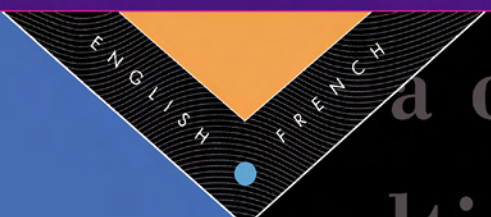




Routledge

Dictionnaire technique anglais

French Technical Dictionary



VOLUME 2 ANGLAIS-FRANÇAIS

2

ENGLISH-FRENCH VOLUME 2

Also available as a printed book
see title verso for ISBN details

Dictionnaire technique anglais French Technical Dictionary

Routledge

Dictionnaire technique anglais French Technical Dictionary

VOLUME 2
ANGLAIS-FRANÇAIS
ENGLISH-FRENCH



London and New York

First published 1994 by Routledge 11 New Fetter Lane, London EC4P 4EE

Simultaneously published in the USA and Canada by Routledge 29 West 35th Street, New York,
NY10001

© 1994 Routledge

Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group

This edition published in the Taylor & Francis e-Library, 2006.

“To purchase your own copy of this or any of Taylor & Francis or Routledge’s collection of
thousands of eBooks please go to www.eBookstore.tandf.co.uk.”

Conversion tables adapted from *Dictionary of Scientific Units*, H.G.Jerrard and D.B.McNeill,
London: Chapman & Hall, 1992.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilized in any form by
any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including
photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission
in writing from the publishers.

British Library Cataloguing-in-Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Applied for

ISBNs:

Vol 1 French-English 0-415-11224-9

Vol 2 English-French 0-415-11225-7

2-volume set 0-415-05670-5

ISBN 0-203-01425-1 Master e-book ISBN

ISBN 0-415-11225-7 (Print Edition)

Table des matières/Contents

Direction éditoriale	vi
Collaborateurs et lexicographes	viii
Spécialistes consultés	x
Préface	xvi
Caractéristiques du dictionnaire	xix
Comment utiliser ce dictionnaire	xxii
Catégories grammaticales	xxxiv
Domaines	xxxvi
Codes géographiques	xxxix
DICTIONNAIRE ANGLAIS-FRANÇAIS	
Abréviations	6014-6088
Tables de conversion:	6089-6099
Eléments chimiques	6100-6103

Direction éditoriale/Editorial staff

Direction rédactionnelle/General Editor

Yves Arden

Chef de projet/Managing Editor

Neil Clements

Direction de collection/Programme Management

Flavia Hodges

Sinda López

Wendy Morris

Elizabeth Handford

Etude de marché/Market Research

Judith Watts

Rachel Miller

Jane Gardner

Nadia Lovell

Susanne Jordans

Perdita Geier

Rebecca Moy

Informatique/Systems

George Allard

Julian Zinovieff

Simon Thompson

Phoebe Bright

Michael Al-Nassir

Secrétariat/Administration

Gemma Marren

Kristoffer Blegvad

Hazel Egerton

Jessica Ramage

Rédaction/Subeditorial

Martin Barr

Production/Production

Nigel Marsh

Collaborateurs et lexicographes/ Contributors and lexicographers

Collaborateurs/Contributors

Réjane Amery

Yves Arden

Josephine Bacon

John P.Bryon

Michael Carpenter

Anna Cordon

Maguy Couette

Elisabeth Coyne

P.J.Doyle

J.V.Drazil

Bill Duffin

James Dunster

Christopher Freeland

Crispin Geoghegan

Susan Green

Freda Klipstein

C.A.Lagall

David Larcher

Virginia Lester

Pamela Mayorcas

James Millard

Charles Policy

Michael Rawson

Louis Rioual

Tom Williams

Stephen Wilson

Stewart Wittering

Lexicographes/Lexicographers

Tom Bartlett

Hazel Curties

Charles Denroche

Anna Howes

Duncan Marshall

Valerie Smith

John Williams

Spécialistes consultés/ Specialist consultants

Chris Buchanan

Abbey Road Studios

Gérard Mercier

Air France

Maryline Grellier

Apple France

Hélène Mateescu

Association Française de Normalisation

Jean-Jacques Bisson

AT&T/NCR

Alain de Kermoysan

Automobiles Citroën

Patrick Leggatt

anciennement/formerly BBC Engineering Information Department

John Camm

British Ceramic Research Limited

A.J. Wardle

British Coal Corporation

Annick Piant

Centre Audiovisuel Simone de Beauvoir

Dr Gilles Pinay

Centre d'Ecologie des Systèmes Fluviaux

Dr Bertrand Fritz

Dr Christine Mosser

Centre de Géochimie de la Surface

Jean-Louis Astor

Centre National d'Etudes Spatiales

Dr Nicole Kurtz-Newell

Centre National de la Recherche Scientifique

Prof. Roland Triay

Centre de Physique Théorique/Université de Provence

Dr Christian Voltolini

Centre de Recherches Nucléaires

Dr Francis Saupé

Centre de Recherches Pétrographiques et Géochimiques

Dr Frank Roux

Centre de Recherches en Physique de l'Environnement Terrestre et Planétaire

Juliette Kohiyama

Charbonnages de France

Ronald Ridout

Chartered Institute of Building

Hans Bamert

Chemins de Fer Fédéraux Suisses

Gerald Cameron

Ciba-Geigy Limited

Christine Nunes

Compagnie Générale Maritime

Philippe Chambin

CREAR

Kevin Colcomb-Heiliger

Department of Transport Marine Pollution Control Unit

Héloïse Neefs

Dictionnaires Hachette

Ripple Linant

Elf Aquitaine Production

Nicolette Walshe

Energy Technology Support Unit

Bertrand Humbert

France 2

Josette Mell

France Télécom

Colin Andrews

Gambica

Marie-Dominique Agay Sandra Buder

GRETA Alpes Dauphiné

Dr Gilles Zumbach

Harvard University

Prof. Michael Worthington

Imperial College London

Ray Griffiths

Institut Français pour l'Exploitation de la Mer

Dr Gilbert Binder

Institut National Polytechnique de Grenoble/Université Joseph Fourier

Jean-Pierre Michel

Institut National Polytechnique de Lorraine

Philip Maylor

Brian Patterson

Institute of Data Processing Management

J.E.H. Leach

Institute of Energy

Celia Kirby

D.B. Smith

Institute of Hydrology

J.H. Durran

Institute of Mathematics and its Applications

Dr Peter Collar

Institute of Oceanographic Sciences

Christopher Wolfe

Institute of Physics

Malcolm Horlick

Institute of Refrigeration

Chris Murphy

Institute of Wastes Management

Derek Chapman

Malcolm J. Raven

Institution of Gas Engineers

Don Goodsell

Institution of Mechanical Engineers

Michael White

anciennement/formerly International Maritime Organization

Jean-Pierre Portier

Isabella Prat

IRFIP

Dr Norman Borrett

Dr Michael Clode

Janine Lajudie

King's College London

Peter Sutherst

Kodak Limited

Dr Michel Vaucelin

Laboratoire d'Etude des Transferts en Hydrologie et Environnement

R.N. Avis

Lafarge Réfractaires Monolithiques

François Ducellier

Lesieur Alimentaire/Céréol

J.E. Lunn

Locomotive & Carriage Institution

Bernard Agnard

Georges Dive

Matra Défense

Jacques Siméon

Météo France

Dave Farlow

Michelin Tyre plc

Kevin Murphy

Mineralogical Society

Jean-Marie Massin

Ministère de l'Environnement

Thierry Berthaux

Ministère de l'Industrie et du Commerce Extérieur

Claude Lannoy

Moulinex

Gill Wilkinson

National Radiological Protection Board

Gillian Strachan-Gray

Optical Information Council

Dr Graham Moore

Diana Deavin

Pira International

Dr Jim Smith

Prince Edward Island Food Technology Centre

Patrick Pigault

Régie Autonome des Transports Parisiens

Jean-Marc Pelletier

Renault Automation

R.G.Lee

anciennement/formerly Royal Military College of Science

D.J.Elliott

Rubber Consultants

Jean-Louis Richard

Saunier Duval Electricité

Philippe de La Cotardière

Société Astronomique de France

Prof. Antoine Chaigne

Société Française d'Acoustique

Paul Dinsdale

Society of Dyers and Colourists

Phil Thompson

Andrew Melvin

Gwyneth Hughes

Texaco Limited

Michel Baeckelandt

Thomson-CSF

Dr Alan Williams

Université de Genève

Dr Minh-Tâm Tran

Université de Lausanne

Dr Bernard Junod

Université de Neuchâtel

Simon Achenbaum

Université de Paris V

Prof. Georges Calas

Université de Paris VII

Dr Alain Mauffret

Université Pierre et Marie Curie/Groupe d'Etude de la Marge Continentale

Dr Roger Marchand

Dr Odile Merdrignac

Université de Rennes I

Michel Deblock

Université des Sciences et Technologies de Lille

Prof. Yves Gourinard

Université de Toulouse III

Mark Hemsell

University of Bristol

Dr Philippe Sarda

University of Cambridge

Elizabeth Fraser

University of Edinburgh

Dr John A Elliott

University of Manchester Institute of Science and Technology

Line Fiquet

Witco

Nous tenons aussi particulièrement à exprimer nos remerciements à ceux et celles qui nous ont apporté leur concours lors de la rédaction de ce dictionnaire:

We are also particularly indebted to the following people for their assistance during the compilation of this dictionary:

Serge Bouchval

John Chillingworth

Catherine Mary an Green

Jason Miles

Dr Jacqueline Mitton

Thomas Stengel

John W.Thristan

Suzy Vergez

Préface/Preface

Les deux facteurs qui nous ont permis de créer un dictionnaire technique bilingue totalement nouveau, posant des normes nouvelles, sont un système de base de données et une méthode de compilation parfaitement adaptés aux résultats souhaités.

La sortie de ce dictionnaire dans les délais et conformément aux critères prévus imposait la compilation d'une base de données spécifique extrêmement sophistiquée. Au début du projet, nous avons soigneusement étudié tous les systèmes de développement de dictionnaire existants. Aucun n'étant suffisamment flexible, nous avons opté pour le développement intégral d'un nouveau système, totalement adapté à nos exigences.

Ce système a pour caractéristique essentielle d'être conçu comme une base de données relationnelle: dans chaque langue, les termes sont stockés dans des fichiers séparés, tandis que d'autres fichiers ne se composent que de liens. Les liens entre les termes de fichiers de langues séparés représentent des traductions et nous permettent de gérer de manière très sophistiquée différents types d'équivalences de traduction 'un à plusieurs' et 'plusieurs à un'. Les liens entre les différents termes d'un même fichier de langue représentent des renvois, eux-mêmes de différents types: synonymes, antonymes, variantes orthographiques, variantes géographiques et abréviations.

La base de données a été créée en trois phases principales: tout d'abord, les termes et leurs traductions ont été sélectionnés par une équipe de traducteurs professionnels, ayant une connaissance pratique approfondie du domaine concerné et intéressés par la compilation et la diffusion de la terminologie. Ces termes regroupés ont ensuite été approuvés dans les différents pays par des spécialistes techniques de haut niveau, ayant pour mission de garantir l'actualité et la précision des termes, ainsi que l'étendue des sujets traités. Enfin, chaque fichier de langue a été contrôlé par des lexicographes des pays concernés, chargés de veiller au respect des variantes géographiques. Dans chaque langue, les formes et l'orthographe (anglaises ou américaines, canadiennes, suisses ou belges) sont

The two factors that have enabled us to create a completely new bilingual technical dictionary that sets new standards in its field are the database system and the method of compilation.

It would not have been possible to compile this dictionary within a realistic timescale, and to the standard that we have achieved, without the use of a highly sophisticated, customdesigned database. During the initial planning stages we looked closely at all the dictionary development systems then available, but concluded that none was sufficiently flexible for our purposes. As a result, we have had a completely unique system developed to our own specifications.

Its most significant feature is that it is designed as a relational database: term records for each language are held in separate files, with further files consisting only of link records. Links between terms in different language files represent translations and enable us to handle, in a sophisticated way, various types of one-to-many and many-to-one translation equivalences. Links between terms within a single language file represent

cross-references, themselves of a wide variety of types: synonyms, antonyms, spelling variants, geographical variants and abbreviations.

The content of the database for this dictionary was created in three principal phases: the terms and their translations were originally solicited from a panel of professional translators with current practical experience of a narrowly defined specialist subject area and an interest in the collection and dissemination of terminology; the terms in each language were then vetted by native-speaker subject specialists working at the leading edge of the respective technology in order to ensure their currency, the accuracy of explanations, and the adequacy of coverage. Finally, each language file was reviewed by regional editors to ensure worldwide coverage of usage. British and North American forms and spellings are clearly labelled and distinguished, and careful attention is also paid to Canadian, Swiss and Belgian French.

The creation and editing of the database of terms was, however, only the first stage in the clearly identified process.

La création et la vérification de la base de données terminologique n'ont cependant représenté que la première étape de la constitution du dictionnaire. La distinction entre les langues cible et source n'étant pas significative au niveau de la base de données, nous avons dû, pour la version imprimée, mettre les données en forme pour obtenir des volumes français-anglais et anglais-français séparés. Les données ont alors été traitées par un logiciel permettant de produire deux séquences alphabétiques, des mots-clés français avec leurs traductions anglaises—et vice versa—avec, dans chaque cas, indication de l'imbrication des composants, de l'ordre des traductions, du style des renvois de différents types, et d'autres fonctions, selon un algorithme complexe.

A ce stade, le texte mis en forme a été vérifié par une équipe de lexicographes expérimentés, qui avaient pour mission d'éliminer les doublons et les incohérences, de vérifier les informations et les explications contextuelles, et de supprimer les termes soit trop généraux, soit trop spécialisés pour être inclus dans un dictionnaire de 'technique générale'.

Cette méthodologie nous a permis d'établir des normes de contrôle de qualité extrêmement élevées et d'éliminer le manque d'homogénéité dont souffrent généralement les dictionnaires 'techniques généraux' compilés par des individus isolés ou de petites équipes, et d'offrir à nos clients un dictionnaire bilingue spécialisé d'un type entièrement nouveau.

Les éditeurs

making of the dictionary. Within the database the distinction between source and target languages is not meaningful, but for this printed dictionary it has been necessary to format the data to produce separate French-English and English-French volumes. The data were processed by a further software module to produce two alphabetic sequences, of French headwords with English translations and vice versa, each displaying the nesting of compounds, ordering of translations, style for cross-references of different types, and other features according to a complex algorithm.

At this stage the formatted text was edited by a team of experienced lexicographers whose task it was to eliminate duplication or inconsistency; edit the contextual information and explanations; and remove terms that were on the one hand too general, or on the other, too specialized for inclusion in a 'general technical' dictionary.

This phased method of working has enabled us to set extremely high standards of quality control, and eliminate the idiosyncrasy often characteristic of 'general technical' dictionaries compiled by individuals or small teams, with the result that we can claim this to be an entirely new type of specialist bilingual dictionary.

The Publisher

Caractéristiques du dictionnaire/ Features of the dictionary

Les principaux caractéristiques de ce dictionnaire sont mentionnées ci-contre dans les éclatés. Pour une explication détaillée de chacune de ces caractéristiques et pour tirer le meilleur parti de votre dictionnaire, reportez-vous aux pages xxi–xxiii.

The main features of the dictionary are highlighted in the text extracts on the opposite page. For a more detailed explanation of each of these features and information on how to get the most out of the dictionary, see pages xxv–xxvii.

Signification de l'abréviation indiquée pour le terme anglais ainsi que pour la traduction française

COLR *abbr* (connected line identification restriction) **TELECOM** *RILC* (restriction de l'identification de ~ la ligne connectée) **columbite** *n* **CHEM** niobite *f*

The abbreviation is expanded in both French and English

Domaines en ordre alphabétique indiquant la traduction appropriée à chaque domaine

column *n* **COMP**, **DP**, **ELECTRON** colonne *f*, **MINING** affût colonne *m*, **PRINT** colonne *f*, rubrique *f*; ~ **box** *n* **PROD** **ENG** founding châssis à colonnes *m*; ~ **charge** *n* **MINING** charge de colonne *f*; ~ **loudspeaker** *n* **RECORDING** haut-parleur à colonne *m*
columnar: ~ **basalt** *n* **GEOL** orgue basaltique *m*; ~ **charge** *n* **MINING** charge de colonne *f*; ~ **crystal** *n* **METALL** cristal colonnaire *m*; ~ **jointing** *n* **GEOL** prismation *f*, prismation basaltique *f*

Subject area labels given in alphabetical order show appropriate translation

Dans les cas où l'abréviation prend un sens différent selon le domaine, le sens est donné après le domaine correspondant

COM *abbr* **COMP** (computer output on microfilm) sortie ordinateur sur microfilm *f*, **TELECOM** (continuation of message) suite de message *f*
coma *n* **ELECTRON**, **PHOTO**, **PHYS** coma *m*; ~ **aberration** *n* **ASTRON** of reflecting telescope aberration de coma *f*; ~ **fail** *n* **ASTRON** of comet chevelure cométaire *f*
Coma: ~ **Berenices** *n* **ASTRON** Chevelure de Bérénice *f*
comagmatic *adj* **GEOL** comagmatique

When the meaning of an abbreviation differs according to area it follows the subject area label

Genre de chaque nom indiqué pour la traduction française

comb¹ *n* **TEXTILES** peigne *m*; ~ **filter** *n* **ELECTRON** filtre en peigne *m*; ~ **filtering** *n* **ELECTRON** filtrage par filtre en peigne *m*
comb² *vt* **TEXTILES** peigner
combat: ~ **aircraft** *n* **MILIT** avion de combat *m*:

Genders are indicated at French noun translations

~ **helicop-ter** *n* AERONAUT hélicoptère armé *m*
combed¹ *adj* TEXTILES peigné
combed:² ~ **top** *n* TEXTILES ruban peigné *m*; ~
wool fabric *n* TEXTILES tissu peigné *m*; ~ **yarn**
n TEXTILES fil peigné *m*

*Contextes fournissant
des informations
supplémentaires pour
faciliter la sélection de
la traduction exacte*

*Termes composés
imbriqués en ordre
alphabétique sous le
premier élément*

combination *n* AERONAUT *helicopters*
conjugaison *f*, CHEM *action* combinaison *f*,
product combiné *m*, COMP, DP, MATH
combinaison *f*; ~ **bulk carrier** *n* TRANSP navire
combiné *m*, transport combiné minéral-
vrapétrole *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à
combinaisons *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à
combinaisons *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure à
combinaisons *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING
microphone combiné *m*; ~ **pliers** *n pl* MECH
ENG *press tools* pinces à combinaisons *f pl*; ~
run *n* PRINT tirage *m*; ~ **sound** *n* ACOUSTICS
son de combinaison *m*; ~ **surface gage** *n* (AmE),
~ **surface gauge** *n* (BrE) MECH ENG trusquin à
combinaisons *m*; ~ **tap assembly** *n* MECH ENG
robinetterie mélangeur *f*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS
son résultant *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG *press*
tools outillages multiples *mpl*

*Contexts give
supplementary
information to help
locate the right
translation*

*Compound terms are
nested
alphabetically at the
first element*

*Informations complètes
sur les variantes
américaines et anglaises
suivies de codes
géographiques*

combinational: ~ **circuit** *n* (AmE) (*cf*
combinatorial circuit) COMP, ELECTRON
circuit combinatoire *m*
combinatorial: ~ **analysis** *n* MATH analyse
combinatoire *f*; ~ **circuit** *n* (BrE) (*cf*
combinational circuit) COMP circuit
combinatoire *m*, ELECTRON circuit combina-
toire *m*, circuit logique combinatoire *m*; ~ **logic** *n*
ELECTRON logique combinatoire *f*
combinatorics *n* MATH *study of configurations*
combina-toire *f*, combinatoire *f*
combine *vt* COMP, DP combiner, MECH ENG
multicylinder engine output diagrams rankiniser

*British English and
American English
variants are given in
full and followed by
regional labels*

*Deux-points indiquant
un mot dépourvu de
valeur technique et
introduisant un mot
compose*

combined: ~ **bending shrinking and welding**
machine *n* MECH ENG machine à refouler
souder couder et contre-couder *f*; ~ **braking** *n*
RAIL *vehicles* freinage mixte *m*; ~ **cargo and**
passenger liner *n* TRANSP cargo mixte *m*; ~
cargo and passenger ship *n* TRANSP cargo
mixte pas-sagers-marchandises *m*; ~ **diagram** *n*
MECH ENG *engine output* diagramme rankinisé
m; ~ **distribution frame** *n*

*A colon introduces a
compound where the
headword has no
technical value*

*Abréviation du terme
donnée à l'entrée pour
la forme intégrale*

(CDF) TELECOM répartiteur mixte *m*; ~ **drill**
and countersink *n* MECH ENG foret à centrer *m*

*Abbreviation of the
term is given at the
full form entry*

Comment utiliser ce dictionnaire

Domaines traités

Ce dictionnaire est un ouvrage technique ‘général’ qui couvre l’ensemble des nouvelles technologies et des connaissances scientifiques sur lesquelles elles reposent. Il comporte une importante base terminologique extraite des disciplines traditionnelles comme la mécanique, le bâtiment, l’électro-technique, l’électronique appliquée, ainsi que les nouvelles technologies comme les sources d’énergie renouvelable, la sécurité appliquée et l’assurance de la qualité.

Sélection des termes

Les termes qu’il contient se rapportent au vocabulaire de base de chaque discipline, et ont été minutieusement vérifiés par des spécialistes de haut niveau, charges de veiller à l’exactitude et à l’actualité des termes anglais et français; à la parfaite correspondance des termes, et à la co-hérence de l’ensemble.

Nous avons également veillé à n’inclure que des termes véritablement techniques, à l’exclusion de tout vocabulaire général dépourvu de valeur technique. Nous avons cependant inclus le vocabulaire technique de base dans son intégralité, bien que certains termes puissent également figurer dans des dictionnaires généraux. Nous avons eu pour principe de donner les traductions préférées par les spécialistes bien qu’il y ait souvent d’autres variantes possibles.

Classement des termes

Tous les termes sont classés par ordre alphabétique. Les termes composés apparaissent sous leur premier élément, quelle que soit la structure sémantique de l’ensemble.

Termes ignorés

Les termes anglais qui ne sont pas pris en compte lors du classement sont les suivants:

a, all, an, and, any, anybody, anyone, anything, anywhere, are, be, by, during, each, every, everybody, everyone, everything, everywhere, for, from, here, if, in, is, it, no, nobody, no-one, nor, not, nothing, nowhere, of, off, on, or, out, over, so, some, somebody, someone, something, somewhere, the, that, then, there, they, thing, this, to, too, under, very, where, while, who, with

Les locutions ou les syntagmes figurent sous le premier élément. Dans les listes imbriquées, la forme simple est remplacée par un ‘tilde’ (~). Exemple:

airborne

:² ~ **acoustical noise** *n* SAFETY bruit acoustique aérien *m*; ~ **collision avoidance system** *n* AERONAUT système anticollision embarqué *m*; ~ **dust** *n* SAFETY poussières aériennes *fpl*, poussières en suspension dans l'air *fpl*

Lorsque ce premier élément est un mot-vedette ayant un ou plusieurs sens techniques, les mots composés suivent la forme simple et sont classés par ordre alphabétique. Exemple:

bronze

² *n* CHEM bronze *m*, COLOURS pigment bronze *m*, pigment de bronze *m*; ~ **guide bush** *n* MECH ENG bague de guidage en bronze *f*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis à bronzer *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS bronze en poudre *m*, pigment de bronze *m*

Si le premier élément n'est pas traduit, ses composants sont précédés de deux-points. Exemple:

swipe: ~ **card** *n* TELECOM carte à mémoire *f*

Ordre des termes

Les locutions ou termes comportant des traits-d'union sont entrés en ordre alphabétique, et suivent donc les locutions ou termes ayant le même premier élément. Exemple:

broken

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit ouvert *m*; ~ **country** *n* CONST pays accidenté *m*, pays tourmenté *m*; ~ **end** *n* TEXTILES casse *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace concassée *f*; ~ **line** *n* GEOM ligne brisée *f*; ~ **ore** *n* MINING mineral abattu *m*, mineral broyé *m*; ~ **rice** *n* FOOD TECH brisure de riz *f*; ~ **rock** *n* COAL TECH menu de concas-sage *m*; ~ **seed** *n* C&G bouillon crevé *m*; ~ **stone** *n* CONST pierre cassée *f*; ~ **white line** *n* CONST *road marking* ligne blanche discontinue *f*; ~ **working** *n* COAL TECH abattage *m*, chantier accidenté *m*, dé-houillement des piliers *m*, dépilage des piliers *m*, enlèvement des piliers *m*

broken-backed

adj NAUT *ship* arqué

broken-down

: ~ **timber** *n* CONST bois débité *m* Les articles (*a*, *an*, *the*), et la préposition *of* ne sont pas pris en compte lors du tri. Exemple:

beginning

: ~ **of call demand** *n* TELECOM début de la demande d'appel *m*; ~ **of life** *n* NUCLEAR *of core* début de vie *m*; ~ **of message** *n* (BOM) COMP, TELECOM début de message *m*

Lorsque des composants ont de nombreuses im-brications, des repères en marge facilitent la recherche. Exemple:

air

:²

nozzle

~ **n** ~ *n* COAL TECH éjecteur de ventilation *m*, MECH ENG ajutage *m*;

outlet

~ **o** ~ *n* MECH ENG évacuation d'air *f*, *of blower* sortie du vent *f*; ~ **oven** *n* P&R *equipment* étuve à l'air chaud *f*;

passage

~ **p** ~ *n* MECH ENG passage d'air *m*, MINING conduit *m*; ~ **passageway** *n* MINING conduit *m*; ~ **permeability** *n* HEAT ENG, PRINT perméabilité à l'air *f*

Les abréviations et acronymes en majuscules figurent après les termes de même forme en minuscules. Exemple:

age

¹ *n* GEOL, PETR age *m*; ~ **dating** *n* GEOL datation *f*; ~ **hardening** *n* CRYSTALL, METALL, P&R durcissement par vieillissement *m*, PROP MAT durcissement structural *m*, SPRINGS durcissement structural *m*, vieillissement par écrouissage *m*; ~ **of the universe** *n* ASTRON âge de l'univers *m*

age

² *vt* METALL, PAPER TECH vieillir, THERMOD *metals* mûrir, tremper, vieillir

AGE

abbr (allyl glycidyl ether) P&R éther allylglycidique *m*

Les termes contenant des chiffres ou des symboles sont classés comme s'ils étaient écrits en lettres. Exemple:

three-cylinder

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine à trois cylindres *f*

three-D

: ~ **log** *n* PETR diagraphie de densité variable *f*

three-dimensional

¹ *adj* PHYS tridimensionnel, PROP MAT à trois dimensions

Homographes

Chaque terme est accompagné d'une abréviation indiquant sa fonction grammaticale. La liste complète de ces abréviations figure page xxix.

Un terme ayant plusieurs fonctions grammaticales figure sous une entrée séparée pour chaque fonction. Ces entrées se distinguent par un chiffre en exposant qui suit immédiatement le mot-vedette. La séquence est la suivante: abréviation, adjectif, adverbe, nom, verbe, suivie des fonctions moins fréquentes. Exemple:

bubbling

¹ *adj* PHYS bouillonnant

bubbling

² *n* C&G bouillonnage *m*, OCEANOGRAPHY pétilllement de la mer *m*, PAPER TECH cloquage *m*, PHYS barbotage *m*, bouillonnement *m*

Ordre des traductions

Chaque terme est accompagné d'une ou plusieurs abréviations indiquant le domaine auquel il se rapporte. La liste complète de ces abréviations figure pages xxxi–xxxii.

Lorsqu'un terme est utilisé dans plusieurs disciplines, il est suivi des abréviations appropriées, en ordre alphabétique.

Lorsqu'un terme est traduit de la même manière dans différentes disciplines, la traduction figure après la liste des abréviations. Exemple:

ammeter

n ELEC, ELEC ENG, LAB EQUIP *electric current*, PHYS, TV, VEHICLES *electrical system* ampèremètre *m*

Lorsqu'un terme peut se traduire de différentes façons selon les disciplines, sa traduction figure après chaque abréviation ou série d'abréviations. Exemple:

branch

¹ *n* COMP *of circuit* *branche f*, *of programme* *branchement m*, CONST *metal piece at end of hose* *lance f*, *lance à eau f*, *plumbing* *branchement m*, *embranchement m*, DP *branchement m*, *of circuit* *branche f*

Informations complémentaires

Le genre de chaque nom est indiqué. Pour les expressions ou termes composés, le genre est celui du terme dans son ensemble (c'est-à-dire de son mot-vedette), et non celui de l'élément final. Exemple:

data

~ **switching exchange** *n* (DSE) COMP, TELECOM *centre de commutation de données m*

Dans de très nombreux cas, des informations complémentaires expliquent l'utilisation du terme concerné. Exemple:

(a) le sujet ou l'objet typique d'un verbe, par exemple:

set

² *n* CINEMAT *décor m*, *plateau m*, COMP *ensemble m*, *jeu m*, CONST *in concrete* *prise f*, *nail set* *chasse-clou m*, *chasse-pointe m*, *pousse-pointe m*, *of pile* *avant-pieu m*, *rivet set* *bouterolle f*, *chasse-rivet m*, *street paving* *pavé m*, *pavé en granit m*, DP *ensemble m*, *jeu m*, ELEC ENG *of machines* *groupe m*, GEOL *of beds* *ensemble m*

(b) les noms typiques utilisés avec un adjectif, par exemple:

air-cooled

¹ *adj* ELEC *equipment* *refroidi par l'air*

(c) les mots indiquant la référence d'un nom, par exemple:

belly

¹ *n* C&G *of shaft furnace* *ventre m*, CONST *of wall* *bombement m*, NAUT *of sail, boat* *creux m*, *ventre m*

(d) un domaine plus limité que celui indiqué par l'abréviation, par exemple:

scrambler

n SPACE *communications*, TELECOM *embrouilleur m*

(e) une paraphrase ou un équivalent d'ordre général, par exemple:

bank

¹ *n* PRINT *table à papier f*, *newspaper headline* *gros titre m*

Lorsqu'un terme peut donner lieu à différentes traductions, des informations contextuelles indiquent également la traduction appropriée. Exemple:

stringer

n CONST *longeron m*, *longrine f*, *poutre de rive f*, *sommier m*, *of roof truss* *entrait m*, *tirant d'une ferme de comble m*, *of stairway* *limon m*, MINING *cordon m*, *crin m*, *filet m*, *veinule f*, NAUT *boatbuilding* *gouttière f*, *hiloire f*, *serre f*, RAIL *longrine f*, SPACE *spacecraft* *lisse f*; ~ **angle** *n* NAUT *shipbuilding* *cornière de gouttière f*; ~ **head** *n* PETR *première passe f*

Renvois

Les variantes linguistiques (entre l'anglais et l'américain ou entre le français de France, du Canada, de Suisse et de Belgique) sont toujours indiquées. Tous les termes non universels sont accompagnés de la mention typique. La liste complète de ces mentions figure à la page xxxiii.

En cas de variantes lexicales, les informations les concernant—et notamment les traductions et renvois à d'autres formes régionales—sont fournies systématiquement à chaque entrée. Exemple:

Bowden

: ~ **cable** *n* (cf *brake cable*) MECH, VEHICLES *on clutch, brake cable* Bowden *m*

brake

:¹ ~ **cable** *n* (cf *Bowden cable*) MECH, VEHICLES *cable de frein* *m*

Lorsque les variantes orthographiques ne sont pas différenciées par région ou par pays, la forme la moins courante renvoie à la forme dominante. Les informations complètes figurent uniquement sous cette entrée. Exemple:

tire

n (AmE) *see* *tyre*

Les variantes géographiques, tant orthographiques que lexicales, sont indiquées intégralement lorsqu'il s'agit de traductions. Exemple:

braked

: ~ **car** *n* (AmE) (cf *braked wagon*) RAIL *vehicles wagon freiné* *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (cf *braked car*) RAIL *vehicles wagon freiné* *m*

Les abréviations et leurs formes intégrées figurent dans le corps principal du dictionnaire, classées par ordre alphabétique. Les informations complètes—et notamment leurs traductions et les renvois à leur abréviation ou à leur forme intégrée, le cas échéant—sont indiquées pour chaque entrée. Exemple:

CAI

abbr (*computer-assisted instruction*) COMP IAO (*instruction assistée par ordinateur*) *f*

binary

:² ~ **phase shift keying** *n* (BPSK) TELECOM *modulation par déplacement de phase bivalente* *f* (MDPB)

La liste alphabétique des abréviations contenues dans ce dictionnaire figure à la fin de ce volume. Dans certains cas, les antonymes ou termes contraires sont également spécifiés. Les informations complètes figurent sous chaque entrée. Exemple:

high-pass

: ~ **filters** *n* (cf *low-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV *filtre passe-haut* *m*

low-pass

: ~ **filter** *n* (cf *high-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV *filtre passe-bas* *m*.

Using the dictionary

Range of coverage

This is one volume (the English-French volume) of a general technical dictionary that covers the whole range of modern technology and the scientific knowledge that underlies it. It contains a broad base of terminology drawn from traditional areas of technology such as mechanical engineering, construction, electrical and electronic engineering, but also includes the vocabulary of newly prominent subject areas such as fuelless energy sources, safety engineering and quality assurance.

Selection of terms

We have aimed to include the essential vocabulary of each subject area, and the material has been checked by leading subject experts to ensure that both the English and the French terms are accurate and current, that the translations are valid equivalents, and that there are no gaps in coverage.

We have been careful about including only genuine technical terms and not allowing general vocabulary with no technical value. At the same time, we have entered the core vocabulary of technical discourse in its totality, although some of these items may also be found in general dictionaries. Although other variant translations would be permissible in a particular subject area, we have given the term most widely preferred by specialists in the area.

Placement of terms

All terms are ordered alphabetically, beginning with their first element. Compound terms are never entered under their second or third element, regardless of the semantic structure of the unit.

Stoplists

Terms in English are not entered under the following elements:

a, all, an, and, any, anybody, anyone, anything, anywhere, are, be, by, during, each, every, everybody, everyone, everything, everywhere, for, from, here, if, in, is, it, no, nobody, no-one, nor, not, nothing, nowhere, of, off, on, or, out, over, so, some, somebody, someone, something, somewhere, the, that, then, there, they, thing, this, to, too, under, very, where, while, who, with

Open compounds consisting of more than one element are listed at their first element. In these nested listings, the simple form is replaced by a swung dash (~). For example:

airborne

:² ~ **acoustical noise** *n* SAFETY bruit acoustique aérien *m*; ~ **collision avoidance system** *n* AERONAUT système anticollision embarqué *m*; ~ **dust** *n* SAFETY poussières aériennes *fpl*, poussières en suspension dans l'air *fpl*

When this first element is itself a headword with one or more technical senses, compounds follow the simple form in alphabetical order. For example:

bronze

² *n* CHEM bronze *m*, COLOURS pigment bronze *m*, pigment de bronze *m*; ~ **guide bush** *n* MECH ENG bague de guidage en bronze *f*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis à bronzer *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS bronze en poudre *m*, pigment de bronze *m*

If the first element is not itself translated, a colon (:) precedes the compounds. For example:

swipe

: ~ **card** *n* TELECOM carte à mémoire *f*

Ordering of terms

Hyphenated and solid compounds are entered in alphabetical sequence, and will thus follow a nest of open compounds with the same first element. For example

broken

:² ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit ouvert *m*; ~ **country** *n* CONST pays accidenté *m*, pays tourmenté *m*; ~ **end** *n* TEXTILES casse *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace concassée *f*; ~ **line** *n* GEOM ligne brisée *f*; ~ **ore** *n* MINING mineral abattu *m*; mineral broyé *m*; ~ **rice** *n* FOOD TECH brisure de riz *f*; ~ **rock** *n* COAL TECH menu de concas-sage *m*; ~ **seed** *n* C&G bouillon crevé *m*; ~ **stone** *n* CONST pierre cassée *f*; ~ **white line** *n* CONST *road marking* ligne blanche discontinue *f*; ~ **working** *n* COAL TECH abattage *m*, chantier accidenté *m*, dé-houillement des piliers *m*, dépilage des piliers *m*, enlèvement des piliers *m*

broken-backed

adj NAUT *ship* arqué

broken-down

: ~ **timber** *n* CONST bois débité *m* Articles (*a*, *an*, *the*) and the preposition *of* are ignored in determining the sequence of nested open compounds. For example:

beginning

: ~ **of call demand** *n* TELECOM début de la demande d'appel *m*; ~ **of life** *n* NUCLEAR *of core* début de vie *m*; ~ **of message** *n* (BOM) COMP, TELECOM début de message *m*

In the case of very long nests of compounds, marginal markers have been used to make it easy to find a term more quickly. For example:

air

:²

nozzle

~ **n** ~ *n* COAL TECH éjecteur de ventilation *m*, MECH ENG ajutage *m*;

outlet

~ **o** ~ *n* MECH ENG évacuation d'air *f*, *of blower* sortie du vent *f*; ~ **oven** *n* P&R *equipment* étuve à l'air chaud *f*;

passage

~ **p** ~ *n* MECH ENG passage d'air *m*, MINING conduit *m*; ~ **passageway** *n* MINING conduit *m*; ~ **permeability** *n* HEAT ENG, PRINT perméabilité à l'air *f*

Abbreviations and acronyms written in upper case appear after vocabulary words of the same form written in lower case. For example:

age

¹ *n* GEOL, PETR âge *m*; ~ **dating** *n* GEOL datation *f*; ~ **hardening** *n* CRYSTALL, METALL, P&R durcissement par vieillissement *m*, PROP MAT durcissement structural *m*, SPRINGS durcissement structural *m*, vieillissement par écrouissage *m*; ~ **of the universe** *n* ASTRON âge de l'univers *m*

age

² *vt* METALL, PAPER TECH vieillir, THERMOD *metals* mûrir, tremper, vieillir

AGE

abbr (allyl glycidyl ether) P&R éther allylglycidique *m*

Terms containing figures and symbols are alphabetized according to the usual expansion in reading aloud. For example:

three-cylinder

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine à trois cylindres *f*

three-D

: ~ **log** *n* PETR diagraphie de densité variable *f*

three-dimensional

¹ *adj* PHYS tridimensionnel, PROP MAT à trois dimensions

Homographs

Every term is accompanied by a label indicating its part of speech. For a complete list of these labels and their expansions, please see xxix. A term that has more than one part of speech is listed in a separate entry for each. Such entries are distinguished by a raised number immediately following the headword. The sequence is abbreviation, adjective, adverb, noun, verb, followed by less frequent parts of speech. For example:

bubbling

¹ *adj* PHYS bouillonnant

bubbling

² *n* C&G bouillonnage *m*, OCEANOLOG pétilllement de la mer *m*, PAPER TECH cloquage *m*, PHYS barbot-agem, bouillonnement *m*

Ordering of translations

Every term is accompanied by one or more labels indicating the technological area in which it is used. For a complete list of these labels and their expansions, please see pages xxi–xxii. Where the same term is used in more than one technological area, multiple labels are given as appropriate. These labels appear in alphabetical order.

Where a term has the same translation in more than one technological area, this translation is given after the sequence of labels. For example:

ammeter

n ELEC, ELEC ENG, LAB EQUIP *electric current*, PHYS, TV, VEHICLES *electrical system* ampèremètre *m*

Where a term has different translations according to the technological area in which it is used, the appropriate translation is given after each label or set of labels. For example:

branch

¹ *n* COMP *of circuit* *branche f*, *of programme* *branchement m*, CONST *metal piece at end of hose* *lance f*, *lance à eau f*, *plumbing* *branchement m*, *embranchement m*, DP *branchement m*, *of circuit* *branche f*

Supplementary information

When the French translation is a noun, the relevant gender is shown. In the case of compound terms this is the gender of the term as a whole (that is, its noun head) rather than the final element. For example:

data

~ **switching exchange** *n* (DSE) COMP, TELECOM *centre de commutation de données m*

In very many cases additional data is given about a term in order to show how it is used. Such contextual information can be:

(a) the typical subject or object of a verb, for example:

set

² *n* CINEMAT *décor m*, *plateau m*, COMP *ensemble m*, *jeu m*, CONST *in concrete* *prise f*, *nail set* *chasse-clou m*, *chasse-pointe m*, *pousse-pointe m*, *of pile* *avant-pieu m*, *rivet set* *bouterolle f*, *chasse-rivet m*, *street paving* *pavé m*, *pavé en granit m*, DP *ensemble m*, *jeu m*, ELEC ENG *of machines* *groupe m*, GEOL *of beds* *ensemble m*

(b) typical nouns used with an adjective, for example:

air-cooled

¹ *adj* ELEC *equipment* *refroidi par l'air*

(c) words indicating the reference of a noun, for example:

belly

¹ *n* C&G *of shaft* *furnace* *ventre m*, CONST *of wall* *bombement m*, NAUT *of sail*, *boat* *creux m*, *ventre m*

(d) a narrower subject area than indicated by the label, for example:

scrambler

n SPACE *communications*, TELECOM *embrouilleur m*

(e) a paraphrase or broad equivalent

bank

¹ *n* PRINT *table a papier f*, *newspaper* *headline* *gros titre m*

When various different translations apply in the same subject area, contextual information is also used to show which translation is appropriate in different circumstances. For example:

stringer

n CONST *longeron m*, *longrine f*, *poutre de rive f*, *sommier m*, *of roof truss* *entrait m*, *tirant d'une ferme de comble m*, *of stairway* *limon m*, MINING *cordon m*, *crinm*, *filet m*, *veinule f*, NAUT *boatbuilding* *gouttière f*, *hiloire f*, *serref*, RAIL *longrine f*, SPACE

spacecraft lisse *f*; ~ **angle** *n* NAUT *shipbuilding* cornière de gouttière *f*; ~ **head** *n* PETR première passe *f*

Cross-references

All terms not universally applicable are accompanied by a regional label. Both British and North American terms are fully covered. Translations which are restricted to Belgium, Canada, France or Switzerland are also followed by the relevant regional label. For a complete list of these labels and their expansions, please see page xxxiii.

In the case of lexical variants, full information—including translations and cross-references to other regional forms—is given at each entry. For example:

Bowden

: ~ **cable** *n* (*cf* *brake cable*) MECH, VEHICLES *on clutch, brake cable* Bowden *m*

brake

:¹ ~ **cable** *n* (*cf* *Bowden cable*) MECH, VEHICLES *cable de frein* *m*

In the case of spelling variants not differentiated by region, the less common form is cross-referred to the dominant form. Full information is given at that entry only. For example:

tire

n (AmE) *see* *tyre*

Geographical variants, both spelling and lexical, are given in full when they are translations. For example:

braked

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *braked wagon*) RAIL *vehicles wagon freiné* *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *braked car*) RAIL *vehicles wagon freiné* *m*

Both abbreviations and their full forms are entered in the main body of the dictionary in alphabetical sequence. Full information—including translations and cross-references to the full form or abbreviation as appropriate—is given at each entry. For example:

CAI

abbr (*computer-assisted instruction*) COMP IAO (*instruction assistée par ordinateur*) *f*

binary

:² ~ **phase shift keying** *n* (*BPSK*) TELECOM *modulation par déplacement de phase bivalente* *f* (*MDPB*)

Abbreviations are also listed in a separate alphabetical sequence at the back of this volume, to allow browsing in cases where the exact form of the abbreviation is not known.

Where appropriate, mention is made of antonyms or opposing terms. Full information is given at each entry. For example:

high-pass

: ~ **filter** *n* (*cf* *low-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV *filtre passe-haut* *m*

low-pass

: ~ **filter** *n* (*cf* *high-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV *filtre passe-bas* *m*.

Catégories grammaticales/ Parts of speech

<i>abbrev</i>	abbreviation	abréviation
<i>adj</i>	adjective	adjectif
<i>adv</i>	adverb	adverbe
<i>f</i>	feminine	féminin
<i>f pl</i>	feminine plural	féminin pluriel
<i>m</i>	masculine	masculin
<i>mpl</i>	masculine plural	masculin pluriel
<i>n</i>	noun	nom
<i>n pl</i>	noun plural	nom pluriel
<i>phr</i>	phrase	locution
<i>pref</i>	prefix	préfixe
<i>prep</i>	preposition	preposition
<i>vi</i>	intransitive verb	verbe intransitif
<i>vt</i>	transitive verb	verbe transitif
<i>vti</i>	transitive and intransitive verb	verbe transitifet intransitif

Marques déposées

Nous avons fait le maximum pour faire suivre de la mention appropriée les termes que nous esti-mons protégés par un dépôt de marque. Néanmoins, l'absence ou la presence de cette men-tion est sans effet sur leur statut legal.

(TM) registered trademark

Registered trademarks

Every effort has been made to label terms which we believe constitute trademarks. The legal status of these, however, remains unchanged by the presence or absence of any such label.

marque déposée (MD)

Domaines/Subject labels

ACOUSTICS	Acoustics	Acoustique
AERONAUT	Aeronautics	Aéronautique
ASTRON	Astronomy	Astronomie
AUTO	Automotive Engineering	Génie automobile
C&G	Ceramics and Glass	Céramique et verre
CHEM	Chemistry	Chimie
CHEM TECH	Chemical Technology Processes	Génie chimique
CINEMAT	Cinematography	Cinématographie
COALTECH	Coal Technology	Technologic du charbon
COATINGS	Coatings Technology	Revêtements
COLOURS	Colours Technology	Couleurs
COMP	Computer Technology	Ordinateurs
CONST	Construction	Construction
CONTROL	Control Technology	Contrôle et automatisation
CRYSTALL	Crystallography	Cristallographie
DETERGENTS	Detergents	Détergents
DP	Data Processing	Informatique
ELEC ENG	Electrical Engineering	Electrotechnique
ELECTR	Electricity	Electricité
ELECTRON	Electronic Engineering	Electronique industrielle
FLUID PHYS	Fluid Physics	Physique des fluides
FOOD TECH	Food Technology	Alimentation
FUELLESS	Fuelless Energy Sources	Sources d'énergie renouvelable
GAS TECH	Gas Technology	Technologic du gaz
GEOL	Geology	Géologic
GEOM	Geometry	Geometric
GEOPHYS	Geophysics	Géophysique
HEAT ENG	Heat Engineering Components	Appareils de chauffage

HEATING	Heating Equipment	Installations de chauffage
HYDR EQUIP	Hydraulic Equipment	Matériel hydraulique
HYDROL	Hydrology	Hydrologie
INSTRUMENT	Instrumentation	Instrumentation
LAB EQUIP	Laboratory Equipment	Equipement de laboratoire
MAR POLL	Marine Pollution	Pollution de la mer
MATH	Mathematics	Mathématiques
MECH	Mechanics	Mécanique
MECH ENG	Mechanical Engineering	Construction mécanique
METALL	Metallurgy	Métallurgie
METEO	Meteorology	Météorologie
METR	Metrology	Métrologie
MILIT	Military Technology	Armement et défense
MINERAL	Mineralogy	Minéralogie
MINING	Mining	Exploitation minière
NAUT	Water Transport Engineering	Transport par voie d'eau
NUCLEAR	Nuclear Technology	Energie nucléaire
OCEANOGRAPHY	Oceanography	Océanographie
OPTICS	Optics	Optique
P&R	Plastics and Rubber	Plastiques et caoutchouc
PACKAGING	Packaging	Emballage
PAPER TECH	Paper Technology	Papeterie
PART PHYS	Particle Physics	Physique des particules
PATENTS	Patents and Trademarks	Brevets et marques de fabrique
PETR	Petrology	Pétrologie
PETR TECH	Petroleum Technology	Technologic du pétrole
PHOTO	Photography	Photographie
PHYS	Physics	Physique
POLLUTION	Pollution	Pollution
PRINT	Printing	Imprimerie
PROD ENG	Production Engineering	Gestion de la production
PROP MAT	Properties of Materials	Propriétés des matériaux

QUALITY	Quality assurance	Assurance de la qualité
RAD PHYS	Radiation Physics	Physique des rayonnements
RAIL	Railway Engineering	Chemins de fer
RECORDING	Recording Engineering	Enregistrement
RECYCLING	Recycling	Recyclage
REFRIG	Refrigeration	Réfrigération
SAFETY	Safety Engineering	Sécurité
SPACE	Space Technology	Technologic spatiale
SPRINGS	Springs	Ressorts
TELECOM	Telecommunications	Telecommunications
TESTING	Testing	Essais
TEXTILES	Textiles	Textile
THERMOD	Thermodynamics	Thermodynamique
TRANSP	Transport	Transport
TV	Television	Télévision
VEHICLES	Vehicle Components	Pièces détachées pour véhicules
WATER SUPP	Water supply engineering	Distribution de l'eau
WAVE PHYS	Wave Physics	Physique ondulatoire

Codes géographiques/ Geographic codes

	Variantes d'anglais	Varieties of English
(AmE)	anglais américain	American English
(BrE)	anglais britannique	British English
(Can)	anglais canadien	Canadian English
	Variantes de français	Varieties of French
(Belg)	Belgique	Belgium
(Can)	Canada	Canada
(Fra)	France	France
(Sui)	Suisse	Switzerland

A

A

abbr (amp, ampere) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS A (*ampère*)

A4

: ~ **size** *n* PRINT *international size paper* format A4 *m*; ~ **wave** *n* PRINT onde A4 *f*

AA

n (aggregate abrasion Value) CONST coefficient d'abrasion de gravier *m*

AAL

¹ *abbr (ATM adaptation layer)* TELECOM couche d'adaptation AAL *f*

AAL

$\cdot^2 \sim$ **protocol control information** *n* (*AAL-PCI*) TELECOM information de contrôle du protocole AAL *f*; $\sim$ **service data unit** *n* (*AAL-SDU*) TELECOM unité de données de service AAL *f*

Aalenian

adj GEOL aalénien

AAL-PCI

abbr (*AAL protocol control information*) TELECOM information de contrôle du protocole AAL *f*

AAL-SDU

abbr (*AAL service data unit*) TELECOM unité de données de service AAL *f*

A-associate response

n (*AARE*) TELECOM réponse A-associate

AARE

abbr (A-associate response) TELECOM réponse A-associate *f*

aback

adj NAUT à contre

abacus

n COMP abaque *m*; ~ **major** *n* MINING abaque *m*

abaft

¹ *adv* NAUT sur l'arrière, à l'arrière

abaft

² *prep* NAUT sur l'arrière de, a l'arrière de

abandon

¹ *vt* PATENTS abandonner

abandon

:² ~ **ship** *vi* NAUT abandonner le navire, quitter le navire, évacuer le navire

abandoned

: ~ **workings** *n pl* MINING chantier abandonné *m*

abandonment

: ~ **of ship** *n* NAUT abandon du navire *m*, délaissement du navire *m*

abate

vi NAUT *wind, weather* diminuer, mollir, s'abattre

abattement

n PRINT abattement *m*, réduction sur facture *f*

abattoir

n REFRIG abattoir *m*

Abbé

: ~ **number** *n* PHYS *constringence* nombre d'Abbé *m*; ~ **refractometer** *n* PHYS réfractomètre d'Abbém; ~ **theory** *n* PHYS *of image formation* théorie d'Abbé *f*; ~ **value** *n* C&G nombre d'Abbé *m*

abbreviated

: ~ **dialing** *n* (AmB), ~ **dialling** *n* (BrE) TELECOM composition abrégée *f*, numérotation abrégée *f*; ~ **number** *n* TELECOM numéro abrégé *m*; ~ **precision approach path indicator** *n* AERONAUT indi-cateur de trajectoire d'approche de précision simplifié *m*; ~ **visual approach slope indicator system** *n* AERONAUT indicateur visuel de pente d'approche simplifié *m*

abeam

adv NAUT, SPACE par le travers

abelian

adj MATH abélien

aberration

n ASTRON *of starlight*, METALL, OPT, WAVE PHYS aberration *f*

abietate

n CHEM abiétate *m*

abietic

: ~ **acid** *n* PAPER TECH acide abiétique *m*

ability

n PROP MAT aptitude *f*

ablated

: ~ **ion** *n* NUCLEAR ion ablati *m*

ablating

: ~ **cone** *n* SPACE *missile warheads* cône d'ablation *m*, cône érodable *m*; ~ **momentum** *n* NUCLEAR impulsion d'ablation *f*

ablation

n COMP *optical recording*, HYDROL *ablation f*, NUCLEAR processus d'ablation et compression *m*, PHYS *ablation f*; ~ **shield** *n* SPACE *spacecraft* bouclier ablatif *m*

ablative

¹ *adj* SPACE *spacecraft* ablatif

ablative

:² ~ **cooling** *n* SPACE *spacecraft* refroidissement par ablation *m*; ~ **method recording** *n* OPT enregistre-ment par ablation *m*

ablaze

adj THERMOD en feu, *with light* resplendissant

abnormal

: ~ **pressure** *n* GEOL, PETR TECH *geology* pression anormale *f*, pression de formation anormale positive *f*; ~ **structure** *n* METALL structure anormale *f*; ~ **termination** *n* COMP fin anormale *f*

abort

¹ *n* COMP abandon *m*

abort

² *vt* COMP abandonner, faire avorter, SPACE abandonner, avorter, faire long feu, interrompre, échouer

aborted

: ~ **takeoff** *n* AERONAUT arrêt au décollage *m*, décollage interrompu *m*

above

:¹ ~ **ground** *adj* MINING au jour, du jour, superficiel, à la surface

above

:² ~ **ground** *adv* COAL TECH en surface

above-ground

: ~ **workers** *n pl* MINING ouvriers du jour *m pl*

abradant

n COAL TECH, PROP MAT abrasif *m*

abrade

vt MECH user par abrasion, PAPER TECH user, user par abrasion, PROP MAT user

abraded

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil abrasé *m*

abrading

: ~ **wheel** *n* PROD ENG meule à user *f*

Abraham

: ~ **momentum** *n* NUCLEAR impulsion d'Abraham *f*

abraser

n PAPER TECH abrasimètre *m*

abrasion

n COAL TECH abrasion *f*, GEOL abrasion *f*, érosion *f*, HYDROL, MECH, MECH ENG, P&R, PAPER TECH, PRINT, PROD ENG, PROP MAT abrasion *f*; ~ **factor** *n* MECH *materials* taux d'abrasion *m*, taux d'usure *m*; ~ **fretting corrosion** *n* MECH corrosion due à l'usure par frottement *f*; ~ **resistance** *n* P&R, PAPER TECH, PROP MAT résistance à l'abrasion *f*; ~ **resistance index** *n* P&R indice d'abrasion *m*, indice d'abrasion de Taber *m*; ~ **test** *n* MECH ENG essai abrasif *m*, PRINT essai de résistance au frottement *m*; ~ **tester** *n* MECH *materials*, P&R, PAPER TECH abrasimètre *m*

abrasion-proof

adj COATINGS antiusure, résistant à l'abrasion, MECH *materials* résistant à l'abrasion

abrasion-resistant

¹ *adj* PRINT résistant à l'abrasion

abrasion-resistant

:² ~ **coating** *n* COATINGS couche résistante à l'abrasion *f*

abrasive

¹ *adj* COAL TECH, MECH *materials*, PAPER TECH, PRINT, PROD ENG, PROP MAT, SAFETY abrasif

abrasive

² *n* COAL TECH, MECH *materials*, PAPER TECH, PROD ENG, PROP MAT, SAFETY abrasif *m*; ~ **belt** *n* C&G *for grinding glass*, MECH ENG bande abrasive *f*; ~ **cloth** *n* MECH ENG toile abrasive *f*; ~ **coating** *n* COATINGS enrobage aux abrasifs *m*; ~ **cutoff machine** *n* MECH ENG *machine tool* tronçonneuse à meule *f*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG disque abrasif *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see abrasive disc*; ~ **dust** *n* SAFETY poussières abrasives *f pl*; ~ **flap wheel** *n* MECH ENG meule à lamelles abrasives *f*; ~ **material** *n* PAPER TECH abrasif *m*; ~ **paper** *n* ELEC *for cleaning* papier abrasif *m*, MECH *tools* papier abrasif *m*, papier-émeri *m*, PRINT papier abrasif *m*; ~ **sheet** *n* MECH ENG feuille abrasive *f*; ~ **shot** *n* MECH *surface treatment* grenaille abrasive *f*; ~ **wear** *n* CONST usure abrasive *f*, P&R usure par abrasion *f*; ~ **wheel** *n* MECH *tools*, MECH ENG, SAFETY meule *f*; ~ **wheels regulations** *n pl* SAFETY *wheel condition, speed, marking, use and storage* règlements de sécurité des meules abrasives *m pl*

abrasiveness

n COAL TECH abrasivité *f*, PAPER TECH pouvoir abrasif *m*, PRINT abrasion *f*

abreast

adv NAUT par le travers

abridged

: ~ **edition** *n* PRINT édition abrégée *f*

abrupt

: ~ **junction** *n* ELECTRON *p-n junction* jonction abrupte *f*

ABS

n (acrylonitrile-butadiene-styrene) P&R styrène-acrylonitrile-butadiène *m*

abscissa

n DP abscisse *f*, MATH axe des abscisses *m*, axe des *x* *m*

abscissic

adj CHEM abscisique

absence

n ACOUSTICS *of harmonics*, SPACE *of convection* absence *f*

absent

: ~ **reflection** *n* CRYSTALL *from diffraction patterns* extinction *f*, réflexions absentes *f*
pl; ~ **subscriber** *n* TELECOM abonné absent *m*; ~ **subscriber service** *n* TELECOM
service des abonnés absents *m*

absinth

n CHEM absinthe *f*

absinthole

n CHEM thuyone *m*

absolute

¹ *adj* CHEM, COMP, DP absolu

absolute

:² ~ **activity** *n* PHYS activité absolue *f*; ~ **address** *n* COMP adresse absolue *f*; ~ **alcohol** *n* CHEM alcool absolu *m*, alcool anhydre *m*; ~ **capacity** *n* TRANSP capacité possible *f*; ~ **code** *n* COMP code absolu *m*; ~ **error** *n* COMP erreur absolue *f*; ~ **gain** *n* SPACE communications gain isotrope *m*; ~ **humidity** *n* HEAT ENG, HYDROL *of ground, soil, METEO of air*, PHYS humidité absolue *f*; ~ **loader** *n* COMP chargeur absolu *m*; ~ **magnitude** *n* ASTRON magnitude absolue *f*; ~ **measuring system** *n* ELECTRON système de mesure absolue *m*; ~ **motion** *n* PHYS mouvement absolu *m*; ~ **movement** *n* CHEM mouvement absolu *m*; ~ **permeability** *n* ELEC *magnetism* perméabilité absolue *f*, ELEC ENG perméabilité magnétique absolue *f*, PETR, TESTING perméabilité absolue *f*; ~ **permittivity** *n* ELEC *electrical field*, ELEC ENG permittivité absolue *f*; ~ **potential** *n* ELEC potentiel absolu *m*; ~ **pressure** *n* REFRIG pression absolue *f*; ~ **range** *n* MILIT rayon d'action absolu *m*; ~ **refractive index** *n* RAD PHYS indice de réfraction absolu *m*; ~ **scale of temperature** *n* CHEM échelle **K** *f*, échelle absolue *f*; ~ **speed variation** *n* ELEC *electrical machine* variation absolue de la vitesse de rotation *f*; ~ **stability** *n* TELECOM stabilité absolue *f*; ~ **stop signal** *n* RAIL carré *m*; ~ **system** *n* TESTING *coil arrangements* système absolu *m*; ~ **temperature** *n* CHEM, PHYS température absolue *f*, REFRIG température absolue *f*, température thermodynamique *f*, THERMOD température absolue *f*; ~ **threshold** *n* TV *of luminance* seuil absolu *m*; ~ **vacuum** *n* REFRIG vide absolu *m*; ~ **value** *n* CHEM, COMP, MATH valeur absolue *f*; ~ **velocity** *n* MECH vitesse absolue *f*; ~ **viscosity** *n* PROP MAT viscosité absolue *f*; ~ **water velocity** *n* FUELLESS vitesse absolue de l'eau *f*; ~ **zero** *n* CHEM zéro absolu *m*, FOOD TECH température absolue *f*, PHYS, REFRIG, THERMOD zéro absolu *m*

absorb

vt COAL TECH, MECH ENG, PAPER TECH absorb *er*

absorbable

adj PAPER TECH, PROP MAT absorbable

absorbance

n PHYS, RAD PHYS absorbance *f*

absorbed

: ~ **dose** *n* PHYS, RAD PHYS *of ionizing radiation* dose absorbée *f*; ~ **dose rate** *n* PHYS débit de dose absorbée *m*; ~ **energy** *n* METALL, RAD PHYS énergie absorbée *f*

absorbency

n PACKAGING, PAPER TECH pouvoir absorbant *m*; ~ **value** *n* PAPER TECH coefficient d'absorption *m*

absorbent

¹ *adj* CHEM absorbant *m*, absorptif, PAPER TECH, PROP MAT absorbant; ~ **of water** *adj* PROP MAT avide d'eau

absorbent

² *n* COAL TECH, MECH *materials*, PAPER TECH, POLLUTION, PROP MAT absorbant *m*; ~ **belt skimmer** *n* POLLUTION récupérateur à bande absorbante *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier absorbant *m*

absorber

n CHEM TECH vase d'absorption *m*, PAPER TECH absorbeur *m*, PETR TECH *refinery* colonne d'absorption *f*, REFRIG *of liquid refrigerant* absorbeur *m*; ~ **element bundle** *n* NUCLEAR faisceau d'éléments absorbants *m*; ~ **finger** *n* NUCLEAR doigt absorbant *m*; ~ **member** *n* NUCLEAR élément absorbant *m*; ~ **plate** *n* FUELLESS plaque absorbeur *f*, NUCLEAR plaque absorbante *f*; ~ **rod** *n* NUCLEAR crayon absorbant *m*; ~ **trap** *n* CHEM TECH piège à absorption *m*; ~ **tube** *n* CHEM TECH tube absorbant *m*

absorbing

: ~ **capacity** *n* MECH *materials* pouvoir absorbant *m*; ~ **well** *n* WATER SUPP puits absorbant *m*

absorbtiveness

n PAPER TECH pouvoir absorbant *m*

absorptance

n PHYS *absorption factor* absorptance *f*, facteur d'absorption *m*

absorptiometer

n PAPER TECH absorptiomètre *m*

absorptiometry

n NUCLEAR absorptiométrie *f*

absorption

n CHEM TECH, COAL TECH, ELEC ENG, FOOD TECH absorption *f*, HYDROL imbibition *f*, OPT, P&R, PAPER TECH, PETR, RAD PHYS *radio and optical wavebands* absorption *f*; ~ **band** *n* PHYS, RAD PHYS bande d'absorption *f*; ~ **capacity** *n* PAPER TECH porosité *f*; ~ **cell** *n* CHEM TECH vase d'absorption *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit d'absorption *m*; ~ **coefficient** *n* PHYS, RAD PHYS coefficient d'absorption *m*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne d'absorption *f*, tour d'absorption *f*, COAL TECH colonne d'absorption *f*, PAPER TECH tour d'absorption *f*, PETR TECH *refinery* colonne d'absorption *f*; ~ **cooling** *n* FUELLESS refroidissement absorbant *m*; ~ **correction** *n* CRYSTALL correction d'absorption *f*; ~ **cross-section** *n* RAD PHYS *of atom* coupe

transversale d'absorption *f*; ~ **current** *n* ELEC courant d'absorption *m*; ~ **edge** *n* CRYSTALL *X-ray spectra* limite d'absorption *f*, seuil d'absorption *m*, NUCLEAR discontinuity d'absorption *f*; ~ **factor** *n* ACOUSTICS facteur d'absorption *m*, PAPER TECH absorptivité *f*, TELECOM facteur d'absorption *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT, INSTRUMENT filtre d'absorption *m*; ~ **filtering** *n* RECORDING filtrage par absorption *m*; ~ **ink test** *n* PRINT essai de porosité à l'encre *m*; ~ **in the soil** *n* WATER SUPP absorption par le sol *f*; ~ **of ionizing radiation** *n* RAD PHYS absorption de rayonnement ionisant *f*; ~ **of light** *n* RAD PHYS absorption de lumière *f*; ~ **line** *n* ASTRON, PHYS raie d'absorption *f*; ~ **loss** *n* ELEC ENG, TV perte par absorption *f*; ~ **peak** *n* ELEC ENG plc d'absorption *m*; ~ **plant** *n* PETR TECH installation de récupération de l'essence *f*, SAFETY installation d'absorption *f*; ~ **of radiation** *n* WAVE PHYS absorption de rayonnement *f*; ~ **range** *n* PAPER TECH spectre d'absorption *m*; ~ **rate** *n* PAPER TECH coefficient d'absorption *m*; ~ **refrigerating cycle** *n* REFRIG cycle de réfrigération à absorption *m*; ~ **refrigerating installation** *n* MECH ENG installation frigorifique à absorption *f*; ~ **refrigeration machine** *n* REFRIG machine frigorifique à absorption *f*; ~ **refrigeration system** *n* REFRIG système frigorifique à absorption *m*; ~ **refrigerator** *n* REFRIG réfrigérateur à absorption *m*; ~ **silencer** *n* SAFETY amortisseur de bruit à absorption *m*; ~ **spectroanalysis** *n* RAD PHYS analyse d'absorption par spectrophotométrie *f*; ~ **spectrometer** *n* LAB EQUIP *analytical instrument* spectromètre d'absorption *m*; ~ **spectrometry** *n* TELECOM spectrométrie d'absorption *f*; ~ **spectrophotometer** *n* RAD PHYS spectrophotomètre d'absorption *m*; ~ **spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie par absorption *f*, RAD PHYS spectroscopie d'absorption *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS, RAD PHYS, SPACE spectre d'absorption *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH absorptiomètre *m*; ~ **tower** *n* CHEM TECH, COAL TECH, FOOD TECH *for drying purposes* colonne d'absorption *f*, tour d'absorption *f*, PAPER TECH tour d'absorption *f*, PETR TECH colonne d'absorption *f*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube absorbeur *m*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH vase d'absorption *m*

absorption-type

: ~ **refrigerator** *n* THERMOD réfrigérateur à absorption *m*

absorptive

¹ *adj* PAPER TECH, PROP MAT absorbant

absorptive

:² ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à absorption *m*, TELECOM affaiblisseur à absorption *m*, atténuateur à absorption *m*; ~ **capacity** *n* HYDROL *of well* capacité d'absorption *f*, porosité efficace *f*, PACKAGING capacité d'absorption *f*, PAPER TECH *of paper and cardboard* porosité *f*; ~ **dielectric** *n* ELEC diélectrique à absorption *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur à absorption *m*

absorptiveness

n PAPER TECH absorptivité *f*

absorptivity

n PAPER TECH, TV absorptivité *f*

abstract

¹ *adj* COUP, DP abstrait

abstract

² *n* COMP résumé *m*, PATENTS abrégé *m*; ~ **data type** *n* DP type abstrait *m*, type abstrait de données *m*; ~ **symbol** *n* DP symbole abstrait *m*; ~ **syntax notation one** *n* (ASNI) TELECOM notation de syntaxe abstraite numéro un *f*; ~ **topological principle** *n* GEOM principe topologique abstrait *m*

abstract

³ *vt* CHEM extraire, COMP, DP résumer

abstraction

n DP abstraction *f*

abundance

n PHYS *abundance f*; ~ **pattern** *n* GEOL spectre d'abondance *m*; ~ **ratio of isotopes** *n*
NUCLEAR rapport des teneurs isotopiques *m*, PART PHYS rapport isotopique *m*

aburton

: ~ **stowage** *adv* NAUT arrimage en breton *m*, arrimage en travers *m*

abuse

n PATENTS abus *m*

abut

¹ *vt* CONST *carpentry* abouter

abut

² *vi* CONST *carpentry* s'abouter

abutment

n CONST *architecture* butée *f*, culée *f*, *carpentry* aboutement *m*

abutting

: ~ **joint** *n* CONST assemblage en about *m*, joint en about *m*, PETR TECH *pipeline* assemblage en about *m*

abyssal

: ~ **cone** *n* OCEANOG cône sous-marin *m*; ~ **hill** *n* OCEANOG colline abyssale *f*; ~ **pass** *n* OCEANOG goulet abyssal *m*; ~ **plain** *n* GEOL plaine abyssale *f*, GEOPHYS fond océanique *m*, OCEANOG, PETR plaine abyssale *f*; ~ **spit** *n* OCEANOG flèche abyssale *f*

Ac

(*actinium*) CHEM Ac (*actinium*)

AC

¹ *abbr (alternating current)* ELEC, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV CA (*courant alternatif*)

AC

:² ~ **ammeter** *n* ELEC ENG ampèremètre alternatif *m*, ampèremètre pour courant alternatif *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de courant alternatif *m*; ~ **armature relay** *n* ELEC ENG relais à armature à courant alternatif *m*; ~ **bias** *n* RECORDING polarisation en courant alternatif *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur pour courant alternatif *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit à courant alternatif *m*; ~ **contactor** *n* PROD ENG contacteur CA *m*; ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge en courant alternatif *f*; ~ **electromotive force** *n* ELEC ENG force électromotrice alternative *f*; ~ **excitation** *n* ELEC ENG excitation par un courant alternatif *f*; ~ **generation** *n* ELEC ENG génération de courant alternatif *f*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur de courant alternatif *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée alternative *f*, entrée en courant alternatif *f*; ~ **Josephson effect** *n* ELECTRON effet Josephson alternatif *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne à courant alternatif *f*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge à courant alternatif *f*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine électrique à courant alternatif *f*, machine à courant alternatif *f*; ~ **magnetic biasing** *n* TV polarisation magnétique par courant alternatif *f*; ~ **marker** *n* NAUT (*anticollision marker*) marqueur anticollision *m*; ~ **meter** *n* ELEC ampèremètre alternatif *m*, appareil de mesure pour CA *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur à courant alternatif *m*, ELEC ENG moteur électrique à courant alternatif *m*, moteur à courant alternatif *m*, PHYS moteur à courant alternatif *m*; ~ **operation** *n* ELEC ENG fonctionnement en courant alternatif *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie alternative *f*, sortie en courant alternatif *f*; ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre à courant alternatif *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG énergie en courant alternatif *f*, PROD ENG alimentation secteur *f*; ~ **power line** *n* ELEC ENG ligne de transport d'énergie à courant alternatif *f*; ~ **power system** *n* SPACE *spacecraft* alimentation en courant alternatif *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à courant alternatif *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance en courant alternatif *f*; ~ **servomotor** *n* ELEC ENG servomoteur à courant alternatif *m*; ~ **source** *n* ELEC ENG source alternative *f*, source de courant alternatif *f*; ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation de courant alternatif *f*; ~ **voltmeters** ELEC ENG voltmètre alternatif *m*, voltmètre pour courant alternatif *m*

academy

: ~ **aperture** *n* CINEMAT fenêtre standard *f*; ~ **mask** *n* CINEMAT cache normalisé *m*

acanthicone

n MINERAL acanthikon *m*, akanthicone *m*

acanthite

n MINERAL acanthite *f*

ACC

abbr CONTROL (*adaptive control constraint*) commande ACC *f* (*contrainte de commande adaptative*), TV (*automatic chrominance control*) CAC (*contrôle automatique de chrominance*)

accelerate

vt PAPER TECH, PHYS accélérer, PROD ENG accélérer, *combustion by a blower* activer

accelerated

¹ *adj* PHYS accéléré

accelerated

:² ~ **ageing test** *n* (BrE) P&R essai de vieillissement accéléré *m*; ~ **aging test** *n* (AmE) *see accelerated ageing test*; ~ **commutation** *n* ELEC commutation accélérée *f*; ~ **creep** *n* METALL fluage accéléré *m*; ~ **filtration** *n* CHEM TECH, FOOD TECH filtration accélérée *f*; ~ **freeze-drying** *n* (AFD) FOOD TECH lyophilisation accélérée *f*; ~ **motion** *n* MECH mouvement accéléré *m*; ~ **storage test** *n* PACKAGING essai accéléré d'emmagasinement *m*; ~ **testing** *n* TESTING essai rapide *m*; ~ **weathering test** *n* P&R essai de vieillissement accéléré aux intempéries *m*

accelerate-stop

: ~ **distance** *n* AERONAUT distance d'accélération-arrêt *f*; ~ **distance available** *n* AERONAUT distance utilisable pour l'accélération-arrêt *f*; ~ **distance required** *n* AERONAUT distance nécessaire pour l'accélération-arrêt *f*

accelerating

n PAPER TECH accélérateur; ~ **agent** *n* PAPER TECH accélérateur *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode accélétratrice *f*, anode d'accélération *f*, RAD PHYS anode accélétratrice *f*; ~ **chamber** *n* CHEM TECH chambre d'accélération *f*; ~ **electrode** *n* NUCLEAR électrode accélétratrice *f*; ~ **force** *n* PHYS, SPACE force d'accélération *f*; ~ **period** *n* CHEM TECH période d'accélération *f*; ~ **tube** *n* CHEM TECH tube d'accélération *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *charged particles*, ELEC ENG tension accélétratrice *f*, tension d'accélération *f*

acceleration

n MECH, PAPER TECH, PHYS, SPACE *due to gravity*, VEHICLES accélération *f*; ~ **control unit** *n* AERONAUT contrôle d'accélération *m*; ~ **detector** *n* AERONAUT

détecteur d'accélération *m*; ~ **device** *n* TRANSP tapis accélérateur pour piétons *m*; ~ **jet** *n* AUTO gicleur de pompe *m*; ~ **lane** *n* CONST *roads* voie d'accélération *f*; TRANSP rampe d'accès *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais d'accélération *m*; ~ **time** *n* COMP temps d'accélération *m*, PAPER TECH temps de montée en vitesse *m*

accelerative

adj PAPER TECH accélérateur

accelerator

n (*cf gas pedal*) AUTO (BrE) pédale d'accélérateur *f*, CHEM TECH accélérateur *m*, CINEMAT bain accélérateur *m*, CONST *concrete mixing* accélérateur de prise *m*, ELEC ENG, FOOD TECH, MECH *vehicles* (BrE), NAUT *engine, boat building, P&R vulcanization process*, PART PHYS, SPACE, TELECOM, VEHICLES (BrE) *carburettor* accélérateur *m*; ~ **breeder** *n* NUCLEAR accélérateur surrégénérateur *m*; ~ **card** *n* COMP carte accélératrice *f*; ~ **cavities** *n pl* PART PHYS *part of the LEP installation* cavités accélératrices *f pl*; ~ **jet** *n* VEHICLES *carburettor* gicleur d'accélération *m*, gicleur de reprise *m*; ~ **linkage** *n* TRANSP timonerie d'accélérateur *f*, VEHICLES *carburettor* timonerie d'accélérateur *f*; ~ **molten salt breeder** *n* NUCLEAR accélérateur surrégénérateur au sel fondu *m*; ~ **pedal** *n* (BrE) (*cf gas pedal*) VEHICLES *carburettor* pédale d'accélérateur *f*; ~ **physicist** *n* PART PHYS physicien des accélérateurs *m*; ~ **pump** *n* VEHICLES *carburettor* pompe d'accélération *f*, pompe de reprise *f*

accelerator-driven

: ~ **light water reactor** *n* NUCLEAR réacteur à eau légère excité par accélérateur *m*

accelerometer

n AERONAUT, ELEC ENG, MECH, PAPER TECH, PETR, PHYS accéléromètre *m*

accent

n PRINT accent *m*; ~ **light** *n* CINEMAT éclairage d'appoint *m*

accented

: ~ **letter** *n* PRINT lettre accentuée *f*

accentuate

vt PRINT accentuer, mettre en relief, souligner

acceptable

: ~ **quality level** *n* (*AQL*) QUALITY niveau de qualité acceptable *m* (*NQA*)

acceptance

n MECH *contracts* recette *f*, QUALITY *acceptation* *f*, agrément *m*, réception *f*, SPACE réception *f*; ~ **angle** *n* CINEMAT angle d'ouverture *m*, ELEC ENG, ELECTRON, OPT angle d'admission *m*, PRINT angle de mesure *m*, TELECOM angle d'admission *m*; ~ **of a beam** *n* NUCLEAR réception du faisceau *f*; ~ **certificate** *n* QUALITY certificat d'acceptation *m*, certificat de réception *m*; ~ **criterion** *n* SPACE *spacecraft* critère d'acceptation *m*; ~ **firing test** *n* SPACE essai de réception à chaud *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT, TRANSP vol de réception *m*; ~ **inspection** *n* CONTROL, MECH ENG, QUALITY contrôle de réception *m*; ~ **report** *n* MECH *contracts* procès-verbal de recette *m*; ~ **specification** *n* QUALITY spécification de réception *f*; ~ **test** *n* COAL TECH, COMP essai de réception *m*, NAUT essai de recette *m*, PROP MAT preuve de réception *f*, SPACE essai de réception *m*, TELECOM essai de qualification *m*, essai de recette *m*, essai de réception *m*, test de recette *m*; ~ **testing** *n* MECH *contracts* essai de recette *m*; ~ **test sheet** *n* PROD ENG fiche de contrôle *f*; ~ **trial** *n* AERONAUT vol de réception *m*, NAUT *ship* essai de recette *m*

accepted

: ~ **stock** *n* PACKAGING stock contrôlé *m*, PAPER TECH pâte acceptée *f*, pâte épurée *f*

acceptor

n CHEM *atom*, *molecule*, COMP *semiconductors*, ELEC *induction*, *circuit*, ELECTRON accepteur *m*; ~ **atom** *n* ELECTRON, PHYS atome accepteur *m*; ~ **circuit** *n* ELEC *induction* circuit de résonance *m*; ~ **impurity** *n* ELECTRON impureté acceptrice *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau accepteur *m*, niveau d'énergie accepteur *m*; ~ **resonance** *n* ELEC *AC circuit* resonance des tensions *f*

access

¹ *n* COAL TECH, COMP, SPACE *spacecraft*, TELECOM accès *m*; ~ **arm** *n* COMP bras d'accès *m*; ~ **burst signal** *n* TELECOM salve de signaux d'accès *f*; ~ **channel** *n* TELECOM voie d'accès *f*; ~ **charge rate** *n* TELECOM tarif d'accès *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit d'accès *m*; ~ **concentrator** *n* TELECOM concentrateur de voies asynchrones *m*; ~ **connection element** *n* (ACE) TELECOM élément de connexion d'accès *m*; ~ **control** *n* TELECOM contrôle d'accès *m*; ~ **control list** *n* TELECOM liste de contrôle d'accès *f*; ~ **door** *n* AERONAUT porte d'accès *f*; ~ **line** *n* COMP ligne d'accès *f*; ~ **link** *n* (AL) TELECOM liaison d'accès *f*; ~ **list** *n* COMP liste des habitations *f*; ~ **matrix** *n* TELECOM chercheur d'opérateur *m*; ~ **method** *n* COMP méthode d'accès *f*; ~ **mode** *n* COMP mode d'accès *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau d'accès *m*; ~ **node** *n* TELECOM noeud d'accès *m*; ~ **number** *n* TELECOM numéro d'accès *m*; ~ **panel** *n* AERONAUT panneau d'accès *m*, SPACE *spacecraft* écouteille d'accès *f*; ~ **path** *n* COMP chemin d'accès *m*; ~ **port** *n* NUCLEAR *of refuelling machine* regard d'accès *m*, TELECOM point d'accès *m*; ~ **ramp** *n* CONST, TRANSP rampe d'accès *f*; ~ **road** *n* (AmE) (*cf slip road*) TRANSP route d'accès *f*, voie d'accès *f*, voie de ralentissement *f*; ~ **road census** *n* (AmE) (*cf slip road census*) TRANSP comptage des accès *m*; ~ **road control** *n* (AmE) (*cf slip road control*) TRANSP régulation des accès *f*; ~ **road count** *n* (AmE) (*cf slip road count*) TRANSP comptage des accès *m*, ~ **road metering** *n* (AmE) (*cf slip road metering*) TRANSP régulation des rampes d'accès *f*; ~ **speed** *n* ELEC ENG vitesse d'accès *f*; ~ **subsystem** *n* TELECOM *radio paging* sous-système d'accès *m*; ~ **time** *n* COMP, ELEC ENG, OPT, PRINT temps d'accès *m*; ~ **to platforms** *n* RAIL accès aux quais *m*; ~ **unit** *n* (AU) TELECOM unité d'accès *f*

access

² *vt* COMP accéder à

accessibility

n MECH, QUALITY accessibilité *f*

accessible

: ~ **coast** *n* NAUT côte abordable *f*; ~ **resource base** *n* FUELLESS base des ressources accessibles *f*

accessory

: ~ **drive** *n* AERONAUT prise d'entraînement des accessoires *f*; ~ **gearbox** *n* AERONAUT boîte de commande d'accessoires *f*; ~ **shoe** *n* CINEMAT porte-accessoire *m*, PHOTO griffe à accessoires *f*, griffe-support *f*

accident

: ~ **advisory sign** *n* TRANSP signal avertisseur d'accident *m*; ~ **at work** *n* CONST accident du travail *m*; ~ **data reporting** *n* AERONAUT compte rendu de données d'accident *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur d'accidents *m*; ~ **prevention** *n* SAFETY prévention des accidents *f*; ~ **prevention advertising signs** *n pl* SAFETY panneaux de signalisation centre les accidents *m pl*

accidental

: ~ **alteration** *n* ACOUSTICS altération accidentelle *f*; ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage intempestif *m*; ~ **discharge** *n* MAR POLL rejet accidentel *m*, POLLUTION rejet accidentel *m*, échappement accidentel *m*

accidentally

adv SAFETY accidentellement, par hasard

accident-prone

adj SAFETY prédisposé aux accidents

accidents

: ~ **to workers** *n pl* SAFETY accidents au personnel ouvrier *m pl*, accidents du travail *m pl*

acclimatization

n HEAT ENG, METEO acclimatation *f*

acclimatize

¹ *vt* METEO acclimater

acclimatize

² *vi* METEO s'acclimater

acclimatized

adj PROP MAT acclimaté

accommodation

n MECH *construction site* logement *m*, MECH eng aménagement *m*, NAUT *boatbuilding* aménagement *m*, locaux d'habitation *m pl*, logement *m*; ~ **ladder** *n* NAUT coupée *f*, échelle de commandement *f*, échelle de coupée *f*; ~ **plan** *n* NAUT plan d'aménagement *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH *offshore* plate-forme d'hébergement *f*; ~ **rig** *n* PETR TECH *offshore* plate-forme d'hébergement *f*

accordance

n MECH ENG conformité *f*

accordion

: ~ **fold** *n* PAPER TECH pliure accordéon *f*, PRINT pli zigzag *m*, pliure accordéon *f*

accountability

n TELECOM imputabilité *f*

accounting

: ~ **file** *n* COMP fichier de statistiques *m*; ~ **machine** *n* COMP machine comptable *f*; ~ **ratio** *n* CONST coût de l'unité d'oeuvre *m*

accretion

n ASTRON *accrétion f*, METEO *accrétion f*, *groundwater* *alimentation f*, WATER SUPP *of sediment* *accrétion f*, engraissement *m*; ~ **disc** *n* (BrE) ASTRON *disque d'accrétion m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see accretion disc*; ~ **flow** *n* ASTRON *flux d'accrétion m*; ~ **of matter** *n* ASTRON *accrétion de matière f*; ~ **rate** *n* ASTRON *taux d'accrétion m*

accretionary

: ~ **prism** *n* GEOL *prisme d'accrétion m*

accumulating

: ~ **counter** *n* ELECTRON *compteur progressif m*

accumulation

n METEO *of snow, ice* *accumulation f*

accumulator

n COMP, ELEC, ELEC ENG, HYDR EQUIP, NAUT *electronics*, PAPER TECH, PHYS *accumulateur m*, REFRIG *accumulateur tampon m*, bouteille tampon *f*, réservoir tampon *m*, vase tampon *f*, VEHICLES *accumulateur m*, batterie *f*; ~ **battery** *n* TELECOM *batterie d'accumulateurs f*; ~ **box** *n* PAPER TECH *cuve d'accumulateur f*; ~ **cell** *n* AUTO *élément de batterie m*, ELEC, ELECTRON *élément d'accumulateur m*; ~ **charge** *n* ELEC *charge d'accumulateur f*; ~ **discharge** *n* ELEC *décharge d'accumulateur f*; ~ **plate** *n*

ELEC plaque d'accumulateur *f*; ~ **railcar** *n* TRANSP automotrice à accumulateurs *f*; ~ **register** *n* COMP, DP registre de cumul *m*; ~ **tank** *n* PAPER TECH accumulateur *m*, PETR TECH réservoir d'emmagasiner *m*

accuracy

n COMP exactitude *f*, précision *f*, MECH exactitude *f*, précision *f*, MECH ENG précision *f*, METR, PHYS exactitude *f*, justesse *f*, précision *f*, ~ **of measurement** *n* METR exactitude de mesure *f*; ~ **of parallel gears** *n* MECH ENG précision des engrenages parallèles *f*; ~ **of ship's position** *n* NAUT *navigation* précision de point *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai de précision *m*

accurate

¹ *adj* MECH exact, précis, METR exact, juste, PHYS exact, juste, précis

accurate

:² ~ **print registration** *n* PACKAGING repérage exact de l'impression *m*; ~ **reproduction** *n* PHOTO rendu corrects *m*

accurately

adv METR exactement, justement

ACD

abbr (automatic call distributor) TELECOM distributeur automatique d'appels *m*

ACE

abbr (access connection element) TELECOM élément de connexion d'accès *m*

acetal

¹ *adj* FOOD TECH acétal

acetal

² *n* P&R acétal *m*

acetaldehyde

n FOOD TECH acétaldéhyde *m*

acetanilide

n CHEM acétanilide *m*

acetate

n CHEM, FOOD TECH, PRINT, TEXTILES acétate *m*; ~ **adhesive** *n* PACKAGING adhésif avec acétate *m*; ~ **base** *n* PRINT support d'acétate *m*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule support acétate *f*; PACKAGING film d'acétate *m*; ~ **glue** *n* PACKAGING colle à base d'acétate *f*; ~ **lamine** *n* PACKAGING laminé d'acétate *m*; ~ **proof** *n* PRINT reproduction proof cello *m*

acetic

¹ *adj* CHEM acétique

acetic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH *preserving and confectionery*, P&R acide acétique *m*; ~ **acid bacterium** *n* FOOD TECH bactérie acétique *f*; ~ **anhydride** *n* FOOD TECH anhydride acétique *m*; ~ **fermentation** *n* FOOD TECH fermentation acétique *f*

acetification

n CHEM acétification *f*

acetify

vt CHEM acétifier

acetin

n CHEM acétine *f*

acetobacter

n FOOD TECH acétobacter *m*

acetoin

n FOOD TECH acétine *f*

acetolysis

n CHEM, FOOD TECH acétolyse *f*

acetone

n CHEM, FOOD TECH, P&R *solvent*, PRINT acétone *f*; ~ **extract** *n* P&R *test* extrait à l'acétone *m*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis à l'acétone *m*; ~ **resin** *n* P&R, PACKAGING résine acétonique *f*

acetonitrile

n CHEM acétonitrile *m*

acetonuria

n CHEM acétonurie *f*

acetophenone

n CHEM acétophénone *f*

acetoxy

- *pref* CHEM acétoxy-

acetoxyl

n FOOD TECH groupe acétoxyle *m*

acetyl

n PAPER TECH acétyle *m*; ~ **cellulose lacquer** *n* COLOURS vernis acétocellulosique *m*, vernis à l'acétylcellulose *m*; ~ **group** *n* CHEM groupe acétyle *m*; ~ **iodide** *n* CHEM iodure d'acétyle *m*; ~ **value** *n* P&R *chemical property* indice d'acétyle *m*

acetylate

vt PAPER TECH acétyler

acetylation

n PAPER TECH acétylation *f*

acetylene

n CHEM, CONST, GAS TECH, PAPER TECH, PROD ENG, SAFETY acétylène *m*; ~ **blowpipe** *n* CONST chalumeau acétylénique *m*, chalumeau à acétylène *m*; ~ **bottle** *n* SAFETY bouteille d'acétylène *f*; ~ **cutting** *n* MECH coupage à l'acétylène *m*; ~ **cylinder** *n* PROD ENG *tools* bouteille d'acétylène *f*; ~ **generator** *n* CHEM TECH, CONST *welding*, GAS TECH générateur d'acétylène *m*; ~ **lamp** *n* CONST lampe à acétylène *f*

acetylenic

adj CHEM acétylénique

acetylide

n CHEM acétylure *m*

acetylsalicylic

adj CHEM acétylsalicylique

achievable

: ~ **availability** *n* PROD ENG disponibilité réalisable *f*; ~ **burn-up** *n* NUCLEAR combustion massique réalisable *f*

achondrites

n pl ASTRON achondrites *f pl*

achrematite

n MINERAL achématite *f*

achroïte

n MINERAL achroïte *f*

achromat

n PHYS achromat *m*, objectif achromatique *m*

achromatic

¹ *adj* PHYS, PRINT achromatique

achromatic

:² ~ **color** *n* (AmE) *see achromatic colour*; ~ **color removal** *n* (AmE) *see achromatic colour removal*; ~ **colour** *n* (BrE) PRINT couleur achromatique *f*; ~ **colour removal** *n* (BrE) PRINT technique de stabilisation de la couleur *f*; ~ **doublet** *n* PHYS doublet achromatique *m*; ~ **fringes** *n pl* PHYS franges achromatiques *f pl*; ~ **lens** *n* ASTRON *of a telescope*, PHOTO objectif achromatique *m*, PHYS lentille achromatique *f*, objectif achromatique *m*, PRINT objectif achromatique *m*; ~ **quartz fluoride lens** *n* INSTRUMENT lentille achromatique en quartz-fluorine *f*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope achromatique *m*

ACI

abbr (automatic car identification) TRANSP identification automatique des wagons *f*

acicular

¹ *adj* METALL aciculaire, PROP MAT aiguillé

acicular

:² ~ **crystal** *n* PROP MAT cristal aciculaire *m*

aciculate

adj PROP MAT aiguillé

aciculated

adj PROP MAT aiguillé

aciculiform

adj PROP MAT aiguillé

aciculite

n MINERAL aciculite *f*

acid

n CHEM, FOOD TECH, PAPER TECH, TEXTILES acide *m*; ~ **acceptor** *n* P&R *compounding ingredient* accepteur d'acide *m*; ~ **aerosol** *n* POLLUTION aérosol acide *m*; ~ **badging** *n* C&G gravure au cachet *f*; ~ **bath** *n* PAPER TECH, PHOTO bain acide *m*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure d'acide *m*, FOOD TECH acide chlorhydrique *m*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) PRINT couleurs acides *f pl*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration acide *f*, concentration en acides *f*; ~ **content** *n* PACKAGING teneur en acide *f*; ~ **deposit** *n* POLLUTION dépôt d'acides *m*; ~ **determination** *n* PAPER TECH dosage de l'acidité *m*; ~ **dipping** *n* CHEM TECH décapage au bain acidulé *m*; ~ **dye** *n* CHEM, TEXTILES colorant acide *m*; ~ **earth** *n* POLLUTION planète acide *f*; ~ **egg** *n* CHEM TECH monte-acides *m pl*; ~ **elevator** *n* CHEM TECH monte-acides *m pl*; ~ **embossing** *n* C&G matage à l'acide *m*; ~ **etching** *n* C&G gravure à l'acide *f*; ~ **fallout** *n* POLLUTION dépôt acide *m*, dépôt d'acides *m*, retombées acides *f pl*; ~ **fixing bath** *n* CHEM TECH fixage acide *m*, PHOTO bain fixateur acide *m*; ~ **fog** *n* POLLUTION brouillard acide *m*; ~ **hardening bath** *n* PHOTO bain d'arrêt durcissant *m*; ~ **hydrometer** *n* AUTO *car maintenance* pèse-acide *m*; ~ **lake** *n* POLLUTION lac acide *m*, lac acidifié *m*; ~ **level** *n* AUTO niveau d'électrolyte *m*, CONST niveau d'acidité *m*; ~ **loading** *n* POLLUTION charge acide *f*; ~ **mark** *n* C&G tache d'acide *f*; ~ **neutralizing capacity** *n* (ANC) POLLUTION capacité de neutralisation des acides *f* (CNA), potentiel de neutralisation de l'acide *m* (PNA), pouvoir neutralisant des acides *m* (PNA); ~ **number** *n* PETR TECH indice d'acidité *m*; ~ **particle** *n* POLLUTION particule acide *f*; ~ **pickling technology** *n* NUCLEAR technologic du décapage chimique *f*; ~ **plant** *n* PAPER TECH atelier de préparation de la lessive *m*; ~ **polishing** *n* C&G polissage à l'acide *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION dépôts acides *m pl*, précipitations acides *f pl*; ~ **precipitation** *n* POLLUTION précipitations acides *f pl*; ~ **prepickling** *n* NUCLEAR prédécapage à l'acide *m*; ~ **process** *n* PAPER TECH précédé acide *m*; ~ **radical** *n* CHEM radical acide *m*; ~ **rain** *n* GAS TECH pluie acide *f*, POLLUTION pluies acides *f pl*, précipitations acides *f pl*; ~ **rain zone** *n* POLLUTION zone de précipitations acides *f*, zone de retombées acides *f*; ~ **recovery plant** *n* PETR TECH installation de récupération de l'acide *f*; ~ **resist** *n* PRINT réserve à l'acide *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance aux acides *f*; ~ **rock** *n* GEOL roche acide *f*, roche de type acide *f*; ~ **runoff** *n* POLLUTION ruissellement acide *m*; ~ **salt** *n* FOOD TECH sel acide *m*; ~ **shock** *n* POLLUTION choc acide *m*; ~ **size** *n* PRINT colle acide *f*; ~ **snow** *n* POLLUTION neige acide *f*; ~ **solution** *n* FOOD TECH solution acide *f*; ~ **stop bath** *n* CINEMAT, PHOTO bain d'arrêt acide *m*; ~ **strength** *n* CHEM force d'un acide *f*; ~ **stress** *n* POLLUTION agression acide *f*, stress acide *m*, stress d'acidité *m*; ~ **tester** *n*

PAPER TECH acidomètre *m*; ~ **tolerance** *n* POLLUTION résistance à l'acidité *f*, tolérance à l'acidité *f*; ~ **value** *n* FOOD TECH indice d'acide *m*, valeur d'acidité *f*, P&R, PAPER TECH indice d'acide *m*; ~ **vat** *n* PAPER TECH cuve d'acide *f*; ~ **wash** *n* PAPER TECH lavage à l'eau acidulée *m*; ~ **washing** *n* PAPER TECH lavage à l'acide *m*; ~ **water** *n* POLLUTION eau acide *f*; ~ **well treatment** *n* (AWT) PETR TECH acidification *f*

acid-etched

: ~ **frosted glass** *n* C&G verre givré à l'acide *m*

acid-free

¹ *adj* PAPER TECH, PRINT sans acide

acid-free

:² ~ **glue** *n* PHOTO colle neutre *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PAPER TECH papier non acide *m*, PRINT papier neutre *m*, papier sans acide *m*

acidic

¹ *adj* CHEM, PETR TECH acide

acidic

:² ~ **area** *n* POLLUTION centre d'acidité *m*, zone de précipitations acides *f*, zone de retombées acides *f*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure acide *m*; ~ **particle** *n* POLLUTION particule acide *f*; ~ **precursor** *n* POLLUTION polluant acidifiant *m*, précurseur acide *m*, précurseur d'acides *m*; ~ **rain** *n* POLLUTION pluies acides *f pl*, précipitations acides *f* *pl*; ~ **rock** *n* CHEM roche acide *f*, GEOL roche acide *f*, roche de type acide *f*

acidiferous

adj CHEM, PAPER TECH, PROP MAT acidifère

acidifiable

adj CHEM, PAPER TECH acidifiable

acidification

n CHEM, CHEM TECH, HYDROL, PAPER TECH, POLLUTION acidification *f*

acidified

: ~ **lake** *n* POLLUTION lac acidifié *m*

acidifier

n CHEM acidificateur *m*, PAPER TECH acidifiant *m*, TEXTILES acidificateur *m*, bac à acidifier *m*

acidify

¹ *vt* CHEM, FOOD TECH, PAPER TECH, POLLUTION, TEXTILES acidifier

acidify

² *vi* CHEM s'acidifier

acidifying

¹ *adj* PAPER TECH acidifiant, POLLUTION acidifiant, acidogène

acidifying

:² ~ **agent** *n* TEXTILES acidificateur *m*; ~ **beck** *n* TEXTILES bac à acidifier *m*

acidimeter

n CHEM acidimètre *m*, pèse-acide *m*, CHEM TECH, PAPER TECH acidimètre *m*

acidimetric

adj CHEM, PAPER TECH acidimétrique

acidimetry

n CHEM, CHEM TECH, PAPER TECH acidimétrie *f*

acidity

n CHEM, HYDROL, PAPER TECH, POLLUTION acidité *f*, PRINT degré d'acidité *m*, PROP MAT acidité *f*; ~ **level** *n* POLLUTION niveau d'acidité *m*

acidization

n PETR TECH acidification *f*

acidize

vt PAPER TECH acidifier

acidizer

n PETR TECH acidifiant *m*

acidizing

n PETR traitement acide *m*

acidless

adj PACKAGING sans acide

acidolysis

n FOOD TECH acidolyse *f*

acidometer

n CHEM acidimètre *m*

acid-proof

¹ *adj* PAPER TECH, PRINT résistant aux acides, PROP MAT antiacide

acid-proof

:² ~ **coat** *n* COLOURS peinture résistant aux acides *f*; ~ **enamel** *n* COATINGS vernis résistant aux acides *m*, COLOURS vernis antiacide *m*; ~ **lining** *n* COATINGS revêtement résistant aux acides *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier résistant aux acides *m*; ~ **protective**

gloves *n pl* SAFETY gants protecteurs antiacides *m pl*; ~ **varnish** *n* PACKAGING vernis résistant aux acides *m*

acid-resistant

adj PACKAGING résistant aux acides, POLLUTION tolérant à l'acide, PRINT résistant aux acides

acid-resisting

: ~ **covering** *n* SAFETY revêtement résistant aux acides *m*; ~ **paint** *n* CONST peinture antiacide *f*

acid-stressed

adj POLLUTION agressé par la pollution acide

acidulate

vt CHEM, FOOD TECH aciduler

acidulated

adj CHEM acidulé

aciform

adj CHEM aciculiforme, aciforme

ACK

abbr (acknowledgement) COMP, DP, TELECOM AR (*accusé de réception*)

acknowledge

¹ *n* DP accusé de réception *m*; ~ **character** *n* COMP caractère accusé de réception *m*

acknowledge

² *vt* COMP *recognize*, DP reconnaître; ~ **receipt of** *vt* COMP accuser réception de

acknowledge

:³ ~ **a signal** *vi* NAUT faire l'aperçu

acknowledged

: ~ **information transfer service** *n* (*AITs*) TELECOM service de transfert d'informations avec accusé de réception *m*

acknowledgement

n (*ACK*) COMP, DP, TELECOM accusé de réception *m* (*AR*); ~ **request** *n* TELECOM demande d'accusé de réception *f*; ~ **signal** *n* TELECOM signal d'accusé de réception *m*

aclinic

: ~ **line** *n* GEOPHYS ligne aclinique *f*

Acme

: ~ **thread** *n* MECH ENG filetage Acmé *m*; ~ **thread tap** *n* MECH ENG taraud fileté Acme *m*

acmite

n MINERAL acmite *f*

ACO

abbr (*adaptive control optimization*) CONTROL optimisation de la commande adaptative *f*

aconitase

n CHEM aconitase *f*

aconitate

n CHEM aconitate *m*

aconitic

adj CHEM aconitique

aconitine

n FOOD TECH aconitine *f*

AC-operated

: ~ **service** *adj* PROD ENG service CA *m*

acorn

: ~ **nut** *n* AERONAUT écrou borgne *m*, écrou à portée sphérique *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube-gland *m*

acouphene

n ACOUSTICS acouphène *m*

acoustic

¹ *adj* RECORDING acoustique

acoustic

:² ~ **absorption** *n* RECORDING absorption acoustique *f*; ~ **absorption coefficient** *n* PHYS facteur d'absorption acoustique *m*; ~ **absorption loss** *n* RECORDING perte acoustique par absorption *f*; ~ **admittance** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG admittance acoustique *f*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur acoustique *m*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne acoustique *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation acoustique *f*; ~ **attenuation constant** *n* ELECTRON constante d'atténuation acoustique *f*; ~ **blanket** *n* SPACE *spacecraft* revêtement antibruit *m*; ~ **boards** *n pl* SAFETY plaques d'insonorisation *f pl*; ~ **branch** *n* PHYS *solid state theory* branche acoustique *f*; ~ **capacitance** *n* ACOUSTICS élasticité acoustique *f*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse acoustique *f*; ~ **channel** *n* OCEANOGRAPHY chenal acoustique *m*, chenal sonore *m*; ~ **coloring** *n* (AmE), ~ **colouring** *n* (BrE) RECORDING coloration acoustique *f*; ~ **compliance** *n* RECORDING capacitance acoustique *f*; ~ **coupler** *n* COMP, ELECTRON coupleur acoustique *m*; ~ **coupling** *n* ELECTRON, TELECOM couplage acoustique *m*; ~ **current meter** *n* OCEANOGRAPHY courantomètre acoustique *m*; ~ **delay line** *n* COMP, ELECTRON ligne à retard acoustique *f*; ~ **diffraction** *n* ACOUSTICS diffraction acoustique *f*; ~ **dispersion** *n* ACOUSTICS dispersion acoustique *f*; ~ **efficiency** *n* RECORDING rendement acoustique *m*; ~ **emission** *n* NUCLEAR émission acoustique *f*; ~ **enclosure** *n* ACOUSTICS enceinte acoustique *f*; ~ **energy** *n* ELEC ENG énergie acoustique *f*; ~ **feedback** *n* RECORDING réaction acoustique *f*; ~ **fencing** *n* CONST protection antibruit *f*; ~ **filter** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, MECH ENG, RECORDING filtre acoustique *m*; ~ **flat** *n* RECORDING panneau acoustique *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, RECORDING fréquence acoustique *f*; ~ **generator** *n* MECH ENG génératrice de signaux acoustiques *f*; ~ **impedance** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG, PETR, PHYS, RECORDING impédance acoustique *f*; ~ **inertance** *n* PHYS inertance acoustique *f*; ~ **insulating materials** *n pl* POLLUTION matériaux d'isolation acoustique *m pl*; ~ **interferometer** *n* ACOUSTICS interféromètre acoustique *m*; ~ **isolation** *n* ACOUSTICS isolation acoustique *f*; ~ **log** *n* PETR TECH *exploration* diagraphie acoustique *f*; ~ **mass** *n* ACOUSTICS masse acoustique *f*; ~ **modem** *n* DP modem acoustique *m*; ~ **noise** *n* TELECOM bruit acoustique *m*; ~ **oscillation** *n* ACOUSTICS oscillation acoustique *f*; ~ **perspective** *n* RECORDING perspective sonore *f*; ~ **pick-up** *n* RECORDING capteur acoustique *m*, lecteur acoustique *m*; ~ **plaster** *n* COATINGS enduit acoustique *m*; ~ **pressure** *n* RECORDING pression acoustique *f*, SPACE *spacecraft* pression sonore *f*; ~ **propagation constant** *n* ACOUSTICS constante de propagation acoustique *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion acoustique *f*; ~ **radiometer** *n* ACOUSTICS radiomètre acoustique *m*; ~ **reactance** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG, PHYS réactance acoustique *f*; ~

resistance *n* ACOUSTICS résistance acoustique *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur acoustique *m*; ~ **scattering** *n* RECORDING diffusion acoustique *f*; ~ **screen** *n* RECORDING écran acoustique *m*; ~ **sensor** *n* ELECTRON capteur acoustique *m*; ~ **shielding** *n* RECORDING blindage acoustique *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, MECH ENG signal acoustique *m*; ~ **signal generator** *n* MECH ENG génératrice de signaux acoustiques *f*; ~ **spectrum** *n* RECORDING spectre acoustique *m*; ~ **stiffness** *n* ACOUSTICS, PHYS raideur acoustique *f*; ~ **system** *n* ACOUSTICS système acoustique *m*; ~ **testing room** *n* MECH ENG chambre d'essai acoustique *f*; ~ **tile** *n* RECORDING panneau acoustique *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG ligne de transmission acoustique *f*; ~ **trauma** *n* ACOUSTICS trauma sonore *m*; ~ **velocity level** *n* ACOUSTICS niveau de vitesse acoustique *m*; ~ **velocity log** *n* FUELLESS étalonnage de la vitesse de son *m*; ~ **vibration** *n* ACOUSTICS vibration acoustique *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde acoustique *f*; ~ **waveband** *n* OCEANOGRAPHY chenal acoustique *m*; ~ **wave filter** *n* ELECTRON filtre à ondes acoustiques *m*; ~ **wave propagation** *n* ELEC ENG propagation acoustique *f*, propagation des ondes acoustiques *f*; ~ **well logging** *n* PETR TECH *exploration* diagraphie acoustique *f*

acoustical

: ~ **design** *n* RECORDING étude acoustique *f*; ~ **field** *n* ACOUSTICS champ acoustique *m*; ~ **log** *n* GEOPHYS diagramme acoustique *m*; ~ **spectrum** *n* ACOUSTICS spectre acoustique *m*; ~ **test** *n* SAFETY essai acoustique *m*

acoustically-coupled

: ~ **modem** *n* DP modem à couplage acoustique *m*

acoustics

n PHYS, RECORDING, SAFETY acoustique *f*

acoustoelectric

: ~ **effect** *n* TELECOM effet électroacoustique *m*

acousto-optic

: ~ **effect** *n* OPT effet acousto-optique *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation acousto-optique *f*; ~ **modulator** *n* ELECTRON, OPT modulateur acousto-optique *m*; ~ **processor** *n* ELECTRON processeur acousto-optique *m*

acousto-optical

: ~ **modulator** *n* ELECTRON, OPT modulateur acousto-optique *m*

acquisition

n SPACE acquisition *f*; ~ **of attitude** *n* SPACE *spacecraft* acquisition d'attitude *f*; ~ **of normal mode** *n* SPACE *spacecraft* acquisition du mode normal *f*; ~ **of orbit** *n* SPACE *spacecraft* mise sur orbite *f*

acre

n METR acre *f*

acrid

: ~ **odor** *n* (AmE), ~ **odour** *n* (BrE) POLLUTION odeur âcre *f*

acridine

: ~ **dye** *n* COLOURS colorant d'acridine *m*

acrolein

n AERONAUT, PROP MAT acroléine *f*

acrometer

n METR oléomètre *m*

acronym

n COMP, DP acronyme *m*

across

:¹ ~ **flats** *adj* MECH ENG entre plats, sur plats

across

:² ~ **the bow** *adv* NAUT à travers de l'avant; ~ **the page** *adv* PRINT au travers de la page

across-the-line

: ~ **motor** *n* ELEC moteur à démarrage direct *m*; ~ **starter** *n* ELEC démarreur direct *m*

across-track

: ~ **error** *n* SPACE erreur transversale *f*

acrylate

n P&R acrylate *m*

acrylated

: ~ **epoxy resin** *n* P&R *paints, adhesives, plastics* résine époxyde acrylée *f*

acrylic

¹ *adj* CONST, MECH *materials*, TEXTILES acrylique

acrylic

² *n* CONST, TEXTILES acrylique *m*; ~ **acid** *n* PROP MAT acide acrylique *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre acrylique *f*; ~ **paint** *n* CONST peinture acrylique *f*; ~ **plastic** *n* PACKAGING plastique acrylique *m*; ~ **resin** *n* MECH *materials, plastics, P&R coatings, adhesives*, PACKAGING résine acrylique *f*; ~ **resin coating** *n* COATINGS enduction par résine acrylique *f*, plaxage *m*; ~ **rubber** *n* PACKAGING caoutchouc acrylique *m*; ~ **size** *n* TEXTILES colle acrylique *f*; ~ **tester** *n* PACKAGING contrôleur acrylique *m*

acrylonitrile

n CHEM acrylonitrile *m*; ~ **rubber** *n* P&R, PROD ENG *materials* caoutchouc de nitrile acrylique *m*

acrylonitrile-butadiene-styrene

n (ABS) P&R styrène-acrylonitrile-butadiène *m*

ACSE

abbr (association control service element) TELECOM élément de service de commande d'association *m*, élément de service de contrôle d'association *m*

act

: ~ **as** *vt* CONST se porter comme; ~ **upon** *vt* PHYS agir sur, solliciter

Act

n SAFETY (BrE) loi *f*

acted

: ~ **upon by a force** *phr* PHYS sollicité par une force

actin

n FOOD TECH actine *f*

acting

: ~ **area** *n* CINEMAT plateau *m*

actinic

¹ *adj* PHOTO, PHYS, PRINT actinique

actinic

:² ~ **light** *n* CINEMAT lumière actinique *f*, RAD PHYS radiation actinique *f*; ~ **radiation**
n RAD PHYS radiation actinique *f*

actinide

n PHYS actinide *m*; ~ **element** *n* RAD PHYS élément actinide *m*; ~ **series** *n* RAD PHYS série d'actinides *f*

actinides

n pl CHEM, RAD PHYS actinides *m pl*

actinism

n PHYS actinisme *m*

actinium

n (Ac) CHEM actinium *m (Ac)*; ~ **series** *n* RAD PHYS famille de l'actinium *f*

actinolite

n MINERAL actinote *f*

actinometer

n ASTRON, PHYS, RAD PHYS *to measure intensity of radiation* actinomètre *m*

actinometry

n METEO, PHYS, RAD PHYS actinométrie *f*

actinon

n CHEM actinon *m*

actinote

n MINERAL actinote *f*

action

n MECH action *f*, effet *m*, fonctionnement *m*, MECH ENG intervention *f*, PHYS action *f*;
 ~ **entry** *n* COMP *decision table* entrée des procédures autorisées *f*; ~ **outline** *n*
 CINEMAT découpage technique *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'action *m*; ~ **still** *n*
 CINEMAT photo de travail *f*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine à action directe *f*,
 turbine à impulsion *f*, turbine à libre déviation *f*; ~ **of viscosity between wall and fluid** *n*
 FLUID PHYS effet de viscosité entre la paroi et le fluide *m*

activate

:¹ ~ **button** *n* CONTROL bouton de déclenchement *m*

activate

² *vt* COAL TECH, PAPER TECH activer

activated

: ~ **carbon** *n* CHEM charbon actif *m*, charbon activé *m*, GAS TECH, HYDROL *sewage* charbon actif *m*, P&R *filler* charbon activé *m*, PAPER TECH carbone activé *m*, WATER SUPP charbon actif *m*; ~ **carbon black** *n* P&R *pigment, filler* noir de carbone activé *m*; ~ **carbon filter** *n* HYDROL filtre à charbon actif *m*, NUCLEAR filtre à charbon *m*; ~ **charcoal** *n* CHEM charbon activé *m*, FOOD TECH charbon actif *m*, P&R *filler* charbon activé *m*, PROP MAT charbon actif *m*; ~ **charcoal bed** *n* NUCLEAR lit de charbon de bois activé *m*; ~ **charcoal filter** *n* PROP MAT filtre à charbon activé *m*; ~ **complex** *n* METALL complexe activé *m*; ~ **molecule** *n* RAD PHYS molécule activée *f*; ~ **recycled sludge** *n* HYDROL *sewage* boue recyclée et active *f*; ~ **return sludge** *n* HYDROL boue recyclée et active *f*; ~ **sludge** *n* HYDROL *sewage*, POLLUTION, RECYCLING boue activée *f*; ~ **sludge process** *n* WATER SUPP précédé d'épuration par boues activées *m*, procédé des boues activées *m*; ~ **sludge tank** *n* HYDROL *sewage* bassin d'activation *m*; ~ **sludge treatment plant** *n* HYDROL *sewage* station d'épuration à boues actives *f*; ~ **state** *n* METALL état activé *m*; ~ **zinc oxide** *n* P&R *filler, activator* oxyde de zinc activé *m*

activating

: ~ **agent** *n* COAL TECH agent activant *m*

activation

n COAL TECH, HYDROL, METALL, PAPER TECH activation *f*, RAD PHYS déclenchement *m*, TELECOM *alarms* activation *f*; ~ **analysis** *n* PHYS analyse par activation *f*; ~ **area** *n* METALL aire d'activation *f*; ~ **comprising three successive levels**

of decision *n* RAD PHYS déclenchement comprenant trois niveaux de décision successifs *m*; ~ **energy** *n* CRYSTALL, METALL, NUCLEAR, PROP MAT énergie d'activation *f*; RAD PHYS énergie de déclenchement *f*; ~ **entropy** *n* METALL entropie d'activation *f*; ~ **log** *n* PETR TECH *exploration* diagraphie par activation *f*; ~ **logging** *n* PETR diagraphie activation *f*; ~ **parameter** *n* METALL paramètre d'activation *m*

activator

n CHEM, COAL TECH, ELEC ENG, P&R *compounding ingredient* activateur *m*, PAPER TECH activateur *m*

active

¹ *adj* COMP, DP, ELEC ENG actif

active

:² ~ **air defence** *n* (BrE) MILIT défense aérienne active *f*; ~ **air defense** *n* (AmE) *see active air defence* ~ **band-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande actif *m*; ~ **bandstop filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande actif *m*; ~ **beacon collision avoidance system** *n* AERONAUT système radar anticollision actif *m*; ~ **carbon absorption** *n* POLLUTION absorption sur charbon actif *f*; ~ **chlorine** *n* DETERGENTS, PAPER TECH chlore actif *m*; ~ **circuit** *n* PHYS circuit actif *m*; ~ **coils** *n pl* SPRINGS spires actives *f pl*; ~ **component** *n* ELEC composante active *f*, ELEC ENG composant actif *m*, composante active *f*, PHYS composante active *f*, TELECOM composant active *m*; ~ **control** *n* SPACE *spacecraft* contrôle actif *m*; ~ **current** *n* ELEC courant actif *m*, courant watté *m*, PHYS courant actif *m*; ~ **development** *n* PROD ENG développement en cours *m*; ~ **dipole** *n* ELEC ENG dipôle actif *m*; ~ **dope** *n* PROP MAT base active *f*; ~ **earth pressure** *n* COAL TECH poussée active des terres *f*; ~ **effluent holdup tank** *n* NUCLEAR réservoir de stockage des effluents *m*; ~ **effluent system** *n* NUCLEAR système des effluents radioactifs *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément actif *m*; ~ **emanation** *n* NUCLEAR émanation *f*; ~ **energy** *n* ELEC *of system* énergie active *f*; ~ **energy meter** *n* ELEC compteur d'énergie active *m*; ~ **equalizer** *n* RECORDING égaliseur actif *m*; ~ **field period** *n* TV temps utile de trame *m*; ~ **filler** *n* P&R charge active *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre actif *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage actif *m*;

~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie active *f*; ~ **guidance** *n* SPACE *spacecraft* guidage actif *m*;
 ~ **impeder** *n* ELEC *component* dipôle actif *m*; ~ **infrared detector** *n* TRANSP détecteur
 à infrarouge actif *m*; ~ **integrator** *n* ELECTRON intégrateur actif *m*; ~ **laser medium** *n*
 OPT milieu actif laser *m*, TELECOM milieu laser *m*; ~ **lattice** *n* NUCLEAR cœur *m*; ~
layer *n* ELECTRON couche active *f*; ~ **length** *n* NUCLEAR *of fuel element* longueur
 active *f*; ~ **line** *n* ELECTRON ligne de balayage *f*, TV ligne active *f*; ~ **load** *n* ELEC,
 ELEC ENG charge active *f*; ~ **margin** *n* GEOL *cordillera or island-arc type* marge
 active *f*; ~ **material** *n* ELEC ENG matière active *f*; ~ **medium** *n* PROP MAT milieu actif
m; ~ **microwave integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré hyperfréquence actif
m; ~ **mine** *n* MINING mine en activité *f*; ~ **mirror** *n* NUCLEAR miroir actif *m*; ~ **mixer**
n MECH ENG mélangeur actif *m*; ~ **motor vehicle safety** *n* TRANSP sécurité active des
 véhicules automobiles *f*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau actif *m*, réseau électrique actif
m; ~ **notch filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande à bande étroite actif *m*; ~ **potential** *n*
 ELEC tension active *f*; ~ **power** *n* ELEC puissance active *f*, ELEC ENG *consumed by*
semiconductor memory puissance en activité *f*, *of active component of AC circuit*
 puissance active *f*, PHYS puissance active *f*; ~ **power meter** *n* ELEC appareil de mesure
 de puissance active *m*; ~ **power relay** *n* ELEC relais de puissance active *m*; ~ **pressure** *n*
 MECH, MECH ENG pression effective *f*; ~ **processor** *n* TELECOM processeur actif *m*;
 ~ **pull-up device** *n* ELECTRON *transistor* dispositif actif d'excursion haute *m*; ~
quadrupole *n* ELEC ENG quadripôle actif *m*; ~ **region** *n* ELECTRON *of semiconductor*
substrate zone active *f*; ~ **runway** *n* AERONAUT piste en service *f*; ~ **satellite** *n* SPACE
spacecraft satellite actif *m*; ~ **sensor** *n* SPACE capteur actif *m*; ~ **solar system** *n*
 FUELLESS système solaire actif *m*; ~ **solvent** *n* PACKAGING solvant actif *m*; ~ **star** *n*
 DP *networks* étoile active *f*; ~ **supervisor** *n* TELECOM *packet switching* superviseur
 actif *m*; ~ **surface** *n* PROP MAT surface active *f*; ~ **suspension** *n* TRANSP suspension
 active *f*; ~ **system** *n* ACOUSTICS système actif *m*; ~ **test loop** *n* NUCLEAR boucle
 active *f*, boucle d'essai active *f*; ~ **threat** *n* TELECOM menace active *f*; ~ **transducer** *n*
 ELEC, ELEC ENG transducteur actif *m*; ~ **volcano** *n* GEOL volcan en activité *m*; ~
voltage *n* ELEC *alternating current*, ELEC ENG, PHYS tension active *f*; ~ **water** *n*
 WATER SUPP eau corrosive *f*

activity

n COMP, DP, PHYS activité *f*; ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient d'activité *m*, facteur
 d'activité *m*; ~ **factor** *n* SPACE *communications* facteur d'activité *m*, taux d'activité *m*; ~
inventory *n* NUCLEAR inventaire en radioactivité *m*; ~ **overvoltage** *n* SPACE
spacecraft sur-activation *f*

AC-to-DC

: ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion alternatif-continu *f*, conversion ca-cc *f*, conversion d'alternatif en continu *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur alternatif-continu *m*, convertisseur ca-cc *m*, convertisseur de courant alternatif en courant continu *m*

actomyosin

n FOOD TECH actomyosine *f*

actual

: ~ **aperture** *n* CINEMAT ouverture efficace *f*; ~ **current** *n* ELEC courant actif *m*, courant watté *m*; ~ **evapotranspiration** *n* HYDROL évapotranspiration réelle *f*; ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de vol réelle *f*; ~ **horsepower** *n* MECH puissance effective en chevaux *f*, MECH ENG cheval effectif *m*, puissance au frein en chevaux *f*, puissance effective en chevaux *f*, puissance en chevaux-vapeur effectifs *f*; ~ **horsepower-hour** *n* MECH cheval heure effectif *m*; ~ **parameter** *n* COMP paramètre réel *m*; ~ **power** *n* MECH puissance effective *f*; ~ **running speed** *n* MECH vitesse effective de marche *f*; ~ **size** *n* MECH ENG, PROD ENG vraie grandeur *f*; ~ **state** *n* NUCLEAR état réel *m*; ~ **value** *n* PRINT valeur réelle *f*; ~ **weight** *n* PRINT *paper* grammage réel *m*

actuate

vt MECH actionner, commander, déclencher, MECH ENG actionner, activer, enclencher, PRINT *machine* activer, lancer, mettre en oeuvre

actuating

: ~ **plate** *n* AERONAUT palette de manoeuvre *f*; ~ **rod** *n* AERONAUT bielle d'attaque *f*, bielle de commande *f*, bielle vérin *f*; ~ **signal** *n* NUCLEAR signal de mise en action *m*; ~ **transfer function** *n* CONTROL fonction de transfert de commande *f*

actuation

n AERONAUT commande *f*, SPACE sollicitation *f*

actuator

n AERONAUT vérin *m*, COMP actionneur *m*, DP actionneur *m*, déclencheur *m*, mécanisme de commande *m*, mécanisme de positionnement *m*, ELEC *transducer* actionneur *m*, ELEC ENG actionneur *m*, organe d'exécution *m*, organe de puissance *m*, MECH actionneur *m*, TRANSP vérin *m*; ~ **attachment** *n* MECH ENG raccordement de servomoteurs *m*; ~ **control valve** *n* AERONAUT distributeur de servodyne *m*; ~ **disc** *n* (BrE) AERONAUT disque sustentateur *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see actuator disc*

ACU

abbr (automatic calling unit) COMP, DP EAA (*équipement d'appel automatique*)

acuity

: ~ **projector** *n* INSTRUMENT projecteur *m*

acutance

n PHOTO netteté des contours *f*

acute

: ~ **angle** *n* GEOM angle aigu *m*; ~ **effect** *n* POLLUTION effet aigu *m*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle aigu *m*

acute-angled

adj GEOM acutangle

acute-angular

adj GEOM actangulaire

acuteness

n GEOM *of an angle* acuité *f*

ACV

abbr (air cushion vehicle) TRANSP véhicule à coussin d'air *m*

acyclic

¹ *adj* CHEM acyclique

acyclic

:² ~ **dynamo** *n* ELEC dynamo unipolaire *f*; ~ **generator** *n* ELEC dynamo unipolaire *f*

acyl

n CHEM acyle *m*; ~ **chloride** *n* PROP MAT chlorure d'acyle *m*; ~ **group** *n* PROP MAT groupe acyle *m*

acylate

vt CHEM acyler

acylation

n CHEM acylation *f*

ad

: ~ **face** *n* PRINT caractère d'annonce *m*

adamantine

: ~ **luster** *n* (AmE), ~ **lustre** *n* (BrE) MINERAL éclat adamantin *m*; ~ **spar** *n* MINERAL corindon adamantin *m*

adamine

n MINERAL adamine *f*

adamite

n MINERAL adamine *f*

adamsite

n MINERAL adamsite *f*

adapt

: ~ **to space conditions** *vt* SPACE *spacecraft* spatiabiliser

adaptable

: ~ **operation** *n* GAS TECH exploitation modulable *f*

adaptation

n PRINT *of a text* adaptation *f*

adaptive

¹ *adj* COMP, CONTROL, DP, MECH adaptatif

adaptive

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne adaptative *f*; ~ **channel allocation** *n* COMP affectation adaptable de voies *f*; ~ **coding** *n* TELECOM codage adaptatif *m*; ~ **control** *n* CONTROL, ELEC ENG commande adaptative *f*; ~ **control constraint** *n* (ACC) CONTROL contrainte de commande adaptative *f* (*commande ACC*); ~ **control electronics** *n pl* CONTROL asservissement électronique auto-adaptable *m*; ~ **control optimization** *n* (ACO) CONTROL optimisation de la commande adaptative *f*; ~ **control system** *n* DP système autocommandé *m*, ELEC ENG système asservi adaptatif *m*, MECH système de commande adaptative *m*; ~ **delay equalizer** *n* CONTROL correcteur adaptatif de phase *m*, correcteur adaptatif de temps de propagation *m*; ~ **differential pulse code modulation** *n* (ADPCM) TELECOM modulation par impulsion et codage différentiels adaptatifs *f* (MICDA); ~ **equalization** *n* ELEC ENG égalisation adaptative *f*, égalisation autoadaptative *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre adaptatif *m*; ~ **filtering** *n* COMP, TELECOM filtrage adaptatif *m*; ~ **process** *n* COMP processus adaptatif *m*; ~ **regulating system** *n* CONTROL système de réglage à auto-adaptation *m*; ~ **routing** *n* DP acheminement adaptatif *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement adaptatif des signaux *m*; ~ **speed control** *n* CONTROL commande adaptative de la vitesse *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage adaptatif *m*; ~ **system** *n* COMP, CONTROL système adaptatif *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord adaptatif *m*

adaptor

n COMP, DP, ELEC *connector*, ELEC ENG, LAB EQUIP *glassware*, MECH adaptateur *m*, MECH ENG adaptateur *m*, adapteur *m*, répartiteur *m*, TELECOM, TEXTILES

adaptateur *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *to fit a chuck faux plateau* *m*; ~ **ring** *n* CINEMAT
anneau intermédiaire *m*, PHOTO bague d'adaptation *f*

ADC

abbr COMP (*analog-to-digital converter*), ELECTRON (*analog-to-digital converter, analogue-to-digital converter*), PHYS (*analogue-to-digital converter, analog-to-digital converter*), TELECOM (*analog-to-digital converter, analogue-to-digital converter*) CAN (*convertisseur analogique-numérique*)

add

¹ *n* COMP addition *f*

add

² *vt* COMP ajouter, MATH additionner; ~ **and delete** *vt* PRINT ajouter et effacer, retoucher; ~ **thin space** *vt* PRINT *text justification* ajouter une espace fine

ADD

abbr (*address prompt*) TELECOM incitation d'adressage *f*

add-and-divide

: ~ **principle** *n* ELECTRON *frequency synthesis* principe d'addition et de division *m*

add-drop

: ~ **multiplexer** *n* TELECOM multiplexeur insertion-extraction *m*

added

:¹ ~ **loop** *n* SPRINGS anneau rapporté *m*

added

:² **no** ~ **sugar** *phr* FOOD TECH sans addition de sucre

added-on

: ~ **component** *n* SPACE *spacecraft* élément rapporté *m*

addend

n COMP cumulateur *m*

addendum

n MECH ENG *gear* saillie *f*, PRINT addendum *m*, ajout *m*; ~ **circle** *n* MECH ENG cercle de couronne *m*, cercle de tête *m*, cercle extérieur *m*; ~ **flank** *n* MECH ENG *gears* flanc de saillie *m*

adder

n COMP, ELECTRON additionneur *m*, TV circuit mélangeur *m*

add-in

: ~ **board** *n* ELECTRON carte d'extension *f*

adding

: ~ **counter** *n* ELECTRON compteur progressif *m*; ~ **network** *n* ELEC *circuit* circuit additionneur *m*

addition

n MATH addition *f*, MECH ENG addition *f*, adjonction *f*, ajout *m*; ~ **polymer** *n* P&R polymère d'addition *m*; ~ **polymerization** *n* P&R *process* polymérisation d'addition *f*

additional

¹ *adj* MECH ENG complémentaire, supplémentaire, PRINT additionnel, supplémentaire

additional

:² ~ **charge** *n* PRINT coût supplémentaire *m*; ~ **feature** *n* PATENTS caractéristique additionnelle *f*; ~ **keyboard** *n* PRINT clavier auxiliaire *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir additionnel *m*

additive

¹ *adj* MATH additif

additive

² *n* CHEM additif *m*, adjuvant *m*, DETERGENTS, FOOD TECH, MECH *materials* additif *m*, P&R additif *m*, adjuvant *m*, PETR TECH additif *m*, PRINT agent additif *m*, PROP MAT additif *m*, produit d'addition *m*; ~ **color** *n* (AmE) *see additive colour*; ~ **color printer** *n* (AmE) *see additive colour printer*; ~ **color process** *n* (AmE) *see additive colour process*; ~ **color system** *n* (AmE) *see additive colour system*; ~ **color theory** *n* (AmE) *see additive colour theory*; ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur additive *f*, couleur d'addition *f*; ~ **colour printer** *n* (BrE) CINEMAT tireuse par synthèse additive *f*; ~ **colour process** *n* (BrE) CINEMAT procédé couleur par synthèse additive *m*, PHOTO procédé par synthèse additive des couleurs *m*; ~ **colour system** *n* (BrE) CINEMAT procédé en couleur par synthèse additive *m*; ~ **colour theory** *n* (BrE) PRINT théorie additive de couleur *f*; ~ **lamphouse** *n* CINEMAT lanterne de tireuse additive *f*; ~ **method** *n* CINEMAT, ELECTRON méthode additive *f*; ~ **mixing** *n* ELECTRON conversion additive *f*; ~ **noise** *n* TELECOM bruit additif *m*; ~ **primaries** *n pl* CINEMAT couleurs primaires additives *f pl*, PRINT couleurs primaires dans la synthèse additive *f pl*; ~ **printer** *n* CINEMAT tireuse additive *f*; ~ **process** *n* ELECTRON procédé additif *m*; ~ **synthesis** *n* PHOTO mélange des couleurs par addition de lumière *m*, PRINT synthèse additive *f*

additive-free

adj FOOD TECH sans additif

add-on

: ~ **edit** *n* TV montage en assemblage *m*; ~ **memory** *n* COMP extension mémoire *f*; ~ **to the packaging** *n* PACKAGING ajouté à l'emballage *m*

address

¹ *n* COMP, PRINT adresse *f*; ~ **bus** *n* COMP, DP bus d'adresses *m*; ~ **code** *n* CINEMAT code temporel *m*; ~ **format** *n* COMP format d'adresse *m*; ~ **generation** *n* COMP calcul d'adresse *m*, génération d'adresses *f*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette pour l'adresse *f*; ~ **mapping** *n* COMP conversion d'adresses *f*; ~ **presentation restricted indicator** *n* TELECOM indicateur de restriction de divulgation d'adresse *m*; ~ **prompt** *n* (ADD) TELECOM incitation d'adressage *f*; ~ **register** *n* COMP registre d'adresse *m*; ~ **space** *n* COMP espace d'adressage *m*; ~ **stencil** *n* PACKAGING stencil pour l'adresse *m*; ~ **which pulses on and off** *n* PROD ENG adresse dont les changements d'état sont temporisés de 1 à 0 *f*

address

² *vt* COMP adresser, CONST *a project* appréhender

addressable

¹ *adj* COMP adressable

addressable

:² ~ **location** *n* COMP position adressable *f*

addressee

n COMP destinataire *m*

addressing

n COMP, TELECOM adressage *m*; ~ **system** *n* COMP système d'adressage *m*

Addressograph

n (TM) PRINT machine à adresser *f*

add-subtract

: ~ **time** *n* COMP temps d'addition ou de soustraction *m*

adduct

n CHEM composé d'addition *m*

adduction

n CHEM, HYDROL adduction *f*

adelpholite

n MINERAL adelpholite *f* adelpholithe *f*

adenine

n CHEM, FOOD TECH adénine *f*

adenosine

n CHEM adénosine *f*; ~ **triphosphate** *n* FOOD TECH triphosphate d'adénosine *m*

ADF

abbr (*automatic direction finding*) AERONAUT, TELECOM radiogoniométrie automatique *f*

adhere

vi P&R, PACKAGING, PAPER TECH adhérer

adherence

n PACKAGING, PAPER TECH adhérence *f*

adherend

n P&R *adhesives* pièce à coller *f*, surface à coller *f*

adherent

adj PAPER TECH adhérent

adhering

: ~ **nappe** *n* HYDROL nappe adhérente *f*

adherometer

n P&R *instrument* adhésiomètre *m*

adhesion

n COAL TECH, CONST adhérence *f* P&R *of adhesive* adhérence *f*, adhésion *f* PAPER TECH, RAIL *of wheels to rails* adhérence *f*; ~ **coefficient** *n* AUTO coefficient d'adhérence *m*; ~ **promoter** *n* P&R *adhesives* promoteur d'adhésion *m*; ~ railcar *n* TRANSP automotrice a adhérence *f*; ~ **strength test** *n* MECH ENG essai d'adhérence *m*; ~ **system** *n* TRANSP système de guidage par adhérence *m*; ~ **test** *n* P&R essai d'adhérence *m*

adhesive

¹ *adj* P&R adhésif, PACKAGING collant, PAPER TECH adhésif

adhesive

² *n* MECH *materials*, P&R, PRINT adhésif *m*, PROD ENG adhésif *m*, colle *f*; ~ **applicator** *n* PACKAGING applicateur de colle *m*; ~ **coating** *n* COATINGS couche adhésive *f*, PRINT couche adhésive *f*, enduction adhésive *f*; ~ **disc** *n* (BrE) PACKAGING disque adhésif *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see adhesive disc*; ~ **film** *n* COATINGS couche mince de colle *f*, film adhésif *m*, PACKAGING couche mince de colle *f*; ~ **fumes** *n pl* SAFETY vapeurs de colle *f pl*; ~ **insulating tape** *n* ELEC ENG ruban isolant *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine d'encollage *f*; ~ **shear strength** *n* P&R résistance au cisaillement *f*; ~ **side** *n* PACKAGING côté adhésif *m*; ~ **strength** *n* P&R force d'adhésion *f*; ~ **surface** *n* PAPER TECH surface d'adhérence *f*; ~ **tape** *n* ELEC ENG ruban isolant *m*, MECH *materials*, P&R, PACKAGING ruban adhésif *m*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis adhésif *m*, vernis collant *m*

adhesiveness

n PAPER TECH, PROP MAT adhésivité *f*

adiabatic

¹ *adj* FLUID PHYS, MECH, PHYS, THERMOD adiabatique

adiabatic

:² ~ **change** *n* THERMOD changement adiabatique *m*; ~ **coefficient** *n* THERMOD rapport des chaleurs spécifiques *m*; ~ **compression** *n* FLUID PHYS, THERMOD compression adiabatique *f*; ~ **curve** *n* PHYS, THERMOD courbe adiabatique *f*; ~ **demagnetization** *n* PHYS démagnétisation adiabatique *f*, désaimantation adiabatique *f*; ~ **efficiency** *n* PHYS, THERMOD rendement adiabatique *m*; ~ **expansion** *n* PHYS dilatation adiabatique *f*, THERMOD détente adiabatique *f*; ~ **invariant** *n* PHYS invariant adiabatique *m*; ~ **lapse rate** *n* AERONAUT gradient adiabatique *m*, THERMOD vitesse adiabatique *f*; ~ **pressure drop** *n* AERONAUT, FLUID PHYS détente adiabatique *f*; ~ **process** *n* THERMOD transformation adiabatique *f*; ~ **Shockwave** *n* SPACE *spacecraft* onde de choc adiabatique *f*; ~ **sound waves** *n pl* WAVE PHYS ondes sonores adiabatiques *f pl*; ~ **system** *n* THERMOD système adiabatique *m*; ~ **temperature gradient** *n* FLUID PHYS gradient de température adiabatique *m*; ~ **transformation** *n* METALL transformation adiabatique *f*; ~ **wall** *n* PHYS paroi adiabatique *f*

adiabatically

adv FLUID PHYS, PHYS, THERMOD adiabatiquement

adiabatism

n THERMOD adiabatisme *m*

adinole

n GEOL adinole *f*

adipic

¹ *adj* **CHEM** adipique

adipic

² *~ ester* *n* P&R ester adipique *m*

adipocerite

n PHYS adipocérîte *f*

adit

n COAL TECH, MINING galerie à flanc de coteau *f*

adjacence

n GEOM adjacence *f*

adjacency

n GEOM adjacence *f*

adjacent

¹ *adj* GEOM adjacent

adjacent

:² ~ **angles** *n pl* GEOM angles adjacents *mpl*; ~ **bed effect** *n* PETR effet d'épentes *m*; ~ **channel** *n* TV canal adjacent *m*; ~ **channel interference** *n* RECORDING interference de canal adjacent *f*; ~ **channel rejection ratio** *n* TELECOM sélectivité pour la voie adjacente *f*; ~ **channel selectivity** *n* TELECOM sélectivité vis à vis de la voie adjacente *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine voisine *f*; ~ **sides** *n pl* GEOM côtés adjacents *mpl*; ~ **waters** *n pl* OCEANOLOG eaux adjacentes *f pl*;

adjust

¹ *vt* CQNST *levelling instrument* régler, MECH ajuster, mettre, régler, METR *microscope* mettre au point, NAUT *compass* compenser, PAPER TECH *shade* corriger, PRINT caler, PROD ENG *data table* dimensionner, SAFETY ajuster; ~ **focus** *vt* CINEMAT faire la mise au point

adjust

² *vi* PROD ENG *control* agir sur

adjustable

¹ *adj* CONTROL, MECH, MECH ENG ajustable, réglable; ~ **at will** *adj* MECH ENG librement réglable, réglable à volonté

adjustable

:² ~ **adaptor** *n* MECH ENG *for multispindle heads* douille de réglage *f*; ~ **aperture** *n* PHYS diaphragme réglable *m*; ~ **axle** *n* RAIL essieu mobile *m*; ~ **blade reamer** *n* MECH ENG alésoir réglable *m*, alésoir à lames mobiles *m*, alésoir à lames rapportées *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur variable *m*, ELEC ENG condensateur ajustable *m*; ~ **ceramic capacitor** *n* ELEC ENG condensateur céramique ajustable *m*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau magnétique réglable *m*, noyau réglable *m*; ~ **curtain wall** *n* C&G mur-rideau *m*; ~ **discharge pump** *n* MECH ENG pompe à débit réglable *f* pompe à débit variable *f*; ~ **edge doctor blade** *n* PRINT racle à arêtes réglables *f*; ~ **eyepiece** *n* CINEMAT, PHOTO oculaire réglable *m*; ~ **gib** *n* MECH ENG lardon réglable *m*; ~ **hacksaw frame** *n* MECH ENG monture réglable de scie à métaux *f*; ~ **inductance** *n* ELEC inductance réglable *f*; ~ **inductance coil** *n* ELEC bobine de réactance reactive *f*; ~ **lens holder** *n* CINEMAT montage réglable *m*; ~ **lens hood barrel** *n* CINEMAT soufflet réglable de contre-jour *m*; ~ **nozzle** *n* MECH ENG buse réglable *f*, buse à débit variable *f*; ~ **pitch propeller** *n* AERONAUT hélice à pas réglable *f*; ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir expansible *m*, alésoir réglable *m*, alésoir à lames mobiles *m*, alésoir à lames rapportées *m*; ~ **rear-view mirror** *n* VEHICLES rétroviseur orientable *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance variable *f*, ELEC ENG résistance ajustable *f*, résistance à collier *f*; ~ **screw die** *n* SPRINGS coussinet de filière *m*; ~ **short circuit** *n* ELEC ENG court-circuit réglable *m*, PHYS *waveguide* piston de court-circuit *m*, plongeur *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur réglable *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf adjustable spanner wrench, adjustable wrench*) MECH, MECH ENG, VEHICLES clé à molette *f*; ~ **speed motor** *n* ELEC moteur à vitesse réglable *m*, MECH moteur à vitesse variable *m*; ~ **stilt** *n* MINING allonge réglable pour pied de cadre *f*; ~ **stop** *n* CINEMAT, MECH, MECH ENG butée réglable *f*; ~ **submersion weir** *n* POLLUTION déversoir à immersion réglable *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur variable *m*; ~ **tripod** *n* METR trépied à coulisse *m*, pied à trois branches coulissantes *m*, trépied à coulisse *m*; ~ **trip setting** *n* PROD ENG courant de déclenchement réglable *m*; ~ **varying speed motor** *n* ELEC moteur à vitesse réglable et variable *m*; ~ **voltage divider** *n* ELEC diviseur de tension d'ajustement *m*;— **wrench** *n* (AmE) (*cf adjustable spanner*) MECH, MECH ENG, VEHICLES clé à molette *f*

adjusted

adj PAPER TECH bien équilibré

adjuster

n PAPER TECH régleur *m*

adjusting

¹ *adj* CONTROL ajustable, de réglage, réglable, MECH ENG de réglage

adjusting

² *n* PAPER TECH mise au point *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton de réglage *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de compensation *m*; ~ **device** *n* CONTROL dispositif d'ajustage *m*, dispositif de réglage *m*, organe de réglage *m*, régleur d'ajustage *m*; ~ **gib** *n* MECH ENG lardon de réglage *m*; ~ **knob** *n* CONTROL bouton de réglage *m*, GEOPHYS bouton de mise au point *m*, bouton de réglage *m*, MECH bouton de réglage *m*; ~ **lever** *n* CONTROL levier de manoeuvre *m*; ~ **mechanism** *n* CONTROL organe de réglage *m*; ~ **motor** *n* CONTROL servomoteur *m*; ~ **nut** *n* CONTROL écrou de calage *m*, écrou de réglage *m*, écrou tendeur *m*; ~ **plate** *n* CONTROL plaque de réglage *f*; ~ **potentiometer** *n* AERONAUT potentiomètre de réglage *m*; ~ **rheostat** *n* CONTROL rhéostat d'ajustage *m*; ~ **ring** *n* CONTROL bague de réglage *f*; ~ **screw** *n* CONTROL vis calante *f*, vis d'ajustage *f*, vis régulatrice *f*, vis calante *f*, vis de réglage *f*, MECH, MECH ENG, PRINT, PROD ENG vis de réglage *f*; ~ **sleeve** *n* AUTO *motor* douille *f*, *steering* manchon de réglage *m*; ~ **spindle** *n* CONTROL broche de réglage *f*, tige de réglage *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette d'approche de mise au point *f*; ~ **valve** *n* GAS TECH vanne de regulation *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension de réglage *f*

adjustment

n CONTROL ajustage *m*, mise au point *f* réglage *m*, CRYSTALL ajustement *m*, réglage *m*, ELECTRON, MECH ENG calage *m*, réglage *m*, METR ajustage *m*, *of a balance* ajustement *m*, PAPER TECH mise au point *f* PRINT réglage *m*; ~ **button** *n* CONTROL bouton de réglage *m*; ~ **circuit** *n* CONTROL circuit de mise au point *m*; ~ **device** *n* CONTROL dispositif d'ajustage *m*, dispositif de réglage *m*; ~ **indicator** *n* CONTROL mécanisme indicateur de réglage *m*; ~ **instructions** *n pl* CONTROL instructions de réglage *f pl*; ~ **knob** *n* PHOTO bouton de mise au point *m*; ~ nut *n* CONTROL écrou de calage *m*, écrou de réglage *m*, écrou tendeur *m*; ~ **screw** *n* CONTROL vis calante *f*, vis d'ajustage *f*, vis régulatrice *f*, vis de calante *f*, vis de réglage *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf adjustment wrench*) CONTROL clé de if églage *f*; ~ **spring** *n* CONTROL ressort de réglage *m*; ~ **of the stroke without stopping the machine** *n* MECH ENG réglage de la course pendant la marche de la machine *m*; ~ **washer** *n* CONTROL rondelle d'ajustage *f*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf adjustment spanner*) CONTROL clé de réglage *f*

adjuvant

n COAL TECH additif *m*, adjuvant *m*

administration

: ~ **building** *n* MINING bâtiment administratif *m*

administrative

: ~ **area** *n* CONST circonscription administrative *f*, section administrative *f*; ~ **processor** *n* TELECOM calculateur de gestion *m*; ~ **unit** *n* (A U) TELECOM unite administrative *f* (UAD); ~ **unit group** *n* TELECOM GUA, groupe d'unités administratives *m*

admiral

n NAUT amiral *m*

Admiralty

: ~ **chart** *n* (BrE) NAUT carte hydrographique *f*

admissible

: ~ **claim** *n* PATENTS revendication autorisée *f*; ~ **interrupting current** *n* ELEC *circuit breaker* courant admissible de coupure *m*

admission

: ~ **valve** *n* MECH ENG soupape d'admission *f*

admittance

n ELEC *AC circuit*, ELEC ENG, PHYS admittance *f*

admix

n C&G retpur des déchets *m*

admixture

n CONST *concrete mixing* adjuvant *m*, P&R *ingredient* mélange additionnel *m*,
TEXTILES mélange *m*

adobe

n C&G brique crue *f*

adornment

n PRINT ornement *m*

ADP

abbr (*automatic data processing*) COMP traitement automatique de données *m*

ADPCM

¹ *abbr* (*adaptive differential pulse code modulation*) TELECOM MICDA (*modulation par impulsion et codage différentiels adaptatifs*)

ADPCM

:² ~ **decoder** *n* TELECOM décodeur MICDA *m*; ~ **encoder** *n* TELECOM codeur MICDA *m*

adrift

¹ *adj* NAUT en dérive, à la dérive

adrift

² *adv* NAUT en dérive, à la dérive

adsorb

vt COAL TECH adsorber

adsorbable

adj CHEM qui peut être absorbé

adsorbent

n CHEM adsorbant *m*, FOOD TECH agent adsorbant *m*

adsorber

n GAS TECH adsorbeur *m*

adsorption

n CHEM, COAL TECH, FOOD TECH, HYDROL, P&R, PROP MAT, WATER SUPP adsorption *f*; ~ **heat** *n* NUCLEAR chaleur d'adsorption *f*; ~ **isotherm** *n* NUCLEAR isotherme d'adsorption *f*; ~ **trap** *n* NUCLEAR piège à absorption *m*

ad-stack

n PRINT colonne des petites annonces classées *f*

ADT

abbr (average daily traffic) TRANSP débit journalier moyen

adularia

n MINERAL adulaire *f*

adulterant

n FOOD TECH adultérant *m*

adulterate

vt FOOD TECH adulterer

adulterated

adj FOOD TECH adulteré, falsifié

advance

¹ *n* ASTRON *of perihelion* avance *f*, CINEMAT *picture in relation to sound* décalage image *m*, décalage son *m*, COAL TECH, ELEC *phase*, MECH ENG, PHYS *of perihelion*, VEHICLES *ignition* avance *f*; ~ **angle** *n* ELEC angle d'avance *m*; ~ **ball** *n* ACOUSTICS patin *m*; ~ **booking charter** *n* AERONAUT vol affrété avec réservation à l'avance *m*; ~ **classification track** *n* RAIL voie de sous-triage *f*; ~ **copy** *n* PRINT copie d'avance *f*; ~ **diameter ratio** *n* AERONAUT *propeller* paramètre de similitude *m*; ~ **information** *n* TRANSP information predictive *f*; ~ **mechanism** *n* VEHICLES *ignition* dispositif d'avance *m*, variateur d'avance *m*; ~ **mining** *n* MINING exploitation en avant *f*; ~ **purchase excursion fare** *n* (APEX fare) AERONAUT tarif excursion avec achat anticipé *m*; ~ **termination** *n* PROD ENG réalisation anticipée *f*; ~ **warning sign** *n* CONTROL signal avancé *m*

advance

:² ~ **the throttle** *vi* AERONAUT mettre les gaz

advanced

: ~ **airborne fire support system** *n* AERONAUT système aérien d'appui feu avancé *m*; ~ **fuel cycle** *n* NUCLEAR cycle à combustible avancé *m*; ~ **passenger train** *n* (APT) RAIL train expérimental à grande vitesse *m*, train à grande vitesse *m* (TGV); ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement élaboré des signaux *m*; ~ **technology** *n* COMP, DP technologic de pointe *f*

advancing

: ~ **blade** *n* AERONAUT pale avançante *f*; ~ **blade concept** *n* AERONAUT *rotary winged aircraft* concept de pale avançante *m*; ~ **blade concept helico** ~ **pter** *n* TRANSP hélicoptère ABC *m*; ~ **face** *n* COAL TECH front d'avancement *m*

advantage

n PATENTS avantage *m*; ~ **factor** *n* NUCLEAR facteur d'avantage *m*

advection

n METEO, PHYS advection *f*

advertise

vi PRINT passer une annonce

advertisement

n PRINT annonce *f*; ~ **layout** *n* PRINT maquette de composition des annonces *f*; ~ **page** *n* PRINT page d'annonces *f*

advertising

: ~ **department** *n* PRINT service des annonces *m*; ~ **photography** *n* PHOTO photographic publicitaire *f*; ~ **slot** *n* TV créneau publicitaire *m*

advise

: ~ **duration and charge** *n* TELECOM indication verbale des éléments de taxation *f*

advisory

: ~ **diversion** *n* TRANSP deviation recommandée *f*; ~ **message** *n* TRANSP message recommandé *m*

adze

n CONST doloire *f*, herminette *f*

AE

abbr (application entry) TELECOM entité d'application *f*

aegirine

n MINERAL aegirine *f*, aegyrine *f*

aegirite

n MINERAL aegirine *f*, aegyrine *f*

aegyrine

n MINERAL aegirine *f*, aegyrine *f*

aenigmatite

n MINERAL aenigmatite *f*

aeolian

adj GEOL *erosion*, PETR éolien

aerate

vt COAL TECH aérer, ventiler, CONST aérer, FOOD TECH aérer, battre en neige, foisonner, ventiler, PRINT *paper* aérer, déramer, RECYCLING aérer

aerated

: ~ **mud** *n* PETR boue allégée *f*, PETR TECH boue allégée *f*, boue aérée *f*

aeration

n COAL TECH aérage *m*, aeration *f*, CONST, HYDROL *sewage* aeration *f*, PACKAGING ventilation d'air *f*, RECYCLING aeration *f*; ~ **basin** *n* WATER SUPP bassin d'aération *m*; ~ **tank** *n* RECYCLING bassin d'aération *m*; ~ **time** *n* HYDROL *sewage* temps de contact *m*

aerator

n AERONAUT aérateur *m*, bouche de soufflage *f*, bouche de ventilation individuelle *f*, RECYCLING aérateur *m*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf aerator silencer*) AERONAUT silencieux de soufflage *m*; ~ **silencer** *n* (BrE) (*cf aerator muffler*) AERONAUT silencieux de soufflage *m*

aeraulics

n GAS TECH aéraulique *f*

aerial

¹ *adj* AERONAUT aérien

aerial

² *n* NAUT *radio, radar*, PHYS *antenna*, TELECOM, TV, VEHICLES *antenne f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG, TELECOM *cable aérien m*; ~ **camera** *n* CINEMAT *camera pour prise de vue aérienne f*; ~ **collision** *n* AERONAUT *abordage aérien m*, *collision aérienne f*, *collision en vol f*; ~ **conveyor** *n* PACKAGING *transporteur aérien m*; ~ **directivity** *n* TV *directivité d'antenne f*; ~ **efficiency** *n* TV *coefficient de rayonnement de l'antenne m*; ~ *fog n* CINEMAT *voile atmosphérique m*; ~ *gain n* PHYS, TV *gain d'antenne m*; ~ **guideway** *n* TRANSP *voie en surélévation f*, *voie surélevée f*; ~ **image** *n* CINEMAT *image virtuelle f*; ~ **image animation** *n* CINEMAT *animation avec image virtuelle f*; ~ **insulated cable** *n* ELEC *cable aérien isolé m*; ~ **lead** *n* TV *descente d'antenne f*; ~ **line** *n* ELEC *supply network* *ligne aérienne f*; ~ **mapping camera** *n* PHOTO *chambre de photogrammétrie aérienne f*; ~ **mast** *n* NAUT *pylône d'antenne m*, TELECOM, TV *mât d'antenne m*; ~ **matching** *n* TELECOM *adaptation d'impédance f*; ~ **motion picture survey** *n* TRANSP *étude par procédé aérocinématographique f*; ~ **photographic survey** *n* GEOL *photogrammétrie aérienne f*; ~ **photography** *n* PHOTO *prise de vues aériennes f*; ~ **reconnaissance** *n* MAR POLL *observation aérienne f*; ~ **resistance** *n* PHYS *résistance d'antenne f*; ~ **shot** *n* CINEMAT *plan tourné en vol m*; ~ **surveillance** *n* MAR POLL *surveillance aérienne f*; ~ **survey** *n* AERONAUT *levé aérien m*, TRANSP *étude par photographies aériennes f*; ~ **terminal** *n* TV *borne d'antenne f*

aerification

n CHEM *aérification f*

aerobatics

n AERONAUT *acrobatics aériennes f pl*

aerobic

¹ *adj* FOOD TECH *bacteria* aérobe, aerobic, HYDROL *sewage*, RECYCLING aerobic

aerobic

² *n* FOOD TECH aerobic *m*; ~ **digester** *n* RECYCLING digesteur aerobic *m*; ~ **digestion** *n* RECYCLING digestion aerobic *f*; ~ **fermentation** *n* FOOD TECH fermentation aerobic *f*; ~ **sludge digestion** *n* WATER SUPP digestion aerobic des boues *f*

aerobiology

n METEO aérobiologie *f*

aerobiosis

n RECYCLING aérobiose *f*

aerobrake

vi SPACE *spacecraft* exécuter un freinage aérodynamique

aerobridge

n AERONAUT passerelle télescopique *f*

aérobuse

n TRANSP aérobuse *m*

aérodrome

n (BrE) AERONAUT aérodrome *m*

aérodynamique

¹ *adj* PHYS, TRANSP aérodynamique

aérodynamique

:² ~ **axis** *n* NAUT *ship design* axe de poussée *m*; ~ **balance** *n* AERONAUT balance aérodynamique *f*; ~ **braking** *n* SPACE *spacecraft* freinage aérodynamique *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) AERONAUT foyer d'un profil aérodynamique *m*, NAUT *ship design* centre de poussée *m*; ~ **coefficient** *n* SPACE coefficient aérodynamique *m*; ~ **control surface** *n* SPACE gouverne aérodynamique *f*; ~ **drag** *n* TRANSP résistance aérodynamique *f*; ~ **efficiency** *n* AERONAUT finesse aérodynamique *f*; ~ **factor** *n* AERONAUT coefficient aérodynamique *m*; ~ **form** *n* VEHICLES forme aérodynamique *f*; ~ **heating** *n* SPACE *spacecraft* échauffement cinétique *m*; ~ lag *n* AERONAUT retard aérodynamique *m*; ~ lift *n* TRANSP portance aérodynamique *f*; ~ **load** *n* AERONAUT charge aérodynamique *f*; ~ **mast** *n* NAUT mât profile *m*; ~ **missile** *n* MILIT missile aérodynamique *m*; ~ **noise** *n* AERONAUT bruit de cellule *m*; ~ **power** *n* FUELLESS puissance aérodynamique *f*; ~ **pressure** *n* AERONAUT poussée aérodynamique *f*; ~ **shape** *n* VEHICLES forme aérodynamique *f*, profil aérodynamique *m*; ~ twist *n* AERONAUT torsion aérodynamique *f*

aerodynamical

: ~ **levitation** *n* TRANSP resistance aerodynamique *f*

aerodynamics

n METEO, NAUT *boat design*, PHYS, TRANSP aérodynamique *f*

aerodynamic-type

: ~ **air cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur a sustentation aérodynamique *m*

aeroelasticity

n FUELLESS *wind power*, NUCLEAR aéroélasticité *f*

aeroembolism

n OCEANOG aéroembolisme *m*

aerofoil

n (BrE) AERONAUT profil aérodynamique *m*, FUELLESS plan de sustentation *m*, NAUT *ship, boat design* plan a profile d'aile *m*, surface portante *f*; ~ **chord** *n* (BrE) AERONAUT corde de profil *f*; ~ **de-icing** *n* (BrE) AERONAUT dégivrage planeur *m*; ~ **de-icing valve** *n* (BrE) AERONAUT vanne de dégivrage planeur *f*; ~ fan *n* (BrE) REFRIG ventilateur à aubes profilées *m*; ~ **hull** *n* (BrE) NAUT coque à ailes aériennes *f*

aeroglide

n TRANSP goulotte à coussin d'air *f*

aerograph

n PRINT aérographe *m*

aerography

n C&G aérographie *f*

aerolite

n ASTRON aérolithe *m*, SPACE météorite pierreuse *f*

aerology

n METEO aérologie *f*

aeromagnetic

¹ *adj* GEOL aéromagnétométrique, PETR aéromagnétique, magnétique aéroporté

aeromagnetic

:² ~ **survey** *n* GEOL levé aéromagnétique *m*; ~ **train** *n* TRANSP train aéromagnétique *m*

aerometer

n PAPER TECH, PHYS aéromètre *m*

aerometry

n PAPER TECH, PHYS aérométrie *f*

aeronautical

: ~ **chart** *n* (BrE) (*cf* 'sectional chart') AERONAUT carte aéronautique *f*; ~ **fixed circuit** *n* AERONAUT circuit fixe aéronautique *m*; ~ **fixed network** *n* (AmE) (*cf* *aeronautical fixed service*) AERONAUT service fixe aéronautique *m*; ~ **fixed service** *n* (BrE) (*cf* *aeronautical fixed network, aeronautical fixed system*) AERONAUT service fixe

aéronautique *m*; ~ **fixed station** *n* AERONAUT station fixe aéronautique *f*; ~ **fixed system** *n* (AmE) (*cf aeronautical fixed service*) AERONAUT service fixe aéronautique *m*; ~ **fixed telecommunication network** *n* AERONAUT réseau du service fixe des télécommunications aéronautiques *m*; ~ **information circular** *n* AERONAUT circulaire d'information aéronautique *f*; ~ **information service** *n* AERONAUT service d'information aéronautique *m*; ~ **meteorological station** *n* AERONAUT station météorologique aéronautique *f*; ~ **mobile satellite service** *n* SPACE *communications* service mobile aéronautique par satellite *m*; ~ **radio navigation service** *n* AERONAUT service de radionavigation aéronautique *m*; ~ **register** *n* AERONAUT registre aéronautique *m*; ~ **route chart** *n* AERONAUT carte de navigation *f*, routier aéronautique *m*

aeronautics

n AERONAUT, TRANSP navigation aérienne *f*

aeronomy

n SPACE aéronomie *f*

aeroplane

n (BrE) AERONAUT avion *m*; ~ **mass ratio** *n* (BrE) AERONAUT paramètre de masse de l'avion *m*; ~ **tow launch** *n* (BrE) TRANSP remorquage *m*

aeropulse

n TRANSP pulsoréacteur *m*

aerosite

n MINERAL aérosite *f*

aeroslides

n *pl* MECH ENG *handling equipment* glissières pneumatiques *f* *pl*, glissières a coussin d'air *f* *pl*

aerosol

n METEO, PACKAGING, PHYS, POLLUTION, PROP MAT aérosol *m*; ~ **and dust measuring and analysis**

apparatus

n SAFETY appareils de mesure et d'analyse ,pour aérosols et poussières *mpl*; ~ can *n* PACKAGING boîte aérosol *f*; ~ cap *n* PACKAGING capsule d'aérosol *f*; ~ **container** *n* MECH ENG bombe *f* boîte aérosol *f* PACKAGING emballage aérosol *m*; ~ **packing** *n* PACKAGING emballage aérosol *m*; ~ **propellant** *n* PETR TECH gaz propulseur *m*; ~ **spray container** *n* MECH ENG boîte de pulvérisateur par pression *f*; ~ **valve** *n* PACKAGING clapet d'aérosol *m*

aerospace

¹ *adj* SPACE aérospatial

aerospace

:² ~ **medicine** *n* SPACE médecine aérospatiale *f*

aerospatial

adj SPACE aérospatial

aerostatics

n METEO aérostatique *f*

aerostatic-type

: ~ **air cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur a sustentation aérostatique *m*

aerothermodynamic

: ~ **duct** *n* TRANSP statoréacteur *m*

aerotow

: ~ **flight** *n* AERONAUT, TRANSP vol a la remorquem

aerotraine

n TRANSP aérotrain *m*

AES

abbr (Auger electron spectroscopy) PHYS spectroscopie électronique Auger *f*

aeschynite

n MINERAL aeschynite *f* eschynite *f*

aesculin

n CHEM aesculine *f*

aethogen

n CHEM éthogène *m*

AF

abbr (audio frequency) ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, WAVE
PHYS audiofréquence *f*, fréquence audible *f*

AFC

abbr (automatic frequency control) CONTROL, **ELEC, ELECTRON, PHYS, PROD ENG, RECORDING, TELECOM, TV CAP** (*contrôle automatique de fréquence*)

AFD

abbr (accelerated freeze-drying) FOOD TECH lyophilisation accélérée *f*

affiliate

n TV station satellite *f*

affine

: ~ **geometry** *n* GEOM geometric affine *f*; ~ **transformation** *n* METALL transformation affine *f*

affinity

n CHEM affinité *f*

affluent

: ~ **stream** *n* HYDROL ruisseau affluent *m*

affusion

n CHEM *affusion* *f*

AFI

abbr (*authority and format identifier*) TELECOM *identificateur d'autorité et de format* *m*

aflatoxin

n FOOD TECH *phytopathology* *aflatoxine* *f*

aft

¹ *adv* NAUT, SPACE *à l'arrière*

aft

² *n* NAUT *arrière* *m*; ~ **bay** *n* WATER SUPP *arrière-bief* *m*, *bief d'aval* *m*; ~ **gate** *n* WATER SUPP *of canal lock porte d'aval* *f*; ~ **perpendicular** *n* NAUT *ship design* *perpendiculaire arrière* *f*; ~ **rake** *n* NAUT *élanement arrière* *m*; ~ **section** *n* NAUT *of ship* *section arrière* *f*; ~ **stay** *n* NAUT *of standing rigging* *étai arrière* *m*

after

:¹ ~ **ageing** *adj* (BrE) P&R *après vieillissement*; ~ **aging** *adj* (AmE) *see after ageing*

after

:² ~ **sales service** *n* CONST, QUALITY service après vente *m*; ~ **sales servicing** *n*
QUALITY soutien après vente *m*

afterblow

n PROD ENG *steel manufacture* sursoufflage *m*

afterbody

n SPACE *spacecraft* arrière-corps *m*, partie solidaire du satellite après séparation *f*

afterburner

n AERONAUT, MECH ENG postcombustion *f*, NUCLEAR *of incinerator* four à postcombustion *m*, PROP MAT chambre de postcombustion *f*, THERMOD *of jet engine* brûleur de postcombustion *m*, chambre de postcombustion *f*, TRANSP dispositif de réchauffe *m*, postbrûleur *m*, VEHICLES *of engine* dispositif de postcombustion *m*, tuyère de postcombustion *f*

afterburning

n THERMOD postcombustion *f*, réchauffe *f*

aftercooler

n HEAT ENG radiateur secondaire *m*

afterdamp

n MINING *gas* mofette *f*

afterdeck

n NAUT arrière-pont *m*, dunette *f*, gaillard arrière *m*, plage arrière *f*, pont arrière *m*, pont de gaillard arrière *m*, pont de la dunette *m*

afterdryer

n PAPER TECH postsécheur *m*

aftereffect

n PHYS, RAD PHYS rémanence *f*

afterglow

n COMP persistance lumineuse *f*, ELECTRON persistance *f*, NAUT *radar* rémanence *f*, PAPER TECH incandescence résiduelle *f*, RAD PHYS *radiative decay* dernières lueurs *f pl*, SPACE traînée lumineuse *f*, THERMOD incandescence résiduelle *f*, TV persistance *f*, phosphorescence *f*, traînage *m*

afterheat

n AERONAUT chaleur rémanente *f*, chaleur résiduelle *f*; ~ **release** *n* NUCLEAR dégagement de chaleur résiduelle *m*

afterimage

n CINEMAT persistance *f*, TV traînage *m*

after-shrinkage

adj PACKAGING après rétrécissement

AFV

abbr (*armoured fighting vehicle, armored fighting vehicle*) MILIT véhicule blindé de combat *m*

afwillite

n MINERAL afwillite *f*

Ag

(silver) CHEM Ag (argent)

against

: ~ **the grain** *adv* PRINT en sens travers; ~ **the light** *adv* CINEMAT, PHOTO contre-jour; ~ **text** *adv* PRINT face texte

agalite

n MINERAL, PAPER TECH agalite *f*, PRINT poudre d'amiante *f*

agalmatolite

n MINERAL agalmatolite *f*, agalmatolithe *f*, koréite *f*

agaphite

n MINERAL agaric fossile *m*, agaric mineral *m*, agarice *f*

agar

: ~ **slant** *n* FOOD TECH gélose inclinée *f*

agar-agar

n FOOD TECH agar *m*, agar-agar *m*, gélose *f*

agaric

: ~ **mineral** *n* MINERAL agaric fossile *m*, agaric mineral *m*, agarice *f*

agate

n C&G, MINERAL agate *f*; ~ **line** *n* PRINT ligne agate *f*; ~ **mortar** *n* CHEM, PROP MAT mortier d'agate *m*; ~ **ware** *n* C&G articles en agaté *mpl*

agaty

adj MINERAL agaté

AGC

abbr (*automatic gain control*) CONTROL CAG (*contrôle automatique de gain*), ELECTRON CAG (*commande automatique de gain*), GEOPHYS CAG (*contrôle*

automatique de gain), RECORDING réglage automatique du gain *m*, TELECOM CAG (*commande automatique de gain*)

age

¹ *n* GEOL, PETR age *m*; ~ **dating** *n* GEOL datation *f*; ~ **hardening** *n* CRYSTALL, METALL, P&R durcissement par vieillissement *m*, PROP MAT durcissement structural *m*, SPRINGS durcissement structural *m*, vieillissement par écrouissage *m*; ~ **of the universe** *n* ASTRON age de l'univers *m*

age

² *vt* METALL, PAPER TECH vieillir, THERMOD *metals* mûrir, tremper, vieillir

AGE

abbr (allyl glycidyl ether) P&R éther allylglycidique *m*

aged

adj PROP MAT, THERMOD vieilli

ageing

n (BrE) C&G *of glass, thermometer* pourrissage *m*, CINEMAT *of film stock*, CONST, CRYSTALL *of alloy*, ELEC *of equipment* vieillissement *m*, FOOD TECH *bakery, milling* maturation *f*, P&R *of coatings*, PACKAGING maturation *f*, vieillissement *m*,

PAPER TECH, PRINT vieillissement *m*, REFRIG *of meat* maturation *f*, TELECOM vieillissement *m*; ~ **room** *n* (BrE) REFRIG chambre de maturation *f*; ~ **study** *n* (BrE) SPACE étude de vieillissement *f*; ~ **test** *n* (BrE) PACKAGING essai de la maturation *m*

ageing-resistant

adj (BrE) PACKAGING résistant au vieillissement

agency

n AERONAUT organisme *m*, PROP MAT, TEXTILES agence *f*

agene

n FOOD TECH agène *m*

agent

n CHEM, COAL TECH, TEXTILES agent *m*

agglomerate

¹ *n* GEOL brèche volcanique a gros fragments *f*, PETR agglomérat *m*

agglomerate

² *vti* CHEM TECH, COAL TECH, PAPER TECH agglomérer

agglomerated

adj PAPER TECH aggloméré

agglomerating

: ~ **plant** *n* CHEM TECH installation d'agglomération *f*

agglomeration

n CHEM TECH, P&R *pigments, fillers*, PAPER TECH agglomération *f*

agglomerative

adj PAPER TECH agglomératif

agglutinate

¹ *vt* CHEM TECH agglutiner, joindre avec de la colle

agglutinate

² *vi* CHEM s'agglutiner

agglutination

n CHEM, CHEM TECH, FOOD TECH agglutination *f*

agglutinative

adj CHEM TECH agglutinant, collant, PROP MAT agglutinant

agglutinin

n FOOD TECH agglutinine *f*

aggradation

n WATER SUPP aggradation *f*, atterrissement *m*

aggradational

: ~ **deposit** *n* WATER SUPP couche alluvionnaire *f*

aggrade

vt GEOL alluvionner

aggregate

¹ *n* C&G, COAL TECH agrégat *m*, CONST agrégat *m*, gravier *m*, gravier à béton *m*, METALL, PRINT, PROP MAT agrégat *m*; ~ **abrasion value** *n* (*A A*) CONST coefficient d'abrasion de gravier *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement des agrégats *m*; ~ **crushing value** *n* CONST coefficient d'écrasement de gravier *m*; ~ **output** *n* PROD ENG rendement d'ensemble *m*, rendement total *m*; ~ **scraper** *n* TRANSP benne racleuse *f*; ~ **signal** *n* TELECOM signal composite *m*; ~ **stripping** *n* CONST *bitumen* défrichage *m*, désenrobage *m*; ~ **stripping test** *n* CONST essai de désenrobage *m*

aggregate

² *vi* GEOL s'agglomérer, s'agréger

aggression

n HYDROL agressivité *f*

aggressive

: ~ **water** *n* HYDROL, WATER SUPP eau aggressive *f*

aging

n (AmE) *see* *ageing*

aging-resistant

adj (AmE) *see* *ageing-resistant*

agitate

vt CHEM TECH agiter, brasser, remuer, PAPER TECH agiter, PHOTO, PRINT agiter, remuer

agitating

: ~ **machine** *n* CHEM TECH agitateur *m*, brasseur *m*; ~ **mixer** *n* CHEM TECH agitateur mélangeur *m*, mélangeur agitateur *m*, mélangeur brasseur *m*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH bac à agitation *m*

agitator

n CHEM TECH agitateur *m*, brasseur *m*, COAL TECH, FOOD TECH, MECH ENG, PAPER TECH, PETR TECH agitateur *m*

agonic

: ~ **line** *n* GEOPHYS isogone *f*, ligne agonique *f*

agreed

: ~ **spillover** *n* TV *of satellite window* débordement toléré *m*

agreement

: ~ **residual** *n* NUCLEAR facteur R *m*

agricolite

n MINERAL agricolite *f*, agricolithe *f*

agricultural

: ~ **machine** *n* MECH machine agricole *f*

agrobusiness

n FOOD TECH EEC agroindustrie *f*

aground

¹ *adj* NAUT au plain, au plein, au sec, échoué

aground

² *adv* NAUT au plain, au plein, au sec

ahead

¹ *adj* SPACE frontal

ahead

² *adv* NAUT de l'avant, devant, en avant, sur l'avant, SPACE en avant

ahull

¹ *adj* NAUT a la cape sèche

ahull

² *adv* NAUT a la cape sèche

AI

abbr COMP (*artificial intelligence*), TELECOM (*artificial intelligence*) IA (*intelligence artificielle*), TELECOM (*articulation index*) IN (*indice de netteté*)

AIA

abbr (*audio indicate active*) TELECOM indication audio active *f*

aids

: ~ **to navigation** *n pl* NAUT aides à la navigation *f pl*

aigrette

n GEOPHYS aigrette *f*

aiguille

n MINING *blasting needle* aiguille *f*, épinglette *f*

aikinite

n MINERAL aikinite *f*

aileron

n AERONAUT aileron *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande de gauchissement *f*; ~ **control wheel** *n* AERONAUT volant d'aileron *m*; ~ **deflection** *n* AERONAUT braquage d'ailerons *m*; ~ **follow-up** *n* AERONAUT transmetteur de gauchissement *m*; ~ **position indicator** *n* AERONAUT indicateur de position de gauchissement *m*

AIM

abbr (audio indicate muted) TELECOM indication audio muette *f*

ainalite

n MINERAL ainalite *f*

air

:¹ **on** ~ *adj* TV sur l'antenne, à l'antenne

air

:²

bag

~ **b** ~ *n* AUTO sac gonflable *m*; ~ **bar** *n* PRINT barre soufflante *f*, barre à air *f*; ~ **base** *n* TRANSP base aérienne *f*; ~ **bearing** *n* CINEMAT roulement sur coussin d'air *m*; ~ **bell** *n* C&G, CINEMAT bulle d'air *f*, PAPER TECH soufflette *f*; ~ **blade** *n* PAPER TECH lame d'air *f*; ~ **blast** *n* COAL TECH déflagration aérienne *f*, MINING chasse d'air *f*, PROP MAT jet d'air *m*; ~ **blast breaker** *n* ELEC *circuit breaker* disjoncteur pneumatique *m*, disjoncteur à air comprimé *m*, disjoncteur à soufflage d'air *m*; ~ **blast burner** *n* MECH ENG brûleur à courant d'air *m*; ~ **blast circuit breaker** *n* ELEC ENG disjoncteur pneumatique *m*, disjoncteur à air comprimé *m*; ~ **blast cooling** *n* REFRIG refroidissement par jet d'air *m*, refroidissement par soufflerie *m*; ~ **blast freezer** *n* REFRIG congélateur à air force *m*; ~ **blast freezing** *n* REFRIG congélation ventilée *f*; ~ **blasting** *n* PROP MAT jets d'air *m pl*; ~ **blast labeling** *n* (AmE), ~ **blast labelling** *n* (BrE) PACKAGING étiquetage par air soufflé *m*; ~ **blast refining** *n* METALL, PROP MAT affinage au vent *m*; ~ **blast switch** *n* ELEC *circuit breaker* disjoncteur à air comprimé *m*, disjoncteur à soufflage d'air *m*; ~ **blast transformer** *n* ELEC transformateur à refroidissement par l'air soufflé *m*; ~ **bleed valve** *n* AERONAUT soupape de prélèvement d'air *f*, FOOD TECH *vacuum processing* soupape d'évacuation d'air *f*; ~ **blowing** *n* MECH ENG soufflerie *f*, ventilation forcée *f*; ~ **bottle** *n* HEAT ENG *hot water heating systems* accumulateur aérohydraulique *m*; ~ **box** *n* MECH ENG boîte à air *f*, boîte à vent *f*, réservoir d'air *m*, MINING caisson d'aérage *m*, PETR TECH boîte à air *f*, caisson d'aérage *m*; ~ **brake** *n* AERONAUT aérofrein *m*, MECH *vehicles* frein à air comprimé *m*, MECH ENG frein pneumatique *m*, frein à air comprimé *m*, VEHICLES frein pneumatique *m*; ~ **brake hose** *n* MECH ENG tuyauterie souple d'alimentation de frein pneumatique *f*, P&R tuyau de frein à air *m*; ~ **brattice** *n* MINING cloison d'aérage *f*; ~ **breaker** *n* ELEC *switch* disjoncteur à air *m*, disjoncteur à coupure dans l'air *m*; ~ **break switch** *n* ELEC ENG disjoncteur pneumatique *m*; ~ **breather** *n* PROD ENG reniflard *m*; ~ **breathing engine** *n* AERONAUT moteur aerobique *m*; ~ **bridge** *n* AERONAUT passerelle télescopique *f*; ~ **bubble** *n* PHYS, PRINT bulle d'air *f*; ~ **bubble bag** *n* PACKAGING sac avec bulles d'air *m*; ~ **bubble cushioning** *n* PACKAGING amortissement avec bulles d'air *m*; ~ **bubble wrap** *n* PACKAGING emballage avec bulles d'air *m*;

capacitor

~ **c** ~ *n* ELEC, PHYS condensateur à air *m*; ~ **cargo** *n* PACKAGING cargaison d'avion *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile à dépoliarisation par l'air *f*; ~ **cell diesel engine** *n* AUTO moteur diesel à chambre d'accumulation *m*; ~ **charging valve** *n* AERONAUT clapet de gonflage

m; ~ **chuck** *n* MECH ENG, PRINT mandrin pneumatique *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC *switch* disjoncteur à air *m*, disjoncteur à coupure dans l'air *m*; ~ **classification** *n* FOOD TECH separation par air *f*; ~ **cleaner** *n* COAL TECH épurateur d'air *m*, MECH ENG, VEHICLES *carburettor* filtre à air *m*, épurateur d'air *m*; ~ **cleaning** *n* COAL TECH épuration de l'air *f*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage pneumatique *m*; ~ **column loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à colonne d'air *m*; ~ **combat simulator** *n* MILIT simulateur de combat aérien *m*; ~ **compressor** *n* AUTO compresseur de frein *m*, HYDR EQUIP, LAB EQUIP, MECH, MECH ENG compresseur d'air *m*; ~ **compressor set** *n* MECH ENG groupe de compresseur d'air *m*; ~ **conditioner** *n* AUTO climatiseur *m*, MECH ENG conditionneur d'air *m*, VEHICLES climatiseur *m*; ~ **conditioning** *n* HEATING climatisation *f*, conditionnement d'air *m*, MECH ENG climatisation *f*, conditionnement d'air *m*, METEO, PAPER TECH, REFRIG climatisation *f*, SAFETY conditionnement d'air *m*; ~ **conditioning installations** *n pl* SAFETY installations de conditionnement d'air *f pl*; ~ **conditioning master valve** *n* MECH ENG vanne de climatisation *f*; ~ **conditioning plant** *n* HEATING, REFRIG installation de conditionnement d'air *f*; ~ **conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur *m*, conditionneur d'air *m*; ~ **conduction** *n* ACOUSTICS conduction aérienne *f*; ~ **conduit** *n* MECH ENG conduit d'air *m*, conduit à vent *m*; ~ **connection** *n* MECH ENG raccord d'air *m*; ~ **coolant** *n* NUCLEAR air de refroidissement *m*, aéroréfrigérant *m*; ~ **cooler** *n* NUCLEAR aéroréfrigérant *m*, réfrigérant atmosphérique *m*, REFRIG refroidisseur à air *m*; ~ **cooling** *n* AUTO, ELEC ENG refroidissement par l'air *m*, MECH ENG ventilation d'air frais *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau à air *m*; ~ **core inductance** *n* ELEC bobine sans noyau de fer *f*; ~ **core transformers** ELEC transformateur sans noyau de fer *m*, ELEC ENG transformateur sans fer *m*, transformateur sans noyau *m*, transformateur sans noyau magnétique *m*, transformateur à air *m*; ~ **core winding** *n* SPACE *spacecraft* bobinage sans fer *m*, bobinage à air *m*; ~ **correction jet** *n* AUTO ajustage d'automatisme *m*; ~ **corridor** *n* AERONAUT couloir aérien *m*; ~ **course** *n* NAUT *shipbuilding* virure d'aération *f*; ~ **cross bleed valve** *n* AERONAUT clapet d'intercommunication d'air *m*; ~ **cure** *n* P&R vulcanisation en étuve *f*; ~ **curtain** *n* HEATING, REFRIG, TRANSP rideau d'air *m*; ~ **curtain installation** *n* SAFETY *for open doors* installation de rideaux d'air chaud *f*; ~ **cushion** *n* AERONAUT coussin d'air *m*, matelas d'air *m*, MECH ENG *handling equipment*, NAUT *hovercraft*, TRANSP coussin d'air *m*; ~ **cushion levitation** *n* TRANSP sustentation par coussin d'air *f*; ~ **cushion restraint system** *n* TRANSP coussin d'air à gonflage instantané *m*; ~ **cushion vehicle** *n* NAUT aéroglisseur *m*, véhicule sur coussin d'air *m*, TRANSP véhicule à coussin d'air *m*; ~ **cycle refrigeration machine** *n*, REFRIG machine frigorifique à air *f*; ~ **cylinder** *n* MECH *systems* bouteille d'air *f*, MECH ENG vérin pneumatique *m*, PRINT rouleau pneumatique *m*;

dashpot

~ **d** ~ *n* AERONAUT amortisseur pneumatique *m*; ~ **data computer** *n* AERONAUT centrale aérodynamique *f*; ~ **date** *n* TV date de passage à l'antenne *f*; ~ **defence** *n* MILIT DCA, défense centre avions *f*; ~ **defence gun** *n* MILIT canon contre-avion *m*; ~

dehumidifiers *n pl* SAFETY déshumidificateurs d'air *mpl*; ~ **dielectric** *n* ELEC diélectrique *a air m*; ~ **diffuser** *n* REFRIG diffuseur d'air *m*; ~ **discharge** *n* MECH *systems* échappement d'air *m*; ~ **discharge nozzle** *n* MECH tubulure d'échappement d'air *f*; ~ **doctor** *n* PAPER TECH docteur à lame d'air *m*; ~ **doctor dampening system** *n* PRINT système de mouillage à lame d'air *m*; ~ **door** *n* MINING porte d'aérage *f*; ~ **draft** *n* (AmE) *see air draught*; ~ **drain** *n* NUCLEAR mise à l'air *f*, purge de l'air *f*, soutirage *m*; ~ **drain valve** *n* NUCLEAR purgeur d'air *m*, venteuse *f*; ~ **draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* tirant d'air *m*; ~ **drill** *n* MECH *tools* perforateur pneumatique *m*, MECH ENG perceuse pneumatique *f*; ~ **drilling** *n* PETR forage à l'air *m*, PETR TECH forage à l'air comprimé *m*; ~ **dryer** *n* PRINT sécheur à air *m*; ~ **drying** *n* PRINT séchage à l'air *m*; ~ **duct** *n* COAL TECH, HEATING conduite d'air *f*, MECH ENG conduite d'air *f*, manche à air *f*, REFRIG conduite d'air *f*, gaine d'air *f*; ~ **ducting** *n* MECH ENG adduction d'air *f*;

embolism

~ **e** ~ *n* OCEANOLOG aéroembolisme *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine pneumatique *f*, moteur pneumatique *m*; ~ **eraser** *n* PRINT pistolet sableur *m*; ~ **exchanger** *n* PAPER TECH aérateur *m*; ~ **exhaust** *n* PETR TECH conduite d'évacuation d'air *f*; ~ **exhauster** *n* OCEANOLOG exhausteur *m*;

ferry

~ **f** ~ *n* AERONAUT bac aérien *m*; ~ **film system** *n* TRANSP système à film d'air *m*; ~ **filter** *n* AUTO, CHEM TECH, COAL TECH, HEAT ENG, MECH, VEHICLES *carburettor* filtre à air *m*; ~ **fit to breathe** *n* SAFETY air respirable *m*; ~ **float dryer** *n* PAPER TECH sécherie à feuille aéroportée *f*; ~ **flooding** *n* PETR TECH injection d'air comprimé *f*; ~ **flotation** *n* POLLUTION flottaison *f*; ~ **flotation dryer** *n* PRINT sécheur à coussins d'air *m*; ~ **flue** *n* PROD ENG *of furnace* carneau à air *m*, *vent hole* aspirail *m*; ~ *fog* *n* CINEMAT voile d'oxydation *m*; ~ **freight** *n* AERONAUT, PACKAGING fret aérien *m*; ~ **friction** *n* SPACE *spacecraft* frottement de l'air *m*; ~ **friction heating** *n* SPACE *spacecraft* échauffement cinétique *m*; ~ **furnace** *n* HEATING four à réverbère *m*;

gage

~ **g** ~ *n* (AmE) *see* *air gauge*; ~ **gap** *n* ELEC *capacitor, transformer*, ELEC ENG *magnetic or electric circuit entrefer m*, intervalle d'air *m*, PETR TECH intervalle d'air *m*, PHYS *electromagnet entrefer m*, TRANSP *hovercraft* intervalle de fuite d'air *m*; ~ **gap coil** *n* ELEC bobine avec espace d'air *f*; ~ **gap induction** *n* ELEC *coil* induction dans l'entrefer *f*; ~ **gap protector** *n* ELEC *safety* parafoudre à éclateur *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz d'air *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG, METR manomètre à air *m*; ~ **gun exploration method** *n* GEOPHYS méthode du canon à air *f*;

hammer

~ **h** ~ *n* MECH *tools* marteau pneumatique *m*; ~ **heater** *n* HEATING réchauffeur d'air *m*, MECH ENG appareil de chauffage d'air *m*, aérotherme *m*, réchauffeur d'air *m*, PAPER TECH réchauffeur d'air *m*; ~ **hoist** *n* MECH ENG appareil de levage pneumatique *m*, treuil pneumatique *m*, PETR TECH, PROD ENG treuil à air comprimé *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *flaw in casting* soufflure *f*, vent aspirail *m*, soupirail *m*, trou d'évent *m*, event *m*; ~ **hose** *n* CONST *compressed air* tuyau d'air comprimé *m*, MECH flexible à air comprimé *m*, MECH ENG tuyauterie flexible d'alimentation en air *f*, MINING flexible d'air *m*; ~ **humidifier** *n* SAFETY humidificateur d'air *m*; ~ **humidity** *n* THERMOD degré hygrométrique de l'air *m*, humidité atmosphérique *f*;

impingement

~ **i** ~ *n* PRINT point d'impact de l'air *m*; ~ **infiltration loss** *n* HEATING perte d'infiltration de l'air *f*; ~ **injection compressor** *n* HYDR EQUIP compresseur à injection d'air *m*, compresseur à injection pneumatique *m*; ~ **injection reactor** *n* (AIR) TRANSP réacteur à injection d'air *m*; ~ **injector** *n* MECH ENG injecteur d'air *m*; ~ **inlet** *n* C&G amenée d'air de soufflage *f* MECH ENG admission d'air *f*, arrivée d'air *f*, entrée d'air *f* prise d'air *f*, *of blower* arrivée du vent *f*; ~ **inlet cock** *n* MECH ENG robinet d'admission d'air *m*; ~ **inlet nozzle** *n* MECH ENG buse d'insufflation d'air *f*; ~ **inlet pipe** *n* MECH ENG tuyau d'arrivée d'air *m*; ~ **inlet purifier** *n* PROD ENG épurateur d'arrivée d'air *m*; ~ **inlet valve** *n* MECH ENG soupape de purge d'air *f*; ~ **input well** *n* PETR TECH puits d'injection d'air *m*; ~ *insulation* *n* ELEC isolation à l'air *f*, ELEC ENG isolation par air *f*; ~ *intake* *n* MECH ENG admission d'air *f*, prise d'air *f*, NAUT prise d'air *f*; ~ **intake**

pressure *n* AERONAUT pression d'admission d'air *f*; ~ **intake valve** *n* AERONAUT vanne d'admission d'air *f*;

jack

~ **j** ~ *n* MECH ENG vérin pneumatique *m*; ~ **jet coater** *n* PAPER TECH coucheuse à lame d'air *f*; ~ jet labeling *n* (AmE), ~ **jet labelling** *n* (BrE) PACKAGING étiquetage par jet d'air *m*; ~ **jig** *n* COAL TECH bac à air comprimé *m*, **jig** pneumatique *m*;

knife

~ **k** ~ *n* P&R *coating equipment* lame d'air *f*, racle à air comprimé *f*, PAPER TECH lame d'air *f* PRINT couteau d'air *m*, lame d'air *f*; ~ **knife coated paper** *n* PAPER TECH papier couché à lame d'air *m*; ~ **knife coater** *n* PAPER TECH coucheuse à lame d'air *f*; ~ **knife coating** *n* PAPER TECH couchage par lame d'air *m*;

leg

~ **l** ~ *n* MINING poussoir pneumatique *m*, poussoir pneumatique *m*; ~ **level** *n* CONST *instrument* niveau à bulle d'air *m*;

main

~ **m** ~ *n* MECH ENG canalisation principale d'adduction d'air *f*; ~ **mass** *n* FUELLESS *solar power* masse d'air *f*; ~ **mass classification** *n* METEO classification des masses d'air *f*; ~ **meter** *n* MECH ENG compteur de débit d'air *m*; ~ **moisture** *n* COAL TECH humidité d'air *f*; ~ **monitor** *n* TV moniteur d'antenne *m*, moniteur de retour antenne *m*, moniteur final *m*; ~ **motor** *n* AERONAUT moteur pneumatique *m*, MECH ENG machine pneumatique *f*, moteur pneumatique *m*;

nozzle

~ **n** ~ *n* COAL TECH éjecteur de ventilation *m*, MECH ENG ajutage *m*;

outlet

~ **o** ~ *n* MECH ENG évacuation d'air *f*, *of blower* sortie du vent *f*; ~ **oven** *n* P&R *equipment* étuve à l'air chaud *f*;

passage

~ **p** ~ *n* MECH ENG passage d'air *m*, MINING conduit *m*; ~ **passageway** *n* MINING conduit *m*; ~ **permeability** *n* HEAT ENG, PRINT perméabilité à l'air *f*; ~ **photo interpretation** *n* COAL TECH interpretation photographique aérienne *f*; ~ **pin block** *n* MECH ENG *Monotype caster* vérin pneumatique *m*; ~ **pipe** *n* MECH ENG conduite d'air *f*, tuyau d'air *m*, MINING *ventilation* buse *f*, canal *m*, canard *m*; ~ **pipeline** *n* MECH ENG canalisation d'air *f*; ~ **piston** *n* MECH ENG piston pneumatique *m*, piston à air *m*, *of Monotype machine* vérin pneumatique *m*; ~ **pocket** *n* AERONAUT poche d'air *f*; ~ **pollutant** *n* POLLUTION polluant atmosphérique *m*, polluant de l'air *m*; ~ **polluting substance** *n* POLLUTION polluant atmosphérique *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution atmosphérique *f*; ~ pollution de l'air *f*, SAFETY pollution de l'air *f*; ~ **pollution control** *n* POLLUTION contrôle de la pollution atmosphérique *m*; ~ **pollution emission** *n* POLLUTION émission de polluants atmosphériques *f*; ~ **pollution episode** *n* POLLUTION épisode de pollution atmosphérique *m*, épisode de pollution météorologique *m*; ~ **pollution incident** *n* POLLUTION incident de pollution atmosphérique *m*; ~ **preheater** *n* MECH ENG appareil de préchauffage d'air *m*; ~ **pressure** *n* MECH ENG pression d'air *f*, pression pneumatique *f*; ~ **pressure brake** *n* AUTO frein à air comprimé *m*; ~ **pressure gage** *n* (AmE), ~ **pressure gauge** *n* (BrE) PETR TECH manomètre à air *m*; ~ **pressure relief duct** *n* RAIL rameau de pistonnement *m*; ~ **pressure switch** *n* CONTROL interrupteur à pression d'air *m*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice aérienne *f*; ~ **pulse** *n* PETR onde aérienne *f*, vague d'air *f*, énergie acoustique *f*; ~ **pump** *n* MECH ENG, PHYS pompe à air *f*; ~ **pump exhaust pipe** *n* MECH ENG tuyau d'évacuation d'une pompe à air *m*; ~ **pump lubricator** *n* MECH ENG lubrificateur de pompe à air *m*; ~ **pump throttle** *n* MECH ENG robinet de freinage d'une pompe à air *m*, régulateur de débit d'une pompe à air *m*; ~ **purger** *n* PACKAGING purgeur d'air *m*; ~ **purification and deodorization equipment** *n*

SAFETY équipement de purification et de désodorisation de l'air *m*; ~ **purity** *n*
 POLLUTION pureté de l'air *f*;

quality

~ **q** ~ *n* TV qualité antenne *f*;

ratio

~ **r** ~ *n* AUTO rapport lambda *m*; ~ **reactor** *n* ELEC inductance à air *f*, reactance à air *f*;
 ~ **receiver** *n* MECH ENG réservoir d'air *m*, *of air compressor* ballon d'air comprimé *m*,
 réservoir d'air comprimé *m*; ~ **refractive index** *n* WAVE PHYS indice de refraction de
 l'air *m*; ~ **refrigeration cycle** *n* REFRIG cycle frigorifique à air *m*; ~ **regulator** *n* MECH
 ENG *of gas burner* virole d'air de combustion *f*; ~ **reheater** *n* MECH ENG réchauffeur
 d'air *m*; ~ **renewal** *n* AERONAUT renouvellement de l'air *m*; ~ **repressuring** *n* PETR
 TECH *oil field* remise en pression par air comprimé *f*; ~ **reservoir** *n* MINING caisson
 d'aérage *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau souffleur *m*; ~ **route facilities** *n pl*
 AERONAUT installations et services de route aérienne *f pl*;

sample

~ **s** ~ *n* SAFETY échantillon d'air *m*; ~ **sampling techniques** *n pl* SAFETY techniques
 d'échantillonnage de l'air *f pl*; ~ **scoop** *n* AERONAUT bossette d'entrée d'air *f*, entrée
 d'air *f*, ouïe d'admission *f*, ouïe d'entrée d'air *f*, prise d'air *f*, MECH ENG manche à air *f*;
 ~ **screen blow gun** *n* PROD ENG *production, maintenance* soufflette à écran d'air *f*; ~
scrubber *n* MINING laveur d'air *m*; ~ **search radar** *n* NAUT *navy* radar de veille air *m*;
 ~ **separation** *n* CHEM TECH séparation de l'air *f* FOOD TECH *of fractions* séparation
 par air *f*, turboséparation *f*; ~ **separator** *n* MECH ENG séparateur d'air *m*; ~ **shaft** *n*
 MINING puits d'aérage *m*, puits de ventilation *m*; ~ **shed** *n* POLLUTION bassin
 atmosphérique *m*, bassin d'air *m*; ~ **shower** *n* ASTRON gerbe de rayons cosmiques *f*,
 PAPER TECH rampe de soufflage d'air *f*; ~ **sniffing valve** *n* MECH ENG clapet
 d'aspiration d'air *m*; ~ **squeegee** *n* CINEMAT essoreuse par succion *f*; ~ **stack** *n*
 MINING cheminée d'aérage *f*; ~ **stairs** *n* AERONAUT *aircraft* escalier intégré *m*; ~
starter *n* MECH ENG démarreur pneumatique *m*; ~ **supply** *n* AERONAUT adduction
 d'air *f*;

tank

~ **t** ~ *n* NAUT *of ship* caisson de flottabilité *m*, caisson à air *m*, réservoir de flottabilité *m*, PETR TECH caisson d'air *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG robinet d'air *m*; ~ **taxi** *n* AERONAUT taxi aérien *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP aérogare *f*; ~ **terminal device** *n* REFRIG bouche d'air *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic aérien *m*; ~ **traffic control** *n* AERONAUT contrôle de la circulation aérienne *m*, contrôle du trafic aérien *m*, CONTROL contrôle de la circulation aérienne *fm*, TRANSP contrôle du trafic aérien *m*; ~ **traffic control center** *n* (AmE), ~ **traffic control centre** *n* (BrE) AERONAUT centre de contrôle de la circulation aérienne *m*; ~ **traffic control clearance** *n* AERONAUT autorisation du contrôle de la circulation aérienne *f*; ~ **traffic controller** *n* AERONAUT aiguilleur du ciel *m*, contrôleur de la circulation aérienne *m*, CONTROL contrôleur de la circulation aérienne *m*, contrôleur du trafic aérien *m*; ~ **traffic control service** *n* AERONAUT service du contrôle de la circulation aérienne *m*; ~ **traffic pattern** *n* AERONAUT réseau de circulation aérienne *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à air *m*; ~ **transport** *n* AERONAUT, TRANSP transport aérien *m*; ~ **treatment** *n* REFRIG traitement de l'air *m*; ~ **trimmer capacitor** *n* ELEC ENG condensateur ajustable à air *m*; ~ **turbine** *n* MECH ENG turbine atmosphérique *f*, turbine à air *f*; ~ **turn** *n* PRINT barre de retournement *f*, courbe à coussin d'air *f*, dispositif de retournement aéroporté *m*;

unfit for respiration

~ **u** ~ *n* SAFETY air impropre à la respiration *m*;

valve

~ **v** ~ *n* FUELLESS obturateur d'air *m*, ventouse d'aération *f*, MECH ENG clapet d'air *m*, soupape d'air *f*, *of tyre* valve de gonflage *f*; ~ **variable capacitor** *n* ELEC ENG condensateur variable à air *m*; ~ **velocity** *n* HEATING vitesse de l'air *f*; ~ **vent** *n* MECH ENG trou d'aération *m*, event *m*, NAUT hublot d'aération *m*, NUCLEAR purgeur d'air *m*, venteuse *f*, PETR TECH robinet à air *m*, PRINT aération *f*; ~ **vent pin** *n* MECH ENG pièce rapportée d'évacuation d'air *f*; ~ **vent valve** *n* AERONAUT clapet de mise à l'air libre *m*, MECH ENG soupape d'arrivée d'air *f*, soupape de purge d'air *f*

air

³ *vt* NAUT *hold, bilges* aérer, SAFETY aérer, sécher, TV diffuser, faire passer à l'antenne, transmettre, émettre

AIR

abbr (air injection reactor) TRANSP réacteur à injection d'air *m*

air-and-sea

adj NAUT *forces* aéronaval

airborne

¹ *adj* TRANSP aéroporté

airborne

:² ~ **acoustical noise** *n* SAFETY bruit acoustique aérien *m*; ~ **collision avoidance system** *n* AERONAUT système anticollision embarqué *m*; ~ **dust** *n* SAFETY poussières aériennes *f pl*, poussières en suspension dans l'air *f pl*; ~ **dust concentration** *n* SAFETY concentration des poussières en suspension dans l'air *f*; ~ **earth station** *n* SPACE *communications* station terrienne embarquée *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser embarqué *m*; ~ **marker balloon** *n* MILIT ballon marqueur aéroporté *m*; ~ **noise** *n* MECH ENG bruit aérien *m*, SAFETY *emitted by machine tools* bruit transmis par l'air *m*; ~ **particles** *n pl* METEO particules en suspension dans l'air *f pl*; ~ **proximity warning indicator** *n* AERONAUT avertisseur de proximité de bord *m*; ~ **radar** *n* TELECOM radar aéroporté *m*; ~ **remote sensing** *n* MAR POLL télédétection aéroportée *f*; ~ **survey** *n* GEOL prospection aéroportée *f*; ~ **television** *n* TV stratovision *f*

airbrush

n P&R lame d'air *f*, racle a air comprimé *f*, PACKAGING, PAPER TECH lame d'air *f*, PHOTO, PRINT aérographe *m*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse à lame d'air *f*

airbrushing

n PRINT travail a l'aérographe *m*

airbus

n TRANSP airbus *m*

aircheck

n TV enregistrement témoin *m*; ~ **tape** *n* TV enregistrement témoin d'une emission simultané *m*

air-condition

vt HEATING, REFRIG climatiser

air-cool

vt THERMOD refroidir par l'air

air-cooled

¹ *adj* ELEC *equipment* refroidi par l'air, MECH ENG refroidi à l'air, à refroidissement à l'air, PAPER TECH, PRINT refroidi à l'air, THERMOD refroidi par l'air, à refroidissement par l'air

air-cooled

:² ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur à condenseur à air *m*; ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur refroidi par air *m*; ~ **condenser** *n* HEAT ENG condenseur à refroidissement *m*, REFRIG condenseur à air *m*; ~ **engine** *n* VERGES moteur à refroidissement par air *m*; ~ **motor** *n* MECH ENG moteur refroidi à l'air *m*; ~ **surface condenser** *n* MECH ENG surface de condensation refroidie à l'air *f*; ~ **system** *n* MECH ENG système à refroidissement d'air *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur refroidi par l'air *m*, transformateur à air *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube refroidi par air *m*

air-cooling

: ~ **installation** *n* MECH ENG installation de refroidissement d'air *f*

aircraft

n AERONAUT avion *m*, aéronef *m*; ~ **axis** *n* AERONAUT axe d'aéronef *m*; ~ **balance** *n* AERONAUT centrage *m*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) AERONAUT comportement d'un avion *m*; ~ **call sign** *n* AERONAUT indicatif d'appel d'aéronef *m*; ~ **carrier** *n* NAUT, TRANSP porte-avions *m*; ~ **category** *n* AERONAUT aéronef *m*, catégorie d'aéronef *f*; ~ **classification** *n* AERONAUT numéro de classification d'aéronef *m*; ~ **effectivity** *n* AERONAUT validité avion *f*; ~ **electrical system** *n* (AmE) (*cf* 'aircraft mains) AERONAUT réseau électrique de bord *m*; ~ **engine emissions** *n pl* AERONAUT émissions de moteurs d'aviation *f pl*; ~ **equipment** *n* AERONAUT équipement de bord *m*; ~ **icing indicator** *n* AERONAUT indicateur de givrage d'aéronef *m*; ~ **identification** *n* AERONAUT identification d'un aéronef *f*; ~ **lift** *n* TRANSP ascenseur d'avions *m*; ~ **light** *n* AERONAUT feu d'aéronef *m*; ~ **mains** *n pl* (BrE) (*cf*

aircraft electrical system) AERONAUT réseau électrique de bord *m*; ~ **maintenance engineer** *n* AERONAUT mécanicien d'entretien avions *m*, mécanicien d'entretien d'aéronefs *m*; ~ **maintenance mechanic** *n* AERONAUT mécanicien d'entretien avions *m*, mécanicien d'entretien d'aéronefs *m*; ~ **maintenance rating** *n* AERONAUT qualification entretien d'aéronef *f*; ~ **movement** *n* AERONAUT mouvement d'aéronef *m*; ~ **noise monitoring** *n* CONTROL contrôle du bruit des avions *m*; ~ **overhaul rating** *n* AERONAUT qualification revisions d'aéronef *f*; ~ **tail unit** *n* AERONAUT queue de l'avion *f*; ~ **tractor** *n* TRANSP remorqueur d'avion *m*; ~ tug *n* TRANSP remorqueur d'avion *m*; ~ **with powered lift** *n* AERONAUT avion à aile propulsive *m*

aircraft-kilometer

: ~ **performed** *n* (AmE) AERONAUT aéronef-kilomètre réalisé *m*

aircraft-kilometre

: ~ **performed** *n* (BrE) AERONAUT aéronef-kilomètre réalisé *m*

air-depolarized

: ~ **battery** *n* ELEC ENG pile à dépolarisation par l'air *f*

airdraulic

: ~ **gun** *n* AUTO *car maintenance* pistolet oléopneumatique *m*

air-dried

adj FOOD TECH, PACKAGING, PAPER TECH, PRINT *paper* séché à l'air

airdrome

n (AmE) *see* *aerodrome*

airdrop

vt TRANSP parachuter

air-dry

:¹ ~ **mass** *n* PAPER TECH *of pulp* masse sèche à l'air *f*; ~ **paper** *n* PRINT papier séché à l'air *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH, PRINT pâte séchée à l'air *f*

air-dry

² *vt* PAPER TECH sécher à l'air

air-entrained

: ~ **concrete** *n* CONST béton avec occlusion d'air *m*, béton occlu *m*

air-entraining

: ~ **admixture** *n* CONST *concrete* agent entraîneur d'air *m*, entraîneur d'air *m*

air-filed

: ~ **flight plan** *n* AERONAUT plan de vol déposé en vol *m*

airflow

n AERONAUT débit d'air *m*, écoulement d'air *m*, CONST courant d'air *m*, flux d'air *m*, FLUID PHYS courant d'air *m*, écoulement d'air *m*, MECH ENG courant d'air *m*, SPACE écoulement aérodynamique *m*; ~ **rate** *n* HEATING débit d'air *m*; ~ **sensor** *n* AUTO débit-mètre d'air *m*

airfoil

n (AmE) *see* *aerofoil*

airframe

n PRINT châssis pneumatique *m* ~ **bonding lead** *n* AERONAUT fil de métallisation *m*;
~ **reference plane** *n* AERONAUT plan de reference structure *m*

air-fuel

: ~ **ratio** *n* TRANSP rapport air-combustible *m*

airglow

n ASTRON lueur de l'atmosphère *f*

air-gun

n GEOPHYS canon à air comprimé *m*, PETR canon à air *m*

air-hardened

: ~ **steel** *n* SPRINGS acier trempé a l'air *m*

airhead

n MINING airage *m*, galerie d'aérage *f*, voie d'air *f*

airheading

n MINING airage *m*, galerie d'aérage *f*, voie d'air *f*

air-impermeable

: ~ **clothing material** *n* SAFETY tissu pour vêtements imperméables à l'air *m*

airlift

n TRANSP transport aérien *m*; ~ **pump** *n* CHEM TECH pompe élévatoire *f*

airline

n AERONAUT compagnie aérienne *f*, entreprise de transport aérien *f*, transporteur aérien *m*, C&G bulle capillaire *f*, MECH ENG canalisation d'air *f*, PAPER TECH conduite d'air *f*, TRANSP câble aérien *m*, ligne aérienne *f*; ~ **pressure regulator** *n* MECH ENG réducteur de pression pour air comprimé *m*

airliner

n AERONAUT avion de ligne *m*

airlock

n AERONAUT poche d'air *f*, FLUID PHYS *in pipe* bouchon d'air *m*, MINING sas d'aérage *m*, sas à air *m*, PRINT sas à air *m*, vanne à air *f*, REFRIG, SAFETY *entry-exit* sas à air *m*, SPACE *spacecraft* sas de communication *m*, TRANSP bouchon de vapeur *m*, WATER SUPP *of caisson* sas à air *m*, écluse *f*; ~ **feeder** *n* PAPER TECH distributeur à tambour alvéolé *m*; ~ **system** *n* NUCLEAR système de sas *m*

airmail

n AERONAUT, TRANSP poste aérienne *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier avion *m*

air-no-fuel

: ~ **vent valve** *n* AERONAUT clapet de mise à l'air libre étanche au carburant *m*

air-oil

: ~ **actuator** *n* PROD ENG échangeur de pression air-huile *m*

air-operated

: ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin pneumatique *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre de préréglage *m*, calibre pneumatique *m*; ~ **position switch** *n* PROD ENG interrupteur de position pneumatique *m*; ~ **valve grinder** *n* AUTO *car maintenance* rodoir pneumatique de soupapes *m*

air-or-oil

: ~ cooling *n* THERMOD *transformers* refroidissement par circulation d'huile *m*

airplane

n (AmE) *see* *aeroplane*

airport

n AERONAUT aéroport *m*; ~ **charge** *n* AERONAUT redevance d'aéroport *f*, taxe aéroportuaire *f*; ~ **manager** *n* AERONAUT directeur de l'aéroport *m*; ~ **security committee** *n* AERONAUT comité de sûreté d'aéroport *m*; ~ **traffic** *n* AERONAUT trafic d'aéroport *m*

airproof

adj PAPER TECH impermeable à l'air

air-propelled

: ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à propulsion marine *m*

airscrew

n TRANSP hélice aérienne *f*

air-sea

: ~ **rescue** *n* MILIT sauvetage des naufragés d'un désastre aérien *m*, NAUT sauvetage air-mer *m*, sauvetage aérien en mer *m*, sauvetage aéromaritime *m*; ~ **rescue equipment** *n* MILIT dispositif de sauvetage pour aviateurs naufragés *m*

airspace

n AERONAUT espace aérien *m*, MINING chambre à air *f*, *in shot hole* chambre d'air *f*; ~ **insulation** *n* HEAT ENG isolation par lame d'air *f*; ~ **restriction** *n* AERONAUT réglementation de l'espace aérien *f*

airspeed

n AERONAUT vitesse anémométrique *f*, vitesse propre *f*; ~ **indicator** *n* AERONAUT anémomètre *m*, badinm, indicateur de vitesse relative *m*, PAPER TECH aéromètre *m*, TRANSP anémomètre *m*

airstream

: ~ **separation** *n* AERONAUT décollement des filets d'air *m*

airtight

adj MECH étanche à l'air, MECH ENG, NAUT hermétique, étanche à l'air, PACKAGING hermétique, PAPER TECH impermeable à l'air, PETR TECH étanche à l'air, PHYS hermétique, impermeable à l'air, étanche à l'air

airtime

n TELECOM temps d'émission *m*, TV créneau horaire *m*, heure d'émission *f*, temps d'antenne *m*

air-to-air

: ~ **heat exchanger** *n* MECH ENG échangeur de chaleur d'air *m*; ~ **refueling** *n* (AmE), ~ **refuelling** *n* (BrE) MILIT ravitaillement air-air *m*

airwave

n PETR onde aérienne *f*, WAVE PHYS *radio* onde hertziennne *f*

airway

n AERONAUT route aérienne *f*, MINING airage *m*, conduit *m*, galerie d'aérage *f*, voie d'air *f*; ~ **bill** *n* AERONAUT lettre de transport aérien *f*, TRANSP connaissance aérien *m*, lettre de transport aérien *f*

airworthiness

n AERONAUT aptitude au vol *f*, navigabilité *f*, tenue au vol *f*, valeur aéronautique *f*

airworthy

adj AERONAUT en état de navigabilité

Airy

: ~ **disc** *n* (BrE) ASTRON tache Airy *f*, PHYS disque d'Airy *m*, tache d'Airy *f*; ~ **disk** *n* (AmE) *see* Airy disc

AIS

abbr (alarm indication signal) TELECOM SIA (signal d'indication d'alarme), SNA (signal de neutralisation d'alarme)

ATS

abbr (acknowledged information transfer service) TELECOM service de transfert d'informations avec accusé de réception *m*

akanticone

n MINERAL acanthikon *m*, akanthicone *m*

akerite

n PETR akérite *f*

åkermanite

n MINERAL akermanite *f*

Al

(aluminium, aluminum) CHEM Al *(aluminium)*

AL

abbr (access link) TELECOM liaison d'accès *f*

alabaster

n MINERAL albâtre *m* ~ **glass** *n* C&G verre d'albâtre *m*

alalite

n MINERAL alalite *f*

alanine

n CHEM alanine *f*

alarm

n MECH ENG alarme *f*, avertisseur *m*, SAFETY alarme *f*, alerte *f*, *indicator* avertisseur *m*, signal d'alarme *m*, sirène *f*; ~ **and logging system** *n* SAFETY *for industrial application* système d'alarme et d'enregistrement *m*; ~ **bell** *n* ELEC sonnette d'alarme *f*, PAPER TECH avertisseur *m*, SAFETY sonnerie d'alarme *f*; ~ **call** *n* TELECOM réveil automatique *m*, réveil téléphonique *m*; ~ **card** *n* TELECOM carte d'alarme *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit d'alarme *m*; ~ **flashing light** *n* SAFETY lampe d'alarme clignotante *f*; ~ **function** *n* TELECOM fonction d'alarme *f*; ~ **fuse** *n* ELEC fusible de signalisation *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG instrument de mesure à avertisseur *m*; ~ **indication lamp** *n* TELECOM voyant d'indication d'alarme *m*; ~ **indication signal** *n* (AIS) TELECOM signal d'indication d'alarme *m* (SIA), signal de neutralisation d'alarme *m* (SNA); ~ **printout facility** *n* TELECOM édition des alarmes *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais avertisseur *m*; ~ **setting** *n* TELECOM seuil de déclenchement des alarmes *m*; ~ **signal** *n* CONTROL, NAUT *emergency radio call* signal d'alarme *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur d'alarme *m*; ~ **system** *n* SAFETY système avertisseur *m*; ~ **thermometer** *n* MECH ENG thermomètre avertisseur *m*; ~ **whistle** *n* MECH ENG sifflet avertisseur *m*; ~ **whistle signal** *n* HYDR EQUIP indicateur a sifflet d'alarme *m*

alaskaite

n MINERAL alaskaite *f*

alaskite

n PETR alaskite *f*

alban

n CHEM cristal blanc *m*

albédo

n ASTRON, GEOPHYS, METEO, SPACE albédo *m*; ~ **features** *n pl* ASTRON taches d'albédo *f pl*

albertite

n MINERAL albertite *f*

Albian

n GEOL albien *m*

albite

n C&G, MINERAL albite *f*

albumen

n FOOD TECH albumen *m*; ~ **process** *n* PHOTO precede a l'albumine *m*

albumenized

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier albuminé *m*, PRINT papier glacé albumineux *m*

albumin

n CHEM, FOOD TECH albumine *f*

albuminate

n CHEM, FOOD TECH albuminate *m*

albuminoid

adj CHEM albuminoide

albumose

n CHEM, FOOD TECH albumose *f*

alcohol

n CHEM, P&R, PRINT, TEXTILES alcool *m*; ~ ink *n* PRINT encre à l'alcool *f*; ~ **thermometer** *n* REFRIG thermomètre à alcool *m*

alcoholate

n CHEM alcoolat *m*

alcoholic

¹ *adj* FOOD TECH alcoolisé

alcoholic

:² ~ **fermentation** *n* FOOD TECH fermentation alcoolique *f*

alcohol-proof

: ~ **printing** *n* PRINT impression résistant à l'alcool *f*

alcoholysis

n CHEM *of ester* alcoolyse *f*

aldéhyde

n CHEM, FOOD TECH, P&R *chemical compound* aldéhyde *m*; ~ **acid** *n* CHEM, FOOD TECH acide-aldéhyde *m*

aldehydic

adj CHEM aldéhydique

alder

n PAPER TECH aulne *m*, aune *m*

aldohexose

n CHEM, FOOD TECH aldohexose *m*

aldol

n CHEM aldol *m*

aldose

n CHEM, FOOD TECH aldose *m*

aldosterone

n FOOD TECH aldostérone *f*

ALDP

abbr (axial plasma deposition) TELECOM dépositi-tion axiale *f*

alee

¹ *adj NAUT* sous le vent

alee

² *adv NAUT* sous le vent

A-leg

n TELECOM conducteur de pointe *m*, fil de pointe *m*

ALEPH

: ~ **experiment** *n* PART PHYS experience ALEPH *f*

alerting

n TELECOM alerte *f*

alexandrite

n MINERAL alexandrite *f*

alfan

PRINT alfa *m*

algae

n pl HYDROL, PETR algues *f pl*

algal

: ~ **bloom** *n* OCEANOG poussée phytoplanctonique *f* ~ **destruction** *n* HYDROL lutte centre les algues *f*; ~ **growth potential** *n* HYDROL potentiel de croissance des algues *m*; ~ **limestone** *n* PETR calcaire à algues *m*; ~ mat *n* OCEANOG goémon d'épave *m*

algebra

n COMP, MATH algèbre *f*

algebraic

¹ *adj* MATH algébrique

algebraic

:² ~ **geometry** *n* GEOM géométric algébrique *f*

Algerian

: ~ **onyx** *n* MINERAL onyx calcaire *m*, onyx d'Algérie *m*

algicide

¹ *adj* HYDROL algicide

algicide

² *n* HYDROL algicide *m*

alginate

n P&R alginate *m*

alginic

: ~ **acid** *n* FOOD TECH acide alginique *m*

algoculture

n OCEANOG algoculture *f*

algodonite

n MINERAL algodonite *f*

Algol

n ASTRON Algol *f*

algology

n OCEANOG algologie *m*

algorithm

n COMP, MATH, SPACE *communication* *algorithme m*

algorithmic

¹ *adj* COMP, DP *algorithmique*

algorithmic

:² ~ **language** *n* COMP *langage algorithmique m*

alias

n COMP *nom alternatif m*, DP *alias m*

aliased

: ~ **frequency** *n* ELECTRON *fréquence de repliement f*; ~ **signal** *n* ELECTRON *signal a spectre replié m*; ~

spectrum

n ELECTRON *spectre de repliement m*

aliasing

n COMP *graphics* crénelage *m*, ELECTRON repliement du spectre *m*; ~ **error** *n* PETR pli déversé *m*

alidade

n CONST alidade *f*, INSTRUMENT alidade *f*, graphomètre *m*, NAUT alidade *f*

align

vt CINEMAT, CONST aligner, MECH ENG aligner, faire coïncider, PHOTO centrer, PRINT aligner, parangonner

aligned

adj MECH ENG aligné

aligning

: ~ **plug** *n* ELEC ENG téton de centrage *m*

alignment

n CONST *ground plan* alignement *m*, tracé *m*, MECH alignement *m*, lignage *m*, NAUT *coastal navigation* alignement *m*, PRINT alignement *m*, contrecollage *m*, parangonnage

m, TELECOM *of frame* verrouillage *m*; ~ **fault** *n* TELECOM défaut d'alignement *m*; ~ **frame** *n* PETR ligneur *m*; ~ **mark** *n* PRINT repère d'alignement *m*; ~ **pin** *n* MECH goujon d'assemblage *m*; ~ **tape** *n* TV bande d'étalonnage *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette d'alignement *f*

align-reaming

: ~ **box** *n* AERONAUT palier d'alignement *m*, palier a alignement *m*

aliphatic

¹ *adj* PETR TECH aliphatique

aliphatic

:² ~ **hydrocarbon** *n* CHEM, P&R hydrocarbure aliphatique *m*; ~ **polyamine** *n* P&R *adhesives, coatings* polyamine aliphatique *f*; ~ **solvent** *n* PETR TECH solvant aliphatique *m*

alive

adj ELEC *circuit*, ELEC ENG sous tension

alkali

n CHEM alcali *m*, COAL TECH alcalin *m*, PAPER TECH, PETR TECH, TEXTILES alcali *m*; ~ **cellulose** *n* PAPER TECH alcali cellulose *m*; ~ **content** *n* DETERGENTS

teneur en alcalis *f*; ~ **feldspar** *n* PETR feldspath alcalin *m*; ~ **halide** *n* CRYSTALL
 halogénure alcalin *m*; ~ **metal** *n* METALL métal alcalin *m*; ~ **resistance** *n* P&R
 résistance aux alcalis *f*; ~ **treatment** *n* DETERGENTS lavage alcalin *m*

alkalic

adj GEOL *mineral or igneous suite* alcalin

alkali-fast

adj DETERGENTS résistant aux alcalis

alkalimeter

n FOOD TECH, PAPER TECH alcalimètre *m*

alkalimetry

n CHEM, DETERGENTS alcalimétrie *f*

alkaline

¹ *adj* CHEM, GEOL *mineral or igneous suite*, HYDROL alcalin

alkaline

:² ~ **battery** *n* ELEC ENG pile alcaline *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile alcaline *f*; ~ **cleaning** *n* DETERGENTS dégraissage alcalin *m*; ~ **medium-level radioactive waste** *n* NUCLEAR déchets alcalins d'activité intermédiaire *m pl*; ~ **photocell** *n* PHOTO cellule photoélectrique a metal alcalin *f*; ~ **solution** *n* DETERGENTS lessive alcaline *f*; ~ **storage battery** *n* ELEC, ELEC ENG batterie alcaline *f* batterie d'accumulateurs alcalins *f*; ~ **storage cell** *n* ELEC ENG accumulateur alcalin *m*, accumulateur a electrolyte alcalin *m*, pile alcaline *f*; élément de batterie alcaline *m*

alkaline-earth

: ~ **element** *n* PROP MAT élément alcalinoterreux *m*; ~ **metal** *n* METALL, PROP MAT métal alcalino-terreux *m*

alkaline-resistant

: ~ **lining** *n* SAFETY *for industrial plants* revêtement résistant aux alcalins *m*

alkalinity

n CHEM, DETERGENTS, HYDROL, PAPER TECH, POLLUTION, PROP MAT alcalinité *f*

alkalinize

vt CHEM alcaliniser

alkali-proof

¹ *adj* DETERGENTS, PACKAGING, PAPER TECH, PROP MAT resistant aux alcalis

alkali-proof

:² ~ **paper** *n* PACKAGING papier resistant aux alcalis *m*

alkali-soluble

adj DETERGENTS soluble en milieu alcalin

alkalization

n CHEM alcalinisation , alcalisation *f*

alkalize

vti HYDROL alcaliser

alkaloid

n CHEM alcaloïde *m*

alkane

n CHEM, DETERGENTS *alcane m*; ~ **sulfonate** *n* (AmE), ~ **sulphonate** *n* (BrE)
DETERGENTS *alcane sulfonate m*

alkanes

n pl PETR TECH *alkanes m pl*

alkaptone

n CHEM *alkaptone f*

alkene

n CHEM *alcène m*, DETERGENTS *alcoylène m*, *alcène m*, *alkylène m*, hydrocarbure éthylénique *m*, PETR TECH *alcène m*

alkenyl

adj CHEM *alcényle*

alkoxide

n CHEM *alcoxyde m*, *alkoxyde m*

alkoxy

-pref CHEM alcoxy ~ , alkoxy-

alkyd

n CHEM alkyd *m*; ~ **resin** *n* P&R *paint binder* résine alkyde *f*; ~ **resin varnish** *n* COATINGS vernis à base de résines alkydes *m*

alkyl

n CHEM, DETERGENTS, PETR TECH alcoyle *m*, alkyle *m*, PROP MAT alcoyle *m*; ~ **benzene** *n* DETERGENTS alkylbenzène *m*; ~ **halide** *n* PROP MAT halogénure d'alcoyle *m*, halogénure d'alkyle *m*; ~ **sulfonic acid** *n* (AmE), ~ **sulphonic acid** *n* (BrE) DETERGENTS acide alcanesulfonique *m*

alkylamine

n DETERGENTS alcoylamine *f*, alkylamine *f*

alkylaromatics

n pl PETR TECH alkylaromatiques *mpl*

alkylation

n CHEM *process*, DETERGENTS alkylation *f* PROP MAT alcoylation *f*; ~ **plant** *n*
DETERGENTS installation d'alkylation *f*; ~ **unit** *n* DETERGENTS installation
d'alkylation *f*

alkylene

n CHEM alcoylène *m*, alkylène *m*, DETERGENTS alcoylène *m*, alcène *m*, alkylène *m*,
hydrocarbure éthylénique *m*

alkyne

n CHEM *compound alcym m*

alkynes

n pl PETR TECH alcynes *mpl*

allactite

n MINERAL allactite *f*

allagite

n MINERAL allagite *f*

Allan's

: ~ **link motion** *n* MECH ENG distribution par système d'Allan-

allanite

n MINERAL allanite *f*

allantoin

n CHEM allantoiné *f*

all-around

: ~ **swing crane** *n* (AmE) *see all-round swing crane*

all-capacitor

: ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par capacité seulem

all-cargo

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion de transport exclusif de fret *m*, avion tout-cargo *m*, aéronef tout-cargo *m*; ~ **carrier** *n* AERONAUT transporteur exclusif de fret *m*; ~ **charter flight** *n* AERONAUT vol affrété tout-cargo *m*; ~ **load factor** *n* AERONAUT coefficient de remplissage tout-cargo *m*; ~ **service** *n* AERONAUT service tout-cargo *m*

all-current

: ~ **motor** *n* (AmE) (*cf all-mains motor*) ELEC moteur universel *m*

allelotropic

adj CHEM allélotropique

allemontite

n MINERAL allemontite *f*

Allen

: ~ **key** *n* (BrE) (*cf Allen wrench*) MECH ENG tool clé mâle *f* clé pour vis à six-pans creux *f* PRINT clé Allen mâle *f* VEHICLES *tool clé* hexagonale coudée *f*; ~ **screw** *n* PRINT vis Allen à tête hexagonale *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG tiroir d'Allen *m*, tiroir à canal *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf Allen key*) MECH ENG clé mâle *f*, clé pour vis à six-pans creux *f* PRINT clé Allen mâle *f*, VEHICLES tool clé hexagonale coudée *f*

Allen's

: ~ **loop test** *n* *ELEC* essai de boucle Allen *m*

Allende

: ~ **meteorite** *n* *ASTRON* météorite Allende *f*

allene

n *CHEM* *compound* allène *m*

alleviation

: ~ **factor** *n* *AERONAUT* facteur d'atténuation *m*

alleyway

n *NAUT* *boat building* coursive *f*

all-freight

: ~ **service** *n* *AERONAUT* service exclusif de fret *m*, vol de transport exclusif de fret *m*

all-gear

: ~ **head** *n* MECH ENG poupée de tour à boîte de vitesse intégrée *f*; ~ **single-pulley drive** *n* MECH ENG transmission par poulie unique et boîte de vitesse intégrée *f*

all-geared

: ~ **headstock** *n* MECH ENG poupée de tour a boîte de vitesse intégrée *f*

all-glass

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre de verre *f*; ~ **optical fiber** *n* (AmE), ~ **optical fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre optique verre-verre *f*

alligator

: ~ **clamp** *n* CINEMAT pince crocodile *f*; ~ **clip** *n* ELEC *connection*, ELEC ENG, MECH ENG pince crocodile *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé crocodile *f*

alligatoring

n AERONAUT formation de frisures *f*, peinture craquelée *f*, P&R *rubber defect* peau de crocodile *f*

all-in

: ~ **ballast** *n* CONST madrague *f*, tout-venant *m*; ~ **tariff** *n* ELEC *supply* tarif pour usages multiples *m*

all-insulated

: ~ **switch** *n* ELEC disjoncteur a boîtier isolant *m*

all-mail

: ~ **service** *n* AERONAUT vol de transport exclusif de poste *m*

all-mains

: ~ **motor** *n* (BrE) (*cf all-current motor*) ELEC moteur universel *m*

allocate

vt COMP allouer, attribuer, DP affecter, allouer, attribuer

allocated

: ~ **frequency** *n* TV fréquence affectée *f*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock reserve *m*

allocation

n COMP, DP affectation *f*, attribution *f*, PROD ENG affectation *f*, allocation *f*, reservation *f*

allochem

n GEOL allochem *m*

allochroite

n MINERAL allochroïte *f*

allochthon

n GEOL allochtone *m*

allochthonous

¹ *adj* PETR allochtone

allochthonous

:² ~ **matter** *n* POLLUTION matière allochtone *f*, matière organique allochtone *f*

allomorphite

n MINERAL allomorphite *f*

allopalladium

n MINERAL allopalladium *m*

allophane

n MINERAL allophane *f*

all-optical

: ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation tout-optique *m*

all-or-nothing

: ~ **control** *n* CONTROL commande toutou-rien *f*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais tout-ou-rien *w*

allotment

n PROD ENG affectation *f*, allocation *f*, réservation *f*

allotriomorphic

adj GEOL *texture*, PETR allotriomorphe

allotrope

n CHEM *of element* forme allotropique *f*

allotropic

adj CHEM, CRYSTALL allotropique

allotropy

n CHEM allotropie *f*, allotropisme *m*, CRYSTALL allotropie *f*

allow

: ~ **to breed** *vt* PROD ENG *blast furnace fire* laisser couver

allowable

: ~ **landing mass** *n* AERONAUT masse admissible a l'atterrissage *f* ; ~ **load** *n* AERONAUT charge offerte *f*, ELEC *equipment* charge admissible *f*, ~ **takeoff mass** *n* AERONAUT masse admissible au décollage *f*

allowance

n MECH surépaisseur *f*, MECH ENG *machining* tolerance d'usinage *f* PROD ENG critère d'acceptation *m*, provision *f* tolerance *f*; ~ **for machining** *n* PROD ENG *founding* surépaisseur pour usinage *f*; ~ **for shrinkage** *n* MECH ENG prévision de serrage *f*

allowed

: ~ **electron dipole transitions** *n pl* RAD PHYS transitions permises du dipôle électrique *f pl*; ~ **energy band** *n* RAD PHYS bande d'énergie permise *f*; ~ **spectrum** *n* NUCLEAR spectre permis *m*; ~ **transition** *n* PHYS transition permise *f*;

alloy

¹ *n* CHEM *metals*, PAPER TECH, PROD ENG alliage *m*; ~ **carbide** *n* MET ALL carbure allié *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode a jonction par alliage *f*; ~ **junction** *n* ELECTRON jonction par alliage *f*; ~ **junction transistor** *n* ELECTRON transistor a jonction par alliage *m*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier allié *m*

alloy

² *vt* CHEM allier

alloyed

: ~ **steel** *n* COAL TECH acier allié *m*

alloying

: ~ **element** *n* PROP MAT élément d'alliage *m*; ~ **method** *n* ELECTRON méthode d'alliage *f*

all-pass

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre passe-tout *m*

all-plastic

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre plastique *f*; ~ **optical fiber** *n* (AmE), ~ **optical fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre optique plastique-plastique *f*

all-purpose

: ~ **adhesive** *n* PACKAGING colle à usages multiples *f*; ~ **trailer** *n* TRANSP remorque polyvalente *f*

all-rag

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier de chiffons *m*, papier pur chiffon *m*, pur chiffon *m*

all-round

: ~ **light** *n* NAUT feu d'horizon *m*; ~ **swing crane** *n* (BrE) CONST grue pivotante *f*, grue à rotation complète *f*

all-silica

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre de silice *f*

all-solid

: ~ **state** *adj* ELECTRON entièrement transistorisé

all-speed

: ~ **aileron** *n* TRANSP aileron intérieur *m*

all-tantalum

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur tout tantale *m*

all-terrain

: ~ **vehicle** *n* (*AT vehicle*) TRANSP, véhicule tout-terrain *m*

alluaudite

n MINERAL alluaudite *f*

all-up

: ~ **weight** *n* (*AUW*) TRANSP poids total en charge *m*

alluvial

: ~ **areas** *n pl* CONST aires d'alluvions *f pl*; ~ **bed** *n* WATER SUPP canal alluvial *m*, lit alluvial *m*; ~ **cone** *n* HYDROL cône d'alluvion *m*, WATER SUPP cône d'éboulis *m*; ~ **deposit** *n* OCEANOG dépôt alluvial *m*, WATER SUPP dépôt alluvionnaire *m*; ~ **mining** *n* MINING gisements alluvionnaires *m pl*, minière *f*, placer *m*; ~ **nappe** *n* HYDROL nappe alluviale *f*; ~ **plain** *n* WATER SUPP plaine alluviale *f*

alluviation

n OCEANOG atterrissement *m*

alluvium

n OCEANOG alluvion *f*, lais *m*, lais de la mer *m*, PETR alluvion *f*

all-watt

: ~ **motor** *n* ELEC moteur a phases compensées *m*

all-weather

: ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère tous-temps *m*; ~ **operations** *n pl* AERONAUT exploitation tous-temps *f*; ~ **search aircraft** *n* MILIT avion de recherche tous-temps *m*

allyl

n CHEM allyle *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM alcool allylique *m*; ~ **glycidyl ether** *n* (AGE) P&R epoxy resin éther allylglycidique *m*

almandine

n MINERAL almandin *m*

almandite

n MINERAL almandin *m*

Almen

: ~ test **strip** *n* SPRINGS éprouvette Almen *f*

alnoeite

n MINERAL alnoeite *f*

alnoite

n MINERAL alnoeite *f*

ALOHA

: ~ **system** *n* TELECOM système ALOHA *m*
aloin *n* CHEM aloïne *f*

along

: ~ **the line of strike** *adv* MINING en direction; ~ **the strike** *adv* MINING en direction

alongshore

adv NAUT le long de la côte

alongside

¹ *adv* NAUT *ship or quay* bord a bord, a couple

alongside

² *prep* NAUT *ship or quay* bord a bord avec, le long de, le long du bord de, a côté de, a couple de

along-track

: ~ **error** *n* SPACE erreur longitudinale *f*

alpha

: ~ **cellulose** *n* PAPER TECH alpha-cellulose *f*; ~ **decay** *n* PART PHYS, PHYS désintégration alpha *f*; ~ **device** *n* NUCLEAR dispositif alpha *m*; ~ **disintegration energy** *n* PHYS énergie de disintegration alpha *f*; ~ **elimination mechanism** *n* RAD PHYS *ionizing radiation* mécanisme d'élimination alpha *m*; ~ **emitter** *n* PHYS, RAD PHYS émetteur alpha *m*; ~ **ionization gas analyzer** *n* NUCLEAR analyseur de gaz a ionisation alpha *m*; ~ **particle** *n* ASTRON, ELEC, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS particule alpha *f*; ~ **profile** *n* OPT profil d'indice a loi en puissance *m*, profil a loi en puissance *m*; ~ **ray** *n* PHYS rayon alpha *m*; ~ **ray spectrometry** *n* RAD PHYS spectrométrie a rayons alpha *f*; ~ **wrap** *n* TV *tape path* enroulement *m*, guidage alpha *m*

alphabet

n DP alphabet *m*

alphabetic

¹ *adj* DP alphabétique

alphabetic

:² **character** *n* DP code alphabétique *m*

alphageometric

: ~ **display** *n* TELECOM affichage alphagéométrique *m*

alphamosaic

adj DP alphamosaïque

alphanumeric

¹ *adj* DP alphanumérique

alphanumeric

:² ~ **character** *n* DP caractère alphanumérique *m*; ~ **code** *n* DP code alphanumérique *m*;
~ **display** *n* TELECOM affichage alphanumérique *m*; ~ **pager** *n* TELECOM récepteur
alphanumérique *m*; ~ **sort** *n* COMP tri alphanumérique *m*

alquifou

n MINERAL alquifoux *m*, galène *m*

alquifoux

n MINERAL alquifoux *m*, galène *m*

ALS

abbr TELECOM (*automatic laser shutdown*) coupure automatique du laser *f*, TELECOM
(*application layer structure*) structure en couches d'application *f*

alstonite

n MINERAL alstonite *f*

altaite

n MINERAL altaïte *f*

altazimuth

: ~ **mounting** *n* ASTRON, INSTRUMENT monture altazimutale *f*

altazimuthal

: ~ **mount** *n* ASTRON monture altazimutale *f*

alterable

: ~ **optical memory** *n* OPT mémoire optique effaçable *f*

alteration

n ACOUSTICS alteration *f*; ~ **of course** *n* NAUT *navigation* changement de cap *m*,
changement de route *m*, SPACE changement de cap *m*, changement de direction *m*

alternate

: ~ **action switch** *n* ELEC ENG inverseur a point milieu *m*; ~ **current motor** *n* PHYS moteur a courant alternatif *m*; ~ **exterior angles** *n pl* GEOM angles alternes-externes *m pl*; ~ **Interior angles** *n pl* GEOM angles alternes-internes *m pl*; ~ **landing site** *n* SPACE terrain d'atterrissage de dégagement *m*; ~ **mark inversion** *n* (AMI) TELECOM signal bipolaire alternant *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode alterné *m*; ~ **routing** *n* PROD ENG gamme de remplacement *f*; ~ **speech service** *n* TELECOM ISDN service mixte parole *m*

alternating

¹ *adj* ELEC, MECH ENG alternatif

alternating

:² ~ **burst** *n* TV salve alternante *f*; ~ **colored lights** *n pl* (AmE), ~ **coloured lights** *n pl* (BrE) NAUT feux alternatifs *mpl*, feux mixtes *mpl*; ~ **component** *n* ELEC *alternating current* composante alternative *f*; ~ **current** *n* (AC) ELEC, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV courant alternatif *m* (CA) ; ~ **current arc** *n* ELEC arc en courant alternatif *m*; ~ **current balancer** *n* ELEC compensateur de courant alternatif *m*, égaliseur de courant alternatif *m*; ~ **current bridge** *n* ELEC *measurement* pont en courant alternatif *m*, PHYS pont alternatif *m*, TESTING pont de courant alternatif *m*; ~ **current circuit** *n* ELEC circuit de courant alternatif *m*; ~ **current component** *n* ELEC composante alternative d'un courant *f*; ~ **current coupler** *n* TELECOM coupleur alternatif *m*; ~ **current field** *n* ELEC *electromagnetism* champ de courant alternatif *m*; ~ **current generator** *n* ELEC alternateur *m*; ~ **current hum** *n* ELEC *of amplifier* bruit de courant alternatif *m*; ~ **current machine** *n* ELEC, ELEC ENG machine a courant alternatif *f*; ~ **current motor** *n* ELEC moteur a courant alternatif *m*, ELEC ENG moteur électrique a courant alternatif *m*, moteur a courant alternatif *m*; ~ **current network** *n* ELEC réseau a courant alternatif *m*, ELEC ENG réseau électrique a courant alternatif *m*, réseau a courant alternatif *m*; ~ **current output** *n* ELEC ENG sortie alternative *f*, sortie en courant alternatif *f*; ~ **current relay** *n* ELEC relais a courant alternatif *m*; ~ **current servomotor** *n* ELEC ENG servomoteur a courant alternatif *m*; ~ **current source** *n* ELEC ENG source alternative *f*, source de courant alternatif *f*; ~ **current supply** *n* ELEC alimentation a courant alternatif *f*; ~ **current transmission line** *n* ELEC *supply network* ligne de transport a courant alternatif *f*; ~ **current voltmeter** *n* ELEC voltmètre pour courant alternatif *m*; ~ **electric field** *n* ELEC ENG champ électrique alternatif *m*; ~

electromotive force *n* ELEC force électromotrice appliquée *f*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ alternatif *m*; ~ **flux** *n* ELEC *electromagnetism* flux alternatif *m*, flux alterné *m*; ~ **magnetic field** *n* ELEC ENG champ magnétique alternatif *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement alternatif *m*, mouvement alterné *m*, va-et-vient *m*; ~ **quantity** *n* TESTING grandeur alternative *f*; ~ saw *n* MECH ENG scie a mouvement alternatif *f*; ~ **voltage** *n* ELEC, ELEC ENG tension alternative *f*

alternation

n MECH ENG alternance *f*, alternation *f*; ~ **of a movement** *n* MECH ENG alternation d'un mouvement *f*

alternative

: ~ **current generator** *n* PHYS alternateur *m*, génératrice a courant alternatif *f*; ~ **route** *n* TELECOM voie d'acheminement détourné *f*; ~ **routing** *n* TELECOM acheminement détourné *m*; ~ **test method** *n* (ATM) OPT méthode de mesure de remplacement *f*, méthode possible pour les mesures *f*

alternator

n ELEC generator, ELEC ENG, FUELLESS *hydroelectricity*, windpower alternateur *m*, PHYS alternateur *m*, génératrice a courant alternatif *f*, VEHICLES *electrical system* dynamo *f*; ~ **field voltage** *n* ELEC tension d'excitation d'alternateur *f*

altimeter

n AERONAUT, GEOPHYS, PHYS, SPACE, TRANSP altimètre *m*; ~ **setting** *n* AERONAUT calage altimétrique, réglage altimétrique *m*

altimetry

n PHYS altimétrie *f*

altitude

n GEOM, NAUT *celestial navigation* hauteur *f*, PHYS altitude *f*, hauteur *f*, elevation *f*, SPACE altitude *f*, hauteur *f*, site *m*; ~ **controller** *n* AERONAUT contrôleur d'altitude *m*; ~ **corrector** *n* AUTO correcteur altimétrique *m*; ~ **of optimum rainfall** *n* METEO altitude de l'optimum pluvial *f*

altocumulus

n AERONAUT, METEO altocumulus *m*

altostratus

n AERONAUT, METEO altostratus *m*

ALU

abbr (*arithmetic and logic unit*) COMP ULA (*unite arithmétique et logique*)

alum

n CHEM, MINERAL alun *m*, PAPER TECH alun *m*, alun des papetiers *m*, PRINT agent durcissant *m*, alun *m*

alumian

n MINERAL alumiane *f*

alumina

n CHEM alumine *f*, oxyde d'aluminium *m*, MINERAL, PAPER TECH alumine *f*; ~ **content** *n* COAL TECH teneur en alumine *f*

aluminate

¹ *n* CHEM aluminate *m*, aluminiate *m*

aluminate

² *vt* CHEM aluminer, aluner, PAPER TECH aluminer

alumination

n CHEM alunage *m*, PAPER TECH aluminagem

aluminiferous

adj CHEM aluminifère, alunifère

aluminite

n MINERAL aluminite *f*

aluminium

n (BrE) (*Al*) CHEM aluminium *m* (*Al*); ~ **alloy** *n* (BrE) MECH ENG *for solid bearings*, PROP MAT alliage d'aluminium *m*; ~ **anode** *n* (BrE) ELEC ENG anode en aluminium *f*; ~ **bottle** *n* (BrE) PACKAGING bouteille en aluminium *f*; ~ **bronze** *n* (BrE) MECH *materials* bronze d'aluminium *m*; ~ **can** *n* (BrE) NUCLEAR gaine en alumine *f*, PACKAGING boîte d'aluminium *f*; ~ **can bank** *n* (BrE) RECYCLING conteneur de boîtes en aluminium *m*; ~ **capsule** *n* (BrE) PACKAGING capsule d'aluminium *f*; ~ **chlorohydrate** *n* (BrE) HYDROL hydrate de chlorure d'aluminium *m*; ~ **conductor** *n* (BrE) ELEC conducteur en aluminium *m*; ~ **electrolytic capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur électrochimique a l'aluminium *m*, condensateur électrolytique a l'aluminium *m*, condensateur a l'aluminium *m*; ~ **foil** *n* (BrE) FOOD TECH feuille d'aluminium *f*, papier d'aluminium *m*, HEAT ENG feuille d'aluminium *f*, PACKAGING feuille mince d'aluminium *f*, PAPER TECH papier d'aluminium *m*; ~ **garnet** *n* (BrE) MINERAL grenat alumineux *m*; ~ **gate** *n* (BrE) ELECTRON grille en aluminium *f*; ~ **hydroxide** *n* (BrE) HYDROL, P&R *filler* hydroxyde d'aluminium *m*; ~ **oxide** *n* (BrE) CHEM alumine *f*, oxyde d'aluminium *m*; ~ **pellet** *n* (BrE) NUCLEAR pastille d'aluminium *f*; ~ **sheet** *n* (BrE) PACKAGING feuille d'aluminium *f*; ~ **silicate** *n* (BrE) DETERGENTS silicate d'aluminium *m*, silico-aluminate *m*; ~ **silicate fibre** *n* (BrE)

HEAT ENG fibre de silicate d'aluminium *f*; ~ **sulphate** *n* (BrE) HYDROL sulfate d'aluminium *m*; ~ **tape** *n* (BrE) PACKAGING ruban d'aluminium *m*; ~ **tube** *n* (BrE) PACKAGING tube d'aluminium *m*

aluminium-coated

adj (BrE) COATINGS aluminé

aluminium-killed

: ~ **steel** *n* (BrE) MECH *materials* acier calmé à l'aluminium *m*

aluminized: ~ screen

n ELECTRON écran aluminisé *m*; ~ **Teflon** *n* (TM) SPACE *spacecraft* Téflon aluminisé *m* (MD)

aluminosilicate

n CHEM, MINERAL aluminosilicate *m*; ~ **brick** *n* HEATING *furnace lining* brique d'aluminosilicate *f*

aluminothermic

: ~ **welding** *n* MECH soudure par aluminothermie *f*

aluminous

adj CHEM alumineux

aluminum

n (AmE) *see* *aluminium*

aluminum-coated

adj (AmE) *see* *aluminium-coated*

aluminum-killed

: ~ **steel** *n* (AmE) *see* *aluminium-killed steel*

alunite

n MINERAL alunite *f*

alunogen

n MINERAL alunite *f*

alurgite

n MINERAL alurgite *f*

alveolar

: ~ **dolomite** *n* GEOL *geological formation* cargneule *f*, carnieule *f*

alvite

n MINERAL alvite *f*

alychne

n TV plan de luminance zero *m*

Am

(americium) CHEM Am (*américium*)

AM

¹ *abbr* ('*amplitude modulation*) COMP, ELECTRON, RECORDING, TV MA
(*modulation d'amplitude*)

AM

:² ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse AM l; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit module en amplitude *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal module en amplitude *m*

amalgam

n CHEM *of metal and mercury*, COAL TECH, MINERAL amalgame *m*; ~ **barrel** *n* COAL TECH amalgamateur *m*

amalgamate

vt COAL TECH amalgamer

amalgamating

: ~ **table** *n* COAL TECH table d'amalgamation *f*

amalgamation

n COAL TECH amalgamation *f*; ~ **plate** *n* COAL TECH plaque d'amalgamation *f*

amalgamator

n COAL TECH, MECH ENG amalgamateur *m*

amarine

n CHEM amarine *f*

amateur

: ~ **radio service** *n* TELECOM service radio d'amateur *m*

amausite

n MINERAL amausite *f*

Amazon

: ~ **stone** *n* MINERAL amazonite *f*

amazonite

n MINERAL amazonite *f*

amber

n MINERAL ambre *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis au succin *m*

amberoid

n MINERAL ambroïne *f*

ambience

: ~ track *n* CINEMAT silence module *m*

ambient

¹ *adj* REFRIG ambient

ambient

:² ~ air *n* POLLUTION, REFRIG air ambient *m*; ~ **emission standard** *n* POLLUTION *air* limite de nuisance *f*, norme relative aux émissions atmosphériques *f*; ~ fluid *n* FLUID PHYS fluide ambient *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière ambiante *f*; ~ **noise** *n* RECORDING son ambient *m*, TELECOM bruit ambient *m*; ~ **pollutant concentra tion** *n* POLLUTION concentration locale d'un polluant *f*; ~ **quality standard** *n* POLLUTION *of air* limite de nuisance *f*, norme relative à la qualité de l'air ambient *f*; ~ **radioactivity** *n* RAD PHYS radioactivité ambiante *f*; ~ **temperature** *n* GAS TECH, HEATING, METALL, METR, PACKAGING, PHYS, THERMOD temperature ambiante *f*

ambiguity

: ~ **resolution** *n* SPACE *communications* levée d'ambiguïté *f*

amblygonite

n MINERAL amblygonite *f*

ambrain

n CHEM ambréine *f*

ambrite

n MINERAL ambrite *f*, ambérite *f*

ambroid

n MINERAL ambrome *f*

ambulance

n TRANSP ambulance *f*; ~ **installation** *n* AERONAUT installation de transport sanitaire *f*; ~ **station** *n* SAFETY poste de secours *m*

amend

vt MECH ENG modifier, rectifier

amendment

n MECH ENG amendement *m*, rectificatif *m*, PATENTS modification *f*; ~ **file** *n* COMP fichier des mouvements *m*; ~ **record** *n* COMP modificatif *m*

American

: ~ **National Pipe Taper** *n* MECH ENG filetage conique de tuyauterie a norme américaine *m*; ~ **Natio nal Standards Institute** *n* (*ANSI*) TELECOM Institut américain de normalisation *m* (*ANSI*); ~ NPT *n* MECH ENG filetage conique de tuyauterie a norme américaine *m*; ~ **Standard Code for Information Interchange** *n* (*ASCII*) COMP, DP, PRINT ASCII

americium

n (*Am*) CHEM américium *m* (*Am*)

amesite

n MINERAL amésite *f*

amethyst

n MINERAL améthyste *f*

AMI

abbr (alternate mark inversion) TELECOM signal bipolaire alternant *m*

amiant

n MINERAL amiante *m*

amianthinite

n MINERAL amianthinite *f*

amianthus

n MINERAL amiante *m*

amic

: ~ **acid** *n* CHEM amide d'acide *m*

Amici

: ~ **prism** *n* PHYS *direct vision prism* prisme en toit *m*, prisme à vision directe *m*

amide

n CHEM *compound, group*, DETERGENTS, P&R amide *m*; ~ **hardener** *n* P&R *adhesives, coatings* durcissant amidique *m*, durcisseur amidique *m*

amidine

n CHEM amidine *f*

amidogen

n CHEM amidogène *m*

amidships

adv NAUT au centre du navire, au milieu du navire

amination

n CHEM animation *f*

amine

n DETERGENTS, P&R amine *f*

amine-cured

: ~ **epoxy** *n* P&R *adhesives, coatings* époxyde *a* durcissement aminique *m*

amine-curing

: ~ **agent** *n* P&R *adhesives, coatings* durcissant aminique *m*, durcisseur aminique *m*

amino

: ~ **acid** *n* CHEM acide aminé *m*, amino acide *m*, FOOD TECH acide aminé *m*; ~ **resin** *n* P&R *coatings, adhesives* amino résine *f*, aminoplaste *f*, résine amino *f*

amino

- *pref* CHEM amino-

aminoazo

adj CHEM azoamidé, azoaminé

ammeter

n ELEC, ELEC ENG, LAB EQUIP *electric current*, PHYS, TV, VEHICLES *electrical system* ampèremètre *m*

ammine

n CHEM ammine *f*

ammiolite

n MINERAL ammiolite *f*

ammonal

n CHEM ammonal *m*

ammonia

n CHEM ammoniac *m*, ammoniacque *f*, DETERGENTS, ELECTRON ammoniacque *f*, HYDROL ammoniac *m*, PAPER TECH ammoniacque *f*, POLLUTION ammoniac *m*, SPACE ammoniacque *f*; ~ **alum** *n* CHEM, PAPER TECH alun ammoniacal *m*; ~ **carboy** *n* DETERGENTS bonbonne d'ammoniacque *f*; ~ **dynamite** *n* MINING explosif nitrate *m*; ~ gas *n* DETERGENTS, HYDROL gaz ammoniac *m*; ~ **hydrate** *n* PAPER TECH solution aqueuse d'ammoniacque *f*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser a l'ammoniaquem

ammoniacal

adj CHEM ammoniacal

ammonical

: ~ **hydroxide** *n* PAPER TECH solution aqueuse d'ammoniaque *f*; ~ **water** *n* PAPER TECH eau ammoniacale *f*

ammonite

n GEOL palaeontology ammonite *f*

ammonium

n CHEM ammonium *m*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure d'ammonium *m*; ~ **hydroxide** *n* PETR TECH ammoniaque *f*; ~ **nitrate fuel oil** *n* (ANFO) MINING nitrate d'ammonium et fuel-oil *m*, nitrate-fioul *m*, nitrate-fuel *m*, nitrate-huile *m*; ~ **perchlorate** *n* SPACE *spacecraf* perchlorate d'ammonium *m*

ammonolysis

n PROP MAT ammonolyse *f*

ammunition

n MILIT munitions *f pl*; ~ box *n* MILIT coffre à munitions *m*; ~ **depot** *n* MILIT dépôt de munitions *m*; ~ **dump** *n* MILIT dépôt de munitions *m*

amorphism

n CHEM amorphie *f*, amorphisme *m*

amorphous

¹ *adj* CHEM, COAL TECH, CRYSTALL amorphe, GEOL amorphe, non cristallin

amorphous

:² ~ **layer** *n* ELECTRON couche amorphe *f*; ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur amorphe *m*; ~ **silicon** *n* ELECTRON silicium amorphe *m*; ~ **structure** *n* P&R structure amorphe *f*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat amorphe *m*

amount

: ~ **of substance** *n* PHYS quantité de matière *f*

amp

n (*A*, *ampere*) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS ampere

amp

: ~ **rating** *n* PROD ENG intensité nominale *f*

amperage

n ELEC *current* intensité du courant *f*, ELEC ENG ampérage *m*

ampere

n (*A, amp*) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS ampère *m*, ~ **balance** *n* ELEC balance électrodynamique *f*; ~ **conductor** *n* ELEC ampère-conducteur *m*; ~ **density** *n* ELEC *of current* densité de courant *f*; ~ **turn** *n* METR ampère tour *m*

Ampère's

: ~ **law** *n* PHYS théorème d'Ampère *m*; ~ **rule** *n* ELEC *electromagnetism* règle d'Ampère *f*; ~ **theorem** *n* ELEC théorème d'Ampère *m*

ampere-hour

n ELEC *quantity*, PHYS ampère-heure *m*; ~ **capacity** *n* PHOTO ampérage *m*

Ampère-Laplace

: ~ **theorem** *n* ELEC théorème d'Ampère-Laplace *m*

ampere-second

n ELEC ampère-seconde *m*

ampere-turn

n ELEC *of winding*, PHYS ampère-tour *m*

Amperian

: ~ **current** *n* PHYS courant ampérien *m*

ampersand

n PRINT esperluète *f*

amphibian

¹ *adj* NAUT amphibie

amphibian

² *n* NAUT voiture amphibie *f*

amphibious

: ~ **armored car** *n* (AmE), ~ **armoured car** *n* (BrE) MILIT auto blindée amphibie *f*; ~ **tank** *n* MILIT char d'assaut amphibie *m*; ~ **vehicle** *n* MILIT véhicule amphibie *m*

amphibole

n CHEM, MINERAL amphibole *f*

amphibolic

adj MINERAL amphibolique

amphiboliferous

adj MINERAL amphibolifère

amphibolite

n PETR amphibolite *f*

amphiboloid

adj MINERAL amphiboloïde

amphiphilic

¹ *adj* CHEM DETERGENTS amphiphile

amphiphilic

² ~ **compound** *n* DETERGENTS compose amphiphile *m*

amphitalite

n MINERAL amphitalite *f*

amphodelite

n MINERAL amphodélite *f*

ampholyte

n CHEM ampholyte *m*

amphoteric

¹ *adj* CHEM, DETERGENTS amphotère

amphoteric

² ~ **compound** *n* DETERGENTS compose amphotère *m*

amplidyne

n ELEC ENG amplidyne *f*

amplification

n ELEC *of signal*, ELECTRON, RECORDING amplification *f*; ~ **factor** *n* ELECTRON coefficient d'amplification *m*, RECORDING facteur d'amplification *m*; ~ **ratio** *n* RECORDING rapport d'amplification *m*

amplified

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit amplifié *m*; ~ **handset** *n* TELECOM combine téléphonique a écoute amplifié*m*

amplifier

n COMP, DP, ELEC, ELECTRON amplificateur *m*, NAUT *radar* ampli *m*, amplificateur *m*, PHYS, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS amplificateur *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce amplificatrice *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON montage amplificateur *m*; ~ **class** *n* ELECTRON classe d'un amplificateur *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON, PHYS gain d'un amplificateur *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de l'amplificateur *m*; ~ **stage** *n* ELECTRON étage amplificateur *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube amplificateur *m*

amplify

vt COMP, DP, ELECTRON, WAVE PHYS amplifier

amplifying

¹ *adj* ELEC amplificateur

amplifying

:² ~ circuit *n* ELECTRON montage amplificateur *m*; ~ **stage** *n* RECORDING étage d'amplification *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor amplificateur *m*

amplitron

n ELECTRON, PHYS amplitron *m*

amplitude

n ACOUSTICS, ASTRON *of star*, COMP, ELEC *wave*, ELECTRON, FUELLESS *tidal power*, NAUT *of celestial body*, PHYS, RECORDING, WAVE PHYS amplitude *f*; ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage de l'amplitude *m*; ~ **calibration** *n* ELECTRON calibrage de l'amplitude *m*; ~ **calibrator** *n* ELECTRON calibreur d'amplitude *m*; ~ **control** *n* WAVE PHYS réglage d'amplitude *m*; ~ **corrector** *n* TV correcteur d'amplitude *m*; ~ **demodulation** *n* ELECTRON démodulation d'amplitude *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS distorsion d'amplitude *f*; ~ **equalizer** *n* TELECOM égaliseur d'amplitude *m*; ~ **frequency distortion** *n* RECORDING distorsion d'amplitude non linéaire *f*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte de sélection d'amplitude *f*; ~ **information** *n* ELECTRON information d'amplitude *f*; ~ **limiter** *n* ELECTRON limiteur d'amplitude *m*; ~ **limiter circuit** *n* TV circuit d'écrêtage *m*, limiteur *m*; ~ **modulation** *n* COMP (*AM*), ELEC *wave*, ELECTRON (*AM*), PHYS, RECORDING (*AM*), TELECOM, TV (*AM*), WAVE PHYS modulation d'amplitude *f*; ~ **modulation noise** *n* RECORDING bruit de modulation d'amplitude *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur d'amplitude *m*; ~ **probability distribution** *n* (APD) TELECOM distribution de probabilité des amplitudes *f*, répartition de probabilité des amplitudes *f*; ~ **resonance** *n* PHYS resonance d'amplitude *f*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse en amplitude *f*; ~ **response curve** *n* ELECTRON courbe de

réponse en amplitude *f*; ~ **shift keying** *n* ELECTRON modulation par sauts d'amplitude *f*; ~ **spectrum** *n* PETR spectre d'amplitude *m*, WAVE PHYS spectre d'amplitudes *m*; ~ **threshold** *n* ELECTRON seuil d'amplitude *m*

amplitude-amplitude

: ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion d'amplitude *f*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse amplitude-amplitude *f*

amplitude-frequency

: ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion amplitude-fréquence *f*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse amplitude-fréquence *f*; ~ **response curve** *n* ELECTRON courbe de réponse amplitude-fréquence *f*

amplitude-modulated

¹ *adj* ELECTRON module en amplitude

amplitude-modulated

:² ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse modulée en amplitude *f*

AM-PM

: ~ **conversion coefficient** *n* SPACE *communications* coefficient de conversion AM-PM *m*; ~ **transfer coefficient** *n* SPACE *communications* coefficient de transfert AM-PM *m*

ampoule

n C&G, LAB EQUIP *glassware*, PACKAGING ampoule *f*; ~ **box** *n* PACKAGING boîte pour ampoules *f*

ampule

n (AmE) *see* ampoule

amyl

n CHEM, PAPER TECH amyle *m* ~ **acetate** *n* P&R *solvent*, PAPER TECH acetate d'amyle *m*; ~ **alcohol** *n* PAPER TECH alcool amylique *m*

amylaceous

adj FOOD TECH farineux, PAPER TECH amylacé

amylic

adj PAPER TECH amylique

amylopectin

n TEXTILES amylopectine *f*

anabatic

: ~ **front** *n* (*cf katabatic front*) METEO front anabatiquem

anachronistic

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif anachromatiquem

anaerobe

n FOOD TECH *microorganism*, HYDROL, OCEANOLOG, RECYCLING anaérobief

anaerobic

¹ *adj* FOOD TECH *microorganism* anaérobique, HYDROL *sewage* anaérobief, anaérobique, RECYCLING anaérobief

anaerobic

:² ~ **adhesive** *n* P&R adhésif anaérobief *m*; ~ **decomposition** *n* HYDROL *sewage* decomposition anaérobief *f*, dégradation anaérobief *f*, RECYCLING decomposition anaerobic *f*; ~ **digestion** *n* RECYCLING digestion anaerobic *f*; ~ **treatment** *n* RECYCLING traitement anaérobief *m*

anaerobiosis

n RECYCLING anaérobiose *f*

anaerobium

n (AmE) *see anaerobe*

anaglyph

: ~ **process** *n* CINEMAT système anaglyphem

Anaglypta

n COATINGS papier peint anaglyptique *m*

anaglyptic

: ~ **wallpaper** *n* COATINGS papier peint anaglyptique *m*

analog

(AmE), **analogue** (BrE):¹ *adj* ELEC ENG, ELECTRON, COMP, DP, PETR, TFLECOM analogique

analog

(AmE), **analogue** (BrE):² ~ **actuator** *n* ELEC ENG actionneur analogique *m*; ~ **ammeter** *n* ELEC ENG ampèremètre analogique *m*; ~ **bipolar integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré bipolaire analogique *m*; ~ **board** *n* ELECTRON carte analogique *f*; ~ **calculation** *n* COMP calcul analogique *m*; ~ **call processor** *n* TELECOM calculateur analogique *m*; ~ **carrier system** *n* COMP, DP système à porteuse analogique *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP voie analogique *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce analogique *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit analogique *m*, ELECTRON circuit analogique *m*, montage analogique *m*, TELECOM circuit analogique *m*; ~ **circuit design** *n* ELECTRON conception des circuits analogiques *f*; ~ **comparator** *n* ELECTRON comparateur analogique *m*; ~ **data** *n* ELECTRON données analogiques *fpl*; ~ **delay line** *n* TV ligne à retard analogique *f*; ~ **device** *n* TELECOM appareil analogique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre analogique *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage analogique *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte analogique *f*; ~ **incremental system** *n* COMP système analogique relatif *m*; ~ **information** *n* ELECTRON information analogique *f*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré analogique *m*; ~ **interface** *n* TELECOM interface analogique *f*; ~ **line driver** *n* COMP amplificateur d'attaque de ligne *m*; ~ **measuring instrument** *n* ELEC instrument de mesure analogique *m*, METR appareil de mesure analogique *m*; ~ **measuring system** *n* COMP système de mesures analogique *m*; ~ **meter** *n* ELEC ENG appareil indicateur analogique *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON, PHYS modulation analogique *f*; ~ **output** *n* INSTRUMENT sortie analogique *f*; ~ **private wire** *n* TELECOM liaison spécialisée tous-usages *f*; ~ **quantity** *n* COMP, DP quantité analogique *f*; ~ **recording** *n* TELECOM enregistrement analogique *m*; ~ **shift register** *n* COMP, DP registre à décalage analogique *m*; ~ **signal** *n* COMP, ELECTRON, PHYS, TELECOM signal analogique *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux analogiques *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement analogique des signaux *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation analogique *m*; ~ **system** *n* TELECOM système analogique *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission analogique *f*; ~ **videodisk** *n* OPT vidéodisque analogique *m*; ~ **voltmeter** *n* ELEC ENG voltmètre analogique *m*

analogous

: ~ **pole** *n* *CRYSTALL pyroelectricity* pôle analogue *m*

analog-to-digital

(AmE), **analogue-to-digital** (BrE)¹ *adj* (*A-to-D*) TV analogique-numérique

analog-to-digital

(AmE), **analogue-to-digital** (BrE):² ~

conversion

n ELEC conversion analogique-numérique *f* ELECTRON numérisation *f* RECORDING conversion analogique-numérique *f*; ~ **converter** *n* (BrE) (*ADC*) ELECTRON convertisseur analogique-numérique *m*, numériseur *m*, PHYS, TELECOM convertisseur analogique-numérique *m* (*CAN*)

analysis

n CHEM analyse *f*, essai *m*, COAL TECH analyse *f*, MECH ENG analyse *f*, étude *f*, QUALITY, TEXTILES, WATER SUPP analyse *f*; ~ **error** *n* COAL TECH erreur d'analyse *f*; ~ **laboratory** *n* COAL TECH laboratoire d'analyse *m*; ~ **sample** *n* COAL TECH échantillon d'essai *m*; ~ **of variance** *n* (*ANOVA*) COMP analyse de la variance *f*

analyst

n CHEM analyste *m*, essayeur *m*

analytic

¹ *adj* CHEM analytique

analytic

:² ~ **projector** *n* CINEMAT appareil de projection d'analyse *m*

analytical

¹ *adj* CHEM analytique

analytical

:² ~ **balance** *n* LAB EQUIP balance sensible *f*, PHYS balance d'analyse *f*; ~ **engine** *n* COMP machine analytique *f*; ~ **geometry** *n* GEOM geometric analytique *f*; ~ **mechanics** *n* PHYS mécanique analytique *f*

analyze

vt CHEM analyser, essayer

analyzer

n COMP, DP analyseur syntaxique *m*, ELECTRON, METALL, PHYS, TELECOM
analyseur *m*

analyzing

: ~ **projector** *n* CINEMAT appareil de projection pour étude de mouvement *m*

anamesite

n PETR anamésite *f*

anamorphic

¹ *adj* CINEMAT anamorphoseur, anamorphosé

anamorphic

:² ~ **lens** *n* CINEMAT objectif anamorphoseur *m*, INSTRUMENT lentille anamorphosique *f*, PHOTO anamorphoseur *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie anamorphosée *f*; ~ **squeeze** *n* CINEMAT coefficient d'anamorphose *m*; ~ **system** *n* CINEMAT système anamorphoseur *m*

anamorphoser

n CINEMAT objectif anamorphoseur *m*

anamorphosing

: ~ **printing** *n* CINEMAT tirage optique anamorphosé *m*

anamorphosis

n TELECOM anamorphose *f*

anastigmat

n PHOTO, PHYS anastigmat *m*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif anastigmat *m*

anastigmatic

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif anastigmatique*m*, PHOTO objectif anastigmat *m*, objectif anastigmatique *m*, objectif stigmatique *m*

anatexis

n GEOL anatexie *f*

anatto

n FOOD TECH anatto *m*

ANC

abbr (acid neutralizing capacity) POLLUTION CNA (capacité de neutralisation des acides), PNA (potentiel de neutralisation de l'acide, pouvoir neutralisant des acides)

ancestor

n DP of a node ancêtre *m*

anchor

¹ *n* CONST *building* ancre *f*, MECH *ancrage* *m*, NAUT *ancre* *f*; ~ *arm* *n* NAUT *bras* d'ancre *m*; ~ **bearing** *n* NAUT *relèvement* du mouillage *m*; ~ **bill** *n* NAUT *bec* d'ancre *m*; ~ **bolt** *n* CONST, MECH, MECH ENG *boulon* d'ancrage *m*, PAPER TECH *boulon* de scellement *m*; ~ **boss** *n* NAUT *bossoir* d'ancre *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *bouée* d'ancre *f*; ~ **buoy rope** *n* NAUT *orin* d'ancre *m*; ~ **cable attachment** *n* NAUT *étalingure* *f*; ~ **chain** *n* NAUT *chaîne* d'ancre *f*, *chaîne* de mouillage *f*; ~ **deck** *n* NAUT *pont* de teugue *m*, *teugue* *f*; ~ **fluke** *n* NAUT *oreille* d'ancre *f*; ~ **ice** *n* OCEANOLOG *glace* de fond *f*; ~ **light** *n* NAUT *mooring* *feu* de mouillage *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG *écrou* *pression* *m*, *écrou* *a* *patte* de scellement *m*, *écrou* *a* *river* *m*; ~ **plate** *n* COAL TECH *plaque* d'ancrage *f*; ~ **post** *n* CONST *poteau* d'ancrage *m*; ~ **ring** *n* NAUT *cigale* d'ancre *f*, *organeau* d'ancre *m*; ~ **rod** *n* COAL TECH *tige* d'ancrage *f*; ~ **shackle** *n* NAUT *organeau* *m*; ~ **stock** *n* NAUT *jas* d'ancre *m*; ~ **watch** *n* MILIT *naval* *quart* au mouillage *m*; ~ **well** *n* NAUT *puits* *a* *ancre* *m*

anchor

² *vt* CONST *floor joist*, NAUT *ship* *ancrer*, SPACE *spacecraft* *ancrer*, *fixer*

anchor

³ *vi* NAUT *mouiller*; ~ **in the roads** *vi* NAUT *ancrer en rade*

anchorage

n NAUT *mouillage* *m*; ~ **block** *n* CONST *massif* d'ancrage *m*; **system** *n* NUCLEAR *système* d'ancrage *m*

anchoring

n CONST ancrage *m*, SPACE *spacecraft* ancrage *m*, fixation *f*; ~ **bolt** *n* CONST boulon d'ancrage *m*; ~ **ground** *n* NAUT mouillage *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque d'ancrage *f*; ~ **tower** *n* ELEC *supply network* pylône de haubanage *m*, pylône a haubans *m*

ancillaries

n pl PRINT périphériques *m pl*, équipements auxiliaires *mpl*

ancillary

¹ *adj* PROD ENG auxiliaire, SPACE *spacecraft* auxiliaire, de servitude

ancillary

:² ~ **equipment** *n* MECH matériel auxiliaire *m*

AND

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit ET *m*; ~ **gate** *n* COMP, ELECTRON, PHYS porte ET *f*;
~ **operation** *n* COMP opération ET *f*

Anderson

: ~ **bridge** *n* ELEC *circuit* pont d'Anderson *m*

andesite

n PETR andesite *f*

andesitic

adj PETR andésitique

andradite

n MINERAL mélanite *f*

Andromeda

n ASTRON Andromède *f*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie d'Andromède *f*

anechoic

: ~ **room** *n* ACOUSTICS salle anéchoïque *f*, PHYS chambre sourde *f*, salle sourde *f*

anelasticity

n METALL, PHYS anélasticité *f*

anemograph

n METEO anémographe *m*

anemometer

n FUELLESS *tidal power*, HYDROL, LAB EQUIP, METEO, NAUT, PAPER TECH, PHYS anémomètre *m*

anemometric

adj PAPER TECH anémométrique

anemometry

n METEO, PHYS anémométrie *f*

aneroid

: ~ **altimeter** *n* AERONAUT altimètre anéroïde *m*; ~ **barometer** *n* AERONAUT, LAB EQUIP, METEO, PHYS baromètre anéroïde *m*

anethole

n CHEM anéthole *m*

aneurin

n CHEM aneurine *f*, thiamine *f*

ANFO

abbr (ammonium nitrate fuel oil) MINING nitrate d'ammonium et fuel-oil *m*, nitrate-fioul *m*, nitrate-fuel *m*, nitrate-huile *m*

angiographic

: ~ **examination table** *n* INSTRUMENT table d'angiographie *f*

angiography

n INSTRUMENT angiographie *f*

angle

¹ *n* CINEMAT angle *m*, approche *f*, champ *m*, CONST cornière *f*, cornières *f pl*, fers cornières *m pl*, fers d'angle *m pl*, équerre *f*, GEOM angle *m*, MECH ENG cornière *f*, NAUT angle de braquage *m*, *shipbuilding* cornière *f*, PHYS *of contact* angle *m*, *of deviation* angle *m*; ~ **of acceptance** *n* NUCLEAR *of ions* angle d'entrée *m*; ~ **of advance** *n* AUTO angle de calage *m*, avance à l'allumage *f*, MECH ENG avance angulaire *f*; ~ **of arrival** *n* TELECOM angle d'arrivée *m*; ~ **of attack** *n* PHYS angle d'incidence *m*; ~ **of attack indicator** *n* AERONAUT indicateur d'incidence *m*; ~ bar *n* PAPER TECH lame coudée de platine *f*, PRINT barre de retournement *f*; ~ **box** *n* PRINT boîte de renvoi d'angle *f*; ~ **box wrench** *n* MECH ENG *tool* clé en tube *f*; ~ **brace** *n* CONST aisselier *m*; ~ **bracket** *n* CONST potence angulaire *f*, potence cornière *f*, potence d'assemblage *f*, *shafting* chaise en bout *f*, équerre-applique *f*, MECH cornière de renforcement *f*, équerre

de fixation *f* MECH ENG équerre *f*; ~ **of brush lag** *n* ELEC *of motor brush* angle de décalage *m*; ~ **of clearance** *n* PROD ENG *of machine tool* angle d'incidence *m*; ~ **of contact** *n* PROD ENG angle de contact *m*, angle de contingence *m*; ~ **of coverage** AT CINEMAT angle de convergence *m*; ~ **cut** *n* PAPER TECH coupe diagonale *f*; ~ **of cutoff** *n* CINEMAT angled'obturation *m*; ~ **cutter** *n* MECH *tools* pince coupalite diagonale *f*, MECH ENG *of milling machine* fraise d'angle *f*, fraise a chanfreiner *f*; ~ **cutting** *n* PAPER TECH coupe losange *f*; ~ **of departure** *n* TELECOM angle de départ *m*; ~ **of dip** *n* PHYS inclinaison *f* inclinaison magnétique *f*; ~ **drive** *n* MECH entraînement a renvoi d'angle *m*; ~ **of elevation** *n* GEOM angle d'élévation *m*, TELECOM angle de site *m*; ~ **error** *n* METR efreur d'angle *f*; ~ **fishplate** *n* (BrE) (*cf applying of angle joint bar*) RAIL éclisse cornière *f*, éclisse a patin *f*; ~ **fishplating** *n* (BrE) (*cf applying of angle joint bars*) RAIL éclissage angulaire *m*; ~ **of friction** *n* COAL TECH, CONST, PHYS, PROD ENG angle de frottement *m*; ~ **of hade** *n* GEOL angle d'inclinaison *m*; ~ **of heel** *n* NAUT *ship, boat design* angle de gîte *m*; ~ **of incidence** *n* CINEMAT, FUELLESS, OPT, PHYS *aerodynamics*, PROD ENG, TELECOM, WAVE PHYS angle d'incidence *m*; ~ **of inclination** *n* PROD ENG angle d'inclinaison *m*, inclinaison *f*; ~ **in radians** *n* GEOM angle en radians *m*; ~ **iron** *n* CONST cornière *f*, fer cornière *m*, fer d'angle *m*, fer en L *m*, fer en équerre *m*, équerre *f*; ~ **iron joint** *n* CONST assemblage a cornières *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage d'angle *m*; ~ **of keying** *n* MECH ENG angle de calage *m*; ~ **of lag** *n* ELEC *of motor brush* angle de retard *m*; ~ **of lap** *n* MECH ENG *of slide valve* angle de recouvrement *m*; ~ **of lead** *n* ELEC *of motor brush* angle de décalage *m*, MECH ENG *of slide valve* angle d'avance a l'admission *m*; ~ **of loll** *m* NAUT *ship design* angle d'équilibre instable *m*, angle de gîte permanente *m*; ~ **of magnetic declination** *n* PHYS déclinaison magnétique *f*; ~ **of magnetic inclination** *n* PHYS inclinaison magnétique *f*; ~ **mark** *n* PRINT repère d'angle *m*; ~ **measurement** *n* METR mesure d'angle *f*; ~ **meter** *n* METR anglo-mètre *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation angulaire *f*; ~ **of nip** *n* COAL TECH angle de prise *m*; ~ **of obliquity** *n* MECH ENG *gearing* angle de pression *m*; ~ **of overlap** *n* ELEC *of rectifier* angle d'empiètement *m*; ~ **peeling test** *n* P&R for *adhesives* essai de pelage angulaire *m*; ~ **of phase difference** *n* ELEC *alternating current* déphasage *m*, ELEC ENG angle de déphasage *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG *diecasting die* doigt de démoulage *m*; ~ **of pitch** *n* C&G, NAUT angle de tangage *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG porte-équerre *m*, METR *box* équerre d'angle *m*; ~ **of precession** *n* FUELLESS angle de precession *m*; ~ **of prerelease** *n* MECH ENG angle d'avance a l'échappement *m*, avance angulaire a l'échappement *f*; ~ **of pressure** *n* MECH *gears* angle de pression *m*; ~ **of pull** *n* MECH angle de traction *m*, NAUT *of rope* angle de tire *m*; ~ **rafter** *n* CONST arêtier *m*; ~ **of rake** *n* CINEMAT angle horizontal de projection *m*, MECH ENG *of cutting tool* angle de dégagement *m*; ~ **of reflection** *n* PHYS, WAVE PHYS angle de réflexion *m*; ~ **of refraction** *n* PHYS angle de refraction *m*; ~ **of relief** *n* MECH ENG *of a cutting tool* angle d'incidence *m*; ~ **of repose** *n* CONST *materials* talus naturel *m*, PACKAGING angle de frottement *m*; ~ **section** *n* MECH cornière *f*; ~ **sensor** *n* MECH détecteur de position angulaire *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan incline *m*, plan oblique *m*; ~ **of sight** *n* MILIT *artillery* angle de tir *m*, TELECOM angle de site *m*; ~ **of stall** to AERONAUT angle de décrochage *m*; ~ **steel** *n* MECH *materials* cornière d'acier *f*; ~ **of taper** *n* MECH *tools* angle de conicité *m*; ~ **tie** *n* CONST aisselier *m*; ~ **of tilt** *n* CINEMAT angle d'inclinaison *m*; ~ **of traction** *n* MECH angle de traction *m*; ~ **of twist** *n* MECH *of wire rope* angle de commettage *m*; ~ **of view**

n CINEMAT angle d'observation *m*, angle de vue *m*; ~ **of wing setting** *n* AERONAUT angle de calage de la voilure *m*

angle

² *vt* PAPER TECH angler

angled

¹ *adj* PROD ENG coudé

angled

:² ~ **column** *n* PHOTO *of enlarger* colonne inclinée *f*; ~ **column head** *n* PRINT titre de colonne incline *m*; ~ **core slide** *n* MECH ENG *injection moulds* coulisseau incline *m*; ~ **drill** *n* MINING sondeuse a couronne *f*; ~ **key** *n* MECH ENG *tool* clé mâle coudée *f*; ~ **open socket spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé a pipes débouchées *f*; ~ **open socket wrench** *n* MECH ENG *tool* clé a pipes débouchées *f*; ~ **socket spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé a pipes *f*; ~ **socket wrench** *n* MECH ENG *tool* clé a pipes *f*

angledozer

n CONST angledozer *m*, buteur biais *m*

angling

n PRINT mise des trames selon le bon angle *f*; ~ **error** *n* PRINT erreur d'implantation des trames *f*

angstrom

n METR, PRINT angstroem *m*, angström *m*

Angström

: ~ **unit** *n* FOOD TECH unite Angström *f*

angular

¹ *adj* GEOM, MECH angulaire

angular

:² ~ **ball bearing** *n* MECH roulement à billes à contact oblique *m*; ~ **deviation** *n* ELEC ENG écart angulaire *m*; ~ **diameter** *n* SPACE diamètre angulaire *m*; ~ **disconformity** *n* GEOL discordance angulaire *f*; ~ **displacement** *n* ELEC *alternating current* déphasage *m*; ~ **displacement sensitivity** *n* AERONAUT *between two directions or axes* sensibilité d'écart angulaire *f*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion angulaire *f*; ~ **frequency** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS, WAVE PHYS fréquence angulaire *f*; ~ **grooved-and-tongued joint** *n* CONST assemblage à grain-d'orge *m*, assemblage à rainure et languette *m*, joint refeuillé *f*, *m*; ~ **kinetic energy** *n* MECH ENG énergie

cinétique angulaire *f*; ~ **lead** *n* MECH ENG avance angulaire a l'admission *f*; ~ **magnification** *n* PHYS grandissement angulaire *m*; ~ **meshing** *n* MECH *gears* attaque angulaire *f*; ~ **milling cutter** *n* MEC tool *tool* fraise conique *f*; ~ **misalignment loss** *n* OPT, TELECOM perte par désalignement angulaire *f* perte par inclinaison axiale *f*; ~ **momentum** *n* AERONAUT moment cinétique *m*, ASTRON moment angulaire *m*, MECH moment cinétique *m*, PART PHYS moment angulaire *m*, PHYS moment angulaire *m*, moment cinétique *m*; ~ **pitch rate** *n* AERONAUT vitesse angulaire de tangage *f*; ~ **prerelease** *n* MECH ENG avance angulaire a l'échappement *f*; ~ **pulsing** *n* ACOUSTICS pulsation angulaire *f*; ~ **resolution** *n* ASTRON resolution angulaire *f*; ~ **roller bearing** *n* MECH roulement a rouleaux obliques *m*; ~ **roll rate** *n* AERONAUT vitesse angulaire de roulis *f*; ~ **rotation** *n* SPRINGS rotation de l'are *f*; ~ **rotor speed** *n* AERONAUT vitesse angulaire de rotation de rotor *f*; ~ **separation** *n* TELECOM separation angulaire *f*; ~ **three-axis rate sensor** *n* AERONAUT boîte de gyromètre pour pilote automatique *f*, détecteur angulaire trois axes *m*, détecteur a trois axes *m*; ~ **unconformity** *n* GEOL discordance angulaire *f*; ~ **velocity** *n* ELEC ENG, FUELLESS, MECH ENG, PHYS, SPACE vitesse angulaire *f*; ~ **velocity of precession** *n* FUELLESS vitesse angulaire de precession *f*; ~ **velocity rate sensor** *n* AERONAUT détecteur de vitesse angulaire *m*; ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur coudé *m*; ~ **yaw rate** *n* AERONAUT vitesse angulaire de lacet *f*

angulometer

n METR anglomètre *m*

anhydration

n CHEM, PAPER TECH *drying* anhydrisation *f*

anhydride

n CHEM, DETERGENTS, PAPER TECH anhydride *m*; ~ **hardener** *n* P&R *resins*, *adhesives*, *coatings* durcissant anhydrique *m*, durcisseur anhydrique *m*

anhydrite

n GAS TECH, PETR, PETR TECH anhydrite *f*

anhydrous

¹ *adj* CHEM, FOOD TECH, PAPER TECH, PETR TECH anhydre

anhydrous:

² *~ ammonia n* PETR TECH ammoniac anhydre *m*

anilide

n CHEM anilide *f*

aniline

n PAPER TECH aniline *f*; *~ dye n* COLOURS colorant d'aniline *m*, PHOTO couleur a base d'aniline *f*; *~ for-maldehyde resin n* PACKAGING résine d'aniline-formaldéhyde *f*; *~ print n* PRINT copie a l'aniline *f*; *~ printing n* PACKAGING flexographie *f*; *~ value n* P&R *chemical properties* point d'aniline *m*

anilox

: ~ **roll** *n* PRINT rouleau anilox *m*, rouleau encreur tramém

animal

: ~ **fat** *n* FOOD TECH graisse animale *f*; ~ **glue** *n* P&R *adhesives* colle animale *f*, colle de peau *f* PAPER TECH, PRINT colle animale *f*; ~ **protein factor** *n* FOOD TECH protéine animale spécifique *f*; ~ **size** *n* COLOURS colle animale *f*; ~ **starch** *n* FOOD TECH glycogène *m*

animate

vt CINEMAT animer

animated

: ~ **cartoon** *n* CINEMAT dessin animé *m*; ~ film *n* CINEMAT film d'animation *m*

animation

: ~ **backlight** *n* CINEMAT éclairage par transparence *m*; ~ **bench** *n* CINEMAT bane d'animation *m*, table d'animation *f*; ~ **camera** *n* CINEMAT camera d'animation *f*; ~ **cell** *n* CINEMAT cellule d'animation *f*; ~ **director** *n* CINEMAT chef animateur *m*, réalisateur de dessin animé *m*

animator

n CINEMAT intervalliste *m*

anion

n CHEM, COAL TECH, ELEC, ELEC ENG, FOOD TECH, PHYS, RAD PHYS anion
m; ~ **exchange'** *n* COAL TECH échangeur d'anion *m*

anionic

¹ *adj* CHEM, COAL TECH anionique

anionic

:² ~ **detergent** *n* DETERGENTS détergent anionique *m*; ~ **exchanger** *n* DETERGENTS échangeur d'anions *m*, échangeur d'ions anioniques *m*; ~ **surface active agent** *n* DETERGENTS agent de surface anionique *m*

anionotropy

n CHEM anionotropie *f*

anisaldehyde

n CHEM aldéhyde anisique *m*

anisentropic

adj THERMOD anisentropique

Anisian

n GEOL *stratigraphy* anisien *m*

anisidine

n CHEM anisidine *f*

anisochronous

¹ *adj* COUP, DP anisochrone

anisochronous

:² ~ **transmission** *n* DP transmission anisochrone *f*

anisoelastic

¹ *adj* SPACE *gyroscopes* anisoélastique

anisoelastic

:² ~ **drift** *n* SPACE *gyroscopes* derive anisoelastique *f*

anisoelasticity

n SPACE anisoélasticité *f*; ~ **factor** *n* SPACE *gyroscopes* facteur d'anisoélasticité *m*

anisole

n CHEM, FOOD *TECH* *flavouring agent* anisol *m*

anisotropic

¹ *adj* ASTRON, CRYSTALL, OPT *electromagnetic waves*, P&R, PROP MAT, TELECOM anisotrope

anisotropic

:² ~ **fibers** *n pl* (AmE), ~ **fibres** *n pl* (BrE) PROP MAT fibres anisotropes *f pl*; ~ material *n* PROP MAT, TEXTILES matière anisotrope *f*

anisotropy

n CRYSTALL, GEOL, PROP MAT anisotropief ~ of turbulence *n* FLUID PHYS anisotropie de la turbulence *f*

ankerite

n MINERAL ankerite *f*

annaline

n PAPER TECH annaline *f*

annatto

n FOOD TECH annatto *m*

anneal

¹ *n* THERMOD recuit *m*, revenu *m*

anneal

² *vt* C&G, MECH *process* recuire

anneal

³ *vi* THERMOD *metals* faire un recuit

annealed

¹ *adj* CRYSTALL, THERMOD recuit; ~ **under gas** *adj* THERMOD recuit en atmosphere contrôlée

annealed

:² ~ **steel** *n* PAPER TECH acier recuit *m*

annealing

n C&G recuisson fg CRYSTALL, ELECTRON, HEATING, METALL recuit *m*, THERMOD recuit *m*, revenu *m*; ~ **bath** *n* THERMOD bain de recuit *m*; ~ **furnace** *n* C&G four de recuisson *m*, *adj* ECH *process*, NUCLEAR four de recuit *m*, THERMOD *cast iron* four de recuisson *m*, four de recuit *m*; ~ **kiln** *n* C&G carcasse de recuisson *f*; ~ **lehr** *n* C&G *for flat glass* galerie de recuisson *f*, *for plate glass* stracou *m*; ~ **lehr with rollers** *n* C&G *for flat glass* étenderie a rouleaux *f*; ~ **range** *n* C&G intervalle de recuisson *m*; ~ **schedule** *n* C&G programme thermique

annex

: ~ **block** *n* (AmE), **annexe block** *n* (BrE) MECH ENG cartouche annexe *f*

annihilation

n PART PHYS annihilation *f*, PHYS annihilation *f* dématérialisation *f*; ~ **photon** *n* RAD PHYS photon d'annihilation *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement d'annihilation *m*

annotation

n DP annotation *f*

announcement

: ~ **machine** *n* TELECOM machine parlante *f*

annual

: ~ **capacity factor** *n* FUELLESS facteur de capacité de rendement annuelle *m*; ~ **evaporation** *n* WATER SUPP évaporation annuelle *f*; ~ **flood** *n* WATER SUPP crue annuelle *f*; ~ **flow** *n* WATER SUPP abondance annuelle *f*, débit annuel *m*; ~ **load** *n* WATER SUPP charge annuelle *f*; ~ **mean water level** *n* WATER SUPP niveau moyen annuel *m*; ~ **natural background radiation** *n* RAD PHYS radiation annuelle de fond *f*; ~ **parallax** *n* ASTRON *of celestial body* parallaxe annuelle *f*; ~ **runoff** *n* WATER SUPP écoulement annuel *m*

annular

¹ *adj* ASTRON, GEOM, MECH, SPACE *spacecraft* annulaire

annular

:² ~ **air gap** *n* NUCLEAR *between fuel and can* carapace d'air annulaire *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan annulaire *m*; ~ **borer** *n* MINING sondeuse à couronne *f*; ~ **bushing** *n* C&G filière annulaire *f*; ~ **channel** *n* NUCLEAR canal annulaire *m*; ~ **core** *n* NUCLEAR *of reactor* cœur annulaire *m*; ~ **crack** *n* C&G *in bottle finish* casse annulaire *f*; ~ **drainage** *n* WATER SUPP drainage annulaire *m*; ~ **film boiling** *n* NUCLEAR ébullition par film annulaire *f*; ~ **fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible annulaire *m*; ~ **gap** *n*

NUCLEAR passage annulaire *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG couronne dentée *f*; ~ **kiln** *n* C&G four annulaire *m*; ~ **magnet** *n* PHYS aimant torique *m*, TV bague-aimant circulaire *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON cavité résonnante annulaire *f*; ~ saw *n* MECH ENG scie circulaire *f*; ~ **solar eclipse** *n* ASTRON eclipse solaire annulaire *f*; ~ **space** *n* GAS TECH espace annulaire *m*, PETR TECH *of well* annulaire *m*, espace annulaire *m* *n* AERONAUT chambre annulaire *f*, collecteur annulaire *m*, ASTRON couronne planétaire *f*, GEOM anneau *m*, PETR espace annulaire *m*, PETR TECH *of well* annulaire *m*, espace annulaire *m*, SPACE *spacecraft* chambre annulaire *f*

annunciator

n ELEC ENG annonciateur *m*, SPACE *spacecraft* panneau indicateur *m*; ~ **panel** *n* PROD ENG panneau avertisseur *m*

anode

n CHEM, ELEC anode *f*, ELEC ENG anode *f*, pôle positif *m*, NAUT *shipbuilding*, PHYS, TV anode *f*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique d'anode *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit anodique *m*, circuit de l'anode *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC disjoncteur anodique *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant anodique *m*; ~ drop *n* GAS TECH chute anodique *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation par l'anode *f*, modulation par la plaque *f*; ~ **ray** *n* RAD PHYS rayon d'anode *m*; ~ **rays** *n pl* ELEC ENG ions positifs d'anode *mpl*; ~ **saturation** *n* ELEC ENG saturation de courant anodique *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension anodique *f*, tension appliquée à l'anode *f*, tension de l'anode *f*

anodic

¹ *adj* ELEC anodique

anodic

:² ~ **coat** *n* COATINGS couche anodique *f*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement anodique *m*

anodize

vt CHEM, NAUT anodiser

anodized

: ~ **aluminium plate** *n* (BrE) PRINT plaque d'aluminium anodisée *f*; ~ **aluminum plate** *n* (AmE) *see anodized aluminium plate*

anomalistic

: ~ **month** *n* ASTRON mois anomalistique *m*; ~ **year** *n* ASTRON année anomalistique *f*

anomalous

: ~ **dispersion** *n* PHYS dispersion anormale *f*; ~ **scattering** *n* CRYSTALL diffusion anormale *f*; ~ **Zeeman effect** *n* PHYS effet Zeeman anomal *m*

anomaly

n ASTRON *angular distance*, GEOL, PETR *anomalie* *f*

anomer

n CHEM *anomère* *m*

anorogenic

adj GEOL *tectonic setting* *anorogénèque*

anorthite

n C&G *anorthite* *f*

anorthosite

n PETR *anorthosite* *f*

ANOVA

abbr (analysis of variance) COMP analyse de la variance *f*

ANPN

abbr (army navy performance number system) TRANSP fuel rating octane système ANPN *m*

ANSI

abbr (American National Standards Institute) TELECOM ANSI (*Institut américain de normalisation*)

answer

: ~ **print** *n* CINEMAT copie d'étalonnage *f*, première copie *f*; ~ **signal** *n* TELECOM signal de réponse *m*

answerback

n TELECOM indicatif *m*

answering

: ~ **pennant** *n* NAUT *international code of signals* flamme aperçue *f*; pavilion aperçu *m*;
~ **service** *n* TELECOM service des abonnés absents *m*

antacid

n CHEM antiacide *m* **antagonistic**: ~ **torque** *n* AERONAUT couple antagonistem

antenna

n NAUT *radio, radar*, PHYS, SPACE *communications*, VEHICLES *accessory* antenne *f*;
~ **array** *n* ASTRON réseau d'antennes *m*, SPACE groupement d'antennes *m*, réseau d'antennes *m*; ~ **gain** *n* SPACE *communications* gain d'antenne *m*; ~ **mast** *n* NAUT pylône d'antenne *m*; ~ **pointing loss** *n* TELECOM affaiblissement du au pointage de l'antenne *m*; ~ **system** *n* SPACE groupement d'antennes *m*

anthracene

n CHEM anthracine *f*, anthracène *m*; ~ **dyes** *n pl* CHEM colorants anthracéniques *m pl*; ~ oil *n* CHEM huile anthracénique *f*

anthracite

n COAL TECH anthracite *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH anthracite *m*

anthragallol

n CHEM anthragallol *m*

anthropic

: ~ **principle** *n* ASTRON principe anthropique *m*

anthropogenic

: ~ **acidification** *n* POLLUTION acidification anthropique *f*, acidification anthropogène *f*

anti-abrasion

: ~ **coating** *n* CINEMAT couche anti-abrasive *f*, couche de protection *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche anti-abrasive *f*

anti-acid

: ~ **film** *n* COATINGS couche antiacide *f*

anti-adhesive

: ~ **paper** *n* PACKAGING papier de séparation *m*

anti-air

: ~ **camouflage equipment** *n* MILIT ensemble de camouflage centre les attaques aériennes *m*

anti-aliasing

n COMP anticrénelage *m*, ELECTRON antirepliement du spectre *m*, TV antialiassage *m*, antirepliement *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre antirepliement du spectre *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre antirepliement de spectre *m*

antiarmor

: ~ **warhead** *n* (AmE), **antiarmour warhead** *n* (BrE) MILIT obus perforant *m*

antibaryon

n PART PHYS antibaryon *m*

antiblocking

: ~ **agent** *n* P&R *adhesives* agent antiblocant *m*; ~ **system** *n* AUTO dispositif antiblocage *m*

antibonding

: ~ **atomic orbital** *n* RAD PHYS orbitale antiliante atomique *f*; ~ **electron** *n* RAD PHYS electron antiliant *m*; ~ **molecular orbital** *n* RAD PHYS orbitale antiliante moléculaire *f*

anticaking

: ~ **agent** *n* FOOD TECH agent antimottant *m*, produit anti-agglomérant *m*

anticapillary

: ~ **course** *n* CONST *road construction* couche anticapillaire *f*

anticatalyst

n FOOD TECH anticatalyseur *m*

anticathode

n ELEC *in X-ray tube*, PHYS anticathode *f*

antichlor

n CHEM, PAPER TECH antichlore *m*

anticipated

: ~ **operating conditions** *n pl* AERONAUT conditions d'utilisation prévues *f pl*

anticlinal

¹ *adj* GAS TECH anticlinal

anticlinal

:² ~ **trap** *n* PETR TECH piège anticlinal *m*

anticline

n GEOL, PETR TECH anticlinal *m*

anticlinorium

n GEOL anticlinorium *m*

anticlockwise

: ~ **rotation** *n* MECH rotation dans le sens antihoraire *f*

anticlutter

: ~ **control** *n* NAUT *radar* dispositif antiécho parasite *m*

anticoïncidence

n ELECTRON anticoïncidence *f*; ~ **circuit** *n* PHYS circuit à anticoïncidence *m*

anticollision

: ~ **light** *n* AERONAUT feu anticollision *m*; ~ **marker** *n* (*AC marker*) NAUT marqueur anticollision *m*

anticorrosion

: ~ **additive** *n* PETR TECH additif anticorrosion *m*; ~ **agent** *n* PAPER TECH anticorrosion *f*, PETR TECH *in petrol* additif anticorrosion *m*; ~ **coating** *n* NUCLEAR revêtement anticorrosion *m*; ~ **oil** *n* PROD ENG huile de protection *f*; ~ **paint** *n* COATINGS peinture antirouille *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier anticorrosif *m*

anti corrosive

¹ *adj* MECH *materials* anticorrosi *f*

anticorrosive

² *n* PAPER TECH, PRINT anticorrosion *f*; ~ **coating** *n* P&R *paint* peinture anticorrosive *f*; ~ **film** *n* PACKAGING pellicule anticorrosive *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture anticorrosion *f*; ~ **primer** *n* COLOURS primaire anticorrosion *m*

anticyclogenesis

n METEO anticyclogenèse *f*

anticyclone

n METEO anticyclone *m*

anticyclonic

¹ *adj* METEO anticyclonique

anticyclonic

² *n* METEO anticyclonique; ~ **circulation** *n* METEO circulation anticyclonique *f*; ~ **generation** *n* METR développement d'un anticyclone *m*, formation d'un anticyclone *f*; ~ **growth** *n* METEO formation d'un anticyclone *f*; ~ **rotation** *n* METEO rotation anticyclonique *f*

antidazzle

¹ *adj* SAFETY antiéblouissement

antidazzle

:² ~ **glass** *n* C&G verre antiéblouissement *m*; ~ **glasses** *n pl* INSTRUMENT lunettes protectrices contre l'éblouissement *f pl*; ~ **visor** *n* VEHICLES *accessory* écran antiéblouissant *m*

antideflexion

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau antiflexion *m*

antidive

: ~ **fork** *n* VEHICLES *of motorcycle* fourche antiplongée *f*; ~ **suspension** *n* VEHICLES *of motorcycle* suspension anti-plongée *f*

antidote

n CHEM antidote *m*, contrepoison *m*, SAFETY antidote *m*

antidust

: ~ **filter** *n* GAS TECH filtre dépoussiéreur *m*

anti-enzyme

n FOOD TECH antienzyme *f*

antiferromagnetic

adj PHYS antiferromagnétique

antiferromagnetism

n ELEC, PHYS antiferromagnétismem

antiflare

n PRINT antireflet *m*

antiflash

: ~ **varnish** *n* COLOURS vernis antiflash *m*

antiflicker

: ~ **blade** *n* CINEMAT pale d'antiscintillement *f*

antiflooding

: ~ **agent** *n* P&R *for paints* agent antiflottation *m*

antifoam

¹ *adj* PACKAGING antimousse

antifoam

² *n* PAPER TECH antimousse *m*; ~ **agent** *n* PETR TECH antimoussant *m*

antifoaming

: ~ **agent** *n* COAL TECH, P&R *coatings, adhesives*, PRINT agent antimousse *m*

antifog

: ~ **film** *n* PACKAGING film antibuée *m*

antifogging

: ~ **agent** *n* CINEMAT, PHOTO réactif antivoile *m*

antifouling

: ~ **composition** *n* COATINGS peinture marine antisalissure *f*; ~ **paint** *n* COATINGS peinture marine antisalissure *f*, NAUT *ship maintenance*, P&R peinture antifouling *f*

antifreeze

n AERONAUT, AUTO antigel *m*, CONST produit antigélif *m*, VEHICLES antigel *m*; ~ **agent** *n* REFRIG antigel *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier antigel *m*

antifreezing

adj AERONAUT incongelable, non congelable

antifret

: ~ **plate** *n* SPACE *spacecraft* plaquette antiusure *f*

antifriction

¹ *adj* MECH, MECH ENG antifriction

antifriction

² *n* PAPER TECH antifriction *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG *roller bearing*, PROD ENG palier antifriction *m*; ~ **lining** *n* MECH ENG alliage antifriction *m*, garniture antifriction *f*

antifroth

n CHEM, PAPER TECH antimousse *m*

anti-G

¹ *adj* SPACE antigravité

anti-G

:² ~ **suit** *n* SPACE combinaison anti-g *f*

antigas

: ~ **shelter** *n* MILIT abri antigaz *m*

antigen

n CHEM antigène *m*

antiglare

n CINEMAT antireflet *m*; ~ **coating** *n* TELECOM revêtement antireflet *m*; ~ **glasses** *n pl*
INSTRUMENT lunettes protectrices contre l'éblouissement *f pl*; ~ **visor** *n* VEHICLES
accessory écran antiéblouissant *m*

antigravity

adj SPACE antigravité

antihalation

: ~ **backing** *n* COATINGS, PHOTO, PRINT couche antihalo *f*; ~ **layer** *n* CINEMAT
couche antihalo *f*

antihalo

: ~ **layer** *n* PHOTO couche antihalo *f*

anti-icing

n SPACE *spacecraft* antigivrage *m*; ~ **system** *n* SPACE dispositif antigivrage *m*

anti-interference

adj ELEC *protection* antiparasite

antiknock

: ~ **additive** *n* AUTO antidétonant *m*, POLLUTION additif antidétonant *m*; ~ **agent** *n* VEHICLES *in fuel* additif antidétonant *m*

antilock

: ~ **brake system** *n* VEHICLES système antibloquant *m*, système antibloquant de roue *m*; ~ **system** *n* VEHICLES *of brakes* système antibloquant *m*

antilocking

: ~ **system** *n* VEHICLES système antiblocage *m*

antilogarithm

n MATH antilogarithme *m*

antilogous

: ~ **pole** *n* CRYSTALL *pyroelectricity* pôle antilogue *m*

antimatter

n PART PHYS, PHYS antimatière *f*

antimonial

adj CHEM antimonial

antimoniate

n CHEM antimoniate *m*

antimonic

adj CHEM antimonique, stibique

antimonide

n CHEM antimoniure *m*

antimonite

n CHEM antimonite *m*

antimony

n CHEM antimoine *m*, PRINT stibine *f*

antineutrino

n PART PHYS antineutrino *m*

antineutron

n PHYS antineutron *m*

antinodal

: ~ **line** *n* ACOUSTICS ligne ventrale *f*

antinode

n ACOUSTICS ventre *m*, ELEC antinoeud *m*, ventre *m*, ventre d'onde antinoeud *m*,
PHYS, WAVE PHYS ventre d'onde antinoeud *m*

antinoise

¹ *adj* ACOUSTICS antibruit

antinoise

:² ~ **soft rubber lining** *n* SAFETY revêtement en caoutchouc mou antibruit *m*

anti-offset

: ~ **spray** *n* PRINT antimaculeur *m*

antioxydant

¹ *adj* PACKAGING antioxydant

antioxydant

² *n* FOOD TECH antioxydant *m*, P&R *compounding ingredient* antioxydant *m*, antioxygène *m*, PRINT antioxydant *m*

antiparallèle

¹ *adj* GEOM antiparallèle

antiparallèle

:² ~ **arrangement** *n* ELEC ENG montage têtebêche *m*; ~ **connection** *n* ELEC connexion antiparallèle *f*

antiparticle

n PART PHYS, PHYS antiparticule *f*

antipersonnel

: ~ **mine** *n* MILIT mine antipersonnel *f*

antiperthite

n MINERAL antiperthite *f*

antiphase

¹ *adv* TV en antiphase

antiphase

:² ~ **boundary** *n* CRYSTALL limite d'antiphase *f*, paroi d'antiphase *f*

antipodes

n pl GEOM antipodes *m pl*

antipollution

adj AUTO, MECH non-polluant

antiproton

n PART PHYS, PHYS antiproton *m*

antipulse

: ~ **flask** *n* GAS TECH ballon antipulsatoire *m*

antiquark

n PART PHYS, PHYS antiquark *m*

antique

: ~ **drawn glass** *n* C&G verre antique étiré *m*; ~ **face** *n* PRINT caractères gothiques *m pl*;
~ **finish** *n* PRINT fini brut *m*; ~ **glass** *n* C&G *formed from cylinders* verre antique *m*

antiredepositing

n DETERGENTS antiredéposition *f*

antirededeposition

: ~ **agent** *n* DETERGENTS agent antiredéposition *m*

antireflecting

: ~ **treatment** *n* C&G application de couche antireflet *f*

antireflection

: ~ **coating** *n* C&G couche antiréfléchissante *f*, CINEMAT couche antireflet *f*, COATINGS couche antireflet *f*, couche antiréfléchissante *f*, OPT, PHOTO couche antireflet *f*, SPACE *spacecraft* traitement antireflet *m*, TELECOM couche antireflet *f*

antireflective

: ~ **coating** *n* COATINGS application d'antireflet *f*, revêtement par couches antiréfléchissantes *m*, TELECOM revêtement antiréfléchissant *m*

antireset

: ~ **wind-up** *n* PROD ENG antiemballement *m*

antiresonance

n ACOUSTICS, ELECTRON antirésonance *f*

antiresonant

: ~ **circuit** *n* AERONAUT circuit bouchon *m*, ELECTION circuit antirésonnant *m*, PHYS circuit antirésonnant *m*, circuit bouchon *m*

antiroll

: ~ **bar** *n* AERONAUT barre de stabilisateur *f*, AUTO barre antirollis *f*, MECH barre stabilisatrice *f*, VEHICLES *suspension* barre stabilisatrice *f*, barre de stabilisateur *m*

antirolling

: ~ **device** *n* NAUT dispositif antirollis *m*

antirot

adj PACKAGING résistant à la pourriture

antirust

¹ *adj* MECH *materials* antirouille

antirust

² *n* PAPER TECH antirouille *f*; ~ **coating** *n* COATINGS couche antirouille *f*; ~ **paint** *n* COATINGS peinture antirouille *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PAPER TECH papier antirouille *m*

antirusting

: ~ **primer** *n* COLOURS primaire antirouille *m*

antisatellite

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser antisatellite *m*

antiscorching

: ~ **agent** *n* P&R agent antigrilleux *m*, retardeur de grillage *m*

antiscratch

: ~ **solution** *n* CINEMAT traitement contre les rayures *m*, traitement permafilm *m*

antiseize

adj MECH antigrippant

antisettling

adj P&R *additive* antidépôt

antishrink

: ~ **treatment** *n* TEXTILES traitement antirétrécissement *m*

antishrinkage

: ~ **admixture** *n* CONST produit antire-trait *m*

antisidetone

adj TELECOM affaiblissant le signal local

antiskating

n ACOUSTICS dispositif antidérapant *m*, RECORDING antiripage *m*

antiskid

: ~ **braking system** *n* AUTO dispositif antienrayeur intégral *m*, dispositif antipatinage *m*;
~ **device** *n* VEHICLES *brake system* antidérapant *m*, antienrayeur *m*; ~ **unit** *n*
AERONAUT dispositif antidérapant *m*

antiskinning

: ~ **agent** *n* P&R *paints* agent antipeau *m*, PRINT agent antipeau *m*

antislid

: ~ **pad** *n* PROD ENG coussin anticoulissant *m*, coussin antidérapant *m*

antislip

: ~ **material floor covering** *n* SAFETY matériaux antidérapants pour revêtement de sol
m pl; ~ **operating lever clamp** *n* PROD ENG goupille antidérapante du levier de
commande *f*

antispattering

: ~ **agent** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* agent antiéclaboussant *m*

antispill

: ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille qui ne répand pas *f*

antisplash

: ~ **head** *n* LAB EQUIP *distillation* soupape de Gockel *f*

antistain

: ~ **agent** *n* CINEMAT agent inhibiteur de voile coloré *m*

antistaling

: ~ **agent** *n* FOOD TECH agent retardant le rassissement *m*, antirassissant *m*

antistatic

¹ *adj* CINEMAT, ELEC *materials*, PHOTO antistatique

antistatic

:² ~ **agent** *n* DETERGENTS, P&R *additive, treatment* agent antistatique *m*, TEXTILES agent antistatique *m*, produit antistatique *m*; ~ **backing** *n* PHOTO support antistatique *m*; ~ **finishing** *n* PROP MAT finissage antistatique *m*; ~ **footwear** *n* SAFETY chaussures antistatiques *f pl*; ~ **mat** *n* COMP tapis antistatique *m*; ~ **materials** *n pl* SAFETY matériaux antistatiques *m pl*; ~ **protection** *n* MECH ENG protection contre les charges électrostatiques *f*; ~ **protective clothing** *n* SAFETY vêtements de protection antistatiques *m pl*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc antistatique *m*; ~ **spray** *n* COMP enduit antistatique *m*

antistiction

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur d'activation *m*

antistorm

: ~ **glazing** *n* C&G vitrage antiouragan *m*

antisubmarine

: ~ **defence** *n* (BrE) NAUT *naval* défense anti-sous-marine *f*; ~ **defense** *n* (AmE) *see antisubmarine defence*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère anti-sous-marin *m*

antisurge

: ~ **baffle** *n* AERONAUT cloison antiballast *f*; ~ **valve** *n* AERONAUT relais hydraulique *m*

antisymmetric

: ~ **wave function** *n* PHYS fonction d'onde antisymétrique *f*

antitamper

: ~ **cover** *n* PROD ENG capot de plombage *m*

antitank

: ~ **grenade** *n* MILIT grenade antichar *f*; ~ **gun** *n* MILIT canon antichar *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère antichar *m*; ~ **mine** *n* MILIT mine antichar *f*

antitarnish

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier antiterneissure *m*

antitheft

¹ *adj* PACKAGING, QUALITY, SAFETY antivol

antitheft

:² ~ **ignition lock** *n* AUTO coupe-contact antivol *m*

antithetic

: ~ **fault** *n* GEOL faille antithétique *f*

antitorque

: ~ **device** *n* AERONAUT dispositif anticouple *m*; ~ **propeller** *n* AERONAUT hélice anticouple *f*; ~ **rotor** *n* TRANSP rotor de queue *m*

antitrades

n pl NAUT contre-alizés *m pl*

antivacuum

: ~ **valve** *n* FUELLESS *hydroelectricity* aérateur pour la conduite forcée *m*

antivibration

: ~ **table** *n* LAB EQUIP plateau antivibratoire *m*

Antlia

n ASTRON Antlia *f*, Machine pneumatique *f*

antozonite

n MINERAL antozonite *f*

anvil

n MECH *tools* enclume *f*, MECH ENG enclume *f*, *of micrometer* butée *f*, MINING, PRINT enclume *f*; ~ **block** *n* MECH ENG billot d'enclume *m*, *of power hammer* chabotte *f*; ~ **die** *n* MECH ENG matrice inférieure *f*, porte-matrice *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG étau à enclumette *m*; ~ **visé** *n* (AmE) *see anvil vice*

AOCS

abbr (attitude and orbit control system) SPACE système de commande d'attitude et d'orbite *m*

AOQ

abbr (average outgoing quality) QUALITY QMAC (*qualité moyenne après contrôle*)

AOQL

n (average outgoing quality limit) QUALITY LQMAC (*limite de qualité moyenne après contrôle*)

apastron

n ASTRON, SPACE apoastre *m*

apatelite

n MINERAL apatélite *f*

apatite

n MINERAL apatite *f*

APC

abbr (automatic phase control) ELECTRON, TV contrôle automatique de phase *m*

APD

abbr ELECTRON (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*, OPT (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*, TELECOM (*amplitude probability distribution*) distribution de probabilité des amplitudes *f*, répartition de probabilité des amplitudes *f*, TELECOM (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*

APDU

abbr (application protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole d'application *f*

aperiodic

adj ELEC *galvanometer*, ELECTRON *circuit*, PHYS *apériodique*

aperture

n ASTRON *lens, mirror*, COMP *ouverture f*, CONST *building* *baie f*, DP, MECH *ouverture f*, MECH ENG *lumière f, ouverture f, passage m*, PAPER TECH *orifice m*, PHOTO *of lens* *diaphragme m*, PHYS *diaphragme m, ouverture f*, PRINT *of diaphragm or lens*, SPACE *communications*, TELECOM, TV *ouverture f* ~ **angle** *n* CINEMAT *angle d'ouverture m*; ~ **antenna** *n* TELECOM *antenne type ouverture rayonnante f*, *antenne à ouverture f*; ~ **card** *n* DP *carte à fenêtre f*; ~ **diaphragm** *n* METALL *diaphragme d'ouverture m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON *distorsion d'ouverture f*; ~ **grill** *n* (AmE), ~ **grille** *n* (BrE) ELECTRON *masque à fentes m*; ~ **guide** *n* CINEMAT *barrette de guidage f*; ~ **mask** *n* ELECTRON *masque perforé m*, TV *masque d'ombre m*; ~ **plate** *n* CINEMAT *plaque de centrage f, plaque de couloir f, platine de fenêtre f*; ~ **preselector** *n* PHOTO *présélecteur de diaphragme m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT *rapport de format m*; ~ **ring** *n* CINEMAT, PHOTO *bague de diaphragme f*; ~ **scale** *n* PHOTO *échelle des diaphragmes f*; ~ **stop** *n* PHYS *ouverture du diaphragme f*; ~ **synthesis** *n* ASTRON *synthèse d'ouverture f*; ~ **top slide** *n* INSTRUMENT *coulisseau du diaphragme d'ouverture m, curseur du diaphragme d'ouverture m*

aperture-setting

: ~ **lever** *n* PHOTO *bouton de réglage de l'ouverture m, bouton de réglage du diaphragme m*; ~ **ring** *n* PHOTO *bague de commande du diaphragme f*

apex

n COAL TECH apex *m*, orifice de pointe *m*, GEOM *of cone* sommet *m*, MINING tête *f*, *of lode* faîte *m*, sommet *m*, PAPER TECH sommet *m*, SPACE apex *m*, sommet *m*

APEX

: ~ **fare** *n* (*advance purchase excursion fare*) AERONAUT tarif excursion avec achat anticipé *m*

aphanesite

n MINERAL aphanésite *f*, aphanèse *f*

aphanite

n PETR aphanite *f*

aphanitic

adj GEOL *texture* aphanitique

aphelion

n ASTRON, PHYS, SPACE aphélie *m*

aphrite

n MINERAL aphrite *f*

aphrizite

n MINERAL aphrizite *f*

aphrodite

n MINERAL aphrodite *f*

aphrosiderite

n MINERAL aphrosidérite *f*

aphthalose

n MINERAL aphtalose *f*, aphthalose *f*, aphthitalite *f*

aphthitalite

n MINERAL aphtalose *f*, aphthalose *f*, aphthitalite *f*

aphthonite

n MINERAL aphthonite *f*

aphyric

adj GEOL *texture* aphanitique, aphyrique

API

: ~ **gravity** *n* PETR, PETR TECH densité API *f*

apiin

n CHEM apiine *f*

apionol

n CHEM apionol *m*

apjohnite

n MINERAL apjohnite *f*

aplanatic

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif aplanat *m*

aplite

n PETR aplite *f*

aplome

n MINERAL aplome *m*

apnea

n (AmE), **apnoea** *n* (BrE) OCEANOG apnée *f*

apoapsis

n ASTRON apside *f*

apochromat

n CINEMAT objectif apochromatique *m*

apochromatic

¹ *adj* PRINT apochromatique

apochromatic

:² ~ **correction** *n* PHOTO correction apochromatique *f*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif apochromatique *m*

apodization

n ELECTRON mise à longueur *f*

apogee

n ASTRON, PHYS, SPACE *spacecraft* apogée *m*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) SPACE *spacecraft* manoeuvre d'apogée *f*; ~ **motor** *n* SPACE *spacecraft* moteur d'apogée *m*

Apollo

: ~ **programme of moon exploration** *n* (BrE) ASTRON programme Apollo d'exploration de la Lune *m*; ~ **program of moon exploration** *n* (AmE) *see Apollo programme of moon exploration*

apophyllite

n MINERAL apophyllite *f*

apostilb

n METR apostilb *m*

apostrophe

n PRINT *punctuation mark* apostrophe *f*

apothem

n GEOM apothemè *m*

apotome

n ACOUSTICS apotome *f*

apparatus

n LAB EQUIP appareil *m*, MECH ENG appareil *m*, dispositif *m*, équipement *m*, PAPER TECH dispositif *m*, PHOTO attirail *m*, *of photographer* attirail *m* ~ **charge rate** *n* TELECOM tarif des terminaux *m*; ~ **dew point** *n* REFRIG point de rosée équivalent *m*

apparel

n TEXTILES habillement *m*, vêtement *m*

apparent

: ~ **altitude** *n* NAUT *sextant* hauteur apparente *f*; ~ **density** *n* COAL TECH densité apparente *f*, masse volumique apparente *f*, P&R densité apparente *f*, PAPER TECH *of board* masse volumique apparente *f*, *of paper* masse volumique apparente *f*; ~ **diffusion coefficient** *n* PROP MAT coefficient de diffusion apparente *m*; ~ **energy** *n* ELEC énergie apparente *f*; ~ **energy meter** *n* ELEC compteur d'énergie apparente *m*; ~ **horizon** *n* ASTRON horizon apparent *m*, horizon visible *m*; ~ **magnitude** *n* ASTRON magnitude apparente *f*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas apparent *m*; ~ **porosity** *n* C&G porosité ouverte *f*; ~ **power** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS puissance apparente *f*; ~ **power meter** *n* ELEC compteur de puissance apparente *m*; ~ **resistivity** *n* PETR résistivité apparente *f*; ~ **specific gravity** *n* PAPER TECH densité apparente *f*; ~ **time** *n* ASTRON temps apparent *m*; ~ **utilization of oxygen** *n* OCEANOGRAPHY UAO, utilisation apparente d'oxygène *f*; ~ **velocity** *n* GEOPHYS vitesse apparente *f*; ~ **water table** *n* WATER SUPPLY surface d'eau perchée *f*; ~ **wind** *n* NAUT *navigation* vent apparent *m*

appeal

n PATENTS recours *m*

appearance

n PAPER TECH *of paper*, TESTING aspect *m*; ~ **cover** *n* COATINGS revêtement décoratif *m*

appendix

n PRINT *layout* annexe *f*, appendice *m*

Applegate

: ~ **diagram** *n* ELECTRON *klystrons* diagramme d'Applegate *m*

Appleton

: ~ **layer** *n* GEOPHYS, PHYS couche F *f*, couche d'Appleton *f*

appliance

n MECH ENG appareil *m*, dispositif *m*, engin *m*, équipement *m*, PROD ENG appareil *m*, dispositif *m*

applicant

n PATENTS demandeur *m*, déposant *m*

application

¹ *n* COMP application *f*, MECH application *f*, demande *f*, dépôt *m*, PATENTS demande *f*; ~ **appliance label** *n* TELECOM étiquette verte *f*; ~ **association** *n* TELECOM association d'application *f*; ~ **considerations** *n* PROD ENG applications possibles *f pl*; ~ **context** *n* TELECOM contexte d'application *m*; ~ **entry** *n* (AE) TELECOM entité d'application *f*; ~ **layer** *n* DP, TELECOM *open systems interconnection* couche d'application *f*; ~ **layer structure** *n* (ALS) TELECOM structure en couches d'application *f*; ~ **level gateway** *n* TELECOM passerelle de niveau application *f*; ~ **of microprocessors to gaging systems** *n* (AmE), ~ **of microprocessors to gauging systems** *n* (BrE) MECH ENG utilisation des microprocesseurs dans les systèmes de calibrage *f*; ~ **package** *n* COMP, DP progiciel d'application *m*; ~ **program** *n* COMP programme d'application *m*; ~ **protocol data unit** *n* (APDU) TELECOM unité de données du protocole d'application *f*; ~ **rate** *n* CONST couverture *f*, taux d'application *m*, MAR POLL taux d'épandage *m*; ~ **reference** *n* TELECOM référence d'application *f*; ~ **roller** *n* PACKAGING rouleau d'application *m*; ~ **service element** *n* (ASE) TELECOM élément de service d'application *m*; ~ **service object** *n* (ASO) TELECOM objet de service d'application *m*; ~ **software** *n* COMP logiciel d'application *m*

application

:² ~ **is pending** *phr* PATENTS demande est en instance

application-oriented

: ~ **language** *n* COMP langage orienté application *m*

applications

: ~ **processor** *n* TELECOM serveur *m*

application-specific

: ~ **integrated circuit** *n* (*ASIC*) COMP circuit spécifique à une application *m*

applicative

: ~ **language** *n* COMP langage fonctionnel *m*

applicator

: ~ **head** *n* PACKAGING *for labels* tête d'application *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau enducteur *m*

applied

: ~ **chemistry** *n* CHEM chimie appliquée *f*; ~ **electromagnetic force** *n* PHYS force électromotrice appliquée *f*; ~ **emf** *n* PHYS force électromotrice appliquée *f*; ~ **research** *n* POLLUTION recherche appliquée *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte appliquée *f*; ~ **thermodynamics** *n* MECH ENG thermodynamique appliquée *f*; ~ **thread** *n* C&G fil rapporté *m*

apply

¹ *vt* CINEMAT *emulsion* couler, COATINGS *glue* enduire, ELEC ENG *voltage*, MECH appliquer; ~ **for** *vt* PATENTS demander, déposer, PROD ENG *permit* demander; ~ **power to** *vt* ELEC ENG mettre sous tension

apply

:² ~ **the brake** *vi* VEHICLES freiner, serrer le frein; ~ **vacuum** *vi* PAPER TECH faire le vide

applying

: ~ **of angle joint bar** *n* (AmE) (*cf angle fish-plate*) RAIL éclisse cornière *f*, éclisse à patin *f*; ~ **of angle joint bars** *n* (AmE) (*cf angle fishplating*) RAIL éclissage angulaire *m*; ~ **of emergency joint bars** *n* (AmE) (*cf emergency fishplating*) RAIL éclissage de fortune *m*; ~ **of joint bars** *n* (AmE) (*cf fishplating*) RAIL éclissage *m*

apportion

vi PROD ENG répartir

apportionment

n PATENTS répartition *f*

appraisal

: ~ **cost** *n* QUALITY coût d'évaluation *m*; ~ **drilling** *n* PETR TECH forage de délinéation *m*; ~ **well** *n* PETR puits d'estimation *m*, puits d'évaluation *m*, PETR TECH puits de délinéation *m*

apprenticeship

n PROD ENG apprentissage *m*

approach

¹ *n* AERONAUT *of air craft* présentation *f*, CONST *means of access* abord *m*, accès *m*, NAUT *to land* abord *m*, SPACE approche *f*, rapprochement *m*; ~ **channel** *n* NAUT chenal d'accès *m*, chenal d'approche *m*; ~ **chart** *n* AERONAUT carte d'approche *f*; ~ **clearance** *n* AERONAUT autorisation d'approche *f*; ~ **control** *n* AERONAUT contrôle d'approche *m*; ~ **control office** *n* AERONAUT bureau de contrôle d'approche *m*; ~ **control rating** *n* AERONAUT qualification de contrôle d'approche *f*; ~ **control service** *n* AERONAUT service de contrôle d'approche *m*; ~ **elevation guidance** *n* AERONAUT guidage en site d'approche *m*; ~ **end of runway** *n* AERONAUT entrée de piste *f*; ~ **fix** *n* AERONAUT repère d'approche *m*; ~ **flow** *n* PAPER TECH courant de pâte *m*; ~ **funnel** *n* AERONAUT trouée d'approche *f*; ~ **guidance** *n* SPACE guidage en phase d'approche *m*; ~ **idling conditions** *n pl* AERONAUT ralenti de prise de terrain *m*; ~ **light beacon** *n* AERONAUT phare d'approche *m*; ~ **lighting system** *n* AERONAUT balisage lumineux d'approche *m*; ~ **noise measurement point** *n* AERONAUT point de mesure du bruit à l'approche *m*; ~ **path** *n* AERONAUT alignement en approche *m*, axe en approche *m*, chenal d'approche *m*, trajectoire en approche *f*; ~ **phase** *n* AERONAUT phase d'approche *f*; ~ **point** *n* AERONAUT repère d'approche *m*; ~ **procedure** *n* SPACE procédure d'approche *f*; ~ **reference noise measurement point** *n* AERONAUT point de référence de détermination du bruit en approche *m*; ~ **sequence** *n* AERONAUT séquence d'approche *f*; ~ **speed** *n* AERONAUT, SPACE, TRANSP vitesse d'approche *f*; ~ **time** *n* AERONAUT temps d'approche *m*

approach

² *vt* MINING approcher de, arriver à

approaches

n pl OCEANOGRAPHY abords *m pl*

approach-locked

: ~ **route** *n* RAIL itinéraire enclenché à l'approche *m*

appropriate

: ~ **airworthiness requirement** *n* AERONAUT règlement applicable de navigabilité *m*

approval

n AERONAUT, PROD ENG homologation *f*, QUALITY approbation *f*, homologation *f*, validation *f*, VEHICLES homologation *f*; ~ **certificate** *n* AERONAUT certificat d'homologation *m*; ~ **cost** *n* QUALITY coût d'homologation *m*; ~ **period** *n* QUALITY période d'homologation *f*; ~ **print** *n* CINEMAT copie d'étalonnage *f*; ~ **sign** *n* METR *after inspection* signe d'approbation *m*; ~ **standard** *n* QUALITY norme d'homologation *f*; ~ **system** *n* QUALITY système d'homologation *m*; ~ **test** *n* QUALITY, SPACE, TESTING essai d'homologation *m*; ~ **testing** *n* QUALITY essai d'homologation *m*

approve

vt AERONAUT homologuer, QUALITY approuver, homologuer, SAFETY agréer, approuver

approved

: ~ **first aid certificate** *n* SAFETY certificat agréé de premiers secours *m*; ~ **footwear** *n* SAFETY chaussures agréées *f pl*; ~ **organization** *n* QUALITY organisme agréé *m*; ~ **safety area** *n* SAFETY zone de sécurité agréée *f*; ~ **safety lamp** *n* COAL TECH lampe de sûreté agréée *f*

approximate

¹ *adj* MATH approximatif

approximate

:² ~ **execution time** *n* PROD ENG estimation du temps d'exécution *f*; ~ **weight** *n* PACKAGING poids approximatif *m*

approximation

n MATH approximation *f*; ~ **error** *n* TELECOM erreur d'approximation *f*; ~ **to the nearest millimeter** *n* (AmE), ~ **to the nearest millimetre** *n* (BrE) MATH approximation au millimètre près *f*

appulse

n ASTRON appulse *m*

apron

n CONST tablier *m*, *of culvert* radier *m*, HYDROL *of dam* radier *m*, NAUT *boatbuilding* contre-étrave *f*, PAPER TECH tablier *m*, PRINT feuille de tête *f*, tablier *m*, PROD ENG tablier *m*, *conveyor belt* bande souple de transport *f*, courroie transporteuse *f*, toile transporteuse *f*, SAFETY *article of dress* tablier *m*, TRANSP *of aircraft* aire d'évolution *f*; ~ **applicator** *n* C&G courroie d'ensimage *f*; ~ **board** *n* PAPER TECH support de tablier *m*; ~ **conveyor** *n* CONST *civil engineering* sauterelle *f*, MECH ENG *continuous handling equipment* transporteur à palettes métalliques *m*, PACKAGING transporteur à plateaux *m*, TRANSP sauterelle *f*; ~ **floodlight** *n* ELEC *lighting* projecteur en nappe *m*; ~ **of a lathe** *n* tablier d'un tour *m*; ~ **lip** *n* PAPER TECH controlèvre *f*; ~ **management service** *n* AERONAUT service de gestion d'aire de trafic *m*; ~ **taxiway** *n* AERONAUT voie de circulation d'aire de trafic *f*, TRANSP piste de roulement *f*

aprotic

: ~ **solvent** *n* CHEM solvant aprotique *m*

APS

abbr (automatic protection switching) TELECOM commutation automatique sur liaison de réserve *f*, commutation de protection automatique *f*

apse

n ASTRON apside *f*

apsis

n ASTRON apside *f*

APT

abbr COMP (*automatic programming tool*) programme de commande automatique *m*,
RAIL (*advanced passenger train*) TGV (*train à grande vitesse*)

Aptian

n GEOL *stratigraphy* aptien *m*

Apus

n ASTRON Oiseau de Paradis *m*

apyrous

adj CHEM apyre

AQL

abbr (acceptable quality level) QUALITY NQA (niveau de qualité acceptable)

aqua

: ~ **regia** *n* CHEM eau régale *f*

aquaculture

n OCEANOG aquaculture *f*, aquiculture *f*

aquaculturist

n OCEANOG aquaculteur *m*

aquafer

n HYDROL aquifère *m*, strate perméable *f*

aqualung

n OCEANOG scaphandre autonome *m*

aquamarine

n MINERAL aiguemarine *f*

aquanaut

n OCEANOG aquanaute *m*, océanaute *m*

aquaplane

n OCEANOG hydroglisseur *m*

aquaplaning

n AERONAUT aquaplanage *m*, hydroplanage *m*, effet d'hydroglisseur *m*, AUTO aquaplanage *m*

Aquarius

n ASTRON Verseau *m*

aquatic

¹ *adj* HYDROL aquatique

aquatic

:² ~ **acidification** *n* POLLUTION acidification des eaux *f*, acidification hydrique *f*; ~ **life** *n* WATER SUPP vie aquatique *f*; ~ **pollutant** *n* WATER SUPP polluant aquatique *m*; ~ **system** *n* WATER SUPP système aquatique *m*

aqueduct

n CONST, FUELLESS, HYDROL, WATER SUPP aqueduc *m*

aqueous

¹ *adj* FLUID PHYS, PAPER TECH, PETR TECH, PROP MAT, WATER SUPP aqueux

aqueous

:² ~ **effluent** *n* POLLUTION effluent aqueux *m*; ~ **ink** *n* PRINT encre à l'eau *f*; ~ **phase** *n* COAL TECH phase aqueuse *f*

aquiclude

n WATER SUPP aquiclude *f*

aquiculture

n WATER SUPP aquiculture *f*

aquifer

n FUELLESS niveau aquifère *m*, GAS TECH nappe aquifère *f*, HYDROL aquifère *m*, couche perméable *f*, strate perméable *f*, WATER SUPP couche aquifère *f*; ~ **recharge** *n* HYDROL alimentation de la nappe souterraine *f*

aquiferous

adj HYDROL, WATER SUPP aquifère

aquifuge

n GEOL formation aquifuge *f*, formation hydrophobe *f*, WATER SUPP aquifuge *m*, couche imperméable *f*

Aquila

n ASTRON Aigle *m*

aquitard

n WATER SUPP aquitard *m*

Ar

(argon) CHEM Ar (argon)

Ara

n ASTRON Autel *m*

arabinose

n CHEM arabinose *m*

arabitol

n CHEM arabitol *m*

arachic

adj CHEM arachique

arachidonic

: ~ **acid** *n* FOOD TECH acide arachidonique *m*

arachis

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile d'arachide *f*

araeometer

n HYDROL, PETR TECH, PHYS aréomètre *m*

araeometry

n see areometry

aragonite

n MINERAL, PETR aragonite *f*

aramid

n P&R aramide *m*

Ar-Ar

: ~ **step heating method** *n* GEOL technique de datation $^{39}\text{Ar}/^{40}\text{Ar}$ par paliers de température *f*

arbitrary

: ~ **constant** *n* PHYS constante arbitraire *f*; ~ **signs** *n pl* PRINT symboles typographiques inhabituels *m pl*

arbor

n CHEM arbre de Diane *m*, MECH ENG arbre *m*, broche *f*, mandrin *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse à mandriner *f*; ~ **support** *n* MECH ENG *of milling machine* support d'arbre porte-fraise *m*

arc

¹ *n* CINEMAT *light arc m*, lampe à arc *f*, ELEC *discharge*, ELEC ENG, GEOM *of circle arc m*; ~ **back** *n* ELEC ENG retour d'arc *m*; ~ **brazing** *n* PROD ENG brassage à l'arc *m*; ~ **breaker** *n* ELEC éclateur pare-étincelles *m*, ELEC ENG bobine d'extinction *f*, électro-aimant de soufflage *m*; ~ **carbon** *n* CINEMAT charbon pour arc *m*; ~ **of contacte** *n* MECH ENG *of belt* angle d'enroulement *m*; ~ **current** *n* ELEC courant d'arc *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise pour profil courbe *f*; ~ **cutting** *n* CONST, PROD ENG coupage à l'arc *m*; ~ **discharge** *n* ELEC amorçage d'arc *m*, décharge d'arc *f*, ELEC ENG, GAS TECH décharge d'arc *f*; ~ **discharge tube** *n* ELEC ENG tube à décharge d'arc *m*; ~ **discharge without transfer** *n* GAS TECH décharge d'arc sans transfert *f*; ~ **discharge with transfer** *n* GAS TECH décharge d'arc avec transfert *f*; ~ **extinction** *n* ELEC extinction d'arc *f*; ~ **feed** *n* CINEMAT avancement des charbons *m*; ~ **feed control** *n* CINEMAT réglage des charbons *m*; ~ **furnace** *n* HEATING, MECH ENG four à arc *m*; ~ **furnace direct** *n* HEATING four à arc direct *m*; ~ **furnace for steel melting** *n* MECH ENG four à arc de fusion d'acier *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG réchauffeur à arc *m*; ~ **heating** *n* ELEC ENG chauffage par arc électrique *m*; ~ **ignition** *n* CINEMAT, ELEC, ELEC ENG amorçage d'arc *m*; ~ **jet engine** *n* MECH ENG réacteur à arc *m*; ~ **lamp** *n* ELEC *lighting* lampe à arc *f*; ~ **lamp carbon** *n* MECH ENG charbon pour lampes à arc *m*; ~ **light** *n* ELEC lumière à arc *f*; ~ **minute** *n* PHYS minute d'angle *f*, minute d'arc *f*; ~ **over** *n* ELEC, ELEC ENG contournement par un arc *m*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of gearwheel* pas circonférentiel *m*, pas circulaire *m*; ~ **projector** *n* CINEMAT projecteur à arc *m*; ~ **quench chamber** *n* ELEC ENG boîte d'extinction d'arc *f*; ~ **quenching** *n* ELEC ENG extinction d'arc *f*; ~ **rectifier** *n* CINEMAT redresseur pour lampe à arc *m*, ELEC ENG redresseur à arc *m*; ~ **regulator** *n* ELEC *lamp* régulateur d'arc *m*; ~ **rheostat** *n* ELEC rhéostat d'arc *m*; ~ **saw** *n* NUCLEAR scie à arc *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS spectre d'arc *m*; ~ **striking** *n* ELEC amorçage d'arc *m*; ~ **suppression** *n* ELEC ENG soufflage d'arc *m*; ~ **suppression coil** *n* ELEC *relay* bobine d'extinction *f*, ELEC ENG bobine de soufflage *f*; ~ **welder** *n* MECH soudeur à l'arc *m*; ~ **welding** *n* CONST, ELEC *application*, MECH soudage à l'arc *m*, PROD ENG soudage à l'arc électrique *m*, THERMOD soudage à l'arc *m*; ~ **welding electrode** *n* ELEC *application* électrode de soudage à arc *f*; ~ **welding machine** *n* MECH machine de soudage à l'arc *f*; ~ **width** *n* CINEMAT écartement des charbons *m*

arc

² *vt* CINEMAT amorcer

arc

³ *vi* ELEC ENG cracher, projeter des étincelles

arcade

n CONST arcade *f*

arcanite

n MINERAL arcanite *f*

arch

¹ *n* C&G *of glass-making pot* arcade *f*, CONST arc *m*, cintre *m*, voûte *f*, *of bridge* arche *f*, *structure* arceau *m*, voûte *f*, MINING estau *m*, stock *m*, PAPER TECH boiler furnace voûte *f*; ~ **brick** *n* CONST brique à couteau *f*; ~ **dam** *n* CONST, WATER SUPP barrage voûte *m*; ~ **of discharge** *n* CONST *architecture* arc de décharge *m*, arc en décharge *m*; ~ **panel** *n* CONST panneau de voûte *m*; ~ **pillar** *n* MINING pilier de voûte *m*; ~ **stone** *n* CONST claveau *m*, vousseau *m*, voussoir *m*

arch

² *vt* CONST, MINING arquer, cintrer, voûter

arch

³ *vi* MINING se voûter

Archaean

n GEOL *stratigraphy* archéen *m*

Archean

n GEOL *stratigraphy* archéen *m*

arched

¹ *adj* CONST cintré, en arc, en cintre, voûté

arched

:² ~ **beam bridge** *n* CONST pont en arc *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile canal *f*, tuile creuse *f*

Archie's

: ~ **formula** *n* PETR formule d'Archie *f*

Archimedean

: ~ **screw** *n* HYDR EQUIP vis d'Archimède *f*, vis élévatoire *f*

Archimedes'

: ~ **principle** *n* PHYS principe d'Archimède *m*, théorème d'Archimède *m*; ~ **screw** *n* HYDR EQUIP vis d'Archimède *f*, vis élévatoire *f*

arching

n CONST *of roof* cintrage *m*, MINING arc-boutement en voûte *m*

archipelagic

: ~ **passage** *n* OCEANOG passage archipélagique *m*

archipelago

n NAUT, OCEANOG archipel *m*

architectures

COMP architecture *f*

archival

: ~ **film** *n* CINEMAT film d'archives *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier pour documents de longue conservation *m*

archive

¹ *n* DP archive *f*

archive

² *vt* DP archiver

archived

: ~ **file** *n* DP fichier archive *m*

archiving

n DP archivage *m*

arcing

n ELEC ENG amorçage d'arc *m*, PROD ENG arc *m*, PROP MAT allumage *m*; ~ **contact**
n ELEC *of circuit breaker* contact d'arc *m*; ~ **time** *n* ELEC *of pole, fuse, switch* durée
 d'arc *f*

ardennite

n MINERAL ardennite *f*

are

n METR are *m*

area

n COMP zone *f*, CONST *of building* aire *f*, *superficial extent* superficie *f*, surface *f*,
 étendue superficielle *f*, *tract of country* circonscription *f*, région *f*, zone *f*, étendue *f*, *tract*
of property domaine *m*, DP zone *f*, GEOM *of circle*, MATH aire *f*, PAPER TECH
 superficie *f*, surface *f*; ~ **broadcasting** *n* TRANSP radiodiffusion régionale *f*; ~
broadcasting station *n* TRANSP émetteur zonal *m*; ~ **code** *n* TELECOM indicatif de
 zone *m*, indicatif interurbain *m*; ~ **control** *n* TRANSP macrorégulation *f*; ~ **of deep**
weathering *n* CONST zone de terrain profondément altérée *f*; ~ **emission source** *n*
 POLLUTION source diffuse *f*, source étendue *f*; ~ **of influence** *n* WATER SUPP zone
 d'influence *f*; ~ **rule** *n* AERONAUT loi des aires *f*; ~ **traffic information** *n* TRANSP
 information routière régionale *f*

arecaine

n CHEM arécaïne *f*

arenaceous

adj FUELLESS *rocks* arénacé

arendalite

n MINERAL arendalite *f*

areometer

n HYDROL, PETR TECH, PHYS aréomètre *m*

areometry

n HYDROL, PHYS aréométrie *f*

arfvedsonite

n MINERAL arfvedsonite *f*

argentic

adj CHEM argentique

argentiferous

adj MINERAL argentifère

argentine

n COLOURS couleur argentée *f*

argentite

n CHEM, MINERAL argentite *f*

argentopyrite

n MINERAL argentopyrite *f*

argil

n CONST argile de potier *f*, argile à poterie *f*

argillaceous

adj FUELLESS *rocks* argileux

argillite

n PETR argilite *f*

arginase

n CHEM arginase *f*

arginine

n CHEM arginine *f*

argol

n CHEM tartre brut *m*

argon

n (*Ar*) CHEM argon *m* (*Ar*); ~ **arc welding** *n* PROD ENG soudage à l'argon *m*; ~ **gas blanket** *n* NUCLEAR couverture d'argon *f*; ~ **gas laser** *n* RAD PHYS laser à argon *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à argon *m*

Argos

: ~ **transmitter** *n* OCEANOGRAPHY *environmental research* émetteur Argos *m*

argument

n COMP, MATH *of complex number, function* argument *m*

argyric

adj CHEM argyrique

argyrite

n MINERAL argentite *f*

argyrodite

n MINERAL argyrodite *f*

argyropyrite

n MINERAL argyropyrite *f*

argyrythrose

n MINERAL pyrargyrite *f*

arheic

adj WATER SUPP aréique

Aries

n ASTRON Bélier *m*, double étoile *f*

Aristoxene

: ~ **comma** *n* ACOUSTICS comma d'Aristoxène *m*

Aristoxene-Zarlin

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme d'Aristoxène-Zarlin *f*

arithmetic

n COMP, DP, MATH arithmétique *f*; ~ **and logic unit** *n* (ALU) COMP unité arithmétique et logique *f* (ULA); ~ **capability** *n* PROD ENG fonctions mathématiques *f* pl; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit arithmétique *m*; ~ **function** *n* PROD ENG fonction mathématique *f*; ~ **instruction** *n* COMP instruction arithmétique *f*; ~ **mean** *n* COMP, MATH moyenne arithmétique *f*; ~ **operation** *n* COMP opération arithmétique *f*; ~ **operator** *n* COMP opérateur arithmétique *m*; ~ **shift** *n* COMP décalage arithmétique *m*; ~ **unit** *n* (AU) COMP unité arithmétique *f*

arizonite

n MINERAL arizonite *f*

arkansite

n MINERAL arkansite *f*

arkose

n C&G grès feldspathique *m*, GEOL, PETR arkose *f*

arksutite

n MINERAL arksutite *f*

arm

¹ *n* INSTRUMENT potence *f*, NAUT *of anchor*, PAPER TECH, PETR bras *m*; ~ **elevator** *n* PAPER TECH élévateur-basculeur *m*; ~ **of an epicyclic train** *n* MECH ENG levier porte-train d'un système d'engrenage épicycloïdal *m*; ~ **rocker** *n* MECH ENG *of engine* levier de commande *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal à bras *m*, sémaphore *m*; ~ **swinger** *n* CINEMAT machiniste de grue *m*

arm

² *vt* COMP armer

ARMA

abbr (autoregressive moving average) COMP moyenne mobile autorégressive *f*

armament

n NAUT armement *m*

armature

n ELEC *of machine* armature *f*, induit *m*, ELEC ENG armature *f*, *of dynamo, alternator* induit *m*, PHYS armature *f*; ~ **bar** *n* ELEC *of machine*, ELEC ENG barre d'induit *f*; ~ **casing** *n* ELEC ENG blindage d'induit *m*; ~ **circuit** *n* ELEC *of machine* circuit d'induit *m*; ~ **coil** *n* ELEC *of machine*, ELEC ENG bobine d'induit *f*; ~ **conductor** *n* ELEC *of machine* conducteur d'induit *m*; ~ **control** *n* ELEC *of machine* commande par tension d'induit *f*; ~ **core** *n* ELEC *of motor, generator*, ELEC ENG noyau d'induit *m*; ~ **current** *n* ELEC *of machine*, ELEC ENG courant d'induit *m*; ~ **end connections** *n pl* ELEC *of machine* connexion frontale d'induit *f*; ~ **end plate** *n* ELEC *of machine* plaque extrême d'induit *f*; ~ **field** *n* ELEC *of machine* champ d'induit *m*; ~ **induction** *n* ELEC *of machine* induction dans l'induit *f*; ~ **iron** *n* ELEC ENG fer d'induit *m*; ~ **reactance** *n* ELEC *of machine* réactance d'induit *f*; ~ **reaction** *n* ELEC *of machine*, ELEC ENG réaction d'induit *f*; ~ **reaction compensation** *n* ELEC ENG compensation de la réaction d'induit *f*; ~ **reaction-excited machine** *n* ELEC *motor* moteur à réaction d'induit *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à armature *m*, relais à palette *m*; ~ **resistance** *n* ELEC *of machine* résistance d'induit *f*, ELEC ENG résistance d'induit *f*; ~ **shaft** *n* ELEC *of machine* arbre porte-enduit *m*; ~ **spider** *n* ELEC *of machine* étoile d'induit *f*, ELEC ENG croisillon d'induit *m*; ~ **tester** *n* ELEC appareil d'essai d'induit *m*; ~ **tooth** *n* ELEC *of machine* dent d'induit *f*; ~ **winding** *n* ELEC *of machine* enroulement d'induit *m*, ELEC ENG bobinage d'induit *m*, enroulement d'induit *m*

armature-controlled

: ~ **motor** *n* ELEC moteur à commande de tension d'induit *m*

armor

n (AmE) *see* *armour*

armor-clad

adj (AmE) *see* *armour-clad*

armored

adj (AmE) *see* *armoured*

armor-piercing

: ~ **bullet** *n* (AmE) *see* *armour-piercing bullet*

armour

n (BrE) ELEC *cable conductor* *armure f*, ELEC ENG *blindage m*, *of cable* *armature f*, *armure f*, *cuirasse f*, MILIT *blindage m*, *blindés m pl* ~ **clamp** *n* (BrE) ELEC *of cable* *bride de câble armé f*; ~ **plate** *n* (BrE) CONST *plaque de blindage f*, *tôle de blindage f*,

MECH plaque de blindage *f*; ~ **plate mill** *n* (BrE) PROD ENG laminoir à blindage *m*; ~ **wire** *n* (BrE) OPT *of optical cable* fil d'armure *m*

armour-clad

adj (BrE) ELEC ENG blindé

armoured

¹ *adj* (BrE) ELEC *cable* armé, TELECOM blindé

armoured

:² ~ **battery** *n* (BrE) TRANSP batterie blindée *f*; ~ **cable** *n* (BrE) ELEC ENG câble armé *m*, MECH ENG câble armé *m*, câble ayant une armature métallique *m*, câble protégé par une gaine en fils métalliques *m*, TELECOM câble blindé *m*; ~ **capillary** *n* (BrE) PROD ENG tube capillaire blindé *m*; ~ **car** *n* (BrE) MILIT auto blindée *f*; ~ **face conveyor** *n* (BrE) MINING convoyeur blindé de taille *m*; ~ **fighting vehicle** *n* (BrE) (AFV) MILIT véhicule blindé de combat *m*; ~ **glass** *n* (BrE) C&G verre blindé *m*, CONST verre armé *m*; ~ **hose** *n* (BrE) CONST tuyau armé *m*, tuyau protégé *m*; ~ **reconnaissance car** *n* (BrE) MILIT auto blindée de reconnaissance *f*; ~ **train** *n* (BrE) MILIT train blindé *m*

armour-piercing

: ~ **bullet** *n* (BrE) MILIT balle perforante *f*

armrest

n VEHICLES *of seat* accoudoir *m*

arms

: ~ **rack** *n* MILIT râtelier d'armes *m*

arm-type

: ~ **brush holder** *n* ELEC *of electrical machine* porte-balais en levier *m*

army

: ~ **navy performance number system** *n* (ANPN) TRANSP *fuel rating, octane* système ANPN *m*

aromatic

¹ *adj* PETR TECH aromatique

aromatic

:² ~ **compound** *n* FOOD TECH, PETR TECH, PROP MAT composé aromatique *m*; ~ **hydrocarbon** *n* CHEM, P&R *chemical compound* hydrocarbure aromatique *m*; ~ **series** *n* CHEM série aromatique *f*

aromaticity

n CHEM aromaticité *f*

aromatization

n CHEM, PROP MAT aromatisation *f*

aromatize

vt CHEM aromatiser

ARPA

abbr (automatic radar plotting aid) NAUT *radar aide de pointage radar automatique f*

arpeggio

n ACOUSTICS arpège *m*

arquerite

n MINERAL arquélite *f*

arrangement

n ELEC ENG montage *m*, MECH ENG arrangement *m*, dispositif *m*, disposition *f*, of workshop aménagement *m*

array

n ASTRON ensemble d'antenne *m*, DP, MATH of figures tableau *m*, PETR réseau *m*, TELECOM matrice *f* ~ **antenna** *n* SPACE, TELECOM antenne réseau *f*; ~ **blanket** *n* FUELLESS nappe de capteurs solaires *f*, nappe de photopiles *f*; ~ **interconnection** *n* COMP, DP interconnexion matricielle *f*; ~ **processor** *n* COMP processeur matriciel *m*

arrest

n NAUT of boat saisie *f*

arrester

n ELEC ENG limiteur de surtension *m*, parafoudre *m*

arrhenite

n MINERAL arrhénite *f*

Arrhenius

: ~ **equation** *n* CHEM équation d'Arrhénius *f*

arris

n C&G angle saillant *m*

arrissed

: ~ **edge** *n* C&G joint arête abattue *m*

arrow

n CONST *surveying* peg fiche *f*

arrowhead

n CONST langue d'aspic *f*, tête de flèche *f*, PACKAGING *for closing device* flèche *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret à langue d'aspic *m*, mèche plate *f*; ~ **wing** *n* TRANSP voilure en flèche *f*

arrowroot

n FOOD TECH *for thickening* arrow-root *m*, féculé de marante *f*

arse

n MECH ENG *of pulley bloc* élément fixe *m*

arsenate

n CHEM arséniate *m*

arseniate

n CHEM arséniate *m*

arsenic

n (*As*) CHEM arsenic *m* (*As*); ~ **implantation** *n* ELECTRON implantation d'arsenic *f*; ~ **trioxide** *n* CHEM arsenic blanc *m*

arsenide

n CHEM arséniure *m*

arseniferous

adj MINERAL arsénifère

arseniopleite

n MINERAL arséniopléite *f*

arseniosiderite

n MINERAL arséniosidérite *f*

arsenite

n CHEM arsénite *m*, MINERAL arsénite *m*, arsénolite *f*

arseniuretted

adj CHEM *hydrogen* arsénié

arsenolite

n MINERAL arsénite *m*, arsénolite *f*

arsenopyrite

n MINERAL arsénopyrite *f*

arsine

n CHEM arsine *f*

arson

n SAFETY incendie criminel *m*

art

: ~ **canvas** *n* PRINT toile de relieur *f*; ~ **insert** *n* PRINT encart de luxe *m*, encart en quadrichromie *m*; ~ **metalwork** *n* CONST *railings, gates* serrurerie d'art *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier couché *m*; ~ **of printing** *n* PRINT art typographique *m*

artboard

n PRINT carte couchée *f*

arterial

: ~ **drainage** *n* WATER SUPP assainissement agri-cole *m*; ~ **highway** *n* TRANSP grand axe *m*, grande route *f*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf arterial railway*) TRANSP grande ligne de chemin de fer *f*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf arterial railroad*) TRANSP grande ligne de chemin de fer *f*; ~ **road** *n* TRANSP route de sortie *f*; ~ **system** *n* WATER SUPP réseau ramifié *m*

artesian

¹ *adj* PETR TECH, WATER SUPP artésien

artesian

:² ~ **water** *n* COAL TECH eau artésienne *f*; ~ **well** *n* HYDROL fontaine jaillissante *f*, puits jaillissant *m*, WATER SUPP puits artésien *m*, puits foré *m*

articulated

¹ *adj* MECH, TRANSP articulé

articulated

:² ~ **absorber** *n* NUCLEAR absorbeur articulé *m*; ~ **blade** *n* AERONAUT *of helicopter* pale articulée *f*; ~ **bus** *n* TRANSP autobus articulé *m*; ~ **car** *n* TRANSP voiture articulée *f*; ~ **coupling** *n* TRANSP attelage articulé *m*; ~ **diving suit** *n* OCEANOG scaphandre articulé *m*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf articulated truck, tractor-trailer truck*) VEHICLES camion articulé *m*, camion semi-remorque *m*; ~ **railcar** *n* TRANSP automotrice articulée *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor articulé *m*; ~ **ship** *n* TRANSP navire articulé *m*; ~ **stinger** *n* PETR rampe articulée *f*; ~ **train** *n* TRANSP train articulé *m*; ~

tramcar *n* TRANSP automotrice articulée *f*; ~ **tramway** *n* TRANSP tramway articulé *m*;
 ~ **trolleybus** *n* TRANSP trolleybus articulé *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf articulated lorry*)
 VEHICLES camion articulé *m*, camion semi-remorque *m*

articulated-type

: ~ **moving pavement** *n* (BrE) (*cf articulated-type moving sidewalk*) TRANSP trottoir
 roulant articulé *m*; ~ **moving sidewalk** *n* (AmE) (*cf articulated-type moving pavement*)
 TRANSP trottoir roulant articulé *m*

articulation

: ~ **index** *n* ACOUSTICS indice d'articulation *m*, TELECOM indice de netteté *m*

artificer

n MECH ENG dépanneur *m*, mécanicien ajusteur *m*, spécialiste très hautement qualifié
m, MILIT *technician* artificier *m*

artificial

¹ *adj* PAPER TECH artificiel

artificial

:² ~ **acidification** *n* POLLUTION acidification artificielle *f*, acidification expérimentale *f*;
 ~ **ageing** *n* (BrE) PROD ENG vieillissement accéléré *m*, THERMOD *metals*

durcissement par précipitation *m*, maturation artificielle *f*, vieillissement accéléré *m*; ~ **aging** *n* (AmE) *see artificial ageing*; ~ **bait** *n* OCEANOG leurre *m*; ~ **delay system** *n* RECORDING système à retard artificiel *m*; ~ **ear** *n* ACOUSTICS oreille artificielle *f*; ~ **feel failure detector** *n* AERONAUT détection de panne de sensation musculaire *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre artificielle *f*; ~ **filament** *n* PROP MAT fil artificiel *m*; ~ **gravity** *n* SPACE gravité artificielle *f*; ~ **horizon** *n* AERONAUT, SPACE, TRANSP horizon artificiel *m*; ~ **intelligence** *n* (AI) COMP, TELECOM intelligence artificielle *f* (IA); ~ **lake** *n* WATER SUPP lac de barrage *m*; ~ **leather** *n* PAPER TECH similicuir *m*; ~ **light color film** *n* (AmE), ~ **light colour film** *n* (BrE) CINEMAT film couleur type lumière artificielle *m*, PHOTO film couleur lumière artificielle *m*; ~ **light photography** *n* PHOTO photographique à la lumière artificielle *f*; ~ **mastoid** *n* ACOUSTICS mastoïde artificiel *m*; ~ **mouth** *n* ACOUSTICS bouche artificielle *f*; ~ **noise** *n* SPACE, TELECOM bruit artificiel *m*; ~ **nuclear reaction** *n* NUCLEAR réaction nucléaire induite *f*; ~ **port** *n* NAUT port artificiel *m*; ~ **radioactivity** *n* PHYS, RAD PHYS radioactivité artificielle *f*; ~ **recharge** *n* HYDROL *of aquifer* alimentation artificielle *f*, recharge artificielle *f*; ~ **reef** *n* OCEANOG récif artificiel *m*; ~ **resin** *n* PROP MAT résine synthétique *f*; ~ **satellite** *n* ASTRON, TELECOM satellite artificiel *m*; ~ **ventilation** *n* SAFETY aérage artificiel *m*; ~ **voice** *n* ACOUSTICS voix artificielle *f*; ~ **weathering** *n* P&R *test* exposition aux intempéries artificielles *f*

artificially

: ~ **age** *vt* THERMOD durcir par précipitation, trailer par maturation artificielle, tremper;
~ **roughen** *vt* NUCLEAR rendre rugueux artificiellement

artificially-aged

adj THERMOD trempé mûri

artillery

n MILIT artillerie *f*; ~ **fire** *n* MILIT tir d'artillerie *m*; ~ **park** *n* MILIT parc d'artillerie *m*;
~ **spotter** *n* MILIT avion d'observation *m*

Artinskian

adj GEOL *stratigraphy* artinskien

artist's

: ~ **proof** *n* PRINT épreuve d'artiste *f*

artistic

: ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine artistique *f*; ~ **pottery** *n* C&G poterie artistique *f*

artpull

n PRINT épreuve sur papier couché *f*

artwork

n PRINT illustrations et maquette *fpl*

aryl

n CHEM aryle *f*

arylamine

n CHEM arylamine *f*

as

:¹ ~ **cast** *adj* PROD ENG brut de coulée, brut de fonderie, brut de fonte; ~ **forged** *adj* PROD ENG brut de forge; ~ **required** *adj* PROD ENG à la demande; ~ **rolled** *adj* PROD ENG brut de laminage; ~ **stamped** *adj* PROD ENG brut d'estampage; ~ **welded** *adj* PROD ENG soudure non traitée thermiquement

as

:² ~ **cast structure** *n* METALL, PROP MAT structure de coulée *f*; ~ **sintered hard metal pellet** *n* MECH ENG noyau brut en métal dur *m*

As

(*arsenic*) CHEM As (*arsenic*)

asbestos

n C&G amiante *m*, CHEM, MECH asbeste *m*, MINERAL asbeste *m*, P&R *filler*, PAPER TECH, PRINT amiante *m*, SAFETY, TEXTILES amiante *m*, asbeste *m*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton d'amiante *m*; ~ **cement** *n* CONST, PAPER TECH amiante-ciment *m*; ~ **control in the workplace** *n* SAFETY contrôle de l'amiante à l'usine *m*; ~ **mat** *n* TEXTILES plaque d'amiante *f*; ~ **millboard** *n* CONST carton d'asbeste *m*; ~ **powder** *n* PAPER TECH poudre d'amiante *f*; ~ **roll disc** *n* (BrE) C&G rondelle d'amiante *f*; ~ **roll disk** *n* (AmE) *see asbestos roll disc*; ~ **sheet** *n* PAPER TECH feuille d'amiante *f*; ~ **sheeting** *n* CONST feuilles d'amiante *f pl*, feuilles d'asbeste *f pl*; ~ **string** *n* CONST

ficelle d'amiante *f*, ficelle d'asbeste *f*; ~ **thread** *n* CONST ficelle d'amiante *f*; ~ **twine** *n*
 CONST ficelle d'amiante *f*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle en amiante *f*; ~ **wool** *n*
 NUCLEAR laine d'amiante *f*

asbestos-free

: ~ **insulating plates** *n pl* SAFETY plaques d'isolation sans amiante *f pl*; ~ **protective clothing** *n* SAFETY vêtements de protection contre la chaleur sans amiante *m pl*

asbestosis

n CONST asbestose *f*

asbestos-plaited

: ~ **packing** *n* CONST corde d'amiante *f*, corde d'asbeste *f*

asbolane

n MINERAL asbolane *f*, asbolite *f*

asbolite

n MINERAL asbolane *f*, asbolite *f*

ASC

abbr (automatic sequence control) CONTROL contrôle automatique à séquence *m*,
vérification automatique *f*

ascaricide

n CHEM ascaricide *m*

ascender

n PRINT *of character* hampe *f*, partie montante *f*

ascenders

n pl PRINT ascendantes *f pl*

ascending

: ~ **letter** *n* PRINT lettre montante *f*; ~ **node** *n* SPACE noeud ascendant *m*; ~ **sort** *n*
COMP, DP tri ascendant *m*

ascent

n OCEANOGRAPHY *diving* remontée *f*, retour en surface *m*; ~ **stage** *n* SPACE *spacecraft* étage
de montée *m*

ascepticone

: ~ **necrosis** *n* OCEANOG astéonécrose dysbarique *f*

aschistic

adj PETR aschiste

ASCII

¹ *abbr (American Standard Code for Information Interchange)* COMP, DP, PRINT
ASCII

ASCII

:² ~ **code** *n* COMP, DP, PRINT code ASCII *m*

ascorbic

adj CHEM ascorbique

ASE

abbr TELECOM (*application service element*) élément de service d'application *m*,
TRANSP (*automatic stabilization equipment*) stabilisateur automatique *m*, système de
stabilisation artificielle *m*

aseptic

¹ *adj* FOOD TECH, PACKAGING aseptique

aseptic

:² ~ **engineering** *n* SAFETY technique aseptique *f*; ~ **filling** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* conditionnement aseptique *m*, remplissage aseptique *m*, PACKAGING remplissage stérilisé *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage stérilisé *m*; ~ **room clothing** *n* SAFETY vêtements pour salles aseptisées *m pl*

ash

n P&R, PAPER TECH, POLLUTION, THERMOD cendre *f*, cendres *f pl*; ~ **bin** *n* PROD ENG cendrier *m*; ~ **box** *n* HEATING boîte à cendre *f*; ~ **content** *n* FOOD TECH taux de cendres *m*, teneur en cendres *f*, PAPER TECH, PROD ENG teneur en cendres *f*; ~ **dump** *n* PROD ENG dépôt des cendres *m*; ~ **pit** *n* PROD ENG cendrier *m*

ashen

: ~ **light** *n* ASTRON *on moon, on dark side of Venus* lumière cendrée *f*

ash-free

adj POLLUTION cendres exclues *f pl*

ashless

¹ *adj* PAPER TECH sans cendres

ashless

:² ~ **filter paper** *n* FOOD TECH, LAB EQUIP *filtration* papier-filtre sans cendres *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier sans cendres *m*

ashore

¹ *adj* NAUT à terre

ashore

² *adv* NAUT à terre

ASIC

abbr (application-specific integrated circuit) COMP circuit spécifique à une application
m

askarel

n ELEC ENG askarel *m*, diphényle chloriné *m*

askew

adj PRINT déviant de la ligne centrale, en biais

asmanite

n MINERAL asmanite *f*

ASME

: ~ **code** *n* MECH code ASME *m*

ASN1

abbr (*abstract syntax notation one*) TELECOM notation de syntaxe abstraite numéro un *f*

ASO

abbr (*application service object*) TELECOM objet de service d'application *m*

aspartame

n FOOD TECH aspartame *m*

aspartic

¹ *adj* CHEM aspartique

aspartic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide aspartique *m*

aspatron

n NUCLEAR pile atomique transportable *f*

aspect

: **off** ~ *n* RAIL *of mechanical signal* signal effacé *m*; ~ **ratio** *n* AERONAUT *of wing* allongement *m*, CINEMAT rapport de format *m*, rapport largeur-hauteur de l'image *m*, COMP rapport de cadrage *m*, ELEC ENG format de l'image *m*, rapport largeur-hauteur *m*, MECH rapport d'élancement *m*, PHYS allongement *m*, TRANSP rapport longueur-largeur *m*; ~ **ratio adjustment** *n* TV ajustage de format *m*

asperolite

n MINERAL aspérolite *f*

asphalt

n CONST, MINERAL, PETR TECH asphalte *m*; ~ **boiler** *n* CONST chaudière de bitumier *f*; ~ **concrete** *n* CONST béton asphaltique *m*, béton bitumineux *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier bitumé *m*; ~ **plant** *n* CONST *civil engineering* centrale d'enrobage *f*; ~ **surfacing** *n* CONST pavage asphaltique *m*, tapis asphaltique *m*; ~ **tanking** *n* CONST *basement waterproofing* revêtement asphaltique *m*; ~ **varnish** *n* COLOURS laque à l'asphalte *f*, vernis à l'asphalte *m*

asphaltene

n MINERAL asphaltène *m*

asphalter

vt CONST asphalter, bitumer, bituminer

asphalting

n CONST asphaltage *m*, bitumage *m*

asphaltite

n MINERAL asphaltite *f*

asphalt-spreading

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf road metal-spreading machine*) TRANSP épandeur-régleur *d* dameur *m*

aspheric

: ~ **corrector plate** *n* TV lentille asphérique correctrice *f*

aspherical

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif asphérique *m*

aspidolite

n MINERAL aspidolite *f*

aspirated

: ~ **psychrometer** *n* REFRIG psychromètre ventilé *m*

aspiration

n PAPER TECH aspiration *f*; ~ **psychrometer** *n* REFRIG psychromètre à aspiration *m*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe aspirante *f*, pompe suceuse *f*

aspirator

n LAB EQUIP *glassware* flacon tubulé *m*, PROD ENG aspirateur *m*

aspiring

: ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe aspirante *f*, pompe suceuse *f*, MECH ENG machine pneumatique *f*, pompe aspirante *f*, pompe d'évacuation d'air *f*

ASR

abbr (automatic send-receive) COMP téléimprimeur émetteur-récepteurw, DP appareil émetteur-récepteur *m*, émetteur-récepteur automatique *m*

assault

: ~ **rifle** *n* MILIT fusil d'assaut *m*

assay

n CHEM analyse *f*, dosage *m*, essai *m*; ~ **balance** *n* CHEM balance d'essai *f*; ~ **furnace** *n* CHEM four d'essai *m*, HEATING fourneau d'essai *m*; ~ **grade** *n* COAL TECH teneur *f*; ~ **office** *n* CHEM bureau d'essais *m*, COAL TECH laboratoire d'analyse *m*; ~ **sample** *n* CHEM échantillon à doser *m*; ~ **value** *n* COAL TECH teneur *f*

assayer

n CHEM essayeur *m*

assaying

n CHEM analyse *f*, essai *m*

assemble

:¹ ~ **edit** *n* TV montage en assemblage *m*; ~ **to order** *n* PROD ENG assemblage à la commande *m*

assemble

² *vt* COMP assembler, CONST assembler, monter, PAPER TECH *machine* monter, PRINT assembler, monter

assemble

:³ ~ **edit** *vi* CINEMAT prémonter

assembler

n COMP assembleur *m*; ~ **directive** *n* COMP directive d'assemblage *f*

assembling

n MECH ENG assemblage *m*, PAPER TECH *of machine* montage *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon d'assemblage *m*

assembly

n CINEMAT prémontage *m*, COMP assemblage *m*, CONST montage *m*, ELEC, GAS TECH assemblage *m*, MECH assemblage *m*, ensemble *m*, MECH ENG, PRINT assemblage *m*, VEHICLES ensemble *m*, montage *m*; ~ **area** *n* NAUT *for on-board emergency* zone de rassemblement *f*; ~ **building** *n* SPACE halle d'assemblage *f*; ~ **coefficient** *n* PROD ENG coefficient de montage *m*; ~ **drawing** *n* MECH plan d'assemblage *m*, MECH ENG plan d'ensemble *m*; ~ **hall** *n* NAUT *shipbuilding* nef de montage *f*, salle de montage *f*; ~ **jig** *n* MECH ENG banc d'assemblage *m*, gabarit de montage *m*; ~ **language** *n* COMP langue d'assemblage *m*; ~ **line** *n* MECH, MECH ENG chaîne de montage *f*, NAUT *shipbuilding* chaîne de montage *f*, *shipbuilding* ligne de montage *f*, PACKAGING, PROD ENG chaîne de montage *f*; ~ **line inspection** *n* CONTROL contrôle d'assemblage *m*, contrôle du montage à la chaîne *m*; ~ **list** *n* PROD ENG nomenclature de montage *f*; ~ **pitch** *n* NUCLEAR pas inter-assemblage *m*; ~ **plan** *n* MECH ENG schéma de montage *m*; ~ **point** *n* TRANSP point de départ *m*; ~ **robot** *n* MECH robot d'assemblage *m*; ~ **sheet** *n* PROD ENG nomenclature de montage *f*; ~ **shop** *n* MECH atelier d'assemblage *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outils de manoeuvre *m pl*

assess

vt QUALITY estimer, TEXTILES évaluer; ~ **the distribution** *vt* MECH ENG *of carbides in tool steels* évaluer la répartition

assessed

: ~ **quality** *n* QUALITY qualité estimée *f*

assessment

n MECH ENG estimation *f*, expertise *f*, évaluation *f*, QUALITY estimation *f*; ~ **of reliability** *n* QUALITY évaluation de la fiabilité *f*

assign

vt COMP, DP affecter, allouer, attribuer

assignable

: ~ **cause** *n* QUALITY cause attribuable *f*

assigned

: ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de vol assignée *f*

assignee

n PATENTS cessionnaire *m*

assignment

n PATENTS cession *f*, SPACE *of frequency* affectation *f*, assignation *f*; ~ **map** *n*
TELECOM carte d'assignation *f*; ~ **message** *n* TELECOM message d'assignation *m*; ~
statement *n* COMP, DP instruction d'affectation *f*

assignor

n PATENTS cédant *m*

assistance

n MECH ENG aide *f*, SAFETY aide *f*, assistance *f*, secours *m*

assistant

: ~ **driller** *n* PETR aide foreur *m*

associated

: ~ **gain** *n* ELECTRON gain au minimum du bruit *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH, PETR TECH gaz associé *m*; ~ **liquid** *n* PETR TECH liquide associé *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque associée *f*

association

n CHEM, TELECOM association *f*; ~ **control service element** *n* (ACSE) TELECOM élément de service de commande d'association *m*, élément de service de contrôle d'association *m*; ~ **initiator** *n* TELECOM demandeur de l'association *m*

associative

: ~ **addressing** *n* COMP adressage associatif *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire associative *f*; ~ **processor** *n* TELECOM processeur associatif *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf associative store*) COMP mémoire associative *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf associative storage*) COMP mémoire associative *f*

assortment

n PROD ENG assortiment *m*

assumption

: ~ **analysis** *n* PROD ENG analyse hypothétique *f*

assured

: ~ **water supply** *n* WATER SUPP provision d'eau assurée *f*

astable

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit astable *m*, montage astable *m*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur astable *m*

A-stage

: ~ **resin** *n* P&R résine à l'état A, *f*, résol à l'état A *m*

astatic

¹ *adj* PHYS astatique

astatic

:² ~ **ammeter** *n* ELEC ampèremètre astatique *m*; ~ **galvanometer** *n* ELEC ENG, PHYS galvanomètre astatique *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone antidirectionnel *m*, microphone omnidirectionnel *m*; ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre astatique *m*

astatine

n (At) CHEM astate *m* (At)

astatki

n PETR astaki *m*

asterism

n ASTRON astérisme *m*, constellation *f*

astern

adv NAUT en arrière, vers l'arrière, à l'arrière

asteroid

n ASTRON, SPACE astéroïde *m*; ~ **belt** *n* ASTRON ceinture d'astéroïdes *f*; ~ **nomenclature** *n* ASTRON nomenclature des astéroïdes *f*

asthenosphere

n GEOL, PETR asthénosphère *f*

asthma

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier antiasthmatique *m*

astigmatic

n PHYS astigmatique *m*

astigmatism

n PHYS, TV astigmatisme *m*

astragal

n CONST *moulding* astragale *m*

astrakanite

n MINERAL astrakanite *f*

astrionics

n SPACE électronique spatiale *f*

astro

: ~ **fix** *n* SPACE point astronomique *m*

astrobiology

n ASTRON astrobiologie *f*

astrochemistry

n ASTRON astrochimie *f*

astrocompass

n SPACE *guidage* astrocompas *m*

astrodrome

n SPACE astrodrome *m*

astrodynamics

n SPACE astrodynamique *f*

astrograph

n ASTRON for *taking wide-angle photographs* astrographe *m*

astrolabe

n ASTRON *to measure altitude* astrolabe *m*

astrometric

: ~ **binary** *n* ASTRON binaire astrométrique *m*

astrometry

n ASTRON, SPACE astrométrie *f*

astronaut

n SPACE astronaute *m*, spationaute *m*

astronavigation

n NAUT navigation astronomique *f*

astronomer

n ASTRON, SPACE astronome *m*

astronomic

: ~ **longitude** *n* SPACE longitude astronomique *f*; ~ **unit** *n* (AU) ASTRON unité astronomique *f* (UA)

astronomical

: ~ **camera** *n* PHOTO chambre d'astrophotographie *f*; ~ **navigation** *n* NAUT navigation astronomique *f*; ~ **position** *n* NAUT point astronomique *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette astronomique *f*, telescope astronomique *m*, PHYS lunette astronomique *f*; ~ **tide** *n* OCEANOG marée astronomique *f*; ~ **unit** *n* (AU) ASTRON unité astronomique *f* (UA)

astrophotography

n ASTRON astrophotographie *f*

astrophyllite

n MINERAL astrophyllite *f*

astrophysics

n ASTRON, SPACE astrophysique *f*

asymmetric

¹ *adj* COMP, DP, GEOM, MATH asymétrique

asymmetric

:² ~ **circuit** *n* ELEC circuit asymétrique *m*; ~ **suspension** *n* TRANSP *monorail*
suspension asymétrique *f*

asymmetrical

¹ *adj* GEOM asymétrique, SPRINGS dissymétrique

asymmetrical

:² ~ **circuit** *n* ELEC circuit asymétrique *m*; ~ **deflection** *n* TV balayage asymétrique *m*; ~ **leaf** *n* SPRINGS lame dissymétrique *f*; ~ **trapezoidal screw thread** *n* MECH ENG
artillery-type filetage trapézoïdal asymétrique *m*

asymmetry

n CHEM asymétrie *f*, MATH asymétrie *f*, dissymétrie *f*

asymptomatic

: ~ **approximation** *n* TELECOM approximation asymptotique *f*

asymptomatical

: ~ **approximation** *n* TELECOM approximation asymptotique *f*

asymptote

n GEOM, MATH asymptote *f*

asymptotic

adj GEOM asymptotique

asynchronism

n PHYS asynchronisme *m*

asynchronous

¹ *adj* COMP, DP, ELEC, PHYS asynchrone, TV asynchrone, non synchrone

asynchronous

:² ~ **alternator** *n* ELEC ENG alternateur asynchrone *m*; ~ **channel adaptor** *n* COMP adaptateur de canal asynchrone *m*; ~ **circuit** *n* COMP, TELECOM circuit asynchrone *m*; ~ **generator** *n* ELEC alternateur asynchrone *m*; ~ **linear induction motor** *n* TRANSP moteur linéaire asynchrone *m*; ~ **link** *n* ELEC *of two AC systems* liaison asynchrone *f*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine asynchrone *f*; ~ **modem** *n* ELECTRON modem asynchrone *m*, modem pour transmission asynchrone *m*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG, RAIL *vehicles*, TRANSP moteur asynchrone *m*; ~ **operation** *n* ELEC *of motor* fonctionnement asynchrone *m*; ~ **port** *n* TELECOM accès en mode asynchrone *m*, point d'accès asynchrone *m*; ~ **running** *n* ELEC marche asynchrone *f*; ~ **sound** *n* CINEMAT son désynchronisé *m*, son non synchrone *m*; ~ **time-division multiplexing** *n* (ATDM) TELECOM multiplexage temporel asynchrone *m*; ~ **transmission** *n* COMP, DP transmission asynchrone *f*, TELECOM transmission non synchrone *f*

asynchronous

: ~ **transfer mode** *n* (ATM) TELECOM Transfert temporel asynchrone *m* (TTA)

at

:¹ ~ **sea level** *adj* METEO *maritime* au niveau de lamer

at

:² ~ **the far end** *adv* TELECOM chez le destinataire; ~ **grade** *adv* CONST de niveau; ~ **the near end** *adv* TELECOM *telex* chez l'émetteur; ~ **sea** *adv* NAUT en mer, sur mer; ~ **water level** *adv* WATER SUPP à fleur d'eau

at

:³ ~ **the rate of** *prep* METR à raison de; ~ **right angles to** *prep* GEOM perpendiculaire à

at

:⁴ **be ~ grade** *vi* CONST *physical geography* posséder sa courbe de lit, posséder sa pente-limite, posséder son profil d'équilibre

At

(*astatine*) CHEM At (*astate*)

AT

: ~ **vehicle** *n* (*all-terrain vehicle*) TRANSP, véhicule tout-terrain *m*

atacamite

n MINERAL atacamite *f*

atactic

¹ *adj* CHEM *polymers*, PROP MAT *polymers* atactique

atactic

:² ~ **polymer** *n* P&R polymère atactique *m*

ATC

abbr RAIL (*automatic train control*) contrôle automatique des trains *m*, TRANSP (*air traffic control*) contrôle du trafic aérien *m*

ATDM

abbr (*asynchronous time division multiplexing*) TELECOM multiplexage temporel asynchrone *m*

ATE

abbr (*automatic test equipment*) COMP matériel de test automatique *m*

atelestitute

n MINERAL atélestitute *f*

atelite

n MINERAL atélite *f*

athermal

adj CHEM athermal

athermancy

n PHYS athermanéité *f*

athodyd

n AERONAUT *ramjet*, TRANSP statoréacteur *m*

athwartships

adv NAUT en travers, par le travers, transversalement

ATK

abbr (aviation turbine kerosene) PETR TECH carburéacteur m

atlasite

n MINERAL atlasite f

ATM

¹ *abbr COMP (automatic teller machine) guichet automatique de banque m, OPT (alternative test method) optical fibres méthode de mesure de remplacement f, TELECOM (asynchronous transfer mode) TTA (transfert temporel asynchrone)*

ATM

² *~ adaptation layer n (AAL) TELECOM couche d'adaptation AAL f; ~ service data unit n (ATMSDU) TELECOM unité de données de service ATM f*

atmolysis

n CHEM atmolyse f

atmos

: ~ track n RECORDING bande effets sonores f

atmosphere

n ASTRON, METEO, PHYS atmosphère *f*

atmospheric

¹ *adj* METEO, PHYS atmosphérique

atmospheric

:² ~ **absorption** *n* METEO, RAD PHYS absorption atmosphérique *f*; ~ **acidity** *n* POLLUTION acidité de l'air *f*; ~ **agent** *n* PETR TECH agent atmosphérique *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein à air comprimé *m*; ~ **burner** *n* THERMOD brûleur atmosphérique *m*; ~ **chemical process** *n* POLLUTION processus chimique atmosphérique *m*; ~ **chemistry** *n* POLLUTION chimie atmosphérique *f*, chimie de l'atmosphère *f*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration atmosphérique *f*; ~ **conditions** *n pl* METEO, NAUT *radio propagation* conditions atmosphériques *f pl*, PROP MAT conditions atmosphériques *f pl*, état atmosphérique *m*; ~ **degassing** *n* HYDROL dégazement atmosphérique *m*; ~ **disturbance** *n* METEO perturbation atmosphérique *f*; ~ **electric field** *n* GEOPHYS champ électrique atmosphérique *m*; ~ **electricity** *n* GEOPHYS, METEO électricité atmosphérique *f*; ~ **fall-out** *n* POLLUTION apport atmosphérique *m*, dépôt atmosphérique *m*, retombées atmosphériques *f pl*; ~ **haze** *n* PHOTO voile atmosphérique *m*; ~ **hyperbare** *n* OCEANOLOG ambiance hyperbare *f*; ~ **interference** *n* GEOPHYS parasites atmosphériques *m pl*; ~ **inversion** *n* POLLUTION inversion atmosphérique *f*; ~ **lifetime** *n* POLLUTION durée de vie dans l'atmosphère *f*, vie atmosphérique *f*; ~ **line** *n* PHYS ligne atmosphérique *f*; ~ **load** *n* POLLUTION charge atmosphérique *f*, charge de polluants atmosphériques *f*; ~ **loading** *n* POLLUTION charge atmosphérique *f*, charge de polluants atmosphériques *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit atmosphérique *m*, RECORDING bruit d'ambiance *m*, SPACE bruit atmosphérique *m*; ~ **obscurity** *n* POLLUTION obscurité atmosphérique *f*; ~ **phenomenon** *n* POLLUTION phénomène atmosphérique *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution atmosphérique *f*; ~ **pressure** *n* GAS TECH, METEO, PHYS pression atmosphérique *f*, PROP MAT pression extérieure *f*; ~ **radiation** *n* METEO rayonnement atmosphérique *m*; ~ **re-entry** *n* SPACE rentrée dans l'atmosphère *f*; ~ **refiner** *n* PAPER TECH raffineur atmosphérique *m*; ~ **refraction** *n* ASTRON *of light* réfraction atmosphérique *f*; ~ **scrubbing** *n* POLLUTION lavage atmosphérique *m*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) POLLUTION soufre

atmosphérique *m*; ~ **tide** *n* GEOPHYS marée atmosphérique *f*; ~ **window** *n* ASTRON, PHYS, RAD PHYS fenêtre atmosphérique *f*

atmospherics

n pl ELEC ENG parasites atmosphériques *m pl*, ELECTRON brouillage *m*, bruit atmosphérique *m*, parasites atmosphériques *m pl*, GEOPHYS parasites atmosphériques *m pl*, SPACE bruit atmosphérique *m*

ATM-SOU

abbr (ATM service data unit) TELECOM unité de données de service ATM *f*

ATO

abbr (automatic train operation) TRANSP commande automatique des trains *f*

A-to-D

adj (analog-to-digital, analogue-to-digital) TV analogique-numérique

atoll

n NAUT, OCEANOGRAPHY atoll *m*

atom

n COMP, DP, PART PHYS, PHYS atome *m*

atom-atom

: ~ **collision** *n* NUCLEAR collision atomeatome *f*

atomic

¹ *adj* CHEM, PART PHYS, PHYS atomique

atomic

:² ~ **absorption analysis** *n* RAD PHYS *spectrophotometry* analyse par absorption atomique *f*; ~ **absorption spectrometer** *n* LAB EQUIP *analysis* spectromètre d'absorption atomique *m*; ~ **absorption spectrophotometer** *n* RAD PHYS *chemical analysis* spectrophotomètre d'absorption atomique *m*; ~ **absorption spectroscopy** *n* CHEM *analysis*, PHYS spectroscopie par absorption atomique *f*; ~ **air-to-air rocket** *n* MILIT fusée air-air à charge atomique *f*; ~ **beam** *n* NUCLEAR faisceau atomique *m*; ~ **beam diffraction** *n* NUCLEAR diffraction des faisceaux atomiques *f*; ~ **beam frequency standard** *n* NUCLEAR étalon de fréquence atomique *m*; ~ **bomb** *n* NUCLEAR bombe atomique *f*; ~ **clock** *n* PHYS, TELECOM horloge atomique *f*; ~ **coordinates** *n* pl CRYSTALL coordonnées atomiques *f/pl*; ~ **core** *n* NUCLEAR coeur de l'atome *m*; ~ **cross section** *n* NUCLEAR section atomique efficace *f*; ~ **density** *n* RAD PHYS densité atomique *f*; ~ **displacement** *n* METALL déplacement atomique *m*; ~ **energy control** *n* CONTROL contrôle de l'énergie atomique *m*; ~ **energy level** *n* NUCLEAR niveau énergétique d'un atome *m*; ~ **fluorescence analysis** *n* RAD PHYS *spectrometry* analyse par fluorescence atomique *f*; ~ gas **laser** *n* ELECTRON laser atomique *m*, laser à gaz atomique *m*; ~ **heat capacity** *n* RAD PHYS chaleur spécifique atomique *f*; ~ **hydrogen maser** *n* ELECTRON maser à hydrogène atomique *m*; ~ **hydrogen welding** *n* NUCLEAR soudage à l'hydrogène atomique *m*; ~ **interspace** *n* NUCLEAR espace entre les atomes *m*; ~ **line width** *n* PART PHYS largeur de raie

atomique *f*; ~ **mass** *n* CHEM *of element*, PART PHYS *of element* masse atomique *f*; ~ **mass unit** *n* PART PHYS, PHYS unite de masse atomique *f*; ~ **nucleus** *n* NUCLEAR, PART PHYS noyau atomique *m*; ~ **number** *n* CHEM *of element*, PART PHYS, PHYS nombre atomique *m*, numéro atomique *m*; ~ **orbital** *n* CHEM orbitale atomique *f*, PART PHYS orbitale d'un atome *f*, PHYS orbitale atomique *f*; ~ **physicist** *n* PART PHYS physicien de l'atome *m*; ~ **physics** *n* PHYS physique atomique *f*; ~ **pile** *n* NUCLEAR, PHYS pile atomique *f*; ~ **polarization** *n* RAD PHYS polarisation atomique *f*; ~ **radiation** *n* NUCLEAR rayonnement atomique *m*; ~ **radius** *n* CHEM, NUCLEAR rayon atomique *m*; ~ **research** *n* NUCLEAR recherche atomique *f*; ~ **rocket** *n* MILIT roquette a charge atomique *f*, NUCLEAR fusée atomique *f*; ~ **scattering** *n* NUCLEAR diffusion atomique *f*; ~ **scattering factor** *n* CRYSTALL facteur de diffusion atomique *m*; ~ **shuffling** *n* METALL réajustement atomique *m*; ~ **spectroscopy** *n* RAD PHYS spectroscopie atomique *f*; ~ **spectrum** *n* NUCLEAR, PHYS spectre atomique *m*; ~ **state** *n* NUCLEAR état atomique *m*; ~ **structure** *n* PART PHYS structure atomique *f*; ~ **test** *n* MILIT essai nucléaire *m*; ~ **time** *n* ASTRON temps atomique *m*; ~ **trunk** *n* NUCLEAR tronc de l'atome *m*; ~ **uranium vapor** *n* (AmE), ~ **uranium vapour** *n* (BrE) NUCLEAR vapeur d'uranium atomique *f*; ~ **vapor method** *n* (AmE), ~ **vapour method** *n* (BrE) NUCLEAR *of laser isotope separation* méthode de vapeur atomique *f*; ~ **volume** *n* NUCLEAR volume atomique *m*; ~ **weapon** *n* MILIT arme atomique *f*; ~ **weight** *n* CHEM *of element* masse atomique relative *f*, poids atomique *m*, PART PHYS, PHYS masse atomique relative *f*; ~ **weight unit** *n* (A WU) NUCLEAR unite de masse atomique chimique *f*, unité de poids atomique *f* (UPA)

ATOMIC

abbr (automatic train operation by mini computer) RAIL conduite automatique des trains par mini-ordinateur *f*

atomicity

n CHEM, COMP, DP, PHYS atomicité *f*

atomistic

: ~ **structure** *n* NUCLEAR *of matter* structure atomistique *f*

atomization

n CHEM *of liquid*, NUCLEAR, PETR TECH atomisation *f*

atomize

vt CHEM atomiser, PAPER TECH pulvériser

atomizer

n CHEM TECH atomiseur *m*, diffuseur champignon *m*, pulvérisateur *m*, vaporisateur *m*, LAB EQUIP, PACKAGING, PAPER TECH pulvérisateur *m*; ~ **injection nozzle** *n* CHEM TECH cône de diffuseur *m*, cône de pulvérisateur *m*; ~ **nozzle** *n* CHEM TECH alésage de diffuseur *m*

atomizing

: ~ **burner** *n* THERMOD brûleur atomiseur *m*, brûleur à évaporation *m*; ~ **cone** *n* CHEM TECH cône de projection *m*; ~ **nozzle** *n* FOOD TECH buse d'atomisation *f*; ~ **oil burner** *n* HEAT ENG brûleur a vaporisation de fuel *m*; ~ **process** *n* CHEM TECH atomisation *f*

atonal

: ~ **space** *n* ACOUSTICS écart atonal *m*

atopite

n MINERAL atopite *f*

ATP

abbr (BrE) (*automatic train protection*) RAIL PAT (*protection automatique de trains*)

atropic

adj CHEM atropique

attach

vt COMP attacher, connecter, DP attacher, connecter, relier, MECH ENG accoupler, fixer, *trailer to tractor* atteler, PAPER TECH, SPACE fixer

attached

: ~ **eddies** *n pl* FLUID PHYS tourbillons liés *mpl*

attaching

: ~ **gun** *n* PACKAGING pistolet de fixation *m*; ~ **part** *n* MECH ENG élément de fixation *m*

attachment

n COAL TECH accessoire *m*, adhesion *f*, fixation *f*, COMP, DP connexion *f*, raccordement *m*, INSTRUMENT instrument auxiliaire *m*, MECH ENG *coupling* accessoire *m*, fixation *f*, élément de liaison *m*, PROD ENG *for machine* accessoire *m*, RAIL attelage *m*, SPACE fixation *f*; ~ **fitting** *n* MECH ENG ferrule de fixation *f*; ~ **link** *n* MECH ENG manille d'attelage *f*

attack

n ACOUSTICS, COAL TECH attaque *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT incidence *f* MINING angle d'attaque *m*; ~ **helicopter** *n* MILIT hélicoptère avec armement lourd *m*; ~ **time** *n* RECORDING temps d'attaque *m*

attacked

: ~ **by acids** *adj* POLLUTION attaqué par les acides

attacolite

n MINERAL attacolite *f*

attapulgate

n MINERAL, PETR attapulgate *f*, PETR TECH attapulgate *f*, *drilling* attapulgate *f*

attended

: ~ **operation** *n* COMP exploitation sous surveillance *f*, DP exploitation sous surveillance *f*, fonctionnement sous surveillance *m*

attenuate

vt ELECTRON, RECORDING atténuer

attenuating

: ~ **element** *n* ELECTRON élément atténuateur *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre atténuateur *m*

attenuation

n COMP attenuation *f*, ELEC *of signal*, ELECTRON, OPT affaiblissement *m*, attenuation *f*, PETR attenuation *f*, PHYS, RECORDING affaiblissement *m*, attenuation *f*, SPACE *communications*, TELECOM *transmission*, TV affaiblissement *m*, WAVE PHYS attenuation *f*; ~ **band** *n* ELECTRON *filters* bande atténuée *f*; ~ **coefficient** *n* ACOUSTICS affaiblissement linéique *m*, ELECTRON coefficient d'atténuation *m*, OPT affaiblissement linéique *m*, PHYS affaiblissement linéique *m*, coefficient d'affaiblissement *m*, coefficient d'atténuation *m*, TELECOM affaiblissement linéique *m*; ~ **constant** *n* ELECTRON constante d'atténuation *f*, OPT, PHYS constante d'affaiblissement *f*; ~ **contour** *n* ELECTRON gabarit de filtrage *m*, gabarit de filtre *m*; ~

distortion *n* ELECTRON, PHYS *frequency* distorsion d'affaiblissement *f*, RECORDING distorsion d'atténuation *f*; ~ **factor** *n* RECORDING coefficient d'affaiblissement *m*

attenuation-limited

: ~ **operation** *n* OPT, TELECOM fonctionnement limité par l'affaiblissement *m*

attenuator

n ELECTRON affaiblisseur *m*, atténuateur *m*, RECORDING atténuateur *m*, SPACE amortisseur *m*, TELECOM affaiblisseur *m*, atténuateur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode d'atténuation *f*

attitude

n SPACE *of spacecraft* attitude *f*, orientation *f*; ~ **acquisition** *n* SPACE *of spacecraft* acquisition d'attitude *f*; ~ **and orbit control system** *n* (AOCS) SPACE système de commande d'attitude et d'orbite *m*; ~ **control** *n* AERONAUT stabilisation d'orientation *f*; ~ **control unit** *n* SPACE *of spacecraft* centrale de commande d'attitude *f*, chaîne de pilotage *f*; ~ **reference unit** *n* SPACE *of spacecraft* centrale de référence d'attitude *f*; ~ **sensor** *n* SPACE capteur d'attitude *m*

atto

-*pref* METR atto-

attract

vi PHYS *reciprocally* s'attirer

attraction

n PHYS, SPACE attraction *f*, gravitation *f*

attractive

¹ *adj* PHYS attractif

attractive

:² ~ **effect** *n* TRANSP effet des forces attractives *m*; ~ **force** *n* ELEC *electromagnetism*, PHYS force d'attraction *f*

attribute

n COMP, DP, TELECOM attribut *m*

attrition

n C&G, COAL TECH attrition *f*, CONST attrition *f*, usure par frottement *f*, MECH ENG usure *f*, PAPER TECH usure par frottement *f*, PRINT attrition *f* usure par frottement *f*; ~ mill *n* PAPER TECH affleureuse *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai d'abrasion *m*

Atwater

: ~ **factor** *n* FOOD TECH *nutrition* facteur Atwater *m*; ~ **table** *n* FOOD TECH *nutrition* table Atwater *f*

Atwood's

: ~ **machine** *n* PHYS machine d'Atwood *f*

A-type

: ~ **color film** *n* (AmE), ~ **colour film** *n* (BrE) CINEMAT pellicule couleur pour lumière artificielle *f*; ~ **facsimile** *n* PRINT fac-similé *a* elements d'intensité constante *m*

Au

(*gold*) CHEM Au (*or*)

AU

abbr ASTRON (*astronomical unit, astronomic unit*) UA (*unité astronomique*), COMP (*arithmetic unit*) unite arithmétique *f*, TELECOM (*administrative unit*) UAD (*unité administrative*), TELECOM (*access unit*) unite d'accès *f*

audibility

: ~ **meter** *n* RECORDING audimètre *m*

audible

: ~ **alarm** *n* CONTROL signal avertisseur acoustique *m*, TELECOM alarme sonore *f*; ~ **emergency evacuation signal** *n* SAFETY signal sonore d'évacuation d'urgence *m*; ~ **frequency range** *n* ACOUSTICS domaine des frequences audibles *m*; ~ **machmeter** *n* AERONAUT machmètre audible *m*; ~ **runout indicator** *n* CINEMAT indicateur sonore de fin de bobine *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal acoustique *m*, RECORDING signal sonore *m*, TELECOM signal acoustique *m*, signal sonore *m*; ~ **specx, urn** *n* RECORDING spectre audible *m*; ~ **warning** *n* CONTROL signal avertisseur acoustique *m*; ~ **warning system** *n* PACKAGING système d'avertissement sonore *m*

audience

: ~ **rating** *n* TV indice d'écoute *m*

audio

¹ *adj* COMP, DP, ELECTRON audio, RECORDING acoustique *f*, audio, sonore

audio

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur audiofréquence *m*, RECORDING amplificateur basse fréquence *m*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur basse fréquence *m*; ~ **band** *n* RECORDING gamme de fréquences acoustiques *f*; ~ **bearer service** *n* TELECOM service de circuit commute audio *m*, service support CCBNT type audio *m*, service support audiofréquence *m*; ~ **CD player** *n* OPT lecteur audionumérique *m*, lecteur de disque audionumérique *m*; ~ **channel** *n* RECORDING canal audio *m*, canal son *m*, voie audio *f*, voie son *f*, TV canal son *m*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle d'écoute *m*; ~ **compact disc** *n* (BrE) OPT disque audionumérique *m*, disque compact audio *m*, disque compact audionumérique *m*; ~ **compact disc player** *n* (BrE) OPT lecteur audionumérique *m*, lecteur de disque audionumérique *m*; ~ **compact disk** *n* (AmE) *see audio compact disc*; ~ **compact disk player** *n* (AmE) *see audio compact disc player*; ~ **console** *n* RECORDING console son *f*; ~ **control engineer** *n* RECORDING ingénieur du son *m*; ~ **control room** *n* RECORDING régie son *f*; ~ **cue** *n* RECORDING repère son *m*; ~ **drop-out** *n* RECORDING drop audio *m*; ~ **feedback** *n* RECORDING effet Larsen *m*; ~ **feedback circuit** *n* TV retour d'écoute *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre audiofréquence *m*; ~ **frequency** *n* (AF) ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS audiofréquence *f*, fréquence audible *f*; ~ **frequency amplifier** *n* ELECTRON amplificateur audiofréquence *m*, RECORDING amplificateur de fréquences audibles *m*; ~ **frequency band** *n* RECORDING bande de fréquences audibles *f*; ~ **frequency oscillator** *n* ELECTRON oscillateur audiofréquence *m*; ~ **frequency range** *n* RAD PHYS gamme des fréquences audibles *f*; ~ **frequency signal** *n* RECORDING signal de fréquences audibles *m*; ~ **frequency signal generator** *n* ELECTRON générateur audiofréquence *m*, générateur de signaux à audiofréquence *m*; ~ **head** *n* RECORDING tête sonore *f*; ~ **indicate active** *n* (AIA) TELECOM indication audio active *f*; ~ **indicate muted** *n* (AIM) TELECOM indication audio muette *f*; ~ **input** *n* RECORDING entrée son *f*; ~ **level meter** *n* RECORDING appareil de mesure du niveau des audiofréquences *m*; ~ **loop** *n* TELECOM boucle audio *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation basse fréquence *f*; ~ **oscillator** *n* RAD PHYS générateur a basse fréquence *m*; ~ **playback** *n* TV reproduction de son *f*; ~ **power amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance basse fréquence *m*; ~ **record** *n* TV enregistrement de son *m*; ~ **response** *n* CONTROL réponse acoustique *f*, ELECTRON réponse vocale *f*; ~ **response unit** *f*^COMP répondeur vocal *m*, DP répondeur vocal *m*, unite à réponse vocale *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal audio *m*, ELECTRON signal audio *m*, signal audiofréquence *m*; ~ **signal input level** *n* RECORDING niveau d'entrée du signal audiofréquence *m*; ~ **splitter** *n* TELECOM diviseur audiofréquence *m*; ~ **tape machine** *n* TV magnétophone *m*; ~ **track** *n* CINEMAT piste sonore *f* TV piste audio *f*, piste sonore *f*; ~ **track 1** *n* TV piste sonore 1 *f*, piste sonore de programme 1 *f*

audiogram

n ACOUSTICS audiogramme *m*

audiometer

n ACOUSTICS, WAVE PHYS audiomètre *m*

audiometric

: ~ **booth** *n* RECORDING cabine audiométrique *f*; ~ **room** *n* ACOUSTICS cabine audiométrique *f*

audiometry

n ACOUSTICS audiométrie *f*, RECORDING audiométrie *f*, phonométrie *f*

audio-videotex

n TELECOM audiovidéographie *f*

audit

n QUALITY audit *m*, enquête *f*, TELECOM audit *m*; ~ **of inspection procedure** *n*
 METR verification d'une procedure de contrôle *f*; ~ **trail** *n* COUP, DP piste de contrôle *f*,
 PROD ENG journal de verification *m*, TELECOM enregistrement d'audit *m*

auditee

n QUALITY audité *m*

auditorium

n RECORDING auditorium *m*

auditory

: ~ **perspective** *n* RECORDING perspective auditive *f*; ~ **sensation area** *n* ACOUSTICS
 aire d'audition *f*; ~ **signals** *n pl* SAFETY signaux auditifs *mpl*

augelite

n MINERAL augélite *f*

augen

: ~ **structure** *n* GEOL structure lenticulaire oeillée *f*

augend

n COMP cumulande *m*

auger

n COAL TECH tarière *f*, CONST *for wood* laceret *m*, tarière *f*, MINING *boring* tarière *f*;
~ bit *n* MECH ENG *drilling device* tarière *f*; ~ **gimlet** *n* CONST foret *m*, perçoir *m*,
queue-de-cochon *f*, vrille *f*

Auger

: ~ **effect** *n* PHYS, RAD PHYS effet Auger *m*; ~ **electron** *n* PHYS, RAD PHYS electron Auger *m*; ~ **electron spectroscopy** *n* CHEM, PHYS spectroscopie électronique Auger *f*;
~ **yield** *n* PHYS rendement Auger *m*

augite

n MINERAL augite *f*

augmented

: ~ **interval** *n* ACOUSTICS intervalle augmenté *m*

aulacogen

n GEOL aulacogène *m*

aural

: ~ **flutter** *n* ACOUSTICS papillotement auditif *m*; ~ **harmonic** *n* ACOUSTICS harmonique subjectif *m*; ~ **null loop** *n* TRANSP antenne radiogoniométrique *f*

auralite

n MINERAL auralite *f*

aurichalcite

n MINERAL aurichalcite *f*

auriferous

¹ *adj* MINERAL, MINING aurifère

auriferous

:² ~ **pyrites** *n* MINERAL pyrite aurifère *f*

Auriga

n ASTRON *constellation* Cocher *m*

aurocyanide

n CHEM aurocyanure *m*

aurora

n ASTRON, GEOPHYS, SPACE aurore *f* ~ **australis** *n* ASTRON aurore australe *f*, GEOPHYS aurore australis *f*, METEO, NAUT aurore australe *f*; ~ **borealis** *n* ASTRON, GEOPHYS, METEO, NAUT aurore boréale *f*; ~ **polaris** *n* NAUT aurore polaire *f*

auroral

: ~ **belt** *n* GEOPHYS zone des aurores polaires *f*; ~ **light** *n* ASTRON lumière à l'aurore *f*; ~ **zone** *n* SPACE zone aurorale *f*; ~ **zone ionized layers** *n pl* ASTRON couches ionisées de la zone aurorale *f pl*

aurous

adj CHEM aureux

austenitic

¹ *adj* PROP MAT austénitique

austenitic

:² ~ **stainless steel** *n* MECH ENG acier inoxydable austénitique *m*; ~ **steel** *n* MECH acier austénitique *m*; ~ **structure** *n* SPRINGS structure austénitique *f*

authenticate

vt QUALITY authentifier, certifier

authentication

n COMP, DP, QUALITY, TELECOM authentication *f*; ~ **code** *n* DP code d'authentification *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM échange d'authentification *m*; ~ **information** *n* TELECOM information d'authentification *f*; ~ **procedure** *n* TELECOM authentification *f*

authigenesis

n GEOL *of sedimentary rocks* authigenèse *f*

authigenic

adj PETR authigène

author's

: ~ **alterations** *n pl* PRINT corrections d'auteur *f pl*

authority

n PATENTS autorisation *f*, PROD ENG organisme officiel *m*; ~ **and format identifier** *n* (AFI) TELECOM identificateur d'autorité et de format *m*

authorization

n COMP, DP autorisation *f*, PATENTS autorisation *f*, pouvoir *m*, PROD ENG confirmation *f*, TELECOM autorisation *f*; ~ **information** *n* TELECOM informations d'autorisation *f pl*; ~ **information qualifier** *n* TELECOM qualificatif des informations d'autorisation *m*

auto

: ~ **stop and rewind** *n* PHOTO *of camera* arrêt et rebobinage automatique *m*; ~ **winding**
n PHOTO *of camera* avance automatique *f*

autocatalysis

n CHEM *process* autocatalyse *f*

autocatalytic

: ~ **effect** *n* METALL autocatalyse *f*, reaction en chaîne *f*

autochart

n COMP générateur de diagramme *m*

autochthon

n GEOL autochtone *m*

autochtonal

adj PETR autochtone

autochtonous

¹ *adj* PETR autochtone, POLLUTION autochtonal, autochtone

autochtonous

:² ~ matter *n* POLLUTION matière autochtone *f*

autoclastic

adj GEOL bréchique

autoclave

n C&G, CHEM, COAL TECH, FOOD *TECH* food-processing machinery, LAB EQUIP
heat, pressure autoclave *m*

autocollimator

n INSTRUMENT lunette à autocollimation *f*, METR for *angle measurement*
autocollimateur *m*

autocorrelation

n ELECTRON, TELECOM autocorrelation *f*; $\sim$ function *n* PETR fonction d'autocorrelation *f*

autocue

n TV prompteur *m*, télésouffleur *m*

autodef rost

n REFRIG dégivrage automatique *m*

autodyne

n ELECTRON montage autodyne *m*

auto-editing

n TV montage automatique *m*

auto-equalization

n ELECTRON, TV égalisation automatique *f*

autofeathering

n AERONAUT *of propeller* mise en drapeau automatique *f*

autofocus

n CINEMAT, PHOTO *of camera* mise au point automatique *f*; ~ **window** *n* PHOTO *of camera* fenêtre de mise au point automatique *f*

autogenous

¹ *adj* COAL TECH, MECH ENG *welding* autogène

autogenous

:² ~ **mill** *n* COAL TECH autobroyeur *m*; ~ **milling** *n* COAL TECH autobroyage *m*

autogiro

n see autogyro

autographic

: ~ **ink** *n* COLOURS encre hectographique *f*, encre à autocopier *f*

autogyro

n AERONAUT, TRANSP autogyre *m*

auto-ignition

n AERONAUT auto-allumage *m*, VEHICLES *engine* allumage spontané *m*, auto-allumage *m*

auto-ionization

n PHYS auto-ionisation

auto-iris

n CINEMAT diaphragme automatique *m*

autoland

n TRANSP système d'atterrissage automatique *m*

autoload

n COMP chargement automatique *m*

autolysis

n FOOD TECH *of cell* autolyse *f*

automanual

: ~ **switchboard** *n* TELECOM pupitre automatique *m*, pupitre de commande automatique *m*

automate

vt COMP, CONST automatiser, CONTROL automatiser, rendre automatique, DP automatiser

automated

¹ *adj* PROD ENG automatisé

automated

:² ~ **personal rapid transit** *n* TRANSP transport en commun individualisé *m*

automatic

¹ *adj* COMP, DP, MECH automatique

automatic

:²

ADC

~ **a** ~ *n* TELECOM indication automatique verbale des elements de taxation *f*; ~ **adjustment to light intensity** *n* SAFETY réglage automatique en fonction de l'intensité de la lumière *m*; ~ **advance** *n* CONTROL avance automatique *f*, dispositif d'avance automatique *m*; ~ **advance device** *n* CONTROL dispositif d'avance automatique *m*; ~ **alarm** *n* CONTROL avertisseur automatique *m*; ~ **alternative routing** *n* CONTROL changement de voie automatique *m*; ~ **amplitude control** *n* CONTROL commande automatique de volume *f*; ~ **application of the brakes** *n* CONTROL application automatique des freins *f*; ~ **approach control** *n* AERONAUT contrôle automatique d'approche *m*; ~ **arc welding** *n* MECH ENG soudage à arc automatique *m*; ~ **assembly machine** *n* MECH ENG machine pour assemblage automatique *f*; ~ **assembly work** *n* PACKAGING assemblage automatique *m*; ~ **attempt** *n* TELECOM tentative automatique *f*;

blade-folding system

~ **b** ~ *n* AERONAUT *of helicopter* dispositif de repliage automatique de pales *m*; ~ **blowout preventer** *n* PETR TECH bloc obturateur automatique *m*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein automatique *m*; ~ **braking system** *n* CONTROL système de freinage automatique *m*; ~ **brightness control** *n* CONTROL, TV contrôle automatique de luminance *m*; ~ **burette** *n* LAB EQUIP *analysis* burette automatique *f*;

call distributors

~ **c** ~ (*ACD*) TELECOM distributeur automatique d'appels *m*; ~ **calling unit** *n* (*ACU*) COMP, DP unite d'appel automatique *f*, équipement d'appel automatique *m* (*EAA*); ~

call transfer *n* TELECOM renvoi automatique *m* (Can), transfert automatique *m*; ~ **capper** *n* PACKAGING capsulatrice automatique *f*; ~ **car identification** *n* (AmE) (*ACI, automatic wagon identification*) TRANSP identification automatique des wagons *f*; ~ **changeover** *n* ELEC *switch* commutation automatique *f*; TELECOM passage automatique *m*; ~ **check** *n* COMP, DP vérification automatique *f*; ~ **choke** *n* AUTO starter automatique *m*; ~ **chrominance control** *n* (*ACC*) TV contrôle automatique de chrominance *m* (*CAC*); ~ **chucking lathe** *n* MECH ENG tour automatique pour le travail en mandrin *m*; ~ **circuit recloser** *n* ELEC *switch* réenclencheur automatique *m*; ~ **clutch** *n* VEHICLES embrayage automatique *m*; ~ **collation** *n* PACKAGING assemblage automatique *m*; ~ **control** *n* CONST commande automatique *f*; CONTROL asservissement *m*, autoguidage *m*, commande automatique *f*, contrôle automatique *m*, direction automatique *f*, régulation automatique *f*, ELEC automatisme *m*, commande automatique *f*, réglage automatique *m*, MECH ENG, PACKAGING commande automatique *f*; ~ **control assembly** *n* NUCLEAR ensemble de réglage automatique *m*; ~ **control device** *n* CONTROL dispositif de commande automatique *m*; ~ **control equipment** *n* PETR TECH appareil de réglage automatique *m*; ~ **control functions** *n pl* CONTROL fonctions automatiques de contrôle *f pl*; ~ **control of headway** *n* TRANSP commande automatique de l'espacement entre les véhicules *f*; ~ **controller** *n* CONTROL dispositif d'asservissement *m*; ~ **control switch** *n* CONTROL, ELEC *relay* relais ampèremétrique *m*; ~ **control system** *n* CONTROL système d'asservissement *m*, système de réglage et de commande *m*, PROD ENG système d'automatisme *m*; ~ **copying lathe** *n* MECH ENG tour automatique à copier *m*; ~ **coupling** *n* RAIL *vehicles*, TRANSP attelage automatique *m*; ~ **credit card service** *n* TELECOM service automatique de cartes de crédit *m*; ~ **crossfeed range** *n* PROD ENG plage d'avance transversale automatique *f*; ~ **current controller** *n* ELEC *relay* relais ampèremétrique *m*; ~ **cutout switch** *n* ELEC, SAFETY interrupteur automatique *m*; ~ **cutter** *n* C&G chariot de découpe *m*;

data conversion

~ **d** ~ *n* COMP, DP conversion automatique de données *f*; ~ **data processing** *n* COMP, DP (*ADP*) traitement automatique de données *m*; ~ **decurling** *n* PACKAGING dévissage automatique *m*; ~ **device** *n* TELECOM appareil automatique *m*; ~ **dialing** *n* (AmE), ~ **dialling** *n* (BrE) TELECOM sélection automatique *f*; ~ **direction** *n* CONTROL direction automatique *f*; ~ **direction finder** *n* AERONAUT radiocompas *m*, radiogoniomètre automatique *m*, TRANSP radiocompas automatique *m*; ~ **direction finding** *n* (*ADF*) AERONAUT, TELECOM radiogoniométrie automatique *f*; ~ **disconnection** *n* CONTROL déclenchement automatique *m*, désembrayage automatique *m*; ~ **down feed** *n* MECH ENG *machine tools* avance automatique en plongée *f*;

editing

~ **e** ~ *n* TV montage automatique *m*; ~ **enlarger** *n* PHOTO agrandisseur à mise au point automatique *m*; ~ **error correction** *n* AERONAUT, TELECOM correction automatique des erreurs *f*; ~ **expansion gear** *n* MECH ENG détente automatique *f*; ~ **exposure** *n* PHOTO réglage automatique de la durée de pose *m*;

feed

~ **f** ~ *n* MECH ENG *of cutting tool* alimentation automatique *f*, aménagement automatique *m*, avance automatique *f*, PETR TECH *of bit* avance automatique *f*, avancement automatique *m*, *of material* alimentation forcée *f*; ~ **feeder** *n* PROD ENG charge automatique *f*; ~ feeding *n* C&G alimentation automatique *f*; ~ **feeding system** *n* PACKAGING système d'alimentation automatique *m*; ~ film-threading *n* CINEMAT chargement automatique de pellicule *m*; ~ **fire alarm** *n* CONST commande automatique d'incendie *f*, contrôleur d'incendie *m*, SAFETY alarme automatique d'incendie *f*, contrôleur d'incendie *m*; ~ **fire detection system** *n* SAFETY système automatique de détection d'incendie *m*; ~ **fire-extinguishing system** *n* CONTROL système automatique d'extinction des incendies *m*; ~ **fire-fighting system** *n* SAFETY *using atomized water* installation fixe d'extinction automatique *f*; ~ **fire sprinkler** *n* NAUT extincteur automatique d'incendie *m*; ~ **firing unit** *n* MILIT unité de tir automatique *f*; ~ **flame guard** *n* CONTROL contrôleur de flammes *m*; ~ **flexible bag-filling machine** *n* PACKAGING machine automatique pour remplir les sacs flexibles *f*; ~ **flight control system** *n* AERONAUT système de contrôle de vol automatique *m*; ~ **focusing** *n* PHOTO mise au point automatique *f*; ~ **forming** *n* C&G formage automatique *m*; ~ **frequency control** *n* (AFC) CONTROL contrôle automatique de fréquence *m* (CAP), ELEC réglage automatique de la fréquence *m*, ELECTRON, PHYS, PROD ENG commande automatique de fréquence *f* (CAF), RECORDING contrôle automatique de fréquence *m* (CAF), TELECOM commande automatique de fréquence *f* (CAF), TV contrôle automatique de fréquence *m* (CAF) *f*

gain control

~ **g** ~ *n* (AGC) CONTROL contrôle automatique de gain *m* (CAG), ELECTRON antifading *m*, commande automatique de gain *f*, GEOPHYS contrôle automatique de gain *m* (CAG), RECORDING réglage automatique du gain *m*, TELECOM commande automatique de gain *f* (CAG); ~ **gain monitoring** *n* CONTROL contrôle automatique de gain *m*; ~ **gear lever** *n* (BrE) (*cf automatic gearshift*) VEHICLES rétrogradation

automatique *f*; ~ **gearshift** *n* (AmE) (*cf automatic gear lever*) VEHICLES rétrogradation automatique *f*; ~ **governor** *n* FUELLESS régulateur automatique *m*; ~ **guidance system** *n* ELEC ENG asservissement *m*; ~ gun *n* MILIT canon automatique *m*, canon automoteur *m*;

highway

~ **h** ~ *n* (AmE) (*cf automatic motorway*) TRANSP autoroute automatique *f*;

ignition

~ **i** ~ *n* GAS TECH allumage automatique *m*; ~ **infringement recorder** *n* TRANSP enregistreur automatique d'infraction *m*; ~ **intercept system** *n* TELECOM système d'interception automatique *m*; ~ **isolating valve** *n* PETR TECH vanne de sectionnement automatique *f*;

jump

~ **j** ~ *n* PRINT coupure automatique *f*;

laser shutdown

~ **l** ~ *n* (ALS) TELECOM coupure automatique du laser *f*; ~ **lathe** *n* MECH tour automatique *m*; ~ **level control** *n* AUTO correcteur d'assiette *m*; ~ **level regulator** *n* CONTROL régulateur automatique de niveau *m*; ~ **light signals** *n pl* RAIL *at level crossing* SAL, signalisation automatique lumineuse *f*; ~ **loading system** *n* PHOTO système de chargement automatique *m*; ~ **load transfer** *n* ELEC *supply* enclenchement automatique de réserve *m*; ~ **location registration of ships** *n* TELECOM relèvement et enregistrement automatiques de la position des navires *m*;

message switching center

~ **m** ~ *n* (AmE), ~ **message switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre automatique de commutation de messages *m*; ~ **microscope camera** *n* INSTRUMENT appareil de microscope automatique *m*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle automatique *m*; ~ **motorway** *n* (BrE) (*cf automatic highway*) TRANSP autoroute automatique *f*; ~ **movements being put into operation at the same time** *n pl* SAFETY embrayage simultané de mouvements automatiques *m*;

numbering equipment

~ **n** ~ *n* TELECOM émetteur à numérotation automatique *m*;

oil burner

~ **o** ~ *n* HEAT ENG brûleur automatique à mazout à jet sous pression *m*; ~ **operation** *n* CONST marche automatique *f*;

page numbering

~ **p** ~ *n* COMP foliotage automatique *m*; ~ **pagination** *n* PRINT foliotage automatique *m*, pagination automatique *f*; ~ **peak limiter** *n* TV limiteur automatique de crête *m*, limiteur automatique de crête du blanc *m*; ~ **phase control** *n* ELECTRON contrôle automatique de phase *m*, ELECTRON commande automatique de phase *f*, TV contrôle automatique de phase *m*; ~ **pilot** *n* AERONAUT, NAUT, SPACE, TRANSP pilote automatique *m*; ~ **pirn change** *n* TEXTILES changement automatique de canette *m*; ~ **pressing** *n* C&G pressage automatique *m*; ~ **printer** *n* PHOTO tireuse automatique *f*; ~ **programming tool** *n* (APT) COMP programme de commande automatique *m*; ~ **protection switching** *n* (APS) TELECOM commutation automatique sur liaison de réserve *f*, commutation de protection automatique *f*; ~ **punch** *n* DP *for tape* perforateur automatique *m*;

radar plotting aid

~ **r** ~ *n* (ARPA) NAUT aide de pointage radar automatique *f*; ~ **rammer** *n* MILIT *artillery* refouloir automatique *m*; ~ **ramp down** *n* PROD ENG système d'arrêt progressif automatique *m*; ~ **recall** *n* TELECOM rappel automatique *m*; ~ **recording level control** *n* RECORDING contrôle automatique du niveau d'enregistrement *m*; ~ **regulation** *n* MECH ENG regulation automatique *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur automatique *m*, MECH ENG autorégulateur *m*, régulateur automatique *m*; ~ **release** *n* MECH ENG desserrage automatique *m*; ~ **repair** *n* TEXTILES réparation automatique *f*; ~ **report generation** *n* PROD ENG generation automatique de messages *f*; ~ **reset** *n* ELEC *control* retour automatique *m*; ~ **rewinder** *n* PHOTO rembobineuse automatique *f*; ~ **roaming** *n* TELECOM repérage automatique des déplacements *m*; ~ **running and braking control** *n* TRANSP commande automatique de marche et de freinage *f*;

sampler

~ **s** ~ *n* COAL TECH échantillonneur automatique *m*; ~ **sampling** *n* PROD ENG, QUALITY échantillonnage automatique *m*; ~ **screen printing** *n* TEXTILES impression au cadre automatique *f*; ~ **screw machine** *n* MECH tour à décolleter automatique *m*; ~ **selectivity control** *n* CONTROL contrôle automatique de sélectivité *m*; ~ **send-receive** *n* (ASR) COMP téléimprimeur émetteur-recepteur *m*, DP appareil émetteur-recepteur *m*, émetteur-récepteur automatique *m*; ~ **sensitivity control** *n* CONTROL contrôle automatique de sensibilité *m*; ~ **sequence control** *n* (ASC) CONTROL contrôle automatique à séquencer, vérification automatique *f*; ~ **sewage flow regulator** *n* HYDROL régulateur automatique de débit des eaux usées *m*; ~ **side and bottom loading machine** *n* PACKAGING machine automatique pour chargement latéral et par le fond *f*; ~ **slide changer** *n* PHOTO passe-vues automatique *m*; ~ **speed checker** *n* MECH ENG limiteur de vitesse automatique *m*; ~ **speed control** *n* TRANSP regulation automatique de la vitesse *f*; ~ **speed control device** *n* AUTO régulateur automatique de vitesse *m*; ~ **spur gear cutting machine** *n* MECH ENG machine automatique à tailler les engrenages à denture droite *f*; ~ **stabilization equipment** *n* (ASE) TRANSP stabilisateur automatique *m*, système de stabilisation artificielle *m*; ~ **starting unit** *n* AERONAUT boîtier de démarrage *m*; ~ **stop** *n* RECORDING arrêt automatique *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur automatique *m*; ~ **switchboard** *n* TELECOM pupitre automatique *m*, pupitre de commande automatique *m*; ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation automatique *f*, TRANSP aiguillage automatique *m*; ~ **system** *n* SPACE *spacecraft* automatisme *m*;

telephone exchange

~ **t** ~ *n* TELECOM central téléphonique automatique *m*; ~ **telephone switching** *n* ELEC ENG commutation téléphonique automatique *f*; ~ **teller** *n* CONTROL guichet libre-service *m*; ~ **teller machine** *n* (ATM) COMP guichet automatique de banque *m*; ~ **test equipment** *n* (ATE) COMP matériel de test automatique *m*; ~ **timer** *n* PHOTO déclencheur automatique *m*; ~ **titration** *n* LAB EQUIP *analysis* titration automatique *f*; ~ **tracking** *n* ASTRON *of telescope*, NAUT *radar* poursuite automatique *f*; ~ **traffic light signals** *n pl* RAIL *at level crossing* SAR, signalisation automatique routière *f*; ~ **train control** *n* RAIL contrôle automatique des trains *m*, TRANSP commande automatique des trains *f*; ~ **train monitoring** *n* RAIL contrôle automatique de la marche *m*; ~ **train operation** *n* (ATO) TRANSP commande automatique des trains *f*; ~ **train operation by mini computer** *n* (ATOMIC) RAIL conduite automatique des trains par mini-ordinateur *f*; ~ **train protection** *n* (ATP) RAIL protection automatique de trains *f* (PAT); ~ **transmission** *n* AUTO boîte automatique *f*, transmission automatique *f*, MECH, TELECOM transmission automatique *f*, VEHICLES boîte automatique *f*, transmission automatique *f*; ~ **transportation system** *n* TRANSP système de transport automatique *m*; ~ **tripping** *n* CONTROL déclenchement automatique *m*, désembrayage automatique *m*; ~ **trunk working** *n* TELECOM *telephone* exploitation interurbaine automatique *f*;

uncoupling of rolling stock

~ **u** ~ *n* TRANSP dételage automatique des wagons *m*;

vacuum brake

~ **v** ~ *n* MECH ENG frein à vide automatique *m*; ~ **valve** *n* PETR TECH, REFRIG vanne automatique *f*; ~ **vehicle identification** *n* (AVI) TRANSP identification automatique des véhicules *f*; ~ **vehicle location** *n* (AVL) TELECOM localisation automatique des véhicules *f*; ~ **verification** *n* QUALITY *of quantitative data* analyse routinière *f*; ~ **voltage control** *n* ELEC réglage automatique de la tension *m*; ~ **volume compression** *n* RECORDING compression automatique de volume *f*; ~ **volume control** *n* CONTROL (AVC) commande automatique de volume *f* (CAV), ELEC ENG *radio* antifading *m*, ELEC ENG (AVC) *radio*, OPT (AVC), PHYS (AVC) commande automatique de volume *f* (CAV);

wagon identification

~ **w** ~ *n* (BrE) (*cf automatic car identification*) TRANSP identification automatique des wagons *f*; ~ **weather station** *n* METEO station météorologique automatique *f*; ~ **white balance** *n* TV balance automatique du blanc *m*

automatically-closing

adj CONTROL autoserrant, à fermeture automatique

automatically-controlled

¹ *adj* CONTROL autorégulateur, autorégulé

automatically-controlled

:² ~ **crossing signal** *n* CONTROL signalisateur à commande automatique de traversée *m*; ~ **signaling device** *n* (AmE), ~ **signalling device** *n* (BrE) CONTROL signalisateur à commande automatique *m*

automatic-tripping

: ~ **equipment** *n* CONTROL déclencheur automatique *m*

automation

n COMP automatisisation *f*, CONST automation *f*, automatisisation *f*, DP, MECH ENG, NAUT, PROD ENG, SPACE automatisisation *f*

automatize

vt CONST automatiser

automaton

n COMP, DP automate *m*

autometamorphism

n FUELLESS autométamorphisme *m*

automobile

¹*adj* TRANSP automobile

automobile

² *n* AUTO, TRANSP, VEHICLES automobile *f*, voiture *f*

automodulation

n TELECOM automodulation *f*

automorphic

adj GEOL *texture* automorphe, idiomorphe, PETR automorphe

automorphous

adj PETR automorphe

automotive

¹ *adj* TRANSP automobile

automotive

² *~ industry n* PROD ENG industrie de l'automobile *f*

autonomous

¹ *adj* SPACE *spacecraft* autonome

autonomous

:² *~ submersible* *n* OCEANOG robot sousmarin *m*

autonomy

n SPACE *of spacecraft* autonomie *f*

auto-oxidation

n CHEM auto-oxydation *f*

autopaster

n PRINT dérouleur à collage automatique *m*

autopilot

n AERONAUT bloc de pilotage *m*, pilote automatique *m*, NAUT pilote automatique *m*, SPACE autoguidage *m*, pilote automatique *m*, TRANSP pilote automatique *m*; *~ control unit* *n* AERONAUT boîte de commande de pilote automatique *f*; *~ disengagement* *n* AERONAUT débrayage de pilote automatique *m*; *~ disengage push button* *n*

AERONAUT poussoir de débrayage rapide *m*; ~ **engagement** *n* AERONAUT
 embrayage de pilote automatique *m*; ~ **pitch sensitivity system** *n* AERONAUT double
 sensibilité *f*; ~ **turn knob** *n* AERONAUT bouton de virage *m*

autopositioning

: ~ **unit** *n* AERONAUT système d'autopositionnement *m*

autoradiography

n PHYS, RAD PHYS autoradiographie *f*

autoradiolysis

n RAD PHYS autoradiolyse *f*

autoreclosing

: ~ **system** *n* PRINT système à réenclenchement automatique *m*

autoregression

n COMP autorégression *f*

autoregressive

: ~ **moving average** *n* (*ARMA*) COMP moyenne mobile autoregressive *f*

autoregulating

adj CONTROL autorégulé

autoreverse

n CINEMAT marche en continu *f*

autorotation

: ~ **flight** *n* AERONAUT vol en autorotation *m*; ~ **transition time** *n* AERONAUT délai de passage en autorotation *m*

autorotative

: ~ **flights** AERONAUT *of helicopter* fonctionnement en autogyre *m*

autosampler

n LAB EQUIP *analysis* échantillonneur automatique *m*

autoservo

: ~ **mode** *n* TV mode d'asservissement automatique *m*

autosynchronization

n TELECOM autosynchronisation *f*

autothermic

: ~ **piston** *n* AUTO piston autothermique *m*

autothrottle

n AERONAUT automanette *f*

autotracking

n SPACE poursuite automatique *f*, TV centrage automatique des têtes *m*

autotransformer

n ELEC ENG, PHYS autotransformateur *m*; ~ **starter** *n* ELEC *of motor*
autotransformateur de démarrage *m*

autotroph

n FOOD TECH autotrophe *m*

autoxidation

n FOOD TECH autoxydation *f*

autunite

n MINERAL autunite *f*

AUW

abbr (all-up weight) TRANSP poids total en charge *m*

auxiliary

¹ *adj* MECH ENG auxiliaire

auxiliary

:² ~ **boiler** *n* HEATING chaudière auxiliaire *f*; ~ **boiler feeder** *n* HYDR EQUIP machine d'alimentation *f*, petit cheval alimentaire *m*; ~ **close-up lens** *n* CINEMAT bonnette *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact auxiliaire *m*; ~ **contact accessory** *n* ELEC, PROD ENG contact auxiliaire en accessoire *m*; ~ **contact deck** *n* PROD ENG bloc additif *m*; ~ **cut** *n* C&G coupe de desserrage *f*; ~ **electrode** *n* C&G électrode d'appoint *f*; ~ **engine** *n* MECH ENG moteur auxiliaire *m*, NAUT machine auxiliaire *f*; ~ **engine sailing ship** *n* NAUT navire mixte *m*; ~ **jet** *n* VEHICLES *of carburettor* gicleur auxiliaire *m*; ~ **machinery** *n* NAUT appareils auxiliaires *m pl*; ~ **memory** *n* COMP mémoire auxiliaire *f*; ~ **mirror** *n* PHOTO miroir auxiliaire *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur auxiliaire *m*, MECH ENG machine auxiliaire *f*; ~ **parachute** *n* MILIT parachute auxiliaire *m*; ~ **power unit** *n* AERONAUT groupe auxiliaire de puissance *m*, générateur auxiliaire de bord *m*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor auxiliaire *m*; ~ **service position** *n* TELECOM position terminale *f*; ~ **servocontrol** *n* MECH ENG servocommande auxiliaire *f*; ~ **shoe** *n* PHOTO contacteur supplémentaire *m*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort compensateur *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf auxiliary store*) COMP mémoire auxiliaire *f*, mémoire de sauvegarde *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf auxiliary storage*) COMP mémoire auxiliaire *f*, mémoire de sauvegarde *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur auxiliaire *m*, PROD ENG contact auxiliaire *m*, TELECOM commutateur auxiliaire *m*; ~ **switching point** *n* TELECOM point de commutation auxiliaire *m*; ~ **switching unit** *n* TELECOM commutateur auxiliaire *m*; ~ **telescope** *n* ASTRON chercheur *m*; ~ **track** *n* RAIL voie de secours *f*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur auxiliaire *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet de détente *m*, tiroir d'expansion *m*, tiroir de détente *m*; ~ **vessel** *n* NAUT navire auxiliaire *m*, navire-annexe *m*

auxochrome

n CHEM auxochrome *m*

availability

n COMP, DP, TELECOM disponibilité *f*; ~ **indicator** *n* CONTROL signal de disponibilité *m*

available

¹ *adj* QUALITY disponible

available

:² ~ **heat** *n* THERMOD chaleur efficace *f*, chaleur utile *f*; ~ **inventory** *n* PROD ENG stock disponible *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière ambiante *f*; ~ **list** *n* COMP liste libre *f*; ~ **power** *n* ELEC *supply*, FUELLESS, MECH ENG, RECORDING *of amplifier*, TELECOM puissance disponible *f*; ~ **power gain** *n* RECORDING gain en puissance disponible *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock disponible *m*; ~ **time** *n* COMP temps disponible *m*; ~ **train path** *n* RAIL sillonde train *m*

avalanche

n ELEC ENG, METEO avalanche *f*; ~ **breakdown** *n* ELEC *of semiconductor diode*, ELECTRON claquage par avalanche *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON, PHYS diode à avalanche *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain d'avalanche *m*; ~ **photodiode** *n* (APD) ELECTRON, OPT, TELECOM photodiode à avalanche *f*; ~ **transit-time diode** *n* PHYS diode à avalanche à temps de transit *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension d'avalanche *f*

avalent

adj CHEM avalent

avalite

n MINERAL avalite *f*

AVC

abbr (automatic volume control) CONTROL, ELEC ENG, OPT, PHYS CAV
(*commande automatique de volume*)

avenin

n CHEM avénine *f*, avénéine *f*

avenine

n CHEM avénine *f*, avénéine *f*

aventurine

n C&G verre aventurine *m*; ~ **feldspar** *n* MINERAL feldspath aventurine *m*; ~ **quartz** *n*
MINERAL quartz aventurine *f*

average

¹ *adj* PHYS moyen

average

² *n* MATH, PHYS moyenne *f*; ~ **adjuster** *n* NAUT *insurance* répartiteur d'avarie *m*; ~
annual daily traffic *n* (AADT) TRANSP debit journalier moyen d'une année *m*; ~

annual flow *n* HYDROL débit moyen annuel *m*, module annuel *m*; ~ **bits per sample** *n* TELECOM nombre moyen des bits par échantillon *m*; ~ **castings** *n pl* PROD ENG pièces moyennes *f pl*; ~ **characteristic flow** *n* HYDROL débit moyen caractéristique *m*; ~ **circulation** *n* PRINT diffusion moyenne *f*; ~ **cladding diameter** *n* OPT, TELECOM diamètre moyen de la gaine *m*; ~ **consumption of water** *n* HYDROL consommation d'eau moyenne *f*; ~ **core diameter** *n* OPT, TELECOM diamètre moyen du cœur *m*; ~ **crossing rate** *n* TELECOM fréquence moyenne de passage à zéro *f*; ~ **daily flow** *n* HYDROL débit journalier moyen *m*; ~ **daily output** *n* FUELLESS, PROD ENG rendement journalier moyen *m*; ~ **daily traffic** *n* (ADT) TRANSP débit journalier moyen *m*; ~ **delay per vehicle** *n* TRANSP retard moyen par véhicule *m*; ~ **density** *n* TRANSP densité moyenne *f*; ~ **deviation** *n* ELEC écart moyen *m*, MATH écart moyen *m*, écart type *m*; ~ **distribution diagram** *n* HYDROL diagramme moyen de distribution *m*; ~ **journey time** *n* TRANSP temps de parcours moyen *m*; ~ **life** *n* PHYS durée de vie moyenne *f*, vie moyenne *f*; ~ **load** *n* ELEC charge moyenne *f*; ~ **mean temperature** *n* REFRIG température moyenne *f*; ~ **monthly flow** *n* HYDROL débit moyen mensuel *m*; ~ **outgoing quality** *n* (AOQ) QUALITY qualité moyenne après contrôle *f* (QMAC); ~ **outgoing quality limit** *n* (AOQL) QUALITY limite de qualité moyenne après controls *f* (LQMAC); ~ **output** *n* THERMOD rendement moyen *m*; ~ **overall travel speed** *n* TRANSP moyenne des vitesses de parcours *f*; ~ **power** *n* TELECOM puissance moyenne *f*; ~ **running speed** *n* PRINT vitesse moyenne de production *f*, TRANSP vitesse moyenne de marche *f*; ~ **sound power per unit area** *n* ACOUSTICS puissance surfacique acoustique moyenne *f*; ~ **speech power** *n* ACOUSTICS puissance vocale moyenne *f*; ~ **speed including stop-pages** *n* PROD ENG vitesse commerciale *f*; ~ **spot speed** *n* TRANSP moyenne des vitesses instantanées *f*; ~ **steady state pressure** *n* MECH ENG *in closed circuit* pression moyenne en régime permanent *f*; ~ **stopped time** *n* TRANSP temps moyen d'attente *m*; ~ **time interval** *n* TRANSP intervalle moyen entre véhicules *m*; ~ **value** *n* ELEC, PHYS valeur moyenne *f*; ~ **vehicle length** *n* TRANSP longueur moyenne des véhicules *f*; ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse moyenne du vent *f*; ~ **workload** *n* TEXTILES charge de travail moyenne *f*; ~ **yearly flow** *n pl* HYDROL débit de l'année moyenne *m pl*

average

:³ ~ **in turbulent flow** *vi* FLUID PHYS faire des moyennes sur les écoulements turbulents

AVI

abbr (automatic vehicle identification) TRANSP identification automatique des véhicules
f

aviation

: ~ **fuel** *n* PETR TECH essence aviation *f*, TRANSP carburéacteur *m*; ~ **turbine kerosene** *n* (A TK) PETR TECH carburéacteur *m*

avionics

n AERONAUT avionique *f*, aéroélectronique *f*, SPACE électfonique aérospatiale *f*,
 TRANSP électronique appliquée aux avions *f*, électronique aérospatiale *f*

AVL

abbr (automatic vehicle location) TELECOM localisation automatique des véhicules *f*

avoiding

: ~ **line** *n* RAIL raquette *f*

avoir

: ~ **de la main** *vi* PRINT bulk

avoirdupois

: ~ **weight** *n* METR poids avoirdupoids *m*

awarding

: ~ **of costs** *n* PATENTS fixation des frais *f*

awaruite

n MINERAL awaruite *f*

awash

adv NAUT à fleur d'eau

awl

n CONST alêne *f*, poinçon *m*

awning

n NAUT *sun* taud *m*

AWT

abbr (acid well treatment) PETR TECH acidification *f*

AWU

abbr (atomic weight unit) NUCLEAR UPA (*unité de poids atomique*)

ax

n (AmE) **axe** *n* (BrE) CONST hache *f* ~ **head** *n* CONST tête *de* hache *f*

axial

¹ *adj* GEOM, PAPER TECH axial

axial

:² ~ **actuator** *n* SPACE *of spacecraft* actionneur axial *m*; ~ **armature** *n* ELEC *of electrical machine* induit axial *m*; ~ **blower** *n* SAFETY soufflante axiale *f*; ~ **clearance** *n* MECH jeu axial *m*; ~ **compressor** *n* AERONAUT, MECH compresseur axial *m*; ~ **culmination** *n* GEOL culmination d'un pli *f*; ~ **cylindrical roller bearing** *n* MECH ENG

roulement à rouleaux cylindriques axiaux *m*; ~ **deposition** *n* C&G dépôt axial *m*; ~ **depression** *n* GEOL depression axiale *f*, ensellement *m*; ~ **displacement** *n* TV décalage axial des têtes *m*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité axiale *f*; ~ **flow** *n* AERONAUT flux axial *m*, écoulement axial *m*, VEHICLES *of engine* flux axial *m*; ~ **flow fan** *n* HEAT ENG ventilateur axial *m*; ~ **flow lift fan** *n* TRANSP ventilateur axial *m*; ~ **flow pump** *n* MECH ENG pompe à écoulement axial *f*, MINING pompe à flux axial *f*; ~ **flow turbine** *n* HYDR EQUIP turbine hélicoïdale *f*, turbine parallèle *f*; ~ **height** *n* SPRINGS hauteur axiale *f*; ~ **interference** *n* OPT interférométrie axiale *f*; ~ **interference microscopy** *n* OPT, TELECOM microscopie axiale interférentielle *f*; ~ **interferometry** *n* OPT interférométrie axiale *f*; ~ **line** *n* GEOM axe *m*; ~ **load fatigue testing** *n* MECH ENG essai de fatigue sous charge axiale *m*; ~ **loading** *n* METALL chargement axial *m*; ~ **magnification** *n* PHYS grandissement axial *m*; ~ **period** *n* SPACE période axiale *f*; ~ **piston pump** *n* MECH pompe à pistons axiaux *f*; ~ **plane** *n* GEOL *of fold* plan axial *m*; ~ **plane cleavage** *n* GEOL clivage ardoisier axial *m*; ~ **plane foliation** *n* GEOL schistosité de fracturation *f*; ~ **plasma deposition** *n* (ALDP) TELECOM deposition axiale *f*; ~ **propagation coefficient** *n* OPT, TELECOM exposant linéique de propagation longitudinale *m*; ~ **pump** *n* MECH ENG pompe hélicoïde *f*; ~ **radial bearing** *n* INSTRUMENT monture à déplacement *f*; ~ **radius** *n* OPT rayon axial *m*; ~ **ratio** *n* CRYSTALL rapport des axes *m*, SPACE taux d'ellipticité *m*; ~ **ray** *n* OPT, TELECOM rayon axial *m*; ~ **rift zone** *n* GEOL *mid-ocean or in continental rift valley* fossé median *m*, zone axiale *f*; ~ **scanning** *n* OPT lecture par la tache centrale *f*; ~ **shield** *n* NUCLEAR écran axial *m*; ~ **slab interferometry** *n* TELECOM interférométrie axiale *f*; ~ **symmetry** *n* GEOM symétrie axiale *f*; ~ **thrust bearing** *n* MECH ENG butée à billes *f*; ~ **trace** *n* GEOL trace de l'axe *f*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse axiale *f*; ~ **velocity sensor** *n* SPACE *spacecraft* capteur de vitesse axiale *m*; ~ **ventilator** *n* SAFETY ventilateur axial *m*

axially

:¹ ~ **symmetric** *adj* CRYSTALL axisymétrique

axially

:² ~ **collapsing steering column** *n* TRANSP colonne de direction télescopique *f*

axinite

n MINERAL axinite *f*

axiom

n GEOM, MATH axiome *m*

axiomatic

adj GEOM axiomatique

axis

n CRYSTALL, GEOM axe *m*, MECH *of couple* axe *m*, *of wheel, of pulley* axe *m*, METEO *of depression* axe *m*, PAPER TECH ligne d'axe F PHYS axe *m*; ~ **of an anticyclone** *n* METEO axe d'anticyclone *m*, axe de haute pression *m*; ~ **of commutation** *n* ELEC *of electrical machine* axe de commutation *m*; ~ **of declination** *n* ASTRON axe de déclinaison *m*; ~ **of inertia** *n* MECH axe d'inertie *m*; ~ **of oscillation** *n* PHYS axe d'oscillation *m*; ~ **of projection** *n* CINEMAT axe de projection *m*; ~ **of revolution** *n* MECH axe de revolution *m*; ~ **of rotation** *n* ASTRON, MECH axe de rotation *m*; ~ **of symmetry** *n* CRYSTALL, GEOM, MECH ENG axe de symétrie *m*

axle

n CONST essieu *m*, PAPER TECH axe *m*, VEHICLES *transmission* essieu *m*; ~ box *n* (BrE) (*cf* journal box) RAIL vehicles boîte d'essieu *f*; ~ **bush** *n* VEHICLES *transmission*

coussinet d'axe *m*, douille d'axe *f*; ~ **bushing** *n* VEHICLES *transmission* coussinet d'axe *m*; ~ cap *n* AUTO chapeau de moyeu *m*; ~ **casing** *n* VEHICLES *transmission* carter d'essieu *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG coude d'essieu *m*, manivelle d'essieu *f*; ~ fit *n* MECH ENG calage d'essieu *m*; ~ **flange** *n* VEHICLES *of wheels* flasque de l'essieu *m*; ~ **guide** *n* RAIL *vehicles* bielle de changement de marche *f*; ~ **guide stay** *n* RAIL *vehicles* entretoise de plaque de garde *f*; ~ **housing** *n* VEHICLES carter d'essieu *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à essieux *m*; ~ **load** *n* CONST charge par essieu *f*, poids d'essieu *m*; ~ **pulley** *n* CONST *hardware* poulie de renvoi à pont *f*, renvoi à pont *m*; ~ **ratio** *n* VEHICLES *rear axle assembly* rapport de pont *m*; ~ **seat** *n* MECH ENG portée de calage de l'essieu *f*; ~ **shaft** *n* VEHICLES *transmission* arbre de roue *m*

Az-El

: ~ **mount** *n* ASTRON, SPACE monture Azimut-Elévation *f*, monture Azimut-Site *f*

azelaic

adj CHEM azélaïque

azeotrope

n CHEM mélange azéotrope *m*, REFRIG azéotrope *m*

azeotropic

¹ *adj* CHEM azéotropique

azeotropic

:² ~ **distillation** *n* FOOD TECH distillation azéotrope *f*; ~ **mixture** *n* FOOD TECH azéotrope *m*, REFRIG melange azéotropique *m*; ~ **point** *n* REFRIG point azéotrope *m*, point d'azéotropie *m*

azeotropy

n REFRIG azéotropie *f*

AZERTY

: ~ **keyboard** *n* COMP, DP clavier AZERTY *m*

azide

n CHEM azoture *m*

azimino

¹ *adj* CHEM azimidé

azimino

:² ~ **compound** *n* CHEM azimide *m*

azimuth

n ASTRON, CONST *surveying*, NAUT *navigation*, PETR, PHYS, SPACE, TV azimuth *m*; ~ **adjustment** *n* TV réglage d'azimut *m*; ~ **angle** *n* FUELLESS angle azimutal *m*; ~ **bearing** *n* OCEANOGRAPHY gisement azimutal *m*; ~ **coarse motion clamp** *n* INSTRUMENT vis de blocage du réglage approximatif d'azimut *f*; ~ **compass** *n* NAUT compas azimutal *m*, compas de relèvement *m*; ~ **deviation** *n* RECORDING deviation en azimut *f*; ~ **distortion** *n* TV distorsion d'azimut *f*; ~ **gyro** *n* SPACE *of spacecraft* gyro d'azimut *m*; ~ **loss** *n* TV perte par dérèglage d'azimut *f*; ~ **stabilization** *n* NAUT *radar* stabilisation en azimut *f*; ~ **thrust** *n* SPACE *of spacecraft* poussée axiale *f*

azimuthal

: ~ **control** *n* AERONAUT commande cyclique *f*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique du moment cinétique orbital *m*, nombre quantique orbital *m*, RAD PHYS nombre quantique azimutal *m*

azo

: ~ **dye** *n* CHEM colorant azoïque *m*

azobenzene

n CHEM azobenzène *m*

azobenzoic

adj CHEM azobenzoïque

azoic

: ~ **dye** *n* TEXTILES colorant azoïque *m*

azorite

n MINERAL azorite *f*

azulene

n CHEM azulène *m*

azulin

n CHEM azuline *f*

azulmin

n CHEM azulmine *f*

azurite

n MINERAL azurite *f*

B

b

abbr (barn) PARTPHYS **b** (*barn*)

B

(*boron*) CHEM **B** (*bore*)

B&W

abbr (black and white) PRINT noir et blanc *m*

B/H

: ~ **loop** *n* ELEC *magnetism* boucle d'hystérésis magnétique *f*

B3ZS

abbr (bipolar code with three-zero substitution) TELECOM code bipolaire avec substitution de trois zéros *m*

Ba

(*barium*) CHEM Ba (*baryum*)

BA

: ~ **screw thread** *n* (*British Association screw thread*) MECH ENG filetage British Association *m*

Babbitt's

: ~ **metal** *n* METALL métal Babbitt *m*

babbitted

: ~ **cast-iron bearings** *n pl* MECH ENG coussinets en fonte garnis d'un alliage antifricction *mpl*, paliers régulés *m pl*

Babcock

: ~ **plan** *n* TELECOM plan de Babcock *m*

Babinet

: ~ **compensator** *n* PHYS compensateur Babinet *m*

Babinet's

: ~ **principle** *n* PHYS théorème de Babinet *m*

babingtonite

n MINERAL babingtonite *f*

baby

n CINEMAT projecteur spot de 500 watts *m*, projecteur spot de 750 watts *m*; ~ **dryer** *n* PAPER TECH embarqueur *m*, sécheur embarqueur *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH rouleau leveur sur forme ronde *m*; ~ **tripod** *n* CINEMAT petit trépied *m*

bacat

: ~ **ship** *n* (*cf barge-aboard-catamaran ship*) TRANSP navire porteur de type catamaran *m*

bacca

: ~ **box smoother** *n* MECH ENG lisseur-à champignon *m*

bacillus

n FOOD TECH bacille *m*

back

:¹ *n* CONST *of arch* extradors *m*, MECH ENG dors *m*, MINING amont-pendage *m*, PACKAGING *of ticket*, PAPER TECH verso *m*, PHOTO *of camera* arrière *m*, corps d'arrière *m*; ~ **adjustment** *n* PHOTO *of bellows unit* noix de réglage arrière *f*; ~ **azimuth guidance** *n* AERONAUT *navigation* guidage en azimut arrière *m*; ~ **balance** *n* MECH ENG contrepoids arrière *m*; ~ **beam** *n* TEXTILES ensouple primaire *f*; ~ **boiler** *n* MECH ENG *for hot water* petite chaudière *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG *of lathe* contre-pointe d'un tour *f*, pointe de la poupée mobile *f*; ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact de repos *m*; ~ **cover** *n* PHOTO *of camera* dos *m*; ~ **cover release** *n* PHOTO *of camera* dispositif de verrouillage du dos *m*; ~ **cylinder cover** *n* HYDR EQUIP arrière de cylindre *m*, MECH ENG *of horizontal stationary engine* fond de cylindre *m*; ~ **diffusion** *n* NUCLEAR rétrodiffusion *f*; ~ **diffusion loss** *n* NUCLEAR perte due à la diffusion inverse *f*; ~ **eddy** *n* HYDROL courant de retour *m*, courant rétrograde *m*; ~ **edge margin** *n* PRINT blanc de gorge *m*, marge centrale *f*; ~ **electromotive force** *n* (*bemf*) ELEC, ELEC ENG, PHYS force contre-électromotrice *f* (*fcém*); ~ **emf** *n* (*bemf*) ELEC, ELEC ENG, PHYS force contre-électromotrice *f* (*fcém*); ~ **finish** *n* COATINGS applêt envers *m*; ~ **focus** *n* CINEMAT tirage arrière *m*; ~ **folding** *n* GEOL plissement en retour *m*; ~ **freight** *n* NAUT fret de retour *m*; ~ **gap** *n* ACOUSTICS entrefer arrière *m*, RECORDING contre-entrefer *m*, entrefer secondaire *m*, TV entrefer arrière *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage inverseur de mouvement *m*, marche arrière *f*; ~ **gutter** *n* PRINT blanc de couture *m*; ~ **iron** *n* CONST *of plane* contre-fer *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette au verso *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille arrière *f*; ~ **lining** *n* PRINT papier garniture *m*, *of book* doublure du dos *f*; ~ **loader** *n* CONST rétrochargeuse *f*; ~ **margin** *n* PRINT blanc de couture *m*; ~ **marks** *n* *pl* PRINT indices de collationnement *m* *pl*; ~ **observation** *n* CONST *levelling* coup arrière *m*; ~ **panel layout** *n* PROD ENG gabarit d'installation *m*; ~ **porch** *n* TV palier arrière *m*; ~ **porch clamping** *n* TV clamping sur le palier arrière *m*;

~ **pressure** *n* C&G pression différentielle au tapis *f*; HYDR EQUIP, PAPER TECH, PRINT contre-pression *f*; ~ **pressure valve** *n* HYDR EQUIP clapet de retenue *m*, soupape de retenue *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression en retrait *f*; ~ **projection** *n* CINEMAT projection arrière *f*, projection par transparence *f*; ~ **projection screen** *n* CINEMAT écran pour projection par transparence *m*; ~ **puppet** *n* MECH ENG contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée mobile *f*; ~ **reaction** *n* NUCLEAR réaction inverse *f*; ~ **reef** *n* GEOL zone en arrière du récif *f*; ~ **reflection method** *n* CRYSTALL méthode de réflexion en retour *f*, méthode de rétro réflexion *f*; ~ **rounding** *n* PRINT arrondissage et endosure *f*; ~ **run** *n* CINEMAT, TV marche arrière *f*; ~ **saw** *n* CONST scie à dos *f*, scie à tenon *f*; ~ **sheet** *n* MECH ENG *of fire box* plaque arrière *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de retour *m*; ~ **speed** *n* MECH ENG engrenage inverseur de mouvement *m*, marche arrière *f*; ~ **splice** *n* NAUT cul de porc *m*; ~ **spotfacing** *n* MECH ENG chambrage arrière *m*, lamage arrière *m*; ~ **stope** *n* CONST gradin renversé *m*, maintenance *m*; ~ **stress** *n* METALL contrainte en retour *f*; ~ **surface** *n* C&G *of drawn glass sheet* côté four *m*; ~ **tension** *n* RECORDING tension de retenue *f*; ~ **thrusting** *n* GEOL rétrocharriage *m*; ~ **timing** *n* TV compte à rebours *m*; ~ **title** *n* PRINT *of book* titre au dos *m*; ~ titration *n* CHEM titrage en retour *m*; ~ **tube sheet** *n* MECH ENG plaque tubulaire de foyer *f*; ~ **tweel** *n* C&G registre obturateur *m*; ~ **wall photovoltaic cell** *n* ELEC ENG cellule photovoltaïque à couche postérieure *f*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure de soutien *f*

back

² *vt* MECH ENG *drill, tap* dépouiller, NAUT *anchor* empenner, *sail* masquer, PAPER TECH soutenir, PRINT endosser; ~ **off** *vt* MECH ENG *give clearance, relieve* dégager, usiner une dépouille, *milling cutter* dépouiller; ~ **titrate** *vt* CHEM titrer en retour; ~ **up** *vt* COMP sauvegarder, PRINT habiller, imprimer au verso

back

:³ ~ **off** *vi* PROD ENG *control* réduire l'effet de la commande; ~ **up** *vi* COMP faire une copie de sauvegarde, RAIL *vehicles* refouler

back-and-forth

: ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement d'avance et de recul *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage aller-et-retour *m*

back-arc

: ~ **basin** *n* GEOL, OCEANOLOG bassin arrière-arc *m*

backblowing

n WATER SUPP *of well* chasse par reflux *f*, décolmatage *m*

backbone

: ~ **bus** *n* DP bus principal *m*

backcoating

n TEXTILES enduction envers *f*

back-connected

adj ELEC *switch* avec prise arrière

back-discharge

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf back-discharge wagon*) RAIL *vehicles* wagon à déversement arrière *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf back-discharge car, rear dump car*) RAIL *vehicles* wagon a déversement arrière *m*

backed-off

: ~ **cutters** MECH ENG fraise dégagée *f*; ~ **teeth** *n pl* MECH ENG *of gear or a rack* dents dégagées *fpl*, denture dégagée *f*

back-end

: ~ **plate** *n* MECH ENG panneau arrière *m*

backfall

n PAPER TECH saut de pile *m*

backfill

¹ *n* COAL TECH matériau de remblai *m*, CONST remblai *m*, POLLUTION remblai *m*, remblayage *m*

backfill

² *vt* CONST remblayer

backfiller

n CONST *civil engineering*, TRANSP remblayeuse *f*

backfire

n CONST *welding* claquement *m*, retour de flamme *m*, VEHICLES *engine* pétarade *f*, retour de flamme *m*; ~ **antenna** *n* SPACE antenne rétrodirective *f*

backflow

n HYDR EQUIP *of boiler water* refoulement *m*, retour d'eau *m*, WATER SUPP reflux *m*

backflushing

n NUCLEAR rétrolavage *m*

background

n PHOTO arrière-plan *m*, PRINT arrière-plan *m*, fond *m*, historique *m*; ~ **absorption** *n* RAD PHYS *spectrometry* fond spectral *m*; ~ **art** *n* PATENTS état de la technique antérieure *m*; ~ **blur** *n* PHOTO flou du fond de l'image *m*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration ambiante *f*, concentration de fond *f*; ~ **film** *n* CINEMAT positif pour transparence *m*; ~ **gas** *n* (BG) PETR TECH *drilling* fond gazeux *m*; ~ **intensity** *n* CRYSTALL *X-rays* fond continu *m*; ~ **level** *n* POLLUTION niveau de fond *m*, niveau de pollution naturelle *m*; ~ **light** *n* CINEMAT éclairage de fond *m*; ~ **negative** *n* CINEMAT négatif pour transparence *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, GEOPHYS, PHYS bruit de fond *m*, RECORDING bruit de fond *m*, bruit parasite *m*, SPACE *communications* bruit de fond *m*, TELECOM bruit de fond *m*, bruit parasite *m*, TESTING bruit de fond *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution de base *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement d'arrière-plan *m*; ~ **program** *n* COMP programme d'arrière-plan *m*; ~ **radiation** *n* ASTRON rayonnement de fond *m*, PHYS rayonnement ambiant *m*, rayonnement de fond *m*, RAD PHYS bruit de fond *m*, radiation de fond *f*; ~ **vorticity** *n* FLUID PHYS tourbillonnement de fond *m*

backhand

: ~ **welding** *n* MECH, PROD ENG soudage en arrière *m*

backhead

n MECH ENG contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée mobile *f*

backhoe

n MAR POLL pelle excavatrice mécanique *f*, pelle rétrocaveuse *f*, tractopelle *f*; ~ **loader**
n CONST *roadbuilding* chargeuse-pelle *f*, chargeuse-pelleteuse *f*, TRANSP chargeuse-pelleteuse *f*

backhole

n MINING trou de couronne *m*, trou de toit *m*

backing

n AERONAUT *of seat* dossieret *m*, COATINGS souscouche *f*, MECH ENG renforcement *m*, renfort *m*, NAUT *of wind* recul *m*, PACKAGING renforcement *m*, support *m*, PAPER TECH soutien *m*, PRINT *of book, plate, blanket* garnissage du dos *m*, sous-habillage *m*, RAIL *vehicles* refoulement *m*, TEXTILES renforcement *m*, *of book* endosure *f*; ~ **bar** *n* AERONAUT contre-bouterolle *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES *lining* tissu de doublure *m*; ~ **movement** *n* RAIL *vehicles* manoeuvre de rebroussement *f*, manoeuvre de refoulement *f*; ~ **paper** *n* PHOTO papier de protection *m*, PRINT papier siliconé servant de support aux adhésifs *m*; ~ **pass** *n* PROD ENG *welding* passe de soutien *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG contre-plaque *f*, VEHICLES *brakes* plateau de frein *m*; ~ **removal** *n* CINEMAT élimination de la dorsale *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de soutien *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau de contrepression *m*, rouleau support *m*; ~ **roller gap** *n* PRINT *machines* dégagement du rouleau-support *m*; ~ **sheet** *n* PRINT feuille d'habillage *f*, manille *f*; ~ **signal** *n* RAIL signal de refoulement *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf backing store*) COMP mémoire auxiliaire *f*, mémoire de sauvegarde *f*; ~ **store** *n* (BrE) COMP mémoire auxiliaire *f*, COMP mémoire de sauvegarde *f*; ~ **tape** *n* DP bande de sauvegarde *f*; ~ **up** *n* HYDR EQUIP *of tail water* reflux *m*, PRINT garnissage au dos *m*, retiration *f*; ~ **wire** *n* PAPER TECH toile de soutien *f*

backing-off

n MECH ENG *machining* détalonnage *m*, *relief*, *clearance* dégagement *m*, dépouille *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à détalonner *m*

backlash

n CINEMAT, MECH jeu *m*, MECH ENG *of gear* jeu *m*, jeu de transmission d'un engrenage *m*, jeu à l'inversion du mouvement *m*, MINING *of explosion* contrecoup *m*, répercussion *f*, NAUT *radar* effet de rayonnage *m*, PRINT jeu mécanique *m*, SPACE *communications* jeu d'entraînement *m*, jeu de denture *m*, VEHICLES *transmission* jeu d'engrènement *m*; ~ **error** *n* AERONAUT *in altimeter* erreur de jeu *f*

backlight

¹ *n* CINEMAT lumière de décrochement *f*, éclairage à contre-jour *m*

backlight

² *vt* PHOTO éclairer à contre-jour

backlighting

n ELEC ENG éclairage par l'arrière *m*

backlit

¹ *adj* CINEMAT, PHOTO à contre-jour

backlit

:² ~ **push button** *n* PROD ENG bouton-poussoir lumineux *m*

backlog

n MECH retard de fabrication *m*, PROD ENG arrière de fabrication *m*; ~ **of orders** *n*
PROD ENG carnet de commandes *m*, commandes en cours *fpl*

backnut

n PRINT contre-écrou *m*

backpack

: ~ **radio** *n* MILIT poste de radio portatif *m*

backplane

n COMP face arrière *f*, ELECTRON fond de panier *m*, PROD ENG fond de panier *m*,
panneau arrière *m*

backplate

n ELECTRON *of camera tubes* plaque collectrice *f*, MECH ENG faux plateau *m*, TV contre-électrode *f*

backrest

n AUTO dossier *m*, MECH ENG *of lathe* lunette de tour *f*, VEHICLES *of seat* dossier *m*

backrush

n OCEANOGRAPHY flot de retour *m*

backscatter

¹ *n* SPACE rétrodiffusion *f*; ~ **effect** *n* NUCLEAR effet de rétrodiffusion *m*; ~ **error** *n* NUCLEAR erreur par diffusion sur le support *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) NUCLEAR *density, thickness* jaugeage à rétrodiffusion *m*, mesure à rétrodiffusion *f*; ~ **peak** *n* RAD PHYS *gamma radiation* pic de rétrodiffusion *m*

backscatter

² *vti* OPT rétrodiffuser

backscattered

: ~ **light beam method** *n* ACOUSTICS méthode du faisceau lumineux réfléchi *f*

backscatterer

n NUCLEAR matière rétrodiffusante *f*, rétrodiffuseur *m*

backscattering

n ELECTRON, OPT rétrodiffusion *f*, RAD PHYS *of radiation* diffusion retrograde *f*, rétrodiffusion *f*, SPACE, TELECOM rétrodiffusion *f*; ~ **factor** *n* SPACE facteur de rétrodiffusion *m*; ~ **technique** *n* OPT réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*, technique de rétrodiffusion *f*, TELECOM méthode de rétrodiffusion *f*

backset

n HYDR EQUIP refoulement *m*, retour au point de départ *m*

backshore

n OCEANOLOG arrière-plage *f*

backside

n PAPER TECH *of paper machine* côté transmission *m*, PRINT arrière *m*, dos *m*, verso *m*; ~ **batt** *n* TEXTILES nappe envers *f*; ~ **coating** *n* CINEMAT enduit dorsal *m*

backsight

n CONST *levelling*, MINES coup arrière *m*

backspace

¹ *n* COMP caractère espace arrière *m*, espace arrière *m*, PRINT espacement arrière *m*, retour-arrière *m*; ~ **character** *n* DP caractère de retour arrière *m*

backspace

² *vi* COMP, DP reculer d'un espace

backstay

n NAUT *standing rigging* galhauban *m*, pataras *m*

backstep

: ~ **sequence** *n* PROD ENG *welding* séquence à pas de pèlerin *f*

backstop

n PRINT butée arrière *f*

back-to-back

¹ *adj* CONST adossé, dos-à-dos, PROD ENG dos-à-dos

back-to-back

² *n* TEXTILES dos-à-dos *m*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG *capacitors* montage en opposition *m*, *of diodes* montage tête-bêche *m*; ~ **commercials** *n pl* TV spots successifs *mpl*, écrans publicitaires successifs *m pl*

backtrack

vi AERONAUT remonter la piste

backtracking

n COMP, DP recherche en arrière *f*

backup

¹ *adj* COMP de réserve, de sauvegarde, de secours, DP de sauvegarde, sauvegarde, de secours, secours

backup

² *n* COMP, DP reprise en secours *f*, ELEC ENG dispositif de secours *m*, PETR TECH *drilling* blocage à la clé *m*, PRINT, PROD ENG sauvegarde *f*; ~ **battery** *n* PROD ENG pile de maintien de la mémoire *f*, pile de secours *f*; ~ **bearing** *n* SPACE *spacecraft* palier de secours *m*; ~ **circuit** *n* PROD ENG circuit de secours *m*; ~ **communication** *n* PROD ENG communication de redondance *f*, communication en redondance *f*; ~ **configuration** *n* PROD ENG configuration de redondance *f*; ~ **light** *n* VEHICLES feu de recul *m*; ~ line *n* PETR TECH cable de clé *m*; ~ **mode** *n* PROD ENG mode de redondance *m*; ~ **post** *n* PETR TECH point fixe de clé *m*; ~ **power** *n* PROD ENG alimentation de secours *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG, TELECOM alimentation de secours *f*; ~ **processor** *n* PROD ENG processeur secondaire *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR système d'arrêt complémentaire *m*; ~ **roll** *n* C&G rouleau fixe *m*; ~ **service** *n* TRANSP service d'appoint *m*; ~ **signal** *n* RAIL signal de refoulement *m*; ~ **supervisor** *n* TELECOM superviseur de secours *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur de secours *m*, PROD ENG interrupteur de redondance *m*

Backus

: ~ **normal form** *n* COMP forme normale de Backus *f*

backward

¹ *adv* PROD ENG en amont

backward

² *n* PROD ENG amont *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode inverse *f*, diode unitunnel *f*; ~ **explicit congestion notification** *n* (BECN) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'arrière *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol vers l'arrière *m*; ~ **input signal** *n* TELECOM signal d'entrée vers l'arrière *m*; ~ **interworking telephony event** *n* TELECOM événement téléphonique d'interfonctionnement vers l'arrière *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG marche retrograde *f*, mouvement de recul *m*, recul *m*, PRINT mouvement arrière *m*, mouvement de recul *m*; ~ **movement** *n* MECH ENG marche retrograde *f*, mouvement de recul *m*, recul *m*; ~ **scheduling** *n* PROD ENG chargement amont *m*, chargement au plus tard *m*, jalonnement amont *m*, jalonnement au plus tard *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal vers l'arrière *m*; ~ **sort** *n* COMP tri descendant *m*, tri en ordre décroissant *m*, DP tri descendant *m*; ~ **stroke** *n* MECH ENG course de recul *f*; ~ **takeoff** *n* AERONAUT *of helicopter* décollage arrière *m*; ~ **wave** *n* ELEC ENG *transmission line* onde réfléchie *f*, *travelling wave tube* onde inverse *f*, onde progressive inverse *f*, onde régressive *f*; ~ **wave guide** *n* TELECOM tube à onde régressive *m*; ~ **wave oscillator** *n* (BWO) ELECTRON oscillateur à onde régressive *m*, tube oscillateur à onde régressive *m*, PHYS carinotron O *m*, TELECOM oscillateur à onde retrograde *m*; ~ **wave tube** *n* ELECTRON, PHYS tube à onde régressive *m*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudage à droite *m*

backward-and-forward

: ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement d'avance et de recul *m*

backwash

n HYDROL remous *m*, OCEANOLOG flot de retour *m*, ressac *m*; ~ **tank** *n* NUCLEAR réservoir de rétrolavage *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau de lavage *f*, WATER SUPPLY eau de rinçage *f*

backwashing

n HYDROL *water treatment* lavage par retour de courant *m*

backwater

n HYDROL bras mort *m*, PAPER TECH eau de retour *f*, WATER SUPPLY remous *m*, *of canal* sous-biez *m*; ~ **effect** *n* FUELLESS effet d'eau arrêtée *m*

backwind

:¹ ~ **handle** *n* CINEMAT manivelle de rebobinage *f*

backwind

² *vi* CINEMAT rebobiner

bacteria

: ~ **bed** *n* RECYCLING, WATER SUPP lit bactérien *m*; ~ **propagation tank** *n* FOOD TECH *fermentation* vase clos pour la multiplication des bactéries *m*

bacterial

: ~ **bed** *n* HYDROL lit bactérien *m*; ~ **count** *n* WATER SUPP numération bactérienne *f*

bactericidal

adj FOOD TECH, HYDROL bactéricide

bactéricide

n CHEM, FOOD TECH, HYDROL bactéricide *m*

bacteriological

: ~ **oven** *n* LAB EQUIP étuve bactériologique *f*; ~ **warfare** *n* MILIT guerre bactériologique *f*

bacteriolysis

n FOOD TECH bactériolyse *f*

bacteriophage

n FOOD TECH bactériophage *m*, phage *m*

bacteriostat

n FOOD TECH bactériostatique *m*

bacteriotoxin

n CHEM bactériotoxine *f*

bacterium

n HYDROL, RECYCLING bactérie *f*

bad

: ~ **air** *n* MINING air vicié *m*, mauvais air *m*; ~ **annealing** *n* C&G mauvais recuit *m*; ~ **break** *n* PRINT mauvaise coupure de ligne *f*, mauvaise césure *f*; ~ contact *n* ELEC ENG faux contact *m*; ~ **ground** *n* CONST mauvais terrain *m*, mauvaise condition de terrain *f*; ~ **weather zone** *n* METEO zone de mauvais temps *f*; ~ **work** *n* PROD ENG malfaçon *f*; ~ **workmanship** *n* PROD ENG malfaçon *f*

badge

¹ *n* C&G écusson *m*, DP badge *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *boiler test plate* timbre *m*; ~ **reader** *n* DP lecteur de badge *m*

badge

² *vt* PROD ENG *boiler* timbrer

badging

n C&G marquage *m*

baffle

¹ *n* ACOUSTICS enceinte acoustique *f*, écran acoustique *m*, C&G déflecteur de la gaine d'étrépage *m*, CHEM TECH, CONST *for deflecting walls or gases* chicane *f*, déflecteur *m*, MECH ENG chicane *f*, déflecteur *m*, sourdine *f*, tôle de séparation *f*, MINING tôle de séparation *f*, NUCLEAR, PAPER TECH chicane *f*, RECORDING baffle *m*, VEHICLES

silencer chicane *f*; ~ **boards** *n pl* CONST planches en chicane *f pl*; ~ **brick** *n* CONST culot *m*; ~ **collector** *n* POLLUTION dépoussiéreur á chicane *m*; ~ *hole* *n* C&G orifice de remplissage du moule *m*; ~ **mark** *n* C&G couture de fond ébaucheur *f*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf* *baffle silencer*) AUTO silencieux à chicanes *m*; ~ **plate** *n* C&G fond ébaucheur *m*, CHEM TECH déflecteur à chicanes *m*, tôle-chicane *f*, CONST chicane *f*; ~ **plates** *n pl* REFRIG chicanes *f pl*, cloisonnage *m*, déflecteurs *m pl*; ~ **ring** *n* PETR TECH anneau de retenue *m*; ~ **silencer** *n* (BrE) (*cf* *baffle muffler*) AUTO silencieux à chicanes *m*; ~ **tube** *n* CHEM TECH tuyau de refroidissement des gaz *m*; ~ **wall** *n* PAPER TECH mur déflecteur *m*

baffle

² *vt* CHEM TECH étrangler, MINING *firedamp* noyer

baffle-type

: ~ **separator** *n* CHEM TECH séparateur à chicanes *m*

baffling

: ~ **wind** *n* METEO brise folle *f*

bag

¹ *n* COAL TECH sac *m*, MINING *containing gas or water* poche *f*, sac *m*, PACKAGING large sac *m*, small sachet *m*, POLLUTION élément filtrant *m*, PRINT sac *m*, sachet *m*; ~ **conveyor** *n* TRANSP bande transporteuse pour sacs *f*; ~ **factory** *n* PACKAGING usine de fabrication de sacs *f*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage de sacs *m*; ~ **filling machine** *n* PACKAGING machine pour remplir les sacs *f*; ~ **filter** *n* COAL TECH filtre à manche *m*; ~ **holder** *n* PACKAGING porte-sac *m*; ~ **in box** *n* PRINT bag-in-box *m*; ~ **in a box packaging** *n* PACKAGING emballage d'un sachet dans une boîte *m*; ~ **in a can**

n PACKAGING sachet dans une boîte métallique *m*; ~ **loading machine** *n* PACKAGING machine pour charger les sacs *f*; ~ **opener** *n* PACKAGING dispositif d'ouverture de sachets *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage en sacs *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier pour sacs *m*; ~ **placing system** *n* PACKAGING système de positionnement de sachets *m*; ~ **reel** *n* PACKAGING rouleau de sacs *m*; ~ **rolling** *n* PROD ENG enroulage des poches *m*; ~ **sealing equipment** *n* PACKAGING équipement pour la fermeture des sacs *m*; ~ **staple** *n* PACKAGING agrafe pour sac *f*; ~ **stitcher** *n* PRINT machine à coudre les sacs *f*; ~ **stitching machine** *n* PACKAGING machine à coudre les sacs *f*

bag

² *vt* FOOD TECH ensacher

bagasse

: ~ **roller** *n* FOOD TECH cylindre à bagasse *m*

baggage

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf luggage van*) RAIL, TRANSP fourgon à bagages *m*; ~ **compartment** *n* (AmE) (*cf luggage compartment*) TRANSP soute à bagages *f*; ~ **loader** *n* TRANSP véhicule de manipulation des bagages *m*; ~ **retrieval** *n* TRANSP délivrance des bagages *f*; ~ **room** *n* (AmE) (*cf luggage compartment*) TRANSP compartiment à bagages *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP terminal des bagages *m*

bagging

n PACKAGING ensachement *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING ensacheuse *f*

baghouse

n COAL TECH chambre de filtration, *f*, POLLUTION dépoussiéreur à tissu filtrant *m*

bagmaker

n PACKAGING fabricant de sacs *m*

bag-making

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fabriquer les sacs, *f*

baikalite

n MINERAL baïkalite *f*

bail

¹ *n* PROD ENG anse *f*

bail

² *vt* FLUID PHYS puiser, vider; ~ **out** *vt* FLUID PHYS puiser, vider, NAUT *boat* assécher, vider, écoper

bail

:³ ~ **out** *vi* AERONAUT sauter en parachute

bailer

n NAUT écope *f*, PETR bailer *m*

Bailey

: ~ **bridge** *n* CONST, MILIT pont Bailey *m*

bailing

n PETR puisage *m*; ~ **tank** *n* WATER SUPP cuffat d'épuisement *m*

bainite

n METALL, SPRINGS bainite *f*

bainitic

: ~ **ferrite** *n* METALL ferrite bainitique *f*

bait

n C&G amorce d'étirage *f*

baiting

n OCEANOLOG dos *m*, petit dos *m*

Bajocian

adj GEOL stratigraphy bajocien

bake

:¹~ **and UV-irradiation test** *n* C&G for laminated glass essai d'échauffement et d'irradiation UV *m*

bake

² *vt* C&G clay cuire, PROD ENG core, mould étuver, TEXTILES cuire, THERMOD in furnace cuire, étuver

baked

: ~ **enamel** *n* COATINGS vernis-émail *m*, COLOURS laque au four *f*, émail au four *m*; ~ **glass painting** *n* COLOURS peinture sur verre *f*; ~ **sand** *n* PROD ENG *founding* sable d'étuve *m*, sable recuit *m*, sable étuvé *m*

bakelite

n ELEC *insulation*, **P&R** *plastics* bakélite *f*

bakery

: ~ **concentrate** *n* FOOD TECH concentré de produit de boulangerie *m*

baking

n C&G, P&R *paint* cuisson *f*, PROD ENG *of bricks* cuisson *f*, cuite *f*, *of cores* étuvage *m*, étuvement *m*, TEXTILES cuisson *f*; ~ **enamel** *n* COLOURS laque au four *f*, email au four *m*, PROD ENG émail au four *m*; ~ **fault** *n* FOOD TECH défaut de cuisson *m*, défaut des produits cuits au four *m*; ~ **loss** *n* FOOD TECH perte à la cuisson *f*; ~ **process** *n* PRINT *of plate* processus de cuisson *m*; ~ **quality** *n* FOOD TECH *milling* qualité boulangère *f*, valeur boulangère *f*, valeur de panification *f*; ~ **sheet** *n* FOOD TECH plaque à four *f*; ~ **soda** *n* FOOD TECH bicarbonate de sodium *m*; ~ **varnish** *n* PROP MAT vernis séchant au four *m*

balance

¹ *n* LAB EQUIP *analysis balance f, light chemical balance for precision work* trébuchet *m*, METR *of spring or lever type* peson *m*, scales balance *f*, PAPER TECH équilibre *m*, PHYS *instrument* balance *f*, *state* équilibre *m*, PRINT équilibre *m*, PROD ENG *of stock* quantité restante *f*, reste *m*, solde *m*, RECORDING balance *f*; ~ *arm* *n* AERONAUT balancier *m*; ~ **bar** *n* WATER SUPP *of lock gate* balancier *m*, flèche *f*; ~ **beam** *n* MECH ENG fleau de balance *m*, METR fleau de balance *m*, verge de balance *f*; ~ **bob** *n* MINING *of pump spear rod* balancier à contrepoids *m*, contre-balancier *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont à bascule *m*; ~ **brush** *n* LAB EQUIP *analysis* pinceau pour balance *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne d'équilibrage *f*, chaîne de contrepoids *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine d'équilibrage *f*; ~ **control** *n* RECORDING contrôle d'équilibrage de niveau *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle d'équilibrage *f*, manivelle à contrepoids *f*; ~ **engineer** *n* RECORDING ingénieur du son *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG différentiel *m*, engrenage différentiel *m*; ~ **horn** *n* AERONAUT bec de compensation *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier d'équilibrage *m*, levier à bascule *m*; ~ **point** *n* AERONAUT point d'équilibre *m*; ~ **pressure** *n* REFRIG pression d'équilibre *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais balance *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal équilibré *m*; ~ **step** *n* CONST *stair building* marche balancée *f*, marche balancante *f*; ~ **stripe** *n* CINEMAT piste de compensation *f*; ~ **tab** *n* AERONAUT compensateur d'évolution *m*, fletteur d'équilibrage *m*, tab automatique de compensation *m*, volet de compensation *m*; ~ **tank** *n* REFRIG réservoir d'équilibre *m*; ~ **washer** *n* AERONAUT rondelle d'équilibrage *f*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse d'équilibrage *f*, MECH, MECH ENG contrepoids *m*; ~ **wheel** *n* CINEMAT volant de compensation *m*

balance

² *vi* PAPER TECH équilibrer

balance

:³ **be out of** ~ *vi* METR présenter un balourd

balanced

: ~ **aileron** *n* AERONAUT aileron compensé *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur symétrique *m*, RECORDING amplificateur équilibré *m*; ~ **armature loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à armature équilibrée *m*; ~ **armature unit** *n* ELEC *motor* moteur équilibré *m*; ~ **bridge interferometer switch** *n* TELECOM coupleur Mach-Zehnder *m*; ~ **circuit** *n* RECORDING circuit symétrique *m*; ~ **control surface** *n* AERONAUT gouverne compensée *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant équilibré *m*; ~ **disc valve** *n* (BrE) FUELLESS *dams* vanne papillon *f*; ~ **disk valve** *n* (AmE) *see balanced disc valve*; ~ **error** *n* DP erreur centrée *f*; ~ **field length** *n* AERONAUT longueur de piste équivalente *f*; ~ **flow** *n* REFRIG flux équilibré *m*; ~ **grading group** *n* TELECOM *traffic* groupement de lignes à trafic équilibré *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée symétrique *f*; ~ **line** *n* ELEC *supply* artère d'alimentation *f*, ligne équilibrée *f*, ELEC ENG ligne de transmission équilibrée *f*, ligne équilibrée *f*, RECORDING ligne symétrique *f*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge équilibrée *f*; ~ **mixer** *n* ELEC ENG mélangeur symétrique *m*, mélangeur équilibré *m*, ELECTRON mélangeur symétrique *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur équilibré *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG réseau équilibré *m*; ~ **rudder** *n* NAUT gouvernail compensé *m*; ~ **slide valve** *n* MECH ENG distributeur équilibré *m*, tiroir compensé *m*, tiroir équilibré *m*; ~ **tension block** *n* MECH ENG contrepoids de maintien de la tension *m*; ~ **valve** *n* FUELLESS vanne équilibrée *f*, HYDR EQUIP clapet équilibré *m*

balancer

n ELEC ENG compensateur *m*

balancing

n AERONAUT, AUTO, NUCLEAR, PAPER TECH, PHYS *alternating current bridge*, TELECOM équilibrage *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à équilibrer *f*; ~ **magnetic stripe** *n* TV piste magnétique de compensation *f*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement alterné *m*, mouvement basculant *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau d'équilibrage *m*; ~ **piston** *n* HYDR EQUIP piston compensateur *m*, piston équilibreur *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais différentiel *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance d'équilibrage *f*; ~ **weight** *n* MECH masselotte d'équilibrage *f*

balas

: ~ **ruby** *n* MINERAL rubis-balais *m*

balata

n P&R balata *m*; ~ **belt** *n* MECH ENG courroie balata *f*

balcony

n C&G balcon *m*

bald

: ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneumatique lisse *m*, pneumatique usé *m*

bale

¹ *n* PACKAGING balle *f*, PAPER TECH balle de pâte *f*, TEXTILES balle *f*; ~ **hoop** *n* PACKAGING ruban pour balles *m*; ~ **loader** *n* TRANSP chargeur de balles *m*

bale

² *vt* PACKAGING mettre en balle

bale

:³ ~ **out** *vt see bail*²

baling

: ~ **press** *n* PACKAGING presse à faire les balles *f*, PAPER TECH presse à balles *f*

balk

n (AmE) *see baulk*

ball

¹ *n* CONST *float* flotteur *m*, MECH ENG articulation à rotule *f*, rotule *f*, *of bearing* bille de roulement *f*, *of governor* boule de régulateur *f*, *of pendulum* lentille de balancier *f*, lentille de pendule *f* ~ **and socket** *n* PHOTO, PRINT rotule *f*; ~ **and socket head** *n* CINEMAT, PHOTO tête à rotule *f*; ~ **and socket joint** *n* MECH articulation sphérique *f*, MECH ENG accouplement à rotule *m*, articulation à rotule *f*, joint à rotule sphérique *m*, PRINT joint à rotule *m*; ~ **bearing** *n* MECH, MECH ENG, VEHICLES roulement à billes *m*; ~ **bearing cage** *n* MECH ENG cage à billes *f*; ~ **bearing guideway** *n* MECH ENG glissière à billes *f*; ~ **bearing plummet block** *n* MECH ENG palier à billes *m*; ~ **bearing race** *n* VEHICLES bague de roulement à billes *f*; ~ **bearing reactor** *n* MECH ENG butée à billes *f*; ~ **bearing roller** *n* PROD ENG galet à bille *m*; ~ **bushing** *n* MECH ENG douille à billes *f*; ~ **cage** *n* MECH ENG cage à billes *f*; ~ **check valve** *n* NUCLEAR soupape d'arrêt à boulet *f*; ~ **circulating lead screw** *n* MECH ENG vis-mère à billes *f*; ~ **circulating nut** *n* MECH ENG écrou à billes *m*; ~ **clay** *n* GEOL, PETR TECH argile plastique *f*; ~ **cock** *n* CONST flotteur sphérique *m*, robinet à flotteur *m*, MECH ENG robinet à flotteur *m*; ~ **coupling** *n* NUCLEAR dispositif d'accouplement à bille *m*; ~ **cup** *n* MECH ENG coupelle de rotule *f*; ~ **end** *n* MECH ENG embout sphérique *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR jauge à billes *f*; ~ **governor** *n* MECH ENG régulateur centrifuge *m*, régulateur de Watt *m*, régulateur à boules *m*; ~ **inner race** *n* MECH ENG bague intérieure de roulement *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG articulation à rotule *f*, PAPER

TECH joint sphérique *m*, VEHICLES *in steering* articulation sphérique *f*, joint à rotule *m*, rotule *f*; ~ **joint cage** *n* MECH ENG cage de rotule *f*; ~ **knob** *n* MECH ENG bouton sphérique *m*, poignée sphérique *f*; ~ **lock** *n* MECH ENG *tools* retenue à bille *f*; ~ **lock retainer** *n* MECH ENG *for punches* portepoinçon à bille *m*; ~ **lock round punch** *n* MECH ENG poinçon cylindrique à démontage rapide *m*; ~ **mill** *n* C&G broyeur à boulets *m*, CHEM TECH broyeur à billes *m*, broyeur à boules *m*, broyeur à boulets *m*, COAL TECH broyeur mixeur *m*, broyeur à billes *m*, broyeur à boulets *m*, FOOD TECH *machinery* broyeur à boulets *m*, broyeur à son *m*, moulin à galets *m*, LAB EQUIP broyeur à boulets *m*, MINING *ore-dressing, mineral processing* broyeur à boulets *m*, moulin à boulets *m*, P&R *equipment* broyeur à billes *m*, broyeur à boules *m*, moulin à billes *m*, PAPER TECH raffineur à boulets *m*; ~ **milling** *n* COAL TECH broyage à boulets *m*; ~ **nut** *n* NUCLEAR écrou sphérique *m*; ~ **pad** *n* MECH ENG patin à billes *m*; ~ **pane** *n* MECH ENG *of hammer* panne bombée *f*, panne sphérique *f*; ~ **pean** *n* MECH ENG *of hammer* panne bombée *f*, panne sphérique *f*; ~ **peen** *n* MECH ENG *of hammer* panne bombée *f*, panne sphérique *f*; ~ **race** *n* MECH ENG bague de roulement *f*, chemin de roulement pour billes *m*, PRINT cage à billes *f*; ~ **register** *n* MECH ENG dispositif de positionnement des billes *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à billes *f*; ~ **socket seat** *n* MECH ENG siège de rotule *m*; ~ **stage microscope** *n* INSTRUMENT microscope à surplatine hémisphérique *m*; ~ **stop** *n* MECH ENG butée à billes *f*; ~ **thrust bearing** *n* MECH ENG, PAPER TECH butée à billes *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet à bille *m*, robinet à flotteur *m*, MECH robinet à tournant sphérique *m*, MECH ENG clapet à bille *m*, robinet sphérique *m*, *float-type* soupape à flotteur *f*, PAPER TECH soupape à boulet *f*; ~ **vein** *n* MINING filon nodulaire *m*, filon à nodules *m*

ball

² *vt* COAL TECH bouleter

ballast

:¹ *in* ~ *adv* NAUT *ship* sur lest

ballast

² *n* AERONAUT *lest m*, CONST *ballast m, for making concrete blocaille f*, ELEC ENG *ballast m, lest m*, NAUT *boat building lest m*, RAIL, TRANSP *ballast m*; ~ **keel** *n* NAUT *boat building lest m, quille lestée f*; ~ **resistor** *n* ELEC, ELEC ENG *résistance ballast f*; ~ **retainer** *n* RAIL *murette garde-ballast f*; ~ **screening** *n* RAIL *criblage du ballast m*; ~ **tank** *n* NAUT *ships and submarines ballast m, caisse de ballast f*

ballasting

n CONST *material ballast m, ballastage m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG *circuit de protection m*

ballastless

: ~ **track** *n* TRANSP *voie sans ballast f*

ball-ended

: ~ **linkage** *n* MECH ENG *embiellage à embout sphérique m*

balling

n COAL TECH *bouletage m*; ~ **drum** *n* COAL TECH *tambour bouleteur m*

ballistic

¹ *adj* SPACE balistique

ballistic

:² ~ **galvanometer** *n* ELEC, PHYS galvanomètre balistique *m*; ~ **missile** *n* ELECTRON *defence*, MILIT missile balistique *m*, SPACE engin balistique *m*, missile balistique *m*; ~ **path** *n* SPACE trajectoire balistique *f*; ~ **trajectory** *n* SPACE trajectoire balistique *f*

ballistics

n SPACE *mechanics* balistique *m*

balloon

n CHEM *flask* ballon *m*, PRINT bulle *f*; ~ **release station** *n* SPACE station de lâchage de ballons *f*, station lâcheuse de ballons *f*; ~ **surfacing** *n* OCEANOG remontée en ballon *f*; ~ **system** *n* MILIT *airborne parachutist training* ballon *m*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) AUTO pneu ballon *m*

ballooning

n NUCLEAR *of fuel* ballonnement *m*, OCEANOG remontée en ballon *f*; ~ **instability** *n* NUCLEAR instabilité de ballonnement *f*

Balmer

: ~ **series** *n* PHYS série Balmer *f*; ~ **series line** *n* PART PHYS *in atomic spectrum* raie de la série de Balmer *f*

Balmer's

: ~ **formula** *n* PHYS formule de Balmer *f*

baltimorite

n MINERAL baltimorite *f*

baluster

n CONST balustre *m*

balustrade

n CONST balustrade *f*, garde-corps *m*, rampe *f*

bamboo

n C&G bambou *m*; ~ **effect** *n* NUCLEAR *ridge formation* effet bambou *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de bambou *f*

banana

: ~ **handling terminal** *n* TRANSP terminal à bananes *m*; ~ **jack** *n* ELEC ENG douille banane *f*; ~ **orbit** *n* NUCLEAR trajectoire banane *f*; ~ **plug** *n* CINEMAT, ELEC ENG fiche banane *f*, PHOTO fiche à ressort *f*; ~ **regime** *n* NUCLEAR regime banane *m*; ~ **trajectory** *n* NUCLEAR trajectoire banane *f*

Banbury

: ~ **mixer** *n* P&R *equipment* mélangeur Banbury *m*

band

¹ *n* COAL TECH barre *f*, COMP bande *f*, CONST *round chimney shaft, kiln* bande *f*, frette *f*, DP bande *f*, MECH ENG bandage *m*, *machine belt* courroie de transmission *f*, PHYS bande *f*, PRINT bandage *m*, bande *f*, bandeau *m*, ceinture *f*, nerf *m*; ~ **brake** *n* MECH frein à bande *m*, MECH ENG frein à bande *m*, frein à sangle *m*; ~ **chain** *n* CONST *surveying* chaîne à ruban d'acier *f*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à bande *m*; ~ **conveyor** *n* PACKAGING transporter à bande *m*, PROD ENG transporteur à courroie *m*, transporteur à toile sans fin *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à bande *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG *injection moulds* collier chauffant *m*; ~ **iron** *n* PACKAGING cercle en feuillard *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette-bande *f*; ~ **model** *n* METALL modèle des bandes *m*; ~ **pressure level** *n* RECORDING niveau de pression sélectif *m*; ~ **printer** *n* COMP imprimante à courroie *f*, DP imprimante à bande *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie à courroie *f*, poulie à sangle *f*; ~ **sealer** *n* PACKAGING soudeuse en continu *f*; ~ **sealing** *n* PACKAGING soudage en continu *m*; ~ **separation** *n*

ELECTRON selection de bande *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS, RAD PHYS spectre de bandes *m*; ~ **structure** *n* PROP MAT structure de bandes *f*; ~ **tape** *n* CONST chaîne à ruban d'acier *f*; ~ **theory** *n* PHYS théorie des bandes *f*; ~ **theory of solids** *n* RAD PHYS théorie des bandes d'état solide *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG volant de scie à ruban *m*

band

² *vt* MECH ENG fretter

bandage

vt PRINT *forme* envelopper d'un film protecteur

banded

¹ *adj* GEOL lité, rubané, zoné, PETR zoné

banded

:² ~ **structure** *n* METALL structure bandée *f*, PROP MAT structure en bandes *f*

banderole

n PACKAGING banderole *f*

banding

n C&G bordure *f*; MECH ENG courroie de transmission *f*; PACKAGING cerclage *m*, TV effet de bande *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING bandeuse *f*; ~ **on hue** *n* TV effet de bande sur la teinte *m*; ~ **on noise** *n* TV effet de bande sur le bruit *m*; ~ **on saturation** *n* TV effet de bande sur la saturation *m*

band-limit

vi ELECTRON réduire la largeur de bande

band-limited

: ~ **channel** *n* DP canal à bande réduite *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à bande réduite *m*

bandoliered

: ~ **component** *n* ELEC ENG composant en bande *m*

band-pass

n PETR passe-bande *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur accordé *m*, RECORDING amplificateur passe-bande *m*; ~ **filter** *n* (*BPF*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV filtre passe-bande *m* (*FPB*); ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre passe-bande *m*; ~ **filter shaping** *n* ELECTRON mise au gabarit par filtre passe-bande *f*

band-rejection

: ~ **filter** *n* COMP filtre coupe-bande *m*, filtre d'arrêt *m*, filtre slop-bande *m*, SPACE *communications* filtre de bande *m*

bands

n pl WAVE PHYS *due to interference* fringes d'interférence *f pl*; ~ **of the spectrum** *n pl* WAVE PHYS bandes spectrales *f pl*

band-saw

n MECH ENG scie à ruban *f*; ~ **brazing apparatus** *n* MECH ENG appareil à braser les scies à ruban *m*; ~ **brazing sharpening and setting machine** *n* MECH ENG machine à braser à affûter et à avoyer les lames de scies à ruban *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG volant de scie à ruban *m*

band-sawing

: ~ **machine** *n* MECH ENG scie à ruban *f*

bandspread

n RAD PHYS étalement de bande *m*

bandstop

: ~ **filter** *n* COMP filtre coupe-bande *m*, filtre d'arrêt *m*, filtre stop-bande *m*, ELECTRON filtre coupe-bande *m*, RECORDING filtre bouchon *m*, TESTING filtre bande *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre coupe-bande *m*

bandwidth

n COMP, ELECTRON largeur de bande *f*, OPT *optical fibre* bande passante *f*, largeur de bande *f*, PHYS, RAD PHYS, RECORDING *of recorded signal*, SPACE *communications*, TELECOM largeur de bande *f*, TV bande passante *f*, largeur de bande *f*; ~ **compression** *n* ELECTRON compression de bande *f*, TV compression de bande passante *f*; ~ **expansion** *n* ELECTRON expansion de bande *f*

bandwidth-limited

: ~ **operation** *n* OPT, TELECOM fonctionnement limité par la largeur de bande *m*

banger

n PAPER TECH chasse-pâte *f*

banjo

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à oeil *m*, *hollow bolt* boulon creux de raccord *m*; ~ **union** *n* MECH ENG raccord banjo *m*

banjo-type

: ~ **housing** *n* VEHICLES *rear axle pont banjo m*

bank

¹ *n* AERONAUT *inclinaison transversale f, pente latérale f*, COAL TECH *remblai m*, CONST *of canal, road, railway, of cut* *berge f, talus m, of earth* *banquette f, berme f, talus m, of sand, rock* *bane m*, ELEC ENG *group of capacitors, oscillators* *batterie f, of buttons, contacts* *rangée f*, ELECTRON *of filters* *batterie f*, HYDROL *of pond* *rive f, of river, lake* *berge f, bord m, rive f*, MINING *auriferous gravels* *lit continu m, landing* *accrochage du jour m, recette d'à haut f, recetted u jour f, working face* *front m, front d'abattage m, front d'attaque m, front de taille m*, NAUT *bane m, hautfond m, berge f, bord m, rive f*, OCEANOG *sea bed* *banc m, basse f*, PHOTO *of lights* *batterie f, rampe lumineuse f*, PRINT *table à papier f, newspaper headline* *gros titre m*, RAIL *rampe f*, RECYCLING *conteneur de collecte m; ~ of capacitors n* ELEC ENG *batterie de condensateurs f; ~ of cells n* COAL TECH *bane de cellules m; ~ clearance angle n* MECH ENG *angle d'incidence arrière m; ~ contact n* TELECOM *broche f; ~ of dryers n* PAPER TECH *sécherie à cylindres sécheurs superposés f; ~ of lights n* CINEMAT *batterie de projecteurs f; ~ paper n* PRINT *papier machine à écrire m; ~ of RAMs n* ELEC ENG *batterie de RAMs f; ~ of relays n* PROD ENG *ensemble de relais m; ~ switching n* COMP *commutation de blocs mémoire f; ~ winding n* ELEC *coil enroulement rangé m*

bank

² *vt* CONST *amasser, amonceler, entasser, mettre en tas, of bank or mound* *endiguer, terrasser; ~ up vt* MINING *endiguer, remblayer, terrasser; ~ up with earth vt* CONST *wall* *terrasser*

bank

³ *vi* AERONAUT virer, CONST *of heap or pile* s'amasser, s'amonceler, s'entasser, se mettre en tas, MINING atterrir, SPACE *spacecraft* virer; ~ **up** *vi* CONST s'amasser, s'amonceler, s'entasser, se mettre en tas, METEO *clouds* s'amonceler

bank-and-pitch

: ~ **indicator** *n* (BrE) (*cf turn-and-bank indicator*) AERONAUT indicateur d'inclinaison longitudinale et latérale *m*

banked

:¹ ~ **up** *adj* THERMOD *fire, blast furnace* feu en veilleuse, feu four, feu fourneau

banked

:² ~ **configuration** *n* NUCLEAR *of rod* configuration en grappes *f*; ~ **winding** *n* ELEC *coil* enroulement rangé *m*, ELEC ENG bobinage extra-plat *m*

banket

n MINING banket *m*, conglomérat aurifère *m*

bankhead

n MINING carreau de mine *m*

banking

n MINING *cage* atterrissage *m*, RAIL *vehicles* marche en pousse *f*, TRANSP dévers *m*; ~ **locomotive** *n* (BrE) (*cf pusher locomotive*) RAIL locomotive de pousse *f*, locomotive de renfort en queue *f*

banknote

: ~ **paper** *n* (BrE) (*cf onionskin paper*) PAPER TECH papier pour billet de banque *m*

banquette

n CONST banquette *f*, berme *f*

bar

¹ *n* COAL TECH, CONST *of catch for gate latch* clenche *f*, clenchette *f*, HYDROL *at entrance to harbour, at mouth of river* barre *f*, MECH ENG *of foundry flask* barrette *f*, traverse *f*, METR bar *m*, MINES barre *f*, MINING *rock drill mounting* affût *m*, NAUT *geography* barre *f*, OCEANOG poulrier *m*, PAPER TECH lame *f*, PETR TECH *unit of pressure*, PHYS bar *m*, TEXTILES *strap bride* *f*, *streakiness* barre *f*; ~ **armature** *n* ELEC *of machine* induit à barres *m*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*; ~ **chamfering tool** *n* MECH ENG outil à chanfreiner *m*; ~ **channeler** *n* (AmE), ~ **channeller** *n* (BrE) MINING *quarrying* trancheuse *f*; ~ **chart** *n* COMP, MATH graphique à barres *m*, histogramme *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *machine tools* mandrin à pince pour la prise de barres *m*; ~ **coal-cutting machine** *n* MINING haveuse à barre

coupante *f*; ~ **coater** *n* P&R enduiseuse avec barre d'application *f*; ~ **code** *n* DP, PACKAGING, PRINT, TELECOM code barres *m*, code à barres *m*; ~ **code labeling system** *n* (AmE), ~ **code labelling system** *n* (BrE) PACKAGING système d'étiquetage avec code à barres *m*; ~ **code label printer** *n* PACKAGING imprimeur d'étiquettes code à barres *m*; ~ **code pen** *n* DP crayon de code à barres *m*; ~ **code reader** *n* PACKAGING lecteur de code à barres *m*; ~ **code scanner** *n* COMP scanner de code à barres *m*, DP lecteur de code à barres *m*; ~ **code scanner and decoder logic** *n* PACKAGING logique de lecture d'étiquetage avec code à barres *f*; ~ **facing tool** *n* MECH ENG outil à dresser *m*; ~ **frame** *n* TEXTILES boîte des barres *f*; ~ **generator** *n* TV générateur de mire de barres *m*; ~ **hanger** *n* MECH ENG accrochage à bane *m*, suspension à barre *f*; ~ **holes** *n pl* MECH ENG *of capstan* logement de barre *m*; ~ **magnet** *n* PHYS aimant droit *m*, barreau aimanté *m*; ~ **mill** *n* MECH ENG laminoir à barres *m*, train de laminage d'aciers marchands *m*; ~ **pattern** *n* TV mire de barres *f*; ~ **screen** *n* HYDROL *sewage* grille *f*, MECH ENG grille à barreaux *f*; ~ **shear** *n* MECH ENG cisaille à barres *f*; ~ **shearing machine** *n* MECH ENG machine à cisailler les barres *f*; ~ **shears** *n pl* MECH ENG cisaille de mise à longueur des barres *f*; ~ **turning tool** *n* MECH ENG outil à charioter *m*; ~ **weir** *n* WATER SUPP barrage à barreaux *m*; ~ **winding** *n* ELEC *armature* enroulement à barres *m*

bar

² *vt* HYDR EQUIP *steam engine* mettre en service

barbed

: ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*; ~ **wire** *n* CONST fil de fer barbelé *m*, ronce *f*, ronce artificielle *f*, MILIT fil de fer barbelé *m*; ~ **wire entanglement** *n* MILIT réseau de fil de fer barbelé *m*; ~ **wire nail** *n* CONST clou barbelé *m*

barbiturate

n CHEM barbiturate *m*, barbiturique *m*

barbituric

¹ *adj* CHEM barbiturique

barbituric

:² ~ **acid** *n* CHEM acide barbiturique *m*

Bardeen-Cooper-Schrieffer

: ~ **theory** *n* (*BCS theory*) ELECTRON, PHYS *of super conductivity* théorie BCS *f*

bare

¹ *adj* ELEC ENG nu, PROD ENG dénudé

bare

² *n* CONST *pureau m*, *échantillon m*; ~ **boat charter** *n* NAUT, PETR TECH *shipping* *affrètement en coque nue m*; ~ **conductor** *n* ELEC *conducteur nu m*; ~ **drain wire** *n* ELEC, PROD ENG *fil de masse nu m*; ~ **hull** *n* AERONAUT *coque nue f*; ~ **light** *n* CINEMAT *lumière non tamisée f*, *lumière non tramée f*; ~ **metal** *n* METALL *base d'alliage f*, *métal de base m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR *particule nue f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR *réacteur nu m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG *fil non isolé m*, *fil nu m*, TELECOM *fil nu m*

barefaced

: ~ **tenon** *n* CONST tenon bâtard *m*, tenon éhonté *m*

barefoot

: ~ **completion** *n* PETR complétion en trou ouvert *f*

barge

n NAUT allège *f*, barge *f*, chaland *m*, deuxième canot *m*, gabare *f*, péniche *f*, PETR barge *f*, chaland *m*, ponton *m*, TRANSP allège *f*, chaland *m*, gabare *f*, péniche remorquée *f*; ~ **carrier** *n* NAUT *type of ship* porte-barges *m*, TRANSP navire porte-chalands *m*, porte-barges *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur flottant *m*

barge-aboard-catamaran

: ~ **ship** *n* (*cf bacat ship*) TRANSP navire conteneur du type catamaran *m*, navire porteur de type catamaran *m*

barge-carrying

: ~ **ship** *n* TRANSP navire porte-barges *m*

bargee

n (BrE) (*cf bargeman*) NAUT *on working barge* batelier *m*, marinier de chaland *m*,
TRANSP marinier de chaland *m*

bargeman

n (AmE) (*cf bargee*) NAUT *on working barge* batelier *m*, marinier de chaland *m*,
TRANSP marinier de chaland *m*

baric

adj CHEM barytique

baring

n MINING décapelage *m*, découverture *f*, dépouillement *m*, PAPER TECH barre espacée
f

barite

n MINERAL baryte *f*, PETR baryte *f*, spath pesant *m*

BARITT

: ~ **diode** *n* (*barrier injection transit time*) PHYS diode BARITT *f*

barium

n (Ba) CHEM baryum *m* (Ba); ~ **chromate pigment** *n* COLOURS pigment au chromate de baryum *m*; ~ **monosulfite** *n* (AmE), ~ **monosulphite** *n* (BrE) PRINT blanc permanent *m*

bark

n PAPER TECH écorce *f*; ~ **boiler** *n* PAPER TECH chaudière à écorces *f*; ~ **burner** *n* PAPER TECH chau-dièrre à écorces *f*; ~ **power boiler** *n* PAPER TECH chaudière à écorces *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à écorces *f*; ~ **schooner** *n* (AmE) *see* *barque schooner*

barked

: ~ **timber** *n* CONST bois pelard *m*

barker

n PAPER TECH écorceuse *f*

barkevikite

n MINERAL barkévicitte *f*

Barkhausen

: ~ **effect** *n* PHYS effet Barkhausen *m*

barking

n PAPER TECH écorçage *m*; ~ **drum** *n* PAPER TECH tambour écorceur *m*

Barlow

: ~ **lens** *n* ASTRON oculaire Barlow *m*

Barlow's

: ~ **wheel** *n* PHYS roue de Barlow *f*

barn

n (*b*) METR, PHYS barn *m* (*b*)

Barnard's

: ~ **star** *n* ASTRON étoile Barnard *f*

barndoor

n CINEMAT volet réglable *m*

Bamett

: ~ **effect** *n* PHYS effet Barnett *m*

barney

n CINEMAT couverture insonorisante pour caméra *f*

barnhardite

n MINERAL barnhardite *f*

barnhardtite

n MINERAL barnhardtite *f*

barodiffusion

n NUCLEAR diffusion sous pression *f*, piézodiffusion *f*

barograph

n LAB EQUIP barographe *m*, METEO barographe *m*, baromètre enregistreur *m*, NAUT, PHYS *recording barometer* barographe *m*, baromètre enregistreur *m*

barometer

n LAB EQUIP, METEO, NAUT, PHYS baromètre *m*; ~ **reading** *n* NAUT hauteur barométrique *f*

barometric

¹ *adj* PHYS barométrique

barometric

:² ~ **altitude controller** *n* AERONAUT centrale baro-altimétrique *f*; ~ **column** *n* PAPER TECH colonne barométrique *f*; ~ **controller** *n* AERONAUT régulateur altimétrique *m*; ~ **height of pressure** *n* METEO hauteur barométrique *f*; ~ **leg** *n* PAPER TECH colonne barométrique *f*; ~ **maximum** *n* METEO région de haute pression *f*; ~ **pressure** *n* METEO pression barométrique *f*; ~ **switch** *n* AERONAUT commutateur barométrique *m*; ~ **trough** *n* METEO creux barométrique *m*

barometrical

: ~ **variation** *n* METEO tendance barométrique *f*

baroscope

n PHYS baroscope *m*

barostat

n AERONAUT barostat *m*

barothermograph

n PHYS barothermographe *m*

barotrauma

n ACOUSTICS barotraumatisme *m*

barque

: ~ **schooner** *n* (BrE) TRANSP trois-mâts goélette à huniers *m*

barracks

n pl CONST baraque *f*, baraquement *m*, caserne *f*, MILIT baraquement *m*

barrage

n CONST, HYDROL barrage *m*, MILIT *artillery* tir de barrage *m*, OCEANOG barrage *m*

barrandite

n MINERAL barrandite *f*

barred

: ~ **spiral galaxies** *n pl* ASTRON galaxies spirales barrées *f pl*

barrel

n CONST *of Archimedean screw* canon *m*, *of key* canon *m*, *of lock* canon *m*, canon d'entrée de clé *m*, *of screw* tige *f*, FOOD TECH *machinery* baril *m*, barrique *f*, caque *f*, fût *m*, tonneau *m*, HYDR EQUIP *of cylinder, steam cylinder, hydraulic actuator* corps *m*, LAB EQUIP *of stopcock* canon *m*, MECH canon *m*, tambour *m*, MECH ENG *of boiler* corps cylindrique *m*, *of centre punch* canon de guidage *m*, *of capstan* cloche *f*, *of crab winch* tambour *m*, *of pump* barillet *m*, corps *m*, cylindre *m*, *of rolling mill* table *f*, *of the tailstock* of a lathe fourreau *m*, *of the headstock of a lathe* fourreau *m*, PETR baril *m*, TRANSP baril *m*, fût *m*; ~ **amalgamation** *n* PROD ENG amalgamation au tonneau *f*; ~ **bolt** *n* CONST *locksmithing* verrou à coquille *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation* marks bouée tonne *f*; ~ **cam** *n* MECH ENG came cylindrique *f*; ~ **distortion** *n* CINEMAT, PHOTO, PHYS *distorsion* en barillet *f*; ~ **finishing** *n* PROD ENG polissage au tonneau *m*; ~ **key** *n* (AmE) (*cf pipe key*) CONST clef forée *f*; ~ **mixer** *n* FOOD TECH mélangeur à tonneau *m*; ~ **nipple** *n* MECH ENG *pipe fitting* double mamelon *m*; ~ **oil equivalent** *n* (BOE) PETR TECH *petrol* baril équivalent pétrole *m*; ~ **plating** *n* PROD ENG revêtement électrolytique à cuve rotative *m*; ~ **plotter** *n* (BrE) (*cf drum plotter*) COMP traceur à tambour *m*; ~ **printer** *n* (BrE) (*cf drum printer*) COMP, DP imprimante à tambour *f*; ~ **roller bearing** *n* MECH ENG roulement à rouleaux barriques *m*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort à barillet *m*; ~ **vault** *n* CONST berceau *m*

barrel-shaped

: ~ **roller bearing** *n* MECH ENG roulement à rouleaux bombés *m*

Barremian

adj GEOL *stratigraphy* barrémien

barren

¹ *adj* COAL TECH, GEOL, MINING stérile

barren

:² ~ **gangue** *n* COAL TECH gangue stérile *f*; ~ **ground** *n* MINING déblais de mine *m pl*, déchets *m pl*, rebuts *m pl*, stériles *m pl*; ~ **solution** *n* COAL TECH jus stérile *m*

barrette

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à barrettes *f*, lime à biseau *f*

barretter

n ELEC *voltage stabilizer* barretter *m*, ELEC ENG barretter *m*, résistance ballast *f*, PHYS barretter *m*

barricade

¹ *n* CONST barricade *f*, SAFETY barricade *f*, barrière *f*, obstacle *m*, SPACE merlon *m*

barricade

² *vt* CONST, SAFETY barricader

barrier

n CONST barrière *f*, MINING *stopping* arrêt-barrage *m*; ~ **beach** *n* GEOL cordon littoral *m*; ~ **film** *n* PACKAGING pellicule barrière *f*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille d'arrêt *f*; ~ **grid storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire à grille *m*, tube à mémoire à grille d'arrêt *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche d'arrêt *f*, OPT couche barrière *f*, POLLUTION couche-barrage *f*, TELECOM couche d'arrêt *f*; ~ **layer cell** *n* ELEC ENG cellule à couche d'arrêt *f*; ~ **material** *n* PACKAGING matériel barrière *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING conditionnement sous matériaux barrière *m*; ~ **reef** *n* OCEANOLOG récif-barrière *m*

barriness

n TEXTILES barre *f*; ~ **in the weft** *n* TEXTILES barre de trame *f*

barrow

n CONST brouette *f*, MINING halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*, TRANSP *luggage handling* chariot *m*

barrowful

n CONST brouettée *f*

barrowing

n CONST brouettage *m*

barrowload

n CONST brouettée *f*

Bartlett

: ~ **force** *n* NUCLEAR force de Bartlett *f*

bar-type

: ~ **pickup base** *n* NUCLEAR capteur en forme de tige *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur en barres *m*

barycenter

n (AmE), **barycentre** *n* (BrE) ASTRON, MATH *centre of mass* barycentre *m*, SPACE barycentre *m*, centre de masse *m*

barylite

n MINERAL barylite *f*

baryon

n PART PHYS, PHYS baryon *m* ~ **number** *n* PART PHYS, PHYS nombre baryonique
m

barysphere

n GEOPHYS barysphère *f*, nifé *m*, noyau terrestre *m*

barytes

n C&G, CHEM, MINERAL baryte *f*, P&R *pigment* baryte *f*, spath lourd *m*, PETR TECH
drilling baryte *f*, spath lourd *m*, spath pesant *m*

barytocalcite

n MINERAL barytocalcite *f*

barytocelestine

n MINERAL barytocélestine *f*

barytocelestite

n MINERAL barytocélestine *f*

basal

¹ *adj* GEOL basal

basal

:² ~ **plane** *n* METALL plan de base *m*, PROP MAT plan basal *m*; ~ **slip** *n* METALL glissement basal *m*

basalt

n GEOL, MINERAL, PETR, PROP MAT basalte *m*; ~ **glass** *n* PETR basalte vitreux *m*, tachylite *f*

basaltic

: ~ **columns** *n pl* GEOL orgues basaltiques *m pl*

basaltine

n MINERAL basaltine *f*

basan

n PRINT basane *f*

basanite

n PETR basanite *f*

bascule

n MECH ENG bascule *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont à bascule *m*

base

:¹ ~ **down** *adj* CINEMAT culot en bas

base

² *n* C&G *of neck* base du col *f*, CHEM base *f*, CINEMAT *of film* support *m*, COMP base *f*, CONST *architecture* base *f*, fondement *m*, soubassement *m*, *block to receive fitting* bloc encastré *m*, embase *f*, patère *f*, *surveying* ligne d'opérations *f*, point fixé *m*, DP, ELEC ENG *of electrode* base *f*, ELECTRON substrat *m*, *of electronic tube* culot *m*, GEOM base *f*, INSTRUMENT embase *f*, pied *m*, socle-support *m*, MATH *as logarithm* base *f*, MECH ENG *of machine* bâti *m*, NUCLEAR, PHYS *of transistor* base *f*, PRINT semelle *f*, RECORDING *of tape* support *m*, TELECOM base *f*; ~ **address** *n* COMP adresse de base *f*; ~ **address register** *n* COMP registre d'adresse de base *m*; ~ **cation** *n* POLLUTION cation basique *m*; ~ **check** *n* AERONAUT petite visite *f*; ~ **circle** *n* MECH ENG *of involute gear* cercle de base *m*; ~ **coat** *n* P&R couche de fond *f*, première couche *f*, PROD ENG couche inférieure *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de base *m*; ~ **course** *n* CONST *road construction* couche de base *f*; ~ **cup** *n* PACKAGING coupelle *f*, embase *f*; ~

density *n* CINEMAT densité de support *f*; ~ **design** *n* NUCLEAR conception de base *f*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON *transistors* diffusion de la base *f*; ~ **displacement** *n* COMP déplacement à la base *m*; ~ **doping** *n* ELECTRON *transistors* dopage de la base *m*; ~ **drive** *n* ELECTRON attaque de la base *f*; ~ **drive signal** *n* ELECTRON signal appliqué à la base *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de base *f*; ~ **failure** *n* COAL TECH rupture du sol *f*, CONST fracture de base *f*, rupture de base *f*, tassement *m*; ~ **of figure** *n* GEOM base d'une figure *f*; ~ **film** *n* TV support de bande *m*; ~ **flow** *n* HYDROL *rate* débit de base *m*, écoulement de base *m*; ~ **flow effect** *n* SPACE effet de culot *m*; ~ **fog** *n* PHOTO voile de fond *m*; ~ **frame** *n* NUCLEAR base *f*, châssis *m*, support *m*, support de base *m*; ~ **glass** *n* C&G verre de base *m*; ~ **impurities** *n pl* ELECTRON impuretés de la base *f pl*; ~ **load boiler** *n* NUCLEAR chaudière de base *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation par la base *f*; ~ **of operations** *n* PROD ENG base d'opérations *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier de base *m*, papier support *m*, PRINT papier de base *m*, papier support *m*, support *m*; ~ **of plumber block** *n* MECH ENG embase de palier *f*, semelle de palier *f*; ~ **power** *n* NUCLEAR puissance de creux *f*; ~ **region** *n* ELECTRON zone de la base *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance de la base *f*; ~ **scratch** *n* PHOTO rayure sur le support *f*; ~ **station** *n* MILIT, TELECOM station de base *f*; ~ **station controller** *n* TELECOM contrôleur de station de base *m*; ~ **tint** *n* PRINT fond *m*, fond coloré *m*, grisé *m*, tramé *m*; ~ **unit** *n (BU)* TELECOM coeur de chaîne *m*; ~ **of verification** *n* CONST *triangulation* base de contrôle *f*; ~ **volume** *n* TRANSP débit de base *m*; ~ **wall** *n* CONST *architecture* mur de soubassement *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle de montage *f*; ~ **widening** *n* ELECTRON épaississement de la base *m*; ~ **width** *n* ELECTRON épaisseur de la base *f*

base

³ *vi* PRINT *plate* préparer la gomme

baseband

n COMP, ELECTRON, TELECOM, TV bande de base *f*; ~ **modem** *n* COMP modem courte distance *m*, modem en bande de base *m*, TELECOM modem en bande de base *m*; ~ **response function** *n* OPT, TELECOM fonction de réponse en bande de base *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal en bande de base *m*; ~ **transfer function** *n* OPT, TELECOM fonction de transfert en bande de base *f*

baseboard

n (AmE) (*cf skirting board*) CONST filet d'embase *m*, plinthe *f*, PHOTO margeur d'agrandisseur *m*, plateau de l'agrandisseur *m*

base-centered

: ~ **lattice** *n* (AmE), **base-centred lattice** *n* (BrE) METALL réseau centré sur base *m*

baseline

n CONST *surveying* base *f*, base d'opérations *f*, ligne d'opérations *f*, INSTRUMENT repère de ligne de marche *m*, NAUT *ship design, navigation* droit de hauteur *m*, ligne de base *f*, tracé de la quille hors membres *m*, PRINT ligne de base *f*; ~ **inspection** *n* MECH état zéro *m*; ~ **shift** *n* PETR changement de la ligne de base *m*

basement

n GEOL socle *m*, PAPER TECH sous-sol *m*, PETR socle *m*, soubassement *m*; ~ **complex** *n* GEOL socle métamorphique *m*; ~ **wall** *n* CONST *architecture* mur de soubassement *m*

baseness

n MINING *of ore* basse teneur *f*, faible teneur *f*, pauvreté *f*

baseplate

n CINEMAT embase *f*, CONST plaque d'assise *f*, plaque de base *f*, plaque de fondation *f*, sole *f*, taque d'assise *f*, taque de soubassement *f*, INSTRUMENT base *f*, embase *f*, plaque de fixation *f*, socle *m*, MECH plaque d'embase *f*, MECH ENG plaque de base *f*, plaque de montage *f*, PAPER TECH plaque de fondation *f*; ~ **for fine blanking** *n* MECH ENG *die set* plaque porte-matrice pour découpage fin *f*

base-to-mobile

: ~ **relay** *n* TELECOM relais de passage *m*

basher

n CINEMAT projecteur flood 500 watts *m*

basic

¹ *adj* CHEM *salt, process* basique

basic

:² ~ **access** *n* TELECOM accès de base *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur propre *m*; ~ **bit rate** *n* TELECOM débit de base *m*; ~ **call charge** *n* TELECOM frais de base *m pl*; ~ **capacity** *n* TRANSP capacité de base *f*; ~ **circuit diagram** *n* NUCLEAR schéma des connexions de base *m*; ~ **coding** *n* COMP, DP codage de base *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PAPER TECH colorant basique *m*; ~ **dye** *n* CHEM, PAPER

TECH, TEXTILES colorant basique *m*; ~ **failure** *n* AERONAUT défaillance intrinsèque de base *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) C&G fibre de base *f*; ~ **frame alignment** *n* (BFA) TELECOM verrouillage de trame de base *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence de base *f*, fréquence fondamentale *f*, TV fréquence fondamentale *f*; ~ **group** *n* ELEC ENG groupe de base *m*, TELECOM groupe primaire *m*; ~ **instrument flight trainer** *n* AERONAUT entraîneur primaire de vol aux instruments *m*; ~ **legislation** *n* SAFETY législation de fond *f*; ~ **lining** *n* METALL, PROP MAT garnissage basique *m*; ~ **linkage** *n* COMP, DP liaison de base *f*; ~ **open-hearth furnace** *n* C&G four Martin basique *m*; ~ **petrochemicals** *n pl* PETR TECH produits pétrochimiques de base *m pl*; ~ **pig iron** *n* PROP MAT fonte phosphore *f*; ~ **rack** *n* MECH ENG *gears* crémaillère de référence *f*; ~ **rate access** *n* (BRA) TELECOM accès au débit de base *m*; ~ **rate service** *n* TELECOM service au débit de base *m*; ~ **triangle** *n* METALL triangle de base *m*; ~ **weight** *n* PRINT *paper* poids de base *m*, poids spécifique *m*

BASIC

abbr (beginner's all-purpose symbolic instruction code) COUP, DP BASIC

basicity

n CHEM, PROP MAT basicité *f*

basification

n CHEM désacidification *f*

basify

vt CHEM rendre basique

basin

n C&G, COAL TECH, GEOL, HYDROL bassin *m*, LAB EQUIP bassin *m*, *evaporation capsule f*, *glassware* cuvette *f*, PETR TECH bassin *m*, PROD ENG *of table* cuve *f*, WATER SUPP bassin *m*, cuvette *f*, vasque *f*

basin-and-range

: ~ **structure** *n* GEOL structure à horsts et dépressions tectoniques *f*

basis

: ~ **vector** *n* PHYS vecteur de base *m*; ~ **weight** *n* PAPER TECH grammage *m*

basket

n SPACE nacelle *f*; ~ **centrifuge** *n* COAL TECH centrifugeuse à bol perforé *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobinage en fond de panier *m*; ~ **handle arch** *n* CONST arc en anse de panier *m*, voûte en anse de panier *f*, *of bridge* arche en anse de panier *f*; ~ **trap** *n* OCEANOLOG caseyeur *m*

basketweave

: ~ **packing** *n* C&G empilage en tressage de panier *m*

Basov

: ~ **diagram** *n* NUCLEAR diagramme de Basov *m*

bass

n ACOUSTICS basse *f*, OCEANOGRAPHY bourriche *f*, RECORDING grave *m*; ~ **boost** *n* ELECTRON renforcement des graves *m*; ~ **compensation** *n* RECORDING compensation des basses *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulateur des graves *m*, RECORDING contrôle des basses *m*; ~ **cut** *n* RECORDING coupure des basses *f*; ~ **cut filter** *n* RECORDING filtre coupe-basses *m*; ~ **reflex enclosure** *n* RECORDING enceinte à basse réflexe *f*; ~ **response** *n* RECORDING réponse des basses *f*

bastard

: ~ **cut** *n* MECH ENG *of file, rasp* taille bâtarde *f*; ~ **double** *n* PRINT fausses-doubles *f pl*; ~ **file** *n* MECH *tools* lime bâtarde *f*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas bâtarde *m*; ~ **size** *n* PAPER TECH format bâtarde *m*, format hors norme *m*; ~ **title** *n* PRINT faux titre *m*

bastite

n MINERAL bastite *f*

bastnaesite

n MINERAL bastnaésite *f*

basyl

n CHEM base oxygénée *f*

basyle

n CHEM base oxygénée *f*

bat

n CONST briqueton *m*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*

batardeau

n CONST *cofferdam* bâtardeau *m*

batch

¹ *n* C&G *of bricks* cuite *f*, *of glass-making raw materials* composition *f*, CINEMAT fabrication *f*, lot *m*, COMP, DP lot *m*, FOOD TECH batch *m*, charge *f*, fournée *f*, lot *m*, MECH lot *m*, P&R charge *f*, fournée *f*, PAPER TECH batée *f*, mélange de matières premières *m*, PETR TECH lot *m*, PRINT assortiment *m*, *computing* ensemble *m*, groupe *m*, lot *m*, PROD ENG gâchée *f*, lot *m*, série *f*, TELECOM lot *m*, TEXTILES passe de teinture *f*, TRANSP lot *m*; ~ **card** *n* PROD ENG ticket de mélange *m*; ~ **charger** *n* C&G enfourneuse *f*; ~ **code** *n* PACKAGING code de lot *m*; ~ **composition** *n* C&G formule de composition *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de lot *m*; ~ **crust** *n* C&G croûte de composition *f*; ~ **digester** *n* PAPER TECH lessiveur en discontinu *m*; ~ **distillation** *n* NUCLEAR distillation discontinue *f*; ~ **dust** *n* C&G volage *m*; ~ **extraction** *n* NUCLEAR extraction en discontinu *f*; ~ **file** *n* COMP fichier de commandes *m*, fichier séquentiel *m*; ~ **formula** *n* C&G formule de composition *f*; ~ **freezer** *n* FOOD TECH

food-processing machinery congélateur discontinu *m*; ~ **fuel loading** *n* NUCLEAR *of reactor* chargement en discontinu *m*; ~ **furnace** *n* CHEM TECH four intermittent *m*, THERMOD four discontinu *m*, four à paquets *m*; ~ **house** *n* C&G atelier de composition *m*; ~ **melting line** *n* (AmE) (*cf silica scum line*) C&G cordon de silice *m*; ~ **meltout line** *n* C&G cordon de silice *m*; ~ **mix** *n* CONST dosage volumétrique *m*, gâchis à centrale *m*; ~ **mixer** *n* C&G mélangeur *m*, CHEM TECH mélangeur en discontinu *m*, FOOD TECH *food-processing machinery* mélangeur discontinu *m*; ~ **mixing** *n* C&G mélange de la composition *m*; ~ **mode** *n* PROD ENG traitement automatique *m*, traitement différé *m*; ~ **number** *n* CONST, PACKAGING numéro de lot *m*; ~ **pile** *n* C&G borne *f* (Bel), motte *f* (Fra); ~ **plant** *n* CONST centrale à gâchage *f*, installation à trémies doseuses *f*; ~ **process** *n* PROD ENG production par lots *f*; ~ **processing** *n* CHEM TECH traitement intermittent *m*, COMP, DP traitement par lots *m*, PAPER TECH précédé discontinu *m*, PRINT traitement par lots *m*, traitement séquentiel *m*; ~ **pulper** *n* PAPER TECH triturateur en discontinu *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur à chargement en discontinu *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH bobine en bout de machine *f*; ~ **sampling** *n* PROD ENG prélèvement par lots *m*; ~ **stone** *n* C&G infondu *m*; ~ **tabbing** *n* PACKAGING identification d'un lot *f*; ~ **test** *n* PROD ENG essai par lots *m*; ~ **total** *n* COMP, DP total de contrôle *m*; ~ **tower** *n* C&G tour de composition *f*; ~ **wetting** *n* C&G humidification de la composition *f*

batch

:² ~ **off** *vi* CHEM TECH enlever du malaxeur

batch-free

adj C&G fondu

batching

: ~ **tank** *n* NUCLEAR réservoir de préparation *m*

batch-type

: ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur discontinu *m*, congélateur à crème glacée *m*

batchwise

: ~ **operation** *n* CHEM TECH, FOOD TECH opération discontinue *f*

bath

n C&G *of glass tank furnace*, CINEMAT *of chemicals*, PRINT, TEXTILES bain *m*; ~ **atmosphere** *n* C&G gaz protecteur *m*

batholic

n GEOPHYS batholite *m*

batholith

n PETR batholite *m*

bathometer

n OCEANOG, PHYS bathomètre *m*, bathymètre *m*

Bathonian

adj GEOL *stratigraphy* bathonien

bathymeter

n OCEANOG, PHYS bathomètre *m*, bathymètre *m*

bathymetric

: ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte bathymétrique *f*

bathymetry

n FUELLESS, NAUT, OCEANOG bathymétrie *f*

bathyscaph

n OCEANOG bathyscaphe *m*

bathysphere

n OCEANOG bathysphère *f*

bathytachymetry

n OCEANOG bathycélérimétrie *f*

bathythermograph

n OCEANOG bathythermographe *m*

bathythermography

n OCEANOG bathythermographie *f*

bathythermy

n OCEANOG bathythermie *f*

batt

n TEXTILES nappe *f*; ~ **anchorage** *n* TEXTILES accrochage de la nappe *m*; ~ **anchorage testing device** *n* TEXTILES dispositif test d'accrochage *m*

batten

¹ *n* CINEMAT *latte f*, CONST *carpentry, steelwork liteau m, réglette f, roofing carrelet m, slate lath latte volige f, volige f*, MECH ENG *éclisse f*, NAUT *sail, cargo handling latte f*; ~ **pocket** *n* NAUT *of sail gaine de latte f, étui de latte m*

batten

² *vt* CONST *voliger*; ~ **down** *vt* NAUT *hatches condamner*

battening

n CONST *voligeage m*

batter

¹ *n* C&G *of wall adossement m*, CONST *of wall fruit m, talus m*

batter

² *vt* CONST *darner, taluter*, MECH ENG *mater*

batter

³ *vi* CONST *donner du fruit à*

battering

n CONST *of ditch* talutage *m*, *upsetting* refoulement *m*

battery

n AUTO, CHEM *batterie f*, COMP *accumulateur m*, ELEC *collection of cells* *batterie f*, *single cell* *pile f*, ELEC ENG *accumulateur m*, *batterie f*, ELECTRON *batterie d'accumulateurs f*, HYDR EQUIP *accumulateur m*, MECH ENG *batterie f*, *of rolls, cylinders* *batterie f*, *jeu m*, *train m*, MINING *plancher de manoeuvre m*, *stamps* *batterie f*, NAUT *electricity* *accumulateur m*, *electrics, guns* *batterie f*, PAPER TECH *accumulateur m*, PHOTO *batterie f*, PHYS *accumulateur m*, *batterie f*, *pile f*, REFRIG *accumulateur tampon m*, *bouteille tampon f*, *réservoir tampon m*, *vase tampon f*, SPACE *spacecraft* *accumulateur m*, *batterie f*, TELECOM *batterie d'accumulateurs f*, *pile f*, VEHICLES *accumulateur m*, *batterie f*; ~ **assembly** *n* PROD ENG *ensemble pile m*; ~ **backup** *n* ELEC ENG *alimentation de secours par batterie f*, PROD ENG *pile de sauvegarde f*; ~ **belt** *n* CINEMAT *batterie de ceinture f*; ~ **box** *n* AUTO *coffre de batterie m*, PAPER TECH *cuve d'accumulateur f*; ~ **bus** *n* TRANSP *autobus à accumulateur m*; ~ **cable** *n* CINEMAT *câble de batterie m*; ~ **cell** *n* AUTO *élément de batterie m*, ELEC *of accumulator* *élément d'accumulateur m*, ELEC ENG *cellule de batterie f*, *élément d'accumulateur m*, SPACE *spacecraft* *élément d'accumulateur m*, *élément électrochimique m*; ~ **chamber** *n* PHOTO *logement de pile m*; ~ **chamber cover** *n* PHOTO *of camera* *couvercle du logement de la pile m*; ~ **changeover relay** *n* AUTO *coupleur de batteries m*; ~ **charge** *n* ELEC *charge d'accumulateur f*, ELEC ENG *charge de batterie f*; ~ **charger** *n* ELEC ENG, PHOTO, TRANSP *chargeur de batterie m*; ~ **charging** *n* SPACE *spacecraft* *charge des accumulateurs f*; ~ **check** *n* CINEMAT *contrôle de charge de batterie m*; ~ **clip** *n* ELEC ENG *pince à batterie f*; ~ **compartment cover** *n* PHOTO *couvercle du logement de la pile m*; ~ **condition** *n* TELECOM *état des batteries m*; ~ **cradle** *n* AUTO *support de batterie m*; ~ **discharge** *n* ELEC *décharge d'accumulateur f*, SPACE *spacecraft* *décharge des accumulateurs f*; ~ **drain** *n* SPACE *spacecraft* *débit d'accumulateurs m*; ~ **drive** *n* CINEMAT *entraînement par batterie m*; ~ **exchange point** *n* TRANSP *station d'échange de batteries f*; ~ **fuse** *n* MINING *amorce de quantité f*, *amorce à fil f*; ~ **grip** *n* PHOTO *poignée à piles f*; ~ **holder** *n* PROD ENG *logement de pile m*; ~ **house** *n* MINING *ore-stamping* *atelier des bocards m*; ~ **housing** *n* ELEC, PROD ENG *porte-piles m*; ~ **ignition** *n* AUTO *allumage par batterie m*; ~ **jar** *n* C&G *bac d'accumulateur m*; ~ **loading point** *n* TRANSP *station-service batterie f*; ~ **load switch** *n* CONTROL *disjoncteur de batterie m*, *interrupteur de charge m*; ~ **low LED** *n* PROD ENG *DEL* *seuil bas de pile f*; ~ **master switch** *n* AUTO *robinet de batterie m*; ~ **operation** *n* ELEC ENG *alimentation par pile f*, *fonctionnement sur pile m*; ~ **pack** *n* CINEMAT *bloc de batteries m*, PHOTO *accumulateur m*, PROD ENG *bloc porte-piles m*, *ensemble porte-piles m*; ~ **plate** *n* AUTO *plaque de batterie f*, ELEC ENG *plaque*

d'accumulateur *f*, plaque de batterie *f*; ~ **of rolls** *n* MECH ENG *mill* train de cylindres de laminage *m*, train de laminage *m*; ~ **switch** *n* CONTROL disjoncteur de batterie *m*, interrupteur de charge *m*, PHOTO interrupteur de batterie *m*; ~ **terminal** *n* AUTO, ELEC ENG, PHOTO borne de batterie *f*; ~ **terminal pliers** *n pl* MECH ENG *tool* pince à cosse de batterie *f*; ~ **transfer bus** *n* SPACE *spacecraft* bus de transfert d'énergie *m*; ~ **truck** *n* TRANSP camion à accumulateur *m*; ~ **vehicle** *n* ELEC ENG véhicule à batterie *m*

battery-powered

¹ *adj* CINEMAT, ELEC ENG alimenté par batterie

battery-powered

:² ~ **electric vehicle** *n* TRANSP véhicule électrique à accumulateur *m*; ~ **flash unit** *n* PHOTO flash électronique à accumulateur *m*; ~ **moped** *n* TRANSP bicyclette électrique *f*; ~ **viewer** *n* PHOTO visionneuse à pile sèche *f*

batting

: ~ **down** *n* TV fonçage des noirs *m*

battle

: ~ **cruiser** *n* NAUT croiseur de bataille *m*; ~ **sight** *n* MILIT *on gun* hausse de combat *f*

battledore

n C&G planche *f*

baud

n COMP, DP, PRINT baud *m*; ~ **rate** *n* COMP, DP vitesse de transmission en bauds *f*

baulite

n PETR baulite *f*

baulk

n (BrE) CONST *timber* bois équarri *m*, forte pièce de bois équarri *f*, forte pièce équarrie *f*, poutre *f*, tronc d'arbre équarri *m*

Baum

: ~ **box** *n* COAL TECH bac de type Baum *m*; ~ **jig** *n* COAL TECH bac à air comprimé *m*, bac à pistonnage de type Baum *m*; ~ **washbox** *n* COAL TECH bac à air comprimé *m*

Baumé

: ~ **scale** *n* FOOD TECH, PHYS *hydrometry* échelle Baumé *f*

bauxite

n C&G, CHEM, MINERAL, PETR bauxite *f*

BAW

abbr (bulk acoustic wave) ELEC ENG onde acoustique en volume *f*

bay

n CONST *civil engineering* travée *f*, *recess* alcôve *f*, empochement *m*, FUELLESS, HYDROL baie *f*, MECH *in workshop* travée *f*, NAUT *geography* baie *f*, SPACE soute *f*, TELECOM baie *f*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*

Bayard-Alpert

: ~ **ionization gage** *n* (AmE), ~ **ionization gauge** *n* (BrE) NUCLEAR manomètre à ionisation Bayard-Alpert *m*

Bayes'

: ~ **theorem** *n* MATH formule de Bayes *f*, formule de la probabilité des causes *f*

bay-mouth

: ~ **bar** *n* OCEANOLOG barre littorale *f*

bayonet

n ELEC ENG baïonnette *f*; ~ **base** *n* ELEC ENG, PHOTO culot à baïonnette *m*; ~ **cap** *n* ELEC *of light bulb* culot à baïonnette *m*; ~ **cap finish** *n* C&G bague de baïonnette *f*; ~ **catch** *n* MECH, PACKAGING verrouillage à baïonnette *m*; ~ **closure** *n* NUCLEAR *of coolant channel* emboîtement à baïonnette *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG verrouillage par baïonnette *m*; ~ **fitting** *n* CONST *of light bulb* douille à baïonnette *f*; ~ **joint** *n* ELEC joint à baïonnette *m*; ~ **lamp holder** *n* ELEC douille à baïonnette *f*; ~ **mount** *n* CINEMAT, PHOTO monture à baïonnette *f*; ~ **socket** *n* CINEMAT, ELEC *light*, PHOTO douille à baïonnette *f*

Bazin's

: ~ **formula** *n* HYDR EQUIP formule de Bazin *f*

BBD

abbr (bucket brigade device) ELEC ENG, TELECOM dispositif de transfert à la chaîne *m*

BC

abbr PETR TECH (*bit change*) *drilling* changement d'outil *m*, TELECOM (*bearer channel*) voie porteuse *f*, voie support *f*, TELECOM (*broadcast*) émission *f*

bcc

: ~ **lattice** *n* CRYSTALL réseau *ccc m*

BCD

abbr (*binary-coded decimal*) COMP DCB (*décimal codé binaire*)

B-channel

n TELECOM *information channel* canal B *m*; ~ **virtual circuit service** *n* TELECOM service CVB *m*, service de circuit virtuel sur canal B *m*

BCS

: ~ **theory** *n* (*Bardeen-Cooper-Schrieffer theory*) ELECTRON *of super conductivity*, PHYS théorie BCS *f*

BCU

abbr (*big close up*) CINEMAT très gros plan *m*

BDC

abbr (bottom dead center, bottom dead centre) MECH PMB (point mort bas)

Be

(beryllium) CHEM Be (béryllium)

beach

¹ *n* GEOL, NAUT *geography, shiphandling* plage *f*; ~ **berm** *n* GEOL gradin de plage *m*, terrasse de plage *f*; ~ **buggy** *n* TRANSP chariot des dunes *m*; ~ **cusp** *n* OCEANOG croissant de plage *m*; ~ **fishing** *n* OCEANOG pêche à pied *f*; ~ **growth** *n* OCEANOG crue de plage *f*; ~ **ridge** *n* OCEANOG cordon littoral *m*, crête de plage *f*, levée de plage *f*; ~ **rock** *n* GEOL dépôt de plage induré *m*, OCEANOG grès de plage *m*; ~ **seine** *n* OCEANOG lampara *m*, senne de plage *f*

beach

² *vt* NAUT échouer volontairement

beaching

: ~ **leg** *n* NAUT béquille *f*

beacon

¹ *n* CONST *surveying* balise *f*, NAUT *navigation marks* balise *f*, *on coast* fanal *m*, RAIL, SPACE balise *f*, TRANSP phare *m*; ~ **generator** *n* SPACE *spacecraft* générateurde balise *m*

beacon

² *vt* CONST baliser

beaconing

n CONST balisage *m*, balisement *m*

bead

¹ *n* **C&G** *in fiberizing glass* goutte *f*, *of glass* perle *f*, *on bottle* contre-bague *f*, COMP tore magnétique *m*, CONST *joinery* baguette *f*, MECH *welding* cordon de soudure *m*, MECH ENG boule *f*, bourrelet *m*, PROD ENG *moulder's tool* gouge *f*, VEHICLES *of tyre* talon *m*; ~ **core** *n* AUTO tringle de talon *f*; ~ **down** *n* C&G perle descendue *f* (Bel), rupture totale due à la goutte *f*, (Fra); ~ **polymerization** *n* NUCLEAR polymérisation en perles *f*; ~ **tool** *n* PROD ENG *moulder's tool* gouge *f*

bead

:² ~ **over** *vt* CONST rabattre la collerette de

beaded

¹ *adj* PROD ENG perlé

beaded

:² ~ **bevel** *n* C&G biseau avec olives *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaînette à boules *f*; ~ **esker** *n* GEOL esker en chapelet *m*; ~ **extrusion** *n* MECH ENG profilé à boudin *m*; ~ **screen** *n* CINEMAT, PHOTO écran perlé *m*

beak

: ~ **iron** *n* MECH ENG bigorne *f*

beaker

n C&G, CHEM, FOOD TECH bécher *m*, vase *m*, LAB EQUIP *glassware*, PAPER TECH bécher *m*; ~ **holder** *n* LAB EQUIP pince à bécher *f*; ~ **with spout** *n* LAB EQUIP *glassware* bécher à bec *m*

beaker-type

: ~ **container** *n* PROD ENG récipient style bécher *m*

beam

¹ *n* CINEMAT faisceau *m*, rayon *m*, CONST *small* poutre *f*, solive *f*, CRYSTALL, ELECTRON *unidirectional flux* faisceau *m*, GAS TECH poutre *f*, MECH ENG poutre *f*, of machine balancier *m*, METR of balance or scale fléau *m*, NAUT ship, lighthouse bau *m*, faisceau *m*, largeur *f*, transverse member of ship's frame barrot *m*, PART PHYS of particles faisceau *m*, PHYS girder poutre *f*, of particles faisceau *m*, PRINT faisceau lumineux *m*, poutre *f*, RAD PHYS of radiation faisceau *m*, faisceau de rayonnement *m*, SPACE communications, TELECOM faisceau *m*, TEXTILES ensouple *f*, TV faisceau *m*; ~ **alignment** *n* TV alignement du faisceau *m*, centrage de faisceau *m*; ~ **and scales** *n* METR balance à fléau *f*; ~ **angle** *n* ELECTRON angle d'ouverture du faisceau *m*, angle de radiation *m*, ouverture angulaire du faisceau *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation du faisceau *f*; ~ **balance** *n* METR balance à fléau *f*; ~ **blanking** *n* ELECTRON, TV suppression du faisceau *f*; ~ **bracket** *n* NAUT shipbuilding gousset de barrot *m*, gousset de pont *m*; ~ **caliper** *n* (AmE) *see beam calliper*; ~ **caliper gage** *n* (AmE) *see beam calliper gauge*; ~ **calliper** *n* (BrE) METR calibre à coulisse *m*, compas à coulisse *m*, mesure à coulisse *f*, pied à coulisse *m*, équerre à coulisse *f*; ~ **calliper gauge** *n* (BrE) METR calibre à coulisse *m*, compas à coulisse *m*, mesure à coulisse *f*, pied à coulisse *m*, équerre à coulisse *f*; ~ **capture** *n* AERONAUT prise d'un faisceau *f*; ~ **compasses** *n pl* METR with adjusting screw compas à verge *m*; ~ **cutoff** *n* TV coupure du faisceau *f*; ~ **diameter** *n* OPT diamètre d'un faisceau *m*; ~ **divergence** *n* OPT, TELECOM divergence *f*; ~ **dividers** *n pl* MECH ENG tool compas à verge *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG commande par balancier *f*; ~ **dyeing** *n* TEXTILES teinture sur ensouple *f*; ~ **dyeing machine** *n* TEXTILES appareil à teindre sur ensouple *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine à balancier *f*; ~ **fixed at one end** *n* MECH ENG poutre encastree à une extrémité *f*; ~ **focusing** *n* ELECTRON Realisation du faisceau *f*; ~ **forming** *n* ELECTRON formation du faisceau *f*; ~ **gate** *n* TV blocage du faisceau *m*; ~ **hook** *n* PROD ENG of foundry beam crochet de balancier *m*; ~ **impact point** *n* TV point d'impact du faisceau *m*; ~ **injection** *n* NUCLEAR injection de faisceau *f*; ~ **intercept** *n* AERONAUT attaque d'un faisceau *f*; ~ **jitter** *n* TV fluctuation du faisceau *f*; ~ **knee** *n* NAUT shipbuilding gousset de barrot *m*, gousset de pont *m*; ~ **lead** *n* ELECTRON chips patte de puce *f*; ~ **lead chip** *n* ELECTRON puce à pattes *f*; ~ **lead device** *n* ELECTRON composant à conducteurs poutres *m*, composant à pattes *m*; ~ **loading** *n* TV charge du faisceau *f*; ~ **model** *n* RAD PHYS atomic nucleus modèle de faisceaux *m*; ~ **pattern** *n* TV figure d'interférence *f*; ~ **plasma interaction** *n* NUCLEAR interaction faisceau-plasma *f*; ~ **power** *n* ELECTRON puissance du faisceau *f*; ~ **power density** *n* ELECTRON densité de puissance du faisceau *f*; ~ **pulsar** *n* NUCLEAR for bursts of photons hacheur de faisceau *m*, système de pulsation de faisceau *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur à faisceau sorti *m*; ~ **return** *n* TV retour du faisceau *m*; ~ **reversing lens** *n* TV optique inverseuse de faisceau *f*; ~ **scales** *n pl* METR balance à fléau *f*; ~ **scanning** *n* ELECTRON balayage par faisceau *m*; ~ **sea** *n* NAUT houle par le travers *f*, mer de travers *f*; ~ **shaft** *n* TEXTILES axe d'ensouple *m*; ~ **shaping** *n* ELECTRON mise

en forme du faisceau *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal du faisceau *m*; ~ **splitter** *n* CINEMAT, OPT diviseur du faisceau *m*, PRINT assemblage de prismes diffractant la lumière *m*, TV diviseur du faisceau *m*; ~ **splitting** *n* ELECTRON division de faisceau *f*; ~ **support** *n* METR *of delicate balance* fourchette *f*, trébuchet *m*; ~ **switching** *n* SPACE *communications* commutation de faisceaux *f*; ~ **tilt** *n* TV *of aerial system* inclinaison du diagramme *f*; ~ **well** *n* PETR TECH puits à balancier *m*; ~ **width** *n* ELECTRON, OPT largeur du faisceau *f*

beam

² *vt* ELECTRON *emit* rayonner, rayonner en faisceau, émettre

beamed

: ~ **yam** *n* C&G fil sur ensouple *m*

beamer

n TEXTILES machine d'ensouplage *f*

beaming

n TEXTILES mise sur ensouple *f*

beam-positioning

: ~ **magnet** *n* TV aimant de convergence *m*; ~ **system** *n* TV système déflecteur du faisceau *m*

beams

n pl CONST poutrage *m*, poutraison *f*, solivage *m*

beam-splitting

: ~ **prism** *n* CINEMAT prisme diviseur *m*; ~ **prisms** *n pl* INSTRUMENT prismes de déviation *m pl*; ~ **system** *n* CINEMAT système de division de faisceau *m*, système de prisme diviseur *m*

beam-to-beam

: ~ **sizing** *n* TEXTILES encollage de chaînes sectionnelles *m*

bean

n PETR duse *f*

bear

¹ *n* C&G loup *m*, PROD ENG carcas *m*, cochon *m*, loup *m*

bear

² *vt* MECH ENG supporter; ~ **down on** *vt* NAUT *sailing* courir sur

bear

:³ ~ **away** *vi* NAUT *sailing* abattre, laisser arriver, laisser porter; ~ **down** *vi* NAUT *sailing* foncer; ~ **stock-holding costs** *vi* TEXTILES supporter les coûts des stocks

bearded

: ~ **needle frame** *n* TEXTILES bâti des aiguilles à bec *m*

bearding

n TV filage *m*

bearer

n MECH ENG *of rolling mill* cage de laminoir *f*, colonne de laminoir *f*, MINING *timbering* porteuse *f*, PRINT cordon de cylindre *m*, porteur *m*, PROD ENG *of grate bars of furnace* barreau dormant *m*, sommier *m*; ~ **bracket** *n* PROD ENG *of grate* galoche *f*; ~ **capacity** *n* TELECOM capacité du support *f*; ~ **channel** *n* (BC) TELECOM voie porteuse *f*, voie support *f*; ~ **cradle** *n* PROD ENG *of grate* galoche *f*; ~ **height** *n* PRINT creux du cylindre *m*; ~ **service** *n* TELECOM service support *m*; ~ **set** *n* MINING cadre porteur *m*

bearers

n pl PRINT métal mort *m*

bearer-to-bearer

n PRINT cordon-sur-cordon *m*

bearing

n CONST orientation *f*, ELEC *of machine* palier *m*, GEOL azimut *m*, MECH coussinet *m*, palier *m*, MECH ENG coussinet *m*, *of shaft, axle* palier *m*, portée *f*, roulement *m*, MINING *of lode, mine level* direction *f*, orientation *f*, NAUT navigation relèvement *m*, PAPER TECH roulement *m*, PRINT coussinet *m*, palier *m*, roulement *m*, PROD ENG *of core print* porte-noyau *m*, portée *f*, portée de noyau *f*, portée de remmoulage *f*, RAIL coussinet *m*, VEHICLES coussinet *m*, palier *m*, tourillon *m*; ~ **and power transfer assembly** *n* (BAPTA) SPACE *spacecraft* mécanisme d'entraînement du générateur solaire *m*; ~ **axle box** *n* (BrE) (*cf bearing journal box*) RAIL *vehicles* boîte d'essieu à coussinets *f*; ~ **block** *n* MECH ENG palier *m*; ~ **bracket** *n* PROD ENG support de coussinet *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG coussinet *m*; ~ **cage** *n* MECH ENG cage de roulement *f*; ~ **cap** *n* AUTO chapeau de palier *m*, MECH ENG chapeau de palier *m*,

couvercle de palier *m*; ~ **capacity** *n* COAL TECH charge maximale *f*, portance *f*, CONST *of pile* capacité portante *f*; ~ **compass** *n* NAUT navigation compas de relèvement *m*; ~ **end** *n* MECH ENG *of shaft, axle* portée d'arbre *f*, portée d'axe *f*; ~ **housing** *n* PAPER TECH logement de palier *m*; ~ **journal box** *n* (AmE) (*cf bearing axle box*) RAIL boîte d'essieu à coussinets *f*; ~ **lined with antifriction metal** *n* MECH ENG palier garni d'alliage antifriction *m*; ~ **lining** *n* MECH ENG garniture de coussinet *f*; ~ **lubrication system** *n* PROD ENG système de graissage des paliers *m*; ~ **marker** *n* NAUT radar alidade *f*; ~ **materials** *n pl* MECH ENG matériaux pour paliers *m pl*; ~ **pad** *n* MECH patin de palier de butée *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *disc-shaped* disque d'appui *m*; ~ **point** *n* MECH ENG point d'appui *m*; ~ **race** *n* MECH ENG bague de roulement *f*; ~ **rail** *n* TRANSP rail porteur *m*; ~ **RTD** *n* PROD ENG PTC pour paliers *m*; ~ **surface** *n* MECH ENG palier *m*, portée *f*, surface de frottement *f*, surface frottante *f*, surface portante *f*, SPRINGS *of spring* surface d'appui *f*

bearings

n pl CONST *of several faces of building* orientations *f pl*, situation with respect to points *of compass* orientation *f*, MECH ENG paliers *m pl*, METR *of a balance* chape *f*, PRINT paliers *m pl*

beat

¹ *n* ACOUSTICS battement *m*, AERONAUT *of engine* battement régulier *m*, ELECTRON, PHYS battement *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, PHYS, RECORDING fréquence de battement *f*; ~ **frequency oscillator** *n* (BFO) AERONAUT oscillateur à battement de fréquence *m*, ELECTRON oscillateur de battement *m*, PHYS oscilla teur hétérodyne *m*, RECORDING oscillateur à battement de fréquence *m*, TELECOM oscillateur à battement *m*, TV oscillateur hétérodyne *m*; ~ **frequency wavemeter** *n* WAVE PHYS ondemètre hétérodyne *m*; ~ **note** *n* WAVE PHYS son de battement *m*; ~ **hote detector** *n* ELECTRON détecteur de battement *m*; ~ **note pitch** *n* WAVE PHYS hauteur du son de battement *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de battement *m*

beat

² *vt* ELECTRON battre, PAPER TECH raffiner, TEXTILES *carpet* battre

beat

³ *vi* NAUT *sailing* louvoyer

beatability

n PAPER TECH aptitude au raffinage *f*

beaten

adj PAPER TECH raffiné

beater

n CONST *platelayer's* batte des chemins de fer *f*, bourroir *m*, pioche à bourrer *f*, pioche à tasser et pointue *f*, *plumber's mallet* batte *f*, batte-plate *f*, rabattoir *m*, PAPER TECH pile raffineuse *f*; ~ **bar** *n* PAPER TECH lame de pile *f*; ~ **plate** *n* PAPER TECH platine de pile *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH cylindre de pile raffineuse *m*

beater-breaker

n PAPER TECH broyeur *m*, pile désagrégeante *f*

beating

n ELECTRON battement *m*, PAPER TECH raffinage *m*, PROD ENG *into shape* battage *m*, emboutissage *m*; ~ **hammer** *n* MECH ENG marteau-batte *m*; ~ **pick** *n* CONST *platelayer's* batte des chemins de fer *f*, bourroir *m*, pioche à bourrer *f*

Beaufort

: ~ **scale** *n* METEO, NAUT échelle Beaufort *f*

beaumontage

n PROD ENG *iron putty* mastic de fonte *m*

beaumontite

n PETR beaumontite *f*

beauty

: ~ **quark** *n* PART PHYS, PHYS quark de beauté *m*

becket

n NAUT *ropes* ganse *f*, patte *f*, patte de ris *f*, petite erse *f*; ~ **bend** *n* NAUT *knot* noeud d'écoute *m*

Beckmann

: ~ **rearrangement** *n* CHEM *of ketoxime* réarrangement Beckmann *m*; ~ **thermometer** *n* PHYS thermomètre de Beckmann *m*

BECN

abbr (*backward explicit congestion notification*) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'arrière *f*

become

: ~ **effective** *vi* MECH ENG entrer en vigueur, prendre effet

becquerel

n (*Bq*) METR, PHYS, RAD PHYS becquerel *m* (*Bq*)

Becquerel

: ~ **effect** *n* ELEC *electrolytic cell* effet Becquerel *m*

bed

¹ *n* COAL TECH couche *f*, CONST assise *f*, fondation *f*, lit *m*, gisement *m*, gîte *m*, masse *f*, GEOL couche *f*, niveau *m*, strate *f*, HYDROL *of river* lit *m*, *of water-course* bas *m*, bas-fond *m*, mouille *f*, MECH ENG banc *m*, *of machine tool* bâti *m*, OCEANOLOG souille *f*, PETR TECH *geology* litage *m*, PRINT *liquid* solution de gomme adragante *f*, *of press* lit *m*, marbre *m*; ~ **bars** *n pl* MECH ENG *of lathe* tirants de bâti *m pl*; ~ **of clay** *n* CONST couche d'argile *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METEO *measuring* table de mesure *f*; ~ **knife** *n* PAPER TECH contre-lame *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à bâti *m*; ~ **load** *n* GEOL charge de fond *f*; ~ **load transport** *n* HYDROL charriage de fond *m*, transport de fond *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau support *m*; ~ **sequence** *n* COAL TECH succession des couches *f*; ~ **sizes** *n pl* TEXTILES dimensions des lits *f pl*

bed

² *vt* CONST *foundations* asseoir; ~ **in** *vt* PROD ENG *founding* fixer; ~ **out** *vt* CONST *masonry* appareiller, appliquer, cimenter, maçonner

bed

:³ ~ **in a gun** *vi* MILIT *artillery* asseoir une pièce

bedding

n ELEC *cable* matelas *m*, MILIT *artillery* assise *f*, PETR stratification *f*; ~ **in** *n* PROD ENG moulage en fosse *m*; ~ **mortar** *n* CONST couche de mortier *f*, joint d'assise *m*, mortier de pose *m*; ~ **surface** *n* CONST surface d'assise *f*

bedplate

n CONST plaque d'appui *f*, plaque d'assise *f*, plaque de fondation *f*, MECH ENG *of engine* plaque de base *f*, NAUT *of engine* plaque de fondation *f*, PAPER TECH platine de pile *f*, PETR TECH *offshore drilling* plaque de base *f*, PROD ENG *of loam mould* assise *f*; ~ **box** *n* PAPER TECH boîte à platine *f*

bedrock

n PETR TECH soubassement *m*, WATER SUPP bed-rock *m*

bed-type

: ~ **surfacing and boring lathe** *n* MECH ENG tour en l'air sur banc *m*

beef

n GEOL filons de calcite fibreux *m pl*

beehive

: ~ **kiln** *n* C&G four à ruche *m*; ~ **oven** *n* PROD ENG *coking* four à ruche *m*

beep

: ~ **switch** *n* AERONAUT *on cycle stick* interrupteur pas-à-pas *m*; ~ **tone** *n* CINEMAT
bip *m*

beeper

: ~ **trim** *n* AERONAUT *of helicopter* rappel de manche *m*

beer

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à bière *m*

beetle

n CONST *paviour's rammer* marteau *m*; ~ **head** *n* CONST tête de marteau *f*

before

: ~ **and after study** *n* TRANSP étude avant-après *f*

beginner's

: ~ **all-purpose symbolic instruction code** *n* (*BASIC*) COMP *programming language*, DP *BASIC*

beginning

: ~ **of call demand** *n* TELECOM début de la demande d'appel *m*; ~ **of life** *n* NUCLEAR *of core* début de vie *m*; ~ **of message** *n* (*BOM*) COMP, TELECOM début de message *m*; ~ **of tape** *n* (*BOT*) COMP, DP début de bande *m*

beginning-of-tape

: ~ **marker** *n* DP marqueur de début de bande *m*

behavior

n (AmE), **behaviour** *n* (BrE) CONST *of structure*, MAR POLL *of oil slick*, PRINT comportement *m*

beheaded

: ~ **river** *n* WATER SUPP rivière capturée *f*

behenic

adj CHEM béhénique

beidellite

n MINERAL beidellite *f*

bel

n ACOUSTICS, ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS bel *m*

belay

vt NAUT *rope* amarrer

belaying

: ~ **cleat** *n* NAUT taquet de tournage *m*; ~ **pin** *n* NAUT *deck equipment* cabillot *m*

bell

n PROD ENG *of blast furnace* cloche *f*; PROP MAT *blast furnace* cône *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation marks* bouée sonore à cloche *f*; ~ **centering punch** *n* (AmE), ~ **centring punch** *n* (BrE) MECH ENG poinçon à cloche de centrage *m*; ~ **character** *n* DP caractère de sonnerie *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *of lathe* mandrin à mors étagés *m*; ~ **code signaling** *n* (AmE), ~ **code signalling** *n* (BrE) RAIL signalisation par cloches *f*; ~ **cone** *n* C&G cône creux *m*; ~ **crank** *n* AERONAUT *helicopter* guignol *m*, guignol d'angle *m*, MECH ENG levier coudé *m*, renvoi de sonnette *m*; ~ **crank block** *n* MECH ENG relais mécanique *m*; ~ **crank system** *n* MECH système à genouillère *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four à cloche *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG pignon cloche *m*; ~ **jar** *n* C&G *for clock* globe de pendule *m*, CHEM, LAB EQUIP *glassware* cloche *f*; ~ **mouth** *n* MECH ENG, SPACE *spacecraft* buse d'entrée *f*; ~ **push** *n* CONTROL bouton de sonnerie *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur de sonnerie *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP robinet à cloche *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil de sonnerie *m*

Bell

: ~ **operating company** *n* (TM) (BOC) TELECOM compagnie opératrice Bell *f* (MD)

bellhousing

n PROD ENG carter en cloche *m*

bellow

n PROD ENG soufflet *m*; ~ **expansion joint** *n* MECH ENG compensateur de dilatation à soufflet *m*, joint à soufflet *m*, joint glissant *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape à soufflet *f*

bellows

n CINEMAT, MECH, MECH ENG, PHOTO soufflet *m*, PROD ENG soufflet *m*; ~ **attachment** *n* PHOTO porte-objectif à soufflet *m*; ~ **covering** *n* PHOTO gaine de soufflet *f*; ~ **extension** *n* PHOTO tirage du soufflet *m*; ~ **frame** *n* PHOTO cadre de soufflet *m*; ~ **pump** *n* LAB EQUIP pompe à soufflet *f*; ~ **seal** *n* SPACE *spacecraft* joint à soufflet *m*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur à soufflet *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape à soufflet *f*, REFRIG vanne à soufflet *f*

bellows-type

: ~ **folding camera** *n* PHOTO appareil photographique à soufflet *m*; ~ **pressure switch** *n* PROD ENG pressostat à soufflet *m*

bell-shaped

: ~ **curve** *n* GEOM courbe en forme de cloche *f*, MATH courbe de Gauss *f*, courbe en forme de cloche *f*, courbe gaussienne *f*; ~ **distribution curve** *n* MATH courbe normale de répartition *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur à cloche *m*

bell-type

: ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit en cloche *m*

belly

¹ *n* C&G *of shaft furnace* ventre *m*, CONST *of wall* bombement *m*, NAUT *of sail, boat* creux *m*, ventre *m*, PROD ENG ventre *m*, *of flask* bouge *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage sur le ventre *m*, atterrissage train rentré *m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG *blast furnace* portevent *m*, tuyau porte-vent *m*

belly

² *vi* CONST bomber; ~ **out** *vi* CONST bomber

belonite

n MINERAL bétonite *f*

below

¹ *adj* NAUT en bas; ~ **decks** *adj* NAUT dans l'entrepont, en bas, à l'intérieur du navire

below

² *adv* NAUT dans l'entrepont, en bas, à l'intérieur du navire, *on ship* dans l'entrepont, en bas, à l'intérieur du navire

below-ground workers

n pl MINING ouvriers du fond *m pl*

below-cloud

: ~ **scavenging** *n* POLLUTION entraînement *m*, lessivage *m*

belshazzar

n C&G balthazar *m*

belt

n MECH ceinture *f*, courroie *f*, tapis *m*, MECH ENG courroie de transmission *f*, PAPER TECH, PRINT, PROD ENG *of machine* courroie *f*, VEHICLES *cooling* courroie *f*, *safety* ceintur *f*; ~ **bolt** *n* PROD ENG boulon de courroie *m*, boulon pour courroies *m*; ~ **cleaner** *n* MINING nettoyeur de bande *m*; ~ **conveyor** *n* MECH ENG *material handling* bande transporteuse *f*, MINING transporteur à bande *m*, transporteur à courroie *m*, PACKAGING transporteur à bande *m*, PAPER TECH convoyeur à courroie *m*, fourchette de débrayage *f*, PROD ENG transporteur à courroie *m*, transporteur à toile sans fin *m*; ~ **conveyor with carrying idlers** *n* MECH ENG transporteur à courroie muni de rouleaux porteurs *m*; ~ **drive** *n* MECH entraînement par courroie *m*, MECH ENG marche à la voïée *f*, PAPER TECH commande par courroie *f*, PROD ENG commande par courroie *f*, transmission par courroie *f*; ~ **dryer** *n* CHEM TECH sécheur pour bandes transporteuses *m*; ~ **fastener** *n* PAPER TECH attache de courroie *f*, PROD ENG attache par courroies *f*; ~ **feeder** *n* CHEM TECH alimentateur à courroie *m*; ~ **fork** *n* PROD ENG débrayage *m*, débrayeur *m*, embrayeur *m*, fourche de débrayage *f*, fourche de manoeuvre de courroie *f*; ~ **freezing** *n* REFRIG *on conveyor belt* congélation sur bande *f*; ~ **friction** *n* MECH ENG friction de courroie de transmission *f*; ~ **guard** *n* MECH ENG carter de courroie *m*, SAFETY *machine tools* cache-courroie *m*, capot couvrecourroie *m*; ~ **idler** *n* AUTO tendeur de courroie *m*, PROD ENG galet de renvoi *m*, galet guide *m*, poulie-guide *f*, *tightening pulley* galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*; ~ **lace** *n* PROD ENG lanière pour courroie *f*; ~ **lacing** *n* PROD ENG *steel* agrafes à griffes pour courroies *f pl*; ~ **marks** *n pl* C&G marques de tapis *f pl*; ~ **mounter** *n* PROD ENG crochet pour la pose des courroies *m*, monte-courroie *m*, perche *f*; ~ **pinch** *n* NUCLEAR striction en bande *f*; ~ **press** *n* PRINT presse à bandes de type Cameron *f*; ~ **printer** *n* COMP irnprimante à bande *f*, DP imprimante à courroie *f*; ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie à courroie *f*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe à commande par courroie *f*, pompe à courroie *f*; ~ **rivet** *n* PROD ENG rivet pour courroie *m*; ~ **shifter** *n* PROD ENG *with wooden handle* crochet pour la pose des courroies *m*, monte-courroie *m*; ~ **shipper** *n* PROD ENG *with wooden handle* crochet pour la pose des courroies *m*, monte-courroie *m*, perche *f*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à bande *m*, récupérateur à courroie *m*, écrémeur à bande *m*, POLLUTION récupérateur à bande *m*, récupérateur à courroie *m*; ~ **stress** *n* MECH ENG contrainte de courroie de transmission *f*; ~ **tension** *n* MECH ENG tension de courroie de transmission *f*

belt-driven

¹ *adj* PROD ENG commandé par courroie

belt-driven

² ~ **pump** *n* PROD ENG pompe à commande par courroie *f*, pompe à courroie *f*

belt-fed

adj CHEM TECH alimenté par courroie

belting

n MECH ENG courroies *fpl*, PROD ENG courroies *fpl*, courroies de transmission *fpl*

belt-type

: ~ **moving pavement** *n* (BrE) (*cf belt-type moving sidewalk*) TRANSP trottoir roulant à bande continue *m*; ~ **moving sidewalk** *n* (AmE) (*cf belt-type moving pavement*) TRANSP trottoir roulant à bande continue *m*; ~ **sling** *n* SAFETY courroie *f*

bemf

abbr ELEC ENG (*back electromotive force, back emf*), ELECTR (*back emf, back electromotive force*), PHYS (*back electromotive force, back emf*) fcém (*force contre-électromotrice*)

Ben

: ~ **Day** *n* PRINT benday *m*, fond tramé *m*

bench

n CONST *banquette* banquette *f*, berme *f*, *worktable* bane *m*, établi *m*, LAB EQUIP *furniture* paillasse *f*, OCEANOGRAPHY plate-forme littorale *f*; ~ **blasting** *n* MINING abattage par pans *m*, sautage par pans *m*; ~ **board** *n* NUCLEAR pupitre de commande debout *m*; ~ **cloth** *n* C&G toile de scellage *f*; ~ **drill** *n* MECH, MECH ENG perceuse d'établi *f*; ~ **drilling machine** *n* MECH ENG perceuse d'établi *f*; ~ **grinder** *n* MECH ENG *machine tool* touret électrique *m*; ~ **height** *n* MINING hauteur du gradin *f*; ~ **hole** *n* MINING trou d'abattage *m*; ~ **lathe** *n* MECH, MECH ENG tour d'établi *m*; ~ **molding machine** *n* (AmE), ~ **moulding machine** *n* (BrE) PROD ENG machine à mouler d'établi *f*; ~ **pillar drilling machine** *n* MECH ENG perceuse d'établi à colonne *f*; ~ **plane** *n* CONST mouchette *f*, rabot d'établi *m*, varlope *f*, varlope des bennes *f*; ~ **rammer** *n* PROD ENG *moulder's* fouloir d'établi *m*; ~ **screw** *n* CONST vis d'établi *f*; ~ **seat** *n* VEHICLES banquette *f*; ~ **shears** *n pl* CONST cisailles d'établi *f pl*; ~ **stake** *n* CONST tasseau d'établi *m*; ~ **stop** *n* CONST crochet pour établis de menuisiers *m*; ~ **time** *n* FOOD TECH temps de préparation *m*; ~ **vice with clamp** *n* (BrE) CONST étau à agrafes d'établi *m*, étau à griffes pour établi *m*; ~ **vice with clamp** *n* (AmE) *see bench vice with clamp*; ~ **work** *n* CINEMAT tournage par animation *m*

benchmark

¹ *n* COMP point de repère *m*, test de performance *m*, CONST *surveying* point de repère *m*, point fixé *m*, repère *m*, repère de position *m*, DP point d'essai *m*, test de performance *m*, MECH point de repère *m*

benchmark

² *vt* COMP, DP évaluer les performances de

benchmarking

n COMP, DP mise au bane d'essai *f*, évaluation des performances *f*

bench-type

: ~ **shaping machine** *n* MECH ENG étau-limeur d'établi *m*

bend

¹ *n* C&G pli *m*, CONST *pipe elbow* coude *m*, courbe *f*, pièce coudée *f*, tuyau coudé *m*, ELEC ENG *of fibre optics* courbure *f*, *waveguides* coude *m*, HYDROL *of river* méandre *m*, MECH ENG coude *m*, NAUT *of river, channel, pipe* coude *m*, courbure *f*; ~ **angle** *n* PROD ENG angle de cintrage *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG *pipe fitting* raccord coudé *m*; ~ **radius** *n* PROD ENG rayon de cintrage *m*; **under** ~ *n* MECH ENG coude *m*, PETR concavité *f*

bend

² *vt* CONST *branch* ployer, flex fléchir, plier, ployer, *osier* plier, *piece of wood* arquer, cintrer, courber, *pipe* cintrer, NAUT *cable to anchor* étalinguer, *rope* frapper, *sail* enverguer, PAPER TECH fléchir, PROD ENG arquer, cintrer, courber, *bar of iron* couder

bend

³ *vi* CONST arquer, se courber, se plier, se couder, se ployer, PROD ENG se couder; ~ **under a load** *vi* CONST *beam* courber sous une charge

bender

n PRINT coudeuse de plaques *f*

bending

n C&G *of flat glass* bombage *m*, *of tubing* pliage *m*, CONST *of wood* courbement *m*, courbure *f*, MECH flexion *f*, OPT courbure *f*, PAPER TECH flexion *f*, PROD ENG pliage *m*, profilé plié *m*, SPACE flexion *f*, SPRINGS *of loop* pliage *m*; ~ **circumferential stress** *n* NAUT *shipbuilding* contrainte circonférentielle de flexion *f*; ~ **die** *n* MECH ENG *press tools* outillage de pliage pour presse *m*; ~ **loss** *n* ELEC ENG *fibre optics* perte de courbure *f*; ~ **machine** *n* MECH machine à cintrer *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see bending mould*; ~ **moment** *n* MECH ENG, NAUT *ship design* moment de flexion *m*, PHYS couple de flexion *m*, couple fléchissant *m*, PROD ENG moment de flexion *m*, SPRINGS couple de flexion *m*; ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule conformateur *m*; ~ **press** *n* MECH ENG cintreuse *f*, machine à rouler *f*, presse à cintrer *f*; ~ **radius** *n* MECH rayon de cintrage *m*, PROD ENG rayon de pliage *m*, SPRINGS rayon de courbure *m*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre à cintrer *m*; ~ **roller** *n* C&G *for forming flat glass* rouleau plieur *m*; ~ **stiffness tester** *n* PAPER TECH flexiomètre *m*; ~ **strength** *n* NUCLEAR, PAPER TECH résistance à la flexion *f*; ~ **stress** *n* MECH contrainte de flexion *f*, P&R effort de flexion *m*, tension de pliage *f*, SPRINGS contrainte de flexion *f*; ~ **test** *n* PRINT essai de

pliage *m*; ~ **tester** *n* P&R *instrument* machine pour essais de flexion *f*; ~ **vibrations** *n pl*
 RAD PHYS vibrations de déformation *f pl*

Bendix

: ~ **starter** *n* (TM) VEHICLES démarreur Bendix *m* (MD)

Bendix-type

: ~ **starter** *n* (TM) AUTO démarreur Bendix *m* (MD)

bends

n NAUT *diving illness* maladie des plongeurs *f*, OCEANOLOG maladie de décompression *f*,
 PETR TECH *personnel safety* aérémie *f*, mal des caissons *m*

bend-up

: ~ **lock washer** *n* MECH ENG rondelle Grower *f*, rondelle de blocage *f*, rondelle de freinage à lamelle *f*

beneficiation

n C&G enrichissement *m*

Benioff

: ~ **plane** *n* GEOL plan de Benioff *m*; ~ **zone** *n* FUELLESS *geothermal resources zone* Benioff *f*

bent

¹ *adj* C&G penché

bent

:² ~ **finish** *n* C&G bague penchée *f*; ~ **glass** *n* C&G verre bombé *m*; ~ **neck** *n* C&G col penché *m*; ~ **spanner** *n* (*cf bent wrench*) (BrE) MECH ENG clé coudée *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil coudé *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf bent spanner*)

benthonic

adj GEOL benthonique

bent-nose

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince à becs coudés *f*

bentonite

n COAL TECH, CONST bentonite *f*, DETERGENTS smectite *f*, MINERAL, PETR, PETR TECH *drilling*, PROP MAT bentonite *f*

benzaldehyde

n CHEM benzaldéhyde *m*

benzaldoxime

n CHEM benzaldoxime *f*

benzamide

n CHEM benzamide *m*

benzanilide

n CHEM benzanilide *m*

benzene

n CHEM, PETR TECH benzène *m*; ~ **hexachloride** *n* FOOD TECH hexachlorure de benzène *m*; ~ **ring** *n* CHEM noyau benzénique *m*

benzenoid

adj CHEM benzénoïde

benzidine

n CHEM benzidine *f*

benzil

n CHEM benzile *m*

benzo

: ~ **dyestuff** *n* COLOURS colorant benzoïque *m*

benzoate

n CHEM benzoate *m*

benzohydrol

n CHEM benzohydrol *m*

benzoic

¹ *adj* CHEM benzoïque

benzoic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide benzoïque *m*

benzoin

n CHEM benzoïne *f*

benzol

n CHEM benzol *m*

benzole

n CHEM benzol *m*

benzonaphthol

n CHEM benzonaphthol *m*

benzonitrile

n CHEM benzonitrile *m*

benzophenone

n CHEM benzophénone *f*

benzopyrene

n CHEM benzopyrène *m*

benzoquinone

n CHEM benzoquinone *f*

benzoyl

: ~ **chloride** *n* CHEM chlorure de benzoyle *m*; ~ **peroxide** *n* FOOD TECH peroxyde d'acétylbenzoyle *m*, peroxyde de benzoyle *m*, P&R *polyesters* lucidol *m*, peroxyde de benzoyle *m*

benzyl

: ~ **alcohol** *n* CHEM alcool benzylique *m*; ~ **cinnamate** *n* FOOD TECH cinnamate de benzyle *m*

benzyne

n CHEM benzyne *m*

BER

abbr (binary error rate, bit error rate) COMP, ELECTRON, TELECOM TEB (*taux d'erreurs binaires, taux d'erreurs sur les bits*)

bergmannite

n MINERAL bergmannite *f*

berkelium

n (Bk) CHEM berkélium *m* (Bk)

Berlin

: ~ **eye** *n* SPRINGS oeil de Berlin *m*, oeil épaulé *m*

berm

n COAL TECH berme *f*, CONST *civil engineering* banquette *f*, berme *f*, OCEANOGRAPHY berme *f*, gradins de plage *m pl*; ~ **ditch** *n* WATER SUPPLY contre-fossé *m*, fossé de berge *m*

Berne

: ~ **key** *n* RAIL clé de Berne *f*; ~ **rectangle** *n* RAIL rectangle de Berne *m*

Bernoulli's

: ~ **equation** *n* FLUID PHYS équation de Bernoulli *f*; ~ **theorem** *n* PHYS théorème de Bernoulli *m*

berth

¹ *n* NAUT *crew* cadre *m*, *passengers* couchette *f*

berth

² *vt* NAUT *shiphandling* accoster, amener à quai

berth

³ *vi* NAUT *mooring* aborder à quai, se ranger à quai

berthierite

n MINERAL berthiérie *f*

berthing

n NAUT abordage à quai *m*, accostage *m*, SPACE accostage *m*

bertrandite

n MINERAL bertrandite *f*

beryl

n C&G émeraude *f*, CHEM, MINERAL béryl *m*

beryllia

n C&G glucine *f*

beryllium

n (Be) CHEM béryllium *m* (Be); ~ **content meter** *n* NUCLEAR teneurmètre en béryllium *m*; ~ **copper casting** *n* MECH ENG fonte en cuivre au béryllium *f*; ~ **copper die** *n* MECH ENG matrice en cuivre au béryllium *f*; ~ **moderated reactor** *n* NUCLEAR réacteur modéré au béryllium *m*; ~ **prospecting meter** *n* NUCLEAR ensemble de prospection de béryllium *m*; ~ **reflected reactor** *n* NUCLEAR réacteur à réflecteur de béryllium *m*

beryllonite

n MINERAL béryllonite *f*

berzelianite

n MINERAL berzélianite *f*, berzéliite *f*

Bessemer

: ~ **converter** *n* HEATING *steel manufacture* cornue Bessemer *f*, MECH ENG, PROD ENG convert-isseur Bessemer *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG fer Bessemer *m*; ~ **pig** *n* PROD ENG fonte Bessemer *f*; ~ **process** *n* PROD ENG précédé Bessemer *m*; ~ **steel** *n* PROD ENG acier Bessemer *m*

best

:¹ ~ **climb angle** *n* AERONAUT angle optimal de montée *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon en morceaux *m*

best

:² ~ **before** *phr* PACKAGING à consommer avant

beta

: ~ **backscatter gage** *n* (AmE), ~ **backscatter gauge** *n* (BrE) NUCLEAR indicateur à radioélément à rétro-diffusion bêta *m*; ~ **decay** *n* PART PHYS désintégration bêta moins *f*, PHYS désintégration bêta *f*; ~ **density gage** *n* (AmE), ~ **density gauge** *n* (BrE) NUCLEAR densimètre bêta *m*; ~ **disintegration energy** *n* PHYS énergie de désintégration bêta *f*; ~ **emission** *n* RAD PHYS rayonnement bêta *m*; ~ **emitter** *n* PHYS émetteur bêta *m*; ~ **particle** *n* ELEC, NUCLEAR, PART PHYS, PHYS particule bêta *f*; ~ **particle absorption analysis** *n* RAD PHYS analyse par absorption des rayons bêta *f*; ~ **particle backscattering analysis** *n* RAD PHYS analyse par rétrodiffusion des rayons bêta *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation bêta *f*; ~ **ray** *n* ELEC *radiation*, NUCLEAR, PHYS rayon bêta *m*; ~ **ray spectrum** *n* PHYS spectre des rayons bêta *m*, RAD PHYS spectre bêta *m*; ~ **stability island** *n* NUCLEAR îlot de stabilité bêta *m*; ~ **test** *n* COMP, DP essai bêta *m*, essai pilote *m*; ~ **version** *n* COMP version bêta *f*

beta-amylase

n FOOD TECH bêta-amylase *f*

betatron

n NUCLEAR, PHYS bêtatron *m*, RAD PHYS accélérateur à induction *m*, bêtatron *m*

Bethe-Goldstone

: ~ **equation** *n* NUCLEAR équation de Bethe-Goldstone *f*

between

:¹ ~ **decks** *adv* NAUT dans l'entrepont

between

:² ~ **decks** *n* NAUT entrepont *m*

between

:³ ~ **comfort and discomfort** *phr* SAFETY entre le confort et la gêne

between-the-lens

: ~ **filter** *n* CINEMAT filtre central *m*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur au diaphragme *m*

beudantine

n MINERAL beudantine *f*

beudantite

n MINERAL beudantite *f*

bevel

¹ *n* C&G, INSTRUMENT, MECH, MECH ENG, METR biseau *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise d'angle *f*; ~ **edge** *n* MECH ENG biseau *m*, bord biseauté *m*; ~ **gear** *n* MECH engrenage conique *m*, MECH ENG engrenage conique *m*, pignon conique *m*; ~ **gear drive** *n* MECH ENG transmission par engrenages coniques *f*, transmission par pignons coniques *f*; ~ **gear housing** *n* AERONAUT *helicopter* trompette de roue conique *f*; ~ **gearing** *n* AUTO couple conique *m*, couronne dentée *f*, MECH ENG engrenage d'angle *m*; ~ **gear set** *n* VEHICLES *rear axle* couple conique *m*; ~ **gears with straight and spiral tooth system** *n pl* MECH ENG engrenages coniques à denture droite et hélicoïdale *m pl*; ~ **joint** *n* CONST joint en biseau *m*, MECH ENG assemblage en coupe d'onglets *m*, joint biseauté *m*; ~ **protractor** *n* METR sauterelle graduée *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG engrenage conique *m*, roue conique *f*; ~ **ring flared stub shaft** *n* AERONAUT *helicopter* trompette de roue conique *f*; ~ **square** *n* METR angloir *m*, fausse équerre *f*, sauterelle *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue d'angle *f*

bevel

² *vt* INSTRUMENT biseauter, PROD ENG *of mirror* biseau *m*

beveled

: ~ **chisel** *n* (AmE) (*see bevelled chisel*); ~ **washer** *n* (AmE) (*see beveled washer*)

bevel-edged

: ~ **flat** *n* MECH ENG fer biseauté *m*, outil biseauté *m*

bevel-headed

: ~ **bolt** *n* CONST *of lock* boulon à tête en biseau *m*

beveling

n (AmE) *see bevelling*

bevelled

: ~ **chisel** *n* (BrE) MECH ENG ciseau biseauté *m*; ~ **washer** *n* (BrE) MECH ENG rondelle biseautée *f*

bevelling

n (BrE) C&G biseautage *m*, CONST chanfreinage *m*, INSTRUMENT biseautage *m*, PETR chanfreinage *m* ~ **machine** *n* (BrE) MECH ENG *machine tool* machine à biseauter *f*; ~ **tool** *n* (BrE) INSTRUMENT biseautoir *m*

beverage

: ~ **dispenser** *n* REFRIG distributeur de boissons *m*

beyond

: ~ **repair** *adj* MECH ENG irréparable

bezel

n PROD ENG collerette *f*

bezier

n PRINT bezier *m*

BFA

abbr (basic frame alignment) TELECOM verrouillage de trame de base *m*

BFO

abbr (beat frequency oscillator) TELECOM oscillateur à battements *m*

B-format

: ~ **video recorder** *n* TV magnétoscope un pouce B *m*

BG

abbr (background gas) PETR TECH while drilling fond gazeux *m*

BHA

abbr FOOD TECH (*butylated hydroxyanisole*) BHA *m* (*hydroxyanisol butylé*), PETR TECH (*bottom hole assembly*) bas de garniture *m*

BMP

abbr (*brake horsepower*) MECH ENG, PROD ENG cheval effectif *m*, puissance au frein en chevaux *f*, puissance effective en chevaux *f*, puissance en chevaux-vapeur effectifs *f*, TRANSP puissance au frein *f*

BHT

abbr (*butylated hydroxytoluene*) FOOD TECH BHT (*hydroxytoluène butylé*)

Bi

(*bismuth*) CHEM Bi (*bismuth*)

biacid

n CHEM biacide *m*

bias

¹ *n* COAL TECH erreur systématique *f*, COMP polarisation *f*, DP biais *m*, polarisation *f*, écart *m*, ELEC ENG polarisation *f*, MATH biais *m*, RECORDING polarisation *f*, TV polarisation magnétique *f*, prémagnétisation *f*; ~ **battery** *n* ELEC ENG pile de polarisation *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de polarisation *m*; ~ **frequency** *n* RECORDING fréquence de polarisation *f*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur de polarisation *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON, RECORDING oscillateur de polarisation *m*; ~ **ply** *n* TEXTILES nappe de carcasse en diagonale *f*; ~ **ply tire** *n* (AmE) (*cf crossply tyre*) VEHICLES pneu diagonal *m*, pneu à carcasse diagonale *m*, pneumatique diagonal *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG, PHYS résistance de polarisation *f*; ~ **source** *n* ELEC ENG source de polarisation *f*; ~ **trap** *n* RECORDING piège de polarisation *m*; ~ **voltage** *n* PHYS tension de polarisation *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement de polarisation *m*

bias

² *vt* ELEC ENG polariser

biased

¹ *adj* PHYS polarisé

biased

² ~ **exponent** *n* DP *floating point notation* caractéristique *f*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais polarisé *m*

biasing

n RECORDING polarisation *f*, TV polarisation *f*, prémagnétisation *f*; ~ **current** *n* TV courant de préma gnétisation *m*

blatomic

: ~ **gas** *n* GAS TECH gaz diatomique *m*

biaxial

¹ *adj* CRYSTALL, MATH biaxe

biaxial

:² ~ **cable** *n* ELEC, PROD ENG câble biaxial *m*; ~ **loading** *n* METALL chargement biaxial *m*; ~ **orientation** *n* P&R *plastic film* orientation biaxiale *f*

biaxially-oriented

: ~ **film** *n* P&R *plastic film* feuille à orientation biaxiale *f*

bib

n CONST robinet *m*; ~ **nozzle** *n* CONST *of bib cock* ajustage de robinet *m*; ~ **tap** *n*
MECH ENG robinet à bec courbe *m*

bibcock

n CONST robinet *m*, MECH ENG robinet à bec courbe *m*

bible

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier bible *m*

bibliometer

n PAPER TECH capillarimètre *m*

bicarbonate

n CHEM bicarbonate *m*; ~ **of soda** *n* CHEM, DETERGENTS, FOOD TECH bicarbonate de sodium *m*

Bickford

: ~ **fuse** *n* MINING bickford *m*, cordeau Bickford *m*

BiCMOS

: ~ **transistor** *n* COMP transistor bipolaire CMOS *m*

bicolored

adj (AmE), **bicoloured** *adj* (BrE) COLOURS bicolore, de deux couleurs

biconcave

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT, PHYS lentille biconcave *f*

biconical

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne biconique *f*

biconvex

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT, PHYS lentille biconvexe *f*

bicrystal

n METALL bicristal *m*

bicycle

: ~ **nipple adjusters** *n pl* TRANSP tendeurs de nipples *m pl*; ~ **pump** *n*, TRANSP pompe à vélo *f*; ~ **tools** *n pl* TRANSP outils pour bicyclettes *m pl*

bicyclic

adj CHEM bicyclique

bid

n COMP tentative de prise *f*, DP *in telephony* demande de ligne *f*, MECH *contracts* soumission *f*, TELECOM tentative de prise *f*

bidirectional

¹ *adj* COMP, DP bidirectionnel, TELECOM bidirectionnel, bilatéral

bidirectional

:² ~ **block transfer** *n* PROD ENG transfert en bloc bidirectionnel *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur bidirectionnel *m*; ~ **coupler** *n* ELEC ENG coupleur bidirectionnel

m; ~ **flow** *n* COMP transfert bilatéral *m*, DP transfert bidirectionnel *m*; ~ **I/O module group** *n* PROD ENG groupe de modules d'E/S à communication bidirectionnelle *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone bidirectionnel *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau bilatéral *m*, réseau électrique bilatéral *m*; ~ **refueling** *n* (AmE), ~ **refuelling** *n* (BrE) NUCLEAR rechargement bidirectionnel *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur bidirectionnel *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur bilatéral *m*; ~ **wind vane** *n* METEO anémomètre bidirectionnel *m*

bi-drum

: ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à deux ballons *f*

bieberite

n MINERAL biebérite *f*

bi-ergol

: ~ **technology** *n* TRANSP technologic biergol *f*

bifilar

¹ *adj* ELEC *winding*, PHYS bifilaire

bifilar

:² ~ **electrometer** *n* ELEC électromètre bifilaire *m*; ~ **suspension** *n* ELEC *of instrument*, PHYS suspension bifilaire *f*; ~ **winding** *n* ELEC *of inductor* bobinage bifilaire *m*

bifocal

: ~ **glasses** *n pl* INSTRUMENT lunettes bifocales *f pl*, lunettes à double foyer *f pl*; ~ **lens** *n* C&G verre à double foyer *m*, INSTRUMENT lentille bifocale *f*, verre à double foyer *m*

bifurcated

: ~ **mating contact** *n* ELEC, PROD ENG contact jumelé à pression *m*; ~ **movable contact** *n* PROD ENG contact mobile à double portée *m*; ~ **rivet** *n* MECH ENG rivet à corps fendu *m*, rivet à deux pointes *m*, PROD ENG rivet bifurqué *m*

bifurcation

n TRANSP marque de bifurcation *f*

big

~ **close up** *n* (BCU) CINEMAT très gros plan *m*; ~ **end** *n* AUTO, VEHICLES *connecting rod* tête de bielle *f*; ~ **end bearing** *n* AUTO, VEHICLES *connecting rod* coussinet de tête de bielle *m*; ~ **hole** *n* PETR TECH *drilling* forage en grand diamètre *m*

Big

: ~ **Bang** *n* ASTRON Big Bang *m*; SPACE Big Bang *m*, explosion cosmologique initiale *f*, explosion primordiale *f*; ~ **Bang radiation** *n* SPACE *astronomy* rayonnement fossile *m*; ~ **Bang theory** *n* PHYS théorie d'explosion cosmogonique initiale *f*, théorie d'explosion cosmogonique primitive *f*; ~ **Dipper** *n* (AmE) ASTRON Grand Chariot *m*

bight

n NAUT *of rope* anse *f*, balant *m*

biguanide

n CHEM biguanide *m*

bilateral

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur bilatéral *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur bilatéral *m*

bildstein

n MINERAL bildstein *m*

bile

: ~ **acid** *n* CHEM acide biliaire *m*

bilevel

: ~ **operation** *n* ELEC ENG fonctionnement à deux niveaux *m*, fonctionnement à deux niveaux de puissance *m*

bilge

n NAUT bouchain *m*, fond de cale *m*; ~ **blower** *n* NAUT aérateur de cale *m*; ~ **keel** *n* NAUT *shipbuilding* quille de roulis *f*; ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* tôle de bouchain *f*; ~ **plating** *n* NAUT *shipbuilding* bordé de bouchain *m*; ~ **pump** *n* NAUT pompe de cale *f*; ~ **shore** *n* NAUT *shipbuilding* accore de bouchain *f*; ~ **strake** *n* NAUT *shipbuilding* virure de bouchain *f*; ~ **stringer** *n* NAUT *shipbuilding* serre de bouchain *f*; ~ **water** *n* NAUT eau de cale *f*

bilirubin

n CHEM bilirubine *f*

bill

: ~ **of health** *n* NAUT *ship's papers* patente de santé *f*; ~ **of lading** *n* NAUT *ship's papers*, PETR TECH *shipping* connaissance *m*; ~ **of material** *n* PROD ENG nomenclature *f*

billblade

n PRINT billblade *f*, encolleuse *f*

billet

: ~ **shears** *n pl* MECH ENG cisaille à billettes *f*

Billet

: ~ **split lens** *n* PHYS bilentille de Billet *f*

billetting

: ~ **rolls** *n pl* MECH ENG laminoir à billettes *m*, train à billettes *m*

billiard

: ~ **ball collision** *n* NUCLEAR collision élastique *f*

billing

n TELECOM facturation *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) TELECOM centre de facturation *m*

billion

n MATH milliard *m*

billow

n NAUT *of sea* lame *f*

billyboy

: ~ **dolly** *n* CINEMAT chariot de travelling sur pneumatiques *m*

bimetal

: ~ **piston** *n* AUTO piston bimétal *m*; ~ **plate** *n* PRINT plaque bimétallique *f*

bimetallic

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact bimétallique *m*; ~ **element** *n* REFRIG bilame métallique *f*; ~ **strip** *n* ELEC *in thermostat, thermometer* bilame métallique *f*, lame bimétallique *f*, PHYS bilame métallique *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur bimétallique *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil à âme d'acier *m*

bimodal

: ~ **bus** *n* TRANSP autobus bimodal *m*

bimolecular

adj CHEM bimoléculaire

bin

n CINEMAT *for film off cuts* bac à chutes *m*, chutier *m*, MECH trémie *f*, PACKAGING easier *m*, PRINT corbeille *f*, PROD ENG *in store* easier *m*; ~ **liner** *n* PACKAGING sac en plastique pour easier *m*

binary

¹ *adj* CHEM, DP, ELECTRON, MATH, METALL binaire

binary

:² ~ **adder** *n* COMP, ELECTRON additionneur binaire *m*; ~ **addition** *n* ELECTRON addition binaire *f*; ~ **alloy** *n* PROP MAT alliage binaire *m*; ~ **arithmetic** *n* COMP, ELECTRON arithmétique binaire *f*; ~ **chop** *n* COMP, DP recherche binaire *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit binaire *m*; ~ **code** *n* DP code binaire *m*; ~ **coding** *n* TELECOM codage binaire *m*; ~ **column** *n* COMP, DP colonne binaire *f*; ~ **command language** *n* PROD ENG langage de gestion binaire *m*; ~ **counter** *n* COMP, ELECTRON compteur binaire *m*; ~ **delay line** *n* TV ligne à retard binaire *f*; ~ **digit** *n* COMP, DP chiffre binaire *m*; ~ **divider** *n* ELECTRON diviseur binaire *m*; ~ **division** *n* ELECTRON division binaire *f*; ~ **dump** *n* COMP vidage binaire *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine thermique combinée *f*; ~ **error rate** *n* (*BER*) COMP, ELECTRON, TELECOM taux d'erreurs binaires *m*, taux d'erreurs sur les bits *m* (*TEB*) ~ **heat engine** *n* MECH ENG machine thermique combinée *f*; ~ **image** *n* SPACE, TELECOM image binaire *f*; ~ **logic** *n* COMP logique binaire *f*; ~ **modulation** *n* TELECOM modulation binaire *f*; ~ **multiplication** *n* ELECTRON multiplication binaire *f*; ~ **multiplier** *n* ELECTRON, TELECOM multiplicateur binaire *m*; ~ **notation** *n* COMP, DP notation binaire *f*; ~ **number** *n* MECH ENG chiffre binaire *m*; ~ **operation** *n* COMP operation binaire *f*; ~ **pair** *n* ELECTRON bascule binaire *f*; ~ **phase shift keying** *n* (*BPSK*) TELECOM

modulation par déplacement de phase bivalente *f* (*MDPB*); ~ **pulsar** *n* ASTRON pulsar binaire *m*; ~ **representation** *n* DP représentation binaire *f*; ~ **sealer** *n* ELECTRON diviseur par deux *m*, échelle binaire *f*, échelle de comptage binaire *f*, échelle de deux *f*; ~ **search** *n* COMP, DP recherche binaire *f*; ~ **search procedure** *n* TELECOM procédure de recherche par division binaire *f*; ~ **sequence** *n* COMP, DP, TELECOM séquence binaire *f*; ~ **signal** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM signal binaire *m*; ~ **sort** *n* COMP tri binaire *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile binaire *f*; ~ **subtraction** *n* ELECTRON soustraction binaire *f*; ~ **subtractor** *n* ELECTRON soustracteur binaire *m*; ~ **synchronous communication** *n* (*BSC*, *BISYNC*) COMP transmission binaire synchrone *f*; ~ **system** *n* DP système binaire *m*; ~ **tree** *n* COMP arbre binaire *m*

binary-coded

: ~ **decimal** *n* (*BCD*) COMP, PRINT décimal codé binaire *m*; ~ **octal** *n* PROD ENG octal codé binaire *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal codé en binaire *m*

binaural

¹ *adj* ACOUSTICS binaural

binaural

:² ~ **sound system** *n* RECORDING système d'enregistrement binaural *m*

bind

¹ *vt* COMP associer, fixer, CONST *lash* attacher, *stones with mortar*, *to tie* lier, *two ends of scaffold board* border, frotter, *two wires* ligaturer, PRINT brocher

bind

² *vi* CONST se caler, se gripper, se taler, serrer

binder

n C&G liant *m*, CONST *civil engineering* agglomérant *m*, liant *m*, *masonry* coincement *m*, coinçage *m*, *of double floor* solive *f*, *tie, fastening* attache *f*, *to effect cohesion* liant *m*, GEOL ciment *m*, liant *m*, P&R *paint* liant *m*, PACKAGING ficeleuse *f*, PRINT liant *m*, véhicule *m*, RECORDING *of particles on tape*, SPACE *spacecraft*, TV liant *m*; ~ **agent** *n* PROP MAT liant *m*; ~ **course** *n* CONST couche de liaison *f*; ~ **heater** *n* CONST chauffeliant *m*

bindery

n PRINT reliure *f*

binding

n AERONAUT *of engine* grippage *m*, COAL TECH, MECH ENG colmatage *m*, METALL liaison *f*, WATER SUPP colmatage *m*; ~ **agent** *n* CHEM TECH agglutinant *m*, FOOD TECH agglomérant *m*, agglutinant *m*, liant *m*, MAR POLL agglomérant *m*; ~ **beam** *n* CONST moise *f*, parre *m*, poutre *f*, ventrier *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture avec ligature *f*; ~ **energy** *n* CHEM, CRYSTALL, PART PHYS *of nucleus*, RAD PHYS énergie de liaison *f*; ~ **energy curve** *n* NUCLEAR courbe de l'énergie de liaison *f*; ~ **head screw** *n* PROD ENG vis à tête plate *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING ficeleuse *f*; ~ **post** *n* ELEC ENG borne à écrou *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG galet tendeur *m*, poulie tendeuse *f*, rouleau tendeur *m*; ~ **stone** *n* CONST *masonry* pierre de clavage *f*, voussoir *m*; ~ **thread** *n* PRINT fil à brocher *m*,

binnacle

n NAUT *housing for compass* habitacle *m*; ~ **compass** *n* NAUT compas d'habitacle *m*

binocular

¹ *adj* PHYS binoculaire

binocular

:² ~ **head** *n* INSTRUMENT tube binoculaire *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP *instrument* microscope binoculaire *m*;—**refractometer** *n* INSTRU ~ MENT réfractomètre binaire *m*

binoculars

n pl ASTRON, INSTRUMENT, MILIT, NAUT, PHYS jumelles *f pl*; ~ **with light intensification** *n pl* ASTRON jumelles à intensificateur de lumière *f pl*

binomial

n MATH binôme *m*; ~ **coefficient** *n* MATH coefficient binomial *m*; ~ **distribution** *n* MATH loi binomiale *f*, PHYS distribution binomiale *f*; ~ **theorem** *n* MATH formule de Newton *f*, formule du binôme de Newton *f*

biocatalyst

n PROP MAT biocatalyseur *m*

biocenosis

n POLLUTION biocénose *f*

biochemical

: ~ **oxygen demand** *n* (BOD) FOOD TECH, HYDROL *sewage* demande biochimique d'oxygène *f*, (DBO), PETR TECH demande biologique d'oxygène *f*, (DBO), POLLUTION demande biochimique d'oxygène *f*, (DBO); ~ **tracer** *n* POLLUTION traceur biochimique *m*

bioclastic

adj GEOL bioclastique

biodegradability

n RECYCLING biodégradabilité *f*

biodegradable

¹ *adj* POLLUTION, PROP MAT, RECYCLING biodégradable

biodegradable

:² ~ **packaging** *n* RECYCLING emballage biodégradable *m*; ~ **plastic** *n* RECYCLING plastique biodégradable *m*; ~ **substance** *n* POLLUTION substance biodégradable *f*

biodegradation

n DETERGENTS, HYDROL *sewage*, MAR POLL, PACKAGING, POLLUTION biodégradation *f*, dégradation biologique *f*, PROP MAT, RECYCLING biodegradation *f*

biofilter

n POLLUTION biofiltre *m*

biogas

n GAS TECH biogaz *m*

biogenic

¹ *adj* PETR TECH *formation of hydrocarbons* biogénique

biogenic

:² ~ **rock** *n* PETR roche biogénique *f*; ~ **sedimentation** *n* GEOL sédimentation biogénique *f*

biogeochemical

: ~ **cycling** *n* GEOL cycle biogéochimique *m*

bioglass

n C&G bioverre *m*

bioindicator

n POLLUTION bio-indicateur *m*, indicateur biologique *m*

biological

: ~ **agent** *n* POLLUTION agent biologique *m*, PROP MAT agent antimicrobien *m*; ~ **effect** *n* RAD PHYS effet biologique *m*; ~ **effects** *n pl* SAFETY effets biologiques *m pl*; ~ **equilibrium** *n* POLLUTION équilibre écologique *m*; ~ **filter** *n* CHEM TECH lit bactérien *m*, lit percolateur *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque biologique *m*; ~ **indicator** *n* HYDROL, POLLUTION indicateur biologique *m*; ~ **oxidation** *n* HYDROL *sewage* oxydation biologique *f*; ~ **protection cooling system** *n* NUCLEAR système de refroidissement de la protection biologique *m*; ~ **purification** *n* HYDROL *sewage* épuration biologique *f*; ~ **shield** *n* NUCLEAR bouclier biologique *m*, protection biologique *f*, écran biologique *m*; ~ **sludge** *n* HYDROL *sewage* boues biologiques *f pl*; ~ **treatment** *n* POLLUTION traitement biologique *m*; ~ **water treatment** *n* WATER SUPP traitement biologique de l'eau *m*

biomass

n FUELLESS, GAS TECH, HYDROL *sewage* biomasse *f*

biomicrite

n PETR biomicrite *f*

bio-oxidation

: ~ **ditch** *n* HYDROL *sewage* fossé d'oxydation *m*, fossé serpent *m*

biophysics

n PHYS biophysique *f*

biorotor

n HYDROL *sewage* rotor à tambour biologique *m*

biose

n CHEM biose *m*

biosparite

n PETR biosparite *f*

biosphere

n METEO biosphere *f*, POLLUTION biosphère *f*, écosphère *f*

biostratigraphy

n GEOL biostratigraphie *f*

biostrome

n GEOL biostrome *m*

biosynthesis

n CHEM biosynthèse *f*

biotechnology

n FOOD TECH biotechnologie *f*

biotin

n FOOD TECH biotine *f*

biotite

¹ *adj* PETR biotite

biotite

² *n* C&G mica magnésien *m*, MINERAL biotite *f*

Biot-Savart

: ~ law *n* PHYS loi de Biot et Savart *f*

bioturbation

n GEOL bioturbation *f*

biozone

n GEOL *biostratigraphic unit* biozone *f*

BIP

abbr (bit interleaved parity) TELECOM parité d'entrelacement des bits *f*

BIP-8

abbr (bit interleaved parity 8, bit interleaved parity order 8) TELECOM parité 8 à entrelacement de bits *f*, parité entrelacée bit d'ordre 8 *f*

bipack

n CINEMAT bipack *m*, tirage en surimpression *m*

biphase

¹ *adj* ELEC *current* diphasé

biphase

:² ~ **current** *n* ELEC courant diphasé *m*

biphasic

: ~ **flow** *n* GAS TECH écoulement biphasique *m*

biphenyl

n CHEM diphényle *m*

bipolar

¹ *adj* COMP, ELEC *motor*, PHYS bipolaire

bipolar

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur bipolaire *m*; ~ **code** *n* TELECOM code bipolaire *m*; ~ **code with three-zero substitution** *n* (B3ZS) TELECOM code bipolaire avec substitution de trois zéros *m*; ~ **cutout switch** *n* CONTROL interrupteur bipolaire *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à jonction classique *f*; ~ **electrode** *n* ELEC électrode bipolaire *f*; ~ **integrated circuit** *n* COMP circuit intégré bipolaire *m*, ELECTRON circuit bipolaire *m*, circuit intégré bipolaire *m*; ~ **line** *n* ELEC *supply* ligne bipolaire *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique bipolaire *f*; ~ machine *n* ELEC machine bipolaire *f*; ~ **outflow** *n* ASTRON écoulement bipolaire *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation bipolaire *f*; ~ **power transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire de puissance *m*; ~ signal *n* TELECOM signal bipolaire *m*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique bipolaire *f*; ~ **transistor** *n* COMP transistor bipolaire *m*, ELECTRON transistor bipolaire *m*, transistor du type bipolaire *m*, PHYS, TELECOM transistor bipolaire *m*; ~ **winding** *n* ELEC *machine* enroulement bipolaire *m*

bipropellant

n SPACE biergol *m*, diergol *m*

BIP-X

abbr (*bit interleaved par ity-X*) TELECOM parité X à entrelacement de bits *f*

biquinary

¹ *adj* DP biquinaire

biquinary

:² ~ **code** *n* DP code biquinaire *m*

bird

: ~ **cage** *n* C&G aiguille *f*; ~ **strike hazard** *n* AERONAUT péril aviaire *m*, risque aviaire *m*

bird's

: ~ **nest** *n* C&G nid *m*

birefringence

n OPT, RAD PHYS biréfringence *f*

birefringent

¹ *adj* CRYSTALL, OPT biréfringent

birefringent

:² ~ **filter** *n* ASTRON filtre biréfringent *m*; ~ **medium** *n* OPT milieu biréfringent *m*

birth

n ASTRON *of star* naissance *f*

bis-azo

: ~ **dye** *n* CHEM colorant diazoïque *m*

biscuit

: ~ **dipper** *n* C&G trempoir de biscuit *m*; ~ **ware** *n* C&G biscuit *m*

biscuit-baked

: ~ **porcelain** *n* C&G dégourdi *m*

biscuit-fired

: ~ **porcelain** *n* C&G dégourdi *m*

B-ISDN

¹ *abbr (broadband integrated services digital network, broadband ISDN) TELECOM RNIS-LB (réseau numérique avec intégration des services à large bande); ~ PBX abbr TELECOM autocommutateur privé pour le RNIS-LB m*

B-ISDN

:² ~ **network termination** *n* (*NT-LB*) TELECOM terminaison de réseau pour le RNIS-LB *f*; ~ **network termination 1** *n* (*NT1-LB*) TELECOM terminaison de réseau 1 pour le RNIS-LB *f*; ~ **network termination 2** *n* (*NT2-LB*) TELECOM terminaison de réseau 2 pour le RNIS-LB *f*; ~ **service** *n* TELECOM service RNIS a large bande *m*; ~ **terminal adaptor** *n* (*TA-LB*) TELECOM adaptateur de terminal pour le RNIS-LB *m*; ~ **terminal equipment** *n* (*TE-LB*) TELECOM équipement terminal pour le RNIS-LB *m*

bisect

vt GEOM couper en deux parties égales, diviser en deux parties égales

bisecting

adj GEOM bissecteur

bisection

n GEOM *of angle* bisection *f*

bisector

n GEOM bissectrice *f*

bisilicate

n CHEM métasilicate *m*

bismite

n MINERAL bismite *f*

bismuth

n (*Bi*) CHEM bismuth *m* (*Bi*)

bismuthate

n CHEM bismuthate *m*

bismuthine

n MINERAL bismuthine *f*

bismuthinite

n MINERAL bismuthine *f*

bismuthite

n MINERAL bismuthite *f*

bismutite

n MINERAL bismuthite *f*

bisphenol

: ~ **An** P&R *raw material bisphénol A m*, diphénol A *m*

bistability

n TELECOM bistabilité *f*

bistable

¹ *adj* COMP, ELECTRON, PHYS bistable

bistable

:² ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit bistable *m*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur bistable *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais bistable *m*

bisulfate

n (AmE) *see bisulphate*

bisulfide

n (AmE) *see bisulphide*

bisulfite

n (AmE) *see bisulphite*

bisulphate

n (BrE) CHEM bisulfate *m*

bisulphide

n (BrE) CHEM bisulfure *m*

bisulphite

n (BrE) CHEM bisulfite *m*

BISYNC

abbr (binary synchronous communication) COMP transmission binaire synchrone *f*

bit

n COMP bit *m*, chiffre binaire *m*, CONST *cutting blade of plane* tranchant de lame *m*, *of key* panneton *m*, *of soldering iron* fer à souder *m*, fleuret *m*, DP bit *m*, chiffre binaire *m*, ELECTRON *binary digital* bit *m*, MECH ENG *of brace, drill* foret *m*, mèche *f*, *of tool* embout de vissage *m*, PETR bit *m*, outil de forage *m*, PETR TECH *drilling* outil *m*, trépan *m*, PRINT bit *m*, TELECOM bit *m*, élément binaire *m*, nombre binaire *m*; ~ **bearing** *n* PETR palier de trépan *m*; ~ **brace** *n* MECH ENG vilebrequin *m*; ~ **breaker** *n* PETR TECH *drilling* débloqueur *m*; ~ **change** *n*, (BC) PETR TECH *drilling* changement d'outil *m*; ~ **controlling instruction** *n* PROD ENG instruction de positionnement de bit *f*; ~ **density** *n* DP densité binaire *f*, densité de bits *f*, PETR bit densité *m*; ~ **error rate** *n* (BER) COMP, ELECTRON, TELECOM taux d'erreurs binaires *m*, taux d'erreurs sur les bits *m* (TEB); ~ **examining** *n* PROD ENG test de bits *m*; ~ **examining instruction** *n* PROD ENG instruction de test de bits *f*; ~ **holder** *n* MECH ENG mandrin de perceuse *m*, porte-foret *m*, porte-mèche *m*; ~ **interleaved parity** *n* (BIP) TELECOM parité d'entrelacement des bits *f*; ~ **interleaved parity 8** *n* (BIP-8) TELECOM parité 8 à entrelacement de bits *f*, parité entrelacée bit d'ordre 8 *f*; ~ **interleaved parity order 8** *n* (BIP-8) TELECOM parité 8 à entrelacement de bits *f*, parité entrelacée bit d'ordre 8 *f*; ~ **interleaved parity-x** *n* (BIP-X) TELECOM parité X à entrelacement de bits *f*; ~ **load** *n* PETR charge sur l'outil *f*, charge sur la mèche *f*, charge sur le foret *f*, charge sur le trépan *f*; ~ **location** *n* PROD ENG emplacement de bit *m*; ~ **map** *n* COMP représentation

binaire *f*, DP mode point *m*; ~ **mapping** *n* ELECTRON representation binaire *f*; ~ **parallel transfer** *n* COMP, DP transfert en parallèle par bit *m*; ~ **pattern** *n* DP configuration binaire *f*; ~ **position** *n* COMP, DP position du bit *f*; ~ **rate** *n* COMP, DP débit binaire *m*, débit en bits *m*, SPACE *communications* debit numérique *m*, TELECOM debit binaire *m*; ~ **serial transfer** *n* COMP, DP transfert en série par bits *m*; ~ **shift register** *n* PROD ENG registre de décalage binaire *m*; ~ **slice** *n* ELECTRON puce partielle *f*; ~ **slice processor** *n* COMP processeur en tranches *m*; ~ **stock** *n* MECH ENG vilebrequin *m*; ~ **stock drill** *n* MECH ENG foret de vilebrequin *m*, mèche de vilebrequin *f*; ~ **stream** *n* COMP train de bits *m*, DP riot binaire *m*; ~ string *n* COMP, DP chaîne binaire *f*, chaîne de bits *f*, ELECTRON suite binaire *f*; ~ **stuffing** *n* COMP insertion de bits *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur de bits *m*; ~ **wear** *n* PETR TECH usure d'outil *f*; ~ **weight** *n* PETR poids de l'outil *m*, poids de la mèche *m*, poids du foret *m*, poids du trépan *m*

bit-by-bit

: ~ **encoding** *n* TELECOM codage bit à bit *m*

bite

¹ *n* CONST pénétration *f*

bite

² *vt* CONST avaser, enfoncer, gratter, *of screw* mordre, MECH ENG faire pénétrer les dents dans, mordre dans; ~ **into** *vt* MECH ENG *object* faire pénétrer les dents dans, mordre dans

bite

³ *vi* CONST *of screw* mordre, NAUT *of anchor* prendre fond

biting

n MECH ENG mordant *m*, *of rolling mill* mordant *m*

bit-mapped

: ~ **font** *n* DP fonte matricielle *f*

bitone

: ~ **ink** *n* COLOURS encre double-ton *f*

bits

: ~ **per inch** *n pl* (BPI) COMP bits par pouce *m pl*; ~ **per second** *n* (BPS) COMP bits par seconde *m pl* (BPS)

bitt

n NAUT bitte *f*, bollard *m*

bitter

: ~ **end** *n* NAUT *of cable* extrémité *f*

Bitter

: ~ **magnet** *n* PHYS aimant de Bitter *m*; ~ **pattern** *n* PHYS figures de Bitter *fpl*

bittern

n CHEM eaux mères *fpl*

bitumen

n CONST, ELEC *insulation*, MECH ENG, P&R *raw material*, PETR bitume *m*, PETR TECH bitume *m*, goudron *m*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement de bitume *m*; ~ emulsion *n* CONST, MECH ENG émulsion de bitume *f*; ~ pipe coating *n* MECH ENG revêtement de bitume pour tubes *m*

bitumen-coated

: ~ **paper** *n* PACKAGING papier revêtu de bitume *m*

bituminization

n CONST bitumage *m*, bitumation *f*, bitu-minisation *f*

bituminize

vt CONST asphalter, bitumer, bituminer, bituminiser

bituminized

¹ *adj* CONST bituminé, bitumé

bituminized

² ~ **paper** *n* CONST papier bituminé *m*

bituminous

¹ *adj* CONST bitumineux

bituminous

² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon bitumineux *m*; ~ **membrane** *n* CONST membrane bitumineuse *f*; ~ **paint** *n* COLOURS, CONST, P&R peinture bitumineuse *f*; ~ **shale** *n* GEOL schiste bitumineux *m*

bivalence

n CHEM bivalence *f*

bivalent

adj CHEM bivalent

bixin

n FOOD TECH bixine *f*

Bjernim

: ~ **association theory of ions** *n* RAD PHYS théorie de Bjernim de l'association des ions
f

Bk

(berkelium) CHEM Bk (berkélium)

BL

: ~ **Lacertae** *n pl* ASTRON BL-Lacs *mpl*

black

¹ *n* PRINT absence totale de réflexion *f*, noir *m*; ~ **absorber rod** *n* NUCLEAR crayon absorbant noir *m*; ~ **and white** *n* (B&W) PRINT noir et blanc *m*; ~ **and white film** *n* CINEMAT pellicule monochrome *f*, pellicule noir et blanc *f*; ~ **and white television** *n* TV télévision en noir et blanc *f*; ~ **body** *n* CINEMAT, PHYS, PRINT, RAD PHYS, SPACE *communications*, TV corps noir *m*; ~ **body radiation** *n* ASTRON, PHYS rayonnement du corps noir *m*, RAD PHYS radiation de corps noir *f*; ~ **body radiator** *n* RAD PHYS radiateur integral *m*; ~ **body temperature** *n* PHYS température de rayonnement du corps noir *f*; ~ **box** *n* AERONAUT, COMP boîte noire *f*, INSTRUMENT boîte noire *f*, enregistreur de trajectoire de vol *m*, enregistreur de vol *m*; ~ **chert** *n* GEOL *graphitic microquartzite* phtanite *f*; ~ **clipper** *n* TV écrêteur de noir *m*; ~ **cobalt ocher** *n* (AmE), ~ **cobalt ochre** *n* (BrE) MINERAL cobalt oxydé noir *m*; ~

compression *n* TV compression des noirs *f*, tassement des noirs *m*; ~ **crush** *n* TV compression des noirs *f*, noircissement des gris *m*; ~ **diamond** *n* MINERAL diamant noir *m*; ~ **dwarf** *n* ASTRON naine noire *f*; ~ **finishing** *n* PROD ENG brunissage galvanique *m*; ~ **hole** *n* ASTRON, PHYS, SPACE trou noir *m*; ~ **ice** *n* METEO glace noire *f*; ~ **iron oxide** *n* COLOURS oxyde de fer noir *m*; ~ **iron sand** *n* PROD ENG sable noir ferrugineux *m*; ~ **japan** *n* COLOURS laque a l'asphalte *f*, vernis a l'asphalte *m*; ~ **lead** *n* COLOURS graphite *m*, plombinage *m*; ~ **lead crucible** *n* PROD ENG creuset de plombagine *m*, creuset en mine de plomb *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce noire *f*; ~ **letter** *n* PRINT lettre gothique *f*; ~ **level** *n* TV niveau de noir *m*; ~ **level frequency** *n* TV fréquence du niveau de noir *f*; ~ **lift** *n* TV décollement du noir *m*; ~ **light** *n* PRINT lumière noire *f*; ~ **liquor** *n* HYDROL eau noire *f* PAPER TECH liqueur noire *f*; ~ **peak** *n* TV crête du noir *f*; ~ **porch** *n* TV palier du noir *m*; ~ **printer** *n* PRINT film noir *m*, plaque du noir *f*, squelette noir *m*; ~ **shading** *n* TV voile *m*; ~ **shale** *n* GEOL ampélite *f*, black shale *m*; ~ **spacing** *n* CINEMAT amorce noire *f*; ~ **speck** *n* C&G pierre noire *f*; ~ **squall** *n* OCEANOG grain noir *m*; ~ **stain** *n* C&G noir pour grisaille *m*; ~ **staining** *n* C&G cémentation en noir *f*; ~ **start-up** *n* NUCLEAR *of nuclear plant* démarrage autonome *m*; ~ **stretch** *n* TV étalement des noirs *m*; ~ **tellurium** *n* MINERAL tellure auroplombifère *m*; ~ **tide** *n* MAR POLL, POLLUTION marée noire *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS laque noire *f*; ~ **water** *n* POLLUTION eau usée *f*

black

:² ~ **out** *vt* CINEMAT décrocher, fermer dans un fondu, noircir

blacken

vt THERMOD *with heat* carboniser, noircir

blackened

adj THERMOD *with heat* carbonisé, noirci

blackening

n C&G noircissement *m*, PAPER TECH plombage *m*, PROD ENG *foundry facing* noircissage *m*, noircissement *m*

blacking

n PROD ENG *foundry facing* noircissement *m*; ~ bag *n* PROD ENG *founding* sac a noir *m*

blackout

n TELECOM silence radio *m*; ~ **curtain** *n* TEXTILES rideau d'obscurcissement *m*

blacksmith

n MECH ENG forgeron *m*, maréchal-ferrant *m*

blacksmith's

: ~ **bellow** *n* MECH ENG soufflet de forge *m*; ~ **forge** *n* MECH ENG atelier de forgeron *m*, forge artisanale *f*; ~ **hammer** *n* MECH ENG marteau de forgeron *m*; ~ **shop** *n* MECH ENG atelier de forgeron *m*; ~ **tongs** *n pl* MECH ENG tenaille de forgeron *f*

blackwall

: ~ **hitch** *n* NAUT gueule-de-loup *f*

blackwash

n COATINGS enduit de noir *m*, PROD ENG *founding* noir d'étuve *m*, noir de couche *m*

black-white

: ~ **monitoring** *n* TV contrôle noir-blanc *m*

bladder

: ~ **tank** *n* AERONAUT *flexible* réservoir souple *m*

blade

n AERONAUT *of helicopter* pale *f*, CONST *of bulldozer* lame *f*, HYDR EQUIP *of turbine* aube *f*, pale *f* MECH lame *f*, MECH ENG lame *f*, *of fan* aile *f*, ailette *f*, aube *f*, pale *f*, NAUT *of propeller* aile *f*, ailette *f*, aube *f*, pale PAPER TECH lame *f*, REFRIG *of fan* pale *f*, SPACE *spacecraft* ailette *f*, aube *f*; ~ **aerodynamic center** *n* (AmE), ~ **aerodynamic centre** *n* (BrE) AERONAUT *helicopter* foyer de la pale *m*; ~ **and stot drive** *n* AERONAUT entraînement à tournevis *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle du pas *m*; ~ **angle of attack** *n* AERONAUT incidence de la pale *f*; ~ **angle check gage** *n* (AmE), ~ **angle check gauge** *n* (BrE) AERONAUT vérificateur d'angle de pale *m*; ~ **aspect ratio** *n* AERONAUT allongement de la pale *m*; ~ **attachment fitting** *n*

AERONAUT *of helicopter* ferrure d'attache de la pale *f*; ~ **balance** *n* AERONAUT équilibrage des pales *m*; ~ **balance weight** *n* AERONAUT *of helicopter* masse d'équilibrage de pale *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à lames *m*; ~ **center of pressure** *n* (AmE), ~ **centre of pressure** *n* (BrE) AERONAUT centre de poussée de la pale *m*; ~ **chord** *n* AERONAUT corde de la pale *f*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse à lame *f*; ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage à la lame *m*, PRINT couchage a la lame *m*, couchage à la racle *m*; ~ **control system** *n* AERONAUT *of helicopter* dispositif de commande de pale *m*; ~ **cross-section** *n* AERONAUT section de la pale *f*; ~ **cuff** *n* AERONAUT ferrure de pied de pale *f*; ~ **depth** *n* AERONAUT profondeur de pale *f*; ~ **distortion** *n* AERONAUT *of helicopter* déformation de la pale *f*; ~ **duct** *n* AERONAUT *of helicopter* conduit de pale *m*; ~ **efficiency factor** *n* AERONAUT facteur d'efficacité de la pale *m*; ~ **flapping angle** *n* AERONAUT *of helicopter* angle de battement de pale *m*; ~ **folder** *n* PRINT plieuse à lame *f*; ~ **folding** *n* AERONAUT *of helicopter* repliage de la pale *m*; ~ **folding hinge** *n* AERONAUT *of helicopter* articulation de repliage des pales *f*; ~ **holder** *n* MECH ENG porte-lame *m*; ~ **leading edge** *n* AERONAUT *of helicopter* bord d'attaque de pale *m*; ~ **life** *n* AERONAUT durée de vie de la pale *f*; ~ **lift** *n* AERONAUT *of helicopter* portance de la pale *f*; ~ **lift coefficient** *n* AERONAUT *of helicopter* coefficient de portance de pale *m*; ~ **loading** *n* AERONAUT *of helicopter* charge de pale *f*; ~ **lower surface** *n* AERONAUT *of helicopter* intrados de la pale *m*; ~ **materials** *n pl* FUELLESS matériaux composant des ailes *m pl*, matériaux composant des pales *mpl*; ~ **moment of inertia** *n* AERONAUT *of helicopter* moment d'inertie de la pale *m*; ~ **pitch** *n* FUELLESS turbines pas de l'aubage *m*; ~ **pitch angle** *n* AERONAUT angle d'attaque de pale *m*, angle d'incidence de pale *m*, angle de pas de pale *m*; ~ **pitch change hinge** *n* AERONAUT *of helicopter* articulation de pas *f*; ~ **pitch change rod** *n* AERONAUT *of helicopter* biellette de commande de pas *f*; ~ **pitch control compensator** *n* AERONAUT *of helicopter* compensateur de commande de pas *m*; ~ **pitch indicator** *n* AERONAUT indicateur de pas des pales *m*; ~ **pitch reversal** *n* TRANSP inversion du pas de l'hélice *f*; ~ **pitch setting** *n* AERONAUT *of helicopter* réglage du pas des pales *m*; ~ **pitch transmitter** *n* AERONAUT *of helicopter* transmetteur de pas *m*; ~ **pitch variation** *n* AERONAUT variation du pas de la pale *f*; ~ **pocket** *n* AERONAUT *of helicopter* caisson de pale *m*; ~ **profile** *n* AERONAUT profil de pale *m*; ~ **quantity** *n* FUELLESS nombre d'ailes *m*, nombre de pales *m*; ~ **radius** *n* AERONAUT rayon de pale *m*; ~ **retention strap** *n* AERONAUT lame de retenue de pale *f*; ~ **root** *n* AERONAUT pied d'aube *m*, talon d'aube *m*; ~ **setting** *n* AERONAUT *of helicopter* réglage de pale *m*; ~ **setting angle** *n* AERONAUT angle de calage de pale *m*; ~ **shank** *n* AERONAUT *of helicopter* extrémité de pied de pale *f*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur a pales *m*; ~ **slap** *n* AERONAUT *of helicopter* claquement de pales *m*; ~ **sleeve** *n* AERONAUT *of helicopter* manchon de pale *m*; ~ **spacing system** *n* AERONAUT *of helicopter* câble d'équipartition *m*, système de calage des aubes *m*; ~ **span axis** *n* AERONAUT *of helicopter* axe de la pale *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS vitesse des aubes *f*, vitesse des pales *f*; ~ **spindle** *n* AERONAUT *of helicopter* fusée de pale *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort plat *m*; ~ **stall** *n* AERONAUT *of helicopter* décrochage des pales *m*; ~ **stop** *n* AERONAUT *of helicopter* butée de pale *f*; ~ **sweep** *n* AERONAUT déport dans le plan de rotation *m*; ~ **tilt** *n* AERONAUT *of helicopter* angle de calage de pale *m*, déport dans l'avancement *m*; ~ **tip** *n* AERONAUT bout de pale *m*; ~ **tip cap** *n* AERONAUT *of helicopter* saumon de pale *m*; ~ **tip fairing** *n* AERONAUT *of helicopter*

carénage de bout de pale *m*; ~ **tip loss factor** *n* AERONAUT *of helicopter* facteur de perte en bout de pale *m*; ~ **tip nozzle** *n* AERONAUT *of helicopter* tuyère d'extrémité de pale *f*; ~ **tip stall** *n* AERONAUT *helicopter* décrochage de bout de pale *m*; ~ **tip vortex** *n* AERONAUT *of helicopter* tourbillon d'extrémité de pale *m*; ~ **tracking** *n* AERONAUT *of helicopter* alignement des pales *m*; ~ **trailing edge** *n* AERONAUT bord de fuite de pale *m*; ~ **trim tab** *n* AERONAUT *of helicopter* tab de réglage d'incidence de pale *m*; ~ **upper surface** *n* AERONAUT *of helicopter* extradors de la pale *m*; ~ **width ratio** *n* AERONAUT *of helicopter* allongement de pale *m*

blade-twisting

: ~ **moment** *n* AERONAUT moment de torsion de la pale *m*

blading

n MECH ailettage de turbine *m*, aubage *m*

blanch

vt FOOD TECH blanchir, faire cuire à demi

bland

: ~ **formula** *n* PROD ENG bon de mélange *m*

blank

¹ *adj* COMP, DP blanc, vierge

blank

² *n* COMP, DP caractère blanc *m*, caractère espace *m*, MECH bride aveugle *f*, flan *m*, PRINT blanc *m*, zone non imprimée *f*, PROD ENG flan *m*, ébauche *f*, *metal* pièce brute d'usinage *f*; ~ **cartridge** *n* MILIT cartouche à blanc *f*; ~ **circle** *n* MECH ENG *gearing* cercle de tête *m*, cercle extérieur *m*; ~ *cracking* *n* C&G ouverture de l'ébaucheur *f*; ~ **door** *n* CONST porte aveugle *f*, porte fausse *f*; ~ **flange** *n* MECH ENG bride pleine *f*; ~ **glass** *n* C&G verre non décoré *m*; ~ **groove** *n* ACOUSTICS sillon blanc *m*; ~ **liner** *n* PETR TECH *drilling* colonne perdue non crépinée *f* tube perdu non crépiné *m*; ~ **magnetic tape** *n* TV bande magnétique vierge *f*; ~ **medium** *n* DP support vierge *m*; ~ **mold** *n* (AmE) *see blank mould*; ~ **mold seam** *n* (AmE) *see blank mould seam*; ~ **mold turnover** *n* (AmE) *see blank mould turnover*; ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule ébaucheur *m*; ~ **mould seam** *n* (BrE) C&G couture ébaucheur *f*; ~ **mould turnover** *n* (BrE) C&G renversement de l'ébaucheur *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG écrou non taraudé *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression en blanc *f*; ~ **seam** *n* C&G couture ébaucheur *f*; ~ **table** *n* C&G plateau des ébaucheurs *m*; ~ **tear** *n* C&G pli d'ébauche *m*; ~ **test** *n* PRINT essai en blanc *m*; ~ **ticket** *n* PACKAGING étiquette vierge *f*; ~ **transfer** *n* C&G transfert de l'ébauche *m*; ~ **trimmings** *n pl* PRINT chutes non imprimées *f pl*; ~ **wall** *n* CONST mur aveugle *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle d'obturation *f*; ~ **window** *n* CONST fenêtre aveugle *f*

blank

³ *vt* PROD ENG masquer; ~ **off** *vt* PROD ENG obturer

blank-and-burst

: ~ **message** *n* TELECOM message neutralisation-salve *m*

blanked

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau supprimé *m*

blanked-off

: ~ **channel** *n* TELECOM voie neutralisée *f*

blanket

¹ *n* C&G nappe *f*, PRINT blanchet *m*, SPACE *spacecraft* couverture *f*, matelas *m*, TEXTILES couverture *f*; ~ **charger** *n* C&G enfourneuse en tapis *f*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre blanchet *m*; ~ **feed** *n* C&G enfournement en nappe *m*; ~ gas *n* NUCLEAR gaz de couverture *m*; ~ **reprocessing circuit** *n* NUCLEAR circuit de traitement de matières fertiles *m*; ~ **separation plant** *n* NUCLEAR installation de séparation des matières fertiles *f*; ~ **washer** *n* PRINT dispositif de lavage des blanchets *m*

blanket

² *vt* NUCLEAR garnir d'une couverture

blanketing

n PETR *TECH* production safety inertage *m*

blanket-to-blanket

adj PRINT blanchet-blanchet

blanket-type

:—**insulant** *n* REFRIG isolant en matelas souple *m*

blank-fed

adj PRINT alimenté en blanc

blanking

n ELECTRON suppression du faisceau *f*, PROD ENG découpage à la presse *m*, TV effacement *m*, suppression *f*; ~ **and sync signal** *n* TV signal de suppression et de synchronisation *m*; ~ **and sync signal mixer** *n* TV mélangeur de mesure *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit de suppression *m*; ~ **cover** *n* AERONAUT bouchon obturateur *m*; ~ **cover for air-cooling unit outlet** *n* AERONAUT obturateur d'évacuation d'air refroidisseur *m*; ~ **cover for fin air scoop** *n* AERONAUT obturateur d'entrée d'air dérivé *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *for small intricate processes* matrice de poinçonnage *f*, *press tools* outillage de découpage de flan *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT ombre aérodynamique *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur d'impulsions de suppression *m*; ~ **interval** *n* TV intervalle de suppression *m*; ~ **level** *n* TV niveau de suppression *m*; ~ **operations** *n pl* MECH ENG *to produce blanks* ébauchage *m*; ~ **plate** *n* AERONAUT plaque obturatrice *f*, plaquette d'obturation *f*; ~ **plug** *n* PROD ENG obturateur plug *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse d'ébauchage *f*, presse de découpage *f*, presse à découper *f*; ~ **pulse** *n* TV impulsion de suppression *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TV signal de suppression *m*; ~ **voltage** *n* TV tension de suppression *f*

blast

¹ *n* AERONAUT souffle *m*, PROD ENG courant d'air *m*, SPACE *spacecraft* souffle *m*; ~ **fence** *n* AERONAUT *barrier* barrière antisouffle *f*, écran anti-souffle *m*, écran pare-souffle *m*; ~ **forming** *n* P&R *plastics* formage par soufflage *m*; ~ **freezing** *n* FOOD TECH congélation sous courant d'air *f*; ~ **furnace** *n* C&G haut-fourneau *m*, COAL TECH haut-fourneau conventionnel *m*, HEATING, MECH ENG, PROD ENG, THERMOD haut-fourneau *m*; ~ **furnace campaign** *n* PROD ENG campagne de hautfourneau *f*; ~ **furnace cement** *n* CONST ciment de haut-fourneau *m*; ~ **furnace for coke** *n* PROD ENG haut-fourneau au coke *m*; ~ **furnace gas** *n* PROD ENG gaz de haut-fourneau *m*, gaz pauvre de haut-fourneau *m*; ~ **furnace slag** *n* PROD ENG laitiers de hauts fourneaux *m pl*, scories de hauts fourneaux *f pl*; ~ **gage** *n* (AmE) *see blast gauge*; ~ **gate** *n* PROD ENG registre de réglage du vent *m*, vanne de réglage de vent *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) PROD ENG indicateur de pression de vent *m*; ~ **hole** *n* MINING chambre de mine *f*, fourneau de mine *m*, mine *f*, trou de mine *m*, forage *m*, sondage *m*, troude sonde *m*, trou *m*; ~ **main** *n* PROD ENG *of furnace*, *cupola* conduite de vent *f*; ~ **nozzle** *n* PROD ENG tuyère *f*, *at end of blowpipe* buse *f*, busillon *m*; ~ **on the horn** *n* CONTROL appel de klaxon *m*, appel de trompe *m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG *of blower* porte-vent *m*, tube porte-vent *m*; ~ **preheater** *n* THERMOD *metals* réchauffeur d'air *m*; ~ **pressure** *n* PROD ENG pression du vent *f*; ~ **shelter** *n* COAL TECH abri *m*

blast

² *vt* COAL TECH, CONST abattre à l'explosif, fragmenter par explosi *f*; ~ **by heating** *vt* COAL TECH étonner

blasted

: ~ **stone** *n* COAL TECH débris de rocher *m*

blaster

n COAL TECH préposé au tir *m*, MINING *machine* explosEUR *m*

blasting

n COAL TECH abattage *m*, minage *m*, CONST minage *m*, MINING abattage par explosifs *m*, abattage à l'explosif *m*, minage *m*, sautage *m*, tir de mines *m*, tirage *m*; ~ **cap** *n* MINING amorce *f*, détonateur de mine *m*; ~ **charge** *n* MINING charge explosive *f*; ~ **foreman** *n* CONST, MINING boutefeu *m*; ~ **fuse** *n* MINING mèche de sûreté *f*, mèche lente *f*; ~ **gelatine** *n* MINING dynamite gomme *f*, gomme *f*, gelatine explosive *f*; ~ **machine** *n* MINING explodeur *m*; ~ **pattern** *n* MINING plan de tir *m*

blastoff

n SPACE *spacecraft* mise à feu *f*

blastomylonite

n GEOL blastomylonite *f*

blazar

n ASTRON blazar *m*

blaze

¹ *n* THERMOD *fire* feu *m*, flambée *f*, flamme *f*, incendie *m*, *of light* torrent de lumière *m*

blaze

:² ~ **up** *vi* THERMOD s’embraser, s’enflammer

blazed

: ~ **grating** *n* PHYS réseau en échelle *m*

blazing

¹ *adj* TEXTILES flamboyant, THERMOD *fire* ardent

blazing

:² ~ **fire** *n* CONST feu d’enfer *m*

bleach

:¹ ~ **liquor** *n* PROD ENG solution de chlorure de calcium *f*

bleach

² *vt* CHEM blanchir, décolorer, CINEMAT blanchir, FOOD TECH *flour*, PACKAGING décolorer, PAPER TECH, PRINT blanchir, TEXTILES décolorer; ~ **out** *vt* PHOTO blanchir

bleached

: ~ **flour** *n* FOOD TECH *baking, milling* farine blanche *f* farine blanchie *f*; ~ **lined board** *n* PAPER TECH *folding boxboard* carton blanchi *m*; ~ **pulp** *n* PACKAGING cellulose blanchie *f*, PAPER TECH pâte blanchie *f*

bleacher

n PAPER TECH pile blanchisseuse *f*

bleaching

¹ *n* CHEM blanchiment *m*, décoloration *f*, DETERGENTS blanchiment *m*, décoloration *f*, blanchissage *m*, PAPER TECH blanchiment *m*, PRINT blanchiment *m*, décoloration *f*; ~ **agent** *n* DETERGENTS agent de blanchiment *m*, agent décolorant *m*, chlorure décolorant *m*, FOOD TECH agent de blanchiment *m*, décolorant *m*, produit blanchissant *m*, TEXTILES *chloride* décolorant *m*; ~ **bath** *n* CINEMAT, PHOTO bain de blanchiment *m*; ~ **chest** *n* PAPER TECH cuvier de blanchiment *m*; ~ **clay** *n* C&G terre à blanchir *f*; ~ **earth** *n* DETERGENTS argile smectique décolorante *f*, terre décolorante *f*; ~ **lime** *n* DETERGENTS chaux chlorée *f*, chlorure de chaux *m*, hypochlorite de chaux *m*; ~ **liquor** *n* PAPER TECH solution de blanchiment *f*; ~ **powder** *n* DETERGENTS chaux chlorée *f*, chlorure de chaux *m*, hypochlorite de chaux *m*, FOOD TECH poudre à blanchir *f*, PAPER TECH chlorure de chaux *m*; ~ **tower** *n* PAPER TECH tour de blanchiment *f*; ~ **washer** *n* PAPER TECH pile blanchisseuse *f*

bleaching

² *vt* FOOD TECH *baking and milling* blanchiment *m*

bleaching-resistant

adj COLOURS résistant à la décoloration

bleed

¹ *n* PRINT fond perdu *m*, impression à fonds perdus *f*; ~ **elbow** *n* MECH ENG coude de piquage *m*; ~ **flow** *n* PROD ENG débit de purge *m*; ~ **off** *n* PRINT impression à fonds perdus *f*; ~ **plug** *n* MECH ENG bouchon de purge *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression à fonds perdus *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis-bouchon d'un orifice de purge *f*; ~ **valve** *n* AUTO purgeur *m*, MECH ENG clapet de purge *m*, robinet de purge *m*, PETR TECH vanne de purge *f*

bleed

² *vt* CINEMAT effiloche, franger, MECH soutirer, MECH ENG purger; ~ **down** *vt* PETR purger; ~ **off** *vt* COAL TECH purger, PETR décompresser, TEXTILES dégorger

bleed

³ *vi* P&R *of paint* dégorger

bleeder

n ELEC ENG charge stabilisatrice *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance stabilisatrice *f*; ~ **screw** *n* AUTO vis de purge *f*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement dérivé *m*, enroulement en dérivation *m*

bleeder-type

: ~ **condenser** *n* REFRIG condenseur à purgeur *m*

bleeding

n MECH soutirage *m*, MECH ENG *of brakes* purge *f*, NUCLEAR mise à l'air *f* purge de l'air *f*, soutirage *m*, PETR TECH purge *f*, PRINT *of pigments into paper* dégorgeement *m*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de purge *m*; ~ **valve** *n* WATER SUPP robinet de purge *m*; ~ **whites** *n pl* TV coulées de blancs *f pl*

bleed-off

n REFRIG purge *f*

bleep

¹ *n* CINEMAT bip *m*

bleep

² *vi* NAUT *of radio, satellite signal* faire bip-bip

B-leg

n TELECOM conducteur de nuque *m*, fil de nuque *m*

blemish

n FOOD TECH anomalie *f*, défaut *m*, défectuosité *f*

blend

¹ *n* P&R, PAPER TECH, TEXTILES mélange *m*; ~ **ratio** *n* TEXTILES pourcentage de mélange *m*

blend

² *vt* MECH ENG *industrial activity, residential areas* imbriquer, P&R combiner, mélanger, PAPER TECH, TEXTILES mélanger

blende

n MINERAL blende *f*, PROP MAT hornblende *f*

blender

n C&G, P&R *equipment*, PAPER TECH mélangeur *m*

blending

n PROD ENG *founding* coupage *m*, RAIL *vehicles* conjugaison *f*; ~ **agent** *n* PROP MAT diluant *m*; ~ **chest** *n* PAPER TECH cuvier de mélange *m*; ~ **plant** *n* PETR TECH installation de mélange *f*

blendous

adj PROD ENG blendeux

blendy

adj PROD ENG blendeux

blibe

n C&G bouillon élongé *m*

blimp

¹ *n* CINEMAT caisson insonore *m*

blimp

² *vt* CINEMAT insonoriser

blimped

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra autosilencieuse *f*

blind

¹ *adj* SPACE aveugle

blind

² *n* MECH obturateur *m*, VEHICLES *of radiator* rideau d'obstruction *m*; ~ **alley** *n* CONST cul-de-sac *m*, passage sans issue *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle mort *m*; ~ **arch** *n* CONST *architecture* fausse arche *f*, fausse voûte *f*; ~ **auction** *n* PETR TECH enchères sous plis fermés *f pl*; ~ **blocking** *n* PRINT estampage *m*, gaufrage *m*, gaufrage à sec *m*; ~ **door** *n* CONST fausse porte *f*; ~ **drainage area** *n* WATER SUPP bassin fermé *m*; ~ **drill roll** *n* PAPER TECH rouleau à trous borgnes *m*; ~ **embossing** *n* PRINT estampage *m*, gaufrage à sec *m*, tracé *m*; ~ **flange** *n* MECH ENG bride d'obturation *f*, bride pleine *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol sans visibilité *m*; ~ **hole** *n* CONST trou borgne *m*, PROP MAT borgne *m*; ~ **image** *n* PRINT surface imprimante repoussant l'encre *f*; ~ **keyboard** *n* PRINT clavier aveugle *m*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage sans visibilité *m*; ~ **level** *n* MINING galerie en cul-de-sac *f*; ~ **navigation** *n* SPACE navigation sans visibilité *f*; ~ **pit** *n* CONST puits borgne *m*; ~ **rivet** *n* MECH ENG rivet aveugle *m*; ~ **roaster** *n* PROD ENG four à moufle *m*; ~ **sector without traffic rights** *n* AERONAUT, TRANSP tronçon de route sans droits de trafic *m*; ~ **shaft** *n* CONST puits borgne *m*; ~ **stud bolt** *n* MECH ENG prisonnier *m*; ~ **thrust** *n* GEOL chevauchement aveugle *m*; ~ **wall** *n* CONST façade borgne *f* mur borgne *m*, mur masqué *m*, mur orbe *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle d'obturation *f*, rondelle pleine *f*; ~ **window** *n* CONST fausse fenêtre *f*; ~ **workings** *n pl* CONST chantier d'exploitation borgne *m*; ~ **zone** *n* PETR zone aveugle *f*, zone morte *f*

blinding

n PROD ENG *of screen, sieve* engorgement *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton de propreté *m*, béton maigre *m*, forme en béton *f*

blink

vi COMP *of graphic display* clignoter

blinker

n PRINT clignotant *m*, VEHICLES clignotant *m*, clignoteurm

blinking

n COMP clignotement *m*; ~ **light** *n* PRINT lumière clignotante *f*, SPACE feu clignotant *m*

blip

n TELECOM réponse *f*, ~ **tone** *n* CINEMAT mille *m*

blister

n AERONAUT *of helicopter* coupole *f*, C&G bouillon *m*, NAUT GRP construction, paint bulle *f*, cloque *f*, P&R cloque *f*, PAPER TECH bulle *f*, cloque *f*, PRINT blister *m*,

cloque *f*, PROD ENG cloque *f*, *air bubble in casting* soufflure *f*, TESTING cloque *f*; ~ **card** *n* PACKAGING carte thermoformée *f*; ~ **edge and foil machine** *n* PACKAGING machine pour emballage thermoformé avec aluminium mince *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage thermoformé *m*, habillage transparent *m*, PRINT blister *m*, coquille de plastique *f*; ~ **packaging machine** *n* PACKAGING machine pour emballage thermoformé *f*; ~ **packing line** *n* PACKAGING chaîne d'emballage thermoformé *f*; ~ **pack tooling** *n* MECH ENG outils pour emballages sous feuilles plastiques *m pl*; ~ **sealer** *n* PACKAGING fermeture pour emballage thermoformé *f*

blistering

n PAPER TECH cloquage *m*, soufflette *f*, PRINT cloquage *m*; ~ **test** *n* TESTING essai de cloquage *m*

blizzard

n METEO blizzard *m*

bloach

n C&G tache de jour *f*

bloating

n OCEANOG saurissage *m*, PAPER TECH boursofflure *f*

block

¹ *n* C&G tête du diamant *f*, COAL TECH bloc *m*, CONST *of land* parcelle *f* MECH ENG *of anvil* billot *m*, table *f*, wedge cale *f*, NAUT pulley poulie *f*, PETR TECH *prospecting and production licence* bloc *m*, PRINT bloc *m*, cliché typographique *m*, cliché *m*, cliché à dorer *m*, PROD ENG cale *f*, SPACE *of ice* bloc *m*; ~ **and tackle** *n* MECH ENG moufle *m*, palan *m*; ~ **capitals** *n pl* PRINT lettres capitales bâton *f pl*; ~ **carriage** *n* MECH ENG *of overhead travelling crane* chariot de palan *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne à maillons plats *f*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle par bloc *m*; ~ **coding** *n* TELECOM codage par blocs *m*; ~ **compaction** *n* COMP compression de blocs *f*; ~ **compression** *n* COMP compression de blocs *f*; ~ **copolymer** *n* P&R copolyméré en masse *m*; ~ **diagram** *n* COMP schéma fonctionnel *m*, ELEC ENG schéma fonctionnel synoptique *m*, MECH ENG schéma de principe *m*, TELECOM schéma synoptique *m*; ~ **dropping indicator** *n* TELECOM indicateur d'abandon de bloc *m*; ~ **error rate** *n* COMP taux d'erreurs sur les blocs *m*; ~ **faulting** *n* GEOL compartimentage *m*, faille de bloc *f*; ~ **grease** *n* MECH ENG graisse consistante *f*; ~ **headway** *n* RAIL distance *f*; ~ **lava** *n* GEOL lave blocailleuse *f*; ~ **length** *n* COMP longueur de bloc *f*; ~ **letters** *n pl* PRINT lettres de titrage *f pl*, lettres majuscules écrites à la main *f pl*; ~ **number** *n* PETR TECH numéro de bloc *m*; ~ **polymer** *n* DETERGENTS copolymère block *m*; ~ **polymerization** *n* DETERGENTS polymérisation en masse *f*, PROP MAT copolymérisation en bloc *f*; ~ **print** *n* PRINT cliché typographique *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression de litres par dorure à chaud *f*, impression typographique *f*, typographic *f*, TEXTILES impression à la planche *f*; ~ **quantization** *n* TELECOM quantification des blocs *f*; ~ **salt cake** *n* (BrE) (*cf salt cake*) FOOD TECH sulfate de sodium commercial *m*; ~ **section** *n* RAIL canton de block *m*; ~ **sensor** *n* PROD ENG détecteur carré *m*; ~ **shear test** *n* MECH ENG essai de cisaillement par compression *m*; ~ **signal locked** *n* RAIL blocage à l'aubinage *m*; ~ **size** *n* COMP longueur de bloc *f*; ~ **sort** *n* COMP tri par bloc *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse commerciale *f*, TRANSP vitesse commerciale *f*, vitesse de cale à cale *f*; ~ **structure** *n* COMP structure de bloc *f*; ~ **system** *n* RAIL block *m*, cantonnement *m*, système de bloc *m*; ~ **terminal** *n* TELECOM boîte de raccordement *f*, rosace de raccordement *f*, *on subscriber's telephone* boîte d'entrée *f*; ~ **time** *n* AERONAUT temps bloc *m*; ~ **tin** *n* PROD ENG étain en saumon *m*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train-bloc *m*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert de blocs *m*, transfert par blocs *m*; ~ **transfer read** *n* PROD ENG transfert en bloc lecture *m*; ~ **transfer write** *n* PROD ENG transfert en bloc écriture *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission en bloc *f*

block

² *vt* MECH ENG bloquer, caler, NAUT *harbour* bloquer; ~ **out** *vt* PRINT masquer

blockade

¹ *n* NAUT *of harbour* blocus *m*

blockade

² *vt* NAUT bloquer

blockage

: ~ **effects** *n pl* TELECOM effets de blocage *mpl*

blocked

: ~ **impedance** *n* ELEC ENG impedance statique *f*; ~ **reactance** *n* ELEC ENG réactance statique *f*

blocked-out

: ~ **halftone** *n* PRINT simili détournée *f*

blockhouse

n MILIT blockhaus *m*

blocking

n COAL TECH blocage *m*, COMP groupage *m*, ELEC ENG *of conduction* blocage *m*, P&R adhérence de contact *f* blocage *m*, PROD ENG colmatage *m*, TELECOM blocage *m*, TV blocage *m*, bourrage *m*, WATER SUPP colmatage *m*; ~ **anticyclone** *n* METEO anticyclone de blocage *m*; ~ **board** *n* MINING écoin *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur d'arrêt *m*, ELEC ENG condensateur de liaison *m*, PHYS condensateur d'arrêt *m*, condensateur de blocage *m*; ~ **device** *n* ELEC ENG dispositif de blocage *m*; ~ **loss** *n* SPACE *communications* perte par effet de masque *f*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau avec blocage *m*, TELECOM réseau a blocage *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur bloqué *m*, PHYS oscillateur de blocage *m*; ~ **period** *n* ELEC ENG période de blocage *f*; ~ **state** *n* ELECTRON état bloqué *m*; ~ **temperature** *n* GEOL température de blocage *f*, température de fermeture *f*

blockmaking

n PRINT clicherie typographique *f*, fabrication de clichés pour la reliure *f*, photogravure typographique *f*

blockout

n PRINT détournage *m*

blocks

n pl PETR TECH *of tackle* mouflage *m*

block-shaped

: ~ **fuel element** *n* NUCLEAR bloc de combustible *m*, élément en forme de bloc *m*

block-structured

: ~ **language** *n* COMP langage à structure de blocs *m*

block-to-block

: ~ **time** *n* AERONAUT temps bloc *m*

block-type

: ~ **element-fueled high temperature reactor** *n* (AmE), ~ **element-fuelled high temperature reactor** *n* (BrE) NUCLEAR réacteur à haute température à éléments *m*; ~ **insulant** *n* REFRIG bloc isolant *m*

blodite

n MINERAL bloedite *f*

blood

: ~ **albumin** *n* FOOD TECH albumine de sang *f*, sérum-albumine *m*; ~ **bank** *n* REFRIG banque de sang *f*; ~ **black** *n* FOOD TECH charbon de sang *m*, noir animal *m*; ~ **transfusion equipment** *n* SAFETY matériel de transfusion du sang *m*

bloodstone

n MINERAL jaspe sanguin *m*

bloom

n C&G *due to formation of sulphate during annealing* voile *m*, stain impression *f*, FOOD TECH efflorescence *f*, givre *m*, P&R *plastics, paints, rubber* efflorescence *f*; ~ **shears** *n* pl MECH ENG cisaille à blooms *f*

bloomed

¹ *adj* C&G bleuté

bloomed

:² ~ **lens** *n* CINEMAT objectif traité *m*, PHOTO lentille traitée *f*, objectif bleui *m*, objectif fluoruré *m*, PHYS objectif bleuté *m*, objectif à revêtement antiréfléchissant *m*

blooming

n C&G application de couche antireflet *f*, CINEMAT traitement antireflet *m*, COATINGS revêtement par couches antiréfléchissantes *m*, PHOTO bleutage *m*, fluoration *f*; ~ **mill** *n* MECH ENG laminoir à blooms *m*, train ébaucheur *m*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre de laminoir à blooms *m*

bloop

¹ *n* CINEMAT bruit de collure dans le son *m*, claque de collage *f*, RECORDING bruit de raccord de la piste sonore *m*; ~ **lamp** *n* RECORDING film lampe d'effaçage du raccord de la piste sonore *f*; ~ **punch** *n* RECORDING *film* trou d'effaçage du raccord de la piste sonore *m*

bloop

² *vt* CINEMAT zaponner

blooping

n RECORDING *film* effaçage du raccord de la piste sonore *m*; ~ **ink** *n* CINEMAT zapon liquide *m*; ~ **notch** *n* CINEMAT encoche sonore *f*; ~ **patch** *n* RECORDING *film* enduit d'effaçage de raccord de la piste sonore *m*; ~ **tape** *n* RECORDING *film* ruban d'effaçage du raccord de la piste sonore *m*

blotch

n TEXTILES tache *f*

blotter

: ~ **material** *n* CONST *asphalting* matériau absorbant *m*

blotting

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier buvard *m*

blow

¹ *n* METALL soufflage *m*, PAPER TECH soufflure *f*, PROD ENG *air hole in casing* bouillon *m*, soufflure *f*, *emission of current of air* soufflage *m*; ~ **ball** *n* LAB EQUIP poire *f*; ~ **bending test** *n* MECH ENG essai de flexion au choc *m*; ~ **fill seal system** *n* PACKAGING système de remplissage en soufflant combine avec fermeture *m*; ~ **head** *n* C&G tête de soufflage *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see blow mould*; ~ **molding** *n* (AmE) *see blow moulding*; ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG *for plastics* moule de soufflage pour plastiques *m*; ~ **moulding** *n* P&R *process* soufflage *m*, PACKAGING extrusion par soufflage *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau souffleur *m*; ~ **table** *n* C&G plateau des finisseurs *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet de décharge *m*, clapet de surpression *m*

blow

² *vt* PAPER TECH souffler, PROD ENG *cupola* souffler, *fire* souffler, SPACE *spacecraft* chasser; ~ **down** *vt* WATER SUPP purger; ~ in *vt* PROD ENG *blast furnace* mettre en feu, mettre à feu; ~ **off** *vt* WATER SUPP purger; ~ **up** *vt* CINEMAT gonfler, PHOTO agrandir

blow

:³ ~ **up** *vi* SPACE exploser

blow-and-blow

: ~ **process** *n* C&G precede soufflé-soufflé *m*

blowback

n AUTO explosion au carburateur *f*, retour au carburateur *m*, C&G refoulement *m*

blowdown

¹ *n* HEAT ENG *boilers* débourbage *m*, WATER SUPP purge sous pression *f*; ~ **accident** *n* NUCLEAR accident de dépressurisation *m*; ~ **pressurization** *n* SPACE *spacecraft* pressurisation non-régulée *f*; ~ **valve** *n* HEAT ENG *boilers* vanne de purge *f*

blowdown

² *vt* HEAT ENG *boilers* débourber

blower

n AUTO soufflante *f*, C&G souffleur *m*, FOOD TECH *food-processing machinery* soufflante *f*, MECH soufflante *f*, ventilateur *m*, METEO *for snow* chasse-neige *m*, PAPER TECH *exhaust* ventilateur soufflant *m*, PROD ENG soufflerie *f*, souffleur *m*, *engine for blast furnace* machine soufflante *f*, soufflante *f*, *force fan* ventilateur *m*, ventilateur soufflant *m*, REFRIG *of fan* soufflante *f*, VEHICLES *in cooling system* soufflante *f*, soufflerie *f*; ~ **brush** *n* CINEMAT pinceau soufflant *m*, PHOTO blaireau pour épousseter *m*; ~ **cock** *n* PROD ENG robinet de souffleur *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG rotor de ventilateur *m*

blowhole

n OCEANOG trou souffleur *m*, PROD ENG soufflure *f*

blowing

n C&G soufflage *m*, FOOD TECH *of tins, cans* bombement *m*, PROD ENG soufflage *m*; ~ **agent** *n* P&R *compounding* agent de gonflement *m*; ~ **crown** *n* C&G couronne de soufflage *f*; ~ **engine** *n* PROD ENG machine soufflante *f*, soufflante *f*, soufflet *m*; ~ *in n* PROD ENG *blast furnace* mise en feu *f*, mise à feu *f*; ~ **out** *n* PROD ENG *blast furnace* mise hors feu *f*; ~ **ring** *n* C&G couronne de soufflage *f*

blowlamp

n CONST *brazing* lampe à braser *f*, *soldering* lampe à braser *f*, CONST *paint-burning* lampe à souder *f*, HEAT ENG, MECH ENG chalumeau *m*

blown

:¹ ~ **ashore** *adj* NAUT poussé à la côte; ~ **out to sea** *adj* NAUT poussé au large; **not ~ up** *adj* C&G mal rendu (Fra), non moulé (Bel)

blown

:² ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille soufflée *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM cable soufflé *m*; ~ **film** *n* P&R *plastics* feuille soufflée *f*; ~ **fire** *n* PROD ENG feu poussé *m*; ~ **fuse** *n* ELEC ENG fusible fondu *m*, fusible sauté *m*; ~ **fuse indicator** *n* PROD ENG voyant de fusible fusé *m*; ~ **glass** *n* PROD ENG verre soufflé *m*; ~ **glass tube** *n* LAB EQUIP tube en verre soufflé *m*; ~ **sheet** *n* (AmE) (*cf* *cylinder glass*) C&G verre en cylindres *m*

blown-flap

n AERONAUT *boundary layer control* volet soufflé *m*; ~ **system** *n* AERONAUT système de volets soufflés *m*

blow-off

n COAL TECH soufflage *m*; ~ **valve** *n* REFRIG soupape de purge *f*, soupape purgeur *f*

blow-out

vt PROD ENG *blast furnace* mettre hors feu

blowout

n COAL TECH soufflage *m*, PETR, PETR TECH, POLLUTION éruption *f*, SPACE *communications* extinction *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de soufflage *f*; ~ **fuse** *n* ELEC ENG dispositif de protection contre les claquages *m*; ~ **preventer** *n* (BOP) CONTROL bloc obturateur de puits *m* (BOP), vanne d'éruption *f*, GAS TECH bloc d'obturation de puits *m*, (BOP), OCEANOLOG bloc obturateur de puits *m*, (BOP), PETR bloc d'obturation de puits *m* (BOP), PETR TECH bloc obturateur *m*, bloc obturateur de puits *m*, (BOP) obturateur *m*

blowpipe

n C&G canne *f*, CONST *welding*, MECH ENG chalumeau *m*, PROD ENG *of tuyere* porte-vent *m*

blowpiping

n CONST travail du chalumeau *m*

blowtorch

n CONST, MECH ENG chalumeau *m*

blowup

n CINEMAT gonflage *m*, PRINT agrandissement photographique *m*; ~ **ascent** *n* OCEANOLOG décompression explosive *f*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage optique par agrandissement *m*

blue

:¹ ~ **adder** *n* TV circuit mélangeur pour le bleu *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau bleu *m*, TV faisceau pour le bleu *m*; ~ **beam magnet** *n* TV aimant du faisceau bleu *m*; ~ **black level** *n* TV niveau minimal du bleu *m*; ~ **brittleness** *n* METALL fragilité au bleu *f*; ~ **clay** *n* C&G argile bleue *f*; ~ **glaze pigment** *n* COLOURS pigment bleuté *m*; ~ **gun** *n* TV canon du bleu *m*; ~ **key** *n* PRINT faux décalque bleu *m*, film du cyan *m*, épreuve *f*; ~ **litmus paper** *n* CHEM papier de tournesol bleu *m*; ~ **moon** *n* ASTRON lune bleue *f*; ~ **peak level** *n* TV niveau maximal du signal bleu *m*; ~ **pot** *n* PROD ENG creuset de plombagine *m*, creuset en graphite *m*, creuset en mine de plomb *m*, creuset en plombagine *m*; ~ **primary** *n* TV bleu primaire *m*; ~ **printer** *n* PRINT film du bleu *m*, plaque du bleu *f*; ~ **quark** *n* PHYS quark bleu *m*; ~ **quartz** *n* MINERAL quartz bleu *m*; ~ **reflectance factor** *n* PAPER TECH facteur de réflectance dans le bleu *m*; ~ **sapphire** *n* MINERAL saphir bleu *m*; ~ **schist** *n* GEOL schiste bleu *m*, schiste à glaucophane *m*; ~ **screen grid** *n* TV grille-écran bleue *f*; ~ **screen process** *n* CINEMAT précède fond bleu *m*; ~ **shift** *n* ASTRON décalage spectral vers le bleu *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal bleu *m*; ~ **silica gel** *n* PACKAGING gel de silice bleue *m*; ~ **spar** *n* MINERAL lazulite *f*; ~ **stars** *n* *pl* ASTRON étoiles bleues *f pl*; ~ **tourmaline** *n* MINERAL tourmaline bleue *f*; ~ **vitriol** *n* CHEM couperose bleue *f*, sulfate de cuivre *m*, vitriol bleu *m*

blue

² *vt* PRINT azurer

Blue

: ~ **Peter** *n* NAUT *signal flag* pavillon de départ *m*, pavillon de partance *m*

blue-green

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser bleu-vert *m*

blueground

n GEOL brèche diamantifère *f*

blueprint

n CONST bleu *m*, MECH ENG tirage *m*, PRINT épreuve *f*, PROD ENG bleu *m*, épreuve en traits blancs sur fond bleu *f*, TEXTILES bleu tirage *m*

bluestone

n CHEM couperose bleue *f*, sulfate de cuivre *m*, vitriol bleu *m*

bluff

n CONST escarpement *m*, NAUT *geography* falaise à pic *f*, OCEANOLOG accore *f*, microfalaise *f*

bluff-bowed

adj NAUT *ship* à proue renflée

blunt

¹ *adj* MECH ENG, PRINT émoussé

blunt

² *vt* MECH ENG, PRINT émousser

blur

: ~ **pan** *n* CINEMAT panoramique filé *m*

blurred

: ~ **image** *n* PHYS image floue *f*

blurring

n CINEMAT flou d'image *m*

blushing

n P&R *paint* nuageage *m*, PRINT voile au magenta *m*

board

:¹ **off** ~ *adj* ELECTRON hors carte, non incorporé à la carte

board

² *n* COMP *carte f*, CONST *notice board* écriteau *m*, *timber* ais *m*, *planche f*, ELECTRON *carte imprimée f*, NAUT *of ship* bord *m*, PAPER TECH carton *m*, PRINT *carte f*, carton *m*, *tablette graphique f*, PROD ENG *of bellows* flasque *m*, plateau *m*, TELECOM *switchboard* tableau *m*; ~ **felt** *n* PAPER TECH feutre preneur pour carton *m*; ~ **for pressing** *n* PAPER TECH carton pour emboutissage *m*; ~ **locking tab** *n* PROD ENG languette de verrouillage des cartes *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH machine à carton *f*; ~ **mill** *n* PACKAGING carton gris *m*

board

³ *vt* CONST *cover with boards* garnir de planches, parqueter, planchéier

board

⁴ *vi* NAUT *ship* aborder, accoster, aller à bord de, monter à bord de

boarding

n AERONAUT embarquement *m*, CONST cloison de planches *f*, garniture de planches *f*, planches *f pl*, planchéiage *m*, NAUT *of ship* abordage *m*, embarquement *m*, TEXTILES mise en forme *f*; ~ **bridge** *n* AERONAUT passercelle télescopique *f*; ~ **party** *n* NAUT *of inspectors, pirates* détachement d'abordage *m*, détachement de visite *m*; ~ platform *n* TRANSP quai d'embarquement *m*

board-level

: ~ **modem** *n* ELECTRON modem sur carte *m*

board-type

: ~ **insulant** *n* REFRIG isolant en panneau *m*

boat

n CONST *of travelling cradle* échafaud itinérant *m*, échafaud volant *m*, échafaudage volant *m*, échelle suspendue *f*, LAB EQUIP *analysis* coupelle *f*, MAR POLL navire *m*, NAUT barque *f*, bateau *m*, canot *m*, embarcation *f*, navire *m*, OCEANOGRAPHY navire *m*, PROD ENG *foundling* bouchon *m*, bouchon d'obturation de trou de coulée *m*, tampon *m*, TRANSP bateau *m*, navire *m*; ~ **carriage** *n* TRANSP remorque à bateaux *f*; ~ **chock** *n* NAUT *shipbuilding* chantier d'embarcation *m*; ~ **deck** *n* NAUT, TRANSP pont des embarcations *m*; ~ **drill** *n* NAUT exercice d'embarcation *m*, manoeuvres des embarcations *f pl*; ~ **elevator** *n* TRANSP ascenseur à bateaux *m*; ~ **fall** *n* NAUT garant de bossoir *m*; ~ **hook** *n* NAUT gaffe *f*; ~ **house** *n* TRANSP hangar à bateaux *m*; ~ **launching crane** *n* TRANSP bossoir d'embarcation *m*; ~ **lift** *n* TRANSP ascenseur à bateaux *m*; ~ **slings** *n pl* NAUT pattes d'embarcation *f pl*; ~ **stations** *n pl* NAUT *in emergency* postes d'embarcation *m pl*; ~ **tackle** *n* NAUT garant de bossoir *m*; ~ **tank** *n* TRANSP sas *m*; ~ **trailer** *n* TRANSP remorque à bateaux *f*

boat's

: ~ **heading** *n* NAUT cap *m*, ligne de foi *f*

boatload

n NAUT *of cargo* batelée *f*, *of passengers* plein bateau *m*

boatman

n NAUT batelier *m*

boatswain

n NAUT bosco *m*, maître d'équipage *m*

boatswain's

: ~ **chair** *n* NAUT chaise de gabier *f*

bob

n CONST *of plumb line* plomb *m*, METR *of steelyard* poids *m*, poids curseur *m*, poire *f*,
PROD ENG *of beam engine* balancier *m*

bobbin

n C&G roquet *m*, CINEMAT noyau *m*, ELEC ENG bobine isolateur *f*, MECH ENG, TEXTILES bobine *f*

bobierrite

n MINERAL bobierrite *f*

bobstay

n NAUT *standing rigging* sous-barbe *f*

BOC

abbr (*Bell operating company*) (TM) TELECOM compagnie opératrice Bell *f* (MD)

BOD

abbr (*biochemical oxygen demand*) FOOD TECH, HYDROL *sewage*, PETR TECH, POLLUTION DBO (*démande biochimique d'oxygène*)

body

n C&G pâte *f*, HYDROL *of ore* corps *m*, massif *m*, INSTRUMENT corps *m*, tube *m*, NAUT *of ship* carène *f*, PHOTO *of camera* boîtier *m*, PRINT *of character* corps *m*, *of ink*

consistance *f*, PROD ENG *of rolling mill roll table f, of water, petroleum* nappe *f*, RAIL *vehicles* caisse *f*, TELECOM corps *m*, TEXTILES *of fabric* fond *m*, VEHICLES caisse *f*, carrosserie *f*, WATER SUPP *of carriage, wagon* caisse *f*; ~ **at rest** *n* MECH corps au repos *m*; ~ **brace** *n* CINEMAT pied de poitrine *m*; ~ **filler** *n* VEHICLES mastic pour carrosserie *m*; ~ **force** *n* METALL force volumique *f*; ~ **free length** *n* SPRINGS *of coil spring* longueur libre du corps *f*; ~ **gasket** *n* PROD ENG joint d'étanchéité *m*; ~ **icing** *n* REFRIG glaçage au sein du chargement *m*; ~ **in motion** *n* MECH corps en mouvement *m*, mobile *m*; ~ **in white** *n* VEHICLES coque *f*; ~ **matter** *n* PRINT composition *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G corps de moule *m*; ~ **plan** *n* MECH ENG *ship design* plan des formes *m*, vertical du plan des formes *m*; ~ **of the print** *n* TEXTILES fond d'impression *m*; ~ **section** *n* NAUT *ship design* couple de trace *m*; ~ **shell** *n* VEHICLES coque *f*; ~ **size** *n* PRINT corps de caractère *m*; ~ **tube** *n* INSTRUMENT tube électronique *m*, tube à claire-voie *m*; ~ **type** *n* PRINT caractère *m*, caractère principal *m*; ~ **waves** *n pl* GEOL ondes sismiques *f pl*

body-centered

:¹ ~ **cubic** *adj* (AmE) *see body-centred cubic*

body-centered

:² ~ **cubic lattice** *n* (AmE) CRYSTALL *see body-centered cubic lattice*; ~ **lattice** *n* (AmE) *see body-centred lattice*

body-centred

:¹ ~ **cubic** *adj* (BrE) CHEM cubique centré

body-centred

:² ~ **cubic lattice** *n* (BrE) réseau cubique centré *m*; ~ **lattice** *n* (BrE) METALL réseau centré *m*

bodying

n PRINT *of ink* action d'épaissir *f*; ~ **agent** *n* PRINT agent épaississant *m*

body-transmitted

: ~ **vibration hazard** *n* SAFETY risque dû aux vibrations transmises par des objets *m*

BOE

abbr (barrel oil equivalent) PETR TECH baril équivalent pétrole *m*

boehmite

n MINERAL boehmite *f*

bog

: ~ **butter** *n* COAL TECH beurre de tourbière *m*; ~ **peat** *n* COAL TECH tourbe de marais *f*

boggy

adj COAL TECH marécageux

boghead

n COAL TECH boghead *m*

bogie

n (*cf trailer, truck*) CONST, MECH ENG, RAIL *vehicles*, VEHICLES *trailer bogie m*; ~ **bolster** *n* (*cf truck bolster*) RAIL *vehicles* traverse danseuse *f*; ~ **frame** *n* (*cf bogie truck frame*) RAIL *vehicles* châssis de bogie *m*; ~ **kiln** *n* HEATING four à sole mobile *m*; ~ **open self-discharge wagon** *n* (BrE) (*cf truck open self-discharge car*) TRANSP wagon ouvert autodéchargeur à bogies *m*; ~ **pin** *n* (BrE) (*cf truck pin*) VEHICLES *trailer* pivot de bogie *m*; ~ **pivot** *n* (BrE) (*cf truck pivot*) VEHICLES *trailer* pivot de bogie *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf bogie*) RAIL *vehicles* bogie *m*; ~ **truck frame** *n* (AmE) (*cf bogie frame*) RAIL *vehicles* châssis de bogie *m*; ~ **wagon with swivelling roof** *n* (BrE) (*cf truck car with swiveling roof*) TRANSP wagon à bogies à toit pivotant *m*

Bohemian

: ~ **crystal** *n* C&G cristal de Bohème *m*

Bohr

: ~ **magneton** *n* PHYS, RAD PHYS magnéton de Bohr *m*; ~ **radius** *n* PHYS rayon de Bohr *m*

Bohr-Sommerfeld

: ~ **model** *n* PHYS modèle Bohr-Sommerfeld *m*

boil

¹ *n* COAL TECH boullance *f*; ~ **in bag** *n* PACKAGING sac de cuisson *m*; ~ **period** *n* PROD ENG *Bessemer process* période de décarburation *f*, période des flammes *f*

boil

² *vt* PHYS bouillir, THERMOD bouillir, faire bouillir, *bring to boil* amener à ébullition; ~ **down** *vt* FOOD TECH concentrer par ébullition, réduire par ébullition, évaporer

boil

:³ ~ **away** *vi* THERMOD réduire, ébouillir; ~ **fast** *vi* THERMOD bouillir fort, bouillir à gros bouillons; ~ **over** *vi* THERMOD déborder; ~ **slowly** *vi* THERMOD bouillir à petits bouillons

boilable

: ~ **pouch** *n* PACKAGING sachet de cuisson *m*

boiled

: ~ **linseed oil** *n* CHEM huile de lin cuite *f*; ~ **starch** *n* FOOD TECH empois d'amidon *m*

boiler

n CHEM chaudière *f*, FOOD TECH *food-processing machinery* bouilleur *m*, chaudière *f*, HYDR EQUIP, MECH, MECH ENG, NAUT *engine* chaudière *f*, PAPER TECH lessiveur *m*, PHYS, RAIL *vehicles* chaudière *f*, REFRIG *used to drive off refrigerant* chaudière *f*, générateur *m*, THERMOD chaudière *f*; ~ **alarm** *n* HYDR EQUIP alarme de chaudière *f*; ~ **capacity** *n* HEATING puissance de chaudière *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon à vapeur *m*; ~ **efficiency** *n* HEATING rendement de chaudière *m*; ~ **emergency**

float *n* HYDR EQUIP flotteur d'alarme de chaudière *m*; ~ **explosion** *n* HYDR EQUIP, SAFETY explosion de chaudière *f*; ~ **feeding** *n* HYDR EQUIP alimentation de chaudière *f*; ~ **feed pump** *n* HEATING pompe alimentaire de chaudière *f*; ~ **feed water** *n* PETR TECH eau d'alimentation de chaudière *f*; ~ **fittings** *n pl* HYDR EQUIP accessoires de chaudière *m pl*, accessoires de générateur *mpl*, organes accessoires de chaudière *m pl*, PROD ENG accessoires de chaudières *m pl*, organes accessoires de chaudière *m pl*; ~ **float** *n* HYDR EQUIP flotteur de chaudière *m*; ~ **flue** *n* HYDR EQUIP cheminée de chaudière *f*; ~ **front** *n* HYDR EQUIP façade de chaudière *f*; ~ **furnace** *n* HYDR EQUIP foyer de chaudière *m*; ~ **grate** *n* HEATING grille de chaudière *f*; ~ **house** *n* HEATING halle des chaudières *f* HYDR EQUIP chaufferie *f*; ~ **inspection** *n* SAFETY visite de la chaudière *f*; ~ **jacket** *n* HYDR EQUIP caisson de chaudière *m*, revêtement isolant de chaudière *m*, chemisage extérieur de chaudière *m*; ~ **jacketing** *n* HYDR EQUIP revêtement de chaudière *m*; ~ **lagging** *n* HYDR EQUIP enveloppe isolante *f*; ~ **pipe shaping mandrel** *n* HYDR EQUIP mandrin conformateur de tubes de chaudière *m*; ~ **plate** *n* HYDR EQUIP tôle de chaudronnerie *f*; ~ **rivet** *n* HYDR EQUIP rivet de chaudière *m*, rivet de chaudronnerie *m*; ~ **room** *n* HEATING salle des chaudières *f*, HYDR EQUIP chaufferie *f*, salle de chauffe *f*; ~ **scale** *n* DETERGENTS, FOOD TECH *food-processing machinery* tartre *m*, HYDR EQUIP dépôt *m*, entartrage *m*, incrustation *f*, tartre *m*; ~ **scaling hammer** *n* HYDR EQUIP marteau à détartrer les chaudières *m*; ~ **shell** *n* HYDR EQUIP corps de chaudière *m*; ~ **stay** *n* MECH ENG entretoise de chaudière *f*; ~ **stay screwing tap** *n* MECH ENG taraud pour fileter l'entretoise de chaudière *m*; ~ **test plate** *n* HYDR EQUIP timbre de chaudière *m*; ~ **tube** *n* MECH ENG tube de chaudière *m*; ~ **tube expander** *n* HYDR EQUIP tube de dilatation *m*; ~ **water treatment** *n* HEATING traitement des eaux de chaudière *m*; ~ **works** *n pl* HYDR EQUIP atelier de chaudronnerie *m*, chaudronnerie *f*

boiler-cleaning

: ~ **compound** *n* HEATING *water treatment* désincrustant *m*

boilermaker

n HYDR EQUIP, MECH chaudronnier *m*

boiler-making

n HEATING grosse chaudronnerie *f*, HYDR EQUIP chaudronnerie *f*

boiler-scaling

: ~ **appliance** *n* RAIL *vehicles* désincrutant *m*, désincrusteur de chaudière *m*

boilersmith

n HYDR EQUIP chaudronnier *m*

boiling

¹*adj* PHYS, THERMOD bouillant

boiling

² *n* CHEM bouillonnement *m*, ébullition *f*; CHEM TECH, FOOD TECH ébullition *f*; PAPER TECH lessivage *m*, PHYS, REFRIG ébullition *f*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR élément combustible à eau bouillant-surchauffé *m*; ~ *bed* *n* NUCLEAR lit bouillant *m*; ~ **fermentation** *n* CHEM TECH fermentation par ébullition *f*; ~ **flask** *n* CHEM TECH ballon *m*; ~ **heavy water-moderated reactor** *n* NUCLEAR réacteur d'ébullition modéré à l'eau lourde *m*; ~ **plate** *n* CHEM TECH plaque chauffante *f*; ~ **point** *n* FOOD TECH point d'ébullition *m*, P&R *of solvent* point d'ébullition *m*, température d'ébullition *f*, PHYS point d'ébullition *m*, température de vaporisation *f*, THERMOD point d'ébullition *m*; ~ **range** *n* P&R *of solvent* intervalle d'ébullition *m*, PETR TECH *fractional*

distillation plage d'ébullition *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur à fluide bouillant *m*, réacteur à l'ébullition *m*; ~ **water reactor** *n* (*B WR*) PHYS réacteur à eau bouillante *m*

Bok

: ~ **globule** *n* ASTRON globule de Bok *m*

bold

¹ *adj* PRINT *typeface* gras

bold

:² ~ **face** *n* PRINT caractères gras *m*; ~ **print** *n* DP impression en caractères gras *f*; ~ **shore** *n* OCEANO accore *f*; ~ **type** *n* PRINT *typeface* caractères gras *m pl*, PROD ENG attribut gras *m*

boleite

n MINERAL boléite *f*

bolide

n ASTRON bolide *m*

bollard

n NAUT bollard *m*, borne d'attache *f*, TRANSP borne *f*

bolometer

n ASTRON, ELEC ENG, PHYS, REFRIG, SPACE bolomètre *m*

bolster

n CONST *of chisel* ciseau à la charrue *m*, hachard *m*, *of knife* mitre *f*, MECH ENG porte-matrice *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection moulds* plaque porte-empreinte *f*

bolt

¹ *n* CONST *of lock* pêne *m*, *sliding bar for fastening door* verrou *m*, verrou à coulisse *m*, MECH ENG boulon *m*, goupille filetée *f*, PROD ENG boulon *m*, VEHICLES boulon *m*, goujon *m*; ~ **circle** *n* PROD ENG cercle de boulonnage *m*, cercle de perçage *m*; ~ **cropper** *n* MECH ENG *tool*, NAUT coupe-boulons *m*; ~ **cutter** *n* MECH, MECH ENG coupe-boulons *m*; ~ **forging machine** *n* PROD ENG *for making bolts, rivets, spikes* frappeuse *f*, machine à frapper *f*; ~ **header** *n* PROD ENG boulonnerie *f*; ~ **hole** *n* MECH ENG trou de boulon *m*, trou lisse *m*, trou taraudé *m*; ~ **mounting** *n* PROD ENG montage par boulons *m*; ~ **rope** *n* NAUT ralingue *f*; ~ **tongs** *n pl* PROD ENG tenaille pour boulons *f*

bolt

² *vt* CONST *secure* boulonner, verrouiller, *sift* bluter, *fasten* cheviller, MECH *secure* boulonner

bolted

: ~ **connection** *n* SPACE *spacecraft* assemblage boulonné *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage par boulons *m*

bolthead

n LAB EQUIP *matras m*, MECH, MECH ENG tête de boulon *f*; ~ **flask** *n* (BrE) (*cf* *matrass*) LAB EQUIP *glassware* ballon à col court *m*

bolting

n CONST *sifting* blutage *m*, MECH ENG *securing* boulonnage *m*, verrouillage *m*, SAFETY *securing* boulonnage *m*, scellement *m*, scellement par boulons *m*, verrouillage *m*; ~ **cloth** *n* C&G toile à bluter *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu pour tamisage *m*

bolt-screwing

: ~ **and nut-tapping machine** *n* PROD ENG machine pour le taraudage des tiges et des écrous *f*, machine à tarauder les tiges et les écrous *f*

Boltzmann

: ~ **constant** *n* PHYS, SPACE *communications* constante de Boltzmann *f*; ~ **equation** *n* RAD PHYS *particle conservation* équation de Boltzmann *f*

BOM

abbr (beginning of message) COMP, TELECOM début de message *m*

bomb

: ~ **bay** *n* MILIT soute à bombes *f*; ~ **calorimeter** *n* PHYS bombe calorimétrique *f*; ~ **disposal team** *n* MILIT équipe de désamorçage de bombes *f*; ~ **rack** *n* MILIT *on aircraft* lance-bombes *m*

bombardment

n GAS TECH, MILIT bombardement *m*

bombing

n MILIT bombardement *m*; ~ **area** *n* MILIT zone de bombardement *f*

bombsight

n MILIT *on aircraft* viseur de bombardement *m*

bond

¹ *n* C&G liant *m*, CHEM liaison *f*, CONST appareil *m*, parpaing *m*, *of steel to concrete in RC* adhérence *f*, *tie, fastening* attache *f*, lien *m*, CRYSTALL liaison *f*, NUCLEAR *of fuel and can* joint *m*, liaison *f*, P&R liaison *f*, PETR TECH *chemistry* liaison chimique *f*, PRINT accrochage *m*, encollage *m*, liant *m*, lien *m*, PROD ENG liant *m*, *of emery wheel* agglutinant *m*; ~ **angle** *n* CRYSTALL angle de liaison *m*; ~ **energy** *n* METALL énergie de liaison *f*; ~ **length** *n* CRYSTALL longueur de liaison *f*; ~ **separation** *n* P&R *adhesives, rubber* décollage*m*, décollement *m*; ~ **stone** *n* CONST parpaing *m*; ~ **strength** *n* CRYSTALL force de liaison *f*, énergie de liaison *f*, P&R *adhesives, rubber* force d'adhérence *f*, résistance d'adhésion *f*

bond

² *vt* CONST liaisonner, *masonry* appareiller, *masonry joint* liaisonner, MECH coller, PACKAGING lier

bond

³ *vi* REFRIG ensimer

bonded

¹ *adj* C&G encollé

bonded

:² ~ **abrasive products** *n pl* MECH ENG produits abrasifs agglomérés *m pl*; ~ **area** *n* NAUT *of port* zone sous douane *f*; ~ **goods** *n pl* PETR TECH *commerce* marchandises sous douane *f pl*; ~ **masonry** *n* CONST maçonnerie en liaison *f*; ~ **mat** *n* C&G mat overlay *m*; ~ **metal** *n* PROP MAT tôle composée *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING fermeture hermétique collée *f*; ~ **steel plate** *n* CONST tôle collée *f*; ~ **thread** *n* TEXTILES fil ensimé *m*; ~ **value** *n* NAUT valeur en douane *f*; ~ **warehouse** *n* NAUT entrepôt en douane *m*

bonder

n CONST parpaing *m*

bonding

n CONST *building* liaison *f*, *masonry* appareillage *m*, MECH collage *m*, NAUT *GRP construction* liaison *f*, P&R *adhesives* adhérence *f*, adhésion *f*, collage *m*, PROD ENG collage *m*, métallisation *f*, PROP MAT liaison *f*, REFRIG ensimage *m*, SPACE *spacecraft* métallisation *f*; ~ **agent** *n* P&R *adhesives* adhésif *m*, liant *m*, PACKAGING colle *f*; ~ **angle** *n* PROD ENG équerre de métallisation *f*; ~ *gun* *n* MECH ENG pistolet à colle *m*; ~ **jumper** *n* ELEC ENG conducteur de métallisation *m*, PROD ENG tresse de mise à la masse *f*, tresse de métallisation *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche adhésive *f*, couche de liage *f*; ~ **material** *n* NUCLEAR liaison *f*, PROP MAT liant *m*; ~ **pad** *n* ELECTRON *of semiconductor* pastille de contact *f*; ~ **property** *n* PROP MAT propriété liante *f*; ~ **resistance** *n* PROP MAT résistance d'adhésion *f*; ~ **strap** *n* SPACE *spacecraft* conducteur de mise à la masse *m*, tresse de mise à la masse *f*; ~ **strip** *n* PROD ENG bande de métallisation *f*, jarretière de masse *f*; ~ **strut** *n* PROD ENG borne de métallisation *f*; ~ *tab* *n* PROD ENG patte de métallisation *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai de collage *m*, PROD ENG essai d'adhérence *m*

bone

:¹ ~ **dry** *adj* PAPER TECH sec absolu, TEXTILES sec à l'absolu

bone

:² ~ **ash** *n* C&G cendre d'os *f*, CHEM cendre d'os *f*, claire de coupelle *f*; ~ **bank** *n* REFRIG banque d'os *f*; ~ **china** *n* C&G porcelaine tendre anglaise *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon barré *m*; ~ **conduction** *n* ACOUSTICS conduction osseuse *f*; ~ **glue** *n* TEXTILES osséine *f*; ~ **taint** *n* REFRIG *due to poor cooling of meat* altération en profondeur *f*; ~ **vibrator** *n* ACOUSTICS ossivibrateur *m*

bone

³ *vt* CONST *surveying* niveler

boning

n CONST *of road between two points* nivellement *m*; ~ **rod** *n* CONST *surveying* nivelette *f*; ~ **stick** *n* CONST *surveying* nivelette *f*

bonnet

n AUTO (BrE) (*cf hood*) capot *m*, MINING *timbering* écoin *m*, NAUT *of funnel* chapeau *m*, couvercle *m*, VEHICLES capot-moteur *m*; ~ **catch** *n* (BrE) (*cf hood catch*) VEHICLES attache capot *f*; ~ **lock** *n* (BrE) (*cf hood lock*) AUTO dispositif de fermeture du capot *m*

bonneted

: ~ **lamp** *n* CONST lampe avec chapeau *f*

book

:¹ ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur pliant *m*; ~ **case** *n* PRINT boîte *f*, emboîtage *m*; ~ **faces** *n pl* PRINT caractères d'édition *m pl*; ~ **fonts** *n pl* PRINT polices de caractères d'édition *f pl*; ~ **ink** *n* COLOURS encre labeur *f*

book

:² ~ **a call** *vi* TELECOM réserver une communication

bookbinder

n PRINT relieur *m*

bookbinder's

: ~ **brass** *n* PRINT cuivre jaune *m*; ~ **needle** *n* PRINT aiguille de relieur *f*

bookbinding

n PRINT reliure *f*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton pour reliure *m*

booked

: ~ **call** *n* TELECOM appel réservé *m*

bookplate

n PRINT ex-libris *m*

Boolean

¹ *adj* DP booléen

Boolean

:² ~ **algebra** *n* COMP, DP algèbre de Boole *f*; MATH algèbre booléenne *f*; ~ **operator** *n* COMP, DP opérateur booléen *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type booléen *m*, type logique *m*; ~ **value** *n* COMP, DP valeur booléenne *f*; ~ **variable** *n* COMP, DP variable booléenne *f*

boom

¹ *n* CINEMAT perche *f* CONST chapeau *m*, platebande *f*, *of crane* flèche *f*, volée *f*, MAR POLL barrage flottant *m*, barrière flottante *f*, MECH *lifting gear* flèche *f*, NAUT barrage flottant *m*, barre flottante *f*, bout-dehors *m*, bôme *f*, estacade flottante *f*, NUCLEAR flèche *f* porte-à-faux *m*, PETR TECH barrage *m*, SPACE *spacecraft* flèche *f*, perche *f*; ~ **arm** *n* CINEMAT flèche *f*; ~ **dolly** *n* CINEMAT grue *f*; ~ **guy** *n* NAUT retenue de bôme *f*; ~ **mike** *n* CINEMAT micro sur perche *m*; ~ **operator** *n* CINEMAT perchiste *m*; ~ **pack** *n* MAR POLL barrage en conteneur *m*; ~ **plate** *n* CONST *of built-up girder* chapeau *m*, plate-bande *f*; ~ **retrieval** *n* MAR POLL recuperation de barrage *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan à partir d'une grue *m*; ~ **towing** *n* MAR POLL chalutage de barrage flottant *m*, remorquage de barrage flottant *m*; ~ **vang** *n* NAUT *of yacht* hale-bas de bôme *m*

boom

:² ~ **out** *vi NAUT* tangonner

boomer

n RECORDING haut-parleur de graves *m*

boomerang

n FLUID PHYS *for study of air currents* boomerang *m*

boom-laying

: ~ **configuration** *n* MAR POLL configuration de pose de barrage *f*

boost

:¹ ~ **charge** *n* TRANSP charge rapide *f*; ~ **pressure** *n* AERONAUT *excess pressure* pression de suralimentation *f*, surpression d'admission *f*, SPACE *spacecraft* pression de suralimentation *f*, TRANSP surpression d'admission *f*; ~ **pump** *n* SPACE *spacecraft* pompe de gavage *f*, pompe de suralimentation *f*

boost

² *vt* ELEC ENG survolter, ELECTRON amplifier, MECH accélérer, gaver, renforcer, SPACE *spacecraft* accélérer, suralimenter; ~ **productivity** *vt* TEXTILES augmenter la productivité

booster

n ELEC survolteur *m*, ELEC ENG dévolteur *m*, *positive* survolteur *m*, ELECTRON amplificateur *m*, MINING booster *m*, relais d'amorçage *m*, SPACE pousseur *m*, premier étage *m*, propulseur d'accélération *m*, propulseur d'appoint *m*, VEHICLES *car component* suramplificateur *m*; ~ **battery** *n* TRANSP batterie de renfort *f*, batterie de traction *f*; ~ **coil** *n* TRANSP bobine de démarrage *f*; ~ **compressor** *n* REFRIG précompresseur *m*; ~ **control** *n* TRANSP servocommande *f*; ~ **dynamo** *n* ELEC dynamo auxiliaire *f*; ~ **element** *n* NUCLEAR élément de dopage *m*, élément de surréactivité *m*; ~ **generator** *n* ELEC dynamo auxiliaire *f*; ~ **heating system** *n* FUELLESS *solar, geothermal* chaufferie d'appoint *f*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière d'appoint *f*; ~ **mill** *n* FUELLESS installation booster *f*; ~ **platform** *n* PETR TECH *pipelines* plate-forme de surpression *f*, station-relais *f*; ~ **pump** *n* MECH pompe d'accélération *f*, pompe de gavage *f*, pompe relais *f*, MECH ENG pompe d'appoint *f*, pompe de gavage *f*, pompe de suralimentation *f*, PETR TECH surpresseur *m*, TRANSP pompe de gavage *f*, pompe de suralimentation *f*; ~ **rod** *n* NUCLEAR barre de dopage *f*, barre de surréactivité *f*; ~ **station** *n* PETR station de pompage *f*, TV relais de diffusion *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur survolteur *m*, ELEC ENG *negative* transformateur dévolteur *m*, *positive* transformateur survolteur *m*; ~ **ventilation fan** *n* MINING ventilateur amplificateur *m*; ~ **voltage** *n* TV tension de recuperation *f*, tension élévatrice *f*

boosting

: ~ **regulator** *n* SPACE *spacecraft* régulateur survolteur *m*, régulateur élévateur *m*, régulateur élévateur de tension *m*; ~ **station** *n* HYDROL station de relèvement *f*

boot

¹ *n* (*cf trunk*) AERONAUT soufflet de protection *m*, AUTO (BrE) coffre *m*, coffre à bagages *m*, C&G pipe de cueillage *f*, CONST dauphin *m*, TRANSPORT (BrE) coffre à bagages *m*, VEHICLES (BrE) coffre *m*; ~ **area** *n* PROD ENG zone d'initialisation *f*; ~ **handle** *n* (BrE) (*cf trunk handle*) VEHICLES poignée du coffre *f*; ~ **lid** *n* (BrE) (*cf trunk lid*) VEHICLES porte du coffre *f*; ~ **topping** *n* NAUT *boat building* bande de flottaison *f*, exposant de charge *m*

boot

² *vt* COMP amorcer

bootable

: ~ **disc** *n* (BrE) ELECTRON disque amorçable *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see bootable disc*

Boötes

n ASTRON Bouvier *m*

booth

n CINEMAT cabine *f*, PRINT cabine *f*, stand *m*

bootleg

n TV piratage *m*

bootstrap

¹ *n* COMP, PRINT amorce *f*, TV circuit autoélevateur *m* ~ **system** *n* REFRIG système bouclé *m*

bootstrap

² *vt* COMP amorcer

bootstrapping

n COMP amorçage *m*

BOP

abbr (*blowout preventer*) CONTROL, GAS TECH, OCEANOLOG, PETR, PETR TECH
BOP (*bloc obturateur de puits*)

boracite

n MINERAL boracite *f*

borane

n CHEM borane *m*

borate

n CHEM borate *m*

borax

n C&G, CHEM borax *m*, DETERGENTS borax *m*, tétraborate de sodium *m*, MINERAL borax *m*; ~ **bead** *n* CONST perle de borax *f*; ~ **lake** *n* DETERGENTS lac borique *m*

borazon

n CHEM borazon *m*

Borda

: ~ **mouthpiece** *n* HYDR EQUIP ajutage rentrant de Borda *m*

border

n C&G bord de feuille *m*, PRINT bordure *f*; ~ **irrigation** *n* WATER SUPP irrigation par surverse *f*

bore

¹ *n* AUTO alésage *m*, C&G débouchage *m*, FUELLESS *water power* mascaret *m*, HYDROL barre d'eau *f*, mascaret *m*, mascaret *m*, MECH ENG alésage *m*, âme *f*, MINING forage *m*, percement *m*, sondage *m*, NAUT *of river* mascaret *m*, OCEANOG barre *f*, mascaret *m*, seiche *f*, VEHICLES *of engine, cylinder* alésage *m*; ~ **bit** *n* CONST *earth-boring* foret *m*, perçoir *m*, trépan *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre d'alésage *m*; ~ **rod** *n* CONST rallonge *f*, tige de sonde *f*

bore

² *vt* CONST percer, MECH aléser, forer, MECH ENG aléser, MINING forer, percer, PROD ENG *hole* aléser, TESTING sender; ~ **out** *vt* PROD ENG *hole* aléser

bore

³ *vi* CONST faire des sondages, faire un trou de sondage, forer, pratiquer un trou de sonde, MINING faire des forages, faire des sondages, pratiquer un trou de sonde; ~

against water *vi* MINING percer aux eaux accumulées; ~ **for water** *vi* WATER SUPP faire des sondages pour trouver de l'eau

bored

: ~ **and plain plates** *n pl* MECH ENG plaques alésées et simples *f pl*; ~ **well** *n* HYDROL puits tubé *m*, WATER SUPP puits foré *m*

borehole

n COAL TECH trou de forage *m*, CONST coup de sonde *m*, forage *m*, sondage *m*, trou de sonde *m*, GAS TECH trou de sonde *m*, GEOL trou de forage *m*, trou de sondage *m*, GEOPHYS trou de sondage *m*, HYDROL forage de captage *m*, MINING chambre de mine *f*, fourneau de mine *m*, mine *f*, trou de mine *m*, forage *m*, sondagem, trou de sonde *m*, PETR sondage *m*, trou de sonde *m*; ~ **effect** *n* PETR effet de trou *m*; ~ **logging** *n* GEOPHYS diagraphie du trou de sondage *f*; ~ **logging equipment** *n* GEOPHYS équipement de carottage *m*; ~ **pump** *n* CONST pompe de sondage *f*, WATER SUPP pompe de forage *f*

boreholing

n CONST forage *m*, sondage *m*; ~ **plant** *n* CONST installation de sondage *f*, matériel de forage *m*

borer

n MINING perforateur mécanique *m*, perforatrice mécanique *f*, sonde *f*, *rock drilling*, *earth boring* burin *m*, fleuret *m*, foreuse *f*, perforateur *m*, perforatrice *f*, pistolet *m*, sondeuse *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan pour sondage percutant *m*

boric

¹ *adj* CHEM borique

boric

:² ~ **acid** *n* C&G, CHEM acide borique *m*; ~ **acid blender** *n* NUCLEAR réservoir de mélange d'acide borique *m*; ~ **oxide** *n* C&G anhydride borique *m*

boride

n CHEM borure *m*

boring

n COAL TECH forage *m*, CONST percement *m*, perçage *m*, GAS TECH percement *m*, MECH ENG alésage *m*, MINING percement *m*, percée *f*, perforage *m*, perforation *f*, sondage *m*, *act of making hole* forage *m*, PROD ENG alésage *m*, percement *m*, percée *f*; ~ **against water** *n* WATER SUPP percement aux eaux *m*, percée aux eaux *f*; ~ **and turning mill** *n* MECH ENG tour vertical *m*; ~ **bar** *n* MECH ENG barre d'alésage *f*; ~ **bit** *n* CONST *mortising* amorcoir *m*, dégorgeoir *m*, ébauchoir *m*, ébauchoir à mortaises *m*; ~ **by percussion** *n* CONST sondage par battage *m*; ~ **by percussion with rods** *n* CONST sondage par battage à la tige *m*; ~ **by rotation** *n* CONST forage par rodage *m*, sondage par rodage *m*; ~ **by shot drills** *n* CONST sondage à la grenaille d'acier *m*; ~ **chisel** *n* MINING trépan *m*; ~ **contractor** *n* CONST entrepreneur de sondages *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG outil à aléser *m*; ~ **head** *n* MECH ENG chariot d'alésage *m*, dispositif d'alésage *m*, MINING trépan composé *m*; ~ **machine** *n* MECH, MECH ENG aléseuse *f*, MINING foreuse *f*, sonde *f*, sondeuse *f*; ~ **mill** *n* MECH aléseuse-fraiseuse *f*; ~ **out** *n* PROD ENG alésage *m*; ~ **plant** *n* MINING installation de sondage *f*, matériel de forage *m*; ~ **rod** *n* CONST rallonge *f*, tige de sonde *f*; ~ **site** *n* CONST emplacement de forage *m*, emplacement de sondage *m*; ~ **spindle** *n* MECH, MECH ENG *of machine* broche d'alésage *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil d'alésage *m*, *for roughing* outil d'ébauchage *m*,

for finishing outil de finition *m*, MINING outil de forage *m*, outil de sondage *m*, outil foreur *m*; ~ **with the bit** *n* CONST sondage au trépan *m*

borings

n pl COAL TECH copeaux de forage *m pl*

borneol

n CHEM bornéol *m*

bomite

n MINERAL bornite *f*

bornyl

n CHEM bornyle *m*; ~ **acetate** *n* CHEM acétate de bornyle *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM bornéol *m*

borofluoride

n CHEM borofluorure *m*

boron

n (B) CHEM bore *m* (B); ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre de bore *f*

boronated

: ~ **steel absorber** *n* NUCLEAR *in spent fuel pit* puits en tôle d'acier au bore *m*

borosilicate

n CHEM borosilicate *m*; ~ **glass** *n* C&G, HEAT ENG, LAB EQUIP verre borosilicaté *m*

borrow

n CONST material emprunt *m*, PROD ENG retenue *f*; ~ **pit** *n* COAL TECH fouille *f*, CONST zone d'emprunt *f*

bort

n MINING *drilling* carbonado *m*, diamant noir *m*, PROD ENG *for polishing* bort *m*, égrisé *m*

Bose-Einstein

: ~ **condensation** *n* PHYS condensation de Bose-Einstein *f*, condensation statistique de Bose-Einstein *f*; ~ **distribution** *n* PHYS distribution de Bose-Einstein *f*; ~ **statistics** *n pl* PHYS statistiques de Bose-Einstein *f pl*

bosh

n C&G baquet *m*

boson

n PART PHYS, PHYS boson *m*

boss

n C&G *of plano-convex lens* bosse *f*, MECH ENG bossage *m*, bosse *f*, protubérance *f*, renflement *m*, saillie *f*, portée *f*, *of crank moyeu* *m*, MINING *of ore stamp* bosseyeuse *f*, tête *f*, PROD ENG *on casting* renflement *m*, VEHICLES *of wheel hub* bossage *m*; ~ **grip** *n* CINEMAT chef machiniste *m*

bosshead

n LAB EQUIP *clamp* noix *f*

bossing

: ~ **mallet** *n* CONST *plumber's batte f, batteplate f, rabattoir m*

BOT

¹ *abbr (beginning of tape)* COMP, DP début de bande *m*

BOT

:² ~ **marker** *n* COMP, DP marqueur de début de bande *m*

both

: ~ **justified** *adj (BT)* PRINT justifié à droite et à gauche

both-way

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit mixte *m*, circuit à double sens *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau mixte *m*, faisceau à double sens *m*; ~ **line** *n* TELECOM ligne mixte *f*, ligne à double sens *f*

botryogen

n MINERAL botryogène *m*

botryoidal

adj MINERAL botryoïde

bott

n PROD ENG *founding* bouchon *m*, bouchon d'obturation de trou de coulée *m*, tampon *m*; ~ **stick** *n* PROD ENG *founding* porte-tampon *m*

bottle

n LAB EQUIP flacon *m*; ~ **bank** *n* RECYCLING conteneur de collecte de verre usé *m*; ~ **cap** *n* PACKAGING capsule de bouteille *f*; ~ **capsule** *n* PACKAGING capsule de bouteille *f*; ~ **carrier** *n* PACKAGING panier à bouteilles *m*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture de bouteille *f*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur de bouteilles *m*; ~ **deposit** *n* PACKAGING consignation *f*; ~ **filler** *n* FOOD TECH embouteilleuse *f*, remplisseuse de bouteilles *f*, soutireuse à bouteilles *f*; ~ **glass** *n* C&G verre à bouteilles *m*; ~ **industry** *n* C&G industrie du verre d'emballage *f*; ~ **jack** *n* MECH ENG vérin à bouteille *m*; ~ **jacket** *n* PACKAGING gaine pour bouteille *f*; ~ **leak detector** *n* PACKAGING indicateur de fuite sur bouteille *m*; ~ **screw** *n* NAUT *rigging* ridoir *m*; ~ **sleeve** *n* PACKAGING manchon pour bouteille *m*; ~ **stopper** *n* PACKAGING fermeture de bouteille *f*; ~ **unscrambler** *n* PACKAGING machine rangeuse de bouteilles *f*; ~ **was-her** *n* FOOD TECH laveuse de bouteille *f*, machine à rincer les bouteilles *f*; ~ **with molded neck** *n* (AmE), ~ **with moulded neck** *n* (BrE) LAB EQUIP *glassware* flacon à col moulé *m*

bottle-capping

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour encapsuler les bouteilles *f*

bottle-casing

: ~ **machine** *n* C&G capsuleuse de bouteilles *f*

bottle-closing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à boucher les bouteilles *f*

bottle-corking

: ~ **machine** *n* PACKAGING bouche-bouteilles *m*

bottled

¹ *adj* FOOD TECH embouteillé, en bocal

bottled

:² ~ **gas** *n* GAS TECH, THERMOD gaz en bouteille *m*; ~ **liquefied petroleum gas** *n*
GAS TECH gaz liquéfié conditionné *m*

bottleneck

n MECH goulot d'étranglement *m*, PACKAGING col de bouteille *m*, PRINT goulot d'étranglement *m*, PROD ENG goulet d'étranglement *m*, goulot d'étranglement *m*, point d'embouteillage *m*, TRANSP goulot d'étranglement *m*

bottle-packing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine d'emballage pour bouteilles *f*

bottle-rinsing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à rincer les bouteilles *f*

bottle-sealing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à boucher les bouteilles *f*

bottle-type

: ~ **liquid cooler** *n* REFRIG refroidisseur à bouteille *m*

bottle-washing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à rincer les bouteilles *f*

bottling

: ~ **line** *n* PACKAGING chaîne de mise en bouteilles *f*; ~ **machine** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* embouteilleuse *f*, remplisseuse de bouteilles *f*, soutireuse à bouteilles *f*, PACKAGING machine pour la mise en bouteilles *f*; ~ **tank** *n* FOOD TECH tank de soutirage *m*

bottom

¹ *n* COAL TECH *of coal seam* mur *m*, CONST *of hill* bas *m*, base *f*, pied *m*, *of valley* fond *m*, HYDROL *of basin, reservoir* fond *m*, MINING *of mine shaft, borehole* fond *m*, *of working* aval pendage *m*, OCEANOG lit *m*, mouille *f*, PRINT bas *m*, fond *m*, partie inférieure *f*; ~ **block** *n* C&G bloc de sole *m*; ~ **brass** *n* MECH ENG coussinet *m*, coussinet inférieur *m*, demi-coussinet inférieur *m*; ~ **cementing plug** *n* PETR TECH bouchon de cimentation inférieur *m*; ~ **charge** *n* MINING charge de pied *f*; ~ **coder** *n* PACKAGING dispositif codeur de fond *m*; ~ **culvert** *n* WATER SUPP pertuis de fond *m*; ~ **current** *n* OCEANOG, WATER SUPP courant de fond *m*; ~ **dead center** *n* (AmE), ~ **dead centre** *n* (BrE) (BDC) MECH point mort bas *m* (PMB); ~ **deposit** *n* WATER SUPP vase de fond *f*; ~ **die** *n* PROD ENG *of power hammer* anse *f*, tas *m*, tas inférieur *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture de fond *f*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage par le fond *m*; ~ **fitting** *n* NUCLEAR *nozzle* raccord inférieur *m*; ~ **flange** *n* CONST aile inférieure *f*, semelle inférieure *f*, *of I section* membrane inférieure *f*; ~ **flap** *n* PACKAGING trappe de fond *f*; ~ **flow** *n* WATER SUPP courant de fond *m*; ~ **flue** *n* HEAT ENG carneau de sole *m*; ~ **fold** *n* PACKAGING pli de fond *m*; ~ **glass** *n* C&G verre résiduel dans le pot *m*; ~ **heat** *n* C&G chaleur de fond *f*; ~ **hole** *n* MINING *blasting* mine de relevage *f*, PETR TECH fond de sondage *m*, fond de trou *m*, *of well* fond du puits *m*; ~ **hole assembly** *n* (BHA) PETR TECH appareil de fond de puits *m*, bas de garniture *m*; ~ **hole conditions** *n pl* PETR TECH conditions de fond *f pl*; ~ **hole pressure** *n* PETR pression de fond *f*; ~ **ice** *n* OCEANOG glace de fond *f*; ~ **level** *n* MINING galerie de fond *f*, voie de fond *f*, *horizontal plane* niveau de fond *m*, étage du fond *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage par transparence *m*; ~ **outlet** *n* HYDROL *dams*, WATER

SUPP vidange de fond *f*; ~ **pallet** *n* PROD ENG *of power hammer* tas *m*, tas inférieur *m*; ~ **part** *n* PROD ENG *of flask* corps *m*, dessous *m*; ~ **paving** *n* C&G dallage de sol *m*; ~ **pillar** *n* MINING massif de protection de puits *m*, pilier de protection de puits *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque de dessous *f*, plaque de fond *f*, plaque inférieure *f*, PROD ENG *of loam mould* armature du dessous *f*, plaque de fond *f*; ~ **plating** *n* NAUT *boat building* bordé de fond *m*; ~ **pouring** *n* PROD ENG *founding* coulée en source *f*, coulée en source directe *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse inférieure *f*; ~ **profile** *n* OCEANOG profil bathymétrique *m*; ~ **quark** *n* PART PHYS quark de beauté *m*, PHYS quark bottom *m*; ~ **rail** *n* CONST *of doorframe, sash frame* traverse basse *f*, traverse du bas *f*; ~ **ripples** *n pl* HYDROL rides de fond *f pl*; ~ **road** *n* MINING voie de fond *f*; ~ **road bridge** *n* CONST pont à tablier inférieur *m*; ~ **roll** *n* PROD ENG *rolling mill* cylindre du dessous *m*, cylindre femelle *m*; ~ **shot** *n* MINING *blasting* coup de relevage *m*; ~ **spool box** *n* CINEMAT carter récepteur *m*; ~ **sprocket** *n* CINEMAT tambour denté inférieur *m*; ~ **structure** *n* AERONAUT baquet *m*, *of helicopter* barque *f*; ~ **surge** *n* OCEANOG lame de fond *f*; ~ **swage** *n* PROD ENG dessous d'étampe *m*, sous-étampe pour fers ronds *f*, étampe de dessous *f*; ~ **tear** *n* C&G arraché *m*; ~ **topography** *n* OCEANOG topographic sous-marine *f*; ~ **transport** *n* HYDROL charriage de fond *m*; ~ **water** *n* OCEANOG eau de fond *f*; ~ **workings** *n pl* MINING chantier du fond *m*; ~ **yeast** *n* FOOD TECH levure basse *f*

bottom

² *vi* OCEANOG *net* caler

bottom

³ *vi* MINING *placer-working* atteindre le bedrock, rencontrer

bottom-blown

: ~ **oxygen converter** *n* PROP MAT convertisseur soufflé à l'oxygène au sol *m*

bottomer

: ~ **slab** *n* REFRIG plaque de durcissement des fonds *f*

bottom-folding

: ~ **and seaming machine** *n* PACKAGING machine à plier et à jointurer *f*

bottom-hole

adj PETR TECH au fond d'un puits

bottoming

: ~ **indicator** *n* AERONAUT *aviation* jauge d'enfoncement *f*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud finisseur *m*

bottom-poured

: ~ **steel** *n* PROP MAT acier coulé par le fond *m*

bottoms

n FOOD TECH *fermentation*, PETR TECH résidu *m*

bottomset

: ~ **beds** *n pl* GEOL couches de fond *f pl*, couches deltaïques de fond *f pl*

bottom-up

: ~ **methodology** *n* COMP méthodologie ascendante *f*

botulinum

: ~ **cook** *n* FOOD TECH stérilisation force 10 *f*

botulism

n FOOD TECH botulisme *m*

boudinage

n GEOL boudinage *m*

Bouguer

: ~ **anomaly** *n* GEOL, GEOPHYS anomalie de Bouguer *f*; ~ **correction** *n* GEOPHYS correction de Bouguer *f*, réduction de Bouguer *f*

boulangérite

n MINERAL boulangérite *f*

boulder

n COAL TECH bloc *m*, CONST caillou *m*, galet *m*, gros galet *m*, PETR bloc *m*; ~ **clay** *n* COAL TECH, GEOL *glacial deposit* argile à blocs *f*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol à blocs *m*

boulet

n COAL TECH boulette *f*

bounce

: ~ **board** *n* CINEMAT panneau réflecteur *m*; ~ lighting *n* CINEMAT éclairage indirect *m*, éclairage par réflexion *m*

bounced

: ~ **landing** *n* AERONAUT rebondissement à l'atterrissage *m*

bound

:¹ ~ **for** *adj* NAUT *ship* en partance pour, en route pour, à destination de

bound

:² ~ **book** *n* PRINT livre relié *m*; ~ **electron** *n* PART PHYS électron lié *m*; ~ **mode** *n* OPT mode de propagation *m*, mode guidé *m*, mode lié *m*, TELECOM mode guidé *m*, mode lié *m*; ~ **water** *n* FOOD TECH eau liée *f*, PETR eau de constitution *f*

boundary

n ASTRON *of black hole* surface *f*, CONST borne *f*, délimitation *f*, frontière *f*, limite *f*, GEOL bord *m*, bordure *f*, limite *f*, METALL joint *m*, limite *f*; ~ **dimensions** *n pl* MECH ENG *overall size* dimensions d'encombrement *f pl*; ~ **fault** *n* GEOL faille bordière *f*; ~ **fence** *n* CONST clôture de bornage *f*; ~ **film** *n* COATINGS couche de limite *f*, couche de separation *f*, couche mitoyenne *f*; ~ **layer** *n* AERONAUT couche limite *f*, COATINGS couche de limite *f*, couche mitoyenne *f*, FLUID PHYS, FUELLESS, MECH *hydraulics*, OCEANOGRAPHY, PHYS *fluid flow* couche limite *f*, PRINT couche limite *f*, couche supérieure *f*, REFRIG couche limite *f*; ~ **layer control** *n* TRANSP contrôle de la couche limite *m*; ~ **layer formation** *n* FLUID PHYS formation de la couche limite *f*; ~ **layer separation** *n* FLUID PHYS décollement de la couche limite *m*; ~ **layer stability** *n* FLUID PHYS stabilité de la couche limite *f*; ~ **light** *n* AERONAUT balise d'extrémité *f*; ~ **line** *n* CONST démarcation *f*, ligne frontière *f*; ~ **lubrication** *n* AERONAUT graissage à film d'huile *m*; ~ **mark** *n* CONST borne *f*; ~ **pillar** *n* MINING investison *m*, massif de protection *m*; ~ **post** *n* CONST poteau de bornage *m*; ~ **stone** *n* CONST borne *f* pierre bornale *f*, pierre de bornage *f*; ~ **wall** *n* CONST mur de clôture *m*

boundstone

n GEOL, PETR calcaire construit *m*

Bourdon

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) PETR TECH tube de Bourdon *m*, PHYS manomètre de Bourdon *m*

bournonite

n MINERAL bournonite *f*

bouton

n CONTROL bouton *m*

bow

n CONST anse *f*, compas-balustre *m*, *of key* anneau *m*, *of padlock* branche *f*, MECH ENG archet *m*, NAUT *foremost end of ship* avant *m*, bossoir *m*, proue *f*, étrave *f*, PROD ENG *handle of foundry ladle* anse *f*, RAIL *vehicles* archet *m*; ~ **anchor** *n* NAUT ancre de bossoir *f*, ancre principale *f*; ~ **and biais** *n* TEXTILES centrage et bias *m*; ~ **and warp** *n* (AmE) (*cf warped sheet*) C&G tôle *f*; ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) CONST compas sphérique *m*; ~ **chock** *n* NAUT *shipbuilding* galoche d'avant *f*; ~ **compass** *n* CONST compas à balustre *m*, compas-balustre *m*, MECH ENG compas à balustre *m*; ~ **compasses** *n pl* CONST compas à balustre *m*, compas-balustre *m*, MECH ENG compas à balustre *m*; ~ **dividers** *n pl* CONST compas-balustre à pointes sèches *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret à archet *m*; ~ **entrance** *n* NAUT *boat design* formes de l'avant *f pl*; ~ **fender** *n* NAUT *deck equipment* defense d'étrave *f*; ~ **handle** *n* PROD ENG *of foundry ladle* anse *f*; ~ **hanger** *n* PROD ENG appareil de suspension à arc *m*, arc de suspension *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à archet *m*, touret *m*; ~ **shock** *n* ASTRON front d'onde de choc *m*, SPACE choc avant *m*; ~ **spring** *n* NAUT *mooring* amarre en belle *f*; ~ **spring compasses** *n pl* CONST compas-balustre à pincettes *m*; ~ **stopper** *n* NAUT *deck fittings* stoppeur *m*; ~ **thruster** *n* NAUT *propulsion* propulseur avant *m*, propulseur d'étrave *m*; ~ **wave** *n* AERONAUT onde de choc amont *f*, NAUT lame d'étrave *f*, vague d'étrave *f*

Bowden

: ~ **cable** *n* (*cf brake cable*) MECH, VEHICLES *on clutch, brake* câble Bowden *m*

bowed

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau brisé *m*

bowenite

n MINERAL bowénite *f*

bowl

n COAL TECH bol *m*, cuve *f* METR *of balance or scales* bassin *m*, plat *m*, plateau *m*, PROD ENG bac *m*; ~ **centrifuge** *n* COAL TECH centrifugeuse à bol plein *f*; ~ **classifier** *n* COAL TECH classificateur à coupe *m*; ~ **mill crusher** *n* COAL TECH broyeur bowl-mill *m*

bowline

n NAUT *mooring* amarre debout de l'avant *f*, bouline *f*, noeud de chaise *m*

bowlingite

n MINERAL bowlingite *f*

bowser

n AERONAUT, SPACE avitailleur *m*

bowsprit

n NAUT beaupré *m*

bowstring

: ~ **bridge** *n* CONST bow-string *m*, pont bowstring *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre bow-string *f*

box

¹ *n* CONST *keeper of lock bolt* gâche *f*, PRINT cadre *m*, PROD ENG *moulding flask* châssis *m*, châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*, TRANSP *container* boîte *f*, in garage stalle *f*; ~ **and pin** *n* MINING *for drill rod* boîte et vis *f*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre box *f*; ~ **casting** *n* MECH ENG moulage en châssis *m*; ~ **connecting rod end** *n* MECH ENG tête de bielle à cage fermé *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à manchon *m*; ~ **culvert** *n* CONST dalot *m*, ponceau avec dalles *m*; ~ **die** *n* PRINT découpe *f*, emporte-pièce *m*, plaque flexo pour l'impression du carton *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli coffré *m*; ~ **frame** *n* MECH ENG *machine tools* bâti en caisson *m*; ~ **furnace** *n* HEATING four armoire *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre en caisson *f*, poutre en tôle section rectangulaire *f*, poutre tubulaire *f*, poutre-caisson *f*; ~ **gutter** *n* CONST *building* chéneau encaissé *m*, gouttière *f*; ~ **kiln** *n* HEATING four armoire *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure de coffre *f*; ~ **lug** *n* PROD ENG borne tubulaire *f*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage en châssis *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à chapeau *m*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette-caisse *f*, *with side walls* palette-caisse *f*; ~ **pallet with mesh** *n* PACKAGING palette-caisse à claire-voie *f*; ~ **pass** *n* PROD ENG *rolling mill* cannelure carrée *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG goujon de centrage *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais tabatière *m*; ~ **screw** *n* CONST filière à bois *f*; ~ **section track girder** *n* TRANSP poutre porteuse à section rectangulaire *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf box wrench*) MECH, MECH ENG clef à douille *f*; ~ **staple** *n* CONST *lock staple* gâche *f*, palâtre *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à boîte *m*; ~ **tilts** *n* *pl* PRINT box-tilts *mpl*, compensateurs *m* *pl*, embarreurs *m* *pl*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf boxcar*) RAIL wagon couvert *m*; ~ **wipe** *n* CINEMAT volet carré *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf box spanner*) MECH, MECH ENG clef à douille *f*; ~ **yard** *n* PROD ENG *foundry* pare à châssis *m*

box

² *vt* **CONST** *tenon in mortise* emboîter

box

³ *~* **the compass** *vi* **NAUT** réciter la rose des vents

boxcar

n (AmE) (*cf* *box wagon*) **RAIL** wagon couvert *m*; *~* **pulse** *n* **ELECTRON** impulsion longue *f*, impulsion rectangulaire allongée *f*

boxed

: *~* **head** *n* **PRINT** titre encadré *m*

box-end

: *~* **connecting rod** *n* **MECH ENG** bielle avec tête à cage fermée *f*

box-erecting

: *~* **machine** *n* **PACKAGING** machine pour assembler les boîtes *f*

box-filling

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour remplir les boîtes *f*

box-girder

: ~ **bridge** *n* CONST pont à poutres en caisson *m*

boxing

n CONST *of mortises and tenons* emboîtement *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour la mise en boîtes *f*

box-making

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fabriquer les boîtes *f*

box-spun

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil filé sur système centrifuge *m*

box-type

: ~ **stiffener** *n* AERONAUT caisson raidisseur *m*; ~ **structure** *n* AERONAUT caisson *m*

Boyle

: ~ **temperature** *n* PHYS température de Boyle-Mariotte *f*

Boyle's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Boyle-Mariotte *f*, loi de Mariotte *f*

BPF

abbr (band-pass filter) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV FPB (*filtre passebande*)

BPS

abbr (bits per second) COMP BPS (*bits par seconde*)

BPSK

abbr (binary phase shift keying) TELECOM MDPB (*modulation par déplacement de phase bivalente*)

Bq

abbr (becquerel) METR, PHYS, RAD PHYS Bq (*becquerel*)

Br

(*bromine*) CHEM Br (*brome*)

BRA

abbr (basic rate access) TELECOM accès au débit de base *m*

brace

¹ *n* AERONAUT croisillon *m*, COAL TECH étau *m*, CONST arc-boutant *m*, contrefiche *f*, cliquet *m*, rochet *m*, croisillon *m*, décharge *f*, écharpe *f*, moise *f*, vilebrequin *m*, *strut* entretoise *f*, HYDR EQUIP, MECH entretoise *f*, MECH ENG bretelle *f*, renfort *m*, MINING plancher de manoeuvre *m*, SPACE *spacecraft* entretoise *f*; ~ **bit** *n* MECH ENG mèche de vilebrequin *f*; ~ **head** *n* MINING manche de manoeuvre *m*, manivelle *f*, tourne-à-gauche *m*; ~ **key** *n* MINING manche de manoeuvre *m*, manivelle *f*, tourne-à-gauche *m*; ~ **strut** *n* MECH ENG contrefiche *f*

brace

² *vt* CONST moiser, *banks of cut* étré sillonner, *beam* armer, *framing* entretoiser, MECH ENG entretoiser, étré sillonner, NAUT *yard* brasser; ~ **against wind pressure** *vt* CONST *roof*, *truss* contreventer; ~ **together** *vt* CONST moiser ensemble

braces

n pl CONST *of system of shoring* moises *f pl*

brachistochrone

n GEOM brachystocrone *f*

bracing

n C&G of tank blocks ancrage *m*, CONST *strengthening* renforcement *m*, renforcement *m*, *strutting* entretoisement *m*, étréssillonnement *m*, *trussing* armature *f*; ~ **against wind pressure** *n* CONST contreventement *m*; ~ **truss** *n* MECH ENG membrure *f*

bracket

¹ *n* CONST *support* applique *f*, console *f*, potence *f*, ELEC ENG for *electric light* applique *f*, HYDR EQUIP for *supporting boiler* support *m*, équerre de fixation *f*, MECH chaise *f*, console *f*, support *m*, MECH ENG console *f*, étrier *m*, MINING plancher de manoeuvre *m*, NAUT *shipbuilding* gousset *m*, PRINT parenthèse *f*; ~ **crab** *n* MINING treuil d'applique *m*; ~ **hanger** *n* MINING *shafting* chaise console *f*, chaise-applique *f*, palier à potence *m*

bracket

² *vt* PRINT mettre entre crochets

brackets

n pl PRINT accolades *f pl*, crochets *mpl*

Bracket1

: ~ **series** *n* PHYS série de Brackett *f*

brackish

adj CONST *water* salée, saumâtre, FOOD TECH *pickling*, GEOL *fauna*, *sedimentary environment*, HYDROL, OCEANOG *water*, WATER SUPP *water* saumâtre; ~ **marl and limestone** *n* GEOL caillasse

brad

n CONST *slender nail* cheville *f*, goupille *f*, pointe *f*

bradawl

n CONST chasse-clou *m*, chasse-pointe *m*

bradenhead

: ~ **cap for the casing** *n* PETR TECH *drilling* bouchon de tête de tubage *m*

Bradford

: ~ **breaker** *n* COAL TECH trommel rotatif Bradford *m*

Bragg

: ~ **angle** *n* CRYSTALL angle de Bragg *m*; ~ **cell** *n* CRYSTALL cristal de Bragg *m*, ELEC ENG cellule de Bragg *f*; ~ **indices** *n pl* CRYSTALL indices de Bragg *m pl*; ~ **reflection** *n* CRYSTALL réflexion de Bragg *f*

Bragg's

: ~ **law** *n* CRYSTALL condition de Bragg *f*, équation de Bragg *f*

braid

¹ *n* C&G, ELEC *cable* tresse *f* ELEC ENG *copper-wire shielding* tresse de blindage *f*, *insulation of electric wire* tresse *f*, TEXTILES tresse *f*

braid

² *vt* ELEC ENG tresser

braided

: ~ **hose** *n* P&R tuyau tressé *m*; ~ **river** *n* GEOL rivière en tresse *f*; ~ **stream** *n* PETR chevelure hydrographique *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG tresse ronde *f*

braiding

n ELEC ENG guipage *m*, HYDROL *of river* partage *m*, TEXTILES tresse *f*; ~ **technique**
n TEXTILES technique de tressage *f*

brailer

n OCEANOG *net* haveneau *m*, épuisette *f*; ~ **boom** *n* NAUT *fishing* corne de salabarde *f*

brain

: ~ **train** *n* TRANSP train robot *m*

braise

vt FOOD TECH faire cuire à l'étuvée

brake

¹ *n* AUTO, MECH, MECH ENG, PAPER TECH, VEHICLES frein *m*; ~ **anchor plate** *n* AUTO plateau de frein *m*; ~ **application** *n* RAIL *vehicles* serrage du frein *m*; ~ **band** *n* AUTO sangle de frein *f* MECH, MECH ENG bande de frein *f*, VEHICLES *clutch* bande de frein *f*, ruban de frein *m*; ~ **bleeder unit** *n* AUTO purge des freins *f*; ~ **block** *n* MECH ENG, RAIL *vehicles*, VEHICLES *of cycle* sabot de frein *m*; ~ **cabin** *n* RAIL vigie de frein *f*; ~ **cable** *n* (*cf Bowden cable*) MECH, VEHICLES câble de frein *m*; ~ **caliper** *n* (AmE); ~ **calliper** *n* (BrE) MECH étrier de frein *m*; ~ **cam** *n* AUTO, MECH came de frein *f*; ~ **carrier plate** *n* AUTO plateau support de segments *m*; ~ **chute** *n* SPACE

parachute-frein *m*; ~ **clearance** *n* AUTO écartement des garnitures *m*; ~ **compensator** *n* VEHICLES palonnier de frein *m*, égalisateur du système de freinage *m*; ~ **connecting rod** *n* VEHICLES tige de frein *f* tringle de tirage de frein *f*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle de frein à vis *f*; ~ **cylinder** *n* AUTO, MECH ENG, VEHICLES cylindre de frein *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH, VEHICLES disque de frein *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see brake disc*; ~ **drum** *n* MECH, MECH ENG, VEHICLES tambour de frein *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo dynamométrique *f*, dynamofrein *f*; ~ **effort** *n* TRANSP force de freinage *f*; ~ **fade** *n* VEHICLES *of brake pad lining* fading des freins *m*; ~ **failure** *n* TRANSP incident de frein *m*; ~ **flange** *n* RAIL *vehicles* flasque de frein *m*; ~ **fluid** *n* AUTO, MECH ENG liquide de frein *m*, VEHICLES fluide des freins *m*, liquide de frein *m*; ~ **fluid reservoir** *n* AUTO réservoir pour liquide de freins *m*; ~ **fluid tank** *n* MECH ENG réservoir de liquide de freins *m*; ~ **force** *n* MECH ENG effort de freinage *m*; ~ **horsepower** *n* (BHP) MECH ENG, PROD ENG cheval effectif *m*, puissance au frein en chevaux *f*, puissance effective en chevaux *f*, puissance en chevaux-vapeur effectifs *f*, TRANSP puissance au frein *f*; ~ **horsepower hour** *n* MECH ENG, PROD ENG cheval heure effectif *m*; ~ **hose** *n* VEHICLES flexible de frein *m*, tuyau de frein *m*; ~ **hose coupling head** *n* RAIL *vehicles* tête d'accouplement de frein *f*; ~ **housing** *n* AUTO carter du frein *m*; ~ **jaw** *n* MECH ENG mâchoire de frein *f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier de freinage *m*, RAIL *vehicles* levier de frein *m*; ~ **line** *n* AUTO conduite de frein *f*, VEHICLES canalisation de frein *f* tuyauterie de frein *f*; ~ **lining** *n* C&G fourrure de frein *f*, MECH, MECH ENG, VEHICLES garniture de frein *f*; ~ **lining wear indicator** *n* AUTO témoin d'usure de plaquettes de frein *m*; ~ **linkage** *n* MECH ENG tringlerie de frein *f*, VEHICLES timonerie de frein *f*; ~ **master cylinder** *n* AUTO, VEHICLES maître-cylindre de frein *m*; ~ **mean-effective pressure** *n* AERONAUT pression moyenne efficace au frein *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur de frein *m*; ~ **pad** *n* AUTO, MECH, VEHICLES plaquette de frein *f*; ~ **parachute** *n* TRANSP parachute de queue *m*; ~ **pedal** *n* AUTO, VEHICLES pédale de frein *f*; ~ **pitch** *n* TRANSP pas de freinage *m*; ~ **plate** *n* VEHICLES plateau de frein *m*; ~ **power** *n* MECH ENG puissance de freinage *f*; ~ **power distributor** *n* AUTO répartiteur de freinage *m*; ~ **pressure** *n* AUTO pression de freinage *f*; ~ **pressure regulator** *n* MECH ENG limiteur-régleur de freinage *m*; ~ **reaction** *n* TRANSP réaction au freinage *f*; ~ **release** *n* RAIL *vehicles* desserrage du frein *m*; ~ **release spring** *n* AUTO ressort de rappel des segments de frein *m*; ~ **rigging** *n* RAIL *vehicles* timonerie de frein *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG bague de freinage *f*; ~ **rod** *n* VEHICLES tige de frein *f*, tringle de tirage de frein *f*; ~ **screw handle** *n* RAIL *vehicles* manivelle de frein à vis *f*; ~ **servo** *n* VEHICLES servo de frein *m*; ~ **shaft** *n* VEHICLES arbre de frein *m*; ~ **shield** *n* AUTO plateau de frein *m*; ~ **shoe** *n* AUTO, MECH segment de frein *m*, MECH ENG sabot de frein *m*, VEHICLES *drum brake* mâchoire de frein *f*, segment de frein *m*; ~ **strap** *n* MECH ENG bande de frein *f*, sangle de frein *f*; ~ **system** *n* MECH ENG circuit de freinage *m*, VEHICLES système de freinage *m*; ~ **test** *n* MECH ENG essai de freinage *m*; ~ **testing** *n* CONST essai de freinage *m*; ~ **torque** *n* AERONAUT couple de freinage *m*; ~ **turbine air cycle** *n* REFRIG cycle à air à turbodétendeur *m*; ~ **valve** *n* RAIL *vehicles* indicateur de frein *m*, robinet de freinage *m*, soupape de freinage *f*; ~ **warning light** *n* VEHICLES témoin de frein *m*; ~ **wheel cylinder** *n* AUTO cylindre de roue *m*

brake

² *vi* VEHICLES freiner, serrer

braked

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *braked wagon*) RAIL *vehicles* wagon freiné *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *braked car*) RAIL *vehicles* wagon freiné *m*; ~ **weight percentage** *n* RAIL pourcentage de poids-frein *m*

brakeman

n RAIL *vehicles* freineur *m*, serre-frein *m*

brakeman's

: ~ **cabin** *n* RAIL *vehicles* guérite *f*, guérite de frein *f*

brakes

: ~ **off** *n* RAIL *vehicles* desserrage *m*

braking

n MECH freinage *m*, RAIL enrayage *m*, freinage *m*; ~ **airscrew** *n* TRANSP hélice de freinage *f*; ~ **deceleration** *n* TRANSP décélération de freinage *f*; ~ **distance** *n* AUTO

distance d'arrêt *f*, TRANSP distance d'arrêt du véhicule *f*; ~ **distance less brake lag distance** *n* TRANSP distance de freinage *f*; ~ **governor** *n* TRANSP régulateur de freinage *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *of helicopter* pas de freinage *m*; ~ **power** *n* TRANSP puissance au frein *f*; ~ **resistance** *n* TRANSP résistance de freinage *f*; ~ **shield** *n* SPACE bouclier de freinage *m*; ~ **system** *n* MECH ENG système de freinage *m*; ~ **time** *n* TRANSP temps de serrage des freins *m*; ~ **to a stop** *n* TRANSP freinage d'arrêt *m*

bran

: ~ **finisher** *n* FOOD TECH brosse à son *f*

branch

¹ *n* COMP *of circuit* branche *f*, *of programme* branchement *m*, CONST *metal piece at end of hose* lance *f*, lance à eau *f*, *plumbing* branchement *m*, embranchement *m*, DP branchement *m*, *of circuit* branche *f*, *of programme* branchement *m*, ELEC *of supply network* dérivation *f*, ELEC ENG *of network* branche *f*, ELECTRON *in programme execution* branchement *m*, *of circuit* dérivation *f*, PHYS *of circuit* branche *f*; ~ **box** *n* ELEC *connection* boîte de dérivation *f*; ~ **circuit** *n* PROD ENG circuit de dérivation *m*; ~ **circuit protective device** *n* PROD ENG dispositif de protection du circuit de dérivation *m*; ~ **close** *n* PROD ENG fermeture de branche *f*; ~ **close instruction** *n* PROD ENG instruction de fermeture de branche *f*; ~ **end** *n* PROD ENG fin de branche *f*; ~ **group** *n* PROD ENG ensemble de branches *m*; ~ **instruction** *n* COMP instruction de branchement *f*; ~ **line** *n* ELEC *supply network* dérivation *f*, RAIL ligne secondaire *f*, voie d'embranchement *f*; ~ **open** *n* PROD ENG ouverture de branche *f*; ~ **open instruction** *n* PROD ENG instruction d'ouverture de branche *f*; ~ **pipe** *n* CONST *metal piece at end of hose* lance *f*, lance à eau *f*, *plumbing* branchement *m*, embranchement *m*, MECH *hydraulics* piquage *m*, WATER SUPP lance d'arrosage *f*, *for extinguishing fire* lance d'incendie *f*, lance à incendie *f*; ~ **point** *n* COMP point de branchement *m*, ELECTRON *in circuit* point de dérivation *m*, *in programme* point de branchement *m*; ~ **sewer** *n* WATER SUPP collecteur secondaire *m*; ~ **start** *n* PROD ENG début de branche *m*; ~ **terminal** *n* ELEC *connection* borne de dérivation *f*; ~ **warehouse** *n* PROD ENG entrepôt décentralisé *m*

branch

² *vt* COMP brancher, *of programme* aiguiller, CONST brancher, embrancher, *one pipe on another* embrancher, piquer, DP brancher, *of programme* aiguiller; ~ **off** *vt* CONST brancher, embrancher

branch

³ *vi* CONST s'embrancher, se ramifier; ~ **off** *vi* CONST s'embrancher, se ramifier

branched

¹ *adj* CHEM ramifié

branched

:² ~ **chain** *n* CHEM chaîne ramifiée *f*; ~ **polymer** *n* P&R polymère ramifié *m*

branching

n PHYS branchement *m*, WATER SUPP branchement *m*, embranchement *m*, ramification *f*; ~ **condition** *n* PROD ENG condition de branche *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON *in programme* filtre d'aiguillage *m*; ~ **instruction** *n* PROD ENG instruction de branches *f*; ~ **ratio** *n* PHYS rapport d'embranchement *m*, rapport de branchement *m*

branding

: ~ **iron** *n* PACKAGING fer à marquer à chaud *m*

brandisite

n MINERAL brandisite *f*

brasilin

n CHEM brésiline *f*

brass

n ELEC, MECH *materials* laiton *m*, MECH ENG cuivre jaune *m*, laiton *m*, PROD ENG, PROP MAT laiton *m*; ~ **foundry** *n* CONST cuivrerie *f*, fonderie de cuivre *f*, robinetterie *f*; ~ **insert ring** *n* PROD ENG bague rapportée en laiton *f*; ~ **rod** *n* FUELLESS *in windmill pump* tige de laiton *f*; ~ **round head woodscrew** *n* CONST vis à bois en laiton à tête ronde *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis en laiton *f*; ~ **smith** *n* CONST robinetier *m*; ~ **solder** *n* CONST brasure *f*, soudure au cuivre *f*; ~ **type** *n* PRINT caractère en cuivre *m*; ~ **wire** *n* CONST fil de laiton *m*; ~ **wire gauze** *n* CONST toile en fil de laiton *f*

brass-finisher's

: ~ **lathe** *n* CONST tour de robinetterie *m*, tour à cuivre *m*

brassing

n CONST laitonage *m*

brassworking

: ~ **tools** *n pl* PROD ENG *of lathe* outils de tour au cuivre *mpl*

brassworks

n pl CONST cuivrie *f*

brattice

n MINING cloison *f*; ~ **cloth** *n* MINING toiles d'aérage *f pl*

braunite

n MINERAL braunite *f*

Bravais

: ~ **lattice** *n* CRYSTALL réseau de Bravais *m*

braze

: ¹ ~ **welding** *n* CONST soudo-brasage *m*

braze

² *vi* MECH, MECH ENG, PROD ENG, THERMOD braser

brazability

n MECH ENG aptitude au brasage *f*

brazed

adj THERMOD brasé, soudé au laiton

brazed-on

: ~ **tips** *n pl* MECH ENG mises rapportées *f pl*

brazier

: ~ **head rivet** *n* PROD ENG rivet à tête chaudronnée *m*, rivet à tête goutte de suif *m*

Brazilian

: ~ **ruby** *n* MINERAL rubis du Brésil *m*

brazing

n CONST, HEATING brasage *m*, PROD ENG brasage *m*, brasement *m*, soudo-brasure *f*, SAFETY brasage *m*, brasement *m*, soudure forte *f*, SPACE brasage par fusion *m*, THERMOD brasage *m*; ~ **blowpipe** *n* CONST chalumeau braseur *m*; ~ **flux** *n* CONST flux de brasage *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque du brasage *m*; ~ **lamp** *n* PROD ENG lampe à braser *f*; ~ **solder** *n* PROD ENG brasure *f*, soudure au cuivre *f*, SAFETY brasure *f*

breach

n WATER SUPP brèche *f*; ~ **of the safety rules** *n* SAFETY infraction aux règles de sécurité *f*

breached

: ~ **anticline** *n* GEOL anticlinal à coeur érodé *m*

bread

: ~ **grain** *n* FOOD TECH céréales panifiables *f pl*; ~ **improver** *n* FOOD TECH *commercial bakery* améliorant de boulangerie *m*; ~ **texture** *n* FOOD TECH alvéolage du pain *m*, porosité du pain *f*, texture aérée du pain *f*

breadboard

n COMP maquette *f*; ~ **model** *n* ELEC ENG montage d'essai *m*

breadth

n NAUT *ship design*, PAPER TECH largeur *f*

break

¹ *n* COAL TECH cassure *f*, rupture *f*, COMP interruption *f*, CONST *of curb roof* brisis *m*, curbature *f*, *of hinge* brisure *f*, PAPER TECH rupture *f*, PRINT coupure *f*, PROD ENG ouverture *f*, repos *m*, TEXTILES cassé de fil *f*; ~ **bulk** *n* TRANSP marchandises non unitisées *f pl*; ~ **character** *n* PROD ENG caractère d'interruption *m*; ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact de repos *m*, contact de rupture *m*, contact à ouverture *m*, ELEC ENG contact de repos *m*, contact repos *m*, PROD ENG contact repos *m*; ~ **distance** *n* ELEC ENG distance d'ouverture *f*; ~ joint *n* CONST joint brisé *m*; ~ **line** *n* PRINT fin d'alinéa *f*, ligne de coupure *f*; ~ **roller** *n* FOOD TECH *milling and baking* cylindre de broyage *m*, cylindre de pulvérisation *m*, cylindre désagrégeur *m*; ~ **stone** *n* WATER SUPP cailloutis *m*, pierraille *f*; ~ **tailings** *n pl* FOOD TECH *milling and baking* déchets de broyage *mpl*, refus de broyage *m*; ~ **thrust** *n* GEOL faille inverse sur un flanc de pli *f*; ~ **time** *n* ELEC *relay* durée de coupure *f*, ELEC ENG instant d'ouverture *m*

break

² *vt* CHEM *emulsion* défaire, COMP interrompre, CONST casser, concasser, fragmenter, morceler, *a lock* fracturer, ELEC ENG *circuit* couper, mettre hors circuit, ouvrir, rompre, NAUT *flag* déferler, hisser, SAFETY briser; ~ **coal** *vt* COAL TECH faire du charbon; ~ **down** *vt* CINEMAT *negative prior to assembly* dédoubler, CONST *timber* abattre, débiter, MINING *ore* abattre; ~ **edges** *vt* MECH abattre les arêtes; ~ **off** *vt* (BrE) (*cf cap*) C&G croquer; ~ **open** *vt* CONST *door*, SAFETY enfoncer; ~ **out again** *vt* SAFETY raviver; ~ **up** *vt* CONST fragmenter, morceler; ~ **with a pick** *vt* CONST *ground* ouvrir au pic, piocher

break

³ *vi* CONST se briser, se casser, se fracturer, se rompre, se fragmenter, se morceler, NAUT *wave* déferler; ~ **down** *vi* CONST *mechanical failure*, TEXTILES tomber en panne; ~ **for colors** *vi* (AmE), ~ **for colours** *vi* (BrE) PRINT analyser les couleurs, sélectionner les couleurs; ~ **out** *vi* PROD ENG *run from mould* couler, SAFETY *fire* éclater; ~ **out again** *vi* SAFETY se raviver; ~ **up** *vi* CONST se fragmenter, se morceler

breakage

n MINING *of ore* fragmentation *f*, morcellement *m*; ~ **rate** *n* PAPER TECH, TEXTILES taux de casse *m*

breakaway

: ~ **prop** *n* CINEMAT accessoire brisable *m*; ~ **starting current** *n* ELEC courant initial de démarrage *m*

break-before-make

: ~ **switch** *n* TV commutateur de séquence repos-travail *m*

break-break

: ~ **contact** *n* ELEC relais double repos *m*

breakdown

¹ *adj* PHYS d'amorçage, disruptif

breakdown

² *n* CHEM décomposition *f*, CONST *details of accounts* sous-détail *m*, *mechanical failure* panne *f*, CONTROL interruption *f*, interruption de marche *f*, interruption de service *f*, ELEC *of dielectric* claquage *m*, ELEC ENG *of insulator, p-n junction* claquage *m*, percement *m*, *of machine* panne *f*, ELECTRON *of gas tube* amorçage *m*, *of insulation* claquage *m*, GEOL *of mineral, rock* décomposition *f*, MECH ENG incident de non-fonctionnement *m*, panne *f*, NUCLEAR désassemblage *m*, P&R *electrical* claquage *m*, *physics, chemistry* dégradation *f*, PHYS décomposition *f*, *failure* défaillance *f*, défaut *m*, panne *f*, *interruption of supply* coupure *f*, *of insulation* amorçage *m*, claquage *m*, PROD ENG décomposition *f*, *division* découpe *f*, MATH répartition au moyen d'une formule *f*, SAFETY *of machine* panne *f*, TELECOM *pannef of network* coupure *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf breakdown wagon*) RAIL wagon de secours *m*; ~ **gang** *n* CONST équipe de secours *f*; ~ **operator** *n* CINEMAT *cutting negatives* dédoubleur *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *of dielectric* tension de claquage *f*, tension disruptive *f*, ELEC ENG potentiel disruptif *m*, *of gas tube* tension d'amorçage *f*, *of insulator, p-n junction* tension de claquage *f*, tension disruptive *f*, MECH ENG tension de claquage *f*, PHYS tension d'amorçage *f*, tension de claquage *f*, tension de rupture *f*, TELECOM tension d'amorçage *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf breakdown car*) RAIL wagon de secours *m*

breaker

n AUTO rupteur *m*, CHEM TECH broyeur *m*, MECH ENG *crushing or grinding machine* broyeur *m*, concasseur *m*, NAUT *in sea* brisant *m*, OCEANOLOG brisant *m*, coup de mer *m*, houle déferlante *f*, vague déferlante *f*, PAPER TECH broyeur *m*; ~ **board** *n* MAR POLL panneau de disjoncteur *m*; ~ **contact** *n* VEHICLES *of ignition* contact de rupture *m*; ~ **point** *n* CONST aiguille *f* fleuret *m*; ~ **spring** *n* AUTO ressort de rupteur *m*; ~ **stack** *n* PAPER TECH lisse *f*, lisse intermédiaire *f*; ~ **steel** *n* CONST aiguille *f*, casseur *m*; ~ **strip** *n* REFRIG entretoise isolante *f*; ~ **triggering** *n* AUTO déclenchement par rupteur *m*

breakerless

: ~ **triggering** *n* AUTO déclenchement sans rupteur *m*

breakeven

: ~ **point** *n* TEXTILES seuil de rentabilité *m*

break-free

¹ *adj* TELECOM *power supply* sans coupure

break-free

: ² ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur instantané *m*, interrupteur à rupture brusque *m*

break-induced

: ~ **current** *n* ELEC ENG extracourant de rupture *m*

breaking

n CHEM TECH broyage *m*, cassure *f*, CONST *of lock* fracture *f*, *of ore, stone* cassage *m*, concassage *m*, MINING *of ore* abattage *m*, OCEANOGRAPHY *of wave* déferlement *m*, PAPER TECH broyage *m*; ~ **arc** *n* ELEC ENG arc de rupture *m*; ~ **capacity** *n* ELEC *of switch, fuse* pouvoir de coupure *m*, pouvoir de rupture *m*, puissance de coupure *f*, puissance de

rupture *f*, ELEC ENG pouvoir de coupure *m*; ~ **of a circuit** *n* ELEC ENG mise hors circuit *f*, ouverture d'un circuit *f*; ~ **current** *n* ELEC *of relay* courant de rupture *m*; ~ **down** *n* C&G *of pot* casse *f*; COAL TECH abattage *m*, concassage *m*, débitage *m*, CONST *of logs, of timber* débit *m*, débitage *m*; ~ **ground** *n* MINING abattage *m*; ~ **in** *n* (AmE) (*cf running in*) MECH ENG rodage *m*; ~ **length** *n* TEXTILES point de rupture *m*, résistance kilométrique *f*; ~ **load** *n* COAL TECH, MECH, MECH ENG, NAUT *of rope, chain, etc*, PACKAGING, PAPER TECH charge de rupture *f*; ~ **pattern** *n* MECH *materials* fadès de rupture *m*; ~ **point** *n* MECH limite de rupture *f*; ~ **shot** *n* MINING tir avec bouchon *m*, *blasting mine* d'empiétage *f*; ~ **strength** *n* MECH *materials*, P&R résistance à la rupture *f*, TEXTILES module de résistance *m*; ~ **strength tester** *n* PAPER TECH dynamomètre de traction *m*; ~ **stress** *n* MECH, MECH ENG contrainte de rupture *f*; ~ **test** *n* MECH *materials* essai de rupture *m*; ~ **wave** *n* OCEANOLOG brisant *m*, coup de mer *m*, houle déferlante *f*, vague déferlante *f*

breaking-down

: ~ **roll** *n* MECH ENG *roll* cylindre dégrossisseur *m*, cylindre ébaucheur *m*

breaking-in

n MECH rodage *m*; ~ **hole** *n* MINING *blasting mine* d'empiétage *f*; ~ **shot** *n* MINING tir avec bouchon *m*, *blasting mine* d'empiétage *f*

breaking-off

: ~ **of base** *n* C&G décutage *m*

breaking-up

n CONST fragmentation *f*, morcellement *m*, HYDROL *of ice in rivers* débâcle *f*, MECH dislocation *f*, dissociation *f*

break-of-slope

: *n* GEOL rupture de pente *f*

break-out

n MECH ENG percée *f*, PETR TECH *drilling* déblocage *m*, dévissage *m*, PROD ENG *of molten iron from blast furnace* chat *m*, *of molten metal from mould* coulage *m*, coulure *f*, *of molten slag from blast furnace* pissée *f*; ~ **box** *n* CINEMAT répartiteur *m*

breakpoint

n COMP point de rupture *m*, PROD ENG seuil *m*; ~ **chlorination** *n* HYDROL chloration au point optimal *f*

breakthrough

n CONST *tunnelling* percement *m*, MINING boyau de mine *m*, PRINT *paper and ink* transpercement *m*, TELECOM *land mobile* brouillage *m*; ~ **point** *n* COAL TECH point de fuite *m*

breakwater

n CONST brise-lame *m*, digue *f*, NAUT briselamesm, môle *m*, OCEANOLOG, WATER SUPP brise-lames *m*

breast

n COAL TECH taille *f*; ~ **box** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée de pâte *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG perceuse à main *f*, perceuse à main à conscience *f*, vilebrequin à conscience *m*; ~ **face** *n* MINING front *m*, front d'abattage *m*, front d'attaque *m*, front de taille *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de front *m*, PROD ENG trou à laitier *m*; ~ **line** *n* NAUT mooring amarre traversière *f*, traversière *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de tête *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'entrée *m*, rouleau de front *m*; ~ **summer** *n* CONST linteau *m*, poitrail *m*; ~ **wall** *n* C&G piédroit *m*, CONST *breast-high wall* mur d'appui *m*, mur de parapet *m*, *retaining wall* mur de revêtement *m*, mur de terrasse *m*; ~ **wheel** *n* HYDR EQUIP roue à aubes *f*

breasting

: ~ **parapet** *n* HYDR EQUIP rambarde *f*

breastplate

n MECH ENG conscience de perceuse *f*

breathable

: ~ **air** *n* SAFETY air respirable *m*

breather

n AUTO, MECH ENG, PROD ENG reniflard *m*, VEHICLES *of engine crankcase* reniflard de carter *m*; ~ **pipe** *n* AUTO reniflard *m*

breath-holding

n OCEANOG apnée *f*

breathing

: ~ **apparatus** *n* COAL TECH, OCEANOG, PETR TECH *personnel safety* appareil respiratoire *m*, SAFETY appareil respiratoire *m*, respirateur *m*; ~ **mixture** *n* OCEANOG mélange respiratoire *m*

breccia

n ASTRON, PETR brèche *f*

breech

n MILIT culasse *f*; ~ **cover** *n* MILIT couvre-culasse *m*; ~ **screw** *n* MILIT vis de culasse *f*

breechblock

n MILIT bloc de culasse *m*

breeches

: ~ **buoy** *n* NAUT *for rescue* bouée culotte *f*; ~ **joint** *n* ELEC *cable connection* dérivation en Y *f*, dérivation tangente *f*; ~ **pipe** *n* MECH culotte *f*, tuyau à fourche *m*, MECH ENG, PROD ENG culotte *f*

breeching

n PROD ENG *of boiler* culottes de la cheminée *f pl*; ~ **piece** *n* PROD ENG *Y pipe connection* raccord à culotte *m*

breed

vi PROD ENG couvrir

breeder

n SPACE surrégénérateur *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR, PHYS réacteur surrégénérateur *m*

breeding

: ~ **cycle** *n* NUCLEAR cycle surrégénérateur *m*; ~ **process** *n* NUCLEAR surrégénération *f*; ~ **process efficiency** *n* NUCLEAR rendement de surrégénération *m*; ~ **section** *n* NUCLEAR *offuel rod* section de surrégénération *f*

breeze

n COAL TECH braise *f*, METEO brise *f*

breezeway

n TV palier intermédiaire *m*

breezing

n C&G grainette *f*

breithauptite

n MINERAL breithauptite *f*

bremsstrahlung

n PHYS, RAD PHYS bremsstrahlung *f*, rayonnement de freinage *m*; ~ **source** *n*
NUCLEAR source de rayonnement de freinage *f*

bressummer

n CONST linteau *m*, poitrail *m*

breunnerite

n MINERAL breunérite *f*

brewer's

: ~ **grain** *n* FOOD TECH *fermentation* drèche de brasserie *f*

brewing

n FOOD TECH brasserie *f*; ~ **industry** *n* FOOD TECH secteur brassicole *m*; ~ **liquor** *n*
FOOD TECH *fermentation* eau de brassage *f*

Brewster

: ~ **incidence** *n* PHYS incidence brewstérienne *f*

Brewster's

: ~ **angle** *n* OPT angle de Brewster *m*

brewsterite

n MINERAL brewstérite *f*

brick

¹ *n* C&G, CONST brique *f*; ~ **and tile machine** *n* C&G machine pour la fabrication des briques et des tuiles *f*; ~ **arch** *n* CONST *of furnace or firebox* arc en briques *m*, voûte en briques *f*; ~ **arch bearer** *n* CONST sommier de voûte en briques *m*; ~ **clay** *n* CONST argile à briques *f*; ~ **field** *n* CONST briqueterie *f*; ~ **kiln** *n* CONST four à briques *m*; ~ **molding machine** *n* (AmE), ~ **moulding machine** *n* (BrE) C&G presse à façonner les briques *f*; ~ **pavement** *n* CONST carrelage *m*, carrelage en briques *m*, pavage en briques *m*; ~ **paving** *n* CONST carrelage *m*, carrelage en briques *m*, pavage en briques *m*; ~ **trowel** *n* CONST truelle *f*, truelle à mortier *f*; ~ **wall** *n* CONST mur en briques *m*; ~ **works** *n pl* C&G briqueterie *f*

brick

² *vt* CONST briqueter, garnir de briques, maçonner; ~ **up** *vt* CONST briqueter, garnir de briques, maçonner

brickearth

n CONST terre *f*, terre à briques *f*

bricked

: ~ **up core** *n* CONST *loam-moulding* noyau maconné *m*

bricklayer

n CONST briqueteur *m*, maçon *m*, ouvrier maçon *m*

bricklayer's

: ~ **trowel** *n* CONST truelle *f*, truelle à mortier *f*

brickwork

n C&G maçonnerie *f*, CONST briquetage *m*, maçonnage *m*, maçonnerie *f*, maçonnerie de brique *f*

bridge

¹ *n* C&G barrage fixe *m*, COMP pont *m*, CONST *of travelling crane; over river, road* pont *m*, DP, ELEC, INSTRUMENT, MECH ENG pont *m*, NAUT *of ship* baignoire *f*, passerelle *f*, passerelle de commandement *f*, PROD ENG *fire bridge of furnace* autel *m*, pont *m*, TELECOM dérivation *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de pont *m*; ~ **arm** *n* INSTRUMENT branche du pont *f*; ~ **balancing** *n* ELEC ENG équilibrage du pont *m*; ~ **castle** *n* NAUT *shipbuilding* château *m*; ~ **circuit** *n* ELEC montage en pont *m*, ELEC ENG circuit en pont *m*, montage en pont *m*, pont *m*, réseau en pont *m*; ~ **connection** *n* ELEC *in circuit* montage en pont *m*; ~ **crane** *n* CONST pont-grue *m*; ~ **deck** *n* NAUT plage arrière *f*; ~ **deflective recorder** *n* CONST enregistreur de flèche de pont *m*; ~ **house** *n* NAUT *of ship* rouf-passerelle *m*; ~ **keeper** *n* NAUT *of opening bridge* pontier *m*; ~ **plate** *n* CONST *back support of grate-bars* plaque d'autel *f*, MECH ENG *injection moulds* plaque d'arrêt *f*; ~ **rail** *n* CONST rail en U *m*, rail à pont *m*; ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir de chaudronnerie *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC redresseur en pont *m*, ELEC ENG pont-redresseur *m*, redresseur en pont *m*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance de pont *f*; ~ **truss** *n* CONST ferme de pont *f*; ~ **unbalance technique** *n* TESTING technique de dissymétrie de pont *f*; ~ **under railroad** *n* (AmE) (*cf bridge under railway*) TRANSP passage supérieur de chemin de fer *m*; ~ **under railway** *n* (BrE) (*cf bridge under railroad*) TRANSP passage supérieur de chemin de fer *m*; ~ **with diminished arches** *n* CONST pont à arches surbaissées *m*; ~ **with equal bays** *n* CONST pont à travées égales *m*

bridge

² *vt* CONST *span* croiser, traverser, *valley* franchir; ~ **over** *vt* CONST *valley* franchir

bridged

adj PROD ENG ponté

bridged-H

: ~ **network** *n* ELEC ENG *quadripole* réseau en H ponté *m*

bridged-T

: ~ **network** *n* ELEC ENG *quadripole* réseau en T ponté *m*

bridge-layer

: ~ **tank** *n* MILIT char poseur de ponts *m*

bridging

n CONST *strutting between floor joists* entretoises *f pl*, liernes *f pl*, étrésillons *m pl*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur ponté *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact à chevauchement *m*, contact à court-circuit *m*; ~ **piece** *n* CONST entretoise *f*, lierne *f*, sous-poutre *f*, étrésillon *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan de transition *m*, plan raccord *m*; ~ **tank** *n* MILIT *to cross antitank ditches* pont-char *m*

bridle

n NAUT *of rope or chain for towing, anchoring* patte d'oie *f*, PETR *bride f*; ~ **chain** *n* MINING *for mine cage* chaîne de sûreté *f*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à embrèvements anglais *m*, assemblage à embrèvements séparés par un plat joint *m*, chevronnage à tenon *m*, joint anglais *m*

brief

n PROD ENG dossier *m*

Briet-Wigner

: ~ **resonance** *n* NUCLEAR résonance de Briet et Wigner *f*, résonance à un niveau *f*

Brigg's

: ~ **pipe thread** *n* MECH ENG filetage de tube au pas Briggs *m*, filetage de tube au pas standard américain *m*

bright

¹ *adj* OPT lumineux, TEXTILES brillant; ~ **all over** *adj* MECH ENG *tool poli* partout

bright

:² ~ **annealed wire** *n* MECH ENG fil recuit blanc *m*; ~ **annealing** *n* HEATING recuit blanc *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon décolleté *m*, vis décolletée *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de terre *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PROP MAT couleur éclatante *f*; ~ **etching** *n* C&G gravure lisse *f*; ~ **field** *n* METALL fond clair *m*; ~ **field illumination** *n* PHYS éclairage à fond clair *m*; ~ **field image** *n* CRYSTALL image en champ clair *f*; ~ **fringe** *n* PHYS frange brillante *f*; ~ **gold** *n* C&G or brillant *m*; ~ **hard-drawn wire** *n* MECH ENG fil étiré dur *m*; ~ **level** *n* TV niveau de blanc *m*; ~ **line viewfinder** *n* PHOTO viseur à cadre lumineux *m*; ~ **silver** *n* C&G argent brillant *m*

brightening

n PROD ENG brillantage *m*

brightness

n ASTRON *of star, planet* éclat *m*, ELECTRON brillance *f*, luminosité *f*, OPT brillance *f*, luminance *f*, luminance énergétique *f*, PAPER TECH blancheur *f*, PHYS luminosité *f*, PRINT brillance *f*, brillant *m*, TV luminosité *f*; ~ **control** *n* TV commande de luminosité *f*, réglage de luminosité *m*, régulateur de luminance *m*; ~ **curve** *n* TV courbe de luminosité *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation de luminosité *f*; ~ **range** *n* PHOTO intervalle de luminosité *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT rapport des luminances *m*, TV rapport de luminosité *m*; ~ **value** *n* TV facteur de luminosité *m*; ~ **variation** *n* ASTRON variation d'éclat *f*

brilliance

n ELECTRON brillance *f*

brilliant

: ~ **cutting** *n* C&G taille à la roue *f*; ~ **polish** *n* PROD ENG poli éclatant *m*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis brillant *m*, vernis de laque *m*

Brillouin

: ~ **zone** *n* METALL, PHYS zone de Brillouin *f*

brim

: ~ **capacity** *n* C&G capacité à ras-bord *f*

brine

n CHEM, GAS TECH saumure *f*, HYDROL eau salée *f*, saumure *f*, NUCLEAR saumure *f*, solution saline *f*, OCEANOG eaux-mères *f pl*, saumure *f*, REFRIG saumure *f*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à saumure *m*; ~ **cooling** *n* FOOD TECH réfrigération par saumure *f*, saumurage *m*; ~ **cooling system** *n* NUCLEAR circuit de refroidissement de saumure *m*; ~ **droplet** *n* NUCLEAR gouttelette de saumure *f*; ~ **drum** *n* REFRIG tube accumulateur de saumure *m*; ~ **fermentation** *n* OCEANOG anchoitage *m*; ~ **header** *n* REFRIG collecteur de saumure *m*; ~ **line** *n* REFRIG conduite de saumure *f*; ~ **pickling** *n* OCEANOG anchoitage *m*, saumurage *m*; ~ **pump** *n* REFRIG pompe à saumure *f*; ~ **return tank** *n* REFRIG réservoir à retour de saumure *m*; ~ **sparge** *n* REFRIG aspersion de saumure *f*; ~ **spray** *n* REFRIG pulvérisation de saumure *f*; ~ **tank** *n* REFRIG bac à saumure *m*

Brinell

: ~ **ball test** *n* MECH ENG mesure de dureté Brinell par empreinte de bille *f*; ~ **hardness** *n* MECH *materials* dureté Brinell *f*; ~ **hardness number** *n* MECH ENG degré de dureté Brinell *m*; ~ **hardness testing machine** *n* MECH ENG machine d'essais de dureté Brinell *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai Brinell *m*

brinelling

n MECH ENG billage *m*

bring

:¹ ~ **the air bubble to the center of its run** *vt* (AmE), ~ **the air bubble to the centre of its run** *vt* (BrE) CONST *levelling* amener la bulle d'air entre ses repères, appeler la bulle d'air entre ses repères; ~ **into position for use** *vt* PROD ENG *drill* mettre au point; ~ **to the surface** *vt* MINING monter au jour, remonter au jour, remonter à la surface; ~ **up** *vt* PRINT mettre en valeur, rehausser, remonter, soulever, RECORDING *sound* monter; ~ **up to date** *vt* MECH ENG mettre à jour

bring

:² ~ **down the face** *vi* MINING effectuer la tombée de front de taille; ~ **up** *vi* NAUT *moor* mouiller

briny

adj HYDROL saumâtre

briquette

n C&G briquette de composition *f*, COAL TECH aggloméré *m*, briquette *f*

brisance

n MINING brisance *f*

British

: ~ **Association screw thread** *n* (*BA screw thread*) MECH ENG filetage British Association *m*; ~ **Standard fine screw thread** *n* (*BSF screw thread*) MECH ENG filetage fin norme britannique *m*; ~ **Standard parallel pipe thread** *n* (*BSP*) MECH ENG filetage cylindrique de tuyauterie à norme britannique *m*; ~ **Standard Pipe Taper** *n* (*BSPT*) MECH ENG filetage conique de tuyauterie à norme britannique *m*; ~ **Standards Specification** *n* (*BSS*) MECH ENG norme britannique *f*; ~ **Standard Whitworth thread** *n* (*BSW thread*) MECH ENG filetage Whitworth *m*, filetage normal anglais *m*, pas Whitworth *m*, filetage Whitworth norme britannique *m*; ~ **Thermal Unit** *n* (*BTU, BThU*) METR calorie Britannique *f*

brittle

¹ *adj* CRYSTALL fragile, GEOL *deformation* cassant, MECH *materials* cassant, fragile, METALL fragile, P&R cassant, fragile, PAPER TECH cassant, PROP MAT cassant, friable

brittle

:² ~ **crack** *n* NUCLEAR fissure fragile *f*; ~ **ductile transition** *n* NUCLEAR transition fragile-ductile *f*; ~ **failure** *n* NUCLEAR défaut fragile *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibres** *n* (BrE) PROP MAT fibre fragile *f*; ~ **fracture** *n* CRYSTALL rupture fragile *f*, MECH *materials* rupture de fragilité *f*, METALL rupture fragile *f*, SPRINGS rupture à administrateur fragilité *f*; ~ **fracture resistance** *n* METALL résistance à la rupture fragile *f*; ~ **fracture transition temperature** *n* MECH *materials* température de transition de rupture *f*; ~ **metal** *n* PROP MAT métal cassant *m*; ~ **reinforcement** *n* PROP MAT *ceramics* renforcement fragile *m*

brittleness

n C&G, CRYSTALL, METALL, P&R fragilité *f*, PROP MAT fragilité *f*, frangibilité *f*

Brix

: ~ **scale** *n* FOOD TECH échelle de Brix *f*

broach

¹ *n* **CONST** *pin of lock* broche *f*, **MECH ENG** alésoir *m*, équarrissoir *m*

broach

² *vt* **MECH ENG** aléser, équarrir

broach

³ *vi* **NAUT** partir au lof, partir au tapis, tomber en travers

broaching

n **MECH**, **MECH ENG** brochage *m*, **MINING** battage au large *m*, entaillage des épontes *m*; ~ **bit** *n* **MINING** *boring* alésoir *m*; ~ **machine** *n* **MECH** machine à brocher *f*, **MECH ENG** brocheuse *f*, machine à brocher *f*; ~ **tool** *n* **MECH** broche *f*

broad

:¹ **on a ~ reach** *adv* **NAUT** *sailing* au grand large

broad

:² ~ **flange girder** *n* CONST poutre à larges ailes *f*; ~ **irrigation** *n* HYDROL irrigation par ruissellement *f*; WATER SUPP irrigation par aspersion *f*; ~ **pulse** *n* TV impulsion de demi-ligne *f*

broadband

¹ *adj* TV large bande

broadband

:² ~ **aerial** *n* TV antenne à large bande *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à large bande *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de commutation large bande *m*; ~ **integrated services digital network** *n* (*B-ISDN*) TELECOM réseau numérique avec intégration des services à large bande *m* (*RNIS-LB*); ~ **ISDN** *n* (*B-ISDN*) TELECOM RNIS à large bande *m* (*RNISLB*); ~ **ISDN service** *n* TELECOM service RNIS à large bande *m*; ~ **noise** *n* RECORDING bruit à large bande *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur à large bande *m*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau de connexion à large bande *m*

broadcast

¹ *n* DP diffusion *f*, TELECOM (*BC*) émission *f*, TV diffusion *f*, émission *f*; ~ **mode** *n* DP mode de diffusion *m*; ~ **quality** *n* TV qualité antenne *f*; ~ **signaling virtual channel** *n* (AmE), ~ **signalling virtual channel** *n* (BrE) (*BSVC*) TELECOM voie virtuelle diffusée de signalisation *f*; ~ **standard** *n* TV norme de diffusion *f*; ~ **transmitter** *n* TELECOM émetteur de radiodiffusion *m*; ~ **videographics** *n pl* TV télétexte *m*

broadcast

² *vt* TELECOM diffuser, TV diffuser, transmettre, émettre, WAVE PHYS *radio* diffuser

broadcasting

n SPACE *communications* diffusion *f* radiodiffusion *f*, télédiffusion *f*, TELECOM diffusion *f*, radiodiffusion *f*, télédiffusion *f*, TV diffusion *f*, télédiffusion *f*; ~ **network** *n* TV réseau de diffusion *m*, réseau de télédistribution *m*; ~ **right** *n* TV droit d'antenne *m*, droit de diffusion *m*; ~ **satellite** *n* SPACE *communications* satellite de radiodiffusion *m*, TV satellite de diffusion *m*; ~ **satellite service** *n* SPACE *communica tions* service de radiodiffusion par satellite *m*; ~ **station** *n* TV station d'émission *f*, station émettrice *f*; ~ *times n pl* TV heures d'antenne *f pl*

broad-crested

: ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir sur seuil *m*, déversoir à crête épaisse *m*

broad-gage

: ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf broad-gauge railway*) RAIL chemin de fer à voie large *m*

broad-gauge

: ~ **railway** *n* (BrE) (*cf broad-gage railroad*) RAIL chemin de fer à voie large *m*

broadloom

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis en grande largeur *m*

broadsheet

n PRINT feuille plein format *f*

broadside

n PRINT côté plat *m*, format horizontal *m*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne à rayonnement transversal *f*; ~ **array antenna** *n* TELECOM antenne à rayonnement transversal *f*; ~ **page** *n* PRINT grand format journal *m*

brocade

n TEXTILES brocart *m*

brocatel

n MINERAL brocatelle *f*

brocatello

n MINERAL brocatelle *f*

brochantite

n MINERAL brochantite *f*

broke

n PAPER TECH cassés de fabrication *m pl*

broken

¹ *adj* NAUT *mooring line*, boom cassé, rompu, TELECOM *conductor* interrompu

broken

:² ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit ouvert *m*; ~ **country** *n* CONST pays accidenté *m*, pays tourmenté *m*; ~ **end** *n* TEXTILES casse *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace concassée *f*; ~ **line** *n* GEOM ligne brisée *f*; ~ **ore** *n* MINING mineral abattu *m*, minerais broyés *m*; ~ **rice** *n* FOOD TECH brisure de riz *f*; ~ **rock** *n* COAL TECH menu de concassage *m*; ~ **seed** *n* C&G bouillon crevé *m*; ~ **stone** *n* CONST pierre cassée *f*; ~ **white line** *n* CONST road marking ligne blanche discontinue *f*; ~ **working** *n* COAL TECH abattage *m*, chantier accidenté *m*, déhouillement des piliers *m*, dépilage des piliers *m*, enlèvement des piliers *m*

broken-backed

adj NAUT *ship* arqué

broken-down

: ~ **timber** *n* CONST bois débité *m*

bromal

n CHEM bromal *m*

bromargyrite

n MINERAL bromargyrite *f*

bromate

n CHEM bromate *m*

bromelain

n FOOD TECH broméline *f*

bromic

adj CHEM bromique

bromide

n CHEM, DETERGENTS, PHOTO bromure *m*; ~ **paper** *n* PHOTO papier au gélatino-bromure *m*, PRINT papier bromure *m*; ~ **print** *n* PRINT bromure *m*

bromine

n (*Br*) CHEM brome *m*, (*Br*)

bromite

n MINERAL bromargyrite *f*

bromlite

n MINERAL bromlite *f*

bromoacetic

adj CHEM bromoacétique

bromoacétone

n CHEM bromoacétone *m*

bromobenzene

n CHEM bromobenzène *m*

bromoform

n CHEM bromoforme *m*

bromoil

: ~ **print** *n* PHOTO oléobromie *f*

bromophénol

n CHEM bromophénol *m*

bromyrite

n MINERAL bromargyrite *f*

bronze

:¹ ~ **chromate finished** *adj* FROD ENG chromaté au bronze

bronze

² *n* CHEM bronze *m*, COLOURS pigment bronze *m*, pigment de bronze *m*; ~ **guide bush** *n* MECH ENG bague de guidage en bronze *f*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis à bronzer *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS bronze en poudre *m*, pigment de bronze *m*; ~ **powder** *n* COLOURS, PRINT poudre de bronze *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis à bronzer *m*; ~ **welding** *n* CONST soudo-brasage *m*

bronzing

n PRINT bronzage *m*; ~ **tincture** *n* COLOURS teinture à bronzer *f*

bronzite

n MINERAL bronzite *f*

brook

n HYDROL ru *m*

Brookfield

: ~ **viscosity** *n* P&R viscosité Brookfield *f*

brookite

n MINERAL brookite *f*

broom

n CONST brosse *f*

brow

n CONST *of hill* front *m*, MINING plan incline automoteur *m*

brown

: ~ **coal** *n* COAL TECH lignite *m*; ~ **coal gas** *n* GAS TECH gaz de lignite *m*; ~ **dwarf** *n* ASTRON naine brune *f*; ~ **haematite** *n* (BrE) CHEM hématite brune *f*, limonite *f*; ~ **hematite** *n* (AmE) *see brown haematite*; ~ **iron ore** *n* CHEM hématite brune *f*, limonite *f*; ~ **mechanical pulp** *n* PAPER TECH pâte mécanique brune *f*; ~ **mechanical pulp board** *n* PAPER TECH carton bois brun *m*, carton de pâte mécanique brune *m*; ~ **mixed pulp board** *n* PAPER TECH carton de pâte brune mixte *m*; ~ **print** *n* PRINT ozalid *m*, épreuve *f*; ~ **spar** *n* MINERAL spath brunissant *m*; ~ **tourmaline** *n* MINERAL tourmaline brune *f*

Brownian

: ~ **motion** *n* PHYS, RAD PHYS mouvement brownien *m*; ~ **movement** *n* PHYS, RAD PHYS *molecular* mouvement brownien *m*

browning

n COLOURS teinture pour caramel *f*

brownout

n ELEC ENG baisse de tension *f*, creux de tension *m*, microcoupure *f*, PROD ENG baisse de tension *f*

browse

vt COMP, DP parcourir, survoler

brucine

n CHEM, FOOD TECH brucine *f*

brucite

n MINERAL brucite *f*

Brückner

: ~ **cycle** *n* METEO cycle de Brückner *m*

bruise

n C&G coup *m*, FOOD TECH meurtrissure *f*, talure *f*

brush

n AUTO balais *m pl*, charbon de contact *m*, CONST brosse *f*, *brushwood* broussailles *f pl*, ELEC *in machine* balai *m*, ELEC ENG balai *m*, frotteur *m*, LAB EQUIP *for cleaning tubes* goupillon *m*, MECH *tools, electric*s balai *m*, brosse *f*, pinceau *m*, PAPER TECH brosse *f*, PROD ENG *of carbon* balai *m*; ~ **angle** *n* ELEC *for machine* angle d'inclinaison des balais *m*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse à brosses *f*; ~ **coating** *n* COATINGS peinture à la brosse *f*, PAPER TECH couchage par brosses *m*, couchage à la brosse *m*; ~ **contact resistance** *n* ELEC *in machine* résistance de contact des balais *f*; ~ **discharge** *n* ELEC *in machine* aigrette lumineuse *f*, ELEC ENG décharge en aigrette *f*, effluve *m*, PHYS effluve *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture à la brosse *f*; ~ **glazing** *n* PAPER TECH lustrage par brosse *m*; ~ **holder** *n* ELEC *in machine*, ELEC ENG porte-balais *m*; ~ **lifting device** *n* ELEC *in machine* lève-balai *m*; ~ **lines** *n pl* C&G peignage fin *m*; ~ **marks** *n pl* C&G traces de pinceau *f pl*; ~ **plating** *n* COATINGS galvanoplastie au tampon *f*; ~ **polishing** *n* PAPER TECH lustrage par brosse *m*; ~ **polishing machine** *n* PAPER TECH Brosseuse pour couché *f*; ~ **position** *n* ELEC ENG position des balais *f*; ~ **proof** *n* PRINT morasse *f*, épreuve à la brosse *f*; ~ **rocker** *n* ELEC ENG dispositif de décalage des balais *m*; ~ **rod** *n* ELEC ENG porte-balais *m*; ~ **selector** *n* ELEC *in machine* sélecteur de balai *m*; ~ **sparking** *n* ELEC *in machine* crachement aux balais *m*; ~ **spring** *n* ELEC ENG ressort de balai *m*; ~ **washer** *n* TEXTILES laveur à la brosse *m*; ~ **yoke** *n* ELEC *in motor, generator* armature de portebalais *f*

brush-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché à la brosse *m*

brushed

adj MECH *surface* mat

brushing

n TEXTILES grattage *m*

brushite

n MINERAL brushite *f*

brushless

: ~ **DC motor** *n* (*brushless direct current motor*) ELEC ENG moteur à courant continu sans collecteur *m*; ~ **direct current motor** *n* (*brushless DC motor*) ELEC ENG moteur à courant continu sans collecteur *m*; ~ **generator** *n* ELEC *in machine* génératrice sans balais *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur sans balai *m*

brush-type

: ~ **DC motor** *n* (*brush-type direct current motor*) ELEC ENG moteur à courant continu à collecteur *m*; ~ **direct current motor** *n* (*brush-type DC motor*) ELEC ENG moteur à courant continu à collecteur *m*

brute

n CINEMAT *arc lamp* projecteur à arc 10.000 watts *m*

BS

abbr (backspace) COMP caractère espace arrière *m*, espace arrière *m*

BSC

abbr (binary synchronous communication) COMP transmission binaire synchrone *f*

BSF

: ~ **screw thread** *n* (*British Standard fine screw thread*) MECH ENG filetage fin norme britannique *m*

B-sizes

n pl PRINT *international paper sizes* formats B *m pl*

BSP

abbr (British Standard parallel pipe thread) MECH ENG filetage cylindrique de tuyauterie à norme britannique *m*

BSPT

abbr (British Standard pipe thread) MECH ENG filetage conique de tuyauterie à norme britannique *m*

BSS

abbr (British Standards Specification) MECH ENG norme britannique *f*

B-stage

: ~ **resin** *n* P&R résine à l'état B *f* résitole à l'état B *m*

B-star

n ASTRON étoile B *f*

BSVC

abbr (broadcast signalling virtual channel, broadcast signaling virtual channel)
TELECOM voie virtuelle diffusée de signalisation *f*

BSW

: ~ **thread** *n* (*British Standard Whitworth thread*) MECH ENG filetage Whitworth *m*,
filetage normal anglais *m*, pas Whitworth *m*

BT

abbr (both justified) PRINT justifié à droite et à gauche

BThU

abbr (British thermal unit) METR calorie Britannique *f*

BTU

abbr (British thermal unit) METR calorie Britannique *fg*

BU

abbr (base unit) TELECOM coeur de chaîne *m*

bubble

¹ *n* C&G, CHEM TECH, COAL TECH, **P&R** *plastics, paints defect*, PAPER TECH bulle *f*, PHYS bouillon *m*, bulle *f*; ~ **barriers** *n pl* MAR POLL barrage à bulles d'air *m*; ~ **cap** *n* FOOD TECH *packaging* cloche de barbotage *f*, NUCLEAR calotte à barbotage *f*, cloche de barbotage *f*, PETR TECH *refinery* calotte de barbotage *f*; ~ **chamber** *n* PART PHYS, PHYS chambre à bulles *f*; ~ **detector** *n* OCEANOLOG détecteur de bulles *m*; ~ **film** *n* PACKAGING film à bulles *m*; ~ **flowmeter** *n* LAB EQUIP *flow of gases* débitmètre à bulle de savon *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ *gauge* *n* (BrE) CHEM TECH débitmètre à bulle de gaz *m*; ~ **hood** *n* NUCLEAR calotte à barbotage *f*, cloche de barbotage *f*; ~ **jet printer** *n* PRINT imprimante à bulle *f*; ~ **level** *n* MECH *tools* niveau à bulle *m*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire à bulles magnétiques *f*; ~ **model** *n* METALL modèle de bulles *m*; ~ **nut** *n* CONST *of levelling instrument* vis de réglage de la bulle *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage coque *m*; ~ **point pressure** *n* PETR pression de bulle *f*; ~ **sort** *n* COMP tri par permutation *m*; ~ **test** *n* PAPER TECH essai de cloquage *m*; ~ **tray** *n* CHEM TECH plateau de barbotage *m*; ~ **tray column** *n* CHEM TECH colonne à plateaux de barbotage *f*; ~ **tube** *n* CONST fiole *f*, fiole d'arpentage *f*; ~ **type** *n* TEXTILES tissu bouillonné *m*

bubble

² *vi* PAPER TECH faire des bulles; ~ **through** *vi* PHYS barboter

bubble-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché mousse *m*

bubblers

n C&G bouillonneur *m*, PHYS barboteur *m*

bubbling

¹ *adj* PHYS bouillonnant

bubbling

² *n* C&G bouillonnage *m*, OCEANOGRAPHY pétilllement de la mer *m*, PAPER TECH cloquage *m*, PHYS barbotage *m*, bouillonnement *m*

Buchmann

: ~ **and Meyer pattern** *n* ACOUSTICS méthode du faisceau lumineux réfléchi *f*

Buchner

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *for filtration* fiole à vide *f*; ~ **funnel** *n* LAB EQUIP *for filtration* entonnoir de Buchner *m*

bucholzite

n MINERAL bucholzite *f*

buck

n (AmE) C&G chevalet *m*, CONST chevalet de scieur *m*

buck-boost

: ~ **regulator** *n* SPACE *spacecraft* régulateur abaisseur-élevateur *m*, régulateur survolteur-dévolteur *m*

bucket

n COMP compartiment *m*, CONST for *aerial ropeway* seau au benne à câble *m*, of *crane* benne *f*, of *elevator*, *dredge* auget *m*, *chapelet* *m*, *godet* *m*, *pail* baquet *m*, seau *m*, seille *f*, FUELLESS of *turbine* auge *f*, HYDR EQUIP, LAB EQUIP *container* seau *m*, MAR POLL *containing dispersants*, *slung under helicopter* cuve *f*, MECH of *turbine* auget de turbine *m*, MINING *hoisting bucket* benne *f*, cuffat *m*, tonne *f*, WATER SUPP of *water wheel* auge *f*, auget *m*; ~ **angle** *n* FUELLESS *hydroelectricity*, *turbines* angle d'auge *m*; ~ **brigade device** *n* (BBD) ELEC ENG, TELECOM *shift register* dispositif de transfert à la chaîne *m*; ~ **chain** *n* CONST *dredge*, *elevator* chaîne à augets *f*, chaîne à godets *f*; ~ **chain excavator** *n* MINING excavatrice à godets *f*; ~ **conveyor** *n* CONST convoyeur à godets *m*, transporteur à godets *m*; ~ **dredger** *n* CONST drague à chapelets *f*, drague à godets *f*, NAUT drague à godets *f*, WATER SUPP excavateur à godets *m*; ~ **drogue** *n* NAUT drogue à godet *f*; ~ **elevator** *n* CONST élévateur à chapelets *m*, élévateur à godets *m*; ~ **excavator** *n* CONST excavateur à godets *m*; ~ **ladder** *n* CONST of *dredge* élinde *f*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP noria *f*, MECH ENG élévateur à godets *m*; ~ **seat** *n* VEHICLES baquet *m*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse d'auge *f*; ~ **wheel** *n* CONST roue à augets *f*, roue à godets *f*; ~ **wheel excavator** *n* MINING excavatrice à roue *f*; ~ **with drop bottom** *n* CONST benne à fond mobile *f*

bucketful

n CONST seau plein *m*

bucketless

: ~ **system** *n* PROD ENG système non compartimenté *m*

buckeye

: ~ **drophead coupling** *n* RAIL *vehicles* attelage à l'américaine *m*

bucking

: ~ **bar** *n* AERONAUT contre-bouterolle *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de tarage *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG enroulement de compensation *m*; ~ **regulator** *n* SPACE *spacecraft* régulateur abaisseur *m*, régulateur dévolteur *m*

buckle

¹ *n* C&G pli *m*, CINEMAT bourrage *m*, gondolage *m*, MECH ENG *of leaf spring, of strap* boucle *f*, bride *f*, distorsion *f*, flambagem, gauchissement *m*, voile *m*, PETR, PROP MAT *strength of materials* flambement *m*; ~ **arrester** *n* PETR limiteur de flambement *m*; ~ **detector** *n* PETR détecteur de flambement *m*; ~ **folder machine** *n* PRINT plieuse à poches *f*; ~ **trip** *n* CINEMAT interrupteur automatique *m*

buckle

² *vt* MECH ENG déformer, fausser, gauchir, voiler

buckle

³ *vi* MECH *materials*, SPRINGS flamber

buckling

n GEOL gauchissement *m*, plissotement *m*, MECH *materials* flambement *m*, MECH ENG *distorting strap* boucle *f*, bride *f*, distorsion *f*, flambage *m*, gauchissement *m*, voile *m*, NUCLEAR *of rod, fuel cladding* flabage *m*, gauchissement *m*, voile voilage *m*, PHOTO *of photographic emulsion* cintrage *m*, PROD ENG *defect in casting* déformation *f*, flexion *f*, gauchissement *m*, *of boilerplate* déjettement *m*, voilure *f*, PROP MAT *strength of materials* flambement *m*; ~ **load** *n* MECH *materials* charge de flambement *f*

buckram

n PRINT bougran *m*

buckstay

n C&G poteau d'ancrage *m*

buddle

n MINING buddle *m*

buff

:¹ ~ **wheel** *n* PROD ENG disque en buffle *m*

buff

² *vt* PROD ENG polir

buffer

¹ *n* CHEM tampon *m*, COMP tampon *m*, ELEC ENG tampon *m*, MECH, MECH ENG butoir *m*, P&R *pH control* tampon *m*, PRINT tampon *m*, zone de stockage temporaire *f*, *computer*, *printer* mémoire tampon *f*, RAIL butoir *m*, heurtoir *m*, tampon *m*, TV *fibre cable* circuit intermédiaire *m*, tampon *m*; ~ **action** *n* CHEM tamponnage *m*, tamponnement *m*, DETERGENTS tamponnage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, RECORDING amplificateur séparateur *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG, TRANSP batterie tampon *f*; ~ **beam** *n* RAIL *vehicles* traverse porte-tampons *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit tampon *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo tampon *f*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire tampon *f*, TELECOM mémoire intermédiaire *f*; ~ **register** *n* COMP registre tampon *m*; ~ **salt** *n* FOOD TECH tampon *m*; ~ **solution** *n* FOOD TECH, PROD ENG *chroming* solution tampon *f*; ~ **stage** *n* PROD ENG état intermédiaire *m*, état séparateur *m*; ~ **stop** *n* RAIL butoir *m*, heurtoir *m*; ~ **stop block** *n* RAIL heurtoir-frein *m*, *vehicles* heurtoir glissant *m* (Fra), heurtoir patinant *m* (Bel); ~ **tank** *n* GAS TECH capacité tampon *f*

buffer

² *vt* CHEM tamponner, COMP mettre en mémoire tampon, tamponner, ranger en mémoire tampon

buffered

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT fibre gainée *f*; ~ **input/output** *n* COMP entrée/sortie tamponnée *f*

buffering

n COMP mise en mémoire tampon *f*, tamponnage *m*, rangement en mémoire tampon *m*, DP rangement en mémoire tampon *m*, OPT *optical fibre* gainage *m*, revêtement secondaire *m*; ~ **agent** *n* CINEMAT agent tampon *m*

buffet

n SPACE secousse *f*, turbulence *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf buffet coach*) RAIL *vehicles* voiture-bar *f*, voiture-buffet *f*; ~ **coach** *n* (BrE) (*cf buffet car*) RAIL *vehicles* voiture-bar *f*, voiture-buffet *f*

buffeting

n AERONAUT battement de vibration *m*, flottement *m*, secousses *f pl*, tremblement *m*, SPACE battement de vibration *m*, flottement *m*

buffing

n PROD ENG lustrage *m*, PROP MAT polissage *m*; ~ **gear** *n* RAIL appareil de choc *m*, appareil de tamponnement *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG disque à polir *m*

bufotoxin

n CHEM bufotoxine *f*

bug

n COMP bogue *f*, erreur *f*, PRINT *computers* erreur *f*, *typography* insecte *m*, puce *f*, punaise *f*

buggy

n COAL TECH wagonnet *m*, TRANSP chariot des dunes *m*

build

vt CONST édifier, *house* bâtir, construire, PRINT *page* monter; ~ **up** *vt* CONST *girder* composer

builder

n CONST constructeur *m*, *building contractor* en-trepeneur *m*, entrepreneur de bâilments *m*, entrepreneur de constructions *m*, *worker* bâtisseur *m*, constructeur de bâilments *m*

builder's

: ~ **certificate** *n* NAUT *of ship* certificat de construction *m*

builders'

: ~ **hardware** *n* CONST serrurerie de bâtiment *f*; ~ **hardware merchant** *n* CONST serrurier en bâtiment *m*; ~ **timber** *n* CONST bois de construction *m*

building

n CONST *edifice* bâtiment *m*, construction *f*, MINING *pack wall* mur de remblai *m*, muret de remblai *m*, muret en pierres sèches *m*, PROD ENG *mantle of blast furnace* chemise extérieure *f*, enveloppe extérieure *f*; ~ **berth** *n* NAUT *shipbuilding* cale de construction *f*; ~ **line** *n* CONST ligne de construction *f*; ~ **materials** *n pl* CONST matériaux de construction *m pl*; ~ **penetration loss** *n* TELECOM affaiblissement dû à la pénétration dans les bâtiments *m*; ~ **ring** *n* CONST *loam-moulding* couronne de renfort *f*; ~ **slip** *n* NAUT *shipbuilding* cale de construction *f*; ~ **stone** *n* CONST maçonnerie de pierres *f*, pierre équarrie *f*, pierre de construction *f*, pierre de taille *f*, pierre taillée *f*, pierre à bâtir *f*; ~ **trade** *n* CONST industrie du bâtiment *f*

built-in

¹ *adj* ELEC ENG incorporé, MECH, MECH ENG encastré, incorporé, intégré

built-in

:² ~ **beam** *n* MECH ENG poutre encastrée *f*; ~ **charger** *n* TRANSP chargeur embarqué *m*; ~ **exposure meter** *n* PHOTO cellule incorporée *f*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre incorporé *m*; ~ **function** *n* COMP fonction intrinsèque *f*; ~ **light meter** *n* CINEMAT cellule incorporée *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone incorporé *m*; ~ **modem** *n* DP modem incorporé *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur incorporé *m*; ~ **tank** *n* MECH ENG réservoir intégré *m*

built-up

: ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle en plusieurs pièces *f*; ~ **edge** *n* MECH ENG *tools* arête rapportée *f*; ~ **girder** *n* CONST poutre composée *f*, poutre en tôles *f*, poutre à âme pleine *f*

bulb

n C&G olive *f*, CINEMAT ampoule *f*, lampe *f*, ELEC ampoule *f*, ELEC ENG lampe *f*, *lamp* ampoule *f*, LAB EQUIP *blowing ball* poire *f*, MECH ENG *light* bulbe *m*; ~ **alternator** *n* ELEC alternateur bulbe *m*, générateur bulbe *m*; ~ **edge** *n* C&G bourrelet *m*; ~ **generator** *n* ELEC alternateur bulbe *m*, générateur bulbe *m*; ~ **plate** *n* MECH *materials* tôle larmée *f*

bulbous

: ~ **bow** *n* NAUT *boat building* étrave à bulbe *f*

bulb-type

: ~ **temperature switch** *n* PROD ENG thermostat de type à sonde *m*

bulge

¹ *n* CONST *of wall* bombement *m*, ventre *m*, MECH ENG bombure *f*, renflement *m*

bulge

² *vi* CONST bomber, faire ventre, pousser au vide, pousser en dehors, se bomber, tirer au vide, boucler, MECH ENG gonfler, se bomber

bulged

: ~ **finish** *n* C&G bague gonflée *f*; ~ **wall** *n* CONST mur bombé *m*, mur bouclé *m*

bulging

n CONST bombement *m*, poussée au vide *f*; ~ **wall** *n* CONST muraille qui pousse *f*

bulk

:¹ **in** ~ *adv* COAL TECH, TRANSP en vrac

bulk

² *n* C&G, CONST *of stone* volume *m*, MECH encombrement *m*, NAUT *cargo* charge *f*, chargement arrimé *m*, PAPER TECH bouffant *m*, PHYS encombrement *m*, grandeur *f*, grosseur *f*, PRINT bouffant *m*, indice de bouffant *m*, indice de main *m*, *paper* main *f*, volume *m*, TEXTILES gonflant *m*; ~ **acoustic wave** *n* (BAW) ELEC ENG onde acoustique en volume *f*; ~ **carrier** *n* NAUT *vessel* navire pour le transport en vrac *m*, vracquier *m*, TRANSP vracquier *m*; ~ **cement** *n* CONST ciment en vrac *m*; ~ **channel** *n* ELECTRON *buried channel*, *transistors* canal enterré *m*; ~ **concentration** *n* PROP MAT concentration nominale *f*; ~ **container with gravity discharge** *n* TRANSP conteneur à pulvérulents à vidange par gravité *m*; ~ **container with pressure discharge** *n* TRANSP conteneur à pulvérulents à vidange par air pulsé *m*; ~ **density** *n* C&G densité apparente *f*, COAL TECH masse volumique apparente *f*, P&R, PETR TECH densité apparente *f*,

PRINT apparente *f*, densité *f*, PROP MAT densité apparente *f*; ~ **deposition** *n* POLLUTION dépôt brut *m*, dépôt global *m*, retombées globales *f pl*; ~ **diffusion** *n* METALL diffusion volumique *f*; ~ **eraser** *n* RECORDING effaceur total *m*, TV démagnétises *m*, effaceur *m*; ~ **film** *n* PHOTO film au mètre *m*, film en vrac *m*; ~ **film loader** *n* PHOTO bobineuse *f*; ~ **flotation** *n* COAL TECH flottation collective *f*; ~ **freezing** *n* REFRIG congélation en vrac *f*; ~ **goods** *n pl* PACKAGING marchandises en vrac *f pl*; ~ **index** *n* PRINT bouffant *m*, indice de bouffant *m*, indice de main *m*; ~ **lifetime** *n* ELECTRON *buried channel, transistors* durée de vie en profondeur *f*; ~ **material** *n* COAL TECH matériau en vrac *m*; ~ **of material** *n* PROP MAT coeur du matériau *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire de grande capacité *f*, mémoire de masse *f*; ~ **modulus** *n* PETR module de volume *m*, PHYS module d'élasticité cubique *m*, module de compression *m*; ~ **modulus of elasticity** *n* MECH ENG module de masse d'élasticité *m*; ~ **oil circuit breaker** *n* ELEC disjoncteur à bain d'huile *m*; ~ **properties** *n pl* ELECTRON propriétés en profondeur *f pl*; ~ **property** *n* METALL propriété en volume *f*; ~ **resistivity** *n* ELEC ENG résistivité en profondeur *f*; ~ **semiconductors** ELECTRON semi-conducteur massif *m*, semi-conducteur non épitaxié *m*; ~ **ship train** *n* TRANSP train océanique *m*; ~ **solids handling technology** *n* MECH ENG technologie de manutention des matériaux en vrac *f*; ~ **transport** *n* PACKAGING transport de matières en vrac *m*; ~ **volume** *n* PETR, PROP MAT volume apparent *m*; ~ **wafer** *n* ELECTRON plaquette non épitaxiée *f*; ~ **wave oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à ondes en volume *m*; ~ **wave resonator** *n* ELECTRON résonateur à ondes en volume *m*

bulk

³ *vt* WATER SUPP gonfler

bulk

⁴ *vi* PAPER TECH avoir de la main

bulkhead

n MECH cloison *f*, cloison étanche *f*, MECH ENG cloison *f*, NAUT *shipbuilding* cloison *f*, couple de construction *m*, SPACE *spacecraft* cloison *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG *pipe fitting* joint cloison *m*; ~ **plan** *n* NAUT *ship design* plan des cloisons *m*; ~ **plate** *n* NAUT

shipbuilding tôle de bouchain *f*; ~ **stiffener** *n* NAUT *shipbuilding* montant de cloison *m*, raidisseur de cloison *m*

bulking

n CONST gonflement *m*, *expansion of earth when excavated* foisonnement *m*, RECYCLING *of sludge* gonflement *m*; ~ **index** *n* (*cf specific index*) PRINT bouffant *m*, indice de bouffant *m*, indice de main *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier bouffant *m*; ~ **thickness** *n* PAPER TECH épaisseur moyenne d'une feuille en liasse *f*

bulky

¹ *adj* PAPER TECH bouffant

bulky

:² ~ **group** *n* CHEM groupe encombrant *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier qui a du corps *m*; ~ **waste** *n* RECYCLING déchets encombrants *m pl*, déchets monstres *m pl*

bull

n PROD ENG anse *f*; ~ **block** *n* MECH ENG bane à tréfiler les gros fils *m*; ~ **handle** *n* PROD ENG anse *f*; ~ **ladle** *n* MECH ENG poche de coulée *f*, PROD ENG *foun-ding* poche à armature fixe et à anse démontable *f*; ~ **pump** *n* MINING pompe à maîtresse-tige *f*

bullbar

n AUTO pare-buffle *m*

bulldog

: ~ **casing spear** *n* MINING navette *f*

bulldozer

n CONST boteur *m*, bulldozer *m*, MINING boteur *m*, TRANSP boteur *m*, bulldozer *m*

bulldozing

n CONST fragmentation de gros blocs de mineral au moyen de petits *f*

bullet

n PRINT puce typographique *f*, signe typographique *m*

bulletin

: ~ **board** *n* COMP, TELECOM tableau d'affichage *m*

bulletproof

¹ *adj* MILIT à l'épreuve des balles

bulletproof

:² ~ **jacket** *n* MILIT gilet de protection pareballes *m*; ~ **vest** *n* MILIT gilet de protection pare-balles *m*

bullhead

: ~ **rivet** *n* CONST rivet à tête fraisée et goutte de suif *m*

bullheaded

: ~ **rail** *n* RAIL *track* rail à double champignon *m*; ~ **rivet** *n* CONST rivet à tête fraisée et goutte de suif *m*

bullion

n C&G boudine *f*; METALL métal précieux en barres *m*, métal précieux en lingots *m*

bulwark

: ~ **rail** *n* NAUT *shipbuilding* lisse *f*

bulwarks

n pl NAUT pavois *m*

bump

:¹ ~ **exposure** *n* PRINT exposition secondaire *f*

bump

:² ~ **up** *vt* CINEMAT, TV gonfler

bump

³ *vi* CHEM *boiling liquid* cogner

bumper

n (BrE) AUTO, (*cf fender*) MECH (*cf fender*) pare-chocs *m*, RAIL (*cf damper*) *on wagon or coach* tampon *m*, VEHICLES (*cf fender*) *body* pare-chocs *m*; ~ **rod** *n* MECH ENG *die casting die* butée d'éjection *f*

bumping

n CHEM *of boiling liquid* cognement *m*, soubresaut *m*; ~ **hammer** *n* MECH ENG *tool* postilion *m*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible à secousse *m*; ~ **table** *n* PROD ENG table à secousses *f*; ~ **tray** *n* PROD ENG plateau à secousses *m*

bumpkin

n NAUT bout-dehors *m*

bumpless

: ~ **transfer** *n* PROD ENG transfert sans heurts *m*

bunched

: ~ **cable** *n* (BrE) (*cf bundled cable*) ELEC câble groupé *m*, ELEC ENG câble à plusieurs conducteurs *m*; ~ **conductor** *n* (BrE) (*cf bundled conductor*) ELEC *for cable* âme tordonnée *f*

buncher

: ~ **resonator** *n* ELECTRON cavité d'entrée *f*, cavité résonnante d'entrée *f*; ~ **space** *n* ELECTRON *of klystron* espace de modulation *m*

bunching

n AERONAUT *air traffic control* concentration *f*, ELECTRON *of klystron* groupement des électrons en paquets *m*; ~ **space** *n* ELECTRON *of klystron* espace de groupement *m*

bunchy

adj MINING poché

bundle

¹ *n* C&G *nappe f*, OPT *faisceau m*, PACKAGING *botte f*, RAIL *of rails* paquet *m*, TELECOM *of fibres* faisceau *m*; ~ **corner rod** *n* NUCLEAR crayon d'angle *m*; ~ **tier** *n* PRINT fardeleuse-ficeleuse *f*

bundle

² *vt* PAPER TECH embotteler, mettre en botte, PROD ENG grouper, placer ensemble

bundled

: ~ **cable** *n* (AmE) (*cf bunched cable*) ELEC câble groupé *m*, ELEC ENG câble à plusieurs conducteurs *m*; ~ **conductor** *n* (AmE) (*cf bunched conductor*) ELEC *for cable* âme tordonnée *f*; ~ **software** *n* COMP logiciel fourni en bundle *m*

bundle-tying

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à lier les bottes *f*

bundle-type

: ~ **machine** *n* PRINT fardeleuse *f*

bundling

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour mettre en bottes *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à emballer *f*

bung

n FOOD TECH *fermentation* bouchon *m*, LAB EQUIP *closure*, PROD ENG bonde *f*; ~ **of saggars** *n* C&G pile de cassettes *f*

bunghole

n FOOD TECH *fermentation* bonde de bouchon *f*, PROD ENG trou de bonde *m*

bunging

: ~ **up** *n* PROD ENG *of blast furnace, cupola* engorgement *m*

bunk

n NAUT banette *f*, couchette *f*

bunker

¹ *n* COAL TECH soute *f*, CONST trémie *f*, MAR POLL soute *f*, MINING *for ore* caisson *m*, case *f*, coffre *m*, réservoir *m*, NAUT soute *f*; ~ **C** *n* AERONAUT fuel de soute *m*; ~ **car** *n* MINING berline accumulatrice *f*; ~ **C fuel** *n* MAR POLL fuel lourd pour soutes *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de soute *m*; ~ **conveyor** *n* MINING convoyeur accumulateur *m*; ~ **fuels** *n pl* MAR POLL fuels de soutes *m pl*; ~ **oils** *n pl* TRANSP combustibles pour soutes *m pl*; ~ **system** *n* MINING trémie *f*; ~ **tank** *n* POLLUTION soute *f*; ~ **vibrator** *n* MINING vibreur de silo *m*

bunker

² *vt* NAUT charbonner

bunkering

n NAUT mazoutage *m*, soutage *m*

Bunsen

: ~ **burner** *n* LAB EQUIP *heating* bec Bunsen *m*; ~ **cell** *n* ELEC pile de Bunsen *f*

bunsenine

n MINERAL bunsénine *f*

bunsenite

n MINERAL bunsénite *f*

bunter

n PETR TECH *geology* buntsandstein *m*

Bunter

n PETR Bunter *m*

buoy

¹ *n* NAUT *navigation marks*, PETR bouée *f*; ~ **line** *n* NAUT orin *m*; ~ **rope** *n* NAUT *for anchor* orin *m*; ~ **tender** *n* NAUT baliseur *m*

buoy

² *vt* NAUT *navigation marks* baliser, marquer

buoyancy

n AERONAUT flottabilité *f*, poussée hydrostatique *f*, FLUID PHYS flottabilité *f*, poussée d'Archimède *f*, poussée *f*, HYDR EQUIP flottabilité *f*, NAUT flottabilité *f*, poussée *f*, poussée hydrostatique *f*, PHYS poussée *f*, *of fluid* flottabilité *f*, poussée d'Archimède *f*; ~ **compensator** *n* OCEANOGRAPHY bouée-fenzi *f*; ~ **curve** *n* NAUT *ship design* courbe de flottabilité *f*; ~ **force** *n* FLUID PHYS force d'Archimède *f*; ~ **tank** *n* NAUT *ship, floating booms* caisson de flottabilité *m*, caisson à air *m*, réservoir de flottabilité *m*

buoyant

adj NAUT flottable, porteur

buratite

n MINERAL buratite *f*

burette

n CHEM burette *f*, éprouvette graduée *f*, LAB EQUIP *analysis* burette *f*; ~ **stand** *n* LAB EQUIP *support* support de burettes *m*

burgee

n C&G sable usé *m*, NAUT *triangular flag* guidon *m*

Burgers

: ~ **circuit** *n* METALL circuit de Burgers *m*; ~ **vector** *n* CRYSTALL vecteur de Burgers *m*

burglar

: ~ **alarm** *n* SAFETY alarme antieffraction *f*, dispositif antieffraction *m*, système avertisseur anti-effraction *m*

burglar-proof

adj SAFETY *lock* antivol

burglary

n SAFETY cambriolage *m*

burial

n PETR TECH enfouissement *m*; ~ **metamorphism** *n* GEOL métamorphisme général *m*

buried

¹ *adj* ELECTRON *channel* enterré

buried

:² ~ **channel CCD** *n* ELECTRON CCD à canaux enterrés *m*; ~ **loop** *n* TRANSP boucle noyée dans la chaussée *f*; ~ **pipeline** *n* GAS TECH canalisation enterrée *f*; ~ **topography** *n* GEOL paléorelief enfoui *m*

burn

¹ *n* CINEMAT reflet gênant *m*, PRINT *of plate* brûlure *f*, insolation *f*, SAFETY *of person* brûlure *f*, TV rémanence d'image *f*; ~ **cut** *n* MINING bouchon canadien *m*; ~ **mark** *n* C&G piqure *f*; ~ **pit** *n* PETR fosse creusée en terre *f*; ~ **time** *n* MILIT durée de propulsion *f*

burn

² *vt* PROD ENG cuire, THERMOD brûler, calciner, griller, incinérer, mettre en flamme; ~ **in** *vt* CINEMAT *of timecode*, TV incruster; ~ **off** *vt* THERMOD *paint* nettoyer par le feu, *waste gas* brûler à la torche, torcher

burn

³ *vi* THERMOD brûler, être en flammes

burned

: ~ **brick** *n* CONST brique cuite *f*; ~ **sand** *n* PROD ENG *founding* sable brûlé *m*, sable de râperie *m*, sable gris *m*

burner

n GAS TECH brûleur *m*, chalumeau *m*, HEAT ENG brûleur *m*, LAB EQUIP *heating* bec *m*, PRINT brûleur *m*, TELECOM chalumeau *m*, THERMOD brûleur *m*; ~ **block** *n* C&G bloc de brûleur *m*; ~ **brick** *n* HEATING brique de brûleur *f*, brique réfractaire *f*; ~ **can** *n* SPACE chambre de combustion *f*; ~ **outlet port** *n* C&G brûleur côté fumées *m*

bum-in

n PROD ENG déverminage *m*, SPACE *testing* rodage *m*

burning

¹ *adj* THERMOD ardent, brûlant, en flammes

burning

² *n* C&G cuisson *f*, PROD ENG coulée sur métal *f*, soudure par la fonte liquide *f*, *baking* cuisson *f*, cuite *f*, THERMOD brûlage *m*, calcination *f*, cuisson *f*, grillage *m*, incinération *f*, combustion *f*; ~ **agent** *n* MAR POLL agent de combustion *m*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) SAFETY *fire research* comportement au feu *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon ardent *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur ardente *f*; ~ **house** *n* PROD ENG *kiln* four de grillage *m*, four à griller *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir ardent *m*, miroir concave *m*; ~ **reflector** *n* INSTRUMENT miroir ardent *m*, miroir concave *m*; ~ **surface-to-throat area ratio** *n* SPACE facteur de serrage *m*

burning-in

n PRINT cuisson *f*

burning-off

n C&G coupé-rebrûlé *m*; ~ **and edge-melting machine** *n* (BrE) (*cf remelting machine*) C&G coupeuse-rebrûleuse *f*

burnish

vt C&G *tinfoil* aviver

burnisher

n C&G brunissoir *m*

burnishing

n C&G brunissage *m*, MECH brunissage *m*, polissage *m*, PRINT, PROD ENG, PROP MAT brunissage *m*; ~ **gold** *n* C&G or à brunir *m*; ~ **silver** *n* C&G argent à polir *m*

burnout

n SPACE arrêt par épuisement *m*, *spacecraft* extinction par épuisement *f*, THERMOD *aeronautics* *flameout* extinction de la flamme dans la chambre de combustion *f*; ~ **velocity** *n* SPACE *spacecraft* vitesse en fin de combustion *f*

burnt

¹ *adj* PROD ENG calciné, THERMOD brûlé, calciné, carbonisé, incinéré, noirci

burnt

:² ~ **clay** *n* C&G argile cuite *f*; ~ **contact** *n* VEHICLES *ignition system* contact brûlé *m*; ~ **earthenware** *n* C&G terre cuite *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule brûlé *m*; ~ **sugar coloring** *n* (AmE), ~ **sugar colouring** *n* (BrE) COLOURS teinture pour caramel *f*; ~ **valve** *n* VEHICLES *in engine* soupape grillée *f*

burnt-in

: ~ **time code** *n* TV code temporel incrusté *m*

burnup

n NUCLEAR épuisement spécifique *m*; ~ **fraction** *n* NUCLEAR taux de combustion *m*

burr

n MECH barbe *f*, bavure *f*, MECH ENG barbe *f*, *rough edge* bavure *f*, *tool* fraise-lime *f*, PROD ENG *fin on casting* balcon *m*, balène *f*, balêtre *f*, bavure *f*, ébarbure *f*, *rough edge* barbe *f*, *scale on casting* balèvre *f*, barbure *f*

burring

: ~ **reamer** *n* MECH ENG *burr remover* fraise ébarbeuse *f*

Burrus

: ~ **diode** *n* OPT, TELECOM diode de Burrus *f*

burst

¹ *n* COMP *of errors*, DP *of errors*, MILIT *of machine gun fire* rafale *f*, NUCLEAR bouffée *f*, PAPER TECH perforation *f*, éclatement *m*, SPACE, TELECOM salve *f*, TEXTILES éclatement *m*, TV impulsion de synchronisation *f*, salve *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TV amplificateur de salve *m*; ~ **can** *n* NUCLEAR système de détection de rupture de gaine *m*; ~ **error correcting capability** *n* TELECOM capacité de correction des paquets d'erreur *f*; ~ **factor** *n* PAPER TECH indice d'éclatement *m*; ~ **gate** *n* TV porte déclenchant la synchronisation de la sous-porteuse *f*; ~ **index** *n* PAPER TECH

indice d'éclatement *m*; ~ **locked oscillator** *n* TV oscillateur asservi à la salve de référence *m*; ~ **mode** *n* COMP mode continu *m*; ~ **phase** *n* TV phase de sousporteuse de synchronisation couleur *f*; ~ **ratio** *n* PAPER TECH indice d'éclatement *m*; ~ **separator** *n* TV séparateur de synchronisation couleur *m*; ~ **slug** *n* NUCLEAR système de détection de rupture de gaine *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH perforamètre *m*, éclatomètre *m*; ~ **value** *n* PAPER TECH indice d'éclatement *m*; ~ **word** *n* SPACE *communications* mot particulier *m*

burst

² *vt* CONST faire crever, faire éclater, *pipe* crever

burst

³ *vi* COMP, MECH, MECH ENG, PAPER tech éclater; ~ **its bank** *vi* HYDROL *of river* déborder, passer par-dessus ses berges

burster

n COMP rupteur *m*

bursters

n pl ASTRON sources à sursauts *f pl*

bursting

n CONST crevaillon *f*, éclatement *m*, PRINT éclatement *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH diaphragme d'éclatement *m*; ~ **disk** *n* *see bursting disc*; ~ **pressure** *n* C&G, PACKAGING, PAPER TECH pression d'éclatement *f*; ~ **shot** *n* MINING *blasting* mine d'empiétement *f*; ~ **strength** *n* P&R, PACKAGING, PAPER TECH, TEXTILES résistance à l'éclatement *f*

bursting-off

n C&G détachage par soufflage au mince *m*

bury

: ~ **barge** *n* PETR TECH *for sub-sea pipeline* barge d'ensouillage *f*

bus

n COMP, DP artère *f*, DP, ELEC ENG bus *m*, SPACE *spacecraft* bus *m*, liaison *f*, plateforme *f*, TELECOM bus *m*, TV voie de commutation *f*; ~ **arbitrator** *n* TELECOM arbitre de bus *m*; ~ **bay** *n* TRANSP zone d'arrêt d'auto-bus *f*; ~ **choke** *n* PROD ENG inductance de lissage de bus *f*; ~ **configuration** *n* TELECOM interconnexion par bus *f*; ~ **discharge board** *n* PROD ENG carte de décharge du bus *f*; ~ **driver** *n* TRANSP conducteur d'autobus *m*; ~ **duct plug-in unit** *n* ELEC *connection* prise pour jeux de barres *f*; ~ **interface** *n* COMP, DP interface de bus *f*; ~ **lane** *n* TRANSP couloir réservé aux bus *m*; ~ **lane equipped with guiding device** *n* TRANSP voie d'auto-bus équipée d'un système de guidage *f*; ~ **line** *n* ELEC ligne d'accès *f*, ligne omnibus *f*; ~ **network** *n* COMP, DP réseau de type bus *m*; ~ **on railroad car** *n* (AmE) (*cf bus on railway wagon*) TRANSP autobus sur wagon de chemin de fer *m*; ~ **on railroad tracks** *n* (AmE) (*cf bus on railway tracks*) TRANSP autobus sur voie de chemin de fer *m*; ~ **on railway tracks** *n* (BrE) (*cf bus on railroad tracks*) TRANSP autobus sur voie de chemin de fer *m*; ~ **on**

railway wagon *n* (BrE) (*cf bus on railroad car*) TRANSP autobus sur wagon de chemin de fer *m*; ~ **shelter** *n* TRANSP aubette *f*; ~ **terminator** *n* COMP, DP terminaison de bus *f*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie en bus *f*

busbar

n COMP, DP bus *m*, ELEC *connection* barre omni-bus *f*, jeu de barres *m*, ELEC ENG barre bus *f*, bus d'alimentation *m*, MECH ENG barre omnibus *f*, rail collecteur *m*, TELECOM barre d'alimentation *f*, bus *m*; ~ **coupler** *n* ELEC *switch* commutateur de bouclage *m*; ~ **sectionalizing switch** *n* ELEC sectionneur de barres *m*; ~ **system** *n* ELEC *connection* jeu de barres *m*

bush

n MECH ENG bague *f*, douille *f*, manchon *m*, palier *m*

bushel

n FOOD TECH *milling and baking*, METR boisseau *m*

bushing

n C&G filière *f*, MECH coussinet *m*, douille *f*, MECH ENG bague *f*, douille *f*, manchon *m*, palier *m*, *mechanical component* douille lisse *f*, RAIL fourrure *f*, fourrure mécanique *f*; ~ **assembly** *n* C&G filière *f* (Bel), four-filière *m* (Fra); ~ **blower** *n* C&G soufflerie *f* souffleur *m*

business

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion d'affaires *m*; ~ **communication system** *n* TELECOM installation de communication d'entreprises *f*; ~ **forms printing** *n* PRINT impression en continu *f*; ~ **graphics** *n* PRINT infographie d'entreprise *f*, infographie de gestion *f*; ~ **system** *n* TELECOM installation de communication d'entreprises *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic commercial *m*

bus-mouse

: ~ **adaptor** *n* COMP, DP interface de sourisbus *f*

bustamite

n MINERAL bustamite *f*

buster

: ~ **shot** *n* MINING tir avec bouchon *m*, *blasting* mined'empiétage *f*

busting

: ~ **shot** *n* MINING *blasting* mine d'empiétage *f*

bustle

: ~ **pipe** *n* PROD ENG *of blast furnace* conduite circulaire de vent *f*

bustline

n TEXTILES buste *m*; ~ **ruffle** *n* TEXTILES pince à poitrine *f*

busway

: ~ **for rapid transit** *n* TRANSP système d'autobus express sur voie réservée *m*

busy

: ~ **hour** *n* TELECOM heure chargée *f*; ~ **number** *n* TELECOM numéro occupé *m*; ~ **period** *n* TELECOM période d'occupation totale *f*; ~ **signal** *n* COMP signal d'occupation *m*; ~ **state** *n* TELECOM état d'occupation *m*; ~ **status** *n* TELECOM état d'occupation *m*

butadiene

n CHEM, PETR TECH butadiène *m*; ~ **acrylonitrile rubber** *n* P&R caoutchouc butadiène acrylonitrile *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc butadiène *m*; ~ **styrene copolymer** *n* PETR TECH copolymère butadiène-styrène *m*

butane

n CHEM, PETR TECH butane *m*; ~ **carrier** *n* PETR TECH, TRANSP butanier *m*; ~ **tanker** *n* PETR TECH *shipping*, TRANSP butanier *m*

butanol

n CHEM butanol *m*

butanone

n P&R *solvent* butanone *f*

butenal

n CHEM butenal *m*

butene

n CHEM butylène *m*, butène *m*

butt

n CONST charnière *f*, *carpentry* about *m*, MECH aboutement *m*, MECH ENG *of connecting rod* tête *f*, NAUT *shipbuilding* about *m*; ~ **cock** *n* CONST cannelle *f*, robinet pour fûts *m*; ~ **contact** *n* ELEC *of relay* contact à pression directe *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à manchon *m*; ~ **end** *n* CONST *carpentry* about *m*; ~ **end splicer** *n* CINEMAT colleuse bout à bout *f*; ~ **hinge** *n* CONST charnière *f*; ~ **joint** *n* CONST *plumbing* noeud de jonction *m*, *square joint* assemblage à plat *m*, assemblage à plat joint *m*, joint à plat *m*, MECH ENG jonction bout à bout *f*, PROD ENG *riveting* assemblage à francbord *m*, *welding* joint bout à bout *m*, joint d'about *m*, joint à franc-bord *m*; ~ **plate** *n* MECH couvre-joint *m*; ~ **riveting** *n* PROD ENG rivetage à bande de recouvrement *m*, rivure à couvre-joint *f*, rivure à franc-bord *f*, rivure à éclisser *f*; ~ **seal** *n* PROD ENG joint en bout *m*, soudure *f*; ~ **seam welding** *n* PROD ENG soudage bout à bout *m*; ~ **strap** *n* MECH couvre-joint *m*, PROD ENG bande de recouvrement *f*, couvre-joint *m*; ~ **strap joint** *n* PROD ENG assemblage à couvre-joints *m*; ~ **strip** *n* PROD ENG bande de recouvrement *f*, couvre-joint *m*; ~ **weld** *n* MECH ENG soudure bout à bout *f*, PROD ENG soudure en bout *f*, soudure par encollage *f*, soudure par rapprochement *f*; ~ **welding** *n* CONST soudage en bout *m*, MECH soudage bout à bout *m*, soudage en bout *m*, soudage à franc-bord *m*, PROD ENG soudage par rapprochement *m*, soudure par encollage *f*; ~ **welding machine** *n* PROD ENG machine à souder par rapprochement *f*

butt-and-strap

: ~ **hinge** *n* CONST penture à T *f*

butter

: ~ **coloring** *n* (AmE), ~ **colouring** *n* (BrE) COLOURS colorant pour beurre *m*; ~ **oil** *n* FOOD TECH butteroil *m*, huile de beurre *f*

butterfly

n AUTO papillon des gaz *m*; ~ **damper** *n* HEAT ENG registre pivotant *m*, REFRIG registre à papillon *m*; ~ **nut** *n* CONST papillon *m*, écrou papillon *m*, écrou à ailettes *m*; ~ **screw** *n* CONST vis ailée *f*, vis à ailettes *f*, MECH ENG vis ailée *f*, vis à oreilles *f*; ~ **throttle valve** *n* HYDR EQUIP robinet de freinage *m*; ~ **valve** *n* FUELLESS *dams*, HYDR EQUIP vanne papillon *f*, MECH ENG vanne papillon *f*, *fast closing* vanne papillon à fermeture rapide *f*

Butterworth

: ~ **filter** *n* ELECTRON, PHYS filtre de Butterworth *m*

butting

n CONST *carpentry* aboutement *m*

butt-joint

vt CONST abouter

buttock

: ~ **lines** *n pl* NAUT *shipbuilding* sections longitudinales *f pl*

buttocks

n pl NAUT *shipbuilding* sections longitudinales *f pl*

button

n CONST bouton *m*, taquet *m*, ELEC ENG, PETR bouton *m*, TELECOM touche *f*; ~ **fastener** *n* PROD ENG *for machine belts* bouton pour courroies *m*; ~ **head bolt** *n* CONST boulon à tête en goutte de suif *m*, MECH ENG boulon à tête en goutte-de-suif *m*; ~ **head rivet** *n* PROD ENG rivet à tête bombée *m*, rivet à tête en arc de cercle *m*, rivet à tête en goutte-de-suif *m*

buttress

¹ *n* CONST *of wall, bridge* contrefort *m*, éperon *m*; ~ **dam** *n* CONST barrage à contreforts *m*; ~ **screw thread** *n* MECH ENG *asymmetrical thread* filetage trapézoïdal *m*; ~ **thread** *n* CONST *screws* filet de vis trapézoïdal *m*

buttress

² *vt* CONST arc-bouter

buttressing

n CONST étagage *m*

butyl

: ~ **acetate** *n* P&R *solvent* acétate de butyle *m*; ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool butylique *m*; ~ **ether** *n* FOOD TECH éther butylique *m*; ~ **phthalate** *n* P&R *plasticizer* phtalate de dibutyle *m*; ~ **rubber** *n* P&R butyl *m*, butyl-caoutchouc *m*

butylated

: ~ **hydroxyanisole** *n* (BHA) FOOD TECH hydroxyanisol butylé *m* (BHA); ~ **hydroxytoluene** *n* (BHT) FOOD TECH hydroxytoluène butylé *m* (BHT)

butylene

n DETERGENTS butylène *m*, butène *m*

butyraldehyde

n CHEM butyraldéhyde *m*

butyrate

n CHEM butyrate *m*

butyric

¹ *adj* CHEM butyrique

butyric

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide butyrique *m*

butyrim

n CHEM butyrine *f*

butyrite

n COAL TECH butyrellite *f*

buy-back

: ~ **price** *n* PETR TECH *commerce* prix de rachat *m*

buzz

n TRANSP bourdonnement *m*; ~ **track** *n* RECORDING piste d'alignement sonore *f*,
piste sonore de bourdonnement *f*

buzzer

n ELEC ENG, PRINT, TELECOM ronfleur *m*, vibreur sonore *m*, TRANSP vibreur
sonore *m*

B-wind

n CINEMAT enroulement B *m*

BWO

abbr (backward wave oscillator) TELECOM OOR (*oscillateur à ondes rétrogrades*)

BWR

abbr (boiling water reactor) PHYS réacteur à eau bouillante *m*

B-Y

: ~ **axis** *n* TV axe B-Y *m*; ~ **signal** *n* TV signal B-Y *m*

bypass

¹ *adj* PHYS en dérivation

bypass

² *adv* PHYS en dérivation

bypass

³ *n* COAL TECH dérivation *f*, CONST *road* déviation *f*, ELEC *circuit*, GAS TECH *bypass* *m*, dérivation *f*, HYDR EQUIP dérivation *f*, MECH ENG *bypass* *m*, dérivation *f*, PETR TECH *drilling* *bipasse* *m*, *bypass* *m*, dérivation *f*, PROD ENG dérivation *f*, TRANSP voie de rocade *f*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode de shuntage *f*; ~ **bore** *n* AUTO orifice de progression *m*; ~ **capacitor** *n* PHYS condensateur de découplage *m*, condensateur de dérivation *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT moteur *bypass* *m*, moteur à double flux *m*, moteur à dérivation *m*, turboréacteur double flux *m*, THERMOD *fanjet or turbofan engine* turboréacteur à double flux *m*, TRANSP réacteur à double flux *m*, turboréacteur à double flux *m*; ~ **line** *n* TRANSP itinéraire de dégagement *m*; ~ **oil cleaner** *n* AUTO filtre à huile en dérivation *m*; ~ **ratio** *n* AERONAUT *turbojet, turbofan* taux de dilution *m*; ~ **road** *n* TRANSP route de dégagement *f*; ~ **switch** *n* ELEC disjoncteur de shuntage *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP vanne de dérivation *f*

bypassable

: ~ **traffic** *n* TRANSP trafic de transit *m*

bypassing

n PETR dérivation *f*

bypath

n CONST faux fuyant *m*, route transversale *f*

by-product

n CHEM produit secondaire *m*, *of reaction* sous-produit *m*, COAL TECH, MECH ENG, PETR TECH sous-produit *m*, POLLUTION dérive *m*, PROD ENG produit secondaire *m*, sous-produit *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de four à coke *m*

byroad

n CONST faux fuyant *m*, route transversale *f*

byssolite

n MINERAL byssolite *f*

byte

n DP octet *m*; ~ **designation** *n* PROD ENG identification de l'octet *f*; ~ **machine** *n*
 COMP machine octale *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur d'octets *m*

bytownite

n MINERAL bytownite *f*

byway

n CONST chemin détourné *m*, faux fuyant *m*, route transversale *f*

C

C

abbr (centi-) METR c (centi-)

C

¹ *abbr ELEC (coulomb), ELEC ENG (coulomb) C (coulomb), METR (Celsius) C (Celsius), METR (centigrade) C (centigrade), METR (coulomb), PHYS (coulomb) C (coulomb)*

C

² *(carbon) CHEM C (carbone)*

Ca

(calcium) CHEM Ca (calcium)

CA

: ~ **packaging** *n* PACKAGING conditionnement sous atmosphère contrôlée *m*

cab

n CONST *of crane* cabine *f*, TRANSP cabine *f*, cabine circulante *f*, VEHICLES *body* cabine *f*; ~ **and pillar distribution service** *n* TELECOM système des points de répartition primaire et secondaire *m*; ~ **signal** *n* RAIL *vehicles* signalisation en cabine *f*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) TRANSP installation de répétition des signaux en cabine *f*

cabal

: ~ **glass** *n* C&G verre cabal *m*

cabin

n AERONAUT cabine *f*, CONST *of crane* cabine *f*, guérite *f*, NAUT *accommodation* cabine *f*, *navy* chambre *f*, RAIL *vehicles* cabine *f*, cabine de conduite *f*, SPACE *spacecraft* cabine *f*, habitacle *m*; ~ **altimeter** *n* AERONAUT altimètre de cabine *m*; ~ **altitude** *n* AERONAUT altitude cabine *f*, altitude fictive *f*; ~ **attendants** *n pl* AERONAUT personnel commercial de bord *m*; ~ **baggage** *n* AERONAUT bagages de cabine *m pl*; ~ **class** *n* TRANSP deuxième classe *f*; ~ **conveyor** *n* TRANSP trottoir roulant à cabines *m*; ~ **crew** *n* AERONAUT PNC, personnel navigant commercial *m*, équipage commercial *m*; ~ **cruiser** *n* NAUT bateau de plaisance *m*; ~ **differential pressure** *n* AERONAUT pression différentielle de cabine *f*; ~ **differential pressure gage** *n* (AmE), ~ **differential pressure gauge** *n* (BrE) AERONAUT manomètre de pression différentielle de cabine *m*; ~ **floor** *n* AERONAUT plancher cabine *m*; ~ **headroom** *n* NAUT hauteur sous barrots *f*; ~ **layout** *n* AERONAUT aménagement cabine *m*; ~ **pressure** *n* AERONAUT, SPACE *spacecraft* pression de cabine *f*; ~ **pressurization** *n* AERONAUT gonflage cabine *m*, pressurisation cabine *f*; ~ **pulley cradle** *n* TRANSP train de galets de la cabine *m*; ~ **services** *n pl* AERONAUT servitudes passagers *f pl*; ~ **sole** *n* NAUT *shipbuilding* plancher *m*; ~ **sole reinforcement** *n* NAUT *shipbuilding* varangue *f*; ~ **system on rail** *n* TRANSP système à cabine sur rail *m*; ~ **telephone** *n* AERONAUT téléphone de cabine *m*; ~ **temperature** *n* AERONAUT température de cabine *f*; ~ **temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température de cabine *m*

cabinet

n MECH armoire *f*, habillage *m*, P&R *curing of coatings and plastics* étuve *f*, TELECOM armoire *f*, armoire de sous-répartiteur *f*, point de distribution primaire *m*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING enceinte de haut-parleur *f*; ~ **radiation** *n* TELECOM rayonnement par les coffrets *m*; ~ **shell** *n* REFRIG cuve extérieure *f*

cabinetmaker

n CONST menuisier *m*, ébéniste *m*

cabinetmaking

n CONST ébénisterie *f*

cabinetwork

n CONST ébénisterie *f*

cabin-type

: ~ **moving pavement** *n* (BrE) (*cf cabin-type moving sidewalk*) TRANSP trottoir roulant à cabines *m*; ~ **moving sidewalk** *n* (AmE) (*cf cabin-type moving pavement*) TRANSP trottoir roulant à cabines *m*

cable

n COMP, ELEC *conductor*, ELEC ENG câble *m*, MECH cordage *m*, câble *m*, NAUT *communications* câble *m*, encablure *f*, P&R *rubber, plastics*, PETR, RECORDING, TELECOM, VEHICLES *electrical system, controls* câble *m*; ~ **angle indicator** *n* NAUT indicateur d'angle de câble *m*; ~ **assembly** *n* OPT, TELECOM câble assemblé *m*; ~ **box** *n* ELEC *connection* boîte à câble *f*, manchon de câble *m*, ELEC ENG boîte de raccordement *f*; ~ **bundle** *n* ELEC ENG faisceau de câbles *m*; ~ **chain** *n* MINING chaîne-câble *f*, câble-chaîne *m*, NAUT câble-chaîne *m*; ~ **clamp** *n* ELEC ENG collier de câble *m*, porte-câble *m*, MECH, MECH ENG collier de serrage *m*; ~ **clinch** *n* NAUT étalingure *f*; ~ **clip** *n* ELEC *fixing* collier de câble *m*, VEHICLES *electrical system, controls* cosse-câble de serrage *f*, serre-câble *m*; ~ **communications** *n pl* TELECOM télécommunications par câble *f pl*; ~ **compensation circuit** *n* TV circuit de compensation de câble *m*; ~ **conduit** *n* ELEC ENG caniveau pour câbles *m*, conduit de câbles *m*; ~ **connector** *n* ELEC *connection* raccord des câbles *m*, ELEC ENG connecteur de câbles *m*; ~ **conveyor** *n* PAPER TECH convoyeur à câble *m*; ~ **core** *n* ELEC ENG, P&R *rubber, plastics* âme de câble *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage de câbles *m*; ~ **covering** *n* ELEC ENG, P&R *rubber, plastics* enveloppe de câble *f*; ~ **cutter** *n* SPACE *spacecraft* coupe-câble *m*; ~ **defect** *n* ELEC ENG défaut de câble *m*; ~ **detector** *n* ELEC appareil chercheur de câble *m*; ~ **distribution point** *n* ELEC ENG point de montée de câble *m*; ~ **distributor** *n* ELEC ENG distributeur de câble *m*; ~ **drilling** *n* PETR forage au câble *m*; ~ **drilling bit** *n* PETR TECH trépan de forage au câble *m*; ~ **drum** *n* CONST enrouleur *m*, ELEC tambour de câble *m*, ELEC ENG touret *m*, touret pour câbles *m*, OCEANOGRAPHY touret *m*, PACKAGING tambour de câble *m*; ~ **duct** *n* ELEC ENG caniveau pour câbles *m*, tuyau de câble *m*; ~ **end** *n* ELEC extrémité de câble *f*, ELEC ENG embout de câble *m*, extrémité de câble *f*, MINING *attached to cage* patte du câble *f*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac à chaîne *m*, bac à câble *m*; ~ **fitting** *n* ELEC ENG garniture de câble *f*; ~ **form** *n* ELEC ENG forme de câble *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) ELEC ENG jauge pour câble *f*; ~ **grease** *n* ELEC ENG graisse à câble *f*; ~ **guide** *n* VEHICLES *electrical system, control* guidage de câbles *m*; ~ **harness** *n* ELEC ENG peigne de câble *m*; ~ **head** *n* ELEC ENG tête de câble *f*; ~ **insulation** *n* ELEC, ELEC ENG isolation de câble *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur pour câble *m*; ~ **isolator** *n* ELEC ENG sectionneur de câble *m*; ~ **joint** *n* ELEC *connection* jonction de câbles *f*, TELECOM épissure *f*; ~ **joiner** *n* TELECOM soudeur *m*, épisseur *m*; ~ **junction** *n* ELEC ENG jonction de câbles *f*; ~ **junction box** *n* ELEC *connection* boîte de jonction de câbles *f*; ~ **laying** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG pose de câbles *f*; ~ **link** *n* TV liaison par câble *f*; ~ **locator** *n* ELEC appareil chercheur de câble *m*, détecteur de câble *m*; ~ **locker** *n* NAUT puits à chaînes *m*; ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes dues au câble *f pl*; ~ **lug** *n* ELEC ENG cosse de câble *f*; ~ **manhole** *n* ELEC *supply* chambre à câbles *f*, puits à câbles *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau de câbles *m*; ~ **pair** *n* COMP câble bifilaire *m*, ELEC ENG paire de conducteurs *f*; ~ **rack** *n* ELEC ENG étagère à câbles *f*; ~ **railway** *n* MECH ENG, TRANSP funiculaire fixe à câble *m*; ~ **reel** *n* PACKAGING bobine de câble *f*,

PETR touret pour flexibles *m*; ~ **release** *n* PHOTO déclencheur métallique *m*; ~ **release socket** *n* PHOTO prise de déclencheur souple *f*; ~ **repeater** *n* ELEC ENG répéteur sur câble *m*; ~ **run** *n* ELEC *supply* chemin de câble *m*, tracé de câble *m*; ~ **screen** *n* ELEC *conductor* écran d'un câble *m*; ~ **section** *n* ELEC ENG section de câble *f*; ~ **shaft** *n* ELEC ENG puits à câbles *m*; ~ **sheath** *n* ELEC ENG enveloppe de câble *f*; ~ **sheathing** *n* P&R revêtement de câble *m*; ~ **sheath stripper** *n* MECH ENG *tool outil* à dégainer les câbles *m*; ~ **ship** *n* NAUT câbliez *m*, navire câbliez *m*, TELECOM navire câbliez *m*; ~ **splicing** *n* ELEC épissure de câble *f*; ~ **sprinter** *n* PRINT pince à dénuder *f*; ~ **storage hold** *n* TELECOM cuve de stockage de câble *f*; ~ **support** *n* TRANSP pylône de téléphérique *m*; ~ **suspension wire** *n* ELEC ENG fil porte-câble *m*; ~ **television network** *n* TELECOM réseau de télévision par câbles *m*; ~ **television system** *n* TELECOM système CATV *m*, système de télévision par câbles *m*; ~ **tensioner** *n* ELEC ENG serre-câble *m*; ~ **terminal box** *n* CINEMAT tête de câble *f*; ~ **termination** *n* ELEC *connection* extrémité de câble *f*; ~ **transmission** *n* TV transmission par câble *f*; ~ **trench** *n* ELEC *supply* tranchée de câble *f*; ~ **trough** *n* ELEC ENG caniveau pour câbles *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse de câblage *f*, masse de tierçage *f*; ~ **winch** *n* ELEC ENG treuil de câble *m*, TRANSP treuil à câble *m*

cable's

: ~ **length** *n* NAUT encablure *f*

cablecast

n TV diffusion par câble *f*, télédistribution *f*

cabled

: ~ **home** *n* TV foyer câble *m*, foyer raccordé *m*; ~ **network** *n* TV réseau câble *m*

cablegram

n ELEC ENG télégramme par câble *m*

cable-handling

: ~ **system** *n* ELEC ENG dispositif de manutention de câbles *m*

cable-laid

adj NAUT *rope* commis en aussière, commis en grelin

cable-laying

: ~ **ship** *n* NAUT câblier *m*

cable-stayed

: ~ **bridge** *n* CONST pont à câbles *m*, pont à hauban *m*

cableway

n TRANSP téléphérique *m*

cabling

n ELEC *supply*, ELEC ENG, TELECOM câblage *m*

caboose

n (AmE) (*cf guard's van*) RAIL *vehicles* fourgon *m*

cabotage

n TRANSP navigation côtière *f*

cab-over-engine

n VEHICLES *body* cabine avancée *f*

cabrerite

n MINERAL cabrélite *f*

cabriolet

n VEHICLES *vehicle type* cabriolet *m*

cache

n COMP mémoire cache *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire cache *f*

cacholong

n MINERAL cacholong *m*

cacoxenite

n MINERAL cacorcénite *f*

CAD

abbr (computer-aided design) COMP, ELEC, MECH, PRINT, PROD ENG, TELECOM
CAO (*conception assistée par ordinateur*)

cadastral

: ~ **survey** *n* CONST carte cadastrale *f*, plan cadastral *m*

cadaverine

n CHEM cadavérine *f*

CADCAM

abbr (computer-aided design and manufacture) COMP, PROD ENG CFAO (conception et fabrication assistées par ordinateur)

cadmium

n (Cd) CHEM cadmium m (Cd); ~ blende n MINERAL greenockite f; ~ cell n ELEC pile cadmium f; ~ nickel cell n ELEC ENG accumulateur cadmium-nickel m; ~ ochre n (AmE), ~ ochre n (BrE) MINERAL greenockite f; ~ sulfide cell n (AmE), ~ sulphide cell n (BrE) ELEC pile à sulfure de cadmium f

cadmium-plated

adj MECH cadmié

Caelum

n ASTRON Burin m

caesium

n (BrE) (Cs) CHEM césium m (Cs); ~ beam resonator n (BrE) ELECTRON résonateur à jet de césium m; ~ cathode n (BrE) ELEC ENG cathode au césium f; ~ clock n (BrE) SPACE communications horloge au césium 133 f; ~ phototube n (BrE) ELECTRON phototube au césium m

caesium-doped

: ~ **glass** *n* (BrE) SPACE *spacecraft* verre dopé au césium *m*

caffeic

¹ *adj* CHEM caféïque

caffeic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide caféïque *m*

caffeine

n CHEM caféine *f*

caffetannic

adj CHEM caféétannique

cage

:¹ ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit à barres *m*; ~ **guides** *n pl* MINING coulantage *m*, coulants *m pl*, guidage *m*, guides *m pl*, guidonnage *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à cage *m*; ~ **rotor** *n* ELEC ENG rotor à cage *m*; ~ **sheets** *n pl* MINING clichages *m pl*, taquets *m pl*; ~ **shuts** *n pl* MINING clichages *m pl*, taquets *m pl*; ~ **slides**

n pl MINING coulantage *m*, coulants *m pl*, guidage *m*, guides *m pl*, guidonnage *m*; ~ **winding system** *n* MINING installation d'extraction par cages *f*, installation d'extraction par cages à berlines *f*

cage

² *vt* MINING encager

CAI

abbr (computer-assisted instruction) COMP IAO (*instruction assistée par ordinateur*) *f*

Cainozoic

adj GEOL stratigraphy cénozoïque

caisson

n CONST caisson *m*, NAUT bateau-porte *m*, caisson *m*, caisson à air *m*, flotteur de relevage *m*, WATER SUPP caisson *m*; ~ **disease** *n* NAUT, OCEANOG maladie de décompression *f*; ~ **master** *n* OCEANOG ATS, agent technique de saturation *m*, chef de caisson *m*; ~ **worker** *n* OCEANOG tubiste *m*

cake

¹ *n* C&G in glass fibre manufacture gâteau *m*, PROD ENG loam moulding motte de recouvrement *f*

cake

² *vt* CHEM TECH grumeler

cake

³ *vi* FOOD TECH se grumeler, se mettre en grumeaux

cake-dyed

adj TEXTILES teint en gâteau

caking

n FOOD TECH agglomération *f*, agglutination *f*, concrétation *f*, concrétion *f*, solidification *f*, P&R *pigment, filler* agglutination *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon agglutinant *m*

CAL

abbr (*computer-assisted learning*) EAO COMP (*enseignement assisté par ordinateur*)

calamine

n MINERAL calamine *f*

catamite

n MINERAL calamite *f*

calandria

n CHEM TECH appareil à cuire à faisceau tubulaire *m*, calandre *f*

calaverite

n MINERAL calavérite *f*

calc-alkaline

adj GEOL *igneous rock or suite* calco-alcalin

calcarenite

n GEOL calcarénite *f*

calcareous

¹ *adj* CHEM, GEOL calcaire

calcareous

:² ~ **dolomite** *n* GEOL dolomie calcaire *f*; ~ **grits** *n pl* GEOL sables calcaréo- siliceux *m pl*; ~ **ooze** *n* GEOL boue calcaire *f*, vase calcaire *f*; ~ **sandstone** *n* GEOL grès calcaire *m*; ~ **tufa** *n* GEOL travertin calcaire *m*, tuf *m*

calcic

adj CHEM, GEOL calcique

calciferol

n CHEM calciférol *m*

calciferous

adj CHEM calcarifère, GEOL calcifère

calcify

vt CHEM calcifier

calcimine

n COLOURS peinture à la colle *f*

calcin

n HYDR EQUIP encrassage des chaudières *m*

calcination

n CHEM frittage *m*, COAL TECH calcination *f*

calcine

vt CHEM, COAL TECH calciner

calcined

: ~ **magnesia** *n* P&R *compounding ingredient* magnésie calcinée *f*

calcining

n CHEM frittage *m*, HEATING calcination *f*; ~ **kiln** *n* COAL TECH four de grillage *m*

calciocelstine

n MINERAL calciocélestite *f*

calcioferrite

n MINERAL calcioferrite *f*

calciothorite

n MINERAL calciothorite *f*

calcite

n GEOL spath calcaire *m*, MINERAL, PETR calcite *f*

calcitic

: ~ **dolomite** *n* GEOL dolomie calcaire *f*

calcium

n (Ca) CHEM calcium *m* (Ca); ~ **carbide** *n* CHEM carbure de calcium *m*; ~ **carbonate** *n* FOOD TECH *milling* carbonate de calcium *m*; ~ **chloride** *n* CHEM, FOOD TECH chlorure de calcium *m*; ~ **naphthenate** *n* P&R *paints, polyesters* naphthénate de calcium *m*; ~ **pantothenate** *n* FOOD TECH pantothénate de calcium *m*; ~ **petroleum sulfanates** *n pl* (AmE), ~ **petroleum sulphanates** *n pl* (BrE) PETR TECH sulfanates de calcium *m pl*; ~ **phosphate** *n* FOOD TECH phosphate de calcium *m*; ~ **silicate** *n* DETERGENTS silicate de calcium *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) FOOD TECH sulfate de calcium *m*

calco-silicate

: ~ **hornfels** *n* GEOL cornéenne calco-silicatée *f*

calcrete

n GEOL encroûtement calcaire *m*

calc-schist

n GEOL *metamorphosed marl* calcschiste *m*

calculable

: ~ **capacitor** *n* PHYS condensateur calculable *m*

calculate

vt MATH calculer

calculating

: ~ **machine** *n* COMP machine à calculer *f*

calculation

n MATH calcul *m*

calculator

n COMP additionneuse *f*, calculatrice *f*, machine à calculer *f*, ELECTRON calculatrice *f*,
MATH calculateur *m*, calculatrice *f*, machine à calculer *f*

calculus

n MATH calcul *m*; ~ **of variations** *n* MATH calcul des variations *m*

caldera

n GEOL *volcanic feature* caldeira *f*

caledonite

n MINERAL calédonite *f*

calender

¹ *n* P&R calandre *f*, PACKAGING *machine to finish smooth paper* satineuse *f*, PAPER
TECH, PRINT, TEXTILES calandre *f*; ~ **bowl** *n* PAPER TECH rouleau de calandre *m*; ~
bowl paper *n* PAPER TECH papier pour rouleaux de calandre *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH

rouleau de calandre *m*; ~ **stack** *n* PAPER TECH lisse *f*; ~ **unit** *n* PACKAGING ensemble de calandrage *m*; ~ **water box** *n* PAPER TECH caisse à eau de rouleau de calandre *f*

calender

² *vt* P&R calandrer

calendered

: ~ **film** *n* P&R *plastics* feuille calandree *f*; ~ **paperboard** *n* PAPER TECH papier carton calandré *m*

calendering

n P&R *operation*, PAPER TECH calandrage *m*

calf

: ~ **binding** *n* PRINT reliure en veau pleine *f*; ~ **leather** *n* PRINT veau *m*; ~ **vellum** *n* PRINT parchemin de veau *m*

caliber

n (AmE) *see* *calibre*

calibrate

vt LAB EQUIP, PAPER TECH calibrer, PHYS calibrer, graduer, étalonner, PRINT *measure* calibrer

calibrated

: ~ **airspeed** *n* AERONAUT vitesse corrigée *f*; ~ **dial** *n* PROD ENG cadran gradué *m*; ~ **measure** *n* PROP MAT éprouvette graduée *f*; ~ **measure tube** *n* PROP MAT éprouvette graduée *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet taré *m*; ~ **watershed** *n* POLLUTION bassin calibré *m*, bassin jaugé *m*, bassin versant calibré *m*

calibrating

: ~ **transformer** *n* NUCLEAR convertisseur d'é talonnage *m*, transformateur d'étalonnage *m*

calibration

n COAL TECH calibrage *m*, COMP, ELEC étalonnage *m*, ELECTRON calibrage *m*, *of measurement device* étalonnage *m*, LAB EQUIP *instrument, glassware*, MECH ENG, METR étalonnage *m*, NUCLEAR calibrage *m*, jaugeage *m*, étalonnage *m*, PAPER TECH, PETR TECH *metrology, drilling* étalonnage *m*, PRINT calibrage *m*, PROD ENG calibrage *m*, tarage *m*, étalonnage *m*, PROP MAT, RAD PHYS, RECORDING *of microphone*, SPACE étalonnage *m*; ~ **accuracy** *n* PROP MAT précision d'étalonnage *f*; ~ **chart** *n* COMP table d'étalonnage *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol d'étalonnage *m*; ~ **flume** *n* WATER SUPP canal d'étalonnage *m*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument d'étalonnage *m*, instrument étalon *m*; ~ **module** *n* AERONAUT module de réglage *m*; ~ **pressure** *n* AERONAUT pression de déclenchement *f*; ~ **ring** *n* NAUT radar cercle de distance fixe *m*; ~ **service** *n* METR service étalonnage *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de calibrage *m*; ~ **tail** *n* PETR queue d'étalonnage *f*, queue de calibrage *f*; ~ **test** *n* AERONAUT essai d'étalonnage *m*, vérification d'étalonnage *f*; ~ **value** *n* PROP MAT valeur d'étalon *f*; ~ **weight** *n* LAB EQUIP poids étalon *m*

calibrator

n ELECTRON calibrateur *m*, dispositif de calibrage *m*

calibre

n (BrE) PETR calibre *m*, étalon *m*

calico

n PRINT calicot *m*; ~ **mop** *n* PROD ENG disque en drap *m*

California

: ~ **Bearing Ratio** *n* (CBR) CONST essai de poinçonnement *m*

californium

n (Cf) CHEM californium *m* (Cf)

caliper

¹ *n* (AmE) *see calliper*

caliper

:² ~ **gage** *vt* (AmE) *see calliper gauge*

calipers

n pl (AmE) *see callipers*

call

¹ *n* COMP appel *m*, TELECOM appel *m*, communication *f* ~ **acceptance signal** *n* TELECOM signal d'acceptation d'appel *m*; ~ **accounting device** *n* TELECOM taxeur *m*; ~ **attempt** *n* TELECOM tentative d'appel *f*; ~ **barring** *n* TELECOM interdiction d'appel *f*; ~ **bell** *n* ELEC ENG sonnerie *f*, sonnerie d'appel *f*; ~ **button** *n* ELEC ENG *electric bell* touche d'appel *f*; ~ **by name** *n* COMP appel par nom *m*; ~ **by reference** *n* COMP appel par référence *m*; ~ **by value** *n* COMP appel par valeur *m*; ~ **charge** *n* TELECOM frais de communication *m pl*; ~ **charge rate** *n* TELECOM tarif du trafic *m*, tarification *f*; ~ **charges** *n pl* TELECOM prix des communications *m*; ~ **charging equipment** *n* TELECOM équipement de facturation *m*, équipement de taxation *m*; ~ **control** *n* (CC) TELECOM traitement d'appel *m*; ~ **control agent** *n* (CCA) TELECOM agent de traitement d'appel *m*; ~ **data recording** *n* (CDR) TELECOM enregistrement des données d'appel *m*; ~ **detail recording** *n* (CDR) TELECOM enregistrement des données d'appel *m*; ~ **distributor** *n* TELECOM distributeur d'appel *m*; ~ **diversion** *n* TELECOM renvoi d'appel *m*; ~ **diverter** *n* TELECOM dispositif de renvoi *m*; ~ **duration** *n* TELECOM durée de la communication *f*; ~ **flow** *n* TELECOM flux du trafic *m*; ~ **forwarding may occur indicator** *n* TELECOM indicateur de prolongement d'appel possible *m*; ~ **handling** *n* TELECOM traitement d'appels *m*; ~ **held** *n* TELECOM mise en garde *f*; ~ **hold** *n* TELECOM mise en garde *f*; ~ **holding** *n* TELECOM mise en garde *f*; ~ **identification** *n* TELECOM identification d'appel *f*; ~ **identity** *n* TELECOM identité d'appel *f*; ~ **indicating device** *n* TELECOM récepteur d'appel *m*; ~ **instruction** *n* COMP instruction d'appel *f*; ~ **interception** *n* TELECOM interception d'appel *f*; ~ **logging** *n* TELECOM relevé des communications *m*; ~ **metering** *n* TELECOM comptage des appels *m*; ~ **modification completed message** *n* (CMC) TELECOM message de modification d'appel effectuée *m* (MAE); ~ **modification reject message** *n* (CMRJ) TELECOM message de refus de modification d'appel *m* (MAR); ~ **modification request message** *n* (CMR) TELECOM demande de modification d'appel *f* (MAD); ~ **origin** *n* TELECOM provenance *f*; ~ **portability** *n* TELECOM déplacement en cours de

communication *m*, portabilité *f*; ~ **processor** *n* (*CP*) TELECOM calculateur *m*, processeur de traitement des appels *m*; ~ **queueing facility** *n* TELECOM mise en attente *f*; ~ **reference** *n* TELECOM référence d'appel *f*; ~ **register** *n* (*CR*) TELECOM compteur d'appels *m*, registre d'appels *m*; ~ **retrieval** *n* TELECOM reprise *f*; ~ **sender** *n* TELECOM robot d'appels *m*; ~ **sequence** *n* TELECOM séquence d'appel *f*; ~ **setup** *n* TELECOM établissement des communications *m*; ~ **setup delay** *n* TELECOM durée d'établissement d'une communication *f*; ~ **setup packet** *n* TELECOM paquet d'appel *m*; ~ **setup phase** *n* TELECOM phase d'établissement de la communication *f*; ~ **sheet** *n* CINEMAT fiche de prévision de tournage *f*; ~ **sign** *n* NAUT *radio* indicatif d'appel *m*; ~ **store** *n* TELECOM mémoire temporaire *f*; ~ **success rate** *n* TELECOM taux d'aboutissement des appels *m*; ~ **trace** *n* TELECOM identification d'appel *f*; ~ **transfer** *n* TELECOM transfert d'appel *m*; ~ **waiting** *n* (*CW*) TELECOM appel en instance *m*; ~ **waiting indication** *n* TELECOM signal d'appel en instance *m*; ~ **waiting signal** *n* TELECOM indication d'appel en instance *f*

call

² *vt* TELECOM téléphoner à

callainite

n MINERAL callaïnite *f*

call-barring

: ~ **equipment** *n* TELECOM discriminateur *m*

call-down

n C&G arrêt de fabrication *m*

called

: ~ **line identification** *n* TELECOM identification de la ligne appelée *f*; TELECOM (*CDLI*) identification de la ligne du demandé *f*; ~ **number display** *n* TELECOM affichage du numéro appelé *m*; ~ **party** *n* TELECOM correspondant *m*, demandé *m*; ~ **station identity** *n* (*CSI*) TELECOM identité de la station demandée *f*; ~ **subscriber identification** *n* (*CSI*) TELECOM identification de l'abonné demandé *f*; ~ **telephone** *n* TELECOM téléphone appelé *m*

caller

n TELECOM demandeur *m*

calling

: ~ **channel** *n* TELECOM *land mobile* voie d'appel *f*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur d'appel *m*; ~ **lamp** *n* TELECOM lampe d'appel *f*; ~ **line** *n* TELECOM ligne appelante *f*; ~ **line identification** *n* (*CLI*) TELECOM identification de la ligne appelante *f* (*ILA*); ~ **line identification display** *n* (*CLID*) TELECOM présentation de l'identification de la ligne appelante *f* (*PILA*); ~ **line identification presentation** *n* (*CLIP*) TELECOM présentation de l'identification de la ligne appelante *f* (*PILA*); ~ **line identification restriction** *n* TELECOM secret de l'identité du demandeur *m*, TELECOM restriction de l'identification de la ligne appelante *f*; ~ **party address request indicator** *n* TELECOM indicateur de demande d'adresse du demandeur *m*; ~ **party address response indicator** *n* TELECOM indicateur de réponse à une demande d'adresse du demandeur *m*; ~ **party category request indicator** *n* TELECOM indicateur de demande de catégorie du demandeur *m*; ~ **party category response indicator** *n* TELECOM indicateur de réponse à une demande de catégorie du demandeur *m*; ~ **party number incomplete indicator** *n* TELECOM indicateur de numéro du demandeur incomplet *m*; ~ **sequence** *n* COMP séquence d'appel *f*; ~ **signal** *n* TELECOM indicatif d'appel *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM téléphone appelant *m*

call-in-progress

: ~ **cost information** *n* TELECOM indication de coût en temps réel *f*

calliper

n (BrE) AUTO étrier *m*, MECH pied à coulisse *m*, étrier de frein *m*, MECH ENG calibre *m*, PAPER TECH calibre *m*, épaisseur du papier *f*, PRINT épaisseur précise du papier *f*, VEHICLES *of brake* étrier *m*; ~ **calender** *n* (BrE) PAPER TECH laminoir *m*; ~ **compasses** *n pl* (BrE) METR compas de calibre *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG pied à coulisse *m*; ~ **log** *n* (BrE) PETR diamètreur *m*, PETR TECH diagraphie de diamètre *f*; ~ **square** *n* (BrE) MECH ENG équerre à coulisse *f*

callipers

n pl (BrE) C&G galet de calibrage *m*, LAB EQUIP pied à coulisse *m*, METR compas de calibre *m*, pieds à coulisse *m pl*, *beam*, *digital* calibres *m pl*

callout

n PRINT appel de note *m*, légende *f*

Callovian

adj GEOL callovien

call-queued

adj TELECOM mis en attente

calls

n pl TELECOM trafic *m*; ~ **per second** *n pl (CS)* TELECOM appels par seconde *m pl*

calm

¹ *adj* HYDROL, METEO calme

calm

² *n* HYDROL *marine* calme *m*; ~ **sea** *n* OCEANOLOG bonace *f*

calomel

n CHEM, MINERAL calomel *m*; ~ **electrode** *n* ELEC pile calomel *f*

caloric

¹ *adj* THERMOD calorique

caloric

:² ~ **conductibility** *n* THERMOD *thermal conductivity* conductibilité thermique *f*; ~ **content** *n* THERMOD capacité calorifique *f*; ~ **power** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*, puissance calorifique *f*, rendement calorifique *m*

calorie

n FOOD TECH, PHYS, THERMOD calorie *f*

calorific

¹ *adj* PHYS calorifique, PROD ENG calorifiant, calorifique, échauffant, THERMOD calorifique, thermogène

calorific

:² ~ **balance** *n* THERMOD *heat balance, thermal balance* bilan calorifique *m*; ~ **output** *n* THERMOD *heat output* rendement calorifique *m*; ~ **power** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*; ~ **value** *n* HEAT ENG, PETR TECH *fuel analysis* pouvoir calorifique *m*, PHYS, THERMOD valeur calorifique *f*

calorifier

n HEAT ENG *heat transfer* serpentin réchauffeur *m*, MECH ENG calorifieur *m*

calorimeter

n CHEM, LAB EQUIP *heat measurement*, MECH ENG, PART PHYS *in particle detectors*, PHYS, REFRIG, THERMOD calorimètre *m*; ~ **assembly** *n* RAD PHYS *particle radiation detection ensemble du calorimètre m*

calorimetric

¹ *adj* CHEM calorimétrique

calorimetric

:² ~ **bomb** *n* LAB EQUIP *heat measurement* bombe calorimétrique *f*; ~ **thermometer** *n* THERMOD thermomètre calorimétrique *m*

calorimetry

n CHEM, PHYS, REFRIG, THERMOD calorimétrie *f*

calyx

: ~ **drill** *n* MINING sondeuse à couronne à dents d'acier *f*

cam

n AUTO came *f*, CINEMAT came *f*, excentrique *m*, MECH came *f*, MECH ENG bossage *m*, came *f*, excentrique *m*, VEHICLES *engine* came *f*; ~ **action** *n* MECH ENG levée de came *f*; ~ **angle** *n* AUTO angle de came *m*, avance à l'admission *f*; ~ **cleat** *n* NAUT *boat equipment* taquet coinceur *m*; ~ **contour** *n* AERONAUT profil de came *m*; ~ **follower** *n* AERONAUT galet suiveur *m*, palpeur *m*, MECH contre-came *f*, MECH ENG galet suiveur *m*; ~ **following** *n* VEHICLES *engine* poussoir *m*, taquet *m*; ~ **lobe** *n* AERONAUT, AUTO, VEHICLES bossage de came *m*; ~ **measuring equipment** *n* METR arbres à came *m pl*; ~ **profile** *n* VEHICLES *engine* profil de came *m*; ~ **shape** *n* MECH profil de came *m*; ~ **switch** *n* ELEC contrôleur à cames *m*

CAM

abbr (computer-aided manufacturing) COMP, ELEC, TELECOM FAO (*fabrication assistée par ordinateur*)

camber

¹ *n* ACOUSTICS inclinaison latérale *f*, AERONAUT *runway* bombement *m*, CONST *cambre* *f*, *cambrure* *f*, *of piece of wood* *cambrure* *f*, *of road* bombement *m*, NAUT *shipbuilding* bouge *f*, tonture *f*, OCEANOG *cambrure* *f*, PAPER TECH bombé *m*, VEHICLES *road, wheel* carrossage *m*; ~ **bar** *n* PAPER TECH barre déplisseuse *f*

camber

² *vt* CONST bomber, cambrer

camber

³ *vi* CONST bomber, se bomber, se cambrer

cambered

: ~ **deck** *n* NAUT *boatbuilding* pont cambré *m*; ~ **suction box** *n* PAPER TECH caisse aspirante bombée *f*

cambering

n CONST bombement *m*, cambrage *m*; ~ **parallelism** *n* SPRINGS parallélisme des cambrages *m*

Cambrian

adj GEOL cambrien

Cambridge

: ~ **ring** *n* COMP anneau de Cambridge *m*

CMAC

abbr (*customer access maintenance centre, customer access maintenance center*)
TELECOM centre de maintenance des accès client *m*

camcorder

n TV camscope *m*

camel

n NAUT caisson à air *m*, chameau *m*, flotteur de relevage *m*

Camelopardalis

n ASTRON Girafe *f*

cameo

n C&G gemme *f*

camera

n CHEM chambre noire *f*, CINEMAT caméra *f*, INSTRUMENT caméra *f*, chambre photographique *f*, PHOTO appareil *m*, appareil de prise de vue *m*, appareil photographique *m*, PHYS appareil *m*, caméra *f*, PRINT caméra *f*, objectif *m*, TV caméra *f*; ~ **angle** *n* CINEMAT angle de prise de vue *m*; ~ **body** *n* CINEMAT corps d'appareil de prise de vue *m*; ~ **boom** *n* CINEMAT grue de caméra *f*; ~ **bracket** *n* CINEMAT support de caméra *m*; ~ **car** *n* CINEMAT voiture travelling *f*; ~ **channel** *n* TV voie de caméra *f*; ~ **control unit** *n* (CCU) TV dispositif de réglage de caméra *m*, télé réglage de caméra *m*, voie de caméra *f*; ~ **crew** *n* CINEMAT équipe caméra *f*, équipe de prise de vues *f*, équipe image *f*; ~ **director** *n* CINEMAT opérateur réalisateur *m*; ~ **drive** *n* CINEMAT système d'entraînement de caméra *m*; ~ **equipment** *n* CINEMAT matériel de prise de vues *m*; ~ **extension** *n* PHOTO tirage de la chambre *m*; ~ **front** *n* PHOTO corps avant *m*; ~ **gate** *n* CINEMAT fenêtre d'exposition *f*; ~ **line-up** *n* TV réglage de la caméra

m; ~ **log** *n* CINEMAT rapport image *m*; ~ **lucida** *n* PHOTO caméra lucida *f*, chambre claire *f*; ~ **matching** *n* TV réglage des caméras *m*, équilibrage des caméras *m*; ~ **monitor** *n* TV moniteur de caméra *m*, viseur électronique *m*, écran témoin *m*; ~ **mount** *n* CINEMAT support de caméra *m*, PHOTO support de chambre *m*; ~ **movement** *n* CINEMAT jeu de caméra *m*; ~ **opticals** *n pl* CINEMAT trucages réalisés à la prise de vues *m pl*; ~ **original** *n* CINEMAT original tourné *m*; ~ **prompting system** *n* TV téléprompteur *m*, télésouffleur *m*; ~ **report** *n* CINEMAT rapport image *m*; ~ **signal** *n* TV signal de caméra *m*, signal vidéo *m*; ~ **slate** *n* CINEMAT claquette image *f*; ~ **speed** *n* CINEMAT vitesse de prise de vues *f*; ~ **speed checker** *n* CINEMAT tachymètre *m*; ~ **stand** *n* PHOTO pied photographique *m*; ~ **switching** *n* TV commutation des caméras *f*; ~ **tape** *n* CINEMAT chatterton *m*; ~ **test** *n* CINEMAT essai caméra *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube analyseur *m*, TV tube de caméra *m*, tube image *m*; ~ **viewpoint** *n* CINEMAT cadrage *m*; ~ **with built-in exposure meter** *n* PHOTO appareil à photomètre incorporé *m*; ~ **with collapsible mount** *n* PHOTO appareil à monture rentrante *m*; ~ **with coupled exposure meter** *n* PHOTO appareil à cellule couplée *m*; ~ **with coupled rangefinder** *n* PHOTO appareil à télémètre couplé *m*; ~ **with detachable reflex viewfinder** *n* PHOTO appareil à visée reflex amovible *m*; ~ **with diaphragm shutter** *n* PHOTO chambre à obturateur central *f*; ~ **with interchangeable lens** *n* PHOTO appareil à optique interchangeable *m*; ~ **with long bellows extension** *n* PHOTO chambre à long tirage *f*; ~ **with mirror-reflex focusing** *n* PHOTO appareil à visée reflex *m*; ~ **with rising and swinging front** *n* PHOTO appareil muni de décentrement *m*; ~ **with short bellows extension** *n* PHOTO chambre à court tirage *f*

cameraman

n CINEMAT cadreur *m*, cameraman *m*, opérateur *m*, TV cadreur *m*

camera-ready

¹ *adj* PRINT prêt pour la photogravure

camera-ready

:² ~ **copy** *n* (CRC) PRINT copie prête à la reproduction *f*, document prêt *m*

camouflage

: ~ **paint** *n* COLOURS peinture de camouflage *f*; ~ **supports** *n pl* MILIT supports pour filet de camouflage *m pl*; ~ **system** *n* MILIT système de camouflage *m*

campaign

n C&G *of glass furnace* campagne *f*, PROD ENG *of furnace* campagne *f*, roulement *m*

Campanian

adj GEOL campanien

Campbell-Stokes

: ~ **recorder** *n* FUELLESS dispositif enregistreur Campbell-Stokes *m*

camper

n VEHICLES caravane de camping *f*

camphane

n CHEM camphane *m*

camphene

n CHEM camphène *m*

camphol

n CHEM bornéol *m*, camphol *m*

camphor

n CHEM camphré *m*; ~ **oil** *n* CHEM huile camphrée *f*

camphorate

n CHEM camphorate *m*

camphorated

adj CHEM camphré

camphoric

adj CHEM camphorique

camping

: ~ **gas** *n* PETR TECH gaz en bouteille *m*

campylite

n MINERAL campylite *f*

camshaft

n AUTO, MECH arbre à cames *m*, MECH ENG arbre à cames *m*, *prefabricated* arbre à cames préfabriqué *m*, NAUT *engine*, VEHICLES *engine* arbre à cames *m*; ~ **bushing** *n* AUTO bague d'arbre à cames *f*; ~ **clearance** *n* AUTO jeu de réglage des culbuteurs *m*; ~ **controller** *n* ELEC *switch* commutateur à cames *m*; ~ **drive** *n* AUTO commande de la distribution *f*; ~ **drive chain** *n* VEHICLES *engine* chaîne d'entraînement d'arbre à cames *f*, chaîne de distribution *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG *machine tools* roue d'arbre à cames *f*; ~ **gears** *n pl* MECH ENG pignons d'arbres à cames *m pl*; ~ **grinding machine** *n* MECH ENG machine à rectifier les arbres à cames *f*

can

¹ *n* PROD ENG burette *f*; ~ **bank** *n* RECYCLING conteneur de boîtes de conserve à recycler *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation mark* bouée cylindrique *f*, bouée plate *f*, bouéetonne *f*; ~ **closing machine** *n* (AmE) (*cf tin closing machine*) PACKAGING machine pour fermer les boîtes *f*; ~ **delabeling** *n* (AmE), ~ **delabelling** *n* (BrE) PACKAGING désétiquetage de boîte *m*; ~ **filling line** *n* (AmE) (*cf tin filling line*) PACKAGING chaîne de remplissage de boîtes *f*; ~ **packing machine** *n* (AmE) (*cf tin packing machine*) PACKAGING machine d'emballage de boîtes *f*; ~ **relabeling** *n* (AmE), ~ **relabelling** *n* (BrE) PACKAGING réétiquetage de boîtes *m*; ~ **sealing compound** *n* (AmE) (*cf tin sealing compound*) PACKAGING composition de fermeture pour boîtes *f*

can

² *vt* CINEMAT mettre en boîte, PACKAGING mettre en conserve

Canadian

: ~ **Switched Network** *n* (CSN) TELECOM réseau commuté canadien *m* (RCC)

canal

n C&G *of sheet-glass tank furnace*, NAUT *waterway* canal *m*; ~ **boat** *n* NAUT péniche *f*;
~ **entrance** *n* TRANSP entrée du canal *f*; ~ **lock** *n* WATER SUPP écluse *f*, écluse de canal *f*; ~ **lock-gate** *n* WATER SUPP porte d'écluse *f*, porte d'écluse de canal *f*, écluse *f*;
~ **ray** *n* PHYS rayon canal *m*; ~ **ray analysis** *n* NUCLEAR analyse par rayons positifs *f*;
~ **ray discharge** *n* NUCLEAR décharge en rayons canaux *f*; ~ **transport** *n* NAUT batellerie *f*

canalize

vt WATER SUPP canaliser

canard-wing

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion à voilure canard *m*

cancelation

n (AmE), **cancellation** *n* (BrE) PATENTS *of entry* radiation *f*

Cancer

n ASTRON Cancer *m*

cancrinite

n MINERAL cancrinite *f*

candel

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon mat *m*

candela

n (*cd*) ELEC ENG, METR, OPT, PHYS candela *m* (*cd*)

candite

n MINERAL candite *f*

candle

: ~ **power** *n* PHOTO intensité lumineuse mesurée en bougies *f*

cane

: ~ **juice** *n* FOOD TECH jus sucré *m*, vesou *m*; ~ **sugar** *n* CHEM, FOOD TECH sucre de canne *m*

Canes

: ~ **Venatici** *n pl* ASTRON Chiens de Chasse *m pl*

can-filling

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf tin-filling machine*) PACKAGING machine pour remplir les boîtes *f*

Canis

: ~ **Major** *n* ASTRON Canis major *m*; ~ **Minor** *n* ASTRON Canis minor *m*, Petit Chien *m*

canister

n PACKAGING boîte métallique *f*

canless

: ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible sans boîtier *m*

cannage

n TEXTILES cannage *m*

canned

¹ *adj* (AmE) (*cf tinned*) FOOD TECH mis en boîte, mis en conserve

canned

:² ~ **food** *n* (AmE) (*cf tinned food*) PACKAGING alimentation en boîte *f*; ~ **motor** *n* MECH *hydraulics* moteur à rotor noyé *m*

cannel

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon mat *m*

canning

n FOOD TECH appertisation *f*, mise en boîte *f*, mise en conserve par autoclavage *f*; ~ **jar** *n* (AmE) (*cf preserving jar*) C&G bocal à conserves *m*; ~ **tooling** *n* MECH ENG *press tools* outillage pour mise en boîte *m*

Cannizzaro

: ~ **reaction** *n* CHEM réaction de Cannizzaro *f*

cannon

: ~ **plug** *n* CINEMAT prise cannon *f*

canoe

n TV canal de bande *m*; ~ **fold** *n* GEOL pli synclinal en forme d'auge *m*, synclinal coffré *m*; ~ **stern** *n* NAUT *boatbuilding* arrière à canoë *m*

canola

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de colza *f*

canonical

: ~ **distribution** *n* PHYS distribution canonique *f*; ~ **ensemble** *n* PHYS ensemble canonique *m*; ~ **equations** *n pl* PHYS équations canoniques *f pl*

canopy

n AERONAUT verrière *f*, voilure de parachutage *f*, voilure de parachute *f*, NAUT taud *m*

cant

¹ *n* CONST dévers *m*, inclinaison *f*, MECH ENG chanfrein *m*, RAIL dévers *m*, surhaussement *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime biseautée *f*

cant

² *vt* NAUT *swing round*, *heel-ship* faire abattre, faire éviter, mettre à la bande

cant

:³ ~ **over** *vi* NAUT *ship* gîter, prendre du gîte

cantharadine

n CHEM cantharadine *f*

cantilever

¹ *adj* CONST, PHYS, RAIL cantilever

cantilever

² *n* CONST, MECH ENG encorbellement *m*, PAPER TECH porte-à-faux *m*; ~ **beam** *n* CONST poutre cantilever *f*, poutre en porte-à-faux *f*, PHYS poutre-console *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont cantilever *m*, pont console *m*, pont en encorbellement *m*, pont à poutres à

consoles *m*; ~ **loaded at free end** *n* CONST *strength of materials* poutre encastrée à une extrémité et chargée à l'autre *f*; ~ **retaining wall** *n* CONST mur de soutènement
cantilever *m*, mur de soutènement-encorbellement *m*; ~ **wing** *n* AERONAUT voilure en porte-à-faux *f*

cantilevered

¹ *adj* MECH en porte-à-faux, encastré

cantilevered

:² ~ **Fourdrinier** *n* PAPER TECH table plate en porte-à-faux *f*

cantilevering

n CONST *bridges* encorbellement *m*

cantonite

n MINERAL cantonite *f*

canvas

:¹ **under** ~ *adj* NAUT sous voile

canvas

² *n* NAUT *sails* toile *f*, voile *f*, PRINT *bookbinder* canevas *m*, gaze *f*, TEXTILES toile *f*; ~ **brattice** *n* CONST cloison en toile grossière *f*; ~ **filter** *n* MINING *amalgam* manche en toile à voile *f*; ~ **table** *n* MINING toile de triage *f*

canyon

n NUCLEAR *for irradiated fuel treatment* canyon *m*, enceinte *f*

caoutchouc

n CHEM caoutchouc *m*, gomme élastique *f*

cap

¹ *n* C&G calotte *f*, CONST *blasting* amorce *f*, capsule *f*, détonateur *m*, *of pile* chapeau *m*, *of sheerlegs* calotte *f*, coiffe *f*, *well-boring* obturateur *m*, ELEC ENG capuchon *m*, chapeau *m*, embout *m*, *of electric lamp* culot *m*, GEOL bouchon *m*, HYDR EQUIP *of steam chest* couvercle *m*, *of valve* chapeau *m*, opercule *m*, MECH chapeau *m*, couvercle *m*, MINING chapeau *m*, *blasting* détonateur *m*, PETR amorce *f*, capsule *f*, dernière passe *f*, détonateur *m*, PHOTO capuchon protecteur *m*, *for camera lens* bouchon *m*, PRINT capsule *f*, couverclé *m*, TEXTILES coiffe *f*; ~ **and pin insulator** *n* ELEC ENG chaîne d'isolateurs suspendus *f*; ~ **and rod insulator** *n* ELEC ENG isolateur capot et tige *m*; ~ **nut** *n* MECH écrou à chapeau *m*, MECH ENG écrou borgne *m*; ~ **piece** *n* MINING chapeau *m*; ~ **rock** *n* FUELLESS morts-terrains *m pl*, GEOL *of deposit or reservoir* chapeau *m*, roche couverture *f*, toit *m*, PETR roche couverture *f*, PETR TECH couverture *f*; ~ **sealing** *n* PACKAGING fermeture avec capsule *f*; ~ **sealing compound** *n* PACKAGING composition pour fermeture avec capsule *f*; ~ **sealing equipment** *n* PACKAGING équipement pour fermeture avec capsule *m*; ~ **spinning frame** *n* TEXTILES métier à filer à cloches *m*; ~ **still** *n* WATER SUPP *of sluice gate* chapeau *m*

cap

² *vt* C&G croquer, CONST *ridge of roof* couronner, *well* coiffer, obturer; ~ **up** *vt* CINEMAT *lens* couvrir

CAP

abbr (controlled atmosphere packaging) PACKAGING conditionnement sous atmosphère contrôlée *m*

capability

n QUALITY aptitude *f*, capacité *f*, TELECOM capacité *f*; ~ **approval** *n* QUALITY homologation d'aptitude *f*

capable

: ~ **of detonation** *adj* MINING détonant, explosible

capacitance

n ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM capacité *f*; ~ **box** *n* ELEC ENG boîte de capacités *f*; ~ **bridge** *n* ELEC pont de mesure de capacité *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage capacitif *m*, liaison par capacité *f*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque capacitif *m*, vidéodisque analogique *m*, vidéodisque capacitif *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see capacitance disc*; ~ **meter** *n* ELEC ENG capacimètre *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais capacitif *m*; ~ **sensing** *n* OPT lecture capacitive *f*; ~ **tolerance** *n* PROD ENG tolérance sur la capacité *f*

capacitive

: ~ **component** *n* ELEC composante capacitive *f*; ~ **coupling** *n* ELEC, TELECOM couplage capacitif *m*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG réaction capacitive *f*, rétroaction capacitive *f*; ~ **load** *n* ELEC *AC circuit*, ELEC ENG, TELECOM charge capacitive *f*; ~ **reactance** *n* ELEC *AC circuit* réactance capacitive *f*, ELEC ENG capacitance *f*, réactance de capacité *f*, PHYS réactance capacitive *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance capacitive *f*; ~ **tuning** *n* ELEC ENG accord capacitif *m*, accord par variation de capacité *m*; ~ **voltage divider** *n* ELEC ENG diviseur capacitif *m*, diviseur de tension capacitif *m*

capacitor

n AUTO, COMP condensateur *m*, ELEC capaciteur *m*, condensateur *m*, ELEC ENG condensateur *m*, LAB EQUIP *electrical apparatus* capaciteur *m*, MECH ENG, PAPER TECH, PHYS, TELECOM, TV, VEHICLES *ignition* condensateur *m*; ~ **bank** *n* ELEC ENG batterie de condensateurs *f*; ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge d'un condensateur *f*; ~ **film** *n* ELEC lamelle pour condensateur *f*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage classique *m*, allumage par capacité *m*, allumage électrostatique *m*; ~ **leakage current** *n* ELEC ENG courant de fuite d'un condensateur *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone à condensateur *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur à condensateur *m*; ~ **plate** *n* ELEC plaque de condensateur *f*; ~ **plates** *n pl* PHYS armatures *f pl*; ~ **reactance** *n* ELEC ENG réactance d'un condensateur *f*; ~ **start-and-run motor** *n* ELEC moteur à condensateur à deux capacités *m*; ~ **start motor** *n* ELEC moteur à condensateur *m*, ELEC ENG moteur à condensateur *m*, moteur à démarrage par condensateur *m*; ~ **start-run motor** *n* ELEC ENG moteur à condensateur permanent *m*; ~ **store** *n* COMP mémoire à condensateur *f*; ~ **tissue paper** *n* PAPER TECH papier pour condensateur *m*

capacity

n COMP, CONST capacité *f*, DP capacité *f*, capacité de mémoire *f*, ELEC ENG capacité *f*, MECH ENG capacité *f*, capacité électrique *f*, contenance *f*, METR *of micrometer* ouverture *f*, NUCLEAR *of plant* capacité *f*, PROD ENG *productive power* capacité *f*, rendement *m*, REFRIG *ability* capacité *f*, *load* charge *f*, VEHICLES *engine* cylindrée *f*, WATER SUPP *output of pump* débit *m*; ~ **bridge** *n* ELEC *of circuit* pont de capacité *m*; ~ **clause** *n* AERONAUT clause de capacité *f*; ~ **control** *n* AERONAUT contrôle de capacité *m*, REFRIG *of refrigerant* réglage de la puissance *m*; ~ **controller** *n* REFRIG *of refrigerant* régulateur de puissance *m*; ~ **factor** *n* (AmE) (*cf load factor*) PETR TECH

taux de charge *m*; ~ **of output** *n* PROD ENG *of fan* pouvoir débitant *m*; ~ **plan** *n* NAUT *of cargo ship* plan des volumes *m*; ~ **reducer** *n* REFRIG *of refrigerant* réducteur de puissance *m*; ~ **requirement planning** *n* PROD ENG calcul des charges *m*, planification des capacités *f*; ~ **of a road** *n* TRANSP capacité d'écoulement *f*; ~ **under prevailing conditions** *n* TRANSP capacité momentanée *f*

cape

n NAUT, OCEANOGRAPHY cap *m*

capillarimeter

n COAL TECH capillarimètre *m*

capillarity

n CHEM, COAL TECH, CONST, PETR TECH, PHYS capillarité *f*; ~ **breaking layer** *n* COAL TECH couche anticapillaire *f*

capillary

¹ *adj* MECH ENG capillaire

capillary

:² ~ **action** *n* FLUID PHYS effet capillaire *m*; ~ **conductivity** *n* HYDROL conductivité capillaire *f*; ~ **crack** *n* NUCLEAR tapure *f*; ~ diffusion *n* HYDROL diffusion capillaire *f*;

~ **filling** *n* MECH ENG raccord capillaire *m*; ~ **flowmeter** *n* LAB EQUIP *liquid flow* débitmètre capillaire *m*; ~ **fringe** *n* HYDROL frange capillaire *f*; ~ **fusion** *n* NUCLEAR fusion capillaire *f*; ~ **instability** *n* FLUID PHYS *of fluid jet* instabilité capillaire *f*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage capillaire *m*; ~ **rise** *n* COAL TECH remontée capillaire *f* PAPER TECH ascension capillaire *f*; ~ **rise tester** *n* PAPER TECH capillarimètre *m*; ~ **soil water** *n* HYDROL eau capillaire du sol *f*; ~ **solder fitting** *n* MECH ENG *for copper tubes* raccord à braser pour capillarité *m*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware*, PETR TECH, PHYS tube capillaire *m*; ~ **viscometer** *n* CHEM, LAB EQUIP *liquid flow* viscomètre capillaire *m*, viscosimètre capillaire *m*; ~ **viscosimeter** *n* CHEM, LAB EQUIP *liquid flow* viscomètre capillaire *m*, viscosimètre capillaire *m*; ~ **water** *n* COAL TECH, HYDROL eau capillaire *f*; ~ **wave** *n* OCEANOLOG onde capillaire *f*, vague capillaire *f*, vaguelette *f*, PHYS vague capillaire *f*; ~ **waves** *n pl* OCEANOLOG ondes de capillarité *f pl*

capillary-type

: ~ **temperature switch** *n* PROD ENG thermostat de type à tube capillaire *m*

capital

n PRINT capitale *f*; ~ **cost** *n* QUALITY coût d'investissement *m*; ~ **letter** *n* PRINT capitale *f*, majuscule *f*

capper

n (AmE) (*cf cutoff man*) C&G croqueur *m*, PACKAGING machine à capsuler *f*

capping

n MINING chapeau de filon *m*, PACKAGING capsulation *f*, WATER SUPP morts-terrains *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur secondaire *m*

capric

adj CHEM caprique

Capricornus

n ASTRON Capricorne *m*

caproic

adj CHEM caproïque

caproin

n CHEM caproïne *f*

caprolactam

n CHEM, PROP MAT caprolactame *m*

caproyl

n CHEM caproyle *m*

capryl

n CHEM capryle *m*

caprylic

adj CHEM caprylique

capsaicin

n CHEM capsäicine *f*

capsicin

n CHEM capsicine *f*

capsize

¹ *vt* NAUT chavirer

capsize

² *vi* NAUT capoter, chavirer

capsizing

n NAUT capotage *m*

capstan

n ACOUSTICS, CINEMAT, DP, ELEC ENG, MECH, MECH ENG, NAUT, RECORDING, TV cabestan *m*; ~ **drive** *n* RECORDING entraînement de cabestan *m*, TV commande à cabestan *f*; ~ **drum** *n* NAUT poupée de cabestan *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à revolver *m*; ~ **motor control** *n* CINEMAT commande du servomoteur de cabestan *f*; ~ **pit** *n* CONST puits à cabestan *m*; ~ **screw** *n* CONST vis à oeil *f*, vis à tête romaine *f*; ~ **servo** *n* CINEMAT, RECORDING servomoteur du cabestan *m*; ~ **servolock** *n* CINEMAT asservissement du cabestan *m*; ~ **tach lamp** *n* CINEMAT lampe de tachymètre du cabestan *f*

capstan-headed

: ~ **screw** *n* CONST vis à oeil *f*, vis à tête romaine *f*

capsule

n MINING *blasting* capsule *f*, SPACE *of spacecraft* capsule spatiale *f*

captain

n AERONAUT commandant de bord *m*, NAUT capitaine de vaisseau *m*; ~ **call** *n* AERONAUT appel commandant de bord *m*

captation

: ~ **drag** *n* TRANSP traînée de captation *f*

caption

n CINEMAT légende *f*, titre *m*, PACKAGING, PRINT légende *f*; ~ **generator** *n* TV générateur de titres *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT déroulant titre *m*; ~ **scanner** *n* TV analyseur de litres *m*, caméra titre *f*; ~ **stand** *n* TV bane titre *m*

captive

¹ *adj* MECH imperdable

captive

:² ~ **crosshead terminal screw** *n* PROD ENG borne à vis cruciforme *f*; ~ **flight** *n* SPACE *spacecraft* vol captif *m*, vol porté *m*; ~ **head terminal** *n* ELEC *connection* borne à prisonnier *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis imperdable *f*

capture

¹ *n* PHYS *nuclear*, SPACE *of satellite* capture *f*, WATER SUPP *of ground water* captage *m*; ~ **cross-section** *n* PETR capture coupe transversale *f*, section de capture *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON effet d'étouffement *m*, TELECOM effet de capture *m*; ~ **range** *n* ELECTRON plage de synchronisation *f*; ~ **unit** *n* PETR capture unitaire *f*

capture

² *vt* AERONAUT *beam crocheter*

car

n (*cf wagon*) AUTO automobile *f*, voiture *f*, COAL TECH, MINING wagonnet *m*, RAIL (AmE) wagon *m*, TRANSP chariot *m*, TRANSP (AmE) *railways* wagon *m*, VEHICLES automobile *f*, voiture *f*; ~ **accessories** *n pl* VEHICLES accessoires d'auto *m pl*, accessoires de voiture *m pl*, accessoires pour automobile *m pl*; ~ **body tooling** *n* MECH ENG outillage destiné aux carrosseries automobiles *m*; ~ **clamp** *n* AUTO *car maintenance* serre-joints *m*; ~ **deck** *n* TRANSP pont des voitures *m*; ~ **distributor's office** *n* RAIL groupe de répartition *m*; ~ **elevator** *n* (AmE) (*cf wagon lift, wagon hoist*) RAIL *vehicles* monte-wagon *m*; ~ **ferry** *n* NAUT bac à voitures *m*, ferry-boat pour voitures *m*, transbordeur pour voitures *m*, TRANSP transbordeur pour voitures *m*; ~ **for internal yard use** *n* (AmE) (*cf wagon for internal yard use*) RAIL wagon de brouettage *m*; ~ **heater** *n* HEATING chauffage de voiture *m*; ~ **ladle** *n* PROD ENG *founding* poche montée sur wagonnet *f*, poche à chariot *f*; ~ **polish** *n* COATINGS vernis d'automobile *m*; ~ **pool** *n* TRANSP covoiturage *m*; ~ **pooling** *n* TRANSP covoiturage *m*; ~ **repair shop** *n* (AmE) (*cf workshop*) RAIL atelier de réparation de wagons *m*; ~ **shed** *n* (AmE) (*cf wagon shed*) RAIL dépôt de wagons *m*; ~ **sleeper train** *n* RAIL train autos-couchettes *m*; ~ **telephone** *n* TRANSP téléphone de voiture *m*

caramel

n COLOURS teinture pour caramel *f*; ~ **sugar** *n* (AmE) (*cf caramelized sugar*) FOOD TECH sucre caramélisé *m*

caramelized

: ~ **sugar** *n* (BrE) (*cf caramel sugar*) FOOD TECH sucre caramélisé *m*

carat

n METR carat *m*; ~ **fine** *n* METR carat de fin *m*

caravan

n (BrE) (*cf trailer, house trailer, trailer*) TRANSP caravane *f*, VEHICLES caravane de camping *f*

carbamate

n CHEM carbamate *m*

carbamic

adj CHEM carbamique

carbamyl

n CHEM carbamyle *m*

carbamyle

n CHEM carbamyle *m*

carbanil

n CHEM carbanile *m*

carbanilide

n CHEM diphénylurée *f*

carbanion

n CHEM carbanion *m*

carbazide

n CHEM carbazide *m*

carbazole

n CHEM carbazol *m*, carbazole *m*

carbene

n CHEM carbène *m*

carbide

n CHEM carbure *m*, MECH *materials* carbure métallique *m*, PROP MAT carbure *m*; ~ **cracking** *n* MET ALL fissuration de carbures *f*; ~ **formation** *n* METALL formation de carbures *f*; ~ **grains** *n pl* PROP MAT grains de carbure *m pl*; ~ **tips** *n pl* MECH ENG plaquettes en carbures métalliques *f pl*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil au carbure *m*

carbide-tipped

: ~ **hole saw** *n* MECH ENG trépan carbure *m*; ~ **tool** *n* MECH outil à plaquette carbure *m*, MECH ENG outil à mise rapportée en carbure *m*

carbinol

n CHEM carbinol *m*

carbocyclic

adj CHEM carbocyclique

carbohydrase

n CHEM, FOOD TECH carbohydrase *f*

carbohydrate

n CHEM hydrate de carbone *m*, FOOD TECH glucide *m*, hydrate de carbone *m*; ~ **size** *n* TEXTILES colle à l'hydrate de carbone *f*

carbolic

adj CHEM carbolique, phéniqué

carbon

n (C) CHEM carbone *m* (C); ~ **14 analysis** *n* RAD PHYS analyse de carbone 14 *f*; ~ **advancing** *n* CINEMAT avancement des charbons *m*; ~ **arc** *n* ELEC, ELEC ENG arc à charbon *m*; ~ **arc lamp** *n* ELEC *illumination* lampe à arc de charbon *f*; ~ **arc welding** *n* PROD ENG soudage à l'arc à électrodes de carbone *m*; ~ **bisulfide** *n* (AmE), ~ **bisulphide** *n* (BrE) (*cf* carbon disulphide) CHEM anhydride sulfocarbonique *m*; ~ **black** *n* P&R pigment, filler, PETR TECH noir de carbone *m*; ~ **brick** *n* HEATING refractory material brique de carbone *f*; ~ **brush** *n* ELEC motor, generator balai en charbon *m*, ELEC ENG balai *m*, balai en charbon *m*, MECH ENG balai au carbone *m*; ~ **burning** *n* NUCLEAR combustion du carbone *f*; ~ **composition resistor** *n* ELEC ENG résistance agglomérée *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact en charbon *m*; ~ **content** *n* PROP MAT teneur en carbone *f*; ~ **cycle** *n* ASTRON, FOOD TECH cycle du carbone *m*; ~ **dating** *n* RAD PHYS analyse de carbone 14 *f*; ~ **dioxide** *n* CHEM acide carbonique *m*, gaz carbonique *m*, COAL TECH dioxyde de carbone *m*, MECH ENG anhydride carbonique *m*, gaz carbonique *m*; ~ **dioxide fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à dioxyde de carbone *m*; ~ **dioxide greenhouse effect** *n* POLLUTION effet de serre dû au dioxyde de carbone *m*, effet de serre dû au gaz carbonique *m*; ~ **dioxide laser** *n* ELECTRON laser à gaz carbonique *m*; ~ **dioxide snow** *n* REFRIG neige carbonique *f*; ~ **disulfide** *n* (AmE) *see* carbon disulphide; ~ **disulphide** *n* (BrE) (*cf* carbon bisulphide, carbon disulfide) CHEM anhydride sulfocarbonique *m*, FOOD TECH sulfuré de carbone *m*; ~ **electrode** *n* ELEC cell électrode de charbon *f*; ~ **fiber** *n* (AmE) *see* carbon fibre; ~ **fiber felt** *n* (AmE) *see* carbon fibre felt; ~ **fiber reinforced plastic** *n* (AmE) *see* carbon fibre reinforced plastic; ~ **fiber tool** *n* (AmE) *see* carbon fibre tool; ~ **fibre** *n* (BrE) P&R filler, PROP MAT, SPACE *of* spacecraft fibre de carbone *f*; ~ **fibre felt** *n* (BrE) SPACE *of* spacecraft feutre de carbone *m*; ~ **fibre reinforced plastic** *n* (BrE) P&R matière

plastique renforcée par fibre de carbone *f*; ~ **fibre tool** *n* (BrE) MECH ENG outil en fibre de carbone *m*; ~ **filament lamp** *n* ELEC ENG lampe à filament de charbon *f*; ~ **film** *n* ELEC ENG couche de carbone *f*; ~ **film resistor** *n* ELEC ENG résistance à couche de carbone *f*; ~ **holder** *n* CINEMAT porte-charbon *m*; ~ **holder lamp** *n* ELEC ENG porte-charbon *m*; ~ **mass transfer** *n* NUCLEAR transfert de masse du carbone *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone à cartouche de charbon *m*; ~ **monoxide** *n* CHEM oxyde de carbone *m*, COAL TECH monoxyde de carbone *m*, MECH ENG oxyde de carbone *m*, POLLUTION monoxyde de carbone *m*, oxyde de carbone *m*, VEHICLES *exhaust* monoxyde de carbone *m*; ~ **monoxide filter** *n* SAFETY filtre à oxyde de carbone *m*; ~ **monoxide filter self-rescue** *n* SAFETY respirateur *m*; ~ **monoxide laser** *n* ELECTRON laser à oxyde de carbone *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier carbone *m*; ~ **replica** *n* NUCLEAR *electron microscopy* réplique au carbone *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance carbone *f*, ELEC ENG résistance au carbone *f*, PHYS *composition* résistance au charbon *f*, résistance carbone *f*; ~ **star** *n* ASTRON étoile *C f*; ~ **steel** *n* COAL TECH, MECH *materials*, MECH ENG acier au carbone *m*, NUCLEAR acier au carbone *m*, acier noir *m*; ~ **steel dust** *n* COAL TECH poussière d'acier au carbone *f*; ~ **steel tool** *n* MECH ENG tube en acier au carbone *m*; ~ **tetrachloride** *n* CHEM tétrachlorure de carbone *m*; ~ **tissue** *n* PRINT papier charbon *m*

carbonaceous

¹ *adj* CHEM charbonneux, GEOL, PROP MAT carboné

carbonaceous

:² ~ **chondrite** *n* ASTRON chondrite charbonneuse *f*; ~ **shale** *n* GEOL schiste charbonneux *m*

carbonado

n MINERAL carbonado *m*

carbonatation

n CHEM, GEOL carbonatation *f*

carbonate

¹ *n* CHEM, DETERGENTS carbonate *m*; ~ **alkalinity** *n* HYDROL alcalinité de carbonate *f*; ~ **hardness** *n* HYDROL dureté carbonatée *f*; ~ **platform** *n* GEOL plateforme carbonatée *f*

carbonate

² *vt* CHEM carbonater

carbonated

adj FOOD TECH gazeux, GEOL carbonaté

carbonation

n CHEM, GEOL, HYDROL carbonatation *f*

carbon-free

adj MET ALL, PROP MAT exempt de carbone

carbonic

¹ *adj* CHEM carbonique

carbonic

² ~ **acid equilibrium** *n* HYDROL équilibre calcocarbonate *m*

carboniferous

¹ *adj* MINERAL carbonifère

carboniferous

² *n* PETR TECH *geological period* carbonifère *m*

carbonization

n COAL TECH carbonification *f*, carbonisation *f*, houillification *f*

carbonize

¹ *vt* COAL TECH carboniser, charbonner, houillifier, THERMOD carboniser

carbonize

² *vi* COAL TECH se carboniser, se charbonner

carbonized

¹ *adj* COAL TECH charbonné

carbonized

:² ~ **forms** *n pl* PAPER TECH papiers pour formulaires carbonés *m pl*

carbonizing

: ~ **base paper** *n* PAPER TECH papier pour support carboné *m*

carbonless

¹ *adj* PRINT sans carbone

carbonless

:² ~ **copy paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier autocopiant *m*; ~ **copy paper forms** *n pl* PAPER TECH formulaires non carbonés *m pl*

carbonyl

¹ *adj* PROP MAT carbonyle

carbonyl

² *n* CHEM carbonyle *m*; ~ **chloride** *n* CHEM acide chlorocarbonique *m*, chlorure de carbonyle *m*, phosgène *m*; ~ **sulfide** *n* (AmE), ~ **sulphide** *n* (BrE) POLLUTION carbone sulfuré *m*, oxysulfure de carbone *m*, sulfuré de carbonyle *m*

Carborundum

n CHEM Carborundum *m* (MD), MECH ENG Carborundum *m* (MD), carbure de silicium *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule en Carborundum *f* (MD)

carbostyryl

n CHEM carbostyryle *m*

carboxyl

n CHEM carboxyle *m*

carboxylate

n CHEM carboxylate *m*

carboxylated

adj P&R *chemical* carboxylé

carboxylic

adj CHEM carboxylique

carboxymethyl

: ~ **cellulose** *n* DETERGENTS, FOOD TECH, P&R carboxyméthylcellulose *f*

carboy

n C&G dame-jeanne *f*, FOOD TECH bonbonne *f*, dame-Jeanne *f*, LAB EQUIP *glassware* bonbonne *f*

carbro

: ~ **color print** *n* (AmE), ~ **colour print** *n* (BrE) PHOTO épreuve trichrome par le précédé carbro *f*; ~ **printing** *n* PHOTO ozobromie *f*

carburet

vt CHEM carburer

carburetor

n (AmE) *see carburettor*

carburettor

n (BrE) AUTO, C&G, MECH *vehicles*, MECH ENG, NAUT *engine*, *VEHICLES fuel supply* carburateur *m* ~ **barrel** *n* (BrE) AUTO corps de carburateur *m*; ~ **control cable** *n* (BrE) AUTO câble d'accélérateur *m*; ~ **engine** *n* (BrE) AUTO moteur à carburateur *m*; ~ **float** *n* (BrE) VEHICLES flotteur de carburateur *m*; ~ **float chamber** *n* (BrE) VEHICLES chambre de flotteur de carburateur *f*, cuve à niveau constant de carburateur *f*; ~ **jacket** *n* (BrE) AUTO réchauffeur de combustible *m*; ~ **linkage** *n* (BrE) AUTO tringlerie de gaz *f*, VEHICLES timonerie de carburateur *f*; ~ **needle** *n* (BrE) VEHICLES aiguille de carburateur *f*, pointeau de carburateur *m*

carburizing

n HEATING, MECH ENG cémentation au carbone *f*; ~ **furnace** *n* MECH ENG four de cémentation *m*

carbylamine

n CHEM carbylamine *f*

carcass

n CONST *carpentry*, ELEC ENG *of electric motor*, TEXTILES carcasse *f*; ~ **chilling** *n* REFRIG ressuage réfrigéré *m*, réfrigération primaire des carcasses *f*; ~ **dressing percentage** *n* FOOD TECH *butchery* rendement à l'abattage *m*; ~ **yield** *n* FOOD TECH

butchery performance à l'abattage *f*, rendement en carcasse *m*, rendement à l'abattage *m*, rendement à l'habillage *m*

carcinogen

n CHEM cancérigène *m*, substance carcinogène *f*, FOOD TECH carcinogène *m*

carcinogenic

¹ *adj* CHEM cancérigène, cancérogène, carcinogène

carcinogenic

:² ~ **substance** *n* SAFETY substance cancérigène *f*, substance cancérogène *f*

carcinotron

n (TM) ELECTRON carcinotron *m* (MD), TELECOM carcinotron *m* (MD), oscillateur à ondes rétrogrades *m*

card

¹ *n* DP, ELECTRON carte *f*, TEXTILES carde *f*; ~ **bed** *n* DP chemin de cartes *m*; ~ **cage** *n* DP panier à cartes *m*; ~ **clothing** *n* TEXTILES habillage de carde *m*; ~ **column** *n* DP colonne de carte *f*; ~ **cutting** *n* TEXTILES mise en carte de dessin jacquard *f*; ~ **deck** *n* DP jeu de cartes *m*; ~ **feed** *n* DP mécanisme d'alimentation *m*, mécanisme d'alimentation en cartes *m*; ~ **hopper** *n* DP magasin d'alimentation de cartes *m*; ~ **jam** *n* DP bourrage de

cartes *m*; ~ **module** *n* ELECTRON module sur carte *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD *ENG* *founding* moulage sur plaque-modèle *m*; ~ **punch** *n* DP perforateur de cartes *m*; ~ **reader** *n* DP lecteur de cartes *m*, TELECOM lecam *m*, lecteur de cartes *m*; ~ row *n* DP ligne de carte *f*; ~ **system** *n* DP système à cartes *m*

card

² *vt* TEXTILES carder

cardamom

: ~ **oil** *n* FOOD TECH essence de cardamome *f*

cardan

n AERONAUT accouplement à cardan *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG cardan *m*; ~ **joint** *n* MECH joint à la Cardan *m*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre à cardan longitudinal *m*, MECH arbre cardan *m*

Cardan's

: ~ **suspension** *n* MECH ENG suspension à la cardan *f*

cardboard

n PRINT carton *m*; ~ **backing** *n* PACKAGING support de carton *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING cartonneuse *f*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage en carton *m*; ~ **tray** *n* PACKAGING barquette en carton *f*; ~ **tube** *n* PACKAGING tube en carton *m*

carded

: ~ **packaging** *n* PACKAGING conditionnement sous carte *m*; ~ **pattern** *n* PROD ENG *founding* plaque porte-modèle *f*, plaque- modèle *f*

Cardew

: ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre Cardew *m*

cardinal

: ~ **number** *n* MATH nombre cardinal *m*; ~ **points** *n pl* ASTRON, NAUT *of compass*, PHYS points cardinaux *m pl*; ~ **system** *n* NAUT *navigation marks* système cardinal *m*

carding

n TEXTILES cardage *m*

cardioid

n MECH ENG cardioïde *f*; ~ **diagram** *n* RECORDING diagramme cardioïde *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone cardioïde *m*

card-operated

: ~ **payphone** *n* TELECOM cabine à cartes *f*

cardphone

n TELECOM cabine à cartes *f*, publiphone à cartes *m*

cardroom

n TEXTILES carderie *f*

care

n SAFETY *charge, responsibility* charge *f*, TEXTILES entretien *m*; ~ **of flammable stores** *n* SAFETY conservation des matériaux inflammables *f*; ~ **of health** *n* SAFETY soin d'hygiène *m*; ~ **labeling** *n* (AmE), ~ **labelling** *n* (BrE) TEXTILES étiquetage d'entretien *m*

careen

¹ *vt* NAUT abattre en carène, mettre en carène, se coucher

careen

² *vti* NAUT caréner

careening

n NAUT carénage *m*; ~ **grid** *n* NAUT grille de carénage *f*

carene

n CHEM carène *m*

caret

n PRINT *proof correction mark* lambda *m*, signe d'omission *m*

cargo

n AERONAUT fret *m*, NAUT cargaison *f*, chargement *m*, SPACE *spacecraft* cargaison *f*; ~ **and passenger ship** *n* NAUT navire mixte *m*; ~ **barge** *n* TRANSP péniche remorquée *f*; ~ **bay** *n* SPACE *spacecraft* soute *f*; ~ **boom** *n* NAUT corne de charge *f*; ~ **capacity** *n* NAUT *ship design* port en lourd *m*; ~ **carrier support** *n* AERONAUT *helicopter* plateau porte-charge *m*; ~ **compartment** *n* AERONAUT soute *f*; ~ **compartment door** *n* AERONAUT porte de soute *f*; ~ **compartment equipment** *n* AERONAUT aménagement fixe de soute *m*, aménagement fixe des soutes *m*; ~ **crane** *n* NAUT *shipbuilding* grue de chargement *f*; ~ **derrick** *n* NAUT *shipbuilding* mât de charge *m*; ~ **gear** *n* NAUT *shipbuilding* appareils de charge *m pl*, appareils de levage *m pl*; ~ **handling** *n* AERONAUT manutention du fret *f*, NAUT manutention de la cargaison *f*; ~ **handling berth** *n* TRANSP installation de manutention de marchandises *f*; ~ **hatch** *n* NAUT panneau de chargement *m*, panneau de déchargement *m*, SPACE *spacecraft* écoutille de soute *f*; ~ **hatchway** *n* TRANSP panneau de chargement *m*; ~ **helicopter** *n* TRANSP hélicoptère de transport *m*; ~ **hold** *n* SPACE *spacecraft* soute *f*, TRANSP soute *f*, *ship* cale *f*; ~ **hook** *n* NAUT crochet de levage *m*; ~ **manifest** *n* AERONAUT liste du fret *f*, manifeste de marchandises *m*, NAUT manifeste de cargaison *m*; ~ **officer** *n* NAUT officier charge des marchandises *m*; ~ **plan** *n* NAUT plan de cargo *m*; ~ **plane** *n* AERONAUT avion cargo *m*; ~ **port** *n* NAUT *shipbuilding* sabord de chargement *m*; ~ **pump** *n* MAR POLL, NAUT *tanker* pompe de cargaison *f*; ~ **release hook** *n* AERONAUT *helicopter* crochet délesteur de fret *m*; ~ **satellite** *n* SPACE cargo satellite *m*; ~ **ship** *n* NAUT cargo *m*, navire de charge *m*, TRANSP cargo *m*; ~ **sling** *n* AERONAUT *helicopter* délesteur de charges *m*, élingue de chargement *f*, élingue defret *f*; ~ **space** *n* TRANSP *trucks* compartiment à marchandises *m*; ~ **swing** *n* AERONAUT *helicopter* élingue balançoire *f*; ~ **tank** *n* POLLUTION citerne de cargaison *f*; ~ **terminal** *n* AERONAUT aéroport de fret *f*, TRANSP gare de fret *f*; ~ **warehouse** *n* TRANSP aéroport de fret *f*; ~ **winch** *n* NAUT treuil de chargement *m*, treuil de levage *m*, TRANSP treuil de chargement *m*

Carina

n ASTRON Carène *f*

carinated

: ~ **propeller** *n* TRANSP hélice carénée *f*

carload

n (AmE) (*cf wagonload*) RAIL wagon complet *m*, TRANSP *rail* charge complète *f*

CARM

abbr (*chemical agent resisting material*) MILIT matériel résistant aux produits chimiques
m

carmine

n FOOD TECH carmin *m*; ~ **lacquer** *n* COLOURS laque carmine *f*

carminic

adj CHEM carminique

carnallite

n MINERAL carnallite *f*

carnauba

: ~ **wax** *n* FOOD TECH cire de carnauba *f*

carnet

n CINEMAT carnet de douane *m*

Carnian

adj GEOL carnien

carnitine

n CHEM carnitine *f*

Carnot

: ~ **cycle** *n* HEATING, PHYS, THERMOD cycle de Carnot *m*; ~ **engine** *n* PHYS machine de Carnot *f*

Carnot's

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème de Carnot *m*

carnotite

n MINERAL carnotite *f*

carob

n FOOD TECH caroube *f*

carone

n CHEM carone *f*

carotene

n CHEM, FOOD TECH carotène *m*

carousel

: ~ **structure** *n* SPACE *communications* structure à carrousel *f*

carpenter

n CONST charpentier *m*

carpenter's

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST troussequin *m*, trusquin *m*

carpenters'

: ~ **bench** *n* CONST bane de charpentier *m*, établi de charpentier *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblages de charpente *m pl*

carpentry

n CONST charpente en bois *f*, charpenterie *f*

carpet

n CONST *road couche* de roulement *f*; ~ **cleaner** *n* DETERGENTS dégraissant pour tapis *m*; ~ **shampoo** *n* DETERGENTS dégraissant pour tapis *m*; ~ **underlay** *n* TEXTILES thibaude *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil de tapis *m*

carpholite

n MINERAL carpholite *f*

carrageen

n FOOD TECH carrhagénine *m*, mousse d'Irlande *f*, mousse perlée *f*

carriage

n DP, MECH, MECH ENG chariot *m*, MILIT *of gun* affût de canon *m*, PACKAGING port *m*, PRINT chariot *m*, transporteur *m*, véhicule *m*, PROD ENG port *m*, RAIL voiture *f*, wagon *m*, TRANSP chariot *m*, port *m*; ~ **A** *n* PRINT *containing motor* motrice *f*, TRANSP *containing motor* motrice *f*, voiture de tête *f*; ~ **by sea** *n* PACKAGING transport maritime *m*; ~ **key** *n* RAIL carré de Berne *m*; ~ **planing machine** *n* MECH ENG raboteuse à table mobile *f*; ~ **return** *n* (CR) COMP caractère de retour chariot *m*, retour de chariot *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de voiture *m*

carrick

: ~ **bend** *n* NAUT *knot* noeud de carrick *m*

carrier

n COMP, DP porteuse *f*, support *m*, ELECTRON courant porteur *m*, onde porteuse *f*, porteuse *f*, PHYS *electric charge* porteur *m*, *wave* porteuse *f*, PRINT *personnel* porteur *m*, *transmission of data* onde porteuse *f*, PROD ENG transporteur *m*, PROP MAT support *m*, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM porteuse *f*, TEXTILES transporteur *m*, TV porteuse *f*; ~ **acquisition** *n* ELECTRON accrochage de la porteuse *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à courant porteur *m*; ~ **analysis** *n* NUCLEAR analyse par entraîneur *f*; ~ **balance** *n* TV équilibrage de la sous-porteuse couleur *m*; ~ **bandwidth** *n* ELECTRON largeur de bande de la porteuse *f*; ~ **bed** *n* PETR drain *m*, roche réservoir *f*; ~ **box** *n* PACKAGING boîte pour emplettes *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf carrier wagon*) RAIL wagon porteur *m*; ~ **detect** *n* (CD) ELECTRON, TELECOM détection de porteuse *f*; ~ **difference system** *n* TV réception par battements *f*; ~ **frequency** *n* COMP fréquence porteuse *f*, DP fréquence d'onde porteuse *f*, fréquence porteuse *f*, ELECTRON, TELECOM, TV fréquence porteuse *f*; ~ **frequency offset** *n* TELECOM décalage des fréquences porteuses *m*; ~ **frequency oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à fréquence porteuse *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz porteur *m*, NUCLEAR *chromatography* gaz vecteur *m*, POLLUTION, PROP MAT gaz porteur *m*; ~ **generation** *n* ELECTRON génération de la porteuse *f*; ~ **group alarm** *n* (CGA) TELECOM alarme de groupe de voies *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau de la porteuse *m*; ~ **mobility** *n* PHYS mobilité des porteurs *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation de porteuse *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de la porteuse *m*; ~ **reinsertion operator** *n* ELECTRON oscillateur de régénération de la porteuse *m*; ~ **repeater** *n* ELECTRON répéteur *m*; ~ **sense multiple access** *n* (CSMA) TELECOM accès multiple par détection de porteuse *m* (CSMA); ~ **sense multiple access with collision detection** *n* (CSMA-CD) COMP, DP, ELECTRON accès multiple par détection de porteuse avec détection de collision *m* (CSMA-CD); ~ **sense signal** *n* TELECOM signal de détection de porteuse *m*; ~ **sense system** *n* TELECOM système de détection de porteuse *m*; ~ **shipborne helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère embarqué *m*; ~ **signal** *n* COMP, DP signal de porteuse *m*; ~ **suppression** *n* ELECTRON, TELECOM suppression de la porteuse *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf carrier car*) RAIL wagon porteur *m*; ~ **wave** *n* NAUT *radio* *f*, PHYS onde porteuse *f*, TV onde porteuse *f*, porteuse *f*, WAVE PHYS onde porteuse *f*; ~ **wave generator** *n* WAVE PHYS génératrice de l'onde porteuse *f*; ~ **wave modulation** *n* WAVE PHYS modulation d'onde porteuse *f*

carrier-borne

: ~ **aircraft** *n* MILIT avion embarqué *m*

carrier-to-interface

: ~ **ratio** *n* (CIR) TELECOM rapport porteuse/brouillage *m*

carrier-to-intermodulation

: ~ **noise density ratio** *n* TELECOM rapport porteuse-densité de bruit d'intermodulation *m*

carrier-to-noise

: ~ **density ratio** *n* TELECOM rapport porteuse-densité de bruit *m*; ~ **ratio** *n* RECORDING rapport de la porteuse sur le bruit *m*

carrier-to-receiver

: ~ **thermal-no-noise ratio** *n* TELECOM rapport porteuse-bruit thermique du récepteur *m*

carrot

: ~ **wedge** *n* MECH ENG broche conique *f*

carry

¹ *n* COMP *arithmetic*, DP *arithmetic*, ELECTRON *arithmetic* report *m*; ~ **digit** *n* COMP, DP retenue *f*; ~ **level** *n* PROD ENG niveau normal de stockage *m*; ~ **look-ahead** *n* COMP, DP report parallèle *m*

carry

² *vt* COMP retenir, CONST porter, *road* pousser, DP retenir, MECH ENG appuyer, soutenir, supporter, te-nir, PAPER TECH porter, TELECOM *traffic* véhiculer, écouler, TEXTILES transporter, WATER SUPP *canal* conduire; ~ **out to sea** *vt* HYDROL entraîner au large

carry-in

n C&G mise à l'arche *f*

carrying

n TEXTILES transport *m*; ~ **axle** *n* MECH ENG essieu porteur *m*, RAIL *vehicles* essieu porteur d'avant *m*; ~ **bar** *n* PAPER TECH barre porteuse *f*; ~ **bogie** *n* RAIL bogie porteur *m*; ~ **capacity** *n* FUELLESS pipe capacité *f*, MECH *vehicles* charge utile *f*, MECH ENG capacité de charge *f*, PACKAGING capacité de transport *f*; ~ **handle** *n* INSTRUMENT poignée *f*, MECH poignée de transport *f*, PACKAGING poignée de manutention *f*, poignée de transport *f*; ~ **idler** *n* MECH ENG rouleau porteur *m*; ~ **medium** *n* PRINT liant *m*; ~ **out** *n* PATENTS mise en oeuvre *f*; ~ **roller** *n* C&G rouleau porteur *m*; ~ **wheel** *n* TRANSP roue porteuse *f*

carrying-in

: ~ **fork** *n* C&G fourche pour mise à l'arche *f*

carry-off

n NUCLEAR *of corrosion products* entraîne ment *m*

carry-over

n C&G entraînement de poussières *m*

CARS

abbr (coherent anti-Stokes Raman scattering) PHYS DRASC (diffusion Raman anti-Stokes cohérente)

Carson's

: ~ **rule bandwidth** *n* SPACE *communications* bande de Carson *f*

cart

n (AmE) (*cf truck*) CONST bogie *m*

Cartesian

: ~ **coordinate** *n* CONST, MATH, PHYS coordonnée cartésienne *f*; ~ **coordinate system** *n* ELECTRON système de coordonnées cartésiennes *m*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric cartésienne *f*; ~ **product** *n* DP produit cartésien *m*

carton

: ~ **compact** *n* PAPER TECH carton compact *m*; ~ **dosing machine** *n* PACKAGING machine à doser les cartons *f*; ~ **erector and closer** *n* PACKAGING machine pour dresser et fermer les cartons *f*; ~ **filler** *n* PACKAGING remplisseuse de cartons *f*

cartoner

n PACKAGING encartonneuse *f*

cartoning

: ~ **machine** *n* PACKAGING encartonneuse *f*

cartoon

n CINEMAT dessin animé *m*

cartridge

n DP, MINING *explosive*, PHOTO cartouche *f*, PRINT cartouche *f*, cassette *f*, TV cartouche *f*; ~ **belt** *n* MILIT ceinture cartouchière *f*; ~ **brass** *n* MECH ENG laiton à cartouches *m*; ~ **case** *n* MILIT douille de cartouche *f*; ~ **dépôt** *n* MILIT cartoucherie *f*; ~ **drive** *n* DP unité à cartouche *f*; ~ **factory** *n* MILIT cartoucherie *f*; ~ **filter** *n* MECH ENG, VEHICLES filtre à cartouche *m*; ~ **for indexable inserts** *n* MECH ENG *cutting tools* cartouche à plaquette amovible *f*; ~ **fuse** *n* ELEC, ELEC ENG fusible à cartouche *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG *injection moulds* cartouche chauffante *f*; ~ **loading** *n* DP chargement de cartouche *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier de mise en cartes *m*, PRINT papier en cartouche *m*; ~ **pen** *n* PRINT stylo à cartouche *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à cartouche *m*; ~ **relief valve** *n* PROD ENG limiteur de pression à cartouche *m*; ~ **tape** *n* RECORDING bande en cartouche *f*; ~ **tape recorder** *n* RECORDING magnétophone à cassette *m*

carving

: ~ **machine** *n* PROD ENG machine à sculpter *f*; ~ **tool** *n* PROD ENG outil de sculpteur *m*

CAS

abbr (*channel-associated signalling, channel-associated signaling*) TELECOM signalisation canal par canal *f*

cascadable

: ~ **counter** *n* COMP compteur en cascade *m*

cascade

¹ *n* COAL TECH, ELEC ENG *series connection*, HYDROL cascade *f*; ~ **aerator** *n* HYDROL aérateur à cascades *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur en cascade *m*, amplificateur à plusieurs étages *m*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG montage en cascade *m*; ~ **blades** *n pl* AERONAUT grille d'aubes *f*; ~ **connection** *n* ELEC ENG *series connection* connexion en cascade *f*, couplage en cascade *m*, NUCLEAR *networks, electronics* connexion en cascade *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation en cascade *f*; ~ **controller** *n* CONTROL régulateur en cascade *m*; ~ **furnace** *n* HEATING four à cascade *m*; ~ **milk cooler** *n* REFRIG refroidisseur a lait par ruissellement *m*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur à cascade *m*; ~ **printer** *n* CINEMAT tireuse multiple *f*; ~ **process** *n* RAD PHYS processus cascade *m*; ~ **set** *n* ELEC ENG groupe en cascade *m*; ~ **vanes** *n pl* AERONAUT grille d'aubes *f*; ~ **washing** *n* PHOTO *of prints* lavage en cascade *m*

cascade

² *vt* ELEC ENG monter en cascade

cascaded

: ~ **carry** *n* ELECTRON *arithmetic* report en cascade *m*

cascading

: ~ **counters** *n pl* PROD ENG compteurs en cascade *m pl*; ~ **timer** *n* PROD ENG temporisateur en cascade *m*

case

¹ *n* AERONAUT carter réacteur *m*, CONST *of lock* boîte *f*, coffre *m*, MECH boîtier *m*, coffret *m*, étui *m*, MECH ENG boîte *f*, caisson *m*, carter *m*, carter d'engrenage *m*, couvre-engrenages *m*, gaine protectrice contre les accidents *f*, METR *of balance of precision* cage *f*, PRINT casse *f*, *for book* couverture *f*, SPACE *of spacecraft* enveloppe *f*, VEHICLES *tools* trousse *f*; ~ **depth** *n* MECH ENG profondeur de cémentation *f*; ~ **hardening** *n* MECH *process*, MECH ENG cémentation *f*; ~ **law** *n* PATENTS jurisprudence *f*; ~ **lining paper** *n* PACKAGING papier de revêtement pour caisses *m*; ~ **loader** *n* PACKAGING machine à encaisser *f*; ~ **maker** *n* PRINT machine à faire les emboîtages *f*; ~ **packing** *n* PACKAGING mise en caisse *f*; ~ **packing and unpacking of ampoules machine** *n* PACKAGING machine pour emballer et déballer les ampoules *f*; ~ **statement** *n* COMP instruction de cas *f*

case

² *vt* CONST *well, borehole* cuveler, tuber

case

:³ **in ~ of fire** *phr* SAFETY en cas d'incendie

CASE

abbr (computer-aided software engineering) COMP ingénierie logicielle assistée par ordinateur *f*

cased

: ~ **beam** *n* CONST *steel beam* poutre encastrée *f*; ~ **book** *n* PRINT livre cartonné *m*; ~ **hollow ware** *n* C&G verre creux double *m*; ~ **well** *n* HYDROL puits revêtu *m*, puits tubé *m*

case-erecting

: ~ **filling and closing machine** *n* PACKAGING machine pour dresser remplir et fermer les cartons *f*

case-hardened

: ~ **steel** *n* MECH *materials* acier cimenté *m*

casein

n CHEM, FOOD TECH, P&R caséine *f*; ~ **acid** *n* FOOD TECH caséine acide *f*; ~ **glue** *n* FOOD TECH colle à base de caséine *f*; ~ **hydrolysate** *n* FOOD TECH hydrolysate de caséine *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture à la caséine *f*

caseinate

: ~ **gum** *n* FOOD TECH colle à base de caséine *f*

casement

n C&G châssis à verre *m*, CONST fenêtre ordinaire *f*, fenêtre à battants *f*; ~ **cloth** *n* TEXTILES tissu pour rideaux de fenêtre *m*; ~ **fastener** *n* CONST agrafe *f*, fermeture simple *f*, crochet pour tenir la fenêtre ouvert *m*; ~ **window** *n* CONST fenêtre ordinaire *f*, vantail de fenêtre *m*

case-sealing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fermer les caisses *f*

cashew

: ~ **nut oil** *n* P&R *paint binder* huile d'acajou *f*

cashey

: ~ **box** *n* C&G pontil à boîte *m*

casing

n C&G chemise *f*, CINEMAT boîtier *m*, carter *m*, CONST *around door, window* bâti *m*, bâti dormant *m*, huisserie *f*, ELEC *of motor* carter *m*, FOOD TECH *for sausages* boyau *m*, GAS TECH cuvelage *m*, HYDR EQUIP *of centrifuge pump* corps *m*, *of fan* carter *m*, *of turbine* corps de turbine *m*, MECH boîtier *m*, gaine *f*, tubage *m*, MECH ENG *gears* carter *m*, carter d'engrenage *m*, couvre-engrenages *m*, gaine protectrice centre les accidents *f*, NAUT *light* capot *m*, coffrage *m*, PETR tubage *m*, PETR TECH cuvelage *m*, wells, drilling tube *m*, PRINT boîte *f*, coffret *m*, emboîtage *m*, enveloppe *f*, REFRIG carrosserie *f*, SPACE *of spacecraft* enveloppe structural *f*, VEHICLES engine, transmission carter *m*; ~ **clamp** *n* CONST *for lowering well* casing collier de retenue *m*, frein de retenue *m*, PETR TECH wells, drilling anneau de retenue *m*; ~ **cutter** *n* CONST coupe-tubage *m*; ~ **elevator** *n* CONST élévateur de tubage *m*; ~ **expander** *n* CONST élargisseur *m*; ~ **grab** *n* CONST accroche-tube *m*; ~ **hanger** *n* PETR dispositif de suspension de liner *m*, dispositif de suspension de tubage *m*; ~ **head** *n* CONST tête de tubage *f*, tête de tube *f*, PETR TECH tête de puits *f*; ~ **head gasoline** *n* PETR TECH essence de dégazolinage *f*; ~ **lift** *n* CONST élévateur de tubage *m*; ~ **line** *n* CONST colonne de tubage *f*, colonne de tubes *f*; ~ **packer** *n* CONST garniture étanche pour tubage *f*; ~ **perforation** *n* PETR TECH wells, drilling perforation du cuvelage *f*; ~ **pipe** *n* MINING boring tube perforateur *m*, WATER SUPP tubage d'un puits *m*; ~ **set** *n* PETR TECH wells, drilling sabot de cuvelage *m*; ~ **shoe** *n* GAS TECH sabot de cuvelage *m*; ~ **spear** *n* CONST arrache-tuyau *m*

casing-in

n PRINT emboîtage *m*, endossure *f*, reliure *f*; ~ **machine** *n* PRINT machine à emboîter *f*

Cassegrain

: ~ **aerial** *n* PHYS antenne Cassegrain *f*; ~ **antenna** *n* SPACE communications antenne Cassegrain *f*; ~ **telescope** *n* ASTRON, PHYS telescope Cassegrain *m*

cassette

n CINEMAT, DP cassette *f*, OPT *optical disc* enveloppe de protection *f*, PHOTO, RECORDING, TV cassette *f*; ~ **compartment** *n* RECORDING logement de cassette *m*; ~ **loading** *n* CINEMAT chargement par cassette *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de cassette *m*; ~ **tape recorder** *n* RECORDING enregistreur à cassette *m*, magnétophone à cassette *m*

cassia

: ~ **oil** *n* FOOD TECH essence de cannelle de Chine *f*

Cassini

: ~ **division** *n* ASTRON *of Saturn's rings* division Cassini *f*

Cassiopeia

n ASTRON Cassiopée *f*

cassiterite

n MINERAL cassitérite *f*

cast

¹ *adj* PROD ENG coulé, fondu, moulé, venu de fonte, venu à la coulée

cast

² *n* C&G, PROD ENG coulée *f*; ~ **bronze** *n* MECH *materials* bronze coulé *m*; ~ **coating** *n* PAPER TECH, PRINT couchage au glacis *m*; ~ **film** *n* P&R feuille mince coulée *f*; ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **glass** *n* C&G verre coulé *m*; ~ **house** *n* PROD ENG *blast furnace* halle de coulée *f*; ~ **iron** *n* MECH *materials*, MECH ENG, PAPER TECH fonte *f*; ~ **nail** *n* CONST clou fondu *m*; ~ **scrap** *n* PROD ENG bocage de fonte *m*, débris de fonte *m*, déchets de fonderie *m pl*, scraps de fonderie *m pl*, vieilles fontes *f pl*; ~ **steel** *n* PAPER TECH, PROD ENG acier moulé *m*

cast

³ *vt* C&G *plate glass* couler, MECH ENG couler, fondre, mouler, NAUT abattre, PAPER TECH fondre, PROD ENG *ingot* couler, *iron* mouler, *lathe bed* faire venir de fonte, fondre, Jeter; ~ **in open sand** *vt* PROD ENG couler à découvert; ~ **off** *vt* NAUT *mooring lines* larguer, PRINT calibrer

cast

⁴ **be** ~ *vi* PROD ENG se couler, se mouler, venir de fonte, venir à la coulée, être fondu, être moulé NAUT virer, PROD ENG se mouler; ~ **anchor** *vi* NAUT jeter l'ancre; ~ **off** *vi* NAUT *ship* démarrer

castable

n C&G béton réfractaire *m*

cast-coated

adj PAPER TECH couché à haut brillant

castellated

: ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément de fixation à tête à créneaux *m*; ~ **nut** *n* CONST écrou crénelé *m*, écrou à créneaux *m*, MECH ENG écrou crénelé *m*

caster

n PRINT fondeuse *f*, PROD ENG *person* couleur *m*, fondeur *m*, *swivelling roller*, wheel galet pivotant *m*, roulette *f*, *swivelling*, roller roulette *f*

casting

n C&G *plate glass* coulée *f*, *refractories* coulage *m*, MECH *materials* pièce moulée *f*, MECH ENG pièce de fonderie *f*, P&R pièce coulée *f*, *moulding process* coulée *f*, PAPER TECH pièce moulée *f*, PRINT caractère de plomb *m*, pièce de fonderie *f*, PROD ENG coulage *m*, fonte *f*, jet *m*, *ingot* coulée *f*, *metals* moulage *m*, *object cast in mould* coulé *m*, pièce *f*, pièce coulée *f*, pièce de fonderie *f*, pièce de fonte *f*, pièce fondue *f*, pièce moulée *f*, PROP MAT pièce moulée *f*; ~ **box** *n* PAPER TECH moule *m*, PROD ENG *moulding flask* châssis *m*, châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*; ~ **crane** *n* C&G pont

verseur *m*; ~ **in molds** *n* (AmE), ~ **in moulds** *n* (BrE) PROD ENG coulage dans les moules *m*; ~ **ladle** *n* PROD ENG *foundry* poche *f*, poche de coulée *f*, poche de fonderie *f*, poche à fonte *f*; ~ **lip** *n* C&G lèvre de coulée *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH fondeuse *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG, P&R moule pour moulage par coulée AM; ~ **on** *n* PROD ENG *founding* coulée sur métal *f*, soudure par la fonte liquide *f*; ~ **pattern** *n* MECH *materials* modèle de fonderie *m*; ~ **pit** *n* PROD ENG *iron foundry* fosse de coulée *f*, *steel works* bassin *m*, bassin de coulée *m*; ~ **roller** *n* C&G rouleau lamineur *m*; ~ **scar** *n* C&G cicatrice de coulée *f*; ~ **slip** *n* C&G barbotine de coulage *f*; ~ **table** *n* C&G table de coulée *f*; ~ **temperature** *n* PROP MAT température de coulée *f*; ~ **template** *n* PAPER TECH gabarit à cire *m*; ~ **unit** *n* C&G lamineuse *f*

cast-in-place

: ~ **pile** *n* COAL TECH pieu moulé dans le sol *m*

cast-iron

: ~ **elbow** *n* CONST coude en fonte *m*; ~ joint *n* CONST assemblage de la fonte *m*; ~ **pipe** *n* CONST conduit en fonte *m*, tuyau de fonte *m*; ~ **pipeline** *n* MECH ENG tuyauterie en fonte *f*

castle

: ~ **nut** *n* CONST écrou crénelé *m*, écrou à créneaux *m*, MECH ENG écrou à créneaux *m*

castor

n MECH ENG roulette pivotante *f*, *machine tool accessory* roue pivotante *f*; ~ **oil** *n* P&R *paint binder* huile de ricin *f*

castorin

n CHEM castorine *f*

cat

: ~ **cracker** *n* PETR TECH unité de craquage catalytique *f*; ~ **whisker** *n* PROD ENG tige souple à ressort *f*; ~ **whisker head** *n* PROD ENG tête à tige souple à ressort *f*

CAT

abbr (computer-aided testing) COMP vérification assistée par ordinateur *f*

cat's

: ~ **eye** *n* (TM) C&G cataphote *m*, CONST catadioptré *m*, oeil-de-chat *m*, MINERAL oeil-de-chat *m*; ~ **eye quartz** *n* MINERAL quartz oeil-de-chat *m*; ~ **paw** *n* NAUT *on surface of water* fraîcheur *f*, gueule-de-raie *f*, risette *f*, risée *f*; ~ **whisker transistor** *n* ELECTRON transistor à pointes *m*

cataclasis

n GEOL cataclase *f*

cataclysm

n GEOL cataclysm *m*

catadioptric

¹ *adj* PHYS catadioptrique

catadioptric

² *n* ASTRON catadioptrique

catalase

n CHEM, FOOD TECH catalase *f*

catalog

n (AmE), **catalogue** *n* (BrE) COMP, DP catalogue *m*, repertoire *m*; ~ **number** *n* PROD
ENG référence *f*

catalysis

n CHEM, FOOD TECH, PROP MAT catalyse *f*

catalyst

n CHEM, GAS TECH, NAUT *boatbuilding material*, P&R, PETR TECH, PROP MAT, TEXTILES, VEHICLES *exhaust system* catalyseur *m*; ~ **activity** *n* PROP MAT activité du catalyseur *f*; ~ **bed** *n* NUCLEAR lit catalytique *m*; ~ **poison** *n* POLLUTION poison de catalyseur *m*

catalytic

¹ *adj* CHEM catalytique

catalytic

:² ~ **bomb** *n* CHEM TECH bombe catalytique *f*; ~ **converter** *n* (BrE) (*cf catalytic muffler*) AUTO pot catalytique *m*, POLLUTION, TRANSP, VEHICLES convertisseur catalytique *m*; ~ **cracking** *n* CHEM *of heavy oil*, PETR TECH craquage catalytique *m*; ~ **cracking plant** *n* PETR TECH unité de craquage catalytique *f*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf catalytic converter*) AUTO, POLLUTION pot catalytique *m*, TRANSP, VEHICLES convertisseur catalytique *m*; ~ **poison** *n* CHEM TECH inhibiteur catalytique *m*; ~ **process** *n* POLLUTION procédé catalytique *m*; ~ **reaction** *n* GAS TECH réaction catalytique *f*; ~ **reactor** *n* CHEM TECH, PROP MAT réacteur catalytique *m*; ~ **reduction process** *n* PROP MAT réduction catalytique *f*; ~ **reforming** *n* PETR TECH, PROP MAT reformage catalytique *m*

catalyze

vt CHEM, P&R catalyser

catalyzed

: ~ **deuterium reaction** *n* NUCLEAR réaction de deutérium catalysée *f*

catalyzer

n CHEM catalyseur *m*

catamaran

n NAUT, TRANSP catamaran *m*; ~ **dredge** *n* WATER SUPP drague en catamaran *f*

catapleiite

n MINERAL catapléite *f*

catapleite

n MINERAL catapléite *f*

cataract

n C&G *glassworker*, COAL TECH, WATER SUPP *cataracte f*

catastrophic

: ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance catastrophique *f*

catch

n CONST *fastener* clenche *f*, loqueteau *m*, MECH loquet *m*, verrou *m*, MECH ENG cliquet de verrouillage *m*, cran d'arrêt *m*, crochet de verrouillage *m*, doigt d'accrochage *m*, MINING *landing dog* clichage *m*, taquet *m*, OCEANOG capture *f*, prise *f*; ~ **basin** *n* WATER SUPP puisard *m*; ~ **feeder** *n* WATER SUPP canal d'irrigation *m*; ~ **index** *n* OCEANOG capacité de capture *f*, indice de capture *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière pour éclairer les yeux *f*; ~ **pan** *n* C&G bac à calcin *m*; ~ **per unit effort** *n* (CUE) OCEANOG capture par unite d'effort *f*, prise par unite d'effort *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG mentonnet *m*, of *lathe catch plate* doigt d'entraînement *m*, pivot d'entraînement *m*, toe d'entraînement *m*, RAIL *vehicles* pivot d'entraînement *m*; ~ **pit** *n* CONST *road drainage* puisard *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque d'accrochage *f*, *lathe* mandrin à toc *m*, plateau pousse-toc *m*, plateau-toe *m*; ~ **points** *n pl* RAIL aiguille de déraillement *f*; ~ **quota** *n* OCEANOG quota *m*

catchability

: ~ **coefficient** *n* OCEANOG capacité de capture *f*, coefficient de capturabilité *m*, indice de capture *m*, possibilité de capture *f*

catcher

: ~ **cavity** *n* ELECTRON *klystron* cavité résonnante de sortie *f*; ~ **space** *n* ELECTRON *klystron* espace d'excitation *m*

catching

n WATER SUPP captage *m*, captation *f*

catchline

n PRINT accroche *f*, slogan accroche *m*

catchment

n WATER SUPP captage *m*, captation *f*; ~ **area** *n* CONST, FUELLESS bassin versant *m*, HYDROL *impluvium* bassin hydrographique *m*; ~ **area response lag** *n* HYDROL délai de réponse d'un bassin versant *m*; ~ **basin** *n* HYDROL bassin de drainage *m*, bassin versant *m*, impluvium *m*, réservoir de retenue d'eau *m*, WATER SUPP bassin hydrographique *m*

catchpot

n PETR TECH *piping*, refinery pot de purge *m*

catechol

n CHEM catéchine *f*

catecholamine

n CHEM catéchinamine *f*

catechutannic

adj CHEM catéchutannique

category

n PATENTS catégorie *f*

catenary

¹ *adj* GEOM caténaire

catenary

² *n* GEOM arc en chaîne *m*, chaîne *f*, courbe en chaîne *f*, MECH, NAUT *chain* chaîne *f*, PHYS, RAIL caténaire *f*; ~ **support** *n* RAIL poteau caténaire *m*

catenation

n CHEM *chain formation* enchaînement *m*

catenoid

n GEOM caténoïde *f*

catergol

n SPACE *spacecraft* catergol *m*

caterpillar

n MILIT *on tank* chenille *f*; ~ **grinder** *n* PAPER TECH défibreux à chaîne *m*; ~ **hauling scraper** *n* TRANSP décapeuse *f*, décapeuse sur chenilles *f*; ~ **tractor** *n* MILIT tracteur à chenilles *m*

cathartic

adj CHEM cathartique

cathead

n MECH ENG manchon de centrage *m*, PETR poupée de cabestan *f*

cathedral

: ~ **glass** *n* C&G verre cathédrale *m*

cathepsin

n CHEM cathepsine *f*

cathetometer

n LAB EQUIP, PHYS cathétomètre *m*

cathode

n ELEC, ELEC ENG, PHYS, TV cathode *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau cathodique *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit cathodique *m*; ~ **dark space** *n* ELEC ENG zone obscure cathodique *f*; ~ **disintegration** *n* ELEC ENG destruction de la cathode *f*; ~ **drop** *n* GAS TECH chute cathodique *f*; ~ **follower** *n* ELEC ENG montage cathodyne *m*, PHYS montage à cathode asservie *m*; ~ **glow** *n* PHYS lueur cathodique *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation par la cathode *f*; ~ **ray** *n* ELECTRON, PHYS rayon cathodique *m*, RAD PHYS rayon de cathode *m*, TV rayon cathodique *m*; ~ **ray beam** *n* TV faisceau de rayons cathodiques *m*; ~ **ray direction finder** *n* TELECOM radiogoniomètre à tube cathodique *m*; ~ **ray oscilloscope** *n* ELECTRON, PHYS oscilloscope à rayons cathodiques *m*, RAD PHYS oscilloscope à rayons de cathode *m*; ~ **ray screen** *n* TELECOM écran cathodique *m*; ~ **ray tube** *n* (CRT) COMP, ELEC *display*, ELECTRON, PRINT, SAFETY, TV tube à rayons cathodiques *m* (TRC); ~ **screen** *n* TV écran cathodique *m*; ~ **spot** *n* ELEC ENG tache cathodique *f*; ~ **sputtering** *n* ELEC ENG, MET ALL pulvérisation cathodique *f*

cathodic

: ~ **etching** *n* METALL attaque cathodique *f*; ~ **oxide coating** *n* COATINGS revêtement de protection cathodique *m*; ~ **protection** *n* COAL TECH, HYDROL protection cathodique *f*

cathodoluminescence

n ELEC ENG, PHYS cathodoluminescence *f*

cation

n CHEM, ELEC, HYDROL, PHYS, RAD PHYS cation *m*; ~ **denudation rate** *n* POLLUTION TAC, TDC, taux d'appauvrissement en cations *m*, taux d'élimination des cations *m*, taux de denudation des cations *m*; ~ **exchange** *n* HYDROL échange de cations *m*; ~ **ex-change capacity** *n* (CEC) GEOL, PETR TECH capacité d'échange cationique *f* (CEC), POLLUTION capacité d'échange cationique *f*, pouvoir d'échange cationique *m*; ~ **exchanger** *n* COAL TECH échangeur cationique *m*

cationic

adj CHEM *group, compound*, COAL TECH, HYDROL cationique

cattle

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf cattle wagon*) RAIL wagon à bestiaux *m*; ~ **grid** *n* CONST *on roads* saut de mouton *m*; ~ **truck** *n* TRANSP camion à bestiaux *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf cattle car*) RAIL wagon à bestiaux *m*

catwalk

n CONST, MECH passerelle *f*, NUCLEAR galerie d'accès *f*, passerelle *f*

Cauer

: ~ **filter** *n* PHYS filtre de Cauer *m*

cauldron

n MINING cloche *f*, PROD ENG chaudron *m*

caulk

vt MECH ENG, NAUT *boatbuilding, maintenance* calfater, PROD ENG mater, matir, matter

caulked

: ~ **joint** *n* NAUT joint calfaté *m*

caulker

n MECH ENG, NAUT calfat *m*

caulking

n MECH calfatage *m*, matage *m*, MECH ENG, NAUT calfatage *m*, PROD ENG calfatage *m*, matage *m*; ~ **chisel** *n* PROD ENG matoir *m*, mattoir *m*; ~ **hammer** *n* MECH ENG marteau à mater *m*, PROD ENG marteau à mater *m*, marteau-matoir *m*; ~ **iron** *n* MECH ENG calfait *m*, NAUT burin *m*, calfait *m*, PROD ENG matoir *m*, mattoir *m*; ~ **mallet** *n* MECH ENG marteau à mater *m*

cause

:¹ ~ **value** *n* TELECOM valeur de la cause *f*

cause

:² ~ **to subside** *vt* CONST affaïsser, faire baisser, faire effondrer, ébouler

causeway

n CONST levée *f*; NAUT chaussée *f*

caustic

¹ *adj* CHEM caustique

caustic

² *n* CHEM, PHYS caustique *m*; ~ **alkali** *n* DETERGENTS alcali caustique *m*; ~ **curve** *n* PHYS courbe caustique *f*; ~ **potash** *n* DETERGENTS potasse caustique *f*; ~ **soda** *n* CHEM soude *f*, soude caustique *f*, DETERGENTS soude caustique *f*; ~ **surface** *n* PHYS surface caustique *f*

causticity

n CHEM causticité *f*

causticize

vt CHEM caustifier

caution

: ~ **label** *n* PACKAGING étiquette d'avertissement *f*; ~ **signal** *n* RAIL signal d'avertissement *m*

CAV

¹ *abbr (constant angular velocity)* COMP, OPT vitesse angulaire constante *f*

CAV

:² ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque à vitesse angulaire constante *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see CAV disc*

caved

¹ *adj* GEOL effondré, éboulé

caved

:² ~ **area** *n* MINING région effondrée *f*, éboulements *m pl*, éboulis *m*

Cavendish

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Cavendish *f*

cavernous

adj GEOL caverneux

caving

n MINING effondrement *m*, tombée *f*, éboulement *m*, écrasée *f*, PETR éboulement *m*, PETR TECH *drilling* retombée *f*; ~ **in** *n* MINING effondrement *m*, tombée *f*, éboulement *m*, écrasée *f*

cavitate

vi PROD ENG caviter

cavitating

adj MECH *hydraulics* cavitant

cavitation

n CONST, FLUID PHYS, FUELLESS, MECH *hydraulics*, METALL, PETR TECH *inside pump*, PHYS cavitation *f*; ~ **failure** *n* METALL rupture par cavitation *f*

cavity

n COAL TECH, CONST, ELECTRON, GAS TECH, METALL cavité *f*, MINING cavité *f*, creux *m*, espace creux *m*, *containing gas or water* poche *f*, sac *m*, NUCLEAR caverne cavité *f*, PETR, PHYS, PROP MAT cavité *f*; ~ **filler** *n* ELECTRON filtre à cavités *m*; ~ **insert** *n* MECH ENG *injection moulds* empreinte rapportée *f*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON, PHYS magnétron à cavités *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de la cavité *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à cavité *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque porte- empreinte *f*; ~ **resonance** *n* ELECTRON résonance dans une cavité *f*; ~ **resonance effect** *n* RECORDING effet de cavité résonantc *m*; ~ **resonator** *n* ELECTRON, OPT, PHYS cavité résonnante *f*, TELECOM cavité optique résonnante *f*, cavité résonnante *f*, cavité résonnante *f*, résonateur de cavité *m*, TV cavité résonnante *f*

CAW

abbr (channel address word) COMP mot d'adresse de canal *m*

cay

n OCEANOLOG caye *f*

CB

¹ *abbr (citizen's band)* TELECOM bande de fréquence banalisée *f*, bande de fréquence publique *f*

CB

² ~ **switchboard** *n* (*cf central battery switchboard*) TELECOM commutateur à batterie centrale *m*

CBDS

abbr (connectionless broadband data service) TELECOM service de données à haut débit en mode non connecté *m*

CBL

abbr (cement bond log) PETR TECH diagraphie d'adhésivité *f*, diagraphie d'adhésivité du ciment *f*

CBO

abbr (continuous bit stream oriented) TELECOM train de bits en continu *m*

CBR

abbr (California Bearing Ratio) CONST essai de poinçonnement *m*

Cc

abbr (cirrocumulus) METEO Cc (cirro-cumulus)

CC

¹ *abbr TELECOM (control channel)* canal de commande *m*, *TELECOM (connect confirm)* confirmation de connexion *f*, *TELECOM (country code)* indicatif du pays *m*, *TELECOM (call control)* traitement d'appel *m*

CC

² ~ **filter** *n (colour compensating filter)* CINEMAT filtre compensateur de couleurs *m*

CCA

abbr (call control agent) TELECOM agent de traitement d'appel *m*

CCD

¹ *abbr (charge-coupled device) ASTRON, COMP, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV CCD (dispositif à couplage de charge)*

CCD

:² ~ **filter** *n* ELECTRON filtre intégré à CCD *m*, filtre à CCD *m*; ~ **signal processing** *n*
ELECTRON traitement de signaux par circuit à CCD *m*

CCIR

abbr (International Radio Consultative Committee) TELECOM CCIR (*Comité consultatif international des radio communications*)

CCITT

abbr (International Telegraph and Telephone Consultative Committee) TELECOM CCITT (*Comité consultatif international télégraphique et téléphonique*)

C-compiler

n COMP compilateur C *m*

CCTV

abbr (closed-circuit television) TV télévision en circuit fermé *f*

CCU

abbr (camera control unit) TV dispositif de réglage de caméra *m*, télé-réglage de caméra *m*, voie de caméra *f*

CCW

n (counterclockwise) MECH ENG SCAM, SIH (*sens contraire des aiguilles d'une montre, sens inverse horaire*)

cd

abbr (candela) ELEC ENG, METR, OPT, PHYS *cd (candela)*

Cd

(*cadmium*) CHEM *Cd (cadmium)*

CD

¹ *abbr* COMP (*compact disk*) disque audionumérique *m*, disque compact *m*, COMP (*collision detection*) détection de collisions *f*, DP (*compact disk*) disque compact *m*, DP (*collision detection*) détection de collisions *f*, ELECTRON (*carrier detect*) détection de porteuse *f*, OPT (*compact disc, compact disk*), RECORDING (*compact disc, compact disk*) disque compact *m*, TELECOM (*collision detection*) détection de collisions *f*, TELECOM (*carrier detect*) détection de porteuse *f*

CD

:² ~ **audio disc** *n* (BrE) OPT disque compact audio *m*, disque compact audionumérique *m*; ~ **audio disk** *n* (AmE) *see* *CD audio disc* ~ **audio player** *n* OPT lecteur audionumérique *m*, lecteur de disque audionumérique *m*; ~ **drive** *n* OPT lecteur de disque compact *m*

CDF

abbr MATH (*cumulative distribution function*) fonction de répartition *f*, TELECOM (*combined distribution frame*) répartiteur mixte *m*

CD-I

abbr (*compact disc-interactive, compact disk-inter-active*) OPT disque compact interactif *m*

CDLI

abbr (*called line identification*) TELECOM identification de la ligne du demandé *f*

CDM

abbr TELECOM (*code-division multiplexing*) MRC (*multiplexage par répartition de code*), TELECOM (*companded delta modulation*) modulation delta avec compression-extension *f*

CDMA

abbr (code-division multiple access) SPACE communications AMRC (accès multiple par répartition en code)

CDO

abbr TELECOM (community dial office) central automatique local *m*, TELECOM (connect data over-flow) débordement de données de connexion *m*

CDR

abbr SPACE (critical design review) revue critique de définition *f*, TELECOM (call data recording, call detail recording) enregistrement des données d'appels *m*

CD-ROM

¹ *abbr* COMP (compact disk- read only memory), DP (compact disk-read only memory), OPT (compact disk-read only memory, compact disc-read only memory) CD-ROM (disque compact ROM)

CD-ROM

² ~ **disc drive** *n* (BrE) OPT unité de disque CD-ROM *f*; ~ **disk drive** *n* (AmE) *see* CD-ROM disc drive ~ **drive** *n* OPT unité de disque CD-ROM *f*; ~ **player** *n* OPT lecteur de CD-ROM *m*

CDU

abbr (crude distillation unit) PETR TECH unité de distillation au brut *f*

Ce

(cerium) CHEM Ce *(cérium)*

CE

abbr TELECOM *(common equipment)* matériel commun *m*, organe commun *m*, TELECOM *(channel equipment)* matériel de canaux *m*, matériel de voies *m*, équipement de canaux *m*, TELECOM *(connection element)* élément de connexion *m*

cease

¹ *n* TELECOM *telephone line* résiliation *f*; ~ **sending signal** *n* CONTROL signal d'arrêt d'émission *m*

cease

:² ~ **work** *vi* MINING arrêter les travaux, suspendre l'exploitation

ceased

: ~ **subscriber** *n* TELECOM abonné résiliateur *m*

CEB

abbr (consecutive error block) TELECOM bloc erroné consécutif m

CEC

abbr (cation exchange capacity) GEOL, PETR TECH, POLLUTION CEC (capacité d'échange cationique)

cedrene

n CHEM cédrène m

cedrol

n CHEM cédrool m

ceiling

n AERONAUT, METEO plafond m; ~ altitude n SPACE spacecraft altitude de plafond m; ~ baffle n RECORDING baffle de plafond m; ~ coil n REFRIG élément plafonnier m; ~ diffuser n REFRIG diffuseur plafonnier m; ~ fitting n ELEC lightingplafonnier m; ~ joist n CONST solive de plafond f; ~ rose n ELEC, ELEC ENG rosace de plafond f; ~ switch n CONTROL interrupteur de plafond m; ~ tile n CONST building dalle de plafond f

ceilometer

n AERONAUT célomètre *m*, télémètre de nuages *m*, télémètre de plafond *m*, télémètre de plafond de nuages *m*

celadonite

n MINERAL céladonite *f*

celestial

¹ *adj* ASTRON céleste, NAUT astronomique

celestial

:² ~ **atlas** *n* ASTRON atlas céleste *m*; ~ **axis** *n* ASTRON axe céleste *m*; ~ **body** *n* ASTRON, SPACE astre *m*, corps céleste *m*; ~ **equator** *n* ASTRON équateur céleste *m*; ~ **guidance** *n* SPACE guidage stellaire *m*; ~ **horizon** *n* ASTRON horizon céleste *m*; ~ **longitude** *n* SPACE longitude céleste *f*; ~ **mechanics** *n pl* ASTRON, SPACE mécanique céleste *f*; ~ **navigation** *n* AERONAUT navigation astrale *f*, navigation astronomique *f*, NAUT navigation astronomique *f*; ~ **pôles** *n pl* ASTRON pôles célestes *m pl*; ~ **sphere** *n* ASTRON sphere céleste *f*

celestine

n MINERAL célestin *m*, célestine *f*

celestite

n MINERAL célestin *m*, célestine *f*

Cell

n CINEMAT, COAL TECH, COMP, DP Cellule *f*, ELEC *supply* pile *f*, ELEC ENG cellule *f*, *of battery* élément *m*, INSTRUMENT barillet *m*, LAB EQUIP *analysis* cuve *f*, PRINT alvéolé *f*, cellule *f*, SPACE *spacecraft* cellule *f*, TELECOM *land mobile* cellule *f*, pile *f*; ~ **boundary** *n* TELECOM frontière d'une cellule *f*; ~ **definition** *n* PRINT taille de l'alvéole *f*; ~ **flare** *n* CINEMAT reflet sur cellule *m*; ~ **loss priority** *n* (CLP) TELECOM priorité de perte de cellule *f*; ~ **parameters** *n pl* CRYSTALL paramètres de maille *m pl*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG polarisation *f*, polarisation d'une pile *f*; ~ **shape** *n* PRINT forme de l'alvéole *f*; ~ **side** *n* CINEMAT côté support *m*

cellar

n PETR cave *f*; ~ **deck** *n* PETR pont inférieur *m*

cellophane

: ~ **film** *n* PACKAGING film de cellophane *m*

cellular

¹ *adj* AERONAUT alvéolaire, PROP MAT cellulaire, cellulaire toéton

cellular

:² ~ **array** *n* ELECTRON matrice cellulaire *f*; ~ **bottom** *n* NAUT *shipbuilding* fond cellulaire *m*; ~ **cofferdam** *n* HYDROL batardeau cellulaire *m*; ~ **container ship** *n* TRANSP navire porte-conteneurs cellulaire *m*; ~ **dolomite** *n* GEOL cargneule *f*, carnieule *f*; ~ **glass** *n* HEAT ENG verre cellulaire *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique cellulaire *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau cellulaire *m*; ~ **plastic** *n* P&R plastique alvéolaire *m*, plastique expansé *m*, REFRIG plastique alvéolaire *m*; ~ **radio** *n* COMP, DP radiotéléphonie cellulaire *f*; ~ **rubber** *n* HEAT ENG, REFRIG caoutchouc cellulaire *m*; ~ **structure** *n* TELECOM structure cellulaire *f*; ~ **system** *n* TELECOM système cellulaire *m*, système multicellulaire *m*, système à cellules *m*; ~ **technique** *n* TELECOM système à cellules *m*

cellular-dendritic

: ~ **structure** *n* PROP MAT structure cellulaire-dendritique *f*

celluloid

n CHEM celluloid *m*, CINEMAT celluloid *m*, nitrate de cellulose *m*, PACKAGING celluloid *m*

cellulose

n CHEM, P&R, PACKAGING, PROP MAT cellulose *f*; ~ **acetate** *n* P&R acétate de cellulose *m*; ~ **acetate base** *n* CINEMAT support en acétate de cellulose *m*; ~ **acetate film** *n* PACKAGING pellicule d'acétocellulose *f*; ~ **acetobutyrate** *n* P&R acétobutyrate de cellulose *m*; ~ **lacquer** *n* COLOURS peinture cellulosique *f*, vernis cellulosique *m*; ~ **nitrate** *n* P&R nitrate de cellulose *m*; ~ **nitrate base** *n* CINEMAT support en nitrate de cellulose *m*; ~ **paint** *n* P&R peinture cellulosique *f*; ~ **triacetate** *n* P&R triacétate de cellulose *m*; ~ **triacetate base** *n* CINEMAT support en triacétate de cellulose *m*

cellulosic

adj CHEM, TEXTILES cellulosique

Celsius

¹ *adj* (C) METR Celsius (C)

Celsius

:² ~ **temperature** *n* PHYS température Celsius *f*, PROD ENG température en valeur Celsius *f*

cement

¹ *n* C&G, CHEM ciment *m*, CINEMAT colle pour film *f*, pathéine *f*, CONST agglomérant *m*, mortar ciment *m*, GEOL *of sedimentary rock* ciment *m*, P&R ciment *m*, adhésif *m*, colle *f*, PROP MAT ciment *m*; ~ **bond log** *n* (CBL) PETR TECH diagraphie d'adhésivité *f*, diagraphie d'adhésivité du ciment *f*; ~ **concrete** *n* CONST béton de ciment *m*; ~ **dust** *n* CONST poussière de ciment *f*; ~ **injection process** *n* CONST procédé d'injection de ciment *m*; ~ **kiln** *n* C&G four à ciment *m*; ~ **maker** *n* CONST cimentier *m*; ~ **manufacturer** *n* CONST cimentier *m*; ~ **marl** *n* CONST marne à ciment *f*; ~ **mill** *n* CONST broyeur à ciment *m*; ~ **paint** *n* COLOURS couleur pour ciment *f*; ~ **plug** *n* PETR TECH bouchon de ciment *m*; ~ **slurry** *n* CONST coulis de ciment *m*; ~ **splice** *n* CINEMAT collure à la pathéine *f*; ~ **splicer** *n* CINEMAT colleuse à pathéine *f*; ~ **stabilization** *n* CONST stabilisation au ciment *f*; ~ **stone** *n* CONST calcaire à ciment *m*; ~ **works** *n pl* C&G fabrique de ciment *f*, CONST cimenterie *f*

cement

² *vt* C&G, CONST *mortar* cimenter

cementation

n CONST *with mortar* cimentation *f*, NUCLEAR injection de ciment *f*, PETR, PETR TECH cimentation *f*; ~ **factor** *n* PETR facteur de cimentation *m*; ~ **furnace** *n* HEATING four de cimentation *m*; ~ **process** *n* CONST *mortar* procédé de cimentage *m*

cemented

: ~ **glass** *n* C&G verre collé *m*; ~ **lenses** *n pl* C&G lentilles collées *f pl*

cementing

¹ *adj* CONST *mortar* cimentaire

cementing

² *n* CONST *mortar* cimentage *m*, cimentation *f*, PETR, PETR TECH cimentation *f*; ~ **material** *n* CONST matière cimentaire *f*, matière de cimentation *f*; ~ **plug** *n* PETR TECH bouchon de cimentation *m*; ~ **string** *n* PETR TECH colonne de cimentation *f*

cementite

n PROP MAT cémentite *f*

cemf

abbr (counter-electromotive force, counter emf) ELEC ENG, ELECTR, PHYS fcém
(*force contre-électromotrice*)

cenomanian

adj GEOL stratigraphy cénomanien

censured

: ~ **test** *n* SPACE essai censure *m*

Centaurus

n ASTRON Centaure *f*

center

n (AmE) *see* centre

centerboard

n (AmE) *see* *centreboard*

centered

: ~ **system** *n* (AmE) *see* *centred system*

centerfold

n (AmE) *see* *centrefold*

centering

n (AmE) *see* *centring*

centerless

: ~ **grinder** *n* (AmE) *see* *centreless grinder*, ~ **grinding** *n* (AmE) *see* *centreless grinding*;
~ **precision grinding** *n* (AmE) *see* *centreless precision grinding*

center-to-center

¹ *adj* (AmE) *see* *centre-to-centre*

center-to-center

:² **from** ~ *adv* (AmE) *see from centre-to-centre*

centi

- *pref* (c) METR centi-(c)

centiare

n METR centiare *m*

centigrade

adj (C) METR centigrade (C)

centigram

n (AmE), **centigramme** *n* (BrE) METR centigramme *m*

centiliter

n (AmE), **centilitre** *n* (BrE) METR centilitre *m*

centimeter

n (AmE) *see* *centimetre*

centimeter-gram-second

n (AmE) *see* *centimetre-gramme-second*

centimetre

n (BrE) METR centimètre *m* ~ **waves** *n pl* (BrE) PHYS ondes centimétriques *f pl*

centimetre-gramme-second

n (BrE) (COS) METR centimètre-gramme-seconde *m* (COS); ~ **system** *n* (BrE) METR système centimètre-gramme-seconde *m*

centinormal

adj CHEM centinormal

centipoise

n P&R centipoise *m*

centner

n METR *weight of metal quintal m*

central

: ~ battery switchboard *n* (*cf* CB switchboard) TELECOM commutateur à batterie centrale *m*; ~ **buffer coupling** *n* TRANSP attelage à tampon central *m*; ~ **charging equipment** *n* TELECOM équipement de taxation centralisée *m*; ~ **claw** *n* CINEMAT griffe centrale *f*; ~ **column** *n* PHOTO *of tripod* colonne centrale *f*; ~ **control** *n* TELECOM unite centrale *f*; ~ **control room** *n* TV régie *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur urbain *m*; ~ **exchange switch** *n* (BrE) (*cf* central office switch) TELECOM commutateur public *m*; ~ **exchange trunk** *n* (BrE) (*cf* central office trunk) TELECOM ligne réseau *f*; ~ **focusing wheel** *n* INSTRUMENT molette de mise au point *f*; ~ **force** *n* PHYS force centrale *f*; ~ **gangway** *n* TRANSP couloir central *m*; ~ **heating** *n* CONST, HEATING, THERMOD chauffage central *m*; ~ **heating boiler** *n* HEATING chaudière de chauffage central *f*; ~ **limit theorem** *n* MATH théorème de la limite centrée *m*; ~ **load-bearing element** *n* OPT *optical cable* porteur central *m*; ~ **locking** *n* MECH ENG serre-tube à chaînes *m*, VEHICLES serre-tube à chaînes *m*, doors condamnation centrale *f*, verrouillage centralisé *m*; ~ **office switch** *n* (AmE) (*cf* central exchange switch) TELECOM commutateur public *m*; ~ **office trunk** *n* (AmE) (*cf* central exchange trunk) TELECOM ligne réseau *f*; ~ **power plant** *n* ELEC ENG centrale de force motrice *f*, centrale génératrice *f*; ~ **processing unit** *n* (CPU) COMP unité centrale *f*, unite centrale de traitement *f*, DP, TELECOM unité centrale *f* (UC); ~ **processor** *n* COMP processeur central *m*, TELECOM calculateur central *m*; ~ **pulse distributor** *n* TELECOM distributeur rapide *m*; ~ **refrigerating plant** *n* REFRIG installation centrale de froid *f*; ~ **splitter edge** *n* FUELLESS turbines arête centrale *f*; ~ **station** *n* GAS TECH station centrale *f*; ~ **strength member** *n* OPT *optical cable* porteur central *m*; ~ **switching unit** *n* TELECOM commutateur urbain *m*; ~ **vacuum cleaning system** *n* SAFETY système centralisé d'aspiration *m*

centralized

¹ *adj* COMP centralisé

centralized

:² ~ **control system** *n* TELECOM autocommutateur électronique à commande centralisée *m*, système à commande centralisée *m*; ~ **lubricating system** *n* MECH ENG système de lubrification centralisé *m*; ~ **operation** *n* COMP opération centralisée *f*; ~ **routing** *n* COMP, DP routage centralisé *m*; ~ **system** *n* TELECOM système à commande centralisée *m*; ~ **traffic division system** *n* TELECOM système à coeur réparti universel *m*

centralizer

n PETR TECH centreur *m*

centre

n (BrE) CONST charpente de cintre *f*, cintre *m*, GEOM centre *m*, MECH ENG *lathe* centre *m*, pointe *f*, PACKAGING *tube on which paper is reeled* mandrin *m*, TELECOM centre *m*; ~ **bearing** *n* (BrE) AUTO palier intermédiaire *m*; ~ **bearing plate** *n* (BrE) MECH ENG culot *m*, grain d'acier *m*; ~ **bit** *n* (BrE) MECH ENG mèche à centre *f*, mèche à trois pointes *f*; ~ **bit for bit stock** *n* (BrE) MECH ENG foret à centre *m*, foret à queue carrée *m*, mèche à centre *f*, mèche à queue carrée *f*; ~ **brace bit** *n* (BrE) MECH ENG foret à centre *m*, foret à queue carrée *m*, mèche à centre *f*, mèche à queue carrée *f*; ~ **of buoyancy** *n* (BrE) HYDROL centre de poussée *m*, NAUT *boatbuilding* centre de carène *m*, centre de poussée *m*; ~ **casting** *n* (BrE) RAIL crapaudine *f*; ~ **clipping** *n* (BrE) RECORDING limiteur central *m*; ~ **core** *n* (BrE) MINING *of rock to be removed* stross central *m*; ~ **of curvature** *n* (BrE) GEOM, PHYS, RAD PHYS *of lens, mirror* centre de courbure *m*; ~ **cut** *n* (BrE) MINING *blasting* fossé central *m*; ~ **cut hole** *n* (BrE) MINING *blasting* mine d'empiétement *f*; ~ **of displacement** *n* (BrE) HYDROL centre de poussée *m*; ~ **distance** *n* (BrE) MECH ENG distance des centres *f*; ~ **drill** *n* (BrE) MECH ENG foret à centrer *m*, mèche à centrer *f*; ~ **engine** *n* (BrE) AUTO moteur au centre *m*; ~ **finder** *n* (BrE) METEO *measuring* équerre à centrer à téton *f*; ~ **of flotation** *n* (BrE) NAUT *ship design* centre de gravité de la flottaison *m*; ~ **folding tubing** *n* (BrE) PACKAGING tube avec pli central *m*; ~ **frequency** *n* (BrE) ELECTRON fréquence centrale *f*; ~ **girder** *n* (BrE) NAUT *shipbuilding* support central *m*; ~ **of gravity** *n* (BrE) CONST centre de gravité *m*, MECH centre de gravité *m*, centre de masse *m*, NAUT *ship design*, PHYS, SPACE *spacecraft* centre de gravité *m*; ~ **hole** *n* (BrE) MECH ENG centre *m*, trou de centrage *m*; ~ **hole with protecting chamfer** *n* (BrE) MECH ENG

centre avec chanfrein de protection *m*; ~ **hung window** *n* (BrE) CONST *pivoted horizontally* fenêtre basculante *f*, fenêtre à bascule *f*; ~ **of impact** *n* (BrE) MECH centre de percussion *m*; ~ **of inertia** *n* (BrE) MECH, PHYS centre d'inertie *m*; ~ **key** *n* (BrE) MECH ENG *for removing drills from sockets* broche de déchassage *f*; ~ **knife edge** *n* (BrE) METR *balance* couteau central *m*, couteau du fléau *m*; ~ **of lateral resistance** *n* (BrE) NAUT *ship design* centre de derive *m*; ~ **lathe** *n* (BrE) MECH ENG tour entre-pointes *m*, tour à pointes *m*; ~ **line** *n* (BrE) MECH axe *m*, ligne médiane *f*, MECH ENG axe *m*, axe principal *m*, NAUT *ship design, motion* axe de roulis *m*, axe longitudinal *m*, PROD ENG trait de centre *m*, SPACE axe longitudinal *m*; ~ **line bulkhead** *n* (BrE) NAUT *ship design* cloison axiale *f*; ~ **line of rudderstock** *n* (BrE) NAUT *ship design* axe de la mèche du gouvernail *m*; ~ **of low pressure** *n* (BrE) METEO centre de basse pression *m*, centre dépressionnaire *m*; ~ **of mass** *n* (BrE) MECH barycentre *m*, PHYS, SPACE *spacecraft* centre de masse *m*; ~ **of mass coordinates** *n pl* (BrE) PHYS repère barycentrique *m*; ~ **of mass system** *n* (BrE) MECH système du centre de masse *m*; ~ **of motion** *n* (BrE) MECH centre fixe *m*; ~ **of oscillation** *n* (BrE) PHYS centre d'oscillation *m*; ~ **panel** *n* (BrE) AERONAUT panneau central *m*; ~ **of percussion** *n* (BrE) PHYS centre de percussion *m*; ~ **pin** *n* (BrE) MECH ENG *of turntable* pivot central *m*; ~ **plate** *n* (BrE) NAUT *boatbuilding* dérive *f*, RAIL crapaudine *f*; ~ **point** *n* (BrE) MECH ENG *of centre bit* pivot *m*, téton *m*; ~ **pop** *n* (BrE) MECH ENG pointeau *m*, pointeau de mécanicien *m*, PROD ENG coup de pointeau *m*; ~ **of pressure** *n* (BrE) AERONAUT *aerodynamics* centre de poussée *m*, centre de pression *m*, PHYS centre de poussée *m*; ~ **punch** *n* (BrE) MECH poinçon de centrage *m*, MECH ENG pointeau *m*, pointeau de mécanicien *m*; ~ **punch mark** *n* (BrE) PROD ENG coup de pointeau *m*; ~ **rail** *n* (BrE) TRANSP rail central *m*, rail de guidage *m*; ~ **rest** *n* (BrE) MECH ENG *of lathe* lunette *f*; ~ **stable relay** *n* (BrE) ELEC relais à repos central *m*; ~ **of symmetry** *n* (BrE) CRYSTALL centre de symétrie *m*; ~ **tap** *n* (BrE) (CT) ELEC *transformer* prise médiane *f*; ~ **of thrust** *n* (BrE) SPACE *spacecraft* centre de poussée *m*; ~ **track** *n* (BrE) RECORDING piste DIN *f*, piste centrale *f*; ~ **track time code** *n* (BrE) RECORDING code temporel à piste centrale *m*; ~ **of waterplane area** *n* (BrE) NAUT *ship design* centre de gravité de la flottaison *m*; ~ **of wind pressure** *n* (BrE) NAUT *ship design* centre vélique *m*; ~ **wind reel** *n* (BrE) PAPER TECH enrouleuse à entraînement axial *f*; ~ **wing section** *n* (BrE) AERONAUT plan central *m*, section centrale de voilure *f*, voilure médiane *f*

centreboard

n (BrE) NAUT *boatbuilding* dérive *f*

centred

: ~ **system** *n* (BrE) PHYS *optics* système centré *m*

centrefold

n (BrE) PRINT pli médian *m*

centreless

: ~ **grinder** *n* (BrE) MECH rectifieuse sans centre *f*; ~ **grinding** *n* (BrE) MECH ENG rectification sans centre *f*; ~ **precision grinding** *n* (BrE) MECH ENG rectification sans centre *f*

centre-to-centre

¹ *adj* (BrE) MECH ENG centre à centre, entre-axe

centre-to-centre

:² **from** ~ *adv* (BrE) MECH ENG d'axe en axe, entre-axe

Centrex

: ~ **system** (TM) *n* TELECOM système Centrex *m* (MD)

centrifiner

n PAPER TECH dépastilleur *m*

centrifugal

¹ *adj* CHEM TECH, MECH, PHYS centrifuge

centrifugal

² *n* CHEM TECH essoreuse séparatrice *f*, séparateur centrifuge *m*; ~ **acceleration** *n* AERONAUT accélération centrifuge *f*; ~ **advance mechanism** *n* AUTO mécanisme d'avance centrifuge *m*, VEHICLES *ignition* dispositif d'avance centrifuge *m*; ~ **and vacuum governor** *n* AERONAUT régulateur à force centrifuge et dépression *m*; ~ **casting** *n* C&G moulage par centrifugation *m*, PROD ENG moulage centrifuge *m*; ~ **cleaner** *n* CHEM TECH épurateur à force centrifuge *m*; ~ **clutch** *n* AUTO, VEHICLES embrayage centrifuge *m*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur centrifuge *m*; ~ **contact governor** *n* CONTROL régulateur centrifuge à contact *m*; ~ **contact regulator** *n* CONTROL régulateur centrifuge à contact *m*; ~ **crusher** *n* CHEM TECH broyeur centrifuge *m*, broyeur giratoire *m*, concasseur centrifuge *m*, concasseur giratoire *m*; ~ **drawing** *n* C&G étirage centrifuge *m*; ~ **dryer** *n* CHEM TECH dessiccateur centrifuge *m*, hydroextracteur *m*, COAL TECH essoreuse centrifuge *f*; ~ **exhauster** *n* CHEM TECH aspirateurcentrifuge *m*; ~ **extractor** *n* NUCLEAR extracteur centrifuge *m*; ~ **fan** *n* HEAT ENG, REFRIG ventilateur centrifuge *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH, MECH ENG filtre centrifuge *m*; ~ **flow fan** *n* TRANSP ventilateur centrifuge *m*; ~ **force** *n* FLUID PHYS, PHYS, POLLUTION, SPACE *spacecraft* force centrifuge *f*; ~ **force sizer** *n* CHEM TECH séparateur à force centrifuge *m*; ~ **hydroextrator** *n* CHEM TECH dessiccateur

centrifuge *m*, hydroextracteur *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH centrifugeur *m*, centrifugeuse *f*; ~ **mass** *n* MECH masse d'inertie *f*; ~ **pump** *n* CHEM TECH, MAR POLL, MECH ENG, REFRIG pompe centrifuge *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur centrifuge *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais centrifuge *m*; ~ **separator** *n* CHEM TECH essoreuse séparatrice *f*, séparateur centrifuge *m*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur centrifuge *m*, écrémeur centrifuge *m*, écrémeur à action centrifuge *m*; ~ **super-charger** *n* AUTO compresseur centrifuge *m*; ~ **switch** *n* MECH ENG contacteur centrifuge *m*

centrifugally

: ~ **operated** *adj* FUELLESS à contrôle centrifuge

centrifugation

n CHEM centrifugation *f*, CHEM TECH essorage *m*, HYDROL *sewage*, WATER SUPP centrifugation *f*

centrifuge

¹ *n* CHEM centrifugeur *m*, CHEM TECH centrifugeuse *f*, LAB EQUIP *separation* centrifugeur *m*, MECH centrifugeuse *f*, P&R centrifugeuse *f*, essoreuse *f*, PHYS centrifugeuse *f*; ~ **bucket** *n* LAB EQUIP *separation* godet de centrifugeur *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG transmission pour centrifuge *f*; ~ **mill** *n* CHEM TECH broyeur centrifuge *m*; ~ **rotor** *n* LAB EQUIP *separation* rotor à godets de centrifugeur *m*; ~ **screen** *n* CHEM TECH épurateur centrifuge *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur centrifuge *m*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *separation* tube à centrifugeur *m*

centrifuge

² *vt vi* CHEM TECH centrifuger, essorer à la machine centrifuge, COAL TECH, P&R centrifuger

centrifuged

: ~ **latex** *n* P&R latex centrifugé *m*

centrifuging

n COAL TECH centrifugation *f*

centring

n (BrE) CONST charpente de cintre *f*, cintre *m*, MECH, MECH ENG centrage *m*; ~ **bridge** *n* (BrE) PROD ENG simbleau *m*; ~ **bush** *n* (BrE) MECH ENG bague de centrage *f*, canon de centrage *m*; ~ **control** *n* (BrE) TV réglage de cadrage *m*; ~ **lathe** *n* (BrE) MECH ENG tour entre-pointes *m*, tour à pointes *m*; ~ **lens with ruled cross** *n* (BrE) C&G verre de centrage muni d'un réticule *m*; ~ **machine** *n* (BrE) MECH ENG machine à centrer *f*; ~ **nut** *n* (BrE) MECH ENG écrou de centrage *m*; ~ **pin** *n* (BrE) MECH ENG centreur *m*, tige de repérage *f*, téton de centrage *m*; ~ **ring** *n* (BrE) TV bague de centrage *f*; ~ **rod** *n* (BrE) MECH ENG tige de centrage *f*; ~ **screw** *n* (BrE) MECH ENG vis de centrage *f*; ~ **sleeve** *n* (BrE) MECH ENG douille de centrage *f*; ~ **suction holder** *n* (BrE) INSTRUMENT support de centrage *m*; ~ **wedge** *n* (BrE) PRINT coin de centrage *m*

centripetal

¹ *adj* PHYS centripète

centripetal

:² ~ **acceleration** *n* AERONAUT accélération centripète *f*; ~ **filter** *n* MECH ENG filtre centripète *m*; ~ **force** *n* PHYS force centripète *f*

centroid

¹ *adj* GEOM centroïde

centroid

² *n* PHYS barycentre *m*

Centronics

: ~ **interface** *n* (TM) PRINT *computers* interface Centronics *f* (MD)

centrosphere

n GEOPHYS barysphère *f*, nifé *m*, noyau terrestre *m*

centrosymmetric

adj CRYSTALL centrosymétrique

cephalopod

n GEOL céphalopode *m*

cephalosporin

n CHEM céphalosporine *f*

Cepheid

n ASTRON Céphéide *f*

Cepheus

n ASTRON Céphée *f*

cepstrum

n ELECTRON cepstre *m*

CEQ

abbr (customer equipment) TELECOM équipement d'utilisateur *m*

ceramic

n C&G, CHEM *substance* céramique *f*; ~ **art** *n* C&G art céramique *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM condensateur céramique *m*; ~ **chip capacitor** *n* ELEC ENG condensateur pastille céramique *m*; ~ **coating** *n* COATINGS enduit céramique de surface *m*, revêtement céramique de surface *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour**

n (BrE) COLOURS couleur pour céramique *f*; ~ **cylinder microphone** *n* RECORDING microphone céramique cylindrique *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibres** *n* (BrE) HEATING fibre céramique *f*; ~ **glaze** *n* C&G glaçure céramique *f*; ~ **industry** *n* C&G industrie céramique *f*; ~ **insulating material** *n* ELEC ENG isolateur céramique *m*; ~ **insulator** *n* ELEC isolateur céramique *m*; ~ **kiln** *n* C&G four céramique *m*; ~ **machine** *n* C&G machine pour la céramique *f*; ~ **matrix** *n* C&G, PROP MAT matrice de céramique *f*; ~ **pavement slab** *n* C&G carreau de carrelage céramique *m*; ~ **slip gage** *n* (AmE), ~ **slip gauge** *n* (BrE) MECH ENG cale étalon en céramique *f*; ~ **tile** *n* GAS TECH plaquette céramique *f*; ~ **transfer** *n* C&G décalcomanie pour porcelaine *f*; ~ **wall tile** *n* C&G carreau de revêtement céramique *m*

ceramist

n C&G céramiste *m*

ceramoplastics

n PROP MAT céramo-plastiques *m pl*

cerargyrite

n MINERAL cérargyrite *f*

cerasin

n CHEM cérasine *f*

cerealin

n CHEM céréaline *f*

cerealose

n CHEM céréalose *m*

Cerenkov

: ~ **counter** *n* ASTRON, RAD PHYS compteur Cerenkov *m*; ~ **detector** *n* RAD PHYS détecteur Cerenkov *m*; ~ **radiation** *n* PHYS, RAD PHYS rayonnement Cerenkov *m*

cererite

n MINERAL cérite *f*, cérérîte *f*

ceresin

n CHEM cérésine *f*

ceresine

n CHEM cérésine *f*

ceric

adj CHEM cérique

cerin

n CHEM, MINERAL cérine *f*

ceri-rouge

n C&G ceri-rouge *m*

cerite

n MINERAL cérite *f*, cérérite *f*

cerium

n (Ce) CHEM cérium *m* (Ce)

cermet

n MECH *tools* composé métal- céramique *m*

CERN

abbr (European Organization for Nuclear Research) PART PHYS CERN (*Conseil européen pour la recherche nucléaire*)

cerolite

n MINERAL kérolite *f*

cerotic

adj CHEM cérotique

cerous

adj CHEM céréux

certificate

n PATENTS certificat *m*; ~ **of airworthiness** *n* AERONAUT certificat de navigabilité *m*; ~ **of compliance** *n* QUALITY certificat de conformité *m*; ~ **of conformity** *n* MECH ENG, QUALITY certificat de conformité *m*; ~ **of registration** *n* AERONAUT certificat

d'immatriculation *m*, NAUT *of ship* acte d'immatriculation *m*; ~ **of registry** *n* NAUT lettre de mer *f*, French *ship* acte de francisation *m*; ~ **of seaworthiness** *n* NAUT certificat de navigabilité *m*

certification

n COMP, DP certification *f*, QUALITY authentication *f*, certification *f*, VEHICLES *regulations* homologation *f*; ~ **body** *n* QUALITY organisme d'homologation *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque de certification *f*; ~ **organisation** *n* QUALITY organisme de certification *m*; ~ **system** *n* QUALITY système de certification *m*; ~ **test** *n* AERONAUT épreuve d'homologation *f*, GAS TECH essai de certification *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse totale *f*

certified

: ~ **company** *n* QUALITY entreprise certifiée *f*, société certifiée *f*

certify

vt AERONAUT *as airworthy*, QUALITY certifier

ceruleum

n CHEM céruleum *m*

ceruse

n CHEM céruse *f*

cerusite

n MINERAL cérusite *f*

cerussite

n MINERAL cérusite *f*

cervantite

n MINERAL cervantite *f*

cerylic

adj CHEM cérylique

cesium

n (AmE) *see caesium*

cesium-doped

: ~ **glass** *n* (AmE) *see caesium-doped glass*

cesspit

n WATER SUPP fosse d'aisance *f*, puisard *m*

cesspool

n WATER SUPP fosse d'aisance *f*, puisard *m*

cetane

n CHEM cétane *m*

Cetus

n ASTRON Baleine *f*

cetyl

n CHEM cétyle *m*

cevadine

n CHEM vératrine *f*

ceylanite

n MINERAL ceylanite *f*, ceylonite *f*

ceylonite

n MINERAL ceylanite *f*, ceylonite *f*

Cf

(californium) CHEM Cf *(californium)*

CF

abbr (control function) TELECOM fonction de commande *f*

CFC

abbr (chlorofluorocarbon) PACKAGING, POLLUTION CFC *(hydrocarbure chlorofluoré)*

C-format

: ~ **videotape recorder** *n* TV magnétoscope enregistreur format un pouce C *m*

CG

abbr (connection gas) PETR TECH bouchon d'ajout de tige *m*

CGA

abbr COMP (colour graphics adaptor, color graphics adaptor) carte graphique couleur f,
TELECOM (carrier group alarm) alarme de groupe de voies f

CGS

¹ *abbr (centimetre-gramme-second, centimeter-gram-second) METR CGS (centimètre-gramme-seconde)*

CGS

:² ~ **system** *n* METR système CGS *m*

chabasite

n MINERAL chabasite *f*

chabazite

n MINERAL chabasite *f*

chad

n DP confetti *m*

chafer

n TEXTILES tissu croisé *m*

chaff

n FOOD TECH *milling* balle *f*, glume *f*

chafing

n NAUT *sails* ragage *m*, NUCLEAR écorçage *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de friction *f*, plaque de frottement *f*; ~ **strip** *n* AERONAUT bande de frottement *f*

chain

¹ *n* CHEM, COMP, DP, GEOL, MECH chaîne *f*, MECH ENG chaîne *f*, chaînette *f*, METR *measurement* chaîne *f*, chaînée *f*, portée *f*, NAUT, TEXTILES, VEHICLES *timing*, *transmission* chaîne *f*; ~ **and sprocket drive** *n* AUTO entraînement par chaîne *m*;

~ **and sprocket wheels** *n pl* MECH ENG roues et poulies à chaînes *f pl*; ~ **block** *n* MECH *lifting gear* palan à chaîne *m*, MECH ENG moufle *m*, *sheave* moufle à chaîne *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon de chaîne *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont suspendu à chaînes *m*; ~ **cable** *n* MECH ENG câble-chaîne *m*, NAUT *mooring* chaîne *f*; ~ **coal-cutting machine** *n* MINING haveuse à chaîne *f*; ~ **code** *n* COMP code à enchaînement *m*; ~ **conveyor** *n* MECH ENG transporteur à chaîne *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG attelage à chaîne *m*; ~ **drive** *n* MECH entraînement par chaîne *m*, transmission par chaîne *f*, MECH ENG commande par chaîne *f*, transmission par chaîne *f*, VEHICLES *transmission*, *motorcycles* entraînement à chaîne *m*; ~ **elevator** *n* (AmE) (*cf chain lift*) MECH ENG élévateur à chaîne *m*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac à câble *m*; ~ **formation** *n* CHEM *compounds* enchaînement *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage à chaîne *m*; ~ **grab** *n* NAUT *on windlass* barbotin *m*; ~ **grate** *n* MECH ENG grille à chaîne *f*; ~ **grinder** *n* PAPER TECH défibreux à chaînes *m*; ~ **guard** *n* MECH ENG protège- chaîne *m*, VEHICLES *transmission*, *motorcycles* garde-chaîne *m*; ~ **guide** *n* MECH ENG *of pulley block*, VEHICLES *engine* guide-chaîne *m*; ~ **haulage** *n* COAL TECH extraction par chaîne *f*; ~ **hoist** *n* MECH ENG treuil à chaîne *m*; ~ **ladder** *n* CONST échelle en chaîne *f*; ~ **length** *n* P&R longueur de chaîne *f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier à chaîne *m*; ~ **lift** *n* (BrE) (*cf chain elevator*) MECH ENG élévateur à chaîne *m*; ~ **link** *n* VEHICLES *transmission*, *motorcycles* maillon de chaîne *m*; ~ **locker** *n* NAUT puits à chaînes *m*; ~ **mail garments** *n pl* SAFETY vêtements à cote de mailles *m pl*; ~ **maker** *n* PROD ENG *person* chaînien *m*, chaîniste *m*; ~ **pin** *n* MINING fiche *f*; ~ **pipe spanner** *n* (BrE) MECH ENG clé serre-tubes à chaîne *f*; ~ **pipe wrench** *n* MECH ENG clé serre-tubes à chaîne *f*, clé à chaîne pour tubes *f*, pinces serre-tubes à chaîne *f pl*; ~ **plate** *n* NAUT *rigging* cadène *f*; ~ **printer** *n* (AmE) (*cf train printer*) COMP imprimante à train de caractères *f*, COMP imprimante à chaîne *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG roue à chaîne *f*; ~ **pulley block** *n* MECH ENG *block and tackle* palan à chaîne *m*; ~ **pump** *n* MECH ENG élévateur à chaîne *m*, WATER SUPP pompe à chapelet *f*, pompe à chaîne *f*; ~ *reacting amount* *n* NUCLEAR réaction en chaîne *f*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie à chaîne *f*, *for wood* tronçonneuse *f*; ~ **scraper** *n* HYDROL *sewage* racleur à chaînes sans fin *m*; ~ **sheave** *n* MECH ENG roue à chaîne *f*, *cupped* poulie à empreintes *f*, roue à empreintes *f*; ~ **sling** *n* PROD ENG, SAFETY chaîne de suspension *f*; ~ **sprocket** *n* MECH ENG renvoi de chaîne *m*; ~ **tensioner** *n* VEHICLES *transmission*, *motorcycles* tendeur de chaîne *m*; ~ **tightener** *n* PAPER TECH tendeur de chaîne *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG *for tubes* étau à chaîne *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see chain vice*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à chaîne *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement en chaîne *m*

chain

² *vt* CONST *surveying* chaîner

chainage

n CONST chaînage *m*

chaincase

n SAFETY couvercle *m*, protection de chaîne *f*, VEHICLES *transmission, motorcycles*
carter de chaîne *m*

chain-driven

adj MECH ENG actionné par chaîne, à commande par chaîne

chained

: ~ **file** *n* COMP fichier chaîné *m*; ~ **list** *n* COMP liste chaînée *f*

chaining

n COMP, CONST chaînage *m*; ~ **search** *n* COMP, DP recherche par chaînage *f*

chainman

n CONST *surveying* chaîneur *m*, porte-chaîne *m*

chain-oiled

: ~ **bearing** *n* MECH ENG palier à graissage automatique par chaîne *m*

chainsmith

n PROD ENG *person* chaînetier *m*, chaînier *m*, chaîniste *m*

chair

n C&G bane de verrier *m*; ~ **arm** *n* C&G bardelle *f*; ~ **lift** *n* TRANSP télésiège *m*

chalcanthite

n MINERAL chalcanthite *f*, cyanose *f*, cyanosite *f*

chalcedony

n MINERAL calcédoine *f*

chalcedonyx

n MINERAL calcédonix *m*

chalcocite

n MINERAL chalcocite *f*

chalcogenide

: ~ **glass** *n* C&G verre de chalcogénure *m*

chalcolite

n MINERAL chalcolite *f*

chalcomenite

n MINERAL chalcoménite *f*

chalcone

n CHEM chalcone *f*

chalcophanite

n MINERAL chalcophanite *f*

chalcophilous

adj PROP MAT chalcophile

chalcophyllite

n MINERAL chalcophyllite *f*

chalcopyrite

n MINERAL chalcopyrite *f*

chalcopyrrhotine

n MINERAL chalcopyrrhotite *f*

chalcopyrrhotite

n MINERAL chalcopyrrhotite *f*

chalcosiderite

n MINERAL chalcosidérite *f*

chalcosine

n MINERAL chalcocite *f*

chalcostibite

n MINERAL chalcostibite *f*

chalcotrichite

n MINERAL chalcotrichite *f*

chaldron

n METR mesure à charbon *f*, mesure à coke *f*

chalk

n C&G chaux *f*, GEOL craie *f*; ~ **formation** *n* WATER SUPP karst *m*; ~ **marl** *n* CONST craie bleue *f*, craie marneuse *f*, GEOL craie marneuse *f*, marne calcaire *f*; ~ **strata** *n* CONST couche de craie *f*, strate de craie *f*

chalking

n P&R *coating* farinage *m*, PRINT crayeuse *f*, impression poudreuse *f*

chalkomorphite

n MINERAL chalcomorphite *f*

chalky

adj GEOL crayeux

chalybite

n MINERAL chalybite *f*

Chamaeleon

n ASTRON Caméléon *m*

chamber

n CHEM, MECH chambre *f*, MECH ENG *of injector* chambre *f*, cheminée *f*, mélangeur *m*, MINING taille *f*, *blasting* chambre de mine *f*, fourneau de mine *m*, mine *f*, trou de mine *m*, WATER SUPP *of canal lock* chambre *f*, chambre d'écluse *f*, chambre des portes *f*, coffre *m*, sas *m*; ~ **acid** *n* CHEM TECH acide de chambre *m*; ~ **ascent** *n* AERONAUT montée en caisson *f*; ~ **crystals** *n pl* CHEM TECH cristaux de chambre *m pl*; ~ **process** *n* CHEM TECH précédé des chambres *m*

chambered

: ~ **core** *n* PROD ENG *foundring* noyau chambré *m*; ~ **eccentric** *n* MECH ENG excentrique évidé *m*; ~ **hole** *n* MINING *blasting* mine chambrée *f*

chambering

n MINING sautage en pochées *m*, sautage par mines pochées *m*

chamber-type

: ~ **vacuum sealing** *n* PACKAGING chambre pour fermeture hermétique *f*

chambray

n TEXTILES batiste *f*, batiste de Cambrai *f*

chamfer

¹ *n* CONST chanfrein *m*; ~ **stop** *n* CONST *joinery* arrêt de chanfrein *m*

chamfer

² *vt* CONST chanfreiner, MECH ENG chanfreiner, écorner, PRINT chanfreiner

chamfered

¹ *adj* SPRINGS chanfreiné

chamfered

:² ~ **end** *n* SPRINGS bout chanfreiné *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage en onglet *m*, assemblage à onglet *m*, joint à chanfrein *m*, onglet d'encadrement *m*

chamfering

n CONST, PETR chanfreinage *m*

chamois

n CONST, PROD ENG chamois *m*, peau de chamois *f*

chamosite

n MINERAL chamoisite *f*

chamotte

n C&G chamotte *f*

champagne

: ~ **finish** *n* C&G bague champenoise *f*

chandelier

n C&G, ELEC *lighting* lustre *m*

Chandler

: ~ **wobble** *n* ASTRON oscillation de Chandler *f*

Chandrasekhar

: ~ **limit** *n* ASTRON limite de Chandrasekhar *f*

change

¹ *n* PHYS changement *m*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage *m*; ~ **feed box** *n* MECH ENG *machine tools* boîte de changement d'avance *f*; ~ **file** *n* COMP fichier des mouvements *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage de rechange *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet double *m*, crochet à ancre *m*, crochet à tête de bélier *m*, tête de bélier *f*; ~ **order** *n* MECH modification *f*; ~ **record** *n* COMP enregistrement mouvement *m*; ~ **speed gear** *n* MECH ENG changement de vitesse *m*; ~ **of state** *n* PHYS, THERMOD changement d'état *m*; ~ **tape** *n* COMP bande des mouvements *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *for screw-cutting lathe* roue de filetage *f*, roue de rechange *f*, roue à fileter *f*, *gearing* roue de rechange *f*

change

² *vt* NAUT *course* changer; ~ **over** *vt* CINEMAT *of projectors* commuter

change

:³ ~ **over from gear-drive to belt-drive** *vi* MECH ENG passer de la marche par engrenages à la marche à la volée

changeable

adj METEO variable **change-of-gage**: ~ **station** *n* (AmE), **change-of-gauge station** *n* (BrE) RAIL gare de contact entre lignes d'écartement différent *f*

changeover

n TV enchaînement *m*; ~ **cue** *n* CINEMAT marque de fin de bobine *f*, marque de passage *f*, TV marque de passage *f*, top d'enchaînement *m*; ~ **procedure** *n* PACKAGING précédé pour changer d'un système à un autre *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais de commutation *m*, relais

inverseur *m*, ELEC ENG relais à contacts inverseurs *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur *m*, ELEC ENG, NAUT inverseur *m*; ~ **to stand-by** *n* TELECOM passage normal-secours *m*; ~ **valve** *n* PROD ENG vanne d'inversion *f*

changing

: ~ **bag** *n* CINEMAT manchon noir *m*, pantalon *m*, sac de chargement *m*, PHOTO manchon chargeur *m*

channel

¹ *n* COMP canal *m*, voie *f*, CONST canal *m*, chenal *m*, rigole *f*, *U section* fer en U *m*, *drainage* canal de vidange *m*, caniveau *m*, DP canal *m*, voie *f*, ELEC ENG canal *m*, *telephony* voie *f*, FUELLESS canal *m*, chenal *m*, GEOL, HYDROL *watercourse* chenal *m*, MECH fer en U *m*, profilé en U *m*, NAUT, OCEANO canal *m*, chenal *m*, RECORDING canal *m*, voie *f*, SPACE canal *m*, canal de prise de vue *m*, TELECOM canal *m*, voie *f*, TV canal *m*, chaîne *f*, voie *f*, WATER SUPP chenal *m*; ~ **address word** *n* COMP, DP (*CAW*) mot d'adresse de canal *m*; ~ **allocation** *n* TV allocation des canaux *f*; ~ **allocation time** *n* TELECOM durée d'attribution des canaux *f*; ~ **amplifier** *n* TV amplificateur de voie *m*; ~ **balancing** *n* RECORDING équilibrage des voies *m*; ~ **bandwidth** *n* TV bande passante de canal *f*, largeur de bande de canal *f*; ~ **bed** *n* WATER SUPP couche de gravier *f*; ~ **capacity** *n* COMP capacité d'une voie *f*, DP débit de canal *m*, TELECOM capacité de canal *f*; ~ **command word** *n* COMP, DP mot de commande du canal *m*; ~ **configuration** *n* NUCLEAR of *MHD generator* configuration du type canal *f*; ~ **control** *n* TELECOM commande de voie *f*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage du canal *m*; ~ **efficiency** *n* TELECOM efficacité des canaux *f*; ~ **equipment** *n* (CE) TELECOM matériel de canaux *m*, matériel de voies *m*, équipement de canaux *m*; ~ **fill** *n* GEOL alluvions sédimentées dans les chenaux *f pl*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de voie *m*; ~ **induction furnace** *n* HEATING four à induction à canal *m*; ~ **iron** *n* CONST *U section* fer en U *m*, *square section* fer carrelé *m*; ~ **lag** *n* GEOL couche de gravier *f*; ~ **loading** *n* TELECOM charge des canaux *f*; ~ **markings** *n pl* TRANSP balisage d'un chenal *m*; ~ **marks** *n pl* TRANSP marques de balisage *f pl*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation du canal *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de la voie *m*; ~ **occupancy** *n* TELECOM degré d'occupation des voies *m*; ~ **phasing** *n* RECORDING mise en phase des voies *f*; ~ **sample** *n* COAL TECH échantillon d'entaille *m*; ~ **selector** *n* TELECOM sélecteur de canal *m*; ~ **selector switch** *n* RECORDING, TV sélecteur de canal *m*; ~ **separation** *n* RECORDING contrôle de piste *m*, séparation entre canaux *f*; ~ **spacing** *n* COMP distance intercanal *f*, écart intervoie *m*, DP distance intercanal *f*, espacement des canaux *m*, écart intervoie *m*, TV espacement entre canaux *m*; ~ **status table** *n* COMP, DP

table d'état des canaux *f*; ~ **status word** *n* COMP, DP mot d'état de canal *m*; ~ **stopper** *n* ELEC ENG anneau de garde *m*; ~ **track** *n* TRANSP voie en forme de double **L** *f*; ~ **using lower sideband** *n* TV canal inverse *m*; ~ **using upper sideband** *n* TV canal direct *m*; ~ **vocoder** *n* TELECOM codeur à fréquences vocales de voies *m*

channel

² *vt* CONST canneler, raviner, FUELLESS canaliser, GEOL creuser, raviner; ~ **out** *vt* PROD ENG évider

channel-associated

: ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) (*CAS*) TELECOM signalisation canal par canal *f*

channeler

n (AmE) *see* *channeller*

channeling

n (AmE) *see* *channelling*

channelization

n TRANSP canalisation *f*

channeller

n (BrE) MINING *machine* trancheuse *f*

channelling

n (BrE) FUELLESS *dams, geothermal power* canalisation *f*, PROD ENG *grooving* cannelure *f*, TELECOM découpage en voies *m*, multiplexage *m*

channels

: **in** ~ *adj* FLUID PHYS dans les canaux

channelway

n WATER SUPP chenal de cours d'eau *m*

chaos

: ~ **theory** *n* MATH théorie du chaos *f*

chapelet

n WATER SUPP chapelet hydraulique *m*, pompe à chapelet *f*, pompe à godets *f*

chaplet

n PROD ENG *founding support m*

chaps

n pl MECH ENG *of vice mâchoires f pl*

char

vt COAL TECH charboniser, charbonner

character

n DP caractère *m*; ~ **code** *n* DP code de caractère *m*; ~ **count** *n* PRINT calibrage *m*; ~ **coupling switch** *n* TELECOM commutateur caractère par caractère *m*; ~ **generator** *n* COMP, DP, ELECTRON générateur de caractères *m*, TV synthétiseur d'écriture *m*; ~ **outline** *n* COMP, DP contour d'un caractère *m*; ~ **pitch** *n* PRINT chasse du caractère *f*; ~ **printer** *n* COMP imprimante caractère par caractère *f*; ~ **reader** *n* COMP lecteur de caractères *m*; ~ **reading vision system** *n* PACKAGING système visuel de lecture de caractères *m*; ~ **recognition** *n* COMP, DP reconnaissance de caractères *f*; ~ **set** *n* DP jeu de caractères *m*; ~ **string** *n* DP, PRINT chaîne de caractères *f*; ~ **subset** *n* DP jeu partiel de caractères *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur de caractères *m*; ~ **tracer** *n* INSTRUMENT enregistreur de caractéristiques *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type de caractère *m*; ~ **width** *n* PRINT chasse du caractère *f*

characteristic

n DP, ELECTRON, MATH caractéristique *f* MECH ENG caractéristique *f*, caractéristique *f*, propriété *f*, QUALITY caractéristique *f*, caractère *m*, TELECOM

caractéristique *f*; ~ **admittance** *n* ELEC *alternating current admittance* caractéristique *f*;
 ~ **curve** *n* ACOUSTICS courbe sensitométrique *f*, CINEMAT *of emulsion* courbe
 caractéristique *f*, courbe sensitométrique *f*, ELEC courbe caractéristique *f*, ELECTRON
 caractéristique *f*, courbe caractéristique *f*, PHOTO courbe de sensibilité *f*, PHYS, SPACE
 courbe caractéristique *f*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité caractéristique *f*; ~
equation *n* SPACE equation caractéristique *f*; ~ **floodwater flow rate** *n* HYDROL débit
 caractéristique de crue *m*, débit caractéristique maxi-mal *m*; ~ **flow** *n* HYDROL débit
 caractéristique *m*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence caractéristique *f*; ~ **impedance** *n*
 ELEC ENG, PHYS impedance caractéristique *f*; ~ **low water flow rate** *n* HYDROL
 débit caractéristique d'étiage *m*; ~ **shape** *n* MECH ENG *of roughness profile* motifs
 caractéristiques *m pl*; ~ **X-ray spectrum** *n* RAD PHYS spectre caractéristique rayons
 X_m

characterizing

: ~ **portion** *n* PATENTS partie caractérisante *f*

character-oriented

: ~ **machine** *n* DP machine fonctionnant en mode caractère *f*

characters

: ~ **per inch** *n pl (CPI)* PRINT caractères par pouce *m pl*; ~ **per second** *n pl (CPS)*
 COMP, PRINT caractères par seconde *m pl (CPS)*

charcoal

n CHEM, COAL TECH charbon de bois *m*; ~ **duff** *n* COAL TECH menu de charbon de
 bois *m*; ~ **filter** *n* LAB EQUIP *filtration* filtre à charbon de bois *m*

charge

¹ *n* C&G composition *f*, ELEC *capacitor*, ELEC ENG charge *f*, MINING *blasting* charge *f*, charge de mine *f*, PART PHYS charge électrique *f*, TELECOM charge *f*, taxe *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de charge *m*; ~ **area** *n* NUCLEAR aire de chargement *f*; ~ **of batch without cullet** *n* C&G enfournement sans calcin *m* (Fra), enfournement toute composition *m* (Bel); ~ **build-up** *n* ELEC ENG accumulation de charges *f*; ~ **carrier** *n* ELEC ENG porteur *m*, porteur de charge *m*, SPACE *spacecraft* porteur de charge *m*; ~ **chamber** *n* PROD ENG *of reverberatory furnace* laboratoire *m*; ~ **cloud** *n* RAD PHYS nuage de charge *m*; ~ **density** *n* ELEC *capacitor*, PHYS, RAD PHYS *of particle* densité de charge *f*; ~ **discharge cycle** *n* TRANSP cycle de charge-décharge *m*; ~ **face** *n* NUCLEAR aire de chargement *f*; ~ **hand** *n* PROD ENG chef d'équipe *m*; ~ **indicator** *n* NAUT *batteries* indicateur de charge *m*; ~ **injection device** *n* (CID) TELECOM dispositif à injection de charge *m*; ~ **leakage** *n* ELEC *capacitor* fuite électrique *f*; ~ **mass ratio** *n* PHYS charge massique *f*; ~ **multiplet** *n* RAD PHYS multiplet de charge *m*; ~ **neutralization** *n* ELEC *electrostatics* neutralisation de charge *f*; ~ **parity symmetry** *n* RAD PHYS symétrie charge-parité *f*; ~ **pump** *n* ELEC ENG pompe à charge *f*; ~ **rate** *n* TELECOM niveau de tarification *m*, taxation *f*; ~ **storage** *n* ELEC ENG conservation de charges électriques *f*; ~ **storage diode** *n* ELECTRON diode à coupure brusque *f*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire *m*; ~ **stratification** *n* TRANSP stratification de la charge *f*; ~ **transfer** *n* NUCLEAR transfert de charge *m*; ~ **transfer band** *n* RAD PHYS bande de transfert de charge *f*; ~ **transfer device** *n* (CTD) ELEC ENG, PHYS, SPACE, TELECOM dispositif à transfert de charges *m* (DTC)

charge

² *vt* PROD ENG, THERMOD *furnace* enfourner; ~ **at** *vt* TELECOM tarifier à; ~ **by friction** *vt* PHYS électriser par frottement; ~ **the call to** *vt* TELECOM imputer les taxes à

chargecard

n TELECOM carte pastel *f*

charge-coupled

: ~ **device** *n* (CCD) ASTRON, COMP, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV circuit CCD *m*, dispositif à couplage de charge *m* (CCD); ~ **device camera** *n* PACKAGING caméra pour mémoire ccd *f*

charged

: ~ **particle** *n* ELEC ENG, PART PHYS, POLLUTION particule chargée *f*; ~ **particle activation analysis** *n* RAD PHYS analyse par activation aux particules chargées *f*; ~ **particle beam** *n* ELECTRON faisceau de particules chargées *m*; ~ **particle radiography** *n* NUCLEAR radiographie aux particules chargées *f*

charge-metering

: ~ **converter** *n* TELECOM CG, convertisseur de gestion *m*

charger

n ELECTRON chargeur *m*, PROD ENG *furnace filler* chargeur *m*, enfourneur *m*

charging

n C&G enfournement *m*, ELEC ENG charge *f*, MINING chargement *m*, PROD ENG *putting into furnace* enfournage *m*, enfournement *m*, enfournée *f*; ~ **circuit** *n* ELEC *battery, accumulator, etc* circuit de charge *m*; ~ **connection** *n* REFRIG raccord de chargement *m*; ~ **cullet only** *n* C&G enfournement de calcin *m* (Fra), enfournement tout

groisil *m* (Bel); ~ **current** *n* ELEC *battery, accumulator, etc* courant de charge *m*; ~ **door** *n* PROD ENG *furnace* porte de chargement *f*, porte à enfournage *f*; ~ **end** *n* C&G enfournement *m*; ~ **equipment** *n* TELECOM équipement de facturation *m*, équipement de taxation *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *of cupola* gueulard *m*; ~ **information** *n* TELECOM information de taxation *f*; ~ **machine** *n* PROD ENG *furnace* chargeuse *f*, enfourneuse *f*, machine à charger *f*; ~ **platform** *n* PROD ENG *furnace* plate-forme de chargement *f*, pont de chargement *m*; ~ **point** *n* TRANSP poste de charge *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC *battery, accumulator* redresseur de charge d'accumulateurs *m*; ~ **regulator** *n* SPACE *spacecraft* régulateur de charge *m*; ~ **scaffold** *n* PROD ENG plate-forme de chargement *f*, pont de chargement *m*; ~ **station** *n* ELEC ENG *accumulator, battery* poste de charge *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *accumulator, battery* tension de charge *f*

Charles's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Charles *f*

charm

n PHYS charme *m*; ~ **quark** *n* PART PHYS quark charmé *m*

charmed

: ~ **quark** *n* PHYS quark charmé *m*

charmonium

n PHYS charmonium *m*

Charpy

: ~ **impact test** *n* MECH *materials* essai de résilience Charpy *m*, METALL essai de résilience au mouton de Charpy *m*; ~ **impact tester** *n* P&R *instrument* essai de choc Charpy *m*; ~ **test** *n* PHYS essai Charpy *m*, essai de choc sur éprouvette à entaille de V *m*; ~ **V-notch impact specimen** *n* NUCLEAR éprouvette Charpy V *f*, éprouvette à entaille en V *f*; ~ **V-notch test** *n* MECH *materials* essai Charpy sur éprouvette à entaille en V *m*

charred

adj CHEM carbonisé

charring

n CHEM carbonisation *f*, CONST carbonisage *m*, flambage *m*

chart

¹ *n* NAUT *map* carte marine *f*, PHYS *abaque* *m*, *diagramme* *m*, *graphique* *m*, PRINT *carte* *f*, *graphique* *m*, *tableau* *m*; ~ **correction** *n* NAUT *navigation* amélioration de la carte *f*; ~ **datum** *n* NAUT *navigation* niveau de réduction des sondes *m*, zéro des cartes *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de diagrammes *m*, LAB EQUIP enregistreur *m*, *registreux* *m*; ~ **strip** *n* ELEC *recorder* bande enregistreuse *f*, bande pour l'enregistrement *f*; ~ **table** *n* NAUT table à cartes *f*

chart

² *vt* NAUT *navigation*, *hydrography* hydrographier, porter, porter sur une carte

charted

: ~ **depth** *n* NAUT *navigation* profondeur indiquée sur la carte *f*

charter

¹ *n* NAUT affrètement *m*, nolisage *m*; ~ **company** *n* AERONAUT, NAUT compagnie d'affrètement *f*; ~ **party** *n* NAUT affrètement *m*, charte- partie *f*, contrat d'affrètement *m*, PETR TECH charte-partie *f*

charter

² *vt* AERONAUT fréter, NAUT *boat* affréter, fréter

charterage

n NAUT affrètement *m*

charterer

n NAUT affréteur *m*

chartering

n NAUT affrètement *m*; ~ **broker** *n* NAUT courtier d'affrètement *m*

charterworthiness

n AERONAUT admissibilité à l'affrètement *f*

chartroom

n NAUT *boatbuilding* cabine des cartes *f*, chambre de navigation *f*, chambre des cartes *f*

chase

¹ *n* PRINT châssis *m*, châssis de montage *m*, châssis à négatif *m*

chase

² *vt* MECH ENG *screw cutting* peigner, MINING *seam* tracer, PROD ENG *rivets* repasser

chaser

n MECH ENG *screw cutting* peigne *m*, peigne à fileter *m*; ~ **die screwing stock** *n* MECH ENG filière à peignes *f*

chasing

n MECH ENG *screw cutting* peignage *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à repousser *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à fileter au peigne *f*

chassis

n VEHICLES châssis *m*; ~ **cab** *n* VEHICLES châssis-cabine *m*; ~ **member** *n* VEHICLES longeron de châssis *m*

chat

: ~ **roller** *n* COAL TECH broyeur *m*

chatoyant

adj MINERAL chatoyant

chatter

:¹ ~ **mark** *n* GEOL *glacial erosion* coup de gouge *m*

chatter

² *vi* C&G coudre, MECH ENG cliqueter, PROD ENG brouter

chattering

n PROD ENG broutage *m*, broutement *m*

chauffage

n HYDR EQUIP chemisage extérieur de chaudière *m*

chauffer

n PROD ENG poêle à flamber *m*

chaulmoogra

n CHEM *oil* chaulmoogra *m*

chavibetol

n CHEM chavibétol *m*

chavicol

n CHEM chavicol *m*

cheap

: ~ **call** *n* TELECOM tarif bleu nuit *m*; ~ **call rate** *n* TELECOM tarif bleu *m*

Chebyshev

: ~ **filter** *n* ELECTRON, PHYS filtre de Chebyshev *m*

check

¹ *n* C&G glaçure *f*, COMP, DP contrôle *m*, vérification *f*, MECH ENG visite *f*, vérification *f*, PACKAGING vérification *f*, REFRIG, SPACE contrôle *m*; ~ **analysis** *n* CHEM analyse contradictoire *f*; ~ **assay** *n* CHEM analyse contradictoire *f*; ~ **bit** *n* ELECTRON bit de contrôle *m*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère de contrôle *m*; ~ **digit** *n* COMP, DP chiffre de contrôle *m*; ~ **digit vérifier** *n* CONTROL contrôleur d'indicatif numérique *m*; ~ **out system** *n* SPACE équipement de contrôle *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie zero *f*; ~ **sample** *n* CHEM échantillon de contrôle *m*, échantillon témoin *m*, COAL TECH échantillon témoin *m*; ~ **sequence** *n* TELECOM séquence de contrôle *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur du point de mesure *m*; ~ **valve** *n* AUTO soupape d'arrêt *f*, soupape de non-retour *f*, FUELLESS clapet de non-retour *m*, MECH *hydraulics* clapet anti-retour *m*, MECH ENG clapet anti-retour *m*, clapet de non-retour *m*, soupape d'arrêt de retenue *f*, PAPER TECH vanne d'arrêt *f*, SPACE *craft* clapet anti-retour *m*, VEHICLES *lubrication* clapet de non-retour *m*, WATER SUPP clapet de retenue *m*, retour d'eau *m*, soupape de retenue à clapet *f*; ~ **weighing** *n* PACKAGING vérification du poids *f*

check

² *vt* CINEMAT vérifier, COMP vérifier, CONST, CONTROL contrôler, DP, METR vérifier, NAUT *naval* choquer, contrôler, PROD ENG *speed* modérer, SAFETY vérifier

checked

: ~ **finish** *n* C&G bague incisée *f*

checker

¹ *n* PROD ENG *tallyman* contrôleur *m*, gouverneur *m*, marqueur *m*, pointeur *m*; ~ **brick** *n* C&G brique d'empilage *f*; ~ **chamber** *n* C&G chambre de regeneration *f*; ~ **pattern** *n* C&G dessin de trempe *m*; ~ **plate** *n* (AmE) *see chequer plate*

checker

² *vt* (AmE) *see chequer*

checkerboard

: ~ **signal** *n* CONTROL signal des barres verticales et horizontales *m*

checkerboarding

n CINEMAT montage en A et B *m*

checkered

: ~ **plate** *n* (AmE) *see chequered plate*

checkering

n (AmE) *see chequering*

checking

n PACKAGING vérification *f*, PAPER TECH contrôle *m* ~ **apparatus** *n* PACKAGING appareil de vérification *m*; ~ **fixture** *n* MECH ENG *machine tools* montage de vérification *m*

checklist

n MECH ENG liste de vérification *f*

checknut

n MECH ENG contre-écrou *m*

checkout

n NUCLEAR *of nuclear power plant* remise *f*

checkpoint

n COMP point de contrôle *m*, SPACE point de vérification *m*; ~ **recovery** *n* COMP relance sur point de contrôle *f*

checkrail

n CONST *railway* contre- rail *m*, RAIL *track* rail de guidage *m*

checks

n pl TEXTILES carreaux *m pl*

checkshot

n PETR TECH sismosondage *m*

checksum

n COMP total de contrôle *m*, ELECTRON somme de contrôle *f*

checkweigher

n PACKAGING balance de vérification *f*

cheek

n MECH ENG, NAUT *of block* joue *f*, PROD ENG *of flask* chape *f*, chape de châssis *f*; ~
block *n* NAUT *deck fittings* galoche *f*

cheeks

n pl CONST *of mortise* joues *f pl*, MECH ENG *of lathe* flasques *m pl*, *of pulley block* joues *f pl*, *of vice* mors *m*, mâchoires *f pl*, MINING *of lode* parois *f pl*

cheese

n TEXTILES bicône *m*; ~ **adaptor** *n* TEXTILES tube adaptateur *m*; ~ **drying room** *n* REFRIG hâloir à fromage *m*; ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément de fixation à tête cylindrique *m*; ~ **head rivet** *n* CONST rivet à tête cylindrique *m*; ~ **head screw** *n* CONST, MECH, PROD ENG vis à tête cylindrique *f*; ~ **tube** *n* TEXTILES tube support *m*

chelate

¹ *n* CHEM, DETERGENTS chélate *m*, HYDROL noyau chélaté *m*; ~ **formation** *n* NUCLEAR chélation séquestration *f*

chelate

² *vt* CHEM chélater

chelating

n HYDROL traitement chélatant *m*; ~ **agent** *n* CHEM chélateur *m*, DETERGENTS agent chélateur *m*, HYDROL agent chélatant *m*

chelation

n CHEM chélation *f*, HYDROL traitement chélatant *m*, NUCLEAR chélation séquestration *f*

chemical

¹ *adj* CHEM, TEXTILES chimique

chemical

:² ~ **agent** *n* POLLUTION, TEXTILES agent chimique *m*; ~ **agent resisting material** *n*(*CARM*) MILIT matériel résistant au-x produits chimiques *m*; ~ **analysis** *n* COAL TECH analyse chimique *f*; ~ **atomic mass unit** *n* NUCLEAR unite de masse atomique chimique *f*, unité de poids atomique *f*; ~ **balance** *n* LAB EQUIP *analysis* balance de laboratoire *f*, PHYS balance chimique *f*; ~ **bond** *n* CRYSTALL, PETR TECH liaison chimique *f*; ~ **burn** *n* SAFETY brûlure chimique *f*; ~ **coal cleaning** *n* POLLUTION nettoyage chimique du charbon *m*, épuration chimique du charbon *f*; ~ **coating** *n* NUCLEAR revêtement par voie chimique *m*; ~ **component** *n* GEOL composant chimique *m*; ~ **decanning** *n* NUCLEAR pelage dégainage chimique *m*; ~ **decladding** *n* NUCLEAR pelage dégainage chimique *m*; ~ **development** *n* PHOTO développement chimique *m*; ~ **dosimetry** *n* RAD PHYS dosimétrie chimique *f*; ~ **drains** *n* *pl* NUCLEAR drains chimiques *m* *pl*; ~ **durability** *n* C&G durabilité chimique *f*; ~ **evolution** *n* ASTRON *of galaxy, star* évolution chimique *f*; ~ **fogging** *n* CINEMAT voile chimique *m*; ~ **grouting and freezing** *n* MINING durcissement par produits chimiques et congélation *m*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement chimique *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque chimique *m*; ~ **intensification** *n* PHOTO renforcement chimique *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser chimique *m*, laser à pompage chimique *m*; ~ **leavening** *n* FOOD TECH *baking* levure chimique *f*, levée de pâte par agents chimiques *f*, poudre à lever *f*; ~ **machining** *n* MECH usinage par voie chimique *m*; ~ **milling** *n* PROD ENG usinage chimique *m*; ~ **oxygen demand** *n* (*COD*) CHEM, HYDROL *sewage*, POLLUTION demande chimique d'oxygène *f* (*DCO*); ~ **plant** *n* CHEM TECH usine chimique *f*; ~ **polishing** *n* METALL polissage chimique *m*; ~ **potential** *n* PHYS potentiel chimique *m*; ~ **precipitation** *n* HYDROL *sewage* précipitation chimique *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte chimique *f*, PRINT pâte chimique *f*, pâte de bois chimique *f*; ~ **purification** *n* HYDROL *sewage* épuration chimique *f*; ~ **reprocessing plant** *n* NUCLEAR installation de retraitement chimique *f*; ~ **resistance** *n* C&G durabilité chimique *f*, P&R résistance chimique *f*; ~ **rocket engine** *n* MECH ENG moteur-fusée chimique *m*; ~ **sedimentation** *n* GEOL sédimentation chimique *f*; ~ **stability** *n* COAL TECH stabilité chimique *f*; ~ **stabilization** *n* HYDROL *sewage* stabilisation chimique *f*; ~ **tanker** *n* NAUT chimiquier *m*; ~ **treatment** *n* COAL TECH traitement chimique *m*; ~ **vapor deposition** *n* (AmE), ~ **vapour deposition** *n* (BrE) (*CVD*) ELECTRON, OPT, TELECOM dépôt chimique en phase vapeur *m* (*DCV*); ~ **water treatment** *n* WATER SUPP traitement chimique de l'eau *m*; ~ **weathering** *n* GEOL *of rocks* altération chimique *f*, altération météorique *f*, PETR altération chimique *f*; ~ **wood pulp** *n* PRINT pâte chimique *f*, pâte de bois *f*, pâte de bois chimique *f*

chemically

:¹ ~ **resistant** *adj* PACKAGING résistant aux attaques chimiques

chemically

:² ~ **neutral oil** *n* PETR TECH huile chimiquement neutre *f*

chemically-resistant

: ~ **glass** *n* C&G verre résistant aux attaques chimiques *m*

chemical-resistant

: ~ **coating** *n* COATINGS couche résistante aux attaques chimiques *f*; enduit résistant aux attaques chimiques *m*

chemicals

n pl PAPER TECH produits chimiques *m pl*

chemico-analytical

adj CHEM chimico-analytique

chemico-electrical

adj CHEM chimico-électrique

chemicometallurgical

adj CHEM chimico-métallurgique, métallochimique

chemicometallurgy

n CHEM métallochimie *f*

chemicomineralogical

adj CHEM chimico-minéralogique

chemicophysical

adj CHEM chimico-physique

chemicothermomechanical pulp

n PAPER TECH pâte chimico-thermomécanique de copeaux *f*

chemiluminescence

n PHYS, RAD PHYS chimioluminescence *f*

chemonuclear

: ~ **fuel reactor** *n* NUCLEAR réacteur de radiochimie *m*

chemotherapy

n CHEM chimiothérapie *f*

chenille

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu chenillé *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil chenillé *m*

chequer

:¹ ~ **plate** *n* (BrE) PROD ENG plaque striée *f*, tôle striée *f*

chequer

² *vt* (BrE) PROD ENG guillocher, strier

chequered

: ~ **plate** *n* (BrE) PROD ENG plaque striée *f*, tôle striée *f*

chequering

n (BrE) PROD ENG guillochure *f*, strie *f*, striure *f*

cherry

: ~ **coal** *n* COAL TECH agglomérant par frittage *m*, houille demi- grasse *f*

cherrying

: ~ **attachment** *n* MECH ENG *machine tools* appareil à fraiser les angles et les axes *m*

chert

n GEOL chert *m*; ~ **nodule** *n* GEOL chaille *f*

cherty

: ~ **beds** *n* GEOL couches à chailles *fpl*, couches à chert *fpl*, silexites *fpl*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire siliceux *m*, meulière *f*; ~ **marl** *n* GEOL marne à silex *f*

chessylite

n CHEM azurite *f*, chessylite *f*, MINERAL chessylite *f*

chest

n C&G cachon *m*, PAPER TECH cuvier *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG coffre congélateur *m*

chestpod

n CINEMAT pied de poitrine *m*

chevron

n MECH ENG chevron *m*; ~ **fold** *n* GEOL pli en accordéon *m*, pli en chevron *m*; ~ **notch**
n NUCLEAR entaille en V *f*; ~ **runner bars** *n pl* C&G chevrons *m pl*

chevron-cut

: ~ **gears** *n pl* MECH ENG taille d'engrenage en chevrons *f*

Chezy's

: ~ **formula** *n* HYDROL formule de Chézy *f*

chiaroscuro

n CINEMAT clair-obscur *m*

chiastolite

n MINERAL chiastolite *f*

chief

: ~ **building authority** *n* CONST autorité accordant des permis de construire *f*; ~ **cameraman** *n* CINEMAT chef opérateur *m*; ~ **designer** *n* CONST chef de bureau d'études *m*; ~ **engineer** *n* CONST ingénieur en chef *m*, maître d'oeuvre *m*, NAUT *aboard ship* chef mécanicien *m*; ~ **erecting engineer** *n* CONST ingénieur-technicien de montage *m*; ~ **factor** *n* PROD ENG facteur majeur *m*; ~ **petty officer** *n* NAUT *navy* premier maître *m*; ~ **superintendent engineer** *n* CONST conducteur de chantiers *m*, maître de chantier *m*

childproof

: ~ **finish** *n* C&G bague de sécurité enfants *f*

childrenite

n MINERAL childrénite *f*

child-resistant

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture de protection pour enfants *f*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage de protection pour enfants *m*

chileite

n MINERAL chiléite *f*

chill

:¹ ~ **casting** *n* PROD ENG *action of casting* fonte en coquille *f*, moulage en coquille *m*, *object cast* moulage en fonte trempée *m*, pièce coulée en coquille *f*, *piece fondue* en coquille *f*; ~ **hardening** *n* PROD ENG *foundry* trempe en coquille *f*; ~ **mark** *n* (BrE) (*cf chill wrinkle*) C&G frisure *f*; ~ **mold** *n*, ~ **mould** *n* (BrE) PROD ENG *foundry* coquille *f*; ~ **permanent adhesive** *n* PACKAGING colle permanente résistante à la réfrigération *f*; ~ **proofing** *n* REFRIG stabilité au froid *f*, tenue au froid *f*; ~ **roll** *n* P&R *equipment* cylindre refroidisseur *m*, rouleau refroidisseur *m*, PRINT rouleau refroidisseur *m*; ~ **room** *n* REFRIG chambre de réfrigération *f*, chambre réfrigérée *f*; ~ **wrinkle** *n* (AmE) (*cf chill mark*) C&G frisure *f*

chill

² *vt* MECH refroidir brusquement, tremper, PROD ENG coquiller, tremper, tremper en coquille; ~ **harden** *vt* PROD ENG coquiller, tremper, tremper en coquille

chill

³ *vti* REFRIG refroidir, réfrigérer, THERMOD refroidir

chilled

¹ *adj* FOOD TECH réfrigéré, THERMOD refroidi

chilled

:² ~ **cast iron** *n* PROD ENG fonte trempée *f*; ~ **goods** *n* PACKAGING produits réfrigérés *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG fonte trempée *f*; ~ **iron casting** *n* PROD ENG moulage en fonte trempée *m*, pièce coulée en coquille *f*, pièce fondue en coquille *f*; ~ **iron roll** *n* PROD ENG cylindre en fonte trempée *m*; ~ **shot** *n* PROD ENG grenaille d'acier trempé *f*

chilling

¹ *adj* REFRIG réfrigérant

chilling

² *n* C&G refroidissement rapide *m*, P&R *process* refroidissement *m*, PROD ENG *founding* trempe en coquille *f*, REFRIG refroidissement *m*, refroidissement brusque *m*, THERMOD refroidissement *m*; ~ **injury** *n* REFRIG *to beer* trouble au froid *m*, *to food* accident causé par refroidissement brusque *m*, accident causé par réfrigération *m*, dommage causé par refroidissement brusque *m*, dommage cause par réfrigération *m*; ~ **process** *n* REFRIG réfrigération primaire *f*; ~ **tower** *n* PRINT tour de refroidissement *f*

chimney

n CONST cheminée *f*, tuyau *m*, tuyau de cheminée *m*, HEAT ENG cheminée *f*, MINING cheminée *f*, trompe évasée *f*, *chute raise* fendue *f*, PROD ENG cheminée *f*; ~ **cooler** *n* CONST réfrigérant à cheminée *m*; ~ **effect** *n* HEAT ENG effet de cheminée *m*; ~ **flue** *n* CONST tuyau de cheminée *m*; ~ **stack** *n* CONST cheminée *f*, cheminée d'usine *f*, souche de cheminée *f*; ~ **valve** *n* PROD ENG *hot blast stove*, *blast furnace* vanne de cheminée *f*

china

n C&G porcelaine *f*; ~ **borer** *n* C&G perceur de porcelaine *m*; ~ **caster** *n* C&G mouleur en porcelaine *m*; ~ **clay** *n* C&G terre à porcelaine *f*, GEOL, MINERAL, P&R *pigment*, *filler* kaolin *m*; ~ **clay quarry** *n* C&G carrière de terre à porcelaine *f*; ~ **clay washing** *n* C&G laverie de kaolin *f*; ~ **decoration** *n* C&G décoration de porcelaine *f*; ~ *insulator* *n* C&G isolateur en porcelaine *m*; ~ **ornamentation** *n* C&G pastillage *m*; ~ **painter** *n* C&G peintre sur porcelaine *m*; ~ **painting** *n* C&G peinture sur porcelaine *f*; ~ **piercer** *n* C&G perceur de porcelaine *m*; ~ **thrower** *n* C&G tourneur de porcelaine *m*

China

: ~ **water** *n* COATINGS encre de Chine *f*

chinagraph

n CINEMAT crayon gras *m*

chine

n AERONAUT quille d'angle *f*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) AERONAUT *motor*
pneu à bavette *m*

Chinese

: ~ **blue** *n* C&G bleu de faïence *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre de Chine *f*; ~ **lacquer** *n*
COLOURS laque d'orient *f*

chiolite

n MINERAL chiolite *f*

chip

:¹ **off** ~ *adj* ELECTRON hors puce, non incorporé à la puce; **on** ~ *adj* ELECTRON
incorporé à la puce

chip

² *n* C&G *écaille f*, COMP *microprocesseur m*, *puce f*, CONST *of stone écaille f*, *éclat m*, *of wood, metal copeau m*, DP *microprocesseur m*, ELEC *microprocesseur m*, *puce f*, ELECTRON *microplaquette f*, *microprocesseur m*, *pastille f*, *plaquette f*, *puce f*, MECH *of wood, metal copeau m*, MECH ENG *microprocesseur m*, PAPER TECH *copeau m*, PRINT *extrémité acérée de pointure f*, *microprocesseur m*, *puce f*, PROD ENG *of wood, metal copeau m*, *éclat m*, SPACE *bribe f*, *microprocesseur m*, TELECOM *signal circuit intégré m*, *puce f*, *élément m*; ~ **area** *n* ELECTRON *surface de la puce f*; ~ **breaker** *n* MECH ENG *machine tools brise-copeaux m*; ~ **card** *n* COMP *carte à puce f*; ~ **carrier** *n* ELECTRON *porte-puce m*; ~ **complexity** *n* ELECTRON *complexité de la puce f*; ~ **design** *n* ELECTRON *conception des puces f*; ~ **layout** *n* ELECTRON *trace de la puce m*; ~ **rate** *n* TELECOM *débit des éléments m*; ~ **refining** *n* PAPER TECH *raffinage de copeaux m*; ~ **removal** *n* MECH ENG *machining enlèvement de copeaux m*; ~ **set** *n* ELECTRON *jeu de puces m*

chip

³ *vt* CONST *with cold chisel buriner, ébarber*, PROD ENG *whittle tailler par éclats*

chip-and-wire

: ~ **hybrid circuit** *n* ELECTRON *circuit hybride à puces nues connectées par fils m*

chipboard

n PACKAGING, PAPER TECH, PRINT *carton gris m*

chipped

: ~ **corner** *n* C&G écorné *m*; ~ **edge** *n* C&G encoche *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace en copeaux *f*

chipper

n CONST burineur *m*, ébarbeur *m*, PAPER TECH coupeuse de copeaux *f*, coupeuse à bois *f*; ~ **knife** *n* PAPER TECH couteau de coupeuse *m*

chipping

n C&G rognage *m*, CONST *of stone* écaille *f*, éclat *m*, *of wood, metal* copeau *m*, PROD ENG *of wood, metal* copeau *m*, éclat *m*, *with cold chisel* burinage *m*, PROP MAT écaillage *m*; ~ **chisel** *n* PROD ENG *cross cut* bec d'âne *m*, burin bédane *m*, bédane *m*, bédane à froid *m*, *flat* burin *m*, *round-nosed* burin grain-d'orge *m*, dégorgeoir *m*, gouge pleine *f*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à buriner *m*, marteau à piquer les soudures *m*; ~ **tool** *n* C&G pince à fionner *f*; ~ **to the weight** *n* C&G découpe et mise au poids *f*

chippings

n pl COAL TECH sédiments de forage *m pl*

chips

: ~ **exhaust installation** *n* SAFETY *for milling machines* installation d'aspiration de copeaux *f*

chiral

adj CHEM chiral, possédant le pouvoir rotatoire

chirality

n CRYSTALL, PROP MAT chiralité *f*

chirp

n COMP signal sonore *m*; ~ **modulation** *n* SPACE *communications* modulation de fréquence linéaire *f*

chirping

n TELECOM fluctuation de longueur d'onde *f*

chisel

n CONST *for wood, stone* ciseau *m*, MECH *tools* burin *m*, MECH ENG gouge pleine *f*, MINING *earth-boring bit* ciseau *m*, trépan *m*, *hand drill, borer* burin *m*, fleuret *m*, pistolet *m*, PROD ENG *for metal* burin *m*, ciseau *m*; ~ **bit** *n* MINING *boring* trépan *m*, trépan tranchant *m*, trépan à biseau *m*, PETR TECH trépan trancheur *m*, trépan à biseau *m*; ~ **marking** *n* MECH ENG marquage au burin *m*; ~ **which binds** *n* CONST *in groove* ciseau qui se grippe *m*

chisel-and-point

: ~ **pick** *n* CONST pioche à bec plat et pointu *f*

chiseler

n (AmE) *see chiseller*

chiseling

n (AmE) *see chiselling*

chiseller

n (BrE) PROD ENG *person* burineur *m*, ciseleur *m*

chiselling

n (BrE) PROD ENG burinage *m*, ciselure *f*

chitin

n CHEM chitine *f*

chitosamine

n CHEM chitosamine *f*

chiviatite

n MINERAL chiviatite *f*

chloanthite

n MINERAL chloanthite *f*

chloracetate

n CHEM chloracétate *m*

chloracetic

adj CHEM chloracétique

chloral

n CHEM chloral *m*

chloralamide

n CHEM chloralamide *m*

chloralbenzene

n CHEM chloralbenzène *m*

chloralbutol

n CHEM chloralbutol *m*

chloralformate

n CHEM chloralformiate *m*

chloralhydrate

n CHEM hydrate de chloral *m*

chloralose

n CHEM chloralose *m*

chloranil

n CHEM chloranile *m*

chloraastrolite

n MINERAL chloraastrolite *f*

chlorate

n CHEM chlorate *m* ~ **explosive** *n* MINING cheddite *f*, explosif chloraté *m*

chloric

¹ *adj* CHEM chlorique

chloric

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide chlorhydrique *m*

chloride

n CHEM, COAL TECH, PROP MAT chlorure *m*; ~ **glass** *n* C&G verre de chlorure *m*; ~ **of lime bleaching** *n* DETERGENTS blanchiment au chlorure de chaux *m*; ~ **paper** *n* PHOTO papier au chlorure d'argent *m*

chlorinate

vt CHEM chlorurer, HYDROL chlorer

chlorinated

¹ *adj* DETERGENTS, HYDROL chloré

chlorinated

:² ~ **lime** *n* DETERGENTS chaux chlorée *f*, chlorure de chaux *m*, hypochlorite de chaux *m*, FOOD TECH chaux chlorée *f*, chlorure de chaux *m*; ~ **polyethylene** *n* P&R polyethylene chloré *m*; ~ **polyvinyl chloride** *n* P&R chlorure de polyvinyle chloré *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc chloré *m*; ~ **water** *n* HYDROL, PROD ENG eau chlorée *f*

chlorination

n CHEM chloration *f*, chloruration *f*, DETERGENTS chlorage *m*, HYDROL chloration *f*; ~ **tank** *n* HYDROL bassin de chloration *m*; ~ **vessel** *n* HYDROL bassin de chloration *m*

chlorine

n (*Cl*) CHEM chlore *m* (*Cl*); ~ **bleaching agent** *n* DETERGENTS chlorure décolorant *m*; ~ **contact chamber** *n* HYDROL bassin de chloration *m*; ~ **demand** *n* HYDROL demande en chlore *f*

chlorine-ammonia

: ~ **process** *n* HYDROL traitement aux chloramines *m*

chlorine-fast

adj DETERGENTS solide au chlore

chlorite

n CHEM, COAL TECH, MINERAL, PETR TECH chlorite *f*; ~ **spar** *n* MINERAL chloritoïde *f*

chloritoid

n MINERAL chloritoïde *f*

chlorocalcite

n MINERAL chlorocalcite *f*

chlorofibers

n pl (AmE), **chlorofibres** *n pl* (BrE) TEXTILES chlorofibres *f pl*

chlorofluorocarbon

n (CFC) PACKAGING chlorofluorocarbone *m* (CFC), POLLUTION hydrocarbure chlorofluoré *m* (CFC)

chlorohydrin

n CHEM chlorohydrine *f*

chloromelanite

n MINERAL chloromélanite *f*

chloropal

n MINERAL chloropale *f*

chlorophane

n MINERAL chlorophane *f*

chlorophenol

n CHEM chlorophénol *m*

chlorophyll

n CHEM chlorophylle *f*

chloropicrin

n CHEM chloropicrine *f*

chloroplatinate

n CHEM chloroplatinate *m*

chloroprene

n CHEM chlorobutadiène *m*, chloroprène *m* ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc chloroprène *m*

chlorospinel

n MINERAL chlorospinelle *m*

chlorosulfonated

adj (AmE) *see chlorosulphonated*

chlorosulfonation

n (AmE) *see chlorosulphonation*

chlorosulphonated

adj (BrE) DETERGENTS chlorosulfoné

chlorosulphonation

n (BrE) DETERGENTS chlorosulfonation *f*

chlorous

adj CHEM chloreux

chock

¹ *n* MECH *vehicles cale f*, NAUT *shipbuilding cale f*, clef *f*, clé *f*, PROD ENG *of rolling mill chaise f*, empoise *f*, *scotch, stopping block cale f*

chock

² *vt* PROD ENG *scotch caler*

chocolate

: ~ **coating** *n* FOOD TECH *enrobage au chocolat m*; ~ **coating machine** *n* FOOD TECH *food-processing machine à enrober le chocolat f*; ~ **mousse** *n* MAR POLL *weathered oil, POLLUTION mousse au chocolat f*

choke

¹ *n* AUTO *enrichisseur m*, C&G *col trop étroit m*, ELEC *inductor bobine d'arrêt f*, bobine de choc *f*, ELEC ENG *bobine d'arrêt f*, *waveguides piège m*, MECH *vehicles enrichisseur m*, starter *m*, volet d'air *m*, OCEANOGRAPHY *dispnée f*, PETR *duse f*, PETR TECH *pipelines duse f*, orifice calibre *m*, TELECOM *piège m*, VEHICLES *carburettor starter m*, volet de départ *m*; ~ **circuit** *n* ELEC *circuit de réactance m*; ~ **coil** *n* ELEC *inductor bobine d'arrêt f*, bobine de choc *f*, ELEC ENG *bobine d'arrêt f*; ~ **feed** *n* ELEC *supply alimentation par bobine f*; ~ **flange** *n* ELEC ENG *bride à piège f*; ~ **input filter** *n* ELEC ENG *filtre à inductance en tête m*; ~ **plunger** *n* ELEC ENG *piston à piège m*

choke

² *vt* PROD ENG *boucher, engorger, obstruer*

choke

³ *vi* PROD ENG s'engorger, s'obstruer, se boucher

choked

: ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère en régime sonique *f*

choker

: ~ **plate** *n* AUTO volet de départ *m*; ~ **valve** *n* COAL TECH vanne d'étranglement *f*

choking

n AERONAUT amortissement *m*, amorçage *m*, PROD ENG engorgement *m*, obstruction *f*

cholate

n CHEM cholate *m*

cholecystography

n INSTRUMENT cholécystographie *f*

cholesteric

¹ *adj* CHEM cholestérique

cholesteric

² *~ phase* *n* CRYSTALL phase cholestérique *f*

cholesterol

n CHEM, FOOD TECH cholesterol *m*

cholic

adj CHEM cholique

choline

n FOOD TECH choline *f*

cholinergic

adj CHEM cholinergique

cholinesterase

n CHEM cholinestérase *f*

chondrarsenite

n MINERAL chondroarsénite *f*

chondrin

n CHEM chondrine *f*

chondrite

n ASTRON chondrite *f*

chondritic

adj GEOL chondritique

chondrodite

n MINERAL chondrodite *f*

chop

vt ELECTRON découper

chopped

: ~ **mode** *n* ELECTRON mode de balayage découpé *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal découpé *m*; ~ **strand** *n* C&G fibre coupée *f*; ~ **strand mat** *n* C&G mat à fils coupés *m*, NAUT *GRP construction* mat de verre *m*, P&R *glass fibre reinforced resin* mat en fibre de verre à fils coupés *m*

chopper

n AERONAUT découpeur *m*, hachoir *m*, relais modulateur *m*, vibreur *m*, écrêteur *m*, ELECTRON découpeur *m*, PAPER TECH coupeuse à bois *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à découpage *m*; ~ **circuitry** *n* SPACE *spacecraft* électronique à découpage *f*; ~ **fold** *n* PRINT pli d'équerre *m*; ~ **fold blade** *n* PRINT lame du pli d'équerre *f*

chopper-stabilized

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur stabilisé par découpage *m*

choppiness

n OCEANOLOG clapotis *m*

chopping

: ~ **bit** *n* MINING *earth boring* trépan tranchant *m*, trépan à biseau *m*

choppy

: ~ **sea** *n* NAUT, OCEANOLOG clapot *m*

chops

n pl MECH ENG *of joiner's vice* mâchoires *f pl*

chord

n ACOUSTICS accord *m*, AERONAUT profondeur d'aile *f*, FUELLESS, GEOM *of curve* corde *f*; ~ **line** *n* FUELLESS ligne de corde *f*; ~ **member** *n* AERONAUT *of truss* longeron *m*

chordal

: ~ **thickness** *n* AERONAUT *gears* épaisseur rectiligne *f*

christianite

n MINERAL christianite *f*

Christmas

: ~ **tree** *n* PETR arbre de Noël *m*, tête d'éruption *f*

chroma

n PRINT composante de la chromatologie *f*, couleur *f*, teinte *f*, TV chrominance *f*; ~ **control** *n* TV réglage de chrominance *m*, réglage de saturation de la couleur *m*; ~ **delay** *n* TV retard de chrominance *m*; ~ **flutter** *n* TV scintillement de chrominance *m*; ~ **pilot** *n* TV fréquence pilote de sous-porteuse de chrominance *f*

chromakey

n (AmE) (*cf* colour separation overlay)

chrornate

n CHEM chromate *m*

chromatic

¹ *adj* PHOTO, PHYS, TV chromatique

chromatic

:² ~ **aberration** *n* ASTRON *telescope lens*, PHOTO, PHYS aberration chromatique *f*; ~ **balance** *n* TV équilibre chromatique *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur chromatique *f*; ~ **component** *n* TV composante chromatique *f*; ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées chromatiques *f pl*; ~ **dispersion** *n* OPT dispersion chromatique *f*; ~ **distortion** *n* OPT distorsion intramodale *f*, TELECOM distorsion par dispersion *f*; ~ **flicker** *n* TV papillotement chromatique *m*; ~ **resolving power** *n* PHYS pouvoir chromatique de résolution *m*; ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme chromatique *f*; ~ **semitone** *n* ACOUSTICS demi-ton chromatique *m*; ~ **spectrum** *n* PHOTO spectre *m*; ~ **splitting** *n* TV division chromatique *f*

chromaticity

n TV chromaticité *f*; ~ **aberration** *n* TV aberration chromatique *f*, erreur de teinte *f*; ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées de chromaticité *f pl*; ~ **diagram** *n* TV triangle des couleurs *m*

chromatography

n CHEM *analysis* chromatographie *f*; ~ **column** *n* LAB EQUIP colonne à chromatographie *f*; ~ **papers** *n pl* LAB EQUIP papiers pour chromatographie *m pl*; ~ **tank** *n* LAB EQUIP cuve pour chromatographie *f*

chromatospherical

: ~ **eruption** *n* ASTRON éruption chromosphérique *f*

chrome

:¹ ~ **green** *adj* C&G vert de chrome

chrome

² *n* CHEM chrome *m*; ~ **alum** *n* CHEM alun de chrome *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur de chrome *f*; ~ **dioxide tape** *n* TV bande au chrome *f*, bande magnétique à haute coercivité *f*, bande à enduit en bioxyde de chrome *f*; ~ **intensifier** *n* PHOTO renforçateur à sel de chrome *m*; ~ **ocher** *n* (AmE), ~ **ochre** *n* (BrE) MINERAL ocre de chrome *f*; ~ **ore** *n* C&G mineral de chrome *m*; ~ **strip** *n* VEHICLES baguette chromée *f*

chrome

³ *vt* CHEM TECH chromer

chromic

¹ *adj* CHEM chromique

chromic

:² ~ **oxide** *n* C&G oxyde de chrome *m*; ~ **oxide pigment** *n* COLOURS pigment de chrome *m*

chrominance

n ELECTRON chrominance *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de chrominance *m*; ~ **band-width** *n* TV bande passante de la chrominance *f*; ~ **carrier output** *n* TV niveau de sortie de chrominance *m*; ~ **component** *n* TV composante de chrominance *f*; ~ **demodulator** *n* TV démodulateur couleur *m*; ~ **phase** *n* TV phase de chrominance *f*; ~ **signal** *n* (AmE) CONTROL signal de chrominance *m*, signal de couleur *m*, ELECTRON, SPACE *communications*, TV signal de chrominance *m*; ~ **subcarrier** *n* ELECTRON sous-porteuse de chrominance *f*, TV sous-porteuse couleur *f*, sous-porteuse de chrominance *f*; ~ **subcarrier demodulation** *n* ELECTRON démodulation de la sous-porteuse de chrominance *f*; ~ **subcarrier demodulator** *n* ELECTRON démodulateur de la sous-porteuse de chrominance *m*; ~ **subcarrier modulation** *n* ELECTRON modulation de sous-porteuse de chrominance *f*; ~ **subcarrier modulator** *n* ELECTRON modulateur de sous-porteuse de chrominance *m*; ~ **subcarrier oscillator** *n* ELECTRON oscillateur de régénération *m*; ~ **subcarrier reference** *n* TV sous-porteuse couleur de référence *f*; ~ **subcarrier signal** *n* TV signal de la sous-porteuse couleur *m*

chromite

n C&G chromite *f*, MINERAL chromite *f*, sidérochrome *m*

chromium

n (Cr) CHEM chrome *m* (Cr); ~ **deposit** *n* COATINGS couche de chrome *f*; ~ **plating** *n* PROP MAT, VEHICLES chromage *m*

chromizing

n PROP MAT chromage *m*, chromatisation *f*

chromogen

n CHEM chromogène *m*

chromophoric

adj CHEM chromophorique

chromosphere

n ASTRON, SPACE chromosphère *f*

chromotropic

adj CHEM chromotropique

chromous

adj CHEM chromeux

chronic

: ~ **effect** *n* POLLUTION effet chronique *m*

chronograph

n INSTRUMENT enregistreur de temps *m*

chronology

n SPACE *of launching* chronologic *f*

chronometer

n LAB EQUIP, NAUT, PHYS chronomètre *m*; ~ **rate** *n* NAUT *navigation* marche du chronomètre *f*

chronostratigraphic

: ~ **division** *n* GEOL découpage chronostratigraphique *m*; ~ **unit** *n* GEOL unité chronostratigraphique *f*

chrysene

n CHEM chrysène *m*

chrysoberyl

n MINERAL chrysobéryl *m*

chrysocolla

n MINERAL chrysocolle *f*

chrysoidine

n CHEM chrysoidine *f*

chrysolite

n MINERAL chrysolite *f*, chrysolithe *f*

chrysophanic

adj CHEM chrysophanique

chrysoprase

n MINERAL chrysoprase *f*

chrysotile

n MINERAL chrysotile *m*

chuck

¹ *n* MECH tools mandrin de serrage *m*, MECH ENG *of lathe* chuck *m*, mandrin *m*, plateau *m*, MINING porte-outil *m*; ~ **adaptor** *n* MECH ENG arbre de montage pour mandrin *m*; ~ **back** *n* MECH ENG *of lathe* contre-plateau pour le montage des mandrins *m*, faux plateau de montage des mandrins *m*; ~ **block** *n* C&G monture de roulette *f*; ~ **bushing** *n* MECH ENG douille porte-outil *f*; ~ **face** *n* MECH ENG *machine tools* face d'appui *f*; ~ **faceplate dogs** *n pl* MECH ENG poupées à pompe *f pl*; ~ **guard** *n* MECH ENG *machine tools* capot couvre-mandrin *m*, protecteur de mandrin *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plateau *m*

chuck

² *vt* MECH ENG monter, *part* mandriner

chucking

n MECH tools blocage *m*, mandrinage *m*, serrage *m*, MECH ENG montage en l'air *m*; ~ **between centers** *n* (AmE), ~ **between centres** *n* (BrE) MECH ENG *lathe* montage entre pointes *m*; ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir en bout *m*, alésoir à queue *m*

chuffing

n SPACE *spacecraft* halètement *m*, instabilité de combustion *f*

chugging

n NUCLEAR chocage *m*, ronflement *m*, SPACE choquage *m*, ronflement *m*

chunk

: ~ **glass** *n* C&G bloc *m*

churn

¹ *n* FOOD TECH baratte *f*; ~ **drill** *n* MINING *boring* sonde percutante *f*, PETR TECH trépan pour sondage au câble *m*; ~ **drill bit** *n* MINING trépan batteur *m*; ~ **drilling** *n* MINING sondage de battage *m*, sondage percutant *m*; ~ **milk cooler** *n* REFRIG refroidisseur à lait en bidons *m*

churn

² *vt* FOOD TECH agiter, baratter, PROD ENG *founding* pomper

churning

vt FOOD TECH barratage *m*

chute

n C&G goulotte d'amenée des billes *f*, COAL TECH cheminée à charbon *f*, CONST couloir *m*, entonnoir *m*, rigole *f*, MECH goulotte *f*, MINING cheminée *f*, fendue *f*, SPACE *spacecraft* parachute *m*, rampe d'évacuation *f*; ~ **door** *n* MINING trappe de cheminée *f*; ~ **gate** *n* CONST, MINING trappe de cheminée *f*; ~ **hang-up** *n* MINING ancrage *m*, bourrage *m*, engorgement *m*, obstruction *f*; ~ **spillway** *n* FUELLESS *dams* canal à forte pente *m*

Ci

abbr METEO (*cirrus*) Ci (*cirrus*), PHYS (*curie*), RAD PHYS (*curie*) curie *m*

CI

abbr TELECOM (*conversation impossible*) conversation impossible *f*, TELECOM (*concatenation indication*) indication de concaténation *f*

CID

abbr TELECOM (*charge injection device*) dispositif à injection de charge *m*, TELECOM (*consecutive identical digits*) symboles identiques consécutifs *m pl*

CIF

abbr (*cost insurance freight*) PROD ENG coût assurance fret *m*

cigar

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne cigare *f*

CIM

abbr (computer-integrated manufacturing) COMP productique intégrée *f*

CIME

abbr (customer installation maintenance entities) TELECOM entité de maintenance d'installation de client *f*

Cimmerian

: ~ **orogeny** *n* PETR TECH orogénie cimmérienne *f*; ~ **unconformity** *n* PETR TECH orogénie cimmérienne *f*

cimolite

n MINERAL cimolite *f*

cinch

n TV glissement des spires de bande *m*

cinching

n TV glissement des spires de bande *m*

cinchonia

n CHEM cinchonine *f*

cinchonidine

n CHEM cinchonidine *f*

cinchonin

n CHEM cinchonine *f*

cinder

n PROD ENG *forge cale* batitures *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scorie de forge *f*, écailles *f pl*, *slag* crasse *f*, laitier *m*, scorie *f*; ~ **bank** *n* PROD ENG *slag heap* crassier *m*; ~ **bed** *n* PROD ENG lit de mâchefer *m*; ~ **chute** *n* PROD ENG tuyau de vidange des escarbilles *m*; ~ **cone** *n* GEOL cône de cendres *m*, cône de scories *m*; ~ **notch** *n* PROD ENG orifice de coulée du laitier *m*, trou de la scorie *m*, trou à crasse *m*, trou à laitier *m*; ~ **pit** *n* PROD ENG cendrure *f*; ~ **pocket** *n* PROD ENG tuyau de vidange des escarbilles *m*; ~ **wool** *n* PROD ENG coton minéral *m*, laine de la salamandre *f*, laine de scorie *f*, poil de scorie *m*

cinema

: ~ **projector** *n* (BrE) (*cf movie projector*) ELEC *lighting* projecteur ciné *m*

Cinemascope

n (TM) CINEMAT Cinémascope *m* (MD)

cinematographer

n CINEMAT cinéaste *m*

cinemicrography

n CINEMAT microcinématographie *f*

cineol

n CHEM cinéol *m*

cineolic

adj CHEM cinéolique

cineradiography

n CINEMAT cinéradiographie *f*

Cinerama

n (TM) CINEMAT Cinérama *m* (MD)

cinex

: ~ **strip** *n* CINEMAT test d'étalonnage *m*

cinnabar

n CHEM cinabre *m*, mercure sulfuré *m*, MINERAL cinabre *m*

cinnamate

n CHEM cinnamate *m*

cinnamic

adj CHEM cinnamique

cinnamyle

n CHEM cinnamyle *m*

cinnoline

n CHEM cinnoline *f*

CIP

abbr (cleaning in place) FOOD TECH *food-processing machinery* nettoyage en place *m*

ciphertext

n TELECOM cryptogramme *m*

CIR

abbr TELECOM (*committed information rate*) débit d'information garanti *m*,
TELECOM (*carrier-to-interface ratio*) rapport porteuse/brouillage *m*

Circinus

n ASTRON Compas *m*

circle

: ~ **of confusion** *n* CINEMAT cercle de confusion *m*, PHOTO cercle de confusion *m*, tache de diffusion *f*; ~ **of least confusion** *n* PHOTO cercle de moindre aberration *m*, pseudoimage *f*; ~ **wipe** *n* CINEMAT fondu en iris *m*

circling

: ~ **approach** *n* AERONAUT approche indirecte *f*, tour de piste en approche *m*; ~ **guidance light** *n* AERONAUT feu de guidage sur circuit *m*

circlip

n MECH circlip *m*, MECH ENG frein d'axe *m*, VEHICLES *engine* anneau de retenue *m*, anneau élastique *m*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince à circlip *f*

circuit

n COMP circuit *m*, ELEC circuit *m*, montage *m*, ELECTRON, PHYS circuit *m*; **in** ~ *n* ELEC, TELECOM en circuit *m*; ~ **analysis** *n* ELEC ENG analyse des circuits *f*; ~ **availability** *n* TELECOM *maritime satellite* disponibilité d'un circuit *f*; ~ **board** *n* ELECTRON carte imprimée *f*; ~ **breaker** *n* CINEMAT disjoncteur *m*, CONST *electricity* coupe-circuit *m*, CONTROL coupe-circuit *m*, interrupteur à coupure *m*, ELEC *switch* commutateur disjoncteur *m*, disjoncteur *m*, interrupteur *m*, ELEC ENG disjoncteur *m*, disjoncteur du circuit *m*, interrupteur *m*; ~ **closer** *n* ELEC ENG commutateur conjoncteur *m*, conjoncteur *m*; ~ **delay** *n* ELECTRON temps de propagation *m*; ~ **design** *n* ELEC ENG, ELECTRON conception des circuits *f*; ~ **diagram** *n* ELEC schéma des connexions *m*, ELEC ENG schéma de circuit *m*, TV schéma de câblage *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG, ELECTRON, PHYS élément de circuit *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau de circuits *m*; ~ **group query message** *n* (CQM) TELECOM message d'interrogation de groupe de circuits *m* (IGD); ~ **group query response message** *n* (CQR) TELECOM message de réponse à une interrogation de groupe de circuits *m* (IGR); ~ **integration** *n* ELECTRON intégration des circuits *f*; ~ **mode bearer service** *n* TELECOM service

support en mode circuit *m*, service support à commutation de circuits *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de ligne *m*; ~ **power requirement** *n* ELEC, PROD ENG consommation de circuit *f*; ~ **state indicator** *n* TELECOM indicateur d'état de circuit *m*; ~ **switch** *n* ELECTRON commutateur de circuits *m*; ~ **switching** *n* (CS) COMP, DP, ELECTRON commutation de circuits *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de commutation de circuits *m*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau à commutation de circuits *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM système à commutation de circuits *m*; ~ **switching unit** *n* TELECOM commutateur de circuits *m*; ~ **theory** *n* ELEC ENG théorie des circuits *f*

circuit-switched

: ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur de circuits *m*; ~ **network** *n* COMP, DP, TELECOM réseau à commutation de circuits *m*

circular

: ~ **aperture** *n* PHYS ouverture circulaire *f*; ~ **arc** *n* GEOM arc de cercle *m*; ~ **blast aim** *n* PROD ENG *blast furnace* conduite circulaire de vent *f*; ~ **combing machine** *n* TEXTILES machine peigneuse circulaire *f*; ~ **cut file** *n* MECH ENG lime-fraiseuse à main *f*; ~ **diamond cutting apparatus** *n* MECH ENG tourette *f*; ~ **die set** *n* MECH ENG *centre pillar* bloc à colonnes rondes *m*; ~ **diestock** *n* MECH ENG porte-filière *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage cylindrique *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage cylindrique *m*; ~ **level** *n* INSTRUMENT niveau sphérique *m*; ~ **measure** *n* GEOM mesure circulaire *f*; ~ **milling attachment** *n* MECH ENG appareil à fraiser circulairement *m*; ~ **motion** *n* PHYS mouvement circulaire *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite circulaire *f*; ~ **pitch** *n* MECH *gears* pas circulaire *m*, MECH ENG *gearing* pas circonférentiel *m*, pas circulaire *m*; ~ **points at infinity** *n pl* GEOM points circulaires dans l'infinité *m pl*; ~ **polarization** *n* PHYS, TELECOM polarisation circu laire *f*; ~ **polarization of light** *n* RAD PHYS polarisation circulaire de la lumière *f*; ~ **protractor** *n* GEOM rapporteur circulaire *m*; ~ **reflector** *n* INSTRUMENT réflecteur à armlles *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG *blade* disque-scie *m*, lame de scie circulaire *f*, scie circulaire *f*; ~ **scan** *n* ELECTRON balayage circulaire *m*; ~ **screwing die** *n* MECH ENG filière ronde de filetage *f*; ~ **shafts** *n pl* MECH ENG arbres cylindriques *m pl*; ~ **shift** *n* COMP, DP, ELECTRON décalage circulaire *m*; ~ **slide valve** *n* HYDR EQUIP distributeur à tiroir coulissant *m*, distributeur à tiroir rotatif *m*; ~ **thickness** *n* MECH ENG *gears* épaisseur curviligne *f*; ~ **vibrating screen** *n* COAL TECH crible à vibrations circulaires *m*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG, PHYS guide d'ondes circulaire *m*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes circulaires *f pl*

circularization

n SPACE *of orbit* circularisation *f*

circularize

vt SPACE *orbit* circulariser

circular-knitted

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tricot circulaire *m*

circularly-polarized

: ~ **wave** *n* ACOUSTICS, PHYS onde polarisée circulairement *f*

circulate

: ~ **in opposite directions** *vi* PART PHYS *of beams* circuler en sens opposés

circulating

: ~ **ball lead screw** *n* MECH ENG vis-mère à billes *f*; ~ **ball spindle** *n* MECH ENG broche à billes circulantes *f*; ~ **boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à circulation *f*; ~ **fan** *n* REFRIG ventilateur brasseur d'air *m*; ~ **load** *n* COAL TECH charge circulante *f*; ~ **pump** *n* HEAT ENG *central heating* accélérateur *m*, HYDR EQUIP pompe de

circulation *f*; ~ **shift register** *n* PROD ENG registre à décalage bouclé *m*; ~ **system** *n*
MECH ENG *lubrication* système de circulation *m*

circulation

n PETR TECH *drilling mud*, PHYS *vector field*, WATER SUPP circulation *f*; ~ **pump** *n*
FOOD TECH *food processing*, REFRIG pompe de circulation *f*

circulator

n SPACE *communications*, TELECOM *waveguide* circulateur *m*

circumaural

: ~ **earphone** *n* ACOUSTICS écouteur circumaural *m*

circumcenter

n (AmE), **circumcentre** *n* (BrE) GEOM centre du cercle circonscrit *m*

circumcircle

n GEOM cercle circonscrit *m*

circumference

n GEOM circonférence *f*

circumferential

: ~ **register** *n* PRINT repérage circonférentiel *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse périphérique *f*; ~ **stress** *n* MET ALL contrainte circonférentielle *f*

circumnavigation

n TRANSP circumnavigation *f*

circumpolar

¹ *adj* TRANSP circumpolaire

circumpolar

:² ~ **stars** *n pl* ASTRON étoiles circumpolaires *f pl*

circumscribe

vt GEOM circonscrire

circumscribed

: ~ **circle** *n* GEOM cercle circonscrit *m*

circumstellar

: ~ **discs** *n* (BrE) ASTRON disques circumstellaires *m pl*; ~ **disks** *n pl* (AmE) *see circumstellar discs*

cirrocumulus

n (Cc) METEO cirro- cumulus *m* (Cc)

cirrolite

n MINERAL cirrolite *f*

cirrostratus

n (Cs) METEO cirro- stratus *m* (Cs)

cirrus

n (Ci) METEO cirrus *m* (Ci)

cis

adj CHEM cis

CISC

abbr (*complex instruction set computer*) COMP ordinateur à jeu d'instructions complexe
m

cislunar

adj ASTRON cislunaire

cissing

n P&R *coating defect* formation de cratères *f*, *rampage m*

cistern

n WATER SUPP citerne *f*, réservoir *m*, réservoir à eau *m*

cis-trans

adj CHEM cis-trans

citation

n PATENTS citation *f*

cite

vt PATENTS citer

citizen's

: ~ **band** *n* (CB) TELECOM bande de fréquence banalisée *f*, bande de fréquence publique *f*

citral

n CHEM citral *m*

citrate

n CHEM citrate *m*

citric

¹ *adj* CHEM citrique

citric

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS, FOOD TECH acide citrique *m*

citrine

n MINERAL citrine *f*, quartz citrine *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS
couleur citron *f*; ~ **quartz** *n* MINERAL citrine *f*, quartz citrine *m*

citronella

n FOOD TECH essence de citronnelle *f*; ~ **oil** *n* FOOD TECH essence de citronnelle *f*

citronellal

n CHEM citronellal *m*

citronyl

n CHEM citronyle *f*

citrulline

n CHEM citrulline *f*

city

: ~ **gas** *n* (AmE) (*cf mains gas*) GAS TECH gaz de ville *m*; ~ **terminal** *n* AERONAUT terminal *m*; ~ **water** *n* (AmE) (*cf mains water*) HYDROL eau de ville *f*

civetone

n CHEM civettone *f*

civil

: ~ **defence** *n* (BrE) MILIT défense passive *f*; ~ **defense** *n* (AmE) *see civil defence* ~ **engineer** *n* CONST ingénieur civil *m*; ~ **engineering** *n* CONST génie civil *m*

Cl

(*chlorine*) CHEM Cl (*More*)

CL

abbr (connectionless) TELECOM en mode non connecté, sans connexion

clack

n MECH ENG clapet *m*; ~ **box** *n* MECH ENG boîte à clapet *f*, chapelle *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet *m*, MECH ENG clapet *m*, soupape à clapet *f*

clad

: ~ **fuel clearance** *n* NUCLEAR jeu combustible-gaine *m*; ~ **pressure vessel** *n* MECH ENG réservoir à pression vêtue *m*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier plaqué *m*

cladding

n MECH *welding* placage par soudage *m*, OPT *optical fibre* gaine *f*, gaine optique *f*, PHYS *optical fibre* gaine optique *f*, SPACE *spacecraft* gainage *m*, placage *m*, revêtement *m*, TELECOM gaine *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) OPT *optical fibre*, TELECOM centre de la gaine *m*; ~ **diameter** *n* OPT diamètre de la gaine *m*; ~ **diameter tolerance** *n* OPT tolerance sur le diamètre de la gaine *f*; ~ **material** *n* NUCLEAR matière de gaine *f*, matériau de gainage *m*; ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode de gaine *m*; ~ **mode stripper** *n* OPT, TELECOM extracteur de modes de gaine *m*; ~ **temperature limit** *n* NUCLEAR température limite de la gaine *f*; ~ **tolerance field** *n* OPT, TELECOM domaine de tolerance de la gaine *m*

claim

¹ *n* MINING claim *m*, concession *f*

claim

² *vt* PATENTS revendiquer

claire

n OCEANOLOGIE claire *f*

Claisen

: ~ **condensation** *n* CHEM *reaction* condensation de Claisen *f*; ~ **flask** *n* CHEM TECH flacon de Claisen *m*

clam

: ~ **pack** *n* PACKAGING dispositif de serrage *m*; ~ **shell bucket dredger** *n* CONST drague à mâchoires *f*

clamp

¹ *n* ELEC *cable* bride *f*, LAB EQUIP *support* pince *f*, MECH *pièce* de serrage *f*, MECH ENG *attache* *f*, *serre-fils* *m*, *bride* *f*, *bride* de serrage *f*, *clameaux* *m pl*, *clampe* *f*, *crampon* *m*, *happe* *f*, *presse* *f*, *serre-joint* *m*, *for rubber tubes* pince *f*, *of levelling instrument* pince d'arrêt *f*, MINING *boring* agrafe de manoeuvre *f*, OCEANOLOG *foène* *f*, PAPER TECH *agrafe* *f*, PHOTO *support* à pinces *m*, PROD ENG *bride* *f*, *clameaux* *m pl*, *clampe* *f*, TRANSP *wheel clamping* sabot de Denver *m*, VEHICLES *collier* *m*; ~ **course** *n* CONST *couche* imperméable *f*; ~ **pin** *n* PROD ENG *goupille* de blocage *f*; ~ **pulse generator** *n*

TV générateur d'impulsions de clamp *m*, générateur d'impulsions de verrouillage *m*; ~ **screw** *n* PROD ENG vis d'arrêt *f*, vis de blocage *f*; ~ **slot** *n* MECH ENG rainure de bridage *f*; ~ **washer** *n* PROD ENG rondelle de serrage *f*; ~ **with jaws** *n* LAB EQUIP *support* pince à mâchoires *f*

clamp

² *vt* CONST *levelling instrument* caler, MECH bloquer, serrer, PROD ENG bloquer, serrer avec une bride; ~ **together** *vt* PROD ENG *pipes* brider

clamped

¹ *adj* PRODUCTION bloqué, bridé; ~ **in off-state** *adj* PROD ENG bloqué en état de désactivation

clamped

:² ~ **capacitance** *n* RECORDING capacitance à l'état bloqué *f*, contrôle de pistage *m*; ~ **pipe connection** *n* MECH ENG tuyauterie bridée *f*

clamped

:³ **be** ~ *vi* PROD ENG se bloquer, se brider

clamping

n ELECTRON fixation de niveau *f*, MECH blocage *m*, serrage *m*, PROD ENG blocage *m*, bridage *m*, calage *m*, RECORDING blocage *m*, TV clamp *m*, verrouillage du niveau *m*; ~ **band** *n* MECH ENG bande de protection de collier de serrage *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit de fixation de niveau *m*, TV circuit de clamp *m*, circuit de verrouillage *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de fixation de niveau *f*, diode de niveau *f*, PHYS diode de verrouillage *f*; ~ **dog** *n* PROD ENG *of timber clip, log carriage, log-sawing machine* griffe *f*; ~ **fixture** *n* MECH ENG *machine tools* montage de bridage *m*; ~ **force** *n* PACKAGING force de serrage *f*; ~ **handle** *n* MECH ENG *of lathe* griffe de blocage *f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier de serrage *m*; ~ **mechanism** *n* MECH ENG blocage *m*; ~ **pin** *n* PROD ENG broche à mâchoires *f*; ~ **pulses** *n pl* TV impulsions de clamp *f pl*, impulsions de verrouillage *f pl*; ~ **reflector** *n* PHOTO réflecteur à pince *m*; ~ **ring** *n* PACKAGING bague de serrage *f*; ~ **screw** *n* PROD ENG vis d'arrêt *f*, vis de blocage *f*

clamp-on-type

: ~ **amp probe** *n* PROD ENG ampèremètre à pinces *m*

clamshell

: ~ **blister** *n* PACKAGING blister double coque *m*; ~ **bucket** *n* CONST benne automatique *f*, benne piocheuse *f*, benne preneuse *f*, benne à demi-coquille *f*

clap

: ~ **sill** *n* WATER SUPP busc *m*, seuil d'écluse *m*

Clapeyron's

: ~ **equation** *n* PHYS formule de Clapeyron *f*

clapper

n HYDR EQUIP soupape à clapet *f*, MECH ENG clapet plat *m*, RECORDING clap *m*; ~ **board** *n* CINEMAT clap *m*, claquette *f*; ~ **person** *n* CINEMAT clapiste *m*; ~ **seat** *n* MECH ENG siège de clapet *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet *m*, soupape à clapet *f*

clarification

n CHEM, COAL TECH, QUALITY clarification *f*; ~ **plant** *n* WATER SUPP installation de clarification *f*

clarified

: ~ **butter** *n* FOOD TECH beurre clarifié *m*

clarifier

n FOOD TECH agent clarifiant *m*, clarifiant *m*, HYDROL bassin de décantation *m*, clarificateur *m*

clarify

vt CHEM clarifier, CHEM TECH clarifier, débourber, purifier, COAL TECH clarifier, FOOD TECH *butter, liquid* clarifier, *wine* coller

clarifying

¹ *adj* CHEM clarificateur

clarifying

:² ~ **basin** *n* PETR TECH bassin de clarification *m*

clarite

n MINERAL clarite *f*

clarity

n TELECOM audibilité *f*

clarkeite

n MINERAL clarkéite *f*

clashing

n TELECOM *land mobile* collision *f*

clasp

¹ *n* MECH ENG agrafe *f*, fermoir *m*; ~ **brake** *n* TRANSP frein à mâchoires *m*; ~ **nut** *n*
MECH ENG écrou de vismère *m*

clasp

² *vt* MECH ENG agraffer

clasp

³ *vi* MECH ENG s'agrafer

class

n COMP, CRYSTALL *of crystals*, DP classe *f*, MECH ENG catégorie *f*, classe *f*, PATENTS classe *f*; ~ **Aamplifier** *n* ELECTRON, PHYS amplificateur classe A *m*; ~ **of accuracy** *n* METR classe de précision *f*; ~ **A evaporating pan** *n* HYDROL bac de classe A *m*

classic

: ~ **thermodynamics** *n* THERMOD thermodynamique classique *f*

classical

: ~ **radius** *n* PHYS *of electron* rayon classique *m*

classification

n ASTRON, QUALITY classification *f*, RAIL *vehicles* triage *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de classification *m*; ~ **of ship** *n* NAUT *insurance* cote d'un navire *f*; ~ **siding** *n* RAIL *vehicles*, TRANSP voie de triage *f*; ~ **society** *n* NAUT *insurance* société de classification *f*; ~ **system** *n* QUALITY système de classification *m*; ~ **track** *n* TRANSP voie de triage *f*; ~ **of type design** *n* PRINT classification des caractères *f*; ~ **yard** *n* RAIL, TRANSP chantier de triage *m*; ~ **yard tower** *n* TRANSP postede butte *m*

classifier

n C&G classeur *m*, CHEM TECH, COAL TECH classificateur *m*

classify

vt CHEM TECH classer, trier, tamiser, COAL TECH, QUALITY classer

classifying

: ~ **drum** *n* CHEM TECH tambour cribleur *m*, trommel classeur *m*

clast

n GEOL claste *m*, constituant détritique *m*, élément détritique *m*

clastic

¹ *adj* GEOL clastique

clastic

:² ~ **rocks** *n* GEOL roche clastique *f*, roche détritique *f*, sediment détritique *m*; ~ **terrigenous rock** *n* GEOL roche clastique terrigène *f*

clathrate

: ~ **compound** *n* CHEM composé d'insertion *m*

claudetite

n MINERAL claudétite *f*

claused

: ~ **bill of lading** *n* NAUT connaissance avec réserves *m*

Clausius

: ~ **statement** *n* PHYS énoncé de Clausius *m*

Clausius-Mosotti

: ~ **formula** *n* PHYS formule de Clausius-Mosotti *f*

clausthalite

n MINERAL clausthalite *f*

claw

¹ *n* CINEMAT griffe *f*, CONST *nail* pied-de-biche *m*, pied- de-chèvre *m*, pince *f*; ~ **bar** *n* CONST pied-debiche *m*, pince à pied-de-biche *f*; ~ **carriage** *n* CINEMAT chariot porte-griffe *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à griffes *m*, manchon d'embrayage à dents

m; ~ **feed system** *n* CINEMAT système d'entraînement à griffe *m*; ~ **hammer** *n* CONST marteau à dent *m*; ~ **movement** *n* CINEMAT mouvement à griffe *m*

claw

:² ~ **off** *vi* NAUT *sailing* remonter au vent

clay

n C&G, CHEM argile *f*, COAL TECH argile *f*, sol d'argile *m*, CONST, GAS TECH, GEOL, PETR TECH argile *f*; ~ **base mud** *n* PETR TECH boue argileuse *f*, boue à l'argile *f*; ~ **brick** *n* C&G brique crue *f*; ~ **coating** *n* PRINT couchage à l'argile *m*; ~ **composition** *n* C&G composition à base d'argile *f*; ~ **content** *n* COAL TECH teneur en argile *f*; ~ **crucible** *n* C&G creuset en terre réfractaire *m*; ~ **cutter** *n* C&G épée coupe-argiles *f*; ~ **dust** *n* C&G argile en poudre *f*; ~ **flowage** *n* GEOL argilocinese *f*; ~ **industry** *n* C&G industrie céramique *f*; ~ **kneader** *n* C&G malaxeur d'argile *m*; ~ **kneading machine** *n* C&G machine à pétrir la glaise *f*; ~ **loam** *n* CONST terreau argileux *m*; ~ **marl** *n* WATER SUPP marne argileuse *f*; ~ **mass** *n* C&G pâte céramique *f*; ~ **mill** *n* C&G moulin à préparer l'argile *m*; ~ **mineral** *n* COAL TECH mineral des argiles *m*; ~ **mining** *n* MINING exploitation de l'argile *f*, extraction de l'argile *f*; ~ **mixer** *n* C&G malaxeur d'argile *m*; ~ **mixing machine** *n* C&G machine à mélanger la glaise *f*; ~ **mortar** *n* C&G mortier de terre *m*; ~ **parting** *n* MINING gore *m*; ~ **pipe** *n* C&G pipe en terre glaise *f*; ~ **pit** *n* MINING carrière d'argile *f*, glaisière *f*; ~ **plate press** *n* C&G presse pour plaques en argile *f*; ~ **powder** *n* C&G argile en poudre *f*; ~ **press** *n* C&G presse à l'argile *f*; ~ **rollers** *n pl* C&G laminoir à l'argile *m*; ~ **silt** *n* WATER SUPP limon argileux *m*; ~ **slip** *n* PAPER TECH lait de kaolin *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol d'argile *m*; ~ **suspension** *n* WATER SUPP suspension argileuse *f*; ~ **tamping** *n* CONST bourre d'argile *f*; ~ **wetting** *n* C&G détrempe de l'argile *m*; ~ **worker** *n* C&G céramiste *m*; ~ **working machine** *n* C&G machine à travailler la terre glaise *f*

clay-coated

adj PRINT surfacé au kaolin

claying

: ~ **bar** *n* PETR TECH trépan sec *m*

claystone

n GEOL argilite *f*

clay-with-flints

n GEOL argile à silex *f*

clayworks

n C&G usine à l'argile *f*

CLCP

abbr (connectionless convergence protocol) TELECOM protocole de convergence du mode non connecté *m*

cleading

n HYDR EQUIP bordage *m*

clean

:¹ ~ **air act** *n* POLLUTION loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique *f*; ~ **air car** *n* TRANSP voiture non polluante *f*, voiture propre *f*; ~ **air device** *n* SAFETY *environmental cleanliness* dispositif de purification de l'air *m*; ~ **bill of lading** *n* NAUT connaissance net *m*, connaissance sans réserve *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pur sans cendre et sec *m*; ~ **configuration** *n* AERONAUT avion lisse *m*, configuration lisse *f*; ~ **cut** *n* C&G coupe franche *f*; ~ **proof** *n* PRINT bonne épreuve *f*; ~ **rain** *n* POLLUTION pluie normale *f*, pluie ordinaire *f*, pluie propre *f*, pluie pure *f*, précipitations naturelles *f pl*, précipitations normales *f pl*; ~ **room** *n* ELECTRON, LAB EQUIP salle blanche *f*, PACKAGING local dépoussiéré *m*, REFRIG salle blanche *f*, SPACE chambre propre *f*; ~ **snow** *n* POLLUTION neige normale *f*, neige propre *f*; ~ **space** *n* REFRIG espace à empoussiérage contrôlé *m*; ~ **technology** *n* POLLUTION technologique propre *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau propre *f*, eau pure *f*

clean

² *vt* COAL TECH purifier, PAPER TECH nettoyer, PROD ENG dessabler, *file* dégraisser, *fire* nettoyer, éclaircir, *fire tubes* ramoner; ~ **off** *vt* CONST *carpentry* replanir; ~ **out** *vt* PROD ENG curer, débourber, nettoyer, épurer; ~ **up** *vt* CONST *wood* blanchir, MINING *gold from plates* récolter, PROD ENG *casting on emery wheel* blanchir, RECYCLING assainir

cleanable

: ~ **air filter** *n* HEAT ENG filtre à air nettoyable *m*

cleaned

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon épuré *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz épuré *m*

cleaner

n CHEM détersif *m*, MINING *boreholes* curette *f*, PAPER TECH épurateur *m*, PROD ENG *founding* dessableur *m*, *moulder's tool* crochet à talon *m*, SAFETY nettoyeur *m*, WATER SUPP *boring* curette *f*; ~ **cell** *n* COAL TECH cellule relaveuse *f*; ~ **jig** *n* COAL TECH table de repassage *f*

cleaning

n PAPER TECH épuración *f*, PROD ENG *boiler tubes* ramonage *m*, *castings* dessablage *m*, nettoyage *m*; ~ **agent** *n* DETERGENTS produit de nettoyage *m*; ~ **barrel** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **brush** *n* PRINT brosse à nettoyer *f*; ~ **door** *n* PROD ENG regard de nettoyage *m*; ~ **equipment** *n* SAFETY *for gases* séparateurs aérauliques *m pl*; ~ **fluid** *n* INSTRUMENT liquide de dégraissage *m*, produit de nettoyage *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG regard de nettoyage *m*; ~ **in place** *n* (CIP) FOOD TECH *food processing* nettoyage en place *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à nettoyer *f*, nettoyeuse *f*; ~ **material** *n* DETERGENTS produit de nettoyage *m*; ~ **off** *n* CONST *carpentry* replanissage *m*; ~ **out** *n* WATER SUPP curage *m*, débouillage *m*; ~ **pit** *n* PROD ENG fosse à piquer le feu *f*, fosse à visiter *f*; ~ **shop** *n* PROD ENG *founding* atelier de dessablage *m*; ~ **tools** *n pl* MINING *drilling shot holes* outils de curage *m pl*

cleanness

: ~ **value** *n* SPRINGS indice de pureté *m*

cleans

n COAL TECH charbon pur sans cendre et sec *m*

cleanse

vt WATER SUPP assainir, curer, débourber, *river* curer

cleansing

n WATER SUPP assainissement *m*, curage *m*, déboufrage *m*

cleanup

n MAR POLL nettoyage *m*, PROD ENG nettoyage *m*, *of piece of work* mise au net *f*, mise au net *f*, RECYCLING assainissement *m*, WATER SUPP *sluices* nettoyage *m*; ~ **technique** *n* MAR POLL technique d'élimination *f*, technique de nettoyage *f*

cleanwork

: ~ **station** *n* REFRIG poste de travail propre *m*

clear

¹ *adj* PROP MAT débarrassé

clear

:² ~ **air turbulence** *n* AERONAUT turbulence en air clair *f*, turbulence en ciel clair *f*; ~ **base** *n* CINEMAT support transparent *m*; ~ **binder** *n* TV *magnetic tape* liant clair *m*; ~ **channel capability** *n* TELECOM service de transfert sans restriction *m*, service support transparent *m*; ~ **etching** *n* C&G gravure lisse *f*; ~ **etching bath** *n* C&G bain de gravure lisse *m*; ~ **frit** *n* C&G fritte transparente *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace transparente *f*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce transparente *f*; ~ **light** *n* RAIL panneau à claire-voie *m*; ~ **pond** *n* COAL TECH bassin de décantation *m*; ~ **request** *n* COMP, DP demande de libération *f*; ~ **request packet** *n* TELECOM *ISDN* paquet de demande de libération *m*; ~ **sixty-four service** *n* TELECOM service de circuit commuté en canal B transparent *m*; ~ **speech** *n* TELECOM *land mobile* conversation en clair *f*; ~ **spot** *n* C&G tache claire *f*; ~ **text** *n* TELECOM texte en clair *m*; ~ **to zero** *n* COMP, DP remise à zéro *f*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission en clair *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis incolore *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau claire *f*, eau limpide *f*; ~ **weather** *n* NAUT temps clair *m*; ~ **zone** *n* COMP, DP zone vide *f*

clear

³ *vt* COMP, DP effacer, MINING fall déblayer, relever, *working face* déblayer, NAUT *anchor* dégager, parer, PROD ENG *drill* dégager, dépouiller; ~ **away** *vt* CONST *sand bank* déblayer; ~ **out** *vt* CONST *earth, rubbish* déblayer, évacuer

clear

⁴ *vi* PROD ENG se dégager

clearance

n AERONAUT *of propeller, wing* garde *f*, COMP, DP *security* habilitation *f*, ELEC ENG intervalle *m*, HYDR EQUIP dégagement *m*, jeu *m*, MECH dégagement *m*, espacement *m*,

jeu *m*, MECH ENG chasse *f*, garde *f*, jeu de tolerance *m*, tolérance *f*, écartement *m*, *gearing* jeu *m*, *relief of backing off* dégagement *m*, dépouille *f*, MINING hauteur de sécurité *f*, NAUT *customs* dédouanement *m*, NUCLEAR espace libre *m*, PROD ENG jeu *m*, *negative lap of slide valve* découvert *m*, recouvrement négatif *m*, PROP MAT jeu *m*; ~ **angle** *n* MECH ENG *machine tools* angle d'incidence *m*; ~ **circle** *n* MECH ENG *gearing* cercle limite *m*; ~ **hole** *n* MECH ENG *for threaded bolt for shaft* trou de passage *m*; ~ **level** *n* COMP, DP niveau d'habilitation *m*; ~ **line** *n* MECH ENG *straight gearing* ligne limite *f*; ~ **period** *n* TRANSP intervalle de dégagement *m*; ~ **space** *n* HYDR EQUIP dégagement *m*, jeu *m*

cleared

adj AERONAUT *for take off* autorisé

clearer

n MECH ENG *tools* curette *f*

clearing

n COMP, DP effacement *m*, MINING *of falls* déblaiement *m*, relèvement *m*; ~ **and grubbing** *n* CONST *site clearance* débroussaillage *m*; ~ **away** *n* PROD ENG *rubbish* enlèvement *m*; ~ **bath** *n* CINEMAT bain de clarification *m*; ~ **the cage** *n* MINING décaement *m*, déchargement de la cage *m*; ~ **operations** *n pl* CONST travaux de déblaiement *m pl*, travaux de relèvement *m pl*; ~ **procedure** *n* TELECOM procédure de libération *f*; ~ **time** *n* PRINT temps nécessaire à une fonction pour opérer *m*

clearness

n WATER SUPP *of water* clarté *f*, limpidité *f*

clearscan

n NAUT *radar* réglage automatique des antiretours *m*

clearview

: ~ **screens** NAUT hublot tournant *m*

clearway

n MECH ENG trouée dégagée *f*

cleat

n CONST *wood* languette *f*, tasseaura, éclisse d'assemblage *f*, MECH ENG peigne *m*, tasseau *m*, *for rope* taquet *m*, NAUT *deck equipment* taquet *m*

cleavage

n CRYSTALL clivage *m*, GEOL clivage *m*, schistosité *f*, MET ALL clivage *m*; ~ **crack** *n* METALL fissure de clivage *f*; ~ **facet** *n* METALL facette de clivage *f*; ~ **plane** *n* CHEM *of crystal* plan de clivage *m*

cleaved

: ~ **glass** *n* C&G verre clivé *m*

cleaver

n CONST *for* wood bâche *f*, merlin *m*

cleaving

n CONST clivage *m*, fendage *m*, refente *f*; ~ **saw** *n* CONST scie à refendre *f*

cleft

n OCEANOGR crevasse *f*; ~ **water** *n* COAL TECH eau de fissure *f*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure a gueule-de-loup *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudure à gueule-de-loup *f*

clerestory

: ~ **roof** *n* RAIL *vehicles* pavilion à lanterneau *m*

cleveite

n MINERAL clévéite *f*

clevis

n MECH chape *f*, étrier *m*, MECH ENG chape *f*, *safety hook*, *spring hook*, *clip hook* crochet de sûreté *m*, crochet à ressort *m*, mousqueton *m*, *shackle*, *U bolt with pin or screw* maillon d'attache *m*, maillon de jonction *m*, manille d'assemblage *f*; ~ **bolt** *n* MECH

ENG boulon de chape *m*; ~ **link** *n* MECH ENG triangle à chape *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG axe de chape *m*, *without head* axe d'articulation *m*

clew

n NAUT *on sails* point d'écoute *m*

CLI

abbr (calling line identification) TELECOM ILA (*identification de la ligne appelante*)

click

n ACOUSTICS claquement *m*, MECH ENG *horology* chien *m*, cliquet *m*, doigt d'encliquetage *m*, déclic *m*, détente *f*; ~ **footage counter** *n* CINEMAT compteur à cliquet *m*; ~ **stop** *n* CINEMAT repère sur diaphragme *m*, PHOTO cran d'immobilisation *m*; ~ **track** *n* RECORDING bande rythmo-son *f*, piste métronome *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à chien *f*, roue à cliquet *f*, roue à rochet *f*

CLID

abbr (calling line identification display, CLIP) TELECOM PILA (*presentation de l'identification de la ligne appelante*)

client

n COMP, DP client *m*

client/server

n COMP client/serveur *m*

cliff

n NAUT falaise *f*

climagram

n METEO climagramme *m*

climate

n METEO climat *m*; ~ **environment** *n* METEO milieu climatique *m*

climatic

: ~ **anomaly** *n* METEO anomalie climatique *f*; ~ **chamber** *n* PACKAGING chambre avec conditionnement de l'air *f*, salle avec conditionnement d'air *f*, salle climatisée *f*, REFRIG chambre climatique *f*; ~ **conditions** *n pl* PACKAGING conditions climatiques *f pl*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur climatique *m*; ~ **graph** *n* METEO carte climatique *f*, climagramme *m*; ~ **hazards** *n pl* SAFETY hasards climatiques *m pl*; ~ **protection** *n* SAFETY protection climatique *f*; ~ **test** *n* PACKAGING, SPACE essai climatique *m*

climatogram

n METEO climagramme *m*

climatology

n METEO climatologie *f*

climb

¹ *n* AERONAUT, CRYSTALL *of dislocation*, PROP MAT montée *f*; ~ **corridor** *n* AERONAUT couloir de montée *m*; ~ **cruise** *n* AERONAUT croisière ascendante *f*; ~ **gradient** *n* AERONAUT pente aérodynamique *f*, pente de montée *f*; ~ **mechanism** *n* CRYSTALL, PROP MAT mécanisme de montée *m*; ~ **out** *n* AERONAUT montée au décollage *f*, montée initiale *f*; ~ **performance** *n* AERONAUT performance ascensionnelle *f*; ~ **phase** *n* AERONAUT phase de montée *f*; ~ **setting** *n* AERONAUT régime de montée *m*; ~ **turn** *n* AERONAUT virage en montée *m*

climb

² *vi* SPACE *spacecraft* monter

climbing

: ~ **lane** *n* CONST voie d'ascente *f*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse ascensionnelle *f*, vitesse de montée *f*, SPACE vitesse ascensionnelle *f*

clinch

:¹ ~ **rivet** *n* MECH ENG rivet à clin *m*

clinch

² *vt* NAUT *chain* étalinguer, PROD ENG river

clinched

¹ *adj* PRODUCTION rivé

clinched

:² **be** ~ *vi* PROD ENG se river

cling

: ~ **film** *n* PACKAGING pellicule autocollante *f*

clinker

n CHEM TECH brique vitrifiée *f*, CONST clinker *m*, PROD ENG mâchefer *m*, scorie *f*, *iron slag* crasse de fonte *f*; ~ **brick** *n* C&G brique hollandaise *f*; ~ **cement** *n* C&G laitier de ciment *m*

clinker-built

adj NAUT *boatbuilding* bordé à clin

clinkstone

n PROD ENG phonolite *f*

clinocllore

n MINERAL clinocllore *m*

clinoclase

n MINERAL clinoclase *f*, clinoclasite *f*

clinoclasite

n MINERAL clinoclase *f*, clinoclasite *f*

clinohedrite

n MINERAL clinoédrite *f*

clinohumite

n MINERAL clinohumite *f*

clinometer

n COAL TECH clinomètre *m*, CONST clinomètre *m*, inclinomètre *m*, GEOL clinomètre *m*, GEOPHYS clinomètre *m*, indicateur de pente *m*, METR clinomètre *m*; ~ **alidade** *n* INSTRUMENT alidade à éclimètre *f*

clinometry

n CONST clinométrie *f*

clinozoisite

n MINERAL clinozoïsite *f*

clintonite

n MINERAL clintonite *f*

clip

¹ *n* CINEMAT video clip *m*, LAB EQUIP for rubber tubing pince *f*, on stage of microscope valet *m*, MECH attache *f*, pince *f*, MECH ENG agrafe *f*, attache *f*, griffe *f*,

griffe de serrage *f*, pince *f*, serref virole *f*, TEXTILES pince *f*; ~ **art item** *n* PRINT image clip art *f*; ~ **band** *n* PACKAGING bande de serrage par pince *f*; ~ **frame** *n* TEXTILES rame à pinces *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METALL extensomètre à lames *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG *sister hook* croc à ciseaux *m*, *spring hook*, *safety hook* crochet de sûreté *m*, crochet à ressort *m*, mousqueton *m*; ~ **stenter** *n* TEXTILES rame à pinces *f*

clip

² *vi* ELEC ENG *signal* écrêter, PACKAGING attacher avec une pince, PROD ENG *shear* cisailier

clip-on

: ~ **carrier** *n* PACKAGING agrippe-col *m*; ~ **instrument** *n* ELEC appareil de mesure à pince *m*; ~ **refrigerating unit** *n* REFRIG groupe frigorifique amovible *m*

clipped

: ~ **wing** *n* TRANSP voilure tronquée *f*

clipper

n AERONAUT écrêteur *m*, ELECTRON limiteur d'amplitude *m*, RECORDING, TV écrêteur *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TV amplificateur limiteur *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit d'écrtage *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode écrêteuse *f*; ~ **dryerfelt** *n* TEXTILES machine à poser les agrafes pour jonction *f*

clipping

n COMP, DP détournage *m*, RECORDING écrêtage *m*; ~ **level** *n* ELECTRON, TV niveau d'écrêtage *m*

clique

n TELECOM clique *f*

CLIP

abbr (calling line identification restriction) TELECOM RILA (*restriction de l'identification de la ligne appelante*)

CLLM

abbr (consolidated link-layer management message) TELECOM message de gestion de couche liaison consolidé *m*

CLNP

abbr (connectionless network layer protocol) TELECOM protocole de couche réseau sans connexion *m*

CLNS

abbr (connectionless network layer service) TELECOM service de couche réseau sans connexion *m*

clock

¹ *n* COMP, DP horloge *f*, ELECTRON cadenceur *m*, rythmeur *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit d'horloge *m*; ~ **cycle** *n* COMP, DP, ELECTRON cycle d'horloge *m*; ~ **face reference** *n* AERONAUT localisation horaire *f*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'horloge *f*; ~ **period** *n* ELECTRON période d'horloge *f*; ~ **pulse** *n* COMP, DP, ELECTRON impulsion d'horloge *f*; ~ **rate** *n* COMP, DP fréquence d'horloge *f*, PROD ENG temporisation *f*; ~ **recovery** *n* SPACE *communications* remise à l'heure *f*; ~ **register** *n* COMP, DP registre d'horloge *m*; ~ **relay** *n* ELEC *switch* commutateur minuterie *m*, commutateur temporisé *m*; ~ **screw plate** *n* PROD ENG filière d'horlogerie *f*; ~ **signal** *n* CONTROL, ELECTRON signal d'horloge *m*; ~ **spring machine** *n* SPRINGS machine à ressort-moteur *f*; ~ **track** *n* COMP, DP piste de synchronisation *f*, RECORDING piste horaire *f*

clock

² *vt* CINEMAT minuter, ELECTRON cadencer, rythmer

clocked

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit cadencé *m*; ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule synchrone *f*, bascule synchronisée *f*

clocking

n COMP, DP synchronisation *f*, ELECTRON cadencement *m*, rythmage *m*, synchronisation *f*; ~ **sequence** *n* ELECTRON séquence de cadencement *f*

clockwise

¹ *adj* (*CW*) ELEC ENG dans le sens horaire

clockwise

:² ~ **rotation** *n* MECH rotation dans le sens horaire *f*

clockwise-rotating

adj FOOD TECH *food processing* dextrogyre

clockwork

n MECH mouvement d'horlogerie *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra avec moteur à ressort *f*

clod

n CONST motte *f*

Clog

¹ *vt* MECH ENG, PAPER TECH obstruer, PROD ENG *chock up* encrasser, WATER SUPP *obstruct* boucher, colmater, obturer

clog

² *vi* PROD ENG s'encrasser; ~ **up** *vi* PROD ENG s'envaser, se colmater

clogged

¹ *adj* MECH ENG bouché

clogged

:² ~ **felt** *n* C&G feutre empâté *m*; ~ **head** *n* TV tête magnétique encrassée *f*

clogging

n COAL TECH, MECH ENG colmatage *m*, MINING *of chute* ancrage *m*, bourrage *m*, engorgement *m*, obstruction *f*, PAPER TECH Obstruction *f*, PROD ENG encrassement *m*, WATER SUPP colmatage *m*, engorgement *m*

clone

n COMP, DP, PHYS clone *m*

cloning

n PHYS clonage *m*

Clos

: ~ **network** *n* TELECOM réseau de Clos *m*

close

:¹ **on a ~ reach** *adv* NAUT *sailing* au petit large

close

:² ~ **annealing** *n* HEATING recuit en caisse *m*; ~ **buttress** *n* CONST contrefort *m*, éperon *m*; ~ **cell foam** *n* PACKAGING mousse avec cellules fermées *f*; ~ **coils** *n pl* SPRINGS spires serrées *f pl*; ~ **coil spring** *n* MECH ENG ressort de rappel *m*; ~ **couple** *n* CONST *building* ferme à tirant *f*; ~ **couple truss** *n* CONST ferme à tirant *f*; ~ **coupling** *n* COMP, ELEC *inductance* couplage serré *m*; ~ **down** *n* COMP *program* fermeture *f*, DP *program* arrêt *m*; ~ **frequency signals** *n pl* ELECTRON signaux à fréquences proches *m pl*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint étanche *m*; ~ **lathing** *n* PROD ENG lattage jointif *m*, lattis jointif *m*; ~ **medium shot** *n* CINEMAT plan américain *m*, plan moyen approché *m*; ~ **packing** *n* CRYSTALL empilement compact *m*; ~ **piling** *n* CONST palplanches jointives *f pl*; ~ **sets** *n pl* MINING cadres jointifs *m pl*; ~ **sliding fit** *n* MECH ENG ajustement glissant juste *m*; ~ **spiral spring** *n* MECH ENG ressort de rappel *m*; ~ **string** *n* CONST *stair building* limon droit *m*, limon à l'escalier *m*; ~ **supervision** *n* SAFETY contrôle attentif *m*, surveillance minutieuse *f*; ~ **talking efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité paraphonique *f*; ~ **talking microphone** *n* RECORDING microphone de proximité *m*; ~ **timbering** *n* MINING boisage jointif *m*, boisage serré *m*; ~ **tolerance spacer** *n* MECH ENG entretoise calibrée *f*; ~ **wound coil** *n* SPRINGS spire jointive *f*

close

³ *vt* CONST *road barrier*, ELEC ENG fermer, mettre en circuit, PROD ENG *mould* fermer, *plate* serrer, *rivet* refouler, *tube* fermer; ~ **down** *vt* CINEMAT *diaphragm* diaphragmer; ~ **up** *vt* MECH ENG obturer, PRINT gagner, rapprocher

closed

¹ *adj* GEOM, MATH *curves, intervals, topological spaces* fermé, *surfaces* clos

closed

:² ~ **and ground end** *n* SPRINGS *of coil* extrémité fermée meulée *f*, spire terminale rapprochée et meulée *f*; ~ **and ground tapered end** *n* SPRINGS *of coil* spire terminale amincie rapprochée et meulée *f*; ~ **and sealed cooling system** *n* AUTO circuit de refroidissement à réservoir d'expansion *m*; ~ **box girder** *n* TRANSP poutre porteuse fermée *f*; ~ **butt joint** *n* PROD ENG *welding* joint d'about sans espace *m*; ~ **cell** *n* P&R cellule fermée; ~ **chain** *n* CHEM chaîne fermée *f*; ~ **circuit** *n* COAL TECH, ELEC, ELEC ENG, MECH ENG, PHYS circuit fermé *m*; ~ **coil** *n* SPRINGS spire rapprochée *f*; ~ **coil armature** *n* ELEC *generator, motor* induit à circuit fermé *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur fermé *m*; ~ **curve** *n* GEOM courbe fermée *f*; ~ **cycle cooling system** *n* NUCLEAR système caloporteur à cycle fermé *m*, système de refroidissement à cycle fermé *m*; ~ **cycle gas turbine** *n* TRANSP turbine à gaz à circuit fermé *f*; ~ **cycle hot air turbine** *n* TRANSP turbine à air chaud et à circuit fermé *f*; ~ **demand** *n* PROD ENG demande fermée *f*, demande soldée *f*; ~ **diaphragm** *n* ACOUSTICS chambre de compression *f*; ~ **end** *n* SPRINGS *of coil* spire terminale rapprochée *f*; ~ **fuel cycle** *n* NUCLEAR cycle fermé de combustibles *m*; ~ **interval** *n* MATH intervalle fermé *m*; ~ **locker** *n* NAUT *accommodation* équipet cloisonné *m*; ~ **loop** *n* AERONAUT boucle fermée *f*, ELEC *circuit* boucle fermée *f*, circuit fermé *m*, ELECTRON boucle fermée *f*, SPRINGS anneau fermé *m*; ~ **pass** *n* PROD ENG *roiling mill* cannelure emboîtée *f*, cannelure fermée *f*; ~ **position** *n* ELEC *relay* position de fermeture *f*, position fermée *f*; ~ **pot** *n* C&G pot couvert *m*; ~ **ring** *n* CHEM *structure* cycle fermé *m*; ~ **sean** OCEANOGRAPHY mer fermée *f*; ~ **servoloop** *n* CONTROL boucle d'asservissement fermée *f*; ~ **shell** *n* PHYS *atom* couche remplie *f*; ~ **slot armature** *n* ELEC *generator motor* induit à canaux fermés *m*, induit à trous *m*; ~ **system** *n* (*cf open system*) THERMOD système fermé *m*; ~ **throat wind tunnel** *n* PHYS soufflerie à veine guidée *f*; ~ **turbine chamber** *n* HYDR EQUIP, PROD ENG bêche fermée *f*, enveloppe *f*, huche *f*; ~ **universe** *n* ASTRON univers fermé *m*; ~ **user group** *n* (CUG) COMP, DP circuit fermé d'utilisateurs *m*, groupe fermé d'utilisateurs *f* (GFU), TELECOM groupe fermé d'abonnés *m*, groupe fermé d'utilisateurs *m* (GFU); ~ **vessel** *n* LAB EQUIP *glassware* vase clos *m*; ~ **work** *n* MINING exploitation souterraine *f*

closed-cell

: ~ **cellular plastic** *n* P&R mousse de plastique à alvéoles fermées *f*; ~ **foamed plastic** *n* REFRIG plastique cellulaire à cellules fermées *m*

closed-circuit

: ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage en circuit fermé *m*; ~ **television** *n* (CCTV) TV télévision en circuit fermé *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension en circuit fermé *f*

closed-cup

: ~ **flash point** *n* P&R *test* point d'éclair à vase clos *m*

closed-face

: ~ **calender** *n* PAPER TECH calandre à bâti fermé *f*

closed-loop

: ~ **control** *n* CONTROL commande à boucle fermée *f*, contrôle à cycle fermé *m*, ELECTRON asservissement *m*; ~ **control system** *n* ELECTRON système asservi *m*; ~ **drive** *n* RECORDING entraînement en bouclé fermée *m*; ~ **feedback** *n* PROD ENG retour en boucle fermée *m*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain en boucle fermée *m*; ~ **position control** *n* CONTROL régulation en boucle fermée de position *f*; ~ **traffic control system** *n* TRANSP circuit de régulation *m*

close-fit

: ~ **thread** *n* MECH ENG filetage à ajustement serré *m*

close-hauled

adj NAUT *sailing* au plus près

close-packed

: ~ **lattice** *n* METALL réseau compact *m*; ~ plane *n* PROP MAT plan d'empilement compact *m*; ~ **structure** *n* CRYSTALL structure compacte *f*

closest

: ~ **approach distance** *n* NAUT *radar navigation* distance minimale de croisement *f*; ~ **point of approach** *n* NAUT *radar navigation* point de rapprochement maximum *m*

closet

n C&G closet *m*

close-timbered

: ~ **level** *n* MINING galerie à boisage jointif *f*, galerie à boisage serré *f*

close-up

n CINEMAT gros plan *m*; **very** ~ *n* CINEMAT extrême gros plan *m*, plan très rapproché *m*; ~ **attachment** *n* CINEMAT, PHOTO bonnette d'approche *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille d'approche *f*

closing

n PROD ENG *of works* chômage *m*, fermeture *f*; ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact travail *m*; ~ **credits** *n pl* CINEMAT génériques de fin *m pl*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine de fermeture *f*; ~ **operation** *n* ELEC *relay* clôture *f*, fermeture *f*; ~ **panel** *n* MECH ENG panneau de fermeture *m*; ~ **speed** *n* ELEC *relay* vitesse de réponse *f*, NAUT *navigation* vitesse de rapprochement *f*; ~ **time** *n* ELEC *relay* durée de fermeture *f*

closure

n C&G *of bottle* agrafe *f*, CHEM *of ring*, ELEC ENG *electric circuit*, GEOL, PACKAGING fermeture *f*; ~ **production line** *n* PACKAGING chaîne de production pour fermetures *f*; ~ **rail** *n* RAIL *track* rail de raccord *m*

clot

vi PAPER TECH former des matons

cloth

n TEXTILES tissu *m*; ~ **polisher** *n* C&G polissoir en drap *m*; ~ **turnout** *n* TEXTILES production de tissu *f*

cloth-centered

: ~ **board** *n* (AmE) *see cloth-centred board* ~ **paper** *n* (AmE) *see cloth-centred paper*

cloth-centred

: ~ **board** *n* (BrE) PAPER TECH carton entre-deux fils *m*, carton entre-deux toiles *m*; ~ **paper** *n* (BrE) PAPER TECH papier entre-deux fils *m*, papier entre-deux toiles *m*

clothing

n HYDR EQUIP chemisage *m*, enveloppe *f*, garniture *f*, PAPER TECH habillage *m*, SAFETY vêtements *m pl*; ~ **plate** *n* HYDR EQUIP tôle d'enveloppe extérieure *f*

cloth-lined

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier entoilé *m*

clotting

n CHEM coagulation *f*, floculation *f*, FOOD TECH caillage *m*, grumelage *m*, épaississement *m*

cloud

:¹ ~ **amount** *n* METEO couverture nuageuse *f*, nébulosité *f*; ~ **chamber** *n* WAVE PHYS *for detecting radiation* chambre à nuages *f*; ~ **collision warning system** *n* TRANSP système d'avertissement de nuages et de collision *m*; ~ **cover** *n* AERONAUT, METEO couverture nuageuse *f*, NAUT *weather* nébulosité *f*; ~ **formation** *n* METEO formation de nuages *f*; ~ **layer** *n* SPACE couche nuageuse *f*; ~ **point** *n* DETERGENTS point de trouble *m*, température de trouble *f*, REFRIG point de trouble *m*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG *charge storage tubes* impulsion de charge d'espace *f*; ~ **system** *n* METEO système nuageux *m*

cloud

:² ~ **over** *vi* METEO se couvrir de nuages

cloudbase

n AERONAUT plafond nuageux *m*, METEO base nuageuse *f*; ~ **measuring instrument** *n* AERONAUT télémètre de nuages *m*, télémètre de plafond *m*

cloudburst

n METEO rafale de pluie, *f*, trombe d'eau *f*

cloudiness

n GAS TECH turbidité *f*

clouding

n TV effets d'ombre *m pl*, voile électronique *m*

cloudy

¹ *adj* WATER SUPP terne, trouble

cloudy

:² ~ **formation** *n* PAPER TECH épair irrégulier *m*

clout

: ~ **nail** *n* MECH ENG clou ardoise *m*

clove

: ~ **hitch** *n* NAUT *knot* noeud de cabestan *m*

CLP

abbr (cell loss priority) TELECOM priorité de perte de cellule *f*

CLS

abbr (connectionless server) TELECOM serveur en mode non connecté *m*

CLSF

abbr (connectionless service function) TELECOM fonction de service sans connexion *f*

club

:¹ ~ **car** *n* RAIL *vehicles* voiture-salon *f*

club

² *vi* NAUT *mooring* dériver sur son ancre

clump

n PRINT plomb d'encrier *m*

clupeine

n CHEM clupéine *f*

cluster

¹ *n* ASTRON *of galaxies, of stars* amas *m*, groupe *m*, COMP, DP grappe *f*, MECH ENG groupe *m*, noeud *m*, *of gear wheels* train *m*, équipage *m*, *of springs* faisceau *m*, PROD ENG barillet *m*, faisceau *m*, grappe *f*, PROP MAT, SPACE *of galaxies* amas *m*, TEXTILES assemblage *m*, TRANSP barillet *m*, faisceau *m*; ~ **controller** *n* COMP, DP contrôleur de grappe *m*; ~ **formation** *n* METALL formation d'amas *f*, PROP MAT formation de cluster *f*; ~ **indicator light** *n* PROD ENG *electricity* voyant multilampes *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG faisceau *m*

cluster

:² ~ **together** *vi* GEOL *particles* s'agglomérer, s'agréger

clustered

adj TRANSP en grappe

clustering

n METALL agglomération *f*, formation d'amas *f*, PROP MAT formation d'amas *f*

clutch

n AUTO embrayage *m*, CINEMAT accouplement *m*, embrayage *m*, MECH embrayage *m*, MECH ENG *coupling* embrayage *m*, manchon d'embrayage *m*, *gripping device* griffe *f*, griffe de serrage *f*, *transmission* embrayage *m*, NAUT *engine* embrayage *m*, PAPER TECH embrayage à mâchoires *m*, VEHICLES embrayage *m*; ~ **cable** *n* AUTO câble de commande d'embrayage *m*, VEHICLES câble Bowden *m*, câble de pédale de débrayage *m*; ~ **casing** *n* VEHICLES carter d'embrayage *m*; ~ **clearance** *n* AUTO garde d'embrayage *f*; ~ **collar** *n* MECH ENG collier d'embrayage *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à débrayage *m*; ~ **disc** *n* (BrE) AUTO, VEHICLES disque d'embrayage *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see clutch disc*; ~ **drive plate** *n* VEHICLES disque menant d'embrayage *m*, disque moteur d'embrayage *m*, plateau d'appui d'embrayage *m*; ~ **drum** *n* AUTO, MECH ENG tambour d'embrayage *m*; ~ **fork** *n* AUTO fourchette d'embrayage *f*, MECH ENG embrayeur *m*; ~ **gear** *n* AUTO pignon entraîneur *m*; ~ **housing** *n* AUTO carter d'embrayage *m*; ~ **lining** *n* AUTO, MECH garniture d'embrayage *f*, MECH ENG garniture de disque d'embrayage *f*, VEHICLES garniture de friction *f*; ~ **linkage** *n* VEHICLES commande de l'embrayage *f*; ~ **master cylinder** *n* AUTO maître-cylindre d'embrayage *m*; ~ **output cylinder** *n* AUTO cylindre récepteur *m*; ~ **pedal** *n* VEHICLES pédale d'embrayage *f*; ~ **pedal clearance** *n* AUTO garde à la pédale d'embrayage *f*; ~ **pedal push rod** *n* VEHICLES tringle de pédale de débrayage *f*; ~ **pedal release lever** *n* AUTO levier de débrayage *m*; ~ **pick-off** *n* AERONAUT détecteur d'embrayage *m*; ~ **plate** *n* VEHICLES disque d'embrayage *m*, *automatic gear change* disque d'accouplement *m*; ~ **pressure plate** *n* MECH ENG plateau de pression d'embrayage *m*; ~ **release bearing** *n* VEHICLES butée de débrayage *f*; ~ **release fork** *n* VEHICLES fourchette de débrayage *f*; ~ **rod** *n* VEHICLES tige d'embrayage *f*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre d'embrayage *m*, VEHICLES arbre primaire *m*; ~ **slave cylinder** *n* AUTO servodébrayage *m*; ~ **sleeve** *n* AUTO crabot *m*; ~ **slip** *n* AUTO patinage de l'embrayage *m*, VEHICLES glissement de l'embrayage *m*, patinage de l'embrayage *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG, SPRINGS, VEHICLES ressort d'embrayage *m*; ~ **throwout** *n* AUTO débrayage *m*

clutter

n ELECTRON *radar* fouillis *m*, NAUT *radar* brouillage *radar m*, écho parasite *m*, SPACE fouillis d'écho *m*, TELECOM écho parasite *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON *radar* filtre antifouillis *m*

CLV

abbr (constant linear velocity) COMP, OPT vitesse linéaire constante *f*

Clyburn

: ~ **wrench** *n* MECH ENG clé à molette façon Clyburn *f*, clé à molette à une seule mâchoire mobile *f*

Cm

(*curium*) CHEM Cm (*curium*)

CM

abbr COMP, DP (*configuration management*) contrôle de configuration *m*, TELECOM (*conditionally mandatory*) PO (*partiellement obligatoire*), TELECOM (*connection matrix*) matrice de connexion *f*

CMB

abbr (CRC message bloc) TELECOM bloc de messages pour le contrôle du CRC m

CMC

abbr DETERGENTS (carboxymethyl cellulose), FOOD TECH (carboxymethyl cellulose), P&R (carboxymethyl cellulose) carboxyméthylcellulose f, TELECOM (call modification completed message) MAE (message de modification d'appel effectuée)

CMI

abbr (coded mark inversion) TELECOM code CMI m

CMIP

abbr (common management information protocol) TELECOM protocole commun d'information de gestion m

CMIPM

abbr (common management information protocol machine) TELECOM machine du protocole commun de transfert d'informations de gestion f

CMIS

abbr (common management information service) TELECOM service commun d'information de gestion *m*, service commun de transfert d'informations de gestion *m*

CMISE

¹ *abbr (common management information service element)* TELECOM élément de service commun d'in-formation de gestion *m*, élément de service commun de transfert d'informations de gestion *m*

CMISE

:² ~ **service provider** *n* TELECOM fournisseur du service CMISE *m*; ~ **service user** *n* TELECOM utilisateur du service CMISE *m*

CMOS

¹ *abbr (compatible metal-oxide semiconductor)* COMP MOS complémentaire *m*, semi-conducteur à oxyde métallique complémentaire *m*

CMOS

:² ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion CMOS *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique CMOS *f*; ~ **RAM memory module** *n* PROD ENG module mémoire RAM CMOS *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor CMOS *m*

C-mount

n CINEMAT monture C *f*; ~ **adaptor** *n* CINEMAT intermédiaire monture C *m*

CMR

abbr (call modification request message) TELECOM MAD (demande de modification d'appel)

CMRJ

abbr (call modification reject message) TELECOM MAR (message de refus de modification d'appel)

C-n

abbr (container-n) TELECOM conteneur-n m

CN

abbr (customer network) TELECOM réseau client m

CMC

: ~ **cylindrical grinder** *n* MECH ENG *machine tools* machine à rectifier cylindriquement
CNC *f*; ~ **production internal grinding machine** *n* MECH ENG *machine tools* machine

à rectifier les intérieurs à CNC pour travaux de série *f*; ~ **surface grinder** *n* MECH ENG
machine tools machine CNC à rectifier les surfaces planes *f*

CMC-controlled

adj (computerized numerical control) MECH ENG *machine tools* à commande
numérique par ordinateur

Co

(cobalt) CHEM Co *(cobalt)*

CO

$_2$: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à CO₂ *m*

coacervate

n CHEM coacervat *m*

coacervation

n CHEM coacervation *f*

coach

n RAIL voiture *f*, TRANSP autocar *m*, car long courrier *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon carrossier *m*; ~ **class** *n* TRANSP deuxième classe *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de carrosserie *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé anglaise *f*, clé de voiture *f*

coachroof

n NAUT *boatbuilding* rouf *m*

coagulant

n CHEM TECH coagulant *m*, HYDROL agent de précipitation *m*, coagulant *m*

coagulate

vt CHEM TECH congutiner, faire cailler, se coaguler

coagulated

adj CHEM TECH caillé

coagulating

n FOOD TECH caillage *m*, coagulation *f*, grumelage *m*; ~ **agent** *n* P&R agent coagulant *m*; ~ **bath** *n* CHEM TECH bain de coagulation *m*

coagulation

n CHEM coagulation *f*, CHEM TECH coagulation *f*, floculation *f*, HEAT ENG *boiler water treatment* floculation *f*, HYDROL, P&R coagulation *f*; ~ **liquid** *n* CHEM TECH liquide de coagulation *m*

coagulum

n P&R coagulum *m*

coal

¹ *n* COAL TECH charbon *m*, charbon de terre *m*, houille *f*, GEOL charbon *m*, houille *f*; ~ **and stone breaker** *n* MINING concasseur de charbon et de pierre *m*; ~ **ash** *n* COAL TECH cendre de houille *f*; ~ **backing** *n* COAL TECH coltinage du charbon *m*; ~ **basin** *n* COAL TECH bassin charbonnier *m*, bassin houiller *m*, GEOL bassin houiller *m*; ~ **basket** *n* COAL TECH couffe à charbon *f*, manne à charbon *m*, panier à charbon *m*; ~ **bean** *n* COAL TECH menu de houille brut *m*; ~ **bed** *n* COAL TECH assise houillère *f*, couche de charbon *f*, couche de houille *f*, gisement houiller *m*, gîte houiller *m*, lit de houille *m*; ~ **belt** *n* COAL TECH sillon houiller *m*, traînée houillère *f*; ~ **breaker** *n* COAL TECH concasseur à charbon *m*; ~ **bunker** *n* COAL TECH soute à charbon *f*, MINING silo de charbon *m*, RAIL soute à charbon *f*; ~ **chute** *n* COAL TECH cheminée à charbon *f*, couloir à charbon *m*; ~ **cracker** *n* COAL TECH concasseur à charbon *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH autobroyeur *m*; ~ **cutter** *n* COAL TECH déhouilleuse *f*, haveuse *f*, houilleuse *f*, MINING déhouilleuse *f*, haveuse *f*, houilleuse *f*, haveur *m*; ~ **deposit** *n* COAL TECH dépôt houiller *m*, gisement houiller *m*, gîte houiller *m*; ~ **dressing** *n* COAL

TECH preparation mécanique du charbon *f*; ~ **drift** *n* COAL TECH fendue *f*; ~ **drill** *n* COAL TECH perforatrice au charbon *f*; ~ **dust** *n* COAL TECH charbon pulvérisé *m*, poussier *m*, poussier de houille *m*, poussière de charbon *f*, pulvérin *m*, POLLUTION poussière de charbon *f*, PROP MAT charbon pulvérisé *m*; ~ **extraction** *n* COAL TECH extraction de charbon de la houille *f*; ~ **field** *n* COAL TECH district houiller *m*, region carbonifère *f*; ~ **formation** *n* COAL TECH formation houillère *f*; ~ **gas** *n* COAL TECH gaz de houille *m*, GAS TECH gaz d'éclairage *m*, gaz de houille *m*; ~ **gasification** *n* PETR TECH gazéification de la bouteille *f*; ~ **getting** *n* COAL TECH abattage *m*; ~ **liquefaction** *n* PETR TECH liquéfaction de la houille *f*, liquéfaction du charbon *f*; ~ **measure** *n* MINING gisement houiller *m*; ~ **measures** *n pl* MINING formation carbonifère *f*, formation houillère *f*, terrain carbonifère *m*, terrain houiller *m*, étage houiller *m*; ~ **mine** *n* COAL TECH charbonnage *m*, houillère *f*, mine de charbon *f*, mine de houille *f*, MINING charbonnage *m*, houillère *f*, mine *f*, mine de charbon *f*, mine de houille *f*; ~ **mining** *n* COAL TECH charbonnage *m*, exploitation de la houille *f*, exploitation du charbon *f*; ~ **mining explosive** *n* COAL TECH explosif couche *m*; ~ **naphtha** *n* COAL TECH naphta de charbon *m*; ~ **oil** *n* COAL TECH huile de houille *f*, huile de pierre *f*, huile de roche *f*, naphta minéral *m*, naphte mineral *m*, naphta natif *m*, naphte natif *m*, pétrole *m*; ~ **pick** *n* COAL TECH pic à charbon *m*, pic à la veine *m*; ~ **pillar** *n* COAL TECH pilier de charbon *m*; ~ **pit** *n* COAL TECH fosse *f*; ~ **powder** *n* COAL TECH charbon pulvérisé *m*; ~ **preparation** *n* COAL TECH preparation mécanique du charbon *f*; ~ **road** *n* COAL TECH galerie au charbon *f*; ~ **seam** *n* COAL TECH couche de houille *f*, gisement houiller *m*, gîte houiller *m*; ~ **ship** *n* COAL TECH bateau charbonnier *m*, minéralier *m*, charbonnier *m*, NAUT navire charbonnier *m*; ~ **sizer** *n* MINING calibreur *m*; ~ **slack** *n* COAL TECH charbon menu *m*, charbonnaille *f*, menu *m*; ~ **slake** *n* COAL TECH menu *m*; ~ **sludge** *n* COAL TECH charbon limoneux *m*; ~ **tar** *n* COAL TECH coaltar *m*, goudron de gaz *m*, goudron de houille *m*; ~ **tar dye** *n* COLOURS couleur de goudron *f*; ~ **tar naphtha** *n* COAL TECH huile de houille *f*; ~ **tar pitch** *n* COAL TECH poix de houille *f*; ~ **wall** *n* COAL TECH front de taille du charbon *m*; ~ **washer** *n* COAL TECH lavoir à charbon *m*; ~ **washery** *n* COAL TECH lavoir à charbon *m*; ~ **wharf** *n* TRANSP quai de charbonnage *m*; ~ **winning** *n* COAL TECH abattage *m*; ~ **yard** *n* COAL TECH chantier de houille *m*, pare à charbon *m*

coal

² *vt* COAL TECH alimenter en charbon, approvisionner en charbon, faire du charbon

coal-bearing

¹ *adj* COAL TECH carbonifère

coal-bearing

:² ~ **rock** *n* MINING formation carbonifère *f*, formation houillère *f*, terrain carbonifère *m*, terrain houiller *m*, étage houiller *m*

coal-cutting

: ~ **machine** *n* MINING déhouilleuse *f*, ha-veuse *f*, houilleuse *f*

coalesce

vi CHEM se combiner, se fusionner

coalescence

n METEO coalescence *f*

coalface

n COAL TECH front de taille du charbon *m*; ~ **system** *n* MINING matériel en taille *m*

coal-fired

¹ *adj* COAL TECH chauffé au charbon

coal-fired

:² ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à charbon *f*

coal-handling

: ~ **plant** *n* COAL TECH appareil de manutention de charbon *m*

coalification

n COAL TECH houillification *f*

co-altitude

n SPACE distance zénithale *f*

coalworks

n COAL TECH, MINING siège de charbonnage *m*

coaming

n AERONAUT hiloire de protection *f*, surbau *m*, NAUT *shipbuilding, boatbuilding*
hiloire *f*, surbau *m*

Coanda

: ~ **effect** *n* FLUID PHYS *flow behaviour* adhérence à la paroi *f*, effet Coanda *m*

coarse

¹ *adj* GEOL *of grain size* gros, grossier, MECH ENG brut

coarse

:² ~ **adjustment** *n* ELEC accord gros *m*, réglage approximatif *m*, INSTRUMENT bouton de déplacement rapide *m*, bouton de mise au point *m*; ~ **adjustment screw** *n* INSTRUMENT vis macrométrique *f*; ~ **aggregate** *n* CONST agrégat gros *m*, gravier grossier *m*, gravier à béton *m*; ~ **batt** *n* TEXTILES nappage grossier *m*; ~ **concentration mill** *n* MINING *ore* atelier de travail des grenailles et sables *m*; ~ **count** *n* TEXTILES gros titre *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH concasseur primaire *m*, MINING broyeur des gros *m*; ~ **crushing** *n* COAL TECH concassage grossier *m*, MINING broyage grossier *m*; ~ **crushing mill** *n* CHEM TECH installation de concassage grossier *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG *machine tools* avance rapide *f*; ~ **filter** *n* WATER SUPP filtre gros *m*; ~ **grain** *n* CINEMAT, MET ALL gros grain *m*, MINING grain grossier *m*, gros grain *m*; ~ **grain image** *n* PHOTO image à forte granulation *f*; ~ **gravelly sand** *n* CONST sable gros avec cailloux *m*; ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage primaire *m*; ~ **groove** *n* ACOUSTICS sillon large *m*; ~ **mesh screen** *n* COAL TECH crible à grosses mailles *m*; ~ **ore** *n* MINING gros *m pl*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *of propeller* grand pas *m*, MECH ENG grand pas taraudage *m*; ~ **pitch screw** *n* CONST vis à pas rapide *f*; ~ **pottery** *n* C&G poterie commune *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur grossier *m*; ~ **sand** *n* GEOL sable grossier *m*, MINING sable grossier *m*, *ore dressing* gros sables *m pl*; ~ **sand middlings** *n pl* MINING *ore dressing* grenailles *f pl*; ~ **sands** *n* MINING *ore dressing* gros sables *m pl*; ~ **scanning** *n* TV analyse approximative *f*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible à grosses mailles *m*, PRINT grosse trame *f*, trame grossière *f*; ~ **silt** *n* GEOL limon grossier *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol à grains grossiers *m*; ~ **solder** *n* PROD ENG soudure maigre *f*; ~ **texture** *n* GEOL granulométrie grossière *f*; ~ **thread** *n* MECH ENG *nuts, bolts* pas large *m*; ~ **trommel** *n* MINING trommel des gros *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil grossier *m*

coarse-grained

adj GEOL, METALL à gros grain

coarsening

n METALL, PROP MAT grossissement *m*

coarsening-up

: ~ **sequence** *n* GEOL séquence négative *f*

coast

¹ *n* GEOL côte *f*, littoral *m*, rivage *m*, HYDROL *maritime*, NAUT *geography* côte *f*; ~ **battery** *n* MILIT batterie côtière *f*; ~ **Earth station** *n* NAUT *navigation by satellite* station terrienne côtière *f*

coast

² *vi* NAUT caboter, VEHICLES rouler en roue libre

coastal

¹ *adj* GEOL côtier, littoral, HYDROL, NAUT côtier

coastal

:² ~ **artillery** *n* MILIT artillerie côtière *f*; ~ **chart** *n* NAUT carte de navigation côtière *f*; ~ **cruiser** *n* TRANSP voilier de croisière *m*; ~ **defence** *n* (BrE) HYDROL protection côtière *f*, MILIT, NAUT défense côtière *f*; ~ **defense** *n* (AmE) *see coastal defence* ~ **deposit** *n* WATER SUPP dépôt côtier *m*; ~ **erosion** *n* HYDROL ablation de terre ferme *f*; ~ **fisherman-farmer** *n* OCEANOG marin-paysan *m*; ~ **fishery** *n* OCEANOG pêche côtière *f*; ~ **navigation** *n* HYDROL *maritime*, NAUT *merchant navy* cabotage *m*, navigation côtière *f*, OCEANOG navigation côtière *f*; ~ **plain** *n* GEOL plaine côtière *f*, plaine littorale *f*; ~ **platform** *n* OCEANOG plate-forme littorale *f*; ~ **ridge** *n* OCEANOG bourrelet de rive *m*; ~ **ring road** *n* CONST rocade littorale *f*; ~ **river** *n* WATER SUPP rivière côtière *f*; ~ **shipping** *n* HYDROL navigation côtière *f*; ~ **station** *n* TELECOM station côtière *f*; ~ **station identity** *n* TELECOM identité de station côtière *f*; ~ **trade** *n* HYDROL cabotage *m*, NAUT cabotage *m*, commerce caboteur *m*; ~ **vessel** *n* TRANSP caboteur *m*; ~ **waters** *n pl* HYDROL eaux adjacentes aux côtes *f pl*, NAUT eaux territoriales *f pl*, OCEANOG eaux côtières *f pl*; ~ **zone** *n* GEOL domaine côtier *m*

coaster

n NAUT bateau caboteur *m*, caboteur *m*, cabotier *m*, TRANSP caboteur *m*

coastguard

n NAUT garde de côtes *f*

coasting

: ~ **lugger** *n* NAUT *fishing* chasse-marée *m*; ~ **trade** *n* NAUT *merchant navy* cabotage *m*; ~ **vessel** *n* TRANSP caboteur *m*

coastline

n GEOL ligne de côte *f*, littoral *m*, rivage *m*, HYDROL rivage *m*, NAUT littoral *m*, OCEANOG trait de côte *m*

coast-to-stop

n PROD ENG arrêt en roue libre *m*

coastwise

: ~ **trade** *n* NAUT *merchant navy* cabotage *m*

coat

¹ *n* CONST *roads* couche *f*, enduit *m*, P&R, PAPER TECH, PRINT couche *f*, PROD ENG voile *m*, PRODUCTION, SPACE couche *f*; ~ **of paint** *n* COATINGS couche de peinture *f*; ~ **of varnish** *n* COATINGS couche de laque *f*, couche de vernis *f*, enduite de laque *m*, laque *f*

coat

² *vt* CINEMAT *emulsion* enduire, COATINGS coucher, enduire, enrober, revêtir, *whitewash*, *distemper* badigeonner, *with wax* cirer, enduire de cire, *with slip* engober, *with gum* engommer, *with rubber* enrober, *with lead* plomber, FOOD TECH napper, P&R enduire, revêtir; ~ **lenses** *vt* COATINGS revêtir d'une couche antireflet

coated

¹ *adj* COATINGS bleuté, chargé, enduit, recouvert, revêtu, traité, FOOD TECH *in breadcrumbs* pané

coated

:² ~ **abrasive** *n* MECH ENG abrasif appliqué *m*; ~ **back** *n* PRINT dos couché *m*; ~ **board** *n* COATINGS carton couché *m*; ~ **electrode** *n* MECH *welding* électrode enrobée *f*; ~ **fabric** *n* COATINGS, P&R, PROP MAT tissu enduit *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre enrobée *f*; ~ **folding board** *n* PAPER TECH carton couché pour boîtes pliantes *m*; ~ **front** *n* PRINT face couchée *f*; ~ **glass** *n* C&G verre à couche *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif traité *m*, COATINGS objectif bleuté *m*, objectif traité *m*, INSTRUMENT lentille antireflet *f*, lentille à couche antireflet *f*, PHOTO lentille traitée *f*, PHYS objectif bleuté *m*, objectif à revêtement antiréfléchissant *m*; ~ **paper** *n* COATINGS papier collé *m*, papier couche *m*, papier enduit *m*, PACKAGING papier encollé *m*, papier enduit *m*, PAPER TECH, PRINT papier couche *m*; ~ **synthetic paper** *n* PACKAGING papier enduit de matière synthétique *m*; ~ **tape** *n* RECORDING bande enduite *f*; ~ **thickness measurement** *n* MECH ENG mesure de l'épaisseur des revêtements *f*; ~ **web** *n* PRINT bande couchée *f*; ~ **wire** *n* COATINGS fil enrobé *m*

coater

n COATINGS coucheuse *f*, machine à enduire *f*, PAPER TECH coucheuse *f*; ~ **pan** *n* COATINGS cuvette de coucheuse *f*; ~ **trough** *n* COATINGS cuvette de coucheuse *f*

coating

n CINEMAT couchage *m*, traitement de surface optique *m*, CONST chape *f*, couverture *f*, enrobage *m*, enveloppe *f*, revêtement *m*, P&R *paints, adhesives* couchage *m*, enduction *f*, enduit *m*, revêtement *m*, PACKAGING enduit *m*, recouvrement *m*, PAPER TECH couchage *m*, PETR revêtement *m*, PHYS *optical fibre* protection *f*, revêtement *m*, PROD ENG action de couvrir *f*, enduction *f*, enduisage *m*, revêtement *m*, couchage *m*, couche *f*,

croûte *f*, efflorescence *f*, enduit *m*, enrobage *m*, enduit *m*, act revêtement *m*, PROP MAT revêtement *m*, TEXTILES enducteur *m*; ~ **base paper** *n* PAPER TECH support de couche *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COATINGS pâte de couchage *f*, solution de couchage *f*, PAPER TECH sauce de couchage *f*; ~ **compound** *n* PACKAGING composition pour enduire *f*; ~ **drum** *n* COATINGS tambour à laquer *m*; ~ **film** *n* COATINGS couche d'enduit *f*, film d'enduit *m*, pellicule de vernis *f*, pellicule protectrice *f*; ~ **finish** *n* COATINGS apprêt par enduction *m*; ~ **head** *n* CINEMAT tête d'émulsionnage *f*; ~ **line supplier** *n* PRINT fournisseur de lignes de couchage *m*; ~ **machine** *n* COATINGS coucheuse *f*, machine à enduire *f*, machine à revêtir *f*, P&R enduiseuse *f*, machine à enduire *f*, PACKAGING machine à enduire *f*, PAPER TECH coucheuse *f*; ~ **material** *n* COATINGS matériau de recouvrement *m*; ~ **mix** *n* PRINT *paper* mélange de couchage *m*, sauce *f*; ~ **mixture** *n* PAPER TECH bain de couche *m*; ~ **pan** *n* PRINT bassine de couchage *f*; ~ **paper** *n* PRINT papier doublure *m*; ~ **powder** *n* COATINGS poudre pour revêtement électrostatique *f*; ~ **property** *n* COATINGS pouvoir couvrant *m*; ~ **roller system** *n* COATINGS rouleau à vernis *m*; ~ **sheet** *n* COATINGS tôle de coffrage *f*; ~ **slip** *n* COATINGS pâte de couchage *f*, solution de couchage *f*; ~ **thickness** *n* COATINGS épaisseur de revêtement *f*, P&R *paints, adhesives* épaisseur de la couche *f*, PACKAGING épaisseur de l'enduit *f*; ~ **thickness measurement apparatus** *n* METR appareil pour mesurer l'épaisseur de films *m*; ~ **trough** *n* -COATINGS cuvette de coucheuse *f*; ~ **unit** *n* PRINT groupe de couchage *m*, groupe de pelliculage *m*, groupe de vernissage *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis de barrière de finition *m*, vernis de finition *m*; ~ **wax** *n* COATINGS cire d'enduction *f*, cire d'enrobage *f*, cire à enduire *f*; ~ **weight** *n* PRINT grammage de la couche *m*, poids de la couche *m*

coax

n COMP, ELEC, ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV câble coaxial *m*

coaxial

¹ *adj* ELEC ENG, GEOM coaxial

coaxial

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne coaxiale *f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur coaxial *m*; ~ **cable** *n* COMP, ELEC, ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV câble coaxial *m*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité coaxiale *f*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur coaxial *m*, prise coaxiale *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode coaxiale *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre coaxial *m*; ~ **fixed load** *n* ELEC ENG charge coaxiale fixe *f*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT, TRANSP hélicoptère à rotors coaxiaux *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TELECOM ligne coaxiale *f*; ~ **line system** *n* TELECOM système de ligne coaxiale *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge coaxiale *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur coaxial *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron coaxial *m*; ~ **pair** *n* ELEC ENG paire coaxiale *f*; ~ **pair cable** *n* ELEC ENG câble à paires coaxiales *m*; ~ **phase shifter** *n* ELEC ENG déphaseur coaxial *m*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice coaxiale *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur coaxial *m*

cob

n CONST torchis *m*; ~ **brick** *n* C&G brique crue *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH gailletterie *f*, gaillette *f*

cobalamin

n CHEM cobalamine *f*

cobalt

n (Co) CHEM cobalt *m* (Co); ~ **bloom** *n* MINERAL érythrite *f*; ~ **bottle** *n* C&G bouteille à cobalt *f*; ~ **chloride** *n* C&G chlorure de cobalt *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur au cobalt *f*; ~ **glance** *n* MINERAL cobaltite *f*; ~ **naphthenate** *n* P&R *paints*, *polyesters* naphthénate de cobalt *m*; ~ **60 gamma irradiation** *n* NUCLEAR

irradiation gamma au cobalt 60 *f*; ~ **60 irradiation plant** *n* NUCLEAR installation
d'irradiation au cobalt 60 *f*

cobaltamine

n CHEM cobaltamine *f*, cobaltiammine *f*, cobaltoammine *f*

cobaltic

adj CHEM cobaltique

cobaltine

n MINERAL cobaltite *f*

cobaltite

n MINERAL cobaltite *f*

cobble

n GEOL caillou *m*, galet *m*, petit bloc *m*, petit caillou *m*, petit galet *m*

cobbles

n pl COAL TECH gailleterie *f*, gaillette *f*

cobweb

: ~ **gun** *n* CINEMAT machine à produire des toiles d'araignée *f*

cocaine

n CHEM cocaïne *f*

coccolite

n MINERAL coccolithe *f*

coccolith

n GEOL coccolithe *f*

co-channel

: ~ **interference** *n* RECORDING interférence entre canaux *f*, TV interférence par canal commun *f*; ~ **reuse distance** *n* TELECOM *land mobile* distance de réutilisation des fréquences dans une même voie *f*

cochineal

n FOOD TECH cochenille *f*, rouge de cochenille *m*

cochlear

: ~ **microphonic effect** *n* ACOUSTICS effet microphonique cochléaire *m*

cock

¹ *n* CONST *tap* robinet *m*, LAB EQUIP *glassware* boisseau *m*, robinet *m*, MECH *hydraulics* robinet *m*, NAUT *sea* vanne *f*; ~ **brass** *n* CONST bronze pour robinetterie *m*; ~ **key** *n* CONST clef de robinet *f*; ~ **metal** *n* CONST bronze pour robinetterie *m*

cock

² *vt* CINEMAT *shutter*, PHOTO *shutter* armer

cocking

: ~ **lever** *n* PHOTO levier d'armement *m*; ~ **ring** *n* PHOTO bague d'armement *f*

cockle

n PRINT défaut provenant de la fabrication du papier *m*; ~ **finish** *n* PAPER TECH crispage *m*, fini crispé *m*

cockled

: ~ **surface** *n* C&G moutonnage *m*

cockle-finished

: ~ **paper** *n* PAPER TECH pelure d'oignon *f*

cockpit

n AERONAUT habitacle *m*, poste d'équipage *m*, poste pilote *m*, poste de pilotage *m*, NAUT, SPACE *spacecraft* cockpit *m*, poste de pilotage *m*, TRANSP habitacle *m*; ~ **drainage** *n* NAUT vidange du cockpit *f*; ~ **light** *n* AERONAUT feu de cockpit *m*; ~ **temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température du poste pilote *m*; ~ **voice recorder** *n* AERONAUT enregistreur de conversation *m*, enregistreur de conversation de poste de pilotage *m*

cocks

: ~ **and fittings** *n pl* CONST robinetterie *f*

cocoa

: ~ **mass** *n* FOOD TECH masse de cacao *f*, pâte de cacao *f*

coconut

: ~ **cream** *n* FOOD TECH crème de noix de coco *f*; ~ **oil** *n* FOOD TECH graisse de copra *f*, huile de copra *f*

co-current

: ~ **line** *n* OCEANOLOG ligne confluctuale *f*

cod

: ~ **liver oil** *n* FOOD TECH huile de foie de morue *f*

COD

abbr (chemical oxygen demand) CHEM, HYDROL, POLLUTION DCO (demande chimique d'oxygène)

code

¹ *n* COMP, DP, ELECTRON, PRINT code *m*, TELECOM *dialling* indicatif *m*, *transmission* code *m*; ~ **conversion** *n* COMP, DP conversion de code *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur de code *m*, transcodeur *m*; ~ **extension** *n* DP changement de code *m*; ~ **extension character** *n* DP caractère de changement de code *m*; ~ **flag** *n* NAUT *signals* pavillon du code *m*; ~ **number** *n* CINEMAT *on film* numéro de bord *m*; ~ **string** *n* PRINT chaîne de codes *f*; ~ **violation** *n* (CV) TELECOM violation de code *f*

code

² *vt* TV chiffrer, coder

codec

n (coder/decoder) COMP, ELECTRON, TELECOM codec *m*

coded

: ~ **mark inversion** *n* (CMI) TELECOM code CMI *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission codéc *f*

code/decode

: ~ **system** *n* TRANSP système de codage/décodage *m*

code-division

: ~ **multiple access** *n* (CDMA) SPACE *communications* accès multiple par répartition en code *m* (AMRC); ~ **multiplexing** *n* (CDM) TELECOM multiplexage par répartition de code *m* (MRC)

codeine

n CHEM codéine *f*

coder

n DP, ELECTRON, TELECOM codeur *m*, TV codeur *m*, dispositif de codage *m*

coder/decoder

n (codec) COMP, ELECTRON, TELECOM codeur/décodeur *m* (codec)

coding

n COMP programmation *f*, ELECTRON, TELECOM codage *m*; ~ **device** *n* TRANSP dispositif de codage *m*; ~ **error** *n* COMP erreur de programmation *f*, ELECTRON erreur de codage *f*; ~ **scheme** *n* ELECTRON précédé de codage *m*; ~ **standard** *n* TELECOM norme de codage *f*; ~ **theory** *n* COMP, DP théorie de codage *f*; ~ **type** *n* TELECOM type de codage *m*

coefficient

n ELEC, HYDR EQUIP, MATH, PHYS coefficient *m*, PROD ENG facteur multiplicateur *m*; ~ **of abundance** *n* WATER SUPP coefficient d'abondance *m*; ~ **of capacitance** *n* PHYS coefficient de capacité *m*; ~ **of capture** *n* OCEANOGRAPHY coefficient de capturabilité *m*; ~ **of consolidation** *n* COAL TECH coefficient de consolidation *m*; ~ **of coupling** *n* ELEC inductor, PHYS coefficient de couplage *m*; ~ **of drainage** *n* HYDROL coefficient de tarissement *m*; ~ **of efficiency** *n* MECH, PHYS coefficient d'effet utile *m*; ~ **of efflux** *n* HYDR EQUIP coefficient de décharge *m*, coefficient de perte *m*; ~ **of elasticity** *n* METALL, P&R, PROP MAT coefficient d'élasticité *m*; ~ **of expansion** *n* CONST, MECH, P&R coefficient de dilatation *m*; ~ **of fineness** *n* NAUT ship design coefficient de finesse *m*, coefficient de remplissage *m*; ~ **of friction** *n* CONST, MECH coefficient de frottement *m*, METR facteur de frottement *m*, P&R coefficient de friction *m*, coefficient de frottement *m*, PHYS coefficient de frottement *m*; ~ **of haze** *n* POLLUTION coefficient de transmission *m*; ~ **of induction** *n* PHYS coefficient d'influence *m*; ~ **of infiltration** *n* HYDROL coefficient d'infiltration *m*; ~ **of magnetic dispersion** *n* ELEC coefficient de dispersion magnétique *m*; ~ **of mutual induction** *n* ELEC coefficient d'induction mutuelle *m*; ~ **of permeability** *n* COAL TECH, HYDROL coefficient de perméabilité *m*; ~ **of potential** *n* PHYS coefficient de potentiel *m*; ~ **of reduction** *n* NAUT scantlings coefficient de réduction *m*; ~ **of roughness** *n* HYDROL coefficient de rugosité *m*; ~ **of run-off** *n* HYDROL coefficient d'écoulement *m*; ~ **of safety** *n* PROD ENG facteur de sécurité *m*; ~ **of thermal conduction** *n* PHYS coefficient de conductibilité thermique *m*; ~ **of thermal conductivity** *n* MECH, P&R coefficient de conductibilité thermique *m*; ~ **of thermal insulance** *n* PHYS coefficient d'isolation thermique *m*; ~ **of torque** *n* FUELLESS coefficient de couple de rotation *m*; ~ **of usable groundwater** *n* HYDROL coefficient de ruissellement utile *m*

coelostat

n ASTRON coelostat *m*

coenzyme

n FOOD TECH coenzyme *f*

coercive

: ~ **field strength** *n* ELEC *magnetism* force coercitive *f*; ~ **force** *n* ELEC *magnetism* force coercitive *f*, ELEC ENG champ coercible *m*, METALL, PHYS force coercitive *f*; ~ **intensity** *n* ELEC *magnetism* force coercitive *f*

coercivity

n PHYS champ coercitif *m*, coercivité *f*, PROP MAT force coercitive *f*, RECORDING coercivité *f*, force coercitive *f*, TV champ coercitif *m*, coercivité *f*

coeval

adj GEOL contemporain

co-extruded

: ~ **film** *n* PACKAGING pellicule avec extrusions en couches multiples *f*

coffer

¹ *n* WATER SUPP *chamber of lock on canal* chambre *f*, coffre *m*, sas *m*

coffer

² *vt* MINING coffrer

cofferdam

n CONST *civil engineering*, HYDROL, WATER SUPP batardeau *m*

coffering

n WATER SUPP coffrage *m*

cog

¹ *n* MECH dent *f*, doigt *m*, MECH ENG alluchon *m*, *tooth* dent *f*; ~ **and round** *n* MECH ENG engrenage à fuseaux *m*, engrenage à lanterne *m*; ~ **belt** *n* MECH ENG courroie à créneaux *f*, VEHICLES *timing* courroie crantée *f*, courroie dentée *f*; ~ **rail** *n* MECH ENG crémaillère *f*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf cog railway*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf cog railroad*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*

cog

² *vt* MECH ENG *scotch*, *chock* caler, *tooth* denter, endenter

cogged

¹ *adj* MECH denté

cogged

:² ~ **belt timing** *n* AUTO distribution par courroie crantée *f*

cogging

: ~ **mill** *n* PROD ENG laminoir à blooms *m*, laminoir à grosses sections *m*, train blooming *m*, train à blooms *m*

cogwheel

n MECH ENG rouage *m*, roue d'engrenage *f*, roue dentée *f*, roue à dents *f*, rouet *m*; ~ **ore**
n MINERAL bournonite *f*

cohere

vi GEOL s'agglomérer

coherence

n ELECTRON, OPT, PROP MAT, WAVE PHYS *of laser beam* cohérence *f*; ~ **area** *n*
 OPT aire de cohérence *f*; ~ **bandwidth** *n* TELECOM *land mobile* largeur de bande de
 cohérence *f*; ~ **length** *n* OPT, PHYS, TELECOM longueur de cohérence *f*; ~ **time** *n* OPT,
 PHYS, TELECOM durée de cohérence *f*

coherent

¹ *adj* ELECTRON, OPT cohérent

coherent

:² ~ **anti-Stokes Raman scattering** *n* (CARS) PHYS diffusion Raman anti-Stokes
 cohérente *f* (DRASC); ~ **area** *n* OPT, TELECOM aire de cohérence *f*; ~ **boundary** *n*
 METALL interface cohérente *f*, jointure cohérente *f*; ~ **detection** *n* ELECTRON
 détection cohérente *f*, détection de phase cohérente *f*; ~ **interface** *n* METALL interface
 cohérente *f*; ~ **light** *n* ELECTRON *lasers*, TELECOM, WAVE PHYS *waves in phase*
 lumière cohérente *f*; ~ **monochromatic beam** *n* RAD PHYS faisceau monochromatique
 cohérent *m*; ~ **noise** *n* GEOPHYS bruit cohérent *m*, bruit organisé *m*, RECORDING bruit
 cohérent *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur cohérent *m*; ~ **particle** *n* METALL

particule cohérente *f*; ~ **phase shift keying** *n* (CPSK) TELECOM modulation par déplacement de phase cohérente *f* (MDPC); ~ **pulse radar** *n* RAD PHYS radar à impulsions synchronisées *m*; ~ **radiation** *n* OPT, TELECOM rayonnement cohérent *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement coherent des signaux *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission cohérente *f*; ~ **waves** *n pl* PHYS ondes cohérentes *f pl*

cohesion

n COAL TECH, CONST, PHYS cohesion *f*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu à cohésion *m*

cohesive

¹ *adj* CONST cohésif

cohesive

:² ~ **energy** *n* METALL énergie de cohésion *f*; ~ **force** *n* PHYS force de cohésion *f*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol cohésif *m*, sol résistant *m*

cohobate

vt CHEM cohober

cohobation

n CHEM cohobation *f*

coil

¹ *n* CONST *pipng* tuyau serpentin *m*, ELEC *inductance*, ELEC ENG bobine *f*, HEAT ENG *heat exchangers* serpentin *m*, MECH bobine *f*, rouleau *m*, MECH ENG spire *f*, NAUT *of rope* glène *f*, PACKAGING rouleau *m*, PAPER TECH galette *f*, PHYS bobine *f*, PROD ENG *of wire* botte *f*, couronne *f*, rouleau *m*, SPRINGS rouleau *m*, *steel strip* botte *f*, *wire* bobine *f*, couronne *f*, spire *f*, VEHICLES *ignition* bobine *f*; ~ **arrangement** *n* TESTING réseau de bobine *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à enroulement *m*, embrayage à spirale *m*; ~ **coating** *n* P&R couchage sur bande *m*; ~ **core** *n* ELEC noyau de bobine *m*; ~ **diameter** *n* SPRINGS diamètre d'enroulement *m*, diamètre de la spire *m*; ~ **form** *n* ELEC ENG carcasse de bobine *f*; ~ **header** *n* REFRIG *of evaporating coil* collecteur de la batterie *m*; ~ **length** *n* TESTING longueur de bobine *f*; ~ **loading** *n* ELEC ENG pupinisation *f*; ~ **pitch** *n* ELEC pas d'enroulement *m*; ~ **Q- factor** *n* ELEC facteur Q de bobine *m*; ~ **section** *n* ELEC section de bobine *f*; ~ **spring** *n* AUTO ressort hélicoïdal *m*, MECH ressort à boudin *m*, MECH ENG ressort en spirale *m*, SPRINGS ressort en hélice *m*, ressort hélicoïdal *m*, VEHICLES *suspension* ressort hélicoïdal *m*; ~ **spring clutch** nAUTO embrayage à ressort *m*; ~ **voltage code** *n* PROD ENG lettre de code correspondant à la tension de la bobine *f*; ~ **winding** *n* ELEC bobinage *m*

coil

² *vt* NAUT *rope* enrouler, gléner, lover, rouler, PROD ENG bobiner

coiled

¹ *adj* SPRINGS enroulé

coiled

:² ~ **coil filament** *n* ELEC *light bulb* filament bispiral *m*; ~ **coil lamp** *n* ELEC *light bulb* lampe à double boudinage *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort en spirale *m*; ~ **spring-type straight pin** *n* MECH ENG goupille élastique spiralée *f*

coiler

n PROD ENG bobinoir *m*

coiling

n PROD ENG bobinage *m*, enroulage *m*, enroulement *m*, enroulement en couronne *m*; ~ **machine** *n* SPRINGS machine à enrouler *f*; ~ **tolerance** *n* SPRINGS tolérance d'enroulement *f*

coil-loaded

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble pupinisé *m*, câble à charge discontinue *m*

coil-to-coil

: ~ **insulation** *n* ELEC *transformer* isolation entre bobines *f*

coin

: ~ **box relay** *n* ELEC relais d'encaissement *m*; ~ **slot operator** *n* PROD ENG tête à encoche *f*; ~ **slot selector switch** *n* PROD ENG sélecteur à tête à encoche *m*

coincidence

: ~ **circuit** *n* ELECTRON, PHYS circuit à coïncidence *m*; ~ **effect** *n* RECORDING effet de coïncidence *m*

coining

: ~ **dies** *n pl* MECH ENG outillage de frappe de formage *m*

coin-operated

: ~ **payphone** *n* TELECOM cabine à pièces *f*

coir

n NAUT *ropes* coco *m*

coke

¹ *n* CHEM, COAL TECH, THERMOD coke *m*; ~ **basket** *n* COAL TECH panier à coke *m*; ~ **bed** *n* COAL TECH lit de coke *m*; ~ **blast furnace** *n* PROD ENG haut fourneau au coke *m*; ~ **breaker** *n* COAL TECH casse-coke *m*; ~ **column** *n* COAL TECH colonne de coke *f*; ~ **dust** *n* COAL TECH poussière de coke *f*; ~ **fork** *n* COAL TECH fourche à coke *f*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur à coke *m*; ~ **oven** *n* C&G, HEATING, MINING, PROD ENG four à Coke *m*

coke

² *vt* COAL TECH cokéfier, transformer en coke

coke-cooling

: ~ **tower** *n* MINING tour de charbon à coke *f*, tour à fines *f*

coked

: ~ **coal dust** *n* MINING croûtes de coke *fpl*

coke-fired

adj PROD ENG chauffé au coke

coke-quenching

: ~ **tower** *n* MINING tour d'extinction du coke *f*

coking

¹ *adj* COAL TECH cokéfiant

coking

² *n* COAL TECH cokéfaction *f*, transformation en coke *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon à coke *m*; ~ **cracking** *n* COAL TECH craquage avec fixation du coke *m*; ~ **duff** *n* COAL TECH menu coke *m*; ~ **plant** *n* HEAT ENG, MINING cokerie *f*; ~ **plate** *n* PROD ENG *of furnace* plaque d'avant- foyer *f*, sole *f*

colchicine

n CHEM colchicéine *f*

colchicine

n CHEM colchicine *f*

colcothar

n CHEM colcotar *m*

cold

¹ *adj*: REFRIG, THERMOD froid

cold

² *n* REFRIG froid *m*, THERMOD froid *m*, froideur *f*; ~ **bending** *n* MECH cintrage à froid *m*, pliage à froid *m*; ~ **blast valve** *n* PROD ENG *blast stove, blast furnace* vanne à vent froid *f*; ~ **bond** *n* THERMOD joint collé à froid *m*; ~ **bonding** *n* THERMOD collage à froid *m*; ~ **brittleness** *n* REFRIG, THERMOD fragilité au froid *f*; ~ **casting** *n* THERMOD moulage à froid *m*; ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode froide *f*; ~ **cathode counter tube** *n* ELECTRON tube compteur à cathode froide *m*; ~ **cathode tube** *n* ELECTRON tube à cathode froide *m*; ~ **chain** *n* REFRIG chaîne de refroidissement *f*, chaîne frigorifique *f*, chaîne froide *f*; ~ **chamber** *n* REFRIG armoire réfrigérée *f*, chambre froide *f*, enceinte réfrigérée *f*; ~ **chisel** *n* MECH ENG bédane à froid *m*; ~ **clamping** *n* SPRINGS bridage à froid *m*; ~ **content** *n* COAL TECH quantité de froid *f*; ~ **creep** *n* (*cf hot creep*) THERMOD fluage à froid *m*; ~ **curing** *n* THERMOD durcissement à froid *m*; ~ **cut varnish** *n* COATINGS vernis fait à froid *m*; ~ **dark matter** *n* ASTRON matière noire froide *f*; ~ **dimpling process** *n* MECH ENG embrèvement à froid *m*; ~ **drawing** *n* MECH étirage à froid *m*, SPRINGS tréfilage à froid *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture à froid *f*; ~ **emission** *n* ELEC ENG émission à froid *f*; ~ **end coating** *n* C&G traitement à froid *m*; ~ **flow** *n* MECH *materials*, P&R fluage à froid *m*; ~ **forging** *n* THERMOD forgeage à froid *m*; ~ **forging dies** *n pl* MECH ENG outillage de forgeage froid *m*; ~ **forming** *n* MECH façonnage à froid *m*; ~ **front** *n* (*cf warm front*) METEO front froid *m*; ~ **gas system** *n* SPACE *spacecraft* système de stabilisation par gaz froid *m*; ~ **glueing system** *n* PACKAGING système d'encollage à froid *m*; ~ **nobbing** *n* MECH ENG matriçage à froid *m*; ~ **injury** *n* REFRIG *food* accident dû au froid *m*; ~ **junction** *n* ELEC *thermocouple* soudure froide *f*, ELEC ENG jonction de référence *f*, soudure froide *f*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière froide *f*; ~ **low-density nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse froide de faible densité *f*; ~ **mirror reflector** *n* CINEMAT réflecteur miroir à lumière froide *m*; ~ **mix** *n* CONST *asphalting* enrobage à froid *m*, mélange à froid *m*; ~ **mold** *n* (AmE) *see cold mould*; ~ **molded wood** *n* (AmE) *see cold moulded wood*; ~ **molding** *n* (AmE) *see cold moulding*; ~ **mould** *n* (BrE) C&G plis de froid *mpl*; ~ **moulded wood** *n* (BrE) NAUT *boatbuilding* bois moulé *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) P&R moulage à froid *m*; ~ **presetting** *n* SPRINGS préconformation à froid *f*; ~ **pressure welding** *n* CONST soudage par pression à froid *m*, soudage à froid *m*, MECH soudage à froid *m*; ~ **prestressing** *n* SPRINGS précontrainte à froid *f*, stabilisation à froid *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance à froid *f*; ~ **riveting** *n* CONST rivetage à froid *m*; ~ **rolling** *n* THERMOD laminage à froid *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG sciea froide *f*; ~ **section** *n* AERONAUT *of jet engine* partie froide d'un réacteur *f*; ~ **shortening** *n* REFRIG raccourcissement dû au froid *m*; ~ **shot** *n* PROD ENG *founding* goulotte froide *f*, gouttes froides *f pl*, reprise *f*; ~ **shrink fit** *n* MECH ENG ajustement à froid *m*; ~ **shrink fitting** *n* REFRIG assemblage par contraction frigorifique *m*; ~ **shut** *n* PROD ENG *founding* reprise *f*; ~ **stabilization** *n* REFRIG *of wine* stabilisation du froid *f*; ~ **start** *n* COMP lancement à froid *m*, THERMOD *vehicles* démarrage à froid *m*, départ à froid *m*; ~ **start device** *n* VEHICLES *engines, carburettors* dispositif de démarrage à froid *m*; ~ **start**

lamp *n* ELEC *lighting* lampe à amorçage à froid *f*; ~ **static base** *n* REFRIG dessous froid statique *m*; ~ **storage** *n* FOOD TECH *packaging* entreposage frigorifique *m*, entreposage à froid *m*, entrepôt de surgélation *m*, SAFETY entrepôt frigorifique *m*; ~ **storage injury** *n* FOOD TECH *packaging* alteration due au froid *f*; ~ **storage room** *n* REFRIG chambre de stockage frigorifique *f*; ~ **storage ship** *n* NAUT navire frigorifique *m*; ~ **store** *n* MECH ENG entrepôt frigorifique *m*, REFRIG centrale froide *f*; ~ **store complex** *n* REFRIG complexe frigorifique *m*; ~ **strength** *n* (*cf hot strength*) THERMOD résistance à froid *f*; ~ **surface** *n* C&G plus de froid *m pl*; ~ **trap** *n* REFRIG piège froid *m*; ~ **water down-welling zone** *n* OCEANOLOG zone source *f*; ~ **working** *n* PROD ENG *blast furnace* allure froide *f*, SPRINGS écrouissage *m*

cold

:³ ~ **cure** *vt* THERMOD *resins, adhesives, plastics* durcir à froid; ~ **draw** *vt* THERMOD étirer à froid; ~ **harden** *vt* THERMOD durcir à froid; ~ **roll** *vt* THERMOD *metals* laminier à froid

cold-bond

vt THERMOD coller à froid

cold-coiled

¹ *adj* SPRINGS enroulé à froid

cold-coiled

:² ~ **cylindrical spring** *n* SPRINGS ressort hélicoïdal cylindrique enroulé à froid *m*

cold-cured

adj THERMOD durci à froid

cold-drawn

adj THERMOD étiré à froid

cold-forge

vt THERMOD forger à froid

cold-forged

adj THERMOD forge à froid

cold-form

vt THERMOD former à froid

cold-formed

¹ *adj* SPRINGS façonné à froid, formé à froid

cold-formed

:² ~ **compression spring** *n* SPRINGS ressort de compression formé à froid *m*

cold-hardened

adj SPRINGS écroui

cold-rolled

¹ *adj* THERMOD laminé à froid

cold-rolled

:² ~ **joist** *n* (CRJ) THERMOD poutre laminée à froid *f*

coldroom

n MECH ENG, REFRIG, THERMOD chambre frigorifique *f*, chambre froide *f*

coldseal

n PRINT scellé à froid *m*; ~ **coating** *n* PRINT couchage à froid *m*

cold-set

: ~ **ink** *n* COLOURS encre cold-set *f*, encre pour photocomposition *f*, encre séchant à froid *f*

cold-setting

n P&R *adhesives* durcissage à froid *m*; ~ **adhesive** *n* P&R adhésif durcissant à froid *m*; ~ **glue** *n* P&R colle durcissante à froid *f*

cold-shear

vt MECH ENG cisailier à froid

cold-smoked

adj FOOD TECH fumé à froid

cold-wound

: ~ **spring** *n* SPRINGS ressort enroulé à froid *m*

colemanite

n MINERAL colémanite *f*

COLI

abbr (connected line identification) TELECOM identification de la ligne connectée *f*

colics

n OCEANOG colique des scaphandriers *f*

coliform

: ~ **bacterium** *n* FOOD TECH bactérie coliforme *f*

collagen

n CHEM, FOOD TECH collagène *m*

collapse

¹ *n* CONST effondrement *m*, tombée *f*, écrasée *f*, écroulement *m*, GEOL affaissement *m*, effondrement *m*, MINING *of ground* effondrement *m*, tombée *f*, éboulement *m*, écrasée *f*; ~ **depth** *n* OCEANOG profondeur de destruction *f*

collapse

² *vi* ASTRON *stars* s'effondrer, GEOL s'affaïsser, s'effondrer, s'ébouler

collapsed

: ~ **matter** *n* ASTRON matière effondrée *f*

collapsible

¹ *adj* MECH ENG télescopable

collapsible

:² ~ **and reusable packaging system** *n* PACKAGING système d'emballage pliable pouvant être réutilisé *m*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne pliante *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à effacement *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau pliant *m*; ~ **bottle** *n* PHOTO *for developer* flacon souple *m*; ~ **core** *n* MECH ENG *injection moulding* noyau escamotable *m*; ~ **finder** *n* PHOTO viseur pliant *m*; ~ **freight container** *n* TRANSP conteneur repliable *m*; ~ **gate** *n* CONST grille démontable *f*, grille extensible *f*; ~ **section** *n* TRANSP zone déformable *f*; ~ **stand** *n* CINEMAT pied pliant *m*; ~ **steering column** *n* AUTO colonne de direction cédant sous l'impact *f*; ~ **take-up core** *n* CINEMAT noyau récepteur retractable *m*; ~ **tube** *n* PACKAGING tube souple *m*; ~ **water hose** *n* MECH ENG tuyau d'eau écrasable *m*

collapsing

n MECH ENG aplatissement *m*, écrasement *m*

collar

¹ *n* C&G *Danner tube drawing process* bague de manchon *f*, CONST *head piece, cap of set* chapeau *m*, colain *m*, MECH collerette *f*, collier *m*, virole *f*, MECH ENG bague *f*, bride *f*, entrait retroussé *m*, faux entrait *m*, *building* entrait retroussé *m*, faux entrait *m*, *of*

axle champignon *m*, collet *m*, heurtequin *m*, talon *m*, *on coupling* frette *f*, *on shaft* collier *m*, frette *f*, *tools* corset *m*, PETR manchon *m*, PRINT collerette *f*; ~ **beam** *n* MECH ENG *building* entrain retourné *m*, faux entrain *m*; ~ **beam truss** *n* CONST ferme à faux entrain *f*; ~ **grab** *n* MINING *boring* agrafe de collets *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à collier *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *lathe steady rest* lunette *f*; ~ **roof** *n* CONST comble retourné *m*, toit avec entrain *m*; ~ **tie** *n* MECH ENG *building* entrain retourné *m*, faux entrain *m*; ~ **truss** *n* CONST ferme à faux entrain *f*

collar

² *vt* MECH ENG baguer, fretter

collared

: ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon à frettes *m*

collargol

n CHEM collargol *m*

collate

vt COMP, DP interclasser, PRINT collationner

collating

: ~ **marks** *n pl* PRINT indices de collationnement *m pl*; ~ **press** *n* PRINT assembleuse *f*;
 ~ **sequence** *n* COMP ordre d'interclassement *m*, DP séquence de classement *f*; ~ **system**
n PACKAGING système d'assemblage *m*; ~ **transit tray** *n* PACKAGING plateau
 d'assemblage *m*

collation

n COMP, DP interclassement *m*

collator

n COMP, DP interclasseuse *f*, PRINT assem-bleuse *f*, collator *m*

collect

:¹ ~ **call** *n* (AmE) (*cf reverse charge call*) TELECOM appel en PCV *m*, appel à frais virés
m (Can); ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre accumulateur *m*; ~ **run** *n* PRINT sortie en
 accumulation *f*

collect

² *vt* WATER SUPP *water* capter, réunir

collecting

: ~ **agent** *n* COAL TECH agent collecteur *m*; ~ **ditch** *n* WATER SUPP fossé collecteur *m*; ~ **electrode** *n* POLLUTION électrode collectrice *f*; ~ **pit** *n* CONST puisard *m*, puits collecteur *m*; ~ **reagent** *n* COAL TECH réactif collecteur *m*; ~ **vat** *n* MINING bac collecteur *m*, cuve collectrice *f*

collection

n ELEC ENG *of current* captation *f*, MAR POLL *of oil* ramassage *m*, récupération *f*, PROD ENG rassemblement *m*, regroupement *m*, WATER SUPP *of water* captage *m*; ~ **and delivery** *n* RAIL camionnage *m*; ~ **basin** *n* MAR POLL of bassin collecteur *m*; ~ **device** *n* MAR POLL appareil de ramassage *m*, système de ramassage *m*; ~ **tray** *n* PAPER TECH bacholle *f*

collective

: ~ **aerial** *n* TELECOM antenne collective *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne collective *f*; ~ **bell crank** *n* AERONAUT *helicopters* guignol additionneur *m*, guignol de pas général *m*; ~ **excitation** *n* RAD PHYS *particle interaction* excitation collective *f*; ~ **mark** *n* PATENTS marque collective *f*; ~ **model** *n* PHYS *nuclear* modèle collectif *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *helicopters* pas collectif *m*, pas général *m*; ~ **pitch angle** *n* AERONAUT *helicopters* pas général *m*; ~ **pitch anticipator** *n* AERONAUT *helicopters* déphaseur de régulation rotor par le pas général *m*; ~ **pitch control** *n* AERONAUT *helicopters* commande de pas général *f*; ~ **pitch follow up** *n* AERONAUT *helicopters* détecteur embrayable *m*; ~ **pitch indicator** *n* AERONAUT *helicopters* indicateur de pas général *m*; ~ **pitch lever** *n* AERONAUT *helicopters* levier de pas général *m*, manche de pas général *m*; ~ **pitch switch** *n* AERONAUT *helicopters* interrupteur de pas général *m*; ~ **pitch synchronizer** *n* AERONAUT *helicopters* combinateur de pas général et cyclique *m*; ~ **protection shelter** *n* MILIT *chemical warfare* abri collectif souple *m*; ~ **protective system** *n* MILIT *chemical warfare* système souple de protection collective *m*

collector

n COAL TECH collecteur *m*, ELEC ENG commutator *f*, *of dynamo- electric machine* collecteur *m*, PHYS *of transistor*, TELECOM, TRANSP collecteur *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact du collecteur *m*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage du collecteur *m*; ~ **efficiency** *n* FUELLESS rendement de capteur *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode collectrice *f*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur à collecteur *m*; ~ **region** *n* ELEC ENG aire du collecteur *f*, zone du collecteur *f*; ~ **ring** *n* ELEC ENG anneau collecteur *m*, MECH ENG anneau collecteur *m*, barre collectrice *f*; ~ **shoe** *n* ELEC *of commutator* frotteur *m*, sabot *m*, ELEC ENG *railways* frotteur *m*; ~ **tilt angle** *n* FUELLESS angle d'inclinaison de récepteur *m*; ~ **well** *n* HYDROL puits de captage d'eau brute *m*

collet

n MECH ENG collet *m*, *machine tools* bague de serrage *f*, pince américaine *f*, VEHICLES *of engine*, valve clavette *f*

collico

n TRANSP conteneur collico *m*

collide

vi NAUT *ship* aborder

collidin

n CHEM collidine *f*

collidine

n CHEM collidine *f*

collier

n COAL TECH houilleur *m*, NAUT charbonnier *m*, navire charbonnier *m*

colliery

n COAL TECH houillère *f*, siège de charbonnage *m*, MINING charbonnage *m*, houillère *f*, mine *f*, mine de charbon *f*, mine de houille *f*

colligative

adj CHEM colligatif

collimate

vt ASTRON, ELECTRON, INSTRUMENT collimater

collimated

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau collimaté *m*; ~ **lens** *n* PHOTO lentille collimatée *f*; ~ **light** *n* FUELLESS lumière collimatée *f*; ~ **point source** *n* NUCLEAR source ponctuelle centrée *f*

collimating

: ~ **fault** *n* PHOTO défaut de collimation *m*

collimation

n ASTRON, ELECTRON, INSTRUMENT, OPT collimation *f*

collimator

n ASTRON, CINEMAT, INSTRUMENT, PHOTO, PHYS, TELECOM collimateur *m*

collinear

¹ *adj* GEOM colinéaire

collinear

:² ~ **laser spectroscopy** *n* RAD PHYS spectroscopie laser colinéaire *f*

collinearity

n GEOM colinéarité *f*

collision

n COAL TECH, COMP, DP collision *f*, NAUT *of ships* abordage *m*, SAFETY collision *f*, tamponnement *m*, TRANSP collision *f*; ~ **avoidance aids** *n pl* NAUT *safety* aides antiabordage *f pl*; ~ **course** *n* NAUT *navigation* cap de collision *m*, SPACE *spacecraft* trajectoire de collision *f*; ~ **density** *n* RAD PHYS densité des collisions *f*; ~ **detection** *n* (CD) COMP, DP, TELECOM détection de collisions *f*; ~ **energy** *n* PART PHYS énergie de collision *f*; ~ **experiment** *n* PART PHYS expérience de collision *f*; ~ **integral** *n* RAD PHYS *Boltzmann equation* integrate des collisions *f*; ~ **ionization** *n* RAD PHYS ionisation par choc *f*; ~ **test** *n* TRANSP essai de choc *m*; ~ **warning system** *n* SPACE *spacecraft* avertisseur de collision *m*; ~ **wave** *n* MINING *explosions* onde prolongée *f*

collocated

: ~ **concentrator** *n* TELECOM concentrateur d'abonnés local *m*

collodion

n CHEM collodion *m*; ~ **plate** *n* PHOTO plaque au collodion *f*; ~ **process** *n* PRINT précédé au collodion *m*, procédé au collodion humide *m*

colloid

n C&G, CHEM, COAL TECH, FOOD TECH, HYDROL, P&R colloïde *m*; ~ **disperse system** *n* POLLUTION dispersion colloïdale *f*; ~ **mill** *n* FOOD TECH broyeur pour colloïdes *m*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion colloïdale *f*

colloidal

¹ *adj* CHEM colloïdal

colloidal

:² ~ **mud** *n* PETR TECH boue colloïdale *f*; ~ **silica** *n* DETERGENTS dioxyde de silicium colloïdal *m*, silice colloïdale *f*

colloxylin

n CHEM colloxyline *f*

collyrite

n MINERAL collyrite *f*

colon

: ~ **bacillus** *n* HYDROL colibacille *m*

colophene

n CHEM colophène *m*

colophonite

n MINERAL colophonite *f*

colophony

n CHEM colophane *f*

color

¹ *n* (AmE) *see colour*

color

² *vt* (AmE) PAPER TECH colorer

coloradoite

n MINERAL coloradoïte *f*

color-corrected lens

n (AmE) *see* colour-corrected lens

colored

¹ *adj* (AmE) *see* coloured

colored

:² ~ **clay** *n* (AmE) *see* coloured clay, ~ **edge** *n* (AmE) *see* coloured edge; ~ **glass** *n* (AmE) *see* coloured glass; ~ **lake** *n* (AmE) *see* coloured lake; ~ **light signal** *n* (AmE) *see* coloured light signal; ~ **pigment** *n* (AmE) *see* coloured pigment, colouring pigment; ~ **strapping** *n* (AmE) *see* coloured strapping

colorfast

adj (AmE) *see* colourfast

color-fastness

n (AmE) *see colourfastness*

colorful

adj (AmE) *see colourful*

colorimeter

n CHEM, HYDROL, LAB EQUIP *analysis*, P&R, PAPER TECH, PHYS, RAD PHYS
colorimètre *m*

colorimetric

: ~ **pyrometer** *n* THERMOD pyromètre chromatique *m*

colorimetry

n CHEM, PHYS, RAD PHYS, WATER SUPP colorimétrie *f*

coloring

n (AmE) *see colouring*

colorless

¹ *adj* (AmE) *see colourless*

colorless

:² ~ **flux** *n* (AmE) *see colourless flux* ~ **glass** *n* (AmE) *see colourless glass*

colors

n pl (AmE) *see colours*

colorwork

n (AmE) *see colourwork*

colour

¹ *n* (BrE) *CHEM paint* couleur *f*, *FOOD TECH colorant m*, *MINING, PAPER TECH, PRINT, TELECOM, TEXTILES* couleur *f*; ~ **adaptor** *n* (BrE) *COMP* carte couleur *f*; ~ **analysis** *n* (BrE) *TV* analyse de couleur *f*; ~ **analyzer** *n* (BrE) *CINEMAT* thermocolorimètre *m*, *PHOTO* analyseur couleur *m*; ~ **automatic time base corrector** *n* (BrE) *TV* correcteur automatique de base de temps couleur *m*; ~ **background generator** *n* (BrE) *TV* générateur de fond coloré *m*; ~ **balance** *n* (BrE) *CINEMAT* équilibre des couleurs *m*, *PHOTO* harmonisation des couleurs *f*; ~ **bar** *n* (BrE) *TV* barre colorée *f*, barre de couleur *f*; ~ **bar generator** *n* (BrE) *TV* générateur de barres couleurs *m*; ~ **bar test pattern** *n* (BrE) *TV* mire de barres couleurs *f*; ~ **break-up** *n* (BrE) *TV* décomposition de couleurs *f*; ~ **burst** *n* (BrE) *TV* impulsion de synchronisation couleur *f*, salve couleur *f*, salve de référence *f*; ~ **cap** *n* (BrE) *PROD ENG* *for push button* cabochon de couleur *m*; ~ **cast** *n* (BrE) *CINEMAT* dominante colorée *f*, *PHOTO* dominante de

couleur *f*; ~ **change** *n* (BrE) C&G changement de teinte *m*; ~ **chart** *n* (BrE) PRINT nuancier de couleurs *m*, TV charte chromatique *f*; ~ **chart and grey scale** *n* (BrE) CINEMAT charte de couleurs et gamme de gris *f*; ~ **code letter** *n* (BrE) PROD ENG lettre de code de couleur *f*; ~ **compensating filters** (BrE) (*CC filter*) CINEMAT filtre compensateur de couleurs *m*; ~ **control** *n* (BrE) CONTROL *television* régulateur de couleur *m*; ~ **conversion filter** *n* (BrE) CINEMAT filtre de conversion de couleur *m*; ~ **coordinates** *n pl* (BrE) RAD PHYS coordonnées colorimétriques *f pl*; ~ **correction** *n* (BrE) TV correction colorimétrique *f*, correction d'erreur de chrominance *f*; ~ **correction filter** *n* (BrE) CINEMAT filtre correcteur *m*, ELECTRON filtre de correction de chrominance *m*; ~ **decoder** *n* (BrE) TV décodeur couleur *m*; ~ **densitometer** *n* (BrE) PAPER TECH densitomètre *m*; ~ **develop** *n* (BrE) PHOTO révélateur chromogène *m*; ~ **development** *n* (BrE) PHOTO développement chromogène *m*; ~ **difference** *n* (BrE) TV différence couleur *f*; ~ **difference signal** *n* (BrE) TV signal de différence couleur *m*; ~ **display** *n* (BrE) AERONAUT affichage en couleur *m*, COMP, DP affichage en couleur *m*, écran couleur *m*, SPACE affichage en couleur *m*; ~ **dupe print** *n* (BrE) CINEMAT copie inversible couleur *f*; ~ **error** *n* (BrE) TV erreur chromatique *f*, erreur de phase de sous-porteuse couleur *f*; ~ **fastness** *n* (BrE) COLOURS, P&R solidité de la couleur *f*, solidité de teinture *f*; ~ **field** *n* (BrE) TV trame à couleurs *f*; ~ **field corrector** *n* (BrE) TV aimant d'uniformisation de la trame de couleurs *m*; ~ **film analyzer** *n* (BrE) CINEMAT analyseur couleur *m*; ~ **form** *n* (BrE) PRINT forme en couleur *f*, forme pour impression en couleur *f*; ~ **formulation** *n* (BrE) COLOURS formulation de couleur *f*; ~ **framing** *n* (BrE) TV synchronisation des trames couleurs *f*; ~ **fringing** *n* (BrE) TV frange couleur *f*; ~ **gate** *n* (BrE) TV porte de signal couleur *f*; ~ **gradation** *n* (BrE) COLOURS étalonnage des couleurs *m*; ~ **graphics** *n* (BrE) COMP graphiques couleurs *m*; ~ **graphics adaptor** *n* (BrE) (*CGA*) COMP carte graphique couleur *f*; ~ **head** *n* (BrE) CINEMAT, PHOTO tête couleur *f*; ~ **hue** *n* (BrE) COLOURS nuance *f*; ~ **index** *n* (BrE) ASTRON indice de couleur *m*; ~ **indicators of dose** *n pl* (BrE) RAD PHYS *radioactivity* indicateurs de dose à couleurs *m pl*; ~ **key** *n* (BrE) PRINT barre de contrôle *f*, charte des couleurs *f*, film de sélection *m*; ~ **kill** *n* (BrE) TV supprimeur de chrominance *m*; ~ **lightness** *n* (BrE) PRINT valeur chromatique d'une couleur *f*; ~ **limit** *n* (BrE) COLOURS limite de couleur *f*, limite de teinte *f*; ~ **lock** *n* (BrE) TV verrouillage du signal couleur *m*; ~ **map** *n* (BrE) COMP, DP carte des couleurs *f*; ~ **match** *n* (BrE) COLOURS concordance des couleurs *f*, conformité des couleurs *f*; ~ **matching** *n* (BrE) CINEMAT équilibrage colorimétrique *m*, étalonnage couleur *m*, COLOURS contretypage *m*, PRINT correspondance des couleurs *f*; ~ **metallography** *n* (BrE) MET ALL métallographie en couleurs *f*; ~ **mix** *n* (BrE) C&G mélange colorant *m*, COLOURS mélange de couleurs *m*; ~ **mixing** *n* (BrE) COLOURS *operation* mélange de couleurs *m*; ~ **mixture** *n* (BrE) COLOURS *result* mélange de couleurs *m*; ~ **modulator** *n* (BrE) TV modulateur couleur *m*; ~ **noise** *n* (BrE) TV bruit de chrominance *m*; ~ **palette** *n* (BrE) COMP, DP palette de couleurs *f*; ~ **phase** *n* (BrE) TV angle de phase du signal de chrominance *m*, phase couleur *f*; ~ **phase diagram** *n* (BrE) TV diagramme de phase de couleur *m*; ~ **photography** *n* (BrE) PHOTO photo couleur *f*, photographique en couleur *f*; ~ **picture** *n* (BrE) PHOTO image en couleur *f*; ~ **print** *n* (BrE) PHOTO copie en couleurs *f*; ~ **printing machine** *n* (BrE) PRINT machine pour l'impression en couleurs *f*; ~ **printing process** *n* (BrE) PHOTO chromotypie *f*; ~ **processing** *n* (BrE) CINEMAT traitement couleur *m*; ~ **processing chemicals** *n pl* (BrE) PHOTO produits chimiques pour développement couleur *m pl*; ~

pyrometer *n* (BrE) RAD PHYS pyromètre à couleurs *m*; ~ **reference signal** *n* (BrE) TV signal de référence couleur *m*; ~ **rendition** *n* (BrE) CINEMAT rendu des couleurs *m*; ~ **response** *n* (BrE) CINEMAT sensibilité chromatique *f*; ~ **reversal film** *n* (BrE) CINEMAT pellicule couleur inversible *f*, PHOTO film en couleur inversible *m*; ~ **reversal intermediate** *n* (BrE) CINEMAT internégatif couleur *m*; ~ **reversal process** *n* (BrE) PHOTO précédé d'inversion des couleurs *m*; ~ **sampling frequency** *n* (BrE) RAD PHYS fréquence de commutation des couleurs *f*; ~ **sampling rate** *n* (BrE) TV fréquence de commutation de couleurs *f*; ~ **sampling sequence** *n* (BrE) TV séquence de commutation de couleurs *f*; ~ **saturation** *n* (BrE) ELECTRON saturation des couleurs *f*; ~ **screen** *n* (BrE) PHOTO écran orthochromatique *m*, PRINT écran en couleurs *m*; ~ **separation** *n* (BrE) CINEMAT extraction *f*, sélection des couleurs *f*, PRINT sélection des couleurs *f*, TV analyse chromatique *f*, séparation chromatique *f*, sélection des couleurs *f*; ~ **separation filter** *n* (BrE) CINEMAT, PHOTO filtre de sélection *m*; ~ **separation negative** *n* (BrE) PHOTO négatif de sélection trichrome *m*; ~ **separation overlay** *n* (BrE) (*cf chromakey*) TV mixage de signaux d'image à activation électronique *m*; ~ **shift** *n* (BrE) PRINT glissement *m*, modification de la couleur *f*; ~ **signal** *n* (BrE) (*cf chrominance signal*) CONTROL signal de chrominance *m*, signal de couleur *m*, TV signal chromatique *m*, signal de chrominance *m*, signal de couleur *m*; ~ **splitter** *n* (BrE) CINEMAT miroir dichroïque *m*; ~ **streaks** *n pl* (BrE) C&G trainees colorées *f pl*; ~ **strength** *n* (BrE) P&R *paint, pigments* pouvoir colorant *m*; ~ **striking** *n* (BrE) C&G développement de couleur *m*; ~ **subcarrier** *n* (BrE) TV sous-porteuse de chrominance *f*; ~ **sync signal** *n* (BrE) TV signal de synchronisation couleur *m*; ~ **synthesizer** *n* (BrE) TV générateur de couleur *m*; ~ **television** *n* (BrE) TV télévision couleur *f*; ~ **temperature** *n* (BrE) CINEMAT température de couleur *f*; ~ **temperature meter** *n* (BrE) CINEMAT, PHOTO thermocolorimètre *m*; ~ **threshold** *n* (BrE) TV seuil de différence couleur *m*; ~ **timer** *n* (BrE) CINEMAT étalonneur couleur *m*; ~ **tone** *n* (BrE) P&R *paint* nuance *f*; ~ **triangle** *n* (BrE) PHYS triangle des couleurs *m*; ~ **video signal** *n* (BrE) CONTROL signal complet en couleur *m*; ~ **wheel** *n* (BrE) TEXTILES palette de couleurs *f*

colour

² *vt* (BrE) PAPER TECH colorer

colour-corrected

: ~ **lens** *n* (BrE) PHOTO objectif corrigé chromatiquement *m*

coloured

n (BrE) TELECOM coloré; ~ **clay** *n* (BrE) C&G engobe *m*; ~ **edge** *n pl* (BrE) PRINT tranche de couleur *f*; ~ **glass** *n* (BrE) C&G verre de couleur *m*; ~ **lake** *n* (BrE) COLOURS laque colorée *f*; ~ **light signal** *n* (BrE) RAIL panneau- signal a oculaire mobile coloré *m*; ~ **pigment** *n* (BrE) COLOURS pigmentcoloré *m*; ~ **strapping** *n* (BrE) PACKAGING bande colorée *f*

colourfast

adj (BrE) COLOURS grand teint, solide à la lumière, PACKAGING teinture solide, TEXTILES grand teint

colourfastness

n (BrE) P&R solidité de couleur *f*

colourful

adj (BrE) COLOURS de couleur vive, de couleur éclatante

colouring

n (BrE) COLOURS mélange de couleurs *m*, FOOD TECH colorant *m*; ~ **agent** *n* (BrE) C&G colorant *m*, COLOURS colorant *m*, matière colorante *f*, matière tinctoriale *f*; ~ **body** *n* (BrE) COLOURS corps colorant *m*; ~ **matter** *n* (BrE) COLOURS colorant *m*, matière colorante *f*, matière tinctoriale *f*, PRINT pigment *m*; ~ **pigment** *n* (BrE) COLOURS pigment coloré *m*; ~ **power** *n* (BrE) COLOURS pouvoir colorant *m*; ~ **substance** *n* (BrE) COLOURS matière colorante *f*, matière tinctoriale *f*; ~ **value** *n* (BrE) COLOURS pouvoir colorant *m*

colourless

¹ *adj* (BrE) COLOURS, FOOD TECH incolore, non coloré

colourless

:² ~ **flux** *n* (BrE) C&G fondant incolore *m*; ~ **glass** *n* (BrE) C&G verre incolore *m*

colours

n pl (BrE) NAUT *flag* couleurs *f pl*

colour-work

n (BrE) PRINT travail en couleurs *m*

COLP

abbr (connected line identification presentation) TELECOM PILC (présentation de l'identification de la ligne connectée)

Colpitts

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur Colpitts *m*

COLR

abbr (connected line identification restriction) TELECOM RILC (restriction de l'identification de la ligne connectée)

Columba

n ASTRON Colombe *f*

columbite

n CHEM niobite *f*

column

n COMP, DP, ELECTRON colonne *f*, MINING affût colonne *m*, PRINT colonne *f*, rubrique *f*; ~ **box** *n* PROD ENG *founding* châssis à colonnes *m*; ~ **charge** *n* MINING charge de colonne *f*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à colonne *m*

columnar

: ~ **basalt** *n* GEOL orgue basaltique *m*; ~ **charge** *n* MINING charge de colonne *f*; ~ **crystal** *n* METALL cristal colonnaire *m*; ~ **jointing** *n* GEOL prismation *f*, prismation basaltique *f*

column-type

: ~ **drilling machine** *n* MECH ENG machine à percer sur colonne *f*

colures

n pl ASTRON colures *m pl*

COM

abbr COMP (*computer output on microfilm*) sortie ordinateur sur microfilm *f*,
TELECOM (*continuation of message*) suite de message *f*

coma

n ELECTRON, PHOTO, PHYS coma *m*; ~ **aberration** *n* ASTRON *of reflecting telescope* aberration de coma *f*; ~ **tail** *n* ASTRON *of comet* chevelure cométaire *f*

Coma

: ~ **Berenices** *n* ASTRON Chevelure de Bérénice *f*

comagmatic

adj GEOL comagmatique

comb

¹ *n* TEXTILES peigne *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre en peigne *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre en peigne *m*

comb

² *vt* TEXTILES peigner

combat

: ~ **aircraft** *n* MILIT avion de combat *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère armé *m*

combed

¹ *adj* TEXTILES peigné

combed

:² ~ **top** *n* TEXTILES ruban peigné *m*; ~ **wool fabric** *n* TEXTILES tissu peigné *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil peigné *m*

combination

n AERONAUT *helicopters* conjugaison *f*; CHEM *action* combinaison *f*, *product* combiné *m*, COMP, DP, MATH combinaison *f*; ~ **bulk carrier** *n* TRANSP navire combiné *m*, transport combiné minerais-*vrac*-pétrole *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à combinaisons *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à combinaisons *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure à combinaisons *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone combine *m*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG *press tools* pinces à combinaisons *f pl*; ~ **run** *n* PRINT tirage *m*; ~ **sound** *n* ACOUSTICS son de combinaison *m*; ~ **surface gage** *n* (AmE), ~ **surface gauge** *n* (BrE) MECH ENG trusquin à combinaisons *m*; ~ **tap assembly** *n* MECH ENG robinetterie mélangeur *f*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS son résultant *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG *press tools* outillages multiples *m pl*

combinational

: ~ **circuit** *n* (AmE) (*cf* *combinatorial circuit*) COMP, ELECTRON circuit combinatoire *m*

combinatorial

: ~ **analysis** *n* MATH analyse combinatoire *f*; ~ **circuit** *n* (BrE) (*cf* *combinational circuit*) COMP circuit combinatoire *m*, ELECTRON circuit combinatoire *m*, circuit logique combinatoire *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique combinatoire *f*

combinatorics

n MATH *study of configurations* combinatoire *f*, combinatorique *f*

combine

vt COMP, DP combiner, MECH ENG *multicylinder engine output diagrams* rankiniser

combined

: ~ **bending shrinking and welding machine** *n* MECH ENG machine à refouler souder couder et contrecouder *f*; ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage mixte *m*; ~ **cargo and passenger liner** *n* TRANSP cargo mixte *m*; ~ **cargo and passenger ship** *n* TRANSP cargo mixte passagers-marchandises *m*; ~ **diagram** *n* MECH ENG *engine output* diagramme rankinisé *m*; ~ **distribution frame** *n* (CDF) TELECOM répartiteur mixte *m*; ~ **drill and countersink** *n* MECH ENG foret à centrer *m*; ~ **flow turbine** *n* HYDR EQUIP turbine américaine *f*, turbine hélico-centripète *f*, turbine mixte *f*; ~ **grinder and sieve** *n* PROD ENG broyeur-tamiseur *m*; ~ **heat and power station** *n* THERMOD centrale combinée *f*; ~ **local-toll system** *n* TELECOM système mixte local et transit *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque combinée *f*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage composé *m*; ~ **parallel vice** *n* (BrE) MECH ENG *for drilling machines* étau-plateau *m*; ~ **parallel vise** *n* (AmE) *see combined parallel vice*; ~ **print** *n* CINEMAT copie image et son *f*, copie standard *f*; ~ **sewer** *n* HYDROL réseau unitaire *m*, système unitaire *m*, égout conjoint *m*; ~ **sewer system** *n* WATER SUPP réseau d'assainissement mixte *m*, système unitaire d'assainissement *m*; ~ **sights** *n* pl MILIT *of gun* hausses combinées *f* pl; ~ **stamping forging shearing and punching machine** *n* MECH ENG machine à étamper forger cisailler et poinçonner *f*; ~ **sloping** *n* MINING abattage combiné *m*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) P&R soufre combiné *m*; ~ **surfacing planing molding and slot-mortising machine** *n* (AmE), ~ **surfacing planing moulding and slot-mortising machine** *n* (BrE) MECH ENG machine combinée à dégauchir raboter moulurer et mortaiser *f*; ~ **vessel** *n* TRANSP navire combiné *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau de constitution *f*

combiner

n TELECOM combineur *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit mélangeur *m*

combing

: ~ **machine** *n* TEXTILES peigneuse *f*

combining

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit combineur *m*, circuit combinatoire *m*, TV circuit combineur *m*; ~ **cone** *n* MECH ENG *of injector* convergent *m*, tuyère convergente *f*; ~ **nozzle** *n* MECH ENG *of injector* ajutage convergent *m*, convergent *m*, tuyère convergente *f*; ~ **tube** *n* MECH ENG *of injector* convergent *m*, tuyère convergente *f*

combo

n PRINT combinaison d'images *f*

comb-shaped

: ~ **electrode** *n* SPACE *spacecraft* électrode en forme de peigne *f*

combust

vi MINING *explosively* déflagrer

combustibility

n PACKAGING, SAFETY combustibilité *f*, THERMOD combustibilité *f*, inflammabilité *f*

combustible

¹ *adj* CHEM comburable, THERMOD combustible, inflammable

combustible

² *n* THERMOD *fuel* combustible *m*, substance combustible *f*; ~ **fossil fuels** *n pl* POLLUTION matériaux combustibles *m pl*; ~ **fossils** *n pl* POLLUTION énergies fossiles combustibles *f pl*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz combustible *m*; ~ **material** *n* POLLUTION matériau combustible *m*, SAFETY matière combustible *f*, matériaux combustibles *m pl*; ~ **waste** *n* POLLUTION déchets combustibles *m pl*

combustibles

n pl COAL TECH combustibles *m pl*

combustion

n CHEM, P&R, SAFETY, THERMOD combustion *f*; ~ **air** *n* THERMOD air de combustion *m*; ~ **analysis** *n* THERMOD analyse par incinération *f*; ~ **axial gas fan** *n* MECH ENG ventilateur axial à gaz de combustion *m*; ~ **boat** *n* LAB EQUIP *analysis* nacelle à combustion *f*; ~ **chamber** *n* AUTO, HEATING, HYDR EQUIP *of steam boiler furnace*, MECH ENG *of engine*, NAUT *of engine*, SPACE *spacecraft*, THERMOD *piston engines*, VEHICLES *of engine* chambre de combustion *f*; ~ **chamber annular case** *n* AERONAUT enveloppe annulaire de la chambre de combustion *f*; ~ **control** *n* NAUT *engines* contrôle de chauffe *m*; ~ **deposit** *n* THERMOD *in engines*, *flues* résidu de combustion *m*; ~ **efficiency** *n* SPACE *spacecraft* rendement de combustion *m*, THERMOD efficacité de combustion *f*, rendement de combustion *m*, taux d'efficacité de combustion *m*; ~ **energy** *n* THERMOD énergie de combustion *f*; ~ **engine** *n* TRANSP moteur à combustion *m*; ~ **engineering** *n* THERMOD technique de combustion *f*; ~ **gas** *n* SPACE *spacecraft* gaz de combustion *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur de combustion *f*; ~ **index** *n* THERMOD indice de combustion *m*; ~ **instability** *n* THERMOD instabilité de combustion *f*; ~ **prechamber** *n* TRANSP préchambre de combustion *f*; ~ **residue** *n* POLLUTION imbrûlés *m pl*; ~ **starter** *n* AERONAUT démarreur à combustion *m*

combustive

adj CHEM comburant, combustible

combustor

n SPACE *spacecraft* chambre de combustion *f*

come

: ~ **back to the center of its run** *vi* (AmE), ~ **back to the centre of its run** *vi* (BrE) CONST *air bubble in levelling instrument* revenir entre ses repères; ~ **into gear** *vi* MECH ENG engrener, s'embrayer, s'engrener; ~ **to** *vi* NAUT *shiphandling* lofer; ~ **to a standstill** *vi* MECH ENG s'arrêter

comeback

n C&G, THERMOD réchauffage *m*, réchauffe *f*

comenic

adj CHEM coménique

comet

n ASTRON comète *f*, PRINT comète *f*, défaut d'impression formant une trace allongée *m*, SPACE comète *f*; ~ **core** *n* ASTRON noyau de comète *m*, SPACE coeur de comète *m*, noyau de comète *m*; ~ **origins** *n pl* ASTRON origines des comètes *f pl*; ~ **shockwave** *n* ASTRON onde de choc de la comète *f*; ~ **tar** *n* ASTRON traînée lumineuse de comète *f*

comet's

: ~ **head** *n* ASTRON tête de la comète *f*

cometary

: ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse cométaire *f*; ~ **orbit** *n* ASTRON orbite de comète *f*; ~ **tail** *n* ASTRON queue cométaire *f*, queue de la comète *f*

comfort

: ~ **cooling** *n* REFRIG rafraîchissement pour le confort *m*

comforter

n TEXTILES édredon *m*

coming

: ~ **and going** *n* TEXTILES va-et-vient *m*; ~ **into gear** *n* MECH ENG embrayage *m*, engrenage *m*; ~ **out of hole** *n* PETR TECH remontée du train de tiges *f*

comingled

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil texturé par assemblage *m*

comma

n ACOUSTICS comma *m*, PRINT virgule *f*

commag

n CINEMAT copie standard son magnétique *f*

command

:¹ **not under** ~ *adj* (NUC) NAUT *shiphandling* non-manoœuvrable, pas maître de sa manoeuvre

command

² *n* COMP commande *f*, instruction *f*, ordre *m*; ~ **and control center** *n* (AmE), ~ **and control centre** *n* (BrE) NAUT *of ship* centre de contrôle et de commandement *m*; ~ **and control system** *n* (CSM) COMP système de commande et contrôle *m*; ~ **and service module** *n* (CSM) SPACE module de commande et de service *m*; ~ **buffer** *n* PROD ENG registre tampon des commandes *m*; ~ **channel** *n* SPACE canal de télécommande *m*, voie de télécommande *f*; ~ **Earth station** *n* SPACE station terrienne de télécommande *f*; ~ **language** *n* COMP langage de contrôle *m*; ~ **link** *n* SPACE chaîne de commande *f*; ~ **module** *n* SPACE *spacecraft* module de commande *m*; ~ **prompt** *n* COMP, DP message d'attente d'une commande *m*; ~ **receiver** *n* SPACE récepteur d'ordres *m*; ~ **ship** *n* NAUT *navy* navire amiral *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de pilotage *m*; ~ **system** *n* COMP système de commande *m*; ~ **window** *n* COMP fenêtre de commande *f*

command-driven

: ~ **interface** *n* COMP interface à déclenchement par commande *f*

commander

n NAUT *navy* capitaine de frégate *m*, SPACE *spacecraft* commandant de bord *m*

commensurable

adj MATH commensurable

comment

n COMP, PAPER TECH *in synchronous data link*, PRINT *in synchronous data link* commentaire *m*; ~ **line** *n* PROD ENG ligne d'observations *f*

commentary

: ~ **track** *n* CINEMAT bande commentaire *f*, RECORDING piste commentaire *f*

commercial

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur civil *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon marchand *m*; ~ **coefficient** *n* PROD ENG coefficient d'effet utile *m*, coefficient de rendement *m*, rendement industriel *m*; ~ **computing** *n* COMP, DP informatique de gestion *f*; ~ **condensing unit** *n* REFRIG groupe frigorifique commercial *m*; ~ **electric vehicle** *n* TRANSP véhicule utilitaire électrique *m*; ~ **field** *n* PETR TECH gisement rentable *m*; ~ **language** *n* COMP, DP langage de gestion *m*; ~ **mass** *n* TESTING, TEXTILES masse commerciale *f*; ~ **moisture regain** *n* TESTING, TEXTILES reprise commerciale d'humidité *f*; ~ **photography** *n* PHOTO publicité photographique *f*; ~ **port**

n NAUT port de commerce *m*; ~ **power frequency** *n* ELEC ENG fréquence industrielle *f*; ~ **press** *n* PRINT machine de labeur *f*; ~ **printing** *n* PRINT labeur *m*; ~ **standard** *n* PROD ENG étalon industriel *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic commercial *m*; ~ **type** *n* PRINT caractères de labeur *m pl*; ~ **vehicle** *n* VEHICLES véhicule utilitaire *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau commerciale *f*, eau pour usage commerciaux *f*

comminution

n CHEM TECH broyage *m*, comminution *f*, fragmentation *f*, NUCLEAR broyage *m*, pulvérisation *f*

comminutor

n HYDROL *sewage* broyeur *m*

commission

:¹ **in** ~ *adj* NAUT *ship* en commission

commission

² *vt* CONST mettre en service

commissioned

: ~ **work** *n* PROD ENG prestation *f*, travail en régie *m*

commissioning

n CONST, PROD ENG mise en service *f*; ~ **test** *n* TELECOM essai de mise en service *m*

commit

: ~ **to silicon** *vt* ELECTRON convertir en circuit intégré monolithique

commitment

n PROD ENG engagement *m*, implication *f*

committed

: ~ **information rate** *n* (CIR) TELECOM débit d'information garanti *m*

commodity

: ~ **group** *n* PACKAGING groupe d'articles de commerce *m*

commodore

n NAUT *navy* chef d'escadre *m*

common

n PROD ENG masse *f*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne collective *f*; ~ **anode connection** *n* ELEC ENG montage à anode commune *m*; ~ **area** *n* COMP, DP zone commune *f*; ~ **base amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à base commune *m*; ~ **base connection** *n* ELEC ENG montage à base commune *m*; ~ **base transistor** *n* ELECTRON transistor monté en base commune *m*; ~ **battery switchboard** *n* TELECOM commutateur à batterie centrale *m*; ~ **branch** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG branche mutuelle *f*; ~ **carrier** *n* NAUT *satellite communications* onde porteuse *f*, PRINT réseau officiel de télétransmission *m*, TRANSP transporteur *m*, TV porteuse commune *f*; ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode commune *f*; ~ **cause of accidents** *n* SAFETY cause courante d'accidents *f*; ~ **channel signaling** *n* (AmE), ~ **channel signalling** *n* (BrE) TELECOM signalisation par canal sémaphore *f*, signalisation sémaphore *f*; ~ **clay** *n* C&G limon *m*; ~ **collector amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à collecteur commun *m*; ~ **collector connection** *n* ELEC ENG montage à collecteur commun *m*; ~ **control equipment** *n* TELECOM organes communs *m pl*; ~ **control switching system** *n* TELECOM système à commande centrale *m*; ~ **control system** *n* TELECOM système à commande centralisée *m*; ~ **crossing** *n* RAIL coeur de croisement *m*; ~ **depth point** *n* GEOL point miroir commun *m*, PETR point commun de profondeur *m*, point miroir commun *m*; ~ **difference** *n* MATH différence commune *f*; ~ **drain amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à drain commun *m*; ~ **drain connection** *n* ELEC ENG montage à drain commun *m*; ~ **drain transistor** *n* ELECTRON transistor monté en drain commun *m*; ~ **emitter amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à émetteur commun *m*; ~ **emitter connection** *n* ELEC ENG montage à émetteur commun *m*; ~ **emitter transistor** *n* ELECTRON transistor monté en émetteur commun *m*; ~ **equipment** *n* (CE) TELECOM matériel commun *m*, organe commun *m*; ~ **fuse** *n* MINING cordeau Bickford *m*, fusée de sûreté *f*, mèche de sûreté *f*, mèche ordinaire *f*, étoupille de sûreté *f*; ~ **gate amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à grille commune *m*; ~ **gate connection** *n* ELEC ENG montage à grille commune *m*; ~ **gate transistor** *n* ELECTRON transistor monté en grille commune *m*; ~ **highway** *n* TELECOM tronc commun *m*; ~ **injury in the workplace** *n* SAFETY blessure courante sur les lieux de travail *f*; ~ **logarithm** *n* MATH logarithme à base 10 *m*; ~ **management information protocol** *n* (CMIP) TELECOM protocole commun d'information de gestion *m*; ~ **management information protocol machine** *n* (CMIPM) TELECOM machine du protocole commun de transfert d'informations de gestion *f*; ~ **management information service** *n* (CMIS) TELECOM service commun d'information de gestion *m*, service commun de transfert d'informations de gestion *m*; ~ **management information service element** *n* (CMISE) TELECOM élément de service commun d'information de gestion *m*, élément de service commun de transfert d'informations de gestion *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON *differential amplifiers* mode commun *m*; ~ **mode gain** *n* ELECTRON gain en mode commun *m*; ~ **mode rejection** *n* ELECTRON réjection du mode commun *f*; ~ **mode rejection ratio** *n* ELECTRON rapport de réjection en mode commun *m*; ~ **mode signal** *n* ELECTRON signal de mode commun *m*; ~ **mode voltage** *n* ELEC ENG tension de mode commun *f*; ~ **normal** *n* MECH ENG normale commune *f*, *to curves of teeth in contact* ligne de poussée *f*, ligne de pression *f*, normale commune des profils *f*, normale de contact *f*; ~ **properties of electromagnetic waves** *n pl* RAD PHYS propriétés

communes des ondes électromagnétiques *f pl*; ~ **quality** *n* PROD ENG qualité ordinaire *f*; ~ **rafter** *n* CONST chevron intermédiaire *m*; ~ **ratio** *n* MATH raison *f*; ~ **reactance** *n* ELEC *inductors* induction mutuelle *f*; ~ **repair tools** *n pl* MECH ENG outils de réparation courants *m pl*; ~ **return** *n* TELECOM retour commun *m*; ~ **scaffold** *n* CONST échafaud de maçon *m*, échafaud ordinaire *m*, échafaud simple *m*; ~ **source amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à source commune *m*; ~ **source transistor** *n* ELECTRON transistor monté en source commune *m*; ~ **store** *n* TELECOM mémoire commune *f*; ~ **wire** *n* PROD ENG fil de neutre *m*, fil de neutre de terre *m*

communicating

: ~ **vessels** *n pl* LAB EQUIP vases communicants *m pl*

communication

n PATENTS notification *f*; ~ **channel** *n* COMP, DP voie de communication *f*; ~ **link** *n* COMP liaison *f*, ligne de communication *f*, DP liaison de communication *f*; ~ **medium** *n* COMP, DP support de communication *m*; ~ **network** *n* COMP réseau de communication *m*, réseau de transmission *m*, DP réseau de communication *m*, réseau de transmission *m*; ~ **satellite** *n* SPACE (COMSAT) satellite de télécommunications *m*; ~ **server** *n* COMP, DP serveur de communication *m*; ~ **services** *n pl* (CS) TELECOM services de communication *m pl*; ~ **software** *n* COMP logiciel de communications *m*; ~ **system** *n* COMP, DP système de communication *m*; ~ **theory** *n* COMP, DP théorie de la communication *f*

communications

n pl COMP, DP communications *f pl*; ~ **agreement** *n* TELECOM accord d'échange *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble de télécommunications *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de télécommunications *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de télécommunications *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne de télécommunications *f*; ~ **processor** *n* TELECOM processeur de communications *m*; ~ **research centre** *n* (CRC) TELECOM centre de recherche sur les communications *m*; ~ **satellite** *n* (COMSAT) NAUT satellite de communications *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de télécommunications *m*

community

: ~ **aerial** *n* TELECOM antenne pour la réception communautaire *f*, TV antenne collective *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne pour la réception communautaire *f*, TV antenne collective *f*; ~ **broadcasting** *n* TV radiotélévision communautaire *f*; ~ **dial office** *n* (CDO) TELECOM central automatique local *m*; ~ **sewage works** *n* WATER SUPP station d'épuration collective *f*

commutating

: ~ **pole** *n* ELEC pôle de commutation *m*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement de commutation *m*

commutation

n ELEC ENG, MATH commutation *f*

commutative

adj MATH commutatif

commutator

n ELEC commutateur *m*, ELEC ENG collec-teur *m*, collecteur mécanique *m*, *remote measurement* scruteur *m*, TRANSP *electric vehicles* collecteur *m*; ~ **bar** *n* ELEC, ELEC ENG lame de collecteur *f*; ~ **brush** *n* ELEC balai *m*; ~ **DC motor** *n* ELEC ENG moteur à courant continu à collecteur *m*; ~ **direct current motor** *n* ELEC ENG moteur à courant continu à collecteur *m*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG, TRANSP moteur à collecteur *m*; ~ **ring** *n* ELEC bague de collecteur *f*; ~ **segment** *n* ELEC lame de collecteur *f*, ELEC

ENG segment du collecteur *m*; ~ **sparking** *n* ELEC crachement aux balais *m*; ~ **switch** *n*
 ELEC commutateur de sens de marche *m*

commutator-type

: ~ **frequency converter** *n* ELEC *converter* convertisseur de fréquence à collecteur *m*

commuter

: ~ **traffic** *n* TRANSP trafic habitation travail *m*

comopt

n CINEMAT copie standard son optique *f*

comp

n PRINT compositeur *m*

compact

¹ *adj* MECH ENG de faible encombrement

compact

:² ~ **audio disc** *n* (BrE) OPT disque audionumérique *m*, disque compact audio *m*, disque compact audionumérique *m*; ~ **audio disk** *n* (AmE) *see compact audio disc* ~ **cassette** *n* RECORDING cassette compacte *f*; ~ **CNC universal cylindrical grinding machine** *n* MECH ENG *machine tools* rectifieuse cylindrique universelle compacte à CNC *f*; ~ **disc** *n* (BrE) (CD) OPT, RECORDING disque compact *m*; ~ **disc-interactive** *n* (BrE) (CD-I) OPT disque compact interactif *m*; ~ **disc-read only memory** *n* (BrE) (CD-ROM) OPT disque compact ROM *m* (CD-ROM); ~ **disk** *n* COMP (CD) disque audionumérique *m*, disque compact *m*, DP (CD), OPT, recording *see compact disc*; ~ **disk-interactive** *n* (AmE) *see compact disc-interactive*; ~ **disk-read only memory** *n* COMP (CD-ROM), DP (CD-ROM), OPT *see compact disc-read only memory* disque compact ROM *m* ~ **immersion tube** *n* GAS TECH tube immergé compact *m*; ~ **medium** *n* PROP MAT milieu compact *m*; ~ **music disc** *n* (BrE) OPT disque audionumérique *m*, disque compact audio *m*, disque compact audionumérique *m*; ~ **music disc drive** *n* (BrE) OPT lecteur audionumérique *m*, lecteur de disque audionumérique *m*; ~ **music disc player** *n* (BrE) OPT lecteur audionumérique *m*, lecteur de disque audionumérique *m*; ~ **music disk** *n* (AmE) *see compact music disc*; ~ **music disk drive** *n* (AmE) *see compact music disc drive*; ~ **music disk player** *n* (AmE) *see compact music disc player*

compact

³ *vt* PROD ENG compacter

compacted

: ~ **apparent density** *n* CHEM TECH masse volumique après tassement *f*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme compacte *f*, âme rétreinte *f*; ~ **thickness** *n* CONST épaisseur compactée *f*

compaction

n COAL TECH compactage *m*, COMP compaction *f*, compression *f*, CONST compactage *m*, serrage *m*, DP compaction *f*, compression *f*, GEOL compaction *f*, tassement *m*, PETR TECH compaction *f*, PROP MAT compactage *m*; ~ **disequilibrium** *n* PETR TECH *clays, shales* sous-compaction *f*; ~ **piling** *n* COAL TECH battage de pieux par compaction *m*, empilement par compaction *m*; ~ **trend** *n* PETR TECH *clays, shales* droite de compaction *f*

companded

: ~ **delta modulation** *n* (CDM) TELECOM modulation delta avec compression-extension *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à compansion *m*

compander

n COMP, DP compresseur-expanseur *m*, ELECTRON companseur *m*, compresseur-expanseur *m*, RECORDING système à compression-expansion *m*, SPACE *communications*, TELECOM compresseur-extenseur *m*

companding

n ELECTRON compansion *f*, SPACE *communications*, TELECOM compression-extension *f*

companion

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce auxiliaire *f*; ~ **source** *n* ELECTRON générateur auxiliaire *m*

companionway

n NAUT échelle de descente *f*; ~ **hatch** *n* NAUT *shipbuilding* panneau de descente *m*; ~ **ladder** *n* NAUT échelle de descente *f*; ~ **post** *n* NAUT *boatbuilding* montant d'entrée du roof *m*

comparative

: ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture de comparaison *f*; ~ **system** *n* TESTING *coil arrangements* système comparatif *m*; ~ **test** *n* PHYS essai comparatif *m*

comparator

n COMP, DP, ELECTRON, METR, PHYS, TELECOM comparateur *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit comparateur *m*; ~ **densitometer** *n* CINEMAT densito-mètre comparateur *m*

compare

:¹ ~ **signal** *n* CONTROL signal de comparaison *m*

compare

² *vt* COMP, DP comparer

comparison

: ~ **circuit** *n* TELECOM comparateur *m*

compartment

n COAL TECH cellule *f*; COMP compartiment *m*, MECH ENG case *f*, logement *m*, REFRIG compartiment *m*; ~ **case** *n* PACKAGING carton avec compartiments *m*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur à compartiments *m*

compartmental

: ~ **model** *n* TELECOM modèle à cases *m*, modèle à compartiments *m*

compartmentalization

n COMP, DP cloisonnement *m*

compartmentation

n MINING *of shaft* compartimentage *m*, NAUT *naval architecture* compartimentage *m*

compartmented

: ~ **insert** *n* PACKAGING compartiment emboîtable *m*; ~ **tray** *n* PACKAGING plateau alvéolé *m*

compass

n AERONAUT, CONST, GEOPHYS boussole *f*, METR compas *m*, MILIT boussole *f*, NAUT *navigation*, PHYS, SPACE boussole *f*, compas *m*; ~ **bearing** *n* AERONAUT relèvement au compas *m*, GEOL azimuth *m*, relèvement au compas *m*, NAUT *navigation* relèvement au compas *m*; ~ **bowl** *n* PHYS cuvette de boussole *f*; ~ **card** *n* INSTRUMENT graduation *f*, NAUT rose des vents *f*, rose du compas *f*; ~ **compensating** *n* AERONAUT compensation de compas *f*; ~ **compensation base** *n* AERONAUT aire de compensation de compas *f*; ~ **dial** *n* NAUT cadran du compas *m*; ~ **error** *n* NAUT *navigation* variation *f*; ~ **heading** *n* AERONAUT cap compas *m*, NAUT *navigation* cap au compas *m*; ~ **input** *n* NAUT *radar* données introduites du compas *f pl*; ~ **lens** *n* C&G verre pour boussoles *m*; ~ **locator** *n* AERONAUT radiobalise *f*; ~ **meridian line** *n* INSTRUMENT ligne méridienne *f*; ~ **needle** *n* NAUT *navigation* aiguille aimantée *f*, PHYS aiguille de boussole *f*; ~ **plane** *n* CONST rabot cintré *m*; ~ **repeater** *n* NAUT répétiteur de compas *m*; ~ **saw** *n* CONST scie à guichet *f*, scie à tourner *f*; ~ **survey** *n* MINING levé de plan à la boussole *m*, levé à la boussole *m*; ~ **variation** *n* NAUT déclinaison magnétique locale *f*

compasses

n GEOM compas *m*, MECH ENG compas *m*, paire de compas *f*, METR compas *m*; ~ **with pencil point** *n pl* MECH ENG compas à porte-crayon *m*; ~ **with pen point** *n pl* MECH ENG compas à tire-ligne *m*

compatibility

n COMP, DP, MECH ENG, P&R, PROD ENG, QUALITY, TV *of format* compatibilité *f*

compatible

¹ *adj* COMP, DP, QUALITY compatible

compatible

:² ~ **groove modulation** *n* ACOUSTICS gravure universelle *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique compatible *f*; **metal-oxide semiconductors** (*CMOS*) COMP semi-conducteur à oxyde métallique complémentaire *m*; ~ **MOS** *n* COMP MOS complémentaire *m*

compensate

¹ *vt* NAUT *compass*, PHYS compenser, SAFETY *for injuries received* verser des indemnités, *indemnify* dédommager; ~ **for damage** *vt* PATENTS dédommager

compensate

:² ~ **for wear** *vi* MECH compenser l'usure, rattraper l'usure, rattraper le jeu

compensated

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à très large bande *m*; ~ **brake rigging** *n* RAIL *vehicles* timonerie de frein compensé *f*; ~ **foundation** *n* COAL TECH fondation compensée *f*; ~ **induction motor** *n* ELEC moteur asynchrone compensé *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur compensé *m*; ~ **pendulum** *n* PHYS pendule compensateur *m*; ~ **semiconductor** *n* ELEC ENG semi-conducteur condensé *m*

compensating

: ~ **beam** *n* MECH ENG *equalizer* balancier *m*, balancier de répartition *m*, balancier de suspension *m*; ~ **buffer** *n* RAIL appareil de choc compensateur *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de compensation *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement élastique *m*, manchon d'accouplement élastique *m*, manchon élastique *m*; ~ **current** *n* ELEC courant compensateur *m*; ~ **developer** *n* PHOTO révélateur compensateur *m*; ~ **filter** *n* PHOTO filtre compensateur *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG différentiel *m*, engrenage différentiel *m*; ~ **jet** *n* VEHICLES *carburettors* gicleur compensateur *m*; ~ **reservoir** *n* WATER SUPP bassin de compensation *m*; ~ **spool** *n* PROD ENG tiroir de compensation *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension compensatrice *f*

compensation

n ELEC ENG, ELECTRON, PHYS compensation *f*, SAFETY dédommagement *m*, *for accident* dommages-intérêts *m pl*; ~ **basin** *n* HYDROL bassin de compensation *m*, bassin de retenue *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de compensation *m*; ~ **current** *n* OCEANOGRAPHY courant de compensation *m*; ~ **depth** *n* OCEANOGRAPHY profondeur de compensation *f*; ~ **for wear** *n* MECH compensation de l'usure *f*, rattrapage de jeu *m*, rattrapage de l'usure *m*; ~ **reservoir** *n* HYDROL réservoir de compensation *m*; ~ **theorem** *n* ELEC, PHYS théorème de compensation *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement de compensation *m*

compensator

n ELEC *alternating current circuits* compensateur *m*, ELEC ENG compensateur *m*, montage compensateur *m*, ELECTRON, PHYS compensateur *m*

competing

: ~ **demands** *n pl* PROD ENG demandes concurrentes *f pl*

competition

: ~ **growth** *n* METALL croissance concourante *f*

competitive

: ~ **edge** *n* PROD ENG esprit de compétition *m*

compilation

n COMP compilation *f*; ~ **time** *n* COMP durée de compilation *f*

compile

vt COMP compiler

compiler

n COMP, TELECOM compilateur *m*; ~ **diagnostic** *n* COMP diagnostic du compilateur *m*; ~ **directive** *n* COMP directive de compilateur *f*

compiler-compiler

n COMP compilateur de compilateur *m*

complement

n COMP, DP, ELECTRON complément *m*

complementarity

n COMP, DP correspondance *f*

complementary

: ~ **angle** *n* GEOM angle complémentaire *m*; ~ **code** *n* TELECOM code complémentaire *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PHOTO couleur complémentaire *f*; ~ **I/O addressing** *n* PROD ENG adressage d'E/S complémentaire *m*; ~ **input rack** *n* PROD ENG rack d'entrée complémentaire *m*; ~ **matte** *n* CINEMAT contre-cache *m*; ~ **outputs** *n pl* ELECTRON sorties complémentaires *f pl*, ~ **pair** *n* ELECTRON paire complémentaire *f*; ~ **set** *n* MATH ensemble complémentaire *m*; ~ **transistors** *n pl* ELECTRON transistors complémentaires *m pl*

complete

: ~ **combustion** *n* GAS TECH combustion complète *f*; ~ **diversion** *n* TRANSP déviation totale de circulation *f*; ~ **purification** *n* NUCLEAR épuration fine *f*; ~ **synchronization signal** *n* CONTROL signal complet de synchronisation *m*

complete-assembly

adj MECH ENG assemblé et équipé

completely

: ~ **stable layer** *n* METEO couche absolument stable *f*

completion

n CONST réception provisoire *f*, PETR TECH *of well* complétion *f*; ~ **time** *n* CONST délai d'exécution *m*

complex

n GEOL complexe *m*, ensemble *m*; ~ **admittance** *n* ELEC *alternating current circuits*, PHYS admittance complexe *f*; ~ **fraction** *n* MATH double fraction *f*; ~ **impedance** *n* ELEC *alternating current circuits*, ELEC ENG, PHYS impédance complexe *f*; ~ **instruction set computers** *n* (CISC) COMP ordinateur à jeu d'instructions complexe *m*; ~ **number** *n* DP, MATH nombre complexe *m*; ~ **ore** *n* COAL TECH minéral complexe *m*; ~ **permeability** *n* ELEC *alternating current circuits* perméabilité complexe *f*; ~ **power** *n* ELEC puissance complexe *f*; ~ **refractive index** *n* PHYS indice de réfraction complexe *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal complexe *m*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS son complexe *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type complexe *m*; ~ **wave** *n* TELECOM onde complexe *f*; ~ **waveform** *n* ELEC *alternating current* forme d'onde complexe *f*

complexing

: ~ **agent** *n* NUCLEAR agent complexant *m*

complexity

n COMP, DP complexité *f*

complexometric

: ~ **titration** *n* CHEM titration complexométrique *f*

compliance

n ACOUSTICS souple *f*, QUALITY conformité *f*; ~ **test** *n* QUALITY essai de conformité *m*

component

¹ *adj* MECH ENG composant, constituant, constitutif

component

² *n* COAL TECH composant *m*, ELEC *of force, current* composante *f*, *part* composant *m*, ELECTRON composante *f*, *element of functional set* composant *m*, MECH composante *f*, MECH ENG organe *m*, NUCLEAR *of subsystem* composant *m*, PHYS *of vector* composante *f*, PROD ENG composant *m*, organe *m*, TELECOM composant *m*; ~ **cooling filter** *n* NUCLEAR filtre du circuit intermédiaire *m*; ~ **data element separator** *n* TELECOM séparateur d'éléments de données constitutifs *m*; ~ **density** *n* ELECTRON densité de composants *f*; ~ **failure** *n* PROD ENG défaillance du matériel *f*; ~ **identification marker** *n* PROD ENG repère de fonction des composants *m*; ~ **layout** *n* ELECTRON disposition des composants *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau des composants *m*; ~ **manufacturer** *n* PROD ENG accessoiriste *m*; ~ **procurement** *n* SPACE *spacecraft* approvisionnement des composants *m*; ~ **selection** *n* SPACE *spacecraft* choix des composants *m*; ~ **side** *n* TELECOM côté composant *m*; ~ **spacing** *n* PROD ENG espacement entre les éléments constitutifs *m*

compose

vt PRINT composer

composing

: ~ **machine** *n* PRINT machine à composer *f*; ~ **stick** *n* PRINT compositeur *m*

composite

¹ *adj* PROP MAT composite

composite

² *n* METALL composite *m*, P&R *article* matériau composite *m*; ~ **absorber** *n* NUCLEAR absorbeur composite *m*; ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion combiné *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble composite *m*; ~ **check print** *n* CINEMAT copie "O" standard *f*; ~ **color signal** *n* (AmE), ~ **colour signal** *n* (BrE) TV signal couleur complet *m*, signal couleur composite *m*; ~ **container** *n* PACKAGING récipient composite *m*; ~ **dike** *n* (AmE); ~ **dyke** *n* (BrE) GEOL *igneous intrusion* filon intrusif composite *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre composé *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre composée *f*, poutre mixte *f*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif à lentilles multiples *m*; ~ **log** *n* GEOL colonne stratigraphique *f*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur composé *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque combinée *f*; ~ **material** *n* SPACE *spacecraft* matériau composite *m*; ~ **number** *n* MATH nombre composé *m*; ~ **pass band** *n* ELECTRON bande passante résultante *f*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu combiné *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie standard *f*; ~ **sample** *n* COAL TECH, QUALITY échantillon composite *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan cache-contrecache *m*, plan multiimages *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TV signal composite *m*; ~ **signal coding** *n* TELECOM codage de signal composite *m*; ~ **sill** *n* GEOL *igneous intrusion* filon-couche composé *m*; ~ **synchronization signal** *n* CONTROL, TV signal de synchronisation complet *m*, signal de synchronisation composite *m*; ~ **video signal** *n* TV

signal vidéo complet *m*, signal vidéo composé *m*; ~ **volcano** *n* GEOL volcan composé *m*; ~ **wave** *n* TELECOM onde composite *f*

composites

n pl PROP MAT matériaux composites *m pl*

composition

n CHEM, MECH *of forces* composition *f*, NUCLEAR composition initiate *f*, PAPER TECH *paper, board*, PRINT composition *f*

compositor

n PRINT compositeur *m*

composting

n POLLUTION *sewage* compostage *m*

compound

n CHEM combiné *m*, composé *m*, P&R mélange *m*, PROD ENG enduit *m*, mélange *m*; ~ **blowpipe** *n* PROD ENG chalumeau oxyhydrique *m*; ~ **clarification** *n* HYDROL *sewage* décantation composée *f*; ~ **compression** *n* MECH ENG *of air* compression étagée *f*; ~ **compressor** *n* NUCLEAR compresseur à plusieurs étages *m*; ~ **dies** *n pl* MECH ENG *press tools* outillages composés pour presses *m pl*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine

compound *f*; ~ **expansion engine** *n* MECH ENG moteur compound *m*, moteur à expansion compound *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) REFRIG manovacuomètre *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre composée *f*, poutre conjuguée *f*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT gyrodyne *m*, hélicoptère combiné *m*, TRANSP hélicoptère combiné *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier double *m*; ~ **magnet** *n* PHYS faisceau aimanté *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT, PHYS microscope composé *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation successive *f*; ~ **motion** *n* MECH mouvement composé *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur compound *m*, moteur à excitation compound *m*, moteur à excitation mixte *m*, ELEC ENG moteur à excitation compound *m*; ~ **nucleus** *n* NUCLEAR, PHYS, RAD PHYS noyau composé *m*; ~ **oil** *n* PROD ENG huile compoundée *f*; ~ **pendulum** *n* PHYS pendule composé *m*, pendule pesant *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *differential* vis différentielle *f*, *right-and-left screw* vis à pas contraires *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal composé *m*; ~ **slide rest** *n* MECH ENG support à chariot à double coulisse *m*, support à chariot à mouvement longitudinal et transversal *m*; ~ **state** *n* NUCLEAR état composé, état intermédiaire *m*; ~ **statement** *n* COMP, DP instruction composée *f*; ~ **table** *n* MECH ENG *drilling machine* plateau à double coulisse *m*, table à double coulisse *f*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG onde composée *f*; ~ **tool holder** *n* MECH ENG porte-outil à double coulisse *m*; ~ **twinning** *n* METALL maillage composé *m*; ~ **wedge** *n* MINING coin multiple *m*; ~ **winding** *n* ELEC *direct current*, ELEC ENG enroulement compound *m*; ~ **winding motor** *n* ELEC ENG moteur compound *m*

compounding

n ELEC ENG compoundage *m*

compound-slotted

: ~ **worktable** *n* MECH ENG table porte-pièces à rainures à double coulisse *f*

compound-wound

: ~ **motor** *n* ELEC moteur compound *m*

comprehensive

: ~ **treatment plant** *n* WATER SUPP station d'oxydation totale *f*

compress

vt COMP, CONST, DP comprimer

compressed

: ~ **air** *n* CONST, MECH ENG, MINING air comprimé *m*; ~ **air conditioning unit** *n* CONST *civil engineering* ensemble pour conditionnement d'air comprimé *m*; ~ **air cylinder** *n* MECH ENG cylindre à air comprimé *m*; ~ **air drill** *n* MECH ENG perforateur pneumatique *m*, perforatrice à air comprimé *f*; ~ **air engine** *n* MECH ENG machine à air comprimé *f*, moteur à air comprimé *m*; ~ **air equipment** *n* MECH ENG outillage à air comprimé *m*; ~ **air line** *n* MECH ENG canalisation d'air comprimé *f*; ~ **air lubricator** *n* MECH ENG lubrificateur à air comprimé *m*; ~ **air motor** *n* MINING moteur à air comprimé *m*; ~ **air socket** *n* MECH ENG douille à air comprimé *f*; ~ **air system** *n* MECH ENG transmission à air comprimé *f*; ~ **digital transmission** *n* TELECOM transmission numérique avec compression *f*; ~ **fitting** *n* MECH ENG *pipes* raccord de compression *m*; ~ **nuclear matter** *n* NUCLEAR matière nucléaire comprimée *f*; ~ **pulse width** *n* ELECTRON largeur de l'impulsion comprimée *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal comprimé *m*; ~ **speech** *n* ELECTRON parole comprimée *f*; ~ **steel shafting** *n* MECH ENG arbres de transmission en acier comprimé *m pl*; ~ **video level** *n* TV niveau vidéo comprimé *m*

compressibility

n FLUID PHYS, HEAT ENG, METALL, PAPER TECH, PHYS compressibilité *f*; ~ **coefficient** *n* COAL TECH, PHYS coefficient de compressibilité *m*; ~ **curve** *n* THERMOD courbe de compressibilité *f*; ~ **drag** *n* AERO-NAUT traînée de compressibilité *f*; ~ **effects** *n pl* AERONAUT effets de compressibilité *m pl*; ~ **factor** *n* PETR, THERMOD facteur de compressibilité *m*; ~ **of gases** *n* THERMOD

compressibilité des gaz *f*; ~ **modulus** *n* COAL TECH module de déformation volumique *m*

compressible

: ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement compressible *m*

compressing

: ~ **fan** *n* MECH ENG ventilateur foulant *m*, ventilateur positif *m*, ventilateur soufflant *m*, PRODUCTION ventilateur foulant *m*, ventilateur positif *m*

compression

n COMP compaction *f*, compression *f*, CONST compression *f*, DP compaction *f*, compression *f*, ELECTRON compression *f*, HYDR EQUIP compression *f*, phase de compression *f*, MECH ENG *of spring* flèche *f*, *of seal* écrasement *m*, NUCLEAR *of plasma*, P&R, PHYS, PROP MAT, RECORDING, REFRIG, WAVE PHYS *of sound waves* compression *f*; ~ **chamber** *n* AUTO chambre de compression *f*, COAL TECH caisson de pistonnage *m*, HYDR EQUIP, PETR TECH *diving* chambre de compression *f*; ~ **cock** *n* HYDR EQUIP robinet de compression *m*; ~ **curve** *n* COAL TECH courbe de compression *f*; ~ **damage** *n* PACKAGING endommagement causé par la compression *m*; ~ **driver** *n* RECORDING moteur à compression *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de compression d'impulsions *m*; ~ **ignition engine** *n* MECH ENG moteur à allumage par compression *m*; ~ **index** *n* COAL TECH indice de compression *m*; ~ **installation** *n* GAS TECH installation de compression *f*; ~ **modulus** *n* P&R module de compression *m*; ~ **mold** *n* (AmE) *see compression mould*; ~ **molding** *n* (AmE) *see compression moulding*; ~ **molding machine** *n* (AmE) *see compression moulding machine*; ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG *for rubber* moule pour compression *m*, *for ther-mosetting* moule pour compression thermodurcissable *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) C&G moulage à la presse *m*, P&R, PACKAGING moulage par compression *m*; ~ **moulding machine** *n* (BrE) P&R machine à mouler par compression *f*; ~ **period** *n* HYDR EQUIP phase de compression *f*; ~ **plant** *n* THERMOD réfrigérateur *m*; ~ **point** *n* HYDR EQUIP point de compression *m*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe de compression *f*; ~ **ratio** *n* ELECTRON rapport de compression *m*, MECH ENG rapport de compression *m*, taux de compression *m*,

RECORDING facteur de compression *m*, REFRIG taux de compression *m*, THERMOD *motors* rapport volumétrique *m*, VEHICLES *engines* taux de compression *m*; ~ **refrigerating cycle** *n* REFRIG cycle frigorifique à compression *m*; ~ **refrigerator** *n* MECH ENG réfrigérateur à compresseur *m*, THERMOD réfrigérateur à compression *m*; ~ **ring** *n* VEHICLES *engines, pistons* segment de compression *m*; ~ **set** *n* P&R déformation permanente par sollicitation de compression *f*, rémanence par compression *f*; ~ **side** *n* SPRINGS face comprimée *f*; ~ **spring** *n* HYDR EQUIP, SPRINGS ressort de compression *m*; ~ **stage** *n* MECH ENG étage de compression *m*; ~ **strength** *n* MECH *materials*, PACKAGING résistance à la compression *f*; ~ **stress** *n* MECH *materials*, METALL, PACKAGING contrainte de compression *f*; ~ **stroke** *n* AUTO, THERMOD *motors*, VEHICLES *engines* course de compression *f*; ~ **system** *n* REFRIG système à compression *m*; ~ **test** *n* COAL TECH essai de compression *m*, essai de consolidation *m*, MECH *materials*, METALL, PACKAGING essai de compression *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH compressomètre *m*; ~ **test machine** *n* PACKAGING machine à essais décompression *f*

compressional

: ~ **wave** *n* ACOUSTICS onde de compression *f*, GEOL onde de compression *f*, onde longitudinale *f*, RECORDING onde de compression *f*

compressive

: ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) PROP MAT comportement en compression *m*; ~ **force** *n* MECH ENG effort de compression *m*; ~ **strain** *n* GEOL déformation causée par la compression *f*, MECH *materials* déformation sous compression *f*; ~ **strength** *n* P&R résistance à la compression *f*

compressometer

n COAL TECH compressiomètre *m*, PAPER TECH compressomètre *m*

compressor

n CONST compresseur *m*, compresseur d'air *m*, ELECTRON, GAS TECH, LAB EQUIP, MECH, MECH ENG, PAPER TECH, PETR TECH, RECORDING, REFRIG compresseur *m*, VEHICLES *engines* compresseur *m*, suralimenteur *m*; ~ **air bleed** *n* MECH ENG prélèvement d'air d'un compresseur *m*; ~ **blade** *n* AERONAUT aube du compresseur *f*, pale du compresseur *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *helicopters* mobile du compresseur *m*; ~ **stall** *n* AERONAUT *turbine engines* calage du compresseur *m*, pompage du compresseur *m*; ~ **stator** *n* AERONAUT stator compresseur *m*; ~ **surge** *n* AERONAUT pompage du compresseur *m*; ~ **terminal box** *n* REFRIG boîte à borne du compresseur *f*

compressor-expander

n TELECOM compresseur-extenseur *m*

Compton

: ~ **continuum** *n* RAD PHYS distribution Compton *f*, fond Compton *m*; ~ **effect** *n* PHYS effet Compton *m*, RAD PHYS diffusion Compton *f*, effet Compton *m*; ~ **scattering** *n* PHYS diffusion Compton *f*; ~ **wavelength** *n* NUCLEAR *of electron, other particle*, PHYS, RAD PHYS longueur d'onde Compton *f*

compulsory

: ~ **licence** *n* (BrE) PATENTS licence obligatoire *f*; ~ **license** *n* (AmE) *see compulsory licence*

Compur

: ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur Compur *m*

computation

n COMP, DP calcul *m*; ~ **of center of gravity** *n* (AmE), ~ **of centre of gravity** *n* (BrE)
AERONAUT détermination du centrage *f*

computer

n COMP, DP calculateur *m*, ordinateur *m*, ELEC ordinateur *m*; ~ **animation** *n* CINEMAT, COMP animation par ordinateur *f*, TV animation assistée par ordinateur *f*; ~ **art** *n* COMP graphisme informatique *m*; ~ **bank** *n* COMP batterie d'ordinateurs *m*, TELECOM batterie d'ordinateurs *f*; ~ **family** *n* COMP, DP famille d'ordinateurs *f*; ~ **graphics** *n* COMP, DP, TV infographie *f*; ~ **interface** *n* TELECOM interface informatique *f*; ~ **literacy** *n* COMP ordination *f*, DP connaissances en informatique *fpl*; ~ **logic** *n* COMP, DP logique de calculateur *f*; ~ **network** *n* COMP, DP, TELECOM réseau d'ordinateurs *m*; ~ **network architecture** *n* COMP architecture de réseau informatique *f*, DP architecture de réseau informatisé *f*; ~ **output on microfilm** *n* COMP (COM) sortie ordinateur sur microfilm *f*; ~ **science** *n* COMP, DP informatique *f*; ~ **security** *n* COMP, DP sécurité informatique *f*; ~ **system** *n* DP, ELEC, TELECOM système informatique *m*; ~ **technology** *n* COMP technologic informatique *f*

computer-aided

¹ *adj* COMP assisté par ordinateur

computer-aided

:² ~ **design** *n* (*CAD*) COMP, ELEC, MECH, PRINT, PROD ENG, TELECOM conception assistée par ordinateur *f* (*CAO*); ~ **design and manufacture** *n* (*CADCAM*) COMP, PROD ENG conception et fabrication assistées par ordinateur *f* (*CFAO*); ~ **manufacturing** *n* (*CAM*) COMP, ELEC, TELECOM fabrication assistée par ordinateur *f* (*FAO*); ~ **software engineering** *n* (*CASE*) COMP ingénierie logicielle as-sistée par ordinateur *f*; ~ **testing** *n* (*CAT*) COMP verification assistée par ordinateur *f*

computer-assisted

¹ *adj* COMP assisté par ordinateur

computer-assisted

:² ~ **instruction** *n* (*CAI*) COMP instruction assistée par ordinateur *f* (*IAO*); ~ **learning** *n* (*CAL*) COMP enseignement assisté par ordinateur *m* (*EAO*); ~ **translation** *n* COMP traduction assistée par ordinateur *f*; ~ **typesetting** *n* PRINT composition assistée par ordinateur *f*

computer-based

¹ *adj* PROD ENG automatisé

computer-based

:² ~ **training** *n* TELECOM enseignement assisté par ordinateur *m*

computer-controlled

¹ *adj* PROD ENG contrôlé par ordinateur, TELECOM piloté par informatique

computer-controlled

:² ~ **all-relay interlocking unit** *n* RAIL PRCI, poste à relais à commande informatique *m*

computer-integrated

: ~ **manufacturing** *n* (CIM) COMP productique intégrée *f*

computerized

¹ *adj* PROD ENG automatisé; ~ **numerical control** *adj* (CNC- controlled) MECH ENG à commande numérique par ordinateur

computerized

:² ~ **integrated management** *n* CONTROL gestion intégrée automatisée *f*; ~ **interlocking system** *n* RAIL système d'enclenchement informatisé *m*; ~ **management** *n* CONTROL gestion informatisée *f*; ~ **signal box** *n* RAIL PAI, poste d'aiguillage informatisé *m*

computer-PABX

: ~ **interface** *n* (*CPI*) TELECOM interface PABX-serveur *f*

computing

n COMP, DP calcul *m*, informatique *f*; ~ **device** *n* COMP, DP équipement de calcul *m*; ~ **facility** *n* COMP installation de calcul *f*, DP installation informatique *f*

COMSAT

abbr (*communications satellite*) NAUT satellite de communication *m*

CON

abbr (*concentrator*) TELECOM concentrateur *m*

concatenate

vt COMP chaîner, concaténer, enchaîner, DP chaîner, enchaîner

concatenation

n COMP, DP concaténation *f*, ELEC ENG concaténation *f*, enchaînement *m*, ELECTRON enchaînement *m*, PRINT chaînage de données de commandes répétitives *m*, concaténation *f*, TELECOM concaténation *f*; ~ **indication** *n* (CI) TELECOM indication de concaténation *f*

concave

n COAL TECH concave *m*; ~ **bow** *n* C&G bateau *m*; ~ **grating** *n* PHYS *of Rowland* réseau concave *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille concave *f*, INSTRUMENT lentille concave *f*, lentille divergente *f*, lentille à bordépais *f*, PHOTO lentille concave *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir concave *m*, miroir grossissant *m*, PHYS miroir concave *m*; ~ **side** *n* SPRINGS face concave *f*; ~ **surface** *n* GEOM surface concave *f*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure concave *f*

concave-convex

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT verre concave-convexe *m*

concealed

¹ *adj* GEOL masqué

concealed

:² ~ **signal** *n* RAIL signal masqué *m*

concentrate

¹ *n* COAL TECH, FOOD TECH concentré *m*

concentrate

² *vt* CHEM TECH, COAL TECH, FOOD TECH concentrer

concentrated

¹ *adj* FOOD TECH concentré

concentrated

² *~ sludge n* COAL TECH boue concentrée *f*

concentrates

: ~ box n MINING *ore dressing* boîte à concentrés *f*

concentrating

: ~ mirror n INSTRUMENT miroir concentrateur *m*; *~ reflector n* INSTRUMENT miroir réflecteur *m*, réflecteur de concentration *m*; *~ table n* COAL TECH table de concentration *f*

concentration

n COAL TECH, ELECTRON concentration *f*, P&R concentration *f*, teneur *f*; ~ **basin** *n* OCEANOGR bassin de concentration *m*; ~ **cell** *n* ELEC pile de concentration *f*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne de concentration *f*, tour de concentration *f*; ~ **mortar** *n* MINING *stamp mill* mortier avec paroi postérieure droite *m*, mortier sans amalgamation intérieure *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau de concentration *m*; ~ **overvoltage** *n* SPACE *spacecraft* surconcentration *f*; ~ **ratio** *n* COAL TECH, FUELLESS taux de concentration *m*; ~ **stage** *n* TELECOM étage de concentration *m*

concentrator

n COMP, ELECTRON, FUELLESS, HEATING concentrateur *m*, MINING appareil de concentration *m*, concentrateur *m*, *ore dressing* atelier d'enrichissement *m*, PAPER TECH épaisseur *m*, TELECOM concentrateur *m*

concentric

¹ *adj* MECH concentrique

concentric

:² ~ **circle** *n* GEOM cercle concentrique *m*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable conductor* âme concentrique *f*; ~ **control button** *n* CONTROL bouton-poussoir concentrique *m*; ~ **dike** *n* (AmE), ~ **dyke** *n* (BrE) GEOL *igneous intrusion* filon intrusif annulaire *m*; ~ **folds** *n pl* GEOL plis parallèles *m pl*; ~ **Fresnel lens** *n* INSTRUMENT lentille Fresnel plane *f*; ~ **groove** *n* RECORDING sillon concentrique *m*; ~ **loading** *n* CONST chargement concentrique *m*; ~ **magazine** *n* CINEMAT chargeur co-axial *m*; ~ **optical cable** *n* OPT câble classique *m*, câble à structure classique *m*; ~ **pipe** *n* GAS TECH tube concentrique *m*; ~ **track** *n* OPT piste concentrique *f*; ~ **winding** *n* ELEC *machine, transformer* enroulement concentrique *m*

concentrically-stranded

: ~ **circular conductor** *n* ELEC *cable conductor* âme circulaire câblée à couches concentriques *f*

concentricity

n MECH concentricité *f*; ~ **tolerance** *n* MECH tolérance d'excentration *f*

conceptual

adj COMP, DP conceptuel

concertina

: ~ **fold** *n* PRINT pli accordéon *m*, pli zigzag *m*

concession

n PETR TECH concession *f*

conche

vt FOOD TECH *cocoa* concher

conching

vt FOOD TECH conchage *m*

conchoidal

: ~ **fracture** *n* C&G fracture conchoïdale *f*, CRYSTALL cassure conchoïdale *f*

conclusive

: ~ **evidence** *n* PATENTS preuve entière *f*

concord

n ACOUSTICS accord *m*

concordance

n OCEANOLOG *tidal* concordance *f*, concordance demarée *f*

concourse

n HYDROL affluence *f*, TRANSP hall de gare *m*

concrete

¹ *n* C&G béton *m*, CONST béton *m*, concret *m*; ~ **apron** *n* HYDROL *dam* radier en béton *m*; ~ **base** *n* GEOPHYS plaque de béton *f*; ~ **batching and mixing plant** *n* CONST centrale à béton *f*; ~ **block** *n* C&G, CONST bloc de béton *m*; ~ **breaker** *n* CONST brise-béton *m*, marteau brise-béton *m*; ~ **coating** *n* COATINGS vernis pour le béton *m*, COLOURS peinture pour béton *f*, PETR revêtement béton *m*; ~ **durability** *n* CONST durabilité du béton *f*; ~ **enamel** *n* COLOURS peinture pour béton *f*; ~ **lining** *n* CONST revêtement en béton *m*; ~ **masonry** *n* CONST aggloméré de béton *m*, maçonnerie de béton *f*; ~ **mixer** *n* CONST *civil engineering* bétonneuse *f*, bétonnière *f*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu en béton *m*; ~ **pipe** *n* CONST buse en béton *f*, tuyau en béton *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH *offshore operations* plate-forme en béton *f*; ~ **ring** *n* CONST anneau de béton *m*; ~ **roofing tile** *n* CONST tuile de béton *f*; ~ **saw** *n* CONST coupe-béton *f*, scie à béton *f*; ~ **scraper** *n* TRANSP benne racleuse *f*; ~ **sleeper** *n* (BrE) (*cf concrete tie*) CONST railway traverse béton *f*; ~ **structure** *n* CONST ouvrage en béton *m*, structure en béton *f*; ~ **tie** *n* (AmE) (*cf concrete sleeper*) CONST railway traverse béton *f*; ~ **work** *n* CONST bétonnage *m*

concrete

² *vt* CONST *cover with concrete* bétonner, *form into a mass* concrétifier

concreting

n CONST bétonnage *m*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train de bétonnage *m*

concretion

n GEOL, PETR concrétion *f*

concurrent

¹ *adj* COMP concurrent, DP concurrent, simultané

concurrent

:² ~ **execution** *n* COMP exécution concurrente *f*; ~ **lines** *n pl* GEOM lignes concourantes *f pl*; ~ **processing** *n* COMP traitement concurrent *m*, DP, ELECTRON traitement simultané *m*

concussion

: ~ **table** *n* MECH ENG table à secousses *f*

condensable

¹ *adj* CHEM *gas*, PHYS condensable

condensable

:² ~ **gas** *n* GAS TECH gaz condensable *m*

condensate

¹ *n* CHEM TECH condensat *m*, GAS TECH gaz à condensat *m*, HEAT ENG, PETR TECH condensat *m*, REFRIG eau de dégivrage *f*, THERMOD condensat *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz à condensat *m*; ~ **gas reservoir** *n* PETR réservoir à gaz de condensation *m*; ~ **line** *n* REFRIG conduite de condensation *f*; ~ **pump** *n* CHEM TECH pompe d'extraction des condensats *f*; ~ **well** *n* PETR puits à condensat *m*

condensate

² *vt* PACKAGING condenser

condensation

n C&G *of double glazing*, CHEM, CHEM TECH, CONST, HEAT ENG, HYDROL, PACKAGING, PHYS, REFRIG, THERMOD condensation *f*; ~ **by injection** *n* CHEM TECH condensation par injection *f*; ~ **by surface cooling** *n* CHEM TECH condensation par refroidissement de la surface *f*; ~ **calorimeter** *n* CHEM TECH calorimètre à condensation *m*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne de condensation *f*; ~ **hygrometer** *n* CHEM TECH hygromètre à condensation *m*; ~ **nucleus** *n* METEO, POLLUTION noyau de condensation *m*; ~ **nucleus counter** *n* POLLUTION compteur de noyaux de condensation *m*; ~ **polymer** *n* P&R polymère de condensation *m*; ~ **polymerization** *n* P&R *process* polymérisation par condensation *f*; ~ **trail** *n* AERONAUT traînée de condensation *f*; ~ **trap** *n* CHEM TECH piège de condensation *m*

condense

vt CHEM, CHEM TECH, GAS TECH, THERMOD condenser

condensed

¹ *adj* PHYS, THERMOD condensé

condensed

:² ~ **face** *n* PRINT caractère étroit *m*; ~ **ring** *n* CHEM noyau condensé *m*; ~ **sequence** *n* GEOL série condensée *f*; ~ **system** *n* CHEM TECH système de noyaux condensés *m*

condenser

n CHEM condenseur *m*, *still condenser* réfrigérant *m*, CHEM TECH condenseur *m*, CINEMAT condensateur *m*, COAL TECH condenseur *m*, ELEC *component*, ELEC ENG condensateur *m*, HEAT ENG condenseur *m*, LAB EQUIP condenseur *m*, *electrical apparatus* condensateur *m*, *glassware* réfrigérant *m*, PAPER TECH condensateur *m*, PETR TECH condenseur *m*, PROD ENG *electrics* condensateur *m*, REFRIG condenseur *m*, VEHICLES *ignition* condensateur *m*; ~ **adjustment knob** *n* INSTRUMENT vis de réglage du condensateur *f*; ~ **discharge exploder** *n* MINING exploseur à condensateur *m*; ~ **heat** *n* REFRIG chaleur évacuée au condenseur *f*; ~ **lamp** *n* PHOTO lampe à condensateur *f*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille condensatrice *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone à condensateur *m*, RECORDING microphone électrostatique *m*, microphone à condensateur *m*; ~ **system** *n* PHOTO *enlargers* système de condensateur *m*

condensing

n TELECOM *of information* compactage *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille antérieure *f*, lentille de champ *f*, lentille frontale *f*, PHOTO optique de condensateur *f*; ~ **plant** *n* CHEM TECH installation de condensation *f*; ~ **pressure** *n* REFRIG pression de condensation *f*; ~ **trap** *n* LAB EQUIP *glassware* piègecondenseur *m*; ~ **turbine** *n* HEATING turbine à condensation *f*; ~ **unit** *n* REFRIG groupe compresseur-condenseur *m*

condition

¹ *n* COMP, DP condition *f*; **off** ~ *n* PROD ENG condition fausse *f*; **on** ~ *n* PROD ENG condition vraie *f*; ~ **instruction** *n* PROD ENG instruction conditionnelle *f*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle d'état *m*

condition

² *vt* COAL TECH, PROD ENG conditionner

conditional

¹ *adj* COMP, DP conditionnel

conditional

:² ~ **branch** *n* COMP branchement conditionnel *m*; ~ **expression** *n* COMP, DP expression conditionnelle *f*; ~ **instability** *n* METEO instabilité conditionnelle *f*; ~ **instruction** *n* COMP instruction conditionnelle *f*; ~ **jump** *n* COMP saut conditionnel *m*; ~ **protection** *n* PATENTS protection conditionnelle *f*

conditionally

:¹ ~ **mandatory** *adj* (CM) TELECOM partiellement obligatoire (PO)

conditionally

:² ~ **toll denied** *n* (CTD) TELECOM blocage partiel de l'accès à l'interurbain *m*; ~ **unstable unsaturated layer** *n* METEO couche conditionnellement instable non saturée *f*

condition-based

: ~ **maintenance** *n* QUALITY entretien à base de conditions *m*

conditioned

adj TEXTILES conditionné

conditioning

n C&G, COAL TECH, P&R *process*, PAPER TECH *of temperature humidity* conditionnement *m*, POLLUTION *of waste* conditionnement et traitement *m*, PRINT mise en condition *f*; ~ **instruction** *n* PROD ENG instruction des conditions d'entrée *f*; ~ **tank** *n* COAL TECH conditionneur *m*; ~ **zone** *n* C&G zone de braise *f*

conditions

: ~ **for dynamic similarity of two flows** *n pl* FLUID PHYS conditions pour la similitude dynamique de deux écoulements *f pl*

conductance

n ELEC, ELEC ENG, PHYS, PRINT, TELECOM conductance *f*; ~ **bridge** *n* ELEC *measurement* pont de mesure de conductance *m*; ~ **cell** *n* LAB EQUIP *analysis* cellule de conductance *f*

conducted

: ~ **spurious emission** *n* TELECOM rayonnement parasite par conduction *m*

conductimetric

: ~ **titration** *n* CHEM titration conductimétrique *f*

conducting

¹ *adj* ELEC conducteur, conductible, PETR TECH, PROP MAT conducteur

conducting

:² ~ **state** *n* ELECTRON état conducteur *m*; ~ **zone** *n* ELEC ENG zone conductrice *f*, zone de conduction *f*

conduction

n CONST, ELEC ENG, HEATING conduction *f*, HYDROL adduction *f*, amenée *f*, PHYS conduction *f*; ~ **angle** *n* ELEC ENG angle de conduction *m*; ~ **band** *n* PHYS bande de conduction *f*, RAD PHYS bande de conductivité *f*; ~ **charge** *n* PHYS charge de conduction *f*; ~ **current** *n* ELEC, PHYS courant de conduction *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG conducteur chauffant *m*; ~ **pump** *n* ELEC ENG pompe à conduction *f*

conductive

¹ *adj* PROP MAT conducteur

conductive

:² ~ **grease** *n* SPACE *spacecraft* graisse conductrice *f*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis conducteur *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis conducteur *m*

conductivity

n ELEC conductibilité *f*, conductivité électrique *f*, ELEC ENG conductibilité *f*, conductivité *f*, P&R, PETR conductivité *f*, PHYS conductibilité *f*, conductivité *f*, RECORDING, TELECOM, WATER SUPP conductivité *f*; ~ **meter** *n* LAB EQUIP *analysis* conductimètre *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation de conductivité *f*

conductor

n ELEC conducteur *m*, *cable conductor* âme *f*, ELEC ENG, PETR TECH *electrical, thermal*, PHYS conducteur *m*, RAIL *person* agent d'accompagnement de train *m*, TELECOM conducteur *m*; ~ **pipe** *n* MINING *boring* conducteur tubulaire *m*, tube conducteur *m*, tube-guide *m*; ~ **rail** *n* ELEC rail conducteur *m*, rail de contact *m*, troisième rail *m*, ELEC ENG rail de contact *m*, TRANSP rail conducteur *m*; ~ **screen** *n* ELEC *cable conductor* écran sur âme *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil conducteur *m*

conduit

n CONST conduit *m*, conduite *f*, tuyau de conduite *m*, ELEC *supply* canalisation *f*, conduit *m*, tube d'installation *m*, tube-gaine pour câbles *m*, ELEC ENG conduit de câbles *m*, FUELLESS conduite *f*, PROD ENG goulotte *f*, WATER SUPP canalisation *f*, conduite *f*; ~ **box** *n* ELEC ENG boîte de connexions *f*; ~ **capacity** *n* FUELLESS capacité de conduite *f*; ~ **entry** *n* PROD ENG entrée de câble *f*; ~ **hub** *n* PROD ENG raccord de conduit *m*; ~ **pipe** *n* CONST conduit *m*, conduite *f*, tuyau de conduite *m*

condurrite

n MINERAL condurrite *f*

cone

n C&G cône *m*, ELECTRON *of cathodic tube*, GEOM, MATH cône *m*, MECH ENG cône *m*, cône de transmission *m*, cône de vitesse *m*, cône-poulie *m*, poire *f*, poulie étagée *f*, poulie à gradins *f*, PROD ENG *blast furnace* cloche de gueulard *f*, cône *m*, PROP MAT *blast furnace* cône *m*, RECORDING *of loudspeaker* membrane *f*, SPACE, TEXTILES cône *m*, TV cône *m*, robe *f*; ~ **and socket joint** *n* LAB EQUIP *glassware* raccord à rodage mâle et femelle *m*; ~ **bit** *n* MECH ENG *tool* foret conique *m*, PETR TECH trépan à cônes *m*; ~ **classifier** *n* COAL TECH cône classeur *m*, PROD ENG *for ore* classeur

conique *m*; ~ **clutch** *n* AUTO, MECH ENG, VEHICLES embrayage à cône *m*; ~ **countersink** *n* MECH ENG fraise angulaire *f*; ~ **crusher** *n* COAL TECH concasseur à cône *m*; ~ **cut** *n* MINING bouchon conique *m*; ~ **delta** *n* GEOL cône de déjections *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG *friction cone drive* commande par cônes de friction *f*; ~ **drum** *n* MECH ENG tambour conique *m*; ~ **for overhead motion** *n* MECH ENG contre-cône *m*, cône de renvoi *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG commande par cônes de friction *f*; ~ **head rivet** *n* CONST *steeple head rivet* rivet à tête conique *m*, rivet à tête en pointe de diamant *m*, *truncated cone, pan head rivet* à tête tronconique *m*; ~ **light** *n* ELEC projecteur intensif *m*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur conique *m*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pinces à cônes *f pl*; ~ **pulley** *n* MECH ENG cône *m*, cône de transmission *m*, cône de vitesse *m*, cône-poulie *m*, poire *f*, poulie étagée *f*, poulie à gradins *f*; ~ **pulley drive** *n* MECH ENG commande par cône *f*, commande par cône-poulie *f*; ~ **resonance** *n* RECORDING résonance de la membrane *f*; ~ **of revolution** *n* GEOM cône de révolution *m*; ~ **sampler** *n* COAL TECH échantillonneur conique *m*; ~ **separator** *n* COAL TECH cône séparateur *m*; ~ **sheave** *n* MECH ENG cône à corde *m*; ~ **sheet** *n* GEOL *igneous intrusion* complexe intrusif annulaire *m*; ~ **of silence** *n* MECH ENG cône de silence *m*; ~ **tube** *n* TEXTILES cône support *m*; ~ **union body** *n* MECH ENG bicône *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape à opercule conique *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue conique *f*

coned

: ~ **end** *n* SPRINGS *of spring coil* extrémité queue de cochon meulée *f*, extrémité réduite *f*

confectionery

: ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour la confiserie *m*

conference

: ~ **bridge** *n* TELECOM pont de conférence *m*; ~ **call** *n* TELECOM conférence *f*, conférence téléphonique *f*; ~ **call chairman** *n* TELECOM maître de conférence *m*; ~ **call chairperson** *n* TELECOM maître de conférence *m*; ~ **network** *n* TV téléconférence *f*

confidence

: ~ **interval** *n* COMP, MATH *statistics* intervalle de confiance *m*

confidentiality

n TELECOM confidentialité *f*

configuration

n COMP, DP, ELECTRON, SPACE configuration *f*, TELECOM interconnexion *f*; ~ **control** *n* PROD ENG contrôle de conformité *m*; ~ **management** *n* (CM) COMP, DP contrôle de configuration *m*; ~ **plug** *n* PROD ENG connecteur de configuration *m*; ~ **space** *n* GEOM, PHYS espace de configuration *m*

configurational

: ~ **entropy** *n* METALL entropie de configuration *f*

configure

vt COMP configurer

confined

: ~ **aquifer** *n* WATER SUPP aquifère captif *m*; ~ **ground water** *n* COAL TECH, WATER SUPP nappe captive *f*; ~ **space** *n* SAFETY espace confiné *m*, espace restreint *m*

confinement

n GEOL, MINING, PETR TECH, PHYS confinement *m*

confirm

¹ *n* TELECOM confirmation *f*, confirmation primitive *f*

confirm

² *vt* TELECOM confirmer

confirmation

n TELECOM confirmation *f*

confirmed

: ~ **service** *n* TELECOM service avec confirmation *m*, service confirmé *m*

conflict

: ~ **point** *n* TRANSP point de conflit *m*

conflicting

: ~ **traffic flows** *n* TRANSP flux de circulation en conflit *m pl*

confluence

n HYDROL, WATER SUPP confluent *m*

conform

vt CINEMAT, TV conformer; ~ **in shape to** *vt* PROD ENG épouser, épouser la forme de

conformal

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne conformée *f*

conformance

n COMP, DP conformité *f*; ~ **statement** *n* PROD ENG déclaration de conformité *f*

conformer

n CINEMAT monteur négatif *m*

conformity

n GEOL, PETR TECH concordance *f*, QUALITY conformité *f*; ~ **test** *n* QUALITY essai de conformité *m*

confused

: ~ **sea** *n* NAUT *weather* mer agitée *f*, OCEANOG mer croisée *f*

confusion

: ~ **cone** *n* AERONAUT cône de confusion *m*; ~ **message** *n* TELECOM message d'incohérence *m*

congeal

¹ *vt* PROP MAT figer

congeal

² *vi* PROP MAT prendre

congealing

: ~ **point** *n* FLUID PHYS point de congélation *m*, PROP MAT point de solidification *m*

congealment

n PROP MAT congélation *f*

congelation

n PROP MAT congélation *f*

congestion

n COAL TECH engorgement *m*, TELECOM encombrement *m*

conglomerate

n CONST aggloméré *m*, conglomerat *m*, FUELLESS conglomerat *m*, GEOL conglomerat *m*, pou-dingue *m*

congruence

: ~ **arithmetic** *n* MATH arithmétique des congruences *f*

congruent

¹ *adj* MATH congru, congruent

congruent

:² ~ **triangle** *n* GEOM triangle congruent *m*

Coniacian

adj GEOL coniacien

conic

adj TEXTILES de forme conique

conical

: ~ **beaker** *n* LAB EQUIP *glassware* vase conique *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation marks* bouée conique *f*; ~ **clamping connection** *n* MECH ENG *pipe fitting* raccord de serrage conique *m*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* fiole conique *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage conique *m*, engrenage d'angle *m*; ~ **ground glass point** *n* LAB EQUIP

glassware raccord à rodage conique *m*; ~ **horn** *n* ACOUSTICS pavilion conique *m*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur conique *m*; ~ **projection** *n* GEOM projection conique *f*, projection de forme conique *f*; ~ **reinforced rim** *n* C&G bord renforcé *m*; ~ **shaft end** *n* MECH ENG bout d'arbre conique *m*; ~ **shell** *n* SPACE *spacecraft* virole conique *f*; ~ **sieve** *n* FOOD TECH chinois *m*; ~ **snoot** *n* CINEMAT capuchon conique *m*; ~ **spacer** *n* MECH ENG entretoise conique *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort conique *m*; ~ **surface** *n* GEOM surface conique *f*

conics

n GEOM coniques *f pl*

coniferin

n CHEM conférine *f*

coniine

n CHEM coniine *f*, conine *f*

conine

n CHEM coniine *f*, conine *f*

coning

n AERONAUT *helicopter* mise en cône *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT *helicopter* angle de conicité *m*, conicité *f*, conicité du rotor *f*; ~ **tool female** *n* MECH ENG fraise ébarbeuse femelle *f*; ~ **tool male** *n* MECH ENG fraise ébarbeuse mâle *f*

conjoined

: ~ **pitches** *n pl* ACOUSTICS degrés conjoints *m pl*

conjugate

¹ *adj* GEOM conjugué

conjugate

² *n* MATH conjugué *m*; ~ **branch** *n* ELEC ENG branche conjuguée *f*; ~ **impedances** *n pl* ACOUSTICS impédances conjuguées *f pl*; ~ **jointing** *n* GEOL système de deux ensembles de diaclases symétriques *m*; ~ **plane** *n* METALL, PHYS plan conjugué *m*; ~ **points** *n pl* PHYS points conjugués *m pl*; ~ **slip** *n* METALL glissement conjugué *m*

conjugated

adj CHEM *compound, bond*, MATH conjugué

conjugation

n CHEM *compound, bond* conjugation *f*

conjunction

n ASTRON, COMP, DP, ELECTRON *conjonction* *f*

conn

vt NAUT *piloting* faire gouverner

connate

: ~ **water** *n* GEOL eau *connée* *f*, eau de constitution *f*, eau fossile *f*, HYDROL eau *connée* *f*, PETR eau fossile *f*

connect

:¹ ~ **and disconnect signaling** *n* (AmE), ~ **and disconnect signalling** *n* (BrE) TELECOM signalisation de connexion et déconnexion *f*; ~ **confirm** *n* (CC) TELECOM confirmation de connexion *f*; ~ **data overflow** *n* (CDO) TELECOM débordement de données de connexion *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de connexion *m*

connect

² *vt* CINEMAT brancher, raccorder, COMP brancher, connecter, relier, établir une liaison, DP brancher, connecter, relier, ELEC ENG monter, *communications* mettre en communication, *device* brancher, connecter, raccorder, *several components* relier, PAPER TECH accoupler, PHYS brancher, connecter, raccorder, relier, PROD ENG connecter, embrayer, joindre, raccorder, relier, réunir; ~ **in parallel** *vt* ELEC ENG monter en parallèle; ~ **in series** *vt* ELEC ENG monter en série; ~ **up** *vt* ELEC ENG raccorder

connect

³ *vi* DP établir une liaison

connect

:⁴ ~ **data set to line** *phr* TELECOM connectez le poste de données sur la ligne

connected

¹ *adj* ELEC *circuit* branché, en circuit, raccordé, MECH ENG branché, lié, PHYS branché, raccordé, relié; ~ **in parallel** *adj* ELEC ENG, PHYS monté en parallèle; ~ **in series** *adj* ELEC ENG, PHYS monté en série; ~ **to earth** *adj* (BrE) (*cf connected to ground*) ELEC ENG mis à la terre, mise à la masse; ~ **to the electrical network** *adj* (AmE) (*cf connected to the mains*) ELEC *installation* branché sur le secteur; ~ **to ground** *adj* (AmE) (*cf connected to earth*) ELEC ENG mis à la terre, mise à la masse; ~ **to the mains** *adj* (BrE) (*cf connected to the electrical network*) ELEC *installation* branché sur le secteur

connected

:² ~ **line identification** *n* (COLI) TELECOM identification de la ligne connectée *f*; ~ **line identification presentation** *n* (COLP) TELECOM présentation de l'identification de la ligne connectée *f* (PILC); ~ **line identification restriction** *n* (COLR) TELECOM restriction de l'identification de la ligne connectée *f* (RILC); ~ **line identity request indicator** *n* TELECOM indicateur de demande d'identité de la ligne connectée *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau connecté *m*

connecting

: ~ **brake lever rods** *n pl* MECH ENG bielle de connexion pour levier de frein *f*; ~ **cable** *n* CINEMAT câble de connexion *m*, ELEC ENG câble de liaison *m*; ~ **cord** *n* PHOTO câble de raccordement *m*; ~ **dimensions** *n pl* MECH ENG dimensions d'encombrement *f pl*; ~ **dimensions of chucks** *n pl* MECH ENG dimensions d'encombrement des mandrins *f pl*; ~ **flange** *n* SPACE *spacecraft* bride de liaison *f*; ~ **lead** *n* ELEC ENG conducteur de connexion *m*; ~ **link** *n* MECH ENG *shackle of clevis* manille d'assemblage *f*, *split mending link* fausse maille *f*; ~ **rod** *n* AERONAUT arbre de relais *m*, bielle élastique *f*, AUTO, MECH bielle *f*, MECH ENG bielle *f*, bielle de liaison *f*, NAUT, RAIL *vehicles*, VEHICLES *engine* bielle *f*; ~ **rod bearing** *n* AUTO *car* coussinet de bielle *m*; ~ **rod big end** *n* AUTO tête de bielle *f*, MECH ENG grosse tête de bielle *f*, tête de bielle *f*; ~ **rod cap** *n* AUTO chapeau de bielle *m*; ~ **rod end** *n* MECH ENG tête de bielle *f*; ~ **rod of infinite length** *n* MECH ENG bielle de longueur infinie *f*; ~ **rod little end** *n* MECH ENG petite tête de bielle *f*, pied de bielle *m*; ~ **rod shank** *n* AUTO corps de bielle *m*; ~ **rod small end** *n* AUTO, VEHICLES *engine* pied de bielle *m*; ~ **scene** *n* CINEMAT scène de liaison *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis d'assemblage *f*; ~ **shaft** *n* AERONAUT arbre de relais *m*; ~ **skirt** *n* SPACE *spacecraft* jupe de liaison *f*; ~ **terminal** *n* ELEC *of cable, connection* borne de jonction *f*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train en correspondance *m*; ~ **tunnel** *n* SPACE *spacecraft* sas de communication *m*; ~ **twin yoke** *n* AERONAUT jumelle de liaison *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil de connexion *m*

connection

n COMP connexion *f*, CONST association *f*, embrayage *m*, joint *m*, reliage *m*, réunion *f*, *union of wires, tubes* connexion *f*, raccord *m*, DP connexion *f*, ELEC *circuit* raccordement *m*, ELEC ENG montage *m*, *of conductors* branchement *m*, connexion *f*, raccordement *m*, GAS TECH jonction *f*, MECH ENG articulation *f*, raccordement *m*,

connecting rod bielle *f*, PHYS branchement *m*, raccordement *m*, TELECOM *established call* chaîne de connexion *f*; ~ **between two shafts** *n* MECH ENG communication entre deux puits *f*; ~ **box** *n* ELEC ENG boîte de raccordement *f*; ~ **diagram** *n* ELEC ENG schéma de branchement *m*; ~ **element** *n* (CE) TELECOM élément de connexion *m*; ~ **gas** *n* (CG) PETR TECH bouchon d'ajout de tige *m*; ~ **matrix** *n* (CM) TELECOM matrice de connexion *f*; ~ **overhead** *n* TELECOM résidu de connexion *m*; ~ **port** *n* MECH ENG orifice de raccordement *m*; ~ **request** *n* (CR) TELECOM demande de connexion *f*; ~ **strip** *n* TELECOM barrette de connexion *f*; ~ **to earth** *n* (BrE) (*cf connection to ground*) ELEC ENG mise à la masse *f*, mise à la terre *f*; ~ **to ground** *n* (AmE) (*cf connection to earth*) ELEC ENG mise à la masse *f*, mise à la terre *f*

connectionless

¹ *adj* (CL) TELECOM en mode non connecté, sans connexion

connectionless

:² ~ **bearer service** *n* TELECOM service support sans connexion *m*; ~ **broadband data service** *n* (CBDS) TELECOM service de données à haut débit en mode non connecté *m*; ~ **convergence protocol** *n* (CLCP) TELECOM protocole de convergence du mode non connecté *m*; ~ **mode network service** *n* TELECOM service de couche réseau sans connexion *m*; ~ **mode transmission** *n* TELECOM transmission en mode sans connexion *f*; ~ **network layer protocol** *n* (CLNP) TELECOM protocole de couche réseau sans connexion *m*; ~ **network layer service** *n* (CLNS) TELECOM service de couche réseau sans connexion *m*; ~ **server** *n* (CLS) TELECOM serveur en mode non connecté *m*; ~ **service function** *n* (CLSF) TELECOM fonction de service sans connexion *f*

connection-oriented

: ~ **mode network service** *n* (CONS) TELECOM service de réseau avec connexion *m*; ~ **network layer protocol** *n* (CONP) TELECOM protocole de couche réseau en mode connexion *m*

connection-related

: ~ **function** *n* (CRF) TELECOM fonction liée à la connexion *f*

connections

n pl CONST *pipes* raccord de tuyau *m*, tuyauterie *f*

connective

n COMP, DP connectif *m*

connectivity

n COMP, DP connectivité *f*

connector

n CINEMAT connecteur *m*, prise *f*, raccord *m*, COMP, ELEC ENG connecteur *m*, LAB EQUIP *glassware* raccord *m*, TELECOM connecteur *m*, VEHICLES attelage *m*; **out** ~ *n* TELECOM connecteur de sortie *m*; ~ **socket** *n* ELEC ENG socle de connecteur *m*; ~ **socket for trailer** *n* AUTO, ELEC prise pour remorque *f*

conning

: ~ **tower** *n* NAUT *submarine* kiosque *m*

CONP

abbr (connection-oriented network layer protocol) TELECOM protocole de couche réseau en mode connexion *m*

CONS

abbr (connection-oriented mode network service) TELECOM service de réseau avec connexion *m*

conscience

n PROD ENG *breastplate* conscience *f*, estomac *m*, palette à forer *f*, planchette *f*, plaque conscience *f*, plastron *m*

consecutive

¹ *adj* COMP, DP consécutif

consecutive

:² ~ **error block** *n* (CEB) TELECOM bloc erroné consécutif *m*; ~ **identical digits** *n pl* (CID) TELECOM symboles identiques consécutifs *m pl*

conservation

n PETR TECH, SAFETY conservation *f*; ~ **of angular momentum** *n* ASTRON conservation du moment angulaire *f*; ~ **of brightness** *n* OPT conservation de la luminance *f*; ~ **of charge** *n* PHYS conservation de charge *f*; ~ **of energy** *n* PHYS conservation de l'énergie *f*; ~ **of mass** *n* PHYS conservation de la masse *f*; ~ **of momentum** *n* PHYS conservation de quantité de mouvement *f*; ~ **of parity** *n* PHYS conservation de la parité *f*; ~ **of radiance** *n* OPT, TELECOM conservation de la luminance *f*

conservative

: ~ **estimate** *n* PROD ENG appréciation réservée *f*, estimation prudente *f*, évaluation prudente *f*; ~ **force** *n* PHYS force conservatrice *f*; ~ **plate-margin** *n* GEOL marge passive *f*, zone de décrochement entre deux plaques lithosphériques *f*

consigned

: ~ **component** *n* PROD ENG composant fourni *m*

consignment

n PROD ENG arrivage *m*

consignor

n PROD ENG expéditeur *m*

consistency

n COAL TECH consistance *f*, COMP, DP cohérence *f*, FOOD TECH consistance *f*, PAPER TECH densité de la pâte *f*, PRINT fiabilité *f*, fidélité *f*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle d'homogénéité *m*, contrôle d'uniformité *m*; ~ **index** *n* COAL TECH indice de consistance *m*; ~ **regulator** *n* PAPER TECH régulateur de densité *m*

console

n AERONAUT banquette *f*, COMP, DP console *f*, ELEC *control* pupitre *m*, NAUT *electronic equipment* pupitre *m*, pupitre de commande *m*; ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur mural *m*

consolidate

vt PROD ENG concentrer

consolidated

: ~ **link-layer management message** *n* (CLLM) TELECOM message de gestion de couche liaison consolidé *m*

consolidation

n COAL TECH, PETR consolidation *f*, TRANSP groupage *m*; ~ **test** *n* COAL TECH essai de consolidation *m*

consonance

n ACOUSTICS consonance *f*

constant

¹ *adj* PHYS constant

constant

² *n* COMP, DP, MATH, PHYS constante *f*; ~ **amplitude mechanical reading** *n* ACOUSTICS enregistrement mécanique à amplitude constante *m*; ~ **amplitude modulation** *n* ELECTRON modulation d'amplitude constante *f*; ~ **angular velocity** *n* (CAV) COMP *of disk rotation*, OPT vitesse angulaire constante *f*; ~ **angular velocity disc** *n* (BrE) OPT disque à vitesse angulaire constante *m*; ~ **angular velocity disk** *n* (AmE) *see constant angular velocity disc* ~ **bit rate** *n* TELECOM débit binaire constant *m*, débit constant *m*; ~ **boiling mixture** *n* CHEM mélange à point d'ébullition constante *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant constant *m*; ~ **current dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo à courant constant *f*; ~ **current modulation** *n* ELECTRON modulation à courant constant *f*; ~ **current oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à courant constant *m*; ~ **current transformer** *n* ELEC eng transformateur à courant constant *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard constant *f*; ~ **differential pressure** *n* AERONAUT isosurpression *f*; ~ **duty** *n* ELEC *equipment* marche continue *f*, régime permanent *m*; ~ **failure rate period** *n* QUALITY période de défaillance à taux constant *f*; ~ **field** *n* ELEC champ continu *m*; ~ **flow pump** *n* MECH ENG pompe à débit constant *f*; ~ **linear velocity** *n* (CLV) COMP, OPT vitesse linéaire constante *f*; ~ **linear velocity disc** *n* (BrE) OPT disque à vitesse linéaire constante *m*; ~ **linear velocity disk** *n* (AmE) *see constant linear velocity disc*; ~ **line number operation** *n* TV opération à constance du nombre de ligne *f*; ~ **load** *n* ELEC *machine* charge constante *f*, charge continue *f*; ~ **mesh** *n* AUTO *gearbox*, VEHICLES *gearbox* prise constante *f*; ~ **motor torque** *n* PROD ENG moteur à couple torque *m*; ~ **percentage band width filter** *n* ELECTRON filtre à bande passante relative constante *m*; ~ **phase** *n* OPT phase constante *f*; ~ **pressure operation** *n* SPACE *spacecraft* fonctionnement à pression constante *m*; ~ **rate** *n* TELECOM taux constant *m*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse constante *f*; ~ **speed belt head** *n* PROD ENG *lathe* poupée à monopoulie *f*; ~ **speed drive** *n* MECH ENG entraînement à vitesse constante *m*; ~ **speed propeller** *n* AERONAUT hélice à vitesse constante *f*; ~ **speed pulley** *n* PROD ENG monopoulie *f*; ~ **temperature oven** *n* HEATING, LAB EQUIP étuve à température

constante *f*; ~ **velocity mechanical reading** *n* ACOUSTICS enregistrement mécanique à
 vélocité constante *m*; ~ **velocity recording** *n* RECORDING enregistrement à vitesse
 constante *m*; ~ **velocity universal joint** *n* VEHICLES *drive shaft* joint homocinétique *m*;
 ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension constante *f*; ~ **voltage dynamo** *n* ELEC *generator*
 dynamo à tension constante *f*; ~ **voltage source** *n* ELEC, ELEC ENG source à tension
 constante *f*; ~ **voltage transformer** *n* PROD ENG transformateur régulateur *m*; ~
volume sampling *n* (CVS) POLLUTION échantillonnage à volume constant *m*

constantan

n ELEC *thermocouple* constantan *m*

constellation

n ASTRON constellation *f*

constitute

: ~ **an infringement** *vt* PATENTS constituer une contrefaçon

constitutive

: ~ **alteration** *n* ACOUSTICS altération constitutive *f*

constraint

n COMP, DP contrainte *f*

constricted

: ~ **node** *n* METALL noeud pincé *m*

constriction

n METALL constriction *f*; ~ **energy** *n* METALL énergie de pincement *f*

constringence

n PHYS *Abbé number* constringence *f*

construct

vt CONST bâtir, construire, établir

constructed

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire construit *m*, calcaire récifal *m*

construction

n CONST *edifice*, GEOM construction *f*; ~ **joint** *n* CONST joint de construction *m*; ~ **nozzle** *n* SPACE indice de construction *m*; ~ **plan** *n* CONST plan d'ensemble *m*, plan de l'ouvrage *m*, plan de montage *m*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) CONST calendrier d'exécution *m*, délai d'exécution *m*; ~ **schedule** *n* CONST calendrier

d'exécution *m*, liste d'exécution *f*; ~ **sheet** *n* NAUT *shipbuilding* feuille gabarit *f*; ~ **site** *n* CONST chantier *m*, travaux de construction *m pl*; ~ **time** *n* CONST délai *m*; ~ **waterline** *n* NAUT *shipbuilding* flottaison à la construction *f*; ~ **work** *n* CONST travaux de construction *m pl*; ~ **yard** *n* NAUT *boatbuilding* chantier de construction *m*

constructional

: ~ **defect** *n* CONST vice de construction *m*; ~ **features** *n* NAUT *shipbuilding* caractéristique de construction *f*

constructive

: ~ **interference** *n* PHYS, WAVE PHYS interférence constructive *f*; ~ **plate margin** *n* GEOL marge active *f*, marge de plaque lithosphérique en accréion *f*

consulting

: ~ **engineer** *n* PROD ENG ingénieur-conseil *m*

consumable

: ~ **electrode** *n* CONST *welding* électrode fusible *f*, PROP MAT électrode à consommer *f*

consumer

n GAS TECH consommateur *m*; ~ **awareness** *n* TEXTILES prise de conscience du consommateur *f*; ~ **electronic equipment** *n* ELEC ENG matériel électronique grand

public *m*; ~ **electronics** *n* ELEC ENG électronique grand public *f*; ~ **goods** *n pl* PACKAGING produits de consommation *m pl*; ~ **goods sector** *n* PACKAGING secteur des produits de consommation *m*

consumption

n MECH, VEHICLES *of fuel* consommation *f*; ~ **deviation** *n* PROD ENG écart de consommation *m*; ~ **of smoke** *n* COAL TECH fumivorité *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau de consommation *f*

contact

n ELEC *relay, switch*, ELEC ENG contact *m*, GEOL surface de contact *f*; ~ **adhesive** *n* P&R adhésif de contact *m*, colle de contact *f*, PACKAGING colle de contact *f*; ~ **aerator** *n* HYDROL *sewage* aérateur par contact *m*; ~ **angle** *n* COAL TECH angle de contact *m*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG disposition des contacts *f*; ~ **aureole** *n* GEOL *metamorphic* auréole de contact *f*, auréole métamorphique *f*; ~ **blade** *n* ELEC *relay* couteau de coupure *m*; ~ **block** *n* ELEC ENG plot *m*; ~ **bounce** *n* ELEC *relay*, PROD ENG rebondissement de contacts *m*; ~ **breaker** *n* NAUT *electrics* interrupteur *m*, VEHICLES rupture de contact *f*; ~ **breaker point** *n* (BrE) (*cf points*) AUTO vis platinée *f*; ~ **button** *n* CONTROL, ELEC ENG bouton de contact *m*; ~ **chatter** *n* AUTO, ELEC *relay* rebondissement de contacts *m*; ~ **column** *n* HYDROL *sewage* colonne de mise en contact *f*; ~ **continuity** *n* ELEC, PROD ENG continuité de contact *f*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur à contact *m*; ~ **emf** *n* ELEC *between two metals* contact potentiel différence *m*, force électromotrice de contact *f*, PHYS force électromotrice de contact *f*; ~ **fault** *n* ELEC ENG défaut de contact *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol à vue du sol *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur par contact *m*; ~ **freezing** *n* REFRIG congélation par contact *f*; ~ **gap** *n* AUTO écartement des vis platinées *m*, ELEC *relay* écartement des contacts *m*; ~ **hardening** *n* REFRIG *for ice cream* durcissement par contact *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG conducteur chauffant *m*; ~ **histogram** *n* ELEC, PROD ENG histogramme d'état des contacts *m*; ~ **icing** *n* REFRIG glaçage direct *m*; ~ **lens** *n* C&G verre de contact *m*, INSTRUMENT, OPT lentille de contact *f*; ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure avec masque en contact *f*, gravure en contact *f*; ~ **log** *n* PETR TECH diagraphie de contact *f*, diagraphie de résistivité *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque en contact *m*; ~ **masking** *n* ELECTRON masquage par contact *m*; ~ **material** *n* ELEC, PROD ENG matière de contact *f*; ~ **metamorphism** *n* GEOL métamorphisme de contact *m*; ~ **metasomatism** *n* GEOL métagénèse de contact *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone à contact *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) C&G moulage au contact *m*; ~ **negative** *n* PHOTO négatif par contact *m*; ~ **noise suppression** *n* PROD

ENG antiparasitage *m*; ~ **pin** *n* ELEC ENG broche de contact *f*; ~ **point** *n* AERONAUT contact *m*; ~ **point file** *n* MECH ENG *tool* lime contact *f*; ~ **potential** *n* ELEC *between two metals* force électromotrice de contact *f*, potentiel de contact *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie tirée par contact *f*, PHOTO, PRINT épreuve par contact *f*; ~ **printer** *n* CINEMAT matipo *f*, tireuse par contact *f*, PHOTO tireuse pour la copie par contact *f*; ~ **printing** *n* PHOTO tirage par contact *m*; ~ *printing frame* *n* PHOTO châssis-presse *m*; ~ **profile meter** *n* MECH ENG profilomètre d'état de surface à contact *m*; ~ **rail** *n* TRANSP rail de contact *m*; ~ **ramp** *n* RAIL contact fixe de voie *m*, crocodile *m*; ~ **rating** *n* ELEC ENG courant admissible *m*; ~ **resistance** *n* ELEC *between 2 metals*, ELEC ENG résistance de contact *f*; ~ **scanning** *n* COMP balayage par contact *m*; ~ **set** *n* VEHICLES *ignition* jeu de contacts *m*; ~ **spring** *n* ELEC *relay* ressort de contact *m*, WATER SUPP source de contact *f*; ~ **surface** *n* PROP MAT surface de contact *f*; ~ **twin** *n* CRYSTALL made de contact *f*, made de juxtaposition *f*; ~ **window** *n* ELEC ENG fenêtre de contact *f*

contact-discontact

: ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur conjoncteur-disjoncteur *m*

contactless

: ~ **pickup** *n* ELEC capteur sans contact *m*; ~ **support vehicle** *n* TRANSP véhicule à sustentation sans contact *m*; ~ **transistorized ignition** *n* AUTO allumage transistorisé sans rupteur *m*

contactor

n ELEC *relay*, ELEC ENG contacteur *m*; ~ **starter** *n* ELEC *machine* démarreur à contacteur *m*; ~ **with auxiliary adder desk** *n* ELEC contacteur avec blocs instantanés *m*; ~ **with overload relay** *n* ELEC, PROD ENG contacteur avec relais de protection thermique à bilames *m*; ~ **with timer adder desk** *n* ELEC contacteur avec blocs additifs temporisés *m*

container

n COAL TECH, PACKAGING, TELECOM, TRANSP conteneur *m*; ~ **berth** *n* TRANSP terminal pour conteneurs *m*; ~ **board box** *n* PACKAGING boîte en carton pour conteneur *f*; ~ **capsule** *n* TRANSP cabine-conteneur *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf container wagon*) TRANSP wagon porte-conteneur *m*; ~ **carrier lorry** *n* (BrE) (*cf container carrier truck*) TRANSPORT camion porte-conteneur *m*; ~ **carrier truck** *n* (AmE) (*cf container carrier lorry*) TRANSP camion porte-conteneur *m*; ~ **destuffing** *n* TRANSP dépotage *m*; ~ **glass** *n* C&G verre d'emballage *m*; ~ **lighter** *n* TRANSP barge porte-conteneurs *f*; ~ **rinsing equipment** *n* PACKAGING équipement pour rincer les conteneurs *m*; ~ **ship** *n* NAUT porte-conteneurs *m*, TRANSP navire porte-conteneurs *m*; ~ **station** *n* TRANSP gare à conteneurs *f*; ~ **stripping** *n* TRANSP dépotage *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP terminal à conteneurs *m*; ~ **transport ship** *n* (CTS) TRANSP navire porte-conteneurs *m*; ~ **unpacking** *n* TRANSP dépotage *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf container car*) TRANSP wagon porte-conteneur *m*; ~ **wharf** *n* TRANSP quai à conteneurs *m*; ~ **with fixed wheels** *n* TRANSP conteneur à roues fixes *m*; ~ **with opening top** *n* TRANSP conteneur à toit ouvrant *m*

containerization

n PACKAGING, TRANSP conteneurisation *f*

containerize

vt PACKAGING mettre en conteneur, TRANSP conteneuriser

containerized

: ~ **lighter aboard ship system** *n* (CLASS) TRANSP système CLASS *m*

container-n

n (C-*n*) TELECOM *synchronous digital hierarchy* conteneur-*n* *m*

containment

n PHYS confinement *m*; ~ **boom** *n* PETR TECH barrage antipollution *m*

contaminant

: ~ **determination** *n* QUALITY food détermination de l'élément contaminant *f*,
détermination de la contamination *f*

contaminate

vt COAL TECH contaminer

contaminated

: ~ **mud** *n* PETR TECH boue contaminée *f*

contamination

n CHEM, COAL TECH, HYDROL, NUCLEAR *radioactive* contamination *f*, PROP MAT pollution *f*, QUALITY *food*, SPACE *spacecraft* contamination *f*; ~ **fallout** *n* POLLUTION retombées de polluants *f pl*; ~ **meter** *n* MILIT *nuclear warfare* contaminamètre *m*, SAFETY compteur de contamination *m*

contemporaneous

: ~ **fault** *n* GEOL faille syngénétique *f*

content

n COAL TECH teneur *f*, COMP contenu *m*, CONST *of field* contenance *f*, DP contenu *m*, METALL teneur *f*, MINING *of specified part* teneur *f*, titre *m*, P&R, PAPER TECH teneur *f*, PATENTS *of abstract*, TELECOM contenu *m*, TEXTILES contenu *m*, pourcentage *m*

content-addressable

: ~ **memory** *n* COMP mémoire associative *f*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf content-addressable store*) COMP mémoire associative *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf content-addressable storage*) mémoire associative *f*

contention

n COMP conflit d'accès *m*, contention *f*, DP, ELECTRON, TELECOM *land mobile* conflit d'accès *m*; ~ **control** *n* TELECOM *land mobile* limitation des collisions *f*

contents

: ~ **declaration** *n* PACKAGING déclaration du contenu *f*; ~ **directory** *n* COMP, DP répertoire de programmes *m*

context

n COMP, DP contexte *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP changement de contexte *m*

context-free

adj COMP, DP indépendant du contexte

context-sensitive

adj COMP, DP contextuel

contiguous

¹ *adj* COMP, DP, GEOM contigu

contiguous

:² ~ **angles** *n pl* GEOM angles adjacents *m pl*; ~ **waters** *n pl* OCEANOG eaux adjacentes *f pl*; ~ **zone** *n* OCEANOG zonecontiguë *f*

continental

: ~ **accretion** *n* GEOL accroissement *m*, accréation continental *f*; ~ **air** *n* METEO air continental *m*; ~ **anticyclone** *n* METEO anticyclone continental *m*; ~ **borderland** *n* OCEANOG bordure continentale *f*; ~ **climate** *n* METEO climat continental *m*; ~ **drift** *n* GEOL dérive des continents *f*; ~ **fringe** *n* OCEANOG bordure continentale *f*; ~ **margin** *n* OCEANOG bordure continentale *f*, marge continentale *f*; ~ **mass** *n* GEOPHYS socle continental *m*; ~ **plate** *n* GEOL plaque continentale *f*, GEOPHYS plateau continental *m*; ~ **platform** *n* GEOL *onland*, GEOPHYS plate-forme continentale *f*; ~ **rise** *n* GEOL, OCEANOG glaciais continental *m*; ~ **shelf** *n* GEOL plate-forme continentale *f*, GEOPHYS marge continentale *f*, NAUT *geography*, OCEANOG plate-forme continentale *f*, plateau continental *m*, PETR TECH plateau continental *m*; ~ **shelf waters** *n pl* OCEANOG eaux continentales *f pl*; ~ **shield** *n* GEOL bouclier continental *m*; ~ **slope** *n* GEOL, GEOPHYS talus continental *m*, OCEANOG pente continentale *f*, talus *m*, PETR TECH talus continental *m*; ~ **terrace** *n* OCEANOG terrasse continentale *f*

contingency

: ~ **plan** *n* MAR POLL plan d'urgence *m*

continual

: ~ **mechanical twinning** *n* METALL maillage mécanique continu *m*

continuation

: ~ **of message** *n* (COM) TELECOM suite de message *f*; ~ **sheets** *n pl* PRINT feuilles de suite *f pl*

continuity

: ~ **check** *n* CONTROL contrôle de continuité *m*; ~ **control** *n* TV contrôle de déroulement *m*, régie finale *f*; ~ **editing** *n* CINEMAT montage en continu *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation de continuité *f*; ~ **fault** *n* TELECOM défaut de continuité *m*; ~ **log** *n* TV conducteur d'émission *m*; ~ **sheet** *n* CINEMAT rapport pour montage *m*, rapport scripte *m*; ~ **studio** *n* RECORDING studio *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur à contactage progressif *m*; ~ **test** *n* ELEC *circuit* contrôle de continuité *m*, essai de continuité *m*; ~ **tester** *n* ELEC appareil de contrôle de continuité *m*

continuity-discontinuity

n TESTING continuité-discontinuité *f*

continuous

¹ *adj* COMP, DP continu

continuous

:² ~ **access public transport system** *n* TRANSP système de transport en commun à accès continu *m*; ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage continu *m*; ~ **automatic train control** *n* TRANSP transmission linéaire des commandes *f*; ~ **beam** *n* CONST poutre continue *f*, ELECTRON faisceau continu *m*; ~ **beam modulation** *n* TV modulation continue du faisceau *f*; ~ **belt** *n* PROD ENG courroie sans fin *f*; ~ **bit stream oriented** *n* (CBO) TELECOM train de bits en continu *m*; ~ **casting** *n* C&G, MECH *materials*, PROP MAT coulée continue *f*; ~ **chart recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur sur bande *m*, enregistreur à papier déroulant *m*; ~ **control** *n* COMP réglage continu *m*; ~ **cooker** *n* FOOD TECH autoclave continu *m*; ~ **counting station** *n* TRANSP poste de comptage permanent *m*; ~ **cross bonding** *n* ELEC *shield bonding* permutation continue *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant continu *m*, courant non pulse *m*; ~ **digester** *n* PAPER TECH lessiveur en continu *m*; ~ **drawing process** *n* C&G étirage continu *m*; ~ **duty** *n* ELEC *equipment* régime continu *m*, service continu *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en continu *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) METALL fibre continue *f*; ~ **filament** *n* C&G fibre textile continue *f*; ~ **flood** *n* HYDROL torrent permanent *m*, torrent persistant *m*; ~ **forms** *n pl* (AmE) (*cf continuous stationery*) COMP papier en continu *m*; ~ **freeze-drying** *n* REFRIG lyophilisation continue *f*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur continu *m*; ~ **grinder** *n* PAPER TECH défibreur en continu *m*; ~ **grinder and polisher** *n* C&G douci-poli continu *m*; ~ **high flow** *n* HYDROL torrent persistant *m*; ~ **kiln** *n* HEATING four continu *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser continu *m*; ~ **laser action** *n* ELECTRON effet laser continu *m*; ~ **laser beam** *n* ELECTRON faisceau laser continu *m*; ~ **load** *n* ELEC charge continue *f*, charge permanente *f*; ~ **loading** *n* ELEC ENG charge continue *f*, charge répartie *f*, krarupisation *f*; ~ **loop** *n* CINEMAT boucle sans fin *f*; ~ **loop projector** *n* CINEMAT appareil de projection à boucle sans fin *m*; ~ **mechanical handling equipment** *n* MECH ENG engins de manutention continue *m pl*; ~ **motion weight filling** *n* PACKAGING remplissage par poids continu *m*; ~ **oscillation** *n* ELECTRON oscillation entretenue *f*; ~ **output** *n* ELEC *generator* puissance continue *f*; ~ **polisher** *n* C&G appareil de polissage continu *m*; ~ **power output** *n* RECORDING puissance de sortie en mode continu *f*; ~ **precipitation** *n* METALL précipitation continue *f*; ~ **presence detector** *n* TRANSP détecteur d'occupation *m*; ~ **printer** *n* PACKAGING tireuse en continu *f*; ~ **processing machine** *n* PHOTO machine de développement continu *f*; ~ **production** *n* PROD ENG production en continu *f*; ~ **production line** *n* PACKAGING chaîne de production à marche continue *f*; ~ **rating** *n* ELEC *generator*, *motor* puissance nominale continue *f*; ~ **recirculation lehr** *n* C&G arche à recyclage *f*; ~ **ringing bell** *n* ELEC ENG sonnerie continue *f*; ~ **run** *n* CINEMAT fonctionnement en continu *m*, marche continue *f*; ~ **sampling** *n* QUALITY échantillonnage continu *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie continue *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal continu *m*; ~ **slab** *n* CONST dalle continue *f*, plancher continu *m*; ~ **spectrum** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS, RAD PHYS, SPACE spectre continu *m*; ~ **spun yarn** *n* TEXTILES fil filé sur système continu *m*; ~ **stationery** *n* (BrE) (*cf continuous forms*, *continuous-feed paper*) COMP, PRINT papier en continu *m*; ~ **strand mat** *n* C&G mat à fils continus *m*, P&R *glass fibre* mat à fils de verre *m*; ~ **surface** *n* RAIL plan continu *m*; ~ **thread** *n* (ct) PACKAGING vis préfilée *f*; ~ **thread cap** *n* PACKAGING capsule à vis préfilée *f*; ~

thread closure *n* PACKAGING capsule à vis préfiletée *f*; ~ **tone** *n* PRINT ton continu *m*; ~ **tone- controlled squelch system** *n* (CTCSS) TELECOM dispositif silencieux à commande par tonalité *m*, silencieux de sous-porteuse *m*; ~ **transport** *n* TRANSP transport continu *m*; ~ **transportation system** *n* TRANSP système de transport continu *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord continu *m*; ~ **vulcanization** *n* P&R process vulcanisation en continu *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG (*CW*), RECORDING, TV, WAVE PHYS (*CW*) onde entretenue *f*; ~ **wave laser** *n* WAVE PHYS laser à onde continue *m*; ~ **wave radar** *n* NAUT radar à ondes entretenues *m*; ~ **wave radar detector** *n* TRANSP radar routier à ondes continues *m*; ~ **wave ultrasonic detector** *n* TRANSP détecteur à ultrasons à ondes continues *m*; ~ **web product** *n* PRINT produit en bande continue *m*; ~ **welded rail** *n* RAIL barre longue *f*, RAIL (*CWR*) long rail soudé *m* (*LRS*) *f*; ~ **white line** *n* CONST road marking ligne continue *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil continu *m*

continuous-feed

: ~ **head** *n* MECH ENG machine tools plateau porte-chariot à avance continue *m*; ~ **paper** *n* (AmE) (*cf continuous stationery*) COMP papier en continu *m*

continuously

: ~ **adjustable** *adj* ELECTRON à réglage continu

continuously-loaded

: ~ **cable** *n* ELEC ENG telephone câble krarupisé *m*, câble à charge continue *m*

continuously-tunable

: ~ **filter** *n* RECORDING filtre à accord continu *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à accord continu *m*

continuously-variable

: ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à variation continue *m*

conti-snap

n PRINT conti-snap *m*, recollage sur bande pour impression en continu *f*

contorted

: ~ **beds** *n pl* GEOL couches déformées *f pl*, couches plissées *f pl*

contour

n CONST *of dome* contour *m*, *of pillar* contour *m*, GEOL courbe de niveau *f*; ~ **effect** *n* ACOUSTICS effet de contournement *m*; ~ **follower** *n* MECH ENG profilomètre *m*; ~ **fringes** *n pl* PHYS franges de contour *f pl*; ~ **generation** *n* PROD ENG generation de contours *f*; ~ **grinding** *n* PROD ENG contournage *m*; ~ **grip** *n* CINEMAT poignée anatomique *f*; ~ **interval** *n* GEOL équidistance *f*; ~ **line** *n* CONST *surveying*, GEOL courbe de niveau *f*; ~ **map** *n* CONST carte en courbes de niveau *f*; ~ **map of à radio source** *n* ASTRON carte d'émission radio *f*; ~ **measuring equipment** *n* METR machine de mesure des profils *f*

contoured

: ~ **beam antenna** *n* SPACE *communications* antenne à empreinte modelée *f*

contouring

n PROP MAT fraisage par contourage *m*

contract

:¹ ~ **blister packaging service** *n* PACKAGING service contractuel d'emballage thermoformé *m*; ~ **boring** *n* MINING *soft rock, large diameter holes* forage à l'entreprise *m*; ~ **drilling** *n* MINING forage à l'entreprise *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage contractuel *m*; ~ **pegging** *n* PROD ENG gestion à l'affaire *f*; ~ **price** *n* PROD ENG prix forfaitaire *m*; ~ **work** *n* PROD ENG travail au forfait *m*, travail à l'entreprise *m*

contract

² *vi* PHYS se contracter, se resserrer, se retrécir, TEXTILES se contracter

contractancy

n COAL TECH contractabilité *f*

contractant

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol contractable *m*

contracted

: ~ **section** *n* HYDR EQUIP section de contraction *f*; ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir à contraction *m*

contractibility

n COAL TECH contractabilité *f*

contractible

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol contractable *m*

contractile

adj TEXTILES contractile

contracting

: ~ **state** *n* PATENTS état contractant *m*

contraction

n HYDROL *of river bed* étrécissement *m*, MECH ENG retrait *m*, MINING *of vein, lode* resserrement *m*, serrement *m*, serrée *f*, étranglement *m*, étranglement de terre *m*, étreinte *f* PHYS contraction *f*, rétrécissement *m*, TEXTILES contraction *f*, embuvage *m*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS, HYDR EQUIP, MECH ENG coefficient de contraction *m*; ~ **crack** *n* PROD ENG *founding* tapure *f*; ~ **due to cold** *n* THERMOD contrac-tion due au froid *f*; ~ **joint** *n* CONST joint de contraction *m*; ~ **rule** *n* PROD ENG *founding* mètre à retrait *m*

contractor

n CONST *person* entrepreneur *m*, QUALITY titulaire du contrat *m*

contralode

n MINING croiseur *m*, filon croiseur *m*

contrast

n CINEMAT facteur de contraste *m*, OPT, PHYS contraste *m*; ~ **control** *n* CINEMAT réglage du contraste *m*, CONTROL contrôle du contraste *m*, TV réglage du contraste *m*; ~ **effect** *n* TV effet de contraste *m*; ~ **medium injector** *n* INSTRUMENT appareil pour injection de produits de contraste *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT facteur de contraste *m*, PAPER TECH opacité de contraste *f*, TV rapport de contraste *m*; ~ **reduction** *n* PHOTO atténuation de contraste *f*

contrasting

: ~ **phase microscope** *n* INSTRUMENT microscope à contraste de phase *m*

contrasty

adj CINEMAT contrasté

contravene

: ~ **regulations** *vi* SAFETY contrevenir aux règlements

contrivance

n MECH ENG combinaison *f*

control

:¹ **under** ~ *adj* CONTROL, MECH ENG sous contrôle

control

² *n* COMP commande *f*, contrôle *m*, CONTROL commande *f*, regulation *f*, pilotage *m*, ELEC commande *f*, contrôle *m*, réglage *m*, ELECTRON, PAPER TECH contrôle *m*, SPACE commande *f*, contrôle *m*, regulation *f*, TELECOM, TEXTILES contrôle *m*, VEHICLES commande *f*; ~ **and display unit** *n* SPACE coffret de commande et de visualisation *m*, système de commande et de visualisation *m*; ~ **and safety device** *n* HEATING dispositif de regulation et de securite *m*; ~ **arm** *n* CINEMAT levier de commande *m*, TV manette de commande *f*, manette de guidage *f*, VEHICLES suspension bras de suspension *m*; ~ **assay** *n* CHEM essai contradictoire *m*, COAL TECH analyse de contrôle *f*; ~ **band** *n* CINEMAT bande de réglage *f*; ~ **barrier** *n* CONST barrière de contrôle *f*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit de contrôle *m*; ~ **board** *n* ELEC tableau de commande *m*; ~ **box** *n* MECH ENG boîte de commande *f*; ~ **burst** *n* SPACE communications salve de commande *f*; ~ **bus** *n* COMP bus de commande *m*, DP bus de contrôle *m*; ~ **button** *n* CONTROL bouton de commande *m*; ~ **cable** *n* MECH ENG cable de commande *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) PROD ENG centre de decision *m*, RAIL PC, poste de commande *m*, SPACE centre de contrôle *m*, centre de direction *m*, TV régie *f*; ~ **channel** *n* (CC) TELECOM canal de commande *m*; ~ **character** *n* COMP caractère de commande *m*, caractère de contrôle *m*, DP caractère de contrôle *m*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique de commande *f*; ~ **chart** *n* QUALITY carte de contrôle *f*; ~ **circuit** *n* CINEMAT, COMP circuit de commande *m*, CONTROL circuit de commande *m*, circuit-pilote *m*, ELEC circuit de commande *m*, circuit de contrôle *m*, REFRIG circuit de contrôle *m*, TELECOM circuit de commande *m*; ~ **column** *n* AERONAUT levier de commande *m*, manche à balai *m*; ~ **column boss** *n* AERONAUT tête de manche pilote *f*; ~ **column whip** *n* AERONAUT entraînement de manche *m*; ~ **console** *n* ELEC pupitre de commande *m*, pupitre de contrôle *m*, TV pupitre de commande *m*, pupitre de régie *m*; ~ **cubicle** *n* RECORDING cabine de contrôle *f*; ~ **damper** *n* AERONAUT amortisseur de commande *m*; ~ **data** *n* COMP, DP données de contrôle *f pl*; ~ **deck** *n* TV module de commande *m*; ~ **desk** *n* INSTRUMENT pupitre de commande *m*; ~ **device** *n* CONTROL appareil de commande *m*; ~ **discrepancy switch** *n* ELEC commutateur de commande et d'accusé de reception *m*; ~ **driving** *n* COAL TECH creusement contrôlé *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC generator dynamo pilote *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de commande *f*; ~ **equipment** *n* PROD ENG, TELECOM équipement de commande *m*; ~ **of exposure to fumes from welding and brazing** *n* SAFETY contrôle d'exposition aux vapeurs de soudage et brasage *m*; ~ **field** *n* COMP, DP zone de contrôle *f*; ~ **film band** *n* CINEMAT bande correctrice *f*; ~ **flow** *n* COMP, DP flux de commande *m*; ~ **of flow** *n* TRANSP *on roadway* regulation du debit *f*; ~ **frequency** *n* TV fréquence pilote *f*; ~ **function** *n* (CF) TELECOM fonction de commande *f*; ~ **fuse** *n* PROD ENG fusible de protection *m*; ~ **gear** *n* ELEC appareil de commande *m*, ELEC ENG appareil de commande *m*, appareil de contrôle *m*; ~ **gearing ratio** *n* AERONAUT rapport de démultiplication de commande *m*; ~ **grid** *n* ELEC ENG *of control electrode* grille de commande *f*, *of electron gun* wehnelt *m*; ~ **gyro** *n* AERONAUT helicopter gyroscope de commande *m*; ~ **key** *n*

COMP, DP touche de commande *f*; ~ **knob** *n* CINEMAT bouton de commande *m*, bouton de réglage *m*, CONTROL, ELEC bouton de commande *m*; ~ **lever** *n* AERONAUT, MINING levier de commande *m*; ~ **lever quadrant** *n* AERONAUT secteur de manette *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lampe témoin *f*; ~ **limit** *n* QUALITY limite de contrôle *f*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur de contrôle *m*; ~ **malfunction** *n* PROD ENG mauvais fonctionnement du système de commande *m*; ~ **memory** *n* TELECOM mémoire de commande *f*; ~ **of minimum headway** *n* TRANSP regulation des espacements minimaux entre véhicules *f*; ~ **panel** *n* AERONAUT tableau de bord *m*, COMP panneau de commande *m*, CONST tableau de commande *m*, DP panneau de commande *m*, MECH tableau de commande *m*, NAUT *of instruments* tableau de bord *m*, SPACE tableau de commande *m*, TEXTILES panneau de contrôle *m*; ~ **pedestal** *n* AERONAUT pylône central *m*; ~ **piston** *n* MECH ENG piston de commande *m*; ~ **plane** *n* AERONAUT plan de pilotage *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC ENG potentiomètre de réglage *m*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) TRANSP programme de regulation *m*; ~ **register** *n* COMP, DP registre de contrôle *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais de commande *m*; ~ **reversal** *n* AERONAUT inversion de commande *f*; ~ **rocket** *n* SPACE *spacecraft* fusée de pilotage *f*; ~ **rod** *n* AERONAUT bielle de commande *f*, AUTO tige de crémaillère *f*, PHYS barre de commande *f*, barre de contrôle *f*; ~ **rod resonance** *n* AERONAUT *helicopter* resonance de bielle de commande *f*; ~ **room** *n* ELEC salle de commandes *f*, NAUT *of ship* poste de commande *m*, RECORDING cabine de contrôle *f*, régie *f*, TV régie *f*, régie de studio *f*, salle de régie *f*; ~ **room window** *n* TV baie de la régie *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT servorotor *m*; ~ **routine** *n* COMP superviseur *m*, DP sous-programme de gestion *m*; ~ **screen** *n* INSTRUMENT moniteur *m*; ~ **sector** *n* AERONAUT *air traffic* secteur de contrôle *m*; ~ **sequence** *n* COMP, DP sequence d'exécution *f*; ~ **signal** *n* CONTROL, ELECTRON, TV signal de commande *m*; ~ **size** *n* COAL TECH maille de contrôle *f*; ~ **stage** *n* AERONAUT étage de commande *m*; ~ **stick** *n* AERONAUT levier de commande *m*, manche à balai *m*; ~ **strip** *n* CINEMAT bande témoin *f*; ~ **surface** *n* AERONAUT, PHYS *aerodynamics* gouverne *f*; ~ **surface angle** *n* AERONAUT angle de braquage des gouvernes *m*; ~ **surface locking** *n* AERONAUT blocage de gouverne *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur de commande *m*, ELEC ENG commuta-teur de commande *m*, sélecteur de contrôle *m*; ~ **system** *n* AERONAUT système de commande *m*, CONTROL système de commande *m*, système de contrôle *m*, ELEC système de contrôle *m*, système de réglage *m*, TELECOM système de commande *m*, unite de commande *f*, TEXTILES système de contrôle *m*; ~ **tag** *n* PACKAGING etiquette de contrôle *f*; ~ **tape** *n* DP bande pilote *f*, *numerical control* bande de commande *f*; ~ **technique** *n* CONTROL technique de commande *f*; ~ **terminal** *n* (CT) TELECOM terminal de commande *m*; ~ **total** *n* COMP, DP total de contrôle *m*; ~ **tower** *n* AERONAUT, TRANSP tour de contrôle *f*; ~ **of toxicity at work** *n* SAFETY contrôle de toxicité à l'usine *m*; ~ **track** *n* ACOUSTICS trace pilote *f*, RECORDING piste d'asservissement *f*, piste de contrôle *f*, TV piste d'asservissement *f*, piste de commande *f*, piste de contrôle *f*; ~ **track signal** *n* RECORDING, TV signal d'asservissement *m*; ~ **track time code** *n* RECORDING, TV piste d'asservissement temporel *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG synchrotransformateur *m*; ~ **tweel** *n* C&G écran plongeant *m*; ~ **unit** *n* CINEMAT bloc de commande *m*, COMP unite de contrôle *f*, CONTROL régulateur *m*, unite de contrôle *f*, DP unite de contrôle *f*, ELEC unite de commande *f*, unite de contrôle *f*, ELEC ENG unite de commande *f*, MECH ENG boîte de

commande *f*, PRINT unite de contrôle *f*, TELECOM organe de commande *m*, organe de gestion *m*, unite de commande *f*; ~ **valve** *n* GAS TECH vanne de regulation *f*, HYDR EQUIP distributeur de commande *m*, MECH vanne de regulation *f*, vanne-pilote *f*; ~ **van** *n* CINEMAT camion régie *m*; ~ **voltage** *n* PROD ENG tension de commande *f*; ~ **wedge** *n* CINEMAT bande témoin *f*; ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir de réglage *m*; ~ **word** *n* COMP, DP mot de commande *m*

control

³ *vt* COMP commander, contrôler, CONTROL contrôler, SPACE contrôler, réguler, TELECOM commander

controllability

n AERONAUT *aircraft* maniabilité *f*, manoeuvrabilité *f*

controllable

adj CONTROL contrôlable

controllable-pitch

: ~ **propeller** *n* NAUT hélice à pas variable *f*

controlled

:¹ **-atmosphere packed** *adj* FOOD TECH conditionné sous atmosphere contrôlée

controlled

:² ~ **airspace** *n* AERONAUT *instrument, visual* espace aérien contrôlé *m*; ~ **atmosphere** *n* HEATING *atmosphere* contrôlée *f*; ~ **atmosphere packaging** *n* (CAP) PACKAGING conditionnement sous *atmosphere* contrôlée *m*, emballage sous *atmosphere* contrôlée *m*; ~ **carrier modulation** *n* ELECTRON *modulation à taux constant* *f*; ~ **combustion system** *n* TRANSP *système de combustion* contrôlée *m*; ~ *conditions* *n pl* PROP MAT *conditions* contrôlées *f pl*, état contrôlé *m*; ~ **crossing** *n* CONTROL *passage réglementé* *m*; ~ **delay lock** *n* TV *verrouillage retardé* *m*; ~ **dumping** *n* POLLUTION *décharge contrôlée* *f*, dépôt contrôlé de déchets *m*, RECYCLING *décharge contrôlée* *f*; ~ **emission toilet** *n* RAIL *vehicles* *toilette étanche* *f*; ~ **environment storage system** *n* PACKAGING *système d'emmagasinage sous conditions climatiques* contrôlées *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT *vol* contrôlé *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON *fréquence commandée* *f*; ~ *oscillator* *n* ELECTRON *oscillateur commande* *m*; ~ *outlet* *n* MECH ENG *sortie asservie* *f*; ~ **pressure** *n* MECH ENG *pression réglée* *f*; ~ **slip differential** *n* MECH, VEHICLES *différentiel à glissement contrôlé* *m*; ~ **spillway** *n* WATER SUPP *évacuateur avec vanne* *m*; ~ **spin** *n* AERONAUT *vrille déclenchée* *f*; ~ **temperature** *n* HEAT ENG *temperature contrôlée* *f*; ~ **tipping** *n* RECYCLING *décharge contrôlée* *f*; ~ **transfer** *n* (TFC) TELECOM *transfert sous contrôle* *m*; ~ **variable** *n* ELEC ENG *grandeur réglée* *f*

controller

n COMP *contrôleur* *m*, CONTROL *contrôleur* *m*, régulateur *m*, système de *regulation* W,DP *contrôleur* *m*, ELEC ENG *régisseur* *m*, MECH ENG, OPT *optical discs* *contrôleur* *m*, PROD ENG *automate* *m*, SPACE *contrôleur* *m*; ~ **layout** *n* PROD ENG *gabarit d'installation de 1'automate* *m*

controls

: ~ **and indicating** *n pl* AERONAUT *commandes et contrôles* *f pl*

converted

: ~ **heat** *n* THERMOD chaleur transported par convection *f*

convection

n CONST, FLUID PHYS, HEATING, PETR TECH *liquids, gases*, PHYS, THERMOD convection *f*; ~ **cooler** *n* THERMOD refroidisseur a convection *m*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement par convection *m*; ~ **current** *n* C&G, ELEC ENG, PHYS, THERMOD courant de convection *m*; ~ **dryer** *n* THERMOD séchoir à convection *m*; ~ **drying** *n* THERMOD séchage par convection *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur de convection *f*; ~ **heat transfer coefficient** *n* HEAT ENG coefficient de convection *m*; ~ **oven** *n* HEATING, THERMOD four à air chaud *m*; ~ **superheater** *n* HEATING surchauffeur à convection *m*

convective

¹ *adj* HEATING, THERMOD convectif, par convection

convective

:² ~ **exchange** *n* GAS TECH échange convectif *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement convectif *m*; ~ **turbulence** *n* AERONAUT turbulence de convection *f*

convector

n THERMOD convecteur *m*; ~ **heater** *n* THERMOD convecteur *m*, radiateur à convection *m*

conventional

: ~ **cable** *n* OPT cable classique *m*, cable à structure classique *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz mixte *m*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage normal *m*; ~ **moisture regain** *n* TESTING, TEXTILES reprise conventionnelle d'humidité *f*; ~ **takeoff and landing aircraft** *n* (CTOL aircraft) AERONAUT avion à décollage et atterrissage ordinaires *m* (ADAO); ~ **transportable pallet** *n* PACKAGING palette transportable classique *f*

convergence

: ~ **assembly** *n* TV bloc de convergence *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit de convergence *m*; ~ **error** *n* TV erreur de convergence *f*; ~ **sublayer** *n* (CS) TELECOM sous-couche de convergence *f*; ~ **sublayer protocol data unit** *n* (CSPDU) TELECOM unite de données du protocole de la sous-couche convergence *f*

convergent

¹ *adj* GEOM, OPT, PHYS convergent

convergent

:² ~ **beam** *n* OPT faisceau convergent *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*, lentille convexe *f*, lentille à bord mince *f*; ~ **lines** *n pl* GEOM lignes convergentes *f pl*; ~ **margin** *n* GEOL marge active *f*; ~ **sequence** *n* MATH suite convergente *f*

converging

: ~ **lens** *n* CINEMAT lentille convergente *f*, INSTRUMENT lentille convergente *f*, lentille convexe *f*, lentille à bord mince *f*, PHYS lentille convergente *f*; ~ **power** *n* WAVE PHYS *of lens* puissance convergente *f*

conversation

: ~ **impossible** *n (CI)* TELECOM conversation impossible *f*

conversational

¹ *adj* COMP, DP conversationnel

conversational

:² ~ **frequencies** *n pl* ACOUSTICS fréquences conversationnelles *f pl*; ~ mode *n* COMP, DP mode conversationnel *m*

converse

adj MECH ENG réciproque

conversion

n COMP, DP conversion *f*; ~ **coating** *n* COATINGS couche de conversion *f*; ~ **conductance** *n* ELEC ENG pente de conversion *f*; ~ **degree** *n* TRANSP taux de conversion *m*; ~ **of electricity** *n* ELEC *supply network* conversion d'énergie électrique *f*, transportation d'énergie électrique *f*; ~ **electron** *n* RAD PHYS electron de conversion *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre de conversion *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence de l'oscillateur local *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain de conversion *m*; ~ **layer** *n* COLOURS couche de conversion *f*; ~ **machinery** *n* PACKAGING machinerie de conversion *f*; ~ **oil** *n* PETR TECH huile de conversion *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur local *m*; ~ **pig** *n* PROD ENG fonte d'affinage *f*; ~ **rate** *n* ELECTRON vitesse de conversion *f*; ~ **table** *n* METR table de conversion *f*; ~ **voltage gain** *n* ELEC ENG gain en tension du changeur de fréquence *m*

convert

vt COMP, DP, ELEC ENG convertir, PAPER TECH transformer; ~ **to diesel** *vt* TRANSP diéséliser

converted

: ~ **top** *n* TEXTILES ruban converti *m*

convert

n CINEMAT, ELEC convertisseur *m*, ELEC ENG changeur de fréquence *m*, convertisseur *m*, ELECTRON, FOOD TECH *machinery*, HEATING convertisseur *m*, PAPER TECH transformateur de papier *m*, TELECOM convertisseur *m*, VEHICLES *automatic transmission* convertisseur de couple *m*; ~ **cabinet** *n* TELECOM armoire de conversion *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce de convertisseur *f*; ~ **gas** *n* DETERGENTS fumée de convertisseurs *f*; ~ **pig** *n* PROD ENG fonte d'affinage *f*; ~ **set** *n* ELEC ENG groupe convertisseur *m*; ~ **station** *n* ELEC *transformer* poste de conversion *m*, station de conversion *f*; ~ **tube** *n* INSTRUMENT tube convertisseur *m*

convertible

n VEHICLES *vehicle type* cabriolet *m*; ~ **hood** *n* VEHICLES toit décapotable *m*; ~ **top** *n* VEHICLES toit décapotable *m*

converting

n PAPER TECH transformation *f*; ~ **pot** *n* PROD ENG *cementation furnace* caisse de cémentation *f*; ~ **station** *n* ELEC *transformer* poste de conversion *m*, station de conversion *f*

convertiplane

n AERONAUT avion convertible *m*

convex

: ~ **bow** *n* C&G contre-bateau *m*; ~ **immersions of closed surfaces** *n pl* GEOM immersions convexes des surfaces fermées *f pl*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*, lentille convexe *f*, lentille à bord mince *f*, PHOTO lentille convexe *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, PHYS miroir convexe *m*; ~ **optical tool** *n* C&G balle *f*; ~ **programming** *n* COMP programmation convexe *f*; ~ **side** *n* SPRINGS face convexe *f*; ~ **surface** *n* GEOM surface convexe *f*

convey

: ~ **power** *vi* MECH ENG transporter la force motrice

conveyor

n CONST convoyeur *m*, transporteur à vis *m*, tapis roulant *m*, MINING convoyeur *m*, PACKAGING, PAPER TECH transporteur *m*, PROD ENG convoyeur *m*; ~ **belt** *n* CONST, MECH bande transporteuse *f*, MECH ENG courroie transporteuse *f*, MINING courroie transporteuse *f*, transporteur à bande *m*, transporteur à courroie *m*, PROD ENG bande souple de transport *f*, courroie transporteuse *f*, toile transporteuse *f*, TEXTILES courroie transporteuse *f*, TRANSP transporteur à bande *m*; ~ **belt lehr** *n* C&G arche à tapis *f*; ~ **belt skimmer** *n* POLLUTION récupérateur à bande transporteuse *m*; ~ **belt with à textile carcass** *n* MECH ENG courroie transporteuse à carcasse textile *f*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne convoyeuse *f*; ~ **drive** *n* MINING tête mobile de convoyeur *f*; ~ **for silvering** *n* C&G convoyeur d'argenterie *m*; ~ **handling system** *n* PACKAGING système transporteur de manutention *m*; ~ **road** *n* COAL TECH voie de taille *f*; ~ **system** *n* CONST système de transporteur à bandes *m*

convolute

: ~ **lamination** *n* GEOL lamination contournée *f*

convolution *n* ELECTRON convolution *f*; MECH ENG enroulement *m*, enroulement spire *m*, PETR convolution *f*; ~ **code** *n* TELECOM code de convolution *m*; ~ **product** *n* ELECTRON produit de convolution *m*

convolutional

: ~ **code** *n* TELECOM code de convolution *m*; ~ **coding** *n* TELECOM codage convolutif *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à convolution *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par convolution *m*

convolutive

: ~ **code** *n* TELECOM code convolutif *m*

convolver

n ELECTRON convoluteur *m*

convolvulin

n CHEM convolvuline *f*

convoy

¹ *n* NAUT navy convoi *m*

convoy

² *vt* NAUT *navy* convoier, escorter

cook

vt THERMOD cuire, lessiver

cook-chill

: ~ **meal** *n* FOOD TECH plat cuisine réfrigéré*m*

cooked

adj FOOD TECH apprêté, prepare

cooker

n PAPER TECH lessiveur *m*, THERMOD appareil de cuisson *m*, réchaud *m*

cooking

n PAPER TECH cuisson *f*, lessivage *m*, THERMOD cuisson *f*

cool

1 *adj* THERMOD froid

cool

:² ~ **water inlet** *n* INSTRUMENT arrivée d'eau froide *f*

cool

³ *vti* PAPER TECH, REFRIG, TEXTILES, THERMOD refroidir; ~ **down** *vti* C&G refroidir

coolant

n CONST *building* fluide caloporteur *m*, MECH ENG *in machine tools* huile de coupe *f*, *in refrigerators* fluide de refroidissement *m*, liquide réfrigérant *m*, PHYS fluide de refroidissement *m*, PROP MAT réfrigérant *m*, REFRIG fluide frigopporteur *m*, VEHICLES *in engine* réfrigérant *m*

cooled

adj THERMOD refroidi

cooler

n HEAT ENG, MECH ENG refroidisseur *m*, NUCLEAR *of ancillary systems* refroidisseur *m*, réfrigérant *m*, PAPER TECH refroidisseur *m*, PETR TECH réfrigérant *m*, PROD ENG boîte réfrigérante *f*, manchon de refroidissement *m*, refroidisseur *m*, REFRIG refroidisseur *m*, évaporateur *m*, THERMOD refroidisseur *m*; ~ **cock** *n* PROD ENG robinet d'arrosage *m*

cooling

n C&G, GAS TECH refroidissement *m*, MECH ENG refroidissement *m*, *machine tools* arrosage *m*, PACKAGING réfrigérant *m*, REFRIG, TEXTILES refroidissement *m*; ~ **age** *n* GEOL age de refroidissement *m*; ~ **agent** *n* PACKAGING réfrigérant *m*; ~ **air** *n* MECH ENG air de refroidissement *m*; ~ **and conveying unit** *n* MECH ENG *machine tool*, MINING unite de refroidissement et de convoiement *f*; ~ **basin** *n* PROD ENG cuve de refroidissement *f*; ~ **bath** *n* REFRIG bain de refroidissement *m*; ~ **battery** *n* REFRIG batterie frigorifique *f*; ~ **cavity** *n* NUCLEAR puits de désactivation *m*; ~ **coil** *n* GAS TECH serpentín de refroidissement *m*, NUCLEAR serpentín *m*, *of ventilation system* batterie de refroidissement *f*, REFRIG *of condenser* serpentín refroidisseur *m*; ~ **cylinder** *n* PAPER TECH cylindre refroidisseur *m*; ~ **down** *n* REFRIG operation de refroidissement *f*; ~ **duct** *n* MECH ENG canal de ventilation *m*; ~ **equipment** *n* MECH ENG appareil de réfrigération *m*, TEXTILES équipement de refroidissement *m*; ~ **fan** *n* AUTO ventilateur *m*, CINEMAT, VEHICLES ventilateur de refroidissement *m*; ~ *fin* *n* AERONAUT ailette *f* ailette de refroidissement *f*, MECH ENG, NUCLEAR ailette de refroidissement *f*; ~ **flap** *n* AERONAUT volet de refroidissement *m*; ~ **load** *n* REFRIG charge calorifique *f*; ~ **medium** *n* POLLUTION fluide réfrigérant *m*, REFRIG agent de refroidissement *m*; ~ **mixture** *n* REFRIG mélange réfrigérant *m*; ~ **oil** *n* MECH ENG serpentín réfrigérant *m*; ~ **pond** *n* WATER SUPP bassin de réfrigération *m*, étang de refroidissement *m*; ~ **range** *n* REFRIG *of liquid, before and after cooling* amplitude de refroidissement *f*; ~ **rib** *n* CINEMAT ailette de refroidissement *f*; ~ **section** *n* FOOD TECH zone de refroidissement *f*; ~ **spirals** *n pl* MECH ENG *injection moulds* piece rapportée de refroidissement *f*; ~ **system** *n* AUTO circuit de refroidissement *m*, CONST, ELEC *machine* système de refroidissement *m*, POLLUTION dispositif de réfrigération *m*, TEXTILES refroidisseur *m*, système de refroidissement *m*; ~ **tank** *n* CINEMAT cuve de refroidissement *f*; ~ **to low temperature** *n* THERMOD réfrigération *f*; ~ **tower** *n* CHEM TECH tour de réfrigération *f*, CONST, HEAT ENG tour de refroidissement *f*, MECH ENG tour de réfrigération *f*, MINING château de réfrigération *m*, PROD ENG réfrigérant à cheminée *m*, tour de refroidissement *f*, REFRIG tour de refroidissement *f*, THERMOD

industrial, of power station réfrigérant atmosphérique *m*, réfrigérant à cheminée *m*; ~ **tube** *n* MECH ENG tube de refroidissement *m*; ~ **tunnel** *n* FOOD TECH tunnel de réfrigération *m*, REFRIG tunnel de refroidissement *m*; - **turbine** *n* MECH ENG turbine de réfrigération *f*; ~ **water pipe** *n* MECH ENG conduite d'eau de refroidissement *f*; ~ **zone** *n* C&G zone de refroidissement *f*

cooling-down

: ~ **period** *n* C&G brasse *f*, NUCLEAR durée de désactivation *f*

coolness

n THERMOD froideur *f*

Cooper

: ~ **pairs** *n pl* PHYS paires de Cooper *f pl*

cooperative

: ~ **emission** *n* MET ALL emission coopérative *f*; ~ **phenomenon** *n* PHYS phénomène coopératif *m*

coordinate

n COMP, DP, MATH, PHYS coordonnée *f*; ~ **axes** *n pl* GEOM axes des coordonnées *m pl*; ~ **boring and milling machine** *n* MECH ENG perceuse et fraiseuse à coordonnées *f*;

~ **geometry** *n* GEOM géométric des coordonnées *f*; ~ **linkage** *n* METALL liaison homopolaire *f*; ~ **measuring machine** *n* METR machine à mesurer en coordonnées *f*; ~ **system** *n* PHYS repère *m*, système de coordonnées *m*; ~ **transformation** *n* ELECTRON transformation de coordonnées *f*

coordinates

n pl CONST *surveying* coordonnées *f pl*

coordinating

: ~ **gap** *n* ELEC *spark* éclateur de sûreté *m*

coordination

: ~ **area** *n* SPACE zone de coordination *f*; ~ **number** *n* CHEM indice de coordination *m*, nombre de coordination *m*, CRYSTALL coordenance *f*, nombre de coordination *m*, METALL nombre de coordination *m*

co-owner

: ~ **of private siding** *n* RAIL coembranché *m*

cop

n C&G cops *m*

copal

: ~ **varnish** *n* COLOURS vernis copal *m*

copaline

n MINERAL copaline *f*

copalite

n MINERAL copaline *f*

cop-dyed

adj COLOURS teint sur bobines

cope

¹ *n* PROD ENG *of loam mould* chape *f*, dessus *m*, *top part of moulding flask* dessus de châssis *m*; ~ **ring** *n* PROD ENG *founding* armature du dessus *f*

cope

² *vt* CONST *architecture* chaperonner, *stones* cliver

copiapite

n MINERAL copiapite *f*

copilot

n AERONAUT copilote *m*

coping

n CONST *architecture* chaperon *m*, couronnement *m*, WATER SUPP *of side walls of lock* couronnement *m*

coplanar

¹ adj GEOM coplanaire

coplanar

:² ~ **cartridge** *n* ACOUSTICS cassette coplanaire *f*; ~ **forces** *n pl* PHYS forces coplanaires *f pl*; ~ **waveguide** *n* PHYS ligne coplanaire *f*

copolar

: ~ **attenuation** *n* SPACE *communications* affaiblissement copolaire *m*; ~ **pattern** *n* SPACE *communications* diagramme copolaire *m*

copolymer

n CHEM, P&R, PETR TECH, PROP MAT, TEXTILES copolymère *m*

copolymerization

n P&R, PROP MAT copolymérisation *f*

copper

n (Cu) CHEM cuivre *m* (Cu); ~ **alloy bush** *n* MECH ENG bague en alliage de cuivre *f*; ~ **asbestos gasket** *n* AUTO, MECH ENG joint métalloplastiquem; ~ bit *n* PROD ENG *of soldering iron* cuivre *m*, porte-goutte *m*, soudoir *m*; ~ **braid** *n* PROD ENG toron de cuivre *m*, tresse de cuivre *f*; ~ **braid shielding** *n* ELEC *cable* écran en tresse de cuivre *m*; ~ **cable** *n* TELECOM cable à conducteur de cuivre *m*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme en cuivre *f*; ~ **lap** *n* PROD ENG rodoir en cuivre rouge *m*; ~ **light** *n* C&G verre monté cuivre *m*; ~ **loss** *n* ELEC *transformer*, ELEC ENG, PHYS perte dans le cuivre *f*; ~ **mine** *n* MINING mine de cuivre *f*; ~ **nickel** *n* MINERAL arsennickel *m*; ~ **profiles** *n pl* PROP MAT profiles de cuivre *m pl*; ~ **pyrites** *n* MINERAL pyrite de cuivre *f*, PROP MAT chalcoppyrite *f*; ~ **rivet** *n* CONST rivet en cuivre rouge *m*; ~ **sheets** *n pl* CONST feuilles de cuivre *f pl*, planches en cuivre rouge *f pl*, tôle de cuivre *f*; ~ **staining** *n* C&G cémentation au cuivre *f*; ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) CHEM couperose bleue *f*, sulfate de cuivre *m*, PHOTO sulfate de cuivre *m*; ~ **test cell** *n* RAD PHYS cellule d'essai en cuivre *f*; ~ **uranite** *n* NUCLEAR chalcopite *f*, torbernite *f*, uranophyllite *f*; ~ **wire** *n* CONST, ELEC *conductor* fil de cuivre *m*; ~ **works** *n pl* PROD ENG *for treatment of ores* cuivrerie, *f foundry* fonderie de cuivre *f*

copperas

n CHEM couperose *f*

copperasine

n MINERAL copperasine *f*

copper-bearing

adj MINING cuprifere

copper-clad

adj ELEC *cab*le cuivré

copper-colored

adj (AmE),

copper-coloured

adj (BrE) COLOURS de couleur cuivre

coppered

: ~ **wire** *n* CONST fil cuivré *m*

coppering

n C&G cuivrage *m*

copper-oxide

: ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à l'oxyde de cuivre *m*

copperplate

n PRINT plaque de cuivre *f*; ~ **engraving ink** *n* COLOURS encre pour gravure sur cuivre *f*, encre taille-douce *f*; ~ **printing paper** *n* PRINT papier pour impression héliographique *m*; ~ **printing press** *n* PRINT presse héliographique *f*

copper-plated

: ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre cuivré *m*

coprecipitation

n NUCLEAR coprecipitation *f*

coprocessor

n COMP coprocesseur *m*

coprolite

n GEOL coprolite *m*

coprostanol

n CHEM coprostérine *f*

copy

¹ *n* COMP, DP copie *f*, PRINT copie *f*, manuscrit *m*, exemplaire *m*, TV copie *f*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre-laboratoire *f*; ~ fitting *n* PRINT calibrage de la copie *m*, organisation de la copie *f*; ~ **frame** *n* PRINT porte-documents *m*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage par reproduction *m*; ~ **milling lathe** *n* MECH ENG *machine tool* tour à reproduire *m*; ~ **milling machine** *n* MECH ENG fraiseuse par copiage *f*, fraiseuse par reproduction *f*, *machine tool* fraiseuse à reproduire *f*; ~ **punch press** *n* MECH ENG poinçonneuse à copier *f*; ~ **stand** *n* CINEMAT bane de reproduction *m*, PHOTO support de reproduction *m*

copy

² *vt* COMP, DP, PRINT copier

copy-in

n DP transfert en entrée *m*

copying

: ~ **attachment** *n* MECH ENG *machine tools* dispositif de reproduction *m*; ~ **attachments for lathes** *n pl* MECH ENG dispositifs de copiage pour tours *m pl*; ~ **attachments for milling machines** *n pl* MECH ENG dispositifs à reproduire pour fraiseuses *m pl*; ~ **ink** *n* COLOURS encre à copier *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à copier *m*, tour à singer *m*, tour à touche *m*; ~ **lathe tool** *n* MECH ENG outil de tour à reproduire *m*; ~ **stand** *n* PHOTO bane de reproduction *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG *machine tool* appareil à reproduire *m*

copy-out

n DP transfert en sortie *m*

coquille

n C&G coquille lunetterie *f*

coquina

: ~ **limestone** *n* GEOL lumachelle *f*

coracite

n MINERAL, NUCLEAR coracite *f*

coral

n GEOL corail *m*, polypier *m*, OCEANOG récif corallien *m*; ~ **reef** *n* GEOL récif corallien *m*, OCEANOG barrière corallienne *f*, récif corallien *m*; ~ **ridge** *n* OCEANOG échine corallienne *f*

coralline

adj GEOL corallien

corbel

n C&G, CONST *architecture* corbeau *m*

cord

n C&G corde *f*, ELEC *cable* cordon *m*, MECH ENG cordon *m*, lanière *f*, TELECOM dicorde *m*, TEXTILES cordon *m*, cable *m*; ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis de corde *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM dicorde *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à fil souple *m*; ~ **switchboard** *n* TELECOM tableau commutateur à cordons *m*; ~ **of wood** *n* METR cordée de bois *f*

cordage

n NAUT *rigging* cordage *m*, film *m*

cordierite

n C&G, MINERAL cordiérite *f*

cordless

: ~ **power drill** *n* MECH ENG tool perceuse autonome à batterie *f*; ~ **power screwdriver** *n* MECH ENG *tool* visseuse autonome à batterie *f*; ~ **switchboard** *n* TELECOM tableau commutateur sans cordons *m*, *office* standard à clefs *m*, *switchroom* commutateur manuel sans cordons *m*; ~ **sync** *n* CINEMAT synchronisation sans fil *f*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste téléphonique sans cordon *m*, téléphone sans fil *m*

cordon

: ~ **line** *n* TRANSP ligne cordon *f*; ~ **line survey** *n* TRANSP enquête cordon *f*

cord-to-coating

: ~ **bond test** *n* MECH ENG essai d'adhérence des cables dans l'enrobage *m*

corduroy

n TEXTILES velours côtelé *m*

cordwood

n CONST bois de stère *m*

core

¹ *n* CINEMAT noyau *m*, *of carbon arc* mèche *f*, COMP tore *m*, tore magnétique *m*, CONST *building* matériau de remplissage *m*, *concrete testing* carotte *f*, *dam* moule à noyau *m*, noyau *m*, *of screw* noyau *m*, *town planning* coeur *m*, noyau *m*, ELEC conducteur isolé *m*, *machine transformer* circuit magnétique *m*, noyau *m*, ELEC cable âme *f*, ELEC ENG *magnetic, relay, etc* noyau *m*, *magnetic memory* tore *m*, *of fibre optic cable* coeur *m*, *of wire rope, cable* âme *f*, GEOL *of fold* coeur *m*, GEOPHYS barysphère *f*, nifé *m*, noyau terrestre *m*, HYDROL *of dam* noyau *m*, MINING *of drill* carotte *f*, carotte-témoin *f*, témoin *m*, NAUT *of rope* mèche *f*, âme *f*, NUCLEAR *of flow* noyau *m*, *of reactor* coeur *m*, OPT *optical fibre* coeur *m*, *optical cable* jonc *m*, PACKAGING *of spool* âme *f*, PAPER TECH mandrin *m*, PETR TECH carotte *f* PHYS *magnet* noyau *m*, *of cable* âme *f*, *optical fibre, reactor* coeur *m*, PROD ENG *of crushing roll* noyau *m*, SPACE coeur *m*, noyau *m*, TELECOM coeur *m*, TEXTILES *of magnet* âme *f*; ~ **analysis** *n* PETR TECH analyse des carottes *f*; ~ **arbor** *n* PROD ENG *founding* axe de noyau *m*; ~ **area** *n* OPT zone de coeur *f*, REFRIG *of air conditioning grill* section totale *f*, TELECOM zone de coeur *f*; ~ **average burn-up** *n* NUCLEAR combustion massique moyenne du coeur *f*; ~ **barrel** *n* MINING tube carottier *m*, PETR TECH carottier *m*, PROD ENG *founding* lanterne *f*; ~ **bit** *n* MINING découpeur de carottes *m*, découpeur de témoins *m*, trépan carottier *m*, trépan découpeur *m*, PETR TECH trépan carottier *m*; ~ **board** *n* PROD ENG *founding* planche à noyaux *f*; ~ **borer** *n* MINING *soft rock and large diameter holes* foreuse à témoins *f*, sonde à carottes *f*, sondeuse à carottes *f*; ~ **box** *n* PROD ENG *founding* boîte à noyaux *f*; ~ **box-boring machine** *n* PROD ENG machine à aléser les boîtes à noyaux *f*; ~ **breaker** *n* MINING cloche à échantillon *f*, emporte-pièce *m*, extracteur *m*; ~ **carriage** *n* PROD ENG *founding* chariot d'étuve à noyaux *m*; ~ **casting** *n* PROD ENG *founding* coulage à noyaux *m*; ~ **catcher** *n* MINING cloche à échantillon *f*, extracteur *m*, NUCLEAR cendrier *m*, récupérateur du coeur *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) OPT, TELECOM centre du coeur *m*; ~ **coolant flow rate** *n* NUCLEAR débit de refroidissement du coeur par réfrigérant *m*; ~ **cutter** *n* MINING découpeur de carottes *m*, découpeur de témoins *m*, trépan carottier *m*, trépan découpeur *m*; ~ **diameter** *n* OPT diamètre du coeur *m*; ~ **diameter tolerance** *n* OPT, TELECOM tolérance sur le diamètre du coeur *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret-alésee *m*, MINING foreuse à témoins *f*, sonde à carottes *f*, sondeuse à carottes *f*, PETR TECH carottier *m*; ~ **drill carbide tipped for concrete** *n* MECH ENG *tool* trépan carbure pour béton *m*; ~ **drilling** *n* PETR

carottage *m*; ~ **driver** *n* MECH ENG *mortising machine* mèche *f*; ~ **dump** *n* DP vidage mémoire *m*; ~ **extractor** *n* MINING cloche à échantillon *f*, emporte-pièce *m*, extracteur *m*; ~ **flooding train** *n* NUCLEAR noyage du coeur *m*; ~ **grid** *n* PROD ENG *founding* armature de noyau *f*; ~ **grid structure** *n* NUCLEAR grille du coeur *f*, sommier du coeur *m*; ~ **head plug unit** *n* NUCLEAR bouchon du couvercle de coeur *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG *founding* armature de noyau *f*; ~ **laminations** *n pl* ELEC ENG tôles du noyau *f, pl*; ~ **lathe** *n* PROD ENG *founding* tour à noyaux *m*; ~ **lifter** *n* MINING cloche à échantillon *f*, extracteur *m*, découpeur de carottes *m*, découpeur de témoins *m*, trépan carottier *m*, trépan découpeur *m*; ~ **loss** *n* ELEC *transformer* perte dans le noyau *f*, PHYS perte dans le fer *f*; ~ **making** *n* PROD ENG *founding* confection des noyaux *f*, noyauterie *f*; ~ **nail** *n* CONST clou pour noyaux *m*; ~ **oven** *n* PROD ENG étuve à noyaux *f*; ~ **pin** *n* PROD ENG noyau *m*; ~ **plane** *n* ELEC ENG plan de tore *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection mould* contre-plaque dévêtisseuse *f*, PROD ENG *founding* plaque à noyaux *f*; ~ **plunger** *n* MINING cloche à échantillon *f*, emporte-pièce *m*, extracteur *m*; ~ **print** *n* PROD ENG *founding* portée de noyau *f*, portée de remmoulage *f*; ~ **pusher** *n* MINING cloche à échantillon *f*, emporte-pièce *m*, extracteur *m*; ~ **rack** *n* PROD ENG *founding* support à noyaux *m*; ~ **sample** *n* COAL TECH, GAS TECH carotte *f*, MINING carotte *f*, carotte-témoin *f*, témoin *m*, carotte-échantillon *f*, PETR échantillon de carotte *m*; ~ **sampling** *n* CONST carottage *m*, échantillon carotte *m*; ~ **sand** *n* PROD ENG *founding* sable pour noyautage *m*, sable à noyaux *m*; ~ **screen** *n* ELEC *cable conductor* écran sur enveloppe isolante *m*; ~ **slicer** *n* PETR carottière latérale *f*; ~ **slide retaining plate** *n* MECH ENG plaque de rappel fermeture *f*; ~ **stock** *n* PROD ENG *founding* boîte à noyaux *f*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf core store*) COMP mémoire à tores *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf core storage*) COMP mémoire à tores *f*; ~ **stove** *n* PROD ENG *founding* étuve à noyaux *f*; ~ **test** *n* ELEC *machine* essai de circuit magnétique *m*; ~ **tolerance field** *n* OPT, TELECOM domaine de tolérance du coeur *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur à noyau *m*; ~ **trestle** *n* PROD ENG *founding* tréteau de noyautage *m*; ~ **tube** *n* MINING tube carottier *m*, PROD ENG *founding* tube à noyaux *m*

core

² vt GEOL carotter, PROD ENG *in castings* noyauter, *set cores* renmouler; ~ **out** vt PROD ENG *in castings* noyauter; ~ **up** vt PROD ENG renmouler

core-blowing

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à souffler les noyaux *f*

core-cladding

: ~ **concentricity error** *n* OPT, TELECOM erreur de concentricité coeur-gaine *f*; ~ **interface** *n* OPT interface coeur-gaine *f*; ~ **ratio** *n* TELECOM rapport coeur-gaine *m*

cored

: ~ **casting** *n* PROD ENG piece à noyaux *f*; ~ **passage** *n* MECH ENG évidement de noyautage *m*; ~ **solder** *n* ELEC *connections* soudure enrobée *f*

coreless

: ~ **armature** *n* ELEC induit sans noyau *m*; ~ **induction furnace** *n* HEATING four à induction sans noyau *m*, four à induction à creuset *m*

corer

n PETR TECH carottier *m*

core-reference

: ~ **surface concentricity error** *n* OPT, TELECOM erreur de concentricité coeur-surface de référence *f*

core-type

: ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à colonnes *m*, transformateur à noyau *m*, ELEC ENG transformateur à fer *m*, transformateur à noyau magnétique *m*

coring

n MECH ENG nodulation *f*, PETR, PETR TECH carottage *m*, PROD ENG *in castings* noyautage *m*, *setting cores* renmoulage *m*, renmoulage de noyaux *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG *founding machine* à noyauter *f*; ~ out *n* PROD ENG *in castings* noyautage *m*; ~ **tool** *n* PETR TECH carottier *m*; ~ **up** *n* PROD ENG *setting cores* renmoulage *m*, renmoulage de noyaux *m*

Coriolis

: ~ **acceleration** *n* MECH, SPACE acceleration de Coriolis *f*; ~ **effect** *n* FLUID PHYS *rotating fluids* effet de la force de Coriolis *m*; ~ **force** *n* FLUID PHYS, METEO, PHYS force de Coriolis *f*

cork

n CONST liège *m*, LAB EQUIP *closure* bouchon de liège *m*, *stopper* bouchon *m*, bouchon de bouteille *m*, bouchon en liège *m*, REFRIG *for insulating* liège *m*; ~ **borer** *n* LAB EQUIP *tool* perce-bouchon *m*; ~ **finish** *n* C&G bague pour bouchage liège *f*; ~ **polishing** *n* C&G polissage au liège *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle de liège *f*

corkage

n (AmE) (*cf bore*) C&G débouchage *m*

corking: ~ **machine** *n* PACKAGING bouche-bouteilles *m*; ~ **plug** *n* PACKAGING bouchon *m*

corkscrew

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne hélicoïdale *f*; ~ **rule** *n* ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG, PHYS règle de tire-bouchon *f*; ~ **set** *n* SPRINGS mise en tire- bouchon *f*, vrillage *m*; ~ **stairs** *n pl* CONST escalier en escargot*m*, escalier en limaçon *m*, escalier en spirale *m*, escalier en vis *m*, escalier hélicoïdal *m*, escalier tournant *m*

corner

: ~ **band** *n* CONST équerre d'angle *f*; ~ **block** *n* C&G bloc d'angle *m*; ~ **cut** *n* PRINT découpe en coin *f*; ~ **detail** *n* TV netteté des coins *f*; ~ **loss** *n* TELECOM perte en courbe *f*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur d'angle *m*; ~ **mounts** *n pl* PHOTO *for prints* coins gommés *m pl*; ~ **pillar** *n* CONST montant d'angle *m*, poteau cornier *m*, poteau d'angle *m*; ~ **post** *n* CONST montant d'angle *m*, poteau cornier *m*, poteau d'angle *m*; ~ **reinforcement** *n* PACKAGING renforcement des coins *m*; ~ **rod** *n* NUCLEAR crayon d'angle *m*; ~ **slick** *n* PROD ENG *founding* lisseur équerre *m*; ~ **smoother** *n* PROD ENG *founding* lisseur équerre *m*; ~ **stapling** *n* PACKAGING agrafage sur coin *m*; ~ **stapling machine** *n* PACKAGING agrafeuse sur coins *f*; ~ **stub** *n* PRINT talon d'angle *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile cornière *f*

corner-rounding

: ~ **cutters** *n pl* MECH ENG fraises pour congés *f pl*

cornice

n CONST *architecture* corniche *f*

corollary

n MATH corollaire *m*

coromant

: ~ **cut** *n* MINING bouchon coromant *m*

corona

n ASTRON couronne *f*, PHYS effluve en couronne *m*; ~ **discharge** *n* ELEC *high tension* effluve en couronne *m*, effluve électrique *m*, ELEC ENG décharge en couronne *f*, décharge par effet corona *f*, GAS TECH décharge couronne *f*, P&R décharge corona *f* PHYS décharge corona *f*, décharge par effet corona *f*; ~ **effect** *n* ELEC *discharge*, ELEC ENG effet corona *m*, effet couronne *m*; ~ **resistance** *n* P&R résistance à l'effet corona *f*

Corona

: ~ **Australis** *n* ASTRON Couronne australe *f*; ~ **Borealis** *n* ASTRON Couronne boréale *f*

coronagraph

n ASTRON coronographe *m*; ~ **body** *n* ASTRON corps de coronographe *m*

coronal

: ~ **emission line** *n* RAD PHYS *solar* raie spectrale de la couronne solaire *f*

coronene

n CHEM coronène *m*

coronograph

: ~ **exposure** *n* ASTRON pose de coronographe *f*

corral

vt MAR POLL oil slick encercler

correct

: ~ **manual lifting techniques** *n pl* SAFETY techniques de soulèvement manuel correct *f pl*

corrected

: ~ **data** *n* COMP donnée corrigée *f*; ~ **result** *n* METR *of assumed systematic errors* résultat corrigé *m*; ~ **stress** *n* SPRINGS contrainte corrigée *f*

correcting

: ~ **lens** *n* PHOTO lentille correctrice *f*; ~ **optics** *n* OPT lentille collimatrice *f*; ~ **plate** *n* INSTRUMENT miroir de deviation *m*

correction

n ACOUSTICS, COMP correction *f* MECH ENG rectificatif *m*, PATENTS correction *f*; ~ **factor** *n* METR facteur de correction *m*; ~ **factor for induced drag** *n* AERONAUT facteur de correction de la traînée induite *m*; ~ **filter** *n* PHOTO filtre compensateur *m*; ~ **lens** *n* PHOTO lentille correctrice *f*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) SPACE manoeuvre de correction *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de correction *m*

corrective

: ~ **action** *n* QUALITY action corrective *f*; ~ maintenance *n* COMP dépannage *m*; ~ **measure** *n* TELECOM remède *m*

correctness

n METR *of balance* justesse *f*

corrector

: ~ **circuit** *n* TV circuit compensateur *m*, circuit correcteur *m*; ~ **magnet** *n* NAUT *compass* aimant de compensation *m*

correlated

adj ELECTRON, PHYS corrélé

correlation

n COMP correspondance *f*, DP correspondance *f*, correlation *f*, ELECTRON, FLUID PHYS, MATH, PHYS, TELECOM correlation *f*; ~ **coefficient** *n* COMP, DP, FLUID PHYS coefficient de correlation *m*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction de correlation *f*

correlative

: ~ **phase shift keying** *n* TELECOM manipulation correlative par déplacement de phase *f*

correlator

n ELECTRON, TELECOM corrélateur *m*

correspondence

n ACOUSTICS correspondance *f*; ~ **analysis** *n* MATH analyse des correspondances *f*; ~ **envelope** *n* PAPER TECH enveloppe postale *f*, pochette postale *f*; ~ **pocket** *n* PAPER TECH enveloppe postale *f*, pochette postale *f*; ~ **principle** *n* PHYS principe de correspondance *m*

corresponding

: ~ **angles** *n pl* GEOM angles correspondants *m pl*

corridor

: ~ **control** *n* TRANSP regulation des couloirs de circulation *f*

corrodent

n CHEM corrodant *m*, corrosif *m*

corrodibility

n NUCLEAR sensibilité à la corrosion *f*

corrodible

adj CHEM corrodable, oxydable

corrosion

n C&G alteration *f*, CHEM, COAL TECH, PETR TECH, QUALITY, VEHICLES corrosion *f*; ~ **fatigue** *n* METALL fatigue de corrosion *f*; ~ **fatigue crack** *n* NUCLEAR fissure de fatigue due à la corrosion *f*; ~ **inhibitor** *n* AUTO additif anticorrosif *m*, liquide anticorrosion *m*, PAPER TECH anticorrosion *f*, PROP MAT agent anticorrosion *m*, SPACE *communications* inhibiteur de corrosion *m*; ~ **nodule** *n* NUCLEAR fuel *element failure* nodule de corrosion *m*; ~ **pickling** *n* NUCLEAR décapage par corrosion *m*; ~ **prevention** *n* PACKAGING mesures anticorrosives *f pl*; ~ **preventive** *n* PACKAGING agent anticorrosif *m*; ~ **preventive paper** *n* PACKAGING papier anticorrosif *m*; ~ **resistance** *n* CONST, P&R, PROP MAT résistance à la corrosion *f*

corrosion-resistant

¹ *adj* PROP MAT anticorrosion

corrosion-resistant

:² ~ **stainless steel fasteners** *n pl* MECH ENG éléments de fixation en acier inoxydable résistant à la corrosion *m pl*

corrosive

¹ *adj* SAFETY corrosif

corrosive

:² ~ **atmosphere** *n* PROD ENG atmosphere corrosive *f*; ~ **substance** *n* SAFETY substance corrosive *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau corrosive *f*

corrugated

¹ *adj* MECH ENG, PAPER TECH ondulé

corrugated

:² ~ **board** *n* PACKAGING, PAPER TECH carton ondulé *m*; ~ **board box** *n* PACKAGING boîte de carton ondulé *f*; ~ **board with broadly spaced flutes** *n* PACKAGING carton ondulé avec cannelures espacées *m*; ~ **board with narrowly spaced flutes** *n* PACKAGING carton ondulé avec cannelures serrées *m*; ~ **cardboard** *n* PACKAGING carton ondulé *m*, papier ondulé *m*, PAPER TECH carton ondulé *m*; ~ **expansion joint** *n* NUCLEAR compensateur à tube ondulé *m*, joint glissant à tube ondulé *m*; ~ **fiberboard** *n* (AmE), ~ **fibrebord** *n* (BrE) PACKAGING carton ondulé *m*; ~ **glass** *n* C&G verre ondulé *m*; ~ **iron** *n* CONST tôle ondulée *f*, tôle ondulée en fer *f*; ~ **jaws** *n pl* MINING *rock crusher* mâchoires cannelées *f pl*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier ondulé *m*; ~ **products** *n pl* PACKAGING produits en carton ondulé *m pl*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre cannelé *m*, cylindre à cannelures *m*; ~ **sheet iron** *n* CONST tôle ondulée en fer *f*; ~ **tube compensator** *n* NUCLEAR compensateur à tube ondulé *m*, joint glissant à tube ondulé *m*; ~ **wired glass** *n* C&G verre ondulé armé *m*

corrugating

: ~ **medium** *n* PAPER TECH papier à canneler pour carton ondulé *m*

corrugation

n C&G drapage *m*, PAPER TECH ondulation *f*, PRINT défaut du papier *m*, ondulation *f*

corrugator

n PAPER TECH machine à onduler *f*

corrupt

:1 ~ **file** *n* COMP fichier altéré *m*

corrupt

² *vt* COMP altérer, DP corrompre

corruption

n COMP alteration *f*, DP alteration *f*, corruption *f*

corsite

n PETR corsite *f*

corticoid

n CHEM corticoïde *m*

corticosteroid

n CHEM corticostéroïde *m*

corticosterone

n CHEM corticostérone *f*

corticotrophic

adj CHEM corticotrope

corticotrophin

n CHEM corticotrophine *f*, corticotropine *f*

corticotropic

adj CHEM corticotrope

corticotropin

n CHEM corticotrophine *f*, corticotropine *f*

cortisone

n CHEM cortisone *f*

corundellite

n MINERAL corundellite *f*

corundophilite

n MINERAL corundophilite *f*, corundophyllite *f*

corundum

n C&G, MINERAL corindon *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule en corindon *f*

Corvus

n ASTRON Corbeau *m*

corynite

n MINERAL corynite *f*

COS

n (*cosine*) GEOM *cos* *m* (*cosinus*)

cosalite

n MINERAL *cosalite* *f*

cosec

n (*cosecant*) GEOM *cosec* *f* (*cosécante*)

cosecant

n (*cosec*) GEOM *cosécants* *f* (*cosec*)

coset

: ~ **deposits** *n pl* GEOL *sediments à stratification inclinée dans la direction du cou* *mpl*

cosine

n (*cos*) COMP, CONST *trigonometry*, GEOM, MATH *cosinus* *m* (*cos*); ~ **emission law** *n* OPT *loi de Lambert* *f*, *loi du cosinus de Lambert* *f*; ~ **equalizer** *n* TV *égaliseur en cosinus* *m*; ~ **tables** *n pl* GEOM *tables du cosinus* *f pl*; ~ **wave** *n* GEOM *onde cosinusoidale* *f*

cosmic

¹ *adj* ASTRON cosmique

cosmic

:² ~ **background radiation** *n* PHYS *microwaves* rayonnement cosmologique *m*, rayonnement universel *m*; ~ **gas and dust** *n* ASTRON gaz et poussière cosmiques *m*; ~ **noise** *n* SPACE bruit cosmique *m*; ~ radiation *n* SPACE rayonnement cosmique *m*; ~ **ray** *n* ASTRON rayon cosmique *m*; ~ **ray background** *n* RAD PHYS fond de rayons cosmiques *m*; ~ **ray detector** *n* ASTRON détecteur des rayons cosmiques *m*; ~ **rays** *n pl* PHYS rayonnement cosmique *m*; ~ **shower** *n* SPACE averse cosmique *f*; ~ **space** *n* SPACE espace extra-atmosphérique *m*; ~ **velocity** *n* SPACE vitesse cosmique *f*; ~ **year** *n* ASTRON année cosmique *f*

cosmochemistry

n ASTRON cosmochimie *f*

cosmodrome

n SPACE base de lancement *f*, cosmodrome *m*

cosmogony

n ASTRON, SPACE cosmogonie *f*

cosmography

n ASTRON, SPACE cosmographie *f*

cosmological

: ~ **expansion** *n* ASTRON expansion cosmologique *f*

cosmology

n ASTRON, SPACE cosmologie *f*

cosmonaut

n SPACE astronaute *m*, cosmonaute *m*, spationaute *m*

Cosmos

n ASTRON Cosmos *m*; ~ **satellites** *n pl* ASTRON satellites Cosmos *m pl*

cosyrite

n MINERAL cosyrite *f*

cost

n PROD ENG prix coûtant *m*, prix de fabrication *m*, prix de fabrique *m*, prix de revient *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) PROD ENG centre de coûts *m*, centre de frais *m*; ~ **insurance freight** *n* (CIF) PROD ENG coût assurance fret *m*; ~ **price** *n* PROD ENG prix coûtant *m*, prix de fabrication *m*, prix de fabrique *m*, prix de revient *m*; ~ **reduction in mechanical assembly** *n* MECH ENG réduction des coûts du montage mécanique *f*; ~ **of space** *n* PACKAGING prix de revient de la surface *m*; ~ **variance** *n* PROD ENG écart de coût *m*

Costas

: ~ **loop** *n* TELECOM boucle de Costas *f*

cost-effective

¹ *adj* PROD ENG rentable

cost-effective

:² ~ **maintenance** *n* PROD ENG entretien d'une bonne efficacité économique *m*

costs

n pl PATENTS frais *m pl*

cot

¹ *abbr (cotangent) CONST cot f (cotangente)*

cot

² *n (cotangent) GEOM cot f (cotangente)*

cotangent

n (cot) CONST trigonometry, GEOM cotangente f (cot)

cotidal

¹ *adj GEOPHYS cotidal*

cotidal

² *~ line n GEOPHYS ligne cotidale f*

cotter

¹ *n* MECH ENG clavette *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à clavette *m*; ~ **file** *n* MECH ENG fendante *f*; ~ **pin** *n* MECH goupille fendue *f*; MECH ENG, NAUT goupille *f*; ~ **slot** *n* MECH ENG lumière pour fixation *f*; ~ **stud bolt** *n* MECH ENG prisonnier à clavette *m*

cotter

² *vt* MECH ENG claveter

cottered

: ~ **joint** *n* CONST agrafe à clavette *f*, assemblage par clavette en coin *m*

cottering

n MECH ENG clavetage *m*

cotton

n TEXTILES coton *m*; ~ **asbestos** *n* NUCLEAR laine d'amiante *f*; ~ **braid** *n* ELEC ENG, TEXTILES tresse de coton *f*; ~ **condenser spinning** *n* TEXTILES filature de coton condenseur *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation en coton *f*; ~ **linter** *n* P&R *filler* bourre de coton *f*; ~ **spinning** *n* TEXTILES filature de coton *f*; ~ **waste** *n* PROD ENG bourre de coton *f*, déchet de coton *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil de coton *m*

Cotton

: ~ **balance** *n* PHYS balance de Cotton *f*

cotton-covered

adj ELEC ENG *wire* guipé de coton

Cotton-Mouton

: ~ **effect** *n* PHYS effet Cotton-Mouton *m*

cottonseed

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de coton *f*, huile de graine de coton *f*

cotunnite

n MINERAL cotunnite *f*

couch

:¹ ~ **mark** *n* PRINT défaut du papier provenant du rouleau coucheur *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse coucheuse *f*; ~ **roll jacket** *n* PAPER TECH manchon de presse humide *m*

couch

² vt PAPER TECH coucher

Couette

: ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement de Couette *m*

coulomb

n (C) ELEC *unit*, ELEC ENG, METR, PHYS coulomb *m* (C); ~ **energy** *n* RAD PHYS *electron interaction* énergie coulombienne *f*

Coulomb

: ~ **gage** *n* (AmE) *see Coulomb gauge*; ~ **repulsion** *n* PHYS repulsion coulombienne *f*

Coulomb's

: ~ **law** *n* ELEC *electrostatics*, PHYS loi de Coulomb *f*; ~ **theorem** *n* ELEC *electric field*, PHYS théorème de Coulomb *m*; ~ **torsion balance** *n* PHYS balance de torsion de Coulomb *f*

coulombmeter

n ELEC coulombmètre *m*, coulomètre *m*

coulometer

n ELEC ENG coulombmètre *m*, coulomètre *m*

coumalic

adj CHEM coumalique

coumalin

n CHEM coumaline *f*

coumaline

n CHEM coumaline *f*

coumaran

n CHEM coumaranne *m*

coumarane

n CHEM coumaranne *m*

coumaric

adj CHEM coumarique

coumarin

n CHEM coumarine *f*

coumarine

n CHEM coumarine *f*

coumarone

: ~ **resin** *n* P&R résine de coumarone *f*

count

n TEXTILES titre du fil *m*

countdown

n SPACE *spacecraft* compte à rebours *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON décompteur *m*

counter

n COMP, DP compteur *m*, ELECTRON compteur *m*, dispositif de comptage *m*, MECH ENG *meter* compteur *m*, MINING costresse *f*, galerie costresse *f*, *counter lode* croiseur *m*, filon croiseur *m*, NAUT *shipbuilding* voûte *f*, TELECOM compteur *m*; ~ **address** *n* PROD ENG instruction de comptage *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit de comptage *m*; ~ **driving motion** *n* MECH ENG renvoi *m*, renvoi de mouvement *m*, transmission in intermédiaire *f*, transmission secondaire *f*; ~ **emf** *n* (*cemf*) ELEC, ELEC ENG, PHYS force contre-électromotrice *f*, (*fcém*); ~ **gangway** *n* MINING coistresse *f*, costresse *f*, galerie costresse *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG *countermotion* renvoi *m*, renvoi de mouvement *m*, transmission intermédiaire *f*, transmission secondaire *f*, *geared countershaft* engrenage de renvoi *m*; ~ **key light** *n* CINEMAT lumière de décrochement *f*; ~ **lath** *n* CONST *building* contre-latte *f*; ~ **level** *n* MINING coistresse *f*, costresse *f*, galerie costresse *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube compteur *m*; ~ **tube probe** *n* NUCLEAR tube compteur sonde *m*

counteracting

: ~ **force** *n* MECH ENG force antagoniste *f*

counterbalance

¹ *n* AERONAUT compensation *f*; ~ **carriage** *n* MINING *inclined planes* chariot de contrepoids *m*

counterbalance

² *vt* MECH contrebalancer, équilibrer

counterbalanced

: ~ **drilling spindle** *n* MECH ENG arbre porte-foret équilibré *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier équilibré par contrepoids *m*

counterbalancing

: ~ **rope** *n* MINING *hoisting* contre-câble d'équilibre *m*

counterbore

¹ *n* MECH ENG chambrage *m*, outil à lamer *m*, suralésage *m*, *drill* foret à téton cylindrique *m*; ~ **with detachable pilot** *n* MECH ENG outil à lamer à pilote amovible *m*; ~ **with solid pilot** *n* MECH ENG outil à lamer à pilote fixe *m*

counterbore

² *vi* MECH ENG chambrer, réalésier

counterbore

³ *vi* PROD ENG suralésier

counterboring

n MECH chambrage *m*

counterclockwise

n (CCW) MECH ENG sens contraire des aiguilles d'une montre *m*, sens inverse horaire
m (SCAM); ~ **rotation** *n* MECH, PROD ENG rotation dans le sens antihoraire *f*

countercurrent

n CHEM contre-courant *m*, ELEC ENG courant oppose *m*, HYDROL, OCEANOLOG
contre-courant *m*; ~ **classifier** *n* COAL TECH classeur à courant ascendant *m*; ~
diffusion plant *n* NUCLEAR installation de diffusion à travers un gaz *f*

counter-electromotive

: ~ **force** *n* (cemf) ELEC, ELEC ENG, PHYS force contre-électromotrice *f*, (fcém)

counterflange

n MECH, NUCLEAR contre-bride *f*

counter-flooding

n NAUT équilibrage *m*

counterflow

n COAL TECH contre-courant *m*; ~ **classifier** *n* COAL TECH classificateur à contre-courant *m*; ~ **heat exchanger** *n* FOOD TECH échangeur à contre-courant *m*, REFRIG échangeur thermique à contre-courant *m*

counterlode

n MINING croiseur *m*, filon croiseur *m*

countermatte

n CINEMAT contre-cache *m*

countermotion

n MECH ENG renvoi *m*, renvoi de mouvement *m*, transmission intermédiaire *f*, transmission secondaire *f*

counterplate

n MECH ENG contre-plaque *f*

counterpoise

: ~ **bridge** *n* CONST pont à bascule *m*, pont à contrepont *m*

counter-punch

¹ *n* MECH ENG contre- poinçon *m*

counter-punch

² *vt* MECH ENG contre-poinçonner

counter-revolving

: ~ **axial fan** *n* TRANSP soufflante axiale contrarotative *f*

counter-rotating

: ~ **propellers** *n* TRANSP hélices contrarotatives *fpl*

countershaft

n AUTO arbre intermédiaire *m*, MECH ENG arbre de renvoi *m*, axe secondaire *m*, arbre intermédiaire *m*, arbre secondaire *m*, renvoi *m*, renvoi de mouvement *m*, transmission intermédiaire *f*, trans-mission secondaire *f*; ~ **and accessories** *n pl* MECH ENG renvoi *m*, renvoi de mouvement *m*, transmission intermédiaire *f*, transmission secondaire *f*; ~ **cone** *n* MECH ENG contre-cône *m*, cône de renvoi *m*; ~ **for floor** *n* MECH ENG renvoi de mouvement se fixant au sol *m*, transmission intermédiaire se fixant au sol *f*, transmission secondaire se fixant au sol *f*; ~ **gear** *n* AUTO *car* pignon d'arbre intermédiaire *m*, VEHICLES pignon récepteur *m*

countershafting

n MECH ENG renvois de mouvement *m pl*, transmission intermédiaire *f*, transmission secondaire *f*

countershot

n CINEMAT contre-champ *m*

countersink

¹ *n* MECH ENG fraise *f*, fraise à fraiser les trous *f*, outil à chanfreiner *m*, PROD ENG fraisure *f*; ~ bit *n* MECH ENG fraise *f*, fraise à fraiser les trous *f*; ~ **for 60 degrees angle** *n* MECH ENG outil à chanfreiner à angle de 60 degrés au sommet *m*

countersink

² *vt* MECH fraiser

countersinking

n MECH ENG fraisage *m*

counterstern

n NAUT *boatbuilding* arrière en tableau *m*, arrière à tableau *m*, arrière à voûte *m*

counterstream

: ~ **line** *n* HYDR EQUIP contre-courant *m*

countersunk

: ~ **buttonhead rivet** *n* CONST rivet à tête fraisée et goutte de suif *m*; ~ **fastener** *n* MECH ENG élément de fixation à tête fraisée *m*; ~ **head bolt** *n* CONST boulon à tête fraisée *m*; ~ **head rivet** *n* CONST rivet à tête fraisée *m*; ~ **head screw** *n* CONST, MECH vis à tête fraisée *f*; ~ **hole** *n* MECH ENG fraisure *f*, PROD ENG trou fraise *m*; ~ **mount** *n* PHOTO *camera lens* monture rentrante *f*; ~ **nut** *n* NUCLEAR écrou conique *m*; ~ **riveting** *n* CONST rivure prisonnière *f*, rivure prisonnière fraisée *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à tête noyée *f*; ~ **setting** *n* PHOTO *camera lens* monture rentrante *f*; ~ **woodscrew** *n* CONST vis à bois à tête plate fraisée *f*, vis à bois à tête plate rayée *f*

countersunk-headed

: ~ **bolt** *n* CONST boulon à tête fraisee *m*

counter-test

n MECH ENG contre-essai *m*

countertop

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour utilisation sur comptoir *f*

counterweight

n CONST, INSTRUMENT, MECH, MECH ENG contrepoids *m*, RECORDING *of record player arm* contrepoids d'équilibrage *m*

counting

n ELECTRON comptage *m*; ~ **device** *n* PACKAGING dispositif pour compter *m*; ~ **rate** *n* ELECTRON cadence de comptage *f*, taux de comptage *m*; ~ **station** *n* TRANSP poste de comptage *m*

country

: ~ **code** *n* (CC) TELECOM indicatif du pays *m*; ~ rocks *n pl* GEOL roches intercalaires *f pl*, MINING roches encaissantes *f pl*, terrain encaissant *m*

count-up

: ~ **counter** *n* ELECTRON compteur progressif *m*; ~ **done bit** *n* PROD ENG bit de fin de comptage *m*

couplability

n RAIL *vehicles* divisibility *f*

couple

¹ *n* ELEC ENG, MECH ENG, PHYS couple *m*; ~ **roof** *n* CONST comble à deux longspans sans fermes *m*, toit bâtière *m*, toit en dos d'âne *m*

couple

² *vt* ELEC ENG accoupler, coupler, MINING *drill rods* emmancher, PAPER TECH accoupler, RAIL accoupler, *cars, coaches* atteler; ~ **in parallel** *vt* ELEC ENG monter en parallèle

coupled

:¹ ~ **circuit** *n* ELEC, ELEC ENG circuit couple *m*; ~ **engines** *n pl* MECH ENG machines couplées *f pl*; ~ **exposure meter** *n* PHOTO cellule couplée au diaphragme *f*; ~ **lid-base bottle tray** *n* PACKAGING cartonnage combine pour bouteilles *m*; ~ **modes** *n pl* OPT, SPACE, TELECOM modes couples *m pl*; ~ **oscillators** *n pl* PHYS oscillateurs couples *m pl*; ~ **rangefinder** *n* PHOTO télémètre couple avec l'objectif *m*; ~ **speed and F-stop**

setting *n* PHOTO diaphragme couple à l'obturateur *m*; ~ **systems** *n pl* PHYS systèmes couplés *m pl*

coupled

:² **be** ~ *vi* ELEC ENG s'accoupler, être accouplé **ELECTRON** couplé

coupler *n* ACOUSTICS coupleur *m*, CINEMAT connecteur *m*, copulant *m*, coupleur *m*, COMP, ELEC ENG, MECH ENG, TELECOM coupleur *m*; ~ **connector** *n* ELEC prise mobile de connecteur *f*; ~ **development** *n* CINEMAT développement chromogène *m*; ~ **loss** *n* OPT, TELECOM affaiblissement de coupleur *m*; ~ **plug and socket connection** *n* ELEC prise mâle et femelle *f*; ~ **socket connector** *n* ELEC prise mobile de connecteur *f*

coupling

n AERONAUT *mechanical* accouplement *m*, asservissement *m*, fleeter *m*, CHEM, COMP couplage *m*, ELEC *connection, induction* accouplement *m*, couplage *m*, ELEC ENG accouplement *m*, couplage *m*, *wave-guides* liaison *f*, MECH accouplement *m*, MECH ENG articulation *f*, *device* emmanchement *m*, joint *m*, manchon *m*, raccord *m*, *two shafts* accouplement *m*, manchonnage *m*, NAUT *of engine* accouplement *m*, PHYS couplage *m*, RAIL *vehicles* attelage *m*, TELECOM couplage *m*, VEHICLES *electrical system* raccord *m*, *trailer* attelage *m*; ~ **agent** *n* P&R *paint binder, fillers* copulant *m*; ~ **between stages** *n* ELECTRON liaison entre étages *f*; ~ **blanking plug** *n* PROD ENG obturateur-raccord *m*; ~ **box** *n* MECH ENG accouplement *m*, manchon *m*, manchon d'accouplement *m*, manchon d'assemblage *m*, manchonde couplage *m*, manchonnage *m*; ~ **buffer** *n* AERONAUT palet d'accouplement *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC, PHYS condensateur de couplage *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine de couplage *f*; ~ **constant** *n* NUCLEAR *of interaction*, PHYS constante de couplage *f*; ~ **cover** *n* AERONAUT *helicopter* boîtier de cloche *m*; ~ **efficiency** *n* OPT, TELECOM rendement de couplage *m*; ~ **flange** *n* MECH bride d'accouplement *f*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet d'attelage *m*, RAIL *vehicles* crochet de traction *m*; ~ **hose** *n* RAIL boyau d'accouplement *m*; ~ **impedance** *n* ELEC impédance de couplage *f*; ~ **link** *n* MECH ENG manille d'attelage *f*; ~ **loop** *n* ELEC ENG boucle de couplage *f*; ~ **loss** *n* OPT perte de couplage *f*, TELECOM affaiblissement de couplage *m*, perte de couplage *f*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou de raccord *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG boulon d'attelage *m*, *for trailer* cheville d'attelage *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance de couplage *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG bague d'entraînement *f* virole de raccordement *f*; ~ **rod** *n* RAIL *vehicles* bielle d'accouplement *f*, bielle de connexion *f*; ~ **sleeve** *n* MECH couvercle *m*, MECH ENG collier de jonction *m*, manche d'accouplement *m*, manchon de raccordement *m*, *pipe fitting* manchon d'accouplement

m; ~ **spigot with thread** *n* MECH ENG *die set* pigeonneau fileté *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur de couplage *m*, ELEC ENG transformateur de liaison *m*; ~ tube *n* MECH ENG tube de raccordement *m*

course

¹ *n* AERONAUT parcours *m*, route *f*, C&G *of bricks or blocks* assise *f*, (Fra), tas *m* (Bel), CONST *masonry* assise *f*, *of road* couche *f*, HYDROL *of river* cours *m*, trace *m*, MINING *of lode* direction *f*, NAUT *navigation* cap *m*, PHYS *of experiment* marche *f*, SPACE cap *m*, route *f*, TEXTILES rangée de mailles *f*; ~ alignment *n* AERONAUT *instrument landing system* réglage de l'alignement de piste *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle de cap *m*, angle de route *m*; ~ **blip pulse** *n* TELECOM impulsion de repérage de cap *f*; ~ **of face stitches** *n* TEXTILES rangée de mailles endroit *f*; ~ **indicator** *n* AERONAUT conservateur de cap *m*, NAUT *navigation* indicateur de cap *m*; ~ **indicator selector** *n* AERONAUT indicateur sélecteur de course *m*; ~ **line** *n* AERONAUT *instrument landing system* alignement de piste *m*, axe de radioalignement *m*; ~ **made good** *n* NAUT *navigation* route fond *f*; ~ **of ore** *n* MINING colonne couchée *f*, filon horizontalement allongé *m*; ~ **of reverse stitches** *n* TEXTILES rangée de mailles envers *f*; ~ **selector** *n* AERONAUT sélecteur de mode de fonctionnement *m*, sélecteur de route *m*; ~ **through the water** *n* NAUT *navigation* route en surface *f*; ~ **to steer** *n* NAUT *navigation* route au compas *f*; ~ **tracer** *n* AERONAUT traceur de route *m*

course

:² **be on** ~ *vi* NAUT suivre le cap fixé

courses

: ~ **per minute** *n pl* TEXTILES rangées à la minute *f pl*

course-up

¹ *adj* NAUT *radar* cap en haut

course-up

² *adv* NAUT *radar* cap en haut

courseware

n COMP didacticiel *m*

coursing

n MINING aménagement du courant d'air *m*; ~ the air *n* MINING aménagement du courant d'air *m*; ~ **bubble** *n* COAL TECH bulle ascendante *f*

courtesy

: ~ **ensign** *n* NAUT *flags* pavilion de courtoisie *m*; ~ **flag** *n* NAUT fanion de courtoisie *m*

Couvinian

adj GEOL couvinien

covalence

n CHEM covalence *f*, NUCLEAR covalence *f*, valence homopolaire *f*

covalency

n CHEM covalence *f*, NUCLEAR covalence *f*, valence homopolaire *f*

covalent

¹ *adj* CHEM covalent

covalent

:² ~ **bond** *n* CRYSTALL liaison covalente *f*, liaison homopolaire *f*, METALL liaison covalente *f*

covariance

n COMP covariance *f*

cove *n* NAUT *geography* anse *f*, OCEANOGRAPHY anse *f*, petite baie *f*

covelline

n MINERAL covellite *f*

covellite

n MINERAL covellite *f*

cover

¹ *n* CONST *welt* bande de recouvrement *f*, couvre-joint *m*, fourrure *f*, GEOL couverture *f*, HYDR EQUIP *steam cylinder* couvercle *m*, fond de cylindre à vapeur *m*, INSTRUMENT chape *f*, pièce de recouvrement *f*, MECH cache *m*, capot *m*, couvercle *m*, MECH ENG bâche de protection *f*, cache de protection *m*, capot *m*, couvercle *m*, housse *f*, carter *m*, carter d'engrenage *m*, couvre- engrenages *m*, gaine protectrice centre les accidents *f*, PRINT couverture *f*, SAFETY couverture *f*, gaine *f*, TEXTILES couverture *f*, VEHICLES enveloppe *f*; ~ **cap** *n* NUCLEAR voûte du couvercle *f*; ~ **gas** *n* NUCLEAR gaz de couverture *m*; ~ **gas discharge line** *n* NUCLEAR conduite de décharge du gaz de couverture *f*; ~ **glass** *n* C&G couvre-objet *m*, LAB EQUIP *microscopy* lamelle couvre-objet *f*; ~ **glass gage** *n* (AmE), **glass gauge** *n* (BrE) C&G calibre pour lamelles couvre-objet *m*; ~ **plate** *n* FUELLESS *of collector* couvercle *m*, MECH ENG plaque de fermeture *f*, tôle de fermeture *f*, NUCLEAR dalle de couverture *f*, plaque supérieure *f*, toit-dalle *m*; ~ **slab** *n* NUCLEAR dalle de couverture *f*, plaque supérieure *f*, toit-dalle *m*; ~ **slip** *n* C&G couvre-objet *m*, INSTRUMENT, LAB EQUIP *microscopy* lamelle couvre-objet *f*; ~ **strip** *n* MECH ENG couvre-joint *m*; ~ **strip of root rib** *n* AERONAUT *helicopter* piétagage *m*; ~ **tile** *n* C&G dalle *f*, C&G brique couvre-goulotte *f*

cover

² *vt* PHYS couvrir, parcourir

coverage

n TELECOM couverture *f*; ~ **area** *n* SPACE zone de couverture *f*

covercoat

n C&G décalcomanie *f*

covered

¹ *adj* ELEC *conductor*, ELEC ENG guipé

covered

:² ~ **car** *n* (AmE) (*cf covered wagon*) RAIL *vehicles* wagon couvert *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur fermé *m*; ~ **electrode** *n* CONST *welding* électrode enrobée *f*; ~ **pot** *n* C&G pot couvert *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf covered car*) RAIL *vehicles* wagon couvert *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil guipé *m*

covering

n CONST *over pit top* fermeture *f*, panneau de couverture *m*, PHOTO *of camera* gainage *m*, gainerie *f*; ~ **board** *n* NAUT *shipbuilding* plat-bord *m*; ~ **fire** *n* MILIT tir de couverture *m*; ~ **paint** *n* P&R peinture couvrante *f*; ~ **plate** *n* PROD ENG *founding* plaque de recouvrement *f*, *welt* bande de recouvrement *f*, couvre-joint *m*, fourrure *f*; ~ **power** *n* P&R *paint* pouvoir couvrant *m*

COW

abbr (crude oil washing) PETR TECH lavage au brut des citernes *m*

cowcatcher

n RAIL *vehicles* chasse-bestiaux *m*

cowl

n AERONAUT *motor* auvent *m*, capot moteur *m*, CONST *of chimney* capote *f* mitre *f*, HEAT ENG *of chimney* capuchon *m*, MECH capot *m*; ~ **flap** *n* AERONAUT *of engine*, *gill* volet de capot *m*

cowling

n AERONAUT capotage *m*

Cowper

: ~ **stove** *n* C&G appareil Cowper *m*

CP

abbr (call processor) TELECOM processeur de traitement des appels *m*

CPI

abbr PRINT (*characters per inch*) caractères par pouce *m*, TELECOM (*computer-PBX interface*) interface PABX-serveur *f*

CPM

abbr (critical path method) COMP méthode du chemin critique *f*

CPS

abbr (characters per second) COMP, PRINT CPS (*caractères par seconde*)

CPSK

abbr (coherent phase shift keying) TELECOM MDPC (modulation par déplacement de phase cohérent e)

CPT

: ~ theorem *n* PHYS théorème PCT *m*

CPU

abbr (central processing unit) COMP, DP, TELECOM UC (unite centrale)

CPVC

abbr (critical pigment volume concentration) COATINGS paint CVCP (concentration volumique critique de pigment)

CQM

abbr (circuit group query message) TELECOM IGD (message d'inter rogation de groupe de circuits)

CQR

¹ *abbr (circuit group query response message) TELECOM IGR (message de réponse à une interrogation de groupe de circuits)*

CQR

:² ~ **anchor** *n* NAUT *mooring* ancre CQRf ancre charrue *f*

Cr

(chromium) CHEM Cr (chrome)

CR

abbr COMP (*carriage return*) caractère de retour chariot *m*, retour de chariot *m*, TELECOM (*call register*) compteur d'appels *m*, registre d'appels *m*, TELECOM (*connection request*) demande de connexion *f*

crab

¹ *n* CINEMAT chariot-grue *m*, MECH *lifting gear* chariot de pont roulant *m*, NUCLEAR chariot *m*, treuil roulant *m*, PROD ENG *hoisting* treuil *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle de crabe *m*; ~ **dolly** *n* CINEMAT chariot omnidirectionnel *m*, chariot-crabe *m*; ~ **winch** *n* PROD ENG treuil à bras *m*, treuil à manivelle *m*

crab

² *vi* CINEMAT se déplacer latéralement

Crab

: ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse du Crabe *f*; ~ **pulsar** *n* ASTRON pulsar du Crabe *m*

crabbing

n NAUT *of ship* déplacement lateral *m*

crack

¹ *n* COAL TECH gerçure *f*, CONST faille *f*, CRYSTALL crique *f*, fissure *f*, GEOL faille *f*, MECH *materials* crique *f*, fente *f*, fissure *f*, MET ALL, TEXTILES fissure *f*; ~ **arrest temperature** *n* MET ALL température d'arrêt de fissuration *f*; ~ **branching** *n* METALL ramification de fissures *f*; ~ **detector** *n* MECH ENG, NUCLEAR détecteur de fissures *m*; ~ **extension force** *n* METALL taux de restitution d'énergie *m*; ~ **formation** *n* METALL formation de fissure *f*; ~ **initiation** *n* METALL initialisation de la fissure *f*; ~ **nucleation** *n* METALL nucléation de fissure *f*; ~ **opening displacement** *n* NUCLEAR décalage de l'ouverture de fissure *m*, déplacement de l'ouverture de fissure *m*; ~ **opening stretch** *n* NUCLEAR décalage de l'ouverture de fissure *m*, déplacement de l'ouverture de fissure *m*; ~ **propagation rate** *n* NUCLEAR vitesse de propagation des fissures *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance au craquelage *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai de fissibilité *m*; ~ **tip** *n* METALL tête de fissure *f*; ~ **velocity** *n* METALL vitesse de fissuration *f*

crack

² *vi* CRYSTALL claquer, craquer, PROP MAT s'effriter

cracked

adj MECH *materials* fendu, fissure, fêlé, PROP MAT crevasscrete

cracker

n COAL TECH concasseur à charbon *m*

cracking

n C&G croquage à pédale *m*, CONST *of concrete*, MECH *materials* fissuration *f*, P&R *fault* craquelage *m*, PETR TECH craquage *m*, PROP MAT craquelage *m*, QUALITY fissuration *f*; ~ **coal** *n* C&G charbon à détacher *m*; ~ **open** *n* MECH ENG *of valve* décollement *m*; ~ **plant** *n* PETR TECH installation de craquage *f*; ~ **ring** *n* C&G anneau à détacher *m*; ~ **tool** *n* C&G grugeoir *m*

cracking-off

n C&G détachage au fer *m*

crackle

¹ *n* ACOUSTICS grésillement *m*, RECORDING crépitement *m*

crackle

² *vi* CHEM fuser

crackled

: ~ **finish** *n* PROD ENG fini vermiculé *m*; ~ **glass** *n* C&G verre craquelé *m*

crack-off

: ~ **iron** *n* (AmE) (*cf* *wetting-off iron*) C&G fer à détacher *m*

cradle

n CINEMAT berceau *m*, support d'objectif *m*, CONST *hanging scaffold* échafaud volant *m*, échafaudage volant *m*, INSTRUMENT bride de fixation *f*, MECH, MECH ENG *tooling* berceau *m*, MINING palier *m*, plancher volant *m*, échafaudage volant *m*, *ore dressing* berceau *m*, cradle *m*, NAUT *for storage or transport of boat* ber *m*, ber de transport *m*, berceau *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* alternateur pilote à aimants permanents *m*; ~ **gear head** *n* CINEMAT tête à manivelle *f*; ~ **head** *n* CINEMAT tête à bascule *f*; ~ **iron** *n* CONST étrier d'échafaudage *m*; ~ **mount** *n* ASTRON monture à berceau *f*; ~ **mounting** *n* MILIT affût à berceau *m*; ~ **rocker** *n* MINING berceau *m*, cradle *m*; ~ **stirrup** *n* CONST étrier d'échafaudage *m*

craft

n NAUT *boat* embarcation *f*, SPACE *engin m*, véhicule *m*; ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine artistique *f*; ~ **pottery** *n* C&G poterie artistique *f*

cramp

¹ *n* CONST *carpenter's clameaux m pl*, *clampe f*, *crochet d'assemblage m*, *happe f*, *for stonework agrafe f*, *crampon m*, *happe f*, MECH ENG *G cramp, C cramp* *bride f*, *bride de serrage f*, *bride à capote f*, *happe f*, *presse f*, *presse à coller f*, *serre-joint m*; ~ **iron** *n* CONST *carpenter's clameaux mpl*, *clampe f*, *crochet d'assemblage m*, *happe f*, *for stonework agrafe f*, *crampon m*, *happe f*; ~ **iron with stone hook** *n* CONST *agrafe à scellement f*, *crampon à scellement m*; ~ **with turned-down ends** *n* CONST *agrafe à talon f*,

cramp

² *vt* MECH ENG *cramponner*

cramping

n TV *contraction d'image f*

cranage

n MECH ENG *in workshop* *pont roulant m*; ~ **up to 20 tonnes capacity** *n* MECH ENG *pont roulant de 20 tonnes m*

cranch

n MINING massif de protection *m*

crane

n CINEMAT, CONST *travelling*, MECH *lifting gear*, NAUT *dockyard*, cargo vessel grue *f*; ~ **barge** *n* PETR TECH barge de levage *f*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptèregrue *m*; ~ **hook** *n* CONST crochet de grue *m*, crochet de levage *m*; ~ **jib** *n* MECH *lifting gear* flèche de grue *f*; ~ **ladle** *n* PROD ENG *founding* poche de coulée suspendue *f*, poche pour grues *f*; ~ **operator** *n* CINEMAT, NAUT grutier *m*; ~ **rail** *n* CONST rail de translation *m*

craneman

n CONST grutier *m*, machiniste de grue *m*

crank

¹ *n* MECH manivelle *f*, MECH ENG coude *m*, *of axle of locomotive* manivelle *f*, VEHICLES *engine* manivelle *f*; ~ **and connecting rod system** *n* MECH ENG système bielle-manivelle *m*; ~ **arm** *n* AUTO bras de manivelle *m*, MECH ENG bras de manivelle *m*, corps de manivelle *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG palier-manivelle *m*; ~ **blasting machine** *n* MINING explosif à manivelle *m*; ~ **cheek** *n* MECH ENG bras de manivelle *m*, corps de manivelle *m*; ~ **handle** *n* RAIL *vehicles* manivelle *f*; ~ **link** *n* PROD ENG biellette *f*; ~ **shaping machine** *n* MECH ENG étau-limeur à commande par bielle *m*

crank

² *vt* AERONAUT *reactor* lancer

crankcase

n MECH carter moteur *m*, VEHICLES *engine* carter de vilebrequin *m*; ~ **bottom half** *n* AUTO demicarter inférieur *m*; ~ **breather** *n* VEHICLES *engine* reniflard de carterin *m*; ~ **heater** *n* REFRIG resistance de chauffage de carter *f*; ~ **top half** *n* AUTO demi-carter supérieur *m*; ~ **ventilation** *n* VEHICLES *engine* ventilation de carter *f*

crank-drive

: ~ **slotting machine** *n* MECH ENG mortaiseuse à bielle et à manivelle *f*

cranked

: ~ **facing tool** *n* MECH ENG outil coudé à dresser les faces *m*; ~ **finishing tool** *n* MECH ENG outil à dresser les angles *m*; ~ **knife tool** *n* MECH ENG outil couteau coudé *m*; ~ **knife tool for copy turning** *n* MECH ENG outil couteau coudé à charioter arrondi *m*; ~ **link** *n* MECH ENG *chain* maillon à crémaillère *m*; ~ **link transmission chain** *n* MECH ENG chaîne de transmission à maillons coudés *f*; ~ **round nose and turning tool** *n* MECH ENG outil coudé à charioter arrondi *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) MECH ENG clé coudée *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG *metal turning* crochet *m*, outil à crochet *m*; ~ **turning and facing tool** *n* MECH ENG outil coudé à charioter *m*

crank-end

n MECH ENG *horizontal stationary engine* AV *m*, avant *m*; ~ **of cylinder** *n* MECH ENG *horizontal stationary engine* AV-cylindrem, avant-cylindre *m*; ~ **dead center** *n* (AmE), ~ **dead centre** *n* (BrE) MECH ENG admission avant *f*, point mort A V *m*; ~ **release** *n* MECH ENG échappement AV *m*

cranking

n AERONAUT *pis ton engine* brassage *m*, dégommage *m*, engin de dégommage *m*, ventilation du réacteur *f*

crankpath

n MECH ENG chemin suivi par le bouton de manivelle *m*

crankpin

n AUTO, MECH maneton *m*, MECH ENG *of engine crank* bouton de manivelle *m*, maneton de manivelle *m*, tourillon de manivelle *m*, *of hand crank* soie de manivelle *f*, VEHICLES *engine* maneton *m*

crankshaft

n AUTO vilebrequin *m*, MECH arbre-manivelle *m*, vilebrequin *m*, MECH ENG arbre coudé *m*, arbre à manivelle *m*, arbre à vilebrequin *m*, arbre-manivelle *m*, vilebrequin *m*, jonc de manivelle *m*, NAUT *engine*, VEHICLES *engine* vilebrequin *m*; ~ **alignment gage** *n* (AmE), ~ **alignment gauge** *n* (BrE) MECH ENG jauge d'alignement pour vilebrequin *f*; ~ **bearing** *n* AUTO palier de vilebrequin *m*, *car* coussinet de palier *m*, VEHICLES *engine* palier de vilebrequin *m*; ~ **bearing cap** *n* AUTO *car* chapeau de palier *m*; ~ **front end** *n* AUTO nez de vilebrequin *m*; ~ **gear** *n* AUTO *car* pignon de distribution *m*

crankweb

n AUTO masse d'équilibrage *f*, MECH ENG bras de manivelle *m*, corps de manivelle *m*

crash

¹ *n* COMP incident *m*, panne *f*, écrasement *m*, DP incident *m*, écrasement *m*; ~ **barrier** *n* SAFETY glissière de securite *f*, TRANSP barrière d'arrêt *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT, SPACE atterrissage en catastrophe *m*; ~ **numbering** *n* PRINT numérotation par pression *f*; ~ **perforation** *n* PRINT perforation en liasses épaisses *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression avec formes en relief et forte pression *f*, repiquage avec formes en relief et forte pression *m*; ~ **switch** *n* AERONAUT interrupteur de crash *m*

crash

:² ~ **into** *vt* SAFETY tamponner

crash

³ *vi* SPACE s'écraser

crate

n PACKAGING caisse à claire-voies *f*, bottle easier *m*; ~ **liners** *n pl* PAPER TECH papier pour doublage de caisse *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette caisse cadrée *f*

crater

n ASTRON, GEOL, MINING, P&R *paint defect*, SPACE cratère *m*; ~ **cut** *n* MINING bouchon à tir de cratère *m*, tir de cratère *m*; ~ **drip** *n* (BrE) (*cf top tin*) C&G goutte d'étain en cratère *f*

Crater

n ASTRON Coupe *f*

cratered

: ~ **terrain** *n* ASTRON terrain couvert de cratères *m*

cratering

n ASTRON formation de cratères *f*

craton

n GEOL craton *m*

craunch

n MINING massif de protection *m*

crawfoot

n CINEMAT araignée *f*

crawl

n CINEMAT générique déroulant *m*; ~ **title machine** *n* CINEMAT dérouleur pour générique *m*

crawler

n MECH *vehicles* transporteur à chenilles *m*; ~ **base** *n* MINING élément sur chenilles *m*; ~ **dragline excavator** *n* CONST *civil engineering* dragline sur patins *f*, dragline à chenilles *m*; ~ **tracks** *n pl* MECH ENG chenilles *f pl*

crawling

n ELEC ENG accrochage *m*, P&R *paint defect* ridage *m*, TV filage *m*, formation de rayures *f*

craze

¹ *n* TEXTILES engouement *m*

craze

² *vi* C&G se fendiller

crazing

n CONST craquelure *f*, craquelé *m*, crique *f*, P&R *surface defect* craquelure *f*, fendillement *m*

CRC

¹ *abbr* CONTROL (*cyclic redundancy check*), ELECTRON (*cyclic redundancy check*) CRC (*contrôle de redondance cyclique*), PRINT (*camera-ready copy*) copie prête à la reproduction *f*, document prêt *m*, TELECOM (*communications research centre*) centre de recherche sur les communications *m*

CRC

² *n* (*cyclical redundancy check*) COMP CRC (*contrôle de redondance cyclique*); ~ **message bloc** *n* (CMB) TELECOM bloc de messages pour le contrôle du CRC *m*

cream

: ~ **separator** *n* FOOD TECH écrémeuse *f*; ~ **of tartar** *n* CHEM bitartrate de potasse *m*, crème de tartre *f* FOOD TECH crème de tartre *f*

creamed

: ~ **latex** *n* P&R latex crémé *m*

creaming

n P&R *operation* crémage *m*; ~ **agent** *n* P&R agent de crémage *m*

crease

¹ *n* PAPER TECH faux pli *m*, PRINT pli marqué mais non replié *m*, TEXTILES pli *m*; ~ **and glueing machine** *n* PACKAGING machine à plier et à coller *f*; ~ **recovery** *n* TEXTILES défroissabilité *f*; ~ **resistance** *n* TEXTILES infroissabilité *f*

crease

² *vt* PACKAGING plier, TEXTILES plisser

crease

³ *vi* TEXTILES se froisser

creaser

n PRINT molette de marquage du pli *f*

crease-resist

: ~ **finish** *n* TEXTILES apprêt d'infroissabilité *f*

crease-resistant

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt antifroisse *m*

creasing

: ~ **and scoring machine** *n* PACKAGING machine à plier et à entailler *f*

create

¹ *vt* COMP, DP créer

create

:² ~ **a draft** *vi* (AmE), ~ **a draught** *vi* (BrE) MECH ENG provoquer un appel d'air, provoquer un tirage

credentials

n pl TELECOM justificatif d'identité *m*

credit

: ~ **card call** *n* TELECOM appel carte de credit *m*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de credit *m*

credits

n pl CINEMAT générique *m*

creek

n NAUT anse *f*, crique *f*, ruisseau *m*, OCEANOG calanque *f*

creel

n OCEANOG caseyeur *m*, TEXTILES cantre *m*; ~ **fishing** *n* OCEANOG caseyage *m*

creep

¹ *n* CHEM grimpement *m*, COAL TECH, CONST *of concrete*, CRYSTALL fluage *m*, GAS TECH fluage *m*, suintement *m*, HEAT ENG, MECH *materials* fluage *m*, MINING boursoufflement *m*, gonflement *m*, montée *f*, P&R creep *m*, fluage *m*, PETR TECH *pipeline* cheminement *m*, PROD ENG *of belt* glissement *m*, PROP MAT fluage *m*; ~ **properties** *n pl* MECH *materials* caractéristiques de fluage *f pl*; ~ **rate** *n* PROP MAT vitesse de fluage *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance au creep *f*, résistance au fluage *f* PROP MAT résistance au fluage *f*; ~ **resistance test** *n* TESTING essai de résistance au cheminement *m*; ~ **rupture** *n* SPRINGS rupture par fluage *f*; ~ **rupture elongation** *n* MET ALL allongement de rupture par fluage *m*; ~ **strain** *n* METALL déformation par fluage *f*; ~ **strength** *n* COAL TECH, METALL résistance au fluage *f*; ~ **test** *n* C&G essai de décrépitation *m*, SPRINGS essai de fluage *m*

creep

² *vi* MINING gonfler, se boursoufler

creeper

: ~ **chain** *n* MINING *haulage* chaîne traînante *f*

creeping

¹ *adj* GEOL prograde

creeping

: ² ~ **motion** *n* FLUID PHYS écoulement rampant *m*; ~ **motion equation** *n* FLUID PHYS *viscous flow* équation des mouvements rampants *f*

cremator

n HEATING four crématoire *m*

crenulation

n GEOL crénulation *f*; micropli *m*

creosote

n CHEM créosote *f*

crepe

n CHEM *rubber*, TEXTILES crêpe *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PAPER TECH papier crêpé *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc- crêpe *m*

creped

adj PAPER TECH, TEXTILES crêpé

creping

n PAPER TECH crêpage *m*

crescent

: ~ **moon** *n* ASTRON croissant de lune *m*

crescent-shaped

adj GEOM en croissant, en forme de croissant

cresol

: ~ **resin** *n* P&R résine crésolique *f*

crest

n CONST crête *f*, of roof couronnement *m*, faîtage *m*, faite *m*, FUELLESS of dams couronnement *m*, GEOL axe *m*, of anticline crête *f*, HYDROL of dam couronnement *m*, of wave crête *f*, WATER SUPP of dam, weir crête *f*, seuil *m*; ~ **factor** *n* ELEC ENG facteur de crête *m*; ~ **height** *n* FUELLESS hauteur du couronnement *f*; ~ **line** *n* OCEANOG ligne de crête *f*; ~ **province** *n* OCEANOG étage des crêtes *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile faîtière *f*

Cretaceous

: ~ **period** *n* GEOL, PETR TECH crétacé *m*

crevice

n COAL TECH gerçure *f*

crew

¹ *n* AERONAUT équipage *m*, CINEMAT équipe *f*, NAUT of boat équipage *m*, PETR TECH équipe *f*, PROD ENG shift of staffposte *m*, équipe *f*, SPACE of spacecraft équipage *m*; ~ **compartment** *n* AERONAUT habitacle *m*, poste d'équipage *m*, poste de pilotage *m*; ~ **door** *n* AERONAUT porte de l'équipage *f*; ~ **list** *n* NAUT ship's papers rôle d'équipage *m*; ~ **operating manual** *n* AERONAUT manuel de l'équipage *m*; ~ **station** *n* AERONAUT poste d'équipage *m*

crew

² *vt* NAUT aimer d'un équipage

crew

³ *vi* NAUT servir d'équipier

crew's

: ~ **quarters** *n pl* NAUT poste d'équipage *m*

crewmate

n SPACE *spacecraft* coéquipier *m*

CRF

abbr TELECOM (*connection-related function*) fonction liée à la connexion *f*, TELECOM (*virtual channel connection*) fonction liée à la connexion sur les VC *f*, TELECOM (*virtual path connection-related function*) fonction liée à la connexion sur les VP *f*

CRI

: ~ **print** *n* CINEMAT copie tirée d'internégatif *f*

crib

n MINING *shaft sinking frame, curb* cadre porteur *m*, cadre à oreilles *m*, roue *f*, rouet *m*, roulisse *f*, trousse *f*, PROD ENG encoffrement en charpente *m*

cribble

n COAL TECH crible à grosses mailles *m*, PROD ENG crible *m*

cribwork

n PROD ENG encoffrement en charpente *m*

crichtonite

n MINERAL crichtonite *f*

cricket

: ~ **dolly** *n* CINEMAT chariot Elemack *m*

crime

: ~ **prevention devices** *n pl* SAFETY appareils pour la lutte contre le crime *m pl*, appareils pour la prévention des infractions *m pl*

crimp

¹ *n* C&G croquage *m*, PRINT reduction *f*, TEXTILES frisure *f*; ~ **lock** *n* PRINT griffage *m*; ~ **paper cup** *n* PACKAGING gobelet en papier froncé *m*; ~ **terminal lug** *n* ELEC ENG cosse à sertir *f*

crimp

² *vt* MECH, MINING, PACKAGING sertir, PRINT gaufre, griffer, plisser, réduire, PROD ENG sertir par replis, TEXTILES friser

crimped

: ~ **connection** *n* ELEC ENG connexion sertie *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre frisée *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil moussé *m*

crimper

n C&G fletteur *m*

crimping

n MINING sertissage *m*, PRINT griffage *m*, PROD ENG sertissage *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG bague de sertissage *f*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince à sertir *f*; ~ **tool** *n* ELEC, MECH pince à sertir *f*, MECH ENG outil de sertissage *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle de sertissage *f*

crimp-on

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture sertie *f*

crimson

:¹ ~ **lake** *n* COLOURS laque de cochenille *f*, laque pourpre *f*

crimson

² *vt* COLOURS teindre en cramoisi

cringle

n NAUT *sail* cosse *f*

crinkle

: ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle à ressort *f*

crinkled

adj PROD *ENG* *finish* granite

crinoidal

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire à crinoïdes *m*

crisp

¹ *adj* TEXTILES *linen apprêié, paper raide*

crisp

:² ~ **handle** *n* TEXTILES toucher nerveux *m*; ~ **linen** *n* TEXTILES tissu apprêté *m*; ~ **paper-like finish** *n* TEXTILES fini sec *m*

cristobalite

n MINERAL cristobalite *f*

criterion

n COMP, DP critère *m*; ~ **of failure** *n* MECH critère de ruine *m*

critical

¹ *adj* CHEM, PHYS, QUALITY critique

critical

:² ~ **altitude** *n* AERONAUT altitude de rétablissement *f*; ~ **amount** *n* NUCLEAR quantité critique *f*; ~ **amount** *n* NUCLEAR différence à la masse critique *f*; ~ **angle** *n* CHEM, OPT, PETR angle limite *m*, PHYS *of refraction* angle de refraction limite *m*, angle limite *m*, TELECOM angle limite *m*; ~ **backing pressure** *n* MECH ENG *of vacuum pump* pression critique de refoulement *f*; ~ **band** *n* ACOUSTICS, RECORDING bande critique *f*; ~ **constant** *n* CHEM constante critique *f*; ~ **crack length** *n* METALL longueur critique de fissure *f*; ~ **damping** *n* ELEC ENG, PETR, PHYS amortissement critique *m*; ~ defect AT QUALITY défaut critique *m*; ~ **density** *n* ASTRON, TRANSP *traffic* densité critique *f*; ~ **density of matter in the universe** *n* ASTRON densité critique de la matière dans l'Univers *f*; ~ **design review** *n* (CDR) SPACE revue critique de définition *f*; ~ **diameter** *n* MINING diamètre critique *m*; ~ **distance** *n* PETR distance critique *f*; ~ **engine** *n* AERONAUT *airworthiness* moteur critique *m*; ~ **engine inoperative** *n* AERONAUT moteur critique hors de fonctionnement *m*; ~ **event** *n* PROD ENG *of slide valve* phase de distribution *f*, phase de marche du tiroir *f*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ critique *m*, *of magnetron* induction critique *f*; ~ **flicker frequency** *n* TV fréquence critique de scintillement *f*, fréquence de papillotement critique *f*; ~ **fracture stress** *n* METALL contrainte critique de rupture *f*; ~ **frequency** *n* SPACE *communications*, TELECOM fréquence critique *f*; ~ **growth rate** *n* PROP MAT vitesse critique de croissance *f*; ~ **heat flow** *n* NUCLEAR crise d'ébullition *f*, échauffement critique *m*; ~ **heat flux** *n* PROD ENG densité de flux thermique critique *f*; ~ **isotherm** *n* CHEM isotherme critique *f*; ~ **mass** *n* PHYS masse critique *f*; ~ **path** *n* COMP, CONST *planning*, DP chemin critique *m*; ~ **path analysis** *n* TEXTILES analyse des flux critiques *f*; ~ **path method** *n* COMP (CPM) méthode du chemin critique *f*; ~ **pigment volume concentration** *n* (CPVC) COATINGS *paint* concentration volumique critique de pigment *f* (CVCP) *f*; ~ **point** *n* PHYS point critique *m*; ~ **power unit** *n* AERONAUT groupe motopropulseur critique *m*, groupe motopropulseur le plus défavorable *m*; ~ **pressure** *n* HEAT ENG, PHYS pression critique *f*; ~ **reaction** *n* RAD PHYS réaction critique *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance critique *f*; ~ **resolved shear stress** *n* PROP MAT macrolimite élastique critique *f*; ~ **resource** *n* COMP, DP ressource critique *f*; ~ **section** *n* COMP, DP section critique *f*; ~ **shear strain** *n* METALL cisaillement critique *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT, MECH, SPACE, TRANSP *traffic* vitesse critique *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte critique *f*; ~ **temperature** *n* HEAT ENG, PETR TECH, PHYS, REFRIG température critique *f*, THERMOD température critique *f*, température d'ignition *f*; ~ **temperature curve** *n* THERMOD courbe des températures critiques *f*; ~ **temperature range** *n* THERMOD domaine des températures critiques *m*; ~ **value** *n* SPRINGS valeur titre impératif *f*; ~ **velocity** *n* PHYS vitesse critique *f*; ~ **voltage** *n* ELEC, ELEC ENG tension critique *f*; ~ **volume** *n* HEAT ENG volume critique *m*; ~ **water level** *n* WATER SUPP niveau critique d'eau *m*; ~ **wavelength** *n* PHYS *waveguide* longueur d'onde de coupure *f*; ~ **wing** *n* AERONAUT *airworthiness* aile critique *f*

criticality

n QUALITY gravité *f*, niveau de risque *m*; ~ **analysis** *n* QUALITY analyse du niveau de risque *f*

crizzle

n C&G craquelure *f*

crizzled

: ~ **finish** *n* C&G bague sale *f*

CRJ

abbr (cold-rolled joist) THERMOD poutre laminée à froid *f*

crocein

n CHEM crocéine *f*

crocidolite

n MINERAL crocidolite *f*

crocin

n CHEM crocine *f*

crockery

: ~ **maker** *n* C&G faïencier *m*; ~ **ware** *n* C&G poterie *f*

crocodile

n MINING crocodile *m*, RAIL contact fixe de voie *m*, crocodile *m*; ~ **clip** *n* ELEC *connection*, MECH ENG pince crocodile *f*; ~ **squeezer** *n* PROD ENG *for puddled iron macque f*, maque *f*, presse à macquer *f*

crocoisite

n MINERAL crocoïte *f*

crocoite

n MINERAL crocoïte *f*

croconic

adj CHEM croconique

crocus

: ~ **cloth** *n* MECH ENG toile émeri fine *f*

cronstedtite

n MINERAL cronstedtite *f*

crooked

: ~ **hole** *n* PETR sondage dévié *m*

Crookes

: ~ **dark space** *n* ELECTRON zone obscure de Crookes *f*, PHYS espace de Crookes *m*, espace sombre cathodique *m*; ~ **glass** *n* C&G verre de Crookes *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de Crookes *m*

crop

:¹ ~ **end** *n* PROD ENG *of iron or steel bar* bout affranchi *m*, chute de barre *f*, SPRINGS embase *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge d'un broyeur *f*

crop

² *vt* CINEMAT recadrer, serrer, PRINT cadrer, couper, TEXTILES *hair* tondre

crop-dusting

n AERONAUT poudrage des récoltes *m*, pulvérisation agricole *f*, saupoudrage de cultures *m*

cropped

adj TEXTILES coupé court

cropping

n PRINT cadrage *m*, TV reduction du plan d'image *f*

CROSS

¹ *n* CONST *pipe connection* croix *f*, té double *m*, surveying équerre *f*, équerred'arpenteur *f*; ~ **assembler** *n* COMP assembleur croisé *m*; ~ **assembly** *n* COMP assemblage croisé *m*; ~ **bearer** *n* PROD ENG *of furnace grate* sommier transversal *m*; ~ **bevel** *n* C&G biseau croisé *m*; ~ **bombardment** *n* RAD PHYS recoupement par bombardement *m*; ~ **color noise** *n* (AmE), ~ **colour noise** *n* (BrE) TV diachromie *f*; ~ **compilation** *n* COMP compilation croisée *f*; ~ **compiler** *n* COMP compilateur croisé *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG *in symmetric assemblies* rétrocouplage *m*, *inductive coupling* couplage parasite *m*, *of waves* couplage transversal *m*; ~ **direction** *n* PAPER TECH, PRINT sens travers *m*; ~ **drift** *n* MINING recoupe *f*, viaille *f*, voice *f*; ~ **drive** *n* MINING recoupe *f*, viaille *f*, voice *f*; ~ **driving** *n* MINING percement de recoupes *m*; ~ **entry** *n* MINING recoupe *f*; ~ **field bias** *n* RECORDING polarisation à champ transversal *f*; ~ **file** *n* PROD ENG feuille-de-sauge *f*, lime double demi-ronde *f*, lime feuille-de-sauge *f*; ~ **grain** *n* PRINT sens travers *m*; ~ **grinding** *n* PAPER TECH défibrage transversal *m*; ~ **hair** *n* CINEMAT croix de centrage *f*, COMP, DP réticule *m*, PRINT curseur en croix *m*, réticule *m*; ~ **hatching** *n* MECH ENG hachure *f*; ~ **hatch pattern** *n* CINEMAT mire quadrillée *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON transmodulation *f*, TV intermodulation *f*, transmodulation *f*; ~ **perforation** *n* PRINT perforation transversale *f*; ~ **products** *n* *pl* ELECTRON produits d'intermodulation *m* *pl*; ~ **recess for screw** *n* MECH ENG empreinte cruciforme pour vis

f; ~ **ripple** *n* OCEANOGRAPHY *revolin m*; ~ **section** *n* CONST *of road* profil en travers *m*, profil transversal *m*, GEOL coupe *f*, MECH ENG coupe *f*, coupe en travers *f*, coupe transversale *f*, profil *m*, profil en travers *m*, profil transversal *m*, section *f*, section transversale *f*, METALL section transversale *f*, NAUT *shipbuilding* coupe transversale *f*, section droite *f*, PAPER TECH coupe transversale *f*, PHYS *scattering* coupe *f*, section efficace *f*, PROD ENG coupe transversale *f*, profil *m*, section *f*, section transversale *f*, PROP MAT section *f*, TEXTILES section transversale *f*, WATER SUPPLY *of stream, canal, open channel* section *f*; ~ **section density** *n* NUCLEAR section macroscopique efficace *f*; ~ **section iron** *n* PROD ENG *rolled section* fer en croix *m*; ~ **spring** *n* NAUT *mooring* amarre en belle *f*, SPRINGS ressort en crosse *m*; ~ **stone** *n* GEOL, MINING croissette *f*, pierre de croix *f*; ~ **tie** *n* (AmE) (*cf sleeper*) NAUT *shipbuilding* tôle entretoise *f*, RAIL traverse *f*; ~ **tube boiler** *n* HEATING chaudière à bouilleurs croisés *f*; ~ **union** *n* MECH ENG raccord en croix *m*; ~ **vein** *n* GEOL filon croiseur *m*, MINING croiseur *m*, filon croiseur *m*, veine transversale *f*; ~ **wall** *n* CONST *building* mur de refend *m*, refend *m*; ~ **web** *n* PRINT sens transversal de la bande *m*; ~ **wind** *n* AERONAUT vent latéral *m*; ~ **wires** *n pl* ASTRON fils du réticule *mpl*

cross

² *vt* CONST *from one side to other* franchir, passer, traverser, *roads* se croiser, GEOL croiser, recouper, traverser, PROD ENG *screw thread* fausser; ~ **the bows** *vt* NAUT *of ship* couper la route; ~ **drive** *vt* MINING recouper; ~ **hatch** *vt* PROD ENG hachurer

cross-banding

n PROP MAT glissement transversal *m*

crossbar

n AERONAUT palonnier *m*, *approach lighting system* barre transversale de feux *f*, CONST traverse *f*, MECH ENG barrette *f* PROD ENG *of bed of lathe* nervure d'entretoisement *f*, *of foundry flask* barrette *f*, traverse *f*, RAIL *vehicles* entretoise *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM autocommutateur crossbar *m*; ~ **selector** *n* ELEC ENG sélecteur à barres croisées *m*; ~ **system** *n* TELECOM système crossbar *m*, système de connexion électromécanique *m*

crossbeam

n CONST *traverse* *f*, NAUT *shipbuilding* barrotin *m*

cross-bedding

n GEOL *stratification entrecroisée* *f*

crossbit

n PETR TECH *trépan en croix* *m*

crossbond

n RAIL *connexion transversale de rail* *f*

crossbonding

n ELEC *shield bonding* permutation *f*

cross-border

: ~ **system** *n* TELECOM *land mobile* réseau transfrontalier *m*

crossbrace

n NAUT *shipbuilding* étrier *m*

crossbreak

n C&G casse en travers *f*

cross-channel

adj NAUT transmanche

cross-connect

: ~ **cabinet** *n* TELECOM armoire de sous-répartiteur *f*; ~ **unit** *n* TELECOM brasseur *m*

cross-correlation

n ELECTRON intercorrélation *f*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction d'intercorrélation *f*,
PETR fonction de crosscorrélation *f*

cross-correlator

n ELECTRON intercorrélateur *m*

cross-country

: ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf cross-country truck*) TRANSP camion tout-terrain *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf cross-country lorry*) TRANSP camion tout-terrain *m*

crosscurve

n NAUT *ship design* courbe de stabilité *f*, courbe pantocarène *f*

crosscut

¹ *n* PROD ENG coupe en travers *f*, MECH ENG bec d'âne *m*, burin bédane *m*, bédane *m*, bédane à froid *m*, MINING bouveau *m*, bovette *f*, bowette *f*, galerie au rocher *f*, MINING travers-banc *m*; ~ **chisel** *n* PROD ENG *engineer's* bec d'âne *m*, bédane *m*; ~ **file** *n* PROD ENG lime à double taille *f*, lime à taille croisée *f*; ~ **saw** *n* PROD ENG scie de travers *f*, scie passe-partout *f*, scie à couper en travers *f*, *reciprocating* scie alternative à tronçonner *f*; ~ **saw hazard** *n* SAFETY risque inherent à l'emploi de scies passe-partout *m*; ~ **tooth** *n* PROD ENG *of saw* dent pour couper en travers *f*, dent triangulaire *f*

crosscut

² *vt* PROD ENG with *saw* couper en travers, scier en travers

crosscut

³ *vi* GEOL, MINING percer en travers-banc

crosscutting

¹ *adj* GEOL sécant

crosscutting

² *n* CINEMAT montage alterné *m*, MINING exploitation par ouvrages en travers *f*,
percement en travers- bane *m*, travers-banc *m*

cross-dye

vt TEXTILES surteindre

crossed

: ~ **ends** *n pl* TEXTILES fils croisés *m pl*; ~ **field** *n* TELECOM champ croisé *m*; ~ **field amplifier** *n* ELECTRON, TELECOM amplificateur à champs croisés *m*; ~ **field tube** *n* ELECTRON, PHYS tube à champs croisés *m*; ~ **Nicols** *n pl* PHYS nicols croisés *m pl*

cross-esterification

n CHEM transestérification *f*

cross-fade

n ACOUSTICS, CINEMAT, RECORDING fondu enchaîné *m*

crossfall

n CONST *roads* pente transversale *f*

crossfeed

n MECH ENG *machine tools* avance transversale *f*; ~ **line** *n* AERONAUT canalisation d'intercommunication *f*, tuyauterie d'intercommunication *f*

crossfire

n MILIT feu croisé *m*

cross-fired

: ~ **furnace** *n* C&G four à brûleurs transversaux *m*

crossflow

n TRANSP écoulement d'air transversal *m*, VEHICLES *engine* flux transversal *m*; ~ **fan** *n* HEAT ENG ventilateur à courant transversal *m*; ~ **heat exchanger** *n* REFRIG échangeur thermique à courants croisés *m*; ~ **radiator** *n* AUTO radiateur a debit horizontal *m*

cross-fold

n GEOL pli transverse *m*

cross-garnet

: ~ **hinge** *n* CONST penture à T *f*

cross-girth

n MECH ENG *of bed of lathe* nervure d'entretoilage *f*

crosshead

n MECH crosse de piston *f*, PHYS *tensile test machine* traverse *f*; ~ **block** *n* MECH ENG coulisseau de crosse *m*; ~ **body** *n* MECH ENG coulisseau de crosse *m*; ~ **displacement rate** *n* PHYS vitesse de déplacement traverse *f*; ~ **engine** *n* NAUT moteur à crosses *m*; ~ **gib** *n* MECH ENG patin de la crosse *m*, semelle de la crosse *f*; ~ **guide** *n* MECH ENG glissière de crosse *f*, guide de la tête de piston *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG tourillon de crosse *m*, tourillon de la tête de piston *m*; ~ **of piston** *n* PROD ENG crosse de piston *f*, crossette de piston *f*, tête de piston *f*; ~ **shoe** *n* MECH ENG patin de la crosse *m*, semelle de la crosse *f*; ~ **slipper** *n* MECH ENG patin de la crosse *m*, semelle de la crosse *f*; ~ **terminal screw** *n* PROD ENG borne à vis cruciforme *f*; ~ **with 4-bar guide** *n* MECH ENG tête de piston guidée par quatre glissières *f*

crosshead ing

n MINING galerie transversale *f*, traverse *f*, recoupe *f*, viaille *f*, voice *f*, recoupe d'aérage *f*

crossing

n NAUT *sea* traversée *f*; ~ **the line** *n* NAUT passage de la ligne *m*; ~ **timber** *n* RAIL traverse d'aiguille *f*; ~ **time** *n* NAUT durée de la traversée *f*

crossite

n MINERAL crossite *f*

cross-link

¹ *n* CHEM liaison croisée *f*, *polymer* réticule *m*, P&R lien réticulé *m*

cross-link

² *vt* P&R réticuler

cross-linkage

n CHEM *polymer* réticulation *f*

cross-linking

n CHEM *polymer* réticulation *f*; ~ **agent** *n* P&R agent de réticulation *m*

crosslode

n MINING croiseur *m*, filon croiseur *m*, veine transversale *f*

cross-magnetizing

: ~ **effect** *n* ELEC aimantation par induction *f*

cross-member

n RAIL entretoise *f*, VEHICLES *body* traverse *f*

cross-over

vt RAIL *points* franchir

crossover

n CONST *railway* traverse *f*, RAIL *of overhead wires* caténaire *f*, diagonale *f*, *of points* traversée *f of tracks* communication *f*, communication de voies *f*, interpenetration *f*, TV point de convergence *m*, recouvrement *m*; ~ **area** *n* ELECTRON zone de transition *f*; ~ **between curved track** *n* RAIL communication enroulée *f*; ~ **between curved tracks** *n* RAIL liaison de voies en courbe *f*; ~ **distortion** *n* RECORDING distorsion de recoupement *f*; ~ **frequency** *n* RECORDING fréquence de recoupement *f*; ~ **network** *n* RECORDING circuit de recoupement *m*

cross-pane

: ~ **hammer** *n* CONST marteau à panne en travers *m*

cross-peen

: ~ **hammer** *n* CONST marteau à panne en travers *m*; ~ **sledgehammer** *n* CONST marteau à déviant panne en travers *m*

crosspiece

n CONST entretoise *f*, traverse *f*, NAUT *shipbuilding* traversin *m*, WATER SUPP *of lock gate* entretoise *f*

crossplot

n PETR trace croisée *f*

cross-plugging

n RECORDING interconnexion *f*

crossply

: ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) P&R pneu classiquem, pneu diagonal *m*, pneumatique classiquem, pneumatique diagonal *m*, VEHICLES pneu classique *m*, pneu diagonal *m*, pneu à carcasse diagonale *m*, pneumatique diagonal *m*

crosspoint

n TELECOM point de connexion *m*

cross-polar

: ~ **pattern** *n* SPACE *communications* diagramme contrapolaire *m*

cross-recessed

: ~ **pan head screw** *n* MECH ENG vis à tête cylindrique bombée large à empreinte cruciforme *f*

cross-reeded

: ~ **glass** *n* C&G verre à cannelures croisées *m*

cross-riveting

n see cross-rivetting

crossroads

n CONST carrefour *m*

cross-sectional

: ~ **drawing** *n* NAUT *ship design* plan transversal *m*

cross-slide

n MECH ENG *machine tools* chariot transversal *m*, *of tail stock* semelle *f*

cross-slip

n CRYSTALL deviation *f*, glissement transversal *m*, METALL glissement croisé *m*, PROP MAT glissement dévié *m*; ~ **mechanism** *n* PROP MAT mécanisme de glissement dévié *m*

cross-staff

n CONST équerre *f*, équerre d'arpenteur *f*; ~ **head** *n* CONST *surveying* équerre *f*, équerre d'arpenteur *f*

crosstail

: ~ **hinge** *n* CONST penture à T *f*

crosstailed

: ~ **hinge** *n* CONST penture à T *f*

crosstalk

n ACOUSTICS, COMP, DP, PHYS diaphonie *f*, RECORDING diaphonie *f*, intermodulation *f*, TELECOM, TV diaphonie *f*; ~ **meter** *n* RECORDING diaphonomètre *m*; ~ **rejection** *n* RECORDING rejection d'intermodulation *f*; ~ **unit** *n* RECORDING unite de mesure d'intermodulation *f*

cross-track

: ~ **error** *n* NAUT *navigation by satellite, radar* écart de route transversal *m*; ~ **recording** *n* RECORDING réenrcgistrement interpiste *m*

cross-traverse

n PROD ENG *lathe work* avance transversale *f*, chariotage transversal *m*

crosstree

n NAUT *rigging* barre de flèche *f*

crosswind

: ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage par vent de travers *m*

crosswise

¹ *adv* PRINT dans le sens travers, transversalement dans la plieuse

crosswise

:² ~ **ribs** *n pl* TEXTILES côtes sans trame *f pl*; ~ **veneer splicing machine** *n* MECH
ENG machine à jointer les placages transversalement *f*

crotonaldehyde

n CHEM aldéhyde crotonique *m*, butenal *m*

crotonique

adj CHEM crotonique

crotylic

adj CHEM crotylique

crow

n CONST levier *m*, pince *f*, pince à levier *f*

crowbar

n CONST levier *m*, pince *f*, pince à levier *f*, ELEC ENG protecteur à thyristor *m*, protection par thyristor *f*, thyristor de protection *m*, MECH *tools* pied-de-biche *m*

crowd

: ~ **safety** *n* SAFETY securite du public *f*

crowdion

n METALL crowdion *m*

crowfoot

n CINEMAT araignée *f*

crown

n C&G voûte *f*, CONST *of arch* sommet *m*, MECH tête *f*, MECH ENG *engines corps m*, MINING *mine level timbering* chapeau *m*, NAUT *of anchor* diamant *m*, PAPER TECH bombé de presse *m*, PETR TECH *of derrick* sommet *m*, PROD ENG *of anvil* aire *f*, table *f*, *of crown-faced pulley* bombement *m*, *of furnace* couronne *f*; ~ **and pinion** *n* VEHICLES *transmission, differential* couple conique *m*; ~ **bearer** *n* MINING *timbering* porteuse *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à couronne *m*; ~ **block** *n* PETR, PETR TECH moufle fixe *m*, PROD ENG *of derrick* traverse du haut *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING capsule-couronne *f*; ~ **cork** *n* PACKAGING capsule-couronne *f*; ~ **cup** *n* PACKAGING capsule-couronne *f*; ~ **drop** *n* C&G goutte de voûte *f*; ~ **finish** *n* C&G bague couronne *f*; ~ **gate** *n* WATER SUPP *of canal lock* porte d'amont *f*; ~ **glass** *n* C&G verre en plateaux *m*; ~ **glass lens** *n* C&G lentille en crown-glass *f*; ~ **piece** *n* MINING *mine level timbering* chapeau *m*; ~ **post** *n* CONST *of roof truss* poinçon *m*; ~ **process** *n* C&G soufflage en plateaux *m*; ~ **pulley** *n* PROD ENG *derrick* molette *f*; ~ **tile** *n* CONST *arched* tuile canal *f*, tuile creuse *f*, *flat* tuile plate *f*; ~ **tree** *n* MINING *flandre* *f*; ~ **wheel** *n* AUTO couronne de différentiel *f*, grande couronne *f*, MECH ENG roue de champ *f*, VEHICLES *transmission, differential* couronne de différentiel *f*; ~ **wheel and pinion** *n* VEHICLES *transmission, differential* couple conique *m*

crowned

: ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie bombée *f*, poulie en dos d'âne *f*

crown-face

: ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie bombée *f*, poulie en dos d'âne *f*

crowning

n CONST *architecture* couronnement *m*, PROD ENG *of crowning pulley* bombement *m*;
~ **pulley** *n* PROD ENG poulie bombée *f*, poulie en dos d'âne *f*

CRT

¹ *abbr (cathode ray tube)* COMP, ELEC, ELECTRON, PRINT, SAFETY, TV TRC (*tube à rayons cathodiques*)

CRT

:² ~ **controller** *n* ELECTRON régisseur de tube cathodique *m*

crucible

n CHEM creuset *m*, pot *m*, HEATING, LAB EQUIP *container* creuset *m*, PROD ENG pot *m*, *of blast furnace* creuset *m*, ouvrage *m*, THERMOD creuset *m*; ~ **furnace** *n* LAB EQUIP *heating* four à creuset *m*, PROD ENG four potager *m*, four à creuset *m*, THERMOD four à creuset *m*; ~ **tongs** *n pl* LAB EQUIP pince à creuset *f*

cruciform

: ~ **head fastener** *n* MECH ENG vis à empreinte cruciforme *f*

crude

¹ *adj* CHEM, COAL TECH brut

crude

:² **in the ~ state** *adv* PROD ENG à l'état brut

crude

³ *n* PETR TECH brut *m*, pétrole brut *m*; ~ **assay** *n* PETR TECH titrage du brut *m*; ~ **carrier** *n* MAR POLL navire pétrolier *m*, NAUT *ship* transporteur de brut *m*, POLLUTION navire pétrolier *m*; ~ **distillation unit** *n* (CDU) PETR TECH unite de distillation au brut *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) FOOD TECH fibre de cellulose *f*, matière cellulosique *f*; ~ **oil** *n* MAR POLL, PETR pétrole brut *m*, PETR TECH brut *m*, pétrole brut *m*, POLLUTION pétrole brut *m*; ~ **oil analysis** *n* PETR TECH analyse de l'huile brute *f*, analyse du pétrole brut *f*; ~ **oil tanker** *n* PETR TECH pétrolier *m*; ~ **oil washing** *n* (COW) PETR TECH lavage au brut des citernes *m*; ~ **ore** *n* COAL TECH minerais brut *m*; ~ **protein** *n* FOOD TECH protéine brute *f*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc brut *m*

cruise

¹ *n* AERONAUT, NAUT croisière *f*; ~ **climb** *n* AERONAUT croisière ascendante *f*, montée en regime de croisière *f*; ~ **climb drift up** *n* AERONAUT croisière ascendante *f*, montée en regime de croisière *f*; ~ **control** *n* VEHICLES *driving* régulateur de préselecteur de vitesse constante *m*, régulateur de vitesse constante *m*; ~ **control device** *n* TRANSP regulation de vitesse *f*; ~ **descent** *n* AERONAUT *drift down* croisière descendante *f*, descente progressive *f*; ~ **missile** *n* MILIT, NAUT *navy* missile de croisière *m*; ~ **ship** *n* NAUT bateau de croisière *m*, navire de croisière *m*

cruise

² *vi* NAUT croiser, être en croisière

cruiser *n* NAUT *navy* croiseur de bataille *m*, yacht de croisière *m*, TRANSP yacht de croisière *m*; ~ **stern** *n* NAUT *boatbuilding* arrière de croiseur *m*

cruising

: ~ **altitude** *n* AERONAUT altitude de croisière *f*; ~ **cutter** *n* NAUT aviso de croisière *m*; ~ **power** *n* AERONAUT regime de croisière *m*; ~ **range** *n* SPACE autonomie *f*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse de croisière *f*, NAUT vitesse de croisière *f*, vitesse de marche *f*

crumb

: ~ **elasticity** *n* FOOD TECH *of centre of bread* resilience de la mie *f*, élasticité de la mie *f*; ~ **firmness** *n* FOOD TECH *of centre of bread* fermeté de la mie *f*; ~ **formation** *n* FOOD TECH *of centre of bread* formation de la mie *f*; ~ **structure** *n* MECH ENG structure grumeleuse *f*; ~ **texture** *n* FOOD TECH *of centre of bread* texture de la mie *f*

crumble

vi CONST *walls* s'effriter; ~ **on exposure to the air** *vi* PROP MAT se déliter par exposition à l'air; ~ **to powder** *vi* PROP MAT se déliter en poudre

crumbling

n PROP MAT effritement *m*

crumple

:¹ ~ **zone** *n* AUTO zone deformable *f*

crumple

² *vt* PAPER TECH froisser

crumpling

n PAPER TECH froissement *m*

crush

:¹ ~ **barrier** *n* SAFETY barrière de securite *f*; ~ **belt** *n* GEOL zone de broyage tectonique *f*; ~ **breccia** *n* GEOL brèche de friction *f*, mylonite *f*; ~ **conglomerate** *n* GEOL

conglomérat de friction *m*; ~ **resistance** *n* TEXTILES résistance à l'écrasement *f*; ~ **rock** *n* GEOL mylonite *f*

crush

² *vt* COAL TECH, CONST broyer, concasser, FOOD TECH broyer, pilonner, écraser, égruger, PAPER TECH, TEXTILES écraser

crushed

: ~ **aggregate** *n* COAL TECH roche concassée *f*; ~ ice *n* REFRIG glace broyée *f*; ~ **material** *n* COAL TECH menu de concassage *m*, CONST matériaux de concassage *mpl*; ~ **ore** *n* MINING minerai broyé *m*, égrugeures de minerai *f pl*; ~ **stone** *n* CONST cailloutism, pierres concassées *f pl*

crusher

n COAL TECH broyeur *m*, broyeur- concasseur *m*, concasseur *m*, CONST broyeur *m*, concasseur *m*, MECH ENG molette à dresser *f*, PROD ENG broyeur *m*, concasseur *m*; ~ **ball** *n* CHEM TECH élément concasseur *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH jauge d'écrasement *f*; ~ **jaw** *n* CHEM TECH mâchoire de concasseur *f*; ~ **roll** *n* CHEM TECH cylindre broyeur *m*, rouleau concasseur *m*, PROD ENG cylindre broyeur *m*

crushing

n COAL TECH autobroyage *m*, concassage *m*, CONST concrete test cubes écrasement *m*, MINING, P&R process broyage *m*, PAPER TECH écrasé *m*, SAFETY machinery hazards, TEXTILES écrasement *m*; ~ **bowl** *n* CHEM TECH corps du broyeur *m*; ~ **efficiency** *n* COAL TECH efficacité de concassage *f*; ~ **ejection** *n* SAFETY écrasement éjection *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH appareil de fragmentation *m*, machine de concassage *f*; ~ **machine for ice** *n* MECH ENG broyeur pour glace *m*; ~ **mill** *n* CHEM

TECH, PAPER TECH broyeur *m*; ~ **plant** *n* CHEM TECH installation de broyage primaire *f*; COAL TECH installation de concassage *f*; ~ **power** *n* SAFETY *of machine* force d'écrasement *f*; ~ **resistance** *n* PAPER TECH résistance à l'écrasement *f*; ~ **roll** *n* CHEM TECH broyeur à cylindres *m*, MECH ENG *for screw threads* rouleau broyeur *m*, PROD ENG *for crushing materials, ores* cylindre broyeur *m*, *ore mill* broyeur à cylindres *m*, moulin à cylindres *m*; ~ **test** *n* TESTING essai d'écrasement *m*

crushproof

: ~ **safety bonnet** *n* (BrE) (*cf crushproof safety hood*) TRANSP *lorries* arceau de sécurité *m*; ~ **safety hood** *n* (AmE) (*cf crushproof safety bonnet*) TRANSP *trucks* arceau de sécurité *m*

crush-resistant

adj TEXTILES infroissable

crust

n GEOL écorce *f* PETR croûte terrestre *f*; ~ **freezing** *n* REFRIG *shell freezing* congélation superficielle *f*

crutch

n NAUT *support for boom* croissant *m*; ~ **handle** *n* PROD ENG béquille *f*; manche à béquille *m*; ~ **key** *n* CONST clé à douille *f*, tête *f*, PROD ENG *of cock* béquille *f*

Crux

n ASTRON croix du Sud *f*

cryobiology

n REFRIG cryobiologie *f*

cryobranding

n REFRIG cryomarquage *m*

cryocooling

n REFRIG cryorefroidissement *m*

cryoetching

n REFRIG cryodécapage *m*

cryogenic

¹ *adj* PHYS, SPACE, THERMOD cryogénique

cryogenic

:² ~ **fluid** *n* REFRIG fluide cryogénique *m*; ~ **fuel** *n* SPACE *spacecraft* ergol cryotechnique *m*; ~ **liquid** *n* MECH ENG liquide cryogénique *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire cryogénique *f*; ~ **pressure vessel** *n* MECH ENG réservoir cryogénique à pression *m*; ~ **propellant** *n* SPACE *spacecraft* ergol cryotechnique *m*; ~ **refrigerator** *n* REFRIG cryoréfrigérateur *m*; ~ **stage** *n* SPACE *spacecraft* étage cryotechnique *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir cryogénique *m*

cryogenically

: ~ **treated** *adj* MECH ENG traité cryogéniquement

cryogenics

n PHYS cryogénie *f*, cryotechnique *f*, REFRIG cryogénic *f*, SPACE cryogénie *f*, cryotechnique *f*, THERMOD cryogénie *f*

cryolite

n C&G cryolithe *f*, CHEM cryolite *f*, cryolithe *f*, MINERAL cryolithe *f*

cryology

n REFRIG cryologie *f*

cryomagnetism

n REFRIG cryomagnétisme *m*

cryomedicine

n REFRIG cryomédecine *f*

cryophysics

n PHYS, REFRIG cryophysique *f*

cryopump

n SPACE *spacecraft* pompe cryotechnique *f*

cryoscopy

n REFRIG cryoscopie *f*

cryostat

n CONTROL cryostat *m*, LAB EQUIP, PHYS, PROP MAT, SPACE cryostat *m*

cryostatic

: ~ **temperature control** *n* CONTROL cryostat *m*

cryosurgery

n REFRIG cryochirurgie *f*

cryotechnic

: ~ **arm** *n* SPACE bras cryotechnique *m*

cryotron

n ELEC ENG cryotron *m*

cryptanalysis

n COMP cryptanalyse *f*, DP analyse cryptographique *f*, cryptanalyse *f*, TELECOM analyse cryptographique *f*

cryptographic

¹ *adj* SPACE *communications* cryptographique

cryptographic

:² ~ **check value** *n* TELECOM valeur de contrôle cryptographique *f*

cryptography

n COMP, DP, SPACE *communications*, TELECOM cryptographic *f*

cryptosteady

: ~ **pressure exchanger** *n* TRANSP échangeur de pression atmosphérique *m*

crystal

n C&G, CHEM, CRYSTALL, ELECTRON cristal *m*; ~ **axes** *n pl* CRYSTALL axes cristallins *m pl*; ~ **checker** *n* CINEMAT vérificateur pour quartz *m*; ~ **chemistry** *n* PROP MAT cristallographie *f*; ~ **control** *n* AERONAUT pilotage piézo-électrique *m*, CINEMAT, RECORDING pilotage par quartz *m*; ~ **defect** *n* QUALITY défaut cristallin *m*, imperfection cristalline *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à cristal *f*; ~ **face** *n* CRYSTALL face cristalline *f*; ~ **field** *n* RAD PHYS champ cristallin *m*; ~ **field splitting energy** *n* RAD PHYS énergie de séparation du champ cristallin *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à quartz *m*, TELECOM filtre à cristal *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'oscillation du quartz *f*; ~ **frequency drift** *n* ELECTRON dérive de la fréquence du quartz *f*; ~ **glass** *n* C&G verre sonore *m*; ~ **growth** *n* CRYSTALL, METALL croissance cristalline *f*; ~ **holder** *n* ELECTRON support de quartz *m*; ~ **ice** *n* REFRIG glace cristalline *f*; ~ **ladder** *n* ELECTRON filtre en échelle à quartz *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à cristal *m*; ~ **lattice** *n* CRYSTALL réseau cristallin *m*; ~ **lattice filter** *n* ELECTRON filtre à quartz en treillis *m*; ~ **liquid display** *n* TELECOM écran à cristaux liquides *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone piézoélectrique *m*, microphone à cristal *m*; ~ **motor** *n* CINEMAT moteur à quartz *m*; ~ **network** *n* PROP MAT réseau cristallin *m*; ~ **oscillator** *n* ELEC oscillateur à cristal *m*, ELECTRON oscillateur à quartz *m*, RAD PHYS oscillateur cristallin *m*; ~ **plasticity** *n* METALL plasticité cristalline *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur à quartz *m*; ~ **sheet glass** *n* (AmE) (*cf thick sheet*

glass) C&G verre épais *m*; ~ **spectrometer** *n* RAD PHYS radiodiffractomètre *m*; ~ **state** *n* PROP MAT état cristallin *m*; ~ **structure** *n* COAL TECH, CRYSTALL, METALL, PROP MAT **Structure cristalline** *f*; ~ **symmetry** *n* CRYSTALL symétrie cristalline *f*; ~ **sync** *n* CINEMAT pilotage par quartz *m*; ~ **system** *n* CRYSTALL système cristallin *m*; ~ **time base** *n* ELECTRON base de temps pilotée par quartz *f*; ~ **tuff** *n* GEOL *pyroclastic rock* roche pyroclastique à cristaux *f*

crystallin

adj C&G cristallin

crystalline

¹ *adj* CHEM, CRYSTALL, PROP MAT cristallin

crystalline

:² ~ **basement** *n* GEOL socle cristallin *m*; ~ **fracture** *n* METALL rupture cristalline *f*, rupture à grains *f*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire cristallin *m*

crystallite

n CRYSTALL cristallite *f*

crystallization

n CRYSTALL, P&R *process* cristallisation *f*; ~ **basin** *n* CHEM TECH cristalliseur *m*; ~ **point** *n* CHEM TECH point de cristallisation *m*

crystallize

: ~ **out** *vi* CHEM TECH cristalliser

crystallizer

n CHEM TECH, PROP MAT cristalliseur *m*

crystallizing

: ~ **dish** *n* LAB EQUIP *glassware* cristalliseur *m*; ~ **pond** *n* CHEM TECH bassin de cristallisation *m*

crystallographies

¹ *adj* PROP MAT cristallographique

crystallographies

² ~ **plane** *n* INSTRUMENT miroir d'un cristal *m*; ~ **slip** *n* METALL, PROP MAT glissement cristallographique *m*

crystallography

n METALL cristallographie *f*

Cs

¹ *abbr* (*cirrostratus*) METEo Cs (*cirro-stratus*)

Cs

² (*caesium, cesium*) CHEM Cs (*césium*)

CS

abbr COMP (*circuit switching*), DP (*circuit switching*), ELECTRON (*circuit switching*) commutation de circuits *f*, TELECOM (*calls per second*) appels par seconde *m pl*, TELECOM (*communication services*) services de communication *m pl*, TELECOM (*convergence sublayer*) sous-couche de convergence *f*

C-shaped

: ~ **frame** *n* INSTRUMENT bâti en C *m*, bâti en col *m*

CSI

abbr TELECOM (*called subscriber identification*) identification de l'abonné demandé *f*
(*called station identity*) identité de la station demandée *f*

CSM

abbr COMP (*command and control system*) système de commande et contrôle *m*, SPACE
(*command and service module*) module de commande et de service *m*

CSMA

abbr (*carrier sense multiple access*) TELECOM CSMA (*accès multiple par détection de porteuse*)

CSMA-CD

abbr (*carrier sense multiple access with collision detection*) COMP, DP, ELECTRON
CSMA-CD (*accès multiple par détection de porteuse avec détection de collision*)

CSN

abbr (Canadian Switched Network) TELECOM RCC (réseau commute canadien)

CSPDU

abbr (convergence sublayer protocol data unit) TELECOM unite de données du protocole de la souscouche convergence f

C-stage

: ~ **resin** *n* P&R résine à l'état C, *f*

ct

abbr (continuous thread) PACKAGING vis préfilée f

CT *abbr* ELEC (*center tap, centre tap*) prise médiane *f* TELECOM (*container*) conteneur *m*, TELECOM (*control terminal*) terminal de commande *m*

CTCSS

abbr (continuous tone-controlled squelch system) TELECOM dispositif silencieux à commande par tonalité m, silencieux de sous-porteuse m

CTD

abbr ELEC ENG (*charge transfer device*), PHYS (*charge transfer device*), SPACE (*charge transfer device*), TELECOM (*charge transfer device*) DTC (*dispositif a transfert de charges*), TELECOM (*conditionally toll denied*) blocage partiel de l'accès à l'interurbain *m*

CTOL

: ~ **aircraft** *n* (*conventional takeoff and landing aircraft*) AERONAUT ADAO (*avion a décollage et atterrissage ordinaires*)

CIS

abbr (*container transport ship*) TRANSP navire porte-conteneurs *m*

Cu

¹ *abbr* (*cumulus*) METEO Cu (*cumulus*)

Cu

² (*copper*) CHEM Cu (*cuivre*)

cubage

n COAL TECH houage *m*, METR cubage *m*

cubanite

n MINERAL cubanite *f*

cube

¹ *n* GEOM, MATH cube *m*; ~ **problem** *n* GEOM problème du cube *m*

cube

² *vt* MATH cuber, élever au cube

cubebin

n CHEM cubébine *f*

cubic

¹ *adj* CRYSTALL cubique

cubic

:² ~ **boron nitride** *n* MECH ENG nitrure de bore *m*; ~ **boron nitride grinding-wheel** *n* MECH ENG meule au nitrure de bore *f*; meule à base de nitrure de bore *f*; ~ **boron nitride saw** *n* MECH ENG scie à base de nitrure de bore *f*; ~ **capacity** *n* MECH *vehicles* cylindrée *f*, NAUT *of stowage area* capacité volumétrique *f*; ~ **centimeter** *n* (AmE), ~ **centimetre** *n* (BrE) METR centimètre cube *m*; ~ **decimeter** *n* (AmE), ~ **decimetre** *n* (BrE) METR décimètre cube *m*; ~ **expansion coefficient** *n* PHYS coefficient de dilatation volumique *m*; ~ **expansivity** *n* PHYS coefficient de dilatation volumique *m*; ~ **foot** *n* METR, PETR TECH pied cube *m*; ~ **inch** *n* METR pouce cube *m*; ~ **measure** *n* METR mesure de volume *f*; ~ **measurement** *n* METR *of solids* cubage *m*; ~ **meter** *n* (AmE), ~ **metre** *n* (BrE) MATH, METR mètre cube *m*; ~ **octahedron** *n* GEOM cuboctaèdre *m*; ~ **system** *n* METALL système cubique *m*; ~ **yard** *n* METR yard cube *m*

cubical

: ~ **distortion** *n* METALL distorsion cubique *f*; ~ **expansion** *n* METALL dilatation cubique *f*

cubicite

n MINERAL cubizite *f*

cuboid

n GEOM cuboïde *m*

cue

¹ *n* CINEMAT marque *f*, repère *m*, RECORDING repère *m*, TV indication de départ *f*, signal d'avertissement *m*; ~ **dot** *n* RECORDING repère *m*; ~ **light** *n* TV lampe de signalisation *f*, rouge antenne *m*, voyant d'antenne *m*; ~ **mark** *n* CINEMAT, RECORDING marque de passage *f*; ~ **mike** *n* RECORDING micro d'ordres *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie de projection marquée pour doublage *f*; ~ **screen** *n* TV écran de repérage *m*; ~ **sheet** *n* TV conduite d'émission *f*, feuille de minutage *f*, feuille de service *f*; ~ **track** *n* TV piste d'ordres *f* piste de repérage *f*; ~ **track address codes** *n* TV piste d'ordres *f*

cue

² *vi* CINEMAT donner le départ

CUE

abbr (catchper unit effort) OCEANOG CPUE (prise par unite d'effort)

cueing

n ACOUSTICS repérage *m*

cuer

n TV opérateur de prompteur *m*

CUG

abbr (closed user group) COMP, DP, TELECOM GFU (groupe fermé d'utilisateurs)

cull

vt COAL TECH, MINING ore-dressing scheider; ~ by hand vt COAL TECH scheider

cullet

n C&G calcin m; ~ catcher n C&G drapeau m; ~ chute n C&G goulotte à calcin f; ~ crush n C&G spliures fpl; ~ crusher n C&G concasseur à calcin m

culling

n COAL TECH épierrage m

culm

n C&G fraïsil m, COAL TECH menu de charbon m

cultivator

n CONST gardening extirpateur m

culture

: ~ **plate** *n* LAB EQUIP *bacteriology* plaque pour culture *f*

culvert

n CONST, HYDROL ponceau *m*

cumaldehyde

n CHEM aldéhyde cuminique *m*

cumarin

n CHEM coumarine *f*

cumene

n CHEM cumène *m*

cumengeite

n MINERAL cumengéite *f*

cumengite

n MINERAL cumengéite *f*

cumic

adj CHEM cuminique

cummingtonite

n MINERAL cummingtonite *f*

cumulative

: ~ **discharge** *n* FUELLESS débit cumulatif *m*; ~ **distribution diagram** *n* HYDROL diagramme de distribution cumulé *m*; ~ **distribution function** *n* (CDF) MATH fonction de répartition *f*; ~ **toxic effect** *n* POLLUTION effet toxique cumulatif *m*; ~ **working time** *n* PROD ENG temps de travail cumulé *m*

cumulo-dome

n GEOL cumulo-dôme *m*, tholoïde *m*

cumulo-volcano

n GEOL cumulo-volcan *m*

cumulus

n (Cu) METEO cumulus *m* (Cu); ~ **congestus** *n* METEO cumulus congestus *m*; ~ **humilis** *n* METEO cumulus humilis *m*

cumyl

n CHEM cumyle *m*

cup

n LAB EQUIP *of barometer* cuvette *f*, P&R *paints, instrument* godet *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à gobelet *m*; ~ **head bolt** *n* MECH ENG vis à métaux à tête bombée *f*; ~ **head rivet** *n* CONST rivet à tête hémisphérique *m*, rivet à tête ronde *m*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint à calotte sphérique *m*, joint à genou *m*, joint à rotule *m*, joint à rotule sphérique *m*, jointure sphérique *f*; ~ **leather** *n* PROD ENG cuir embouti *m*; **in** ~ **powder filling machine** *n* PACKAGING remplisseuse de poudre en godets *f*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle cuvette *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG *emery wheel* meule boisseau *f*, meule à noyau rentrant *f*

cup-and-ball

: ~ **joint** *n* PROD ENG joint à calotte sphérique *m*, joint à genou *m*, joint à rotule *m*, joint à rotule sphérique *m*, jointure sphérique *f*

cup-and-cone

n PROD ENG *blastfurnace* cup et cône *m*; ~ **fracture** *n* MET ALL rupture en cône et coupe *f*

cupel

n CHEM coupelle *f*, têt de coupellation *m*

cupola

n COAL TECH cubilot *m*, GEOL *igneous intrusive structure* coupole *f*, dôme *m*, HEATING *furnace* dôme *m*, PROD ENG cubilot *m*, RAIL *vehicles* guérite *f*, guérite de frein *f*; ~ **furnace** *n* C&G, PROD ENG cubilot *m*; ~ **with receiver** *n* PROD ENG cubilot à avant-creuset *m*

cupped

: ~ **chain sheave** *n* PROD ENG poulie à empreintes *f*, roue à empreintes *f*

cupping

n RECORDING *of tape* bombement *m*, concavité *f*; ~ **glass** *n* C&G ventouse *f*

cuprammonium

n CHEM, TEXTILES cuprammonium *m*

cuprate

n CHEM cuprate *m*

cupreous

adj CHEM cuivreur

cupric

¹ *adj* CHEM cuprique

cupric

:² ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) PRINT sulfatedecuire *m*

cupride

n CHEM cupride *m*

cuprite

n MINERAL cuprite *f*

cuproapatite

n MINERAL cuproapatite *f*

cuprodescloizite

n MINERAL cuprodescloizite *f*

cupromagnesite

n MINERAL cupromagnésite *f*

cupromanganese

n CHEM cupromanganèse *m*

cuproplumbite

n MINERAL cuproplumbite *f*

cuproscheelite

n MINERAL cuproscheelite *f*

cuprotungstite

n MINERAL cuprotungstite *f*

cuprous

adj CHEM cuivreux

curb

n C&G collerette de la cuvette d'avant-corps *f*, CONST bordure *f*, bordure de trottoir *f*, *building* panne de brisis *f*, MINING cadre porteur *m*, cadre à oreilles *m*, roue *f*, rouet *m*, roulisse *f*, trousse *f*; ~ **plate** *n* CONST *building* panne de brisis *f*; ~ **ring** *n* MINING *in mine shaft* gargouille *f*; ~ **roof** *n* CONST comble brisé *m*, comble à la Mansard *m*, comble à la française *m*; ~ **stone** *n* CONST bordure *f*, bordure de trottoir *f*

curbed

: ~ **chain** *n* PROD ENG chaîne en S *f*, chaîne torse *f*

curcumine

n CHEM curcumine *f*

curd

n FOOD TECH *cheesemaking* caillebotte *f*, caillé *m*; ~ **cheese** *n* FOOD TECH fromage blanc *m*

cure

¹ *n* P&R cuisson *f*, durcissement *m*; ~ **period** *n* CONST délai de cure *m*

cure

² *vt* FOOD TECH affiner, maturer, caquer, P&R durcir, polymériser, vulcaniser, TEXTILES polymériser

cured

: ~ **malt** *n* FOOD TECH *distillation* malt touraillé *m*

curie

n (*Ci*) PHYS, RAD PHYS curie *m* (*Ci*)

Curie

: ~ **constant** *n* PHYS, RAD PHYS *in Curie's law* constante de Curie *f*; ~ **point** *n* ELEC *paramagnetism*, PETR, REFRIG point de Curie *m*; ~ **temperature** *n* PHYS, RAD PHYS temperature de Curie *f*

Curie's

: ~ **law** *n* PETR, PHYS, RAD PHYS loi de Curie *f*

Curie-Weiss

: ~ **law** *n* PHYS, RAD PHYS loi de CurieWeiss *f*

curing

n MECH *materials*, NAUT *of resin*, GRP *construction* polymerisation *f*, OCEANOGRAPHY *saurissage m*, P&R *cuisson f*, durcissement *m*, vulcanisation *f*, TEXTILES *polymerisation f*; ~ **agent** *n* P&R *adhesives, coatings* agent de durcissement *m*; ~ **cellar** *n* REFRIG *for meat* chambre de salaison *f*; ~ **compound** *n* CONST produit de cure *m*; ~ **membrane** *n* CONST *membrane de cure f*; ~ **oven** *n* TEXTILES *four de polymerisation m*; ~ **time** *n* P&R *durée de vulcanisation f*, temps de cuisson *m*, temps de durcissement *m*; ~ **tunnel** *n* CONST *tunnel d'étuvage m*

curium

n (Cm) CHEM *curium m* (Cm); ~ **series** *n* RAD PHYS *radioactive series* famille de curium *f*

curl

¹ *n* ELECTRON *of vector*, FLUID PHYS *of vector* rotationnel *m*, PACKAGING *vriillage m*, PAPER TECH *roulage du papier m*, *tuilage m*, PHYS *vector field* curl *m*, rotationnel

m, PRINT cintrage *m*, deformation *f*, gode *m*, RECORDING *of tape* frisure *f*, TEXTILES boucle *f*; ~ **corresponding to vorticity** *n* FLUID PHYS *fluid motion equations* rotationnel correspondant au tourbillon *m*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ tourbillonnaire *m*

curl

² *vt* PAPER TECH, TEXTILES *rpuler*

curled

: ~ **edge** *n* C&G festonnage *m* (Fra), serpentage *m* (Bel)

curling

n PAPER TECH roulage du papier *m*, tuilage *m*, TEXTILES roulottage *m*

current

n ELEC courant *m*, ELEC ENG courant *m*, intensité *f*, courant secteur *m*, HYDROL ligne de courant *f*, *maritime* courant *m*, écoulement de l'eau *m*, NAUT *navigation, tides* courant *m*, PHYS courant *m*, intensité *f*; ~ **adaptor** *n* (AmE) (*cf mains adaptor*) ELEC ENG adaptateur secteur *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON, RECORDING amplification de courant *f*; ~ **amplifier** *n* ELEC, ELECTRON amplificateur de courant *m*; ~ **antinode** *n* ELEC ENG ventre de courant *m*; ~ **balance** *n* ELEC balance de courant *f*, balance électrodynamique *f*, PHYS balance de courant *f*; ~ **balance relay** *n* ELEC relais de balance électrodynamique *m*; ~ **bedding** *n* GEOL stratification de courant *f*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte des courants *f*; ~ **collector** *n* ELEC ENG prise de courant *f*, RAIL *vehicles* capteur de courant *m*; ~ **contactor control** *n* CONTROL commande par relais ampèremétriques *f*, commande à contacteurs *f*; ~ **control** *n* ELEC ENG commande d'intensité *f*, commande de courant *f*; ~ **core** *n* OCEANOGRAPHY noyau de courant *m*; ~ **density** *n* ELEC, ELEC ENG, GEOPHYS, METALL, PHYS densité de courant *f*; ~

differential protection *n* ELEC protection différentielle de courant *f*; ~ **direction** *n* ELEC ENG sens du courant *m*; ~ **distribution** *n* ELEC distribution de courant *f*; ~ **divider** *n* ELEC *circuit* diviseur de courant *m*; ~ **drift** *n* TELECOM derive de courant *f*; ~ **element** *n* PHYS élément de courant *m*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG centre-reaction de courant *f*; ~ fluctuation *n* ELEC variation de courant *f*; ~ **frequency** *n* (AmE) (*cf mains frequency*) ELEC *supply*, ELEC ENG fréquence de réseau *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON, PHYS gain en courant *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG, PHYS générateur de courant *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG courant absorbé *m*, intensité absorbée *f*; ~ **intensity** *n* ELEC ENG intensité du courant *f*; ~ **lead** *n* ELEC ENG amenée de courant *f*; ~ limiter *n* ELEC limiteur de courant *m*, ELEC ENG limiteur d'intensité *m*, limiteur de courant *m*; ~ **limiting** *n* ELEC ENG limitation de courant *f*, limitation de l'intensité du courant *f*; ~ **loop** *n* PHYS boucle de courant *f*; ~ **meter** *n* FUELLESS courantomètre *m*, HYDR EQUIP compteur de débit *m*, HYDROL moulinet *m*, NAUT *oceanography* courantomètre *m*, WATER SUPP courantomètre *m*, moulinet *m*; ~ modulation *n* ELECTRON milind modulation d'intensité *f*; ~ **noise** *n* (AmE) (*cf mains noise*) RECORDING bruit de courant *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG courant débité *m*, intensité du courant débité *f*, sortie en courant *f*; ~ **overload switch** *n* CONTROL interrupteur à maximum de courant *m*; ~ **path** *n* ELEC ENG trajet du courant *m*; ~ **peak** *n* ELEC crête de courant *f*, pic de courant *m*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG impulsion de courant *f*; ~ **ramp** *n* PROD ENG rampe de courant *f*; ~ **rate** *n* NAUT *sea* vitesse du courant *f*; ~ **rating** *n* PROD ENG courant nominal *m*; ~ **rectifier** *n* (AmE) (*cf mains rectifier*) ELEC redresseur de secteur *m*; ~ **regulation** *n* CONTROL régulation du courant *f*, ELEC *control* réglage de courant *m*, ELEC ENG régulation d'intensité *f*; ~ **regulator** *n* ELEC *control* rhéostat régulateur d'intensité *m*, ELEC ENG régulateur d'intensité *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais de courant *m*, ELEC ENG relais d'intensité *m*; ~ **requirement** *n* ELEC, PROD ENG consommation en courant *f*; ~ **reverser** *n* ELEC inverseur de pôles *m*; ~ **ripple** *n* ELEC ENG ondulation *f*, ondulation du courant *f*, GEOL ride de courant *f*; ~ **rose** *n* OCEANOG rose des courants *f*; ~ **sensing** *n* ELEC ENG détection de courant *f*; ~ **set** *n* NAUT *sea* direction du courant *f*; ~ **sink** *n* ELEC ENG récepteur de courant *m*; ~ **source** *n* ELEC ENG générateur de courant *m*, source de courant *f*, PHYS source de courant *f*; ~ **state of the art** *n* TELECOM état actuel de la technique *m*; ~ **stream** *n* OCEANOG veine de courant *f*; ~ **strength** *n* ELEC ENG intensité du courant *f*; ~ **surge** *n* ELEC ENG pointe de courant *f*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf mains switch*) CONTROL interrupteur d'alimentation *m*, ELEC commutateur de secteur *m*, interrupteur d'alimentation *m*, ELEC ENG interrupteur d'alimentation *m*; ~ **testing meter** *n* ELEC ENG instrument de mesure *m*; ~ **transformation ratio** *n* ELEC *transformer* rapport de transformation de courant *m*; ~ **transformer** *n* (AmE) (*cf mains transformer*) ELEC *supply*, *electronics* transformateur d'alimentation *m*, transformateur de courant *m*, ELEC ENG transformateur d'intensité *m*, transformateur de courant *m*, transformateur secteur *m*, ELECTRON transformateur d'alimentation *m*

current-carrying

: ~ **capacity** *n* ELEC *line* capacité de charge *f*, intensité admissible de courant *f*; ~ **coil** *n* PHYS bobine parcourue par un courant *f*

current-collecting

: ~ **brush** *n* ELEC ENG balai *m*

current-conducting

: ~ **pin** *n* PROD ENG lamelle porte-courant *f*

current-controlled

: ~ **device** *n* ELEC ENG dispositif commandé en courant *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur commandé en courant *m*

current-limiting

: ~ **circuit breaker** *n* ELEC disjoncteur limiteur de courant *m*; ~ **fuse link** *n* ELEC fusible limiteur de courant *m*; ~ **inductor** *n* ELEC inductance limiteuse de courant *f*; ~ **reactor** *n* ELEC réactance de limitation de courant *f*, ELEC ENG inductance de protection *f*

current-mode

: ~ **logic** *n* ELEC ENG logique à couplage en courant *f*

current-sensing

: ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de détection de courant *f*

current-voltage

: ~ **characteristic** *n* ELEC ENG, SPACE *spacecraft* caractéristique courant-tension *f*

cursor

n COMP, DP, PRINT curseur *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulateur à curseur *m*; ~ **control regulator** *n* CONTROL régulateur à curseur *m*; ~ **hit** *n* PROD ENG manoeuvre du curseur *f*; ~ **key** *n* COMP touche de commande du curseur *f*, DP touche du curseur *f*

curtain

n C&G *Foucault process* pont fixe *m*, TEXTILES rideau *m*; ~ **boom** *n* MAR POLL barrage rideau *m*; ~ **coater** *n* P&R coucheuse par rideau liquide *f*; ~ **coating** *n* C&G émaillage rideau *m*; ~ **coating machine** *n* MECH ENG machine à vernir par rideaux *f*; ~ **of fire** *n* MILIT *artillery* tir de barrage *m*; ~ **loop** *n* TEXTILES embrasse *f*; ~ **wall** *n* CONST mur-rideau *m*

curtain-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché par voile *m*

curtaining

n P&R *paint* frilage *m*

curvature

n GEOM *of trajectory*, MATH, PHYS courbure *f*; ~ **and twisting test** *n* TESTING essai de courbure et vrillage *m*; ~ **correction factor** *n* SPRINGS facteur de correction de flèche de la contrainte *m*; ~ **of field** *n* CINEMAT, PHYS courbure de champ *f*; ~ **of surfaces** *n* GEOM courbure des surfaces *f*

curve

¹ *n* CONST *of arch* cintre *m*, GEOM, MATH courbe *f*; ~ **of contact** *n* MECH ENG *gearing* courbe de contact *f*; ~ **factor** *n* FUELLESS facteur de courbe *m*; ~ **widening** *n* CONST surlargeur *f*, surlargeur de courbe *f*

curve

² *vt* PROD ENG galber

curved

¹ *adj* GEOM courbe

curved

:² ~ **approach** *n* AERONAUT approche courbe *f*; ~ **azimuth approach path** *n* AERONAUT trajectoire d'approche courbe en azimuth *f*; ~ **common crossing** *n* RAIL coeur de croisement courbe *m*; ~ **line** *n* GEOM courbe *f*, ligne courbe *f*; ~ **space time** *n* ASTRON espace-temps courbe *m*; ~ **spanner** *n* MECH ENG clé cintrée en S *f*, clé en S *f*; ~ **step** *n* CONST *stairbuilding* marche cintrée *f*, marche courbe *f*; ~ **vane** *n* HYDR EQUIP aube *f*, pale incurvée *f*

curved-worm

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage globulaire *m*, engrenage à vis globique *m*, engrenage à vis sans fin globique *m*, engrenage à vis à filets convergents *m*

curvilinear

¹ *adj* GEOM curviligne

curvilinear

:² ~ **coordinate** *n* PHYS abscisse curviligne *f*

cushion

¹ *n* HYDR EQUIP *of steam in cylinder* tampon *m*, MECH ENG bande de protection de collier de serrage *f*; ~ **borne** *n* TRANSP suspension sur coussin *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf cushion wagon*) RAIL *vehicles* wagon à attelage souple *m*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion en coussinet *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz coussin *m*; ~ **spring** *n* VEHICLES *of clutch* plaquette de progressivité *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf cushion car*) RAIL wagon à attelage souple *m*

cushion

² *vt* HYDR EQUIP amortir

cushioning

n PROD ENG amortissement *m*; ~ **product** *n* PACKAGING article de tamponnage *m*

cuspid

n ASTRON corne *f*, MET ALL *on dislocation* crochet *m*

custom

: ~ **calling service** *n* TELECOM service confort *m*; ~ **chip** *n* COMP puce à la demande *f*, ELECTRON puce personnalisée *f*; ~ **form** *n* PRINT formulaire personnalisé *m*; ~ **large-scale integration** *n* ELECTRON haute integration personnalisée *f*; ~ **manufacture** *n*

PROD ENG fabrication à la commande f , production à la commande f ; ~ **production** n
 PROD ENG fabrication à la commande f , production à la commande f

custom-designed

¹ *adj* ELECTRON personnalisé

custom-designed

:² ~ **chip** n ELECTRON puce spécialement conçue f

customer

: ~ **access maintenance center** n (AmE), ~ **access maintenance centre** n (BrE) (*CAMC*)
 TELECOM centre de maintenance des accès client m ; ~ **equipment** n (*CEQ*) TELECOM
 équipement d'utilisateur m ; ~ **installation maintenance entities** n (*CIME*) TE-LECOM
 entité de maintenance d'installation de client f ; ~ **network** n (*CN*) TELECOM réseau
 client m ; ~ **order servicing** n PROD ENG gestion des commandes de clients f ; ~
premises equipment n TELECOM équipement local d'abonnés m

customer's

: ~ **model** n MECH ENG maquette du client f

customerization

n PROD ENG adaptation client f

customization

n ELECTRON personnalisation *f*, PROD ENG adaptation à l'utilisateur *f*, particularisation *f*

customize

vt TEXTILES faire sur mesure

customized

adj ELECTRON personnalisé, PRINT standardisé

custom-made

adj PACKAGING fait sur demande, PRINT sur mesure

custom-ordered

adj TEXTILES tissé à la demande

customs

: ~ **clearance** *n* NAUT dédouanement *m*; ~ **patrol boat** *n* NAUT vedette de la douane *f*

cusum

: ~ **chart** *n* QUALITY *statistics* carte à somme cumulée *f*

cut

:¹ ~ **off** *abbr* HYDR EQUIP *admission of steam* couper

cut

:² ~ **from bar** *adj* PROD ENG *bolts, nuts and screws* décolleté dans la barre; ~ **from the solid** *adj* PROD ENG *gears* taillé dans la masse; ~ **from the solid banks** *adj* PROD ENG *gears* taillé dans la masse; ~ **on the bias** *adj* TEXTILES coupé dans le biais

cut

³ *n* C&G *taille f*, CINEMAT *chute f*, COAL TECH *coupe f*, CONST *open excavation, cutting, trench* déblai *m*, excavation *f*, fouille *f*, saignée *f*, tranchée *f*, MECH *tools* passe *f*, MECH ENG *of machine tool* coupe *f*, passe *f*, MINING *holing* coupe *f*, coupure *f*, havage *m*, PROD ENG *of file, rasp* entaille *f*, taille *f*; ~ **and cover** *n* CONST *tunnels* creusement en tranchées *m*; ~ **and cover method** *n* CONST *tunnels* méthode de coupe et de couverture *f*; ~ **and paste** *n* PRINT couper-coller; ~ **chain incline** *n* MINING plan à double effet avec chaîne à deux bouts *m*; ~ **end** *n* CONST *of timber* bout rejeté *m*; ~ **film** *n* PHOTO film coupé au format *m*; ~ **gears** *n pl* MECH ENG engrenages taillés *m pl*, engrenages taillés à la machine *m pl*; ~ **glass** *n* C&G verre creux taillé *m*; ~ **hole** *n* MINING mine d'empiétage *f*, ouverture de bouchon *f*, trou de bouchon *m*; ~ **negative** *n* CINEMAT négatif monté *m*; ~ **oil** *n* PETR TECH huile contenant de l'eau *f*, huile partiellement émulsionnée *f*; ~ **pieces** *n pl* SAFETY pièces coupées *f pl*; ~ **sizes** *n pl* C&G mesures fixes *f pl*; ~ **slide** *n* TV diapositive de transition *f*; ~ **stone** *n* CONST *for building* pierre de taille *f*; ~ **string** *n* CONST *stair building* crémaillère *f*, limon à crémaillère *m*, limon à l'anglaise *m*; ~ **wall string** *n* CONST *stair building* fausse crémaillère *f*, faux limon à crémaillère *m*

cut

⁴ *vt* CINEMAT monter, *light* couper, CONST *veneers* trancher, MECH *tools* couper, tailler, MINING coal abattre, P&R *viscosity* couper, PRINT *paper* massicoter, PROD ENG *rack, teeth of file* tailler; ~ **down a shaft** *vt* MINING élargir un puits; ~ **to** *vt* CINEMAT passer à; ~ **to the required length** *vt* PROD ENG *tube* couper à la longueur voulue; ~ **up** *vt* CONST abattre, débiter; ~ **with a jig** *vt* SAFETY *routing détournage* à gabarit *m*

cut

⁵ ~ **a landing** *vi* MINING déblayer une chambre d'accrochage, escaver une recette; ~ **a lode** *vi* MINING recouper un filon; ~ **a plat** *vi* MINING déblayer une chambre d'accrochage, escaver une recette; ~ **a station** *vi* MINING déblayer une chambre d'accrochage, escaver une recette

cutaway

: ~ **shot** *n* CINEMAT plan de coupe *m*; ~ **view** *n* MECH ENG vue coupée *f*

cutback

n CONST *bitumen* bitume fluxé *m*, brai de pétrole fluxé *m*, TEXTILES réduction de production *f*; ~ **fiber technique** *n* (AmE), ~ **fibre technique** *n* (BrE) OPT méthode de la fibre coupée *f*; ~ **technique** *n* TELECOM méthode de la fibre coupée *f*

cut-in

: ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse du vent en entrée *f*

cutoff

¹ *n* CINEMAT cache dans fenêtre de prise de vue *m*, perte d'image *f*, ELEC ENG coupure *f*, *conduction in electron tube* blocage *m*, HYDR EQUIP arrêt *m*, fermeture *f*, PRINT coupe *f*, PROD ENG fin d'exercice *f*, fin de périodes *f*, *flow-off gate* déversoir *m*, déversoir *m*, TV *of electronic signal* coupure *f*, WATER SUPP bras mort *m*, délaissé *m*, coupure de méandre *f*, méandre recoupé *m*; ~ **cock** *n* CONST robinet d'isolement *m*; ~ **current** *n* ELEC *circuit breaker* courant de coupure *m*; ~ **device** *n* HYDR EQUIP robinet *m*, *for stopping admission of steam to cylinder* robinet d'arrêt *m*, vanne *f*; ~ **ditch** *n* CONST fossé de crête *m*; ~ **frequency** *n* ACOUSTICS, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM fré-quence de coupure *f*; ~ **grade** *n* COAL TECH teneur limite *f*; ~ **man** *n* (BrE) (*cf capper*) C&G croqueurra *m*; ~ **plate** *n* HYDR EQUIP opercule *m*; ~ **point** *n* HYDR EQUIP phase de détente de la vapeur *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais de coupure *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de coupure *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT interrupteur *m*; ~ **trench** *n* OCEANOGRAPHY, WATER SUPP *dam* parafouille *m*; ~ **valve** *n* CONST arrêt de débit *m*, soupape d'arrêt *f*; ~ **wall** *n* WATER SUPP *dam* parafouille *m*; ~ **wavelength** *n* OPT *of single mode optical fibre*, PHYS *waveguide* longueur d'onde de coupure *f*, TELECOM longueur d'onde critique *f*, longueur d'onde de coupure *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG meule à tronçonner *f*

cutoff

² *vt* C&G *edges of glass* découper, PROD ENG *sever with tool* couper, décoller, découper, trancher, tronçonner

cutout

¹ *n* C&G tirette *f*, ELEC ENG coupe-circuit *m*, MECH découpe *f*, MECH ENG *machining* échancrure *f*, évidemment *m*, PRINT détournement *m*, RAIL sectionneur *m*; ~ **device** *n* SAFETY appareil coupe- circuit *m*, dispositif de disjonction *m*; ~ **photograph** *n* PHOTO image dé-coupée *f*; ~ **relay** *n* CONTROL interrupteur de retour *m*; ~ **switch** *n* ELEC disjoncteur *m*, interrupteur *m*; ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse du vent en sortie *f*

cutout

² *vt* CONTROL interrompre, MECH ENG isoler, *machine tools* détourer, échancrer, PROD ENG découper

cut-staple

: ~ **spun** *adj* TEXTILES filé de fibres coupées

cut-stone

: ~ **quarry** *n* CONST carrière de pierre de taille *f*

cutter

n CONST *of stone, wood* tailleur *m*, MECH *tools* outil de coupe *m*, MECH ENG molette *f*, molette coupante *f*, *gear-cutting machine* couteau *m*, *of machine or instrument* lame *f*, MINING *person* haveur *m*, soucheveur *m*, souscheveur *m*, NAUT *class of vessel* cotre *m*, PRINT lame de coupe *f*, massicot *m*; ~ **adaptor** *n* MECH ENG *machine tools* arbre de montage pour fraises *m*; ~ **arbor** *n* MECH ENG *milling machine* broche porte-fraise *f*; ~ **arm** *n* COAL TECH barre porte-couteau *f*; ~ **bar** *n* MECH ENG *for boring machine* machine à aléser *f*, *for lathe* porte-lame pour tour *m*, *machine tool work* meneur *m*; ~ **blade** *n* C&G couteau *m*; ~ **chain** *n* COAL TECH chaîne porte-couteau *f*; ~ **dredger** *n* NAUT drague coupeuse *f*; ~ **head** *n* CONST *tunnelling* tête de cavottier *f*, tête de coupe *f*, MECH ENG tête porte-fraise *f*, MINING trépan composé *m*; ~ **loader** *n* COAL TECH haveuse ripante *f*; ~ **mandrel** *n* MECH ENG mandrin porte-outil *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG man-drin porte-outil *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG molette *f*, molette coupante *f*; ~ **with hub** *n* MECH ENG fraise à moyeu *f*; ~ **with shank** *n* MECH ENG fraise à manche *f*; ~ **with tapped hole** *n* MECH ENG fraise à trou taraudé *f*; ~ **wound** *n* SAFETY blessure causée par une fraise *f*

cutter's

: ~ **bay** *n* C&G loge de coupeur *f*; ~ **lath** *n* C&G règle de coupeur *f*; ~ **pliers** *n pl* C&G pince de croqueur *f*; ~ **straight edge** *n* C&G règle de coupeur *f*; ~ **table** *n* C&G table de découpe *f*; ~ **table ruler** *n* C&G règle graduée

cutting

¹ *adj* GEOL sécant

cutting

² *n* C&G découpe *f*, COAL TECH havage *m*, CONST *trench* coupure *f*, excavation *f*, tranchée *f*, MINING *holing* coupe *f*, coupure *f*, havage *m*, PAPER TECH coupe *f*, PROD ENG *chip* copeau *m*, rognure *f*, *gear-wheel teeth* taille *f*, *metal by oxygen jet* coupe *f*, découpage *m*, RAIL tranchée *f*, *fixed works* voie en tranchée *f*, TEXTILES coupe confection *f*, petit échantillon *m*; ~ **angle** *n* FOOD TECH angle de coupe *m*, angle du tranchant *m*, MECH ENG *machine tool* angle de coupe *m*; ~ **bit** *n* COAL TECH fleuret *m*, MINING *boring* trépan tranchant *m*, trépan à biseau *m*; ~ **blowpipe** *n* CONST chalumeau coupeur *m*, chalumeau oxycoupeur *m*; ~ **copy** *n* CINEMAT copie de montage *f*, copie de travail *f*; ~ **diamond** *n* C&G diamant *m*; ~ **die** *n* PAPER TECH emporte-pièce *m*; ~ **drift** *n* MECH ENG mandrin taillé *m*; ~ **driftpin** *n* MECH ENG mandrin taillé *m*; ~ **edge** *n* CONST *of tool* arête tranchante *f*, coupant *m*, tranchant *m*, CONST *of tool* fil tranchant *m*, MECH *tools* arête de coupe *f*, MECH ENG arête tranchante *f*, fil *m*, tranchant *m*, taillant *m*, TEXTILES arête tranchante *f*; ~ **edge chipping** *n* PROP MAT effritement de l'arête de coupe *m*; ~ **fluid** *n* PROD ENG liquide de coupure *m*; ~ **frame** *n* C&G tour de tailleur *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST *joiner's* trusquin à couper *m*; ~ **head** *n* MINING tête d'abattage *f*; ~ **loss** *n* C&G perte à la découpe *f*; ~ **machine** *n* MINING haveur *m*; ~ **nippers** *n pl* CONST pinces coupantes *f pl*, tenailles coupantes *f*, *pl*, tenailles à mors coupants *f pl*; ~ **off the edges** *n* C&G découpe des bords *f*; ~ **oil** *n* MECH ENG huile de coupe *f*; ~ **pliers** *n pl* CONST pince cisailleuse *f*, pincecisaile *f*; ~ **point** *n* CINEMAT point de coupe *m*; ~ **shop** *n* C&G atelier de découpe *m* (Fra), magasin de découpe *m* (Bel); ~ **speed** *n* MECH ENG vitesse de coupe *f*; ~ *stroke* *n* MECH ENG *machine tool work* course utile *f* ~ **stylus** *n* ACOUSTICS burin de gravure *m*; ~ **teeth** *n* CONST dents de coupe *f pl*; ~ **tool** *n* MECH outil de coupe *m*, MECH ENG outil coupant *m*; ~ **torch** *n* MECH ENG chalumeau à découper *m*; ~

veneers *n pl* CONST tranchage des feuilles de placage *m*; ~ **wheel** *n* C&G meule de taille *f*, MECH ENG molette coupante *f*

cutting-in

n MECH ENG enclenchement *m*

cutting-off

n CONST *heads of piles* arasement *m*, recépage *m*, HYDR EQUIP *admission of steam* coupure *f*, PROD ENG *gates* coupage *m*, *of piece of iron at one operation* tranchage *m*, *severing with tool* décolletage *m*, découpage *m*, tranchage *m*, tronçonnage *m*, tronçonnement *m*; ~ **and forming lathe** *n* MECH ENG tour à revolver pour le décolletage et le façonnage *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à tronçonner *m*; ~ **pieces** *n* PROD ENG *from tube* tronçonnage *m*; ~ **slide** *n* MECH ENG chariot à tronçonner *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil à tronçonner *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG meule à tronçonner *f*

cuttings

n pl COAL TECH sédiments de forage *m pl*, PETR déblais *mpl*, débris de forage *m*, PETR TECH déblais *m pl*; ~ **gas** *n* PETR TECH gaz occlus *m*; ~ **removal** *n* PETR TECH évacuation des déblais *f*

cut-to-length

¹ *adj* PROD ENG coupé à la longueur

cut-to-length

:² ~ **line** *n* PROD ENG ligne coupée à longueur *f*

cutwater

n CONST *of bridge pier* bec *m*

CV

abbr (code violation) TELECOM violation de code *f*

CVD

abbr (chemical vapor deposition, chemical vapour deposition) ELECTRON, OPT, TELECOM DCV (*dépôt chimique en phase vapeur*)

CVS

abbr (constant volume sampling) POLLUTION échantillonnage à volume constant *m*

CW

¹ *abbr* ELEC ENG (*clockwise*) dans le sens horaire, ELEC ENG (*continuous wave*) onde entretenue *f*, TELECOM (*call waiting*) appel en instance *m*, WAVE PHYS (*continuous wave*) onde entretenue *f*

CW

:² ~ **gas laser** *n* ELECTRON laser à gaz à emission continue *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser continu *m*, laser à faisceau continu *m*, laser à émission continue *m*; ~ **laser beam** *n* ELECTRON faisceau laser diode *m*; ~ **laser diode** *n* ELECTRON diode laser à émission continue *f*; ~ **signal** *n* ELEC ENG signal en ondes entretenues *m*

CWR

abbr (continuous welded rail) RAIL LRS (*long rail soudé*)

C-wrench

n (BrE) MECH ENG *tool* clé à ergots *f*

cyamelid

n CHEM cyamélide *m*

cyamelide

n CHEM cyamélide *m*

cyanacetic

adj CHEM cyanacétique

cyanamide

n CHEM cyanamide *m*

cyanate

n CHEM cyanate *m*

cyanic

adj CHEM cyanique

cyanidation

n COAL TECH cyanuration *f*

cyanide

n CHEM cyanure *m*; ~ **process** *n* CHEM précédé de cyanuration *m*

cyanite

n MINERAL cyanite *f*, disthène *m*

cyanization

n CHEM *of organic matter* cyanuration *f*

cyanogen

n CHEM cyanogène *m*

cyanotrichite

n MINERAL cyanotrichite *f*

cybernetics

n COMP, SPACE cybernétique *f*

cyclamate

n CHEM cyclamate *m*

cycle

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC, ELEC ENG cycle *m*, MECH ENG période *f*, P&R cycle *m*, PETR période *f*, REFRIG cycle *m*; ~ **counting** *n* PROD ENG inventaire cyclique *m*, inventaire tournant *m*; ~ **of intervals** *n* ACOUSTICS cycle d'intervalles *m*; ~ **path** *n* TRANSP piste cyclable *f*; ~ **split adjustment** *n* TRANSP *traffic control* division

du cycle *f*; ~ **stealing** *n* COMP, DP vol de cycle *m*; ~ **time** *n* COMP temps de cycle *m*, DP durée d'un cycle *f*, temps de cycle *m*; ~ **track** *n* CONST piste cyclable *f*

cyclic

¹ *adj* CHEM, PETR TECH cyclique

cyclic

:² ~ **block codes** *n pl* TELECOM codes de blocs cycliques *m pl*; ~ **code** *n* TELECOM code cyclique *m*; ~ **control step** *n* AERONAUT *helicopter* échelon de commande cyclique *m*; ~ **flapping angle** *n* AERONAUT *helicopter* angle de battement cyclique *m*; ~ **inventory** *n* PROD ENG inventaire tournant *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit rythmique *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *helicopter* pas cyclique *m*; ~ **pitch control** *n* AERONAUT *helicopter* commande cyclique de pas *f*; ~ **pitch control stick** *n* AERONAUT *helicopter* manche de commande de pas *m*; ~ **pitch servo trim** *n* AERONAUT *helicopter* servo régulateur de pas cyclique *m*; ~ **pitch stick** *n* AERONAUT *helicopter* manche cyclique *m*, manche de commande de pas *m*; ~ **redundancy check** *n* COMP, CONTROL contrôle de redondance cyclique *m*, DP décalage circulaire *m*, ELECTRON contrôle de redondance cyclique *m*, MATH contrôle cyclique de la superfluité *m*; ~ **redundancy code** *n* TELECOM code de redondance cyclique *m*; ~ **sedimentation** *n* GEOL sédimentation rythmique avec séquences *f*; ~ **shift** *n* COMP, DP décalage circulaire *m*; ~ **stick** *n* AERONAUT *helicopter* manche cyclique *m*, manche de commande de pas *m*; ~ **universe** *n* ASTRON univers cyclique *m*

cyclical

: ~ **redundancy check** *n (CRC)* COMP contrôle de redondance cyclique *m (CRC)*

cycling

n AERONAUT *helicopter* période de régulation *f*, GEOL recyclage *m*; ~ **thermoresistor**
n AERONAUT *helicopter* sonde de cyclage *f*

cyclization

n CHEM *reaction, process* cyclisation *f*

cycloaliphatic

: ~ **amine** *n* P&R curing amine cycloaliphaticque *f*

cycloalkane

n PETR TECH cyclane *m*, cycloalcane *m*

cycloalkene

n PETR TECH cyclène *m*

cyclogyro

n AERONAUT hélicoptère *m*

cyclohexane

n PETR TECH cyclohexane *m*

cycloid

n GEOM cycloïde *f*

cycloidal

: ~ **gear** *n* MECH engrenage cycloïdal *m*

cyclone

n COAL TECH, FOOD TECH cyclone *m*, METEO cyclone *m*, dépression *f*, PETR TECH *dust and sand separator*, POLLUTION cyclone *m*; ~ **furnace** *n* C&G, HEATING four cyclone *m*; ~ **recovery skimmer** *n* POLLUTION récupérateur à vortex *m*

cyclonic

: ~ **circulation** *n* METEO circulation cyclonique *f*; ~ **rotation** *n* METEO rotation cyclonique *f*

cycloolefin

n PETR TECH cyclooléfine *f*

cycloparaffin

n PETR TECH cycloparaffine *f*

cyclopean

: ~ **concrete** *n* CONST béton cyclopéen *m*; ~ **concrete gravity dam** *n* HYDROL barrage poids en béton cyclopéen *m*

cyclopic

: ~ **barrage** *n* WATER SUPP barrage cyclopéen *m*

cyclorama

n CINEMAT cyclorama *m*

cyclothem

n GEOL cyclothème *m*, séquence sédimentaire rythmique *f*

cyclotron

n ELEC ENG, PART PHYS, PHYS cyclotron *m*; ~ **frequency** *n* PHYS fréquence de cyclotron *f*, gyrofréquence *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation de cyclotron *f*; ~ **safety** *n* RAD PHYS sécurité de cyclotron *f*

cyclotronic

: ~ **resonance** *n* TELECOM résonance cyclotronique *f*

cylinder

n AUTO cylindre *m*, C&G *in production of rolled plate* canon *m*, COMP *disk drive*, DP *disk drive*, GEOM cylindre *m*, MECH *air systems* bouteille *f*, cylindre *m*, MINING, NAUT *of engine* cylindre *m*, P&R *of calendar*, coater cylindre *m*, rouleau *m*, *of press* cylindre *m*, PAPER TECH forme ronde *f*, PROD ENG vérin *m*, *of pump* barillet *m*, corps *m*, cylindre *m*, VEHICLES *of engine* cylindre *m*; ~ **bank angling** *n* AUTO angle d'ouverture *m*, inclinaison des cylindres *f*; ~ **barrel** *n* MECH ENG fût de cylindre *m*, tube pour vérin *m*, PROD ENG, VEHICLES *of engine* corps de cylindre *m*; ~ **block** *n*

AUTO bloc-cylindres *m*; ~ **boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière cylindrique *f*; ~ **bore** *n* MECH ENG alésage de vérin *m*; ~ **cam** *n* PROD ENG came à cylindre *f*, came à tambour *f*; ~ **capacity** *n* AUTO cylindrée *f*; ~ **casing** *n* PROD ENG tôle d'enveloppe du corps du cylindre *f*; ~ **cock** *n* CONST purgeur *m*, robinet de purge *m*, robinet purgeur *m*; ~ **cover** *n* PROD ENG fond de cylindre *m*, plateau de cylindre *m*; ~ **flange** *n* VEHICLES *of engine* semelle de cylindre *f*; ~ **gasket** *n* REFRIG joint de culasse *m*; ~ **glass** *n* (BrE) (*cf blown sheet*) C&G verre en cylindres *m*; ~ **head** *n* AUTO culasse *f*, HYDR EQUIP back fond *m*, MECH ENG fond *m*, plateau *m*, NAUT *of engine* culasse *f*, PROD ENG fond de cylindre *m*, plateau de cylindre *m*, REFRIG, VEHICLES *of engine* culasse *f*; ~ **head bolt** *n* AUTO boulon de culasse *m*; ~ **head gasket** *n* AUTO, VEHICLES *of engine* joint de culasse *m*; ~ **head stud** *n* MECH ENG vis de culasse *f*; ~ **jacket** *n* PROD ENG enveloppe de cylindre *f*; ~ **lagging** *n* PROD ENG revêtement calorifique du corps du cylindre *m*; ~ **liner** *n* AUTO, MECH chemise *f*, VEHICLES *of engine* chemise de cylindre *f*; ~ **lock** *n* PROD ENG sélecteur clé *m*; ~ **lock operator** *n* PROD ENG sélecteur à clé *m*; ~ **machine** *n* PAPER TECH machine à forme ronde *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) PAPER TECH forme ronde *f*; ~ **piston rod** *n* MECH ENG piston de vérin *m*; ~ **poppet head** *n* PROD ENG *of lathe* contre-pointe à fourreau *f*; ~ **printing machine** *n* PRINT machine à imprimer à cylindre *f*; ~ **process** *n* C&G soufflage en cylindres *m*; ~ **rheostat** *n* ELEC *resistance* rhéostat cylindrique *m*; ~ **rod** *n* MECH ENG tige de vérin *f*; ~ **sizing machine** *n* TEXTILES encolleuse à tambour *f*; ~ **sleeve** *n* AUTO chemise de cylindre *f*; ~ **tailstock** *n* PROD ENG *of lathe* contre-pointe à fourreau *f*; ~ **wall** *n* AUTO, VEHICLES *of engine* paroi de cylindre *f*; ~ **wrench** *n* PROD ENG clef pour tuyaux *f*, clef à fer creux *f*, clef à tubes *f*, serre- tubes *m*

cylinder-drawing

: ~ **process** *n* C&G étirage mécanique en cylindres *m*

cylinder-drying

: ~ **machine** *n* TEXTILES machine à tambour *f*

cylindrical

¹ *adj* GEOL cylindrique

cylindrical

:² ~ **abrasive sheet** *n* MECH ENG manchon abrasif cylindrique *m*; ~ **capacitor** *n* PHYS condensateur cylindrique *m*; ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées cylindriques *f pl*; ~ **flue boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à foyer cylindrique *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) PROD ENG *external* bague *f*, calibre à bague *m*, *internal* bouchon *m*, calibre à bouchon *m*; ~ **gear pair** *n* AUTO engrenage cylindrique *m*; ~ **gears** *n pl* MECH ENG engrenages cylindriques *m pl*; ~ **gears for heavy engineering** *n pl* MECH ENG engrenages cylindriques de grosse mécanique *m pl*; ~ **grinder** *n* MECH rectifieuse cylindrique *f*; ~ **grinding** *n* MECH, MECH ENG rectification cylindrique *f*; ~ **helical compression spring** *n* SPRINGS ressort hélicoïdal cylindrique de compression *m*; ~ **helical extension spring** *n* SPRINGS ressort hélicoïdal cylindrique de traction *m*; ~ **helical spring** *n* SPRINGS ressort hélicoïdal cylindrique *m*; ~ **helix** *n* SPRINGS hélix cylindrique *m*; ~ **irradiator** *n* NUCLEAR *of irradiation rig* irradiateur cylindrique *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille cylindrique *f*; ~ **mouthpiece** *n* HYDR EQUIP ajutage cylindrique *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG goupille cylindrique *f*; ~ **reflecting antenna** *n* TELECOM antenne à réflecteur cylindrique *f*; ~ **roller bearing** *n* MECH ENG roulement à rouleaux cylindriques *m*; ~ **rotor machine** *n* ELEC machine à rotor cylindrique *f*; ~ **shell** *n* SPACE *spacecraft* virole cylindrique *f*; ~ **solid of revolution** *n* GEOM *geometrical shape* cylindre de révolution *m*; ~ **spring** *n* PROD ENG ressort cylindrique *m*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS onde cylindrique *f*; ~ **whisker** *n* PROP MAT fil monocristallin cylindrique *m*; ~ **winding** *n* ELEC *coil* enroulement à bobines concentriques *m*

cylindroconic

adj PROD ENG cylindroconique

cymene

n CHEM cymène *m*

cymogene

n PETR cymogène *m*

cymophane

n MINERAL chrysobéryl *m*

cyprine

n MINERAL cyprine *f*

cytisine

n CHEM cytisine *f*, uléxine *f*

D

d

abbr (deci) METR déci

da

abbr (deca-) METR da (déca)

dabber

n PROD ENG of loamplate or loam mould broche f

DAC

abbr COMP (digital-to-analog converter), ELEC-TRON (digital-to-analog converter, digital-to-analogue converter), TV (digital-to-analogconverter, digital-to-analogue converter) CNA (convertisseur numérique-analogique)

dacite

n PETR dacite *f*

Dacron

n (TM) NAUT *sailcloth* tergal *m* (MD)

daggerboard

n NAUT *dérive* *f*

daguerreotype

n PHOTO daguerréotype *m*

dailies

n pl CINEMAT production journalière *f*, rushes *m pl*

daily

: ~ **consumption** *n* WATER SUPP consommation journalière *f*; ~ **specific consumption** *n* HYDROL consommation journalière par habitant *f*; ~ **use** *n* PROD ENG rotation journalière *f*; ~ **water flow** *n* WATER SUPP débit journalier *m*

dairy

: ~ **plant** *n* FOOD TECH laiterie *f*, usine laitière *f*; ~ **produce** *n* FOOD TECH produit laitier *m*; ~ **product** *n* FOOD TECH produit laitier *m*

daisy

: ~ **chain** *n* ELECTRON chaîne d'éléments *f*, PROD ENG connexion en guirlande *f*; ~ **chain bus** *n* COMP, DP bus de chaînage en guirlande *m*, bus en chaîne *m*

daisywheel

n COMP, DP, PRINT marguerite *f*; ~ **printer** *n* COMP, DP, PRINT imprimante à marguerite *f*

dalton

n RAD PHYS dalton *m*

Dalton's

: ~ **law** *n* PHYS *of partial pressures* loi de Dalton *f*, loi du mélange des gaz *f*

dam

¹ *n* CONST barrage *m*, FUELLESS barrage *m*, digue *f*, HYDROL barrage *m*, MINING *in abandoned shaft* platecurve *f*, *in a mine level* serrage *m*, estouffée *f*, NAUT barrage *m*, digue *f*, PROD ENG *of blast furnace* dame *f*, WATER SUPP arrêt-barrage *m*, barrage *m*, WATER SUPP *across shallow water* digue *f* ~ **plate** *n* PROD ENG *of blast furnace* dame *f*, gentilhomme *m*

dam

² *vt* MINING endiguer, terrasser, WATER SUPP barrer, endiguer

damage

¹ *n* NAUT *to ship* avarie *f*, PATENTS, QUALITY dommage *m*; ~ **assessment** *n* NAUT *insurance* constat d'avaries *m*

damage

² *vt* SAFETY *internal or external organs, respiratory system, etc* abîmer

damaged

¹ *adj* TELECOM *cable* endommagé

damaged

:² ~ **car** *n* (AmE) (*cf damaged wagon*) RAIL wagon avarié *m*; ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible détérioré *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf damaged car*) RAIL wagon avarié *m*; ~ **yarn** *n* C&G fil endommagé *m*

damming

n WATER SUPP barrage *m*, endigage *m*, endiguement *m*

damourite

n MINERAL damourite *f*

damp

¹ *adj* PAPER TECH humide

damp

² *n* MINING mofette *f*; ~ **fog** *n* METEO brouillard mouillant *m*; ~ **sheet** *n* MINING arrêt-barrage d'eau *m*; ~ **streak** *n* PAPER TECH traînée humide *f*

damp

³ *vt* ELEC *oscillation*, ELEC ENG amortir

damped

¹ *adj* PHYS amorti

damped

:² ~ **oscillation** *n* ELECTRON, RECORDING oscillation amortie *f*; ~ **sinusoidal quantity** *n* ELEC ENG grandeur sinusoïdale amortie *f*; ~ **vibrations** *n pl* WAVE PHYS vibrations amorties *f pl*

dampener

n PAPER TECH humecteuse *f*

dampening

n METALL amortissement *m*, PAPER TECH humectage *m*; ~ **etch** *n* PRINT solution de mouillage *f*

damper

n ACOUSTICS silencieux *m*, AUTO amortisseur de vibrations *m*, CONST *of furnace, chimney* registre *m*, ELEC ENG dispositif d'amortissement *m*, HEAT ENG registre *m*, MECH ENG dispositif amortisseur *m*, PROD ENG *of superheater* étouffoir *m*, RAIL *on wagon or coach* tampon *m*, REFRIG *in air conditioning duct* registre *m*, SPACE, VEHICLES *suspension* amortisseur *m*; ~ **coil** *n* SPRINGS spire d'amortissement *f*

damping

n COMP, ELEC *of oscillation*, ELEC ENG amortissement *m*, PAPER TECH humectage *m*, PETR, PHYS, PROP MAT, TV amortissement *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'amortissement *m*; ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient d'amortissement *m*; ~ **coil** *n* ELEC, ELEC ENG bobine d'amortissement *f*, SPRINGS spire d'amortissement *f*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif amortisseur *m*; ~ **down** *n* PROD ENG *of blast furnace* bouchage pour arrêt momentané *m*; ~ **factor** *n* ELEC *of oscillation* facteur d'amortissement *m*, PHYS décrément *m*; ~ **moment** *n* AERONAUT moment d'amortissement *m*; ~ **resistance** *n* PHYS résistance d'amortissement *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance d'amortissement *f*; ~ **roll** *n* PACKAGING rouleau mouilleur *m*

dampness

n PAPER TECH humidité *f*

damp-proof

: ~ **course** *n* CONST *building* couche d'isolement *f*, couche isolante imperméable *f*, lit isolant *m*

danaïde

n HYDR EQUIP siège branlant *m*

danaïte

n MINERAL danaïte *f*

danalite

n MINERAL danalite *f*

danburite

n MINERAL danburite *f*

dance

vt CONST *step* balancer, faire balancer, faire le balancement

dancing

: ~ **seat** *n* HYDR EQUIP *of valve* siège branlant *m*; ~ **sleeper** *n* (BrE) (*cf dancing tie*) RAIL traverse danseuse *f*; ~ **step** *n* CONST *stair-building* marche balancée *f*, marche balançante *f*; ~ **tie** *n* (AmE) (*cf dancing sleeper, pumping sleeper*) RAIL traverse danseuse *f*

dandy

: ~ **roll** *n* PACKAGING filigraneur *m*, PAPER TECH rouleau filigraneur *m*, rouleau égoutteur *m*

Danforth

: ~ **anchor** *n* NAUT ancre à bascule *f*

danger

¹ *n* SAFETY danger *m*; ~ **area** *n* SAFETY zone dangereuse *f*; ~ **point** *n* SAFETY cote d'alerte *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'alarme *m*; signal de détresse *m*, SAFETY signal de danger *m*; ~ **zone** *n* SAFETY zone dangereuse *f*

danger

:² **be a ~ to** *vt* SAFETY constituer un danger pour, être un danger pour

dangerous

: ~ **environment** *n* RAD PHYS *radioactive* milieu hostile *m*; ~ **goods** *n pl* AERONAUT, PACKAGING marchandises dangereuses *f pl*; ~ **materials** *n pl* SAFETY matières dangereuses *f pl*; ~ **substance** *n* SAFETY substance dangereuse *f*

Danian

adj GEOL *stratigraphy* danien

Danish

: ~ **seine** *n* OCEANOG senne danoise *f*

dannemorite

n MINERAL dannemorite *f*

danny

: ~ **neck** *n* C&G arrachement au col *m*

DAO

abbr (deasphalted oil) PETR TECH huile désasphaltée f

daphnetin

n CHEM daphnétine f

daphnin

n CHEM daphnine f

daphnite

n MINERAL daphnite f

darcy

n HYDROL darcy m

dark

: ~ **cloud of molecular hydrogen** *n* ASTRON nuage sombre d'hydrogène moléculaire *m*; ~ **conduction** *n* ELEC ENG conduction d'obscurité *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'obscurité *m*, intensité du courant d'obscurité *f*, OPT, PHYS, TELECOM courant d'obscurité *m*; ~ **field image** *n* CRYSTALL image en champ sombre *f*; ~ **filter** *n* INSTRUMENT filtre protecteur centre le rayonnement du soleil *m*; ~ **fringe** *n* PHYS frange sombre *f*; ~ **glass** *n* C&G verre sombre *m*; ~ **ground illumination** *n* PHYS éclairage sur fond obscur *m*; ~ **halo** *n* ASTRON halo noir *m*; ~ **matter** *n* ASTRON matière noire *f*; ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse noire *f*, nébuleuse obscure *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG, NUCLEAR *of photocell* résistance d'obscurité *f*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris foncé *m*; ~ **slide** *n* PHOTO châssis séparé *m*; ~ **tone** *n* COLOURS teinte sombre *f*

dark-colored

adj (AmE), **dark-coloured** *adj* (BrE) GEOL mélanocrate, sombre

darken

vt NAUT *ship* masquer, naviguer à feux masqués

darkening

n C&G noircissement *m* ~ **index** *n* C&G indice de noircissement *m*

dark-field

: ~ **illumination** *n* PHYS éclairage sur fond obscur *m*

dark-line

: ~ **spectrum** *n* SPACE spectre d'absorption *m*

darkness

n ASTRON obscurité *f*

darkroom

n CINEMAT chambre noire *f*, labo *m*, PHOTO chambre noire *f*, laboratoire obscur *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage inactinique *m*; ~ **timer** *n* PHOTO compte-pose *m*

dark-trace

: ~ **screen** *n* ELECTRON écran à trace foncé *m*

darn

vt TEXTILES *clothes* raccommoder, *socks* repriser

darning

n TEXTILES raccommodage *m*, reprise *f*; ~ **needle** *n* TEXTILES aiguille à repriser *f*; ~ **stitch** *n* TEXTILES point de reprise *m*; ~ **wool** *n* TEXTILES laine à repriser *f*

d'Arsonval

: ~ **galvanometer** *n* ELEC ENG galvanomètre de d'Arsonval

dart

: ~ **impact test** *n* C&G essai de choc à torpille *m*

darting

: ~ **flame** *n* THERMOD *welding* dard de chalumeau *m*

dash

n PRINT tiret *m*

dashboard

n AUTO planche de bord *f*, VEHICLES tableau d'instruments *m*, tablier *m*

dashing

: ~ **vessel** *n* NUCLEAR amortisseur *m*

dashpot

n MECH amortisseur à air *m*, dashpot *m*, MECH ENG dashpot *m*, NUCLEAR amortisseur *m*, TRANSP amortisseur à fluide *m*, VEHICLES amortisseur du papillon *m*, amortisseur à fluide *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape d'amortisseur de choc *f*

DAT

abbr COMP (*digital audio tape*) bande audio-numérique *f*, COMP (*dynamic address translation*) traduction dynamique d'adresse *f*, RECORDING (*digital audio tape*) cassette numérique *f*

data

n ASTRON données *f pl*, COMP, DP, ELECTRON données *f pl*, informations *f pl*, GEOL, QUALITY, SPACE, TESTING données *f pl*;

abstraction

~ **a** ~ *n* COMP, DP abstraction de données *f*; ~ **acquisition** *n* COMP, DP, ELECTRON acquisition de données *f*; ~ **aggregate** *n* COMP, DP agrégat de données *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de mesure *m*; ~ **array** *n* COMP ensemble de données *m*;

burst

~ **b** ~ *n* SPACE *communications* paquet de données *m*; ~ **bus** *n* COMP, DP, SPACE *communications* bus de données *m*;

capture

~ **c** ~ *n* COMP, DP saisie de données *f*; ~ **carrier** *n* COMP, DP support d'informations *m*, support de données *m*, TELECOM porteuse de données *f*; ~ **carrier detect** *n* (DCD) TELECOM détection de porteuse de données *f*; ~ **carrier failure detector** *n* TELECOM détecteur d'interruption de la porteuse de données *m*; ~ **cartridge** *n* DP cartouche de données *f*; ~ **chaining** *n* COMP, DP chaînage de données *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP voie de données *f*; ~ **channel multiplexer** *n* COMP, DP multiplexeur de données *m*; ~ **channel received line signal** detector *n* TELECOM détecteur du signal de ligne reçu sur la voie de données *m*; ~ **circuit terminal equipment** *n* (DCE) TELECOM équipement terminal de circuit de données *m* (ETCD); ~ **circuit terminating equipment** *n* TELECOM équipement de terminaison de circuit de données *m*; ~ **collection** *n* COMP collecte de données *f*, regroupement de données *m*, DP collecte de données *f*, regroupement de données *m*, TELECOM collecte de données *f*, rassemblement de données *m*, recueil de données *m*; ~ **collection center** *n* (AmE), ~ **collection centre** *n* (BrE) (DCC) TELECOM centre de collecte de données *m*; ~ **collection equipment** *n* TELECOM équipement de collecte *m*; ~ **collection platform** *n* METEO, SPACE (DCP)

plate-forme de collecte de données *f*; ~ **collection satellite** *n* SPACE satellite de collecte de données *m*; ~ **communication** *n* COMP transmission de données *f*, télé-écriture *f*, télématique *f*, DP transmission de données *f*, télématique *f*; ~ **communication channel** *n* (DCC) TELECOM canal de communication de données *m*, canal de transmission de données *m*, voie de données *f*; ~ **communication network** *n* COMP, DP réseau télématique *m*, TELECOM RCD, réseau de communication de données *m*; ~ **communications equipment** *n* (DCE) TELECOM installation de transmission de données *f*; ~ **communication terminal** *n* COMP, DP terminal de transmission de données *m*; ~ **compaction** *n* COMP, DP compression de données *f*; ~ **compression** *n* COMP, DP compression de données *f*, ELECTRON compression d'information *f*; ~ **concentrator** *n* COMP, DP concentrateur de données *m*; ~ **convention** *n* AERONAUT convention de données *f*; ~ **conversion** *n* ELECTRON conversion d'information *f*, conversion de données *f*, conversion de signaux *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur d'information *m*, convertisseur de données *m*, convertisseur de signaux *m*;

declaration

~ **d** ~ *n* COMP déclaration de données *f*; ~ **definition** *n* COMP, DP définition de données *f*; ~ **description** *n* COMP, DP description de données *f*; ~ **description language** *n* (DDL) COMP langage de description de données *m*; ~ **dictionary** *n* COMP, DP dictionnaire de données *m*; ~ **display terminal** *n* TV console de visualisation de données *f*; ~ **division** *n* COMP COBOL division de données *f*; ~ **domain** *n* ELECTRON domaine logique *m*;

element

~ **e** ~ *n* COMP élément d'information *m*, DP élément de donnée *m*, ELECTRON élément d'informa-tion *m*; ~ **element separator** *n* TELECOM séparateur d'éléments de données *m*; ~ **encryption** *n* COMP chiffrement de données *m*, DP cryptage de données *m*; ~ **entry** *n* COMP entrée de données *f*, DP, ELECTRON saisie de données *f*; ~ **extraction** *n* ELECTRON extraction d'information *f*;

field

~ **f** ~ *n* COMP rubrique *f*, DP champ de données *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier de données *m*; ~ **flowchart** *n* DP organigramme de données *m*; ~ **form** *n* PROD ENG grille de saisie *f*; ~ **format** *n* DP format de données *m*;

gathering

~ **g** ~ *n* COMP, DP collecte de données *f*;

hierarchy

~ **h** ~ *n* COMP, DP hiérarchic de données *f*;

independence

~ **i** ~ *n* COMP, DP autonomie de données *f*; ~ **integrity** *n* TELECOM intégrité de données *f*; ~ **item** *n* COMP article *m*, donnée élémentaire *f*, DP donnée élémentaire *f*, élément d'information *m*, élément de donnée *m*;

link

~ **l** ~ *n* COMP, DP liaison de données *f*, ELECTRON liaison de transmission de données *f*, liaison informatique *f*, SPACE *communications*, TELECOM liaison de données *f*; ~ **link connection** *n* (DLC) TELECOM connexion pour liaison de données *f*; ~ **link connection identifier** *n* (DLCI) TELECOM identificateur de connexion de liaison consolidée *m*; ~ **link control** *n* AERONAUT commande de liaison de données *f*, COMP

contrôle de liaison de données *m*, DP, TELECOM (*DLC*) commande de liaison de données *f*; ~ **link control protocol** *n* COMP procédure de liaison *f*, DP protocole de transmission *m*; ~ **link escape** *n* (*DLE*) COMP, DP échappement en transmission *m*, échappement à la transmission *m*; ~ **link layer** *n* DP couche de liaison de données *f*, TELECOM couche de chaînage de données *f*, couche de liaison de données *f*; ~ **link service** *n* (*DLS*) TELECOM service de liaison de données *m*; ~ **logger** *n* COMP enregistreur de données *m*, DP enregistreur *m*, INSTRUMENT enregistreur de données *m*; ~ **logging** *n* COMP enregistrement chronologique de données *m*, DP, NUCLEAR enregistrement de données *m*;

management

~ **m** ~ *n* (*DM*) COMP, DP gestion de données *f*, TELECOM gestion de données *f*; ~ **manipulation language** *n* (*DML*) COMP langage de manipulation de données *m*; ~ **medium** *n* COMP, DP support d'informations *m*, support de données *m*; ~ **memory** *n* (*DM*) DP mémoire de données *f*; ~ **model** *n* COMP, DP structure de données *f*; ~ **modulation** *n* TELECOM modulation de données *f*; ~ **multiplexer** *n* TELECOM, TRANSP multiplexeur de données *m*; ~ **multiplexing** *n* ELECTRON multiplexage d'informations *m*;

name

~ **n** ~ *n* COMP, DP nom de donnée *m*; ~ **network** *n* COMP, DP, TELECOM réseau de données *m*; ~ **network identification code** *n* (*DNIC*) TELECOM code d'identification de réseau de données *m* (*CIRD*);

origination

~ **o** ~ *n* COMP création de données *f*, DP création de données *f*, émission de données *f*; ~ **origin authentication** *n* TELECOM authentification de l'origine de données *f*; ~ **output** *n* INSTRUMENT sortie de données *f*;

packet

~ **p** ~ *n* TELECOM paquet de données *m*; ~ **path** *n* COMP flux de données *m*, DP, ELECTRON chemin de données *m*; ~ **phase** *n* TELECOM phase de données *f*; ~ **port** *n* TELECOM accès de données numériques *m*; ~ **preparation** *n* COMP, DP préparation de données *f*; ~ **privacy** *n* (BrE) (*cf data security*) COMP, DP confidentialité de données *f*; ~ **private wire** *n* TELECOM liaison spécialisée transmission de données *f*; ~ **processing** *n* (DP) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM traitement de données *m* (*TD*); ~ **processing center** *n* (AmE), ~ **processing centre** *n* (BrE) (*DPC*) DP centre de traitement d'informations *m*, centre de traitement de données *m*, centre informatique *m*, TELECOM centre de traitement de données *m*; ~ **processing system** *n* DP système de traitement d'information *m*, système de traitement de données *m*, système informatique *m*, NUCLEAR système de traitement de données *m*; ~ **processing terminal equipment** *n* TELECOM équipement terminal de traitement de données *m*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection des données *f*;

query

~ **q** ~ *n* COMP, DP consultation de données *f*, interrogation de données *f*;

rate

~ **r** ~ *n* COMP vitesse de transmission de données *f*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement de données *m*; ~ **recorder** *n* COMP, DP, ELEC enregistreur de données *m*; ~ **recording** *n* COMP, DP, TELECOM enregistrement de données *m*; ~ **recording**

back *n* PHOTO dos avec enregistrement de données de prise de vue *m*; ~ **recovery system** *n* RAD PHYS système d'acquisition de données *m*; ~ **reduction** *n* COMP, DP réduction de données *f*; ~ **relay satellite** *n* (DRS) SPACE satellite relais de données *m*; ~ **representation** *n* COMP, DP représentation de données *f*; ~ **retrieval** *n* COMP recherche des données *f*, DP extraction des données *f*, recherche d'information *f*;

security

~ **s** ~ *n* (AmE) (*cf data privacy*) COMP, DP confidentialité de données *f*; ~ **set** *n* COMP, DP ensemble de données *m*, GAS TECH jeu de données *m*; ~ **set definition** *n* COMP, DP définition de la structure de données *f*; ~ **set identifier** *n* (DSI) TELECOM identificateur de modem *m*; ~ **set ready** *n* (DSR) COMP, TELECOM modem prêt *m*, poste de données prêt *m*; ~ **sheet** *n* VEHICLES fiche *f*; ~ **signaling rate** *n* (AmE), ~ **signalling rate** *n* (BrE) TELECOM débit binaire *m*; ~ **sink** *n* ELEC ENG récepteur d'information *m*, TELECOM collecteur de données *m*; ~ **source** *n* ELEC ENG émetteur d'informations *m*; ~ **station** *n* COMP, DP station de données *f*; ~ **storage** *n* COMP, DP memorisation de données *f*, stockage de données *m*, ELEC ENG mémorisation d'information *f*, NUCLEAR mise en mémoire de données *f*; ~ **store** *n* (DS) COMP mémoire de données *f*; ~ **stream** *n* COMP, DP flot de données *m*, ELEC ENG flux d'informations *m*, TELECOM flot de données *m*; ~ **structure** *n* COMP, DP structure de données *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur de données *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation de données *f*; ~ **switching exchange** *n* (DSE) COMP, TELECOM centre de commutation de données *m*;

table

~ **t** ~ *n* PROD ENG table de données *f*; ~ **table failure** *n* PROD ENG défaut de la table de données *m*; ~ **table section specifier** *n* PROD ENG spécificateur de la section de la table de données *m*; ~ **tablet** *n* COMP, DP tablette Rand *f*, tablette à numériser *f*; ~ **table word address** *n* PROD ENG adresse de mots de la table de données *f*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal de données *m*, TELECOM terminal de traitement de données *m*; ~ **terminal equipment** *n* (DTE) AERONAUT, COMP, TELECOM équipement terminal de données *m*, équipement terminal de traitement de données *m* (ETD); ~ **terminal ready** *n* TELECOM terminal de données prêt *m*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert de données *m*; ~ **transfer rate** *n* COMP débit de transfert de données *m*, vitesse de transfert de données *f*, DP vitesse de transfert de données *f*, TELECOM rapidité de transfert de données *f*; ~ **transfer requested** *n* TELECOM transfert de données demandé *m*; ~ **transfer system** *n* TELECOM système de transmission de données *m*; ~ **transmission** *n* COMP, DP transmission de données *f*; ~ **transmission balloon** *n* MILIT, TELECOM

ballon de transmission de données *m*; ~ **transmission channel** *n* COMP, DP voie de transmission de données *f*; ~ **transmission rate switch** *n* PROD ENG interrupteur de sélection de la vitesse de transmission de données *m*; ~ **transport network** *n* TELECOM réseau de transport *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type de données *m*;

validation

~ **v** ~ *n* COMP, DP validation de données *f*; ~ **vet** *n* COMP, DP validation de données *f*;

word

~ **w** ~ *n* COMP, DP mot de données *m*

databank

n COMP, DP, ELECTRON banque de données *f*, informatique *f*

database

n COMP, DP, ELECTRON base de données *f*, informatique *f*, TELECOM base de données *f*; ~ **administrator** *n* (*DBA*) COMP, DP administrateur de base de données *m*; ~ **management** *n* (*DBM*) COMP, DP gestion de base de données *f* (*GBD*); ~ **management software** *n* TELECOM système de gestion de bases de données *m*; ~ **management system** *n* (*DBMS*) COMP, DP, TELECOM système de gestion de bases de données *m* (*SGBD*); ~ **manager** *n* COMP, DP gestionnaire de base de données *m*; ~ **mapping** *n* COMP configuration de base de données *f*; ~ **query** *n* COMP, DP interrogation de base de données *f*

datagram

n COMP, DP, TELECOM *packet switching* datagramme *m*

dataphone

n (TM) COMP, DP modem *m*, ELECTRON coupleur téléphonique *m*

datarom

n (TM) OPT *Sony* datarom *m* (MD)

date

:¹ **out of** ~ *adj* PROP MAT suranné

date

² *n* GEOL âge *m*, âge absolu *m*; ~ **and time of transmission** *n* TELECOM date et heure de transmission *f*; ~ **code** *n* PACKAGING code dateur *m*; ~ **of filling** *n* PATENTS date de dépôt *f*; ~ **freight inward** *n* PROD ENG date d'arrivée usine *f*; ~ **of grant** *n* PATENTS date de délivrance *f*; ~ **line** *n* NAUT ligne de changement de date *f*; ~ **of manufacture** *n* PACKAGING date de fabrication *f*; ~ **or time of preparation** *n* TELECOM date ou heure de preparation *f*; ~ **of registration** *n* PATENTS date d'enregistrement *f*

dater

n COMP, DP horodateur *m*

datholite

n MINERAL datolite *f*

dating

n GEOL, PHYS datation *f*; ~ **program** *n* COMP programme horodateur *m*

datiscin

n CHEM datiscine *f*

dative

: ~ **bond** *n* CHEM liaison dative *f*

datolite

n MINERAL datolite *f*

datum

n COMP donnée *f*, CONST base *f*, base d'opérations *f*, ligne d'opérations *f*, pieu de fondation *m*, plan de comparaison *m*, point de repère *m*, repère *m*, DP, TESTING donnée *f*; ~ **horizon** *n* GEOL horizon repère *m*, niveau repère *m*; ~ **level** *n* CONST plan de comparaison *m*; ~ **line** *n* CONST base *f*, base d'opérations *f*, ligne d'opérations *f*, MECH ligne de référence *f*, MECH ENG axe de référence *m*, ligne de référence *f*, SPACE ligne de référence *f*; ~ **plane** *n* CONST plan de comparaison *m*, GEOL surface de référence *f*; ~ **point** *n* CONST point de repère *m*, repère *m*

daub

vt PROD ENG *founding garnir*

daubing

n PROD ENG *founding garnissage m*

daughter

: ~ **board** *n* ELECTRON carte enfichable *f*, carte fille *f*; ~ **isotope** *n* GEOL isotope fille *m*, isotope radio génique *m*; ~ **nuclide** *n* RAD PHYS noyau du descendant radioactif *m*; ~ **product** *n* PHYS, RAD PHYS descendant radioactif *m*

davit

n MECH *lifting gear* bossoir *m*, NAUT bossoir *m*, portemanteau *m*; ~ **fall** *n* NAUT garant de bossoir *m*

Davy

: ~ **lamp** *n* COAL TECH lampe Davy *f*

davyne

n MINERAL davyne *f*

day

n PHYS jour *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau diurne *m*; ~ **drift** *n* MINING fendue *f*, galerie de niveau débouchant au jour *f*; ~ **exterior** *n* CINEMAT extérieur jour *m*; ~ **for night** *n* CINEMAT effet de nuit *m*, nuit américaine *f*; ~ **hole** *n* MINING *due to subsidence* fondis à jour *m*; ~ **level** *n* MINING fendue *f*, galerie de niveau débouchant au jour *f*; ~ **range** *n* AERONAUT portée diurne *f*; ~ **tank** *n* C&G four journalier *m*, NUCLEAR *for oil* caisse de service *f*, réservoir journalier *m*, réservoir relais *m*; ~ **to busy hour ratio** *n* TELECOM rapport du trafic journalier au trafic à l'heure chargée *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic journalier *m*

day-fuel

: ~ **tank** *n* NUCLEAR caisse de service *f*, réservoir journalier *m*, réservoir relais *m*

Day-Glo

: ~ **paint** *n* (TM) COLOURS peinture luminescente *f*, P&R peinture lumineuse *f*

daylight

n MECH ENG ouverture du moule *f*; P&R *press* ouverture libre *f*; ~ **colliery** *n* COAL TECH houillère à ciel ouvert *f*; ~ **color film** *n* (AmE), ~ **colour film** *n* (BrE) PHOTO film couleur lumière du jour *m*; ~ **exposure** *n* PHOTO prise de vue à la lumière du jour *f*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule lumière de jour *f*; ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe lumière de jour *f*; ~ **loading** *n* CINEMAT chargement à la lumière du jour *m*; ~ **loading tank** *n* PHOTO cuve à chargement en plein jour *f*; ~ **magazine** *n* CINEMAT magasin plein jour *m*; ~ **mine** *n* MINING fondrière *f*, mine à ciel ouvert *f*, minière à ciel ouvert *f*; ~ **photography** *n* PHOTO photographique à la lumière du jour *f*; ~ **screen** *n* CINEMAT écran plein jour *m*

day-night

: ~ **mirror** *n* VEHICLES écran antiéblouissant *m*

dayworks

n pl CONST travaux en régie *m pl*

dazzle

n SAFETY lumière éblouissante *f*

dB

abbr (decibel) ACOUSTICS, PHYS, POLLUTION, RAD PHYS, RECORDING dB
(*décibel*)

DBA

abbr (database administrator) COMP, DP administrateurs de base de données m

DBM

abbr COMP (database management), DP (database management) GBD (gestion de base de données), ELECTRON (double-balanced mixer) mélangeur symétrique double m

DBMS

abbr (database management system) COMP, DP, TELECOM SGBD (système de gestion de bases de données)

DBS

abbr (direct broadcasting satellite) TELECOM satellite de transmission en direct m

DBST

abbr (double bituminous surface treatment) CONST revêtement bicouche m

DC

¹ *abbr COMP (device control), DP (device control) gestion des périphériques f, ELEC ENG (direct current) CC (courant continu), ELEC ENG (directional coupler) coupleur*

directif *m*, ELECTRON (*direct current*), PROD ENG (*direct current*), RAIL (*direct current*), RECORDING (*direct current*), TELECOM (*direct current*), TV (*direct current*)
CC (*courant continu*)

DC

:² ~ **ammeter** *n* ELEC ENG ampèremètre continu *m*, ampèremètre pour courant continu *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification d'un courant continu *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à courant continu *m*; ~ **balancer** *n* ELEC *generator* dynamo compensa-trice *f*; ~ **bias** *n* RECORDING polarisation en courant continu *f*; ~ **biasing** *n* TV polarisation en courant continu *f*; ~ **boost** *n* PROD ENG amplificateur à courant continu *m*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont à courant continu *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit à courant continu *m*; ~ **clamp diode** *n* TV diode de clamp *f*, diode de niveau *f*; ~ **component** *n* TELECOM composante continue *f*; ~ **converter** *n* ELEC convertisseur en courant continu *m*; ~ **current gain** *n* ELECTRON gain en courant continu *m*; ~ **erase head** *n* RECORDING tête d'effacement en courant continu *f*; ~ **generation** *n* ELEC ENG génération continue *f*; ~ **generator** *n* ELEC génératrice à courant continu *f*, ELEC ENG génératrice continue *f*, génératrice à courant continu *f*, PHYS dynamo à courant continu *f*, génératrice à courant continu *f*; ~ **high-tension power transmission** *n* ELEC ENG transport d'énergie haute tension en courant continu *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée continue *f*, entrée en courant continu *f*; ~ **insertion** *n* TV insertion de la composante continue *f*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolement en courant continu *m*; ~ **Josephson effect** *n* ELEC ENG, PHYS effet Josephson continu *m*; ~ **level** *n* TV niveau de la composante continue *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine à courant continu *f*; ~ **meter** *n* ELEC appareil de mesure pour courant continu *m*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS moteur à courant continu *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau à courant continu *m*; ~ **noise** *n* RECORDING bruit de polarisation continue *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie continue *f*, sortie en courant continu *f*; ~ **potentiometer** *n* ELEC *relay* potentiomètre à courant continu *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à courant continu *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance en courant continu *f*; ~ **servomotor** *n* ELEC ENG servomoteur à courant continu *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) ELECTRON transmission par courant continu *f*; ~ **supply** *n* ELEC *network* alimentation continue *f*, ELEC ENG alimentation à courant continu *f*; ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation de courant continu *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG capteur à courant continu *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur à courant continu *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension continue *f*; ~ **voltage source** *n* ELEC ENG source de tension continue *f*; ~ **voltmeter** *n* ELEC ENG voltmètre continu *m*, voltmètre à courant continu *m*, voltmètre à tension continue *m*

DC/DC

: ~ **converter** *n* SPACE convertisseur continucontinu *m*

DCC

abbr ELEC (*double-cotton-covered*) guipé au coton double, TELECOM (*data communication channel*) canal de communication de données *m*, canal de transmission de données *m*, voie de données *f*, TELECOM (*data collection centre, data collection center*) centre de collecte de données *m*

DC-coupled

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à liaison directe *m*

DCD

abbr (*data carrier detect*) TELECOM détection de porteuse de données *f*

DCE

¹ *abbr* TELECOM (*data circuit terminal equipment*) ETCD (*équipement terminal de circuit de données*), TELECOM (*data communications equipment*) installation de transmission de données *f*

DCE

:² ~ **source** *n* TELECOM origine ETCD *f*

D-channel

n TELECOM *ISDN* canal D *m*; ~ **virtual circuit** *n* TELECOM *ISDN* circuit virtuel sur canal D *m*

DCME

¹ *abbr (digital circuit multiplication equipment)* TELECOM EMCN (*équipement de multiplication de circuit numérique*)

DOME

:² ~ **frame** *n* TELECOM trame EMCN *f*; ~ **function** *n* TELECOM fonction EMCN *f*; ~ **gain** *n* TELECOM gain de l'EMCN *m*; ~ **overload** *n* TELECOM mode de surcharge EMCN *m*, surcharge EMCN *f*

DCMG

abbr (digital circuit multiplication gain) TELECOM GMCN (*gain de l'équipement de multiplication de circuit numérique*)

DCMS

abbr (digital circuit multiplication system) TELECOM SMCN (système de multiplication de circuit numérique)

DCP

abbr (data collection platform) SPACE plate-forme de collecte de données f

DCS

abbr TELECOM (defined context set) ensemble des contextes définis m , TELECOM (digital command signal) signal de commande numérique m

DC-to-AC

: ~ **conversion** n ELEC ENG conversion cc-ca f , conversion continu-alternatif f , conversion de continu en alternatif f ; ~ **converter** n ELEC ENG convertisseur cc-ac m , convertisseur continu-alternatif m , convertisseur de continu en alternatif m

DC-to-DC

: ~ **conversion** n ELEC ENG conversion continu-continu f ; ~ **converter** n ELEC ENG convertisseur continu-continu m

DDC

abbr (direct digital control) COMP, DP commande numérique directe *f*

DDD

abbr (AmE) (direct distance dialing) TELECOM interurbain automatique *m*, sélection à distance de l'abonné demandé *f*

DDE

abbr (direct data entry) COMP, DP entrée directe de données *f*

DDI

abbr (BrE) (direct dialling in) TELECOM accès directe à l'arrivée *f*, selection directe à un poste *f*

DDL

abbr (data description language) COMP langage de description de données *m*

DDP

abbr (distributed data processing) COMP informatique distribuée *f*

de

: ~ **Broglie waves** *n pl ELEC* ENG, PHYS, RAD PHYS ondes brogliennes *f pl*, ondes de Broglie *f pl*; ~ **luxé édition** *n* PRINT édition de luxe *f*

deacidification

n HYDROL élimination de CO₂ *f*

deactivate

vt COAL TECH désactiver, MECH ENG désexciter, neutraliser

deactivation

n CHEM désactivation *f*

dead

¹ *adj* COAL TECH stérile

dead

:² ~ **ahead** *adv* NAUT droit devant; ~ **astern** *adv* NAUT droit derrière; ~ **slow ahead** *adv* NAUT *engine* en avant très lente; ~ **slow astern** *adv* NAUT *engine* en arrière très lente

dead

:³ ~ **air** *n* TV coupure d'antenne *f*, temps mort *m*; ~ **anneal** *n* THERMOD *metals* recuit de coalescence *m*; ~ **axle** *n* MECH ENG essieu fixe *m*; ~ **band** *n* ELEC ENG *of regulator* plage d'insensibilité *f*, plage neutre *f*; ~ **bolt** *n* CONST *locksmithing* pêne dormant *m*; ~ **calm** *n* HYDROL *marine*, NAUT *meteorology* calme plat *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH point mort *m*, MECH ENG *of lathe* pointe *f*, VEHICLES *of engine*, piston point mort *m*; ~ **coil** *n* SPRINGS spire morte *f*; ~ **dike** *n* (AmE) *see dead dyke*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture mate *f*, teinture terne *f*; ~ **dyke** *n* (BrE) FUELLESS digue sans centrale *f*; ~ **end** *n* MECH ENG bout mort *m*, RECORDING *of room* zone morte *f*; ~ **ended feeder** *n* ELEC *supply* feeder final *m*, feeder à impasse *m*, ligne à impasse *f*; ~ **end feeder** *n* ELEC *supply* feeder final *m*, feeder à impasse *m*, ligne à impasse *f*; ~ **end station** *n* TRANSP gare en cul-de-sac *f*; ~ **end switch** *n* MINING interrupteur de chantier *m*; ~ **end tower** *n* ELEC *supply network* pylone d'étaï *m*, pylône d'arrêt *m*, pylône étayé *m*; ~ **end trap** *n* REFRIG piège à l'aspiration *m*; ~ **freight** *n* PETR TECH faux fret *m*, fret sur le vide *m*; ~ *grounds* *n* MINING morts-terrains *m pl*; ~ **halt** *n* COMP arrêt immédiat *m*; ~ **line anchor** *n* PETR TECH ancrage du brin mort *m*; ~ **load** *n* CONST poids mort *m*, poids propre *m*; ~ **loss system** *n* PROD ENG système à perte sèche *m*; ~ **man's control** *n* TRANSP dispositif de l'homme mort *m*; ~ **oil** *n* PETR TECH huile morte *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie folle *f*; ~ **reckoning** *n* AERONAUT *navigation*, NAUT *navigation* navigation à l'estime *f*, OCEANOGRAPHY *estime* *f*, point estimé *m*; ~ **reckoning position** *n* NAUT, OCEANOGRAPHY point estimé *m*; ~ **room** *n* ACOUSTICS salle sourde *f*, PHYS *anechoic room* chambre sourde *f*, salle sourde *f*, RECORDING chambre sourde *f*; ~ **sand** *n* PROD ENG *foundry* sable brûlé *m*, sable de râperie *m*, sable gris *m*; ~ **sector** *n* RAIL section neutre *f*; ~ **short circuit** *n* ELEC ENG court-circuit franc *m*; ~ **soft anneal** *n* THERMOD *metals* recuit complet *m*, recuit d'adoucissement complet *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre de la poupée mobile *m*, *of lathe* arbre *m*; ~ **spot** *n* CINEMAT point mort *m*; ~ **steam** *n* HYDR EQUIP, THERMOD vapeur d'échappement *f*, vapeur épuisée *f*; ~ **stick landing** *n* AERONAUT atterrissage sans moteur *m*; ~ **tide** *n* OCEANOGRAPHY étale de courant *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps mort *m*, ELECTRON temps de récupération *m*; ~ **wall** *n* CONST mur orbe *m*; ~ **water** *n* OCEANOGRAPHY eau morte *f*, remous *m*; ~ **works** *n pl* NAUT *ship design* oeuvres mortes *f pl*; ~ **zone** *n* COMP, DP zone inactive *f*, RECORDING *of room* zone morte *f*

dead beam

: ~ **axle** *n* AUTO faux essieu *m*

deadbeat

n RECORDING oscillation annulée *f*

dead-burned

adj THERMOD *ceramics* cuit à mort, surcuit

dead-center

: ~ **notch** *n* (AmE), **dead-centre notch** *n* (BrE) MECH ENG *quadrant* cran de point mort
m

deaden

vt MECH ENG amortir

deadening

n CONST *building* amortissement *m*, opération de rendre rugueux *f*

dead-front

: ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur à contacts protégés *m*

deadhead

n MECH ENG *tailstock of lathe* contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*, PROD ENG *shrinkage head* masselotte *f*

deading

n PROD ENG *lagging envelope* *f*, garniture *f*

dead-length-type

: ~ **chuck** *n* MECH ENG *machine tools* mandrin type sans retrait *m*

deadlight

n NAUT *shipbuilding* contre-hublot *m*, RAIL panneau à claire-voie *m*

deadline

n CINEMAT, TV date limite *f*; ~ **conformity** *n* PROD ENG respect des délais *m*

deadlock

n COMP blocage complet *m*, CONST serrure à pêne dormant *f*, DP blocage *m*

deadly

: ~ **embrace** *n* COMP blocage complet *m*

deadman

n NAUT *deck fittings* bonhomme *m*, PETR point fixe d'amarrage *m*

deadplate

n C&G plaque de refroidissement *f*, PROD ENG *front support of grate bars* plaque d'avant-foyer *f*, sole *f*

deadrise

n NAUT *ship design* relevé des varangues *m*

deads

n pl MINING déblais de mine *m pl*, déchets *m pl*, rebuts *m pl*, stériles *m pl*

dead-smooth

: ~ **cut** *n* PROD ENG *of file* coupe très douce *f*

dead-weight

n MECH poids mort *m*, NAUT *ship design*, PETR TECH port en lourd *m*; ~ **pressure gage** *n* (AmE), ~ **pressure gauge** *n* (BrE) PHYS manomètre à piston *m*; ~ **scale** *n* NAUT *ship design* échelle de charge *f*; ~ **tonnage** *n* PETR TECH port en lourd *m*; ~ **tons** *n* PETR TECH port en lourd utile *m*

deadwood

n NAUT *boat building* massif *m*

dead-work

n MINING dispositifs de mines *m pl*, travaux de premier établissement *m pl*, travaux préparatoires *m pl*

dead-workings

n MINING chantier en mort-terrain *m*

deaerator

n AERONAUT, PETR TECH désaérateur *m*

deaf-muteness

n ACOUSTICS surdi-mutité *f*

deafness

n ACOUSTICS surdité *f*

deal

n CONST ais *m*, madrier *m*, planche *f*

dealer

: ~ **room technology** *n* TELECOM technologic des salles de transaction *f*

dealkalization

n C&G d  salkalinisation *f*

deaminase

n CHEM déaminase *f*

Dean

: ~ **and Stark apparatus** *n* LAB EQUIP *water content* appareil Dean Stark *m*

deanamorphoser

n CINEMAT désanamorphoseur *m*

deasphalted

: ~ **oil** *n* (DAO) PETR TECH huile désasphaltée *f*

debacle

n OCEANOG débâcle *f*

deballasting

: ~ **water** *n* POLLUTION eau de déballastage *f*

debiteuse

n C&G débiteuse *f*; ~ **bubble** *n* C&G bouillon de débiteuse *m*

debituminization

n COAL TECH débituminisation *f*

deblock

vt COMP, DP dégroupier

deblocking

n COMP, DP dégroupage *m*

debond

: ~ **length** *n* PROP MAT longueur de décohésion *f*

debonding

n PROP MAT décohésion *f*, décollage *m*

debottlenecking

n PETR TECH dégoulottage *m*

debriefing

n SPACE débrefage *m*

debris

n COAL TECH détrit *m*, GEOL déblais *m pl*, débris *m pl*, éboulis *m*, METALL débris *m pl*; ~ **flow** *n* GEOL coulée boueuse *f*; ~ **removal** *n* PETR TECH *on sea bed* nettoyage *m*

debug

vt COMP, DP déboguer, mettre au point

debugger

n COMP débogueur *m*, programme de déverminage *m*, programme de mise au point *m*, DP programme de déverminage *m*, programme de mise au point *m*

debugging

n COMP, DP mise au point *f*

debunching

n ELECTRON dégroupement *m*

debur

vt MECH ébavurer

deburred

: ~ **end** *n* SPRINGS extrémité ébavurée *f*

debarring

n C&G débandage *m*, MECH, MECH ENG ébavurage *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG *machine* tool machine à ébavurer *f*, SPRINGS ébarbeuse *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG fraise conique à ébavurer *f*

Debye

: ~ **frequency** *n* PHYS fréquence de Debye *f*; ~ **model** *n* PHYS *solids* modèle de Debye *m*; ~ **temperature** *n* PHYS température de Debye *f*

Debye-Waller

: ~ **factor** *n* CRYSTALL facteur de Debye-Waller *m*

deca

- *pref(da)* METR déca (*da*)

decade

: ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à dix positions *m*; ~ **box** *n* AERONAUT, ELEC ENG boîte à decades *f*; ~ **capacitance box** *n* ELEC ENG boîte de capacités *f*; ~ **inductance box** *n* ELEC ENG boîte d'inductances *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à decades *m*; ~ **resistance box** *n* ELEC ENG boîte de resistance *f*; ~ **scaler** *n* ELECTRON diviseur par dix *m*, échelle de comptage décimale *f*, échelle de dix *f*, échelle décimale *f*

decaffeinated

adj FOOD TECH décaféiné

decagon

n GEOM décagone *m*

decagram

n (AmE), **decagramme** *n* (BrE) METR décagramme *m*

decahedral

adj GEOM décaèdre

decahedron

n GEOM décaèdre *m*

decahydronaphthalene

n CHEM décahydronaphtalène *m*, décaline *f*

decal

n (AmE) (*cf transfer*) C&G décalcomanie *f*

decalcification

n HYDROL décalcification *f*

decalcify

vt CHEM décalcifier

decalin

n CHEM décahydronaphtalène *m*, décaline *f*

decaliter

n (AmE), **decalitre** *n* (BrE) METR décalitre *m*

decameter

n (AmE), **decametre** *n* (BrE) METR décamètre *m*

decametric

: ~ **wave** *n* TELECOM onde décimétrique *f*

decane

n CHEM décane *m*

decanning

n NUCLEAR *of fuel element* dégainage retraitement *m*

decanoic

adj CHEM décanoïque

decanol

n CHEM décanol *m*

decant

vt CHEM, CHEM TECH décanner, transvaser

decantation

n CHEM TECH décantage *m*, décantation *f*, transvasement *m*, FOOD TECH, PETR TECH, PROP MAT décantation *f*; ~ **glass** *n* CHEM TECH décanteur *m*, récipient de séparation *m*; ~ **rate** *n* CHEM TECH vitesse de décantation *f*, vitesse de dépôt *f*, vitesse de sédimentation *f*; ~ **speed** *n* CHEM TECH vitesse de décantation *f*, vitesse de dépôt *f*, vitesse de sédimentation *f*; ~ **tank** *n* CHEM TECH récipient séparateur *m*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH décanteur *m*, récipient de séparation *m*

decanter

n CHEM TECH appareil à décanner *m*, POLLUTION chambre de décantation *f*

decanting

n CHEM décantation *f*; ~ **glass** *n* CHEM TECH décanteur *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH machine à décanner *f*

decarb

vt (AmE) (*cf decarbonize*) COAL TECH décarboniser

decarbonate

vt CHEM TECH, COAL TECH décarbonater

decarbonation

n GEOL décarbonatation *f*

decarbonization

n CHEM décarburation *f*, COAL TECH décarbonisation *f*, THERMOD décalaminage *m*, décarbonisation *f*

decarbonize

vt CHEM décarburer, CHEM TECH, COAL TECH décarboniser, THERMOD décalaminer, décarboniser

decarbonizing

n CHEM décalaminage *m*

decarboxylase

n CHEM décarboxylase *f*

decarboxylation

n CHEM décarboxylation *f*

decarburization

n PROP MAT décarburation *f*

decatize

vt TEXTILES décatir

decatizing

n TEXTILES décatissage *m*; ~ **machine** *n* TEXTILES décatiseur *m*

decay

¹ *n* ELECTRON évanouissement *m*, NUCLEAR *of atom* décroissance *f*, désintégration *f*, RAD PHYS *radioactive* désintégration *f*, RECORDING affaiblissement *m*, amortissement *m*, décroissance *f*, TV décroissance de luminescence *f*, désintégration *f*; ~ **cavity** *n* NUCLEAR puits de désactivation *m*; ~ **chain** *n* PHYS chaîne de disintegration *f*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique de persistance *f*; ~ **constant** *n* GEOL, PHYS, RAD PHYS constante de disintegration *f*; ~ **curve** *n* RAD PHYS courbe de désintégration *f*, RECORDING courbe de décroissance *f*; ~ **date** *n* SPACE *spacecraft* date de retombée *f*; ~ **factor** *n* ELEC ENG facteur d'amortissement *m*, RECORDING facteur de décroissance *m*; ~ **mode** *n* RAD PHYS mode de désintégration *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS particule de désintégration *f*; ~ **rate** *n* ACOUSTICS taux de décroissance *m*, ELECTRON *of cathode ray tube brightness* temps de décroissance *m*, vitesse de décroissance *f*, RAD PHYS taux de désintégration *m*, TV ratio de décroissance *m*, taux de décroissance *m*, temps de décroissance *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de descente *m*, ELEC ENG *of device dial* temps de retour à zéro *m*, ELECTRON *of gas tube* temps d'extinction *m*, *of pulse* temps de descente *m*, *of storage tube* temps de memorisation *m*, PETR temps de dégradation *m*, PHYS *of pulse* temps de descente *m*, temps de décroissance *m*, temps de suppression *m*

decay

² *vi* PHYS *nuclear*, RAD PHYS *radioactivity* se désintégrer

decelerate

vti MECH, PHYS décélérer, ralentir, retarder

decelerated

adj PHYS décéléré, ralenti, retardé

deceleration

n MECH, PHYS décélération *f*, ralentissement *m*, retardation *f*, SPACE décélération *f*; ~ **lane** *n* TRANSP voie de décélération *f*, voie de ralentissement *f*; ~ **parachute** *n* TRANSP parachute frein *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de deceleration *m*

decelerometer

n SPACE décéléromètre *m*

decentralized

¹ *adj* COMP, DP décentralisé

decentralized

:² ~ **system** *n* TELECOM système décentralisé *m*

deception

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal de diversion *m*

deceptive

: ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage trompeur *m*

dechenite

n MINERAL déchénite *f*

dechlorination

n HYDROL déchloration *f*

deci

pref (d) METR déci

decibel *n (dB)* ACOUSTICS, PHYS, POLLUTION, RAD PHYS, RECORDING
décibel *m (bel)*; **scale** *n* RECORDING échelle en décibels *f*

deciduous

: **wood** *n* PAPER TECH bois en feuillu *m*, bois non-résineux *m*

decigram

n (AmE), **decigramme** *n* (BrE) METR décigramme *m*

deciliter

n (AmE), **decilitre** *n* (BrE) METR décilitre *m*

decimal

¹ *adj* DP, MATH décimal

decimal

:² ~ **candle** *n* METR bougie décimale *f*, pyr *m*; ~ **notation** *n* COMP, DP numération décimale *f*, MATH, TELECOM notation décimale *f*; ~ **point** *n* COMP, DP, MATH virgule décimale *f*

decimal-to-binary

: ~ **conversion** *n* ELECTRON conversion décimale-binaire *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur décimal-binaire *m*

decimeter

n (AmE), **decimetre** *n* (BrE) METR décimètre *m*

decineper

n ACOUSTICS décinéper *m*

decinormal

adj CHEM *solution* décinormal

decipher

vt ELECTRON déchiffrer

deciphering

n ELECTRON déchiffrage *m*

decipherment

n TELECOM déchiffrement *m*

decision

n COMP, DP décision *f* ~ **content** *n* COMP contenu décisionnel *m*, DP quantité de décision *f*; ~ **height** *n* AERONAUT hauteur de décision *f*; ~ **speed** *n* (VI) AERONAUT vitesse de décision *f* (VI); ~ **table** *n* DP table de décision *f*; ~ **theory** *n* MATH théorie de la décision *f*; ~ **tree** *n* DP arbre de décision *m*

deck

n CONST *bridge* chaussée *f*, tablier *m*, DP *for magnetic tapes* dérouleur de bande magnétique *m*, *of cards* jeu de cartes *m*, MINING *of mine, shaft* plancher *m*, *of shaft cage* étage *m*, NAUT *shipbuilding* pont *m*; ~ **beam** *n* NAUT *shipbuilding* barrot de pont *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont à tablier supérieur *m*; ~ **cargo** *n* NAUT pontée *f*; ~ **crane** *n* NAUT grue de bord *f*; ~ **fittings** *n pl* NAUT accastillage de pont *m*; ~ **girder** *n* NAUT *shipbuilding* hiloire sous barrots *f*; ~ **light** *n* NAUT lentille de pont *f*, projecteur de pont *m*; ~ **line** *n* NAUT ligne de pont *f*, livet de pont *m*; ~ **load** *n* NAUT pontée *f*; ~ **longitudinal** *n* NAUT *shipbuilding* lisse de pont *f*, longitudinal de pont *m*; ~ **officer** *n* NAUT officier de pont *m*; ~ **pillar** *n* NAUT *shipbuilding* épontille *f*; ~ **plan** *n* NAUT

ship *design* plan des ponts *m*; ~ **plate** *n* NAUT tôle de pont *f*; ~ **plating** *n* NAUT *shipbuilding* bordé de pont *m*; ~ **sprinkler system** *n* NAUT dispositif à eau diffusée sur pont *m*; ~ **stringer** *n* NAUT virure de gouttière *f*; ~ **structure** *n* NAUT *shipbuilding* structure de pont *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur à galette *m*; ~ **transverse** *n* NAUT *shipbuilding* barrot transversal *m*, transversal du pont *m*

decked

adj NAUT *shipbuilding* ponté

decker

n PAPER TECH épaisseur *m*

deckhead

n NAUT plafond *m*; ~ **light** *n* NAUT plafonnier *m*

deck-hull

: ~ **bonding** *n* NAUT *shipbuilding* liaison pontcoque *f*

decking

n CONST carrelage *m*, parquelage *m*, planchéiage *m*, NAUT *shipbuilding* pontage *m*

deckle

n PAPER TECH couverture *f*, largeur totale *f*; ~ **board** *n* PAPER TECH réglette de bordure *f*; ~ **edge** *n* PAPER TECH bord à la cuve *m*; ~ **pulley** *n* PAPER TECH tambour de couverture *m*; ~ **strap** *n* PAPER TECH courroieguide *f*

deckled

adj PACK AGING *paper* frangeux

decladding

n NUCLEAR dégainage retraitement *m*

declaration

n COMP, DP declaration *f*

declarative

n COMP, DP declaration *f*, déclarative *f*; ~ **statement** *n* COMP, DP instruction declarative *f*

declare

vt COMP, DP déclarer

declination

n ASTRON, FUELLESS, NAUT *celestial navigation*, PETR, PHYS déclinaison *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle de déclinaison *m*; ~ **axis** *n* ASTRON, INSTRUMENT axe de déclinaison *m*; ~ **bearing** *n* INSTRUMENT palier de déclinaison *m*; ~ **circle** *n* INSTRUMENT, PHYS cercle de déclinaison *m*; ~ **drive** *n* ASTRON moteur horaire *m*; ~ **gear** *n* INSTRUMENT mécanisme de déclinaison *m*

decline

n HYDROL baisse *f*

declinometer

n PHYS déclinomètre *m*

declutch

vti MECH ENG, VEHICLES débrayer

decoction

n FOOD TECH décoction *f*

decode

vt COMP, DP, ELECTRON, SPACE *communications* décoder, TELECOM déchiffrer, décoder, TV décoder

decode-encode

vt TV décoder-coder

decoder

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM, TV décodeur *m*

decoding

n COMP, DP, ELECTRON, SPACE *communications* décodage *m*, TELECOM déchiffrement *m*, décodage *m*, TV décodage *m*, décryptage *m*; ~ **device** *n* TRANSP dispositif de décodage *m*; ~ **matrix** *n* TV matrice de décodage *f*

decohesion

n MET ALL décohésion *f*

decoiler

n PROD ENG débobinoir *m*

decollate

vt COMP, DP déliasser

decollator

n COMP, DP, PRINT déliasseuse *f*

decolorizer

n (AmE), **decolourizer** *n* (BrE) C&G décolorant *m*

decommissioned

adj NAUT *ship* désarmé

decommissioning

n NUCLEAR déclassement *m*

decommutation

n ELECTRON décommutation *f*

decommutator

n ELECTRON décommutateur *m*

decompiler

n COMP décompilateur *m*

decompose

vt CHEM décomposer

decomposing

: ~ **agent** *n* CHEM décomposant *m*

decomposition

n CHEM, COMP, DP, FOOD TECH, PETR TECH décomposition *f*, PROP MAT décomposition *f*, désagrégation *f*; ~ **by heat** *n* THERMOD décomposition thermique *f*; ~ **temperature** *n* PACKAGING température de pourriture *f*

decompression

n OCEANOG, PETR décompression *f*; ~ **chamber** *n* NAUT, PETR chambre de décompression *f*, PETR TECH caisson de décompression *m*, chambre de décompression *f*; ~ **chart** *n* OCEANOG table de plongée *f*; ~ **meter** *n* OCEANOG décompressimètre *m*; ~ **sickness** *n* OCEANOG maladie de décompression *f*; ~ **stop** *n* OCEANOG *diving* palier de décompression *m*; ~ **tables** *n pl* PETR tables de décompression *f pl*; ~ **time** *n* PETR temps de décompression *m*

deconfining

: ~ **momentum** *n* NUCLEAR impulsion d'ablation *f*

decontamination

n CHEM, CHEM TECH, PROP MAT, RAD PHYS décontamination *f*; ~ **factor** *n* RAD PHYS facteur de décontamination *m*; ~ **plant** *n* PROP MAT installation de décontamination *f*; ~ **system** *n* NUCLEAR système de décontamination *m*

deconvolution

n ELEC, ELECTRON, NUCLEAR, TELECOM déconvolution *f*

deconvolved

adj ELECTRON déconvolué

decorating

: ~ **kiln** *n* C&G four à décorer *m*; ~ **lehr** *n* C&G arche à décorer *f*

decoration

: ~ **firing** *n* C&G décoration au four *f*

decorative

: ~ **cutting** *n* C&G taille *f*; ~ **varnish** *n* P&R peinture à effet *f* vernis à effet *m*

decorrelatlon

n TELECOM décorrélation *f*

decorticator

n FOOD TECH décortiqueuse *f*

decoupled

adj COMP, DP découplé

decoupling

n CHEM, ELEC *in AC circuit*, ELEC ENG, SPACE *communications*, TELECOM découplage *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de découplage *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de découplage *m*

decoy

: ~ **tank** *n* MILIT faux char d'assaut *m*

decrab

vt AERONAUT décrabrer

decrease

: ~ **in definition** *n* PHOTO diminution de la netteté *f*

decrement

¹ *n* ELECTRON, PHYS décréement *m*; ~ **in reactivity** *n* NUCLEAR baisse de réactivité *f*

decrement

² *vt* COMP, DP décrémenter, PRINT diminuer par fractions régulières

decrementer

n COMP décrémenteur *m*, DP decrémenteur *m*

decrepitation

: ~ **test** *n* C&G essai de décrépitation *m*

decrypt

vt COMP, DP, ELECTRON décrypter

decryption

n COMP, DP décryptage *m*, TELECOM déchiffrage *m*

decyl

n CHEM décyle *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM alcool décylique *m*; ~ **bromide** *n* CHEM bromure de décylique *m*

dedendum

n MECH *gears* creux *m*, MECH ENG profondeur du creux *f*; ~ **circle** *n* MECH ENG cercle d'évidement *m*; ~ **line** *n* MECH ENG *in straightgearing* droite d'évidement *f*, ligne de racine *f*

dedicated

¹ *adj* COMP dédié, spécialisé, DP dédié, spécialisé

dedicated

:² ~ **channel** *n* TELECOM voie exclusive *f*, TV chaîne dédiée *f*, chaîne spécialisée *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce spécialisée *f*; ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur spécialisé *m*; ~ **frequency** *n* TELECOM fréquence réservée *f*; ~ **line** *n* COMP, DP ligne dédiée *f*, ligne spécialisée *f*, TELECOM ligne spécialisée *f*; ~ **mode** *n* COMP, DP mode dédié *m*; ~ **port** *n* TELECOM accès par liaison spécialisée *m*; ~ **signaling channel** *n* (AmE), ~ **signalling channel** *n* (BrE) TELECOM canal spécialisé pour la signalisation *m*

dedust

vt COAL TECH dépoussiérer

deduster

n COAL TECH dépoussiéreur *m*

dedusting

: ~ **unit** *n* CONST unite de dépoussiérage *f*

dee

n PHYS *cyclotron* D, dé *m*

de-emphasis

n ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING, SPACE *communications*, TV
désaccentuation *f*

de-emulsifier

n FOOD TECH désémulsionnant *m*, MAR POLL désémulsifiant *m*

de-emulsifying

: ~ **agent** *n* FOOD TECH désémulsionnant *m*

de-energization

n ELEC ENG coupure du courant d'excitation *f*, désexcitation *f*

de-energize

vt ELEC ENG couper le courant d'excitation, désexciter, PHYS désamorcer, PROD ENG isoler

de-energized

: ~ **position** *n* PROD ENG état de repos *m*

deep

¹ *adj* TEXTILES *shade* foncé

deep

² *n* OCEANOLOG fosse *f*, fossé *m*; ~ **adit** *n* WATER SUPP galerie d'écoulement *f*; ~ **borehole** *n* MINING sondage profond *m*; ~ **boring** *n* MINING forage à grande profondeur *m*, sondage à grande profondeur *m*; ~ **color tone** *n* (AmE), ~ **colour tone** *n* (BrE) P&R *paint* ton plein *m*; ~ **cut** *n* C&G taille profonde *f* ~ **depletion** *n* ELEC ENG déplétion profonde *f*; ~ **depression** *n* METEO forte depression *f*; ~ **drawing** *n* MECH, SPRINGS emboutissage profond *m*; ~ **drawing die** *n* MECH ENG *for forming* outillage d'emboutissage profond *m*; ~ **drawing film** *n* PACKAGING film pour emboutissage profond *m*; ~ **drawing foil** *n* PACKAGING aluminium mince pour emboutissage profond *m*; ~ **drawing machine** *n* PACKAGING machine pour emboutissage profond *f*; ~ **drillhole** *n* MINING sondage profond *m*; ~ **drilling** *n* MINING forage à grande profondeur *m*, sondage à grande profondeur *m*; ~ **etching** *n* C&G gravure profonde *f*; ~ **etching bath** *n* C&G bain pour gravure profonde *m*; ~ **etching paste** *n* C&G pâte pour gravure profonde *f*; ~ **fading** *n* ELECTRON *signals* évanouissement prononcé *m*; ~ **foundation** *n* COAL TECH fondation profonde *f*; ~ **groove ball bearing** *n* MECH ENG roulement à billes à gorge profonde *m*; ~ **ground water** *n* WATER SUPP eau souterraine profonde *f*; ~ **inelastic collision** *n* NUCLEAR collision inélastique en profondeur *f*; ~

mine *n* MINING mine à grande profondeur *f*; ~ **nut** *n* CONST écrou haut *m*; ~ **rejection trap** *n* ELECTRON filtre coupe-bande à flancs raides *m*; ~ **scattering layer** *n* (DSL) OCEANOLOG couche diffusante profonde *f*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris foncé *m*; ~ **sleek** *n* C&G filasse taillée *f*; ~ **space** *n* SPACE espace lointain *m*; ~ **space mission** *n* SPACE mission interplanétaire *f*, mission spatiale lointaine *f*; ~ **space probe** *n* SPACE sonde d'espace lointain *f*, sonde lointaine *f*; ~ **space tracing** *n* ASTRON poursuite dans l'espace lointain *f*; ~ **space transponder** *n* SPACE transpondeur pour sonde en espace lointain *m*, transpondeur pour sonde lointaine *m*; ~ **stabilization** *n* COAL TECH stabilisation profonde *f*; ~ **tank** *n* TRANSP caisse profonde *f*; ~ **ultraviolet radiation** *n* ELEC ENG rayonnement ultraviolet lointain *m*; ~ **well** *n* HYDROL puits profond *m*, WATER SUPP puits creux *m*, puits profond *m*; ~ **well thermometer** *n* (DWT) PETR thermomètre de fond *m*

deep-drawn

: ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage pro fondément embouti *m*

deepening

n MINING approfondissement *m*

deepest

: ~ **ballast condition** *n* NAUT condition de ballastage maximal *f*; ~ **seagoing draft** *n* (AmE), ~ **seagoing draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* tirant d'eau maximal d'exploitation *m*

deepfreeze

n FOOD TECH *packaging* navire congélateur *m*, congélateur horizontal *m*, REFRIG, THERMOD congélateur *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage surgelé *m*; ~ **ship** *n* OCEANOG congélateur *m*, navire congélateur *m*

deep-freeze

vt FOOD TECH, THERMOD surgeler

deep-freezing

n PACKAGING, REFRIG, THERMOD surgélation *f*

deep-frozen

¹ *adj* FOOD TECH congelé à basse température, surgelé, PACKAGING, THERMOD surgelé

deep-frozen

:² ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage surgelé *m*

deep-fryer

n FOOD TECH friteuse *f*

deep-hole

: ~ **boring** *n* MECH ENG alésage des trous profonds *m*

deep-mined

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon d'exploitation souterraine *m*

deep-pattern

: ~ **G cramp** *n* CONST happe à gros ventre *f*

deep-sea

n NAUT haute mer *f*; ~ **cable** *n* NAUT câble des grandes profondeurs *m*; ~ **diver** *n* NAUT plongeur sous-marin *m*; ~ **fan** *n* GEOL cône de mer profonde *m*, OCEANOG cône sous-marin *m*, delta abyssal *m*; ~ **fishery** *n* OCEANOG gran de pêche *f*, pêche hauturière *f*, pêche au large *f*; ~ **fishing** *n* NAUT pêche hauturière *f*, OCEANOG pêche au large *f*; ~ **floor** *n* GEOPHYS fond océanique *m*; ~ **navigation** *n* NAUT navigation au long cours *f*, navigation hauturière *f*; ~ **oasis** *n* OCEANOG oasis sous-marine *f*; ~ **pilot** *n* NAUT pilote hauturier *m*; ~ **trench** *n* GEOPHYS fosse sous-marine *f*; ~ **trough** *n* OCEANOG sillon sous-marin *m*

deep-water

: ~ **diving** *n* PETR plongée profonde *f*; ~ **dock** *n* CONST bassin en eaux profondes *m*; ~ **harbor** *n* (AmE), ~ **harbour** *n* (BrE) NAUT port de toute marée *m*, port en eau profonde *m*; ~ **line** *n* NAUT *loaded ship* ligne de flottaison en charge *f*; ~ **route** *n* OCEANOG route en eau profonde *f*; ~ **waves** *n pl* PHYS ondes de gravité en eau profonde *f pl*

de-excitation

n GEOPHYS désexcitation *f*

default

¹ *adj* COMP, DP par défaut

default

:² ~ **value** *n* TELECOM valeur par défaut *f*

defecation

n CHEM TECH clarification *f*, défécation *f*

defect

n CHEM, CRYSTALL, ELEC ENG, METALL défaut *m*, NUCLEAR défaut *m*, défautuosité *f*, PAPER TECH, QUALITY défaut *m*; ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse de défaut *f*; ~ **annealing** *n* ELECTRON élimination de défaut par recuit *f*; ~ **conduction** *n* ELEC ENG conduction lacunaire *f*; ~ **counting** *n* QUALITY comptage de défaut *m*; ~ **density** *n* ELECTRON taux de défaut *m*; ~ **fracture** *n* PROP MAT défaut inter cristallin *m*; ~ **in distribution** *n* C&G défaut de répartition *m*; ~ **scattering** *n* NUCLEAR diffusion par défaut *f*; ~ **structure** *n* METALL structure de défaut *f*

defective

¹ *adj* QUALITY défectueux

defective

:² ~ **fuel rod** *n* NUCLEAR crayon combustible défectueux *m*; ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme défective *f*

deferred

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage différé *m*; ~ **charges** *n pl* PROD ENG frais payés à l'avance *m pl*

defiberer

n (AmE) *see* defibrer

defibering

n (AmE) *see* *defibring*

defibration

n PAPER TECH défilage transversal *m*

defibrer

n (BrE) PAPER TECH affûteuse *f*; défibreur en continu *m* ~ **pit** *n* PAPER TECH fosse sous défibreur *f*

defibring

n (BrE) PAPER TECH défilage *m*

deficit

: ~ **reactivity** *n* NUCLEAR antiréactivité *f*

defile

n CONST *physical geography* défilé *m*

defined

: ~ **context set** *n* (*DCS*) TELECOM ensemble des contextes définis *m*

definite

: ~ **integral** *n* MATH intégrate au sens de Riemann *f*, integrate définie *f*

definition

n CINEMAT definition *f*, netteté *f*, COMP, DP *graphics* definition *f*, résolution *f*, ELECTRON, PHOTO definition *f*; ~ **adjustment** *n* CONTROL mise au point du diaphragme *f*; ~ **chart** *n* CINEMAT mire de netteté *f*; ~ **test pattern** *n* TV mire de définition *f*

definitive

: ~ **time relay** *n* ELEC relais à action différée *m*

deflagrate

vi CHEM, MINING déflager, SAFETY déflager, exploser violemment

deflagrating

: ~ **explosive** *n* MINING explosif déflagrant *m*

deflagration

n MINING deflagration *f*

deflaker

n PAPER TECH dépastilleur *m*

deflash

vt P&R débavurer, ébarber, ébavurer

deflate

vt MECH ENG dégonfler

deflation

n VEHICLES *tyre* dégonflement *m*

deflect

vt MECH ENG défléchir, détourner, dévier, RAD PHYS déфлекter, TV dévier, WATER SUPP *stream* détourner

deflected

: ~ **beam** *n* TV faisceau dévié *m*

deflecting

: ~ **coil** *n* NUCLEAR bobine de déflexion *f*, défecteur *m*, PHYS bobine de déflexion *f*; ~ **electrode** *n* NUCLEAR *of mass spectrometer* électrode de déviation *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet *m*, soupape de dérivation *f*

deflection

n AERONAUT debasement *m*, CONST flèche *f*, ELECTRON déflexion *f*, GEOPHYS déviation *f*, MECH flexion *f*, fléchissement *m*, flèche *f*, MECH ENG, METALL déflexion *f*, NUCLEAR *of fuel element* flèche *f*, PHYS deflection *f*, déviation *f*, RAD PHYS déflexion *f*, SPACE *spacecraft* deviation *f*, flexion *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de déviation *m*; ~ **angle** *n* TV angle de déviation *m*; ~ **by electric fields** *n* RAD PHYS déviation par champs électriques *f*; ~ **by magnetic fields** *n* RAD PHYS déviation par champs magnétiques *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de déviation *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de déviation *f*; ~ **factor** *n* ELECTRON facteur de déviation *m*; ~ **magnet** *n* TV aimant de déviation *m*; ~ **magnetometer** *n* RAD PHYS magnétomètre à déviation *m*; ~ **plate** *n* ELECTRON, RAD PHYS plaque de déviation *f*, SPACE *spacecraft* défecteur *m*, plaque de déflexion *f*, TV plaque de déviation *f*; ~ **ratio** *n* SPRINGS degré de flèche *m*, rapport de flèche *m*; ~ **sensitivity** *n* ELECTRON sensibilité de la déviation *f*; ~ **system** *n* TV bloc de déviation *m*; ~ **to solid** *n* SPRINGS flèche à spires jointives *f*; ~ **tube** *n* RAD PHYS tube à déviation *m*; ~ **under load** *n* SPRINGS flèche sous charge *f*; ~ **when assembled** *n* SPRINGS flèche en place *f*; ~ **yoke** *n* ELECTRON bloc de déviation *m*, déviateur *m*; ~ **yoke pullback** *n* TV jeu du bloc de balayage *m*

deflector

n AERONAUT déflecteur *m*, grille à aube *f*; CHEM TECH, FUELLESS déflecteur *m*, PAPER TECH mur déflecteur *m*, TELECOM déflecteur *m*; ~ **chute** *n* C&G déflecteur *m*; ~ **plate** *n* AERONAUT plaque de déviation *f*, CHEM TECH tôle de transfert *f*

deflocculant

n CHEM défloculant *m*

deflocculating

: ~ **agent** *n* P&R *paints* agent défloculant *m*

deflocculation

n CHEM, HYDROL défloculation *f*

defoamer

n PAPER TECH antimousse *m*

defoaming

: ~ **agent** *n* CHEM additif antimoissant *m*, FOOD TECH antimousse *m*, PETR TECH additif *m*, additif antimousse *m*, agent antimousse *m*

defocus

:¹ ~ **effect** *n* CINEMAT flou artistique *m*; ~ **transition** *n* CINEMAT enchaîné au flou *m*

defocus

² *vt* CINEMAT défocaliser, passer au flou, PROP MAT défocaliser

defocusing

n ELECTRON, PROP MAT défocalisation *f*

defogging

: ~ **fan** *n* AERONAUT ventilateur de désembuage *m*

defoliant

n CHEM défoliant *m*

deform

vt MECH déformer

deformable

: ~ **rear section** *n* TRANSP partie terminale déformable *f*

deformation

n CHEM *of molecule*, COAL TECH, GEOL déformation *f*, MECH distorsion *f*, deformation *f*, METALL, NUCLEAR *of nucleus*, P&R, PROP MAT, RAD PHYS *of nucleus* déformation *f*; ~ **ellipsoid** *n* GEOL ellipsoïde de déformation *m*; ~ **modulus** *n* COAL TECH module de déformation *m*; ~ **point** *n* C&G température de ramollissement dilatométrique *f*

deformational

: ~ **phase** *n* GEOL *of event* phase de déformation *f*

defrost

:¹ ~ **cycle** *n* REFRIG cycle de dégivrage *m*

defrost

² *vt* FOOD TECH décongeler, REFRIG dégivrer

defrost

³ *vi* FOOD TECH, REFRIG se dégivrer

defroster

n VEHICLES *accessory* dégivreur *m*

defrosting

n FOOD TECH décongélation *f*, dégivrage *m*, MECH ENG, REFRIG dégivrage *m*; ~ **test**
n MECH ENG *of refrigerated cabinet* essai de dégivrage *m*

degas

vt CHEM TECH dégager du gaz, dégazer, ELECTRON *electric valves* dégazer, MINING *workings* assainir; ~ **workings** *vt* MINING assainir un chantier contaminé

degasification

n HYDROL dégazage *m*

degasifying

n CHEM TECH dégagement gazeux *m*, dégazage *m*, extraction de gaz *f*

degasser

n CHEM TECH, GEOL, HEAT ENG dégazeur *m*

degassing

n CHEM TECH, ELECTRON *of electric valve*, OCEANOGRAPHY dégazage *m*

degauss

vt COMP, MECH ENG, PROD ENG, RECORDING, TV démagnétiser

degausser

n RECORDING démagnétises *m*, effaceur magnétique *m*, TV effaceur magnétique *m*

degaussing

n COMP, TV démagnétisation *f* ~ **coil** *n* TV bobine de démagnétisation *f*

degeneracy

n ELECTRON, PHYS dégénérescence *f*

degenerate

¹ *adj* ELECTRON, METALL, PHYS dégénéré

degenerate

:² ~ **electron gas** *n* RAD PHYS gaz électronique dégénéré *m*; ~ **matter** *n* ASTRON, CHEM matière dégénérée *f*; ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semiconducteur dégénéré *m*

degeneration

n ELECTRON dégénération *f*, RAD PHYS *of energy level* dégénérescence *f*

degradation

n COMP fonctionnement en mode dégradé *m*, DP degradation *f*, MECH ENG degradation *f*, détérioration *f*, NUCLEAR *of particles* dégradation *f*, perte *f*, P&R *of fault*, PHYS *of energy* dégradation *f*, QUALITY dégradation *f*, perte de qualité *f*, SPACE dégradation *f*, TV dégradation *f*, détérioration *f*, perte de qualité *f*

degraded

: ~ **minute** *n* (DM) TELECOM minute dégradée *f*; ~ **operating conditions** *n pl* SPACE fonctionnement en mode dégradé *m*; ~ **signal** *n* TV signal dégradé *m*; ~ **sync** *n* TV synchronisation défectueuse *f*

degrease

vt ELEC, FOOD TECH, MECH dégraisser

degreaser

n ELEC, MECH dégraissant *m*

degreasing

n C&G, CONST, MECH, MECH ENG dégraissage *m*; ~ **agent** *n* ELEC, MECH dégraissant *m*; ~ **compound** *n* PACKAGING composition dégraissante *f*; ~ **tank** *n* FOOD TECH citerne de dégraissage *f*

degree

n GEOM, METR, PHYS *of freedom* degré *m*; ~ **Celsius** *n* METR degré Celsius *m*; ~ **of coherence** *n* OPT, TELECOM degré de cohérence *m*; ~ **of compaction** *n* COAL TECH, CONST degré de compactage *m*; ~ **of compliance** *n* TRANSP taux d'obéissance *m*; ~ **of consolidation** *n* COAL TECH degré de consolidation *m*; ~ **of crimp** *n* TEXTILES degré de frisure *m*; ~ **of drying** *n* CONST degré de siccité *m*, degré de séchage *m*; ~ **of heat** *n* THERMOD degré de chaleur *m*; ~ **of incombustibility** *n* PAPER TECH degré d'incombustibilité *m*; ~ **Kelvin** *n* METR degré Kelvin *m*; ~ **of non-flammability** *n* PAPER TECH degré d'inflammabilité *m*; ~ **of pollution** *n* POLLUTION degré de pollution *m*; ~ **of polymerization** *n* P&R degré de polymérisation *m*; ~ **of protection** *n* PROD ENG indice de protection *m*; ~ **of purification** *n* WATER SUPP degré d'épuration *m*; ~ **of saturation** *n* COAL TECH, TRANSP degré de saturation *m*; ~ **of temperature** *n* THERMOD degré de température *m*; ~ **of utilization** *n* TRANSP charge d'utilisation *f*, degré d'utilisation *m*

degum

vt TEXTILES *silk* décreuser

degumming

n FOOD TECH dégomme *m*

dehumidification

n HEATING séchage *m*

dehumidifier

n HEATING séchoir *m*, NUCLEAR *of evaporator* déshydrateur *m*, REFRIG déshumidificateur *m*

dehumidify

vt HEATING dessécher, REFRIG assécher

dehydrate

vt CHEM, GEOL, REFRIG déshydrater

dehydrating

: ~ **agent** *n* CHEM TECH agent déshydratant *m*, desséchant *m*, déshydratant *m*

dehydration

n CHEM anhydrisation *f*, déshydratation *f*, CHEM TECH dessiccation *f*, déshydratation *f*, hydroextraction *f*, GEOL, PETR TECH déshydratation *f*

dehydrator

n CHEM TECH agent déshydratant *m*, desséchant *m*, déshydratant *m*, REFRIG déshydrateur *m*

dehydrofreezing

n FOOD TECH déshydratation-congélation *f*, réfrigération par déshydratation *f*, REFRIG déshydratation-congélation *f*

dehydrogenase

n DETERGENTS déhydrase *f*, déhydrogénase *f*, FOOD TECH déshydrogénase *f*

dehydrogenate

vt CHEM déshydrogéner

dehydrogenated

adj CHEM déshydrogéné

dehydrogenation

n CHEM, PROP MAT déshydrogénation *f*

dehydroluminosterol

n CHEM déshydroluminostérol *m*

de-ice

vt AERONAUT, HEATING, SPACE dégivrer

de-icer

n AERONAUT, HEATING, SPACE dégivreur *m*; ~ **boot** *n* AERONAUT boudin de dégivrage *m*, SPACE dégivreur pneumatique *m*

de-icing

n AERONAUT, HEATING dégivrage *m*, REFRIG fusion *f*, SPACE dégivrage *m*; ~ **air** *n* AERONAUT air de dégivrage *m*; ~ **air outlet** *n* AERONAUT sortie d'air de dégivrage *f*; ~ **air temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température de l'air de dégivrage *m*; ~ **duct** *n* AERONAUT gaine de dégivrage *f*; ~ **pump** *n* AERONAUT pompe éthylglycol *f*

deinked

: ~ **paper stock** *n* PAPER TECH pâte de vieux papiers désencrés *f*

deinking

n PAPER TECH désencrage *m*

deinterleave

vt ELECTRON désentrelacer

deinterleaving

n ELECTRON désentrelacement *m*

deionized

: ~ **water** *n* ELEC eau déionisée *f*

deionizer

n LAB EQUIP *of water* déminéralisateur *m*

deionizing

: ~ **grid** *n* ELECTRON grille de désionisation *f*

de-ironing

n C&G déferrisation magnétique *f*

DEL

abbr (delete character) COMP, DP caractère de suppression *m*

delaminate

vt P&R *adhesives* délaminer

delamination

n C&G décollement *m*, P&R, PROP MAT délaminage *m*

delay

:¹ **off** ~ *adv* PROD ENG au repos; **on** ~ *adv* PROD ENG au travail

delay

² *n* COMP, DP délai *m*, retard *m*, ELEC *in relay, switch* retard *m*, ELEC ENG *in opening or closure of relay contacts* temporisation *f*, ELECTRON délai *m*, retard *m*, NUCLEAR *of appointed time* retard *m*, SPACE retard *m*, *communications* délai *m*, TELECOM, TRANSP retard *m*; ~ **cable** *n* TV câble à retard *m*; ~ **cap** *n* MINING amorce à retard *f*, détonateur à retardement *m*; ~ **circuit** *n* ELEC, ELECTRON circuit à retard *m*, TELECOM ligne à retard *f*, TV circuit à retard *m*; ~ **component** *n* NUCLEAR élément retard *m*; ~ **detonator** *n* MINING amorce à retard *f*, détonateur à retardement *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion de phase *f*, distorsion du temps de propagation *f*, distorsion du temps de transit de groupe *f*, distorsion non-linéaire *f*, RECORDING distorsion de phase *f*, TV distorsion du temps de propagation *f*, distorsion du temps de transit *f*; ~ **firing** *n* MINING amorçage à retardement *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur à retard *m*; ~ **line** *n* COMP, ELECTRON, PHYS, TV ligne à retard *f*; ~ **line storage** *n* NUCLEAR *memory* mémoire à lignes de retard *f*, mémoire à propagation *f*; ~ **lock loop** *n* TELECOM boucle à retard de phase *f*; ~ **mode relay** *n* TELECOM mode d'exploitation avec attente *m*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur à retard *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais retardé *m*, relais temporisé *m*, ELEC ENG relais temporisé *m*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC interrupteur à fonctionnement retardé *m*; ~ **time** *n* ELEC *of switch* durée de retard *f*, TELECOM temporisation *f*, temps de retard *m*, TV retard *m*; ~ **unit** *n* NUCLEAR *element* élément retard *m*

delay

³ *vt* ELEC *relay, switch* retarder, ELEC ENG *opening or closure of relay contacts* temporiser, ELECTRON *execution order* introduire un délai, retarder, temporiser, *pulse transmission* temporiser

delay-action

: ~ **detonator** *n* MINING amorce à allumage retardé *f*, amorce à retard *f*, détonateur à retardement *m*

delayed

: ~ **automatic gain control** *n* (*delayed AGC*) ELECTRON commande automatique de gain à seuil *f*; RECORDING contrôle de gain automatique retardé *m*; ~ **blanking signal** *n* TV signal de suppression différé *m*; ~ **broadcast** *n* TV transmission différée *f*; ~ **coking** *n* THERMOD cokéfaction différée *f*; ~ **critical reactor** *n* NUCLEAR réacteur critique différé *m*; ~ **explosion** *n* MINING explosion retardée *f*; ~ **fracture** *n* METALL rupture retardée *f*; ~ **hardening** *n* THERMOD *of steel* trempe différée *f*, trempe interrompue *f*, trempe étagée *f*; ~ **modified phase-shift keying** *n* (*delayed MSPK*) ELECTRON modulation par déplacement de phase modifiée avec retard *f*; ~ **MSPK** *n* (*delayed modified phase-shift keying*) ELECTRON modulation par déplacement de phase modifiée avec retard *f*; ~ **neutron** *n* PHYS neutron différé *m*, RAD PHYS neutron retardé *m*; ~ **neutron failed fuel element monitor** *n* NUCLEAR détection de rupture de gaine par neutrons différés *f*; ~ **scanning** *n* TV analyse différée *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage dilaté *m*

delayed-action

: ~ **circuit-breaking** *n* ELEC ENG déclen-chement retardé *m*; ~ **fuse** *n* ELEC ENG fusible temporisé *m*; ~ **release** *n* PHOTO déclencheur à retardement *m*

delaying

: ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage retardant *m*; ~ **time base** *n* ELECTRON base de temps retardante *f*

deleatur

n PRINT deleatur *m*, signe d'effacement *m*

delessite

n MINERAL délessite *f*

delete

:¹ ~ **character** *n* (*DEL*) COMP, DP caractère de suppression *m*, suppression *f*

delete

² *vt* COMP, DP annuler, effacer, supprimer, éliminer

deletion

n COMP, DP, TELECOM suppression *f*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement d'annulation *m*

Delezenne

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme de Delezenne *f*

Delf

: ~ **flask** *n* HYDROL bouteille de Delf *f*

Delft

n C&G poterie de Delft *f*

delftware

n C&G poterie de Delft *f*

delimiter

n COMP, DP, PRINT *computers* délimiteur *m*

deliquesce

vi CHEM tomber en déliquescence

deliquescence

n CHEM, FOOD TECH déliquescence *f*

deliquescent

adj CHEM déliquescent

delivered

: ~ **site** *n* CONST franco à pied d'oeuvre

deliverer

n PACKAGING livreur *m*

delivery

n C&G déflecteur *m*, FOOD TECH *food-processing machinery*, MECH ENG, NUCLEAR, PAPER TECH *of pump* débit *m*, PRINT livraison *f*, recette *f*, sortie *f*, PROD ENG livraison fournisseur *f*, réception fournisseur *f*, *drawtaper* dépouille *f*, *of pattern from mould* sortie *f*, WATER SUPP *pump* refoulement *m*; ~ **box** *n* PROD ENG *of pump* chapelle de refoulement *f*; ~ **channel** *n* WATER SUPP canal distributeur *m*; ~ **cone** *n* PROD ENG *of injector* ajutage divergent *m*, cône divergent *m*, divergent *m*, tuyère divergente *f*; ~ **cycle** *n* PROD ENG délai de livraison *m*; ~ **date** *n* PACKAGING date de livraison *f*; ~ **delay** *n* PACKAGING période de livraison *f*; ~ **head** *n* NUCLEAR hauteur de refoulement *f*, hauteur manométrique *f*, WATER SUPP hauteur de refoulement *f*; ~ **hose** *n* WATER SUPP tuyau de refoulement *m*; ~ **into the mains** *n* (BrE) (*cf delivery into the utility network*) NUCLEAR *of electricity* fourniture au réseau *f*; ~ **into the utility network** *n* (AmE) (*cf delivery into the mains*) NUCLEAR *of electricity* fourniture au réseau *f*; ~ **lead time** *n* PROD ENG délai de livraison *m*; ~ **lift** *n* WATER SUPP hauteur de refoulement *f*; ~ **main** *n* WATER SUPP conduite de refoulement *f*; ~ **nozzle** *n* PROD ENG *of injector* ajutage divergent *m*, cône divergent *m*, divergent *m*, tuyère divergente *f*; ~ **pipe** *n* AUTO conduite d'alimentation *f*, tuyau d'injection *m*, WATER SUPP conduite de refoulement *f*, tubulure de refoulement *f*, tuyau de refoulement *m*; ~ **pressure** *n* WATER SUPP pression de refoulement *f*; ~ **race** *n* WATER SUPP canal distributeur *m*; ~ **schedule** *n* PROD ENG calendrier de livraison *m*, plan de livraison *m*, programme de livraison *m*; ~ **sheet** *n* PROD ENG liste de colisage *f*; ~ **side** *n* NUCLEAR *of pump, blower* côté du refoulement *m*; ~ **tanker** *n* PROD ENG citerne de livraison *f*; ~ **ticket** *n* PROD ENG bon de livraison *m*, bordereau de livraison *m*, ticket de réception *m*; ~ **time** *n* PROD ENG délai de livraison *m*; ~ **tube** *n* PROD ENG tube donneur *m*, *of injector* ajutage divergent *m*, cône divergent *m*, divergent *m*, tuyère divergente *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet *m*, soupape de refoulement *f*

delocalized

: ~ **electron** *n* PETR TECH électron délocalisé *m*

delorenzite

n NUCLEAR delorenzite *f*

DELPHI

: ~ **detector** *n* PART PHYS détecteur DELPHI *m*

delphinin

n CHEM delphinine *f*

delphinine

n CHEM delphinine *f*

delphinite

n MINERAL delphinite *f*

Delphinus

n ASTRON Dauphin *m*

delta

n ELEC ENG, HYDROL, PETR TECH delta *m*; ~ **bonding** *n* CHEM liaison delta *f*; ~ **connection** *n* ELEC connexion en triangle *f*, couplage en triangle *m*, ELEC ENG montage en triangle *m*, PHYS connexion en triangle *f*; ~ **fitting** *n* MECH ENG ferrure en delta *f*; ~ **fold** *n* PRINT pli delta *m*; ~ **function** *n* PETR fonction delta *f*; ~ **modulation** *n* COMP (*DM*), ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM modulation delta *f*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau en delta *m*; ~ **plain** *n* GEOL plaine deltaïque *f*; ~ **ray** *n* NUCLEAR, RAD PHYS rayon delta *m*; ~ **star connection** *n* ELEC connexion triangle-étoile *f*; ~ **wing** *n* TRANSP aile en delta *f*

deltaic

¹ *adj* GEOL, PETR TECH deltaïque

deltaic

:² ~ **platform** *n* OCEANOGRAPHY plate-forme deltaïque *f*

delta-to-star

: ~ **conversion** *n* ELEC *connection* transformation delta-étoile *f*

deluge

n METEO deluge *m*, pluie diluvienne *f*

deluster

vt (AmE), **delustre** *vt* (BrE) TEXTILES délustrer

demagnetization

n ELEC, PHYS, PROP MAT, TV démagnétisation *f*, désaimantation *f* ~ **loss** *n*
RECORDING perte par démagnétisation *f*

demagnetize

vt COAL TECH démagnétise, PHYS, PROP MAT, TV démagnétise, désaimanter

demagnetizer

n MECH ENG démagnétiseur *m*

demagnetizing

: ~ **equipment** *n* PROD ENG appareil à démagnétiser *m*; ~ **field** *n* ELEC, PHYS champ démagnétisant *m*

demand

: ~ **assignment** *n* SPACE *communications* affectation à la demande *f*; ~ **management** *n* PROD ENG gestion des besoins *f*, gestion des demandes *f*; ~ **meter** *n* ELEC ENG compteur de consommation *m*; ~ **paging** *n* COMP, DP pagination sur demande *f*; ~ **right of way** *n* TRANSP demande de droit de passage *f*

demand-responsive

: ~ **system** *n* TRANSP autobus à la demande *m*

demand-scheduled

: ~ **bus service** *n* TRANSP autobus au cadran *m*

demantoid

n MINERAL démantoïde *f*

demarcation

n OCEANOG *of maritime zones* délimitation *f*

demethylate

vt CHEM déméthyliser

demethylation

n CHEM *déméthylation* *f*

demi

: ~ **circle** *n* CONST *surveying* graphomètre *m*

demijohn

n C&G *dame-jeanne* *f*

demineralization

n HEAT ENG *boiler water treatment* *déminéralisation* *f*, HYDROL *of sea water* *dessalement* *m*, *déminéralisation* *f*

demineralize

¹ *vt* CHEM TECH *déminéraliser*

demineralize

² *vti* HYDROL *déminéraliser*

demineralized

¹ *adj* HYDROL déminéralisé

demineralized

:² ~ **water** *n* CONST, HYDROL eau déminéralisée *f*

demineralizing

n CHEM TECH déminéralisation *f*; ~ **plant** *n* NUCLEAR déminéraliseur *m*

demister

n AERONAUT antibuée *m*, dispositif antibuée *m*, AUTO désembueur-dégivreur *m*; ~ **system** *n* VEHICLES système de désembuage *m*

demo

: ~ **reel** *n* CINEMAT bobine de présentation *f*

demodulate

vt ELECTRON, TV démoduler

demodulated

adj ELECTRON *signal* démodulé

demodulation

n COMP, ELECTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM, TV démodulation
f

demodulator

n COMP, ELECTRON démodulateur *m*, PHYS démodulateur *m*, détecteur *m*, SPACE *communications*, TELECOM, TV démodulateur *m*

demold

n (AmE) *see demould*

demolding

n (AmE) *see demoulding*

demonstrated

: ~ **capacity** *n* PROD ENG capacité effective *f*, capacité réelle *f*

demould

n (BrE) C&G démoulage *m*

demoulding

n (BrE) P&R démoulage *m*

demulsification

n PROP MAT désémulsification *f*

demulsifying

: ~ **product** *n* POLLUTION produit démulsifiant *m*

demultiplex

vt ELECTRON démultiplexer

demultiplexer

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM démultiplexeur *m*

demultiplexing

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM démultiplexage *m*

demultiplexer

n COMP, DP, TELECOM démultiplexeur *m*

demurrage

n PETR TECH surestarie *f*

denatured

: ~ **alcohol** *n* CHEM, FOOD TECH alcool dénaturé *m*

dendrite

n CRYSTALL, MET ALL, MINERAL dendrite *f*

dendritic

¹ *adj* CHEM, CRYSTALL, METALL dendritique

dendritic

:² ~ **drainage pattern** *n* HYDROL tracé dendritique du réseau hydrographique *m*; ~ **form** *n* GEOL, PROP MAT formation dendritique *f*; ~ **structure** *n* PROP MAT structure dendritique *f*

denesting

: ~ **magazine** *n* PACKAGING dispositif automatique de désemboîtement *m*

denial

n TELECOM *of service* déni *m*

denier

n TEXTILES denier *m*

denitrification

n HYDROL, POLLUTION dénitrification *f*

denominator

n MATH dénominateur *m*

dense

: ~ **core** *n* ASTRON noyau compact *m*; ~ **crown** *n* C&G crown dense *m*; ~ **flint** *n* C&G flint dense *m*; ~ **liquid** *n* COAL TECH liquide dense *m*; ~ **medium** *n* COAL TECH milieu dense *m*

densimeter

n FOOD TECH, PETR TECH densimètre *m*

densimetry

n FOOD TECH densimétrie *f*

densitometer

n ACOUSTICS, CINEMAT, PAPER TECH, PHYS densitomètre *m*

densitometry

n PHOTO, PHYS densitométrie *f*

density

n CHEM densité *f*, COAL TECH masse volumique *f*, COMP, CONST, DP, GAS TECH densité *f*, GEOL masse spécifique *f*, masse volumique *f*, MECH densité *f*, P&R densité *f*,

densité massique *f*, PETR TECH densité *f*, masse volumique *f*, poids spécifique *m*, PHYS masse volumique *f*, *of states* densité d'états *f*, PROD ENG masse volumique *f*, PROP MAT, TEXTILES densité *f*; ~ **bottle** *n* LAB EQUIP pycnomètre *m*; ~ **current** *n* HYDROL courant de densité *m*; ~ **curve** *n* PRINT courbe des densités *f*; ~ **filling machine** *n* PACKAGING machine de remplissage volumétrique *f*; ~ **log** *n* GEOPHYS diagramme de densité *m*, PETR TECH diagraphie de densité *f*; ~ **modifier** *n* FOOD TECH modificateur de densité *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation de densité *f*; ~ **of pile** *n* TEXTILES densité du poil *f*; ~ **range** *n* PRINT écart des densités *m*; ~ **test** *n* CONST essai de densité *m*; ~ **waves** *n pl* ASTRON ondes de densité *f pl*

densometer

n PAPER TECH porosimètre à cylindre *m*

dent

¹ *n* MECH bosselure *f*, MECH ENG bosselure *f*, creux *m*, déformation creuse *f*, empreinte *f*, indentation *f*

dent

² *vt* MECH, MECH ENG bosseler

dental

: ~ **ceramic** *n* C&G céramique dentaire *f*

dented

: ~ **knob** *n* MECH ENG bouton cranté *m*

denting

n NUCLEAR constriction *f*

denudation

n GEOL denudation *f*, METALL appauvrissement *m*

denuded

: ~ **zone** *n* METALL zone appauvrie *f*

deodorizing

n HYDROL *of sewage* désodorisation *f*

deoxidation

n MINING *of the air* désoxydation de l'air *f*, force *f*, PROP MAT désoxydation *f*

deoxidization

n CHEM désoxydation *f*

deoxidizer

n CHEM désoxydant *m*

deoxyribonucleic

: ~ **acid** *n* (*DNA*) CHEM acide désoxyribonucléique *m* (*ADN*)

depacketizer

n TELECOM dépaqueteur *m*, désassembleur de paquets *m*

depalletization

n PACKAGING dépalettisation *f*

depalletizer

n PACKAGING chariot dépalettisateur *m*

departure

: ~ **curves** *n pl* PETR courbes de correction *f pl*; ~ **from nuclear boiling** *n* NUCLEAR crise d'ébullition *f*, échauffement critique *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP terminal *m*

dependability

n MECH ENG pertinence *f*, QUALITY sûreté de fonctionnement *f*

dependent

¹ *adj* PROD ENG tributaire

dependent

:² ~ **claim** *n* PATENTS revendication dépendante *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM centre satellite *m*, satellite *m*; ~ **navigation** *n* SPACE navigation dépendante *f*; ~ **patent** *n* PATENTS brevet dépendant *m*; ~ **variable** *n* MATH *in a function* variable dépendante *f*

dephased

adj ELEC current déphasé

dephasing

: ~ **coefficient** *n* ACOUSTICS déphasage linéique de propagation acoustique *m*

dephlegmate

vt CHEM déflegmer

dephlegmator

n NUCLEAR déflegmateur *m*

dephosphorization

n CHEM TECH, PROP MAT déphosphoration *f*

deplete

vt NUCLEAR appauvrir

depleted

¹ *adj* NUCLEAR *nuclear fuel* appauvri

depleted

:² ~ **uranium** *n* MILIT uranium appauvri *m*, uranium dégradé *m*

depletion

n CHEM *of mixture* appauvrissement *m*, ELECTRON appauvrissement *m*, depletion *f*, GEOL appauvrissement *m*, NUCLEAR, WATER SUPP épuisement *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON zone d'appauvrissement *f*, zone de déplétion *f*, PHYS couche d'arrêt *f*, zone de déplétion *f*; ~ **layer photodiode** *n* ELECTRON photodiode à zone de déplétion *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode d'appauvrissement *m*, mode de déplétion *m*; ~ **rate** *n* PETR TECH taux d'épuisement *m*

depletion-mode

: ~ **FET** *n* ELECTRON transistor à effet de champ à depletion *m*

deployable

: ~ **antenna** *adj* SPACE *communications* antenne déployable *f*

depocenter

n (AmE), **depocentre** *n* (BrE) GEOL foyer de sédimentation maximum *m*, point de sédimentation maximum *m*

de-poisoning

n NUCLEAR élimination des poisons *f*

depolarization

n CHEM, ELEC ENG *dépolarisation f*, SPACE *communications* *dépolarisation f*, *transpolarisation f*

depolarize

vt ELEC ENG *dépolariser*

depolarizer

n CHEM *dépolarisateur m*

depolarizing

: ~ **agent** *n* ELEC *of cell* *dépolarisant m*; ~ **field** *n* PHYS, RECORDING *champ* *dépolarisant m*

depolluted

adj POLLUTION *water* *dépollué*

depolluting

: ~ **ship** *n* MAR POLL, POLLUTION navire dépollueur *m*

depolymerization

n CHEM, P&R, PACKAGING dépolymérisation *f*

deposit

n CHEM *settlings, as by precipitation* dépôt *m*, sédiment *m*, COAL TECH dépôt *m*, CONST gisement *m*, gîte *m*, GEOL dépôt *m*, PACKAGING consignation *f*, PATENTS, WATER SUPP dépôt *m*; ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille consignee *f*; ~ **copies** *n pl* PRINT exemplaires devant obligatoirement être déposés *m pl*; ~ **of ore** *n* MINING gisement de minéral *m*, gîte métallifère *m*

deposited

: ~ **layer** *n* ELECTRON couche déposée *f*; ~ **matter** *n* POLLUTION matière déposée *f*

deposition

n ELECTRON déposition *f*, dépôt *m*, POLLUTION dépôt *m*, précipitation *f*; ~ **rate** *n* POLLUTION taux de dépôt *m*; ~ **value** *n* POLLUTION valeur des retombées *f*; ~ **velocity** *n* POLLUTION vitesse de dépôt *f*, vitesse de sédimentation *f*

depositional

: ~ **fabric** *n* PETR structure sédimentaire *f*; ~ **fault** *n* GEOL faille syngénétique *f*; ~ **sequence** *n* GEOL séquence sédimentaire *f*

depot

n MINING parc *m*

depreciation

n PETR TECH dépréciation *f*, PROD ENG dépréciation des capitaux *f*

depress

vt COAL TECH déprimer

depressed

: ~ **cladding** *n* OPT gaine optique déprimée *f*, TELECOM gaine déprimée *f*; ~ **deck car** *n* (AmE) (*cf well wagon*) RAIL *vehicles* wagon kangourou *m*, wagon à évidement central *m*; ~ **thread** *n* C&G filet aminci *m*

depression

n MECH ENG *dépression f*, *dépression motrice f*, METEO *dépression f*; ~ **bar** *n* C&G *dépresseur m*; ~ **cone** *n* WATER SUPP *cône d'appel m*; ~ **spring** *n* WATER SUPP *source de dépression f*, *source de déversement f*

depressor

n OCEANOLOG *dépresseur m*

depressurization

n PROD ENG, SPACE *dépressurisation f*; ~ **accident** *n* NUCLEAR *accident de dépressurisation m*; ~ **valve** *n* MECH ENG *of water crane* *clapet de dépression m*, *robinet de chute de pression m*, *soupape de décompression f*, *vanne de dépressurisation f*

depressurize

¹ *vi* AERONAUT, PROD ENG, SPACE *dépressuriser*

depressurize

² *vi* NUCLEAR *supprimer la pression*

depressurized

: ~ **condition** *n* PROD ENG état dépressurisé *m*

depth

n NAUT *naval architecture* creux *m*, épaisseur *f*, *of water* profondeur *f*; ~ **below pitch line** *n* MECH ENG *gearing* hauteur au-dessous du primitif *f*, profondeur du creux *f*; ~ **charge** *n* MILIT charge sous-marine *f*; ~ **controller** *n* PETR régulateur de profondeur *m*; ~ **curve** *n* OCEANOG isobathe *f*; ~ **of cut** *n* MECH *tools* profondeur de passe *f*, MECH ENG *machine tool work* profondeur de coupe *f*, profondeur de passe *f*, serrage *m*, PROD ENG *of sawing machine* hauteur maximum du trait de scie *f*, hauteur maximum à scier *f*; ~ **dose** *n* RAD PHYS *of ionizing radiation* dose en profondeur *f*; ~ **of the draw bar** *n* C&G enfoncement de la barre d'étrépage *m*; ~ **of field** *n* CINEMAT, METALL, PHOTO, PHYS *of field*, TV profondeur de champ *f*; ~ **of field scale** *n* PHOTO échelle de profondeur de champ *f*; ~ **finder** *n* NAUT *navigation* sondeur *m*; ~ **of focus** *n* CINEMAT, GEOPHYS, PHOTO, PHYS profondeur de foyer *f*, TV différence focale *f*; ~ **of focus adjustment** *n* CONTROL mise au point du diaphragme *f*, réglage de la profondeur de champ *m*; ~ **of focus scale** *n* PHOTO échelle de profondeur de foyer *f*; ~ **for freeboard** *n* NAUT *ship design* creux de franc-bord *m*; ~ **of frictional influence** *n* OCEANOG profondeur de frottement *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH *tools* jauge de profondeur *f*, METR calibre de profondeur *m*, OCEANOG profondimètre *m*, PROD ENG *loam moulding* témoin de profondeur *m*; ~ **of immersion** *n* TRANSP profondeur d'immersion *f*; ~ **indicator** *n* MINING indicateur de niveau des cages *m*; ~ **of investigation** *n* GEOPHYS profondeur d'investigation *f*, PETR parée d'une recherche *f*; ~ **meter** *n* OCEANOG profondimètre *m*; ~ **of penetration** *n* NUCLEAR *in welding*, TESTING profondeur de pénétration *f*; ~ **point** *n* PETR point subsurface *m*; ~ **recorder** *n* OCEANOG sondeur *m*; ~ **rudder** *n* OCEANOG barre de plongée *f*; ~ **of shade** *n* TEXTILES intensité du coloris *f*; ~ **sounder** *n* NAUT, OCEANOG sondeur *m*; ~ **of thread** *n* CONST *screws* saillie *f*; ~ **to draught ratio** *n* NAUT *ship design* rapport creux-tirant d'eau *m*; ~ **of water** *n* FUELLESS profondeur d'eau *f*, HYDROL hauteur d'eau *f*, profondeur d'eau *f*

depulping

: ~ **screen** *n* COAL TECH tamis déschlammeur *m*

depuration

n CHEM *dépuration* *f*

deputy

n MINING *délégué mineur* *m*

derail

vt RAIL *of train* faire dérailler

derailing

: ~ **points** *n* (BrE) (*cf derailing switch*) RAIL aiguille de déraillement *f*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf derailing points*) RAIL aiguille de déraillement *f*

derailment

n RAIL *déraillement* *m*

derating

n ELEC ENG *dératage* *m*

derivative

n CHEM, ELECTRON dérivé *m*, MATH dérivée *f*; ~ **control** *n* ELEC régulation à dérivation *f*; ~ **control regulator** *n* CONTROL régulateur à dérivation *m*; ~ **control unit** *n* CONTROL régulateur à dérivation *m*

derive

vt CHEM dériver

derived

: ~ **circuit** *n* ELEC, ELEC ENG circuit dérivé *m*, circuit en dérivation *m*; ~ **current** *n* ELEC *branch* courant dérivé *m*; ~ **energy** *n* PETR TECH énergie secondaire *f*, énergie transformée *f*; ~ **fossil** *n* GEOL fossile remanié *m*; ~ **fuel** *n* PETR TECH énergie secondaire *f*, énergie transformée *f*; ~ gust velocity *n* AERONAUT amplitude maximum de l'intensité de rafale *f*; ~ **product** *n* CHEM dérivé *m*, produit dérivé *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG, PHYS unité dérivée *f*

dermbachite

n MINERAL dermbachite *f*

derroofing

n GEOL *of intrusion* mise à nu *f*

derrick

n AERONAUT *of helicopter* potence de manutention *f*, CONST bigue *f*, chèvre *f*, chèvre verticale *f*, derrick *m*, grue derrick *f*, FUELLESS tour de forage *f*, MECH *lifting gear* bigue *f*, NAUT *of cargo vessel* mât de charge *m*, PETR derrick *m*, PETR TECH derrick *m*, tour de forage *f*; ~ **boom** *n* NAUT *cargo loading* mât de charge *m*, TRANSP flèche *f*; ~ **cellar** *n* PETR TECH avantpuits *m*; ~ **crane** *n* CONST chèvre *f*, chèvre verticale *f*, derrick *m*, grue derrick *f*; ~ **crown** *n* PETR TECH sommet du derrick *m*; ~ **floor** *n* PETR TECH plancher de manoeuvre *m*; ~ **girt** *n* CONST entretoise de derrick *f*; ~ **man** *n* PETR, PETR TECH accrocheur *m*; ~ **mast** *n* TRANSP mât de charge *m*; ~ **monkey** *n* PETR TECH accrocheur *m*; ~ **post** *n* CONST montant de derrick *m*

derricking

: ~ **crane** *n* CONST grue à volée basculante *f*, grue à volée variable *f*

derusting

n MECH ENG dérouillage *m*

desalinate

vti CHEM TECH, HYDROL dessaler

desalinated

adj CHEM TECH, HYDROL dessalé

desalination

n CHEM TECH dessalement *m*, déminéralisation *f*, HYDROL *of sea water*, NAUT, OCEANOLOG dessalement *m*; ~ **plant** *n* CHEM TECH installation de dessalement *f*, usine de dessalement *f*, CONST unité de dessalage *f*, unité de dessalement *f*, WATER SUPP installation de dessalement *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur de dessalement *m*

desalinization

n CHEM TECH dessalement *m*; ~ **plant** *n* CHEM TECH installation de dessalement *f*, usine de dessalement *f*

desalinize

vt CHEM TECH dessaler

desalt

vt CHEM TECH dessaler, déminéraliser

desalting

n CHEM TECH déminéralisation *f*, PETR TECH dessalage *m*

desander

n PETR, PETR TECH dessableur *m*

desaturate

vt TV désaturer

desaturated

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) TV couleur désaturée *f*

desaturation

n OCEANOG dégazage *m*, désaturation *f*

descale

vt DETERGENTS décalaminer, détartrer, enlever les dépôts, MECH décalaminer, PROD
ENG *boiler* désincruster, détartrer, piquer

descaling

n DETERGENTS décalaminage *m*, détartrage *m*

descendant

n COMP *tree*, DP *tree* descendant *m*

descender

n PRINT descendante *f*, jambage *m*

descending

: ~ **node** *n* SPACE noeud descendant *m*

descent

n SPACE descente *f*; ~ **engine** *n* SPACE moteur de freinage *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite de descente *f*; ~ **path** *n* SPACE trajectoire de descente *f*; ~ **stage** *n* SPACE module de descente *m*

descloizite

n MINERAL descloizite *f*

descramble

vt SPACE *communications*, TELECOM désembrouiller

descrambler

n SPACE *communications*, TELECOM désembrouilleur *m*

descrambling

n SPACE *communications*, TELECOM désembrouillage *m*

description

n PATENTS description *f*, SAFETY *of environmental noise* caractérisation *f*,

descriptive

adj PATENTS descriptif

descriptor

n COMP, DP descripteur *m*

deseasonalize

vt PROD ENG désaisonnaliser

desemulsifying

: ~ **agent** *n* PROP MAT agent désémulsifiant *m*

desensitization

n MINING désensibilisation *f*, flegmatisation *f*, PHOTO, TELECOM désensibilisation *f*

desensitize

vt MINING désensibiliser, flegmatiser

desensitizer

n MINING flegmatisant *m*, PHOTO désensibilisateur *m*

desensitizing

: ~ **bath** *n* PHOTO bain désensibilisateur *m*

desert

: ~ **pediment** *n* GEOL glacis désertique *m*

deshielding

: ~ **effect** *n* NUCLEAR effet de blindage négatif *m*

deshrinking

: ~ **process** *n* CINEMAT traitement antiretrait *m*

de-shunting

n RAIL déshuntage *m*, raté de shunt *m*

desiccant

¹ *adj* CHEATING dessiccatif

desiccant

² *n* CHEM desséchant *m*, déshydratant *m*, FOOD TECH agent dessiccateur *m*, siccatif *m*, PACKAGING *silica gel* desséchant *m*, REFRIG déshydratant *m*, THERMOD desséchant *m*, siccatif *m*; ~ **bag** *n* PACKAGING sachet desséchant *m*

desiccate

vt CHEM déshydrater, FOOD TECH, HEATING, THERMOD dessécher

desiccated

adj FOOD TECH déshydraté, séché, THERMOD desséché, déshydraté

desiccation

n CHEM dessiccation *f*, CHEM TECH assèchement *m*, dessiccation *f*, dessèchement *m*, FOOD TECH dessiccation *f*, séchage *m*, PACKAGING dessèchement *m*, PETR TECH dessèchement *m*, déshydratation *f*, REFRIG, THERMOD dessiccation *f*; ~ **crack** *n* GEOL fente de dessiccation *f*, fissure de dessiccation *f*; ~ **ratio** *n* REFRIG *of freeze-dried food* taux de dessiccation *m*

desiccative

adj CHEM TECH dessiccatif, déshydratant, siccatif

desiccator

n CHEM, CHEM TECH dessiccateur *m*, FOOD TECH *food-processing machinery* dessiccateur *m*, séchoir *m*, HEATING, LAB EQUIP dessiccateur *m*; ~ **screen** *n* CHEM TECH plaque perforée pour dessiccateurs *f*

design

¹ *n* COMP conception *f*, étude *f*, CONST conception *f*, projet *m*, étude *f*, DP conception *f*, étude *f*, PATENTS dessin *m*, modèle *m*, PRINT maquette *f*, PROD ENG conception *f*, exécution *f*, étude *f*, SAFETY conception *f*; ~ **aid** *n* COMP, DP aide à la conception *f*; ~ **airspeed** *n* AERONAUT *airworthiness* vitesse de calcul *f*; ~ **automation** *n* COMP conception automatisée *f*, DP automatisation de la conception *f*; ~ **basis case** *n* SPACE *spacecraft* cas dimensionnant *m*; ~ **basis event** *n* NUCLEAR événement de référence *m*; ~ **burn-up** *n* NUCLEAR combustion massique de preference *f*; ~ **criterion** *n* NUCLEAR, PROD ENG critère de conception *m*; ~ **cruising speed** *n* AERONAUT *airworthiness* vitesse de calcul en croisière *f*; ~ **department** *n* NAUT *ship design* bureau d'études *m*, service d'études *m*, PROD ENG bureau de dessin *m*; ~ **diving speed** *n* AERONAUT vitesse limite de piqué *f*, *airworthiness* vitesse de calcul en piqué *f*; ~ **draftsman** *n* (AmE) (*cf design draughtsman*) MECH ENG dessinateur concepteur *m*, dessinateur-projeteur *m*; ~ **draughtsman** *n* (BrE) (*cf design draftsman*) MECH ENG dessinateur concepteur *m*, dessinateur-projeteur *m*; ~ **flaps extended speed** *n* AERONAUT *airworthiness* vitesse de calcul volets sortis *f*; ~ **flight weight** *n* AERONAUT masse de calcul de l'avion en vol *f*; ~ **flood** *n* HYDROL crue nominale *f*; ~ **flow** *n* HYDROL débit nominal *m*; ~ **irradiation level** *n* NUCLEAR combustion massique de preference *f*; ~ **landing speed** *n* AERONAUT vitesse de calcul d'atterrissage *f*; ~ **landing weight** *n* AERONAUT masse de calcul à l'atterrissage *f*; ~ **language** *n* COMP langage d'analyse *m*; ~ **load** *n* AERONAUT charge théorique *f*; ~ **office** *n* CONST bureau d'études *m*, charrette *f*, NAUT *naval architecture* bureau d'études *m*; ~ **outside temperature** *n* HEATING température externe de calcul *f*; ~ **pressure** *n* REFRIG pression de service maximale *f*; ~ **rough air speed** *n* AERONAUT *airworthiness* vitesse de calcul en air turbulent *f*, vitesse de calcul en atmosphère agitée *f*; ~ **specification and requirements** *n pl* PROD ENG critères de conception et d'essais *m pl*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse de conception *f*; ~ **speed for maximum gust intensity** *n* AERONAUT *airworthiness* vitesse de calcul pour l'intensité de rafale maximale *f*; ~ **storm** *n* HYDROL averse nominale *f*; ~ **takeoff mass** *n* AERONAUT *airworthiness* masse de calcul au décollage *f*, poids de calcul au décollage *m*; ~ **taxi weight** *n* AERONAUT masse de calcul pour le roulement au sol *f*, poids de calcul pour les

évolutions au sol *m*, masse de calcul de roulage *f*; ~ **to buckling strength** *n* SPACE *spacecraft* dimensionnement au flambage *m*; ~ **to ultimate strength** *n* SPACE *spacecraft* dimensionnement à la rupture *m*; ~ **to yield point** *n* SPACE *spacecraft* dimensionnement au point du système *m*, dimensionnement à la limite élastique *m*; ~ **volume** *n* TRANSP trafic de projet *m*; ~ **waterline** *n* NAUT *ship design* flottaison de tracé *f*; ~ **waterplane** *n* NAUT *ship design* flottaison de tracé *f*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse de calcul *f*; ~ **wheel load** *n* AERONAUT *airworthiness* charge de calcul par roue *f*; ~ **wing area** *n* AERONAUT surface alaire *f*, *airworthiness* surface conventionnelle de la voilure *f*

design

² *vt* CONST dessiner, projeter, étudier, MECH concevoir, étudier

designate

vt TELECOM préassigner

designated

: ~ **frequency** *n* TELECOM fréquence désignée *f*; ~ **office** *n* PATENTS office désigné *m*

designation

n ACOUSTICS, PATENTS désignation *f*

designed

: ~ **power required output** *n* NUCLEAR puissance exigée *f*

designer

n PROD ENG person dessinateur *m*; ~ **handbook** *n* TELECOM livre du concepteur *m*

design-related

: ~ **defect** *n* NUCLEAR *of fuel element* défaut de conception *m*

desilication

n PROP MAT désiliciage *m*

desiliconization

n PROP MAT désiliciation *f*

desiliconizing

n PROP MAT désiliciage *m*

desilter

n PETR TECH désilteur *m*

desilting

: ~ **basin** *n* HYDROL bassin de dessablement *m*, bassin de désiltage *m*

desire

: ~ **line** *n* TRANSP ligne de désir *f*

desired

: ~ **value** *n* NUCLEAR valeur assignée *f*

desize

vt TEXTILES désencoller

desizing

n C&G désensimage *m*, TEXTILES désencollage *m*

deskside

: ~ **system** *n* COMP, DP boîtier tour *m*

desktop

¹ *adj* COMP, DP desktop

desktop

:² ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur de bureau *m*; ~ **publishing** *n* (*DTP*) COMP, DP, PRINT publication assistée par ordinateur *f* (*PAO*)

deslime

vt COAL TECH déschlammer

desliming

n COAL TECH déschlammage *m*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible déschlammeur *m*, tamis déslimeur *m*

deslurry

vt COAL TECH déschlammer

deslurrying

n COAL TECH déschlammage *m*

desmine

n MINERAL desmine *f*

desmotropy

n CHEM desmotropie *f*

desorb

vt CHEM désorber

desorption

n CHEM, COAL TECH, PROP MAT désorption *f*

despiking

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG supprimeur de transitoires *m*

despin

:¹ ~ **system** *n* SPACE *spacecraft* dispositif de contrarotation *m*

despin

² *vt* SPACE *spacecraft* contregyrer, dégyrer, ralentir

despun

adj SPACE *spacecraft* contrarotatif

destacking

n PACKAGING *of pallets* désempilement *m*

destination

: ~ **bin** *n* PROD ENG *easier* destinataire *m*, lieu destinataire *m*; ~ **network** *n* (DN) TELECOM réseau de destination *m*

destroy

: ~ **by fire** *vt* THERMOD détruire au feu, réduire en cendres

destroyer

n NAUT *navy* contre-torpilleur *m*, destroyer *m*, grand escorteur *m*

destruction

: ~ **process** *n* PACKAGING precede destructif *m*

destructive

: ~ **breakdown** *n* ELEC ENG, ELECTRON claquage destructif *m*; ~ **element** *n* SAFETY élément destructeur *m*; ~ **interference** *n* ELEC ENG, PHYS, WAVE PHYS interference destructive *f*; ~ **plate-margin** *n* GEOL marge de plaque en subduction *f*; ~ **read** *n* COMP, DP lecture destructive *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai destructif *m*

destructor

n THERMOD *waste* four à incinération d'ordures ménagères *m*

desulfonation

n (AmE) *see desulphonation*

desulfuration

n (AmE) *see desulphuration*

desulfurization

n (AmE) *see desulphurization*

desulfurize

vt (AmE) *see desulphurize*

desulfurizing

: ~ **furnace** *n* (AmE) *see desulphurizing furnace*

desulphonation

n (BrE) CHEM désulfonation *f*

desulphuration

n (BrE) CHEM désoufrage *m*, désulfuration *f*

desulphurization

n (BrE) CHEM désoufrage *m*, COAL TECH, PETR TECH, POLLUTION, PROP MAT
désulfuration *f*

desulphurize

vt (BrE) CHEM désoufrer, désulfurer

desulphurizing

: ~ **furnace** *n* (BrE) PROD ENG four à pyrite *m*

desuperheat

vt HEAT ENG désurchauffer

desuperheater

n HEAT ENG désurchauffeur *m*

detachable

¹ *adj* MECH ENG amovible, détachable, mobile, rapporté, PHOTO amovible

detachable

:² ~ **handle** *n* MECH ENG poignée amovible *f*; ~ **jaws** *n* MECH ENG *of vice* mâchoires rapportées *f pl*; ~ **keyboard** *n* DP clavier amovible *m*, PROD ENG clavier détachable *m*, clavier indépendant *m*; ~ **nose cone** *n* AERONAUT cône de nez amovible *m*, cône de nez démontable *m*, pointe avant amovible *f*; ~ **pod** *n* AERONAUT *helicopter* nacelle

amovable *f*; ~ **pressure plate** *n* PHOTO presseur démontable *m*; ~ **union** *n* MECH ENG
pipe fitting raccord de tuyau amovible *m*

detached

: ~ **end** *n* SPRINGS bout décollé *m*

detaching

: ~ **hook** *n* MINING *overwind gear* crochet de sûreté *m*, déclic d'attelage *m*

detachment

n GEOL décollement *m*, MECH ENG décrochement *m*, désattelage *m*, dételage *m*; ~
device *n* MECH ENG dispositif de désattelage *m*, dispositif de dételage *m*

detack

n PRINT produit antitirant *m*

detail

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de détail *m*; ~ **log** *n* PETR
 diagramme détaillé *m*; ~ **rendition** *n* TV rendu des détails *m*

detailed

: ~ **billing** *n* TELECOM facturation détaillée *f*; ~ **procedure** *n* (DP) TELECOM procédure détaillée *f*; ~ **survey** *n* CONST levé de détail *m*

detect

vt ELECTRON, PART PHYS détecter

detectability

n OPT détectivité *f*

detected

adj ELECTRON *signal* détecté

détection

n ACOUSTICS, ELECTRON, RAD PHYS *of radioactivity*, SPACE *communications* détection *f*; ~ **loop** *n* TRANSP boucle de détection *f*; ~ **system inside the vehicle** *n* TRANSP système embarqué de détection *m*; ~ **system outside the vehicle** *n* TRANSP système de détection au sol *m*; ~ **threshold** *n* OPT, TELECOM seuil de détection *m*

detectivity

n TELECOM détectivité *f*

detector

n ELEC *demodulation*, ELEC ENG, ELECTRON, MECH ENG détecteur *m*, OCEANOGRAPHY sonde *f*, OPT, PHYS, TELECOM détecteur *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit de détection *m*, montage détecteur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de détection *f*, diode détectrice *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal du détecteur *m*; ~ **tubes for short-term sampling** *n pl* SAFETY tube détecteur pour échantillonnage rapide *m*

detent

n MECH ENG chien *m*, cliquet *m*, détente *f*

detention

: ~ **basin** *n* WATER SUPPLY bassin de retenue *m*; ~ **reservoir** *n* HYDROLOGICAL réservoir de régulation *m*, réservoir à débit non réglable *m*, WATER SUPPLY réservoir d'écêtement des crues *m*

detergency

n CHEM détergence *f*, DETERGENTS pouvoir détergent *m*

detergent

¹ *adj* CHEM TECH lessiviel

detergent

² *n* CHEM détergent *m*, détersif *m*, CHEM TECH abluent *m*, détergent *m*, détersif *m*, nettoyant *m*, agent de lavage *m*, produit de lavage *m*, DETERGENTS produit lessiviel *m*, *oils* dégraissant *m*, PETR TECH, PROP MAT détergent *m*, TEXTILES détersif *m*; ~ **additive** *n* DETERGENTS additif au détergent *m*; ~ **effect** *n* DETERGENTS effet détergent *m*; ~ **oil** *n* DETERGENTS, VEHICLES *lubrication* huile détergente *f*; ~ **paste** *n* DETERGENTS pâte à détacher *f*; ~ **power** *n* DETERGENTS pouvoir détergent *m*

deteriorate

vt PACKAGING détériorer

deterioration

n P&R, PACKAGING détérioration *f*

determinant

n COMP, DP, MATH déterminant *m*

determination

n SAFETY *of compounds* dosage *m*, *of gas concentration* détermination *f*, THERMOD *of calorific value* détermination *f*

deterministic

adj COMP, DP déterministe

detonatable

adj MINING, THERMOD détonant, explosible

detonate

vt MINING détoner, faire détoner, THERMOD détoner, exploser, faire détoner, faire exploser, faire sauter

detonating

: ~ **cord** *n* MINING cordeau détonant *m*, cordeau détonant de mineur *m*, SPACE cordeau de transmission *m*; ~ **explosive** *n* MINING explosif *m*, explosif détonant *m*; ~ **fuse** *n* MINING cordeau détonant *m*, cordeau détonant de mineur *m*; ~ **point** *n* MINING température de détonation *f*; ~ **relay** *n* MINING microconnecteur *m*, relais de détonation *m*

detonation

n MINING, SAFETY, THERMOD détonation *f*, explosion *f*, VEHICLES détonation *f*; ~ **pressure** *n* MINING pression de détonation *f*; ~ **temperature** *n* MINING température de détonation *f*; ~ **velocity** *n* MINING vitesse de détonation *f*; ~ **wave** *n* MINING *accidental* onde explosive *f*, *deliberate* onde de détonation *f*

detonator

n MINING amorce *f*, capsule *f*, détonateur de mine *m*, détonateur *m*, RAIL pétard *m*, SPACE *spacecraft*, THERMOD détonateur *m*; ~ **cap** *n* MINING détonateur *m*

detrital

¹ *adj* PETR détritique

detrital

:² ~ **sediment** *n* OCEANOLOG sédiment détritique *m*

detune

vt ELECTRON désaccorder

detuning

n ELECTRON désaccord *m*, modification de l'accord *f*

deuteric

: ~ **alteration** *n* GEOL alteration deutérique *f*, altération postmagmatique *f*

deuteride

n CHEM deutéride *m*, hydrure lourd *m*

deuterium

n CHEM deutérium *m*, NUCLEAR deutérium *m*, hydrogène lourd *m*, PHYS deutérium *m*

deuteron

n PART PHYS, PHYS deutéron *m*

deuteroproteose

n CHEM deutéroprotéose *f*

deuton

n CHEM, PART PHYS, PHYS deuton *m*, deutéron *m*

develop

vt CINEMAT développer, CONST développer, mettre au point, GEOM *solid figure*, *algebraic function* développer, MECH ENG mettre au point, MINING tracer

developed

: ~ **image** *n* PHOTO cliché développé *m*; ~ **luminosity** *n* RAD PHYS *radiative experiments* luminosité accrue *f*

developer

n CINEMAT révélateur *m*, PHOTO développeur *m*, révélateur *m*; ~ **for soft contrast** *n* PHOTO révélateur donnant doux *m*; ~ **streaks** *n pl* CINEMAT marques de développement *f pl*

developing

: ~ **bath** *n* CINEMAT bain de développement *m*, PHOTO bain de développement *m*, bain révélateur *m*; ~ **clip** *n* PHOTO pince de développement *f*; ~ **drum** *n* CINEMAT, PHOTO tambour de développement *m*; ~ **reel** *n* (AmE) (*cf developing spiral*) PHOTO spire porte-film *f*; ~ **spiral** *n* (BrE) (*cf developing reel, developing spool*) PHOTO spire porte-film *f*; ~ **spool** *n* (AmE) (*cf developing spiral*) PHOTO spire porte-film *f*; ~ **tank** *n* CINEMAT, PHOTO cuve de développement *f*; ~ **tank thermometer** *n* PHOTO thermomètre de développement *m*; ~ **tongs** *n pl* PHOTO pince de développement *f*

development

n CONST aménagement du terrain *m*, extension *f*, mise au point *f*, MECH ENG développement *m*, perfectionnement *m*, MINING chassage *m*, percement *m*, PETR TECH mise en valeur *f*, THERMOD *of heat* dégagement *m*; ~ **and subsequent manufacture** *n* MECH ENG étude et suivi de fabrication *f*; ~ **by rock chutes** *n* MINING traçage au rocher *m*; ~ **fog** *n* CINEMAT voile de développement *m*; ~ **heading** *n* MINING galerie de traçage *f*, voie de traçage *f*; ~ **phase** *n* PETR TECH phase de développement *f*; ~ **project** *n* PETR TECH projet pilote *m*; ~ **tank** *n* CINEMAT, PHOTO cuve de développement *f*; ~ **test** *n* SPACE essai de mise au point *m*; ~ **time** *n* CINEMAT durée de développement *f*, période d'élaboration *f*; ~ **well** *n* PETR TECH puits de développement *m*; ~ **work** *n* MINING dispositifs de mines *m pl*, travaux de premier établissement *m pl*, travaux préparatoires *m pl*

deviated

: ~ **drilling** *n* PETR TECH forage dirigé *m*, forage dévié *m*; ~ **well** *n* PETR TECH puits dévié *m*

deviation

n MATH dispersion *f*, MECH ENG écart *m*, NAUT *of compass*, PHYS *of light ray* déviation *f* PROD ENG écart *m*, SPACE divergent *m*, *communications* excursion *f*, TELECOM dérive *f*, TV excursion *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de la déviation *m*, régulation d'une déviation *f*; ~ **detector** *n* AERONAUT détecteur d'écart *m*; ~ **from criticality** *n* NUCLEAR écart de la criticité *m*; ~ **indicator** *n* AERONAUT indicateur de déviation *m*; ~ **measurement** *n* TELECOM *technique* écartométrie *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de déviation *m*; ~ **prism** *n* INSTRUMENT, TELECOM prisme de déviation *m*; ~ **ratio** *n* ELECTRON indice de modulation *m*; ~ **signal** *n* AERONAUT signal d'écart *m*; ~ **well** *n* PETR déviation *f*, puits dévié *m*

device

n COMP DP dispositif *m*, périphérique *m*, MAR POLL dispositif *m*, MECH ENG appareil *m*, dispositif *m*, PAPER TECH dispositif *m*, PROD ENG appareil *m*, dispositif *m*, TELECOM dispositif *m*; ~ **control** *n* (DC) COMP, DP gestion des périphériques *f*; ~ **controller** *n* COMP, TELECOM contrôleur de périphériques *m*; ~ **driver** *n* COMP, DP gestionnaire de périphérique *m*, pilote de périphérique *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque figurative *f*; ~ **queue** *n* COMP, DP file d'attente d'un dispositif *f*, file d'attente d'un périphérique *f*; ~ **reserve** *n* COMP, DP reserve de périphérique *f*

devil

n PROD ENG poêle à flamber *m*

devil's

: ~ **claw** *n* CONST béquette *f*, chien *m*, tendeur articulé *m*, tendeur à pince articulé *m*

devitrification

n C&G dévitrification *f*; ~ **stone** *n* C&G pierre de dévitrification *f*

devitrify

vi C&G dévitrifier

Devonian

adj GEOL dvvonien

dew

: ~ **cap** *n* INSTRUMENT parasoleil *m*; ~ **indicator** *n* TV indicateur d'humidité *m*; ~ **point** *n* AERONAUT, FOOD TECH point de rosée *m*, HEAT ENG point de rosée *m*, *temperature* température au point de rosée *f*, METEO, PAPER TECH, PETR, PHYS, REFRIG point de rosée *m*; ~ **point depression** *n* REFRIG écart du point de rosée *m*; ~ **point hygrometer** *n* REFRIG hygromètre à point de rosée *m*; ~ **point measurement** *n* C&G mesure du point de rosée *f*; ~ **point temperature** *n* NUCLEAR point de rosée *m*, THERMOD température au point de rosée *f*; ~ **retting** *n* TEXTILES rouissage à terre *m*

Dewar

: ~ **flask** *n* CHEM TECH, LAB EQUIP, PHYS vase de Dewar *m*

dewater

vt HYDR EQUIP *pump* désamorcer, MINING *a mine* assécher, drainer, épuiser, TEXTILES déshydrater

dewatered

: ~ **waste** *n* NUCLEAR *liquid, slurry* déchets déshydratés *m pl*

dewaterer

n MINING cuve de décantation *f*

dewatering

n CHEM déshydratation *f*, CONST assèchement *m*, dénoyage *m*, exhaure *f*, vidage *m*, épuisement *m*, MINING assèchement *m*, exhaure *f*, épuisement *m*, PETR déballastage *m*, PETR TECH, TEXTILES déshydratation *f*; ~ **point** *n* TEXTILES limite de déshydratation *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presseessoreuse *f*; ~ **pump** *n* MINING pompe d'épuisement *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau essoreur *m*; ~ **under load** *n* TEXTILES foulonnage *m*

dewdrop

: ~ **glass** *n* C&G verre goutte d'eau *m*

deweylite

n MINERAL deweylite *f*

dextran

n CHEM dextransane *f*

dextrin

n CHEM, FOOD TECH, P&R *adhesives*, PRINT dextrine *f*

dextrorotatory

adj CHEM *compound*, FOOD TECH, PHYS dextrogyre

dextrose

n CHEM dextrose *m*

Deybe-Hückel

: ~ **theory** *n* CHEM théorie de Deybe-Hückel *f*

DF

¹ *abbr* (*direction finding*) TELECOM goniométrie *f*, radiogoniométrie *f*

DF

:² ~ **receiver** *n* NAUT *radio* récepteur gonio *m*

D-handle

n CONST *shovel* manche *m*, manche à oeil *m*

diabase

n (AmE) (*cf dolerite*) GEOL dolérite *f*, PETR diabase *f*

diacetic

adj CHEM diacétique

diacetyl

n CHEM diacétyle *m*

diacetylacetone

n CHEM diacétylacétone *f*

diacétylène

n CHEM diacétylène *m*

diachronous

adj GEOL diachrone

diaclasite

n MINERAL diaclasite *f*

diacritical

adj COMP, DP diacritique

diadochite

n MINERAL diadochite *f*

diadochy

n GEOL monocristalline *f*, solution solide *f*

diaeresis

n PRINT tréma *m*

diagenesis

n FUELLESS, GEOL, PETR, PETR TECH diagénèse *f*

diagenetic

adj PETR TECH diagénétique

diagnosis

n COMP, DP diagnostic *m*

diagnostic

¹ *adj* COMP, DP de diagnostic, diagnostique

diagnostic

:² ~ **aid** *n* TELECOM outil de diagnostique *m*; ~ **error message** *n* COMP, DP message de diagnostique d'erreur *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme de diagnostic *m*; ~ **report** *n* COMP, DP diagnostic *m*; ~ **test** *n* COMP, DP test de diagnostic *m*

diagnostics

n COMP, DP, TELECOM diagnostic *m*

diagonal

¹ *adj* GEOM diagonale

diagonal

² *n* GEOM diagonale *f*, NUCLEAR *brace* barre diagonale *f*, diagonale *f*; ~ **brace** *n* WATER SUPP *of lock-gate* bracon *m*; ~ **cutters** *n pl* MECH ENG *tool* pince coupante diagonale *f*; ~ **cutting nippers** *n pl* MECH ENG pinces coupantes diagonales *f pl*; ~ **joiner** *n* CINEMAT colleuse en biais *f*; ~ **lines** *n pl* NAUT *naval architecture* lisses planes *f pl*, sections obliques *f pl*; ~ **member rod** *n* NUCLEAR *steel* barre diagonale *f*, diagonale *f*; ~ **ply tire** *n* (AmE), ~ **ply tyre** *n* (BrE) P&R *rubber* pneu diagonal *m*, pneumatique diagonal *m*; ~ **ram longwall face** *n* MINING taille en dressant au béliet *f*; ~ **register** *n* PRINT repérage diagonal *m*; ~ **scale** *n* MECH ENG *drawing* contre-échelle *f*, échelle transversale *f*; ~ **splice** *n* CINEMAT collure en biais *f*; ~ **stay** *n* HYDR EQUIP *of boiler* contreventement diagonal de chaudière *m*; ~ **strength** *n* NAUT *naval architecture* résistance diagonale *f*; ~ **weir** *n* HYDROL déversoir en biais *m*

diagonally

adv GEOM diagonalement, en diagonale

diagram

n COMP, DP diagramme *m*, MATH représentation graphique *f*, PROD ENG dessin schématique *m*, diagramme *m*, graphique *m*, plan graphique *m*, schéma *m*, schème *m*, épure *f*, *for calculation of spiral springs* abaque *m*, TELECOM diagramme *m*; ~ **of Corliss valve gear** *n* PROD ENG diagramme de la distribution Corliss *m*, épure de la distribution Corliss *f*

dial

¹ *n* ELEC *of instrument* cadran *m*, échelle *f*, INSTRUMENT, MECH ENG *faceplate*, TELECOM, VEHICLES cadran *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG comparateur à cadran *m*, METEO *measuring* comparateur mécanique *m*; ~ **impulse** *n* (DP) TELECOM impulsion décimale *f*; ~ **indicating calipers** *n pl* (AmE), ~ **indicating callipers** *n pl* (BrE) METR calibres à cadran indicateur *m pl*; ~ **indicating gage** *n* (AmE), ~ **indicating gauge** *n* (BrE) METR calibre à cadran indicateur *m*; ~ **indicating micrometer** *n* METR micromètre à tambour *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *faceplate* cadran *m*; ~ **sight** *n* MILIT hausse circulaire *f*; ~ **telephone** *n* TELECOM téléphone à cadran *m*; ~ **thermometer** *n* REFRIG thermomètre à cadran *m*; ~ **tone delay** *n* TELECOM durée d'attente de tonalité *f*

dial

² *vt* TELECOM *number* composer, signaler (Can)

dial

³ *vi* TELECOM numéroté; ~ **a number** *vi* TELECOM faire un numéro

dial-a-bus

n TRANSP autobus à la demande *m*

dialing

n (AmE) *see dialling*

dialkene

n PETR TECH diène *m*

diallage

n MINERAL diallage *m*

dialling

n (BrE) MINING levé de plan à la boussole *m*, TELECOM composition *f*, numérotation *f*, sélection *f* ~ **code** *n* (BrE) TELECOM indicatif *m*; ~ **error** *n* (BrE) TELECOM erreur de numérotation *f*; ~ **period** *n* (BrE) TELECOM durée de numérotation *f*

diallogite

n MINERAL diallogite *f*

dialog

n (AmE) *see* *dialogue*

dialogite

n MINERAL *dialogite* *f*

dialogue

n (BrE) COMP, DP *dialogue* *m* ~ **equalizer** *n* RECORDING compresseur automatique *m*; ~ **replacement** *n* CINEMAT doublage en boucle *m*; ~ **track** *n* CINEMAT bande son synchrone *f*, TV piste du dialogue *f*

dial-type

: ~ **metallic pressure gage** *n* (AmE), ~ **metallic pressure gauge** *n* (BrE) MECH ENG manomètre métal-lique indicateur *m*

dial-up

: ~ **port** *n* TELECOM accès par réseau commute *m*

dialuric

: ~ **acid** *n* CHEM tatronylurée *f*

dialysate

n CHEM dialysate *m*

dialyse

vt CHEM dialyser

dialysis

n CHEM dialyse *f*

dialytic

adj CHEM dialytique

diamagnetic

¹ *adj* PETR, PHYS, PROP MAT diamagnétique

diamagnetic

:² ~ **anisotropy** *n* RAD PHYS anisotropie diamagnétique *f*; ~ **material** *n* ELEC substance diamagnétique *f*; ~ **shielding of the nucleus** *n* RAD PHYS écran diamagnétique du noyau *m*; ~ **susceptibility** *n* RAD PHYS susceptibilité diamagnétique *f*

diamagnetics

n RAD PHYS diamagnétiques *f pl*

diamagnetism

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS diamagnétisme *m*

diameter

n GEOM *of circle* diamètre *m*; ~ **across flats** *n* MECH ENG diamètre sur plats *m*; ~ **equalization** *n* ACOUSTICS correction de diamètre *f*

diametral

: ~ **groove pitch** *n* ACOUSTICS pas de sillonnage *m*

diametric

adj GEOM diamétral

diametrical

¹ *adj* ELEC, GEOM diamétral

diametrical

² *~ winding n* ELEC *machine* enroulement diamétral *m*

diametrically

: ~ opposed adv GEOM diamétralement opposé

diamide

n CHEM diamide *m*

diamine

n CHEM diamine *f*

diaminodiphenylmethane

n P&R *curing agent* diaminodiphénylméthane *m*

diamond

n C&G *to cut glass* diamant *m*, MECH ENG burin en pointe de diamant *m*, MINERAL diamant *m*, PRINT *paper* second choix *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à diamant *m*; ~ **boring crown** *n* MINING *drilling*, PROD ENG couronne à pointes de diamant *f*; ~ **cleaving** *n* PROD ENG clivage de diamant *m*, fendage du diamant *m*, sciage du diamant *m*; ~ **cold chisel** *n* MECH ENG burin en pointe de diamant *m*; ~ **core drill** *n* PETR TECH carottier au diamant *m*, PROD ENG sonde à pointes de diamant et à tube carottier *f*; ~ **crossing** *n* RAIL TO, traversée *f*, traversée oblique *f*; ~ **crown set** *n* MINING couronne à pointes de diamant *f*; ~ **cut pattern** *n* C&G taille en diamants *f*; ~ **cutter** *n* PROD ENG *person* diamantaire *m*; ~ **cutting** *n* PROD ENG tranchant diamanté *m*; ~ **cutting edge** *n* C&G coupe du diamant *f*; ~ **drill** *n* GAS TECH couronne diamantée *f*, PROD ENG foreuse à pointes de diamant *f*, perforateur diamanté *m*, perforatrice diamantée *f*, perforatrice à diamants *f*, perforatrice à pointes de diamant *f*, sonde à pointes de diamant *f*, sondeuse à diamant *f*; ~ **driller** *n* MINING *person* sondeur au diamant *m*; ~ **drilling** *n* MINING forage au diamant *m*, perforation au diamant *f*, sondage au diamant *m*, PETR TECH forage au diamant *m*; ~ **dust** *n* MINING poussière de diamant *f*, égrisé *m*; ~ **field** *n* MINING champ diamantifère *m*; ~ **grinding-wheel** *n* MECH ENG meule diamantée *f*, meule à base de diamant *f*; ~ **held upright** *n* C&G diamant tenu droit *m*; ~ **held with firm grip** *n* C&G diamant tenu piquant *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre pour gravure sur verre *f*; ~ **lattice** *n* METALL réseau du diamant *m*; ~ **matrix** *n* MINING roche mère du diamant *f*; ~ **mine** *n* MINING mine de diamants *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation des mines de diamants *f*; ~ **nose chisel** *n* MECH ENG burin en pointe de diamant *m*; ~ **paste** *n* METALL pâte diamantée *f*; ~ **pencil** *n* C&G diamant pour couper le verre *m*, CONST diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*; ~ **point** *n* CONST diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*, MECH ENG *lathe* outil à pointe de diamant *m*, pointe de diamant *f*, SPRINGS bout trapézoïdal *m*; ~ **point chisel** *n* MECH ENG burin en pointe de diamant *m*; ~ **point engraving** *n* C&G gravure au diamant *f*; ~ **point tool** *n* MECH ENG outil à pointe de diamant *m*, pointe de diamant *f*; ~ **powder** *n* MINING poussière de diamant *f*, égrisé *m*; ~ **riffle** *n* WATER SUPP *sluices* riffle à losanges *m*; ~ **ring effect** *n* ASTRON effet d'anneau de diamants *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie à base de diamant *f*; ~ **slitting wheel** *n* C&G scie à diamants *f*; ~ **stylus** *n* RECORDING pointe en diamant *f*; ~ **tool** *n* CONST diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*, MECH outil diamanté *m*, MECH ENG outil au diamant *m*, outil à pointe de diamant *m*, pointe de diamant *f*; ~ **winding** *n* ELEC *in machine*, ELEC ENG enroulement en losange *m*; ~ **wire lattice** *n* CONST treillage métallique en losange *m*

diamond-bearing

adj MINING diamantifère

diamond-held

: ~ **trailing** *n* C&G diamant tenu traînant *m*

diamondiferous

adj MINING diamantifère

diamond-tipped

: ~ **pen** *n* LAB EQUIP *for marking* stylo à pointe de diamant *m*

diaphanous

adj PROP MAT diaphane

diaphasic

adj TRANSP *jet* diaphasique

diaphone

n NAUT *navigation aid, foghorn* diaphone *m*

diaphorite

n MINERAL diaphorite *f*

diaphragm

n CINEMAT diaphragme *m*, iris *m*, MECH diaphragme *m*, MECH ENG *of pump* membrane *f*, PHOTO diaphragme *m*, RECORDING membrane *f*; ~ **cellular cofferdam** *n* HYDROL batardeau cellulaire à cellules gabionnées *m*; ~ **clutch** *n* AUTO embrayage à diaphragme *m*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur à membrane *m*; ~ **fuel pump** *n* VEHICLES pompe à essence à membrane *f*; ~ **jig** *n* COAL TECH bac à diaphragme *m*; ~ **meter** *n* GAS TECH appareil à diaphragme *m*, compteur à diaphragme *m*; ~ **presetting** *n* CINEMAT présélection de diaphragme *f*; ~ **pressure vessel** *n* MECH ENG réservoir à pression à membrane *m*; ~ **pump** *n* MAR POLL, WATER SUPP pompe à diaphragme *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG vanne à membrane *f*

diaphragm-type

: ~ **washbox** *n* COAL TECH bac à diaphragme *m*

diapir

n GEOL, PETR TECH diapir *m*

diapositive

n PHOTO diapositive *f*

diaschistic

adj PETR diaschiste

diaspore

n MINERAL diaspore *m*

diastase

n CHEM céréaline *f*, diastase *f*, FOOD TECH diastase *f*

diastem

n PETR diastème *f*

diastereoisomer

n CHEM diastéreo-isomère *m*

diathermal

adj PHYS diathermane, diatherme

diathermanous

adj THERMOD diathermane

diathermic

adj THERMOD diathermane

diatom

n PETR diatomée *f*

diatomaceous

: ~ **brick** *n* HEAT ENG *thermal insulation* brique de diatomite *f*; ~ **earth** *n* FOOD TECH terre à diatomées *f*, GEOL diatomite *f*, terre à diatomées *f*, HYDROL, REFRIG terre à diatomées *f*

diatomic

¹ *adj* CHEM diatomique

diatomic

:² ~ **gas** *n* PHYS gaz diatomique *m*; ~ **molecule** *n* RAD PHYS molecule diatomique *f*

diatomite

n GEOL, HEAT ENG *insulation*, MINERAL diatomite *f*

diatonic

¹ *adj* ACOUSTICS *scale* diatonique

diatonic

:² ~ **semitone** *n* ACOUSTICS demi-ton diatonique *m*; ~ **tetrachord** *n* ACOUSTICS tétracorde diatonique *f*

diatreme

n GEOL *volcanic pipe* cheminée volcanique diatrème *f*

diazo

n CHEM *compound* diazo *m*, PRINT diazoïque *m*; ~ **coating** *n* PRINT couche diazoïque *f*; ~ **compound** *n* CHEM diazoïque *m*

diazoacetic

adj CHEM diazoacétique

diazobenzene

n CHEM diazobenzène *m*

diazoimide

n CHEM diazoïmide *m*

diazole

n CHEM diazole *m*

diazomine

n CHEM diazominé *m*

diazonium

n CHEM diazonium *m*

diazotize

vt CHEM diazoter

dibasic

adj CHEM bibasique, dibasique

dibenzanthracene

n CHEM dibenzanthracène *m*

dibenzopyrrole

n CHEM dibenzopyrrole *m*

dibenzoyl

n CHEM dibenzoyle *m*

dibenzylamine

n CHEM dibenzylamine *f*

dibromobenzene

n CHEM dibromobenzène *m*

dibromohydrin

n CHEM dibromohydrine *f*

dibromosuccinic

adj CHEM dibromosuccinique

dibutyl

: ~ **phthalate** *n* P&R *plasticizer* phtalate de dibutyle *m*

dibutyryn

n CHEM dibutyryne *f*

dice

vt FOOD TECH couper en dés

dichloracetic

adj CHEM dichloracétique

dichloride

n CHEM bichlorure *m*

dichloroacetone

n CHEM dichloroacétone *f*

dichlorobenzene

n CHEM dichlorobenzène *m*

dichloroethane

n CHEM dichloroéthane *f*

dichlorohydrin

n CHEM dichlorohydrine *f*

dichotomizing

: ~ **search** *n* COMP, DP recherche de Fibonacci *f*, recherche dichotomique *f*

dichotomy

n ASTRON dichotomic *f*

dichroic

¹ *adj* PHYS dichroïque

dichroic

:² ~ **filter** *n* CINEMAT, ELECTRON, OPT, TELECOM filtre dichroïque *m*; ~ **fog** *n* CINEMAT, PHOTO voile dichroïque *m*; ~ **glass** *n* C&G verre dichroïque *m*; ~ **LCD** *n* ELECTRON afficheur LCD dichroïque *m*, afficheur dichroïque *m*, afficheur à cristaux liquides dichroïques *m*; ~ **liquid crystals** *n pl* ELECTRON cristaux liquides dichroïques *m pl*, ~ **mirror** *n* CINEMAT, OPT, TELECOM miroir dichroïque *m*

dichroism

n CHEM, CRYSTALL, PHYS dichroïsme *m*

dichroïte

n MINERAL dichroïte *f*

dichromate

n CHEM bichromate *m*, dichromate *m*

dickinsonite

n MINERAL dickinsonite *f*

Dictaphone

n (TM) RECORDING Dictaphone *m* (MD)

dictation

: ~ **machine** *n* RECORDING Dictaphone *m* (MD)

dictionary

n COMP, DP dictionnaire *m*

DID

abbr (AmE) (direct inward dialing) TELECOM accès direct à l'arrivée *m*, selection directe à un poste *f*

Didyme

: ~ **comma** *n* ACOUSTICS comma de Didyme *m*

didymium

n CHEM didyme *m*, didymium *m*

die

¹ *n* C&G, CINEMAT matrice *f*, MECH *presswork matrice f, threading, wire drawing* filière *f*, MECH ENG moule *m*, *engine link block coulisseau m, for wire, bar and tube drawing* filière d'étréage et de tréfilage *f*, *for threading* filière de filetage *f*, *in conjunction with punches* matrice *f*, MINING *for ore stamps* dé *m*, semelle *f*, PRINT buse pour envoi sous pression de la solution de couchage *f*, emporte-pièce *m*, forme de découpe *f*, PROD ENG matrice *f*, matrice à découper *f*, *for wiredrawing* filière *f*, filière à étirer *f*, *for tup of power hammer* frappe *f*, frappe supérieure *f*, panne du pilon *f*, *for anvil of power hammer* tas *m*, tas inférieur *m*, *of amalgamating pan* semelle *f*, *solid die, for engineer's screw stock* coussinet-lunette *m*, lunette *f*, lunette à fileter *f*, lunette à tarauder *f*; ~ **bar** *n* MECH ENG bouterolle *f*; ~ **cast** *n* PROD ENG coulée en matrice *f*; ~ **cast body** *n* PROD ENG corps en metal moule *m*; ~ **casting** *n* PROD ENG coulée en matrice *f*, coulée sous pression *f*, PROP MAT coulée par injection *f*; ~ **casting die** *n* MECH ENG moule pour fonderie sous pression *m*; ~ **casting machine** *n* MECH ENG machine à mouler en coquille *f*; ~ **chuck** *n* PROD ENG mandrin à coussinets *m*; ~ **cut** *n* PRINT forme de découpe *f*; ~ **cutting** *n* PRINT découpe à l'emporte-pièce *f*; ~ **forging** *n* PROD ENG matriçage *m*; ~ **guide** *n* PROD ENG *screw stock* guide-coussinets *m*; ~ **head** *n* PROD

ENG *screw-cutting* coussinet *m*, filière *f* plateau porte-coussinets *m*, porte-coussinets *m*, porte-lunette *m*; ~ **holder** *n* MECH ENG *in press*, PROD ENG *for punching machine* porte-matrice *m*; ~ **in one piece** *n* PROD ENG *screw stock* lunette d'une seule pièce *f*; ~ **in two halves** *n* MECH ENG *screw stock* coussinet en deux pièces *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG écrou taraudeur *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *screw-cutting* filière *f*, *wiredrawing* filière *f*, filière à étirer *f*; ~ **set** *n* MECH ENG *for stamping, punching* bloc à colonnes *m*

die

:² ~ **out** *vi* GEOL se terminer en biseau

die-cast

¹ *adj* MECH *materials* coulé sous pression

die-cast

² *vt* MECH ENG mouler sous pression

die-cut

vt PRINT découper à l'emporte-pièce

dieldrin

n CHEM, FOOD TECH dieldrine *f*

dielectric

¹ *adj* CHEM, ELEC *capacitor*, PRINT diélectrique

dielectric

² *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM diélectrique *m*; ~ **absorption** *n* ELEC ENG absorption diélectrique *f*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne cierge *f*, TELECOM antenne diélectrique *f*; ~ **breakdown** *n* ELEC rupture diélectrique *f*; ~ **charge** *n* TELECOM charge diélectrique *f*; ~ **condenser** *n* ELEC condensateur diélectrique *m*; ~ **constant** *n* ELEC ENG, P&R constante diélectrique *f*; PHYS *relative permittivity* permittivité relative *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant diélectrique *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG réchauffeur diélectrique *m*; ~ **heating** *n* ELEC, ELEC ENG, HEATING chauffage diélectrique *m*; ~ **hysteresis** *n* ELEC, ELEC ENG hystérésis diélectrique *f*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolement diélectrique *m*; ~ **loss** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS perte diélectrique *f*; ~ **loss angle** *n* ELEC angle de pertes diélectriques *m*; ~ **material** *n* ELEC ENG corps diélectrique *m*; ~ **medium** *n* ELEC ENG milieu diélectrique *m*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG polarisation diélectrique *f*; ~ **property** *n* ELEC propriété diélectrique *f*; ~ **resistance** *n* ELEC *of capacitor* rigidité diélectrique *f*, résistance diélectrique *f*; ~ **resonator** *n* TELECOM résonateur diélectrique *m*; ~ **resonator filter** *n* SPACE *communications* filtre à résonateur diélectrique *m*; ~ **rigidity test** *n* ELEC ENG essai de rigidité diélectrique *m*; ~ **strength** *n* ELEC *of capacitor* rigidité diélectrique *f*, résistance diélectrique *f*, ELEC ENG, PHYS, PROP MAT rigidité diélectrique *f*; ~ **susceptibility** *n* ELEC susceptibilité diélectrique *f*; ~ **swelling** *n* NUCLEAR gonflement diélectrique *m*; ~ **thawing** *n* REFRIG décongélation diélectrique *f*

Diels-Alder

: ~ **reaction** *n* CHEM réaction de Diels-Alder *f*

diene

n CHEM diène *m*, *compound* allène *m*

di-ergol

: ~ **technology** *n* SPACE technologic diergol *f*

dies

n pl MECH ENG *for extruding, forming, press tools* outillage *m*; ~ **for metallic powders** *n pl* MECH ENG outillage pour poudre métallique *m*; ~ **for motor body panels** *n pl* MECH ENG *press tools* outillage pour tôles de carrosserie automobile *m*; ~ **for pressing** *n pl* MECH ENG outillage pour presses *m*; ~ **for punching** *n* MECH ENG outillage de poinçonnage *m*; ~ **for stamping** *n* MECH ENG outillage d'emboutissage *m*

diesel

: ~ **compression tester** *n* AUTO compressiomètre pour moteur diesel *m*; ~ **engine** *n* AUTO, NAUT, PROD ENG, TRANSP, VEHICLES moteur diesel *m*; ~ **fuel** *n* AUTO gazole *m*, PETR TECH diesel oil *m*, TRANSP gazole *m*, VEHICLES gas-oil *m*, gazole *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH fuel gaz *m*; ~ **generator standby power plant** *n* NUCLEAR groupe électrogène de secours *m*; ~ **generator unit**

service car

n (AmE) (*cf diesel generator unit service wagon*) RAIL *vehicles* wagon de service à groupe diesel-électrique *m*; ~ **generator unit service wagon** *n* (BrE) (*cf diesel generator unit service car*) RAIL *vehicles* wagon de service à groupe diesel-électrique *m*; ~ **hammer** *n* COAL TECH pilon diesel *m*; ~ **oil** *n* TRANSP carburant diesel *m*

diesel-driven

: ~ **generating set** *n* ELEC ENG groupe électrogène diesel *m*

diesel-electric

: ~ **drive** *n* TRANSP propulseur diesel-électrique *m*; ~ **engine** *n* TRANSP moteur diesel-électrique *m*; ~ **locomotive** *n* RAIL locomotive diesel-électrique *f*; ~ **power station** *n* ELEC ENG centrale diesel *f*; ~ **railcar** *n* (AmE) RAIL autorail diesel-électrique *m*; ~ **shunting motor tractor** *n* RAIL locotracteur diesel-électrique de manoeuvre *m*

diesel-hydraulic

: ~ **engine** *n* MECH ENG moteur dieselhydraulique *m*; ~ **locomotive** *n* RAIL, TRANSP locomotive diesel-hydraulique *f*

diesel-hydromechanical

: ~ **locomotive** *n* RAIL locomotive diesel à transmission hydromécanique *f*

dieseling

n AUTO cognement *m*

diesel-powered

: ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur entraîné par moteur diesel *m*

die-sinking

n MECH ENG forçage par matrice *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à fraiser les matrices et les moules *f*

die-stamping

n MECH *presswork* estampage *m*, matriçage *m*, PRINT impression en timbrage-relief *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à découper *f*

die-stock

n PROD ENG filière *f*, filière à coussinets *f*, porte-filière *m*

dietary

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) FOOD TECH fibre alimentaire *f*; ~ **sugar** *n* FOOD TECH sucre de fermentation *m*

diethanolamine

n CHEM, DETERGENTS diéthanolamine *f*

die-threading

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à fileter à la filière *f*

diethyl

: ~ **ether** *n* DETERGENTS éther diéthylique *m*

diethylene

n DETERGENTS diéthylène *m*

diethylenic

adj CHEM diéthylénique

difference

n COMP, DP différence *f*, THERMOD *in temperature* écart *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de différence *m*; ~ **channel** *n* RECORDING canal de différence *m*; ~ **check control** *n* CONTROL contrôle par différences *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence de difference *f*, fréquence différentielle *f*; ~ **limen** *n*

RECORDING seuil différentiel *m*; ~ **note** *n* RECORDING note différentielle *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de différence *m*

differential

¹ *adj* MATH différentiel

differential

² *n* AUTO, C&G *controlling plunger and shear movements in bottle-making* différentiel *m*, MATH différentielle *f*, MECH *vehicles*, MECH ENG différentiel *m*, VEHICLES *transmission* différentiel *m*, engrenage différentiel *m*; ~ **ammeter** *n* ELEC ampèremètre différentiel *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, PHYS, TELECOM amplificateur différentiel *m*; ~ **bevel gear** *n* VEHICLES *transmission* pignon conique de différentiel *m*; ~ **braking** *n* AERONAUT freinage différentiel *m*; ~ **calculus** *n* MATH calcul différentiel *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur variable différentiel *m*; ~ **carrier** *n* AUTO carter de différentiel *m*; ~ **case** *n* AUTO boîtier de différentiel *m*; ~ **chain block** *n* MECH *lifting gear* palan différentiel *m*, NUCLEAR poulie différentielle *f*; ~ **coefficient** *n* MATH coefficient différentiel *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine différentielle *f*; ~ **comparator** *n* ELECTRON comparateur différentiel *m*; ~ **control rod worth** *n* NUCLEAR efficacité différentielle *f*; ~ **corrections** *n pl* NAUT *navigation by satellite* mesures différentielles de correction *f pl*; ~ **delay** *n* ELECTRON retard différentiel *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet différentiel *m*; ~ **equation** *n* MATH équation différentielle *f*; ~ **focusing** *n* CINEMAT mise au point sélective *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain différentiel *m*, TV amplification différentielle *f*, gain différentiel *m*; ~ **galvanometer** *n* ELEC, ELEC ENG galvanomètre différentiel *m*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric différentielle *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur différentiel *m*; ~ **GPS data** *n pl* NAUT *navigation by satellite* données différentielles GPS *f pl*; ~ **head** *n* FUELLESS colonne d'eau différentielle *f*; ~ **input** *n* ELECTRON entrée différentielle *f*; ~ **lock** *n* VEHICLES *transmission* verrouillage de différentiel *m*; ~ **magnetometer** *n* ELEC magnétomètre différentiel *m*; ~ **measuring instrument** *n* INSTRUMENT instrument de mesure différentiel *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone différentiel *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode différentiel *m*; ~ **mode attenuation** *n* OPT, TELECOM affaiblissement modal différentiel *m*; ~ **mode delay** *n* OPT, TELECOM temps de propagation de groupe modal différentiel *m*; ~ **mode signal** *n* ELECTRON signal d'entrée différentiel *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation différentielle *f*; ~ **phase** *n* ELECTRON (*DP*), TV phase différentielle *f*; ~ **phase-shift keying** *n* (*DPSK*) ELECTRON modulation DPSK *f*, modulation par déplacement de phase différentielle *f*; ~ **pinion** *n* AUTO satellite *m*; ~ **pressure** *n* PETR TECH pression différentielle *f*; ~

pressure controller *n* CONTROL régulateur différentiel de pression *m*; ~ **pressure gage** *n* (AmE), ~ **pressure gauge** *n* (BrE) MECH manomètre différentiel *m*; ~ **protection relay** *n* ELEC relais différentiel *m*; ~ **pulley** *n* PHYS poulie différentielle *f*; ~ **pulse code modulation** *n* (DPCM) ELECTRON modulation PCM différentielle *f*, modulation différentielle par impulsions codées *f*; ~ **quantum efficiency** *n* OPT, TELECOM rendement quantique différentiel *m*; ~ **ratio** *n* AUTO rapport de pont *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à action différentielle *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais différentiel *m*, relais à action différée *m*, ELEC ENG relais différentiel *m*; ~ **rotation** *n* ASTRON *of galaxy rotating at different speeds* rotation différentielle *f*; ~ **scanning calorimetry** *n* P&R *analysis* calorimétrie par analyse différentielle *f*, RAD PHYS calorimétrie différentielle à balayage *f*, THERMOD calorimétrie différentielle programmed *f*, calorimétrie différentielle à balayage *f*, calorimétrie par analyse différentielle *f*; ~ **settlement** *n* CONST *of foundations* tassement différentiel *m*; ~ **shrinkage** *n* TEXTILES retrait différentiel *m*; ~ **side gear** *n* AUTO pignon planétaire *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal différentiel *m*; ~ **signal source** *n* ELECTRON source de signaux différentiels *f*; ~ **spider** *n* VEHICLES *transmission* croisillon de différentiel *m*; ~ **spider pinion** *n* VEHICLES *transmission* satellite de différentiel *m*; ~ **system** *n* TESTING *coil arrangements* système différentiel *m*; ~ **temperature** *n* PETR TECH température différentielle *f*; ~ **thermal analysis** *n* (DTA) CONST, P&R, POLLUTION, THERMOD analyse thermique différentielle *f* (ATD); ~ **thermocouple** *n* THERMOD couple thermoélectrique différentiel *m*; ~ **thermometer** *n* THERMOD thermomètre différentiel *m*; ~ **threshold** *n* ACOUSTICS seuil différentiel *m*; ~ **threshold of frequency** *n* ACOUSTICS seuil différentiel de fréquence *m*; ~ **threshold of sound pressure level** *n* ACOUSTICS seuil différentiel de niveau de pression acoustique *m*; ~ **time** *n* ELECTRON temps différentiel *m*; ~ **topology** *n* GEOM topologie différentielle *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG capteur différentiel *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur différentiel *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension différentielle *f*; ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre différentiel *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement différentiel *m*

differentially-excited

: ~ **compound generator** *n* ELEC dynamo compound à excitation différentielle *f*

differentiated

adj ELECTRON *signal* différencé, GEOL *igneous rock or suite* différencié, évolué, MATH différencé

differentiating

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit différentiateur *m*, différentiateur *m*

differentiation

n MATH differentiation *f*, derivation *f*

difficult

: ~ **ground** *n* CONST sol difficile *m*

diffracted

: ~ **beam** *n* CRYSTALL faisceau diffracté *m*; ~ **wave** *n* PHYS onde diffractée *f*

diffraction

n CRYSTALL, ELEC ENG, OPT, PETR, PHOTO, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS *of waves* diffraction *f*; ~ **grating** *n* OPT, PHYS, PROP MAT, TELECOM, WAVE PHYS réseau de diffraction *m*; ~ **pattern** *n* CRYSTALL diagramme de diffraction *m*, METALL dessin de diffraction *m*, diagramme de diffraction *m*, PROP MAT image de diffraction *f*; ~ **spectrograph** *n* NUCLEAR spectrographe à réseau *m*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre de diffraction *m*; ~ **spot** *n* CRYSTALL tache de diffraction *f*

0diffractometer

n CRYSTALL, PROP MAT diffractomètre *m*

diffraction

n PETR TECH diffractométrie *f*

diffusate

n PROP MAT diffusat *m*

diffuse

¹ *adj* PROP MAT diffus

diffuse

:² ~ **blue reflectance factor** *n* PAPER TECH facteur de réflectance diffuse dans le bleu *m*; ~ **field** *n* ACOUSTICS champ diffus *m*; ~ **field method** *n* RECORDING méthode en champ diffus *f*; ~ **light density** *n* OPT densité en lumière diffuse *f*; ~ **light recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de lumière dispersée *m*; ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse diffuse *f*; ~ **radiation** *n* FUELLESS, SPACE rayonnement diffus *m*; ~ **reflection** *n* ELEC ENG, RAD PHYS réflexion diffuse *f*; ~ **scattering method** *n* NUCLEAR *in X-ray crystallography* méthode de diffusion diffuse *f*

diffuse

³ *vt* PHOTO diffuser

diffused

: ~ **alloy transistor** *n* ELECTRON transistor à jonction par diffusion et alliage *m*; ~ **emitter-collector** transistor *n* ELECTRON transistor à émetteur et collecteur diffusés *m*; ~ **junction** *n* ELECTRON jonction par diffusion *f*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche diffusée *f*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière diffuse *f*; ~ **photodiode** *n* ELECTRON photodiode à jonction par diffusion *f*

diffuser

n CHEM TECH diffuseur *m*, CINEMAT écran diffuseur *m*, FUELLESS diffuseur *m*, PHOTO *for incident light measurement* calotte diffusante *f*, REFRIG *in air conditioning system*, TELECOM diffuseur *m*; ~ **blade** *n* CHEM TECH palette de diffuseur *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de flou *f*, lentille diffusante *f*; ~ **scrim** *n* CINEMAT écran diffuseur *m*

diffusing

¹ *adj* C&G *glass* diffusant

diffusing

:² ~ **substance** *n* PROP MAT diffusant *m*

diffusiometer

n OCEANOLOG diffusiomètre *m*

diffusion

n CHEM *of fluids*, COAL TECH, CONST, ELECTRON, PHYS, POLLUTION, PROP MAT diffusion *f*; ~ **across the magnetic field** *n* NUCLEAR diffusion à travers le champ magnétique *f*; ~ **annealing** *n* CHEM TECH homogénéisation *f*; ~ **apparatus** *n* CHEM TECH appareil de diffusion *m*; ~ **area** *n* REFRIG *of air stream in air conditioning* surface couverte *f*; ~ **cell** *n* CHEM TECH cellule de diffusion *f*; ~ **coefficient** *n* ELECTRON, PHYS coefficient de diffusion *m*; ~ **current** *n* ELEC *electrolysis* courant de diffusion *m*; ~ **defect** *n* ELECTRON défaut de diffusion *m*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage par diffusion *m*; ~ **effect filter** *n* CINEMAT bonnette de flou *f*; ~ **hardening** *n* NUCLEAR *of neutron spectrum* durcissement par diffusion *m*; ~ **kernel** *n* NUCLEAR noyau de l'intégrale de diffusion *m*; ~ **length** *n* ELECTRON longueur de diffusion *f*; ~ **mean free path** *n* NUCLEAR libre parcours moyen de diffusion *m*; ~ **oven** *n* CHEM TECH, ELECTRON four à diffusion *m*; ~ **pump** *n* INSTRUMENT pompe *f*, MECH ENG, PHYS pompe à diffusion *f*; ~ **tower** *n* CHEM TECH tour de diffusion *f*

diffusion

: ~ **reaction** *n* METALL réaction sans diffusion *f*

diffusivity

n FLUID PHYS, PROP MAT diffusivité *f*

digest

vt RECYCLING digérer

digested

: ~ **sludge** *n* HYDROL *sewage* boue digérée *f*

digester

n HYDROL *sewage* digesteur *m*, PAPER TECH lessiveur *m*, RECYCLING digesteur *m*, THERMOD autoclave *m*; ~ **gas** *n* HYDROL *sewage* gaz de digestion *m*, RECYCLING biogaz *m*, gaz de digestion *m*, THERMOD *sewage treatment* gaz de curage *m*

digestible

¹ *adj* RECYCLING assimilable par l'organisme, digestible

digestible

:² ~ **organic matter** *n* (DOM) RECYCLING matière organique digestible *f* (MOD)

digestion

n CHEM minéralisation *f*, PAPER TECH lessivage *m*, RECYCLING digestion *f*; ~ **apparatus** *n* LAB EQUIP *analysis* minéralisateur *m*; ~ **tank** *n* HYDROL *sewage* digesteur *m*, THERMOD *sewage treatment* chambre de digestion des boues *f*; ~ **time** *n* HYDROL *sewage* temps de digestion *m*

digestive

¹ *adj* RECYCLING digestif

digestive

:² ~ **enzyme** *n* RECYCLING enzyme digestive *f*; ~ **system** *n* RECYCLING appareil digestif *m*

digger

n COAL TECH piqueur *m*, MINING *person* chercheur *m*, orpailleur *m*, pailleur *m*

digging

n COAL TECH creusement *m*, CONST creusage *m*, creusement *m*, déblayage *m*, excavation *f*, fouille *f*; ~ **bucket** *n* TRANSP godet de la pelle *m*; ~ **bucket teeth** *n* TRANSP dents de fouille de la pelle *f pl*; ~ **face** *n* MINING *dredging* front de dragage *m*; ~ **ladder** *n* MINING *of dredge* élinde *f*; ~ **machine** *n* CONST excavateur *m*, terrasseur *m*; ~ **technique** *n* CONST technique de déblayage *f*, technique de forage *f*

diggings

n pl MINING exploitation *f*, gisements alluvionnaires *m pl*, minière *f*, placer *m*

digit

n COMP, DP chiffre *m*

digital

:¹ **all** ~ *adj* ELECTRON entièrement numérique CINEMAT, COMP, DP, ELECTRON, PHYS numérique, RECORDING digital, TELECOM numérique

digital

:² ~ **actuator** *n* ELEC ENG actionneur numérique *m*; ~ **adder** *n* ELECTRON additionneur numérique *m*; ~ **ammeter** *n* ELEC ampèremètre digital *m*, ampèremètre numérique *m*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur numérique *m*; ~ **audio tape** *n* (DAT) COMP bande audio-numérique *f*, RECORDING cassette numérique *f*; ~ **camera** *n*

TV caméra numérique *f*; ~ **carrier module** *n* TELECOM module multiplex numérique *m*; ~ **cassette** *n* COMP cassette numérique *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce numérique *f*; ~ **circuit** *n* COMP, DP circuit numérique *m*, ELECTRON circuit numérique *m*, montage numérique *m*, TELECOM circuit numérique *m*; ~ **circuit design** *n* ELECTRON conception des circuits numériques *f*; ~ **circuit multiplication equipment** *n* (DCME) TELECOM terminal de concentration numérique des conversations *m*, équipement de multiplication de circuit numérique *m*; ~ **circuit multiplication gain** *n* (DCMG) TELECOM gain de l'équipement de multiplication de circuit numérique *m* (GMCN); ~ **circuit multiplication system** *n* (DCMS) TELECOM système de multiplication de circuit numérique *m* (SMCN); ~ **clock** *n* COMP, DP horloge numérique *f*; ~ **code** *n* ELECTRON code numérique *m*; ~ **coding** *n* ELECTRON codage numérique *m*, TELECOM codage sous forme numérique *m*; ~ **command signal** *n* (DCS) TELECOM signal de commande numérique *m*; ~ **communications** *n pl* COMP, DP communications numériques *f pl*, communications numérisées *f pl*; ~ **computer** *n* COMP, DP calculateur numérique *m*, ordinateur numérique *m*; ~ **connection** *n* TELECOM connexion numérique *f*; ~ **control** *n* COMP, CONTROL, DP, ELEC *computer*, MECH ENG, PROD ENG, TELECOM, TV commande numérique *f*; ~ **control box** *n* AUTO boîtier de commande électronique *m*; ~ **control system** *n* CONTROL système de commande numérique *m*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur numérique *m*; ~ **cross-connect** *n* (DXC) TELECOM brasseur-répartiteur numérique *m*; ~ **cross-connect equipment** *n* TELECOM équipement multiplexeur-aiguilleur numérique *m*; ~ **data** *n* ELECTRON données numériques *f pl*, informations numériques *f pl*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif numérique *m*; ~ **display** *n* ELECTRON, INSTRUMENT affichage numérique *m*; ~ **distribution frame** *n* TELECOM répartiteur numérique *m*; ~ **domain** *n* ELECTRON domaine numérique *m*; ~ **error** *n* TELECOM erreur numérique *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM autocommutateur numérique *m*, commutateur numérique *m*; ~ **feedback** *n* TELECOM asservissement numérique *m*; ~ **filling** *n* TELECOM remplissage numérique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre numérique *m*; ~ **filtering** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM filtrage numérique *m*; ~ **flight data recorder** *n* AERONAUT enregistreur numérique de données de vol *m*; ~ **framer** *n* TV circuit numérique de synchronisation *m*, synchroniseur numérique *m*; ~ **frame structure** *n* TELECOM structure de la trame numérique *f*; ~ **hierarchy** *n* TELECOM hiérarchie numérique *f*; ~ **identification frame** *n* TELECOM trame d'identification numérique *f*; ~ **image** *n* ELECTRON image numérique *f*; ~ **image processing** *n* ELECTRON traitement numérique des images *m*; ~ **input** *n* ELECTRON entrée numérique *f*; ~ **input signal** *n* ELECTRON signal d'entrée numérique *m*; ~ **instantaneous frequency measurement** *n* ELECTRON mesure numérique de la fréquence instantanée *f*; ~ **instrument** *n* ELEC appareil de mesure numérique *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré numérique *m*; ~ **integration** *n* ELECTRON intégration numérique *f*; ~ **integrator** *n* ELECTRON intégrateur numérique *m*; ~ **interface** *n* TELECOM interface numérique *f*; ~ **interference** *n* TELECOM brouillage numérique *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique numérique *f*; ~ **loop** *n* TELECOM boucle numérique *f*; ~ **main network switching center** *n* (AmE), ~ **main network switching centre** *n* (BrE) (DMNSC) TELECOM centre de commutation numérique du réseau principal *m*; ~ **matched filter** *n* ELECTRON filtre adapté numérique *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON, PHYS, TELECOM modulation numérique *f*; ~ **modulation link** *n* TELECOM liaison numérique

f; ~ **modulation system** *n* TELECOM système à modulation numérique *m*; ~ **multimeter** *n* ELEC ENG multimètre numérique *m*; ~ **multiplex** *n* ELECTRON multiplex numérique *m*, multiplexeur numérique *m*; ~ **multiplexer** *n* (DM) TELECOM multiplexeur numérique *m*; ~ **multiplexing** *n* ELECTRON, PHYS multiplexage numérique *m*; ~ **multiplication** *n* ELECTRON multiplication numérique *f*; ~ **multiplier** *n* ELECTRON multiplieur numérique *m*; ~ **network** *n* (DN) TELECOM réseau numérique *m*; ~ **optical disc** *n* (BrE) OPT DON, disque optique numérique *m*; ~ **optical disk** *n* COMP, DP, OPT (AmE) DON, disque optique numérique *m* ~ **output** *n* ELECTRON sortie numérique *f*; ~ **output signal** *n* ELECTRON signal de sortie numérique *m*; ~ **pad** *n* TELECOM complément de ligne numérique *m*; ~ **phase modulation** *n* TELECOM modulation en phase des signaux numériques *f*; ~ **phase shifting** *n* ELECTRON déphasage numérique *m*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur numérique *m*; ~ **process computer system** *n* NUCLEAR système de traitement numérique *m*; ~ **processing** *n* ELECTRON, TELECOM traitement numérique *m*; ~ **pseudo-noise sequence** *n* TELECOM séquence numérique de pseudobruit *f*; ~ **pulse stream** *n* TELECOM train d'impulsions numériques *m*; ~ **radio system** *n* (DRS) SPACE faisceau hertzien numérique *m*; ~ **readout** *n* COMP, DP affichage digital *m*, affichage numérique *m*, ELEC *of instrument* affichage digital *m*, lecture digitale *f*, lecture numérique *f*, INSTRUMENT affichage numérique *m*, TELECOM lecture numérique *f*; ~ **readout measuring instrument** *n* METR appareil de mesure à affichage numérique *m*, appareil de mesure numérique *m*; ~ **readout micrometer** *n* METR micromètre à lecture digitale *m*; ~ **recorder** *n* NUCLEAR enregistreur numérique *m*; ~ **recording** *n* RECORDING, TELECOM, TV enregistrement numérique *m*; ~ **regeneration** *n* ELECTRON régénération numérique *f*; ~ **regenerator** *n* ELECTRON répéteur numérique *m*; ~ **representation** *n* COMP, DP, ELECTRON représentation numérique *f*; ~ **satellite concentrator** *n* TELECOM CNS, concentrateur numérique satellite *m*; ~ **section** *n* (DS) TELECOM section numérique *f*; ~ **selective calling** *n* (DSC) TELECOM appel sélectif numérique *m*; ~ **signal** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS, TELECOM signal numérique *m*; ~ **signal analysis** *n* ELECTRON analyse numérique des signaux *f*; ~ **signal analyzer** *n* ELECTRON analyseur numérique de signaux *m*; ~ **signal processing** *n* COMP, DP, ELECTRON traitement numérique de signaux *m*; ~ **signature** *n* TELECOM signature numérique *f*; ~ **simulation model** *n* GAS TECH modèle numérique de simulation *m*; ~ **speech** *n* ELECTRON parole numérique *f*; ~ **speech compression** *n* TELECOM CNP, concentration numérique de la parole *f*; ~ **speech interpolation** *n* (DSI) TELECOM concentration numérique des conversations *f* (CNC); ~ **speech synthesis** *n* ELECTRON synthèse numérique de la parole *f*; ~ **subscriber access unit** *n* TELECOM terminaison numérique réseau *f*; ~ **subtracter** *n* ELECTRON soustracteur numérique *m*; ~ **switch** *n* TELECOM autocommutateur numérique *m*, commutateur numérique *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation numérique *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de commutation numérique *m*; ~ **switching element** *n* (DSE) TELECOM organe de commutation automatique *m*; ~ **switching equipment** *n* ELEC ENG matériel de commutation numérique *m*; ~ **switching matrix** *n* TE-LECOM matrice temporelle symétrique *f*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau de connexion numérique *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation numérique *m*; ~ **technique** *n* PROP MAT technique digitale *f*; ~ **television** *n* TV télévision numérique *f*; ~ **transit command** *n* TELECOM commande d'émission numérique *f*; ~ **transmission** *n*

TELECOM transmission numérique *f*; ~ **trunk interface** *n* (DTI) TELECOM module multiplex numérique *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord numérique *m*; ~ **TV receiver** *n* TV récepteur TV numérique *m*; ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT vidéodisque numérique *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see digital videodisc*; ~ **video effects** *n pl* (DVE) TV effets spéciaux *m pl*, effets spéciaux numériques *m pl*; ~ **videotape recorder** *n* (DVTR) TV magnétoscope numérique *m*; ~ **voltmeter** *n* ELEC ENG voltmètre numérique *m*

digital-analog

: ~ **conversion** *n* (AmE), **digital-analogue conversion** *n* (BrE) TELECOM conversion numérique-analogique *f*

digitalin

n CHEM digitaline *f*

digitalis

n FOOD TECH digitaline *f*

digitalization

n COMP, DP, PHY, TELECOM numérisation *f*

digitalized

adj SPACE *communications* numérisé

digitally-encoded

: ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT vidéodisque numérique *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see digitally-encoded videodisc*

digital-to-analog

¹ *adj* (AmE) *see digital-to-analogue*

digital-to-analog

² *adj* (*D-to-A*) COMP, DP numérique-analogique

digital-to-analog

³ *n* (AmE) *see digital-to-analogue*

digital-to-analogue

¹ *adj* (BrE) (*D-to-A*) TV numérique-analogique

digital-to-analogue

² *n* (**BrE**) (*D-to-A*) CINEMAT numérique-analogique *m*; ~ **conversion** *n* (BrE) ELECTRON, RECORDING conversion numérique-analogique *f*; ~ **converter** *n* (BrE) ELECTRON, TELECOM, TV convertisseur numérique-analogique *m*

digitization

n COMP, DP, NUCLEAR *of signal*, PHYS, TELECOM numérisation *f*

digitize

vt COMP, DP digitaliser, numériser, ELEC chiffrer, ELECTRON convertir en numérique, mettre sous forme numérique, numériser, MECH ENG *model* numériser une maquette, PHYS numériser, PRINT *column of numbers* composer, RECORDING numériser, TV convertir en numérique, numériser

digitized

¹ *adj* TELECOM numérisé

digitized

:² ~ **data** *n* ELECTRON, TELECOM données numérisées *f pl*, informations numérisées *f pl*, ~ **image** *n* ELECTRON image numérisée *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal numérisé *m*; ~ **speech** *n* TELECOM signal vocal numérisé *m*

digitizer

n COMP, DP, ELECTRON numériseur *m*

digitizing

n ELECTRON numérisation *f*; ~ **rate** *n* ELECTRON cadence de numérisation *f*; ~ **tablet**
n COMP, DP table à numériser *f*, tablette à numériser *f*

diglycidyl

: ~ **ether** *n* P&R *epoxy resin* éther glycidique *m*

diguanide

n CHEM diguanide *m*

dihedral

¹ *adj* GEOM dièdre

dihedral

² *n* AERONAUT dièdre *m*; ~ **angle** *n* GEOM, METALL angle dièdre *m*; ~ **antenna** *n*
 TELECOM antenne dièdre *f*

dihydroacridine

n CHEM dihydroacridine *f*

dihydrobenzene

n CHEM dihydrobenzène *m*

dihydrocarveol

n CHEM dihydrocarvéol *m*

dihydrocarvone

n CHEM dihydrocarvone *f*

dihydroergotamine

n CHEM dihydroergotamine *f*

dihydronaphthalene

n CHEM dihydronaphtalène *m*

dihydrostreptomycin

n CHEM dihydrostreptomycine *f*

dihydrotachysterol

n CHEM dihydrotachystérol *m*

dihydroxyacetone

n CHEM dihydroxyacétone *f*

dike

n see dyke

dilatable

adj COAL TECH dilatable

dilatancy

n COAL TECH dilatabilité *f*, P&R *viscosity* dilatance *f*

dilatant

adj COAL TECH *soil* dilatatable

dilatation

n PROP MAT dilatation *f*

dilatational

: ~ **wave** *n* GEOL onde P *f*, onde de dilatation *f*

dilation

n GAS TECH, GEOM dilatation *f*

dilatometer

n PHYS dilatomètre *m*

dilator

n GEOM dilatation *f*

diluent

n CHEM, P&R *coatings, adhesives*, PAPER TECH diluant *m*

dilute

¹ *adj* METALL *alloy, solution*, PROP MAT *alloy, solution* dilué

dilute

² *vt* CHEM TECH diluer, délayer, COAL TECH, P&R *coatings, adhesives*, PAPER TECH diluer

diluting

: ~ **agent** *n* CHEM TECH diluant *m*, délayant *m*, PROP MAT diluant *m*

dilution

n CHEM, CHEM TECH, PETR TECH dilution *f*; ~ **refrigerator** *n* PHYS, REFRIG réfrigérateur à dilution *m*

dim

:¹ ~ **letters** *n pl* (BrE) C&G dessin flou *m*

dim

² *vt* CINEMAT assombrir, PHOTO *light* affaiblir, réduire

dimension

¹ *n* COMP, DP, PHYS dimension *f*, PRINT format *m*; ~ **line** *n* MECH ENG *drawings* ligne de cote *f*

dimension

² *vt* PROD ENG *drawing* coter

dimensional

: ~ **check** *n* CONTROL contrôle des mesures *m*, contrôle dimensionnel *m*; ~ **compatibility** *n* TELECOM compatibilité dimensionnelle *f*; ~ **control** *n* PROD ENG *production* commande par autocalibrage *f*; ~ **equation** *n* PHYS équation de dimensions *f*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle dimensionnel *m*; ~ **measuring instruments** *n pl* METR instruments de mesure dimensionnelle *m pl*; ~ **requirements** *n pl* SAFETY conditions dimensionnelles *f pl*; ~ **stability** *n* CINEMAT, NUCLEAR *of fuel element*, PACKAGING, PAPER TECH, PRINT, TESTING stabilité dimensionnelle *f*

dimensioned

: ~ **sketch** *n* PROD ENG croquis coté *m*

dimensioning

n COMP, DP dimensionnement *m*, MECH ENG *sizes marked*, PROD ENG *marking of drawing with sizes* cotation *f*

dimer

n CHEM, PROP MAT dimère *m*

dimeric

adj CHEM dimère

dimethyl

n CHEM diméthyle *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE) *see dimethyl sulphate* ~ **sulfone** *n* (AmE) *see dimethyl sulphone* ~ **sulphate** *n* (BrE) CHEM sulfate de diméthyle *m*; ~ **sulphone** *n* (BrE) CHEM sulfone de diméthyle *f*

dimethylacetic

adj CHEM diméthylacétique

dimethylamine

n CHEM diméthylamine *f*

dimethylaniline

n CHEM diméthylaniline *f*

dimethylarsine

n CHEM diméthylarsine *f*

dimethylbenzene

n CHEM diméthylbenzène *m*

dimethylformamide

n CHEM diméthylformamide *m*

dimethylglyoxime

n CHEM diméthylglyoxime *f*

diminished

: ~ **arch** *n* CONST *architectural structure* voûte surbaissée *f*, *bridge* arche surbaissée *f*,
curve *described* arc surbaissé *m*; ~ **interval** *n* ACOUSTICS intervalle diminué *m*

diminishing

: ~ **stop bevel** *n* C&G biseau arrêté en arrondi *m*

dimmer

n CINEMAT gradateur *m*, rhéostat *m*, ELEC atténuateur *m*; ~ **cap** *n* AERONAUT bonnette a trèfle *f*, cabochon *m*, trèfle occultable *m*; ~ **quadrant** *n* CINEMAT manette de commande d'éclairage *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur de lumière réduite *m*, interrupteur à gradation de lumière rhéostatique *m*, ELEC commutateur de mise en veilleuse *m*, interrupteur à gradation de lumière rhéostatique *m*, variateur de lumière *m*, ELEC ENG interrupteur à graduation de lumière *m*; ~ **system** *n* AERONAUT système d'atténuation *m*, système de gradation *m*

dimming

: ~ **resistance** *n* CONTROL régulateur d'éclairage *m*

dimorphism

n CHEM *of crystals* dimorphic *f*, dimorphisme *m*

dimple

n C&G fossette *f*, METALL cupule *f*

dimpled

: ~ **hole** *n* MECH ENG trou embrevé *m*

dimpling

n MECH ENG embrèvement *m*

DIN

¹ *abbr (Deutsche Industrienorm)* MECH ENG DIN (*Deutsche Industrienorm*)

DIN

:² ~ **rail** *n* PROD ENG rail DIN *m*; ~ **size** *n* PRINT *international paper size* format international *m*; ~ **speed** *n* PHOTO *German industrial standard* vitesse en DIN *f*

dinaphthyl

n CHEM dinaphtyle *m*

dinas

: ~ **brick** *n* C&G brique dinas *f*

dinghy

n NAUT annexe *f*, canot pneumatique *m*, dinghy *m*, dériveur *m*, youyou *m*

dinging

: ~ **hammer** *n* MECH ENG marteau à garnir *m*

dinitrobenzene

n CHEM dinitrobenzène *m*

dinitrocresol

n CHEM dinitrocrésol *m*

dinitronaphthalene

n CHEM dinitronaphtalène *m*

dinitrophenol

n CHEM dinitrophénol *m*

dinitrotoluene

n CHEM dinitrotoluène *m*

dinky

: ~ **reel** *n* PRINT bobineau *m*

dinthead

n MINING rabasneuse *f*

dinucleotide

n CHEM dinucléotide *m*

dioctyl

: ~ **phthalate** *n* P&R *plasticizer* phtalate de dioctyle *m*

diode

n COMP, DP, ELEC *rectifier*, ELECTRON diode *f*, NUCLEAR diode *f*, tube diode *m*, PHYS, TELECOM, VEHICLES *electrical*, *ignition* diode *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur paramétrique à diode *m*; ~ **array** *n* TELECOM réseau de diodes *m*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique de diode *f*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à diode *m*; ~ **frequency multiplier** *n* ELECTRON multiplicateur de fréquence à diode *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte à diode *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à diode *m*, OPT diode laser *f*, laser à injection *m*, laser à semi-conducteur *m*, PHYS laser à semi-conducteur *m*; ~ **limiter** *n* ELECTRON limiteur d'amplitude à diode *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique à diodes *f*; ~ **mixer** *n* ELECTRON mélangeur à diode *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON démodulation par diode *f*; ~ **modulator** *n* ELECTRON démodulateur à diode *m*, modulateur à diode *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à diode *m*; ~ **phase shifter** *n* ELECTRON déphaseur à diode *m*; ~ **photodetector** *n* OPT, TELECOM photodiode *f*; ~ **string** *n* ELECTRON chaîne de diodes *f*; ~ **suppression** *n* ELECTRON antiparasitage à diode *m*; ~ **suppressor** *n* ELECTRON diode antiparasite *f*; ~ **switch** *n* TV commutateur à diode *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube diode *m*, NUCLEAR diode *f*, tube diode *m*; ~ **voltage** *n* ELECTRON tension de diode *f*

diode-connected

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor monté en diode *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube monté en diode *m*

diode-transistor

: ~ **logic** *n* (DTL) COMP, ELECTRON logi que à diodes et transistors *f*

diode-type

: ~ **dual input** *n* PROD ENG entrée double à diode *f*

diol

n CHEM diol *m*

diolefin

n PETR TECH dioléfine *f*

Dion

: ~ **axle** *n* AUTO pont de Dion *m*

diopside

n MINERAL diopside *m*

diopase

n MINERAL diopase *m*

dioptr

n (AmE), **dioptr** *n* (BrE) PHYS dioptrie *f*, SPACE dioptr *m* ~ **lens** *n* (BrE) CINEMAT
bonnette dioptrique *f*

dioptric

: ~ **adjuster** *n* CINEMAT correcteur dioptrique *m*; ~ **system** *n* ASTRON système dioptrique *m*

diorite

n PETR diorite *f*

dioxide

n CHEM bioxyde *m*, dioxyde *m*

dioxin

n CHEM dioxine *f*

dioxytartaric

adj CHEM dioxytartarique

dip

¹ *prep* MINING en inclinaison

dip

² *n* C&G *of bait in making sheet glass* trempe *f*, CONST *of overhead line* flèche *f*, inclination *f*, pente *f*, FUELLESS pente d'inclinaison *f*, GEOL, MINING pendage *m*, NAUT *of sextant* dépression *f*, PETR inclinaison *f*, PETR TECH pendage *m*, TEXTILES adhésisation *f*; ~ **angle** *n* GEOPHYS dépression de l'horizon *f*; ~ **brazing** *n* CONST brasage fort par trempage *m*, brasage par trempage *m*; ~ **circle** *n* GEOPHYS boussole d'inclinaison *f*; ~ **circle needle** *n* GEOPHYS aiguille d'inclinaison *f*; ~ **coat** *n* COATINGS revêtement au trempé *m*, revêtement de contact *m*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement au trempé *m*, revêtement de contact *m*, P&R revêtement par trempage *m*, PACKAGING revêtement par immersion *m*, PAPER TECH couchage par immersion *m*, PROD ENG revêtement par immersion *m*; ~ **compass** *n* GEOPHYS boussole d'inclinaison *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture par immersion *f*; ~ **equator** *n* GEOPHYS équateur magnétique *m*; ~ **fault** *n* GEOL faille oblique *f*, faille transversale *f*, faille parallèle à la direction du pendage *f*, PETR faille pentée *f*; ~ **freezing** *n* PACKAGING surgelage par immersion *m*; ~ **needle** *n* GEOPHYS aiguille d'inclinaison *f*, inclinatoire magnétique *m*; ~ **net** *n* OCEANOLOG carrelot *m*, haveneau *m*, épousette *f*; ~ **pickup** *n* TEXTILES substance retenue après immersion *f*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau barboteur *m*, rouleau de bassine *m*, rouleau plongé *m*; ~ **slip** *n* GEOL rejet net *m*, rejet transversal *m*; ~ **slope** *n* GEOL revers de cuesta *m*; ~ **switch** *n* AUTO interrupteur de lumière réduite *m*, PROD ENG micro-interrupteur *m*

dip

³ *vt* PACKAGING plonger, PAPER TECH immerger, tremper, PROD ENG plonger, tremper, TEXTILES adhérer

DIP

¹ *abbr (dual-in-line package)* COMP, DP, ELEC ENG boîtier DIP *m*, boîtier à deux rangées de broches *m*

DIP

:² ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie en boîtier DIP *f*; ~ **component** *n* ELECTRON composant en boîtier DIP *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais en boîtier DIP *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur en boîtier DIP *m*

dipalmitin

n CHEM dipalmitine *f*

diparachlorobenzyl

n CHEM diparachlorobenzyle *m*

dip-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché au trempé *m*

diphase

adj ELEC ENG diphasé

diphead

n MINING *coal mining* vallée *f*

diphenyl

n CHEM *phénylbenzène* *m*

diphenylamine

n CHEM *diphénylamine* *f*

diphenylmethane

: ~ **diisocyanate** *n* P&R *curing agent* diisocyanate de diphénylméthane *m*

diphthong

n PRINT *diphthongue* *f*

diplacsis

n ACOUSTICS *diplacousie* *f*

diplexer

n TELECOM diplexeur *m*

dipolar

adj CHEM *molecule* dipolaire

dipole

n ELEC *of charge, aerial*, ELEC ENG, METALL dipôle *m*; ~ **aerial** *n* NAUT *radio communication*, TV antenne dipôle *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne en réseau de doublet *f*; ~ **moment** *n* CHEM *of diatomic molecule* moment dipolaire *m*, ELEC ENG moment dipôle *m*

dipole-dipole

: ~ **interaction** *n* RAD PHYS interaction dipolaire *f*

dipped

: ~ **headlights** *n pl* (BrE) (*cf low beams*) VEHICLES phares code *m pl*

dipper

: ~ **dredger** *n* NAUT drague à pelle *f*

dipping

n PAPER TECH trempage *m*, PRINT barbotage *m*; ~ **process** *n* PACKAGING précédé d'immersion *m*; ~ **refractometer** *n* INSTRUMENT réfractomètre à immersion *m*; ~ **roller** *n* PRINT barboteur *m*, rouleau de bassine *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis au trempé *m*, vernis à immersion *m*

dipstick

n AUTO jauge d'huile *f*, MECH ENG jaugeur à canne *m*, VEHICLES *lubrication* jauge d'huile *f*

dip-varnish

vt COATINGS, COLOURS vernir par immersion

dipyre

n MINERAL dipyre *m*

Dirac

: ~ **constant** *n* PHYS $\hbar$ constante réduite de Planck *f*; ~ **function** *n* PETR fonction Dirac *f*

direct

¹ *adj* COMP, DP direct, TELECOM point-à-point, WATER SUPP direct

direct

² *adv* COMP, DP, TELECOM direct

direct

³ ~ **access** *n* COMP, DP accès direct *m*; ~ **access memory** *n* ELEC ENG mémoire à accès direct *f*; ~ **access storage** *n* COMP, DP mémoire à accès direct *f*; ~ **AC converter** *n* ELEC convertisseur direct de courant alternatif *m*; ~ **acting control** *n* CONTROL régulation directe *f*, régulation à action directe *f*; ~ **acting overhead camshaft** *n* AUTO arbre à cames en tête à attaque directe *m*; ~ **acting pump** *n* WATER SUPP pompe à action directe *f*; ~ **action pump** *n* WATER SUPP pompe à action directe *f*; ~ **address** *n* COMP, DP adresse directe *f*; ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage direct *m*; ~ **axis subtransient emf** *n* ELEC *machine* force électromotrice subtransitoire longitudinale *f*; ~ **axis transient emf** *n* ELEC *machine* force électromotrice transitoire longitudinale *f*; ~ **breakthrough** *n* NUCLEAR percée directe *f*; ~ **broadcasting by satellite** *n* TV radiodiffusion directe par satellite *f*; ~ **broadcasting satellite** *n* (DBS) TELECOM satellite de transmission en direct *m*; ~ **broadcast satellite** *n* SPACE, TV satellite de radiodiffusion directe *m*; ~ **casting** *n* PROD ENG coulée en première fusion *f*; ~ **cell** *n* TRANSP pile directe *f*; ~ **cold hydrogen cell** *n* TRANSP pile froide directe à hydrogène *f*; ~ **component** *n* ELEC *of current* composante directe *f*; ~ **contact condenser** *n* PROD ENG condenseur par mélange *m*, condenseur à mélange *m*; ~ **control** *n* ELEC ENG, MECH ENG commande directe *f*; ~ **conversion** *n* FUELLESS conversion directe *f*; ~ **coupling** *n* ELEC *AC circuits* couplage *m*, ELEC ENG liaison directe *f*, liaison en courant continu *f*, ELECTRON liaison directe *f*, FUELLESS accouplement direct *m*, attaque directe *f*; ~ **current** *n* (DC)ELEC, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, PROD ENG, RAIL, RECORDING, TELECOM, TV courant continu *m* (CC); ~ **current component** *n* ELEC composante de courant continu *f*; ~ **current converter** *n* TELECOM convertisseur courant continu *m*, convertisseur à courant continu *m*; ~ **current coupler** *n* TELECOM coupleur directif *m*; ~ **current distortion** *n* NUCLEAR distorsion en courant continu *f*; ~ **current generator** *n* ELEC générateur de courant

continu *m*, génératrice à courant continu *f*; ~ **current machine** *n* ELEC ENG machine à courant continu *f*; ~ **current motor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS moteur à courant continu *m*; ~ **current network** *n* ELEC *supply network* réseau à courant continu *m*; ~ **current output** *n* ELEC ENG sortie continue *f*, sortie en courant continu *f*; ~ **current potentiometer** *n* ELEC potentiomètre à courant continu *m*; ~ **current relay** *n* ELEC relais à courant continu *m*; ~ **current supply** *n* ELEC alimentation continue *f*; ~ **current traction motor** *n* TRANSP moteur de traction à courant continu *m*; ~ **current transformer** *n* ELEC transformateur de tension continue *m*; ~ **current voltage source** *n* ELEC ENG source de tension continue *f*; ~ **cycle boiling reactor** *n* NUCLEAR réacteur bouillant à cycle direct *m*; ~ **data entry** *n* (DDE) COMP, DP entrée directe de données *f*; ~ **DC converter** *n* ELEC convertisseur direct de courant continu *m*; ~ **delivery** *n* PROD ENG livraison directe *f*; ~ **dialling in** *n* (BrE) (DDI) (*cf direct inward dialing*) TELECOM accès directe à l'arrivée *f*, sélection directe à un poste *f*; ~ **digital control** *n* (DDC) COMP, DP commande numérique directe *f*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque à gravure directe *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see direct disc*, ~ **distance dialing** *n* (AmE) (DDD, *subscriber trunk dialling*) TELECOM interurbain automatique *m*, sélection à distance de l'abonné demandé *f*; ~ **distance dialing access code** *n* (AmE) (*cf subscriber trunk dialling access code*) TELECOM préfixe interurbain *m*; ~ **draft boiler** *n* (AmE), ~ **draught boiler** *n* (BrE) PROD ENG chaudière à flamme directe *f*; ~ **drive** *n* MECH ENG engrenage de prise directe *m*, prise directe *f*; ~ **duplicating film** *n* PHOTO pellicule pour l'obtention de contretypes directs *f*; ~ **dye** *n* TEXTILES colorant direct *m*; ~ **electron beam writing** *n* ELECTRON gravure directe par faisceau d'électrons *f*; ~ **emulsion** *n* PRINT émulsion directe *f*; ~ **energy conversion** *n* ELEC ENG conversion directe d'énergie *f*; ~ **expansion** *n* REFRIG détente directe *f*; ~ **expansion refrigeration system** *n* REFRIG refroidissement par détente directe *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier direct *m*; ~ **fitting shank** *n* MECH ENG *machine tools* emmanchement direct *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol direct *m*; ~ **force** *n* MECH ENG effort direct *m*; ~ **frequency modulation** *n* ELECTRON modulation de fréquence directe *f*; ~ **frequency synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur de fréquence à synthèse directe *m*; ~ **gravure** *n* PRINT gravure directe *f*; ~ **hydrogen-oxygen cell** *n* TRANSP pile directe à hydrogène-oxygène *f*; ~ **initiation** *n* MINING amorçage antérieur *m*; ~ **injection** *n* AUTO injection directe *f*; ~ **injection engine** *n* TRANSP moteur à injection directe *m*; ~ **input** *n* ELECTRON entrée directe *f*; ~ **interception** *n* POLLUTION interception directe *f*; ~ **inward dialing** *n* (AmE) (DID) (*cf direct dialling in*) TELECOM accès direct à l'arrivée *m*, accès direct à un poste *m*, sélection directe à un poste *f*; ~ **inward dialling** *n* (BrE) TELECOM accès direct à un poste *m*; ~ **irrigation** *n* HYDROL irrigation directe *f*; ~ **leaching** *n* GAS TECH lessivage direct *m*; ~ **light** *n* PHOTO lumière directe *f*; ~ **line** *n* (DL) TELECOM liaison spécialisé *f*, ligne directe *f*, ligne privée *f*; ~ **link wiring** *n* TEXTILES câblage à liaison directe *m*; ~ **losses** *n pl* HYDROL pertes directes *f pl*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur à rayonnement direct *m*; ~ **maintenance** *n* NUCLEAR *by manual means* entretien direct *m*; ~ **memory access** *n* COMP (DMA), DP accès direct à la mémoire *m*, directive *f*; ~ **metal mastering** *n* (DMM) PROD ENG, RECORDING gravure directe sur métal *f*; ~ **methanol-air cell** *n* TRANSP pile directe méthanol-air *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation dans l'étage final *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite directe *f*; ~ **output** *n* ELECTRON sortie directe *f*; ~ **outward dialling** *n* (DOD) TELECOM accès direct au

réseau *m*, prise directe du réseau *f*; ~ **overcurrent release** *n* ELEC *tripping device* déclencheur direct à maximum de courant *m*; ~ **pattern generation** *n* ELECTRON gravure sans masque ni réticule *f*; ~ **photonuclear effect** *n* NUCLEAR réaction photonucléaire directe *f*; ~ **piezoelectric effect** *n* ELEC ENG effet piézoélectrique direct *m*; ~ **poisoning** *n* POLLUTION intoxication directe *f*; ~ **positive process** *n* CINEMAT précédé inversible *m*; ~ **pouring gate** *n* PROD ENG *in mould* chenal de coulée en chute directe *m*; ~ **power** component *n* ELEC ENG composant de puissant discret *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie contact *f*; ~ **radiation** *n* FUELLESS rayonnement direct *m*; ~ **rail fastening** *n* RAIL attache de rail direct *f*; ~ **read after write** *n* (DRAW) OPT contrôle en cours d'enregistrement *m*; ~ **reading** *n* MECH ENG lecture directe *f*; ~ **reading instrument** *n* ELEC appareil à lecture directe *m*, INSTRUMENT instrument à lecture directe *m*; ~ **read-out instrument** *n* ELEC appareil à lecture directe *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement direct *m*, enregistrement synchrone *m*; ~ **roving** *n* C&G roving direct *m*; ~ **runoff** *n* HYDROL écoulement direct *m*; ~ **satellite broadcasting** *n* TELECOM radiodiffusion directe par satellite *f*, TV diffusion directe par satellite *f*; ~ **screen** *n* PRINT tramé direct *m*; ~ **sequence** *n* (DS) TELECOM séquence directe *f*; ~ **sound level** *n* RECORDING niveau de son direct *m*; ~ **starting** *n* ELEC *of motor* démarrage sous pleine tension *m*; ~ **strand cable** *n* OPT câble classique à fibres enrobées *m*; ~ **stress** *n* MECH ENG contrainte directe *f*; ~ **suction skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à succion directe *m*, écrémeur à succion directe *m*; ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur sans parallaxe *m*; ~ **view storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire à vision directe *m*; ~ **vision prism** *n* PHYS *Amici prism* prisme d'Amici *m*, prisme en toit *m*, prisme à vision directe *m*; ~ **voltage regulation** *n* ELEC régulation de tension continue *f*; ~ **wave** *n* GEOL onde directe *f*; ~ **write electron beam** *n* ELECTRON faisceau d'électrons à gravure directe *m*; ~ **writing** *n* ELECTRON gravure directe *f*, gravure par faisceau d'électrons dirigé *f*

direct

⁴ *vt* CINEMAT diriger, mettre en scène, réaliser, TELECOM *traffic* aiguiller

direct-coupled

¹ *adj* COMP, DP à couplage direct

direct-coupled

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à liaison directe *m*

direct-drive

: ~ **propeller** *n* AERONAUT hélice sans réducteur *f*, hélice à prise directe sans réducteur *f*, hélice à prise directe *f*

directed

: ~ **beam display** *n* ELECTRON visualisation à balayage cavalier *f*; ~ **bond** *n* CRYSTALL liaison dirigée *f*

directing

n ELECTRON *signals* aiguillage *m*, orientation *f*; ~ **line** *n* MECH ENG directrice *f*

direction

: ~ **of coiling** *n* SPRINGS sens d'enroulement *m*; ~ **commutator** *n* ELEC commutateur de direction *m*; ~ **control valve** *n* MECH ENG vanne de commande de sens *f*; ~ **finder** *n* AERONAUT goniomètre *m*; ~ **finder antenna** *n* TRANSP antenne radiogoniométrique *f*; ~ **finding** *n* PHYS *radar* goniométrie *f*, TELECOM (*DF*) goniométrie *f*, radiogoniométrie *f*; ~ **finding receiver** *n* NAUT récepteur gonio *m*; ~ **of flow** *n* HYDROL *of river* sens *m*; ~ **indicator** *n* AUTO commutateur des clignotants *m*, VEHICLES clignoteur *m*, indicateur de direction *m*; ~ **of lay** *n* ELEC *of cable component*

sens de câblage *m*; ~ **of rolling** *n* SPRINGS sens de laminage *m*; ~ **sign** *n* CONST panneau de signalisation *m*, signal de direction *m*, CONTROL signal de direction *m*; ~ **switch** *n* ELEC *of machine tool* commutateur de direction *m*; ~ **of traffic** *n* RAIL sens de la marche *m*; ~ **of twist** *n* TEXTILES sens de torsion *m*; ~ **of wiredrawing** *n* SPRINGS sens d'éti-rage *m*

directional

: ~ **aerial** *n* TV antenne directionnelle *f*; ~ **aid** *n* TRANSP *traffic* aide directionnelle *f*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications*, TELECOM antenne directive *f*, TV antenne directionnelle *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau dirigé *m*, TELECOM faisceau directionnel *m*; ~ **beam transmitter** *n* TV émetteur orienté *m*; ~ **blue reflectance factor** *n* PAPER TECH facteur de réflectance directionnelle dans le bleu *m*; ~ **census** *n* TRANSP comptage directionnel *m*; ~ **characteristic** *n* RECORDING caractéristique directionnelle *f*; ~ **control valve** *n* PROD ENG distributeur *m*; ~ **coupler** *n* ELEC ENG, OPT coupleur directif *m*, PHYS coupleur directionnel *m*, TELECOM coupleur directif *m*; ~ **coupler switch** *n* TELECOM commutateur optique à coupleur directif *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage directif *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur directionnel *m*; ~ **drilling** *n* PETR forage directionnel *m*, forage dirigé *m*, PETR TECH forage dirigé *m*, forage dévié *m*; ~ **fabric** *n* GEOL structure orientée *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de sens de transmission *m*; ~ **gyro** *n* AERONAUT gyro directionnel *m*, TRANSP gyroscope directionnel *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage dirigé *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone directionnel *m*; ~ optical coupler *n* OPT coupleur optique directif *m*; ~ **pattern** *n* ACOUSTICS diagramme directionnel *m*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais directionnel *m*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse directionnelle *f*; ~ **selectivity** *n* TV directivité *f*, sensibilité directionnelle *f*; ~ **stability** *n* SPACE *spacecraft* stabilité directionnelle *f*, stabilité en cap *f*, stabilité en lacet *f*, TRANSP stabilité de route *f*; ~ **structure** *n* GEOL structure orientée *f*; ~ **well** *n* PETR TECH puits dévié *m*

directionality

: ~ **factor** *n* FUELLESS facteur de directivité *m*, facteur directionnel *m*

diregionally-structured

: ~ **raschel goods** *n* TEXTILES tissu rachel *m*

directions

n pl TEXTILES tendances *f pl*; ~ **for use** *n* PACKAGING mode d'emploi *m*

directive

n COMP, DP directive *f*

directivity

n SPACE *communications* directivité *f*; ~ **factor** *n* ACOUSTICS facteur de directivité *m*;
~ **index** *n* ACOUSTICS indice de directivité *m*

directly

: ~ **earthed** *adj* (BrE) (*cf directly grounded*) ELEC ENG mis directement à la terre; ~
grounded *adj* (AmE) (*cf directly earthed*) ELEC ENG mis directement à la terre

directly-heated

: ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode à chauffage direct *f*

director

n SPACE directeur *m*; ~ **valve** *n* PROD ENG vanne d'aiguillage *f*

director's

: ~ **finder** *n* CINEMAT viseur multifocal *m*, viseur à champ variable *m*

directory

n COMP catalogue *m*, répertoire *m*, DP répertoire *m*; ~ **assistance** *n* TELECOM assistance-annuaire *f* (Can), service d'assistance annuaire *m*, service des renseignements *m*; ~ **control system** *n* TELECOM système à commande directe *m*; ~ **enquiries** *n* (BrE) (*cf* *directory information*) TELECOM *service* assistance-annuaire *f*, (Can), service d'assistance annuaire *m*, service des renseignements *m*; ~ **information** *n* (AmE) (*cf* *directory enquiries*) TELECOM assistance-annuaire *f* (Can), service d'assistance annuaire *m*, service des renseignements *m*; ~ **information tree** *n* (DIT) TELECOM arbre d'information d'annuaire *m*; ~ **number** *n* (DN) TELECOM numéro d'annuaire *m*, numéro d'appel *m*; ~ **store** *n* TELECOM fichier d'abonnés *m*; ~ **user agent** *n* TELECOM agent d'utilisateur d'annuaire *m*

direct-to-plate

: ~ **imaging system** *n* PRINT système de fabrication directe des formes imprimantes *m*

dirt

n C&G crachat *m*, COAL TECH gangue stérile *f*, QUALITY saleté *f*; ~ **band** *n* COAL TECH banc stérile *m*; ~ **packing machine** *n* MINING machine de remblayage *f*; ~ **trap** *n* MECH ENG *for pipeline, valve, fitting* collecteur de boue *m*

dirty

: ~ **shoulder** *n* C&G épaule sale *f*

dirty-water

: ~ **pump** *n* NUCLEAR pompe à eau usée *f*

DIS

abbr (draft international standard) TELECOM projet de norme internationale *m*

disable

vt COMP, DP désactiver, ELEC ENG mettre hors service

disabling

: ~ **signal** *n* CONTROL signal d'interdiction *m*

disaccharide

n CHEM disaccharide *m*

disappearing

: ~ **filament pyrometer** *n* PHYS pyromètre à disparition de filament *m*

disarm

¹ *vt* MILIT désarmer

disarm

² *vti* COMP, DP désarmer

disassemble

vt MECH ENG désassembler

disassembler

n COMP désassembleur *m*

disassembly

n MECH ENG dégroupage *m*, démontage *m*, déshabillage *m*

disc

n (BrE) COMP, DP *see disk*, MECH ENG plateau *m*, *of eccentric* bossage *m*, disque *m*, estomac *m*, RECORDING, TV disque *m*; ~ **area** *n* (BrE) AERONAUT *of helicopter* surface du disque balayé *f*; ~ **armature** *n* (BrE) ELEC, ELEC ENG induit à disque *m*; ~ **bit** *n* (BrE) PETR TECH trépan à disque *m*; ~ **brake** *n* (BrE) AUTO, MECH, VEHICLES frein à disque *m*; ~ **brake calliper** *n* (BrE) RAIL *vehicles* mâchoire de frein à disque *f*; ~ **brake** pad *n* (BrE) AUTO plaquette de frein à disque *f*; ~ **brake tools** *n pl* (BrE) AUTO outils pour freins à disque *m pl*; ~ **braking system** *n* (BrE) AUTO, CONST système de frein à disque *m*; ~ **capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur bouton *m*; ~ **centre wheel** *n* (BrE) VEHICLES roue pleine *f*, roue à voile plein *f*; ~ **clutch** *n* (BrE) MECH, VEHICLES embrayage à disque *m*; ~ **crank** *n* (BrE) PROD ENG coude circulaire *m*, manivelle à plateau *f*, plateau-manivelle *m*; ~ **filter** *n* (BrE) COAL TECH filtre à disque *m*; ~ **galaxy** *n* (BrE) ASTRON galaxie à disque *f*; ~ **grinder** *n* (BrE) C&G lapidaire *m*, PROD ENG machine à disque émerisé *f*; ~ **grinding** *n* (BrE) C&G doucirond *m*; ~ **head** *n* (BrE) OPT tête de lecture de disque *f*; ~ **key** *n* (BrE) MECH ENG clavette à disque *f*; ~ **loading** *n* (BrE) AERONAUT charge du disque balayé *f*; ~ **mastering** *n* (BrE) OPT gravure par pressage *f*, pressage industriel *m*; ~ **mill** *n* (BrE) COAL TECH, FOOD TECH broyeur à disque *m*; ~ **piston** *n* (BrE) HYDR EQUIP piston à plateau *m*; ~ **platter** *n* (BrE) OPT support disque *m*; ~ **player** *n* (BrE) OPT lecteur de disque *m*; ~ **polishing** *n* (BrE) C&G poli-rond *m*; ~ **recorder** *n* (BrE) ACOUSTICS

machine à graver les disques *f*, RECORDING enregistreur à disque *m*; ~ **resonator filter** *n* (BrE) ELECTRON filtre à disque résonnant *m*; ~ **sander** *n* (BrE) MECH ENG disqueuse *f*; ~ **sanding machine** *n* (BrE) MECH ENG ponceuse à disque *f*; ~ **sandpapering machine** *n* (BrE) PROD ENG machine à poncer à plateau *f*; ~ **seal tube** *n* (BrE) ELECTRON lampe phare *f*; ~ **shutter** *n* (BrE) CINEMAT obturateur à disque *m*; ~ **signal** *n* (BrE) RAIL disque *m*, signal à cocarde *m*; ~ **skimmer** *n* (BrE) MAR POLL récupérateur à disque *m*, écrémeur à disque *m*, POLLUTION récupérateur à disque *m*; ~ **spring** *n* (BrE) MECH ENG rondelle ressort *f*; ~ **valve** *n* (BrE) HYDR EQUIP soupape à disque *f*; ~ **winding** *n* (BrE) ELEC *of transformer* enroulement en disque *m*

discard

¹ *n* MECH chute *f*

discard

² *vt* MECH ENG, TEXTILES rebuter

discharge

¹ *n* COAL TECH, ELEC *of condenser, arc*, ELEC ENG décharge *f*, HYDROL déverser, MAR POLL déversement *m*, rejet *m*, écoulement *m*, évacuation *f*, MECH ENG *of pump* refoulement *m*, NUCLEAR *of pump, compressor, blower*, PAPER TECH débit *m*, PHYS décharge *f*, POLLUTION rejet *m*, RECYCLING décharge *f*, rejet *m*, REFRIG refoulement *m*, WATER SUPP décharge *f*, écoulement *m*, *of stream, weir* débit *m*, portée *f*, volume flow rate débit *m*; ~ **at sea** *n* MAR POLL, POLLUTION rejet en mer *m*; ~ **button** *n* MECH ENG bouton de percussion *m*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal d'évacuation *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à décharge *m*; ~ **channel** *n* HYDROL canal de décharge *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de décharge *m*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS, SPACE coefficient de débit *m*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant de décharge *m*; ~ **flume** *n* WATER SUPP canal de jaugeage *m*, rigole d'évacuation *f*; ~ **head** *n* HYDROL *of pump* hauteur géométrique de refoulement *f*, NUCLEAR *of pump* hauteur de refoulement *f*, hauteur manométrique *f*, WATER SUPP *of pump* hauteur de refoulement *f*; ~ **lamp** *n* ELEC tube à décharge lumineuse *m*, ELEC ENG lampe à décharge *f*; ~ **lift** *n* WATER SUPP *of pump* hauteur de refoulement *f*; ~

mass curve *n* HYDROL courbe des debits cumulés *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone à décharge ionique *m*; ~ **nozzle** *n* NUCLEAR *of pump, fan* pompe *f*, raccord de tuyau *m*; ~ **pipe** *n* RECYCLING canal d'évacuation *m*, canal de déversement *m*, WATER SUPP *of pump* tuyau d'écoulement *m*, tuyau de discharge *m*; ~ **pond** *n* NUCLEAR *for spent fuel elements* bassin de décharge *m*; ~ **pressure** *n* MECH ENG pression de décharge *f*, REFRIG pression de refoulement *f*; ~ **printing** *n* TEXTILES impression au rongeur *f*; ~ **rate** *n* RECYCLING débit *m*; ~ **regulator** *n* FUELLESS régulateur d'écoulement *m*, SPACE *spacecraft* régulateur de charge *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance de décharge *f*; ~ **sluice** *n* WATER SUPP écluse d'évacuation *f*; ~ **temperature** *n* REFRIG température de refoulement *f*, THERMOD *of compressor* température de décharge *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON, PHYS tube à décharge *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP, MECH ENG clapet de décharge *m*, REFRIG vanne de refoulement *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudage à décharge *m*

discharge

² *vt* MAR POLL rejeter, MILIT *firearm* décharger, NAUT licencier, *cargo, ballast* débarquer, décharger, *ship* délester, *water* décharger, évacuer, POLLUTION rejeter, RECYCLING rejeter, évacuer, TELECOM *battery* décharger

discharge

:³ ~ **into the sea** *vti* HYDROL affluer dans la mer, déboucher dans la mer, tomber dans la mer

discharged

adj ELEC *battery* déchargé, WATER SUPP *water* évacué

discharging

: ~ **arch** *n* CONST arc de décharge *m*, arc en décharge *m*; ~ **of the cage** *n* MINING déchargement *m*, déchargement de la cage *m*

disclination

n METALL disclinaison *f*

disclosure

: ~ **of the invention** *n* PATENTS *part of description* exposé de l'invention *m*

discoloration

n (AmE), **discolouration** *n* (BrE) C&G altération de la couleur *f*, P&R *defect*, PAPER TECH décoloration *f*

disconformity

n GEOL discordance *f*, discordance de ravinement *f*, lacune *f*

disconnect

:¹ ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de coupure *m*, relais de mise hors circuit *m*; ~ **rod** *n* NUCLEAR *of control rod drive mechanism* tige de démontage *f*; ~ **switch** *n* PROD ENG sectionneur *m*

disconnect

² *vt* COMP, DP déconnecter, ELEC ENG débrancher, déconnecter, MECH ENG débrancher, déclencher; ~ **from the circuit** *vt* ELEC débrancher

disconnecting

n SPACE découplage *m*; ~ **switch** *n* ELEC sectionneur *m*, ELEC ENG disjoncteur *m*, interrupteur séparateur *m*, sectionneur *m*

disconnection

n ELEC coupure *f*, déconnexion *f*, ELEC ENG mise hors circuit *f*

disconnecter

n RAIL sectionneur *m*

discontinue

vt CONTROL interrompre

discontinued

: ~ **approach** *n* AERONAUT approche inter-rompue *f*

discontinuity

n GEOL discontinuité *f*; ~ **layer** *n* OCEANOLOG couche de discontinuité *f*, couche de saut *f*

discontinuous

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur par tout ou rien *m*; ~ **glide** *n* METALL glissement discontinu *m*; ~ **renforcement** *n* PROP MAT renforcement discontinu *m*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre discontinu *m*

discordance

n ACOUSTICS, GEOL discordance *f*

discovery

n PETR découverte *f*; ~ **shaft** *n* MINING puits de recherche *m*; ~ **well** *n* PETR puits de découverte *m*

discrepancy

n MECH ENG anomalie *f*

discrete

¹ *adj* COMP, DP discret

discrete

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur discret *m*; ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire discret *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur discret *m*; ~ **channel** *n* TELECOM canal discret *m*; ~ **component** *n* ELEC ENG, TELECOM composant discret *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre discret *m*; ~ **Fourier transform** *n* ELECTRON transformée de Fourier discrète *f*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence discrète *f*; ~ **input/output** *n* PROD ENG entrée/sortie tout ou rien *f*; ~ **manufacturing** *n* PROD ENG production discontinue *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance discrète *f*; ~ **sampling** *n* QUALITY échantillonnage simple *m*; ~ **semiconductor device** *n* ELECTRON composant à semi-conducteur discret *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal discret *m*

discretionary

: ~ **wiring** *n* ELECTRON *wafers* interconnexion sélective *f*

discriminant

n MECH ENG discriminant *m*; ~ **function** *n* MATH fonction discriminante *f*

discriminating

: ~ **circuit breaker** *n* ELEC interrupteur à retour de courant *m*; ~ **protective system** *n* ELEC *circuit breaker* interrupteur à retour de courant *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais directionnel *m*; ~ **satellite exchange** *n* TELECOM satellite discriminateur *m*, satellite à autonomie d'acheminement restreinte *m*

discrimination

n ELECTRON, TESTING discrimination *f*

discriminator

n ELECTRON, MECH ENG, OPT, TELECOM discriminateur *m*, TV discriminateur de fréquence *m*, détecteur *m*

discussion

: ~ **tube arrangement** *n* INSTRUMENT pièce de fixation des tubes de discussion *f*

disc-wire-type

: ~ **mechanical filter** *n* (BrE) RECORDING filtre mécanique à disques et à fils *m*

disembark

vt NAUT débarquer

disembarkation

n NAUT débarquement *m*

disengage

vt MECH déconnecter, dégager, désembrayer, MECH ENG déboîter

disengagement

n MECH ENG *of tool head* dégagement *m*

disengaging

: ~ **gear in front** *n* MECH ENG débrayage sur le devant *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG *machine tool* levier de débrayage *m*

dish

¹ *n* C&G *for roller in manufacture of rolled plate* bassin *m*, CHEM capsule *f*, LAB EQUIP coupelle *f*, *evaporation* capsule *f*, cristalliseur *m*, *f* cuvette coupelle *f*, PHOTO cuvette *f*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne parabolique *f*; ~ **antenna** *n* ASTRON, SPACE *communications* antenne parabolique *f*; ~ **heater** *n* PHOTO chauffe-bain *m*, réchauffeur électrique pour cuvette *m*; ~ **rocker** *n* PHOTO balance-cuvette *f*; ~ **thermometer** *n* PHOTO thermomètre à cuvette *m*

dish

² *vt* PROD ENG bomber

disharmonic

adj GEOL disharmonique

dished

¹ *adj* MECH embouti

dished

:² ~ **bottom** *n* NUCLEAR *of pressure vessel* fond bombé *m*; ~ **head** *n* MECH fond embouti *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle bombée *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG *emery wheel* mzure à cuvette *f*

dish-ended

: ~ **boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à fonds bombés *f*

dishing

: ~ **shallow depression** *n* NUCLEAR *fuel pellets* nacelle de pastille *f*, évidement *m*

dishpan

n TV antenne parabolique *f*, parabole *f*; ~ **spacer** *n* MECH ENG entretoise conique *f*

disilane

n CHEM disilane *m*

disincrustant

n PROD ENG *for boiler* désincrustant *m*, tartrifuge *m*

disinfect

vt HYDROL, SAFETY désinfecter

disinfectant

n SAFETY produit désinfectant *m*

disinfection

n SAFETY, WATER SUPP désinfection *f*

disinfest

vt SAFETY désinfester

disintegrate

¹ *vt* PACKAGING désintégrer

disintegrate

² *vi* RAD PHYS se désintégrer

disintegration

: ~ **energy** *n* RAD PHYS énergie de désintégration radioactive *f*

disintegrator

n FOOD TECH broyeur *m*, désintégrateur *m*, PAPER TECH, PROD ENG désintégrateur *m*

disjoint

¹ *adj* MATH disjoint

disjoint

² *vt* MECH ENG désassembler

disjointing

n MECH ENG désassemblage *m*

disjunction

n COMP, DP, ELECTRON disjonction *f*

disk

:¹ ~ **resident** *adj* COMP, DP résidant sur disque

disk

² *n* COMP, DP *disque m*, MECH ENG (AmE) *plateau m*, *of eccentric bossage m*, *disque m*, *estomac m*, RECORDING, TV (AmE) *disque m*; ~ **antenna** *n* (AmE) TELECOM *antenne à disque f*; ~ **area** *n* (AmE) *see disc area*; ~ **armature** *n* (AmE) *see disc armature*; ~ **bit** *n* (AmE) *see disc bit*; ~ **brake** *n* (AmE) *see disc brake*; ~ **brake calliper** *n* (AmE) *see disc brake calliper*; ~ **brake pad** *n* (AmE) *see disc brake pad*; ~ **brake tools** *n pl* (AmE) *see disc brake tools*; ~ **braking system** *n* (AmE) *see disc braking system* ~ **capacitor** *n* (AmE) *see disc capacitor*; ~ **cartridge** *n* COMP, DP *cartouche de disque f*; ~ **center wheel** *n* (AmE) *see disc centre wheel*; ~ **clutch** *n* (AmE) MECH, VEHICLES *see disc clutch*; ~ **controller** *n* COMP, DP *contrôleur de disque m*; ~ **crank** *n* (AmE) *see disc crank*; ~ **drive** *n* COMP, DP *unité d'entraînement de disque f*, *unité de disque f*; ~ **file** *n* COMP, DP *fichier sur disque m*, *fichier disque m*; ~ **filter** *n* (AmE) *see disc filter*; ~ **galaxy** *n* (AmE) *see disc galaxy*; ~ **grinder** *n* (AmE) *see disc grinder*; ~ **grinding** *n* (AmE) *see disc grinding*; ~ **head** *n* (AmE) *see disc head*; ~ **key** *n* (AmE) *see disc key*; ~ **loading** *n* (AmE) *see disc loading*; ~ **mastering** *n* (AmE) *see disc mastering*; ~ **mill** *n* (AmE) *see disc mill*; ~ **operating system** *n* (DOS) COMP, DP *système d'exploitation à disque m (DOS)*; ~ **pack** *n* COMP, DP *chargeur de disques m*; ~ **piston** *n* (AmE) *see disc piston* ~ **platter** *n* (AmE) *see disc platter*; ~ **player** *n* (AmE) *see disc player*; ~ **polishing** *n* (AmE) *see disc polishing*; ~ **recorder** *n* (AmE) *see disc recorder*; ~ **resonator filter** *n* (AmE) *see disc resonator filter*; ~ **sander** *n* (AmE) *see disc sander*; ~ **sanding machine** *n* (AmE) *see disc sanding machine*; ~ **sandpapering machine** *n* (AmE) *see disc sandpapering machine*; ~ **seal tube** *n* (AmE) ELECTRON *see disc seal tube*; ~ **sector** *n* COMP, DP *secteur de disque m*; ~ **shutter** *n* (AmE) *see disc shutter*; ~ **signal** *n* (AmE) *see disc signal*; ~ **skimmer** *n* (AmE) *see disc skimmer*; ~ **space** *n* COMP, DP *espace disque m*; ~ **spring** *n* (AmE) *see disc spring*; ~ **store** *n* (AmE) TELECOM *mémoire à disque f*; ~ **unit** *n* COMP, DP *unité de disque f*, *unité de disque magnétique f*; ~ **valve** *n* (AmE) *see disc valve*; ~ **winding** *n* (AmE) *see disc winding*

diskette

n COMP, DP *disquette f* ~ **drive** *n* COMP, DP *unité de disquette f*

disk-wire-type

: ~ **mechanical filter** *n* (AmE) *see disc-wire-type mechanical filter*

dislevelment

n CONST dénivellation *f*, dénivellement *m*

dislocation

n CRYSTALL dislocation *f*, GEOPHYS dislocation *f*, déplacement *m*, METALL, PROP MAT dislocation *f* ~ **annihilation** *n* METALL élimination des dislocations *f*; ~ **core** *n* METALL coeur de dislocation *m*; ~ **debris** *n* METALL debris de dislocations *m*; ~ **density** *n* METALL densité de dislocations *f*; ~ **image analysis** *n* PROP MAT analyse d'images de dislocations *f*; ~ **junction** *n* METALL jonction de dislocation *f*; ~ **kink** *n* METALL décrochement sur une dislocation *m*, torticolis de dislocation *m*; ~ **line** *n* CRYSTALL, PROP MAT ligne de dislocation *f*; ~ **loop** *n* CRYSTALL boucle de dislocation *f*; ~ **mechanism** *n* CRYSTALL, PROP MAT mécanisme de dislocation *m*; ~ **velocity** *n* METALL vitesse de dislocation *f*; ~ **wall** *n* CRYSTALL paroi de dislocation *f*

dislodge

vt CONST disloquer, déchausser, décoller, détacher

dismantle

vt MECH ENG désassembler, *machine* démonter

dismantlement

n MILIT démantèlement *m*, laying up *m*

dismantling

n MECH ENG démantèlement *m*, démontage *m*, NUCLEAR *of fuel assembly* désassemblage *m*, *of nuclear installation* démantèlement *m*; ~ **chamber** *n* CONST chambre de décintrage *f*, chambre de démontage *f*

dismast

vt NAUT démâter

dismasting

n NAUT démâtage *m*

dismount

vt MECH ENG *machine* démonter

dismutation

n CHEM dismutation *f*

disomose

n MINERAL disomose *m*

disorder

n METALL désordre *m*

disordered

: ~ **chain** *n* CHEM *of polymer* chaîne désordonnée *f*; ~ **solid solution** *n* PROP MAT solution solide désordonnée *f*; ~ **state** *n* PROP MAT état désordonné *m*

disorientation

n METALL désorientation *f*

disparaging

: ~ **statements** *n pl* PATENTS déclarations dénigrantes *f pl*

dispatch

vt PROD ENG répartir

dispatcher

n COMP, DP, TRANSP répartiteur *m*

dispatching

n PROD ENG répartition *f*; ~ **cold store** *n* REFRIG entrepôt frigorifique de distribution
m

dispenser

n FOOD TECH, LAB EQUIP *analysis*, PACKAGING distributeur *m*; ~ **cathode** *n* ELEC
ENG cathode de reserve *f*

dispensing

n TEXTILES dosage *m*; ~ **glass** *n* C&G verre à médicaments *m*; ~ **machine** *n*
PACKAGING distributrice *f*

dispersant

n MAR POLL, PETR TECH, POLLUTION dispersant *m*; ~ **spraying** *n* MAR POLL
pulvérisation de dispersants *f*, épandage de dispersants *m*

disperse

:¹ ~ **dye** *n* TEXTILES colorant dispersé *m*

disperse

² *vi* MAR POLL, POLLUTION se disperser

dispersed

adj TELECOM *system* dispersé

dispersing

: ~ **agent** *n* COAL TECH dispersant *m*, FOOD TECH, HYDROL agent dispersant *m*, P&R *pigments*, *polymers* agent dispersant *m*, dispersant *m*, POLLUTION agent dispersant *m*

dispersion

n CHEM TECH, COAL TECH, COMP *variation*, CRYSTALL, DP *variation*, METALL, OPT, P&R, PHYS, PROP MAT, RAD PHYS, TELECOM dispersion *f*, WAVE PHYS *of colours due to refraction* dispersion des couleurs *f*; ~ **coefficient** *n* CHEM TECH coefficient de fuite *m*; ~ **cone** *n* CHEM TECH cône de dispersion *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation de dispersion *f*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible en dispersion *m*; ~ **grating** *n* CHEM TECH réseau de dispersion *m*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par dispersion *m*; ~ **kneader** *n* CHEM TECH malaxeur à dispersion *m*, pétrisseur *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture dispersion *f*; ~ **relation** *n* PHYS relation de dispersion *f*; ~ **spectrum** *n* PROP MAT spectre dispersé *m*; ~ **strengthening** *n* CHEM TECH durcissement par phase dispersée *m*; ~ **test** *n* GAS TECH essai de dispersion *m*; ~ **train** *n* NUCLEAR auréole de dispersion *f*

dispersion-cooled

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur refroidi par un écoulement en phase dispersée *m*

dispersive

: ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard dispersive *f*; ~ **medium** *n* CHEM TECH, PHYS milieu dispersif *m*; ~ **power** *n* PHYS pouvoir dispersif *m*

dispersivity

n CHEM TECH dispersivité *f*

dispersoid

n CHEM TECH matière dispersée *f*

displace

vt ELEC ENG *brush* décaler, NUCLEAR déplacer

displaced

¹ *adj* MECH ENG décalé, NUCLEAR *atom* déplacé

displaced

:² ~ **threshold** *n* AERONAUT *of runway* seuil décalé *m*

displacement

n ACOUSTICS *elongation f*, AUTO *cyindrée f*, *cyindrée totale f*, COMP *addresses*, DP *addresses*, ELEC ENG, GAS TECH *déplacement m*, GEOL *décalage m*, *déplacement m*, *rejet m*, GEOPHYS *dislocation f*, *déplacement m*, MECH ENG *débattement m*, NAUT *ship design* *déplacement m*, *tonnage m*, PHYS, WATER SUPP *déplacement m*; ~ **current** *n* ELEC *courant de déplacement m*, ELEC ENG *courant de déplacement m*, *courant diélectrique m*, PHYS *courant de déplacement m*; ~ **error** *n* AERONAUT *instrument landing system* *erreur d'écart f*; ~ **fan** *n* PROD ENG *ventilateur déplaceur m*, *ventilateur statique m*, *ventilateur volumogène m*; ~ **of phase** *n* ELEC *alternating current* *déphasage m*; ~ **spike** *n* NUCLEAR *in solid* *zone de déplacement f*; ~ **thickness** *n* MECH ENG *épaisseur de déplacement f*; ~ **variable** *n* SPACE *spacecraft* *inconnue de déplacement f*

display

¹ *n* COMP, DP *affichage m*, *visualisation f*, ELEC *affichage m*, PACKAGING *étalage m*, PRINT *affichage m*, SPACE *affichage m*, *présentation f*, *visualisation f*, *écrande* *visualisation m*, TELECOM *affichage m*, TEXTILES *exposition f*, TRANSP *in vehicle* *tableau m*; ~ **adaptor** *n* COMP, DP *adaptateur d'écran m*; ~ **box** *n* PACKAGING *boîte* *factice f*; ~ **brilliance** *n* NAUT *radar* *brillance de l'écran f*; ~ **case** *n* REFRIG *vitrine f*; ~ **console** *n* COMP, DP, TELECOM *console de visualisation f*; ~ **controller** *n* COMP, DP *contrôleur d'écran m*; ~ **device** *n* COMP *of computer* *visu f*, *visuel m*; ~ **driver** *n* COMP, DP *gestionnaire d'écran m*, *pilote d'écran m*; ~ **faces** *n pl* PRINT *caractères de fantaisie m pl*, *caractères de tirage m pl*; ~ **format** *n* NUCLEAR *format d'affichage m*, PROD ENG *format graphique m*; ~ **menu** *n* COMP, DP *menu d'écran m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING *emballage d'étalage m*; ~ **processor** *n* COMP, DP *processeur d'écran m*; ~ **retention** *n* ELECTRON *conservation de la trace f*; ~ **screen** *n* ELECTRON, TELECOM *écran de visualisation m*; ~ **setting** *n* COMP, DP *format d'écran m*; ~ **station interface** *n* (DSI) TELECOM *interface de poste d'affichage m*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON *tube à mémoire à vision directe m*; ~ **terminal** *n* SPACE *communications* *console de visualisation f*; ~ **tube** *n* ELECTRON *tube de présentation m*; ~ **type** *n* PRINT

in WYSIWYG system caractères de titrage *m pl*, caractères écran dans les systèmes WYSIWYG *m pl*; ~ **window** *n* C&G vitrine *f*

display

² *vt* COMP, DP afficher, ELECTRON presenter, visualiser, SPACE afficher, montrer, présenter, visualiser, TELECOM *screen image* afficher, visualiser, TEXTILES exposer

displayed

: ~ **speed system** *n* TRANSP système de vitesse affichée *m*; ~ **waveform** *n* ELECTRON *on oscilloscope* signal visualisé *m*

disposable

: ~ **protective clothing** *n* SAFETY vêtements de protection à jeter *m pl*; ~ **syringe** *n* LAB EQUIP *analysis* seringue à usage unique *f*

disposal

n MAR POLL élimination *f*; ~ **by nuclear transmutation** *n* NUCLEAR *of waste* élimination par transmutation nucléaire *f*; ~ **site** *n* CONST site d'évacuation *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir *m*, réservoir d'eaux usées *m*

disproportionate

n CHEM disproportionnement *m*

disruption

n NUCLEAR *of chain reaction* arrêt *m*; ~ **to service** *n* TELECOM dérangement *m*

disruptive

¹ *adj* ELEC ENG disruptif, MINING *blasting* brisant

disruptive

:² ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge brusque *f*, décharge disruptive *f*; ~ **strength** *n* ELEC ENG, ELECTR rigidité diélectrique *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension disruptive *f*, ELEC ENG tension de rupture *f*, tension disruptive *f*

dissecting

: ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à dissection *m*; ~ **scissors** *n pl* LAB EQUIP *biology* ciseaux à dissection *m pl*; ~ **tray** *n* LAB EQUIP *biology* cuvette à dissection *f*

dissection

n GEOM dissection *f*; ~ **needle** *n* LAB EQUIP *biology* aiguille à dissection *f*

dissector

: ~ **tube** *n* TV tube dissecteur *m*

dissipate

vt MECH ENG évacuer

dissipated

: ~ **power** *n* ELEC puissance dissipée *f*

dissipation

n ELEC ENG dissipation *f*; RAD PHYS *thermodynamics* dissipation d'énergie *f*; ~ **coefficient** *n* PHYS *sound* coefficient de dissipation *m*; ~ **factor** *n* ELEC, PHYS facteur de dissipation *m*

dissipative

: ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes dissipatives *f pl*; ~ **medium** *n* PHYS milieu dissipatif *m*

dissociable

adj CHEM dissociable

dissociate

vi CHEM se dissocier

dissociated

adj GAS TECH dissocié

dissociation

n CHEM, COAL TECH dissociation *f*, CRYSTALL *of crystal defect* décomposition *f*; ~ **constant** *n* CHEM constante de dissociation *f*; ~ **energy** *n* GAS TECH énergie de dissociation *f*

dissolubility

n CHEM dissolubilité *f*

dissolubleness

n CHEM dissolubilité *f*

dissolute

adj CHEM TECH dissous

dissolution

n CHEM, CHEM TECH, PROP MAT dissolution *f*

dissolve

¹ *n* CINEMAT fondu *m*, fondu enchaîné *m*

dissolve

² *vt* CHEM, CINEMAT, GAS TECH dissoudre

dissolve

:³ ~ **away** *vi* CHEM TECH dissoudre, extraire en dissolvant; ~ **out** *vi* CHEM TECH dissoudre, extraire en dissolvant

dissolved

¹ *adj* CHEM dissous

dissolved

:² ~ **gas** *n* GAS TECH gaz dissous *m*; ~ **inorganic carbon** *n* POLLUTION carbone inorganique dissous *m*; ~ **organic carbon** *n* POLLUTION COD, carbone organique dissous *m*; ~ **organic matter** *n* POLLUTION matière organique dissoute *f*; ~ **oxygen** *n* (DO) POLLUTION oxygène dissous *m* (OD)

dissolvent

n CHEM TECH dissolvant *m*, solvant *m*, PAPER TECH dissolvant *m*

dissolver

n CHEM solvant *m*, CHEM TECH dissolvant *m*, solvant *m*

dissolving

n CHEM, CHEM TECH dissolution *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte dissolvante *f*, pâte pour transformation chimique *f*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur pour fondu *m*; ~ **tank** *n* PAPER TECH bac de dissolution *m*

dissonance

n ACOUSTICS, WAVE PHYS *of sound* dissonance *f*

dissymmetric

adj GEOM dissymétrique

dissymmetrical

adj GEOM dissymétrique

dissymmetry

n CHEM asymétrie *f*, GEOM dissymétrie *f*, MATH *of mirror images* réflexion *f*

distance

n PHYS *spatial separation* distance *f*, parcours *m*; ~ **apart** *n* MECH ENG écartement *m*; ~ **bar** *n* MECH ENG pièce d'écartement *f*; ~ **between centers** *n* (AmE) *see distance*

between centres; ~ **between centers of gear wheel and pinion** *n* (AmE) *see distance between centres of gear wheel and pinion*; ~ **between centers of journals** *n* (AmE) *see distance between centres of journals*; ~ **between centres** *n* (BrE) MECH ENG distance des centres *f*, entre-axe *m*, of lathe distance entre pointes *f*, entre-pointes *m*, longueur entre pointes *f*; ~ **between centres of gear wheel and pinion** *n* (BrE) MECH ENG distance des centres d'une roue d'engrenage et d'un pignon *f*; ~ **between centres of journals** *n* (BrE) MECH ENG entre-axe des fusées *m*; ~ **between rails** *n* RAIL écartement des rails *m*; ~ **between sleepers** *n* RAIL *track* créneau de voie *m*; ~ **of drill from column** *n* MECH ENG écartement du foret à la colonne *m*; ~ **finder** *n* NAUT télémètre *m*; ~ **logged** *n* NAUT distance parcourue *f*; ~ **meter** *n* CINEMAT télémètre *m*; ~ **piece** *n* CONST *between bars of grate* entretoise *f*, piece d'écartement *f*, MECH ENG pièce d'écartement *f*; ~ **piece spacer** *n* MECH ENG pièce d'écartement *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais télécommandé *m*; ~ **run** *n* NAUT *navigation* distance parcourue *f*; ~ **scale** *n* CINEMAT échelle des distances *f*, PHOTO échelle de mise au point *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à distance *m*

distance-measuring

: ~ **equipment** *n* (DME) AERONAUT dispositif de mesure de la distance de l'avion à la station *m*, interrogateur de distance *m*, mesureur *m*, équipement de mesure de distance *m*

distant

: ~ **caution signal** *n* RAIL signal avancé d'avertissement *m*, signal d'avertissement à distance *m*; ~ **collision** *n* NUCLEAR choc lointain *m*, collision lointaine *f*; ~ **field** *n* TELECOM champ lointain *m*; ~ **source** *n* POLLUTION source éloignée *f*; ~ **water fishing** *n* OCEANOLOG pêche lointaine *f*; ~ **water supply** *n* WATER SUPP alimentation en eau à distance *f*

distemper

¹ *n* COLOURS couleur à détrempe *f*, peinture à la colle *f*, P&R paint peinture en détrempe *f*, peinture à la colle *f*, PROD ENG paint détrempe *f*

distemper

² *vt* COLOURS badigeonner, peindre en détrempe

distensional

: ~ **fault** *n* GEOL faille de distension *f*

disthene

n MINERAL disthène *m*

distil

¹ *vt* (BrE) CHEM distiller; ~ **off** *vt* (BrE) CHEM TECH distiller, THERMOD *drive off* chasser par distillation

distil

² *vi* (BrE) CHEM se distiller, THERMOD distiller, extraire par distillation

distill

¹ *vt* (AmE) *see distil*

distill

² *vi* (AmE) *see distil*

distillate

n CHEM distillation *f*, produit de la distillation *m*, PETR TECH, THERMOD distillat *m*

distillation

n CHEM distillation *f*, produit de la distillation *m*, *product* distillat *m*, PETR TECH *product*, PROP MAT *product*, THERMOD *product* distillat *m*, distillation *f*, produit de la distillation *m* ~ **apparatus** *n* LAB EQUIP *glassware* appareil de distillation *m*; ~ **by ascent** *n* CHEM TECH, THERMOD distillation droite *f*; ~ **by descent** *n* CHEM TECH, THERMOD distillation vers le bas *f*; ~ **by steam entraining** *n* CHEM TECH distillation par entraînement à la vapeur *f*; ~ **chamber** *n* CHEM TECH chambre de distillation *f*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne de distillation *f*; ~ **drying** *n* PROP MAT séchage par distillation *m*; ~ **flask** *n* CHEM TECH alambic *m*, matras *m*, LAB EQUIP *glassware* ballon à distillation *m*, THERMOD alambic *m*, matras *m*; ~ **gas** *n* CHEM TECH, THERMOD gaz de distillation *m*; ~ **range** *n* THERMOD intervalle de distillation *m*; ~ **retort** *n* THERMOD alambic *m*, matras *m*; ~ **tail** *n* CHEM TECH, THERMOD queue de distillation *f*, résidude distillation *m*; ~ **test** *n* CHEM TECH analyse fractionnée *f*; ~ **tower** *n* CHEM TECH, PETR TECH, THERMOD colonne de distillation *f*

distilled

adj HYDROL *water*, VEHICLES *water* distillé

distiller

n CHEM TECH distillateur *m*

distillery

n CHEM TECH, FOOD TECH distillerie *f*; ~ **residue** *n* FOOD TECH *brewing* vinasse de distillerie *f*

distilling

: ~ **apparatus** *n* CHEM TECH appareil de distillation *m*; ~ **flask** *n* CHEM TECH alambic *m*, matras *m*; ~ **tube** *n* CHEM TECH tube de distillation *m*, tube distillateur *m*

distinctiveness

n PATENTS caractère distinctif *m*

distorted

¹ *adj* ELECTRON *signal* déformé

distorted

:² ~ **wave method** *n* NUCLEAR méthode des ondes déformées *f*

distorting

adj C&G *mirror*, INSTRUMENT *lens* déformant

distortion

n ACOUSTICS distorsion *f*, CINEMAT déformation *f*, ELEC, ELECTRON distorsion *f*, MECH ENG deformation *f*, P&R, PHYS, PROP MAT distorsion *f*, RAIL gauchissement *m*, RECORDING, TELECOM, TV distorsion *f*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille déformante *f*; ~ **meter** *n* RECORDING mesureur de distorsion *m*

distortion-limited

: ~ **operation** *n* TELECOM fonctionnement limité par la distorsion *m*

distortion-measuring

: ~ **bridge** *n* RECORDING pont de mesure de distorsion *m*

distress

:¹ **in** ~ *adj* NAUT *ship* en détresse, en perdition

distress

:² ~ **alert** *n* NAUT signal de détresse *m*; ~ **alerting** *n* TELECOM alerte en cas de détresse *f*; ~ **beacon** *n* NAUT *giving automatic location by satellite*, SPACE balise de détresse *f*; ~ **call** *n* AERONAUT *giving automatic location by satellite* appel de détresse *m*; ~ **flare** *n* NAUT feu de détresse *m*, fusée de détresse *f*, fusée éclairante *f*; ~ **radio** call system *n* TELECOM système de détresse radioélectrique *m*; ~ **signal** *n* AERONAUT signal de détresse *m*, CONTROL signal d'alarme *m*, signal de détresse *m*, NAUT signal de détresse *m*

distributed

¹ *adj* COMP, DP distribué, réparti, PROD ENG décentralisé, TELECOM distribué

distributed

:² ~ **architecture** *n* COMP architecture distribuée *f*, architecture répartie *f*, DP architecture répartie *f*; ~ **array processor** *n* COMP, DP multiprocesseur distribué *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité répartie *f*; ~ **control system** *n* PROD ENG système d'automatisme réparti *m*, TELECOM système à commande répartie *m*; ~ **database** *n* COMP, DP base de données répartie *f*; ~ **data processing** *n* (DDP) COMP informatique distribuée *f*, informatique répartie *f*; ~ **digital processing** *n* NUCLEAR traitement numérique réparti *m*; ~ **element circuit** *n* ELEC ENG circuit à constantes réparties *m*; ~ **inductance** *n* ELEC ENG inductance répartie *f*; ~ **multiantenna system** *n* TELECOM système à plusieurs antennes réparties *m*; ~ **network** *n* COMP, DP réseau distribué *m*, réseau décentralisé *m*; ~ **operating system** *n* COMP système d'exploitation distribué *m*;

~ **PBX** *n* TELECOM autocommutateur privé réparti *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement distribué *m*, PROD ENG traitement réparti *m*

distributing

: ~ **board** *n* ELEC, VEHICLES *ignition* tableau distributeur *m*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal distributeur *m*; ~ **pipe** *n* NUCLEAR conduit principal *m*, WATER SUPP tuyau distributeur *m*

distribution

n C&G répartition *f*, ELEC *supply*, GAS TECH, HYDR EQUIP *sequence of operations* distribution *f*, MECH ENG diffusion *f*, of *bending stress* répartition *f*, VEHICLES *ignition* distribution *f*; ~ **amplifier** *n* TV amplificateur de distribution *m*; ~ **board** *n* ELEC ENG, TELECOM *power supply* tableau de distribution *m*; ~ **box** *n* ELEC, ELEC ENG boîte de distribution *f*; ~ **bus** *n* ELEC jeu de barres de distribution *m*; ~ **cabinet** *n* ELEC ENG armoire de distribution *f*; ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble de distribution *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) TELECOM centre de distribution *m*; ~ **chain** *n* PACKAGING chaîne de distribution *f*; ~ **chamber** *n* MECH ENG *air conditioning* boîte de répartition *f*; ~ **diagram** *n* HYDROL diagramme de distribution *m*, MECH ENG of *slide valve* diagramme de distribution *m*, épure de régulation *f*; ~ **frame** *n* TELECOM répartiteur *m*; ~ **function** *n* MATH fonction de répartition *f*; ~ **fuse board** *n* ELEC tableau de distribution à fusibles *m*; ~ **network** *n* CONST, ELEC, ELEC ENG réseau de distribution *m*, TELECOM réseau de connexion *m*, *exchange switching* réseau de distribution *m*; ~ **primary link** *n* (DPL) TELECOM liaison primaire pour les services de distribution *f*; ~ **ring** *n* NUCLEAR conduit distributeur d'eau d'alimentation *m*; ~ **stage** *n* TELECOM étage de brassage *m*; ~ **station** *n* ELEC ENG poste de distribution *m*; ~ **steel** *n* CONST *reinforcement* armature transver-sale *f*, barre de réparation *f*; ~ **substation** *n* ELEC poste de distribution *m*; ~ **system** *n* ELEC *supply network*, ELEC ENG réseau de distribution *m*, système de distribution *m*, GAS TECH chaîne d'approvisionnement *f*, WATER SUPP système de distribution *m*; ~ **technique** *n* PACKAGING technique de distribution *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG vanne de répartition *f*

distributive

: ~ **fault** *n* GEOL faille en gradins *f*

distributor

n ELEC conducteur de distribution *m*, MECH, MECH ENG, PACKAGING distributeur *m*, PAPER TECH distributeur *m*, répartiteur *m*, VEHICLES *ignition* distributeur *m*; ~ **arm** *n* VEHICLES *ignition* doigt d'allumeur *m*; ~ **cam** *n* VEHICLES *ignition* came de rupture *f*; ~ **cap** *n* AUTO tête d'allumeur *f*, VEHICLES *ignition* chapeau d'allumeur *m*; ~ **clamp bolt** *n* AUTO vis de fixation du distributeur *f*; ~ **drive** *n* VEHICLES *ignition* commande d'allumeur *f*; ~ **finger** *n* AUTO doigt de distribution *m*; ~ **housing** *n* AUTO carter d'allumeur *m*; ~ **injection pump** *n* AUTO pompe rotative à distributeur *f*; ~ **rotor** *n* AUTO doigt de distribution *m*, VEHICLES *ignition* rotor d'allumeur *m*; ~ **shaft** *n* AUTO, VEHICLES *ignition* arbre d'allumeur *m*; ~ **suppressor** *n* VEHICLES *ignition* dispositif d'antiparasitage pour allumeur *m*

district

: ~ **heating** *n* HEATING chauffage d'un groupe d'îlots *m*, THERMOD *scheme* chauffage urbain *m*; ~ **heating station** *n* THERMOD centrale de chauffage urbain *f*

disturb

vt CONST *ground* remuer, retourner

disturbance

n METEO, PETR perturbation *f*

disturbed

: ~ **compass** *n* NAUT compas qui s'affole *m*; ~ **field** *n* (*cf stable field*) METEO champ perturbé *m*

disulfide

n (AmE), **disulphide** *n* (BrE) CHEM bisulfure *m*, disulfure *m*

disused

: ~ **quarry** *n* MINING carrière abandonnée *f*

DIT

abbr (*directory information tree*) TELECOM arbre d'information d'annuaire *m*

ditch

n AERONAUT amerrissage forcé *m*, COAL TECH fossé *m*, CONST canal *m*, fossé *m*, rigole *f*, tranchée *f*, HYDROL fossé *m*, PETR tranchée *f*, WATER SUPP fossé *m*, rigole *f*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal à niveau *m*; ~ **drainage** *n* HYDROL *sewage* drainage par fossés *m*; ~ **irrigation** *n* WATER SUPP irrigation à la raie *f*; ~ **line** *n* WATER SUPP canalisation *f*

ditcher

n CONST *civil engineering* trancheuse *f*

ditching

n AERONAUT amerrissage forcé *m*

dither

n ELECTRON activation *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur d'activation *m*

dithering

n DP *graphics* juxtaposition de points *f*, simulation de nuances *f*

dithiobenzoic

adj CHEM dithiobenzoïque

dithionate

n CHEM dithionate *m*

dithionic

adj CHEM dithionique

diurnal

¹ *adj* ASTRON, GEOPHYS, METEO *amplitude* diurne

diurnal

:² ~ **libration** *n* ASTRON libration diurne *f*; ~ **motion** *n* ASTRON mouvement diurne *m*;
~ **parallax** *n* ASTRON parallaxe diurne *f*; ~ **phase** *n* SPACE phase diurne *f*; ~ **tide** *n*
NAUT, OCEANOG marée diurne *f*; ~ **variation** *n* NAUT *in barometric pressure and*
temperature variation diurne *f*; ~ **wave** *n* OCEANOG onde diurne *f*

divalence

n CHEM divalence *f*

divalent

adj CHEM divalent

dive

¹ *n* AERONAUT piqué *m*, piqué en vol *m*, SPACE *spacecraft* piqué *m*

dive

² *vi* AERONAUT, SPACE *spacecraft* piquer

diver

n OCEANOG, PETR plongeur *m*, scaphandrier *m*; ~ **lockout submersible** *n* OCEANOG sous-marin cracheplongeur *m*

diver's

: ~ **cramps** *n* OCEANOG colique des scaphandriers *f*; ~ **umbilical** *n* OCEANOG ombilical *m*

divergence

n NUCLEAR *of reactor, nuclear chain reaction*, PHYS *of vector field* divergence *f*, SPACE divergent *m*

divergent

¹ *adj* MATH, OPT divergent

divergent

:² ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille concave *f*, lentille divergente *f*, lentille à bord épais *f*; ~ **meniscus** *n* PHOTO ménisque divergent *m*; ~ **nozzle** *n* PHYS *of wind tunnel* divergent *m*; ~ **plate boundary** *n* GEOL frontière de plaques divergentes *f*, limite de plaques lithosphériques divergentes *f*

diverging

n TRANSP divergence *f*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille divergente *f*, INSTRUMENT lentille concave *f*, lentille divergente *f*, lentille à bord épais *f*, PHYS lentille divergente *f*; ~ **volume** *n* TRANSP débit après convergence *m*

diversion

n TRANSP *of traffic* déviation *f*, WATER SUPP *of river* détournement *m*, *of stream* dérivation *f*; ~ **canal** *n* HYDROL, WATER SUPP canal de dérivation *m*; ~ **channel** *n* HYDROL canal de dérivation *m*; ~ **cut** *n* HYDROL canal de dérivation *m*; ~ **dam** *n* HYDROL barrage de dérivation *m*; ~ **tunnel** *n* HYDROL *dams* galerie de dérivation *f*

diversity

n TELECOM diversité *f*

divert

vt CONST détourner, *traffic* dévier

diverter

n PETR TECH déviateur *m*

diverting

n WATER SUPP *of river* détournement *m*, *of stream* dérivation *f*

divide

vt COMP, DP, MATH diviser

divided

: ~ **beam** *n* METR réglette *f*; ~ **circle** *n* GEOM cercle gradué *m*, INSTRUMENT cercle gradué *m*, limbe vertical de calage *m*; ~ **dial** *n* MECH ENG cadran divisé *m*, cadran gradué *m*; ~ **highway** *n* (AmE) (*cf dual carriageway*) CONST route à double chaussée *f*, route à terre-plein central *f*, TRANSP créneau de dépassement *m*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas apparent *m*

dividend

n COMP, DP, MATH dividende *m*

divider

n COMP, DP, ELECTRON diviseur *m*, MECH ENG compas droit *m*, compas droit à pointes *m*, compas à diviser *m*, compas à pointes sèches *m*, intercalaire *m*, PROD ENG compas droit *m*, compas droit à pointes *m*, compas à diviser *m*, compas à pointes sèches *m*, TELECOM diviseur *m*

dividers

n pl GEOM, METR compas à pointes sèches *m*, MINING *shaft timbering* moises *f pl*, NAUT *navigation* compas à pointes sèches *m*, PROD ENG compas droit *m*, compas droit à pointes *m*, compas à diviser *m*, compas à pointes sèches *m*

dividing

: ~ **apparatus** *n* PROD ENG *for hexagonal and octagonal nuts* appareil diviseur *m*; ~ **attachment** *n* MECH ENG *machine tool* appareil diviseur *m*; ~ **box** *n* ELEC boîte de séparation *f*; ~ **circle** *n* MECH ENG *gearing* cercle de contact *m*, cercle de division *m*, cercle primitif *m*, primitif *m*, trait de division *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit diviseur *m*; ~ **heads** *n pl* MECH ENG *for milling machine* appareil diviseur *m*, poupée diviseuse et sa contre-pointe *f*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur monté en diviseur *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue de division *f*, roue diviseuse *f*

diving

n OCEANOG, PETR plongée *f*; ~ **bell** *n* NAUT cloche à plongeur *f*, OCEANOG cloche de plongée *f*, cloche à plongeur *f*, jupe *f*, tourelle de plongée *f*, PETR, PETR TECH cloche de plongée *f*; ~ **brake** *n* AERONAUT frein de piqué *m*; ~ **cylinder** *n* OCEANOG bloc-bouteilles *m*; ~ **depth** *n* OCEANOG fond *m*; ~ **equipment** *n* OCEANOG, PETR équipement de plongée *m*; ~ **gear** *n* OCEANOG, PETR équipement de plongée *m*; ~ **helmet** *n* OCEANOG casque *m*; ~ **hood** *n* OCEANOG cagoule *f*; ~ **mask** *n* OCEANOG masque de plongée *m*; ~ **operation** *n* OCEANOG intervention sous-marine *f*; ~ **plate** *n* OCEANOG barre de plongée *f*; ~ **rudder** *n* NAUT *of submarine* gouvernail de profondeur *m*; ~ **saucer** *n* OCEANOG SP, soucoupe plongeante *f*; ~ **suit** *n* OCEANOG combinaison de plongée *f*, habit de plongée *m*, vêtement de plongée *m*, scaphandre *m*; ~ **supervisor** *n* OCEANOG chef de palanquée *m*, chef de plongée *m*; ~ **support barge** *n* OCEANOG barge de plongée *f*; ~ **tank** *n* OCEANOG bloc-bouteilles *m*

divinyl

n CHEM divinyle *m*

divisible

adj MATH divisible

division

n COMP division *f*, CONST *partition* cloison *f*, division *f*, séparation *f*, DP division *f*, GEOL coupure *f*, MATH division *f*, PHYS *of amplitude* division *f*, *of wavefront* division *f*; ~ **inserting equipment** *n* PACKAGING *for container* équipement pour mettre en place les divisions *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plateau de division *m*, plateau diviseur *m*; ~ **point** *n* MECH ENG point de montage *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue de division *f*, roue diviseuse *f*

divisor

n COMP, DP, MATH diviseur *m*

divorced

: ~ **pearlite** *n* METALL perlite divisée *f*

DL

abbr TELECOM (*data link*) liaison de données *f*, TELECOM (*direct line*) ligne directe *f*,
ligne privée *f*,

D-layer

n GEOPHYS, PHYS couche D *f*

DLC

abbr TELECOM (*data link control*) commande de liaison de données *f*, TELECOM
(*data link connection*) connexion pour liaison de données *f*

DLCI

abbr (*data link connection identifier*) TELECOM identificateur de connexion de liaison
consolidée *m*

DLE

abbr (data link escape) COMP, DP échappement en transmission *m*, échappement à la transmission *m*

D-link

n RAIL *vehicles* manille de tendeur *f*

DLS

abbr (data link service) TELECOM service de liaison de données *m*

DM

abbr COMP (*data management*) gestion de données *f*, COMP (*delta modulation*) modulation delta *f*, DP (*data memory*) mémoire de données *f*, DP, TELECOM (*data management*) gestion de données *f*, TELECOM (*degraded minute*) minute dégradée *f*, TELECOM (*digital multiplexer*) multiplexeur numérique *m*

DMA

abbr (direct memory access) COMP accès direct à la mémoire *m*

DME

abbr (distance-measuring equipment) AERONAUT interrogateur de distance *m*,
équipement DME *m*

DML

abbr (data manipulation language) COMP langage de manipulation de données *m*

DMM

abbr (direct metal mastering) PROD ENG, RECORDING gravure directe sur métal *f*

DMNSC

abbr (digital main network switching centre) TELECOM centre de commutation
numérique du réseau principal *m*

DMOS

: ~ **technology** *n* ELECTRON technique DMOS; *f*: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor
DMOS *m*

DN

abbr TELECOM (*directory number*) numéro d'appel *m*, TELECOM (*destination network*) réseau de destination *m*, TELECOM (*digital network*) réseau numérique *m*

DNA

abbr (*deoxyribonucleic acid*) CHEM ADN (*acide désoxyribonucléique*)

DNIC

abbr (*data network identification code*) TELECOM CIRD (*code d'identification de réseau de données*)

do

:¹ ~ **work on contract** *vi* PROD ENG travailler au forfait, travailler en l'entreprise

do

:² ~ **not drop** *phr* PACKAGING *handling or marking label* ne pas laisser tomber; ~ **not throw** *phr* PACKAGING *handling or marking label* ne pas Jeter

DO

abbr (dissolved oxygen) POLLUTION OD (*oxygène dissous*)

dobby

n TEXTILES ratière *f*

dobby-weave

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu armuré *m*

dock

¹ *n* NAUT bassin *m*, dock *m*, quai *m*; ~ **wall** *n* CONST *building*, NAUT *dry dock* bajoyer *m*; ~ **warehouse** *n* NAUT dock *m*; ~ **work** *n* PROD ENG manutention portuaire *f*

dock

² *vt* NAUT, SPACE *spacecraft* accoster

dock

³ *vi* NAUT arriver au bassin, arriver aux docks, arriver à quai, faire entrer au bassin, faire entrer au dock, SPACE *spacecraft* s'amarrer

dockage

n FOOD TECH *milling, baking impuretés f pl*, NAUT droits de bassin *m pl*, droits de dock *m pl*

docker

n (BrE) (*cf longshoreman*) NAUT arrimeur *m*, docker *m*, débardeur *m*

docket

n PROD ENG bordereau *m*, ticket *m*, étiquette *f*

docking

n NAUT *of ship* mise au bassin *f*, passage au bassin *m*, SPACE accostage *m*, attelage *m*, collision *f*, amarrage *m*, *of spacecraft* abordage *m*; ~ **adaptor** *n* SPACE adaptateur d'accostage *m*, *of spacecraft* adaptateur d'accostage *m*; ~ **guidance system** *n* AERONAUT système de guidage pour l'accostage *m*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) NAUT manoeuvre d'abordage *f*; ~ **piece** *n* SPACE *of spacecraft* pièce d'amarrage *f*; ~ **port** *n* SPACE *of spacecraft* port d'accostage *m*; ~ **probe** *n* SPACE *of spacecraft* sonde d'accostage *f*; ~ **procedure** *n* AERONAUT procédure de

stationnement *f*; ~ **tunnel** *n* SPACE *of spacecraft* tunnel d'accostage *m*; ~ **unit** *n* SPACE *of spacecraft* pièce d'amarrage *f*

dockyard

n NAUT *naval* arsenal maritime *m*, *shipbuilding* chantier de construction navale *m*, chantier naval *m*

doctor

n P&R *coating* docteur *m*, PAPER TECH *racle f*; ~ **blade** *n* PACKAGING *couteau nettoyeur m*, PAPER TECH *lame de racle f*, *racloir m*, PRINT *racle f*, *racle d'essuyage f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH *rouleau égalisateur m*, PRINT *rouleau avec racle m*, *rouleau distributeur m*

docudrama

n CINEMAT *drame vécu m*

document

¹ *n* COMP, DP *document m*; ~ **film** *n* PHOTO *pellicule pour la reproduction réduite de documents f*; ~ **glass** *n* C&G *verre inactinique m*; ~ **reader** *n* COMP, DP *lecteur de document m*; ~ **reading** *n* COMP, DP *lecture de documents f*; ~ **retrieval** *n* COMP, DP *recherche documentaire f*; ~ **sorter** *n* COMP, DP *trieuse de documents f*

document

² *vt* PROD ENG *data* répertorier

documentary

n CINEMAT documentaire *m*; ~ **film-maker** *n* CINEMAT documentariste *m*

documentation

n COMP, DP documentation *f*

DOD

abbr (direct outward dialling) TELECOM accès direct au réseau *m*, prise directe du réseau *f*

dodecagon

n GEOM dodécagone *m*

dodecahedral

adj GEOM dodécaèdre

dodecahedron

n GEOM dodécaèdre *m*

dodecane

n CHEM, DETERGENTS dodécane *m*

dodecyl

: ~ **benzene** *n* DETERGENTS dodécylbenzène *m*

dodge

vt PHOTO cacher

dodgers

n pl PRINT prospectus *m pl*

doeglic

adj CHEM doéglique

doff

n C&G levée *f*

doffer

: ~ **comb** *n* TEXTILES peigne détacheur *m*

doffing

n TEXTILES levée *f*; ~ **devices** *n* TEXTILES système de levée des supports de filature *m*

dog

n MECH doigt d'entraînement *m*, toc *m*, MECH ENG crabot *m*, griffe *f*, *for lathe faceplate* poupée *f*, poupée à pompe *f*, *lathe carrier* doguin *m*, toc *m*, *pawl* chien *m*, cliquet *m*, doigt d'encliquetage *m*, détente *f*, *sling dog* patte d'élingue *f*, MINING *casing dog* arrachetuyau *m*, *grab iron* accrocheur *m*, *landing dog*, *kep* clichage *m*, taquet *m*, PROD ENG *for box lugs* agrafe *f*, serre *f*, *of timber clip*, *log carriage*, *log-sawing machine* griffe *f*; ~ **bone** *n* AERONAUT barre d'ancrage *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *of lathe* mandrin à toc *m*, plateau poussetoc *m*, plateau à toc *m*, plateau-toc *m*; ~ **clutch** *n* AUTO embrayage à griffe *m*, MECH ENG crabotage *m*, VEHICLES *gearbox* embrayage à griffe *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à griffe *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG *sling dog* patte d'élingue *f*; ~ **hook sling** *n* MECH ENG bréguet *m*, élingue à pattes *f*; ~ **iron** *n* PROD ENG clameau *m*, crampon *m*, crochet d'assemblage *m*, happe *f*; ~ **spike** *n*

RAIL *track* crampon *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *ratchet wheel* roue à chien *f*, roue à cliquet *f*, roue à rochet *f*

doghouse

n (BrE) C&G niche d'enfournement *f*, PETR TECH abri de sondeur *m*

dogleg

n PETR patte de chien *f*, PETR TECH patte de chien *f*; ~ **stairs** *n pl* CONST escalier rampe-sur-rampe *m*, escalier à deux volées *m*

DOHC

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes symétriques *m*

doldrums

n pl METEO calmes équatoriaux *m pl*, région des calmes *f*, pot-au-noir *m*, NAUT zone calme *f*, OCEANOG calmes équatoriaux *m pl*

doleriterc

(*cf diabase*) GEOL, PETR dolérite *f*

dolerophane

n MINERAL dolérophanite *f*

dolerophanite

n MINERAL dolérophanite *f*

doline

n WATER SUPP doline *f*

dolly

¹ *n* C&G ferret à mors en terre *m*, CINEMAT chariot de travelling *m*, dolly *m*, MECH chariot de transport *m*, PROD ENG *material handling* diabolos *m*, riveting tas *m*, tas à bouteroller *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan travelling *m*; ~ **track** *n* CINEMAT rail de travelling *m*

dolly

² *vi* CINEMAT faire un travelling; ~ **back** *vi* CINEMAT faire un travelling arrière; ~ **in** *vi* CINEMAT faire un travelling avant

dolomite

n C&G, CHEM dolomite *f*, GEOL, MINERAL dolomie *f*, dolomite *f*, PETR, PETR TECH dolomite *f*, PROP MAT dolomie *f*; ~ **brick** *n* CONST brique de dolomie *f*

dolomitic

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire dolomitique *m*

dolostone

n GEOL dolomie *f*

dolphin

n NAUT *mooring post, beacon* due d'Albe *m*

DOM

abbr (digestible organic matter) RECYCLING MOD (matière organique digestible)

domain

n ELECTRON, PHYS domaine *m*; ~ **structure** *n* METALL structure en domaines *f*,
PHYS structure de domaines *f*

domain-specific

: ~ **part** *n* (DSP) TELECOM partie spécifique du domaine *f*

dome

n ASTRON dôme *m*, C&G calotte *f*, CONST *architecture* dôme *m*, *of cock, tap* boisseau *m*, GAS TECH, GEOL dôme *m*, HYDR EQUIP dôme *m*, dôme de prise de vapeur *m*, dôme à vapeur *m*, PROD ENG *of furnace* couronne *f*, dôme *m*, voûte *f*; ~ **cap** *n* PROD ENG couvercle du dôme *m*; ~ **casing** *n* PROD ENG enveloppe du dôme *f*; ~ **cover** *n* PROD ENG enveloppe du dôme *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de dôme *m*; ~ **head** *n* PROD ENG couvercle du dôme *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou de dôme *m*; ~ **pad** *n* MECH ENG embout de levage mâle *m*; ~ **riveter** *n* HYDR EQUIP riveteuse *f*; ~ **roof** *n* CONST comble en dôme *m*, toit en coupole *m*; ~ **shutter** *n* ASTRON trappe *f*

domeless

: ~ **telescope** *n* INSTRUMENT télescope à tour *m*

domestic

: ~ **appliances** (BrE) (*cf home appliance*) ELEC appareil domestique *m*, appareil ménager *m*; ~ **boiler** *n* MECH ENG chauffe-eau ménager *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon domestique *m*; ~ **consumer** *n* ELEC consommateur de courant domestique *m*; ~ **electric installation** *n* (BrE) (*cf home electric installation*) ELEC ENG installation domestique *f*; ~ **electronic equipment** *n* (BrE) (*cf home electronic equipment*) ELEC ENG matériel électronique grand public *m*; ~ **emission** *n* POLLUTION émissions intérieures *f pl*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol intérieur *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur domestique *m*, congélateur ménager *m*; ~ **fuel oil** *n* PETR TECH fuel-oil domestique *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz domestique *m*; ~ **gas appliance** *n* HEATING appareil ménager à gaz *m*; ~ **refrigerator** *n* MECH ENG, REFRIG réfrigérateur ménager *m*; ~ **service** *n* AERONAUT service intérieur *m*; ~ **sewage** *n* HYDROL eau usée domestique *f*, RECYCLING eau usée domestique *f*, eaux-vannes *f pl*; ~ **waste** *n* WATER SUPP déchets domestiques *m pl*; ~ **waste water** *n* HYDROL, WATER SUPP eau usée domestique *f*; ~ **water** *n* HYDROL eau domestique *f*, WATER SUPP eau de distribution *f*; ~ **water supply** *n* WATER SUPP approvisionnement en eau domestique *m*

domeykite

n MINERAL domeykite *f*

dominant

¹ *adj* ACOUSTICS dominant

dominant

:² ~ **anion** *n* POLLUTION anion dominant *m*, anion majeur *m*, anion principal *m*; ~ **cation** *n* POLLUTION cation dominant *m*, cation majeur *m*, cation principal *m*; ~ **mode**

n ELEC ENG *waveguides* mode fondamental *m*, PHYS *waveguides* mode dominant *m*, mode fondamental *m*

done

: ~ **bit** *n* PROD ENG bit de fin *m*

donor

n CHEM *atom*, COMP *chip manufacturing*, ELECTRON donneur *m*; ~ **atom** *n* ELECTRON, PHYS atome donneur *m*; ~ **impurity** *n* ELECTRON impureté donneuse *f*; impureté du type donneur *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau d'énergie donneur *m*, niveau donneur *m*

do-nothing

: ~ **instruction** *n* COMP instruction vide *f*, instruction fictive *f*

doodlebugger

n PETR TECH prospecteur *m*

door

n PROD ENG *for observing action of mechanism* porte *f*, regard *m*, VEHICLES *body* porte *f*; ~ **bar** *n* CONST barre de porte *f*; ~ **blocking** *n* RAIL *vehicles* condamnation des portières *f*; ~ **bolt** *n* CONST verrou de porte *m*; ~ **brand** *n* CONST barre de porte *f*; ~

case *n* CONST bâti de porte *m*, bâti dormant *m*, dormant de porte *m*; ~ **casing** *n* CONST bâti de porte *m*, bâti dormant *m*, dormant de porte *m*, VEHICLES garniture de porte *f*; ~ **catch** *n* VEHICLES arrêt de porte *m*; ~ **framing** *n* CONST *frame and timbers around* huisserie *f*; ~ **glass** *n* VEHICLES vitre de porte *f*; ~ **handle** *n* CONST poignée *f*, poignée de porte *f*, VEHICLES poignée de porte *f*; ~ **hinge hub** *n* CONST moyeu à charnière *m*; ~ **knob** *n* CONST bouton de porte *m*; ~ **lock** *n* VEHICLES serrure de porte *f*; ~ **locking** *n* RAIL *vehicles* verrouillage des portes *m*; ~ **locking mechanism** *n* VEHICLES verrouillage de porte *m*; ~ **opening** *n* CONST baie de porte *f*, jour de porte *m*; ~ **panel** *n* CONST panneau de porte *m*; ~ **pillar** *n* VEHICLES montant de porte *m*; ~ **post** *n* CONST montant de porte *m*, poteau d'huisserie *m*; ~ **rack** *n* REFRIG in *domestic refrigerator* balconnet *m*; ~ **sill** *n* CONST *placed between posts at some distance from ground* appui de porte *m*, *resting on ground* seuil de porte *m*

doorframe

n CONST châssis de porte *m*, encadrement de porte *m*, *case into which door is fitted* *bâtide* porte *m*, bâti dormant *m*, dormant de porte *m*

door-to-door

: ~ **delivery** *n* RAIL camionnage *m*

doorway

n CONST *opening* baie de porte *f*

dopamine

n CHEM dopamine *f*

dopant

n COMP *chip manufacturing* dopeur *m*, ELECTRON impureté *f*, OPT, PHYS, TELECOM dopant *m*

dope

¹ *n* PETR additif *m*, produit d'addition *m*, lubrifiant *m*; ~ **mark** *n* C&G tache de graisse *f*; ~ **sheet** *n* CINEMAT fiche de rapport de tournage *f*; ~ **station** *n* PETR station de revêtement *f*

dope

² *vt* CHEM *crystal*, OPT, PHYS *semiconductor*, TELECOM doper

doped

¹ *adj* COMP *chip manufacturing*, ELECTRON, PHYS dopé

doped

:² ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT fibre de silice *f*; ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur dopé *m*; ~ **silica fiber** *n* (AmE), ~ **silica fibre** *n* (BrE) OPT fibre de silice dopée *f*

doping

n C&G graissage du moule *m*, ELECTRON, PHYS *semiconductors*, PROP MAT, TELECOM dopage *m*; ~ **agent** *n* ELECTRON agent de dopage *m*; ~ **compensation** *n* ELECTRON compensation par dopage *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau de dopage *m*; ~ **profile** *n* ELECTRON profil de dopage *m*

Doppler

: ~ **bandwidth** *n* ELECTRON bande passante Doppler *f*; ~ **broadening** *n* PHYS, RAD PHYS *spectral lines* élargissement Doppler *m*; ~ **effect** *n* ELECTRON, PETR, PHYS effet Doppler *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre Doppler *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage Doppler *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence Doppler *f*; ~ **inertial loop** *n* SPACE *spacecraft* bouclage inertiel Doppler *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation Doppler *f*; ~ **navigation** *n* PETR, SPACE *spacecraft* navigation Doppler *f*; ~ **shift** *n* ASTRON déplacement Doppler *m*, PETR effet Doppler *m*, RECORDING glissement de fréquence Doppler *m*, SPACE dérive Doppler *f*; ~ **width** *n* RAD PHYS largeur Doppler *f*

Doppler-Fizeau

: ~ **displacement shift** *n* ACOUSTICS déplacement Doppler-Fizeau *m*; ~ **effect** *n* ACOUSTICS, WAVE PHYS effet Doppler-Fizeau *m*

dopplerite

n MINERAL dopplérite *f*

Dorado

n ASTRON Dorade *f*

dormant

: ~ **lock** *n* CONST serrure à pêne dormant *f*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal inactif *m*

dormer

n CONST *building* lucarne *f*

DOS

abbr (disk operating system) COMP, DP DOS (*système d'exploitation à disque*)

dosage

n COAL TECH dosage *m*

dose

n CHEM dose *f*; ~ **accumulated by workers** *n* RAD PHYS *radioactivity* dose accumulée par les travailleurs *f*; ~ **constant** *n* RAD PHYS constante de dose *f*; ~ **equivalent** *n* PHYS équivalent de dose *m*; ~ **rate** *n* PHYS, RAD PHYS débit de dose *m*; ~ **rate effect** *n* RAD PHYS effet du débit de dose *m*; ~ **response** *n* POLLUTION dose effet *f*; ~ **response relationship** *n* POLLUTION rapport dose-effet *m*, rapport entre les doses et les effets *m*, rapport entre les doses et les réactions *m*

dosimeter

n PHYS, RAD PHYS dosimètre *m*; ~ **glass** *n* C&G verre pour dosimètre *m*

dosimetry

n PHYS, RAD PHYS dosimétrie *f*

dosing

n CHEM dosage *m*; ~ **apparatus** *n* PACKAGING dispositif de dosage *m*; ~ **feeder** *n* PACKAGING alimentation-dosage *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour doser *f*; ~ **packing** *n* PACKAGING emballage dosé *m*; ~ **pump** *n* PACKAGING pompe à doser *f*

dot

n PAPER TECH, TEXTILES point *m*; ~ **etching** *n* PRINT gravure du point *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON mire de convergence *f*; ~ **grating** *n* TV treillis à pointe *m*; ~ **interlace scanning** *n* TV analyse entrelacée point par point *f*; ~ **matrix** *n* COMP, DP, ELECTRON matrice de points *f*; ~ **printer** *n* COMP, DP, PRINT imprimante matricielle *f*

dot-matrix

: ~ **printer** *n* COMP, DP, PRINT imprimante matricielle *f*

dotted

: ~ **frame** *n* PRINT cadre en pointillé *m*

dot-to-dot

adv PRINT point-à-point

double

:¹ ~ **Babcock plan** *n* TELECOM plan en double Babcock *m*; ~ **bevel** *n* C&G biseau double *m*; ~ **bituminous surface treatment** *n* (DBST) CONST revêtement bicouche *m*; ~ **blackwall hitch** *n* NAUT gueule-de-loup double *f*; ~ **blade cutter** *n* PAPER TECH coupeuse à deux couteaux *f*; ~ **bond** *n* CHEM liaison double *f*; ~ **bottom** *n* NAUT *shipbuilding* double fond *m*; ~ **bottom plan** *n* NAUT *naval architecture* plan du double fond *m*; ~ **break** *n* PROD ENG double rupture *f*; ~ **break switch** *n* ELEC interrupteur à double rupture *m*; ~ **bridge** *n* ELEC pont double *m*; ~ **bucket collector** *n* POLLUTION collecteur à deux augets *m*; ~ **buffering** *n* COMP double mise en mémoire tampon *f*, double tamponnage *m*; ~ **cable release** *n* PHOTO déclencheur souple double *m*; ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) CONST compas d'épaisseur *m*, compas maître de danse *m*, maître-à-danser *m*; ~ **camera extension** *n* PHOTO double tirage de la chambre *m*; ~ **casing** *n* MECH ENG double enveloppe *f*; ~ **cavity mold** *n* (AmE), ~ **cavity mould** *n* (BrE) C&G moule à double cavité *m*; ~ **circuit brake** *n* TRANSP double circuit de freinage *m*; ~ **claw** *n* CINEMAT double griffe *m*; ~ **condenser pole piece** *n* INSTRUMENT bobine déviatrice *f*; ~ **conversion** *n* ELECTRON double changement de fréquence *m*; ~ **core cable** *n* ELEC câble à deux conducteurs *m*; ~ **crew operation** *n* AERONAUT travail en équipage double *m*; ~ **crossover** *n* CONST traversée-bretelle *f*, RAIL jonction double *f*; ~ **crossover road** *n* CONST traversée-bretelle *f*; ~ **crucible technique** *n* OPT, TELECOM précédé du double creuset *m*; ~ **cylinder engine** *n* MECH

ENG machine bicylindrique *f*, moteur bicylindrique *m*; ~ **delta connection** *n* ELEC montage en triangle double *m*; ~ **delta wing** *n* AERONAUT voilure en double delta *f*; ~ **diamond crossing with slips** *n* RAIL *track configuration* TJD, traversée-jonction double *f*; ~ **diffused transistor** *n* ELECTRON transistor à double diffusion *m*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON double diffusion *f*; ~ **disc sandpapering machine** *n* (BrE) PROD ENG machine à poncer à deux plateaux *f*; ~ **disc winding** *n* (BrE) ELEC *of transformer* enroulement en disques doubles *m*; ~ **disk sandpapering machine** *n* (AmE) *see double disc sandpapering machine*; ~ **disk winding** *n* (AmE) *see double disc winding*; ~ **drum dryer** *n* FOOD TECH séchoir à deux cylindres *m*; ~ **dyeing** *n* TEXTILES double teinture *f*; ~ **earth fault** *n* (BrE) (*cf double ground fault*) ELEC défaut de mise à la terre sur deux phases *m*; ~ **edge grinder** *n* C&G meuleuse à double arête *f*; ~ **8 film** *n* CINEMAT pellicule double huit *f*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine bicylindrique *f*, moteur bicylindrique *m*; ~ **entries** *n pl* MINING galeries jumelles doubles *f pl*, voies conjuguées doubles *f pl*; ~ **equal angle cutter** *n* MECH ENG fraise isocèle *f*; ~ **exposure** *n* CINEMAT double exposition *f*, PHOTO double exposition *f*, doublés *m pl*; ~ **flat** *n* ACOUSTICS double bémol *m*; ~ **floor** *n* CONST *with one binder* plancher double *m*, *with more than one binder* plancher sur poutre *m*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie double *f*; ~ **gap erase head** *n* RECORDING tête d'effacement à double entrefer *f*; ~ **glazing** *n* CONST, HEAT ENG double vitrage *m*; ~ **glazing unit** *n* C&G vitrage double *m*; ~ **gobbing** *n* C&G alimentation en double paraison *f*; ~ **ground fault** *n* (AmE) (*cf double earth fault*) ELEC défaut de mise à la terre sur deux phases *m*; ~ **hairline** *n* PRINT double filet très fin pour délimiter une zone *m*; ~ **half-round file** *n* PROD ENG feuille-de-sauge *f*, lime feuille-desauge *f*; ~ **helical gear** *n* MECH ENG engrenage hélicoïdal double *m*, engrenage à chevrons *m*; ~ **housing planing machine** *n* MECH ENG raboteuse à deux montants *f*; ~ **hull** *n* NAUT *shipbuilding* double coque *f*; ~ **inlet fan** *n* MECH ENG, REFRIG ventilateur à deux ouïes *m*; ~ **insulation** *n* ELEC ENG isolation double *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur double *m*; ~ **joint** *n* PETR doublage *m*; ~ **Kelvin bridge** *n* ELEC pont double de Kelvin *m*; ~ **ladder** *n* CONST *civil engineering* échelle à coulisse deux plans *f*; ~ **leaf spring** *n* SPRINGS ressort bilame *m*; ~ **legend** *n* PROD ENG désignation double *f*; ~ **letter** *n* PRINT ligature *f*; ~ **loop** *n* SPRINGS anneau double *m*; ~ **moding** *n* ELECTRON *of magnetron* instabilité de mode d'oscillation *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON double modulation *f*; ~ **mortise-and-tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon et mortaise doubles *m*; ~ **offset gravure** *n* PRINT gravure double offset *f*, gravure à double transfert *f*; ~ **overhead camshaft** *n* VEHICLES *engine* double arbre à cames en tête *m* ~ **perforation** *n* CINEMAT double perforation *f*; ~ **perf stock** *n* CINEMAT pellicule à double perforation *f*; ~ **pitch roof** *n* CONST comble à deux rampants *m*, comble à deux pans symétriques *m*, comble à deux pentes *m*, comble à deux versants *m*, comble à deux égouts *m*; ~ **plate dry clutch** *n* AUTO embrayage bidisque à sec *m*; ~ **platform pallet** *n* PACKAGING palette à deux étages *f*; ~ **play tape** *n* RECORDING bande double durée *f*; ~ **precision** *n* COMP, DP double précision *f*; ~ **precision arithmetic** *n* COMP, DP arithmétique en double précision *f*; ~ **pump** *n* PROD ENG double pompe *f*; ~ **rail** *n* ELECTRON *logic circuits* double état *m*; ~ **reduction rear axle** *n* AUTO pont arrière à double démultiplication *m*; ~ **reflector antenna** *n* TELECOM antenne à double réflecteur *f*; ~ **refraction** *n* CRYSTALL biréfringence *f*, RAD PHYS réfraction double *f*; ~ **ridge waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes à double nervure *m*; ~ **row ball bearing** *n* MECH ENG enroulement à deux

rangées de billes *m*; ~ **rule** *n* PRINT double filet *m*; ~ **ruling** *n* PRINT filets doubles *m pl*; ~ **seizure** *n* TELECOM prise double *f*; ~ **shackle** *n* SPRINGS jumelle *f*; ~ **sharp** *n* ACOUSTICS double dièse *m*; ~ **sheet detector** *n* PRINT détecteur de double feuille *m*; ~ **sideband modulation** *n* ELECTRON modulation à deux bandes latérales *f*; ~ **sideband modulator** *n* ELECTRON modulateur à deux bandes latérales *m*; ~ **sideband transmission** *n* TV transmission à deux bandes latérales *f*; ~ **16 film** *n* (AmE) (*cf double 16 stock*) CINEMAT pellicule 32mm *f*; ~ **16 stock** *n* (BrE) (*cf double 16 film*) CINEMAT pellicule 32mm *f*; ~ **skin** *n* NAUT *ship design* double coque *f*; ~ **speed motor** *n* ELEC moteur à double vitesse *m*; ~ **spread** *n* PRINT double page *f*; ~ **squirrel cage motor** *n* ELEC moteur à double cage *m*; ~ **squirrel cage winding** *n* ELEC ENG enroulement à cage double *m*; ~ **strap butt joint** *n* MECH ENG noeud de jonction renforcé *m*; ~ **stub** *n* PRINT double talon *m*; ~ **super effect** *n* TV double action hétérodyne *f*; ~ **tackle** *n* NAUT palan à deux brins *m*; ~ **take** *n* CINEMAT tournage à deux caméras *m*; ~ **tenon joint** *n* CONST assemblage à double tenon *m*, assemblage à tenon et mortaise doubles *m*; ~ **Thompson bridge** *n* ELEC pont double de Thompson *m*; ~ **timbering** *n* MINING boisage armé *m*, longrinage *m*; ~ **tone ink** *n* COLOURS encre double-ton *f*; ~ **triode** *n* ELECTRON double triode *f*; ~ **wall corrugated fiberboard** *n* (AmE), ~ **wall corrugated fibreboard** *n* (BrE) PACKAGING carton ondulé à double cannelure *m*; ~ **weight paper** *n* PHOTO papier épais *m*; ~ **wheel lathe** *n* MECH ENG tour double à roues montées *m*, tour à trains montés *m*; ~ **wire system** *n* ELEC *supply network* réseau à deux conducteurs *m*; ~ **wishbone suspension** *n* AUTO suspension par quadrilatères *f*; ~ **word buffering** *n* DP mise en mémoire tampon de deux mots *f*, mise en tampon de deux mots *f*

double

² *vt* NAUT *cape, mooring lines* arrondir, doubler, PRINT word répéter

double-acting

adj AUTO *shock absorber*, FUELLESS *servomotor*, MECH, MECH ENG *cylinder*, PROD ENG *cylinder*, REFRIG *compressor* à double effet

double-armature

: ~ **relay** *n* ELEC relais à double armature *m*

double-balanced

: ~ **mixer** *n* (DBM) ELECTRON mélangeur symétrique double *m*

double-band

: ~ **projector** *n* (AmE) (*cf double-headed projector*) CINEMAT appareil de projection double bande *m*

double-base

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode double base *f*

double-battened

¹ *adj* PACKAGING *case* à latte double

double-battened

:² ~ **case** *n* PACKAGING caisse à latte double *f*

double-bended

adj C&G *glass* à double bombage

double-beveled

: ~ **chisel** *n* (AmE) *see double-bevelled chisel* ~ **turning chisel** *n* (AmE) *see double-bevelled turning chisel*

double-bevelled

: ~ **chisel** *n* (BrE) CONST ciseau de deux chanfreins *m*, fermail *m*; ~ **turning chisel** *n* (BrE) CONST fermail de tour *m*

double-button

adj RECORDING *microphone* à double capsule

double-cord

: ~ **switchboard** *n* TELECOM commutateur à dicorde *m*

double-cotton-covered

adj (DCC) ELEC *conductor* guipé au coton double, guipé de deux couches coton

double-cut

adj PROD ENG *file* à double taille, à taille croisée

double-cutting

adj MECH ENG *planing machine* travaillant dans les deux sens de marche

doubled

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif dédoublable *m*

double-deck

: ~ **crown furnace** *n* C&G four à double voûte *m*

double-decked

adj PACKAGING *pallet* à étages

double-density

¹ *adj* COMP, DP à double densité

double-density

:² ~ **recording** *n* COMP, DP enregistrement en double densité *m*

double-ended

n PROD ENG *wrench* extrémité à double fonction *f*; ~ **handsaw file** *n* PROD ENG tiers-point double *m*; ~ **match plane** *n* CONST rabot à deux rainures *m*; ~ **piston rod cylinder** *n* MECH ENG cylindre à piston effet *m*

double-face

: ~ **corrugated board** *n* PACKAGING carton ondulé à double face *m*; ~ **crepe paper** *n* PACKAGING papier crêpé à double face *m*; ~ **wax paper** *n* PACKAGING papier paraffiné à double face *m*

double-faced

: ~ **sledgehammer** *n* CONST *uphand sledge* marteau à devant *m*

double-fed

adj ELEC *motor* à double alimentation

double-flanged

: ~ **traveling wheel** *n* (AmE), ~ **travelling wheel** *n* (BrE) PROD ENG *of runner of overhead travelling crane* galet à deux joues *m*

double-gun

: ~ **tube** *n* TV *of cathode ray tube* tube cathodique à deux faisceaux *m*

double-headed

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra image-son *f*; ~ **projector** *n* (BrE) (*cf double-band projector*) CINEMAT appareil de projection double bande *m*; ~ **rail** *n* RAIL *track* rail à double champignon *m*; ~ **shaping machine** *n* MECH ENG étau-limeur double *m*

double-image

n CINEMAT image fantôme *f*

double-layer

¹ *adj* COATINGS double couche, à deux couches

double-layer

² *n* COATINGS couche double *f*; ~ **coating** *n* TELECOM revêtement bicouche *m*; ~ **winding** *n* ELEC *of* coil enroulement à deux couches *m*

double-pass

: ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à deux passes *f*

double-pole

: ~ **double-throw** *n* (DPDT) ELEC, ELEC ENG bipolaire double course *f*, bipolaire à deux directions *f*; ~ **double-throw knife switch** *n* ELEC commutateur bipolaire à couteaux *m*; ~ **single-throw switch** *n* (DPST) ELEC, ELEC ENG contact à deux directions *m*, interrupteur bipolaire à une direction *m*; ~ **snap switch** *n* (DPSS) ELEC commutateur bipolaire à bascule *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT, ELEC, ELEC ENG interrupteur bipolaire *m*

double-print

vt CINEMAT *negative* tirer deux fois, PRINT imprimer en deux poses

double-pure-rubber-covered

adj (DPRC) ELEC *conductor* guipé de deux couches caoutchouc

doubler

n MECH ENG renfort *m*, TELECOM doubleur *m*

double-sided

: ~ **disk** *n* COMP disquette double face *f*, DP disque double face *m*; ~ **distribution frame** *n* TELECOM répartiteur à double face *m*; ~ **insert** *n* PRINT encart double-face *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé double face *m*; ~ **printed circuit board** *n* ELECTRON carte à circuit imprimé double face *f*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat double face *m*; ~ **tape** *n* PACKAGING ruban double face adhésive *m*

double-skinned

adj MECH ENG *pressure vessel* à double parois

doublet

n CHEM *spectroscopy*, FUELLESS *geothermal power* doublet *m*, PHOTO objectif dédoublable *m*, PHYS *spectroscopy* doublet *m*, PRINT doublon *m*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif dédoublable *m*

double-threaded

adj CONST *screw* à deux filets

double-throw

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact inverseur *m*; ~ **knife switch** *n* ELEC commutateur à couteaux à deux directions *m*, commutateur à manette *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur à deux directions *m*, ELEC ENG inverseur *m*, PHYS commutateur à deux directions *m*

double-tuned

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à bande élargie *m*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité à deux fréquences d'accord *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit à accord décalé *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à circuits couplés *m*

double-twist

adj GEOM à double torsade

double-winding

: ~ **armature** *n* ELEC induit à enroulement double *m*

double-window

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT fibre à deux fenêtres *f*

double-wound

: ~ **armature** *n* ELEC induit à enroulement double *m*; ~ **generator** *n* ELEC alternateur à double enroulement *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à double enroulement *m*, ELEC ENG transformateur à point milieu *m*

doubly

: ~ **refracting** *adj* CRYSTALL biréfringent

dough

n P&R pâte *f*; ~ **mixer** *n* P&R mélangeur de pâte *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) C&G moulage de prémix *m*

doughnut

n GEOM beignet *m*

dove

: ~ **prism** *n* OPT prisme basculant *m*

dovetail

¹ *n* CONST queue-d'aronde *f*, queue-d'hirondelle *f*, INSTRUMENT glissière de fixation *f*, MECH queue d'aronde *f*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise conique *f*, PROD ENG fraise conique *f*, fraise à tailler les queues-d'aronde *f*; ~ **form tool** *n* MECH ENG outil de profil conique *m*; ~ **halved joint** *n* CONST assemblage à queue d'aronde à mi-bois *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à queue *m*, assemblage à queue d'aronde *m*, assemblage à queue d'hirondelle *m*, MECH assemblage à queue d'aronde *m*; ~ **lap joint** *n* CONST assemblage à queue d'aronde à recouvrement *m*

dovetail

² *vt* CONST assembler à queue d'aronde

dowel

¹ *n* CONST goujon *m*, goujon prisonnier *m*, tampan *m*, PROD ENG *of core box* goujon *m*; ~ **hole** *n* CONST *of draw-pinned slot mortice and tenon joint* trou de cheville *m*; ~ **pin** *n* CONST goujon *m*, goujon prisonnier *m*, PROD ENG goujon *m*; ~ **pin parallel** *n* MECH ENG pied de positionnement cylindrique *m*; ~ **pin with extracting thread** *n* MECH ENG pied de positionnement cylindrique à trou taraudé *m*

dowel

² *vt* CONST goujonner, PROD ENG cheviller, joindre par des chevilles

down

:¹ ~ **by the stern** *adj* NAUT *ship* sur cul

down

:² ~ **by the head** *adv* NAUT *ship* sur nez

down

:³ ~ **converter** *n* TELECOM changeur abaisseur de fréquence *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur soustractif *m*, PROD ENG décompteur *m*; ~ **counter rung** *n* PROD ENG ligne de décompteur *f*; ~ **dip** *n* PETR TECH aval pendage *m*; ~ **gust** *n* AERONAUT rafale descendante *f*; ~ **line** *n* RAIL *track* voie descendante *f*; ~ **link** *n* SPACE liaison descendante *f*; ~ **link feeder link** *n* TELECOM trajet descendant de la liaison de connexion *m*; ~ **lock** *n* AERONAUT verrouillage position train sorti *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de décomptage *f*; ~ **quark** *n* PART PHYS, PHYS quark bas *m*; ~ **runner** *n* PROD ENG *in mould* coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*

downbending

n GEOL flexure *f*

downbuckle

n GEOL affaissement tectonique *m*, fossé *m*

downcast

n MINING courant d'air descendant *m*, puits d'appel *m*, puits d'appel d'air *m*, puits d'entrée *m*, puits d'entrée d'air *m*, puits de refoulement d'air *m*, rejet en bas *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits d'appel *m*, puits d'appel d'air *m*, puits d'entrée *m*, puits d'entrée d'air *m*, puits de refoulement d'air *m*

downcolor

n (AmE), **downcolour** *n* (BrE) PRINT encre déposée sur le papier *f*

downcomer

n NUCLEAR tube de condensation *m*, PETR TECH déversoir *m*, PROD ENG *of blast furnace* prise de gaz latérale *f*

down-cut

: ~ **milling** *n* MECH ENG *machine tools* fraisage en opposition *m*

downdip

adv GEOL en aval pendage

downdraft

n (AmE), **downdraught** *n* (BrE) AERONAUT courant d'air descendant *m*, courant d'air rabattant *m*, courant descendant *m*, MECH ENG courant d'air descendant *m*; ~ **carburetor** (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur à tirage par bas *m*, VEHICLES carburateur inversé *m*

down-enable

: ~ **bit** *n* PROD ENG bit de validation de décompteur *m*

downfaulted

: ~ **side** *n* GEOL *of fault* compartiment abaissé d'une faille *m*

downfeed

n MECH ENG *machine tools* avance descendante *f*

downgrading

n PROD ENG déclassement *m*

downhaul

n NAUT *rope* hale-bas *m*

downhill

: ~ **slope** *n* CONST déclivité vers le bas *f*

downhole

¹ *adj* PETR TECH dans le puits

downhole

:² ~ **conditions** *n pl* PETR TECH conditions de fond *f pl*; ~ **measurements** *n pl* PETR TECH mesures de fond *f pl*; ~ **safety valve** *n* PETR vanne de sécurité de subsurface *f*, PETR TECH vanne de sécurité de fond *f*

downline

n RAIL *track* voie impaire *f*

download

:¹ ~ **operation** *n* PROD ENG operation de téléchargement *f*

download

² *vt* COMP, DP, TELECOM télécharger

downloadable

adj COMP, DP, TELECOM téléchargeable

downloading

n COMP, DP, TELECOM téléchargement *m*

downrange

: ~ **station** *n* SPACE station aval *f*

downspout

n CONST bec de descente *m*

downstream

¹ *adj (cf upstream)* FLUID PHYS aval, HYDROL aval, d'aval, NAUT *on river*, PHYS en aval, TEXTILES aval *m*

downstream

² *adv (cf upstream)* CONST en aval, CONST aval, FLUID PHYS, GAS TECH, HYDROL, MECH, NAUT *on river*, SPACE, TRANSP en aval

downstream

:³ ~ **cutwater** *n* WATER SUPP *of bridge pier* arrière-bec *m*; ~ **face** *n* HYDROL *dams* parement aval *m*; ~ **fairing** *n* REFRIG carénage aval *m*; ~ **keyer** *n* TV incrustateur aval *m*; ~ **level** *n* HYDROL niveau d'eau en aval *m*; ~ **process** *n* TEXTILES précédé aval de fabrication *m*

downstroke

n AUTO, MECH, MECH ENG, VEHICLES *engine* course descendante *f*; ~ **press** *n* P&R presse descendante *f*, presse à mouvement descendant *f*

downtake

n PROD ENG *of blast furnace* prise de gaz latérale *f*

downtime

n AERONAUT temps d'immobilisation *m*, temps de panne *m*, COMP temps d'arrêt *m*, DP temps d'immobilisation *m*, MECH temps d'arrêt *m*, NUCLEAR temps d'indisponibilité *m*, PETR TECH temps mort *m*, PROD ENG temps d'arrêt *m*, TELECOM durée d'interruption *f*, TV temps mort *m*; ~ **cost** *n* PACKAGING frais de temps d'arrêt *m*

downward

:¹ ~ **compatible** *adj* COMP, DP à compatibilité descendante

downward

:² ~ **compatibility** *n* COMP, DP compatibilité vers le bas *f*, compatibilité descendante *f*; ~ **gradient** *n* CONST pente *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation par réduction d'amplitude *f*; ~ **motion** *n* PROD ENG mouvement descendant *m*; ~ **stroke** *n* MECH, MECH ENG *machine tool* course descendante *f*

downwarp

n GEOL fléchissement *m*

downwash

n AERONAUT déflexion vers le bas *f*

downwind

¹ *adj* FUELLESS vent en poupe

downwind

² *adv* FUELLESS vent arrière, vent en poupe, METEO dans le sens du vent, sous le vent, NAUT au portant, vent arrière, POLLUTION dans la direction du vent

downwind

³ *n* AERONAUT, FUELLESS vent arrière *m*; ~ **leg** *n* AERONAUT branche vent arrière *f*, branche vent rabattant *f*

downy

: ~ **mildew** *n* FOOD TECH *phytopathology* mildiou *m*

dowser

n CINEMAT volet pare-feu *m*, HYDROL sourcier *m*

DP

¹ *abbr* COMP (*data processing*), DP (*data processing*), ELECTRON (*data processing*) TD (*traitement de données*), ELECTRON (*differential phase*) phase

différentielle *f*, GEOL (*datum plane*) surface de référence *f*, TELECOM (*data processing*) TD (*traitement de données*), TELECOM (*dial impulse*) impulsion décimale *f*, TELECOM (*detailed procedure*) procédure détaillée *f*

DP

:² ~ **end of data** *n* DP fin de données *f*

DPC

abbr (*data processing centre, data processing center*) DP centre de traitement d'informations *m*, centre de traitement de données *m*, centre informatique *m*, TELECOM centre de traitement de données *m*

DPCM

abbr (*differential pulse code modulation*) ELECTRON modulation PCM différentielle *f*, modulation différentielle par impulsions codées *f*

DPDT

¹ *abbr* (*double-pole double-throw*) ELEC, ELEC ENG bipolaire double course *f*, bipolaire à deux directions *f*

DPDT

:² ~ **relay** *n* ELEC ENG relais DPDT *m*, relais inverseur bipolaire *m*, relais à deux contacts inverseurs *m*, relais à double contact inverseur *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG inverseur bipolaire *m*

DPL

abbr (distribution primary link) TELECOM liaison primaire pour les services de distribution *f*

DPRC

abbr (double-pure-rubber-covered) ELEC guipé deux couches caoutchouc

DPS

abbr (double-pole switch) ELEC interrupteur bipolaire *m*

DPSK

abbr (differential phase-shift keying) ELECTRON modulation DPSK *f*, modulation par déplacement de phase différentielle *f*

DPSS

abbr (double-pole snap switch) ELEC commutateur bipolaire à bascule *m*

DPST

¹ *abbr (double-pole single-throw switch)* ELEC, ELEC ENG contact à deux directions *m*, interrupteur bipolaire à une direction *m*

DPST

:² ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais DPST *m*, relais interrupteur bipolaire *m*, relais à deux contacts interrupteurs *m*, relais à double contact interrupteur *m*; ~ **switch** *n* ELEC, ELEC ENG interrupteur bipolaire *m*, interrupteur bipolaire à une direction *m*

Draco

n ASTRON Dragon *m*

dracone

n MAR POLL citerne souple flottante *f*, outre flottante *f*, réservoir souple flottant *m*

draft

¹ *n* (AmE) *see draught*

draft

² *vt* TEXTILES étirer

drafting

n TEXTILES étirage *m* ~ **system** *n* TEXTILES système d'étirage *m*

draftsman

n (AmE) *see draughtsman*

drag

¹ *n* AERONAUT, FLUID PHYS, FUELLESS *wind power* traînée *f*, MECH résistance au mouvement *f*, traînée *f*, METALL traînage *m*, étrainage *m*, MINING *blasting* curette *f*, dredge drague *f*, of mine résistance *f*, safety dog or backstay of mine car chambrière *f*, reculoir *f*, NAUT ship design résistance *f*, traînée *f*, PHYS aerodynamics traînée *f*, PRINT ralentissement *m*, PROD ENG dépôt *m*, founding corps *m*, dessous *m*, dessous de châssis *m*, SPACE spacecraft, TRANSP traînée *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle de traînée *m*; ~ **axis** *n* AERONAUT axe de traînée *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à lames *m*; ~ **brace** *n* AERONAUT bielle de recul *f*, contrefiche de verrouillage du train *f*, genouillère de train avant *f*; ~ **brake** *n* TRANSP aérofrein *m*; ~ **chute** *n* AERONAUT parachute de queue *m*, SPACE spacecraft parachute de freinage *m*; ~ **chute cover** *n* AERONAUT gaine de parachute de queue *f*; ~ **coefficient** *n* AERONAUT, AUTO, FLUID PHYS, FUELLESS, NAUT ship design, PHYS, TRANSP coefficient de traînée *m*, VEHICLES body coefficient de pénétration *m*; ~ **cup** *n* AERONAUT cloche de mesure *f*, cloche de tachymètre *f*; ~ **cup skirt** *n* AERONAUT jupe de cloche *f*; ~ **damper** *n* AERONAUT amortisseur de traînée *m*; ~ **fold** *n* GEOL crochon de faille *m*; ~ **hinge** *n* AERONAUT of helicopter axe de traînée *m*; ~ **lift** *n* TRANSP téléski *m*; ~ **link** *n* AERONAUT barre de rappel *f*, béquille *f*, contrefiche longitudinale *f*, étrésillon *m*, VEHICLES steering barre d'accouplement *f*, bielle de connexion *f*; ~ **moment** *n* AERONAUT moment de traînée *m*; ~ **on a sphere** *n* FLUID PHYS traînée d'une sphère

f; ~ **parachute** *n* TRANSP parachute-frein *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT galet guide *m*; ~ **rudder** *n* AERONAUT gouverne de direction par effet de frein *f*; ~ **screw** *n* MECH, MECH ENG vis de rappel *f*; ~ **stop** *n* AERONAUT butée de traînée *f*

drag

² *vt* DP déplacer

drag

³ *vi* NAUT *fishing* pêcher à la drague, *sea bottom* draguer, dérapier; ~ **anchor** *vi* NAUT chasser sur l'ancre

dragging

n NAUT *anchor, moored buoy* déradage *m*, dérapage *m*, *of sea bottom* dragage *m*

dragline

: ~ **excavator** *n* CONST excavateur dragline *m*, grue dragline *f*

dragnet

n OCEANOG chalut *m*, senne *f*; ~ **fishing** *n* OCEANOG pêche à la traîne *f*

dragrope

n OCEANOG fune *f*

drain

¹ *n* COAL TECH drain *m*, CONST drain *m*, sewer égout *m*, ELEC ENG, HYDROL drain *m*, NAUT dalot *m*, nable *m*, évacuation *f*, PETR TECH, PHYS *transistor* drain *m*, PROD ENG évacuation *f*, RECYCLING conduite d'évacuation *f*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation du drain *f*; ~ **cock** *n* CONST purgeur *m*, robinet de purge *m*, robinet purgeur *m*, MECH ENG robinet de vidange *m*, PROD ENG robinet de purge *m*, VEHICLES *radiator* robinet de vidange *m*; ~ **connector** *n* MECH ENG prise de vidange *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de drain *m*; ~ **cup** *n* PROD ENG cuvette d'égouttage *f*, poche de vidange *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de drain *m*; ~ **nipple** *n* MECH ENG embout de drain *m*; ~ **pan** *n* REFRIG égouttoir *m*; ~ **pen** *n* MECH ENG bac de récupération *m*; ~ **plug** *n* AUTO, PRODUCTION, VEHICLES *engine, transmission* bouchon de vidange *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits de drainage *m*; ~ **solenoid** *n* MECH ENG solénoïde de vidange *m*; ~ **tap** *n* PETR TECH piquage *m*; ~ **terminal** *n* ELEC ENG borne du drain *f*; ~ **testing and cleaning equipment** *n* CONST *building* appareil à déboucher et à nettoyer les tuyaux *m*; ~ **trap** *n* CONST siphon *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet de vidange *m*, robinet de drainage *m*, soupape de vidange *f*, NAUT soupape de purge *f*, RAIL *vehicles* purgeur *m*; ~ **well** *n* MINING puits absorbant *m*; ~ **wire** *n* ELEC, PROD ENG fil de blindage *m*

drain

² *vt* CHEM *liquid* essorer, CONST *ditch* saigner, *land* assécher, drainer, égoutter, épuiser, HYDROL *land* drainer, *water from ditch by means of channel* évacuer, MECH purger, vidanger, vider, MINING *firedamp* drainer, *methane* drainer, *mine* assécher, drainer, épuiser, PAPER TECH égoutter, PROD ENG *cylinder* purger, RECYCLING assainir, assécher, drainer, vidanger, WATER SUPP drainer, faire écouler, faire égoutter, purger, saigner, égoutter, épuiser, évacuer, *pond* assécher, dessécher, *pump* désamorcer

drain

:³ ~ **off** *vi* WATER SUPP faire écouler, évacuer les eaux

drainable

: ~ **unusable fuel** *n* AERONAUT carburant non utilisable récupérable *m*

drainage

n HYDROL drainage *m*, MECH ENG vidange *f*, MINING exhauve *f*, épuisement *m*, PAPER TECH égouttage *m*, PETR TECH drainage *m*, PROD ENG vidange *f*, RECYCLING assainissement *m*, WATER SUPP assainissement *m*, drainage *m*, assèchement *m*, dessèchement *m*, écoulement *m*, épuisement *m*; ~ **area** *n* HYDROL bassin hydrographique *m*, PETR surface de drainage *f*, WATER SUPP bassin hydrologique *m*, bassin versant *m*; ~ **basin** *n* HYDROL bassin hydrographique *m*, bassin versant *m*, WATER SUPP bassin hydrologique *m*, bassin versant *m*, versant *m*; ~ **channel** *n* OCEANOGRAPHY émissaire *m*, WATER SUPP canal d'assèchement *m*, canal de dessèchement *m*, chenal de déversement *m*; ~ **chest** *n* PAPER TECH caisse d'égouttage *f*; ~ **density** *n* HYDROL densité de drainage *f*; ~ **ditch** *n* HYDROL fossé de drainage *m*, WATER SUPP canal d'épuisement *m*, rigole d'assèchement *f*, collecteur-fossé *m*, rigole de drainage *f*; ~ **gallery** *n* HYDROL *dams* galerie de drainage *f*; ~ **level** *n* MINING galerie d'assèchement *f*, galerie d'écoulement *f*, galerie de drainage *f*; ~ **pattern** *n* GEOL réseau hydrographique *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe d'épuisement *f*; ~ **structure** *n* CONST ouvrage d'assainissement *m*; ~ **system** *n* NAUT système de vidange *m*, RECYCLING réseau d'assainissement *m*; ~ **terrace** *n* AERONAUT terrasse de colature *f*; ~ **well** *n* MINING puits de drainage *m*

drainer

n PAPER TECH caisse d'égouttage *f*

draining

n MINING assèchement *m*, exhaure *f*, épuisement *m*, WATER SUPP assèchement *m*, dessèchement *m*, drainage *m*, purge *f*, écoulement *m*, épuisement *m*; ~ **engine** *n* WATER SUPP machine d'exhaure *f*, machine d'épuisement *f*, moteur d'épuisement *m*; ~ **rack** *n* FOOD TECH *food-processing machinery*, LAB EQUIP *cleaning* égouttoir *m*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible d'égouttage *m*

drain-off

: ~ **cock** *n* CONST purgeur *m*, robinet de purge *m*, robinet purgeur *m*

drainpipe

n CONST tuyau de drainage *m*

dram

n METR drachme *f*

DRAM

abbr (dynamic random access memory) COMP, DP mémoire dynamique *f*

drape

¹ *n* TEXTILES drapé *m*; ~ **fold**s *n pl* GEOL plis de couverture *m pl*, plis de fond *m pl*, plis de revêtement *m pl*

drape

² *vt* GEOL coiffer, TEXTILES draper

draping

: ~ **properties** *n* TEXTILES propriétés de drapage *f pl*

draught

n (BrE) (*cf draft*) CONST *current of air in chimney* courant *m*, courant d'air *m*, tirage *m*, ventilation aérée *m*, HEATING tirage *m*, MECH ENG *current of air entering by aperture*, indraught appel d'air *m*, entrée d'air *f*, venue du vent *f*, *current of air* courant d'air *m*, vent *m*, NAUT *of ship* tirant d'eau *m*, PROD ENG *difference in area between one pass and the next* entrée des cannelures *f*, rentrée des cannelures *f*, *drop of pattern* drawing machine hauteur de démoulage *f*, *taper given to pattern for casting* dépouille *f*, PRODUCTION projet *m*, TRANSP tirant d'eau *m*; ~ **bar** *n* (BrE) RAIL *vehicles* barre de traction *f*; ~ **box** *n* (BrE) HYDR EQUIP *of turbine* chambre d'aspiration *f*; ~ **engine** *n* (BrE) MINING machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) PROD ENG indicateur de tirage *m*; ~ **hole** *n* (BrE) PROD ENG *of furnace* ventouse *f*; ~ **machine** *n* (BrE) PROD ENG *pattern-drawing* machine à démouler *f*; ~ **marks** *n pl* (BrE) NAUT *ship design* échelle de tirant d'eau *f*; ~ **regulator** *n* (BrE) HEATING régulateur de tirage *m*, PROD ENG registre *m*, registre régulateur *m*; ~ **tube** *n* (BrE) FUELLESS aspirateur-diffuseur *m*, HYDR EQUIP *of turbine* chambre d'aspiration *f*; ~ **zones** *n pl* (BrE) TEXTILES zones d'étirage *f pl*

draughtsman

n (BrE) MECH dessinateur industriel *m*, NAUT *ship design* dessinateur *m*, traceur *m*, PRINT dessinateur *m*, graphiste *m*, illustrateur *m*, PROD ENG dessinateur *m*, traceur *m*

dravite

n MINERAL dravite *f*

dravos

n TRANSP conteneur non normalisé *m*

draw

¹ *n* PAPER TECH entraînement *m*, tirage *m*, PROD ENG retirure *f*, tassement *m*; ~ **bench** *n* PROD ENG argue *f*, banc d'étirage *m*, banc à tirer *m*, banc à étirer *m*, étireur *m*; ~ **bore** *n* CONST *of tenon* trou de cheville *m*; ~ **bore pin** *n* CONST cheville *f*; ~ **gate** *n* WATER SUPP *sluice gate* vanne d'écluse *f*; ~ **gear spring plate** *n* RAIL *vehicles* plaque d'appui du ressort de traction *f*; ~ **hook** *n* PROD ENG *moulder's tool* aiguille à retirer les pièces battues *f*, RAIL *vehicles* crochet de traction *m*; ~ **hook bar** *n* RAIL *QEK coupling* tige de crochet de traction *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG serre-flan *m*; ~ **rod** *n* C&G baguette étirée *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau entraîneur *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de rappel *f*; ~ **spike** *n* PROD ENG *moulder's tool* aiguille à retirer les pièces battues *f*; ~ **stick** *n* PROD ENG *moulder's tool* aiguille à retirer les pièces battues *f*; ~ **taper** *n* PROD ENG *founding* dépouille *f*; ~ **works** *n* PETR, PETR TECH treuil de forage *m*

draw

² *vt* NAUT *of ship, depth for floating* caler, tirer, tracer, PAPER TECH entraîner, PROD ENG *metal into wire* affiler, arguer, filer, fileter, passer à la filière, tirer, tirer à l'argue, tréfiler, *metal into tubes, bars* étirer, TEXTILES *to stretch, draw out* étirer; ~ **the charge** *vt* PROD ENG défourner; ~ **out of a kiln** *vt* PROD ENG défourner, tirer d'un four

draw

³ *vi* CONST *of chimney, to have draught* tirer; ~ **water** *vi* OCEANOGRAPHY *of ship* caler

DRAW

abbr (direct read after write) OPT contrôle en cours d'enregistrement *m*

drawback

n PROD ENG *foundry* pièce battue *f*, pièce de rapport *f*, pièce rapportée *f*, tiroir *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de rappel *m*

drawbar

n MECH ENG *machine tools* tige de rappel *f*, RAIL tige de traction *f*, *vehicles* barre de traction *f*, VEHICLES *of trailer* barre d'accouplement *f*, barre de remorque *f*, timon *m*; ~ **bolt** *n* VEHICLES *of trailer* boulon d'attelage *m*, boulon de timon *m*; ~ **guide** *n* RAIL *vehicles* guide de crochet de traction *m*

drawbridge

n CONST *bascule bridge* pont à bascule *m*, *lifting* pont levant *m*, *rolling* pont roulant *m*, *turning* pont tournant *m*

draw-down

¹ *n* PETR TECH rabattement *m*, PROD ENG tassement *m*, WATER SUPP rabattement *m*; ~ **of water in aquifer** *n* FUELLESS baisse du niveau aquifère *f*

draw-down

² *vt* WATER SUPP destocker

drawframe

n TEXTILES banc d'étirage *m*

drawhole

n PROD ENG *taphole of furnace* coulée *f*, oeil *m*, trou de coulée *m*, trou de gueuse *m*

draw-in

: ~ **chuck** *n* MECH ENG *machine tools* mandrin type rentrant *m*; ~ **spring chuck** *n* MECH ENG mandrin de serrage élastique *m*

drawing

n C&G séparation magnétique *f*, CONST *of nail* arrachage *m*, extraction *f*, GEOM dessin *m*, MINING *hauling, tramming* herchage *m*, herschage *m*, roulage *m*, *hoisting*, winding extraction *f*, remonte *f*, remontée *f*, NAUT *naval architecture* dessin *m*, plan *m*, P&R *fibres* orientation *f*, tirage *m*, PATENTS dessin *m*, PROD ENG *founding, of pattern* démoulage *m*, *wiredrawing* filetage *m*, tirage *m*, étirage *m*, TEXTILES étirage *m*, WATER SUPP *of water from well* puisage *m*, puisement *m*; ~ **alongside** *n* NAUT *of ship to quay or to another ship* accostage *m*; ~ **bench** *n* PROD ENG *wiredrawing* argue *f*, banc d'étirage *m*, banc à étirer *m*, étireur *m*; ~ **block** *n* PROD ENG *wiredrawing* bobine de tirerie *f*; ~ **board** *n* CONST planche à dessin *f*, table à dessin *f*; MECH, NAUT *naval architecture* planche à dessin *f*; ~ **casting** *n* CONST *well-boring* arrachage du tubage d'isolement *m*; ~ **the charge** *n* PROD ENG défournement *m*; ~ **engine** *n* MINING machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*; ~ **file** *n* PROD ENG fichier de plans *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre de Chine *f*, PRINT encre de Chine *f*, encre à dessin *f*; ~ **list** *n* PROD ENG liste des pièces *f*; ~ **machine** *n* C&G étireur *m*; ~ **press** *n* MECH ENG *machine tool* presse à emboutir *f*; ~ **print** *n* CONST dessin *m*; ~ **process** *n* TELECOM *fibres* fibre optic cable fibrage *m*; ~ **punch** *n* MECH ENG poinçon d'emboutissage *m*; ~ **tower** *n* C&G gaine d'étirage *f*; ~ **up** *n* PATENTS *of report* établissement *m*

drawknife

n CONST plane *f*

drawn

¹ *adj* C&G *glass* étiré, *stem* tiré, COATINGS *galvanized coating* retréfilé, MECH ENG *wire* tréfilé, PROD ENG *tube* étiré; ~ **from the wood** *adj* FOOD TECH en fût

drawn

:² ~ **wire** *n* MECH ENG fil tréfilé *m*

draw-off

: ~ **tap** *n* MECH ENG robinet de puisage *m*

drawoff

n WATER SUPP vidange *f*

draw-out

: ~ **switchgear** *n* ELEC appareillage débrochable *m*; ~ **unit** *n* ELEC cellule débrochable *f*, tiroir débrochable *m*

drawplate

n PROD ENG filière *f*, filière à étirer *f*

drawtube

n INSTRUMENT tube porte-oculaire *m*

dredge

¹ *n* CONST drague *f*, MINING drague *f*, machine à draguer *f*, NAUT *machine* drague *f*; ~ **boat** *n* MINING bateau dragueur *m*, bateau-drague *m*, bateau-rabot *m*; ~ **bucket** *n* MINING godet de drague *m*, NAUT godet de drague *m*, hotte de drague *f*; ~ **bucket**

ladder *n* MINING élinde de drague *f*; ~ **chain** *n* MINING, NAUT chaîne dragueuse *f*; ~ **elevator** *n* MINING élévateur de drague *m*; ~ **ladder** *n* MINING élinde de drague *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation des alluvions au moyen de drague *f*; ~ **net** *n* NAUT *fishing* filet de drague *m*; ~ **plant** *n* MINING outillage de drague *m*; ~ **pump** *n* NAUT pompe de drague *f*

dredge

² *vt* NAUT *channel* curer, draguer, dévaser

dredger

n MAR POLL drague *f*, MINING drague *f*, machine à draguer *f*, NAUT *boat* dragueur *m*, *person* ouvrier dragueur *m*, pêcheur à la drague *m*, TRANSP drague *f*; ~ **bucket** *n* TRANSP godet de dragage *m*

dredging

n MINING, NAUT, OCEANOGR dragage *m*; ~ **face** *n* MINING front de dragage *m*; ~ **field** *n* MINING champ de dragage *m*; ~ **ground** *n* MINING terrains de dragage *m pl*; ~ **operations** *n* NAUT travaux de dragage *m pl*; ~ **sand** *n* CONST sable de dragage *m*

dredgings

n HYDROL boues de dragage *f pl*

Dreschel

: ~ **bottle** *n* LAB EQUIP *glassware* flacon laveur de Durand *m*

dress

:¹ ~ **material** *n* TEXTILES tissu pour robe *m*

dress

² *vt* NAUT pavoiser, PROD ENG *casting* nettoyer

dress

:³ ~ **ship overall** *vi* NAUT *naval* envoyer le grand pavois, pavoiser

dressed

¹ *adj* FOOD TECH apprêté, préparé

dressed

:² ~ **stone** *n* CONST *for building* pierre parée *f*, pierre taillée *f*; ~ **width of warp** *n* TEXTILES largeur de chaîne *f*

dresser

n COAL TECH pointerolle *f*, PROD ENG *emery wheel* dégrasse-meule *m*, rhabilleur *m*, *founding* dessableur *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG molette à dresser *f*

dressing

n C&G rhabillage *m*, COAL TECH préparation mécanique *f*, CONST *of stone* dressage *m*, taille *f*, PROD ENG *castings* dessablage *m*, nettoyage *m*, *of emery wheel* rhabillage *m*; ~ **shop** *n* PROD ENG *in foundry* atelier de dessablage *m*; ~ **works** *n pl* MINING atelier d'enrichissement *m*, atelier de préparation mécanique *m*

drexon

: ~ **card** *n* OPT lasercard drexon *m*

dried

¹ *adj* FOOD TECH déshydraté, THERMOD desséché, déshydraté, sec, séché

dried

:² ~ **brick** *n* CONST brique crue *f*

drift

¹ *n* ACOUSTICS, AERONAUT *motion* dérive *f*, CONST *of bore hole* déviation *f*, ELEC dérive *f*, HYDROL *direction of current* direction *f*, sens *m*, MAR POLL dérive *f*, MECH tools chasse-goupille *m*, jet *m*, MECH ENG jet d'extraction *m*, *for loosening and removing tapershank drills from sockets* broche de déchassage *f*, *keydrift* chasseclavette *m*, chasse-clé *m*, rivet *drift* broche *f*, broche d'assemblage *f*, mandrin *m*, METR *of measuring instrument* dérive *f*, MINING chassage *m*, chassante *f*, costière *f*, galerie chassante *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*, galerie *f*, galerie de recherches *f*, *cross drift* recoupe *f*, viaille *f*, volée *f*, NAUT *of current, ship* direction *f*, dérive *f*, PETR décalage *m*, déplacement *m*, dérive *f*, PROD ENG dérive *f*, *casing swedge* emboutissoir *m*, redresse-tubes *m*, redresseur *m*, SPACE, TELECOM dérive *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT, TRANSP angle de dérive *m*; ~ **azimuth** *n* PETR azimut *m*; ~ **bolt** *n* PROD ENG chasse-boulon *m*; ~ **current** *n* NAUT courant de surface *m*, OCEANOG courant de dérive *m*; ~ **error** *n* AERONAUT *of altimeter* erreur de dérive *f*; ~ **ice** *n* NAUT glaces flottantes *fpl*; ~ **indicator** *n* AERONAUT cinémodérivomètre *m*, dérivomètre *m*, indicateur de dérive *m*; ~ **in flight** *n* AERONAUT dérive en vol *f*; ~ **lock** *n* TV opération à Constance du nombre de ligne *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation au fond *f*, mine au fond *f*; ~ **net** *n* NAUT filet dérivant *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite de dérive *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG broche *f*, broche d'assemblage *f*, mandrin *m*, cheville d'assemblage *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque d'extracteur *f*; ~ **punch** *n* MECH ENG tool chasse-goupilles *m*; ~ **region** *n* ELECTRON zone de migration *f*; ~ **space** *n* ELECTRON espace de regroupement *m*, espace de glissement *m*; ~ **stope** *n* MINING chantier chassant *m*, gradin chassant *m*, taille chassante *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de glissement *m*, tube de regroupement *m*, MECH ENG tube d'emmanchement *m*; ~ **tunnel** *n* ELECTRON tunnel *m*; ~ **velocity** *n* METALL vitesse d'entraînement *f*, vitesse de dérive *f*

drift

² *vt* HYDROL apporter, charrier, dériver, emporter, entraîner

drift

³ *vi* NAUT dépaler, dériver

drifter

n NAUT *fishing boat* bateau de pêche à filets traînants *m*, OCEANOLOG dériveur *m*

drifting

n CONST amoncellement *m*, MECH ENG brochage *m*, mandrinage *m*, MINING chassage *m*, percement *m*, percement de galeries de recherche *m*, percement de galeries en direction *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *meteorology* bouée dérivante *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol en dérapage *m*; ~ **float** *n* OCEANOLOG flotteur dérivant *m*; ~ **level** *n* MINING chassage *m*, costière *f*, galerie chassante *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de chassage *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*; ~ **snow** *n* METEO chasse-neige *m*

driftmeter

n AERONAUT dérivomètre *m*

driftwood

n NAUT bois flottant *m*

drill

¹ *n* COAL TECH engin de forage *m*, CONST fleuret *m*, MECH foret *m*, MECH ENG *bit for drilling mill* foret *m*, mtèche *f*, *drill holder or drillstock* drille *f*, porte-foret *m*, porte-mèche *m*, MINING *rock-drilling, earth-boring* burin *m*, fleuret *m*, foreuse *f*, perforateur *m*, perforatrice *f*, pistolet *m*, sondeuse *f*; ~ **barge** *n* PETR TECH barge de forage *f*; ~ **bit** *n* COAL TECH couronne de forage *f*, foret *m*, MINING couronne *f*, taillant *m*, trépan *m*, *of rockdrill, hammerdrill* fleuret *m*, PETR TECH outil de forage *m*, trépan *m*; ~ **bit studs** *n pl* PETR TECH dents de trépan *f pl*; ~ **bushing** *n* MECH canon de perçage *m*, MECH ENG douille à percer *f*; ~ **casing** *n* MINING conducteur tubulaire *m*, tube conducteur *m*, tube guide *m*, tube guidé sondage *m*; ~ **chain** *n* MINING chaîne d'allongement *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin porte-foret *m*, mandrin porte-mèche *m*; ~ **collar** *n* PETR, PETR TECH masse-tige *f*; ~ **column** *n* PETR train de forage *m*; ~ **core** *n* MINING carotte *f*, carottetémoin *f*, témoin *m*; ~ **cutting** *n* GAS TECH déblai de forage *m*; ~ **cuttings** *n pl* PETR TECH débris de forage *m pl*; ~ **floor** *n* PETR plancher de forage *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG *for measuring angle of twistdrill bevel* calibre d'affûtage *m*, *for measuring size of drill* jauge pour mèche *f*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à affûter les forets *f*, machine à affûter les mèches *f*; ~ **head** *n* MECH ENG tête porte-foret *f*; ~ **holder** *n* MECH ENG porte-foret *m*, porte-mèche *m*, MINING porte-fleuret *m*; ~ **hole** *n* MINING forage *m*, sondage *m*, trou de sonde *m*, trou *m*; ~ **jar** *n* MINING coulisse *f*; ~ **joint** *n* MINING assemblage de rallonges *m*; ~ **locater** *n* MECH ENG centreur de foret *m*; ~ **pin** *n* CONST *of lock* broche *f*; ~ **pipe** *n* MINING rallonge *f*, tige de sonde *f*, PETR tige de forage *f*, PETR TECH tige de forage *f*, train de forage *m*; ~ **pipe coupling** *n* MINING emmanchement de tige de sonde *m*; ~ **pole joint** *n* MINING assemblage de rallonges *m*; ~ **press** *n* MECH perceuse sensitive *f*, perceuse à colonne *f*, MECH ENG foreuse à colonne *f*, machine à percer montée sur colonne *f*; ~ **rig** *n* MINING appareil de sondage *m*; ~ **rod** *n* MINING barre de sonde *f*, rallonge *f*, tige de sonde *f*, tige de fleuret *f*, tige de forage *f*, PETR tige de forage *f*; ~ **rod coupling** *n* MINING emmanchement de tige de sonde *m*; ~ **rod grab** *n* MINING arrache-sonde *m*, tirsonde *m*; ~ **rod joint** *n* MINING assemblage de rallonges *m*; ~ **rope** *n* MINING câble de forage *m*, câble de sondage *m*; ~ **sharpener** *n* MECH ENG machine à affûter les forets *f*, machine à affûter les mèches *f*; ~ **ship** *n* NAUT, PETR navire de forage *m*, PETR TECH bateau de forage *m*, navire de forage *m*; ~ **site** *n* MINING emplacement de forage *m*, emplacement de sondage *m*; ~ **socket** *n* MECH ENG boîte à forets *f*, douille pour forets *f*, manchon pour foret *m*; ~ **steel** *n* MECH ENG acier pour forets *m*, acier pour mèches *m*, MINING acier pour fleurets *m*; ~ **stem** *n* PETR train de forage *m*; ~ **stem test** *n* FUELLESS essai aux tiges *m*, PETR TECH essai aux tiges *m*, essai de formation *m*; ~ **string** *n* PETR train de forage *m*, PETR TECH garniture de forage *f*, train de tiges *m*; ~ **string drag** *n* PETR TECH frottement du train de tiges *m*

drill

² *vt* MECH forer, percer, MECH ENG forer, percer, perforer, MINING forer, percer, PAPER TECH percer

drill

³ *vi* MINING faire des forages, faire des sondages, pratiquer un trou de sonde; ~ **a borehole** *vi* CONST faire des sondages, percer un sondage, pratiquer un trou de sonde; ~ **offshore** *vi* NAUT forer au large

drillability

n PETR TECH forabilité *f*

drillable

adj PETR TECH forable

drilled

: ~ **fillister head screw** *n* MECH ENG vis à tête cylindrique forcée *f*; ~ **well** *n* HYDROL puits tubé *m*

driller

n PETR chef sondeur *m*, PETR TECH maître-sondeur *m*

drilling

n COAL TECH forage *m*, menu de forage *m*, GAS TECH forage *m*, MECH ENG *in metal* forage *m*, percement *m*, perçage *m*, MINING forage *m*, percement *m*, sondage *m*, *in rock or earth* percement *m*, percée *f*, perforage *m*, perforation *f*, PAPER TECH perçage *m*, PROD ENG ajutage *m*; ~ **attachment** *n* MECH ENG *machine tools* dispositif de perçage *m*; ~ **barge** *n* PETR ponton de forage *m*; ~ **bit** *n* MINING *earth-boring* trépan *m*, PETR outil de forage *m*; ~ **break** *n* PETR avancement rapide *m*; ~ **cable** *n* MINING câble de forage *m*, câble de sondage *m*; ~ **conditions** *n pl* PETR TECH paramètres de forage *m pl*; ~ **contractor** *n* PETR entrepreneur de forage *m*; ~ **crew** *n* PETR TECH équipe de forage *f*; ~ **debris** *n* COAL TECH sédiments de forage *m pl*; ~ **engineer** *n* PETR, PETR TECH ingénieur de forage *m*; ~ **equipment** *n* MINING installation de sondage *f*, matériel de forage *m*; ~ **floor** *n* PETR TECH plancher de manoeuvre *m*; ~ **jar** *n* MINING *boring* coulisse *f*; ~ **jig** *n* MECH ENG calibre de forage *m*, gabarit de perçage *m*; ~ **line** *n* PETR, PETR TECH câble de forage *m*; ~ **machine** *n* MECH perceuse *f*, sondeuse *f*, MECH ENG *metal-drilling* foreuse *f*, foreuse mécanique *f*, machine à percer *f*, perceuse *f*, MINING *rock-drilling*, *earth-boring* foreuse *f*, perforateur mécanique *m*, perforatrice *f*, perforatrice mécanique *f*, sonde *f*; ~ **mast** *n* PETR mât de forage *m*; ~ **mud** *n* PETR, PETR TECH boue de forage *f*; ~ **operations** *n* PETR TECH opérations de forage *f pl*; ~ **pillar** *n* MECH ENG forerie à colonne *f*, *machine tool* support de porte-foret *m*; ~ **plant** *n* MINING *boring* installation de sondage *f*, matériel de forage *m*; ~ **platform** *n* NAUT *on drill ship*, PETR, PETR TECH plateforme de forage *f*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) PETR TECH programme de forage *m*; ~ **rate** *n* CONST cadence de forage *f*, PETR TECH vitesse d'avancement *f*; ~ **rig** *n* MINING appareil de sondage *m*, PETR TECH appareil de forage *m*, équipement de forage *m*; ~ **site** *n* MINING emplacement de forage *m*, emplacement de sondage *m*, PETR emplacement de sondage *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre porte-foret *m*, bouche porte-mèche *f*; ~ **superintendent** *n* PETR chef de forage *m*; ~ **template** *n* MECH ENG calibre de forage *m*; ~ **tool** *n* CONST *earth-boring* outil de forage *m*, outil de sondage *m*, outil foreur *m*; ~ **winch** *n* MINING treuil de forage *m*, treuil de manoeuvre *m*

drillings

n pl COAL TECH copeaux de forage *m pl*, MINING farine *f*

drinking

: ~ **water** *n* CONST, FOOD TECH, HYDROL, WATER SUPP eau potable *f*; ~ **water cooler** *n* REFRIG fontaine réfrigérée *f*; ~ **water quality** *n* WATER SUPP qualité d'eau potable *f*; ~ **water supply** *n* HYDROL alimentation en eau potable *f*, distribution d'eau potable *f*, WATER SUPP alimentation en eau potable *f*

drip

n FOOD TECH *butchery* jus de décongélation *m*, REFRIG *liquid produced on thawing* exsudat *m*; ~ **cock** *n* CONST purgeur *m*, robinet purgeur *m*; ~ **cup** *n* CONST cuvette d'égouttage *f*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe de purge *f*; ~ **tray** *n* PROD ENG récipient d'égouttement *m*, REFRIG *for fluid produced by defrosting* bac de dégivrage *m*

drip-dry

adj TEXTILES lavé-séché, *printed on label* ne pas repasser

drip-feed

: ~ **lubrication** *n* MECH ENG graissage à comptegouttes *m*; ~ **lubricator** *n* MECH ENG compte-gouttes *m*, graisseur compte-gouttes *m*, graisseur versegouttes *m*

drip-proof

adj MECH ENG abrité; ~ **screen-protected** *adj* MECH ENG abrité-grillagé

drivage

n MINING chassage *m*, chassante *f*, galerie chassante *f*, galeried'allongement *f*, galerie de chassage *f*, galerie de direction *f*, galerieen direction *f*

drive

¹ *n* COMP, DP unité *f*, MECH entraînement *m*, transmission *f*, MECH ENG commande *f*, transmission *f*, entraînement *m*, MINING chassage *m*, chassante *f*, galerie chassante *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de chassage *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*, tête motrice *f*, *mine level* galerie *f*, PAPER TECH, TEXTILES *power transmission* commande *f*, VEHICLES *transmission* entraînement *m*, propulsion *f*, traction *f*; ~ **battery** *n* TRANSP batterie de traction *f*; ~ **bit** *n* MECH ENG dé d'entraînement *m*; ~ **block** *n* MINING *boring* bloc de battage *m*; ~ **bolt** *n* PROD ENG chasse-boulon *m*; ~ **chain** *n* VEHICLES *of engine, transmission* chaîne d'entraînement *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine d'excitation *f*; ~ **end** *n* ELEC ENG côté entraînement *m*; ~ **fit** *n* MECH ENG ajustement à force *m*, montage a frottement dur *m*; ~ **head** *n* MINING *boring* bloc de tête de tubage *m*; ~ **knob** *n* INSTRUMENT *horizontal circle* molette d'entraînement *f*; ~ **line** *n* AUTO pignon d'attaque du différentiel *m*; ~ **mechanism** *n* CINEMAT mécanisme d'entraînement *m*; ~ **motor** *n* CINEMAT moteur d'entraînement *m*, moteur de commande *m*, ELEC, PHOTO moteur d'entraînement *m*; ~ **pin** *n* CINEMAT téton d'entraînement *m*, MECH ENG axe d'entraînement *m*, doigt d'entraînement *m*, pion d'entraînement *m*; ~ **pinion** *n* AUTO pignon de démarreur *m*, VEHICLES *of drive shaft* pignon d'attaque *m*, *of gearbox* pignon entraîneur *m*; ~ **pinion shaft** *n* AUTO pignon d'attaque *m*, VEHICLES *drive shaft* arbre d'attaque *m*; ~ **pipe** *n* MINING *boring* tube perforateur *m*; ~ **power** *n* MECH ENG puissance d'entraînement *f*; ~ **pulley** *n* VEHICLES *of alternator* poulie d'entraînement *f*; ~ **sampler** *n* MINING tube perforateur *m*; ~ **shaft** *n* (AmE) (*cf propeller shaft*) AUTO arbre de commande *m*, MECH ENG arbre d'entraînement *m*, VEHICLES arbre de boîte de vitesses *m*, arbre primaire *m*, VEHICLES *transmission* arbre de transmission *m*, cardan de transmission *m*; ~ **shaft tunnel** *n* (AmE) (*cf propeller shaft tunnel*) VEHICLES *transmission* tunnel de l'arbre de transmission *m*; ~ **shoe** *n* MINING sabot coupant *m*, sabot tranchant *m*; ~ **side** *n* PAPER TECH côté transmission *m*, PRINT (DS) côté commande *m*; ~ **sprocket** *n* CINEMAT

tambour denté d'entraînement *m*, TV tambour d'entraînement *m*, VEHICLES *of chain drive* pignon d'entraînement à chaîne *m*; ~ **system** *n* MECH ENG ensemble de propulsion *m*, TEXTILES système de commande *m*; ~ **train** *n* VEHICLES *transmission* train de roulement *m*, transmission *f*; ~ **tube** *n* MINING tube perforateur *m*; ~ **voltage** *n* TV attaque de grille *f*; ~ **wheel** *n* AUTO roue motrice *f*, VEHICLES *in transmission* roue manante *f*

drive

² *vt* CONST *a screw* serrer, visser, MECH attaquer, commander, entraîner, MECH ENG battre, chasser, cogner, enfoncer, ficher, pousser, refouler, PAPER TECH conduire, SPACE *spacecraft* chasser, conduire, entraîner, TEXTILES *of person* actionner, TRANSPORT conduire; ~ **in** *vt* CONST clouer, serrer, visser, MECH ENG battre, chasser, cogner, enfoncer, ficher, pousser, refouler; ~ **into** *vt* MECH ENG chasser, cogner, enfoncer, ficher

driven

: ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG disque mené *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see driven disc*; ~ **element** *n* MECH ENG élément mené *m*; ~ **plate** *n* AUTO plateau de pression *m*, VEHICLES *of clutch* disque d'embrayage *m*; ~ **plate assembly** *n* AUTO plateau de friction *m*, plateau de pression *m*; ~ **tool holder** *n* MECH ENG *machine tool* porte-outil entraîné *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue menée *f*

driver

n ACOUSTICS moteur *m*, COMP, DP gestionnaire *m*, pilote *m*, MECH ENG roue menante *f*, roue motrice *f*, *key drift* chasse-clavette *m*, chasse-clé *m*, *lathe dog*, *carrier* doguin *m*, toc *m*, *rivet drift* broche f broche d'assemblage *f*, mandrin *m*, PROD ENG poinçon *m*, RAIL *personnel* mécanicien *m* (Fra), *train* conducteur *m* (Bel); ~ **card** *n* PROD ENG carte de commande *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *of lathe* mandrin à toc *m*, plateau pousse-toc *m*, plateau à toc *m*, plateau-toc *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *of lathe* mandrin à toc *m*, plateau poussetoc *m*, plateau à toc *m*, plateau-toc *m*; ~ **stage** *n* AUTO étage exciteur *m*, SPACE *communications* étage d'excitation *m*

driver's

: ~ **cab** *n* (BrE) (*cf engineer's cab*) RAIL *vehicles* abri *m*, abri du mécanicien *m*, cabine *f*, cabine de conduite *f*; ~ **cabin** *n* RAIL *vehicles* cabine *f*, cabine de conduite *f*; ~ **windscreen** *n* (BrE) (*cf driver's windshield*) RAIL *vehicles* pare-brise *m*; ~ **windshield** *n* (AmE) (*cf driver's windscreen*) RAIL *vehicles* parebrise *m*

driverless

adj TRANSP *car* sans conducteur, *taxi* sans chauffeur

driving

n CONST *of screw* serrage *m*, *well-sinking* enfoncement *m*, MECH ENG *attaque f*, *commande f*, *transmission f*, MINING *chassage m*, *perçement m*, *perçement de galeries de recherche m*, *perçement de galeries en direction m*, RAIL *vehicles* conduite *f*; ~ **axle** *n* AUTO, VEHICLES *transmission* essieu moteur *m*, pont moteur *m*; ~ **belt** *n* MECH ENG *by which engine drives machinery* courroie de commande *f*, *for conveying motion* courroie de transmission *f*; ~ **block** *n* CONST *well casing* bloc de battage *m*; ~ **crew** *n* RAIL *personnel de conduite m*; ~ **desk** *n* RAIL *vehicles* pupitre de commande *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG *disque d'entraînement m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see driving disc* ~ **dog** *n* MECH ENG *machine tools* pousse-toc *m*; ~ **drum** *n* TRANSP *tambour d'entraînement m*; ~ **element** *n* MECH ENG *élément menant m*; ~ **end** *n* MECH *extrémité motrice f*; ~ **fit** *n* MECH ENG *montage à frottement dur m*; ~ **force** *n* METALL, TEXTILES *force motrice f*; ~ **gear** *n* MECH ENG *commande f*, *organes de commande m pl*, *transmission f*, *engrenage d'attaque m*, *engrenage de commande m*, *engrenage menant m*, *pignon d'attaque m*; ~ **head** *n* MECH ENG *tête d'axe f*; ~ **in** *n* CONST *of nail* enfoncement *m*, *of screw* serrage *m*; ~ **level** *n* MINING *chassage m*, *chassante f*, *costière f*, *galerie chassante f*, *galerie d'allongement f*, *galerie de chassage f*, *galerie de direction f*, *galerie en direction f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT *rétroviseur m*; ~ **motor car** *n* TRANSP *automotrice f*; ~ **out of keys** *n* MECH ENG *chassage des clavettes m*, *décalage m*, *décoincement m*; ~ **out of wedges** *n* MECH ENG *chassage des clavettes m*, *décalage m*, *décoincement m*; ~ **pinion** *n* MECH ENG *pignon d'attaque m*, *pignon d'entraînement m*, *pignon de commande m*; ~ **potential** *n* ELEC ENG *potentiel accélérateur m*; ~ **pressure** *n* MECH ENG *pression motrice f*; ~ **propeller** *n* TRANSP *hélice tractive f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG *poulie d'entraînement f*, PROD ENG *poulie conductrice f*, *poulie d'attaque f*, *poulie de commande f*, *poulie menante f*, *poulie motrice f*, *poulie de transmission f*; ~ **pulse** *n*

TV impulsion excitatrice *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre d'attaque *m*, arbre de commande *m*, arbre de couche *m*, arbre menant *m*, arbre moteur *m*, NAUT *of engine* arbre moteur *m*; ~ **side** *n* PROD ENG *of belt* brin conducteur *m*, brin menant *m*, brin moteur *m*, brin tendu *m*; ~ **signals** *n pl* TV signaux de synchronisation *m pl*; ~ **tenons** *n pl* MECH ENG *for parallel shank tools* tenons d'entraînement *m pl*; ~ **trailer car** *n* TRANSP automotrice intermédiaire *f*; ~ **unit** *n* TRANSP motrice *f*; ~ **wheel** *n* CINEMAT roue d'entraînement *f*, MECH ENG roue menante *f*, roue motrice *f*, *flywheel* volant *m*, volant d'entraînement *m*, volant de chasse *m*, volant de commande *m*, *wheel communicating motion* roue de transmission *f*, TRANSP roue motrice *f*

drizzle

n METEO bruine *f*, crachin *m*

drogue

n NAUT *emergency anchor* ancre de cape *f*, ancre flottante *f*; ~ **chute** *n* SPACE *spacecraft* parachute stabilisateur *m*, parachute-frein *m*

drone

n SPACE drone *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère téléguidé *m*

droop

n ELECTRON affaissement du sommet *m*, chute du sommet *f*, décroissance *f*; ~ **flap** *n* TRANSP volet de bord d'attaque *m*; ~ **nose** *n* AERONAUT nez basculant *m*; ~ **nose aircraft** *n* AERONAUT avion à nez basculant *m*; ~ **rate** *n* ELECTRON taux de décroissance *m*; ~ **restrainer** *n* MECH ENG butée d'affaissement *f*, butée statique *f*; ~ **restraining ring** *n* MECH ENG anneau réciproque *m*, couronne de butée basse *f*; ~ **restraining shaft** *n* MECH ENG doigt de butée d'affaissement *m*

drop

¹ *n* C&G pendeloque *f*, CONST *key hole cover* cacheentrée *m*, FOOD TECH, PAPER TECH goutte *f*, PROD ENG *of pattern-withdrawing machine* hauteur de démoulage *f*, REFRIG *air conditioning* retombée *f*, SPACE *spacecraft* largage *m*; ~ **arm** *n* AERONAUT levier de commande *m*, AUTO bielle pendante *f*, VEHICLES *steering* bielle de commande de direction *f*, levier de commande de direction *m*; ~ **arrow** *n* CONST *surveying* fiche plombée *f*; ~ **bed frame** *n* VEHICLES *châssis* cadre surbaissé *m*, châssis surbaissé *m*; ~ **box** *n* WATER SUPP boîte inférieure de décharge *f*; ~ **cable** *n* TV câble d'arrivée *m*; ~ **center rim** *n* (AmE), ~ **centre rim** *n* (BrE) AUTO, VEHICLES jante à base creuse *f*; ~ **counter** *n* PACKAGING compte-gouttes *m*; ~ **forging** *n* MECH pièce estampée *f*, PROD ENG estampage *m*, forgeage mécanique *m*, pilonnage *m*, ébauche matricée *f*; ~ **formation** *n* FLUID PHYS formation de gouttes *f*; ~ **frame indicator** *n* TV indicateur de compensation du temps réel *m*; ~ **frame mode** *n* TV mode de compensation du temps réel *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG *of furnace* jette-feu *m*; ~ **hammer** *n* COAL TECH mouton à déclic *m*, CONST mouton *m*, mouton de battage *m*, MECH ENG marteau à chute libre *m*, PROD ENG marteau-pilon à friction *m*; ~ **height** *n* COAL TECH hauteur de chute *f*; ~ **hole** *n* COAL TECH cheminée à charbon *f*; ~ **keel** *n* NAUT aile de derive *f*, quille de derive *f*; ~ **leg** *n* PAPER TECH colonne barométrique *f*; ~ **line** *n* PROD ENG bretelle de raccordement *f*; ~ **line wiring** *n* PROD ENG bretelle de raccordement *f*; ~ **pile hammer** *n* MECH sonnette *f*; ~ **point** *n* FLUID PHYS point de formation de gouttes *m*, REFRIG point de goutte *m*; ~ **point apparatus** *n* LAB EQUIP *lubricating greases* appareil à point de goutte *m*; ~ **runner** *n* PROD ENG chenal de coulée en chute directe *m*; ~ **shadow** *n* CINEMAT ombrage continu *m*; ~ **shipment** *n* PROD ENG livraison directe *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai de chute *m*, PROP MAT *falling weight test* essai de résistance au choc *m*; ~ **test machine** *n* PROP MAT appareil de choc *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape *f*; ~ **valve gear** *n* HYDR EQUIP clapet *m*; ~ **watermark** *n* PAPER TECH tache de goutte d'eau dans la feuille *f*; ~ **wire** *n* TEXTILES cavalier *m*; ~ **zone** *n* MILIT *parachuting* zone de saut *f*, SPACE *spacecraft* zone de largage *f*

drop

² *vt* PRINT abaisser, SPACE *spacecraft* larguer

drop

³ *vi* NAUT of wind s'abattre, PAPER TECH goutter; ~ **anchor** *vi* NAUT mouiller; ~ **the voltage** *vi* ELEC ENG dévolter

drop-down

: ~ **menu** *n* COMP, DP menu déroulant *m*

drop-forge

vt PROD ENG estamper, étamper

drop-forged

¹ *adj* PROD ENG matricé

drop-forged

:² ~ **rivetless chain** *n* MECH ENG chaîne à maillons non-rivés forgés par estampage *f*; ~ **steel dog** *n* PROD ENG *of lathe* toc en acier estampé *m*; ~ **steel spanner** *n* PROD ENG clef en acier estampé *f*

drop-in

n COMP lecture de parasite *f*, DP, ELEC ENG information parasite *f*; ~ **package** *n* ELEC ENG boîtier enfichable *m*

droplet

n METEO, POLLUTION gouttelette *f*

drop-out

n COMP, DP perte d'information par affaiblissement *f*, perte d'information *f*, ELEC ENG *insufficient amplitude* perte de niveau *f*, *of mains* creux de tension *m*, *of relay* relâchement *m*, PRINT couleurs illisibles *f pl*, encre illisible *f*, zones imprimantes ne prenant pas l'encre sur la plaque *f pl*, RECORDING *in signal* drop *m*, TV manque de signal *m*, paille *f*, perte de niveau *f*; ~ **compensator** *n* TV compensateur de perte de niveau *m*, correcteur de pailles *m*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant de relâchement *m*, courant de retombée *m*; ~ **switch signal** *n* TV signal de commutation de pailles *m*; ~ **time** *n* ELEC *of relay* temps de retour *m*, PROD ENG-désexcitation *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de relâchement *f*, tension de retombée *f*

drop-pan

n MECH ENG réservoir *m*

dropped

:¹ ~ **axle** *n* VEHICLES *transmission* essieu coudé *m*, essieu surbaissé *m*; ~ **side** *n* GEOL *of fault* compartiment abaissé d'une faille *m*

dropped

:² **not to be** ~ *phr* PACKAGING *handling marking, label* ne pas laisser tomber

dropper

n LAB EQUIP *glassware*, PAPER TECH *comptegouttes* *m*

dropping

: ~ **bottle** *n* LAB EQUIP *glassware* flacon *comptegouttes* *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG *résistance chute* *f*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *compte-gouttes capillaire* *m*; ~ **zone** *n* MILIT *parachuting* zone de saut *f*

dross

n COAL TECH *déchets* *m pl*; ~ **filter** *n* GAS TECH *piège à crasse* *m*

drowned

: ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement submergé *m*; ~ **nappe** *n* HYDROL nappe noyée *f*; ~ **river valley** *n* HYDROL aber *m*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine immergée *f*, turbine noyée *f*; ~ **valley** *n* HYDROL vallée noyée *f*; ~ **weir** *n* HYDROL déversoir noyé *m*, WATER SUPP déversoir noyé *m*, déversoir à nappe noyée *m*

DRS

abbr SPACE (*digital radio system*) faisceau hertzien numérique *m*, SPACE (*data relay satellite*) satellite relais de données *m*

drum

n CINEMAT tambour *m*, COAL TECH fût *m*, COMP, DP tambour *m*, HYDR EQUIP *of steam engine indicator* barillet *m*, *of steam turbine* tambour *m*, MAR POLL fût *m*, MECH fût *m*, fût d'huile *m*, tambour *m*, touret *m*, P&R container fût *m*, PACKAGING bidon *m*, fût *m*, PAPER TECH tambour *m*, PROD ENG baril *m*, fût *m*, *for mixing, washing* cuve-cylindre *f*, tambour *m*, *for power transmission* tambour *m*, *of capstan cloche* *f*, *winding barrel* cylindre *m*, tambour *m*, TV disque porte-têtes *m*; ~ **altimeter** *n* AERONAUT altimètre à tambour *m*; ~ **armature** *n* ELEC, ELEC ENG induit en tambour *m*; ~ **brake** *n* AUTO frein à tambour *m*; ~ **brake tools** *n pl* AUTO car maintenance outils pour freins à tambour *m pl*; ~ **cam** *n* PROD ENG came à cylindre *f*, came à tambour *f*; ~ **cobber** *n* COAL TECH séparateur à tambour *m*; ~ **controller** *n* ELEC switch commutateur à cames *m*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à tambour *m*; ~ **debarker** *n* PAPER TECH tambour écorceur *m*; ~ **development** *n* CINEMAT développement sur tambour *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG commande par tambour *f*; ~ **dryer** *n* COAL TECH sécheur à tambour *m*, FOOD TECH séchoir rotatif *m*, séchoir à cylindre *m*, séchoir à tambour *m*, TEXTILES séchoir à tambour *m*, THERMOD sécheur rotatif *m*, tambour sécheur *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture au tonneau *f*; ~ **feeder** *n* TEXTILES prédélivreur à tambour *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH filtre à tambour *m*, HYDROL filtre rotatif *m*, filtre à tambour *m*; ~ **freeze dryer** *n* REFRIG lyophilisateur à tambour *m*; ~ **furnace** *n* THERMOD *rotary furnace* four rotatif *m*, four tournant *m*, four à tambour *m*; ~ **gate** *n* FUELLESS dams vanne cylindrique *f*; ~ **kiln** *n* THERMOD cement four trommel *m*, four à tambour *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille à échelons *f*; ~ **mix** *n*

CONST malaxage à tambour *m*; ~ **plotter** *n* (AmE) (*cf barrel plotter*) COMP, DP traceur à tambour *m*; ~ **printer** *n* (AmE) (*cf barrel printer*) COMP, DP imprimante à tambour *f*; ~ **scanner** *n* PRINT scanner à tambour *m*, TV disque explorateur *m*, tambour d'analyse *m*; ~ **screen** *n* HYDROL tamis rotatif *m*, tamis à tambour *m*; ~ **separator** *n* COAL TECH séparateur à tambour *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre du tambour *m*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à tambour *m*, écrémeur à tambour *m*; ~ **starter** *n* ELEC *switch* commutateur à cames *m*; ~ **store** *n* TELECOM mémoire à tambour *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur cylindrique *m*, commutateur à tambour *m*; ~ **titler** *n* CINEMAT titreuse à tambour *f*; ~ **washer** *n* CONST laveur à tambour *m*, tambour débourbeur *m*, tambour laveur *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement en tambour *m*

drumhead

n PROD ENG *of capstan* couronne *f*, couronne à barres *f*, tête *f*

drum-type

: ~ **controller** *n* CONTROL contrôleur à cylindre *m*, contrôleur à tambour *m*

druse

n GEOL géode *f*, vacuole *f*

drusy

adj GEOL drusique à géodes

dry

¹ *adj* TEXTILES sec, THERMOD déshydraté, sec

dry

:² ~ **acid deposit** *n* POLLUTION dépôt d'acide sec *m*; ~ **acidic fallout** *n* POLLUTION dépôt acide sec *m*, retombées acides sèches *f pl*; ~ **adiabatic lapse rate** *n* POLLUTION gradient adiabatique sec *m*; ~ **air** *n* METEO air sec *m*; ~ **back** *n* PRINT *of ink* changement d'aspect *m*, perte de brillant *f*; ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie sèche *f*; ~ **broke** *n* PAPER TECH cassés secs *m pl*; ~ **bulb temperature** *n* HEAT ENG température au thermomètre sec *f*; ~ **bulb thermometer** *n* HEAT ENG, REFRIG thermomètre sec *m*, THERMOD thermomètre sec *m*, thermomètre à boule sèche *m*, thermomètre à réservoir sec *m*; ~ **bulk carrier** *n* NAUT, TRANSP navire transporteur de vrac sec *m*, vraquier sec *m*; ~ **bulk container** *n* TRANSP conteneur à pulvérulents *m*; ~ **cargo ship** *n* NAUT, TRANSP navire transporteur de vrac sec *m*; ~ **cell** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS pile sèche *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit à très bas niveau *m*; ~ **clutch** *n* VEHICLES embrayage à sec *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur en poudre *f*; ~ **compression** *n* REFRIG fonctionnement en régime de surchauffe *m*, marche en régime de surchauffe *f*; ~ **connection** *n* ELEC ENG connexion à sec *f*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur sec *m*; ~ **content** *n* PAPER TECH siccité *f*; ~ **cooling tower** *n* REFRIG tour de refroidissement sec *f*; ~ **creping** *n* PAPER TECH crêpage à sec *m*; ~ **crushing** *n* COAL TECH broyage à sec *m*; ~ **crust** *n* COAL TECH couche durcie *f*; ~ **density** *n* COAL TECH masse volumique sèche *f*, CONST densité sèche *f*; ~ **deposition** *n* POLLUTION dépôt sec *m*, retombées sèches *f pl*; ~ **desulfurization process** *n* (AmE), ~ **desulphurization process** *n* (BrE) POLLUTION processus de désulfuration sec *m*; ~ **distillation** *n* CHEM distillation sèche *f*; ~ **dock** *n* CONST cale sec *f*, dock sec *m*, NAUT bassin de radoub *m*, cale sèche *f*, dock de carénage *m*, forme de radoub *f*; ~ **down** *n* PRINT *of ink* séchage entraînant une perte de brillant *m*; ~ **dust removal** *n* SAFETY dépoussiérage à fonctionnement sec *m*; ~ **electrolyte** *n* ELEC ENG électrolyte sec *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT réacteur sec *m*; ~ **expansion evaporator** *n* REFRIG évaporateur à détente sec *m*; ~ **flashover voltage** *n* ELEC *of arc* tension de contournement sec *f*; ~ **freeze** *n* PACKAGING lyophilisation *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz pauvre *m*, gaz sec *m*, PETR gaz sec *m*; ~ **grinding** *n* SPRINGS meulage sec *m*; ~ **heat** *n* TEXTILES chaleur sèche *f*; ~ **hole** *n* MINING trou de sonde pratiqué sec *m*, trou sec *m*, PETR, PETR TECH puits sec *m*; ~ **ice** *n* CHEM neige carbonique *f*, FOOD TECH carboglace *f*, glace carbonique *f*, REFRIG glace carbonique *f*, glace sèche *f*; ~ **ice bunker** *n* REFRIG *in refrigerated vehicle* compartiment à glace carbonique *m*; ~ **joint** *n*

ELEC *connection* soudure défectueuse *f*; ~ **lamination** *n* PRINT pelliculage sec *m*; ~ **lens** *n* (*cf immersion lens*) LAB EQUIP objectif see *m*; ~ **mass** *n* SPACE communications masse sèche *f*; ~ **matter** *n* HYDROL sewage matière sèche *f*, résidu sec *m*; ~ **mud** *n* PETR TECH boue sèche *f*; ~ **natural gas** *n* PETR TECH gaz pauvre *m*, gaz sec naturel *m*; ~ **offset** *n* PRINT offset sec *m*; ~ **offset ink** *n* PRINT encre pour offset sèche *f*; ~ **offset printing** *n* PACKAGING imprimerie par offset sèche *f*; ~ **powder fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à poudre *m*; ~ **power** *n* AERONAUT *of engine* puissance sans injection d'eau *f*; ~ **precipitation** *n* POLLUTION précipitations sèches *f pl*; ~ **precision grinding** *n* MECH ENG machine tools rectification sec *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte sèche *f*; ~ **rot** *n* NAUT *in wood* pourriture sèche *f*; ~ **run** *n* COMP, DP passage d'essai *m*, PROD ENG essai à vide *m*; ~ **season** *n* METEO saison sèche *f*; ~ **solids content** *n* PAPER TECH teneur en matière sèche *f*; ~ **splicer** *n* CINEMAT colleuse sèche *f*; ~ **spray** *n* C&G mauvais nappage *m*; ~ **standpipe** *n* CONST building colonne sèche *f*; ~ **steam** *n* FUELLESS, HEATING vapeur sèche *f*; ~ **stone wall** *n* CONST mur en pierres sèches *m*; ~ **sump** *n* VEHICLES *of engine* carter sec *m*; ~ **sump lubrication** *n* AUTO graissage à carter sec *m*; ~ **tapping** *n* PRINT accrochage sec sur see *m*; ~ **transfer** *n* PRINT caractères de transfert sec *m pl*, lettres de transfert sec *f pl*; ~ **tree** *n* PETR TECH tête de production au sec *f*; ~ **valley** *n* HYDROL vallée sèche *f*; ~ **weight** *n* AERONAUT *of aircraft* plafond utile *m*, *of engine* poids sec *m*, PACKAGING masse sèche *f*, poids sec *m*, poids à vide *m*, SPACE *spacecraft* masse sèche *f*, poids à vide *m*; ~ **well** *n* PETR TECH puits sec *m*, WATER SUPP puits d'infiltration *m*

dry

³ *vt* COAL TECH sécher, PROP MAT *of clay* dessécher, THERMOD assécher, déshydrater, sécher; ~ **by cold air** *vt* THERMOD sécher par de l'air froid; ~ **by heat** *vt* THERMOD sécher par chauffage, sécher à la chaleur; ~ *out* *vt* THERMOD assécher, dessécher, déshydrater, sécher

dry

⁴ *vi* COAL TECH sécher

dry

:⁵ ~ **up** *vti* HYDROL tarir

dry-air

: ~ **filter** *n* HEAT ENG filtre à air sec *m*

dry-clean

vt TEXTILES nettoyer à sec

dry-cleaning

n DETERGENTS nettoyage à sec *m*; ~ **agent** *n* DETERGENTS renforçateur de nettoyage *m*

dry-dock

¹ *vt* NAUT mettre en cale sèche

dry-dock

² *vi* NAUT entrer en cale sèche

dryer

n CHEM séchoir *m*, COAL TECH sécheur *m*, MECH ENG dessiccateur *m*, dessécheur *m*, sécheur *m*, séchoir *m*, P&R siccatif *m*, PRINT sécheuse *f*, *ink* agent séchant *m*, siccatif *m*, *paper* séchoir *m*, *rotating* sécheur *m*, TEXTILES séchoir *m*, THERMOD dessiccateur *m*, déshydrateur *m*, sécheur *m*, séchoir *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES toile sécheuse *f*; ~ **felt** *n* PAPER TECH feutre sécheur *m*; ~ **for grinding wheel** *n* MECH ENG sécheur pour moule abrasif *m*; ~ **glazer** *n* PHOTO sécheuse-glaceuse *f*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur-sécheur *m*; ~ **section** *n* PAPER TECH sécherie *f*

dry-heat-set

vt TEXTILES thermofixer à sec

drying

n CHEM, COAL TECH, P&R *of paint*, PAPER TECH séchage *m*, PETR TECH dessiccation *f*, séchage *m*, TEXTILES séchage *m*, THERMOD assèchement *m*, dessiccation *f*, déshydratage *f*, séchage *m*; ~ **agent** *n* PACKAGING produit desséchant *m*, THERMOD siccatif *m*; ~ **air** *n* COAL TECH air de séchage *m*; ~ **area** *n* FOOD TECH zone de séchage *f*; ~ **cabinet** *n* CINEMAT armoire de séchage *f*, MECH ENG armoire à sécher *f*, *for welding electrodes* armoire à sécher *f*, P&R *paint*, *plastics* armoire de séchage *f*; ~ **chamber** *n* PROD ENG chambre de séchage *f*, séchoir *m*, étuve *f*; ~ **column** *n* LAB EQUIP *glassware* colonne à dessécher *f*; ~ **cupboard** *n* FOOD TECH armoire séchoir *f*, canal-séchoir *m*, séchoir *m*, étuve sèche *f*; ~ **cylinder** *n* DETERGENTS cylindre de séchage *m*, tambour de séchage *m*, PAPER TECH cylindre sécheur *m*, TEXTILES tambour sécheur *m*; ~ **drum** *n* CONST tambour à sécher *m*, DETERGENTS

cylindre de séchage *m*, tambour de séchage *m*; ~ **felt** *n* PRINT feutre de séchage *m*; ~ **floor** *n* PROD ENG aire de séchage *f*; ~ **frame** *n* PHOTO cadre de séchage *m*; ~ **furnace** *n* MECH ENG étuve *f*, PROD ENG four de séchage *m*, four sécheur *m*; ~ **house** *n* PROD ENG chambre de séchage *f*, séchoir *m*, étuve *f*; ~ **kiln** *n* COAL TECH four séchoir *m*, FOOD TECH séchoir *m*, touraille *f*, PROD ENG four de séchage *m*, four sécheur *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING sécheuse *f*; ~ **mark** *n* CINEMAT marque de séchage *f*; ~ **meter** *n* PAPER TECH siccamètre *m*; ~ **oil** *n* FOOD TECH, P&R *paint binder*, PROD ENG *in paint* huile siccative *f*; ~ **out** *n* THERMOD dessèchement *m*; ~ **oven** *n* COAL TECH étuve *f*, FOOD TECH séchoir *m*, touraille *f*, étuve de dessiccation *f*, **PACKAGING** sécheur *m*, **PAPER TECH** étuve *f*, TEXTILES four de séchage *m*; ~ **room** *n* PROD ENG chambre de séchage *f*, séchoir *m*, étuve *f*; ~ **section** *n* FOOD TECH zone de séchage *f*; ~ **shrinkage** *n* CONST *of concrete* retrait de séchage *m*; ~ **stove** *n* PROD ENG séchoir *m*, étuve de séchage *f*, TEXTILES four séchoir *m*; ~ **system** *n* GAS TECH système de séchage *m*; ~ **tower** *n* FOOD TECH tour de séchage *f*; ~ **tunnel** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* séchoir-tunnel *m*, PACKAGING tunnel de séchage *m*; ~ **up** *n* HYDROL *of stream* tarissement *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis siccatif *m*

dry-mount

vt PHOTO coller à sec

dry-mounting

: ~ **press** *n* PHOTO presse à coller à sec *f*; ~ **tissue** *n* PHOTO feuille adhésive *f*

dryness

n COAL TECH, PAPER TECH siccité *f*, TEXTILES siccité *f*, sécheresse *f*; ~ **fraction of steam** *n* HEAT ENG taux de vapeur sèche *m*; ~ **ratio** *n* REFRIG taux de siccité *m*; ~ **test** *n* REFRIG contrôle de siccité *m*

dry-out

n NUCLEAR assèchement *m*

dry-running

: ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur sec *m*, compresseur à marche sèche *m*

dry-storage

: ~ **battery** *n* ELEC accumulateur sec *m*

dry-type

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur de type sec *m*; ~ **power transformer** *n* ELEC ENG transformateur de puissance type sec *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur sec *m*

DS

abbr COMP (*data store*) mémoire de données *f*, PRINT (*drive side*) côté commande *m*, TELECOM (*digital section*) section numérique *f*, TELECOM (*direct sequence*) sequence directe *f*

DSC

abbr (*digital selective calling*) TELECOM appel sélectif numérique *m*

DSE

abbr COMP (*data switching exchange*) centre de commutation de données *m*, TELECOM (*data switching exchange*) centre de commutation de données *m*, commutateur de données *m*, TELECOM (*digital switching element*) organe de commutation automatique *m*

D-shackle

n NAUT fittings manille droite *f*

DSI

abbr TELECOM (*digital speech interpolation*) CNC (*concentration numérique des conversations*), TELECOM (*data set identifier*) identificateur de modem *m*, TELECOM (*display station interface*) interface de poste d'affichage *m*

DSL

abbr (*deep scattering layer*) OCEANOLOG couche diffusante profonde *f*

DSP

abbr ELECTRON (*digital signal processing*) traitement numérique de signaux *m*, TELECOM (*domain-specific part*) partie spécifique du domaine *f*

DSR

abbr (data set ready) COMP, TELECOM modem prêt *m*, poste de données prêt *m*

DST

abbr (drill stem test) PETR TECH essai de formation *m*

D-star

n OPT détectivité normée *f*, détectivité spécifique *f*, TELECOM *normalized detectivity*
détectivité normée *f*

DTA

abbr (differential thermal analysis) CONST, P&R, POLLUTION, THERMOD ATD
(analyse thermique différentielle)

DTE

abbr (data terminal equipment) AERONAUT, COMP, TELECOM ETD, ETTD
(équipement terminal de données)

DTI

abbr (digital trunk interface) TELECOM module multiplex numérique *m*

DTL

abbr (diode-transistor logic) COMP, ELECTRON logique à diodes et transistors *f*

D-to-A

¹ *abbr (digital-to-analog, digital-to-analogue)* TV numérique-analogique

D-to-A

² *adj (digital-to-analog, digital-to-analogue)* CINEMAT numérique-analogique *m*

DTP

abbr (desktop publishing) COMP, DP, PRINT PAO (*publication assistée par ordinateur*)

D-type

: ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule D*f*, bascule de type D*f*

dual

¹ *adj* GEOM double

dual

:² ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO, MECH carburateur à double corps *m*; ~ **carriageway** *n* (BrE) (*cf divided highway*) CONST route à double chaussée *f*, route à terre-plein central *f*, TRANSP créneau de dépassement *m*; ~ **clevis** *n* MECH ENG double chape *f*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur double *m*; ~ **cone loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à double cône *m*; ~ **control** *n* AERONAUT double commande *f*; ~ **control switch** *n* RAIL aiguillage à deux voies symétriques *m*; ~ **discharge head** *n* MECH ENG tête double de percussion *f*; ~ **flight control system** *n* AERONAUT commandes de vol doubles *f pl*; ~ **fuel** *n* SPACE biergol *m*; ~ **fuel engine** *n* TRANSP moteur à deux combustibles *m*; ~ **fuel pressure gage** *n* (AmE), ~ **fuel pressure gauge** *n* (BrE) AERONAUT manomètre double de pression kérosène *m*; ~ **fuel system** *n* TRANSP moteur hybride *m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG indicateur double *m*, récepteur double *m*; ~ **induction log** *n* PETR diagramme double induction *m*; ~ **input** *n* PROD ENG, TV entrée double *f*; ~ **input conversion kit** *n* PROD ENG kit de conversion double entrée *m*; ~ **instruction** *n* AERONAUT vol en double commande *m*; ~ **instruction time** *n* AERONAUT temps d'instruction en double commande *m*; ~ **network** *n* PHYS réseau dual *m*; ~ **platform** *n* AERONAUT centrale bigyroscopique *f*; ~ **point breaker** *n* AUTO rupteur à deux lignes *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation double *f*; ~ **pressure controller** *n* REFRIG régulateur combine haute-basse pression *m*, régulateur haute-basse pression *m*; ~ **pressure valve** *n* PROD ENG double vanne de pression *m*; ~ **rod** *n* AERONAUT bielle double *f*; ~ **slot** *n* PROD ENG module double *m*; ~ **supply voltage** *n* ELEC ENG double tension d'alimentation *f*; ~ **tandem helicopter** *n* TRANSP hélicoptère à rotors en tandem *m*; ~ **tandem wheel undercarriage** *n* AERONAUT train d'atterrissage en tandem de diabolos *m*; ~ **track** *n* ACOUSTICS trace bilatérale *f*; ~ **wheels** *n pl* AERONAUT roues en diablo *f pl*, roues jumelées *f pl*, *undercarriage* diablo *m*

dual-beam

: ~ **cathode-ray tube** *n* ELECTRON tube cathodique à deux faisceaux *m*, tube cathodique bifaisceau *m*

dual-capacitor

: ~ **motor** *n* ELEC moteur à condensateur à deux capacités *m*

dual-carrier

: ~ **transmission** *n* TELECOM transmission par double porteuse *f*; ~ **visual direction finding** *n* TELECOM radiogoniométrie visuelle à deux canaux de réception *f*

dual-circuit

: ~ **brake** *n* TRANSP double circuit de freinage *m*

dual-coil

: ~ **latching relay** *n* ELEC ENG relais à enroulement de maintien *m*

dual-current

: ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive bicourant *f*

dual-flow

: ~ **jet engine** *n* AERONAUT réacteur à double flux *m*

dual-format

: ~ **camera** *n* PHOTO caméra biformat *f*

dual-ganged

adj ELEC *potentiometer* jumelé

dual-in-line

: ~ **package** *n* (DIP) COMP, DP, ELEC ENG boîtier DIP *m*, boîtier à deux rangées de broches *m*

dual-knife

: ~ **cutter** *n* PAPER TECH coupeuse à deux couteaux *f*

dual-level

: ~ **plan** *n* TELECOM plan à double niveau *m*

dual-mode

: ~ **bus** *n* TRANSP autobus bimodal *m*

dual-port

: ~ **memory** *n* COMP, DP mémoire à double accès *f*

dual-position

: ~ **button** *n* CONTROL bouton à deux positions *m*

dual-processor

: ~ **load-sharing system** *n* TELECOM système à deux calculateurs en partage de trafic
m; ~ **system** *n* TELECOM système double *m*, système à deux calculateurs *m*

dual-purpose

¹ *adj* CONTROL à double usage, à fonction double

dual-purpose

:² ~ **dredger** *n* NAUT drague mixte *f*; ~ **function** *n* CONTROL fonction double *f*; ~
vehicle *n* VEHICLES voiture mixte *f*

dual-rotor

: ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère birotor *m*

dual-signaling

: ~ **telephone** *n* (AmE), **dual-signalling telephone** *n* (BrE) TELECOM poste à clavier mixte *m*

dual-spin

: ~ **satellite** *n* SPACE *spacecraft* satellite à double rotation *m*, satellite à plate-forme contrarotative *m*; ~ **stabilization** *n* SPACE *spacecraft* stabilisation contrarotative *f*, stabilisation double par rotation *f*

dual-standard

: ~ **monitor** *n* TV moniteur bistandard *m*

dual-temperature

: ~ **refrigerator** *n* REFRIG réfrigérateurcongélateur *m*

dual-window

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT fibre à deux fenêtres *f*

dub

¹ *n* TV copie *f*

dub

² *vt* CINEMAT copier, doubler, postsynchroniser, sonoriser, RECORDING copier, doubler, TV copier, repiquer; ~ **up** *vt* TV transférer de petit format en format professionnel

dubbed

: ~ **corner** *n* C&G coin mouché *m*; ~ **version** *n* CINEMAT version doublée *f*

dubbing

n ACOUSTICS montage *m*, COATINGS enduit des tanneurs *m*, RECORDING réenregistrement *m*, TV doublage *m*; ~ **chart** *n* CINEMAT feuille de mixage *f*; ~ **console** *n* RECORDING console son *f*; ~ **cue sheet** *n* RECORDING feuille de mixage *f*; ~ **room** *n* RECORDING cabine de réenregistrement *f*; ~ **studio** *n* RECORDING studio de mixage *m*; ~ **theater** *n* (AmE), ~ **theatre** *n* (BrE) CINEMAT studio de doublage *m*

duckbill

: ~ **pliers** *n pl* (BrE) (*cf needle nose pliers*) MECH ENG *tool* pince plate à bec-de-canard *f*

duct

n MECH canalisation *f*, tuyauterie *f*, MECH ENG conduite *f*, PROD ENG caniveau *m*, conduit *m*, REFRIG *for air conditioning* conduit *m*, gaine *f*, TELECOM canalisation *f*, conduit *m*; ~ **distribution** *n* REFRIG répartition de gaines d'air *f*; ~ **layout** *n* PROD ENG agencement de goulottes pour fils *m*; ~ **work** *n* PROD ENG goulottes *f pl*, REFRIG réseau de distribution *m*

ducted

: ~ **fan** *n* MECH ENG *operating within casing* ventilateur enveloppé *m*, TRANSP soufflante canalisée *f*; ~ **fan engine** *n* AERONAUT moteur à soufflante canalisée *m*, MECH ENG moteur à ventilateur enveloppé *m*; ~ **fan turbo engine** *n* TRANSP turboréacteur à double flux *m*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice carénée *f*

ductile

¹ *adj* CRYSTALL, METALL, PROP MAT ductile

ductile

:² ~ **brittle transition** *n* METALL transition ductile-fragile *f*; ~ **crack** *n* METALL fissure ductile *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre ductile *f*; ~ **fracture** *n* CRYSTALL, METALL rupture ductile *f*; ~ **iron pipe** *n* MECH ENG tuyau en fonte ductile *m*

ductility

n CRYSTALL, METALL ductilité *f*

ducting

n MECH ENG conduité *f*

ductor-type

: ~ **ink fountain** *n* COLOURS encrier à lame *m*

due

: ~ **date** *n* PROD ENG date d'exigibilité *f*

duff

n COAL TECH charbon pulvérulent *m*

dufrenite

n MINERAL dufrénite *f*

dufrenoysite

n MINERAL dufrénoysite *f*

dug-in

¹ *adj* MILIT retranché

dug-in

² *n* MILIT abri de protection *m*

dug-out

¹ *adj* MILIT creusé

dug-out

² *n* MILIT abri de défense *m*, tranchée-abri *f*

dulcin

n CHEM dulcine *f*

dulcine

n CHEM dulcine *f*

dull

¹ *adj* MECH *tools* émoussé, PROP MAT, TEXTILES terne

dull

:² ~ **bit** *n* PETR TECH trépan usé *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon mat *m*; ~ **finish** *n* COLOURS finition terne *f*; TEXTILES finition mate *f*; ~ **luster** *n* (AmE), ~ **lustre** *n* (BrE) PROP MAT éclat terne *m*; ~ **surface** *n* PROP MAT surface opaque *f*

dulling

: ~ **spray** *n* CINEMAT bombe à mater *f*

Dulong

: ~ **and Petit's law** *n* PHYS loi de Dulong et Petit *f*

dumb

: ~ **barge** *n* NAUT *water transport* chaland sans moteur *m*, TRANSP allège *f*, gabare *f*; ~ **drift** *n* MINING galerie en cul-de-sac *f*; ~ **furnace** *n* MINING foyer d'aérage *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaque d'avant-foyer *f*, sole *f*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal muet *m*

dumb-bell

n METALL interstitiel dissocié *m*

dummy

¹ *adj* PACKAGING factice

dummy

² *n* PRINT maquette en volume *f*, prémaquette *f*; ~ **bearing race** *n* MECH ENG fausse bague de roulement *f*; ~ **cartridge** *n* MINING fausse cartouche *f*, saucisson *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibres** *n* (BrE) TELECOM fibre amorce *f*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade d'exercice *f*; ~ **instruction** *n* COMP instruction fictive *f*; ~ **part** *n* MECH ENG pièce factice *f*; ~ **stage** *n* SPACE étage incite *m*; ~ **target** *n* MILIT cible-mannequin *f*

dumortierite

n MINERAL dumortièreite *f*

dump

¹ *n* COAL TECH décharge *f*, COMP vidage *m*, CONST *tipping device* basculeur *m*, culbuteur *m*, verseur *m*, CONST *dumping ground* chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, décharge *f*, dépôt des déblais *m*, DP vidage *m*, MINING chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, dépôt des déblais *m*, crassier *m*, terril *m*, RECYCLING décharge *f*, dépôt *m* ~ **area** *n* PROD ENG zone de vidage mémoire *f*; ~ **bucket** *n* (AmE) (*cf tipping bucket*) CONST benne basculante *f*, benne à bascule *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf dump wagon*) TRANSP wagon à benne basculante *m*; ~ **check** *n* COMP contrôle par vidage *m*, DP contrôle de vidage *m*; ~ **cooling** *n* SPACE *spacecraft* refroidissement par fluide perdu *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG jette-feu *m*; ~ **heap** *n* MINING halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*, tas de rejets *m*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf dump truck*) TRANSPORT chariot à benne basculante *m*; ~ **site** *n* CONST culbuteur des wagons *m*, terril *m*, MINING chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, dépôt des déblais *m*, terris *m*, RECYCLING site de décharge *m*; ~ **skip** *n* CONST skip à bascule *m*; ~ **trap liquid return** *n* REFRIG retour

de liquide à haute pression *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf tipper*) COAL TECH verseur *m*, CONST *device for tipping trucks* basculeur *m*, culbuteur *m*, verseur *m*, TRANSP culbuteur *m*, TRANSP chariot à benne basculante *m*, TRANSP tombereau *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf dump car*) TRANSP wagon à benne basculante *m*

dump

² *vt* MAR POLL rejeter, MINING *ore into chute* bouter, culbuter, PAPER TECH tremper, RECYCLING rejeter

dump

:³ ~ **fuel in flight** *vi* SPACE vidanger carburant en vol

dumped

adj COAL TECH mise en décharge, évacué

dumper

n CONST dumper *m*, tombereau *m*, *civil engineering* motobasculateur *m*, TRANSP camion benne *m*

dumping

n (*cf tipping*) AERONAUT largage de carburant *m*, CONST basculement *m*, culbutage *m*, déchargement *m*, déversement *m*, CONST chavirement *m*, culbutement *m*, versage *m*,

MINING dépôt *m*, mise à terris *f*, PAPER TECH trempage *m*, POLLUTION décharge *f*, dépôt de déchets *m*, RECYCLING décharge *f*; ~ **bucket** *n* CONST benne basculante *f*, benne à bascule *f*, TRANSP benne basculante *f*; ~ **circuit** *n* TV circuit basculant *m*; ~ **ground** *n* MINING chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, dépôt des déblais *m*, terris *m*, RECYCLING site de décharge *m*; ~ **mechanism** *n* PACKAGING mécanisme de décharge *m*; ~ **station** *n* CONST station de culbutage *f*

dummy

: ~ **level** *n* CONST niveau à lunette *m*

dune: ~ **buggy** *n* TRANSP auto des sables *f*, voiture des dunes *f*

dunite

n PETR dunite *f*

duodecimo

n PRINT in-douze *m*

duotone

: ~ **ink** *n* COLOURS encre double-ton *f*

dupe

:¹ ~ **negative** *n* CINEMAT contretype négatif *m*; ~ **positive** *n* CINEMAT positif pour contretyper *m*

dupe

² *vt* CINEMAT contretyper, tirer

duple

: ~ **ink** *n* PRINT encre double-ton *f*

duplex

¹ *adj* COMP, DP, ELEC ENG, TELECOM duplex

duplex

:² ~ **automatic vacuum brake** *n* MECH ENG frein à vide duplex automatique *m*; ~ **board** *n* PACKAGING *multiple construction board* carton à couches multiples *m*; ~ **boring machine** *n* MECH ENG machine à aléser à deux broches opposées *f*; ~ **burner** *n* TRANSP brûleur à double débit *m*; ~ **cable** *n* ELEC câble à deux âmes torsadées *m*; ~ **chain** *n* AUTO, VEHICLES *transmission* chaîne duplex *f*; ~ **compound winding engine** *n* MECH ENG machine d'extraction compound bicylindrique *f*; ~ **compressor** *n* HYDR EQUIP compresseur à cylindres jumelés *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle double *f*; ~ **cylinder engine** *n* MECH ENG machine bicylindrique *f*, moteur bicylindrique *m*; ~

engine *n* MECH ENG machine bicylindrique *f*, moteur bicylindrique *m*; ~ **filter** *n* PROD ENG filtre duplex *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre double-ton *f*; ~ **lap winding** *n* ELEC *machine* enroulement imbriqué parallèle double *m*; ~ **lever punch** *n* MECH ENG poinçonneuse duplex *f*; ~ **metal** *n* PROP MAT métal dumet *m*; ~ **operation** *n* COMP opération en mode duplex *f*, DP fonctionnement en mode duplex *m*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe duplex *f*, pompe à double effet *f*; ~ **punching bear** *n* MECH ENG poinçonneuse duplex *f*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier manufacturé en procédé duplex *m*; ~ **waterproof board** *n* PACKAGING carton duplex imperméable *m*

duplexer

n TELECOM duplexeur *m*

duplicata

n PRINT deuxième feuille d'une série dans une liasse *f*

duplicate

¹ *n* PHOTO contre-type *m*, duplicata *m*, document duplicata *m*, photo contretypage *f*, PRINT contre-type *m*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* feeder secon daire *m*; ~ **I/O addressing** *n* PROD ENG adressage par complémentaire des E/S *m*; ~ **standard** *n* SPRINGS étalon *m*; ~ **supply** *n* ELEC réseau double *m*

duplicate

² *vt* COMP reproduire, DP dupliquer, reproduire, PHOTO contretyper, TV copier, repiquer

duplicating

: ~ **film** *n* PHOTO pellicule pour contretypage *f*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur-duplicateur *m*; ~ **stencil base paper** *n* PAPER TECH papier support pour stencil *m*

duplication

n ACOUSTICS duplication *f*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle par duplication *m*

durability

n MECH ENG longévité *f*, METR résistance à l'usure *f*, P&R durabilité *f*, PROP MAT durée de vie *f*, QUALITY durabilité *f*, TEXTILES durée *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai de durabilité *m*, SPRINGS essai d'endurance *m*

durable

adj QUALITY durable

duralumin

n MECH *materials* duralumin *m*

durangite

n MINERAL durangite *f*

duration

n HYDR EQUIP *of compression of steam* durée *f*; ~ **of expansion of steam** *n* HYDR EQUIP phase de détente de la vapeur *f*; ~ **of totality** *n* ASTRON *of solar eclipse* durée de la totalité *f*

durene

n CHEM durène *m*

durn

n MINING *mine-timbering* cadre *m*, châssis *m*, châssis de mine *m*

durometer

n LAB EQUIP, P&R, PAPER TECH, PRINT duromètre *m*

durum

: ~ **wheat** *n* FOOD TECH blé dur *m*, froment vitreux *m*

dust

¹ *n* COAL TECH, CONST, POLLUTION, SAFETY poussière *f*; ~ **and spray protective hood** *n* SAFETY bonnet de protection pour travaux au pistolet *m*; ~ **aspirator** *n* PACKAGING aspirateur de poussière *m*; ~ **bag** *n* SAFETY *for vacuum cleaner or fan* sac à poussière *m*; ~ **blouse** *n* SAFETY blouse antipoussière *f*; ~ **boot** *n* VEHICLES *on gearshift lever* pare-poussière *m*; ~ **cap** *n* MECH ENG bouchon antipoussière *m*; ~ **catcher** *n* CHEM TECH capteur de poussière *m*, COAL TECH capteur de poussière *m*, sac à poussière *m*; ~ **chamber** *n* COAL TECH chambre de dépoussiérage *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pulvérulent *m*; ~ **collector** *n* CHEM TECH capteur de poussière *m*, COAL TECH capteur de poussière *m*, collecteur de poussière *m*, P&R dépoussieréur *m*; ~ **content** *n* POLLUTION teneur en poussière *f*; ~ **control** *n* CHEM TECH captage de poussière *m*; ~ **counter** *n* INSTRUMENT compteur de poussière micrométrique *m*; ~ **cover** *n* MECH ENG, SAFETY cache-poussière *m*; ~ **exhaust fan** *n* COAL TECH aspirateur de poussière *m*, SAFETY aspirateur de poussière *m*, ventilateur de refoulement de poussière *m*; ~ **exhausting device** *n* PACKAGING dispositif-extracteur de poussière *m*; ~ **explosion** *n* COAL TECH coup de poussière *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH dépoussieréur *m*; ~ **guard** *n* COAL TECH pare-poussière *m*, PACKAGING cache-poussière *m*; ~ **hood** *n* SAFETY cagoule antipoussière *f*; ~ **mask** *n* SAFETY masque antipoussière *m*, masque à poussière *m*; ~ **mill** *n* FOOD TECH pulvérisateur *m*; ~ **monitor** *n* NUCLEAR moniteur de contamination par poussière *m*; ~ **particles** *n pl* POLLUTION particules de poussière *f pl*; ~ **photosphere** *n* ASTRON *around protostar* photosphère de poussière *f*; ~ **removal** *n* PROD ENG dépoussiérage *m*; ~ **removal plant** *n* SAFETY *for flue gas* installation de dépoussiérage *f*; ~ **removal system** *n* PACKAGING système dépoussieréur *m*; ~ **seal** *n* AUTO pare-poussière *m*; ~ **separator** *n* SAFETY *cleaning equipment for air* dépoussieréur *m*; ~ **suppression system** *n* CONST système dépoussieréur *m*

dust

² *vt* FOOD TECH saupoudrer

dustbin

: ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf* *garbage track*) RECYCLING benne à ordures *f*

duster

n PETR puits improductif *m*, puits sec *m*, PHOTO blaireau pour dépoussiérage *m*, blaireau pour épousseter *m*

dusting

n PAPER TECH peluchage *m*, *of coated paper* poudrage *m*; ~ **bag** *n* PROD ENG *founding* sac à poussière *m*; ~ **brush** *n* PHOTO blaireau pour dépoussiérage *m*, blaireau pour épousseter *m*; ~ **unit** *n* PRINT antimaculeur à poudre *m*, poudreuse *f*

dust-laden

adj COAL TECH chargé de poussière, *atmosphere* poussiéreux, SAFETY *atmosphere* chargé de poussière, poussiéreux

dustproof

¹ *adj* ELEC *equipment* étanche aux poussières, MECH ENG protégé contre les poussières, PACKAGING étanche aux poussières, PROD ENG cache-poussière, SAFETY protégé contre les poussières

dustproof

:² ~ **motor** *n* ELEC moteur étanche aux poussières *m*

dust-tight

adj PACKAGING étanche aux poussières, PROD ENG protégé contre la poussière

Dutch

: ~ **drop** *n* C&G goutte de verre *f*; ~ **roll** *n* AERONAUT *of swept wing aircraft* roulis hollandais *m*; ~ **tile** *n* C&G carreau céramique *m*

duty

n PROD ENG cycle de service *m*, *of machine* rendement *m*; ~ **cycle** *n* MECH cycle opératoire *m*, PROD ENG coefficient d'utilisation *m*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe de service *f*

D-valve

n HYDR EQUIP tiroir en D *m*

DVE

abbr (digital video effects) TV effets spéciaux *m pl*, effets spéciaux numériques *m pl*

DVTR

abbr (digital videotape recorder) TV magnétoscope numérique *m*

dwarf

n ASTRON *type of star*, SPACE *type of star* naine *f*, étoile naine *f*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie naine *f*; ~ **nova** *n* ASTRON nova naine *f*; ~ **star** *n* ASTRON, SPACE naine *f*, étoile naine *f*

dwell

n MECH *of cam* arrêt d'excentricité *m*; ~ **angle** *n* AUTO angle de fermeture *m*, VEHICLES *ignition* angle de contact *m*, angle dwell *m*; ~ **setting** *n* PROD ENG réglage de position *m*; ~ **time** *n* C&G temps de séjour *m*, MECH temps d'arrêt *m*, TEXTILES *in stenter* temps de séjour *m*

DWT

abbr (deep well thermometer) PETR thermomètre de fond *m*

DXC

abbr TELECOM (*digital cross-connect*) brasseur-répartiteur numérique *m*, TELECOM (*digital cross-connect equipment*) équipement multiplexeur-aiguilleur numérique *m*

DX-stuffing: ~ **signal** *n* TELECOM signal de bourrage DX *m*

dy

n COAL TECH dy *m*

Dy

(*dysprosium*) CHEM Dy (*dysprosium*)

dyadic

adj DP dyadique

dye

¹ *n* CHEM colorant *m*, teint *m*, teinture *f*, PAPER TECH couleur *f*, TEXTILES colorant *m*; ~ **laser** *n* PHYS laser à colorant *m*; ~ **liquor** *n* TEXTILES liqueur de teinture *f*; ~ **penetrant test** *n* MECH essai de ressuage *m*; ~ **room** *n* COLOURS teinturerie *f*; ~ **shop** *n* COLOURS teinturerie *f*; ~ **toning** *n* CINEMAT, PHOTO virage *m*; ~ **transfer process** *n* CINEMAT procédé “dye transfer” *m*, PHOTO précédé par transfert hydrotypique *m*

dye

² *vt* COLOURS teindre, PAPER TECH colorer, PHOTO teindre, TEXTILES colorer; ~ **fast** *vt* COLOURS teindre en colorants solides; ~ **in the piece** *vt* TEXTILES teindre en piece; ~ **turkey red** *vt* COLOURS teindre au rouge turc; ~ **under pressure** *vt* TEXTILES teindre sous pression

dyed

¹ *adj* COLOURS teint

dyed

:² ~ **yarn** *n* TEXTILES fil teint *m*

dyehouse

n COLOURS teinturerie *f*

dyeing

n COLOURS coloration *f*, teinture *f*, TEXTILES teinture *f*; ~ **affinity** *n* TEXTILES affinité tinctoriale *f*

dyer

n COLOURS teinturier *m*

dyestuff

n TEXTILES colorant *m*

dying

n MECH ENG matriçage *m*

dyke

n (BrE) CONST, FUELLESS digue *f*, HYDROL barrage *m*, digue *f*, WATER SUPP digue *f*

dynamic

¹ *adj* COMP, DP dynamique

dynamic

² ~ **address translation** *n* (DAT) COMP traduction dynamique d'adresse *f*; ~ **allocation** *n* COMP affectation dynamique *f*, attribution dynamique *f*, DP affectation dynamique *f*, allocation dynamique *f*, attribution dynamique *f*; ~ **balance** *n* MECH ENG équilibre

dynamique *m*; ~ **balancing** *n* AERONAUT équilibrage dynamique *m*; ~ **brake** *n* RAIL *vehicles* frein rhéostatique *m*; ~ **braking** *n* TRANSP freinage dynamique *m*; ~ **component** *n* AERONAUT élément dynamique *m*; ~ **conditions** *n pl* ELEC ENG regime dynamique *m*; ~ **convergence** *n* TV convergence dynamique *f*; ~ **correction** *n* PETR correction dynamique *f*; ~ **distortion** *n* ACOUSTICS distorsion dynamique *f*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage dynamique *m*; ~ **force calibration** *n* MECH ENG étalonnage dynamique *m*; ~ **friction** *n* PHYS frottement dynamique *m*; ~ **heating** *n* THERMOD chauffage dynamique *m*; ~ **interaction** *n* METALL interaction dynamique *f*; ~ **load control** *n* TELECOM contrôle dynamique de la charge *m*; ~ **loading** *n* CONST chargement dynamique *m*, METALL sollicitation dynamique *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur à bobine mobile *m*; ~ **memory** *n* COMP, DP mémoire dynamique *f*; ~ **metamorphism** *n* FUELLESS métamorphisme dynamique *m*, GEOL dynamométamorphisme *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone électrodynamique *m*, microphone à bobine mobile *m*; ~ **model** *n* SPACE *spacecraft* modèle dynamique *m*; ~ **movement detector** *n* TRANSP détecteur de passage *m*; ~ **noise suppressor** *n* RECORDING limiteur de bruit dynamique *m*; ~ **overvoltage** *n* ELEC ENG surtension transitoire *f*; ~ **parameter** *n* COMP, DP paramètre dynamique *m*; ~ **positioning** *n* PETR, PETR TECH positionnement dynamique *m*; ~ **power consumption** *n* ELEC ENG consommation dynamique *f*; ~ **presence detector** *n* TRANSP détecteur de présence dynamique *m*; ~ **pressure** *n* AERONAUT, METEO pression dynamique *f*; ~ **programming** *n* COMP programmation dynamique *f*; ~ **property** *n* P&R propriété dynamique *f*; ~ **RAM** *n* COMP, DP RAM dynamique *f*; ~ **random access memory** *n* (DRAM) COMP, DP mémoire dynamique *f*; ~ **range** *n* ACOUSTICS dynamique *f*, PETR amplitude dynamique *f*, RAD PHYS gamme dynamique *f*, RECORDING rapport signal-bruit *m*, échelle de dynamique *f*, TV dynamique *f*, plage de contraste *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance dynamique *f*; ~ **response** *n* TELECOM réponse dynamique *f*; ~ *similarity* *n* FLUID PHYS similitude dynamique *f*; ~ **sounding** *n* COAL TECH sondage dynamique *m*; ~ **stability** *n* AERONAUT, TELECOM stabilité dynamique *f*; ~ **stress** *n* MECH ENG contrainte dynamique *f*; ~ **test** *n* METALL essai dynamique *m*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG marée dynamique *f*; ~ **toe angle** *n* VEHICLES *steering* angle de pincement dynamique *m*; ~ **trimming** *n* ELEC ENG ajustage dynamique *m*; ~ **viscosity** *n* FLUID PHYS, FUELLESS, P&R, PHYS viscosité dynamique *f*

dynamical

adj FLUID PHYS *process*, METALL *recovery* dynamique

dynamics

n MECH, PHYS *dynamique* *f*

dynamite

n MINING *dynamite* *f*; ~ **cartridge** *n* MINING *cartouche de dynamite* *f*; ~ **store** *n* MINING *dynamitière* *f*

dynamo

n ELEC, ELEC ENG, NAUT *electrics*, VEHICLES *electrical system* *dynamo* *f*; ~ **blaster** *n* MINING *exploseur à dynamo* *m*; ~ **effect** *n* SPACE *effet dynamo* *m*; ~ **exploder** *n* MINING *exploseur à dynamo* *m*

dynamo-electric

adj ELEC ENG *dynamo-électrique*

dynamograph

n MECH *dynamographe* *m*

dynamometer

n ELEC, LAB EQUIP *measuring energy*, MECH dynamomètre *m*, OCEANOGRAPHY tensiomètre *m*; ~ **wattmeter** *n* ELEC wattmètre électrodynamique *m*

dynamometric

: ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* alternateur pilote à aimants permanent *m*

dynamotor

n ELEC dynamoteur *m*, ELEC ENG commutatrice *f*

dyne

n METR *unit of force in CGS system* dyne *f*

dynode

n PHYS dynode *f*

dysanalyte

n MINERAL dysanalyte *f*

dysbaric

adj OCEANOG *arthropathy* dysbarique, *emphysema* dysbarique

dysbarism

n OCEANOG dysbarisme *m*

dysclasite

n MINERAL dysclasite *f*

dyscrasite

n MINERAL dyscrase *f*, dyscrasite *f*

dysluite

n MINERAL dysluite *f*

dysodile

n MINERAL dysodile *f*

dyspnea

n,

dyspnoea

n OCEANOLOG dispnée *f*

dysprosium

n (Dy) CHEM dysprosium *m* (Dy)

DZUS

: ~ **fastener** *n* SPACE *spacecraft* attache DZUS *f*

E

E

¹ *abbr (exa-) METR E (exa-)*

E

:² ~ **and M signaling** *n* (AmE), ~ **and M signalling** *n* TELECOM signalisation TRON et RON *f*

EA

abbr (external access equipment) TELECOM équipement d'accès externe *m*

EAF

¹ *abbr (electric arc furnace)* COAL TECH four à arc électrique *m*

EAF

:² ~ **dust** *n* COAL TECH poussière provenant de four à arc électrique *f*

ear

n MECH ENG oreille *f*, *of fan, of centrifugal pump* oeillard *m*, ouïe *f*; ~ **plug** *n* SAFETY bouchon d'oreille *m*; ~ **protection** *n* ACOUSTICS protecteur d'oreilles *m*; ~ **protectors** *n pl* LAB EQUIP *safety* casque antibruit *m*, SAFETY dispositifs de protection des oreilles *m pl*

earlier

: ~ **application** *n* PATENTS demande antérieure *f*; ~ **priority** *n* PATENTS priorité antérieure *f*

early

¹ *adj* GEOL age précoce

early

:² ~ **admission** *n* PROD ENG *slide valve* admission anticipée *f*, avance à l'admission *f*; ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance prématurée *f*; ~ **failure period** *n* QUALITY période de défaillance précoce *f*, période de défaillance rapide *f*; ~ **finish** *n* TV fin avancée *f*; ~ **finish audio** *n* TV *editing mode* fin son avancée *f*; ~ **finish video** *n* TV *editing mode* fin image avancée *f*; ~ **publication** *n* PATENTS publication précoce *f*; ~ **release** *n* PROD ENG *slide valve* avance à l'émission *f*, échappement anticipé *m*; ~ **start** *n* TV début avancé *m*; ~ **start audio** *n* TV *editing mode* début son avancé *m*; ~ **start video** *n* TV *editing mode* début image avancé *m*; ~ **warning radar** *n* NAUT *navy* radar de veille lointaine *m*

Early

: ~ **effect** *n* ELECTRON effet Early *m*

earmuffs

n pl CONST *civil engineering*, LAB EQUIP *safety* casque antibruit *m*, SAFETY *industrial hearing protectors* casque antibruit *m*, serre-tête *m*

Earnshaw's

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème d'Earnshaw *m*

earphone

n ACOUSTICS écouteur *m*

earpiece

n TELECOM pavilion *m*

earth

¹ *adj* SPACE terrien

earth

² *n* (BrE) (*cf ground*) COAL TECH terre *f*, ELEC *connection*, ELEC ENG masse *f*, terre *f*, PHYS masse *f*, TELECOM terre *f*, VEHICLES *electrical system* masse *f*, terre *f*; ~ **arrester** *n* (BrE) (*cf ground arrester*) GEOPHYS court-circuiteur de mise à la terre *m*; ~ **auger** *n* MINING cuiller *f*, cuillère *f*, tarière à glaise *f*; ~ **bar** *n* (BrE) (*cf ground bar*) ELEC *connection* piquet de terre *m*; ~ **borer** *n* MINING cuiller *f*, cuillère *f*, tarière à glaise *f*; ~ **bus** *n* (BrE) (*cf ground bus*) ELEC *connection* barre omnibus de terre *f*, PRODUCTION barette de masse *f*; ~ **cable** *n* (BrE) (*cf ground cable*) ELEC ENG câble de mise à la masse *m*, câble de terre *m*, VEHICLES *electrical system* câble de mise à la masse *m*; ~ **clamp** *n* (BrE) (*cf ground clamp*) ELEC *connection* borne de terre *f*; ~ **clip** *n* (BrE) (*cf ground clip*) ELEC *connection* collier de mise à la terre *m*; ~ **conductor** *n* (BrE) (*cf ground conductor*) ELEC conducteur de terre *m*, ELEC ENG fil de terre *m*; ~ **connection** *n* (BrE) (*cf ground connection*) AUTO câble de mise à la masse *m*, ELEC prise de terre *f*, ELEC ENG connexion de terre *f*; ~ **connector** *n* (BrE) (*cf ground connector*) PROD ENG serre-fils de mise à la terre *m*; ~ **core** *n* GEOPHYS barysphère *f*, nifé *m*, noyau terrestre *m*; ~ **current** *n* (BrE) (*cf ground current*) ELEC courant à la terre *m*, GEOPHYS courant tellurique *m*; ~ **dam** *n* HYDROL, WATER SUPP barrage en terre *m*; ~ **detector** *n* (BrE) (*cf ground detector*) ELEC ENG détecteur de terre *m*; ~ **electrode** *n* (BrE) (*cf ground electrode*) AUTO électrode de masse *f*, ELEC électrode de terre *f*, ELEC ENG électrode de mise à la terre *f*; ~ **fall** *n* CONST glissement de terre *m*, éboulement de terres *m*; ~ **fault** *n* (BrE) (*cf ground fault*) ELEC défaut à la terre *m*, PROD ENG défaut de terre *m*; ~ **fault current** *n* (BrE) (*cf ground fault current*) PROD ENG courant de défaut de mise à la terre *m*; ~ **fault protection** *n* (BrE) (*cf ground fault protection*) ELEC protection contre les défauts à la terre *f*; ~ **fault tray** *n* (BrE) (*cf ground fault tray*) PROD ENG relais de défaut à la terre *m*; ~ **grab** *n* COAL TECH cuiller *f*; ~ **indicator** *n* (BrE) (*cf ground indicator*) ELEC ENG indicateur de terre *m*; ~ **inductor** *n* GEOPHYS inducteur terrestre *m*; ~ **lead** *n* (BrE) (*cf ground lead*) ELEC ENG conducteur de masse *m*, conducteur de terre *m*; ~ **leakage** *n* (BrE) (*cf ground leakage*) ELEC perte à la terre *f*, ELEC ENG fuite par la terre *f*; ~ **leakage circuit breaker** *n* (BrE) (*cf ground leakage circuit breaker*) ELEC disjoncteur différentiel *m*; ~ **leakage current** *n* (BrE) (*cf ground leakage current*) ELEC courant de fuite à la terre *m*; ~ **leakage detector** *n* (BrE) (*cf ground leakage detector*) ELEC détecteur de fuite *m*, détecteur à la terre *m*; ~ **leakage meter** *n* (BrE) (*cf ground leakage meter*) ELEC

mesureur de terre *m*; ~ **line** *n* (BrE) (*cf ground line*) ELEC ENG ligne de masse *f*, ligne de terre *f*; ~ **loop** *n* (BrE) (*cf ground loop*) PROD ENG boucle de masse *f*; ~ **lug** *n* (BrE) (*cf ground lug*) ELEC, PROD ENG cosse de mise à la terre *f*; ~ **oil** *n* PETR huile de pierre *f*, huile de roche *f*, naphte mineral *m*, naphte natif *m*, pétrole *m*; ~ **pin** *n* (BrE) (*cf ground pin*) PROD ENG lamelle de masse *f*; ~ **plane** *n* (BrE) (*cf ground plane*) PHYS plan de masse *m*; ~ **plate** *n* (BrE) (*cf ground plate*) ELEC ENG prise de terre *f*, GEOPHYS plaque de terre *f*; ~ **potential** *n* (BrE) (*cf ground potential*) ELEC potentiel de la terre *m*; ~ **pressure** *n* COAL TECH pression des terres *f*; ~ **pressure at rest** *n* COAL TECH pression des terres au repos *f*; ~ **pressure coefficient** *n* COAL TECH coefficient de pression des terres *m*; ~ **radiation** *n* GEOPHYS rayonnement terrestre *m*; ~ **rammer** *n* CONST dame *f*, demoiselle *f*, hie *f*, pilon *m*; ~ **reservoir** *n* WATER SUPP réservoir enterré *m*; ~ **resistance** *n* (BrE) (*cf ground resistance*) ELEC résistance de la terre *f*; ~ **resistance meter** *n* (BrE) (*cf ground resistance meter*) ELEC telluromètre *m*; ~ **return** *n* (BrE) (*cf ground return*) ELEC ENG retour par la masse *m*, retour par terre *m*, GEOPHYS retour par terre *m*, PROD ENG retour à la terre *m*, TELECOM retour par terre *m*; ~ **rod** *n* (BrE) (*cf ground rod*) ELEC *connection* piquet de terre *m*, GEOPHYS perche de mise à la terre *f*, piquet de terre *m*; ~ **sensing apparatus** *n* (BrE) (*cf ground sensing apparatus*) PROD ENG appareil détecteur de défaut de masse *m*; ~ **sensor** *n* GEOPHYS détecteur d'orientation terrestre *m*; ~ **spike** *n* (*cf ground spike*) GEOPHYS perche de mise à la terre *f*, piquet de terre *m*; ~ **station** *n* SPACE *satellite communications*, TELECOM *satellite communications* station terrienne *f*, TV station terrestre *f*, station terrienne *f*; ~ **switch** *n* (BrE) (*cf ground switch*) ELEC interrupteur de mise à la terre *m*; ~ **terminal** *n* (BrE) (*cf ground terminal*) ELEC borne de terre *f*, ELEC ENG borne de masse *f*, borne de terre *f*, prise de terre *f*, PROD ENG *electricity* borne de terre *f*; ~ **terminal arrester** *n* (BrE) (*cf ground terminal arrester*) ELEC *connection* éclateur de mise à la terre *m*; ~ **tide** *n* OCEANOG marée terrestre *f*; ~ **tremor** *n* GEOPHYS tremblement de terre *m*; ~ **wire** *n* (BrE) (*cf ground wire*) ELEC ENG fil de masse *m*, fil de terre *m*, ELECTR prise de terre *f*, PROD ENG conducteur de terre *m*, TV fil de terre *m*

earth

³ *vt* (BrE) (*cf ground*) ELEC *connection*, ELEC ENG, PHYS, TELECOM, VEHICLES *electrical system* mettre à la masse, mettre à la terre

Earth

: ~ **capture vehicle** *n* SPACE *spacecraft* véhicule de rentrée en orbite terrestre *m*; ~ **curvature** *n* SPACE courbure de la Terre *f*; ~ **escape stage** *n* SPACE étage destiné à

échapper à l'attraction terrestre *m*; ~ **escape velocity** *n* SPACE deuxième vitesse cosmique *f*; ~ **exploration satellite service** *n* SPACE *communications* service d'exploration de la Terre par satellite *m*; ~ **observation satellite** *n* SPACE satellite d'observation de la Terre *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite terrestre *f*; ~ **orbit rendez-vous** *n* SPACE rendez-vous sur orbite terrestre *m*; ~ **parking orbit** *n* SPACE orbite d'attente à proximité de la Terre *f*; ~ **potential** *n* SPACE potentiel terrestre *m*; ~ **receiver** *n* SPACE *communications* récepteur terrestre *m*; ~ **reentry altitude** *n* SPACE altitude de rentrée *f*; ~ **remote sensing satellite** *n* SPACE satellite de télédétection terrestre *m*; ~ **resources research satellite** *n* SPACE satellite de détection des ressources terrestres *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite terrestre *m*; ~ **synchronous orbit** *n* SPACE orbite géosynchrone *f*; ~ **synchronous satellite** *n* SPACE satellite géosynchrone *m*

Earth's

: ~ **atmosphere** *n* SPACE atmosphere terrestre *f*; ~ **axis** *n* SPACE axe de la Terre *m*; ~ **core** *n* FUELLESS noyau terrestre *m*; ~ **crust** *n* FUELLESS croûte terrestre *f*, GEOL, GEOPHYS écorce terrestre *f*; ~ **magnetic field** *n* ELEC, GEOPHYS, PHYS champ géomagnétique *m*, champ magnétique terrestre *m*

earth-balanced

adj ELEC ENG équilibre par rapport à la terre

earthdrill

n COAL TECH cuiller *f*

earthed

¹ *adj* (BrE) (*cf grounded*) ELEC, ELEC ENG *connected to frame*, TELECOM mis à la masse, mis à la terre

earthed

:² ~ **base connection** *n* (BrE) (*cf grounded base connection*) ELEC ENG montage à base commune *m*; ~ **collector connection** *n* (BrE) (*cf grounded collector connection*) ELEC ENG montage à collecteur commun *m*; ~ **emitter connection** *n* (BrE) (*cf grounded emitter connection*) ELEC ENG montage à émetteur commun *m*; ~ **neutral system** *n* (BrE) (*cf grounded neutral system*) ELEC système avec neutre à la terre *m*; ~ **switch** *n* (BrE) (*cf grounded switch*) ELEC commutateur de sécurité *m*; ~ **system** *n* (BrE) (*cf grounded system*) PROD ENG système relié à la terre *m*

earthenware

n C&G articles en faïence *m pl*, poterie commune *f*; ~ **decorator** *n* C&G peintre sur faïence *m*; ~ **glazing** *n* C&G glaçure de faïence *f*; ~ **jar** *n* C&G récipient en grès *m*; ~ **pipe** *n* C&G tuyau en poterie *m*, CONST tuyau de terre *m*; ~ **sieve** *n* C&G passoire en grès *f*; ~ **slab** *n* C&G carreau de faïence *m*; ~ **tank** *n* C&G cuve en grès *f*

earthing

n (BrE) (*cf grounding*) CONST mise en terre *f*, prise de terre *f*, ELEC ENG, RAIL, SPACE mise à la masse *f*, mise à la terre *f*; ~ **bus** *n* (BrE) (*cf grounding bus*) ELEC connection barre de terre *f*; ~ **clip** *n* (BrE) (*cf grounding clip*) ELEC connection borne de terre *f*; ~ **electrode conductor** *n* (BrE) (*cf grounding electrode conductor*) PROD ENG conducteur de mise à la terre *m*; ~ **electrode system** *n* (BrE) (*cf grounding electrode system*) PROD ENG système de mise à la terre *m*; ~ **paddle** *n* (BrE) (*cf grounding paddle*) RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **path** *n* (BrE) (*cf grounding path*) PROD ENG chemin de mise à la terre *m*; ~ **pole** *n* (BrE) (*cf grounding pole*) RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **position** *n* (BrE) (*cf grounding position*) ELEC switch position de mise à la terre *f*; ~ **reactor** *n* (BrE) (*cf grounding reactor*) ELEC ENG reactance de la prise de terre *f*; ~ **regulation** *n* (BrE) (*cf grounding regulation*) PROD ENG regulation de mise à la terre *f*; ~ **rod** *n* (BrE) (*cf grounding rod*) ELEC connection piquet de terre *m*, RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **strip** *n* (BrE) (*cf grounding strip*) ELEC ENG bride de terre *f*; ~ **switch** *n* (BrE) (*cf grounding switch*) CONTROL interrupteur de mise à la terre *m*, ELEC commutateur de mise à la terre *m*, sectionneur de terre *m*, ELEC ENG commutateur de mise à la terre *m*

earthmoving

n CONST terrassement *m*; ~ **machinery** *n* CONST, MECH ENG engins de terrassement
m pl

Earth-orbiting

¹ *adj* SPACE en orbite autour de la Terre

Earth-orbiting

:² ~ **mission** *n* SPACE mission circumterrestre *f*

earthquake

n GEOPHYS séisme *m*, tremblement de terre *m*; ~ **focus** *n* GEOPHYS foyer *m*, foyer du séisme *m*, hypocentre *m*; ~ **intensity** *n* GEOPHYS intensité sismique *f*

earthquake-proof

: ~ **construction** *n* CONST *building* construction parasismique *f*

earthshine

n ASTRON, SPACE clair de Terre *m*

Earth-to-orbit

: ~ **shuttle** *n* SPACE, TELECOM navette spatiale *f*

earthwork

n CONST *operation* terrassement *m*, travaux de terrassement *m pl*; ~ **embankment** *n*
CONST terrassement en remblai *m*

earthworking

: ~ **tools** *n pl* CONST outils de terrassement *m pl*

earthworks

: ~ **cubature** *n* CONST *quantities* cubature *f*; ~ **cubing** *n* CONST cubature *f*

ease

:¹ ~ **of access** *n* MECH facilité d'accès *f*; ~ **of machining** *n* MECH usinabilité *f*; ~ **of maintenance** *n* MECH maintenabilité *f*; ~ **of operation** *n* MECH facilité d'utilisation *f*,
PROP MAT facilité de manipulation *f*

ease

:² ~ **forward** *vt* AERONAUT *controls* rendre la main

easer *n* MINING trou de dégagement *m*, trou de dégraissage *m*, *blasting mine* de dégraissage *f*; ~ **hole** *n* MINING trou de dégagement *m*, trou de dégraissage *m*

east

adj NAUT de l'est

easterlies

n pl METEO vents de l'est *m pl*

easterly

adj NAUT d'est

easy

: ~ **connection** *n* TELECOM connectique facilitée *f*; ~ **fire** *n* C&G flamme molle *f*; ~ **glide** *n* CRYSTALL glissement facile *m*; ~ **glide region** *n* METALL region de glissement facile *f*; ~ **opening tag** *n* PACKAGING languette pour ouverture facile *f*; ~ **payment** *n* TELECOM règlement simplifié *m*; ~ **peel off self-adhesive label** *n* PACKAGING étiquette autocollante facile à peler *f*

eaves

n pl CONST larmier *m*, égout *m*; ~ **board** *n* CONST chanlate *f*, planche d'égout *f*, volige chanlattée *f*; ~ **course** *n* C&G battellement *m*; ~ **gutter** *n* CONST gouttière pendante *f*; ~ **trough** *n* CONST gouttière pendante *f*

EB

abbr COMP (*electron beam*), ELEC (*electron beam*) microscope faisceau électronique *m*, ELECTRON (*electron beam*) faisceau d'électrons *m*, METALL (*electron beam*) faisceau électronique *m*, NUCLEAR (*electron beam*), PART PHYS (*electron beam*) faisceau d'électrons *m*, TELECOM (*erroneous block*) bloc erroné *m*, TELECOM (*electron beam*), TV (*electron beam*) faisceau électronique *m*, WAVE PHYS (*electron beam*) faisceau d'électrons *m*

ebb

¹ *n* NAUT jusan *m*, OCEANOG déchet de la marée *m*, jusan *m*, reflux *m*; ~ **current** *n* FUELLESS marée descendante *f*; ~ **generation** *n* FUELLESS génération de reflux *f*; ~ **stream** *n* NAUT, OCEANOG courant de jusan *m*; ~ **tide** *n* FUELLESS marée descendante *f*, HYDROL jusan *m*, marée descendante *f*, NAUT *navigation tides* marée de jusan *f*, marée descendante *f*, reflux *m*, OCEANOG descendante *f*, marée descendante *f*

ebb

² *vi* NAUT *tide* baisse de la marée *f*, descendre, reflux *m*

EBC

abbr (electron beam curing) PRINT réticulage *m*, séchage de surface par bombardement d'électrons *m*, séchage de surface par faisceau d'électrons *m*

EBCDIC

¹ *abbr (extended binary coded decimal interchange code)* COMP, DP, ELECTRON code EBCDIC *m* (code decimal code binaire étendu)

EBCDIC

:² ~ **code** *n* COMP, DP, ELECTRON code EBCDIC *m*

EBCS

¹ *abbr (European barge carrier system)* TRANSP système EBCS *m*

EBCS

:² ~ **lighter** *n* TRANSP barge type EBCS *f*

E-bend

n ELEC ENG *waveguides* coude en E *m*

ebonite

n ELEC *insulator* ébonite *f*, P&R *vulcanization* caoutchouc durci *m*, vulcanite *f*, ébonite *f*

EBS

abbr (*electron-bombarded semiconductor*) ELECTRON triode EBS *f*, triode à cible *f*

ECC

abbr COMP (*error correcting code*), DP (*error correcting code*), ELECTRON (*error correcting code*), SPACE (*error correcting code*) *communications* code correcteur d'erreurs *m*, TELECOM (*embedded control channel*) canal de commande intégré *m*, TELECOM (*error correcting code*) code correcteur d'erreurs *m*

eccentric

n MECH, MECH ENG excentrique *m*, TEXTILES fil ondé *m*; ~ **anomaly** *n* ASTRON, SPACE anomalie excentrique *f*; ~ **bit** *n* MINING *boring*, PETR TECH *drilling* trépan excentrique *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG bague excentrique *f*; ~ **cam** *n* MECH ENG came désaxée *f*; ~ **chisel** *n* MINING trépan excentrique *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *lathe* excentrique *m*, mandrin excentrique *m*; ~ **collar** *n* MECH ENG bague d'excentrique *f*, collier d'excentrique *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG bossage de l'excentrique *m*, disque d'excentrique *m*, estomac d'excentrique *m*, poulie excentrique *f*; ~ **disk** *n* (AmE) *see eccentric disc* ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage excentrique *m*, pignon excentrique *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG bec de cane *m*, pied-de-biche *m*; ~ **hoop** *n* MECH ENG bague d'excentrique *f*, collier d'excentrique *m*; ~ **loading** *n* CONST chargement excentrique *m*; ~ **orbit** *n* ASTRON orbite excentrique *f*; ~ **rod** *n* MECH bielle d'excentrique *f*, MECH ENG barre d'excentrique *f*, bielle d'excentrique *f*, tige d'excentrique *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre à excentrique *m*; ~ **sheave** *n* MECH ENG bossage de l'excentrique *m*, disque d'excentrique *m*, estomac d'excentrique *m*, poulie excentrique *f*; ~ **strap** *n* MECH ENG bague d'excentrique *f*, collier d'excentrique *m*

eccentric-drive

: ~ **slotting machine** *n* MECH ENG mortaiseuse excentrique *f*

eccentricity

n ACOUSTICS, ASTRON excentricité *f*, MECH excentricité *f*, faux rond *m*, SPACE excentricité *f*

ECD

abbr PETR TECH (*equivalent circulating density*) *drilling* densité équivalente de circulation *f*, TELECOM (*error control device*) dispositif de protection contre les erreurs *m*

ecdysone

n CHEM ecdysone *f*

ecgonine

n CHEM ecgonine *f*

echelette

: ~ **grating** *n* PHYS *optics* réseau en échelette *m*

echelon

: ~ **grating** *n* PHYS *optics* réseau en échelon *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille Fresnel plane *f*

echinochromes

n pl CHEM échinochromes *m pl*

echinoderms

n GEOL échinodermes *m*

echo

n ACOUSTICS écho simple *m*, COMP, DP echo *m*, ELECTRON signal réfléchi *m*, écho *m*, PHYS, RECORDING, SPACE *communications*, WAVE PHYS écho *m*; ~ **cancellation** *n* ELECTRON suppression d'écho *f*; ~ **canceller** *n* ELECTRON supprimeur d'écho *m*; ~ **chamber** *n* ACOUSTICS chambre sonore *f*, RECORDING chambre d'écho *f*, chambre de réverbération *f*; ~ **check** *n* COMP, DP contrôle par écho *m*; ~ **détection** *n* OCEANOG détection *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion due à l'écho *f*; ~ **image** *n* PRINT image fantôme *f*; ~ **integration** *n* OCEANOG échointégration *f*; ~ **ranging** *n* OCEANOG détection *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal d'écho *m*; ~ **sonder** *n* NAUT *electronic equipment* sondeur par ultrasons *m*, sondeur à écho *m*, échosondeur *m*, OCEANOG sondeur multifaisceau *m*, échosondeur *m*, WAVE PHYS échosondage *m*; ~ **sounding** *n* NAUT *navigation* sondage par ultrasons *m*, OCEANOG détection *f*, sondage *m*; ~ **suppression** *n* ELECTRON suppression d'écho *f*; ~ **suppressor** *n* (ES) COMP, DP, ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM supprimeur d'écho *m*

echo-cancelling

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce supprimeur d'écho *f*

echograph

n PHYS échogramme *m*, échographe *m*

echoless

: ~ **chamber** *n* TELECOM chambre anéchoïque *f*

echolocation

n ACOUSTICS écholocalisation *f*, OCEANOLOG détection *f*

echometry

n GAS TECH échométrie *f*

echoplex

n COMP, DP échoplex *m*

ECL

¹ *abbr (emitter-coupled logic)* COMP, ELECTRON logique ECL *f*, logique à couplage par émetteurs *f*

ECL

:² ~ **gate array** *n* ELECTRON matrice prédiffusée ECL *f*

eclipse

n ASTRON occupation *f*, éclipse *f*, SPACE éclipse *f*; ~ **period** *n* SPACE période d'éclipse *f*; ~ **year** *n* ASTRON année dracontique *f*

eclipsing

: ~ **binaries** *n pl* ASTRON étoiles binaires éclipsantes *f pl*; ~ **variable star** *n* ASTRON étoile variable éclipsante *f*

ecliptic

n ASTRON, SPACE écliptique *m*

eclogite

n PETR éclogite *f*

ECN

abbr (explicit congestion notification) TELECOM notification d'encombrement explicite
f

ecological

: ~ **damage** *n* MAR POLL, POLLUTION dégradation écologique *f*; ~ **disruption** *n* MAR POLL, POLLUTION perturbations écologiques *f pl*; ~ **factor** *n* POLLUTION facteur écologique *m*; ~ **pyramid** *n* POLLUTION pyramide alimentaire *f*; ~ **recovery** *n* MAR POLL, POLLUTION assainissement écologique *m*

ecology

n MAR POLL, POLLUTION écologie *f*; ~ **cullet** *n* C&G, RECYCLING calcin recyclé *m*

economic

: ~ **order quantity** *n* PROD ENG lot économique *m*, quantité économique *f*; ~ **project** *n* PETR TECH *commerce, prospecting* projet économique *m*; ~ **quality** *n* QUALITY qualité économique *f*; ~ **risk** *n* QUALITY risque économique *m*

economical

: ~ **speed** *n* NAUT vitesse économique *f*

economized

: ~ **DC magnet** *n* PROD ENG aimant CC à faible consommation *m*

economizer

n HEATING, HYDR EQUIP *for boiler feed water* économiseur *m*; ~ **jet** *n* VEHICLES *carburettor* gicleur d'économie *m*

economy

: ~ **size pack** *n* PACKAGING emballage économique *m*; ~ **of space** *n* PACKAGING utilisation de l'emplacement *f*

ecosphere

n ASTRON écosphère *f*

ecosystem

n POLLUTION écosystème *m*

EDAX

abbr (energy dispersive analysis by X-rays) CHEM système de microanalyse par dispersion en énergie *m*

eddy

¹ *n* FLUID PHYS, HYDROL tourbillon *m*, NAUT, OCEANOG, PHYS remous *m*, tourbillon *m*; ~ **brake** *n* (BrE) ELEC ENG frein à courant de Foucault *m*, TV *current* frein magnétique *m*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant de Foucault *m*, PHYS courant de Foucault *m*, courant parasite *m*, TESTING, TV courant de Foucault *m*; ~ **current brake** *n* ELEC ENG, MECH, RAIL *vehicles* frein à courant de Foucault *m*, TV frein magnétique *m*; ~ **current braking** *n* ELEC *motor*, ELEC ENG freinage à courant de Foucault *m*; ~ **current circuit** *n* ELEC circuit à courant de Foucault *m*; ~ **current flow meter** *n* NUCLEAR débitmètre à courant de Foucault *m*; ~ **current inspection** *n* ELEC ENG contrôle par courant de Foucault *m*, RAIL auscultation par courant de Foucault *f*; ~ **current loss** *n* PHYS, TV perte par courant de Foucault *f*; ~ **diffusion** *n* NUCLEAR *vorticity* diffusion turbulente *f*; ~ **flow** *n* COAL TECH, REFRIG écoulement turbulent *m*; ~ **rail brake** *n* TRANSP *current* frein linéaire à courant de Foucault *m*; ~ **wind** *n* METEO, NAUT revolin *m*, OCEANOG revolin *m*, rivolin *m*

eddy

² *vi* NAUT tourbillonner

eddying

: ~ **current** *n* OCEANOG courant de retour *m*

edenite

n MINERAL édénite *f*

edestin

n CHEM édestine *f*

edge

¹ *n* CRYSTALL arête *f*, DP *of card* bord *m*, GEOM *of cube* arête *f*, INSTRUMENT pointeur *m*, MECH *welding* arête *f*, chanfrein *m*, tranchant *m*, MECH ENG *of blade* coupant *m*, fil *m*, tranchant *m*, *of slide valve, cylinder port* arête *f*, bord *m*, rebord *m*, PACKAGING bord *m*, PHYS arête *f*, bord *m*, TEXTILES lisière *f*; ~ **as cut** *n* C&G bord brut de coupe *m*; ~ **bowl** *n* C&G coupelle *f*; ~ **box member** *n* AERONAUT caisson de bordure *m*; ~ **coals** *n pl* COAL TECH dressants de houille *m pl*; ~ **coding** *n* CINEMAT numéro de bord *m*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur de carte enfichable *m*; ~ **control assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible périphérique *m*; ~ **control element** *n* NUCLEAR élément de commande périphérique *m*; ~ **correction** *n* TV correction de contour *f*; ~ **corrosion** *n* TESTING corrosion de bord *f*; ~ **crack** *n* C&G amorce *f*; ~ **creep** *n* C&G alteration de bord *f*; ~ **cushion** *n* PACKAGING amortissement sur le bord *m*; ~ **cutter** *n* PAPER TECH bordeuse *f*, coupe-bordure *m*, coupe-feuilles hydraulique *m*, jet de bordure *m*; ~ **damping** *n* RECORDING amortissement périphérique *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL dislocation coin *f*, METALL dislocation du bord *f*; ~ **distance** *n* MECH ENG cote de trusquinage *f*; ~ **doctor** *n* PRINT racle latérale *f*; ~ **effect** *n* ELEC ENG effet de bord *m*, PHYS effet d'arête *m*; ~ **enhancement** *n* TV accentuation des contours *f*; ~ **fine grinding** *n* C&G doucissage d'un joint *m*; ~ **flaking** *n* C&G détachement de bord *m*; ~ **flare** *n* CINEMAT voile latéral *m*, voile marginal *m*; ~ **fogging** *n* CINEMAT voile latéral *m*, voile marginal *m*; ~ **fracture** *n* C&G lèvres de fracture *f*; ~ **fusion** *n* C&G rebrûlage *m*; ~ **guide** *n* C&G guide de bord *m*, CINEMAT presseur latéral *m*; ~ **gumming machine** *n* PACKAGING machine à coller les bords *f*; ~ **holder** *n* C&G pince de bord *f*; ~ **latching** *n* ELECTRON verrouillage sur front *m*; ~ **lighting** *n* ELEC ENG éclairage par la tranche *m*; ~ **melting** *n* C&G rebrûlage *m*; ~ **mill** *n* P&R broyeur à meules *m*, mélangeur à meules *m*, PROD ENG broyeur à meules verticales *m*; ~ **notch** *n* CINEMAT encoche *f*, encoche latérale *f*; ~ **number** *n* CINEMAT numéro de bord *m*; ~ **numbering** *n* CINEMAT piétage *m*; ~ **numbering machine** *n* CINEMAT machine à piéter *f*; ~ **peeling** *n* C&G détachement de bord *m*; ~ **plate** *n*

CONST *of lock* rebord *m*, têtère *f*; ~ **preparation** *n* MECH *welding* preparation de chanfreins *f*; ~ **protection** *n* PACKAGING protection des bords *f*; ~ **range limit** *n* PROD ENG tolerance sur le bord *f*; ~ **rate** *n* ELECTRON vitesse de montée *f*; ~ **rolls** *n pl* C&G molettes *f pl*; ~ **runner** *n* PAPER TECH meuleton *m*, PROD ENG meule verticale *f*; ~ **runner mill** *n* C&G broyeur à meules verticales *m*; ~ **seam** *n* COAL TECH dressant *m*; ~ **of the sheet** *n* C&G bord de feuille *m*; ~ **shelling** *n* C&G détachement de bord *m*; ~ **socket connector** *n* ELEC ENG connecteur encartable *m*; ~ **spray** *n* PAPER TECH coupe-feuilles hydraulique *m*; ~ **-s squirt** *n* PAPER TECH coupe-feuilles hydraulique *m*; ~ **steepness** *n* ELECTRON raideur du front *f*; ~ **stripe** *n* CINEMAT piste latérale *f*; ~ **tool making** *n* PROD ENG taillanderie *f*; ~ **tools** *n pl* PROD ENG outils coupants *m pl*, outils tranchants *m pl*, taillanderie *f*; ~ **track** *n* CINEMAT piste latérale *f*; ~ **of track banding** *n* TV effet de bande de bord de piste *m*; ~ **trim** *n* TEXTILES débordure *f*; ~ **trimmer** *n* MECH ENG *tool* coupe-bordure *m*; ~ **water** *n* PETR eau de bordure *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule verticale *f*; ~ **wheel grinding machine** *n* PROD ENG machine à meule travaillant sur périphérie *f*; ~ **winding** *n* ELEC *on machine* enroulement en barres posées sur chant *m*

edge

:² ~ **with a groove** *vt* C&G rainer

edge-emitting

: ~ **light-emitting diode** *n* (ELED) OPT diode électroluminescente à émission longitudinale *f*, TELECOM diode électroluminescente à émission par la tranche *f*

edger

: ~ **block** *n* (AmE) (*cf jamb block*) C&G brique de main *f*

edgestone

n PROD ENG meule verticale *f*

edge-to-edge

adj MECH ENG bord à bord

edge-triggered

: ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule déclenchée par front *f*

edgewise

: ~ **bend** *n* ELEC ENG coude en H *m*; ~ **growth** *n* METALL allongement du bord *m*

edging

n C&G débordage *m*, MECH ENG passe-poil *m*, profilé de bordure *m*; ~ **iron** *n* CONST gardening coupe-gazon *m*; ~ **machine** *n* INSTRUMENT appareil de façonnage *m*; ~ **panel** *n* AERONAUT panneau de bordure *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier à border *m*

EDI

¹ *abbr* TELECOM (*electronic document interchange*), (*electronic data interchange*) EDI (*échange de données informatisées*)

EDI

:² ~ **access unit** *n* (*EDI-AU*) TELECOM unite d'accès EDI *f*; ~ **forwarding** *n* TELECOM retransmission EDI *f*; ~ **message** *n* (*EDIM*) TELECOM message EDI *m*; ~ **message store** *n* (*EDI-MS*) TELECOM mémoire de messages EDI *f*; ~ **messaging** *n* (*EDIMG*) TELECOM messagerie EDI *f*; ~ **messaging environment** *n* (*EDIME*) TELECOM environnement de messagerie EDI *m*; ~ **messaging system** *n* (*EDIMS*) TELECOM système de messagerie EDI *m*; ~ **messaging user** *n* TELECOM utilisateur de la messagerie EDI *m*; ~ **notification** *n* (*EDIN*) TELECOM notification EDI *f*; ~ **user** *n* TELECOM utilisateur EDI *m*; ~ **user agent** *n* (*EDI-UA*) TELECOM agent d'usager EDI *m*, agent d'utilisateur EDI *m*

EDI-AU

abbr (*EDI access unit*) TELECOM unite d'accès EDI *f*

edible

: ~ **acid** *n* FOOD TECH acide comestible *m*

EDIM

¹ *abbr (EDI message)* TELECOM message EDI *m*

EDIM

² ~ **responsibility** *n* TELECOM responsabilité EDIM *f*

EDIME

abbr (EDI messaging environment) TELECOM environnement de messagerie EDI *m*

EDIMG

¹ *abbr (EDI messaging)* TELECOM messagerie EDI *f*

EDIMG

² ~ **user** *n* TELECOM utilisateur de la messagerie EDI *m*

EDI-MS

abbr (EDI message store) TELECOM mémoire de messages EDI *f*

EDIMS

abbr (EDI messaging system) TELECOM système de messagerie EDI *m*

EDIN

abbr (EDI notification) TELECOM notification EDI *f*

edingtonite

n MINERAL édingtonite *f*

Edison

: ~ **cell** *n* ELEC accumulateur fer-nickel *m*

edit

¹ *n* COMP, DP édition *f*; ~ **master** *n* CINEMAT copie de montage *f*; ~ **mode** *n* TV mode de montage électronique *m*, mode édition *m*; ~ **pulse** *n* TV impulsion de montage *f*; ~ **sync** *n* TV synchronisme de montage *m*

edit

² *vt* CINEMAT monter, COMP, DP mettre en forme, éditer, TV monter

edited

: ~ **print** *n* CINEMAT copie montée *f*

edit-in

n TV point d'entrée *m*

editing

n CINEMAT montage *m*, COMP, DP mise en forme *f*, édition *f*, PRINT mise en forme *f*, montage en page *m*, montage sur film *m*, montage sur écran *m*, RECORDING, TV montage *m*; ~ **block** *n* RECORDING réglette de montage *f*; ~ **machine** *n* CINEMAT table de montage *f*; ~ **on original** *n* TV montage sur original *m*; ~ **rack** *n* CINEMAT chutier *m*; ~ **room** *n* CINEMAT salle de montage *f*; ~ **shot list** *n* CINEMAT découpage définitif *m*

editor

n CINEMAT monteur *m*, COMP, DP éditeur *m*, TV monteur *m*

editorial

: ~ **newsroom** *n* TV salle de rédaction du journal *f*

edit-out

n TV point de sortie *m*

EDI-UA

abbr (EDI user agent) TELECOM agent d'utilisateur EDI *m*, agent d'utilisateur EDI *m*

EDM

abbr (electrodischarge machining) MECH ENG usinage par électro-érosion *m*, PROD ENG électro-érosion *f*

EDP

abbr (electronic data processing) COMP informatique *f*, traitement électronique de données *m*, DP, ELECTRON informatique *f*

EDTA

abbr (ethylenediamino tetra-acetic acid) DETER GENTS acide éthylène-diamino-tétracétique *m*

EDTV

abbr (extended definition television) TV télévision à définition améliorée *f*

eduction

n HEATING *of steam* éduction *f*; ~ **port** *n* HYDR EQUIP *on steam cylinder* orifice d'échappement *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet d'échappement *m*, soupape *f*

eductor

n MECH ENG conduite d'aspiration *f*, conduite de succion *f*

E-E

abbr TV (*electronic-to-electronic*) direct modulateur-démodulateur, vidéo-sur-vidéo, TV (*electronic editing*) montage électronique *m*

eelworm

n FOOD TECH anguillule *f*

EEROM

abbr (electrically-erasable ROM) COMP, DP ROM effaçable électriquement *f*, mémoire morte effaçable électriquement *f*

EFA

abbr (essential fatty acid) FOOD TECH acide gras essentiel *m*

effect

n FLUID PHYS effet *m*, MECH action *f*, effet *m*, résultat *m*, TELECOM effet *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre à effet *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage à effet *m*

effective

¹ *adj* ACOUSTICS effectif, MECH effectif, efficace, utile

effective

:² ~ **acoustic center** *n* (AmE), ~ **acoustic centre** *n* (BrE) RECORDING centre acoustique effectif *m*; ~ **address** *n* DP adresse effective *f*; ~ **aperture** *n* CINEMAT ouverture utile *f*; PHOTO diamètre utile du diaphragme *m*; ~ **aperture of a lens** *n* PHOTO ouverture utile d'un objectif *f*; ~ **area** *n* SPACE *communications* surface équivalente *f*; ~ **bandwidth** *n* RECORDING largeur de bande effective *f*; ~ **candle power** *n* PHOTO luminosité réelle *f*; ~ **center of acoustic source** *n* (AmE), ~ **centre of acoustic source** *n* (BrE) ACOUSTICS centre acoustique d'une source *m*; ~ **coil**

diameter *n* TESTING diamètre de bobine effectif *m*; ~ **cross-sectional area** *n* MECH section effective *f*, section utile *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG intensité efficace *f*; ~ **data transfer rate** *n* COMP cadence utile de transfert de données *f*, DP vitesse réelle de transfert de données *f*; ~ **drop height** *n* COAL TECH hauteur effective de chute *f*; ~ **electromotive force** *n* ELEC force électromotrice effective *f*, force électromotrice efficace *f*; ~ **evaporation** *n* WATER SUPP évaporation efficace *f*; ~ **freezing time** *n* REFRIG temps effectif de congélation *m*; ~ **gap length** *n* ACOUSTICS longueur efficace d'entrefer *f*, RECORDING entrefer effectif *m*, TV longueur efficace d'entrefer *f*; ~ **grain size** *n* COAL TECH taille effective de grain *f*; ~ **head** *n* FUELLESS chute d'eau utile *f*, HYDR EQUIP mesure d'une grandeur dépassant sa valeur de référence *f*; ~ **heating surface** *n* THERMOD *boilers* surface chauffante *f*; ~ **horsepower** *n* MECH ENG cheval effectif *m*, puissance au frein en chevaux *f*, puissance effective en chevaux *f*; ~ **horsepower hour** *n* MECH ENG cheval heure effectif *m*; ~ **image field** *n* PHOTO champ utile *m*; ~ **latent heat of fusion** *n* THERMOD chaleur de fusion *f*; ~ **load** *n* PACKAGING charge efficace *f*; ~ **mass** *n* ACOUSTICS masse efficace *f*; ~ **mode volume** *n* OPT, TELECOM volume optique des modes *m*; ~ **particle density** *n* NUCLEAR masse volumique effective *f*; ~ **permeability** *n* PETR perméabilité relative *f*, perméabilité réelle *f*; ~ **picture signal** *n* TV signal d'image effectif *m*; ~ **pile length** *n* COAL TECH longueur utile de pieu *f*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *propeller* avance par tour *f*, pas effectif *m*; ~ **porosity** *n* PETR porosité effective *f*; ~ **power** *n* ELEC puissance effective *f*, MECH ENG puissance au frein *f*, puissance effective *f*, puissance utile *f*; ~ **precipitation** *n* METEO pluie effective *f*, pluie efficace *f*, précipitation efficace *f*; ~ **radiated power** *n* (ERP) TELECOM puissance apparente rayonnée *f*; ~ **range** *n* MILIT *of firearm* portée utile *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG, PHYS résistance effective *f*, TESTING résistance utile *f*; ~ **slit width** *n* TV largeur de fente optimum *f*; ~ **sound pressure** *n* ACOUSTICS pression acoustique efficace *f*, POLLUTION pression acoustique effective *f*; ~ **steam pressure** *n* HYDR EQUIP pression effective de la vapeur *f*, NUCLEAR *above atmosphere* pression effective de la vapeur *f*, surpression de vapeur *f*; ~ **stress** *n* COAL TECH tension efficace *f*, PETR TECH *geology* contrainte effective *f*; ~ **temperature** *n* THERMOD température effective *f*; ~ **temperature range** *n* THERMOD domaine de température effective *m*; ~ **tension** *n* MECH ENG tension effective *f*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic efficace *m*; ~ **value** *n* ELEC ENG valeur effective *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension efficace *f*

effectiveness

n MAR POLL efficacité *f*

effectivity

: ~ **terms** *n pl* PROD ENG conditions de validité *f pl*

effects

n pl CINEMAT bruitages *m pl*, effets spéciaux *m pl*, trucages *m pl*, TV bruitages *m pl*, TV effets spéciaux *m pl*, trucages *m pl*; ~ **bank** *n* TV banc de trucages *m*, unité de commutation pour effets spéciaux *f*; ~ **box** *n* CINEMAT porte-caches *m*; ~ **bus** *n* TV voie de trucages *f*; ~ **of earthquakes** *n pl* GEOPHYS effet du séisme *m*, macrosismologie *f*; ~ **generator** *n* TV générateur d'effets *m*, générateur de trucages *m*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur d'effets spéciaux *m*

effervescence

n CHEM effervescence *f*

effervescent

adj FOOD TECH *of drinks* effervescent, gazeux, pétillant

efficiency

n ELEC *equipment* rendement *m*, MECH efficacité *f*, rendement *m*, MECH ENG, NUCLEAR rendement *m*, PHYS *heat engines, machines* rendement *m*, *light* efficacité *f*, PROD ENG, RECORDING *of amplifier* rendement *m*, SPACE *communications*

efficacité *f*, rendement *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode d'efficacité *f*; ~ **survey** *n*
CONTROL contrôle de rendement *m*

efficient

¹ *adj* MECH, PHYS efficace

efficient

:² ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage efficace *m*

effloresce

vi CHEM effleurir, tomber en efflorescence

efflorescence

n CHEM efflorescence *f*

efflorescent

adj CHEM efflorescent

effluent

n HYDROL émissaire *m*, HYDROL *rivers* eau usée *f*, effluent *m*, NUCLEAR effluent *m*, rejet *m*, PETR TECH *refinery* effluent *m*; ~ **channel** *n* WATER SUPP émissaire d'effluent *m*; ~ **discharge** *n* RECYCLING décharge d'effluent *f*; ~ **monitor** *n* RECYCLING système de contrôle de la radioactivité d'effluent *m*; ~ **purification process** *n* RECYCLING procédé d'épuration d'effluent *m*; ~ **standard** *n* RECYCLING norme de rejet d'effluent *f*; ~ **treatment plant** *n* WATER SUPP installation de traitement des eaux usées *f*; ~ **weir** *n* NUCLEAR *separating waste* déversoir de superficie *m*

effluvium

n CHEM effluve *m*

efflux

n WATER SUPP dépense *f*, effluence *f*

effort

: ~ **current** *n* ELEC ENG courant watté *m*

effusion

n NUCLEAR *of gases through holes larger than those applicable to diffusion*, PHYS effusion *f*; ~ **oven** *n* ELECTRON four à effusion *m*

E-field

n (electric field) PHYS excitation électrique *f*

EFT

abbr (electronic funds transfer) TELECOM transfert électronique de fonds *m*

EFTPOS

abbr (electronic funds transfer at point of sale) TELECOM transfert électronique de fonds au point de vente *m*

EFTS

abbr (electronic funds transfer system) COMP système de télépaiement *m*, virement électronique *m*

EGA

abbr (enhanced graphics adaptor) COMP card EGA (*adapteur graphique couleur*)

egg

: ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG compas dit 1/2 8 de chiffre *m*; ~ **yolk index** *n* FOOD TECH index vitellinique *m*, indice de coloration *m*, indice de jaune d'oeuf *m*

egg-shaped

¹ *adj* GEOM ovale

egg-shaped

:² ~ **thimble** *n* PROD ENG *for rope* cosse ovale *f*

eggshell

: ~ **finish** *n* COLOURS finition coquille d'oeuf *f*

Ehrenfest's

: ~ **equations** *n pl* PHYS relations d'Ehrenfest *f pl*

EHT

¹ *abbr (extra high tension)* ELECTRON, TV THT (*très haute tension*)

EHT

:² ~ **rectifier** *n* TV redresseur THT *m*; ~ **supply** *n* TV alimentation THT *f*

eicosane

n CHEM eicosane *m*

eicosyl

: ~ **alcohol** *n* CHEM alcool eicosylique *m*

eiderdown

n TEXTILES édredon *m*

eigenfrequency

n RAD PHYS *of system*, SPACE *spacecraft* fréquence propre *f*

eigenfunction

n PHYS fonction propre *f*

eigenshadow

n SPACE *spacecraft* ombre propre *f*

eigenvalue

n COMP, ELECTRON, PHYS valeur propre *f*

eigenvector

n COMP, ELECTRON, PHYS vecteur propre *m*

eight-ball

: ~ **mike** *n* RECORDING petit micro en forme de bille *m*

eight-bit

: ~ **accuracy** *n* ELECTRON précision de huit bits *f*; ~ **byte** *n* ELECTRON octet *m*; ~ **conversion** *n* ELECTRON numérisation sur huit bits *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON numériseur à huit bits *m*; ~ **output** *n* ELECTRON sortie sur huit bits *f*

eight-channel

: ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à huit canaux *m*

eighth-order

: ~ **Chebyshev filter** *n* ELECTRON filtre de Chebychev du huitième ordre *m*

eight-level

: ~ **code** *n* ELECTRON code à huit moments *m*

eight-phase

: ~ **shift keying** *n* ELECTRON modulation de phase à huit états *f*

eight-ply

: ~ **belting** *n* PROD ENG courroies en huit épaisseurs *fpl*, courroies à huit plis *fpl*

eight-point

: ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à huit courbes *m*

eight-sided

: ~ **reamer** *n* MECH ENG équerisseur à huit pans *m*

eight-station

: ~ **machine** *n* SPRINGS machine à huit postes *f*

eight-track

: ~ **recorder** *n* RECORDING magnétophone huit pistes *m*

eighty-column

: ~ **card** *n* DP carte 80 colonnes *f*

Einstein

: ~ **coefficient** *n* RAD PHYS coefficient d'Einstein *m*; ~ **displacement** *n* ASTRON déplacement relativiste vers le rouge *m*; ~ **photoelectric equation** *n* ELEC ENG équation photo-électrique d'Einstein *f*; ~ **temperature** *n* PHYS température d'Einstein *f*

Einstein-de-Haas

: ~ **effect** *n* PHYS effet Einstein-deHaas *m*

einsteinium

n (*Es*) CHEM einsteinium *m* (*Es*)

Eindhoven

: ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre Eindhoven *m*

Einzel

: ~ **lens** *n* NUCLEAR lentille unipotentielle *f*

EIRP

abbr (*equivalent isotropically-radiated power*) SPACE *communications* PIRE (*puissance isotrope rayonnée équivalente*)

EIT

abbr (*encoded information type*) TELECOM type d'informations codées *m*, type de codage *m*

ejecta

n pl GEOL projections volcaniques *f pl*, éjecta *m pl*

ejectable

: ~ **capsule** *n* SPACE *spacecraft* capsule éjectable *f*, module éjectable *m*; ~ **nose cone** *n* SPACE *spacecraft* coiffe éjectable *f*

ejectamenta

n pl GEOL projections volcaniques *f pl*

ejected

: ~ **beam** *n* NUCLEAR *from reactor, accelerator* faisceau d'éjection *m*, faisceau sorti *m*

ejection

n MECH expulsion *f*, éjection *f*; ~ **force** *n* SPACE *of spacecraft* force d'éjection *f*; ~ **guide bush** *n* MECH ENG *diecasting* bague de guidage *f*; ~ **guide pillar** *n* MECH ENG *diecasting* colonne de guidage *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG *diecasting* éjecteur cylindrique *m*; ~ **seat** *n* AERONAUT siège éjectable *m*

ejector

n MECH, MECH ENG éjecteur *m*, P&R *press* système d'éjection *m*, éjecteur *m*; ~ **condenser** *n* HYDR EQUIP condenseur éjecteur *m*, condenseur à trompe *m*, condenseur à éjection *m*; ~ **cycle refrigeration system** *n* REFRIG système frigorifique à éjection *m*; ~ **pin** *n* MECH tige d'éjection *f*, MECH ENG *die set* extracteur *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection mould*, P&R *plastics* plaque d'éjection *f*; ~ **pump** *n* MECH ENG pompe à éjecteur *f*; ~ **retaining plate** *n* MECH ENG *diecasting* contre-plaque d'éjection *f*; ~ **seat** *n* AERONAUT siège éjectable *m*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG éjecteur tubulaire *m*; ~ **stop piece** *n* MECH ENG doigt butée *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape d'éjection *f*

ejector-type

: ~ **trim exhaust system** *n* PACKAGING système avec ventilation pour couper et éjecter les déchets *m*

ekebergite

n MINERAL ékebergite *f*

Ekman

: ~ **flow** *n* HYDROL, OCEANOG écoulement d'Ekman *m*; ~ **forcing** *n* OCEANOG succion d'Ekman *f*; ~ **layer** *n* HYDROL, OCEANOG couche Ekman *f*; ~ **spiral** *n* OCEANOG spirale d'Ekman *f*

EL

abbr (elevated line) TRANSP metro aérien *m*

elaeolite

n MINERAL élaeolite *f*, éléolite *f*

elaeostearic

adj CHEM élaeostéarique

elaidic

adj CHEM élaïdique

elaidin

n CHEM élaïdine *f*

elapsed

: ~ **time** *n* COMP, DP temps écoulé *m*, MECH laps de temps écoulé *m*; ~ **time counter** *n*
MECH totalisateur d'heures de marche *m*

elasmose

n MINERAL élasnose *f*

elasmosine

n MINERAL élasnose *f*

elastic

¹ *adj* MECH *materials*, P&R élastique

elastic

:² ~ **aftereffects** *n pl* FLUID PHYS *turbulence* répercussions élastiques *f pl*; ~ **bitumen** *n* MINERAL élatérite *f*; ~ **collision** *n* NUCLEAR collision élastique *f*, PHYS choc élastique *m*; ~ **constant** *n* FLUID PHYS, METALL constante élastique *f*; ~ **deformation** *n* PACKAGING, PROP MAT déformation élastique *f*; ~ **elongation** *n* PACKAGING allongement élastique *m*; ~ **impact** *n* NUCLEAR collision élastique *f*; ~ **impedance** *n* PETR impedance acoustique *f*; ~ **instability** *n* AERONAUT tendance au flambage *f*; ~ **limit** *n* CONST limite d'élasticité *f*, limite élastique *f*, MECH *materials* limite élastique *f*, P&R limite d'élasticité *f*, limite élastique *f*, PACKAGING limite d'élasticité *f*, PHYS limite d'élasticité *f*, limite élastique *f*, PROP MAT limite d'élasticité *f*, SPRINGS limite élastique *f*; ~ **mode** *n* SPACE *spacecraft* mode élastique *m*; ~ **modulus** *n* PROP MAT module d'élasticité *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG écrou fendu *m*; ~ **properties** *n pl* FLUID PHYS propriétés élastiques *f pl*; ~ **range** *n* MECH *materials* domaine élastique *m*; ~ **scattering** *n* PART PHYS, PHYS, RAD PHYS diffusion élastique *f*; ~ **stop nut** *n* MECH ENG écrou autofreiné *m*, écrou indesserrable *m*, écrou élastique *m*; ~ **stretch** *n* PACKAGING allongement élastique *m*; ~ **wave** *n* ELEC ENG, PHYS onde élastique *f*; ~ **wheel** *n* TRANSP roue élastique *f*

elasticity

n MECH *materials*, METALL élasticité *f*, NAUT *wood, metal* flexibilité *f*, élasticité *f*, P&R, PHYS, PROP MAT élasticité *f*

elastomer

n CHEM, P&R, PETR TECH, REFRIG élastomère *m*; ~ **membrane tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir à membrane élastomère *m*; ~ **seal** *n* PROD ENG joint d'étanchéité en élastomère *m*

elastoplastic

¹ *adj* PROP MAT élastoplastique

elastoplastic

:² ~ **analysis** *n* PROP MAT analyse élastoplastique *f*

elaterite

n MINERAL élatérite *f*

E-layer

n GEOPHYS, PHYS *Kennelly-Heaviside layer* couche E *f*

elbow

n LAB EQUIP *glassware*, MECH, NUCLEAR *of manipulator* coude *m*; ~ **height handrail** *n* CONST rampe d'escalier *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG genou *m*, joint articulé *m*; ~ **pads** *n pl* SAFETY coussinets pour coudes *m pl*, coussinets à coude *m pl*; ~ **tongs** *n pl* PROD ENG badine *f*, tenaille à bec recourbé *f*, tenaille à cornières *f*; ~ **union** *n* CONST raccord coudé *m*, raccord en équerre *m*

elbow-high

adj CONST à hauteur d'appui

Elcometer

: ~ **thickness gage** *n* (AmE), ~ **thickness gauge** *n* (BrE) P&R *instrument* jauge d'épaisseur Elcometer *f*

elderflower

n FOOD TECH *sureau m*

elected

: ~ **office** *n* PATENTS *office élu m*

electret

n PHYS électrète *m*; ~ **foil microphone** *n* ACOUSTICS *microphone à électret m*, RECORDING *microphone électrostatique m*

electric

¹ *adj* ELEC, ELECTRON *électrique*

electric

:² ~ **actuator** *n* SPACE *spacecraft* actionneur électrique *m*; ~ **arc** *n* ELEC *lighting*, ELEC ENG, GAS TECH, PHYS arc électrique *m*; ~ **arc cutting** *n* THERMOD coupage à l'arc électrique *m*; ~ **arc furnace** *n* COAL TECH, ELEC *heating* four à arc électrique *m*, MECH ENG four à arc de fusion d'acier *m*, THERMOD four à arc *m*; ~ **arc heater** *n* MECH ENG réchauffeur à arc *m*; ~ **arc welding** *n* PROD ENG, THERMOD soudage à l'arc électrique *m*; ~ **bell** *n* ELEC sonnette électrique *f*; ~ **blanket** *n* HEAT ENG couverture électrique *f*; ~ **blanket heating** *n* HEAT ENG chauffage par jaquette électrique *m*; ~ **blasting** *n* MINING mise à feu électrique *f*, tir électrique *m*; ~ **blasting cap** *n* MINING amorce électrique *f*; ~ **blasting machine** *n* MINING explosif électrique *m*; ~ **braking** *n* ELEC *motor, generator* freinage électrique *m*; ~ **bus** *n* TRANSP autobus électrique *m*; ~ **cable joint** *n* RAIL point de coupure du câble électrique *m*; ~ **calamine** *n* MINERAL calamine *f*, hémimorphite *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile électrique *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit électrique *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine électrique *f*; ~ **conduction** *n* ELEC ENG conduction électrique *f*; ~ **conduit** *n* ELEC ENG tube protecteur électrique *m*; ~ **constant** *n* ELEC ENG constante électrique *f*, *permittivity* permittivité *f*, permittivité du vide *f*, PHYS constante électrique *f*; ~ **control** *n* ELEC ENG commande électrique *f*; ~ **convector** *n* THERMOD convecteur électrique *m*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM courant électrique *m*; ~ **current carrier** *n* RAD PHYS porteur d'électricité *m*, porteur de charge *m*; ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage électrique *m*; ~ **delay detonator cap** *n* MINING détonateur électrique à retardement *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard électrique *f*; ~ **delivery lorry** *n* (BrE) (*cf electric delivery truck*) TRANSPORT camionnette électrique *f*; ~ **delivery truck** *n* (AmE) (*cf electric delivery lorry*) TRANSP camionnette électrique *f*; ~ **detonator** *n* MINING amorce électrique *f*, détonateur électrique *m*; ~ **dipole** *n* ELEC ENG dipôle électrique *m*, doublet électrique *m*, PHYS dipôle électrique *m*; ~ **dipole moment** *n* ELEC ENG moment de dipôle électrique *m*, moment électrique dipolaire *m*, PHYS moment électrique dipolaire *m*; ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge électrique *f*; ~ **discharge laser** *n* ELECTRON laser à décharge électrique *m*; ~ **displacement** *n* ELEC ENG déplacement électrique *m*, PHYS *D-field* déplacement électrique *m*, induction électrique *f*; ~ **drill** *n* ELEC, MECH perceuse électrique *f*; ~ **drive** *n* PHOTO entraînement électrique *m*; ~ **dryer** *n* ELEC, HEATING séchoir électrique *m*; ~ **efficiency** *n* ELEC ENG rendement électrique *m*; ~ **energy** *n* ELEC, PHYS énergie électrique *f*; ~ **eye** *n* ELEC ENG cellule photoélectrique *f*; ~ **fan** *n* SAFETY ventilateur électrique *m*; ~ **field** *n* ELEC, ELEC ENG champ électrique *m*, PHYS champ électrique *m*, excitation électrique *f*, RECORDING, TELECOM, TV champ électrique *m*; ~ **field gradient** *n* ELEC ENG gradient de champ électrique *m*; ~ **field strength** *n* ELEC ENG, PHYS intensité du champ électrique *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre électrique *m*; ~ **fire** *n* ELEC *heating* radiateur électrique *m*; ~ **firing** *n* MINING allumage électrique *m*, tir électrique *m*, tir électrique des coups de mine *m*, mise à feu électrique *f*; ~ **flux** *n* ELEC ENG flux de déplacement électrique *m*, PHYS flux électrique *m*; ~ **force** *n* ELEC ENG force électrique *f*; ~ **fuel pump** *n* VEHICLES

pompe à essence à commande électromagnétique *f*; ~ **furnace** *n* COAL TECH, ELEC four électrique *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur électrique *m*, NUCLEAR génératrice *f*, TV générateur *m*; ~ **heater** *n* ELEC *heating* radiateur électrique *m*, MECH ENG réchauffeur à arc *m*, *for water* chaudière électrique *f*; ~ **heating** *n* ELEC, HEAT ENG chauffage électrique *m*; ~ **heating pad** *n* THERMOD coussin électrique *m*; ~ **hoist** *n* MECH *lifting gear* palan électrique *m*; ~ **hot plate** *n* THERMOD réchaud électrique *f*; ~ **hysteresis** *n* RECORDING hysteresis électrique *f*; ~ **image** *n* ELEC ENG image électrique *f*; ~ **induction check** *n* CONTROL contrôle par induction électrique *m*; ~ **induction furnace** *n* ELEC ENG four électrique à induction *m*; ~ **interlock** *n* PROD ENG bloc d'interverrouillage électrique *m*; ~ **interlocking system** *n* ELEC *safety* asservissement électrique *m*; ~ **lighter** *n* ELEC *gas appliance* allumeur électrique *m*; ~ **lighting** *n* ELEC éclairage électrique *m*; ~ **linkage** *n* (AmE) (*cf electric transmission*) ELEC *supply network* transmission électrique *f*; ~ **locomotive** *n* RAIL locomotive électrique *f*; ~ **log** *n* PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphe électrique *f*; ~ **loss** *n* ELEC *equipment* perte électrique *f*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine électrique *f*; ~ **magnet** *n* TELECOM électro-aimant *m*; ~ **mixer** *n* FOOD TECH batteur électrique *m*, mixer *m*; ~ **moped** *n* TRANSP cyclomoteur électrique *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur électrique *m*, électromoteur *m*, TRANSP moteur électrique *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit électrique *m*; ~ **oscillation** *n* ELECTRON oscillation électrique *f*; ~ **oven** *n* THERMOD four électrique *m*; ~ **penetration** *n* NUCLEAR traversée électrique *f*; ~ **pick-up** *n* TRANSP fourgonnette électrique *f*; ~ **plug** *n* ELEC *supply*, LAB EQUIP prise de courant mâle *f*; ~ **polarization** *n* ELEC *dielectric*, PHYS polarisation électrique *f*; ~ **pole** *n* ELEC ENG pôle électrique *m*; ~ **potential** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS potentiel électrique *m*; ~ **power** *n* ELEC puissance électrique *f*, énergie électrique *f*, ELEC ENG puissance électrique *f*; ~ **power line** *n* THERMOD ligne de transport de l'électricité *f*, ligne électrique *f*; ~ **power station** *n* ELEC centrale électrique *f*, ELEC ENG centrale électrique *f*, station électrique *f*, usine électrique *f*, MINING, TELECOM centrale électrique *f*; ~ **power substation** *n* ELEC poste électrique *m*, sous-station électrique *f*; ~ **power system** *n* ELEC ENG réseau de distribution d'énergie *m*; ~ **power transmission** *n* ELEC ENG transport d'énergie électrique *m*; ~ **propulsion lorry** *n* (BrE) (*cf electric propulsion truck*) TRANSPORT camion à propulsion électrique *m*; ~ **propulsion truck** *n* (AmE) (*cf electric propulsion lorry*) TRANSP camion à propulsion électrique *m*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG impulsion électrique *f*; ~ **quadrupole** *n* ELEC ENG quadrupôle électrique *m*; ~ **quadrupole transitions** *n pl* RAD PHYS transitions quadripôles électriques *f pl*; ~ **railcar** *n* ELEC automotrice électrique *f*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais électrique *m*; ~ **resistance** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS résistance électrique *f*; ~ **resistance furnace** *n* ELEC ENG four électrique à résistance *m*; ~ **road vehicle** *n* TRANSP véhicule électrique routier *m*; ~ **rocket engine** *n* MECH ENG moteur électrique de fusée *m*; ~ **saw** *n* ELEC scie électrique *f*; ~ **shock** *n* ELEC *safety* décharge électrique *f*, ELEC ENG choc électrique *m*, SAFETY choc électrique *m*, secousse électrique *f*; ~ **shotfirer** *n* MINING explosif électrique *m*; ~ **shotfiring** *n* MINING mise à feu électrique *f*, tir électrique *m*; ~ **signal** *n* ELEC ENG signal électrique *m*; ~ **smelting** *n* ELEC ENG fusion électrique *f*; ~ **socket** *n* ELEC *supply*, LAB EQUIP prise de courant femelle *f*; ~ **spark** *n* ELEC *discharge* étincelle électrique *f*; ~ **stapling machine** *n* PROD ENG agrafeuse électrique *f*; ~ **starter** *n* ELEC *automotive* démarreur électrique *m*; ~ **steam boiler** *n* MECH ENG chaudière à vapeur électrique *f*; ~ **storage heater** *n* THERMOD radiateur

électrique à accumulation *m*; ~ **surface heater** *n* MECH ENG chauffage électrique de surface *m*; ~ **susceptibility** *n* ELEC ENG, PHYS susceptibilité électrique *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur électrique *m*; ~ **transmission** *n* (BrE) (*cf electric linkage*) ELEC *supply network* transmission électrique *f*; ~ **transport vehicle** *n* TRANSP camionnette électrique *f*; ~ **trolley** *n* TRANSP chariot électrique *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord électrique *m*; ~ **utility** *n* ELEC ENG usine électrique *f*; ~ **variable** *n* ELEC grandeur électrique *f*; ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule électrique *m*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde électrique *f*; ~ **welding** *n* ELEC soudage électrique *m*; ~ **wire break alarm** *n* ELEC *safety* appareil de contrôle de rupture de fil *m*; ~ **wiring** *n* ELEC ENG circuitage électri-que *m*

electrical

¹ *adj* ELEC, ELECTRON électrique

electrical

:² ~ **accident** *n* SAFETY accident électrique *m*; ~ **admittance** *n* TELECOM admittance électrique *f*; ~ **appliance** *n* TEXTILES appareil électrique *m*; ~ **blasting** *n* MINING allumage électrique *m*; ~ **breakdown** *n* ELEC ENG claquage *m*, claquage électrique *m*; ~ **cable** *n* MECH ENG câble électrique *m*; ~ **capacitance** *n* TELECOM capacité électrique *f*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG, ELECTRON caractéristique électrique *f*; ~ **charge** *n* ELEC, ELEC ENG, PART PHYS, PHYS, TELECOM charge électrique *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON, TELECOM circuit électrique *m*; ~ **component** *n* ELEC ENG composant électrique *m*; ~ **conductance** *n* TELECOM conductance électrique *f*; ~ **conduction** *n* ELEC ENG conduction électrique *f*; ~ **conductivity** *n* ELEC ENG conductibilité électrique *f*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur électrique *m*, PHYS conducteur d'électricité *m*, conducteur électrique *m*; ~ **conductor seal** *n* NUCLEAR joint du conducteur électrique *m*; ~ **connection** *n* ELEC ENG connexion électrique *f*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur électrique *m*; ~ **contact** *n* ELEC, ELEC ENG contact électrique *m*; ~ **continuity** *n* ELEC ENG continuité électrique *f*; ~ **control board** *n* NUCLEAR salle de commande électrique *f*, tableau de distribution électrique *m*; ~ **control room** *n* NUCLEAR salle de commande électrique *f*, tableau de distribution électrique *m*; ~ **double layer** *n* CHEM *surface* couche double électrique *f*; ~ **drive** *n* NUCLEAR *of control rod* commande électrique *f*; ~ **dust removal installation** *n* SAFETY installation de dépoussiérage à l'électricité *f*; ~ **earth connector** *n* (BrE) (*cf electrical ground connector*) NAUT prise de masse *f*; ~ **efficiency** *n* ELEC ENG rendement électrique *m*; ~ **energy** *n* ELEC ENG énergie électrique *f*; ~ **engineering** *n* ELEC, ELECTRON électrotechnique *f*; ~ **equipment** *n* ELEC ENG matériel électrique

m; ~ **fault** *n* QUALITY défaut électrique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre électrique *m*; ~ **fire risk** *n* SAFETY risque d'incendie du à l'électricité *m*; ~ **ground connector** *n* (AmE) (*cf electrical earth connector*) NAUT prise de masse *f*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque lié à l'électricité *m*; ~ **household appliance** *n* ELEC appareil électroménager *m*; ~ **hum** *n* (AmE) (*cf mains hum*) ELEC *supply* bruit de courant alternatif *m*, ELEC ENG ronflement du secteur *m*; ~ **hygrometer** *n* REFRIG hygromètre électrique *m*; ~ **impedance** *n* RECORDING impédance électrique *f*; ~ **input** *n* ELEC ENG, ELECTRON entrée électrique *f*; ~ **installation** *n* ELEC, ELEC ENG, NAUT installation électrique *f*; ~ **installation work** *n* ELEC travaux d'installation *m pl*; ~ **insulating board** *n* PAPER TECH carton diélectrique *m*; ~ **insulating paper** *n* PAPER TECH papier diélectrique *m*; ~ **insulation** *n* ELEC ENG isolement électrique *m*; ~ **kinetic impedance** *n* ACOUSTICS impédance électrique cinétique *f*; ~ **log** *n* PETR diagramme électrique *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine électrique *f*; ~ **measuring apparatus** *n* SAFETY appareil de mesure électrique *m*; ~ **network** *n* PHYS réseau électrique *m*; ~ **noise** *n* (AmE) (*cf mains noise*) ELECTRON bruit électrique *m*, RECORDING bruit de secteur *m*; ~ **oscillation** *n* WAVE PHYS oscillation électrique *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur électrique *m*; ~ **outlet** *n* (AmE) (*cf mains socket*) ELEC ENG prise secteur *f*; ~ **output** *n* ELEC ENG, ELECTRON sortie électrique *f*, NUCLEAR *of reactor* puissance électrique *f*; ~ **panel** *n* NAUT tableau électrique *m*; ~ **plug** *n* (AmE) ELEC *connection* prise au secteur *f*, ELEC ENG fiche de prise de courant *f*, ELEC ENG fiche secteur *f*; ~ **potential** *n* ELEC ENG potentiel électrique *m*; ~ **power** *n* ELEC, ELEC ENG, NUCLEAR *of reactor*, TELECOM puissance électrique *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation en énergie électrique *f*; ~ **properties** *n pl* CONST propriétés électriques *f pl*; ~ **protection equipment** *n* SAFETY appareillage de protection centre l'électricité *m*; ~ **ratings** *n pl* PROD ENG caractéristiques électriques *f pl*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais électrique *m*; ~ **resistivity** *n* P&R résistivité électrique *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur électrique *m*; ~ **safety requirements** *n pl* SAFETY conditions requises de sécurité pour alimentation en électricité *f pl*, prescriptions de sécurité pour l'électricité *f pl*; ~ **sawing** *n* NUCLEAR sciage électrique *m*; ~ **shot-firing** *n* MINING allumage électrique *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal électrique *m*; ~ **solenoid** *n* PROD ENG électrovanne *f*; ~ **storm** *n* METEO orage électrique *m*; ~ **supply** *n* (BrE) (*cf mains supply*) ELEC *network* alimentation secteur *f*, réseau *m*, PHYS alimentation secteur *f*; ~ **survey** *n* PETR inspections électriques *f pl*, travaux électriques *m pl*; ~ **tape** *n* PROD ENG ruban isolant *m*, ~ **test** *n* ELEC ENG, TESTING essai électrique *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG ligne de transmission électrique *f*; ~ **wiring** *n* ELEC ENG, VEHICLES *electrical system* câblage électrique *m*; ~ **wiring diagram** *n* NAUT schéma du circuit électrique *m*; ~ **zero** *n* ELEC *of instrument*, INSTRUMENT zéro électrique *m*; ~ **zero adjuster** *n* ELEC, INSTRUMENT dispositif de remise à zéro électrique *m*

electrically-driven

adj MECH, PHOTO à entraînement électrique

electrically-erasable

: ~ **ROM** *n* (*EEROM*) COMP, DP ROM effaçable électriquement *f*, mémoire morte effaçable électriquement *f*

electrically-held

: ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à maintien électrique *m*

electrically-operated

¹ *adj* (AmE) (*cf mains-operated*) ELEC *appliance* alimenté du réseau, ELEC ENG alimenté par le secteur

electrically-operated

:² ~ **valve** *n* PROD ENG électrovanne *f*

electrically-pumped

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à pompage électrique *m*

electrically-tuned

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur accordé électriquement *m*, oscillateur à accord électrique *m*

electrical-optical

¹ *adj (E-O) TELECOM* électrique-optique

electrical-optical

:² ~ **isolation** *n* PROD ENG isolation opto-électrique *f*

electrician

n CINEMAT électricien *m*

electricity

n ELEC ENG, PHYS électricité *f*; ~ **distribution** *n* ELEC distribution d'énergie électrique *f*; ~ **generated** *n* NUCLEAR *of nuclear power station* production d'électricité *f*; ~ **generating station** *n* CONST centrale électrique *f*; ~ **generation** *n* ELEC ENG generation d'électricité *f*; ~ **meter** *n* ELEC, ELEC ENG compteur électrique *m*; ~ **supply** *n* CONST alimentation électrique *f*, ELEC alimentation en électricité *f*; ~ **supply system** *n* ELEC ENG réseau d'alimentation *m*; ~ **transmission** *n* THERMOD transport de l'électricité *m*

electrification

n ELEC *supply* électrification *f*, PHYS électrisation *f*

electrify

vt ELEC ENG électrifier, électriser

electroacoustic

¹ *adj* RECORDING électroacoustique

electroacoustic

:² ~ **chain** *n* ACOUSTICS chaîne électroacoustique *f*; ~ **transducer** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG transducteur électroacoustique *m*

electroacoustical

: ~ **reciprocity coefficient** *n* ACOUSTICS coefficient de réciprocité électroacoustique *m*

electroacoustics

n ELEC ENG électroacoustique *f*

electroanalysis

n CHEM analyse électrolytique *f*, électroanalyse *f*

electrobus

n TRANSP électrobus *m*

electrocapillarity

n CHEM électrocapillarité *f*

electrocapillary

adj CHEM électrocapillaire

electrochemical

¹ *adj* CHEM électrochimique

electrochemical

:² ~ **capacitor** *n* TELECOM condensateur électrochimique *m*; ~ **energy** *n* ELEC ENG énergie électrochimique *f*; ~ **series** *n* CHEM série électrochimique des tensions *f*

electrochemistry

n CHEM, ELEC électrochimie *f*

electrocochleography

n ACOUSTICS électrocochléographie *f*

electrode

n CHEM, CONST *welding*, ELEC, ELEC ENG, LAB EQUIP *electrochemistry*, MECH *welding*, METALL, PHYS, TV électrode *f*; ~ **admittance** *n* ELEC admittance d'électrode *f*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation d'électrode *f*; ~ **bias voltage** *n* ELEC ENG tension de polarisation d'électrode *f*; ~ **boiler** *n* HEAT ENG chauffe-eau à électrode *m*; ~ **carbon** *n* ELEC ENG charbon d'électrode *m*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique d'électrode *f*; ~ **configuration** *n* TELECOM configuration d'Zélectrode *f*; ~ **gap** *n* ELEC ENG espace entre electrodes *m*; ~ **holder** *n* CONST *welding*, ELEC ENG porte-électrode *m*; ~ **potential** *n* ELEC, PHYS potentiel d'électrode *m*; ~ **tip** *n* ELEC point d'électrode *m*

electrodeposit

n COATINGS couche galvanique *f*, couche galvanoplastique *f*, revêtement galvanique *m*

electrodeposition

n CONST *paint application* électrodé-position *f*, ELEC ENG galvanoplastie *f*, électrodéposition *f*

electrodermal

: ~ **effect** *n* ACOUSTICS effet électrodermal *m*

electrodialysis

n CHEM électrodialyse *f*

electrodischarge

: ~ **machining** *n* (EDM) MECH ENG usinage par électro-érosion *m*, PROD ENG électro-érosion *f*

electrodrilling

n COAL TECH forage électro-hydraulique *m*

electrodynamic

: ~ **instrument** *n* ELEC appareil électrodynamique *m*; ~ **levitation** *n* TRANSP sustentation électrodynamique *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur électrodynamique *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone électrodynamique *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais électrodynamique *m*

electrodynamics

n ELEC, PHYS électrodynamique *f*

electrodynamometer

n ELEC, PHYS électrodynamomètre *m*

electrofluorescence

n NUCLEAR électroluminescence *f*

electroforming

n ELEC ENG électroformage *m*

electrogalvanizing

n PROP MAT électrogalvanisation *f*

electroglow

n SPACE électro-incandescence *f*

electrographic

: ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse électrographique *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre conductrice *f*; ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante électrographique *f*

electrokinetic

¹ *adj* CHEM électrocinétique

electrokinetic

:² ~ **energy** *n* ELEC énergie électrocinétique *f*

electrokinetics

n ELEC ENG, PHYS électrocinétique *f*

electroluminescence

n ELECTRON, NUCLEAR, OPT, PHYS, TELECOM électroluminescence *f*

electroluminescent

: ~ **display** *n* COMP, DP écran électroluminescent *m*, ELECTRON affichage par électroluminescence *m*, afficheur électroluminescent *m*

electrolysis

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, PHYS, PRINT, PROP MAT électrolyse *f*

electrolyte

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, P&R, PHYS, TELECOM electrolyte *m*

electrolytic

¹ *adj* CHEM, ELEC *electrochemistry*, PHYS électrolytique

electrolytic

:² ~ **bath** *n* ELEC, ELEC ENG bain électrolytique *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC, ELEC ENG condensateur électrolytique *m*, PHYS condensateur électrochimique *m*, condensateur électrolytique *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG cellule d'électrolyse *f*, cellule électrolytique *f*, PHYS cellule d'électrolyse *f*, cellule électrolytique *f*; ~ **conductivity** *n* ELEC conductibilité électrolytique *f*; ~ **display** *n* ELECTRON affichage électrolytique *m*; ~ **etching** *n* NUCLEAR marquage électrolytique *m*; ~ **galvanizing** *n* PROP MAT zingage à froid *m*; ~ **hygrometer** *n* REFRIG hygromètre électrolytique *m*; ~ **marking** *n* MECH ENG *on metal conductors* marquage électrolytique *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC, ELEC ENG redresseur électrolytique *m*; ~ **unit** *n* ELEC ENG version électrolytique *f*, PHYS électrolyseur *m*; ~ **zinc** *n* PROP MAT zinc électrolytique *m*

electrolyze

vt CHEM, PHYS électrolyser

electrolyzer

n CHEM électrolyseur *m*

electromagnet

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, PHYS électro-aimant *m*, TV solénoïde *m*, électro-aimant *m*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur a électro-aimant *m*

electromagnetic

¹ *adj* CHEM, ELEC, MECH électromagnétique

electromagnetic

:² ~ **brake** *n* RAIL, TRANSP frein électromagnétique *m*; ~ **calorimeter** *n* PART PHYS, RAD PHYS calorimètre électromagnétique *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin électromagnétique *m*; ~ **clutch** *n* MECH, TRANSP embrayage électromagnétique *m*; ~ **compatibility** *n* ELEC ENG, SPACE (EMC) compatibilité électromagnétique *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage électromagnétique *m*, TRANSP embrayage électromagnétique *m*; ~ **current meter** *n* OCEANOGRAPHY courantomètre électromagnétique *m*; ~ **damper** *n* GEOPHYS amortisseur électromagnétique *m*; ~ **damping** *n* ELEC amortissement électromagnétique *m*; ~ **deflection** *n* ELEC ENG déviation électromagnétique *f*; ~ **disturbance** *n* TELECOM perturbation électromagnétique *f*; ~ **energy** *n* ELEC ENG, PHYS énergie électromagnétique *f*; ~ **energy pulse** *n* ELEC ENG impulsion d'énergie électromagnétique *f*; ~ **environment** *n* SPACE environnement électromagnétique *m*; ~ **field** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, WAVE PHYS champ électromagnétique *m*; ~ **fixing device** *n* MECH ENG dispositif de serrage électromagnétique *m*; ~ **flowmeter** *n* ELEC ENG débitmètre électromagnétique *m*; ~ **focusing** *n* ELEC ENG focalisation électromagnétique *f*; ~ **force** *n* ELEC, ELEC ENG, PART PHYS *between particles* force électromagnétique *f*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage

électromagnétique *m*; ~ **induction** *n* ELEC ENG, PHYS, PROD ENG, TESTING induction électromagnétique *f*; ~ **interaction** *n* RAD PHYS interaction électromagnétique *f*; ~ **interference** *n* (EMI) COMP interference électromagnétique *f*, ELEC ENG, PROD ENG parasites électromagnétiques *m pl*, SPACE perturbation électromagnétique *f*; ~ **interference filter** *n* ELECTRON filtre antiparasite *m*; ~ **interference filtering** *n* ELECTRON filtrage des parasites *m*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolement électromagnétique *m*; ~ **lateral guidance system** *n* TRANSP guidage magnétique lateral *m*; ~ **lens** *n* ELEC ENG lentille électromagnétique *f*, TV lentille électronique *f*; ~ **levitation** *n* TRANSP sustentation électromagnétique *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur électromagnétique *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone électromagnétique *m*; ~ **mode** *n* OPT mode électromagnétique *m*; ~ **moment** *n* ELEC moment électromagnétique *m*; ~ **momentum** *n* PHYS quantité de mouvement électromagnétique *f*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG, TELECOM impulsion électromagnétique *f*; ~ **pump** *n* NUCLEAR *for liquid metals* pompe électromagnétique *f*; ~ **radiation** *n* ELEC, ELEC ENG, METEO, OPT, PHYS, PROD ENG, RAD PHYS, WAVE PHYS rayonnement électromagnétique *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais électromagnétique *m*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur électromagnétique *m*; ~ **screen** *n* PHYS blindage électromagnétique *m*, écran électromagnétique *m*; ~ **shielding** *n* ELEC écran électromagnétique *m*; ~ **shutter release** *n* PHOTO déclencheur électromagnétique *m*; ~ **spectrum** *n* ELEC ENG, ELECTRON, RAD PHYS spectre électromagnétique *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord électromagnétique *m*; ~ **unit** *n* ELEC unite électromagnétique *f*; ~ **vulnerability** *n* ELEC ENG vulnerability électromagnétique *f*; ~ **wave** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS onde électromagnétique *f*, RAD PHYS faisceau hertzien *m*, TELECOM, WAVE PHYS onde électromagnétique *f*; ~ **wave equations** *n pl* RAD PHYS equations des faisceaux hertziens *f pl*; ~ **wave polarization** *n* ELEC ENG polarisation d'onde électromagnétique *f*

electromagnetlally-operated

adj ELEC ENG commandé par électro-aimant

electromagnetism

n CHEM, ELEC, PHYS électromagnétisme *m*

electromechanical

: ~ **coupling factor** *n* ACOUSTICS coefficient de couplage électromécanique *m*; ~ **device** *n* ELEC ENG dispositif électromécanique *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM autocommutateur électromécanique *m*, central électromécanique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre électromécanique *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement électromécanique *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais électromécanique *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation électromécanique *f*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation électromécanique *m*; ~ **switching unit** *n* TELECOM autocommutateur électromécanique *m*; ~ **transducer** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG transducteur électromécanique *m*

electromechanics

n ELEC électromécanique *f*

electromeric

: ~ **effect** *n* CHEM effet électromérique *m*

electrometeor

n GEOPHYS météore radioélectrique *m*

electrometer

n ELEC, ELEC ENG, GEOPHYS, LAB EQUIP, PHYS électromètre *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'électromètre *m*; ~ **tube** *n* ELEC ENG, ELECTRON tube électromètre *m*

electrometric

: ~ **titration** *n* CHEM dosage potentiométrique *m*, titrage potentiométrique *m*

electrometry

n ELEC ENG électrométrie *f*

electromobile

n TRANSP électromobile *m*

electromotive

: ~ **force** *n* (*emf*) ELEC, ELEC ENG, PHYS force électromotrice *f* (*fém*)

electromotor

n ELEC ENG moteur électrique *m*

electron

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, GAS TECH, PART PHYS, PHYS electron *m*; ~ **accelerator** *n* PART PHYS accélérateur d'électrons *m*; ~ **attachment** *n* NUCLEAR *in forming ions* attachement d'un electron *m*, fixation d'un electron *f*; ~ **beam** *n* (*EB*) COMP, ELEC *microscope* faisceau électronique *m*, ELECTRON faisceau d'électrons *m*,

METALL faisceau électronique *m*, NUCLEAR, PART PHYS faisceau d'électrons *m*, TELECOM, TV faisceau électronique *m*, WAVE PHYS faisceau d'électrons *m*; ~ **beam acceleration** *n* ELECTRON accélération du faisceau d'électrons *f*; ~ **beam alignment method** *n* ELECTRON méthode d'alignement en gravure par faisceau d'électrons *f*; ~ **beam annealing** *n* ELECTRON recuit par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam bombardment furnace** *n* NUCLEAR four à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam curing** *n* NUCLEAR *of lacquers, varnishes* cure par faisceau d'électrons *f*, étuvage par faisceau d'électrons *m*, PRINT (EBC) réticulage *m*, séchage de surface par bombardement d'électrons *m*, séchage de surface par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam cutting** *n* ELECTRON découpage par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam direct writing** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons dirigé *f*; ~ **beam focusing** *n* ELECTRON concentration du faisceau d'électrons *f*; ~ **beam laser** *n* ELECTRON laser à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons *f*, gravure électronique *f*; ~ **beam lithography machine** *n* ELECTRON graveur à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam machining** *n* ELECTRON usinage par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam mask** *n* ELECTRON masque pour gravure par faisceau d'électrons réparti *m*; ~ **beam melting** *n* NUCLEAR fusion par faisceau d'électrons *f*; ~ **beam parametric amplifier** *n* ELECTRON amplificateur paramétrique à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam processing** *n* ELECTRON traitement par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam projection lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons réparti *f*; ~ **beam projection printer** *n* ELECTRON graveur à faisceau d'électrons réparti *m*; ~ **beam pumping** *n* ELECTRON pompage par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam resist** *n* ELECTRON resist pour faisceau d'électrons *m*; ~ **beam scanning** *n* ELECTRON balayage par faisceau d'électrons *m*; ~ **beam test** *n* RAD PHYS essai à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam tube** *n* ELECTRON tube à faisceau d'électrons *m*; ~ **beam voltage** *n* TV tension du faisceau électronique *f*; ~ **beam welding** *n* CONST, NUCLEAR soudage par faisceau d'électrons *m*; ~ **bombardment** *n* ELECTRON bombardement par électrons *m*, PART PHYS bombardement électronique *m*; ~ **bombardment thruster** *n* SPACE *spacecraft* moteur-fusée électronique *m*; ~ **capture** *n* PHYS capture des électrons *f*, capture électronique *f*, RAD PHYS capture électronique *f*; ~ **capture detector** *n* POLLUTION détecteur à capture d'électrons *m*, détecteur à capture électronique *m*; ~ **cascade** *n* NUCLEAR cascade d'électrons *f*, gerbe électronique *f*; ~ **cloud** *n* CHEM, NUCLEAR *part of atoms* cortège électronique *m*, RAD PHYS, TV nuage électronique *m*; ~ **collision** *n* TELECOM collision d'électrons *f*; ~ **conductivity** *n* RAD PHYS conductivité électronique *f*; ~ **continuum** *n* NUCLEAR spectre continu d'électrons *m*; ~ **cooling** *n* PART PHYS refroidissement électronique *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG, ELECTRON couplage électronique *m*; ~ **coupling oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à couplage électronique *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'électrons *m*, courant électronique *m*; ~ **cyclotron** *n* PART PHYS cyclotron à électrons *m*; ~ **cyclotron frequency** *n* NUCLEAR fréquence gyromagnétique *f*; ~ **density** *n* CHEM densité d'électrons *f*, PHYS densité d'électrons *f*, densité électronique *f*, nombre volumique électronique *m*; ~ **density distribution** *n* CRYSTALL distribution de densité électronique *f*; ~ **détection** *n* PART PHYS détection d'électrons *f*; ~ **device** *n* ELEC ENG dispositif à électrons *m*; ~ **diffraction** *n* CRYSTALL, RAD PHYS diffraction électronique *f*; ~ **diffraction pattern** *n* CRYSTALL diagramme de diffraction électronique *m*; ~ **drift** *n* NUCLEAR *in a plasma* derive des électrons *f*; ~ **emission** *n* ELECTRON, PART PHYS émission d'électrons *f*; ~

emitter *n* ELECTRON émetteur d'électrons *m*; ~ **energy filter** *n* RAD PHYS filtre d'énergie électronique *m*; ~ **energy loss** *n* RAD PHYS perte d'énergie électronique *f*; ~ **energy loss spectroscopy** *n* RAD PHYS spectroscopie de la perte d'énergie électronique *f*; ~ **flood lithography** *n* ELECTRON gravure par flux d'électrons *f*; ~ **gas** *n* PHYS gaz électronique *m*; ~ **gun** *n* ELECTRON canon à électrons *m*, INSTRUMENT canon à électrons *m*, source d'électrons *f*, PHYS, RAD PHYS, TV canon à électrons *m*; ~ **gun current** *n* TV courant global du faisceau *m*; ~ **hole pair** *n* PHYS paire électron-trou *f*; ~ **hole recombination** *n* NUCLEAR recombinaison électron trou *f*; ~ **image** *n* ELECTRON image électronique *f*; ~ **imaging** *n* ELECTRON visualisation par flux d'électrons *f*; ~ **impact ion engine** *n* SPACE *spacecraft* propulseur ionique à choc électronique *m*; ~ **induced activation** *n* RAD PHYS déclenchement induit par électrons *m*; ~ **irradiation** *n* SPACE irradiation en électrons *f*; ~ **lens** *n* ELECTRON, INSTRUMENT, PHYS, TV lentille électronique *f*; ~ **linear accelerator** *n* PART PHYS accélérateur linéaire d'électrons *m*; ~ **mass** *n* CHEM (*em*) masse électronique *f*, PART PHYS masse de l'électron *f*, masse électronique *f*; ~ **micrograph** *n* RAD PHYS micrographe électronique *m*; ~ **microscope** *n* ELECTRON, INSTRUMENT, LAB EQUIP, METALL, PHYS, TELECOM microscope électronique *m*; ~ **microscopy** *n* ELECTRON microscopie électronique *f*; ~ **mirror** *n* ELECTRON miroir à électrons *m*, INSTRUMENT miroir électronique *m*; ~ **multiplier** *n* ELECTRON, RAD PHYS multiplicateur d'électrons *m*; ~ **multiplier phototube** *n* ELECTRON tube photomultiplicateur *m*; ~ **multiplier tube** *n* ELECTRON tube à multiplicateur d'électrons *m*; ~ **neutrino** *n* PHYS neutrino électronique *m*; ~ **optics** *n* PHYS optique électronique *f*; ~ **pair** *n* PART PHYS paire d'électrons *f*; ~ **paramagnetic resonance** *n* (*EPR*) PHYS résonance paramagnétique électronique *f*; ~ **path** *n* NUCLEAR trajectoire d'électrons *f*, TV trajectoire électronique *f*; ~ **population** *n* SPACE population d'électrons *f*; ~ **positive hole** *n* NUCLEAR trou *m*, trou électronique *m*; ~ **probe** *n* NUCLEAR *narrow beam* sonde électronique *f*; ~ **radiography** *n* NUCLEAR électrographie *f*; ~ **ray** *n* ELECTRON rayon cathodique *m*; ~ **scanning** *n* NUCLEAR balayage électronique *m*; ~ **scanning beam** *n* TV faisceau électronique analyseur *m*; ~ **scavenger** *n* NUCLEAR intercepteur d'électrons *m*; ~ **shell** *n* CHEM, NUCLEAR *of atom*, PART PHYS, PHYS couche électronique *f*; ~ **shower** *n* NUCLEAR cascade d'électrons *f*, gerbe électronique *f*; ~ **sink** *n* NUCLEAR puits d'électrons *m*; ~ **source** *n* ELECTRON source d'électrons *f*; ~ **specific charge** *n* NUCLEAR charge spécifique d'électrons *f*; ~ **spectroscopic diffraction** *n* RAD PHYS diffraction spectroscopique des électrons *f*; ~ **spectroscopic imaging** *n* RAD PHYS projection d'image par spectroscopie électronique *f*; ~ **spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie électronique *f*; ~ **spectroscopy for chemical analysis** *n* (*ESCA*) CHEM spectroscopie électronique pour analyses chimiques *f*; ~ **spin** *n* CHEM spin de l'électron *m*, spin électronique *m*; ~ **spin resonance** *n* (*ESR*) PART PHYS résonance de spin électronique *f*, PHYS résonance de spin électronique *f*, résonance magnétique électronique *f*; ~ **spin resonance magnetometer** *n* NUCLEAR magnétomètre *m*; ~ **storage ring** *n* PART PHYS anneau de stockage des électrons *m*; ~ **stream** *n* TV flux électronique *m*; ~ **synchrotron** *n* PART PHYS synchrotron à électrons *m*; ~ **theory of metals** *n* RAD PHYS théorie électronique des métaux *f*; ~ **trajectory** *n* NUCLEAR trajectoire d'électrons *f*; ~ **transfer diode** *n* PHYS diode à transfert d'électrons *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube électronique *m*; ~ **tube base** *n* ELECTRON culot de tube électronique *m*; ~ **tube envelope** *n* ELECTRON enveloppe de tube

électronique *f*; ~ **tube grid** *n* ELECTRON grille de tube électronique *f*; ~ **tube heater** *n* ELECTRON filament de tube électronique *m*; ~ **tube holder** *n* ELECTRON culot de tube électronique *m*; ~ **tube neck** *n* ELECTRON col d'ampoule *m*; ~ **tube oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à tube électronique *m*; **wave magnetron** *n* ELECTRON magnétron à ondes électroniques *m*; ~ **wave tube** *n* ELECTRON tube à onde électronique *m*

electron-bombarded

: ~ **semiconductor** *n* (ESS) ELECTRON triode EBS *f*, triode à cible *f*

electronegative

adj CHEM électro négatif

electronic

¹ *adj* ELEC, ELECTRON électronique

electronic

:² ~ **anti-locking device** *n* TRANSP système électronique antiblocage *m*; ~ **anti-skid system** *n* TRANSP système électronique antiblocage des roues *m*; ~ **balance** *n* LAB EQUIP balance électronique *f*; ~ **beam forming** *n* ELECTRON mise en forme électronique du faisceau *f*; ~ **beam steering** *n* ELECTRON balayage électronique du faisceau *m*; ~ **bearing cursor** *n* NAUT *radar* alidade électronique *f*; ~ **bearing line** *n* NAUT *radar* alidade électronique *f*; ~ **bearing marker** *n* NAUT *radar* alidade électronique *f*; ~ **braking control** *n* TRANSP freinage électronique *m*; ~ **calculator** *n* COMP calculateur électronique *m*; ~ **car** *n* TRANSP voiture électronique *f*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) TRANSPORT carburateur électronique *m*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte marine électronique *f*; ~ **chart display** *n* NAUT

navigation visualisation des cartes électriques *f*; ~ **chopper** *n* ELECTRON découpeur à transistor *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON, TELECOM circuit électronique *m*; ~ **circuit integration** *n* ELECTRON intégration des circuits électroniques *f*; ~ **clock** *n* ELECTRON, TELECOM horloge électronique *f*; ~ **commutation** *n* TRANSP commutation électronique *f*; ~ **comparator** *n* MECH ENG *dimensional measurement* comparateur électronique *m*; ~ **component** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM composant électronique *m*; ~ **compound** *n* METALL compose électronique *m*; ~ **configuration** *n* PHYS configuration électronique *f*; ~ **control** *n* CONTROL regulation électronique *f*, NAUT *equipment on board*, TRANSP commande électronique *f*; ~ **control system** *n* ELECTRON système de commande électronique *m*; ~ **control unit** *n* AUTO module électronique *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur électronique *m*; ~ **countermeasures** *n pl* MILIT contremesures électroniques *f pl*; ~ **counting** *n* ELECTRON comptage électronique *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion électronique *m*; ~ **data interchange** *n* (EDI) TELECOM échange de données informatisées *m*, échange électronique de données *m* (EDI); ~ **data processing** *n* (EDP) COMP informatique *f*, traitement électronique de données *m*, ELECTRON informatique *f*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif électronique *m*; ~ **digital theodolite** *n* CONST *surveying* théodolite électronique et digital *m*; ~ **direction reverser** *n* TRANSP inverseur de marche électronique *m*; ~ **directory** *n* TELECOM annuaire électronique *m*; ~ **display micrometric head** *n* METR lecteur électronique de mesure micrométrique *m*; ~ **document interchange** *n* (EDI) TELECOM échange de documents informatisés *m* (EDI); ~ **dot generator** *n* PRINT générateur électronique de points *m*; ~ **editing** *n* (E-E) TV montage électronique *m*; ~ **engineering** *n* ELECTRON ingénierie électronique *f*; ~ **engraving** *n* PRINT gravure électronique *f*; ~ **equipment** *n* ELECTRON matériel électronique *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central électronique *m*, commutateur électronique *m*; ~ **filing** *n* COMP, DP archivage électronique *m*; ~ **frequency control** *n* ELECTRON commande électronique de fréquence *f*; ~ **funds transfer** *n* DP virement électronique *m*, TELECOM télécollecte *f*, télépaiement *m*, TELECOM transfert électronique de fonds *m*; ~ **funds transfer at point of sale** *n* (EFTPOS) TELECOM transfert électronique de fonds au point de vente *m*; ~ **funds transfer system** *n* (EFTS) COMP système de télépaiement *m*, virement électronique *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see electronic gauge*; ~ **gaging probe** *n* (AmE) *see electronic gauging probe*; ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre électronique *m*; ~ **gauging probe** *n* (BrE) MECH ENG palpeur de calibrage électronique *m*; ~ **heat capacity** *n* PHYS capacité thermique électronique *f*; ~ **heat conductivity** *n* NUCLEAR conductibilité thermique électronique *f*; ~ **heating** *n* ELEC ENG chauffage électronique *m*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage transistorisé sans rupteur *m*, allumage électronique *m*, TRANSP *vehicles*, VEHICLES allumage électronique *m*; ~ **imaging** *n* ELECTRON imagerie électronique *f*; ~ **injection** *n* AUTO injection électronique *f*; ~ **instrument** *n* ELECTRON appareil électronique *m*; ~ **instrument module** *n* NUCLEAR module d'instrumentation électronique *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré électronique *m*; ~ **intelligence** *n* ELECTRON renseignement électronique *m*; ~ **key system** *n* TELECOM système d'intercommunications électronique *m*; ~ **mail** *n* (EM) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM COUmer électronique *m*, messagerie électronique *f*; ~ **mailbox** *n* COMP, DP boîte aux lettres électronique *f*, ELECTRON boîte à lettres électronique *f*, TELECOM boîte aux lettres électronique *f*, boîte à lettres électronique *f*; ~ **mail service** *n* COMP

service courrier électronique *m*; ~ **matting** *n* TV cache électronique *m*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire électronique *f*; ~ **message switch** *n* TELECOM commutateur électronique de messages *m*; ~ **message system** *n* (EMS) TELECOM système de commutation électronique de messages *m*, système de messagerie électronique *m*; ~ **messaging** *n* COMP, DP, ELECTRON messagerie électronique *f*; ~ **metering of fuel injection** *n* TRANSP injecteur d'essence à dosage électronique *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone électronique *m*; ~ **module** *n* ELECTRON module électronique *m*; ~ **news gathering** *n* (ENG) TV journalisme électronique *m*, production vidéo en reportage *f*; ~ **office** *n* COMP, DP bureau électronique *m*; ~ **partition function** *n* NUCLEAR somme des états électroniques *f*; ~ **point of sale** *n* (EPOS) COMP point de vente électronique *m*; ~ **polarization** *n* PHYS, RAD PHYS polarisation électronique *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation régulée *f*; ~ **publishing** *n* COMP publication assistée par ordinateur *f*, ELECTRON édition électronique *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais électronique *m*; ~ **rocket engine** *n* SPACE moteur-fusée électronique *m*; ~ **scanning** *n* PRINT lecture au scanner *f*, scanning *m*; ~ **semiconductor** *n* NUCLEAR *as distinguished from ionic semiconductor* semi-conducteur électronique *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement électronique des signaux *m*; ~ **signature** *n* COMP signature électronique *f*; ~ **speech synthesis** *n* ELECTRON synthèse électronique de la parole *f*; ~ **speed control** *n* TRANSP réglage électronique de vitesse *m*; ~ **speed controller** *n* TRANSP variateur électronique de vitesse *m*; ~ **structure** *n* NUCLEAR *of atom, molecule, electron* structure électronique *f*; ~ **subshell** *n* RAD PHYS *atomic structure* sous-couche électronique *f*; ~ **surveillance** *n* TELECOM surveillance électronique *f*; ~ **switch** *n* COMP, DP commutateur électronique *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation électronique *f*; ~ **switching system** *n* (ESS) TELECOM système de commutation électronique *m*; ~ **test pattern** *n* ELECTRON mire électronique *f*; ~ **timer** *n* ELECTRON, PHOTO minuterie électronique *f*; ~ **traffic aids** *n pl* TRANSP aides électroniques à la circulation routière *f pl*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube électronique *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord électronique *m*, réglage électronique *m*, TELECOM accord électronique *m*; ~ **tuning range** *n* ELECTRON plage d'accord électronique *f*; ~ **tuning sensitivity** *n* ELEC-TRON sensibilité de l'accord électronique *f*; ~ **valve** *n* ELECTRON tube électronique *m*; ~ **warfare** *n* (EW) ELECTRON guerre électronique *f*; ~ **weighing scales** *n* PACKAGING balance électronique *f*

electronically-controlled

¹ *adj* ELECTRON à commande électronique

electronically-controlled

:² ~ **valve** *n* CONST électrovanne *f*

electronically-tuned

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à accord électronique *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à accord électronique *m*

electronics

n COMP, DP, ELEC ENG, PROD ENG électronique *f*

electronic-to-electronic

adj (*E-to-E, E-E*) TV direct modulateur-démodulateur, vidéo-sur-vidéo

electron-impregnated

: ~ **migma** *n* NUCLEAR éligma *m*

electronographic

: ~ **camera** *n* PART PHYS camera électronique *f*

electron-positron

: ~ **annihilation** *n* PART PHYS annihilation electron-positron *f*; ~ **collider** *n* PART PHYS collisionneur linéaire électron-positron *m*; ~ **encounter** *n* PART PHYS rencontre électron-positron *f*

electron-to-atom

: ~ **ratio** *n* NUCLEAR concentration des électrons liants *f*

electronvolt

n (*eV*) ELEC ENG, METR, PART PHYS, PHYS électron-volt *m* (*eV*)

electro-optic

¹ *adj* TELECOM électro-optique

electro-optic

:² ~ **effect** *n* OPT effet électro-optique *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur électro-optique *m*

electro-optical

¹ *adj* ELECTRON électro-optique

electro-optical

:² ~ **distance measuring instrument** *n* INSTRUMENT tachéomètre électro-optique *m*; ~ modulator *n* ELECTRON modulateur électro-optique *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement optique des signaux *m*

electro-osmosis

n CHEM électro-osmose *f*

electro-osmotic

adj CHEM électro-osmotique

electrophilic

adj CHEM électrophile, électrophilique

electrophoresis

n CHEM, ELEC, LAB EQUIP électrophorèse *f*; ~ **cell** *n* LAB EQUIP cuve d'électrophorèse *f*

electrophoretic

: ~ **enamelling** *n* COLOURS peinture électrophorétique *f*; ~ **migration** *n* NUCLEAR mouvement électrophorétique *m*

electrophorus

n ELEC ENG électrophore *m*

electrophotographic

: ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante électrophotographique *f*

electrophotography

n PRINT électrophotographic *f*

electroplatable

adj COATINGS métallisable, métallisable par galvanisation

electroplate

¹ *n* COATINGS cliché *m*, galvano *m*

electroplate

² *vt* COATINGS métalliser par galvanisation, électroplaquer, ELEC *process* galvaniser, ELEC ENG plaquer

electroplated

¹ *adj* COATINGS galvanise, métallisé, ELEC galvanisé; ~ **with tin** *adj* COATINGS étamé par électrolyse

electroplated

:² ~ **coating** *n* COATINGS dépôt électrolytique *m*; ~ **terne** *n* COATINGS plomb déposé électrolytiquement *m*

electroplating

n COATINGS couche galvanique *f*, couche galvanoplastique *f*, revêtement galvanique *m*, galvanoplastie *f*, métallisation *f*, électrodéposition *f*, ELEC *process* galvanisation *f*, métallisation électrolytique *f*, ELEC ENG galvanoplastie *f*, électrodéposition *f*, PROP MAT électrodéposition *f*; ~ **bath** *n* COATINGS bain galvanoplastique *m*, bain électrolytique *m*

electropneumatic

: ~ **brake** *n* TRANSP frein électropneumatique *m*

electropolishing

n MET ALL, SPRINGS polissage électrolytique *m*

electropositive

¹ *adj* CHEM *ion*, PROP MAT électropositif

electropositive

:² ~ **element** *n* RAD PHYS élément électropositif *m*

electroproduction

: ~ **at threshold** *n* NUCLEAR électroproduction près du seuil *f*

electroscope

n ELEC, PHYS électroscope *m*

electrosensitive

: ~ **paper** *n* COMP, DP papier électrosensible *m*; ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante électrosensible *f*; ~ **safety system** *n* SAFETY *on press brakes* système de sécurité électrosensible *m*

electrosilver

vt ELEC ENG argenter par galvanoplastie

electrosilvering

n ELEC ENG argenture galvanique *f*

electroslag

: ~ **welding** *n* CONST soudage sous laitier *m*, soudage vertical sous laitier *m*, MECH soudage électrique sous laitier *m*, NUCLEAR soudage sous laitier électroconducteur *m*, PROP MAT soudure à électrolaitier *f*

electrospark

: ~ **machining** *n* MECH ENG usinage par étincelage *m*

electrospraying

n NUCLEAR pulvérisation électrique *f*

electrostatic

¹ *adj* ELEC *charge*, TELECOM électrostatique

electrostatic

:² ~ **air filter** *n* HEAT ENG, SAFETY filtre à air électrostatique *m*; ~ **attraction** *n* ELEC, ELEC ENG attraction électrostatique *f*; ~ **charge** *n* ELEC, PROP MAT charge électrostatique *f*; ~ **coating** *n* PROP MAT enduction électrostatique *f*; ~ **collector** *n* NUCLEAR détection de rupture de gaine à collection électrostatique *f*; ~ **CRT** *n* ELECTRON tube cathodique à déviation électrostatique *m*; ~ **enamelling** *n* COLOURS laquage électrostatique *m*; ~ **energy** *n* PROP MAT énergie électrostatique *f*; ~ **exciter** *n* ACOUSTICS exciteur électrostatique *m*; ~ **field** *n* ELEC, PHYS champ électrostatique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre électrostatique *m*, électrofiltre *m*; ~ **flux** *n* ELEC flux électrostatique *m*; ~ **flux density** *n* ELEC densité de flux électrostatique *f*; ~ **focusing** *n* ELEC ENG concentration électrostatique *f*, focalisation électrostatique *f*; ~ **force** *n* ELEC

ENG force électrostatique *f*; ~ **generator** *n* ELEC génération électrostatique *f*, ELEC ENG générateur électrostatique *m*; ~ **induction** *n* ELEC induction électrostatique *f*, PHYS influence électrostatique *f*; ~ **ion oscillation** *n* NUCLEAR *plasma* oscillation ionique électrostatique *f*; ~ **lens** *n* ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS lentille électrostatique *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING hautparleur électrostatique *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone électrostatique *m*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur électrostatique *m*; ~ **potential energy** *n* GEOPHYS énergie potentielle électrostatique *f*; ~ **powder coating** *n* COLOURS laquage électrostatique de couleurs en poudre *m*, P&R *paint* enduit électrostatique *m*, peinture électrostatique *f*; ~ **precipitator** *n* (ESP) POLLUTION dépoussieréur électrique *m*, précipitateur électrostatique *m*, séparateur électrique *m*, électrofiltre *m*; ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante électrostatique *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais électrostatique *m*; ~ **screen** *n* ELECTRON écran électrostatique *m*, PHYS blindage électrostatique *m*, écran électrostatique *m*; ~ **spray painting** *n* COLOURS peinture électrostatique au pistolet *f*

electrostatics

n ELEC, ELEC ENG, PHYS électrostatique *f*

electrostriction

n PHYS électrostriction *f*

electrosynthesis

n CHEM électrosynthèse *f*

electrotechnical

: ~ **porcelain** *n* ELEC ENG porcelaine électrotechnique *f*

electrotechnics

n ELEC électrotechnique *f*

electrotechnology

n ELEC électrotechnique *f*

electrothermal

¹ *adj* ELEC électrothermique

electrothermal

:² ~ **booster** *n* SPACE propulseur électrothermique *m*; ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante électrothermique *f*

electrotype

n PRINT cliché stereo *m*, cliché électrotypique *m*

electrovan

n TRANSP camionnette électrique *f*

electroweak

: ~ **theory** *n* PART PHYS, PHYS théorie électrofaible *f*; ~ **unification energy** *n* PART PHYS énergie d'unification électrofaible *f*

electrowinning

n CHEM extraction électrolytique *f*

ELED

abbr (edge-emitting light-emitting diode) OPT diode électroluminescente à emission longitudinale *f* TELECOM diode électroluminescente à emission par la tranche *f*

elemack

n CINEMAT chariot Elemack *m*

element

n CHEM, COMP, DP, ELEC *circuit*, ELECTRON élément *m*, HYDR EQUIP *of sectional boiler* élément de chaudière modulaire *m*, MATH *set theory*, MECH ENG *fundamental, essential part* élément *m*, OPT *jonc* *m*, PHYS élément *m*; ~ **specific activity** *n* NUCLEAR activité massique de l'élément *f*

elementary

: ~ **charge** *n* PHYS charge élémentaire *f*; ~ **enrichment factor** *n* NUCLEAR facteur d'enrichissement unitaire *m*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur élémentaire *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS, PHYS particule élémentaire *f*; ~ **separation effect** *n* NUCLEAR effet simple de séparation *m*; ~ **separative power** *n* NUCLEAR pouvoir séparateur unitaire *m*; ~ **servicing sheet** *n* PROD ENG fiche d'entretien élémentaire *f*

elephant

: ~ **boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à bouilleurs *f*

eletromagnetic

: ~ **field** *n* TELECOM champ électromagnétique *m*; ~ **radiation** *n* TELECOM rayonnement électromagnétique *m*

elevated

: ~ **line** *n* (EL) TRANSP métro aérien *m*; ~ **monorail** *n* TRANSP monorail surélevé *m*; ~ **platform** *n* RAIL quai surélevé *m*; ~ **rapid transit system** *n* TRANSP metro aérien *m*; ~ **runway** *n* CONST estacade *f*, voie surélevée *f*; ~ **stress level** *n* PROD ENG niveau de contrainte élevé *m*; ~ **track** *n* RAIL estacade *f*, voie en estacade *f*, TRANSP voie surélevée *f*

elevating

: ~ **machinery** *n* MECH ENG machines éléva-toires *f pl*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis monte-et-baisse *f*; ~ **table** *n* MECH table élévatrice *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue élévatoire *f*, MILIT *artillery* volant de pointage en elevation *m*

elevation

n CONST *altitude* altitude *f*, hauteur *f*, élévation *f*, MECH hauteur *f*, niveau *m*, NAUT *navigation* hauteur *f*, élévation *f*; ~ **above sea level** *n* METEO altitude au-dessus du niveau de la mer *f*, hauteur au-dessus du niveau de la mer *f*; ~ **adjusting screw** *n* INSTRUMENT vis de réglage de hausse *f*; ~ **angle** *n* CONST angle de site *m*, SPACE hauteur *f*, site *m*, TELECOM angle de site *m*; ~ **guidance** *n* AERONAUT guidage vertical *m*; ~ **head** *n* NUCLEAR hauteur géométrique *f*

elevator

n AERONAUT gouverne de profondeur *f*, CONST ascenseur *m*, goods élévateur *m*, MECH ascenseur *m*, monte-charge *m*, PETR TECH *drilling* élévateur *m*, PROD ENG ascenseur *m*, lift *m*, monte-charge *m*, élévateur *m*, TRANSP monte-charge *m*; ~ **bucket** *n* PROD ENG auget d'élévateur *m*, godet d'élévateur *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande de profondeur *f*; ~ **cup** *n* PROD ENG auget d'élévateur *m*, godet d'élévateur *m*; ~ **deflection** *n* AERONAUT braquage de profondeur *m*; ~ **follow-up** *n* AERONAUT transmetteur de profondeur *m*; ~ **hoist** *n* AERONAUT dispositif de hissage des volets de profondeur *m*; ~ **trim** *n* AERONAUT trim de profondeur *m*

eleven

n TRANSP élevo *m*

éligma

n NUCLEAR éligma *m*

ellagic

adj CHEM ellagique

ellagitannin

n CHEM acide ellagitannique *m*

ellipse

n GEOM ellipse *f*; ~ **of inertia** *n* MECH ellipse d'inertie *f*

ellipsis

n PRINT ellipse *f*

ellipsoid

¹ *adj* GEOM ellipsoïde

ellipsoid

² *n* GEOM, PHYS ellipsoïde *m*

ellipsoidal

adj PROP MAT ellipsoïdal

ellipsometer

n PHYS ellipsomètre *m*

elliptic

¹ *adj* GEOM elliptique

elliptic

:² ~ **filter** *n* ELECTRON filtre elliptique *m*; ~ **polarization** *n* RAD PHYS polarisation elliptique *f*; ~ **response curve** *n* ELECTRON courbe de réponse d'un filtre elliptique *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG pincette *f*, ressort à pincette *m*, SPRINGS ressort elliptique *m*, ressort à pincette *m*

elliptical

¹ *adj* GEOM elliptique

elliptical

:² ~ **arch** *n* CONST arc elliptique *m*, voûte elliptique *f*, *of bridge* arche elliptique *f*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie elliptique *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage elliptique *m*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric elliptique *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, PHYS miroir elliptique *m*; ~ **orbit** *n* ASTRON, PHYS orbite elliptique *f*; ~ **polarization** *n* PHYS, SPACE *communications* polarisation elliptique *f*; ~ **space** *n* GEOM espace elliptique *m*; ~ **stern** *n* NAUT arrière rond *m*; ~ **universe** *n* ASTRON univers elliptique *m*

elliptically-polarized

: ~ **wave** *n* ACOUSTICS, PHYS onde polarisée elliptiquement *f*

ellipticity

n SPACE *communications* ellipticité *f*

elliptone

n CHEM elliptone *f*

ellsworthite

n NUCLEAR ellsworthite *f*

elongated

¹ *adj* MECH allongé, oblong, PRINT *type* allongé

elongated

:² ~ **grain** *n* METALL grain allongé *m*; ~ **hole** *n* MECH trou oblong *m*, MECH ENG trou ovalisé *m*

elongation

n ASTRON élongation *f*, MECH ENG ovalisation *f*, METALL *of specimen* allongement *m*, P&R élongation *f*, PAPER TECH, PHYS allongement *m*; ~ **at break** *n* P&R allongement à la rupture *m*; ~ **of the cylinder** *n* C&G longage du cylindre *m*; ~ **east** *n* ASTRON élongation de l'est *f*; ~ **west** *n* ASTRON élongation de l'ouest *f*

ELSBM

abbr (exposed location single-buoy mooring) PETR TECH amarrage à point unique *m*, bouée d'amarrage à point unique *f*, bouée monoposte *f*

ELT

abbr (emergency locator transmitter) TELECOM radiobalise de détresse *f*, émetteur de localisation d'urgence *m*

eluate

n CHEM éluat *m*

eluent

n CHEM, NUCLEAR *solvent* éluant *m*

elute

vt CHEM éluer

eluting

: ~ **agent** *n* NUCLEAR éluant *m*

elution

n CHEM, CHEM TECH élution *f*, FOOD TECH elutriation *f*

elutriate

vt CHEM TECH décanter

elutriating

: ~ **funnel** *n* CHEM TECH cône d'élution *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH machine à décanter *f*

elutriation

n C&G minutage *m*, CHEM elutriation *f*, CHEM TECH débouillage *m*, lavage *m*; ~ **chamber** *n* CHEM TECH chambre d'élutriation *f*; ~ **test** *n* CONST *civil engineering* essai d'entraînement *m*

elvan

n GEOL *microgranite vein* filon de granite *m*, microgranite *m*, PETR elvan *m*

elvanite

n PETR elvan *m*

em

n CHEM (*electron mass*) masse électronique *f*, PRINT (*emquad*) em *m* (*quadratin*)

EM

abbr COMP (*electronic mail, E-mail*) courrier électronique *m*, messagerie électronique *f*, COMP (*end of medium*) fin de support *f*, DP (*electronic mail, E-mail*), ELECTRON (*electronic mail, E-mail*), TELECOM (*electronic mail, E-mail*) courrier électronique *m*, messagerie électronique *f*

E-mail

n (EM) COMP courrier électronique *m*, messagerie électronique *f*, DP, ELECTRON courrier électronique *m*, TELECOM courrier électronique *m*, messagerie électronique *f*

emanating

: ~ **power** *n* RAD PHYS pouvoir émanateur *m*

emanation

n CHEM, NUCLEAR émanation *f*

embankment

n MINING remblai *m*, terrassement en remblai *m*, RAIL remblai *m*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu pour remblai *m*; ~ **piling** *n* COAL TECH battage de pieux pour remblai *m*

embed

vt CONST encastrer

embedded

¹ *adj* COMP imbriqué, DP encastré, incorporé, MECH ENG encastré; ~ **in the wall** *adj* CONST encastré dans le mur

embedded

:² ~ **control channel** *n* (ECC) TELECOM canal de commande intégré *m*; ~ **loop** *n* TRANSP boucle noyée dans la chaussée *f*; ~ **operations channel** *n* (EOC) TELECOM canal d'exploitation intégré *m*

embedding

n P&R *process* enrobage *m*; ~ **in concrete** *n* NUCLEAR bétonnage *m*

embedment

n CONST *of beam, column* section d'encastrement *f*

embelin

n CHEM embeline *m*

embodied

adj MECH ENG solidaire

embodiment

n PATENTS *of invention* mode particulier *m*

embolden

vt PRINT *typestyle* *mettre* en caractères gras

embolite

n MINERAL embolite *f*

emboss

vt PAPER TECH gaufrer

embossed

¹ *adj* MECH ENG gaufré

embossed

:² ~ **calender** *n* PACKAGING calandre gaufrée *f*; ~ **groove recording** *n* RECORDING enregistrement à sillon repoussé *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette en relief *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier en relief *m*, PAPER TECH papier gaufré *m*

embossing

n C&G gravure à relief prononcé *f*, P&R *process*, PAPER TECH, PRINT gaufrage *m*; ~ **calender** *n* PAPER TECH gaufreuse *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture estampée *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour estamper *f*; ~ **press** *n* PACKAGING estampeuse *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau gaufreur *m*

embossment

n MECH ENG gaufrage *m*

embrittled

adj PROD ENG durci

embrittlement

n METALL, NUCLEAR, PROP MAT fragilisation *f*

EMC

n (*electromagnetic compatibility*) SPACE compatibilité électromagnétique *f*

emerald

n MINERAL émeraude *f*; ~ **copper** *n* MINERAL diopase *m*

emerged

adj GEOL émergé

emergence

n GEOL *of seafloor*, OCEANOLOG émergence *f*

emergency

¹ *adj* MECH, SAFETY d'urgence, de secours, SPACE *spacecraft* d'urgence, de détresse, de secours

emergency

² *n* SAFETY alerte *f*, cas d'urgence *m*, cas urgent *m*, SPACE *spacecraft* évacuation *f*; ~ **aids** *n* TRANSP aides d'urgence *f pl*; ~ **air lock** *n* NUCLEAR sas de secours *m*; ~ **attention** *n* TELECOM *fault maintenance* relèvement d'urgence *m*; ~ **battery** *n* ELEC, ELEC ENG batterie de secours *f*; ~ **beacon** *n* SPACE *communications* balise de détresse *f*; ~ **brake** *n* AERONAUT frein de détresse *m*, TRANSP frein de secours *m*; ~ **brake system** *n* VEHICLES freinage de secours *m*; ~ **button** *n* CONTROL, ELEC *safety* bouton d'urgence *m*; ~ **cable** *n* TRANSP câble de secours *m*; ~ **call** *n* TELECOM appel d'urgence *m*; ~ **call system** *n* TRANSP système d'appel d'urgence *m*; ~ **capsule** *n* SPACE *spacecraft* capsule d'évacuation *f*; ~ **case** *n* SAFETY urgence *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) SAFETY poste de secours *m*; ~ **condition** *n* NUCLEAR *needing shutdown for repair* situation d'urgence *f*; ~ **control** *n* AERONAUT, SAFETY commande de secours *f*; ~ **core coolant** *n* NUCLEAR caloporteur de secours *m*; ~ **crash barrier** *n* TRANSP barrière d'arrêt *f*; ~ **descent** *n* AERONAUT descente rapide *f*; ~ **diesel generator** *n* NUCLEAR diesel de secours *m*; ~ **door** *n* CONST porte de secours *f*; ~ **door switch** *n* CONTROL contacteur de porte *m*; ~ **drill** *n* NAUT exercice d'évacuation *m*; ~ **equipment** *n* AERONAUT équipement de secours *m*, SAFETY appareillage de secours *m*; ~ **escape** *n* SPACE *spacecraft* évacuation d'urgence *f*; ~ **escape tower** *n* SPACE *spacecraft* tour de sauvetage *f*; ~ **evacuation of buildings** *n* SAFETY évacuation d'urgence des lieux *f*; ~ **exit** *n* AERONAUT issue de secours *f*, CONST, SAFETY sortie de secours *f*; ~ **first aid procedure** *n* SAFETY procédure de premier secours d'urgence *f*; ~ **fishplating** *n* (*cf applying of emergency joint bars*) RAIL éclissage de fortune *m*; ~ **flotation gear** *n* AERONAUT système de flottabilité de secours *m*; ~ **installation** *n* TELECOM installation de secours *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage d'urgence *m*, SPACE *spacecraft* atterrissage d'urgence *m*, atterrissage forcé *m*; ~ **lighting** *n* ELEC éclairage de sécurité *m*; ~ **location beacon** *n* AERONAUT radiophare de repérage d'urgence *m*; ~ **locator transmitter** *n* NAUT *satellite rescue services* émetteur de localisation d'urgence *m*, TELECOM radiobalise de détresse *f*, émetteur de localisation d'urgence *m*; ~ **maintenance** *n* COMP maintenance d'urgence *f*, maintenance de secours *f*, DP maintenance d'urgence *f*; ~ **measures** *n pl* SAFETY mesures de secours *f pl*; ~ **mode** *n* SPACE *spacecraft* mode de secours *m*; ~ **position-indicating radio beacon** *n* (EPIRB) NAUT, TELECOM radiobalise de

localisation de sinistre *f*; ~ **power generator** *n* MECH groupe de secours *m*; ~ **power supply** *n* ELEC alimentation de secours *f*; ~ **procedure** *n* AERONAUT procédure de secours *f*; ~ **rocket** *n* NAUT fusée de détresse *f*; ~ **service** *n* SAFETY *medical* service des urgences *m*; ~ **services** *n pl* TELECOM services d'urgence *m pl*; ~ **shutdown** *n* COMP, DP, NUCLEAR arrêt d'urgence *m*; ~ **shutdown of the reactor** *n* NUCLEAR arrêt d'urgence du réacteur *m*, assemblage d'arrêt d'urgence *m*; ~ **shutdown rod** *n* NUCLEAR barre d'arrêt d'urgence *f*; ~ **sign** *n* SAFETY signe de secours *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'alarme *m*, signal de détresse *m*; ~ **slide** *n* AERONAUT glissière d'évacuation d'urgence *f*, toboggan d'évacuation *m*, toboggan de secours *m*; ~ **spillway** *n* WATER SUPP canal de décharge *m*, évacuateur de secours *m*; ~ **stop** *n* SAFETY arrêt d'urgence *m*; ~ **supply tank** *n* AERONAUT nourrice de secours *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur d'urgence *m*, interrupteur de secours *m*; ~ **system** *n* AERONAUT circuit de secours *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste de secours *m*, TRANSP poste téléphonique sur autoroute *m*; ~ **treatment** *n* SAFETY traitement de secours *m*; ~ **turn** *n* NAUT *shiphandling* abattée d'urgence *f*

emergency-stopping

: ~ **device** *n* SAFETY *of machines* dispositif d'arrêt d'urgence *m*

emergent

adj GEOL émergent

emerging-foil

: ~ **craft** *n* TRANSP hydroptère à ailes émergentes *m*

emerizing

n TEXTILES émerisage *m*

emersion

n ASTRON émerision *f*

emery

n C&G, MECH, PROD ENG émeri *m*; ~ **belt polishing machine** *n* PROD ENG machine à courroie émerisée *f*; ~ **cloth** *n* MECH toile émeri *f*, MECH ENG toile abrasive *f*, PROD ENG toile émeri *f*, toile émerisée *f*; ~ **grinder** *n* PROD ENG machine à meule d'émeri *f*; ~ **grinding machine** *n* PROD ENG machine à meule d'émeri *f*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à meule d'émeri *f*; ~ paper *n* MECH papier-émeri *m*, PROD ENG papier émerisé *m*, papier-émeri *m*; ~ **powder** *n* MECH ENG potée d'émeri *f*; ~ **washing** *n* C&G lotionnage d'émeri *m*; ~ **wheel** *n* MECH meule émeri *f*, PROD ENG meule en émeri *f*, meule émeri *f*; ~ **wheel attachment** *n* PROD ENG porte-meule *m*; ~ **wheel dresser** *n* PROD ENG dressemeule *m*, décrasse-meule *m*, rhabilleur pour meules d'émeri *m*; ~ **wheel spindle** *n* PROD ENG arbre portemeule *m*

emerylite

n MINERAL émerylite *f*

emeryllite

n MINERAL émerylite *f*

emetine

n CHEM éméatine *f*

emf

abbr (electromotive force) ELEC, ELEC ENG, PHYS férn (force électromotrice)

EMI

abbr COMP (electromagnetic interference) interférence électromagnétique f, PROD ENG (electromagnetic induction) induction électromagnétique f, SPACE (electromagnetic interference) perturbation électromagnétique f

emission

*n AERONAUT engine, COMP, DP, PART PHYS, POLLUTION émission f, RAD PHYS rayonnement m, VEHICLES exhaust gaz d'échappement m, émission f; ~ **band** n PHYS bande d'émission f; ~ **chamber** n INSTRUMENT chambre d'émission f; ~ **control** n CONTROL contrôle d'émission m; ~ **data** n pl POLLUTION données d'émission f pl; ~ **electron microscope** n ELECTRON microscope électronique à émission m; ~ **inventory** n POLLUTION inventaire des émissions m; ~ **line** n PHYS raie d'émission f; ~ **microscope** n INSTRUMENT microscope à émission m; ~ **microscopy** n METALL microscopie à émission f; ~ **nebula** n ASTRON, SPACE nébuleuse à raies d'émission f, nébuleuse à émission f; ~ **point** n POLLUTION lieu d'émission m; ~ **source** n POLLUTION source f, source d'émission f, source émettrice f, émetteur m; ~ **spectral analysis** n RAD PHYS analyse par spectroscopie d'émission f; ~ **spectrum** n PHYS spectre d'émission m, RAD PHYS spectre de rayonnement m, SPACE spectre d'émission m; ~ **standard** n POLLUTION limite d'émission f, norme d'émission f*

emissions

n pl RAD PHYS radiation monitoring dégagements m pl

emissive

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode émissive *f*

emissivity

n HEAT ENG, OPT, PHYS émissivité *f*, RAD PHYS émettivité *f*, TELECOM émissivité *f*

emit

vt COMP, DP émettre, RAD PHYS *thermal radiation* fournir, THERMOD *heat* dégager, *steam* émettre

emittance

n FUELLESS émittance *f*

emitted

: ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement émis *m*

emitter

n COMP, DP, ELEC ENG, PHYS *transistor*, RAD PHYS, TELECOM émetteur *m*; ~ **base breakdown** *n* ELECTRON claquage de la jonction émetteur-base *m*; ~ **base junction** *n* ELECTRON jonction émetteur-base *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact d'émetteur *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode émettrice *f*; ~ **follower** *n* ELEC ENG montage émetteur-suiveur *m*, PHYS montage collecteur commun *m*; ~ **region** *n* ELEC ENG zone de l'émetteur *f*, zone émettrice *f*

emitter-coupled

: ~ **logic** *n* (ECL) COMP, ELECTRON logique ECL *f*, logique à couplage par émetteurs *f*; ~ **logic gate array** *n* ELECTRON matrice prédiffusée ECL *f*

emodic

adj CHEM émodique

emodin

n CHEM émodine *f*

empennage

n AERONAUT empennage *m*

empirical

: ~ **formula** *n* CHEM formule empirique *f*; ~ **operation factor** *n* MECH ENG coefficient numérique forfaitaire *m*; ~ **temperature** *n* THERMOD température empirique *f*

emplacement

: ~ **age** *n* GEOL âge de mise en place *m*

emplectite

n MINERAL emplectite *f*

employee

n PATENTS employé *m*, employée *f*

employer

n PATENTS employeur *m*, employeuse *f*

empties

n pl PACKAGING vidanges *f pl*; ~ **siding** *n* RAIL voie de concentration des vides *f*

empty

¹ *adj* COMP, DP vide, PROD ENG à vide

empty

:² ~ **band** *n* PHYS *solid state* bande vide *f*; ~ **hole** *n* PETR trou libre *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine marchant à blanc *f*, machine marchant à vide *f*; ~ **medium** *n* COMP, DP support vide *m*; ~ **string** *n* COMP, DP chaîne vide *f*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse à vide *f*

emptying

: ~ **plug** *n* PROD ENG tampon de vidange *m*

emquad

n (em) PRINT quadratin *m (em)*

EMS

abbr COMP (*expanded memory specification*) norme EMS *f (specification de memoir e étendue)*, TELECOM (*electronic message system*) système de commutation électronique de messages *m*, système de messagerie électronique *m*

Emsian

adj GEOL emsien

emulate

vt COMP, DP, ELECTRON émuler

emulation

n COMP, DP, ELECTRON émulation *f*

emulator

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM émulateur *m*

emulsifiability

n CHEM TECH émulsionnabilité *f*

emulsifiable

adj CHEM TECH émulsionnable

emulsification

n CHEM émulsification *f*, émulsionne ment *m*, CHEM TECH émulsionnement *m*

emulsified

¹ *adj* CHEM TECH émulsionné

emulsified

:² ~ **fuel** *n* AERONAUT carburant émulsifié *m*, carburant émulsionné *m*

emulsifier

n CHEM émulseur *m*, émulsificateur *m*, CHEM TECH agent émulsifiant *m*, émulsifiant *m*, émulsionnant *m*, FOOD TECH émulsifiant *m*, NUCLEAR émulsionneuse *f*, P&R *compounding ingredient* émulseur *m*, émulsifiant *m*, émulsionneuse *f*, PAPER TECH émulseur *m*

emulsify

¹ *vt* CHEM, CHEM TECH, P&R émulsionner, PAPER TECH émulsifier, PHOTO, POLLUTION émulsionner

emulsify

² *vi* PRINT provoquer une émulsion, s'émulsionner

emulsifying

¹ *adj* CHEM TECH émulsifiant, émulsionnant

emulsifying

:² ~ **agent** *n* CHEM émulsifiant *m*, CHEM TECH agent émulsifiant *m*, émulsifiant *m*, émulsionnant *m*, P&R *compounding ingredient* émulseur *m*, émulsifiant *m*, PACKAGING émulsionnant *m*, PROD ENG agent émulseur *m*; ~ **liquid** *n* CHEM TECH liquide émulsionnant *m*, SAFETY liquide émulseur *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH machine à émulsionner *f*, émulsionneuse *f*, NUCLEAR émulsionneuse *f*

emulsin

n CHEM TECH émulsine *f*

émulsion

n CHEM, CINEMAT, P&R *physical state*, PETR TECH *drilling mud* émulsion *f*, PHOTO couche-image *f*, surface sensible *f*, émulsion *f*, PHYS émulsion *f*; ~ **adhesive** *n* PACKAGING colle en émulsion *f*; ~ **batch** *n* CINEMAT lot de fabrication *m*; ~ **batch number** *n* PHOTO numéro de l'émulsion *m*, numéro de lot de fabrication *m*; ~ **binder** *n* CHEM TECH liant à émulsion *m*; ~ **breaker** *n* MAR POLL casseur d'émulsion *m*,

désémulsifiant *m*, POLLUTION briseur d'émulsion *m*; ~ **in** *n* CINEMAT enroulement intérieur *m*; ~ **layer** *n* COATINGS couche photographique *f*; ~ **mud** *n* PETR boue émulsionnée *f*; ~ **out** *n* CINEMAT enroulement extérieur *m*; ~ **paint** *n* COLOURS, CONST peinture-émulsion *f*, P&R peinture d'émulsion *f*, peinture émulsionnée *f*, PROD ENG peinture-émulsion *f*; ~ **persistence** *n* CHEM TECH stabilité d'émulsion *f*; ~ **pile-up** *n* CINEMAT dépôt de pellicule *m*; ~ **polymerization** *n* P&R polymérisation en émulsion *f*; ~ **position** *n* CINEMAT sens de l'émulsion *m*; ~ **side** *n* CINEMAT côté émulsion *m*; ~ **speed** *n* CINEMAT sensibilité de l'émulsion *f*; ~ **stripping** *n* PRINT grattage de l'émulsion *m*; ~ **test** *n* CHEM TECH essai d'émulsion *m*

emulsion-coated

¹ *adj* PACKAGING couché à l'émulsion

emulsion-coated

:² ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché par émulsion *m*

EMW

abbr (Equivalent Mud Weight) PETR TECH drilling DBE (densité de boue équivalente)

en

: ~ **echelon folds** *n pl* GEOL plis en relais *m pl*, plis en échelon *m pl*, ~ **space** *n* PRINT demi-cadratin *m*, largeur moyenne des caractères *f*

enable

:¹ ~ **pulse** *n* COMP, DP, ELECTRON *impulsion de validation* *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON *signal de validation* *m*

enable

² *vt* COMP, DP, ELECTRON *logic gate valider*, PROD ENG *forces activer*

enabled

: ~ **gate** *n* ELECTRON *porte validée* *f*

enabling

n ELECTRON *validation* *f*; ~ **signal** *n* COMP *signal de validation* *m*, CONTROL *signal d'autorisation* *m*, *signal de validation* *m*, DP *signal d'autorisation* *m*

enamel

¹ *n* C&G, COATINGS *email* *m*, COLOURS *vernis* *m*, CONST *peinture vernissante* *f*, P&R *paint* *peinture* *f*, *vernis* *m*, *email* *m*, PROD ENG *email* *m*; ~ **board** *n* PACKAGING *carton glacé* *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G *couleur email* *f*; ~ **firing** *n* C&G *décoration au four* *f*; ~ **paint** *n* COATINGS, COLOURS *laque-email* *f*, *peinture laquée* *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS *laque-email* *f*, COLOURS *laque-email* *f*, *peinture-email* *f*

enamel

² *vt* COATINGS engober, laquer au vernis à cuire, plomber, revêtir d'émail, vernir au vernis à cuire, vernisser, émailler, COLOURS vernir au vernis à cuire

enamel

:³ ~ **bake** *vi* COLOURS laquer à la laque à cuire

enamel-covered

adj COATINGS laqué, verni

enameled

¹ *adj, n* (AmE) *see enamelled*

enameler

n (AmE) *see enameller*

enameling

n (AmE) *see enamelling*

enamelled

¹ *adj* (BrE) COATINGS *ceramics, paint* verni, émaillé

enamelled

:² ~ **copper wire** *n* (BrE) COATINGS fil en cuivre émaillé *m*, ELEC ENG fil émaillé en cuir *m*; ~ **iron** *n* (BrE) PROD ENG tôle émaillée *f*; ~ **paper** *n* (BrE) COATINGS papier satiné *m*; ~ **wire** *n* (BrE) COATINGS fil émaillé *m*, ELEC *conductor*, ELEC ENG fil verni *m*, fil émaillé *m*

enameller

n (BrE) COATINGS vernisseur à la laque *m*

enamelling

n (BrE) COATINGS laquage *m*, vernissage au vernis à cuivre *m*, émaillage *m*, émaillure *f*, COLOURS laquage *m*, HEATING émaillage *m*, PACKAGING vernissage *m*, PROD ENG émaillage *m*; ~ **furnace** *n* (BrE) COATINGS four à émailler *m*; ~ **kiln** *n* (BrE) COATINGS four à émailler *m*; ~ **line** *n* (BrE) COATINGS chaîne de vernissage *f*, tapis roulant *m*; ~ **sheet** *n* (BrE) COATINGS tôle à émailler *f*; ~ **stove** *n* (BrE) COATINGS four à cuire la laque *m*, four à cuire la peinture *m*

enantiomer

n CHEM énantiomère *m*

enantiomorph

n CRYSTALL énantiomorphe

enantiomorphie

adj CHEM énantiomorphe, CRYSTALL énantiomorphique

enantiomorphisme

n CHEM énantiomorphie *f*, énantiomorphisme *m*, CRYSTALL énantiomorphisme *m*

enantiomorphous

adj CHEM énantiomorphe

enantiotropic

adj CHEM, CRYSTALL énantiotrope

enargite

n MINERAL énargite *f*

encapsulated

: ~ **source** *n* NUCLEAR source scellée *f*; ~ **type** *n* COMP, DP type encapsulé *m*

encapsulating

: ~ **glass** *n* C&G enveloppe étanche en verre *f*

encapsulation

n NUCLEAR enrobage *m*, scellement *m*, P&R *process* enrobage *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule de bouchonnage *m*

encase

vt CONST enrober, occulter

encased

¹ *adj* CONST *engineering* encastré

encased

:² ~ **beam** *n* CONST poutre encastrée *f*

encaustic

: ~ **tile** *n* C&G tuile vernie *f*

encipher

vt ELECTRON chiffrer

encipherment

n ELECTRON chiffage *m*, TELECOM chiffrement *m*

encircling

: ~ **coil** *n* TESTING bobine annulaire *f*

enclave

n PETR enclave de roche eruptive *f*

enclosed

¹ *adj* MECH ENG enfermé, PACKAGING inclus

enclosed

:² ~ **casing** *n* HYDR EQUIP *of turbine* bâche *f* enveloppe *f*, huche *f*; ~ **fuse** *n* ELEC fusible tubulaire *m*, ELEC ENG fusible enfermé *m*; ~ **gears** *n pl* MECH ENG engrenages enfermés dans des carters *m pl*, engrenages recouverts de gaines protectrices *m pl*; ~ **motor** *n* ELEC moteur blindé *m*, moteur cuirassé *m*, ELEC ENG moteur blindé *m*, moteur fermé *m*; ~ **sea** *n* OCEANOLOG mer fermée *f*

enclosing

: ~ **wall** *n* CONST mur d'enceinte *m*, mur de clôture *m*

enclosure

n ACOUSTICS enceinte *f*, CONST clôture *f*, enceinte *f*, enclos *m*, NUCLEAR, PHYS *enclosed space* enceinte *f*, PROD ENG armoire *f*, boîtier *m*; ~ **of palisades** *n* CONST enceinte de palissades *f*

encode

vt COMP, DP coder, encoder, ELECTRON coder, TELECOM chiffrer, coder, TV coder

encoded

: ~ **information type** *n* (EIT) TELECOM type d'informations codées *m*, type de codage *m*; ~ **pulses** *n pl* TV impulsions codées *f pl*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal code *m*; ~ **stereo** *n* RECORDING stéréophonie codée *f*

encoder

n COMP encodeur *m*, DP codeur *m*, encodeur *m*, ELECTRON codeur *m*, PROD ENG circuit codeur *m*, TV codeur *m*; ~ **shaft** *n* PROD ENG axe du codeur *m*

encoding

n COMP, DP codage *m*, encodage *m*, ELECTRON codage *m*, PACKAGING encodage *m*, SPACE *communications*, TELECOM codage *m*; ~ **altimeter** *n* AERONAUT altimètre codeur *m*; ~ **potentiometer** *n* SPACE *communications* potentiomètre de codage *m*

encompass

vt MECH ENG enclaver

encounter

: ~ **rate** *n* MAR POLL taux de rencontre *m*

encrinitic

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire à crinoïdes *m*, calcaire à encrines *m*

encrustation

n GEOL encroûtement *m*

encrypt

vt ELECTRON crypter

encrypted

: ~ **speech** *n* TELECOM signal vocal codé *m*

encryption

n COMP chiffage *m*, codage *m*, encryptage *m*, DP encryptage *m*, ELECTRON cryptage *m*, TELECOM chiffrage *m*, TV *of broadcast signal* cryptage *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce de cryptage *f*

end

n COMP, DP fin *f*, PROD ENG embout *m*, TEXTILES fil *m*; ~ **of address** *n* COMP, DP fin d'adresse *f*; ~ **address field** *n* PROD ENG adresse de fin de zone *f*; ~ **of block** *n* COMP (*EOB*), DP fin de bloc *f*; ~ **box** *n* WATER SUPP *sluices* boîte de queue *f*; ~ **bracket** *n* MINING *for equipping* chaise en bout *f*, équerre-applique *f*; ~ **bunker refrigerated truck** *n* REFRIG wagon frigorifique à bac d'extrémité *m*; ~ **cap** *n* ELEC ENG *wire* embout *m*; ~ **cleat** *n* COAL TECH limet parallèle à l'inclinaison *m*; ~ **coil** *n* SPRINGS spire d'extrémité *f*, spire terminale *f*; ~ **of communication** *n* (*EOC*) TELECOM fin de communication *m*; ~ **of communication signal** *n* TELECOM signal de fin de communication *m*; ~ **of connecting rod** *n* MECH ENG tête de bielle *f*; ~ **contraction** *n* HYDROL *flow of water over weirs* contraction latérale *f*; ~ **credits** *n pl* CINEMAT égénériques de fin *m pl*; ~ **cutting nippers** *n pl* PROD ENG pince coupante en bout *f*; ~ **of data** *n* (*EOD*) COMP, DP fin de données *f*; ~ **deckle** *n* PAPER TECH tiroir *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON décalage des flancs arrières *m*; ~ **door** *n* (BrE) (*cf pit door*) C&G bouclier *m*; ~ **dump** *n* CONST basculeur en bout *m*; ~ **fence** *n* PROD ENG bit de fin *m*; ~ **of file** *n* (*EOF*) COMP, DP fin de fichier *f*; ~ **fitting** *n* NUCLEAR bout *m*, extrémité *f*; ~ **of flight** *n* SPACE *spacecraft* fin de vol *f*; ~ **float** *n* NUCLEAR *between AGR fuel element grids* jeu *m*; ~ **forming** *n* SPRINGS *of spring coil* formation

de spires terminates *f*; ~ **frame member** *n* PACKAGING *in container* barre pour cadre d'extrémité *f*; ~ **group** *n* CHEM *organic compound* extrémité d'une chaîne *f*; ~ **of job** *n* (EOJ) COMP, DP fin de travail *f*; ~ **leader** *n* CINEMAT *amorce de fin* *f*, *amorce finale* *f*; ~ **of lehr** *n* C&G *sortie d'arche* *f*; ~ **of life cladding rupture** *n* NUCLEAR *rupture de gaine en fin de vie* *f*; ~ **of line packaging** *n* PACKAGING *emballage en fin de chaîne de production* *m*; ~ **mark** *n* COMP, DP *marque de fin* *f*; ~ **measure** *n* METR *mesure à bouts* *f*; ~ **of medium** *n* COMP (EM), DP fin de support *f*; ~ **member** *n* GEOL *pôle* *m*, *pôle de mélange* *m*; ~ **of message** *n* (EOM) COMP, DP, TELECOM fin de message *f*; ~ **mill** *n* MECH ENG *fraise de bout* *f*, *fraise en bout* *f*, *fraise radiale* *f*; ~ **mill with indexable inserts** *n* MECH ENG *fraise en bout à plaquettes amovibles* *f*; ~ **nippers** *n pl* MECH ENG *tool* *tenailles de mécanicien* *f pl*; ~ **panel** *n* MECH ENG *panneau d'extrémité* *m*, PACKAGING *panneau final* *m*; ~ **piece** *n* SPACE, SPRINGS *embout* *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *boiler* *plaque d'extrémité* *f*, *plaque terminale* *f*; ~ **play** *n* MECH, MECH ENG *jeu axial* *m*; ~ **point** *n* CHEM *of reaction* fin *f*; ~ **pointer** *n* PROD ENG *pointeur de fin* *m*; ~ **of reel** *n* COMP, DP fin de bobine *f*; ~ **rib** *n* AERONAUT *nervure d'extrémité* *f*, *nervure de rive* *f*; ~ **rung** *n* PROD ENG *ligne de fin* *f*; ~ **screen** *n* ELECTRON *écran d'extrémité* *m*; ~ **section** *n* NUCLEAR *of fuel element* *bout* *m*, *extrémité* *f*; ~ **sheet** *n* PRINT *feuille de garde* *f*; ~ **slate** *n* CINEMAT *claquette de fin* *f*; ~ **statement address** *n* PROD ENG *adresse de fin* *f*; ~ **stop** *n* MECH ENG *embout arrêtoir* *m*; ~ **of stroke** *n* MECH ENG *of tool, piston* *bout de course* *m*; ~ **suction centrifugal pump** *n* MECH ENG *pompe centrifuge à aspiration en bout* *f*; ~ **system** *n* TELECOM *système d'extrémité* *m*; ~ **of tape** *n* (EOT) COMP, DP fin de bande *m*; ~ **of tape marker** *n* COMP, DP *repère de fin de bande* *m*; ~ **of text** *n* (ETX) COMP, DP fin de texte *f*; ~ **thickness** *n* SPRINGS *of spring coil* *épaisseur de l'extrémité* *f*; ~ **thrust bearing** *n* MECH ENG *butée à l'arrière* *f*; ~ **of transaction** *n* (EOT) TELECOM fin de transaction *f*; ~ **of transmission** *n* (EOT) COMP, DP fin de transmission *f*; ~ **of transmission block** *n* (ETB) COMP, DP fin de bloc de transmission *f*; ~ **of travel** *n* MECH ENG *of tool, piston* *bout de course* *m*; ~ **use** *n* TEXTILES *emploi final* *m*; ~ **user** *n* COMP, DP, TELECOM *network* *utilisateur final* *m*; ~ **wall bracket** *n* MINING *for equipping* *chaise en bout* *f*, *équerre-applique* *f*; ~ **winding spacer** *n* NUCLEAR *pièce d'écartement de la tête de bobine* *f*

end-and-end

: ~ **lease** *n* TEXTILES *enverjure* *f*

end-around

: ~ **carry** *n* COMP, DP *report circulaire* *m*; ~ **shift** *n* COMP, DP *permutation circulaire* *f*

endboard

n CINEMAT claquette de fin *f*, PRINT plaque d'extrémité *f*

endfire

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne à rayonnement longitudinal *f*; ~ **array antenna** *n* TELECOM antenne à rayon longitudinal *f*, antenne à rayonnement longitudinal *f*

endless

¹ *adj* PAPER TECH sans fin

endless

:² ~ **belt** *n* VEHICLES *cooling system* courroie sans fin *f*; ~ **cable** *n* TRANSP câble sans fin *m*; ~ **chain** *n* PAPER TECH, VEHICLES chaîne sans fin *f*; ~ **hexagonal belt** *n* MECH ENG courroie hexagonale sans fin *f*; ~ **magnetic loop cartridge** *n* ACOUSTICS cartouche pour bande magnétique sans fin *f*; ~ **pin chain** *n* TEXTILES chaîne sans fin à picots *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression en continu *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis sans fin *f*; ~ **V-belt** *n* MECH ENG *antistatic* courroie trapézoïdale sans fin *f*; ~ **wide V-belt** *n* MECH ENG courroie trapézoïdale large sans fin *f*

endlink

n CHEM *of polymer* lien en bout *m*

endoatmospheric

adj SPACE *spacecraft* endoatmosphérique

endoenzyme

n CHEM enzyme intracellulaire *f*

endogenetic

adj PETR endogénétique

endogenic

adj PETR endogène

endomorph

n MINERAL endomorphe *m*

endorsing

: ~ **ink** *n* COLOURS encre à tampons *f*, encre à timbres *f*

endoscope

n NUCLEAR, PHYS, SPACE *spacecraft* endoscope *m*

endoscopy

n NUCLEAR, PHYS, SPACE endoscopie *f*

endosperm

n FOOD TECH *of grain* endosperme *m*

endothermic

¹ *adj* C&G, CHEM, SPACE *spacecraft* endothermique

endothermic

:² ~ **process** *n* PETR TECH *refining*, PROP MAT processus endothermique *m*; ~ **reaction** *n* FUELLESS *solar power*, GAS TECH reaction endothermique *f*

end-to-end

¹ *adj* COMP, DP de bout en bout

end-to-end

:² ~ **control** *n* COMP contrôle de bout en bout *m*, DP commande de bout en bout *f*; ~ **digital connectivity** *n* TELECOM connexité numérique de bout en bout *f*; ~ **encipherment** *n* TELECOM chiffrement de bout en bout *m*; ~ **information indicator** *n* TELECOM indicateur d'information de bout en bout *m*; ~ **method indicator** *n* TELECOM indicateur de méthode de bout en bout *m*; ~ **protocol** *n* COMP, DP protocole de bout en bout *m*

endurance

n AERONAUT autonomie *f*, autonomie théorique *f*, endurance *f*, PROP MAT endurance *f*, SPACE *spacecraft* autonomie *f*, durée *f*, endurance *f*, TEXTILES durée *f*; ~ **limit** *n* CRYSTALL *in fatigue test* limite d'endurance *f*, limite de résistance *f*, METALL limite d'endurance *f*; ~ **ratio** *n* NUCLEAR rapport d'endurance *m*; ~ **tensile strength** *n* MECH ENG résistance permanente à la traction *f*; ~ **test** *n* MECH ENG, METR essai d'endurance *m*, PROD ENG essai d'abrasion *m*, QUALITY essai d'endurance *m*, SPACE *spacecraft* essai d'endurance *m*, *spacecraft* essai de durée *m*, SPRINGS essai d'endurance *m*

energetic

: ~ **start-up** *n* NUCLEAR *of nuclear power plant* démarrage énergétique *m*

energization

n ELEC ENG, RAD PHYS excitation *f*

energize

vt ELEC ENG alimenter, mettre sous tension, PROD ENG activer

energized

¹ *adj* ELEC, ELEC ENG sous tension, PROD ENG excité

energized

:² ~ **relay** *n* PROD ENG relais en position enclenchée *m*

energizing

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit d'excitation *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'excitation *m*

energy

¹ *adj* PHYS, THERMOD énergétique

energy

² *n* CHEM, CRYSTALL, ELEC, ELEC ENG, MECH, PHYS, THERMOD énergie *f*; ~ **absorption** *n* TELECOM absorption d'énergie *f*; ~ **and dissipation spectra in turbulence** *n pl* FLUID PHYS spectres d'énergie et de dissipation de la turbulence *m pl*; ~ **availability factor** *n* ELEC ENG *electrical* taux de disponibilité en énergie *m*; ~ **balance** *n* GAS TECH, THERMOD bilan énergétique *m*, WATER SUPP bilan d'énergie *m*; ~ **balance in turbulence** *n* FLUID PHYS bilan d'énergie en turbulence *m*; ~ **balance of the soil** *n* HYDROL bilan radiatif *m*, bilan radiatif du sol *m*, bilan énergétique du sol *m*; ~ **band gap** *n* NUCLEAR écart énergétique *m*; ~ **budget** *n* POLLUTION bilan énergétique *m*; ~ **cascade** *n* FLUID PHYS cascade d'énergie *f*; ~ **conservation** *n* THERMOD conservation d'énergie *f*, économique d'énergie *f*; ~ **consumption** *n* PHYS consommation d'énergie *f*, THERMOD consommation d'énergie *f*, dépense d'énergie *f*; ~ **content** *n* THERMOD contenu énergétique *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulation d'énergie *f*; ~ **conversion** *n* ELEC ENG, THERMOD conversion d'énergie *f*; ~ **conversion factor** *n* RAD PHYS facteur de conversion d'énergie *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG, TELECOM, THERMOD convertisseur d'énergie *m*; ~ **crisis** *n* THERMOD crise d'énergie *f*, crise énergétique *f*; ~ **degradation** *n* NUCLEAR dégradation *f*, perte *f*; ~ **demand** *n* THERMOD demande d'énergie *f*, demande énergétique *f*; ~ **densities of radiation** *n pl* RAD PHYS densités énergiques de rayonnement *f pl*; ~ **dispersal** *n* SPACE *communications* dispersion d'énergie *f*; ~ **dispersive analysis by X-rays** *n* (EDAX) CHEM système de microanalyse par dispersion en énergie *m*; ~ **dissipator** *n* HYDROL *dams* dissipateur d'énergie *m*; ~ **efficiency** *n* THERMOD rendement énergétique *m*; ~ **exchange reaction** *n* NUCLEAR réaction d'échange d'énergie *f*; ~ **excitance** *n* OPT excitance énergétique *f*; ~ **extraction** *n* FUELLESS extraction d'énergie *f*; ~ **flow chart** *n* THERMOD diagramme du flux énergétique *m*; ~ **fluence** *n* PHYS fluence énergétique *f*; ~ **fluence rate** *n* PHYS débit de fluence énergétique *m*; ~ **flux** *n* OPT, RAD PHYS flux énergétique *m*; ~ **form** *n* GAS TECH source d'énergie *f*; ~ **gap** *n* PHYS *semiconductor* écart énergétique *m*; ~ **irradiance** *n* OPT éclaircissement énergétique *m*; ~ **level** *n* GEOPHYS, PART PHYS *of atom*, PHYS, RAD PHYS *of atom* niveau d'énergie *m*, niveau énergétique *m*; ~ **loss** *n* ELEC, GAS TECH perte d'énergie *f*; ~ **meter** *n* ELEC ENG compteur d'énergie *m*; ~ **pattern factor** *n* FUELLESS facteur de formation d'énergie *m*; ~ **range** *n* RAD PHYS *of emitted particles* gamme d'énergie *f*; ~ **recovery** *n* RECYCLING récupération de l'énergie *f*, THERMOD récupération d'énergie *f*; ~ **recovery factor** *n* FUELLESS facteur de récupération d'énergie *m*; ~ **recuperation** *n* THERMOD récupération d'énergie *f*; ~ **regeneration** *n* THERMOD récupération d'énergie *f*; ~ **saving** *n* PROD ENG, THERMOD économique d'énergie *f*; ~ **selecting electron microscope** *n* INSTRUMENT microscope électronique à filtrage en énergie *m*; ~ **source** *n* SPACE *spacecraft* source d'énergie *f*; ~ **spectrum** *n* SPACE spectre énergétique *m*; ~ **storage** *n* ELEC ENG accumulation d'énergie *f*, THERMOD accumulation d'énergie *f*, emmagasinage d'énergie *m*, stockage d'énergie *m*; ~ **storage capacitor** *n* ELEC ENG condensateur accumulateur d'énergie *m*, condensateur pour

accumulation d'énergie *m*; ~ **storage device** *n* SPACE *spacecraft* dispositif de stockage d'énergie *m*; ~ **supply** *n* FUELLESS approvisionnement énergétique *m*, fourniture d'énergie *f*; THERMOD alimentation d'énergie *f*; ~ **technology** *n* POLLUTION technologic énergétique *f*; ~ **transfer** *n* GEOPHYS, THERMOD transfert d'énergie *m*; ~ **transfer coefficient** *n* PHYS *nuclear physics* coefficient de transfert d'énergie *m*; ~ **transference by vibration** *n* WAVE PHYS *travelling wave* transfert d'énergie par vibration *m*; ~ **transformation** *n* ELEC transformation d'énergie *f*; ~ **transmission** *n* THERMOD transport d'énergie *m*; ~ **valley** *n* NUCLEAR *in bond energy diagram* vallée d'énergie *f*; ~ **waste** *n* GAS TECH gaspillage d'énergie *m*

energy-intensive

adj THERMOD *equipment, industries* grande consommatrice d'énergie, à grande consommation d'énergie

energy-saving

adj THERMOD faible consommatrice d'énergie, à faible consommation d'énergie

ENG

abbr (electronic news gathering) TV journalisme électronique *m*, production vidéo en reportage *f*

engage

¹ *vt* MECH embrayer, MECH ENG attaquer, emboîter, enclencher, *clutch, gear* embrayer

engage

² vi MECH ENG mordre, s'engrener, être en prise, s'embrayer

engaged

adj MECH ENG embrayé, PROD ENG *engine* embrayé, *gear* en prise

engagement

n MECH ENG enclenchement *m*, engrenage *m*, engrènement *m*, prise *f*, *of clutch* embrayage *m*

engaging

n MECH ENG embrayage *m*, engrenage *m*, engrènement *m*, prise *f*

engine

n MECH ENG, NAUT for *ship or boat* machine *f*, moteur *m*, SPACE *spacecraft* propulseur *m*, VEHICLES moteur *m*; ~ **air intake** n AERONAUT entrée d'air réacteur *f*; ~ **air intake extension** n AERONAUT raccordement d'entrée d'air réacteur *m*; ~ **angle command** n SPACE *spacecraft* ordre de braquage de tuyère *m*; ~ **anti-icing gate valve** n AERONAUT vanne de dégivrage réacteur *f*; ~ **bearing** n MECH ENG palier de machine *m*, NAUT palier *m*; ~ **bed-plate** n NAUT bâti d'assise du moteur *m*; ~ **block** n MECH, MECH ENG bloc-moteur *m*, VEHICLES bloc-cylindres *m*; ~ **body** n NAUT corps de moteur *m*, SPACE *spacecraft* corps de propulseur *m*; ~ **brake** n VEHICLES *system* frein moteur *m*; ~ **breakdown** n VEHICLES panne de moteur *f*; ~ **builder** n MECH ENG constructeur de machine *m*; ~ **bypass air** n AERONAUT air de dilution *m*, air de dilution moteur *m*, flux secondaire *m*, flux secondaire réacteur *m*; ~ **capacity** n VEHICLES

cylindre *m*; ~ **coasting down time** *n* AERONAUT *jet* durée d'autorotation *f*; ~ **combustion chamber** *n* MECH ENG chambre d'explosion du moteur *f*, chambre de combustion du moteur *f*; ~ **compartment** *n* NAUT chambre du moteur *f*, VEHICLES compartiment-moteur *m*; ~ **cooling system** *n* NAUT circuit de refroidissement moteur *m*; ~ **couple** *n* MECH ENG couple moteur *m*; ~ **cradle** *n* AERONAUT berceau moteur *m*, bâti moteur *m*, support de turbine *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle de machine *f*; ~ **de-icing** *n* AERONAUT dégivrage réacteur *m*; ~ **emission control** *n* MECH ENG contrôle d'échappement de moteur *m*; ~ **exhaust system** *n* MECH ENG échappement de moteur *m*, NAUT circuit d'échappement moteur *m*; ~ **failure** *n* NAUT panne de moteur *f*; ~ **fan** *n* AUTO ventilateur *m*; ~ **fittings** *n pl* MECH ENG appareil-lage de moteurs *m*; ~ **flameout** *n* AERONAUT extinction du réacteur *f*, SPACE *spacecraft* extinction accidentelle du moteur *f*; ~ **flywheel** *n* MECH ENG volant de machine *m*; ~ **frame** *n* MECH ENG *stationary engine* bâti de machine *m*, NAUT bâti moteur *m*; ~ **fuel supply** *n* NAUT alimentation en combustible moteur *f*; ~ **fuel system** *n* MECH ENG système de carburant moteur *m*; ~ **hoist** *n* AERONAUT treuil réacteur *m*; ~ **hours indicator** *n* NAUT compteur d'heures de marche *m*; ~ **house** *n* PROD ENG bâtiment des machines *m*, bâtiment des moteurs *m*, machinerie *f*; ~ **instruments** *n pl* AERONAUT instruments moteur *m pl*; ~ **jet wash** *n* AERONAUT souffle des réacteurs *m*; ~ **maintenance** *n* NAUT entretien du moteur *m*; ~ **maker** *n* PROD ENG *person* constructeur de machines *m*; ~ **malfunction** *n* NAUT défaut de fonctionnement du moteur *m*; ~ **manufacturer** *n* SPACE *propulsion* motoriste *m*; ~ **mounting** *n* AUTO tampon *m*; ~ **mountings** *n pl* SPACE *spacecraft* fixations du moteur *f pl*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf engine silencer*) MECH ENG silencieux moteur *m*; ~ **nacelle** *n* AERONAUT fuseau réacteur *m*; ~ **nacelle stub** *n* AERONAUT mât de liaison *m*, mât réacteur *m*; ~ **nozzle cluster** *n* AERONAUT groupe d'injecteurs *m*; ~ **oil** *n* MECH ENG huile pour organe de machine *f*, VEHICLES huile pour moteur *f*; ~ **operation** *n* NAUT conduite du moteur *f*; ~ **overhaul** *n* NAUT révision du moteur *f*; ~ **pedestal** *n* MECH socle de machine *m*; ~ **pick-up** *n* VEHICLES reprise *f*; ~ **pit** *n* PROD ENG fosse à piquer le feu *f*, fosse à visiter *f*; ~ **pod** *n* AERONAUT nacelle moteur *f*; ~ **pressure ratio** *n* AERONAUT rapport de pressions moteur *m*, rapport manométrique du réacteur *m*; ~ **ratings** *n pl* AERONAUT performances du moteur *f pl*; ~ **relight push button** *n* AERONAUT bouton de rallumage réacteur *m*; ~ **room** *n* NAUT chambre des machines *f*, PROD ENG chambre du moteur *f*, machinerie *f*, salle des machines *f*; ~ **room log** *n* NAUT journal des machines *m*; ~ **room telegraph** *n* NAUT cadran de transmission d'ordres *m*; ~ **run-up** *n* AERONAUT point fixe réacteur *m*; ~ **seating** *n* NAUT carlingage des machines *m*; ~ **shaft bearing** *n* AERONAUT palier réacteur *m*; ~ **shed** *n* RAIL dépôt de locomotives *m*, remise à locomotives *f*, remise à machines *f*; ~ **shop** *n* AUTO *maintenance* station-service moteur *f*; ~ **shutdown in flight** *n* AERONAUT arrêt d'un moteur en vol *m*, coupure d'un moteur en vol *f*; ~ **shut-off stop** *n* AERONAUT butée réacteur éteint *f*; ~ **silencer** *n* (BrE) (*cf engine muffler*) MECH ENG silencieux moteur *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT, AUTO régime moteur *m*, VEHICLES régime *m*; ~ **stand** *n* AERONAUT bâti de réception moteur *m*; ~ **starter/crank switch** *n* AERONAUT inverseur démarrage/ventilation *m*; ~ **starting control box** *n* AERONAUT boîte de démarrage réacteur *f*; ~ **support** *n* AUTO berceau moteur *m*, support de moteur *m*; ~ **support arch** *n* AERONAUT arceau support de réacteur *m*; ~ **support plug** *n* AUTO patte d'attache du moteur *f*; ~ **test stand** *n* AERONAUT banc d'essai réacteur *m*, SPACE *spacecraft* banc d'essai moteur *m*; ~

torque *n* AERONAUT, AUTO, MECH ENG couple moteur *m*; ~ **trolley** *n* AERONAUT chariot de transport réacteur *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape moteur *f*; ~ **ventilation system** *n* NAUT circuit de ventilation moteur *m*; ~ **vibration** *n* AERONAUT vibration moteur *f*; ~ **winding house** *n* MINING bâtiment des machines *m*; ~ **windmilling** *n* AERONAUT *helicopter* autorotation du réacteur *f*, réacteur en autorotation *m*, réacteur en rotation libre *m*

engine-driven

¹ *adj* PROD ENG actionné par moteur, commandé par moteur, marchant au moteur

engine-driven

:² ~ **pump** *n* AERONAUT pompe entraînée par réacteur *f*

engineer

n MECH ingénieur *m*, mécanicien *m*, NAUT *aboard ship* ingénieur mécanicien *m*, mécanicien *m*, RAIL *personnel* mécanicien *m* (Fra), *vehicles* conducteur *m* (Bel); ~ **officer** *n* NAUT *aboard ship* ingénieur mécanicien *m*

engineer's

: ~ **cab** *n* (AmE) (*cf driver's cab*) RAIL abri *m*, abri du mécanicien *m*, cabine *f*, cabine de conduite *f*; ~ **chain** *n* CONST chaîne d'arpentage *f*; ~ **stores** *n pl* PROD ENG fournitures pour usines *f pl*; ~ **surface plate** *n* PROD ENG marbre *m*, marbre d'ajusteur *m*, marbre à dresser *m*

engineered

: ~ **barrier** *n* NUCLEAR barrière de confinement *f*, barrière technique *f*

engineering

n CONST *civil engineering* génie civil *m*, MECH génie *m*, ingénierie *f*, technique *f*, MECH ENG art de l'ingénieur *m*, ingénierie *f*, science de l'ingénieur *f*; ~ **and design department** *n* MECH ENG bureau d'études *m*; ~ **and methods** *n pl* PROD ENG études et méthodes *f pl*; ~ **calculations record** *n* MECH ENG dossier de calcul *m*; ~ **change** *n* PROD ENG modification technique *f*; ~ **data** *n* PROD ENG données techniques *f pl*; ~ **department** *n* MECH, MECH ENG service technique *m*, PROD ENG bureau d'études *m*; ~ **drawing** *n* MECH ENG dessin d'étude *m*, NAUT dessin industriel *m*; ~ **drawing block** *n* MECH ENG cartouche d'un dessin *f*; ~ **facilities** *n pl* MECH moyens industriels *m pl*; ~ **issue level** *n* PROD ENG niveau technique *m*; ~ **model** *n* SPACE modèle d'étude *m*; ~ **office** *n* MECH bureau d'études *m*; ~ **order wire** *n* (EOW) TELECOM ligne d'ordre technique *f*; ~ **standards** *n pl* MECH ENG manuel des études *m*; ~ **work station** *n* COMP poste de travail technique *m*, DP poste de travail d'ingénieur *m*

engines

: **all** ~ **operating** *phr* AERONAUT tous moteurs en fonctionnement

English

: ~ **blue** *n* C&G bleu de faïence *m*; ~ **china** *n* C&G porcelaine tendre anglaise *f*; ~ **finish** *n* PRINT fini à l'anglaise *m*; ~ **mount** *n* ASTRON monture anglaise *f*

English-type

: ~ **axis mounting** *n* INSTRUMENT monture anglaise à axe *f*

engobe

n C&G engobe *m*

engrave

vt PRINT graver

engraved

: ~ **blanket** *n* PRINT blanchet grave *m*

engraver

n C&G graveur *m*

engraving

n ACOUSTICS burin de gravure *m*, C&G gravure à la roue *f*, ELECTRON, PRINT gravure *f*; ~ **depth** *n* PRINT profondeur de gravure *f*; ~ **head** *n* PRINT tête à graver *f*; ~ **in relief** *n* C&G gravure à relief prononcé *f*; ~ **lathe** *n* C&G tour de gravure *m*; ~ **rubber** *n* PRINT caoutchouc à graver *m*

enhance

vt FOOD TECH mettre en valeur, rehausser le goût, relever, rehausser l'arome de, PRINT accentuer, mettre en relief, souligner, TEXTILES rehausser

enhanced

: ~ **graphics adaptor** *n* (EGA) COMP *card* adaptateur graphique couleur *m* (EGA); ~ **oil recovery** *n* (EOR) PETR TECH récupération assistée du pétrole *f* (RAP); ~ **service** *n* TELECOM service amélioré *m*

enhancement

n TELECOM amélioration *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode d'enrichissement *m*; ~ **mode FET** *n* ELECTRON TEC à enrichissement *m*

enharmonic

: ~ **note** *n* ACOUSTICS note enharmonique *f*

enhydrite

n MINERAL enhydre *m*

enlarge

vt PHOTO agrandir

enlarged

: ~ **image** *n* PHYS image agrandie *f*; ~ **loop** *n* SPRINGS anneau agrandi *m*, anneau élargi *m*

enlargement

n INSTRUMENT grossissement *m*, PHOTO *act*, PRINT agrandissement *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie gonflée *f*, PHOTO épreuve par agrandissement *f*

enlarger

n PHOTO, PRINT agrandisseur *m*; ~ **baseboard** *n* PHOTO table d'agrandisseur *f*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre d'agrandissement *f*; ~ **column** *n* PHOTO colonne d'agrandisseur *f*; ~ **support** *n* PHOTO bâti d'agrandisseur *m*

enlarging

n INSTRUMENT grossissement *m*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre d'agrandissement *f*,
PRINT agrandisseur *m*; ~ **hole** *n* MINING *blasting* mine de dégraissage *f*; ~ **meter** *n*
PHOTO posemètre d'agrandissement *m*

enol

n CHEM émol *m*

enolase

n CHEM émolase *f*

enolic

adj CHEM émolique

enolization

n CHEM émolisation *f*

ENQ

abbr (enquiry character) COMP caractère d'interrogation *m*

enquiry

: ~ **character** *n* (*ENQ*) COMP caractère d'interrogation *m*

enrich

vt COAL TECH, FOOD TECH enrichir

enriched

: ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible enrichi *m*; ~ **material** *n* RAD PHYS *radiochemistry* matière enrichie *f*; ~ **nuclear fuel** *n* NUCLEAR combustible enrichi *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur enrichi *m*; ~ **uranium** *n* PHYS uranium enrichi *m*

enrichment

n CHEM enrichissement *m*, COAL TECH enri-chissement *m*, valorisation *f*, FOOD TECH, PHYS *of uranium*, PROP MAT enrichissement *m*; ~ tails *n* NUCLEAR teneur de rejet *f*

ensemble

:~ **activity** *n* TELECOM activité globale *f*

ensign

n NAUT *flags* pavilion *m*

enstatite

n MINERAL enstatite *f*

entablature

n PROD ENG *of power hammer, forging press, etc* entablement *m*

entangle

vt TEXTILES emmêler

entanglement

n SAFETY enchevêtrement *m*, happement *m*, saisie *f*

entangling

: ~ **net** *n* OCEANOG folle *f*

enter

¹ *vt* DP enregistrer, entrer, ELECTRON *data* saisir

enter

² *vi* COMP enregistrer, entrer, inscrire

enteramine

n CHEM sérotonine *f*

entering

: ~ **air temperature** *n* REFRIG température d'entrée d'air *f*; ~ file *n* PROD ENG lime d'entrée *f*; ~ **tap** *n* PROD ENG premier taraud *m*, taraud conique *m*, taraud ébaucheur *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic entrant *m*

enthalpy

n CHEM, COAL TECH, FUELLESS, GAS TECH, HEAT ENG *latent heat*, MECH *thermodynamics*, PHYS, RAD PHYS *thermodynamic function*, SPACE, THERMOD

enthalpie *f*; ~ **of formation** *n* THERMOD enthalpie de formation *f*; ~ **of vaporization** *n*
THERMOD enthalpie de vaporisation *f*

entity

n COMP, DP, QUALITY entité *f*

entrainment

n CHEM, FLUID PHYS entraînement *m*; ~ **current** *n* OCEANOG courant
d'entraînement *m*

entrance

: ~ **pupil** *n* PHYS pupille d'entrée *f*

entrap

vt MAR POLL *oil slick* piéger

entrapped

: ~ **air** *n* P&R air occlus *m*, PACKAGING air inclus *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz captif *m*

entropic

: ~ **flux** *n* THERMOD flux d'entropie *m*

entropy

n ASTRON, CHEM, COMP, DP, FUELLESS, MECH *thermodynamics*, PHYS, TELECOM, THERMOD entropie *f*; ~ **of fusion** *n* THERMOD entropie de fusion *f*; ~ **of vaporization** *n* THERMOD entropie de vaporisation *f*

entry

n COAL TECH galerie maîtresse *f*, galerie principale *f*, mère-galerie *f*, voie principale *f*, COMP, DP entrée *f*; ~ **in stock** *n* PROD ENG entrée en stock *f*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction d'entrée *f*; ~ **into force** *n* PATENTS entrée en vigueur *f*; ~ **into orbit** *n* SPACE *spacecraft* mise sur orbite *f*; ~ **pillar** *n* COAL TECH jambe *f*; ~ **point** *n* COMP, DP point d'entrée *m*; ~ **queue** *n* COMP, DP file d'attente d'entrée *f*; ~ **stump** *n* COAL TECH jambe *f*; ~ **timbering** *n* MINING boisage de voie maîtresse *m*

enumeration

n COMP, DP, MATH énumération *f*; ~ **type** *n* COMP, DP type énumératif *m*

envelope

n ELEC ENG enveloppe *f*, ELECTRON *electron tube* ampoule *f*, PACKAGING, TELECOM enveloppe *f*, TV ampoule *f*; ~ **curve** *n* MECH courbe enveloppe *f*; ~ **delay** *n*

SPACE *communications* temps de propagation de groupe *m*; ~ **delay distortion** *n*
SPACE *communications* distorsion de temps de groupe *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH
papier pour enveloppes postales *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur d'enveloppes *m*,
commutateur par enveloppes *m*; ~ **velocity** *n* TELECOM vitesse de groupe *f*

enveloping

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour envelopper *f*; ~ **tooth wheel** *n* MECH ENG
worm gearing roue à dents creuses *f*, roue à denture creuse *f*

environment

:¹ ~ **friendly** *adj* PACKAGING sans contamination de l'environnement

environment

² *n* COMP, DP, POLLUTION environnement *m*, PROD ENG ambiance *f*, milieu ambiant
m, QUALITY environnement *m*, SPACE environnement *m*, milieu *m*; ~ **cooling** *n*
REFRIG refroidissement de l'ambiance *m*, refroidissement de l'environnement *m*; ~
division *n* COMP COBOL division d'environnement *f*; ~ **survey satellite** *n* SPACE
satellite d'étude de l'environnement *m*

environmental

¹ *adj* POLLUTION lié à l'environnement, pour l'environnement

environmental

:² ~ **and safety engineering** *n* SAFETY ingénierie de l'environnement et de la sécurité *f*;
 ~ **cleanliness** *n* SAFETY propreté de l'environnement *f*; ~ **cleanliness in enclosed spaces** *n* SAFETY propreté de l'environnement dans les espaces clos *f*; ~ **compatibility** *n* POLLUTION compatibilité avec l'environnement *f*; ~ **conditions** *n pl* METR, PROD ENG conditions d'environnement *f pl*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle du milieu naturel *m*, contrôle du milieu vital *m*, POLLUTION contrôle de l'environnement *m*; ~ **control system** *n* SPACE *spacecraft* système de climatisation *m*; ~ **hazard** *n* QUALITY danger pour l'environnement *m*; ~ **health** *n* SAFETY santé de l'environnement *f*; ~ **impact** *n* POLLUTION impact sur l'environnement *m*; ~ **impact statement** *n* POLLUTION constat d'impact sur l'environnement *m*; ~ **law** *n* POLLUTION droit de l'environnement *m*; ~ **noise** *n* SAFETY bruit ambiant *m*, bruit de l'environnement *m*; ~ **planning** *n* POLLUTION aménagement de l'environnement *m*; ~ **protection** *n* POLLUTION, PROD ENG, RECYCLING protection de l'environnement *f*; ~ **protection agency** *n* POLLUTION agence pour la protection de l'environnement *f*; ~ **quality standards** *n pl* MAR POLL, POLLUTION normes d'environnement *f pl*; ~ **radioactivity** *n* RAD PHYS radioactivité ambiante *f*; ~ **risk** *n* QUALITY risque pour l'environnement *m*; ~ **stress** *n* SPACE *spacecraft* contraintes dues à l'environnement *f pl*; ~ **test** *n* SPACE essai d'ambiance *m*, essai en environnement *m*; ~ **test chamber** *n* SPACE simulateur d'environnement spatial *m*; ~ **testing** *n* MECH essai climatique *m*, essai d'environnement *m*, QUALITY essai en environnement *m*, essai pour l'environnement *m*; ~ **testing procedure** *n* SAFETY procédure de contrôle de l'environnement *f*; ~ **torque** *n* SPACE couple perturbateur dû à l'environnement *m*

environmentally

: ~ **friendly** *adj* PACKAGING sans contamination de l'environnement

enzyme

n CHEM, DETERGENTS, FOOD TECH enzyme *f*

E-O

abbr (electrical-optical) TELECOM électrique-optique

EOB

abbr (end of block) COMP fin de bloc *f*

EOC

abbr TELECOM (*embedded operations channel*) canal d'exploitation intégré *m*,
TELECOM (*end of communication*) fin de communication *m*

Eocene

adj GEOL eocène

EOD

abbr (end of data) COMP, DP fin de données *f*

EOF

abbr (end of file) COMP fin de fichier *f*

EOJ

abbr (end of job) COMP fin de travail *f*

EOM

abbr (end of message) COMP, TELECOM fin de message *f*

EOR

n (enhanced oil recovery) PETR TECH RAP (récupération assistée du pétrole)

eosin

n CHEM èosine *f*

EOT

¹ *abbr COMP, DP (end of tape) fin de bande m, COMP, DP (end of transmission) fin de transmission* *f*, TELECOM *(end of transaction) fin de transaction* *f*

EOT

² *~ marker n COMP, DP repère de fin de bande m*

Eötvös

: ~ **balance** *n* PHYS balance d'Eötvös *f*

EOW

abbr (engineering order wire) TELECOM ligne d'ordre technique *f*

EP

¹ *abbr* GEOPHYS (*equilibrium potential*) potentiel d'équilibre *m*, TELECOM (*erroneous period*) période erronée *f*

EP

:² ~ **brake** *n* RAIL frein EP *m*

epeiric

: ~ **sea** *n* GEOL mer épicontinentale *f*

epeirogenesis

n GEOL épirogenèse *f*

epeirogenic

: ~ **movement** *n* GEOL mouvement épirogénique *m*

ephedrine

n CHEM éphédrine *f*

ephemerides

n pl SPACE éphémérides *f pl*

ephemeris

n ASTRON éphéméride *f*; ~ **time** *n* ASTRON temps des éphémérides *m*

epicenter

n (AmE) *see* *epicentre*

epicentral

: ~ **area** *n* GEOPHYS zone de l'épicentre *f*

epicentre

n (BrE) GEOL, GEOPHYS, PHYS épicentre *m*

epichlorhydrin

n CHEM épichlorhydrine *f*

epicinchonine

n CHEM épicinchonine *f*

epiclastic

adj PETR épiclastique

epicontinental

¹ *adj* PETR épicontinental

epicontinental

:² ~ **sea** *n* GEOL mer marginale *f*, mer épicontinentale *f*

epicoprostanoid

n CHEM épiproprotérine *f*

epicycle

n ASTRON épicycle *m*

epicyclic

¹ *adj* MECH *gears* épicyclique, épicycloïdal

epicyclic

:² ~ **gear** *n* NAUT *engine* réducteur épicyclique *m*, réducteur épicycloïdal *m*; ~ **gear train** *n* MECH *gears* train d'engrenages planétaire *m*, train d'engrenages épicycloïdal *m*, MECH ENG train épicycloïdal *m*; ~ **train** *n* MECH ENG train épicycloïdal *m*

epicycloid

n GEOM épicycloïde *f*

epicycloidal

¹ *adj* MECH *gears*, MECH ENG épicycloïdal

epicycloidal

:² ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage épicycloïdal *m*

epidehydroandrosterone

n CHEM épidéhydroandrostérone *f*

epidiascope

n PHOTO épidiascope *m*

epidote

n MINERAL épidote *f*

epigenic

adj GEOL épigénique

epimer

n CHEM épimère *m*

epimerization

n CHEM épimérisation *f*

EPIRB

abbr (emergency position-indicating radio beacon) NAUT, TELECOM radiobalise de localisation de sinistre *f*

episode

n POLLUTION episode *m*

epistilbite

n MINERAL épistilbite *f*

epitaxial

¹ *adj* ELECTRON, PROP MAT épitaxial

epitaxial

:² ~ **deposition** *n* ELECTRON dépôt épitaxial *m*; ~ **dislocation** *n* METALL dislocation épitaxiale *f*; ~ **growth** *n* ELECTRON croissance d'une couche épitaxiale *f*, croissance épitaxiale *f*, PROP MAT croissance épitaxiale *f*; ~ **layer** *n* CRYSTALL, ELECTRON,

PROP MAT, TELECOM couche épitaxiale *f*; ~ **orientation** *n* PROP MAT orientation épitaxiale *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor épitaxial *m*; ~ **wafer** *n* ELECTRON plaquette épitaxiée *f*

epitaxy

n CRYSTALL, ELECTRON, METALL, PROP MAT, RAD PHYS épitaxie *f*; ~ **reactor**
n ELECTRON réacteur d'épitaxie *m*

epithermal

adj GEOL *mineralization* épithermal

epizone

n GEOL épizone *f*

E-plane

n ELEC ENG *waveguides* plan E *m*; ~ **bend** *n* ELEC ENG *waveguides* coude plan E *m*

epoch

n GEOL *time*, PETR *stratigraphy* époque *f*

EPOS

abbr (electronic point of sale) COMP point de vente électronique m

epoxide

¹ *adj* CHEM époxyde

epoxide

² *n* CHEM époxyde *m*

epoxidized

: ~ **oil** *n* P&R *paint binder* huile époxidique *f*

epoxy

¹ *adj* CHEM époxyde

epoxy

:² ~ **buffer** *n* TELECOM *fibre cable* gaine époxy *f* revêtement ETFE *m*, revêtement primaire *m*; ~ **matrix** *n* SPACE *spacecraft* matrice époxyde *f*; ~ **resin** *n* CHEM résine époxyde *f*, CONST résine époxidique *f*, ELEC *insulation* résine époxy *f*, résine époxyde *f*, P&R, PACKAGING, PROP MAT résine époxyde *f*

EPR

n (*electron paramagnetic resonance*) PHYS résonance paramagnétique électronique *f*

EPROM

abbr (*erasable PROM*) COMP PROM effaçable *f*

epsomite

n MINERAL epsomite *f*

equa-area

: ~ **projection** *n* GEOL projection équivalente *f*

equal

: ~ **arm bridge** *n* ELEC *circuit* pont à bras égaux *m*; ~ **loudness contour** *n* ACOUSTICS ligne isosonique *f*; ~ **pressure** *n* OCEANOLOG équipression *f*; ~ **temperament** *n* ACOUSTICS tempérament égal *m*

equality

n COMP, DP égalité *f*

equalization

n ACOUSTICS correction *f*, COMP, DP, ELECTRON égalisation *f*, MECH compensation *f*, égalisation *f*, équilibre de pression *m*, RECORDING, TELECOM égalisation *f*; ~ **curve** *n* ELECTRON courbe d'égalisation *f*

equalize

vt OCEANOGRAPH compenser, équilibrer

equalizer

n COMP, DP égaliseur *m*, égalisateur *m*, ELECTRON égaliseur *m*, RECORDING filtre correcteur *m*, égaliseur *m*, REFRIG égalisateur de pression *m*, TELECOM correcteur *m*, égalisateur *m*, égaliseur *m*, TV circuit correcteur de distorsion *m*, égaliseur *m*; ~ **bar** *n* AUTO régulateur *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM réseau correcteur *m*, réseau de correction *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort compensateur *m*; ~ **tank** *n* REFRIG réservoir égalisateur *m*

equalizing

n AERONAUT équilibrage *m*; ~ **amplifier** *n* TV amplificateur correcteur *m*; ~ **dampener** *n* REFRIG registre d'égalisation *m*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* feeder égalisateur *m*; ~ **file** *n* PROD ENG lime à égaliser *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG différentiel *m*, engrenage différentiel *m*; ~ **pulse** *n* TV impulsion d'égalisation *f*; ~ **tank** *n* WATER SUPP bassin de compensation *m*, bassin de stabilisation *m*

equally

: ~ **spaced** *adj* MECH ENG équidistant

equal-sided

: ~ **angles** *n pl* CONST *angle iron* cornières à ailes égales *f pl*, cornières a branches égales *f pl*

equal-time

: ~ **point** *n* AERONAUT *navigation* point équitemps *m*

equant

adj GEOL équidimensionnel

equation

n CHEM, MATH equation *f*

equator

n ASTRON, NAUT équateur *m*

equatorial

: ~ **bulge** *n* ASTRON renflement équatorial *m*; ~ **calms** *n pl* METEO *doldrums* calmes équatoriaux *m pl*, pot-au-noir *m*, région des calmes équatoriaux *f*, OCEANOLOG calmes équatoriaux *m pl*; ~ **climate** *n* METEO climat équatorial *m*; ~ crossing *n* SPACE

intersection avec le plan de l'équateur *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite équatoriale *f*; ~ **orbiting satellite** *n* SPACE satellite sur orbite équatoriale *m*; ~ **zone** *n* (*cf torrid zone*) METEO zone intertropicale *f*

equiangular

¹ *adj* GEOM équiangle

equiangular

:² ~ **triangle** *n* GEOM triangle équilatéral *m*

equiaxed

: ~ **grain** *n* METALL grain équiaxe *m*

equidistant

adj CONST, GEOM, MECH ENG équidistant

equigranular

adj GEOL *of minerals* isogranulaire, équi-granulaire

equilateral

adj GEOM équilatéral

equilenin

n CHEM équilenine *f*

equilibrium

:¹ **not in** ~ *adj* PHYS hors d'équilibre

equilibrium

² *n* GEOL, MECH, PETR TECH *state of well during drilling*, PHYS équilibre *m*; ~ **constant** *n* CHEM *of reaction* constante d'équilibre *f*; ~ **density** *n* PETR TECH *drilling* densité d'équilibre *f*; ~ **deviation** *n* PROP MAT écart à l'équilibre *m*; ~ **diagram** *n* PROP MAT diagramme d'équilibre *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation d'équilibre *f*; ~ **length** *n* OPT longueur d'équilibre *f*, TELECOM longueur d'équilibrage *f*; ~ **mode distribution** *n* OPT, TELECOM répartition des modes à l'équilibre *f*, équilibre des modes *m*; ~ **mode distribution length** *n* OPT longueur d'équilibre *f*, TELECOM longueur d'équilibrage *f*; ~ **potential** *n* (EP) GEOPHYS potentiel d'équilibre *m*; ~ **radiation pattern** *n* OPT, TELECOM diagramme de rayonnement à l'équilibre *m*; ~ **saturation** *n* PETR saturation d'équilibre *f*; ~ **system** *n* GEOPHYS système d'équilibre *m*; ~ **tide** *n* FUELLESS marée d'équilibre *f*, OCEANOLOG marée statique *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape d'équilibrage *f*, soupape d'équilibrage à manchon *f*

equimolecular

adj CHEM équimoléculaire

equinoctial

: ~ **tide** *n* FUELLESS marée d'équinoxe *f*, NAUT grande marée *f*

equinox

n ASTRON équinoxe *m*

equip

vt MINING *mine* doter, *shaft* armer, NAUT *ship* armer, PROD ENG *works*, PRODUCTION outiller, TELECOM équiper

equipartition

n PHYS *energy* équipartition *f*

equiphase

: ~ **surface** *n* ELEC ENG surface équiphase *f*

equipment

n CONST matériel *m*, équipage *m*, MECH ENG équipement *m*, PROD ENG capital équipement *m*, matériel *m*; ~ **disabled** *n* TELECOM équipement neutralisé *m*; ~ **layer** *n* TELECOM couche d'équipement *f*; ~ **manufacturer** *n* NAUT fabricant d'équipement *m*; ~ **services** *n pl* AERONAUT servitudes avion *f pl*; ~ **specification** *n* QUALITY spécification du matériel *f*

equipotential

¹ *adj* ELEC, ELEC ENG équipotentiel

equipotential

² *n* PHYS équipotentiel *m*; ~ **connection** *n* ELEC ENG connexion équipotentielle *f*; ~ **line** *n* SPACE ligne équipotentielle *f*; ~ **surface** *n* ELEC *electrostatics*, ELEC ENG surface équipotentielle *f*, GEOPHYS surface équipotentielle terrestre *f*, PHYS, SPACE surface équipotentielle *f*

equipressure

n OCEANOLOG équipression *f*

equivalence

n COMP, DP équivalence *f*; ~ **gate** *n* COMP, DP porte NI exclusif *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération NI exclusif *f*

equivalent

n PHYS équivalent *m*; ~ **absorption area** *n* ACOUSTICS aire d'absorption équivalente *f*; ~ **airspeed** *n* AERONAUT vitesse équivalente au sol *f*, équivalent de vitesse *m*; ~ **area** *n* SPACE surface équivalente *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit équivalent *m*, ELEC ENG, ELECTRON schéma équivalent *m*, PHYS circuit équivalent *m*; ~ **circulating density** *n* (ECD) PETR TECH *drilling* densité équivalente de circulation *f*; ~ **conductance** *n* PHYS conductance équivalente *f*; ~ **density** *n* PETR TECH *drilling* densité de boue équivalente *f*, densité équivalente *f*, densité équivalente de la boue *f*; ~ depth *n* PETR TECH *drilling* profondeur équivalente *f*; ~ **iso-tropically-radiated power** *n* (EIRP) SPACE *communications* puissance isotrope rayonnée équivalente *f* (PIRE); ~ **neutral density** *n* PRINT densité neutre équivalente *f*; ~ **noise temperature** *n* SPACE *communications* température équivalente de bruit *f*; ~ **per million** *n* POLLUTION équivalent par million *m*; ~ **proportions** *n* pl CHEM proportions réciproques *f* pl; ~ **random traffic intensity** *n* TELECOM intensité de trafic équivalent *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance équivalente *f*; ~ **shaft horsepower** *n* MECH ENG puissance équivalente sur arbre *f*; ~ **standard smoke** *n* POLLUTION FNE, fumée normalisée équivalente *f*; ~ **step index** *n* (ESI) TELECOM indice à saut équivalent *m*; ~ **step index profile** *n* OPT, TELECOM profil d'indice à saut équivalent *m*; ~ **thermal conductivity** *n* HEAT ENG conductivité thermique équivalente *f*; ~ **thermal network** *n* THERMOD réseau thermique équivalent *m*; ~ **vertical gust speed** *n* AERONAUT *airworthiness* équivalent de vitesse de rafale verticale *m*

Equivalent

: ~ **Mud Weight** *n* (EMW) PETR TECH *drilling* densité de boue équivalente *f* (DBE)

Equuleus

n ASTRON Petit Cheval *m*

Er

(*erbium*) CHEM Er (*erbium*)

era

n GEOL ère *f*

erasable

: ~ **data disc** *n* (BrE) OPT DON effaçable *m*, DON à enregistrement effaçable *m*; ~ **data disk** *n* (AmE) *see erasable data disc* ~ **disc drive** *n* (BrE) OPT unite de disque effaçable *f*; ~ **disk drive** *n* (AmE) *see erasable disc drive* ~ **optical disc** *n* (BrE) OPT disque optique effaçable *m*, disque optique réinscriptible *m*, disque optique réutilisable *m*; ~ **optical disk** *n* (AmE) *see erasable optical disc* ~ **optical drive** *n* OPT unité de disque effaçable *f*; ~ **optical memory** *n* OPT mémoire optique effaçable *f*; ~ **optical storage** *n* OPT mémoire optique effaçable *f*; ~ **PROM** *n* (EPROM) COMP PROM effaçable *f*, mémoire effaçable *f*; ~ **storage** *n* COMP, DP mémoire effaçable *f*

erase

:¹ ~ **button** *n* CONTROL bouton à effacer *m*; ~ **frequency** *n* RECORDING fréquence d'effacement *f*; ~ **head** *n* COMP, DP, RECORDING, TV tête d'effacement *f*

erase

² *vt* COMP, DP, RECORDING effacer

eraser

n TV démagnétiseur *m*, effaceur *m*

erasing

: ~ **current** *n* RECORDING, TV courant d'effacement *m*; ~ **head** *n* TV tête d'effacement *f*; ~ **magnetic head** *n* ACOUSTICS tête magnétique d'effacement *f*

erasure

n ACOUSTICS, RECORDING, TV effacement *m*

erathem

n GEOL ératème *m*

erbium

n (*Er*) CHEM erbium *m* (*Er*)

erect

:¹ ~ **image viewfinder** *n* PHOTO viseur donnant une image redressée *m*

erect

² *vt* MECH monter, PACKAGING *folding boxes* assembler

erecting

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de redressement *f*; ~ **prism telescope** *n* INSTRUMENT lunette à prismes redresseurs *f*; ~ **shop** *n* MECH, NAUT *shipbuilding* atelier de montage *m*, PROD ENG atelier de montage *m*, halle de montage *f*

erection

n CONST *of buildings* construction *f*, érection *f*, *of scaffold* dressage *m*, échafaudage de montage *m*, PAPER TECH, PROD ENG *of machinery* montage *m*; ~ **jig** *n* NAUT *shipbuilding* de montage *m*; ~ **plan** *n* PROD ENG *for machinery* plan de montage *m*

erector

n MECH monteur *m*, PROD ENG *of machinery* ajusteur-monteur *m*, monteur *m*, RAIL érecteur *m*

erg

n METR *erg m*

ergmeter

n METR *ergomètre m*

ergol

n SPACE, THERMOD *ergol m*

ergonomic

¹ *adj* PACKAGING, PROD ENG *design ergonomique*

ergonomic

:² ~ **design principles** *n pl* SAFETY *machines principes d'étude ergonomique m pl*

ergonomics

n COMP, DP, MECH ENG, SAFETY, SPACE *ergo-nomie f*

ergonomist

n MECH ENG ergonomist *m*

ergonomy

n PACKAGING, PROD ENG ergonomie *f*

ergot

n FOOD TECH *phytopathology* ergot *m*; ~ **alkaloids** *n pl* CHEM alcaloïdes de l'ergot *m pl*

ergotinine

n CHEM ergotinine *f*

Eridanus

n ASTRON Eridan *m*

erinite

n MINERAL érinite *f*

Erlenmeyer

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* fiole Erlenmeyer *f*, fiole conique *f*

erode

vt CONST éroder, HYDROL affouiller, dégrader, éroder, METEO éroder

eroding

n HYDROL affouillement *m*, dégradation *f*

erosion

n CHEM, COAL TECH, CONST, FUELLESS, GEOL, HYDROL érosion *f*, RAIL *of embankment* ravinement *m*; ~ **rate** *n* SPACE *spacecraft* taux d'érosion *m*

erosional

: ~ **unconformity** *n* GEOL discordance d'érosion *f*, discordance de ravinement *f*

erosive

: ~ **burning** *n* SPACE combustion érosive *f*

ERP

abbr (effective radiated power) TELECOM puissance apparente rayonnée *f*

ERRA

abbr (BrE) (European Recycling and Recovery Association) PACKAGING Association européenne pour le recyclage et la récupération *f*

erratic

: ~ **block** *n* GEOL *glacial deposit* bloc erratique *m*

erroneous

: ~ **block** *n* (EB) TELECOM bloc erroné *m*; ~ **period** *n* (EP) TELECOM période erronée *f*

error

¹ *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS erreur *f*; ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse d'erreurs *f*; ~ **burst** *n* COMP rafale d'erreurs *f*, DP paquet d'erreurs *m*, rafale d'erreurs *f*; ~ **check** *n* TELECOM *maritime* contrôle d'erreurs *m*; ~ **check character** *n* TELECOM *maritime* caractère de contrôle d'erreurs *m*; ~ **check signal** *n* TELECOM *maritime* caractère de contrôle d'erreurs *m*; ~ **code** *n* COMP, DP code d'erreur *m*; ~ **control** *n* COMP, DP traitement d'erreurs *m*; ~ **control device** *n* (ECD) TELECOM dispositif de protection centre les erreurs *m*; ~ **correcting code** *n* (ECC) COMP, DP, ELECTRON, SPACE *communications* code correcteur d'erreurs *m*, TELECOM codage pour correction d'erreurs *m*, code correcteur d'erreurs *m*; ~ **correction** *n* COMP, CONTROL, DP, ELECTRON correction d'erreurs *f*, TELECOM correction d'erreurs *f*, correction de

distorsion *f*; réduction d'erreurs *f*; ~ **correction signal** *n* CONTROL signal de correction d'erreurs *m*; ~ **density** *n* TELECOM concentration d'erreurs *f*; ~ **detecting code** *n* (cf 'self-checking code) COMP, DP, ELECTRON code détecteur d'erreurs *m*; ~ **detection** *n* COMP, CONTROL, DP, ELECTRON, TELECOM, TV détection d'erreurs *f*; ~ **détection coding** *n* TELECOM codage de détection d'erreurs *m*; ~ **detector** *n* TELECOM détecteur d'erreurs *m*; ~ **diagnosis** *n* TELECOM diagnostic d'erreurs *m*; ~ **diagnostic** *n* COMP, DP diagnostic d'erreurs *m*; ~ **diagnostics** *n* COMP outils de diagnostique d'erreurs *m pl*; ~ **distribution** *n* MATH répartition d'erreurs *f*; ~ **estimation** *n* MATH estimation de l'ordre de grandeur de l'erreur *f*; ~ indication *n* CONTROL signalisation des défauts *f*; ~ **list** *n* COMP, DP liste d'erreurs *f*; ~ **management** *n* COMP, DP gestion d'erreurs *f*; ~ **message** *n* COMP, DP, TELECOM message d'erreurs *m*; ~ **of omission** *n* QUALITY erreur par omission *f*; ~ **pattern** *n* TELECOM configuration d'erreurs *f*; ~ **probability** *n* TELECOM probabilité d'erreurs *f*; ~ **program** *n* COMP programme d'erreurs *m*; ~ **protection** *n* ELECTRON, TELECOM protection contre les erreurs *f*; ~ **protection code** *n* TELECOM code de protection contre les erreurs *m*; ~ **rate** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM taux d'erreurs *m*; ~ **rate measurement** *n* TELECOM mesure de taux d'erreurs *f*; ~ **recovery** *n* COMP, DP reprise après erreur *f*, TELECOM retour au fonctionnement normal *m*; ~ **report** *n* COMP liste d'erreurs *f*, rapport d'erreurs *m*, DP rapport d'erreurs *m*; ~ **retrieval** *n* QUALITY recherche d'erreurs *f*; ~ **signal** *n* AERONAUT, CONTROL, ELECTRON signal d'erreur *m*; ~ **susceptibility** *n* TELECOM sensibilité aux erreurs *f*; ~ **trapping** *n* COMP, DP interception d'erreurs *f*

error

:² ~ **and omissions excepted** *phr* PRINT sauf erreurs ou omissions

errored

: ~ **second** *n* (ES) TELECOM seconde avec erreur *f*

erubescite

n MINERAL érubescite *f*

erucic

adj CHEM érucique

eruption

n (*cf* *inrush*) FLUID PHYS, GAS TECH éruption *f*; ~ **point** *n* GEOL *volcanic* centre
éruptif *m*

eruptive

: ~ **star** *n* ASTRON étoile eruptive *f*

erythrin

n CHEM érythrine *f*

erythrite

n MINERAL érythrite *f*

erythritol

n CHEM érythritol *m*

erythropsin

n CHEM pourpre rétinien *m*

erythrose

n CHEM érythrose *m*

erythrosine

n CHEM érythrosine *f*

erythrulose

n CHEM érythrulose *m*

Es

(einsteinium) CHEM Es *(einsteinium)*

ES

¹ *abbr* COMP (*echo suppressor*), DP (*echo suppressor*), ELECTRON (*echo suppressor*), SPACE (*echo suppressor*) supprimeur d'écho *m*, TELECOM (*errored second*) seconde avec erreur *f*, TELECOM (*echo suppressor*) supprimeur d'écho *m*

ES

:² ~ **paper** *n* PRINT papier collé à la pâte *m*

ESA

abbr (European Space Agency) ASTRON, SPACE ASE (*Agence spatiale européenne*)

Esaki

: ~ **diode** *n* ELECTRON, PHYS diode Esaki *f*

ESC

abbr (escape, escape key) COMP, DP ESC (*échappement*)

ESCA

abbr (electron spectroscopy for chemical analysis) CHEM spectroscopie électronique pour analyses chimiques *f*

escalator

n CONST escalator *m*, escalier mécanique *m*, escalier à marches mobiles *m*, CONST escalier roulant *m*, escalier à marches mobiles *m*, TRANSP escalier mécanique *m*, escalier roulant *m*

escape

n COMP (ESC), DP (ESC) échappement *m* (ESC), SPACE évacuation *f*; ~ **capsule** *n* PETR TECH *offshore operations* capsule de sauvetage *f*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère d'échappement *m*; ~ **chute** *n* AERONAUT manche d'évacuation *f*, manche d'évacuation sur toboggan *f*, rampe d'évacuation *f*, toboggan d'évacuation *m*, toboggan de secours *m*, SPACE manche d'évacuation *f*, rampe d'évacuation *f*; ~ **device** *n* SAFETY dispositif de sortie de secours *m*; ~ **hatch** *n* SPACE écrouille d'évacuation *f*; ~ **key** *n* COMP, DP touche d'échappement *f*; ~ **lane** *n* TRANSP bande d'arrêt d'urgence *f*; ~ **module** *n* SPACE *spacecraft* véhicule de sauvetage *m*; ~ **peak** *n* RAD PHYS *gamma radiation* pic de fuite *m*; ~ **rocket stage** *n* SPACE *spacecraft* étage de libération *m*; ~ **rope** *n* AERONAUT corde d'évacuation *f*; ~ **sequence** *n* COMP, DP sequence ESC *f*, séquence d'échappement *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet de décharge *m*, clapet de sûreté *m*, détendeur *m*, soupape de trop-plein *f*; ~ **velocity** *n* ASTRON, PHYS, SPACE vitesse de libération *f*

escapement

n PRINT approche espace acceptable entre deux caractères *f*; ~ **mechanism** *n* MECH ENG *clockwork* échappement *m*

escarpment

n OCEANOGRAPH accore *f*, escarpement *m*, talus *m*

eschinite

n MINERAL aeschynite *f*, eschynite *f*

escort

: ~ **ship** *n* NAUT *navy* bâtiment d'escorte *m*, escorteur *m*

esculin

n CHEM *esculine* *f*

escutcheon

n (AmE) (*cf* *scutcheon*) CONST *locksmithing* entrée de serrure *f*, écusson *m*

eserine

n CHEM *ésérine* *f*

ESI

¹ *abbr* (*equivalent step index*) TELECOM indice à saut équivalent *m*

ESI

:² ~ **profile** *n* OPT, TELECOM profil d'indice à saut équivalent *m*; ~ **refractive index difference** *n* OPT, TELECOM saut d'indice équivalent *m*

ESP

abbr (electrostatic precipitator) POLLUTION dépoussiéreur électrique *m*, précipitateur électrostatique *m*, séparateur électrique *m*, électrofiltre *m*

esparto

: ~ **paper** *n* PRINT papier alfa *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte d'alfa *f*

ESR

abbr (electron spin resonance) PART PHYS résonance de spin électronique *f*, PHYS résonance de spin électronique *f*, résonance magnétique électronique *f*

ESS

abbr (electronic switching system) TELECOM système de commutation électronique *m*

essential

: ~ **fatty acid** *n* (*EFA*) FOOD TECH acide gras essentiel *m*; ~ **feature** *n* PATENTS caractéristique essentielle *f*; ~ oil *n* FOOD TECH huile essentielle *f*

essonite

n MINERAL essonite *f*, hessonite *f*

establishing

: ~ **shot** *n* CINEMAT plan d'ensemble *m*, plan général *m*

estar

: ~ **base** *n* CINEMAT support estar *m*

estate

: ~ **car** *n* (BrE) (*cf station wagon*) TRANSP familiale *f*

ester

n CHEM, DETERGENTS ester *m*; ~ **gum** *n* P&R gomme ester *f*; ~ **interchange** *n*
 DETERGENTS double décomposition *f*, transestérification *f*; ~ **number** *n*
 DETERGENTS indice d'ester *m*; ~ **resin** *n* DETERGENTS résine d'esters *f*; ~ **value** *n*
 DETERGENTS indice d'ester *m*

esterification

n FOOD TECH estérification *f*

esterify

vt CHEM estérifier

estimate

n PROD ENG devis *m*, devis estimatif *m*, état estimatif *m*

estimated

: ~ **elapsed time** *n* AERONAUT durée estimée *f*; ~ **flight time** *n* AERONAUT temps de vol estimé *m*; ~ **normal payload** *n* AERONAUT charge marchande normale estimée *f*; ~ **off-block time** *n* AERONAUT heure estimée de départ du poste de stationnement *f*; ~ **position** *n* NAUT *navigation* point estimé *m*; ~ **reckoning** *n* OCEANOGRAPHY point observe *m*; ~ **time of arrival** *n* (ETA) AERONAUT, NAUT heure prévue d'arrivée *f* (HPA); ~ **time of departure** *n* AERONAUT, NAUT heure de départ prévue *f*

estimation

n MATH estimation *f*

estimator

n C&G releveur *m*, MATH estimateur *m*

estuarine

adj GEOL estuarien

estuary

n FUELLESS, HYDROL, NAUT estuaire *m*

ESV

abbr (*experimental safety vehicle*) TRANSP voiture expérimentale de sécurité *f*

ET

abbr (*exchange termination*) TELECOM terminaison de commutateur *f*

eta

: ~ **factor** *n* PHYS facteur êta *m*, nombre des neutrons produits par neutron absorbé *m*; ~ **meson** *n* PHYS méson êta *m*; ~ **neutral meson** *n* PART PHYS méson êta neutre *m*

ETA

abbr (estimated time of arrival) AERONAUT, NAUT *navigation* HPA (*heure prévue d'arrivée*)

etalon

n PHYS étalon *m*

ETB

abbr (end of transmission block) COMP, DP fin de bloc de transmission *f*

etch

:¹ ~ **pit** *n* CRYSTALL point d'attaque *m*

etch

² *vt* METALL attaquer

etched

: ~ **surface printing** *n* PRINT impression d'une surface gravée *f*

etching

n CHEM attaque acide *f*, décapage *m*, gravure *f*, ELECTRON attaque chimique *f*, PRINT morsure *f*, PROP MAT attaque chimique *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre pour verre *f*; ~ **machine** *n* PRINT machine à graver *f*; ~ **solution** *n* METALL solution d'attaque *f*

ethal

n CHEM éthal *m*

ethanal

n CHEM éthanal *m*

ethane

n CHEM, PETR TECH éthane *m*

ethanethiol

n CHEM éthanethiol *m*

ethanoic

: ~ **acid** *n* CHEM acide éthanoïque *m*, FOOD TECH acide acétique *m*

ethanol

n CHEM éthanol *m*, FOOD TECH alcool éthylique *m*, éthanol *m*, PETR TECH éthanol *m*

ethanolamine

n CHEM, DETERGENTS éthanolamine *f*

ethanolysis

n CHEM éthanolyse *f*

ethene

n CHEM, PETR TECH éthène *m*

ether

n CHEM éther *m*; ~ **linkage** *n* DETERGENTS liaison éther *f*; ~ **oxide** *n* DETERGENTS oxyde d'éthylène *m*

ethereal

adj CHEM *of liquid* volatil, éthéré

etheriene

: ~ **linkage** *n* DETERGENTS liaison éther *f*

ethionic

adj CHEM éthionique

ethoxylation

n DETERGENTS éthoxylation *f*

ethyl

n PETR TECH éthyle *m*; ~ **acetate** *n* FOOD TECH, P&R acetate d'éthyle *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM, FOOD TECH, PETR TECH, PHOTO alcool éthylique *m*; ~ **cellulose** *n* P&R éthylcellulose *f*; ~ **cinnamate** *n* FOOD TECH cinnamate d'éthyle *m*, cinnamate éthylique *m*; ~ **vanillin** *n* FOOD TECH éthyl-vanilline *f*

ethylamine

n CHEM éthylamine *f*

ethylaniline

n CHEM éthylaniline *f*

ethylate

¹ *n* CHEM éthylate *m*

ethylate

² *vt* CHEM éthyler

ethylation

n CHEM éthylation *f*

ethylene

n CHEM, DETERGENTS, FOOD TECH éthylène *m*, GAS TECH gaz oléfiant *m*, éthylène *m*, P&R, PETR TECH éthylène *m*; ~ **glycol** *n* DETERGENTS glycol *m*, éthylène glycol *m*; ~ **oxide** *n* DETERGENTS oxyde d'éthylène *m*; ~ **propylene rubber** *n* P&R caoutchouc éthylène propylène *m*; ~ **vinyl acetate** *n* (EVA) P&R éthylène-acétate de vinyle *m*

ethylenediamino

: ~ **tetra-acetic acid** *n* (*EDTA*) DETERGENTS acide éthylène-diamino-tétracétique *m*

ethylenic

adj CHEM éthylénique

ethylic

adj CHEM éthylique

ethylidene

n CHEM éthylidène *m*

ethylmorphine

n CHEM éthylmorphine *f*

ethylsulfuric

adj (AmE), **ethylsulphuric** *adj* (BrE) CHEM éthylsulfurique

ethylthioethanol

n PETR TECH éthylthioéthanol *m*

ethylurethane

n CHEM éthyluréthane *m*

ethyne

n CHEM éthyne *m*

E-to-E

abbr (electronic-to-electronic) TV direct modulateur-démodulateur, vidéo-sur-vidéo

ETS

abbr (European Telecommunication Standard) TELECOM Norme de télécommunication européenne *f*

ETSI

abbr (European Telecommunication Standardization Institute) TELECOM Institut européen de normalisation des télécommunications *m*

ETX

abbr (end of text) COMP, DP fin de texte f

Eu

(europium) CHEM Eu (europium)

eucairite

n MINERAL eucäirite f, eukaïrite f

eucalyptol

n CHEM eucalyptol m

euchroite

n MINERAL euchroïte f

euclase

n MINERAL euclase f

Euclid's

: ~ **parallel postulate** *n* GEOM postulat du parallélisme *d'*Euclide *m*

euclidean

¹ *adj* GEOM euclidien

euclidean

:² ~ **space** *n* GEOM, PHYS espace euclidien *m*

Euclidean

: ~ **geometry** *n* GEOM géométric euclidienne *f*

eucolite

n MINERAL eucolite *f*

eudialite

n MINERAL eudialyte *f*

eudialyte

n MINERAL eudialyte *f*

eudiometer

n CHEM eudiomètre *m*

eudiometry

n CHEM eudiométrie *f*

eudnophite

n MINERAL eudnophite *f*

eugenol

n CHEM eugénol *m*

eugeosyncline

n GEOL eugéosynclinal *m*

euhedral

adj GEOL *texture* automorphe, idiomorphe

eukairite

n MINERAL eucaïrite *f*, eukaïrite *f*

Euler

: ~ **angles** *n pl* PHYS angles d'Euler *m pl*, angles eulériens *m pl*

Euler's

: ~ **formula** *n* GEOM formule d'Euler *f*

eulittoral

n OCEANOLOG médiolittoral *m*

eulytine

n MINERAL eulytine *f*

eulytite

n MINERAL eulytine *f*

euosmite

n MINERAL euosmite *f*

European

: ~ **Alcohol Brandy and Spirit Union** *n* FOOD TECH Union européenne des alcools d'eaux-de-vie et spiritueux *f*; ~ **barge carrier system** *n* (EBCS) TRANSP système EBCS *m*; ~ **Centre for Nuclear Research** *n* PART PHYS Centre européen pour la recherche nucléaire *m*; ~ **collaboration for muon physics** *n* PART PHYS collaboration européenne pour la physique du muon *f*; ~ **Organization for Nuclear Research** *n* (CERN) PART PHYS Conseil européen pour la recherche nucléaire *m* (CERN); ~ **patent** *n* PATENTS brevet européen *m*; ~ **patent application** *n* PATENTS demande de brevet européen *f*; ~ **Recycling and Recovery Association** *n* (ERRA) PACKAGING Association européenne pour le recyclage et la récupération *f*; ~ **Space Agency** *n* (ESA) ASTRON, SPACE Agence spatiale européenne *f* (ASE); ~ **Telecommunication Standard** *n* (ETS) TELECOM Norme de télécommunication européenne *f*; ~ **Telecommunication Standardization Institute** *n* (ETSI) TELECOM Institut européen de normalisation des télécommunications *m*

europic

adj CHEM europique

europium

n (Eu) CHEM europium *m* (Eu)

europous

adj CHEM europeux

euroslot

n PACKAGING eurofente *f*

eustatic

¹ *adj* FUELLESS, GEOL, GEOPHYS eustatique

eustatic

² *~ movement* *n* OCEANOG eustasie *f*

eusynchite

n MINERAL eusynchite *f*

eutectic

n C&G, CHEM *alloy* eutectique *m*; ~ **alloy overload relay** *n* PROD ENG relais de protection à alliage eutectique *m*; ~ **point** *n* METALL, PROP MAT point eutectique *m*; ~ **transformation** *n* METALL transformation eutectique *f*

eutectoid

n METALL eutectoïde *m*

eutetic

¹ *adj* CHEM eutélique

eutetic

:² ~ **reaction** *n* METALL réaction eutélique *f*

eutexia

n CHEM eutexie *f*

eutrophic

¹ *adj* RECYCLING eutrophe

eutrophic

:² ~ **lake** *n* RECYCLING lac eutrophe *m*

eutrophication

n DETERGENTS, POLLUTION, RECYCLING eutrophisation *f*

eutrophy

¹ *n* RECYCLING eutrophie *f*

eutrophy

² *vi* RECYCLING présenter un phénomène d'eutrophisation

euxenite

n MINERAL euxénite *f*

euxinic

adj GEOL euxinique

eV

abbr (electronvolt) ELECTRON, METR, PART PHYS, PHYS eV (*électron-volt*)

EVA

abbr (ethylene vinyl acetate) P&R éthylène-acétate de vinyle *m*

evacuate

vt ELECTRON vider, *tube* pomper, MECH *vessel*, PHYS faire le vide

evacuated

: ~ **system** *n* TRANSP système à atmosphere raréfiée *m*; ~ **tube collector** *n* FUELLESS capteur à tubes évacués *m*

evacuation

n SAFETY évacuation *f*

evaluate

vt QUALITY, SAFETY évaluer

evaluation

n QUALITY, SAFETY evaluation *f*

evanescent

: ~ **field** *n* OPT, TELECOM champ évanescent *m*; ~ **wave** *n* PHYS onde évanescente *f*

evaporable

adj HEATING évaporable

evaporate

¹ *vt* CHEM TECH vaporiser, évaporer, HEATING évaporer, PHOTO *in vacuum* sublimer sous vide; ~ **dry** *vt* CHEM TECH évaporer jusqu'à sec, évaporer jusqu'à siccité

evaporate

² *vi* CHEM s'évaporer, CHEM TECH volatiliser, HEATING s'évaporer

evaporated

: ~ **latex** *n* P&R latex évaporé *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche évaporée *f*; ~ **whole milk** *n* FOOD TECH lait entier concentré *m*

evaporating

: ~ **apparatus** *n* CHEM TECH appareil à évaporer *m*, vaporisateur *m*, vaporiseur *m*, évaporateur *m*; ~ **basin** *n* CHEM TECH capsule d'évaporation *f*, cuvette de vaporisation *f*, plat d'évaporation *m*, vase évaporateur *m*, cuvette d'évaporation *f*; LAB EQUIP cristalliseur *m*; ~ **boiler** *n* CHEM TECH bassine *f*; ~ **dish** *n* CHEM TECH capsule d'évaporation *f*, cuvette d'évaporation *f*, cuvette de vaporisation *f*, plat d'évaporation *m*, vase évaporateur *m*; ~ **pan** *n* CHEM TECH capsule d'évaporation *f*, cuvette de vaporisation *f*, plat d'évaporation *m*, vase évaporateur *m*, cuvette d'évaporation *f*; ~ **point** *n* CHEM TECH point de vaporisation *m*; ~ **pump** *n* CHEM TECH pompe à évaporation *f*; ~ **temperature** *n* REFRIG température d'évaporation *f*, température de vaporisation *f*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH bassine *f*

evaporation

n GAS TECH, HEATING, HYDROL, PETR TECH *refining*, PHYS, PRINT évaporation *f*; PROP MAT vaporisation *f*, évaporation *f*, THERMOD évaporation *f*; ~ **cooling** *n* CHEM TECH refroidissement par vaporisation *m*, refroidissement par évaporation *m*; ~ **enthalpy** *n* CHEM TECH enthalpie de vaporisation *f*; ~ **loss** *n* CHEM TECH, WATER SUPP perte par évaporation *f*; ~ **meter** *n* CHEM TECH évaporomètre *m*; ~ **pan** *n* WATER SUPP bac d'évaporation *m*; ~ **product** *n* CHEM TECH produit d'évaporation *m*; ~ **pump** *n* CHEM TECH pompe ionique par vaporisation *f*, pompe à sublimation *f*; ~ **tank** *n* HYDROL bac d'évaporation *m*, bac évaporatoire *m*, bassin d'évaporation *m*

evaporative

: ~ **capacity** *n* CHEM TECH puissance évaporatrice *f*; ~ **condenser** *n* REFRIG condenseur à autorefroidissement *m*, condenseur à refroidissement par chaleur latente d'évaporation *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG, THERMOD refroidissement par évaporation *m*; ~ **ice** *n* CHEM TECH glace d'évaporation *f*

evaporator

n CHEM évaporateur *m*, CHEM TECH appareil à évaporer *m*, vaporisateur *m*, vaporiseur *m*, évaporateur *m*, HEATING, LAB EQUIP *glassware*, REFRIG, VEHICLES *air conditioner* évaporateur *m*

evaporimeter

n CHEM TECH, HYDROL évaporomètre *m*

evaporite

n FUELLESS évaporite *f*, GEOL roche saline *f*, évaporite *f*, PETR évaporite *f*

evection

n ASTRON évection *f*

even

¹ *adj* DP pair, GEOL lisse, plan, plat, uniforme, égal, PAPER TECH plan, PROD ENG *surface* lisse, plan *m*, uni; **on** ~ **keel** *adj* NAUT sans différence; ~ **with the ground** *adj* CONST au ras de terre, au rase terre, à fleur de sol

even

:² ~ **and odd courses** *n pl* TEXTILES rangées de mailles paires et impaires *f pl'*, ~ **ground** *n* CONST terrain plat *m*, terrain uni *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON, PHYS harmonique pair *m*; ~ **keel** *n* NAUT bonne assiette *f*, sans-différence *m*, TRANSP sans-différence *m*; ~ **page** *n* PRINT page paire *f*; ~ **parity** *n* COMP, DP, PHYS parité paire *f*; ~ **pitch** *n* (*cf odd pitch*) MECH ENG pas exact *m*

evener

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau égalisateur *m*

even-even

: ~ **nucleus** *n* PHYS noyau pair-pair *m*

even-grained

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol à granulométrie uniforme *m*

evening

: ~ **star** *n* ASTRON *planet* étoile du berger *f*

even-odd

: ~ **nucleus** *n* PHYS noyau pair-impair *m*

even-order

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre pair *m*

even-sided

: ~ **angles** *n pl* PROD ENG *angle iron* cornières à ailes égales *f pl*, cornières à branches égales *f pl*

event

¹ *n* COMP, DP événement *m*, GEOL horizon sismique *m*, événement *m*, HYDR EQUIP *of cycle* phase du cycle *f*, *of stroke* phase de course *f*, *of slide valve* phase de distributeur à tiroir *f*, MATH événement *m*, PART PHYS événement *m*, *tracking technology* événement *m*, PHYS *relativity* événement *m*; ~ **handling** *n* COMP, DP traitement d'événements *m*; ~ **horizon** *n* ASTRON horizon des événements *m*; ~ **presentation restriction indicator** *n* TELECOM indicateur de restriction de divulgation d'événement *m*; ~ **recorder** *n* ELEC consignateur d'état *m*, INSTRUMENT enregistreur d'information *m*

event

:² **in the ~ of breakdown** *phr* SAFETY en cas de panne

event-driven

adj PROD ENG déclenché par événement

evidence

: ~ **of use** *n* PATENTS preuve de l'utilisation *f*

evolute

n GEOM développée *f*

evolution

n (*cf involution*) ASTRON *galaxies, stars* évolution *f*, CHEM *of gas* dégagement *m*, MATH évolution *f*, PHYS évolution *f*, *emission* dégagement *m*

evolve

vt CHEM dégager

EW

abbr (*electronic warfare*) ELECTRON guerre électronique *f*

E-wave

n ELEC ENG onde TM *f*

ex

: ~ **works** *n* PROD ENG sortie d'usine *f*

EX

abbr (extinction ratio) TELECOM taux d'extinction *m*

exa

-*pref (E)* METR exa-*(E)*

exactitude

n PROD ENG exactitude *f*, justesse *f*, précision *f*

exactness

n PROD ENG exactitude *f*, justesse *f*, précision *f*

examination

n MECH contrôle *m*, examen *m*, inspection *f*, PATENTS, TESTING examen *m*

examine-off

n PROD ENG test à "O" *m*; ~ **key** *n* PROD ENG touche de test à "O" *f*

examine-on

n PROD ENG test à "I" *m*; ~ **key** *n* PROD ENG touche de test à "I" *f*

examiner

n PATENTS examinateur *m*

excavatability

n COAL TECH aptitude à l'enlèvement *f*

excavated

: ~ **material** *n* RAIL déblai *m*

excavating

n CONST creusement *m*, déblai *m*, excavation *f*, fouille *f*, MINING *of shaft* excavation *f*

excavation

n COAL TECH excavation *f*, fouille *f*, CONST *process* creusement *m*, déblai *m*, excavation *f*, fouille *f*, MINING déblai *m*, excavation *f*, fouille *f*, *of seam* dépècement *m*, *of shaft* excavation *f*

excavator

n CONST *machine*, TRANSP excavateur *m*

excentering

: ~ **arm** *n* PETR bras d'excentrage *m*

exception

n COMP anomalie *f*, exception *f*, DP anomalie *f*, exception *f*, écart *m*; ~ **handler** *n* COMP, DP gestionnaire d'anomalies *m*

excess

: ~ **attenuation** *n* TELECOM supplément d'affaiblissement *m*; ~ **current** *n* ELEC surintensité de courant *f*; ~ **current switch** *n* ELEC interrupteur de surcharge *m*; ~ **energy** *n* THERMOD excédent d'énergie *m*, surplus d'énergie *m*; ~ **energy meter** *n* ELEC compteur de surplus d'énergie *m*; ~ **function** *n* METALL fonction d'excès *f*; ~ **of operating overload** *n* PROD ENG dépassant la surcharge normale de fonctionnement; ~ **pressure** *n* REFRIG surpression *f*; ~ **temperature** *n* THERMOD température excédentaire *f*, température supérieure à la normale *f*; ~ **voltage** *n* ELEC surtension *f*; ~ **voltage protection** *n* ELEC protection contre les surtensions *f*; ~ **weight** *n* PACKAGING surpoids *m*

excessive

: ~ **heat** *n* PROD ENG surchauffe *f*; ~ **production** *n* PETR production excédentaire *f*

exchange

n COMP, DP échange *m*, MECH ENG remplacement *m*; ~ **clip** *n* PROD ENG *battery pack* pince de montage *f*; ~ **energy** *n* METALL énergie d'échange *f*; ~ **jump** *n* COMP saut avec permutation *m*; ~ **line** *n* TELECOM ligne réseau *f*; ~ **switchboard** *n* TELECOM commutateur manuel *m*; ~ **termination** *n* (ET) TELECOM terminaison de commutateur *f*

exchangeable

: ~ **cation** *n* POLLUTION cation échangeable *m*; ~ **disk** *n* COMP, DP disque amovible *m*

excitance

n RAD PHYS émettance *f*

excitation

n ELEC, ELEC ENG, GEOPHYS, PART PHYS, RAD PHYS, TELECOM excitation *f* ~ **anode** *n* ELEC ENG anode d'entretien *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit d'excitation *m*; ~ **current** *n* ELEC courant d'excitation *m*; ~ **energy** *n* RAD PHYS énergie d'excitation *f*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ d'excitation *m*; ~ **frequency** *n* TESTING fréquence d'excitation *f*; ~ **function** *n* RAD PHYS fonction d'excitation *f*; ~ **source** *n* RAD PHYS source d'excitation *f*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement excitation *m*

excited

¹ *adj* RAD PHYS *atom, molecule* excité

excited

:² ~ **atom** *n* PART PHYS atome excité *m*, atome stimulé *m*; ~ **component** *n* GAS TECH espèce excitée *f*; ~ **field loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à excitation *m*; ~ **state** *n* CHEM *of atom*, METALL, PHYS état excité *m*; ~ **state deactivation** *n* RAD PHYS désactivation d'état excité *f*

exciter

n ELEC *generator* dynamo excitatrice *f*, ELEC ENG *exciting dynamo* excitatrice *f*, *static dynamo* exciteur *m*, FUELLESS *turbines* excitatrice *f*; ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe excitatrice *f*, lampe phonique *f*

exciting

: ~ **dynamo** *n* ELEC dynamo excitatrice *f*; ~ **field** *n* TESTING champ électromagnétique du courant d'excitation *m*

exciton

n PHYS exciton *m*

excitron

n ELEC ENG excitron *m*

exclusion

: ~ **principle** *n* CHEM principe d'exclusion *m*

exclusive

: ~ **fishing zone** *n* OCEANO zone de pêche *f*; ~ **licence** *n* (BrE) PATENTS licence exclusive *f*; ~ **license** *n* (AmE) *see exclusive licence* ~ **NOR circuit** *n* ELECTRON circuit NI exclusif *m*; ~ **NOR gate** *n* COMP, DP, ELECTRON porte NI exclusif *f*; ~ **NOR operation** *n* COMP, DP operation NI exclusif *f*; ~ **OR circuit** *n* ELECTRON circuit OU exclusif *m*; ~ **OR gate** *n* COMP, DP, ELECTRON porte OU exclusif *f*; ~ **OR operation** *n* COMP, DP opération OU exclusif *f*; ~ **right** *n* PATENTS droit exclusif *m*; ~ **site** *n* TRANSP site propre *m*

excursion

: ~ **steamer** *n* TRANSP navire d'excursion *m*

exducer

n AERONAUT grille directrice de sortie *f*

executable

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction exécutable *f*; ~ **statement** *n* COMP, DP instruction exécutable *f*

execute

:¹ ~ **phase** *n* COMP, DP phase d'exécution *f*

execute

² *vt* COMP, DP exécuter

execution

n COMP, DP exécution *f*; ~ **time** *n* COMP durée d'exécution *f*, DP temps d'exécution *m*

executive

n COMP *program*, DP *program supervisor m*; ~ **aircraft** *n* AERONAUT *avion d'affaires m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT *hélicoptère d'affaires m*

exercise

: ~ **area** *n* OCEANOGRAPHY *zone navale d'exercices f*

exert

vt PHYS *force* *appliquer, exercer*

exfoliation

n GEOL *desquamation f, exfoliation f, écaillage m*, PHYS *exfoliation f*

exhalation

: ~ **valve** *n* AERONAUT *clapet d'expiration m*

exhaust

n AERONAUT *engine* *échappement m, jet engine* *éjection f*, HEAT ENG, PAPER TECH, VEHICLES *échappement m*; ~ **back pressure** *n* AERONAUT *contre-pression à l'échappement f*; ~ **brake** *n* VEHICLES *ralentisseur sur échappement m*; ~ **case** *n*

AERONAUT carter de sortie *m*; ~ **cavity** *n* HYDR EQUIP *slide valve* chambre de décompression d'un distributeur à tiroir *f*; ~ **cleaning installation** *n* SAFETY installation de purification d'air évacué *f*, installation pour l'épuration d'air d'échappement *f*; ~ **cone** *n* AERONAUT cône d'échappement *m*; ~ **cover** *n* HYDR EQUIP *of slide valve* couverture de l'orifice d'échappement *f*; ~ **draft** *n* (AmE), ~ **draught** *n* (BrE) MECH ENG *ventilation* aérage mécanique par aspiration *m*, aérage négatif *m*; ~ **edge** *n* HYDR EQUIP *of slide valve* bord d'attaque *m*, bord intérieur *m*; ~ **fan** *n* HEAT ENG, MECH ventilateur aspirant *m*, MECH ENG ventilateur aspirant *m*, ventilateur négatif *m*, PAPER TECH ventilateur aspirant *m*; ~ **gas** *n* AUTO gaz brûlé *m*, MECH *vehicles* gaz d'échappement *m*, POLLUTION effluent gazeux *m*, gaz d'échappement *m*; ~ **gas cleaning** *n* THERMOD épuration de gaz d'échappement *f*; ~ **gas combustion** *n* TRANSP postbrûleur *m*; ~ **gas emission** *n* TRANSP émission de gaz d'échappement *f*; ~ **gas indicator** *n* AUTO indicateur de température de gaz *m*; ~ **gas recirculation** *n* TRANSP recirculation des gaz de carter *m*; ~ **gas recirculation with air injection** *n* TRANSP recirculation des gaz de carter accompagnée d'injection d'air *f*; ~ **gas temperature** *n* AERONAUT température des gaz d'échappement *f*; ~ **gas test** *n* CONTROL contrôle de gaz brûlé *m*, contrôle de gaz d'échappement *m*; ~ **gas turbine** *n* AUTO turbine à gaz d'échappement *f*; ~ **lap** *n* HYDR EQUIP couverture de l'orifice d'échappement *f*; ~ **lead** *n* HYDR EQUIP avance linéaire à l'échappement *f*, avance à l'échappement *f*; ~ **manifold** *n* AERONAUT, AUTO, MECH collecteur d'échappement *m*, THERMOD collecteur des gaz brûlés *m*, VEHICLES collecteur d'échappement *m*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf exhaust silencer*) AUTO pot d'échappement *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère d'éjection des gaz *f*; ~ **nozzle breech** *n* AERONAUT culotte de tuyère de réacteur *f*; ~ **passage** *n* AUTO chapelle d'échappement *f*, chapelle de sortie *f*; ~ **pipe** *n* AERONAUT, NAUT *engine*, THERMOD tuyau d'échappement *m*; ~ **port** *n* AUTO *engine* orifice d'échappement *m*, HYDR EQUIP lumière d'échappement *f*, orifice d'échappement *m*, VEHICLES *engine* lumière d'échappement *f*; ~ **recycling** *n* TRANSP recirculation des gaz de carter *f*; ~ **silencer** *n* (BrE) (*cf exhaust muffler*) AUTO pot de détente *m*; ~ **steam** *n* FOOD TECH, HYDR EQUIP vapeur d'échappement *f*; ~ **steam turbine** *n* HEAT ENG turbine à vapeur d'échappement *f*; ~ **stroke** *n* AUTO course d'échappement *f*, temps d'échappement *m*, VEHICLES *engine* course d'échappement *f*; ~ **system** *n* VEHICLES système d'échappement *m*; ~ **trail** *n* AERONAUT traînée d'échappement *f*; ~ **turbine** *n* HEAT ENG turbine à vapeur d'échappement *f*; ~ **turbocharger** *n* AUTO turbocompresseur à gaz *m*; ~ **valve** *n* AUTO soupape d'échappement *f*, HYDR EQUIP clapet d'échappement *m*, clapet de décharge *m*, soupape d'échappement *f*, soupape de décharge *f*, LAB EQUIP soupape d'échappement *f*, PAPER TECH vanne d'échappement *f*, VEHICLES *engine* soupape d'échappement *f*; ~ **vent installations** *n pl* SAFETY installations d'aspiration *f pl*

exhausted

: ~ **developer** *n* PHOTO révélateur épuisé *m*; ~ **vein** *n* MINING filon épuisé *m*

exhauster

n FOOD TECH exhausteur *m*, MECH ENG aspirateur *m*, exhausteur *m*

exhausting

n MINING *of air* aspiration *f*

exhaustion

n NUCLEAR épuisement *m*; ~ box *n* FOOD TECH boîte sous vapeur *f*; ~ **creep** *n*
METALL fluage par épuisement *m*

exhibition

n PATENTS exposition *f*

exhumed

: ~ **anticlinal fold** *n* GEOL boutonnière *f*

existing

¹ *adj* CONST existant

existing

:² ~ **light** *n* CINEMAT lumière ambiante *f*; ~ **plant** *n* POLLUTION usine en service avant 1975 *f*, usine existante *f*

exit

n COMP, DP sortie *f*; ~ **angle** *n* HYDR EQUIP angle de sortie *m*; ~ **cone** *n* PHYS *of nozzle* divergent conique *m*; ~ **point** *n* COMP, DP point de sortie *m*; ~ **pupil** *n* PHYS pupille de sortie *f*; ~ **taxiway** *n* AERONAUT sortie de piste *f*; ~ **velocity** *n* HYDR EQUIP vitesse de sortie *f*

exjunction

n COMP disjonction *f*, disjonction exclusive *f*, DP OU exclusif *m*, disjonction *f*

exoatmospheric

adj SPACE exoatmosphérique

exobase

n SPACE exobase *f*

exobiology

n ASTRON exobiologie *f*

exosphere

n SPACE exosphère *f*

exothermal

adj THERMOD exothermique

exothermic

¹ *adj* CHEM *reaction*, SPACE *spacecraft*, THERMOD exothermique

exothermic

:² ~ **process** *n* PETR TECH *refining* processus exothermique *m*

exotic

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce spéciale *f*; ~ **fauna** *n* GEOL faune exotique *m*, faune introduite *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal truqué *m*

expand

vi GEOM grossir, HYDR EQUIP *steam* se détendre

expandable

¹ *adj* COMP, DP, TELECOM extensif, évolutif

expandable

:² ~ **pallet** *n* PACKAGING palette extensible *f*

expanded

¹ *adj* SPACE *spacecraft* détendu

expanded

:² ~ **cellular plastic** *n* REFRIG *insulating* mousse de plastique expansé *f*; ~ **cork** *n* REFRIG liège expansé *m*; ~ **data table** *n* PROD ENG table de données étendue *f*; ~ **memory** *n* COMP, DP mémoire étendue *f*; ~ **memory manager** *n* COMP, DP gestionnaire de mémoire étendue *m*; ~ **memory specification** *n* COMP, DP spécification de mémoire étendue *f*; ~ **metal** *n* MECH metal déployé *m*; ~ **perlite** *n* HEAT ENG perlite expansée *f*; ~ **plastic** *n* P&R plastique expansé *m*, plastique mousse *m*; ~ **polystyrene** *n* P&R polystyrène expansé *m*, PACKAGING polystyrène mousse *m*; ~ **polythene packaging** *n* PACKAGING emballage en polythène mousse *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc expansé *m*, caoutchouc mousse *m*; ~ **scale** *n* METR échelle dilatée *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage avec loupe *m*, balayage dilaté *m*

expander

n PROD ENG, RECORDING expenseur *m*; ~ **module** *n* PROD ENG module d'extension *m*

expanding

: ~ **mandrel** *n* MECH ENG mandrin extensible *m*

expansibility

n THERMOD *of gases* expansibilité *f*

expansion

n ASTRON *of the universe* expansion *f*, CHEM *of gas* dilation *f*, ELECTRON augmentation *f*, expansion *f*, élargissement *m*, HYDR EQUIP détente *f*, expansion *f*, MATH développement *m*, MECH dilatation *f*, détente *f*, expansion *f*, P&R, PHYS dilatation *f*, expansion *f*, PRINT déformation *f*, RECORDING expansion *f*, REFRIG *of fluid* détente *f*, SPACE *spacecraft* détente *f*, expansion *f*, extension *f*, SPRINGS détente *f*, THERMOD dilatation *f*, *of gases* détente *f*, expansion *f*; ~ **bellows** *n pl* MECH soufflet de dilatation *m*; ~ **bend** *n* REFRIG lyre de dilatation *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan réglable *m*; ~ **board** *n* COMP, DP carte d'extension *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon de dilatation *m*; ~ **box** *n* HYDR EQUIP boîte de dilatation *f*, boîte de détente *f*; ~ **cable** *n* PROD ENG câble d'extension *m*; ~ **cam** *n* HYDR EQUIP taquet de détente *m*; ~ **card** *n* COMP, DP, ELECTRON carte d'extension *f*; ~ **chamber** *n* MECH ENG chambre de détente *f*; ~ **coupling** *n* HYDR EQUIP manchon de dilatation *m*; ~ **duration** *n* HYDR EQUIP *of steam* période de détente *f*, temps de détente *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine à détente *f*, machine à expansion *f*, moteur à détente *m*; ~ **of an expression** *n* MATH développement d'une expression *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'expansion *m*, filtre élargisseur d'impulsions *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG détente *f*; ~ **joint** *n* CONST, HYDR EQUIP joint de dilatation *m*; ~ **loop** *n* REFRIG boucle de dilatation *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau d'expansion *m*; ~ **notch** *n* HYDR EQUIP cran de détente d'un secteur denté *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT *jet engine* tuyère *f*; ~ **period** *n* HYDR EQUIP période de détente *f*, temps de détente *m*; ~ **plate** *n* HYDR EQUIP plaque de détente *f*; ~ **point** *n* HYDR EQUIP point de détente *m*; ~ **reamer** *n* PROD ENG alésoir extensible *m*, alésoir à lames mobiles *m*, alésoir à lames rapportées *m*; ~ **ring** *n* PETR TECH *drilling* anneau de dilatation *m*; ~ **slide** *n* HYDR EQUIP glissière de détente *f*, opercule de détente *m*; ~ **slot** *n* COMP, DP connecteur d'extension *m*, emplacement libre *m*, slot d'extension *m*, ELECTRON emplacement pour carte d'extension *m*; ~ **space** *n* C&G chambre d'expansion *f*; ~ **stage** *n* TELECOM étage d'expansion *m*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire à projection *m*; ~ **stress** *n* HYDR EQUIP force de dilatation *f*; ~ **stroke** *n* MECH ENG *piston* course de détente *f*, THERMOD *motor* course de détente *f*, course motrice *f*; ~ **tank** *n* AUTO, HEAT ENG, MECH vase d'expansion *m*; ~ **trap** *n* HYDR EQUIP trappe de dilatation *f*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube d'élargissement *m*; ~ **turbine** *n* AERONAUT, REFRIG turbine de détente *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet d'expansion *m*, clapet de détente *m*, soupape d'expansion *f*, soupape de détente *f*, tiroir d'expansion *m*, tiroir de détente *m*, MECH ENG soupape de dilatation *f*, REFRIG détendeur *m*, soupape de détente *f*; ~ **vessel** *n* MECH ENG réservoir de détente *m*; ~ **wave** *n* AERONAUT *sonic boom* onde de détente *f*

expectation

n COMP espérance *f*

expected

: ~ **approach time** *n* AERONAUT heure d'approche prévue *f*

expedite

vt PROD ENG modifier la priorité

expedition

n PROD ENG accélération *f*, urgence *f*

expediter

n PROD ENG suiveur des pièces *m*

expendable

¹ *adj* MECH consommable, jetable, SPACE *spacecraft* consommable

expendable

:² ~ **item** *n* MECH ENG élément consommable *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette perdue *f*

experience

: ~ **curve** *n* TEXTILES courbe d'expérience *f*

experiment

n CHEM, PHYS, SPACE expérience *f*; ~ **module** *n* SPACE module d'expérience *m*; ~ **package** *n* SPACE bloc expérimental *m*

experimental

¹ *adj* CHEM, NUCLEAR, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS expérimental

experimental

:² ~ **basin** *n* WATER SUPP bassin versant expérimental *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère expérimental *m*; ~ **model** *n* MECH maquette *f*; ~ **physicist** *n* PART PHYS physicien expérimentateur *m*; ~ **safety vehicle** *n* (ESV) TRANSP voiture expérimentale de sécurité *f*; ~ **section** *n* CONST planche expérimentale *f*; ~ **solid disc flywheel** *n* (BrE) MECH ENG volant à disque plein expérimental *m*; ~ **solid disk flywheel** *n* (AmE) *see experimental solid disc flywheel* ~ **television** *n* TV télévision expérimentale *f*

expert

: ~ **system** *n* COMP, DP système expert *m*

expiration

: ~ **of timer** *n* (AmE) (*cf expiry of timer*) TELECOM *maritime* expiration de la temporisation *f*

expiry

: ~ **date** *n* CINEMAT date d'expiration *f*; ~ **of timer** *n* (BrE) (*cf expiration of timer*) TELECOM *maritime* expiration de la temporisation *f*

explicit

: ~ **address** *n* COMP, DP adresse explicite *f*; ~ **congestion notification** *n* (ECN) TELECOM notification d'encombrement explicite *f*

explode

¹ *vr* THERMOD faire détoner, faire éclater

explode

² *vi* THERMOD faire explosion, éclater

exploded

: ~ **view** *n* MECH *of drawing* vue éclatée *f*, éclaté mécanique *m*, MECH ENG *of drawing* vue éclatée *f*

exploder

n MINING amorce *f*, capsule *f*, détonateur *m*, exploseur *m*

exploding

: ~ **of detonator** *n* RAIL écrasement d'un pétard *m*

exploitation

: ~ **in industry** *n* PATENTS application industrielle *f*

exploration

n PETR TECH exploration *f*; ~ **drilling** *n* PETR TECH forage d'exploration *m*; ~ **drive** *n* MINING galerie de recherches *f*; ~ **level** *n* MINING galerie de recherches *f*; ~ **licence** *n* (BrE) PETR TECH permis d'exploration *m*; ~ **license** *n* (AmE) *see exploration licence* ~ **phase** *n* PETR TECH phase d'exploration *f*; ~ **pit** *n* MINING trou de prospection *m*; ~ **platform** *n* SPACE plate-forme d'exploration *f*; ~ **rig** *n* PETR TECH plate-forme d'exploration *f*; ~ **shaft** *n* MINING puits de recherche *m*; ~ **trench** *n* MINING tranchée de prospection *f*, tranchée de recherches *f*; ~ **well** *n* PETR, PETR TECH puits d'exploration *m*; ~ **work** *n* MINING travaux d'exploration *m pl*

exploratory

: ~ **drilling** *n* GAS TECH forage d'exploration *m*, PETR TECH forage d'exploration *m*, sondage de recherche *m*; ~ **well** *n* PETR puits d'exploration *m*, puits de recherche *m*

Explorer

: ~ **satellite** *n* ASTRON satellite Explorer *m*

exploring

: ~ **coil** *n* ELEC *magnetic field* bobine exploratrice *f*

explosimeter

n LAB EQUIP *inflammable gases* explosimètre *m*

explosion

n PETR TECH, SAFETY, SPACE explosion *f*; ~ **breccia** *n* GEOL *volcanic* brèche d'explosion volcanique *f*; ~ **dies** *n pl* MECH ENG outillage de formage par explosion *m*; ~ **suppression** *n* SAFETY suppression des explosions *f*; ~ **wave** *n* MINING onde explosive *f*

explosion-proof

¹ *adj* AERONAUT, MECH antidéflagrant, MINING antidéflagrant, antigrisouteux, PACKAGING antidéflagrant, PROP MAT inexplosible

explosion-proof

:² ~ **glazing** *n* C&G vitrage antiexplosion *m*

explosive

¹ *adj* THERMOD explosif

explosive

² *n* CHEM, SAFETY, SPACE explosif *m*, THERMOD matière explosive *f*; ~ **atmosphere** *n* SAFETY atmosphère explosive *f*; ~ **bolt** *n* MECH, SPACE boulon explosif *m*; ~ **combustion** *n* MINING déflagration *f*; ~ **decompression** *n* OCEANOGRAPHY, THERMOD décompression explosive *f*; ~ **forming** *n* MECH, THERMOD formage par explosion *m*; ~ **mixture** *n* AUTO mélange détonant *m*; ~ **sensitivity** *n* MINING sensibilité *f*

explosives

: ~ **magazine** *n* MINING dynamitière *f*, dépôt d'explosifs *m*, poudrière *f*

explosive-type

: ~ **rivet** *n* MECH rivet explosif *m*

exponent

n COMP, DP, MATH exposant *m*

exponential

¹ *adj* ELEC, MATH exponentiel

exponential

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur exponentiel *m*; ~ **curve** *n* ELEC, MATH exponentielle *f*; ~ **decay** *n* ELECTRON décroissance exponentielle *f*; ~ **distribution** *n* COMP distribution exponentielle *f*, répartition exponentielle *f*, DP répartition exponentielle *f*; ~ **horn** *n* ACOUSTICS pavilion exponentiel *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à pente variable *m*

export

: ~ **licence** *n* (BrE) NAUT licence d'exportation *f*; ~ **license** *n* (AmE) *see export licence* ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage pour l'exportation *m*

expose

vt CINEMAT, PHOTO exposer

exposed

: ~ **location single-buoy mooring** *n* (ELSBM) PETR TECH *distribution, shipping* amarrage à point unique *m*, bouée d'amarrage à point unique *f*, bouée monoposte *f*

exposure

n PHOTO exposition *f*, *period of time* durée de pose *f*, temps de pose *m*, PHYS exposition *f*, pose *f*, POLLUTION exposition *f*, PRINT exposition *f*, insolation *f*, pause *f*; ~ **at the surface** *n* OCEANOGRAPHY émergence *f*; ~ **calculating chart** *n* PHOTO tableau calculateur *m*; ~ **calculator** *n* CINEMAT calculateur de temps de pose *m*, guide d'exposition *m*; ~ **control tape** *n* CINEMAT *in printer* bande de réglage *f*; ~ **counter** *n* PHOTO compteur d'images *m*; ~ **dose** *n* RAD PHYS *ionizing radiation* dose d'exposition *f*; ~ **duration** *n* CINEMAT temps de pose *m*; ~ **factor** *n* PHOTO coefficient de pose *m*; ~ **index** *n* PHOTO indice de pose *m*; ~ **latitude** *n* CINEMAT, PHOTO latitude d'exposition *f*, latitude de pose *f*; ~ **limit** *n* SAFETY limite d'exposition *f*; ~ **meter** *n* CINEMAT, PHOTO, PHYS posemètre *m*; ~ **meter needle** *n* PHOTO aiguille de posemètre *f*; ~ **meter using needle-matching system** *n* PHOTO posemètre couplé *m*; ~ **risk** *n* SAFETY *radiation* risque d'exposition *m*; ~ **scale** *n* PHOTO échelle des temps de pose *f*; ~ **test** *n* CINEMAT essai d'exposition *m*, essai de pose *m*; ~ **time** *n* PHOTO durée de pose *f*, temps de pose *m*; ~ **timer** *n* PHOTO posemètre d'agrandissement à minuterie

m; ~ **to fumes** *n* SAFETY exposition aux vapeurs *f*; ~ **to radiation** *n* P&R exposition aux radiations *f*; ~ **value** *n* CINEMAT indice de lumination *m*

express

: ~ **parcel service** *n* RAIL *vehicles* messagerie accélérée *f*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train express *m*, TRANSP train de grande ligne *m*, train express *m*; ~ **tramway** *n* TRANSP tramway express *m*

expression

n COMP, DP expression *f*

expulsion

n PETR TECH expulsion *f*; ~ **fuse** *n* ELEC fusible à expulsion *m*, ELEC ENG coupe-circuit à expulsion dirigée *m*; ~ **rate** *n* PETR TECH vitesse d'expulsion *f*

expulsion-type

: ~ **lightning arrester** *n* ELEC ENG parafoudre à expulsion *m*

extend

vt COMP allonger, étendre, MECH ENG *tool life* prolonger, PRINT *inks* allonger

extended

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage étendu *m*; ~ **application layer structure** *n* (XALS) TELECOM structure en couches d'application étendue *f*; ~ **bandwidth system** *n* TELECOM *amateur radio* système à bande élargie *m*; ~ **binary coded decimal interchange code** *n* (EBCDIC) COMP, DP, ELECTRON code décimal codé binaire étendu *m* (code EBCDIC); ~ **definition television** *n* (EDTV) TV télévision à definition améliorée *f*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle poussé *m*; ~ **interaction oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à interac-tion étendue *m*; ~ **interaction tube** *n* ELECTRON tube à interaction répartie *m*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur développée *f*; ~ **node** *n* METALL noeud étendu *m*; ~ **piston rod** *n* MECH ENG contre-tige de piston *f*; ~ **play record** *n* RECORDING enregistrement longue durée *m*; ~ **range loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à réponse étendue *m*; ~ **runway centerline** *n* (AmE), ~ **runway centreline** *n* (BrE) AERONAUT prolongement de l'axe de piste *m*; ~ **surface heat exchanger** *n* MECH ENG échangeur de chaleur de grande superficie *m*; ~ **type** *n* PRINT caractères large *m*

extender

n COLOURS matière de charge *f*, P&R *compounding* agent d'étalement *m*, charge *f*, pigment de charge *m*, étalement *m*; ~ **oil** *n* PETR TECH *refining* huile d'extension *f*

extensibility

n COMP, DP, MECH ENG, P&R, PROP MAT extensibilité *f*

extensible

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage extensible *m*; ~ **language** *n* COMP, DP langage extensible *m*

extension

n GEOL *extension f*, MECH ENG *extension f*, *prolongation f*, *prolongement m*, PHOTO *of bellows tirage m*, PHYS *length allongement m*, TELECOM *poste supplémentaire m*; ~ **bell** *n* TELECOM *sonnerie de poste f*; ~ **bellows** *n pl* PHOTO *soufflet à tirage variable m*; ~ **bellows unit** *n* CINEMAT *rallonge à soufflet f*; ~ **bit** *n* MECH ENG *mèche extensible f*; ~ **cable** *n* CINEMAT *câble de rallonge m*, *câble prolongateur m*, *rallonge f*, ELEC ENG *cordon prolongateur m*; ~ **connector plug** *n* MECH ENG *injection mould cooling rallonge de raccord f*; ~ **cord** *n* AERONAUT *câble prolongateur m*; ~ **ladder** *n* CONST *échelle à coulisse f*; ~ **lead** *n* CINEMAT *baladeuse f*, *rallonge f*, LAB EQUIP *electric supply prolongateur m*; ~ **line** *n* MECH ENG *drawing ligne de départ de cote f*; ~ **piece** *n* MECH ENG *allonge f*, *barre de rallonge f*, *rallonge f*, *tige de rallonge f*, *for box spanner clef de rallonge f*; ~ **reel** *n* ELEC ENG *enrouleur de câble électrique m*; ~ **ring** *n* PHOTO *bague intermédiaire f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *nez d'arbre m*; ~ **socket** *n* MECH ENG *douille allonge f*; ~ **spring** *n* MECH ENG, SPRINGS *ressort de traction m*; ~ **of time limits** *n* PATENTS *prorogation des délais f*; ~ **tripod** *n* PHOTO *pied à trois branches extensibles m*, *trépied extensible m*; ~ **tube** *n* CINEMAT *tube rallonge m*, LAB EQUIP *glassware prolongateur m*, PHOTO *tube rallonge m*; ~ **well** *n* PETR TECH *drilling puits d'extension m*

extensive

: ~ **quantity** *n* PHYS *grandeur extensive f*

extensometer

n CONST *extensomètre m*, MECH *jauge de contrainte f*, METR, PAPER TECH *extensiomètre m*

extent

n MINING, PATENTS *of protection étendue f*, PRINT *of document longueur f*

exterior

n CINEMAT extérieur *m*, tournage en extérieurs *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle extérieur *m*; ~ **finish** *n* COLOURS peinture pour extérieur *f*; ~ **packaging machine** *n* PACKAGING suremballeuse *f*; ~ **pole generator** *n* ELEC dynamo à pôles extérieurs *f*; ~ **surface** *n* PACKAGING surface extérieure *f*

external

¹ *adj* POLLUTION allochtone, externe

external

:² ~ **access equipment** *n* (EA) TELECOM équipement d'accès externe *m*; ~ **blocking** *n* TELECOM blocage externe *m*; ~ **caliper gage** *n* (AmE), ~ **calliper gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre simple femelle *m*; ~ **chamfer** *n* SPRINGS chanfrein extérieur *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit extérieur *m*; ~ **combustion engine** *n* MECH ENG moteur à explosion externe *m*, TRANSP moteur à combustion externe *m*; ~ **cylindrical gage** *n* (AmE), ~ **cylindrical gauge** *n* (BrE) MECH ENG bague *f*, calibre à bague *m*; ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage par l'extérieur *m*; ~ **device** *n* COMP, DP dispositif externe *m*; ~ **disturbance** *n* ELEC perturbation extérieure *f*; ~ **electromagnetic wave** *n* RAD PHYS onde électromagnétique externe *f*; ~ **equalizer valve** *n* REFRIG détendeur à égalisation extérieure de pression *m*; ~ **force** *n* METALL force extérieure *f*; ~ **gas pressure cable** *n* ELEC câble à pression externe de gaz *m*; ~ **geomagnetic field** *n* GEOPHYS champ géomagnétique extérieur *m*; ~ **graticule** *n* ELECTRON graticule extérieur *m*; ~ **inductance** *n* ELEC inductance extérieure *f*; ~ **injection** *n* AUTO injection indirecte *f*; ~ **input** *n* ELECTRON entrée extérieure *f*, POLLUTION apport allogène *m*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation externe *f*; ~ **interface** *n* SPACE interface externe *f*; ~ **interrupt** *n* COMP, DP interruption externe *f*; ~ **load carrying** *n* AERONAUT *helicopter* transport de charge par élingue *m*; ~ **magnetic field** *n* ELEC champ magnétique extérieur *m*; ~ **magnetosphere** *n* GEOPHYS magnétosphère externe *f*; ~ **memory** *n* COMP, DP, ELEC ENG mémoire externe *f*; ~ **micrometer** *n* MECH ENG palmer d'extérieur *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation extérieure *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit externe *m*; ~ **photoelectric effect** *n* OPT effet photoélectrique externe *m*, photoémission *f*, TELECOM effet photoélectrique externe *m*; ~ **plasticizer** *n* P&R plastifiant extérieur *m*; ~ **pole generator** *n* ELEC dynamo à pôles extérieurs *f*; ~ **prestressing** *n* CONST *concrete* précontrainte extérieure *f*; ~ **reference** *n* COMP, DP

reference externe *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance externe *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance extérieure *f*; ~ **screw** *n* PROD ENG vis mâle *f*, vis pleine *f*; ~ **screw thread finish** *n* C&G bague à vis *f*; ~ **setup** *n* PROD ENG préparation en temps masqué *f*, réglage externe *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal extérieur *m*; ~ **signal source** *n* ELECTRON source extérieure de signaux *f*; ~ **sort** *n* COMP tri externe *m*, DP tri de fusionnement *m*, tri externe *m*; ~ **source** *n* ELECTRON source extérieure *f*; ~ **storage** *n* COMP, DP mémoire externe *f*; ~ **synchronization** *n* ELECTRON synchronisation extérieure *f*; ~ **thread** *n* MECH ENG filet extérieur *m*, filetage extérieur *m*; ~ **thread fastener** *n* MECH ENG élément de fixation fileté mâle *m*; ~ **torque** *n* MECH ENG moment de torsion externe *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic en transit *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension extérieure *f*; ~ **voltage source** *n* ELEC ENG source de tension extérieure *f*

externides

n pl GEOL zones externes *f pl*

extinct

: ~ **volcano** *n* GEOL volcan éteint *m*

extinction

n ASTRON, CRYSTALL, GAS TECH extinction *f*; ~ **of light** *n* RAD PHYS absorption de lumière *f*; ~ **potential** *n* ELEC ENG potentiel d'extinction *m*, tension d'extinction *f*; ~ **ratio** *n* (EX) TELECOM taux d'extinction *m*; ~ **zone** *n* GAS TECH zone d'extinction *f*

extinguisher

n MECH ENG extincteur *m*; ~ **percussion** *n* AERONAUT percussion de bouteille *f*; ~ **striker** *n* AERONAUT percuteur d'extincteur *m*

extinguishing

: ~ **foam** *n* THERMOD *fire* mousse carbonique *f*

extra

: ~ **digit** *n* TELECOM chiffre supplémentaire *m*; ~ **high tension** *n* (EHT) ELECTRON, TV très haute tension *f* (THT); ~ **high-voltage cable** *n* ELEC *supply* câble à très haute tension *m*; ~ **labor** *n* (AmE), ~ **labour** *n* (BrE) PROD ENG rectification fretouche *f*; ~ **thin sheet glass** *n* C&G verre extra-mince *m*

extract

¹ *n* CHEM, GAS TECH, PAPER TECH extrait *m*; ~ **from the register** *n* PATENTS extrait de registre *m*

extract

² *vt* CHEM extraire, CONST arracher, extraire, GAS TECH, PAPER TECH extraire

extractable

: ~ **component** *n* TESTING matière extractible *f*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) P&R soufre extractif *m*

extractant

n FOOD TECH solvant d'extraction *m*

extraction

n COAL TECH extraction *f*, CONST *of nail* arrachage *m*, extraction *f*, PETR TECH *drilling, refining, etc* extraction *f*; ~ **fan** *n* LAB EQUIP ventilateur *m*; ~ **hood** *n* LAB EQUIP hotte *f*; ~ **process** *n* PETR TECH *drilling, refining etc* précédé d'extraction *m*; ~ **rate** *n* FOOD TECH taux d'extraction *m*, HYDROL taux de soutirage *m*; ~ **thimble** *n* FOOD TECH *machinery* enveloppe d'extracteur *f*, LAB EQUIP *Soxhlet apparatus* cartouche à extraction *f*

extractive

: ~ **distillation** *n* FOOD TECH distillation extractive *f*, distillation par extraction *f*

extractor

n CHEM TECH colonne d'extraction *f*, CONST extracteur *m*, MECH ENG tire-aiguille *m*, P&R *moulding*, PAPER TECH extracteur *m*; ~ **basket** *n* CHEM TECH récipient de la centrifugeuse *m*; ~ **fan** *n* CHEM TECH exhausteur *m*, ventilateur extracteur *m*, MECH ENG ventilateur extracteur *m*; ~ **fan system** *n* SAFETY système de ventilation par extraction *m*

extrados

n CONST *of arch* extrados *m*

extradynamite

n MINING explosif nitraté *m*

extragalactic

adj ASTRON, SPACE extragalactique

extra hard

: ~ **paper** *n* PHOTO papier ultradur *m*

extraneous

: ~ **noise** *n* RECORDING, TELECOM bruit parasite *m*

extraordinary

: ~ **ray** *n* PHYS rayon extraordinaire *m*

extrapolate

vt QUALITY extrapoler

extrapolation

n QUALITY extrapolation *f*

extrasmooth

: ~ **file** *n* PROD ENG lime très douce *f*

extrasoft

: ~ **paper** *n* PHOTO papier ultradoux *m*

extraterrestrial

¹ *adj* ASTRON extraterrestre, SPACE extraterrestre

extraterrestrial

:² ~ **life** *n* ASTRON, SPACE vie extraterrestre *f*

extra-vehicular

: ~ **pressure garment** *n* SPACE combinaison spatiale pressurisée *f*

extreme

: ~ **breadth** *n* NAUT *ship design* largeur hors tout *f*; ~ **close-up** *n* CINEMAT très gros plan *m*; ~ **coil** *n* SPRINGS spire d'extrémité *f*; ~ **depth** *n* NAUT *shipbuilding* profondeur de carène *f*; ~ **draft** *n* (AmE), ~ **draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* tirant d'eau maximal *m*; ~ **overtravel limit switch** *n* PROD ENG interrupteur de position de surcourse extrême *m*, interrupteur de position de sécurité *m*; ~ **pressure additive** *n* PETR TECH additif extrême pression *m*

extremely

: ~ **low frequency** *n* ELEC *alternating current* fréquence ultrabasse *f*

extrinsic

: ~ **conductivity** *n* ELEC ENG conductibilité extrinsèque *f*; ~ **joint loss** *n* OPT, TELECOM perte extrinsèque de raccordement *f*; ~ **junction loss** *n* OPT perte extrinsèque de raccordement *f*; ~ **photoconductivity** *n* ELEC ENG photoconduction extrinsèque *f*; ~ **semiconductor** *n* COMP, ELECTRON, PHYS semiconducteur extrinsèque *m*

extrudability

n P&R extrusion *f*

extrude

vi P&R boudiner, extruder

extruded

: ~ **cellular plastic** *n* REFRIG *for insulating* mousse de plastique extrudé *f*; ~ **film** *n* P&R feuille extrudée *f*; ~ **insulation** *n* ELEC *cable* isolation extrudée *f*; ~ **seal** *n* MECH ENG profilé d'étanchéité *m*

extruder

n P&R boudineuse *f*, extrudeuse *f*, PAPER TECH extrudeuse *f*, PROP MAT presse à filage *f*

extruding

: ~ **machine** *n* P&R boudineuse *f*

extrusion

n FOOD TECH, MECH, MECH ENG extrusion *f*, P&R boudinage *m*, PAPER TECH extraction *f*, extrusion *f*; ~ **blow molding** *n* (AmE), ~ **blow moulding** *n* (BrE) PACKAGING extrusion-soufflage *f*; ~ **coating** *n* PAPER TECH, PRINT couchage par extrusion *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *for plastics or metal* outillage d'extrusion *m*, P&R filière de boudineuse *f*; ~ **diecasting** *n* MECH ENG formage par fluage *m*; ~ **flange** *n* MECH ENG aile de cornière *f*; ~ **gun** *n* MECH ENG pistolet à extrusion *m*; ~ **head** *n* MECH ENG *machine tools* tête d'extrusion *f*; ~ **machine** *n* P&R boudineuse *f*, extrudeuse *f*, PACKAGING *for tubes* boudineuse *f*,

extrusion-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché par extrusion *m*

extrusive

: ~ **rock** *n* FUELLESS roche d'épanchement *f*, GEOL roche effusive *f*, roche volcanique *f*

exudation

n CHEM, P&R exsudation *f*

exude

vt CHEM, P&R exsuder

eye

n C&G *of pot furnace*, MECH ENG *of tool*, METEO *of cyclone*, NAUT *of rope*, metal fitting, etc oeil *m*, PROD ENG *of furnace*, cupola regard *m*, *of needle* chas *m*, oeil *m*; ~ **diagram** *n* TELECOM diagramme de l'oeil *m*, diagramme en oeil *m*; ~ **drop bottle** *n* C&G flacon de collyre *m*; ~ **end** *n* MECH ENG embout à oeil *m*; ~ **face and neck protection** *n* SAFETY protection des yeux du visage et du cou *f*; ~ **filter** *n* SAFETY filtre pour les yeux *m*; ~ **injury** *n* SAFETY blessure aux yeux *f*, blessure à l'oeil *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*; ~ **protection filter** *n* SAFETY welding filtre de protection des yeux *m*; ~ **protection glasses** *n pl* C&G verres protecteurs *m pl*; ~ **protectors** *n pl* INSTRUMENT lunettes de sûreté *f pl*, lunettes protectrices *f pl*, SAFETY lunettes de protection *f pl*; ~ **rinse bottles** *n pl* SAFETY flacons pour douche oculaire *m pl*; ~ **shields** *n pl* INSTRUMENT lunettes de sûreté *f pl*, lunettes protectrices *f pl*; ~

strain *n* SAFETY fatigue oculaire *f*; ~ **tube** *n* ASTRON *of telescope* tube porte-oculaire *m*

eyebolt

n MECH anneau de levage *m*, boulon à oeil *m*, piton *m*, MECH ENG *for lifting* anneau à tige *m*, boulon à oeil *m*, oeil à queue fileté *m*, oreille *f*, NAUT *deck fittings* piton de filière *m*, piton à oeil *m*, PROD ENG, VEHICLES *clutch* boulon à oeil *m*

eyecup

n CINEMAT, PHOTO oeillette d'oculaire *m*

eyed

: ~ **punch** *n* PROD ENG poinçon à oeil *m*; ~ **rivet snap** *n* PROD ENG bouterolle à oeil *f*; ~ **rod** *n* PROD ENG tige à oeil *f*

eyehandle

n PROD ENG manche à oeil *m*

eyehook

n PROD ENG croc *m*; ~ **and thimble** *n* PROD ENG croc à cosse *m*

eyelet

n PACKAGING, PRINT, PROD ENG oeillet *m*

eyelevel

n CONST hauteur de l'œil *f*, hauteur des yeux *f*

eyeloop

n SPRINGS boucle-œil *f*

eyepiece

n ASTRON *of telescope* oculaire *m*, CINEMAT oculaire de visée *m*, oeillette *m*, INSTRUMENT, LAB EQUIP *microscope* oculaire *m*, PHOTO *of direct-vision viewfinder* lentille dioptrique *f*, oeillette de visée *m*, PHYS oculaire *m*, PROD ENG *of furnace, cupola* lunette de regard *f*, SPACE oculaire *m*; ~ **focusing knob** *n* INSTRUMENT bouton de mise au point de l' oculaire *m*; ~ **holder** *n* INSTRUMENT tube porte-oculaire *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT, PHOTO oculaire *m*; ~ **micrometer** *n* MECH ENG micromètre-objectif *m*

eyeplate

n NAUT anneau *m*

eyeshade

n SAFETY visière *f*

eyeshape

: ~ **pattern** *n* TELECOM diagramme en oeil *m*

eyesplice

n NAUT *rope* épissure à oeil *f*, épissure à oeillet *f*

eyewash

n SAFETY collyre *m*

F

f

abbr (femto-) METR f (femto-)

F

¹ *abbr (farad) METR F (farad)*

F

² *(fluorine) CHEM F (fluor)*

FAA

abbr (facility accepted message) TELECOM SUAC (message d'acceptation de service supplémentaire)

fabric

n GEOL texture *f*, PAPER TECH toile synthétique *f*, PETR fabrique *f*, structure *f*, SPACE *spacecraft* tissu *m*, étoffe *f*, TEXTILES tissu *m*; ~ **care** *m* TEXTILES entretien de tissu *m*; ~ **construction** *n* TEXTILES contexture d'un tissu *f*; ~ **dust collector** *n* SAFETY dépoussieréur à tissu *m*; ~ **element** *n* GEOL élément structural *m*; ~ **filter** *n* POLLUTION séparateur à tissu filtrant *m*; ~ **in rope form** *n* TEXTILES tissu en boyau *m*; ~ **sample** *n* TEXTILES échantillon *m*; ~ **softener** *n* DETERGENTS produit assouplissant *m*; ~ **weight** *n* TEXTILES poids du tissu *m*; ~ **width** *n* TEXTILES largeur du tissu *f*

fabricate

vt MECH réaliser en tôlerie

fabricated

: ~ **structure** *n* SPACE *spacecraft* structure manufacturée *f*

fabricating

: ~ **shop** *n* MECH atelier de tôlerie *m*

fabrication

: ~ **technique** *n* ELECTRON méthode de fabrication *f*; ~ **yield** *n* ELECTRON rendement de fabrication *m*

fabrication-related

: ~ **fuel defect** *n* NUCLEAR *of fuel element* défaut de fabrication *m*

fabricator

n CONST fabricant *m*, fabricant *m*

Fabry-Pérot

: ~ **interferometer** *n* PHYS, SPACE interféromètre de Fabry-Pérot *m*

façade

n CONST *of building* façade *f*

face

¹ *n* COAL TECH taille *f*, CONST *of slope* parement *m*, *of wall* pan *m*, parement *m*, *tunnel works* face de taille *f*, GEOM face *f*, MINING front *m*, front d'abattage *m*, front d'attaque *m*, front de taille *m*, PHYS *of cube* face *m*, PRINT caractère *m*, partie ouverte d'un cahier *f*, PROD ENG *of anvil* aire *f*, table *f*, *of hammer* aire *f*, face *f*, tête *f*; ~ **and support system** *n* MINING soutènement des extrémités de taille *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *of lathe* plateau *m*; ~ **cleat** *n* COAL TECH limet parallèle à la direction *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise axiale *f*, fraise de face *f*; ~ **dust** *n* PROD ENG *founding* poncif *m*; ~ **flange** *n* PROD ENG *of slide valve* barrette *f*, patin *m*; ~ gap *n* NUCLEAR fente frontale *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage conique plat *m*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à rectifier à meule à 90° *f*; ~ **grinding** *n* PROD ENG rectifiage frontal *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de front *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour en l'air *m*, tour en l'air à plateau vertical *m*, tour à facer *m*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à dresser *f*, fraise à surfacer *f*; ~

milling grinder *n* MECH ENG fraise à surfacer *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH largeur de rouleau *f*; ~ **shield** *n* PROD ENG masque de soudure *m*, SAFETY écran de protection du visage *m*, *welding* masque *m*; ~ **spanner** *n* MECH ENG clef à griffes sur le côté *f*; ~ **stock** *n* PRINT support d'impression dont les surfaces ont été traitées *m*; ~ **string** *n* CONST *stairbuilding* limon *m*; ~ **visor** *n* SAFETY visière *f*; ~ **wall** *n* CONST mur de revêtement *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG *emery wheel* lapidaire *m*, meule lapidaire *f*, meule travaillant sur face *f*

face

² *vt* PROD ENG *lathe work* dresser, dresser sur face, TEXTILES revêtir

face-centered

:¹ ~ **cubic** *adj* (AmE) *see face-centred cubic*

face-centered

:² ~ **lattice** *n* (AmE) *see face-centred lattice*

face-centred

:¹ ~ **cubic** *adj* (BrE) (*FCC*) CHEM, CRYSTALL cubique à faces centrées (*CFC*)

face-centred

:² ~ **lattice** *n* (BrE) METALL réseau à faces centrées *m*

faced

:¹ ~ **with silk** *adj* TEXTILES à revers de soie

faced

:² ~ **flange** *n* PROD ENG bride dressée sur face *f*

face-down

: ~ **TAB** *n* ELEC ENG connexion inversée sur bande *f*

faceplate

n ELECTRON *of cathode tube* dalle *f*, MECH ENG *of lathe* plateau *m*, NAUT *shipbuilding* tôle bandeau *f*, TV fenêtre *f*, fond *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG *of lathe* plateau *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à plateaux *m*, manchon à plateaux *m*; ~ **dog** *n* MECH ENG *of lathe* poupée à griffes *f*; ~ **jaw** *n* MECH ENG *of lathe* poupée à griffes *f*; ~ **mounting** *n* MECH ENG *of lathe* montage en l'air *m*; ~ **starter** *n* ELEC *of motor* démarreur à plots *m*

faceted

¹ *adj* (AmE) *see* *facetted*

faceted

:² ~ **bubble** *n* (AmE) *see facетted bubble* ~ **growth** *n* (AmE) *see facетted growth* ~ **ring** *n* (AmE) *see facетted ring*

facетted

¹ *adj* (BrE) C&G *taille côtes plates*

facетted

:² ~ **bubble** *n* (BrE) NUCLEAR *in fuel pellet* bulle facетtée *f*; ~ **growth** *n* (BrE) METALL *croissance à facетtes f*; ~ **ring** *n* (BrE) NUCLEAR *of pressure vessel* ceinture facетtée *f*

face-up

: ~ **TAB** *n* ELEC ENG *connexion normale sur bande f*

facies

n GEOL *metamorphic and sedimentary*, PETR *faciès m*

facilities

n pl AERONAUT installations et services *f pl*, TV installations *f pl*, moyens techniques *m pl*

facility

n PROD ENG unité de production *f*, îlot de fabrication *m*, TELECOM service complémentaire *m*; ~ **accepted message** *n* (FAA) TELECOM message d'acceptation de service supplémentaire *m* (SUAC); ~ **availability** *n* AERONAUT disponibilité de l'installation *f*; ~ **failure** *n* AERONAUT défaillance d'une installation *f*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de service supplémentaire *m*; ~ **rejected message** *n* (FRJ) TELECOM message de refus de service supplémentaire *m* (SURF); ~ **reliability** *n* AERONAUT fiabilité de l'installation *f*; ~ **request message** *n* (FAR) TELECOM message de demande de service supplémentaire *m* (SUDM)

facing

¹ *adj* GEOL dirigé vers

facing

² *n* CONST parement *m*, revêtement *m*, of dam masque *m*, MECH ENG machine tools surfaçage *m*, TEXTILES revers *m*; ~ **attachment** *n* MECH ENG machine tools dispositif de surfaçage *m*; ~ **block** *n* C&G parement extérieur *m*; ~ **brick** *n* CONST brique de parement *f*; ~ **direction** *n* GEOL direction de vergence *f*, vergence *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu apparent *m*; ~ **head** *n* MECH ENG machine tools plateau porte-chariot à surfacer *m*; ~ **matter** *n* PRINT face texte *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil à dresser les faces *m*, lathe outil à dresser *m*; ~ **tool for roughing** *n* MECH ENG dégrossissage *m*, outil à dresser les faces *m*

FACR

abbr (first article configuration review) SPACE revue de conformité du premier article *f*

facsimile

n COMP, DP, PRINT fac-similé *m*, TELECOM *copy* fac-similé *m*, télécopie *f*; ~ **compression** *n* TELECOM compression de télécopie *f*; ~ **interworking function** *n* (FAXFIF) TELECOM fonction d'interfonctionnement télécopie *f*; ~ **machine** *n* COMP, DP, TELECOM télécopieur *m*; ~ **message** *n* TELECOM message par télécopieur *m*; ~ **telegraphy** *n* TELECOM phototélégraphie *f*, télégraphique fac-similée *f*

factor

n COMP, DP facteur *m*, PROD ENG coefficient *m*; ~ **analysis** *n* MATH analyse factorielle *f*

factorial

¹ *adj* MATH factoriel

factorial

² *n* COMP, MATH *symbol* factorielle *f*; ~ **magnification** *n* INSTRUMENT grossissement de loupe *m*

factorization

n MATH factorisation *f*

factorize

vt MATH factoriser

factory

:¹ ~ **adjusted** *adj* MECH régié en usine; ~ **assembled** *adj* PROD ENG assemblé en usine

factory

² *n* MECH, PROD ENG, SAFETY usine *f*; ~ **acceptance** *n* MECH *contracts* recette en usine *f*; ~ **assembled system** *n* REFRIG système frigorifique préassemblé *m*; ~ **cullet** *n* C&G calcin d'usine *m*; ~ **fumes** *n pl* SAFETY fumées d'usine *f pl*; ~ **inspection** *n* CONTROL, MECH contrôle en usine *m*; ~ **inspector** *n* SAFETY inspecteur du travail *m*, ~ **ship** *n* NAUT navire usine *m*, OCEANOLOG baleinier *m*, bateau usine *m*, navire baleinier *m*, REFRIG navire usine *m*; ~ **siding** *n* RAIL *track* voie d'usine *f*; ~ **supplies** *n pl* PROD ENG matières consommables *f pl*

Factory

: ~ **Act** *n* (BrE) SAFETY législation industrielle *f*

factotum

: ~ **initial** *n* PRINT lettrine encastrée *f*

facula

n ASTRON facule *f*

facultative

: ~ **aerobe** *n* FOOD TECH aérobic facultatif *m*

fade

¹ *n* ACOUSTICS, CINEMAT fondu *m*; ~ **out** *n* CINEMAT fermeture en fondu *f*, fondu au noir *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur pour fondu *m*

fade

² *vt* CINEMAT fondre, RECORDING varier lentement un niveau; ~ **down** *vt* RECORDING diminuer progressivement le niveau, réduire progressivement le volume; ~ **in** *vt* RECORDING faire apparaître lentement, monter progressivement; ~ **out** *vt* CINEMAT fermer dans un fondu, RECORDING faire disparaître lentement; ~ **up** *vt* RECORDING augmenter progressivement

fade

³ *vi* TEXTILES *of fabric* se faner; ~ **out** *vi* CINEMAT disparaître en fondu

faded

n TEXTILES délavé *m*

fade-in

n CINEMAT ouverture en fondu *f*

fade-proof

adj PRINT résistant à la lumière

fader

n ELECTRON atténuateur *m*, RECORDING potentiomètre linéaire *m*, équilibreur *m*

fade-resistant

adj PRINT résistant à la lumière

fade-to-black

n CINEMAT fondu au noir *m*

fade-to-white

n CINEMAT fondu au blanc *m*

fading

n CINEMAT affaiblissement *m*, ELECTRON affaiblissement *m*, fading *m*, évanescence *f*, évanouissement *m*, PHYS évanouissement *m*, PRINT affaiblissement *m*, SPACE, TELECOM évanouissement *m*; ~ **comet** *n* ASTRON faible *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur variable d'affaiblissement *m*

faecal

¹ *adj* (BrE) HYDROL *sewage*, RECYCLING fécal

faecal

:² ~ **matter** *n* (BrE) HYDROL, RECYCLING matières fécales *fpl*

faeces

n (BrE) HYDROL *sewage* fèces *f pl*, RECYCLING excreta *m pl*, fèces *f pl*, matières fécales *f pl*

fahl

:~ **ore** *n* MINERAL fahlerz *m*

fahlerz

n MINERAL fahlerz *m*

fahlunite

n MINERAL fahlunite *f*

Fahrenheit

: ~ **scale** *n* PHYS échelle Fahrenheit *f*

fail

¹ *vt* CONST défaillir, défaire

fail

² *vi* MECH casser, tomber en panne, PROD ENG manquer, *injector* se désamorcer

failed

:~ **circuit** *n* NUCLEAR circuit défectueux *m*; ~ **element detection system** *n* NUCLEAR *especially of PWR* système de détection de rupture de gaine *m*; ~ **fuel element monitor** *n* NUCLEAR détection de rupture de gaine à collection électrostatique *f*; ~ **loop** *n* NUCLEAR circuit défectueux *m*

fail-safe

¹ *adj* ELEC à sûreté intégrée, ELEC ENG à sécurité intrinsèque, MECH à sécurité intégrée, SPACE à sécurité intrinsèque, TRANSP à sûreté intégrée

fail-safe

:² ~ **design** *n* NUCLEAR conception sûre en cas de défaillance *f*; ~ **device** *n* (BrE) (*cf fail-to-safety device*) SAFETY mécanisme à sûreté intégrée *m*; ~ **operation** *n* COMP fonctionnement à sécurité intégrée *m*, DP fonctionnement autoprotégé *m*, fonctionnement à sécurité intégrée *m*; ~ **system** *n* CONTROL sécurité intrinsèque *f*, sûreté intégrée *f*; ~ **work methods** *n pl* PROD ENG systèmes antierreurs *m pl*

fail-soft

adj COMP, DP à dégradation contrôlée, SPACE à dégradation restreinte

fail-to-safety

: ~ **device** *n* (AmE) (*cf fail-safe device*) SAFETY mécanisme à sûreté intégrée *m*

failure

n COMP défaillance *f*, panne *f*, CONST *of bridge* cassure *f*, *of equipment* défaillance *f*, CONTROL interruption *f*, interruption de marche *f*, interruption de service *f*, CRYSTALL *by breaking* rupture *f*, DP défaillance *f*, panne *f*, ELEC *of equipment* défaillance *f*, ELEC ENG *of equipment* défaillance *f*, panne *f*, *of test* échec *m*, GAS TECH *of equipment* défaillance *f*, MECH défaillance *f*, défaut *m*, panne *f*, MECH ENG non-fonctionnement *m*, panne *f*, rupture *f*, METALL faille *f*, ruine *f*, PROD ENG *of injector* désamorçage *m*, PROP MAT faille radiale *f*, rupture *f*, QUALITY défaillance *f*, défaut *m*, SPACE *of equipment* défaillance *f*, panne *f*, TELECOM *of equipment* défaillance *f*; ~ **data card** *n* AERONAUT carte d'incident *f*; ~ **indicator** *n* CINEMAT avertisseur de panne *m*; ~ **load** *n* COAL TECH charge de rupture *f*; ~ **logging** *n* COMP, DP consignation des pannes *f*; ~ **mechanism** *n* QUALITY mécanisme de défaillance *m*; ~ **moment** *n* MECH moment de rupture *m*; ~ **rate** *n* COMP, DP, ELEC ENG taux de défaillance *m*, MECH ENG taux de panne *m*, QUALITY taux de défaillance *m*, TELECOM taux de défaillance *m*, taux de panne *m*; ~ **recovery** *n* COMP, DP reprise après incident *f*

faired

adj AERONAUT caréné

fairing

n AERONAUT capot de carénage *m*, carénage *m*, capotage *m*, profilage *m*, REFRIG *of* air conditioning *fan* carénage *m*, SPACE carénage *m*, coiffe *f*

fairlead

n AERONAUT guide-câble *m*, NAUT *deck equipment* chaumard *m*

fairway

n FUELLESS chenal *m*, NAUT *navigation* chenal *m*, passage *m*, passe *f*, OCEANOGRAPHY chenal de navigation *m*; ~ **navigation** *n* NAUT chenalage *m*

faithful

adj RECORDING *reproduction* fidèle

fake

n PROD ENG *cast-iron cement* mastic de fonte *m*

fakes

n pl COAL TECH havrits *m pl*

fall

¹ *n* HYDR EQUIP *difference of level* chute *f*, HYDROL *river level* baisse *f*, décrue *f*, OCEANOLOG baisse *f*, PHYS *in temperature* baisse *f*, chute *f*, PROD ENG *of drilling spindle, tool holder* course verticale *f*, descente *f*, WATER SUPP *between two water levels* chute *f*, hauteur de chute *f*; ~ **cleanup** *n* MINING déblaiement *m*, relèvement *m*; ~ **of earth** *n* CONST éboulement *m*, éboulement de terre *m*, éboulis *m*; ~ **of ground** *n* CONST éboulement *m*, éboulement de terre *m*, éboulis *m*; ~ **in hydraulic head** *n* HYDROL chute de pression hydraulique *f*; ~ **of rock** *n* CONST éboulement de rocher *m*, éboulis de roches *m*; ~ **of the tide** *n* NAUT baisse de l'eau *f*; ~ **time** *n* ELECTRON temps de descente *m*, PHYS *pulse* temps de descente *m*, temps de décroissance *m*, temps de suppression *m*

fall

:² ~ **within the scope of** *vt* PATENTS tomber dans le domaine de

fall

:³ ~ **in** *vi* CONST s'écrouler; ~ **off** *vi* NAUT *sailing* abattre sous le vent; ~ **out of order** *vi* PROD ENG se déranger, se fausser; ~ **overboard** *vi* NAUT tomber à la mer

fallback

n COMP reprise *f*, DP reprise *f*, reprise après incident *f*, NUCLEAR *in cratering explosion* éjecta *m pl*

falling

: ~ **edge** *n* ELECTRON flanc arrière *m*; ~ **film** *n* DETERGENTS film ruissclant *m*, film tombant *m*; ~ **gradient** *n* CONST pente *f*; ~ **sluice** *n* HYDROL vanne plongeante *f*; ~ **sphere viscometer** *n* LAB EQUIP viscomètre à chute de bille *m*; ~ **tide** *n* FUELLESS, NAUT marée descendante *f*, OCEANOG descendante *f*, marée descendante *f*, reflux *m*; ~ **water table** *n* (*cf receding water table*) HYDROL baisse de la nappe phréatique *f*

fall-off

n ELECTRON pente *f*

fallout

n PHYS retombée *f*, POLLUTION retombée *f*, retombées *f pl*, RAD PHYS retombée *f*; ~ **shelter** *n* NUCLEAR abri antiretombées *m*

fall-safe

: ~ **light metal ladder** *n* SAFETY échelle en métal léger garantie centre les chutes *f*

false

¹ *adj* COMP, DP faux

false

:² ~ **alarm** *n* TELECOM fausse alarme *f*; ~ **alarm probability** *n* TELECOM probabilité de fausse alarme *f*; ~ **back** *n* PRINT dos a ressort *m*; ~ **body** *n* C&G couleur trop épaisse *f*, PRINT thixotropie *f*; ~ **bottom** *n* PROD ENG double fond *m*, faux fond *m*; ~ **call** *n* TELECOM appel erroné *m*; ~ **calling rate** *n* TELECOM taux d'appels intempestifs *m*; ~ **ceiling** *n* REFRIG faux plafond *m*; ~ **cleavage** *n* GEOL pseudoclivage *m*; ~ **closure** *n* ELEC ENG fermeture intempestive *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) DP fausse couleur *f*; ~ **core** *n* PROD ENG *founding* pièce battue *f*, pièce de rapport *f*, pièce rapportée *f*, tiroir *m*; ~ **core molding** *n* (AmE), ~ **core moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage en pièces battues *m*; ~ **echo** *n* OCEANOGRAPHY faux écho *m*; ~ **floor** *n* REFRIG faux plancher *m*; ~ **frame** *n* AERONAUT faux couple *m*; ~ **plain** *n* TEXTILES faux uni *m*; ~ **rib** *n* AERONAUT fausse nervure *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON faux signal *m*, signal de diversion *m*; ~ **spar** *n* AERONAUT faux longeron *m*; ~ **switching** *n* ELEC enclenchement intempestif *m*; ~ **topaz** *n* MINERAL citrine *f*; ~ **tripping** *n* ELEC *relay* déclenchement intempestif *m*; ~ **warning** *n* AERONAUT fausse alarme *f*

falsework

n CONST *of vault* décintrage *m*, décentrement *m*

famatinite

n MINERAL famatinite *f*

Famennian

adj GEOL famennien

family

: ~ **of elements** *n* RAD PHYS *radioactive series* famille des elements *f*; ~ **package** *n* PACKAGING emballage familial *m*; ~ **of particles** *n* PART PHYS famille de particules *f*

fan

¹ *n* AUTO, CONST, ELEC *of appliance* ventilateur *m*, ELEC ENG *of cable* peigne *m*, MECH, MECH ENG *for moving air, gas with small increase of pressure*, MINING, PAPER TECH, PHYS, PROD ENG *of machine*, REFRIG ventilateur *m*, TRANSP soufflante *f*, ventilateur *m*, *of jet engine* soufflante *f*, VEHICLES soufflante *f*, ventila-teur *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau en éventail *m*; ~ **belt** *n* AUTO courroie de ventilateur *f*, courroie de ventilation *f*, MECH, VEHICLES courroie de ventilateur *f*; ~ **blade** *n* AUTO, MECH pale de ventilateur *f*, REFRIG pale d'hélice *f*, VEHICLES *cooling* pale de ventilateur *f*; ~ **blower** *n* MECH ENG ventilateur *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein à palettes *m*; ~ **coil unit** *n* REFRIG batterie ventilée *f*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement par air force *m*, refroidissement par ventilateur *m*; ~ **cut** *n* MINING bouchon en éventail *m*; ~ **drift** *n* MINING galerie de ventilateur *f*; ~ **engine** *n* TRANSP réacteur à double flux *m*; ~ **guard** *n* REFRIG grille de protection *f*; ~ **heater** *n* HEATING radiateur soufflant *m*, MECH ENG ventilateur de chauffage *m*, THERMOD radiateur soufflant *m*; ~ in COMP, DP, ELEC ENG entrance *f*; ~ **jet** *n* TRANSP réacteur à double flux *m*; ~ **jet engine** *n* THERMOD *bypass, turbofan engine* turboréacteur à double flux *m*; ~ **jet turbine** *n* TRANSP turbine haute pression *f*; ~ **marker beacon** *n* AERONAUT radiobalise en éventail *f*, radioborne en éventail *f*, NAUT radioborne en éventail *f*; ~ **motor** *n* REFRIG moteur de ventilateur *m*; ~ **performance** *n* HEAT ENG puissance de ventilateur *f*; ~ **performance curve** *n* HEAT ENG courbe de puissance de ventilateur *f*; ~ **pulley** *n* AUTO, VEHICLES poulie de ventilateur *f*; ~ **pump** *n* PAPER TECH pompe de mélange *f*; ~ **shroud** *n* AUTO tuyère de ventilateur *f*; ~ **station** *n* CONST *tunnelling* poste de ventilation *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG, SAFETY tourniquet de ventilateur *m*

fan

:² ~ **cool** *vt* THERMOD refroidir par ventilateur

fan-assisted

: ~ **air heater** *n* HEAT ENG générateur pulseur d'air chaud *m*, SAFETY générateur d'air chaud pulsé *m*

fancy

: ~ **frame** *n* PRINT cadre de fantaisie *m*; ~ **type** *n* PRINT caractères de fantaisie *m pl*; ~ **woven fabric** *n* TEXTILES tissu fantaisie *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil fantaisie *m*

fanfold

n PRINT pli accordéon *m*, pli paravent *m*, pli zigzag *m*, PROD ENG pliage accordéon *m*; ~ **paper** *n* (BrE) (*cf fanfold stationery*) COMP papier accordéon *m*, papier à pliage accordéon *m*, papier à pliage paravent *m*; ~ **stationery** *n* (BrE) (*cf fanfold paper*) COMP papier accordéon *m*, papier à pliage accordéon *m*, papier à pliage paravent *m*

fang

n MECH ENG soie *f*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement ordinaire *m*

fangs

n pl MINING clichages *m pl*, taquets *m pl*

fan-in

: ~ **factor** *n* ELEC ENG facteur d'entrance *m*

fanned

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à peigne *m*; ~ **circulation** *n* HEATING circulation forcée *f*

fanning

: ~ **out** *n* PROD ENG éclatement en éventail *m*

fan-out

n COMP, DP, ELEC ENG sortance *f*, PRINT phénomène d'élargissement du papier *m*

fan-powered

: ~ **burner** *n* MECH ENG brûleur à ventilateur *m*

fantail

n CONST *carpentry* queue-d'aronde *f*, queue-d'hironde *f*, NAUT *boatbuilding* voûte *f*; ~ **joint** *n* CONST assemblage en queue d'hironde *m*, assemblage à queue *m*, assemblage a queue d'aronde *m*

far

: ~ **infrared** *n* PHYS rayonnement infrarouge lointain *m*, RAD PHYS infrarouge lointain *m*; ~ **range** *n* SPACE portée distale *f*; ~ **space** *n* SPACE espace lointain *m*; ~ **ultraviolet** *n* PHYS rayonnement ultraviolet lointain *m*, RAD PHYS ultraviolet lointain *m*

FAR

abbr (facility request message) TELECOM SUDM (*message de demande de service supplémentaire*)

farad

n ELEC *unit*, ELEC ENG *unit*, METR, PHYS farad *m*

faraday

n PHYS faraday *m*

Faraday

: ~ **cage** *n* ELEC, ELEC ENG, NUCLEAR, PHYS cage de Faraday *f*; ~ **circulator** *n* ELEC ENG circulateur à effet Faraday *m*; ~ **constant** *n* PHYS constante de Faraday *f*; ~ **cylinder** *n* ELEC, PHYS cylindre de Faraday *m*; ~ **dark space** *n* ELECTRON zone obscure de Faraday *f*, PHYS espace sombre de Faraday *m*; ~ **effect** *n* ELEC ENG, PHYS effet Faraday *m*; ~ **rotation** *n* SPACE effet Faraday *m*, rotation de Faraday *f*; ~ **screen** *n* ELEC ENG écran de Faraday *m*

Faraday's

: ~ **disc** *n* (BrE) PHYS disque de Faraday *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see Faraday's disc*; ~ **laws** *n pl* ELEC, PHYS lois de Faraday *f pl*

far-end

: ~ **block error** *n* (FEBE) TELECOM erreur de bloc à l'extrémité distante *f*; ~ **receive failure** *n* (FERF) TELECOM défaut en réception à l'extrémité distante *m*, dérangement de réception à l'extrémité *m*

far-field

: ~ **analysis** *n* TELECOM analyse du champ lointain *f*; ~ **diffraction pattern** *n* OPT diagramme de diffraction de Fraunhofer *m*, diagramme de diffraction en champ lointain *m*, diagramme de rayonnement en champ lointain *m*, répartition de lumière *f*; ~ **intensity** *n* SPACE *communications* intensité en champ éloigné *f*; ~ **pattern** *n* TELECOM *radiation* diagramme de rayonnement en champ lointain *m*; ~ **radiation pattern** *n* OPT diagramme de rayonnement en champ lointain *m*, répartition de lumière *f*; ~ **region** *n* OPT, TELECOM région de champ lointain *f*

farinaceous

adj FOOD TECH farinacé, farineux

farinograph

n FOOD TECH farinographe *m*

Farmer's

: ~ **reducer** *n* PHOTO affaiblisseur de Farmer *m*

farming

: ~ **out** *n* PETR TECH *commerce, licensing* amodiation *f*

farnesol

n CHEM farnésol *m*

faröelite

n MINERAL féroélite *f*

FAS

abbr TELECOM (*flexible access switch*) commutateur à accès flexible *m*, TELECOM (*frame alignment signal*) signal de verrouillage de trame *m*

fascia

n CONST chanlate *f*, volige chanlâtée *f*; ~ **board** *n* CONST chanlate *f*, volige chanlâtée *f*

fashioning

: ~ **mechanism** *n* TEXTILES mécanisme d'armure *m*

fassaite

n MINERAL fassaïte *f*

fast

¹ *adj* CHEM *colour* résistant, TEXTILES solide

fast

:² ~ **and loose pulleys** *n pl* PROD ENG poulies folles et fixes *f pl*; ~ **beam experiment** *n* RAD PHYS expérience à faisceau surgénéré *f*; ~ **breathing** *n* OCEANOLOG polypnée *f*; ~

burst *n* NUCLEAR *of fuel clad* rupture brutale de gaine *f*; ~ **circuit switch** *n* TELECOM commutateur de circuits rapides *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PRINT couleur résistant à la lumière *f*; ~ **developer** *n* PHOTO révélateur rapide *m*; ~ **feed** *n* MECH ENG *machine tool* avance rapide *f*; ~ **forward** *n* RECORDING, TV avance rapide *f*; ~ **Fourier transform** *n* (FFT) COMP transformation de Fourier rapide *f*, ELECTRON transformation de Fourier rapide *f*, transformée de Fourier rapide *f*; ~ **frequency hopping** *n* ELECTRON sauts de fréquence rapides *m pl*; ~ **frequency-shift keying** *n* TELECOM manipulation par déplacement de fréquence rapide *f*; ~ **head** *n* PROD ENG *of lathe* poupée fixe *f*; ~ **headstock** *n* PROD ENG poupée fixe *f*; ~ **insertion** *n* NUCLEAR *of control rod* rejet *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique rapide *f*; ~ **motion** *n* TV mouvement rapide *m*; ~ **neutron** *n* NUCLEAR, PHYS neutron rapide *m*; ~ **packet switch** *n* (FPS) TELECOM commutateur de paquets rapide *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule rapide *f*; ~ **playback** *n* TV lecture accélérée *f*; ~ **pulldown** *n* TV escamotage rapide *m*; ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie fixe *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur à neutrons rapides *m*; ~ **reverse-recovery rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à court temps de transition inverse *m*; ~ **rewind** *n* RECORDING retour rapide *m*; ~ **rise pulse** *n* ELECTRON impulsion à court temps de montée *f*; ~ **rise signal** *n* ELECTRON signal à court temps de montée *m*; ~ **slaving** *n* AERONAUT recalage rapide *m*; ~ **slaving relay** *n* AERONAUT relais de recalage rapide *m*; ~ **stock** *n* CINEMAT pellicule sensible *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage rapide *m*; ~ **train** *n* (AmE) (*cf express train*) RAIL *vehicles* train express *m*, TRANSP train de grande ligne *m*, train express *m*; ~ **update** *n* TELECOM mise à jour rapide *f*; ~ **update request** *n* TELECOM demande de rafraîchissement rapide *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde normale *f*; ~ **wave tube** *n* ELECTRON tube à onde normale *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG *fixed on axle* roue calée *f*, roue fixe *f*

fast

:³ ~ **forward** *vt* TV avancer rapidement

fast

:⁴ ~ **fusion-fission assembly at zero thermal power** *phr* NUCLEAR assemblage hybride rapide de puissance nulle *m*

fast-acting

¹ *adj* ELEC ENG *fuse* instantané, *relay* rapide

fast-acting

:² ~ **trip** *n* MECH ENG déclencheur à action instantanée *m*; ~ **trip valve** *n* NUCLEAR soupape d'arrêt d'urgence à action rapide *f*

fast-breeder

: ~ **reactor** *n* PHYS surrégénérateur rapide *m*; ~ **reactor technology** *n* NUCLEAR technologic des surgénérateurs *f*

fast-changing

adj ELECTRON *signal* à variation rapide

fast-curing

adj P&R *plastics, rubber* cuit-vite

fasten

vt MECH attacher, fixer, TEXTILES attacher; ~ **with sleeper screws** *vt* (BrE) (*cf* *fasten with tie screws*) RAIL tirefonner; ~ **with tie screws** *vt* (AmE) (*cf* *fasten with sleeper screws*) RAIL tirefonner

fastener

n MECH attache *f*, élément de fixation *m*, MECH ENG élément de fixation *m*, PROD ENG agrafe *f*, fermoir *m*, SPACE attache *f*, élément de fixation *m*

fastening

n CONST *strap, stirrup* armature *f*, armature de charpente *f*, lien *m*, étrier *m*, MECH fixation *f*, MECH ENG épinglage *m*, épinglage avant rivetage *m*, PROD ENG attache *f*, fermeture *f*, lien *m*

fastenings

n TEXTILES attaches *f pl*

fast-fission

: ~ **factor** *n* PHYS facteur de fission rapide *m*

fastness

n TEXTILES solidité *f*; ~ **to light** *n* TEXTILES solidité à la lumière *f*; ~ **to perspiration** *n* TEXTILES résistance à la transpiration *f*; ~ **to rubbing** *n* TEXTILES résistance à l'abrasion *f*; ~ **to washing** *n* TEXTILES résistance au lavage *f*

fast-recovery

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode à court temps de transition *f*

fast-reservation

: ~ **protocol** *n* (FRP) TELECOM protocole de réservation rapide *m*

fast-switching

: ~ **power rectifier** *n* ELEC ENG redresseur pour commutation rapide *m*; ~ **power transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance à commutation rapide *m*

fast-to-light

adj PRINT solide à la lumière

fast-tuned

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à accord rapide *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à accord instantané *m*

fat

n FOOD TECH graisse *f*, lipide *m*, matière grasse *f*, PAPER TECH graisse *f*; ~ **clay** *n* PETR TECH *geology* argile grasse *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon gras *m*, houille grasse *f*; ~ **concrete** *n* CONST béton gras *m*, béton riche en ciment *m*; ~ **edge** *n* P&R *paint defect* larme *f*; ~ **lime** *n* PAPER TECH chaux grasse *f*; ~ **mortar** *n* CONST béton gras *m*, béton riche en ciment *m*

fatal

: ~ **accident** *n* SAFETY accident mortel *m*; ~ **error** *n* COMP erreur irrécupérable *f*, DP erreur fatale *f*

fate

: ~ **of oil** *n* MAR POLL évolution des hydrocarbures *f*

father

: ~ **file** *n* COMP, DP fichier générateur *m*

fathom

n METR fathom *m*, NAUT, OCEANOLOG brasses *f*

fatigue

n CRYSTALL, MECH *materials*, P&R fatigue *f*, PROP MAT fatigue de matériel *f*; ~ **crack** *n* METALL, SPACE *spacecraft* fissure de fatigue *f*; ~ **failure** *n* METALL faille par fatigue *f*; ~ **fracture** *n* CRYSTALL cassure de fatigue *f*, rupture par fatigue *f*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par fatigue *m*; ~ **inspection** *n* AERONAUT contrôle de fatigue *m*; ~ **precrack** *n* NUCLEAR amorce de fissure de fatigue *f*, crigue initiale *f*; ~ **properties** *n pl* MECH *materials* caractéristiques de fatigue *f pl*, ~ **resistance** *n* SPRINGS tenue à la fatigue *f*; ~ **softening** *n* METALL adoucissement par fatigue *m*; ~ **strength** *n* AERONAUT endurance *f*, résistance à la fatigue *f*, MECH *materials* résistance à la fatigue *f*, METALL charge de rupture en fatigue *f*, SPACE *spacecraft* résistance à la fatigue *f*; ~ **test** *n* AERONAUT, METALL essai de fatigue *m*; ~ **testing machine** *n* SPRINGS machine d'essai de fatigue *f*

fattening

: ~ **ground** *n* OCEANOLOG aire de nutrition *f*

fatty

: ~ **acid** *n* CHEM *organic acid*, DETERGENTS acide gras *m*, FOOD TECH acide oléique *m*, PAPER TECH acide gras *m*; ~ **acid glyceride** *n* FOOD TECH acétoglycérine *f*; ~ **alcohol** *n* CHEM *long chain alcohol*, DETERGENTS alcool gras *m*; ~ **amine** *n* DETERGENTS amine grasse *f*; ~ **clay** *n* C&G argile grasse *f*

faucet

n (AmE) (*cf tap*) CONST *cock* robinet *m*, LAB EQUIP *services* robinet d'eau *m*, MECH robinet *m*; ~ **joint** *n* CONST *in pipes* assemblage à emboîtement *m*, joint à emboîtement *m*; ~ **key** *n* CONST clef de robinet *f*

faujasite

n MINERAL faujasite *f*

fault

n COAL TECH faille *f*, COMP, DP défaillance *f*, défaut *m*, ELEC, ELEC ENG défaut *m*, GEOL faille *f*, MECH défaut *m*, MINING, PETR TECH *geology* faille *f* PROD ENG flaw *in metal* cran *m*, défaut *m*, faille *f*, PRODUCTION paille *f*, TELECOM, TEXTILES défaut *m*; ~ **basin** *n* GEOL, PETR TECH *geology* bassin d'effondrement *m*; ~ **bundle** *n* GEOL faisceau de failles *m*; ~ **clearance** *n* TELECOM relève de dérangement *m*; ~ **code chart** *n* PROD ENG tableau de codes de défauts *m*; ~ **conglomerate** *n* MINING conglomérat de faille *m*; ~ **detection** *n* COMP, DP, GAS TECH détection d'anomalie *f*, TELECOM détection de défauts *f*; ~ **detector** *n* ELEC détecteur de défaut *m*, *cable* localisateur de défaut *m*; ~ **diagnosis** *n* COMP, DP diagnostic de panne *m*; ~ **display** *n* TELECOM visualisation de défaut *f*; ~ **drag** *n* GEOL rebroussement des lèvres d'une faille *m*; ~ **gouge** *n* GEOL mylonite pulvérente *f*; ~ **identification code chart** *n* PROD ENG tableau de codes d'identification de défaut *m*; ~ **indicator** *n* PROD ENG témoin de défaut *m*; ~ **light** *n* PROD ENG voyant de défaut *m*; ~ **maintenance** *n* TELECOM maintenance corrective *f*; ~ **plane** *n* GEOL plan de faille *m*; ~ **reception center** *n* (AmE), ~ **reception centre** *n* (BrE) (*FRC*) TELECOM service de dépannage *m*; ~ **recovery** *n* PROD ENG élimination d'erreur *f*; ~ **reporting** *n* PROD ENG signalisation d'erreur *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance de défaut *f*; ~ **spring** *n* WATER SUPP source de faille *f*; ~ **time** *n* COMP temps d'arrêt *m*, DP temps d'arrêt *m*, temps de défaillance *m*; ~ **tolerance** *n* ELEC ENG tolérance à défaut *f*; ~ **trace** *n* GEOL ligne de faille *f*; ~ **trap** *n* PETR TECH *hydrocarbon formation* piège par faille *m*; ~ **tree** *n* CONTROL arbre de défaillance *m*, arbre de défaut *m*; ~ **voltage circuit breaker** *n* ELEC déclencheur par tension de défaut *m*

fault-finding

n ELEC ENG dépannage *m*; ~ **table** *n* MECH ENG tableau de dépannage *m*

fault-free

adj TELECOM sans défaillance

faultless

adj TEXTILES irréprochable

fault-tolerant

¹ *adj* COMP insensible aux fautes, à tolérance de pannes, DP tolérant aux fautes, à tolérance de fautes, ELEC ENG tolérant aux défauts

fault-tolerant

:² ~ **system** *n* COMP système insensible aux défaillances *m*, DP système à tolérance de pannes *m*

faulty

¹ *adj* ELEC, MECH, TEXTILES défectueux

faulty

:² ~ **call** *n* TELECOM communication défectueuse *f*; ~ **connection** *n* SAFETY connexion défectueuse *f*; TELECOM *call* communication défectueuse *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation défectueuse *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne défectueuse *f*; ~ **operation** *n* MECH ENG fonctionnement défectueux *m*, mauvais fonctionnement *m*; ~ **sheet ejection signal** *n* PACKAGING signal d'éjection de feuille défectueuse *m*

faunal

: ~ **province** *n* GEOL province faunistique *f*

faunistic

: ~ **province** *n* GEOL province faunistique *f*

fauserite

n MINERAL fausérite *f*

fax

¹ *n* (*facsimile, fax machine*) COMP, DP, TELECOM télécopieur *m*; ~ **machine** *n* (*fax*) COMP, DP, TELECOM télécopieur *m*

fax

² *vt* TELECOM envoyer par télécopieur

FAXFIF

abbr (facsimile interworking function) TELECOM fonction d'interfonctionnement télécopie *f*

fayalite

n C&G, MINERAL fayalite *f*

FCC

¹ *abbr (face-centered cubic, face-centred cubic)* CHEM, CRYSTALL CFC (*cube à faces centrées*)

FCC

² *~ lattice* *n* CHEM, CRYSTALL réseau CFC *m*

FCC-based

: ~ **structure** *n* CRYSTALL structure de type CFC *f*

FDAU

abbr (flight data acquisition unit) AERONAUT boîtier d'acquisition de données de vol *m*

FDDI

abbr (fiber-distributed data interface, fibre-distributed data interface) TELECOM interface de données avec distribution par fibre *f*

FDHM

abbr (full-duration half-maximum) OPT *pulse*, TELECOM durée à mi-crête *f*

FDM

abbr (frequency-division multiplexing) COMP MPF (*multiplexage par partage des fréquences*), MRF (*multiplexage par répartition en fréquence*), ELECTRON MRF (*multiplexage par répartition en fréquence*), PHYS MA (*multiplexage analogique*), MPF (*multiplexage par partage des fréquences*), MRF (*multiplexage par répartition en fréquence*), TELECOM MRF (*multiplexage par répartition en fréquence*)

FDMA

abbr (frequency-division multiple access) SPACE, TELECOM AMRF (accès multiple à répartition en fréquence)

FDR

abbr (final design review) SPACE RDF (revue de définition finale)

FDS

: ~ system *n* (*frequency-division switching system*) TELECOM système de commutation en modulation de fréquence *m*

FDX

abbr (full-duplex) COMP duplex intégral

Fe

(iron) CHEM Fe (fer)

FE

*abbr TELECOM (format effector) caractère de mise en page *f*, TELECOM (functional entity) entité fonctionnelle *f**

FEA

abbr (functional entity action) TELECOM action d'entité fonctionnelle *f*

feasibility

n MINING exploitabilité *f*; ~ **study** *n* COMP, CONST, DP analyse préalable *f*, étude de faisabilité *f*

feather

¹ *n* C&G crachat *m*, CONST fausse languette *f*, languette *f*, languette rapportée *f*, languette venue de bois *f*, MECH ENG *shaft key* clavette linguiforme *f*, languette *f*; ~ **edge** *n* CONST bord en biseau *m*, chape *f*, bord à angle vif *m*, feuillure *f*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à rainuré et languette *m*; ~ *key* *n* NUCLEAR clavette parallèle *f*; ~ **ore** *n* MINERAL jamesonite *f*; ~ **tongue** *n* CONST fausse languette *f*, languette *f*, languette rapportée *f*

feather

² *vi* PRINT *page* s'élargir entre la première couche

feathered

¹ *adj* AERONAUT *propeller* en drapeau

feathered

:² ~ **pitch** *n* AERONAUT *of propeller* pas d'hélice en drapeau *m*

feather-edge

: ~ **file** *n* PROD ENG lime à dossière *f*, lime à fendre *f*, lime à losange *f*

feather-edged

: ~ **brick** *n* CONST brique à couteau *f*

feathering

n AERONAUT *of propeller* mise en drapeau *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle d'attaque de pale *m*, angle d'incidence de pale *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet drapeau *m*

feather-necked

: ~ **bolt** *n* PROD ENG boulon à ergot *m*

feathers

n pl PRINT *on adhesive* tracés parasites *m pl*

featherweight

: ~ **paper** *n* PRINT papier ultraléger *m*

feature

n CINEMAT long métrage *m*, COMP caractéristique *f*, DP caractéristique *f*, fonction *f*, FLUID PHYS, PATENTS, PROD ENG caractéristique *f*; ~ **extraction** *n* COMP, DP extraction de caractéristiques *f*

FEBE

abbr (far-endblock error) TELECOM erreur de bloc à l'extrémité distante *f*

FEC

abbr (forward error correction) COMP correction d'erreurs sans voie de retour *f*

fecal

¹ *adj* (AmE) *see faecal*

fecal

:² ~ **matter** *n* (AmE) *see faecal matter*

feces

n (AmE) *see faeces*

FECN

abbr (*forward explicit congestion notification*) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'avant *f*

fed-in

: ~ **winding** *n* ELEC enroulement à fils semés par l'entaille *m*

fee

n PATENTS *taxe f*

feed

¹ *n* AUTO, COAL TECH, COMP, DP, ELEC *supply network*, ELEC ENG *power supply* alimentation *f*, HYDR EQUIP débit *m*, MECH *avance f*, P&R *moulding, extruding*, PAPER TECH *alimentation f*, PETR TECH *charge f*, PROD ENG *alimentation f*, *amenage m*, *avancement m*, *entraînement m*, *pression f*, *lathework* *avance f*, TV *alimentation f*, WATER SUPP *paquet d'eau m*, *éclusee f*; ~ **and bleed** *n* NUCLEAR *alimentation et soutirage f*; ~ **box** *n* MECH ENG *machine tools* *boîte des avances f*, PAPER TECH *caisse d'alimentation f*, PROD ENG *boîte d'alimentation f*, *régulateur d'alimentation m*; ~ **bush** *n* MECH ENG *injection mould* *bague de préinjection f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG *câble d'alimentation m*; ~ **chart** *n* MECH ENG *machine tool* *tableau indicateur des avances m*; ~ **check** *n* CONTROL *contrôle d'avancement m*; ~ **circuit** *n* ELEC *circuit d'alimentation m*; ~ **claw** *n* CINEMAT *griffe d'entraînement f*; ~ **cock** *n* PROD ENG *robinet d'alimentation m*, *robinet de charge m*; ~ **enrichment** *n* NUCLEAR *of fuel* *enrichissement initial m*; ~ **gear** *n* PROD ENG *appareil d'alimentation m*; ~ **guides** *n pl* PRINT *guides de marge m pl*; ~ **head** *n* PROD ENG *founding* *masselotte f*; ~ **hole** *n* COMP, DP *perforation d'entraînement f*; ~ **hopper** *n* CONST *trémie f*, *trémie d'alimentation f*, MECH *process* *trémie d'alimentation f*, PACKAGING *trémie d'entrée f*, PROD ENG *trémie d'alimentation f*, *trémie de chargement f*; ~ **hose union** *n* PETR TECH *mud lines* *goulotte f*; ~ **limiter** *n* MECH ENG *limiteur d'avance m*; ~ **magazine** *n* CINEMAT *boîte-magasin débitrice f*, MECH ENG *machine tool* *mécanisme d'alimentation m*; ~ **motion** *n* PROD ENG *mouvement d'avancement m*, *mouvement de déplacement m*, *mouvement de pression m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG *tuyau d'arrivée m*, *for supplying water to boiler* *tuyau d'alimentation m*, *tuyau de prise d'eau m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection mould* *plaque de répartition des canaux d'injection f*; ~ **pump** *n* HEATING, PROD ENG *pompe d'alimentation f*; ~ **rack** *n* MECH ENG *machine tools* *crémaillère d'avance f*, PROD ENG *lubricating rack* *rampe de distribution f*, *rampe de graissage f*; ~ **range** *n* MECH ENG *machine tool* *gamme des avances f*; ~ **rate** *n* COAL TECH *débit m*; ~ **reel** *n* CINEMAT *bobine débitrice f*; ~ **regulator** *n* CONTROL *régulateur d'alimentation m*, *régulateur d'amenée m*; FOOD TECH *milling* *cylindre d'alimentation m*; ~ **roll** *n* MECH ENG *cylindre d'entraînement m*, *cylindre entraîneur m*, *rouleau entraîneur m*, PAPER TECH *rouleau d'alimentation m*; ~ **roller** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* *rouleau d'alimentation m*, MECH ENG *cylindre d'entraînement m*, *cylindre entraîneur m*, *rouleau entraîneur m*; ~ **runner** *n* P&R *plastics*

canal d'alimentation *m*; ~ **screw** *n* MECH, MECH ENG *of lathe* vis-mère *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *of lathe* barre de chariotage *f*, barre de commande de chariotage *f*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG fourreau d'avance *m*; ~ **spool** *n* CINEMAT bobine débitrice *f*; ~ **sprocket** *n* CINEMAT tambour débiteur *m*; ~ **system** *n* SPACE circuit d'alimentation *m*; ~ **table** *n* PRINT margeur *m*, table d'entrée *f*; ~ **tank** *n* PETR TECH *refinery* réservoir d'alimentation *m*, PROD ENG bache d'alimentation *f*; ~ **valve** *n* PETR TECH *refinery* vanne d'alimentation *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes d'alimentation *m*

feed

² *vt* COMP, DP, ELEC ENG *power supply*, MECH alimenter, PROD ENG *founding* pomper, TV alimenter, transmettre; ~ **back** *vt* CONTROL réappliquer, réinjecter

feedback

n COMP réaction *f*, rétroaction *f*, CONTROL bouclage *m*, rétroaction *f*, DP réaction *f*, rétroaction *f*, ELECTRON action de retour *f*, bouclage *m*, réaction *f*, réinjection *f*, rétroaction *f*, MECH *controls* contre-réaction *f*, NUCLEAR rétroaction *f*, PHYS centre-réaction *f*, RECORDING contre-réaction *f*, réaction *f*, rétroaction *f*, TELECOM centre-réaction *f*, TV effet Larsen *m*, rétroaction *f*, WAVE PHYS rétroaction *f*; ~ **admittance** *n* CONTROL admittance inverse de transfert *f*, admittance supplémentaire due à la réaction d'anode *f*; ~ **AGC** *n* TELECOM CAG à centre-réaction *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à contre-réaction *m*; ~ **chain** *n* CONTROL chaîne de réaction *f*; ~ **channel** *n* RECORDING canal de retour *m*; ~ **circuit** *n* CONTROL circuit de réaction *m*, RECORDING retour d'écoute *m*, TV circuit de réaction *m*, retour de signal *m*, réaction *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de réaction *f*; ~ **control** *n* CONTROL réglage à réaction *m*, ELEC ENG asservissement *m*; ~ **control loop** *n* CONTROL boucle de rétroaction *f*; ~ **control system** *n* ELEC ENG système asservi *m*; ~ **current** *n* ELECTRON courant de retour *m*, courant réfléchi *m*; ~ **encoder** *n* CONTROL codeur à réinjection *m*; ~ **factor** *n* CONTROL taux de réaction *m*; ~ **loop** *n* CONTROL boucle de rétroaction *f*, ELECTRON chaîne de rétroaction *f*, *for closed-loop control system* chaîne de retour *f*, MECH *controls* boucle de centre-réaction *f*, PROD ENG boucle de rétroaction *f*; ~ **oscillation** *n* RECORDING oscillation de réaction *f*; ~ **oscillator** *n* CONTROL oscillateur de rétroaction *m*, ELECTRON oscillateur de réaction *m*; ~ **penetration control** *n* CONTROL réglage de la pénétration par réaction *m*; ~ **process optimization** *n* CONTROL optimisation à réaction *f*; ~ **ratio** *n* CONTROL taux de réaction *m*, ELECTRON taux de rétroaction *m*, *of amplifier* taux de centre-réaction *m*, *of oscillator* taux de réaction *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de centre-réaction *f*; ~ **signal** *n* CONTROL centre-signal *m*, signal de rétroaction *m*, ELECTRON signal de retour *m*,

signal de rétroaction *m*, PROD ENG centre-signal *m*; ~ **suppressor** *n* CONTROL supprimeur de rétroaction *m*; ~ **system** *n* CONTROL système de réinjection *m*, système de rétroaction *m*; ~ **theory** *n* CONTROL théorie de réinjection *f*, théorie de rétroaction *f*; ~ **transfer function** *n* CONTROL fonction de transfert de réaction *f*; ~ **value** *n* CONTROL valeur effective *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de rétroaction *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement de contre-réaction *m*

feedboard

n PRINT margeur *m*, table de marge *f*

feeder

n C&G distributeur *m*, ELEC *supply network* artère *f*, ligne d'alimentation *f*, ELEC ENG ligne d'alimentation *f*, GEOL *igneous* filon nourricier *m*, MECH ENG *machine tool* dispositif d'alimentation *m*, PACKAGING chargeur *m*, PRINT margeur *m*, PROD ENG alimentateur *m*, *shrinkage head* masselotte *f*, SPACE *communications* ligne d'alimentation *f*, TEXTILES chute *f*; ~ **airline** *n* AERONAUT *transport* compagnie subsidiaire *f*, transporteur aérien d'apport *m*; ~ **bar** *n* ELEC *supply* barre d'alimentation *f*; ~ **cable** *n* COMP, DP câble d'alimentation *m*, ELEC *supply network* artère *f*, ligne d'alimentation *f*, TV câble conducteur *m*, câble d'alimentation *m*; ~ **gate** *n* C&G registre *m*; ~ **header** *n* NUCLEAR collecteur d'alimentation *m*; ~ **line** *n* AERONAUT bretelle *f*, ligne d'apport intérieur *f*, RAIL antenne *f*, ligne affluente d'apport *f*, ligne affluente de ramassage *f*; ~ **link** *n* SPACE *communications* liaison de connexion *f*; ~ **lock** *n* NUCLEAR *for spherical fuel elements* écluse d'alimentation *f*; ~ **nose** *n* C&G cuvette d'avant-corps *f*; ~ **opening** *n* C&G entrée du canal de distribution *f*; ~ **pipe** *n* NUCLEAR tuyau d'amenée *m*; ~ **plunger** *n* C&G poinçon *m*; ~ **ship** *n* NAUT, TRANSP navire collecteur *m*; ~ **tank** *n* AERONAUT nourrice *f*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train de ramassage *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil d'alimentation *m*

feedforward

n PROD ENG décalage en entrée *m*; ~ **AGC** *n* TELECOM CAG avec réaction vers l'avant *f*; ~ **control** *n* COMP, DP régulation par anticipation *f*

feeding

n PAPER TECH alimentation *f*, *device* chargement *m*, PROD ENG alimentation *f*, aménage *m*, avancement *m*, entraînement *m*, pression *f*, TEXTILES alimentation *f*; ~ **device** *n* PACKAGING appareil d'alimentation *m*, dispositif de remplissage *m*; ~ **ground** *n* OCEANOGR air de nutrition *f*; ~ **process** *n* (AmE) (*cf method of feeding*) C&G mode d'alimentation *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur d'alimentation *m*; ~ roll *n* PAPER TECH rouleau d'alimentation *m*; ~ **system** *n* PAPER TECH système d'alimentation *m*; ~ **table** *n* PACKAGING table d'alimentation *f*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur d'alimentation *m*

feedlays

n pl PRINT guides de marge *m pl*

feedline

n NUCLEAR *of gas centrifuge* conduite d'alimentation *f*

feed-reversing

: ~ **gear** *n* MECH ENG changement de marche du mouvement de pression *m*

feedstock

n ELEC ENG matière première *f*, PETR TECH charge *f*, *basic hydrocarbons* charge d'alimentation *f*, produit de base *m*

feedthrough

n ELEC ENG traversée *f*, MECH traversée de paroi *f*, PHYS trou de traversée *m*, SPACE *spacecraft* traversée *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de traversée *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG traversée isolante *f*

feedwater

n HEAT ENG eau d'alimentation *f*, HYDROL eau d'alimentation *f*, *boilers* eau d'alimentation de chaudière *f*, MECH *process*, NAUT *engine*, PAPER TECH, WATER SUPP eau d'alimentation *f*; ~ **heater** *n* HEAT ENG, PROD ENG réchauffeur d'eau d'alimentation *m*; ~ **inlet nozzle** *n* NUCLEAR *of steam generator* tubulure d'entrée de l'eau d'alimentation *f*; ~ **manifold** *n* NUCLEAR conduit distributeur d'eau d'alimentation *m*; ~ **pump** *n* MECH ENG tuyau d'amenée *m*; ~ **softening** *n* HEAT ENG adoucissement de l'eau d'alimentation *m*; ~ **treatment** *n* HYDROL traitement des eaux de chaudière *m*

feel

: ~ **mechanism** *n* SPACE mécanisme de contact *m*; ~ **plate** *n* P&R *plastics* plaque de pré-éjection *f*; ~ **simulator** *n* SPACE simulateur de sensation *m*; ~ **simulator valve** *n* AERONAUT détendeur de sensation musculaire *m*

feeler

n PRINT jauge d'épaisseur *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre à lames *m*, jauge d'épaisseur *f*, NUCLEAR jauge d'épaisseur *f*, VEHICLES calibre d'épaisseur *m*, jauge d'épaisseur *f*

feet

: ~ **per second** *n pl* CINEMAT pieds par seconde *m pl*

Fehling's

: ~ **solution** *n* CHEM *reagent* réactif cupro-alcalin *m*

feint

: ~ **rules** *n pl* PRINT filets de guidage *m pl*

feldspar

n C&G, CHEM, MINERAL feldspath *m*

felt

n PAPER TECH, TEXTILES feutre *m*; ~ **and foam joint** *n* CONST joint feutre et mousse *m*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton feutre *m*, carton feutre *m*; ~ **carrying roll** *n* PAPER TECH rouleau de feutre *m*; ~ **conditioner** *n* PAPER TECH conditionneur de feutre *m*; ~ **direction mark** *n* PAPER TECH flèche de direction de marche sur le feutre *f*; ~ **dryer** *n* PAPER TECH sécheur de feutre *m*; ~ **mark** *n* PAPER TECH marque de feutre *f*; ~ **polisher** *n* C&G polissoir en feutre *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de feutre *m*; ~ **side** *n* PAPER TECH côté feutre *m*; ~ **stretcher** *n* PAPER TECH tendeur de feutre *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle de feutre *f*; ~ **whipper** *n* PAPER TECH batteur de feutre *m*

felting

n PAPER TECH feutrage *m*; ~ **power** *n* PAPER TECH pouvoir feutrant *m*

female

: ~ **connector** *n* ELEC fiche femelle *f*, ELEC ENG connecteur femelle *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact femelle *m*; ~ **guide** *n* TV guide à dépression *m*; ~ **thread** *n* MECH ENG filetage femelle *m*

femto

-*pref (f)* METR femto-*(f)*

fence

:¹ ~ **boom** *n* MAR POLL barrage barrière *m*; ~ **code** *n* PROD ENG code séparateur *m*

fence

:² ~ **in** *vt* CONST clôturer, entourer, isoler

fenchene

n CHEM fenchène *m*

fenchone

n CHEM fenchone *f*

fenchyl

n CHEM fenchyle *m*

fend

:¹ ~ **off** *vt* NAUT parer, repousser

fend

:² ~ **off a collision** *vi* NAUT *shiphandling* parer un abordage

fender

n (*cf bumper*) AUTO pare-chocs *m*, MAR POLL défense *f*, MECH pare-chocs *m*, NAUT *deck equipment* défense *f*, paillet *m*, pare-battage *m*, VEHICLES *body* aile *f*, garde-boue *m*, VEHICLES *body* pare-chocs *m*

Fenske

: ~ **helices** *n pl* LAB EQUIP *distillation* hélices Fenske *f pl*

FEP

abbr (front-endprocessor) COMP processeur frontal *m*

FERF

abbr (far-end receive failure) TELECOM défaut en réception à l'extrémité distante *m*,
dérangement de réception à l'extrémité *m*

Format's

: ~ **principle** *n* PHYS principe de Fermat *m*

ferment

vi CHEM *of liquids* fermenter

fermentation

n CHEM, FOOD TECH, HYDROL *sewage* fermentation *f*

fermenter

n FOOD TECH cuve de fermentation *f*, fermenteur *m*

Fermi

: ~ **energy** *n* PHYS énergie de Fermi *f*; ~ **level** *n* PHYS niveau de Fermi *m*; ~ **sphere** *n* PHYS sphère de Fermi *f*; ~ **surface** *n* PHYS surface de Fermi *f*; ~ **wave vector** *n* PHYS vecteur d'onde de Fermi *m*

Fermi-Dirac

: ~ **distribution** *n* PHYS distribution de Fermi-Dirac *f*; ~ **statistics** *n pl* PHYS statistiques de Fermi-Dirac *f pl*

fermion

n PART PHYS, PHYS fermion *m*

fermium

n (*Fm*) CHEM fermium *m* (*Fm*)

ferrate

n CHEM ferrate *m*

ferredoxin

n CHEM ferredoxine *f*

ferric

¹ *adj* CHEM ferrique

ferric

:² ~ **oxide** *n* RECORDING oxyde ferrique *m*

ferricyanide

n CHEM ferricyanure *m*

ferricyanogen

n CHEM ferricyanogène *m*

ferrimagnetic

adj PHYS ferrimagnétique

ferrimagnetism

n PHYS ferrimagnétisme *m*

ferrioxalic

adj CHEM ferrioxalique

ferrite

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, PHYS ferrite *f*; ~ **core** *n* COMP tore de ferrite *m*, DP, ELEC *of transformer, computer* noyau en ferrite *m*, ELEC ENG *magnetic memory* tore de ferrite *m*, *of transformer* noyau en ferrite *m*; ~ **head** *n* RECORDING, TV tête en ferrite *f*; ~ **isolator** *n* ELEC ENG isolateur à ferrite *m*; ~ **limiter** *n* ELEC ENG limiteur à ferrite *m*; ~ **phase shifter** *n* ELEC ENG déphaseur à ferrite *m*; ~ **rod** *n* ELEC ENG, PHYS bâtonnet de ferrite *m*; ~ **rotator** *n* ELEC ENG gyrateur à ferrite *m*

ferritic

¹ *adj* MECH *materials*, METALL *ferritique*

ferritic

:² ~ **cast iron** *n* PROP MAT fonte ferritique *f*; ~ **stainless steel** *n* MECH ENG acier inoxydable ferritique *m*

ferritin

n CHEM *ferritine f*

ferritizing

: ~ **annealing** *n* METALL, PROP MAT *metallurgy* ferritisation *f*

ferroalloy

n PROP MAT ferro-alliage *m*; ~ **briquette** *n* PROP MAT briquette de ferro-alliage *f*

ferroan

: ~ **dolomite** *n* GEOL *rock* ankérite *f*, dolomie ferrifère *f*

ferroconcrete

n CONST *boatbuilding* béton armé *m*

ferrocyanate

n CHEM cyanoferrate *m*

ferrocyanide

n CHEM cyanoferrate *m*

ferrocyanogen

n CHEM cyanofer *m*, ferrocyanogène *m*

ferrodynamic

: ~ **wattmeter** *n* ELEC wattmètre ferrodynamique *m*

ferroelectric

¹ *adj* PHYS ferroélectrique

ferroelectric

:² ~ **crystal** *n* ELEC ENG cristal ferroélectrique *m*

ferroelectricity

n ELEC ENG, PHYS ferroélectricité *f*

ferrogallic

: ~ **ink** *n* COLOURS encre à écrire *f*

ferromagnetic

¹ *adj* PHYS, PROP MAT, TESTING ferromagnétique

ferromagnetic

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur ferromagnétique *m*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument ferromagnétique *m*; ~ **material** *n* ELEC substance ferromagnétique *f*, ELEC ENG corps ferromagnétique *m*, PETR matériau ferromagnétique *m*; ~ **particles** *n pl* PROP MAT particules ferromagnétiques *f pl*

ferromagnetism

n ELEC, PHYS, RECORDING ferromagnétisme *m*

ferromolybdenum

n METALL, PROP MAT ferromolybdène *m*

ferronickel

n METALL, PROP MAT ferronickel *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG accumulateur Edison *m*,
accumulateur nickel-fer *m*

ferroprussiate

n CHEM ferroprussiate *m*

ferroresonance

n ELEC ENG ferrorésonance *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit ferrorésonnant *m*

ferrosoferric

adj CHEM ferrosoferrique

ferrous

¹ *adj* CHEM *oxide* ferreux

ferrous

:² ~ **oxide** *n* C&G oxyde ferreux *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) CHEM vitriol vert *m*

ferruginous

adj GEOL ferrugineux

ferrule

n MECH manchon *m*, virole *f*, MECH ENG coupelle serre-gaine *f*, OPT bague *f*, ferrule *f*, TELECOM bague *f*, ferrule *f*, virole *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance à bagues *f*

ferry

n NAUT bac *m*, malle *f*, transbordeur *m*, traversier *m* (Can); ~ **cable** *n* TRANSP traille *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT convoyage *m*, vol de convoyage *m*; ~ **landing stage** *n* TRANSP appontement *m*, ponton *m*; ~ **service** *n* NAUT, TRANSP ligne de bac *f*

ferryboat

n NAUT bac *m*, ferry-boat *m*, malle *f*, transbordeur *m*, traversier *m* (Can), TRANSP bac *m*, ferry-boat *m*, transbordeur *m*, traversier *m* (Can)

ferrying

n NAUT transport par bac *m*, transport par ferry *m*

fertile

: ~ **isotope** *n* PHYS isotope fertile *m*

ferulic

adj CHEM férulique

festoon

n GEOL feston *m*, PAPER TECH boucle d'accrocheuse *f*; ~ **cross-bedding** *n* GEOL stratification en feston *f*, stratification entrecroisée *f*

FET

¹ *abbr (field-effect transistor) COMP, ELECTRON, OPT, PHYS TEC (transistor à effet de champ)*

FET

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON, SPACE *communications* amplificateur à TEC *m*; ~ **front end** *n* ELECTRON circuit d'entrée à TEC *m*; ~ **input** *n* ELECTRON entrée d'un TEC *f*

fetch

¹ *n* COMP extraction *f* DP lecture *f*; ~ **instruction** *n* COMP instruction d'extraction *f*, DP instruction de lecture *f*

fetch

² *vi* COMP extraire, prélever, DP extraire, lire, prélever

fetch

³ *vi* NAUT atteindre, gagner

fettling

n C&G of earthenware évidage *m*

Feynman

: ~ **diagram** *n* PHYS diagramme de Feynman *m*

FF

¹ *abbr (form feed)* COMP, PRINT alimentation en papier *f*, avance-papier *m*

FF

:² ~ **carbon black** *n* (fine furnace carbon black) P&R rubber filler noir FF *m*

FFT

abbr (fast Fourier transform) COMP, ELECTRON transformation de Fourier rapide *f*

F-head

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes en tête et latérales *m*

FHP

: ~ **motor** *n* (*fractional horsepower motor*) ELEC ENG moteur fractionnaire *m*

fiber

n (AmE) *see fibre*

fiber-distributed

: ~ **data interface** *n* (AmE) *see fibre-distributed data interface*

fiberglass

n (AmE) *see fibreglass*

fiberizer

n (BrE) PAPER TECH dépastilleur *m*

fiber-like

: ~ **material** *n* (AmE) *see fibre-like material*

fiberoptic

(AmE) *see fibreoptic*

fiber-reinforced

: ~ **sand** *n* (AmE) *see fibre-reinforced sand*

fiber-type

: ~ **sling** *n* (AmE) *see fibre-type sling*

Fibonacci

: ~ **search** *n* COMP, DP recherche de Fibonacci *f*, recherche dichotomique *f*; ~ **sequence** *n* MATH suite de Fibonacci *f*

fibre

n (BrE) C&G, PAPER TECH, TELECOM, TEXTILES fibre *f*, ~ **axis** *n* (BrE) OPT, TELECOM axe de la fibre *m*; ~ **bonding** *n* (BrE) PROP MAT liaison des fibres *f*; ~ **buffer** *n* (BrE) OPT gainage *m*, revêtement secondaire *m*, TELECOM matelas protecteur *m*; ~ **bundle** *n* (BrE) C&G botte *f* (Bel), OPT, TELECOM faisceau de fibres *m*; ~ **cladding** *n* (BrE) OPT gaine *f*, gaine optique *f*; ~ **coating** *n* (BrE) OPT protection *f*, revêtement *m*; ~ **coiling plate** *n* (BrE) TELECOM plateau enrouleur de fibre *m*; ~ **composition** *n* (BrE) PACKAGING, PAPER TECH, PRINT composition fibreuse *f*; ~ **content** *n* (BrE) TEXTILES pourcentage de fibres *m*; ~ **core** *n* (BrE) OPT cœur de fibre *m*, TV noyau à fibres *m*; ~ **debonding** *n* (BrE) PROP MAT séparation des fibres *f*; ~ **drum** *n* (BrE) NUCLEAR *for radioactive wastes* fût allégé *m*, PACKAGING fût contre-plaqué *m*; ~ **excess length** *n* (BrE) OPT surlongueur *f*; ~ **feeder** *n* (BrE) C&G

alimentation en fibres primaires *f*; ~ **gasket** *n* (BrE) MECH joint en fibre *m*; ~ **helix** *n* (BrE) OPT serpentín *m*; ~ **jacket** *n* (BrE) OPT enrobage *m*, revêtement secondaire *m*, TELECOM enrobage *m* ~ **optics** *n* (BrE) C&G optique de fibre *f*, CINEMAT fibre optique *f*, COMP, DP, ELEC ENG optique de fibre *f*, OPT optique de fibres *f*, PHYS optique de fibre *f*; ~ **optics equipment** *n* (BrE) LAB EQUIP *lighting* équipement fibre optique *m*; ~ **pigtail** *n* (BrE) OPT fibre amorce *f*; ~ **puffing** *n* (BrE) PRINT gonflement des fibres *m*; ~ **rope** *n* (BrE) MECH ENG corde de fibre *f*; ~ **scattering** *n* (BrE) OPT, TELECOM diffusion de fibrage *f*; ~ **tear** *n* (BrE) PRINT déchirure des fibres *f*; ~ **texture** *n* (BrE) METALL texture fibreuse *f*; ~ **to the building** *n* (BrE) (*FTTB*) TELECOM fibre jusqu'à l'immeuble *f*; ~ **to the kerb** *n* (BrE) (*FTTC*) TELECOM fibre jusqu'au trottoir *f*; ~ **to the home** *n* (BrE) (*FTTH*) TELECOM fibre jusqu'au logement *f*; ~ **to the office** *n* (BrE) (*FTTO*) TELECOM fibre jusqu'au bureau *f*

fibre-distributed

: ~ **data interface** *n* (BrE) (*FDDI*) TELECOM interface de données avec distribution par fibre *f*

fibreglass

n (BrE) CONST, NAUT *boatbuilding material* fibre de verre *f*, P&R *plastics* fibre de verre *f*, laine de verre *f*, tissu de verre *m*, PROD ENG fibre de verre *f*

fibre-like

: ~ **material** *n* (BrE) CONST *building* matériau fibreux *m*

fibreoptic

: ~ **cable** *n* (BrE) COMP, DP, ELEC ENG câble à fibre optique *m*, OPT câble en fibres optiques *m*, câble à fibre optique *m*; ~ **cladding** *n* (BrE) TELECOM gaine de fibre

optique *f*; ~ **connection** *n* (BrE) ELEC ENG connexion à fibre optique *f*; ~ **connector** *n* (BrE) ELEC ENG connecteur pour fibre optique *m*; ~ **modem** *n* (BrE) ELECTRON modem pour fibre optique *m*; ~ **network** *n* (BrE) ELEC ENG réseau à fibre optique *m*; ~ **receiver** *n* (BrE) ELEC ENG récepteur à fibre optique *m*, TELECOM module de réception optique *m*; ~ **splice** *n* (BrE) TELECOM raccord de fibres optiques *m*; ~ **technology** *n* (BrE) ELEC ENG technique à fibre optique *f*; ~ **terminal device** *n* (BrE) OPT dispositif d'extrémité de liaison optique *m*, terminal de liaison optique *m*, TELECOM dispositif d'extrémité de fibre optique *m*, terminal de fibre optique *m*; ~ **transducer** *n* (BrE) ELEC ENG capteur à fibre optique *m*; ~ **transmission** *n* (BrE) OPT, TELECOM transmission par fibres optiques *f*; ~ **transmission system** *n* (BrE) ELEC ENG système de transmission à fibre optique *m*; ~ **transmitter** *n* (BrE) ELEC ENG émetteur à fibre optique *m*

fibres-reinforced

: ~ **sand** *n* (BrE) CONST sable armé de fibres *m*

fibres-type

: ~ **sling** *n* (BrE) SAFETY élingue *f*, élingue du type corde en fibre *f*

fibril

n ASTRON fibrille *f*

fibrillating

n PAPER TECH fibrillation *f*

fibrillation

n PAPER TECH fibrillation *f*

fibrizer

n (AmE) *see* fiberizer

fibroin

n CHEM fibroïne *f*

fibroptic

: ~ **receiver** *n* (BrE) TELECOM récepteur optique *m*

fibrous

¹ *adj* PAPER TECH fibreux

fibrous

:² ~ **fracture** *n* METALL rupture fibreuse *f*, rupture à nerfs *f*, NUCLEAR rupture fibreuse *f*; ~ **insulation** *n* HEAT ENG isolation fibreuse *f*; ~ **layer** *n* PAPER TECH couche fibreuse *f*; ~ **microstructure** *n* METALL microstructure fibreuse *f*; ~ **peat** *n*

COAL TECH tourbe fibreuse *f*; ~ **texture** *n* CRYSTALL texture fibreuse *f*; ~ **waste** *n*
TEXTILES déchets fibreux *m pl*

fiche

¹ *n* COMP, DP microfiche *f*

fiche

² *vt* COMP, DP mettre sur microfiche

ficin

n CHEM ficine *f*

Pick's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Fick *f*

fictitious

: ~ **binding energy** *n* NUCLEAR énergie fictive de liaison *f*

fiddle

n NAUT *retaining bar* barre à roulis *f*; ~ **block** *n* NAUT *deck fittings* poulie à violon *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG *foret* à archet *m*

fidelity

n ACOUSTICS *fidélité* *f*

field

n ACOUSTICS, CINEMAT, COMP, DP, ELEC *electric, magnetic champ* *m*, ELEC ENG *champ* *m*, *in a conductor* *champ* *m*, PETR *champ* *m*, *gisement* *m*, PETR TECH *deposit* *champ* *m*, *gisement* *m*, TV *trame* *f*; ~ **of action** *n* CINEMAT *champ d'action* *m*; ~ **artillery** *n* MILIT *artillerie de campagne* *f*; ~ **balancing equipment** *n* MECH ENG *vibration test* *appareils d'équilibrage sur site* *m pl*; ~ **battery** *n* MILIT *artillery* *batterie de campagne* *f*; ~ **book** *n* CONST *surveying* *livre de topographic* *m*; ~ **camera** *n* PHOTO *chambre portative* *f*; ~ **centering control** *n* (AmE), ~ **centring control** *n* (BrE) TV *réglage de centrage de trame* *m*; ~ **circuit** *n* ELEC *of machine* *circuit de champ* *m*; ~ **coil** *n* ELEC *of machine* *bobinage d'excitation* *m*, *bobinage de champ* *m*, *bobine de champ* *f*, *enroulement inducteur* *m*, ELEC ENG *bobine d'excitation* *f*, *bobine de champ* *f*, *enroulement d'excitation* *m*, RECORDING *bobine de champ* *f*; ~ **convergence** *n* TV *convergence de trame* *f*; ~ **current** *n* ELEC *of machine*, ELEC ENG *courant d'excitation* *m*; ~ **delimiter** *n* COMP, DP *délimiteur de champ* *m*; ~ **depth** *n* TELECOM *profondeur du champ* *f*; ~ **desorption mass spectrometer** *n* NUCLEAR *spectromètre de masse à désorption par champ électrique* *m*; ~ **diaphragm** *n* METALL *diaphragme de champ* *m*; ~ **direction** *n* ELEC ENG *direction de champ* *f*; ~ **discharge switch** *n* NUCLEAR *interrupteur de champ magnétique* *m*; ~ **divider** *n* TV *diviseur de fréquence de trame* *m*; ~ **effect** *n* ELECTRON, TELECOM *effet de champ* *m*; ~ **electron microscope** *n* INSTRUMENT *microscope électronique à émission de champ* *m*; ~ **emission** *n* ELECTRON *émission de champ* *f*, *émission par effet de champ* *f*, *emission à froid* *f*, PHYS *émission de champ* *f*; ~ **emission microscope** *n* INSTRUMENT *microscope électronique à émission de champ* *m*, PHYS *microscope à émission de champ* *m*; ~ **engineer** *n* MECH *ingénieur de terrain* *m*; ~ **excitation** *n* ELEC *of machine* *excitation de champ* *f*; ~ **flutter** *n* NUCLEAR *flottement magnétique* *m*; ~ **flyback** *n* TV *retour de*

trame *m*; ~ **of force** *n* ELEC ENG champ de forces *m*; ~ **free emission current** *n* NUCLEAR *of surface* courant d'émission à champ nul *m*; ~ **frequency** *n* TV fréquence de balayage vertical *f*, fréquence de trame *f*; ~ **gating circuit** *n* TV circuit déclencheur de trame *m*; ~ **glasses** *n pl* INSTRUMENT jumelles *f pl*; ~ **glass magnifier** *n* C&G jumelle-loupe *f*; ~ **illumination** *n* INSTRUMENT lampe d'éclairage du champ de l'objet *f*; ~ **of image** *n* CINEMAT champ d'image *m*; ~ **intensity** *n* ELEC intensité de champ *f*; ~ **investigation** *n* COAL TECH recherche sur place *f*; ~ **ion microscope** *n* INSTRUMENT, PHYS microscope ionique à émission de champ *m*; ~ **joint station** *n* PETR station d'enrobage *f*; ~ **label** *n* COMP, DP étiquette d'un champ *f*; ~ **latex** *n* P&R *rubber* latex plantation *m*; ~ **length** *n* COMP, DP taille d'un champ *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT diaphragme *m*, lentille antérieure *f*, lentille de champ *f*, lentille frontale *f*, PHOTO lentille de champ *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG, PHYS ligne de champ *f*; ~ **magnet** *n* ELEC ENG, RECORDING aimant de champ *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING micro de reportage *m*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle de trame *m*; ~ **neutralizing magnet** *n* TV aimant de blindage *m*; ~ **of nuclear forces** *n* NUCLEAR champ de forces nucléaires *m*; ~ **oxide** *n* ELECTRON oxyde épais *m*; ~ **pick-up** *n* TV reportage en extérieur *m*; ~ **pole** *n* ELEC ENG pôle de champ *m*; ~ **processing** *n* PETR traitement préliminaire du pétrole *m*; ~ **programmable logic array** *n* (FPLA) COMP, DP réseau à logique programmable par l'utilisateur *m*; ~ **rate flicker** *n* TV papillotement de trame *m*; ~ **regulator** *n* ELEC *of motor* rhéostat de champ *m*, ELEC ENG régulateur de champ *m*; ~ **reversal** *n* GEOL inversion de champ magnétique *f*; ~ **reversed mirror reactor** *n* NUCLEAR réacteur à miroirs à champ renversé *m*; ~ **rheostat** *n* ELEC *of machine* rhéostat de champ *m*, ELEC ENG rhéostat d'excitation *m*; ~ **of sharpness** *n* CINEMAT champ de netteté *m*; ~ **shift switch** *n* TV commutateur de trame *m*; ~ **spider** *n* ELEC *of machine* croisillon d'induit *m*; ~ **stop** *n* PHYS diaphragme de champ *m*; ~ **strength** *n* ELEC, ELEC ENG intensité de champ *f*; ~ **strength meter** *n* ELEC intensimètre *m*; ~ **suppressor** *n* ELEC affaiblisseur de champ *m*; ~ **sync** *n* TV synchro trame *f*; ~ **sync alignment** *n* TV alignement des têtes sur la synchronisation de trame *m*; ~ **tilt** *n* TV inclinaison de trame *f*; ~ **trial** *n* MAR POLL essai en pratique *m*, essai sur le terrain *m*, SPACE essai en vraie grandeur *m*, TELECOM phase pilote *f*; ~ **vector** *n* ELEC ENG vecteur champ *m*; ~ **of view** *n* ASTRON *of instrument* champ optique *m*, CINEMAT champ visuel *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *of machine* tension d'excitation *f*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure sur chantier *f*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement inducteur *m*, ELEC ENG enroulement de champ *m*, enroulement inducteur *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil de campagne *m*; ~ **wiring** *n* PROD ENG câblage extérieur *m*; ~ **wiring arm** *n* PROD ENG bras de câblage extérieur *m*; ~ **work** *n* MILIT ouvrage de campagne *m*

Field

: ~ **tube** *n* NUCLEAR *of steam generator* tube de Field *m*

field-breaking

: ~ **switch** *n* NUCLEAR interrupteur de champ magnétique *m*

field-effect

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à effet de champ *m*; ~ **transistor** *n* COMP, DP, ELECTRON,, OPT, PHYS transistor à effet de champ *m*; ~ **transistor amplifieur** *n* SPACE *communications* amplificateur à transistor à effet de champ *m*

field-engraved

adj PROD ENG gravé par le client

field-expandable

adj PROD ENG extensible sur le site

field-programmable

: ~ **device** *n* COMP, DP dispositif programmable par l'utilisateur *m*

field-tested

adj MECH éprouvé en clientèle

FIFO

abbr (first-in first-out) COMP, DP PEPS (premier entré premier sorti)

fifth

n ACOUSTICS *quinte f*; ~ **generation** *n* COMP, DP *cinquième génération f*; ~ **wheel** *n* VEHICLES *semitrailer sellette f*; ~ **wheel kingpin** *n* VEHICLES *semitrailer axe d'attelage m, pivot d'attelage m*; ~ **wheel kingpin axis** *n* VEHICLES *semitrailer axe de la sellette m*

fifth-generation

: ~ **computer** *n* COMP, DP *ordinateur de cinquième génération m*

figurative

: ~ **constant** *n* COMP, DP *constante figurative f*; ~ **device** *n* PATENTS *marque combinée f*

figure

n PATENTS *of drawing figure f*, PRINT *illustration f, silhouette f*; ~ **of merit** *n* ELECTRON, SPACE *facteur de mérite m*; ~ **shift** *n* TELECOM *inversion chiffres f*; ~ **space** *n* PRINT *espacement idéal m*

figured

: ~ **rolled glass** *n* (BrE) C&G verre imprimé *m*

figure-of-eight

: ~ **knot** *n* NAUT noeud en forme de huit *m*; ~ **stairs** *n pl* CONST escalier en huit *m*; ~ **stellarator tube** *n* NUCLEAR tube de stellarator en forme de huit *m*

figures

: ~ **shift** *n* COMP inversion chiffres *f*, DP décalage de chiffres *m*

figuring

n C&G chiffrage *m*

filament

n ASTRON filament *m*, CONST *of light* filament *m*, filament lumineux *m*, ELEC *of light bulb*, ELEC ENG, INSTRUMENT, P&R *of textiles* filament *m*, PHYS *of fluid* filet *m*, of wire filament *m*, TEXTILES filament *m*; ~ **current** *n* ELEC *of valve, tube* courant de chauffage *m*, ELEC ENG courant dans le filament *m*, courant de chauffage *m*; ~ **denier** *n* TEXTILES denier du brin *m*; ~ **resistance** *n* ELEC *of valve, tube* résistance de filament *f*; ~ **temperature** *n* ELEC *of valve, tube* température de filament *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur de chauffage *m*

file

¹ *n* COMP, DP fichier *m*, MECH *tool* lime *f* PRINT fichier *m*, PROD ENG lime*f*, TELECOM fichier *m*, VEHICLES *tool* lime *f*; ~ **access** *n* COMP, DP accès fichier *m*; ~ **activity ratio** *n* COMP, DP taux de mouvements de fichiers *m*, DP taux de mouvements de fichier *m*; ~ **creation** *n* COMP, DP création de fichier *f*; ~ **description** *n* COMP, DP description de fichier *f*; ~ **directory** *n* COMP, DP répertoire de fichier *m*; ~ **identifier** *n* COMP, DP identificateur de fichier *m*; ~ **label** *n* COMP, DP étiquette de fichier *f*; ~ **maintenance** *n* COMP, DP mise à jour de fichier *f*, tenue de fichier *f*; ~ **management** *n* COMP, DP gestion de fichier *f*; ~ **mark** *n* COMP, DP marque de fichier *f*; ~ **operation** *n* PROD ENG opération sur fichier *f*; ~ **organization** *n* COMP, DP organisation de fichier *f*; ~ **picture** *n* PHOTO cliché d'archives *m*; ~ **preparation** *n* COMP, DP préparation de fichier *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement de fichier *m*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection de fichier *f*; ~ **recovery** *n* COMP, DP récupération de fichier *f*; ~ **restore** *n* COMP, DP restauration de fichier *f*; ~ **security** *n* COMP, DP sécurité de fichier *f*; ~ **separator** *n* COMP, DP séparateur de fichier *m*; ~ **server** *n* COMP, DP serveur de fichier *m*; ~ **sharing** *n* COMP, DP partage de fichier *m*; ~ **size** *n* COMP, DP taille de fichier *f*; ~ **store** *n* COMP, DP mémoire de masse *f*; ~ **structure** *n* COMP, DP structure de fichier *f*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert de fichier *m*; ~ **transfer access and manipulation service element** *n* (FTAMSE) TELECOM élément de service de l'accès aux transferts et manipulation *m*; ~ **updating** *n* COMP mise à jour du fichier *f*, DP mise à jour de fichier *f*

file

:² ~ **an application** *vi* PATENTS déposer une demande; ~ **a patent application** *vi* TEXTILES déposer un brevet

filename

n COMP, DP nom de fichier *m*; ~ **extension** *n* COMP, DP extension de nom de fichier *f*

filicic

adj CHEM filicique

filigree

: ~ **formation** *n* ASTRON structure filamenteuse *f*

filing

n COMP, DP archivage *m*, PATENTS dépôt *m*, PROD ENG limage *m*

filings

n pl PROD ENG limaille *f*

fill

¹ *n* C&G enfournement *m*, COAL TECH remblai *m*; ~ **and seal machine** *n* PACKAGING machine pour remplir et fermer *f*; ~ **hole** *n* PACKAGING orifice de charge *m*; ~ **level** *n* PACKAGING niveau de remplissage *m*; ~ **raise** *n* MINING descenderie de remblai *f*

fill

² *vt* C&G enfourner, MINING endiguer, terrasser, remblayer, PRINT *text* garnir, PROD ENG *cistern, lamp, empty cask* emplir, remplir; ~ **up** *vt* CONST *ditch* combler, remblayer, remplir

filled

: ~ **binder** *n* CONST liant fillerisé *m*

filler

n C&G charge *f*, COLOURS bouche-pores *m*, COMP élément de remplissage *m*, CONST *building fines f pl, civil engineering* farine *f*, DP élément de remplissage *m*, ELEC *cable* bourrage *m*, ELEC ENG *between wires of cable* matelas *m*, NUCLEAR *in painting* matériau d'apport *m*, P&R matière de remplissage *f*, *compounding ingredient* charge *f*, PAPER TECH charge *f*, PROD ENG recharge *f*, PROP MAT matière de remplissage *f*; ~ **alloy** *n* CONST métal d'alliage *m*; ~ **cap** *n* MECH bouchon *m*, VEHICLES *fuel, lubrication, transmission* bouchon de remplissage *m*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère de remplissage *m*; ~ **coat** *n* COLOURS bouche-pores *m*; ~ **compartment flap** *n* VEHICLES *fuel* trappe *f*, trappe à essence *f*; ~ **metal** *n* CONST métal d'alliage *m*, métal d'apport *m*, métal d'apport *m*, MECH *welding*, PROD ENG *welding* métal d'apport *m*; ~ **pass** *n* PETR passe de remplissage *f*; ~ **rod** *n* PROD ENG *welding* baguette de métal d'apport *f*, baguette de soudure *f*; ~ **wire** *n* MECH *welding* fil d'apport *m*

fillet

n AERONAUT congé de raccordement *m*, karman *m*, *of air frame* carénage de raccordement *m*, CONST *feather tongue* fausse languette *f*, languette *f*, languette rapportée *f*, *hollow moulding* congé *m*, congé de raccordement *m*, MECH ENG *of gear* rayon de raccordement *m*, PROD ENG *of screw* fillet *m*; ~ **gutter** *n* CONST *building*

solin *m*; ~ **radius** *n* RAIL congé de raccord *m*; ~ **slick** *n* PROD ENG *founding* lisseur à congé *m*; ~ **weld** *n* MECH soudure d'angle *f*

filleted

: ~ **joint** *n* CONST *carpentry* assemblage à languette rapportée *m*

filleting

: ~ **machine** *n* OCEANOGRAPHY fileteuse *f*

fill-in

: ~ **flash** *n* PHOTO éclair d'appoint *m*; ~ **light** *n* CINEMAT, PHOTO lumière d'appoint *f*; ~ **screen** *n* CINEMAT panneau réflecteur *m*

filling

n C&G *of furnace, prior to start of melting operation*, COMP remplissage *m*, CONST *masonry work* blocage *m*, remplissage *m*, DP remplissage *m*, FOOD TECH *bottles, jars* ouillage *m*, remplissage *m*, GAS TECH remplissage *m*, MINING *gobbing* remblayage *m*, NUCLEAR *of fuel between fuel and can* remplissage *m*; ~ **and capping machine** *n* PACKAGING machine pour remplir et encapsuler *f*; ~ **and dosing machine** *n* PACKAGING machine pour doser et remplir *f*; ~ **coefficient** *n* TELECOM coefficient de remplissage *m*; ~ **device** *n* PACKAGING dispositif de remplissage *m*; ~ **end** *n* (AmE) (*cf doghouse*) C&G niche d'enfournement *f*; ~ **hole** *n* MECH, SPACE *spacecraft* orifice de remplissage *m*; ~ **line** *n* PACKAGING chaîne de remplissage *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine de remplissage *f*; ~ **material** *n* NUCLEAR matériau d'apport *m*; ~ **metal** *n* PROD ENG *for autogenous welding* métal d'apport *m*; ~ **nozzle** *n* PACKAGING ajutage de remplissage *m*; ~ **pipe** *n* NAUT tuyau de remplissage *m*; ~ **plate** *n* NAUT *in deck* nable de remplissage *m*; ~ **plug** *n* PROD ENG bouchon de

remplissage *m*; ~ **point** *n* C&G remplissage *m*; ~ **raise** *n* MINING descenderie de remblai *f*; ~ **up** *n* PROD ENG colmatage *m*; ~ **valve** *n* SPACE *spacecraft* vanne de remplissage *f*; ~ **vibrator** *n* PACKAGING vibreur de remplissage *m*

fillister

n CONST feuilleret *m*, *of window sash* feuillure *f*; ~ **head machine screw** *n* MECH ENG, PROD ENG vis à tête cylindrique bombée *f*; ~ **plane** *n* CONST feuilleret *m*

fillistered

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à feuillure *m*

film

¹ *n* CHEM *thin membrane* pellicule *f*, CINEMAT film *m*, pellicule *f*, COATINGS couche mince *f*, feuille mince *f*, film *m*, enduit *m*, HYDR EQUIP *of water between two plates in boiler* couche d'eau *f*, MECH couche mince *f*, feuille mince *f*, pellicule *f*, P&R feuille *f*, PHOTO film *m*, pellicule *f*, PROD ENG *of oil* pellicule *f*; ~ **advance lever** *n* PHOTO levier d'avancement de pellicule *m*; ~ **aperture assembly** *n* CINEMAT platine de fenêtre *f*; ~ **backing** *n* PHOTO *of roll film*, 120mm papier protecteur *m*; ~ **bin** *n* CINEMAT chutier *m*; ~ **blowing** *n* P&R soufflage de feuille *m*; ~ **boiling** *n* NUCLEAR caléfaction *f*, ébullition par film *f*, REFRIG ébullition pelliculaire *f*; ~ **can** *n* CINEMAT boîte de film *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à bande plastique *m*, condensateur à film *m*; ~ **cartoning** *n* PACKAGING encartonnage final *m*; ~ **cassette** *n* INSTRUMENT magasin de film photographique *m*; ~ **casting** *n* P&R *process* coulage de feuille *m*; ~ **channel** *n* CINEMAT couloir presseur *m*; ~ **checker** *n* CINEMAT vérificateur de film *m*; ~ **clip** *n* PHOTO pince de film *f*; ~ **coating** *n* PACKAGING revêtement de film *m*; ~ **composition** *n* PRINT composition sur film *f*; ~ **cooling** *n* SPACE refroidissement par film *m*, refroidissement pelliculaire *m*, TRANSP refroidissement par film fluide *m*, refroidissement pelliculaire *m*; ~ **cutting** *n* PROD ENG découpe de film *f*; ~ **director** *n* CINEMAT metteur en scène *m*, réalisateur *m*; ~ **dosimeter** *n* RAD PHYS *radiation* dosimètre de film *m*, dosimètre photographique *m*; ~ **drive** *n* CINEMAT en-traînement de film *m*; ~ **drum** *n* CINEMAT tambour d'entraînement *m*; ~ **dryer** *n* PHOTO séchoir de film *m*; ~ **drying drum** *n* CINEMAT tambour de séchage *m*; ~ **drying machine** *n*

CINEMAT sécheuse de film *f*; ~ **extrusion** *n* P&R *process* extrusion de feuille *f*; ~ **extrusion equipment** *n* PACKAGING équipement pour l'extrusion de films *m*; ~ **fading** *n* CINEMAT affaiblissement d'image *m*; ~ **feeder pin** *n* CINEMAT griffe d'entraînement *f*; ~ **flat** *n* PRINT film monté *m*; ~ **footage counter** *n* CINEMAT compteur en pieds *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see film gauge* ~ **gate** *n* CINEMAT couloir du film *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) CINEMAT format de pellicule *m*; ~ **holder** *n* PHOTO porte-film *m*; ~ **horse** *n* CINEMAT râtelier *m*; ~ **lamination** *n* PACKAGING stratification en film *f*; ~ **leader** *n* PHOTO amorce de pellicule *f*; ~ **length** *n* CINEMAT longueur de film *f*, métrage *m*; ~ **pick-up** *n* TV défileur cinéma *m*, télécinéma *m*; ~ **plane** *n* CINEMAT plan de pellicule *m*; ~ **rack** *n* PHOTO cadre pour développement de film *m*; ~ **register punch** *n* PRINT dispositif de perforation pour la mise en repérage des films *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance à couche *f*; ~ **rewind handle** *n* PHOTO manivelle de réembobinage *f*; ~ **scanner** *n* TV télécinéma *m*; ~ **shrinkage** *n* PHOTO retrait de pellicule *m*; ~ **splitting** *n* PRINT partage du film d'encre *m*, séparation du film d'encre *f*; ~ **spool** *n* PHOTO bobine de pellicule *f*; ~ **thickness** *n* P&R *paint, adhesives* épaisseur de couche *f*; ~ **threading** *n* CINEMAT chargement *m*; ~ **transducer** *n* SPACE capteur pelliculaire *m*; ~ **transfer** *n* TV kinescopage *m*, transfert sur film *m*; ~ **transmitter** *n* TV émetteur de télécinéma *m*; ~ **transport** *n* CINEMAT avancement de pellicule *m*; ~ **transport lever** *n* PHOTO levier d'avancement de film *m*; ~ **transport sprocket** *n* PHOTO pignon d'entraînement de pellicule *m*; ~ **tree** *n* CINEMAT chutier *m*; ~ **type indicator** *n* PHOTO indicateur de film *m*; ~ **winder** *n* PHOTO bouton d'enroulement *m*; ~ **wrap** *n* PACKAGING enveloppement avec film *m*; ~ **wrapping machine** *n* PACKAGING machine pour envelopper avec film *f*; ~ **wrinkling** *n* CINEMAT tuilage *m*

film

² *vt* CINEMAT cinématographier, filmer, porter à l'écran, tourner; ~ **shoot** *vt* CINEMAT faire des prises de vues, filmer, tourner

film-applying

: ~ **lid and heat-sealing machine** *n* PACKAGING machine pour appliquer un opercule et le sceller à chaud *f*

film-forming

adj P&R *paint binder* filmogène

filming

: ~ **speed** *n* CINEMAT cadence de prise de vue *f*

film-maker

n CINEMAT cinéaste *m*

filmset

n (BrE) (*cf photocomposer*) PRINT photocompositeur *m*, photocompositeuse *f*

filmsetter

n PRINT photocompositeuse *f*

film-to-tape

: ~ **transfer** *n* CINEMAT, TV transfert de film sur vidéo *m*

filter

¹ *n* ASTRON, CHEM TECH, COAL TECH, COMP, CONST, DP, ELEC *network*, ELECTRON, LAB EQUIP, MECH, PAPER TECH, PETR TECH *geology, seismic survey, refinery*, PHOTO, PHYS, SPACE *spacecraft*, TELECOM, VEHICLES *carburettor, oil* filtre *m*; ~ **aid** *n* CHEM TECH adjuvant de filtrage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de filtre actif *m*; ~ **amplitude response** *n* ELECTRON réponse en amplitude de filtre *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation de filtre *f*; ~ **attenuation band** *n* RECORDING bande d'atténuation de filtre *f*; ~ **bag** *n* CHEM TECH filtre à manche *m*, filtre à sacs *m*, COAL TECH manche *f*; ~ **bank** *n* ELECTRON banc de filtres *m*; ~ **bank system** *n* TELECOM *maritime satellite* système à banc de filtres *m*; ~ **basin** *n* RECYCLING bassin de filtrage *m*; ~ **bed** *n* CHEM TECH couche filtrante *f*, lit filtrant *m*, NUCLEAR lit filtrant *m*, RECYCLING lit de filtration *m*, WATER SUPP bassin de filtration *m*; ~ **bowl** *n* VEHICLES *of carburettor* boîtier de filtre *m*; ~ **bypass** *n* PROD ENG dérivation de filtre *f*; ~ **cake** *n* CHEM TECH gâteau de filtre *m*, gâteau de filtre-pressé *m*, COAL TECH gâteau *m*, gâteau de filtre *m*, PAPER TECH gâteau de filtre-pressé *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de filtrage *m*; ~ **cartridge** *n* CHEM TECH cartouche filtrante *f*, filtre de rechange *m*, MECH, VEHICLES *oil* cartouche de filtre *f*; ~ **characteristic function** *n* ELECTRON fonction caractéristique de filtre *f*; ~ **choke** *n* ELEC *network* self de filtrage *f*, ELEC ENG bobine de lissage *f*; ~ **cloth** *n* C&G étoffe à filtrer *f*, CHEM TECH tissu filtrant *m*, toile pour filtre-presses *f*, WATER SUPP tissu filtrant *m*, toile de filtre *f*, toile filtrante *f*; ~ **crystal** *n* ELECTRON quartz de filtrage *m*; ~ **cutoff frequency** *n* ELECTRON fréquence de coupure de filtre *f*; ~ **cyclone** *n* CHEM TECH cyclone filtre *m*; ~ **discrimination** *n* ELECTRON pouvoir discriminateur de filtre *m*; ~ **drum** *n* CHEM TECH tambour filtrant *m*; ~ **dryer** *n* CHEM TECH séchoir filtre *m*, REFRIG déshydrateur filtre *m*; ~ **element** *n* PROD ENG élément filtrant *m*; ~ **factor** *n* CINEMAT coefficient de filtre *m*, PHOTO facteur de prolongation de temps de pose *m*; ~ **feeder** *n* RECYCLING organisme filtreur *m*; ~ **feed trough** *n* CHEM TECH, COAL TECH cuve de filtre *f*; ~ **flask** *n* CHEM TECH bouteille à filtre *f*, fiole à filtre *f*; ~ **frame** *n* CHEM TECH cadre filtreur *m*, corps de filtre *m*, disque filtreur *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence centrale de filtre *f*, RAD PHYS fréquence passante *f*; ~ **frequency response** *n* ELECTRON réponse en fréquence de filtre *f*; ~ **funnel** *n* CHEM *liquid separation* entonnoir *m*, LAB EQUIP entonnoir à filtre *m*, *glassware* entonnoir à filtration *m*; ~ **gallery** *n* WATER SUPP galerie filtrante *f*; ~ **gravel** *n* CHEM TECH gravier de filtrage *m*, gravier filtrant *m*, WATER SUPP gravier filtrant *m*; ~ **holder** *n* CINEMAT, TV porte-filtre *m*; ~ **house** *n* NUCLEAR atelier de filtration *m*; ~ **jig** *n* SPACE gabarit de filtrage *m*, masque de filtrage *m*; ~ **kit** *n* CINEMAT jeu de filtres *m*; ~ **layer** *n* CHEM TECH couche filtrante *f*, CINEMAT couche filtre *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille filtre *f*; ~ **mask** *n* SPACE *communications* gabarit de filtrage *m*, masque de filtrage *m*; ~ **mass** *n* PAPER TECH masse filtrante *f*; ~ **membrane** *n* LAB EQUIP membrane filtrante *f*; ~ **order** *n* ELECTRON ordre de filtre *m*; ~ **paper** *n* CHEM papier-filtre *m*, CHEM TECH papier Joseph *m*, papier-filtre *m*, LAB EQUIP, PAPER TECH papier-filtre *m*; ~ **pass band** *n* ELECTRON bande passante de filtre *f*; ~ **phase response** *n* ELECTRON réponse en phase de filtre *f*; ~ **pick-up** *n* INSTRUMENT logement de filtre *m*; ~ **plant** *n* WATER SUPP installation de filtrage *f*; ~ **plugging**

value *n* CHEM TECH indice du bouchage de filtre *m*; ~ **pole** *n* ELECTRON pôle de filtre *m*; ~ **press** *n* C&G, CHEM TECH, COAL TECH filtre presse *m*, FOOD TECH presse à filtrer *f*, LAB EQUIP filtre presse *m*, presse-filtre *m*, PAPER TECH filtre presse *m*; ~ **press cloth** *n* CHEM TECH tissu filtrant *m*, tissu pour filtre *m*; ~ **pulp** *n* CHEM TECH masse filtrante *f*; ~ **pump** *n* LAB EQUIP trompe à eau à vide *f*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse de filtre *f*; ~ **run** *n* NUCLEAR durée de service *f*; ~ **screen** *n* P&R *equipment*, *paint* filtre tressé *m*, PHOTO verre filtre *m*, PROD ENG crible à grille filtrante *m*, écran filtre *m*; ~ **section** *n* ELECTRON cellule de filtre *f*; ~ **set** *n* PHOTO jeu de filtres *m*; ~ **shaping** *n* ELECTRON mise en forme par filtre *f*; ~ **siphon** *n* CHEM TECH siphon à filtre *m*; ~ **slot** *n* CINEMAT fente pour filtre *f*; ~ **stuff** *n* CHEM TECH masse filtrante *f*; ~ **support** *n* LAB EQUIP support de filtre *m*; ~ **synthesis** *n* ELECTRON synthèse de filtre *f*; ~ **tank** *n* WATER SUPP bassin de filtration *m*; ~ **template** *n* SPACE gabarit de filtrage *m*, masque de filtrage *m*, gabarit de filtre *m*; ~ **thickener** *n* COAL TECH filtre épaisseur *m*; ~ **transmittance** *n* CHEM TECH transmission au travers de filtre *f*; ~ **turret** *n* PRINT disque porte-filtres *m*, tourelle des filtres *f*; ~ **well** *n* WATER SUPP puits filtrant *m*; ~ **zeros** *n pl* ELECTRON zéros de filtre *m*

filter

² *vt* CHEM TECH clarifier, filtrer, passer au filtre, CONST, ELECTRON, PHOTO, RECYCLING filtrer; ~ **by suction** *vt* CHEM TECH filtrer par aspiration, filtrer à la trompe; ~ **out** *vt* CHEM TECH séparer par filtration

filterability

n COAL TECH filtrabilité *f*

filter-and-sample

: ~ **detector** *n* TELECOM détecteur à filtre et échantillonnage *m*

filtered

: ~ **QPSK** *n* TELECOM *maritime satellite* MDPQ avec filtrage *f*

filtering

n CHEM filtrage *m*, filtration *f*, CHEM TECH filtration *f*, COMP filtrage *m*, CONST criblage *m*, tamisage *m*, DP, ELECTRON, GEOL, TELECOM filtrage *m*; ~ **candle** *n* NUCLEAR bougie filtrante *f*; ~ **charcoal** *n* CHEM TECH charbon filtrant *m*, COAL TECH charbon à filtrer *m*; ~ **cone** *n* CHEM TECH cône à filtrer *m*; ~ **cup** *n* CHEM TECH vase à filtration *m*; ~ **facepiece for protection against particles** *n* SAFETY pièce faciale filtrante contre les particules *f*; ~ **flask** *n* CHEM TECH flacon à filtrer *m*; ~ **layer** *n* CHEM TECH lit filtrant *m*; ~ **limit** *n* CHEM TECH limite de filtrabilité *f*; ~ **plants for dust and fibres** *n pl* SAFETY *textile industry* systèmes de filtres pour poussières et fibres *m pl*; ~ **screen** *n* CHEM TECH filtre tamis *m*; ~ **unit** *n* POLLUTION élément filtrant *m*; ~ **well** *n* CHEM TECH puits filtrant *m*

filters

: ~ **for photographic and visual operation** *n pl* ASTRON filtres pour l'observation visuelle et la photographique *m pl*

filtrate

n CHEM filtrat *m*, CHEM TECH filtrat *m*, produit de filtrage *m*, produit filtré *m*, produit passé *m*, COAL TECH, RECYCLING filtrat *m*; ~ **loss** *n* PETR filtrat en eau libre *m*, perte de filtrat *f*, perte en eau libre *f*

filtration

n CHEM filtrage *m*, filtration *f*, CONST filtrage *m*, filtration *f*, PAPER TECH, PETR TECH *refining, geology*, PROD ENG filtration *f*, RECYCLING filtrage *m*, filtration *f*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP vase de filtration *m*; ~ **plant** *n* COAL TECH atelier de filtration *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH filtramètre *m*; ~ **vat** *n* WATER SUPP bac de filtration *m*, cuve de filtration *f*, cuve filtrante *f*

fin

n C&G ailette *f*, MECH ailette *f*, nervure *f*, NAUT *shipbuilding* aileron *m*, NUCLEAR ailette *f*, nervure *f*, PROD ENG *founding* balcon *m*, balène *f*, balêtre *f*, bavure *f*, ébarbure *f*, REFRIG ailette *f*; ~ **cooling** *n* NUCLEAR refroidissement par ailettes *m*; ~ **efficiency** *n* REFRIG rendement d'ailette *m*; ~ **keel** *n* NAUT *shipbuilding* aileron *m*; ~ **leading edge** *n* AERONAUT arête de derive *f*; ~ **line** *n* PHYS ligne à ailette *f*; ~ **slot** *n* REFRIG rainuré de fixation *f*; ~ **spar box** *n* AERONAUT caisson de dérive *m*; ~ **stub frame** *n* AERONAUT chapelle de structure *f*; ~ **stub top rib** *n* AERONAUT nervure de fermeture de chapelle *f*

final

: ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification de puissance *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance *m*; ~ **anode** *n* TV anode finale *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche finale *f*; ~ **approach fix** *n* AERONAUT point d'approche finale *m*, repère d'approche finale *m*; ~ **approach path** *n* AERONAUT trajectoire d'approche finale *f*; ~ **approach point** *n* AERONAUT point d'approche finale *m*, repère d'approche finale *m*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR ensemble terminal *m*, PROD ENG atelier de montage final *m*; ~ **blanking** *n* TV postsuppression *f*; ~ **blow** *n* C&G soufflage final *m*; ~ **coat** *n* COLOURS couche de finition *f*, finition *f*, peinture de finition *f*; ~ **cut** *n* CINEMAT montage définitif *m*; ~ **design review** *n* (FDR) SPACE revue de définition finale *f* (RDF); ~ **drive** *n* AUTO couple final *m*, réduction finale *f*; ~ **fuel burn-up** *n* NUCLEAR combustion massique finale *f*; ~ **image tube** *n* INSTRUMENT fenêtre d'observation de l'image finale *f*, viseur de l'écran fluorescent *m*; ~ **inspection** *n* CONTROL, QUALITY contrôle final *m*; ~ **mix** *n* CINEMAT, RECORDING mixage définitif *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur final *m*; ~ **position setting** *n* NUCLEAR fin de course *f*,

réglage de mise au point *m*; ~ **proof** *n* PRINT dernière épreuve *f*, épreuve tierce *f*; ~ **settling tank** *n* WATER SUPP décanteur secondaire *m*; ~ **shooting script** *n* CINEMAT découpage technique définitif *m*; ~ **treatment** *n* PACKAGING traitement final *m*; ~ **trial composite** *n* CINEMAT copie de présentation *f*; ~ **trial print** *n* CINEMAT copie standard avec étalonnage définitif *f*; ~ **trip assembly** *n* NUCLEAR dispositif terminal de déclenchement *m*

finally

: ~ **galvanized coating** *n* COATINGS revêtement non retraits *m*, revêtement zingué non retraits *m*

financing

n PETR TECH *commerce* financement *m*

find

: ~ **one's bearings** *vi* CONSTs'orienter

finder

n ASTRON *auxiliary telescope* chercheur *m*, CINEMAT viseur *m*, INSTRUMENT chercheur *m*, PHOTO *viewfinder for camera* viseur *m*; ~ **hood** *n* PHOTO capuchon de visée *m*; ~ **point punch** *n* PROD ENG pointeau *m*, pointeau de mécanicien *m*

fine

¹ *adj* PROP MAT *free from impurity* fin

fine

² ~ **on the bow** *adv* NAUT près de l'avant

fine

³ ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage fin *m*, INSTRUMENT bouton de déplacement lent *m*, bouton de mise au point précise *m*, vis micrométrique *f*, NUCLEAR réglage fin *m*, PROD ENG réglage de précision *m*, TV réglage fin *m*; ~ **aggregate** *n* CONST gravier fin *m*, gravier à grains fins *m*; ~ **batt** *n* TEXTILES nappage fin *m*; ~ **blanking die** *n* MECH ENG *press tool* outillage de découpage fin *m*; ~ **blanking press** *n* MECH ENG presse découpage fin *f*; ~ **castings** *n pl* (*cf heavy castings*) PROD ENG petites pièces *f pl*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pulvérulent *m*; ~ **concentration mill** *n* PROD ENG *ore* atelier de travail des fines *m*; ~ **control** *n* NUCLEAR *of reactor* pilotage *m*, réglage *m*; ~ **control member** *n* NUCLEAR élément de contrôle fin *m*; ~ **control rod** *n* MECH ENG *machine tool* barre de pilotage *f*; ~ **count** *n* TEXTILES titre fin *m*; ~ **counts yarns** *n pl* TEXTILES filés fins *m pl*; ~ **cracks** *n pl* MECH ENG craquelures *f pl*; ~ **crusher** *n* PROD ENG broyeur des fins *m*; ~ **crushing** *n* COAL TECH concassage fin *m*, PROD ENG broyage fin *m*; ~ **crushing mill** *n* CHEM TECH broyeur à cylindres *m*; ~ **cut** *n* CINEMAT montage fin *m*; ~ **emery cloth** *n* MECH ENG toile émeri fine *f*; ~ **focus sleeve** *n* INSTRUMENT bague porte-oculaire *f*; ~ **furnace carbon black** *n* (FF carbon black) P&R *rubber filler* noir FF *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) TEXTILES jauge fine *f*; ~ **grain developer** *n* CINEMAT, PHOTO révélateur à grain fin *m*; ~ **gravel** *n* CONST gravillons *m pl*, menu gravier *m*; ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage fin *m*; ~ **line** *n* ELECTRON *element of monolithic integrated circuit* trait fin *m*, *printed circuits* ruban étroit *m*, PRINT trait fin *m*; ~ **line printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé à rubans étroits *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *of propeller* petit pas *m*; ~ **pitch screw** *n* CONST vis à pas fin *f*; ~ **sand** *n* COAL TECH sable fin *m*, terrain de sable fin *m*, CONST sable fin *m*, sablon *m*, PETR sablon *m*; ~ **screen** *n* PRINT trame fine *f*, trame serrée *f*; ~ **screen halftone** *n* PRINT demi-teinte à trame fine *f*; ~ **silt** *n* GEOL limon fin *m*; ~ **slip** *n* METALL glissement fin *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol à grains fins *m*; ~

solder *n* PROD ENG soudure grasse *f*; ~ **structure** *n* PHYS *spectroscopy*, RAD PHYS *atomic spectroscopy* structure fine *f*; ~ **structure constant** *n* PHYS constante de structure fine *f*; ~ **structure splitting** *n* NUCLEAR dédoublement de structure fine *m*; ~ **trommel** *n* PROD ENG trommel des fins *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord fin *m*, TELECOM mise au point *f*; ~ **worm drive** *n* MECH ENG transmission par vis sans fin précise *f*

fine-fluted

adj MECH ENG *reamer* à fines rainures

fine-grain

n METALL grain fin *m*; ~ **image** *n* PHOTO image à faible granulation *f*; ~ **master** *n* CINEMAT lavande *f*, marron *m*, positif grain fin pour contretype *m*

fine-grained

¹ *adj* CINEMAT à grain fin, GEOL finement grenu, à grain fin, METALL, PROP MAT à grain fin

fine-grained

:² ~ **wheel** *n* PROD ENG *emery* meule à grain fin *f*

finely-threaded

: ~ **micrometer screw** *n* MECH ENG vis à pas couché de haute précision *f*

fineness

n CONST *of sand*, NAUT *shipbuilding*, PAPER TECH *finesse f*; ~ **ratio** *n* AERONAUT *streamlined body* allongement *m*, rapport de finesse *m*, MECH ENG rapport de finesse *m*

finery

n PROD ENG *for cast iron* affinerie *f*, mazerie *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG *for cast iron* affinerie *f*, mazerie *f*

fines

n pl COAL TECH *charbonnaille f*, fins *m pl*, CONST *fine aggregate, sand* fines *f pl*, sable fin pour béton *m*, MINING *ore* fines *f pl*, fins *m pl*, PAPER TECH fines dans la pâte *f pl*

finesse

n OPT, PHYS finesse *f*

fine-textured

adj GEOL à grain fin

fine-time

: ~ **based instruction** *n* PROD ENG instruction de temporisateur ultrarapide *f*

FINGAL

: ~ **process** *n* NUCLEAR *of vitrification* précédé FINGAL *m*

finger

n AERONAUT jetée *f*, MECH ENG doigt *m*, doigt de retenue *m*; ~ **action tool** *n* NUCLEAR *of manipulator* pince exécutant les actions des doigts *f*; ~ **bar** *n* MECH ENG doigt *m*, doigt de retenue *m*; ~ **grip clip** *n* AERONAUT lyre d'accrochage *f*; ~ **guide plate** *n* MECH ENG *machine tool* plaque de guidage *f*; ~ **nut** *n* CONST papillon *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque de propriété *f*; ~ **post** *n* CONST poteau indicateur *m*; ~ **release** *n* PHOTO *of camera shutter* déclenchement au doigt *m*; ~ **stall** *n* SAFETY doigtier *m*

fingering

n GEOL *of deposit, strata*, PETR digitation *f*

finial

n CONST *roof ornament* épi *m*

fining

: ~ **lap** *n* INSTRUMENT meule de finition *f*; ~ **period** *n* PROD ENG *Bessemer process*
période des fumées *f*

finings

n FOOD TECH colle de poisson *f*

fining-up

: ~ **sequence** *n* GEOL séquence positive *f*

finish

¹ *n* C&G bague *f*, COLOURS, MECH finition *f*, PAPER TECH apprêt *m*, fini *m*, PRINT
fini *m*, PROD ENG fini *m*, finition *f*, TEXTILES *in relation to sizing* apprêt *m*

finish

² *vt* PROD ENG achever, finir, TEXTILES finir

finished

¹ *adj* FOOD TECH *fermentation* prêt au débit

finished

:² ~ **appearance** *n* TEXTILES apparence soignée *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu apprêté *m*; ~ **goods** *n* TEXTILES produits finis *m pl*; ~ **goods store** *n* PACKAGING magasin pour produits finis *m*; ~ **middlings** *n* COAL TECH mixtes définitifs *m pl*; ~ **product** *n* PROP MAT produit fini *m*; ~ **quartz** *n* ELECTRON lame complète *f*; ~ **width of cloth** *n* TEXTILES largeur finie *f*

finisher

n CONST *public works* finisseur *m*; ~ **scutcher** *n* TEXTILES batteur finisseur *m*

finishing

n C&G finissage *m*, PAPER TECH façonnage *m*, finissage *m*, PRINT finition *f*, *bookbinding* façonnage *m*, PROD ENG protection *f*; ~ **agent** *n* TEXTILES produit d'apprêt *m*; ~ **belt** *n* C&G bande finisseuse *f*; ~ **coat** *n* CONST *painting* dernière couche *f*, P&R *paint* peinture de finissage *f*, peinture définitive *f*; ~ **groove** *n* ACOUSTICS sillon final *m*; ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir de finition *m*; ~ **reamer for Morse tapers** *n* MECH ENG alésoir de finition pour cônes Morse *m*; ~ **sander** *n* MECH ENG *tool* ponceuse vibrante *f*; ~ **stage** *n* TEXTILES stade de finition *m*; ~ **techniques** *n* TEXTILES techniques d'ennoblissement *f pl*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis enduit *m*, COLOURS vernis de finition *m*

finite

: ~ **and infinite ordinals** *n pl* GEOM nombres ordinaux finis et transfinis *m pl*; ~ **element** *n* MECH ENG élément limite *m*, PROP MAT élément fini *m*; ~ **element calculation method** *n* MECH méthode de calcul par éléments finis *f*; ~ **elements for mechanical engineering** *n pl* MECH ENG éléments finis pour le dessin mécanique *m pl*; ~ **elements methods** *n pl* MECH ENG *structural dynamics* méthodes des éléments finis *f pl*; ~ **element structural model** *n* SPACE *spacecraft* modèle de structure par éléments finis *m*; ~ **impulse response** *n* (FIR) ELECTRON réponse impulsionnelle finie *f*; ~

impulse response filter *n* ELECTRON filtre à réponse impulsionnelle finie *m*, TELECOM filtre à réponse impulsionnelle *m*, filtre à réponse infinie à une impulsion *m*; ~ **range interaction** *n* NUCLEAR interaction à portée finie *f*

finned

: ~ **can** *n* NUCLEAR *fuel cladding* gaine à ailettes *f*; ~ **cooler** *n* THERMOD réfrigérant à ailettes *m*; ~ **heater** *n* THERMOD convecteur à ailettes *m*; ~ **radiator** *n* AUTO radiateur à ailettes *m*; ~ **surface** *n* HEAT ENG *heat exchangers* surface à lames *f*; ~ **tube** *n* MECH tube à ailettes *m*

fiorite

: ~ **terrace** *n* GEOPHYS terrasse de travertin *f*

FIR

¹ *abbr (finite impulse response)* ELECTRON réponse impulsionnelle finie *f*

FIR

:² ~ **filter** *n* TELECOM filtre RIF *m*

fire

¹ *n* GAS TECH inflammation *f*, SAFETY incendie *m*, THERMOD *blaze* feu *m*, incendie *m*; ~ **alarm** *n* CONTROL, ELEC, NAUT, SAFETY avertisseur d'incendie *m*,

THERMOD alerte *f*; ~ **area** *n* NUCLEAR espace coupe-feu *m*; ~ **blanket** *n* SAFETY couverture d'incendie *f*; ~ **bridge** *n* PROD ENG *of furnace* autel *m*, pont *m*; ~ **bulkhead** *n* NAUT *ship design* cloison coupe-feu *f*, cloison pare-feu *f*, SPACE *spacecraft* cloison pare-feu *f*; ~ **cell** *n* NUCLEAR espace coupe-feu *m*; ~ **chamber** *n* HYDR EQUIP *steam boiler* chambre de combustion *f*, chambre à feu *f*, PROD ENG *of metallurgical furnace* chauffe *f*; ~ **control plan** *n* NAUT plan de lutte contre l'incendie *m*; ~ **correction** *n* MILIT rectification du tir *f*; ~ **curtain** *n* THERMOD rideau coupe-feu *m*; ~ **damage** *n* QUALITY dommage causé par le feu *m*, SAFETY dégâts d'incendie *m pl*; ~ **dampener** *n* HEAT ENG *protection* clapet coupe-feu *m*; ~ **detecting wire** *n* AERONAUT faisceau de détection incendie *m*; ~ **détection and alarm system** *n* SAFETY système de détection d'incendie et d'alarme *m*; ~ **détection harness** *n* AERONAUT harnais pyrométrique *m*; ~ **détection loop** *n* SPACE *spacecraft* boucle de détection incendie *f*; ~ **détection system** *n* NAUT circuit de détection d'incendie *m*; ~ **detector** *n* CONTROL, SAFETY détecteur d'incendie *m*; ~ **door** *n* PROD ENG porte coupe-feu *f*, porte de foyer *f*, SAFETY porte anti-incendie *f*, THERMOD porte coupe-feu *f*; ~ **drill** *n* SAFETY exercice de sauvetage anti-incendie *m*, THERMOD exercice d'évacuation *m*; ~ **engine** *n* SAFETY pompe à incendie *f*, THERMOD fourgon-pompe *f*, pompe à feu *f*, pompe à incendie *f*; ~ **escape** *n* CONST appareil de sauvetage *m*, engin de sauvetage *m*, échelle de sauvetage *f*, SAFETY échelle de sauvetage *f*, THERMOD escalier de secours *m*; ~ **exit** *n* THERMOD sortie de secours *f*; ~ **extinguisher** *n* CONST, NAUT extincteur d'incendie *m*, SAFETY bouteille extincteur *f*, extincteur *m*, extincteur d'incendie *m*, THERMOD extincteur *m*; ~ **extinguisher fillings** *n pl* SAFETY matières de remplissage des extincteurs *f pl*; ~ **finish** *n* C&G poli au feu *m*; ~ **finisher** *n* C&G rebrûleuse *f*; ~ **grate** *n* PROD ENG grille de foyer *f*; ~ **hazard** *n* AERONAUT danger d'incendie *m*, SAFETY, THERMOD danger d'incendie *m*, risque d'incendie *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *of furnace* orifice de chauffe *m*; ~ **hose** *n* CONST, SAFETY tuyau d'incendie *m*, THERMOD tuyau souple d'incendie *m*; ~ **hose coupling** *n* SAFETY manchon pour tuyau d'incendie *m*; ~ **hose nozzle** *n* SAFETY bec de diffuseur anti-incendie *m*, bec de tuyaux d'incendie *m*, lance anti-incendie *f*; ~ **hose reel** *n* SAFETY dévidoir de tuyaux d'incendie *m*; ~ **hydrant** *n* CONST, NAUT, SAFETY bouche d'incendie *f*, THERMOD bouche d'incendie *f*, prise d'eau à incendie *f*; ~ **ladder** *n* CONST échelle de sauvetage *f*, SAFETY échelle de sauvetage *f*, échelle à incendie *f*; ~ **lamp** *n* PROD ENG *for skin-drying* poêle à flamber *m*; ~ **load** *n* THERMOD charge calorifique *f*, charge d'incendie *f*; ~ **lobby** *n* THERMOD sas coupe-feu *m*, sas d'incendie *m*; ~ **marks** *n pl* C&G marques de feu *f pl*; ~ **monitor** *n* MAR POLL lance canon *f*, lance monitor *f*, lance tourelle *f*; ~ **point** *n* REFRIG point d'inflammation *m*, point de feu *m*, SAFETY robinet d'incendie *m*; ~ **polishing** *n* C&G rebrûlage *m*; ~ **post** *n* SAFETY poste d'incendie *m*; ~ **precautions** *n pl* SAFETY précautions contre l'incendie *f pl*; ~ **prevention** *n* SAFETY ignifugation *f*, mesures de sécurité contre l'incendie *f pl*, THERMOD prévention incendie *f*; ~ **protection** *n* SAFETY protection contre l'incendie *f*; ~ **protection door** *n* SAFETY porte ignifugée *f*; ~ **protection gate** *n* SAFETY portail ignifugé *m*; ~ **protection plan** *n* SAFETY plan de protection contre l'incendie *m*; ~ **pump** *n* CONST pompe d'incendie *f*, pompe à feu *f*, SAFETY, THERMOD pompe d'incendie *f pl*; ~ **regulations** *n pl* SAFETY consignes en cas d'incendie *f pl*; ~ **rescue appliance** *n* SAFETY engin de sauvetage *m*, équipement de sauvetage anti-incendie *m*; ~ **rescue path** *n* AERONAUT *firefighting* trouée d'évacuation *f*; ~ **research** *n* SAFETY étude d'incendie *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance

au feu *f*, tenue au feu *f*, ~ **riser** *n* THERMOD conduite ascendante pour les bouches d'incendie *f*; ~ **rising main** *n* THERMOD conduite ascendante pour les bouches d'incendie *f*; ~ **room** *n* PROD ENG *of blast furnace* cuve *f*, vide *m*; ~ **safety** *n* MILIT sûreté du tir *f*, SAFETY *in building* sécurité anti-incendie *f*; ~ **safety signs** *n pl* SAFETY signes de sécurité contre l'incendie *m pl*; ~ **screen** *n* PROD ENG écran *m*, écran ignifuge *m*, SAFETY pare-feu *m*, écran ignifuge *m*; ~ **siren** *n* SAFETY sirène d'incendie *f*; ~ **spread prevention** *n* SAFETY mesure de sécurité contre la propagation d'incendie *f*; ~ **sprinkler** *n* SAFETY appareil d'arrosage *m*, diffuseur anti-incendie *m*, sprinkler *m*; ~ **stop** *n* THERMOD mur coupe-feu *m*; ~ **test** *n* SAFETY contrôle d'inflammabilité *m*; ~ **tube** *n* NUCLEAR tube de fumée *m*, tube-foyer *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG bouche d'incendie *f*; ~ **wall** *n* AERONAUT cloison pare-feu *f*, tôle pare-feu *f*, PETR TECH *safety* mur coupe-feu *m*, SPACE *spacecraft* cloison pare-feu *f*; ~ **wire** *n* AERONAUT cordon détecteur d'incendie *m*, détecteur à fil continu *m*

fire

² *vt* C&G cuire, FOOD TECH brûler; ~ **over** *vt* C&G chauffer à vide; ~ **up** *vt* THERMOD *boiler* allumer, s'échauffer, *glass* attremper

fire

∴³ ~ **a blank** *vi* MILIT tirer à blanc

fireboat

n NAUT bateau-pompe *m*

firebox

n HEATING boîte à feu *f*, RAIL *vehicles* foyer *m*, THERMOD boîte à feu *f*, *locomotive* chambre de combustion *f*, foyer *m*; ~ **tube plate** *n* RAIL *vehicles* plaque tubulaire de foyer *f*

firebreak

n THERMOD *forestry* pare-feu *m*; ~ **glass** *n* SAFETY verre coupe-feu *m*

firebrick

n C&G, CONST, HEATING, PROP MAT *construction* brique réfractaire *f*, THERMOD brique de chamotte *f*, brique réfractaire *f*

fireclay

n C&G, GEOL argile réfractaire *f*, THERMOD argile réfractaire *f*, chamotte *f*; ~ **brick** *n* LAB EQUIP *furnace* brique en argile à feu *f*; ~ **crucible** *n* C&G creuset en terre réfractaire *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G cassette *f*

fired

: ~ **clay** *n* C&G argile cuite *f*; ~ **earthenware** *n* C&G terre cuite *f*; ~ **pressure vessel** *n* MECH ENG réservoir à pression cuit *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube amorcé *m*; **under** ~ **furnace** *n* C&G four à brûleurs dans le siège *m*

firedamp

n COAL TECH, MINING grisou *m*, THERMOD gaz de mines *m*, grisou *m*, méthane *m*

firedamp-proof

: ~ **machine** *n* COAL TECH machine pour atmosphère grisouteuse *f*

firedog

n HEATING chenet *m*

fired-on

adj C&G vitrifié

fire-extinguishing

: ~ **agent** *n* SAFETY agent extincteur d'incendie *m*

firefighting

n CONST lutte anti-incendie *f*; SAFETY, THERMOD lutte contre l'incendie *f*; ~ **axe** *n* SAFETY hache pour combattre l'incendie *f*; ~ **equipment** *n* SAFETY équipement de lutte contre l'incendie *m*; ~ **personnel** *n* SAFETY personnel anti-incendie *m*; ~ **team** *n* SAFETY équipe pour combattre l'incendie *f*; ~ **vehicle** *n* SAFETY véhicule pour combattre l'incendie *m*

fireguard

n THERMOD garde-feu *f*

firelight

n THERMOD lueur du feu *f*

firelighter

n HEAT ENG allume-feu *m*

firelock

n THERMOD sas coupe-feu *m*, sas d'incendie *m*

fire-polished

¹ *adj* C&G poli au feu

fire-polished

:² ~ **edge** *n* C&G bord rebrûlé *m*

fireproof

¹ *adj* AERONAUT antidéflagrant, ELEC *material equipment* ignifuge, résistant au feu, *safety* antidéflagrant, antigrisouteux, MECH coupe-feu, à l'épreuve du feu, PACKAGING incombustible, PROD ENG ignifuge, incombustible, à l'épreuve du feu, SAFETY antidéflagrant, pare-feu, résistant aux flammes, ignifugé, ininflammable, résistant au feu, à l'épreuve du feu, THERMOD antidéflagrant, incombustible, ininflammable, réfractaire, résistant aux flammes, à l'épreuve du feu

fireproof

:² ~ **bulkhead** *n* AERONAUT, SPACE cloison parefeu *f*; ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements antiflamme *m pl*; ~ **coat** *n* COLOURS peinture anti-incendie *f*; ~ **coating** *n* P&R *paint* peinture anti-incendie *f*, peinture ignifuge *f*, peinture incombustible *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur résistant au feu *f*; ~ **drilling machine** *n* MINING perforatrice antidéflagrante *f*; ~ **enclosure** *n* SAFETY enceinte pare-feu *f*; ~ **floor** *n* SAFETY plancher incombustible *m*; ~ **glass** *n* C&G verre pare-flamme *m*; ~ **lighting installation** *n* (AmE) (*cf flameproof lighting installation*) ELEC luminaire anti-

déflagrant *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur antigrisouteux *m*, THERMOD moteur antidéflagrant *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture anti-incendie *f*; ~ **pottery** *n* C&G objet en terre réfractaire *m*; ~ **stirrer** *n* LAB EQUIP *mixing* agitateur antidéflagrant *m*; ~ **telephone system** *n* CONST réseau téléphonique ignifuge *m*

fireproof

³ *vt* SAFETY ignifuger, THERMOD ignifuger, rendre à l'épreuve de feu

fireproofed

adj THERMOD ignifugé

fireproofing

n THERMOD ignifugeage *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture incombustible *f*

fire-resistant

¹ *adj* HEATING réfractaire, PROD ENG ignifuge, ignifugé, SAFETY ignifugé, THERMOD ignifuge, résistant au feu

fire-resistant

:² ~ **bulkhead** *n* THERMOD cloison coupe-feu *f*, cloison d'incendie *f*; ~ **coating** *n* COATINGS couche coupe-feu *f*, couche résistante au feu *f*, enduit coupefeu *m*, enduit résistant au feu *m*, THERMOD *for steel beams* enduit pare-feu *m*, revêtement ignifuge *m*,

revêtement pare-feu *m*; ~ **door** *n* SAFETY porte coupe-feu *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche ignifuge *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture anti-incendie *f*, THERMOD peinture anti-incendie *f*, peinture ignifuge *f*, peinture incombustible *f*, peinture pare-feu *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier ignifugé *m*

fire-resisting

¹ *adj* THERMOD ignifuge, résistant au feu

fire-resisting

:² ~ **bulkhead** *n* THERMOD cloison coupe-feu *f*, cloison d'incendie *f*; ~ **coating** *n* THERMOD *steel beams* enduit pare-feu *m*, revêtement ignifuge *m*, revêtement pare-feu *m*; ~ **paint** *n* THERMOD peinture anti-incendie *f*, peinture ignifuge *f*, peinture incombustible *f*, peinture pare-feu *f*

fire-retardant

¹ *adj* P&R *paint, plastics, rubber* antifeu, ignifuge, PROD ENG ignifuge

fire-retardant

:² ~ **coat** *n* NUCLEAR *surface layer* revêtement coupe-feu *m*

fire-retarding

adj THERMOD ignifuge

fireseal

n AERONAUT joint ignifuge *m*

fireship

n THERMOD bateau-feu *m*

firestone

n C&G pierre à feu *f*

firetrap

n SAFETY souricière en cas d'incendie *f*

fire-tube

: ~ **boiler** *n* HEATING *multi-tubular* chaudière à tubes de fumée *f*

firing

n C&G cuisson *f*, ELEC ENG *drying of hybrid circuit* cuisson *f*, *of gas tube, thyristor, triac* amorçage *m*, *of reactor* basculement *m*, ELECTRON *of magnetron* excitation par une impulsion *f*, *of thick-film hybrid circuits* cuisson *f*, MINING allumage *m*, mise à feu *f*, SPACE mise à feu *f*; ~ **circuit** *n* MINING circuit de tir *m*; ~ **on** *n* C&G cuisson *f*; ~

order *n* VEHICLES *of engine* ordre d'allumage *m*; ~ **pin** *n* MILIT *of grenade* percuteur *m*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG *of gas tube, thyristor, triac* impulsion d'amorçage *f*; ~ **range** *n* C&G intervalle de cuisson *m*; ~ **temperature** *n* C&G température de cuisson *f*; ~ **test** *n* SPACE essai de mise à fin *m*; ~ **time** *n* ELEC ENG *of gas tube, thyristor, triac* instant d'amorçage *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG *of gas tube, thyristor, triac* tension d'amorçage *f*; ~ **window** *n* SPACE fenêtre de lancement *f*

firkin

n FOOD TECH demi-petit fût *m*

firm

¹ *adj* TEXTILES ferme

firm

:² ~ **allocation** *n* PROD ENG affectation ferme *f*; ~ **capacity** *n* NUCLEAR puissance garantie *f*; ~ **ground** *n* CONST terrain ferme *m*; ~ **handle** *n* TEXTILES toucher ferme *m*

firmer

: ~ **gouge** *n* MECH ENG *tool* gouge de sculpteur *f*

firmly

: ~ **set fabric** *n* TEXTILES tissu serré *m*

firm-planned

adj PROD ENG planifié ferme

firmware

n COMP micrologiciel *m*, PRINT software spécifique existant sous une forme hardware *m*; ~ **chip set** *n* PROD ENG jeu de microprogrammes *m*

first

: ~ **aid** *n* SAFETY premiers secours *m pl*, secours d'urgence *m pl*; ~ **aider** *n* SAFETY *person* secouriste *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG première anode *f*; ~ **answer print** *n* CINEMAT copie "0" *f*, copie zéro *f*; ~ **arrivals** *n pl* GEOL premières arrivées *f pl*; ~ **article configuration review** *n* (FACR) SPACE revue de conformité du premier article *f*; ~ **assembly** *n* CINEMAT montage bout à bout *m*, premier montage *m*; ~ **choice group** *n* TELECOM *circuit* faisceau de premier choix *m*; ~ **coat** *n* COLOURS peinture primaire *f*; ~ **condenser lens** *n* INSTRUMENT lentille de condenseur *f*; ~ **connection to grid** *n* NUCLEAR *mains* premier raccordement au réseau *m*; ~ **critical experiment** *n* NUCLEAR première divergence *f*; ~ **criticality** *n* NUCLEAR criticité initiée *f*; ~ **degree bum** *n* SAFETY brûlure au premier degré *f*; ~ **detector** *n* ELECTRON changeur de fréquence *m*; ~ **divergence** *n* NUCLEAR première divergence *f*; ~ **dogwatch** *n* MILIT premier petit quart *m*; ~ **down ink** *n* PRINT encre du premier groupe *f*, encre qui s'imprime *f*; ~ **dryer** *n* PAPER TECH *dryer felt* embarqueur *m*; ~ **firing** *n* C&G première cuisson *f*; ~ **flight neutron** *n* NUCLEAR neutron vierge *m*; ~ **generation** *n* COMP, DP première generation *f*; ~ **generation computer** *n* COMP, DP ordinateur de première génération *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON harmonique *l m*, premier harmonique *m*; ~ **IF amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à première fréquence intermédiaire *m*, premier amplificateur à fréquence intermédiaire *m*; ~ **injection** *n* ELECTRON première injection *f*; ~ **intermediate frequency** *n* ELECTRON première fréquence intermédiaire *f*; ~ **ionization potential** *n* PHYS potentiel de première ionisation *m*; ~ **law** *n* PHYS *of thermodynamics* premier principe de la thermodynamique *m*; ~ **local oscillator** *n* ELECTRON premier oscillateur local *m*; ~ **mate** *n* NAUT *merchant navy* officier en second *m*, second *m*; ~ **mixer** *n* ELECTRON premier changeur de fréquence *m*; ~ **nearest neighbours** *n* METALL premiers voisins *m pl*; ~ **officer** *n* NAUT officier en second *m*, second *m*; ~ **order filter** *n* ELECTRON filtre du premier ordre *m*; ~ **oxidizing firing** *n* C&G première cuisson *f*; ~ **pair of rollers** *n* C&G rubicon *m*; ~ **quarter** *n*

ASTRON premier quartier *m*; ~ **runnings** *n pl* FOOD TECH *fermentation* produit de tête *m*, têtes *f pl*; ~ **trial composite** *n* CINEMAT première copie standard *f*; ~ **unit** *n* CINEMAT équipe principale *f*; ~ **watch** *n* MILIT premier quart *m*; ~ **window fiber** *n* (AmE), ~ **window fibre** *n* (BrE) (FWF) OPT fibre à 0,85mm *f*

first-aid

: ~ **box** *n* SAFETY boîte de pansement *f*, trousse de premiers secours *f*; ~ **cabinet** *n* SAFETY armoire de premier secours *f*, armoire sanitaire *f*; ~ **course** *n pl* SAFETY cours de secourisme *m pl*; ~ **kit** *n* SAFETY trousse de premiers secours *f*; ~ **post** *n* NAUT poste de premier secours *m*; ~ **procedure** *n* SAFETY procédure de premier secours *f*, traitement de secours d'urgence *m*; ~ **treatment room** *n* SAFETY poste de premier secours *m*; ~ **work** *n* SAFETY premiers secours *m pl*

first-in

: ~ **first-out** *n* (FIFO) COMP, DP premier entré premier sorti *m* (PEPS)

first-order

: ~ **quantity** *n* GEOM quantité du premier ordre *f*; ~ **reaction** *n* CHEM, METALL réaction du premier ordre *f*; ~ **transition** *n* PHYS transition du premier ordre *f*

first-stage

: ~ **planet gear** *n* AERONAUT *helicopter* planétaire primaire *m*; ~ **sun gear** *n* AERONAUT couronne mobile de réduction *f*

first-time

: ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle en première inspection *m*

firth

n NAUT *geography* bras de mer *m*

fisetin

n CHEM fisétin *m*

fish

n PETR TECH poisson *m*; ~ **basket** *n* OCEANOG bourriche *f*; ~ **breeding** *n* (AmE) (*cf* *flsh farming*) FOOD TECH, OCEANOG pisciculture *f*; ~ **corral** *n* OCEANOG bordigue *f*; ~ **detector** *n* OCEANOG détecteur *m*; ~ **farmer** *n* OCEANOG alevinier *m*; ~ **farming** *n* (BrE) (*cf* *fish breeding*) FOOD TECH, OCEANOG pisciculture *f*; ~ **filleting** *n* OCEANOG filetage *m*; ~ **finder** *n* OCEANOG loupe à poisson *f*; ~ **gig** *n* OCEANOG foène *f*; ~ **glue** *n* PRINT colle-émail *f*; ~ **meal** *n* OCEANOG farine de poisson *f*; ~ **meal fishery** *n* OCEANOG pêche minotière *f*; ~ **oil** *n* CHEM huile de poisson *f*; ~ **paper** *n* ELEC ENG fibre vulcanisée *f*; ~ **pass** *n* FUELLESS passe à poisson *f*; ~ **pond** *n* OCEANOG parc *m*; ~ **protein concentrate** *n* (FPC) OCEANOG concentré de protéines de poisson *m* (CPP); ~ **scope** *n* OCEANOG loupe à poisson *f*; ~ **smoking** *n* OCEANOG fumage de poisson *m*; ~ **stock** *n* OCEANOG stock *m*; ~ **tank** *n* OCEANOG vivier *m*; ~ **trade** *n* NAUT, OCEANOG mareyage *m*

fisher

: ~ **boom** *n* CINEMAT perchette *f*; ~ **science** *n* OCEANOG halieutique *f*

fisherman's

: ~ **bend** *n* NAUT *knot* noeud d'orin *m*, noeud de pêcheur *m*; ~ **needle** *n* OCEANOG *fishing gear* aiguille à filet *f*, navette *f*

fishery

n NAUT lieu de pêche *m*, pêcherie *f*, OCEANOG *industry* chasse *f*, pêche *f*, *place* pêcherie *f*; ~ **conservation zone** *n* OCEANOG cantonnement de pêche *m*, conserverie *f*; ~ **protection vessel** *n* NAUT garde-pêche *m*, OCEANOG vedette garde-pêche *f*; ~ **reserve** *n* OCEANOG cantonnement de pêche *m*, conserverie *f*; ~ **science** *n* OCEANOG halieutique *f*

fish-eye

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif fish-eye *m*, objectif ultra grand angle *m*, PHOTO objectif fish-eye *m*

fishing

n OCEANOG chasse *f*, pêche *f*, PETR, PETR TECH *for lost object* repêchage *m*; ~ **boat** *n* NAUT barque de pêcheur *f*, bateau de pêche *m*; ~ **drift** *n* NAUT *net* filet traînant *m*; ~ **drift net** *n* NAUT filet traînant *m*; ~ **efficiency** *n* OCEANOG efficacité de pêche *f*; ~ **effort** *n* OCEANOG effort de pêche *m*; ~ **expert** *n* OCEANOG halieutiste *m*; ~ **fleet** *n* NAUT flottille de pêche *f*; ~ **gear** *n* OCEANOG engin de pêche *m*, train de pêche *m*; ~ **ground** *n* NAUT lieu de pêche *m*, pêcherie *f*; ~ **net** *n* OCEANOG filet *m*, filet de pêche *m*; ~ **patrol boat** *n* OCEANOG vedette garde-pêche *f*; ~ **port** *n* NAUT port de pêche *m*; ~ **power** *n* OCEANOG capacité de pêche *f*, puissance de pêche *f*; ~ **pressure** *n* OCEANOG pression de pêche *f*; ~ **rights** *n pl* NAUT droits de pêche *m pl*; ~ **smack** *n* NAUT barque de pêche *f*, bateau de pêche *m*; ~ **socket** *n* PETR TECH *for retrieving lost objects* souricière *f*; ~ **tool** *n* PETR TECH *for retrieving lost objects* outil de repêchage

m; ~ **trip** *n* OCEANOG campagne de pêche *f*; ~ **vessel** *n* NAUT, OCEANOG navire de pêche *m*; ~ **zone** *n* OCEANOG zone de pêche *f*

fishnet

n TEXTILES filet de pêche *m*

fishplate

n (BrE) (*cf joint bar*) RAIL éclisse *f*; ~ **block** *n* RAIL *track* entretoise-éclisse *f*

fishplating

n (BrE) (*cf applying of joint bars*) RAIL éclissage *m*

fishpole

: ~ **boom** *n* CINEMAT perchette *f*

fishtail

: ~ **bit** *n* PETR TECH trépan en queue de poisson *m*

fissile

¹ *adj* PHYS fissile

fissile

² *n* NUCLEAR fissile *m*; ~ **inventory ratio** *n* NUCLEAR *fissile fuel in core at startup* rapport d'inventaire fissile *m*; ~ **isotope** *n* PHYS isotope fissile *m*; ~ **material** *n* RAD PHYS matière fissile *f*

fission

: ~ **cross-section** *n* PHYS section efficace de fission *f*; ~ **fragments** *n pl* PHYS fragments de fission *m pl*; ~ **gas plenum** *n* NUCLEAR *in fuel element* chambre d'accumulation des gaz de fission *f*; ~ **ionization chamber** *n* NUCLEAR *for slow neutrons* chambre d'ionisation à fission *f*; ~ **neutron** *n* RAD PHYS neutron de fission *m*; ~ **recoil** *n* NUCLEAR recul à la fission *m*; ~ **spike** *n* NUCLEAR *radiation damage* pointe de fission *f*; ~ **track dating** *n* GEOL, PHYS datation par traces de fission *f*

fissionable

adj PHYS fissionnable

fissium

n NUCLEAR fissium *m*

fissure

n CONST fissure *f*, GEOPHYS crevasse *f*, fissure *f*, OCEANOG iceberg crevasse *f*; ~ **water** *n* COAL TECH eau de fissure *f*

fissured

: ~ **acoustic tile** *n* RECORDING panneau acoustique *m*

fist

n PRINT vignette typographique représentant une main *f*

fit

¹ *n* MECH ENG montage *m*, PRINT registre *m*

fit

² *vt* C&G réunir, CONST *two beams one into the other* enclaver, MECH adapter, ajuster, monter, MECH ENG adapter, agencer, ajuster, monter, *lid to box* ajuster, *nozzle on end of pipe* adapter, *one part into another* emboîter, NAUT *parts on ship or boat* installer, monter; ~ **in** *vt* MECH ENG emboîter, enclaver; ~ **into** *vt* MECH ENG emboîter, enclaver; ~ **out** *vt* MECH ENG outiller, équiper, NAUT *ship* accastiller, armer, PRODUCTION outiller, équiper; ~ **with** *vt* MECH ENG garnir de, munir de, pourvoir de

fit

³ *vi* MECH ENG aller, s'adapter, s'agencer, s'ajuster, se monter; ~ **in** *vi* MECH ENG s'emboîter, s'enclaver; ~ **together** *vi* GEOM s'emboîter

FITE

abbr (forward interworking telephony event) TELECOM événement téléphonique d'interfonctionnement vers l'avant *m*

fitments

n pl MECH ENG garniture *f*, garnitures *f pl*

fits

: ~ **and clearances** *n pl* MECH ENG jeux de montage *m pl*

fitted

: ~ **with** *adj* TELECOM doté de

fitter

n MECH *person* ajusteur *m*, monteur *m*, MECH ENG *person* ajusteur *m*, ajusteur-monteur *m*, monteur *m*, mécanicien ajusteur *m*, mécanicien constructeur *m*

fitter's

: ~ **hammer** *n* MECH ENG marteau d'ajusteur *m*

fitting

n MECH *accessoire m*, raccord *m*, MECH ENG *accessoire m*, embout *m*, adaptation *f*, agencement *m*, ajustage *m*, montage *m*, monture *f*, *of one piece into another* emboîtement *m*, NAUT *shipbuilding* fixation *f*, montage *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG axe de fixation *m*; ~ **device** *n* MECH ENG appareil d'ajustage *m*, appareil de montage *m*; ~ **dimensions** *n pl* MECH ENG dimensions d'interchangeabilité *f pl*; ~ **shop** *n* MECH ENG atelier d'ajustage *m*; ~ **stand** *n* NUCLEAR support de montage *m*

fitting-out

n CONST équipement *m*, NAUT *of ship* armement *m*, équipement *m*; ~ **berth** *n* NAUT quai d'armement *m*

fittings

n pl CONST agencements *m pl*, MECH ENG accessories *m pl*, appareillage *m*, appareils *m pl*, ferrures *f pl*, garniture *f*, garnitures *f pl*, montures *f pl*, organes accessoires *m pl*, NAUT *of ship* accastillage *m*, PROD ENG raccorderie *f*

five-axis

: ~ **numerical control** *n* MECH ENG commande numérique à cinq axes *f*

five-layer

: ~ **barrier film laminate** *n* PACKAGING film barrière stratifié en cinq couches *m*

five-legged

: ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à cinq colonnes *m*

five-sided

: ~ **broach** *n* MECH ENG alésoir à cinq pans *m*, équarrissoir à cinq pans *m*

fix

¹ *n* NAUT *navigation point observé m*, SPACE *spacecraft point m*

fix

² *vt* CONST ancrer, arrêter, assujettir, caler, emmancher, fixer, poser, *beam* assujettir, *floor joist to wall* ancrer, *lock* poser, MECH ENG *piston firmly on rod* emmancher, PAPER TECH fixer

fixed

¹ *adj* MECH fixe, stationnaire

fixed

:² ~ **amplitude** *n* ELECTRON amplitude constante *f*; ~ **angle sounding** *n* OCEANOGRAPHY sondage par segments capables *m*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit fixe *m*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur fixe *m*; ~ **base notation** *n* COMP numération à base fixe *f*, DP notation à base fixe *f*; ~ **beacon** *n* NAUT *navigation mark* balise fixe *f*; ~ **beam** *n* CONST *strength of materials* poutre encastrée *f*; ~ **caliper** *n* (AmE), **calliper** *n* (BrE) AUTO étrier fixe *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG, PHYS condensateur fixe *m*; ~ **carbon** *n* CHEM carbone fixe *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine fixe *f*; ~ **command control** *n* CONTROL réglage de valeur fixe *m*, régulation de maintien *f*; ~ **contact** *n* ELEC *relay*, ELEC ENG contact fixe *m*; ~ **data processing terminal equipment** *n* TELECOM ETDD-F, équipement terminal de traitement de données fixe *m*; ~ **delay** *n* ELEC *of relay switch* délai constant *m*; ~ **delivery pump** *n* PROD ENG pompe à débit fixe *f*; ~ **disk** *n* COMP, DP disque fixe *m*; ~ **displacement motor** *n* PROD ENG moteur à cylindrée fixe *m*; ~ **distance lights** *n pl* AERONAUT *airport* feux de distance constante *m pl*; ~ **end moment** *n* CONST moment d'encastrement *m*; ~ **equipment** *n* CONST équipement fixe *m*; ~ **error on radio altimeter** *n* AERONAUT marche altimétrique *f*; ~ **field** *n* COMP,

DP champ fixe *m*; ~ **fire extinguisher** *n* SAFETY *built-in* extincteur d'incendie encastré *m*; ~ **focus** *n* PHOTO foyer fixe *m*, mise au point fixe *f*; ~ **focus camera** *n* PHOTO appareil à mise au point fixe *m*; ~ **focus lens** *n* CINEMAT objectif à mise au point fixe *m*, PHOTO objectif à foyer fixe *m*; ~ **format** *n* COMP, DP format fixe *m*; ~ **frequency magnetron** *n* ELECTRON magnétron non accordable *m*, magnétron à fréquence fixe *m*; ~ **frequency oscillator** *n* ELECTRON oscillateur non accordable *m*, oscillateur à fréquence fixe *m*; ~ **frequency synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur à fréquence fixe *m*; ~ **gain filter** *n* ELECTRON filtre à gain fixe *m*; ~ **gain filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre à gain fixe *m*; ~ **generator** *n* SPACE *spacecraft* générateur fixe *m*; ~ **grate** *n* HEATING grille fixe *f*; ~ **guard** *n* SAFETY protection fixe *f*; ~ **head** *n* COMP, DP tête fixe *f*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur fixe *f*; ~ **length block** *n* COMP, DP bloc de longueur fixe *m*; ~ **length record** *n* COMP, DP enregistrement de longueur fixe *m*; ~ **lift** *n* MINING jeu fixe *m*, jeu posé *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation marks* feu fixe *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge fixe *f*; ~ **loop** *n* SPRINGS oeil fixe *m*; ~ **loss** *n* ELEC *of machine* composante constante de pertes *f*; ~ **oil** *n* CHEM huile fixe *f*; ~ **order quantity** *n* PROD ENG quantité fixe de réapprovisionnement *f*; ~ **pitch propeller** *n* AERONAUT hélice à pas fixe *f*; ~ **plant** *n* PROD ENG matériel fixe *m*; ~ **point** *n* CONST point de repère *m*, point fixe *m*, DP, TELECOM virgule fixe *f*; ~ **point arithmetic** *n* COMP, DP arithmétique en virgule fixe *f*; ~ **point net** *n* NUCLEAR grille de points fixes *f*; ~ **point notation** *n* DP notation en virgule fixe *f*; ~ **point part** *n* DP mantisse *f*; ~ **pole** *n* ELEC *of motor* pôle fixe *m*; ~ **radix notation** *n* DP notation à base fixe *f*; ~ **reflector radio telescope** *n* ASTRON radiotélescope à antenne fixe *m*; ~ **resistor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS résistance fixe *f*; ~ **ring gear** *n* AERONAUT couronne fixe de réducteur *f*; ~ **roller sluice gate** *n* FUELLESS vanne à roues fixes *f*; ~ **satellite service** *n* (FSS) SPACE service fixe par satellite *m*; ~ **sequencer** *n* TELECOM séquenceur fixe *m*; ~ **set** *n* MINING jeu fixe *m*, jeu posé *m*; ~ **sieve jig** *n* PROD ENG bac à piston *m*, crible hydraulique à piston *m*, crible à grille fixe *m*, crible à piston *m*; ~ **spindle circular saw bench** *n* PROD ENG scie circulaire à axe fixe *f*; ~ **stator vane** *n* AERONAUT aube fixe de stator *f*; ~ **steady rest** *n* MECH ENG *of lathe* lunette fixe *f*; ~ **stick stability** *n* AERONAUT stabilité manche bloqué *f*; ~ **stinger** *n* PETR rampe fixée *f*; ~ **stop** *n* MECH ENG butée fixe *f*; ~ **table** *n* C&G *in mirror-making* table fixe *f*; ~ **target experiment** *n* PART PHYS expérience avec cible fixe *f*; ~ **tuned cavity resonator** *n* ELECTRON cavité résonnante à accord fixe *f*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord fixe *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *fast on axle* roue calée *f*, roue fixe *f*; ~ **wing** *n* AERONAUT voilure fixe *f*; ~ **wing aircraft** *n* AERONAUT avion à voilure fixe *m*; ~ **word length** *n* COMP, DP longueur de mot fixe *f*; ~ **word length computer** *n* COMP, DP ordinateur à mots de longueur fixe *m*

fixer

n CINEMAT bain de fixage *m*, fixateur *m*

fixing

n GAS TECH fixation *f*, MECH ENG ancrage *m*, calage *m*, emmanchement *m*, fixage *m*, pose *f*; ~ **agent** *n* PAPER TECH fixatif *m*; ~ **bath** *n* CINEMAT bain de fixage *m*; ~ **screw** *n* CONST, MECH ENG vis de fixation *f*; ~ **thread** *n* PHOTO pas de vis de fixation *m*

fixture

n MECH ENG *fixed member* pièce fixe *f*, pièce à demeure *f*, *machine tools* montage *m*, METR for *testing and gauging* montage *m*

fixtures

n pl MECH ENG fixations *f pl*; ~ **and fittings** *n pl* CONST agencements *m pl*

Fizeau

: ~ **fringes** *n pl* PHYS franges de Fizeau *f pl*

fjord

n NAUT, OCEANOLOG fiord *m*, fjord *m*

flag

¹ *n* CINEMAT drapeau *m*, nègre *m*, volet *m*, COMP drapeau *m*, CONST *paving stone* dalle *f*, DP drapeau *m*, GEOL dalle *f*, NAUT drapeau *m*, pavilion *m*, PRINT balise *f*, drapeau code *m*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit indicateur *m*, PROD ENG bit interne *m*; ~ **build** *n* C&G anneau de relance *m*; ~ **captain** *n* NAUT *navy* commandant d'un navire amiral *m*; ~ **of convenience** *n* NAUT pavilion de complaisance *m*; ~ **officer** *n* NAUT *navy* officier général *m*; ~ **signal** *n* NAUT *communications* signal à pavilion *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur actionné par tige *m*; ~ **window** *n* AERONAUT fenêtre sur instruments *f*

flag

² *vt* COMP, DP signaler

flagging

n CONST dallage *m*, TV distorsion de l'image *f*

flagship

n NAUT *navy* navire amiral *m*

flagstaff

n NAUT mât de pavilion *m*

flagstone

n CONST, GEOL dalle *f*; ~ **pavement** *n* CONST dallage *m*, pavé en dalles *m*

flake

¹ *n* GEOL copeau *m*, PRINT flocon *m*, écaille *f*, PROP MAT paillette *f*; ~ **glass** *n* C&G paillette de verre *f*

flake

² *vt* NAUT *rope* lover

flake

³ *vi* PAPER TECH se diviser en lamelles

flaked

: ~ **rail** *n* RAIL rail exfolié *m*

flakiness

: ~ **index** *n* CONST coefficient d'écaillage *m*

flaking

n PAPER TECH arrachage *m*, PRINT arrachage *m*, écaille *f*, PROP MAT *peeling* écaillage *m*

flaky

: ~ **arsenic** *n* C&G anhydride arsénieux *m*

flame

¹ *n* CHEM, SAFETY, THERMOD flamme *f*; ~ **arc** *n* ELEC ENG arc de flammes *m*; ~ **arrester** *n* CONST *welding* arrêt de flamme *m*, PETR TECH *safety* coupe-flamme *m*, SPACE pare-flamme *m*; ~ **attenuation** *n* C&G étirage par la flamme *m*; ~ **bridge** *n* PROD ENG autel *m*, pont *m*; ~ **cleaning** *n* CONST *of surface* décapage aux gaz *m*, décapage par flamme *m*; ~ **control** *n* HEATING dispositif de contrôle de flamme *m*; ~ **cutter** *n* MECH chalumeau de coupe *m*; ~ **cutting** *n* CONST *welding* coupage à gaz *m*, MECH oxycoupage *m*, THERMOD découpage à la flamme *m*, oxycoupage *m*; ~ **cutting torch** *n* THERMOD *welding* chalumeau *m*; ~ **detector** *n* CONTROL, HEATING détecteur de flamme *m*; ~ **emission spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie de flamme en émission *f*; ~ **failure** *n* THERMOD défaut de flamme *m*, extinction de flamme *f*; ~ **gouging** *n* CONST *welding* gougeage *m*; ~ **holder** *n* AERONAUT stabilisateur de flamme *m*; ~ **hydrolysis** *n* OPT hydrolyse à la flamme *f*; ~ **photometer** *n* LAB EQUIP *analysis* photomètre de flamme *m*; ~ **photometric detector** *n* POLLUTION détecteur photométrique à flamme *m*, détecteur à photométric de flamme *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG tôle de coup de feu *f*; ~ **projector** *n* MILIT lance-flammes *m*; ~ **spectroscopy** *n* THERMOD spectroscopie de flamme *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS, THERMOD spectre de flamme *m*; ~ **spray coating** *n* COATINGS revêtement au pistolet à flamme *m*; ~ **spraying** *n* NUCLEAR projection à flamme *f*; ~ **thrower** *n* MILIT, THERMOD lance-flammes *m*; ~ **trap** *n* AERONAUT, SAFETY antiretour de flamme *m*, THERMOD dispositif antiretour de flamme *m*, VEHICLES *of engine* pare-étincelles *m*; ~ **tube** *n* NUCLEAR tube de fumée *m*, tube-foyer *m*, PROD ENG *of brazing lamp* tube brûleur *m*; ~ **welding** *n* P&R soudage à flamme *m*

flame

:² ~ **harden** *vt* THERMOD tremper à flamme

flameout

n SPACE extinction *m*, extinction accidentelle *f*, *spacecraft* arrêt par extinction *m*, THERMOD *gas turbines*, *burnout* extinction de flamme *f*

flameproof

¹ *adj* AERONAUT antidéflagrant, ELEC *safety* antidéflagrant, antigrisouteux, SAFETY antidéflagrant, pare-feu, résistant aux flammes, THERMOD antidéflagrant, incombustible, ininflammable, réfractaire, résistant aux flammes, à l'épreuve d'feu

flameproof

:² ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements antiflamme *m pl*; ~ **coat** *n* COATINGS couche protectrice anti-feu *f*; ~ **drilling machine** *n* MINING perforatrice antidéflagrante *f*; ~ **enclosure** *n* SAFETY enceinte pare-feu *f*; ~ **glass** *n* C&G verre pare-flamme *m*; ~ **lighting installation** *n* (BrE) (*cf fireproof lighting installation*) ELEC luminaire antidéflagrant *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur antigrisouteux *m*, THERMOD moteur antidéflagrant *m*; ~ **stirrer** *n* LAB EQUIP *mixing* agitateur antidéflagrant *m*; ~ **switch** *n* ELEC *safety* interrupteur antidéflagrant *m*, interrupteur antigrisouteux *m*

flame-resistant

adj AERONAUT ignifuge, incombustible, SAFETY incombustible

flame-retardant

n P&R *paint, plastics, rubber* ignifuge *m*; ~ **conveyor belt** *n* MECH ENG courroie transporteuse résistant aux flammes *f*

flaming

¹ *adj* THERMOD en flammes, enflammé, flambant

flaming

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon bitumineux *m*, charbon gras *m*, houille grasse *f*

flammability

n AERONAUT, P&R, PACKAGING, SAFETY, THERMOD inflammabilité *f*

flammable

¹ *adj* P&R, SAFETY, THERMOD *inflammable* inflammable

flammable

:² ~ **atmosphere** *n* SAFETY atmosphère inflammable *f*; ~ **liquid** *n* SAFETY liquide inflammable *m*; ~ **material** *n* SAFETY matériel inflammable *m*; ~ **vapor** *n* (AmE), ~ **vapour** *n* (BrE) SAFETY vapeur inflammable *f*

flammé

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil flammé *m*

flange

¹ *n* ACOUSTICS, AUTO flasque *m*, CONST *of built-up girder* chapeau *m*, plate-bande *f*, *of girder* semelle *f*, ELEC *connection*, ELEC ENG bride *f*, LAB EQUIP *opening* rebord *m*, MAR POLL bride d'assemblage *f*, MECH bride *f*, collerette *f*, flasque *m*, MECH ENG boudin *m*, bride *f*, rebord *m*, flasque *m*, *of Archimedean screw* marche *f*, *of barrel of winch* joue *f*, PETR TECH *of pipelines* bride *f*, PROD ENG *of cylinder* bride *f*, *of flanged travelling wheel of runner of overhead* joue *f*, *of grooved pulley* mâchoire *f*, *of tube* bride *f*, collerette *f*, *sheet metal working* collet *m*, rebord *m*, SPACE bride d'assemblage *f*, collerette *f*, flasque *m*, TEXTILES disque *m*, VEHICLES *of wheel* bride *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à plateaux *m*, manchon à plateaux *m*; ~ **cutout** *n* PROD ENG découpe de la plage de montage *f*; ~ **face** *n* PROD ENG face jointive *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à bride *m*, assemblage à bride boulonnée *m*, joint à boudin *m*, joint à bride *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur à bride *m*, MECH moteur électrique à bride *m*; ~ **mounting** *n* PROD ENG assemblage par brides *m*, SPACE montage à bride *m*; ~ **pipe** *n* CONST conduite à bride *f*, tuyau à bride *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque à rebord *f*, *of built-up girder* chapeau *m*, plate-bande *f*, *plates of steel suitable for flanging* tôles pour bordages *f pl*, PROD ENG plaque de montage *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie à joue *f*, poulie à rebord *f*; ~ **smoother** *n* PROD ENG *moulder's tool* lissoir à bride *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile à rebord *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à boudin *f*, roue à bourrelet *f*, roue à mentonnet *f*

flange

² *vt* MECH ENG tomber, PROD ENG *plate* border, rabattre le bord de, *tube* rabattre la collerette de

flange

:³ ~ **up** *vi* PETR TECH *on pipeline* poser le dernier raccord

flanged

¹ *adj* MECH à collerette

flanged

:² ~ **ball valve** *n* MECH ENG robinet à tournant sphérique à bride *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG vis à collerette *f*; ~ **bottom** *n* C&G bavure au fond *f*; ~ **cap** *n* PACKAGING capsule bridée *f*; ~ **cast-iron pipe** *n* CONST tuyau de fonte à bride *m*; ~ **edge** *n* MECH ENG bord tombé *m*, PACKAGING bord bridé *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG *pipe fitting* tuyau à bride *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage gardé *m*, engrenage à joues *m*, roue épaulée *f*, engrenage a bride *m*, engrenage à plateau *m*; ~ **guide** *n* MECH ENG palier de guidage *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à collet *m*; ~ **pipeline** *n* MECH ENG *cast-iron pipeline* tuyauterie à bride *f*; ~ **press finish** *n* C&G bavure de bague *f*; ~ **pressure pipe** *n* MECH ENG tuyau de pression a bride *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre bridé *m*, arbre à collerette *m*; ~ **tube radiator** *n* AUTO radiateur tubulaire *m*; ~ **union** *n* MECH ENG raccord à bride *m*

flangeless

: ~ **brake block** *n* RAIL *vehicles* semelle de sabot de frein sans flasque *f*

flanger

n PROD ENG machine à border *f*, presse à border *f*, presse à emboutir *f*

flange-to-rail

: ~ **clearance** *n* RAIL jeu de boudins *m*

flanging

n PROD ENG bordage *m*, façonnage de brides *m*, PROP MAT bordage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING emboutisseuse *f*, PROD ENG presse à border *f*, presse à emboutir *f*, *working by revolving mechanism* machine à border *f*; ~ **press** *n* PROD ENG presse à sertir *f*, *working by pressure* presse à border *f*, presse à emboutir *f*; ~ **test** *n* PROD ENG *for tube* essai de rabatement *m*

flank

n CONST *of arch* rein *m*, MECH *gears* flanc *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage à flanc *m*; ~ **wall** *n* CONST mur en retour *m*

flap

n AERONAUT volet de courbure *m*, volet hypersustentateur *m*, *aircraft* volet *m*, CONST abattant *m*, trappe *f*, MECH volet *m*, MECH ENG portillon *m*, NUCLEAR *of valve* clapet de soupape *m*, PACKAGING volet *m*, PAPER TECH *of envelope* patte *f*, SPACE *spacecraft* volet *m*, TEXTILES *covering of seam* bavette *f*, *of pocket* rabat *m*; ~

attenuator *n* ELECTRON atténuateur à lame *m*; ~ **door** *n* CONST porte a rabat *f*; ~ **gate** *n* FUELLESS, HYDROL vanne basculante *f*; ~ **hinge** *n* CONST briquet *m*; ~ **jack** *n* AERONAUT vérin à bille des volets *m*; ~ **roller carriage** *n* AERONAUT chariot de guidage volets *m*; ~ **snap** *n* PACKAGING fermeture de volet *f*; ~ **track rib** *n* AERONAUT nervure de glissière *f*, nervure glissière *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet *m*, soupape à clapet *f*, MECH ENG clapet *m*; ~ **valve pump** *n* PROD ENG pompe à clapet *f*; ~ **wheel with shaft** *n* MECH ENG *coated with abrasive* roue à lamelles sur tige *f*

flapping

n AERONAUT *of helicopter* battement *m*, battement vertical *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle battant *m*, angle de basculement *m*, angle debattement *m*, angle de levée de pale *m*; ~ **hinge** *n* AERONAUT *of helicopter* articulation de battement *f*; ~ **hinge pin** *n* AERONAUT *of helicopter* axe de battement *m*, axe de levée de pale *m*; ~ **moment** *n* AERONAUT *of helicopter* moment de battement *m*; ~ **stress peak** *n* AERONAUT *of helicopter* pointe de contrainte en battement *f*

flare

¹ *n* AERONAUT fusée éclairante *f*, ASTRON éclat *m*, CINEMAT lumière parasite *f*, reflet *m*, MILIT fusée éclairante *f*, NAUT *emergency equipment at bow* dévers *m*, fumigène *m*, PETR TECH *of platform, refinery* torche *f*, PROD ENG *flaring enlargement* évasement *m*; ~ **pistol** *n* MILIT pistolet à fusée éclairante *m*; ~ **spot** *n* CINEMAT tache lumineuse *f*; ~ **stack** *n* PETR TECH torchère *f*; ~ **star** *n* ASTRON étoile à sursauts *f*

flare

² *vt* PROD ENG épanouir, TEXTILES évaser

flare

:³ ~ **up** *vi* THERMOD *blaze up* s'embraser, s'enflammer

flared

¹ *adj* MECH, TEXTILES évasé

flared

:² ~ **end** *n* C&G bord évasé *m*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage en arrondi *m*; ~ **neck** *n* C&G évasement du col *m*; ~ **section** *n* SPACE *spacecraft* divergent *m*; ~ **tube** *n* PROD ENG tube épanoui *m*

flare-out

n AERONAUT arrondi *m*

flaring

¹ *adj* PROD ENG *opening outward* évasé

flaring

² *n* C&G évasement *m*, PETR TECH brûlage à la torchère *m*, PROD ENG *enlargement* évasement *m*

flash

¹ *n* C&G couche de doublage *f*, CINEMAT flash *m*, sequence brève *f*, éclair *m*, MINING flash *m*, P&R *moulding* bavure *f*, cordon de bavure *m*, PHOTO flash *m*, lampe flash *f*, lampe-éclair électronique *f*, PRINT flash *m*, éclair *m*, PROD ENG *formed between two parts of mould*toile *f*; ~ **analog-to-digital conversion** *n* (AmE) *see flash analogue-to-digital conversion* ~ **analog-to-digital converter** *n* (AmE) *see flash analogue-to-digital converter* ~ **analogue-to-digital conversion** *n* (BrE) ELECTRON numérisation parallèle *f*; ~ **analogue-to-digital converter** *n* (BrE) ELECTRON numériseur parallèle *m*; ~ **bar** *n* PHOTO barrette flash *f*; ~ **boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à vaporisation instantanée *f*, THERMOD chaudière à évaporation rapide *f*; ~ **bulb** *n* PHOTO ampoule de flash *f*; ~ **contact** *n* PHOTO prise de flash *f*; ~ **conversion** *n* ELECTRON conversion parallèle *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur parallèle *m*; ~ **cube** *n* PHOTO cube-flash *m*; ~ **cutting** *n* CINEMAT montage rapide *m*; ~ **distillation** *n* CHEM distillation éclair *f*, FOOD TECH distillation flash *f*, THERMOD distillation flash *f*, distillation à détentes multiples *f*, WATER SUPP distillation instantanée *f*; ~ **drum** *n* MECH *process* ballon de détente *m*; ~ **duration** *n* PHOTO délai median *m*; ~ **evaporation** *n* FOOD TECH évaporation flash *f*, évaporation instantanée *f*, évaporation éclair *f*, NUCLEAR évaporation par détente *f*, évaporation éclair *f*; ~ **exposure** *n* PRINT exposition au flash *f*, exposition secondaire *f*; ~ **fire** *n* THERMOD incendie instantané *m*; ~ **flood** *n* HYDROL crue subite *f*; ~ **frame** *n* CINEMAT image blanche *f*, première image du plan *f*; ~ gas *n* REFRIG vapeur instantanée *f*; ~ **heating** *n* FOOD TECH chauffage rapide *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) P&R *moulding* moule à échappement *m*; ~ pan *n* CINEMAT pano filé *m*; ~ **photolysis** *n* CHEM photolyse flash *f*; ~ **point** *n* AUTO température d'inflammation *f*, CHEM point d'inflammation *m*, point d'éclair *m*, FOOD TECH point d'inflammabilité *m*, HEAT ENG *temperature* point d'inflammation *m*, NAUT *of oil* point d'ignition *m*, point d'inflammabilité *m*, P&R, PETR TECH point d'éclair *m*, PHYS, REFRIG, THERMOD point d'inflammation *m*, point d'éclair *m*; ~ **point apparatus** *n* LAB EQUIP *flammable liquids* appareil de mesure du point d'éclair *m*; ~ **ruby** *n* C&G rubis par réchauffement *m*; ~ **shoe** *n* PHOTO griffe-support pour lampe flash *f*; ~ **socket for F and X contact** *n* PHOTO prise de flash F et X *f*; ~ **subcooling** *n* NUCLEAR surrefroidissement flash *m*; ~ **switch** *n* PHOTO commutateur de flash *m*; ~ **test** *n* ELEC ENG essai de claquage *m*; ~ **tester** *n* MECH ENG boîte de claquage *f*; ~ **tube** *n*

ELECTRON tube flash *m*, tube à éclair *m*; ~ **undercooling** *n* NUCLEAR surrefroidissement flash *m*; ~ **welding** *n* CONST soudage par résistance par étincelage *m*, soudage par étincelage *m*, PROD ENG soudage par étincelage *m*

flash

:² ~ **harden** *vt* THERMOD *metal* tremper sélectivement; ~ **over** *vt* THERMOD *electricity* claquer, cracher

flashback

n CINEMAT retour en arrière *m*, CONST *welding* retour de flamme *m*, THERMOD *welding* retour de flamme *m*, soudage de flamme *m*; ~ **preventer** *n* SAFETY valve fusible sec contre le retour de flamme *m*

flashboard

n WATER SUPP *of dam or sluice gate* hausse *f*

flashed

: ~ **glass** *n* (BrE) (*cf overlay*) C&G verre doublé *m*; ~ **opal** *n* C&G verre doublé à l'opale *m*

flasher

n ELEC *automotive* lampe clignotante *f*, HYDR EQUIP chaudière à vaporisation instantanée *f*, VEHICLES *accessory* clignotant *m*, clignoteur *m*

flashing

n (BrE) (*cf* *overlaying*) C&G doublage *m*, CINEMAT flashage *m*, latensification *f*, postlumination *f*, ELEC ENG formation d'un arc *f*, PHOTO postlumination *f*, préillumination *f*; ~ **knob** *n* C&G ballotte *f*; ~ **light** *n* NAUT *navigation marks* feu à éclat *m*, SAFETY lampe d'alarme clignotante *f*; ~ **light signal** *n* CONTROL signal à éclat lumineux *m*; ~ **signal** *n* NAUT *light* signal à éclats *m*; ~ **warning light** *n* AUTO lampe-témoin clignotante *f*

flashlight

n ELEC, ELEC ENG lampe de poche *f*, MECH *tools* lampe-torche *f*, PHOTO lumière-éclair *f*

flash-off

n PRINT évaporation des solvants à la limite de l'ignition *f*

flashover

n ELEC *of electrode* contournement *m*, ELEC ENG amorçage *m*, contournement *m*, décharge en surface *f*, THERMOD *electricity* claquage *m*, contournement *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de contournement *f*

flashstage

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur intermédiaire à détente *m*

flask

n C&G flacon *m*, CHEM ampoule *f*, ampoule de laboratoire *f*, ballon *m*, fiole *f*, flacon *m*, FOOD TECH ballon *m*, flacon *m*, LAB EQUIP *glassware* ballon *m*, *narrow-necked* flacon *m*, *wide mouth* flacon *m*, PROD ENG *moulding* châssis *m*, châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage en châssis *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG goujon de châssis *m*; ~ **with molded neck** *n* (AmE), ~ **with moulded neck** *n* (BrE) LAB EQUIP *glassware* flacon à col moulé *m*

flat

¹ *adj* CONST méplat, plan, plat

flat

² *n* ACOUSTICS bémol *m*, CINEMAT manquant de contraste, paroi mobile *f*, MECH méplat *m*, plat *m*, OCEANOG platain *m*, platine *m*, PRINT film monté *m*, plat d'un livre

m; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à courbe de réponse plate *m*; ~ **and fitted width** *n* TEXTILES largeur en drap à plat et en contours *f*; ~ **and self-tapping screw** *n* MECH ENG vis taraudeuse à bout plat *f*; ~ **angle** *n* GEOM angle plat *m*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne plane *f*; ~ **arch** *n* CONST plate-bande *f*, voûte plate *f*; ~ **back** *n* PRINT dos carré *m*; ~ **back sloping method** *n* MINING méthode en long *f*; ~ **bandpass filter** *n* ELECTRON filtre à large bande *m*; ~ **battery** *n* TELECOM pile épuisée *f*; ~ **belt drive** *n* MECH ENG transmission à courroie plate *f*; ~ **box** *n* PAPER TECH caisse aspirante *f*; ~ **brush** *n* COLOURS brosse à badigeon *f*, pinceau à badigeon *m*, queue de morue *f*; ~ **cable** *n* ELEC câble plat *m*, méplat *m*, ELEC ENG câble en nappe *m*, câble plat *m*; ~ **canvas hose** *n* SAFETY *firefighting* tuyau d'incendie à toile plate *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf flat-bed wagon, flat wagon*) RAIL *vehicles* wagon plat *m*, TRANSP *rail wagon* plat *m*, wagon à ranchers *m*; ~ **car with side stakes** *n* (AmE) (*cf flat wagon with side stakes*) TRANSP wagon à ranchers *m*; ~ **chipping chisel** *n* PRODUCTION burin à froid *m*; ~ **chisel** *n* MECH ENG *engineer's* burin *m*, ciseau à froid *m*, MINING *boring* trépan plat *m*, trépan simple *m*; ~ **cold chisel** *n* MECH ENG, PROD ENG burin à froid *m*, ciseau à froid *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G couleur vitrifiable simple *f*; ~ **countersunk rivet** *n* PROD ENG rivet à tête noyée *m*, rivet à tête perdue *m*; ~ **crush resistance** *n* PRINT résistance à l'écrasement *f*; ~ **curve** *n* GEOM courbe aplatie *f*, courbe à grand rayon *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG *arrow-headed* foret à langue d'aspic *m*, mèche plate *f*; ~ **edge** *n* C&G joint plat *m*; ~ **edge and bevel** *n* C&G biseau marbre *m*; ~ **ejector pin** *n* MECH ENG éjecteur lame *m*; ~ **engine** *n* AUTO moteur plat *m*, VEHICLES moteur plat *m*, moteur à cylindres opposés à plat *m*; ~ **etching** *n* PRINT gravure chimique du point *f*; ~ **facet** *n* C&G côte plate *f*; ~ **flame burner** *n* LAB EQUIP heating bec papillon *m*; ~ **form** *n* PRINT liasse sans papier carbone *f*; ~ **formation** *n* ELEC *cable configuration* disposition en nappe *f*; ~ **frequency response** *n* RECORDING réponse uniforme en fréquence *f*; ~ **gasket** *n* NUCLEAR garniture *f*; ~ **glass** *n* C&G verre plat *m*; ~ **knitting** *n* TEXTILES tricotage rectiligne *m*; ~ **knitting machine** *n* TEXTILES métier rectiligne *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT verre plat à facettes *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage plat *m*, éclairage sans relief *m*, éclairage uniforme *m*, PHOTO éclairage plat *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir plan *m*; ~ **optical tool** *n* C&G plan *m*; ~ **pack** *n* ELECTRON boîtier plat *m*, PACKAGING emballage plié *m*; ~ **pack form** *n* PRINT liasse pliée en zigzag *f*; ~ **packing gasket** *n* NUCLEAR garniture *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture mate *f*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette plate *f*; ~ **panel display** *n* ELECTRON affichage par panneau *m*, panneau d'affichage plat *m*; ~ **plate** *n* FLUID PHYS plaque plane *f*; ~ **plate collector** *n* FUELLESS *solar power* panneau capteur plat *m*; ~ **pleat** *n* TEXTILES pli couché *m*; ~ **radiator** *n* HEATING radiateur panneau *m*; ~ **rammer** *n* PROD ENG *founding* batteplate *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais extra-plat *m*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse uniforme *f*, RECORDING réponse linéaire *f*, réponse uniforme *f*; ~ **response motor** *n* ELEC moteur à caractéristique shunt *m*; ~ **ring dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo à anneau plat *f*; ~ **rod** *n* MECH ENG barre de renvoi *f*, tige de transmission *f*; ~ **running wheel** *n* MECH ENG *of runner of overhead travelling wheel* galet plein *m*; ~ **screen** *n* COMP, DP écran plat *m*, PRINT tamis plat *m*, TELECOM, TV écran plat *m*; ~ **screening** *n* PRINT fond tramé simple sans dégradé *m*; ~ **shelf** *n* OCEANOGRAPHY banc *m*; ~ **spin** *n* AERONAUT vrille à plat *f*; ~ **spot** *n* PRINT *paper* plat sur la bobine qui la fait tourner faux-rond *m*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort plat *m*; ~ **stern** *n* NAUT *boatbuilding* arrière plat *m*; ~ **surface** *n* INSTRUMENT

facette plate *f*; ~ **tile** *n* C&G tuile plate *f*; ~ **tint** *n* PRINT grisé mécanique *m*, à-plat *m*; ~ **tire** *n* (AmE) *see flat tyre*; ~ **top** *n* NAUT porte-avions *m*; ~ **topping** *n* PETR saturation numérique *f*, écrêtage numérique *m*; ~ **trajectory** *n* MILIT *artillery* trajectoire horizontal *f*; ~ **transmission belt** *n* MECH ENG courroie plate de transmission *f*; ~ **turn** *n* AERONAUT virage dérapé *m*, virage à plat *m*; ~ **twin** *n* TRANSP bicylindre à plat *m*; ~ **twin engine** *n* AUTO moteur à deux cylindres opposés à plat *m*; ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneu crevé *m*, pneu à plat *m*, pneumatique crevé *m*, pneumatique à plat *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf flat-bed car, flat car*) RAIL *vehicles* wagon plat *m*, TRANSP *rail* wagon plat *m*, wagon à ranchers *m*; ~ **wagon with side stakes** *n* (BrE) (*cf flat car with side stakes*) TRANSP wagon à ranchers *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle plate *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil méplat *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil plat *m*

flat-bed

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf flat-bed wagon, flat wagon*) RAIL *vehicles* wagon plat *m*; ~ **cylinder press** *n* PRINT presse à plat *f*; ~ **editing table** *n* CINEMAT table de montage horizontale *f*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur à plat *m*; ~ **press** *n* PRINT machine à plat *f*; ~ **proofing press** *n* PRINT presse à épreuve à plat *f*; ~ **scanner** *n* COMP, DP scanner à plat *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf flat-bed car, flat car*) RAIL *vehicles* wagon plat *m*

flat-bottomed

¹ *adj* NAUT *boat* à fond plat

flat-bottomed

:² ~ **etch pit** *n* METALL figure d'attaque à fond plat *f*, point d'émergence tronqué *m*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* ballon à fond plat *m*; ~ **tappet** *n* AUTO poussoir à plateau *m*

flat-crested

: ~ **weir** *n* HYDR EQUIP déversoir sur seuil *m*, déversoir à crête épaisse *m*

flat-end

: ~ **sack** *n* PACKAGING sac avec extrémité plate *m*

flat-four

: ~ **engine** *n* TRANSP moteur quatre cylindres à plat *m*

flat-grinding

: ~ **machine** *n* C&G machine à côtes plates *f*

flat-head

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à tête plate *m*; ~ **screwdriver** *n* PROD ENG tournevis à tête plate *m*

flatness

n PAPER TECH *of paper* à plat *m*, PROD ENG planéité *f*; ~ **quality** *n* MECH ENG *of measuring faces* qualité de planéité *f*; ~ **tolerance** *n* MECH ENG tolérance de planéité *f*

flat-nose

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince plate *f*, PROD ENG bec de cane *m*, pince plate *f*, pinces à becs plats *f pl*

flat-nosed

: ~ **pliers** *n pl* MECH pince plate *f*, PROD ENG bec de cane *m*, pince plate *f*, pinces à becs plats *f pl*

flat-rate

: ~ **fee** *n* PATENTS taxe forfaitaire *f*; ~ **service** *n* TELECOM service à tarif fixe *m*; ~ **tariff** *n* ELEC *consumption* simple tarif *m*

flats

n pl C&G méplats *m pl*

flat-sheet

: ~ **delivery** *n* PRINT sortie à plat *f*

flatted

: ~ **parallel shank tool** *n* MECH ENG outil à queue cylindrique à méplat *m*

flattened

: ~ **disc of stars** *n* (BrE) ASTRON disque aplati des étoiles *m*; ~ **disk of stars** *n* (AmE)
see flattened disc of stars

flattening

n C&G aplatissage *m*, *of cylinder* étendage *m*, GEOL aplanissement *m*, PROD ENG écrasement *m*, PROP MAT polissage *m*, VEHICLES *tyre* aplatissage *m*; ~ **kiln** *n* C&G four à étendre *m*; ~ **table** *n* C&G lagre *m*; ~ **test** *n* PHYS essai d'aplatissement *m*; ~ **tool** *n* C&G polissoir *m*

flutter

n C&G fletteur *m*, PROD ENG *flatting hammer* aplatissoir *m*

flatting

n C&G flettagé *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG aplatissérie *f*, laminerie *f*, *machine* aplatissoir *m*, RAIL laminoir *m*; ~ **pigment** *n* P&R *paint* pigment de lissage *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis flatting *m*, vernis à poncer *m*, COLOURS vernis à poncer *m*; ~ **works** *n pl* PROD ENG aplatissérie *f*, laminerie *f*

flat-top

: ~ **chain** *n* MECH ENG *for conveyor* chaîne charnière *f*; ~ **culvert** *n* CONST dalot *m*

flavan

n CHEM flavane *m*

flavanone

n CHEM flavanone *f*

flavin

n CHEM flavine *f*

flavone

n CHEM, FOOD TECH flavone *f*

flavonoid

n FOOD TECH flavonoïde *f*

flavonol

n CHEM flavonol *m*

flavoprotein

n FOOD TECH flavoprotéine *f*

flavopurpurin

n CHEM flavopurpurine *f*

flavor

¹ *n* (AmE) *see* *flavour*

flavor

² *vt* (AmE) *see* *flavour*

flavoring

n (AmE) *see* *flavouring*

flavour

¹ *n* (BrE) FOOD TECH arôme *m*, produit aromatique *m*, saveur *f* ~ **enhancer** *n* (BrE) FOOD TECH rehausseur de saveur *m*, releveur de goût *m*; ~ **potentiator** *n* (BrE) FOOD TECH exhausteur d'arôme *m*; ~ **of quark** *n* (BrE) PART PHYS saveur de quark *f*

flavour

² *vt* (BrE) FOOD TECH aromatiser

flavouring

n (BrE) FOOD TECH arôme *m*, produit aromatique *m*

flaw

n MECH *materials* défaut *m*, NUCLEAR défaut *m*, défectuosité *f*, *of material* caverne cavité *f*, PAPER TECH défaut du papier *m*, QUALITY défaut *m*

flawless

adj PAPER TECH sans défaut

F-layer

n GEOPHYS, PHYS couche F *f*, couche d'Appleton *f*

fleam

: ~ **tooth** *n* MECH ENG *of saw* dent droite *f*

fleam-tooth

: ~ **saw** *n* MECH ENG dent droite *f*

floating

n MAR POLL barrage flottant *m*

fleet

n NAUT escadre *f*, flotte *f*, RAIL *vehicles* parc voiture *m*, parc wagons *m*, TRANSP parc *m*, *aircraft, ships* flotte *f*; ~ **admiral** *n* NAUT *navy* amiral d'escadre *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse flotille *f*, masse moyenne *f*

Fleet

: ~ **Air Arm** *n* (BrE) (*cf Naval Air Service*) NAUT *Royal Navy* Aéronavale *f*

Fleming's

: ~ **rules** *n pl* ELEC *electromagnetism* règles de Fleming *f pl*

flesh

: ~ **side** *n* (*cf grain side*) PROD ENG *of belt* côté chair *m*

fleuron

n PRINT marque de l'imprimeur *f*, ornement *m*, vignette *f*

flex

n ELEC ENG fil souple *m*

flexi

: ~ **arm** *n* CINEMAT bras articulé *m*

flexibility

n NAUT flexibilité *f*, élasticité *f*, P&R, TEXTILES flexibilité *f*; ~ **factor** *n* MECH ENG facteur de flexibilité *m*; ~ **strength** *n* TELECOM tenue à la flexion *f*

flexible

¹ *adj* TEXTILES flexible

flexible

:² ~ **access switch** *n* (FAS) TELECOM commutateur à accès flexible *m*; ~ **cable** *n* ELEC câble souple *m*, ELEC ENG câble flexible *m*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme souple *f*, ELEC ENG conducteur flexible *m*; ~ **connection** *n* RAIL *vehicles* flexible *m*; ~ **construction** *n* CONST *roads* surfaçage souple *m*; ~ **control** *n* MECH ENG commande flexible *f*, commande téléflex *f*, téléflex *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement flexible *m*, raccord flexible *m*, accouplement élastique *m*, manchon d'accouplement élastique *m*, manchon élastique *m*; ~ **disk** *n* COMP, DP disque souple *m*; ~ **drive** *n* MECH entraînement par flexible *m*; ~ **drive shaft** *n* MECH ENG flexible d'entraînement *m*; ~ **ducting** *n* CONST gaines souples *f pl*; ~ **gasket** *n* MECH ENG garniture flexible *f*; ~ **hose** *n* CONST tuyau souple *m*, MAR POLL flexible *m*; ~ **hose connection** *n* MINING raccordement du flexible *m*; ~ **hose coupling** *n* MINING raccordement du flexible *m*; ~ **hose union** *n* MINING raccordement du flexible *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG joint flexible *m*; ~ **metal conduit** *n* MECH ENG gaine métallique souple *f*; ~ **metallic hose** *n* MECH ENG tuyau métallique flexible *m*; ~ **mounting** *n* MECH ENG silentbloc *m*; ~ **oil storage tank** *n* MILIT réservoir flexible pour carburant *m*; ~ **package** *n* PACKAGING conserve souple *f*; ~ **packaging** *n* PRINT emballage souple *m*; ~ **packaging machine** *n* PACKAGING machine pour emballage flexible *f*; ~ **pipe** *n* MECH ENG conduite souple *f*, tuyauterie souple *f*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé souple *m*, circuit imprimé à substrat souple *m*, circuit souple *m*; ~ **reflector** *n* SPACE *spacecraft* réflecteur souple *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance flexible *f*; ~ **rotor balance** *n* MECH ENG équilibrage des rotors flexibles *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre flexible *m*, flexible *m*, transmission flexible *f*; ~ **shaft adaptor** *n* MECH ENG embout de flexible *m*; ~ **shaft coupling** *n* MECH ENG accouplement articulé *m*; ~ **stay bolt** *n* MECH ENG tirant articulé permettant la dilatation de la plaque *m*; ~ **steel piping** *n* MECH ENG tuyau métallique flexible *m*; ~ **tool changing system** *n* MECH ENG *for injection moulding* système flexible de rechange d'outils *m*; ~ **tubing** *n* MECH ENG tuyauterie flexible *f*, ~

waveguide *n* ELEC ENG, SPACE *communications* guide d'ondes flexible *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil souple *m*; ~ **wire saw** *n* MECH ENG *tool* sciedepoche *f*

flexing

: ~ **endurance** *n* P&R résistance aux flexions répé-tées *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance à la flexion *f*

flexion

n CONST, RAIL flexion *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de flexion *m*

flexo-folder-gluer

n PACKAGING colleuse-plieuse flexi-ble *f*

flexographic

: ~ **ink** *n* PRINT encre flexographique *f*; ~ **printing** *n* P&R, PRINT flexographie *f*

flexography

n P&R, PRINT flexographie *f*

flexural

: ~ **rigidity** *n* PHYS rigidité flexionnelle *f*; ~ **slip folding** *n* GEOL plissement concentrique par flexion *m*; ~ **strength** *n* MECH *materials*, NUCLEAR, P&R, PRINT résistance à la flexion *f*

flexure-mode

: ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur à flexion *m*

flick

: ~ **pan** *n* CINEMAT pano filé *m*

flicker

:¹ ~ **free** *adj* CINEMAT exempt de scintillement, COMP, DP sans scintillement

flicker

² *n* CINEMAT, COMP, DP scintillement *m*, TV papillotement *m*; ~ **blade** *n* CINEMAT pale de scintillement *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation par plus ou moins *f*, régulation par tout ou rien *f*, régulation à deux positions *f*; ~ **frequency** *n* CINEMAT fréquence de scintillement *f*, TV fréquence de papillotement *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de scintillation *m*, bruit de scintillement *m*; ~ **photometer** *n* PHYS photomètre de papillotement *m*

flicker

³ *vi* CINEMAT scintiller, ELECTRON clignoter

flickering

n TELECOM papillotement *m*

flier

n CONST *stair-building* marche carrée *f*, marche droite *f*

fliers

n pl CONST *straight flight of stairs* escalier droit *m*, escalier à rampe droite *m*

flight

n AERONAUT vol *m*, CONST volée *f*, PROD ENG *push plate of conveyor* palette *f*, SPACE vol *m*; ~ **attitude** *n* AERONAUT assiette de vol *f*; ~ **clearance** *n* AERONAUT autorisation de vol *f*; ~ **compartment** *n* AERONAUT poste d'équipage *m*, poste de pilotage *m*; ~ **compartment access stairway** *n* AERONAUT échelle accès au poste de pilotage *f*; ~ **compartment lights** *n pl* AERONAUT éclairage du poste de pilotage *m*; ~ **computer** *n* AERONAUT calculateur de vol *m*; ~ **controller** *n* AERONAUT contrôleur de vol *m*; ~ **controls** *n pl* AERONAUT, SPACE commandes de vol *f pl*; ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur à palettes *m*, transporteur à palettes *m*, transporteuse à palettes *f*; ~ **crew** *n* AERONAUT personnel navigant *m*, équipage de conduite *m*, équipage de vol *m*, équipage technique; ~ **data** *n* AERONAUT données de vol *f pl*; ~ **data acquisition unit** *n* (FDAU) AERONAUT boîtier d'acquisition de données de vol *m*; ~ **data recorder** *n* AERONAUT enregistreur de données de vol *m*; ~ **data system** *n* SPACE *spacecraft*

système de données de vol *m*; ~ **deck** *n* AERONAUT poste d'équipage *m*, poste de pilotage *m*, NAUT *of aircraft carrier* pont d'envol *m*; ~ **director** *n* AERONAUT directeur de vol *m*; ~ **documentation** *n* AERONAUT documentation de vol *f*; ~ **engineer** *n* AERONAUT mécanicien navigant *m*; ~ **engineer's panel** *n* AERONAUT meuble mécanicien *m*, planche de bord mécanicien *f*; ~ **engineer's seat** *n* AERONAUT siège mécanicien *m*; ~ **envelope** *n* AERONAUT diagramme de manoeuvre et de rafales *m*, domaine de vol *m*; ~ **holding pattern** *n* AERONAUT circuit d'attente en vol *m*; ~ **information** *n* AERONAUT information de vol *f*; ~ **information center** *n* (AmE), ~ **information centre** *n* (BrE) AERONAUT centre d'information de vol *m*; ~ **information service** *n* AERONAUT service d'information de vol *m*; ~ **instruments** *n pl* AERONAUT instruments de vol *m pl*; ~ **instrument system** *n* CONTROL contrôleur de vol *m*; ~ **level** *n* AERONAUT niveau de vol *m*, plage de vol *f*; ~ **of locks** *n* HYDROL *on canal* échelle d'écluses *f*, écluses étagées *f pl*; ~ **log** *n* AERONAUT carnet de vol *m*, journal de bord *m*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) AERONAUT manoeuvre de vol *f*, manoeuvre en vol *f*; ~ **manual** *n* AERONAUT manuel de vol *m*; ~ **model** *n* SPACE modèle de vol *m*; ~ **occurrence** *n* SPACE *spacecraft* événement de vol *m*; ~ **path** *n* AERONAUT trajectoire de vol *f*; ~ **path recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de trajectoire de vol *m*, enregistreur de vol *m*; ~ **plan** *n* AERONAUT plan de vol *m*; ~ **plan data** *n* AERONAUT données de plan de vol *f pl*; ~ **progress board** *n* AERONAUT tableau de progression de vol *m*; ~ **readiness review** *n* (FRR) SPACE revue d'aptitude au vol *f* (*RA V*); ~ **recorder** *n* AERONAUT enregistreur de bord *m*, enregistreur de vol *m*; ~ **refueling probe** *n* (AmE), ~ **refuelling probe** *n* (BrE) TRANSP prise de ravitaillement en vol *f*; ~ **regularity message** *n* AERONAUT message intéressant la régularité des vols *m*; ~ **sequence** *n* SPACE *spacecraft* sequence de vol *f*; ~ **simulator** *n* AERONAUT simulateur de pilotage *m*, simulateur de vol *m*, COMP, DP simulateur de vol *m*; ~ **spectrum** *n* AERONAUT spectre de vol *m*; ~ **of stairs** *n* CONST volée d'escalier *f*; ~ **status** *n* AERONAUT caractère spécial du vol *m*, situation réglementaire du vol *f*; ~ **technical error** *n* AERONAUT erreur technique de vol *f*; ~ **test** *n* AERONAUT, SPACE essai en vol *m*; ~ **test center** *n* (AmE), ~ **test centre** *n* (BrE) AERONAUT centre d'essais en vol *m*; ~ **test recorder** *n* AERONAUT enregistreur pour essais en vol *m*; ~ **transition** *n* AERONAUT *in-flight* transition en vol *f*; ~ **visibility** *n* AERONAUT visibilité en vol *f*

flighted

: ~ **departure** *n* RAIL départ en batterie *m*

flint

n C&G verre extra-blanc *m*, GEOL silex *m*

flinty

: ~ **ash** *n* GEOL cinérite *f*; ~ **crush rock** *n* GEOL pseudotachylite *f*

flip

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce à protubérances *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine exploratrice *f*; ~ **spout closure** *n* PACKAGING capsule à levier *f*

flip-flop

n COMP, DP, ELECTRON bascule *f*, PHYS bascule bistable *f*

float

¹ *n* AUTO, COAL TECH flotteur *m*, CONST taloche *f*, MECH flotteur *m*, MECH ENG lime à simple taille *f*, NAUT, PETR, TRANSP, VEHICLES *carburettor* flotteur *m*, WATER SUPP aileron *m*, alichen *m*, alichon *m*, aube *f*, jantille *f*, palette *f*, volet *m*, flotteur *m*; ~ **altitude** *n* SPACE *spacecraft* plafond *m*; ~ **chamber** *n* AUTO cuve à niveau constant *f*, VEHICLES *carburettor* chambre de flotteur *f*; ~ **glass** *n* C&G verre flotté *m*; ~ **gold** *n* MINING or flottant *m*, paillettes d'or *f pl*; ~ **life** *n* ELEC ENG *of storage battery* durée de vie en tampon *f*; ~ **mineral** *n* MINING paillettes métalliques *f pl*; ~ **needle** *n* AUTO pointeau *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à flotteur *m*; ~

seaplane *n* TRANSP hydravion monomoteur *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG, REFRIG interrupteur à flotteur *m*; ~ **trap** *n* HYDR EQUIP *of steam engine* purgeur à flotteur *m*; ~ **valve** *n* HEAT ENG soupape à flotteur *f*, HYDR EQUIP robinet à flotteur *m*, soupape à flotteur *f*, MECH ENG clapet à flotteur *m*, valve à flotteur *f*, REFRIG soupape à flotteur *f*

float

² *vt* PHYS faire flotter, mettre à flot; ~ **off** *vt* NAUT *stranded ship* renflouer

float

³ *vi* NAUT flotter, être à flot, PHYS flotter; ~ **off** *vi* NAUT *of stranded ship* se dégager, se déséchouer

float-and-sink

: ~ **analysis** *n* COAL TECH analyse densimétrique par liqueurs denses *f*

floatboard

n WATER SUPP aileron *m*, alichen *m*, alichon *m*, aube *f*, jantille *f*, palette *f*

float-controlled

: ~ **alarm whistle** *n* HYDR EQUIP sifflet d'alarme à flotteur *m*

float-cut

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à simple taille *f*

floaters

n C&G barrage flottant *m* (Fra), flotteur *m* (Bel), PROD ENG flotteur *m*; ~ **lug** *n* (BrE) (*cf* *floaters notcher*) C&G talon de barrage *m*; ~ **notcher** *n* (AmE) (*cf* *floaters lug*) C&G talon de barrage *m*

floating

¹ *adj* MECH flottant

floating

² *n* P&R *paint defect* démâlage vertical *m*; ~ **accent** *n* PRINT accent flottant *m*, accent superposé *m*, accent séparé *m*; ~ **action controller** *n* CONTROL régulateur intégral *m*, régulateur à action intégrale *m*, régulateur à corrélation intégrale *m*; ~ **anchor nut** *n* MECH ENG écrou flottant *m*; ~ **axle** *n* VEHICLES *transmission* essieu flottant *m*, pont flottant *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie-tampon *f*; ~ **beacon** *n* NAUT *navigation mark* balise flottante *f*; ~ **boom** *n* POLLUTION barrage flottant *m*; ~ **bridge** *n* MILIT pont flottant *m*, NAUT pont de bateaux *m*, pont de radeaux *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG bras porte-outils oscillant *m*; ~ **caliper** *n* (AmE), ~ **calliper** *n* (BrE) AUTO étrier flottant *m*; ~ **carrier modulation** *n* ELECTRON modulation à taux constant *f*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge d'entretien *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation flottante *f*; ~ **crane** *n* NAUT ponton-grue *m*; ~ **derrick** *n* CONST bigue flottante *f*; ~ **dock** *n* CONST dock flottant *m*, dock à immersion *m*, NAUT dock flottant *m*; ~ **dredge** *n* MINING bateau dragueur *m*, bateau-drague *m*, bateaurabot *m*; ~ **engine** *n* AUTO moteur flottant *m*; ~ **flexible tank** *n* MAR POLL citerne souple flottante *f*; ~ **gate** *n* ELECTRON grille en l'air *f*, grille à potentiel flottant *f*; ~ **gear** *n* AERONAUT *of helicopter* atterrisseur à flotteurs *m*, montage flottabilité *m*; ~ **gold** *n* MINING or flottant *m*, paillettes d'or *f pl*; ~ **grid** *n* ELEC ENG grille en l'air *f*, grille à potentiel flottant *f*; ~ **hydrographic dredge** *n*

OCEANOLOG drague flottante *f*, drague hydrographique *f*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée flottante *f*; ~ **line** *n* NAUT *for rescue* filin flottant *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie flottante *f*; ~ **pick-up** *n* PRINT balise flottante *f*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu flottant *m*; ~ **platen** *n* MECH ENG plateau flottant *m*; ~ **platform** *n* OCEANOLOG plate-forme flottante *f*; ~ **point** *n* DP, TELECOM virgule flottante *f*; ~ **point arithmetic** *n* COMP, DP arithmétique en virgule flottante *f*; ~ **point notation** *n* DP notation en virgule flottante *f*; ~ **point number** *n* DP nombre en virgule flottante *m*; ~ **point operation** *n* COMP, DP opération en virgule flottante *f*; ~ **point processor** *n* (*FPP*) COMP, DP processeur en virgule flottante *m*; ~ **potential** *n* ELEC ENG potentiel flottant *m*; ~ **rig** *n* PETR TECH *offshore operations* plate-forme flottante *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre flottant *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre flottant *m*; ~ **supply** *n* ELEC *network* alimentation séparée *f*; ~ **switch** *n* PRINT interrupteur à flotteur *m*; ~ **tool-holder** *n* MECH ENG mandrin oscillant *m*; ~ **wire drag** *n* OCEANOLOG drague flottante *f*, drague hydrographique *f*; ~ **zone melting method** *n* NUCLEAR fusion de zone sans creuset *f*, technique de zone flottante *f*

float-on-float-off

: ~ **vessel** *n* NAUT navire portebarges *m*

floatplane

n TRANSP hydravion monomoteur *m*

flocculant

n CHEM TECH, COAL TECH, P&R *rubber* flocculant *m*

flocculate

¹ *n* CHEM TECH flocculat *m*

flocculate

² *vi* CHEM floconner, floculer, CHEM TECH se séparer en flocons

flocculation

n CHEM, CHEM TECH, COAL TECH, FOOD TECH, P&R *paint defect*, PETR TECH *of solid in liquid* flocculation *f*; ~ **point** *n* CHEM TECH point de flocculation *m*; ~ **test** *n* CHEM TECH test de flocculation *m*

flocculator

n CHEM TECH flocculant *m*

flocculence

n CHEM TECH flocculation *f*

flocculent

¹ *adj* CHEM TECH floculeux

flocculent

:² ~ **gypsum** *n* HEAT ENG gypse floculeux *m*

flocculus

n ASTRON *plage floculaire* *f*

flock

n P&R *coating flocon* *m*

flocking

n GAS TECH *flockage* *m*

floe

n OCEANOG *floe* *m*

flong

n PAPER TECH *carton pour flan de clicherie* *m*

flood

:¹ **in** ~ *adj* HYDROL *river en crue*

flood

² *n* CINEMAT projecteur d'ambiance *m*, projecteur à lumière unie *m*, HYDROL crue *f*, inondation *f*, NAUT *river, lockers, tide* flot *m*, inondation *f*, PRINT débordement *m*, inondation *f*; ~ **abatement** *n* WATER SUPP diminution de crue *f*; ~ **and doctor techniques** *n pl* PRINT techniques de couchage à la racle *f pl*; ~ **arch** *n* WATER SUPP arche de décharge pour les hautes eaux *f*; ~ **basalt** *n* GEOL basalte de plateau *m*, coulic basaltique *m*; ~ **bed** *n* HYDROL *of river* lit majeur *m*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet d'arrosage *m*; ~ **control** *n* FUELLESS gestion de crue *f*, HYDROL maîtrise de crue *f*, WATER SUPP lutte contre les inondations *f*; ~ **control measures** *n pl* FUELLESS aménagements de gestion de crue *m pl*, aménagements de lutte des inondations *m pl*, HYDROL aménagements de maîtrise de crue *m pl*; ~ **control works** *n pl* FUELLESS, HYDROL ouvrage de crue *m*, WATER SUPP ouvrage contre les inondations *m*; ~ **deposits** *n pl* HYDROL délaissés de crue *m pl*, laisses de crue *m pl*; ~ **irrigation** *n* HYDROL irrigation par infiltration *f*, WATER SUPP irrigation par submersion *f*; ~ **loss** *n* FUELLESS perte par inondation *f*; ~ **mitigation measures** *n pl* HYDROL aménagements de maîtrise de crue *m pl*; ~ **peak** *n* HYDROL pointe de crue *f*; ~ **plain** *n* GEOL plaine d'inondation *f*, HYDROL lit de hautes eaux *m*, lit majeur *m*, plaine alluviale *f*, plaine alluviale d'inondation *f*, plaine d'inondation *f*, WATER SUPP plaine d'inondation *f*; ~ **prevention** *n* WATER SUPP prévention de crue *f*; ~ **relief measures** *n pl* HYDROL aménagements de maîtrise de crue *m pl*; ~ **spillway** *n* WATER SUPP évacuateur de crue *m*; ~ **stream** *n* NAUT *navigation, tide*, OCEANOG courant de flot *m*; ~ **tide** *n* HYDROL flot *m*, marée montante *f*, NAUT *navigation* flot *m*, flux *m*, marée montante *f*, OCEANOG flot *m*, marée montante *f*, flux *m*; ~ **of water** *n* HYDROL coup d'eau *m*; ~ **wave** *n* HYDROL onde de crue *f*

flood

³ *vt* AUTO, MECH noyer, NAUT *river, lockers, tide* inonder, noyer, VEHICLES *carburettor* titiller

flood

⁴ *vi* HYDROL *river*, NAUT déborder

flooded

¹ *adj* HYDROL envahi par l'eau, envahi par les eaux, inondé, noyé, submergé, NAUT *ship* envahi par l'eau

flooded

:² ~ **beam** *n* CINEMAT faisceau élargi *m*; ~ **evaporator** *n* REFRIG évaporateur noyé *m*;
~ **jet** *n* AUTO gicleur noyé *m*

floodgate

n NAUT *of lock* porte d'écluse *f*, porte de bassin de marée *f*, vanne *f*, WATER SUPP vanne plongeante *f*

flooding

n C&G clotte *f*, ELECTRON arrosage *m*, HYDROL noyage *m*, OCEANOG ennoyage *m*, P&R *paint defect* démâlage horizontal *m*, PRINT *of pigments into paper* dégorgeement *m*;
~ **gun** *n* ELECTRON canon d'arrosage *m*, canon de lecture *m*; ~ **pattern** *n* GEOPHYS diagramme d'engorgement *m*

floodlight

n ELEC, ELEC ENG projecteur *m*

floodlighting

n ELEC, ELEC ENG éclairage par projection *m*

floods

n pl HYDROL crues *f pl*

flood-type

: ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par immersion *m*, réfrigération par immersion dans l'eau glacée *f*

floor

¹ *n* CINEMAT plateau *m*, COAL TECH *of coal seam* mur *m*, CONST *bridge* chaussée *f*, *of bridge* aire *f*, *of basin, reservoir* aire *f*, plafond *m*, *of building, house, structure* plancher *m*, *storey of building* étage *m*, *top face, made of tile or cement block* carrelage *m*, *top face, tongued and grooved or made of wood block* parquet *m*, *top face, square-joined* plancher *m*, MINING mur *m*, *of mine level* sole *f*, NAUT *shipbuilding* plancher *m*, varangue *f*, PROD ENG *of foundry* chantier *m*, sol *m*, *on which an operation or process takes place* aire *f*, WATER SUPP *of chamber of lock* radier *m*; ~ **and wall self-adhesive PVC tile** *n* P&R *building* dalle PVC autocollante pour sol et mur *f*; ~ **beam** *n* AERONAUT traverse support de plancher *f*; ~ **bedding** *n* PROD ENG *founding* mise en chantier *f*; ~ **contact switch** *n* ELEC interrupteur à commande au pied *m*; ~ **hanger** *n* MINING *of mine level* chaise de sol *f*; ~ **hatch** *n* AERONAUT trappe de plancher *f*; ~ **heating** *n* HEAT ENG chauffage par le sol *m*; ~ **heave** *n* MINING gonflement *m*; ~ **joist** *n* CONST solive de plancher *f*; ~ **pan** *n* VEHICLES *body* plancher *m*; ~ **panel** *n* AERONAUT panneau de plancher *m*; ~ **plate** *n* MECH plaque de parquet *f*, NAUT *shipbuilding* tôle de varangue *f*; ~ **polish** *n* DETERGENTS encaustique *m*, encaustique à parquets *m*; ~ **sand** *n* PROD ENG *founding* sable de chantier *m*, sable de remplissage *m*,

sable vieux *m*, vieux sable *m*; ~ **shift** *n* VEHICLES *gearbox* commande au plancher *f*; ~ **shots** *n* COAL TECH mine au sol *f*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock atelier *m*; ~ **switch** *n* ELEC *of lift, elevator* commutateur d'étage *m*; ~ **tile** *n* C&G dalle *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis pour plancher *m*

floor

² *vt* CONST *square-joined* planchéier, *with tile or cement block* carreler, *with tongue and groove, or wood block* parqueter

flooring

n CONST *of bridge* platelage *m*, SAFETY planchéiage *m*; ~ **nail** *n* CONST clou à parquet *m*; ~ **tile** *n* CONST carreau de carrelage *m*

floorman

n PETR TECH *drilling* ouvrier de plancher *m*

floor-mounting

n MECH ENG *machine tool* montage au sol *m*

floorspace

n CONST encombrement *m*, encombrement sur le plancher *m*, espace de la planche *m*, *of building* surface des étages *f*, PACKAGING encombrement *m*; ~ **occupied** *n* CONST encombrement *m*, encombrement sur le plancher *m*

floor-type

: ~ **surfacing and boring lathe** *n* MECH ENG tour en l'air sur taque *m*

floor-warming

: ~ **cable** *n* MECH ENG câble de chauffage par le plancher *m*

flop

n P&R *paint* flop *m*

flopper

n TV inversion gauche-droite *f*; ~ **process** *n* NUCLEAR processus Umklapp *m*

floppy

: ~ **disk** *n* COMP, DP, TELECOM disque souple *m*, disquette *f*; ~ **disk drive** *n* COMP, DP lecteur de disquettes *m*, unité de disque souple *f*; ~ **disk reader** *n* COMP, DP TELECOM lecteur de disquette *m*

flos

: ~ **ferri** *n* MINERAL flos ferri *m*

flotation

n CHEM *of mineral*, COAL TECH flottation *f*, MINING flottage *m*, NAUT flottaison *f*; ~ **chamber** *n* MAR POLL *of boom* chambre de flottaison *f*; ~ **collar** *n* PETR TECH *offshore operations* flotteur d'embase *m*, SPACE *spacecraft* collier de flottaison *m*; ~ **froth** *n* CHEM TECH écume de flottation *f*; ~ **liquid** *n* CHEM TECH eau chargée de flottation *f*, milieu dense *m*; ~ **method** *n* PETR méthode de flottation *f*; ~ **plant** *n* CHEM TECH atelier de flottation *m*; ~ **process** *n* COAL TECH précédé de flottation *m*, MINING précédé par flottage *m*; ~ **tank** *n* NAUT caisson de flottabilité *m*, réservoir de flottabilité *m*

flotel

n PETR TECH *accommodation platform* plate-forme d'hébergement *f*

flotilla

n NAUT escadrille *f*, flotille *f*

flotsam

n NAUT épaves flottantes *f pl*

flounder

: ~ **point** *n* PETR TECH *drilling* embourbement *m*

flow

¹ *n* C&G débit du courant *m*, COAL TECH écoulement *m*, COMP flux *m*, DP circulation *f*, flux *m*, FLUID PHYS, FUELLESS écoulement *m*, HYDR EQUIP débit *m*, HYDROL *of river, tide, current* courant *m*, cours *m*, flot *m*, flux *m*, écoulement *m*, *of water above crest of weir* plan d'eau *m*, *of water* ruissellement *m*, MECH *hydraulics*, METALL écoulement *m*, P&R *plastics, coatings* fluage *m*, fluidité *f*, flux *m*, plasticité *f*, écoulement *m*, PACKAGING *of goods* mouvement *m*, PAPER TECH débit *m*, PETR TECH *of oil* écoulement d'huile *m*, PHYS *electrical* circulation *f*, *of fluid* cours *m*, écoulement *m*, PROD ENG *stream of molten matter* coulée *f*, REFRIG *of fluid*, TEXTILES, THERMOD *of gas*, WATER SUPP *motion* écoulement *m*; ~ **alarm** *n* PROD ENG alarme de débit *f*; ~ **banding** *n* GEOL litage de flux *m*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) PROP MAT conditions d'écoulement *f pl*; ~ **box** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée de pâte *f*; ~ **cleavage** *n* GEOL clivage de flux *m*; ~ **coefficient** *n* FLUID PHYS, FUELLESS coefficient de débit *m*; ~ **control** *n* COMP, DP commande de flux *f*, contrôle de flux *m*, HEATING dispositif de contrôle de débit *m*, PROD ENG régulation d'écoulement *f*, TELECOM commande de flux *f*; ~ **control device** *n* CONTROL contrôleur de débit *m*; ~ **controller** *n* PROD ENG régulateur de débit *m*; ~ **control valve** *n* MECH ENG vanne-limiteur de débit *f*, PROD ENG régulateur de débit *m*; ~ **cup** *n* LAB EQUIP *viscosity of*

liquid coupe consistométrique *f*, P&R *paints, instrument* godet *m*; ~ **delta** *n* OCEANOLOG delta de marée *m*; ~ **direction** *n* COMP, DP sens de circulation *m*, sens de la liaison *m*; ~ **distributor** *n* PAPER TECH distributeur *m*, répartiteur *m*; ~ **divisor** *n* PROD ENG diviseur de débit *m*; ~ **fatigue** *n* MECH ENG fatigue due au débit *f*; ~ **foam wrap** *n* PACKAGING mousse de calage en feuille *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli de fluage *m*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur d'écoulement *m*; ~ **of heat** *n* THERMOD flux thermique *m*; ~ **in open channels** *n* FLUID PHYS écoulement dans des canaux découverts *m*, écoulement à surface libre dans les canaux *m*; ~ **instability** *n* FLUID PHYS instabilité des écoulements *f*; ~ **limit** *n* ELEC ENG limite d'écoulement *f*; ~ **line** *n* COMP ligne de liaison *f*, DP ligne de flux *f*, PETR collecte *f*, conduite d'écoulement *f*, ligne de flux *f*, PETR TECH *of wellhead, pipeline* canalisation *f*, conduite d'écoulement *f*, ligne de flux *f*, TELECOM ligne de liaison *f*; ~ **line temperature** *n* PETR TECH *wellhead operations* température à la goulotte *f*; ~ **lobe** *n* GEOL loupe de glissement *f*; ~ **nozzle** *n* MECH ENG tuyère débit *f*; ~ **path** *n* PROD ENG *hydraulic system* voie de passage *f*; ~ **pattern** *n* FLUID PHYS configuration d'écoulement *f*, dessin des lignes de courant *m*, REFRIG configuration d'écoulement *f*, WATER SUPP diagramme d'écoulement *m*, image d'écoulement *f*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP tuyau adducteur *m*, tuyau évacuateur *m*; ~ **point** *n* C&G température de fluage *f*, FLUID PHYS, PETR TECH *viscosity*, PRINT point d'écoulement *m*; ~ **rate** *n* FLUID PHYS, GAS TECH, HYDROL, MECH *hydraulics* débit *m*, PETR TECH *drilling, production* débit d'écoulement *m*, PHYS, WATER SUPP *volume rate* débit *m*; ~ **rate controller** *n* CONTROL régulateur de débit *m*, MECH ENG limiteur de débit *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur d'écoulement *m*; ~ **resistance** *n* ACOUSTICS résistance à l'écoulement *f*; ~ **resistance coefficient** *n* HYDROL indice de résistance par friction *m*; ~ **resistivity** *n* ACOUSTICS résistance spécifique à l'écoulement *f*; ~ **schedule** *n* PETR programme de production *m*; ~ **sheet** *n* COAL TECH schéma de traitement *m*, MINING schéma de lavage *m*, PETR TECH *engineering* schéma de principe *m*; ~ **shop** *n* PROD ENG fabrication en ligne *f*; ~ **speed** *n* FLUID PHYS vitesse d'écoulement *f*; ~ **spinning** *n* MECH ENG fluotournage *m*; ~ **stress** *n* PHYS contrainte d'écoulement *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur de flux *m*, PROD ENG contacteur de débit *m*; ~ **tank** *n* PETR bac tampon *m*, réservoir tampon *m*, stockage tampon *m*, réservoir de stockage *m*; ~ **transmitter** *n* PAPER TECH capteur de débit *m*; ~ **of water** *n* CONST *through a pump* débit d'eau *m*; ~ **wrapping machine** *n* PACKAGING ensacheuse tubulaire

flow

² *vt* FUELLESS écouler; ~ **along** *vt* HYDROL courir, diriger, suivre la direction de; ~ **into** *vt* HYDROL se verser dans

flow

³ *vi* COMP, DP circuler, FLUID PHYS couler, HYDROL couler, s'écouler, PHYS circuler, TEXTILES s'écouler

flowable

: ~ **solids reactor** *n* (*FSR*) NUCLEAR réacteur à suspension solide *m*

flowage

n GEOL écoulement fluage *m*, écoulement plastique *m*

flowchart

n DP, PHYS organigramme *m*; ~ **block** *n* DP bloc d'organigramme *m*; ~ **connector** *n* COMP, DP renvoi d'organigramme *m*; ~ **symbol** *n* DP symbole d'organigramme *m*; ~ **text** *n* DP légende d'organigramme *f*

flowcharting

n DP établissement d'organigramme *m*

flower

n CONST *civil engineering* fleur *f*

flowgraph

n DP ordinogramme *m*

flow-in

: ~ **process** *n* TEXTILES processus d'écoulement *m*

flowing

¹ *adj* HYDROL *stream*, WATER SUPP *water* coulant

flowing

:² ~ **pressure** *n* PETR pression d'écoulement *f*; ~ **tide** *n* FUELLESS marée montante *f*; ~ **well** *n* PETR puits éruptif *m*

flowmeter

n COAL TECH débitmètre *m*, rhéomètre *m*, CONST *welding*, ELEC ENG, HYDROL, LAB EQUIP, PAPER TECH, PETR TECH *in refinery, pipeline*, PHYS débitmètre *m*, THERMOD *gas* compteur à gaz *m*, WATER SUPP débitmètre *m*

flow-regulating

: ~ **valve** *n* WATER SUPP vanne régulatrice de débit *f*

FLS

abbr TELECOM (*frame loss second*) seconde avec perte de trame *f*, TELECOM (*free line signal*) signal d'inoccupation *m*

fluater

n CHEM fluater *m*

fluctuate

vi ELEC varier

fluctuating

: ~ **error** *n* TV erreur de fluctuation de base de temps *f*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit fluctuant *m*; ~ **stress** *n* METALL contrainte variable *f*

fluctuation

n ELEC variation *f*

flue

n C&G carneau de cheminée *m*, HEAT ENG carneau *m*, PROD ENG *of boiler* carneau intérieur *m*, foyer intérieur cylindrique *m*, tube-foyer *m*, *of chimney* tuyau *m*, *of furnace* carneau *m*, THERMOD conduit *m*; ~ **boiler** *n* PROD ENG chaudière à carneau intérieur *f*, chaudière à foyer intérieur cylindrique *f*, chaudière à tube-foyer *f*; ~ **dust** *n* COAL TECH cendre volante *f*, cendres volantes *f pl*, poussière de fumée *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de carneau *m*, HEAT ENG gaz de fumée *m*, PHYS gaz de carneau *m*, POLLUTION fumées *f pl*, gaz de combustion *m*, THERMOD gaz brûlé *m*, gaz de combustion *m*, gaz de fumée *m*; ~ **gas cleaning installation** *n* SAFETY installation d'épuration de gaz brûlés *f*; ~ **gas desulfurization** *n* (AmE), ~ **gas desulphurisation** *n* (BrE) POLLUTION désulfuration des effluents gazeux *f*, désulfuration des gaz de combustion *f*; ~ **gas scrubber** *n* THERMOD épurateur des gaz de fumée *m*; ~ **gas scrubbing** *n* THERMOD lavage des gaz de fumée *m*, épuration des gaz de fumée *f*; ~ **lining** *n* HEAT ENG tuyau de cheminée *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *of boiler* plaque tubulaire *f*; ~ **sheet** *n* PROD ENG *of boiler* plaque tubulaire *f*; ~ **tube** *n* NUCLEAR tube de fumée *m*, tube-foyer *m*

flued

: ~ **heater** *n* MECH ENG chauffage à conduit de cheminée *m*

flueless

: ~ **heater** *n* HEAT ENG appareil de chauffage non raccordé *m*, MECH ENG chauffage sans conduit de cheminée *m*

fluellite

n MINERAL fluellite *f*

fluence

n PHYS fluence *f*

fluff

n PAPER TECH bourre *f*

fluffing

n PAPER TECH peluchage *m*

fluid

¹ *adj* FLUID PHYS fluide

fluid

² *n* CHEM, FLUID PHYS, PETR, PHYS fluide *m*; ~ **bed** *n* CHEM TECH bain fluidisé *m*, couche fluidifiée *f*, couche turbulente *f*, lit fluidifié *m*, lit fluidisé *m*; ~ **breathing** *n* OCEANOLOG respiration liquidienne *f*; ~ **cooler** *n* REFRIG aérorefroidisseur *m*, aéroréfrigérant *m*; ~ **coupling** *n* PROD ENG *production* coupleur hydraulique *m*, VEHICLES *transmission* embrayage hydraulique *m*; ~ **cracking** *n* CHEM TECH craquage catalytique fluide *m*; ~ **drive** *n* MECH transmission hydraulique *f*; ~ **dynamics** *n* FLUID PHYS dynamique des fluides *f*; ~ **engineering** *n* FLUID PHYS génie des écoulements *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement fluide *m*, PETR TECH écoulement *m*; ~ **head** *n* CINEMAT tête fluide *f*; ~ **inclusion** *n* GEOL inclusion fluide *f*; ~ **inlet** *n* MECH ENG entrée de fluides *f*; ~ **logic circuit** *n* MECH ENG logique par les fluides *f*; ~ **mechanics** *n* FLUID PHYS mécanique des fluides *f*; ~ **particle** *n* FLUID PHYS particule de fluide *f*; ~ **permeability** *n* HEAT ENG perméabilité au fluide *f*; ~ **physics** *n* PHYS physique des fluides *f*; ~ **pipeline** *n* MECH ENG tuyauterie pour fluides *f*; ~ **power systems** *n pl* MECH ENG transmissions hydrauliques et pneumatiques *f pl*; ~ **pressure** *n* FLUID PHYS pression du fluide *f*; ~ **receiver** *n* MECH ENG réservoir de fluide *m*; ~ **waves** *n pl* FLUID PHYS ondes dans les fluides *f pl*

fluidal

: ~ **structure** *n* GEOL *of igneous rock* structure fluidale *f*, texture fluidale *f*; ~ **texture** *n* GEOL *of igneous rock* structure fluidale *f*, texture fluidale *f*

fluid-bed

: ~ **furnace** *n* NUCLEAR four à lit fluidisé *m*; ~ **granulator** *n* CHEM TECH granulateur en lit fluidisé *m*; ~ **roasting** *n* CHEM TECH grillage par fluidisation *m*

fluid-catalyst

: ~ **process** *n* CHEM TECH craquage catalytique à lit fluide *m*, précédé au catalyseur fluide *m*

fluid-gate

: ~ **printing** *n* CINEMAT tirage humide *m*

fluidic

: ~ **device** *n* MECH ENG dispositif fluidique *m*

fluidics

n FLUID PHYS fluide *f*

fluidification

: ~ **device** *n* PAPER TECH dispositif de fluidification *m*

fluidify

vt PAPER TECH fluidifier

fluidity

n FLUID PHYS, PHYS fluidité *f*

fluidization

n COAL TECH, PETR fluidisation *f*

fluidize

vt PAPER TECH fluidifier

fluidized

: ~ **bed** *n* CHEM TECH bain fluidisé *m*, couche fluidifiée *f*, couche turbulente *f*, lit fluidifié *m*, lit fluidisé *m*, HEATING *combustion*, POLLUTION lit fluidi-sé *m*; ~ **bed coating** *n* CHEM TECH revêtement en bain fluidisé *m*, COATINGS revêtement en lit fluidisé *m*; ~ **bed combustion** *n* POLLUTION CLF, combustion sur lit fluidisé *f*; ~ **bed dryer** *n* CHEM TECH séchoir en lit fluidisé *m*, FOOD TECH *food-processing machinery* séchoir à lit fluidisé *m*, HEATING *combustion* séchoir en lit fluidisé *m*; ~ **bed freezing** *n* REFRIG congélation sur plaque réfrigérante *f*; ~ **bed gasification** *n* CHEM TECH gazéification en lit fluidisé *f*; ~ **bed kiln** *n* CHEM TECH four à lit fluidisé *m*; ~ **bed reduction** *n* CHEM TECH réduction en lit fluidisé *f*; ~ **bed sintering** *n* CHEM TECH frittage en turbulence *m*, trempage dans la poudre fluidisée *m*; ~ **bed vibro-cooler** *n* CHEM TECH refroidisseur vibrant à tourbillon *m*

fluid-level

: ~ **switch** *n* PROD ENG contacteur de niveau de liquide *m*

fluid-power

: ~ **cylinder** *n* MECH ENG cylindre de transmission hydraulique *m*

fluid-tight

: ~ **packing** *n* PROD ENG garniture étanche *f*

fluke

n NAUT *of anchor* patte *f*

flume

n COAL TECH kermet *m*, CONST canal sur appuis *m*, FUELLESS caniveau *m*, PROD ENG *of mill* abée *f*, auge *f*, buse *f*, bée *f*, reillère *f*, WATER SUPP caniveau *m*, rigole *f*, *artificial open channel* canal d'amenée *m*, canal de dérivation *m*, canal de prise *m*, canal en bois *m*, canal en planches *m*, canalisation d'amenée *f*, dérivation *f*, *turbine chamber* chambre d'eau *f*, réservoir *m*

fluoranthene

n CHEM fluoranthène *m*

fluoranthrene

n CHEM fluoranthrène *m*

fluocerine

n MINERAL fluocérine *f*, fluocérite *f*

fluocerite

n MINERAL fluocérine *f*, fluocérite *f*

Fluon

n (TM) P&R Fluon *m* (MD), polytétrafluoréthylène *m*

fluorene

n CHEM fluorène *m*

fluorenone

n CHEM fluorénone *f*

fluorescein

n CHEM fluorescéine *f*

fluorescence

n CHEM, PHYS, RAD PHYS, WAVE PHYS fluorescence *f*; ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse par fluorescence *f*; ~ **excitation spectrum** *n* RAD PHYS spectre d'activation de fluorescence *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à fluorescence *m*

fluorescent

¹ *adj* CHEM, COLOURS, PRINT, PROP MAT fluorescent

fluorescent

:² ~ **discharge tube** *n* RAD PHYS tube fluorescent *m*; ~ **lamp** *n* ELEC ENG lampe fluorescente *f*, PHYS lampe fluorescente *f* tube fluorescent *m*; ~ **lighting** *n* ELEC, ELEC ENG, GAS TECH éclairage fluorescent *m*; ~ **penetration test** *n* MECH ressuage fluorescent *m*; ~ **screen** *n* ELEC *of oscilloscope*, ELECTRON, INSTRUMENT, PHYS écran fluorescent *m*; ~ **substance** *n* RAD PHYS substance fluorescente *f*; ~ **tube** *n* ELEC *lighting* tube fluorescent *m*; ~ **whitening** *n* PAPER TECH blanchissement par agents fluorescents *m*; ~ **X-ray spectrometer** *n* RAD PHYS spectromètre à fluorescence de rayons X *m*

fluoridation

n CHEM fluoration *f*, fluoruration *f*

fluoride

n CHEM fluorure *m*; ~ **opal glass** *n* C&G verre opale au fluorure *m*

fluorine

n (F) CHEM fluor *m* (F)

fluorite

n (BrE) C&G, CHEM spath fluor *m*, MINERAL fluorine *f*, fluorite *f*; ~ **lens** *n* (BrE)
INSTRUMENT lentille fluorurée *f*

fluoroborate

n CHEM fluoroborate *m*

fluoroboric

adj CHEM fluoroborique

fluorocarbon

: ~ **refrigerant** *n* REFRIG frigorigène fluorocarboné *m*; ~ **resin** *n* P&R résine fluorocarbonée *f*

fluoroform

n CHEM fluoroforme *m*

fluorography

n PROP MAT, RAD PHYS radiophotographie *f*

fluorophosphate

n CHEM fluorophosphate *m*

fluoroscopic

adj PROP MAT *examination* fluoroscopique

fluoroscopy

n ELEC ENG fluoroscopie *f*

fluorosilicate

n CHEM fluorosilicate *m*

fluorosilicic

adj CHEM fluorosilicique

fluorspar

n (AmE) *see* *fluorite*

fluosulfonic

adj (AmE),

fluosulphonic

adj (BrE) CHEM fluorosulphonique

fluroaluminate

n CHEM fluroaluminate *m*

flush

:¹ ~ **left** *adj* PRINT au fer à gauche; ~ **right** *adj* PRINT au fer à droite

flush

:² ~ **left** *adv* PRINT au fer à gauche; ~ **right** *adv* PRINT au fer à droite

flush

³ *n* WATER SUPP chasse *f*; ~ **aerial** *n* AERONAUT antenne encastrée *f*, antenne mortaise *f*, antenne noyée *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne encastrée *f*, antenne plaquée *f*; ~ **bolt** *n* PROD ENG boulon à tête noyée *m*, boulon à tête perdue *m*; ~ **box** *n* WATER SUPP réservoir de chasse *m*; ~ **cut** *n* PROD ENG coupe à ras *f*; ~ **deck** *n* NAUT *boat building* plat-pont *m*, pont ras *m*; ~ **gate** *n* WATER SUPP vanne de chasse *f*; ~ **head** *n* PROD ENG tête affleurante *f*; ~ **head rivet** *n* MECH ENG rivet à tête affleurée *m*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint lisse *m*; ~ **lifting ring** *n* NAUT *deck fitting* anneau sur platine *m*; ~ **lock** *n* CONST *locksmithing* serrure encastrée *f*, serrure entaillée *f*; ~ **mount** *n* PROD ENG montage affleurant *m*; ~ **mounted antenna** *n* SPACE antenne encastrée *f*; ~ **mounted lens** *n* PHOTO objectif rentrant *m*; ~ **mounting** *n* ELEC *of switch* montage encastré *m*; ~ **operated** *n* PROD ENG tête affleurante *f*; ~ **plating** *n* NAUT *boat building* bordé à franc-bord *m*; ~ **pond** *n* WATER SUPP bassin de chasse *m*; ~ **riveting** *n* PROD ENG rivure à bande de recouvrement *f*, rivure à couvre-joint *f*, rivure à franc-bord *f*; ~ **setting** *n* PRINT composition à l'américaine *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur encastré *m*; ~ **tank** *n* WATER SUPP réservoir de chasse *m*; ~ **wiring** *n* ELEC *supply network* câblage encastré *m*

flush

⁴ *vt* PROD ENG affleurer; ~ **up** *vt* PROD ENG affleurer

flush

⁵ *vi* WATER SUPP curer, donner une chasse à; **be** ~ **with** *vi* PROD ENG s'affleurer avec, être au niveau de, être de niveau avec, être à fleur de

flushboard

n WATER SUPP *of dam or sluice gate* hausse *f*

flushed

: ~ **zone** *n* PETR zone lavée *f*

flushing

n MAR POLL lessivage rapide *m*, MECH rinçage *m*, MINING *fire extinction* embouage *m*, POLLUTION lessivage rapide *m*, PRINT voile au rouge *f*, PROD ENG rinçage *m*, WATER SUPP *water-flush drilling* curage *m*, injection d'eau *f*; ~ **basin** *n* OCEANOG bassin de chasse *m*; ~ **connector** *n* MECH ENG prise de rinçage *f*; ~ **tools** *n pl* MINING outils de curage *m pl*

flush-type

: ~ **push button** *n* CONTROL bouton affleu-rant *m*, bouton encastré *m*

flute

n C&G cannelure *f*, côte creuse *f*, CONST *groove* cannelure *f*, rainure *f*, MECH, PAPER TECH cannelure *f*, PRINT *in corrugated card* cannelure *f*, flûte *f*, plissement *m*, SPACE *spacecraft* cannelure *f*; ~ **mark** *n* GEOL flute-mark *m*, marque de courant en forme de flûte *f*

fluted

adj MECH, PAPER TECH *paper*, PRODUCTION cannelé

fluteless

¹ *adj* MECH ENG *small tools* sans rainuré

fluteless

² *~ screwing tap* *n* MECH ENG taraud sans rainures *m*

fluter

n PAPER TECH canneleuse *f*

fluting

n CONST cannelure *f*, rainurage *m*, évidage *m*; *~ corrugating medium* *n* PAPER TECH papier à canneler pour carton ondulé *m*; *~ corrugating paper* *n* PAPER TECH papier à canneler *m*; *~ medium* *n* PAPER TECH papier à canneler pour carton ondulé *m*; *~ paper* *n* PAPER TECH papier à canneler *m*

flutter

n ACOUSTICS scintillement *m*, AERONAUT vibration aéroélastique *f*, *aerodynamics* flottement *m*, flutter *m*, PRINT instabilité *f*, RECORDING battement *m*, flottement *m*, pleurage *m*, scintillement *m*, TELECOM scintillation *f*, TV pleurage *m*, sautellement *m*; *~ echo* *n* ACOUSTICS écho flottant *m*, TV écho multiple *m*; *~ effect* *n* TV effet de chevrottement *m*; *~ factor* *n* ACOUSTICS taux de fluctuation *m*, RECORDING facteur de pleurage *m*; *~ rate* *n* TV *on sound* taux de pleurage *m*

fluttering

: ~ **of brightness level** *n* TV pompage *m*; ~ **seat** *n* HYDR EQUIP *of valve* siège oscillant *m*; ~ **video level** *n* TV niveau vidéo oscillant *m*

fluvial

: ~ **alluvium** *n* WATER SUPP alluvions fluviales *f pl*; ~ **hydraulics** *n* WATER SUPP hydraulique fluviale *f*

fluviate

adj GEOL fluviate

fluvio-glacial

adj GEOL fluvio-glaciaire

fluvio-marine

adj GEOL fluvio-marin

flux

¹ *n* C&G fondant *m*, CONST *welding*, ELEC *magnetism*, ELEC ENG, MECH *Welding*, PHYS flux *m*, PROD ENG décapant de soudure *m*, PROP MAT fondant *m*; ~ **density** *n*

ELEC *magnetism* induction magnétique *f*, PHYS densité de flux *f*; ~ **gate** *n* (AmE) (*cf flux valve*) AERONAUT détecteur de flux *m*, sonde électromagnétique *f*, vanne de flux *f*; ~ **gate magnetometer** *n* (AmE) (*cf flux valve magnetometer*) ELEC ENG magnétomètre à noyau saturable *m*, PETR magnétomètre à induction *m*; ~ **leakage** *n* ELEC ENG fuites de flux *f pl*; ~ **line** *n* C&G ligne de flottaison *f*, ELEC ENG ligne de flux *f*; ~ **line attack** *n* C&G coup de sabre *m*; ~ **line block** *n* C&G bloc de flottaison *m*; ~ **linkage** *n* ELEC ENG flux embrassé *m*; ~ **powder** *n* COAL TECH fondant *m*; ~ **quantum** *n* PHYS fluxoïde *m*, quantum de flux *m*; ~ **of radiation** *n* RAD PHYS flux de rayonnement *m*; ~ **valve** *n* (BrE) (*cf flux gate*) AERONAUT détecteur de flux *m*, sonde électromagnétique *f*, vanne de flux *f*; ~ **valve magnetometer** *n* (BrE) (*cf flux gate magnetometer*) ELEC ENG magnétomètre à noyau saturable *m*, PETR magnétomètre à induction *m*

flux

² *vt* PROD ENG rocher, PROP MAT couvrir de fondant

flux-cored

: ~ **arc welding** *n* CONST soudage à l'arc avec fil fourré *m*; ~ **arc welding with active-gas shielding** *n* CONST soudage à l'arc sous gaz actif avec fil fourré *m*; ~ **wire** *n* CONST *welding* fil à flux incorporé *m*

fluxing

n CONST *welding* fluxage *m*; ~ **agent** *n* PROP MAT fondant *m*

fluxmeter

n ELEC *magnetism*, ELEC ENG, PHYS fluxmètre *m*

fly

¹ *n* MECH ENG volant *m*, volant d'entraînement *m*, volant de chasse *m*, volant de commande *m*, *vane, as of radiometer* moulinet *m*, PROD ENG *vaned speed-regulating device* volant *m*; ~ **ash** *n* COAL TECH cendre volante *f*, cendres volantes *f pl*, PAPER TECH cendre volatile *f*, cendres volatiles *f pl*, POLLUTION cendre volante *f*, cendres volantes *f pl*; ~ **ball governor** *n* PROD ENG régulateur de Watt *m*, régulateur à boules *m*, régulateur à force centrifuge *m*; ~ **bar with two balls** *n* PROD ENG balancier à boules *m*; ~ **board** *n* PRINT table de recette *f*; ~ **crank** *n* PROD ENG contre-manivelle *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur à ailettes *m*, volant à ailettes *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG papillon *m*, écrou papillon *m*, écrou à oreilles *m*; ~ **press** *n* PROD ENG balancier *m*, déeoupoir à la main *m*, presse de découpage volante *f*, presse à balancier *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie-volant *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à ailettes *m*, volant à ailettes *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de renvoi de feuille *m*; ~ **sheet** *n* PAPER TECH feuille volante *f*; ~ **shunting** *n* RAIL méthode tir au but *f*, *vehicles* manoeuvre au lancer *f*; ~ **shuttle loom** *n* TEXTILES métier à navette *m*; ~ **tippling** *n* RECYCLING décharge illégale *f*

fly

² *vi* NAUT *a flag* battre

fly

³ *vi* PROD ENG *riveting* sauter, se déboutonner; ~ **off** *vi* PROD ENG *riveting* sauter, se déboutonner

flyback

n ELECTRON retour du faisceau *m*; ~ **blanking** *n* TV suppression du retour *f*; ~ **transformer** *n* TV transformateur de retour de spot *m*

fly-by

n AERONAUT, SPACE *past planet or satellite survol m*; ~ **effect** *n* SPACE *spacecraft*
effet d'accélération *m*; ~ **point** *n* SPACE *spacecraft* point de survol *m*

flyer

n CONST *stair-building* marche carrée *f*, marche droite *f*

flyers

n pl CONST escalier droit *m*, escalier à rampe droite *m*

flyer-spinning

: ~ **frame** *n* TEXTILES métier continu à ailettes *m*

flying

: ~ **arch** *n* C&G voûte surbaissée *f*; ~ **boat** *n* AERONAUT hydravion monocoque *m*, hydravion à coque *m*, TRANSP hydravion *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont volant *m*, NAUT passerelle haute *f*, passerelle supérieure *f*; ~ **buttress** *n* CONST arc-boutant *m*, pilier d'arc-boutant *m*; ~ **erase head** *n* TV effacement par tête volante *m*; ~ **hours** *n pl* AERONAUT heures de vol *f pl*; ~ **insert** *n* PRINT encart volant *m*; ~ **lead** *n* PROD ENG conducteur volant *m*; ~ **mesh** *n* OCEANOG maille folle *f*; ~ **paster** *n* PRINT collage en marche au dérouleur *m*, dérouleur à collage en marche *m*; ~ **scaffold** *n* CONST échafaud en encorbellement *m*, échafaud à bascule *m*, échafaudage en bascule *m*; ~ **shore** *n* CONST *building* étrésillon *m*; ~ **sparks** *n pl* SAFETY étincelles volantes *f pl*; ~ **spot** *n* TV spot mobile *m*; ~ **squad** *n* CONST équipe volante *f*, *personnel* force mobile *f*; ~ **test**

bench *n* AERONAUT banc d'essai volant *m*; ~ **time** *n* AERONAUT nombre d'heures de vol *m*, temps de fonctionnement *m*, temps de vol *m*

Flying

: ~ **Horse** *n* (*cf Pegasus*) ASTRON Pégase *m*

flying-spot

: ~ **scanner** *n* TV analyseur à spot mobile *m*; ~ **tube scanner** *n* TV tube analyseur à spot mobile *m*

flymesh

n OCEANOLOG maille folle *f*

fly-off

n HYDROLOG évaporation totale *f*, évapotranspiration *f*

flyover

n TRANSP passage supérieur *m*; ~ **noise measurement point** *n* AERONAUT *aircraft noise* point de mesure survolé au décollage *m*

flysch

n GEOL flysch *m*

flyweight

n MECH ENG masselotte *f*

flywheel

n AUTO volant moteur *m*, MECH volant d'inertie *m*, MECH ENG volant *m*, volant d'entraînement *m*, volant de chasse *m*, volant de commande *m*, PROD ENG *varied speed-regulating device*, REFRIG volant *m*, VEHICLES *of engine* volant moteur *m*; ~ **housing** *n* VEHICLES *of engine* carter de volant *m*; ~ **ring gear** *n* MECH ENG *machine tool* couronne de lancement *f*; ~ **starter ring gear** *n* VEHICLES *engine* couronne du volant *f*

Fm

(*fermium*) CHEM Fm (*fermium*)

FM

¹ *abbr (frequency modulation)* COMP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV, WAVE PHYS MF (*modulation de fréquence*)

FM

:² ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse FM *f*, porteuse modulée en fréquence *f*; ~ **modem** *n* ELECTRON modem à MF *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement à modulation de fréquence *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal FM *m*, signal modulé en fréquence *m*; ~ **stereo** *n* RECORDING émission en stéréophonie et modulation de fréquence *f*; ~ **transmitting signal** *n* RAD PHYS signal de transmission FM *m*

FMBS

abbr (frame-mode bearer service) TELECOM service support en mode trame *m*

F-number

n PHOTO ouverture du diaphragme *f*, PHYS ouverture relative *f*

foam

¹ *n* C&G, CHEM, COAL TECH, DETERGENTS mousse *f*, FOOD TECH mousse *f*, écume *f*, NAUT *on sea*, OCEANOLOG écume *f*, P&R *plastic, elastomer*, PAPER TECH, PROP MAT, TEXTILES mousse *f*, THERMOD *fire extinguisher* extincteur à mousse carbonique *m*, extincteur à mousse chimique *m*; ~ **backing** *n* TEXTILES fonds mousse *m pl*; ~ **blanket** *n* AERONAUT tapis de mousse *m*; ~ **booster** *n* FOOD TECH exalteur de mousse *m*; ~ **boosting** *n* DETERGENTS renforçateur de moussage *m*, renforçateur de mousse *m*; ~ **breaker** *n* CHEM TECH agent antimoussant *m*, antimousse *m*; ~ **compound** *n* AERONAUT agent producteur de mousse *m*, émulseur *m*; ~ **dilution** *n* CHEM TECH délayage des écumes *m*; ~ **drainage** *n* CHEM TECH essorage de la mousse *m*; ~ **extinguisher** *n* AERONAUT extincteur à mousse *m*, SAFETY dispositif d'extinction à mousse *m*, extincteur à mousse *m*; ~ **fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à mousse *m*; ~ **glass** *n* C&G verre cellulaire *m*; ~ **inhibitor** *n* CHEM TECH additif antimousse *m*, PAPER TECH antimousse *m*; ~ **layer** *n* TEXTILES

couche de mousse *f*; ~ **layer-forming flame-proofing agent** *n* SAFETY enduit antiflamme moussant *m*; ~ **line** *n* C&G ligne de mousse *f*; ~ **mat drying** *n* FOOD TECH séchage de mousse *m*; ~ **material** *n* CONST *building* matériau alvéolaire *m*; ~ **packaging and cushioning** *n* PACKAGING emballage mousse avec tampon amortisseur *m*; ~ **persistence** *n* CHEM TECH stabilité de mousse *f*; ~ **separation** *n* CHEM TECH séparation par écumage *f*; ~ **tank** *n* PAPER TECH bac à mousse *m*; ~ **vacuum drying** *n* FOOD TECH séchage de mousse sous vide *m*

foam

² *vt* CHEM TECH transformer en mousse

foam

³ *vti* CHEM TECH mousser, écumer, TEXTILES mousser

foamed

: ~ **glass** *n* C&G verre expansé *m*; ~ **plastic** *n* P&R plastique mousse *m*; ~ **polystyrene and polyethylene molder** *n* (AmE), ~ **polystyrene and polyethylene moulder** *n* (BrE) PACKAGING machine à mouler le polystyrène et le polyéthylène mousse *f*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc expansé *m*, caoutchouc mousse *m*; ~ **slag** *n* PROP MAT laitier mousseux *m*; ~ **slag aggregate** *n* HEAT ENG agrégat de laitier mousseux *m*

foamer

n CHEM TECH, DETERGENTS agent moussant *m*, moussant *m*

foaming

n C&G moussage *m*, CHEM TECH moussage *m*, écumage *m*, PETR TECH *properties of liquids* moussage *m*, PRINT mélange encre-eau provoquant de la mousse sur la plaque *m*, émulsion *f*, PROD ENG moussage *m*; ~ **agent** *n* CHEM TECH agent moussant *m*, moussant *m*, FOOD TECH agent moussant *m*; ~ **test** *n* AERONAUT essai de moussage *m*

foamy

adj CHEM TECH mousseux, écumeux, TEXTILES mousseux

FOB

abbr (free on board) NAUT *commerce, shipping* FOB (*franco à bord*)

focal

: ~ **depth** *n* GEOL profondeur de l'hypocentre *f*, profondeur du foyer *f*; ~ **length** *n* ASTRON *of telescope* focale *f*, longueur focale *f*, CINEMAT longueur focale *f*, PHOTO, PHYS distance focale *f*, RAD PHYS *of electrostatic lens* longueur focale *f*; ~ **plane** *n* CINEMAT, ELECTRON plan focal *m*, PHOTO plan d'image *m*, PHYS plan focal *m*; ~ **plane shutter** *n* PHOTO obturateur de plaque *m*, obturateur focal *m*; ~ **point** *n* CINEMAT, PHOTO foyer *m*; ~ **range** *n* CINEMAT gamme des focales *f*; ~ **spot** *n* ELECTRON spot lumineux *m*; ~ **time** *n* TV distance focale de lentille électronique *f*

focimeter

n INSTRUMENT fronto-focomètre *m*

focus

:¹ **in** ~ *adv* PHOTO au point

focus

² *n* ASTRON *of telescope*, CINEMAT, GEOM foyer *m*, GEOPHYS *of seism* foyer *m*, foyer du séisme *m*, hypocentre *m*, PHYS *focal point* foyer *m*; ~ **knob** *n* INSTRUMENT bouton moleté *m*, crémaillère de fixation *f*; ~ **modulation** *n* TV *of cathode ray tube* modulation de convergence *f*; ~ **on film** *n* CINEMAT mise au point sur pellicule *f*; ~ **pulling** *n* CINEMAT réglage de mise au point *m*; ~ **setting** *n* PHOTO réglage de mise au point *m*

focus

³ *vt* CINEMAT faire la mise au point, ELECTRON concentrer, focaliser, PHOTO, PHYS mettre au point, WAVE PHYS focaliser; ~ **for infinity** *vt* PHOTO mettre au point sur l'infini

focused

¹ *adj* PHYS mis au point

focused

:² ~ **beam** *n* WAVE PHYS rayon focalisé *m*; ~ **ion beam** *n* RAD PHYS faisceau d'ions mis au point *m*; ~ **log** *n* PETR diagramme focalisé *m*

focusing

n ELECTRON *cathode ray tube* concentration *f*, of *particle beam* focalisation *f*, PHOTO mise au point *f*; ~ **aid** *n* PHOTO dispositif de mise au point *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode de concentration *f*, anode de focalisation *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de concentration *f*, bobine de focalisation *f*, TV bobine de focalisation *f*; ~ **control** *n* TV commande de mise au point *f*, commande de netteté *f*, commande de point *f*; ~ **device** *n* CONTROL dispositif de mise au point *m*; ~ **diode** *n* INSTRUMENT lentille électronique *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG, TV électrode de focalisation *f*; ~ **knob** *n* CINEMAT bouton de mise au point *m*, INSTRUMENT bouton moleté *m*, crémaillère de fixation *f*; ~ **lamp** *n* ELEC projecteur convergent *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*; ~ **lever** *n* CINEMAT levier de mise au point *m*; ~ **magnet** *n* ELEC ENG, SPACE *communications* aimant de concentration *m*, TV aimant de focalisation *m*; ~ **magnifier** *n* INSTRUMENT loupe de mise au point *f*; ~ **magnifying glass** *n* INSTRUMENT loupe de mise au point *f*; ~ **mount** *n* CINEMAT rampe hélicoïdale *f*; ~ **range** *n* PHOTO latitude de mise au point *f*; ~ **ring** *n* CINEMAT bague de mise au point *f*, INSTRUMENT bague de correction dioptrique *f*, PHOTO bague de mise au point *f*; ~ **screen** *n* CINEMAT verre dépoli *m*, INSTRUMENT écran de mise au point *m*, PHOTO verre dépoli de la mise au point *m*; ~ **screen frame** *n* PHOTO cadre a dépoli *m*; ~ **sleeve** *n* INSTRUMENT bague de mise au point *f*; ~ **stage** *n* PHOTO glissière de réglage *f*

FoE

abbr (Friends of the Earth) POLLUTION Amis de la Terre *m pl*

foehn

n see föhn

FOF

abbr (freeze-out fraction) TELECOM fraction de gel *f*

fog

¹ *n* ACOUSTICS, CINEMAT, PHOTO voile *m*, PRINT brouillard *m*, manque de netteté *m*, voile de netteté *f*, REFRIG brouillard *m* ~ **bank** *n* METEO banc de brouillard *m*; ~ **dispersal** *n* AERONAUT dénébulation *f*; ~ **gun** *n* CINEMAT machine à brouillard *f*; ~ **lamp** *n* VEHICLES phare antibrouillard *m*, projecteur antibrouillard *m*; ~ **signal** *n* NAUT signal de brume *m*; ~ **warning** *n* NAUT *meteorology* avertissement de brume *m*

fog

² *vt* ACOUSTICS, CINEMAT, PHOTO voiler

föhn

n METEO foehn *m*

foil

n CRYSTALL *electron microscope specimen* feuille *f*, PAPER TECH racle d'égouttage *f*, PROD ENG clinquant *m*, feuille *f*; ~ **backing machine** *n* PACKAGING machine d'estampage pour feuilles minces *f*; ~ **craft** *n* PAPER TECH papier métallisé *m*; ~ **sampler** *n* COAL TECH carottier à rubans *m*; ~ **sealing** *n* PACKAGING opercule en aluminium mince *m*; ~ **tooling** *n* MECH ENG outillage pour feuilles métalliques *m*

foil-forming

: ~ **plant** *n* PROD ENG installation de formage de feuille *f*

fold

¹ *n* GEOL, PAPER TECH, PETR pli *m*, TESTING plissement *m*; ~ **axis** *n* GEOL axe d'un pli *m*; ~ **brush setting** *n* PROD ENG réglage brosse plis *m*; ~ **carton** *n* PACKAGING boîte pliante *f*; ~ **limb** *n* GEOL flanc d'un pli *m*; ~ **nappe** *n* GEOL nappe de charriage *f*

fold

² *vt* PAPER TECH, PRINT plier; ~ **back** *vt* PROD ENG rabattre; ~ **down** *vt* PROD ENG rabattre; ~ **over** *vt* PROD ENG rabattre

foldaway

adj MECH ENG escamotable

foldback

n RECORDING retour d'écoute *m*

folded

:¹ ~ **and collated** *adj* PRINT plié et assemblé

folded

:² ~ **bottom box** *n* PACKAGING boîte avec fond plié *f*; ~ network *n* TELECOM réseau replié *m*

folder

n PRINT plieuse *f*; ~ **unit** *n* PRINT plieuse *f*

folder-gluer

n PACKAGING machine à plier et à coller *f*

folding

¹ *adj* MECH ENG rabattable

folding

² *n* ELECTRON repliement *m*, GEOL plissement *m*, PAPER TECH pliage *m*, PROD ENG pliage *m*, plissement *m*, pliure *f*; ~ **and seaming machine** *n* PACKAGING machine à plier et àagrafer les boîtes *f*; ~ **axis** *n* AERONAUT *of helicopter* axe de repliage *m*; ~ **bicycle** *n* TRANSP bicyclette pliante *f*; ~ **blade** *n* AERONAUT *of helicopter* pale repliable *f*; ~ **box** *n* PACKAGING, PAPER TECH boîte pliante *f*; ~ **boxboard** *n* PAPER TECH boîtes pliantes *f pl*; ~ **box erecting machine** *n* PACKAGING assembleuse de cartons *f*; ~ **box setting machine** *n* PACKAGING assembleuse de cartons *f*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre pliante *f*; ~ **carton** *n* PACKAGING boîte pliante *f*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre plieur *m*; ~ **doors** *n pl* CONST portes battantes *f pl*, portes repliantes *f pl*; ~ **drum** *n* PRINT tambour de pliage *m*; ~ **frequency** *n* PETR fréquence Nyquist *f*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à charnière *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT loupe pliante *f*, loupe à manche pliante *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH plieuse *f*, PROD ENG machine de pliage *f*, machine à plier *f* plieuse *f*; ~ **machine for cardboard** *n* MECH ENG plieuse à carton *f*; ~ **pocket magnifier** *n* INSTRUMENT loupe pliante *f*, loupe à manche pliante *f*; ~ **propeller** *n* NAUT *boat building* hélice bec-de-canard *f*; ~ **pylon** *n* AERONAUT *of helicopter* pylône repliable *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau plieur *m*; ~ **rule** *n* (AmE) (*cf jointed rule*) CONST règle articulée *f*, METEO mètre pliant *m*; ~ **seat** *n* (AmE) (*cf tip-up seat*) VEHICLES strapontin *m*; ~ **sides** *n pl* PACKAGING côtés pliants *m pl*; ~ **sight** *n* CONST *for alidade* pinnule à charnière *f*; ~ **station** *n* PRINT poste de pliage *m*; ~ **strength** *n* PACKAGING résistance au pliage *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai de pliage *m*; ~ **wing aircraft** *n* AERONAUT avion à ailes repliables *m*

foldover

n PETR pli déversé *m*; ~ **edge** *n* PRINT dépassant *m*, onglet de retour *m*; ~ **leg** *n* PHOTO branche articulée *f*

Foley

: ~ **track** *n* RECORDING bande effets sonores *f*

foliar

adj POLLUTION *surface* foliaire

foliated

¹ *adj* GEOL folié, schisteux

foliated

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon lamelleux *m*; ~ **crystalline rock** *n* GEOL roche cristallophyllienne *f*, roche foliée *f*; ~ **tellurium** *n* MINERAL tellure auroplombifère *m*

foliation

n GEOL feuilletage *m*, foliation *m*, schistosité *f*

folic

: ~ **acid** *n* FOOD TECH acide folique *m*

folinic

adj CHEM folinique

folio

¹ *n* PRINT folio *m*, numéro *m*, numéro de page *m*, in-folio *m*

folio

² *vt* PRINT numéroté

follow

:¹ ~ range *n* ELECTRON plage d'accord automatique *f*; ~ **rest** *n* MECH ENG *of lathe* lunette à suivre *f*; ~ **spot** *n* CINEMAT poursuiveur *m*, projecteur de poursuite *m*

follow

:² ~ **F-stop** *vt* CINEMAT compenser le diaphragme

follow

:³ ~ **focus** *vi* CINEMAT suivre le point

follower

n COAL TECH prolongateur de pieu *m*, MECH ENG couvercle du piston *m*, *cam* galet *m*, roulette *f*, *driven pulley* poulie conduite *f*, poulie menée *f*, *gearing* roue conduite *f*, roue menée *f*, *of planing machine* palpeur *m*, PROD ENG *of stuffing box* chapeau *m*; ~

bush *n* PROD ENG *of stuffing box* bague du chapeau *f*, grain du chapeau *m*; ~ **controller** *n* CONTROL régulateur en cascade *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau entraîné *m*

following

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage mené *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent arrière *m*

follow-up

: ~ **controller** *n* CONTROL régulateur en cascade *m*

font

n DP fonte *f*, PRINT famille de caractère *f*, fonte de caractères *f*, police *f*, police de caractères *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule à réservoir *m*

food

: ~ **additive** *n* FOOD TECH additif alimentaire *m*; ~ **chemistry** *n* FOOD TECH chimie alimentaire *f*; ~ **control** *n* QUALITY contrôle alimentaire *m*; ~ **grade film** *n* PACKAGING film spécial pour l'alimentation *m*; ~ **grade packaging film** *n* PACKAGING film pour emballage alimentaire *m*; ~ **inspection** *n* QUALITY contrôle de nourriture *m*; ~ **irradiation** *n* FOOD TECH irradiation alimentaire *f*; ~ **nutritive requirements** *n* FOOD TECH besoins nutritifs alimentaires *m pl*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage alimentaire *m*; ~ **poisoning** *n* FOOD TECH intoxication alimentaire *f*; ~ **preservative** *n* FOOD TECH préservatif pour produits alimentaires *m*; ~ **science** *n* FOOD TECH bromatologie *f*, science de l'alimentation *f*, science des aliments *f*; ~ **tray** *n* PACKAGING barquette *f*

food-processing

: ~ **plant** *n* FOOD TECH entreprise de transformation des produits alimentaires *f*

foodstuff

n FOOD TECH denrée alimentaire *f*, produit alimentaire *m*

food-wrapping

: ~ **machinery** *n* PACKAGING machine pour emballage alimentaire *f*

foolscap

n PRINT foolscap *m*

foot

n CONST *of anvil* patin *m*, METR *measure* pied *m*, MINING chevet *m*, mur *m*, sol *m*, NAUT *edge of sail* bordure *f*, *measurement* pied *m*, *support* support *m*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein à pied *m*; ~ **candle** *n* CINEMAT bougie-pied *f*; ~ **carrier** *n* C&G aidant *m*; ~ **change lever** *n* (BrE) (*cf foot gearshift*) VEHICLES *on motorcycle gearbox* commande des vitesses au pied *f*, sélecteur au pied *m*; ~ **dimmer** *n* (AmE) (*cf foot dip switch*) AUTO *on car* pédale phare code *f*; ~ **dimmer switch** *n* (AmE) (*cf foot dip switch*) AUTO *on car* pédale phare code *f*; ~ **dip switch** *n* (BrE) (*cf foot dimmer switch, foot dimmer*) AUTO *on car* pédale phare code *f*; ~ **gearshift** *n* (AmE) (*cf foot change lever*) VEHICLES *on motorcycle gearbox* commande des vitesses au pied *f*, sélecteur au pied *m*; ~ **lambert** *n* CINEMAT lambert-pied *m*; ~ **pump** *n* AUTO *on car*, MECH ENG pompe à pied *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à commande au pied *m*, interrupteur

à pédale *m*, INSTRUMENT interrupteur à pédale *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet de pied *m*, soupape de pied *f*

foot-activated

: ~ **starter switch** *n* CONTROL interrupteur de démarrage à pédale *m*

footage

n CINEMAT longueur *f*, métrage *m*; ~ **counter** *n* CINEMAT compteur en pieds *m*, métreuse *f*

footboard

n (AmE) (*cf monkey board*) PETR, PETR TECH plate-forme d'accrochage *f*

footboards

n pl C&G planchettes *f pl*

footbridge

n CONST passerelle *f*, pont dormant *m*, RAIL passerelle en dessus *f*, TRANSP passerelle *f*

foot-candle

n METR bougie-pied *f*

foothold

n CONST assiette pour le pied *f*

footing

n COAL TECH piédestal *m*, CONST assiette pour le pied *f*, *of building* empattement *m*; ~
block *n* CONST *shoring* couchis *m*, patin *m*, plate-forme *f*, semelle *f*, sole *f*

footlights

n pl CINEMAT rampe *f*

footnote

: ~ **call-out** *n* PRINT appel de note *m*, astérisque *f*, puce *f*

foot-operated

: ~ **control** *n* MECH ENG commande au pied *f*; ~ **score** *n* C&G croquage à pédale *m*

footprint

n SPACE *of beam* empreinte *f*, TV *of satellite* empreinte *f*, région couverte *f*

footrest

n VEHICLES *of motor cycle* repose-pied *m*

footscREW

n MECH ENG vis arrêtoir *f*, vis calante *f*, vis de bride *f*, vis de calage *f*

footstep

n MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*

footstock

n MECH ENG *of lathe* contre-pointe *f*, contrepoupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*

footwall

n GEOL *of vein, layer* mur *m*, MINING chevet *m*, mur *m*, sol *m*, *of mine working* aval pendage *m*, aval pendage d'une galerie *m* ~ **seam** *n* CONST gîte en aval pendage *m*

footway

n CONST trottoir *m*

footwear

: ~ **for protection against burns** *n* SAFETY protection par chaussures contre les brûlures *f*

foraminiferal

adj GEOL à foraminifère

forbidden

: ~ **band** *n* PHYS, RAD PHYS bande interdite *f*; ~ **combination check** *n* CONTROL contrôle par détection de code interdit *m*; ~ **decay mode** *n* RAD PHYS *atomic transition* mode de désintégration interdite *m*; ~ **energy band** *n* NUCLEAR écart énergétique *m*; ~ **transition** *n* NUCLEAR transition non favorisée *f*, PHYS, RAD PHYS *in atomic nuclei* transition interdite *f*

force

¹ *n* HYDROL *of waterfall* force *f*, PHYS force *f*, *of inertia* force d'inertie *f*, *of repulsion* force de répulsion *f*; ~ **of attraction** *n* PHYS force d'attraction *f*; ~ **balance transducer** *n* ELEC ENG transducteur à balance de forces *m*; ~ **disable command** *n* PROD ENG commande d'invalidation de forçage *f*; ~ **enable command** *n* PROD ENG commande de validation de forçage *f*; ~ **fan** *n* PROD ENG ventilateur foulant *m*, ventilateur positif *m*, ventilateur soufflant *m*; ~ **fit** *n* MECH emmanchement à force *m*, MECH ENG ajustement à frottement dur *m*, montage à force *m*; ~ **of friction** *n* MECH ENG force de

frottement *f*; ~ **of gravity** *n* ASTRON force de gravité *f*; ~ **line** *n* GEOPHYS, MECH ENG ligne de force *f*; ~ **link** *n* AERONAUT bielle à contact *f*; ~ **majeure** *n* CONST force majeure *f*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe foulante *f*, pompe re foulante *f*, pompe à piston plongeur *f*, pompe à plongeur *f*; ~ **selection** *n* PROD ENG sélection de forçage *f*; ~ **table** *n* PROD ENG table des forçages *f*; ~ **unit** *n* MECH ENG unité de force *f*

force

² *vt* MINING *the tampling* projeter; ~ **off** *vt* PROD ENG forcer à zéro; ~ **on** *vt* MECH ENG emmancher par effort, PROD ENG forcer à un

forced

: ~ **air cooling** *n* MECH ENG refroidissement forcé à l'air *m*, ~ **air furnace** *n* (AmE) (*cf forced draught burner*) GAS TECH brûleur à air soufflé *m*; ~ **circulation boiler** *n* HEATING chaudière à circulation d'eau forcée *f*; ~ **convection** *n* FLUID PHYS, GAS TECH, HEAT ENG, PHYS convection forcée *f*; ~ **convection edge** *n* PRINT séchage par convection forcée *m*; ~ **convection lehr** *n* C&G arche à convection forcée *f*; ~ **cooling** *n* MECH ENG refroidissement forcé *m*; ~ **development** *n* CINEMAT développement poussé *m*; ~ **draft** *n* (AmE) *see forced draught* ~ **draft air-cooled condenser** *n* (AmE) *see forced draught air-cooled condenser* ~ **draft burner** *n* (AmE) *see forced draught burner* ~ **draft cooling** *n* (AmE) *see forced draught cooling* ~ **draft furnace** *n* (AmE) *see forced draught furnace* ~ **draught** *n* (BrE) CONST *in chimney*, HEATING tirage forcé *m*, MECH ENG *blown current of air* air soufflé *m*, courant d'air forcé *m*, vent soufflé *m*, *ventilation* aérage positif *m*, ventilation mécanique par insufflation *f*; ~ **draught air-cooled condenser** *n* (BrE) REFRIG condenseur à air forcé *m*; ~ **draught burner** *n* (BrE) (*cf forced air furnace*) GAS TECH brûleur à air soufflé *m*, MECH ENG brûleur à courant d'air forcé *m*; ~ **draught cooling** *n* (BrE) REFRIG refroidissement à air aspiré *m*, refroidissement à air forcé *m*; ~ **draught furnace** *n* (BrE) PROD ENG four à air forcé *m*, four à air soufflé *m*, four à tuyère et courant d'air forcé *m*; ~ **feed lubrication** *n* AUTO graissage sous pression *m*; ~ **fit bush** *n* MECH ENG coquille à montage forcé *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage forcé *m*; ~ **lubrification** *n* REFRIG graissage sous pression *m*; ~ **oil cooling** *n* MECH ENG refroidissement forcé à l'huile *m*; ~ **oscillation** *n* ELECTRON, PHYS oscillation forcée *f*; ~ **ventilation** *n* MECH ENG ventilation forcée *f*, PROD ENG forçage *m*; ~ ventilation motor *n* ELEC moteur refroidi à l'air forcé *m*; ~ **vibration** *n* ACOUSTICS, PHYS vibration forcée *f*; ~ **warm air** *n* HEATING air chaud forcé *m*; ~ **water cooling** *n* MECH ENG refroidissement forcé à l'eau *m*

force-feed

: ~ **lubrication** *n* MECH ENG, PROD ENG graissage sous pression *m*

force-off

: ~ **command** *n* PROD ENG commande de forçage à “O” *f*

force-on

: ~ **command** *n* PROD ENG commande de forçage à “1” *f*

forcing

n CONST *of lock* forcement *m*, MINING refoulement *m*; ~ **down** *n* MINING refoulement *m*; ~ **indicator** *n* PROD ENG témoin de forçage *m*; ~ **key** *n* PROD ENG touche de forçage *f*; ~ **open the points** *n* RAIL talonnage d’aiguille *m*

ford

¹ *n* CONST gué *m*

ford

² *vt* HYDROL *river* passer, traverser

fording

n CONST gué *m*

fore

¹ *adj* NAUT avant, de l'avant

fore

² *adv* NAUT avant; ~ **and aft** *adv* NAUT de l'avant à l'arrière

fore

:³ ~ **deep** *n* GEOL avant-fosse *f*; ~ **edge** *n* PRINT marge extérieure *f*, *of book* tranche extérieure *f*; ~ **observation** *n* CONST levelling coup avant *m*; ~ **vacuum** *n* PHYS prévide *m*

fore-and-aft

: ~ **cyclic control support** *n* AERONAUT *of helicopter* support profondeur *m*; ~ **cyclic pitch** *n* AERONAUT *of helicopter* pas cyclique longitudinal *m*; ~ **line** *n* NAUT *ship design* axe longitudinal *m*

forebay

n HYDR EQUIP chambre d'équilibre *f*, chambre à eau *f*, OCEANOG avant-port *m*, WATER SUPP *headrace* bief d'amont *m*, biez d'amont *m*

forecast

: ~ **horizon** *n* PROD ENG horizon de planification *m*, horizon de prévision *m*; ~ **interval** *n* PROD ENG maille de prévision *f*; ~ **period** *n* PROD ENG période élémentaire de prévision *f*

forecasting

n COMP, DP, WATER SUPP prévision *f*

forecastle

n NAUT *shipbuilding* gaillard d'avant *m*, poste avant *m*

foredeck

n NAUT pont avant *m*

forefoot

n NAUT *shipbuilding* brion *m*

foreground

¹ *adj* COMP, DP d'avant-plan

foreground

:² **in the** ~ *adv* PHOTO au premier plan

foreground

³ *n* CINEMAT avant-plan *m*, premier plan *m*; ~ **job** *n* COMP travail de premier plan *m*, DP tâche de premier plan *f*; ~ **miniature** *n* CINEMAT maquette de premier plan *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement de premier plan *m*; ~ **program** *n* COMP programme d'avant-plan *m*

forehearth

n C&G canal de distribution *m*, PROD ENG *of furnace* avant-creuset *m*; ~ **entrance** *n* C&G boîte aux lettres *f*

foreign

: ~ **cullet** *n* C&G calcin étranger *m*; ~ **emissions** *n pl* POLLUTION émissions étrangères *f pl*; ~ **matter** *n* PROD ENG impuretés *f pl*; ~ **source** *n* POLLUTION source externe *f*, source extérieure *f*

foreland

n GEOL avant-pays *m*, OCEANOLOG avant-pays marin *m*

forelock

n MECH ENG clavette *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à clavette *m*

forelocking

n MECH ENG clavetage *m*

foreman

n C&G chef de place *m*, CONST conducteur *m*, contremaître *m*, PROD ENG chef *m*, chef d'équipe *m*, chef de poste *m*, contremaître *m*; ~ **shunter** *n* RAIL brigadier de manoeuvre *m*

foremast

n NAUT mât de misaine *m*

foremelter

n C&G filière de préfusion *f*

forepeak

n NAUT pic avant *m*

forepoling

n MINING *timber support* enfilage *m*, poussage *m*

fore-runnings

n pl FOOD TECH *fermentation* produit de tête *m*, têtes *f pl*

foresail

n NAUT misaine *f*

foreseen

adj TELECOM *interruption* prévisible

foreset

: ~ **beds** *n pl* GEOL dépôts deltaïques frontaux *m pl*

foreshore

n GEOL estran *m*, plage *f*, OCEANOLOG estran *m*

foresight

n CONST *surveying* coup avant *m*, MILIT *of rifle* guidon *m*, MINING *levelling* coup avant *m*

forestay

n NAUT étai avant *m*; ~ **pin** *n* NAUT axe d'étai *m*

forestaysail

n NAUT trinquette *f*

forestry

: ~ **research** *n* POLLUTION recherche forestière *f*

forewinning

: ~ **heading** *n* MINING galerie de traçage *f*

forge

n PROD ENG atelier de forge *m*, atelier de forgeron *m*, atelier de maréchal ferrant *m*, forge *f*; ~ **back** *n* PROD ENG plaque de contre-feu *f*; ~ **bellows** *n pl* PROD ENG soufflerie de forge *f*, soufflet de forge *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau de forgeron *m*, marteau à forger *m*, marteau-pilon *m*, pilon *m*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre forgeur *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG battitures *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scories de forge *f pl*, écailles *f pl*; ~ **welding** *n* CONST, PROD ENG soudage à la forge *m*

forged

¹ *adj* MECH *materials*, PROD ENG forgé; ~ **in one piece** *adj* PRODUCTION venu de forge

forged

:² ~ **end** *n* SPRINGS extrémité forgée *f*; ~ **eye** *n* SPRINGS oeil forgé *m*; ~ **shackle** *n* MECH ENG *for lifting* manille forgée *f*; ~ **steel lifting hook** *n* MECH ENG crochet de levage en acier forgé *m*; ~ **wing attachment** *n* AERONAUT ferrure forgée d'attache voilure-fuselage *f*

forging

n MECH *materials* forgeage *m*, pièce forgée *f*, PROD ENG *piece of forged work* pièce de forge *f*, pièce forgée *f*, pièce venue de forge *f*; ~ **dies** *n pl* MECH ENG outillage de forgeage *m*; ~ **press** *n* PROD ENG presse à forger *f*

fork

¹ *n* C&G fourche *f*, CONST *bifurcation, of road, river, railway* bifurcation *f*, MECH ENG *of clutch* embrayeur *m*, fourchette *f, of knuckle joint* chape *f*, VEHICLES *of motorcycle gearbox, clutch* fourche *f*; ~ **arm** *n* MECH ENG fourchette *f*; ~ **bar** *n* MECH ENG barre de débrayage *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG *lathe* pointe à trois dents *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG griffe *f*, mandrin à trois pointes *m*, mandrin à tulipe *m*; ~ **head** *n* MECH ENG tête de bielle à fourche *f*; ~ **leg** *n* VEHICLES *of motorcycle* montant de fourche *m*; ~ **mount** *n* ASTRON monture à fourche *f*; ~ **mounting** *n* INSTRUMENT fourche *f*, monture en fourche *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à diapason *m*; ~ **push rod** *n* VEHICLES *of clutch* tringle de fourchette *f*; ~ **return spring** *n* VEHICLES *of clutch* ressort de rappel de fourchette *m*; ~ **truck** *n* TRANSP chariot élévateur à fourche *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé à fourche *f*

fork

:² ~ **a belt off** *vt* MECH ENG débrayer une courroie; ~ **a belt on** *vt* MECH ENG embrayer une courroie

forked

: ~ **connection** *n* ELEC couplage en zigzag double *m*; ~ **pipe** *n* CONST tuyau bifurqué *m*

fork-end

: ~ **connecting rod** *n* MECH ENG bielle avec tête à fourche *f*, bielle à fourche *f*

fork-lever

: ~ **roller** *n* PROD ENG levier-fourche à galets *m*

forklift

: ~ **truck** *n* CONST, PACKAGING chariot élévateur à fourche *m*, PROD ENG chariot à fourches *m*, TRANSP chariot élévateur à fourche *m*

form

¹ *n* COMP imprimé *m*, CONST *physical geography* forme *f*, modelé *m*, relief *m*, DP imprimé *m*, PATENTS *of abstract* forme *f*, *printed* formulaire *m*, PRINT cahier sortant d'une rotative *m*, forme imprimante *f*, PROD ENG *mould for making concrete work* coffrage *m*; ~ **drag** *n* AERONAUT traînée de forme *f*; ~ **error** *n* METR *of workpiece* erreur de forme *f*; ~ **feed** *n* (FF) COMP, PRINT *computer printers* alimentation en papier *f*, avance-papier *m*; ~ **feed character** *n* COMP, DP caractère de changement de page *m*; ~ **fill and seal machine** *n* PACKAGING formeuse-remplisseuse-scelleuse *f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG rectification de profilage *f*; ~ **milling** *n* MECH ENG chantournage à la fraise *m*, PROD ENG fraisage de forme *m*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise de forme *f*; ~ **milling cutter with constant profile** *n* MECH ENG fraise de forme à profil constant *f*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau toucheur *m*; ~ **shim** *n* MECH ENG cale de forme *f*; ~ **stop** *n* COMP arrêt de fin de papier *m*, DP arrêt pour fin de papier *m*

form

:² ~ **fill and seal** *vt* PRINT former remplir et sceller

form

:³ ~ **the fiber** *vi* (AmE), ~ **the fibre** *vi* (BrE) TELECOM fibrer

formal

¹ *adj* CHEM formel

formal

:² ~ **language** *n* COMP langage formel *m*; ~ **logic** *n* COMP, DP logique formelle *f*; ~ **parameter** *n* COMP, DP paramètre formel *m*

formaldéhyde

n CHEM, P&R *raw material*, PROP MAT, TEXTILES formaldéhyde *m*; ~ **sulfoxylate** *n* (AmE), ~ **sulphoxylate** *n* (BrE) FOOD TECH formaldéhyde-sulfoxylate *m*

formalin

n CHEM solution aqueuse de formol *f*

formamide

n CHEM formamide *m*, formiamide *m*

formant

n ACOUSTICS zone formante *f*, zone formantique *f*; ~ **vocoder** *n* TELECOM *maritime satellite* codeur à fréquences vocales de formants *m*

format

¹ *n* COMP, DP format *m*, PRINT dimension *f*, format *m*, TV format *m*

format

² *vt* COMP, DP formater, PRINT formater, initialiser

formate

n CHEM formiate *m*

formation

n GEOL *mappable lithostratigraphic unit* formation *f*, PAPER TECH texture *f*, of sheet formation *f*, structure *f*, ~ **energy** *n* METALL énergie de formation *f*; ~ **evaluation** *n* PETR TECH *petroleum geology* évaluation des formations traversées *f*, ~ **factor** *n* PETR

facteur de formation *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol en formation *m*; ~ **fluid** *n* PETR TECH *geology* fluide de formation *m*; ~ **pressure** *n* GEOL pression de formation *f*; PETR TECH *geology* pression de formation *f*, pression de la roche-magasin *f*; ~ **pressure gradient** *n* GEOL, PETR TECH *geology* gradient de pression de formation *m*; ~ **resistivity** *n* PETR *geology* facteur de formation *m*, résistivité de formation *f*; ~ **test** *n* PETR TECH *geology* essai de formation *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH appareil de mesure de l'épaisseur *m*, PETR testeur de formation *m*; ~ **volume factor** *n* PETR facteur volumétrique de formation *m*; ~ **water** *n* PETR, PETR TECH *geology* eau de formation *f*

formatter

n COMP formateur *m*, programme de formatage *m*, DP formateur *m*

formatting

n COMP, DP, TELECOM formatage *m*

formazyl

n CHEM formazyle *m*

formed

: ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise de forme *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise de forme *f*

former

n C&G mouleur *m*, ELEC ENG mandrin *m*, INSTRUMENT calibre *m*, MECH ENG cintre *m*, PAPER TECH calibre *m*, formeur *m*, PRINT cône *m*, entonnoir *m*, triangle *m*, PROD ENG *strickle* trousse *f*, *templet* calibre *m*, calibre de forme *m*, calibre reproducteur *m*, gabarit *m*, patron *m*, singe *m*; ~ **folder** *n* PRINT plieuse à triangle *f*; ~ **roller** *n* C&G roulette à gabarit *f*; ~ **winding** *n* C&G enroulement sur gabarit *m*

formic

adj CHEM formique

forming

n MECH *materials* façonnage *m*, formage *m*, P&R *process*, PROD ENG formage *m*; ~ **fabric** *n* PAPER TECH toile de formation *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à copier *m*, tour à singer *m*, tour à touche *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de formation *m*; ~ **shoe** *n* PAPER TECH sabot de formation *m*; ~ **temperature** *n* PACKAGING température de façonnage *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil de forme *m*, outil de reproduction *m*, outil à calibrer *m*; ~ **tool holder** *n* MECH ENG *of lathe* porte-outil de reproduction *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outillage de formage *m*; ~ **with sheets** *n* C&G moulage à la croûte *m*

formset

n PRINT document administratif en plusieurs parties *m*, liasse *f*

formula

n CHEM, PHOTO *developer* formule *f*

formulation

n P&R *process, recipe* formulation *f*

formwork

n CONST coffrage *m*; ~ **hammer** *n* MECH ENG *tool* marteau de coffreur *m*; ~ **oil** *n* CONST huile de coffrage *f*

form-wound

: ~ **coil** *n* ELEC bobine formée sur gabarit *f*, enroulement préformé *m*

formyl

n CHEM formyle *m*

Fornax

n ASTRON Fourneau *m*

forsterite

n MINERAL forstérite *f*

fortification

n FOOD TECH enrichissement *m*

fortified

adj FOOD TECH enrichi, fortifié

Fortin

: ~ **barometer** *n* LAB EQUIP, PHYS baromètre Fortin *m*

forty-five

: ~ **rpm record** *n* RECORDING disque 45 tours (quarante-cinq tours) *m*

forward

¹ *adj* AERONAUT avant, NAUT avant, de l'avant, sur l'avant

forward

² *adv* NAUT avant, de l'avant, sur l'avant; ~ **of the beam** *adv* NAUT sur l'avant du travers

forward

:³ ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur sans contre-réaction *m*; ~ **bias** *n* ELEC ENG, PHYS polarisation directe *f*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique directe *f*; ~ **combustion** *n* PETR combustion en avance *f*, combustion à co-courant *f*; ~ **conductance** *n* ELEC *of semiconductor* conductance directe *f*, conductance en l'étal passant *f*; ~ **contactor** *n* PROD ENG contacteur marche avant *m*; ~ **current** *n* ELEC *of semiconductor*, ELEC ENG courant direct *m*; ~ **error correction** *n* COMP (FEC), TELECOM correction d'erreurs sans voie de retour *f*; ~ **explicit congestion notification** *n* (FECN) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'avant *f*; ~ **input signal** *n* TELECOM signal d'entrée vers l'avant *m*; ~ **interworking telephony event** *n* (FITE) TELECOM événement téléphonique d'interfonctionnement vers l'avant *m*; ~ **link** *n* SPACE *communications* liaison aller *f*; ~ **path** *n* ELEC ENG chaîne d'action *f*, chaîne directe *f*; ~ **perpendicular** *n* NAUT *ship design* perpendiculaire avant *f*; ~ **resistance** *n* ELEC *of semiconductor* résistance directe *f*; ~ **scattering** *n* RECORDING réflexion en direct *f*; ~ **scheduling** *n* PROD ENG chargement au plus tôt *m*, chargement aval *m*, jalonnement au plus tôt *m*, jalonnement aval *m*; ~ **station** *n* PROD ENG poste aval *m*; ~ **stroke interval** *n* TV temps d'aller *m*; ~ **takeoff** *n* AERONAUT *of helicopter* décollage avant *m*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde directe *f*, onde progressive *f*, onde progressive directe *f*

forward

⁴ *vt* PRINT faire avancer

forward-backward

: ~ **counter** *n* TV compteur-décompteur *m*

forwarded

: ~ **notification** *n* TELECOM notification retransmise *f*

forwarding

: ~ **agent** *n* (BrE) (*cf freight agent*) NAUT, TRANSP transitaire *m*; ~ **office** *n* (BrE) (*cf freight office*) TRANSP bureau des départs *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'entraînement *m*; ~ **sucker** *n* PRINT sucette *f*, ventouse d'entraînement *f*

forward-swept

: ~ **wing** *n* AERONAUT aile en flèche négative *f*, voilure à flèche inverse *f*, voilure à flèche négative *f*

forward-traveling

: ~ **wave** *n* (AmE), **forward-travelling wave** *n* (BrE) ELEC ENG onde directe *f*, onde progressive *f*, onde progressive directe *f*

fossil

n GEOL fossile *m*; ~ **copal** *n* MINERAL copal fossile *m*; ~ **fuel** *n* POLLUTION, THERMOD combustible fossile *m*; ~ **imprint** *n* GEOL empreinte fossile *f*; ~ **nuclear reactor** *n* NUCLEAR réacteur nucléaire naturel *m*; ~ **radiation** *n* SPACE rayonnement fossile *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau fossile *f*, eau primitive *f*

fossil-bearing

adj GEOL fossilifère

fossil-fuel

: ~ **power station** *n* ELEC, THERMOD centrale thermique à combustibles fossiles *f*

fossiliferous

adj GEOL fossilifère

fossilize

vt GEOL fossiliser

Foucault

: ~ **pendulum** *n* PHYS pendule de Foucault *m*

foul

:¹ ~ **anchor** *n* NAUT ancre engagée *f*, ancre surjalée *f*, ancre surpattée *f*; ~ **bottom** *n* NAUT carène sale *f*, *bad holding ground* fond de mauvaise tenue *m*, *dirty ground* fond sale *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz non purifié *m*; ~ **ground** *n* NAUT mauvais fond *m*; ~ **mine gas** *n* MINING mofette *f*; ~ **water** *n* RECYCLING eau sale *f*, eau souillée *f*; ~ **weather gear** *n* NAUT ciré *m*; ~ **wind** *n* NAUT *weather* vent contraire *m*

foul

² *vt* MAR POLL boucher, encrasser, engorger, MECH ENG fausser, NAUT *anchor, rope, ship, engine* engager, entrer en collision avec, se heurter contre, surjaler

fouled

¹ *adj* PROD ENG encrassé

fouled

:² ~ **anchor** *n* NAUT ancre engagée *f*, ancre surjalée *f*, ancre surpattée *f*

fouling

: ~ **factor** *n* REFRIG facteur d'encrassement *m*

foundation

n COAL TECH fondation *f*, travaux de fondation *m* *pl*, CONST assiette *f*, assise *f*, base *f*, fondation *f*, fondement *m*, semelle *f*; ~ **block** *n* CONST massif de fondation *m*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de fondation *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque d'assise *f*, plaque de base *f*, plaque de fond *f*, plaque de fondation *f*, taque d'assise *f*

founder

¹ *n* PROD ENG *person* fondeur *m*

founder

² *vi* NAUT *of boat* couler, sombrer

founder's

: ~ **black** *n* COATINGS enduit de noir *m*

founding

n PROD ENG *art* fonderie *f*, *operation of casting* fonte *f*, moulage *m*

foundry

n COAL TECH, HEATING, PROD ENG fonderie *f*; ~ **abrasive cutoff and grinding machine** *n* MECH ENG tronçonneuse à meule et rectifieuse de fonderie *f*; ~ **blower** *n* PROD ENG ventilateur de fonderie *m*; ~ **flask** *n* PROD ENG châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG fonte de moulage *f*; ~ **ladle** *n* PROD ENG poche *f*, poche de coulée *f*, poche de fonderie *f*, poche de fondeur *f*, poche à fonte *f*; ~ **riddle** *n* PROD ENG tamis de mouleur *m*; ~ **sand** *n* CONST sable de fonderie *m*, PROD ENG sable de fonderie *m*, sable de moulage *m*; ~ **scrap** *n* PROD ENG bocage de fonte *m*, débris de fonte *m*, déchets de fonderie *m pl*, scraps de fonderie *m pl*, vieilles fontes *f pl*

fount

n see font

fountain

n PRINT bassine *f*, encrier *m* ~ **blade** *n* PRINT lame d'encrier *f*; ~ **keys** *n pl* PRINT clés d'encrier *f pl*; ~ **runner** *n* PROD ENG *in mould* chenal de coulée en source *m*; ~ **screw** *n* PRINT vis d'encrier *f*

four

: ~ **master** *n* NAUT quatre-mâts *m*; ~ **vector** *n* PHYS quadrivecteur *m*

four-barrel

: ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur quadruple *m*

four-centered

: ~ **arch** *n* (AmE), **four-centred arch** *n* (BrE) CONST *curve described* arc aplati *m*, arc à quatre centres *m*, *structure* voûte aplatie *f*, voûte à quatre centres *f*

four-channel

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à quatre voies *m*

four-circle

: ~ **diffractometer** *n* CRYSTALL diffractomètre à quatre cercles *m*

four-color

: ~ **printing** *n* (AmE) *see four-colour printing*; ~ **process** *n* (AmE) *see four-colour process*; ~ **process ink** *n* (AmE) *see four-colour process ink*

four-colour

: ~ **printing** *n* (BrE) PRINT impression en quatre couleurs *f*, quadrichromie *f*; ~ **process** *n* (BrE) PRINT impression en quatre couleurs *f*, quadrichromie *f*; ~ **process ink** *n* (BrE) PRINT encre quadrichromique *f*

four-column

: ~ **forging press** *n* PROD ENG presse à forger à quatre colonnes *f*

four-concentric

: ~ **circle refractive index template** *n* TELECOM gabarit d'indice de réfraction à quatre cercles concentriques *m*

four-concentric-circle

: ~ **near-field template** *n* OPT, TELECOM gabarit à quatre cercles concentriques en champ proche *m*; ~ **refractive index template** *n* OPT gabarit d'indice de réfraction à quatre cercles concentriques *m*

four-cylinder

: ~ **motorcycle** *n* TRANSP moto à quatre cylindres *f*

Fourdrinier

n PAPER TECH table plate de fabrication *f*; ~ **paper machine** *n* PAPER TECH machine à papier à table plate *f*

four-engine

: ~ **jet aircraft** *n* AERONAUT quadriréacteur *m*

four-flute

: ~ **twist hand reamer** *n* MECH ENG alésoir à main à quatre tranchants en hélice *m*

fourfold

: ~ **rotation axis** *n* CRYSTALL axe d'ordre quatre *m*, axe quadratique *m*; ~ **tripod stand** *n* PHOTO pied à quatre brisures *m*

four-high

n PROD ENG double duo *m*, quarto *m*; ~ **rod mill** *n* PROD ENG laminoir double duo *m*

Fourier

: ~ **analysis** *n* ELECTRON analyse de Fourier *f*, MATH analyse harmonique *f*, PHYS analyse de Fourier *f*; ~ **integral** *n* PHYS intégrate de Fourier *f*; ~ **series** *n* CRYSTALL série de Fourier *f*, MATH suite de Fourier *f*, PHYS série de Fourier *f*; ~ **transform** *n* CRYSTALL, ELECTRON, PHYS transformé de Fourier *f*; ~ **transformation** *n* ELECTRON, PHYS transformation de Fourier *f*; ~ **transform spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie de Fourier *f*

four-jaw

: ~ **independent chuck** *n* MECH ENG plateau à quatre griffes indépendantes *m*

four-layer

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode à quatre couches *f*

four-level

: ~ **maser** *n* ELECTRON maser à quatre niveaux *m*

four-phase

adj ELECTRON quadriphase

four-plate

n CINEMAT table de montage à quatre plateaux *f*

four-ply

adj PROD ENG *belting* en quatre épaisseurs, à quatre plis

four-polar

adj ELEC *generator* quadripolaire, tétrapolaire

four-pole

¹ *adj* ELEC *generator* quadripolaire, tétrapo-laïre

four-pole

:² ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à quatre pôles *m*; ~ **generator** *n* ELEC dynamo quadripolaire *f*, dynamo tétrapolaire *f*

four-port

: ~ **directional control valve** *n* MECH ENG distributeur à quatre orifices *m*

four-quadrant

: ~ **multiplier** *n* ELECTRON multiplicateur à quatre quadrants *m*

four-roll

: ~ **reverse pan feed** *n* PRINT gravure à quatre rouleaux inversés *f*

four-screw

: ~ **bell chuck** *n* MECH ENG mandrin à quatre vis *m*

four-seat

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT quadriplace *m*

four-sided

¹ *adj* GEOM quadrilatère

four-sided

:² ~ **sketch** *n* PACKAGING croquis quadrangulaire *m*

four-signature

: ~ **coding system** *n* TELECOM système de codage à quatre signatures *m*

four-solar

: ~ **mass limit** *n* ASTRON limite à quatre masses solaires *f*

four-spindle

: ~ **drilling machine** *n* PROD ENG machine à percer à quatre forets *f*

four-star

: ~ **petrol** *n* AUTO essence super *f*

four-stroke

: ~ **cycle** *n* AUTO cycle à quatre temps *m*, VEHICLES *of engine* cycle Beau de Rochas *m*, cycle à quatre temps *m*; ~ **engine** *n* AUTO, MECH, MECH ENG, NAUT *diesel*, VEHICLES moteur à quatre temps *m*

four-terminal

n ELEC ENG *network* quadripôle *m*

fourth

n ACOUSTICS quarte *f*; ~ **generation** *n* COMP, DP quatrième génération *f*; ~ **generation computer** *n* COMP, DP ordinateur de quatrième génération *m*

fourth-power

: ~ **law** *n* TV loi de correction biquadratique *f*

four-throw

: ~ **geared pump** *n* PROD ENG pompe à quatre corps et à engrenages *f*

four-tool

: ~ **tool post** *n* MECH ENG *of lathe* porte-outil revolver à quatre faces *m*, porte-outil à tourelle carrée *m*; ~ **turret** *n* MECH ENG *of lathe* porte-outil revolver à quatre faces *m*, porte-outil à tourelle carrée *m*

four-track

: ~ **recorder** *n* RECORDING magnétophone quatre pistes *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement à quart de piste *m*

four-way

n CINEMAT synchroniseuse à quatre tambours *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à quatre lames *m*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet à quatre eaux *m*, robinet à quatre voies *m*; ~ **dusting** *n* PRINT poudrage exécuté sur les quatre côtés *m*; ~ **extension socket** *n* ELEC ENG bloc quadriprise *m*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette à quatre entrées *f*; ~ **powdering** *n* PRINT poudrage exécuté sur les quatre côtés *m*

four-wheel

: ~ **brake system** *n* VEHICLES système de freinage à quatre roues *m*; ~ **drive** *n* AUTO, VEHICLES *transmission* quatre roues motrices *f pl*; ~ **drive vehicle** *n* TRANSP véhicule à quatre roues motrices *m*

four-wing

: ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à deux taillants *m*

four-wire

: ~ **circuit** *n* COMP, DP circuit quatre fils *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à quatre fils *m*; ~ **repeater** *n* ELECTRON répéteur à quatre fils *m*; ~ **switch** *n* TELECOM autocommutateur à quatre fils *m*, commutateur à quatre fils *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM autocommutateur à quatre fils *m*, commutateur à quatre fils *m*; ~ **system** *n* ELEC ENG système à quatre fils *m*

fowlerite

n MINERAL fowlérite *f*

FPC

abbr (fish protein concentrate) OCEANOLOG CPP (*concentré de protéines de poisson*)

FPLA

abbr (field programmable logic array) COMP, DP réseau à logique programmable par l'utilisateur *m*

FPP

abbr (floating point processor) COMP, DP processeur en virgule flottante *m*

FPS

abbr (fast packet switch) TELECOM commutateur de paquets rapide *m*

Fr

(francium) CHEM Fr *(francium)*

fractal

n COMP, DP fractale *f*

fraction

n PETR TECH *refining, distillation* coupe *f*, fraction *f*, PRINT fraction *f*

fractional

¹ *adj* MATH, fractionnaire

fractional

:² ~ **crystallization** *n* GEOL *igneous process* cristallisation fractionnée *f*; ~ **distillation** *n* CHEM TECH distillation fractionnée *f*, PETR TECH *refining* distillation fractionnée *f*, fractionnement *m*; ~ **frequency deviation** *n* ELECTRON dérive de fréquence à long terme *f*; ~ **horsepower motor** *n* ELEC moteur de puissance fractionnaire *m*, ELEC ENG (*FHP motor*) moteur fractionnaire *m*; ~ **low-power condensing unit** *n* REFRIG groupe frigorifique à faible puissance *m*; ~ **part** *n* COMP, DP partie fractionnaire *f*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas bâtard *m*; ~ **pitch winding** *n* ELEC *of armature*, ELEC ENG enroulement à pas partiel *m*; ~ **slot winding** *n* ELEC ENG enroulement à nombre fractionnaire par pôle et par phase *m*

fractionating

: ~ **apparatus** *n* CHEM TECH appareil de fractionnement *m*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne de fractionnement *f*, tour de fractionnement *f*, LAB EQUIP *distillation*, PETR TECH *refinery* colonne de fractionnement *f*

fractionation

n CHEM *of oil, solvent*, PROP MAT fractionnement *m*

fracture

¹ *n* COAL TECH cassure *f*, CRYSTALL cassure *f*, rupture *f*, FUELLESS cassure *f*, MECH *materials* cassure *f*, fracture *f*, NUCLEAR, PROP MAT, QUALITY rupture *f*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) METALL comportement à la rupture *m*; ~ **cleavage** *n* GEOL clivage de fracture *m*; ~ **cone** *n* C&G cône de fracturation *m*; ~ **criterion** *n* METALL critère de rupture *m*; ~ **gradient** *n* GEOL gradient de fracturation *m*, PETR TECH *geology* gradient de fracturation *m*, gradient de pression de fracturation *m*; ~ **log** *n* PETR diagramme de fracture *m*, log de fracturation *m*; ~ **mechanics** *n* MECH *materials*, PROP MAT mécanique de fracture *f*; ~ **mirror** *n* C&G miroir de fracture *m*; ~ **pattern** *n* C&G dessin de fragmentation *m*; ~ **plane** *n* GEOPHYS plan de fracture *m*; ~

pressure *n* GEOL, PETR TECH *geology* pression de fracturation *f*; ~ **stress** *n* PROP MAT charge de rupture rationnelle *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai par rupture *m*; ~ **toughness** *n* P&R résistance à la rupture *f*, ténacité de rupture *f*; ~ **zone** *n* GEOPHYS zone de fracture *f*

fracture

² *vi* PROP MAT fracturer

fracture

³ *vi* GEOPHYS, PROP MAT se fracturer

fractured

¹ *adj* PROP MAT crevassé

fractured

:² ~ **and faulted chalk** *n* CONST craie fracturée et faillée *f*

fracturing

n GEOL degré de fissures *m*, fissuration *f*, formation de fissures *f*, fracturation *f*, PETR TECH *geology* fracturation *f*

fragile

adj PACKAGING *handling marking label on package* fragile

fragment

vt COAL TECH fragmenter

fragmental

: ~ **rock** *n* GEOL *roche détritique* *f*

fragmentation

n COMP, DP, METALL fragmentation *f*

fragmented

adj COAL TECH *rock meuble*

fragmenting

: ~ **shell** *n* MILIT *cartouche à grenaille* *f*

fragments

: ~ **from worn tools** *n pl* SAFETY fragments d'outils abîmés *m pl*

frame

¹ *n* COMP cadre *m*, trame *f*, CONST casing of door or window bâti *m*, bâti dormant *m*, dormant *m*, for walls or partitions pan *m*, of roof, bridge charpente *f*, outer frame or skeleton carcasse *f*, châssis de charpente *m*, set of shores batterie d'étais *f*, DP cadre *m*, trame *f*, ELEC ENG of device châssis *m*, of motor carcasse *f*, ELECTRON trame *f*, MECH cadre *m*, charpente *f*, châssis *m*, MECH ENG cadre *m*, charpente *f*, châssis *m*, couple *m*, of engine, machine tool bâtim, NAUT shipbuilding cadre *m*, carcasse *f*, châssis *m*, membrure *f*, PACKAGING cadre *m*, PAPER TECH bâti *m*, PHOTO around photograph cadre *m*, PHYS of reference référentiel *m*, PRINT cadre *m*, châssis *m*, trame *f*, châssis de montage *m*, RAIL vehicles châssis *m*, SPACE communications, TELECOM trame *f*, TEXTILES bâti *m*, TV cadre *m*, image *f*, VEHICLES body cadre *m*, WATER SUPP of sluice gate tableau *m*; ~ **adjuster** *n* CINEMAT dispositif de cadrage *m*; ~ **alignment** *n* SPACE communications, TELECOM, TV verrouillage de trame *m*; ~ **alignment signal** *n* (FAS) TELECOM signal de verrouillage de trame *m*; ~ **angle** *n* NAUT shipbuilding cornière de membrure *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont en charpente *m*; ~ **by frame** *n* CINEMAT, TV image par image *f*; ~ **cap** *n* MECH ENG chapeau de couple *m*; ~ **counter** *n* CINEMAT compteur d'images *m*, PHOTO compteur de poses *m*, compteur de vues *m*, camera compteur d'images *m*; ~ **crossbeam** *n* MECH ENG traverse de couple *f*; ~ **cross member** *n* MECH ENG contrefiche de couple *f*; ~ **edging** *n* MECH ENG bordure d'encadrement *f*; ~ **efficiency** *n* SPACE communications rendement de trame *m*; ~ **fixing** *n* CONST building cheville cadre *f*; ~ **frequency** *n* TV fréquence image *f*; ~ **generator** *n* TELECOM générateur de trame *m*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille-cadre *f*; ~ **house** *n* CONST maison en pans de bois *f*; ~ **length** *n* SPACE communications longueur de trame *f*; ~ **line** *n* CINEMAT ligne de cadrage *f*, TV barrette *f*; ~ **line leader** *n* CINEMAT amorce cadrée *f*; ~ **loss second** *n* (FLS) TELECOM seconde avec perte de trame *f*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle de trame *m*; ~ **plan** *n* MECH ENG ship design plan des couples *m*, plan des formes *m*, vertical du plan des formes *m*; ~ **pulse** *n* TV impulsion image *f*; ~ **rate** *n* CINEMAT fréquence d'images *f*, TV fréquence image *f*; ~ **saw** *n* PROD ENG handsaw scie ordinaire *f*, power saw scie à châssis *f*; ~ **saw file** *n* MECH ENG barboche *f*, lime à lanterne *f*; ~ **slip** *n* TV décalage vertical *m*; ~ **spacing** *n* NAUT shipbuilding écartement des membrures *m*; ~ **store** *n* TV mémoire d'images *f*; ~ **synchronization** *n* SPACE communications synchronisation de trame *f*, TELECOM verrouillage de trame *m*; ~ **synchronization control** *n* TV réglage de la stabilité verticale *m*; ~ **sync pulse** *n* TV impulsion de synchronisation d'image *f*

frame

² *vt* NAUT *ship, boat* construire la carcasse, PHOTO cadrer

framed

: ~ **floor** *n* CONST plancher sur poutre pan de bois *m*; ~ **set square** *n* MECH ENG équerre assemblée à jour *f*

frame-mode

: ~ **bearer service** *n* (FMBS) TELECOM service support en mode trame *m*

frame-slotted

: ~ **system** *n* TELECOM *land mobile* système crénele à trame *m*

framework

n CONST ossature *f*, *of crane* charpente *f*

framing

n CONST charpente *f*, ossature *f*, *for walls or partitions* pan *m*, TV cadrage *m*, verrouillage de trame *m*; ~ **chisel** *n* CONST bec d'âne *m*, bédane *m*, bédane de menuisier *m*; ~ **control** *n* TV réglage du cadrage *m*; ~ **knob** *n* CINEMAT bouton de cadrage *m*; ~

mask *n* TV masque du cadrage *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de cadrage *m*, signal de verrouillage de trame *m*

Francis

: ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine Francis *f*

francium

n (*Fr*) CHEM francium *m* (*Fr*)

Franck-Hertz

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Franck-Hertz *f*

frangulin

n CHEM franguline *f*

Frank-Condon

: ~ **principle** *n* PHYS principe de Frank-Condon *m*

franklinite

n MINERAL franklinite *f*

Frank-Read

: ~ **source** *n* CRYSTALL source de Frank-Read *f*

Frasnian

adj GEOL frasnien

fraudulent

: ~ **use** *n* TELECOM usage frauduleux *m*

Fraunhofer

: ~ **diffraction** *n* PHYS diffraction de Fraunhofer *f*; ~ **diffraction pattern** *n* OPT, TELECOM diagramme de diffraction de Fraunhofer *m*; ~ **line** *n* ASTRON, PHYS raie de Fraunhofer *f*; ~ **region** *n* SPACE *communications* région de Fraunhofer *f*

FRC

abbr (fault reception centre, fault reception center) TELECOM service de dépannage *m*

freak

n C&G déformé *m*; ~ **wave** *n* OCEANOLOG vague anormale *f*; ~ **weather** *n* NAUT temps anormal *m*

free

¹ *adj* CHEM *uncombined* libre, non-combiné, à l'état libre, PROP MAT débarrassé, non affecté, *exempt or released* exempt; ~ **alongside ship** *adj* NAUT *shipping* franco long du bord, franco sous palan; ~ **from slag** *adj* THERMOD *coal* sans scorie; ~ **on board** *adj* (FOB) NAUT *commerce, shipping* franco à bord (FOB)

free

:² ~ **alongside ship** *adv* NAUT franco long du bord, franco sous palan; ~ **of charge** *adv* TELECOM à titre gratuit; ~ **on board** *adv* (FOB) NAUT *commerce, shipping* franco à bord (FOB); ~ **on quay** *adv* NAUT *shipping* franco à quai

free

:³ ~ **acidity** *n* CHEM acidité libre *f*; ~ **air anomaly** *n* GEOL, GEOPHYS anomalie à l'air libre *f*; ~ **air cone resonance** *n* RECORDING résonance de la membrane à l'air libre *f*; ~ **air correction** *n* GEOPHYS correction à l'air libre *f*; ~ **air crystal oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à quartz non thermostaté *m*; ~ **air peak overpressure** *n* AERONAUT *of sonic boom* surpression de crête en air libre *f*; ~ **air reduction** *n* GEOPHYS réduction d'altitude *f*; ~ **area** *n* REFRIG section libre de passage d'air *f*; ~ **atmosphere** *n* METEO atmosphère libre *f*; ~ **bar filter** *n* ELECTRON filtre à tige résonnante *m*; ~ **beam** *n* CONST *strength of materials* poutre en porte-à-faux *f*; ~ **charge** *n* PHYS charge libre *f*; ~ **convection flow** *n* FLUID PHYS écoulement convectif libre *m*, écoulement libre de convection *m*; ~ **deflection** *n* SPRINGS flèche libre *f*; ~ **delivery pump** *n* PROD ENG pompe à chute libre *f*; ~ **drop height** *n* AERONAUT hauteur de chute libre *f*; ~ **electrical motional impedance** *n* ACOUSTICS impédance électrique cinétique en vibration libre *f*; ~ **electrical vibration impedance** *n* ACOUSTICS impédance électrique en vibration libre *f*; ~ **electron** *n* ELEC *charged particle*, PART PHYS électron libre *m*, PHYS électron de conduction *m*, électron libre *m*; ~ **electron density** *n* RAD PHYS densité d'électrons libres *f*; ~ **end** *n* MINING *blasting* surface dégagée *f*, surface libre *f*, PROD ENG *of rope, pulley block chain* brin libre *m*; ~ **energy** *n* CHEM, METALL, PHYS, THERMOD énergie libre *f*; ~ **face** *n* MINING *blasting* surface dégagée *f*, surface libre *f*; ~ **fall** *n* AERONAUT chute libre *f*, MINING *deep boring* joint à chute libre *m*, PACKAGING chute libre *f*; ~ **fall boring** *n* CONST forage à chute libre *m*, sondage à chute libre *m*; ~ **fall drilling** *n* CONST forage à chute libre *m*, sondage à chute libre *m*; ~ **falling stamp** *n* CONST pilon à chute libre *m*; ~ **fall jump** *n* MILIT parachuting saut en chute libre *m*; ~ **fall pump** *n* PROD ENG pompe à chute libre *f*; ~ **field** *n* COMP zone libre *f*, DP champ banalisé *m*; ~ **field conditions** *n* *pl* RECORDING conditions en champ libre *f pl*; ~ **field response** *n* RECORDING réponse en champ libre *f*; ~ **field tension efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité en tension en champ libre *f*; ~ **flight** *n* SPACE vol libre *m*; ~ **flight test** *n* SPACE essai en vol libre *m*; ~ **flow** *n* PROP MAT écoulement libre *m*; ~ **flow air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur à air et ventilation libre *m*, climatiseur à ventilation libre *m*; ~ **flow conditions** *n* *pl* PROP MAT écoulement libre du matériau *m*; ~ **flow product** *n* PACKAGING produit à écoulement libre *m*; ~ **format** *n* COMP, DP format libre *m*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille en l'air *f*; ~ **ground water** *n* WATER SUPP eau souterraine libre *f*, nappe libre *f*; ~ **gyro** *n* AERONAUT gyroscope libre *m*; ~ **gyroscope** *n* AERONAUT gyroscope libre *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur sensible *f*; ~ **hydrogen** *n* PROP MAT hydrogène libre *m*; ~ **length** *n* MECH ENG *of spring*, SPRINGS longueur libre *f*; ~ **linear oscillation** *n* *pl* MECH ENG oscillation linéaire libre *f*; ~ **line signal** *n* (FLS) TELECOM signal d'inoccupation *m*; ~ **list** *n* COMP, DP liste libre *f*; ~ **longitudinal oscillation** *n* MECH ENG oscillation longitudinale libre *f*; ~ **mechanical impedance** *n* ACOUSTICS impédance mécanique libre *f*; ~ **milling ore** *n* MINING minerai contenant du métal à l'étal libre *m*, minerai dont le métal est totalement amalgamable *m*; ~ **milling quartz** *n*

PROP MAT quartz à or libre *m*; ~ **nappe** *n* HYDROL nappe libre *f*, nappe à surface libre *f*; ~ **oscillation** *n* ELEC *galvanometer*, ELECTRON, PHYS oscillation libre *f*; ~ **oscillation period** *n* GEOPHYS période propre *f*; ~ **overall weir** *n* HYDROL déversoir dénoyé *m*; ~ **piston gas turbine** *n* MECH ENG turbine à gaz à piston libre *f*; ~ **port** *n* NAUT, TRANSP port franc *m*; ~ **pratique** *n* NAUT libre pratique *m*; ~ **radical** *n* CHEM, FOOD TECH radical libre *m*; ~ **radical reaction** *n* P&R *chemical term* réaction des radicaux libres *f*; ~ **roller sluice gate** *n* FUELLESS *of dam* vanne à roues libres *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor libre *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre flottant *m*; ~ **source** *n* NUCLEAR source non blindée *f*; ~ **space basic loss** *n* TELECOM affaiblissement en espace libre *m*; ~ **space loss** *n* SPACE *communications* affaiblissement d'espace libre *m*; ~ **stock** *n* PAPER TECH pâte maigre *f*; ~ **stream** *n* FLUID PHYS écoulement extérieur *m*; ~ **stream velocity** *n* PHYS vitesse en amont *f*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) P&R *rubber, vulcanization* soufre libre *m*; ~ **surface** *n* NAUT *ship design* carène liquide *f*, PHYS *of liquid* surface libre *f*; ~ **surface effect** *n* NAUT *ship design* effet des carènes liquides *m*; ~ **travel** *n* AUTO course morte *f*; ~ **turbine** *n* AERONAUT turbine libre *f*; ~ **vibration** *n* ACOUSTICS vibration libre *f*, PHYS oscillation libre *f*

free

:⁴ ~ **from gas** *vt* THERMOD dégazer; ~ **off** *vt* NAUT *sailing* débrider

free

⁵ *vi* NAUT *of wind* adonner; ~ **off** *vi* NAUT *sailing* adonner

free-blown

adj C&G soufflé bouche

freeboard

n NAUT *ship, boat building* franc-bord *m*; ~ **allowances** *n* NAUT *ship design* corrections de francbord *f pl*

freeness

n PAPER TECH raffinage *m*; ~ **recorder** *n* PAPER TECH enregistreur de degré de raffinage *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH égouttamètre *m*; ~ **value** *n* PAPER TECH indice d'égouttage *m*

freephone

: ~ **call** *n* (BrE) (*cf toll-free call*) TELECOM appel gratuit *m*, appel sans frais *m* (Can); ~ **number** *n* (BrE) (*cf toll-free number*) TELECOM numéro d'appel sans frais *m* (Can), numéro vert *m*

free-running

: ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'oscillation libre *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur non piloté *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal fourni en l'absence du pilotage *m*; ~ **timer** *n* PROD ENG temporisateur non asservi *m*

freestanding

¹ *adj* PACKAGING indépendant

freestanding

:² ~ **insert** *n* PRINT encart libre *m*

freeway

¹ *adj* (AmE) (*cf motorway*) CONST autoroutier

freeway

² *n* (AmE) (*cf motorway*) CONST autoroute *f*, TRANSP autoroute urbaine *f*

freewheel

n MECH ENG roue libre *f*; ~ **mechanism** *n* MECH mécanisme à roue libre *m*, MECH ENG dispositif de roue libre *m*, mécanisme de roue libre *m*

freewheel-driven

: ~ **head** *n* MECH ENG anneau de roue libre *m*

freewheeling

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode de roue libre *f*, PROD ENG diode de protection *f*

freeze

:¹ ~ **concentration** *n* CHEM TECH, REFRIG concentration par congélation *f*

freeze

² *vt* CINEMAT *picture* figer, FOOD TECH congeler, PAPER TECH geler, PHYS *deep-freeze* surgeler, *food* congeler, REFRIG *food* congeler, *water* geler, THERMOD congeler, geler; ~ **out** *vi* REFRIG séparer par congélation

freeze

³ *vi* METEO, PHYS *become frozen* geler, THERMOD se congeler

freeze-dried

¹ *adj* CHEM TECH séché par congélation, FOOD TECH, REFRIG lyophilisé

freeze-dried

:² ~ **product** *n* PACKAGING produit lyophilisé *m*

freeze-dry

¹ *n* FOOD TECH lyophiliser

freeze-dry

² *vt* THERMOD lyophiliser, réfrigérer sous vide

freeze-dryer

n CHEM TECH chambre de séchage par congélation *f*, REFRIG lyophilisateur *m*

freeze-drying

n CHEM TECH dessiccation par congélation *f*, lyophilisation *f*, FOOD TECH cryodessiccation *f*, lyophilisation *f*, PACKAGING, REFRIG, THERMOD lyophilisation *f*

freeze-frame

n TV arrêt sur image *m*, image fixe *f*

freeze-out

n TELECOM gel *m*; ~ **fraction** *n* SPACE *communications* taux de mutilation *m*, TELECOM fraction de gel *f*

freeze-picture

n TELECOM gel de l'image *m*; ~ **request** *n* TELECOM demande de gel de l'image *f*

freezer

n FOOD TECH *packaging*, MECH ENG congélateur *m*, REFRIG congélateur *m*, conservateur ménager de denrées congelées *m*, THERMOD congélateur *m*, réfrigérateur *m*; ~ **burn** *n* REFRIG brûlure de congélation *f*; ~ **capacity** *n* REFRIG charge d'un congélateur *f*; ~ **compartment** *n* REFRIG caisson congélateur *m*, compartiment congélateur *m*; ~ **trawler** *n* OCEANOG congélateur *m*, congélateur navire *m*; ~ **vessel** *n* OCEANOG congélateur *m*, congélateur navire *m*

freeze-thaw

: ~ **resistance** *n* REFRIG résistance à la congélation-décongélation *f*

freeze-up

n REFRIG bouchage par congélation *m*, THERMOD *meteorology* gel *m*, prise en glace *f*

freezing

¹ *adj* PHYS frigorifique

freezing

² *n* METALL gélation *f*, PAPER TECH gel *m*, PHYS, REFRIG congélation *f*; ~ **capacity** *n* REFRIG capacité de congélation *f*; ~ **liquid** *n* CHEM liquide réfrigérant *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG appareil frigorifique *m*, machine frigorifique *f*; ~ **medium** *n* REFRIG milieu de congélation *m*; ~ **mixture** *n* PHYS mélange frigorifique *m*, REFRIG *of salts and crushed ice* mélange congélateur *m*; ~ **plant** *n* REFRIG installation de congélation *f*; ~ **plateau** *n* REFRIG *or thermal arrest* palier de congélation *m*; ~ **point** *n* NAUT point de congélation *m*, PACKAGING point de gel *m*, PHYS point de congélation *m*,

température de congélation *f*, REFRIG point de congélation *m*, THERMOD *of water* point de gel *m*; ~ **rate** *n* REFRIG vitesse de congélation *f*; ~ **room** *n* REFRIG chambre de congélation *f*; ~ **section** *n* REFRIG *in food-processing plant* atelier de congélation *m*; ~ **trawler** *n* REFRIG givre *m*; ~ **tube** *n* PROD ENG tube congélateur *m*, tube frigorifique *m*; ~ **tunnel** *n* REFRIG tunnel de congélation *m*

freibergite

n MINERAL freibergite *f*

freieslebenite

n MINERAL freieslebenite *f*

freight

¹ *n* NAUT, PETR TECH *commerce, shipping* fret *m*; ~ **agent** *n* (AmE) (*cf* *forwarding agent*) NAUT, TRANSP, transitaire *m*; ~ **barge** *n* TRANSP chaland *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf goods van, freight wagon*) TRANSP wagon pour les expéditions en détail *m*; ~ **chute** *n* (AmE) (*cf goods chute*) TRANSP toboggan *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur de transport *m*; ~ **depot** *n* TRANSP gare de marchandises *f*, TRANSP quai de chargement *m*; ~ **house** *n* (AmE) TRANSP halle aux marchandises *f*; ~ **inwards** *n pl* (AmE) (*cf goods inwards*) RAIL arrivages *m pl*; ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive à marchandises *f*; ~ **office** *n* (AmE) (*cf forwarding office*) TRANSP bureau des départs *m*; ~ **porter** *n* (AmE) (*cf goods porter*) RAIL agent de manutention *m*; ~ **rate** *n* PACKAGING tarif de transport pour marchandises *m*, PETR TECH *commerce, shipping* *tariff* fret *m*; ~ **shed** *n* (AmE) (*cf goods shed*) TRANSP halle aux marchandises *f*; ~ **station** *n* (AmE) (*cf goods station*) TRANSP gare de marchandises *f*; ~ **terminal** *n* PACKAGING gare de marchandises *f*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* convoi à marchandises *m*, train de marchandises *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf goods van, goods lorry*) TRANSP camion de fret *m*; ~ **van** *n* (AmE) (*cf goods van*) TRANSP wagon couvert *m*, wagon pour les expéditions en détail *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf freight car*) TRANSP wagon pour les expéditions en détail *m*; ~ **yard** *n* (AmE) (*cf goods yard*) RAIL *vehicles* dépôt de marchandises *m*; ~ **yard foreman** *n* (AmE) (*cf goods yard foreman*) RAIL chef de triage *m*

freight

² *vi* NAUT donner à fret, fréter

freighter

n NAUT *ship* affréteur *m*, cargo *m*, navire de charge *m*, TRANSP cargo *m*

freightliner

: ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train-bloc de conteneurs *m*

French

:¹ ~ **casement** *n* CONST porte-fenêtre *f*; ~ **doors** *n pl* (AmE) (*cf French windows*) CONST porte-fenêtre *f*; ~ **embossing** *n* C&G gravure nuancée *f*; ~ **fold** *n* PRINT pli français *m*, pli à la française *m*; ~ **folder** *n* PRINT dépliant français *m*, pli français *m*, pli à la française *m*; ~ **National Railways** RAIL SNCF, Société nationale des chemins de fer français *f*; ~ **polish** *n* COATINGS vernis d'ébéniste au shellac *m*; ~ **standard** *n* MECH ENG norme française *f*; ~ **windows** *n pl* (BrE) (*cf French doors*) CONST porte-fenêtre *f*

French

:² ~ **polish** *vt* COLOURS vernir au tampon

Frenkel

: ~ **defect** *n* CRYSTALL défaut de Frenkel *m*

freon

n CHEM fréon *m*

frequency

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC *of wave*, ELECTRON, PETR fréquence *f*, PHYS fréquence *f*, *of gyration* gyrofréquence *f*, RECORDING, WAVE PHYS fréquence *f*; ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage de fréquence *m*; ~ **agility** *n* ELECTRON agilité en fréquence *f*; ~ **alignment** *n* TELECOM verrouillage de fréquence *m*; ~ **allocation** *n* RECORDING *of microphone*, TELECOM allocation de fréquence *f*, TV attribution de fréquence *f*; ~ **band** *n* COMP, DP, ELEC *of signal*, ELECTRON, NAUT *radar*, radio, TELECOM bande de fréquence *f*; ~ **calibrator** *n* ELECTRON générateur de fréquences étalons *m*; ~ **change** *n* ELECTRON variation de fréquence *f*; ~ **changer** *n* ELEC *converter* convertisseur de fréquence *m*, ELECTRON changeur de fréquence *m*; ~ **channel** *n* TELE ~ **COM** canal de fréquence *m*; ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique fréquentielle *f*; ~ **compensation** *n* ELECTRON compensation de fréquence *f*; RECORDING compensation en fréquence *f*; ~ **component** *n* ELECTRON composante *f*, composante fréquentielle *f*; ~ **compressive feedback demodulator** *n* SPACE *communications* démodulateur à compression de fréquence *m*; ~ **control** *n* TELECOM commande de fréquence *f*, contrôle de fréquence *m*; ~ **conversion** *n* ELECTRON changement de fréquence *m*, conversion de fréquence *f*, TELECOM conversion de fréquence *f*; ~ **converter** *n* ELEC, ELECTRON convertisseur de fréquence *m*, TELECOM changeur *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur-fréquence-mètre *m*, fréquence-mètre à comptage d'impulsions *m*; ~ **coverage** *n* ELECTRON gamme de fréquences couvertes *f*; ~ **current converter** *n* ELEC convertisseur fréquence-courant *m*; ~ **curve** *n* MATH courbe de distribution *f*; ~ **cutoff** *n* ELECTRON point de coupure en fréquence *m*; ~ **decoupling** *n* SPACE *spacecraft* découplage en fréquence *m*; ~ **demodulation** *n* ELECTRON, TELECOM démodulation de fréquence *f*; ~ **demodulator** *n* ELECTRON, TELECOM démodulateur de fréquence *m*; ~ **departure** *n* ELECTRON glissement de fréquence *m*; ~ **detector** *n* ELECTRON détecteur de fréquence

différentielle *m*; ~ **deviation** *n* ELECTRON excursion de fréquence *f*; ~ **déplacement** *n* TELECOM déplacement de fréquence *m*; ~ **distorsion** *n* PHYS *attenuation distortion* distorsion d'affaiblissement *f*, RECORDING distorsion de fréquence *f*; ~ **distribution** *n* COMP distribution de fréquences *f*, DP attribution de fréquences *f*, distribution de fréquences *f*, MATH densité *f*, distribution *f*, METALL spectre de fréquences *m* ~ **distribution curve** *n* MATH *statistics* courbe de distribution de fréquence *f*; ~ **diversity** *n* TELECOM diversité de fréquence *f*; ~ **diviseur** *n* ELEC démultiplicateur de fréquence *m*, TELECOM diviseur de fréquence *m*; ~ **domain** *n* ELECTRON domaine fréquentiel *m*; ~ **domain signal processing** *n* ELECTRON traitement fréquentiel *m*; ~ **doubler** *n* ELEC, ELECTRON, PHYS, TELECOM doubleur de fréquence *m*; ~ **drift** *n* ELEC, ELECTRON, TELECOM dérive de fréquence *f*; ~ **encoding** *n* TELECOM codage à fréquence *m*; ~ **fall-off** *n* ELEC chute de fréquence *f*; ~ **flutter** *n* ACOUSTICS effet de flottement *m*; ~ **hopping** *n* ELECTRON fonctionnement en sauts de fréquence *m*, TELECOM *land mobile* sauts de fréquence *m pl*; ~ **interlace** *n* TV entrelacement spectral *m*; ~ **inversion** *n* TELECOM *land mobile* inversion de fréquence *f*; ~ **losses** *n pl* TV atténuation en fréquence *f*; ~ **meter** *n* ELEC ENG, TELECOM fréquencemètre *m*; ~ **modulation** *n* (FM) COMP, ELEC *alternating current*, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV, WAVE PHYS modulation de fréquence *f* (MF); ~ **modulation modem** *n* ELECTRON modem à modulation de fréquence *m*; ~ **modulation noise** *n* TELECOM bruit à modulation de fréquence *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON, TV modulateur de fréquence *m*; ~ **monitor** *n* CONTROL contrôleur de fréquence *m*; ~ **multiplexing** *n* TELECOM multiplexage en fréquence *m*; ~ **multiplication** *n* ELECTRON multiplication de fréquence *f*; ~ **multiplier** *n* ELECTRON, TELECOM multiplicateur de fréquence *m*; ~ **multiplier klystron** *n* ELECTRON klystron multiplicateur de fréquence *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de fréquence *m*; ~ **offset** *n* ELECTRON écart de fréquence *m*; ~ **overlap** *n* TV bande commune *f*, recouvrement de fréquence *m*; ~ **pulling** *n* ELECTRON entraînement de fréquence *m*, glissement aval *m*, glissement aval de fréquence *m*; ~ **pushing** *n* ELECTRON glissement amont *m*, glissement amont de fréquence *m*, poussée de fréquence *f*; ~ **of radiation** *n* RAD PHYS *emitted by atom* fréquence de rayonnement *f*; ~ **range** *n* ELEC *of alternating current* bande de fréquences *f*, gamme de fréquences *f*, RECORDING gamme de fréquences *f*, étendue de fréquence *f*, TV gamme de fréquences *f*; ~ **record** *n* RECORDING disque de fréquence *m*; ~ **of recurrence** *n* ASTRON fréquence de répétition *f*; ~ **regulation** *n* TELECOM régulation de fréquence *f*; ~ **rejection** *n* ELECTRON élimination de fréquence *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de fréquence *m*; ~ **resolution** *n* ELECTRON définition en fréquence *f*; ~ **response** *n* CINEMAT courbe de fréquence *f*, ELECTRON réponse amplitude-fréquence *f*, réponse en fréquence *f*, OPT, RECORDING réponse en fréquence *f*, TELECOM réponse de fréquence *f*, réponse en fréquence *f*, WAVE PHYS réponse fréquentielle *f*; ~ **response curve** *n* ELECTRON, RECORDING courbe de réponse en fréquence *f*; ~ **retrace** *n* ELECTRON reproductibilité de fréquence *f*; ~ **reuse** *n* SPACE *communications*, TELECOM réutilisation de fréquence *f*; ~ **scale** *n* ELECTRON échelle de fréquence *f*; ~ **scanner** *n* TELECOM balayeur de fréquence *m*; ~ **scanning** *n* RECORDING, TELECOM balayage de fréquence *m*; ~ **selective amplifier** *n* ELECTRON amplificateur sélecteur de fréquence *m*; ~ **selective filter** *n* ELECTRON filtre à bande étroite *m*; ~ **selector** *n* TELECOM sélecteur de fréquence *m*; ~ **separation** *n* ELECTRON séparation des fréquences *f*; ~ **shift** *n* COMP déplacement de fréquence

m, DP déplacement de fréquence *m*, glissement de fréquence *m*, TELECOM déplacement de fréquence *m*; ~ **shift keying** *n* (FSK) COMP, DP, ELECTRON modulation par déplacement de fréquence *f* (MDF), TELECOM manipulation par déplacement de fréquence *f*, modulation par déplacement de fréquence *f*, TV modulation par déplacement de fréquence *f*, (MDF); ~ **source** *n* ELECTRON source de fréquence *f*; ~ **spectrum** *n* COMP, DP, ELECTRON, RECORDING, WAVE PHYS Spectre de fréquences *m*; ~ **stabilizer** *n* ELEC stabilisateur de fréquence *m*; ~ **standard** *n* ELECTRON étalon de fréquence *m*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage en fréquence *m*, TELECOM balayage de fréquence *m*; ~ **synthesis** *n* ELECTRON synthèse de fréquence *f*; ~ **synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur de fréquence *m*; ~ **test** *n* RAD PHYS essai de fréquence *m*; ~ **tracking** *n* SPACE *communications* poursuite en fréquence *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG changeur de fréquence *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur de fréquence *m*; ~ **translation** *n* TV transposition de fréquence *f*; ~ **transposition** *n* RECORDING transposition de fréquence *f*; ~ **tuning** *n* ELECTRON réglage de la fréquence d'accord *m*, TELECOM accord en fréquence *m*; ~ **uncertainty band** *n* TELECOM bande d'incertitude des fréquences *f*

frequency-division

: ~ **multiple access** *n* (FDMA) SPACE *communications*, TELECOM accès multiple à répartition en fréquence *m* (AMRF); ~ **multiplexer** *n* ELECTRON multiplexeur à répartition de fréquence *m*; ~ **multiplexing** *n* (FDM) COMP multiplexage par partage des fréquences *m* (MPF), multiplexage par répartition en fréquence *m* (MRF), ELECTRON multiplexage par répartition en fréquence *m* (MRF), PHYS multiplexage analogique (MA) *m*, multiplexage par partage des fréquences *m* (MPF), multiplexage par répartition en fréquence *m* (MRF), TELECOM multiplexage par répartition en fréquence *m* (MRF); ~ **switching system** *n* (FDS system) TELECOM commutateur en fréquence *m*, système de commutation en modulation de fréquence *m*

frequency-hopping

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à sauts de fréquence *m*

frequency-modulated

adj ELECTRON modulé en fréquence

fresh

¹ *adj* GEOL frais, non altéré, PROP MAT frais, nouveau, *water* doux

fresh

:² ~ **fish trade** *n* NAUT, OCEANOGRAPHY mariage *m*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible neuf *m*, combustible non irradié *m*; ~ **uranium** *n* NUCLEAR uranium frais *m*

freshet

n HYDROL avalaison *f*, avalasse *f*

freshness

n HEATING ventilation fraîcheur *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING opercule fraîcheur *m*

freshwater

¹ *adj* GEOL *fauna, sedimentary environment* d'eau douce, dulçaquicole

freshwater

² *n* GAS TECH, HYDROL, NAUT, PETR, WATER SUPP eau douce *f*; ~ **allowance** *n* NAUT *ship design* correction pour eau douce *f*; ~ **condenser** *n* NAUT distillateur *m*; ~ **drilling mud** *n* PETR boue de forage à l'eau douce *f*; ~ **interface** *n* HYDROL interface eau douce *f*; ~ **mud** *n* PETR TECH *drilling* boue à l'eau douce *f*; ~ **stock** *n* WATER SUPP provision d'eau douce *f*

Fresnel

: ~ **biprism** *n* PHYS biprisme de Fresnel *m*; ~ **diffraction** *n* PHYS diffraction de Fresnel *f*; ~ **diffraction pattern** *n* OPT, TELECOM diagramme de diffraction de Fresnel *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille de Fresnel *f*, INSTRUMENT lentille cylindrique de Fresnel *f*, PHOTO, PHYS lentille de Fresnel *f*; ~ **mirrors** *n pl* PHYS miroirs de Fresnel *m pl*; ~ **reflection** *n* OPT, TELECOM réflexion de Fresnel *f*; ~ **reflection method** *n* TELECOM méthode de réflexion de Fresnel *f*; ~ **region** *n* DP, TELECOM région de Fresnel *f*; ~ **zone** *n* TELECOM zone de Fresnel *f*; ~ **zone blockage** *n* TELECOM blocage de la zone de Fresnel *m*

Fresnel's

: ~ **formulae** *n pl* PHYS formules de Fresnel *f pl*

fret

: ~ **cutting** *n* PROD ENG découpage *m*, reperçage *m*; ~ **saw** *n* PROD ENG scie à découper *f*, *frame* bocfil *m*, porte-scie à découper *m*, porte-scie à repercer *m*, *machine* sauteuse *f*, scie à chantourner *f*, scie à découper électrique *f*; ~ **saw blade** *n* PROD ENG scie à découper *f*; ~ **saw frame** *n* PROD ENG bocfil *m*, porte-scie à découper *m*, porte-scie à repercer *m*; ~ **sawing** *n* PROD ENG découpage *m*, reperçage *m*

fretting

n MECH érosion *f*, PROD ENG usure par frottement *f*; ~ **corrosion** *n* SPRINGS corrosion par friction *f*; ~ **fatigue** *n* METALL fatigue d'usure *f*

fretwork

n PROD ENG découpure *f*

friable

adj P&R friable

friction

n COAL TECH, MECH, MECH ENG frottement *m*, P&R friction *f*, frottement *m*, PAPER TECH friction *f*, frottement *m*, PHYS friction *f*, frottement *m*, PROD ENG, TEXTILES, TV *of head wheel on tape* frottement *m*; ~ **ball** *n* MECH ENG rotule de friction *f*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein à friction *m*; ~ **brake hoist** *n* PROD ENG monte-

charge à frein de sûreté à friction *m*; ~ **calender** *n* PAPER TECH calandre à friction *f*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à friction *m*; ~ **cone drive** *n* MECH ENG commande par cônes à friction *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon à friction *m*; ~ **course** *n* CONST *of runway* couche de frottement *f*; ~ **damper** *n* AERONAUT amortisseur de friction *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG plateau de friction *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see friction disc* ~ **draft gear** *n* (AmE) *see friction draught gear* ~ **drag** *n* AERONAUT traînée de friction *f*, traînée de frottement *f*; ~ **draught gear** *n* (BrE) MECH ENG amortisseur à friction *m*; ~ **drive** *n* CINEMAT entraînement par friction *m*, MECH ENG transmission par friction *f*; ~ **facing** *n* AUTO garniture de friction *f*; ~ **force** *n* METALL force de frottement *f*; ~ **fuse** *n* MINING amorce à friction *f*, étoupille à friction *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG transmission par frottement *f*; ~ **gearing** *n* MECH ENG transmission par frottement *f*; ~ **glazing** *n* PAPER TECH glaçage à la calandre à friction *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteaupilon à friction *m*; ~ **headstock** *n* MECH ENG *of lathe* poupée à friction *f*; ~ **loss** *n* FUELLESS perte par frottement *f*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu en milieu pulvérulent *m*, CONST pieu à friction *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaque de friction *f*, plaque de frottement *f*; ~ **point** *n* MECH ENG *machine tools* passage dur *m*, point dur *m*; ~ **reel** *n* PAPER TECH enrouleuse à entraînement périphérique *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG rondelle de frottement *f*; ~ **roller** *n* PAPER TECH enrouleuse à entraînement périphérique *f*, PROD ENG galet *m*, galet de friction *m*, rouleau de friction *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG presse à balancier *f*; ~ **snap-on cap** *n* PACKAGING capsule à encliqueter *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de friction *m*; ~ **stress** *n* METALL contrainte de frottement *f*; ~ **welding** *n* CONST soudage par friction *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG cylindre de friction *m*, roue de friction *f*, roue de frottement *f*, volant de serrage *m*

frictional

¹ *adj* CONST frictionnel

frictional

:² ~ **damper** *n* MECH amortisseur à friction *m*; ~ **drag** *n* MECH résistance de frottement *f*; ~ **electricity** *n* ELEC *phenomenon* triboélectricité *f*; ~ **flow** *n* NUCLEAR écoulement visqueux *m*; ~ **force** *n* MECH ENG, PHYS force de frottement *f*; ~ **ignition** *n* MINING inflammation par frottement *f*; ~ **resistance** *n* NAUT *ship design* résistance de frottement *f*; ~ **torque** *n* SPACE *spacecraft* couple de frottement *m*

friction-glazed

adj PAPER TECH glacé par friction

frictionless

adj MECH sans frottement, MECH ENG sans friction

friction-type

: ~ **bearing** *n* MECH ENG palier à serrage *m*

fridge

n THERMOD réfrigérateur *m*; ~ **freezer** *n* THERMOD réfrigérateur à compartiment congélateur *m*

Friedel-Crafts

: ~ **reaction** *n* CHEM réaction de Friedel-Craft *f*; ~ **synthesis** *n* DETERGENTS synthèse Friedel-Crafts *f*

friedelite

n MINERAL friedélite *f*

Friends

: ~ of the Earth *n pl (FoE)* POLLUTION Amis de la Terre *m pl*

frieseïte

n MINERAL frieseïte *f*

frigate

n NAUT *navy* escorteur *m*, frégate *f*

frigger

n C&G bousillé *m* (Bel)

frigorific

adj REFRIG frigorifique, réfrigérant

frilling

n CINEMAT réticulation *f*

fringe

n PHYS frange *f*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet pelliculaire *m*, ELEC ENG, TV effet de bord *m*; ~ **separation** *n* PHYS interfrange *f*

fringes

n pl PHYS *contour* franges de contour *f pl, of equal inclination* franges d'égale inclinaison *f pl*, WAVE PHYS *due to interference* franges d'interférence *f pl*

fringing

n TV déformation de champ *f*; ~ **reef** *n* OCEANOLOG récif frangeant *m*

frisket

n PRINT cache *m*

frit

n C&G fritte *f*

fritted

: ~ **glass** *n* C&G verre fritté *m*; ~ **glaze** *n* C&G glaçure frittée *f*

fritting

n C&G *of batch* frittage *m*; ~ **furnace** *n* C&G, HEATING *glassmaking* four à fritte *m*; ~ **zone** *n* C&G zone de frittage *f*

FRJ

abbr (facility rejected message) TELECOM SURF (message de refus de service supplémentaire)

frogleg

: ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement en pattes de grenouilles *m*

front

n CONST avant *m*, devant *m*, devanture *f*, face *f*, façade *f*, *of edifice* façade *f*, METEO front *m*, PROD ENG *of boiler, furnace* devanture *f*, façade *f*; ~ **arch** *n* C&G voûte plate *f*; ~ **axle** *n* VEHICLES *wheels, transmission* essieu avant *m*, train avant *m*; ~ **blade** *n* MAR POLL lame d'attaque *f*; ~ **bumper** *n* AUTO *of car* pare-chocs avant *m*; ~ **cylinder cover** *n* HYDR EQUIP couvercle avant de cylindre *m*, plateau avant de cylindre *m*; ~ **cylinder head** *n* HYDR EQUIP couvercle avant de cylindre *m*, plateau avant de cylindre *m*; ~ **delivery** *n* PRINT sortie de machine *f*; ~ **diaphragm** *n* PHOTO diaphragme antérieur *m*; ~ **element** *n* PHOTO *of lens* lentille frontale *f*; ~ **elevation** *n* MECH ENG vue de face *f*, élévation *f*; ~ **engine** *n* AUTO moteur avant *m*; ~ **face** *n* MECH ENG face avant *f*; ~ **fender** *n* (AmE) (*cf front wing*) AUTO *of car* aile avant *f*; ~ **flasher** *n* AUTO *of car* clignoteur avant *m*; ~ **focal plane** *n* PHOTO plan focal antérieur *m*; ~ **frame** *n* PHOTO corps avant *m*; ~ **gap** *n* ACOUSTICS entrefer avant *m*, RECORDING entrefer frontal *m*; ~ **guide** *n* PRINT taquet de front *m*; ~ **lay** *n* PRINT guide de front *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille antérieure *f*, lentille de champ *f*, lentille frontale *f*; ~ **lens-filter** *n* INSTRUMENT filtre additionnel *m*; ~ **lip tile** *n* C&G écran avant *m*; ~ **of pack labeler** *n* (AmE), ~ **of pack labeller** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse pour le devant de l'emballage *f*; ~ **panel** *n* MECH ENG face avant *f*, panneau avant *m*; ~ **piston** *n* AUTO

piston primaire *m*; ~ **porch switch** *n* TV commutation du palier avant *f*; ~ **projection** *n* CINEMAT projection de face *f*, projection frontale *f*; ~ **rake angle** *n* MECH ENG *of tool* pente d'attaque avant *f*; ~ **ring** *n* INSTRUMENT anneau supérieur *m*; ~ **scanning** *n* TV balayage antérieur *m*; ~ **seat** *n* AUTO *of car* siège avant *m*; ~ **shock absorber** *n* AUTO *of car* amortisseur avant *m*; ~ **side** *n* PAPER TECH côté conducteur *m*; ~ **sight** *n* MILIT *of rifle* bouton de mire *m*; ~ **standard adjustment** *n* PHOTO *of bellows unit* noix de réglage frontale *f*; ~ **stop** *n* PRINT butée de front *f*; ~ **suspension** *n* AUTO suspension avant *f*; ~ **suspension cross-member** *n* AUTO *of car* traverse d'essieu *f*; ~ **tweel** *n* C&G registre régulateur *m*; ~ **wall** *n* C&G paroi aval *f*; ~ **wheel** *n* TRANSP roue avant *f*; ~ **wing** *n* (BrE) (*cf front fender*) AUTO *car* aile avant *f*

frontal

: ~ **area** *n* MECH ENG surface frontale *f*

front-end

¹ *adj* COMP, DP frontal

front-end

:² ~ **computer** *n* COMP ordinateur frontal *m*; ~ **equipment** *n* PRINT équipement frontal de saisie *m*; ~ **loader** *n* MAR POLL chargeur frontal *m*; ~ **processor** *n* COMP (*FEP*) processeur frontal *m*, DP additionneur complet *m*, TELECOM frontal *m*, ordinateur frontal *m*

front-facing

: ~ **roller** *n* PROD ENG galet orienté vers l'avant *m*

frontispiece

n PRINT frontispice *m*

front-light

vt PHOTO éclairer de face

front-mounted

: ~ **engine** *n* VEHICLES moteur à l'avant *m*

front-wall

: ~ **photovoltaic cell** *n* ELEC ENG cellule photovoltaïque à couche antérieure *f*, cellule photoélectrique antérieure *f*

front-wheel

:¹ ~ **drive** *adj* TRANSP à traction avant

front-wheel

:² ~ **alignment** *n* AUTO géométric du train avant *f*; ~ **drive** *n* AUTO, TRANSP traction avant *f*

frost

n CINEMAT diffuseur *m*, écran vitré *m*, METEO gel *m*, gelée *f*, REFRIG givre *m*; ~ **action** *n* GEOL gélivation *f*; ~ **back** *n* REFRIG givrage à l'aspiration *m*; ~ **boil** *n* COAL TECH bosse due au gel *f*; ~ **deposit** *n* REFRIG dépôt de givre *m*; ~ **formation** *n* REFRIG *on refrigeration circuit* givrage *m*; ~ **heave** *n* COAL TECH gonflement dû au gel *m*, METEO foisonnement par le gel *m*, poussée de gel *f*, REFRIG soulèvement par congélation *m*; ~ **heaving** *n* METEO foisonnement du au gel *m*; ~ **level indicator** *n* REFRIG niveau de givrage *m*; ~ **limit** *n* COAL TECH limite du gel *f*; ~ **penetration depth** *n* COAL TECH pénétration du gel *f*; ~ **point** *n* REFRIG point de gelée blanche *m*, point de givre *m*; ~ **susceptibility** *n* COAL TECH gélivité *f*

frostbite

n REFRIG gelure *f*

frosted

¹ *adj* FOOD TECH givré, glacé, REFRIG givré

frosted

:² ~ **glass** *n* C&G verre maté au sable *m*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis cristallisant *m*, vernis givré *m*

frost-free

: ~ **level** *n* COAL TECH niveau à l'abri du gel *m*

frosting

n C&G givrage *m*; ~ **bath** *n* C&G bain de givrage *m*

frost-preventive

: ~ **agent** *n* PACKAGING agent résistant au gel *m*

frost-resistant

adj COAL TECH *soil* résistant au gel

frostwork

n GEOL gélivation *f*

froth

n COAL TECH écume *f*; ~ **flotation** *n* CHEM TECH flottation par écumage *f*, flottation à la mousse *f*; ~ **flotation plant** *n* MINING flottations de mousses *f pl*

frothing

n P&R mousse *f*, écume *f*

Froude

: ~ **number** *n* PHYS nombre de Froude *m*

frozen

¹ *adj* FOOD TECH surgelé, REFRIG *food* congelé, *water* gelé, THERMOD congelé, gelé; ~ **solid** *adj* THERMOD congelé

frozen

:² ~ **food** *n* THERMOD aliment congelé *m*; ~ **food storage cabinet** *n* MECH ENG congélateur *m*; ~ **food storage room** *n* REFRIG chambre de stockage de produits congelés *f*; ~ **frame** *n* CINEMAT image arrêtée *f*, image figée *f*, image fixe *f*; ~ **ground** *n* COAL TECH sol gelé *m*; ~ **product** *n* PACKAGING produit surgelé *m*

FRP

abbr (fast-reservation protocol) TELECOM protocole de réservation rapide *m*

FRR

abbr (flight readiness review) SPACE RAV (*revue d'aptitude au vol*)

fructan

n CHEM fructosane *m*

fructosan

n CHEM fructosane *m*

fructose

n CHEM fructose *m*, lévulose *m*, FOOD TECH fructose *m*, lévulose *m*, sucre de fruit *m*

fruit

: ~ **carrier** *n* NAUT agrumier *m*, fruitier *m*; ~ **sugar** *n* CHEM fructose *m*, lévulose *m*, FOOD TECH fructose *m*, lévulose *m*, sucre de fruit *m*; ~ **wrapper** *n* FOOD TECH packaging papillote *f*

frusemide

n CHEM frusemide *m*

FSK

¹ *abbr (frequency shift keying)* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM, TV MDF
(*modulation par déplacement de fréquence*)

FSK

:² ~ **modem** *n* ELECTRON modem MDF *m*, modem pour modulation par déplacement de fréquence *m*

FSR

abbr (flowable solids reactor) NUCLEAR réacteur à suspension solide *m*

FSS

abbr (fixed satellite service) SPACE service fixe par satellite *m*

F-star

n ASTRON étoile F *f*

F-stop

n CINEMAT, PHOTO ouverture du diaphragme *f*

FTAMSE

*abbr (file transfer access and manipulation service)*élément) TELECOM élément de service de l'accès aux transferts et manipulation *m*

FTTB

abbr (fiber to the building, fibre to the building) TELECOM fibre jusqu'à l'immeuble *f*

FTTC

abbr (fiber to the kerb, fibre to the curb) TELECOM fibre jusqu'au trottoir *f*

FTTH

abbr (fiber to the home, fibre to the home) TELECOM fibre jusqu'au logement *f*

FTTO

abbr (fibre to the office, fiber to the office) TELECOM fibre jusqu'au bureau *f*

FU

abbr (functional unit) TELECOM unité fonctionnelle *f*

fuchsin

n CHEM fuchsine *f*, rubine *f*

fuchsite

n MINERAL fuchsite *f*

fuchsone

n CHEM fuchsone *f*

fucose

n CHEM fucose *m*

fucosterol

n CHEM fucostérol *m*

fucoxanthin

n CHEM fucoxanthine *f*

fuel

¹ *n* NAUT *engine*, PETR TECH carburant *m*, SPACE carburant *m*, combustible *m*, *spacecraft* ergol *m*, THERMOD carburant *m*, chauffage combustible *m*, combustible *m*, fuel *m*, mazout *m*, spatial ergol *m*, VEHICLES carburant *m*, combustible *m*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR, PHYS assemblage combustible *m*; ~ **assembly corner rod** *n* NUCLEAR crayon d'angle *m*; ~ **backup pump** *n* SPACE *spacecraft* pompe auxiliaire *f*; ~ **bunker** *n* PROD ENG soute à combustible *f*; ~ **cell** *n* SPACE *spacecraft* pile à combustible *f*, THERMOD cellule électrochimique *f*, pile à combustible *f*; ~ **charge** *n* NUCLEAR charge totale de combustible *f*; ~ **cladding** *n* NUCLEAR matière de gaine *f*, matériau de gainage *m*; ~ **cock** *n* AERONAUT robinet de carburant *m*; ~ **consumption** *n* THERMOD consommation de carburant *f*; ~ **consumption meter** *n* AERONAUT débitmètre totaliseur *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande de richesse du carburant *f*; ~ **control unit** *n* AERONAUT régulateur de carburant *m*; ~ **coolant heat exchanger** *n* AERONAUT échangeur huile-kérosène *m*; ~ **cooling** *n* THERMOD *gas turbines* refroidissement par combustible *m*; ~ **cross feed valve** *n* AERONAUT clapet d'intercommunication de carburant *m*; ~ **cycle** *n* SPACE cycle de combustible *m*; ~ **dump** *n* MILIT dépôt de carburant *m*; ~ **dumping** *n* SPACE *spacecraft* vidange de combustible *f*; ~ **dumping system** *n* SPACE *spacecraft* circuit de vidange *m*, circuit de vide-vite *m*; ~ **dump valve** *n* AERONAUT, SPACE vide-vite *m*; ~ **economy** *n* THERMOD économe de carburant *f*; ~ **expansion box** *n* AERONAUT boîte d'expansion carburant *f*; ~ **filter** *n* AERONAUT filtre de combustible *m*, AUTO filtre à essence *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see fuel gauge*; ~ **gage indicator** *n* (AmE) *see fuel gauge indicator*; ~ **gage transmitter** *n* (AmE) *see fuel gauge transmitter*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de chauffage *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) AUTO jauge d'essence *f*, jauge de carburant *f*; ~ **gauge indicator** *n* (BrE) AERONAUT indicateur de jaugeur de carburant *m*; ~ **gauge transmitter** *n* (BrE) AERONAUT jaugeur de réservoir de carburant *m*; ~ **grade** *n* AERONAUT indice d'octane *m*, qualité de carburant *f*; ~ **handling plant** *n* HEATING matériel de manutention de combustible *m*; ~ **high-pressure pump** *n* VEHICLES pompe

à carburant haute pression *f*; ~ **hopper** *n* HEATING trémie charbon *f*; ~ **hose** *n* P&R tuyau d'essence *m*; ~ **indicator** *n* AUTO indicateur de niveau d'essence *m*; ~ **injection** *n* HEAT ENG *automobiles*, THERMOD *automobiles* injection de carburant *f*, VEHICLES injection de carburant *f*, injection de combustible *f*; ~ **injection pump** *n* AUTO pompe d'injection *f*, VEHICLES pompe d'injection de carburant *f*; ~ **injector** *n* MECH ENG injecteur de carburant *m*; ~ **inlet valve** *n* AUTO pointeau *m*; ~ **jet support cover** *n* AERONAUT couvercle porte-gicleur *m*; ~ **level presetting controls** *n pl* AERONAUT boîtier de préaffichage de carburant *m*; ~ **level selector** *n* AERONAUT sélecteur de niveau de carburant *m*; ~ **level transmitter** *n* AERONAUT transmetteur de jaugeur *m*; ~ **line** *n* AUTO tuyauterie d'alimentation *f*, *of car* canalisation de carburant *f*, VEHICLES canalisation d'essence *f*, canalisation de carburant *f*, tuyère d'essence *f*, tuyère de carburant *f*; ~ **load** *n* AERONAUT carburant embarqué *m*; ~ **man** *n* SPACE *spacecraft* ergolier *m*; ~ **measuring unit** *n* SPACE *spacecraft* jauge d'ergol *f*; ~ **nozzle** *n* AUTO injecteur *m*, MECH ENG buse de carburant *f*; ~ **oil** *n* CHEM, CONST *central heating*, HEATING mazout *m*, PETR TECH fuel *m*, fuel-oil *m*, mazout *m*; ~ **oxidizer mixture ratio** *n* SPACE *spacecraft* rapport de mélange carburant-combinant *m*; ~ **pipe** *n* AUTO *of car*, VEHICLES canalisation de carburant *f*; ~ **pump** *n* AERONAUT pompe à carburant *f*, AUTO pompe à essence *f*, MECH *vehicles* pompe à combustible *f*, MECH ENG pompe d'alimentation *f*, NAUT *engine* pompe à combustible *f*, SPACE *spacecraft* pompe à ergol *f*, VEHICLES pompe à carburant *f*, pompe à essence *f*; ~ **reserve** *n* AERONAUT réserve de combustible *f*; ~ **rod** *n* PHYS barre de combustible *f*; ~ **selector** *n* HEATING sélecteur de combustible *m*; ~ **shut-off cock** *n* AERONAUT robinet coupe-feu *m*; ~ **shut-off cock control link** *n* AERONAUT biellette coupe-feu *f*; ~ **system** *n* AERONAUT circuit carburant *m*; ~ **system diagram** *n* NAUT schéma du circuit de combustible *m*; ~ **tank** *n* AERONAUT réservoir de carburant *m*, AUTO réservoir d'essence *m*, MECH *vehicles* réservoir à combustible *m*, SPACE *spacecraft* réservoir d'ergol *m*, VEHICLES réservoir d'essence *m*, réservoir de carburant *m*; ~ **tanker** *n* TRANSP pétrolier ravitailleur *m*; ~ **tank selector switch** *n* AERONAUT inverseur de sélection réservoir *m*; ~ **temperature probe** *n* AERONAUT sonde de température carburant *f*; ~ **transfer** *n* AERONAUT transfert de carburant *m*; ~ **transfer table** *n* NUCLEAR dispositif de déversement *m*; ~ **ullage box** *n* AERONAUT boîte d'expansion carburant *f*

fuel

² *vt* THERMOD alimenter en combustible

fuel-air

: ~ **mixture** *n* THERMOD mélange d'air et de carburant *m*

fuel-costly

adj SPACE *spacecraft* coûteux en combustible

fuel-efficient

adj SPACE *spacecraft*, THERMOD économique en combustible

fueler

n (AmE) *see fueller*

fueling

n (AmE) *see fuelling*

fueller

n (BrE) PETR TECH camion ravitailleur *m*

fuelling

n (BrE) AERONAUT avitaillement *m*, plein *m*, remplissage de carburant *m*, reprise de carburant *f* ~ **vehicle** *n* (BrE) SPACE avitailleur *m*

fuels

n pl COAL TECH combustibles *m pl*

fugacity

n CHEM *of gases*, THERMOD *of gases* fugacité *f*

fugistat

n FOOD TECH fongistatique *m*

fugitive

adj POLLUTION *emissions* fugitive

fulcrum

n PHYS pivot *m*, point d'appui *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG axe de pivotement *m*

fulgurite

n GEOL, PROD ENG *lightning tube* fulgurite *f*

full

:¹ ~ **and down** *adj* NAUT chargé en poids et en cubage; ~ **voltage AC/DC** *adj* PROD ENG à tension directe CA/CC

full

:² ~ **ahead** *adv* NAUT *engine* en avant toute; ~ **and by** *adv* NAUT *sailing* au plus près bon plein; ~ **astern** *adv* NAUT *engine* en arrière toute; **in** ~ **swing** *adv* MECH ENG en pleine activité, en pleine exploitation, en pleine marche; **in** ~ **working order** *adv* MECH ENG en pleine activité, en pleine exploitation, en pleine marche

full

:³ ~ **adder** *n* COMP, DP additionneur complet *m*; ~ **aperture** *n* PHOTO pleine ouverture *f*; ~ **band** *n* PHYS *solid state* bande pleine *f*; ~ **beam headlights** *n pl* (BrE) (*cf high beams*) VEHICLES pleins phares *m pl*; ~ **bridge** *n* ELEC *of instrument* pont intégral *m*; ~ **case black** *n* PRINT film noir imprimant sur toute la surface de l'illustration *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit total *m*; ~ **coverage beam** *n* SPACE *communications* faisceau à couverture totale *m*; ~ **custom circuit** *n* ELECTRON circuit entièrement personnalisé *m*; ~ **dredging depth** *n* WATER SUPP hauteur totale de dragage *f*; ~ **finish** *n* COATINGS apprêt complet *m*; ~ **frame** *n* CINEMAT plein cadre *m*; ~ **frame print** *n* PHOTO tirage en plein *m*; ~ **gear forward** *n* MECH ENG pleine marche avant *f*; ~ **gloss** *n* PRINT brillant supérieur *m*; ~ **glueing** *n* PACKAGING encollage total *m*; ~ **handle** *n* TEXTILES toucher plein *m*; ~ **hardening** *n* SPRINGS trempage à coeur *m*, trempé à coeur *f*; ~ **hardness** *n* SPRINGS dureté à coeur *f*; ~ **head of water** *n* HYDR EQUIP pleine charge d'eau *f*; ~ **moon** *n* ASTRON pleine lune *f*; ~ **out** *n* PRINT composition sans renforcement ni à droite à gauche *f*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP conduite forcée *f*, plein tuyau *m*; ~ **point** *n* PRINT point *m*; ~ **power** *n* NAUT *machinery* puissance maximale *f*;

~ **protection** *n* PATENTS protection pleine et entière *f*; ~ **round edge** *n* C&G joint à dos d'âne *m*; ~ **scale** *n* MECH ENG *drawing* grandeur nature *f*, échelle grandeur *f*; ~ **screen editor** *n* COMP, DP éditeur pleine page *m*; ~ **slipper piston** *n* AUTO piston à fenêtres *m*; ~ **stop** *n* PRINT point *m*; ~ **subtractor** *n* COMP, DP soustracteur complet *m*; ~ **sunlight** *n* SPACE plein soleil *m*; ~ **text** *n* COMP, DP texte intégral *m*; ~ **throttle** *n* AERONAUT regime plein *m*; ~ **thrust** *n* SPACE *spacecraft* pleine poussée *f*, poussée de regime *f*; ~ **track** *n* ACOUSTICS, RECORDING pleine piste *f*; ~ **track recorder** *n* RECORDING magnétophone pleine piste *m*; ~ **track recording** *n* RECORDING enregistrement pleine piste *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension directe *f*, ELEC ENG tension nominale *f*, PROD ENG tension directe *f*

full-bodied

adj PRINT *ink* à forte viscosité

full-bound

adj PRINT pleine reliure

full-centered

: ~ **loop** *n* (AmE), **full-centred loop** *n* (BrE) SPRINGS anneau anglais *m*, anneau ramené au centre *m*

full-color

adj (AmE), **full-colour** *adj* (BrE) PRINT pleine couleur

full-duplex

adj (FDX) COMP, DP duplex intégral

full-duration

: ~ **half-maximum** *n (FDHM) OPT* durée à mi-crête *f*, TELECOM durée à mi-crête *f*, largeur à mi-crête *f*

fuller's

: ~ **earth** *n GEOL* terre à foulon *f*

Fuller-Bonot

: ~ **mill** *n COAL TECH* broyeur à boules Fuller-Bonot *m*

full-face

: ~ **mask** *n SAFETY* masque complet *m*; ~ **tunnel borer** *n MINING* excavateur à section entière *m*; ~ **type** *n PRINT* caractères pleins *m pl*

full-fat

: ~ **cheese** *n FOOD TECH* fromage au lait entier *m*, fromage extra-gras *m*, fromage à 50 % de matière grasse *m*

full-floating

: ~ **axle** *n* AUTO arbre flottant *m*, arbre nonporteur *m*

full-flow

: ~ **oil filter** *n* VEHICLES *lubrication* filtre à huile à passage total *m*

full-forward

: ~ **gear** *n* MECH ENG pleine marche avant *f*

full-hardened

adj SPRINGS trempé à coeur

fulling

n TEXTILES foulage *m*

full-injection

: ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine à injection intégrate *f*, turbine à injection totale *f*

full-lead

: ~ **crystal glass** *n* C&G cristal supérieur *m*

full-length

: ~ **cloth** *n* TEXTILES piece entière *f*

full-load

n AERONAUT, ELEC *of generator* pleine charge *f*; ~ **configuration** *n* SPACE *spacecraft* configuration chargée *f*; ~ **current** *n* PROD ENG courant pleine charge *m*

full-motion

: ~ **videoconferencing** *n* TELECOM vidéoconférence à images animées *f*

full-open

: ~ **throttle** *n* AERONAUT butée plein gaz *f*

full-page

: ~ **advertisement** *n* PRINT annonce pleine page *f*

full-pitch

: ~ **coil** *n* ELEC enroulement diamétral *m*, enroulement à pas diamétral *m*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement diamétral *m*, enroulement à pas diamétral *m*, ELEC ENG enroulement à pas diamétral *m*

full-pressure

: ~ **suit** *n* SPACE *spacecraft* scaphandre *m*

full-range

: ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à large bande *m*

full-tide

: ~ **duration** *n* OCEANOG tenue du plein *f*

full-twisted

: ~ **loop** *n* SPRINGS anneau allemand *m*

full-wave

: ~ **rectification** *n* ELEC *of rectifier* redressement pleine onde *m*, redressement à deux alternances *m*, ELEC ENG redressement pleine onde *m*; ~ **rectified AC voltage** *n* PROD

ENG tension CA redressé double alternance *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur pleine onde *m*, redresseur à deux alternances *m*, PHYS redresseur pleine onde *m*, redresseur à deux alternances *m*, redresseur à double alternance *m*

full-width

: ~ **half-maximum** *n* OPT, TELECOM largeur à mi-crête *f*, étendue à mi-crête *f*; ~ **sample** *n* TEXTILES échantillon sur toute laize *m*

fully

: ~ **distributed control system** *n* TELECOM système à structure déconcentrée *m*, système à structure éclatée *m*; ~ **drawn yarns** *n pl* TEXTILES fils entièrement étirés *m pl*

fully-automatic

¹ *adj* INSTRUMENT, MECH ENG *machine tool* automatique

fully-automatic

:² ~ **diaphragm** *n* PHOTO diaphragme présélectif à fermeture automatique *m*; ~ **self-adhesive labeling machine** *n* (AmE), ~ **self-adhesive labelling machine** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse autocollante entièrement automatique *f*; ~ **stretch wrapper** *n* PACKAGING machine d'emballage entièrement automatique pour film étirable *f*

fully-bleached

: ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte hautement blanchie *f*

fully-compressed

adj PROD ENG à fond de course

fully-steerable

: ~ **radio telescope** *n* *see steerable radio telescope*

fulminate

¹ *n* CHEM fulminate *m*

fulminate

² *vi* CHEM fulminer

fulmination

n CHEM fulmination *f*

fulminic

adj CHEM fulminique

fulvene

n CHEM fulvène *m*

fumaric

adj CHEM fumarique

fumarole

n GEOL fumerolle *f*

fume

n CHEM fumée *f*, gaz *m*, vapeur *f*; ~ **cupboard** *n* CHEM TECH capot d'aspiration *m*, hotte d'aspiration *f*, hotte fermée *f*, LAB EQUIP hotte *f*, hotte fermée *f*; ~ **extraction** *n* CHEM TECH extraction de fumée *f*; ~ **extraction cupola** *n* CHEM TECH fumidôme *m*; ~ **hood** *n* CHEM TECH capot d'aspiration *m*, hotte d'aspiration *f*, hotte fermée *f*, LAB EQUIP hotte d'aspiration *f*, sorbonne *f*; ~ **incinerator** *n* CHEM TECH incinérateur pour les gaz de fumée *m*

fumes

n pl HEAT ENG gaz de fumée *m*, POLLUTION, PROP MAT fumées *f pl* SAFETY fumées *f pl*, vapeurs *f pl*

fumigation

n POLLUTION enfumage *m*, fumigation *f*

fuming

: ~ **sulfuric acid** *n* (AmE), ~ **sulphuric acid** *n* (BrE) CHEM acide sulfurique fumant *m*

fumivorous

adj COAL TECH fumivore

function

n COMP, DP, ELECTRON fonction *f*, MATH fonction *f*, transformation *f*, PHYS *of state* fonction *f*; ~ **code** *n* DP code de fonction *m*, code de service *m*; ~ **division system** *n* TELECOM système à coeur réparti specialise *m*; ~ **division system architecture** *n* TELECOM architecture à coeur réparti specialise *f*; ~ **domain** *n* MATH domaine de définition d'une fonction *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur de fonctions *m*; ~ **key** *n* COMP, DP touche de fonction *f*; ~ **selector** *n* ELEC *switch* commutateur de fonctions *m*

functional

¹ *adj* COMP, DP fonctionnel

functional

:² ~ **analysis** *n* MATH analyse fonctionnelle *f*; ~ **character** *n* PRINT caractère fonctionnel *m*; ~ **decomposition** *n* COMP, DP décomposition fonctionnelle *f*; ~ **design** *n* COMP conception fonctionnelle *f*, étude fonctionnelle *f*, DP conception fonctionnelle *f*, étude fonctionnelle *f*; ~ **diagram** *n* DP schéma fonctionnel *m*, MECH ENG schéma de principe *m*; ~ **entity** *n* (FE) TELECOM entité fonctionnelle *f*; ~ **entity action** *n* (FEA) TELECOM action d'entité fonctionnelle *f*; ~ **group** *n* CHEM groupe de fonction *m*, groupe fonctionnel *m*; ~ **group header** *n* TELECOM en-tête de groupe fonctionnel *m*; ~ **language** *n* COMP langage fonctionnel *m*; ~ **test** *n* COMP, DP test fonctionnel *m*, TELECOM essai de fonctionnement *m*, essai fonctionnel *m*; ~ **unit** *n* COMP, DP, TELECOM unité fonctionnelle *f*

functionally-divided

: ~ **system** *n* TELECOM système en partage de fonctions *m*

fundamental

¹ *adj* PART PHYS *principle* fondamental

fundamental

² *n* ACOUSTICS composante *f*; ~ **chord** *n* ACOUSTICS accord fondamental *m*; ~ **component** *n* PHYS *vibrations* composante fondamentale *f*; ~ **frequency** *n* ACOUSTICS fréquence fondamentale *f*, ELECTRON fondamentale *f*, fréquence

fondamentale *f*, TELECOM fréquence fondamentale *f*; ~ **mode** *n* ELEC ENG, OPT mode fondamental *m*, PHYS *vibrations* mode fondamental *m*, *waveguide* mode dominant *m*, mode fondamental *m*, SPACE *spacecraft* mode fondamental *m*, mode propre *m*; ~ **programing** *n* (AmE), ~ **programming** *n* (BrE) PROD ENG programmation de base *f*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS son fondamental *m*, WAVE PHYS fondamental *m*; ~ **unit** *n* *see derived unit* ~ **vibration mode** *n* ACOUSTICS mode fondamental de vibration *m*, SPACE mode propre de vibration *m*

fungicidal

: ~ **varnish** *n* COATINGS vernis fongicide *m*, COLOURS vernis anticryptogamique *m*, vernis fongicide *m*

fungicide

n CHEM, P&R *additive* fongicide *m*; ~ **paint** *n* PROD ENG peinture fongicide *f*

fungistat

n FOOD TECH *fermentation* fongistat *m*

fungus-proof

adj PROD ENG protégé contre les moisissures

funicular

n TRANSP funiculaire *m*; ~ **railway** *n* TRANSP funiculaire *m*

funnel

n C&G cône de télévision *m*, CHEM *liquid separation* ballon de décantage *m*, CONST cheminée *f*, entonnoir *m*, tuyau *m*, tuyau de cheminée *m*, ELECTRON cône *m*, FOOD TECH for *liquid, powder*, LAB EQUIP for *liquids* entonnoir *m*, MECH cheminée *f*, entonnoir *m*, NAUT *ship* cheminée *f*, PROD ENG coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **heater** *n* LAB EQUIP chauffe-entonnoir *m*; ~ **stand** *n* LAB EQUIP *filtration* support pour entonnoir *m*

fur

¹ *n* PROD ENG calcin *m*, crasses des chaudières *f pl*, dépôts *m pl*, incrustation *f*, tartre *m*, TEXTILES fourrure *f*

fur

² *vt* PROD ENG désincruster, détartrer, entartrer, incruster

furfural

n P&R raw material furfural *m*

furfuraldehyde

n P&R *raw material furaldéhyde f*

furfuryl

adj CHEM furfuryle

furile

n CHEM furile *m*

furilic

adj CHEM furilique

furl

vt NAUT *sail ferler*

Furling

: ~ **speed** *n* FUELLESS *wind power vitesse Furling f*

furlong

n METR furlong *m*

furnace

n HEATING fourneau *m*, LAB EQUIP *heating*, PAPER TECH four *m*, PROD ENG *for smelting, melting, baking* four *m*, fourneau *m*, *for heating steam boiler* foyer *m*; ~ **bar** *n* PROD ENG barreau de grille *m*; ~ **bridge** *n* PROD ENG autel *m*, pont *m*; ~ **charge** *n* C&G charge du four *f*; ~ **coke** *n* COAL TECH coke métallurgique *m*; ~ **fill** *n* C&G charge du four *f*; ~ **gas** *n* PROD ENG combustible de gueulard *m*, gaz de chauffage *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG grille de foyer *f*; ~ **performance** *n* C&G rendement d'un four *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG tôles pour foyers *f pl*

furnish

n PAPER TECH composition de fabrication *f*; ~ **layer** *n* COATINGS, PAPER TECH couche fibreuse *f*

furnishing

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu d'ameublement *m*

furnishings

n pl CONST aménagement *m*, aménagements commerciaux *m pl*, équipement commercial *m*

furniture

: ~ **fixtures and fittings** *n pl* CONST mobilier et agencement *m*

furon

n CHEM furanne *m*, furfurane *m*

furring

n CONST *of roof* coyau *m*, PROP MAT entartrage *m*; ~ **piece** *n* CONST coyau *m*

furrow

n GEOL cannelure *f*, sillon *m*, fosse *f*, synéclise *f*

fuse

:¹ ~ **protected** *adj* ELEC ENG protégé par fusible

fuse

² *n* ELEC fusible *m*, plomb *m*, ELEC ENG fusible *m*, MILIT amorce *f*, fusée de déclenchement *f*, MINING cordeau *m*, fusée *f*, mèche *f*, étoupille *f*, TV coupe-circuit *m*, fusible *m*; ~ **array** *n* ELEC ENG batterie de fusibles *f*; ~ **base** *n* ELEC ENG culot de fusible *m*; ~ **blown status indicator** *n* PROD ENG voyant d'état de fusible coupé *m*,

voyant de fusible claqué *m*; ~ **board** *n* ELEC ENG panneau de fusible *m*; ~ **box** *n* ELEC, ELEC ENG boîte à fusible *f*; VEHICLES *electrical system* boîtier à fusible *m*; ~ **cap** *n* MILIT coiffe de fusée *f*; ~ **carrier** *n* ELEC ENG porte-fusible *m*; ~ **clip** *n* PROD ENG pince de fusible *f*; ~ **cord** *n* SPACE *spacecraft* cordeau fusant *m*; ~ **cover** *n* ELEC, PROD ENG protège-fusible *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément de fusible *m*; ~ **holder** *n* ELEC ENG, TV porte-fusible *m*; ~ **link** *n* ELEC fil fusible *m*, ELEC ENG liaison fusible *f*; ~ **puller** *n* PROD ENG extracteur de fusible *m*; ~ **safety pin** *n* MILIT goupille de sûreté *f*; ~ **seal sheet** *n* PACKAGING feuille fondue de fermeture *f*; ~ **strip** *n* ELEC lame fusible *f*; ~ **wire** *n* ELEC fil fusible *m*, ELEC ENG fil à fusible *m*

fuse

³ *vt* THERMOD fondre, porter à fusion

fused

¹ *adj* THERMOD fondu

fused

:² ~ **bifocals** *n pl* C&G verres bifocaux fusionnés *m pl*; ~ **bundle** *n* C&G faisceau à bouts compactés *m*; ~ **quartz** *n* OPT, TELECOM quartz fondu *m*; ~ **silica** *n* C&G, OPT, TELECOM silice fondue *f*; ~ **silica window** *n* SPACE *spacecraft* fenêtre en silice fondue *f*

fusee

: ~ **wheel** *n* PROD ENG *extraction* tambour conique *m*

fusel

: ~ **oil** *n* FOOD TECH *fermentation* huile de fusel *f*

fuselage

n TRANSP fuselage *m*; ~ **box** *n* AERONAUT caisson de fuselage *m*; ~ **box beam wall** *n* AERONAUT âme de poutre de fuselage *f*; ~ **center box** *n* (AmE), ~ **centre box** *n* (BrE) AERONAUT poutre centrale du fuselage *f*; ~ **datum line** *n* AERONAUT référence du fuselage *f*; ~ **dorsal fin** *n* AERONAUT arête dorsale fuselage *f*; ~ **ground connection** *n* AERONAUT prise de coque *f*

fusible

¹ *adj* PROP MAT, THERMOD fusible

fusible

:² ~ **clay** *n* C&G argile fusible *f*; ~ **plug for steam boiler** *n* HYDR EQUIP plomb fusible pour chaudière à vapeur *m*, rondelle fusible pour chaudière *f*,

fusing

n C&G soudure *f*, THERMOD coulée *f*, fusion *f*; ~ **oven** *n* P&R *equipment* four de fusion *m*; ~ **point** *n* THERMOD point de fusion *m*

fusion

n CHEM fonte *f*, fusion *f*, fusionnement *m*, GAS TECH, P&R *operation*, PHYS, PROP MAT *metallurgy*, THERMOD fusion *f*; ~ **casting** *n* C&G coulage par fusion *m*; ~ **drilling** *n* COAL TECH forage thermique *m*; ~ **splice** *n* OPT, TELECOM épissure par fusion *f*, épissure par soudage *f*; ~ **welding** *n* CONST, PROD ENG, THERMOD soudage par fusion *m*

fusion-welded

: ~ **butt joint** *n* MECH ENG joint soudé bout à bout par fusion *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG joint soudé par fusion *m*

future

: ~ **use** *n* TELECOM utilisation future *f*

fuzz

n PRINT peluche *f*, poussière de papier *f*

fuzzy

: ~ **image** *n* PHOTO image défocalisée *f*; ~ **logic** *n* COMP logique floue *f*; ~ **set** *n* COMP ensemble flou *m*; ~ **theory** *n* COMP théorie floue *f*

FWF

abbr (first window fibre, first window fiber) OPT fibre à 0,85mmf

FWHM

abbr (full-width half-maximum) OPT largeur à mi-crête f , étendue à mi-crête f

FX

abbr (effects) TV trucages *m pl*

G

G

abbr (giga-) METR G (giga-)

Ga

(gallium) CHEM Ga (gallium)

GA

abbr (go ahead) TELECOM invitation à continuer f

GaAs

*: ~ **laser** n (gallium arsenide laser) RAD PHYS laser à l'arsinure de gallium m*

gab

*n HYDR EQUIP bec de cane m, pied-de-biche m; ~ **hook** n HYDR EQUIP bec de cane m, pied-de-biche m*

gabion

n CONST gabion *m*

gable

n CONST *architecture* pignon *m*; ~ **roof** *n* CONST comble à pignon *m*; ~ **wall** *n* C&G paroi amont *f*

Gablonz

: ~ **glassware** *n* C&G bimbelerie *f*

gad

n MINING pince *f*, *quarrying* coin *m*

gadget

n C&G pontil à griffes *m*; ~ **bag** *m* PHOTO sac accessoire *m*

gadolinite

n MINERAL gadolinite *f*

gadolinium

n (*Gd*) CHEM gadolinium *m* (*Gd*)

gaff

n NAUT corne *f*, gaffe *f*

gaffer

n C&G chef de place *m*; ~ **grip** *n* CINEMAT pince crocodile *f*; ~ **tape** *n* CINEMAT chatterton grande largeur *m*

gag

n NUCLEAR limiteur de débit *m*

gage

¹ *n* (AmE) *see gauge*

gage

² *vt* (AmE) *see gauge*

gaged

: ~ **orifice** *n* (AmE) *see gauged orifice* ~ **restriction** *n* (AmE) *see gauged restriction*

gagger

n PROD ENG *foundry* clou de mouleur *m*, crochet de fonderie *m*

gaging

n (AmE) *see gauging*

gain

n COMP, DP gain *m*, ELEC *signal* amplification *f*, gain *m*, ELECTRON coefficient d'amplification *m*, gain *m*, NAUT *radar, echo sounder, radio receiver* gain *m*, RECORDING amplification *f*, facteur d'amplitude *m*, gain *m*, TELECOM gain *m*, TV amplification de puissance *f*, gain *m* ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage de gain *m*; ~ **change** *n* ELECTRON changement de gain *m*, variation de gain *f*; ~ **compression** *n* ELECTRON compression de gain *f*; ~ **control** *n* ELECTRON commande de gain *f*, RECORDING réglage de volume *m*; ~ **curve** *n* ELECTRON courbe de gain *f*; ~ **drift** *n* ELECTRON dérive de gain *f*; ~ **frequency characteristic** *n* ELECTRON caractéristique gain-fréquence *f*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction de gain *f*; ~ **pumping** *n* RECORDING pompage de gain *m*; ~ **setting** *n* ELECTRON réglage de gain *m*; ~ **trace** *n* PETR trace de gain *f*; ~ **trimming** *n* ELECTRON ajustage de gain *m*; ~ **weighting factor** *n* ELECTRON coefficient de pondération de gain *m*

gaining

: ~ **stream** *n* WATER SUPP rivière absorbante *f*

gain-to-noise

: ~ **temperature ratio** *n* (*G-T*) SPACE *communications* rapport gain-température de bruit *m* (*G-T*)

galactic

¹ *adj* ASTRON galactique

galactic

:² ~ **cannibalism** *n* ASTRON cannibalisme galactique *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) ASTRON centre galactique *m*; ~ **cloud** *n* SPACE nuage galactique *m*; ~ **collision** *n* galaxie à flambée ~ **magnetic field** *n* ASTRON champ magnétique galactique *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit d'origine galactique *m*, bruit galactique *m*; ~ **rotation** *n* ASTRON rotation galactique *f*

galactonic

adj CHEM galactonique

galactosamine

n CHEM galactosamine *f*

galactose

n FOOD TECH *monosaccharide* galactose *m*

galaxy

n ASTRON galaxie *f*

gale

: ~ **warning** *n* METEO avis de coup de vent *m*, avis de tempête *m*, NAUT *meteorology*
avis de coup de vent *m*, avis de forte brise *m*

galena

n CHEM, MINERAL galène *f*, plomb sulfuré *m*

galenite

n MINERAL galène *f*, plomb sulfuré *m*

galenobismuthite

n MINERAL galénobismuthite *f*

galenobismutite

n MINERAL galénobismuthite *f*

Galerkin

: ~ **weighting** *n* NUCLEAR pondération de Galerkin *f*

Galilean

: ~ **frame** *n* PHYS référentiel galiléen *m*; ~ **satellites** *n pl* ASTRON satellites galiléens *m pl*; ~ **space probe** *n* ASTRON *Jupiter* sonde spatiale Galilée *f*; ~ **telescope** *n* PHYS lunette de Galilée *f*; ~ **transformation** *n* PHYS transformation de Galilée *f*

gall

n C&G galle *f*

gallate

n CHEM gallate *m*

gallein

n CHEM galléine *f*

gallery

n MECH passerelle *f*, NUCLEAR galerie d'accès *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four de galère *m*; ~ **in dead ground** *n* MINING bacnure *f*, bouveau *m*, bowette *f*, galerie au rocher *f*

galley

n AERONAUT aménagement hôtelier de bord *m*, meuble cuisine *m*, meuble cuisine de bord *m*, meuble office de bord *m*, office *m*, NAUT cuisine *f*, PRINT fichier brut non paginé *m*, *steel tray* galée *f*; ~ **furnishings** *n pl* AERONAUT aménagement office *m*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve en placard *f*, épreuve en première *f*

gallic

adj CHEM gallique

galling

n NUCLEAR arrachement *m*, grippage *m*, écaillage *m*

gallium

n (*Ga*) CHEM gallium *m* (*Ga*); ~ **arsenide** *n* ELECTRON, OPT, PHYS arséniure de gallium *m*; ~ **arsenide chip** *n* ELECTRON puce d'arséniure de gallium *f*; ~ **arsenide component** *n* ELECTRON composant à l'arséniure de gallium *m*; ~ **arsenide diode** *n* ELECTRON diode à l'arséniure de gallium *f*; ~ **arsenide laser** *n* (*GaAs laser*) RAD PHYS laser à l'arsinure de gallium *m*; ~ **arsenide logic** *n* ELECTRON logique à l'arséniure de gallium *f*; ~ **arsenide MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS à l'arséniure de gallium *m*; ~ **arsenide parametric amplifier diode** *n* ELECTRON diode paramétrique à l'arséniure de gallium *f*; ~ **arsenide solar cell** *n* ELECTRON cellule solaire à l'arséniure de gallium *f*; ~ **arsenide substrate** *n* ELECTRON substrat en arséniure de gallium *m*

gallon

n METR, PETR gallon *m*; ~ **jug** *n* C&G gallon à anse *m*

gallows

: ~ **frame** *n* MINING belle-fleur *f*, chevalement *m*, chevalet d'extraction *m*, châssis à molettes *m*

galvanic

¹ *adj* CHEM, ELEC *metals, cell* galvanique

galvanic

:² ~ **cell** *n* CHEM cellule galvanique *f*, ELEC pile galvanique *f*, ELEC ENG pile de Volta *f*, pile galvanique *f*, pile électrique *f*; ~ **couple** *n* ELEC ENG couple galvanique *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant galvanique *m*; ~ **deposition** *n* COATINGS finition galvanique *f*, finition électrolytique *f*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolement galvanique *m*; ~ **plating** *n* COATINGS finition galvanique *f*, finition électrolytique *f*

galvanics

n PRINT galvanoplastie *f*

galvanization

n PROD ENG galvanisation *f*, zingage *m*

galvanize

vt PROD ENG galvaniser, zinguer

galvanized

¹ *adj* MECH *materials* galvanisé, zingué

galvanized

:² ~ **protective coating** *n* COATINGS couche protectrice galvanisée *f*

galvanizing

n PROP MAT galvanisation *f*, zingage *m*

galvanometer

n CINEMAT, ELEC, ELEC ENG galvanomètre *m*, GEOPHYS galvanomètre enregistreur *m*, LAB EQUIP *electrical measurements*, PETR, PHYS galvanomètre *m*; ~ **shunt** *n* ELEC shunt de galvanomètre *m*, ELEC ENG shunt d'ampermètre *m*

galvanoplastics

n COATINGS galvanoplastie *f*, métallisation *f*, électrodéposition *f*, PROD ENG galvanoplastie *f*

galvanostatic

: ~ **permeation** *n* PROP MAT imprégnation galvanostatique *f*

galvoplates

n pl PHYS *laser* lames galvanométriques *f pl*

gambler

n CHEM gambir *m*

gambrel

: ~ **roof** *n* (AmE) (*cf* *mansard roof*) CONST comble brisé *m*, comble en mansarde *m*, comble à la Mansard *m*

game

: ~ **theory** *n* MATH théorie des jeux *f*

gamma

n CINEMAT facteur de contraste *m*, gamma *m*, PETR, TV gamma *m*; ~ **backscatter method** *n* NUCLEAR méthode de rétrodiffusion gamma *f*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON *camera tubes* caractéristique de conversion *f*, courbe de gamma *f*; ~ **correction** *n* CINEMAT correction du gamma *f*; ~ **corrector** *n* TV correcteur de gamma *m*; ~ **emission** *n* RAD PHYS rayonnement gamma *m*; ~ **error** *n* TV distorsion de demi-teintes *f*, erreur de gamma *f*; ~ **film** *n* RAD PHYS *radiation detection* film gamma *m*; ~ **fuel scanning** *n* NUCLEAR scrutation gamma du combustible *f*; ~ **ore pulp content meter** *n* NUCLEAR teneurmètre d'eau schlammeuse de minerais à rayons gamma *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS particule gamma *f*; ~ **photon activation** *n* RAD PHYS activation photonucléaire *f*; ~ **quench** *n* NUCLEAR trempe gamma *f*; ~ **radiation** *n* ELEC, PHYS, RAD PHYS *photons* rayonnement gamma *m*; ~ **radiography** *n* RAD PHYS gammagraphie *f*; ~ **ray** *n* ELECTRON, PETR, RAD PHYS, WAVE PHYS rayon gamma *m*; ~ **ray absorption analysis** *n* RAD PHYS analyse par absorption des rayons gamma *f*; ~ **ray activation analysis** *n* (*cf* *photoactivation analysis*) RAD PHYS analyse par activation dans les photons gamma *f*; ~ **ray astronomy** *n* ASTRON, SPACE astronomie gamma *f*; ~ **ray beam** *n* PART PHYS faisceau de rayons gamma *m*; ~ **ray conversion** *n* RAD PHYS conversion de rayons gamma *f*; ~ **ray escape peak** *n* RAD PHYS pic de fuite de photons *m*; ~ **ray heating** *n* RAD PHYS chauffage à rayons

gamma *m*; ~ **ray log** *n* FUELLESS rapport de rayons gamma *m*, GEOPHYS diagramme de rayons gamma *m*, PETR TECH diagraphie de rayons gamma *f*; ~ **ray quantum** *n* PART PHYS quantum de rayonnement gamma *m*; ~ **rays** *n* PHYS rayon gamma *m*; ~ **ray spectrometer** *n* RAD PHYS, WAVE PHYS spectromètre à rayons gamma *m*; ~ **ray survey** *n* NUCLEAR levé gamma *m*, étude des rayons gamma *f*; ~ **ray well logging** *n* PETR TECH diagraphie par rayons gamma *f*; ~ **strip** *n* CINEMAT coin sensitométrique *m*

gamma-gamma

: ~ **log** *n* PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphie gamma-gamma *f*

gammametric

: ~ **ore assay** *n* NUCLEAR essai gammamétrique *m*

gamma-ray

: ~ **photon** *n* PART PHYS, RAD PHYS photon gamma *m*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre de rayons gamma *m*

gammexane

n CHEM gammexane *m*

gamut

n ACOUSTICS gamme *f*

gang

¹ *n* PROD ENG boîtier standard *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateurs jumelés *m pl*, ELEC ENG condensateur accouplé *m*; ~ **channel** *n* MECH ENG bande à écrous prisonniers *f*, plaquette porte-écrou *f*; ~ **drill** *n* PROD ENG machine à percer multiple *f*, perceuse à broches multiples *f*; ~ **machining** *n* PROD ENG usinage en série *m*; ~ **milling** *n* PROD ENG fraisage de pièces en série *m*; ~ **piece** *n* MECH ENG *lathe* pont *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse à poinçons séries *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression groupée *f*; ~ **punch** *n* PROD ENG poinçonneuse multiple *f*; ~ **saw** *n* PROD ENG scie à plusieurs lames *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur à galette *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil sérié *m*; ~ **tuning capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'accord à cages *m*; ~ **work** *n* PROD ENG fabrication en série *f*

gang

² *vt* MECH ENG coupler

ganged

: ~ **capacitors** *n pl* ELEC ENG condensateurs jumelés *m pl*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, TV circuit à commande unique *m*; ~ **tuning** *n* ELEC ENG accord par commande unique *m*

ganging

n ELEC *resistances* accouplement *m*, ELEC ENG jumelage *m*, PRINT groupage des positifs pour les analyser ensemble *m*

gangplank

n NAUT passerelle *f*, planchon de coupée *m*, traversine *f*

gangue

: ~ **mineral** *n* COAL TECH minerais de gangue *m*

gangway

n COAL TECH galerie principale *f*, NAUT coursive *f*, passerelle d'embarquement *f*, passerelle de débarquement *f*, NUCLEAR galerie d'accès *f*, RAIL *vehicles* intercirculation *f*

gantry

n CONST charpente en forme de portique *f*, portique *m*, WATER SUPP *of dredge* beffroi *m*; ~ **crane** *n* CONST, NAUT grue à portique *f*, NUCLEAR grue à portique *f*, portique *m*, RAIL grue à chevalet *f*, portique *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à barre prismatique *m*; ~ **with hoist** *n* NUCLEAR semi-portique *m*

Gantt

: ~ **chart** *n* PROD ENG diagramme de Gantt *m*, planning d'atelier *m*, planning tableau *m*, tableau de suivi d'atelier *m*

gap

n C&G lacune granulométrique *f*, COMP intervalle *m*, CONST *between rails* brèche *f*, écartement *m*, DP intervalle *m*, ELEC ENG *magnetic circuits* entrefer *m*, *relays* distance entre contacts *f*, GEOL *erosional or sedimentary break* lacune *f*, MECH chauffe-in *m*, intervalle *m*, écartement *m*, MECH ENG brèche *f*, bâillement *m*, intervalle *m*, ouverture *f*, vide *m*, *distance* espace *m*, *magnetism* entrefer *m*, *offset* coupe *f*, *play* jeu *m*, NUCLEAR veine d'eau *f*, *between fuel and cladding* espace libre *m*, PHYS bande interdite *f*, gap *m*, SPACE fente *f*, SPRINGS bâillement *m*, TRANSP *traffic* créneau *m*, TV entrefer *m*; ~ **azimuth** *n* RECORDING azimut d'entrefer *m*; ~ **bed** *n* MECH ENG *lathe* banc rompu *m*; ~ **bridge** *n* MECH ENG *lathe* pont *m*; ~ **depth** *n* ACOUSTICS profondeur d'entrefer *f*, RECORDING largeur d'entrefer *f*, TV profondeur d'entrefer *f*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de créneaux *m*; ~ **effect** *n* TV effet d'entrefer *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre à mâchoires *m*, *adjustable*, *plain* calibre à mâchoires *m*, *screwthread* calibre à mâchoires *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à banc rompu *m*; ~ **length** *n* ACOUSTICS longueur réelle d'entrefer *f*, ELEC ENG largeur d'entrefer *f*, RECORDING longueur d'entrefer *f*; ~ **loss** *n* ACOUSTICS perte d'entrefer *f*, OPT perte par séparation terminale *f*, RECORDING perte d'entrefer *f*, TELECOM *longitudinal offset* *loss* perte par séparation terminale *f*, TV perte d'entrefer *f*; ~ **setting** *n* TV équilibrage d'entrefer *m*; ~ **sizing** *n* C&G granulométrie discontinue *f*; ~ **spacer** *n* RECORDING cale d'entrefer *f*, pièce d'espacement d'entrefer *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) MECH ENG clé à fourche *f*; ~ **width** *n* TV largeur d'entrefer *f*

gapped

: ~ **core** *n* ELEC ENG noyau à entrefer *m*

gapping

: ~ **switch** *n* TV commutateur à séquence travail/repos *m*

gap-to-gap

: ~ **adjustment** *n* PRINT réglage gorge-à-gorge *m*

garage

: ~ **ventilating apparatus** *n* SAFETY appareils de ventilation de garage *m pl*

garbage

n COMP, DP informations parasites *f pl*, informations éparses *f pl*, PACKAGING (AmE) (*cf rubbish*) détrit *m*, PROD ENG (AmE) (*cf rubbish*) déchets *m pl*, détrit *m*, rebuts *m pl*, RECYCLING (AmE) (*cf rubbish*) déchets *m pl*, détrit *m*; ~ **bag** *n* (AmE) (*cf refuse sack*) PACKAGING sac pour les détrit *m*; ~ **chute** *n* (AmE) (*cf rubbish chute*) RECYCLING vide-ordures *m*; ~ **collection** *n* COMP, DP collecte des positions inutiles *f*, regroupement des informations en mémoire *m*, récupération de place en mémoire *f*, récupération des positions inutilisées *f*; ~ **incinerator** *n* (AmE) PACKAGING incinérateur pour détrit *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf dustbin lorry*) RECYCLING benne à ordures *f*

garbage-in/garbage-out

n (*GIGO*) COMP rebut à l'entrée eta à la sortie *m*

garboard

n NAUT galbord *m*; ~ **strake** *n* NAUT *shipbuilding* virure de galbord *f*

garland

: ~ **curb** *n* MINING *in mine shaft* gargouille *f*

garment

n TEXTILES vêtement *m*

garnet

n CONST penture à T *f*, MINERAL, PROP MAT grenat *m*; ~ **hinge** *n* CONST penture à T *f*

garnierite

n MINERAL garni  rite *f*

gas

:¹ ~ **tight** *adj* PROD ENG étanche

gas

² *n* CHEM, HEAT ENG gaz *m*, MINING feu brisou *m*, feu grioux *m*, grisou *m*, mofette inflammable *f*, terrou *m*, PETR (AmE) (*cf petrol*) pétrole *m*, PETR TECH (AmE) (*cf petrol*) essence *f*, PHYS, REFRIG, THERMOD gaz *m*, VEHICLES (AmE) (*cf petrol*) fuel essence *f*;

absorption

~ **a** ~ *n* GAS TECH, PETR TECH *refining* absorption de gaz *f*; ~ **alarm system** *n* MINING installation d'alarme pour le grisou *f*; ~ **alert** *n* MILIT alerte aux gaz *f*; ~ **analysis** *n* PETR TECH analyse de gaz *f*; ~ **analyzer** *n* GAS TECH, PETR TECH analyseur de gaz *m*;

baffle

~ **b** ~ *n* NUCLEAR déflecteur de gaz *m*; ~ **balance** *n* GAS TECH balance    gaz *f*, bilan gazeux *m*; ~ **band** *n* GAS TECH zone de gaz *f*; ~ **bearing** *n* MECH palier    gaz *m*; ~ **blowpipe** *n* PROD ENG chalumeau    gaz *m*; ~ **boiler** *n* THERMOD chauffe-eau    gaz

m; ~ **bottle** *n* NUCLEAR bouteille à gaz *f*, PROD ENG bombonne à gaz *f*, bouteille à gaz *f*, THERMOD *camping* bidon de gaz *m*, *cylinder* cylindre à gaz comprimé *m*; ~ **burette** *n* LAB EQUIP *analysis* burette à gaz *f*; ~ **burner** *n* HEAT ENG brûleur à gaz *m*, PROD ENG bec de gaz *m*, bec à gaz *m*, brûleur à gaz *m*, THERMOD bec de gaz *m*;

cap

~ **c** ~ *n* MINING *safety lamp* auréole *f*, PETR, PETR TECH *petroleum geology* chapeau de gaz *m*, gas cap *m*; ~ **cap drive** *n* PETR TECH *oil recovery* drainage par expansion du gaz libre *m*; ~ **carbon** *n* COAL TECH charbon de cornue *m*; ~ **carburizing** *n* THERMOD cémentation gazeuse *f*; ~ **cavity** *n* NUCLEAR *weld defect* inclusion gazeuse *f*; ~ **chromatograph** *n* LAB EQUIP *analysis* chromatographe *m*; ~ **chromatography** *n* CHEM, FOOD TECH, PROP MAT CPG, chromatographie en phase gazeuse *f*, THERMOD chromatographie gazeuse *f*; ~ **circuit** *n* HEATING circuit gaz *m*; ~ **circulation loop** *n* NUCLEAR circuit de circulation du gaz *m*; ~ **cleaner** *n* GAS TECH laveur *m*; ~ **cleaning** *n* GAS TECH purification du gaz *f*, épuration de gaz *f*; ~ **cloud** *n* GAS TECH nuage de gaz *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon à gaz *m*, houille grasse *f*, houille à gaz *f*; ~ **cock** *n* PROD ENG robinet de conduite de gaz *m*, robinet à gaz *m*; ~ **coke** *n* COAL TECH coke d'usine à gaz *m*, coke de gaz *m*; ~ **completion unit** *n* GAS TECH gaz completion *m*; ~ **compressor** *n* PROD ENG compresseur à gaz *m*; ~ **condensate deposit** *n* PROP MAT gisement de gaz à condensat *m*; ~ **constant** *n* PHYS constante de gaz parfait *f*; ~ **content** *n* THERMOD teneur en gaz *f*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à gaz *m*; ~ **cushion** *n* NUCLEAR matelas de gaz *m*; ~ **cutting** *n* PROD ENG oxycoupage *m*, THERMOD découpage au chalumeau *m*, oxycoupage *m*; ~ **cylinder** *n* MECH ENG *storage*, NUCLEAR, PROD ENG bouteille à gaz *f*;

desulfurization

~ **d** ~ *n* (AmE), ~ **desulphurisation** *n* (BrE) POLLUTION désulfuration de gaz *f*; ~ **detector** *n* CONTROL, LAB EQUIP *analysis*, *safety*, MILIT détecteur de gaz *m*, MINING *fire damp* détecteur de grisou *m*, indicateur de gaz *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à gaz *f*; ~ **discharge** *n* ELECTRON décharge dans un gaz *f*; ~ **discharge gap** *n* NUCLEAR lame de gaz *f*; ~ **discharge lamp** *n* ELEC *lighting* lampe lumineuse à gaz *f*; ~ **dissociation** *n* GAS TECH dissociation de gaz *f*; ~ **drive** *n* GAS TECH poussée de gaz *f*; ~ **drying plant** *n* GAS TECH système de séchage *m*; ~ **dynamic laser** *n* ELECTRON laser à détente *m*;

embolism

~ **e** ~ *n* OCEANOG aéroembolisme *m*; ~ **engine** *n* GAS TECH moteur alimenté en gaz *m*, MECH ENG moteur à gaz *m*, PROD ENG machine à gaz *f*, moteur à gaz *m*, *of blast furnace* moteur à gaz *m*, THERMOD moteur à gaz *m*, VEHICLES (AmE) (*cf petrol engine*) moteur à essence *m*; ~ **enrichment** *n* THERMOD enrichissement en gaz *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation des gaz *f*; ~ **exploder** *n* PETR canon à gaz *m*; ~ **explosion** *n* COAL TECH coup de grisou *m*; ~ **expulsion** *n* OCEANOG dégazage *m*; ~ **extraction** *n* OCEANOG dégazage *m*;

factor

~ **f** ~ *n* GAS TECH teneur en gaz *f*; ~ **feeder** *n* MINING soufflard de grisou *m*, souffleur *m*; ~ **field** *n* GAS TECH gisement de gaz *m*, PETR TECH champ de gaz naturel *m*, THERMOD gisement de gaz naturel *m*; ~ **filter** *n* (AmE) (*cf petrol filter*) VEHICLES *fuel* filtre à essence *m*; ~ **fire** *n* THERMOD radiateur à gaz *m*; ~ **fissure** *n* MINING soufflard de grisou *m*, souffleur *m*; ~ **fitter** *n* PROD ENG *person* appareilleur à gaz *m*, gazier *m*, installateur de chaufferie à gaz *m*; ~ **fittings** *n pl* PROD ENG appareils de distribution du gaz *m pl*; ~ **flare** *n* THERMOD *oil wells* torche *f*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement de gaz *m*, GAS TECH écoulement gazeux *m*; ~ **flue** *n* PROD ENG carneau à gaz *m*; ~ **focusing** *n* ELECTRON concentration par les gaz résiduels *f*; ~ **formation volume factor** *n* PETR facteur volumétrique de gaz *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four chauffé au gaz *m*, four à gaz *m*;

generator

~ **g** ~ *n* PROD ENG gazofacteur *m*, gazogène *m*, générateur de gaz *m*, SPACE générateur de gaz *m*, THERMOD gazogène *m*; ~ **geyser** *n* HEATING *bathrooms* chauffe-bain à gaz *m*; ~ **giant** *n* ASTRON planète géante gazeuse *f*; ~ **grid** *n* PETR TECH *distribution system* réseau de gaz *m*, THERMOD réseau de gazoducs *m*;

heating

~ **h** ~ *n* PROD ENG, THERMOD chauffage au gaz *m*; ~ **heating system** *n* HEAT ENG chaufferie à gaz *f*; ~ **holder** *n* PROD ENG, THERMOD gazomètre *m* réservoir à gaz *m*; ~ **hose** *n* (AmE) (*cf petrol hose*) VEHICLES *fuel* tuyau flexible à essence *m*; ~ **hydrocarbon** *n* GAS TECH hydrocarbure gazeux *m*;

injection

~ **i** ~ *n* PETR TECH *oil recovery* injection de gaz *f*; ~ **in place** *n* PETR gaz en place *m*;

jet

~ **j** ~ *n* PROD ENG brûleur à jet de gaz *m*, jet de gaz *m*;

kinetics

~ **k** ~ *n* THERMOD cinétique des gaz *f*;

laser

~ **l** ~ *n* ELECTRON, RAD PHYS laser à gaz *m*; ~ **leak** *n* GAS TECH dégagement gazeux *m*, THERMOD fuite de gaz *f*; ~ **leak detector** *n* LAB EQUIP, THERMOD détecteur de fuite de gaz *m*; ~ **lift** *n* PETR TECH *oil recovery* allègement à gaz *m*, gas-lift *m*; ~ **lighter** *n* HEAT ENG allume-gaz *m*; ~ **liquid chromatography** *n* POLLUTION, THERMOD CGL, chromatographie gaz-liquide *f*; ~ **lock** *n* NUCLEAR *for fuel*

assemblies sas à gaz *m*, REFRIG bouchon de vapeur *m*; ~ **log** *n* PETR diagraphie des gaz *f*; ~ **lubricated bearing** *n* NUCLEAR coussinet gazeux *m*, palier à gaz *m*;

main

~ **m** ~ *n* PROD ENG conduite maîtresse de gaz *f*, conduite principale de gaz *f*; ~ **mantle** *n* THERMOD manchon Auer *m*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser à gaz *m*; ~ **mask** *n* MILIT masque à gaz *m*; ~ **meter** *n* LAB EQUIP, PROD ENG, THERMOD compteur à gaz *m*; ~ **motor** *n* PROD ENG machine à gaz *f*, moteur à gaz *m*; ~ **multiplication factor** *n* ELECTRON facteur de multiplication de gaz *m*;

nitriding

~ **n** ~ *n* THERMOD nitruration en phase gazeuse *f*, nitruration à gaz *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit d'ionisation *m*;

oil

~ **o** ~ *n* PETR TECH *fuel*, THERMOD gas-oil *m*, gazole *m*; ~ **originally in place** *n* PETR gaz initialement en place *m*; ~ **outlet** *n* TRANSP gazoduc *m*;

pedal

~ **p** ~ *n* (AmE) (*cf accelerator*) AUTO pédale d'accélérateur *f*; ~ **permeability** *n* P&R, THERMOD perméabilité au gaz *f*; ~ **phase grafting** *n* NUCLEAR greffe en phase gazeuse *f*; ~ **phototube** *n* ELECTRON phototube à gaz *m*, tube photo-électrique à gaz *m*; ~ **pipe** *n* CONST conduit de gaz *m*, conduite de gaz *f*, tuyau de gaz *m*, THERMOD tuyau d'arrivée du gaz *m*, tuyau à gaz *m*, TRANSP conduite de gaz *f*; ~ **pipeline** *n* CONST canalisation de gaz *f*, GAS TECH, PETR, PETR TECH, THERMOD gazoduc *m*; ~ **pliers** *n pl* CONST pinces à gaz *f pl*; ~ **pocket** *n* GAS TECH soufflure *f*; ~ **poker** *n* MECH ENG tisonnier à gaz *m*; ~ **precipitate** *n* METALL précipité de gaz *m*; ~ **pressure** *n* GAS

TECH pression de gaz *f*; PHYS pression de gaz *f*; pression gazeuse *f*; ~ **pressure governor** *n* CONTROL régulateur de pression du gaz *m*; ~ **pressure reducing valve** *n* THERMOD détendeur pour gaz sous pression *m*; ~ **pressure regulator** *n* CONTROL régulateur de pression du gaz *m*; HEATING détendeur *m*; ~ **producer gas** *n* PROD ENG gazogazogène *m*, gazogène *m*, générateur de gaz *m*; ~ **producer gas** *n* GAS TECH gaz pauvre *m*; ~ **pump** *n* (AmE) (*cf petrol pump*) VEHICLES *fuel* distributeur d'essence *m*, pompe à essence *f*; ~ **purger** *n* REFRIG dégazeur *m*; ~ **purging** *n* REFRIG dégazage *m*; ~ **purifier** *n* PROD ENG épurateur de gaz *m*;

quench

~ **q** ~ *n* HEATING four de trempe au gaz *m*;

ratio

~ **r** ~ *n* ELECTRON coefficient d'amplification *m*; ~ **recovery** *n* POLLUTION production de gaz naturel *f*; ~ **refrigerator** *n* MECH ENG, REFRIG, THERMOD réfrigérateur à gaz *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur de gaz *m*; ~ **reservoir** *n* PETR réservoir à gaz *m*; ~ **retort** *n* PROD ENG cornue à gaz *f*; ~ **return safety device** *n* SAFETY fusible sec centre le retour de gaz *m*; ~ **ring** *n* THERMOD rampe à gaz annulaire *f*;

saturation

~ **s** ~ *n* PETR saturation en gaz *f*; ~ **scrubber** *n* NUCLEAR absorbeur-neutralisateur *m*, laveur de gaz *m*; ~ **scrubbing plant** *n* THERMOD épurateur de gaz *m*; ~ **show** *n* PETR TECH *exploration* indice *m*; ~ **solid chromatography** *n* POLLUTION CGS, chromatographie d'adsorption gaz-solide *f*, chromatographie gaz-solide *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort à gaz *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG filière à gaz *f*; ~ **storage** *n* FOOD TECH conservation sous gaz *f*; ~ **stripper** *n* NUCLEAR *for water coolant* dégazeur *m*, séparateur à gaz *m*;

tank

~ **t** ~ *n* GAS TECH gazomètre *m*, PROD ENG gazomètre *m*, réservoir à gaz *m*, VEHICLES (AmE) (*cf petrol tank*) *fuel* réservoir d'essence *m*; ~ **tanker** *n* NAUT *type of ship* gazier *m*; ~ **tap** *n* PROD ENG *cock* robinet de conduite de gaz *m*, robinet de gaz *m*, robinet à gaz *m*, *for screwing gas pipes* taraud à gaz *m*; ~ **tar** *n* COAL TECH goudron de gaz *m*, goudron de houille *m*; ~ **tetrode** *n* ELECTRON tétrode à gaz *f*; ~ **thermometer** *n* PHYS thermomètre à dilatation de gaz *m*, REFRIG thermomètre à gaz *m*; ~ **thread** *n* (*cf pipe thread*) PROD ENG pas de gaz *m*; ~ **thread pipe stock** *n* PROD ENG filière pour tubes en fer pas de gaz *f*; ~ **transmission line** *n* GAS TECH gazoduc *m*; ~ **triode** *n* ELECTRON triode à gaz *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube électronique à gaz *m*, tube à gaz *m*; ~ **turbine** *n* AERONAUT turbomoteur *m*, MECH, NAUT *engine*, PROD ENG turbine à gaz *f*, THERMOD turbine à gaz *f*, turbomachine *f*, turbomoteur *m*, turboréacteur *m*, TRANSP turbine à gaz *f*; ~ **turbine bus** *n* TRANSP autobus à turbine à gaz *m*; ~ **turbine engine** *n* AERONAUT turbine à gaz *f*, turbomachine *f*, turbomoteur *m*; ~ **turbine motorcoach** *n* (BrE) (*cf gas turbine railcar*) TRANSP automotrice à turbine à gaz *f*; ~ **turbine power station** *n* ELEC *supply* centrale alimentée au gaz *f*, centrale à turbine à gaz *f*; ~ **turbine railcar** *n* (AmE) (*cf gas turbine motorcoach*) TRANSP automotrice à turbine à gaz *f*; ~ **turbine ship** *n* NAUT navire à turbines à gaz *m*; ~ **turbine train** *n* (RTG *train*) TRANSP rame à turbine à gaz *f*;

valve

~ **v** ~ *n* PROD ENG *blast furnace* robinet de gaz *m*, valve à gaz *f*; ~ **vent** *n* MINING soufflard de grisou *m*, souffleur *m*, NUCLEAR carneau à gaz *m*, évent de gaz *m*;

washer

~ **w** ~ *n* NUCLEAR absorbeur-neutralisateur *m*, laveur de gaz *m*; ~ **water heater** *n* THERMOD chauffe-eau à gaz *m*; ~ **welded system** *n* MECH ENG système refroidi à gaz *m*; ~ **welding** *n* MECH soudage autogène *m*, THERMOD soudage oxyacétylénique *m*, soudage à gaz *m*; ~ **well** *n* PETR puits de gaz *m*, puits à gaz *m*; ~ **works** *n* PROD ENG usine à gaz *f*

gas-air

: ~ **mixture** *n* THERMOD melange air-gaz *m*

gas-cooled

¹ *adj* THERMOD refroidi par gaz, à refroidissement au gaz

gas-cooled

:² ~ **breeder reactor** *n* (GCBR) NUCLEAR réacteur surrégénérateur refroidi au gaz *m*; ~ **nuclear power plant** *n* NUCLEAR réacteur refroidi au gaz *m* **gaseous**¹ *adj* CHEM gazeux, MINING grisouteux, PHYS, THERMOD gazeux

gaseous

:² ~ **acid air pollution index** *n* SAFETY indice de pollution gazeuse acide de l'air *m*; ~ **active medium** *n* ELECTRON milieu actif gazeux *m*; ~ **combustion product** *n* POLLUTION gaz de combustion *m*; ~ **core reactor** *n* NUCLEAR réacteur à coeur gazeux *m*; ~ **effluent** *n* GAS TECH effluent gazeux *m*; ~ **fuels** *n pl* PETR TECH combustibles gazeux *m pl*; ~ **haloes** *n pl* *see halo* ~ **medium** *n* POLLUTION milieu gazeux *m*; ~ **phase** *n* THERMOD phase gazeuse *f*; ~ **phase only** *n* THERMOD phase gazeuse seule *f*; ~ **state** *n* GAS TECH état gazeux *m*; ~ **vein** *n* GAS TECH veine gazeuse *f*; ~ **waste** *n* POLLUTION déchet sous forme gazeuse *m*

gases

: ~ **and fumes** *n pl* SAFETY *safety hazard* gaz et vapeurs *m pl*

gas-filled

¹ *adj* THERMOD rempli de gaz

gas-filled

:² ~ **cable** *n* ELEC câble sous pression de gaz *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG soupape à gaz *f*, tube redresseur à gaz *m*; ~ **rectifier diode** *n* ELEC diode ionique à gaz *f*; ~ **relay** *n* ELECTRON relais à gaz *m*; ~ **switching tube** *n* ELECTRON tube de commutation à gaz *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à gaz *m*; ~ **workings** *n* MINING chantier contaminé *m*

gas-fired

¹ *adj* HEAT ENG, PROD ENG chauffé à gaz

gas-fired

:² ~ **furnace** *n* HEAT ENG four chauffé au gaz *m*, four à gaz *m*, THERMOD four à gaz *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG radiateur à gaz *m*

gas-flushed

adj PACKAGING purgé par gaz

gas-free

adj THERMOD dégazé

gas-fueled

: ~ **bus** *n* (AmE) *see gas-fuelled bus*; ~ **car** *n* (AmE) *see gas-fuelled car*

gas-fuelled

: ~ **bus** *n* (BrE) TRANSP autobus à gaz *m*; ~ **car** *n* (BrE) TRANSPORT voiture à gaz *f*

gash

n MECH ENG goujure *f*

gasification

n CHEM, PETR TECH *refining*, PHYS, PROP MAT, THERMOD gazéification *f*

gasify

vt CHEM, GAS TECH, PHYS gazéifier

gas-insulated

: ~ **line** *n* ELEC *supply network* ligne à isolation gazeuse *f*

gasket

n AUTO joint d'étanchéité *m*, MECH joint d'étanchéité *m*, joint plan *m*, MECH ENG joint d'étanchéité *m*, joint de chambre *m*, joint plat *m*, rondelle joint *f*, NAUT garniture *f*, garniture de joint *f*, joint étanche *m*, PROD ENG garnissage *m*, garniture *f*, joint d'étanchéité *m*, *packing of hemp or other fibrous stuff* tresse *f*, VEHICLES joint d'étanchéité *m*

gas-loaded

: ~ **accumulator** *n* MECH ENG *hydraulic fluid power* accumulateur hydropneumatique *m*

gas-making

: ~ **apparatus** *n* PROD ENG appareil gazifère *m*

gasogene

n PROD ENG gazogène *m*

gas-oil

: ~ **contact** *n* PETR interface gaz-huile *f*, surface de contact huile-gaz *f*, ligne de contact gaz-huile *f*; ~ **mixture** *n* (AmE) (*cf petrol-oil mixture*) VEHICLES *two-stroke engine* mélange huile-essence *m*

gasoline

n (AmE) (*cf petrol*) AUTO, PETR TECH, THERMOD, VEHICLES *fuel* essence *f*; ~ **and oil resistant hose** *n* (AmE) (*cf petrol and oil resisting hose*) P&R tuyau résistant à l'essence et à l'huile *m*; ~ **consumption** *n* (AmE) (*cf petrol consumption*) VEHICLES *engine* consommation d'essence *f*; ~ **dump** *n* (AmE) (*cf petrol dump*) MILIT dépôt d'essence *m*; ~ **engine** *n* (AmE) (*cf petrol engine*) NAUT, THERMOD, VEHICLES moteur à essence *m*; ~ **engine vehicle** *n* (AmE) (*cf petrol engine vehicle*) POLLUTION véhicule à moteur à essence *m*; ~ **filter** *n* (AmE) (*cf petrol filter*) VEHICLES *fuel* filtre à essence *m*; ~ **hose** *n* (AmE) (*cf petrol hose*) P&R tuyau à essence *m*, VEHICLES *fuel* tuyau flexible à essence *m*; ~ **mixture** *n* (AmE) (*cf petrol mixture*) VEHICLES mélange huile-essence *m*; ~ **pump** *n* (AmE) (*cf petrol pump*) VEHICLES *fuel* distributeur d'essence *m*, pompe à essence *f*; ~ **resistance** *n* (AmE) (*cf petrol resistance*) P&R résistance à l'essence *f*; ~ **station** *n* (AmE) (*cf petrol station*) TRANSP station-service *f*; ~ **tank** *n* (AmE) (*cf petrol tank*) VEHICLES *fuel* réservoir d'essence *m*

gasoline-oil

: ~ **mixture** *n* (AmE) (*cf petrol-oil mixture*) VEHICLES *two-stroke engine* mélange huile-essence *m*

gasometer

n MINING, PROD ENG gazomètre *m*

gasometric

adj CHEM gazométrique

gasometry

n THERMOD gazométrie *f*

gas-only

: ~ **phase** *n* THERMOD phase gazeuse seule *f*

gas-packed

adj FOOD TECH conditionné sous gaz

gas-proof

adj MECH ENG, THERMOD étanche au gaz

gassed

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil gazé *m*

gas-shielded

: ~ **metal arc welding** *n* CONST soudage à l'arc sous protection gazeuse avec fil électrode *m*

gassing

n CHEM passage au gaz *m*; ~ **power** *n* FOOD TECH *carbonated beverages* pouvoir de formation de gaz *m*

gassy

adj MINING grisouteux, THERMOD gazeux, riche en gaz

gastight

adj MECH, THERMOD étanche au gaz

gas-to-oil

: ~ **ratio** *n* (GOR) PETR rapport gaz-pétrole *m*, PETR TECH proportion gaz-huile *f*

gastropod

n GEOL gastéropode *m*

gas-water

: ~ **contact** *n* PETR interface gaz-eau *f*, ligne de contact gaz-eau *f*, surface de contact eau-gaz *f*

gate

¹ *n* CINEMAT fenêtre d'exposition *f*, fenêtre de projection *f*, COMP porte *f*, CONST barrière *f*, porte *f*, DP porte *f*, ELEC ENG électrode de grille *f*, *electrode of transistor grille f*, *electrode of thyristor gâchette f*, ELECTRON porte *f*, HYDR EQUIP turbine, HYDROL dam vanne *f*, P&R moulding entrée *f*, PHYS logic circuit porte *f*, *thyristor gâchette f*, *transistor electrode grille f*, PROD ENG amorce de coulée *f*, coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*, jet *m*, VEHICLES automatic gearbox secteur *m*, WATER SUPP door, valve vanne *f*, vannelle *f*, vantelle *f*; ~ **accentuator** *n* MECH ENG engrenages pour portes *m pl*; ~ **amplifier** *n* PROD ENG amplificateur d'impulsions *m*; ~ **array** *n* COMP circuit prédifusé *m*, DP circuit prédifusé *m*, matrice de portes *f*, ELECTRON matrice de portes *f*, matrice prédifusée *f*, TELECOM circuit prédifusé *m*; ~ **array chip** *n* ELECTRON puce à matrice de portes *f*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation de la grille *f*, *thyristors polarisation de la gâchette f*; ~ **chamber** *n* HYDROL cage de la vanne *f*, WATER SUPP of a lock enclave *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de grille *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG coupe-coulées *m*, machine à couper les coulées *f*, PRODUCTION coupe-coulées *m*; ~ **delay** *n* ELECTRON temps de propagation *m*, temps de propagation par porte *m*; ~ **density** *n* ELECTRON densité de portes *f*; ~ **dielectric** *n* ELEC ENG diélectrique de la grille *m*; ~ **drive board** *n* PROD ENG carte commande gâchette *f*; ~ **drive signal** *n* ELECTRON signal d'attaque de la grille *m*; ~ **driving board** *n* PROD ENG carte commande gâchette *f*; ~ **end box** *n* MINING coffret de chantier *m*; ~ **gear** *n* HYDR EQUIP mécanisme de commande *m*; ~ **hook** *n* CONST gond *m*, gond de porte *m*; ~ **latch** *n* CONST loquet de porte *m*; ~ **leakage current** *n* ELEC ENG courant de fuite de la grille *m*; ~ **pin** *n* PROD ENG *founding* broche de coulée *f*, coulée *f*, mandrin de coulée *m*; ~ **post** *n* CONST montant de porte *m*; ~ **road** *n* COAL TECH allée de desserte *f*, galerie desservant la taille *f*, voie de taille *f*; ~ **shutter** *n* PROD ENG *founding* écluse *f*; ~ **spool** *n* PROD ENG *founding* monte-coulée *m*; ~ **stem** *n* HYDR EQUIP queue de vanne *f*, tige de vanne *f*, épée de vanne *f*; ~ **stick** *n* PROD ENG *founding* broche de coulée *f*, coulée *f*, mandrin de coulée *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur de porte *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP vanne à opercule coulissant *f*, MECH ENG robinet à guillotine *m*, robinet-vanne *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de la grille *f*, tension de la gâchette *f*

gate

² *vt* HYDR EQUIP vanner

gated

:¹ ~ **off** *adj* PROD ENG bloqué; ~ **on** *adj* PROD ENG passant

gated

:² ~ **beam tube** *n* TV tube de phase *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode débloquée par intervalles *f*, diode à déclenchement périodique *f*; ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule commandée par porte *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal transmis par porte *m*

gate-to-cathode

: ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance gâchette-cathode *f*

gate-to-drain

: ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité grilleadrain *f*

gate-to-source

: ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité grille-source *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension grillesource *f*

gate-to-substrate

: ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité grille-substrat *f*

gateway

n COMP, DP passerelle *f*, PROD ENG poste d'entrée *m*, poste de travail initial *m*, premier poste de travail *m*, TELECOM passerelle *f*; ~ **computer** *n* COMP ordinateur passerelle *m*, DP ordinateur de communication inter-réseau *m*, ordinateur passerelle *m*; ~ **network element** *n* TELECOM élément passerelle de réseau *m*

gather

:¹ ~ **write** *n* COMP, DP écriture avec regroupement *f*

gather

² *vt* C&G, PROD ENG cueillir, TEXTILES froncer

gather

:³ ~ **way** *vi* NAUT *ship* prendre de l'erre

gathered

adj TEXTILES froncé

gatherer

n PRINT assembleuse *f*, machine à assembler *f*

gathering

n C&G cueillage *m*, PRINT cahier *m*, PROD ENG cueillage *m*, TEXTILES fronces *f pl*; ~ **bubble** *n* C&G bouillon de cueillage *m*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre collecteur *m*; ~ **end** *n* C&G compartiment de travail *m*; ~ **hole** *n* C&G ouvreau de cueillage *m*; ~ **iron** *n* C&G ferret *m*; ~ **machine** *n* (*cf collating machine*) PRINT assembleuse *f*, machine à assembler *f*; ~ **shoe** *n* C&G roulette d'assemblage *f*; ~ **temperature** *n* C&G température de cueillage *f*

gating

n COMP, DP déclenchement *m*, ELECTRON sélection par porte *f*, HYDR EQUIP vannage *m*, TV déclenchement *m*, déclenchement périodique *m*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur de sélection *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion d'ouverture de porte *f*, impulsion de déblocage *f*, TV impulsion de déclenchement *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal d'ouverture de porte *m*, signal de déblocage *m*; ~ **technique** *n* TESTING impulsion technique *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor de déblocage *m*

gauge

¹ *n* (BrE) CINEMAT format *m*, CONST railway écartement *m*, ELEC measurement, manufacture gabarit *m*, LAB EQUIP jauge *f*, MECH calibre *m*, indicateur *m*, jauge *f*, MECH ENG indicateur *m*, template, pattern calibre *m*, gabarit *m*, METR instrument calibre *m*, jauge *f*, PAPER TECH jauge *f*, PROD ENG jauge *f*, charge gauge of blast furnace bécasse *f*, tige de jaugeage *f*, hydraulic system plage de mesure *f*, QUALITY calibre *m*, RAIL gabarit *m*, TEXTILES jauge *f*, VEHICLES tool gabarit *m*; ~ **bar** *n* (BrE) CONST railway barre d'écartement *f*; ~ **block** *n* (BrE) MECH cale étalon *f*, METR cale étalon *f*, calibre étalon *m*; ~ **brick** *n* (BrE) CONST feather-edged brick brique à couteau

f; ~ **clearance** *n* (BrE) RAIL *of loading gauge* profil-limite *m*, *track* jeu de la voie *m*; ~ **cock** *n* (BrE) WATER SUPP robinet de hauteur d'eau *m*, robinet de jauge *m*; ~ **door** *n* (BrE) MINING porte à guichet *f*; ~ **glass** *n* (BrE) C&G verre pour niveau *m*, PETR TECH *refinery* regard *m*, PROD ENG niveau *m*, tube de niveau d'eau *m*, tube indicateur de niveau *m*, REFRIG *on sight glass* niveau visible *m*; ~ **invariance** *n* (BrE) PHYS invariance de jauge *f*; ~ **isolating valve** *n* (BrE) PROD ENG vanne d'isolement de manomètre *f*; ~ **number** *n* (BrE) PROD ENG *wire* numéro de jauge *m*, titre de jauge *m*; ~ **plane** *n* (BrE) MECH ENG *of assembly* plan de jauge *m*; ~ **pressure** *n* (BrE) REFRIG pression effective *f*; ~ **stand** *n* (BrE) METR support de jauge *m*; ~ **widening** *n* (BrE) RAIL *vehicles* surécartement *m*

gauge

² *vt* (BrE) PROD ENG cuber, jauger, *cask* jauger, *iron wire* jauger, *metal plate* calibrer, gabarier, TEXTILES mesurer, WATER SUPP *flow of pump* jauger

gauged

: ~ **orifice** *n* (BrE) PETR TECH *pipelines* orifice calibré *m*; ~ **restriction** *n* (BrE) PETR TECH *pipelines* orifice calibré *m*

gauging

n (BrE) MECH ENG contrôle dimensionnel *m*, METR cubage *m*, gabariage *m*, jaugeage *m*, *of measuring instrument* calibrage *m*, PETR TECH jaugeage *m*, *estimating oil reserves* cubage *m*; ~ **plate** *n* (BrE) PROD ENG plaque de mesure *f*; ~ **ring** *n* (BrE) SPRINGS anneau de calibrage *m*, bague calibre *f*; ~ **station** *n* (BrE) WATER SUPP station de jaugeage *f*; ~ **tank** *n* (BrE) PETR TECH bac de jaugeage *m*, bac jaugeur *m*

gault

n GEOL *gault m*

Gault

: ~ **clay** *n* CONST argile du *gault f*

gauss

n ELEC *unit*, GEOL, RECORDING *gauss m*

Gauss'

: ~ **law** *n* PHYS *electrostatics* théorème de Gauss *m*; ~ **theorem** *n* ELEC *electric field*, PHYS *vector fields* théorème de Gauss *m*

gaussian

: ~ **noise** *n* PHYS bruit gaussien *m*

Gaussian

¹ *adj* OPT gaussien

Gaussian

:² ~ **beam** *n* TELECOM faisceau gaussien *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit cloche *m*, circuit gaussien *m*; ~ **curvature** *n* GEOM courbure de Gauss *f*; ~ **curve** *n* GEOM courbe gaussienne *f*, MATH courbe de Gauss *f*; ~ **distribution** *n* COMP, DP distribution gaussienne *f*, répartition gaussienne *f*, PHYS distribution de Gauss *f*, distribution normale *f*, RECORDING distribution de Gauss *f*; ~ **noise** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM bruit gaussien *m*; ~ **pulse** *n* TELECOM impulsion gaussienne *f*; ~ **quadrature** *n* COMP, DP quadrature gaussienne *f*

Gaussian-filtered

: ~ **minimum shift keying** *n* (GMSK) TELECOM modulation à déplacement minimal à filtre gaussien *f*

gaussmeter

n ELEC gaussmètre *m*

gauze

n PROD ENG gaze métallique *f*, tamis *m*, toile métallique *f*; ~ **strainer** *n* PROD ENG *for funnel* tamis métallique *m*

Gay-Lussac expansion

n détente de Gay-Lussa-

Gay-Lussac's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Gay-Lussac *f*

gaylussite

n MINERAL gaylussite *f*

gazogène

n PROD ENG gazogène *m*

GCBR

abbr (gas-cooled breeder reactor) NUCLEAR réacteur surrégénérateur refroidi au gaz *m*

G-clamp

n MECH ENG bride à capote *f*, happe *f*, presse à coller *f*, presse à vis *f*

GCR

abbr (group code recording) COMP enregistrement par codage de groupe *m*, enregistrement par groupe *m*

G-cramp

n MECH ENG bride à capote *f*, happe *f*, presse à coller *f*, presse à vis *f*, serre-joints *m*

Gd

(gadolinium) CHEM Gd (gadolinium)

Ge

(germanium) CHEM Ge (germanium)

gear

¹ *n* MECH *algorithm* engrenage *m*, mécanisme *m*, timonerie *f*, MECH ENG pignon *m*, rouage *m*, roue d'engrenage *f*, roue dentée *f*, *appliance, mechanism* appareil *m*, appareils *mpl*, armature *f*, engins *m pl*, mécanisme *m*, organes *m pl*, *toothed wheel* engrenage *m*, engrenages *m pl*, harnais d'engrenages *m*, NAUT *engine*, PAPER TECH engrenage *m*; ~ **assembly** *m*, MECH ENG assemblage d'engrenages *m*; ~ **blank** *n* MECH ENG ébauche d'engrenage *f*; ~ **change** *n* (BrE) (*cf gearshift*) MECH ENG, VEHICLES *gearbox* changement de vitesse *m*; ~ **change lever** *n* (BrE) (*cf gearshift lever*) AUTO *car*, VEHICLES *gearbox* levier de changement de vitesse *m*, levier de commande de vitesse *m*; ~ **cone angle** *n* MECH ENG conicité *f*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise à tailler les engrenages *f*, machine à tailler les engrenages *f*, tailleuse d'engrenages *f*; ~ **cutting** *n* MECH ENG *gears* taille des engrenages *f*; ~ **drive** *n* MECH transmission par engrenages

f, MECH ENG commande par engrenages *f*, marche par engrenages *f*, *power transmission* transmission par engrenages *f*; ~ **head** *n* MECH ENG réducteur *m*; ~ **hob** *n* MECH ENG fraise mère *f*; ~ **bobbing machine** *n* MECH ENG machine à tailler les engrenages par fraise-mère *f*; ~ **measuring cylinder** *n* METR cylindre de mesure d'engrenages *m*; ~ **milling machine** *n* MECH ENG machine à tailler les engrenages par fraise-disque *f*; ~ **puller** *n* VEHICLES *tool* arrache-pignon *m*; ~ **pump** *n* AUTO, P&R *pumping of liquids*, PROD ENG, REFRIG pompe à engrenages *f*; ~ **ratio** *n* MECH rapport de transformation *m*, MECH ENG multiplication *f*, raison de l'équipe *f*, rapport d'engrenage *m*, VEHICLES *gearbox* rapport de démultiplication *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre de poignon *m*; ~ **shaping machine** *n* MECH ENG machine à tailler les engrenages par couteau *f*; ~ **shaving machine** *n* MECH ENG machine à raser les engrenages *f*; ~ **testing machine** *n* METR machine de contrôle des engrenages *f*; ~ **tooth** *n* MECH ENG dent d'engrenage *f*; ~ **train** *n* MECH ENG train d'engrenages *m*, équipage d'engrenages *m*, VEHICLES train d'engrenages *m*; ~ **wheel** *n* MECH *gears* pignon denté *m*, roue dentée *f*, MECH ENG engrenage *m*, rouage *m*, roue d'engrenage *f*, roue dentée *f*; ~ **work** *n* MECH ENG rouage *m*, train d'engrenages *m*, équipage d'engrenages *m*

gear

² *vi* MECH ENG engrener

gear

³ *vi* MECH ENG engrener, s'engrener

gearbox

n AUTO, MECH boîte de vitesse *f*, MECH ENG boîte d'engrenage *f*, *change-speed* boîte de changement de vitesse *f*, boîte de vitesse *f*, NAUT *engine* boîte d'engrenage *f*, boîte de transmission *f*, PROD ENG réducteur *m*, VEHICLES *transmission* boîte de vitesse *f*; ~ **housing** *n* VEHICLES carter de la boîte de vitesses *m*; ~ **input shaft** *n* MECH ENG arbre d'entrée de boîte d'engrenages *m*; ~ **selector fork** *n* VEHICLES fourchette de sélection *f*

gear-cutting

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à tailler les engrenages *f*, tailleuse d'engrenages *f*

geared

¹ *adj* MECH, MECH ENG à engrenage

geared

:² ~ **center column** *n* (AmE), ~ **centre column** *n* (BrE) CINEMAT pied “boule” *m*, PHOTO train d'engrenages commande par manivelle *m*; ~ **head** *n* CINEMAT tête à manivelle *f*; ~ **motor** *n* MECH moteur à engrenages *m*, motoréducteur *m*; ~ **turbine** *n* MECH turbine à engrenages *f*

gearing

¹ *adj* MECH ENG engrenant

gearing

² *n* MECH ENG *gear wheels* engrenage *m*, engrenages *m pl*, harnais d'engrenages *m*, rouage *m*

gearless

adj MECH à entraînement direct, MECH ENG sans engrenage

gears

n pl PROD ENG engrenages *m pl*

gearshift

n (AmE) (*cf gear change*) MECH ENG, VEHICLES *gearbox* changement de vitesse *m*;
 ~ **lever** *n* (AmE) (*cf gear change lever*) AUTO *car* levier de changement de vitesse *m*,
 VEHICLES *gearbox* levier de changement de vitesse *m*, levier de commande de vitesse
m

gear-type

: ~ **oil pump** *n* AUTO pompe à huile à engrenages *f*

Gedinnian

adj GEOL gedinnien

gedrite

n MINERAL gédrite *f*

gegenschein

n ASTRON *counterglow* gegenschein *m*

gehlenite

n MINERAL gehlénite *f*

Geiger

: ~ **counter** *n* NUCLEAR, PART PHYS, PHYS compteur Geiger *m*, RAD PHYS tube Geiger *m*; ~ **tube** *n* RAD PHYS tube Geiger *m*

Geiger-Müller

: ~ **tube** *n* PHYS tube de Geiger-Müller *m*

Geissler

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube de Geissler *m*

GEK

abbr (geomagnetic electro-kinetograph) OCEANOGRAPH dispositif GEK *m*

gel

¹ *n* CHEM colloïde *m*, gel *m*, CINEMAT gélatine *f*, P&R *physical state*, PETR TECH *drilling* *synon*, bentonite, smectite gel *m*, REFRIG gelée *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG accumulateur sec *m*, accumulateur à électrolyte gélifié *m*, batterie sèche *f*; ~ **coat** *n* COATINGS couche de gel *f*, gel coat *m*, NAUT GRP *construction* gel coat *m*, P&R *polyesters* couche de gel *f*, gel coat *m*; ~ **derived microsphere** *n* NUCLEAR microsphère fabriquée par le procédé sol-gel *f*; ~ **permeation chromatography** *n* CHEM chromatographie sur gel perméable *f*, LAB EQUIP *analysis* chromatographie par permeation du gel *f*; ~ **time** *n* P&R temps de gélification *m*, PACKAGING temps de gélatinisation *m*

gel

² *vi* CHEM *of colloid* se coaguler, se gélifier

gelatin

n CHEM gélatine *f*, MINING dynamite gélatinisée *f*, dynamite gélatinée *f*, PACKAGING gélatine *f*; ~ **capsule** *n* PACKAGING capsule gélatineuse *f*; ~ **dynamite** *n* MINING dynamite gélatinisée *f*, dynamite gélatinée *f*, gélatine-dynamite *f*

gelatine

n *see gelatin*

gelatino-bromide

n CHEM gelatino-bromure *m* ~ **process** *n* PHOTO procédé au gélatinobromure d'argent *m*

gelatine-chloride

n CHEM gélatino-chlorure *m*

gelation

n CHEM, CHEM TECH, P&R gélification *f*

gelnite

n CHEM, MINING gelnite *f*

gelling

: ~ **agent** *n* FOOD TECH, MAR POLL gélifiant *m*, P&R *additive* agent de gélification *m*

gelose

n CHEM gélose *f*

gelsemine

n CHEM gelsémine *f*

gem

: ~ **magnifier** *n* INSTRUMENT loupe de lapidaire *f*

GEM

abbr (*ground effect machine*) TRANSP véhicule à effet de sol *m*

Gemini

n pl ASTRON Gémeaux *m pl*

Geminids

n pl ASTRON Géménides *m pl*

general

: ~ **arrangement** *n* CONST aménagement général *m*, arrangement général *m*, plan d'ensemble *m*; ~ **arrangement drawing** *n* MECH plan d'ensemble *m*; ~ **arrangement plan** *n* NAUT *shipbuilding* plan des aménagements *m*; ~ **assembly** *n* MECH ENG planche d'ambiance *f*; ~ **atmospheric circulation** *n* METEO circulation atmosphérique *f*; ~ **cargo** *n* PACKAGING cargaison diverse *f*; ~ **cargo ship** *n* TRANSP cargo pour marchandises diverses *m*; ~ **drawing** *n* NUCLEAR plan d'ensemble *m*; ~ **equation of the circle** *n* GEOM équation generate du cercle *f*; ~ **layout drawing** *n* MECH ENG planche d'ambiance *f*; ~ **localization** *n* TELECOM localisation sommaire *f*; ~ **maintenance** *n* NUCLEAR entretien général *m*, révision generate *f*; ~ **plan** *n* MECH ENG *technical drawing* vue d'ensemble *f*; ~ **theory of relativity** *n* ASTRON, PHYS théorie de la relativité générale *f*; ~ **tolerance** *n* MECH ENG tolérance sur brut *f*; ~

warning panel *n* AERONAUT, SAFETY tableau lumineux des alarmes *m*; ~ **yield load** *n* METALL charge générale d'écoulement *f*

generalized

: ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées généralisés *f pl*

general-purpose

¹ *adj* ELEC ENG universel, MECH *tools* d'usage général, universel

general-purpose

² *n* DETERGENTS usage général *m*; ~ **board** *n* ELECTRON carte universelle *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce universelle *f*; ~ **computer** *n* (*GP computer*) COMP, DP calculateur universel *m*; ~ **electric vehicle** *n* TRANSP véhicule utilitaire électrique *m*; ~ **lamine** *n* ELECTRON stratifié ordinaire *m*; ~ **language** *n* COMP langage universel *m*; ~ **machine tool** *n* PROD ENG machine-outil à usage général *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais universel *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance ordinaire *f*; ~ **screw thread** *n* MECH ENG filetage à usage général *m*

generate

vt GEOM *curve* engendrer, RAD PHYS générer

generated

:¹ ~ **on chip** *adj* ELECTRON élaboré sur la puce

generated

:² ~ **address** *n* COMP, DP adresse calculée *f*

generated

:³ **be** ~ *vi* PROD ENG s'engendrer, se produire, être engendré

generating

¹ *adj* ELEC ENG générateur

generating

² *n* PROD ENG engendrement *m*, production *f*; ~ **capacity** *n* ELEC *supply* capacité de production *f*, puissance de production *f*, puissance installée *f*; ~ **cutter** *n* MECH ENG couteau générateur *m*; ~ **grid** *n* FLUID PHYS *fluid turbulence experiments* grille génératrice *f*; ~ **plant** *n* ELEC ENG station électrique *f*, usine de force motrice *f*, usine génératrice *f*, usine électrique *f*; ~ **program** *n* COMP programme générateur *m*; ~ **set** *n* ELEC *supply* groupe électrogène *m*, ELEC ENG groupe générateur *m*, groupe électrogène *m*

generation

n COMP, DP, ELEC *supply* génération *f*, PROD ENG engendrement *m*, production *f*; ~ **copy** *n* TV génération *f*; ~ **data set** *n* COMP, DP ensemble de données générées *m*; ~ **end** *n* NUCLEAR côté de la génératrice *m*; ~ **number** *n* COMP, DP nombre générateur *m*

generator

n CINEMAT groupe électrogène *m*, générateur *m*, génératrice *f*, COMP générateur *m*, CONST groupe électrogène *m*, génératrice *f*, DP, ELEC *supply* générateur *m*, ELEC ENG générateur *m*, génératrice *f*, HYDR EQUIP générateur *m*, NAUT *electrics* dynamo *f*, générateur *m*, NUCLEAR, PHYS génératrice *f*, PROD ENG *gas producer* gazogène *m*, *gas* générateur *m*, TELECOM générateur *m*, VEHICLES *electrical system* alternateur *m*, dynamo *f*, génératrice *f*; ~ **brush** *n* VEHICLES *electrical system* balai d'alternateur *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pour gazogène *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz pauvre *m*, PROD ENG gaz de gazogène *m*, gaz pauvre *m*, gaz pauvre en gazogène *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie de la génératrice *f*, sortie de la magnéto *f*, sortie du générateur *f*; ~ **output power** *n* ELEC ENG puissance de sortie du générateur *f*, puissance du générateur *f*, puissance fournie par le générateur *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL *automobile* régulateur *m*, régulateur conjoncteur-disjoncteur *m*; ~ **set** *n* ELEC ENG *electricity* groupe électrogène *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) ELEC ENG appel par magnéto *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS vitesse génératrice *f*

generic

¹ *adj* COMP, DP générique

generic

:² ~ **cascade** *n* NUCLEAR cascade générique *f*; ~ **flow control** *n* (GFC) TELECOM contrôle de flux générique *m*; ~ **name** *n* COMP, DP nom générique *m*

genetic

adj RAD PHYS *damage* génétique

genetically

: ~ **significant dose** *n* POLLUTION dose génétiquement significative *f*

Geneva

: ~ **mechanism** *n* MECH ENG entraînement par croix de Malte *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG croix de Malte *f*

genistein

n CHEM genistéine *f*

genlock

n RECORDING, TV verrouilleur de synchronisation *m*

genlocking

n RECORDING, TV système à générateur synchroniseur *m*, système à générateur verrouillé *m*

genny

n CINEMAT générateur *m*

genthite

n MINERAL genthite *f*

gentian

: ~ **violet** *n* FLUID PHYS *flow visualization* bleu de méthylène *m*

gentianin

n CHEM gentianine *f*

gentiobiose

n CHEM gentiobiose *m*

gentiopicrin

n CHEM gentiopicrine *f*

gentisate

n CHEM gentisate *m*

gentisic

adj CHEM gentisique

gentisin

n CHEM gentisine *f*

gentle

: ~ **breeze** *n* METEO brise légère *f*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur modérée *f*

genus

n GEOM *of a surface* genre *m*

geobarometer

n GEOL géobaromètre *m*

geocentric

¹ *adj* ASTRON géocentrique

geocentric

:² ~ **coordinate system** *n* ASTRON système de coordonnées géocentriques *m*; ~ **latitude**
n ASTRON latitude géocentrique *f*

geochemical

: ~ **cycle** *n* GEOL cycle géochimique *m*

geochemistry

n CHEM, GEOL, PETR TECH géochimie *f*

geochronology

n GEOL, PETR géochronologie *f*

geodesic

n GEOM géodésique *f*; ~ **navigation** *n* NAUT navigation géodésique *f*; ~ **station** *n*
NAUT point géodésique *m*; ~ **survey** *n* CONST mesure de géodésic *f*

geodesy

n GEOM géodésic *f*

geodetic

n CONST géodésique; ~ **survey** *n* CONST mesure de géodésic *f*

geodimeter

n CONST *surveying* **géodimètre** *m*

geodynamics

n pl ASTRON, SPACE géodynamique *f*

geographic

: ~ **variation** *n* POLLUTION variation spatiale *f*

geographical

: ~ **circulation** *n* PRINT diffusion géographique *f*; ~ **range** *n* NAUT *navigation* portée géographique *f*

geohydrology

n COAL TECH géohydrologie *f*

geoid

n GEOL, OCEANOLOG géoïde *m*

geological

: ~ **column** *n* GEOL colonne géologique *f*, colonne stratigraphique *f*, log lithostratigraphique *m*; ~ **environment** *n* GAS TECH milieu géologique *m*; ~ **layer** *n* GAS TECH couche géologique *f*; ~ **section** *n* GEOL coupe géologique *f*; ~ **survey** *n* COAL TECH étude géologique *f*, PETR TECH reconnaissance géologique *f*, étude géologique *f*; ~ **timescale** *n* GEOL échelle chronostratigraphique *f*, échelle des temps géologiques *f*

geology

n COAL TECH, MINING, PETR TECH géologie *f*

geomagnetic

¹ *adj* SPACE géomagnétique

geomagnetic

:² ~ **cutoff energy** *n* SPACE énergie de coupure géomagnétique *f*; ~ **electro-kinetograph** *n* (GEK) OCEANOG dispositif GEK *m*; ~ **equator** *n* GEOPHYS équateur géomagnétique *m*; ~ **latitude** *n* GEOPHYS latitude géomagnétique *f*; ~ **meridian** *n* GEOPHYS méridien géomagnétique *m*; ~ **pole** *n* GEOPHYS pôle géomagnétique *m*; ~ **reversal** *n* GEOPHYS inversion champ *f*; ~ **secular variation** *n* GEOPHYS variation séculaire géomagnétique *f*; ~ **storm** *n* ASTRON tempête magnétique *f*; ~ **tail** *n* SPACE *geophysics* queue de la magnétosphère *f*

geomagnetism

n ASTRON, GEOL, GEOPHYS géomagnétisme *m*, magnétisme terrestre *m*

geometer

n GEOM géomètre *m*

geometric

¹ *adj* GEOM géométrique

geometric

:² ~ **albedo** *n* SPACE *spacecraft* albédo géométrique *m*; ~ **beam resolution** *n* NUCLEAR résolution géométrique du faisceau *f*; ~ **buckling** *n* NUCLEAR laplacien

géométrique *m*; ~ **calibration** *n* TV étalonnage géométrique *m*; ~ **data** *n* CONST données géométriques *f pl*; ~ **displacement** *n* MECH ENG *hydraulic fuel power* cylindre géométrique *m*; ~ **distribution** *n* MATH *statistics* loi géométrique *f*; ~ **error** *n* TV distorsions géométriques *f pl*, erreur de géométric *f*; ~ **factor** *n* PETR facteur géométrique *m*; ~ **isomer** *n* CHEM isomère géométrique *m*; ~ **mean** *n* COMP moyenne géométrique *f*; ~ **optics** *n* OPT optique des rayons *f*, optique géométrique *f*, PHYS, TELECOM optique géométrique *f*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *propeller* pas géométrique *m*; ~ **properties** *n pl* GEOM propriétés géométriques *f pl*; ~ **representation** *n* GEOM *of numbers* représentation géométrique *f*; ~ **resolution length** *n* NUCLEAR *of a thickness gauge* longueur de résolution géométrique *f*; ~ **sequence** *n* MATH suite géométrique *f*; ~ **surface** *n* GEOM surface géométrique *f*; ~ **tolerancing** *n* MECH ENG tolérancement géométrique *m*

geometrician

n GEOM géomètre *m*

geometry

: ~ **of absorption** *n* RAD PHYS *of ionizing radiation* géométric de l'absorption *f*; ~ **of glide** *n* METALL géométric du glissement *f*; ~ **of irradiation** *n* NUCLEAR géométric de l'irradiation *f*

geon

n GEOPHYS géon *m*

geopetal

adj PETR géopétale

geophone

n COAL TECH, GAS TECH, GEOL, GEOPHYS, PETR TECH *seismic survey* géophone
m

geophysical

: ~ **exploration** *n* GEOPHYS exploration géophysique *f*, reconnaissance géophysique *f*; ~ **log** *n* GEOL, PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphie géophysique *f*; ~ **measurement** *n* GAS TECH mesure géophysique *f*; ~ **prospecting** *n* GEOPHYS prospection géophysique *f*; ~ **survey** *n* CONST levé géophysique *m*, GEOL *geophysics* relevé géophysique *m*, étude géophysique *f*, PETR TECH reconnaissance géophysique *f*, étude géophysique *f*

geophysics

n COAL TECH, PETR, PETR TECH, PHYS géophysique *f*

geopotential

¹ *adj* GEOPHYS géopotentiel

geopotential

² *n* GEOPHYS potentiel terrestre *m*; ~ **height** *n* GEOPHYS altitude géopotentielle *f*; ~ **meter** *n* GEOPHYS mètre géopotentiel *m*

geopressure

n PETR TECH *drilling, geology* pression de formation anormale positive *f*

Georgian

: ~ **wired glass** *n* C&G verre armé à mailles carrées soudées *m*

geostatic

: ~ **pressure** *n* PETR TECH *geology* pression géostatique *f*

geostationary

: ~ **orbit** *n* PHYS orbite géostationnaire *f*; ~ **satellite** *n* NAUT *navigation*, PHYS, SPACE, TELECOM, TV *communication by satellite* satellite géostationnaire *m*; ~ **satellite orbit** *n* SPACE orbite des satellites géostationnaires *f*

geostrophic

: ~ **current** *n* OCEANOLOG courant géostrophique *m*; ~ **flow** *n* OCEANOLOG courant géostrophique *m*; ~ **wind** *n* GEOPHYS vent géostrophique *m*; ~ **wind level** *n* GEOPHYS niveau de vent géostrophique *m*

geosynchronous

¹ *adj* ASTRON *artificial satellite* géosynchrone

geosynchronous

² *~ orbit n* SPACE orbite géosynchrone *f*

geosynclinal

adj GEOL, GEOPHYS géosynclinal

geosyncline

n GEOL, GEOPHYS, PETR TECH *geology* géosynclinal *m*

geotechnical

: ~ properties n pl GEOL propriétés géotechniques *f pl*, propriétés pétrophysiques *f pl*

geotechnics

n COAL TECH géotechnique *f*

geotectocline

n GEOPHYS géotectoclinal *m*

geotectonic

¹ *adj* GEOL géotectonique

geotectonic

² *n* GEOPHYS géotectonique *f*

geothermal

¹ *adj* FUELLESS, GEOPHYS géothermique

geothermal

:² ~ **circuit** *n* FUELLESS circuit géothermique *m*; ~ **drilling equipment** *n* FUELLESS appareil de forage géothermique *m*; ~ **energy** *n* PHYS, POLLUTION énergie géothermique *f*; ~ **energy exploitation** *n* POLLUTION exploitation d'énergie géothermique *f*; ~ **field** *n* FUELLESS champ géothermique *m*; ~ **gradient** *n* FUELLESS, GEOL, GEOPHYS, PETR TECH *geology* gradient géothermique *m*; ~ **log** *n* PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphie géothermique *f*; ~ **plant** *n* ELEC centrale géothermique *f*, FUELLESS installation géothermique *f*; ~ **power** *n* FUELLESS géothermie *f*; ~ **power station** *n* ELEC ENG centrale géothermique *f*; ~ **resources** *n pl* FUELLESS ressources géothermiques *f pl*

geothermics

n GEOL, PETR TECH *geology, formation temperatures* géothermie *f*

geothermometer

n GEOL, GEOPHYS géothermomètre *m*

geotropic

: ~ **filling** *n* GEOL remplissage géotropique *m*

geraniol

n CHEM géraniol *m*

geranyl

n CHEM géranyle *m*

germ

n PROP MAT germe *m*

germanide

: ~ **glass** *n* C&G verre de germaniure *m*

germanium

n (*Ge*) CHEM germanium *m* (*Ge*); ~ **avalanche photodiode** *n* ELECTRON photodiode à avalanche au germanium *f*; ~ **diode** *n* ELEC, ELECTRON diode au germanium *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC, ELEC ENG redresseur au germanium *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor au germanium *m*

German-type

: ~ **mounting** *n* INSTRUMENT monture allemande *f*

gersdorffite

n MINERAL gersdorffite *f*

get

¹ *n* COAL TECH production *f*; ~ **byte** *n* PROD ENG accès octet *m*

get

:² ~ **under way** *vi* NAUT *sailing* appareiller; ~ **up steam** *vi* PROD ENG mettre en pression, mettre sous pression

getter

n ELEC getter *m*, ELEC ENG fixateur de gaz *m*, getter *m*, GEOL dégazeur *m*, MINING ouvrier à la veine *m*, piqueur à la veine *m*, TELECOM dégazeur *m*

geyser

n FUELLESS, GEOPHYS geyser *m*, HYDROL fontaine jaillissante *f*, geyser *m*, puits jaillissant *m*

geyserite

n MINERAL geysérite *f*

g-factor

n PHYS facteur g *m*

GFC

abbr (generic flow control) TELECOM contrôle de flux génériquem

g-force

n SPACE *spacecraft* force d'accélération *f*

ghost

n PHOTO spectre secondaire *m*, tache centrale *f*; ~ **echo** *n* SPACE échofantôme *m*; ~ **image** *n* CINEMAT double image *f*, filage *m*, image fantôme *f*, echo *m*, TV filage image *m*, image fantôme *f*

giant

n ASTRON *large star* géant *m*; ~ **planets** *n pl* ASTRON planètes géantes *f pl*; ~ **pulse** *n* ELECTRON *lasers* impulsion de très grande amplitude *f*

gib

n MECH ENG contre-clavette *f*, *machine tools* lardon de guidage *m*; ~ **and cotter** *n* MECH ENG clavette et contre-clavette *f*; ~ **and key** *n* MECH ENG clavette et contre-clavette *f*; ~ **head key** *n* MECH ENG clavette à mantonnnet *f*, clavette à talon *f*, clavette à tête *f*; ~ **shoe** *n* MECH ENG *piston cross-head* semelle *f*

gibbous

: ~ **moon** *n* ASTRON lune dans le deuxième ou le troisième quartier *f*

Gibbs

: ~ **free energy** *n* PHYS enthalpie libre *f*, fonction de Gibbs *f*, énergie libre de Gibbs *f*; ~ **phase rule** *n* NUCLEAR règle des phases de Gibbs *f*

gibbsite

n MINERAL gibbsite *f*

gieseckite

n MINERAL gieseckite *f*

gig

n PROD ENG *founding* trousseau transportable *m*

giga-

pref (*G*) METR giga- (*G*)

gigabyte

n COMP, DP, OPT gigaoctet *m*

gigadisc

n (BrE), **gigadisk** *n* (AmE) OPT gigadisc *m*

gigantolite

n MINERAL gigantolite *f*

GIGO

abbr (*garbage-in/garbage-out*) COMP rebut à l'entrée et à la sortie *m*

gilbert

n ELEC ENG gilbert *m*

gilbertite

n MINERAL gilbertite *f*

gilding

n C&G, PRINT, PROD ENG dorure *f*

gill

n METR *liquid measure* gill *m*

gilled

: ~ **tube** *n* PROD ENG tube à ailettes extérieures *m*

gilt

: ~ **edge** *n* PRINT tranche dorée *f*

gilt-edged

n PRINT *bookbinding* doré sur tranche

gimbal

n MECH suspension à la cardan *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG cardan *m*; ~ **mounting** *n*
NAUT suspension à la cardan *f*; ~ **suspension** *n* MECH ENG suspension à la cardan *f*

gimlet

n CONST avant-clou *m*, laceret à vrille *m*, tarière à vrille *f*, vrille *f*

gimp

n TEXTILES gros fil pour contours *m*

gin

n CONST chèvre *f*, hie *f*, sonnette *f*; ~ **block** *n* MECH ENG poulie à chape croisée *f*; ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie de chèvre *f*; ~ **tackle** *n* PROD ENG agrès *m pl*, agrès de chèvre *m pl*, palan de chèvre *m*; ~ **wheel** *n* CONST palan *m*, poulie *f*, treuil d'extraction *m*, treuil de levage *m*

giobertite

n MINERAL giobertite *f*

Giorgi

: ~ **system** *n* METR système Giorgi *m*, système MKSA *m*, système mètre-kilogramme-seconde-ampère *m*

Giotto

: ~ **spacecraft** *n* ASTRON sonde spatiale Giotto *f*

girasol

n MINERAL girasol *m*

girasole

n MINERAL girasol *m*

girder

n CONST *large beam* ferme *f*, ferme métallique *f*, *small* poutrelle *f*, soliveaum, *trussed* ferme *f*, ferme métallique *f*, MECH poutre *f*, poutrelle *f*, NAUT *ship, boat building* hiloire *f*, poutre *f*, poutre métallique *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont en poutres *m*, pont à poutres *m*

girder-type

: ~ **frame** *n* PROD ENG *steam engine* bâtibaïonnette *m*

girt

n CONST entretoise *f*

girth

: ~ **weld** *n* MECH joint circonférentiel *m*, NUCLEAR soudure circulaire *f*

gismondine

n MINERAL gismondite *f*

gismondite

n MINERAL gismondite *f*

gist

n PATENTS essence *f*

git

: ~ **cutter** *n* PROD ENG *founding* machine à couper les coulées *f*

give

:¹ ~ **the finishing touches to** *vi* PROD ENG mettre la dernière main à; ~ **off** *vi* PHYS dégager, répandre, émettre, THERMOD *heat* dégager, *steam, smoke* dégager, jeter; ~ **a wide berth to** *vi* NAUT *shiphandling* parer, passer au large de

give

:² ~ **the alarm** *vi* SAFETY donner l'alarme; ~ **directions** *vi* TEXTILES donner les tendances; ~ **out** *vi* PROD ENG *to fail* faillir, faire défaut, émaner, émettre; ~ **way** *vi* CONST céder, s'effondrer, s'écrouler, *bridge* s'écrouler

given

: ~ **code** *n* TELECOM code considéré *m*

Givetian

adj GEOL givétien

give-way

: ~ **vessel** *n* NAUT navire non prioritaire *m*

glacial

¹ *adj* GEOL glaciaire

glacial

:² ~ **acetic acid** *n* CHEM acide acétique glacial *m*, FOOD TECH acide acétique cristallisable *m*; ~ **clay** *n* COAL TECH argile alluviale glaciaire *f*; ~ **eustasy** *n* OCEANOG glacio-eustatisme *m*; ~ **eustatism** *n* OCEANOG glacio-eustatisme *m*; ~ **outburst** *n* OCEANOG débâcle *f*; ~ **stage** *n* GEOL époque glaciaire *f*

glaciate

vt GEOL recouvrir de glace, soumettre à l'action d'un glacier

glacier

: ~ **lake** *n* HYDROL lac de barrage glaciaire *m*, lac de glacier *m*; ~ **mud** *n* HYDROL boue glaciaire *f*; ~ **silt** *n* HYDROL boue glaciaire *f*; ~ **snow** *n* HYDROL névé *m*

glairin

n CHEM barégine *f*, glairine *f*

glance

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de terre *m*

glancing

: ~ **collision** *n* NUCLEAR collision rasante *f*

gland

n MECH presse-étoupe *m*, MECH ENG bague de presse-étoupe *f*, presse-garniture *m*, raccord presseétoupe *m*, MINING *for guide rope* pince *f*, NUCLEAR bride *f*, collet *m*, couverture de la boîte à étoupe *f*, PETR TECH *pipelines, refinery* presse-étoupe *m*, PROD ENG boîte à bourrage *f*, *of stuffing box* chapeau *m*, SPACE *spacecraft* presse-étoupe *m*; ~ **steam system** *n* NUCLEAR système de vapeur d'étanchéité *m*

glanded

: ~ **pump** *n* NUCLEAR pompe à presse-étoupe *f*

glare

n CINEMAT reflet *m*, PRINT éblouissement *m*, éclat excessif *m*, SAFETY lumière éblouissante *f*; ~ **shield** *n* AERONAUT auvent d'éclairage *m*, pare-soleil *m*

glare-free

adj SAFETY antiéblouissement

glaserite

n MINERAL glasérite *f*

glass

∴ ~ **reinforced** *adj* PROD ENG armé de fibre de verre

glass

² *n* C&G, CHEM, INSTRUMENT verre *m*; ~ **analysis** *n* C&G analyse de verre *f*; ~ **bar** *n* CONST petit bois *m*; ~ **bead** *n* C&G bille de verre *f*; ~ **bit** *n* MECH ENG *tool* mèche à verre *f*; ~ **block** *n* NUCLEAR *fission product* bloc de verre *m*; ~ **box** *n* COMP, DP boîte en verre *f*; ~ **brick** *n* C&G brique simple *f*; ~ **cameo** *n* C&G camée en verre *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur en verre *m*; ~ **ceramic** *n* C&G, NUCLEAR *celsian, fresnoite* vitrocéramique *f*; ~ **cladding** *n* ELEC ENG gaine en verre *f*; ~ **cloth** *n* NAUT tissu de verre *m*, PROD ENG toile verrée *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G couleur vitrifiable *f*; ~ **concrete panel** *n* C&G dalle en béton translucide *f*; ~ **container** *n* PACKAGING récipient en verre *m*; ~ **continuous filament yarn** *n* C&G fil de silionne *m*; ~ **cutter** *n* C&G *person* coupeur de verre *m*, CONST *person* vitrier *m*, *tool* diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*; ~ **cutter's diamond** *n* CONST diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*; ~ **depth** *n* C&G hauteur de verre *f*; ~ **dish** *n* C&G cristallisoir *m*; ~ **door** *n* CONST porte vitrée *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG *tool* mèche à verre *f*; ~ **dust** *n* C&G poussière de verre *f*; ~ **electrode** *n* LAB EQUIP *analysis* électrode en verre *f*; ~ **epox-printed circuit board** *n* ELECTRON carte à circuit imprimé en verre-époxy *f*; ~ **epoxy laminate** *n* ELECTRON stratifié verre-époxy *m*, PRINT complexe

Epoxy *m*; ~ **fabric** *n* PACKAGING tissu silionne *m*; ~ **fiber** *n* (AmE) *see glass fibre* ~ **fiber laminate** *n* (AmE) *see glass fibre laminate* ~ **fiber mat** *n* (AmE) *see glass fibre mat* ~ **fiber reinforced plastic** *n* (AmE) *see glass fibre reinforced plastic* ~ **fiber reinforcement** *n* (AmE) *see glass fibre reinforcement* ~ **fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre de verre *f*, HEAT ENG verre filé *m*, NAUT *boat building material*, OPT, P&R *filler, reinforcement* fibre de verre *f*, PACKAGING fil de verre *m*, REFRIG, TELECOM, TEXTILES fibre de verre *f*; ~ **fibre cable** *n* ELEC ENG câble à fibre optique en verre *m*; ~ **fibre laminate** *n* (BrE) PACKAGING plastique stratifié au verre textile *m*; ~ **fibre mat** *n* (BrE) C&G matelas en fibre de verre *m*; ~ **fibre reinforced plastic** *n pl* (BrE) P&R plastique renforcé à la fibre de verre *m*, PACKAGING plastique chargé verre *m*, SAFETY matières plastiques renforcées aux fibres de verre *f pl*; ~ **fibre reinforcement** *n* (BrE) C&G armature de stratifié verre-résine *f*; ~ **former** *n* C&G vitrifiant *m*; ~ **frit** *n* C&G fritte de verre *f*; ~ **glazing** *n* COATINGS glaçure *f*, glaçure de porcelaine *f*, vernissage *m*; ~ **heating panel** *n* C&G panneau chauffant en verre *m*; ~ **holder** *n* ELEC ENG support de quartz en verre *m*; ~ **insulator** *n* C&G, ELEC isolateur en verre *m*; ~ **jar** *n* PACKAGING vase en verre *m*; ~ **jug** *n* C&G broc en verre *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à verre *m*; ~ **level controller** *n* C&G régulateur de niveau de verre *m*; ~ **marble** *n* C&G *for production of glass fibre* bille de verre *f*; ~ **melted from batch only** *n* C&G verre de composition *m* (Fra), verre frais *m* (Bel); ~ **melted from cullet** *n* C&G verre de calcin *m* (Fra), verre de groisil *m* (Bel); ~ **microsphere** *n* C&G microbille de verre *f*; ~ **mosaic** *n* C&G mosaïque de verre *f*; ~ **passivation** *n* ELECTRON passivation au verre *f*, passivation à verre *f*; ~ **paving slab** *n* C&G dalle *f*; ~ **plate** *n* LAB EQUIP plaque en verre *f*; ~ **pocket** *n* C&G Fontaine *f*; ~ **polyester enclosure** *n* PROD ENG boîtier en polyester armé de fibre de verre *m*; ~ **pressure plate** *n* PHOTO glace d'appui *f*; ~ **refined plastic** *n* (GRP) NAUT *boat building material* matière plastique armée de fibre de verre *f*; ~ **reinforced concrete** *n* C&G béton armé translucide *m*; ~ **reinforced laminate** *n* NUCLEAR verre filé imprégné *m*; ~ **reinforced polyester** *n* (GRP) MECH *materials* polyester armé *m*; ~ **rod** *n* LAB EQUIP *glassware* baguette en verre *f*; ~ **roll dampener** *n* C&G cylindre de verre d'humecteur *m*; ~ **roof** *n* C&G verrière *f*; ~ **roof tile** *n* C&G tuile de verre *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT décor sur verre *m*, scène glace *f*; ~ **slide** *n* INSTRUMENT lame Porte-objet *f*; ~ **staple fiber yarn** *n* (AmE), ~ **staple fibre yarn** *n* (BrE) C&G fil de verranne *m*; ~ **stirring rod** *n* LAB EQUIP baguette en verre *f*; ~ **stopper** *n* LAB EQUIP bouchon en verre *m*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat en verre *m*; ~ **tank** *n* LAB EQUIP cuve en verre *f*; ~ **transition temperature** *n* P&R, PROP MAT température de transition vitreuse *f*; ~ **tube** *n* C&G canne *f*, ELECTRON tube en verre *m*, tube à enveloppe en verre *m*; ~ **tubing** *n* LAB EQUIP tube en verre *m*; ~ **ventilating brick** *n* C&G brique d'aération en verre *f*; ~ **wadding** *n* PACKAGING ouate de verre *f*; ~ **washer** *n* LAB EQUIP *cleaning* lave-verrerie *f*; ~ **wool** *n* HEAT ENG laine de verre *f*, P&R *raw material* fibre de verre *f*, laine de verre *f*, PACKAGING vitrofibre *f*, REFRIG *for insulating* laine de verre *f*; ~ **wool filter** *n* C&G filtre en laine de verre *m*; ~ **yield** *n* C&G rendement en verre *m*

glass-beaded

: ~ **screen** *n* CINEMAT écran perlé *m*

glass-blower

n C&G souffleur au chalumeau *m*

glass-blowing

n C&G soufflage de verre *m*

glass-bonded

: ~ **mica** *n* ELEC ENG *insulator* mica vitrifié *m*

glass-coated

: ~ **ceramic capacitor** *n* ELEC ENG condensateur céramique à enrobage verre *m*

glass-cutting

: ~ **wheel** *n* C&G molette de découpe *f*

glassine

n FOOD TECH papier cristal *m*, PAPER TECH cristal *m*

glassivation

n ELECTRON passivation au verre *f*

glassmaker's

: ~ **tools** *n pl* C&G outils de verrier *m pl*

glassmaking

: ~ **sand** *n* C&G sable de verrerie *m*

glasspaper

n PROD ENG papier de verre *m*, papier veriné *m*

glass-reinforced

: ~ **plastic** *n* PROD ENG plastique armé de verre *m*

glassware

n LAB EQUIP verrerie *f*

glassy

: ~ **feldspar** *n* C&G feldspath vitreux *m*; ~ **state** *n* C&G état vitreux *m*

glauberite

n MINERAL glaubérite *f*

glaucolite

n MINERAL glaucolite *f*

glaucosite

n GEOL glauconie *f*; MINERAL glauconite *f*; ~ **marl** *n* CONST tourtia *f*

glaucous

adj GEOL glauconieux

glaucony

n GEOL glauconie *f*

glaucophane

n MINERAL glaucophane *f*

glaze

¹ *n* C&G glaçure *f*, PAPER TECH lustre *m*, REFRIG givre transparent *m*, verglas *m*; ~ **grinder** *n* C&G broyeur d'émail *m*; ~ **kiln** *n* C&G four à glaçure *m*

glaze

² *vt* C&G vitrifier, *building* vitrer, *substrate* enverrer, COATINGS vitrifier, FOOD TECH, PACKAGING, PHOTO glacer, PROD ENG glacer, lustrer, TEXTILES lustrer, satiner

glaze

³ *vi* PROD ENG se glacer

glazed

¹ *adj* C&G *pottery* vernissé, COLOURS vitrifié

glazed

:² ~ **blanket** *n* PRINT blanchet glacé *m*; ~ **board** *n* PACKAGING carton glacé *m*; ~ **brick** *n* CONST brique vernissée *f*, brique émaillée *f*; ~ **door** *n* CONST porte vitrée *f*; ~ **earthenware** *n* C&G faïence *f*; ~ **frame** *n* CONST *window* châssis vitré *m*; ~ **frost** *n* METEO verglas *m*; ~ **millboard** *n* PAPER TECH carton dur *m*; ~ **paper** *n* COATINGS papier satiné *m*, PACKAGING, PAPER TECH, PRINT papier glacé *m*; ~ **pottery** *n* C&G plommure *f*; ~ **sash** *n* CONST *window* châssis vitré *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile glacée *f*, tuile vernissée *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil glacé *m*

glazier

n CONST *person* vitrier *m*

glazier's

: ~ **diamond** *n* CONST diamant de vitrier *m*, pointe de diamant *f*; ~ **pliers** *n pl* C&G pince à équarrir *f*

glazing

n C&G *installing windows* pose de vitres *f*, *windows of a building* vitrage *m*, CONST *setting glass* pose de verres *f*, vitrage *m*, FUELLESS *flat plate collector* vitrage *m*, PAPER TECH glaçage *m*, PRINT glacis *m*, glaçage *m*, vernissage *m*, PROD ENG lustrage *m*, *covering with transparent glass* glaçage *m*, TEXTILES glaçage *m*, lustrage *m*; ~ **bar** *n* CONST petit bois *m*, petit bois en fer *m*; ~ **calender** *n* PACKAGING calandre à satiner *f*; ~ **cylinder** *n* PAPER TECH cylindre frictionneur *m*; ~ **industry** *n* C&G vitrerie *f*; ~ **machine** *n* C&G machine à glacer *f*, PACKAGING machine à satiner *f*, PHOTO glaceuse *f*, machine à glacer *f*; ~ **quality** *n* C&G qualité de vitrage *f*; ~ **sheet** *n* PHOTO plaque polie *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis brillant *m*

glebe

n MINING glèbe *f*

glide

n CRYSTALL glissement *m*; ~ **aerial** *n* AERONAUT antenne de pente *f*; ~ **antenna** *n* AERONAUT antenne de pente *f*; ~ **band** *n* METALL bande de glissement *f*; ~ **path** *n* AERONAUT alignement de descente *m*, trajectoire d'atterrissage *f*; ~ **path beacon** *n* TRANSP radiophare d'alignement de descente *m*; ~ **path beam** *n* AERONAUT faisceau de trajectoire d'atterrissage *m*, TRANSP faisceau de radioalignement de descente *m*; ~ **path localizer** *n* AERONAUT indicateur de pente *m*, TRANSP radiophare d'alignement de descente *m*; ~ **plane** *n* CRYSTALL *symmetry element* plan de réflexion avec glissement *m*, plan de symétrie avec glissement *m*, NUCLEAR *crystal* plan de glissement *m*; ~ **ratio** *n* AERONAUT taux de plané *m*; ~ **slope** *n* AERONAUT pente radiogoniométrique *f*; ~ **slope antenna** *n* AERONAUT antenne de pente *f*

glider

n AERONAUT, MILIT planeur *m*; ~ **tug** *n* MILIT remorqueur de planeur *m*

gliding

n CRYSTALL glissement *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle de plané *m*; ~ **boat** *n* TRANSP hydroglisseur *m*; ~ **distance** *n* AERONAUT distance de plané *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol plané *m*; ~ **fracture** *n* NUCLEAR rupture par glissement *f*, rupture à nerfs *f*; ~ **plane** *n* PROP MAT surface de translation *f*

glissile

: ~ **dislocation** *n* METALL dislocation glissile *f*

glitch

n TV rayure *f*

global

¹ *adj* COMP, DP global

global

:² ~ **beam** *n* SPACE *communications* faisceau à couverture totale *m*; ~ **call** *n* TELECOM appel global *m*; ~ **coverage** *n* TELECOM, TRANSP *navigation, communication by satellite* couverture globale *f*; ~ **emissions** *n pl* POLLUTION émissions globales *f pl*; ~ **positioning system** *n* NAUT *navigation by satellite* système mondial de localisation *m*; ~ **sulfur budget** *n* (AmE), ~ **sulphur budget** *n* (BrE) POLLUTION bilan global du soufre *m*; ~ **variable** *n* COMP, DP variable globale *f*

Global

: ~ **Environment Monitoring System** *n* POLLUTION Système mondial de surveillance continue de l'environnement *m*; ~ **Marine Distress and Safety System** *n* (GMDSS)

NAUT *sea rescue* Système mondial de détresse et de sécurité en mer *m* (SMDSM); ~
Telecommunications System *n* TELECOM Système mondial de télécommunications *m*

globe

: ~ **joint** *n* MECH ENG joint à calotte sphérique *m*, joint à genou *m*, joint à rotule *m*, joint à rotule sphérique *m*, jointure sphérique *f*; ~ **tap** *n* MECH ENG *screw down tap* robinet à boulet *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet à bille *m*, robinet à boisseau sphérique *m*, REFRIG soupape à disque *f*, soupape à siège plan *f*

Globigerina

: ~ **ooze** *n* GEOL *deep-sea sediment* boue à globigérines *f*

globoid

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage globulaire *m*, engrenage à vis globique *m*

globular

¹ *adj* METALL globulaire

globular

:² ~ **cluster** *n* ASTRON *stars* amas globulaire *m*; ~ **coke** *n* COAL TECH perles de coke *f*
pl

globule

n ASTRON amas globulaire *m*, CHEM globule *m*

glory

: ~ **hole** *n* C&G ouvreau *m*

gloss

n P&R brillant *m*, lustre *m*, PACKAGING satiné *m*, PAPER TECH brillant *m*, lustre *m*, PRINT brillant *m*, PROD ENG glacé *m*, lustre *m*, PROP MAT brillant *m*; ~ **calender** *n* PAPER TECH calandre de satinage *f*; ~ **effect** *n* COLOURS effet d'apprêt glacé *m*; ~ **finish** *n* COLOURS finition brillante *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre brillante *f*; ~ **meter** *n* P&R brillancemètre *m*, réflectomètre *m*, PAPER TECH lustromètre *m*; ~ **paint** *n* COLOURS, CONST peinture brillante *f*, peinture vernis *f*

glossecolite

n MINERAL glossecollite *f*

glossiness

n PROD ENG brillant *m*, lustre *m*

glossing

n PROD ENG glaçage *m*, lustrage *m*

glossy

¹ *adj* CINEMAT, P&R *paint, property* brillant, PACKAGING *paper* satiné, PRINT brillant, TEXTILES lustré

glossy

:² ~ **print** *n* PHOTO épreuve glacée *f*, PRINT bromure *m*

glove

: ~ **box** *n* NUCLEAR boîte de protection *f*, boîte à gants *f*, VEHICLES *interior* boîte à gants *f*; ~ **port** *n* NUCLEAR rond de gant *m*

glow

¹ *n* CHEM incandescence *f*, PROP MAT lueur *f*; ~ **discharge** *n* ELEC *gas ionisation* décharge lumineuse *f*, ELEC ENG décharge lumineuse *f*, décharge à lueur *f*, ELECTRON décharge lumineuse *f*, PHYS décharge lumineuse *f*, effluve *m*, RAD PHYS décharge de lueur *f*; ~ **discharge cathode** *n* ELEC ENG cathode à décharge lumineuse *f*; ~ **discharge lamp** *n* ELEC tube à décharge *m*; ~ **discharge rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à décharge lumineuse *m*; ~ **discharge sputtering** *n* NUCLEAR pulvérisation par décharge lumineuse *f*; ~ **discharge tube** *n* ELECTRON tube à décharge lumineuse *m*; ~ **lamp** *n* ELEC ENG lampe incandescente *f*, lampe à incandescence *f*; ~ **plug** *n* AUTO, THERMOD bougie de préchauffage *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG starter *m*, starter au néon *m*

glow

² *vi* THERMOD être incandescent, être rouge, être à chaleur rouge; ~ **red** *vi* PROP MAT rougeoyer

glowing

¹ *adj* CHEM, PROP MAT, THERMOD incandescent

glowing

:² ~ **cloud** *n* GEOL *explosive volcanic eruption* nuée ardente *f*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur d'incandescence *f*, chaleur rouge *f*; ~ **tungsten filament** *n* RAD PHYS filament luisant de tungstène *m*

glucagon

n CHEM glucagon *m*

glucamine

n CHEM glucamine *f*

glucaronic

adj CHEM glucaronique

glucide

n CHEM glucide *m*

gluconic

¹ *adj* CHEM gluconique

gluconic

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS acide gluconique *m*

glucoprotein

n CHEM glucoprotéine *f*, glycoprotéine *f*

glucopyranose

n CHEM glucopyrannose *m*

glucosamine

n CHEM glucosamine *f*, glycosamine *f*

glucosan

n CHEM glucosane *m*

glucose

n CHEM glucose *m*, ose *m*, sucre de raisin *m*

glucoside

n CHEM glucoside *m*

glue

¹ *n* CHEM ciment *m*, colle *f*, P&R *adhesive* adhésif *m*, colle *f*, PACKAGING, PAPER TECH colle *f*, PRINT adhésif chimique *m*, colle *f*, colle forte *f*, TEXTILES colle *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS peinture à la colle *f*; ~ **etching** *n* C&G givrage à la colle *m*; ~ **film** *n* PACKAGING couche mince de colle *f*; ~ **gumming machine** *n* PACKAGING machine d'encollage *f*; ~ **joint** *n* PACKAGING joint collé *m*; ~ **layer** *n* COATINGS couche de colle *f*; ~ **line** *n* P&R *adhesive* collure *f*; ~ **press** *n* PACKAGING serre-joint à coins *m*; ~ **size** *n* COLOURS colle de peau *f*; ~ **spreading machine** *n* PACKAGING machine à gommer *f*

glue

² *vt* PAPER TECH encoller

glued

: ~ **box** *n* PACKAGING boîte collée *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING fermeture collée *f*; ~ **tab** *n* PACKAGING languette collée *f*

glueing

n PACKAGING collage *m*, PAPER TECH contrecollage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING, PRINT encolleuse *f*

gluer

n PRINT machine à encoller *f*

gluing

n PROD ENG collage *m*; ~ **device** *n* PACKAGING dispositif d'encollage *m*; ~ **up** *n* PRINT passure en colle *f*

gluon

n PHYS gluon *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PART PHYS couleur de gluon *f*

glutaconic

adj CHEM glutaconique

glutamate

n CHEM glutamate *m*

glutamic

adj CHEM glutamique

glutamine

n CHEM glutamine *f*

glutaraldehyde

n CHEM glutaraldéhyde *m*

glutaric

adj CHEM *acid* glutarique

glutathione

n CHEM glutathion *m*

gluten

n FOOD TECH gluten *m*; ~ **extensibility** *n* FOOD TECH *baking* extensibilité de gluten *f*,
élasticité de gluten *f*

gluten-free

adj FOOD TECH sans gluten

glyceraldehyde

n CHEM glycéraldéhyde *m*

glyceric

adj CHEM glycérique

glyceride

n CHEM, FOOD TECH glycéride *f*

glycerin

n CHEM glycérol *m*

glycerine

n CHEM glycérol *m*

glycerol

n CHEM glycérol *m*

glycerophosphate

n CHEM glycérophosphate *m*

glycerophosphoric

adj CHEM glycérophosphorique

glyceryl

n CHEM glycéryle *m*; ~ **monacoleate** *n* FOOD TECH acétine *f*; ~ **tristearate** *n* CHEM tristéarate de glycéryle *m*

glycine

n CHEM, FOOD TECH glycine *f*

glycocide

n CHEM glycocide *f*, oside *m*

glycogen

n CHEM, FOOD TECH glycogène *m*

glycol

n CHEM, DETERGENTS, REFRIG glycol *m*; ~ **ether** *n* DETERGENTS éthylènc glycol *m*; ~ **solution** *n* REFRIG eau glycolée *f*

glycolic

adj CHEM glycollique

glycoline

n CHEM glycoline *f*

glycolipid

n CHEM glycolipide *m*

glycollic

adj CHEM glycollique

glycolysis

n FOOD TECH glycolyse *f*

glycoside

n FOOD TECH glycoside *m*

glycuronic

adj CHEM glycuronique

glycylglycine

n CHEM glycylglycine *f*

glycyrrhizine

n CHEM glycyrrhizine *f*

glyoxal

n CHEM glyoxal *m*

glyoxalidine

n CHEM glyoxalidine *f*

glyoxaline

n CHEM glyoxaline *f*

glyoxime

n CHEM glyoxime *f*

glyoxylic

adj CHEM glyoxylique

glyptal

: ~ **resin** *n* P&R *paint binder* alkyd *m*; ~ **resin lacquer** *n* COLOURS *peinture*
glycérophthalique *f*

GMAT

abbr (Greenwich Mean Astronomical Time) ASTRON temps sidéral moyen de Greenwich *m*

GMDSS

abbr (Global Marine Distress and Safety System) NAUT sea rescue SMDSM (*Système mondial de détresse et de sécurité en mer*)

gmelinite

n MINERAL gmélinite *f*

GMSK

abbr (Gaussian-filtered minimum shift keying) TELECOM modulation à déplacement minimal à filtre gaussien *f*

GMT

abbr (Greenwich Mean Time) PHYS, SPACE TMG (*Temps moyen de Greenwich*)

gneiss

n CONST, GEOL, PROP MAT gneiss *m*

gneissic

adj GEOL gneissique

gnomon

n ASTRON gnomon *m*

gnomonic

: ~ **projection** *n* NAUT *navigation* projection gnomonique *f*

go

:¹ ~ **ahead** *n* (GA) TELECOM invitation à continuer *f*; ~ **and not go** *n* MECH ENG *limit gauge* maximum et minimum *m*; ~ **devil** *n* PETR TECH *pipelines* cochonnet *m*, piston racleur *m*, racleur *m*, ramoneur *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) (*cf no-go gauge*) MECH ENG jauge passe *f*, tampon passe *m*; ~ **plug** *n* MECH tampon entre *m*

go

:² ~ **alongside** *vt* NAUT aborder, accoster

go

:³ ~ **about** *vi* NAUT *sailing* virer de bord; ~ **aground** *vi* NAUT échouer; ~ **alongside** *vi* NAUT se mettre côte à côte; ~ **astern** *vi* NAUT faire machine arrière, faire marche arrière; ~ **critical** *vi* NUCLEAR *reactor* atteindre la criticité, diverger; ~ **down** *vi* NAUT *ship* couler, faire naufrage, sombrer; ~ **down by the bows** *vi* NAUT *ship* piquer de l'avant; ~ **into circuit** *vi* TELECOM entrer en ligne; ~ **out** *vi* ELEC ENG *of a light* s'éteindre; ~ **to waste** *vi* HYDROL *water* se perdre; ~ **upstream** *vi* HYDROL aller en amont, remonter le courant, remonter le cours; ~ **via the circuit** *vi* TELECOM passer par un opérateur, transiter par les opératrices

goaf

n MINING *waste* arrière-taille *f*

goal

: ~ **post** *n* (AmE) (*cf inside jamb block*) C&G brique intérieure de goulotte *f*

gob

n C&G goutte *f*, MINING remblai *m*, *waste* arrièretaille *f*; ~ **distributor** *n* C&G cuiller rotative *f*; ~ **feeding** *n* C&G alimentation par distributeur *f*; ~ **tail** *n* C&G queue de paraison *f*; ~ **temperature** *n* C&G température de goutte *f*

gobbing

n C&G succession de renflements *f*

goethite

n MINERAL goethite *f*

goggles

n pl PROD ENG *mechanic's, stone-breaker's* lunettes *f pl*, SAFETY *industrial* lunettes de protection *f pl*, lunettes protectrices *f pl*

going

n CONST *of a step* largeur de giron *f*, largeur de marche *f*; ~ **in hole** *n* PETR TECH *drilling* descente de tiges *f*, rentrée *f*; ~ **over** *n* PROD ENG *screw-cutting* passe *f*

Golay

: ~ **cell** *n* PHYS cellule de Golay *f*

gold

n (*Au*) CHEM or *m* (*Au*); ~ **blocking** *n* PRINT clichés pour dorure *m pl*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure d'or *m*; ~ **cleanup** *n* MINING levée de la production *f*, récolte d'or *f*; ~ **conglomerate** *n* MINING conglomerat aurifère *m*; ~ **cyanide** *n* CHEM cyanure d'or *m*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage à l'or *m*; ~ **epoxy** *n* ELECTRON colle époxy à l'or *f*; ~ **field** *n* MINING champ aurifère *m*, champ d'or *m*, district aurifère *m*; ~ **flashing** *n* SPACE *spacecraft* dorure par projection *f*; ~ **foil** *n* PRINT feuille d'or *f*; ~ **grade** *n* MINING titre en or fin *m*; ~ **leaf electroscope** *n* ELEC ENG, PHYS électroscope à feuilles d'or *m*; ~ **mine** *n* MINING exploitation aurifère *f*, mine d'or *f*; ~ **ore** *n* MINING minerai d'or *m*; ~ **plating** *n* PROP MAT dorure *f*, SPACE *spacecraft* dorure électrolytique *f*; ~ **probe method** *n* NUCLEAR *calibration* méthode de la sonde d'or *f*; ~ **reef** *n* MINING conglomerat aurifère *m*; ~ **tenor** *n* MINING titre en or fin *m*; ~ **toning** *n* PHOTO virage à l'or *m*

gold-bearing

adj MINING aurifère

gold-doped

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode dopée à l'or *f*

golden

: ~ **beryl** *n* MINERAL béryl doré *m*; ~ **section** *n* GEOM section d'or *f*

goldenrod

n PRINT bande de fixation de film *f*

gold-mining

: ~ **industry** *n* MINING industrie aurifère *f*, industrie de l'or *f*

gold-plated

adj CHEM *specimen* plaqué or

goliath

: ~ **crane** *n* CONST grue-chevalet *f*

gondola

n SPACE nacelle *f*, TRANSP *cableway* cabine *f*; ~ **cableway** *n* TRANSP télécabine à câble sans fin *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf open wagon*) RAIL *low, sloping sides* wagon découvert *m*

Gondwanan

adj GEOL gondwanien

goniometer

n CRYSTALL, GEOM, OCEANOLOG goniomètre *m*

go-no-go

n MECH ENG maximum et minimum *m*

Gooch

: ~ **crucible** *n* LAB EQUIP *filtration* creuset à filtration Gooch *m*

good

: ~ **housekeeping** *n* SAFETY service d'entretien efficace *m*; ~ **inwards test** *n* PROD
ENG contrôle d'entrée *m*

goods

n pl PACKAGING marchandises *f pl*, PATENTS produits *m pl*; ~ **chute** *n* (BrE) (*cf freight chute*) TRANSP toboggan *m*; ~ **depot** *n* (BrE) (*cf freight depot*) TRANSP quai de chargement *m*; ~ **inward** *n* PROD ENG marchandises à la réception *f pl*; ~ **inwards** *n pl* (BrE) (*cf freight inwards*) RAIL arrivages *m pl*; ~ **lift** *n* PROD ENG monte-charge *m*, élévateur de marchandises *m*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf freight truck*) TRANSP camion de fret *m*; ~ **porter** *n* (BrE) (*cf freight porter*) RAIL agent de manutention *m*; ~ **shed** *n* (BrE) (*cf freight shed*) TRANSP halle aux marchandises *f*; ~ **station** *n* (BrE) (*cf freight station*) TRANSP gare de marchandises *f*; ~ **van** *n* (BrE) (*cf freight truck, freight van, freight car*) TRANSP wagon couvert *m*, wagon pour les expéditions en détail *m*; ~ **yard** *n* (BrE) (*cf freight yard*) RAIL *vehicles* dépôt de marchandises *m*; ~ **yard foreman** *n* (BrE) (*cf freight yard foreman*) RAIL chef de triage *m*

gooseneck

n CINEMAT support flexible *m*, MECH col de cygne *m*, NAUT *boom fitting* vit de mulet *m*, PROD ENG *blast furnace* coude du porte-vent *m*; ~ **pipe** *n* MECH ENG tuyau en col de cygne *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG *tool* clé à col de cygne *f*

goose-necked

: ~ **pot carriage** *n* C&G défourneuse *f*

gopher

: ~ **hole** *n* MINING sondage au hasard *m*, sondage exécuté au hasard *m*

GOR

abbr (gas-to-oil ratio) PETR rapport gaz-pétrole *m*, PETR TECH proportion gaz-huile *f*

goslarite

n MINERAL goslarite *f*

gossan

n GEOL chapeau altéré *m*, chapeau ferrugineux *m*

gothic

: ~ **face** *n* PRINT *type design* caractères gothiques *m pl*

gouge

n CONST *wood-working tool* ciseau à gouge *m*, gouge *f*, MINING lisière *f*, salbande *f*, salbande argileuse *f*

gouging

n PROD ENG *welding* gougeage *m*, goujure d'usure *f*; ~ **blowpipe** *n* CONST *welding* chalumeau goujeur *m*

governing

adj MECH ENG modérateur

government

: **no** ~ **guarantee** *phr* PATENTS SGD, sans garantie du gouvernement

governor

n AUTO régulateur *m*, CINEMAT mécanisme régulateur *m*, régulateur *m*, CONTROL dispositif de maintien *m*, régulateur centrifuge *m*, ELEC ENG, FUELLESS régulateur *m*, MECH régulateur centrifuge *m*, MECH ENG modérateur *m*, régulateur *m*, régulateur de vitesse *m*, NAUT *engine*, VEHICLES *engine speed limiter* régulateur *m*; ~ **control link** *n* AERONAUT biellette de vitesse *f*; ~ **control stop** *n* AERONAUT butée régulateur *f*; ~ **model** *n* NUCLEAR *nuclear model* modèle du régulateur *m*; ~ **rod** *n* MECH ENG tringle du régulateur *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP robinet régulateur *m*

GP

¹ *abbr* (Guinier-Preston zone) CRYSTALL zone Guinier-Preston *f*

GP

:² ~ **computer** *n* (*general-purpose computer*) COMP, DP calculateur universel *m*

GPU

abbr (ground power unit) AERONAUT groupe auxiliaire au sol *m*, groupe de démarrage au sol *m*

grab

n CONST benne automatique *f*, benne piocheuse *f*, benne preneuse *f*, MINING *boring* accrocheur *m*, NAUT *of dredger* benne *f*, grappin *m*, NUCLEAR *of crane or refuelling machine* grappin *m*, PRINT capacité d'accrochage de la colle *f*; ~ **bucket** *n* CONST benne automatique *f*, benne piocheuse *f*, benne preneuse *f*; ~ **crane** *n* CONST grue à grappin *f*; ~ **dredge** *n* CONST drague à mâchoires *f*; ~ **dredger** *n* CONST drague à mâchoires *f*, NAUT drague à benne piocheuse *f*, drague à benne preneuse *f*

grabbing

: ~ **clutch** *n* AUTO broutement de l'embrayage *m*; ~ **tap** *n* MINING *boring* taraud accrocheur *m*

graceful

: ~ **degradation** *n* COMP traitement réduit *m*, traitement réduit en cas d'incident grave *m*, DP dégradation harmonieuse *f*, dégradation progressive *f*

grad

n CINEMAT, PHOTO filtre dégradé *m*

gradation

n COLOURS *of colour* gradation *f*, PRINT contraste *m*, gradation *f*

grade

¹ *n* CONST inclinaison *f*, pente *f*, rampe *f*, GEOM gradient *m*, pente *f*, MINING teneur *f*, titre *m*, PHYS 1/100 *right angle* grade *m*, PROD ENG *degree of quality* classe *f*, teneur *f*, titre *m*, *of an emery wheel* degré de dureté *m*, PROP MAT *of steel* qualité *f*, QUALITY *technical excellence* classe *f*; ~ **crossing** *n* (AmE) (*cf level crossing*) CONST passage à niveau *m*, RAIL, TRANSP passage à niveau *m*, traverse *f*, (Can); ~ **of service** *n* TELECOM qualité d'écoulement du trafic *f*, qualité de service *f*; ~ **stake** *n* (AmE) (*cf level indicator*) RAIL nivelette *f*

grade

² *vt* CINEMAT étalonner, CONST aménager la pente de, ménager la pente de, régulariser, régulariser la pente de, *earthworks* araser, FOOD TECH calibrer, classer, trier, GEOL classer, trier, PROD ENG *sort*, QUALITY *sort* classer

graded

: ~ **bedding** *n* GEOL granoclassement vertical progressif *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon calibré *m*; ~ **index** *n* ELEC ENG, OPT gradient d'indice *m*; ~ **index core** *n* ELEC ENG coeur à gradient d'indice *m*; ~ **index fiber** *n* (AmE), ~ **index fibre** *n* (BrE) OPT, PHYS fibre à gradient d'indice *f*; ~ **index profile** *n* OPT profil d'indice à gradient *m*, profil à gradient d'indice *m*; ~ **profile** *n* GEOL équilibre *m*; ~ **seal** *n* C&G soudure avec verres intermédiaires *f*; ~ **sluice** *n* WATER SUPP sluice à pente ménagée *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol de granulométrie complexe *m*

graded-index

: ~ **multimode-optical fiber** *n* (AmE), ~ **multimode-optical fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre optique multimode à gradient d'indice *f*

grader

n CINEMAT étalonneur *m*, CONST *civil engineering* décapeuse *f*, niveleuse *f*, *earthmoving equipment* motorgrader *m*, niveleuse *f*, MAR POLL, TRANSP niveleuse *f*; ~ **leveling blade** *n* (AmE), ~ **levelling blade** *n* (BrE) TRANSP lame niveleuse *f*; ~ **waste pond** *n* (AmE) (*cf silt field*) C&G étang à boues *m*

gradient

n CONST rampe *f* *falling, rising gradient* inclinaison *f*, pente *f*, ELEC ENG, FLUID PHYS *temperature, pressure gradient* *m*, GEOM *of a curve, specified at a given point* gradient *m*, *of a straight line* pente *f*, PHYS *vector field* gradient *m*, pente *f*, RAIL déclivité *f*, pente *f*; ~ **current** *n* OCEANOLOG courant de 0pente *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone à gradient *m*; ~ **post** *n* RAIL poteau indicateur de déclivité *m*, poteau indicateur de pente *m*, poteau indicateur de pentes et rampes *m*; ~ **of Reynolds stress** *n* FLUID PHYS gradient de la contrainte de Reynolds *m*; ~ **speed** *n* CINEMAT

seuil de sensibilité *m*; ~ **of x% n** CONST rampe de 0,0X *f*, rampe de 0m *f*; ~ **of x in 1000 n** CONST rampe de 0,0X *f*, rampe de 0m *f*

grading

n C&G granulométrie *f*, CINEMAT étalonnage *m*, COAL TECH tri *m*, CONST *bringing to level, to regular inclination* aménagement de pente *m*, ménagement de pente *m*, régularisation *f*, régularisation de pente *f*, *civil engineering* décapage *m*, régalage *m*, *earthworks* arasement *m*, composition granulométrique *f*, planage *m*, *sieving* granulométrie *f*, PACKAGING triage *m*, PROD ENG *sorting* classement *m*, QUALITY classement *m*, tri *m*, triage *m*, TELECOM *of circuits* classement *m*, gradation *f*; ~ **analysis** *n* CONST analyse granulométrique *f*; ~ **band** *n* CINEMAT bande d'étalonnage *f*; ~ **copy** *n* CINEMAT copie "0" *f*; ~ **coupling loss cable** *n* TELECOM câble à pertes de couplage *m*; ~ **curve** *n* COAL TECH courbe granulométrique *f*; ~ **envelope** *n* CONST enveloppe granulométrique *f*; ~ **index fiber** *n* (AmE), ~ **index fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre à gradient d'indice *f*; ~ **sheet** *n* CINEMAT feuille d'étalonnage *f*

gradiomanometer

n PETR gradiomanomètre *m*

graduated

: ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage gradué *m*; ~ **circle** *n* GEOM cercle gradué *m*, INSTRUMENT cercle gradué *m*, limbe vertical de calage *m*; ~ **dial** *n* INSTRUMENT, MECH ENG cadran gradué *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre dégradé *m*, PHOTO filtre dégradé *m*, filtre nuancé *m*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP fiole jaugée *f*; ~ **pipette** *n* LAB EQUIP *glassware* pipette graduée *f*, pipette jaugée *f*; ~ **pocket dosimeter** *n* RAD PHYS dosimètre de poche gradué *m*

graduating

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine à diviser *f*

graduation

n LAB EQUIP graduation *f*, PRINT *of colour tones* gradation *f*; ~ **mark** *n* LAB EQUIP pipette, burette, flask trait de jauge *m*

graft

: ~ **polymer** *n* P&R polymère greffé *m*, polymère implanté *m*; ~ **polymerization** *n* P&R process, chemistry polymérisation implantée *f*, polymerisation par greffage *f*

Graham's

: ~ **law** *n* PHYS *of diffusion* loi de Graham *f*

grain

¹ *n* ACOUSTICS, CINEMAT, COAL TECH, METR *avoirdupois or troy weight* grain *m*, MINING *quarrying* fil de pierre *m*, NAUT *of wood* fil *m*, grain *m*, PRINT *papermaking* sens des fibres *m*, PROP MAT fil *m*, grain *m*; ~ **alcohol** *n* FOOD TECH alcool éthylique *m*; ~ **boundary** *n* CRYSTALL, METALL joint de grain *m*, NUCLEAR joint *m*, PROP MAT joint de grain *m*; ~ **boundary diffusion** *n* METALL diffusion intergranulaire *f*; ~ **boundary migration** *n* METALL migration des joints de grains *f*; ~ **clumping** *n* PHOTO agglomération de grain *f*; ~ **direction** *n* PRINT sens machine *m*, sens papier *m*; ~

fraction *n* COAL TECH fraction granulométrique *f*; ~ **refinement** *n* METALL affinement des grains *m*; ~ **shape** *n* COAL TECH forme de grain *f*; ~ **side** *n* (*cf flesh side*) PROD ENG *of belt* côté cuir *m*; ~ **size** *n* COAL TECH dimension des grains *f*, taille de grain *f*, CRYSTALL taille de grain *f*, METALL grosseur du grain *f*, taille de grain *f*, PROP MAT grosseur du grain *f*; ~ **size analysis** *n* MECH ENG *bonded abrasives* granulométrie *f*; ~ **size classification** *n* PROP MAT *metallurgy* classement granulométrique *m*, étude granulométrique *f*; ~ **size distribution** *n* GEOL, SPRINGS granulométrie *f*; ~ **structure** *n* COAL TECH structure des grains *f*, PROP MAT structure granulaire *f*; ~ **test** *n* C&G méthode sur poudre calibrée *f*

grain

² *vt* PROD ENG grener

grained

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier grainé *m*

graininess

n PRINT grain de la photo *m*

graining

n PAPER TECH grainage *m*, PHOTO granulation *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH grainoir *m*

grainless

adj PHOTO *emulsion* sans grains

grain-refining

: ~ **anneal** *n* THERMOD *metals* recuit d'affinage *m*

grains: in

~ *adj* PROP MAT en grains

grainstone

n GEOL calcaire à éléments jointifs liés par la sparite *m*

gram

n (AmE) *see* *gramme*

grammage

n PAPER TECH grammage *m*

grammar

n COMP, DP *grammaire f*

grammatite

n MINERAL *grammatite f*

gramme

n (BrE) CHEM *mass*, METR, PHYS *gramme m* ~ **calorie** *n* (BrE) METR *heat unit* petite calorie *f*; ~ **centimetre** *n* (BrE) METR *heat unit* petite calorie *f*; ~ **equivalent** *n* (BrE) CHEM *of compound* *gramme-équivalent m*; ~ **in mass** *n* (BrE) METR *gramme-masse m*; ~ **ion** *n* (BrE) METR *ion-gramme m*; ~ **molecule** *n* (BrE) METR *mole f*, *molécule-gramme f*; ~ **per square metre** *n* (BrE) PRINT *gramme au mètre carré m*

Gramme

: ~ **ring** *n* ELEC *coil* enroulement en anneau *m*; ~ **winding** *n* ELEC *coil* enroulement en anneau *m*

gramophone

n RECORDING *gramophone m*

granary

n FOOD TECH grenier *m*

grand

: ~ **slam** *n* PETR grand schelem *m*; ~ **unification energy** *n* PART PHYS, PHYS énergie de grande unification *f*; ~ **unified theory** *n* (*GUT*) PART PHYS, PHYS théorie de grande unification *f*

granite

n CONST, GEOL, PROP MAT granit *m*, granite *m*; ~ **surface plate** *n* MECH ENG marbre de contrôle en granite *m*

granite-gneiss

n GEOL orthogneiss *m*

granitell

n PETR granitelle *m*

granitelle

n PETR granitelle *m*

granitite

n PETR granitite *f*

granitization

n GEOL, PROP MAT granitisation *f*

granitoid

adj GEOL granitoïde *m*, PROP MAT *texture* granitoïde

granny

: ~ **knot** *n* NAUT noeud de vache *m*

granophyre

n PETR granophyre *m*

grant

¹ *n* PATENTS délivrance *f*

grant

² ~ **a licence** *vt* PATENTS délivrer un brevet

granular

¹ *adj* CONST granulaire, GEOL, PROP MAT grenu

granular

² ~ **ash** *n* METALL soude granulaire *f*; ~ **fracture** *n* NUCLEAR rupture granulaire *f*; ~ **material** *n* CONST matériau granulaire *m*, matériau grenu *m*; ~ **noise** *n* TELECOM bruit de grenaille *m*; ~ **structure** *n* PROP MAT structure granulaire *f*

granularity

n COMP, DP granularité *f*, PHOTO granulation *f*, PROP MAT grenu *m*

granulate

vt CHEM TECH granuler, grenailler, PACKAGING granuler

granulated

¹ *adj* GEOL granuleux

granulated

:² ~ **cork** *n* REFRIG liège granulé *m*; ~ **glass** *n* C&G verre granulé *m*

granulates

n pl CHEM TECH granulés *m pl*

granulating

: ~ **crusher** *n* CHEM TECH broyeur-granulateur *m*, moulin à granules *m*; ~ **grate** *n* CHEM TECH grille à granuler *f*; ~ **hammer** *n* CHEM TECH marteau à granuler *m*; ~ **machine** *n* CHEM TECH granulatoire *m*, PACKAGING machine à granuler *f*; ~ **roller** *n* CHEM TECH cylindre cannelé *m*, cylindre à granuler *m*

granulation

n C&G *of the batch*, CHEM TECH, COAL TECH, PROP MAT granulation *f*; ~ **pitch** *n* CHEM TECH point de grainage *m*

granulator

n CHEM TECH granulateur *m*, sécheur à tambour *m*

granule

n PACKAGING granule *m*; ~ **material** *n* CHEM TECH matière granulée *f*; ~ **size distribution** *n* C&G analyse granulométrique *f*

granulometric

¹ *adj* COAL TECH granulométrique

granulometric

:² ~ **analysis** *n* (BrE) (*cf screen analysis*) C&G analyse granulométrique *f*

granulometry

n COAL TECH granulométrie *f*

grape

: ~ **sugar** *n* FOOD TECH sucre de raisin *m*

grapeshot

n MILIT mitraille *f*

grapestone

n PETR calcaire pisolithique *m*

graph

¹ *n* COMP, DP graphe *m*, MATH représentation graphique *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier quadrillé *m*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur de courbes *m*; ~ **of stellar luminosity plotted against temperature** *n* ASTRON diagramme de la luminosité stellaire en fonction de la température *m*; ~ **theory** *n* MATH théorie graphique *f*

graph

² *v* MATH représenter graphiquement

graphic

n PRINT graphique *m*; ~ **arts** *n* PRINT industries graphiques *f pl*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère graphique *m*; ~ **display adaptor** *n* COMP, DP adaptateur d'écran graphique *m*, carte graphique *f*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric projective *f*; ~ **software package** *n* COMP, DP progiciel graphique *m*; ~ **tablet** *n* TV palette graphique *f*

graphical

: ~ **editing** *n* COMP, DP édition graphique *f*; ~ **representation** *n* COMP, DP représentation graphique *f*; ~ **symbol** *n* SAFETY *for fire protection plans* symbole graphique *m*

graphics

n COMP, DP graphique *m*; ~ **coordinated with bottle labels** *n* PACKAGING graphiques coordonnés avec étiquettes pour bouteilles *m pl*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur de courbes *m*; ~ **tablet** *n* COMP, DP tablette graphique *f*; ~ **work station** *n* COMP, DP poste de travail graphique *m*, poste graphique *m*, station de travail graphique *f*

graphite

n CHEM graphite *m*, mine de plomb *f*, plombagine *f*, MINERAL graphite *m*; ~ **block** *n* NUCLEAR *brick* bloc de graphite *m*; ~ **brush** *n* ELEC *electrical machine* balai en graphite *m*; ~ **clad fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible à gaine en graphite *m*; ~ **coating** *n* NUCLEAR *on clad inner can surface* revêtement en graphite *m*; ~ **grease** *n* MECH *materials* graisse graphitée *f*; ~ **guide tube** *n* NUCLEAR tube guide en graphite *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture à graphite *f*; ~ **shielding** *n* NUCLEAR bouclier à graphite *m*; ~ **shrinkage** *n* NUCLEAR retrait de graphite *m*; ~ **structure** *n* NUCLEAR empilement de graphite *m*

graphitization

n METALL graphitisation *f*

grapnel

n MECH ENG, NAUT grappin *m*

grapple

n NAUT, NUCLEAR, TRANSP grappin *m*

grappling

: ~ **hook** *n* NAUT crochet *m*, grappin *m*

graptolitic

: ~ **shale** *n* GEOL schiste argileux à graptolites *m*

grasping

: ~ **margin** *n* PRINT marge de prise *f*

grass

n ELECTRON pointes de bruit *f pl*, *background noise* herbe *f*, MINING jour *m*, surface *f*, NUCLEAR *on oscilloscope* herbe *f*

grate

n HEATING grille *f*, PROD ENG *fire grate* grille *f*, *grid for cores or moulds* armature *f*, *of ore stamp* tamis *m*; ~ **area** *n* CONST surface de grille *f*; ~ **bar** *n* PROD ENG fer à barreaux de grille *m*, fers à barreaux de grille *m pl*

grate-shaking

: ~ **rig** *n* PROD ENG mécanisme de manoeuvre de la grille *m*

graticule

n CINEMAT quadrillage *m*, réseau quadrillé *m*, réticule *m*, ELECTRON graticule *m*, INSTRUMENT croisée de fils *f*, repère de visée *m*, TV réticule *m*

grating

n ELEC ENG *waveguides* sélecteur de mode *m*, PROD ENG grillage *m*, grille *f*, *for cores or moulds* armature *f*, TV mire de réglage *f*, quadrillage *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur de mode à réseau *m*; ~ **spectrograph** *n* NUCLEAR spectrographe à réseau *m*

gratings

n pl NAUT *cockpit* caillebotis *m*

graupel

n METEO *soft hail* grésil *m*

grave

vt NAUT *ship maintenance* radoub

gravel

n COAL TECH *gravier m*, terrain *graveleux m*, CONST *gravier m*, *graviers m pl*, GEOL, PETR *gravier m*; ~ **pit** *n* CONST *carrière de gravier f*, *gravière f*, WATER SUPP *gravière f*

graveyard

: ~ **orbit** *n* SPACE *orbite de rebut f*

gravimeter

n GEOPHYS *aéromètre m*, *gravimètre m*, PHYS *gravimètre m*

gravimetric

¹ *adj* COAL TECH, GEOPHYS gravimétrique

gravimetric

:² ~ **analysis** *n* PETR TECH *prospecting* analyse gravimétrique *f*; ~ **survey** *n* GEOL levé gravimétrique *m*, PETR TECH gravimétric *f*

gravimetry

n GEOL, GEOPHYS, PETR TECH, PHYS gravimétrie *f*

graving

: ~ **dock** *n* NAUT cale sèche *f*, forme de radoub *f*

gravitation

n ASTRON gravitation *f*, PHYS, SPACE attraction *f*, gravitation *f*; ~ **collapse** *n* SPACE collapse gravitationnel *m*, effondrement gravitationnel *m*; ~ **constant** *n* SPACE constante gravitationnelle *f*

gravitational

¹ *adj* ASTRON de gravitation, gravitationnel

gravitational

:² ~ **acceleration** *n* GEOL accélération par la pesanteur *f*; ~ **collapse** *n* ASTRON écoulement de gravitation *m*, *of dense clouds of gas and dust* effondrement gravitationnel *m*; ~ **constant** *n* ASTRON, GEOPHYS, PHYS constante de gravitation *f*; ~ **contraction** *n* ASTRON contraction gravitationnelle *f*; ~ **field** *n* ASTRON champ de gravitation *m*, champ gravitationnel *m*, PHYS champ de gravitation *m*, champ gravitationnel *m*, *Earth's* champ de pesanteur *m*; ~ **force** *n* POLLUTION force gravitationnelle *f*; ~ **lens** *n* ASTRON lentille gravitationnelle *f*; ~ **mass** *n* PHYS masse gravitationnelle *f*; ~ **potential** *n* PHYS potentiel gravitationnel *m*; ~ **water** *n* COAL TECH eau de pénétration *f*; ~ **wave** *n* ASTRON onde gravitationnelle *f*, OCEANOLOG onde de gravité *f*, PHYS onde gravitationnelle *f*; ~ **wave aerial** *n* RAD PHYS antenne à ondes gravitationnelles *f*; ~ **well** *n* ASTRON *of a black hole* puits de gravitation *m*

gravitational

:³ **under ~ force** *phr* ASTRON sous l'effet de la gravitation

graviton

n PHYS graviton *m*

gravity

n ASTRON gravité *f*, MECH, PHYS, SPACE gravité *f*, pesanteur *f*; ~ **acceleration** *n* PHYS accélération de la pesanteur *f*, accélération due à la gravité *f*, SPACE accélération de la pesanteur *f*; ~ **anomaly** *n* GEOPHYS anomalie de la gravité *f*, anomalie de la pesanteur *f*, anomalie gravimétrique *f*; ~ **casting** *n* MECH ENG moulage en coquille *m*; ~ **collapse structure** *n* GEOL structure d'affaissement tectonique *f*, structure d'effondrement gravitaire *f*; ~ **concentrator** *n* PAPER TECH épaisseur par gravité *f*; ~ **dam** *n* HYDROL barrage poids *m*; ~ **diecasting die** *n* MECH ENG matrice de moulage en coquille *f*; ~ **draining** *n* PETR drainage sous l'action de la pesanteur *m*; ~ **drop absorber rod** *n* NUCLEAR absorbeur de chute libre *m*; ~ **filler plug** *n* AERONAUT

bouchon de remplissage par gravité *m*; ~ **filling** *n* SPACE *spacecraft* remplissage par gravité *m*; ~ **filling machine** *n* PACKAGING machine de remplissage par gravité *f*; ~ **flow** *n* NUCLEAR écoulement gravitaire *m*; ~ **free** *n* PHYS agravité *f*; ~ **gliding** *n* GEOL glissement gravitaire *m*, glissement par gravité *m*, tectonique d'entraînement *f*, tectonique d'écoulement *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur à poids *m*; ~ **gradient boom** *n* SPACE *spacecraft* bras à gradient de pesanteur *m*; ~ **gradient stabilization** *n* SPACE *spacecraft* stabilisation par gradient de gravité *f*; ~ **gradient torque** *n* SPACE *spacecraft* moment gravitationnel *m*; ~ **incline** *n* CONST plan automoteur *m*, plan incline automoteur *m*; ~ **meter** *n* GEOPHYS, PHYS gravimètre *m*; ~ **mold for casting** *n* (AmE), ~ **mould for casting** *n* (BrE) MECH ENG moule pour fonderie par gravité *m*; ~ **plane** *n* CONST plan automoteur *m*, plan incliné automoteur *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH plate-forme-poids *f*, structure-poids *f*; ~ **refueling** *n* (AmE), ~ **refuelling** *n* (BrE) AERONAUT, SPACE remplissage par gravité *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à poids *m*; ~ **road** *n* CONST plan automoteur *m*, plan incliné automoteur *m*; ~ **roller** *n* PACKAGING transrouleur *m*; ~ **roller conveyor** *n* PACKAGING transrouleur *m*; ~ **slide** *n* GEOL loupe d'écoulement *f*, éboulis de gravité *m*; ~ **spillway dam** *n* CONST barrage poids déversoir *m*; ~ **stamp** *n* PROD ENG pilon à chute libre *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG berceau commutateur *m*; ~ **unit** *n* PETR unite d'accélération *f*, unité de gravité *f*; ~ **vacuum transit train** *n* (GVT train) TRANSP train GVT *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau gravitaire *f*; ~ **wave** *n* OCEANO, PHYS, WAVE PHYS onde de gravité *f*

gravure

n PRINT héliogravure *f*; ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage par gravure *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre héliog *f*, encre hélioliquide *f*, encre pour héliogravure *f*; ~ **printing** *n* PACKAGING impression en taille-douce *f*, PRINT héliogravure *f*, impression en gravure *f*; ~ **printing ink** *n* COLOURS encre héliog *f*, encre hélioliquide *f*, encre pour héliogravure *f*; ~ **roller** *n* PRINT cylindre héliog *m*, rouleau gravé *m*, rouleau de tôle piquée *m*; ~ **tissue** *n* PRINT papier au charbon héliog *m*

gravure-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché par gravure *m*

gray

:¹ **in the** ~ *adj* (AmE) *see in the grey*

gray

² *n see grey*²

gray

³ *n* (Gy) METR, PHYS, RAD PHYS gray *m* (Gy)

Gray

: ~ **code** *n* SPACE *communications* code de Gray *m*

graywacke

n (AmE) *see greywacke*

grazing

n ACOUSTICS broutement *m* ~ **incidence** *n* PHYS incidence rasante *f*

grease

¹ *n* AUTO, MECH, PAPER TECH graisse *f*; ~ box *n* PROD ENG boîte d'essieu *f*, boîte de graissage *f*, boîte à huile *f*; ~ **cap** *n* VEHICLES graisseur *m*; ~ **cock** *n* PROD ENG robinet graisseur *m*; ~ **cup** *n* PROD ENG godet graisseur *m*, graisseur *m*; ~ **gun** *n* CONST pistolet graisseur *m*, MECH ENG pompe de graissage *f*, VEHICLES *tool* pompe à graisse *f*; ~ **lubricator** *n* PROD ENG godet graisseur *m*, graisseur *m*; ~ **mark** *n* C&G tache de graisse *f*; ~ **packing gland** *n* MECH ENG boîte à graisse *f*; ~ **pencil** *n* CINEMAT crayon gras *m*; ~ **resistance** *n* P&R résistance aux matières grasses *f*; ~ **retainer** *n* MECH ENG retient-graisse *m*

grease

² *vt* PROD ENG graisser, lubrifier

greaseproof

¹ *adj* PACKAGING étanche à la graisse, PAPER TECH imperméable aux corps gras

greaseproof

:² ~ **paper** *n* FOOD TECH papier parcheminé *m*, papier-parchemin *m*, PACKAGING papier parcheminé *m*, PAPER TECH papier ingraissable *m*, papier simili-sulfurisé *m*

greaser

n PROD ENG godet graisseur *m*, graisseur *m*

grease-resistant

: ~ **board** *n* PACKAGING, PAPER TECH carton imperméable à la graisse *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier imperméable à la graisse *m*, PAPER TECH papier imperméable à la graisse *m*, papier ingraissable *m*

greasing

n PAPER TECH graissage *m*, PROD ENG graissage *m*, lubrification *f*; ~ **agent** *n* FOOD TECH *bakeries* matière grasse *f*

great

: ~ **circle** *n* PHYS grand cercle *m*; ~ **circle chart** *n* NAUT *navigation* carte de grande cercle *f*; ~ **circle course** *n* NAUT route du grand cercle *f*, route orthodromique *f*; ~ **circle path** *n* SPACE trajet suivant un grand cercle *m*; ~ **circle route** *n* AERONAUT *navigation* orthodromie *f*, route du grand cercle *f*, route orthodromique *f*; ~ **red spot** *n* ASTRON *Jupiter* tache rouge *f*; ~ **white spot** *n* ASTRON *Saturn* tache blanche *f*

Great

: ~ **Bear** *n* ASTRON Grande Ourse *f*

greatest

: ~ **common divisor** *n* MATH plus grand commun diviseur *m*

greedy

: ~ **of water** *adj* PROP MAT avide d'eau

green

:¹ ~ **adder** *n* TV circuit mélangeur pour le vert *m*; ~ **beam** *n* TV faisceau pour le vert *m*; ~ **beam laser** *n* ELECTRON laser à faisceau vert *m*, laser à rayon vert *m*; ~ **black level** *n* TV niveau minimal du signal vert *m*; ~ **compact** *n* NUCLEAR *before sintering* compact vert *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton frais *m*; ~ **earth** *n* MINERAL terre verte *f*; ~ **feldspar** *n* MINERAL feldspath vert *m*; ~ **flash** *n* ASTRON éclair vert *m*; ~ **gun** *n* ELECTRON, TV canon du faisceau vert *m*; ~ **hide** *n* PROD ENG peau crue *f*, peau verte *f*; ~ **LED status indicator DC power ON** *n* PROD ENG indicateur d'état à DEL verte pour présence tension CC *m*; ~ **mineral** *n* CHEM vert de cuivre *m*; ~ **patch distortion** *n* C&G bleu *m* (Fra), transparent *m* (Bel); ~ **peak level** *n* TV niveau maximal du signal vert *m*; ~ **pellet** *n* NUCLEAR compact vert *m*; ~ **period** *n* TRANSP *traffic control* temps de passage *m*; ~ **phase** *n* TRANSP *traffic control* temps de vert *m*; ~ **pot** *n* C&G pot cru *m*; ~ **primary** *n* TV vert primaire *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie fraîche *f*; ~ **quark** *n* PHYS quark vert *m*; ~ **screen grid** *n* grille-écran verte *f*; ~ **sea** *n* OCEANOLOG grosse mer *f*, mer houleuse *f*, paquet de mer *m*; ~ **time** *n* TRANSP *traffic control* durée de vert *f*; ~ **vitriol** *n* CHEM vitriol vert *m*

green

² *vt* COLOURS teindre en vert

greenhouse

: ~ **effect** *n* FUELLESS, GEOPHYS, METEO, PHYS, POLLUTION, REFRIG effet de serre *m*

greenockite

n MINERAL greenockite *f*

greenovite

n MINERAL greenovite *f*

greensand

n GEOL sable glauconieux vert *m*, PROD ENG *founding* sable vert *m*

greenschist

n GEOL schiste vert *m*

green-stained

adj GEOL *weathered flints* verdi

greenstone

n CONST *newly quarried* pierre verte *f*, GEOL roche verte *f*; ~ **belt** *n* GEOL ceinture de roches vertes *f*

Greenwich

: ~ **Mean Astronomical Time** *n* (*GMAT*) ASTRON temps sidéral moyen de Greenwich *m*; ~ **Mean Time** *n* (*GMT*) PHYS Temps moyen de Greenwich *m*, temps solaire moyen de Greenwich *m*, SPACE Temps moyen de Greenwich *m* (*TMG*)

Gregorian

: ~ **reflector antenna** *n* TELECOM antenne à réflecteur grégorien *f*; ~ **telescope** *n* PHYS télescope de Gregory *m*

greisening

n GEOL formation de greisen *f*

greisenization

n GEOL formation de greisen *f*

grenade

n MILIT grenade *f*; ~ **launcher** *n* MILIT lancegrenades *m*

grey

:¹ **in the** ~ *adj* (BrE) TEXTILES écru

grey

:² ~ **balance** *n* (BrE) PRINT équilibre des gris *m*; ~ **blibs** *n* (BrE) C&G bouillon de sel allongé *m*; ~ **body** *n* (BrE) TV corps gris *m*; ~ **cast iron** *n* (BrE) MECH *materials* fonte grise *f*; ~ **component replacement** *n* (BrE) PRINT équilibrage électronique des gris *m*; ~ **contents** *n pl* (BrE) PRINT teneur en gris *f*; ~ **copper ore** *n* (BrE) MINERAL cuivre gris *m*; ~ **cutting** *n* (BrE) C&G taille blanche *f*; ~ **glass filter** *n* (BrE) INSTRUMENT filtre optique *m*; ~ **iron pipe** *n* (BrE) MECH ENG tuyau en fonte grise *m*; ~ **manganese ore** *n* (BrE) MINERAL manganite *f*; ~ **scale** *n* (BrE) CINEMAT gamme de gris *f*, échelle de gris *f*, DP échelle de gris *f*, PHOTO gamme de gris *f*, PRINT échelle de gris *f*, TV gamme de gris *f*, mire de gris *f*, échelle de gradations *f*, échelle de gris *f*; ~ **scale value** *n* (BrE) TV luminosité équivalente *f*

greywacke

n (BrE) GEOL *muddy sandstone* grauwacke *f*, PETR grès feldspathique *m*

grid

n COAL TECH grille *f*, ELEC *electrode* grille *f*, *supply network* réseau *m*, ELEC ENG *electrical distribution system* secteur *m*, ELECTRON *manufacture of printed circuit boards* grille internationale *f*, *tubes* grille *f*, HYDROL claie *f*, NUCLEAR *electrode*, PHYS grille *f*, PROD ENG *for cores, moulds* armature *f*, *grate, grating* grille *f*, TEXTILES grillage *m*; ~ **bar** *n* PROD ENG *rolled sections* barreau de grille *m*, fer à barreaux de grille *m*, fers à barreaux de grille *m pl*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation de la grille *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de fuite de grille *m*; ~ **cathode capacitance** *n* ELEC ENG capacité grille-cathode *f*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique de grille *f*; ~ **coil** *n* PROD ENG serpentín à grille *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de grille *m*; ~ **driving power** *n* ELEC ENG puissance d'excitation de grille *f*; ~ **following behavior** *n* (AmE), ~ **following behaviour** *n* (BrE) NUCLEAR suivi du réseau *m*; ~ **leak resistor** *n* PHYS résistance de fuite de grille *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation par la grille *f*, TV modulation dans la grille *f*; ~ **probe** *n* NUCLEAR sonde à grille *f*; ~ **sheet** *n* PROD ENG feuille à grille *f*; ~ **support plate** *n* NUCLEAR plaque support du sommier *f*; ~ **turbulence** *n* FLUID PHYS turbulence au moyen d'une grille *f*, turbulence de grille *f*

grid-controlled

: ~ **mercury arc rectifier** *n* ELEC ENG mutateur *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à grille de commande *m*

griddle

n COAL TECH table secoueuse *f*, PROD ENG crible *m*

griddling

n PROD ENG criblage *m*

gridiron

: ~ **valve** *n* PROD ENG tiroir à grille *m*

grid-spaced

: ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR *element bundle* assemblage combustible à grille d'espacement *m*, grille d'assemblage combustible *f*

grid-type

: ~ **accumulator** *n* PAPER TECH accumulateur à grillage *m*; ~ **battery** *n* PAPER TECH accumulateur à grillage *m*

Griffith

: ~ **flaw** *n* C&G faille de Griffith *f*

Griffith's

: ~ **fracture criterion** *n* NUCLEAR critère de Grif-fith *m*

grillage

n C&G plancher de sole *m* (Fra), poutrellage de fond *m* (Bel)

grille

n AUTO *car* grille *f*

grind

:¹ ~ **and leach process** *n* NUCLEAR *carbide fuels* broyage-dissolution *m*

grind

² *vt* CHEM, CHEM TECH broyer, triturer, COAL TECH broyer, FOOD TECH concasser, MECH meuler, rectifier, PROD ENG affûter, aiguiser, meuler, émeuler, émoudre, broyer, moudre, triturer, rectifier, *cylinder, glass stopper* roder

grindability

n CHEM TECH aptitude au broyage *f*, broyabilité *f*

grinder

n C&G *polished plate glass* douci *m*, FOOD TECH broyeur *m*, hachoir à viande *m*, meule *f*, MECH rectifieuse *f*, touret à meuler *m*, MECH ENG machine à rectifier *f*, PAPER TECH affûteuse *f*, défibreux *m*, PROD ENG *person* affûteur *m*, aiguiseur *m*, rémouleur *m*, émouleur *m*; ~ **pit** *n* PAPER TECH fosse sous défibreux *f*; ~ **spindle** *n* C&G arbre vertical de douci *m*

grinding

n C&G doucissage *m*, CHEM broyage *m*, trituration *f*, COAL TECH broyage *m*, MECH meulage *m*, rectification *f*, METALL, MINING broyage *m*, P&R *process* meulage *m*, PAPER TECH défibrage *m*, PROD ENG *crushing* broyage *m*, mouture *f*, trituration *f*,

finishing meulage *m*, émeulage *m*, *lapping* rodage *m*, *sharpening* affûtage *m*, aiguisage *m*, aiguisement *m*; ~ **agent** *n* C&G abrasif de doucissage *m*; ~ **and polishing** *n* C&G douci-poli *m*; ~ **center** *n* (AmE) *see grinding centre*; ~ **center with 7 axis** *n* (AmE) *see grinding centre with 7 axis*; ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG centre de rectification *m*; ~ **centre with 7 axis** *n* (BrE) MECH ENG centre de rectification à 7 axes *m*; ~ **cylinder** *n* CHEM TECH cylindre broyeur *m*, cylindre de broyage *m*, moule cylindrique *m*; ~ **device** *n* CHEM TECH pulvérisateur *m*; ~ **drum** *n* CHEM TECH tambour de broyage *m*; ~ **in of a stopper** *n* C&G bouchage *m*; ~ **line** *n* PROD ENG *twist drill* trait de centre pour affûtage régulier *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG *crushing machine* broyeur *m*, machine broyeuse *f*, *fettling*, *trimming* machine à ébarber *f*, ébarbeuse *f*, *roughing* machine à meuler *f*, *tool*, *cutter*, *drill-sharpening* affûteuse *f*, machine à affûter *f*, *truing* machine à rectifier *f*, rectifieuse *f*, PAPER TECH affûteuse *f*, SPRINGS machine à meuler *f*; ~ **media** *n* COAL TECH corps broyant *m*; ~ **medium** *n* PROP MAT abrasif *m*; ~ **mill** *n* CHEM TECH broyeur *m*; ~ **pan** *n* PROD ENG cuve d'amalgamation *f*, cuve de broyage *f*, moulin d'amalgamation *m*, pan d'amalgamation *m*; ~ **paste** *n* MECH, MECH ENG, PROD ENG pâte à roder *f*; ~ **plant** *n* CHEM TECH atelier de broyage *m*; ~ **pressure limiter** *n* PAPER TECH limiteur de pression de défibrage *m*; ~ **ring** *n* CHEM TECH anneau de broyeur *m*, couronne de concassage *f*; ~ **runner** *n* C&G moellon *m*; ~ **sand** *n* C&G grès *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre porte-meule *m*, axe porte-meule *m*, broche porte-meule *f*; ~ **spindle carrier** *n* MECH ENG *machine tools* porte-broche *m*; ~ **unit** *n* C&G élément de douci *m*; ~ **wheel** *n* C&G, MECH *tools*, MECH ENG meule *f*, PROD ENG meule *f*, meule affûteuse *f*, meule de remouleur *f*, meule à affûter *f*, meule à aiguiser *f*; ~ **wheel dressing equipment** *n* MECH ENG matériel de rhabillage de meules *m*

grindstone

n PAPER TECH meule *f*, PROD ENG meule en grès *f*

grip

¹ *n* C&G moletage *m*, CINEMAT machiniste de plateau *m*, COAL TECH preneur *m*, MECH ENG épaisseur de serrage *f*, PROD ENG emprise *f*, *clutching device* griffe *f*, *hold prise* *f*, serrage *m*; ~ **hook** *n* NUCLEAR crochet de traction *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG contre-écrou *m*; ~ **pipe wrench** *n* MECH ENG clé en deux pièces pour tubes *f*

grip

² *vt* PROD ENG agripper, pincer, prendre, saisir, serrer

grip

³ *vi* NAUT *anchor* prendre fond

gripper

: ~ **pad** *n* PRINT blanc de prise *m*; ~ **tool** *n* NUCLEAR *of a fuel assembly* appareil de préhension *m*

grippers

: ~ **and yarn carriers** *n* TEXTILES pinces et trans-porteurs de fil *f pl*

gripping

: ~ **dog** *n* PROD ENG *of timber clip, log carriage, log sawing* griffe *f*; ~ **jaws** *n pl* PROD ENG mâchoires de serrage *f pl*; ~ **pad** *n* PROD ENG mordache *f*

grit

n CONST graviers *m pl*, graviers à grains fins *m pl*, sable *m*, gravillon *m*, MECH abrasif de décapage *m*, PETR grès *m*, PROD ENG *abrasive grain m*, grain abrasif *m*, *wheel swarf, from grindstone* boue de meule *f*; ~ **blasting** *n* CONST jet d'abrasif *m*, projection d'abrasif *f*, MECH décapage par projection *m*, sablage *m*; ~ **spreader** *n* TRANSP gravillonneuse *f*; ~ **trap** *n* HYDROL dessableur *m*

gritter

n TRANSP gravillonneuse *f*

gritting

n CONST gravillonnage *m*

grizzly

n COAL TECH crible à barreaux *m*, PROD ENG grille *f*, grille à barreaux *f*, harpe *f*

groin

n see groyne

groined

: ~ **vault** *n* CONST voûte d'arête *f*, voûte en arc de cloître *f*

grommet

n ELEC ENG passe-fil *m*, MECH ENG *separating part* *erse f*, NAUT ropes, engine bague d'étoupe *f*, *erse f*, *erseau m*

groove

n ACOUSTICS sillon *m*, CONST *to receive cock bead* gueule-de-loup *f*, noix *f*, rainure *f*, MECH gorge *f*, rainure *f*, MECH ENG logement *m*, saignée *f*, in rolling mill roll cannelure *f*, of grooved pulley or sheave gorge *f*, NUCLEAR of turbine rotor rainure *f*, OPT rainure *f*, sillon *m*, PAPER TECH rainure *f*, PROD ENG cannelure *f*, entaille *f*, gorge *f*, rainure *f*, sillon *m*, strie *f*, rainurage *m*, in boiler plate sillon *m*, of screw creux *m*, vide *m*, écuelle *f*, SPACE cannelure *f*; ~ **angle** *n* RECORDING angle de gravure *m*; ~ **drift** *n* PROD ENG mandrin pour rainures *m*; ~ **guard** *n* ACOUSTICS garde du sillon *f*; ~ **punch** *n* PROD ENG bigorne à gouttière *f*; ~ **shape** *n* ACOUSTICS profil du sillon *m*; ~ **spacing** *n* RECORDING pas des sillons *m*; ~ **speed** *n* ACOUSTICS vitesse de défilement *f*, RECORDING vitesse linéaire du sillon *f*

groove-cutting

: ~ **chisel** *n* MECH tools bédane *m*

grooved

¹ *adj* PAPER TECH rainé, PROD ENG cannelé, entaillé, strié, à gorge, à gorges, à rainuré, à rainures

grooved

:² ~ **and feathered joint** *n* CONST assemblage à fausse languette *m*, assemblage à languette rapportée *m*; ~ **ball bearing** *n* MECH ENG roulement à billes avec gorge *m*; ~ **cable** *n* OPT câble à jonc rainuré *m*, TELECOM câble cylindrique rainuré *m*; ~ **cone** *n* MECH ENG cône à corde *m*; ~ **cylinder cam** *n* MECH ENG came à cylindre à rainure *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG goupille cannelée *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse rainurée *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie à gorge *f*; ~ **rail** *n* RAIL rail encastré *m*, rail à gorges *m*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre cannelé *m*, cylindre à cannelures *m*, PAPER TECH rouleau rainuré *m*; ~ **roller** *n* MECH ENG *friction roller* molette à gorge *f*, poulie à gorge *f*, roue à gorge *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *pulley for gut or round band* poulie à corde *f*

grooving

n MECH ENG sillonnement d'usure *m*, PROD ENG entaillage *m*, rainurage *m*, évidage *m*, évidement *m*; ~ **iron** *n* CONST *matching plane* fer de bouvet simple *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à rainer *f*; ~ **plane** *n* CONST *matching-plane* bouvet femelle *m*, bouvet à rainure *m*

groröilite

n MINERAL groröilite *f*

gross

n METR grosse *f*; ~ **area** *n* FUELLESS *of collector* aire brute *f*; ~ **calorific value** *n* GAS TECH, HEAT ENG PCS, pouvoir calorifique supérieur *m*; ~ **flow** *n* NUCLEAR débit brut *m*; ~ **heat loss** *n* HEAT ENG perte de chaleur brute *f*; ~ **horsepower** *n* MECH ENG cheval indiqué *m*, puissance indiquée en chevaux *f*; ~ **installed capacity** *n* NUCLEAR puissance installée brute *f*; ~ **margin** *n* PROD ENG marge brute *f*; ~ **register** *n* NAUT *tonnage* jauge brute *f*; ~ **requirements** *n pl* PROD ENG besoins bruts *m pl*; ~ **thrust** *n* AERONAUT poussée brute *f*; ~ **ton** *n* METR tonne forte *f*, NAUT tonneau de jauge *m*; ~ **tonnage** *n* NAUT jauge brute *f*, tonnage brut *m*, PETR TECH *shipping* jauge brute *f*; ~

vehicle weight *n* (*GVW*) VEHICLES poids maximum en charge *m*, poids total en charge *m* (*PTC*), poids total maximum *m* (*PTM*); ~ **volume** *n* PACKAGING volume brut *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse brute *f*, masse maximale *f*, METR, PACKAGING, TEXTILES poids brut *m*

grossular

n MINERAL grossulaire *f*, grossularite *f*

grossularite

n MINERAL grossulaire *f*, grossularite *f*

ground

¹ *adj* SPRINGS meulé, rectifié; ~ **free** *adj* (AmE) ELEC *circuit* non mis à la terre

ground

² *n* COAL TECH sol *m*, COAL TECH terre *f*, ELEC (AmE) (*cf earth*) *connection*, ELEC ENG (AmE) (*cf earth*) masse *f*, terre *f*, PHYS masse *f*, PRODUCTION, TELECOM terre *f*, VEHICLES (AmE) (*cf earth*) *electrical system* masse *f*, terre *f*; ~ **address** *n* TELECOM adresse au sol *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle d'atterrissage *m*; ~ **angle shot** *n* CINEMAT plan en centre plongée *m*; ~ **arrester** *n* (AmE) (*cf earth arrester*) GEOPHYS courtcircuiteur de mise à la terre *m*; ~ **bar** *n* (AmE) (*cf earth bar*) ELEC piquet de terre *m*; ~ **base** *n* C&G pontil *m*; ~ **bus** *n* (AmE) (*cf earth bus*) ELEC *connection* barre omnibus de terre *f*, PROD ENG barette de masse *f*; ~ **bus mounting** *n* PROD ENG fixation de la barette de masse *f*; ~ **cable** *n* (AmE) (*cf earth cable*) ELEC ENG câble de mise à la masse *m*, câble de terre *m*, VEHICLES *electrical system* câble de mise à la masse *m*; ~ **clamp** *n* (AmE) (*cf earth clamp*) ELEC borne de terre *f*; ~ **clearance** *n* VEHICLES *body* garde au sol *f*; ~ **clip** *n* (AmE) (*cf earth clip*) ELEC

connection collier de mise à la terre *m*; ~ **closed end** *n* SPRINGS of spring coil spire terminale fermée et meulée *f*; ~ **cloth** *n* TEXTILES fond d'impression *m*; ~ **coat** *n* COATINGS enamel couche de base *f*, enduit de débauche *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G couleur de fond *f*, COLOURS couleur broyée *f*; ~ **conductor** *n* (AmE) (*cf* earth conductor) ELEC conducteur de terre *m*, ELEC ENG fil de terre *m*; ~ **connection** *n* (AmE) (*cf* earth connection) AUTO câble de mise à la masse *m*, ELEC prise de terre *f*, ELEC ENG connexion de terre *f*; ~ **connector** *n* (AmE) (*cf* earth connector) PROD ENG serre-fils de mise à la terre *m*; ~ **current** *n* (AmE) (*cf* earth current) ELEC courant à la terre *m*, GEOPHYS courant tellurique *m*, PROD ENG courant de masse *m*; ~ **detector** *n* (AmE) (*cf* earth detector) ELEC ENG détecteur de terre *m*; ~ **detector light** *n* PROD ENG electricity voyant de défaut de masse *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet au sol *m*; ~ **effect machine** *n* (GEM) TRANSP véhicule à effet de sol *m*; ~ **electrode** *n* (AmE) (*cf* earth electrode) AUTO électrode de masse *f*, ELEC électrode de terre *f* ELEC ENG électrode de mise à la terre *f*; ~ **end** *n* SPRINGS extrémité meulée *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES fond d'impression *m*; ~ **facilities** *n* SPACE infrastructures *f pl*; ~ **fault** *n* (AmE) (*cf* earth fault) ELEC défaut à la terre *m*, PROD ENG défaut de terre *m*; ~ **fault current** *n* (*cf* earth fault current) PROD ENG courant de défaut de mise à la terre *m*; ~ **fault protection** *n* (AmE) (*cf* earth fault protection) ELEC protection contre les défauts à la terre *f*; ~ **fault tray** *n* (AmE) (*cf* earth fault tray) PROD ENG relais de défaut à la terre *m*; ~ **fault trip** *n* PROD ENG défaut dû à un défaut de masse *m*; ~ **frame** *n* RAIL aiguille semi-automatique *f*; ~ **glass** *n* CINEMAT dépoli *m*, verre dépoli *m*; ~ **glass circle** *n* PHOTO anneau dépoli *m*; ~ **glass joint** *n* LAB EQUIP rodage en verre *m*; ~ **glass joint clamp** *n* LAB EQUIP pince à rodage *f*; ~ **glass screen** *n* INSTRUMENT verre dépoli de projection *m*, PHOTO écran en verre dépoli *m*; ~ **glass screen with microprism spot** *n* PHOTO verre dépoli à microprismes *m*; ~ **glass screen with reticule** *n* PHOTO verre dépoli à quadrillage *m*; ~ **glass with Fresnel lens** *n* PHOTO verre dépoli à échelons de Fresnel *m*; ~ **indicator** *n* (AmE) (*cf* earth indicator) ELEC ENG indicateur de terre *m*; ~ **installation** *n* AERONAUT infrastructure *f*; ~ **layer** *n* METEO couche limite de surface *f*; ~ **lead** *n* (*cf* earth lead) ELEC ENG conducteur de masse *m*, conducteur de terre *m*; ~ **leakage** *n* (AmE) (*cf* earth leakage) ELEC perte à la terre *f*, ELEC ENG fuite par la terre *f*; ~ **leakage circuit breaker** *n* (AmE) (*cf* earth leakage circuit breaker) ELEC disjoncteur différentiel *m*; ~ **leakage current** *n* (AmE) (*cf* earth leakage current) ELEC courant de fuite à la terre *m*; ~ **leakage detector** *n* (AmE) (*cf* earth leakage detector) ELEC détecteur de fuite *m*, détecteur à la terre *m*; ~ **leakage meter** *n* (AmE) (*cf* earth leakage meter) ELEC mesureur de terre *m*; ~ **level** *n* NUCLEAR niveau normal *m*; ~ **level concentration** *n* POLLUTION of pollutants concentration au niveau du sol *f*; ~ **lighting** *n* AERONAUT balisage *m*; ~ **line** *n* (AmE) (*cf* earth line) ELEC ENG ligne de masse *f*, ligne de terre *f*; ~ **loop** *n* (AmE) (*cf* earth loop) PROD ENG boucle de masse *f*; ~ **lug** *n* (AmE) (*cf* earth lug) ELEC, PROD ENG cosse de mise à la terre *f*; ~ **movement** *n* GAS TECH mouvement de terrain *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau au sol *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de fond *m*; ~ **operation** *n* AERONAUT manoeuvre au sol *f*, SPACE spacecraft mise en oeuvre au sol *f*; ~ **pigtail end** *n* SPRINGS extrémité queue de cochon meulée *f*; ~ **pin** *n* (AmE) (*cf* earth pin) PROD ENG lamelle de masse *f*; ~ **plane** *n* (AmE) (*cf* earth plane) GEOM plan géométrique *m*, PHYS plan de masse *m*; ~ **plate** *n* (AmE) (*cf* earth plate) ELEC ENG prise de terre *f*; ~ **potential** *n* (AmE) (*cf* earth potential) ELEC potentiel de la terre *m*, SPACE potentiel terrestre *m*; ~ **power supply** *n*

AERONAUT source d'alimentation extérieure *f*; ~ **power unit** *n* (GPU) AERONAUT groupe auxiliaire au sol *m*, groupe de démarrage au sol *m*; ~ **radio station** *n* AERONAUT station radio *f*; ~ **resistance** *n* (AmE) (*cf earth resistance*) ELEC résistance de la terre *f*; ~ **resistance meter** *n* (AmE) (*cf earth resistance meter*) ELEC telluromètre *m*; ~ **resonance** *n* AERONAUT résonance au sol *f*; ~ **return** *n* (AmE) (*cf earth return*) ELEC ENG retour par la masse *m*, retour par terre *m*, PROD ENG retour à la terre *m*, TELECOM retour par terre *m*; ~ **rod** *n* (AmE) (*cf earth rod*) ELEC connection piquet de terre *m*, GEOPHYS perche de mise à la terre *f*, piquet de terre *m*; ~ **segment** *n* SPACE communications composante terrienne *f*, secteur terrien *m*; ~ **sensing apparatus** *n* (AmE) (*cf earth sensing apparatus*) PROD ENG appareil détecteur de défaut de masse *m*; ~ **service equipment** *n* AERONAUT servitudes au sol *f pl*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse au sol *f*; ~ **spike** *n* (AmE) (*cf earth spike*) GEOPHYS piquet de terre *m*; ~ **staff** *n* AERONAUT personnel au sol *m*; ~ **state** *n* CHEM *atom* état normal d'énergie *m*, PART PHYS *atom*, PHYS état fondamental *m*; ~ **state frequency** *n* RAD PHYS fréquence fondamentale *f*; ~ **state transition** *n* PART PHYS transition de l'état fondamental *f*; ~ **station** *n* SPACE station au sol *f*; ~ **stopper** *n* LAB EQUIP *glassware* bouchon à rodage *m*, PACKAGING bouchon en verre dépoli *m*; ~ **swell** *n* NAUT lame de fond *f*, OCEANOLOG lame de fond *f*, onde fondamentale *f*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf earth switch*) ELEC interrupteur de mise à la terre *m*; ~ **tackle** *n* NAUT *mooring* apparaux de mouillage *m pl*; ~ **target** *n* MILIT objectif au sol *m*, objectif terrestre *m*; ~ **terminal** *n* (AmE) (*cf earth terminal*) ELEC connection borne de terre *f*, ELEC ENG borne de masse *f*, borne de terre *f*, prise de terre *f*, PROD ENG *electricity* borne de terre *f*; ~ **terminal arrester** *n* (AmE) (*cf earth terminal arrester*) ELEC éclateur de mise à la terre *m*; ~ **test** *n* AERONAUT essai au sol *m*, vérification au sol *f*, SPACE essai au sol *m*; ~ **thread tap** *n* MECH ENG taraud à filets rectifiés *m*; ~ **visibility** *n* AERONAUT visibilité au sol *f*; ~ **water** *n* COAL TECH eau artésienne *f*, nappe d'eau souterraine *f*, HYDROL eau phréatique *f*, eau souterraine *f*, nappe phréatique *f*, WATER SUPP eau souterraine *f*, nappe phréatique *f*; ~ **water basin** *n* WATER SUPP bassin d'eau souterraine *m*; ~ **water catchment** *n* WATER SUPP captage de l'eau souterraine *m*; ~ **water contour** *n* HYDROL hydroisohypse de la nappe phréatique *m*; ~ **water contour map** *n* HYDROL carte des isoplèthes de la nappe phréatique *f*; ~ **water depth** *n* WATER SUPP profondeur de la nappe phréatique *f*; ~ **water inrush** *n* HYDROL venue d'eau souterraine *f*; ~ **water investigation** *n* HYDROL étude hydrogéologique *f*; ~ **water level** *n* CONST nappe phréatique *f*, niveau de l'eau phréatique *m*, HYDROL nappe phréatique *f*, WATER SUPP nappe d'eau souterraine *f*, nappe phréatique *f*, niveau de la nappe aquifère *m*; ~ **water resources** *n* WATER SUPP ressources en eaux souterraines *f pl*; ~ **water supply** *n* COAL TECH source d'eau souterraine *f*, WATER SUPP nappe phréatique *f*; ~ **water table** *n* COAL TECH niveau d'émergence de la nappe d'eau *m*, WATER SUPP surface de la nappe phréatique *f*; ~ **wave** *n* NAUT *oceanography* vague de fond *f*, OCEANOLOG onde fondamentale *f*, TELECOM onde de sol *f*, onde directe *f*; ~ **wire** *n* (AmE) (*cf earth wire*) ELEC ENG fil de masse *m*, fil de terre *m*, ELECTR prise de terre *f*, PROD ENG conducteur de terre *m*, TV fil de terre *m*

ground

³ *vt* AERONAUT immobiliser, ELEC (AmE) (*cf earth*) *connection*, ELEC ENG (AmE) (*cf earth*) mettre à la masse, mettre à la terre, PHYS mettre à la masse, TELECOM mettre à la masse, mettre à la terre, VEHICLES (AmE) (*cf earth*) *electrical system* mettre à la masse, mettre à la terre

ground

⁴ *vi* NAUT *of ship* atterrir, mettre au sec, toucher le fond

ground-controlled

¹ *adj* SPACE *spacecraft* contrôlé à partir du sol

ground-controlled

:² ~ **approach** *n* AERONAUT percée en GCA *f*, système d'approche contrôlée au sol *m*;
~ **approach system** *n* TRANSP système d'approche contrôlée du sol *m*

grounded

¹ *adj* (AmE) (*cf earthed*) ELEC mis à la terre, ELEC ENG mis à la masse, mis à la terre, TELECOM mis à la terre

grounded

:² ~ **base connection** *n* (AmE) (*cf earthed base connection*) ELEC ENG montage à base commune *m*; ~ **collector connection** *n* (AmE) (*cf earthed collector connection*) ELEC ENG montage à collecteur commun *m*; ~ **emitter connection** *n* (AmE) (*cf earthed emitter connection*) ELEC ENG montage à émetteur commun *m*; ~ **neutral system** *n* (AmE) (*cf earthed neutral system*) ELEC système avec neutre à la terre *m*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf earthed switch*) ELEC commutateur de sécurité *m*; ~ **system** *n* (AmE) (*cf earthed system*) PROD ENG système relié à la terre *m*

ground-in

: ~ **cutting rake** *n* MECH ENG brise-copeau meulé *m*

grounding

n AERONAUT *of aircraft* interdiction de vol *f*, CONST mise en terre *f*, prise de terre *f*, ELEC ENG mise à la masse *f*, mise à la terre *f*, MAR POLL *by accident* échouement *m*, *caused by natural conditions* échouage *m*, RAIL, SPACE mise à la masse *f*, mise à la terre *f*; ~ **bar** *n* AERONAUT barre de masse *f*; ~ **bus** *n* (AmE) (*cf earthing bus*) ELEC barre de terre *f*; ~ **clip** *n* (AmE) (*cf earthing clip*) ELEC borne de terre *f*; ~ **electrode conductor** *n* (AmE) (*cf earthing electrode conductor*) PROD ENG conducteur de mise à la terre *m*; ~ **electrode system** *n* (AmE) (*cf earthing electrode system*) PROD ENG système de mise à la terre *m*; ~ **paddle** *n* (AmE) (*cf earthing paddle*) RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **path** *n* (AmE) (*cf earthing path*) PROD ENG chemin de mise à la terre *m*; ~ **pole** *n* (AmE) (*cf earthing pole*) RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **position** *n* (AmE) (*cf earthing position*) ELEC position de mise à la terre *f*; ~ **reactor** *n* (AmE) (*cf earthing reactor*) ELEC ENG réactance de la prise de terre *f*; ~ **regulation** *n* (AmE) (*cf earthing regulation*) PROD ENG regulation de mise à la terre *f*; ~ **rod** *n* (AmE) (*cf earthing rod*) ELEC piquet de terre *m*, RAIL perche de mise à terre *f*; ~ **strip** *n* (AmE) (*cf earthing strip*) ELEC ENG bride de terre *f*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf earthing switch*) CONTROL interrupteur de mise à la terre *m*, ELEC commutateur de mise à la terre *m*, sectionneur de terre *m*, ELEC ENG commutateur de mise à la terre *m*

groundnut

: ~ **oil** *n* (BrE) FOOD TECH huile d'arachide *f*

grounds

n pl PATENTS *for opposition, revocation* motifs *m pl*

groundsill

n CONST *of doorframe* seuil *m*, CONST *of timber frame for walls, partitions* sablière basse *f*, MINING *of set of timber* semelle *f*, sole *f*

ground-to-air

: ~ **communication** *n* AERONAUT communications dans le sens sol-air *f pl*; ~ **missile** *n* MILIT missile sol-air *m*

ground-to-ground

: ~ **missiles** *n* MILIT missile sol-sol *m*

groundwave

n RAD PHYS onde au sol *f*

groundwood

n PAPER TECH pâte mécanique de meule *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte mécanique de défibreur *f*

groundwood-free

: ~ **paper** *n* PRINT papier sans pâte mécanique *m*

group

¹ *n* CHEM groupe *m*, groupement *m*, radical *m*, COMP, DP, MATH groupe *m*, RAIL *of sidings* faisceau *m*, TELECOM faisceau *m*, groupe primaire *m*, groupement *m*; ~ **call identity** *n* TELECOM identité d'appel de groupe *f*; ~ **code recording** *n* COMP enregistrement par codage de groupe *m*, enregistrement par groupe *m*, DP marque de groupe *f*; ~ **collective dose** *n* POLLUTION équivalent de dose pour un groupe *m*; ~ **of commodities** *n* PACKAGING groupe de marchandises *m*; ~ **delay** *n* ELEC ENG délai de groupe *m*, retard de groupe *m*; ~ **delay linear distortion** *n* SPACE *communications* distorsion linéaire de phase *f*; ~ **distribution frame** *n* TELECOM répartiteur de groupe primaire *m*; ~ **index** *n* OPT, TELECOM indice de groupe *m*; ~ **mark** *n* COMP, DP marque de groupe *f*; ~ **occulting light** *n* NAUT *navigation marks* feu à occultation groupée *m*; ~ **separator** *n* (GS) COMP séparateur de groupes *m*, DP bande de protection *f*; ~ **switching center** *n* (AmE) *see group switching centre*; ~ **switching center catchment area** *n* (AmE) *see group switching centre catchment area*; ~ **switching center exchange area** *n* (AmE) *see group switching centre exchange area*; ~ **switching centre** *n* (BrE) (GSC) TELECOM centre de transit *m*, commutateur à autonomie d'acheminement *m*; ~ **switching centre catchment area** *n* (BrE) TELECOM ZAA, zone à autonomie d'acheminement *f*; ~ **switching centre exchange area** *n* (BrE) TELECOM ZAA, zone à autonomie d'acheminement *f*; ~ **theory** *n* MATH théorie des groupes *f*; ~ **transmission delay** *n* TELECOM temps de propagation de groupe *m*; ~ **velocity** *n* ACOUSTICS, GEOPHYS, OPT, PHYS, TELECOM, TRANSP vitesse de groupe *f*

group

² *vt* ELEC ENG grouper

groupage

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf groupage wagon*) RAIL *vehicles* wagon de groupage *m*; ~ **traffic** *n* RAIL *vehicles* trafic de groupage *m*; ~ **traffic forwarder** *n* RAIL *vehicles* groupeur *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf groupage car*) RAIL *vehicles* wagon de groupage *m*

grouping

n ELEC ENG *telephone lines* groupement *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur de groupe *m*, interrupteur inverseur *m*

grout

¹ *n* CONST coulis hydraulique d'injection *m*, mortier d'injection *m*, mortier liquide *m*; ~ **curtain** *n* CONST *dams* rideau d'injection *m*, voile d'étanchéité *f*

grout

² *vt* CONST couler

grouting

n COAL TECH injection *f*, CONST coulis *m*, injection de ciment *f*, process travaux d'injection *m pl*, NUCLEAR injection de ciment *f*; ~ **equipment** *n* CONST matériel d'injection *m*

growler

n ELEC appareil d'essai d'induit *m*

grown

: ~ **junction** *n* ELECTRON jonction formée au tirage *f*, jonction tirée *f*

grown-in

: ~ **dislocation** *n* MET ALL dislocation originelle *f*

growth

n FLUID PHYS *of perturbation* croissance *f*, METALL gonflement de la fonte *m*, NUCLEAR augmentation *f*, croissance *f*, PROP MAT gonflement de la fonte *m*; ~ **anticline** *n* GEOL anticlinal de croissance *m*; ~ **fault** *n* (AmE) (*cf synsedimentary fault*) GEOL faille de croissance *f*, faille synsédimentaire *f*; ~ **pattern** *n* METALL figures de croissance *f pl*; ~ **spiral** *n* METALL spirale de croissance *f*; ~ **step** *n* METALL marche de croissance *f*; ~ **twin** *n* METALL made de croissance *f*

groyne

n (BrE) NAUT, OCEANOG, WATER SUPP épi *m*

GRP

abbr MECH (*glass reinforced polyester*) polyester armé *m*, NAUT (*glass refined plastic*)
boatbuilding material matière plastique armée de fibre de verre *f*

grub

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis sans tête *f*, vis sans tête à tige lisse *f*

grünauite

n MINERAL grunauite *f*

grunerite

n MINERAL grunérite *f*

Grus

n ASTRON Grue *f*

GS

abbr (group separator) COMP séparateur de groupes *m*, DP bande de protection *f*

GSC

abbr (group switching centre, group switching center) TELECOM centre de transit *m*, commutateur à autonomie d'acheminement *m*

G-star

n ASTRON étoile G *f*

G-T

abbr (gain-to-noise temperature ratio) SPACE quality factor G-T (*rapport gain-température de bruit*)

guaiaac

: ~ **gum** *n* FOOD TECH résine de gaïacol *f*

guaiacol

n CHEM gaïacol *m*

guaiaconic

adj CHEM gaïaconique

guaiaretic

adj CHEM gaïarétique

guanidine

n CHEM guanidine *f*

guanine

n CHEM guanine *f*

guano

n CHEM guano *m*

guanosine

n CHEM guanosine *f*

guanyl

n CHEM guanyle *m*

guarantee

: ~ **cap** *n* PACKAGING capsule de garantie *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture de garantie *f*; ~ **period** *n* SPACE durée de garantie *f*

guaranteed

: ~ **draw off** *n* FUELLESS débit garanti *m*; ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire garantie *f*; ~ **thrust** *n* AERONAUT poussée garantie *f*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse garantie *f*

guard

¹ *n* ELEC *safety* dispositif de sûreté *m*, MECH capot de protection *m*, MECH ENG carter *m*, carter d'engrenage *m*, couvre-engrenages *m*, gaine protectrice centre les accidents *f*, *machine tools* cache de sécurité *m*, capot *m*, capot de protection *m*, carter de sécurité *m*, *of wheel* couvre-roue *m*, *to prevent bars wrapping round rolling mill rolls* garde *f*, PRINT onglet *m*, PROD ENG *cage* gaine *f*, protecteur *m*, *safety* volet *m*, RAIL *vehicles* chef de train *m*, SAFETY barrière *f*, grille *f*, protection *f*, garde *f*, *cage* gaine *f*, protecteur *m*, *of wheel* couvre-roue *m*, *on machine* carter de protection *m*, dispositif de sûreté *m*; ~ **against debris** *n* MECH ENG grille de protection d'entrée *f*; ~ **band** *n* COMP, DP bande de protection *f*, TV bande de protection *f*, piste de sécurité *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de garde *m*; ~ **iron** *n* RAIL *vehicles* chasse-pierres *m*; ~ **log** *n* PETR diagramme gardé *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaque de protection *f*; ~ **ring** *n* ELEC *electric field*, ELEC ENG, PHYS anneau de garde *m*, PROD ENG manchon de sécurité *m*; ~ **ring capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à anneau de garde *m*; ~ **space** *n* TELECOM *land mobile* espacement de garde *m*; ~ **time** *n* SPACE *communications* temps de garde *m*; ~ **track** *n* RECORDING piste de garde *f*; ~ **vessel** *n* NUCLEAR cuve de sécurité *f*; ~ **wire** *n* ELEC *overhead line* fil de garde *m*, ELEC ENG fil protecteur *m*

guard

:² ~ **against** *vt* SAFETY parer à, protéger centre

guard's

: ~ **van** *n* (BrE) (*cf caboose*) RAIL *vehicles* fourgon *m*

guarded

¹ *adj* SAFETY *machine* protégé

guarded

:² ~ **gears** *n pl* MECH ENG engrenages enfermés dans des carters *m pl*, engrenages recouverts de gaines protectrices *m pl*, SAFETY engrenages enfermés dans des carters *m pl*, engrenages protégés sous capot *m pl*, engrenages protégés sous carter *m pl*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée gardée *f*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie gardée *f*

guarding

n SAFETY protection *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de maintien *m*

guardrail

n CONST glissière de sécurité *f*, main courante de garde *f*, *handrail* garde-corps *m*, garde-fou *m*, NAUT *deck equipment* filière *f*, garde-corps *m*, rambarde *f*, SAFETY *for enclosure* barrière de sécurité *f*, *handrail* garde-corps *m*, garde-fou *m*, rambarde *f*

gudgeon

n CONST goujon *m*, goujon prisonnier *m*, MECH ENG *crosshead pin* tourillon de crosse *m*, tourillon de la tête de piston *m*, *of shaft, pin, pivot, journal* goujon *m*, tourillon *m*, MINING *of winding pulley* arbre *m*, PROD ENG *of core barrel, of winch barrel* tourillon *m*; ~ **pin** *n* MECH axe de piston *m*, MECH ENG *crosshead pin* tourillon de crosse *m*, tourillon de la tête de piston *m*, VEHICLES *engine, piston* axe de piston *m*

guidance

n SPACE *spacecraft* guidage *m*; ~ **antenna** *n* SPACE *spacecraft* antenne de guidage *f*; ~ **by automatic road signs** *n* TRANSP guidage routier automatique *m*; ~ **cushion** *n* TRANSP coussin de guidage *m*; ~ **magnet** *n* TRANSP aimant de guidage *m*; ~ **navigation system** *n* SPACE *spacecraft* système de guidage et de navigation *m*; ~ **receiver** *n* SPACE *spacecraft* récepteur de guidage *m*

guide

n C&G main de coulée *f*, HYDR EQUIP *of turbine* directrice *f*, MECH ENG galet *m*, galet de renvoi *m*, galet guide *m*, poulie-guide *f*, *for solid die stock* guide *m*, *tool canon* *m*, MINING *mine cage* coulant *m*, guidage *m*, guide *m*, guidonnage *m*, PAPER TECH guide *m*, TEXTILES passette *f*; ~ **bar** *n* MECH ENG *of crosshead* glissière *f*, glissière de crosse *f*, guide *m*, guide de la tête de piston *m*, TEXTILES barre de passettes *f*; ~ **beam** *n* TRANSP poutre conductrice *f*; ~ **bearer** *n* MECH ENG *of crosshead* guides support des glissières *m*; ~ **bearing** *n* INSTRUMENT palier-guide *m*; ~ **blade** *n* HYDR EQUIP *of*

turbine aube directrice *f*; ~ **block** *n* MECH ENG *injection mould* glissière *f*, *of crosshead guides* tasseau de fixation des glissières *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG bague de guidage *f*, canon de guidage *m*, ogive de guidage *f*, *machine tool* bague cylindrique *f*, bague à collerette *f*; ~ **bushing** *n* NUCLEAR *of control rod* boîte-guide *f*; ~ **clamp** *n* MECH ENG bride de retenue de bague de guidage *f*; ~ **cross tie** *n* MECH ENG *of crosshead guides* support des glissières *m*; ~ **error** *n* TV erreur de base de temps due au guide *f*; ~ **funnel** *n* PETR entonnoir de guidage *m*; ~ **line** *n* PETR ligne de fer *f*, ligne guide *f*, PROD ENG consigne *f*; ~ **line tensioner** *n* PETR dispositif de mise sous tension constante de lignes guides *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG *iron and steel manufacture* laminoir à guides *m*; ~ **number** *n* PHOTO nombre guide *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou-guide *m*; ~ **pillar** *n* MECH ENG *die set* colonne de guidage *f*, *diecasting die* colonne épaulée *f*, *injection mould* colonnade de guidage *f*; ~ **pin** *n* MECH broche de guidage *f*, MECH ENG axe de guidage *m*, pion de centrage *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *die set* plaque de guidage *f*; ~ **plates** *n pl* PROD ENG *of links of roller chain* flasques *m pl*; ~ **pulley** *n* MECH ENG galet *m*, galet de renvoi *m*, galet guide *m*, poulie-guide *f*; ~ **ramp** *n* MECH ENG rampe de guidage *f*; ~ **ring** *n* HYDR EQUIP *of a turbine* couronne directrice *f*, couronne fixe *f*, distributeur de turbine *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau guide *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT galet guide *m*, PROD ENG rouleau de guidage *m*, rouleau guide *m*, TEXTILES rouleau guide *m*; ~ **rope** *n* PROD ENG câble de guidage *m*, câble guide *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *lathe* vis-mère *f*; ~ **shoe** *n* MINING *of mine cage* griffe de guidage *f*, main courante *f*, main de guidage *f*; ~ **stock** *n* PROD ENG filière à guide *f*; ~ **tooth** *n* MECH ENG dent de repère *f*; ~ **track** *n* RECORDING piste de référence *f*, piste témoin *f*; ~ **tube** *n* MECH ENG tube de guidage *m*, MINING *boring* conducteur tubulaire *m*, tube conducteur *m*, tube-guide *m*; ~ **vane** *n* FUELLESS *turbines* aube directrice *f*, HYDR EQUIP, MECH aube directrice *f*, aube fixe *f*, REFRIG *of fan* aube directrice *f*; ~ **vane servomotor** *n* FUELLESS servomoteur de l'aube directrice *m*; ~ **vane vibration** *n* FUELLESS vibration de l'aube directrice *f*; ~ **wavelength** *n* PHYS longueur d'onde dans le guide *f*; ~ **wheel** *n* TRANSP roue directrice *f*; ~ **yoke** *n* MECH ENG *of crosshead guides* support des glissières *m*

guided

: ~ **air-cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur guide *m*; ~ **beam diameter** *n* OPT diamètre du faisceau guide *m*; ~ **light transport system** *n* RAIL système de transport léger et guidé *m*; ~ **long range missile** *n* MILIT missile téléguidé à grand rayon d'action *m*; ~ **missile** *n* MILIT missile téléguidé *m*; ~ **public mass transporta-tion system** *n* TRANSP système guidé de transport public collectif *m*; ~ **radiation system** *n* TELECOM *land mobile* système à rayonnement guidé *m*; ~ **road** *n* TRANSP route guidée *f*; ~ **subsonic missile** *n* MILIT engin subsonique téléguidé *m*; ~ **wave** *n* OPT, TELECOM onde guidée *f*; ~ **weapon** *n* MILIT engin autoguidé *m*

guidelines

n pl MECH ENG principes directeurs *m pl*

guidepoles

n pl CONST *of a pile-driver* jumelles *f pl*

guidepost

n CONST poteau indicateur *m*, PETR colonne guide *f*, montant de guidage *m*, montant de guide *m*, poteau de guidage *m*

guiderail

n MECH ENG rail-guide *m*, TRANSP rail de guidage *m*

guides

n pl MINES coulantage *m*

guideway

n TRANSP poutre porteuse *f*; ~ **at grade** *n* TRANSP voie à niveau *f*

guiding

n MECH ENG guidage *m*, guidonnage *m*; ~ **dimension** *n* SPRINGS valeur à titre indicatif *f*; ~ **line** *n* PROD ENG trait de repère *m*; ~ **mark** *n* NAUT *navigation*, PROD ENG repère *m*

guillotine

n PACKAGING guillotine *f*, PROD ENG, SAFETY cisaille à guillotine *f*; ~ **gate** *n* MINING barrière à guillotine *f*; ~ **shears** *n* MECH, PROD ENG cisaille à guillotine *f*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur à guillotine *m*; ~ **splicer** *n* CINEMAT colleuse à scotch *f*

guillotining

n PAPER TECH massicotage *m*, massicotage refente de feuilles *m*

guillotining-trimming

n PAPER TECH massicotage-rognage *m*

Guinier-Preston

: ~ **zone** *n* (GP) CRYSTALL zone Guinier-Preston *f*

gulf

n NAUT *geography*, OCEANOLOG golfe *m*

gulleting

: ~ **saw file** *n* PROD ENG lime ronde à scies *f*

gulley

: ~ **sucker** *n* MAR POLL camion d'assainissement *m*

gulonic

adj CHEM gulonique

gulose

n CHEM gulose *m*

gum

¹ *n* CHEM, PRINT gomme *f*; ~ **guaiacum** *n* FOOD TECH résine de gaïacol *f*; ~ **lac** *n* COATINGS vernis à résine *m*; ~ **lake** *n* COATINGS vernis à résine *m*; ~ **tragacanth** *n* FOOD TECH gomme adragante *f*

gum

² *vt* PROD ENG encrasser; ~ **up** *vt* PROD ENG encrasser

gumbo

n PETR gumbo *m*, PETR TECH *drilling* argile fluante *f*

gummed

: ~ **edge** *n* PACKAGING bord gommé *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette gommée *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier gommé *m*; ~ **paper tape** *n* PACKAGING ruban de fixation *m*

gumming

n PAPER TECH gommage *m*, PROD ENG encrassement *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à engommer *f*; ~ **up** *n* PROD ENG encrassement *m*

gummite

n MINERAL gummite *f*

gun

n MILIT canon *m*; ~ **barrel** *n* MILIT fût de canon *m*; ~ **carriage** *n* MILIT affût de canon *m*; ~ **efficiency** *n* TV rendement de canon *m*; ~ **perforator** *n* PETR TECH *drilling* perforateur à balles *m*; ~ **pit** *n* MILIT emplace ment de canon *m*; ~ **shield** *n* MILIT bouclier fixe de canon *m*; ~ **swab brush** *n* MILIT écouvillon *m*

guncotton

n MINING coton-poudre *m*, fulmicoton *m*

gunite

n CONST gunite *f*

guniting

n C&G, CONST gunitage *m*

gunmetal

n MECH bronze au zinc *m*, MILIT, PROP MAT bronze à canon *m*; ~ **bearings** *n pl* MECH ENG dés en bronze *m pl*, *of mandrel* coussinets en bronze *m pl*; ~ **bush** *n* MECH ENG buselure en bronze *f*, coquille en bronze *f*; ~ **bushing** *n* MECH ENG buselure en bronze *f*, coquille en bronze *f*

Gunn

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à diode Gunn *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode Gunn *f*, diode à effet Gunn *f*, PHYS diode Gunn *f*; ~ **diode effect** *n* PHYS diode Gunn *f*, diode à effet Gunn *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON effet Gunn *m*; ~ **effect diode** *n* ELECTRON diode Gunn *f*, diode à effet Gunn *f*

gunnel

n NAUT lisse de plat-bord *f*

gunning

n CONST gunitage *m*

gunpod

n CINEMAT crosse d'épaule *f*

gunpowder

n MILIT poudre à canon *f*

Gunter's

: ~ **chain** *n* CONST chaîne de Gunter *f*

gunwale

n NAUT lisse de plat-bord *f*

gurry

: ~ **bait** *n* OCEANOG boette *f*, bouette *f*

gusset

n NAUT *shipbuilding* gousset *m*, PRINT angle interne *m*, gousset *m*; ~ **wrinkles** *n* *pl*
PRINT pattes d'oies *f* *pl*

gusseted

: ~ **layflat tubing** *n* PACKAGING tubes aplatis avec gousset *m* *pl*

gust

¹ *n* AERONAUT embardée *f*, rafale *f*, METEO rafale *f*, NAUT *of wind* grain *m*, rafale *f*; ~ **alleviation factor** *n* AERONAUT coefficient d'atténuation de rafale *m*; ~ **envelope** *n* AERONAUT enveloppe de rafale *f*; ~ **formation time** *n* AERONAUT durée de formation d'une rafale *f*; ~ **gradient distance** *n* AERONAUT distance de formation d'une rafale *f*; ~ **intensity** *n* AERONAUT intensité de rafale *f*; ~ **load factor** *n* AERONAUT facteur de charge de rafale *m*; ~ **load limit** *n* AERONAUT charge de rafales limite *f*; ~ **lock** *n* AERONAUT blocage des gouvernes *m*, frein de gouverne *m*; ~ **V-n diagram** *n* AERONAUT diagramme de rafales en V-n *m*

gust

² *vi* METEO souffler en rafales, souffler fort

gut

¹ *n* OCEANOG goulet *m*

gut

² *vi* OCEANOG étripper

GUT

abbr (*grand unified theory*) PART PHYS, PHYS théorie de grande unification *f*

Gutenberg

: ~ **discontinuity** *n* FUELLESS discontinuity Gutenberg *f*

gutta-percha

n CHEM, P&R gutta-percha *f*

gutter

n AERONAUT larmier *m*, CONST caniveau *m*, cunette *f*, rigole *f*, rigole d'assèchement *f*, *for roof* chéneau *m*, gouttière *f*, MECH ENG caniveau *m*, gouttière *f*, rigole *f*, PRINT blanc transversal *m*, gouttière *f*, marge longitudinale en rotative *f*, marge transversale en feuilles *f*; ~ **bracket** *n* CONST crochet de gouttière *m*, *for attaching to rafter* collier *m*, crochet de gouttière *m*, *to drive* crochet de gouttière à queue en pointe *m*; ~ **tile** *n* C&G tuile creuse *f*

guttering

n AERONAUT ravinement *m*

guy

n CONST, MECH hauban *m*, NAUT rope bras *m*, retenue *f*; ~ **anchor** *n* PETR TECH derrick ancrage de haubanage *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur d'arrêt *m*; ~ **ring** *n* PETR TECH derrick anneau de haubanage *m*; ~ **rope** *n* CONST câble de haubanage *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG hauban *m*

guying

n CONST haubanage *m*

guyot

n GEOL guyot *m*, volcan sous-marin *m*, OCEANOLOG guyot *m*

GVT

: ~ **train** *n* (*gravity vacuum transit train*) TRANSPORT train GVT *m*

GVW

abbr (*gross vehicle weight*) VEHICLES PTC (*poids total en charge*), PTM (*poids total maximum*)

Gy

abbr (*gray*) METR, PHYS, RAD PHYS Gy (*gray*)

G-Y

: ~ **axis** *n* TV *colour difference signal* axe V-Y *m*; ~ **matrix** *n* TV *matrice* V-Y *f*; ~ **signal** *n* TV *signal* V-Y *m*

gymnite

n MINERAL *gymnite f*

gynocardic

adj CHEM *gynocardique*

gypseous

adj CHEM *gypseux*

gypsiferous

¹ *adj* GEOL *gypsifère*

gypsiferous

:² ~ **shale** *n* GEOL *argile gypsifère f*

gypsum

n CHEM *gypse m, pierre à plâtre f*, MINERAL, PETR, PETR TECH, PROP MAT *gypse m; ~ quarry n* MINING *carrière de pierre à plâtre f, plâtrière f*

gypsum-bearing

adj GEOL gypsifère

gypsy

n NAUT *winch* poupée *f*; ~ **winch** *n* PROD ENG treuil d'applique *m*

gyrating

: ~ **mass** *n* MECH *flywheel* masse d'inertie *f*

gyrator

n PHYS *waveguide* gyrateur *m*

gyratory

: ~ **crusher** *n* FOOD TECH *food-processing machinery* broyeur giratoire *m*, concasseur giratoire *m*

gyro

: ~ **amplifier** *n* AERONAUT amplificateur de gyro *m*; ~ **caging** *n* AERONAUT blocage des gyros *m*, tulipage *m*; ~ **data switching control** *n* AERONAUT boîte de commutation gyro *f*; ~ **horizon** *n* AERONAUT horizon gyroscopique *m*, SPACE *spacecraft*, TRANSP

horizon artificiel *m*; ~ **instruments** *n pl* AERONAUT instruments gyroscopiques *m pl*; ~ **laser** *n* SPACE gyrolaser *m*; ~ **resetting** *n* AERONAUT recalage de gyro *m*; ~ **stabilization** *n* TRANSP stabilisation par gyroscope *f*; ~ **unbalance** *n* AERONAUT désaccord gyro *m*

gyrobus

n TRANSP gyrobus *m*

gyroclinometer

n SPACE *spacecraft* gyroclinomètre *m*

gyrocompass

n AERONAUT, NAUT gyrocompas *m*

gyrodyne

¹ *adj* AERONAUT *helicopter* combiné

gyrodyne

² *n* AERONAUT hélicoptère combiné *m*

gyromagnetic

: ~ **effects** *n pl* PHYS effets gyromagnétiques *m pl*; ~ **ratio** *n* PHYS rapport gyromagnétique *m*

gyrometer

n SPACE gyromètre *m*

gyropilot

n NAUT *compass* gyropilote *m*

gyroplane

n AERONAUT, TRANSP autogyre *m*

gyroscope

n MECH, PHYS, SPACE gyroscope *m*

gyroscopic

¹ *adj* AERONAUT, MECH, PHYS, SPACE, TRANSP gyroscopique

gyroscopic

:² ~ **compass** *n* AERONAUT compas gyroscopique *m*, gyrocompas *m*, NAUT compas gyroscopique *m*; ~ **force** *n* FUELLESS effort gyroscopique *m*; ~ **head** *n* CINEMAT tête gyroscopique *f*; ~ **platform** *n* AERONAUT centrale gyroscopique *f*; ~ **sight** *n* MILIT viseur gyroscopique de tir *m*; ~ **torque** *n* AERONAUT couple gyroscopique *m*; ~ **tripod head** *n* CINEMAT plate-forme gyroscopique *f*

gyro-stabilized

: ~ **platform** *n* SPACE plate-forme gyroscopique *f*

gyrostabilizer

n AERONAUT, CINEMAT stabilisateur gyroscopique *m*

gyrostat

n CHEM, PHYS gyrostat *m*

gyrostatic

adj CHEM gyrostatique

gyrosyn

: ~ **compass** *n* AERONAUT *helicopter* compas gyrosyn *m*; ~ **compass indicator** *n*
AERONAUT indicateur gyro compas *m*

gyrotron

n TELECOM gyrotron *m*

gyttja

n COAL TECH gyttja *f*

H

h

abbr (hecto-) METR h (hecto-)

H

¹ *abbr (henry) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS H (henry)*

H

² *(hydrogen) CHEM H (hydrogène)*

Ha

(hahnium) CHEM Ha (hahnium)

Haber

: ~ **process** *n* CHEM précédé de Haber *m*

habit

n CRYSTALL facies *m*, METALL habitus *m*; ~ **plane** *n* CRYSTALL plan d'accolement *m*, METALL plan d'habitus *m*

habitat

n PETR habitat *m*, localisation *f*

habitation

: ~ **module** *n* SPACE habitacle *m*

hacking

: ~ **knife** *n* CONST *glazing* couteau à démastiquer *m*; ~ **stitch** *n* TEXTILES point de bâti *m*

hackle

¹ *n* (AmE) (*cf* *hackle mark*) C&G fracture en lancette *f*; ~ **mark** *n* (BrE) (*cf* *hackle*) C&G fracture en lancette *f*

hackle

² *vt* TEXTILES peigner

hackling

n TEXTILES peignage à la grande peigneuse *m*

hacksaw

n MECH *tools* scie à métaux *f*, MECH ENG portescie à métaux *m*, scie à métaux *f*, *machine* scie à mouvement alternatif *f*; ~ **blade** *n* MECH ENG lame de scie à métaux *f*; ~ **frame** *n* MECH ENG porte-scie à métaux *m*, scie à métaux *f*

hade

¹ *n* GEOL angle du plan de pendage avec la verticale *m*

hade

² *vi* GEOL s'incliner par rapport à la verticale

Ha-Dec

: ~ **mount** *n* ASTRON, SPACE monture Angle Horaire-Déclinaison *f*

hadron

n PART PHYS, PHYS hadron *m*; ~ **detection** *n* PART PHYS détection de hadrons *f*

hadronic

: ~ **calorimeter** *n* PART PHYS, RAD PHYS calorimètre hadronique *m*

haematein

n (BrE) CHEM hématéine *f*

haematic

adj (BrE) CHEM hématique

haematin

n (BrE) CHEM hématine *f*

haematite

n (BrE) CHEM, MINERAL, PROP MAT hématite *f*; ~ **pig iron** *n* (BrE) PROP MAT fonte hématite *f*

haematolite

n (BrE) MINERAL h matolite *f*

haematoporphyrin

n (BrE) CHEM hématoporphyrine *f*

haematoxylin

n (BrE) CHEM hématoxyline *f*

haemoglobin

n (BrE) CHEM hémoglobine *f*

haemolysin

n (BrE) CHEM hémolysine *f*

haemolysis

n (BrE) CHEM hémolyse *f*

haemolytic

adj (BrE) CHEM hémolytique

haemopyrrole

n (BrE) CHEM hémopyrrol *m*

haemosiderin

n (BrE) CHEM hémosidérine *f*

haemotoxin

n (BrE) CHEM hémotoxine *f*

hafnium

n (Hf) CHEM hafnium *m* (Hf)

Hager

: ~ **disc** *n* (BrE) C&G assiette *f*

hahnium

n (*Ha*) CHEM hahnium *m* (*Ha*)

Haidinger

: ~ **fringes** *n pl* PHYS franges de Haidinger *f pl*

hail

¹ *n* METEO, NAUT, PHYS grêle *f*

hail

² *vt* NAUT héler

hail

³ *vi* METEO grêler; ~ **from a port** *vi* NAUT dépendre d'un port

hailing

: ~ **distance** *n* NAUT portée de voix *f*

hailstone

n METEO, PHYS grêlon *m*

hailstorm

n METEO orage de grêle *m*

hair

n TEXTILES *fibre strand* brin *m*; ~ **hygrometer** *n* LAB EQUIP *humidity measurement*, PHYS, REFRIG hygromètre à cheveu *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière de décrochement *f*; ~ **protectors** *n pl* SAFETY protecteurs pour cheveux *m pl*; ~ **pyrites** *n* MINERAL millérite *f*

haircord

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis haircord *m*

hairiness

n TEXTILES chardage *m*

hairline

n PRINT curseur *m*, délié *m*, fente imperceptible *f*, *relief* trait fin *m*; ~ **crack** *n* MECH *materials* microfissure *f*, NUCLEAR *in concrete surface* tapure *f*; ~ **register** *n* PRINT repérage très précis *m*; ~ **space** *n* PRINT espace d'un point *m*

hairpin

: ~ **cooler** *n* C&G épingle à l'eau *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort en épingle *m*; ~ **tube** *n* MECH ENG tube en épingle à cheveux *m*

hairspring

n MECH ENG ressort spirale *m*

hairstroke

n PRINT terminaison *f*

hairy

: ~ **roving** *n* C&G stratifil poilu *m*

halation

n ELECTRON *cathode tube* halo *m*, PHOTO halo de réflexion *m*

half

:¹ ~ **astern** *adv* NAUT *engine en arrière demie*

half

:² ~ **adder** *n* COMP, DP, ELECTRON *demi-additionneur m*; ~ **beam** *n* NAUT *shipbuilding* barrotin *m*; ~ **belt** *n* PRODUCTION *courroie tordue d'un demi-tour f*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG *demi-pont m*; ~ **bridge arrangement** *n* ELEC ENG *montage en demi-pont m*; ~ **bridge piece** *n* MECH ENG *lathe demi-pont m*; ~ **bushing** *n* MECH ENG *demi-bague f*; ~ **clamp** *n* MECH ENG *demi-collier m*; ~ **cleat** *n* MECH ENG *demi-peigne m*; ~ **cup** *n* MECH ENG *demi-cuvette f*; ~ **cycle** *n* ELEC ENG *alternance f*, NUCLEAR *atomic physics* *demi-vie f*; ~ **elliptic spring** *n* MECH ENG *demi-pincette f*, ressort à *demi-pincette m*; ~ **flange** *n* MECH ENG *demi-collerette f*; ~ **gap bed** *n* MECH ENG *lathe* *banc demi-rompu m*; ~ **integral spin** *n* PHYS *spin demi-entier m*; ~ **life** *n* CHEM *demi-vie f*, GEOL *demi-période f*, période radioactive *f*, période de décomposition *f*, NUCLEAR *demi-période de radioactivité f*, PART PHYS *demi-vie f*, période *f*, PHYS *période radioactive f*; ~ **line** *n* GEOM *demi-droite f*; ~ **mask** *n* SAFETY *demi-masque m*; ~ **plate camera** *n* PHOTO *chambre de format moyen f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON *demi-amplitude d'impulsion f*; ~ **round edge** *n* C&G *joint arête abattue et arête arrondie m*; ~ **section** *n* PROD ENG *drawing* *demi-coupe f*; ~ **sectional beam** *n* TEXTILES *for warp knitting* *demi-ensouple sectionnelle f*; ~ **set** *n* MINING *cadre à un seul montant m*; ~ **sheetwork** *n* PRINT *imposition en demi-feuille f*; ~ **space** *n* CONST *stairbuilding* *double quartier tournant m*, palier de repos *m*; ~ **subtracter** *n* COMP, DP, ELECTRON *demi-soustracteur m*; ~ **thickness** *n* PHYS *couche de demi-atténuation f*; ~ **thrust washer** *n* MECH ENG *demi-flasque de butée f*; ~ **tide** *n* NAUT *mi-marée f*; ~ **tide level** *n* OCEANOLOG *niveau de mi-marée m*; ~ **timber-ring** *n* CONST *demi-boisage m*; ~ **track recording** *n* RECORDING *enregistrement à demi-piste m*; ~ **track vehicle** *n* MILIT *véhicule autochenilles m*; ~ **truss** *n* CONST *building* *demi-ferme m*; ~ **turn stairs** *n* CONST *escalier à double quartier tournant m*; ~ **twist** *n* PROD ENG *demi-tordu m*; ~ **union** *n* MECH ENG *demi-raccord m*; ~ **value layer** *n* (HVL) NUCLEAR, PHYS *couche de demi-atténuation f* (CDA); ~ **value thickness** *n* PHYS *couche de demi-atténuation f*; ~ **white glass** *n* C&G *verre demi-blanc m*; ~ **word** *n* COMP, DP *demi-mot m*

half-ahead

adj NAUT *engine* en avant demie

half-binding

n PRINT demi-toile avec coins *f*, reliure demi-peau *f*

half-bound

adj PRINT demi-ton, relié demi-teinte, simili, en demi-reliure

half-breadth

: ~ **plan** *n* NAUT *shipbuilding* demi-vue du plan des formes *f*, projection horizontale *f*

half-duplex

¹ *adj* (HDX) COMP semi-duplex

half-duplex

² *n* DP semi-duplex *m*; ~ **operation** *n* COMP opération en mode semi-duplex *f*, DP semi-duplex *m*

half-hard

adj PROP MAT mi-dur

half-mast

adj NAUT *flag en berne*

half-moon

: ~ **ring spanner** *n* MECH ENG *tool* clé polygonale demie-lune *f*

half-power

: ~ **beam width** *n* SPACE *communications* largeur de faisceau à demi-puissance *f*; ~ **width** *n* ELECTRON largeur de faisceau à demi-puissance *f*

halfshaft

n VEHICLES *transmission* arbre d'essieu *m*, arbre de pont *m*

half-size

: ~ **drawing** *n* PROD ENG dessin demi-nature *m*, dessin en demi-grandeur naturelle *m*

half-sized

: ~ **board** *n* ELECTRON carte demi-longueur *f*

halftone

n ACOUSTICS demi-ton tempéré *m*, PRINT demiteinte *f*, demi-ton *m*, simili *f*; ~ **block** *n* PHOTO cliché simili *m*, similigravure *f*; ~ **dot** *n* PRINT point de trame *m*; ~ **exposure** *n* PRINT insolation des demi-teintes *f*; ~ **ink** *n* PRINT encre demi-teinte *f*; ~ **paper** *n* PRINT papier pour demi-teintes *m*; ~ **process** *n* PRINT similigravure *f*; ~ **reproduction** *n* PRINT reproduction des demiteintes *f*, similigravure *f*; ~ **selection** *n* PRINT sélection des couleurs *f*

half-wave

n ELEC *alternating current* demi-onde *f*; ~ **dipole** *n* PHYS dipôle demi-onde *m*; ~ **dipole aerial** *n* RAD PHYS antenne de dipôle à demi-onde *f*; ~ **line** *n* PHYS ligne demi-onde *f*; ~ **plate** *n* PHYS lame demionde *f*; ~ **rectification** *n* ELEC redressement demi-onde *m*, ELEC ENG redressement d'une alternance *m*, redressement d'une seule alternance *m*,

redressement demi-onde *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC redresseur demi-onde *m*, ELEC ENG redresseur demi-onde *m*, redresseur à une alternance *m*, PHYS redresseur demi-onde *m*, redresseur à simple alternance *m*, redresseur à une alternance *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC *supply* ligne de transmission demi-onde *f*

half-width

n PHYS demi-largeur *f*, largeur à mi-hauteur *f*, RAD PHYS *spectrometry* demi-largeur *f*; ~ **printing press** *n* PRINT presse demi-laize *f*

halide

n CHEM halogénure *m*, halogène *m*, sel *m*, PRINT halogénure *m*

halite

n MINERAL, PROP MAT halite *f*

Hall

: ~ **coefficient** *n* PHYS constante de Hall *f*; ~ **effect** *n* ELEC *electromagnetism*, PHYS, RAD PHYS, SPACE effet Hall *m*; ~ **field** *n* PHYS champ de Hall *m*; ~ **generator** *n* AUTO déclencheur à effet Hall *m*; ~ **integrated circuit** *n* AUTO circuit intégré Hall *m*; ~ **ion-thruster** *n* SPACE *spacecraft* moteur ionique à effet Hall *m*; ~ **magnetometer** *n* PHYS magnétomètre de Hall *m*; ~ **mobility** *n* PHYS mobilité Hall *f*; ~ **probe** *n* PHYS, RAD PHYS sonde de Hall *f*; ~ **resistance** *n* PHYS résistance de Hall *f*; ~ **voltage** *n* PHYS tension de Hall *f*

Halley's

: ~ **comet** *n* ASTRON comète de Halley *f*

hallmark

n PROD ENG poinçon *m*, poinçon de garantie *m*

halloysite

n MINERAL halloysite *f*

halmyrolysis

n GEOL altération sous-marine *f*, halmyrolyse *f*

halo

n ASTRON, ELECTRON, PRINT, SPACE halo *m*; ~ **of dispersion** *n* NUCLEAR auréole de dispersion *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite en halo *f*

halocarbon

: ~ **refrigerant** *n* REFRIG frigorigène hydrocarbure halogéné *m*

halogen

n CHEM, CINEMAT halogène *m*; ~ **lamp** *n* ELEC lampe à halogène *f*

halogenated

: ~ **hydrocarbon solvent** *n* PROD ENG solvant aux halogénures d'hydrocarbones *m*

halogenation

n CHEM halogénéation *f*, haloïdation *f*

halogenous

adj CHEM halogène

halography

n CHEM halographie *f*

haloid

¹ *adj* CHEM haloïde

haloid

² *n* CHEM halosel *m*, haloïde *m*

halokinesis

n GEOL, PETR TECH halocinèse *f*

halon

n SPACE *spacecraft* halon *m*; ~ **fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à halon *m*; ~ **foam and powder firefighting installation** *n* SAFETY installation d'extinction à halon à mousse et à poudre *f*

halotechny

n CHEM halotechnie *f*

halotrichite

n MINERAL halotrichite *f*

halt

¹ *n* COMP arrêt *m*, DP arrêt *m*, halte *f*; ~ **instruction** *n* COMP instruction d'arrêt *f*, DP instruction d'interruption *f*; ~ **sign** *n* CONST stop *m*

halt

² *vt* COMP, DP arrêter, interrompre, stopper

halved

: ~ **belt** *n* PROD ENG courroie croisée *f*, courroie demi-tordue *f*, courroie tordue d'un demi-tour *f*; ~ **joint** *n* CONST *woodwork* assemblage à mi-bois *m*, coupe à mi-bois *f*, entaille à mi-bois *f*, PROD ENG *castiron work* assemblage à mi-fonte *m*, *wrought-iron work* assemblage à mi-fer *m*

halving

n CONST assemblage à mi-bois *m*, coupe à mi-bois *f*, entaille à mi-bois *f*, PROD ENG *cast-iron work* assemblage à mi-fonte *m*, *wrought-iron work* assemblage à mi-fer *m*

halyard

n AERONAUT, NAUT *running rigging* drisse *f*

Hamilton's

: ~ **equations** *n pl* PHYS équations de Hamilton *f pl*

Hamiltonian

adj PHYS hamiltonien

Hamilton-Jacobi

: ~ **equation** *n* PHYS équation de Hamilton-Jacobi *f*

hammer

n C&G martelage *m*, COAL TECH, MECH *tools* marteau *m*, PROD ENG *power hammer* marteau *m*, marteau-pilon *m*, pilon *m*, *sledge* marteau *m*, masse *f*, massette *f*, têtu *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH broyeur à marteaux *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *for forming* outillage de martelage de formage *m*; ~ **drill** *n* CONST marteau perforateur *m*, perforatrice percutante *f*, perforatrice à percussion *f*, MECH ENG *tool* foret marteau *m*, MINING marteau perforateur *m*; ~ **drive screw** *n* MECH ENG boulon à tête en T *m*; ~ **enamel** *n* COLOURS laque martelée *f*; ~ **finish** *n* P&R *paint, property* effet martelé *m*; ~ **grab** *n* CONST *civil engineering* trépan-benne *m*; ~ **head** *n* PROD ENG *of power hammer* mouton *m*, pilon *m*; ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête rectangulaire *f*; ~ **mill** *n* FOOD TECH broyeur à marteaux *m*; ~ **pick** *n* PROD ENG pic à tête *m*, pioche à bec pointu et marteau *f*; ~ **plug** *n* CONST *building* cheville clou *f*; ~ **riveting** *n* PROD ENG rivetage au marteau *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG battitures *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scories de forge *f pl*, écailles *f pl*; ~ **slag** *n* PROD ENG battitures *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scories de forge *f pl*, écailles *f pl*; ~ **tone finish** *n* COLOURS laque martelée *f*

hammered

: ~ **glass** *n* C&G verre martelé *m*

hammer-hardened

adj SPRINGS écroui

hammering

n CONST martelage *m*, NUCLEAR *of piping* fouettement *m*, PROD ENG battage *m*, martelage *m*, martèlement *m*, REFRIG *in piping* coup de béliet *m*

Hamming

: ~ **code** *n* SPACE *communications* code de Hamming *m*; ~ **distance** *n* TELECOM *land mobile* distance de Hamming *f*

hand

:¹ **by** ~ *adv* PROD ENG manuellement, à force de bras, à la main; **by** ~ **power** *adv* PROD ENG manuellement, à force de bras, à la main

hand

² *n* LAB EQUIP *pointer* aiguille *f*, SPRINGS sens d'enroulement *m*; ~ **assembled work** *n* PACKAGING travail d'assemblage manuel *m*; ~ **automatic switch** *n* NUCLEAR commutation manuelle automatique *f*; ~ **baggage** *n* AERONAUT bagages à main *m pl*; ~ **bagging** *n* PACKAGING mise en sac manuelle *f*; ~ **baking** *n* FOOD TECH confection artisanale *f*; ~ **barrow** *n* CONST brouette *f*; ~ **basher** *n* CINEMAT lampe 800 watts sur batterie *f*; ~ **bellows** *n pl* C&G piston robinet *m*; ~ **binding** *n* PRINT reliure à la main *f*; ~ **block printing** *n* TEXTILES impression manuelle au pochoir *f*; ~ **brace** *n* MECH ENG chignole *f*; ~ **centrifuge** *n* LAB EQUIP centrifugeur à main *m*; ~ **chain** *n* CONST chaîne à main *f*, PROD ENG *of pulley block, hoist* chaîne de manoeuvre *f*; ~ **composition** *n*

PRINT composition à la main *f*; ~ **control** *n* CONTROL, ELECTR commande à la main *f*; ~ **cranked camera** *n* CINEMAT caméra à manivelle *f*; ~ **dog** *n* MINING boring tringle de suspension *f*; ~ **dosing** *n* PACKAGING dosage manuel *m*; ~ **downfeed** *n* MECH ENG *machine tools* descente manuelle *f*; ~ **drill** *n* MECH *tools* perceuse à main *f*; ~ **drive** *n* CINEMAT entraînement à main *m*; ~ **expansion valve** *n* REFRIG détendeur manuel *m*, soupape de détente manuelle *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG *machine tools* avance manuelle *f*, PACKAGING alimentation manuelle *f*; ~ **file** *n* PROD ENG lime plate à main *f*; ~ **finishing stick** *n* MECH ENG *abrasives* bâton d'affûtage à la main *m*; ~ **flare** *n* NAUT *signal* feu à main *m*; ~ **flywheel pump** *n* PROD ENG pompe à volant *f*; ~ **glass** *n* INSTRUMENT miroir à main *m*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade à main *f*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à main *m*; ~ **hold** *n* SAFETY prise de main *f*; ~ **hole** *n* PROD ENG *boiler* regard de lavage *m*, trou de bras *m*, trou de sel *m*, trou à main *m*; ~ **labeler** *n* (AmE), ~ **labeller** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse manuelle *f*; ~ **lay-up** *n* C&G moulage au contact *m*, P&R *laminates* moulage au contact *m*, moulage à la main *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier à main *m*; ~ **lever feed** *n* MECH ENG pression à la main par levier *f*; ~ **lift net** *n* OCEANOGRAPHY balance *f*, haveneau *m*; ~ **mike** *n* RECORDING micro main *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir à main *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG papillon *m*, écrou papillon *m*, écrou à oreilles *m*; ~ **off** *n* TELECOM transfert *m*; ~ **packing** *n* PACKAGING emballage manuel *m*; ~ **press** *n* PRINT presse à bras *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression manuelle *f*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe à bras *f*, pompe à main *f*, SAFETY *firefighting* pompe à main *f*; ~ **railing** *n* CONST garde-corps *m*, garde-fou *m*, lisse *f*, main courante *f*, NUCLEAR main courante *f*; ~ **rammer** *n* PROD ENG *moulding* fouloir à main *m*; ~ **rope** *n* PROD ENG *of pulley block*, *hoist* corde de manoeuvre *f*; ~ **sampling** *n* COAL TECH échantillonnage manuel *m*; ~ **screening** *n* COAL TECH tamisage à main *m*; ~ **screen printing** *n* TEXTILES impression au cadre manuel *f*; ~ **shears** *n pl* PROD ENG *for metal* cisailles à main *f pl*, hachard *m*; ~ **shield** *n* SAFETY écran de protection des mains *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de main *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) CONTROL pilotage manuel *m*, signalisation manuelle *f*; ~ **signals** *n pl* SAFETY *mechanical lifting* signaux manuels *m pl*; ~ **stamp** *n* PROD ENG *metalworking* étampeuse à main *f*; ~ **sucker** *n* C&G poignée à ventouses *f*; ~ **tachometer** *n* PACKAGING compteur de tours manuel *m*; ~ **tap** *n* PROD ENG *screw cutting* taraud à main *m*; ~ **throttle control** *n* AUTO commande manuelle des gaz *f*; ~ **tool** *n* MECH, PROD ENG *lathe* outil à main *m*; ~ **tools** *n pl* PROD ENG outillage à main *m*, petit outillage *m*; ~ **truck** *n* PROD ENG diable *m*, diable brouette *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH *tools* étau à main *m*, MECH ENG détret *m*, tenaille à vis *f*, étau à main *m*, étau à vis *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see hand vice* ~ **washing** *n* PROD ENG lavage à la main *m*; ~ **wheel** *n* MECH volant de manoeuvre *m*, MECH ENG *for driving* volant pour commande à bras *m*, *without handle* volant *m*, volant à main *m*, *with handle* volant à manivelle *m*, volant à poignée *m*; ~ **winch** *n* PROD ENG treuil à bras *m*, treuil à manivelle *m*; ~ **wire pull** *n* NUCLEAR tirette à main *f*; ~ **working** *n* PROD ENG travail manuel *m*, travail à la main *m*

hand-blown

: ~ **glass** *n* C&G verre soufflé bouche *m*

handbook

n MECH ENG, PROD ENG aide-mémoire *m*, manuel *m*

handbrake

n MECH ENG frein à main *m*, VEHICLES frein de stationnement *m*, frein à main *m*; ~ **cable** *n* AUTO *car* câble de frein à main *m*; ~ **lever** *n* AUTO levier de frein à main *m*

handed

: ~ **assembly** *n* MECH ENG ensemble symétrique *m*

hand-fed

adj PRINT alimenté à la main

handgrip

n CINEMAT poignée *f*, MECH ENG corps de poignée *m*, PHOTO poignée *f*; ~ **with shutter release** *n* CINEMAT poignée à déclencheur *f*

hand-guided

: ~ **machine** *n* SAFETY machine guidée à la main *f*

hand-held

¹ *adj* SAFETY *machine* actionné à la main

hand-held

:² ~ **camera** *n* CINEMAT camera de reportage *f*, caméra à l'épaule *f*; ~ **electric tool** *n* SAFETY outil électrique à main *m*; ~ **machine** *n* SAFETY machine tenue à main *f*; ~ **mobile radio** *n* CONST radio portable *f*; ~ **portable power tool** *n* MECH ENG outil à moteur portatif *m*; ~ **programmer** *n* PROD ENG terminal de programmation portatif *m*; ~ **receiver** *n* TELECOM récepteur portatif *m*; ~ **terminal** *n* TELECOM terminal de poche *m*

handle

¹ *n* CONST *of drawer* boucle *f*, MECH *tools* manche *m*, manette *f*, poignée *f*, MECH ENG manivelle *f*, *of electrical switch or steam throttle* manette *f*, *of hand crank* maneton *m*, *of pincers, nippers, tongs* branche *f*, MINING, PACKAGING poignée *f*, PROD ENG

manche *m*, poignée *f*, *of basket or pail* anse *f*, SPACE *spacecraft* manette *f*, poignée *f*, TEXTILES toucher *m*, VEHICLES manette *f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier à poignée *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG cuvette de poignée *f*; ~ **switch** *n* MECH ENG commutateur à manette *m*, commutateur à manivelle *m*; ~ **welding machine** *n* PROD ENG machine à souder les anses *f*

handle

² *vt* MECH manier, manipuler, NAUT *sails* gouverner, manoeuvrer, PROD ENG emmancher, *manipulate* manier, manipuler, manutentionner, *tool* manier, TEXTILES manipuler

handling

n MECH ENG manoeuvre *f*, manutention *f*, PACKAGING *of goods, of returnables* manutention *f*, PAPER TECH manutention *f*, PROD ENG *manipulation* maniement *m*, manipulation *f*, manutention *f*, *provi-ding with handle* emmanchement *m*, SAFETY *of dangerous materials* manipulation *f*, manutention *f*, SPACE *spacecraft* conduite *f*, maniement *m*, TELECOM traitement *m*, TEXTILES manipulation *f*; ~ **and filling equipment** *n* PACKAGING équipement de manutention et de remplissage *m*; ~ **and installing instructions** *n pl* PACKAGING conseils de montage *m pl*, prescriptions d'utilisation *f pl*; ~ **characteristics** *n pl* SPACE *spacecraft* caractéristiques de pilotage *f pl*; ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement de manutention *m*; ~ **lugs** *n pl* (AmE) (*cf lifting lugs*) MECH ENG joue de manuten-tion *f*; ~ **time** *n* TEXTILES temps de manipulation *m*

handmade

: ~ **paper** *n* PRINT *papermaking* papier à la cuve *m*

hand-mixed

: ~ **concrete** *n* CONST béton malaxé à la main *m*

hand-operated

¹ *adj* MECH, SPACE à commande manuelle

hand-operated

:² ~ **machine** *n* PACKAGING machine fonctionnant manuellement *f*; ~ **power shovel** *n* MECH ENG pelle semi-automatique *f*; ~ **pull** *n* NUCLEAR tirette à main *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur manuel *m*, interrupteur à main *m*

handover

n NUCLEAR *of power plant* remise *f*

hand-pick

vt COAL TECH scheider

handpower

: ~ **hacksaw** *n* PROD ENG scie alternative à main *f*; ~ **warehouse goods lift** *n* PROD ENG montecharge à bras pour magasin *m*

handpunch

n COMP, DP perforateur manuel *m*, PROD ENG poinçon à main *m*

handrail

n CONST garde-corps *m*, garde-fou *m*, lisse *f*, main courante *f*, rampe *f*, MECH garde-corps *m*, main courante *f*, rambarde *f*, NAUT, TRANSP main courante *f*

handrest

n INSTRUMENT support d'appui *m*; MECH ENG *lathe* support à main *m*, support à éventail *m*, ~ **socket** *n* MECH ENG *lathe* semelle de support à main *f*

handsaw

n CONST scie égoïne *f*, égoïne *f*, scie à main *f*

handscrew

n MECH ENG *jackscREW* vérin *m*, vérin à vis *m*

handset

n PROD ENG, TELECOM combine *m*; ~ **cord** *n* TELECOM cordon *m*

hands-free

adj TELECOM mains libres

handshake

n COMP, DP établissement de connexion *m*, établissement de liaison *m*

handshaking

n COMP affirmation de connexion *f*, échange de données avec protocole *m*, établissement de communication *m*, établissement de liaison *m*, DP échange de données avec protocole *m*, établissement de communication *m*, établissement de liaison *m*

handsheet

n PAPER TECH formette *f*; ~ **machine** *n* PRINT formette *f*

hands-off

: ~ **operation** *n* COMP, DP opération non assistée *f*

hands-on

: ~ **introduction** *n* PROD ENG introduction pratique *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération assistée *f*

handspike

n MECH *tools* pince-levier *f*, MECH ENG anspect *m*, levier *m*

hand-transmitted

: ~ **vibration** *n* SAFETY vibration transmise par les mains *f*; ~ **vibration hazard** *n* SAFETY *electric drills* risque dû aux vibrations transmises à la main *m*

handwork

n PRINT travail à la main *m*, PROD ENG travail manuel *m*, travail à la main *m*

handy

¹ *adj* MECH *tools* bien en main, pratique

handy

:² ~ **billy** *n* NAUT *tackle* palan mousse *m*

hang

¹ *n* PROD ENG *blast furnace* accrochage *m*; ~ **ratio** *n* OCEANOG coefficient d'armement *m*

hang

² *vt* OCEANOG *net* armer, PROD ENG pendre, suspendre; ~ **up** *vt* PROD ENG pendre, suspendre

hang

³ *vi* PROD ENG *blast furnace* s'accrocher; ~ **up** *vi* TELECOM raccrocher

hangar

n AERONAUT hangar *m*

hanger

n CONST sabot *m*, MECH ENG *shaft* chaise *f*, PROD ENG crochet de suspension *m*; ~ **pipe** *n* MECH support de tuyauterie *m*; ~ **with bearings** *n* MECH ENG chaise palier *f*

hanging

n OCEANOG *of net* armement *m*, PROD ENG *action* suspension *f*; ~ **bucket** *n* PROD ENG benne suspendue *f*; ~ **indent** *n* PRINT ligne en sommaire *f*; ~ **lamp** *n* ELEC ENG lampe à suspension *f*; ~ **post** *n* CONST *of door or gate* chardonnet *m*, poteau tourillon *m*; ~ **ratio** *n* OCEANOG coefficient d'armement *m*; ~ **rod** *n* MINING tringle de suspension *f*; ~ **scaffold** *n* CONST *building* échafaud volant *m*, échafaudage volant *m*; ~ **stage** *n* CONST *building* échafaud volant *m*, échafaudage volant *m*; ~ **stairs** *n pl* CONST *building* escalier en encorbellement *m*, escalier suspendu *m*; ~ **steps** *n pl* CONST *building* escalier en encorbellement *m*, escalier suspendu *m*; ~ **thread** *n* TEXTILES fil non coupé *m*; ~ **tool** *n* PROD ENG *metal turning* crochet *m*, outil à crochet *m*; ~ **up** *n* PROD ENG suspension *f*; ~ **wall** *n* GEOL lèvre supérieure d'une faille *f*, toit d'une couche *m*

hangover

n NUCLEAR retard *m*; ~ **time** *n* SPACE *communications*, TELECOM temps de maintien *m*

hangtag

n PACKAGING étiquette volante *f*

hang-up

n COMP, DP arrêt imprévu *m*, PROD ENG arrêt machine *m*, arrêt système *m*

hank

n NAUT *rope* andaillet *m*, TEXTILES écheveau *m*

Hanle

: ~ **effect** *n* RAD PHYS effet Hanle *m*

haplite

n PETR aplite *f*

harbor

n (AmE), **harbour** *n* (BrE) NAUT port *m* ~ **dues** *n pl* NAUT droits de port *m pl*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac *m*; ~ **master** *n* NAUT capitaine de port *m*; ~ **master's office** *n* NAUT capitainerie *f*; ~ **station** *n* NAUT *trade* gare maritime *f*

hard

¹ *adj* CINEMAT contrasté, dur, PROP MAT dur; ~ **drawn** *adj* SPRINGS *of steel* tréfilé dur; ~ **faced** *adj* MECH ENG rechargé en dur; ~ **on the helm** *adj* NAUT *ship* ardent; ~ **sized** *adj* PRINT très collé

hard

:² ~ **bromide paper** *n* PHOTO papier au bromure donnant dur *m*; ~ **chrome finish** *n* MECH ENG finition chromée dure *f*; ~ **chrome plating** *n* COATINGS revêtement en chrome dur *m*, MECH ENG *for tools, gauges* recouvrement de chrome dur *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH anthracite *m*, charbon anthraciteux *m*; ~ **contact** *n* ELEC, PROD ENG contact sec *m*; ~ **copy** *n* COMP copie papier *f*, imprimé *m*, DP copie imprimée *f*, copie papier *f*, tirage *m*, épreuve *f*, PRINT sortie sur imprimante *f*, épreuve *f*, SPACE *technology* épreuve *f*; ~ **decision decoding** *n* TELECOM décodage à décision dure *m*; ~ **disc** *n* (BrE) TELECOM disque dur *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see hard disc* ~ **drawn wire** *n* SPRINGS fil tréfilé dur *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur matérielle *f*; ~ **fired gate drive** *n* PROD ENG système d'amplification d'impulsions *m*; ~ **formation bit** *n* PETR TECH trépan pour formations dures *m*; ~ **glass** *n* C&G verre dur *m*; ~ **grade** *n* PROD ENG *emery wheels* degré de dureté dur *m*; ~ **ground** *n* GEOL fond marin durci *m*; ~ **handle** *n* TEXTILES toucher dur *m*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage brutal *m*, atterrissage

dur *m*, SPACE amarrage dur *m*, atterrissage dur *m*; ~ **limited signal** *n* ELECTRON signal écrêté à niveau constant *m*; ~ **limiter** *n* ELECTRON écrêteur à niveau constant *m*; ~ **limiting** *n* ELECTRON limitation d'amplitude à niveau constant *f*; ~ **magnetic material** *n* MECH, PHYS matériau magnétique dur *m*; ~ **metal burr** *n* MECH ENG fraise-lime en métal dur *f*; ~ **plating** *n* COATINGS revêtement en chrome dur *m*; ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine dure *f*; ~ **processing channel carbon black** *n* P&R *rubber pigment, filler* noir HPC *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion pointue *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement dur *m*; ~ **sectoring** *n* COMP, DP sectorisation matérielle *f*; ~ **shoulder** *n* CONST accotement stabilisé *m*; ~ **soldering** *n* PROD ENG *brazing* brasage fort *m*, brasure *f*, SPACE brasage fort *m*; ~ **sphere model** *n* CRYSTALL modèle de sphères dures *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à vide poussé *m*; ~ **vacuum** *n* ELECTRON vide poussé *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau dure *f*; ~ **water filter** *n* WATER SUPP filtre anticalcaire *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule dure *f*; ~ **X-ray** *n* PHYS, RAD PHYS rayon X dur *m*

hardboard

n CONST, PACKAGING panneau dur *m*

hard-bound

adj PRINT relié en dur

hardcore

n CONST blocage *m*, tessou de briques *m*

hard-edged

: ~ **matte** *n* CINEMAT cache à bords francs *m*

harden

¹ *vt* PROD ENG durcir, endurcir

harden

² *vi* PROP MAT s'endurcir

hardenability

n CRYSTALL trempabilité *f*, METALL durcibilité *f*, SPRINGS trempabilité *f*

hardened

: ~ **dowel pin** *n* MECH ENG goupille cylindrique trempée *f*; ~ **oil** *n* PROD ENG huile hydrogénée *f*; ~ **stainless steel** *n* PROD ENG acier inoxydable trempé *m*

hardener

n CINEMAT bain tannant *m*, P&R *compounding ingredient* durcisseur *m*, PHOTO tannant *m*

hardening

n COAL TECH, CONST *of concrete*, METALL durcissement *m*, P&R *coatings* cuisson *f*, durcissement *m*, vulcanisation *f*, PROP MAT endurcissement *m*, trempe *f*, REFRIG *of*

ice cream, SPACE durcissement *m*; ~ **bath** *n* PRINT bain de durcissement *m*; ~ **on the glazing** *n* C&G cuisson en couverte *f*

hard-face

vt MECH ENG surfacier dur

hardfacing

n CONST *welding* couche antiusure *f*, MECH *materials* chargement en métal dur *m*, NUCLEAR rechargement dur *m*, soudage dur *m*

hardness

n CHEM *of water, substance* dureté *f*, CONST dureté de l'eau *f*, CRYSTALL, MECH *materials*, METALL, P&R, PAPER TECH dureté *f*; ~ **reference standards** *n pl* MECH ENG blocs de référence de duretés *m pl*; ~ **scale** *n* MECH *materials* échelle de dureté *f*; ~ **test** *n* MECH *materials*, PHYS essai de dureté *m*; ~ **tester** *n* LAB EQUIP *instrument*, MECH ENG duromètre *m*, METR appareil pour mesures de dureté *m*, P&R *instrument*, PAPER TECH duromètre *m*; ~ **testing** *n* PROP MAT essai de dureté *m*

hard-over

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal d'amplitude excessive *m*

hardpan

n GEOL horizon pédologique induré *m*

hard-sectored

adj COMP sectorisé matériellement, *disk* à secteurs fixes, DP *disk* à sectorisation matérielle

hardware

n COMP, DP matériel *m*, MECH quincaillerie *f*, PETR hardware *m*, TELECOM matériel *m*; ~ **acceptance test** *n* CONTROL contrôle du matériel *m*; ~ **check** *n* COMP vérification matérielle *f*, DP vérification de matériel *f*; ~ **configuration** *n* COMP, DP configuration matérielle *f*; ~ **handshaking** *n* PROD ENG échange d'amplification d'impulsions *m*; ~ **maintenance** *n* COMP, DP maintenance de matériel *f*; ~ **reliability** *n* COMP, DP fiabilité du matériel *f*; ~ **resources** *n pl* COMP, DP ressources matérielles *f pl*; ~ **review** *n* PROD ENG rappel sur le matériel *m*; ~ **stack** *n* COMP, DP pile câblée *f*; ~ **upgrade** *n* COMP amélioration matérielle *f*, DP extension matérielle *f*, évolution matérielle *f*,

hardwire

vt PROD ENG câbler

hard-wired

: ~ **programmable switching system** *n* (AmE), ~ **programmable switching system** *n* (BrE) TELECOM système à programme câblé *m*

hardwired

¹ *adj* COMP, DP, ELEC ENG câblé

hardwired

:² ~ **logic** *n* COMP, DP logique câblée *f*

hardwood

n CONST bois dur *m*, PAPER TECH bois de feuillu *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de feuillus *f*

harmaline

n CHEM harmaline *f*

H-armature

n ELEC *machine* induit en I *m*, induit en double T *m*

harmful

¹ *adj* PETR TECH *substance* nocif, SAFETY nocif, nuisible

harmful

:² ~ **effect** *n* POLLUTION effet nocif *m*, effet nuisible *m*; ~ **substance** *n* SAFETY substance nocive *f*

harmfulness

n POLLUTION nocivité *f*

harmine

n CHEM harmine *f*

harmonic

¹ *adj* GEOM harmonique

harmonic

² *n* ACOUSTICS harmonique *m*, ELECTRON fréquence harmonique *f*, harmonique *m*, signal harmonique *m*, MECH, PHYS *vibrations*, WAVE PHYS harmonique *m*; ~ **analysis** *n* ELECTRON, MECH, PHYS, TELECOM analyse harmonique *f*; ~ **analyzer** *n* ELECTRON analyseur harmonique *m*, PHYS analyseur d'harmoniques *m*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation d'une harmonique *f*; ~ **component** *n* OCEANOLOG *of tides* onde de marée *f*; ~ **content** *n* ELECTRON contenu en harmoniques *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, PROP MAT, TELECOM distorsion harmonique *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON, SPACE *communications* filtre d'harmonique *m*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction harmonique *f*; ~ **generation** *n* ELECTRON génération d'harmoniques *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON, PHYS, TELECOM générateur d'harmoniques *m*; ~ **generator varactor** *n* ELECTRON diode varicap pour génération d'harmoniques *f*; ~ **mean** *n* MATH moyenne harmonique *f*; ~ **minor scale** *n* ACOUSTICS gamme mineure dite harmonique *f*; ~ **mixer** *n* ELECTRON mélangeur harmonique *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode partiel *m*; ~ **order** *n* ELECTRON rang d'un harmonique *m*; ~ **oscillation** *n* PHYS oscillation harmonique *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON, PHYS oscillateur harmonique *m*; ~ **point** *n* GEOM point harmonique *m*; ~ **ratio** *n* GEOM ratio harmonique *m*; ~ **rejection** *n* ELECTRON atténuation des harmoniques *f*, réjection des harmoniques *f*; ~ **response characteristic** *n* WAVE PHYS caractéristique de réponse harmonique *f*; ~ **series** *n* ACOUSTICS série harmonique *f*; ~ **suppressor** *n* RAD PHYS filtre d'harmonique *m*; ~ **tidal constituent** *n* OCEANOLOG composante de la marée *f*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes harmoniques *f pl*

harmonics

n PROD ENG, WAVE PHYS harmonique *m*

harmony

n ACOUSTICS harmonic *f*

harmotome

n MINERAL harmotome *m*

harness

n MILIT *of parachute* harnais *m*, SPACE *spacecraft* harnais *m*, toron *m*; ~ **cable** *n* ELEC harnais de câbles *m*, MECH *electricity* faisceau de câbles *m*, harnais de câbles *m*

harnessing

n WATER SUPP *waterfall* aménagement *m*

harper

: ~ **machine** *n* PAPER TECH machine à papier à table inversée *f*

harpoon

n OCEANOG flèche *f*, harpon *m*; ~ **gun** *n* OCEANOG canon lance-harpon *m*

harsh

: ~ **handle** *n* TEXTILES toucher rêche *m*

hartine

n MINERAL hartine *f*

hartite

n MINERAL hartite *f*

Hartley

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur Hartley *m*

harvest

: ~ **moon** *n* ASTRON lune de la moisson *f*, lune de septembre *f*, pleine lune d'automne *f*

HASAWA

abbr (BrE) (*Health and Safety at Work Act*) SAFETY avis d'interdiction *m*

hash

n COMP, DP hash *m*, tracé parasite sur un écran cathodique *m*; ~ **function** *n* COMP, DP fonction hash *f*; ~ **table** *n* COMP, DP table de hash-code *f*, table de calcul d'adresses *f*

hashing

n COMP, DP adressage calculé *m*, hachage *m*

hasp

n CONST *locksmithing* moraillon *m*

hat

: ~ **roller** *n* MINING *wagons* poulie-support *f*

hatch

n AERONAUT trappe *f*, NAUT capot *m*, descente *f*, écoutille *f*, SPACE *of spacecraft* trappe *f*, écoutille *f*; ~ **coaming** *n* NAUT hiloire d'écoutille *f*; ~ **cover** *n* NAUT *of ship* panneau d'écoutille *m*, panneau de descente *m*

hatchback

n TRANSP hayon *m*; ~ **automobile** *n* VEHICLES voiture à deux volumes *f*, voiture à hayon arrière *f*; ~ **car** *n* TRANSP voiture à cinq portes *f*, voiture à trois portes *f*, VEHICLES voiture à deux volumes *f*, voiture à hayon arrière *f*

hatchet

n PROD ENG hache à main *f*, hachette *f*

hatchetine

n MINERAL hatchettine *f*

hatchettite

n MINERAL hatchettine *f*

hatching

n MECH ENG hachure *f*

hatchite

n NUCLEAR hatchite *f*

hatchway

n NAUT descente *f*, écoutille *f*

hauerite

n MINERAL hauérite *f*

haul

¹ *n* NAUT prise *f*, pêche *f*, OCEANOG prise *f*

haul

:² ~ **alongside** *vt* NAUT accoster; ~ **down** *vt* NAUT *flag, sail* affaler; ~ **in** *vt* NAUT *rope* border, embraquer, haler à bord; ~ **on board** *vt* OCEANOG haler à bord; ~ **taut** *vt* NAUT *rope* embraquer, raidir; ~ **up** *vt* NAUT *boat* haler à sec, rentrer

haul

³ *vi* NAUT *rope, boat, net* haler

haulage

: ~ **cable** *n* TRANSP câble tracteur *m*; ~ **contractor** *n* TRANSP entreprise de transport *f*;
~ **road** *n* COAL TECH, MINING voie de transport *f*; ~ **way** *n* MINING galerie de
roulage *f*, voie de roulage *f*

haulier

n TRANSP *roads* entreprise de transport *f*

hauling

: ~ **and winding engine** *n* MINING moteur de roulage et d'extraction *m*

haunch

n CONST renfort carré *m*, *bevelled* renfort en chaperon *m*, *carpentry* renfort *m*, *of arch*
rein *m*

haunched

: ~ **mortise-and-tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon avec renfort carré *m*

hausmannite

n MINERAL hausmannite *f*

Hauterivian

adj GEOPHYS Hauterivien

hauyne

n MINERAL hauyne *f*

hauynite

n MINERAL hauyne *f*

Hawaiian-type

: ~ **volcano** *n* GEOL bouclier de lave *m*, volcan de type hawaïen *m*

hawk

n CONST *plastering* taloche *f*

hawse

n NAUT écubier *m*; ~ **pipe** *n* NAUT *shipbuilding* manchon d'écubier *m*, écubier *m*

hawser

n MECH ENG aussière *f*, haussière *f*, NAUT aussière *f*, haussière *f*

hay

: ~ **band** *n* PROD ENG *founding* corde en foin *f*, torche de foin *f*; ~ **rope** *n* PROD ENG *founding* corde en foin *f*, torche de foin *f*

hayesine

n MINERAL hayésine *f*

hazard

n AERONAUT risque *m*, QUALITY danger *m*, phénomène dangereux *m*, risque *m*, SAFETY danger *m*, péril *m*, risque *m*; ~ **analysis** *n* QUALITY analyse des phénomènes dangereux *f*, analyse du risque *f*; ~ **bea con** *n* AERONAUT phare de danger *m*; ~

prevention *n* SAFETY *buildings* prévention des risques *f*; ~ **warning lights** *n pl* VEHICLES témoin de signalisation de détresse *m*; ~ **warning system** *n* AUTO feux de détresse *m*, signal de détresse *m*

hazardous

: ~ **substance** *n* SAFETY substance dangereuse *f*; ~ **zone** *n* SAFETY zone dangereuse *f*, zone à risque *f*

haze

n METEO brume *f*, P&R voile *m*, POLLUTION brume *f*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre antibrouillard *m*

hazy

adj METEO brumeux, épais, TEXTILES *outline* flou

h-bar

n PHYS *Planck constant* constante réduite de Planck *f*

H-bar

n CONST fer double T *m*, fer en H *m*, fer à I *m*, fer à double T *m*

H-beam

n CONST poutre en double T *f*, poutrelle *f*, solive en fer à double T *f*

H-bomb

n NUCLEAR bombé à hydrogène *f*

HC

abbr (high-cube container) TRANSP HC (*conteneur hors-cotes*)

H-cell

n ELEC ENG cellule en H *f*

HCF

abbr (highest common factor) MATH PGCD (*plus grand commun diviseur*)

hep

abbr (hexagonal close-packed structure) CRYSTALL structure hexagonale compacte *f*

HCP

: ~ **lattice** *n* NUCLEAR réseau hexagonal compact *m*

HD

abbr (heavy-duty oil) PETR TECH huile à haute tenue *f*

HDB2

abbr (high-density bipolar of order 2 code) TELECOM code bipolaire à haute densité d'ordre 2 *m*

HDLC

abbr (high-level data link control) COMP, DP, TELECOM commande de liaison de données à haut niveau *m*, procédure HDLC *f*

HOPE

abbr (high-density polyethylene) PACKAGING polyéthylène à haute densité *m*

HDTV

abbr (high-definition television) TELECOM, TV TVHD (*télévision à haute définition*)

HDW

: ~ **barge carrier** *n* TRANSP navire porte-chalands HDW *m*

HDX

abbr (half-duplex) COMP semi-duplex

He

(helium) CHEM He (*hélium*)

HE11

: ~ **mode** *n* (*fundamental mode*) OPT mode fondamentale *m*

head

¹ *n* CINEMAT *of roll of film* début *m*, *of tripod* tête *f*, COMP tête *f*, CONST collecteur *m*, cuvette *f*, hotte *f*, *of pile* tête *f*, *of slate* chef de tête *m*, DP tête *f*, HYDR EQUIP chute *f*, hauteur d'eau *f*, hauteur de chute *f*, hauteur de pompage *f*, LAB EQUIP *of still* chapiteau *m*, MECH ENG tête *f*, *of cylinder* fond *m*, plateau *m*, *of lathe* poupée *f*, poupée fixe *f*, *of piston* corps *m*, *of planing machine* porte-outil *m*, *of wedge, key* tête *f*, MINING avancement *m*, avancée *f*, galerie d'avancement *f*, *of quarry* carreau *m*, NAUT toilette *f*, *of sail* point de drisse *m*, têtère *f*, PETR TECH *of fluid* hauteur manométrique *f*, PRINT blanc de papier *m*, têtère *f*, litre *m*, PROD ENG *dead head* masselotte *f*, *of hammer* corps *m*, tête *f*, *of power hammer* mouton *m*, pilon *m*, *of rivet* rivure *f*, tête *f*, *of stamp* surcharge *f*, tête *f*, *of screw, bolt, nail* tête *f*; ~ **adjustment** *n* TV réglage des têtes *m*, équilibrage de l'entrefer *m*; ~ **alignment** *n* RECORDING, TV alignement des têtes *m*; ~ **amplifier** *n* SPACE communications préamplificateur *m*; ~ **assembly** *n* RECORDING bloc de têtes

m, TV bloc de têtes *m*, portetêtes *m*; ~ **banding** *n* TV effet de bande *m*; ~ **beam** *n* CONST semelle *f*, solive de tête *f*, traverse *f*; ~ **box** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée de pâte *f*, WATER SUPP *sluices* boîte de tête *f*; ~ **cap** *n* PRINT coiffe *f*; ~ **cap screw** *n* MECH ENG vis à tête cylindrique *f*; ~ **channel** *n* TV voie d'une tête *f*; ~ **clogging** *n* TV colmatage d'une tête *m*; ~ **crash** *n* COMP, DP écrasement de tête *m*; ~ **crown** *n* WATER SUPP bief d'amont *m*, biez d'amont *m*; ~ **driver** *n* RAIL chef de traction *m*; ~ **drum** *n* TV tambour de têtes *m*, tambour à têtes magnétiques *m*; ~ **end process** *n* NUCLEAR *stuffing box* traitement initial *m*; ~ **feed** *n* MECH ENG *machine tools* avance de la tête *f*; ~ **frame** *n* MINING belle-fleur *f*, chevalement *m*, chevalet d'extraction *m*, châssis à molettes *m*, cadre de superficie *m*, tour d'extraction *f*; ~ **gap** *n* COMP, DP entrefer de tête *m*, TV entrefer *m*; ~ **gasket** *n* VEHICLES joint de culasse *m*; ~ **gate** *n* FUELLESS *of dam* porte d'amont *f*, WATER SUPP *before water wheel* vanne de travail *f*, vanne lançoire *f*, vanne motrice *f*, *of canal lock* porte d'amont *f*; ~ **house** *n* MINING chevalementabri *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce départ *f*, amorce opérateur *f*; ~ **life** *n* TV longévité de la tête magnétique *f*; ~ **limit** *n* HYDR EQUIP hauteur d'eau limite *f*; ~ **line** *n* TEXTILES ligne d'ouverture du filet *f*; ~ **lining** *n* VEHICLES *interior* garnissage de pavillon *m*; ~ **margin** *n* PRINT marge de tête *f*; ~ **metal** *n* PROD ENG *founding* masselotte *f*; ~ **misalignment loss** *n* RECORDING perte par désalignement de la tête *f*; ~ **miter sill** *n* (AmE), ~ **mitre sill** *n* (BrE) WATER SUPP *canal lock* busc d'amont *m*; ~ **out** *n* CINEMAT début de bobine *m*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP conduite d'amenée *f*, tuyau d'amenée *m*, WATER SUPP *of pump* tubulure de refoulement *f*; ~ **plate** *n* (*cf groundsill*) CONST *of frame* sablière haute *f*, NAUT *shipbuilding* tôle de tête *f*; ~ **position pulse** *n* TV impulsion de position de tête *f*; ~ **response** *n* TV réponse en fréquence de la tête *f*; ~ **sea** *n* NAUT mer debout *f*; ~ **servo lock** *n* TV asservissement du tambour des têtes *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT gros plan de tête *m*; ~ **slate** *n* CINEMAT claquette du début *f*; ~ **sluice** *n* WATER SUPP *sluices* de tête *m pl*; ~ **space** *n* FOOD TECH espace de tête *m*; ~ **tracking** *n* TV centrage des têtes *m*; ~ **wall** *n* CONST *of culvert* mur de tête *m*; ~ **of water** *n* CONST hauteur de charge *f*, hauteur de chute *m*, FUELLESS colonne d'eau *f*, HYDR EQUIP hauteur d'eau *f*, hauteur de chute *f*, HYDROL colonne d'eau *f*; ~ **of water pressure** *n* HYDR EQUIP charge *f*, hauteur d'eau *f*, pression de l'eau *f*; ~ **wave** *n* NUCLEAR front de Mach *m*; ~ **wear** *n* TV usure de tête *f*; ~ **wheel** *n* TV disque porte-têtes *m*; ~ **winding** *n* TV bobinage d'une tête *m*

head

:² ~ **for** *vt* NAUT mettre le cap sur

headband

n PRINT tranchefile *f*, tranchefile supérieure *f*

headbay

n WATER SUPP bief d'amont *m*, biez d'amont *m*

headboard

n MINING écoin *m*, NAUT *sailing* planche de tête *f*, tête *f*

head-down

: ~ **display** *n* AERONAUT, SPACE *spacecraft* visualisation tête basse *f*

headed

: ~ **guide bush** *n* MECH ENG canon de guidage *m*

head-end

¹ *adj* MECH ENG *engine* AR, arrière

head-end

² *n* TEXTILES tête de pièce *f*; ~ **of cylinder** *n* MECH ENG arrière-cylindre *m*

header

n COMP en-tête *m*, CONST *masonry* boutisse *f*, brique boutisse *f*, DP en-tête *m*, NUCLEAR collecteur *m*, PAPER TECH fond de bobine *m*, PRINT titre de rubrique *m*, PROD ENG en-tête *m*, *casting* coulée *f*, jet *m*, jet de coulée *m*, *of superheater* collecteur *m*, TELECOM en-tête *m*; ~ **error control** *n* (HEC) TELECOM contrôle d'erreur d'en-tête *m*, contrôle d'erreur sur l'en-tête *m*; ~ **label** *n* COMP, DP étiquette d'en-tête *f*, PACKAGING cavalier *m*; ~ **pipe** *n* MECH collecteur *m*, tuyau collecteur *m*

headgear

n AERONAUT équipement de tête *m*, MINING machine à molettes *f*

heading

n AERONAUT cap *m*, orientation *f*, COMP en-tête *m*, titre *m*, CONST *masonry* assise de boutisses *f*, DP en-tête *m*, titre *m*, MECH ENG avancement *m*, avancée *f*, galerie d'avancement *f*, MINING avancement *m*, NAUT direction, SPACE *spacecraft* cap *m*; ~ **and vertical reference unit system** *n* SPACE *spacecraft* centrale de référence de direction et d'attitude *f*; ~ **bond** *n* CONST appareil en boutisses *m*; ~ **chisel** *n* CONST bec d'âne *m*, bédane *m*; ~ **course** *n* CONST *masonry* assise de boutisses *f*; ~ **data generator** *n* AERONAUT centrale de cap *f*; ~ **die** *n* MECH ENG matrice de frappe à froid *f*; ~ **error integrator** *n* AERONAUT intégrateur d'erreur de cap *m*; ~ **error synchronizer amplifier** *n* AERONAUT amplificateur de synchro d'erreur de cap *m*; ~ **face** *n* MINING front d'avancement *m*; ~ **hold** *n* AERONAUT tenue de cap *f*; ~ **indicator** *n* SPACE *spacecraft* indicateur de cap *m*, indicateur de direction *m*; ~ **information** *n* AERONAUT information de cap *f*; ~ **joint** *n* CONST *carpentry* assemblage bout à bout *m*, joint de bout *m*; ~ **machine** *n* MINING coupeuse *f*, excavateur *m*; ~ **remote indicator** *n* AERONAUT indicateur de recopie de cap *m*; ~ **repeater** *n*

AERONAUT répétiteur de cap *m*; ~ **selector** *n* AERONAUT sélecteur de cap *m*; ~ **synchronizer** *n* AERONAUT synchroniseur de cap *m*; ~ **synchronizer and lateral path integrator** *n* AERONAUT intégrateur *m*

headlamp

n AUTO phare *m*, VEHICLES feu de route *m*, phare *m*, projecteur *m*; ~ **bulb** *n* AUTO lampe de phare *f*; ~ **flasher** *n* VEHICLES avertisseur lumineux *m*, avertisseur optique *m*; ~ **lens** *n* AUTO glace de phare *f*

headland

n NAUT cap *m*, promontoire *m*, OCEANOG cap *m*

headless

: ~ **guide bush** *n* MECH ENG canon de guidage cylindrique *m*; ~ **screw** *n* MECH vis sans tête *f*

headlight

: ~ **switch** *n* AUTO commutateur de phares *m*

headline

n NAUT *mooring* amarre debout de l'avant *f*, PRINT titre *m*

head-on

adj SAFETY *collision* de plein fouet, SPACE *spacecraft*, TRANSP *collision* frontal

headphone

: ~ **jack** *n* RECORDING prise pour casque *f*

headphones

n pl RECORDING casque *m*, casque d'écoute *m*, TELECOM écouteur *m*

headpiece

n MINING chapeau, NUCLEAR *refuelling* pièce de tête *f*

headrace

n n HYDR EQUIP canal d'amenée *m*, canal de dérivation *m*, canal de prise d'eau *m*, WATER SUPP canal d'amenée *m*, *of water mill* bief d'amont *m*, biez d'amont *m*; ~ **canal**
n FUELLESS canal d'amont *m*

headrest

n VEHICLES appui-tête *m*

headroom

n CONST hauteur d'échappée *f*, hauteur de passage *f*, échappée *f*, NAUT *shipbuilding* hauteur *f*

headset

n RECORDING microcasque *m*, TELECOM casque téléphonique *m*; ~ **magnifier** *n* INSTRUMENT loupe serre-tête *f*

headstock

n MECH poupée fixe *f*, MECH ENG contrepoinTE *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*, poupée *f*, poupée fixe *f*, MINING belle-fleur *f*, chevalet d'extraction *m*, châssis à molettes *m*, chevalement *m*

head-to-tape

: ~ **contact** *n* TV contact tête-bande *m*; ~ **speed** *n* TV vitesse relative tête-bande *f*; ~ **velocity** *n* TV rapport vitesse tête-vitesse bande *m*

head-type

: ~ **punch blank** *n* MECH ENG poinçon ébauche cylindrique à tête cylindrique *m*

head-up

¹ *adj* NAUT *radar* avant du navire en haut

head-up

:² ~ **display** *n* AERONAUT collimateur de pilo-tage *m*, visualisation tête haute *f*, INSTRUMENT collimateur de pilotage *m*, SPACE *spacecraft* visualisation tête haute *f*

headwater

n HYDR EQUIP eau d'adduction *f*, eau d'amont *f*, HYDROL *of stream* eau d'amont *f*, WATER SUPP remous *m*; ~ **capture** *n* HYDROL *of river* décapitation *f*; ~ **reach** *n* WATER SUPP bief supérieur *m*

headway

n NAUT erre en avant *f*, TRANSP espacement entre véhicules *m*; ~ **control** *n* TRANSP régulation des espacements entre véhicules *f*; ~ **distribution analysis** *n* TRANSP analyse de la distribution des espacements *f*; ~ **warning device** *n* TRANSP dispositif avertisseur d'espacement *m*

headwind

n AERONAUT, METEO vent debout *m*, NAUT *meteorology* vent contraire *m*, vent debout *m*

headwork

n FUELLESS *of dam* ouvrage de prise d'eau *m*, MINING engin extérieur *m*

heald

n TEXTILES liser *f*; ~ **wire** *n* TEXTILES fil de lisse *m*

health

:¹ ~ **and safety requirements** *n pl* SAFETY conditions requises pour la santé et la sûreté *f pl*, prescriptions pour la santé et la sécurité *f pl*; ~ **food** *n* FOOD TECH aliment diététique *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque pour la santé *m*

health

:² ~ **safety and welfare** *phr* SAFETY *of people at work* la santé la sécurité et le bien-être

health-related

: ~ **sampling** *n* SAFETY prélèvement d'échantillons lié aux problèmes de santé *m*

heap

n COMP tas *m*, CONST amas *m*, masse *f*, monceau *m*, tas *m*, DP tas *m*; ~ **sand** *n* PROD ENG *founding* sable de chantier *m*, vieux sable *m*

heaped

adj CONST accumulé, empilé

hearing

: ~ **aid** *n* ACOUSTICS appareil de correction auditive *m*; ~ **conservation** *n* SAFETY préservation de l'ouïe *f*; ~ **correction** *n* ACOUSTICS correction auditive *f*; ~ **fatigue** *n* ACOUSTICS fatigue auditive *f*; ~ **loss factor index** *n* ACOUSTICS indice de reste d'audition *m*; ~ **protectors** *n pl* SAFETY protecteurs pour oreilles *m pl*; ~ **test** *n* ACOUSTICS épreuve auditive *f*, SAFETY essai de l'ouïe *m*; ~ **threshold difference** *n* ACOUSTICS écart atonal *m*; ~ **threshold level** *n* ACOUSTICS seuil d'audition *m*

hearing-evoked

: ~ **potential** *n* ACOUSTICS potentiel évoqué auditif *m*

heart

: ~ **trowel** *n* CONST truelle à coeur *f*

hearth

n CONST *of fireplace* foyer *m*, âtre *m*, GAS TECH, HEATING *of furnace* creuset *m*, PROD ENG *of blast, furnace* creuset *m*, ouvrage *m*, *of electric furnace* sole *f*

heat

¹ *n* CHEM *property* chaleur *f*, COAL TECH coulée *f*, HEATING, PAPER TECH, PHYS *of reaction*, REFRIG chaleur *f*, SPACE *spacecraft* chaleur *f*, coulée *f*, TEXTILES, THERMOD chaleur *f*;

off

~ *n* THERMOD *foundry* coulée ratée *f*;

absorber

~ **a** ~ *n* TEXTILES qui absorbe la chaleur; ~ **absorption** *n* THERMOD absorption de chaleur *f*; ~ **of absorption** *n* THERMOD chaleur d'absorption *f*; ~ **accumulation** *n* THERMOD accumulation de chaleur *f*; ~ **accumulator** *n* THERMOD accumulateur de chaleur *m*; ~ **of activation** *n* THERMOD chaleur d'activation *f*; ~ **ageing** *n* P&R vieillissement thermique *m*;

balance

~ **b** ~ *n* HEAT ENG bilan thermique *m*, PAPER TECH bilan calorifique *m*, REFRIG, THERMOD bilan thermique *m*; ~ **balance chart** *n* THERMOD diagramme du flux thermique *m*; ~ **balance diagram** *n* THERMOD diagramme du flux thermique *m*; ~ **barrier** *n* NUCLEAR *of reactor* barrière thermique *f*, THERMOD blocage thermique *m*; ~ **bridge** *n* HEAT ENG, THERMOD pont thermique *m*; ~ **build-up** *n* THERMOD développement de chaleur *m*, développement thermique *m*;

capacity

~ **c** ~ *n* PHYS capacité thermique *f*, THERMOD capacité calorifique *f*; ~ **caused by friction** *n* THERMOD chaleur de friction *f*; ~ **of combination** *n* THERMOD chaleur de combinaison *f*; ~ **of combustion** *n* CHEM *of substance* chaleur de combustion *f*; ~ **of compression** *n* THERMOD chaleur de compression *f*; ~ **of condensation** *n* METEO, THERMOD chaleur de condensation *f*; ~ **conduction** *n* THERMOD conduction de chaleur *f*; ~ **conductivity** *n* THERMOD conductibilité calorifique *f*, thermoconductibilité *f*; ~ **conductivity meter** *n* THERMOD diagomètre *m*; ~ **conductor** *n* PROD ENG conducteur de chaleur *m*; ~ **constant** *n* THERMOD constante calorifique *f*; ~ **consumption** *n* THERMOD besoins en chaleur *m pl*, consommation de chaleur *f*, demande calorifique *f*, dépense de chaleur *f*; ~ **content** *n* THERMOD enthalpie *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation de chaleur *f*; ~ **convection** *n* THERMOD transport de chaleur *m*; ~ **cycle** *n* THERMOD cycle de traitement thermique *m*;

dam

~ **d** ~ *n* AUTO gorge pare-chaleur *f*; ~ **death** *n* PHYS mort thermique *f*, mort énergétique *f*; ~ **of decomposition** *n* CHEM chaleur de décomposition *f*; ~ **demand** *n* HEAT ENG besoins en chaleur *m pl*, THERMOD besoins en chaleur *m pl*, demande calorifique *f*, demande de chaleur *f*; ~ **density** *n* THERMOD densité calorifique *f*, densité de chaleur *f*; ~ **detector** *n* THERMOD détecteur de chaleur *m*; ~ **dilatation** *n* THERMOD expansion *f*; ~ **discharge** *n* RECYCLING rejet de chaleur *m*; ~ **displacement** *n* THERMOD déplacement de chaleur *m*; ~ **dissipation** *n* THERMOD dispersion de chaleur *f*, dissipation de chaleur *f*, rayonnement de chaleur *m*; ~ **of dissociation** *n* THERMOD chaleur de dissociation *f*; ~ **distortion** *n* THERMOD déformation due à la chaleur *f*; ~ **drop** *n* THERMOD abaissement *m*, chute de potentiel thermique *f*, chute de température *f*;

economizer

~ **e** ~ *n* THERMOD récupérateur de chaleur *m*; ~ **effect** *n* THERMOD effet calorifique *m*, effet thermique *m*; ~ **efficiency** *n* THERMOD rendement calorifique *m*, rendement thermique *m*; ~ **emission** *n* THERMOD débit calorifique *m*, émission de chaleur *f*; ~ **energy** *n* THERMOD énergie calorifique *f*, énergie thermique *f*; ~ **engine** *n* MECH,

MECH ENG moteur thermique *m*, PHYS moteur thermique *m*, THERMOD machine *f*; ~ **engineering** *n* MECH ENG ingénierie de la chaleur *f*; ~ **equivalent** *n* THERMOD équivalent mécanique de la chaleur *m*; ~ **exchange** *n* THERMOD échange de chaleur *m*; ~ **exchanger** *n* FOOD TECH *refrigeration*, FUELLESS échangeur de chaleur *m*, HEAT ENG échangeur thermique *m*, MECH échangeur de chaleur *m*, MECH ENG échangeur thermique *m*, NAUT *engine* échangeur de chaleur *m*, NUCLEAR refroidisseur *m*, réfrigérant *m*, PAPER TECH, PETR TECH *refinery* échangeur de chaleur *m*, PROD ENG échangeur thermique *m*, REFRIG échangeur de chaleur *m*, THERMOD réfrigérant *m*, échangeur de chaleur *m*, échangeur thermique *m*; ~ **exchanger suction accumulator** *n* REFRIG bouteille tampon échangeur *f*; tampon d'aspiration d'échangeur thermique *m*; ~ **exchanger tube** *n* MECH ENG tube pour échangeur thermique *m*; ~ **expansion** *n* THERMOD *heat dilatation* expansion *f*; ~ **of expansion** *n* THERMOD chaleur d'expansion *f*, chaleur de dilatation *f*;

filter

~ **f** ~ *n* CINEMAT filtre anticalorique *m*; ~ **flow** *n* GEOL flux de chaleur *m*, flux thermique *m*, HEAT ENG flux de chaleur *m*, THERMOD flux de chaleur *m*, écoulement de chaleur *m*; ~ **flow chart** *n* THERMOD graphique du flux thermique *m*; ~ **flow diagram** *n* THERMOD centrale thermique *f*, diagramme du flux thermique *m*, tableau du flux thermique *m*; ~ **flow line** *n* THERMOD ligne de flux thermique *f*, tracé du flux thermique *m*; ~ **flow rate** *n* PHYS flux thermique *m*; ~ **flush** *n* NUCLEAR *stuffing box* choc thermique *m*; ~ **flux** *n* SPACE flux thermique *m*; ~ **of formation** *n* CHEM, THERMOD chaleur de formation *f*; ~ **forming** *n* THERMOD façonnage à chaud *m*, formage à chaud *m*, thermoformage *m*; ~ **of fusion** *n* THERMOD chaleur de fusion *f*, température de fusion *f*;

generation

~ **g** ~ *n* THERMOD production de chaleur *f*;

hardening

~ **h** ~ *n* THERMOD thermodurcissement *m*; ~ **haze** *n* METEO, THERMOD brume sèche *f*; ~ **of hydration** *n* CONST *cement* chaleur d'hydratation *f*, chaleur de prise *f*, THERMOD chaleur d'hydratation *f*;

image

~ **i** ~ *n* THERMOD image obtenue par rayonnement thermique *f*; ~ **induction sealing** *n* PACKAGING thermoscellage par induction *m*; ~ **input** *n* THERMOD apport thermique *m*, entrée calorifique *f*; ~ **insulation** *n* MECH, PACKAGING, PETR TECH, PROP MAT, THERMOD calorifuge *m*, calorifugeage *m*, isolement calorifuge *m*; ~ **insulation effectiveness** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*; ~ **insulation factor** *n* THERMOD coefficient de résistance à la conductibilité de chaleur *m*; ~ **insulation power** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*;

lamination

~ **i** ~ *n* PACKAGING thermosoudage *m*; ~ **load** *n* THERMOD charge thermique *f*; ~ **load plan** *n* POLLUTION plan de protection contre la pollution thermique *m*; ~ **loss** *n* ELEC *resistor* perte de chauffage *f*, HEAT ENG perte de chaleur *f*, PHYS déperdition de chaleur *f*, perte de chaleur *f*, REFRIG perte de chaleur *f*, THERMOD perte calorifique *f*;

mirror

~ **m** ~ *n* FUELLESS héliostat *m*, miroir adiabatique *m*; ~ **of mixing** *n* THERMOD chaleur de mélange *f*;

of neutralization

~ **n** ~ *n* THERMOD chaleur de neutralisation *f*;

output

~ **o** ~ *n* THERMOD débit calorifique *m*, rendement calorifique *m*; ~ **output density** *n* NUCLEAR puissance thermique volumique *f*;

penetration time

~ **p** ~ *n* THERMOD durée de pénétration de la chaleur *f*, temps de pénétration de la chaleur *m*; ~ **physicist** *n* THERMOD thermicien *m*; ~ **pick-up** *n* REFRIG apport de chaleur *m*; ~ **pipe** *n* SPACE *communications*, TRANSP caloduc *m*; ~ **plug** *n* AUTO, THERMOD bougie de préchauffage *f*; ~ **pump** *n* HEAT ENG, MECH *thermodynamics*, MECH ENG, PHYS pompe à chaleur *f*, THERMOD pompe à chaleur *f*, thermopompe *f*;

radiation

~ **r** ~ *n* PACKAGING rayonnement calorifique *m*, THERMOD rayonnement calorifique *m*, rayonnement thermique *m*; ~ **of radioactivity** *n* RAD PHYS débit de chaleur de la radioactivité *m*; ~ **rate** *n* THERMOD rendement thermique *m*; ~ **rate curve** *n* THERMOD dérivée de la courbe d'analyse thermique à l'échauffement *f*; ~ **ratio** *n* REFRIG coefficient de chaleur *m*; ~ **of reaction** *n* CHEM, THERMOD chaleur de réaction *f*; ~ **reactivation** *n* PRINT réactivation du hot-melt par la chaleur *f*; ~ **recovery** *n* HEAT ENG, RECYCLING, THERMOD récupération de chaleur *f*; ~ **rejection** *n* HEAT ENG rejet de chaleur *m*; ~ **rejection rate** *n* NUCLEAR *of module* taux d'élimination de la chaleur *m*; ~ **release** *n* NUCLEAR *in fuel assembly* libération de chaleur *f*; ~ **release decal** *n* C&G décalcomanie à chaud *f*; ~ **removal loop** *n* NUCLEAR circuit d'évacuation de la chaleur *m*; ~ **removed** *n* REFRIG chaleur enlevée *f*; ~ **reservoir** *n* PHYS réservoir thermique *m*, REFRIG réservoir de chaleur *m*; ~ **resistance** *n* P&R, THERMOD résistance à la chaleur *f*; ~ **rise** *n* THERMOD montée en température *f*; ~ **riser tube** *n* AUTO réchauffeur de combustible *m*;

screen

~ **s** ~ *n* SPACE écran thermique *m*; ~ **seal** *n* PRINT operulage *m*, scellage *m*; ~ **seal apparatus** *n* LAB EQUIP thermosoudeur *m*; ~ **seal coating** *n* PACKAGING couche de scellage *f*; ~ **sealing** *n* COATINGS thermocollage *m*, thermoscellage *m*, thermosoudage *m*, P&R scellage à chaud *m*, soudage *m*, PACKAGING thermosoudure *f*, THERMOD thermoscellage *m*, thermosoudage *m*; ~ **seal label** *n* PACKAGING étiquette thermocollante *f*; ~ **seal laminating** *n* COATINGS couchage par thermocollage *m*, couchage par thermosoudage *m*; ~ **seal tape** *n* PACKAGING ruban thermocollant *m*; ~ **seal temperature** *n* PACKAGING température de thermosoudage *f*; ~ **sensitivity** *n* P&R sensibilité à la chaleur *f*; ~ **sensor** *n* PROP MAT sonde de température *f*, THERMOD détecteur de température *m*, sonde de température *f*; ~ **setting** *n* TEXTILES thermofixage *m*, thermofixation *f*; ~ **shield** *n* AERONAUT manchon incombustible *m*, protection thermique *f*, élément pare-feu *m*, THERMOD écran thermique *m*, écran de chaleur *m*; ~ **shock test** *n* HEAT ENG *printed circuits*, THERMOD essai de choc thermique *m*; ~ **shrink fitting** *n* THERMOD emmanchement à chaud *m*; ~ **shrinking** *n* COATINGS, THERMOD thermorétrécissement *m*; ~ **shrinking foil** *n* COATINGS pellicule rétractable *f*; ~ **shunt** *n* THERMOD shunt thermique *m*; ~ **sink** *n* ELEC *Zener diode* dissipateur de chaleur *m*, radiateur *m*, ELEC ENG puits de chaleur *m*, PHYS transfert de chaleur *m*, PROD ENG radiateur *m*, SPACE puits thermique *m*, THERMOD dissipateur de chaleur *m*; ~ **of solution** *n* THERMOD chaleur de dissolution *f*, chaleur de solution *f*; ~ **source** *n* REFRIG source de chaleur *f*; ~ **spectrum** *n* THERMOD spectre calorifique *m*; ~ **stability** *n* P&R stabilité à la chaleur *f*, PACKAGING, THERMOD stabilité thermique *f*; ~ **supply** *n* THERMOD adduction de chaleur *f*;

throughput

~ **t** ~ *n* THERMOD débit de chaleur *m*, débit thermique *m*, rendement thermique *m*; ~ **transfer** *n* HEATING, P&R, PHYS transfert de chaleur *m*, REFRIG transfert de chaleur *m*, transmission de chaleur *f* transport de chaleur *m*; ~ **transfer coefficient** *n* PHYS, THERMOD coefficient de transmission thermique *m*; ~ **transfer engineer** *n* SPACE *spacecraft* thermicien *m*; ~ **transfer engineering** *n* MECH ENG ingénierie de la transmission de chaleur *f*; ~ **transfer label** *n* PACKAGING étiquette imprimée par transfert thermique *f*; ~ **transfer surface** *n* REFRIG surface d'échange *f*, THERMOD *heat exchanger* surface thermoconductrice *f*; ~ **transformation** *n* THERMOD échange de chaleur *m*; ~ **transition** *n* THERMOD passage de chaleur *m*, écoulement thermique *f*; ~ **transmission** *n* HEAT ENG transmission de chaleur *f*, THERMOD transmission de chaleur *f*, transmission thermique *f*; ~ **trap** *n* NUCLEAR piège thermique *m*; ~ **treatment** *n* COAL TECH, METALL, PROP MAT traitement thermique *m*, THERMOD traitement par trempe et revenu *m*, traitement thermique *m*; ~ **treatment crack** *n* THERMOD fissure *f*; ~ **treatment crack sensitivity** *n* THERMOD sensibilité aux

criques de trempe *f*, sensibilité aux fissures de trempe *f*; ~ **treatment diagram** *n* THERMOD diagramme de traitement thermique *m*; ~ **treatment range** *n* SPRINGS gamme de traitement de thermique *f*; ~ **turbine** *n* NUCLEAR turbine à air chaud *f*;

valve

~ **v** ~ *n* CONTROL thermostat *m*; ~ **of vaporization** *n* THERMOD chaleur d'évaporation *f*;

welding

~ **w** ~ *n* PACKAGING thermosoudure *f*

heat

² *vt* CHEM chauffer, PHYS chauffer, échauffer, TEXTILES chauffer, THERMOD chauffer, échauffer; ~ **cure** *vt* THERMOD vulcaniser; ~ **harden** *vt* THERMOD *metals* thermodurcir; ~ **seal** *vt* THERMOD thermosceller, thermosouder; ~ **shrink** *vt* THERMOD thermorétrécir; ~ **treat** *vt* THERMOD traiter à chaud, *metals* tremper, *steel* tremper et faire revenir; ~ **up** *vt* C&G attemper, CHEM échauffer, THERMOD faire monter la température, mettre en température, porter à température, *glass* attemper

heat

:³ ~ **up** *vi* CHEM, THERMOD s'échauffer

heat-absorbing

¹ *adj* THERMOD qui absorbe la chaleur

heat-absorbing

:² ~ **filter** *n* PHOTO filtre anticalorifique *m*; ~ **glass** *n* C&G verre athermane *m*; ~ **glazing** *n* C&G vitrage athermique *m*; ~ **power** *n* THERMOD pouvoir absorbant de chaleur *m*

heat-activated

: ~ **label** *n* PACKAGING étiquette activable à chaleur *f*

heat-affected

: ~ **zone** *n* MECH, THERMOD *welding* zone affectée thermiquement *f*

heat-and-eat

: ~ **food** *n* PACKAGING produit alimentaire préparé à l'avance *m*

heat-conducting

adj THERMOD thermiquement conducteur, thermoconducteur, thermoconductible

heated

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur calorifique *m*; ~ **platten** *n* P&R *press* plateau chauffant *m*; ~ **windshield pane** *n* AERONAUT glace chauffante *f*

heater

n ELEC ENG filament chauffant *m*, filament de chauffage *m*, MECH thermoplongeur *m*, PROD ENG réchauffeur *m*, THERMOD appareil de chauffage *m*, chauffe-eau *m*, VEHICLES dispositif de chauffage *m*; ~ **blower** *n* AERONAUT ventilateur réchauffeur *m*; ~ **control** *n* AUTO commande de chauffage *f*; ~ **element** *n* PHOTO tige de chauffe-bain électrique *f*, PROD ENG élément thermique *m*; ~ **mat** *n* REFRIG nappe chauffante *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG filaments d'alimentation *m pl*; ~ **rod** *n* NUCLEAR *of* pressurizer tube de chauffage *m*; ~ **system** *n* AUTO chauffage *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de chauffage *f*

heat-exchanging

: ~ **medium** *n* THERMOD agent caloporteur *m*, caloporteur *m*

heat-fix

: ~ **tape** *n* PACKAGING ruban collant après chauffage *m*

heat-form

vt THERMOD *hot and cold* façonner à chaud, former à chaud, thermoformer

heat-formed

adj THERMOD *cold* formé à chaud, thermoformé

heat-fusible

adj THERMOD *plastics* thermofusible, thermosoudant

heat-generating

adj THERMOD thermogène

heat-hardened

adj THERMOD thermodurci

heating

n AERONAUT réchauffage *m*, GAS TECH, HEAT ENG, MECH chauffage *m*, PROD ENG chauffage *m*, échauffement *m*, TEXTILES chauffage *m*, THERMOD *electrical*, *gas* chauffage *m*, chauffage au gaz *m*, chauffage électrique *m*; ~ **air** *n* AERONAUT air de réchauffage *m*; ~ **appliance** *n* HEAT ENG appareil de chauffage *m*; ~ **belt** *n* HEAT ENG

ceinture chauffante *f*; ~ **blowpipe** *n* CONST *welding* chalvmeau chauffeur *m*; ~ **body** *n* HEATING *water heater* corps de chauffe *m*; ~ **cable** *n* ELEC cable chauffant *m*; ~ **capacity** *n* HEAT ENG capacité de chauffe *f*, THERMOD capacité chauffante *f*, capacité de chauffe *f*, puissance calorifique *f*; ~ **chamber** *n* THERMOD *industry* chambre de chauffe *f*, *laboratory* étuve *f*; ~ **channel** *n* PACKAGING canal de chauffe *m*; ~ **circuit** *n* HEATING circuit de chauffage *m*; ~ **coil** *n* HEAT ENG serpentín réchauffeur *m*, REFRIG serpentín de chauffage *m*, tube chauffant *m*, THERMOD bobine d'inductance *f*, bobine thermique *f*; ~ **current** *n* THERMOD courant de chauffage *m*; ~ **curve** *n* P&R courbe de chauffage *f*, THERMOD courbe d'échauffement *f*; ~ **depth** *n* THERMOD pénétration de la chaleur *f*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de chauffage *m*; ~ **element** *n* AERONAUT, ELEC élément chauffant *m*, HEAT ENG élément de chauffage *m*; ~ **engineer** *n* THERMOD chauffagiste *m*; ~ **furnace** *n* THERMOD four de chauffage *m*, four à réchauffer *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de chauffage *m*; ~ **installation** *n* THERMOD installation de chauffage *f*; ~ **jacket** *n* THERMOD chemise de chauffage *f*; ~ **mantle** *n* LAB EQUIP chauffe-ballon *m*; ~ **melter** *n* CONST *civil engineering* fondoir-réchauffeur *m*; ~ **oil** *n* THERMOD *central heating* fuel *m*, mazout *m*; ~ **panel** *n* MECH ENG panneau de chauffage *m*; ~ **pin** *n* NUCLEAR épingle chauffante *f*; ~ **plant** *n* THERMOD système de chauffage *m*; ~ **power** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*, puissance calorifique *f*; ~ **resistor** *n* AERONAUT résistance chauffante *f*, ELEC résistance de chauffage *f*; ~ **surface** *n* HEATING surface de chauffe *f*, THERMOD surface chauffante *f*, surface de chauffe *f*; ~ **surface bundle** *n* NUCLEAR faisceau de surfaces chauffantes *m*; ~ **surface tube** *n* NUCLEAR tube d'écran *m*; ~ **system** *n* THERMOD système de chauffage *m*, VEHICLES chauffage *m*; ~ **tape** *n* LAB EQUIP ruban chauffant *m*; ~ **technician** *n* MECH ENG technicien en matériel thermique *m*; ~ **temperature curve** *n* THERMOD courbe de température de chauffage *f*; ~ **time** *n* THERMOD durée de mise en température *f*, temps de mise à température *m*; ~ **tunnel** *n* PACKAGING tunnel de chauffe *m*; ~ **zone** *n* THERMOD zone de chauffage *f*

heating-up

n C&G attrempage *m*; ~ **curve** *n* THERMOD courbe de mise à température *f*, durée de mise en température *f*, temps de mise à température *m*; ~ **time** *n* PROP MAT temps d'échauffement *m*, THERMOD durée de mise en température *f*, temps de mise à température *m*

heat-insulated

¹ *adj* HEAT ENG, MECH, THERMOD *lagged* calorifugé

heat-insulated

:² ~ **container** *n* THERMOD conteneur frigorifique *m*; ~ **lorry** *n* (*cf insulated lorry, insulated truck*) THERMOD camion isotherme *m*

heat-insulating

¹ *adj* PHYS athermane, calorifugé, THERMOD calorifuge

heat-insulating

:² ~ **jacket** *n* THERMOD matelas de calorifugeage *m*; ~ **wall** *n* AERONAUT paroi de calorifugeage *f*

heat-proof

¹ *adj* PACKAGING résistant à la chaleur, SAFETY calorifuge, THERMOD résistant au chaud, résistant à la chaleur

heat-proof

:² ~ **protective clothing** *n* SAFETY vêtements de protection thermique *m pl*

heat-protective

: ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements de protection contre la chaleur *m pl*; ~ **material** *n* SAFETY tissu de protection thermique *m*

heat-resistant

¹ *adj* HEATING, PACKAGING, PHYS réfractaire, PROP MAT résistant à la chaleur, SAFETY calorifugé, réfractaire, SPACE *spacecraft* réfractaire, résistant à la chaleur, thermorésistant, THERMOD résistant au chaud, résistant à la chaleur

heat-resistant

:² ~ **coating** *n* COATINGS couche résistante à la chaleur *f*, enduit résistant à chaud *m*, enduit résistant à la chaleur *m*; ~ **gloves** *n pl* LAB EQUIP *safety* gants de protection antichaleur *m pl*, SAFETY gants calorifuges *m pl*

heat-resisting

¹ *adj* SPACE réfractaire, THERMOD résistant au chaud, résistant à la chaleur

heat-resisting

:² ~ **glass** *n* C&G verre résistant au choc thermique *m*, THERMOD verre calorifuge *m*

heat-retaining

adj THERMOD qui conserve la chaleur

heat-sealable

¹ *adj* THERMOD thermoscellable, thermosoudable

heat-sealable

:² ~ **paper** *n* COATINGS, PACKAGING papier thermosoudable *m*

heat-sealed

¹ *adj* THERMOD thermoscellé, thermosoudé

heat-sealed

:² ~ **wrappings** *n* THERMOD emballage thermoscellé *m*

heat-sealing

¹ *adj* COATINGS thermosoudable, PAPER TECH thermocollable

heat-sealing

:² ~ **adhesive** *n* PACKAGING adhésif thermosoudable *m*; ~ **and welding machine** *n* PACKAGING machine de fermeture thermosoudable *f*; ~ **device** *n* PACKAGING dispositif de thermosoudage *m*; ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement de thermosoudage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine de thermosoudage *f*

heat-seeking

adj SPACE *spacecraft* guide par infrarouge, THERMOD *missiles* guidé par infrarouge, thermoguidé

heat-sensitive

¹ *adj* P&R, THERMOD thermosensible

heat-sensitive

:² ~ **material** *n* PACKAGING matériel thermosensible *m*; ~ **paint** *n* THERMOD peinture *f*

heat-set

¹ *adj* PRINT qui se fixe à la chaleur

heat-set

:² ~ **adhesive paper** *n* COATINGS papier thermocollant *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre sensible à la température *f*, encre séchant par la chaleur *f*; ~ **labeling** *n* (AmE), ~ **labelling** *n* (BrE) PRINT étiquetage à chaud *m*

heat-setting

adj THERMOD prenant à la chaleur, thermdurcissant

heat-shrinkable

¹ *adj* THERMOD thermorétractable, thermorétrécissable

heat-shrinkable

:² ~ **film** *n* (BrE) (*cf heat-shrinkable wrap*) THERMOD pellicule thermorétractable *f*, pellicule thermorétrécissable *f*; ~ **sleeve** *n* COATINGS gaine rétrécissable par la chaleur *f*, gaine thermorétractable *f*; ~ **wrap** *n* (AmE) (*cf heat-shrinkable film*) THERMOD *shrink wrap* pellicule thermorétractable *f*, pellicule thermorétrécissable *f*

heat-shrunk

adj MECH emmanché à chaud, THERMOD thermorétracté, thermorétréci

heat-stabilized

adj THERMOD stabilisé par la chaleur, thermostabilisé

heat-stable

adj THERMOD stable à la chaleur, thermostable

heat-stretched

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre étirée à la chaleur *f*

heat-transmitting

: ~ **glass** *n* C&G verre diathermane *m*

heat-treatable

adj THERMOD *steel* apte à la trempe et au revenu, durcissable par précipitation

heat-treated

adj THERMOD trempé et revenu, *metals* trempé mûri

heatwave

n METEO canicule *f*, vague de chaleur *f*, THERMOD vague de chaleur *f*

heave

¹ *n* GEOL composante horizontale *f*, OCEANOG, PETR TECH *of rig, drill ship* pilonnement *m*; ~ **compensator** *n* PETR, PETR TECH *offshore* compensateur de pilonnement *m*

heave

² *vt* NAUT *anchor* lever; ~ **in** *vt* NAUT *mooring lines* rentrer

heave

³ *vi* NAUT *ship* virer; ~ **to** *vi* NAUT caranguer, mettre en panne, se mettre en panne, se mettre à la cape

heavenly

: ~ **body** *n* ASTRON, SPACE corps céleste *m*

heaving

: ~ **displacement of buoy** *n* FUELLESS déplacement de tangage d'une bouée *m*; ~ **line** *n* NAUT *for towing, mooring* attrape *f*, film flottant *m*, filin flottant de sauvetage *m*, ligne d'attrape *f*

heavy

¹ *adj* C&G *of container* épais, MECH fort, épais; ~ **duty** *adj* MECH ENG de grande puissance, à grand rendement

heavy

:² ~ **anode** *n* ELEC ENG anode massive *f*; ~ **anti-aircraft gun** *n* MILIT canon lourd contre-avion *m*; ~ **antitank gun** *n* MILIT canon antichar lourd *m*; ~ **armament** *n* MILIT artillerie lourde *f*; ~ **artillery** *n* MILIT artillerie lourde *f*; ~ **breakdown crane** *n* (BrE) RAIL grue de relevage *f*; ~ **castings** *n pl* (*cf fine castings*) PROD ENG grosses pièces *f pl*; ~ **crepe** *n* PAPER TECH crêpe lourd *m*; ~ **crude** *n* PETR TECH brut lourd *m*; ~ **crude oil** *n* PETR TECH pétrole brut lourd *m*; ~ **cut** *n* MECH ENG *machine tools* forte passe *f*; ~ **displacement** *n* NAUT *boat design* déplacement lourd *m*; ~ **duty** *n* PROD ENG service intensif *m*; ~ **ends** *n pl* PETR TECH *refining* fractions lourdes *f pl*; ~ **engineering** *n* CONST industrie lourde *f*; ~ **fractions** *n pl* PETR TECH fractions lourdes *f pl*; ~ **freight vehicle traffic** *n* (AmE) (*cf heavy goods vehicle traffic*) TRANSP circulation des poids lourds *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) TEXTILES grossejauge *f*; ~ **goods vehicle** *n* (HGV) TRANSP poids lourd *m*; ~ **goods vehicle traffic** *n* (BrE) (*cf heavy freight vehicle traffic*) TRANSP circulation des poids lourds *f*; ~ **group** *n* NUCLEAR groupe lourd *m*; ~ **hydrocarbon fractions** *n pl* PETR TECH fractions lourdes d'hydrocarbures *f pl*; ~ **hydrogen** *n* CHEM, NUCLEAR, PHYS hydrogène lourd *m*; ~ **ink** *n* PRINT encre tirante *f*; ~ **ironwork** *n* CONST grosse serrurerie *f*; ~ **jet** *n* TRANSP gros porteur *m*; ~ **liquid test** *n* COAL TECH analyse densimétrique par liquides denses *f*, analyse densimétrique par liquides lourds *f*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf heavy truck*) TRANSP, VEHICLES poids lourd *m*; ~ **metal** *n* COAL TECH métal lourd *m*, POLLUTION métaux lourds *m pl*, RAD PHYS, RECYCLING métal lourd *m*; ~ **metal difference technique** *n* NUCLEAR technique de différence de teneur en métaux lourds *f*; ~ **minerals** *n pl* GEOL minéraux lourds *m pl*; ~ **motor lorry** *n* (BrE) (*cf heavy motor*

truck) TRANSP train routier *m*; ~ **motor truck** *n* (AmE) (*cf heavy motor lorry*) TRANSP train routier *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou haut *m*; ~ **panels** *n pl* C&G côtes épaisses *f pl*; ~ **particle** *n* GAS TECH particule lourde *f*; ~ **peak** *n* NUCLEAR pic lourd *m*; ~ **sea** *n* OCEANOGRAPHY paquet de mer *m*; ~ **seas** *n pl* NAUT grosse mer *f*; ~ **seed** *n* C&G fin serré *m*; ~ **spar** *n* MINERAL baryte *f*; ~ **swell** *n* NAUT grosse houle *f*; ~ **tank** *n* MILIT char d'assaut lourd *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf heavy lorry*) TRANSP, VEHICLES poids lourd *m*; ~ **vehicle elevator** *n* (AmE) (*cf heavy vehicle lift*) TRANSP monte-charge pour véhicule lourd *m*; ~ **vehicle lift** *n* (BrE) (*cf heavy vehicle elevator*) TRANSP, montecharge pour véhicule lourd *m*; ~ **water** *n* (*cf deuterium oxide*) CHEM, NUCLEAR, PHYS eau lourde *f*; ~ **water degasifier** *n* NUCLEAR dégazeur d'eau lourde *m*; ~ **water plant** *n* NUCLEAR centrale d'eau lourde *f*; ~ **water reactor** *n* NUCLEAR réacteur à eau lourde *m*; ~ **water spray nozzle** *n* NUCLEAR tuyère d'injection de l'eau lourde *f*; ~ **water vapor** *n* (AmE), ~ **water vapour** *n* (BrE) NUCLEAR vapeur d'eau lourde *f*; ~ **weather** *n* NAUT *meteorology* gros temps *m*

heavy-bodied

: ~ **ink** *n* PRINT encre à forte viscosité *f*

heavy-duty

¹ *adj* DETERGENTS pour nettoyage des surfaces difficiles, MECH à usage intensif

heavy-duty

:² ~ **ball bearing** *n* MECH ENG roulement à billes pour forte charge *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact à grand pouvoir de coupure *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage de fatigue *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour parallèle très renforcé *m*; ~ **lift** *n* CONST grue pour poids lourds *f*, monte-charge *m*; ~ **lock washer** *n* MECH ENG rondelle extra-serrante *f*; ~ **oil** *n* (HD) PETR TECH huile à haute tenue *f*; ~ **rectangular magnetic chuck** *n* MECH ENG plateau rectangulaire magnétique type lourd *m*

heavy-ion

: ~ **fusion** *n* NUCLEAR fusion d'ions lourds *f*

heavy-lift

: ~ **derrick** *n* NAUT *cargo* bigue *f*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère de transport lourd *m*; ~ **launch vehicle** *n* (HLLV) SPACE *spacecraft* lanceur lourd *m*; ~ **vehicle** *n* SPACE *spacecraft* cargo spatial *m*

heavy-oil

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à huile lourde *m*

heavy-section

: ~ **rolls** *n pl* MECH ENG train à gros profilés *m*

heavy-type

: ~ **plummer block** *n* PROD ENG palier renforcé *m*

heavyweight

¹ *adj* PRINT lourd

heavyweight

:² ~ **motorcycle** *n* TRANSP moto grande routière *f*

hebronite

n MINERAL hébronite *f*

HEC

abbr (header error control) TELECOM contrôle d'erreur d'en-tête *m*, contrôle d'erreur sur l'en-tête *m*

hectare

n METR hectare *m*

hecto-

pref (h) METR hecto- (*h*)

hectogram

n (AmE), **hectogramme** *n* (BrE) METR hectogramme *m*

hectoliter

n (AmE), **hectolitre** *n* (BrE) METR hectolitre *m*

hectometer

n (AmE), hectometre *n* (BrE) METR hectomètre *m*

hectowatt

n ELEC ENG hectowatt *m*

hedenbergite

n MINERAL hédenbergite *f*

hedge

n PROD ENG stock stratégique *m*

hedging

n PROD ENG stock stratégique *m*

hedonic

: ~ **scale** *n* FOOD TECH échelle hédonique *f*

hedyphane

n MINERAL hédéphane *m*

heel

¹ *n* C&G talon *m*, MECH ENG *of G cramp* patin *m*, *of tool* talon *m*, NAUT bande *f*, gîte *f*; ~ **block** *n* MECH ENG cale de sécurité *f*; ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* tôle de pied *f*; ~ **post** *n* WATER SUPP *of lock gate* poteau tourillon *m*

heel

² *vi* NAUT avoir de la bande, avoir de la gîte, donner de la bande, gîter

heeling

: ~ **moment** *n* NAUT *ship design* moment d'inclinaison *m*, moment d'inclinaison transversale *m*, moment du couple inclinant *m*

Hegman

: ~ **fineness-of-grind gage** *n* (AmE), ~ **fineness-of-grind gauge** *n* (BrE) P&R *for paint*
 jauge de broyage Hegman *f*

height

n COMP, DP, FUELLESS *of wave*, MECH ENG *of working part*, NAUT *of tide* hauteur *f*, PHYS hauteur *f*, *above sea level* altitude *f*, dimension cote *f*, elevation *f*, PRINT *of capital letters* hauteur *f*, WAVE PHYS amplitude *f*; ~ **above impost level** *n* CONST *of arch* flèche *f*, hauteur sous clef *f*, montée *f*; ~ **above pinch line** *n* MECH ENG *gearing* hauteur au-dessus du primitif *f*, saillie *f*; ~ **adjustment** *n* CONTROL, INSTRUMENT réglage vertical *m*; ~ **of centers** *n* (AmE), ~ **of centres** *n* (BrE) MECH ENG *lathe* HDP, hauteur des pointes *f*; ~ **correction** *n* GEOPHYS correction d'altitude *f*; ~ **of fall** *n* PACKAGING hauteur de chute *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) GEOPHYS altimètre *m*, METR *micrometer* calibre de hauteur *m*; ~ **hovering** *n* TRANSP hauteur en sustentation *f*; ~ **of instrument** *n* CONST *surveying* hauteur de l'instrument en station *f*; ~ **position** *n* NUCLEAR *of control member* position en hauteur *f*; ~ **of swell** *n* NAUT *sea* amplitude de la houle *f*; ~ **of type** *n* PRINT hauteur du caractère *f*, hauteur typographique *f*

heightening

n CONST rehaussement *m*, surhaussement *m*, surélévation *f*, surélèvement *m*

height-keeping

: ~ **error** *n* AERONAUT erreur de tenue d'altitude *f*

height-off

: ~ **cushion** *n* TRANSP hauteur à flot *f*

height-on

: ~ **cushion** *n* TRANSP hauteur de vol *f*

height-to-paper

n PRINT hauteur du caractère *f*, hauteur typographique *f*

Heisenberg

: ~ **uncertainty principle** *n* PART PHYS principe d'incertitude de Heisenberg *m*

held-up

¹ *adj* PROD ENG suspendu

held-up

:² ~ **order** *n* PROD ENG ordre de fabrication suspendu *m*

heliacal

¹ *adj* ASTRON héliaque

heliacal

:² ~ **rising** *n* ASTRON lever héliaque *m*; ~ **setting** *n* ASTRON coucher héliaque *m*

helianthin

n CHEM hélianthine *f*

helianthine

n CHEM hélianthine *f*

helical

¹ *adj* GEOM, MECH ENG, TV en hélice, hélicoïdal, hélicoïde, à hélice

helical

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne en hélice *f*, antenne hélicoïdale *f*; ~ **coil-type heat exchanger** *n* NUCLEAR échangeur de chaleur à tubes hélicoïdaux *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL dislocation en hélice *f*, METALL dislocation hélicale *f*; ~ **gear** *n* AUTO engrenage à denture hélicoïdale *m*, MECH engrenage hélicoïdal *m*, MECH ENG pignon

hélicoïdal *m*, VEHICLES *transmission, differential* engrenage à denture hélicoïdale *m*; ~ **groove** *n* MECH ENG rampe hélicoïdale *f*; ~ **instability** *n* NUCLEAR instabilité en hélice *f*, tire-bouchon *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC *resistance* potentiomètre hélicoïdal *m*; ~ **recording** *n* TV enregistrement hélicoïdal *m*; ~ **scan** *n* COMP, DP balayage hélicoïdal *m*, TV lecture hélicoïdale *f*; ~ **scanner** *n* NAUT antenne en hélice *f*; ~ **scanning** *n* ELECTRON balayage hélicoïdal *m*; ~ **spring** *n* MECH ressort à boudin *m*, PHYS ressort hélicoïdal *m*, ressort à boudin *m*

helical-scan

: ~ **videotape recorder** *n* TV magnétoscope à défilement hélicoïdal *m*

helicin

n CHEM hélicine *f*

helicoid

¹ *adj* GEOM, MECH ENG hélicoïdal, hélicoïde

helicoid

² *n* GEOM hélicoïde *m*

helicoidal

¹ *adj* MECH ENG, PROP MAT hélicoïdal, hélicoïde

helicoïdal

:² ~ **machining** *n* MECH ENG usinage hélicoïdal *m*; ~ **motion** *n* NUCLEAR mouvement hélicoïdal *m*

helicopter

¹ *n* AERONAUT aérodyne à voilure tournante *m*, hélicoptère *m*, TRANSP héliporter *m*; ~ **avionics package** *n* AERONAUT unite avionique d'hélicoptère *f*; ~ **gunship** *n* MILIT hélicoptère avec armement lourd *m*; ~ **landing deck** *n* TRANSP plate-forme d'atterrissage pour hélicoptère *f*; ~ **landing platform** *n* TRANSP hélisurface *f*; ~ **landing surface** *n* TRANSP hélisurface *f*; ~ **pad** *n* MAR POLL aire d'atterrissage *f*, NAUT plateforme d'appontage d'hélicoptère *f*; ~ **shuttle service** *n* AERONAUT liaison navette par hélicoptère *f*; ~ **station** *n* TRANSP héligare *f*

helicopter

² *vt* AERONAUT héliporter

helicopter-lifted

adj AERONAUT, MAR POLL, TRANSP héliporté

heligyro

n TRANSP héligyre *m*

heli-lifting

n AERONAUT levage par hélicoptère *m*

helimagnetism

n PHYS hélimagnétisme *m*

heliocentric

¹ *adj* ASTRON héliocentrique

heliocentric

:² ~ **parallax** *n* ASTRON parallaxe héliocentrique *f*; ~ **system** *n* ASTRON système héliocentrique *m*

heliodor

n MINERAL héliodore *m*

heliometer

n ASTRON héliomètre *m*

Helios

: ~ **spacecraft** *n* ASTRON vaisseau spatial Hélios *m*; ~ **space probe** *n* ASTRON sonde d'espace Hélios *f*; sonde spatiale Hélios *f*

heliostat

n ASTRON, FUELLESS héliostat *m*

heliothermal

: ~ **process** *n* FUELLESS procédé héliothermique *m*

heliotrope

n MINERAL héliotrope *m*

heliotropic

adj FUELLESS héliotropique

heliotropin

n CHEM héliotropine *f*, pipéronal *m*

heliox

n OCEANOLOG héliox *m*

helipad

n AERONAUT aire d'atterrissage pour hélicoptère *f*, PETR TECH *offshore* hélisurface *f*, TRANSP hélistation *f*

heliport

n AERONAUT, MAR POLL, PETR TECH *shore installation*, TRANSP héligare *f*, héliport *m*; ~ **deck** *n* TRANSP héliport *m*

helipot

n ELEC *resistance* potentiomètre hélicoïdal *m*

helistop

n AERONAUT, TRANSP hélistation *f*

helium

n (He) CHEM hélium *m* (He); ~ **dehydrator unit** *n* NUCLEAR déshydrateur d'hélium *m*; ~ **dilution refrigerator** *n* PHYS réfrigérateur à dilution d'hélium *m*; ~ **leak détection**

n NUCLEAR détection de fuites à l'hélium *f*; ~ **leak test** *n* NUCLEAR essai d'étanchéité à l'hélium *m*; ~ **production** *n* ASTRON production d'hélium *f*; ~ **voice** *n* OCEANOGRAPHY voix de l'hélium *f*

helium-neon

: ~ **laser** *n* (*He-Ne laser*) RAD PHYS laser à hélium-néon *m*

helix

n CHEM, GEOM, MECH ENG hélice *f*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne hélice *f*; ~ **travelingwave tube** *n* (AmE), ~ **travelling-wave tube** *n* (BrE) ELECTRON tube à onde progressive à hélice *m*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes hélicoïdal *m*

helixing

n ELEC ENG spirilage *m*

helm

¹ *n* NAUT *boat* barre *f*; ~ **damage** *n* NAUT avarie de barre *f*; ~ **indicator** *n* NAUT indicateur d'angle de barre *m*

helm

² *vt* NAUT barrer

helmet

n PETR, SAFETY casque de protection *m*; ~ **cap lubricator** *n* PROD ENG graisseur à casque *m*, graisseur à chapeau mobile *m*

Helmholtz

: ~ **coil** *n* PHYS bobine de Helmholtz *f*; ~ **free energy** *n* PHYS fonction de Helmholtz *f*, énergie libre de Helmholtz *f*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre de Helmholtz *m*; ~ **resonator** *n* ACOUSTICS résonateur acoustique de Helmholtz *m*, résonateur de Helmholtz *m*, PHYS résonateur de Helmholtz *m*

helmsman

n NAUT homme de barre *m*

help

: ~ **directory** *n* PROD ENG répertoire d'aides *m*; ~ **message** *n* COMP, DP message d'aide *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme d'aide *m*; ~ **screen** *n* COMP, DP écran d'aide *m*

helper

: ~ **spring** *n* SPRINGS ressort compensateur *m*

helve

n PROD ENG manche *m*

helver

n PROD ENG manche *m*

helvine

n MINERAL helvine *f*, helvite *f*

helvite

n MINERAL helvine *f*, helvite *f*

hem

n TEXTILES ourlet *m*

hematein

n (AmE) *see haematein*

hematic

adj (AmE) see haematic

hematin

n (AmE) see haematin

hematite

n (AmE) see haematite

hematolite

n (AmE) see haematolite

hematoporphyrin

n (AmE) see haematoporphyrin

hematoxylin

n (AmE) see haematoxylin

hemi-acetal

n CHEM hémiacétal *m*

hemicellulose

n CHEM hémicellulose *f*

hemiellipsoidal

: ~ **bottom** *n* NUCLEAR *of pressure vessel* bombé à petit rayon de carré *m*, fond hémi-ellipsoïdal *m*; ~ **head** *n* NUCLEAR bombé à petit rayon de carré *m*, fond hémi-ellipsoïdal *m*

hemimetallic

adj CHEM hémimétallique

hemimorphite

n MINERAL hémimorphite *f*

hemipinic

adj CHEM hémipinique

hemisphere

n GEOM hémisphère *m*

hemispherical

: ~ **combustion chamber** *n* AUTO chambre de combustion hémisphérique *f*; ~ **coverage**
n TELECOM couverture hémisphérique *f*

hemoglobin

n (AmE) *see haemoglobin*

hemolysin

n (AmE) *see haemolysin*

hemolysis

n (AmE) *see haemolysis*

hemolytic

adj (AmE) *see haemolytic*

hemopyrrole

n (AmE) *see* *haemopyrrole*

hemosiderin

n (AmE) *see* *haemosiderin*

hemotoxin

n (AmE) *see* *haemotoxin*

hemp

n NAUT chanvre *m*; ~ **gasket** *n* PROD ENG tresse en chanvre *f*; ~ **packing** *n* PROD ENG garniture de chanvre *f*; ~ **rope** *n* PACKAGING cordage de chanvre *m*

He-Ne

: ~ **laser** *n* (*helium-neon laser*) PHYS laser à hélium-néon *m*

henry

n (*H*) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS henry *m* (*H*)

heparin

n CHEM héparine *f*

hepatite

n MINERAL hépatite *f*

heptad

n CHEM heptade *f*

heptagon

n GEOM heptagone *m*

heptagonal

adj GEOM heptagonal

heptahedron

n GEOM heptaèdre *m*

heptane

n CHEM, PETR TECH heptane *m*

heptatonic

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme heptatonique *f*

heptavalent

adj CHEM heptavalent

heptene

n CHEM heptène *m*

heptode

n ELECTRON heptode *f*

heptose

n CHEM heptose *m*

heptyl

n CHEM héptyle *m*

heptylene

n CHEM heptylène *m*

heptylic

adj CHEM heptylique

heptyne

n CHEM heptyne *m*

Hercules

n ASTRON Hercule *m*

hercynite

n MINERAL hercynite *f*

herder

: ~ **effect** *n* MAR POLL effet repousseur *m*

herding

: ~ **agent** *n* MAR POLL agent repousseur *m*, repousseur *m*

hermaphroditic

: ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur banalisé *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact banalisé *m*

hermetic

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture hermétique *f*; ~ **compressor** *n* MECH ENG *for refrigerants* compresseur entièrement hermétique *m*; ~ **seal** *n* PACKAGING fermeture totalement étanche *f*; ~ **sealing** *n* NUCLEAR joint hermétique *m*, TELECOM scellement hermétique *m*

hermetically-sealed

¹ *adj* ELEC ENG en boîtier hermétique, MECH hermétiquement clos

hermetically-sealed

:² ~ **compressor unit** *n* REFRIG moto-compresseur hermétique *m*; ~ **unit** *n* ELEC ENG version hermétique *f*

heroin

n CHEM héroïne *f*

herring

: ~ **boat** *n* OCEANOG harenguière *m*; ~ **net** *n* OCEANOG harenguière *f*

herringbone

n MECH ENG chevron *m*; ~ **bar** *n* PROD ENG *grate bar* barreau à chevrons *m*; ~ **cross lamination** *n* GEOL stratification transverse en chevrons *f*; ~ **distortion** *n* C&G distorsion en arête de hareng *f*; ~ **fin** *n* NUCLEAR ailette *f*; ~ **gear** *n* MECH engrenage à denture en chevrons *m*, MECH ENG double hélical *m*, engrenage hélicoïdal double *m*, engrenage à chevrons *m*, pignon à chevrons *m*; ~ **pattern parquet flooring** *n* CONST parquet en arête de poisson *m*, parquet à point de Hongrie *m*; ~ **teeth** *n pl* MECH ENG *gears* dents chevronnées *f pl*; ~ **timbering** *n* MINING boisage armé *m*, longrinage *m*; ~ **weave** *n* TEXTILES armure chevronnée *f*

herringboning

n TV perturbation en boucles *f*

hertz

n (Hz) ELEC, ELEC ENG, METR, PETR, PHYS, TV hertz *m* (Hz)

Hertzian

¹ *adj* ELEC *oscillator* hertzien

Hertzian

:² ~ **beam** *n* TV faisceau hertzien *m*; ~ **dipole** *n* SPACE *communications* doublet de Hertz *m*; ~ **fracture** *n* C&G cône de Hertz *m*

Hertzsprung-Russell

: ~ **diagram** *n* ASTRON diagramme HR *m*, diagramme de Hertzsprung-Russell *m*

hesperidin

n CHEM, FOOD TECH hespéridine *f*

hesperitin

n CHEM hespéritine *f*

hessian

n TEXTILES toile de jute *f*

hessite

n MINERAL argent telluré *m*, hessite *f*

hessonite

n MINERAL essonite *f*, hessonite *f*

heteroatom

n CHEM hétéroatome *m*

heteroatomic

adj CHEM hétéroatomique

heteroauxin

n CHEM hétéroauxine *f*

heterocyclic

adj CHEM hétérocyclique

heterodyne

: ~ **conversion** *n* ELEC ENG changement de fréquence hétérodyne *m*; ~ **conversion transducer** *n* ELEC ENG changeur de fréquence hétérodyne *m*; ~ **détection** *n* TELECOM détection hétérodyne *f*; ~ **sound analyzer** *n* RECORDING analyseur de son hétérodyne *m*; ~ **wavemeter** *n* WAVE PHYS ondemètre hétérodyne *m*

heterodyning

n TV hétérodynation *f*

heterogeneous

¹ *adj* METALL hétérogène

heterogeneous

:² ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur hétérogène *m*

heterogenite

n MINERAL hétérogénite *f*

heterojunction

n ELECTRON, OPT, TELECOM hétérojonction *f*; ~ **FET** *n* ELECTRON TEC à hétérojonction *m*

heterolabeling

n (AmE), **heterolabelling** *n* (BrE) NUCLEAR hétéromarquage *m*

heterometric

adj (*cf* *homometric*) GEOL hétérométrie

heteromorphite

n MINERAL hétéromorphite *f*

heteropolar

adj CHEM hétéropolaire

heteroside

n CHEM hétéroside *m*

heterosite

n MINERAL hétérosite *f*

heteroxanthine

n CHEM hétéroxanthine *f*

Hettangian

adj GEOPHYS Hettangien

heulandite

n MINERAL heulandite *f*

heuristic

adj COMP, DP heuristique

hew

vt COAL TECH piquer

hewer

n CONST *for stone, wood* tailleur *m*

hex

n COMP (*hexadecimal*) hexadécimal, NUCLEAR hexafluorure d'uranium *m* ~ **headed bolt** *n* PROD ENG boulon à tête hexagonale *m*; ~ **head wrench** *n* MECH *tools* clé six-pans *f*

hexacontane

n CHEM hexacontane *m*

hexacosane

n CHEM hexacosane *m*

hexad

n CHEM atome *m*, hexavalent *m*, ion *m*, radical *m*

hexadecane

n CHEM hexadécane *m*

hexadecimal

adj (hex) COMP, DP hexadécimal

hexadic

adj CHEM hexavalent

hexadiene

n CHEM hexadiène *m*

hexagon

n GEOM hexagone *m*; ~ **head** *n* MECH tête hexagonale *f*, tête à six pans *f*; MECH ENG tête à six pans *f*; ~ **head bolt and hexagon nut** *n* MECH ENG boulon tête et écrou 6 pans *m*; ~ **head screw** *n* MECH vis à tête hexagonale *f*, PROD ENG vis à tête à six pans *f*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou hexagonal *m*; ~ **socket screw** *n* MECH, MECH ENG vis à six pans creux *f*; ~ **socket screw with flat point** *n* MECH ENG vis sans tête à six pans *f*; ~ **turret lathe** *n* MECH ENG tour à tourelle hexagonale *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *six-phase system* tension en hexagone *f*

hexagonal

¹ *adj* CRYSTALL, GEOM, PROP MAT hexagonal

hexagonal

:² ~ **close-packed lattice** *n* NUCLEAR réseau hexagonal compact *m*; ~ **close-packed structure** *n* (*hep*) CRYSTALL structure hexagonale compacte *f*; ~ **die nut** *n* MECH ENG filière hexagonale pour filetage à la main *f*; ~ **head bolt** *n* MECH ENG boulon à six pans *m*; ~ **key** *n* MECH ENG *tool clé* mâle *f*; ~ **mesh-wired glass** *n* C&G verre armé à mailles hexagonales *m*; ~ **metal** *n* PROP MAT métal hexagonal *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à six pans *m*

hexahedral

adj GEOM hexaèdre

hexahedron

n GEOM hexaèdre *m*

hexahydrobenzene

n CHEM hexahydrobenzène *m*

hexahydrobenzoic

adj CHEM hexahydrobenzoïque

hexahydrophenol

n CHEM hexahydrophénol *m*

hexahydropyridine

n CHEM hexahydropyridine *f*, pipéridine *f*

hexamethylene

: ~ **diisocyanate** *n* P&R hexaméthylène tétramine *m*

hexamethyltetramine

n CHEM urotropine *f*

hexane

n CHEM, PETR TECH hexane *m*

hexanol

n CHEM hexanol *m*

hexatonic

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme hexatonique *f*

hexavalent

adj CHEM hexavalent, sexvalent

hexene

n CHEM hexène *m*

hexidecimal

: ~ **notation** *n* DP numération hexadécimale *f*

hexode

n ELECTRON hexode *f*

hexogen

n CHEM hexogène *m*

hexosan

n CHEM hexosane *m*

hexose

n CHEM hexose *m*

hexyl

n CHEM hexyl *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM alcool hexylique *m*

hexylene

n CHEM hexylène *m*

hexylic

adj CHEM hexylique

hexyne

n CHEM hexyne *m*

Hf

(*hafnium*) CHEM Hf (*hafnium*)

HF

¹ *abbr (high-frequency)* AERONAUT, ELEC, ELEC ENG, ELECTRON HF (*haute fréquence*)

HF

:² ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse HF *f*; ~ **erase head** *n* RECORDING tête d'effacement à haute fréquence *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal HF *m*, signal à fréquence HF *m*, signal à haute fréquence *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux HF *m*; ~ **spectrum** *n* ELECTRON spectre HF *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur HF *m*, transformateur à haute fréquence *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor HF *m*, transistor haute fréquence *m*

Hg

(*mercury*) CHEM Hg (*mercure*)

HG

: ~ **driver** *n* CONST conducteur de poids lourds *m*

H-girder

n CONST poutre en double T *f*, solive en fer à double T *f*

HGV

¹ *abbr (heavy goods vehicle)* TRANSP poids lourd *m*

HGV

² *~ traffic* *n* TRANSP trafic lourd *m*

H-hinge

n CONST paumelle double *f*

HHSV

abbr (high hypothetical speed vehicle) TRANSP véhicule à grande vitesse hypothétique *m*

HI

: ~ **region** *n* ASTRON région HI *f*

hiatus

n GEOL *break* lacune *f*, PETR hiatus *m*

hickey

n (AmE) ELEC *connection* prise mâle et femelle *f*,

hidden

: ~ **bar code identification** *n* PACKAGING identification avec code à barres masqué *f*; ~ **layer** *n* PETR couche cachée *f*

hiddenite

n MINERAL hiddénite *f*

hide-faced

: ~ **mallet** *n* MECH ENG maillet de cuir *m*

hiding-power

n P&R *paint* pouvoir couvrant *m*

hierarchical

: ~ **model** *n* COMP, DP modèle hiérarchique *m*; ~ **object-oriented design** *n* COMP, DP (*HOOD*) conception hiérarchique orientée objet *f*; ~ **system** *n* TELECOM système hiérarchisé *m*, système à structure hiérarchique *m*

hierarchy

n COMP, DP hierarchic *f*

hi-fi

: ~ **sound** *n* TV *VHS sound system* système à son hi-fi *m*

Higgs

: ~ **boson** *n* PART PHYS boson de Higgs *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS particule de Higgs *f*

high

¹ *adj* MECH ENG *height* de haut, de hauteur, en hauteur, haut, PAPER TECH haut; ~ **band** *adj* TV high band, à fréquence élevée; ~ **fidelity** *adj* RECORDING haute-fidélité

high

² *n* GEOL culmination d'un pli *f*, METEO anticyclone *m*, zone de haute pression *f*; ~ **angle dip** *n* GEOL pendage élevé *m*; ~ **angle shot** *n* CINEMAT plan en plongée *m*; ~ **barrier** *n* PACKAGING haute barrière *f*, PRINT haute barrière *m*; ~ **beams** *n pl* (AmE) (*cf full beam headlights*) VEHICLES *headlights* pleins phares *m pl*; ~ **bit-rate** **ATM network mixer** *n* TELECOM brasseur de réseau à haut débit ATM *m*; ~ **concentration** *n* POLLUTION forte concentration *f*; ~ **contrast film** *n* CINEMAT pellicule à contraste élevé *f*; ~ **degree of protection** *n* PROD ENG indice élevé de protection *m*; ~ **discharge temperature cutout** *n* REFRIG thermostat de sécurité de refoulement *m*; ~ **elongation furnace carbon black** *n* P&R *pigment* noir HEF *m*; ~ **end computer** *n* COMP ordinateur de haute gamme *m*; ~ **end computing** *n* COMP grande informatique *f*; ~ **explosive** *n* MILIT explosif puissant *m*, MINING explosif *m*, explosif brisant *m*, explosif détonant *m*, explosif à grande vitesse de détonation *m*, explosif de grande puissance *m*; ~ **flow rate** *n* PROD ENG débit élevé *m*; ~ **flux reactor** *n* NUCLEAR réacteur à haut flux *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG grande multiplication *f*; ~ **gloss** *n* P&R *paint* brillant *m*; ~ **gloss foil** *n* PACKAGING laminage à pellicule brillante *m*; ~ **gloss paper** *n* PACKAGING papier glacé *m*; ~ **gradient** *n* CONST forte pente *f*; ~ **hat** *n* CINEMAT petit pied de camera *m*; ~ **head** *n* FUELLESS colonne d'eau élevée *f*; ~ **hypothetical speed vehicle** *n* (HHSV) TRANSP véhicule à grande vitesse hypothétique *m*; ~ **impedance state** *n* ELEC ENG état à haute fréquence *m*; ~ **key** *n* CINEMAT haute lumière *f*, éclairage intense *m*; ~ **key document** *n* PRINT document sous-développé *m*, document surexposé *m*; ~ **lift devices** *n pl* AERONAUT hypersustentateurs *m pl*; ~ **lift-lock** *n* HYDROL *canals* écluse à grande chute *f*; ~ **logic level** *n* ELECTRON niveau logique haut *m*; ~ **loss** *n* TELECOM affaiblissement élevé *m*, atténuation forte *f*; ~ **modulus fabric** *n* PROP MAT *glass fibre*

tissu haut-module *m*; ~ **modulus furnace carbon black** *n* (HMF carbon black) P&R pigment noir HMF *m*; ~ **output tape** *n* RECORDING bande magnétique à niveau de sortie élevée *f*; ~ **picture level** *n* TV luminance élevée *f*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *helicopter* grand pas *m*; ~ **purity pigment** *n* P&R *paint* pigment à grand teint *m*; ~ **resistance** *n* PHYS résistance élevée *f*, TELECOM (HR) haute résistance *f*; ~ **Reynolds number** *n* FLUID PHYS nombre de Reynolds élevé *m*; ~ **seas** *n pl* OCEANOG haute mer *f*; ~ **side lobe** *n* ELECTRON lobe secondaire de grande amplitude *m*; ~ **specific speed wheel** *n* FUELLESS roue à grande vitesse spécifique *f*; ~ **sulfur content** *n* (AmE), ~ **sulphur content** *n* (BrE) CHEM haute teneur en soufre *f*, PETR TECH forte teneur en soufre *f*; ~ **tide** *n* FUELLESS, HYDROL marée haute *f*, NAUT marée haute *f* pleine mer *f*, OCEANOG pleine mer *f*; ~ **water** *n* HYDROL haute mer *f*, *river* hautes eaux *f pl*, *tidal* haut de l'eau *m*, marée haute *f*, plein de l'eau *m*, NAUT *tides* grandes eaux *f pl*, hautes eaux *f pl*, pleine mer *f*; ~ **water level** *n* CONST plus hautes eaux *f pl*; ~ **water line** *n* HYDROL ligne des hautes eaux *f*; ~ **water mark** *n* HYDROL *sea* laisse de haute mer *f*, limite de la marée *f*, NAUT laisse de pleine mer *f*, OCEANOG laisse de haute mer *f*; ~ **water ordinary spring tide** *n* (HWOST) FUELLESS plus hautes eaux des grandes marées ordinaires *f pl*; ~ **water overflow** *n* WATER SUPP évacuateur de crues *m*

high-amplitude

: ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de grande amplitude *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de grande amplitude *m*

high-brightness

: ~ **screen** *n* ELECTRON écran à haute luminosité *m*

high-bulk

: ~ **spun yam** *n* TEXTILES filé à gonflant élevé *m*

high-conductance

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode à haute conductance *f*

high-conductivity

: ~ **steel** *n* PROP MAT acier à conductivité élevée *m*

high-cube

: ~ **container** *n* (*HC*) TRANSP conteneur horscotes *m* (*HC*)

high-current

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode à fort courant *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor pour forts courants *m*

high-definition

: ~ **television** *n* (*HDTV*) TELECOM, TV télévision à haute définition *f* (*TVHD*)

high-density

¹ *adj* DP compact

high-density

:² ~ **bipolar of order 2 code** *n* (HDB2) TELECOM code bipolaire à haute densité d'ordre 2 *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré à haute densité *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique à haute densité *f*; ~ **polyethylene** *n* PACKAGING (HDPE), PROP MAT polyethylene à haute densité *m*

high-dose

: ~ **implant** *n* ELECTRON impureté implantée à haute dose *f*

high-energy

: ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie des hautes énergies *f*; ~ **astrophysics** *n* ASTRON astrophysique à énergie haute *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau à haute énergie *m*; ~ **beam experiment** *n* RAD PHYS expérience à faisceau de haute énergie *f*; ~ **electron** *n* ELECTRON électron à haute énergie *m*; ~ **electron diffraction** *n* PART PHYS diffraction d'électrons de grande énergie *f*; ~ **electron-positron beams** *n pl* PART PHYS faisceaux d'électrons et de positrons de haute énergie *m pl*; ~ **elementary particle** *n* PART PHYS particule élémentaire de haute énergie *f*; ~ **environment** *n* GEOL milieu sédimentaire à forte énergie *m*; ~ **fusion** *n* NUCLEAR fusion à haute énergie *f*; ~ **ion** *n* ELECTRON ion à haute énergie *m*; ~ **kaon beams** *n pl* PART PHYS faisceaux de kaons de haute énergie *m pl*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser de puissance *m*; ~ **muon beams** *n pl* PART PHYS faisceaux de muons de haute énergie *m pl*; ~ **particle** *n* ELECTRON particule à haute énergie *f*; ~ **physics** *n* PHYS, RAD PHYS physique des hautes énergies *f*; ~ **proton** *n* SPACE proton à haute énergie *m*; ~ radiation *n* RAD PHYS rayonnement

de grande énergie *m*, rayonnement à haute énergie *m*; ~ **tape** *n* TV bande de haute énergie *f*

higher

: ~ **dimensions** *n pl* GEOM dimensions supérieures *f pl*; ~ **high water** *n* OCEANOGR pleine mer supérieure *f*

higher-layer

: ~ **function** *n (HLF)* TELECOM fonction de couche supérieure *f*

higher-level

: ~ **service** *n* TELECOM service de niveau élevé *m*

higher-order

: ~ **path adaptation** *n (HPA)* TELECOM adaptation de conduit d'ordre supérieur *f*; ~ **path connection** *n (HPC, lower-order path connection)* TELECOM connexion de conduit d'ordre supérieur *f*; ~ **path termination** *n (HPT)* TELECOM terminaison de conduit d'ordre supérieur *f*

highest

: ~ **common factor** *n (HCF)* MATH plus grand commun diviseur *m (PGCD)*

high-fiber

adj (AmE), **high-fibre** *adj* (BrE) FOOD TECH à haute teneur en cellulose

high-frequency

n (HF) ELEC *supply*, ELECTRON haute fréquence *f* (HF) **very** ~ *n* (VHF) ELECTRON, SPACE, TELECOM, TV, WAVE PHYS très haute fréquence *f*, (VHF) (HF) AERONAUT, ELEC ENG haute fréquence *f*, (HF); ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification à haute fréquence *f*; ~ **cable** *n* ELEC *alternating current* câble à haute fréquence *m*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse à haute fréquence *f*; ~ **compensation** *n* RECORDING compensation des hautes fréquences *f*; ~ **component** *n* ELECTRON composante à fréquence élevée *f*; ~ **current** *n* ELEC *alternating current* courant à haute fréquence *m*; ~ **discharge** *n* GAS TECH décharge haute fréquence *f*; ~ **distribution frame** *n* TELECOM répartiteur de hautes fréquences *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre pour hautes fréquences *m*; ~ **furnace** *n* ELEC ENG four à haute fréquence *m*; ~ **generator** *n* ELEC générateur à haute fréquence *m*; ~ **heating** *n* ELEC chauffage par haute fréquence *m*, ELEC ENG chauffage HF *m*, chauffage à haute fréquence *m*; ~ **horn loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à pavillon pour haute fréquence *m*; ~ **induction brazing** *n* CONST brasage par induction à haute fréquence *m*; ~ **line** *n* PHYS ligne en haute fréquence *f*; ~ **network analysis** *n* ELEC ENG analyse des réseaux à haute fréquence *f*; **very** ~ **omnirange** *n* (VHFO) TRANSP radiophare omnidirectionnel VHF *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé haute fréquence *m*; ~ **printed circuit board** *n* ELECTRON carte à circuit imprimé haute fréquence *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à fréquence élevée *m*; ~ **spectrum** *n* ELECTRON spectre des hautes fréquences *m*; ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation à haute fréquence *f*; ~ **thawing** *n* REFRIG dégel par radio fréquence *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur à haute fréquence *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor haute fréquence *m*; ~ **welding** *n* PACKAGING soudure à haute fréquence *f*; ~ **welding equipment** *n* PACKAGING équipement de soudure à haute fréquence *m*

high-gain

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à grand gain *m*; ~ **power amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance à grand gain *m*

high-gamma

: ~ **camera tube** *n* ELECTRON tube analyseur à grand gamma *m*

high-grade

¹ *adj* COAL TECH de haute qualité, à haute teneur, à forte teneur

high-grade

² *n* CHEM haute teneur *f*; ~ **heat** *n* NUCLEAR chaleur de haute qualité *f*; ~ **metamorphism** *n* GEOL catamétamorphisme *m*; ~ **ore** *n* COAL TECH minerai riche *m*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier affiné *m*

high-gravity

: ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf high-gravity petrol*) AUTO essence légère *f*; ~ **petrol** *n* (BrE) (*cf high-gravity gasoline*) AUTO essence légère *f*

high-intensity

: ~ **discharge lamp** *n* CINEMAT lampe à décharge haute intensité *f*; ~ **electric arc** *n* ELEC arc à haute intensité *m*; ~ **ion beams** *n pl* RAD PHYS faisceaux d'ions à forte intensité *m pl*; ~ **operation** *n* RAD PHYS fonctionnement à forte intensité *m*

high-irradiance

: ~ **laser beam** *n* ELECTRON faisceau laser à grande densité de puissance *m*

high-level

: ~ **data link control** *n* COMP, DP, TELECOM (*HDLC*) commande de liaison de données à haut niveau *m*, procédure de liaison de données à haut niveau *f*, procédure (*HDLC*); ~ **dosimetry** *n* RAD PHYS dosimétrie de haut niveau *f*; ~ **injection** *n* ELECTRON injection à haut niveau *f*; ~ **language** *n* COMP langage évolué *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique à haut niveau *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation à haut niveau *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à haut niveau *m*; ~ **waste** *n* RECYCLING déchets de forte activité *m pl*

highlight

:¹ ~ **tearing** *n* TV déchirure des plages claires *f*

highlight

² *vt* PRINT mettre en vedette, souligner

highlights

n pl PHOTO hautes lumières *f pl*, PRINT grandes lumières *f pl*, grands blancs *m pl*, hautes lumières *f pl*

highly-acid

: ~ **slag** *n* PROD ENG laitier ultra-acide *m*

highly-auriferous

: ~ **gravel** *n* MINING gravier à haute teneur d'or *m*

highly-basic

: ~ **slag** *n* PROD ENG laitier ultra-basique *m*

highly-enriched

: ~ **uranium** *n* NUCLEAR uranium très enrichi *m*

highly-flammable

adj SAFETY très inflammable

highly-flexible

adj PROD ENG hautement polyvalent

highly-inclined

: ~ **seam** *n* MINING couche de fort pendage *f*, dressant *m*

highly-loaded

adj PROD ENG fortement sollicité

highly-plastic

: ~ **clay** *n* C&G argile grasse *f*

highly-skilled

: ~ **worker** *n* PROD ENG ouvrier professionnel *m*

highly-stable

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur ultrastable *m*

high-order

¹ *adj* COMP, DP de poids fort, de poids le plus fort

high-order

:² ~ **bit** *n* COMP, DP bit de gauche *m*, bit de poids fort *m*; ~ **cyclic pitch** *n* AERONAUT *helicopter* pas multicyclique *m*; ~ **delay** *n* ELECTRON retard d'ordre élevé *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre élevé *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON harmonique de rang élevé *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau d'ordre supérieur *m*

high-pass

: ~ **filter** *n* (*cf low-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV filtre passe-haut *m*; ~ **filtering** *n* (*cf low-pass filtering*) ELECTRON filtrage passe-haut *m*

high-performance

¹ *adj* PHYS performant

high-performance

² *n* RECORDING haute performance *f*; ~ **battery** *n* TRANSP accumulateur performant *m*; ~ **fan** *n* REFRIG ventilateur à haute technologic *m*; ~ **liquid chromatography** *n* POLLUTION chromatographie liquide à grande vitesse *f*, chromatographie liquide à haute performance *f*; ~ **night vision goggles** *n pl* MILIT lunettes de nuit à hautes performances *f pl*

high-potential

: ~ **socket** *n* NUCLEAR prise haute tension *f*

high-power

: ~ **amplifier** *n* SPACE *communications* amplificateur de puissance *m*; ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire de grande puissance *m*; ~ **field glasses** *n pl* INSTRUMENT jumelles à fort grossissement *f pl*; ~ **laser** *n* NUCLEAR laser de puissance *m*, laser multikilowatts *m*; ~ **linear motor** *n* TRANSP moteur linéaire de grande puissance *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge de grande puissance *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à fort grossissement *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur de grande puissance *m*; ~ **SCR** *n* ELEC ENG thyristor de grande puissance *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur de grande puissance *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission à grande puissance *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de grande puissance *m*

high-pressure

¹ *adj* PHYS à haute pression

high-pressure² *n* GAS TECH haute pression *f*, PHYS haute pression *f*, pression élevée *f*; ~ **area** *n* METEO anticyclone *m*, zone de haute pression *f*; ~ **blowpipe** *n* CONST *welding* chalumeau à haute pression *m*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur haute pression *m*; ~ **controller** *n* REFRIG régulateur de haute pression *m*; ~ **float valve** *n* REFRIG soupape haute pression à flotteur *f*; ~ **flushing** *n* MAR POLL lavage haute pression *m*, lessivage à haute pression *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) REFRIG manomètre de refoulement *m*; ~ **heating system** *n* HEATING chauffage à haute pression *m*; ~ **hot water system** *n* HEATING installation de chauffage d'eau à haute pression *f*; ~ **liquid chromatography** *n* (HPLC) CHEM, FOOD TECH, LAB EQUIP, POLLUTION chromatographie liquide à haute pression *f* (CLHP); ~ **mercury lamp** *n* ELEC lampe à mercure à haute pression *f*; ~ **nerve syndrome** *n* OCEANOLOG syndrome nerveux des hautes pressions *m*; ~ **nervous syndrome** *n* OCEANOLOG SNHP, syndrome nerveux des hautes pressions *m*; ~ **piston compressor** *n* MECH ENG compresseur à piston à haute pression *m*; ~ **safety cutout** *n* REFRIG pressostat de sécurité de haute pression *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir haute pression *m*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) TRANSP, VEHICLES pneu haute pression *m*; ~ **vacuum pump** *n* MECH ENG pompe à vide préliminaire *f*; ~ **washing** *n* MAR POLL décapage au jet à haute pression *m*; ~ **zone** *n* METEO anticyclone *m*, zone de haute pression *f*

high-protein

adj FOOD TECH riche en protéines

high-resolution

n COMP, DP haute définition *f*, haute résolution *f*; ~ **graphics** *n pl* COMP graphiques haute définition *m pl*; ~ **scan** *n* RAD PHYS scanographie à haute résolution *f*; ~ **study of line profiles** *n* RAD PHYS *spectral lines* étude haute-résolution des profils des raies *f*

high-risk

: ~ **areas of work** *n pl* SAFETY zones de travail à haute risque *f pl*

high-sensitivity

: ~ **tachometer** *n* MECH ENG tachymètre de haute précision *m*

high-solid

: ~ **mud** *n* PETR TECH *drilling* boue à forte teneur en solides *f*

high-speed

¹ *adj* MECH *materials* rapide, à grande vitesse

high-speed

² *n* MECH ENG allure rapide *f*, grande vitesse *f*, marche rapide *f*; ~ **auxiliary jet** *n* AUTO gicleur auxiliaire de puissance *m*; ~ **buffeting** *n* AERONAUT buffeting à grande vitesse *m*, buffêtement à grande vitesse *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT camera grande vitesse *f*; ~ **drill** *n* MECH foret en acier rapide *m*; ~ **duplication** *n* TV copie à grande vitesse *f*, duplication à grande vitesse *f*; ~ **engine** *n* MECH moteur rapide *m*, NAUT diesel rapide *m*; ~ **exit taxiway** *n* AERONAUT voie de sortie rapide *f*; ~ **facsimile** *n* TELECOM télécopie rapide *f*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule rapide *f*, pellicule sensible *f*; ~ **film processing** *n* CINEMAT développement à grande vitesse *m*; ~ **gas turbine motor coach** *n* (BrE) (*cf high-speed gas turbine railcar*) TRANSP turbotrain à grande vitesse *m*; ~ **gas turbine railcar** *n* (AmE) (*cf high-speed gas turbine motor coach*) TRANSP turbotrain à grande vitesse *m*; ~ **grinding machine** *n* MECH ENG *for helicoidal machining* rectifieuse à haute vitesse *f*; ~ **ground transportation** *n* TRANSP transport terrestre à grande vitesse *m*; ~ **inspection** *n* PACKAGING inspection rapide *f*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif à grande ouverture *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique rapide *f*; ~ **mesh** *n* ELECTRON grille rapide *f*; ~ **modem** *n* ELECTRON modem rapide *m*, modem à grande vitesse de transmission *m*; ~ **motor** *n* ELEC *machine* moteur à grande vitesse *m*; ~ **multirack counting system** *n* PACKAGING système de comptage à haute vitesse sur baies multiples *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule rapide *f*; ~ **passenger conveyor** *n* TRANSP tapis roulant rapide *m*; ~ **printer** *n* PRINT imprimante ultrarapide *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à action rapide *m*; ~ **rotary tablet compression machine** *n* PACKAGING pastilleuse rotative à grand rendement *f*; ~ **small tools** *n pl* MECH ENG petit outillage en acier rapide *m*; ~ **steel** *n* MECH *materials* acier rapide *m*; ~ **steel small tools** *n pl* (*HSS small tools*) MECH ENG petit outillage en acier rapide *m*; ~ **switching diode** *n* ELECTRON diode de commutation rapide *f*; ~ **switching transistor** *n* ELECTRON transistor de commutation rapide *m*; ~ **train** *n* (*HST*) RAIL train à grande vitesse *m* (*TGV*)

high-stop

: ~ **filter** *n* (*cf low-stop filter*) MECH ENG filtre passe-bas *m*

high-tack

: ~ **pressure-sensitive adhesive** *n* PACKAGING adhésif fort autocollant *m*

high-temperature

¹ *adj* HEAT ENG à température élevée, PHYS à haute température, à température élevée

high-temperature

² *n* PHYS haute température *f*, température élevée *f*; ~ **alloy** *n* MECH *materials* alliage pour hautes températures *m*; ~ **creep** *n* METALL fluage à haute température *m*; ~ **fuel cell** *n* TRANSP pile à haute température *f*; ~ **gas radiant panel** *n* HEATING panneau rayonnant à gaz à température élevée *m*; ~ **grease** *n* MECH *materials* graisse pour hautes températures *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation à haute température *f*; ~ **molten salts fuel battery** *n* (AmE) TRANSP accumulateur aux sels fondus à haute température *m*; ~ **short time** *n* (HTST) FOOD TECH pasteurisation HTST *f*; ~ **solid electrolyte cell** *n* TRANSP pile à haute température à électrolyte solide *f*; ~ **strength test** *n* TESTING essai d'endurance haute température *m*; ~ **superconductivity** *n* PHYS supraconductivité à haute température *f*

high-tenacity

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre haute ténacité *f*

high-tensile

¹ *adj* MECH *materials* à haute résistance à la traction, PROP MAT à haute résistance

high-tensile

:² ~ **steel** *n* MECH *materials* acier à haute résistance *m*

high-tension

n (HT) ELEC *supply*, ELEC ENG, PHYS haute tension *f* (HT); ~ **detonator** *n* MINING détonateur à HI *m*, détonateur à haute intensité *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG centrale à haute tension *f*, installation à haute tension *f*, station à haute tension *f*; ~ **terminal** *n* AUTO borne haute tension *f*

high-torque

¹ *adj* MECH à couple élevé

high-torque

:² ~ **motor** *n* MECH moteur à couple élevé *m*

high-usage

: ~ **circuit group** *n* TELECOM faisceau à fort trafic *m*

high-vacuum

¹ *adj* MECH à vide poussé

high-vacuum

² *n* PHYS vide poussé *m*; ~ **cathode ray tube** *n* TV tube cathodique à vide élevé *m*; ~ **furnace** *n* MECH ENG four à vide poussé *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à vide poussé *m*

high-velocity

: ~ **scanning** *n* TV analyse par electrons de haute vitesse *f*; ~ **stars** *n pl* ASTRON étoiles ultra rapides *f pl*

high-voltage

¹ *adj* PHYS à haute tension

high-voltage

² *n* (HV) ELEC *supply*, ELECTRON, PHYS haute tension *f* (HT); ~ **bus** *n* ELEC *distribution* barre à haute tension *f*; ~ **cable** *n* ELEC *supply*, INSTRUMENT cable à haute tension *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC *switch* interrupteur à haute tension *m*; ~ **electron microscope** *n* INSTRUMENT microscope électronique à haute tension *m*; ~ **equipment** *n* ELEC équipement à haute tension *m*; ~ **grid** *n* ELEC *supply* réseau primaire *m*; ~ **impulse generator** *n* ELEC générateur de choc *m*, générateur à haute tension *m*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation à haute tension *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur à haute tension *m*; ~ **porcelain** *n* ELEC *insulation* porcelaine à haute tension *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation à très haute tension *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC redresseur à haute tension *m*; ~ **switch gear** *n* ELEC appareillage à haute tension *m*, installation de distribution à haute tension *f*; ~ **system** *n* ELEC *supply* réseau primaire *m*; ~ **tester** *n* ELEC essayeur à haute tension *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur HT *m*, transformateur à haute tension *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC *distribution* ligne à haute tension *f*; ~ **winding** *n* ELEC *transformer* enroulement à haute tension *m*

highway

n (BrE) COMP bus *m*, CONST route *f*, voie publique *f*, DP, TELECOM bus *m*, TRANSP autoroute *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont pour routes *m*, pont-route *m*

high-wing

: ~ **plane** *n* AERONAUT avion à aile haute *m*

high-yield

n PAPER TECH haut rendement *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte à haut rendement *f*

HII

: ~ **region** *n* ASTRON région HII *f*

HII-type

: ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse de type HI *f*; ~ **region** *n* ASTRON HI type de nébuleuse *m*

hilt

n PROD ENG *of pick* manche *m*

hindrance

n SAFETY empêchement *m*, entrave *f*, gêne *f*, obstacle *m*

hinge

n CONST *of cabinet* fiche *f*, *of gate* penture *f*, GEOL, INSTRUMENT, MECH charnière *f*, MECH ENG articulation *f*, charnière *f*, VEHICLES charnière *f*; ~ **and ball joint** *n* MECH ENG rotule d'articulation *f*; ~ **and pin** *n* CONST charnière et gond *f*, charnière et

pivot *f*; ~ **cover** *n* PROD ENG couvercle articulé *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG embout d'articulation *m*, ferrure d'articulation *f*; ~ **fork** *n* AERONAUT fourche d'articulation *f*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à charnière *m*; ~ **moment** *n* AERONAUT *helicopter* moment de charnière *m*; ~ **pin** *n* CONST broche de charnière *f*, cheville *f*, rivure *f*, MECH ENG axe d'articulation *m*, broche de charnière *f*; ~ **post** *n* CONST barreau de côle *m*, montant de côle *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre d'articulation *m*; ~ **spindle** *n* REFRIG axe de charnière *m*; ~ **with knobbed pin** *n* CONST fiche à bouton *f*; ~ **yoke** *n* MECH ENG noix d'articulation *f*

hinged

¹ *adj* MECH pivotant, sur charnières, MECH ENG rabattable

hinged

:² ~ **body microscope** *n* INSTRUMENT microscope à genouillère *m*; ~ **bolt fitting** *n* MECH ENG *pipes* raccord à boulon à charnière *m*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle à charnières *m*; ~ **panel** *n* MECH ENG panneau ouvrant *m*; ~ **plug orifice closure** *n* PACKAGING capsule autopénétrante à charnière *f*; ~ **suspension** *n* MECH ENG suspension articulée *f*

hinging

n MECH ENG articulation *f*; ~ **post** *n* CONST barreau de côle *m*, montant de côle *m*

hinterland

n GEOL arrière-pays *m*

hip

n CONST arête *f*, arêtier *m*, chevron arêtier *m*, *of gable* croupe *f*; ~ **rafter** *n* CONST arêtier *m*, chevron arêtier *m*, chevron de long pan *m*; ~ **roof** *n* CONST comble en croupe *m*; ~ **roof with ridge** *n* CONST comble à deux longs pans avec croupes *m*; ~ **tile** *n* CONST arêtière *f*, tuile arêtière *f*

hip-and-ridge

: ~ **roof** *n* CONST comble à deux longs pans avec croupes *m*, toit en croupe et faîte *m*

hip-and-valley

: ~ **roof** *n* CONST combles s'intersectant *m pl*

hipped

: ~ **ridge roof** *n* CONST comble à deux longs pans avec croupes *m*; ~ **roof** *n* CONST comble en croupe *m*

H-iron

n CONST fer double T *m*, fer en H *m*, fer à I *m*, fer à double T *m*, poutrelle *f*

hiss

: ~ **filter** *n* RECORDING filtre de sifflement *m*

histamine

n CHEM histamine *f*

histogram

n DP, MATH, PHYS, TELECOM histogramme *m*

histology

: ~ **bath** *n* LAB EQUIP *section mounting* bain pour histologie *m*

histone

n CHEM histone *f*

historical

: ~ **data** *n pl* POLLUTION données antérieures *f pl*, données historiques *f pl*

hit

¹ *n* COMP correspondance *f*, frappe *f*, coincidence *f*, DP correspondance *f*, coïncidence *f*, frappe *f*; ~ **and miss damper** *n* HEAT ENG registre à glissières *m*; ~ **or miss governor** *n* AERONAUT régulateur par tout ou rien *m*; ~ **or miss selector valve** *n* MECH ENG sélecteur tout ou rien *m*

hit

² *vt* COMP, DP frapper

hitch

¹ *n* MECH *vehicles* crochet d'attelage *m*, MINING potelle *f*, NAUT *ropes* clé *f*, noeud *m*, VEHICLES crochet d'attelage *m*; ~ **pin** *n* PROD ENG cheville d'attache *f*

hitch

² *vt* MECH *vehicles* atteler, MINING *timbering* empoter

hit-on-the-fly

: ~ **printer** *n* COMP, DP imprimante à la voice *f*

Hittorf

: ~ **dark space** *n* ELECTRON zone obscure de Crookes *f*

HI-type

: ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse de type HI *f*

HLF

n (*higher-layer function*) TELECOM fonction de couche supérieure *f*

HLLV

abbr (*heavy-lift launch vehicle*) SPACE lanceur lourd *m*

HMF

: ~ **carbon black** *n* (*high modulus furnace carbon black*) P&R pigment, *filler* noir HMF
m

HMI

: ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe HMI *f*

Ho

(*holmium*) CHEM Ho (*holmium*)

hoar

: ~ **frost** *n* METEO, REFRIG gelée blanche *f*

hob

n MECH fraise mère *f*, MECH ENG for *cutting screw-chasers* fraise pour peigne *f*, for *cutting wormwheels* vis fraise *f*, *gear cutting machine* fraise mère *f*, *mastertap* matrice *f*, taraud matrice *m*, taraud mère *m*; ~ **cutting** *n* MECH ENG taillage par fraise-mère *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG *mastertap* matrice *f* taraud matrice *m*, taraud mère *m*

hobbing

n MECH ENG fraisage à la vis-mère *m*, PROD ENG forçage *m*

hoe

n CONST *agriculture* houé *f*

Hoffman

: ~ **electrometer** *n* ELEC électromètre de Hoffman *m*

hog

¹ *n* PAPER TECH désintégrateur *m*

hog

² *vi* NAUT s'arquer, *ship* donner de l'arc à, prendre de l'arc

hogback

n GEOL crête monoclinale symétrique *f*

hog-backed

: ~ **bridge** *n* CONST pont en dos d'âne *m*

hogging

n C&G peau de crapaud *f*

hogging-ejector

: ~ **hoist** *n* NUCLEAR mécanisme de levage *m*

hoist

¹ *n* MECH *lifting gear* palan *m*, treuil *m*, MINING cordée *f*, trait *m*, *drilling winch* treuil de forage *m*, treuil de manoeuvre *m*, *hoisting engine* machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*, NAUT guindant *m*, PROD ENG appareil de levage *m*, monte-charge *m*, treuil *m*, SAFETY appareil de levage *m*, cordée *f*, TRANSP treuil *m*; ~ **arm** *n* AERONAUT *helicopter* potence *f*, potence de treuil *f*; ~ **boom** *n* AERONAUT *helicopter* poutre de treuil *f*; ~ **cable cutter** *n* AERONAUT *helicopter* cisaille de câble de treuil *f*; ~ **controller** *n* CONTROL contrôleur de levage *m*; ~ **fitting** *n* AERONAUT *helicopter* ferrure de hissage *f*; ~ **lever** *n* AERONAUT *helicopter* manche treuilliste *m*; ~ **operator** *n* AERONAUT treuilliste *m*; ~ **pump** *n* AERONAUT *helicopter* pompe de treuil *f*; ~ **room** *n* MINING bâtiment des machines *m*, salle de la machine *f*

hoist

² *vt* AERONAUT hisser, lever, MECH hisser, MINING remonter, PROD ENG enlever, extraire, hisser, lever, monter, remonter; ~ **the colors** *vt* (AmE), ~ **the colours** *vt* (BrE) NAUT *flag* arborer le pavillon, hisser les couleurs; ~ **to the surface** *vt* MINING monter au jour, remonter au jour, remonter à la surface

hoist

:³ ~ **ore** *vi* MINING remonter le minerai au jour, remonter le minerai à la surface

hoisting

n MINING extraction *f*, remonte *f*, remontée *f*, PROD ENG extraction *f*, hissage *m*, levage *m*, remonte *f*, remontée *f*; ~ **appliances** *n pl* PROD ENG appareils d'extraction *m pl*, appareils de levage *m pl*, engins de levage *m pl*; ~ **block** *n* AERONAUT moufle *m*, PROD ENG moufle mobile *m*, poulie mobile *f*; ~ **bucket** *n* PROD ENG benne d'extraction *f*, cuffat *at m*, tonne *f*; ~ **carriage** *n* AERONAUT chariot de hissage *m*; ~ **compartment** *n* CONST *of shaft* cage d'extraction *f*, compartiment d'extraction *m*; ~ **crab** *n* PROD ENG treuil *m*, treuil d'extraction *m*; ~ **dog** *n* MINING *boring* accrocheur *m*; ~ **drum** *n* MINING tambour de machine d'extraction *m*; ~ **engine** *n* MINING machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*; ~ **eye** *n* AERONAUT oeil de levage *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engins de levage *m pl*, PROD ENG appareils d'extraction *m pl*, appareils de levage *m pl*, engins de levage *m pl*; ~ **jack** *n* PROD ENG cric *m*; ~ **plug** *n* MINING *boring* clef de relevée *f*; ~ **pulley** *n* MINING molette *f* poulie de chevalement *f*; ~ **reel** *n* MINING *for flat rope* bobine d'extraction *f*; ~ **ring** *n* AERONAUT anneau de hissage *m*, anneau de levage *m*; ~ **rope** *n* MINING câble d'extraction *m*, PROD ENG *of cableway* corde de levage *f*, câble de levage *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits d'extraction *m*; ~ **sling** *n* AERONAUT élingue de hissage *f*, élingue de levage *f*; ~ **system** *n* MINING installation d'extraction par cages *f*, installation d'extraction par cages à berlines *f*; ~ **tackle** *n* PROD ENG agrès *m pl*, appareil de levage *m*, engins de levage *m pl*

hold

:¹ **on** ~ *adv* TELECOM en garde

hold

² *n* AERONAUT *of aircraft* soute *f*, NAUT *of ship*, OCEANOGR *Cale f*, PROD ENG prise *f*, SPACE, TRANSP Soute *f*; ~ **control** *n* TV régleur de synchronisation *m*; ~ **current** *n* ELEC *relay, thyristor* courant de maintien *m*; ~ **time** *n* COMP, DP, SPACE temps de maintien *m*

hold

³ *vt* COMP, DP maintenir, PROD ENG *chuck, cramp* serrer, TELECOM *conversation* échanger; ~ **back** *vt* RAIL *train* décaler; ~ **up** *vt* MECH ENG appuyer, soutenir, supporter, tenir

hold

⁴ *vi* PROD ENG tenir bon, tenir ferme; ~ **fast** *vi* PROD ENG tenir bon, tenir ferme; ~ **up** *vi* PROD ENG *riveting* tenir le coup

Holden

: ~ **effect** *n* NUCLEAR *in reactor* effet Holden *m*

holder

n ELEC ENG *for lamps* douille *f*, MECH ENG *stand* support *m*, PAPER TECH porte-cylindres *m*

Holder

: ~ **comma** *n* ACOUSTICS comma holdérien *m*

holdfast

n MECH ENG crampon *m*, patte *f*, for *bench* valet d'établi *m*, valet de menuisier *m*,
PROD ENG *nail* clou à patte *m*

hold-in

: ~ **path** *n* PROD ENG chemin de retenue *m*

holding

n AERONAUT attente *f*, ELEC ENG entretien *m*, *thyristors* maintien *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode d'entretien *f*; ~ **apron** *n* AERONAUT *airport* plate-forme d'attente de circulation *f*; ~ **bay** *n* AERONAUT *airport* plate-forme d'attente de circulation *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau d'entretien *m*, faisceau de regeneration *m*; ~ **capacity** *n* MECH ENG *of chuck* diamètre de serrage *m*, PACKAGING capacité *f*, PROD ENG capacité de rétention *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG enroulement de maintien *m*; ~ **collet** *n* MECH ENG *machine tools* pince de serrage *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de maintien *m*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de serrage *m*; ~ **fixture** *n* MECH ENG outillage de fixation *m*; ~ **path** *n* AERONAUT trajectoire d'attente *f*; ~ **pattern** *n* AERONAUT circuit d'attente *m*; ~ **pedestal** *n* NUCLEAR tréteau *m*; ~ **point** *n* AERONAUT point d'attente *m*; ~ **power** *n* PROD ENG puissance de serrage *f*; ~ **procedure** *n* AERONAUT procédure d'attente *f*; ~ **siding** *n* RAIL voie de garage *f*, voie de remisage *f*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse d'attente *f*; ~ **stack** *n* AERONAUT circuit d'attente *m*, pile d'attente *f*; ~ **time** *n* TELECOM durée d'occupation *f*, temps d'occupation *m*; ~ **up** *n* MECH ENG suspension *f*

holding-down

: ~ **bolt** *n* PROD ENG boulon de fixation *m*

hold-out

n PRINT accrochage normal de l'encre sur papier *m*

hold-over

: ~ **coil** *n* REFRIG *of condenser* serpentin accumulateur *m*

hold-short

: ~ **line** *n* (AmE) (*cf lead-out line*) AERONAUT ligne de guidage de sortie *f*,
AERONAUT *apron marking* ligne de guidage d'entrée *f*

hold-up

n MECH ENG tenue *f*

hole

¹ *n* CONST *bore hole* forage *m*, sondage *m*, trou de sonde *m*, *well* puits *m*, ELEC ENG *electron hole* lacune *f*, trou *m*, MECH ENG *cavity* creux *m*, fosse *f*, orifice *m*, ouverture *f*,
in emery wheel oeillard *m*, trou *m*, NUCLEAR trou *m*, trou électronique *m*, OCEANOGRAPHY trou *m*

fosse *f*, trou *m*, PAPER TECH orifice *m*, PETR TECH forage *m*, puits *m*, sondage *m*, trou *m*, PHYS *semiconductors* trou *m*, PROD ENG *pit* fosse *f*, fouille *f*; ~ **conduction** *n* ELEC ENG conduction lacunaire *f*; ~ **saw** *n* MECH ENG *tool* scie trépan *f*; ~ **scraper** *n* MINING *blasting* curette *f*

hole

² *vi* CONST *pierce* trouser, MINING haver, souchever, sous-caver, souschever

hole

³ *vi* CONST pratiquer un trou, *dig* percer

holed

¹ *adj* MINING havé, souchevé, sous-cavé, souschevé

holed

:² ~ **nut** *n* PROD ENG écrou à trous *m*

holing

n MINING havage *m*, percement du massif *m*, souchevage *m*, sous-cave *f*; ~ **and shearing machine** *n* COAL TECH haveuse-rouilleuse *f*; ~ **machine** *n* COAL TECH rouilleuse *f*; ~ **prop** *n* MINING cale *f*, tasseau *m*

Hollerith

: ~ **card** *n* COMP, DP carte Hollerith *f*; ~ **code** *n* COMP, DP code Hollerith *m*

hollow

¹ *n* CONST cavité *f*, creux *m*, entonnoir *m*, fondrière *f*, OCEANOLOG creux *m*, dépression *f*, TESTING enfoncement *m*; ~ **anode** *n* ELEC *electrode* anode creuse *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG vis creuse *f*; ~ **cathode ion source** *n* NUCLEAR source d'ions à cathode creuse *f*; ~ **circular shaft** *n* MECH ENG arbre creux cylindrique *m*; ~ **conductor** *n* ELEC conducteur creux *m*, âme creuse *f*; ~ **glass block** *n* C&G brique creuse en verre *f*; ~ **gravity dam** *n* HYDROL barrage poids évidé *m*; ~ **neck** *n* C&G col creux *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG axe creux *m*; ~ **ram** *n* MECH ENG *tool* vérin creux *m*; ~ **rivet** *n* MECH ENG rivet creux *m*, rivet tubulaire *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre creux *m*; ~ **target** *n* NUCLEAR cible creuse *f*; ~ **tread** *n* RAIL *vehicles* creux du bandage *m*; ~ **ware** *n* C&G verre creux *m*; ~ **ware presser** *n* C&G mouleur en faïence *m*

hollow

² *vt* CONST *undermine*, MINING *caver*, PROD ENG *make hollow* creuser, évider; ~ **out** *vt* CONST, MINING *caver*, PROD ENG creuser, évider

hollowing

n CONST creusement *m*, évidage *m*, évidement *m*; ~ **out** *n* CONST creusement *m*, évidage *m*, évidement *m*

hollowness

n CONST cavernosité *f*, creux *m*

hollow-type

: ~ **track girder** *n* TRANSP poutre guide creuse *f*

holmium

n (Ho) CHEM holmium *m* (Ho)

Holocene

n GEOL *stratigraphy* holocène *m*

hologram

n PHYS, WAVE PHYS hologramme *m*

holographic

: ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur holographique *m*; ~ **quality control** *n* CONTROL contrôle holographique de la qualité *m*; ~ **scanner** *n* COMP scanner holographique *m*, DP lecteur holographique *m*

holography

n COMP, DP, PHYS, RAD PHYS, SPACE *spacecraft*, WAVE PHYS holographic *f*

holohedral

: ~ **class** *n* CRYSTALL classe holoédrique *f*

holster

n PROD ENG *standard of rolling mill cage f, colonne f*

holy

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau perforé *m*

home

: ~ **appliance** *n* (AmE) (*cf domestic appliance*) ELEC appareil domestique *m*, appareil ménager *m*; ~ **automation** *n* GAS TECH domotique *f*; ~ **computer** *n* COMP ordinateur domestique *m*, DP ordinateur familial *m*; ~ **depot** *n* RAIL établissement d'attache *m*; ~ **electric installation** *n* (AmE) (*cf domestic electric installation*) ELEC ENG installation domestique *f*; ~ **electronic equipment** *n* (AmE) (*cf domestic electronic equipment*) ELEC ENG matériel électronique grand public *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central d'origine *m*; ~ **freight** *n* NAUT fret de retour *m*; ~ **furnishing** *n* TEXTILES tissu d'ameublement *m*; ~ **port** *n* NAUT port d'attache *m*; ~ **ports** *n pl* NAUT ports de la métropole *m pl*; ~ **position** *n* PROD ENG position de repos *f*; ~ **signal** *n* (BrE) (*cf home switch*) RAIL signal d'entrée *m*; ~ **station** *n* RAIL gare d'attache *f*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf home signal*) RAIL signal d'entrée *m*; ~ **textiles** *n pl* TEXTILES textiles de maison *m pl*; ~ **to work traffic** *n* TRANSP trafic habitation travail *m*; ~ **trade** *n* NAUT cabotagem

Home

: ~ **Office socket** *n* (BrE) ELEC *connection prise de sécurité f*

home-produced

: ~ **textiles** *n pl* TEXTILES textiles de production nationale *m pl*

homeward

¹ *adv* NAUT de retour, vers la métropole

homeward

:² ~ **passage** *n* NAUT traversée de retour *f*

homeward-bound

adj NAUT *ship, cargo* de retour, à destination de son port d'attache

homilite

n MINERAL homilite *f*

homing

n AERONAUT radiogoniométrie *f*, ralliement *m*, MILIT radio ralliement *m*, SPACE *spacecraft* autoguidage *m*, radio ralliement *m*; ~ **active guidance** *n* AERONAUT autoguidage actif *m*; ~ **beacon** *n* AERONAUT radiophare de rappel *m*; ~ **device** *n* MILIT autodirecteur *m*, *of missile* tête chercheuse *f*; ~ **head** *n* SPACE *spacecraft* tête

autodirectrice *f*; ~ **passive guidance** *n* AERONAUT autoguidage passif *m*; ~ **radar** *n* NAUT radar d'autoguidage *m*; ~ **semi-active guidance** *n* AERONAUT autoguidage semi-actif *m*

homocentric

: ~ **beam** *n* PHYS *optics* faisceau isogène *m*

homocline

n GEOL pli monoclinal *m*

homocyclic

adj CHEM homocyclique

homodyne

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur de régénération de porteuse *m*

homogeneity

n PROP MAT homogénéité *f*

homogeneous

¹ *adj* CHEM, METALL, PROP MAT *homogene*

homogeneous

:² ~ **cladding** *n* OPT *gaine optique homogene f*, TELECOM *gaine homogène f*; ~ **deformation** *n* GEOL *deformation homogène f*; ~ **isotropic turbulence** *n* FLUID PHYS *turbulence homogène isotrope f*; ~ **medium** *n* PHYS *milieu homogène m*; ~ **radiation** *n* PHYS *rayonnement monoénergétique m*; ~ **reactor** *n* TRANSP *réacteur homogene m*; ~ **stimulus** *n* RAD PHYS *activation by light radiation monochromatique f*

homogenization

n METALL, P&R *homogénéisation f*

homogenizer

n LAB EQUIP *homogénéisateur m*

homogenizing

n HEATING *homogénéisation f*

homograph

n GEOM homographie *f*

homographic

adj GEOM homographique

homojunction

n ELECTRON, OPT, TELECOM homojonction *f*

homologation

n VEHICLES *regulations* homologation *f*

homologous

¹ *adj* CHEM, METALL, PROP MAT homologue

homologous

:² ~ **series** *n* PETR TECH *refining*, PROP MAT série homologue *f*

homometric

adj (*cf heterometric*) GEOL isogranulaire

homopolar

: ~ **generator** *n* ELEC génératrice homopolaire *f*, ELEC ENG génératrice homopolaire *f*, machine homopolaire *f*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine homopolaire *f*

homopolymer

n P&R homopolymère *m*

homopolymerization

n P&R homopolymérisation *f*

homopyrrole

n CHEM homopyrrole *m*

homoterephthalic

adj CHEM homotéréphtalique

homothetical

adj PRINT homothétique

hone

¹ *n* PROD ENG affiloir *f*, pierre à aiguiser *f*

hone

² *vt* MECH *tools* roder, roder à la pierre

honestone

n PROD ENG affiloir *f*, pierre à aiguiser *f*

honey

: ~ **stone** *n* MINERAL pierre de miel *f*

honeycomb

¹ *n* AERONAUT, SPACE *communications* nid d'abeilles *m*, nida *m*; ~ **material** *n* PACKAGING matériel alvéolé *m*; ~ **protection system** *n* PACKAGING système alvéolé de protection *m*; ~ **radiator** *n* AUTO radiateur à nids d'abeille *m*; ~ **structure** *n* AERONAUT construction en nid d'abeilles *f*, structure alvéolaire *f*, structure nida *f*,

CONST *weathering* structure alvéolaire *f*, GEOL *weathering* structure alvéolaire *f*, structure en nid d'abeille *f*, PACKAGING construction alvéolée *f*; ~ **texture** *n* GEOL *weathering* structure alvéolaire *f*, structure en nid d'abeille *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG bobinage en nid d'abeilles *m*

honeycomb

² *vt* CONST cribler

honeycombing

n CONST *concrete* nid d'abeilles *m*, soufflage de foute *m*

honing

n MECH ENG *machine tools* polissage *m*, prérodage *m*, rodage *m*; ~ **guide** *n* MECH ENG *tools* guide d'affûtage *m*; ~ **machine** *n* MECH, MECH ENG machine à roder *f*; ~ **stone** *n* MECH *tools* pierre à roder *f*, MECH ENG bâton rodoir *m*, pierre à aiguiser *f*

hood

n (*cf bonnet*) AUTO capot *m*, CONST *of pile* chapeau *m*, *penthouse*, *porch* roof auvent *m*, ELEC ENG *of lamp* capot *m*, capuchon *m*, chapeau *m*, MECH ENG capot d'instrument *m*, PAPER TECH hotte *f*, PHOTO for lens parasoleil *m*, PROD ENG *of forge*, *laboratory* hotte *f*, VEHICLES *body* capot-moteur *m*; ~ **catch** *n* (AmE) (*cf bonnet catch*) VEHICLES *body* attache capot *f*; ~ **for emery wheels** *n* PROD ENG capuchon pour meules d'émeri *m*, couvre-meule *m*; ~ **latch** *n* (AmE) (*cf bonnet lock*) AUTO dispositif de fermeture du capot *m*; ~ **lock** *n* (AmE) (*cf bonnet lock*) AUTO dispositif de fermeture du capot *m*

HOOD

abbr (hierarchical object-oriented design) COMP, DP conception hiérarchique orientée objet *f*

hoof

: ~ **mark** *n* C&G marque en fer à cheval *f*

hook

¹ *n* C&G manique *f*, CONST crampon *m*, crochet *m*, gate hinge bourdonneau *m*, of hook and hinge gond *m*, MECH lifting gear crochet *m*, MECH ENG croc *m*, crochet *m*, crochet de suspension *m*, fastener agrafe *f*, PETR crochet *m*, SPRINGS boucle *f*, crochet *m*, TEXTILES agrafe *f*, of needle crochet *m*; ~ **and eye** *n* MECH ENG agrafe et porte *f*; ~ **and hinge** *n* CONST gond et penture *m*, penture *f*; ~ **and pin wrench** *n* MECH ENG tools clé à ergots *f*; ~ **block** *n* MECH ENG boulon à croc *m*, boulon à crochet *m*, poulie à croc *f*; ~ **end** *n* SPRINGS glissoir *m*; ~ **gear** *n* HYDR EQUIP bec de cane *m*, pied-de-biche *m*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur de boucle *f*; ~ **load** *n* PETR TECH drilling charge au crochet *f*; ~ **mark** *n* C&G marque en fer à cheval *f*; ~ **opening** *n* SPRINGS ouverture de la boucle *f*; ~ **radius** *n* SPRINGS rayon de la boucle *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf hook wrench*) MECH ENG clé à griffe *f*; ~ **tooth** *n* MECH ENG saw dent crochue *f*, dent à crochet *f*; ~ **with eye** *n* MECH ENG croc *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf hook spanner*) MECH ENG clé à griffe *f*

hook

² *vt* MECH ENG agraffer

hookah

n OCEANOG narguilé *m*

Hooke's

: ~ **law** *n* CONST, PHYS loi de Hooke *f*

hooked

: ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle à crochet *m*; ~ **lock** *n* PACKAGING verrou à crochet *m*; ~ **tooth** *n* MECH ENG *saw* dent crochue *f*, dent à crochet *f*

hookrope

n OCEANOG vérine *f*

hoop

¹ *n* CONST *for pile* frette *f*, MECH cerceau *m*, cercle *m*, frette *f*, MECH ENG, PACKAGING cercle *m*, PROD ENG frette *f*, *of cask* cerceau *m*, cercle *m*; ~ **iron** *n* CONST fer feuillard *m*, feuillard de fer *m*, PACKAGING feuillard pour cercler les emballages *m*

hoop

² *vt* MECH cercler, fretter

hooped

: ~ **concrete** *n* CONST béton fretté *m*

hooping

n PACKAGING cerclage *m*, PROD ENG cerclage *m*, frettage *m*

hooter

n PROD ENG sirène *f*, sirène d'alarme *f*, trompe d'alarme *f*

hopcalite

n CHEM hopcalite *f*

hopeite

n MINERAL hopéïte *f*

hopper

n MECH trémie *f*, MECH ENG *machine tools* magasin *m*, NAUT chaland à clapets *m*, PAPER TECH trémie *f*, PROD ENG trémie *f*, *blast furnace* cup *m*, TEXTILES trémie d'alimentation *f*; ~ **barge** *n* NAUT chaland à clapets *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *hopper wagon*) RAIL wagon à déchargement par le fond *m*; ~ **dredger** *n* NAUT drague porteuse *f*; ~ **head** *n* CONST *of downpipe* cuvette *f* hotte *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *hopper car*) RAIL *vehicles* wagon à déchargement par le fond *m*

hopping

: ~ **patch** *n* TV spot lumineux décalant *m*

hordein

n CHEM hordéine *f*

horizon

n ASTRON horizon *m*, GEOL horizon *m*, niveau *m*, NAUT, PETR TECH *strata* horizon *m*; ~ **distance** *n* ASTRON distance d'horizon *f*; ~ **glass** *n* INSTRUMENT *of sextant* miroir fixe *m*; ~ **sensor** *n* SPACE *spacecraft* détecteur d'horizon *m*

horizontal

¹ *adj* GEOM horizontal

horizontal

² *n* GEOM horizontal *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur horizontal *m*; ~ **and top loader cartoner** *n* PACKAGING encartonneuse à chargement horizontal et par-dessus *f*; ~ **and vertical bar of flight direction** *n* AERONAUT barre de tendance *f*; ~ **and vertical dimensioning** *n* PROD ENG cotes horizontales et verticales *f pl*; ~ **and vertical wrapping machine** *n* PACKAGING encartonneuse horizontale et verticale *f*; ~ **arm** *n* INSTRUMENT bras de support horizontal *m*; ~ **axis** *n* CONST axe horizontal *m*, MATH axe des abscisses *m*, axe horizontal *m*; ~ **bar** *n* TV barre horizontale *f*; ~ **base** *n* INSTRUMENT bras de support horizontal *m*; ~ **blanking** *n* TV suppression de ligne *f*; ~ **blanking interval** *n* TV intervalle de suppression horizontale *m*; ~ **cartoning machine** *n* PACKAGING encartonneuse horizontale *f*; ~ **case loader** *n* PACKAGING encaisseuse latérale *f*; ~ **centering control** *n* (AmE), ~ **centring control** *n* (BrE) TV dispositif de décentrement *m*; ~ **component** *n* PHYS composante horizontale *f*; ~ **coordinate system** *n* ASTRON système de coordonnées horizontales *m*; ~ **cut longwall face** *n* MINING taille horizontale à havage *f*; ~ **deflecting plates** *n pl* PHYS plaques pour la déviation horizontale *f pl*; ~ **deflection** *n* ELECTRON déviation horizontale *f*; ~ **deflection coil** *n* ELEC ENG bobine de déviation horizontale *f*; ~ **deflection control** *n* TV réglage de la largeur de l'image *m*; ~ **deflection plate** *n* ELECTRON plaque de déviation horizontale *f*, TV électrode de déviation horizontale *f*; ~ **displacement** *n* GEOL rejet horizontal *m*; ~ **drawing process** *n* C&G procédé d'étirage *m*; ~ **dynamic convergence** *n* TV convergence dynamique horizontale *f*; ~ **elevator** *n* TRANSP ascenseur horizontal *m*; ~ **engine** *n* AUTO, VEHICLES moteur horizontal *m*; ~ **grinding disc** *n* C&G plateau de flette *m*; ~ **grinding disk** *n* (AmE) *see horizontal grinding disc*; ~ **hold** *n* TV stabilité horizontale *f*; ~ **hold control** *n* TV réglage de la fréquence de lignes *m*, réglage de la stabilité horizontale *m*; ~ **lock** *n* TV asservissement horizontal *m*; ~ **milling machine** *n* SAFETY machine à fraiser horizontale *f*; ~ **parity** *n* COMP, DP parité longitudinale *f*; ~ **plane** *n* GEOM plan horizontal *m*; ~ **ploughed longwall face** *n* (BrE) MINING taille horizontale à rabot *f*; ~ **plowed longwall face** *n* (AmE) *see horizontal ploughed longwall face*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM polarisation horizontale *f*; ~ **radius** *n* CONST *roads* rayon horizontal *m*; ~ **resolution** *n* TV définition horizontale *f*; ~ **scanning** *n* TV balayage horizontal *m*; ~ **scanning frequency** *n* TV fréquence d'analyse horizontale *f*; ~ **seismograph** *n* GEOPHYS sismographe *m*, sismographe horizontal *m*, sismomètre *m*; ~ **separation** *n* GEOL rejet horizontal *m*; ~ **shaft Pelton Wheel** *n* FUELLESS roue Pelton à arbre horizontal *f*; ~ **situation indicator** *n* AERONAUT indicateur de situation horizontale *m*; ~ **spacing** *n* PROD ENG espacement horizontal *m*; ~ **stabilizer** *n* AERONAUT empennage horizontal *m*; ~ **stack** *n* PETR sommation horizontale *f*; ~ **strut** *n* AERONAUT contrefiche horizontale *f*; ~ **sweep** *n* TV balayage horizontal *m*; ~ **sync** *n* TV synchronisation horizontale *f*; ~ **tabulation** *n* COMP, DP (*HT*) tabulation horizontale *f*; ~ **tangent screw** *n* INSTRUMENT vis de rappel du mouvement en azimut *f*; ~ **travel** *n* PROD ENG débattement horizontal *m*; ~ **wind shear** *n* AERONAUT cisaillement horizontal du vent *m*; ~ **wrapping** *n* PACKAGING emballage horizontal *m*

horizontal-stabilizer

: ~ **centre fishplate** *n* AERONAUT morue *f*

horn

n ACOUSTICS pavilion acoustique *m*, AERONAUT corne de gouverne *f*, guignol de gouvernes *m*, AUTO avertisseur *m*, CONTROL bouton-poussoir d'avertisseur *m*, MINING *of reel* bras *m*, NAUT navigation nautophone *m*, SPACE communications cornet *m*, VEHICLES *safety* avertisseur sonore *m*; ~ **antenna** *n* SPACE communications antenne cornet *f*; ~ **balance** *n* AERONAUT compensateur d'évolution *m*, compensation à corne débordante *f*, corne de compensation *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton-poussoir d'avertisseur *m*; ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* chenal de coulée en source *m*; ~ **lead** *n* MINERAL plomb corné *m*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur à pavilion *m*; ~ **socket** *n* MINING cloche de repêchage *f*, douille de secours *f*

hornbeam

n PAPER TECH charme *m*

hornblende

n MINERAL hornblende *f*

hornblendite

n PETR hornblendite *f*

hornfels

n GEOL cornéenne *f*

horological

: ~ **instruments** *n pl* INSTRUMENT instruments horaires *m pl*

Horologium

n ASTRON Horloge *f*

horse

n C&G chevalet *m*, MINING nerf *m*, PROD ENG *in blast furnace* carcass *m*, cochon *m*, loup *m*, *loam moulding* trousseau a potence murale *m*, *trestle* chevalet *m*, chèvre *f*, tréteau *m*; ~ **power** *n* MINES cheval *m*

Horsehead

: ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse Tête de Cheval *f*

horsepower

n AUTO cheval vapeur *m*, puissance en chevaux *f*, MECH ENG cheval *m*, cheval de force *m*, cheval dynamique *m*, cheval vapeur *m*, puissance en chevaux *f*, METR cheval vapeur *m*; ~ **hour** *n* MECH ENG cheval heure *m*

horseshoe

: ~ **arch** *n* CONST *curve* arc en fer à cheval *m*, arc outrepassé *m*, *structure* voûte en fer à cheval *f*, voûte outrepassée *f*; ~ **foot** *n* LAB EQUIP *microscope* pied en forme de fer à cheval *m*; ~ **lifebuoy** *n* NAUT *safety* bouée en fer à cheval *f*; ~ **magnet** *n* ELEC, MECH ENG, PHYS aimant en fer à cheval *m*; ~ **main** *n* PROD ENG *blast furnace* conduite circulaire de vent *f*; ~ **mount** *n* ASTRON, INSTRUMENT monture en fer à cheval *f*; ~ **mounting** *n* INSTRUMENT monture en fer à cheval *f*; ~ **sections** *n pl* MECH ENG fers cavaliers *m pl*

horseshoe-fired

: ~ **furnace** *n* C&G four à boucle *m*

horticultural

: ~ **cast glass** *n* C&G verre jardinier translucide imprimé *m*; ~ **glass** *n* C&G verre horticole *m*

hose

n CONST tuyau *m*, LAB EQUIP *connection* tuyau souple *m*, MECH, MINING, PAPER TECH tuyau flexible *m*, PROD ENG boyau *m*, conduite souple *f*, manche *f*, tuyau *m*, tuyau flexible *m*, SPACE *spacecraft* tuyau flexible *m*; ~ **clamp** *n* MECH collier de serrage *m*, MECH ENG collier de serrage *m*, collier de serrage pour tuyaux flexibles *m*; ~ **clip** *n* MECH ENG bride pour tuyaux flexibles *f*; ~ **connection** *n* MECH ENG raccord pour tuyaux flexibles *m*; ~ **coupler** *n* CONST collier par tuyau *m*, raccord rapide *m*; ~ **coupling** *n* PROD ENG raccord de tuyaux *m*, raccord pour tuyaux *m*; ~ **hanger** *n* PROD ENG crochet de suspension des boyaux *m*; ~ **knitting** *n* TEXTILES tricotage *m*; ~ **nozzle** *n* MECH ENG buse de tuyau flexible *f*; ~ **reel** *n* PROD ENG dévidoir à bobine *m*, dévidoir à tuyaux *m*

hosepipe

n MECH ENG tuyau flexible *m*

hosiery

n TEXTILES *business* bonneterie *f*

hospital

: ~ **ship** *n* NAUT navire-hôpital *m*

host

n COMP, DP hôte *m*; ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur hôte *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur de rattachement *m*; ~ **rock** *n* GEOL roche magasin *f*, roche réservoir *f*

hostile

: ~ **environment** *n* RAD PHYS milieu hostile *m*

hot

:¹ ~ **air blower** *n* LAB EQUIP *heating* soufflerie à air chaud *f*; ~ **air duct** *n* AERONAUT tube d'amenée d'air chaud *m*; ~ **air engine** *n* TRANSP moteur à air chaud *m*; ~ **air finish** *n* COATINGS apprêt à l'air chaud *m*; ~ **air gallery** *n* AERONAUT rampe de soufflage *f*; ~ **air heater** *n* HEAT ENG calorifère *m*; ~ **air impingement dryer** *n* TEXTILES séchoir à soufflage d'air chaud *m*; ~ **air radiation heating system** *n* SAFETY chauffage à radiation d'air chaud *m*; ~ **air sizing machine** *n* TEXTILES encolleuse à air-chaud *f*; ~ **air stream** *n* TEXTILES jet d'air chaud *m*; ~ **air valve** *n* AERONAUT vanne d'air chaud *f*; ~ **backup** *n* PROD ENG processeur de secours *m*; ~ **blade sealing** *n* PACKAGING fermeture avec lame chauffée *f*; ~ **blast furnace** *n* PROD ENG four à vent chaud *m*; ~ **bonding** *n* THERMOD collage à chaud *m*, fluage à chaud *m*; ~ **box** *n* RAIL *vehicles* boîte chaude *f*; ~ **box detector** *n* RAIL, TRANSP détecteur de boîte chaude *m*; ~ **bright and radiating nebula** *n* ASTRON *type HII*, SPACE *type HII* nébuleuse à raies d'émission lumineuses et chaudes *f*; ~ **brines** *n pl* OCEANOLOG saumure *f*; ~ **bulb engine** *n* AUTO moteur à boule chaude *m*; ~ **calendering** *n* PAPER TECH calandrage à chaud *m*; ~ **camera** *n* TV caméra à l'antenne *f*; ~ **carrier diode** *n* ELECTRON diode à porteurs chauds *f*; ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode chaude *f*, cathode chauffée *f*, cathode à émission thermoélectronique *f*; ~ **cathode gas tube** *n* ELECTRON tube à cathode chaude *m*; ~ **cathode tube** *n* ELECTRON tube à cathode chaude *m*, tube à gaz à cathode chaude *m*; ~ **clamping** *n* SPRINGS bridage à chaud *m*; ~ **covering** *n* COATINGS couverture en zinc *f*; ~ **creep** *n* (*cf cold creep*) THERMOD fluage à chaud *m*; ~ **curing** *n* THERMOD thermosémenç thermodurcissement *m*; ~ **cyclone** *n* COAL TECH cyclone chaud *m*; ~ **dark matter** *n* ASTRON matière noire chaude *f*; ~ **dip galvanizing** *n* COATINGS galvanisation à chaud *f*; ~ **dip** *n* PRINT

immersion à chaud *f*; ~ **dip galvanizing** *n* COATINGS galvanisation à chaud *f*; ~ **dip galvanised coating** *n* COATINGS revêtement zingué à chaud *m*; ~ **dip metal coating** *n* COATINGS revêtement à chaud *m*; ~ **dipping** *n* PACKAGING immersion à chaud *f*; ~ **drawing** *n* THER-MOD étirage à chaud *m*; ~ **end coating** *n* C&G traitement de surface à chaud *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage à chaud *m*; ~ **foil** *n* PRINT marquage à chaud *m*; ~ **foil carton coder** *n* PACKAGING encodeur pour cartons recouverts d'aluminium mince *m*; ~ **forging** *n* THERMOD forgeage à chaud *m*; ~ **forging die** *n* MECH ENG outillage de forgeage chaud *m*; ~ **forming** *n* MECH façonnage à chaud *m*, PROD ENG formage à chaud *m*; ~ **gas bypass valve** *n* REFRIG vanne de dérivation des gaz chauds *f*; ~ **gas defrosting** *n* REFRIG dégivrage par gaz chauds *m*; ~ **glass wire** *n* C&G cordeline *f*; ~ **glass wire cutting** *n* C&G découpe au fil de verre chaud *f*; ~ **gluing** *n* PACKAGING collage à chaud *m*; ~ **junction** *n* ELEC *thermocouple* soudure chaude *f*, PROD ENG soudure de thermocouple *f*; ~ **key** *n* COMP touche d'activation *f*, touche directe *f*, DP touche directe *f*; ~ **mix** *n* CONST *bituminous surfacing* enrobage à chaud *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule en plein *m*; ~ **pass** *n* PETR deuxième passe *f*, passe chaude *f*; ~ **presetting** *n* SPRINGS préconformation à chaud *f*; ~ **pressing** *n* METALL pressage à chaud *m*, PACKAGING estampage à chaud *m*, PROP MAT pressage à chaud *m*; ~ **prestressing** *n* SPRINGS précontrainte à chaud *f*; ~ **refueling** *n* (AmE), ~ **refuelling** *n* (BrE) NUCLEAR rechargement sans arrêt *m*; ~ **rolling** *n* THERMOD laminage à chaud *m*; ~ **runner manifold** *n* MECH ENG *injection mould* distributeur de buse chaude *m*; ~ **runner system** *n* MECH ENG *injection mould* système à coulée à chaud *m*; ~ **section** *n* AERONAUT *of engine* partie chaude *f*; ~ **shot wind tunnel** *n* AERONAUT soufflerie à arc bref *f*; ~ **shrink fit** *n* MECH ENG ajustement à chaud *m*; ~ **spark plug** *n* AUTO bougie chaude *f*; ~ **spot** *n* C&G point chaud *m*, PHOTO foyer lumineux *m*; ~ **springs** *n* pl OCEANOG source hydrothermale *f*; ~ **spring water** *n* OCEANOG eau hydrothermale marine *f*; ~ **sprue brushing** *n* MECH ENG buse chauffante *f*; ~ **stand-by** *n* SPACE *spacecraft* attente opérationnelle *f*; ~ **stand-by system** *n* TELECOM système en microsynchronisme *m*; ~ **start** *n* AERONAUT démarrage avec surchauffe *m*; ~ **strength** *n* MECH ENG usinabilité à chaud *f*, THERMOD résistance à chaud *f*; ~ **tear** *n* MECH *materials* fissuration à chaud *f*; ~ **transfer label** *n* PACKAGING étiquette décalquée à chaud *f*; ~ **water boiler** *n* MECH ENG chaudière à eau chaude *f*; ~ **water bottle** *n* HEATING bouillotte *f*; ~ **water heater** *n* MECH ENG radiateur à eau chaude *m*; ~ **water heating system** *n* HEATING chauffage à eau chaude *m*; ~ **water jet** *n* GEOPHYS jet d'eau chaude *m*; ~ **water tank** *n* HEATING réservoir d'eau chaude *m*; ~ **water washing** *n* MAR POLL lavage à l'eau chaude *m*; ~ **wire ammeter** *n* ELEC ampèremètre thermique à fil *m*, ampèremètre à fil chaud *m*; ~ **wire anemometer** *n* PHYS anémomètre à fil chaud *m*, anémomètre à résistance électrique *m*; ~ **wire-drawing die** *n* MECH ENG outillage pour tréfilage de fils à chaud *m*; ~ **wire microphone** *n* ACOUSTICS microphone à fil chaud *m*; ~ **wire relay** *n* ELEC relais thermique *m*; ~ **wire voltmeter** *n* ELEC voltmètre à fil chaud *m*; ~ **wire wattmeter** *n* ELEC wattmètre à fil chaud *m*; ~ **working** *n* C&G, METALL travail à chaud *m*

hot

:² ~ **rivet** *vt* MECH ENG riveter à chaud; ~ **roll** *vt* (*cf cold roll*) THERMOD *metals* laminier à chaud

hot

:³ ~ **draw** *vi* THERMOD étirer à chaud

hot-bond

vt THERMOD coller à chaud

Hotchkiss

: ~ **drive** *n* VEHICLES transmission Hotchkiss, *f*, transmission par arbre apparent *f*

hot-coating

: ~ **shop** *n* COATINGS atelier de galvanisation *m*, atelier de zingage *m*

hot-coiled

¹ *adj* SPRINGS enroulé à chaud

hot-coiled

: ² ~ **cylindrical helical spring** *n* SPRINGS ressort hélicoïdal cylindrique enroulé à chaud
m

hot-cycle

: ~ **rotor wing** *n* AERONAUT aile rotor à cycle chaud *f*

hot-dimpling

: ~ **process** *n* MECH ENG précédé de soyage à chaud *m*

hot-drawn

adj THERMOD étiré à chaud

hotel

: ~ **glassware** *n* C&G verrerie pour limonadiers *f*; ~ **platform** *n* PETR TECH *offshore operations* plate-forme d'hébergement *f*; ~ **rig** *n* PETR TECH *offshore operations* plate-forme d'hébergement *f*

hot-forge

vt (*cf cold forge*) THERMOD forger à chaud

hot-forged

adj THERMOD forgé à chaud

hot-formed

adj SPRINGS façonné à chaud, formé à chaud

hot-melt

: ~ **adhesive** *n* P&R colle fusible *f*, PACKAGING colle thermofusible *f*, PRINT adhésif thermoplastique *m*, colle à chaud *f*; ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage par coulage à chaud *m*, couchage par fusion *m*, PRINT couchage au hot-melt *m*; ~ **glue** *n* PRINT colle hotmelt *f*

hot-melt-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché par fusion *m*, PRINT papier couché à chaud *m*

hot-melts

n pl PRINT colles à chaud maintenues à une température de fusion *f pl*

hotplate

n LAB EQUIP *heating* plaque chauffante *f*

hot-rolled

adj MECH *materials*, THERMOD laminé à chaud

hot-setting

: ~ **adhesive** *n* P&R adhésif durcissant à chaud *m*; ~ **glue** *n* P&R, PACKAGING colle durcissante à chaud *f*

hot-shoe

: ~ **flash contact** *n* PHOTO contact central pour flash *m*

hot-smoked

adj FOOD TECH fumé à chaud

hot-stamp

: ~ **imprint** *n* PRINT repiquage par estampage à chaud *m*

hot-stamped

adj PRINT estampé à chaud

hot-stamping

n PACKAGING marquage à chaud *m*, PRINT estampage à chaud *m*; ~ **foil** *n*
PACKAGING feuillet mince pour estampage à chaud *m*

hotted-up

adj (BrE) (*cf souped-up*) VEHICLES engine gonflé

Houdini

: ~ **eye-light** *n* ELEC *lighting* projecteur ponctuel *m*

hounds

n pl NAUT *mast* capelage *m*, jottereaux *m pl*

hour

n PHYS heure *f*; ~ **angle** *n* ASTRON angle horaire *m*; ~ **circle** *n* METR cercle horaire *m*; ~ **of green signal indication** *n* TRANSP *traffic control* heure de feu vert *f*; ~ **hand** *n* METR *of clock, watch* petite aiguille *f*

hourglass

n C&G sablier *m*; ~ **calipers** *n* (AmE), ~ **callipers** *n* (BrE) MECH ENG compas dit huit *m*, compas dit huit de chiffre *m*; ~ **screw** *n* PROD ENG vis globique *f*, vis globoïde *f*, vis à filets convergents *f*; ~ **screw gear** *n* PROD ENG engrenage globoïde *m*, engrenage à vis globique *m*, engrenage à vis sans fin globique *m*; ~ **spring** *n* PROD ENG ressort de sommier *m*

hourly

: ~ **output** *n* PACKAGING rendement horaire *m*

house

¹ *n* CONST *of crane* cabine *f* guérite *f*; ~ **builder** *n* CONST constructeur de maisons *m*; ~ **corrections** *n pl* PRINT correction en première *f*; ~ **exchange system** *n* TELECOM système d'intercommunication *m*; ~ **flag** *n* NAUT *merchant navy* pavilion de compagnie *m*; ~ **organ** *n* PRINT journal d'entreprise *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture bâtiment *f*, peinture pour façades *f*, P&R peinture bâtiment *f*; ~ **style** *n* PRINT style maison *m*; ~

trailer *n* (AmE) (*cf caravan*) VEHICLES caravane de camping *f*, remorque de camping *f*; ~ **wiring switch** *n* ELEC interrupteur d'installation *m*

house

² *vt* CONST *carpentry* emboîter, encastrer

houseboat

n TRANSP coche de plaisance *m*

housed

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à encastrement *m*; ~ **string** *n* CONST *stair building* limon droit *m*, limon à la française *m*

household

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon domestique *m*; ~ **frozen food storage cabinet** *n* REFRIG conservateur ménager de denrées congelées *m*; ~ **fuel** *n* COAL TECH combustible de ménage *m*; ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine pour ménage *f*; ~ **refrigerator** *n* REFRIG réfrigérateur ménager *m*; ~ **waste** *n* RECYCLING ordures ménagères *f pl*

housekeeping

n COMP, DP aménagement *m*, QUALITY télémaintenance *f*, SPACE *spacecraft* service à bord *m*, télémaintenance *f*; ~ **operation** *n* COMP opération de servitude *f*, DP operation

de gestion interne *f*; ~ **telemetry** *n* QUALITY télémaintenance *f*, SPACE *spacecraft*
télémaintenance *f*, télémesures de maintenance *f pl*

housing

n CONST emboîtement *m*, encastrement *m*, logement *m*, *putting under cover* mise à l'abri *f*, FUELLESS cadre *m*, MECH ENG *engineering* carter *m*, *for plumber block* niche *f*, *of planing machine* jumelle *f*, *of planing mill* montant *m*, *of rolling mill* cage *f*, colonne *f*, PHOTO *of camera* boîtier *m*, PRINT emboîtage *m*, mise sous emballage *f*; ~ **lock** *n* CINEMAT verrouillage de carter *m*

hover

: ~ **control** *n* AERONAUT *helicopter* tenue de stationnaire *f*; ~ **flight coupler** *n* AERONAUT *helicopter* coupleur de vol stationnaire *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette sur coussin d'air *f*

hovercraft

n AERONAUT, NAUT, TRANSP aéroglisseur *m*; ~ **train** *n* TRANSP aérotrain *m*

hover-height

n TRANSP hauteur de vol *f*

hovering

n AERONAUT *helicopter* vol stationnaire *m*; ~ **capability** *n* AERONAUT *helicopter* possibilité de vol stationnaire *f*; ~ **craft** *n* TRANSP véhicule sur coussin d'air *m*

hoverport

n NAUT gare d'aéroglesseur *f*, port d'aéroglesseurs *m*, TRANSP port d'aéroglesseurs *m*

hovertrain

n TRANSP aérotrain *m*

howitzer

n MILIT obusier *m*

howler

n TELECOM hurleur *m*

howling

n ACOUSTICS son hululé *m*, RECORDING effet Larsen *m*

hp

abbr (horsepower) AUTO cheval vapeur *m*, puissance en chevaux *f*

HP

: ~ **shoe** *n* PROD ENG sabot HP *m*

HPA

abbr (higher-order path adaptation) TELECOM adaptation de conduit d'ordre supérieur *f*

HPC

¹ *abbr (higher-order path connection)* TELECOM connexion de conduit d'ordre supérieur *f*

HPC

:² ~ **carbon black** *n* P&R *pigment, filler* noir HPC *m*

H-plane

n ELEC ENG plan H *m*; ~ **bend** *n* ELEC ENG coude en H *m*

HPLC

abbr (high-pressure liquid chromatography) CHEM, FOOD TECH, LAB EQUIP, POLLUTION CLHP (*chromatographie liquide à haute pression*)

HPT

abbr (higher-order path termination) TELECOM terminaison de conduit d'ordre supérieur *f*

HR

abbr (high resistance) TELECOM haute résistance *f*

H-rate

n PRINT taux de transfert thermique *m*

HSS

: ~ **small tools** *n* (*high-speed steel small tools*) MECH ENG petit outillage en acier rapide
m

HST

abbr (*high-speed train*) RAIL TGV (*train expérimental à grande vitesse*)

HT

¹ *abbr* COMP, DP (*horizontal tabulation*) tabulation horizontal *f*, ELEC (*high-tension*), ELEC ENG (*hightension*), PHYS (*high-tension*) HT (*haute tension*)

HT

:² ~ **supply** *n* ELEC alimentation haute tension *f*

HTST

abbr (high-temperature short time) FOOD TECH pasteurisation HTST *f*

hub

n AERONAUT *helicopter* corps de moyeu *m*, COMP, DP moyeu *m*, MECH *welding* attente *f*, moyeu *m*, MINING *winding* estomac *m*, TELECOM centre de transit privé *m*, TRANSP plaque tournante *f*, TV noyau *m*, VEHICLES *wheel* moyeu *m*; ~ **cap** *n* AUTO enjoliveur de roue *m*, VEHICLES wheel cache-moyeu *m*, enjoliveur *m*; ~ **cover plate** *n* AERONAUT chapeau de moyeu *m*; ~ **extractor** *n* MECH ENG arrache-moyeu *m*, pompage *m*; ~ **flange** *n* AUTO flasque de moyeu *m*; ~ **flapping stiffness** *n* AERONAUT *helicopter* rigidité du moyeu de battement *f*; ~ **grip** *n* MECH ENG chape sur moyeu *f*; ~ **polling** *n* COMP scrutation par passage de témoin *f*, DP invitation à émettre de proche en proche *f*; ~ **puller** *n* MECH arrache-moyeu *m*; ~ **spacer** *n* AERONAUT *helicopter* butée de moyeu *f*; ~ **tilt stop** *n* AERONAUT *helicopter* butée d'inclinaison de moyeu *f*

Hubble

: ~ **classification** *n* ASTRON *of galaxies* classification de Hubble *f*; ~ **diagram** *n* ASTRON diagramme de Hubble *m*; ~ **parameter** *n* ASTRON paramètre de Hubble *m*; ~ **space telescope** *n* ASTRON télescope spatial Hubble *m*

Hubble's

: ~ **constant** *n* ASTRON, SPACE *communications* constante de Hubble *f*; ~ **law** *n* ASTRON Loi de Hubble *f*

hubnerite

n MINERAL hubn rite *f*

hub-type

: ~ **flange** *n* MECH ENG *pipe fitting* bride   moyeu *f*; ~ **spindle** *n* MECH ENG *machine tools* broche type   moyeu *f*

HUD

abbr (head-up display) INSTRUMENT collimateur de pilotage *m*

hudge

n MINING benne *f*

hue

n PHOTO ton *m*, PRINT teinte dominante *f*, tonalité *f*, tonalité chromatique *f*; ~ **consistency** *n* PRINT teinte dominante restant égale tout au long du tirage *f*; ~ **control** *n* TV contrôle de tonalité *m*

huge

: ~ **star** *n* ASTRON grosse étoile *f*

hulk

n NAUT carcasse de navire *f*

hull

n AERONAUT carène *f*, quille *f*, NAUT *shipbuilding*, WATER SUPP *of dredge* coque *f*; ~ **drawings** *n pl* NAUT *shipbuilding* plan des couples *m*; ~ **girder** *n* NAUT *shipbuilding* membrure *f*, poutre-navire *f*; ~ **insurance** *n* NAUT assurance sur corps *f*; ~ **resistance** *n* NAUT *shipbuilding* résistance de la carène *f*; ~ **step** *n* AERONAUT redan *m*

hull-borne

adj TRANSP suspendu sur coque

hum

n ACOUSTICS bourdonnement *m*, AERONAUT *engine* ronflement *m*, COLOURS teinte nuageuse *f*, ELEC ENG ronflement *m*; ~ **bar** *n* TV barre de ronflement *f*; ~ **pickup** *n* RECORDING captage de ronflement *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de ronflement *f*

human

: ~ **error** *n* QUALITY, SAFETY erreur humaine *f* faute humaine *f*; ~ **error probability** *n* QUALITY probabilité d'erreur humaine *f*; ~ **exposure to mechanical vibrations** *n* SAFETY exposition humaine aux vibrations mécaniques *f*; ~ **failure** *n* QUALITY défaillance humaine *f*; ~ **failure cause** *n* QUALITY cause de défaillance humaine *f*; ~ **reliability** *n* QUALITY fiabilité humaine *f*

humble

: ~ **hook** *n* MINING *overwind gear* crochet de sûreté *m*, dé clic d'attelage *m*

humboldtite

n MINERAL humboldtite *f*

humboldtine

n MINERAL humboldtine *f*

hum-bucking

: ~ **coil** *n* ELEC ENG, RECORDING, TV bobine antironflement *f*

humectant

n CHEM humectant *m*

humic

adj CHEM humique

humid

¹ *adj* THERMOD humecté, humide, mouillé

humid

² *~ air* *n* METEO air humide *m*; *~ volume* *n* REFRIG volume massique *m*

humidification

n THERMOD humidification *f*

humidifier

n AERONAUT humidificateur *m*, PAPER TECH humecteuse *f*, REFRIG humidificateur *m*, THERMOD humecteur *m*, humidificateur *m*

humidify

vt PAPER TECH, REFRIG, THERMOD humidifier

humidistat

n REFRIG humidistat *m*

humidity

n HEATING, METEO, PAPER TECH, PHYS, REFRIG, THERMOD humidité *f*; ~ **absorber** *n* PACKAGING absorbeur d'humidité *m*; ~ **of the air** *n* PACKAGING humidité atmosphérique *f*; ~ **index** *n* METEO indice d'humidité *m*; ~ **indicator** *n* PACKAGING indicateur d'humidité *m*; ~ **loss** *n* THERMOD *sublimation, freeze drying* perte d'humidité *f*; ~ **measurement** *n* NAUT hygrométrie *f*

humidity-resistant

adj THERMOD résistant à l'humidité

humite

n MINERAL humite *f*

hummocked

: ~ **ice** *n* OCEANOG chaos de glace *m*

hummocks

n OCEANOG torose *f*

hummocky

: ~ **ice** *n* OCEANOG torose *f*

hump

: ~ **shunting** *n* RAIL *vehicles* manoeuvre par gravité *f*

humulene

n CHEM humulène *m*

humus

n CHEM humus *m*, terreau *m*, COAL TECH humus *m*, CONST humus *m*, terre végétale *f*; ~ **tank** *n* WATER SUPP décanteur secondaire *m*

Hund

: ~ **rules** *n pl* PHYS règies de Hund *f pl*

hundred

: ~ **per cent inspection** *n* CONTROL contrôle cent-pour-cent *m*; ~ **year storm** *n* PETR TECH *offshore* tempête centenaire *f*; ~ **year wave** *n* PETR TECH *offshore* vague centenaire *f*

hungry

¹ *adj* MINING stérile

hungry

:² ~ **surface** *n* PRINT surface très absorbante *f*

hunting

n AERONAUT *of helicopter rotor blade* mouvement de traînée *m*, ELEC *machines* pompe *m*, ELEC ENG pompe *m*, *measuring device* oscillation *f*, REFRIG *rotating devices, automatic control systems* pompe *m*; ~ **blade** *n* AERONAUT *helicopter* pale traînante *f*

hureaulite

n MINERAL hureaulite *f*

hurley

n MINING wagonnet *m*

hurricane

n METEO cyclone tropical *m*, ouragan *m*; ~ **deck** *n* NAUT pont de manoeuvre *m*; ~ **lamp** *n* CONST, NAUT lampe-tempête *f*

husk

vt FOOD TECH *grain* décortiquer

husked

adj FOOD TECH décortiqué, écosé

hutch

n MINING huche *f*, wagon à minerais *m*

Huygens

: ~ **eyepiece** *n* PHYS oculaire de Huygens *m*; ~ **principle** *n* PHYS, RAD PHYS principe de Huygens *m*

HV

abbr (high-voltage) ELEC, ELECTRON, PHYS HT (*haute tension*)

HVL

abbr (half value layer) NUCLEAR, PHYS CDA (*couche de demi-atténuation*)

H-wave

n ELEC ENG onde TE *f*

HWOST

abbr (high water ordinary spring tide) FUELLESS plus hautes eaux des grandes marées ordinaires *fpl*

hyacinth

n MINERAL hyacinthe *f*

hyaline

adj GEOL hyalin, transparent, vitreux

hyalite

n MINERAL hyalite *f*

hyaloclastic

: ~ **rock** *n* GEOL hyaloclastite *f*

hyaloclastite

n GEOL hyaloclastite *f*, palagonite *f* roche pyroclastique vitreuse *f*

hyalogen

n CHEM hyalogène *m*

hyalophane

n MINERAL hyalophane *f*

hybrid

: ~ **bus** *n* TRANSP autobus à traction électrique avec montage hybride *m*; ~ **call processor** *n* TELECOM calculateur hybride *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON, PHYS circuit hybride *m*; ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur hybride *m*; ~ **electromagnetic wave** *n* ELEC *motor* onde électromagnétique hybride *f*; ~ **engine** *n* TRANSP moteur hybride *m*;

~ **foil craft** *n* TRANSP hydroptère hybride *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON, TELECOM circuit intégré hybride *m*; ~ **junction** *n* ELECTRON jonction hybride *f*; ~ **microcircuit** *n* ELECTRON microcircuit hybride *m*; ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode hybride *m*; ~ **orbital** *n* CHEM *atomic orbitals* orbitale hybride *f*; ~ **parameter** *n* ELECTRON paramètre *H m*, paramètre hybride *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH *offshore* plateforme hybride *f*; ~ **propellent** *n* SPACE propergol hybride *m*; ~ **propulsion** *n* TRANSP propulsion hybride *f*; ~ **scale** *n* PETR échelle hybride *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur hybride *m*; ~ **system** *n* TELECOM installation mixte *f*, système hybride *m*, TRANSP système hybride *m*; ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule hybride *m*

hybridization

n CHEM *of atomic orbitals* hybridisation *f*

hydantoic

: ~ **acid** *n* CHEM acide hydantoïque *m*

hydantoin

n CHEM hydantoïne *f*

Hydra

n ASTRON Hydre *f*

hydracrylic

adj CHEM *acid* hydracrylique

hydrant

n WATER SUPP bouche d'eau *f*, bouche hydrante *f*; ~ **system** *n* PETR TECH oléoreséau
m

hydrargillite

n MINERAL hydrargillite *f*

hydrastic

adj CHEM hydrastique

hydrastine

n CHEM hydrastine *f*

hydrate

¹ *n* CHEM hydrate *m*

hydrate

² *vt* CHEM, GEOL hydrater

hydrated

¹ *adj* GEOL hydraté

hydrated

:² ~ **layer** *n* C&G couche hydratée *f*; ~ **lime** *n* CONST chaux hydratée *f*

hydration

n CHEM, CONST *of cement*, GEOL hydratation *f*

hydratropic

adj CHEM hydratropique

hydraulic

¹ *adj* MECH, REFRIG hydraulique

hydraulic

² ~ **accumulator** *n* AERONAUT, MECH ENG, P&R *press* accumulates hydraulique *m*; ~ **actuating cylinder** *n* HYDR EQUIP vérin hydraulique *m*; ~ **battery** *n* AERONAUT accumulateur hydraulique *m*; ~ **bottom heave** *n* COAL TECH relevage hydraulique du sol *m*; ~ **brake servo** *n* AUTO servofrein hydraulique *m*; ~ **brake system** *n* MECH ENG système hydraulique de freinage *m*; ~ **bulging dies** *n pl* MECH ENG outillage d'hydroformage *m*; ~ **circulation system** *n* PETR TECH *drilling* forage à injection *m*; ~ **clamping** *n* MECH ENG pressage hydraulique *m*; ~ **classification** *n* COAL TECH classification hydraulique *f*; ~ **clutch** *n* HYDR EQUIP embrayage hydraulique *m*; ~ **compensator** *n* PETR TECH *offshore platform* compensateur hydraulique de pilonnement *m*; ~ **conductivity** *n* FUELLESS, HYDROL conductivité hydraulique *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation hydraulique *f*; ~ **conveyor ram** *n* MINING poussoir hydraulique pour convoyeurs *m*; ~ **copy mill** *n* MECH ENG machine hydraulique de reproduction *f*; ~ **cylinder** *n* MECH ENG cylindre hydraulique *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur hydraulique *m*; ~ **diffusivity** *n* HYDROL diffusivité hydraulique *f*; ~ **discontinuity** *n* HYDROL discontinuité hydraulique *f*; ~ **drive** *n* MECH ENG transmission hydraulique *f*; ~ **efficiency** *n* FUEL-LESS rendement hydraulique *m*, HYDROL efficacité hydraulique *f*; ~ **equipment** *n* MECH ENG matériel hydraulique *m*; ~ **failure** *n* SAFETY panne hydraulique *f*; ~ **fittings** *n pl* HYDR EQUIP accessoires de circuit hydraulique *m pl*; ~ **fluid** *n* HYDR EQUIP liquide de circuit hydraulique *m*; ~ **fluid power** *n* MECH ENG transmission hydraulique *f*; ~ **fluid reservoir** *n* MECH ENG réservoir de fluide hydraulique *m*; ~ **fracturing** *n* FUELLESS fissuration hydraulique *f*, PETR fracturation hydraulique *f*; ~ **generator** *n* HYDR EQUIP centrale hydraulique *f*, générateur de pression hydraulique *m*, SPACE centrale hydraulique *f*; ~ **grade line** *n* HYDROL ligne d'eau *f*; ~ **gradient** *n* HYDROL gradient hydraulique *m*; ~ **head** *n* HYDR EQUIP charge hydraulique *f*, PETR TECH *fluid flow* niveau hydraulique *m*; ~ **hose** *n* P&R tuyau hydraulique *m*; ~ **impulse test** *n* MECH ENG essai à impulsion hydraulique *m*; ~ **jack** *n* CONST vérin hydraulique *m*, HYDR EQUIP cric hydraulique *m*, vérin hydraulique *m*, MECH vérin hydraulique *m*, MECH ENG cylindre hydraulique *m*; ~ **jet propulsion** *n* TRANSP propulsion par jet hydraulique *f*; ~ **jump** *n* HYDROL ressaut *m*; ~ **linkage** *n* AUTO commande hydraulique *f*, conduite hydraulique *f*; ~ **locking** *n* HYDR EQUIP verrouillage hydraulique *m*; ~ **loss** *n* NUCLEAR perte hydraulique *f*, pertes hydrauliques *f pl*; ~ **machinery** *n* MECH ENG machinerie hydraulique *f*; ~ **motor** *n* MECH ENG moteur hydraulique *m*; ~ **packing seal** *n* MECH ENG garniture d'étanchéité hydraulique *f*; ~ **performance test** *n* MECH ENG essai de fonctionnement hydraulique *m*; ~ **piston discharger** *n* CONST système d'évacuation à

piston hydraulique *m*; ~ **power** *n* HYDR EQUIP énergie hydraulique *f*; ~ **power pack** *n* MINING, SPACE *spacecraft* centrale hydraulique *f*; ~ **press** *n* LAB EQUIP, P&R presse hydraulique *f*; ~ **pressure source** *n* HYDR EQUIP générateur *m*, génératrice de pression hydraulique *f*; ~ **pressure supply** *n* HYDR EQUIP source d'énergie hydraulique *f*; ~ **pressure test** *n* CONTROL contrôle de pression hydraulique *m*, PROD ENG contrôle de la pression hydraulique *m*; ~ **proof pressure** *n* REFRIG pression d'essai hydraulique *f*; ~ **prop** *n* MINING étançon hydraulique *m*; ~ **ram** *n* FUELLESS pilon hydraulique *m*, MINING pousseur hydraulique *m*; ~ **reservoir** *n* HYDR EQUIP réservoir de fluide hydraulique *m*; ~ **rotary percussion drill** *n* MINING perforatrice à percussion rotative hydraulique *f*; ~ **sheet cutter** *n* PAPER TECH coupe-feuilles hydraulique *m*; ~ **status** *n* GAS TECH régime hydraulique *m*; ~ **system** *n* AUTO circuit hydraulique *m*, HYDR EQUIP circuit hydraulique *m*, système hydraulique *m*, NAUT hydraulique *f*; ~ **thrust** *n* FUELLESS poussée hydraulique *f*; ~ **transmission system** *n* MECH ENG transmission hydraulique *f*; ~ **valve lifter** *n* AUTO poussoir à commande hydraulique *m*; ~ **winch** *n* MINING treuil hydraulique *m*

hydraulically-operated

: ~ **device** *n* MECH ENG dispositif actionné hydrauliquement *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG, REFRIG vanne hydraulique *f*

hydraulics

n HYDR EQUIP, MECH, PETR TECH hydraulique *f*

hydrazide

n CHEM hydrazide *f*

hydrazine

n CHEM, SPACE *propulsion* hydrazine *f*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion à hydrazine *f*; ~ **propulsion system** *n* SPACE *spacecraft* système de propulsion à hydrazine *m*

hydrazoate

n CHEM azoture *m*

hydrazoic

adj CHEM azohydrique, hydrazoïque

hydric

adj CHEM hydrique

hydride

n CHEM, METALL hydrure *m*

hydrindene

n CHEM hydrindène *f*, indane *f*

hydriodic

adj CHEM hydriodique

hydriodide

n CHEM iodhydrate *m*

hydro

: ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement hydraulique *m*

hydroaromatic

adj CHEM hydroaromatique

hydrobilirubin

n CHEM hydrobilirubine *f*

hydrobromic

adj CHEM bromhydrique

hydrobromide

n CHEM bromhydrate *m*

hydrocarbon

n CHEM carbure d'hydrogène *m*, hydrocarbure *m*, GEOL *oil* hydrocarbure *m*, MAR POLL huile *f*, hydrocarbure *m*, pétrole *m*, PETR TECH *petroleum*, POLLUTION, VEHICLES *fuel* hydrocarbure *m*; ~ **aerosol propellant** *n* PETR TECH gaz propulseur *m*; ~ **feedstocks** *n pl* PETR TECH hydrocarbures de base *m pl*; ~ fire *n* SAFETY feu d'hydrocarbure *m*; ~ **resin** *n* PROP MAT résine à hydrocarbures *f*; ~ **saturation** *n* PETR saturation d'hydrocarbures *f*; ~ **slick** *n* PETR TECH, POLLUTION nappe d'hydrocarbures *f*; ~ **trap** *n* PETR TECH piège d'hydrocarbures *m*, piège pétrolifère *m*

hydrocarbonate

n CHEM hydrocarbonate *m*

hydrocarbonic

adj CHEM hydrocarboné

hydrocellulose

n CHEM hydrocellulose *f*

hydrochloric

¹ *adj* CHEM chlorhydrique

hydrochloric

² ~ **acid** *n* CHEM, DETERGENTS acide chlorhydrique *m*

hydrocinnamic

adj CHEM hydrocinnamique

hydroclone

n CHEM TECH hydroclone *m*

hydrocortisone

n CHEM cortisol *m*, hydrocortisone *f*

hydrocotamine

n CHEM hydrocotarnine *f*

hydrocracker

n PETR TECH hydrocraqueur *m*

hydrocracking

n PETR TECH, PROP MAT hydrocraquage *m*

hydrocyanic

adj CHEM cyanhydrique

hydrocyanite

n MINERAL hydrocyanite *f*

hydrocyclone

n COAL TECH, PETR TECH hydrocyclone *m*

hydrodesulfurization

n (AmE), **hydrodesulphurization** *n* (BrE) POLLUTION hydrodésulfuration *f*

hydrodolomite

n MINERAL hydrodolomite *f*

hydrodynamic

¹ *adj* CHEM, GEOL, NAUT, PETR TECH, PHYS hydrodynamique

hydrodynamic

:² ~ **bearing** *n* SPACE *spacecraft* palier hydrodynamique *m*; ~ **damping factor** *n* FUELLESS facteur d'amortissement hydrodynamique *m*; ~ **drag** *n* TRANSP traînée hydrodynamique *f*; ~ **instability** *n* GAS TECH instabilité hydrodynamique *f*; ~ **lift** *n* TRANSP portance hydrodynamique *f*; ~ **load** *n* HYDROL charge hydrodynamique *f*; ~ **model** *n* FUELLESS modèle hydrodynamique *m*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur dynamique *m*, écrémeur dynamique *m*; ~ **thrust** *n* HYDROL *pressure* poussée hydrodynamique *f*

hydrodynamics

n FLUID PHYS, NAUT hydrodynamique *f*, PETR TECH hydrodynamisme *m*, PHYS hydrodynamique *f*

hydroelastic

: ~ **suspension** *n* AUTO suspension hydrolastique *f*

hydroelectric

: ~ **generating station** *n* ELEC ENG aménagement hydro-électrique *m*; ~ **generator** *n* ELEC générateur hydraulique *m*, générateur hydro-électrique *m*, ELEC ENG générateur hydraulique *m*; ~ **power** *n* ELEC *supply* énergie hydraulique *f*, énergie hydro-électrique *f*, FUELLESS houille blanche *f*, énergie hydro-électrique *f*, hydro-électricité *f*; ~ **power plant** *n* ELEC ENG centrale hydro-électrique *f*, station hydroé-lectrique *f*, usine hydro-électrique *f*, FUELLESS usine hydro-électrique *f*; ~ **power station** *n* ELEC *supply* centrale hydro-électrique *f*, ELEC ENG centrale hydroélectrique *f*, station hydro-électrique *f*, usine hydro-électrique *f*, FUELLESS usine hydro-électrique *f*, HYDROL centrale hydraulique *f*, centrale hydro-électrique *f*; ~ **project** *n* CONST projet hydro-électrique *m*

hydroelectricity

n ELEC *supply* hydro-électricité *f*

hydroextract

vt TEXTILES déshydrater

hydroextraction

n TEXTILES déshydratation *f*

hydroextractor

n TEXTILES *mangle*essoreuse à rouleaux *f*, *spin-dryer*essoreuse à tambour *f*

hydrofluoric

adj CHEM fluorhydrique

hydrofluoride

n CHEM fluorhydrate *m*

hydrofoil

n AERONAUT hydroptère *m*, NAUT *type of craft* hydrofoil *m*, navire à ailes portantes *m*, TRANSP aile d'hydroptère *f*, hydroptère *m*; ~ **rudder** *n* OCEANOGRAPHY barre de plongée *f*

hydroforming

n PROP MAT hydroformage *m*; ~ **plant** *n* PROP MAT unité d'hydroforming *f*

hydroformulation

n PROP MAT hydroformulation *f*

hydrogen

n (H) CHEM hydrogène *m* (H); ~ **bond** *n* CHEM, CRYSTALL liaison hydrogène *f*; ~ **gas** *n* CHEM gaz hydrogène *m*; ~ **index** *n* PETR indice d'hydrogène *m*; ~ **ion concentration** *n* CHEM concentration des ions d'hydrogène *f*; ~ **liquid** *n* THERMOD hydrogène liquide *m*; ~ **peroxide** *n* CHEM eau oxygénée *f*, peroxyde d'hydrogène *m*, SPACE peroxyde d'hydrogène *m*; ~ **plasma** *n* GAS TECH plasma d'hydrogène *m*; ~ **spectral line** *n* RAD PHYS raie spectrale d'hydrogène *f*; ~ **sulfide** *n* (AmE), ~ **sulphide** *n* (BrE) CHEM, FOOD TECH hydrogène sulfuré *m*, POLLUTION acide sulphydrique *m*, hydrogène sulfuré *m*, sulfure d'hydrogène *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir d'hydrogène *m*; ~ **thyatron** *n* ELECTRON thyatron à l'hydrogène *m*

hydrogenate

vt CHEM, FOOD TECH hydrogéner

hydrogenated

¹ *adj* CHEM, FOOD TECH hydrogéné

hydrogenated

:² ~ **fat** *n* FOOD TECH graisse hydrogénée *f*

hydrogenation

n CHEM, DETERGENTS, FOOD TECH, PETR TECH *refining*, PROP MAT hydrogénation *f*

hydrogenator

n FOOD TECH *processing* appareil d'hydrogénation *m*, hydrogénateur *m*

hydrogenous

adj GEOL thalassogène

hydrogen-oxygen

: ~ **mixture** *n* OCEANOG hydrox *m*

hydrogeochemistry

n GEOL géochimie de l'eau *f*

hydrogeological

: ~ **map** *n* HYDROL carte hydrogéologique *f*

hydrogeology

n HYDROL, WATER SUPP hydrogéologie *f*

hydrograph

n WATER SUPP hydrogramme *m*

hydrographic

¹ *adj* NAUT hydrographique

hydrographic

:² ~ **basin** *n* GEOL bassin hydrographique *m*; ~ **chart** *n* HYDROL *marine*, NAUT *navigation* carte hydrographique *f*; ~ **dredging** *n* OCEANOG dragage hydrographique *m*; ~ **office** *n* NAUT bureau des cartes et plans *m*; ~ **signal** *n* OCEANOG signal hydrographique *m*; ~ **survey** *n* OCEANOG levé hydrographique *m*; ~ **survey vessel** *n* NAUT navire hydrographique *m*

hydrographical

adj NAUT hydrographique

hydrography

n FUELLESS, HYDROL, NAUT, OCEANOG hydrographie *f*

hydrojet

n TRANSP hydrojet *m*; ~ **propulsion** *n* TRANSP propulsion par jet d'eau *f*

hydrokinetic

: ~ **brake** *n* TRANSP frein hydrocinétique *m*

hydrologic

: ~ **balance** *n* HYDROL, WATER SUPP bilan hydrologique *m*; ~ **cycle** *n* GEOL cycle de l'eau *m*, WATER SUPP cycle hydrologique *m*; ~ **investigation** *n* HYDROL étude hydrologique *f*; ~ **study** *n* CONST étude hydrologique *f*; ~ **year** *n* HYDROL année hydrologique *f*; ~ **yearbook** *n* HYDROL annuaire hydrologique *m*

hydrologist

n CONST hydrologiste *m*, hydrologue *m*

hydrology

n COAL TECH, CONST, OCEANOLOG, WATER SUPP hydrologie *f*

hydrolysis

n CHEM, FOOD TECH, GEOL, P&R, PROP MAT hydrolyse *f*

hydromagnesite

n MINERAL hydromagnésite *f*

hydromechanical

: ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage hydromécanique *m*; ~ **governor** *n* FUELLESS régulateur hydromécanique *m*

hydromechanics

n FLUID PHYS hydromécanique *f*

hydrometallurgy

n COAL TECH hydrométallurgie *f*

hydrometer

n COAL TECH densimètre *m*, ELEC *accumulator* aréomètre *m*, densimètre *m*, FOOD TECH aréomètre *m*, hydromètre *m*, HYDROL hydromètre *m*, LAB EQUIP *liquids* densimètre *m*, PETR TECH *prospecting, refining* hydromètre *m*, PHYS densimètre *m*, hydromètre *m*, VEHICLES *accumulator* aréomètre *m*

hydrometric

: ~ **state** *n* HYDROL degré hydrométrique *m*, état hygrométrique *m*, METEO degré hydrométrique *m*, état hydrométrique *m*

hydrometry

n CHEM, HYDROL, PHYS, WATER SUPP hydrometric *f*

hydronomy

n OCEANOLOG hydronomie *f*

hydrophane

n MINERAL hydrophane *f*

hydrophile

: ~ **balance** *n* DETERGENTS équilibre hydrophile *m*

hydrophilic

adj CHEM, COAL TECH hydrophile

hydrophobic

adj CHEM hydrophobe, hydrophobique, COAL TECH hydrophobe

hydrophone

n OCEANOGRAPHY, PETROLOGY *seismic survey*, TELECOM hydrophone *m*

hydroplane

n NAUT hydravion *m*, hydroglisseur *m*, OCEANOGRAPHY, TRANSPORT hydroglisseur *m*

hydropneumatic

: ~ **accumulator** *n* MECHANICAL ENGINE accumulator hydraulique *m*; ~ **brake** *n* TRANSPORT frein hydropneumatique *m*; ~ **chamber** *n* OCEANOGRAPHY chambre hydropneumatique *f*; ~ **suspension** *n* AUTOMOTIVE suspension oléo-pneumatique *f*, VEHICLES suspension hydropneumatique *f*

hydroquinone

n CHEM hydroquinone *f*

hydrorefining

n PROP MAT hydoraffinage *m*

hydroscience

n WATER SUPP science de l'eau *f*

hydrosilicate

n CHEM hydrosilicate *m*

hydroskimmer

n TRANSP hydroglisseur *m*

hydrosol

n CHEM hydrosol *m*

hydrosopoline

n CHEM hydrosopoline *f*

hydrosphere

n HYDROL, OCEANOG, POLLUTION hydrosphere *f*

hydrostatic

¹ *adj* MECH, PHYS hydrostatique

hydrostatic

:² ~ **balance** *n* FLUID PHYS balance hydrostatique *f*, LAB EQUIP *instrument* tensiomètre *m*; ~ **bearing** *n* MECH palier hydrostatique *m*; ~ **curves** *n pl* NAUT *ship design* courbes hydrostatiques *f pl*; ~ **equilibrium** *n* THERMOD équilibre hydrostatique *m*; ~ **equipment** *n* MECH ENG matériel hydrostatique *m*; ~ **head** *n* PETR TECH *drilling* charge hydrostatique *f*; ~ **level** *n* OCEANOG niveau d'équilibre *m*; ~ **load** *n* HYDROL charge hydrostatique *f*; ~ **pressure** *n* COAL TECH, FLUID PHYS, GAS TECH pression hydrostatique *f*, GEOL pression de formation normale *f*, pression hydrostatique *f*, HYDROL, OCEANOG pression hydrostatique *f*, PETR TECH *geology* pression de formation normale *f*, pression hydrostatique *f*, REFRIG pression hydrostatique *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte hydrostatique *f*; ~ **transmission** *n* MECH transmission hydrostatique *f*

hydrostatics

n CONST, FLUID PHYS hydrostatique *f*, PHYS hydrostatique *f*, statique des fluides *f*, WATER SUPP hydrostatique *f*

hydrosulfide

n (AmE) *see hydrosulphide*

hydrosulfite

n (AmE) *see hydrosulphite*

hydrosulfurous

: ~ **acid** *n* (AmE) *see hydrosulphurous acid*

hydrosulphide

n (BrE) CHEM *sulphydrate m*

hydrosulphite

n (BrE) CHEM *hydrosulfite m*

hydrosulphurous

: ~ **acid** *n* (BrE) CHEM *acide hydrosulfureux m*

hydro-test

n MECH épreuve hydraulique *f*

hydrothermal

¹ *adj* GEOL hydrothermal

hydrothermal

:² ~ **deposit** *n* GEOL dépôt hydrothermal *m*, gisement minéral hydrothermal *m*; ~ **ecosystem** *n* OCEANOG oasis sous-marine *f*; ~ **process** *n* FUELLESS processus hydrothermal *m*; ~ **vent** *n* OCEANOG source hydrothermale *f*

hydrous

adj CHEM aqueux, hydraté, GEOL *of minerals* hydraté

hydrox

n OCEANOG hydrox *m*

hydroxy-capped

adj CHEM coiffée par hydroxie

hydroxyethylcellulose

n CHEM, PETR TECH hydroxyéthylcellulose *f*

hydroxyl

n CHEM hydroxyle *m*

hydroxylated

adj CHEM, FOOD TECH hydroxylé

hydroxyl-free

: ~ **glass** *n* C&G verre sans hydroxyles *m*

hydrozincite

n MINERAL hydrozincite *f*

Hydrus

n ASTRON Hydre mâle *f*

hygrometer

n LAB EQUIP, METEO, PETR TECH, PHYS, REFRIG hygromètre *m*

hygrometry

n METEO, REFRIG, WATER SUPP hygrométrie *f*

hygroscope

n PHYS hygroscope *m*

hygroscopic

¹ *adj* CHEM, CONST, HYDROL, MECH *materials*, PHYS hygroscopique, PROP MAT
avide d'eau

hygroscopic

:² ~ **water** *n* HYDROL, WATER SUPP eau hygroscopique *f*

hygrosensibility

n PAPER TECH sensibilité aux variations hygrométriques *f*

hygrostability

n PAPER TECH inertie à l'eau *f*

hyocholanic

adj CHEM hyocholanique

hyoscine

n CHEM hyoscine *f*, scopolamine *f*

hypabyssal

: ~ **rock** *n* GEOL roche intrusive de semi-profondeur *f*

hypautomorphic

adj GEOL hypidiomorphe

hyperabrupt

: ~ **junction** *n* ELECTRON jonction hyperabrupte *f*; ~ **varactor diode** *n* PHYS diode varactor hyperabrupt *f*

hyperapnea

n OCEANOG hyperapnée *f*

hyperballistic

adj SPACE hyperbalistique

hyperballistics

n SPACE hyperbalistique *f*

hyperbaric

: ~ **arthralgia** *n* OCEANOG dysbarique, syndrome articulaire des hautes pressions *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) OCEANOG centre hyperbare *m*; ~ **chamber** *n* OCEANOG, PETR TECH caisson hyperbare *m*; ~ **environment** *n* OCEANOG ambiance hyperbare *f*

hyperbary

n OCEANOG hyperbarie *f*

hyperbola

n GEOM hyperbole *f*

hyperbolic

¹ *adj* GEOM hyperbolique

hyperbolic

:² ~ **geometry** *n* GEOM géométric hyperbolique *f*; ~ **navigation** *n* NAUT navigation hyperbolique *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite hyperbolique *f*; ~ **position-fixing system** *n* NAUT *navigation* système hyperbolique de localisation *m*; ~ **space** *n* GEOM espace hyperbolique *m*; ~ **universe** *n* ASTRON univers hyperbolique *m*

hyperboloid

n GEOM hyperboloïde *m*

hypercardioid

: ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone hypercardioïde *m*

hypercharge

n PHYS hypercharge *f*

hypereutectic

adj METALL hypereutectique

hypereutectoid

: ~ **steel** *n* METALL acier hypereutectoïde *m*

hyperfine

: ~ **structure** *n* PHYS, RAD PHYS structure hyperfine *f*

hypergeometric

: ~ **distribution** *n* MATH *statistics* loi hypergéométrique *f*

hypergol

n SPACE *spacecraft* hypergol *m*

hypergolic

¹ *adj* SPACE *spacecraft* hypergolique

hypergolic

:² ~ **ignition** *n* SPACE *spacecraft* allumage spontané *m*; ~ **property** *n* SPACE *spacecraft* hypergolicité *f*

hypergroup

n TELECOM groupe tertiaire *m*

hyperkapnia

n OCEANOG hypercapnie *f*

hyperon

n PART PHYS, PHYS hypéron *m*

hyperoxia

n OCEANOG hypéroxie *f*

hyperoxide

n CHEM hyperoxyde *m*

hyperoxie

n OCEANOG hypéroxie *f*

hyperplane

n GEOM hyperplan *m*

hypersaline

: ~ **water** *n* OCEANOG eau hyperhaline *f*

hypersalinity

n OCEANOG sursalure *f*

hypersensitize

vt CINEMAT latensifier

hypersonic

¹ *adj* SPACE hypersonique

hypersonic

:² ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion hypersonique *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement hypersonique *m*; ~ **speed** *n* PHYS vitesse hypersonique *f*

hypersthene

n MINERAL hypersthène *m*

hypersurface

n GEOM hypersurface *f*

hypertext

n COMP, DP hypertexte *m*

hyper-thermal

: ~ **field** *n* FUELLESS champ hyperthermique *m*

hyperventilation

n OCEANOG hyperventilation *f*

hyphen

n PRINT tiret *m*; ~ **ladders** *n pl* PRINT échelle de tirets *f*

hyphenation

: ~ and justification programme *n* PRINT programme de césure et justification *m*

hypidiomorphic

adj GEOL hypidiomorphe

hypocenter

n (AmE), **hypocentre** *n* (BrE) GEOL foyer *m*, hypocentre *m*, GEOPHYS foyer du séisme *m*, hypocentre *m*

hypochlorate

n CHEM hypochlorate *m*

hypochloric

adj CHEM hypochlorique

hypochlorite

n CHEM hypochlorite *m*

hypochlorous

: ~ **acid** *n* CHEM acide hypochloreux *m*

hypoeutectic

adj METALL hypoeutectique

hypoid

¹ *adj* MECH *gears* hypoïde

hypoid

:² ~ **bevel gear** *n* MECH roue conique hypoïde *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage hypoïde *m*; ~ **gearing** *n* AUTO, VEHICLES couple conique à denture hypoïde *m*

hyponeuston

n OCEANOG hyponeuston *m*

hypophosphate

n CHEM hypophosphate *m*

hypophosphite

n CHEM hypophosphite *m*

hypophosphoric

adj CHEM hypophosphorique

hypophosphorous

adj CHEM hypophosphoreux

hyposulfite

n (AmE) *see* *hyposulphite*

hyposulfurous

: ~ **acid** *n* (AmE) *see* *hyposulphurous acid*

hyposulphite

n (BrE) CHEM, CINEMAT hyposulfite *m*

hyposulphurous

: ~ **acid** *n* (BrE) CHEM acide hyposulfureux *m*

hypotenuse

n GEOM hypoténuse *f*

hypothermal

adj GEOL *mineralization* hypothermal

hypothermia

n NAUT hypothermie *f*

hypothermic

: ~ **blanket** *n* REFRIG *hibernation* couverture réfrigérante *f*

hypothesis

n CHEM hypothèse *f*

hypotonic

adj CHEM hypotonique

hypsographic

: ~ **curve** *n* GEOL courbe hypsographique *f*

hypsometer

n PHYS hypsomètre *m*

hypsometric

¹ *adj* PETR hypsométrique

hypsometric

:² ~ **map** *n* HYDROL carte hypsométrique *f*; ~ **tint** *n* COLOURS encre hypsométrique *f*

hystarazin

n CHEM hystarazine *f*

hysteresis

n ELEC *curve*, ELEC ENG, MECH, METALL, P&R, PETR, PHYS, RECORDING hystérésis *f*; ~ **coefficient** *n* ELEC *magnetization* coefficient d'hystérésis *m*; ~ **curve** *n* ELEC courbe d'hystérésis *f*; ~ **error** *n* AERONAUT *altimeter* erreur d'hystérésis *f*; ~ **loop** *n* ELEC boucle d'hystérésis *f*, ELEC ENG cycle d'hystérésis *m*, METALL boucle d'hystérésis *f*, cycle d'hystérésis *m*, P&R cycle d'hystérésis *m*, PHYS boucle d'hystérésis *f*, cycle d'hystérésis *m*, TV cycle d'hystérésis *m*; ~ **loss** *n* ELEC ENG, P&R *electrical*, PHYS perte par hystérésis *f*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur à hystérésis *m*

Hz

abbr (hertz) ELEC, ELEC ENG, METR, PETR, PHYS, TV Hz (*hertz*)

I

I

(iodine) **CHEM I** (iode)

I/F

abbr (interface) TELECOM interface *f*

I/O

abbr (input/output) COMP, PROD ENG E/S (*entréelsortie*)

I/O

: ~ **adaptor** *n* PROD ENG adaptateur des E/S *m*; ~ **channel communication** *n* PROD ENG canal de transmission des E/S *m*; ~ **chassis** *n* PROD ENG châssis d'E/S *m*; ~ **chassis module slot** *n* PROD ENG emplacement de châssis d'E/S *m*; ~ **designation** *n* PROD ENG structure d'E/S *f*; ~ **device status** *n* PROD ENG état des E/S physiques *m*; ~ **hardware** *n* PROD ENG organe d'E/S *m*; ~ **module** *n* PROD ENG module d'E/S *m*; ~ **module group** *n* PROD ENG groupe de modules d'E/S *m*; ~ **module placement** *n* PROD ENG implantation des modules d'E/S *f*; ~ **rack** *n* PROD ENG rack d'E/S *m*; ~ **scanner** *n* PROD ENG scrutateur des E/S *m*; ~ **scan time** *n* PROD ENG temps de scrutation des E/S *m*; ~ **status indicator** *n* PROD ENG voyant d'états des E/S *m*; ~ **terminal location address** *n* PROD ENG adresse d'emplacement de borne d'E/S *f*

IAGC

abbr (instantaneous automatic gain control) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*

IAS

abbr (immediate access store) COMP mémoire à accès immédiat *f*

IAT

abbr (International Atomic Time) ASTRON TAI (*Temps Atomique International*)

IAVC

abbr (instantaneous automatic volume control) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*

I-axis

n TV axe *m*

I-beam

n CONST poutre en double T *f*, poutrelle *f*, solive en fer à double T *f*

IBG

abbr (interblock gap) COMP espace entre blocs *m*

IC

abbr (integrated circuit) COMP, ELEC, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV CI
(circuit intégré)

ICB

abbr (incoming calls barred) TELECOM interdiction des appels à l'arrivée *f*

ice

:¹ ~ **accretion** *n* WATER SUPP givrage *m*; ~ **bank cooler** *n* REFRIG refroidisseur à accumulation de glace *m*; ~ **bank evaporator** *n* REFRIG évaporateur accumulateur de glace *m*; ~ **bank tank** *n* REFRIG bac à accumulation de glace *m*; ~ **barrier** *n* OCEANOG barrière de glace *f*; ~ **blower** *n* REFRIG lance-glace *m*; ~ **breakup** *n* OCEANOG débâcle *f*; ~ **bunker** *n* REFRIG bac à glace *m*; ~ **cake** *n* REFRIG glaçon stationnaire *m*, pain de glace *m*; ~ **can** *n* REFRIG mouleau à glace *m*; ~ **cap** *n* OCEANOG calotte glaciaire *f*; ~ **cellar** *n* REFRIG glacière *f*; ~ **condenser** *n* NUCLEAR condenseur à glace *m*; ~ **crusher** *n* REFRIG broyeur à glace *m*; ~ **cube tray** *n* REFRIG tiroir à glace *m*; ~ **detector** *n* AERONAUT avertisseur de givrage *m*, avertisseur détecteur *m*, détecteur de givrage *m*; ~ **detector relay** *n* AERONAUT relais avertisseur de givrage *m*; ~ **dump table** *n* REFRIG table de démoulage *f*; ~ **field** *n* NAUT, OCEANOG banquise *f*; ~ **floe** *n* NAUT *meteorology* banquise flottante *f*; ~ **guard** *n* AERONAUT grille antigivre *f*; ~ **island** *n* OCEANOG île de glace *f*; ~ **jam** *n* HYDROL embâchement *m*; ~ **lens** *n* COAL TECH lentille de glace *f*; ~ **maker** *n* REFRIG générateur de glace *m*; ~ **melting equivalent** *n* REFRIG chaleur latente de la glace *f*; ~ **pack** *n* NAUT, OCEANOG banquise *f*; ~ **point** *n* PHYS point de la glace fondante *m*, température de la glace fondante *f*; ~ **probe** *n* AERONAUT tête d'avertisseur de givrage *f*, tête de détection de givrage *f*; ~ **refrigerator** *n* REFRIG réfrigérateur *m*; ~ **ridge** *n* OCEANOG ondin *m*, ride de glace *f*; ~ **ripple** *n* OCEANOG ride de glace *f*; ~ **sheet** *n* OCEANOG calotte glaciaire *f*, inlandsis *m*; ~ **shelf** *n* OCEANOG plate-forme flottante *f*; ~ **slab** *n* REFRIG plateau de glace *m*; ~ **storage room** *n* REFRIG réserve à glace *f*; ~ **target** *n* NUCLEAR cible en glace *f*; ~ **tip** *n* REFRIG basculeur à mouleaux de glace *m*; ~ **warning sign** *n* TRANSP signal avertisseur de verglas *m*; ~ **water** *n* REFRIG eau de fusion de la glace *f*

ice

² *vi* REFRIG glacer

icebound

adj NAUT port fermé par les glaces, *ship* bloqué par les glaces, fermé par les glaces, retenu par les glaces

icebreaker

n MILIT, NAUT *ship* brise-glace *m*

icebreaking

: ~ **cargo ship** *n* TRANSP cargo brise-glace *m*; ~ **oil tanker** *n* TRANSP pétrolier brise-glace *m*

ice-cold

adj THERMOD glacial

iced

adj REFRIG *water* glacé

ice-free

: ~ **water** *n* OCEANOG glace navigable *f*

ice-making

: ~ **capacity** *n* REFRIG capacité de production de glace *f*; ~ **compartment** *n* MECH ENG *of refrigerator* compartiment de production de glace *m*; ~ **machine** *n* THERMOD glacière *f*; ~ **plant** *n* THERMOD glacière *f*

ice-patterned

: ~ **glass** *n* C&G verre givré à la colle *m*

ice-pushed

: ~ **ridge** *n* OCEANOG bourrelet glacial *m*

icing

n NAUT *on ship* formation de glace *f*, givrage *m*, REFRIG glaçage *m*; ~ **probe** *n*
AERONAUT sonde de givrage *f*

icon

n DP icône *f*

I-connecting

: ~ **rod** *n* AUTO bielle en I *f*

iconoscope

n ELECTRON iconoscope *m*

I-core

n ELEC ENG noyau droit *m*; noyau magnétique droit *m*

icosahedral

adj GEOM icosaèdre

icosahedron

n GEOM icosaèdre *m*

ICRP

n (*International Commission on Radiological Protection*) RAD PHYS Commission internationale pour la protection radiologique *f*

icy

adj THERMOD glacial, glacé

ID

abbr COMP (*identification*), DP (*identification*) ID (*identification*), MECH (*inner diameter, inside diameter*) diamètre intérieur *m*, TELECOM (*identifier*) identificateur *m*

IDD

abbr (International Direct Dialing, International Direct Dialling) TELECOM
Automatique International *m*

IDDD

abbr (International Direct Distance Dialing, International Direct Distance Dialling)
TELECOM Automatique International *m*

ideal

: ~ **bunching** *n* ELECTRON groupement parfait *m*; ~ **conditions** *n pl* TRANSP conditions idéales *f pl*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre idéal *m*; ~ **gas** *n* PHYS gaz idéal *m*, gaz parfait *m*; ~ **mixture ratio** *n* AUTO dosage parfait *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur parfait *m*; ~ **transfor-mer** *n* ELEC ENG transformateur parfait *m*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse idéale *f*

I-demodulator

n TV démodulateur I *m*

identification

n ACOUSTICS, COMP, DP identification *f*, MECH ENG identification *f*, repérage *m*, PART PHYS *of particles*, SAFETY *of hazards* identification *f*; ~ **beacon** *n* AERONAUT phare d'identification *m*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère d'identification *m*; ~ **code** *n* COMP, DP, TELECOM code d'identification *m*; ~ **code qualifier** *n* TELECOM qualificatif du code d'identification *m*; ~ **of contents** *n* SAFETY *industrial gas containers* marquage pour l'identification du contenu *m*; ~ **division** *n* COMP COBOL

division d'identification *f*; ~ **light** *n* AERONAUT feu d'identification *m*; ~ **signal** *n* TV signal d'identification *m*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG manchon repère *m*; ~ **strip** *n* PROD ENG bague de repérage *f*; ~ **tag** *n* SAFETY plaque d'identification *f*

identified

: ~ **resources** *n pl* FUELLESS ressources identifiées *f pl*

identifier

n COMP, DP, TELECOM identificateur *m*

identify

vt CHEM, COMP, DP identifier

identity

n COMP, DP, MATH *symbol* identité *f*; ~ **element** *n* MATH élément neutre *m*

identity-based

: ~ **security policy** *n* TELECOM politique de sécurité fondée sur l'identité *f*

ideogram

n DP idéogramme *m*

IDF

abbr (intermediate distribution frame) TELECOM RI (répartiteur intermédiaire)

IDI

abbr (initial domain identifier) TELECOM IDI (identificateur du domaine initial)

idioblastic

adj GEOL automorphe, à faces bien cristallisées

idiomorphic

¹ *adj* PETR idiomorphe

idiomorphic

:² ~ **crystal** *n* METALL cristal idiomorphe *m*

idiomorphous

adj PETR idiomorphe

iditol

n CHEM iditol *m*

idle

¹ *adj* PROD ENG *machinery, works* en chômage, inactif, inoccupé, TELECOM libre

idle

:² ~ **adjustment screw** *n* AUTO, VEHICLES *carburettor* vis de réglage de ralenti *f*; ~ **and low speed circuit** *n* AUTO dispositif du ralenti *m*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère d'attente *m*; ~ **component** *n* ELEC *alternating current* composante déwattée *f*, ELEC ENG composante réactive *f*; ~ **current** *n* ELEC *alternating current* courant déwatté *m*, courant à vide *m*; ~ **gear** *n* VEHICLES *gearbox* pignon fou *m*; ~ jet *n* AUTO, VEHICLES *carburettor* gicleur de ralenti *m*; ~ **period** *n* ELECTRON période de repos *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie folle *f*; ~ **return** *n* MECH ENG *machine tool work* retour à blanc *m*, retour à videm; ~ **roller** *n* TV galet libre *m*; ~ **shipping** *n* NAUT *sea transport* navires désarmés *m pl*, navires inemployés *m pl*, tonnage inemployé *m*; ~ **side** *n* PROD ENG *of belt* brin conduit *m*, brin lâche *m*, brin mené *m*, brin mou *m*; ~ **state** *n* TELECOM état de disponibilité *m*; ~ **stroke** *n* MECH ENG course à blanc *f*, course à vide *f*; ~ **throttle stop** *n* AERONAUT butée ralentie *f*; ~ **time** *n* COMP temps mort *m*, DP temps d'inactivité *m*; ~ **working channel** *n* TELECOM *land mobile* voie de trafic au repos *f*

idle

³ *vi* MECH tourner au ralenti, tourner à vide, VEHICLES *of engine* marcher au ralenti, tourner au ralenti

idler

n CINEMAT galet fou *m*, galet libre *m*, MECH galet tendeur *m*, MECH ENG roue intermédiaire *f*, roue parasite *f*, *guide pulley* galet *m*, galet de renvoi *m*, galet guide *m*, poulie-guide *f* *tightening pulley* galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*, RAIL *vehicles* essieu porteur d'avant *m*, TV galet libre *m*; ~ **arm** *n* AUTO bras de renvoi *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence idler *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie folle *f*

idling

n ELEC *of motor* marche à vide *f*, service à vide *m*, VEHICLES *of engine* marche au ralenti *f*, ralenti *m*; ~ **speed** *n* MECH allure de ralenti *f*

IDN

abbr (*integrated digital network*) TELECOM RNI (*réseau numérique intégré*)

idocrase

n MINERAL idocrase *f*

idonic

adj CHEM idonique

idosaccharic

adj CHEM idosaccharique

idose

n CHEM idose *m*

IDP

abbr DP (*integrated data processing*) traitement intégré de l'information *m*, traitement intégré des données *m*, TELECOM (*initial domain part*) partie du domaine initial *f*

idranal

n CHEM idranal *m*

idrialite

n MINERAL idrialite *f*

IDSE

abbr (international data switching exchange) TELECOM centre international de commutation de données *m*

IDT

abbr (interdigital transducer) TELECOM transducteur interdigital *m*

IF

¹ *abbr (intermediate frequency)* ELECTRON, TELECOM FI (*fréquence intermédiaire*)

IF

:² ~ **amplification** *n* ELECTRON, TELECOM amplification FI *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TELECOM amplificateur FI *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre FI *m*; ~ **rejection** *n* ELECTRON, TELECOM atténuation à la fréquence intermédiaire *f*, rejection à la fréquence intermédiaire *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal FI *m*; ~ **stage** *n* ELECTRON, TELECOM étage FI *m*

IFM

abbr (instantaneous frequency measurement) ELECTRON mesure de fréquence instantanée *f*

IFRB

abbr (International Frequency Registration Board) SPACE communications Comité international d'enregistrement des frequences m

IFU

abbr (interworking functional unit) TELECOM unité fonctionnelle d'interfonctionnement f

IG

abbr (interpolation gain) TELECOM gain de concentration m

IGFET

abbr (insulated gate FET) ELECTRON TEC à grille isolée m

I-girder

n CONST poutre en double T f, poutrelle f, solive en fer à double T f

igloo

: ~ **container** *n* TRANSP igloo *m*

IGN

abbr (international gateway node) TELECOM NTI (noeud de transit international)

igneous

: ~ **complex** *n* GEOL complexe magmatique *m*; ~ **rock** *n* FUELLESS roche d'épanchement *f*, roche ignée *f*, GEOL roche ignée *f*, roche magmatique *f*, PETR roche ignée *f*; ~ **suite** *n* GEOL cortège de roches ignées *m*, série ignée *f*, série magmatique *f*

ignimbrite

n GEOL dépôt pyroclastique soudé *m*, ignimbrite *f*

ignite

vt CHEM allumer, NUCLEAR *plasma*, POLLUTION enflammer, SPACE *spacecraft* allumer, mettre à feu

igniter

n ELEC ENG igniteur *m*, MECH ENG allumeur *m*, rallumeur *m*, SPACE *spacecraft* allumeur *m*

ignition

n AERONAUT, AUTO allumage *m*, CHEM allumage *m*, ignition *f*, inflammation *f*, CINEMAT *of arc*, ELEC *internal combustion engine* allumage *m*, ELEC ENG *of gas tube* amorçage *m*, MECH *vehicles* allumage *m*, P&R *operation* allumage *m*, ignition *f*, SAFETY ignition *f*, SPACE *spacecraft*, VEHICLES allumage *m*; ~ **advance** *n* AERONAUT avance à l'allumage *f*; ~ **arch** *n* HEAT ENG voûte d'allumage *f*; ~ **burner** *n* HEAT ENG brûleur d'allumage *m*; ~ **capacitor** *n* AUTO condensateur d'allumage *m*; ~ **circuit** *n* SPACE *spacecraft* circuit d'allumage *m*; ~ **coil** *n* AERONAUT, AUTO, ELEC ENG bobine d'allumage *f*; ~ **device** *n* HEAT ENG dispositif d'allumage *m*; ~ **distributor** *n* AUTO distributeur d'allumage *m*, MECH ENG distributeur *m*; ~ **experiment** *n* NUCLEAR expérience d'ignition *f*; ~ **generator** *n* AERONAUT générateur d'allumage *m*; ~ **harness** *n* AERONAUT rampe d'allumage *f*; ~ **key** *n* AUTO clef de contact *f*; ~ **loss** *n* COAL TECH perte au feu *f*, POLLUTION perte au feu *f*, perte par calcination *f*; ~ **magneto** *n* VEHICLES magnéto d'allumage *f*; ~ **plug** *n* AUTO, MECH *vehicles*, VEHICLES bougie d'allumage *f*; ~ **point** *n* AUTO point d'allumage *m*, MECH *vehicles* vis platinée *f*, PETR TECH point d'inflammation *m*, PHYS point d'éclair *m*; ~ **poker** *n* MECH ENG tisonnier d'allumage *m*; ~ **setting** *n* AUTO calage d'allumage *m*; ~ **starter switch** *n* AUTO interrupteur d'allumage *m*; ~ **switch** *n* CONTROL, VEHICLES interrupteur d'allumage *m*; ~ **system** *n* SPACE *spacecraft* système d'allumage *m*; ~ **timing** *n* AUTO, VEHICLES calage d'allumage *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur d'allumage *m*

ignitron

n ELEC, ELEC ENG ignition *m*; ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive à ignitrons *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à ignitrons *m*

ignore

: ~ **character** *n* COMP, DP caractère d'omission *m*

I-head

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes en tête *m*; ~ **valve train** *n* AUTO dispositif de commande des soupapes en tête *m*

IHS

abbr (integrated home system) COMP domotique *f*

IIR

¹ *abbr (infinite impulse response)* ELECTRON réponse impulsionnelle infinie *f*, TELECOM réponse infinie à une impulsion *f*

IIR

:² ~ **filter** *n* TELECOM filtre à réponse infinie à une impulsion *m*

I²L

abbr (integrated injection logic) ELECTRON I²L (*logi-que intégrée à injection*)

ILD

abbr (injection laser diode) OPT diode laser *f*, laser à injection *m*, laser à semi-conducteur *m*, TELECOM laser à injection *m*

iliac

adj CHEM *crest* iliaque

illegal

: ~ **character** *n* COMP, DP caractère interdit *m*, caractère non valide *m*; ~ **dumping** *n* WATER SUPP déversement illégal *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction illégale *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération illégale *f*

illegible

adj PRINT illisible

illite

n COAL TECH, MINERAL, PETR TECH illite *f*

ill-sorted

adj (cf nongraded) GEOL mal trié

illuminance

n PHYS éclairement lumineux *m*

illuminated

¹ *adj* TELECOM *fibre optic source* excité

illuminated

:² ~ **dial** *n* PHOTO cadran lumineux *m*; ~ **dial instrument** *n* INSTRUMENT instrument à éclairage intérieur *m*; ~ **folding lens** *n* INSTRUMENT loupe éclairante de poche *f*; ~ **push button** *n* PROD ENG bouton-poussoir lumineux *m*; ~ **reticle eyepiece** *n* ASTRON oculaire à réticule éclairé *m*; ~ **source** *n* RAD PHYS source illuminée *f*

illuminating

: ~ **apparatus** *n* LAB EQUIP *lighting microscopy* appareil d'éclairage *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir d'éclairage *m*

illumination

n CINEMAT éclairage *m*, ELEC ENG *luminous flux intensity* illumination *f*, éclairement *m*, METALL illumination *f*, éclairage *m*, PRINT éclairement *m*; ~ **angle** *n* PRINT angle d'éclairage *m*; ~ **beam path** *n* INSTRUMENT trajet de faisceau lumineux *m*; ~ **efficiency** *n* SPACE *communications* rendement d'illumination *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT *for horizontal or vertical scale* miroir d'éclairage *m*; ~ **optics** *n pl* INSTRUMENT lentilles d'éclairage *f pl*, optique d'éclairage *f*; ~ **path** *n* INSTRUMENT trajet de faisceau lumineux *m*

illustrate

vt PRINT illustrer

illustrated

: ~ **lettercard** *n* PAPER TECH carte-lettre illustrée *f*

illustration

n PRINT illustration *f*

ilmenite

n MINERAL, PROP MAT ilménite *f*

ILS

¹ *abbr (instrument landing system)* AERONAUT système d'atterrissage aux instruments *m*, système d'atterrissage radiogoniométrique *m*, SPACE, TRANSP système d'atterrissage aux instruments *m*

ILS

:² ~ **beam** *n* SPACE faisceau ILS *m*

ilsemannite

n MINERAL ilsemannite *f*

ilvaite

n MINERAL ilvaïte *f*

IM

abbr TELECOM (*intermediation product*) produit d'intermodulation *m*, TELECOM (*interface module*) unité de raccordement *f*

IMA

abbr (*input message acknowledgment*) TELECOM accusé de réception de message d'entrée *m*

image

¹ *n* C&G contre-dessin *m*, CINEMAT cadre *m*, image *f*, COMP, DP image *f*, PHOTO cliché *m*, image *f*, PHYS image *f*, PRINT image *f*, zone imprimante texte et illustrations *f*, zone imprimée avec texte et image *f*, computer zone affichée à l'écran *f*; ~ **analysis** *n* TELECOM analyse de l'image *f*; ~ **analyzer** *n* TELECOM analyseur d'image *m*; ~ **and waveform monitor** *n* TV moniteur d'image et de forme d'onde *m*, oscilloscope de profil *m*; ~ **area** *n* CINEMAT surface d'image *f*, PRINT surface de la page *f*, zone imprimante *f*; ~ **attenuation coefficient** *n* ELECTRON affaiblissement sur images *m*; ~ **carrier** *n* TV onde porteuse d'image *f*, porteuse vidéo *f*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge-image *f*, image électrique *f*; ~ **compression** *n* ELECTRON compression d'images *f*; ~ **contraction** *n* TV resserrement de l'image *m*; ~ **control coil** *n* TV bobine de cadrage *f*; ~ **conversion** *n*

ELECTRON, TELECOM conversion d'images *f*; ~ **converter** *n* CINEMAT, ELECTRON, INSTRUMENT convertisseur d'images *m*; ~ **converter tube** *n* ELECTRON tube convertisseur d'images *m*; ~ **digitization** *n* ELECTRON numérisation des images *f*; ~ **digitizer** *n* ELECTRON numériseur de signaux vidéo *m*; ~ **dislocation** *n* METALL dislocation image *f*; ~ **dissector** *n* ELECTRON tube dissecteur *m*; ~ **enhancement** *n* ASTRON accentuation des images *f*, amélioration des images *f*, ELECTRON amélioration des images *f*, SPACE accentuation des images *f*, amélioration des images *f*, TV amélioration des images *f*; ~ **enhancer** *n* TV correcteur de détails *m*; ~ **erecting prism** *n* INSTRUMENT prisme à redressement *m*; ~ **field** *n* CINEMAT champ d'image *m*; ~ **file** *n* ELECTRON fichier vidéo *m*; ~ **flicker** *n* TV scintillement *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence image *f*; ~ **frequency interference** *n* ELECTRON réception de la fréquence-image *f*; ~ **iconoscope** *n* ELECTRON iconoscope-image *m*, supericonoscope *m*; ~ **impedance** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG, PHYS impédance image *f*; ~ **intensifier** *n* ASTRON intensificateur d'image *m*, ELECTRON intensificateur d'image *m*, tube intensificateur d'image *m*, INSTRUMENT amplificateur de brillance *m*, intensificateur d'image *m*; ~ **intensifier tube** *n* ELECTRON intensificateur d'image *m*, tube intensificateur d'image *m*, INSTRUMENT intensificateur d'image *m*, TV tube amplificateur de lumière *m*; ~ **lag** *n* TV rémanence d'image *f*; ~ **orthicon** *n* ELECTRON image orthicon *f*, tube image orthicon *m*; ~ **phase-change coefficient** *n* ELECTRON déphasage sur images *m*; ~ **plane** *n* CINEMAT plan image *m*; ~ **processing** *n* COMP, ELECTRON, TELECOM traitement d'images *m*; ~ **projection** *n* ELECTRON *lithography* gravure par projection *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR pile image *f*; ~ **refreshing** *n* COMP rafraîchissement d'image *m*, régénération d'image *f*, DP rafraîchissement d'image *m*; ~ **restoration** *n* COMP, DP restauration d'images *f*; ~ **retention** *n* TV rémanence *f*; ~ **scale** *n* CINEMAT échelle de l'image *f*; ~ **scanner** *n* TV analyseur d'image *m*; ~ **sensor** *n* TELECOM détecteur d'image *m*; ~ **sequence** *n* TELECOM sequence d'images *f*; ~ **setter** *n* PRINT photocomposeuse pleine page *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal image *m*, signal vidéo *m*; ~ **steadiness** *n* CINEMAT stabilité d'image *f*; ~ **storage** *n* ELEC ENG, ELECTRON mémorisation d'images *f*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON tube image à mémoire *m*; ~ **table** *n* PROD ENG table des données *f*, table-image *f*; ~ **transfer** *n* TELECOM transfert d'image *m*; ~ **transfer coefficient** *n* ELECTRON coefficient de transfert sur images *m*, exposant de transfert sur images *m*; ~ **transfer exponent** *n* ACOUSTICS exposant d'affaiblissement sur images *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission d'image *f*

image

² vt COMP, DP projeter, représenter, représenter par une image

imager

n COMP, DP imageur *m*

imaginary

: ~ **number** *n* MATH nombre imaginaire *m*

imaging

n ELECTRON visualisation *f*, PRINT action de préparer la forme imprimante *f*; ~ **array** *n* ELECTRON groupement de photodétecteurs *m*, matrice de photo-détecteurs *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce vidéo *f*; ~ **mechanism** *n* OPT système optique *m*; ~ **system** *n* OPT système optique *m*; ~ **systems** *n pl* PRINT systèmes infographiques *m pl*, systèmes électroniques de préparation des formes imprimantes *m pl*

Imax

: ~ **process** *n* CINEMAT précédé Imax *m*

imbalance

n PRINT déséquilibre *m*

imbibition

n HYDROL imbibition *f*

imbricate

adj GEOL imbriqué

imbricated

¹ *adj* GEOL imbriqué

imbricated

:² ~ **structure** *n* GEOL *stacked thrusts, schup-pen* structure en écailles *f*

Imhof

: ~ **sedimentation cone** *n* LAB EQUIP *glassware* cône a sédimentation d'Imhof *m*

imide

n CHEM imide *m*

imido

n CHEM imide *m*

imidogen

n CHEM imidogène *m*

imine

n CHEM, VEHICLES imine *f*

imitation

¹ *adj* PAPER TECH artificiel

imitation

:² ~ **art paper** *n* PAPER TECH papier surglacé *m*; ~ **chromoboard** *n* PACKAGING carton imitation chromo *m*

imitative

: ~ **deception** *n* ELECTRON diversion par imitation de signaux *f*

immature

: ~ **sandstone** *adj* GEOL immature

immediate

: ~ **access** *n* COMP, DP accès direct *m*; ~ **access store** *n* (IAS) COMP mémoire à accès immédiat *f*; ~ **address** *n* COMP, DP adresse immédiate *f*; ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage immédiat *m*; ~ **data** *n* COMP, DP données directes *f pl*; ~ **I/O** *n* PROD ENG E/S immédiate *f*; ~ **I/O update instruction** *n* PROD ENG instruction de rafraîchissement prioritaire des E/S *f*; ~ **input** *n* PROD ENG entrée prioritaire *f*; ~ **input date** *n* PROD ENG rafraîchissement prioritaire d'entrée *m*; ~ **output** *n* PROD ENG sortie prioritaire *f*; ~ **output date** *n* PROD ENG rafraîchissement prioritaire de sortie *m*; ~ **update** *n* PROD ENG rafraîchissement prioritaire *m*

immerse

vt CHEM, PAPER TECH immerger

immersed

adj PHYS plongé

immersion

n ASTRON, CHEM immersion *f*, GEOM *of sphere* immersion *f*, *topology* plongement *m*, PAPER TECH immersion *f*; ~ **coating** *n* PACKAGING trempage *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par immersion *m*; ~ **electron lens** *n* TV lentille électronique à immersion *f*; ~ **freezing** *n* PACKAGING, REFRIG congélation par immersion *f*; ~ **heater** *n* ELEC, ELEC ENG thermoplongeur *m*, HEATING réchauffeur à immersion *m*,

LAB EQUIP plongeur chauffant *m*, MECH, MECH ENG thermoplongeur *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille à immersion *f*, LAB EQUIP *microscope* objectif à immersion *m*; ~ **milk cooler** *n* REFRIG refroidisseur à lait par immersion *m*; ~ **muffle** *n* C&G moufle plongeur *m*; ~ **objective** *n* INSTRUMENT lentille à immersion *f*, METALL, PHYS objectif à immersion *m*; ~ **oil** *n* METALL huile à immersion *f*; ~ **painting** *n* PACKAGING vernissage par immersion *m*; ~ **plating** *n* COATINGS revêtement par immersion *m*; ~ **well** *n* PROD ENG douille de protection type immersion *f*

immiscible

adj CHEM, FOOD TECH, PETR TECH immiscible

immobile

: ~ **dislocation** *n* METALL dislocation immobile *f*

IMO

abbr (*International Maritime Organization*) NAUT OMI (*Organisation maritime internationale*)

IMP

abbr ASTRON (*interplanetary monitoring platform*) plate-forme d'observation interplanétaire *f*, TELECOM (*interface message processor*) serveur de message *m*

impact

n COAL TECH choc *m*, CONST, MECH choc *m*, impact *m*, PHYS choc *m*, impact *m*, percussion *f*; ~ **avalanche transit-time diode** *n* (IMPATT diode) E-ELECTRON, PHYS diode à avalanche à temps de propagation *f* (diode Impatt); ~ **breaker** *n* COAL TECH concasseur à impact *m*; ~ **check** *n* NUCLEAR essai au choc *m*; ~ **crater** *n* SPACE cratère d'impact *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH broyeur par percussion *m*, concasseur à mâchoires à cadence rapide *m*; ~ **energy** *n* METALL énergie de choc *f*; ~ **excitation** *n* (cf impulse excitation) RAD PHYS excitation par choc *f*; ~ **fluorescence** *n* TV fluorescence par impact *f*; ~ **fracture** *n* NUCLEAR rupture *f*, rupture aux chocs *f*; ~ **ionization** *n* (cf impulse excitation) RAD PHYS ionisation par choc *f*; ~ **load** *n* AERONAUT à-coup *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone à contact *m*; ~ **noise analyzer** *n* RECORDING analyseur de bruit de choc *m*; ~ **parameter** *n* PHYS paramètre d'impact *m*; ~ **plate** *n* COAL TECH plaque de choc *f*; ~ **polystyrene** *n* P&R polystyrène-choc *m*; ~ **pressure** *n* AERONAUT pression d'arrêt *f*, pression dynamique *f*; ~ **printer** *n* COMP imprimante à impact *f*; ~ **resistance** *n* PACKAGING résistance aux chocs *f*, TRANSP résistance de rencontre *f*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible à chocs *m*, PROD ENG crible à percussion *m*; ~ **screwdriver** *n* MECH ENG *tool* tournevis à frapper *m*; ~ **sound transmission level** *n* ACOUSTICS niveau de transmission du bruit de choc *m*; ~ **statement** *n* POLLUTION constat d'impact *m*; ~ **strength** *n* MECH *materials*, NUCLEAR résilience *f*, P&R résistance aux chocs *f*, PHYS résilience *f*; ~ **stress** *n* PACKAGING contrainte au choc *f*; ~ **study** *n* GAS TECH, WATER SUPP étude d'impact *f*; ~ **test** *n* METALL essai de résilience *m*, METR, PACKAGING essai au choc *m*, PHYS essai de choc *m*, essai de résilience *m*, TRANSP essai de choc *m*; ~ **theory of line broadening** *n* RAD PHYS *spectral lines* théorie de choc d'élargissement des raies *f*; ~ **tough-ness** *n* PROP MAT résilience au choc *f*; ~ **velocity** *n* METALL vitesse de choc *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG *tool* clef à chocs *f*

impaction

n POLLUTION impact *m*

impact-sound

: ~ **reducing material** *n* ACOUSTICS maté-riau insonore *m*

impairment

: ~ **of hearing index** *n* ACOUSTICS indice de perte d'audition *m*

impart

vt MECH ENG *rotary motion* imprimer; ~ **energy to** *vt* PHYS, THERMOD communiquer l'énergie à

IMPATT

: ~ **diode** *n* (*impact avalanche transit-time diode*) ELECTRON, PHYS diode Impatt *f* (*diode à ava-lanche à temps de propagation*); ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à diode Impatt *m*

impedance

n ELEC, ELEC ENG, PHYS *of free space*, RECORDING, TELECOM, TESTING impédance *f*; ~ **analysis** *n* TESTING analyse d'impédance *f*; ~ **bond** *n* RAIL connection inductive *f*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont d'impédance *m*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique d'impédance *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine d'arrêt *f*, bobine d'impédance *f*; ~ **compensator** *n* RECORDING compensateur d'impédance *m*; ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion d'impédance *f*; ~ **corrector** *n* ELEC adaptateur d'impédance *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG liaison par inductance et capacité *f*; ~ **diagram** *n* TESTING schéma d'impédance *m*; ~ **drop** *n* ELEC *of voltage* chute d'impédance *f*; ~ **earthed neutral system** *n* (BrE) (*cf impedance grounded neutral system*) ELEC réseau à neutre non-directement à la terre *m*; ~ **grounded neutral system** *n* (AmE) (*cf impedance earthed neutral system*) ELEC réseau à neutre non-directement à la terre *m*; ~ **matching** *n* ELEC ENG, PHYS, RECORDING adaptation d'impédance *f*; ~ **matching network** *n* ELEC ENG, PHYS réseau d'adaptation d'impédance *m*; ~ **matching transformer** *n* ELEC ENG transformateur d'adaptation d'impédance *m*; ~ **mismatch** *n* ELEC ENG mauvaise adaptation d'impédance *f*; ~ **network** *n* PROD ENG réseau résistif *m*; ~ **ratio** *n* RECORDING rapport d'impédance *m*; ~ **ratio at low temperature** *n* PROD ENG

rapport d'impédance à basse température *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur d'impédance *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais d'impédance *m*; ~ **transformer** *n* PHYS convertisseur d'impédance *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG impédance nominale de court-circuit *f*; ~ **voltage at rated current** *n* ELEC *of transformer* tension nominale de court-circuit *f*

impedor

n ELEC ENG élément à impédance *m*

impeller

n AERONAUT roue à aubes *f*, *of turbine engine* rotor de compresseur *m*, AUTO turbine *f*, COAL TECH agitateur *m*, MECH impulseur *m*, NUCLEAR *of blower* roue mobile *f*, PAPER TECH propulseur *m*, PROD ENG *of centrifugal pump* couronne mobile *f*, roue mobile *f*, VEHICLES *of pump* turbine *f*; ~ **backplate** *n* REFRIG *of fan* disque arrière *m*

imperative

adj COMP, DP impératif

imperfect

: ~ **dielectric** *n* ELEC diélectrique imparfait *m*

impermeability

n CONST, PAPER TECH, PROP MAT, TELECOM *impérmeabilité f*

impermeable

¹ *adj* CONST, GAS TECH, GEOL, HYDROL *imperméable, étanche*, PACKAGING *imperméable*, PETR, WATER SUPP *imperméable, étanche*

impermeable

:² ~ **layer** *n* GAS TECH *couverture imperméable f*, *couverture étanche f*

impervious

adj CONST, HYDROL, PACKAGING, PAPER TECH, PETR, PROP MAT *imperméable, étanche*

imperviousness

n (*cf perviousness*) FUELLESS *réluctance f*, PROD ENG *of joint* *herméticité f*, *étanchéité f*

impetus

n MECH ENG force d'impulsion *f*, impulsion *f*

impinge

: ~ **on** *vt* MECH se heurter à

impingement

n GEOL poinçonnement *m*, MECH ENG impact *m*, METALL collision *f*, PRINT impact de l'air sur la bande *m*; ~ **drying** *n* CINEMAT séchage par soufflage *m*

impinger

n CHEM flacon de lavage *m*

impinging

: ~ **particle** *n* NUCLEAR particule bombardante *f*, particule incidente *f*

implant

¹ *n* ELECTRON implant *m*, implantation *f*; ~ **and anneal** *n* ELECTRON implantation et recuit *f*; ~ **dose** *n* ELECTRON dose d'impuretés implantées *f*

implant

² *vt* PROD ENG implanter

implantation

n ELECTRON implantation *f*

implanted

adj ELECTRON *base, diode, transistor* implanté

implement

¹ *n* MECH ENG instrument *m*

implement

² *vt* MECH ENG mettre en oeuvre, TEXTILES exécuter

implementation

n COMP, DP réalisation *f*, GEOL, TELECOM mise en oeuvre *f*, TEXTILES exécution *f*

implicit

: ~ **differentiation** *n* MATH différentiation implicite *f*; ~ **function** *n* MATH fonction implicite *f*

implied

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage implicite *m*

implode

vi ELECTRON implorer

implosion

n CHEM, ELECTRON, NUCLEAR *of black body radiation* implosion *f*; PROD ENG implosion *f*, *of boiler* écrasement *m*; ~ **weapon** *n* MILIT, NUCLEAR arme à implosion *f*

imporosity

n PROP MAT imporosité *f*

import

:¹ ~ **licence** *n* (BrE) NAUT licence d'importation *f*; ~ **license** *n* (AmE) *see import licence*

import

² *vt* DP *data*, TELECOM *data* importer

importation

n DP importation *f*

impose

vi PRINT imposer, procéder à l'imposition de

imposed

: ~ **pressure gradients** *n pl* FLUID PHYS gradients de pression imposés *m pl*

imposing

: ~ **surface** *n* PRINT surface d'imposition *f*, table d'imposition *f*; ~ **table** *n* PRINT marbre d'imposition *m*

imposition

n PRINT imposition *f*

impost

n CONST *architecture* imposte *f*, sommier *m*

impounding

: ~ **reservoir** *n* WATER SUPP retenue *f*

impoverishment

n NUCLEAR *of ores* épuisement *m*

impregnant

n CHEM agent d'imprégnation *m*

impregnate

vt CHEM, TEXTILES imprégner

impregnated

¹ *adj* PAPER TECH imprégné

impregnated

:² ~ **cable** *n* ELEC câble imprégné *m*; ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode imprégnée *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine imprégnée *f*; ~ **fabric** *n* PACKAGING tissu imprégné *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PRINT papier imprégné *m*; ~ **paper insulation** *n* ELEC *cable conductor* isolation au papier préimprégné *f*

impregnating

n PRINT imprégnation *f*; ~ **agent** *n* PACKAGING imprégnant *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à imprégner *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS, ELEC *insulation* vernis à imprégnation *m*; ~ **wax** *n* PACKAGING cire à imprégner *f*

impregnation

n CONST *civil engineering*, P&R *process*, PAPER TECH imprégnation *f*, PROD ENG *of timber* imbibition *f*, imprégnation *f*, injection *f*, TEXTILES imprégnation *f*

impress

vt TEXTILES imprimer

impressed

: ~ **electromotive force** *n* ELEC *voltage* force électromotrice trice appliquée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension appliquée *f*

impression

n C&G piquage *m*, PRINT impression *f*, PROD ENG empreinte *f*, impression *f*, TEXTILES impression *f*; ~ **blanket** *n* PRINT blanchet *m*; ~ **cylinder** *n* P&R *equip-ment* cylindre d'impression *m*, PRINT cylindre de contre-pression *m*; ~ **pad** *n* PACKAGING tambour imprimeur *m*; ~ **roller** *n* P&R *equipment* rouleau d'impression *m*

imprint

¹ *n* PAPER TECH empreinte *f*, PRINT colophon *m*, marque d'éditeur *f*, marque d'imprimeur *f*, repiquage *m*

imprint

² *vt* PRINT repiquer

imprinter

n PACKAGING imprimante *f*

imprinting

n PRINT repiquage *m*; ~ **unit** *n* PRINT élément derepiquage *m*

improper

: ~ **time** *n* PHYS *relativity* temps impropre *m*

improved

: ~ **diesel engine** *n* TRANSP moteur diesel amélioré *m*; ~ **pattern** *n* PROD ENG modèle perfectionné *m*; ~ **type** *n* PROD ENG modèle perfectionné *m*

improvement

: ~ **notice** *n* SAFETY avis d'amélioration *m*; ~ **patent** *n* PATENTS brevet de perfectionnement *m*

improver

n FOOD TECH *baking* améliorant *m*, PETR TECH agent améliorant *m*

impulse

n MECH impulsion *f*, MECH ENG impulsion *f*, *of a force* impulsion *f*, PAPER TECH, PETR, PHYS *product of force and time*, TELECOM impulsion *f*; ~ **counter** *n* ELEC compteur d'impulsions *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à dé clic *m*; ~ **current** *n* ELEC courant d'impulsion *m*, courant de choc *m*; ~ **dispersion** *n* OPT dispersion d'une impulsion *f*; ~ **excitation** *n* RAD PHYS (*cf impact ionization*), TELECOM excitation par choc *f*; ~ **function** *n* CONTROL fonction impulsionnelle *f*, ELECTRON fonction impulsion *f*, ~ **generator** *n* ELEC *test equipment* générateur

d'impulsions *m*, génératrice d'impulsion *f*, ELEC ENG générateur de tension de choc *m*; ~ **heat sealer** *n* PACKAGING soudage par impulsion *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, COMP, DP bruit impulsionnel *m*, SPACE *communications*, TELECOM bruit impulsif *m*; ~ **regenerator** *n* RAD PHYS filtre d'impulsions *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à impulsions *m*; ~ **response** *n* OPT réponse impulsionnelle *f*, PETR réponse d'impulsions *f*, réponse impulsionnelle *f*, TELECOM réponse impulsionnelle *f*; ~ **test** *n* ELEC ENG essai sous tension de choc *m*; ~ **turbine** *n* MECH, MECH ENG turbine à action *f*, turbine à impulsion *f*, PROD ENG turbine d'action *f*, turbine à action *f*, turbine à impulsion *f*, turbine à libre déviation *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension d'impulsion *f*, tension de choc *f*, ELEC ENG tension de choc *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG roue-turbine à impulsion *f*

impulsion

n MECH ENG impulsion *f*

impulsive

¹ *adj* MECH ENG impulsif, propulsif

impulsive

:² ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit impulsionnel *m*

impulsiveness

: ~ **ratio** *n* TELECOM *air safety* rapport impulsionnel *m*

impureness

n CHEM impureté *f*

impurity

n CHEM impureté *f*, ELECTRON agent de dopage *m*, impureté *f*, dopant *m*, METALL, QUALITY impureté *f*; ~ **atom** *n* CRYSTALL impureté *f*; ~ **concentration** *n* ELECTRON concentration d'impuretés *f*; ~ **concentration profile** *n* ELECTRON profil de concentration d'impuretés *m*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON diffusion d'impuretés *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau d'impuretés *m*; ~ **scattering** *n* ELECTRON diffusion par les impuretés *f*

In

(*indium*) CHEM In (*indium*)

inaccuracy

: ~ **of measurement** *n* METR incertitude de mesurage *f*

inactinic

adj C&G *glass* inactinique

inactivation

n CHEM inactivation *f*

inactive

¹ *adj* CHEM inactif, inerte, sans action, COMP, DP, ELECTRON inactif, NAUT *ship* désarmé

inactive

:² ~ **coil** *n* SPRINGS spire morte *f*; ~ **inventory** *n* PROD ENG stock dormant *m*, stock inactif *m*

in-and-out

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon libre *m*; ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG compas maître de danse *m*, compas maître-à-danser *m*, maître-à-danser *m*

in-band

: ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) SPACE *communications* signalisation intrabande *f*

in-betweener

n CINEMAT intervalliste *m*

inboard

¹ *adj* AERONAUT intérieur

inboard

:² ~ **binding** *n* PRINT reliure avec mors et ficelles *f*

inbound

: ~ **heading** *n* AERONAUT cap retour *m*; ~ **stock point** *n* PROD ENG aire de stockage
amont *f*, plot d'entrée *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic entrant *m*

in-call

: ~ **modification** *n* TELECOM ISDN modification en cours d'appel *f*

in-camera

: ~ **effect** *n* CINEMAT trucage à la prise de vue *m*

in-can

: ~ **system** *n* PRINT système d'emballage en boîtes de métal *m*

incandescence

n CHEM incandescence *f*

incandescent

¹ *adj* RAD PHYS *solid* incandescent

incandescent

:² ~ **lamp** *n* ELEC, ELEC ENG lampe à incandescence *f*

incendiary

adj MILIT *bomb* incendiaire

in-center

adj (AmE), **in-centre** *adj* (BrE) GEOM en-centre

inch

n METR pouce *m*, pouce anglais *m* ~ **screw thread** *n* MECH ENG filetage en pouces *m*

inches

: ~ **per second** *n pl* (*IPS*) DP, RECORDING pouces par seconde *m pl* (*PPS*)

inching

n CINEMAT pas-à-pas *m*, PROD ENG marche par à-coups *f*; ~ **and plugging service** *n* PROD ENG marche par à-coups et freinage par contre-courant *f*; ~ **knob** *n* CINEMAT bouton d'avance à main *m*

incidence

n OPT, PHYS *angle of attack* incidence *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle d'incidence *m*; ~ **oscillation** *n* AERONAUT oscillation d'incidence *f*; ~ **probe** *n* AERONAUT antenne d'incidence *f*, détecteur d'incidence *m*

incident

n OPT, TRANSP incident *m*; ~ **beam** *n* CRYSTALL, PHYS faisceau incident *m*; ~ **data reporting** *n* AERONAUT compte rendu de données coïncident *m*; ~ **illumination** *n* INSTRUMENT éclairage incident *m*; ~ **light** *n* CINEMAT, PHOTO, RAD PHYS lumière incidente *f*; ~ **light attachment** *n* PHOTO intégrateur *m*, écran diffuseur *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule bombardante *f*, particule incidente *f*; ~ **ray** *n* PHYS rayon incident *m*, WAVE PHYS rayon d'incidence *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal incident *m*; ~ **top lighting** *n* INSTRUMENT éclairage incident *m*; ~ **warning sign** *n* TRANSP signal avertisseur d'incident *m*; ~ **wave** *n* PHYS, WAVE PHYS onde incidente *f*

incidental

: ~ **amplitude modulation** *n* ELECTRON modulation d'amplitude parasite *f*; ~ **frequency modulation** *n* ELECTRON modulation de fréquence parasite *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation parasite induite *f*

incinerate

vt THERMOD incinérer

incinerated

adj THERMOD brûlé, carbonisé, incinéré, ré-duit en cendres

incinerator

n CONST brûleur de déchets *m*, HEATING, POLLUTION, THERMOD incinérateur *m*

incipient

: ~ **crack** *n* AERONAUT amorce de crique *f*, NUCLEAR amorce de fissure *f*; ~ **fatigue failure** *n* AERONAUT début de rupture *m*

incised-leaf-type

: ~ **camouflage net** *n* MILIT filet de camouflage avec feuilles découpées *m*

inclination

n ASTRON inclinaison *f*, CONST *of machine blade* dévers *m*, perte *f*, GEOM, PHYS inclinaison *f*

incline

n CONST *falling* pente *f*, *inclined plane* plan *m*, plan incliné *m*, *rising gradient* rampe *f*, MECH ENG *self-acting* plan automoteur *m*, plan incliné automoteur *m*; ~ **hole** *n* MINING trou incliné *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits incliné *m*

inclined

¹ *adj* GEOL, GEOM incliné

inclined

:² ~ **channel** *n* NUCLEAR *in reactor* canal incliné *m*; ~ **drive shaft** *n* AERONAUT *of helicopter* transmission oblique *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli oblique *m*; ~ **hole** *n* MINING trou incliné *m*; ~ **plane** *n* CONST, GEOM, PHYS plan incline *m*; ~ **ramp** *n* PETR rampe inclinée *f*; ~ **shaft** *n* MINING puits incliné *m*

inclining

: ~ **test** *n* NAUT *naval architecture* essai d'inclinaison *m*, essai de stabilité *m*

inclinometer

n COAL TECH clinomètre *m*, GEOPHYS inclinomètre *m*, indicateur de pente *m*, PETR inclinomètre *m*, PHYS clinomètre *m*

inclusion

n CRYSTALL, METALL, MINERAL, NUCLEAR, PETR, QUALITY, TESTING inclusion *f*

inclusive

: ~ **AND circuit** *n* ELECTRON circuit ET inclusif *m*; ~ **AND gate** *n* ELECTRON porte ET inclusif *f*; ~ **OR circuit** *n* ELECTRON circuit OU inclusif *m*; ~ **OR gate** *n* COMP, DP, ELECTRON porte OU inclusif *f*; ~ **OR operation** *n* COMP, DP opération OU inclusif *f*

incoherence

n OPT, TELECOM incohérence *f*

incoherent

¹ *adj* METALL, OPT incohérent

incoherent

:² ~ **light** *n* TELECOM, WAVE PHYS lumière incohérente *f*; ~ **radiation** *n* PHYS, TELECOM rayonnement incohérent *m*; ~ **twin** *n* METALL made non cohérente *f*

incombustibility

n PROP MAT incombustibilité *f*

incombustible

adj PACKAGING, PROP MAT incombusti-ble

incoming

¹ TELECOM entrant

incoming

:² ~ **call** *n* TELECOM communication d'arrivée *f*, trafic d'arrivée *m*; ~ **calls barred** *n* (ICB) TELECOM interdiction des appels à l'arrivée *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit entrant *m*; ~ **feed** *n* TV arrivée *f*, signal d'entrée *m*; ~ **freight** *n* PROD ENG transport sur achats *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau entrant *m*; ~ **line** *n* TELECOM ligne entrante *f*; ~ **line fuse** *n* PROD ENG ligne de fusible entrante *f*; ~ **message** *n* COMP message en réception *m*, message entrant *m*; ~ **power** *n* CONTROL puissance reçue *f*; ~ **power terminal** *n* PROD ENG borne de branchement secteur *f*; ~ **procedure** *n* TELECOM *maritime-mobile* procédure d'arrivée *f*; ~ **register** *n* TELECOM enregistreur d'arrivée *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal reçu *m*, TELECOM signal d'entrée *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic entrant *m*; ~ **trunk circuit** *n* TELECOM joncteur d'arrivée *m*, joncteur entrant *m*; ~ **voltage monitor** *n* PROD ENG dispositif de contrôle de la tension d'entrée *m*; ~ **web** *n* PRINT bande entrant dans la machine *f*

incoming-calls-barred

: ~ **line** *n* TELECOM ligne spécialisée départ *f*

incommensurable

: ~ **with** *adj* MATH sans rapport avec

incompatible

: ~ **element** *n* GEOL élément hygromagmatophile *m*, élément incompatible *m*

incompetent

adj GEOL *strata* incompetent, tendre

incomplete

: ~ **roof penetration** *n* NUCLEAR *of weld* man- que de pénétration *m*

incompressibility

n PROP MAT incompressibilité *f*

incompressibility

n FLUID PHYS incompressibilité *f*

incompressible

¹ *adj* CHEM incompressible

incompressible

:² ~ **flow** *n* FLUID PHYS, PHYS écoulement incompressible *m*

inconclusive

: ~ **test** *n* PHYS essai peu concluant *m*

in-connector

n TELECOM *maritime-mobile* connecteur d'entrée *m*

in-core

: ~ **fuel cycle** *n* NUCLEAR cycle du combustible en pile *m*; ~ **fuel life** *n* NUCLEAR vie du combustible dans le coeur *f*; ~ **instrument assembly** *n* NUCLEAR instrumentation interne du coeur *f*; ~ **ionization chamber** *n* NUCLEAR chambre d'ionisation interne du coeur *f*; ~ **power manipulator** *n* NUCLEAR robot dans le coeur *m*

incorporate

: ~ **into** *vt* HYDROL *to draw into* entraîner dans

incorrodible

adj CHEM inattaquable par les acides, PROP MAT inoxydable

increase

: ~ **in contrast** *n* PHOTO augmentation du contraste *f*

increased

: ~ **resistance rotor** *n* ELEC *of generator, motor* induit à résistance élevée *m*

increasing

: ~ **flow** *n* HYDROL *of river* crue *f*

increment

¹ *n* ELECTRON incrément *m*, MATH différentielle *f*, TEXTILES augmentation *f*

increment

² *vt* ELECTRON incrémenter, TEXTILES augmenter

incremental

¹ *adj* TEXTILES supplémentaire

incremental

:² ~ **capacitance** *n* ELEC capacité différentielle *f*; ~ **compiler** *n* COMP compilateur incrémentiel *m*; ~ **digital recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur nu-mérique incrémentiel *m*; ~ **inductance** *n* ELEC inductance différentielle *f*; ~ **permeability** *n* TESTING perméabilité incrémentielle *f*; ~ **plotter** *n* COMP, DP traceur incrémentiel *m*; ~ **tape recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur sur bande à pas de progressions *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord par paliers *m*

increment-decrement

: ~ **counter** *n* ELECTRON comp-teur-décompteur *m*

incubator

n HEATING incubateur *m*, LAB EQUIP *microbio-logy* armoire d'incubation *f*

incunabulum

n PRINT *book* incunable *m*

Ind

abbr (indication) TELECOM indication *f*

indamine

n CHEM indamine *f*

indan

n CHEM hydrindène *f*, indane *f*

indanthrene

n CHEM indanthrène *m*

indanthrone

n CHEM indanthrone *m*

indazine

n CHEM indazine *f*

indazole

n CHEM indazole *m*

indefinite

: ~ **integral** *n* MATH intégrale primitive *f*

indelible

: ~ **ink** *n* COLOURS encre indélébile *f*

indene

n CHEM indène *m*

indent

¹ *n* CONST *carpentry* adent *m*, endent *m*, PRINT marque *f*, renforcement dans le texte *m*

indent

² *vt* PRINT emboutir, marquer, rentrer, renfoncer

indentation

n MECH ENG, METALL empreinte *f*, PROD ENG dentelure *f*, indentation *f*, indenture *f*, échancre *f*; ~ **hardness** *n* P&R dureté par pénétration *f*, dureté à la pénétration de labille *f*

indented

: ~ **bill of material** *n* PROD ENG nomenclature arborescente *f*, nomenclature multivineuse *f*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne en gerbe *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *cupped chain sheave* poulie à empreintes *f*, roue à empreintes *f*

indenter

: ~ **tectonics** *n* GEOL poinçonnement *m*

independent

: ~ **claim** *n* PATENTS revendication indépendante *f*; ~ **control** *n* NUCLEAR régulation autonome *f*; ~ **crane** *n* CONST grue centrale *f*, grue de milieu *f*; ~ **cutoff valve** *n* PROD ENG tiroir d'expansion *m*, tiroir de détente *m*, tiroir à tuile de détente *m*; ~ **excitation** *n* ELEC ENG excitation indépendante *f*, excitation séparée *f*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply feeder* final *m*, ligne d'alimentation *f*; ~ **film-maker** *n* CINEMAT cinéaste indépendant *m*, cinéaste pigiste *m*; ~ **front suspension** *n* AUTO, VEHICLES suspension avant à roues indépendantes *f*; ~ **navigation** *n* SPACE navigation indépendante *f*; ~ **particle model** *n* NUCLEAR *of nucleus*, PHYS *nuclear physics* modèle à particules indépendantes *m*; ~ **rear suspension** *n* AUTO, VEHICLES suspension arrière à roues indépendantes *f*; ~ **sideband modulation** *n* ELECTRON modulation BLI *f*, modulation à bandes latérales indépendantes *f*

indeterminate

: ~ **waste** *n* RECYCLING déchets de faible et moyenne activité *m pl*

index

¹ *n* CHEM indice *m*, COMP, DP index *m*, indice *m*, MECH ENG index *m*, repère *m*, répertoire *m*, *pointer* aiguille *f*, langue *f*, languette *f*; ~ **bar** *n* NAUT *of sextant* alidade *f*; ~ **card** *n* PAPER TECH fiche *f*; ~ **centers** *n pl* (AmE), ~ **centres** *n pl* (BrE) MECH ENG *milling machine* appareil diviseur *m*; ~ **contrast** *n* OPT *refractive* contraste d'indice *m*; ~ **dial** *n* MECH ENG *machine tools* plateau de division *m*, plateau diviseur *m*; ~ **dip** *n* OPT, TELECOM creux central d'indice *m*; ~ **error** *n* NAUT *celestial navigation* erreur de collimation *f*, erreur instrumentale *f*; ~ **fossil** *n* GEOL fossile caractéristique *m*; ~ **hole** *n* COMP *of floppy disk* trou d'index *m*, DP *of floppy disk* trou de repérage *m*; ~ **mineral** *n* GEOL *marking metamorphic zone* minéral caractéristique *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT *of sextant* miroir mobile *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *machine tools* plateau de division *m*, plateau diviseur *m*; ~ **profile** *n* OPT, TELECOM *refractive* profil d'indice *m*; ~ **of refraction** *n* OPT indice de refraction *m*; ~ **register** *n* COMP, DP registre d'index *m*; ~ **tab** *n* PRINT onglet *m*, onglet débordant *m*; ~ **table** *n* MECH plateau diviseur *m*; ~ **tube** *n* TV tube à rubans fluorescents *m*; ~ **value** *n* NUCLEAR *of controlled quantity* valeur assignée *f*

index

² *vt* COMP, DP indexer

indexable

: ~ **hard metal insert** *n* MECH ENG *cutting tool* plaquette amovible en métal dur *f*

indexed

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage indexé *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier indexé *m*; ~ **sequential access** *n* COMP, DP accès séquentiel indexé *m*; ~ **sequential file** *n* COMP, DP fichier séquentiel indexé *m*

indexing

n COMP indexation *f*, recherche indexée *f*, CRYSTALL indexation *f*, DP indexation *f*, recherche indexée *f*

index-matching

: ~ **material** *n* OPT, TELECOM substance adaptatrice d'indice *f*

India

: ~ **ink** *n* COLOURS, PRINT encre de Chine *f*, encre à dessin *f*

Indian

: ~ **ink** *n* COLOURS, PRINT encre de Chine *f*, encre à dessin *f*

indic

adj CHEM indique

indican

n CHEM indican *m*

indicated

¹ *adj* MECH ENG nominal

indicated

:² ~ **air speed** *n* AERONAUT vitesse badin *f* vitesse indiquée *f*; ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de vol indiquée *f*; ~ **horsepower** *n* MECH ENG puissance nominale en chevaux *f*; ~ **pitch angle** *n* AERONAUT *of helicopter* valeur de pas indiquée *f*; ~ **value** *n* NUCLEAR valeur indiquée *f*

indicating

n MECH ENG signalisation *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument à aiguille *m*, instrument à cadran *m*; ~ **lamp** *n* PRINT lampe de signalisation *f*; ~ **stop** *n* MECH ENG butée de signalisation *f*; ~ **thermometer** *n* REFRIG thermomètre à lecture directe *m*

indication

n (*Ind*) TELECOM indication *f*; ~ **of source** *n* PATENTS indication de provenance *f*

indicator

n AERONAUT *light signal* clignoteur *m*, COMP, DP indicateur *m*, HYDR EQUIP indicateur *m*, *steam engine* dynamomètre de machine à vapeur *m*, manomètre *m*, MECH ENG *instrument* récepteur *m*, WATER SUPP indicateur *m*; ~ **bay** *n* NUCLEAR *of mass spectrometer* bâti de la partie de mesure *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur de marquage *f*; ~ **diagram** *n* PHYS diagramme de l'indicateur *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON crénau de sensibilisation *m*; ~ **lamp** *n* ELEC lampe témoin *f*, RAIL *vehicles* avertisseur lumineux *m*, voyant lumineux *m*; ~ **light** *n* AERONAUT voyant

lumineux *m*, voyant électrique *m*, PROD ENG voyant lumineux *m*; ~ **needle** *n* PHOTO aiguille de mesure *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PHOTO papier indicateur *m*; ~ **plant** *n* MECH ENG plante indicatrice *f*; ~ **plate** *n* SAFETY *on firefighting equipment* plaque de signalisation *f*; ~ **species** *n* POLLUTION espèce indicatrice *f*, indicateur écologique *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube indicateur *m*

indicators

n VEHICLES *accessories* signalisation *f*

indicatrix

n CRYSTALL indicatrice *f*

indices

n pl CRYSTALL indices *m pl*

indicial

: ~ **response** *n* CONTROL, ELECTRON réponse indicielle *f*

indicolite

n MINERAL indicolite *f*, indigolite *f*

indifference

n CHEM indifférence *f*

indigo

n CHEM indigo *m*, indigotine *f*

indigolite

n MINERAL indicolite *f*, indigolite *f*

indirect

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage indirect *m*; ~ **color separation** *n* (AmE), ~ **colour separation** *n* (BrE) PRINT sélection indirecte en deux temps *f*; ~ **control** *n* ELEC ENG commande indirecte *f*; ~ **control system** *n* TELECOM système à commande indirecte *m*; ~ **expansion refrigeration system** *n* REFRIG système indirect de refroidissement *m*; ~ **fire** *n* MILIT tir décalé *m*; ~ **frequency modulation** *n* ELECTRON modulation de fréquence indirecte *f*; ~ **frequency synthesis** *n* ELECTRON synthèse de fréquence indirecte *f*; ~ **frequency synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur de fréquence à synthèse indirecte *m*; ~ **gap semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur à transitions indirectes *m*; ~ **heater-type cathode** *n* ELEC ENG cathode à chauffage indirect *f*; ~ **illumination** *n* ELEC ENG éclairage indirect *m*; ~ **initiation** *n* MINING amorçage postérieur *m*; ~ **injection diesel engine** *n* TRANSP moteur diesel à préchambre *m*; ~ **leaching** *n* GAS TECH lessivage inverse *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage indirect *m*; ~ **light reflector** *n* INSTRUMENT réflecteur à éclairage *m*; ~ **man-hour** *n* MECH ENG homme-heure indirect *m*; ~ **overcurrent release** *n* ELEC *circuit breaker* déclencheur indirect à maximum de courant *m*; ~ **overhead camshaft** *n* AUTO arbre à cames en tête à attaque indirecte *m*; ~ **photo-conductivity** *n* ELECTRON photoconduction indirecte *f*; ~ **priming** *n* MINING amorçage postérieur *m*; ~ **process** *n* PRINT sélection indirecte *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC redresseur indirect *m*

indirectly-heated

: ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode équi-potentielle *f*, cathode à chauffage indirect *f*

indirubin

n CHEM indirubine *f*

indirubine

n CHEM indirubine *f*

indiscriminate

: ~ **dumping** *n* RECYCLING décharge non contrôlée *f*

indissoluble

adj PROP MAT indissoluble

indistinguishability

n PHYS *of identical particles* indiscernabilité *f*

indium

n (*In*) CHEM indium *m* (*In*)

individual

: ~ **channel flow control** *n* NUCLEAR régulation indépendante du débit dans le canal individuel *f*; ~ **control** *n* TRANSP microrégulation *f*; ~ **drive** *n* MECH ENG *for machine tools* commande individuelle *f*; ~ **dust removal apparatus** *n* SAFETY appareils de dépoussié-rage individuels *m pl*, dépoussié-reurs individuels *m pl*; ~ **protection equipment** *n* (*IPE*) MILIT *chemical warfare* équipement de protection individuelle *m*; ~ **risk** *n* QUALITY risque individuel *m*; ~ **store** *n* TELECOM mémoire individuelle *f*; ~ **tool range alarm bit** *n* PROD ENG bit d'alarme pour chaque outil *m*; ~ **water supply** *n* WATER SUPP alimentation en eau individuelle *f*, approvisionnement *m*

indogen

n CHEM indogène *m*

indogenide

n CHEM indogénide *m*

indole

n CHEM indole *m*

indoleacetic

adj CHEM indoléacétique

indolin

n CHEM indoline *f*

indoline

n CHEM indoline *f*

indone

n CHEM indone *f*, indénone *f*

indoor

: ~ **antenna** *n* ELEC ENG antenne intérieure *f*; ~ **cable** *n* ELEC câble pour installation intérieure *m*; ~ **installation** *n* ELEC installation intérieure *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation d'intérieur *f*; ~ **lighting** *n* ELEC ENG éclairage intérieur *m*; ~ **wiring** *n* ELEC ENG installation intérieure *f*

indophenin

n CHEM indophénine *f*

indophenol

n CHEM indophénol *m*

indoxyl

n CHEM indoxyle *m*

indoxylic

adj CHEM indoxylique

indoxylsulfuric

adj (AmE), **indoxylsulphuric** *adj* (BrE) CHEM indoxylesulfurique

indraft

n (AmE) **indraught** *n* (BrE) MECH ENG appel d'air *m*, entrée d'air *f*, venue du vent *f* ~
of air *n* MECH ENG appel d'air *m*, entrée d'air *f*, venue du vent *f*

induce

vt ELEC, PHYS induire

induced

¹ *adj* CHEM, ELEC *current, voltage, charge*, PHYS induit

induced

:² ~ **air** *n* MECH ENG air forcé *m*; ~ **angle of attack** *n* AERONAUT angle induit *m*; ~ **charge** *n* CHEM, ELEC *electrostatics*, ELEC ENG charge induite *f*; ~ **current** *n* ELEC *electromagnetism*, TELECOM courant induit *m*; ~ **draft** *n* (AmE) *see induced draught*; ~ **draft burner** *n* (AmE) *see induced draught burner*; ~ **draft fan** *n* (AmE) *see induced draught fan*; ~ **drag** *n* AERONAUT traînée induite *f*; ~ **draught** *n* (BrE) HEATING tirage induit *m*, MECH ENG *in chimney* tirage induit *m*, *ventilation* aérage mécanique par aspiration *m*, aérage négatif *m*; ~ **draught burner** *n* (BrE) MECH ENG brûleur à tirage induit *m*; ~ **draught fan** *n* (BrE) MECH ENG ventilateur aspirant *m*, ventilateur négatif *m*; ~ **electromotive force** *n* ELEC, ELEC ENG force électromotrice induite *f*; ~ **emf** *n* PHYS force électromotrice induite *f*; ~ **failure** *n* COMP, DP panne induite *f*; ~ **field** *n* ELEC *electromagnetism* champ induit *m*; ~ **noise current** *n* PROD ENG courant de bruit induit *m*; ~ **nuclear reaction** *n* NUCLEAR réaction nucléaire induite *f*; ~ **overvoltage test** *n* ELEC *transformer* essai à surtension induite *m*; ~ **radioactivity** *n* PART PHYS radioactivité artificielle *f*, radioactivité induite *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *electromagnetism*, TELECOM tension induite *f*

inducer

n AERONAUT grille directrice d'entrée *f*

inducing

: ~ **flow** *n* CONST *of well* amorçage de l'écoulement *m*, amorçage du débit *m*; ~ **system** *n* PHYS *emf induction* système inducteur *m*

in-duct

: ~ **method** *n* REFRIG essai de conduit *m*

inductance

n ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TELECOM inductance *f*;
~ **box** *n* ELEC ENG boîte d'inductances *f*; ~ **bridge** *n* ELEC *measurement*, ELEC ENG
pont d'inductance *m*; ~ **coil** *n* ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG bobine d'inductance
f; ~ **meter** *n* ELEC henrymètre *m*, selfmètre *m*

inductance-capacitance

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à inductance et capacité *m*

inductility

n PROP MAT inductilité *f*

induction

n ELEC, ELEC ENG, MATH, PHYS, TELECOM induction *f*, VEHICLES *in engine*,
carburation admission *f*; ~ **accelerator** *n* RAD PHYS accélérateur à induction *m*; ~ **coil**
n AUTO bobine d'allumage *f*, bobine d'induction *f*, ELEC, ELEC ENG, PHYS,
VEHICLES *ignition* bobine d'induction *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'induction
m, courant induit *m*; ~ **displacement** *n* ELEC *alternating current* déphasage inductif *m*; ~
field *n* ELEC ENG, TV champ d'induction *m*; ~ **flux** *n* ELEC ENG flux inducteur *m*; ~
frequency converter *n* ELEC convertisseur de fréquence à induction *m*; ~ **furnace** *n*
ELEC ENG, PHYS, PROD ENG four à induction *m*; ~ **generator** *n* ELEC alternateur
asynchrone *m*, alternateur à fer tournant *m*, ELEC ENG alternateur asynchrone *m*,

générateur asynchrone *m*, génératrice asynchrone *f*; ~ **hardening** *n* ELEC ENG, METALL, PROP MAT trempe par induction *f*; ~ **heater** *n* ELEC ENG inducteur de chauffage *m*; ~ **heating** *n* ELEC ENG, MECH, P&R, PROP MAT chauffage par induction *m*; ~ **inner seal** *n* PACKAGING opercule soudé par impulsion *m*; ~ **instrument** *n* ELEC ENG appareil à induction *m*; ~ **log** *n* PETR diagramme d'induction *m*, diagramme par induction *m*, log d'induction *m*; ~ **loop detector** *n* TRANSP détecteur à boucle d'induction *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur asynchrone *m*, ELEC ENG moteur asynchrone *m*, moteur à induction *m*, PHYS moteur à induction *m*, PROD ENG moteur asynchrone *m*, TRANSP moteur à induction *m*; ~ **period** *n* METALL temps d'induction *m*; ~ **pickup** *n* MECH ENG capteur inductif *m*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP tuyau d'admission *m*; ~ **port** *n* HYDR EQUIP *of steam cylinder* lumière d'admission *f*, lumière d'entrée *f*, orifice d'admission *m*, orifice d'entrée *m*; ~ **pump** *n* ELEC ENG pompe asynchrone *f*, pompe à induction *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL, ELEC *transformer* régulateur à induction *m*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais à induction *m*; ~ **sealer** *n* PACKAGING thermoscelleuse par induction *f*; ~ **stroke** *n* VEHICLES *of engine* course d'admission *f*; ~ **valve** *n* AUTO, HYDR EQUIP soupape d'admission *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension d'induction *f*, tension induite *f*; ~ **voltage regulator** *n* ELEC ENG survolteur d'induction *m*; ~ **welding** *n* ELEC soudure par induction *f*, PROD ENG soudage par induction *m*

inductive

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur inductif *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit inducteur *m*; ~ **coordination** *n* ELEC ENG coordination inductive *f*; ~ **coupling** *n* ELEC *inductor* couplage inductif *m*, ELEC ENG couplage inductif *m*, couplage par induction *m*; ~ **drop** *n* ELEC *of voltage* chute inductive *f*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG réaction inductive *f*; ~ **heating** *n* THERMOD chauffage inductif *m*; ~ **load** *n* ELEC *alternating current*, ELEC ENG, TELECOM charge inductive *f*; ~ **plasma** *n* GAS TECH plasma inductif *m*; ~ **potential divider** *n* ELEC *auto-transformer* potentiomètre inductif *m*; ~ **proximity switch** *n* ELEC ENG détecteur de proximité inductif *m*; ~ **reactance** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS réactance inductive *f*; ~ **reaction rail** *n* TRANSP rail de réaction *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance inductive *f*; ~ **wirewound resistor** *n* ELEC ENG résistance bobinée inductive *f*

inductometer

n ELEC inductomètre *m*, ELEC ENG variomètre étalonné *m*

inductor

n ELEC ENG bobine d'inductance *f*, inductance *f*; ~ **alternator** *n* ELEC *generator*, ELEC ENG alternateur à fer tournant *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine à fer tournant *f*

indulin

n CHEM induline *f*

indurate

vt PROP MAT endurcir

indurated

adj PROP MAT endurci

induration

n GEOL durcissement *m*, induration *f*, lithification *f*, PROP MAT durcissement *m*

Indus

n ASTRON Indien *m*, Oiseau Indien *m*

industrial

: ~ **accident** *n* SAFETY accident du travail *m*; ~ **alcohol** *n* FOOD TECH alcool dénaturé *m*; ~ **application** *n* PATENTS application industrielle *f*; ~ **automation** *n* MECH ENG automatisation industrielle *f*; ~ **bulk container system** *n* PACKAGING système de conteneurs industriels pour le transport en vrac *m*; ~ **carrier** *n* TRANSP transporteur pour compte propre *m*; ~ **cleaning material** *n* DETERGENTS produit de nettoyage pour l'industrie *m*; ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements pour l'industrie *m pl*; ~ **controller** *n* PROD ENG automate industriel *m*; ~ **diamond** *n* MINING *drilling* carbonado *m*, diamant noir *m*; ~ **discharge** *n* WATER SUPP eau résiduelle industrielle *f*; ~ **dispute** *n* PROD ENG conflit du travail *m*; ~ **effluent** *n* HYDROL, WATER SUPP eau résiduelle industrielle *f*; ~ **electronic equipment** *n* ELEC ENG matériel électronique industriel *m*; ~ **electronics** *n* ELEC ENG électronique industrielle *f*; ~ **electronic tube** *n* ELECTRON tube électronique industriel *m*; ~ **engineering** *n* PROD ENG génie industriel *m*; ~ **eye protectors** *n pl* SAFETY protecteurs industriels pour les yeux *m pl*; ~ **fishery** *n* OCEANOLOG pêche industrielle *f*; ~ **furnace** *n* GAS TECH four industriel *m*; ~ **gloves** *n pl* SAFETY gants pour l'industrie *m pl*; ~ **hearing protectors** *n* SAFETY protecteurs industriels pour oreilles *m pl*; ~ **hygiene** *n* SAFETY hygiène du travail *f*; ~ **injury** *n* SAFETY accident du travail *m*, blessure industrielle *f*; ~ **injury benefit** *n* SAFETY indem-nité d'accident du travail *f*; ~ **insurance** *n* SAFETY assurance contre les accidents du travail *f*; ~ **interference** *n* ELEC ENG parasites industriels *m pl*; ~ **irradiator** *n* NUCLEAR irradiateur industriel *m*; ~ **isotope** *n* NUCLEAR isotope industriel *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron industriel *m*; ~ **nuclear power** *n* NUCLEAR énergie nucléaire industrielle *f*; ~ **oven** *n* MECH ENG four industriel *m*, étuve industrielle *f*; ~ **overalls** *n pl* SAFETY salopette pour l'industrie *f*; ~ **packaging** *n* NUCLEAR conditionnement industriel *m*; ~ **packing** *n* PACKAGING emballage industriel *m*; ~ **process** *n* POLLUTION procédé industriel *m*; ~ **process water** *n* HYDROL eau industrielle *f*; ~ **property** *n* PATENTS propriété industrielle *f*; ~ **robot** *n* SAFETY *precaution* robot industriel *m*; ~ **safety** *n* SAFETY sécurité au travail *f*; ~ **safety helmet** *n* SAFETY casque de protection pour l'industrie *m*; ~ **standard** *n* COMP, DP norme industrielle *f*; ~ **truck** *n* SAFETY *code* chariot automoteur *m*; ~ **valves** *n pl* MECH ENG robinetterie industrielle *f*; ~ **waste** *n* RECYCLING déchets industriels *m pl*, effluent industriel *m*, WATER SUPP déchets industriels *m pl*; ~ **wastewater** *n* HYDROL eau résiduelle industrielle *f*, RECYCLING eau résiduaire *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau industrielle *f*; ~ **X-ray apparatus** *n* INSTRUMENT dispositif détecteur aux rayons X *m*

inedible

adj FOOD TECH inconsommable

in-edit

n TV point d'entrée *m*

ineffective

¹ *adj* PROP MAT inefficace

ineffective

:² ~ **airtime** *n* TELECOM durée des émissions sans effet *f*; ~ **call** *n* TELECOM appel inefficace *m*

ineffectual

adj PROP MAT inefficace

inefficient

adj PROP MAT inefficace

inelastic

: ~ **collision** *n* PHYS choc inélastique *m*, RAD PHYS collision inélastique *f*; ~ **neutron scattering** *n* PHYS diffusion inélastique des neutrons *f*; ~ **scattering** *n* PHYS diffusion inélastique *f*

inelasticity

n PROP MAT inélasticité *f*

inequality

n COMP inégalité *f*

inert

¹ *adj* CHEM inactif, indifférent, inerte, PETR TECH, PROP MAT inerte

inert

:² ~ **gas** *n* GAS TECH gaz inerte *m*, NUCLEAR gaz neutre *m*; ~ **gas blanketing** *n* NUCLEAR couverture avec gaz inerte *f*; ~ **generator** *n* GAS TECH générateur de gaz inerte *m*; ~ **gas welding** *n* MECH ENG soudage en atmosphère inerte *m*, PROD ENG soudage à l'arc en atmosphère inerte *m*

inertia

n MECH inertie *f*, MECH ENG force d'inertie *f*, inertie *f*, PHYS, POLLUTION inertie *f*; ~ **drive** *n* AUTO lanceur à inertie *m*; ~ **governor** *n* MECH ENG régulateur à volant d'inertie *m*; ~ **reel** *n* MECH ENG tambour à inertie *m*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC ENG interrupteur à inertie *m*

inertial

¹ *adj* MECH, PHYS inertiel

inertial

:² ~ **accelerometer** *n* SPACE accéléromètre inertiel *m*; ~ **confinement** *n* PHYS confinement inertiel *m*; ~ **current** *n* OCEANOG courant d'inertie *m*; ~ **force** *n* MECH, PHYS force d'inertie *f*; ~ **frame** *n* PHYS repère inertiel *m*, SPACE trièdre de référence d'inertie *m*; ~ **guidance** *n* SPACE *spacecraft* guidage inertiel *m*, guidage par inertie *m*; ~ **mass** *n* PHYS masse d'inertie *f*; ~ **navigation** *n* OCEANOG, SPACE navigation par inertie *f*; ~ **navigation platform** *n* SPACE plate-forme inertielle *f*; ~ **navigation system** *n* AERONAUT (*INS*), NAUT (*cf INS*) système de navigation inertielle *m*, système de navigation par inertie *m*; ~ **oscillation** *n* OCEANOG oscillation d'inertie *f*; ~ **platform** *n* MECH ENG plateforme à inertie *f*; ~ **reference frame** *n* SPACE référentiel d'inertie *m*; ~ **reference system** *n* SPACE référentiel d'inertie *m*; ~ **sensing system** *n* SPACE *communications* télémétrie inertielle *f*; ~ **sensor** *n* SPACE *spacecraft* détecteur inertiel *m*; ~ **separator** *n* NUCLEAR séparateur centrifuge *m*; ~ **starter** *n* MECH lanceur Bendix *m*; ~ **unit** *n* SPACE *spacecraft* centrale inertielle *f*; ~ **wave** *n* OCEANOG onde d'inertie *f*

Inertial

: ~ **Upper Stage** *n* (*IUS*) SPACE étage supérieur inertiel *m*

inerting

n PETR TECH *production safety* inertage *m*; ~ **system** *n* NUCLEAR couverture avec gaz inerte *f*

inexplosive

adj PROP MAT inexplorable

inextensible

adj PROP MAT inextensible

INF

abbr (information message) TELECOM message d'information *m*

infall

n WATER SUPP *of* *reservoir* orifice d'arrivée *m*

infeed

n MECH ENG *machine tools* avance en plongée *f*, PRINT débiteur *m*, partie du matériel par laquelle pénètre la matière première *f*, PROD ENG avance en plongée *f*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau de débiteur *m*

inference

n COMP, DP inférence *f*; ~ **engine** *n* COMP, DP, ELEC ENG moteur d'inférence *m*

inferior

: ~ **characters** *n pl* PRINT caractères en indice *m pl*, chiffre en index *m*, indice *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH mixtes de triage *m pl*; ~ **conjunction** *n* ASTRON conjonction inférieure *f*; ~ **figures** *n pl* PRINT caractères en indice *m pl*, chiffre en index *m*, indice *m*; ~ **letters** *n pl* PRINT caractères en indice *m pl*, chiffre en index *m*, indice *m*; ~ **planet** *n* ASTRON planète inférieure *f*

infill

: ~ **wall** *n* CONST mur de remplissage *m*

infilling

n GEOL *of basin, vein* remplissage *m*

infiltrating

: ~ **water** *n* (*cf percolating water*) HYDROL eau d'infiltration *f*, WATER SUPP eau d'infiltration *f*, eau de percolation *f*

infiltration

n COAL TECH, HYDROL, WATER SUPP infiltration *f*; ~ **basin** *n* HYDROL bassin d'infiltration *m*; ~ **gallery** *n* WATER SUPP galerie filtrante *f*; ~ **rate** *n* HEATING débit d'infiltration *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau d'infiltration *f*

infinite

: ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation infinie *f*; ~ **baffle loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à baffle infini *m*; ~ **impulse response** *n* (*IIR*) ELECTRON réponse impulsionnelle infinie *f*; TELECOM réponse infinie à une impulsion *f*; ~ **impulse response digital filter** *n* TELECOM filtre à réponse infinie à une impulsion *m*; ~ **impulse response filter** *n* ELECTRON filtre à réponse impulsionnelle infinie *m*; ~ **loop** *n* COMP boucle infinie *f*

infinitely

: ~ **thick layer** *n* RAD PHYS couche infiniment épaisse *f*

infinitesimal

adj GEOM infinitésimal

infix

: ~ **notation** *n* COMP, DP notation infixée *f*

inflammability

n PROP MAT inflammabilité *f*; THERMOD combustibilité *f*; inflammabilité *f*

inflammable

¹ *adj* PACKAGING, PROP MAT inflammable, THERMOD combustible, inflammable

inflammable

:² ~ **materials** *n pl* PROP MAT *avoided in the US; usually flammable matières inflammables fpl*

inflatable

¹ *adj* MAR POLL gonflable

inflatable

:² ~ **boat** *n* NAUT bateau pneumatique *m*; ~ **coldroom** *n* REFRIG chambre froide gonflable *f*; ~ **dinghy** *n* AERONAUT, NAUT canot pneumatique *m*; ~ **seal** *n* NUCLEAR joint d'étanchéité gonflable *m*; ~ **slide** *n* AERONAUT toboggan gonflable *m*; ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir gonflable *m*

inflate

vt PHYS gonfler

inflated

: ~ **structure** *n* CONST *building structure gonflable* *f*

inflation

n MAR POLL gonflage *m*; ~ **cuff** *n* MAR POLL *of boom* manche à gonfler *f*; ~ **pressure**
n PROD ENG pression de gonflage *f*

inflected

: ~ **arch** *n* CONST arc renversé *m*

inflection

n PROP MAT inflexion *f*

inflexibility

n PROP MAT inflexibilité *f*

in-flight

: ~ **dumping** *n* AERONAUT *of fuel* vidange en vol *f*; ~ **operation** *n* SPACE *spacecraft*
mise en oeuvre en vol *f*; ~ **operational planning** *n* AERONAUT *meteorology* planning
en vol *m*; ~ **refueling probe** *n* (AmE), ~ **refuelling probe** *n* (BrE) TRANSP prise de

ravitaillement en vol *f*; ~ **sequence** *n* SPACE *spacecraft* séquence de vol *f*; ~ **thrust vectoring** *n* SPACE *spacecraft* orientation de la poussée en vol *f*

inflow

n AERONAUT flux induit *m*, WATER SUPP influx *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle d'induit *m*, angle entre vitesse d'un point de pale et vitesse relative *m*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal d'amenée *m*; ~ **ratio** *n* AERONAUT paramètre de flux axial *m*; ~ **of water** *n* WATER SUPP influx d'eau *m*

influence

n CHEM influence *f*; ~ **line** *n* CONST *bridge design* ligne d'influence *f*

influent

: ~ **stream** *n* HYDROL cours d'eau émissif *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau de pénétration *f*

influx

: ~ **of water** *n* WATER SUPP venue d'eau *f*

informatics

n COMP, DP informatique *f*

information

n COMP, DP, ELECTRON information *f*, PRINT renseignement *m*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit d'information *m*; ~ **content** *n* COMP contenu informationnel *m*, DP quantité d'information *f*; ~ **flow** *n* COMP, DP circulation de l'information *f*; ~ **highway** *n* COMP, TELECOM autoroute d'informations *f*; ~ **message** *n* (INF) TELECOM message d'information *m*; ~ **processing** *n* (IP) COMP, DP, ELECTRON traitement de l'information *m*; ~ **processing system** *n* TELECOM système de traitement de l'information *m*; ~ **product data** *n* PROD ENG fiche technique d'information *f*; ~ **receiver station** *n* (IRS) TELECOM station de réception d'informations *f*; ~ **reference system** *n* (IRS) TELECOM système de référence intermédiaire *m* (SRI); ~ **request message** *n* (INR) TELECOM message de demande d'information *m* (IND); ~ **retrieval** *n* (IR) COMP, DP recherche documentaire *f*; ~ **retrieval system** *n* COMP, DP système de recherche documentaire *m*; ~ **sending station** *n* TELECOM station émettrice d'informations *f*; ~ **separator** *n* (IS) COMP séparateur d'informations *m*; ~ **signs** *n* RAIL signalétique *f*; ~ **source** *n* COMP, DP source d'informations *f*; ~ **storage** *n* COMP, DP mémorisation d'information *f*, TV stockage d'information *m*; ~ **storage and retrieval** *n* (ISR) COMP, DP stockage-restitution des données *m*; ~ **system** *n* COMP (IS) système informatique *m*, TELECOM système d'information *m*; ~ **technology** *n* (IT) COMP informatique *f*, TELECOM informatique *f*, télématique *f*; ~ **theory** *n* COMP, DP, ELECTRON théorie de l'information *f*; ~ **transfer rate** *n* TELECOM débit de transfert d'informations *m*; ~ **type** *n* (IT) TELECOM type d'information *m*

information-hiding

n COMP, DP dissimulation d'information *f*, masquage d'information *m*

in-frame

: ~ **coding** *n* TELECOM codage intratrame *m*

infraproteins

n pl CHEM infraprotéines *f pl*

infrared

¹ *adj* ASTRON, OPT, P&R *radiation*, PAPER TECH, RAD PHYS infrarouge

infrared

² *n* (IR) PHYS infrarouge *m* (IR); ~ **astronomical satellite** *n* (IRAS) ASTRON satellite astronomique infrarouge *m* (IRAS); ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie infrarouge *f*; ~ **burner** *n* GAS TECH brûleur infrarouge *m*; ~ **cinematography** *n* CINEMAT prise de vues en infrarouge *f*; ~ **cirrus** *n* ASTRON cirrus infrarouge *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur à infrarouge *m*; ~ **dryer** *n* PRINT sécheur à infrarouge *m*; ~ **element** *n* HEAT ENG élément infrarouge *m*; ~ **emulsion** *n* PHOTO, RAD PHYS émulsion sensible à l'infrarouge *f*; ~ **exhaust gas analyzer** *n* AUTO analyseur de gaz d'échappement à rayons infrarouges *m*; ~ **film** *n* PHOTO film infrarouge *m*; ~ **filter** *n* RAD PHYS filtre infrarouge *m*; ~ **heating** *n* HEAT ENG chauffage aux rayons infrarouges *m*, RAD PHYS chauffage infrarouge *m*; ~ **image converter** *n* TV tube convertisseur d'image à infrarouge *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser infrarouge *m*; ~ **LED** *n* ELECTRON diode lumineuse infrarouge *f*; ~ **light** *n* RAD PHYS rayonnement infrarouge *m*; ~ **link** *n* TV liaison par infrarouges *f*; ~ **map** *n* ASTRON carte infrarouge *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope infrarouge *m*; ~ **motion alarm** *n* SAFETY avertisseur infrarouge des mouvements *m*, détecteurs de mouvements à infrarouges *m pl*; ~ **movement-sensing alarm** *n* SAFETY avertisseur infrarouge des mouvements *m*; ~ **oven** *n* PROD ENG étuve de séchage à infrarouge *f*; ~ **panel heating** *n* HEATING panneaux radiants à rayons infrarouges *m pl*; ~ **photography** *n* PHOTO prise de vue en infrarouge *f*; ~ **process ink** *n* PRINT encre séchant aux infrarouges *f*; ~ **radiant panel** *n* GAS TECH panneau radiant infrarouge *m*; ~ **radiation** *n* FUELLESS, PHYS, POLLUTION rayonnement infrarouge *m*, RAD PHYS radiation infrarouge *f*, SPACE, WAVE PHYS rayonnement infrarouge *m*; ~ **remote control** *n* MECH ENG télécommande à infrarouge *f*; ~ **satellite** *n* ASTRON satellite infrarouge *m*; ~ **sensor** *n* SPACE détecteur d'infrarouge *m*; ~ **source** *n* ASTRON source infrarouge *f*; ~ **spectrometer** *n* RAD PHYS spectromètre infrarouge *m*; ~ **spectrophotometer** *n* CHEM, LAB EQUIP *analysis*

spectrophotomètre à infrarouge *m*; ~ **spectrophotometry** *n* CHEM spectrophotométrie dans l'infrarouge *f*; ~ **spectroscopy** *n* CHEM, PHYS spectroscopie à infrarouge *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS, RAD PHYS spectre infrarouge *m*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope infrarouge *m*; ~ **therapy** *n* RAD PHYS thérapie infrarouge *f*

infrared-sensitive

¹ *adj* PHOTO, RAD PHYS sensible à l'infrarouge

infrared-sensitive

:² ~ **emulsion** *n* PHOTO, RAD PHYS émulsion sensible à l'infrarouge *f*

infrasonic

: ~ **frequency** *n* ACOUSTICS, PHYS fréquence infrasonore *f*; ~ **speed** *n* PHYS vitesse infrasonique *f*

infrasound

n ACOUSTICS, PHYS infrason *m*

infrastructure

n COMP, DP infrastructure *f*

infringement

n PATENTS contrefaçon *f*

infringer

n PATENTS contrefacteur *m*

infusibility

n PROP MAT infusibilité *f*

infusible

adj PROP MAT infusible

infusion

: ~ **bottle** *n* C&G flacon soluté *m*

infusorial

: ~ **earth** *n* MINERAL farine fossile *f*

ingate

n PROD ENG amorce de coulée *f*

ingest

vt POLLUTION ingérer, intégrer

ingoing

: ~ **air current** *n* MINING courant d'air entrant *m*

ingot

n COAL TECH, MECH *materials* lingot *m*, PROD ENG lingot *m*, saumon *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH *materials* lingotière *f*, PROD ENG lingotière *f*, moule à lingots *m*

ingredient

n CHEM principe *m*

ingress

n CONST entrée *f*, *water* admission *f*; ~ **of water** *n* PROD ENG pénétration d'eau *f*

inhaul

n OCEANOG hale-à-bord *m*

inhaul

n OCEANOG hale-à-bord *m*

inherent

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage intrinsèque *m*; ~ **availability** *n* AERONAUT disponibilité intrinsèque *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur naturelle *f*; ~ **feedback** *n* ELECTRON régulation naturelle *f*, NUCLEAR rétroaction inhérente *f*; ~ **noise** *n* RECORDING bruit inhérent *m*; ~ **noise pressure** *n* ACOUSTICS *of microphone* pression de bruit *f*; ~ **regulation** *n* ELECTRON régulation naturelle *f*

inherently

: ~ **stable reactor** *n* NUCLEAR réacteur à stabilité inhérente *m*

inheritance

n COMP, DP héritage *m*

inhibit

vt CHEM empêcher, inhiber, retarder, COMP, DP inhiber, ELECTRON inhiber, *of logic gate* interdire

inhibiting

: ~ **input** *n* ELECTRON entrée du signal d'interdiction *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion d'interdiction *f*; ~ **signal** *n* CONTROL, ELECTRON signal d'interdiction *m*

inhibition

n CHEM inhibition *f*, ELECTRON inhibition *f*, *of logic gate* interdiction *f*

inhibitor

n CHEM *of reaction*, DETERGENTS, FOOD TECH, P&R *compounding ingredient*, PRINT, PROP MAT, WATER SUPP inhibiteur *m*

inhomogeneity

n C&G, PROP MAT inhomogénéité *f*

in-house

: ~ **software** *n* COMP logiciel maison *m*; ~ **standard** *n* NUCLEAR norme de l'installation *f*, norme de l'usine *f*

initial

¹ *adj* SPACE initial

initial

² *n* PRINT initiale *f*, lettrine *f*; ~ **advance** *n* AUTO avance initiale à l'allumage *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche initiale *f*; ~ **approach fix** *n* AERONAUT repère d'approche initiale *m*; ~ **approach path** *n* AERONAUT trajectoire d'approche initiale *f*; ~ **approach point** *n* AERONAUT repère d'approche initiale *m*; ~ **climb out** *n* AERONAUT montée au décollage *f*, montée initiale *f*; ~ **condition** *n* PROP MAT condition initiale *f*; ~ **connection charge** *n* TELECOM tarif de raccordement *m*; ~ **crack growth** *n* NUCLEAR croissance initiale d'une fissure *f*; ~ **criticality** *n* NUCLEAR criticité initiale *f*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant initial *m*; ~ **dip** *n* GEOL pendage originel *m*; ~ **domain identifier** *n* (IDI) TELECOM identificateur du domaine initial *m* (IDI); ~ **domain part** *n* (IDP) TELECOM partie du domaine initial *f*; ~ **fissile charge** *n* NUCLEAR *load* première charge fissile *f*; ~ **forming charge** *n* AUTO courant initial de charge *m*; ~ **fusion temperature** *n* REFRIG température de fusion commençante *f*; ~ **gross weight** *n* AERONAUT masse brute initiale *f*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle en première inspection *m*; ~ **inverse voltage** *n* ELEC tension initiale inverse *f*; ~ **level** *n* POLLUTION *water* niveau initial *m*; ~ **magnetization curve** *n* PHYS courbe de la première aimantation *f*, courbe de la première magnétisation *f*; ~ **program load** *n* (IPL) COMP programme de chargement initial *m*; ~ **ratio** *n* GEOL rapport initial *m*; ~ **reservoir pressure** *n* PETR pression initiale de réservoir *f*; ~ **settlement** *n* COAL TECH tassement initial *m*; ~ **setup procedure** *n* COMP procédure d'initialisation du système *f*; ~ **stability** *n* NAUT *naval architecture* stabilité initiale *f*; ~ **stage** *n* METALL premier stade *m*; ~ **state** *n* COMP, DP état initial *m*; ~ **stress** *n* SPRINGS contrainte initiale *f*; ~ **tension** *n* SPRINGS précharge *f*; ~ **velocity** *n* SPACE vitesse initiale *f*; ~ **verification** *n* METR vérification primitive *f*

initialization

n COMP, DP entrée *f*, initialisation *f*, mise en oeuvre *f*

initialize

vt COMP initialiser, mettre à la valeur initiale, ELECTRON initialiser, mettre à l'état initial

initiating

: ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode d'amorçage *f*; ~ **explosive** *n* MINING explosif d'amorçage *m*, explosif primaire *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule germe *f*; ~ **spark** *n* ELEC ENG étincelle d'amorçage *f*

initiation

n CHEM initiation *f*, MINING amorçage *m*; ~ **of fracture** *n* NUCLEAR amorçage *m*

initiator

n CHEM, FOOD TECH initiateur *m*

inject

vt GAS TECH injecter, PROD ENG injecter, lancer, SPACE injecter, injecter sur orbite

injected

: ~ **gas** *n* PETR gaz injecté *m*

injection

n AUTO injection *f*, ELECTRON injection *f*, *of signal input to a circuit* application *f*, GAS TECH, PROD ENG injection *f*, PROP MAT inoculation *f*, SPACE, VEHICLES *of fuel* injection *f*; ~ **blow molding** *n* (AmE) *see injection blow moulding*; ~ **blow molding machine** *n* (AmE) *see injection blow moulding machine*; ~ **blow moulding** *n* (BrE) P&R *process* moulage par injection-gonflage *m*, moulage par injection-soufflage *m*; ~ **blow moulding machine** *n* (BrE) PACKAGING machine de moulage par soufflage *f*; ~ **borehole** *n* NUCLEAR forage d'injection *m*; ~ **cock** *n* HYDR EQUIP prise de vapeur de l'injecteur *f*; ~ **condenser** *n* HYDR EQUIP condenseur par injection *m*, condenseur à injection *m*, condenseur à jet *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage par injection *m*; ~ **gneiss** *n* GEOL gneiss à injection *m*, migmatite *f*; ~ **grid** *n* AERONAUT grille d'attaque *f*, ELECTRON grille de l'oscillateur local *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à injection *m*; ~ **laser diode** *n* (ILD) OPT diode laser *f*, laser à injection *m*, TELECOM laser à injection *m*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau d'injection *m*; ~ **locking** *n* ELECTRON synchronisation par injection *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique à injection *f*; ~ **machine** *n* SAFETY presse à injection *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see injection mould*; ~ **mold for rubber** *n* (AmE) *see injection mould for rubber*; ~ **mold for thermoplastics** *n* (AmE) *see injection mould for thermoplastics*; ~ **mold for thermosetting resins** *n* (AmE) *see injection mould for thermosetting resins*; ~ **molding** *n* (AmE) *see injection moulding*; ~ **molding compound** *n* (AmE) *see injection moulding compound*; ~ **molding machine** *n* (AmE) *see injection moulding machine*; ~ **molding press** *n* (AmE) *see injection moulding press*; ~ **molding pressure** *n* (AmE) *see injection moulding pressure*; ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule à injection *m*; ~ **mould for rubber** *n* (BrE) MECH ENG moule pour injection de caoutchouc *m*; ~ **mould for thermoplastics** *n* (BrE) MECH ENG moule pour injection de thermoplastique *m*; ~ **mould for thermosetting resins** *n* (BrE) MECH ENG moule pour injection thermodurcissable *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) P&R, PACKAGING, PROD ENG, PROP MAT moulage par injection *m*; ~ **moulding compound** *n* (BrE) PACKAGING, PROD ENG matière à mouler par injection *f*; ~ **moulding machine** *n* (BrE) SAFETY presse à injection *f*; ~ **moulding press** *n* (BrE) P&R presse à injection *f*; ~ **moulding pressure** *n* (BrE) PACKAGING pression de moulage par injection *f*; ~ **nozzle** *n* AUTO, VEHICLES *for fuel* injecteur *m*; ~ **nozzle holder** *n* AUTO porte-injecteur *m*; ~ **orbit** *n* SPACE trajectoire d'injection *f*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP tuyau d'injection *m*; ~ **procedure** *n* NAUT GRP *repair* procédé d'injection *m*; ~ **pump** *n* CONST, MECH ENG, NAUT *of engine* pompe d'injection *f*; ~ **system** *n* PROP MAT système d'injection *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP *gas chromatography* vanne d'injection *f*; ~

well *n* NUCLEAR forage d'injection *m*, PETR, PETR TECH puits d'injection *m*, WATER SUPP puits de drainage *m*

injection-locked

: ~ **laser** *n* OPT, TELECOM laser verrouillé par injection *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON, SPACE *communications* oscillateur synchronisé par injection *m*; ~ **oscillator demodulator** *n* SPACE *communications* démodulateur à oscillateur synchronisé par injection *m*

injector

n AUTO, ELECTRON, GAS TECH, HYDR EQUIP, MECH, VEHICLES *for fuel* injecteur *m*; ~ **test pump** *n* AUTO *maintenance*, MECH ENG pompe à tarer les injecteurs *f*; ~ **throttle** *n* HYDR EQUIP prise de vapeur de l'injecteur *f*

injure

vt PROP MAT déformer

injurious

adj SAFETY nuisible, préjudiciable; ~ **to the eyes** *adj* SAFETY nuisible aux yeux

injury

n SAFETY blessure *f*, lésion *f*

ink

¹ *n* COLOURS, PAPER TECH encre *f*, PRINT encre *f*, encre d'impression *f*; ~ **blade** *n* PRINT lame d'encrier *f*; ~ **coverage** *n* PRINT *process* couverture en encre *f*; ~ **coverage ratio** *n* PAPER TECH poids d'encre par unité de surface *m*; ~ **deck** *n* PRINT encrage *m*, ensemble des rouleaux d'encrage *m*; ~ **duct** *n* COLOURS encrier *m*; ~ **ductor** *n* PRINT preneur d'encre *m*; ~ **flow** *n* PRINT débit de l'encre *m*; ~ **form roller** *n* PRINT toucheur d'encre *m*; ~ **fountain** *n* COLOURS, PRINT encrier *m*; ~ **fountain roller** *n* PRINT rouleau d'encrier *m*; ~ **gloss** *n* PRINT brillant de l'encre *m*; ~ **jet printer** *n* COMP, PACKAGING, PRINT imprimante à jet d'encre *f*; ~ **jet system** *n* COMP, PACKAGING système à jet d'encre *m*; ~ **knife** *n* PRINT couteau d'encrier *m*, lame d'encrier *f*; ~ **lay-down** *n* PRINT couverture en encre *f*, distribution de l'encre sur la forme imprimante *f*; ~ **maker** *n* PRINT fabricant d'encre *m*, fabricant d'encre d'impression *m*; ~ **mixer** *n* PRINT mélangeur d'encre *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à encre *m*, enregistreur à plume *m*; ~ **tank** *n* PRINT réservoir d'encre *m*; ~ **transfer** *n* PRINT transfert d'encre *m*; ~ **writer** *n* INSTRUMENT enregistreur à encre *m*, enregistreur à plume *m*

ink

:² ~ **the image** *vi* PRINT encrer la plaque, encrer la surface imprimante; ~ **the plate** *vi* PRINT encrer le report

inked

: ~ **ribbon** *n* COMP ruban encreur *m*

inking

n PAPER TECH encrage *m*; ~ **train** *n* PRINT train des rouleaux d'encrage *m*

inkless

adj PACKAGING *ink jet system* sans encre

inky

n CINEMAT spot 250 watt *m*

inky-dink

n CINEMAT spot 250 watt *m*

inland

: ~ **call** *n* TELECOM appel intérieur *m*; ~ **haulage** *n* TRANSP acheminement intérieur *m*; ~ **navigation** *n* NAUT batellerie *f*, navigation fluviale *f*, navigation intérieure *f*; ~ **sea** *n* HYDROL mer fermée *f*; ~ **waters** *n* WATER SUPP eaux intérieures *f pl*; ~ **water transport** *n* NAUT batellerie *f*, transport fluvial *m*; ~ **waterway** *n* NAUT réseau navigable *m*

inlandsis

n OCEANOG inlandsis *m*

inlay

n TV incrustation *f*

inlet

n AUTO orifice d'aspiration *m*, HYDROL anse *f*, crique *f*, MECH admission *f*, arrivée *f*, MECH ENG admission *f*, appel d'air *m*, entrée d'air *f*, venue du vent *f*, entrée *f*, MINING admission *f*, NAUT *geography* anse *f*, OCEANOG calanque *f*, grau *m*, PAPER TECH orifice d'admission *m*, PROD ENG arrivée *f*, entrée *f*, orifice d'admission *m*, orifice d'arrivée *m*, orifice d'entrée *m*, *of fan, of centrifugal pump* oeilard *m*, ouïe *f*, TELECOM accès d'arrivée *m*, entrée *f*, point d'entrée *m*, WATER SUPP puits d'entrée *m*; ~ **case** *n* MECH ENG carter d'entrée *m*; ~ **connection** *n* PROD ENG raccord d'entrée *m*; ~ **end** *n* NUCLEAR *of turbine* côté d'admission *m*; ~ **jumper** *n* NUCLEAR tuyau d'amenée *m*; ~ **manifold** *n* (BrE) (*cf intake manifold*) AERONAUT *of engine* collecteur d'admission *m*, AUTO tubulure d'admission *f*, MECH ENG collecteur d'entrée *m*, VEHICLES *of engine* collecteur d'admission *m*; ~ **muffler** *n* (AmE) (*cf inlet silencer*) MECH silencieux d'aspiration *m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG conduite d'arrivée *f*, tuyau d'arrivée *m*; ~ **port** *n* (BrE) (*cf intake port*) AUTO orifice d'admission *m*, C&G brûleur côté feu *m*, VEHICLES *of engine* lumière d'admission *f*, orifice d'admission *m*; ~ **pressure** *n* COAL TECH pression d'alimentation *f*; ~ **silencer** *n* (BrE) (*cf inlet muffler*) MECH silencieux d'aspiration *m*; ~ **strainer** *n* PROD ENG crépine d'aspiration *f*; ~ **temperature** *n* POLLUTION température d'entrée *f*; ~ **throat** *n* AERONAUT *of engine* col d'admission *m*; ~ **valve** *n* AUTO soupape d'admission *f*, HYDR EQUIP clapet d'admission *m*, soupape d'admission *f*, VEHICLES soupape d'admission *f*; ~ **velocity** *n* HYDR EQUIP *of turbines* vitesse d'entrée *f*

inlier

n GEOL fenêtre *f*

in-line

¹ *adj* MECH ENG aligné

in-line

² *adv* MECH en ligne, PRINT dans le sens de défilement du papier, en continu, en ligne

in-line

:³ ~ **contact coding** *n* PACKAGING code de contact pour chaîne de production *m*; ~ **cylinder engine** *n* MECH ENG moteur à cylindres en ligne *m*; ~ **cylinders** *n pl* AUTO cylindres en ligne *m pl*; ~ **engine** *n* AUTO moteur à cylindres en ligne *m*, MECH ENG, NAUT moteur en ligne *m*; ~ **finishing equipment** *n* PACKAGING équipement de finissage sur chaîne de production *m*; ~ **head** *n* RECORDING tête alignée *f*; ~ **position** *n* PRINT imposition *f*, mise en page en lignes *f*; ~ **pressure connection** *n* PROD ENG raccord de circuit de pression *m*; ~ **processing** *n* COMP traitement direct *m*, DP traitement direct *m*, traitement immédiat *m*; ~ **stereophonic tape** *n* RECORDING bande stéréophonique à enregistrement aligné *f*; ~ **variation** *n* C&G coup de rouleau *m*; ~ **web press** *n* PRINT rotative avec façonnage *f*, rotative en continu *f*

inner

: ~ **batter** *n* CONST contre-fruit *m*; ~ **bottom** *n* NAUT *naval architecture* double fond *m*; ~ **bottom longitudinal** *n* NAUT lisse de plafond de double fond *f*; ~ **bottom plating** *n* NAUT plafond de double fond *m*; ~ **conductor** *n* TELECOM conducteur central *m*; ~ **core** *n* GEOL *of the Earth* noyau interne *m*, noyau terrestre *f*; ~ **covering** *n* ELEC *cable insulation* revêtement d'assemblage *m*; ~ **diameter** *n (ID)* MECH diamètre intérieur *m*; ~ **electron** *n* RAD PHYS électron interne *m*; ~ **engine shroud** *n* AERONAUT virole intérieure de réacteur *f*; ~ **form** *n* PRINT forme du second côté *f*, forme intérieure *f*; ~ **harbor** *n* (AmE), ~ **harbour** *n* (BrE) NAUT arrière-port *m*; ~ **lining** *n* NAUT *of hull*

contre-moule *m*; ~ **locking button** *n* CONTROL bouton intérieur de condamnation *m*; ~ **margin** *n* PRINT marge de petit fond *f*; ~ **marker** *n* AERONAUT balise intérieure *f*; radioborne intérieure *f*; ~ **orbital complex** *n* RAD PHYS *atomic structure* complexe à orbitales internes *m*; ~ **planet** *n* ASTRON planète intérieure *f*; ~ **planet mission** *n* SPACE mission vers les planètes intérieures *f*; ~ **port** *n* NAUT arrière-port *m*; ~ **skin** *n* NAUT *shipbuilding, boatbuilding* bordé intérieur *m*; ~ **tube** *n* VEHICLES *of tyre* chambre à air *f*; ~ **wall** *n* TELECOM *of glass fibre* paroi interne *f*

innovative

: ~ **finishes** *n pl* TEXTILES innovations d'ennoblissement *f pl*

innoxious

adj PROP MAT inoffensif

inoculation

n NUCLEAR ensemencement *m*, PROP MAT inoculation *f*

inorganic

¹ *adj* CHEM *substance* minéral, PROP MAT inorganique

inorganic

:² ~ **chemistry** *n* CHEM chimie minérale *f*; ~ **chromium compound** *n* CHEM composé inorganique de chrome *m*; ~ **liquid laser** *n* ELECTRON laser à liquide inorganique *m*; ~ **zinc paint** *n* COLOURS peinture au zinc *f*

inorganical

adj PROP MAT inorganique

inosine

n CHEM, FOOD TECH inosine *f*

inositol

n CHEM, FOOD TECH inositol *m*

inoxidizable

adj CHEM, PROP MAT inoxydable

in-package

: ~ **desiccation** *n* REFRIG dessiccation dans les paquets *f*

in-phase

¹ *adj* ELECTRON, PHYS, TV en phase

in-phase

² *adv* WAVE PHYS en phase

in-phase

:³ ~ **component** *n* ELECTRON composante en phase *f*; ~ **current** *n* ELEC courant en phase avec la tension *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal en phase *m*

in-pile

: ~ **experiment** *n* NUCLEAR expérience en pile *f*; ~ **loop** *n* NUCLEAR boucle de réacteur *f*, boucle en pile *f*

in-process

: ~ **gaging** *n* (AmE), ~ **gauging** *n* (BrE) METR dispositif de calibrage en cours de service *m*; ~ **inspection in manufacturing** *n* QUALITY contrôle en cours de fabrication *m*; ~ **inventory** *n* PROD ENG en-cours de fabrication *m*, en-cours de production *m*, stock atelier *m*, stock en cours *m*

input

¹ *n* COMP, DP, ELEC *of current, voltage*, ELECTRON entrée *f*, GEOL apport *m*, HYDR EQUIP admission *f*, PHYS entrée *f*, RAD PHYS énergie d'entrée *f*, TV entrée *f*; ~ **admittance** *n* ELEC ENG admittance d'entrée *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'entrée *m*; ~ **area** *n* COMP, DP zone d'entrée *f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur d'entrée *m*; ~ **back-off** *n* SPACE *communications of TWT* recul d'entrée *m*; ~ **bevel pinion shaft** *n* AERONAUT *of helicopter* arbre de pignon conique d'attaque *m*, queue de pignon conique d'attaque *f*; ~ **buffer** *n* COMP, DP tampon d'entrée *m*; ~ **buffer amplifier** *n* ELECTRON amplificateur séparateur d'entrée *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité d'entrée *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'entrée *m*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité d'entrée *f*; ~ **circuit** *n* ELEC, ELEC ENG circuit d'entrée *m*; ~ **circuit terminal** *n* PROD ENG borne du circuit d'entrée *f*; ~ **connection diagram** *n* PROD ENG schéma de branchement d'entrée *m*; ~ **control** *n* ELECTRON limitation d'entrée *f*; ~ **current** *n* ELEC courant d'entrée *m*; ~ **data** *n* COMP, DP données d'entrée *f pl*; ~ **device** *n* COMP, DP dispositif d'entrée *m*, unité d'entrée *f*, ELEC ENG dispositif d'entrée *m*, organe d'entrée *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode d'entrée *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier d'entrée *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, SPACE *communications* filtre d'entrée *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage à l'entrée *m*; ~ **filter time delay** *n* PROD ENG filtre d'entrée de retardement *m*; ~ **gap** *n* ELECTRON espace de modulation *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz injecté *m*, PETR gaz d'injection *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte logique d'entrée *f*; ~ **image table** *n* PROD ENG table des données d'entrée *f*, table-image d'entrée *f*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM, TV impédance d'entrée *f*; ~ **lead** *n* ELEC ENG conducteur d'entrée *m*; ~ **level** *n* TELECOM, TV niveau d'entrée *m*; ~ **message acknowledgment** *n* (IMA) TELECOM accusé de réception de message d'entrée *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG consommation *f*, puissance absorbée *f*, puissance fournie *f*, PROD ENG, TELECOM, TV puissance d'entrée *f*; ~ **power factor** *n* PROD ENG facteur de charge d'entrée *m*; ~ **power fuse** *n* PROD ENG fusible principal d'alimentation *m*; ~ **processor** *n* (IP) COMP processeur d'entrée *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion d'entrée *f*; ~ **queue** *n* COMP file d'attente en entrée *f*, DP file d'attente d'entrée *f*; ~ **record** *n* COMP, DP

enregistrement d'entrée *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance d'entrée *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur d'entrée *m*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse au signal d'entrée *f*; ~ **scaling** *n* PROD ENG mise à l'échelle *f*; ~ **section indicator** *n* PROD ENG voyant des entrées *m*; ~ **sensor** *n* PROD ENG capteur d'entrée *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre d'entrée *m*, VEHICLES *of clutch*, *gearbox* arbre primaire *m*; ~ **shaft bearing** *n* VEHICLES *of clutch* roulement de l'arbre primaire *m*; ~ **shell** *n* AUTO cloche de liaison *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'entrée *m*, ELECTRON signal appliqué à l'entrée *m*, signal d'entrée *m*, TV signal d'entrée *m*; ~ **signal conditioning** *n* ELECTRON mise en forme du signal d'entrée *f*; ~ **signal power** *n* ELECTRON puissance d'entrée *f*, puissance du signal d'entrée *f*; ~ **signal quantization** *n* ELECTRON quantification du signal d'entrée *f*; ~ **signal-to-noise ratio** *n* ELECTRON rapport signal-bruit à l'entrée *m*; ~ **simulator** *n* PROD ENG simulateur d'entrées *m*; ~ **simulator strip** *n* PROD ENG bornier de simulation des entrées *m*; ~ **stage** *n* ELECTRON étage d'entrée *m*; ~ **stage gain** *n* ELECTRON gain de l'étage d'entrée *m*; ~ **tapping** *n* ELEC ENG sélection de la tension *f*; ~ **terminal** *n* ELEC *connection* borne d'entrée *f*, ELEC ENG borne d'arrivée *f*, borne d'entrée *f*; ~ **terminal strip** *n* PROD ENG bornier des entrées *m*; ~ **transaction accepted for delivery** *n* (ITD) TELECOM acceptation pour remise *f*; ~ **transaction rejected** *n* (ITR) TELECOM rejet de transaction d'entrée *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur d'entrée *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG, PHYS transformateur d'entrée *m*; ~ **transient protection** *n* PROD ENG protection contre les transitoires en entrée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension d'entrée *f*, ELEC ENG tension appliquée à l'entrée *f*, tension d'entrée *f*, tension à l'entrée *f*, PROD ENG attaque *f*, tension à l'entrée *f*

input

² *vt* ELECTRON appliquer, entrer, introduire

input/output

n COMP, DP, ELEC *of voltage*, *current*, PROD ENG (I/O) entrée/sortie *f* (E/S); ~ **buffer** *n* COMP, DP tampon d'entrée/sortie *m*; ~ **bus** *n* COMP, DP bus d'entrée/sortie *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP canal d'entréelsortie *m*; ~ **control** *n* COMP, DP commande d'entrée/sortie *f*; ~ **controller** *n* CONTROL contrôleur d'entrée/sortie *m*; ~ **device** *n* COMP, DP dispositif d'entrée/sortie *m*, unité d'entrée/sortie *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier d'entrée/sortie *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction d'entrée/sortie *f*; ~ **interrupt** *n* COMP, DP interruption d'entrée/sortie *f*; ~ **port** *n* COMP, DP port d'entrée/sortie *m*; ~ **processor** *n* COMP (IOP), DP processeur d'entrée/sortie *m*; ~ **register** *n* COMP registre d'entrée/sortie *m*, DP registre d'entrées/sorties *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP commutation d'entrées/sorties *f*

input/output-limited

adj COMP limité par les entrées/sorties

input-limited

adj COMP limité par la vitesse des périphériques d'entrée

inputting

n ELECTRON application *f*

inquiry

n COMP consultation *f*, interrogation *f*, DP consultation *f*, consultation de données *f*, interrogation *f*; ~ **control** *n* COMP gestion des requêtes *f*, DP pilotage des requêtes *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement des demandes *m*; ~ **station** *n* COMP, DP poste d'interrogation *m*

INR

abbr (information request message) TELECOM IND (message de demande d'information)

in-reactor

: ~ **experiment** *n* NUCLEAR expérience en pile *f*

inrush

n FLUID PHYS irruption *f*, HYDROL *of water* invasion *f*, irruption *f*, venue *f*, MINING *of water* venue *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG appel de courant *m*; ~ **current limiter** *n* ELEC ENG limiteur d'appel de courant *m*; ~ **current protection** *n* ELEC ENG protection contre l'appel de courant *f*

INS

n (*inertial navigation system*), AERONAUT, NAUT système de navigation inertielle *m*, système de navigation par inertie *m*

inscattering

n NUCLEAR diffusion au dedans *f*

inscribed

: ~ **circle** *n* GEOM cercle inscrit *m*

in-seam

: ~ **miner** *n* MINING abatteuse en veine *f*

insect-proof

adj PACKAGING résistant aux insectes

insert

¹ *n* AUTO clavette *f*, COMP, DP insertion *f*, MECH insert *m*, MECH ENG encart *m*, pièce rapportée *f*, P&R *plastics* insert *m*, insertion *f*, PACKAGING pièce rapportée *f*, PRINT encart *m*, PROD ENG pièce rapportée *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à pastilles *m*; ~ **camera** *n* TV caméra titres *f*; ~ **cavity** *n* MECH ENG *die-casting* logement de bloc porte-empreinte *m*; ~ **earphone** *n* ACOUSTICS écouteur à embout *m*; ~ **edit** *n* TV montage d'un enchaînement *m*; ~ **editing** *n* TV montage par insertion *m*; ~ **nut** *n* MECH écrou prisonnier *m*; ~ **production** *n* PRINT fabrication d'encarts *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT insert *m*, plan de détail *m*; ~ **spring** *n* AUTO ressort de clavette *m*

insert

² *vt* CINEMAT, COMP, DP insérer, PROD ENG insérer, intercaler, introduire

insertable

: ~ **sack** *n* PACKAGING sac pouvant être inséré *m*

inserted

¹ *adj* MECH ENG encastré

inserted

:² ~ **blade milling cutter** *n* MECH ENG fraise à dents rapportées *f*, fraise à lames rapportées *f*, fraises à lames amovibles *f pl*; ~ **jaws** *n pl* MECH ENG *of vice* mâchoires rapportées *f pl*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint à insertion *m*; ~ **joint casing** *n* PROD ENG tubage à joint à insertion *m*; ~ **scram rod** *n* NUCLEAR barre d'arrêt d'urgence injectée *f*; ~ **tooth broach** *n* MECH ENG *of broaching machine* broche à denture rapportée *f*; ~ **tooth milling cutter** *n* MECH ENG fraise à lames amovibles *f*

inserting

n PAPER TECH *of sheets* encartage *m*

insertion

n PRINT insertion *f*, PROD ENG insertion *f*, intercalation *f*, introduction *f*, ~ **gain** *n* PHYS gain d'insertion *m*; ~ **loss** *n* OPT *of component* affaiblissement d'insertion *m*, perte d'insertion *f*, PHYS perte d'insertion *f*, TELECOM affaiblissement d'insertion *m*, perte d'insertion *f*; ~ **schedule** *n* PRINT calendrier des insertions *m*

inset

n PRINT encart volant de petite taille *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG *of pliers, scissors* maillure encastrée *f*

inset-insert

n PRINT encart *m*, insertion *f*

insetting

n PAPER TECH *bookbinding* encartage *m*

inshore

¹ *adj* NAUT côtier

inshore

² *adv* NAUT près de terre

inshore

:³ ~ **current** *n* OCEANOLOG courant d'entraînement *m*; ~ **fishery** *n* OCEANOLOG pêche côtière *f*; ~ **pilot** *n* NAUT lamaneur *m*; ~ **pilotage** *n* NAUT lamanage *m*; ~ **waters** *n pl* (*cf coastal waters*) OCEANOLOG eaux continentales *f Pl*

inside

: ~ **amalgamation plate** *n* MECH ENG plaque d'amalgamation intérieure *f*; ~ **back cover** *n* PRINT troisième de couverture *f*; ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE)

MECH ENG compas d'intérieur *m*; ~ **clearance slide valve** *n* HYDR EQUIP découvert intérieur d'un tiroir *m*; ~ **coil diameter** *n* SPRINGS diamètre intérieur d'enroulement *m*; ~ **corner edge** *n* PACKAGING coin de surface intérieure *m*; ~ **corner tool** *n* MECH ENG outil à dresser *m*; ~ **cover** *n* HYDR EQUIP recouvrement intérieur *m*, recouvrement à l'échappement *m*; ~ **diameter** *n* MECH diamètre intérieur *m*, MECH ENG diamètre dans oeuvre *m*; ~ **form** *n* PRINT forme du second côté *f*, forme intérieure *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage intérieur *m*; ~ **jamb block** *n* (BrE) (*cf goal post*) C&G brique intérieure de goulotte *f*; ~ **lap slide valve** *n* HYDR EQUIP recouvrement intérieur *m*, recouvrement à l'échappement *m*; ~ **lead slide valve** *n* HYDR EQUIP avance linéaire à l'échappement *f*, avance à l'échappement *f*, avance à l'émission *f*; ~ **measuring faces** *n pl* MECH ENG *of calliper* faces de mesure intérieure *f pl*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis creuse *f*, vis femelle *f*, PRODUCTION vis creuse *f*; ~ **thread** *n* MECH ENG filet intérieur *m*, pas d'écrou *m*; ~ **threading tool** *n* MECH ENG outil à fileter intérieurement *m*; ~ **tool** *n* MECH *tools* outil à tourner intérieur *m*; ~ **vapor phase oxidation** *n* (AmE), ~ **vapour phase oxidation** *n* (BrE) (*IVPO*) TELECOM dépôt en phase vapeur interne *m*; ~ **welding** *n* MECH soudage intérieur *m*

inside-and-outside

: ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG compas maître de danse *m*, compas maître-à-danser *m*, maître-à-danser *m*

inside-fired

: ~ **boiler** *n* PROD ENG chaudière à chauffage intérieur *f*, chaudière à foyer intérieur *f*

in

:¹ **situ** ~ *adv* CONST, MECH in situ, sur place

in

:² **situ** ~ **combustion** *n* PETR combustion in situ *f*; **in** ~ **concrete** *n* CONST béton coulé en place *m*, béton coulé sur place *m*; **in** ~ **monitoring** *n* NUCLEAR surveillance sur site *f*; **in** ~ **pile** *n* COAL TECH pieu moulé dans le sol *m*

insolation

n ASTRON insolation *f*, FUELLESS ensoleillement *m*, GEOPHYS, PHYS *radiation*, PRINT, REFRIG insolation *f*

insolubility

n PROP MAT, TEXTILES insolubilité *f*

insoluble

adj PETR TECH, PROP MAT insoluble; ~ **in water** *adj* TEXTILES insoluble à l'eau

insonorous

adj PROP MAT insonore

inspect

vt CONTROL contrôler, NAUT arraisonner, SPACE *tests, management* contrôler

inspection

n C&G choix *m*, MECH contrôle *m*, inspection *f*, PROD ENG contrôle *m*, inspection *f*, reconnaissance *f*, visite *f*, contrôle *m*, QUALITY contrôle *m*, inspection *f*, SAFETY visite *f*, *of workplace* inspection *f*, SPACE contrôle *m*; ~ **by attributes** *n* QUALITY contrôle par attributs *m*; ~ **by variables** *n* QUALITY contrôle par paramètres *m*; ~ **card** *n* PROD ENG fiche de contrôle *f*, QUALITY carte de contrôle *f*; ~ **chamber** *n* CONST re-gard *m*, trou d'homme *m*, trou de visite *m*; ~ **cover** *n* PROD ENG porte de visite *f*, regard de visite *m*; ~ **cycle** *n* AERONAUT cycle de visites *m*; ~ **door** *n* MECH regard *m*, PROD ENG porte de visite *f*, regard de visite *m*; ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement d'inspection *m*, QUALITY matériel de contrôle *m*; ~ **of files** *n* PATENTS *application* inspection du dossier *f*; ~ **fitting** *n* PROD ENG boîte de regard *f*; ~ **gage** *n* (AmE) *see inspection gauge*; ~ **gallery** *n* HYDROL *of dam* mousson *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de contrôle *m*, gabarit de vérification *m*; ~ **hatch** *n* SPACE *spacecraft* porte de visite *f*, regard *m*; ~ **hole** *n* MECH ENG, SPACE regard *m*; ~ **lamp** *n* ELEC ENG baladeuse *f*, lampe baladeuse *f*, lampe de contrôle *f*; ~ **level** *n* QUALITY niveau de contrôle *m*; ~ **lot** *n* QUALITY lot de contrôle *m*; ~ **panel** *n* AERONAUT *of airframe* panneau de visite *m*, porte de visite *f*; ~ **pit** *n* PROD ENG fosse à visiter *f*; ~ **platform** *n* CONST nacelle de visite *f*; ~ **procedure** *n* METR procédure de contrôle *f*; ~ **record** *n* METR registre d'une procédure de contrôle *m*; ~ **specification** *n* QUALITY spécification de contrôle *f*; ~ **stamp** *n* PROD ENG tampon de contrôle *m*; ~ **window** *n* PACKAGING voyant *m*

inspector

n CONTROL contrôleur *m*, MECH, QUALITY contrôleur *m*, inspecteur *m*

inspirator

n MECH ENG injecteur aspirant *m*

inspissation

n CHEM asphaltisation *f*, épaissement *m*

instability

n CHEM, ELEC ENG, PACKAGING instabilité *f*, RAIL *fixed equipment, of track* danse *f*; ~ **phenomena** *n pl* FLUID PHYS phénomènes d'instabilité *m pl*; ~ **of rotating Couette flow** *n* FLUID PHYS instabilité dans les écoulements tournants de Couette *f*

install

vt COMP, DP installer, NAUT monter, *locks on canal* écluser, PRINT *printer terminal* installer, PROD ENG monter, *printer* configurer

installation

n COMP, CONST, DP, PROD ENG, TELECOM installation *f*; ~ **accessories** *n pl* PROD ENG accessoires d'installation *m pl*; ~ **call forwarding** *n* TELECOM *ISDN* renvoi temporaire de l'ITA *m*, renvoi temporaire de l'installation *m*; ~ **error** *n* PROD ENG erreur due à l'installation *f*; ~ **for reducing sulfur emissions** *n* (AmE), ~ **for reducing sulphur emissions** *n* (BrE) SAFETY installation de désulfuration de gaz de fumée *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur d'installation *m*

installed

: ~ **capacity** *n* ELEC *supply* puissance installée *f*; ~ **power** *n* VEHICLES *of engine* puissance installée *f*

instance

n COMP, DP réalisation *f*

instant

: ~ **flowmeter** *n* WATER SUPP débitmètre instantané *m*; ~ **gamma radiation** *n* RAD PHYS *in activation analysis* rayonnement gamma instantané *m*; ~ **replay** *n* TV reproduction instantanée *f*

instantaneous

: ~ **acoustic energy per unit volume** *n* ACOUSTICS énergie volumique acoustique instantanée *f*; ~ **acoustic kinetic energy per unit volume** *n* ACOUSTICS énergie volumique cinétique acoustique instantanée *f*; ~ **acoustic potential energy per unit volume** *n* ACOUSTICS énergie volumique potentielle acoustique instantanée *f*; ~ **automatic gain control** *n* (IAGC) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*; ~ **automatic volume control** *n* (IA VC) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration instantanée *f*, niveau instantané de nuisance *m*; ~ **current** *n* ELEC courant instantané *m*, ELEC ENG intensité instantanée du courant *f*; ~ **detonator** *n* MINING détonateur instantané *m*, détonateur électrique instantané *m*; ~ **electric blasting cap** *n* MINING détonateur instantané *m*, détonateur électrique instantané *m*; ~ **electric dipole moment** *n* RAD PHYS moment de dipôle électrique instantané *m*; ~ **exposure** *n* PHOTO instantané *m*, pose instantanée *f*; ~ **failure intensity** *n* QUALITY intensité de rupture instantanée *f*, *of material* intensité d'échec instantanée *f*; ~ **failure rate** *n* QUALITY taux de défaillances instantanées *m*; ~ **firing** *n* MINING tir instantané *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, SPACE *communications* fréquence instantanée *f*; ~ **frequency estimation demodulator** *n* SPACE *communications*

démodulateur à estimation de la fréquence instantanée *m*; ~ **frequency measurement** *n* (IFM) ELECTRON mesure de fréquence instantanée *f*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS enregistrement direct *m*, RECORDING enregistrement simultané *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à action instantanée *m*, ELEC ENG relais instantané *m*, relais non temporisé *m*; ~ **release** *n* ELEC *switch* déclencheur instantané *m*, MECH ENG débrayage instantané *m*; ~ **sound power** *n* ACOUSTICS puissance acoustique instantanée *f*; ~ **sound power per unit area** *n* ACOUSTICS puissance surfacique acoustique instantanée *f*; ~ **sound pressure** *n* ACOUSTICS pression acoustique instantanée *f*; ~ **speech power** *n* ACOUSTICS puissance vocale instantanée *f*; ~ **tracking error** *n* SPACE *communications* erreur de poursuite instantanée *f*; ~ **value** *n* CONTROL, ELEC *of voltage*, PHYS valeur instantanée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension instantanée *f*; ~ **water heater** *n* HEATING chauffe-eau instantané *m*

in-step

adj ELEC ENG en phase, en synchronisme, PRINT en phase, synchrone

instroke

n HYDR EQUIP *of piston* course de retour *f*, mouvement de recul *m*, retour *m*

instruction

n COMP, DP instruction *f*; ~ **book** *n* MECH ENG, PROD ENG manuel d'instructions *m*; ~ **code** *n* COMP, DP code d'instructions *m*; ~ **cycle** *n* COMP, DP cycle d'instruction *m*; ~ **decoder** *n* COMP, DP décodeur d'instructions *m*; ~ **execution** *n* COMP, DP exécution d'instruction *f*; ~ **fetching** *n* COMP extraction d'instruction *f*, DP lecture d'instruction *f*; ~ **format** *n* COMP, DP format d'instruction *m*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur d'instruction *f*; ~ **manual** *n* PROD ENG manuel d'instructions *m*; ~ **panel** *n* PROD ENG tableau de bord *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaquette d'instructions *f*; ~ **register** *n* COMP, DP registre d'instruction *m*; ~ **repertoire** *n* COMP, DP répertoire d'instructions *m*; ~ **set** *n* COMP, DP, PROD ENG jeu d'instructions *m*; ~ **stream** *n* COMP, DP flot d'instructions *m*; ~ **syntax** *n* PROD ENG syntaxe des instructions *f*

instructions

: ~ **for opening** *n pl* PACKAGING instructions pour ouvrir *f pl*; ~ **for use** *n pl* PACKAGING, PROD ENG mode d'emploi *m*

instrument

:¹ ~ **restricted** *adj* AERONAUT réservé aux instruments

instrument

² *n* AERONAUT, COMP, DP instrument *m*, ELEC *for measurement* appareil de mesure *m*, instrument *m*, mesureur *m*, ELEC ENG appareil *m*, MECH ENG appareil *m*, appareil mécanique *m*, instrument *m*, NAUT instrument *m*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche aux instruments *f*; ~ **approach chart** *n* AERONAUT carte d'approche aux instruments *f*; ~ **approach procedure** *n* AERONAUT procédure d'approche aux instruments *f*; ~ **approach runway** *n* AERONAUT piste avec approche aux instruments *f*; ~ **basin** *n* INSTRUMENT plateau d'instruments *m*; ~ **board** *n* INSTRUMENT tableau d'instruments *m*; ~ **cord** *n* TELECOM cordon flexible *m*; ~ **dial** *n* INSTRUMENT échelle graduée *f*; ~ **error** *n* INSTRUMENT erreur instrumentale *f*, MECH ENG erreur due à l'instrument *f*; ~ **flight** *n* TRANSP vol aux instruments *m*; ~ **flight rules** *n pl* AERONAUT règles de vol aux instruments *f pl*; ~ **flying** *n* AERONAUT vol aux instruments *m*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage aux instruments *m*; ~ **landing system** *n* (ILS) AERONAUT système d'atterrissage aux instruments *m*, système d'atterrissage radiogoniométrique *m*, SPACE *spacecraft*, TRANSP système d'atterrissage aux instruments *m*; ~ **lighting** *n* INSTRUMENT éclairage des instruments *m*; ~ **maker** *n* INSTRUMENT mécanicien de précision *m*; ~ **mounting plate** *n* INSTRUMENT plaque instrumental *f*; ~ **panel** *n* AERONAUT, AUTO planche de bord *f*, tableau de bord *m*, NAUT, PROD ENG, VEHICLES *accessories* tableau de bord *m*; ~ **range** *n* INSTRUMENT étendue de mesure *f*; ~ **rating** *n* AERONAUT qualification de vol aux instruments *f*; ~ **shunt** *n* ELEC ENG shunt d'ampèremètre *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur d'appareil *m*; ~ **transformer** *n* ELEC réducteur de mesure *m*, transformateur de mesure *m*, ELEC ENG transformateur de mesure *m*

instrument

³ *vt* NAUT équiper d'instruments

instrumentation

n COMP, DP instrumentation *f*; INSTRUMENT équipement d'instruments *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de mesure *m*

instruments

n pl PETR TECH *drilling, refinery* instrumentation *f*

instrument-type

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais galvanométrique *m*

insulant

n REFRIG isolant *m*

insular

¹ *adj* OCEANOG *arc* insulaire

insular

:² ~ **shelf** *n* OCEANOGRAPHY plate-forme insulaire *f*, socle insulaire *m*

insulate

vt CONST, ELEC, PHYS, PROP MAT isoler

insulated

¹ *adj* CONST, ELEC ENG isolé, REFRIG isolé, isotherme, SAFETY *tools* isolé; ~ **against heat** *adj* PROP MAT calorifuge

insulated

:² ~ **body** *n* REFRIG *of refrigerated vehicle* caisse isolée *f*, caisse isotherme *f*; ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble isolé *m*; ~ **conductor** *n* ELEC âme *f*, ELEC *of cable*, ELEC ENG conducteur isolé *m*, TELECOM fil isolé *m*; ~ **conduit** *n* ELEC *installation tube* isolant *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur isotherme *m*; ~ **core** *n* ELEC *cable conductor* conducteur isolé *m*; ~ **gate FET** *n* (IGFET) ELECTRON TEC à grille isolée *m*; ~ **lorry** *n* REFRIG camion isolé *m*, camion isotherme *m*, THERMOD camion frigorifique *m*; ~ **openings** *n pl* REFRIG menuiseries isolantes *f pl*; ~ **rail** *n* RAIL *track* rail isolé *m*; ~ **tooling** *n pl* SAFETY outillage isolé *m pl*; ~ **tools** *n pl* SAFETY outils isolés *m pl*; ~ **truck** REFRIG camion isolé *m*, camion isotherme *m*, *of railway carriage* wagon isolé *m*, wagon isotherme *m*, THERMOD camion frigorifique *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil isolé *m*

insulating

¹ *adj* ELEC ENG isolant, PROP MAT isolant, isolateur, REFRIG isolant

insulating

:² ~ **board** *n* ELEC carton comprimé *m*, press-pahn *m*, HEAT ENG carton isolant *m*, PACKAGING panneau isolant *m*; ~ **brick** *n* HEAT ENG brique isolante *f*; ~ **cement** *n* REFRIG ciment isolant *m*; ~ **compound** *n* ELEC ENG matière isolante *f*, PACKAGING pâte isolante *f*; ~ **cover** *n* PROD ENG capot isolant *m*; ~ **covering** *n* ELEC ENG enveloppe isolante *f*; ~ **film** *n* COATINGS film isolant *m*, PROP MAT pellicule isolante *f*; ~ **fishplate** *n* (BrE) (*cf insulating joint bar*) RAIL éclisse isolante *f*; ~ **glass for fire protection** *n* SAFETY verre isolant de protection contre le feu *m*; ~ **gloves** *n pl* SAFETY gants isolants *m pl*; ~ **jacketing** *n* PROD ENG enveloppe calorifuge *f*; ~ **joint** *n* ELEC ENG manchon isolant *m*; ~ **joint bar** *n* (AmE) (*cf insulating fishplate*) RAIL éclisse isolante *f*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis d'émaillage *m*; ~ **lagging** *n* PROD ENG *nonconductive to heat* enveloppe calorifuge *f*; ~ **layer** *n* COATINGS, ELEC ENG, PACKAGING couche isolante *f*; ~ **mastic** *n* REFRIG mastic isolant *m*; ~ **mat** *n* ELEC *insulator* tapis isolant *m*; ~ **material** *n* CONST matériau isolant *m*, *building* isolant thermique *m*, ELEC ENG corps isolant *m*, matière isolante *f*, MECH matériau isolant *m*, PACKAGING matériel isolant *m*; ~ **oil** *n* ELEC, ELEC ENG, PETR TECH huile isolante *f*; ~ **paper** *n* ELEC, PAPER TECH papier isolant *m*; ~ **plate** *n* ELEC ENG plaque isolante *f*; ~ **properties** *n pl* PACKAGING propriétés isolantes *f pl*; ~ **sheath** *n* ELEC ENG gaine isolante *f*; ~ **sheet** *n* PACKAGING feuille isolante *f*; ~ **sleeve** *n* ELEC ENG manchon isolant *m*, PROD ENG gaine isolante *f*; ~ **substrate** *n* ELEC ENG, SPACE *spacecraft* substrat isolant *m*; ~ **tape** *n* ELEC, ELEC ENG ruban isolant *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS, ELEC vernis isolant *m*; ~ **wall panel** *n* CONST *building* vêtue isolante *f*; ~ **washer** *n* ELEC, ELEC ENG disque isolant *m*; ~ **wax** *n* ELEC ENG cire isolante *f*

insulation

n C&G isolation *f*, CONST, ELEC *of conductor* isolation *f*, isolement *m*, ELEC ENG *of conductor* isolation *f*, *of conductor* isolement *m*, MECH *materials*, NAUT, P&R *heat, electricity*, PHYS, PROP MAT, REFRIG, SAFETY *against sound, vibration* isolation *f*, TELECOM isolant *m*, isolation *f*, isolement *m*; ~ **against heat and cold** *n* NAUT isolation thermique *f*, SAFETY isolation contre la chaleur et le froid *f*; ~ **against heat gain** *n* THERMOD calorifugeage frigorifique *m*; ~ **against heat loss** *n* THERMOD calorifugeage *m*; ~ **breakdown** *n* ELEC rupture d'isolation *f*, ELEC ENG claquage de l'isolant *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG *for welding equipment* bague isolante *f*; ~ **cap** *n* MECH ENG capuchon isolant *m*; ~ **class** *n* ELEC classe d'isolation *f*; ~ **defect** *n* ELEC ENG défaut d'isolement *m*; ~ **distance** *n* ELEC ENG distance d'isolement *f*; ~ **finish** *n* REFRIG enduit pour isolation *m*; ~ **pipe** *n* MECH ENG tuyau isolant *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG, PHYS résistance d'isolement *f*; ~ **screen** *n* ELEC *of cable conductor* écran sur enveloppe isolante *m*; ~ **tester** *n* CONTROL contrôleur d'isolement *m*, ELEC mesureur d'isolation *m*; ~ **withstand voltage** *n* ELEC, PROD ENG tension d'isolement *f*

insulator

n CHEM, CONST isolant *m*, ELEC isolant *m*, isolateur *m*, ELEC ENG isolant *m*, *separating two conductors* isolateur *m*, PHYS isolant *m*, PROD ENG *device* isolateur *m*, *material* isolant *m*, TELECOM isolant *m*; ~ **cap** *n* ELEC capot d'isolateur *m*; ~ **clamp** *n* ELEC ENG agrafe d'isolateur *f*; ~ **pin** *n* PROD ENG ferrure d'isolateur *f*

insulin

n CHEM insuline *f*

insweep

n C&G jable *m*

intact

: ~ **stability** *n* NAUT *ship design* stabilité à l'état intact *f*

intaglio

n C&G taille-gravure *f*, PRINT taille-douce *f*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre de taille-douce *m*; ~ **printing** *n* PACKAGING, PRINT impression en taille-douce *f*

intake

n AERONAUT *of engine* admission *f*, HYDR EQUIP *of steam* prise de vapeur *f*, HYDROL marécage *m*, prise d'eau *f*, MECH orifice d'admission *m*, orifice d'aspiration *m*, MECH ENG admission *f*, appel *m*, prise *f*, aspiration *f*, entrée *f*, *ear of fan, of centrifugal pump* oeilard *m*, ouïe *f*, WATER SUPP canal de prise d'eau *m*; ~ **airway** *n* COAL TECH voie d'entrée d'air *f*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal d'amenée *m*; ~ **chamber** *n* HYDROL bassin de dégrossissage *m*; ~ **guide vane** *n* AERONAUT aube de guidance *f*, aube de prérotation *f*, aube directrice d'entrée *f*; ~ **guide vane ram** *n* AERONAUT vérin des aubes de guidage *m*; ~ **manifold** *n* (AmE) (*cf inlet manifold*) AERONAUT *of engine* collecteur d'admission *m*, AUTO tubulure d'admission *f*, MECH *vehicles* collecteur d'admission *m*, MECH ENG collecteur d'entrée *m*, VEHICLES *of engine* collecteur d'admission *m*; ~ **port** *n* (AmE) (*cf inlet port*) AUTO orifice d'admission *m*, C&G brûleur côté feu *m*, VEHICLES *engine* lumière d'admission *f*, orifice d'admission *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits d'appel *m*, puits d'appel d'air *m*, puits d'entrée *m*, puits d'entrée d'air *m*, puits de refoulement d'air *m*; ~ **sluice** *n* WATER SUPP écluse de prise *f*; ~ **structure** *n* WATER SUPP ouvrage de prise d'eau *m*; ~ **system** *n* MECH ENG *for fluid* système d'entrée *m*; ~ **tower** *n* HYDROL *of reservoir* tour de prise d'eau *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape d'admission *f*, PRINT soupape d'admission *f*, vanne d'admission *f*

integer

n DP, MATH entier *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type entier *m*

integral

¹ *adj* MECH ENG solidaire

integral

² *n* MATH *of function* integrate *f*; ~ **action regula** *tor n* CONTROL régulateur à action intégrate *m*; ~ **aluminium foil forming plant** *n* (BrE) PROD ENG installation de formage de feuille d'aluminium intégrée *f*; ~ **aluminum foil forming plant** *n* (AmE) *see integral aluminium foil forming plant* ~ **control** *n* CONTROL contrôle intégral *m*; ~ **injection** *n* AUTO injection di-recte *f*; ~ **power supply** *n* PROD ENG alimentation intégrée *f*; ~ **reinforced handle** *n* PACKAGING poignée renforcée intégrée *f*; ~ **runner** *n* FUELLESS *turbines* roue à aubes intégrates *f*; ~ **sampling** *n* TELECOM échantillonnage intégral *m*; ~ **spin** *n* PHYS spin entier *m*; ~ **tank** *n* MECH ENG *aeronautical* réservoir intégré *m*; ~ **tripack** *n* CINEMAT émulsion multicouche *f*; ~ **water management** *n* WATER SUPP gestion intégrate des eaux *f*

integrally

: ~ **cast** *adj* MECH *materials* venu de fonderie

integral-way

: ~ **columns** *n pl* MECH ENG *machine tools* montants à glissière incorporée *m pl*

integrate

vt COMP, DP intégrer

integrated

¹ *adj* ELECTRON intégré; ~ **safety** *adj* SPACE à sécurité intégrée

integrated

:² ~ **access** *n* TELECOM accès intégré *m*; ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire intégré *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur intégré *m*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge accumulée *f*; ~ **circuit** *n* (IC) COMP, ELEC, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV circuit intégré *m* (CI); ~ **circuit connection** *n* ELEC ENG connexion de circuit intégré *f*; ~ **circuit design** *n* ELECTRON conception des circuits intégrés *f*; ~ **circuit element** *n* ELECTRON élément de circuit intégré *m*; ~ **circuit fabrication** *n* ELECTRON fabrication de circuits intégrés *f*; ~ **circuit layout** *n* ELECTRON dessin des circuits intégrés *m*; ~ **circuit mask** *n* ELECTRON masque pour circuits intégrés *m*; ~ **circuit package** *n* ELECTRON boîtier de circuit intégré *m*; ~ **circuitry** *n* ELECTRON circuit sous forme intégrée *m*; ~ **circuit substrate** *n* ELECTRON substrat de circuit intégré *m*; ~ **circuit wafer** *n* ELECTRON plaquette de circuits intégrés *f*; ~ **data processing** *n* (IDP) DP traitement intégré de l'information *m*, traitement intégré des données *m*; ~ **digital exchange** *n* TELECOM système de commutation MIC intégrée *m*, système de commutation intégrée *m*; ~ **digital network** *n* (IDN) TELECOM réseau numérique intégré *m* (RNI); ~ **digital services exchange** *n* TELECOM centre RNIS *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre intégré *m*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction intégrée *f*; ~ **home system** *n* (IHS) COMP domotique *f*; ~ **hybrid component** *n* ELECTRON composant hybride intégré *m*; ~ **hybrid resistor** *n* ELEC ENG résistance hybride intégrée *f*; ~ **injection logic** *n* (IL) ELECTRON logique intégrée à injection *f* (IL); ~ **logic circuit** *n* ELECTRON circuit logique intégré *m*; ~ **logic gate** *n* ELECTRON porte logique intégrée *f*; ~ **modem** *n* COMP modem intégré *m*; ~ **MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS intégré *m*; ~ **office system** *n* COMP (IOS) bureautique intégrée *f*, système BI *m*, TELECOM circuit intégré logique *m*, système bureautique intégré *m*; ~ **optical circuit** *n* (IOC) OPT, TELECOM circuit d'optique intégré *m*, circuit intégré optique *m*; ~ **optical switch** *n* TELECOM commutateur optique intégré *m*; ~ **optical switching matrix** *n* TELECOM matrice de commutation optique intégrée *f*; ~ **optoelectronic circuit** *n* TELECOM circuit optoélectronique intégré *m*; ~ **services digital network** *n* (ISDN) TELECOM réseau numérique à intégration des services *m* (RNIS); ~ **services exchange** *n* TELECOM autocommutateur numérique à intégration de services *m*; ~ **services PABX** *n* TELECOM PABX à intégration de services *m*; ~ **system** *n* TELECOM système intégré *m*; ~ **tank** *n* TRANSP *of methane carrier* cuve intégrée *f*; ~ **transit time** *n* (ITT) PETR TECH *seismic survey* intégration du temps de trajet *f*; ~

voice-data PABX *n* TELECOM autocommutateur privé voix-données *m*; ~ **voice-data switch** *n* TELECOM auto-commutateur à intégration voix-données *m*; ~ **weapon system** *n* AERONAUT système d'armes intégré *m*

integrating

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'intégration *m*, condensateur intégrateur *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit intégrateur *m*, intégrateur *m*, montage intégrateur *m*; ~ **flowmeter** *n* AERONAUT débitmètre totaliseur *m*; ~ **meter** *n* ELEC ENG compteur d'énergie *m*; ~ **network** *n* AERONAUT réseau d'intégration *m*

integration

n ELECTRON, MATH, SPACE *of satellite*, TELECOM intégration *f*; ~ **density** *n* ELECTRON densité d'intégration *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain d'intégration *m*; ~ **model** *n* SPACE *trials* modèle d'intégration *m*; ~ **period** *n* ELEC ENG période d'intégration *f*; ~ **time** *n* ELEC ENG, ELECTRON temps d'intégration *m*

integrator

n CHEM, ELEC ENG, ELECTRON, TRANSP intégrateur *m*; ~ **amplifier** *n* AERONAUT amplificateur d'intégration *m*

integrity

n COMP, DP, TELECOM intégrité *f*

intellectual

: ~ **property** *n* PATENTS propriété intellectuelle *f*

intelligent

¹ *adj* COMP, DP intelligent

intelligent

:² ~ **labeling machine** *n* (AmE), ~ **labelling machine** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse intelligente *f*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal intelligent *m*

intelligibility

n ACOUSTICS, RECORDING intelligibilité *f*; ~ **index** *n* ACOUSTICS indice d'intelligibilité *m*

Intelsat

: ~ **Operations Center** *n* (IOS) SPACE *communications* Centre d'exploitation intelsat *m*

intended

: ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de vol prévue *f*

intense

: ~ **light** *n* WAVE PHYS lumière intense *f*

intensification

n ELECTRON intensification *f*, PHOTO renforcement *m*, renforcement *m*

intensifier

n HYDR EQUIP multiplicateur de pression *m*; ~ **electrode** *n* TV électrode postaccélératrice *f*; ~ **ring** *n* TV anneau postaccélérateur *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube intensificateur *m*; ~ **vidicon** *n* ELECTRON vidicon intensificateur *m*

intensify

vt ELECTRON intensifier

intensity

n CHEM, ELEC *of current, electromagnetic field*, ELECTRON, GAS TECH intensité *f*, OPT *equivalent of irradiance* éclaircissement *m*, *proportional to irradiance* intensité *f*; ~ **distribution** *n* CRYSTALL distribution d'intensité *f*, RAD PHYS *spectrography* répartition d'intensité *f*; ~ **level** *n* ELEC ENG niveau d'intensité *m*; ~ **of light** *n* RAD PHYS intensité de lumière *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation d'intensité *f*; ~ **spectrum level** *n* RECORDING niveau de spectre d'intensité *m*

intensive

: ~ **projector** *n* ELEC *lighting* projecteur convergent *m*; ~ **quantity** *n* PHYS grandeur intensive *f*

intentional

: ~ **discharge** *n* MAR POLL, POLLUTION rejet intentionnel *m*

interact

vi CHEM, RAD PHYS interagir

interaction

n CHEM, COMP, DP interaction *f*, MECH ENG reaction *f*, METALL interaction *f*; ~ **energy** *n* METALL énergie d'interaction *f*; ~ **gap** *n* ELECTRON espace d'interaction *m*; ~ **space** *n* ELECTRON *of crossed field tubes* espace d'interaction *m*

interactive

¹ *adj* COMP interactif, DP conversationnel, interactif

interactive

:² ~ **compact disc** *n* (BrE) OPT disque compact interactif *m*; ~ **compact disk** *n* (AmE) *see interactive compact disc*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque interactif *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see interactive disc*, ~ **graphics** *n* DP infographie interactive *f*; ~ **media** *n pl* COMP moyens de communication interactifs *m pl*; ~ **mode** *n* COMP, DP mode interactif *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau interactif *m*; ~ **primary link** *n* (IPL) TELECOM liaison primaire pour les services interactifs *f*; ~ **system** *n* TELECOM système interactif *m*; ~ **television** *n* TV télévision interactive *f*; ~ **terminal** *n* TELECOM borne interactive *f*; ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT vidéodisque interactif *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see interactive videodisc*, ~ **videography** *n* TELECOM *videotext* vidéo-graphic interactive *f*; ~ **videotex** *n* TELECOM vidéotex interactif *m*

interatomic

¹ *adj* CRYSTALL *distance* interatomique

interatomic

:² ~ **forces** *n pl* RAD PHYS forces interatomiques *f pl*

interblock

: ~ **gap** *n* COMP espace entre blocs *m*, espace interbloc *m*, DP interconnexion *f*

intercell

: ~ **hand-off** *n* TELECOM *land mobile* transfert entre les cellules *m*; ~ **switching** *n* TELECOM *land mobile* commutation des voies entre cellules *f*

intercept

n GEOM, SPACE interception *f*; ~ **announcer** *n* TELECOM guide parlant *m*; ~ **bearing** *n* AERONAUT gisement d'interception *m*; ~ **point** *n* SPACE point d'interception *m*

interception

: ~ **equipment** *n* TELECOM équipement d'interception *m*

interceptor

: ~ **sewer** *n* HYDROL égout captant *m*

interchange

n CONST *roads* raccordement *m*, échangeur *m*, RAIL correspondance *f*; ~ **control reference** *n* TELECOM référence de contrôle de l'échange *f*; ~ **date** *n* TELECOM date d'échange *f*; ~ **header** *n* TELECOM en-tête d'échange *m*; ~ **receiver identification** *n* TELECOM identification du destinataire de l'échange *f*; ~ **recipient** *n* TELECOM destinataire de l'échange *m*; ~ **sender** *n* TELECOM expéditeur de l'échange *m*; ~ **sender identification** *n* TELECOM identification de l'expéditeur de l'échange *f*; ~ **time** *n* TELECOM heure de l'échange *f*; ~ **track** *n* RAIL voie d'échange *f*

interchangeability

n MECH ENG interchangeabilité *f*

interchangeable

¹ *adj* MECH ENG amovible, PHOTO interchangeable

interchangeable

:² ~ **focusing screen** *n* PHOTO verre de visée interchangeable *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT, PHOTO objectif interchangeable *m*; ~ **objectives** *n pl* INSTRUMENT objectifs interchangeables *m pl*; ~ **part** *n* MECH ENG pièce permutable *f*; ~ **waist-level finder** *n* PHOTO capuchon de visée interchangeable *m*

interchannel

: ~ **interference** *n* ELEC ENG interférence entre fréquences d'émissions *f*; ~ **time difference** *n* RECORDING différence de temps entre canaux *f*

interchip

: ~ **signal delay** *n* ELECTRON temps de propagation des signaux entre boîtiers *m*, temps de propagation entre boîtiers *m*

intercircuit

: ~ **signal delay** *n* ELECTRON temps de propagation des signaux entre circuits *m*, temps de propagation entre circuits *m*

intercity

: ~ **air service** *n* AERONAUT service aérien inter-urbain *m*; ~ **train** *n* TRANSP train interurbain *m*, train intervalle *m*; ~ **transport** *n* TRANSP transport interurbain *m*

intercom

n RECORDING, TELECOM interphone *m*; ~ **microphone** *n* CINEMAT microphone d'ordre *m*

interconnected

: ~ **controls** *n pl* AERONAUT commandes conjuguées *f pl*; ~ **network** *n* ELEC réseau interconnecté *m*; ~ **systems** *n pl* ELEC réseau interconnecté *m*

interconnecting

: ~ **cable** *n* CONST *electricity* câble de raccordement *m*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* artère d'interconnexion *f*; ~ **line** *n* ELEC *supply* artère d'interconnexion *f*; ~ **pipework** *n* PROD ENG tuyauterie de raccordement *f*

interconnection

n AERONAUT, COMP, DP, ELEC *systems*, ELEC ENG interconnexion *f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble d'interconnexion *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche d'interconnexions *f*; ~ **network** *n* TELECOM RI, réseau d'interconnexion *m*; ~ **topology** *n* COMP topologie des interconnexions *f*, DP topologie d'interconnexion *f*

intercooler

n PROD ENG *of air compressor* réservoir réfrigérant intermédiaire *m*

intercutting

n CINEMAT montage alterné *m*

interdiffusion

n PROP MAT interdiffusion *f*

interdigital

: ~ **capacitor** *n* PHYS condensateur interdigital *m*; ~ **line** *n* PHYS ligne interdigitale *f*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron à ligne interdigitée *m*; ~ **transducer** *n* (IDT) TELECOM transducteur interdigital *m*

interdigitation

n GEOL interdigitation *f*

interdupe

n CINEMAT contre-type *m*

interelectrode

: ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité entre électrodes *f*

interexchange

adj (BrE) (*cf inter office*) TELECOM entre centraux

interface

¹ *n* COMP interface *f*, jonction *f*, DP, ELECTRON, MECH ENG, METALL interface *f*, PETR surface de séparation *f*, PROP MAT, TELECOM interface *f*; ~ **boundary** *n* METALL limite interfaciale *f*; ~ **card** *n* ELECTRON carte d'interface *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce d'interface *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON, TELECOM circuit d'interface *m*; ~ **energy** *n* METALL énergie interfaciale *f*; ~ **level** *n* MECH ENG niveau interfacial *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique d'interface *f*; ~ **message processor** *n* (IMP) TELECOM serveur de message *m*; ~ **module** *n* (IM) TELECOM unite de raccordement *f*; ~ **requirement** *n* COMP, DP condition de liaison *f*; ~ **suppression** *n* PROD ENG antiparasitage d'interface *m*; ~ **unit** *n* COMP, DP interface *f*

interface

² *vt* COMP interfacer, PROD ENG mettre en interface, SPACE interfacer

interfacial

: ~ **angle** *n* CRYSTALL angle dièdre *m*, angle entre faces *m*; ~ **tension** *n* MAR POLL tension interfaciale *f*

interfacing

n SPACE interfaçage *m*

interfere

vi PHYS interférer

interference

n ACOUSTICS, COMP, DP interférence *f*; ELEC *fault* parasite *m*, ELECTRON interférence *f*, parasites *m pl*, MECH ENG *gearing* arc-boutement *m*, OPT, PHYS, RECORDING interférence *f*, SPACE *communications* brouillage *m*, TELECOM brouillage *m*, interférence *f*, parasitage *m*, TV brouillage *m*, interférence *f*, parasites *m pl*, WAVE PHYS from *two close vibrating sources* interférence *f*; ~ **area** *n* TV zone de brouillage *f*; ~ **bands** *n pl* WAVE PHYS franges d'interférence *f pl*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur irisée *f*; ~ **eliminator** *n* TV filtre antiparasite *m*; ~ **figure** *n* CRYSTALL figure d'interférence *f*; ~ **filter** *n* ELEC *of circuit*, ELECTRON filtre antiparasite *m*, OPT, PHYS filtre interférentiel *m*, RECORDING filtre d'interférence *m*, SPACE *spacecraft*, TELECOM filtre interférentiel *m*, TV filtre antiparasite *m*; ~ **fit** *n* MECH ENG ajustement avec serrage *m*; ~ **fringes** *n pl* PHYS,

WAVE PHYS franges d'interférence *f pl*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur de parasites *m*; ~ **method** *n* MECH ENG *of measurement* méthode interférentielle *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING microphone à interférence *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT, METALL, PHYS microscope interférentiel *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit dû aux parasites *m*, parasites industriels *m pl*, TESTING bruit dû aux brouillages *m*; ~ **pattern** *n* WAVE PHYS *of two waves combining* figure d'interférence *f*; ~ **reduction factor** *n* SPACE *communications* facteur de réduction du brouillage *m*; ~ **rejection** *n* ELECTRON atténuation des parasites *f*, réjection des parasites *f*, NAUT *radio, radar* élimination des interférences *f*; ~ **ripples** *n pl* GEOL rides d'interférence *f pl*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal parasite *m*; ~ **suppression** *n* TELECOM antiparasitage *m*

interfering

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal perturbateur *m*, SPACE signal brouilleur *m*

interferometer

n METR, OPT, PHYS, TELECOM interféro-mètre *m*

interfield

: ~ **cut** *n* TV raccord pendant la suppression de trame *m*

interfingering

n GEOL interdigitation *f*

Interfoliated

adj GEOL *metamorphic rocks* intercalé

informational

: ~ **conglomerate** *n* PETR conglomérat polygénique *m*

interframe

: ~ **coding** *n* TELECOM codage intertrame *m*

intergalactic

: ~ **medium** *n* ASTRON milieu intergalactique *m*

interglacial

: ~ **phase** *n* GEOL épisode interglaciaire *m*; ~ **stage** *n* GEOL *interstadial* épisode interglaciaire *m*

intergranular

¹ *adj* METALL, MET ALL, PROP MAT intergranulaire

intergranular

:² ~ **fracture** *n* PROP MAT défaut intercristallin *m*, SPRINGS rupture intergranulaire *f*

intergrowth

n GEOL *mineral texture* enchevêtrement *m*

interhalogen

: ~ **compound** *n* CHEM composé inter-halo-gène *m*

interim

: ~ **injunction** *n* PATENTS injonction provisoire *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite d'attente *f*

interionic

adj CHEM *distance* interionique

interior

n VEHICLES *of car* habitacle *m*; ~ **angles** *n pl* GEOM angles intérieurs *m pl*; ~ **coating** *n* PACKAGING couche intérieure *f*; ~ **lining** *n* PACKAGING revêtement intérieur *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage intérieur *m*; ~ **strengthening bar** *n* PACKAGING barre intérieure de renforcement *f*; ~ **wrapping** *n* PACKAGING enveloppe intérieure *f*

interlace

:¹ ~ **sequence** *n* TV ordre d'entrelacement *m*

interlace

² *vt* COMP, DP, ELECTRON entrelacer, TEXTILES entrecroiser

interlaced

: ~ **scanning** *n* ELECTRON balayage entrelacé *m*, TV analyse entrelacée *f*, balayage entrelacé *m*

interlacing

n TEXTILES entrecroisure *f*; ~ **and crimping** *n* TEXTILES entrecroisure et frisure *f*

interlayer

adj PETR TECH *petroleum geology* interfoliaire

interleaf

n PRINT intercalaire *m*

interleave

vt COMP, DP, ELECTRON imbriquer

interleaved

: ~ **transmission signal** *n* TV signal de transmission cocanalisée *m*

interleaving

n COMP *nesting*, DP *nesting*, ELECTRON *imbrication* *f*, PAPER TECH *of one sheet between two others* intercalage *m*, TV *cocanalisation* *f*

interlimb

: ~ **angle** *n* GEOL *of angle* angle entre flancs *m*

interline

vt TEXTILES mettre une doublure intermédiaire à, mettre une doublure à

interlining

n AERONAUT *air transport* échanges intercom-pagnies *m pl*, TEXTILES doublure intermédiaire *f*; ~ **material** *n* TEXTILES toile tailleur *f*

interlock

¹ *n* AERONAUT verrouillage *m*, CINEMAT couplage *m*, interlock *m*, verrouillage *m*, COMP verrouillage *m*, *of channel* blocage *m*, CONTROL asservissement *m*, DP blocage *m*, verrouillage *m*, ELEC ENG enclenchement *m*, verrouillage *m*, PROD ENG entrebarre *f*, verrouillage *m*, TV asservissement *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit d'enclenchement *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact d'enclenchement *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande d'interdiction *f*; ~ **device** *n* CINEMAT système de verrouillage *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à verrouillage *m*, ELEC ENG relais d'enclenchement *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur d'enclenchement *m*

interlock

² *vt* ELEC ENG verrouiller, MECH ENG enclencher

interlock

³ *vi* MECH ENG engrener, mordre, TEXTILES s'imbriquer

interlocked

adj PROD ENG entrebarré

interlocking

n AERONAUT enclenchement *m*, MECH verrouillage réciproque *m*, MECH ENG enclenchement *m*; ~ **guard** *n* SAFETY barrière à enclenchement *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise composée *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à verrouillage *m*; ~ **system** *n* RECORDING système de verrouillage électrique *m*, SAFETY *mechanical, hydraulic, electric or pneumatic* système d'enclenchement *m*

interlocutory

: ~ **injunction** *n* PATENTS injonction provisoire *f*

intermediate

n PROP MAT produit intermédiaire *m*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche intermédiaire *f*; ~ **approach fix** *n* AERONAUT repère d'approche intermédiaire *m*; ~ **approach point** *n* AERONAUT repère d'approche intermédiaire *m*; ~ **bulk container** *n* PACKAGING conteneur intermédiaire à pulvérents *m*; ~ **case** *n* AERONAUT carter intermédiaire *m*; ~ **chemical** *n* PETR TECH *refining* intermédiaire *m*, produit intermédiaire *m*; ~ **coat** *n* COATINGS couche intermédiaire *f*; ~ **design review** *n* SPACE revue de conception intermédiaire *f*; ~ **distribution frame** *n* (IDF) TELECOM répartiteur intermédiaire *m* (RI); ~ **exposure** *n* PRINT exposition intermédiaire *f*; ~

frame *n* TEXTILES banc à broches intermédiaires *m*; ~ **frequency** *n* (IF) ELECTRON, TELECOM fréquence intermédiaire *f* (FI); ~ **frequency amplification** *n* ELECTRON, TELECOM amplification à fréquence intermédiaire *f*; ~ **frequency amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à fréquence intermédiaire *m*, NAUT *radio, radar* ampli FI *m*, TELECOM amplificateur à fréquence intermédiaire *m*; ~ **frequency filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre à fréquence intermédiaire *m*; ~ **frequency rejection** *n* ELECTRON, TELECOM atténuation à la fréquence intermédiaire *f*, rejection à la fréquence intermédiaire *f*; ~ **frequency signal** *n* ELECTRON, TELECOM, TV signal à fréquence intermédiaire *m*; ~ **frequency stage** *n* ELECTRON, TELECOM étage à fréquence intermédiaire *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage de transmission *m*; ~ **gearbox** *n* AERONAUT *of helicopter* renvoi intermédiaire *m*; ~ **image** *n* PHYS image intermédiaire *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche intermédiaire *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de diffraction *f*; ~ **multiple ringing** *n* TV suroscillation *f*; ~ **negative** *n* CINEMAT contretypage négatif *m*; ~ **positive** *n* CINEMAT interpositif *m*, positif intermédiaire *m*; ~ **pressure cylinder** *n* HYDR EQUIP cylindre intermédiaire de machine à vapeur *m*, cylindre à moyenne pression *m*; ~ **reversal negative** *n* CINEMAT internégatif *m*; ~ **rock** *n* GEOL roche de type intermédiaire *f*; ~ **satellite band** *n* TELECOM bande intermédiaire satellite *f*; ~ **sealing glass** *n* (BrE) (*cf solder glass*) C&G verre intermédiaire *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre secondaire *m*, axe secondaire *m*; ~ **steam engine cylinder** *n* HYDR EQUIP cylindre intermédiaire de machine à vapeur *m*, cylindre à moyenne pression *m*; ~ **storage** *n* COMP mémoire intermédiaire *f*; ~ **system** *n* (IS) TELECOM système intermédiaire *m*; ~ **trunk** *n* (IT) TELECOM canal interurbain intermédiaire *m*; ~ **type of soil** *n* COAL TECH sol moyen *m*; ~ **vector boson** *n* PHYS vecteur boson intermédiaire *m*; ~ **voltage winding** *n* ELEC enroulement à tension intermédiaire *m*; ~ **water level** *n* WATER SUPP niveau d'eau intermédiaire *m*; ~ **waters** *n pl* OCEANOGRAPHY eaux intermédiaires *f pl*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *in gearing* roue intermédiaire *f*, roue parasite *f*

intermediate-image

: ~ **screen** *n* INSTRUMENT fenêtre d'observation de la première image *f*, viseur de la première image *m*

intermeshed

: ~ **loops** *n pl* TEXTILES boucles entrecroisées *f pl*

intermetallic

: ~ **composite** *n* PROP MAT composite intermétallique *m*; ~ **compound** *n* METALL, PROP MAT composé intermétallique *m*; ~ **matrix** *n* PROP MAT matrice intermétallique *f*; ~ **phase** *n* PROP MAT phase intermétallique *f*; ~ **precipitate** *n* PROP MAT précipité intermétallique *m*

intermingled

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil texturé par assemblage *m*

intermittent

: ~ **agitation** *n* PHOTO agitation effectuée par intervalles *f*; ~ **board machine** *n* PAPER TECH enrouleuse pour carton *f*; ~ **claw** *n* CINEMAT griffe d'entraînement *f*; ~ **contact printer** *n* CINEMAT tireuse par contact image par image *f*; ~ **duty** *n* ELEC *of equipment* service intermittent *m*; ~ **fault** *n* ELEC défaut intermittent *m*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement non permanent *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière pulsée *f*; ~ **load** *n* ELEC *of generator* charge intermittente *f*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit intermittent *m*; ~ **prism** *n* CINEMAT prisme rotatif *m*; ~ **production** *n* PROD ENG production discontinue *f*, production par sections homogènes *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal clignotant *m*; ~ **spring** *n* WATER SUPP source intermittente *f*

intermodal

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur multimodal *m*; ~ **distortion** *n* TELECOM distorsion modale *f*; ~ **traffic** *n* RAIL *vehicles* trafic intermodal *m*; ~ **transport** *n* REFRIG transport combiné *m*

Intermodulation

n ELECTRON, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM intermodulation *f*, TV intermodulation *f*, transmodulation *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, RECORDING distorsion d'intermodulation *f*; ~ **noise** *n* SPACE *communications* bruit d'intermodulation *m*; ~ **product** *n* ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM produit d'intermodulation *m*

intermolecular

¹ *adj* CHEM intermoléculaire

Intel-molecular

:² ~ **bond** *n* PROP MAT liaison intermoléculaire *f*

intermount

: ~ **basin** *n* GEOL bassin structural *m*, cuvette *f*

internal

: ~ **angle** *n* GEOM angle interne *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG pile incorporée *f*; ~ **blocking** *n* TELECOM blocage interne *m*; ~ **breakdown** *n* REFRIG dégradation interne *f*; ~ **burner** *n* C&G brûleur à combustion interne *m*; ~ **caliper gage** *n* (AmE), ~ **calliper gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre mâle *m*, calibre simple *m*; ~ **chamfer** *n* SPRINGS chanfrein interne *m*; ~ **clock** *n* TELECOM horloge interne *f*; ~ **coil** *n* TESTING bobine

encerclée de matériau à essayer *f*; ~ **combustion engine** *n* AUTO, ELEC ENG, MECH moteur à combustion interne *m*, MECH ENG moteur à explosion *m*, PETR TECH, PROD ENG, TRANSP, VEHICLES moteur à combustion interne *m*; ~ **conversion** *n* PHYS *nuclear* conversion interne *f*; ~ **crack** *n* METALL fissure interne *f*; ~ **cylindrical gage** *n* (AmE), ~ **cylindrical gauge** *n* (BrE) MECH ENG bouchon *m*, calibre à bouchon *m*, tampon *m*; ~ **damping** *n* AERONAUT amortissement interne *m*; ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage par l'intérieur *m*; ~ **delivery slip** *n* PROD ENG bordereau de livraison *m*; ~ **demand** *n* PROD ENG demande interne *f*; ~ **diagnostic test** *n* PROD ENG test de diagnostic interne *m*; ~ **diameter** *n* PROD ENG *of pipe* diamètre intérieur *m*; ~ **energy** *n* PHYS, RAD PHYS *thermodynamics* énergie interne *f*; ~ **erosion** *n* COAL TECH érosion interne *f*; ~ **expanding brake** *n* MECH ENG frein à dilatation interne *m*; ~ **extension** *n* TELECOM poste intérieur *m*; ~ **friction** *n* C&G frottement interne *m*, MECH ENG frottement intérieur *m*, METALL frottement interne *m*, PROP MAT frottement interne *m*, frottement intérieur *m*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain interne *m*; ~ **gas pressure cable** *n* ELEC câble à pression interne de gaz *m*; ~ **gear** *n* AUTO denture intérieure *f*, MECH ENG engrenage intérieur *m*; ~ **graticule** *n* ELECTRON graticule intérieur *m*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à rectifier les surfaces intérieures *f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG *machine tools* rectification intérieure *f*; ~ **grinding wheel** *n* PROD ENG meule aléseuse *f*; ~ **input signal** *n* TELECOM signal d'entrée interne *m*; ~ **installation** *n* ELEC ENG montage interne *m*; ~ **lacquering** *n* PACKAGING vernissage intérieur *m*; ~ **logic signal** *n* PROD ENG signal de la logique interne *m*; ~ **magnetosphere** *n* GEOPHYS magnétosphère interne *f*; ~ **memory** *n* COMP, ELEC ENG mémoire interne *f*; ~ **micrometer** *n* MECH ENG calibre à tige coulissante et vis micrométrique *m*, palmer d'intérieur *m*; ~ **mirror lamp** *n* CINEMAT lampe à réflecteur incorporé *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit interne *m*, bruit propre *m*; ~ **oxidation** *n* METALL oxydation interne *f*; ~ **photoelectric effect** *n* ELECTRON, OPT, TELECOM effet photoélectrique interne *m*; ~ **plasticizer** *n* P&R *compounding ingredient* plastifiant intérieur *m*; ~ **pole dynamo** *n* ELEC *generator* alternateur à pôles intérieurs *m*; ~ **pole generator** *n* ELEC alternateur à pôles intérieurs *m*; ~ **pressure** *n* WATER SUPP pression intérieure *f*; ~ **priority** *n* PROD ENG priorité interne *f*; ~ **program error flag** *n* (AmE), ~ **programme error flag** *n* (BrE) PROD ENG indicateur d'erreur de programme *m*; ~ **reference point** *n* (IRP) TELECOM point de référence interne *m*; ~ **reflection** *n* RAD PHYS réflexion interne *f*; ~ **resistance** *n* ELEC *cell* résistance interne *f*; ~ **scour** *n* COAL TECH érosion interne *f*; ~ **screw** *n* C&G bague à pas de vis intérieur *f*, PROD ENG vis femelle *f*; ~ **setup** *n* PROD ENG préparation avec immobilisation *f*, préparation interne *f*, réglage avec immobilisation *m*, réglage interne *m*; ~ **shaft** *n* MINING beurtia *m*, bure *m*, puits intérieur *m*; ~ **shield** *n* ELECTRON armature interne *f*, blindage interne *m*, écran interne *m*; ~ **sort** *n* COMP tri interne *m*; ~ **source** *n* POLLUTION source intérieure *f*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf internal store*) COMP, PROD ENG mémoire interne *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf internal storage*) COMP mémoire interne *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte interne *f*; ~ **structure** *n* PART PHYS *of proton* structure interne *f*; ~ **temperature** *n* PACKAGING température intérieure *f*; ~ **thread fastener** *n* MECH ENG élément de fixation fileté femelle *m*; ~ **timing mechanism** *n* PROD ENG mécanisme de temporisation interne *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic interne *m*; ~ **waters** *n* OCEANOLOG eaux intérieures *f pl*; ~ **wave** *n* OCEANOLOG onde interne *f*; ~ **wheel case** *n* AERONAUT carter interne *m*; ~ **wiring** *n* TELECOM câblage intérieur *m*

international

: ~ **airport** *n* AERONAUT aéroport international *m*; ~ **air route** *n* AERONAUT route aérienne Internationale *f*; ~ **application** *n* PATENTS demande internationale *f*; ~ **data switching exchange** *n* (IDSE) TELECOM centre international de commutation de données *m*; ~ **date line** *n* NAUT ligne de changement de date *f*; ~ **gateway exchange** *n* TELECOM commutateur de transit international *m*; ~ **gateway node** *n* (IGN) TELECOM noeud de transit international *m* (NTI); ~ **hydrological program** *n* (AmE), ~ **hydrological programme** *n* (BrE) WATER SUPP programme hydrologique international *m*; ~ **operations service** *n* TELECOM service d'exploitation internationale *m*; ~ **packet-switched data network** *n* TELECOM réseau international de transmission par paquets *m*; ~ **packet-switching gateway exchange** *n* TELECOM noeud de transit international *m*; ~ **referral system** *n* (IRS) POLLUTION système international de référence *m*; ~ **registration** *n* PATENTS enregistrement international *m*; ~ **searching authority** *n* PATENTS administration chargée de la recherche internationale *f*; ~ **signaling control part** *n* (AmE), ~ **signalling control part** *n* (BrE) (ISCP) TELECOM sous-système de contrôle de signalisation *m*; ~ **soundtrack** *n* CINEMAT bande son internationale *f*; ~ **standard** *n* CONST norme internationale *f*; ~ **standard thread** *n* MECH ENG pas système international *m*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) (ISC) TELECOM centre de commutation international *m*, centre international automatique *m*; ~ **system of units** *n* (SI) METR système international d'unités *m* (SI); ~ **telegraph alphabet** *n* AERONAUT alphabet télégraphique international *m*; ~ **transit exchange** *n* (INTTR) TELECOM commutateur de transit international *m*; ~ **unit** *n* ELEC unite internationale *f*; ~ **waters** *n pl* NAUT sea areas eaux internationales *f pl*

International

: ~ **Atomic Time** *n* (IAT) ASTRON Temps Atomique International *m*; ~ **Commission on Illumination** *n* PHYS CIE CIE *f*, Commission internationale de l'éclairage *f*; ~ **Commission on Radiological Protection** *n* (ICRP) RAD PHYS Commission internationale pour la protection radiologique *f*; ~ **Direct Dialing** *n* (AmE) (IDD) TELECOM Automatique International *m*; ~ **Direct Distance Dialing** *n* (AmE) (IDDD, International Subscriber Dialling) TELECOM Automatique International *m*; ~ **Fisheries Organization** *n* OCEANOG Organisation internationale de pêche *f*; ~ **Frequency Registration Board** *n* (IFRB) SPACE communications Comité international d'enregistrement des fréquences *m*; ~ **Maritime Organization** *n* (IMO) NAUT official body Organisation maritime internationale *f* (OMI); ~ **Radio Consultative Committee** *n* (CCIR) TELECOM Comité consultatif international des radio-communications *m* (CCIR); ~ **Register of Potentially Toxic Chemicals** *n* (IRPTC) POLLUTION Registre international des substances potentiellement toxiques *m* (RISCPT); ~ **Sea Bed Area** *n*

OCEANOGRAPHY Zone inter-nationale des fonds marins *f*; ~ **Sea Bed Authority** *n* OCEANOGRAPHY
 Autorité Internationale des fonds marins *f*; ~ **Standards Organization** *n* (ISO) MECHANICAL
 ENG, TELECOM Organisation internationale de normalisation *f* (ISO); ~ **Subscriber
 Dialling** *n* (BrE) (ISD, *International Direct Distance Dialing*) TELECOM Automatique
 Internationale *m*; ~ **Telecommunication Union** *n* TELECOM *official body* Union
 internationale des télécommunications *f*; ~ **Telegraph and Telephone Consultative
 Committee** *n* (CCITT) TELECOM Comité consultatif international télégraphique et
 téléphonique *m* (CCITT); ~ **Transit Centre** *n* SPACE *communications* Centre de transit
 international *m*; ~ **Ultraviolet Explorer Satellite** *n* (IUE) ASTRON Satellite Explorer
 pour l'étude dans l'ultraviolet *m*, Satellite international ultraviolet Explorer *m*

internegative

n CINEMAT internégatif *m*, PRINT négatif réalisé par contact *m*

Internet

n TELECOM Internet *m*

internetting

n COMP, DP interconnexion de réseaux *f*

internides

n pl GEOL zones internes *f pl*

interocean

: ~ **channel** *n* OCEANOG canal interocéanique *m*, canal maritime *m*

interoffice

adj (AmE) (*cf interexchange*) TELECOM entre centraux

interoperation

: ~ **time** *n* PROD ENG temps interopération *m*

interoperative

: ~ **time** *n* PROD ENG temps interopératoire *m*

inter-PABX

: ~ **tie circuit** *n* TELECOM ligne de jonction *f* (Can), ligne interautomatique *f*

interparticle

: ~ **spacing** *n* METALL distance interparticulaire *f*

interpenetration

: ~ **twin** *n* CRYSTALL made par pénétration *f*

interpersonal

: ~ **messaging system** *n* TELECOM système de messagerie interpersonnelle *m*

interphase

: ~ **short circuit** *n* ELEC court-circuit entre phases *m*

interpile

: ~ **sheeting** *n* COAL TECH blindage entre pieux *m*

interplanetary

¹ *adj* SPACE interplanétaire

interplanetary

:² ~ **dust** *n* ASTRON poussières interplanétaires *f pl*; ~ **flight** *n* SPACE vol interplanétaire *m*; ~ **gas** *n* ASTRON gaz interplanétaire *m*; ~ **medium** *n* ASTRON milieu interplanétaire *m*; ~ **mission** *n* SPACE mission interplanétaire *f*; ~ **monitoring platform**

n (*IMP*) ASTRON plate-forme d'observation interplanétaire *f*; ~ **probe** *n* SPACE sonde interplanétaire *f*; ~ **travel** *n* SPACE voyage interplanétaire *m*

interplant

adj PROD ENG inter-usines, interateliers

interpolate

vt PRINT interclasser

interpolating

adj ELECTRON *filter* interpolateur

interpolation

n COMP, DP, MATH, TELECOM interpolation *f*; ~ **gain** *n* (*IG*) TELECOM gain de concentration *m*; ~ **of speech signals** *n* TELECOM concentration des signaux vocaux *f*

interpolator

n TELECOM interpolateur *m*

interpole

n ELEC *of DC motor* pôle auxiliaire *m*; ~ **machine** *n* ELEC machine à pôle intermédiaire
f

interpret

vt COMP, DP interpréter

interpretation

n COMP, DP interprétation *f*

interpretative

: ~ **language** *n* COMP langage interprétatif *m*

interpreter

n COMP, DP interpréteur *m*

interprocessor

: ~ **link** *n* TELECOM liaison intercalculateur *f*

interrogate

vt COMP, DP interroger

interrogation

n COMP, DP consultation de données *f*; interrogation *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode d'interrogation *m*

interrogator

: ~ **transponder** *n* TELECOM interrogateur-répondeur *m*

interrupt

¹ *n* COMP, DP interruption *f*; ~ **mask** *n* COMP, DP masque d'interruption *m*; ~ **period** *n* PROD ENG durée d'interruption *f*; ~ **priority** *n* COMP, DP priorité d'interruption *f*; ~ **signal** *n* COMP, DP signal d'interruption *m*; ~ **value** *n* PROD ENG valeur d'interruption *f*; ~ **vector** *n* COMP, DP vecteur d'interruptions *m*

interrupt

² *vt* COMP, CONTROL, DP interrompre

interrupted

: ~ **ageing** *n* (BrE) P&R vieillissement étagé *m*; ~ **aging** *n* (AmE) *see interrupted ageing*;
~ **flow** *n* TRANSP écoulement discontinu *m*; ~ **tooth tap** *n* MECH ENG taraud à denture interrompue *m*

interrupter

n ELEC *switch* interrupteur *m*, ELEC ENG rupteur *m*, TELECOM interrupteur *m*

interrupting

: ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de rupture *f*

interruption

n ELEC ENG interruption *f*, GAS TECH effacement *m*, TELECOM *by telephone operator* entrée en ligne *f*

intersatellite

: ~ **link** *n* SPACE *communications* liaison intersatellite *f*; ~ **link acquisition** *n* SPACE établissement d'une liaison entre satellites *m*; ~ **service** *n* SPACE *communications* service intersatellite *m*

intersect

vt GEOL entrecouper, intersecter, recouper, GEOM intersecter

intersecting

¹ *adj* GEOM intersecté

intersecting

:² ~ **arcs** *n pl* GEOM arcs intersectés *m pl*; ~ **lines** *n pl* GEOM lignes intersectées *f pl*; ~ **planes** *n pl* GEOM plans intersectés *m pl*; ~ **vein** *n* GEOL filon croiseur *m*

intersection

n CHEM, COMP, DP, GEOM intersection *f*; ~ **angle** *n* CONST *surveying* angle d'intersection *m*; ~ **point** *n* CONST *surveying* point d'intersection *m*

interstage

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur intermédiaire *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur intermédiaire *m*

interstellar

¹ *adj* ASTRON interstellaire, SPACE intersidéral, interstellaire

interstellar

:² ~ **absorption line** *n* ASTRON *in spectra of stars* raie d'absorption interstellaire *f*; ~ **cloud** *n* ASTRON nuage interstellaire *m*; ~ **dust** *n* ASTRON poussières interstellaires *f pl*; ~ **magnetic field** *n* ASTRON champ magnétique interstellaire *m*; ~ **matter** *n* ASTRON, SPACE matière interstellaire *f*; ~ **medium** *n* ASTRON milieu interstellaire *m*; ~ **molecules** *n pl* ASTRON molécules interstellaires *f pl*; ~ **space** *n* ASTRON espace interstellaire *m*, SPACE espace intersidéral *m*, espace interstellaire *m*

interstice

n COAL TECH vide *m*, CONST, HYDROL interstice *m*

interstitial

: ~ **atom** *n* CRYSTALL atome interstitiel *m*; ~ **compound** *n* CHEM composé interstitiel *m*; ~ **solid solution** *n* CRYSTALL solution solide interstitielle *f*; ~ **water** *n* COAL TECH, HYDROL, OCEANOLOG, PETR, PETR TECH *geology*, WATER SUPP eau interstitielle *f*

interswitchboard

: ~ **tie-circuit** *n* TELECOM ligne interstandard *f*

intersymbol

: ~ **interference** *n* ELECTRON interférence intersymbole *f*, interférence longitudinale *f*, TELECOM brouillage entre symboles *m*, brouillage intersymbole *m*

intertidal

: ~ **deposits** *n pl* GEOL dépôts intercotidaux *m pl*, dépôts intertidaux *m pl*; ~ **zone** *n* MAR POLL estran *m*, zone intertidale *f*

interturn

: ~ **capacitance** *n* ELEC *of coil* capacitance entre spires *f*; ~ **insulation** *n* ELEC *of coil* isolation entre spires *f*

interval

n ACOUSTICS, GEOL intervalle *m*; ~ **difference** *n* ACOUSTICS différence d'intervalles *f*; ~ **timer** *n* COMP, DP temporisateur *m*; ~ **velocity** *n* PETR TECH *seismic survey* vitesse de tranche *f*

intervention

n COMP, DP intervention *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'intervention *m*

interworking

n TELECOM interfonctionnement *m*; ~ **functional unit** *n* (IFU) TELECOM unité fonctionnelle d'interfonctionnement *f*; ~ **protocol** *n* (IWP) TELECOM protocole d'interfonctionnement *m*

interwoven

adj PROD ENG imbriqué

into

: ~ **the wind** *adv* AERONAUT face au vent

intonation

n ACOUSTICS intonation *f*

intraclast

n GEOL intraclaste *f*

intracratonic

adj GEOL *of basin* intracratonique

intrados

n CONST *of arch* douelle *f*, intrados *m*

intragranular

adj METALL intragranulaire

intramodal

: ~ **distortion** *n* OPT distorsion intramodale *f*, distorsion par dispersion *f*, TELECOM distorsion intra-modale *f*

intramolecular

adj CHEM intramoléculaire

intramontane

: ~ **basin** *n* GEOL bassin d'entremont *m*

intraoffice

: ~ **junctor circuit** *n* (AmE) TELECOM circuit de connexion local *m*

intraplate

¹ *adj* GEOL *tectonic setting* intraplaque

intraplate

: ² ~ **volcanism** *n* GEOL volcanisme intraplaque *m*

intricate

adj MECH ENG complexe

intrinsic

¹ *adj* CHEM intrinsèque

intrinsic

:² ~ **angular momentum** *n* PART PHYS moment angulaire intrinsèque *m*; ~ **barrier diode** *n* ELECTRON diode à couche intrinsèque *f*; ~ **conductivity** *n* ELEC, ELEC ENG conductibilité intrinsèque *f*; ~ **curvature** *n* GEOM courbure intrinsèque *f*; ~ **distribution** *n* RAD PHYS *of frequencies* répartition intrinsèque *f*; ~ **error** *n* METR *of measuring instrument* erreur intrinsèque *f*; ~ **forecast** *n* PROD ENG prévision intrinsèque *f*; ~ **impedance** *n* ELEC *electromagnetism* impédance intrinsèque *f*; ~ **joint loss** *n* OPT, TELECOM perte intrinsèque de raccordement *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit propre *m*; ~ **permeability** *n* ELEC *electromagnetism* perméabilité intrinsèque *f*; ~ **photoconductivity** *n* E-ELECTRON photoconduction intrinsèque *f*; ~ **semiconductor** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS semi-conducteur intrinsèque *m*; ~ **stability** *n* FLUID PHYS stabilité intrinsèque *f*; ~ **temperature** *n* ELECTRON température intrinsèque *f*; ~ **temperature range** *n* ELECTRON plage de températures intrinsèques *f*; ~ **viscosity** *n* FLUID PHYS viscosité intrinsèque *f*

intrinsically

: ~ **safe** *adj* ELEC ENG intrinsèquement sûr, à sécurité intrinsèque, SAFETY *electrical apparatus, circuits* intrinsèquement sûr

introscopy

n NUCLEAR endoscopie *f*

intruder

: ~ **presence detector** *n* TELECOM détecteur d'une présence intrusive *m*

intrusion

n GEOL, PETR intrusion *f*

intrusive

¹ *adj* FUELLESS intrusif

intrusive

:² ~ **sheet** *n* GEOL *igneous body* filon-couche *m*

INTTR

abbr (international transit exchange) TELECOM commutateur de transit international *m*

intumescence

: ~ **compound** *n* SAFETY composé ignifuge moussant *m*

intumescent

¹ *adj* P&R *paint* intumescent

intumescent

² ~ **paint** *n* COLOURS *peinture* intumescente *f*

inulin

n CHEM, FOOD TECH *inuline* *f*

inundation

n HYDROL *crue* *f*, *inondation* *f*, WATER SUPP *submersion* *f*

invaded

: ~ **zone** *n* PETR *zone d'invasion* *f*, *zone envahie* *f*

invalid

adj TELECOM *message non valide*

invariant

¹ *adj* GEOM invariant

invariant

² *n* GEOM invariant *m*

invasive

: ~ **techniques** *n pl* RAD PHYS techniques d'invasion *f pl*

in-vehicle

: ~ **aural communication system** *n* TRANSP système de communication auditive embarqué *m*; ~ **visual display** *n* TRANSP système d'affichage embarqué *m*

invention

n PATENTS invention *f*

inventive

: ~ **step** *n* PATENTS activité inventive *f*

inventor

n PATENTS inventeur *m*

inventory

n PACKAGING inventaire *m*, PETR TECH valeurs d'exploitation *f* *pl*, PROD ENG inventaire *m*, stock *m*; ~ **change** *n* PROD ENG variation de stock *f*; ~ **control** *n* PROD ENG gestion des stocks *f*; ~ **profile** *n* PROD ENG profil prévisionnel de stock *m*; ~ **reporting** *n* PROD ENG liste de stock *f*, situation du stock *f*, suivi de stock *m*, édition de l'inventaire *f*; ~ **turnover** *n* PROD ENG rotation des stocks *f*, taux de rotation des stocks *m*; ~ **valuation** *n* PROD ENG valorisation de stock *f*; ~ **wipe-off** *n* PROD ENG dépréciation de stock *f*

inverse

¹ *adj* MATH, MECH ENG inverse, réciproque

inverse

:² **in** ~ **proportion** *adv* MECH ENG en raison inverse de; **in** ~ **ratio** *adv* MECH ENG en raison inverse de

inverse

³ *n* MATH, MECH ENG inverse *m*, réciproque *f*; ~ **Compton effect** *n* PHYS effet Compton inverse *m*; ~ **direction** *n* ELEC ENG sens de non-conduction *m*; ~ **dovetail cutter** *n* MECH ENG fraise conique à cône renversé *f*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG, ELECTRON centre-réaction *f*; ~ **feedback filter** *n* ELECTRON filtre de contre-réaction *m*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain inverse *m*; ~ **image** *n* MATH antécédent *m*; ~ **induced**

armature *n* ELEC *of generator, motor* induit inverse *m*; ~ **initiation** *n* MINING amorçage inverse *m*; ~ **limiter** *n* ELECTRON limiteur à seuil *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation inverse *f*; ~ **photoelectric effect** *n* ELECTRON effet photoélectrique inverse *m*; ~ **piezoelectric effect** *n* ELEC ENG, PHYS effet piézoélectrique inverse *m*; ~ **primary creep** *n* METALL fluage primaire inverse *m*; ~ **ratio** *n* MATH raison inverse *f*, MECH ENG raison inverse *f*, rapport réciproque *m*; ~ **square law** *n* PHYS loi de l'inverse du carré *f*; ~ **time relay** *n* ELEC relais à temps dépendant *m*; ~ **voltage** *n* PROD ENG tension inverse *f*; ~ **voltage rating** *n* PROD ENG valeur nominale de tension inverse *f*

inversely

:¹ ~ **as** *adv* MECH ENG en raison inverse de

inversely

:² ~ **proportional numbers** *n pl* MATH nombres inversement proportionnels *m pl*

inversion

n ELECTRON, PETR inversion *f*, TV *of image* redressement *m*; ~ **axis** *n* CRYSTALL axe d'inversion *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) CRYSTALL centre d'inversion *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON, POLLUTION, TELECOM couche d'inversion *f*; ~ **temperature** *n* ELEC *of thermocouple*, PHYS température d'inversion *f*

invert

¹ *n* COAL TECH *inverted arch*, CONST *inverted arch* radier *m*; ~ **glass** *n* C&G verre inverse *m*; ~ **sugar** *n* CHEM, FOOD TECH sucre inversé *m*

invert

² *vt* COMP, DP inverser, HYDROL faire des méandres

invertase

n CHEM, FOOD TECH invertase *f*

inverted

¹ *adj* CINEMAT inversé

inverted

:² ~ **arch** *n* CONST *curve* arc renversé *m*, *structure* radier *m*; ~ **burner** *n* PROD ENG *for gas* bec renversé *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce à bosses *f*; ~ **commas** *n pl* PRINT guillemets *m pl*; ~ **converter** *n* ELEC convertisseur de courant continu en courant alternatif *m*; ~ **cylinder engine** *n* PROD ENG machine à cylindre renversé *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier inversé *m*; ~ **fold** *n* GEOL pli renversé *m*; ~ **image** *n* PHOTO image renversée de haut en bas *f*, PHYS image renversée *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope inversé *m*; ~ **pattern accumulator** *n* HYDR EQUIP accumulateur de pression hydraulique inversé *m*; ~ **pleat** *n* TEXTILES pli creux *m*; ~ **population** *n* ELECTRON population inversée *f*; ~ **T-shaped track girder** *n* TRANSP poutre en T inversé *f*

inverter

n CINEMAT convertisseur *m*, COMP, DP inverseur *m*, ELEC *transducer* onduleur *m*, ELEC ENG inverseur *m*, ELECTRON onduleur *m*, PHYS *logic gate* inverseur *m*, TELECOM inverseur *m*, onduleur *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte inverseuse *f*; ~ **knob** *n*

INSTRUMENT commande de rotation du prisme inverseur *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur d'ondeur *m*

inverting

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur inverseur *m*; ~ **input** *n* ELECTRON *of differential amplifier* entrée inverseuse *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir d'inversion *m*; ~ **prism** *n* INSTRUMENT prisme à redressement *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor inverseur *m*

investigate

vt SAFETY *complaint* examiner

investigation

n MECH ENG enquête *f*; ~ **of brazability** *n* MECH ENG étude de l'aptitude au brasage *f*; ~ **test** *n* SPACE essai d'investigation *m*

investment

: ~ **casting die** *n* MECH ENG matrice de moulage à ligne perdue *f*; ~ **mold for casting** *n* (AmE), ~ **mould for casting** *n* (BrE) MECH ENG moule pour fonderie à la cire perdue *m*

inviscid

: ~ **flow distribution** *n* FLUID PHYS répartition d'écoulement non-visqueux *f*; ~ **motion** *n* FLUID PHYS mouvement inviscide *m*

invisible

: ~ **cursor** *n* PROD ENG curseur virtuel *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre sympathique *f*

invitation

: ~ **to send** *n* COMP invitation à émettre *f*, DP invitation à transmettre *f*; ~ **to transmit** *n* TELECOM invitation à émettre *f*

invoice

: ~ **mass** *n* TESTING, TEXTILES masse facturée *f*; ~ **weight** *n* TEXTILES poids facturé *m*

invoiced

: ~ **mass** *n* PAPER TECH *of pulp* masse facturée *f*

invoking

: ~ **CMISE service user** *n* TELECOM utilisateur du service CMISE lanceur *m*

involute

¹ *adj* GEOM de développante, de développante de cercle, à développante, à développante de cercle

involute

² *n* GEOM développante *f*; ~ **arc** *n* GEOM arc de développante *m*; ~ **cam** *n* MECH ENG came à développement *f*; excentrique à développement *m*; ~ **of a circle** *n* GEOM développante de cercle *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage à développante *m*, engrenage à développante de cercle *m*; ~ **gear cutters** *n pl* MECH ENG fraises à tailler les engrenages à développante *f pl*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage à développante *m*, engrenage à développante de cercle *m*; ~ **spline** *n* MECH ENG cannelure en développante *f*

involution

n (*cf evolution*) GEOM, MATH involution *f*

inward

:¹ ~ **bound** *adj* NAUT *ship, port traffic* d'entrée, en retour, entrant

inward

:² ~ **flow turbine** *n* PROD ENG turbine centripète *f*; ~ **flux** *n* PHYS flux entrant *m*; ~ **propagating wave** *n* TELECOM onde régressive *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic entrant *m*

IOC

abbr (integrated optical circuit) OPT, TELECOM circuit d'optique intégré *m*, circuit intégré optique *m*

iodargyrite

n MINERAL iodargyrite *f*

iodate

n CHEM iodate *m*

iodembolite

n MINERAL iodobromite *f*

iodic

adj CHEM iodique

iodide

n CHEM iodure *m*

iodine

n (*I*) CHEM iode *m* (*I*); ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware, analysis* fiole à iode *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à iode *m*; ~ **number** *n* FOOD TECH indice d'iode *m*, valeur d'iode *f*; ~ **value** *n* FOOD TECH indice d'iode *m*, valeur d'iode *f*, P&R *chemical property* indice d'iode *m*

iodize

vt CHEM iodurer

iodoaurate

n CHEM iodo-aurate *m*

iodobenzene

n CHEM iodobenzène *m*

iodobromite

n MINERAL iodobromite *f*

iodoform

n CHEM iodoforme *m*

iodohydrin

n CHEM iodohydrine *f*

iodomercurate

n CHEM iodomercurate *m*

iodometric

adj CHEM iodométrique

iodometry

n CHEM iodométrie *f*

iodonium

n CHEM iodonium *m*

iodopsin

n CHEM iodopsine *f*

iodoso-

pref CHEM iodosé-

iodosobenzene

n CHEM iodosobenzène *m*

iodous

adj CHEM iodeux

iodyrite

n MINERAL iodargyrite *f*

iolite

n MINERAL iolite *f*

ion

n CHEM, ELEC *charged particle*, ELECTRON, GAS TECH, PART PHYS, PETR TECH, PHYS ion *m* ~ **accelerator** *n* PART PHYS accélérateur d'ions *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON, RAD PHYS faisceau d'ions *m*; ~ **beam focusing column** *n* RAD PHYS colonne de mise au point des faisceaux d'ions *f*; ~ **beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'ions *f*; ~ **beam optical system** *n* RAD PHYS système optique à faisceau d'ions *m*; ~ **bombardment** *n* PHYS bombardement ionique *m*; ~ **budget** *n* POLLU-TION bilan ionique *m*; ~ **burn** *n* ELECTRON tache ionique *f*; ~ **chromatograph** *n* LAB EQUIP *analysis* chro-matographe *m*; ~ **cluster** *n* RAD PHYS amas d'ions *m*, essaim d'ions *m*; ~ **current** *n* RAD PHYS courant ionique *m*; ~ **emission microscope** *n* INSTRUMENT microscope à émission ionique *m*; ~ **engine** *n* SPACE *spacecraft* moteur ionique *m*; ~ **exchange** *n* CHEM échange d'ions *m*; ~ **exchange glass** *n* C&G verre pour échange ionique *m*; ~ **exchange isotherm** *n* RAD PHYS *constant temperature activity* isotherme d'échange *f*; ~ **exchange resin** *n* PROP MAT résine échangeuse d'ions *f*; ~ **exchange technique** *n* OPT, TELECOM précédé par échange d'ions *m*; ~ **exchange water purifier** *n* LAB EQUIP *analysis* appareil de production d'eau pure à échange d'ions *m*; ~ **gun** *n* PROD ENG canon à ions *m*; ~ **implantation** *n* ELECTRON, PART PHYS implantation d'ions *f*; ~ **ion collision** *n* PART PHYS collision ion-ion *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser ionique *m*, MECH ENG laser à ions *m*; ~ **pair** *n* CHEM *of electrolyte*, RAD PHYS *radiology* paire d'ions *f*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion ionique *f*; ~ **pump** *n* MECH ENG pompe d'ions *f*, PHYS pompe ionique *f*; ~ **rocket** *n* SPACE *spacecraft* propulseur ionique *m*; ~ **rocket engine** *n* SPACE propulseur à fusée à ions *m*; ~ **selective electrode** *n* (ISE) LAB EQUIP *electrochemistry* électrode sélective *f*; ~ **source** *n* PHYS source d'ions *f*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre d'ions *m*; ~ **spot** *n* TV tache ionique *f*; ~ **sputtering** *n* CHEM *of specimen* pulvérisation ionique *f*; ~ **thruster** *n* SPACE *spacecraft* moteur ionique *m*; ~ **trap** *n* ELECTRON piège à ions *m*, TV grille d'arrêt *f*, piège à ions *m*

ionic

¹ *adj* HYDROL, RAD PHYS ionique

ionic

:² ~ **atmosphere** *n* RAD PHYS atmosphere ionique *f*; ~ **bombardment** *n* ELECTRON bombardement ionique *m*; ~ **bond** *n* CHEM liaison ionique *f*, CRYSTALL liaison

hétéropolaire *f*, liaison ionique *f*, RAD PHYS liaison ionique *f*; ~ **concentration** *n* GEOPHYS concentration ionique *f*; ~ **conductance** *n* RAD PHYS conductivité ionique équivalente *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur ionique *m*; ~ **mobility** *n* RAD PHYS mobilité d'ion *f*; ~ **polarization** *n* PHYS polarisa-tion ionique *f*; ~ **product** *n* CHEM produit ionique *m*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion ionique *f*; ~ **radius** *n* CRYSTALL, RAD PHYS rayon ionique *m*; ~ **strength** *n* RAD PHYS force ionique *f*; ~ **yield** *n* RAD PHYS rendement ionique *m*

ionization

n ASTRON, ELEC *charging of atoms*, ELEC ENG, GAS TECH, GEOPHYS, PART PHYS, PHYS, PROP MAT ionisation *f*; ~ **by collision** *n* PHYS ionisation par choc *f*, ionisation par impact *f*; ~ **chamber** *n* PART PHYS, PHYS chambre d'ionisation *f*; ~ **current** *n* ELECTRON courant d'ionisation *m*; ~ **detector** *n* RAD PHYS détecteur par ionisation *m*; ~ **energy** *n* GAS TECH, PHYS, RAD PHYS énergie d'ionisation *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) PHYS jauge à ionisation *f*; ~ **loss** *n* PART PHYS perte d'énergie par ionisation *f*, RAD PHYS perte d'énergie par ion *f*; ~ **potential** *n* PHYS, RAD PHYS potentiel d'ionisation *m*; ~ **rate** *n* PART PHYS taux d'ionisation *m*; ~ **threshold** *n* GAS TECH seuil d'ionisation *m*; ~ **unit** *n* PRINT dispositif d'ionisation *m*; ~ **vacuum gage** *n* (AmE), ~ **vacuum gauge** *n* (BrE) REFRIG jauge à vide *f*, manomètre à chambre d'ionisation *m*, manomètre à vide *m*

ionize

vt GEOPHYS, PHYS ioniser

ionized

¹ *adj* GAS TECH, GEOPHYS, PHYS ionisé

ionized

:² ~ **argon laser** *n* ELECTRON laser à argon ionisé *m*; ~ **atom** *n* PART PHYS atome ionisé *m*; ~ **environment** *n* SPACE milieu ionisé *m*; ~ **state** *n* PART PHYS état ionisé *m*

ionizing

: ~ **layer** *n* ELEC *charge* couche ionisante *f*; ~ **particle** *n* RAD PHYS particule ionisante *f*; ~ **radiation** *n* ELEC, PHYS, POLLUTION, RAD PHYS, WAVE PHYS rayonnement ionisant *m*; ~ **wet washer** *n* SAFETY laveur humide ionisant *m*

ionographic

adj COMP *printer* ionographique

ionone

n CHEM ionone *f*

ionosphere

n ASTRON, GEOPHYS, PHYS, WAVE PHYS ionosphere *f*; ~ **layer** *n* GEOPHYS couche ionosphérique *f*

ionospheric

: ~ **recorder** *n* GEOPHYS sondeur ionosphérique *m*; ~ **scintillation** *n* ASTRON scintillation ionosphérique *f*; ~ **substorm** *n* GEOPHYS orage élémentaire *m*, sous-orage ionosphérique *m*

ionotropy

n CHEM ionotropie *f*

IOP

abbr (input/output processor) COMP processeur d'entrée/sortie *m*

IOS

abbr COMP (*integrated office system*) bureautique intégrée *f*, système BI *m*, SPACE (*Intelsat Operations Center*) Centre d'exploitation intelsat *m*

IP

abbr COMP (*input processor*) processeur d'entrée *m*, COMP (*information processing*), DP (*information processing*), ELECTRON (*information processing*) traitement de l'information *m*

IPA

abbr DETERGENTS (*isopropyl acid*) alcool isopropy-lique *m*, isopropanol *m*, PRINT (*isopropylic alcohol*) alcool isopropylique *m*

IPE

n (*individual protection equipment*) MILIT *chemical warfare* équipement de protection individuelle *m*

ipecac

n FOOD TECH ipéca *m*, ipécacuana *m*

ipecacuanha

n FOOD TECH ipéca *m*, ipécacuana *m*

ipecacuanic

adj CHEM ipécacuanique

IPL

abbr COMP (*initial program load*) programme de chargement initial *m*, TELECOM (*interactive primary link*) liaison primaire pour les services interactifs *f*

IPS

abbr (*inches per second*) COMP, RECORDING PPS (*pouces par seconde*)

Ir

(*iridium*) CHEM Ir (*iridium*)

IR

abbr COMP (*information retrieval*), DP (*information retrieval*) recherche documentaire *f*, OPT (*infrared*), PHYS (*infrared*), RAD PHYS (*infrared*) IR (*infrarouge*)

IRAS

abbr (*infrared astronomical satellite*) ASTRON IRAS (*satellite astronomique infrarouge*)

iraser

n ELECTRON iraser *m*

IR-drop

n ELEC *resistance* chute de résistance *f*

iridescence

n C&G reflet irisé *m*, MAR POLL irisation *f*

iridescent

adj C&G *glass* irisé

iridic

adj CHEM iridique

iridite

n CHEM iridite *f*

iridium

n (*Ir*) CHEM iridium *m* (*Ir*); ~ **osmine** *n* MINERAL iridosmine *f*

iridizing

n C&G irisation *f*

iridosmine

n MINERAL iridosmine *f*

iris

n CINEMAT, PHYS *waveguide* iris *m*; ~ **control button** *n* TV bouton de commande du diaphragme *m*; ~ **diaphragm** *n* INSTRUMENT diaphragme iris *m*; ~ **fade** *n* CINEMAT fondu au diaphragme *m*

Irish

: ~ **moss** *n* FOOD TECH mousse d'Irlande *f*

iris-out

n CINEMAT fermeture à l'iris *f*

iron

¹ *n* CHEM, COAL TECH fer *m*; ~ **alum** *n* CHEM alun de fer *m*; ~ **band cutter** *n* PACKAGING tronçonneuse pour feuillard de cerclage *f*; ~ **black** *n* COATINGS vernis pour les ferrures *m*; ~ **blue pigment** *n* COLOURS pigment bleu de fer *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont métallique *m*; ~ **carbonate** *n* CHEM carbonate de fer *m*; ~ **chromate** *n* CHEM chromate de fer *m*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau de fer *m*; ~ **core transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur à noyau de fer *m*; ~ **core voltmeter** *n* ELEC voltmètre ferrodynamique *m*; ~ **deposit** *n* MINING gîte de fer *m*; ~ **filings** *n pl* CHEM, PHYS limaille de fer *f*; ~ **founding** *n* PROD ENG fonderie de fer *f*, fonderie de fonte *f*, moulage des pièces en fonte *m*; ~ **foundry** *n* PROD ENG fonderie de fer *f*, fonderie de fonte *f*; ~ **garnet** *n* MINERAL grenat ferreux *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre de fer *f*; ~ **loss** *n* ELEC *of transformer*, PHYS perte dans le fer *f*; ~ **meteorite** *n* ASTRON météorite ferreuse *f*; ~ **ore** *n* CHEM mine de fer *f*, minerai de fer *m*; ~ **oxide** *n* CHEM, PROP MAT oxyde de fer *m*; ~ **oxide pigment** *n* COLOURS pigment d'oxyde de fer *m*, pigment à base d'oxyde de fer *m*; ~ **pig** *n* PROD ENG gueuse *f*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment de fer *m*; ~ **pipe** *n* CONST *cast-iron* conduite en fonte *f*, tuyau de fonte *m*, *wrought-iron* conduite de fer *f*, tuyau de fer *m*; ~ **pipng** *n* CONST *wrought-iron* conduites de fer *f pl*, conduits de fer *m pl*, tuyautage de fer *m*, tuyaux de fer *m pl*; ~ **plate** *n* PROD ENG *cast* plaque de fonte *f*, *wrought* plaque de fer *f*; ~ **plating** *n* NAUT bordé en fer *m*; ~ **pyrite** *n* MINERAL pyrite *f*, pyrite jaune *f*, pyrite martiale *f*, pyrite de fer *f*; ~ **rod** *n* PROD ENG tige de fer *f*, triangle de fer *f*, verge de fer *f*; ~ **salt** *n* DETERGENTS sel ferrique *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG battitures *f pl*, battitures de fer *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scories de forge *f pl*, écailles de fer *f pl*; ~ **sheeting** *n* PROD ENG tôle de fer *f*; ~ **slips** *n pl* C&G règles de coulée *f pl*; ~ **wire** *n* PROD ENG fil de fer *m*; ~ **wire gauze** *n* PROD ENG toile en fil de fer *f*; ~ **wire rope** *n* PROD ENG câble en fer *m*, câble en fil de fer *m*

iron

² *vt* TEXTILES repasser; ~ **out** *vt* TEXTILES faire disparaître au fer

ironbound

¹ *adj* PROD ENG cerclé de fer, fretté de fer

ironbound

:² ~ **mallet** *n* PROD ENG marteau à têtes rapportées *m*

ironclad

: ~ **headstock** *n* MECH ENG *all-gear, single-pulley completely enclosed* poupée blindée *f*; ~ **shaft** *n* MINING puits blindé *m*

iron-core

: ~ **ammeter** *n* ELEC ampèremètre ferrodynamique *m*

irone

n CHEM irone *f*

ironing

n TEXTILES repassage *m*

iron-shod

adj PROD ENG ferré

ironstone

n GEOL roche ferrugineuse *f*, MINERAL mine de fer *f*, mineral de fer *m*, minerais ferreux *m*

ironwork

n CONST charpente en fer *f*, ferrerie *f*, ferrure *f*, ferrures *fpl*, PROD ENG serrurerie *f*

ironworking

n CONST *heavy* charpenterie en fer *f*, *light* petite charpenterie en fer *f*, serrurerie *f*

ironworks

n PROD ENG *foundry* fonderie de fer *f*, fonderie de fonte *f*, *metallurgical* usine sidérurgique *f*

IRP

abbr (*internal reference point*) TELECOM point de référence interne *m*

IRPTC

abbr (*International Register of Potentially Toxic Chemicals*) POLLUTION RISCPT (*Registre international des substances potentiellement toxiques*)

irradiance

n FUELLESS irradiation *f*, OPT éclairément *m*, PHYS éclairément lumineux *m*, TELECOM *power density* puissance électromagnétique surfacique *f*, *quotient* éclairément énergétique *m*

irradiated

adj PHYS irradié

irradiation

n POLLUTION, RAD PHYS irradiation *f*, SPACE *communications* rayonnement *m*; ~ **chamber** *n* RAD PHYS chambre d'irradiation *f*; ~ **of food** *n* PACKAGING irradiation alimentaire *f*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par irradiation *m*; ~ **loop** *n* RAD PHYS boucle d'irradiation *f*

irrational

¹ *adj* MATH irrationnel

irrational

:² ~ **number** *n* DP nombre irrationnel *m*

irrecoverable

¹ *adj* COMP, DP irrécupérable

irrecoverable

:² ~ **error** *n* COMP, DP erreur irrécupérable *f*

irreducible

¹ *adj* COMP *polynomial irréductible*

irreducible

:² ~ **water saturation** *n* PETR saturation en eau irréductible *f*

irregular

: ~ **edge** *n* C&G liséré *m*; ~ **galaxies** *n pl* ASTRON galaxies irrégulières *f pl*; ~ **polyhedron** *n* GEOM polyèdre irrégulier *m*; ~ **variables** *n pl* ASTRON variables irrégulières *f pl*; ~ **yam** *n* TEXTILES fil irrégulier *m*

irrelevant

adj PATENTS étranger au sujet

irreversible

¹ *adj* PHYS, PROP MAT *trap* irréversible

irreversible

:² ~ **colloids** *n pl* CHEM colloïdes irréversibles *m pl*

irrigate

vt HYDROL irriguer

irrigation

n HYDROL, WATER SUPP irrigation *f*; ~ **by surface flooding** *n* HYDROL, WATER SUPP irrigation par ruissellement *f*; ~ **canal** *n* WATER SUPP canal d'irrigation *m*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à ruissellement *m*; ~ **project** *n* HYDROL projet d'aménagement par irrigation *m*

irritant

¹ *adj* SAFETY irritant

irritant

² *n* SAFETY irritant *m*; ~ **substance** *n* SAFETY *main hazard* substance irritante *f*

irrotational

¹ *adj* FLUID PHYS, PHYS irrotationnel

irrotational

:² ~ **field** *n* PHYS champ irrotationnel *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS, PHYS écoulement irrotationnel *m*

irruption

n WATER SUPP venue *f*, *of water* irruption *f*

IRS

abbr POLLUTION (*international referral system*) système international de référence *m*, TELECOM (*information reference system*) SRI (*système de référence intermédiaire*), TELECOM (*information receiver station*) station de réception d'informations *f*

IS

¹ *abbr* COMP (*information system*) système informatique *m*, COMP (*information separator*) séparateur *m*, TELECOM (*intermediate system*) système intermédiaire *m*

IS

:² ~ **machine** *n* C&G machine sectionnelle *f*

ISA

: ~ **segment** *n* TELECOM segment ISA *m*

isallobar

n METEO isallobare *f*

isanomals

n pl GEOL isanomales *f pl*

isatic

adj CHEM isatique

isatin

n CHEM isatine *f*

isatogenic

adj CHEM isotogénique

isotropic

adj CHEM isotropique

ISC

abbr (*international switching center, international switching centre*) TELECOM centre de commutation international *m*

ISCP

¹ *abbr* (*international signalling control part, international signaling control part*) TELECOM sous-système de contrôle de signalisation *m*

ISCP

:² ~ **application entity *n*** (*ISCPAE*) TELECOM entité d'application ISCP *f*

ISCPAE

abbr (*ISCP application entity*) TELECOM entité d'application ISCP *f*

ISD

abbr (International Subscriber Dialling) TELECOM Automatique International m

ISDN

¹ *abbr (integrated services digital network) TELECOM RNIS (réseau numérique à intégration des services)*

ISDN

:² ~ **access** *n* TELECOM accès au RNIS *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM centre RNIS *m*; ~ **primary rate access** *n* TELECOM accès au débit primaire au RNIS *m*; ~ **switch** *n* TELECOM autocommutateur RNIS *m*; ~ **user part** *n* TELECOM SSUR, sous-système usager réseau *m*, sous-système utilisateur pour le RNIS *m*

ISE

abbr (ion selective electrode) LAB EQUIP electrochemistry électrode sélective f

isentropic

¹ *adj* PHYS isentropique, THERMOD *anisentropic* isentrope, isentropique

isentropic

:² ~ **compressibility** *n* PHYS compressibilité isentropique *f*

isethionate

n CHEM iséthionate *m*

isethionic

adj CHEM iséthionique

isinglass

n FOOD TECH colle de poisson *f*, ichtyocolle *f*, isinglass *m*, gélatine d'esturgeon *f*, gélatine de poisson *f*

Islamic

: ~ **lunar calendar** *n* ASTRON calendrier lunaire musulman *m*

island

: ~ **arc** *n* GEOL, OCEANOGRAPHY arc insulaire *m*; ~ **platform** *n* RAIL quai en îlot *m*

islet

n HYDROL, NAUT *geography* îlot *m*

ISO

¹ *abbr (International Standards Organization)* MECH ENG, TELECOM ISO
(*Organisation Internationale de normalisation*)

ISO

:² ~ **metric thread** *n* MECH ENG filetage métrique ISO *m*; ~ **miniature metric thread**
n MECH ENG filetage miniature métrique ISO *m*; ~ **standard** *n* QUALITY norme ISO *f*

isoallyl

n CHEM isoallyle *m*, propényle *m*

isoamyl

n CHEM isoamyle *m*

isoamylic

adj CHEM isoamylique

isoapiol

n CHEM isoapiol *m*

isoapiole

n CHEM isoapiol *m*

isobar

n METEO isobare *f*, ligne isobare *f*, ligne isobarique *f*, NAUT, PETR *atom*, PHYS *atom*
isobare *f*

isobaric

: ~ **map** *n* METEO carte isobarique *f*; ~ **spin** *n* (*cf isospin*) PHYS isospin *m*, spin isobarique *m*, spin isotopique *m*

isobath

n GEOL, NAUT, OCEANOLOG, PETR isobathe *f*

isoborneol

n CHEM isobornéol *m*

isobutane

n CHEM, PETR TECH isobutane *m*

isobutyl

n CHEM isobutyle *m*

isobutylene

n CHEM isobutylène *m*, isobutène *m*

isobutylic

adj CHEM isobutylique

isobutyric

adj CHEM isobutyrique

isocheim

n METEO isochimène *f*; ~ **core** *n* METEO isochore *f*

isochemical

: ~ **metamorphism** *n* GEOL métamorphisme isochimique *m*, métamorphisme topochimique *m*

isochime

n METEO isochimène *f*

isochor

n PHYS isochore *f*

isochore

n GEOL *fluid inclusions*, PHYS isochore *f*

isochronal

: ~ **annealing** *n* MET ALL recuit isochrone *m*; ~ **surface** *n* GEOL isochrone *f*; ~ **time line** *n* GEOL isochrone *f*

isochrone

n GEOL diagramme de Nicolaysen *f*, isochrone *f*; ~ **diagram** *n* GEOL diagramme de Nicolaysen *f*, diagramme isochrone *m*, isochrone *f*

isochronism

n PETR isochronisme *m*

isochronous

¹ *adj* COMP, DP isochrone

isochronous

² *~ transmission n* COMP, DP transmission isochrone *f*

isocinchomeronic

adj CHEM isocinchoméronique

isoclinal

¹ *adj* GEOPHYS isoclinal

isoclinal

² *~ fold n* PETR pli isoclinal *m*; *~ line n* PHYS isocline *f*

isocline

n GEOPHYS isoclinal *m*

isoclinic

: ~ **line** *n* GEOPHYS ligne isocline *f*

isocracking

n PETR isocraquage *m*

isocrotonic

adj CHEM isocrotonique

isocyanate

n CHEM, P&R *plastics, raw material*, PROP MAT isocyanate *m*; ~ **plastic** *n* PROP MAT plastique isocyanate *m*

isocyanic

adj CHEM isocyanique

isocyanide

n CHEM carbylamine *f*, isocyanure *m*

isocyclic

adj CHEM isocyclique

isodulcital

n CHEM isodulcite *f*

isodynamic

: ~ **flux lines** *n pl* GEOPHYS contour de flux constant *m*; ~ **line** *n* GEOPHYS courbe isodynamique *f*

isoelectric

¹ *adj* CHEM *point* isoélectrique

isoelectric

:² ~ **vehicle** *n* TRANSP automobile isoélectrique *f*

isofacies

n GEOL courbe d'isofaciès *f*, isofaciès *m*

isofenchol

n CHEM isofenchol *m*

isoflavone

n CHEM isoflavone *f*

isoformate

n CHEM isoformat *m*

isoforming

n CHEM précédé de reformage catalytique *m*

isogal

n GEOL isogal *m*

isogam

n GEOL isogamme *f*

isogonal

adj GEOM isogone, GEOPHYS isogone *f*

isogonic

: ~ **line** *n* GEOPHYS ligne isogone *f*

isograd

n GEOL *metamorphic* isograde *f*

isogram

n METEO, PETR isogramme *m*

isohaline

n GEOL isohaline *f*, ligne d'égale salinité *f*

isohel

n METEO isohèle *f*

isohypse

n GEOL isohypse *f*

isokinetic

: ~ **sampling** *n* QUALITY échantillonnage isocinétique *m*

isolable

adj CHEM isolable

isolac

n COATINGS vernis isolant *m*

isolate

vt CHEM dégager, isoler, ELEC ENG localiser, mettre hors circuit, *galvanically* isoler, SAFETY isoler

isolated

: ~ **danger mark** *n* NAUT *navigation marks* marque de danger isolé *f*; ~ **feed through input** *n* ELEC ENG entrée par traversée isolante *f*; ~ **neutral system** *n* ELEC réseau à neutre isolé *m*; ~ **system** *n* PHYS système isolé *m*

isolating

n PROD ENG isolement *m*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC interrupteur séparateur *m*, ELEC ENG sectionneur *m*, sectionneur de protection *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP vanne de sectionnement *f*; PROD ENG robinet d'isolement *m*

isolation

n COMP, DP isolation *f*; PROD ENG isolement *m*, SPACE *communications discrimination f*, découplage *m*, isolement *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'isolement *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode d'isolement *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur d'isolement *m*, PROD ENG transformateur isolant *m*; ~ **valve** *n* PROD ENG, SPACE *spacecraft* vanne d'isolement *f*

isolator

n OPT isolateur affaiblisseur *m*, PHYS *microwaves* affaiblisseur non-réciproque *m*, atténuateur unidirectionnel *m*, isolateur *m*, TELECOM isolateur *m*

isoleucine

n CHEM isoleucine *f*

isolog

n (AmE) *see* *isologue*

isologous

adj CHEM isologue

isologue

n (BrE) CHEM isologue *m*

isomer

n PHYS *nuclear*, PROP MAT isomère *m*

isomeric

¹ *adj* PROP MAT isomère

isomeric

² *~ transition* *n* RAD PHYS transition isométrique *f*

isomeride

n CHEM isomère *m*

isomerism

n CHEM isométrie *f*, PHYS isométrie *f*, isomérisme *m*

isomerization

n CHEM, PETR TECH isomérisation *f*

isomers

n pl PETR TECH, RAD PHYS isomères *m pl*

isometric

adj CRYSTALL cubique

isomorphism

n CHEM, CRYSTALL isomorphisme *m*

isomorphous

¹ *adj* GEOL isomorphe

isomorphous

:² ~ **replacement** *n* CRYSTALL substitution isomorphe *f*; ~ **series** *n* CRYSTALL série isomorphe *f*

isonicotinic

adj CHEM isonicotinique

isonitrile

n CHEM isonitrile *m*

isooctane

n CHEM isooctane *m*

isopach

n GEOL isopaque *m*; ~ **map** *n* GEOL carte d'isopaques *f*, carte isopache *f*, PETR TECH *geophysical survey* isopaque *m*

isoparaffins

n pl CHEM isoparaffines *f pl*

isopelletierine

n CHEM isopellétierine *f*

isopentane

n CHEM isopentane *m*

isophorone

: ~ **diamine** *n* P&R *curing agent* isophorone diamine *f*

isopleth

n CHEM, GEOL isoplèthe *f*

isopoly

: ~ **acid** *n* CHEM isopolyacide *m*

isoprene

n CHEM isoprène *m*

isoprenoid

n CHEM isoprénoïde *m*

isopropanol

n CHEM isopropanol *m*, DETERGENTS alcool isopropylique *m*, isopropanol *m*

isopropenyl

n CHEM isopropényle *m*

isopropyl

¹ *adj* CHEM isopropylique

isopropyl

² *n* CHEM isopropyle *m*; ~ **acid** *n* (IPA) DETERGENTS alcool isopropylique *m*, isopropanol *m*; ~ **alcohol** *n* FOOD TECH alcool isopropylique *m*

isopropylbenzene

n CHEM isopropylbenzène *m*

isopropylcarbinol

n CHEM alcool isobutylique *m*, isopropylcarbinol *m*

isopropylic

: ~ **alcohol** *n* (*IPA*) PRINT alcool isopropylique *m*

isoquinoline

n CHEM isoquinoléine *f*

isosceles

: ~ **triangle** *n* GEOM triangle isocèle *m*

isoseismal

adj GEOPHYS isosiste

isoseismic

: ~ **line** *n* GEOL courbe isosiste *f*

isospin

n (*cf isobaric spin*) PHYS isospin *m*, spin isobarique *m*, spin isotopique *m*

isostacy

n FUELLESS, GEOL isostasie *f*

isostasy

n FUELLESS, GEOL isostasie *f*

isostatic

: ~ **adjustment** *n* GEOL compensation isostatique *f*

isosteric

adj CHEM isostérique, isostère

isosterism

n CHEM isostérie *f*

isostress

n AERONAUT isocontrainte *f*

isotactic

adj CHEM *polymer* isotactique

isotherm

n AERONAUT, GEOL, METEO, NAUT *meteorology*, PETR, PHYS isotherme *f*

isothermal

¹ *adj* MECH *thermodynamics*, PHYS isotherme

isothermal

:² ~ **annealing** *n* MET ALL recuit isothermique *m*; ~ **compressibility** *n* PHYS compressibilité isotherme *f*; ~ **crystallization** *n* PROP MAT cristallisation isotherme *f*; ~ **curve** *n* PHYS courbe isotherme *f*; ~ **expansion** *n* PHYS dilatation isotherme *f*; ~ **layer** *n*

METEO couche isotherme *f*; ~ **quenching** *n* METALL trempe isothermique *f*; ~ **reaction** *n* METALL réaction isotherme *f*; ~ **test** *n* METALL essai isotherme *m*

isotone

n PHYS isotone *m*

isotope

n CHEM *of element*, GEOL, NUCLEAR, PART PHYS, PHYS isotope *m*; ~ **geology** *n* GEOL géochimie isotopique *f*; ~ **measurement** *n* COAL TECH mesure aux radionucléides *f*; ~ **separation** *n* PART PHYS séparation des isotopes *f*, séparation isotopique *f*

isotopic

: ~ **abundance** *n* NUCLEAR teneur isotopique *f*, PHYS abondance isotopique *f*; ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse isotopique *f*; ~ **anomaly** *n* PHYS anomalie isotopique *f*; ~ **enrichment** *n* PART PHYS enrichissement isotopique *m*; ~ **generator** *n* SPACE *spacecraft* générateur radio-isotopique *m*; ~ **number** *n* PART PHYS nombre isotopique *m*, PHYS *neutron excess* excès de neutrons *m*; ~ **spin** *n* PHYS isospin *m*, spin isobarique *m*, spin isotopique *m*; ~ **tracer** *n* NUCLEAR indicateur isotopique *m*, traceur *m*

isotopically

: ~ **tagged compound** *n* NUCLEAR composé marqué *m*

isotopy

n CHEM isotopie *f*

isotropic

¹ *adj* ASTRON isotropique, CRYSTALL, GEOL *media*, OPT *electromagnetic waves*, SPACE *communications*, TELECOM isotrope

isotropic

:² ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne isotrope *f*; ~ **distribution** *n* ASTRON *of galaxies* répartition isotropique *f*; ~ **gain** *n* SPACE *communications* gain isotrope *m*; ~ **medium** *n* PROP MAT milieu isotrope *m*; ~ **turbulence** *n* FLUID PHYS turbulence isotrope *f*

isotropy

n CRYSTALL, GEOL isotropie *f*

isovalerone

n CHEM isovalérone *m*

isovanilline

n CHEM isovanilline *f*

isoweight

: ~ **curve** *n* AERONAUT courbe isopoids *f*

isoxazole

n CHEM isoxazole *m*

ISR

abbr (information storage and retrieval) COMP, DP stockage-restitution des données *m*

issue

n NUCLEAR carneau à gaz *m*, évent de gaz *m*

isthmus

n NAUT *geography* isthme *m*

IT

abbr COMP (*information technology*) informatique *f*, TELECOM (*intermediate trunk*) canal interurbain intermédiaire *m*, TELECOM (*information technology*) informatique *f*, télématique *f*, TELECOM (*information type*) type d'information *m*

itaconic

adj CHEM itaconique, *acid* itaconique

italic

¹ *adj* PRINT italique

italic

:² ~ **character** *n* DP caractère italique *m*; ~ **type** *n* PRINT caractères italiques *m pl*

italicize

vt PRINT italiciser

italics

n pl PRINT italiques *m pl*

itching

n OCEANOGRAPHY puces *f pl*

ITD

abbr (input transaction accepted for delivery) TELECOM acceptation pour remise *f*

item

n COMP, DP article *m*, élément *m*, MECH ENG article *m*, QUALITY individu *m*, unité *f*, TEXTILES article *m*; ~ **number** *n* MECH ENG repère *m*

itemize

vt TEXTILES spécifier

iterate

vt COMP, DP itérer

itération

n COMP, DP itération *f*, POLLUTION processus itératif *m*

iterative

¹ *adj* COMP, DP itératif

iterative

:² ~ **guidance** *n* SPACE *spacecraft* guidage par itération *m*; ~ **impedance** *n* ACOUSTICS, ELEC *of quadripole*, ELEC ENG, PHYS impédance itérative *f*; ~ **method** *n* COMP, DP méthode itérative *f*; ~ **process** *n* COMP, DP processus itératif *m*

itinerary

n NAUT itinéraire *m*

ITR

abbr (*input transaction rejected*) TELECOM rejet de transaction d'entrée *m*

ITT

abbr (*integrated transit time*) PETR TECH *seismic survey* integration du temps de trajet *f*

I-type

: ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur intrinsèque *m*

IUE

abbr (International Ultraviolet Explorer Satellite) ASTRON Satellite Explorer pour l'étude en ultraviolet *m*

IUS

abbr (Inertial Upper Stage) SPACE étage supérieur inertiel *m*

ivory

: ~ **board** *n* PAPER TECH bristol *m*

IVPO

abbr (inside vapour phase oxidation, inside vapor phase oxidation) TELECOM dépôt en phase vapeur interne *m*

IWP

abbr (interworking protocol) TELECOM protocole d'interfonctionnement *m*

J

J

abbr (joule) ELEC, FOOD TECH, MECH, METR, PHYS, THERMOD J (*joule*)

jacinth

n MINERAL jacinthe *f*

jack

¹ *n* CINEMAT fiche *f*, jack *m*, prise *f*, COMP fiche *f*, CONST *sawhorse* chevalet de scieur *m*, chèvre *f*, CONTROL vérin *m*, ELEC *connection* jack *m*, ELEC ENG jack *m*, prise de jack *f*, *plugboard* plot *m*, LAB EQUIP *support* support élévateur *m*, MECH cric *m*, vérin *m*, MECH ENG *rack-and-pinion type* cric *m*, *screw type* vérin *m*, NAUT pavilion de beaupré *m*, PROD ENG vérin *m*, RECORDING fiche *f*, jack *m*, TELECOM jack *m*, VEHICLES *tool* cric *m*; ~ **arch** *n* C&G voûte plate *f*; ~ **box** *n* MECH ENG boîte à jacks *f*; ~ **bush** *n* ELEC ENG douille de jack *f*; ~ **field** *n* CINEMAT panneau de branchement *m*; ~ **flag** *n* NAUT pavilion de beaupré *m*; ~ **leg** *n* MINING poussoir pneumatique *m*, poussoir pneumatique *m*; ~ **off screw** *n* MECH ENG extracteur à vis *m*; ~ **panel** *n* (BrE) (*cf patch panel*) COMP tableau de connexions *m*, RECORDING patch de raccordement jack *m*; ~ **plane** *n* CONST demi-varlope *f*, mouchette *f*, riflard *m*; ~ **plug** *n* CINEMAT connecteur *m*, fiche *f*, jack *m*, prise *f*, ELEC ENG fiche de jack *f*, *plugboard* cavalier *m*; ~ **rafter** *n* CONST *building* empannon *m*; ~ **rod** *n* PROD ENG tige de vérin *f*; ~ **socket** *n* CINEMAT douille *f*, fiche femelle *f*, prise femelle *f*; ~ **strip** *n* ELEC ENG réglette de jacks *f*; ~ **switch** *n* CONTROL commutateur à fiches *m*; ~ **switchboard** *n* ELEC commutateur à jacks *m*

jack

² *vt* VEHICLES *body* soulever au cric

jacked

:¹ ~ **in** *adj* ELEC ENG connecté par jack

jacked

:² ~ **pile** *n* COAL TECH pieu poussé *m*

jacket

¹ *n* ELEC *cable* gaine *f*, ELEC ENG enveloppe *f*, HEATING *boilers* habillage *m*, LAB EQUIP *glassware* enveloppe *f*, MECH chemise *f*, enveloppe *f*, MECH ENG *insulation* enveloppe *f*, NUCLEAR *for heating, cooling* chemise *f*, PETR TECH jacket *m*, PHYS *cable* gaine *f*, PROD ENG *clothing plate* chemise *f*, enveloppe de tôle *f*, tôle d'enveloppe *f*, *non-conducting material* enveloppe *f*, garniture *f*, SPACE *spacecraft* chemise *f*, enveloppe *f* ~ **brush** *n* PAPER TECH brosse rotative *f*; ~ **coldroom** *n* REFRIG chambre froide à double paroi *f*; ~ **cooling** *n* NUCLEAR refroidissement par chemise *m*; ~ **heating system** *n* NUCLEAR système de chauffage de la chemise *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH plate-forme en acier *f*

jacket

² *vt* PROD ENG envelopper, garnir

jacketed

adj MECH chemisé

jacketing

n NUCLEAR chemisage *m*, enrobage *m*, TEXTILES tissu pour veste *m*

jackhammer

n MINING *drilling, boring* burin *m*, fleuret *m*, foreuse *f*, perforateur *m*, pistolet *m*, sondeuse *f*

jackleg

: ~ **drill** *n* MINING marteau perforateur à poussoir pneumatique *m*

jackscREW

n MECH ENG vérin *m*, vérin de calage *m*; ~ **with self-adjusting head** *n* MECH ENG turt à tête inclinable *m*, vérin de calage avec tête à rotule *m*

jackshaft

n MECH ENG arbre de renvoi *m*, arbre secondaire *m*, axe secondaire *m*, PROD ENG *stamp mill* arbre de relevage *m*

Jackson

: ~ **model** *n* NUCLEAR modèle de Jackson *m*

jackup

: ~ **platform** *n* PETR plate-forme auto-élévatrice *f*; ~ **rig** *n* PETR TECH plate-forme auto-élévatrice *f*

jacquard

: ~ **board** *n* PACKAGING, PAPER TECH carton jacquard *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu jacquard *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PAPER TECH papier jacquard *m*

Jacquard

: - **loom** *n* TEXTILES métier jacquard *m*

jad

n MINING havage *m*, souchevage *m*, sous-cave *f*, souschevage *m*

jadeite

n MINERAL jadéite *f*

jag

:¹ ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*

jag

² *vt* PROD ENG *caulking* mater, matir, matter

jagged

¹ *adj* MECH *tools* ébréché, SAFETY déchiqueté

jagged

:² ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*; ~ **edge of a blade** *n* SAFETY lame déchiquetée *f*; ~ **edge trimmer** *n* PHOTO cisaille-déchiqueteuse *f*

jagging

n PROD ENG *caulking* matage *m*

jalapic

adj CHEM jalapique

jalapin

n CHEM jalapine *f*

jalousie

n C&G *jalousie f* (Fra), *louvre m* (Bel)

jalpaite

n MINERAL *jalpaïte f*

jam

¹ *n* CINEMAT *bourrage m*, MECH ENG *coincement m*, PRINT *machine bourrage m*; ~ **cleat** *n* NAUT *deck fittings taquet coinqueur m*; ~ **nut** *n* MECH ENG *contre-écrou m*

jam

² *vt* HYDR EQUIP *valve caler*, MECH *bloquer, caler, coincer*, MECH ENG *coincer*, MILIT *brouiller*, NAUT *bloquer*, TELECOM *brouiller*

jam

³ *vi* MECH *s'enrayer, se bloquer, se coincer*

jamb

n C&G *jambage de brûleur m*, CONST *doorway jambage m*, *montant de porte m*, *poteau d'huisserie m*, *fireplace jambage m*, *window opening jambage m*, *montant de fenêtre m*; ~

block *n* (BrE) (*cf edger block*) C&G brique de main *f*; ~ **lining** *n* CONST chambranle *m*, châssis de porte *m*; ~ **post** *n* CONST *doorway* jambage *m*, montant de porte *m*, poteau d'huissierie *m*, *window opening* jambage *m*, montant de fenêtre *m*; ~ **stone** *n* CONST jambage en pierre *m*

jamesonite

n MINERAL jamesonite *f*

jammed

adj MECH ENG coincé, SPACE *spacecraft* enrayé

jammer

n ELECTRON, MILIT brouilleur *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur de brouilleur *m*

jamming

n AUTO grippage *m*, ELECTRON blocage *m*, bourrage *m*, brouillage *m*, MECH ENG coincement *m*, coinçage *m*, MILIT brouillage *m*, TELECOM brouillage *m*, brouillage intentionnel *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de brouillage *m*

japan

n COLOURS laque du Japon *f*; ~ **work** *n* COLOURS laquage *m*

Japanese

: ~ **lacquer** *n* COLOURS laque d'orient *f*,

japanic

adj CHEM japonique

jar

n FOOD TECH bocal *m*, MINING *boring* coulisse *f*, PACKAGING *for preserves* bocal *m*, PROD ENG battement *m*, choc *m*, secousse *f*

jargon

n MINERAL jargon *m*

jargoona

n MINERAL jargon *m*

jarosite

n MINERAL jarosite *f*

jarring

n PROD ENG battement *m*, choc *m*, secousse *f*; ~ **table** *n* PACKAGING table à secousses *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai de secousses *m*

jaspé

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil jaspé *m*

jasper

n GEOL, MINERAL jaspe *m*

jasperite

n GEOL jaspe *m*

jaspilite

n GEOL chert ferrugineux rubané *m*, jaspilite *f*

JATO

abbr (jet-assisted takeoff) TRANSP décollage assisté *m*

javelin-shaped

: ~ **fuel rod** *n* NUCLEAR crayon combustible en forme de javelot *m*

javellization

n CHEM javellisation *f*

jaw

n COAL TECH mâchoire *f*, MECH *tools* bec *m*, mors *m*, mâchoire *f*, MECH ENG bec *m*, mors *m*, mâchoire *f*, *of knuckle joint* chape *f*, NUCLEAR *of grab, manipulator*, PAPER TECH mâchoire *f*; ~ **breaker** *n* MECH ENG broyeur à mâchoires *m*, concasseur à mâchoires *m*, PRODUCTION broyeur à mâchoires *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG plateau à griffes *m*, *machine tools* mandrin à mors *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à mâchoires *m*; ~ **clutching** *n* AUTO crabotage *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH, LAB EQUIP *preparation* concasseur à mâchoires *m*, MECH ENG, PROD ENG broyeur à mâchoires *m*, concasseur à mâchoires *m*; ~ **dog** *n* MECH ENG *lathe carrier with two jaws* toc à coussinets *m*; ~ **fold** *n* PRINT pli parallèle *m*; ~ **holder** *n* MECH ENG porte-mâchoire *m*; ~ **plate** *n* COAL TECH garniture de mâchoires *f*; ~ **steady rest** *n* MECH ENG *machine tools* lunette à coussinets *f*

JCL

abbr (job control language) COMP langage de contrôle des travaux *m*

JDF

abbr (junction distribution frame) TELECOM répartiteur de jonction *m*

jollification

n CHEM TECH gélification *f*

jelly

: ~ **gum** *n* PRINT gomme gélifiante *f*

jemmy

n (BrE) MECH *tools* pince-monseigneur *f*

jenkinsite

n MINERAL jenkinsite *f*

jenny

n CINEMAT groupe électrogène *m*, PROD ENG chariot de roulement *m*

jeremejevite

n MINERAL jérémeïéwite *f*

jerk

n MECH ENG secousse *f*, à-coup *m*, SPACE secousse *f*

jerky

: ~ **flow** *n* METALL écoulement discontinu *m*, écoulement irrégulier *m*

jeroboam

n C&G jeroboam *m*

jerry

: ~ **can** *n* MILIT bidon à essence *m*, jerrican *m*, TRANSP jerrican *m*, nourrice *f*

jervine

n CHEM jervine *f*

jet

¹ *n* AERONAUT *carburettor* gicleur *m*, *space technology* avion à réaction propulseur *m*, ASTRON jet *m*, AUTO gicleur *m*, FLUID PHYS giclée *f*, jet *m*, GEOL jais *m*, METALL jet *m*, MINERAL jais *m*, jayet *m*, NUCLEAR *fluid*, PETR TECH *drill bit* jet *m*, PHYS *fluid* jet *m*, veine *f*, *nozzle* tuyère *f*, PROD ENG coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée

m, jet *m*, SPACE *spacecraft* jet *m*, TRANSP avion à réaction *m*, WATER SUPP *emission of fluid* jet *m*, *nozzle* ajutage *m* ~ **aeroplane** *n* (BrE) TRANSP avion à réaction *m*; ~ **airplane** *n* (AmE) *see jet aeroplane*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à jet *m*; ~ **bit drilling** *n* PETR TECH forage au trépan à jet *m*; ~ **body** *n* SPACE corps de propulseur *m*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet d'arrosage *m*; ~ **condenser** *n* HYDR EQUIP condenseur à injection *m*, condenseur à jet *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par jet d'air froid *m*, réfrigération par jet d'air froid *f*; ~ **deflector** *n* SPACE *spacecraft* déflecteur de jet *m*; ~ **diameter** *n* FUELLESS diamètre de jet *m*; ~ **drilling** *n* COAL TECH forage par jet de flammes *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT moteur à réaction *m*, réacteur *m*, MECH, SPACE *spacecraft* moteur à réaction *m*, THER MOD, TRANSP réacteur *m*; ~ **engine fuel** *n* AERONAUT carburéacteur *m*; ~ **flapped rotor** *n* AERONAUT *helicopter* rotor soufflé *m*; ~ **freezing** *n* REFRIG congélation par jet d'air *f*; ~ **fuel** *n* AERONAUT carburéacteur *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère à réaction *m*; ~ **instability** *n* FLUID PHYS instabilité d'un jet *f*; ~ **noise suppressor** *n* AERONAUT silencieux de piste *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère d'éjection *f*, SPACE *spacecraft* tuyère *f*; ~ **piercing** *n* COAL TECH forage à jet *m*; ~ **pipe** *n* SPACE tuyère *f*; ~ **pipe temperature** *n* AERONAUT température de tuyère *f*; ~ **plane** *n* avion à réaction *m*; ~ **propulsion** *n* AERONAUT réaction *f*, MILIT, SPACE *spacecraft* propulsion à réaction *f*; ~ **pump** *n* NUCLEAR pompe à jet *f*, WATER SUPP hydroéjecteur *m*; ~ **sled** *n* PETR traîneau d'ensouillage par injection *m*; ~ **stream** *n* AERONAUT jet-stream *m*, METEO courant-jet *m*; ~ **sulfur burner** *n* (AmE), ~ **sulphur burner** *n* (BrE) PAPER TECH four à soufre pulvérisé *m*; ~ **turbine** *n* TRANSP turboréacteur *m*; ~ **turbine engine** *n* TRANSP turbo-réacteur *m*; ~ **velocity** *n* SPACE *spacecraft* vitesse d'éjection *f*; ~ **wash** *n* AERONAUT jet des réacteurs *m*

jet

² *vt* FLUID PHYS *liquids* faire jaillir, gicler

JET

abbr (Joint European Torus) NUCLEAR, RAD PHYS JET (tore européen conjoint); ~ Tokamac *abbr NUCLEAR, RAD PHYS JET Tokamac m*

jet-assisted

: ~ **takeoff** *n (JATO) TRANSP décollage assisté m*

jetfoil

n NAUT hydroglisseur m

jetsam

n NAUT épaves rejetées fpl, OCEANOG jet à la mer m

jettison

¹ *n OCEANOG jet à la mer m; ~ valve n AERONAUT vide-vite m, SPACE spacecraft vanne de vidange f, vide-vite m*

jettison

² *vt* AERONAUT délester, larguer, vidanger, éjecter, NAUT délester, jeter par-dessus bord, jeter à la mer, SPACE *spacecraft* larguer, éjecter

jettisonable

¹ *adj* SPACE *spacecraft* largable

jettisonable

:² ~ **window** *n* AERONAUT hublot éjectable *m*

jetty

n CONST, NAUT jetée *f*, OCEANOGRAPHY épi *m*

jetway

n AERONAUT passerelle *f*

jeweled

adj (AmE) *see jewelled*

jeweler's

: ~ **eyepiece** *n* (AmE) *see jeweller's eyepiece*

jewelled

adj (BrE) MECH monté sur rubis

jeweller's

: ~ **eyepiece** *n* (BrE) INSTRUMENT loupe de lapidaire *f*

jib

n AERONAUT *helicopter* bras d'un treuil *m*, CINEMAT bras d'une grue *m*, CONST *of crane* crochet *m*, flèche *f*, volée *f*, NAUT *sail* foe *m*, NUCLEAR *crane* flèche *f*, porte-à-faux *m*; ~ **boom** *n* MAR POLL tangon écarteur *m*; ~ **crane** *n* CONST grue à flèche *f*, grue à voïée *f*, NUCLEAR grue pivotante *f*, grue à flèche *f*; ~ **post** *n* CONST *crane* arbre *m*, fût *m*

jig

n COAL TECH bac à piston *m*, crible hydraulique *m*, MECH *tools* montage de fabrication *m*, outillage *m*, MECH ENG *former or templet* calibre *m*, calibre de forme *m*, gabarit *m*, singe *m*, *work-holding device and tool guide* gabarit *m*, METR *testing and gauging* montage *m*, MINING plan incliné automoteur à simple effet *m*, plan à simple effet *m*, *pneumatic or dry type oredressing* sasseeur *m*, *with fixed sieve* bac à pistonage *m*, crible hydraulique à piston *m*, crible à grille fixe *m*, crible à piston *m*, *with movable sieve* crible hydraulique *m*, crible à grille mobile *m*, hydrotamis *m*, jig *m*, OCEANOLOG leurre *m*, SAFETY *for use with routers* gabarit *m*; ~ **bed** *n* COAL TECH lit de lavage *m*; ~ **borer** *n* MECH machine à pointer *f*; ~ **boring** *n* MECH ENG alésage en coordonnées *m*; **boring machine** *n* MECH ENG machine à pointer et à aléser *f*; ~ **boring vice** *n* (BrE) MECH ENG étau pour aléseuse-pointeuse *m*; ~ **boring vise** *n* (AmE) *see jig boring vice*; ~ **brow** *n* MINING plan incliné automoteur à simple effet *m*, plan à simple effet *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG guide de perçage *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture au jigger *f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG rectification en coordonnées *f*; ~ **mill** *n* MINING *oredressing* atelier de concentration des grenailles et sables *m*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage d'après calibre *m*; ~ **pit** *n* AERONAUT fosse de bâti *f*; ~ **plane** *n* MINING plan incliné automoteur à simple effet *m*, plan à simple effet *m*; ~ **saw blade** *n* MECH ENG *tool* lame pour scie sauteuse *f*; ~ **sieve** *n* COAL TECH grille de lavage *f*; ~ **table** *n* NUCLEAR crible oscillant *m*

jigger

n TEXTILES mesure d'une once et demie *f* ~ **screen** *n* MINING crible *m*

jigging

n COAL TECH pistonage *m*, MINING *ore-dressing* criblage *m*, lavage au bac à piston *m*, lavage au jig *m*, sassage *m*, sassement *m*

jigsaw

¹ *n* CONST sauteuse *f*, scie à chantourner *f*, scie à découper *f*

jigsaw

² *vt* CONST chantourner

jigsawing

n CONST chantournement *m*

jim

: ~ **crow** *n* CONST *clawbar* pince à pied-de-biche *f*

jimmy

n (AmE) *see jemmy*

jiningite

n NUCLEAR *thorium mineral* jiningite *f*

J-integral

: ~ **method** *n* NUCLEAR méthode d'intégrale de Rice *f*

JIT

abbr (just-in-time) PACKAGING, TEXTILES juste à temps *m*

jitter

n COMP gigue *f*, DP instabilité *f*, ELECTRON gigue *f*, instabilité *f*, TELECOM gigue *f*, TV fluctuation de phase *f*, gigue *f*, sautaillement *m*

jitter-free

adj ELECTRON sans gigue, stable

j-j

: ~ **coupling** *n* NUCLEAR, PHYS couplage j-j *m*

job

n COMP, DP travail *m*; ~ **accounting** *n* COMP, DP comptabilisation des travaux *f*; ~ **batch** *n* COMP, DP lot de travaux *m*; ~ **control** *n* COMP gestion des travaux *f*, DP contrôle des travaux *m*, gestion des travaux *f*; ~ **control language** *n* (JCL) COMP

langage de contrôle des travaux *m*; ~ **cycle safety audit** *n* CONST audit de sécurité du cycle de travail *m*; ~ **definition** *n* COMP, DP définition des travaux *f*; ~ **oriented terminal** *n* COMP terminal spécialisé travaux *m*; ~ **processing system** *n* COMP, DP système de traitement de travaux *m*; ~ **request** *n* COMP, DP demande de travail *f*; ~ **scheduler** *n* COMP, DP programmeur de travaux *m*; ~ **sequence list** *n* PROD ENG liste d'activités *f*; ~ **shop** *n* PROD ENG fabrication par lots *f*, fabrication à la commande *f*, production à la commande *f*; ~ **stack** *n* COMP file de travaux *f*, DP file de travaux *f*, flot de travaux *m*; ~ **step** *n* COMP, DP étape de travail *f*; ~ **stream** *n* COMP, DP flot de travaux *m*, flux de travaux *m*; ~ **ticket** *n* PROD ENG bon de production *m*, bon de réalisation *m*, bon de travail *m*

jobber

: ~ **drill** *n* MECH ENG foret à queue cylindrique court *m*

jobbing

n PRINT bilboquets *m pl*, bimbeloterie *f*, travaux de ville *m pl*; ~ **contractor** *n* CONST entrepreneur à la tâche *m*; ~ **face** *n* PRINT caractère travaux de ville *m*; ~ **ink** *n* PRINT encre pour les travaux de ville *f*; ~ **type** *n* PRINT caractères de labeur *m pl*

jockey

n MECH ENG *tightening pulley* galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*; ~ **pulley** *n* MECH galet de tension *m*, MECH ENG galopin de tension *m*, PAPER TECH poulie de tension *f*; ~ **roller** *n* MECH ENG *tightening pulley* galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*, PAPER TECH *printing* poulie de tension *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *tightening pulley* galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*

Jodel

: ~ **detector** *n* NUCLEAR *for measuring voids in sodium* détecteur Jodel *m*

jog

¹ *n* CRYSTALL *in a dislocation*, METALL cran *m*

jog

² *vt* PRINT faire marcher par à-coups, taquer

jogged

: ~ **screw dislocation** *n* METALL dislocation vis crantée *f*

joggle

¹ *n* CONST embrèvement *m*, *dowel*, *coak* goujon *m*, goujon prisonnier *m*; ~ **joint** *n* CONST *carpentry* assemblage à embrèvement *m*; ~ **piece** *n* MECH ENG *king post* poinçon *m*; ~ **post** *n* MECH ENG *king post* poinçon *m*

joggle

² *vt* CONST embrever, goujonner

joggling

: ~ **table** *n* MINING *ore-dressing* table à secousses *f*

Johannite

n MINERAL, NUCLEAR johannite *f*

Johansson

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH *tools* cale Johansson *f*

Johnson

: ~ **noise** *n* ELECTRON bruit Johnson *m*, PHYS bruit d'agitation thermique *m*

join

¹ *n* CINEMAT collure *f*, GEOM ligne *f*

join

² *vt* CINEMAT coller, CONST assembler, joindre, rac-corder, réunir, unir, unir ensemble; ~ **on** *vt* CONST rapporter; ~ **a traffic stream** *vt* TRANSP insérer dans un courant de circulation; ~ **up** *vt* CONST *pipes* aboucher, ajointer

joinable

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur assemblable *m*

joiner

n CINEMAT colleuse *f*, presse à coller *f*, CONST *person* menuisier *m*

joiner's

: ~ **bench** *n* CONST banc de menuisier *m*, établi de menuisier *m*; ~ **bevel** *n* CONST télégraphe de menuisier *m*; ~ **cramp** *n* CONST *sash cramp* sergent *m*, serre-joint *m*, serre-joints *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST trousquin *m*, troussequin *m*, trusquin *m*

joinery

n CONST menuiserie *f*

joining

n C&G collage *m*, CONST assemblage *m*, emmanchement *m*, jointure *f*, jonction *f*, réunion *f*, union *f*, NUCLEAR *operation* assemblage *m*; ~ **process** *n* PROD ENG procédé d'assemblage *m*

joint

n CONST articulation *f*, assemblage *m*, jointure *f*, *hinge* joint *m*, ELEC *connection* raccordement *m*, ELEC ENG connexion *f*, GEOL diaclase *f*, fissure *f*, MECH ENG jonction *f*, NUCLEAR *result of joining* assemblage *m*, joint *m*, OPT raccord *m*, PETR joint *m*, section de tube *f*, élément de tube *m*, PRINT mors *m*, saillie *f*, TELECOM raccord *m*, épissure *f*; ~ **applicant** *n* PATENTS codeman-deur *m*; ~ **bar** *n* (AmE) (*cf fishplate*) RAIL éclisse *f*; ~ **box** *n* CONST boîte de joint *f*, ELEC *connection* boîte de jonction *f*; ~ **coating** *n* PETR revêtement de joint *m*; ~ **cramp** *n* CONST clameaux *m pl*, clampe *f*, crochet d'assemblage *m*, happe *f*; ~ **designation** *n* PATENTS désignation conjointe *f*; ~ **efficiency** *n* CONST *welding* coefficient de soudure *m*; ~ **plane** *n* GEOL plan de séparation *m*; ~ **preparation** *n* CONST *welding* préparation de joints *f*; ~ **ring** *n* NUCLEAR anneau joint *m*; ~ **riveting** *n* PROD ENG rivure d'assemblage *f*; ~ **set** *n* GEOL ensemble de joints parallèles *m*; ~ **strength** *n* PACKAGING solidité d'un joint *f*; ~ **user** *n* TELECOM co-usager *m*; ~ **venture** *n* CONST *commerce* co-entreprise *f*, joint venture *m*; ~ **water** *n* COAL TECH eau de fissure *f*

Joint

: ~ **European Torus** *n* (*JET*) NUCLEAR, RAD PHYS tore européen conjoint *m* (*JET*)

jointed

: ~ **rule** *n* (BrE) (*cf folding rule, zigzag rule*) CONST règle articulée *f*; ~ **tool-holder** *n* MECH ENG porte-outil articulé *m*

jointer

n CONST rabot d'établi *m*, varlope *f*, PROD ENG machine à faire les joints *f*, TELECOM soudeur *m*, épisseur *m*

jointing

n GEOL diaclasage *m*, fissuration *f*, NUCLEAR fissuration *f*, PROD ENG assemblage *m*, emboîtement *m*, TELECOM joint *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à faire les joints *f*; ~ **plane** *n* CONST varlope *f*; ~ **yard** *n* C&G atelier de réparation des joints *m*

joint-twisting

: ~ **pliers** *n pl* PROD ENG pince à torsade *f*

joist

n CONST poutrelle *f*, solive *f*, soliveau *m*, PACKAGING solive *f*

joisting

n CONST solivage *m*

Jominy

: ~ **test** *n* MECH *materials* essai Jominy *m*, essai de trempabilité *m*

Josephson

: ~ **constant** *n* PHYS constante de Josephson *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON, NUCLEAR, PHYS effet Josephson *m*; ~ **junction** *n* ELECTRON, NUCLEAR, PHYS jonction de Josephson *f*

Jost

: ~ **function** *n* NUCLEAR fonction de Jost *f*

joule

n (*J*) ELEC *unit of energy*, FOOD TECH, MECH, METR, PHYS, THERMOD joule *m*(*J*)

Joule

: ~ **effect** *n* ELEC *heat, current*, ELEC ENG, PHYS effet Joule *m*; ~ **expansion** *n* PHYS détente de Gay-Lussac *f*, détente de Joule *f*; ~ **heating** *n* NUCLEAR chauffage ohmique *m*

Joule's

: ~ **equivalent** *n* ELEC *thermodynamics* équivalent mécanique de la chaleur *m*, MECH, PHYS équivalent mécanique de calorie *m*, THERMOD équivalent mécanique de calorie *m*, équivalent mécanique de la chaleur *m*; ~ **heat loss** *n* ELEC *resistance* perte par effet Joule *f*; ~ **law** *n* PHYS loi de Joule *f*

Joule-Kelvin

: ~ **expansion** *n* PHYS détente de Joule-Kelvin *f*, détente de Joule-Thomson *f*

Joule-Thomson

: ~ **expansion** *n* PHYS détente de Joule-Kelvin *f*, détente de Joule-Thomson *f*

journal

n AUTO, MECH tourillon *m*, MECH ENG *of rolling mill roll* collet *m*, tourillon *m*, NUCLEAR *of bearing*, VEHICLES tourillon *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG *bearing block* palier *m*, NUCLEAR palier lisse *m*, palier à coussinet lisse *m*; ~ **box** *n* MECH ENG *bearing block* palier *m*, *enclosing bearing* boîte des coussinets *f*, RAIL *vehicles* boîte d'essieu *f*; ~ **cross** *n* MECH croisillon de cardan *m*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine axiale *f*, turbine parallèle *f*, turbine à paliers lisses *f*

journey

: ~ **logbook** *n* AERONAUT carnet de bord *m*, carnet de route *m*; ~ **time** *n* RAIL temps de parcours *m*, TRANSP durée du trajet *f*

Jovian

¹ *adj* ASTRON jovien

Jovian

:² ~ **atmosphere** *n* ASTRON atmosphère jovienne *f*; ~ **bands** *n pl* ASTRON bandes de l'atmosphère jovienne *f pl*

Joy's

: ~ **valve-gear** *n* HYDR EQUIP commande de distributeur Joy *f*, distribution Joy *f*

joystick

n CINEMAT manche à balai *m*, manette tous azimuts *f*, COMP, DP manche à balai *m*, manette de jeux *f*, SPACE *spacecraft* levier de commande *m*, manche à balai *m*; ~ **selector** *n* ELEC *switch* commutateur à tige *m*

J-particle

n PHYS particule J *f*

judder

n SPACE *spacecraft* secousse *f*, trépidation *f*, ébranlement *m*

jug

: ~ **hustler** *n* PETR TECH *geophysics* dérouleur *m*

juglone

n CHEM juglon *m*

juice

: ~ **content** *n* FOOD TECH teneur en jus *f*

jukebox

n OPT juke-box *m*; ~ **filing system** *n* OPT système d'archivage avec juke-box *m*

Julian

: ~ **calendar** *n* ASTRON calendrier julien *m*

jumbo

n PROD ENG boîte réfrigérante *f*, manchon de refroidissement *m*; ~ **including boom** *n* MINING jumbo avec flèche *m*; ~ **jet** *n* AERONAUT gros porteur *m*, TRANSP avion gros porteur *m*, gros porteur *m*, réacteur gros porteur *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH bobine non rebobinée *f*

jumbo-size

adj PROD ENG géant

jump

¹ *n* COMP branchement *m*, saut *m*, DP *of programme* aiguillage *m*, branchement *m*, saut *m*, METALL saut *m*; ~ **cut** *n* CINEMAT faux raccord *m*, saut de montage *m*, TV faux raccord *m*; ~ **drilling** *n* CONST forage à la barre *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction de saut *f*; ~ **lead** *n* ELEC *connection* jarretière *f*, VEHICLES *electrical system* câble de connexion d'accumulateurs *m*, jarretière *f*; ~ **rate** *n* METALL vitesse des sauts *f*; ~ **routine** *n* PROD ENG séquence de saut *f*; ~ **takeoff** *n* AERONAUT *helicopter* décollage sauté *m*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure par encollage *f*, soudure par rapprochement *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudure par encollage *f*, soudure par rapprochement *f*

jump

² *vt* MINING forer à la barre, PROD ENG *wheel tyre, head of a bolt* refouler

jump

³ *vi* ELEC *arc* jaillir, PROD ENG *saw* avoyer, donner de la voie à

jumper

n ELEC *connection* connexion volante *f*, jarretière *f*, ELEC ENG connexion temporaire *f*, fil de connexion *m*, fil volant *m*, *computer* cavalier *m*, MINING barre de carrière *f*, barre de mineur *f*, barre à mine *f*, PROD ENG cavalier *m*, *sawset* tourne-à-gauche pour donner la voie aux scies *m*, TELECOM jarretière *f*, VEHICLES *electrical system* câble de connexion d'accumulateurs *m*, jarretière *f*; ~ **boring** *n* COAL TECH forage à percussion *m*; ~ **drill** *n* MINING barre de mineur *f*, barre à mine *f*; ~ **ring** *n* TELECOM anneau passe-jarretières *m*; ~ **stay** *n* NAUT *rigging* maroquin *m*, étai de guignol *m*; ~ **strut** *n* NAUT *mast* guignol *m*; ~ **wire** *n* TELECOM fil jarretière *m*

jumping

: ~ **bolt heads** *n pl* PROD ENG refoulement des têtes de boulons *m*; ~ **drill** *n* MINING barre de mineur *f*, barre à mine *f*; ~ **sheet** *n* SAFETY *fire rescue* toile de sauvetage *f*

junction

n COMP jonction *f*, CONST *roads, rivers* bifurcation *f*, embranchement *m*, jonction *f*, DP, ELEC *connection*, PROD ENG *union*, TELECOM jonction *f*; ~ **box** *n* ELEC *connection*, ELEC ENG boîte de jonction *f*, SPACE *spacecraft* boîte de jonction *f*, boîtier de raccordement *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble de jonction *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité de jonction *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à jonction *m*; ~ **diode** *n* ELEC *semiconductor*, ELECTRON diode à jonction *f*; ~ **distribution frame** *n* (JDF) TELECOM répartiteur de jonction *m*; ~ **FET** *n* ELECTRON TEC à jonction *m*; ~ **leakage** *n* ELEC ENG fuites de la jonction *f pl*; ~ **leakage current** *n* ELEC ENG courant de fuite dans la jonction *m*; ~ **plate** *n* ELEC ENG plaque de jonction *f*, PROD ENG

couvre-joint *m*; ~ **point** *n* ELEC ENG point de jonction *m*; ~ **points** *n* RAIL aiguille de bifurcation *f*; ~ **station** *n* RAIL gare d'embranchement *f*, gare de bifurcation *f*; ~ **tandem exchange** *n* TELECOM commutateur de transit urbain *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON, PHYS transistor à jonction *m*

junctor

n TELECOM circuit de connexion *m*, joncteur *m*

junk

n MECH ferraille *f*, rebuts *m pl*, PROD ENG étoupe *f*; ~ **packing** *n* PROD ENG garniture d'étoupe *f*; ~ **remover** *n* PAPER TECH extracteur de débris *m*; ~ **ring** *n* PROD ENG couvercle du piston *m*

junked

adj PETR TECH *well* rebouché

Jupiter's

: ~ **red spot** *n* ASTRON tache rouge de Jupiter *f*

Jurassic

¹ *adj* GEOL *stratigraphy* jurassique

Jurassic

:² ~ **period** *n* GEOL, PETR TECH jurassique *m*

jury

: ~ **rudder** *n* NAUT gouvernail de fortune *m*

just

¹ *adj* ACOUSTICS strict

just

:² ~ **stage** *n* SPACE premier étage *m*

justification

n DP justification *f*, PRINT cadrage de la page sur écran *m*, justification *f*, TELECOM justification *f*; ~ **key** *n* PRINT touche de justification *f*

justify

vt DP justifier

justifying

: ~ **scale** *n* PRINT largeur de justification *f*

just-in-time

adj (JIT) PACKAGING, TEXTILES juste à temps *m*

jute

n TEXTILES jute *m*; ~ **covering** *n* ELEC ENG enveloppe en jute *f*; ~ **sacking** *n* PACKAGING toile de jute *f*; ~ **spinning** *n* TEXTILES filature de jute *f*; ~ **yam** *n* TEXTILES fil de jute *m*

juvenile

¹ *adj* GEOL juvénile

juvenile

:² ~ **water** *n* GEOL *magmatic* eau hypogée *f*, eau juvénile *f*, eau tellurique *f*, WATER SUPP eau juvénile *f*

juxtaposition

: ~ **twin** *n* CRYSTALL made de contact *f*, made de juxtaposition *f*

K

k

abbr (kilo-) METR **k** (*kilo-*)

K

CHEM (*potassium*) **K** (potassium)

K

abbr (kelvin) METR, PHYS, THERMOD **K** (*kelvin*)

K-absorption

: ~ **edge** *n* NUCLEAR discontinuité d'absorption *f*

kaempferide

n CHEM kempféride *f*

kaempferol

n CHEM kaempférol *m*

kahlerite

n NUCLEAR kahlerite *f*

kainite

n MINERAL kaïnite *f*

KALC

: ~ **process** *n* (*krypton absorption in liquid carbon dioxide*) NUCLEAR précédé KALC *m*

kali

n CHEM kali *m*

Kalman

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de Kalman *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage de Kalman *m*

kämmererite

n MINERAL kammerérite *f*

kangaroo

: ~ **type wagon** *n* RAIL wagon kangourou *m*

Kanne

: ~ **chamber** *n* NUCLEAR *for radioactive gas monitoring* chambre de Kanne *f*

kaolin

n CHEM, MINERAL, P&R *pigment, filler*, PRINT kao-lin *m*

kaolinite

n COAL TECH, MINERAL, PETR TECH, PROP MAT kaolinite *f*

kaolinization

n FUELLESS, GEOL kaolinisation *f*

kaon

n PART PHYS, PHYS kaon *m*

kapnite

n MINERAL capnite *f*

kapok

n HEAT ENG kapok *m*; ~ **oil** *n* CHEM huile de kapok *f*

K-Ar

: ~ **dating** *n* GEOL datation K-Ar *f*, datation par la méthode K-Ar *f*

karaya

: ~ **gum** *n* CHEM, FOOD TECH gomme de karaya *f*

Karnaugh

: ~ **map** *n* DP carte de Karnaugh *f*

karst

n GEOL *limestone region* karst *m*; ~ **hydrology** *n* WATER SUPP hydrologie karstique *f*

karstenite

n MINERAL karsténite *f*

karstic

: ~ **aquifer** *n* HYDROL aquifère karstique *m*; ~ **conduit** *n* HYDROL conduit karstique *m*; ~ **spring** *n* WATER SUPP source karstique *f*

karyocerite

n NUCLEAR *uranium mineral* karyocérite *f*

katabatic

: ~ **front** *n* (*cf anabatic front*) METEO front katabatique *m*

katathermometer

n HEAT ENG *air currents* cathathermomètre *m*

kauri-butanol

n CHEM kauri-butanol *m*

Kazanian

adj GEOL *stratigraphy* kazanien *m*

kb

abbr (kilobyte) COMP, DP ko (*kilo-octet*)

Kcal

abbr (kilocalorie) FOOD TECH Kcal (*kilocalorie*)

K-capture

n PHYS capture K *f*

kCi

abbr (kilocurie) CHEM kCi (*kilocurie*)

kedge

:¹ ~ **anchor** *n* NAUT ancre à jet *f*

kedge

² *vt* NAUT *ship* touer, touer avec ancre

K-edge

: ~ **gamma densitometry** *n* NUCLEAR densitométrie gamma de discontinuité d'absorption K *f*

keel

n AERONAUT poutre principale *f*; NAUT *shipbuilding* lest *m*, quille *f*; ~ **laying** *n* NAUT pose de la quille *f*; ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* tôle de quille *f*; ~ **strake** *n* NAUT *shipbuilding* virure de quille *f*

keelson

n NAUT *shipbuilding* carlingue *f*

keen

¹ *adj* PRINT affilé, aigu, dépouillé, net, perçant, pointu

keen

:² ~ **edge** *n* (BrE) (*cf cutting edge*) CONST *of tool* fil tranchant *m*

keenness

n CONST *of cutting edge* acuité *f*, finesse *f*

keep

:¹ ~ **down** *vt* PRINT atténuer; ~ **out** *vt* PRINT blanchir; ~ **up** *vt* PRINT composer en capitales; ~ **up with** *vt* TEXTILES rester à la hauteur de

keep

:² ~ **a lookout** *vi* NAUT veiller, être de vigie; ~ **watch** *vi* NAUT faire le quart; ~ **the work area tidy** *vi* SAFETY maintenir la zone de travail en bon ordre

keep

:³ ~ **at open width** *phr* TEXTILES *fabric* mettre en large; ~ **cool** *phr* PACKAGING *handling instructions* garder au frais; ~ **dry** *phr* PACKAGING *handling instructions* craindre l'humidité; ~ **upright** *phr* PACKAGING *handling instructions* ne pas renverser

keep-alive

: ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode d'entretien *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur d'activation *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension d'entretien *f*

keeper

n CONST *lock staple* gâche *f*, *of gate latch* mentonnet *m*, ELEC *magnet* court-circuit magnétique *m*, MECH ENG *lock nut* contre-écrou *m*, *pawl, click* cliquet *m*, détente *f*, PHYS *magnet* armature *f*

keeping

: ~ **quality** *n* FOOD TECH faculté de conservation *f*, REFRIG *of food* aptitude à la conservation *f*; ~ **time** *n* REFRIG *of food* durée de conservation *f*

keeve

n MINING bac *m*, cuve *f*

keg

n CHEM tonnelet *m*

keilhauite

n MINERAL keilhauite *f*

kelly

n PETR tige carrée d'entraînement *f*, PETR TECH *drilling kelly m*, tige carrée d'entraînement *f*, tige d'entraînement *f*; ~ **bushing** *n* PETR TECH carré d'entraînement de la tige carrée *m*

kelp

n FOOD TECH varech *m*

kelvin

n (*K*) METR, PHYS, THERMOD kelvin *m* (*K*)

Kelvin

: ~ **balance** *n* ELEC *measurement balance de Kelvin f*; ~ **bridge** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS pont de Kelvin *m*; ~ **degree** *n* PRINT degré Kelvin *m*, degré absolu *m*; ~ **effect** *n* ELEC *thermoelectrics* effet de Kelvin *m*; ~ **scale** *n* CINEMAT, CONST échelle Kelvin *f*, SPACE échelle Kelvin *f*, échelle thermodynamique *f*; ~ **statement** *n* PHYS *of second law of thermodynamics* énoncé de Kelvin du second principe *m*; ~ **temperature** *n* CINEMAT température de couleur *f*, SPACE température Kelvin *f*, température absolue *f*, THERMOD température Kelvin *f*, température absolue *f*, température thermodynamique *f*

kelvinometer

n CINEMAT kelvinomètre *m*, thermocolorimètre *m*

K-emitter

n NUCLEAR émetteur K *m*

kemsolene

n CHEM kemsolène *m*

kennel

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon mat *m*

Kennelly-Heaviside

: ~ **layer** *n* PHYS *E layer* couche *E.f*, couche de Kennelly-Heaviside *f*

kep

n MINING clichage *m*, taquets *m pl*

Kepler's

: ~ **equation** *n* ASTRON équation de Kepler *f*; ~ **law of areas** *n* SPACE deuxième loi de Kepler *f*; loi des aires de Kepler *f*; ~ **laws** *n pl* PHYS lois de Kepler *f pl*; ~ **laws of planetary motion** *n pl* ASTRON lois de Kepler des mouvements des planètes *f pl*

Keplerian

: ~ **orbit** *n* SPACE orbite képlérienne *f*; orbite non perturbée *f*

kept

: **to be ~ upright** *phr* PACKAGING *handling instructions* ne pas renverser

kerargyrite

n MINERAL cérargyrite *f*

keratin

n CHEM kératine *f*

keratinization

n CHEM kératinisation *f*

keratinous

adj CHEM kératinique

keratogenous

adj CHEM kératogène

kerb

n (BrE) CONST bordure *f*, bordure de trottoir *f*

kerbstone

n (BrE) CONST bordure *f*, bordure de trottoir *f*

kerf

n COAL TECH havage *m*

kerma

n PHYS kerma *m*; ~ **rate** *n* PHYS *nuclear* débit de kerma *m*

kermes

: ~ **mineral** *n* MINERAL kermésite *f*, kermès minéral *m*

kermesite

n MINERAL kermésite *f*, kermès minéral *m*

kern

n PRINT approches *fpl*, crénage *m*, saillie *f*

kernel

n COMP, DP noyau *m*, NUCLEAR *of integral equation* noyau intégral *m*

kerogen

n CHEM, GEOL, PETR, PETR TECH *formation of hydrocarbons* kérogène *m*

kerogenite

n GEOL *oil shale* schiste bitumineux *m*

kerosene

n (AmE) (*cf paraffin*) CHEM kérosène *m*, pétrole *m*, PETR kérosène *m*, PETR TECH *refining* kérosène *m*, paraffine *f*, PROP MAT paraffine *f*, THERMOD kérosène *f*, pétrole raffiné d'éclairage *m*, TRANSP kérosène *m*; ~ **coating** *n* (AmE) (*cf paraffin coating*) PACKAGING revêtement de paraffine *m*; ~ **oil** *n* (AmE) (*cf paraffin oil*) CHEM huile paraffinée *f*; ~ **series** *n* (AmE) (*cf paraffin series*); ~ **wax** *n* (AmE) (*cf paraffin wax*) CHEM cire de paraffine *f*, paraffine solide *f*, ELEC cire de paraffine *f*

kerosene-impregnated

: ~ **paper** *n* (AmE) (*cf paraffin impregnated paper*) PACKAGING papier paraffiné *m*

kerosine

n CHEM kérosène *m*, pétrole *m*

Kerr

: ~ **cell** *n* PHYS cellule de Kerr *f*; ~ **electro-optical effect** *n* PHYS effet électro-optique de Kerr *m*; ~ **magneto-optical effect** *n* PHYS effet magnéto-optique de Kerr *m*

kersantite

n PETR kersantite *f*

kerving

n MINING havage *m*, souchevage *m*, sous-cave *f*, souschevage *m*

keryl

n CHEM kérosène chloré *m*

ketazine

n CHEM cétazine *f*

ketch

n NAUT ketch *m*

keten

n CHEM cétène *m*

ketene

n CHEM cétène *m*

ketimine

n CHEM cétimine *f*

keto-acids

n pl CHEM céto-acides *m pl*

keto-enol

: ~ **tautomerism** *n* CHEM tautoméried céto-énolique *f*

keto-form

n CHEM forme cétonique *f*

ketol

n CHEM indole *m*

ketone

n CHEM, FOOD TECH, P&R *chemical compound, group* cétone *f*

ketonic

adj CHEM cétonique

ketose

n CHEM cétose *m*

kettle

n CHEM gros ballon *m*, marmite *f*, PROD ENG *for skin drying* poêle à flamber *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en autoclave *f*

keV

abbr (kilo-electronvolt) CHEM keV (*kilo-électron-volt*)

Kevlar

n NAUT *ship parts, equipment* kevlar *m*

key

¹ *n* ACOUSTICS clef *f*, clé *f*, ton *m*, tonalité *f*, CINEMAT clavette *f*, clef *f*, clé *f*, touche *f*, *electronic replacement of image* incrustation *f*, COMP clef *f*, clé *f*, clef, touche *f*, CONST clé *f*, *of arch* clef de voûte *f*, voussoir de clé *m*, clef *f*, DP clef *f*, clé *f*, touche *f*, ELEC

ENG clef *f*, clé *f*, touche *f*, MECH clavette *f*, MECH ENG *engineering components* clavette *f*, *spanner* cale *f*, clef *f*, clé *f*, OCEANOGRAPHY caye *f*, PRINT plaque de couleur *f*, écart de contraste *m*, touche *f*, TELECOM clef *f*, clé *f*, TV clavette *f*, clef *f*, clé *f*, incrustation *f*, touche *f*; ~ **bed** *n* GEOL couche repère *f*, NUCLEAR logement de clavette *m*; ~ **bit** *n* CONST panneton de clef *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à clavette *m*, PAPER TECH clavette *f*; ~ **coatings on film** *n pl* PRINT surfaces sensibles sur films *f pl*; ~ **drift** *n* MECH ENG chasse-clavette *m*, chasse-clé *m*; ~ **drop** *n* CONST cacheentrée *m*; ~ **field** *n* DP champ de clé *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime à bouter *f*, lime à garnir *f*; ~ **groove** *n* NUCLEAR logement de clavette *m*; ~ **horizon** *n* GEOL niveau repère *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à clé *m*; ~ **level** *n* TV niveau d'incrustation *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage dominant *m*; ~ **management** *n* TELECOM gestion des clés *f*; ~ **on flat** *n* MECH ENG clavette posée à plat *f*, clavette à méplat *f*; ~ **plate** *n* CONST entrée de serrure *f*, écusson *m*; ~ **seating** *n* PETR TECH *drilling problem* coincement *m*, trou de serrure *m*; ~ **signature** *n* ACOUSTICS armure de clef *f*; ~ **station** *n* TV station émettrice *f*; ~ **telephone set** *n* TELECOM poste d'intercommunication *m*, téléphone à poussoirs *m* (Can); ~ **telephone system** *n* TELECOM système d'intercommunication *m*, système téléphonique à touches *m*; ~ **which fits a lock** *n* CONST clef qui s'ajuste à une serrure *f*, clé qui va à une serrure *f*

key

² *vt* MECH ENG caler, claveter, clavetter, coincer, PRINT *colour coding* indiquer, TV incruster; ~ **in** *vt* CINEMAT incruster TELECOM numéroté

key-and-lamp

: ~ **unit** *n* TELECOM module à touches et à voyants *m*

keyboard

¹ *n* CINEMAT, COMP, DP, ELEC *control* clavier *m*, NUCLEAR commande à clavier *f*, PHYS, PRINT, TELECOM, TV clavier *m*; ~ **encoder** *n* COMP, DP codeur de clavier *m*; ~ **entry** *n* DP entrée au clavier *f*, entrée par clavier *f*; ~ **lockout** *n* COMP, DP verrouillage de clavier *m*; ~ **mask** *n* COMP housse de protection du clavier *f*, DP masque de clavier *m*; ~ **sender** *n* TELECOM émetteur à clavier *m*; ~ **send-receive** *n* (KSR) COMP

téléscripteur émetteur-récepteur à clavier *m*, émetteur-récepteur à clavier *m*; ~ **template** *n*
DP grille de clavier *f*; ~ **tuning** *n* CONTROL contrôle à claviers *m*

keyboard

² *vt* DP saisir au clavier, PRINT saisir

keycap

n PRINT surface touche du clavier *f*

keydrive

n MECH ENG *milling cutters* entraînement par clavette *m*

key-driven

adj COMP commandé par touche, DP piloté par touche

keyed

adj MECH claveté

keyer

n TV incrustateur *m*

keyhole

n CONST *locksmithing* entrée de serrure *f*; ~ **guard** *n* CONST cache-entrée *m*; ~ **mask** *n* CINEMAT cache en forme de trou de serrure *m*; ~ **saw** *n* CONST scie à guichet *f*

keying

n CONST *of arch* clavage *m*, MECH ENG calage *m*, clavetage *m*, coinçage *m*, PROD ENG installation de détrompeurs *f*, TELECOM composition au clavier *f*, numérotation *f*; ~ **band** *n* PROD ENG détrompeur *m*, ergot de détrompage *m*; ~ **error** *n* TELECOM erreur de numérotation *f*; ~ **error rate** *n* DP taux de fautes de frappe *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG *of platelayer* chasse à coins *f*, marteau chasse-coins *m*; ~ **in** *n* CONST *of arch* clavage *m*; ~ **signal** *n* TV signal commutateur *m*, signal de clé *m*, signal déclencheur *m*; ~ **up** *n* CONST *of arch* clavage *m*; ~ **wedge** *n* MECH ENG coin de calage *m*

keylight

n CINEMAT lumière principale *f*, éclairage de base *m*, PHOTO éclairage principal *m*

key-locked

: ~ **starting system** *n* MECH ENG système de démarrage verrouillable *m*

keynote

n ACOUSTICS tonique *f*

key-opening

: ~ **can** *n* PACKAGING boîte avec ouverture par clé *f*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle avec ouverture par clé *m*

key-operated

: ~ **selector switch** *n* PROD ENG sélecteur à clé *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à clef *m*, ELEC interrupteur à clef amovible *m*

keypad

n COMP, DP bloc de touches *m*, clavier numérique *m*, PHYS clavier *m*, RECORDING clavier numérique *m*, TELECOM cadran à clavier *m*, clavier *m*, TV clavier numérique *m*

key-per-line

: ~ **console** *n* (BrE) (*cf* *key-per-trunk console*) TELECOM poste d'opérateur de classe A *m*

key-per-trunk

: ~ **console** *n* (AmE) (*cf key-per-line console*) TELECOM poste d'opérateur de classe A
m

keypunch

n COMP, DP perforatrice *f*

keyseat

n PAPER TECH logement de clavette *m*

keyshelf

n TELECOM table horizontale *f*, tablette horizontale *f*

keyslot

n MECH rainure de clavette *f*, PROD ENG encoche *f*

keystone

n CONST *of arch* clef de voûte *f*, voussoir de clé *m*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion trapézoïdale *f*, ELECTRON distorsion en trapèze *f*, distorsion trapézoïdale *f*

keyswitch

n ELEC ENG interrupteur à touche *m*

keytop

: ~ **overlay** *n* COMP cache-clavier *m*, masque de clavier *m*

keyway

n MECH rainure de clavette *f*, MECH ENG clavetage *m*, rainure de cale *f*, rainure de clavetage *f*, rainure de clavette *f*, NUCLEAR logement de clavette *m*; ~ **cutting machine** *n* PROD ENG *of milling type* machine à fraiser les rainures de cales *f*, *of slotting type* machine à mortaiser les rainures de cales *f*; ~ **cutting tool** *n* PROD ENG machine à canneler portative *f*, outil à rainier *m*

keyword

n DP mot-clé *m*; ~ **in context** *n* (KWIC) COMP, DP mot-clé en contexte *m*; ~ **out of context** *n* (KWOC) COMP, DP mot-clé hors contexte *m*; ~ **parameter** *n* COMP, DP paramètre de mot clé *m*; ~ **retrieval** *n* COMP, DP recherche par mot clé *f*

kg

abbr (kilogramme, kilogram) METR kg (kilo-gramme)

khlopinite

n NUCLEAR khlopinite f

kHz

abbr (kilohertz) ELEC kilohertz m

kibble

n MINING benne f, cuffat m, tonne f, OCEANOG moule m

kibbler

n FOOD TECH milling, baking égrugeoir m

kick

n PETR TECH drilling problem venue f; ~ copy n PRINT exemplaire forcé hors de l'alignement m; ~ down n AUTO rétrogradation forcée f, VEHICLES automatic gearbox kick-down m, rétrogradation forcée f; ~ down switch n AUTO rétrogradeur m; ~ rocket n SPACE fusée d'appoint f; ~ stage n SPACE étage d'impulsion m

kickback

n ELEC ENG tension de rupture *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation à très haute tension *f*

kicker

n PRINT taqueur *m*; ~ **actuator** *n* MECH ENG *diecasting* butée de came d'éjecteur rapide *f*; ~ **box** *n* MECH ENG came d'éjecteur rapide *f*; ~ **light** *n* CINEMAT projecteur de décrochement *m*

kicking

: ~ **strap** *n* NAUT *boom* halebas de bôme *m*

kick-off

n SPACE séparation *f*; ~ **mechanism** *n* SPACE mécanisme de séparation *m*

kick-starter

n VEHICLES *motorcycle engine* kick-starter *m*

kidney

: ~ **stone** *n* GEOL nodule en forme de rognon *m*

kidney-shaped

: ~ **slot** *n* MECH ENG fente en haricot *f*

kier

n PAPER TECH lessiveur *m*, TEXTILES autoclave à blanchiment *m*

kieselguhr

n GEOL diatomite *f*, terre à diatomées *f*

kieserite

n MINERAL kiesérite *f*

kieve

n MINING bac *m*, cuve *f*

Kikuchi

: ~ **line** *n* NUCLEAR *electron diffraction* raie de Kikuchi *f*

kill

vt CINEMAT *light* couper, éteindre, PETR TECH *well* tuer, PRINT *text* supprimer; ~ **a set** *vt* CINEMAT démonter un décor

killing

: ~ **agent** *n* METALL calmant *m*, élément de calmage *m*; ~ **a well** *n* PETR TECH maîtrise d'éruption *f*

kiln

:¹ ~ **dried** *adj* PROD ENG, THERMOD séché au four

kiln

² *n* COAL TECH fourneau *m*, CONST four *m*, étuve *f*, FOOD TECH touraille *f*, HEATING, PAPER TECH, PROD ENG four *m*, THERMOD four *m*, fourneau *m*; ~ **drying** *n* CONST séchage à l'étuve *m*; ~ **malt** *n* FOOD TECH malt touraillé *m*

kiln

³ *vt* PROD ENG cuire; ~ **dry** *vt* THERMOD sécher au four, étuver

kilning

n C&G cuisson *f*

kilo-

pref (k) METR kilo-*(k)*

kilobyte

n (kb) COMP, DP kilo-octet *m (ko)*

kilocalorie

n (Kcal) FOOD TECH kilocalorie *f (Kcal)*

kilocurie

n (kCi) CHEM kilocurie *m (kCi)*

kilo-electronvolt

n (keV) CHEM kilo-électronvolt *m (keV)*

kilogram

n (AmE), **kilogramme** *n* (BrE) (*kg*) METR kilogramme *m* (*kg*) ~ **meter** *n* (BrE) METR kilogram-mètre *m*

kilohertz

n (*kHz*) ELEC *unit* kilohertz *m*

kiloline

n METR kiloline *m*

kilometer

n (AmE), **kilometre** *n* (BrE) (*km*) METR kilomètre *m* (*km*)

kilonem

n (*kn*) CHEM kilonème *m* (*kn*)

kiloparsec

n ASTRON kiloparsec *m*

kilostream

: ~ **circuit** *n* (TM) TELECOM circuit moyen débit *m*

kilovolt

n (*kV*) ELEC ENG kilovolt *m* (*kV*)

kilowatt

n (*kW*) ELEC, ELEC ENG kilowatt *m* (*kW*)

kilowatt-hour

n ELEC, ELEC ENG, PHYS kilowatt-heure *m*

kimberiite

n GEOL, PETR kimberlite *f*

Kimmeridgian

¹ *adj* GEOL *stratigraphy* kimmeridgien *m*

Kimmeridgian

² *n* GEOL kimmeridgien *m*

kindle

vt THERMOD allumer, mettre le feu à

kindling

: ~ **point** *n* THERMOD point d'inflammation *m*

kinematic

: ~ **chain** *n* MECH chaîne cinématique *f*; ~ **diagram** *n* MECH ENG schéma cinématique *m*; ~ **envelope** *n* RAIL *vehicles* enveloppe cinématique *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) RAIL *vehicles* gabarit cinématique *m*; ~ **viscosity** *n* FLUID PHYS, FUELLESS, MECH *materials*, PHYS, REFRIG viscosité cinématique *f*

kinematics

n MECH, PHYS cinématique *f*

kinescope

n ELECTRON kinescope *m*

kinetic

¹ *adj* SPACE cinétique

kinetic

:² ~ **energy** *n* GEOPHYS force vive *f*, énergie cinétique *f*, MECH, MECH ENG, PHYS, SPACE énergie cinétique *f*; ~ **energy density** *n* ACOUSTICS densité d'énergie cinétique *f*; ~ **heating** *n* PHYS, SPACE *spacecraft* échauffement cinétique *m*; ~ **isotope effect** *n* NUCLEAR effet isotopique *m*; ~ **pump** *n* MECH ENG pompe cinétique *f*; ~ **separation** *n* NUCLEAR *in flight* séparation cinétique *f*, séparation en vol *f*; ~ **spectrophotometry** *n* RAD PHYS spectrophotométrie cinétique *f*; ~ **theory of gases** *n* PHYS théorie cinétique des gaz *f*; ~ **vacuum pump** *n* MECH pompe à vide cinétique *f*

kinetically-induced

: ~ **buoyancy** *n* POLLUTION flottation due à l'énergie cinétique *f*

kinetics

n CHEM, GAS TECH, MECH, METALL, NUCLEAR, PHYS, PROP MAT cinétique *f*

king

n NAUT bordages *m pl*; ~ **journal** *n* NUCLEAR appui à pivot *m*, pivot *m*, tourillon *m*; ~ **plank** *n* NAUT *shipbuilding* faux étambrai *m*, virure d'axe *f*; ~ **post** *n* NAUT *deck fitting* mâtereau *m*; ~ **rod** *n* CONST *of roof truss* aiguille *f*, poinçon *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau inférieur de calandre *m*, rouleau porteur *m*

kingbolt

n MECH ENG cheville ouvrière *f*, pivot central *m*

kingpin

n MECH *vehicles* pivot d'essieu avant *m*, MECH ENG cheville ouvrière *f*, pivot central *m*; ~ **inclination** *n* AUTO inclinaison du pivot *f*

Kingsbury

: ~ **bearing** *n* MECH palier Mitchell *m*, palier de butée à patins *m*

kink

¹ *n* CRYSTALL *in dislocation* décrochement *m*, METALL bande de pliage *f*, décrochement *m*, NAUT *in rope* coque *f*, PROD ENG tortillement *m*; ~ **band** *n* METALL bande de pliage *f*; ~ **bands** *n pl* GEOL kink-bands *m pl*, zones de flexure *f pl*; ~ **instability** *n* NUCLEAR instabilité à coques *f*; ~ **plane** *n* GEOL plan de déformation *m*

kink

:² ~ **out of line** *vt* PROD ENG fausser

kiosk

n CONST *building* kiosque *m*

Kipp's

: ~ **apparatus** *n* CHEM, LAB EQUIP appareil de Kipp *m*

Kirchhoff's

: ~ **laws** *n pl* ELEC, ELEC ENG *networks*, PHYS, RAD PHYS lois de Kirchhoff *f pl*

kirving

n MINING havage *m*, souchevage *m*, sous-cave *f*

kiss

: ~ **coating** *n* PRINT couchage par effleurage *m*; ~ **roll coating** *n* COATINGS revêtement par rouleau de transfert *m*

kissing

: ~ **circle** *n* GEOM cercle osculateur *m*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre qui en effleure un autre pratiquement sans pression *m*

kit

n MECH ENG jeu *m*, prêt-à-monter *m*, NUCLEAR jeu *m*, trousse *f*, PROD ENG kit *m*, trousse *f*, trousseau *m*

kitchen

: ~ **salt** *n* FOOD TECH gros sel *m*; ~ **waste** *n* FOOD TECH déchets *m pl*, ordures ménagères *f pl*

kite

n AERONAUT cerf-volant *m*, GEOM trapèze *m*

Kjeldahl

: ~ **digestion apparatus** *n* LAB EQUIP *nitrogen analysis* digesteur Kjeldahl minéralisateur *m*, minéralisateur Kjeldahl *m*; ~ **method** *n* CHEM méthode de minéralisation Kjeldahl *f*, NUCLEAR *for nitrogen extraction* méthode de Kjeldahl *f*

K-Jetronic

: ~ **fuel injection system** *n* AUTO système d'injection K-Jetronic *m*

Klein

: ~ **bottle** *n* GEOM *topology* bouteille de Klein *f*

Klein-Gordon

: ~ **equation** *n* PHYS équation de KleinGordon *f*

klippe

n GEOL klippe *f*, lambeau de charriage *m*

klystron

n ELECTRON, PHYS, RAD PHYS, SPACE, TELECOM klystron *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON klystron amplificateur *m*; ~ **frequency multiplier** *n* ELECTRON klystron multiplicateur de fréquence *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON klystron oscillateur *m*

km

abbr (kilometre) METR km (*kilomètre*)

K-meson

n PART PHYS méson K *m*

kn

abbr (kilonem) CHEM kn (*kilonème*)

knacker

n FOOD TECH équarrisseur *m*

kneader

n PAPER TECH déchiqueteur *m*; ~ **pulper** *n* PAPER TECH broyeur *m*

kneading

n FOOD TECH *baking* pétrissage *m*, PROD ENG pétrissage *m*, pétrissement *m*

knebelite

n MINERAL knébélite *f*

knee

n MECH ENG genou *m*, *of curve* jarret *m*, NAUT *shipbuilding* courbe *f*; ~ **bend** *n* MECH tube coudé *m*; ~ **bracket** *n* CONST console-équerre *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli en genou *m*; ~ **mounting** *n* INSTRUMENT monture coudée *f*; ~ **pads** *n pl* SAFETY coussinets pour genoux *m pl*, genouillères *f pl*

knee-type

: ~ **milling machine** *n* MECH ENG fraiseuse à console *f*

knickpoint

n (BrE) GEOL entaille de profil *f*, rupture de profil *f*

knife

n MECH *tools* couteau *m*, lame *f*, PRINT racle *f*, TEXTILES couteau *m*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse à racles *f*; ~ **cylinder** *n* PAPER TECH cylindre porte-couteaux *m*; ~ **edge** *n* PROD ENG *of balance* couteau *m*; ~ **edges** *n pl* METR *of balance beam* couteaux du fléau *m pl*; ~ **file** *n* MECH ENG lime à couteau *f*, lime-couteau *f*; ~ **grinding machine** *n* PROD ENG machine à affûter les lames de couteaux *f*; ~ **holder** *n* PAPER TECH porte-couteaux *m*; ~ **pleat** *n* TEXTILES pli cassant *m*; ~ **spreading** *n* P&R *coating* enduction au couteau *f*, revêtement au couteau *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à couteaux *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil couteau *m*

knife-blade

: ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à couteaux *m*, interrupteur à lame *m*

knifecut

n PRINT découpe au couteau *f*, découpe à la lame de scie *f*

knife-edge

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à couteau *f*, lime-couteau *f*; ~ **rule** *n* METR règle à couteau *f*;
~ **switch** *n* NUCLEAR interrupteur à lame *m*

Knight

: ~ **shift** *n* NUCLEAR déplacement de Knight *m*

knit

vt TEXTILES tricoter

knitted

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu à mailles *m*; ~ **glass fabric** *n* C&G tricot de verre textile *m*

knitting

n TEXTILES tricotage *m*

knob

n C&G bouton *m*, CONST bouton *m*, pomme *f*, pommette *f*, CONTROL bouton tournant *m*, ELEC ENG, MECH, MECH ENG bouton *m*; ~ **lever operator** *n* PROD ENG tête à crosse *f*; ~ **tools** *n pl* C&G fers à boutons *m pl*

knobbly

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire noduleux *m*

knock

¹ *n* PETR TECH *internal combustion engine* cliquetis *m*, détonation *f*

knock

:² ~ **out** *vt* PROD ENG *rivet* chasser

knock

³ *vi* MECH ENG cogner, taper

knocked-on

: ~ **atom** *n* NUCLEAR atome percuté *m*

knocker-off

n C&G maillet à déglanter *m*

knocking

n MECH ENG tapage *m*, *of combustion engines* cognement *m*, VEHICLES *engine preignition* détonation *f*

knock-off

: ~ **cam** *n* MECH ENG came de butée *f*; ~ **link** *n* MECH ENG bague-batoir *f*

knock-on

n NUCLEAR *electron in atomic shell* impact *m*, percussion *f*

knock-out

: ~ **rod** *n* MECH ENG tige d'éjection *f*

knoll

n CONST butte *f*, monticule *m*, tertre *m*

knot

¹ *n* C&G larme *f*, FUELLESS *nautical speed*, NAUT, PAPER TECH, TEXTILES noeud *m*; ~ **breaker** *n* PAPER TECH broyeur de noeuds *m*; ~ **extensibility** *n* TEXTILES allongement au noeud *m*; ~ **strength** *n* TEXTILES ténacité au noeud *f*; ~ **theory** *n* GEOM théorie des noeuds *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis isolant pour noeuds *m*, vernis knotting *m*

knot

² *vt* TEXTILES nouer

knotless

¹ *adj* TEXTILES sans noeud

knotless

:² ~ **yarn length** *n* TEXTILES longueur de fil *f*

knotter

: ~ **screen** *n* PAPER TECH trieur de noeuds *m*

knotting

n TEXTILES nouage *m*

knotty

adj TEXTILES noueux

know-how

n CONST, PATENTS savoir-faire *m*

knowledge

: ~ **base** *n* COMP, DP base de connaissances *f*; ~ **engineering** *n* COMP cognitive *f*; ~ **representation** *n* COMP, DP représentation de connaissances *f*; ~ **representation language** *n* (KRL) COMP langage de représentation des connaissances *m*

known

: ~ **coal deposit** *n* COAL TECH charbon reconnu *m*

knuckle

n AUTO fourche *f*, CONST *of hinge* charnon *m*, noeud *m*, oeil *m*, MECH articulation à genouillère *f*, MECH ENG articulation à genouillère *f*; ~ **bearing** *n* MECH ENG roulement d'articulation *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG articulation à genouillère *f*, genouillère *f*

knuckle-jointed

: ~ **connecting rod** *n* MECH ENG bielle articulée *f*

Knudsen

: ~ **effect** *n* NUCLEAR *thermal molecular flow* effet Knudsen *m*, écoulement thermonucléaire *m*

knurl

n MECH ENG godronnoir *m*, molette *f*

knurled

¹ *adj* MECH moleté

knurled

:² ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément de fixation à tête moletée *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG molette *f*, écrou godronné *m*, écrou moleté *m*, écrou à molette *m*; ~ **operating shaft** *n* PROD ENG axe cannelé *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis moletée *f*

knurling

n C&G granitage *m*, MECH ENG godronnage *m*, moletage *m*; ~ **tool** *n* MECH outil à moleter *m*, MECH ENG godronnoir *m*, molette *f*

kochubeïte

n MINERAL kotschubéite *f*

koettigite

n MINERAL köttigite *f*

kollergang

n PAPER TECH meuleton *m*

koninckite

n MINERAL koninckite *f*

konleinite

n MINERAL konlite *f*, konléinite *f*

könlite

n MINERAL konlite *f*, konléinite *f*

Kossel

: ~ **line** *n* NUCLEAR raie de Kossel *f*

kotschubeite

n MINERAL kotschubéite *f*

köttigite

n MINERAL köttigite *f*

Kr

(*krypton*) CHEM Kr (*krypton*)

kraft

: ~ **board** *n* PACKAGING carton kraft *m*; ~ **face liner** *n* PAPER TECH couverture une face kraft *f*; ~ **liner** *n* PACKAGING papier couverture kraft *m*, PAPER TECH couverture kraft *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING, PAPER TECH papier kraft *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de sulfate *f*, pâte kraft *f*; ~ **sack paper** *n* PACKAGING papier kraft pour sacs *m*

krarup

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble krarupisé *m*; ~ **loading** *n* ELEC ENG krarupisation *f*

kremersite

n MINERAL krémersite *f*

krennerite

n MINERAL krennérite *f*

kriging

n WATER SUPP krigeage *m*

KRL

abbr (knowledge representation language) COMP langage de représentation des connaissances *m*

kröhnkite

n MINERAL krohnkite *f*

Krook's

: ~ **collision operator** *n* NUCLEAR opérateur de collisions de Krook *m*

Kruskal

: ~ **limit** *n* NUCLEAR limite de Kruskal *f*

krypton

n (*Kr*) CHEM krypton *m* (*Kr*); ~ **absorption in liquid carbon dioxide** *n* (*KALC process*)
NUCLEAR procédé KALC *m*

kryptonate

: ~ **of cadmium amalgam** *n* NUCLEAR kryptonate de l'amalgame de cadmium *m*

K-shell

n NUCLEAR couche K, *f*, couche à deux électrons, *f*, PHYS *atom* couche K, *f*

KSR

abbr (keyboard send-receive) COMP émetteur-récepteur à clavier *m*

K-star

n ASTRON étoile K, *f*

K-state

n NUCLEAR état K *m*

Kuhn-Thomas-Reich

: ~ **sum rule** *n* NUCLEAR règle des sommes de Kuhn-Thomas-Reich, *f*

Kundt's

: ~ **tube** *n* PHYS tube de Kundt *m*

kupfernickel

n MINERAL kupfernickel *m*, nickéline *f*

Kutter's

: ~ **formula** *n* HYDROL formule de Kutter *f*

kV

abbr (kilovolt) ELEC ENG kV (*kilovolt*)

kW

abbr (kilowatt) ELEC, ELEC ENG kW (*kilowatt*)

KWIC

abbr (keyword in context) COMP, DP mot-clé en contexte *m*

KWOC

abbr (keyword out of context) COMP, DP mot-clé hors contexte m

kyanite

n MINERAL cyanite f, disthène f

Kynch's

: ~ separation theory n NUCLEAR théorie de la séparation de Kynch f

L

l

abbr (litre, liter) METR l (litre)

La

(lanthanum) CHEM La (lanthane)

lab

*n PHOTO labo m; ~ **data sheet** n CINEMAT fiche de laboratoire f; ~ **report** n CINEMAT rapport labo m*

label

¹ *n COMP, DP, PACKAGING, TEXTILES étiquette f; ~ **area** n ACOUSTICS glace f; ~ **coding machine** n PACKAGING machine à encoder les étiquettes f; ~ **dispenser** n PACKAGING distributeur d'étiquettes m; ~ **film** n PACKAGING étiquette film f; ~ overprinting machine n PACKAGING composteuse pour repiquage d'étiquettes f; ~ **record** n COMP enregistrement-label m, DP article-label m, enregistrement identificateur m, label m; ~ **stamper** n PROD ENG étiqueteur m; ~ **stock** n PRINT papier pour étiquettes m*

label

² *vt COMP, DP, TEXTILES étiqueter*

labeled

¹ *adj* (AmE) *see labelled*

labeled

² ~ **atom** *n* (AmE) *see labelled atom*; ~ **compound** *n* (AmE) *see labelled compound*

labeler

n (AmE) *see labeller*

labeling

n (AmE) *see labelling*

labelled

¹ *adj* (BrE) CHEM marqué

labelled

² ~ **atom** *n* (BrE) NUCLEAR traceur *m*; ~ **compound** *n* (BrE) NUCLEAR composé
marqué *m*

labeller

n (BrE) PACKAGING pistolet d'étiquetage *m*

labelling

n (BrE) COMP, DP, PACKAGING étiquetage *m*, PROD ENG *of wiring* repérage *m*, RAD PHYS *of radioactive material*, TEXTILES étiquetage *m*; ~ **by chemical exchange** *n* (BrE) NUCLEAR marquage par échange chimique *m*; ~ **machine** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse *f*; ~ **technique** *n* (BrE) NUCLEAR technique de marquage *f*

labile

adj CHEM labile, ELECTRON *oscillator* à fréquence télécommandée, GEOL *behaviour of element* labile, *element* mobile

labor

n (AmE) *see labour*

laboratory

n CHEM, CINEMAT, PHOTO, PROD ENG *of reverberatory furnace* laboratoire *m* ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements de laboratoire *m pl*; ~ **coat** *n* LAB EQUIP *safety* blouse de protection *f*; ~ **compaction** *n* COAL TECH compactage d'échantillons *m*; ~ **frame** *n* PHYS référentiel du laboratoire *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope de recherche *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur de laboratoire *m*; ~ **standard** *n* NUCLEAR source étalon de laboratoire *f*; ~ **stool** *n* LAB EQUIP siège *m*, tabouret de laboratoire *m*

labor-saving

: ~ **machinery** *n* (AmE) *see labour-saving machinery*

labour

n (BrE) MINING chantier *m* ~ **cost** *n* (BrE) PROD ENG coût de production *m*, coût main-d'oeuvre *m*, coût travail *m*; ~ **productivity** *n* (BrE) PROD ENG productivité de la main-d'oeuvre *f*; ~ **rate** *n* (BrE) PROD ENG cadence de la main-d'oeuvre *f*

labour-saving

: ~ **machinery** *n* (BrE) PROD ENG machines économisant la main-d'oeuvre *fpl*

labradorite

n MINERAL labradorite *f*

labyrinth

: ~ **packing** *n* PROD ENG *for turbines* garniture à labyrinthe *f*; ~ **seal** *n* MECH ENG joint labyrinthe *m*, labyrinthe d'étanchéité *m*, NUCLEAR, PACKAGING joint en labyrinthe *m*

lac

n PROD ENG gomme laque *f*, laque *f*; ~ **dye** *n* COLOURS laque de teinturier *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis à la gomme-laque *m*

lacca

n COLOURS gomme laque *f*

laccaic

adj CHEM laccaïque

laccol

n CHEM laccol *m*

laccolith

n GEOL, GEOPHYS, PETR laccolite *m*

lace

¹ *n* PROD ENG *for belts* lainière *f*, TEXTILES dentelle *f*; ~ **punching** *n* MECH ENG perforation en grille *f*

lace

² *vt* OCEANOG *fishing net* mailler, PROD ENG *belt* lacer; ~ **up** *vt* CINEMAT charger, RECORDING *recorder* amorcer, charger

laced

: ~ **cable fan** *n* ELEC ENG peigne *m*

Lacerta

n ASTRON Lézard *m*

Lacey's

: ~ **formula** *n* HYDROL formule de Lacey *f*

lachrymator

n CHEM gaz lacrymogène *m*

lacing

n C&G taille en dentelle *f*, OCEANOGRAPHY *sail to yard arm* transfilage *m*, RECORDING amorçage *m*, laçage *m*; ~ **cord** *n* AERONAUT fil à ligaturer *m*; ~ **path** *n* CINEMAT tracé de chargement *m*

lack

: ~ **of fuel** *n* THERMOD manque de carburant *m*

lacquer

¹ *n* COATINGS vernis *m*, COLOURS, CONST, MECH *materials* laque *f*, PROD ENG laque *f*, vernis *m*; ~ **disc** *n* (BrE) ACOUSTICS disque verni *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see lacquer disc*; ~ **fumes** *n pl* SAFETY vapeurs de laque *f pl*; ~ **irradiation facility** *n* NUCLEAR installation d'irradiation des laques *f*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement sur laque *m*; ~ **sealing** *n* PACKAGING étanchement avec laque *m*

lacquer

² *vt* COLOURS laquer

lacquered

¹ *adj* COLOURS, MECH *materials* laqué

lacquered

² *~ work* *n* COLOURS laquage *m*

lacquering

n CINEMAT *of a print* laquage *m*, vernissage *m*, COLOURS, PROP MAT laquage *m*; *~ machine* *n* PACKAGING machine de laquage *f*

lactam

n CHEM lactame *f*

lactamide

n CHEM lactamide *f*

lactate

n CHEM lactate *m*

lactenin

n CHEM lacténine *f*

lactic

adj CHEM caséique, lactique

lactide

n CHEM lactide *m*

lactobutyrometer

n FOOD TECH lactobutyromètre *m*

lactometer

n FOOD TECH galactomètre *m*, lactodensimètre *m*

lactone

n CHEM lactone *f*

lactonic

adj CHEM lactonique

lactonitrile

n CHEM lactonitrile *m*

lactonization

n CHEM lactonisation *f*

lactose

n CHEM lactose *m*, sucre de lait *m*

lacustrine

adj GEOL *facies*, *environment* lacustre

lacy

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu dentelé *m*, tissu qui ressemble à la dentelle *m*

ladder

n CONST échelle *f*, NAUT *of dredge, on ship* descente *f*, échelle *f*, élinde *f*; ~ **adder** *n* ELECTRON convertisseur à résistances pondérées *m*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur en échelle *m*; ~ **chain** *n* PROD ENG chaîne de Vaucanson *f*; ~ **diagram** *n* PROD ENG schéma à relais *m*; ~ **diagram format** *n* PROD ENG structure du schéma à relais *f*; ~ **diagram rung** *n* PROD ENG ligne de schéma à relais *f*; ~ **dredge** *n* NAUT drague à élinde *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre en échelle *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG, PHYS réseau en échelle *m*; ~ **polymer** *n* P&R polymère en échelle *m*; ~ **road** *n* MINING compartiment des échelles *m*, puits des échelles *m*; ~ **shaft** *n* MINING compartiment des échelles *m*, puits des échelles *m*; ~ **way** *n* MINING compartiment des échelles *m*, puits des échelles *m*

ladder-diagram

: ~ **display** *n* PROD ENG affichage du schéma à relais *m*

ladle

¹ *n* C&G poche *f* CONST *spoon* cuiller *f*, cuillère *f*, PROD ENG *pot* poche *f*; ~ **crane** *n* PROD ENG pont de coulée *m*

ladle

² *vt* C&G pocher

ladler

n C&G pocheur *m*

ladling

n C&G pochage *m*

LADR

abbr (linear-accelerator-driven reactor) NUCLEAR réacteur d'accélérateur linéaire *m*

lady's

: ~ **bedstraw** *n* FOOD TECH caille-lait *m*, gaillet *m*, gaillet jaune *m*, gaillet vrai *m*

laevorotatory

adj CHEM *optically active compound* lévoroatoire, PHYS lévogyre

laevulose

n (BrE) CHEM, FOOD TECH, lévulose *m*

lag

¹ *n* ELEC retard *m*, *alternating current* retard de phase *m*, ELEC ENG décalage *m*, ELECTRON déphasage en arrière *m*, retard de phase *m*, MECH ENG *elastic* déformation momentanée *f*, déformation élastique *f*, PROD ENG retard *m*, TV déphasage *m*, retard *m*, rémanence *f*, traînage *m*, WATER SUPP temps de retardement *m*; ~ **angle** *n*

AERONAUT angle de retard *m*, angle de traînée *m*; ~ **deposit** *n* GEOL dépôt élastique résiduel *m*; ~ **fault** *n* GEOL faille de charriage *f*; ~ **screw** *n* CONST vis à bois à tête carrée *f*; ~ **of the tide** *n* OCEANOG perdant *m*; ~ **time** *n* PETR TECH temps de remontée de la boue *m*

lag

² *vi* PROP MAT *insulation* enrober

lag

³ *vi* PHYS être en quadrature retard

lagged

adj MECH calorifugé

lagging

¹ *adj* ELEC ENG déphasé en arrière, en retard

lagging

² *n* AERONAUT *of helicopter rotor blade* mouvement de traînée *m*, HYDR EQUIP chemisage *m*, enveloppe *f*, garniture *f*, *of steam engine* enveloppe isolante *f*, garniture isolante *f*, MECH calorifuge *m*, MINING *behind wedging curb* lambourde *f*, *forepoling* enfilage *m*, poussage *m*, *timbering* garnissage *m*, PETR TECH *refinery* calorifugeage *m*,

PROD ENG *lathing* lat-tage *m*, lattis *m*, PROP MAT calorifugeage *m*, THERMOD *of pipes, boilers* calorifugeage *m*, isolation thermique *f*; ~ **chrominance** *n* TV chrominance retardée *f*; ~ **piece** *n* MINING palplanche *f*; ~ **system** *n* AERONAUT retardateur *m*, système retardataire *m*; ~ **of the tide** *n* FUELLESS, OCEANOG retard de la marée *m*

lagoon

n CONST lagune *f*, GEOL lagon *m*, lagune *f*, lagune côtière *f*, HYDROL lagune *f*, OCEANOG lagon *m*, lagune *f*, WATER SUPP lagune *f*; ~ **channel** *n* OCEANOG grau *m*

lagoonal

: ~ **deposits** *n pl* GEOL dépôts de lagon *m pl*

lagooning

n POLLUTION lagunage *m*

Lagrange's

: ~ **equations** *n pl* PHYS équations de Lagrange *f pl*

Lagrangian

¹ *adj* PHYS lagrangien

Lagrangian

:² ~ **drifter** *n* NAUT *oceanographic research* flotteur lagrangien *m*

lahar

n GEOL *volcanic mudflow* coulée de boue *f*, lahar *m*

laid

: ~ **lines** *n pl* PAPER TECH *vergeures* *f pl*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier vergé *m*; ~ **paper with rubber appearance** *n* PACKAGING papier vergé fini caoutchouc *m*

laid-up

adj NAUT *ship* désarmé

laitance

n CONST *laitance* *f*

lake

n COLOURS laque *f*, HYDROL, WATER SUPP lac *m*; ~ **liming** *n* POLLUTION chaulage de lac *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment laque *m*; ~ **water** *n* POLLUTION eau lacustre *f*

Lamb

: ~ **shift** *n* PHYS déplacement de Lamb *m*

lambda

: ~ **particle** *n* PHYS particule lambda *f*; ~ **point** *n* PHYS *cryogenics* point lambda *m*; ~ **probe** *n* AUTO sonde lambda *f*

lambert

n METR lambert *m*

Lambert's

: ~ **cosine law** *n* OPT loi de Lambert *f*, loi du cosinus de Lambert *f*; ~ **law** *n* PHYS loi de Lambert *f*

lambertian

: ~ **radiator** *n* OPT, TELECOM source lambertienne *f*; ~ **reflector** *n* OPT réflecteur lambertien *m*; ~ **source** *n* OPT, TELECOM source lambertienne *f*

lamella

n METALL lamelle *f*

lamellar

¹ *adj* GEOL, MECH *materials*, METALL lamellaire

lamellar

:² ~ **graphite cast iron** *n* MECH *materials* fonte à graphite lamellaire *f*; ~ **pearlite** *n* METALL perlite lamellaire *f*; ~ **structure** *n* METALL structure lamellaire *f*

lamina

n CHEM feuillet *m*, lame *f*, lamelle *f*, GEOL lamelle *f*, lamine *m*

laminar

¹ *adj* CHEM, FLUID PHYS, PROP MAT laminaire

laminar

:² ~ **flow** *n* AERONAUT, FLUID PHYS, MECH *hydraulics*, PHYS, REFRIG écoulement laminaire *m*; ~ **flow theory** *n* FLUID PHYS théorie des écoulements laminaires *f*; ~ **pipe flow** *n* FLUID PHYS écoulement laminaire *m*, écoulement laminaire

dans une conduite *m*; ~ **separation** *n* FLUID PHYS décollement laminaire *m*; ~ **structure** *n* GEOL *igneous texture* structure fluidale *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor laminé *m*

laminarin

n CHEM polysaccharide du genre laminaria *m*

laminare

¹ *n* ELECTRON, MECH *materials* stratifié *m*, P&R, PRINT *plastics* laminé *m*, stratifié *m*, PROP MAT stratifié *m*

laminar

² *vt* PRINT pelliculer, PROD ENG laminer

laminated

¹ *adj* ELEC *capacitor* laminé, GEOL feuilleté, laminé, rubané, NAUT centré, laminé, stratifié, P&R *plastics* laminé, stratifié, PAPER TECH laminé, PROD ENG feuilleté, laminé, à lames

laminated

:² ~ **armature** *n* ELEC *motor* armature feuilletée *f*, induit feuilleté *m*; ~ **brush** *n* ELEC *machine* balai à lames *m*, ELEC ENG balai multilame *m*; ~ **core** *n* ELEC *of generator, motor, transformer* noyau feuilleté *m*, ELEC ENG noyau feuilleté *m*, noyau magnétique feuilleté *m*; ~ **glass** *n* C&G, TRANSP verre feuilleté *m*; ~ **magnet** *n* ELEC aimant feuilleté *m*, aimant à lames *m*; ~ **materials** *n pl* PROP MAT matériaux feuilletés *m pl*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage laminé *m*; ~ **plastic** *n* ELEC *insulator*, NAUT plastique stratifié *m*, P&R stratifié *m*; ~ **record** *n* RECORDING matériel d'enregistrement feuilleté *m*; ~ **safety glass** *n* C&G verre de sécurité feuilleté armé *m*; ~ **section** *n* P&R profilé stratifié *m*; ~ **sheet** *n* CONST, P&R plaque stratifiée *f*; ~ **strip** *n* P&R bande stratifiée *f*; ~ **structure** *n* PROP MAT structure feuilletée *f*; ~ **torsion bar** *n* AERONAUT faisceau de lames constituant la barre de torsion *m*; ~ **tube** *n* PACKAGING tube enroulé *m*; ~ **windscreen** *n* (BrE) (*cf laminated windshield*) VEHICLES *body* pare-brise en verre feuilleté *m*; ~ **windshield** *n* (AmE) (*cf laminated windscreen*) VEHICLES *body* pare-brise en verre feuilleté *m*

laminating

n C&G collage *m*, PACKAGING, PAPER TECH stratification *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à contrecoler *f*; ~ **resistance** *n* TEXTILES résistance au laminage *f*; ~ **strength** *n* PACKAGING résistance de lamination *f*

lamination

n ELEC ENG tôle *f*, tôle magnétique *f*, GEOL laminage *m*, lamination *f*, P&R *plastics* laminage *m*, lamination *f*, stratification *f*, PACKAGING structure lamifiée *f*, PRINT pelliculage *m*, PROD ENG laminage *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG, P&R moule stratifié *m*; ~ **sheet** *n* COATINGS feuille laminée *f*, tôle laminée *f*

laminator

n PRINT machine à pelliculer *f*

lamp

n CINEMAT ampoule *f*, lampe *f*, ELEC ENG, PHOTO lampe *f*, PROD ENG *drying kettle* poêle à flamber *m*, VEHICLES *lighting, warning lights* feu *m*, lampe *f*, lanterne *f*; ~ **base** *n* CINEMAT culot de lampe *m*; ~ **bulb** *n* C&G ampoule pour lampe à incandescence *f*; ~ **cap** *n* ELEC ENG culot *m*; ~ **holder** *n* CINEMAT douille *f*, ELEC ENG *socket* douille *f*, *support* porte-lampe *m*; ~ **oil** *n* PETR TECH kérosène *m*; ~ **replacement** *n* PHOTO rechange de lampe *f*; ~ **room** *n* MINING lampisterie *f*; ~ **socket** *n* PHOTO douille de lampe *f*

lampadite

n MINERAL lampadite *f*

lampara

n OCEANOG senne de plage *f*; ~ **net** *n* OCEANOG lampara *m*

Lampard

: ~ **and Thomson capacitor** *n* PHYS condensateur de Lampard et Thomson *m*

lamphouse

n CINEMAT lanterne *f*, INSTRUMENT boîte à lumière *f*, module d'éclairage *m*

lamphousing

n PHOTO boîte à lumière *f*, tête d'éclairement *f*

lamprophyre

n PETR lamprophyre *m*

LAN

abbr (*local area network*) COMP, DP, TELECOM RLE (*réseau local d'entreprise*)

lanarkite

n MINERAL lanarkite *f*

land

¹ *adj* SPACE terrestre

land

² *n* MECH ENG *of drill* saillie *f*, NAUT terre *f*, P&R *press* surface d'appui *f*, RECORDING *of an LP* espace intersillon *m*; ~ **accretion** *n* WATER SUPP accrétion des terrains *f*; ~ **air-cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur terrestre *m*; ~ **breeze** *n* METEO, NAUT brise de terre *f*; ~ **cable** *n* TELECOM câble terrestre *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur terrestre *m*; ~ **degradation** *n* POLLUTION dégradation des sols *f*, dévastation du sol *f*; ~ **disturbance** *n* POLLUTION dévastation du sol *f*; ~ **line** *n* TELECOM ligne terrestre *f*; ~ **measure** *n* CONST mesure agraire *f*; ~ **measuring** *n* CONST arpentage *m*; ~ **measuring chain** *n* CONST chaîne d'arpentage *f*; ~ **mobile station** *n* (LMS) TELECOM station mobile terrestre *f*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution des sols *f*; ~ **reclamation** *n* WATER SUPP bonification *f*; ~ **survey** *n* CONST arpentage *m*, levé de terrains *m*; ~ **surveying** *n* CONST arpentage *m*, levé de terrains *m*; ~ **vehicle** *n* SPACE *spacecraft* véhicule terrestre *m*

land

³ *vt* NAUT *cargo* débarquer, décharger, *passengers* débarquer

land

⁴ *vi* AERONAUT, MINING atterrir, NAUT débarquer, *on deck* apponter, SPACE *spacecraft* atterrir

Landé

: ~ **factor** *n* PHYS facteur de Landé *m*

landed

: ~ **price** *n* PETR TECH *commerce* prix rendu *m*

lander

n SPACE *spacecraft* module d'atterrissage *m*; ~ **stage** *n* SPACE *spacecraft* module d'atterrissage *m*

landfall

n NAUT *navigation* atterrissage *m*

landfill

n COAL TECH décharge *f*, matériau de remblai *m*, RECYCLING site de décharge *m*; ~ **site** *n* MAR POLL décharge *f*

landfilling

n MAR POLL mise en décharge *f*, RECYCLING décharge contrôlée *f*

landing

n AERONAUT atterrissage *m*, COAL TECH fixation *f*, CONST *of stairs* carré *m*, palier *m*, palier de repos *m*, repos *m*, MINING atterrissage *m*, réception *f*, NAUT accostage *m*, appontage *m*, atterrissage *m*, PROD ENG *of furnace* plate-forme *f*, pont de chargement *m*, SPACE atterrissage *m*, TRANSP atterrissage *m*, débarquement *m*; ~ **approach speed** *n* AERONAUT, SPACE vitesse d'approche à l'atterrissage *f*; ~ **area** *n* AERONAUT, SPACE *spacecraft*, TRANSP aire d'atterrissage *f*; ~ **barge** *n* MILIT chaland de débarquement *m*; ~ **capsule** *n* SPACE *spacecraft* capsule d'atterrissage *f*; ~ **charge** *n* (BrE) (*cf landing fee*) AERONAUT *air transport* redevance d'atterrissages *f*; ~ **charges** *n pl* NAUT frais de débarquement *m pl*, frais de mise à terre *m pl*; ~ **chart** *n* AERONAUT, NAUT *navigation* carte d'atterrissage *f*; ~ **craft** *n* MILIT embarcation de débarquement *f*, péniche de débarquement *f*, NAUT, TRANSP péniche de débarquement *f*; ~ **deck** *n* TRANSP pont d'envol *m*; ~ **direction indicator** *n* AERONAUT indicateur de direction d'atterrissage *m*; ~ **distance** *n* AERONAUT distance d'atterrissage *f*; ~ **distance available** *n* AERONAUT distance utilisable à l'atterrissage *f*; ~ **fee** *n* (AmE) (*cf landing charge*) AERONAUT *air transport* redevance d'atterrissages *f*; ~ **flap** *n* TRANSP volet d'atterrissage *m*; ~ **gear** *n* AERONAUT atterrisseur *m*, train d'atterrissage *m*, SPACE train d'atterrissage *m*, TRANSP train d'atterrissage *m*, *for semitrailer* béquille *f*; ~ **gear bay** *n* AERONAUT logement du train *m*; ~ **gear boot retainer** *n* AERONAUT porte-protecteur de train *m*; ~ **gear bracing installation** *n* AERONAUT triangulation du train *f*; ~ **gear bumper** *n* AERONAUT butée élastique du train *f*; ~ **gear compensation rod** *n* AERONAUT bielle de compensation *f*; ~ **gear control unit** *n* AERONAUT boîte de commande train *f*; ~ **gear diagonal truss** *n* AERONAUT bielle diagonale *f*, contrefiche diagonale de train *f*; ~ **gear door latch** *n* AERONAUT accrochage des trappes de train *m*; ~ **gear door unlatching** *n*

AERONAUT décrochage des trappes de train *m*; ~ **gear door uplock** *n* AERONAUT boîtier d'accrochage trappes de train *m*; ~ **gear downlock** *n* AERONAUT accrochage train bas *m*; ~ **gear downlock visual check installation** *n* AERONAUT dispositif de contrôle optique du train *m*; ~ **gear drop test** *n* AERONAUT essai de chute limite de train *m*; ~ **gear extension** *n* AERONAUT descente du train *f*, sortie du train d'atterrissage *f*; ~ **gear fork rod** *n* AERONAUT bielle double *f*; ~ **gear hinge beam** *n* AERONAUT chapiteau *m*; ~ **gear hinge beam fitting** *n* AERONAUT candélabre *m*; ~ **gear leg** *n* AERONAUT fût de l'atterrisseur *m*, jambe de atterrisseur *f*; ~ **gear leg support** *n* AERONAUT support de jambe du train *m*; ~ **gear lock pin** *n* AERONAUT broche à ergot de train *f*; ~ **gear main shock strut** *n* AERONAUT amortisseur principal *m*; ~ **gear manual release** *n* AERONAUT décrochage manuel du train *m*; ~ **gear master brake cylinder** *n* AERONAUT distributeur quadruple de freins *m*; ~ **gear optical inspection system** *n* AERONAUT indicateur optique d'arrêt du train d'atterrissage *m*; ~ **gear position indicator** *n* AERONAUT indicateur de position du train *m*; ~ **gear retraction lock** *n* AERONAUT verrou de train rentré *m*; ~ **gear safety lock** *n* AERONAUT verrou d'interdiction de levage *m*; ~ **gear safety override** *n* AERONAUT effacement de la sécurité de train *m*; ~ **gear shaft** *n* AERONAUT axe d'articulation de train principal *m*; ~ **gear shock strut compression** *n* AERONAUT enfoncement du train *m*; ~ **gear sliding valve** *n* AERONAUT coiffe mobile de train *f*; ~ **gear track** *n* AERONAUT voie du train d'atterrissage *f*; ~ **gear unlocking** *n* AERONAUT décrochage du train *m*; ~ **gear uplock** *n* AERONAUT accrochage train rentré *m*, verrou de train rentré *m*; ~ **gear uplock box** *n* AERONAUT boîtier d'accrochage train rentré *m*; ~ **gear well** *n* AERONAUT logement du train *m*; ~ **gear wheel rim fusible plug** *n* AERONAUT fusible d'éclatement sur roue de train *m*; ~ **lane** *n* AERONAUT voie d'approche *f*; ~ **light** *n* AERONAUT phare d'atterrissage *m*; ~ **on water** *n* AERONAUT amerrissage *m*; ~ **path** *n* TRANSP piste d'atterrissage *f*; ~ **pattern turn** *n* AERONAUT virage de procédure *m*; ~ **pier** *n* NAUT embarcadère *m*; ~ **pontoon** *n* TRANSP ponton d'accostage *m*; ~ **procedure** *n* AERONAUT procédure d'approche finale *f*; ~ **riser** *n* CONST *of stairs* contremarche palière *f*; ~ **run** *n* AERONAUT course à l'atterrissage *f*, longueur de roulement à l'atterrissage *f*, parcours à l'atterrissage *m*, roulement à l'atterrissage *m*; ~ **sequence** *n* AERONAUT ordre d'atterrissage *m*, séquence d'atterrissage *f*; ~ **skids** *n* TRANSP patins d'atterrissage *m pl*; ~ **speed** *n* AERONAUT, TRANSP vitesse d'atterrissage *f*; ~ **stage** *n* MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, en voyage *m*, recette *f*, NAUT *mooring* embarcadère *m*, SPACE module d'atterrissage *m*, TRANSP ponton d'accostage *m*; ~ **station** *n* MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoyage *m*, recette *f*; ~ **step** *n* CONST *of stairs* marche palière *f*, marche-palier *f*; ~ **strip** *n* AERONAUT bande d'atterrissage *f*, piste *f*, piste d'atterrissage *f*; ~ **strip marker** *n* AERONAUT radio balise d'entrée de piste *f*; ~ **switch** *n* ELEC *of lift* commutateur d'étage *m*; ~ **system** *n* TRANSP système d'atterrissage *m*, système d'échouage *m*; ~ **trimmer** *n* CONST *of stairs* chevêtre sous la marche palière *m*, solive d'enchevêtrement *f*; ~ **vehicle** *n* SPACE *of spacecraft* véhicule d'atterrissage *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse à l'atterrissage *f*

landings

n pl OCEANOG capture *f*

landmark

n AERONAUT point de repère *m*, CONST borne *f*, point de repère *m*, MILIT point de repère *m*, NAUT *navigation* amer *m*, point de repère *m*, OCEANOG amer *m*

landscape

: ~ **format** *n* DP format paysage *m*, format à l'italienne *m*; ~ **photographer** *n* PHOTO paysagiste *m*; ~ **size** *n* PRINT format oblong *m*, format à l'italienne *m*

landscaping

n CONST travaux paysagers *m pl*

landslide

n CONST glissement de terre *m*, éboulement de terres *m*, GEOL glissement de terrain *m*, éboulement *m*, RAIL éboulement *m*, éboulement de terrain *m*; ~ **block** *n* GEOL paquet glissé *m*

landslip

n GEOL glissement de terrain *m*, éboulement *m*, RAIL éboulement *m*, éboulement de terrain *m*

landward

adv GEOL vers la terre, vers le continent

lane

n TRANSP couloir *m*, file *f*; ~ **switching** *n* TRANSP déboîtement *m*

Langelier's

: ~ **index** *n* HYDROL indice de saturation Langelier *m*

langite

n MINERAL langite *f*

Langmuir

: ~ **effect** *n* METEO effet Langmuir *m*

language

n COMP langage *m*; ~ **construct** *n* COMP structure de langage *f*; ~ **statement** *n* COMP instruction *f*; ~ **translator** *n* COMP traducteur *m*

lanolin

n CHEM graisse de laine *f*, lanoline *f*, lanoléine *f*

lanoline

n CHEM graisse de laine *f*, lanoline *f*, lanoléine *f*

lanosterol

n CHEM lanostérine *f*

lantern

n PROD ENG *core barrel* lanterne *f*, *drying kettle* poêle à flamber *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage à fuseaux *m*, engrenage à lanterne *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage à fuseaux *m*, engrenage à lanterne *m*; ~ **slide** *n* CINEMAT cliché de projection *m*

lanthanide

n CHEM lanthane *m*, lanthanide *m*; ~ **contraction** *n* CHEM *atomic, ionic radii*
contraction lanthanide *f*

lanthanite

n MINERAL lanthanite *f*

lanthanum

n (*La*) CHEM lanthane *m* (*La*)

lanyard

n NAUT aiguillette *f*, amarrage *m*, ride *f*

lap

¹ *n* C&G polissoir *m*, CONST *roofing* recouvrement *m*, HYDR EQUIP recouvrement de tiroir *m*, *of slide valve* recouvrement *m*, PROD ENG *lapping tool* rodoir *m*, SPRINGS repli de laminage *m*, TEXTILES nappe *f*; ~ **and lead lever** *n* HYDR EQUIP *Walchaerts valve gear* levier d'avance et de retard *m*; ~ **blisters** *n pl* C&G plis avec bouillons *m pl*; ~ **dissolve** *n* CINEMAT fondu enchaîné *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à clin *m*, assemblage à recouvrement *m*, joint à recouvrement *m*, *halved joint* assemblage à mi-bois *m*, coupe à mi-bois *f*, entaille à mi-bois *f*, MECH *welding* assemblage à recouvrement *m*; ~ **mark** *n* C&G pli de coulée *m*; ~ **riveting** *n* PACKAGING rivure à recouvrement *f*,

PROD ENG rivetage à clin *m*, rivure à recouvrement *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP tiroir à recouvrement *m*; ~ **weld** *n* NUCLEAR, PACKAGING soudure par recouvrement *f*, PROD ENG soudure par amorces *f*, soudure à chaude portée *f*, soudure à recouvrement *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudure par amorces *f*, soudure à chaude portée *f*, soudure à recouvrement *f*; ~ **winding** *n* ELEC *machine*, ELEC ENG enroulement imbriqué *m*

lap

² *vt* MECH, PROD ENG roder

LAP

abbr (line access protocol) TELECOM protocole d'accès de ligne *m*

lapel

: ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone personnel *m*, RECORDING micro cravate *m*

lapilli

n pl GEOL lapilli *m pl*

Laplace

: ~ **transform** *n* MATH transformée de Laplace *f*, PHYS transformation de Laplace *f*; ~ **transformation** *n* ELECTRON, PHYS transformation de Laplace *f*

Laplace's

: ~ **equation** *n* PHYS équation de Laplace *f*

laplacian

n NUCLEAR, PHYS laplacien *m*

lapless

: ~ **valve** *n* HYDR EQUIP tiroir sans recouvrement *m*

lappaconitine

n CHEM lappaconitine *f*

lapped

: ~ **insulation** *n* ELEC *cable conductor* isolation rubanée *f*; ~ **scarf** *n* CONST enture en paume *f*, enture à mi-bois avec abouts carrés *f*

lapping

n PROD ENG rodage *m*, PROP MAT *engineering* polissage *m*; ~ **compound** *n* PROD ENG pâte de rodage *f*, pâte à roder *f*; ~ **fixture** *n* MECH ENG *machine tools* montage de rodagem; ~ **machine** *n* MECH lapidaire *m*, PROD ENG machine à roder *f*; ~ **rib** *n* C&G

nervure d'enroulement *f*; ~ **tool** *n* PROD ENG rodoir *m*; ~ **with silicon carbide and diamond slurries** *n* MECH ENG rodage aux boues de carbure de silicium et de diamant *m*

laps

n pl C&G faux plis *m pl*

laptop

: ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur portable *m*, ordinateur portable autonome *m*

lardite

n MINERAL lardite *f*

large

: ~ **angle scattering** *n* NUCLEAR diffusion aux grands angles *f*; ~ **area radiation standard** *n* NUCLEAR étalon de rayonnement à large surface *m*; ~ **body** *n* MINING *of ore* massif *m*; ~ **capacity motorcycle** *n* TRANSP moto grosse cylindrée *f*; ~ **capacity truck** *n* TRANSP true *m*; ~ **core glass fiber** *n* (AmE), ~ **core glass fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre de verre à coeur de grand diamètre *f*; **very** ~ **crude carrier** *n* (VLCC) PETR TECH très gros transporteur de brut *m* (TGTB); ~ **eddies** *n pl* FLUID PHYS grands tourbillons *m pl*, gros tourbillons *m pl*; ~ **electron-positron collider** *n* (LEP) PART PHYS grand collisionneur électron-positron *m* (LEP); ~ **end of connecting rod** *n* MECH ENG grosse tête de bielle *f*, tête de bielle *f*; ~ **format camera** *n* INSTRUMENT appareil photo grand format *m*; ~ **format folding camera** *n* PHOTO chambre grand format à soufflet *f*; ~ **hadron collider** *n* (LHC) PART PHYS grand collisionneur de hadrons *m*; ~ **hole-cut** *n* MINING bouchon à gros trous *m*; ~ **inflow of water** *n* HYDROL venue d'eau importante *f*; ~ **orifice** *n* HYDROL orifice de grandes dimensions *m*; ~ **paper** *n* PRINT

papier grand format *m*; ~ **plate mold** *n* (AmE), ~ **plate mould** *n* (BrE) MECH ENG *production of rubber seals, gaskets* moule en grand plateau *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON grand signal *m*, signal de grande amplitude *m*; ~ **size container** *n* PACKAGING conteneur de grande capacité *m*

Large

: ~ **Magellanic Cloud** *n* ASTRON Grand nuage de Magellan *m*

large-aperture

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif à grande ouverture *m*

large-case

: ~ **erector** *n* PACKAGING assembleuse de grandes caisses *f*

large-hole

: ~ **boring** *n* COAL TECH forage de trou à grand diamètre *m*

large-scale

¹ *adj* GEOL, GEOPHYSICS *chart* à grande échelle

large-scale

:² ~ **integrated circuit** *n* PHYS circuit intégré à grande échelle *m*; **very** ~ **integrated circuit** *n* PHYS *VLSI circuit* circuit intégré à très grande échelle *m*; ~ **integration** *n* (*LSI*) COMP, DP, ELECTRON, NAUT *computers on board ship* intégration à grande échelle *f* (*LSI*), PHYS intégration à forte densité *f*, intégration à grande échelle *f* (*LSI*), TELECOM intégration à grande échelle *f* (*LSI*); **very** ~ **integration** *n* (*VLSI*) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à très grande échelle *f*; ~ **integration circuit** *n* TELECOM circuit LSI *m*, circuit intégré à grande échelle *m*; **very** ~ **integration circuit** *n* TELECOM circuit VLSI *m*, circuit à très grande intégration *m*, onde myriamétrique *f*

large-signal

: ~ **bandwidth** *n* ELECTRON bande passante en grands signaux *f*; ~ **conditions** *n* *pl* ELECTRON régime de grands signaux *m*; ~ **operation** *n* ELECTRON fonctionnement en grands signaux *m*

large-value

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de forte valeur *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de forte valeur *f*

Larmor

: ~ **frequency** *n* PHYS fréquence de Larmor *f*; ~ **precession** *n* PHYS précession de Larmor *f*

larry

n MINING chariot de chargement *m*, wagon de chargement *m*; ~ **car** *n* MINING chariot de chargement *m*, wagon de chargement *m*

Larsen

: ~ **effect** *n* ACOUSTICS feedback *m*, CINEMAT effet Larsen *m*, feedback *m*, TV feedback *m*

laser

n COMP, DP, ELECTRON, OPT, PHYS, PRINT, PROP MAT, WAVE PHYS laser *m*; ~ **action** *n* ELECTRON effet laser *m*; ~ **alignment** *n* MECH ENG alignement par laser *m*; ~ **annealing** *n* ELECTRON recuit au laser *m*; ~ **bandwidth** *n* ELECTRON largeur de bande d'un rayonnement laser *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON, NUCLEAR, TELECOM faisceau laser *m*, WAVE PHYS; ~ **beam emission** *n* ELECTRON émission d'un faisceau laser *f*; **beam energy** *n* ELECTRON énergie d'un faisceau laser *f*; ~ **beam modulation** *n* ELECTRON modulation d'un faisceau laser *f*; ~ **beam recording** *n* COMP, DP enregistrement par faisceau laser *m*, TV enregistrement au laser *m*; ~ **beam welding** *n* CONST soudage par faisceau laser *m*; ~ **burst** *n* ELECTRON salve laser *f*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité laser *f*, cavité résonnante de laser *f*; ~ **code** *n* ELECTRON code laser *m*; ~ **communications** *n pl* ELECTRON télécommunications par faisceau laser *f pl*; ~ **cutting** *n* CONST coupage laser *m*, ELECTRON découpage au laser *m*, découpage laser *m*; ~ **designation** *n* ELECTRON marquage laser *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON, OPT diode laser *f*, PHYS laser à semi-conducteur *m*, TELECOM diode laser *f*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque laser *m*, disque à lecture laser *m*, TV disque optique vidéo *m*, laser disc *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see laser disc*; ~ **drill** *n* ELECTRON perceuse laser *f*; ~ **drilling** *n* PROP MAT perçage des matériaux à l'aide d'un laser *m*; ~ **effect threshold** *n* OPT seuil d'effet laser *m*; ~ **emission** *n* ELECTRON émission laser *f*; ~ **excitation** *n* RAD PHYS excitation laser *f*; ~ **fusion** *n* NUCLEAR fusion par laser *f*; ~ **glass** *n* C&G verre pour laser *m*; ~ **grading system** *n* CONST système de réglage des surfaces par rayon laser *m*; ~ **guidance** *n* ELECTRON guidage laser *m*; ~ **gyro** *n* SPACE *spacecraft* gyrolaser *m*; ~ **head** *n* OPT tête optique à laser *f*; ~ **illumination** *n* ELECTRON illumination laser *f*; ~ **impact surface ionization** *n* NUCLEAR *mass spectrometry* ionisation superficielle par

impact laser *f*; ~ **interferometer** *n* ELECTRON, MECH ENG interféromètre à laser *m*; ~ **light beam** *n* RAD PHYS faisceau de lumière laser *m*; ~ **machining** *n* MECH usinage au laser *m*; ~ **material** *n* PROP MAT milieu amplifiant *m*; ~ **measuring instrument** *n* METR machine de mesure au laser *f*; ~ **medium** *n* OPT milieu laser *m*, TELECOM milieu actif laser *m*, milieu laser *m*; ~ **melting** *n* ELECTRON fusion au laser *f*; ~ **monitoring systems** *n pl* RAD PHYS systèmes laser de surveillance *m pl*; ~ **optical recorder** *n* ELECTRON enregistreur optique à laser *m*; ~ **optic disc** *n* (BrE) OPT disque optique vidéo *m*; ~ **optic disk** *n* (AmE) *see laser optic disc*; ~ **pick-up head** *n* OPT tête optique à laser *f*; ~ **population mechanism** *n* RAD PHYS mécanisme de population laser *m*; ~ **printer** *n* COMP, OPT, PRINT *computer* imprimante à laser *f*; ~ **printer-copier** *n* OPT imprimante-copieur à laser *f*; ~ **printing** *n* OPT impression au laser *f*; ~ **probe mass spectrography** *n* NUCLEAR spectrographie de masse à sonde laser *f*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion par laser *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion laser *f*; ~ **radiation** *n* ELECTRON, RAD PHYS rayonnement laser *m*; ~ **radiation hazards** *n pl* SAFETY dangers des rayons laser *m pl*; ~ **rangefinder** *n* ELECTRON télémètre laser *m*; ~ **retroreflector experiment** *n* RAD PHYS expérience de réflecteur laser *f*; ~ **scribe** *n* ELECTRON rayeuse laser *f*; ~ **scribing** *n* ELECTRON découpe au laser *f*; ~ **sensor** *n* ELECTRON capteur laser *m*; ~ **spectral line** *n* RAD PHYS raie spectrale laser *f*; ~ **spectroscopy** *n* RAD PHYS spectroscopie laser *f*; ~ **target marker** *n* MILIT indicateur d'objectif à laser *m*; ~ **telemetry** *n* TELECOM télémétrie laser *f*; ~ **tracker** *n* ELECTRON laser de poursuite *m*; ~ **tracking** *n* ELECTRON poursuite laser *f*; ~ **transition** *n* RAD PHYS transition laser *f*; ~ **trimming** *n* ELECTRON ajustage au laser *m*, ajustage laser *m*; ~ **vaporization** *n* RAD PHYS vaporisation par laser *f*; ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT vidéodisque laser *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see laser videodisc*; ~ **vision** *n* (LV) OPT laservision *f*; ~ **warning receiver** *n* ELECTRON détecteur de lasers *m*; ~ **weapon** *n* ELECTRON arme laser *f*; ~ **welding** *n* CONST, ELECTRON, PROD ENG, PROP MAT soudage au laser *m*

LASER

abbr (light amplification by stimulated emission of radiation) RAD PHYS amplification de la lumière par rayonnement stimulé *f*

lasercard

n OPT lasercard *m*

laser-controlled

: ~ **machine** *n* CONST machine asservie au laser *f*

laser-driven

: ~ **fusion** *n* NUCLEAR fusion par laser *f*

laser-guided

adj ELECTRON guidé par laser

Laserjet

n (TM) OPT laserjet *m* (MD)

laser-optic

: ~ **memory** *n* (*L-OM*) OPT mémoire à lecture par laser *f*; ~ **recording** *n* OPT enregistrement optique au laser *m*; ~ **tape** *n* OPT bande optique laser *f*

laser-produced

: ~ **printing plates** *n pl* PRINT plaques imprimantes produites par laser *f pl*

laservision

: ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque laservision *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see laservision disc*; ~ **player** *n* OPT lecteur laservision *m*; ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT disque laservision *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see laservision videodisc*

lash

¹ *n* MECH ENG jeu *m*

lash

² *vt* NAUT amarrer, saisir, *ropework* frapper ~ **the helm** *vt* NAUT amarrer la barre

LASH

: ~ **carrier** *n* (*lighter aboard ship carrier*) TRANSP navire porte-barges du type LASH *m*; ~ **lighter** *n* TRANSP barge LASH *f*

lashing

n MINING *of rods in borehole* fouettement *m*, NAUT *stowage* amarrage *m*, liure *f*, saisissage *m*, OCEANOGR rousture *f*, PROD ENG *of wires, cables* ligature *f*; ~ **plan** *n* NAUT *stowage* plan d'élingage *m*

lasing

n ELECTRON émission d'un faisceau laser *f*, émission laser *f*; ~ **medium** *n* ELECTRON milieu actif *m*; ~ **threshold** *n* TELECOM seuil d'effet laser *m*

last

: ~ **emergency action** *n* AERONAUT détresse *f*; ~ **feedback** *n* PROD ENG dernier renseignement *m*; ~ **feedback rate** *n* PROD ENG date de dernier retour *f*; ~ **number recall** *n* TELECOM rappel du dernier numéro *m*; ~ **number redial** *n* TELECOM rappel du dernier numéro *m*, répétition du dernier numéro *f*; ~ **quarter** *n* ASTRON dernier quartier *m*; ~ **state** *n* PROD ENG *of output* dernier état *m*

last-choice

: ~ **circuit group** *n* TELECOM faisceau de dernier choix *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau de dernier choix *m*

last-in

: ~ **first-out** *n* (*LIFO*) COMP, DP, PROD ENG dernier entré premier sorti *m*

lasting

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) P&R *paint raw material* grand teint *m*; ~ **pigment** *n* P&R *paint raw material* grand teint *m*

latch

¹ *n* COMP bascule *f*, CONST *for gate* loquet *m*, *pawl*, *bolt* cliquet *m*, verrou *m*, DP bascule *f*, MECH ENG loqueteau *m*, tourniquet *m*, pistolet *m*, verrou à ressort *m*, *of turntable* main d'arrêt *f*, valet d'arrêt *m*, NUCLEAR *control rod drive* cliquet *m*, PACKAGING verrou *m*, TEXTILES palette *f*; ~ **address** *n* PROD ENG adresse de bit de verrouillage *f*; ~ **bit** *n* PROD ENG bit de verrouillage *m*; ~ **bolt** *n* CONST demi-tour *m*, pêne à demi-tour *m*, pêne à ressort *m*; ~ **catch** *n* CONST mentonnet *m*; ~ **circuit** *n* PROD ENG circuit de verrouillage *m*; ~ **instruction** *n* PROD ENG instruction de verrouillage *f*; ~ **key** *n* PROD ENG touche de verrouillage *f*; ~ **lock** *n* CONST serrure à demi-tour *f*, serrure à ressort *f*; ~ **needle** *n* TEXTILES aiguille à clapet *f*; ~ **pin** *n* CONST mentonnet *m*; ~ **rung** *n* PROD ENG ligne de sortie verrouillée *f*

latch

² *vt* COMP, DP verrouiller, MECH enclencher, verrouiller, PETR TECH *drilling* accrocher

latched

: ~ **bit** *n* PROD ENG bit verrouillé *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier à poussoir *m*

latching

n ELEC ENG *relay*, SAFETY verrouillage *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'accrochage *m*; ~ **electro-magnet** *n* ELEC électro-aimant de verrouillage *m*; ~ **position** *n* PROD ENG position de verrouillage *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais de verrouillage *m*, relais encliqueté *m*, relais latching *m*, ELEC ENG relais à verrouillage *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor de verrouillage *m*

latch-up

n SPACE verrouillage anormal *m*

late

¹ *adj* GEOL récent, tardif, terminal

late

:² ~ **admission slide valve** *n* HYDR EQUIP tiroir à admission retardée *m*; ~ **break contact** *n* PROD ENG contact à ouverture retardée *m*; ~ **release slide valve** *n* HYDR EQUIP tiroir à échappement retardé *m*

latency

n COMP, DP latence *f*, temps de latence *m*

latensification

n CINEMAT latensification *f*, PHOTO renforcement latent *m*

latent

: ~ **evaporation** *n* HYDROL évaporation latente *f*; ~ **heat** *n* CONST, HEAT ENG, MECH *thermodynamics*, METEO, PETR TECH *refining*, PHYS, REFRIG, THERMOD chaleur latente *f*; ~ **heat of compression** *n* THERMOD chaleur latente de compression *f*; ~ **heat of evaporation** *n* THERMOD chaleur latente d'évaporation *f*, froid dû à l'évaporation *m*; ~ **heat of expansion** *n* THERMOD chaleur latente d'expansion *f*; ~ **heat of fusion** *n* PHYS, THERMOD chaleur latente de fusion *f*; ~ **heat of solidification** *n* THERMOD chaleur latente de cristallisation *f*; ~ **heat of transformation** *n* THERMOD chaleur latente de transformation *f*; ~ **heat of vaporization** *n* PHYS, THERMOD chaleur latente de vaporisation *f*; ~ **image** *n* CINEMAT, OPT, PHOTO, PHYS, PRINT image latente *f*; ~ **modulus** *n* METALL modulus latent *m*

lateral

n MINING galerie en direction *f*, PETR latérale *f*; ~ **accelerometer** *n* AERONAUT accéléromètre transversal *m*, ensemble accéléromètre latéral *m*, ensemble accéléromètre transversal *m*; ~ **area** *n* GEOM aire latérale *f*; ~ **axis** *n* AERONAUT axe latéral *m*, axe transversal *m*; ~ **beam coupler** *n* AERONAUT coupleur de faisceau latéral *m*; ~ **buckling** *n* SPRINGS flambage *m*; ~ **clearance** *n* TRANSP espacement latéral *m*; ~ **contraction** *n* METALL contraction latérale *f*; ~ **crater** *n* GEOL *volcanic feature* cratère adventif *m*; ~ **cyclic control support** *n* AERONAUT *helicopter* support de gauchissement *m*; ~ **cyclic pitch** *n* AERONAUT *helicopter* pas cyclique latéral *m*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON diffusion latérale *f*; ~ **divergence** *n* AERONAUT engagement en roulis *m*; ~ **drift landing** *n* AERONAUT atterrissage ripé *m*; ~ **force** *n* TRANSP force latérale *f*; ~ **force coefficient** *n* AERONAUT coefficient de force latérale *m*; ~ **guidance** *n* TRANSP guidage latéral *m*; ~ **inversion** *n* TV inversion latérale *f*; ~ **magnification** *n* INSTRUMENT grossissement latéral *m*, PHYS grandissement latéral *m*; ~ **noise measurement point** *n* AERONAUT point de mesure du bruit latéral *m*; ~ **offset loss** *n* OPT perte par décentrement transversal *f*, TELECOM perte par décalage latéral *f*, perte par décentrement transversal *f*; ~ **path integrator** *n* AERONAUT intégrateur de trajectoire transversale *m*; ~ **planation** *n* GEOL aplanissement des interfluves *m*; ~ **plasma deposition** *n* TELECOM déposition latérale *f*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, RECORDING enregistrement latéral *m*; ~ **separation** *n* GEOL distance des faces d'une faille *f*; ~ **shift** *n* GEOL décalage *m*, décrochement *m*; ~ **stability** *n* SPRINGS, TRANSP stabilité latérale *f*; ~ **stapling** *n* PACKAGING agrafage latéral *m*; ~ **stiffness** *n* SPRINGS rigidité latérale *f*; ~ **structure** *n* ELECTRON structure horizontale *f*; ~ **system** *n* NAUT *navigation marks* système lateral *m*; ~ **tracking angle error** *n* ACOUSTICS erreur de

piste latérale *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor horizontal *m*, transistor latéral *m*; ~ **trim** *n* AERONAUT compensation de gauchissement *f*, régulateur de roulis *m*; ~ **variation** *n* GEOL *of facies* variation latérale *f*; ~ **view** *n* INSTRUMENT cliché latéral *m*; ~ **yielding** *n* NUCLEAR *pipes* affaissement latéral *m*

laterally

: ~ **inverted image** *n* CINEMAT image inverse latérale *f*

laterite

n CONST *geology* latérite *f*

latest

adv PROD ENG au plus tard

late-stage

adj GEOL récent, tardif, terminal; ~ **magmatic** *adj* GEOL tardimagmatique

latex

n P&R *rubber*, *latices*, TEXTILES latex *m*; ~ **backing** *n* TEXTILES dossier latex *m*; ~ **foam** *n* P&R *rubber*, *foamed rubber* mousse de latex *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture au latex *f*

lath

n CONST *plaster* latte *f*, *slate* latte volige *f*, latte volisse *f*, latte à ardoises *f*, volice *f*, volige *f*, GEOL cristal allongé et mince *m*, cristal en forme de lattes *m*; ~ **nail** *n* CONST clou à lather *m*; ~ **wood** *n* CONST bois de refend *m*

lathe

n MECH, PROD ENG tour *m*; ~ **bed** *n* MECH banc de tour *m*, MECH ENG *machine tools* glissières de tour *f pl*; ~ **bed braced by cross-girths** *n* MECH ENG banc de tour renforcé par des nervures d'entretoisement *m*; ~ **carrier** *n* MECH ENG doguin *m*, toc de tour *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG pointe de tour *f*; ~ **chuck** *n* MECH mandrin de tour *m*; ~ **dog** *n* MECH ENG doguin *m*, toc de tour *m*; ~ **head** *n* MECH ENG poupée de tour *f*; ~ **headstock** *n* MECH ENG poupée de tour *f*; ~ **operator** *n* MECH tourneur *m*; ~ **saddle** *n* MECH chariot de tour *m*; ~ **slide** *n* MECH chariot de tour *m*; ~ **tool post** *n* MECH ENG support d'outils pour tours *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outils de tours *m pl*, outils pour tours *m pl*; ~ **work** *n* PROD ENG travail au tour *m*, travail de tour *m*

lather

: ~ **booster** *n* FOOD TECH exalteur de mousse *m*

lathing

n CONST lattage *m*, lattis *m*, voligeage *m*

latitude

n NAUT *geography, navigation* latitude *f*; ~ **coarse motion clamp** *n* INSTRUMENT vis de blocage du mouvement approximatif de latitude *f*

lattice

n CHEM réseau *m*, treillis *m*, CONST treillage *m*, treillis *m*, *frame* poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*, ELECTRON *crystals* réseau cristallin *m*, MATH treillis *m*, NUCLEAR *atomic pile* réseau *m*, SPACE *spacecraft* réseau *m*, treillis *m*; ~ **beam** *n* CONST *frame* poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*; ~ **bracing** *n* CONST charpente à croisillons *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont en treillis *m*; ~ **constant** *n* METALL paramètre de réseau *m*; ~ **correspondence** *n* METALL correspondance des réseaux *f*; ~ **defect** *n* ELECTRON *semiconductors* défaut du réseau *m*, METALL défaut réticulaire *m*; ~ **deformation** *n* METALL déformation réticulaire *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre en treillis *m*; ~ **girder** *n* CONST *frame* poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*, MECH poutre en treillis *f*; ~ **girder arch** *n* CONST poutrelle métallique de treillis et arceau *f*, poutrelle métallique en arceau *f*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau en treillis *m*, réseau électrique en treillis *m*; ~ **parameters** *n pl* CRYSTALL paramètres de réseau *m pl*; ~ **pitch** *n* NUCLEAR pas de la maille *m*, pas du réseau *m*; ~ **pitch spacing** *n* NUCLEAR pas de la maille *m*, pas du réseau *m*; ~ **plan** *n* TELECOM *land mobile* plan maillé *m*; ~ **plane** *n* CRYSTALL plan réticulaire *m*; ~ **point** *n* CRYSTALL noeud de réseau *m*, point du réseau *m*, METALL pointe réticulaire *f*; ~ **rib** *n* AERONAUT nervure en treillis *f*; ~ **row** *n* CRYSTALL rangée réticulaire *f*; ~ **spacing** *n* METALL espacement réticulaire *m*; ~ **tower** *n* CONST porteau en treillis *m*, pylône *m*, ELEC *overhead supply line* pylône en treillis *m*; ~ **truss** *n* CONST *frame* poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*; ~ **work** *n* CONST treillage *m*, treillis *m*

lattice-sided

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur à clairevoie *m*

lattice-wound

: ~ **coil** *n* ELEC ENG bobinage en nid d'abeilles *m*

laudanine

n CHEM laudanine *f*

laudanosine

n CHEM laudanosine *f*

Laue

: ~ **diagram** *n* RAD PHYS diagramme de Laue *m*; ~ **method** *n* CRYSTALL méthode de Laue *f*

laumonite

n MINERAL laumonite *f*, laumontite *f*

laumontite

n MINERAL laumonite *f*, laumontite *f*

launch

¹ *n* MECH ENG *promotion* lancement *m*, NAUT *embarcation f*, *vedette f*, SPACE *lancement m*; ~ **area** *n* SPACE *aire de lancement f*; ~ **azimuth** *n* SPACE *azimut de lancement m*; ~ **environment** *n* SPACE *environnement de lancement m*; ~ **escape motor** *n* SPACE *moteur d'éjection de secours m*; ~ **escape system** *n* SPACE *système d'éjection de secours m*, *tour d'éjection de secours f*; ~ **numerical aperture** *n* OPT, TELECOM (*LNA*) *ouverture numérique d'injection f*; ~ **pad** *n* SPACE *aire de lancement f*; ~ **platform** *n* SPACE *vehicles* *plate-forme de lancement f*; ~ **ramp** *n* SPACE *vehicles* *rampe de lancement f*; ~ **ramp shelter** *n* SPACE *vehicles* *abri de rampe m*; ~ **readiness review** *n* SPACE *revue d'aptitude au lancement f*; ~ **site** *n* SPACE *ensemble de lancement m*; ~ **station** *n* MILIT *of rocket* *table de lancement f*; ~ **success probability** *n* SPACE *spacecraft* *probabilité de lancement réussi f*; ~ **tower** *n* SPACE *tour de lancement f*; ~ **vehicle** *n* MILIT, SPACE *lanceur m*; ~ **window** *n* SPACE *fenêtre de lancement f*

launch

² *vt* NAUT *lancer, mettre à flot, mettre à l'eau, mettre à la mer*

launched

: ~ **missile** *n* MILIT *engin lancé d'une rampe m*

launcher

n SPACE *lanceur m*, *table de lancement f*; ~ **release gear** *n* SPACE *dispositif de libération du lanceur m*

launching

n NAUT *of boat* lancement *m*, mise à l'eau *f*, TELECOM lancement *m*; ~ **aircraft** *n* SPACE avion porteur *m*; ~ **base** *n* SPACE base de lancement *f*; ~ **complex** *n* SPACE ensemble de lancement *m*; ~ **configuration** *n* SPACE configuration de lancement *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT amorce *f*, fibre amorce *f*, fibre d'injection *f*, TELECOM fibre d'injection *f*; ~ **gantry** *n* CONST cintre de lancement *m*, portail *m*; ~ **ramp** *n* SPACE rampe de lancement *f*; ~ **ramp for guided missiles** *n* MILIT rampe de lancement pour engins téléguidés *f*; ~ **site** *n* SPACE ensemble de lancement *m*; ~ **tower** *n* SPACE tour de lancement *f*; ~ **trap** *n* PETR gare racleur *f*

launder

vt TEXTILES blanchir

laundering

n TEXTILES blanchissage *m*

lauric

adj CHEM laurique

laurionite

n MINERAL laurionite *f*

lauryl

¹ *adj* CHEM laurylique

lauryl

:² ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool laurique *m*

lava

: ~ **flow** *n* GEOL *volcanic feature*, PETR coulée de lave *f*; ~ **plateau** *n* GEOL champ de lave *m*, nappe de lave *f*, plaine de lave *f*, PETR champ de lave *m*; ~ **shield** *n* GEOL bouclier de lave *m*; ~ **stream** *n* GEOL, PETR coulée de lave *f*

Lavalier

: ~ **microphone** *n* RECORDING microphone en cravate *m*

lava-like

adj GEOL *texture* lavique

lavender

n CINEMAT lavande *f*, marron *m*; ~ **print** *n* PHOTO matrice positive *f*

law

: ~ **of corresponding states** *n* PHYS loi des états correspondants *f*; ~ **of mass action** *n* PHYS loi d'action de masse *f*; ~ **of radioactive decay** *n* RAD PHYS loi de décroissance radioactive *f*

LAW

abbr (light anti-armour weapon) MILIT lance portable antichar *f*

lawn

: ~ **mower** *n* CONST gardening tondeuse *f*; ~ **rake kit** *n* CONST gardening scarificateur *m*

lawrencium

n (Lr) CHEM lawrencium *m (Lr)*

laws

: ~ **of reflection** *n pl* PHYS lois de la réflexion *f pl*; ~ **of refraction** *n pl* PHYS lois de la réfraction *f pl*; ~ **of thermodynamics** *n pl* THERMOD lois de la thermodynamique *f pl*; ~ **of vibration of a fixed string** *n pl* WAVE PHYS lois de vibration d'une corde fixe *f pl*

lawsone

n CHEM lawsone *f*

lawsonite

n MINERAL lawsonite *f*

laxmannite

n MINERAL laxmannite *f*

lay

¹ *n* CONST *of the land* configuration *f*, ELEC *cable component* assemblage *m*, ELEC ENG pas de torsade *m*, MECH ENG direction des traces d'usinage *f*, PRINT position *f*, repère *m*; ~ **barge** *n* PETR ponton à pipeline *m*, *subsea pipelines* barge de pose *f*, PETR TECH *subsea pipelines* barge de pose *f*; ~ **day** *n* PETR TECH *commerce, shipping* estarie *f*, jour de planche *m*; ~ **edge** *n* PRINT bord marge *m*, guide latéral *m*; ~ **flat tubing** *n* PACKAGING tube aplati *m*; ~ **marks** *n pl* PRINT marques de repérage *f pl*; ~ **ratio** *n* ELEC *cable component* rapport de pas *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre intermédiaire *m*, arbre secondaire *m*

lay

² *vt* CONST mettre en place, *pipes* poser, mettre en place, NAUT *rope, cable* commettre, poser, OCEANOGRAPHY *net* caler, TELECOM poser; ~ **aback** *vt* NAUT *sails* masquer; ~

down *vt* GEOL déposer, OCEANOGRAPHY *oyster bed* parquer; ~ **off** *vt* PROD ENG *belt* débrayer; ~ **on** *vt* PROD ENG *belt* embrayer une courroie; ~ **up** *vt* NAUT *boat* désarmer, mettre en rade

lay

:³ ~ **down the lines** *vi* NAUT *naval architecture* tracer les formes; ~ **the dust** *vi* MINING abattre la poussière; ~ **the foundations** *vi* CONST jeter les fondations, poser les fondements; ~ **out a mine** *vi* MINING aménager un puits, aménager une mine; ~ **out a shaft** *vt* MINING aménager un puits, aménager une mine; ~ **tracks** *vi* RECORDING coucher les sons sur des pistes

lay-by

n CONST zone de stationnement *f*

layer

n COAL TECH couche *f*, CONST lit *m*, road couche *f*, DP, ELECTRON, GAS TECH Couche *f*, GEOL Couche *f*, niveau *m*, strate *f*, METALL, NAUT, P&R *of paint, adhesive, plastic*, SPACE couche *f*, TEXTILES couche *f*, *scrim* canevas *m*, WATER SUPP couche *f*; **under** ~ *n* TEXTILES canevas inférieur *m*; ~ **deposition** *n* ELECTRON dépôt d'une couche *m*, formation d'une couche *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation entre couches *f*; ~ **line** *n* CRYSTALL strate *f*; ~ **management entity** *n* (LME) TELECOM entité de gestion de couche *f*; ~ **sequence** *n* COAL TECH succession des couches *f*; ~ **structure** *n* CRYSTALL structure en couches *f*; ~ **thickness gaging** *n* (AmE), ~ **thickness gauging** *n* (BrE) NUCLEAR mesure de l'épaisseur des couches *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement à spires jointives *m*

layered

: ~ **igneous rock** *n* GEOL roche intrusive stratifiée *f*; ~ **structure** *n* GEOPHYS structure litée *f*

layering

n GEOL litage *m*, stratification *f*

lay-flat

: ~ **film bag** *n* PACKAGING sac en matériel mince aplati *m*

laying

n C&G levée *f*, CONST posage *m*, pose *f*, établissement *m*, *pipng* mise en place *f*, TELECOM *of loss* pose *f*; ~ **barge** *n* PETR TECH barge de pose *f*; ~ **on cloth** *n* C&G scellage sur toile *m*; ~ **on plaster** *n* C&G plâtrage *m* (Bel), scellage sur plâtre *m* (Fra); ~ **of piping** *n* CONST pose de la canalisation *f*; ~ **up** *n* C&G scellage *m*; ~ **yard** *n* C&G *laying up* scellage *m*

lay-on

: ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'enduction *m*, rouleau de distribution *m*

layout

n COMP *configuration* arrangement *m*, *scheme* disposition *f*, DP *configuration* arrangement *m*, *memory* implantation *f*, *of circuit board* tracé *m*, *scheme* disposition *f*, ELEC *circuit* disposition *f*, MECH implantation *f*, MECH ENG agencement *m*, dispositif *m*, implantation *f*, plan *m*, présentation *f*, PACKAGING trace *m*, PRINT maquette *f*, mise en page *f*, tracé *m*, PROD ENG configuration *f*, *design* tracé *m*; ~ **character** *n* DP caractère de présentation *m*; ~ **drawing** *n* MECH plan d'implantation *m*; ~ **dye** *n* PROD ENG vernis à tracer *m*

lazarette

n NAUT coqueron arrière *m*

lazulite

n MINERAL lazulite *f*

lazurite

n MINERAL lazurite *f*

lazy

: ~ **coil** *n* ELEC *motor* enroulement progressif *m*

L-band

n ELECTRON, SPACE *communications* bande L *f*; ~ **frequency** *n* NAUT *satellite communications* bande-L de fréquences *f*

L-block

n C&G bloc L *m*

LC

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre LC *m*

LCA

abbr TELECOM (*loopback command* “audio loop request”) commande de boucle “demande de boucle audio” *f*, TELECOM (*local calling area*) zone locale *f*

LCD

¹ *abbr* (*liquid crystal display*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON affichage à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*, MATH (*least common denominator, lowest common denominator*) PPCMD (*plus petit commun multiple des dénominateurs*), PHYS (*liquid crystal display*) affichage à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*, TELECOM (*loopback command* “digital loop request”) commande de boucle “demande de boucle numérique” *f*, TV (*liquid crystal display*) affichage à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*

LCD

:² ~ **module** *n* ELECTRON module d’affichage à cristaux liquides *m*; ~ **panel** *n* (*liquid crystal display panel*) ELECTRON panneau à cristaux liquides *m*

LCM

abbr (*least common multiple, lowest common multiple*) COMP, MATH PPCM (*plus petit commun multiple*)

LCO

abbr (*loopback command off*) TELECOM commande d’ouverture de boucle *f*

LCV

abbr (*loopback command “video loop request”*) TELECOM commande de boucle “demande de boucle vidéo” *f*

L-D

: ~ **ratio** *n* (*lift-drag ratio*) AERONAUT finesse *f*, rapport de la portance à la traînée *m*

LD

¹ *abbr* (*lethal dose*) PHYS, POLLUTION DL (*dose létale*)

LD

:² ~ **process** *n* PROP MAT précédé LD *m*

LD50

abbr (median lethal dose) NUCLEAR, POLLUTION, RAD PHYS, SAFETY DL50
(dose létale médiane)

LDF

abbr (light distillate feedstock) PETR TECH distillat de tête *m*

LE

abbr (local exchange) TELECOM commutateur local *m*

leach

¹ *n* HYDROL discontinuité hydraulique *f*; ~ **liquor** *n* CHEM TECH solution de lixiviation *f*

leach

² *vt* CHEM *lixivate* lessiver, *percolate* filtrer, GEOL lessiver, lixivier, MAR POLL filtrer, lessiver, lixivier

leach

³ *vti* HYDROL lessiver

leachability

n COAL TECH lixiviation *f*

leachant

n NUCLEAR agent lixiviant *m*

leaching

n C&G lixiviation *f*, CHEM *lixiviation* lessivage *m*, lixiviation *f*, *percolation* filtration *f*, COAL TECH lixiviation *f*, FOOD TECH, GAS TECH, HYDROL lessivage *m*, POLLUTION, PROP MAT lixiviation *f*; ~ **agent** *n* NUCLEAR agent lixiviant *m*; ~ **coefficient** *n* NUCLEAR coefficient de lixiviation *m*; ~ **plant** *n* COAL TECH installation de lixiviation *f*; ~ **time** *n* COAL TECH durée d'attaque *f*; ~ **trench** *n* WATER SUPP fossé d'infiltration *m*

lead

¹ *n* (Pb) CHEM plomb *m* (Pb), ELEC ENG fil d'amenée *m*, *current supply wire* fil conducteur *m*, *of brushes* calage *m*, *supply wire* artère *f*, *wire attached to device* sortie *f*, ELECTRON déphasage en avant *m*, *phase* avance *f*, HYDR EQUIP *slide valve* avance tiroir *f*, MECH ENG *of ignition* avance *f*, *of screw* hauteur du pas *f*, MINING lode filon *m*, PRINT chemin du papier *m*, interlignage *m*; ~ **accumulator** *n* PHYS accumulateur au plomb *m*; ~ **additive** *n* POLLUTION additif au plomb *m*; ~ **block** *n* NAUT *deck fittings* poulie de retour *f*; ~ **button** *n* CHEM culot de plomb *m*; ~ **chrome green pigment** *n*

COLOURS pigment au chromate de plomb *m*; ~ **chrome-phthalocyanine blue pigment** *n* COLOURS pigment à base de chromate de plomb et bleu de phthalocyanine *m*; ~ **control at work** *n* SAFETY plomb contrôle au travail *m*; ~ **controller** *n* CONTROL régulateur à action différentielle *m*; ~ **crystal glass** *n* C&G cristal au plomb *m*; ~ **deposit** *n* MINING gîte de plomb *m*; ~ **dresser** *n* PROD ENG batte de plombier *f*, batteplate *f*, boursault *m*, bourseau *m*, rabattoir *m*; ~ **filter** *n* TRANSP filtre à plomb *m*; ~ **frame** *n* ELEC ENG grille de connexion *f*; ~ **frame tooling** *n* MECH ENG outillage pour cadre de plomb *m*; ~ **glance** *n* MINERAL plomb sulfuré *m*; ~ **glazing** *n* COATINGS vernis au plomb *m*; ~ **joint** *n* CONST joint de plomb *m*; ~ **lap** *n* PROD ENG rodoir en plomb *m*; ~ **line** *n* NAUT ligne de sonde *f*; ~ **matte** *n* PROD ENG matte de plomb *f*, matte plumbeuse *f*; ~ **naphthenate** *n* P&R *paints, polyesters* naphténate de plomb *m*; ~ **ore** *n* MINING minerai de plomb *m*; ~ **paint** *n* COLOURS, CONST peinture à base de plomb *f*; ~ **pipng** *n* CONST tuyau en plomb *m*; ~ **refining** *n* PROD ENG raffinage du plomb *m*; ~ **roll** *n* PRINT galet du passage papier *m*, rouleau du passage-papier *m*; ~ **screw** *n* MECH, MECH ENG, *lathe* vis mère *f*, PROD ENG vis mère *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING plombage *m*; ~ **sealing pliers** *n pl* PACKAGING pince de plombage *f*; ~ **seal wire** *n* PROD ENG fil plombé *m*; ~ **sheath** *n* ELEC *cable* gaine de plomb *f*, ELEC ENG enveloppe en plomb *f*, gaine de plomb *f*; ~ **shot** *n* PROD ENG grenaille de plomb *f*; ~ **silicate** *n* C&G métasilicate de plomb *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE) *see lead sulphate*; ~ **sulfide** *n* (AmE) *see lead sulphide*; ~ **sulphate** *n* (BrE) CHEM sulfate de plomb *m*; ~ **sulphide** *n* (BrE) CHEM sulfure de plomb *m*; ~ **tetraethyl** *n* CHEM plomb tétraéthyle *m*; ~ **time** *n* ELECTRON temps d'avance *m*, MECH ENG délai *m*, PRINT temps de précalage *m*, PROD ENG délai d'obtention *m*, délai de réalisation *m*, délai de réapprovisionnement *m*, temps d'obtention *m*, temps de cycle *m*, TEXTILES temps de réaction *m*; ~ **time deviation** *n* PROD ENG écart sur délai *m*; ~ **tree** *n* CHEM arbre de Saturne *m*; ~ **zinc** *n* PROP MAT zinc plombifère *m*; ~ **zinc oxide** *n* PROP MAT oxyde de zinc plombifère *m*

lead

² *vt* CONST plomber

lead

:³ ~ **in phase by half pi** *vi* PHYS être en quadrature avance

lead

⁴ *vti* PRINT blanchir, interligner

lead-acid

: ~ **accumulator** *n* ELEC accumulateur au plomb *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie au plomb *f*, batterie d'accumulateurs au plomb *f*, PHYS batterie au plomb *f*, TRANSP accumulateur au plomb *m*, VEHICLES batterie au plomb *f*, accumulateur au plomb *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG accumulateur au plomb *m*

lead-bearing

adj MINING plombifère

lead-covered

: ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble sous plomb *m*

leaded

: ~ **light** *n* C&G vitrail au plomb *m*

leader

n ACOUSTICS, CINEMAT amorce *f*, CONST *downpipe* descente *f*, descente d'eau *f*, tuyau de descente *m*, tuyau de descente des eaux pluviales *m*, DP *tape* amorce *f*, MECH ENG *master wheel* roue maîtresse *f*, NUCLEAR *spark discharge* leader *m*, PAPER TECH pointe pour engager la feuille *f*, TV amorce *f*; ~ **cloth** *n* TEXTILES tissu entraîneur *m*; ~ **dots** *n pl* PRINT points de conduite *m pl*; ~ **line** *n* MECH ENG ligne de rappel de cote *f*; ~ **tape** *n* RECORDING bande amorce *f*

leaders

n pl PRINT lignes pointillées *f pl*, pointillés *m pl*, points de conduite *m pl*

lead-free

: ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf lead-free petrol*) PETR TECH, POLLUTION essence sans plomb *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture sans plomb *f*, ~ **petrol** *n* (BrE) (*cf lead-free gasoline*) PETR TECH, POLLUTION essence sans plomb *f*

leadhillite

n MINERAL leadhillite *f*

lead-in

: ~ **cable** *n* ELEC cable d'entrée *m*; ~ **groove** *n* ACOUSTICS spire de départ du sillon *f*, RECORDING sillon d'amorçage *m*; ~ **line** *n* (BrE) (*cf hold-short line*) AERONAUT *apron marking* ligne de guidage d'entrée *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil d'amenée *m*

leading

n DP *printing*, PRINT interlignage *m*, PROD ENG plombage *m*; ~ **block** *n* NAUT *fittings* poulie de retour *f*; ~ **chamfer** *n* MECH ENG chanfrein d'entrée *m*; ~ **edge** *n* AERONAUT bec d'attaque *m*, bord d'attaque *m*, CINEMAT bord de guidage *m*, ELECTRON flanc avant *m*, front *m*, PHYS bord d'attaque *m*, TELECOM front d'onde *m*; ~ **edge flap** *n* TRANSP volet de bord d'attaque *m*; ~ **edge glove** *n* AERONAUT brisure de bord d'attaque *f*, coiffe du bord d'attaque *f*; ~ **edge rib** *n* AERONAUT bec de nervure *m*; ~ **edge slat** *n* AERONAUT bec de bord d'attaque *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation* feu d'alignement *m*; ~ **line** *n* NAUT *navigation* alignement *m*, PATENTS *for reference sign* ligne directrice *f*; ~ **mark** *n* NAUT *navigation* marque d'alignement *f*, point d'alignement *m*; ~ **matter** *n* PRINT interlignage *m*, lingots d'interlignage *m pl*; ~ **note** *n* ACOUSTICS note sensible *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau guide *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *lathe* vis-mère *f*; ~ **wire** *n* MINING ligne de tir *f*; ~ **zero** *n* PROD ENG zéro en tête *m*

leading-edge

¹ *adj* PROD ENG sur front de montée

leading-edge

:² ~ **one shot** *n* PROD ENG programmation d'impulsion sur front de montée *f*; ~ **one-shot programing** *n* (AmE), ~ **one-shot programming** *n* (BrE) PROD ENG

programmation d'impulsion sur front de montée *f*; ~ **pulse time** *n* TV temps de montée du front d'impulsion *m*

leading-in

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau embarqueur *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'engagement de la bande *m*; ~ **tape** *n* PRINT cordon d'engagement de la bande *m*

leading-on

: ~ **pulley** *n* MECH ENG galet *m*, galet de renvoi *m*, galet guide *m*, poulie-guide *f*

leading-out

: ~ **wire** *n* ELEC *circuit* circuit de départ *m*

leadless

: ~ **chip carrier** *n* ELEC ENG porte-puce non enfichable *m*, porte-puce à souder *m*

lead-out

: ~ **groove** *n* ACOUSTICS spire de sortie du sillon *f*, RECORDING sillon de fin d'enregistrement *m*; ~ **line** *n* (BrE) (*cf hold-short line*) AERONAUT *apron marking* ligne de guidage de sortie *f*

lead-over

: ~ **groove** *n* ACOUSTICS sillon interplage *m*

lead-sheathed

: ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble sous plomb *m*

lead-smelting

: ~ **works** *n* PROD ENG fonderie de plomb *f*

lead-tin

: ~ **alloy** *n* MECH ENG alliage moulé de plomb et d'étain *m*

lead-wire

n ELEC ENG fil de traversée *m*

leaf

n COMP feuille *f*, CONST *of T hinge, strap hinge* branche *f*, *of door* battant *m*, vantail *m*, DP feuille *f*, PRINT feuillet *m*, PROD ENG *moulder's tool* truelle à feuille de laurier *f*, SPRINGS *of leaf spring* lame *f*; ~ **area index** *n* POLLUTION indice foliaire *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne de levage à mailles jointives *f*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur

central à lamelles *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de voiture *m*, ressort à lames *m*, ressort à lames superposées *m*, ressort à lames étagées *m*, VEHICLES *suspension* ressort à lames *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet à charnière *m*, soupape à charnière *f*

leaflet

: ~ **insertor** *n* PACKAGING dispositif d'insertion de dépliants *m*

leaf-shaped

: ~ **trowel** *n* PROD ENG *moulder's tool* truelle à feuille de laurier *f*

leak

¹ *n* C&G coulée au four *f*, CONST *crack in receptacle or pipe* voie d'eau *f*, *leakage* coulage *m*, perte *f*, échappement *m*, ELEC *of current, charge* dispersion *f*, fuite *f*, GAS TECH, PHYS fuite *f*, SAFETY fuite *f*, perte *f*; ~ **detection** *n* GAS TECH détection de fuite *f*; ~ **detector** *n* HEATING détecteur de fuites *m*, PACKAGING indicateur de fuite *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière parasite *f*; ~ **rate** *n* NUCLEAR taux de fuite *m*; ~ **test** *n* NUCLEAR essai d'étanchéité *m*, REFRIG contrôle d'étanchéité *m*; ~ **testing** *n* CONST essai d'étanchéité *m*; ~ **tightness** *n* NUCLEAR étanchéité aux fuites *f*; ~ **water** *n* WATER suppeau de fuite *f*

leak

² *vt* CONST perdre

leak

³ *vi* CONST *allow to escape* couler, fuir, *allow to enter* faire eau, NAUT faire eau

leakage

n CONST coulage *m*, ELEC *of current, charge* dispersion *f*, fuite *f*, ELEC ENG *of electricity* fuite *f*, perte *f*, FUELLESS fuite *f*, GAS TECH étanchéité *f*, MAR POLL fuite *f*, perte *f*, écoulement *m*, PHYS, TELECOM fuite *f*, WATER SUPP coulage *m*, fuite *f*, perte *f*, échappement *m*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG, TELECOM courant de fuite *m*; ~ **detection** *n* PACKAGING détec tion de fuites *f*; ~ **field** *n* TELECOM champ de fuite *m*; ~ **flux** *n* ELEC ENG, PHYS flux de fuite *m*; ~ **hardening** *n* NUCLEAR *neutron spectrum* durcissement *m*; ~ **indicator** *n* ELEC ENG indicateur de terre *m*; ~ **indicator system** *n* SAFETY système indicateur de fuite *m*; ~ **interception vessel** *n* NUCLEAR cuve de sécurité *f*; ~ **loss** *n* ELEC *current* pertes par courant *f pl*; ~ **meter** *n* ELEC appareil de mesure de fuite *m*; ~ **path** *n* ELEC, ELEC ENG ligne de fuite *f*; ~ **radiation** *n* ELEC ENG rayonnement de fuites *m*; ~ **resistance** *n* PHYS résistance de fuite *f*; ~ **test** *n* PACKAGING essai d'étanchéité *m*; ~ **warning** *n* SAFETY avertisseur de fuite *m*; ~ **water pump** *n* NUCLEAR pompe de puisard des eaux de fuite *f*

leak-free

¹ *adj* REFRIG étanche

leak-free

:² ~ **product** *n* PROD ENG produit sans fuite *m*

leaking

: ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible inétanche *m*, fuite de l'assemblage combustible *f*

leak-off

: ~ **pressure** *n* PETR TECH *drilling* pression d'injectivité *f*; ~ **test** *n* (LOT) PETR TECH *drilling* essai de pression *m*, test d'injectivité *m*

leak-tight

adj MECH étanche aux fuites

leaky

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à fortes fuites *m*; ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode de fuite *m*; ~ **ray** *n* OPT rayon de fuite *m*, rayon tunnel *m*, TELECOM rayon de fuite *m*

lean

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon anthraciteux *m*, charbon maigre *m*, THERMOD charbon anthraciteux *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton de propreté *m*, béton maigre *m*, forme en béton *f*; ~ **die out** *n* AERONAUT extinction par excès d'air *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH, PETR gaz pauvre *m*; ~ **mixture** *n* AERONAUT *engine*, VEHICLES *carburation* mélange pauvre *m*

lean-burn

¹ *adj* AUTO, THERMOD à gaz pauvre, à mélange pauvre

lean-bum

:² ~ **engine** *n* THERMOD moteur à combustion pauvre *m*

leaner

n C&G bouteille penchée *f*

leaning

adj CONST penchant

lean-plasticity

: ~ **clay** *n* C&G argile maigre *f*

lean-to

n CONST appentis *m*, panne d'appentis *f*; ~ **roof** *n* CONST comble en appentis *m*, toiture à scimple *f*

leap

n CRYSTALL *in a dislocation* cran *m*, MINING accident *m*, coufflée *f*, crain *m*, cran *m*, rejet *m*

leapfrog

: ~ **test** *n* COMP, DP test saute-mouton *m*

leaping

: ~ **weir** *n* NUCLEAR déversoir de superficie *m*

LEAR

abbr (low-energy antiproton ring) PART PHYS LEAR (*anneau d'antiprotons de basse énergie*)

learning

: ~ **machine** *n* ELECTRON machine auto-adaptative *f*; ~ **phase** *n* ELECTRON phase d'apprentissage *f*

lease

: ~ **band** *n* TEXTILES cordon *m*; ~ **rod** *n* TEXTILES traverse d'envergure *f*

leased

: ~ **line** *n* COMP ligne louée *f*, DP ligne louée *f*, ligne spécialisée *f*, TELECOM liaison spécialisée *f*; ~ **line network** *n* COMP, DP réseau de lignes spécialisées *m*

leasing

: ~ **reed** *n* TEXTILES peigne d'envergure *m*

least

:¹ ~ **significant** *adj* COMP, DP de poids le plus faible

least

:² ~ **common denominator** *n* (*LCD*) MATH plus petit commun multiple des dénominateurs *m* (*PPCMD*); ~ **common multiple** *n* (*LCM*) COMP, MATH plus petit commun multiple *m* (*PPCM*); ~ **significant bit** *n* (*LSB*) COMP, PROD ENG bit de poids le plus faible *m*; ~ **significant digit** *n* (*LSD*) COMP, PROD ENG chiffre de poids le plus faible *m*; ~ **squares method** *n* CRYSTALL, MATH, PHYS méthode des moindres carrés *f*

leat

n PROD ENG *flume, feeder* canal d'amenée *m*, canal de dérivation *m*, canal de prise *m*, dérivation *f*, *mill flume* abée *f*, auge *f*, buse *f*, bée *f*, reillère *f*, WATER SUPP canal d'amenée *m*

leather

: ~ **apron** *n* SAFETY tablier en cuir *m*; ~ **bellows** *n pl* PHOTO soufflet de peau *m*; ~ **belt** *n* PROD ENG courroie de cuir *f*, courroie en cuir *f*; ~ **belting** *n* PROD ENG courroies de transmission en cuir *f pl*; ~ **case** *n* PHOTO étui de cuir *m*; ~ **cutting** *n* PROD ENG découpage du cuir *m*; ~ **gasket** *n* PROD ENG garniture en cuir *f*; ~ **gauntlets** *n pl* SAFETY gants à crispin en cuir *m pl*; ~ **packer** *n* PROD ENG garniture en cuir *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de cuir *f*

leatherette

n P&R similicuir *m*

leatherfiber

: ~ **board** *n* (AmE), **leather-fibre board** *n* (BrE) PAPER TECH synderme *m*

leather-link

: ~ **belting** *n* PROD ENG courroies en cuir articulè *f pl*

leave

: ~ **open** *vt* COMP *file* laisser ouvert

leaven

n FOOD TECH *milling and baking* levain *m*

leaving

: ~ **a line of traffic** *n* TRANSP déboîtement *m*

leavings

n pl MINING stériles *m pl*

Leblanc

: ~ **connection** *n* ELEC montage Leblanc *m*; ~ **process** *n* DETERGENTS procédé de Leblanc *m*

lecithin

n FOOD TECH lécithine *f*

Leclanché

: ~ **cell** *n* ELEC ENG, LAB EQUIP *electricity pile Leclanché f*

LED

abbr (light-emitting diode) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, OPT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM, TV DEL (diode électroluminescente)

ledeburite

n METALL *ledéburite f*

ledge

n CONST *projection corniche f, rebord m, saillie f*, MECH ENG *arêtier m, rebord m, ridelle f*

ledger

n CONST *scaffolding filière f, moise f*, MINING *of lode mur m, sol m*; ~ **wall** *n* MINING *of lode mur m, sol m*

lee

n NAUT abri *m*, abri contre le vent *m*, côté sous le vent *m*; ~ **canvas** *n* NAUT *accommodation* toile antiroulis *f*; ~ **depression** *n* METEO dépression orographique *f*, dépression sous le vent *f*; ~ **lurch** *n* NAUT *sailing* abattée *f*; ~ **shore** *n* NAUT *sailing* terre sous le vent *f*

leeboard

n NAUT *boat building* aile de dérive *f*, planche de roulis *f*

leech

n NAUT *of sail* chute *f*

leeward

¹ *adj* NAUT *navigation* sous le vent

leeward

² *adv* METEO dans le sens du vent, sous le vent, NAUT *navigation* sous le vent

leeward

:³ ~ **side** *n* METEO côté sous le vent *m*

leeway

n NAUT *sailing* derive *f*; ~ **track** *n* NAUT *navigation* route surface *f*

left

:¹ ~ **justification** *n* DP justification à gauche *f*; ~ **margin** *n* PRINT marge de gauche *f*; ~ **shift** *n* COMP, DP décalage à gauche *m*; ~ **stereo channel** *n* RECORDING canal stéréophonique de gauche *m*; ~ **turning traffic** *n* TRANSP courant tourne-à-gauche *m*; ~ **turn phase** *n* TRANSP *traffic control* phase spéciale pour tourner à gauche *f*

left

:² ~ **justify** *vt* DP justifier à gauche

left-hand

: ~ **circular polarization** *n* (LHCP) SPACE *communications* polarisation circulaire gauche *f*; ~ **coiling** *n* SPRINGS sens d'enroulement gauche *m*; ~ **page** *n* PRINT page de gauche *f*; ~ **rule** *n* ELEC *electromagnetism*, PHYS règle de la main gauche *f*; ~ **side** *n* PHYS *of equation* premier membre d'une équation *m*

left-handed

adj PHYS *coordinate system* à gauche

leg

n INSTRUMENT *tripot* pied *m*, MECH ENG *jambe* *f*, NAUT *tack* bordée *f*, béquille *f*, NUCLEAR *of pipe* branche *f*, TELECOM *conducteur* *m*, fil *m*; ~ **vice** *n* (BrE) PROD ENG *étau a pied* *m*; ~ **vis** *n* (AmE) *see leg vice*; ~ **wire** *n* MINING *fil de détonateur* *m*

legal

: ~ **predecessor** *n* PATENTS *prédécesseur en droit* *m*; ~ **unit of length** *n* METR *unité légale de longueur* *f*

Legendre

: ~ **polynomials** *n pl* PHYS *polynômes de Legendre* *m pl*

legroom

n VEHICLES *emplacement pour les jambes* *m*

lehr

: ~ **assistant** *n* C&G videur d'arche *m*; ~ **attendant** *n* C&G conducteur d'arche *m*; ~ **belt** *n* C&G tapis *m*

Leitz

: ~ **system** *n* INSTRUMENT système optique Leitz *m*

lemon

: ~ **chrome** *n* COLOURS couleur citron *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur citron *f*

length

n COMP, DP, PAPER TECH *of reel or roll*, PHYS longueur *f*, TELECOM *cable* tronçon *m*; ~ **adjustment** *n* CONTROL réglage en longueur *m*; ~ **bar** *n* METR règle étalon *f*; ~ **between perpendiculars** *n* NAUT *ship design* longueur entre perpendiculaires *f*; ~ **of bore** *n* MILIT *of gun* longueur de l'âme *f*; ~ **of channel** *n* FUELLESS longueur de chenal *f*; ~ **of a chord** *n* GEOM *subtending arc* amplitude d'une corde *f*; ~ **contraction** *n* PHYS *relativity* contraction des longueurs *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre de longueur *m*; ~ **indicator** *n* (LI) TELECOM indicateur de longueur *m*; ~ **inside supports** *n* SPRINGS *of leaf spring* corde entre appuis *f*; ~ **of the interval** *n* METR *between inspections* longueur de l'échelon *f*; ~ **of lay** *n* ELEC *cable component* pas d'assemblage *m*; ~ **margin** *n* MECH ENG tolérance sur la longueur *f*; ~ **measuring instrument** *n* MECH ENG instrument de mesure de longueur *m*; ~ **meter** *n* METR compteur mètreur *m*; ~ **overall** *n* MECH ENG *of screw, bolt* longueur tête comprise *f*, NAUT *boat building* longueur hors-tout *f*; ~ **of page** *n* PRINT longueur de page *f*; ~ **of piston stroke** *n* CONST course du piston *f*, jeu du piston *m*, longueur de course du piston *f*; ~ **of step** *n* CONST *stair building* emmarchement *m*, largeur de l'escalier *f*, longueur

d'emmarchement *f*; ~ **of stroke** *n* MECH ENG *of tool* course *f*, course de l'outil *f*, NUCLEAR course *f*, levée *f*; ~ **under head to point** *n* MECH ENG *of screw, bolt* longueur sous tête *f*, longueur tête non comprise *f*

lengthening

: ~ **bar** *n* MECH ENG *for box spanner* clé de rallonge *f*; ~ **piece** *n* MECH ENG allonge *f*, barre de rallonge *f*, rallonge *f*, tige de rallonge *f*; ~ **rod** *n* MECH ENG allonge *f*, barre de rallonge *f*, rallonge *f*, tige de rallonge *f*; ~ **tube** *n* MECH ENG allonge *f*

lengthways

adv MECH ENG de long, en long, en longueur

lengthwise

adv MECH ENG de long, en long, en longueur

lens

n ASTRON téléobjectif *m*, CINEMAT lentille *f*, objectif *m*, optique *f*, HYDROL lentille *f*, INSTRUMENT lentille *f*, verre *m*, verre optique *m*, LAB EQUIP *optics* lentille *f*, PHOTO lentille *f*, objectif *m*, PHYS lentille *f*, ménisque *m*, objectif *m*, PROD ENG *cap of switch* cabochon *m*, objectif *m*, SPACE *communications* lentille *f*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications*, TELECOM antenne à lentille *f*; ~ **aperture** *n* PHOTO ouverture de lentille *f*; ~ **barrel** *n* CINEMAT barillet *m*, PHOTO barillet d'objectif *m*; ~ **cap** *n* CINEMAT, PHOTO bouchon d'objectif *m*; ~ **case** *n* étui d'objectif *m*; ~ **coating** *n* PHOTO bleutage *m*, fluoration *f*; ~ **coverage** *n* CINEMAT champ visuel *m*; ~ **cover slide** *n* PHOTO *of camera* volet de protection de l'objectif *m*; ~ **flange** *n* PHOTO rondelle d'objectif *f*; ~ **flare** *n* CINEMAT reflet interne *m*, PHOTO réflexion interne *f*; ~ **holder** *n* C&G cotret *m*; ~ **hood** *n* CINEMAT parasoleil *m*, PHOTO parasoleil d'objectif

m, parasoleil pour objectif *m*; ~ **hood bellows** *n* CINEMAT soufflet de parasoleil *m*; ~ **magnification** *n* INSTRUMENT grossissement de loupe *m*; ~ **mount** *n* PHOTO monture d'objectif *f*; ~ **mounting plate** *n* PHOTO platine d'objectif *f*; ~ **movement** *n* PHOTO décentrement *m*; ~ **panel** *n* INSTRUMENT module porte-objectifs *m*, PHOTO planchette d'objectif *f*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur d'objectif *m*; ~ **squeeze ratio** *n* CINEMAT rapport d'anamorphose *m*; ~ **stop** *n* CINEMAT diaphragme *m*, PHOTO ouverture du diaphragme *f*; ~ **turret** *n* CINEMAT, OPT, PRINT tourelle d'objectifs *f*; ~ **vertex** *n* PHOTO pôle de la lentille *m*; ~ **with aperture preselector** *n* PHOTO objectif à présélecteur *m*

lensing

n GEOL stratification lenticulaire *f*

lens-shaped

adj PHOTO lenticulé

lenticular

¹ *adj* GEOL lenticulaire

lenticular

:² ~ **twin** *n* METALL made lenticulaire *f*

Lenz's

: ~ **law** *n* ELEC *induction*, PHYS loi de Lenz *f*

lenzinite

n MINERAL lenzinite *f*

Leo

n ASTRON Lion *m*, Petit Lion *m*

leonhardite

n NUCLEAR léonhardite *f*

Leonids

n pl ASTRON Léonides *m pl*

LEP

¹ *abbr (large electron-positron collider)* PART PHYS LEP (*grand collisionneur électron-positron*)

LEP

:² ~ **detector** *n* PART PHYS détecteur de LEP *m*

lepidolite

n MINERAL lépidolite *f*

lepidomelane

n MINERAL lépidomélane *m*

leptochlorite

n MINERAL leptochlorite *f*

lepton

n PART PHYS, PHYS lepton *m*; ~ **number** *n* PHYS nombre leptonique *m*

Lepus

n ASTRON Lièvre *m*

less-than-carload

: ~ **freight** *n* RAIL *vehicles* marchandises de détail *f pl*; ~ **freight shipment** *n* RAIL *vehicles* envoi de marchandises de détail *m pl*

let-down

n AERONAUT descente *f*, percée *f*

lethal

: ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration létale *f*; ~ **dose** *n* (LD) PHYS *of radioactivity*, POLLUTION dose létale *f* (DL); ~ **effect** *n* POLLUTION effet létal *m*

lethargy

n RAD PHYS léthargie *f*

let-off

: ~ **motion** *n* TEXTILES mécanisme de déroulement *m*, mécanisme de détente *m*

letter

n DP, PRINT lettre *f*; ~ **quality** *n* (LQ) COMP, PRINT qualité courrier *f*; ~ **sag** *n* C&G glissement *m*; ~ **shift** *n* TELECOM *telegraphy* inversion de lettres *f*; ~ **slip** *n* C&G glissement *m*; ~ **spacing** *n* PRINT approches *fpl*, espacement entre les lettres *m*

lettercard

n PAPER TECH carte-lettre *f*

letterhead

n PRINT tête de lettre *f*

lettering

n PRINT lettrage *m*; ~ **on bottom** *n* C&G marque sur fond *f*

letterpress

¹ *adj* PRINT typographique

letterpress

² *n* PRINT typographic *f*; ~ **printing** *n* PACKAGING typographic *f*; ~ **printing machine**
n PRINT presse typographique *f*, typographique *f*

letters

: ~ **shift** *n* COMP, DP inversion de lettres *f*

lettsomite

n MINERAL lettsomite *f*

leuchtenbergite

n MINERAL leuchtenbergite *f*

leucite

n MINERAL leucite *f*

leuco

: ~ **compound** *n* CHEM *of dye* leucobase *f*

leucocratic

adj GEOL leucocrate

leucophane

n MINERAL leucophane *m*

leucophanite

n MINERAL leucophane *m*

leucopyrite

n MINERAL leucopyrite *f*

leucosome

n GEOL leucosome *m*

leucoxene

n MINERAL leucoxène *m*

levan

n CHEM lévane *m*

level

:¹ ~ **with the ground** *adj* CONST au ras de terre, au rase terre, à fleur de sol

level

² *n* CINEMAT, COMP niveau *m*, CONST niveau *m*, niveau à bulle d'air *m*, palier *m*, DP, ELECTRON, MECH *tools* niveau *m*, METR *bubble* niveau à bulle *m*, *electronic* niveau *m*, MINING chassage *m*, chassante *f*, costière *f*, galerie *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*, galerie de niveau *f*, voie *f*, voie de niveau *f*, niveau *m*,

étage *m*, PACKAGING *of filling* niveau *m*, POLLUTION niveau *m*, RAD PHYS, RECORDING niveau *m*, TRANSP *of congestion* degré *m*, *of service* niveau *m*, WATER SUPP bief *m*, biez *m*; ~ **above threshold** *n* ACOUSTICS niveau d'audition *m*; ~ **adjustment** *n* ELECTRON réglage de niveau *m*; ~ **book** *n* CONST *surveying* cahier de nivellement *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de niveau *m*, PACKAGING réglage du niveau *m*; ~ **crossing** *n* (BrE) (*cf grade crossing*) CONST passage à niveau *m*, RAIL, TRANSP passage à niveau *m*, traverse *f*, (Can); ~ **cruise** *n* AERONAUT croisière en palier *f*; ~ **detector** *n* COAL TECH détecteur de niveau *m*; ~ **difference** *n* ACOUSTICS isolement acoustique brut *m*; ~ **displacement** *n* NUCLEAR déplacement de niveau *m*; ~ **drop** *n* MECH ENG baisse de niveau *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture uniforme *f*, TEXTILES teinture à l'unisson *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol en palier *m*, vol horizontal *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) HYDROL limnimètre *m*; ~ **holding** *n* NUCLEAR maintien de niveau *m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG indicateur de niveau *m*, NUCLEAR indicateur de niveau *m*, limnimètre *m*, PAPER TECH flotteur d'alarme *m*, RAIL nivelette *f*, RECORDING indicateur de niveau *m*; ~ **in the seam** *n* MINING galerie en couche *f*; ~ **of intensity** *n* RAD PHYS niveau d'intensité *m*; ~ **keel** *n* NAUT bonne assiette *f*; ~ **magnetic tape** *n* ACOUSTICS bande magnétique de niveau *f*; ~ **meter** *n* CINEMAT indicateur de niveau *m*, NUCLEAR *for liquids only* indicateur de niveau *m*, limnimètre *m*; ~ **recorder** *n* RECORDING enregistreur de niveau *m*; ~ **recorder controller** *n* CONTROL régulateur de niveau enregistreur *m*, régulateur enregistreur *m*; ~ **road** *n* MINING galerie principale *f*, voie maîtresse *f*; ~ **running along the strike** *n* MINING chassage *m*, chassante *f*, costière *f*, galerie chassante *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de chassage *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*; ~ **sensor** *n* SPACE canne de niveau *f*; ~ **shift** *n* NUCLEAR déplacement de niveau *m*; ~ **shifting** *n* ELECTRON décalage de niveau *m*; ~ **small caps** *n pl* PRINT petites capitales *f pl*; ~ **switch** *n* PROD ENG contacteur de switch *m*

level

³ *vt* CINEMAT mettre de niveau, CONST mettre à niveau, *surveying* niveler, MECH mettre à niveau, PROD ENG aplanir, niveler, unir, égaliser; ~ **out** *vt* AERONAUT mettre en palier

leveled

adj (AmE) *see levelled*

leveling

n (AmE) *see levelling*

levelled

adj (BrE) CONST mise à niveau

levelling

n (BrE) CONST aplanissement *m*, *public works* régilage *m*, *surveying* nivellement *m*, ELECTRON régulation du niveau *f*, MECH mise à niveau *f*, PROD ENG lissage *m*, nivellement *m* ~ **agent** *n* (BrE) TEXTILES produit d'unisson *m*; ~ **alidad** *n* (BrE) CONST alidade nivelatrice *f*; ~ **amplifier** *n* (BrE) ELECTRON amplificateur régulateur de niveau *m*; ~ **compass** *n* (BrE) CONST boussole nivelante *f*; ~ instrument *n* (BrE) CONST niveau à lunette *m*; ~ **machine** *n* (BrE) CONST *public works* niveleuse *f*; ~ **mark** *n* (BrE) AERONAUT repère de niveau horizontal *m*; ~ **motor** *n* (BrE) CONST moteur d'érection *m*; ~ **point** *n* (BrE) CONST point de mire *m*; ~ **pole** *n* (BrE) CONST *surveying* mire *f*; ~ **rod** *n* (BrE) CONST *surveying* mire *f*; ~ **screw** *n* (BrE) INSTRUMENT vis calante *f*, MECH ENG vis arrêtoir *f*, vis calante *f*, vis de bride *f*, vis de calage *f*; ~ **staff** *n* (BrE) CONST *surveying* mire *f*; ~ **unit** *n* (BrE) AERONAUT détecteur gravimétrique *m*

levelness

n PROD ENG mise à niveau *f*

lever

¹ *n* AERONAUT *helicopter* guignol droit *m*, ELEC ENG manette *f*, MECH ENG levier *m*, renvoi *m*, PHYS *handle* manette *f*, *simple machine* levier *m*, VEHICLES manette *f*; ~ **arm** *n* CONST, MECH ENG bras de levier *m*; ~ **balance** *n* MECH ENG peson à contrepoids *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein à levier *m*; ~ **commutator switch** *n* ELEC commutateur à manette *m*; ~ **draft machine** *n* (AmE), ~ **draught machine** *n* (BrE) PROD ENG *founding* machine à démouler à levier *f*; ~ **escapement** *n* MECH ENG *ratchet mechanism* échappement à manette *m*; ~ **feed** *n* MECH ENG pression à levier *f*; ~ **of the first kind** *n* MECH ENG levier du premier genre *m*, levier interappui *m*; ~ **grip tongs** *n pl* PROD ENG louve à genouillère *f*, louve à pince *f*, pince à genouillère *f*, pinces articulées pour monter les pierres de taille *f pl*, écrevisse *f*; ~ **handle** *n* CONST *of shop door latch* bec de cane *m*; ~ **jack** *n* PROD ENG cric à levier *m*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle rentrant *m*; ~ **on-off switch** *n* ELEC interrupteur à levier *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse à levier *f*; ~ **punching-and-shearing machine** *n* PROD ENG poinçonneuse-cisaille à levier *f*; ~ **punching machine** *n* PROD ENG poinçonneuse à levier *f*; ~ **ratchet motion** *n* MECH ENG encliquetage à levier *m*; ~ **ring** *n* PACKAGING anneau d'ouverture de boîte *m*; ~ **scales** *n pl* MECH ENG balance romaine *f*, romaine *f*; ~ **of the second kind** *n* MECH ENG levier du deuxième genre *m*, levier interrésistant *m*; ~ **shearing machine with counterweight** *n* PROD ENG cisailles à levier à contrepoids *f pl*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à levier *m*, ELEC ENG commutateur à levier *m*, interrupteur à levier *m*, inverseur à levier *m*, NUCLEAR interrupteur à levier *m*; ~ **of the third kind** *n* MECH ENG levier du troisième genre *m*, levier interpuissant *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet à levier *m*; ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir à hausses *m*

lever

² *vt* MECH ENG soulever au moyen d'un levier, soulever avec la pince; ~ **up** *vt* MECH ENG soulever au moyen d'un levier, soulever avec la pince

leverage

n MECH ENG force de levier *f*; ~ **of a force** *n* MECH ENG bras de levier *m*

lever-feed

: ~ **drilling machine** *n* MECH ENG machine à percer avec pression du porte-foret à la main par levier *f*

levigation

n PROD ENG lévigation *f*

levitation

n PHYS, SPACE lévitation *f*; ~ **by permanent magnets** *n* TRANSP sustentation magnétique par aimants permanents *f*

levorotatory

adj CHEM lévoroatoire

levulin

n CHEM lévuline *f*

levulinic

adj CHEM lévulique

levulose

n (AmE) *see laevulose*

levyne

n MINERAL lévyne *f*

levynite

n MINERAL lévyne *f*

Lewis

: ~ **peak** *n* NUCLEAR pic de Lewis *m*

lexical

: ~ **access** *n* TELECOM accès au lexique *m*; ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse lexicale *f*

lexicographic

: ~ **order** *n* DP ordre lexicographique *m*

Leyden

: ~ **jar** *n* ELEC ENG bouteille de Leyde *f*

LF

abbr COMP (*line feed*), DP (*line feed*) changement de ligne *m*, saut de ligne *m*, ELEC (*low-frequency*) wave, ELEC ENG (*low-frequency*), ELECTRON (*low-frequency*) BF (*basse fréquence*), PRINT (*line feed*) changement de ligne *m*, saut de ligne *m*, RAD PHYS (*low-frequency*), TELECOM (*low-frequency*) BF (*basse fréquence*), TELECOM (*line finder*) chercheur de ligne *m*, TELECOM (*line feed*) telegraphy changement de ligne *m*, saut de ligne *m*

LFA

abbr (*loss of frame alignment*) TELECOM PVT (*perte de verrouillage de frame*)

LFC

abbr (*local function capabilities*) TELECOM capacité fonctionnelle locale *f*

LHC

abbr (*large hadron collider*) PART PHYS *being developed at CERN* grand collisionneur de hadrons *m*

LHCP

abbr (left-hand circular polarization) SPACE polarisation circulaire gauche *f*

L-head

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes latérales *m*

Li

(lithium) CHEM Li *(lithium)*

LI

abbr (length indicator) TELECOM indicateur de longueur *m*

liability

n MAR POLL responsabilité *f*

liberate

vt PHYS *gas* dégager, libérer

liberation

n CHEM dégagement *m*

libethenite

n MINERAL libéthénite *f*

Libra

n ASTRON Balance *f*

librarian

: ~ **program** *n* COMP programme de gestion de bibliothèque *m*

library

n COMP, DP bibliothèque *f*; ~ **automation** *n* COMP, DP automatisation de bibliothèque *f*; ~ **program** *n* COMP programme de bibliothèque *m*

libration

n ASTRON libration *f*

licareol

n CHEM licaréol *m*, linalol *m*

licence

n (BrE) PATENTS licence *f*, PETR TECH *for prospecting, operating permis m*, QUALITY licence *f*; ~ **block** *n* (BrE) PETR TECH *for prospecting, operating bloc m*

license

n (AmE) *see licence*

licenser

n PATENTS donneur d'une licence *m*

Lichtenberg

: ~ **figure** *n* PHYS image de Lichtenberg *f*

licker

n MECH ENG *lubrication lécheur m*

lick-up

n PAPER TECH prise automatique *f*; ~ **overfelt** *n* PAPER TECH feutre preneur pour prise automatique *m*

lid

n LAB EQUIP *of container*, MECH couvercle *m*, MINING *timbering mine roadways* écoin *m*, PACKAGING, POLLUTION couvercle *m*

lidar

n SPACE lidar *m*

lid-sealing

: ~ **compound** *n* PACKAGING composition pour fermeture de couvercle *f*

lie

¹ *n* CONST *of the land* configuration *f*,

lie

:² ~ **at anchor** *vi* NAUT être à l'ancre; ~ **idle** *vi* MECH ENG être dans l'inaction

liebenerite

n MINERAL liebénéríte *f*

lievrite

n MINERAL liévrite *f*

life

n MECH ENG endurance *f*, MINING *of mine* durée *f*, longévité *f*, vie *f*, QUALITY durée de vie *f*, vie *f*; ~ **expectancy** *n* CONST espérance de vie *f*, TELECOM durée de vie *f*; ~ **jacket** *n* AERONAUT gilet de sauvetage *m*, NAUT brassière de sauvetage *f*; ~ **preserver** *n* AERONAUT gilet de sauvetage *m*, CONST *derrick* pieu de sécurité *m*; ~ **raft** *n* NAUT, SAFETY radeau de sauvetage *m*; ~ **support system** *n* OCEANOG logistique vitale *f*, SPACE équipement de vie *m*; ~ **support technician** *n* OCEANOG ATS, agent technique de saturation *m*; ~ **table** *n* MATH table de vie *f*; ~ **test** *n* ELEC ENG essai d'endurance *m*

lifebelt

n NAUT ceinture de sauvetage *f*

lifeboat

n NAUT canot de sauvetage *m*, embarcation de sauvetage *f*; ~ **station** *n* NAUT poste de sauvetage *m*, station de sauvetage *f*

lifeboatman

n NAUT sauveteur *m*

lifebuoy

n NAUT bouée couronne *f*

life-cycle

: ~ **cost** *n* QUALITY frais d'exploitation et de maintenance *m pl*

lifeline

n NAUT *safety equipment* filière *f*, garde-corps *m*, ligne de sauvetage *f*

life-load

: ~ **curve** *n* PROD ENG courbe durée de charge *f*, courbe durée de vie *f*

life-saving

: ~ **apparatus** *n* NAUT, SAFETY appareil de sauvetage *m*

lifetime

n ELEC ENG durée de vie *f*, MINING *of mine* durée *f*, longévité *f*, vie *f*, PHYS durée de vie *f*, vie moyenne *f*, PROP MAT, SPACE *spacecraft*, TELECOM durée de vie *f*; ~ **expectancy** *n* TELECOM durée de vie *f*

LIFO

abbr (last-in first-out) COMP, DP, PROD ENG dernier entré premier sorti *m*

lift

¹ *n* AERONAUT portance *f*, sustentation *f*, CONST *civil engineering* porte à lever *f*, goods élévateur *m*, *of crane* hauteur de levage *f*, *of gate latch* battant *m*, *piling block* course *f*, levée *f*, FUELLESS portance *f*, HYDR EQUIP *of clack valve* levée *f*, HYDROL *canal locks* chute *f*, MECH ENG *of cone, cone pulley* gradin *m*, étage *m*, MINING cordée *f*, trait *m*, foncée *f*, gradin *m*, hauteur verticale *f*, jet *m*, travée *f*, jeu *m*, niveau *m*, étage *m*, NUCLEAR *valve, control rod* course *f*, levée *f*, PHYS portance *f*, WATER SUPP hauteur *f*, hauteur d'élévation *f*, hauteur manométrique *f*, *difference in water level* chute *f*; ~ **bridge** *n* TRANSP pont levant *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) AERONAUT centre de sustentation *m*; ~ **coefficient** *n* AERONAUT, FUELLESS, PHYS coefficient de portance *m*, TRANSP coefficient de sustentation *m*; ~ **component** *n* AERONAUT composante de portance *f*; ~ **curve slope** *n* AERONAUT pente de la courbe de portance *f*; ~ **drive** *n* (BrE) MECH ENG commande pour ascenseurs *f*; ~ **effect** *n* NAUT *naval architecture* effet de portance *m*; ~ **fan** *n* TRANSP soufflante de sustentation *f*; ~ **gate** *n* AUTO hayon *m*, CONST barrière oscillante *f*, barrière à bascule *f*; ~ **magnet** *n* TRANSP aimant de levage *m*; ~ **net** *n* OCEANOG carrelot *m*; ~ **on-off ship** *n* TRANSP navire à chargement vertical *m*; ~ **on-off system** *n* TRANSP manutention verticale *f*; ~ **pipe** *n* CONST tuyau élévatoire *m*; ~ **piston** *n* PROD ENG piston de levage *m*; ~ **pull and push jack and cramp** *n* MECH ENG vérin multiple *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe soulevante *f*, pompe élévatoire *f*; ~ **shaft** *n* (BrE) AERONAUT cage d'ascenseur *f*; ~ **truck** *n* MECH, PACKAGING chariot élévateur *m*; ~ **wall** *n* WATER SUPP *of canal lock* mur de chute *m*

lift

² *vt* MECH lever, soulever; ~ **incorrectly** *vt* SAFETY soulever incorrectement

lift

³ *vi* TELECOM *handset décrocher*

lift

⁴ *~ here phr* PACKAGING soulever ici

lift-and-force

: ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe aspirante et foulante *f*, pompe aspirante et refoulante *f*

lift-drag

: ~ **ratio** *n* AERONAUT *aircraft efficiency* finesse *f*, rapport de la portance à la traînée *m*, NAUT *naval architecture* rapport de la traînée à la poussée *m*, PHYS finesse *f*

lifted

: ~ **load** *n* AERONAUT charge soulevée *f*; ~ **throat** *n* C&G gorge au-dessus du niveau de la sole *f*

lifter

n CONST ascenseur *m*, monte-charge *m*, élévateur *m*, MECH ENG came *f*, virgule *f*, MINING mine de relevage *f*, trou de relevage *m*, PROD ENG clou de mouleur *m*, crochet de fonderie *m*, crochet à ramasser *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de relevage *m*

lifting

¹ *n* MECH ENG levage *m*, relevage *m*, remonte *f*, remontée *f*, soulèvement *m*, élévation *f*, MINING *of pavement* rebanchage *m*, SAFETY *by hand or arm* soulèvement *m*, *by machine* levage *m*, TRANSP remodelage *m*, restylage *m*; ~ **accidents** *n pl* SAFETY accidents de levage *m pl*; ~ **apparatus** *n* MECH ENG appareil de levage *m*; ~ **appliance** *n* SAFETY appareil de levage *m*; ~ **bag** *n* AERONAUT ballon de levage *m*; ~ **beam** *n* PROD ENG *founding* balancier *m*; ~ **bow** *n* CONST *of hoisting bucket* anse *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont levant *m*, NAUT *locks, inland waterways* pont basculant *m*; ~ **capacity with hook** *n* NUCLEAR *of manipulator* capacité de levage *f*; ~ **chain** *n* CONST *of pulley block or hoist* chaîne de charge *f*, chaîne de levage *f*, MECH ENG, PROD ENG, SAFETY chaîne de levage *f*; ~ **dog** *n* MINING *boring* pied-de-boeuf *m*; ~ **equipment** *n* MECH ENG *with 10 tonne capacity* dispositif de levage *m*; ~ **eye** *n* NAUT *deck fittings* ferrure d'élingage *f*; ~ **eyebolt** *n* MECH ENG *machine tool* anneau de levage *m*; ~ **force** *n* PHYS force de lévitation *f*, force portante *f*; ~ **gear** *n* CONST engin de levage *m*, treuil à noix *m*, MECH matériel de levage *m*, MECH ENG appareil de levage *m*, engin de levage *m*, RAIL engin de levage *m*, SAFETY appareil de levage *m*; ~ **hook** *n* CONST crochet *m*, MECH ENG crochet de levage *m*; ~ **injector** *n* MECH ENG injecteur aspirant *m*; ~ **jack** *n* MECH ENG *for replacing bogies* chèvre à véhicule *f*, *lever jack* cric à levier *m*, *rack type* cric *m*, *screw type* vérin *m*, vérin à vis *m*; ~ **lugs** *n pl* (BrE) (*cf handling lugs*) MECH ENG joue de manutention *f*; ~ **machinery** *n* MECH ENG appareils de levage *m pl*, machines acrobatiques *f pl*, machines élévatoires *f pl*; ~ **magnet** *n* ELEC aimant de levage *m*, MECH ENG électro-aimant de levage *m*, électro-aimant porteur *m*; ~ **piston** *n* PROD ENG piston de levage *m*; ~ **platform** *n* AERONAUT plate-forme de levage *f*; ~ **point** *n* MINING *pithead pulley* enlevage *m*; ~ **power** *n* MECH ENG force de levage *f*, force élévatoire *f*, puissance de levage *f*, TRANSP puissance de sustentation *f*; ~ **pressure** *n* TRANSP pression de sustentation *f*; ~ **rod** *n* HYDR EQUIP *of Corliss valve gear* sabre *m*, tige de manoeuvre *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor sustentateur *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vérin *m*, vérin à vis *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *link gear* arbre de changement de marche *m*, arbre de relevage *m*; ~ **table** *n* PROD ENG *of rolling mill* tablier releveur *m*; ~ **tackle** *n* MECH ENG appareil de levage *m*, engins de levage *m pl*, NAUT, SAFETY appareil de levage *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet de levage *m*; ~ **vehicle** *n* PACKAGING camion élévateur *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue élévatoire *f*

lifting

:² ~ **and moving heavy loads** *phr* SAFETY levage et déplacement des charges lourdes

lifting-body

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion à fuselage portant *m*

lift-latch

n CONST loquet a bouton *m*, loquet a bouton simple *m*

lift-lock

n WATER SUPP écluse double *f*, écluse à sas *f*

liftoff

n SPACE décollage *m*, lancement *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse d'envol *f*; ~ **weight**
n SPACE poids au décollage *m*

lift-on-lift-off

: ~ **vessel** *n* NAUT navire à manutention verticale *m*

lift-to-drag

: ~ **ratio** *n* FUELLESS coefficient de glissement *m*, TRANSP coefficient de glissement *m*, rapport sustentation-résistance à l'avancement *m*

lift-type

: ~ **device** *n* FUELLESS dispositif à levée verticale *m*

lift-up

: ~ **furnace** *n* HEATING four élévateur *m*; ~ **table** *n* MECH ENG table à bascule *f*

ligand

n CHEM coordinat *m*, ligand *m*, METALL, PROP MAT ligand *m*; ~ **field theory** *n* CHEM *of compounds* théorie du champ ligand *f*

ligature

n PRINT *ligature f*

light

¹ *adj* MECH ENG à vide

light

² *n* OPT lumière *f*, rayonnement visible *m*, PHOTO, PHYS lumière *f*, VEHICLES feu *m*, feu d'éclairage *m*; ~ **air defence gun** *n* MILIT canon léger contre-avion *m*; ~ **airs** *n pl* NAUT *meteorology* presque calme *m*; ~ **alloy** *n* MECH *materials* alliage léger *m*; ~ **amplification by stimulated emission of radiation** *n* (LASER) RAD PHYS amplification de la lumière par rayonnement stimulé *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de lumière *m*; ~ **anti-armour weapon** *n* (LA W) MILIT lance portable antichar *f*; ~ **antitank gun** *n* MILIT canon antichar léger *m*; ~ **armament** *n* MILIT armement léger *m*; ~ **artillery** *n* MILIT artillerie légère *f*; ~ **beam** *n* CINEMAT faisceau lumineux *m*, OPT pinceau lumineux *m*, rayon lumineux *m*, PHOTO faisceau lumineux *m*, PHYS faisceau de lumière *m*, TELECOM faisceau optique *m*; ~ **beam galvanometer** *n* RAD PHYS galvanomètre à faisceau de lumière *m*; ~ **beam pickup** *n* RECORDING lecteur à faisceau lumineux *m*; ~ **box** *n* CINEMAT boîte à lumière *f*, négatoscope *m*, PHOTO boîte à lumière *f*; ~ **breeze** *n* METEO brise légère *f*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation marks* bouée lumineuse *f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à fibre optique *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) CINEMAT foyer lumineux *m*; ~ **chopper** *n* ELECTRON découpeur optique *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle d'éclairage *m*; ~ **crown** *n* C&G crown léger *m*; ~ **crude** *n* PETR TECH brut léger *m*; ~ **crude oil** *n* PETR TECH pétrole brut léger *m*; ~ **current** *n* OPT photocourant *m*, TELECOM courant photoélectrique *m*; ~ **detector** *n* RAD PHYS détecteur de lumière *m*, TELECOM photodétecteur *m*, photorécepteur *m*; ~ **displacement** *n* NAUT *of ship* déplacement à vide *m*, yacht déplacement léger *m*; ~ **distillate feedstock** *n* (LDF) PETR TECH distillat de tête *m*; ~ **distillates** *n pl* PETR TECH distillats légers *m pl*; ~ **dues** *n pl* NAUT *navigation* droits de phare *m pl*; ~ **energy** *n* RAD PHYS énergie lumineuse *f*; ~ **engine** *n* RAIL *vehicles* locomotive haut-le-pied *f*; ~ **engineering** *n* MECH ENG petite mécanique *f*; ~ **exposure** *n* PHYS exposition lumineuse *f*; ~ **face** *n* DP, PRINT caractères maigres *m pl*; ~ **fastness**

n P&R résistance à la lumière *f*; ~ **filter** *n* INSTRUMENT filtre coloré *m*, PRINT filtre *m*; ~ **fishing** *n* OCEANOGRAPHY pêche au feu *f*, pêche au lamparo *f*; ~ **fitting** *n* ELEC ENG appareil d'éclairage *m*, luminaire *m*; ~ **flint** *n* C&G flint léger *m*; ~ **fractions** *n pl* PETR TECH distillats légers *m pl*, fractions légères *f pl*; ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf light petrol*) AUTO essence légère *f*; ~ **guide** *n* PHYS guide de lumière *m*; ~ **gun** *n* COMP, DP crayon optique *m*; ~ **hydrocarbon fractions** *n pl* PETR TECH fractions légères d'hydrocarbures *f pl*; ~ **loading** *n* ELEC ENG faible charge *f*; ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive haut-le-pied *f*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf light truck*) TRANSPORT camionnette *f*; ~ **meson spectrum** *n* RAD PHYS spectre des mésons légers *m*; ~ **meter** *n* CINEMAT photomètre *m*, PHOTO, PHYS posemètre *m*; ~ **meter cell** *n* PHOTO cellule de posemètre *f*; ~ **meter probe** *n* PHOTO sonde de posemètre *f*; ~ **meter scale** *n* PHOTO calculateur de posemètre *m*; ~ **microscopy** *n* METALL microscopie optique *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation de lumière *f*; ~ **modulator** *n* ACOUSTICS modulateur de lumière *m*; ~ **motorcycle with kickstarter** *n* TRANSP vélomoteur *m*; ~ **multi-role helicopter** *n* TRANSP hélicoptère léger *m*; ~ **observation helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère léger d'observation *m*; ~ **output** *n* PHOTO rendement lumineux *m*; ~ **panels** *n pl* C&G côtes minces *f pl*; ~ **peak** *n* NUCLEAR pic léger *m*; ~ **pen** *n* COMP, DP photostyle *m*, PHYS crayon lumineux *m*, photostyle *m*, TV crayon optique *m*; ~ **pen detection** *n* COMP, DP détection par photostyle *f*; ~ **petrol** *n* (BrE) (*cf light gasoline*) AUTO essence légère *f*; ~ **pipe** *n* ELEC ENG conduit de lumière *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de lumière *f*; ~ **radiation** *n* NUCLEAR rayonnement de lumière *m*; ~ **rail motor tractor** *n* RAIL *vehicles* locotracteur *m*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf light railway*) RAIL chemin de fer à voie étroite *m*; ~ **rail transit** *n* (AmE) (*cf light rail transport*) RAIL *vehicles* métro léger *m*; ~ **rail transport** *n* (BrE) (*LRT, light rail transit*) RAIL *vehicles* métro léger *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf light railroad*) RAIL réseau à voie étroite *m*; ~ **ray** *n* CINEMAT rayon de lumière *m*, OPT rayon lumineux *m*, rayon optique *m*, PHYS rayon lumineux *m*; ~ **scale switch** *n* PHOTO commutateur de sensibilité *m*; ~ **second** *n* ASTRON seconde-lumière *f*; ~ **section microscope** *n* INSTRUMENT microscope à coupe optique *m*; ~ **section tube** *n* INSTRUMENT tube à coupes optiques *m*; ~ **sensor** *n* ELECTRON capteur de lumière *m*, PROD ENG cellule photoélectrique *f*; ~ **setting** *n* PRINT photocomposition *f*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris clair *m*; ~ **signal** *n* CONTROL artifice *m*, signal lumineux *m*, ELECTRON signal lumineux *m*, RAIL panneau lumineux *m*; ~ **softener** *n* CINEMAT diffuseur *m*; ~ **source** *n* ELECTRON source de lumière *f*, LAB EQUIP luminaire *m*, OPT, PHOTO, PHYS source lumineuse *f*; ~ **spectrum** *n* WAVE PHYS spectre de la lumière *m*; ~ **spot** *n* ELECTRON point lumineux *m*; ~ **spot galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à index lumineux *m*, galvanomètre à spot lumineux *m*; - **switch** *n* ELEC commutateur d'éclairage *m*; ~ **table** *n* CINEMAT négatoscope *m*; ~ **time** *n* ASTRON temps d'aberration *m*; ~ **tone** *n* COLOURS teinte claire *f*; ~ **trap** *n* CINEMAT chicane *f*, porte à tambour *f*, sas *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf light lorry*) TRANSP camionnette *f*; ~ **value** *n* PHOTO indice de lumination *m*, luminombre *m*; ~ **value setting ring** *n* PHOTO bague des indices de lumination *f*; ~ **valve** *n* CINEMAT modulateur de lumière *m*, relais optique *m*; ~ **vessel** *n* NAUT bateau-feu *m*, bateau-phare *m*, navire marchand à vide *m*, TRANSP bateau-feu *m*; ~ **wall socket** *n* ELEC *lighting* prise d'éclairage *f*; ~ **water hybrid reactor** *n* (LWHR) NUCLEAR réacteur hybride à eau légère *m*; ~ **waterline** *n* NAUT flottaison légère *f*; ~ **wave** *n* ELECTRON, WAVE PHYS onde lumineuse *f*; ~ **weather** *n* NAUT *meteorology*

petit temps *m*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure concave *f*; ~ **year** *n* ASTRON, PHYS
année-lumière *f*

light-activated

: ~ **silicon controlled rectifier** *n* ELEC ENG photothyristor *m*

light-balancing

: ~ **filter** *n* CINEMAT filtre correcteur *m*

light-bodied

: ~ **ink** *n* PRINT encre manquant de corps *f*

light-colored

adj (AmE), **light-coloured** *adj* (BrE) GEOL clair, leucocrate

light-directing

: ~ **blocks** *n* C&G brique fonctionnelle *f*

light-duty

adj DETERGENTS pour nettoyages faciles

light-emitting

: ~ **diode** *n* (LED) COMP, DP, ELEC *display* diode électroluminescente *f* (DEL), ELECTRON diode luminescente *f*, diode lumineuse *f*, diode électroluminescente *f*, diode émettrice *f*, diode émissive *f*, OPT, PHYS diode électroluminescente *f* (DEL), RAD PHYS diode électroluminescente (DEL) *f*, diode à rayonnement lumineux *f*, TELECOM, TV diode électroluminescente *f* (DEL)

lightening

n MAR POLL allègement *m*; ~ **hole** *n* AERONAUT, MECH trou d'allègement *m*

lighter

n HEAT ENG briquet *m*, NAUT *type of boat* allège *f*, chaland *m*, gabare *f*; ~ **aboard ship carrier** *n* (LASH carrier) TRANSP navire porte barges de type LASH *m*, porte-barges LASH *m*; ~ **carrier** *n* TRANSP porte-barges *m*

lighterage

n NAUT *water transport* batelage *m*, batellerie *f*; ~ **charges** *n pl* NAUT *water transport* frais de batelage *m pl*

lighterer

n MAR POLL navire alléreur *m*

lightering

n MAR POLL allégement *m*; ~ **vessel** *n* MAR POLL navire alléreur *m*

lighterman

n NAUT batelier de chaland *m*

light-fast

adj COLOURS résistant à la lumière, solide à la lumière

lighthouse

n NAUT phare *m*; ~ **keeper** *n* NAUT gardien de phare *m*

lighting

n CINEMAT éclairage *m*; ~ **and vision control room** *n* TV régie image-lumière *f*; ~ **cable** *n* ELECTRON câble pour l'éclairage *m*; ~ **cameraman** *n* CINEMAT directeur de photographie *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit d'éclairage *m*; ~ **console** *n* CINEMAT pupitre d'éclairage *m*; ~ **contrast** *n* CINEMAT contraste lumineux *m*; ~ **control** *n* CONTROL

contrôle d'éclairage *m*; ~ **effect** *n* CINEMAT effet lumineux *m*, jeu de lumière *m*; ~ **efficiency** *n* AERONAUT *helicopter* rendement de sustentation *m*; ~ **engineer** *n* CINEMAT ingénieur éclairagiste *m*; ~ **equipment** *n* PHOTO matériel d'éclairage *m*; ~ **glass** *n* C&G verre d'éclairage *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT contraste *m*; ~ **stand** *n* PHOTO pied d'éclairage *m*; ~ **system** *n* ELEC ENG réseau d'éclairage *m*, SPACE système d'allumage *m*

lightly

: ~ **doped semiconductor** *n* ELECTRON semiconducteur faiblement dopé *m*

light-negative

adj PHOTO photorésistant

lightness

n PRINT clarté *f*, légèreté *f*, PROP MAT légèreté *f*

lightning

n ELEC, ELEC ENG foudre *f*, éclair *m*, METEO éclair *m*; ~ **arrester** *n* ELEC *safety* parafoudre *m*, paratonnerre *m*, ELEC ENG parafoudre *m*, GEOPHYS parafoudre *m*, éclateur *m*, NAUT *deck fitting* fusible parafoudre *m*, SPACE parafoudre *m*; ~ **arresters for high voltage** *n pl* SAFETY parafoudres à haute tension *m pl*; ~ **brace** *n* MECH ENG drille *f*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG, GEOPHYS, SAFETY paratonnerre *m*; ~ **conductor material** *n* SAFETY matériel de parafoudre *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de foudre *m*; ~ **discharge** *n* ELEC coup de foudre *m*, éclair *m*, ELEC ENG décharge fulgurante *f*; ~ **flash counter** *n* GEOPHYS compteur d'éclairs *m*; ~ **path** *n* ELEC *conductor* trajectoire de l'éclair *f*; ~ **proof transformer** *n* ELEC transformateur résistant à la foudre *m*; ~ **protection** *n* ELEC ENG, GEOPHYS protection centre la foudre *f*; ~

protection and earthing installation *n* (BrE) (*cf lightning protection and ground installation*) SAFETY installation de protection contre la foudre et mise à la terre *f*; ~ **protection and grounding installation** *n* (AmE) (*cf lightning protection and earthing installation*) SAFETY installation de protection contre la foudre et mise à la terre *f*; ~ **protection fuse** *n* GEOPHYS parafoudre *m*; ~ **protector** *n* SAFETY parafoudre *m*; ~ **rod** *n* ELEC *safety* parafoudre *m*, paratonnerre *m*, ELEC ENG tige collectrice *f*, tige de captage *f*, tige de paratonnerre *f*, GEOPHYS tige de paratonnerre *f*, SAFETY paratonnerre *m* ~ **strike** *n* METEO coup de foudre *m*; ~ **stroke** *n* ELEC *phenomenon* coup de foudre *m*; ~ **surge** *n* ELEC *conductor, equipment* surtension de foudre *f*, GEOPHYS surtension *f*, surtension atmosphérique *f*; ~ **surge arrester** *n* GEOPHYS parafoudre pour surtensions *m*

lightning-resistant

¹ *adj* ELEC ENG résistant à la tenue à la foudre

lightning-resistant

:² ~ **power line** *n* ELEC *supply* ligne de transport d'énergie résistant à la tenue à la foudre *f*

light-positive

adj PHOTO photoconducteur

lightproof

adj PACKAGING étanche à la lumière

light-running

adj MECH ENG à vide

light-sensitive

¹ *adj* CINEMAT, ELECTRON photosensible, sensible à la lumière, PHOTO sensible à la lumière, PRINT photosensible, sensible à la lumière

light-sensitive

:² ~ **plate** *n* PRINT plaque sensible à la lumière *f*

lightship

n NAUT *navigation marks* bateau-feu *m*, bateau-phare *m*, TRANSP bateau feu *m*

light-struck

adj CINEMAT voilé

light-tight

adj CINEMAT étanche à la lumière

light-water-cooled

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur refroidi à l'eau *m*

lightweight

¹ *adj* MECH léger

lightweight

:² ~ **apparel fabric** *n* TEXTILES tissu léger pour habillement *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton léger *m*; ~ **furnishing fabric** *n* TEXTILES tissu léger pour ameublement *m*; ~ **honeycomb structure** *n* PACKAGING structure légère alvéolée *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier mince *m*

lightweight-coated

adj PRINT couché léger

lignan

n CHEM lignane *f*

ligneous

adj PAPER TECH ligneux

lignin

n CHEM, P&R lignine *f*

lignite

n COAL TECH, MINERAL, THERMOD lignite *m*

lignum

: ~ **vitae** *n* MECH *materials* bois de gaïac *m*, NAUT gaïac *m*

ligroin

n CHEM ligroïne *f*

ligurite

n MINERAL ligurite *f*

like

: ~ **charge** *n* ELEC charge de même signe *f*; ~ **poles** *n pl* ELEC *magnetism*, PHYS pôles de même nom *m pl*

likelihood

n COMP, MATH *statistics* vraisemblance *f*

limb

n ASTRON limbe *m*, GEOL flanc *m*, MATH *of instrument* bras *m*; ~ **brightening** *n* ASTRON éclat de limbe *m*; ~ **darkening** *n* ASTRON assombrissement du bord *m*; ~ **top** *n* INSTRUMENT porte-tube *m*

limber

: ~ **hole** *n* NAUT *shipbuilding* anguiller *m*

lime

n CHEM, COAL TECH, CONST, FOOD TECH *mineral* chaux *f*; ~ **burning** *n* PROD ENG chaudière *f*, cuisson de la chaux *f*; ~ **burning industry** *n* PROD ENG cuisson de la chaux *f*; ~ **defecation** *n* FOOD TECH défécation au lait de chaux *f*; ~ **kiln** *n* HEATING four à chaux *m*, PROD ENG chaudière *m*, four à chaux *m*; ~ **mortar** *n* PROD ENG mortier de chaux *m*; ~ **mud** *n* PETR TECH *drilling* boue carbonatée *f*; ~ **mudrock** *n* GEOL calcilutite *f*; ~ **paint** *n* COATINGS enduit à la chaux *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment à la chaux *m*; ~ **pit** *n* MINING carrière de pierre calcaire *f*, carrière de pierre à chaux *f*; PROD ENG chaudière *m*, four à chaux *m*; ~ **rock** *n* CHEM calcaire *m*; ~ **sandrock** *n* GEOL calcarénite *f*; ~ **scale** *n* FOOD TECH *processing machinery* tartre *m*; ~ **slurry** *n* C&G boue de chaux *f*; ~ **spar** *n* GEOL spath calcaire *m*; ~ **stabilization** *n* CONST stabilisation à la chaux *f*; ~ **water** *n* CHEM eau de chaux *f*; ~ **work** *n* COATINGS enduit à la chaux *m*

limeburning

: ~ **kiln** *n* PROP MAT four à chaux *m*

limen

n TV valeur de seuil *f*

lime-secreting

: ~ **algae** *n pl* GEOL algues calcaires *f pl*

limestone

n C&G calcaire *m*, CHEM pierre calcaire *f*, pierre à chaux *f*, CONST, GEOL, PETR calcaire *m*; ~ **quarry** *n* MINING carrière de pierre calcaire *f*, carrière de pierre à chaux *f*

lime-treated

: ~ **mud** *n* PETR TECH *drilling* boue à base de chaux *f*, boue à la chaux *f*

limewash

n COLOURS peinture à la chaux *f*, CONST blanc de chaux *m*, lait de chaux *m*

limewashing

n CONST blanchiment à la chaux *m*, échaudage *m*

liming

n CONST chaulage *m*

limit

¹ *n* MATH limite *f*, MECH ENG limite *f*, tolérance *f*, TRANSP *of visibility* seuil critique *m*; ~ **of consistency** *n* COAL TECH limite de consistance *f*; ~ **of error** *n* METR *of measuring instrument* erreur maximale tolérée *f*; ~ **external gage** *n* (BrE), ~ **external gauge** *n* (BrE) MECH ENG bague à tolérance *f*, ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de tolérance *m*, calibre à limites *m*, METR calibre de tolérance *m*; ~ **internal gage** *n* (AmE), ~ **internal gauge** *n* (BrE) MECH ENG bouchon à tolérance *m*, tampon à tolérance *m*; ~ **load** *n* AERONAUT *of blade*, ELEC *device* charge limite *f*; ~ **load factor** *n* AERONAUT facteur de charge limite *m*; ~ **rate of descent at touchdown** *n* AERONAUT vitesse limite d'impact *f*; ~ **setting** *n* NUCLEAR fin de course *f*, réglage de mise au point *m*; ~ **size** *n* MECH cote limite *f*; ~ **strip** *n* MECH ENG butée de fin de course *f*, déclencheur de fin de course *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur limiteur *m*, ELEC commutateur de fin de course *m*, interrupteur de fin de course *m*, interrupteur limiteur *m*, ELEC ENG, MECH interrupteur de fin de course *m*, PROD ENG détecteur de position *m*; ~ **test** *n* PROD ENG test sur limites *m*; ~ **of tolerance** *n* METR *mechanical* limite de tolérance *f*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine limite *f*, turbine à aubes garnies *f*, turbine à réaction nulle *f*, turbine à veine moulée *f*

limit

² *vt* ELECTRON limiter, écrêter

limited

: ~ **authority autopilot** *n* AERONAUT pilotage automatique transparent *m*; ~ **presence detector** *n* TRANSP détecteur de présence limitée *m*; ~ **progressive system** *n* TRANSP système alterné *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal écrêté *m*; ~ **slip differential** *n* AUTO différentiel à glissement limité *m*, VEHICLES *transmission* différentiel autobloquant *m*; ~ **tightness** *n* MECH ENG *pipework* étanchéité limitée *f*; ~ **train** *n* (AmE) RAIL train à desserte limitée *m*; ~ **waiting queue** *n* TELECOM file d'attente limitée *f*

limiter

n ELEC ENG limiteur *m*, ELECTRON limiteur *m*, écrêteur *m*, MECH ENG *machine tools*, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM, TV limiteur *m*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur limiteur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de limitation d'amplitude *f*, diode limiteuse *f*, diode écrêteuse *f*, TV diode limitatrice *f*

limiting

n ELECTRON limitation d'amplitude *f*, écrêtage *m*, RECORDING limitation *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur limiteur *m*; ~ **current** *n* ELEC courant limite *m*; ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible limiteur *m*; ~ **overload current** *n* ELEC *transformer* courant limite *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance de limitation du courant *f*; ~ **value** *n* TELECOM valeur limite *f*; ~ **viscosity number** *n* FLUID PHYS indice de viscosité limite *m*

limma

n ACOUSTICS limma *m*

limnimeter

n HYDROL limnimètre *m*

limonite

n MINERAL limonite *f*

limp

: ~ **binding** *n* PRINT reliure flexible *f*, reliure souple *f*

limpbound

adj PRINT à couverture souple

limpet

: ~ **mount** *n* CINEMAT monture à ventouse *f*

limy

adj GEOL *rock* calcaire, carbonaté

linalool

n CHEM linalol *m*

linarite

n MINERAL linarite *f*

lindane

n CHEM lindane *m*

line

¹ *n* C&G peignage *m*, COMP ligne *f*, CONST corde *f*, cordeau *m*, ligne *f*, CRYSTALL rangée *f*, of spectrum, diffraction pattern raie *f*, DP, ELEC supply network ligne *f*, ELEC ENG ligne *f*, ruban *m*, ELECTRON of resistance trait *m*, of spectrum raie *f*, GEOM, MECH ENG ligne *f*, NAUT corde *f*, rope, Equator amarre *f*, cordage *m*, ligne *f*, NUCLEAR ligne *f*, maximum *m*, pic *m*, PRINT filet *m*, ligne *f*, trait *m*, PROD ENG canalisation *f*, RAD PHYS spectral raie *f*, RECORDING, TELECOM ligne *f*, THERMOD canalisation *f*, TV ligne *f*, ligne active *f*; ~ **access protocol** *n* (LAP) TELECOM protocole d'accès de ligne *m*; ~ **of action** *n* MECH ENG gearing ligne de poussée *f*, ligne de pression *f*, normale commune des profils *f*, normale de contact *f*, ~ **adaptor** *n* COMP adaptateur de lignes *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, RECORDING amplificateur de ligne *m*; ~ **amplitude control** *n* TV contrôle de la largeur de ligne *m*; ~ **of apsides** *n* SPACE ligne des apsides *f*; ~ **of bearing** *n* GEOL azimut *m*; ~ **blanking** *n*

TV suppression de ligne *f*; ~ **blanking level** *n* TV niveau de suppression de ligne *m*; ~ **block** *n* PRINT cliché au trait *m*; ~ **breadth** *n* CRYSTALL largeur de raie *f*; ~ **break** *n* ELEC *supply network* coupure de ligne *f*; ~ **breaker** *n* ELEC *switch* interrupteur principal *m*; ~ **broadening** *n* CRYSTALL élargissement des raies *m*; ~ **of buckets** *n* CONST *elevator, conveyor* chapelet de godets *m*; ~ **of cars** *n* (AmE) (*cf* 'traffic queue') TRANSP *traffic* file d'attente *f*; ~ **of centers** *n* (AmE), ~ **of centres** *n* (BrE) MECH ENG ligne des centres *f*; ~ **choking coil** *n* ELEC ENG piège *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de ligne *m*; ~ **clear signal** *n* RAIL signal à voie libre *m*; ~ **code** *n* PACKAGING code linéaire *m*, TELECOM code en ligne *m*; ~ **commutator** *n* ELEC *switch* commutateur de ligne *m*; ~ **concentrator** *n* TELECOM concentrateur d'abonnés *m*, concentrateur de lignes *m*; ~ **configuration** *n* ELEC ENG configuration de la ligne *f*; ~ **connection** *n* ELEC *consumer supply* branchement *m*; ~ **connection unit** *n* TELECOM unité de raccordement *f*; ~ **of contact** *n* MECH ENG ligne d'action *f*, PRINT ligne de contact *f*; ~ **controller** *n* ELEC ENG régisseur de ligne *m*; ~ **copy** *n* PRINT document au trait *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage de ligne *m*; ~ **coupling transformer** *n* ELEC ENG transformateur d'alimentation *m*; ~ **crawl** *n* TV déformation de la structure de ligne *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de secteur *m*; ~ **of cusps** *n* ASTRON droite des comètes *f*; ~ **cut** *n* PRINT cliché au trait *m*; ~ **diffusion** *n* TV estompage de ligne *m*; ~ **of dip** *n* GEOL direction de pendage *f*; ~ **divider** *n* TV diviseur de fréquence de lignes *m*; ~ **drawing** *n* GEOM, PRINT dessin au trait *m*; ~ **drive connector** *n* PROD ENG connecteur d'amplificateur de ligne *m*; ~ **driver** *n* COMP amplificateur de ligne *m*, excitateur de ligne *m*, DP attaquer de ligne *m*, circuit d'attaque de ligne *m*, excitateur de ligne *m*, module de commande de ligne *m*; ~ **driver output** *n* PROD ENG sortie amplificateur de ligne *f*; ~ **drive signal** *n* TV signal de déclenchement de ligne *m*; ~ **drop** *n* ELEC *voltage*, ELEC ENG *voltage* chute en ligne *f*; ~ **engraving** *n* PRINT gravure à l'outil *f*; ~ **fault** *n* ELEC ENG défaut en ligne *m*, TELECOM dérangement d'une ligne *m*; ~ **feed** *n* (LF) COMP, DP, PRINT, TELECOM *telegraphy* changement de ligne *m*, saut de ligne *m*; ~ **feeding equipment** *n* PACKAGING équipement d'alimentation de chaîne defabrication *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre antiparasite *m*; ~ **finder** *n* (LF) TELECOM chercheur de ligne *m*; ~ **flax** *n* TEXTILES lin teillé *m*; ~ **of flux** *n* ELEC ENG ligne de flux *f*; ~ **flyback** *n* TV retour du spot de ligne *m*; ~ **focus** *n* TV foyer linéaire *m*; ~ **of force** *n* ELEC *magnetism*, ELEC ENG, PHYS ligne de force *f*; ~ **frequency** *n* TV fréquence de balayage *f*, fréquence de ligne *f*; ~ **graph** *n* DP courbe *f*, graphique linéaire *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau de lignes *m*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG impédance de la ligne *f*; ~ **of impression** *n* PRINT ligne d'impression *f*; ~ **in** *n* RECORDING, TV entrée ligne *f*; ~ **input power** *n* PROD ENG alimentation secteur *f*; ~ **in service** *n* RAIL ligne exploitée *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur de ligne *m*; ~ **integral** *n* PHYS intégrale curviligne *f*, intégrale de ligne *f*; ~ **interface** *n* ELEC ENG interface de transmission *f*; ~ **interface module** *n* TELECOM unité de raccordement d'abonnés *f*; ~ **interfacing** *n* ELEC ENG raccordement d'une ligne de transmission *m*; ~ **isolating switch** *n* ELEC *supply network* sectionneur de ligne *m*; ~ **level** *n* RECORDING, TV niveau ligne *m*; ~ **of level** *n* CONST ligne de niveau *f*; ~ **linearity control** *n* TV réglage de la linéarité horizontale *m*; ~ **load control** *n* (LLC) TELECOM contrôle de charge de ligne *m* (CCL); ~ **losses** *n* pl ELEC *supply network* pertes dans la ligne *f* pl; ~ **module** *n* TELECOM unité de raccordement d'abonnés *f*; ~ **module equipment** *n* (LME) TELECOM matériel de modules de lignes *m*; ~ **monitor** *n* TV moniteur de sortie *m*,

retour antenne *m*, témoin d'antenne *m*; ~ **of nodes** *n* SPACE *communications* ligne de noeuds *f*; ~ **noise** *n* ELEC ENG, ELECTRON bruit de la ligne *m*; ~ **number** *n* COMP, DP numéro de ligne *m*; ~ **occupied** *n* RAIL voie occupée *f*; ~ **operation** *n* ELEC ENG alimentation par le secteur *f*; ~ **out** *n* RECORDING, TV sortie ligne *f*; ~ **output** *n* TV base de temps de ligne *f*, sortie ligne *f*; ~ **pad** *n* ELEC ENG réseau isolateur *m*; ~ **pin** *n* CONST fiche à barrages *f*; ~ **plate** *n* PRINT cliché au trait *m*; ~ **printer** *n* COMP imprimante ligne par ligne *f*; ~ **profile measurements** *n pl* RAD PHYS *of spectral lines* mesures de profil des raies *f pl*; ~ **protection** *n* ELEC *supply network* protection de ligne *f*; ~ **protector** *n* GEOPHYS protecteur de ligne *m*; ~ **protector cutout** *n* GEOPHYS coupe-circuit protecteur de ligne *m*; ~ **rate** *n* PRINT prix à la ligne *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à trace continue *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG *regulation* secteur *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais d'annonceur *m*; ~ **rental** *n* TELECOM *of telephone* abonnement *m*; ~ **repeater** *n* TELECOM répéteur de ligne *m*; ~ **replaceable unit** *n* (LRU) ELEC ENG unité remplaçable en ligne *f*; ~ **reversal** *n* TELECOM inversion de batterie *f*, inversion de charge en ligne *f*; ~ **scanning** *n* COMP balayage de ligne *m*, ELECTRON balayage ligne à ligne *m*, PRINT balayage ligne par ligne *m*, TELECOM *radar* balayage en ligne *m*; ~ **of section** *n* GEOL trait de coupe *m*; ~ **segment** *n* GEOM segment de droite *m*; ~ **seizure button** *n* TELECOM louche prise de ligne *f*; ~ **serving a siding** *n* RAIL *track* voie de desserte *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre de ligne *m*; ~ **of shafting** *n* MECH ENG ligne d'arbres *f*, ligne de transmission *f*; ~ **of sight** *n* ASTRON ligne de visée *f*, TELECOM en visibilité; ~ **signal** *n* ELECTRON signal transmis par la ligne *m*; ~ **signaling equipment** *n* (AmE), ~ **signalling equipment** (BrE) *n* TELECOM équipement de signalisation de ligne *m*; ~ **slip** *n* TV glissement horizontal *m*; ~ **source** *n* POLLUTION source linéaire *f*, sources alignées *f pl*; ~ **space** *n* PRINT interlignage *m*; ~ **spacing** *n* PRINT interlignage *m*; ~ **spectrum** *n* ACOUSTICS, OPT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM spectre de raies *m*; ~ **speed** *n* PACKAGING vitesse de la chaîne de fabrication *f*; ~ **starter** *n* (AmE) (*cf starter*) ELEC *switch* interrupteur de démarrage *m*, starter *m*; ~ **stretcher** *n* PHYS *wave-guide* extenseur de ligne *m*; ~ **of strike** *n* GEOL ligne de direction *f*, MINING *of lode* alignement de la direction *m*, ligne de direction *f*; ~ **style** *n* COMP, DP type de ligne *m*; ~ **sweep** *n* TV balayage de ligne *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP commutation de lignes *f*; ~ **system** *n* TELECOM groupe quaternaire *m*; ~ **tear** *n* TV déchirement horizontal *m*; ~ **tension** *n* METALL tension de ligne *f*; ~ **terminal** *n* ELEC *connection* borne de ligne *f*, PROD ENG borne côté secteur *f*, borne d'alimentation *f*, borne d'entrée *f*, TELECOM terminal de ligne *m*; ~ **terminated by an impedance** *n* PHYS ligne terminée par une impédance *f*; ~ **termination** *n* (LT) PRINT, TELECOM terminaison de ligne *f*; ~ **termination equipment** *n* COMP (LTE) équipement de terminaison de ligne *m*, DP algèbre linéaire *f*; ~ **tester** *n* CONTROL contrôleur de circuit *m*, PAPER TECH, PRINT compte-fils *m*; ~ **thrower** *n* NAUT lance-amarre *m*; ~ **tilt** *n* TV inclinaison de ligne *f*; ~ **of traffic** *n* (AmE) (*cf traffic queue*) TRANSP file d'attente *f*; ~ **transient** *n* ELEC onde mobile *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *supply network* tension de ligne *f*, ELEC ENG tension du réseau *f*, tension du secteur *f*; ~ **voltage in** *n* PROD ENG entrée d'alimentation *f*; ~ **voltage selector** *n* ELEC ENG sélecteur de tension *m*; ~ **width** *n* RAD PHYS *spectral* largeur de raie *f*; ~ **wiring** *n* PROD ENG câblage des circuits de commande *m*; ~ **work** *n* PRINT illustration au trait *f*, trait *m*, travail de trait *m*

line

² *vt* COATINGS doubler, plaquer, revêtir, CONST *well* cuveler, tuber, MINING, *PRINT shaft* revêtir, PROD ENG *bearing block with antifriction metal* garnir, recouvrir, *furnace* revêtir; ~ **out** *vt* CONST tracer la coupe de; ~ **up** *vt* CINEMAT aligner, repérer, PRINT mettre en repérage, parangonner; ~ **with metal** *vt* MINING *shaft* blinder; ~ **with tin** *vt* PROD ENG *box* doubler de ferblanc

line

:³ ~ **clear phr** RAIL voie libre *f*

lineals

n pl PRINT linéales *f pl*

lineament

n GEOL alignement structural *m*, linéament *m*

linear

¹ *adj* PAPER TECH, PHYS linéaire

linear

$\therefore^2$ ~ **absorption coefficient** *n* PHYS coefficient d'absorption linéique *m*; ~ **accelerator** *n* ELEC ENG, PART PHYS, PHYS accélérateur linéaire *m*; ~ **activity** *n* NUCLEAR *of line source* activité linéique *f*; ~ **algebra** *n* COMP, DP algèbre linéaire *f*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification linéaire *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TELECOM amplificateur linéaire *m*; ~ **approximation** *n* TELECOM approximation linéaire *f*; ~ **array** *n* ELEC-TRON *of photodetectors, LEDS* barrette *f*; ~ **attenuation coefficient** *n* PHYS *nuclear* coefficient d'atténuation linéique *m*, *telecommunications* coefficient d'affaiblissement linéique *m*; ~ **beam amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à faisceau droit *m*; ~ **beam backward wave oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à onde régressive à faisceau droit *m*; ~ **beam tube** *n* ELECTRON tube à faisceau droit *m*; ~ **bearings** *n pl* HEAT ENG roulement linéaire *m*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) ELECTRON comportement linéaire *m*; ~ **channel** *n* TELECOM canal linéaire *m*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique rectiligne *f*; ~ **charge density** *n* PHYS densité linéique de charge *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit linéaire *m*, ELECTRON circuit analogique *m*, circuit linéaire *m*, TELECOM circuit linéaire *m*; ~ **circuit element** *n* ELECTRON élément de circuit linéaire *m*; ~ **code** *n* TELECOM code linéaire *m*; ~ **coefficient** *n* PHYS affaiblissement linéique *m*, coefficient d'affaiblissement *m*, coefficient d'atténuation *m*; ~ **conditions** *n pl* ELEC ENG régime linéaire *m*; ~ **control** *n* CONTROL, ELEC régulation linéaire *f*; ~ **current network** *n* ELEC *supply* réseau de courant linéaire *m*; ~ **defect** *n* METALL défaut linéaire *m*; ~ **detection** *n* ELECTRON détection linéaire *f*; ~ **detector** *n* ELECTRON détecteur linéaire *m*; ~ **digital voice scrambler** *n* TELECOM brouilleur numérique linéaire de la voix *m*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque linéaire *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see linear disc*; ~ **dispersion** *n* RAD PHYS *of spectrograph* dispersion linéaire *f*; ~ **distortion** *n* CINEMAT, RECORDING, TELECOM distorsion linéaire *f*; ~ **electric motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone linéaire *m*, moteur linéaire *m*, moteur électrique linéaire *m*; ~ **energy transfer** *n* PHYS *nuclear*, RAD PHYS transfert linéique d'énergie *m*; ~ **expansion coefficient** *n* PHYS coefficient de dilatation linéique *m*; ~ **feedback control system** *n* ELEC ENG système asservi linéaire *m*; ~ **filter** *n* TELECOM filtre linéaire *m*; ~ **filtering** *n* TELECOM filtrage linéaire *m*; ~ **four-terminal network** *n* ELEC quadripôle linéaire *m*; ~ **gray scale** *n* (AmE), ~ **grey scale** *n* (BrE) CINEMAT échelle linéaire des gris *f*; ~ **induction motor** *n* ELEC moteur électrique linéaire *m*, TRANSP moteur linéaire à inducteur *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré analogique *m*; ~ **interpolation** *n* TELECOM interpolation linéaire *f*; ~ **ionization** *n* PHYS ionisation linéique *f*; ~ **kinetic energy** *n* MECH ENG énergie cinétique linéaire *f*; ~ **list** *n* COMP liste séquentielle *f*, DP liste linéaire *f*, liste séquentielle *f*; ~ **magnification** *n* PHYS grandissement linéaire *m*; ~ **matrix** *n* TV matrice linéaire *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation linéaire *f*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur linéaire *m*; ~ **motor** *n* TRANSP moteur linéaire *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau *m*, réseau linéaire *m*, PHYS réseau linéaire *m*; ~ **operation** *n* ELEC ENG fonctionnement linéaire *m*; ~ **oscillation** *n* MECH ENG,

TELECOM oscillation linéaire *f*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG polarisation rectiligne *f*, TELECOM polarisation linéaire *f*, polarisation rectiligne *f*; ~ **polymer** *n* P&R polymère linéaire *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC ENG potentiomètre linéaire *m*; ~ **power amplifier** *n* ELECTRON, TELECOM amplificateur de puissance linéaire *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation série *f*, alimentation série à incorporer *f*; ~ **predicting coding** *n* (LPC) TELECOM codage prédictif linéaire *m*; ~ **predicting coding vocoder** *n* TELECOM codeur à fréquences vocales *m*; ~ **predictive coding** *n* ELECTRON codage prédictif linéaire *m*; ~ **pressure** *n* PAPER TECH pression linéaire *f*; ~ **programing** *n* (AmE), ~ **programming** *n* COMP, ELECTRON programmation linéaire *f*; ~ **pulse amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'impulsions linéaire *m*; ~ **register** *n* PRINT repérage linéaire *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation série *f*; ~ **resistor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS *ohmic* résistance linéaire *f*; ~ **scale** *n* ELEC *of instrument*, ELECTRON, METR échelle linéaire *f*; ~ **scaling calculation** *n* TELECOM calcul d'extrapolation linéaire *m*; ~ **scan** *n* ELECTRON balayage rectiligne *m*; ~ **Stark effect** *n* PHYS effet Stark linéaire *m*; ~ **thermodynamics** *n* THERMOD thermodynamique linéaire *f*; ~ **time base** *n* ELECTRON base de temps linéaire *f*; ~ **timed acceleration** *n* PROD ENG accélération linéaire temporisée *f*; ~ **transducer** *n* ACOUSTICS transducteur linéaire *m*, ELEC ENG capteur linéaire *m*, transducteur linéaire *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à faisceau droit *m*; ~ **turbine** *n* TRANSP turbine linéaire *f*; ~ **variable differential transformer** *n* ELEC ENG transformateur différentiel à translation *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension linéaire *f*; ~ **work hardening** *n* METALL durcissement de travail linéaire *m*

linear-accelerator-driven

: ~ **reactor** *n* (LADR) NUCLEAR réacteur d'accélérateur linéaire *m*

linear-divided

: ~ **machine tool scale** *n* MECH ENG échelle divisée linéaire pour machines-outils *f*

linearity

n ELEC, ELECTRON, RECORDING, TELECOM linéarité *f*; ~ **control** *n* TV réglage de la linéarité *m*; ~ **error** *n* TV distorsion de linéarité *f*, linéarité défectueuse *f*

linearization

: ~ **function** *n* PROD ENG fonction de linéarisation *f*

linearize

vt CHEM linéariser

linearizer

n SPACE *communications* linéarisateur *m*

linearly

: ~ **polarized mode** *n* (*LP mode*) OPT, TELECOM mode à polarisation rectiligne *m* (*mode LP*); ~ **polarized wave** *n* ACOUSTICS onde polarisée linéairement *f*, ELEC ENG onde à polarisation rectiligne *f*, PHYS onde polarisée rectilignement *f*

lineation

n GEOL linéation *f*

lined

: ~ **bag** *n* PACKAGING sac doublé *m*; ~ **chipboard** *n* PACKAGING panneau d'aggloméré avec doublure *m*, PAPER TECH carton gris mixte *m*; ~ **clamp** *n* MECH ENG collier à garniture de protection *m*; ~ **paper** *n* GEOM papier réglé *m*

line-graduated

: ~ **master scales** *n pl* METR règles étalons graduées *f pl*

line-interlaced

: ~ **scanning** *n* TV analyse entrelacée *f*

lineman

n RAIL surveillant de la voie *m*

linen

n PRINT toile *f*, TEXTILES toile de lin *f*;

line-of-sight

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal à portée optique *m*

line-operated

adj ELEC ENG alimenté par le secteur

liner

n AERONAUT fourrure *f*, tube à flamme *m*, isolant *m*, COAL TECH blindage *m*, MECH chemise *f*, doublure *f*, MECH ENG chemise *f*, NAUT paquebot *m*, NUCLEAR *of pinch device* peau d'étanchéité *f*, PACKAGING doublure *f*, PAPER TECH couverture *f*, PETR colonne perdue *f*, liner *m*, PETR TECH *well* colonne perdue *f*, PRINT doublure de boîtes de carton *f*, doublure de couverture *f*, REFRIG *of refrigerator* cuve interne *f*, TRANSP paquebot *m*; ~ **bag** *n* PACKAGING sac poubelle *m*; ~ **hanger** *n* PETR dispositif de suspension de liner *m*, dispositif de suspension pour tubage perdu *m*, dispositif pour colonne de tubage perdue *m*; ~ **papers** *n* PAPER TECH papier à doubler *m*

lines

: ~ **drawing** *n* MECH ENG *ship design* plan des formes *m*, vertical du plan des formes *m*; ~ **of force** *n pl* GEOPHYS lignes de force *f pl*; ~ **per minute** *n pl* COMP, DP lignes par minute *f pl*, PRINT lignes à la minute *f pl*; ~ **plan** *n* MECH ENG *naval architecture* plan des formes *m*, vertical du plan des formes *m*

line-stabilized

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur piloté par ligne de transmission *m*

line-terminating

: ~ **equipment** *n* TELECOM équipement de terminaison de ligne *m*

line-to-earth

: ~ **voltage** *n* (BrE) (*cf line-to-ground voltage*) ELEC *supply network* tension phase-terre *f*

line-to-ground

: ~ **voltage** *n* (AmE) (*cf line-to-earth voltage*) ELEC *supply network* tension phase-terre *f*

line-to-line

: ~ **voltage** *n* (AmE) (*cf phase-to-phase voltage*) ELEC *three-phase supply* tension composée *f*

line-to-neutral

: ~ **voltage** *n* (AmE) (*cf phase-to-neutral voltage*) ELEC *supply network* tension phase-neutre *f*

line-up

n GEOL *of in-phase arrivals* mise en phase *f*, PETR alignement *m*, mise en ligne *f*; ~ **clamp** *n* PETR collier positionneur *m*; ~ **slide** *n* CINEMAT diapositive de réglage *f*; ~ **tape** *n* TV bande d'alignement *f*, bande de réglage *f*; ~ **tone** *n* RECORDING tonalité d'étalonnage *f*

lingoid

adj GEOL en forme de langue

linguiform

adj GEOL en forme de langue

lining

n AUTO garniture *f*, COATINGS, CONST revêtement *m*, MECH garnissage *m*, revêtement *m*, MINING *of shaft* revêtement *m*, PAPER TECH doublure *f*, PRINT couche de protection *f*, doublure *f*, garniture *f*, habillage *m*, PROD ENG *covering* chemise *f*, doublage *m*, garnissage *m*, garniture *f*, revêtement *m*, VEHICLES *of brake or clutch* garniture *f*, WATER SUPP *of pump* chemise *f*; ~ **compound** *n* PACKAGING

composition de garnissage *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu de doublure *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING doublure *f*, PRINT papier de doublure *m*, preprint *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaque de revêtement *f*; ~ **segment** *n* CONST *tunnelling* voussoir *m*; ~ **sight** *n* MINING viseur de mine *m*; ~ **tube** *n* MINING tube de revêtement *m*

lining-up

n PRINT *bookbinding* contrecollage *m*

link

¹ *n* COMP, DP liaison *f*, lien *m*, ELEC *in system* liaison *f*, MECH articulation *f*, maillon de chaîne *m*, MECH ENG bielle *f*, biellette *f*, biellette de liaison *f*, lien *m*, étrier *m*, *of chain* anneau *m*, chaînon *m*, maillon *m*, *of cable chain* chaînon *m*, maille *f*, maillon *m*, *of motion* coulisse *f*, NAUT *of chain* maille *f*, TELECOM liaison *f*, lien *m*, maillon *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG tourillon de suspension de la coulisse *m*; ~ **belting** *n* P&R *of machine* courroies en cuir articulé *f pl*; ~ **block** *n* MECH ENG coulisseau *m*; ~ **block guide** *n* RAIL guide de coulisseau *m*; ~ **block pin** *n* MECH ENG axe du coulisseau *m*; ~ **budget** *n* SPACE *communications* bilan de liaison *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG, PAPER TECH chaîne à maillons *f*, PROD ENG chaîne ouverte *f*, chaîne à maillons *f*, chaîne à maillons ouverts *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG liaison par double transformateur *f*, ~ **editing** *n* COMP édition de liens *f*; ~ **editor** *n* COMP, DP éditeur de liens *m*; ~ **fuse** *n* ELEC coupe-circuit à lame *m*, lame fusible *f*, ELEC ENG fusible de liaison *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG coulisse *f*, distribution *f*, distribution à coulisse *f*, détente *f*; ~ **grinder** *n* PROD ENG machine à rectifier les coulisses de changement de marche *f*; ~ **hanger** *n* MECH ENG bielle de suspension de la coulisse *f*; ~ **loader** *n* COMP chargeur-éditeur de liens *m*; ~ **margins** *n pl* TELECOM marges applicables à une liaison *f pl*; ~ **mechanism** *n* MECH ENG embiellage *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG coulisse *f*, distribution *f*, distribution à coulisse *f*, détente *f*; ~ **motion with crossed rods** *n* MECH ENG coulisse à barres croisées *f*, coulisse à barres fermées *f*; ~ **motion with open rods** *n* MECH ENG coulisse à barres droites *f*, coulisse à barres ouvertes *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG flasque de coulisse *m*; ~ **power budget** *n* TELECOM bilan de puissance d'une liaison *m*; ~ **protocol** *n* COMP procédure de commande de liaison *f*, DP protocole de liaison *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais hertzien *m*; ~ **rod** *n* MECH ENG bielle de liaison *f*; ~ **support** *n* MECH ENG bielle de suspension de la coulisse *f*; ~ **system** *n* TELECOM système à mailles *m*; ~ **trainer** *n* AERONAUT maquette d'entraînement au sol *f*, simulateur de pilotage *m*; ~ **valve motion** *n* MECH ENG coulisse *f*, distribution *f*, distribution à coulisse *f*, détente *f*

link

² *vt* ELEC ENG relier; ~ **up** *vt* TELECOM relier

linkage

n CHEM *atoms*, COMP, DP *liaison f*, MECH *liaison f*, tringlerie *f*, MECH ENG *embiellage m*, tringlerie *f*, NUCLEAR *mechanism tiges f pl*, P&R *liant m*, VEHICLES *steering, clutch, brakes timonerie f*, tringlerie *f*; ~ **editor** *n* COMP, DP *éditeur de liens m*; ~ **path** *n* COMP *voie de chaînage f*, DP *voie d'enchaînement f*; ~ **power steering system** *n* AUTO *servodirection timonerie f*

link-by-link

: ~ **encipherment** *n* TELECOM *chiffrement de liaison m*, *chiffrement de liaison par liaison m*; ~ **traffic routing** *n* TELECOM *acheminement section par section m*

linked

¹ *adj* MECH *couple*; ~ **together** *adj* TELECOM *maillé*

linked

:² ~ **circuit** *n* ELEC *circuit enchaîné m*; ~ **traffic signal control** *n* TRANSP *signalisation coordonnée f*

linking

n CHEM enchaînement *m*, liaison *f*, TELECOM maillage *m*

linnaeite

n MINERAL linnéite *f*

linocut

n PRINT gravure linoléum *f*

linoleate

n CHEM linoléate *m*

linoleic

¹ *adj* CHEM linoléique

linoleic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH, P&R *raw material* acide linoléique *m*

linoleine

n CHEM linoléine *f*

linolenate

n CHEM linolénate *m*

linolenic

adj CHEM linolénique

Linotype

n (TM) PRINT linotype *f* (MD); **setting** (TM) PRINT linotypie *f* (MD)

linseed

: ~ **oil** *n* CHEM huile de graine de lin *f*, huile de lin *f*, CONST, NAUT *ship maintenance*
huile de lin *f*; ~ **oil lacquer** *n* COATINGS vernis à l'huile de lin *m*

lint

n OCEANOGR alèze *f*, PRINT peluche *f*, poussière de papier *f*

lintel

n CONST linteau *m*, sommier de porte *m*, traverse *f*

lint-free

: ~ **cloth** *n* MECH chiffon non-pelucheux *m*

linting

n PAPER TECH peluchage *m*

lion's

: ~ **claw** *n* CONST chien *m*, tendeur articulé *m*, tendeur à pouce articulé *m*

lip

n C&G buvant *m*, CONST *of bucket* lèvre *f*, LAB EQUIP *of beaker* bec *m*, MECH ENG *of drill* lèvre *f*, PROD ENG *of crucible* coulée *f*, *of furnace* rive *f*; ~ **bolt** *n* PROD ENG boulon à ergot *m*; ~ **joint pliers** *n pl* MECH ENG pinces réglables à deux positions *f pl*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone labial *m*; ~ **reading** *n* ACOUSTICS lecture labiale *f*; ~ **seal** *n* MECH joint à lèvres *m*, MECH ENG bague d'étanchéité à lèvres *f*, joint à lèvres *m*; ~ **sync** *n* CINEMAT postsynchronisation *f*, synchronisation labiale *f*, RECORDING synchronisme des lèvres *m*

lipase

n CHEM lipase *f*, saponase *f*

lipid

n CHEM lipide *m*

lipoid

adj CHEM lipoïde

lipophile

n CHEM lipophile *m*

lipophilic

adj CHEM lipophile *m*

lipopolysaccharide

n CHEM lipopolysaccharide *m*

lipositol

n CHEM liposite *f*

liposoluble

adj CHEM liposoluble

lipped

: ~ **cover tile** *n* (BrE) (*cf seal block*) C&G brique couvre-goulotte avec bec *f*; ~ **table scarf with key** *n* CONST enture à mi-bois avec tenons d'about et clef *f*

lip-type

: ~ **seal** *n* MECH ENG bague d'étanchéité à lèvres *f*

liquation

n CHEM liquation *f*

liquefaction

n CHEM, GAS TECH, PHYS *of gases* liquéfaction *f*, THERMOD fluidification *f*, fusion *f*, liquéfaction *f*

liquefied

: ~ **gas** *n* GAS TECH gaz liquéfié *m*; ~ **natural gas** *n* (LNG) GAS TECH, PETR TECH gaz naturel liquéfié *m* (GNL); ~ **natural gas and liquefied petroleum gas carrier** *n* THERMOD *shipping* méthanier *m*; ~ **petroleum gas** *n* (LPG) GAS TECH, HEAT ENG, PETR TECH gaz de pétrole liquéfié *m* (GPL)

liquefier

n REFRIG liquéfacteur *m*

liquefy

vt CHEM liquéfier, THERMOD fluidifier, liquéfier

liquescence

n CHEM liquescence *f*

liquescent

adj CHEM liquescent

liquid

¹ *adj* CHEM, THERMOD liquide

liquid

² *n* PHYS, REFRIG, THERMOD liquide *m*; ~ **air** *n* THERMOD air liquide *m*; ~ **ammonia** *n* THERMOD ammoniacale liquide *f*; ~ **bipropellant propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion biliquide *f*; ~ **breathing** *n* OCEANOGRAPHY respiration liquidienne *f*; ~ **charge** *n* PROP MAT, REFRIG *in thermostat* charge liquide *f*; ~ **chiller** *n* REFRIG congélateur à liquide *m*; ~ **chlorine** *n* THERMOD chlore liquide *m*; ~ **chromatography** *n* POLLUTION chromatographie en phase liquide *f*, chromatographie liquéfiée *f*; ~ **compass** *n* NAUT compas liquide *m*; ~ **controller** *n* ELEC ENG rhéostat à liquide *m*; ~ **coolant** *n* THERMOD liquide de refroidissement *m*; ~ **cooler** *n* MECH ENG réfrigérateur à liquides *m*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement par liquide *m*; ~ **crystal** *n* CRYSTALL, NUCLEAR, TELECOM cristal liquide *m*; ~ **crystal display** *n* (LCD) COMP, DP, ELEC affichage à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*, ELECTRON affichage à cristaux liquides *m*, afficheur à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*, PHYS, TV affichage à cristaux liquides *m*, écran à cristaux liquides *m*; ~ **crystal display module** *n* ELECTRON module d'affichage à cristaux liquides *m*; ~ **crystal display panel** *n* (LCD panel) ELECTRON panneau à cristaux liquides *m*; ~ **crystals** *n* *pl* ELECTRON, PETR TECH cristaux liquides *m* *pl*; ~ **detergent** *n* DETERGENTS détergent liquide *m*; ~ **droplets** *n* *pl* POLLUTION gouttelettes liquides *f* *pl*; ~ **drop model** *n* PHYS *atomic nucleus* modèle de la goutte liquide *m*; ~ **effluent** *n* GAS TECH effluent liquide *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS, NUCLEAR écoulement liquide *m*; ~ **flow indicator** *n* REFRIG indicateur de passage de liquide *m*; ~ **fuel** *n* THERMOD propergol liquide *m*, *fuse* combustible liquide *m*; ~ **fuel engine** *n* THERMOD moteur à combustible liquide *m*; ~ **fuel rocket** *n* THERMOD fusée à propergol liquide *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz liquéfié *m*; ~ **gas engine** *n* TRANSP moteur à gaz liquéfié *m*; ~ **gases** *n* THERMOD gaz liquides *m* *pl*; ~ **gate** *n* CINEMAT fenêtre à tirage humide *f*; ~ **gate printing** *n* CINEMAT tirage humide *m*, tirage par immersion *m*; ~ **gold** *n* C&G or liquide *m*; ~ **helium** *n* THERMOD hélium liquide *m*; ~ **hydrocarbon** *n* GAS TECH hydrocarbure liquide *m*; ~ **hydrogen** *n* SPACE hydrogène liquide *m*; ~ **injection valve** *n* REFRIG vanne d'injection de liquide *f*; ~ **kerosene** (AmE) (*cf liquid paraffin*) CHEM, THERMOD huile de paraffine *f*, paraffine liquide *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à liquide *m*; ~ **lasing medium** *n* ELECTRON milieu actif liquide *m*; ~ **level** *n* PACKAGING niveau du liquide *m*, PETR TECH niveau liquide *m*; ~ **level control** *n* PACKAGING contrôle du niveau d'un liquide *m*; ~ **level indicator** *n* PACKAGING indicateur du niveau d'un liquide *m*; ~ **limit** *n* COAL TECH, CONST limite de liquidité *f*; ~ **limit device** *n* COAL TECH appareil de limite de liquidité *m*; ~ **measure** *n* METR mesure de capacité pour les liquides *f*; ~ **metal** *n* COAL TECH, PROP MAT métal liquide *m*; ~ **metal heat exchanger** *n* THERMOD échangeur thermique à métal liquide *m*; ~ **metal ion source** *n* RAD PHYS source d'ions à métal liquide *f*; ~ **monopropellant** *n* THERMOD *rockets* monergol liquide *m*; ~ **natural gas** *n* (LNG) THERMOD gaz naturel liquéfié *m* (GNL); ~ **natural gas bus** *n* TRANSP autobus à gaz naturel liquéfié *m*; ~ **natural gas carrier** *n* TRANSP méthanier *m*; ~ **nitrogen** *n* SPACE azote liquide *m*; ~ **oxygen** *n* SPACE, THERMOD oxygène liquide *m*; ~ **oxygen explosive** *n* MINING explosif à l'oxygène liquide *m*, oxygène *m*; ~ **paraffin** *n* (BrE) (*cf liquid kerosene*) CHEM, THERMOD huile de paraffine *f*, paraffine liquide *f*; ~ **petroleum gas bus** *n*

TRANSP autobus à gaz liquéfié *m*; ~ **petroleum gas engine** *n* AUTO moteur à gaz de pétrole liquéfié *m*; ~ **phase epitaxy** *n* ELECTRON épitaxie en phase liquide *f*; ~ **propellant** *n* SPACE, THERMOD *rockets* propergol liquide *m*; ~ **propellant rocket** *n* SPACE fusée à propergol liquide *f*; ~ **propellant system** *n* SPACE *spacecraft* filière à propulseurs liquides *f*; ~ **receiver** *n* REFRIG *of condenser* réservoir de liquide *m*, vase *f*; ~ **rheostat** *n* ELEC *resistance* rhéostat liquide *m*; ~ **sloshing** *n* SPACE *spacecraft* ballottement de liquide *m*; ~ **slug** *n* REFRIG poche de liquide *f*; ~ **antistain spray** *n* PRINT antimaculateur liquide *m*; ~ **starter** *n* ELEC ENG rhéostat à liquide *m*; ~ **starter resistance** *n* ELEC *resistor* rhéostat de démarrage à liquide *m*; ~ **starting resistance** *n* ELEC *resistor* rhéostat de démarrage à liquide *m*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier liquide *m*; ~ **suction heat exchanger** *n* REFRIG échangeur thermique à liquide-vapeur *m*; ~ **thermometer** *n* THERMOD thermomètre à liquide *m*; ~ **tripropellant** *n* THERMOD *rockets* liquide triergol *m*; ~ **vapor equilibrium diagram** *n* (AmE), ~ **vapour equilibrium diagram** *n* (BrE) THERMOD courbe des points d'ébullition *f*; ~ **waste** *n* RECYCLING effluent liquide *m*

liquid-cooled

¹ *adj* THERMOD refroidi par liquide

liquid-cooled

:² ~ **engine** *n* AUTO moteur à refroidissement par eau *m*

liquidity

: ~ **index** *n* COAL TECH indice de liquidité *m*

liquid-metal-cooled

adj THERMOD refroidi par du métal liquide

liquid-only

: ~ **phase** *n* THERMOD phase liquide seule *f*

liquid-packaging

: ~ **line** *n* PACKAGING chaîne d'emballage pour liquides *f*

liquid-proof

¹ *adj* PACKAGING résistant aux liquides

liquid-proof

:² ~ **carton** *n* PACKAGING carton résistant aux liquides *m*

liquidus

n CHEM *phase diagram* liquidus *m*; ~ **line** *n* METALL ligne liquidus *f*

liquified

¹ *adj* THERMOD liquéfié

liquified

:² ~ **petroleum gas** *n* AUTO, TRANSP (*LPG*) gaz de pétrole liquéfié *m* (*GPL*)

liquor

n CHEM liqueur *f*, solution *f*

liquor-to-goods

: ~ **ratio** *n* TEXTILES rapport liqueurpoids de tissu *m*

liroconite

n MINERAL liroconite *f*

L-iron

n CONST cornière *f*, fer cornière *m*, fer d'angle *m*, fer en L *m*, fer en équerre *m*, équerre *f*

LISP

abbr (*list processing language*) COMP langage de traitement de listes *m*

Lissajous

: ~ **figures** *n pl* PHYS courbes de Lissajous *f pl*

list

¹ *n* COMP, DP liste *f*, NAUT bande *f*; ~ **of lights** *n* NAUT livre des phares *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement de liste *m*; ~ **processing language** *n* (LISP) COMP langage de traitement de listes *m*; ~ **structure** *n* COMP, DP structure de liste *f*

list

² *vt* COMP, DP lister

list

³ *vi* NAUT avoir de la bande, pencher sur le côté

listed

: **not** ~ *adj* PROD ENG non répertorié

listening-in

n TELECOM écoute silencieuse *f*

listing

n COMP, DP listage *m*

listric

: ~ **fault** *n* GEOL faille courbe *f*, faille listrique *f*

liter

n (AmE) *see* litre

literal

n DP littéral *m* ~ **error** *n* PRINT coquille *f*

litharge

n CHEM, P&R litharge *f*

lithergol

n SPACE lithergol *m*, propergol hybride *m*, THERMOD *rockets* lithergol *m*, propergol liquide *m*

lithic

¹ *adj* GEOL lithique

lithic

:² ~ **tuff** *n* GEOL conglomérat *m*, tuf volcanique *m*

lithification

n GEOL lithification *f*

lithionite

n MINERAL lithionite *f*

lithium

n (*Li*) CHEM lithium *m* (*Li*); ~ **battery** *n* ELEC ENG pile au lithium *f*; ~ **production** *n* ASTRON production de lithium *f*

lithium-chlorine

: ~ **storage battery** *n* TRANSP accumulateur lithium-chlore *m*

lithoclast

n GEOL débris carbonaté remanié *m*

lithofacies

n GEOL lithofaciès *m*

lithogenous

adj GEOL lithogénétique

lithograph

n PRINT image lithographic *f*

lithographic

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur lithographique *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque de gravure *m*, RAD PHYS *production of integrated circuits* masque lithographique *m*; ~ **oil** *n* COATINGS vernis lithographique *m*; ~ **print** *n* PRINT gravure lithographique *f*; ~ **process** *n* ELECTRON procédé lithographique *m*; ~ **slate** *n* CHEM pierre lithographique *f*; ~ **stone** *n* CHEM pierre lithographique *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis lithographique *m*

lithography

n ELECTRON gravure *f*, PRINT lithographic *f*, précédé lithographique *m*, lithographie offset *f*

lithologic

adj GEOL lithologique

lithological

adj GEOL lithologique

lithomarge

n MINERAL lithomarge *f*

lithophile

: ~ **element** *n* GEOL lithophile *f*, élément à forte affinité pour l'oxygène *m*

lithoplate

n PRINT plaque lithographique *f*

lithopone

n CHEM *mineral* lithopone *m*

lithosphere

n FUELLESS lithosphère *f*, écorce terrestre *f*, GEOL, GEOPHYS, POLLUTION lithosphère *f*

lithostatic

: ~ **pressure** *n* GEOL pression géostatique *f*, pression lithostatique *f*

lithostratigraphic

: ~ **unit** *n* GEOL unité lithostratigraphique *f*

lithothamnion

: ~ **ridge** *n* OCEANOG trottoir *m*

litmus

n CHEM tournesol *m*; ~ **paper** *n* CHEM papier de tournesol *m*

litre

n (BrE) METR, PHYS litre *m*

Little

: ~ **Bear** *n* ASTRON Petite Ourse *f*

Littleton

: ~ **softening point** *n* C&G température de Littleton *f*

littoral

¹ *adj* OCEANOG littoral

littoral

:² ~ **current** *n* OCEANOG dérive littorale *f*; ~ **drift** *n* HYDROL cheminement littoral *m*; ~ **retreat** *n* OCEANOG *beach* démaigrissement *m*, démaigrissement littoral *m*; ~ **zone** *n* GEOL *of sedimentation* domaine côtier *m*, zone littorale *f*

live

¹ *adj* ELEC, ELEC ENG sous tension, PHYS branché, sous tension, TV en direct

live

² ~ **action** *n* CINEMAT scène en direct *f*; ~ **axle** *n* MECH ENG essieu tournant *m*, VEHICLES *transmission* essieu moteur *m*; ~ **bait** *n* OCEANOG boette *f*, bouette *f*; ~ **bait fishing** *n* OCEANOG pêche au vif *f*; ~ **broadcast** *n* TV émission en direct *f*; ~ **camera** *n* TV camera à l'antenne *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG *of lathe* pointe de la poupée fixe *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit sous tension *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon ardent *m*; ~ **coverage** *n* TV reportage en direct *m*; ~ **end** *n* RECORDING *of room* zone active *f*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade active *f*; ~ **head** *n* MECH ENG *of lathe* poupée fixe *f*; ~ **line** *n* ELEC *supply* ligne sous tension *f*; ~ **line indicator** *n* ELEC *safety, overhead line* indicateur de ligne sous tension *m*; ~ **load** *n* CONST charge d'exploitation *f*, poids roulant *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING micro branché *m*, micro ouvert *m*; ~ **oil** *n* THERMOD pétrole brut qui contient ses gaz d'origine *m*; ~ **rail** *n* TRANSP rail conducteur *m*; ~ **round** *n* MILIT balle vive *f*; ~ **shell** *n* MILIT obus chargé *m*; ~ **sound** *n* RECORDING son direct *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG *of lathe* arbre de la poupée fixe *m*, arbre mandrin *m*, mandrin principal *m*; ~ **steam** *n* HYDR EQUIP vapeur fraîche *f*, vapeur vive *f*, NUCLEAR *of turbine* vapeur fraîche *f*, vapeur principale *f*, vapeur vive *f*, THERMOD vapeur fraîche *f*; ~ **steam injector** *n* HYDR EQUIP injecteur de vapeur vive *m*; ~ **storage** *n* WATER SUPP emmagasinement vidangeable *m*; ~ **studio** *n* RECORDING studio actif *m*, studio réverbérant *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil sous tension *m*

live-end

: ~ **dead-end studio** *n* RECORDING studio à zone active et à zone morte *m*

lively

: ~ **handle** *n* TEXTILES toucher nerveux *m*

living

: ~ **community** *n* POLLUTION communauté vivante *f*

lixiviation

n CHEM lessivage *m*, lixiviation *f*, POLLUTION lixiviation *f*

LLC

abbr TELECOM (*line load control*) CCL (*contrôle de charge de ligne*), TELECOM (*logical link control*) commande de liaison logique *f*

Lloyd's

: ~ **mirror** *n* PHYS miroir de Lloyd *m*

LLV

abbr (lunar logistics vehicle) SPACE véhicule logistique lunaire *m*

lm

abbr (lumen) METR lm (*lumen*)

LME

abbr TELECOM (*layer management entity*) entité de gestion de couche *f*, TELECOM (*line module equipment*) matériel de modules de lignes *m*

LMS

abbr (land mobile station) TELECOM station mobile terrestre *f*

LNA

abbr ELECTRON (*low-noise amplifier*), SPACE (*low-noise amplifier communications*), TELECOM (*low-noise amplifier*) amplificateur à faible bruit *m*, TELECOM (*launch numerical aperture*) ouverture numérique d'injection *f*

L-network

n ELEC ENG réseau en L *m*

LNG

¹ *abbr* GAS TECH (*liquefied natural gas*), PETR TECH (*liquefied natural gas*), THERMOD (*liquid natural gas*) GNL (*gaz naturel liquéfié*)

LNG

:² ~ **bus** *n* TRANSP autobus à gaz naturel liquéfié *m*; ~ **carrier** *n* TRANSP méthanier *m*;
~ **tanker** *n* NAUT transporteur de gaz naturel liquéfié *m*

LNG-LPG

: ~ **carrier** *n* THERMOD *shipping* méthanier *m*

LO

abbr (local oscillator) TELECOM oscillateur local *m*

load

:¹ **under** ~ *adj* VEHICLES en charge

load

² *n* COAL TECH, COMP, CONST, ELEC *supply*, ELEC ENG, HYDROL, MECH charge *f*, MECH ENG effort *m*, METALL charge *f*, sollicitation *f*, NAUT charge *f*, chargement *m*, PAPER TECH charge *f*, PHYS charge *f*, effort *m*, force *f*, PROD ENG charge *f*, charge de travail *f*, REFRIG, TELECOM charge *f*; ~ **and trim sheet** *n* AERONAUT *aircraft* devis de poids et de centrage *m*; ~ **angle** *n* ELEC *machine* angle de charge *m*; ~ **application** *n* AERONAUT application des charges *f*; ~ **at break** *n* P&R charge à la rupture *f*; ~ **at length** *n* SPRINGS charge à la longueur *f*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité de la charge *f*; ~ **capacity** *n* AERONAUT *of circuit breaker* capacité limite *f*; ~ **cast** *n* GEOL figure de charge *f*, marque de charge *f*; ~ **chain** *n* MECH ENG *of pulley block, hoist* chaîne de charge *f*, chaîne de levage *f*, PROD ENG, SAFETY *of hoist* chaîne de charge *f*; ~ **characteristic** *n* AERONAUT caractéristique en charge *f*, ELEC ENG caractéristique de la charge *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit d'utilisation *m*, circuit utilisateur *m*, TELECOM circuit de charge *m*; ~ **commutated converter** *n* ELEC convertisseur à commutation par la charge *m*; ~ **conveyor** *n* MINING transporteur de chargement *m*; ~ **curve** *n* ELEC *supply network*, ELEC ENG courbe de charge *f*; ~ **diagram** *n* MECH diagramme de charge *m*; ~ **dispatcher** *n* ELEC *supply network* répartiteur de charge *m*; ~ **déplacement** *n* NAUT *ship design* déplacement en charge *m*; ~ **distribution** *n* AERONAUT, CONST répartition de charges *f*; ~ **duration curve** *n* ELEC *supply network* diagramme de charges classées *m*; ~ **factor** *n* AERONAUT coefficient de charge *m*, facteur de charge *m*, ELEC ENG facteur d'utilisation *m*, facteur de charge *m*, MECH facteur de charge *m*, PETR TECH taux de charge *m*, REFRIG facteur de charge *m*, TRANSP *traffic* facteur de saturation *m*; ~ **fluctuation** *n* ELEC fluctuation de charge *f*; ~ **fluctuation pattern** *n* SPACE *spacecraft* gabarit de fluctuation des charges *m*; ~ **frequency control** *n* ELEC *machine* réglage fréquence-puissance *m*; ~ **governor** *n* PAPER TECH régulateur de pression hydraulique *m*; ~ **hook-up** *n* AERONAUT *helicopter* accrochage de la charge *m*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM impédance de charge *f*; ~ **inductance** *n* ELEC ENG inductance de la charge

f; ~ **in suspension** *n* HYDROL charge en suspension *f*; ~ **leads** *n pl* ELEC ENG conducteur de la charge *m*; ~ **limiting** *n* ELEC ENG limitation de la charge *f*; ~ **line** *n* AERONAUT ligne de charge *f*, ELEC ENG droite de charge *f*, NAUT flottaison en charge *f*, ligne de charge *f*; ~ **loss** *n* ELEC pertes dues à la charge *f pl*; ~ **metamorphism** *n* GEOL métamorphisme général *m*; ~ **on top** *n* MINING chargement par-dessus *m*; ~ **on top process** *n* POLLUTION chargement sur résidus *m*, précédé de chargement sur résidus *m*; ~ **peak** *n* ELEC *supply network* pointe de charge *f*; ~ **point** *n* COMP, DP point de charge *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation par rapport à la charge *f*; ~ **release** *n* AERONAUT largage de la charge *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG, PHYS résistance de la charge *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance ballast *f*, ELEC ENG résistance de charge *f*; ~ **rope** *n* MINING *hoisting* câble d'équilibre *m*, câble de contrepoids *m*; ~ **sharing system** *n* TELECOM système en partage de charge *m*; ~ **shedding** *n* ELEC *supply* délestage de consommation *m*, ELEC ENG délestage *m*; ~ **switch** *n* ELEC sectionneur à coupure en charge *m*; ~ **tap changer** *n* ELEC changeur de prises en charge *m*; ~ **terminal** *n* PROD ENG borne côté charge *f*, borne de sortie *f*; ~ **test** *n* ELEC essai de charge *m*; ~ **tester** *n* ELEC ENG contrôleur de batteries "entre bornes" *m*; ~ **transfer** *n* ELEC *supply* report de charge *m*, TELECOM transfert de charge *m*; ~ **value** *n* TRANSP *traffic* taux de saturation *m*; ~ **waterline** *n* NAUT *boatbuilding* flottaison en charge *f*

load

³ *vi* CINEMAT, COMP, CONST, DP, ELEC ENG, MECH, NAUT, PRINT, RECORDING charger

load

:⁴ ~ **a ship** *vi* NAUT faire la cargaison

load-bearing

: ~ **capacity** *n* COAL TECH force portante *f*; ~ **wall** *n* CONST mur portant *m*, mur porteur *m*, mur porté *m*

load-carrying

: ~ **balloon system** *n* MILIT système de ballon porteur de charge *m*

loaded

¹ *adj* NAUT *cargo ship* en charge

loaded

:² ~ **cable** *n* ELEC ENG câble chargé *m*, TELECOM câble chargé *m*, câble pupinisé *m*; ~ **capacity** *n* COAL TECH capacité de fixation *f*; ~ **displacement** *n* NAUT *of ship* déplacement en charge *m*; ~ **governor** *n* MECH ENG régulateur à masse centrale *m*; ~ **impedance** *n* ACOUSTICS impédance en charge normale *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne chargée *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort chargé *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule encrassée *f*

loader

n COMP chargeur *m*, programme de chargement *m*, PROD ENG *machine* chargeuse *f*, TRANSP chargeuse *f*, *attached to network* chargeur *m*

load-indicating

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon avec indication de charge *m*

loading

n COMP *file, program*, DP *file, program* chargement *m*, ELEC ENG application d'une charge *f*, HYDROL *sewage* mise en charge *f*, MINING, NAUT, PAPER TECH, PHYS, PROD ENG chargement *m*, RECORDING *of loudspeaker* impédance de charge *f*, SPACE *spacecraft* chargement *m*, sollicitation *f*, TRANSP chargement *m*; ~ **area** *n* AERONAUT *of airport* aire de chargement *f*; ~ **belt** *n* MINING sauterie *f*; ~ **block** *n* SPRINGS bloc standard *m*; ~ **boom** *n* NAUT *fishing* corne de chargement *f*; ~ **bridge** *n* TRANSP pont de transbordement *m*, portique de chargement *m*; ~ **capacity** *n* TRANSP charge limite *f*; ~ **chute** *n* MINING couloir de chargement *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine de pupinisation *f*, ELEC ENG bobine de charge *f*, PHYS *communication cables* bobine de pupinisation *f*; ~ **conveyor** *n* TRANSP bande de chargement *f*; ~ **crane** *n* RAIL grue de chargement *f*; ~ **density** *n* MINING densité de chargement *f*; ~ **dock** *n* TRANSP quai de chargement *m*; ~ **door** *n* AERONAUT porte cargo *f*; ~ **factor** *n* AERONAUT coefficient d'occupation *m*, SPACE *communications* facteur de charge *m*; ~ **function** *n* METALL fonction de charge *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) RAIL *vehicles* gabarit de charge *m*; ~ **platform** *n* CONST plate-forme de chargement *f*, RAIL *vehicles* trottoir de chargement *m*, TRANSP plate-forme de chargement *f*; ~ **pocket** *n* MINING poche doseuse *f*; ~ **ramp** *n* AERONAUT rampe de chargement *f*; ~ **room** *n* CINEMAT chambre noire *f*; ~ **shovel** *n* CONST *civil engineering* pelleuse-chargeuse *f*; ~ **siding** *n* TRANSP voie de chargement *f*; ~ **slot** *n* TV *of cassette recorder* fente de chargement *f*; ~ **spool** *n* CINEMAT bobine à joues *f*; ~ **stick** *n* MINING bourroir *m*; ~ **system** *n* MINING installation de chargement *f*; ~ **test** *n* CONST épreuve de charge *f*

load-no

: ~ **charge ratio** *n* TRANSP rapport poids en charge-poids à vide *m*

load-sensitive

: ~ **braking** *n* TRANSP freinage auto-variable *m*

loam

n CONST *building* pisé *m*, *soil* terre forte *f*, terre grasse *f*, GEOL glaise végétale *f*, terre végétale *f*, PROD ENG potée *f*, terre *f*, WATER SUPP glaise *f*; ~ **board** *n* PROD ENG *founding* planche à trousser *f*; ~ **cake** *n* PROD ENG *founding* motte de recouvrement *f*; ~ **core** *n* PROD ENG *founding* noyau en terre *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) PROD ENG *founding* moule de terre *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *founding* armature du dessous *f*, plaque de fond *f*

lob

n MINING filon en gradins *m*

lobe

n MECH *of cam* bossage *m*, SPACE lobe radioélectrique *m*, *communications* lobe *m*

lobelia

: ~ **alkaloid** *n* CHEM alcaloïde de lobélie *m*

lobeline

n CHEM lobéline *f*

lobinine

n CHEM lobinine *f*

local

¹ *adj* COMP, DP local

local

:² ~ **alignment** *n* ELECTRON alignement local *m*; ~ **area network** *n* (LAN) COMP, DP réseau local d'entreprise *m* (RLE), TELECOM réseau de zone locale *m*, réseau intra-ZAA *m*, réseau local d'entreprise *m* (RLE); ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie locale *f*; ~ **call** *n* TELECOM appel local *m*, communication locale *f*, communication urbaine *f*; ~ **calling area** *n* (LCA) TELECOM zone locale *f*; ~ **capacity** *n* TRANSP capacité locale *f*; ~ **charge rate call** *n* TELECOM appel à prix partagé *m*; ~ **charge rate trunk call** *n* TELECOM appel à prix partagé *m*; ~ **communications network** *n* TELECOM RCL, réseau de communication local *m*; ~ **control** *n* MECH commande locale *f*; ~ **controller** *n* TRANSP régulateur de carrefour *m*; ~ **copy** *n* TELECOM copie locale *f*; ~ **distribution cable** *n* TELECOM câble de raccordement *m*; ~ **distribution network** *n* TELECOM réseau local de raccordement *m*; ~ **emission** *n* POLLUTION émission locale *f*; ~ **emission source** *n* POLLUTION source locale *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM centre de rattachement *m*, commutateur d'abonnés *m*, TELECOM commutateur local *m*; ~ **exchange area** *n* TELECOM circonscription *f*, zone à autonomie d'acheminement *f*; ~ **function capabilities** *n pl* (LFC) TELECOM capacité fonctionnelle locale *f*; ~ **I/O PC** *n* PROD ENG automate programmable à E/S locales *m*; ~ **intersection controller** *n* TRANSP régulateur de carrefour *m*; ~ **junction** *n* TELECOM jonction urbaine *f*; ~ **line concentrator** *n* TELECOM concentrateur d'abonnés *m*; ~ **maintenance** *n* TELECOM maintenance locale *f*; ~ **mean time** *n* NAUT *astronomical navigation* temps moyen local *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau local *m*; ~ **operation** *n* TELECOM exploitation locale *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM oscillateur local *m*; ~ **oscillator frequency** *n* ELECTRON fréquence de l'oscillateur local *f*; ~ **oscillator signal** *n* ELECTRON signal de l'oscillateur local *m*; ~ **oscillator tube** *n* ELECTRON tube de l'oscillateur local *m*; ~ **oxidation** *n* ELECTRON oxydation sélective *f*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) TRANSP microprogramme de

régulation *m*; ~ **reference** *n* TELECOM référence locale *f*; ~ **standards and code of practice** *n pl* PROD ENG normes et codes locaux appropriés *m pl*; ~ **stress** *n* METALL contrainte locale *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur local *m*; ~ **traffic** *n* CONST circulation locale *f*, TRANSP trafic local *m*; ~ **traffic information** *n* TRANSP information routière locale *f*; ~ **train** *n* (AmE) (*cf* *slow train*) RAIL *vehicles* omnibus *m*, train omnibus *m*; ~ **user terminal** *n* NAUT *satellite location* station utilisatrice locale *f*, TELECOM station terminale d'utilisateur local *f*; ~ **variable** *n* COMP, DP variable locale *f*; ~ **yielding** *n* METALL cédation locale *f*

local

: ~ **group** *n* ASTRON *of galaxies* groupe local *m*; ~ **sidereal time** *n* ASTRON temps sidéral local *m*

localize

vt COMP, DP localiser

localized

: ~ **disturbance** *n* FLUID PHYS agitation localisée *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture partielle *f*; ~ **fringes** *n pl* PHYS franges localisées *f pl*

localizer

n TRANSP radiophare d'alignement de piste *m*; ~ **beam** *n* AERONAUT faisceau de radiophare de balisage *m*; ~ **beam heading** *n* AERONAUT cap d'une piste *m*

locally

: ~ **high vorticity** *n* FLUID PHYS tourbillon élevé localement *m*; ~ **homogeneous geometry** *n* GEOM géométric localement homogène *f*; ~ **oxidized junction** *n* ELECTRON jonction à oxydation sélective *f*

locate

vt ELEC ENG localiser, *telegraph*, *telephone* rechercher, NAUT *ship*, *mark*, *man overboard* repérer, PROD ENG délimiter, localiser

locating

n CONST emplacement *m*, localisation *f*, TELECOM repérage *m*; ~ **arbor** *n* MECH ENG arbre de repérage *m*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de repérage *m*; ~ **disc** *n* (BrE) MECH ENG pastille de positionnement *f*; ~ **disk** *n* (AmE) *see locating disc*; ~ **hole** *n* MECH ENG piétage femelle *m*, trou de piétage *m*; ~ **key** *n* MECH clavette d'assemblage *f*; ~ **pin** *n* MECH téton d'assemblage *m*, MECH ENG détrompeur *m*, goujon repère *m*, *die set* ergot de positionnement *m*, PHOTO goupille d'arrêt *f*; ~ **rib** *n* PROD ENG nervure de positionnement *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis d'épingle *f*; ~ **spigot** *n* MECH ENG téton de centrage *m*; ~ **stud** *n* MECH ENG piétage mâle *m*

location

n CINEMAT extérieur *m*, COMP emplacement *m*, CONST *act* emplacement *m*, localisation *f*, *position* assiette *f*, emplacement *m*, situation *f*, DP emplacement *m*, MECH ENG implantation *f*, lieu *m*, position *f*, positionnement *m*, PETR emplacement *m*; ~ **address** *n* PROD ENG adresse d'emplacement *f*; ~ **management** *n* PROD ENG gestion des emplacements *f*; ~ **shooting** *n* CINEMAT tournage en extérieurs *m*; ~ **spigot** *n* MECH ENG rondelle de centrage *f*, *injection mould* couronne de centrage *f*; ~ **unit** *n* CINEMAT deuxième équipe *f*

locator

n MECH ENG pied de positionnement *m*

lock

¹ *n* COMP verrou *m*, CONST loqueteau de fermeture *m*, rayon de braquage *m*, verrou *m*, serrure *f*, serrure enclouonnée *f*, *of river*, canal écluse *f*, DP verrou *m*, ELECTRON oscillator synchronisation *f*, HYDROL canal écluse *f*, NAUT inland waterways, harbours fermeture *f*, sas *m*, écluse *f*, PRINT verrouillage *m*, SAFETY device serrure *f*, VEHICLES body serrure *f*, verrouillage *m*, WATER SUPP canal écluse *f*; ~ **and block** *n* RAIL block à circulation intéressée *m*; ~ **and inland lake canal** *n* WATER SUPP canal à écluses et à lac intérieur *m*; ~ **bolt** *n* CONST crémone *f*, pêne de serrure *m*; ~ **bush** *n* CONST bobine de verrou *f*, douille de verrou *f*; ~ **casing** *n* CONST boîtier de verrou *m*; ~ **chamber** *n* NAUT canal, harbour sas *m*, WATER SUPP chambre d'écluse *f*, chambre des portes *f*, coffre d'écluse *m*, sas d'écluse *m*; ~ **cup** *n* CONST cuvette de verrou *f*; ~ **dues** *n pl* NAUT inland waterways droits d'écluse *m pl*, droits de sas *m pl*; ~ **fitting** *n* CONST ferrure de verrouillage *f*; ~ **gate** *n* HYDROL *of canal*, NAUT *of canal*, harbour porte d'écluse *f*, WATER SUPP porte d'écluse *f*, écluse *f*; ~ **grip pliers** *n pl* (BrE) (*cf locking pliers*, *vise grips*) MECH ENG pince-étau *f*; ~ **grip wrench** *n* MECH ENG clé-étau *f*; ~ **groove** *n* AUTO logement de clavette *m*; ~ **house** *n* WATER SUPP maison éclusière *f*; ~ **keeper** *n* NAUT gardien d'écluse *m*, éclusier *m*; ~ **key** *n* CONST clé de serrure *f*; ~ **rail** *n* CONST *of door* traverse du milieu *f*; ~ **ring for ball bearings** *n* MECH ENG anneau d'arrêt de la cage à bille *m*; ~ **saw** *n* CONST scie à guichet *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de blocage *f*; ~ **sill** *n* WATER SUPP busc *m*, seuil d'écluse *m*; ~ **staple** *n* CONST gâche *f*; ~ **stop** *n* MECH ENG butée d'accrochage *f*; ~ **washer** *n* MECH rondelle d'arrêt *f*, MECH ENG rondelle Grower *f*, rondelle-frein *f*, rondelle-éventail *f*; ~ **wire** *n* MECH ENG fil à freiner *m*; ~ **wire twist** *n* MECH ENG ligature de fil-frein *f*

lock

² *vt* CINEMAT caler, verrouiller, COMP verrouiller, CONST fermer à clef, DP, MECH verrouiller, MECH ENG *clamp* bloquer, PRINT, RAIL *switch* verrouiller, WATER SUPP *boat* écluser; ~ **off** *vt* CINEMAT bloquer; ~ **out power sources** *vt* PROD ENG isoler les sources d'alimentation

lock

³ *vi* MECH ENG se bloquer

lockable

: ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur verrouillable *m*

lockage

n WATER SUPP *of boat* éclusage *m*

lock-down

: ~ **switch** *n* ELEC commutateur à tournerpousser *m*

locked

:¹ ~ **down** *adj* PROD ENG retenu en position verrouillée; ~ **in phase quadrature** *adj* ELECTRON asservi à rester en quadrature

locked

:² ~ **canal** *n* WATER SUPP canal éclusé *m*; ~ **loop** *n* TELECOM boucle à verrouillage *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur asservi *m*; ~ **rotor current** *n* ELEC *asynchronous machine* courant à rotor bloqué *m*; ~ **rotor impedance characteristic** *n* ELEC

asynchronous machine caractéristique à rotor bloqué *f*; ~ **rotor torque** *n* ELEC *machine torque à rotor bloqué f*

locker

n NAUT *shipbuilding, boatbuilding, interior caisson m, coffre m, placard m, soute f, équipet m*

lock-in

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur synchrone *m*; ~ **range** *n* ELECTRON *oscillator* demi-plage de synchronisation *f*

locking

n CONST *fermeture f, fermeture à la clef f, verrouillage m, MECH ENG clamping, METALL blocage m, TV synchronisation f, WATER SUPP of boat éclusage m*; ~ **attachment** *n* PROD ENG dispositif de verrouillage *m*; ~ **bar** *n* RAIL *pédale de calage f, pédale de verrouillage f, pédale de verrouillage mécanique de signal f, pédale mécanique d'aiguille f*; ~ **bolt** *n* CONST *verrou de fermeture m*; ~ **cam** *n* MECH ENG *came de blocage f*; ~ **cover** *n* PROD ENG *capot de verrouillage m*; ~ **device** *n* ELEC *safety* *dispositif de verrouillage m, MECH ENG dispositif de blocage m, dispositif de verrouillage m*; ~ **device for fire-resisting doors** *n* SAFETY *dispositif de verrouillage pour portes coupe-feu m*; ~ **handle** *n* CONST *poignée de verrouillage f*; ~ **knob** *n* INSTRUMENT *bouton de blocage m*; ~ **lab** *n* PROD ENG *clapet de verrouillage m, patte de verrouillage f*; ~ **latch** *n* PROD ENG *loquet de verrouillage m*; ~ **mechanism** *n* CINEMAT *mécanisme de blocage m, MECH ENG blocage m*; ~ **notch** *n* RAIL *vehicles* *encoche de verrou f*; ~ **pin** *n* MECH ENG *broche de verrouillage f, doigt de verrouillage m, goupille-frein f, pion de verrouillage m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *plaque-frein f*; ~ **pliers** *n pl* (AmE) (*cf lock grip pliers*) *MECH ENG pince-étau f*; ~ **plunger** *n* MECH ENG *gearbox* *bonhomme de verrouillage m*; ~ **push button** *n* CONTROL *bouton-poussoir à verrouillage m*; ~ **ring** *n* CINEMAT *bague de blocage f*; ~ **stud** *n* MECH ENG *téton de blocage m*; ~ **washer** *n* MECH ENG *rondelle de blocage f*; ~ **of wheels** *n* RAIL *enrayage m*

lock-knit

n TEXTILES charmeuse *f*

lock-mortise

: ~ **chisel** *n* CONST empenoir *m*

locknut

n MECH contre-écrou *m*, MECH ENG contre-écrou *m*, écrou indesserrable *m*, écrou-frein *m*, PROD ENG contre-écrou *m*

lock-on

n AERONAUT accrochage *m*

lockout

n COMP blocage *m*; ~ **coil** *n* PROD ENG bobine d'arrêt *f*; ~ **solenoid** *n* PROD ENG solénoïde d'arrêt *m*; ~ **valve** *n* AERONAUT *speed brake* clapet commandé *m*

lockpin

n MECH ENG épingle de freinage *f*

lockplate

n MECH ENG frein plat *m*, plaquette d'arrêt *f*, plaquette-frein *f*, platine *f*, rondelle rectangulaire *f*, retient *m*

locksmith

n CONST serrurier *m*

locksmithery

n CONST serrurerie *f*

locksmithing

n CONST serrurerie *f*

lock-up

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à verrouillage électrique *m*

lockwire

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince à freiner *f*

lockwork

n CONST serrurerie *f*

locomotive

n RAIL *vehicles* locomotive *f*; ~ **boiler** *n* HEATING chaudière de locomotive *f*; ~ **depot** *n* RAIL *vehicles* remise à locomotives *f*; ~ **shed** *n* RAIL dépôt de locomotives *m*; ~ **with AC/DC motor converter set** *n* RAIL *vehicles* locomotive monocontinue *f*, locomotive à groupe monocontinu *f*

locomotive-holding

: ~ **siding** *n* RAIL faisceau d'attente *m*

loctal

: ~ **base** *n* ELECTRON culot loctal *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à culot loctal *m*

locus

n GEOM *of moving point* lieu géométrique *m*

lode

n MINING filon *m*, gîte filonien *m*, veine *f*; ~ **channel** *n* MINING chenal filonien *m*; ~ **drive** *n* MINING galerie de taille *f*; ~ **filling** *n* MINING remplissage filonien *m*; ~ **mining** *n* MINING abattage en filon *m*, exploitation des filons *f*, exploitation filonienne *f*; ~ **tin** *n* MINING étain de roche *m*

lodestone

n MINERAL pierre d'aimant *f*

lodge

n MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoi *m*, recette *f*, albraque *f*, pahage *m*; ~ **room** *n* MINING recette à eau *f*

loeweite

n MINERAL lowéite *f*

LOF

abbr (loss of frame) TELECOM perte de trame *f*

lofting

n NAUT *shipbuilding* traçage *m*

loftsman

n NAUT *shipbuilding* traceur *m*

log

¹ *n* COMP, DP journal *m*, GEOL colonne stratigraphique *f*, MATH (*logarithm*) log *m* (*logarithme*), PAPER TECH rondin *m*, PETR diagramme *m*, PETR TECH *prospecting document* diagraphie *f*, TELECOM journal de bord *m*; ~ **band mill** *n* PROD ENG scie à ruban pour le débit des bois en grume *f*; ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur de grumes *m*; ~ **crosscutting machine** *n* PROD ENG scie alternative à tronçonner *f*; ~ **frame** *n* PROD ENG scie verticale alternative à plusieurs lames *f*; ~ **line** *n* NAUT ligne de loch *f*; ~ **normal distribution** *n* MATH loi log-normale *f*; ~ **normal shadowing** *n* TELECOM occultation lognormale *f*, évanouissement lent *m*

log

² *vt* COMP, DP consigner, NAUT enregistrer, inscrire au journal de bord, porter au journal de bord

log

:³ ~ **in** *vi* COMP entrer dans le système, DP entrer dans le système, entrer en communication, ouvrir une session, CINEMAT faire le rapport de scripte; PROD ENG entrer en session; ~ **off** *vi* COMP sortir du système, DP se déconnecter du système; ~ **on**

vi COMP entrer dans le système, DP entrer dans le système, ouvrir une session, se connecter au système; ~ **out** *vi* COMP, DP sortir du système

logarithm

n COMP, MATH logarithme *m*

logarithmic

¹ *adj* MATH logarithmique

logarithmic

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur logarithmique *m*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique logarithmique *f*; ~ **creep** *n* METALL fluage logarithmique *m*; ~ **decrement** *n* ELECTRON, PHYS décrement logarithmique *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC ENG potentiomètre logarithmique *m*; ~ **scale** *n* ELEC *measurement*, ELECTRON échelle logarithmique *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage logarithmique *m*; ~ **video amplifier** *n* ELECTRON amplificateur vidéo logarithmique *m*

logatom

n ACOUSTICS logatome *f*; ~ **articulation** *n* TELECOM indice de netteté des logatomes *m*

logbook

n TRANSP journal de bord *m*

logger

n ELEC *measurements* enregistreur *m*, INSTRUMENT enregistreur automatique *m*, enregistreur chronologique automatique *m*

loggia

n CONST *building* loggia *f*

logging

n PETR TECH *prospecting action* diagraphie *f*, PROD ENG exploitation des bois *f*; ~ **head** *n* MECH ENG balancier *m*

logic

n COMP, DP, ELECTRON logique *f*; ~ **addition** *n* ELECTRON addition logique *f*; ~ **algebra** *n* ELECTRON algèbre logique *f*; ~ **analysis** *n* COMP, DP, ELECTRON analyse logique *f*; ~ **analyzer** *n* COMP, ELECTRON analyseur logique *m*; ~ **array** *n* ELECTRON matrice logique *f*; ~ **card** *n* COMP, DP, ELECTRON carte logique *f*; ~ **circuit** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM circuit logique *m*; ~ **component** *n* ELECTRON composant logique *m*; ~ **design** *n* COMP, DP conception logique *f*, étude logique *f*, ELECTRON conception logique *f*; ~ **device** *n* COMP, DP, ELECTRON

dispositif logique *m*; ~ **diagram** *n* DP, ELECTRON, PROD ENG schéma logique *m*; ~ **element** *n* COMP, DP, ELECTRON élément logique *m*; ~ **family** *n* COMP, DP, ELECTRON famille logique *f*; ~ **gate** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS porte logique *f*; ~ **high** *n* ELECTRON haut logique *m*; ~ **input signal** *n* ELECTRON signal d'entrée logique *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction logique *f*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré logique *m*; ~ **level** *n* COMP, DP, ELECTRON niveau logique *m*; ~ **level signal** *n* PROD ENG signal à niveau logique *m*; ~ **level voltage** *n* PROD ENG tension à niveau logique *f*; ~ **low** *n* ELECTRON bas logique *m*; ~ **microcircuit** *n* ELECTRON microcircuit logique *m*; ~ **operation** *n* DP, ELECTRON opération logique *f*; ~ **operator** *n* COMP, DP, ELECTRON opérateur logique *m*; ~ **output signal** *n* ELECTRON signal de sortie logique *m*; ~ **pattern** *n* ELECTRON combinaison logique *f*; ~ **reed block** *n* PROD ENG bloc à lames souples *m*; ~ **reed contact** *n* PROD ENG contact à lames souples *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal logique *m*; ~ **signal converter** *n* NUCLEAR ensemble terminal *m*; ~ **simulation** *n* ELECTRON simulation logique *f*; ~ **simulator** *n* ELECTRON simulateur logique *m*; ~ **state** *n* ELECTRON état logique *m*; ~ **state analysis** *n* ELECTRON analyse d'états logiques *f*; ~ **state and timing analyzer** *n* ELECTRON analyseur logique mixte *m*; ~ **symbol** *n* COMP, DP symbole logique *m*; ~ **test** *n* ELECTRON contrôle logique *m*; ~ **tester** *n* ELECTRON contrôleur logique *m*; ~ **timing** *n* ELECTRON chronologic *f*; ~ **timing analysis** *n* ELECTRON analyse de chronologic *f*; ~ **unit** *n* ELEC *control* ensemble logique *m*

logical

¹ *adj* COMP, DP logique

logical

:² ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage logique *m*; ~ **block** *n* COMP, DP bloc logique *m*; ~ **fault indication** *n* PROD ENG signalisation logique de défauts *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier logique *m*; ~ **link control** *n* (LLC) TELECOM commande de liaison logique *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération logique *f*; ~ **operator** *n* COMP, DP opérateur logique *m*; ~ **page length** *n* PRINT longueur de page logique *f*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement logique *m*; ~ **sensor** *n* DP détecteur logique *m*; ~ **shift** *n* COMP, DP décalage logique *m*; ~ **type** *n* COMP, DP type logique *m*; ~ **value** *n* COMP, DP valeur logique *f*; ~ **variable** *n* COMP, DP variable logique *f*

log-in

n COMP ouverture de session *f*, DP début de session *m*, TELECOM nom d'un point d'entrée *m*

logistic

: ~ **support** *n* AERONAUT soutien logistique *m*

logistics

n COMP, DP logistique *f*

logo

n CONST logo *m*, logo type *m*

log-off

n COMP fin de session *f*, DP fermeture de session *f*, fin de connexion *f*, fin de session *f*

log-on

n COMP ouverture de session *f*, DP début de session *m*

log-out

n COMP fin de session *f*

löllingite

n MINERAL löllingite *f*

L-OM

abbr (laser-optic memory) OPT mémoire à lecture par laser *f*

LOM

abbr (loss of multiframe) TELECOM perte de multiframe *f*

lone

: ~ **pair** *n* CHEM *of electrons* doublet libre *m*

long

: ~ **acceleration** *n* PROD ENG accélération lente *f*; ~ **address acceptance** *n* TELECOM acceptation d'adresses étendues *f*; ~ **bed** *n* SPRINGS *of test bench* banc long *m*; ~ **blast** *n* NAUT *sound signals* coup long *m*; ~ **compass** *n* CONST déclinateur *m*, déclinoire *m*; ~ **descender** *n* PRINT lettre longue *f*; ~ **hole blasting** *n* MINING abattage par longs trous

m, abattage par mines longues *m*, abattage par trous profonds *m*; ~ **life** *n* PROD ENG longue-durée de service *f*; ~ **line** *n* OCEANOG palangre *f*; ~ **loop** *n* TRANSP boucle à longue distance *f*; ~ **measure** *n* METR mesure de longueur *f*, mesure linéaire *f*; ~ **mission** *n* SPACE *spacecraft* mission de longue durée *f*; ~ **normal** *n* GEOPHYS grande normale *f*; ~ **oil alkyd** *n* P&R paint *resin* alkyd long en huile *m*; ~ **oil varnish** *n* COATINGS vernis fort *m*, vernis gras *m*, vernis long en huile *m*, vernis épargne *m*, COLOURS vernis corsé *m*, vernis long en huile *m*; ~ **period** *n* OCEANOG *wave* longue-période *f*; ~ **period structure** *n* CRYSTALL structure à longue période *f*; ~ **pitch** *n* CINEMAT *of perforation* pas long *m*; ~ **pitch screw** *n* CONST vis de pas allongé *f*, MECH ENG vis de pas allongé *f*, vis à pas rapide *f*; ~ **pitch winding** *n* ELEC *coil*, ELEC ENG enroulement à pas allongé *m*; ~ **pulse** *n* NAUT *radar* impulsion longue *f*; ~ **radius curve** *n* GEOM courbe à grand rayon *f*; ~ **saw** *n* PROD ENG *pit saw* scie de long *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG *pipe fitting* longue-vis *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan d'ensemble *m*, plan général *m*, prise de vue éloignée *f*; ~ **splice** *n* NAUT *ropework* épissure longue *f*; ~ **take** *n* CINEMAT plan séquence *m*; ~ **ton** *n* METR tonne forte *f*; ~ **wave** *n* ELEC, WAVE PHYS *radiation* grande onde *f*; ~ **welded rail** *n* (BrE) (*cf ribbon rail*) RAIL long rail soudé *m*

longboat

n NAUT chaloupe *f*

long-distance

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion long-courrier *m*; ~ **bus** *n* TRANSP autocar *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG cable interurbain *m*, cable à grande distance *m*; ~ **flight** *n* TRANSP vol de longue distance *m*; ~ **freight traffic** *n* (AmE) (*cf long-distance goods traffic*) TRANSP trafic de marchandises à longue distance *m*; ~ **gas transport** *n* TRANSP transport de gaz par canalisation *m*; ~ **goods traffic** *n* (BrE) (*cf long-distance freight traffic*) TRANSP trafic de marchandises à longue distance *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne interurbaine *f*, ligne à grande distance *f*, TELECOM ligne interurbaine *f*, ligne à grande distance *f*; ~ **road train** *n* TRANSP train routier à longue distance *m*

longevity

n PROP MAT longévité *f*

long-fluted

: ~ **machine reamer** *n* MECH ENG alésoir pour machine à goujures longues *m*

long-focus

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif à longue focale *m*, téléobjectif *m*, PHOTO objectif de longue focale *m*

long-haul

: ~ **airliner** *n* AERONAUT avion long-courrier *m*; ~ **carriage** *n* TRANSP transport à longue distance *m*; ~ **service** *n* AERONAUT service long-courrier *m*; ~ **truck driver** *n* TRANSP routier *m*

longifolene

n CHEM longifolène *m*

longitude

n NAUT *geography, navigation*, SPACE *longitude f*

longitudinal

¹ *adj* ELECTRON *device, filter* longitudinal, NAUT *ship design* lisse, longitudinal

longitudinal

:² ~ **arch kiln** *n* HEATING four à galeries parallèles *m*; ~ **axis** *n* AERONAUT *of aircraft*, MECH ENG axe longitudinal *m*, SPACE *spacecraft* axe de roulis *m*, axe longitudinal *m*; ~ **beam coupler** *n* AERONAUT coupleur de faisceau longitudinal *m*; ~ **chromatic aberration** *n* PHYS aberration chromatique longitudinale *f*; ~ **component** *n* PHYS composante longitudinale *f*; ~ **current** *n* C&G courant longitudinal *m*; ~ **cyclic stick load** *n* AERONAUT *helicopter* effort longitudinal au manche cyclique *m*; ~ **divergence** *n* AERONAUT engagement longitudinal *m*; ~ **filters** *n* ELECTRON filtre longitudinal *m*; ~ **framing** *n* NAUT *shipbuilding* lisse longitudinale *f*; ~ **gap loss** *n* OPT perte par espacement longitudinal *f*; ~ **grinding** *n* PAPER TECH défibrage longitudinal *m*; ~ **magnetic recording** *n* ACOUSTICS enregistrement magnétique longitudinal *m*; ~ **magnification** *n* INSTRUMENT grossissement longitudinal *m*, PHYS grandissement longitudinal *m*; ~ **member** *n* AERONAUT élément longitudinal *m*; ~ **metacenter** *n* (AmE), ~ **metacentre** *n* (BrE) NAUT *naval architecture* métacentre longitudinal *m*; ~ **offset loss** *n* OPT perte par espacement longitudinal *f*, perte par separation longitudinale *f*, TELECOM perte par espacement longitudinal *f*; ~ **recording** *n* RECORDING, TV enregistrement longitudinal *m*; ~ **redundancy check** *n* (LRC) COMP contrôle par redondance longitudinale *m*; ~ **reinforcement** *n* CONST armature dans le sens longitudinal *f*, armature longitudinale *f*, ferrailage longitudinal *m*; ~ **scratch** *n* CINEMAT rayure longitudinale *f*; ~ **section** *n* CONST *roads*, RAIL profil en long *m*; ~ **slot** *n* TELECOM fente longitudinale *f*; ~ **stability** *n* TRANSP stabilité longitudinale *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte longitudinale *f*; ~ **traction test** *n* MECH ENG essai de traction longitudinale *m*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS, PHYS, WAVE PHYS onde longitudinale *f*; ~ **wind component** *n* AERONAUT composante longitudinale du vent *f*

long-life

¹ *adj* FOOD TECH longue-conservation

long-life

:² ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie de longue durée *f*

long-line

: ~ **effect** *n* ELECTRON effet de longue ligne *m*; ~ **relay set** *n* TELECOM unite de raccordement d'abonnés distants *f*

long-lived

: ~ **radioisotope** *n* RAD PHYS radio-isotope de période longue *m*

long-necked

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* ballon à col long *m*

long-nose

: ~ **pliers** *n pl* MECH pince à becs longs *f*

long-nosed

: ~ **pliers** *n pl* PROD ENG pinces longues *f pl*

long-persistence

: ~ **screen** *n* TV écran rémanent *m*, écran à longue persistance *m*

long-play

: ~ **tape** *n* RECORDING bande longue durée *f*

long-playing

: ~ **record** *n* RECORDING disque longue durée *m*, disque microsillon *m*, microsillon *m*

long-range

¹ *adj* MILIT à longue portée

long-range

:² ~ **order** *n* CRYSTALL ordre à grande distance *m*; ~ **radar** *n* MILIT radar à longue portée *m*; ~ **transport** *n* POLLUTION TGD, transport à grande distance *m*; ~ **transport of airborne pollutants** *n* POLLUTION TGDPA, transport à grande distance des polluants aéroportés *m*; ~ **transport of air pollutants** *n* POLLUTION TGDPA, transport

à grande distance des polluants aéroportés *m*; ~ **weapon** *n* MILIT canon à longue portée
m

long-shank

: ~ **top** *n* MECH ENG taraud pour machine à queue longue *m*

longshore

: ~ **bar** *n* GEOL cordon littoral sableux *m*; ~ **current** *n* OCEANOLOG dérive littorale *f*

longshoreman

n (AmE) (*cf* *docker*) NAUT docker *m*, débardeur *m*

long-tail

: ~ **pair** *n* ELECTRON *transistors* paire différentielle *f*

long-term

: ~ **stability** *n* ELECTRON stabilité à long terme *f*; ~ **stress behavior** *n* (AmE), ~ **stress behaviour** *n* (BrE) PROP MAT comportement aux efforts de longue durée *m*

longtime

: ~ **constant** *n* ELECTRON *transistors* grande constante de temps *f*

longwall

: ~ **extraction** *n* MINING longue-taille *f*; ~ **face** *n* MINING longue-taille *f*; ~ **sloping** *n* MINING méthode en long *f*; ~ **system** *n* COAL TECH méthode de long-wall *f*

long-way

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal indirect *m*

look

n PROP MAT apparence *f*, TEXTILES aspect *m*

look-ahead

n COMP, DP report parallèle *m*

look-down

n PAPER TECH aspect *m*

looking

: ~ **glass** *n* INSTRUMENT miroir *m*

lookout

n NAUT *navigation* veille *f*, vigie *f*

look-through

n PAPER TECH, PRINT épair *m*, épaisseur *f*

look-up

n COMP consultation de données *f*, DP consultation *f*, consultation de données *f*; ~ **table**
n COMP, DP table à consulter *f*

loom

n NAUT *of light* lueur *f*, TEXTILES métier *m*; ~ **speed** *n* TEXTILES vitesse du métier *f*;
~ **state** *n* TEXTILES tombé de métier *m*; ~ **state weft** *n* TEXTILES trame écrue *f*

loop

n ACOUSTICS boucle *f*, ventre *m*, C&G boucle *f*, CINEMAT boucle *f*, film sans fin *m*,
COMP, DP, ELEC *circuit*, ELEC ENG, ELECTRON boucle *f*, GEOM *topology* lacet *m*,
HYDROL *river* boucle *f*, NAUT *of rope* anse *f*, boucle *f*, noeud coulant *m*, oeil *m*,
PAPER TECH boucle d'accrocheuse *f*, PETR, PROD ENG *of controllers*, TELECOM,
TEXTILES boucle *f*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne cadre *f*, cadre *m*; ~ **antenna** *n*
TELECOM antenne cadre *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine à boucles *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG
couplage par boucle *m*; ~ **fault** *n* PROD ENG défaut de boucle *m*; ~ **feedback signal** *n*
ELECTRON signal de retroaction *m*; ~ **formers** CINEMAT boucleur *m*; ~ **gain** *n*
ELECTRON gain de la boucle *m*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à corde *m*,
ELEC ENG galvanomètre à cadre *m*; ~ **lever** *n* PROD ENG levier à boucle *m*; ~ **line** *n*
RAIL voie en raquette *f*, *track* voie de contournement *f*; ~ **lock** *n* ELECTRON
asservissement *m*; ~ **network** *n* COMP, DP réseau en boucle *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT
tirage en boucle *m*; ~ **statement** *n* COMP instruction de boucle *f*, DP instruction de
bouclage *f*; ~ **test** *n* ELEC essai de boucle *m*

loopback

n TELECOM boucle *f*; ~ **command** *n* TELECOM perte de pointeur *f*; ~ **command**
“**audio loop request**” *n* (LCA) TELECOM commande de boucle “demande de boucle
audio” *f*; ~ **command** “**digital loop request**” *n* (LCD) TELECOM commande de boucle
“demande de boucle numérique” *f*; ~ **command** “**video loop request**” *n* (LCV)
TELECOM commande de boucle “demande de boucle vidéo” *f*; ~ **command off** *n* (LCO)
TELECOM commande d'ouverture de boucle *f*; ~ **connector** *n* PROD ENG connecteur
de boucle *m*

looped

¹ *adj* ELEC *circuit*, TELECOM bouclé

looped

:² ~ **rod** *n* PROD ENG tige bouclée *f*; ~ **signal** *n* TELECOM signal transmis en retour *m*;
~ **yarn** *n* TEXTILES fil bouclé *m*

looping

n SPRINGS opération à plier les anneaux *f*; ~ **mill** *n* PROD ENG train de machine *m*,
train de serpentage *m*, train à serpenter *m*

loop-pile

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis bouclé *m*

loop-through

: ~ **operation** *n* PROD ENG fonctionnement avec bouclage *m*

loose

¹ *adj* COAL TECH *rock* meuble, ELEC *terminal* desserré, MECH ENG *pulley*, *reel*,
sleeve, *wheel* fou, PAPER TECH lâche, PROD ENG *wheel* fou, PROD ENG *nut* desserré

loose

:² ~ **accent** *n* (BrE) (*cf* *piece accent*) PRINT accent superposé *m*, accent séparé *m*; ~ **ballasting** *n* RAIL ballastage en vrac *m*; ~ **buffer** *n* OPT gainage lâche *m*; ~ **buffering** *n* OPT gainage lâchem; ~ **cable** *n* PROD ENG câble mal serti *m*; ~ **construction cable** *n* OPT câble à structure libre *m*; ~ **coupling** *n* COMP, DP, ELEC ENG, PHYS couplage lâche *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en bourre *f*; ~ **fit** *n* MECH ENG ajustement libre *m*; ~ **freezing** *n* REFRIG congélation en masse divisée *f*; ~ **glass** *n* C&G poussières de verre *f pl*; ~ **head** *n* MECH ENG *of lathe, of horizontal miller* contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*; ~ **headstock** *n* MECH ENG *of lathe, of horizontal miller* contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*; ~ **pick** *n* TEXTILES duite lâche *f*; ~ **piece** *n* PROD ENG pièce de rapport *f*, pièce rapportée *f*; ~ **pin hinge** *n* CONST fiche à noeud *f*; ~ **plant** *n* MECH ENG matériel mobile *m*, outillage mobile *m*; ~ **ribbon cable** *n* OPT câble ruban à fibres libres *m*, câble à rubans à fibres libres *m*; ~ **seat** *n* HYDR EQUIP *of valve* siège oscillant *m*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG manchon fou *m*; ~ **smut** *n* FOOD TECH *phytopathology* charbon nu *m*; ~ **structure cable** *n* OPT, TELECOM câble à fibres libres *m*, câble à structure lâche *m*; ~ **tongue** *n* CONST *carpentry* fausse languette *f*, languette *f*, languette rapportée *f*; ~ **tube cable** *n* OPT, TELECOM câble classique à fibres libres *m*, câble à tubes assemblés *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *on axle* roue folle *f*; ~ **wool** *n* C&G fibre courte en vrac *f*

loose-leaf

adj PAPER TECH, PRINT feuillet mobile

loosely-wound

: ~ **turn** *n* ELEC ENG spire non jointive *f*

loosen

vt MECH desserrer, NAUT *rope* donner du jeu, donner du mou, lâcher, PROD ENG *nut* desserrer

looseness

n PROD ENG *of nut* desserrage *m*

loosening

n RAIL *of coupling* desserrage *m*; ~ **bar** *n* PROD ENG *founding* barre d'ébranlage *f*; ~ **wedge** *n* MECH ENG coin de desserrage *m*

loose-tongue

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à fausse languette *m*, assemblage à languette rapportée *m*

LOP

abbr (loss of pointer) TELECOM perte de pointeur *f*

lophine

n CHEM lophine *m*

lopolith

n GEOL lopolite *m*

Loran

: ~ **chain** *n* AERONAUT *navigation* chaîne Loran *f*

Lorentz

: ~ **constant** *n* PHYS constante de Lorentz *f*; ~ **force** *n* ELEC ENG, PHYS force de Lorentz *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) PHYS *electrodynamics* jauge de Lorentz *f*; ~ **transformation** *n* PHYS transformation de Lorentz *f*

Lorentz-Fitzgerald

: ~ **contraction** *n* PHYS contraction de Fitzgerald et Lorentz *f*

Lorentz-Lorenz

: ~ **formula** *n* PHYS formule de LorentzLorenz *f*

lorried

: ~ **troops** *n* MILIT troupes portées *fpl*

lorry

n AUTO, TRANSP, VEHICLES camion *m*

Los

: ~ **Angeles abrasion test** *n* CONST essai Los Angeles d'abrasion *m*, épreuve d'abrasion *f*

LOS

abbr (loss of signal) TELECOM perte de signal *f*

losing

: ~ **stream** *n* HYDROL cours d'eau émissif *m*

loss

n ELEC *of synchronism* décrochage *m*, ELEC ENG, FUELLESS *of heat*, HYDR EQUIP *of heat* perte *f*, MECH ENG travail nuisible *m*, OPT affaiblissement *m*, atténuation *f*, perte *f*, PATENTS *of priority* perte *f*, TELECOM attenuation *f*, perte *f*, *of transmission* affaiblissement *m*; ~ **angle** *n* ELEC *capacitor* PHYS angle de pertes *m*; ~ **around a corner** *n* TELECOM perte en courbe *f*; ~ **caused by fire** *n* SAFETY dégâts occasionnés par un incendie *m pl*; ~ **of color** *n* (AmE), ~ **of colour** *n* (BrE) C&G changement de teinte *m*; ~ **due to friction** *n* MECH ENG travail des résistances passives *m*; ~ **factor** *n* ELEC *energy loss* facteur de perte *m*; ~ **of frame** *n* (LOF) TELECOM perte de trame *f*; ~ **of frame alignment** *n* (LFA) TELECOM perte de verrouillage de trame *f* (PVT); ~ **of load** *n* SPRINGS perte de charge *f*, perte de force *f*; ~ **of multiframe** *n* (LOM) TELECOM perte de multitrame *f*; ~ **of picture lock** *n* TV décrochage vertical de l'image *m*; ~ **of pointer** *n* (LOP) TELECOM perte de pointeur *f*; ~ **of power** *n* MECH ENG perte d'énergie *f*, perte de puissance *f*, perte de travail utile *f*; ~ **of pressure** *n* HYDR EQUIP perte de charge *f*; ~ **prevention** *n* QUALITY antivol *m*, prévention des pertes *f*; ~ **of returns** *n* PETR TECH *drilling* circulation perdue *f*, perte de circulation *f*; ~ **of sheet** *n* C&G perte de feuille *f*; ~ **of signal** *n* (LOS) TELECOM perte de signal *f*; ~ **of track compactness** *n* RAIL déconsolidation de la voie *f*

losses

n pl PETR TECH *drilling mud* perte *f*

lossfree

adj ELEC *dielectric* sans pertes

lossless

adj ELEC ENG sans pertes

loss-mode

: ~ **working** *n* TELECOM mode d'exploitation avec perte *m*

lossy

: ~ **dielectric** *n* ELEC diélectrique à pertes *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne à pertes *f*, PHYS ligne avec pertes *f*; ~ **material** *n* ELEC *dielectric*, *line* matière imparfaite *f*

lost

: ~ **bullet** *n* MILIT balle perdue *f*; ~ **circulation** *n* PETR circulation perdue *f*, PETR TECH *drilling* circulation perdue *f*, perte de circulation *f*; ~ **ends** *n* TEXTILES fils perdus *m pl*; ~ **hole** *n* PETR TECH *drilling* trou perdu *m*; ~ **time** *n* PETR TECH *drilling*

temps morts *m pl*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic perdu *m*; ~ **wax** *n* C&G cire perdue *f*; ~ **wax casting** *n* PROD ENG coulée à la cire perdue *f*; ~ **wax mold for casting** *n* (AmE), ~ **wax mould for casting** *n* (BrE) MECH ENG moule pour fonderie à la cire perdue *m*

lot

n CINEMAT *studio complex* complexe de studios *m*, terrain de studio *m*; ~ **size** *n* PROD ENG lot technique *m*, taille de lot *f*; ~ **sizing** *n* PROD ENG lotissement *m*, quantification des lots *f*, quantification des ordres *f*; ~ **splitting** *n* PROD ENG fractionnement des lots *m*

LOT

abbr (leak-off test) PETR TECH essai de pression *m*, test d'injectivité *m*

loudness

n ACOUSTICS, PHYS *quantity* sonic *f*, RECORDING intensité acoustique *f*; ~ **control** *n* RECORDING contrôle de sensation d'intensité *m*; ~ **function** *n* RECORDING expression de la sensation d'intensité *f*; ~ **level** *n* ACOUSTICS niveau d'insonie *m*, PHYS niveau d'isotonie *m*, RECORDING niveau de sensation d'intensité *m*; ~ **pattern** *n* RECORDING diagramme de sensation d'intensité *m*; ~ **volume equivalent** *n* RECORDING volume équivalent de sensation d'intensité *m*

loudspeaker

n ACOUSTICS, ELEC *radio*, PHYS haut-parleur *m*, RECORDING enceinte *f*, haut-parleur *m*, TELECOM haut-parleur *m*; ~ **damping** *n* RECORDING amortissement de haut-parleur *m*; ~ **enclosure** *n* RECORDING enceinte de haut-parleur *f*; ~ **housing** *n* RECORDING enceinte de haut-parleur *f*; ~ **impedance** *n* RECORDING impédance de haut-parleur *f*; ~ **system** *n* ACOUSTICS, RECORDING système de haut-parleur *m*

louver

n (AmE), **louvre** *n* (BrE) AUTO persienne *f*, C&G jalousie *f* (Fra), *louvre m* (Bel), CONST persienne *f*, MECH jalousie *f*, volet d'aération *m*, RECORDING of *loudspeaker* persienne *f*, VEHICLES *body* ouïes de capot *f pl*

low

n GEOL ensellement *m*, METEO zone de basse pression *f* ~ **A to B** *n* TELECOM basse résistance pointe/nuque *f*; ~ **A to B** *n* TELECOM basse résistance pointe/nuque/terre *f*; ~ **A to earth** *n* TELECOM *A-leg* basse résistance pointe/terre *f*; ~ **beams** *n pl* (AmE) (*cf dipped headlights*) VEHICLES phares code *m pl*; ~ **bed trailer** *n* (BrE) (*cf low boy trailer*) CONST remorque à fond plat *f*; ~ **boy trailer** *n* (AmE) (*cf low bed trailer*) CONST remorque à fond plat *f*; ~ **B to earth** *n* TELECOM *B-leg* basse résistance nuque/terre *f*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG faible capacité *f*; ~ **coiling index** *n* SPRINGS indice d'enroulement faible *m*; ~ **concentration** *n* ELECTRON faible concentration *f*; ~ **contrast original** *n* CINEMAT original bas contraste *m*; ~ **cost automation technique** *n* MECH ENG technique d'automatisme à coût réduit *f*; ~ **cost conversion** *n* RAD PHYS *solar* conversion à bas coût *f*; ~ **density** *n* PROP MAT faible densité *f*; ~ **density xenon in the Earth's atmosphere** *n* ASTRON faible densité de xénon dans l'atmosphère terrestre *f*; ~ **depression** *n* METEO faible dépression *f*; ~ **explosive** *n* MINING explosif lent *m*, explosif à basse vitesse de détonation *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG petite multiplication *f*; ~ **grade** *n* MINING of *ore* basse teneur *f*, faible teneur *f*, pauvreté *f*, PROP MAT bas titre *m*; ~ **gradient** *n* CONST pente faible *f*; ~ **gravity gasoline** *n* (AmE) (*cf low gravity petrol*) AUTO essence lourde *f*; ~ **gravity petrol** *n* (BrE) (*cf low gravity gasoline*) AUTO essence lourde *f*; ~ **head** *n* FUELLESS colonne d'eau peu élevée *f*; ~ **insulation loss** *n* TELECOM perte d'isolement *f*; ~ **key** *n* CINEMAT éclairage faible *m*; ~ **kiln** *n* COAL TECH bas fourneau *m*; ~ **lead gasoline** *n* (AmE) (*cf low lead petrol*) AUTO essence à faible teneur en plomb *f*; ~ **lead petrol** *n* (BrE) (*cf low lead gasoline*) AUTO essence à faible teneur en plomb *f*; ~ **level of twist** *n* TEXTILES faible torsion *f*; ~ **logic level** *n* ELECTRON niveau logique bas *m*; ~ **loss** *n* TELECOM affaiblissement réduit *m*, atténuation faible *f*; ~ **pressure** *n* GAS TECH, PHYS basse pression *f*; ~ **rate encoding** *n* (LRE) TELECOM codage à débit réduit *m*, codage à faible débit *m*; ~ **reset** *n* PROD ENG point de réarmement bas *m*; ~ **resistance** *n* PHYS résistance faible *f*, TELECOM faible résistance *f*; ~ **Reynolds number** *n* FLUID PHYS nombre de Reynolds faible *m*; ~ **ring to ground** *n* TELECOM basse résistance nuque/terre *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan en contre plongée *m*; ~ **signal level** *n* ELECTRON bas niveau de signal *m*; ~ **sulfur content** *n* (AmE), ~ **sulphur content** *n* (BrE) PETR TECH of *crude* faible teneur en soufre *f*; ~ **superheat** *n* REFRIG faible surchauffe *f*; ~ **temperature** *n* REFRIG below *0c* basse température *f*; ~ **tenor of ore** *n* MINING basse teneur de minerai *f*; ~ **tension** *n* ELEC *voltage*, ELEC ENG basse tension

f; ~ **test gasoline** *n* (AmE) (*cf low test petrol*) AUTO essence lourde *f*; ~ **test petrol** *n* (BrE) (*cf low test gasoline*) AUTO essence lourde *f*; ~ **tide** *n* FUELLESS, HYDROL marée basse *f*, NAUT basse mer *f*, marée basse *f*, OCEANOG basse mer *f*; ~ **tip to ground** *n* TELECOM basse résistance pointe/terre *f*; ~ **tip to ring** *n* TELECOM basse résistance pointe/nuque *f*; ~ **traffic road** *n* CONST voie à faible circulation *f*; ~ **vacuum** *n* PHYS vide bas *m*, vide peu poussé *m*, vide primaire *m*; ~ **visibility landing** *n* AERONAUT atterrissage par mauvaise visibilité *m*; ~ **voltage** *n* (LV) ELEC, ELEC ENG, TELECOM basse tension *f*; ~ **water** *n* HYDROL *in river, lake* basses eaux *f pl*, étiage *m*, *tide* basse mer *f*, basses eaux *f pl*, marée basse *f*, NAUT *tide* basse mer *f*, basses eaux *f pl*, marée basse *f*, OCEANOG basse mer *f*

low-alloy

: ~ **steel** *n* METALL acier faiblement allié *m*

low-altitude

: ~ **bombing** *n* (LAB) AERONAUT bombardement à basse altitude *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite basse *f*

low-amplitude

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal à faible amplitude *m*

low-angle

: ~ **shot** *n* PHOTO prise de vue en contre-plongée *f*

low-band

: ~ **recording** *n* TV enregistrement low-band *m*; ~ **standard** *n* TV norme à fréquences basses *f*

low-calorie

adj FOOD TECH hypocalorique

low-carbon

: ~ **steel** *n* MECH ENG acier bas carbone *m*, acier doux *m*

low-cycle

: ~ **fatigue** *n* CRYSTALL, METALL fatigue oligocyclique *f*

low-distortion

: ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation à faible distorsion *f*

low-drift

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à faible dérive *m*

Lowell

: ~ **light** *n* CINEMAT lampe Lowell *f*

low-energy

: ~ **antiproton ring** *n* (LEAR) PART PHYS anneau d'antiprotons de basse énergie *m* (LEAR); ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau à faible énergie *m*; ~ **environment** *n* GEOL milieu sédimentaire à faible énergie *m*; ~ **focused ion beam** *n* RAD PHYS faisceau d'ions mis au point de faible énergie *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à faible énergie *m*; ~ **nuclear physics** *n* PART PHYS physique nucléaire à basse énergie *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement de faible énergie *m*; ~ **single-frequency laser** *n* RAD PHYS laser monofréquence de faible énergie *m*; ~ **transverse jet** *n* RAD PHYS *particle research* jet de faible énergie transversal *m*

lower

¹ *adj* GEOL inférieur

lower

:² ~ **annealing temperature** *n* C&G température inférieure de recuit *f*; ~ **bainite** *n* METALL bainite inférieure *f*; ~ **case** *n* PRINT bas-de-casse *m*; ~ **control limit** *n* QUALITY limite inférieure de contrôle *f*; ~ **culmination** *n* ASTRON culmination inférieure *f*; ~ **deck** *n* NAUT pont inférieur *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON harmonique inférieur *m*, sous-harmonique inférieur *m*; ~ **highwater** *n* OCEANOLOG pleine mer inférieure *f*; ~ **limit** *n* TELECOM limite inférieure *f*; ~ **limit of detectability** *n* POLLUTION limite de détection *f*, limite inférieure de détection *f*, quantité minimale détectable *f*, sensibilité-limite de détection *f*; ~ **link of rotor shaft** *n* AERONAUT *helicopter* branche de compas mâle *f*; ~ **loop** *n* CINEMAT boucle inférieure *f*; ~ **nibble** *n* PROD ENG quartet inférieur *m*; ~ **pantograph final warning sign** *n* RAIL signal de fin de parcours *m*; ~ **ply** *n* COATINGS couche inférieure *f*; ~ **printing** *n* PRINT impression située au verso *f*, impression située en dessous *f*; ~ **quality of service** *n* TELECOM

qualité dégradée *f*; ~ **roll** *n* MECH ENG *rolling mill* cylindre femelle *m*; ~ **shaft** *n* AUTO demi-arbre inférieur *m*; ~ **shroud** *n* NAUT *rigging* bas hauban *m*; ~ **side** *n* PRINT côté inférieur *m*, verso *m*; ~ **sideband** *n* (LSB) ELECTRON, TELECOM bande latérale inférieure *f*; ~ **sideband filter** *n* ELECTRON filtre de bande latérale inférieure *m*; ~ **spool** *n* CINEMAT bobine réceptrice *f*; ~ **storage basin** *n* FUELLESS réservoir de stockage inférieur *m*; ~ **subfield** *n* TELECOM sous-champ inférieur *m*; ~ **surface** *n* AERONAUT, PHYS *of wing* intrados *m*; ~ **tank** *n* AUTO réservoir inférieur *m*; ~ **track** *n* HYDROL *of river* tracé inférieur *m*; ~ **workings** *n pl* MINING chantier inférieur *m*; ~ **yield point** *n* METALL limite élastique inférieure *f*

lower

³ *vt* CONST *water table* abaisser, ELEC ENG *voltage* dévolter, NAUT *boats* amener, mettre à la mer, *sails* affaler, amener, SAFETY *load* abaisser, descendre

lowering

n PHYS *of temperature* abaissement *m*; ~ **cradle** *n* PAPER TECH abaisse-bobines *m*; ~ **table** *n* PAPER TECH abaisse-bobines *m*

lower-level

: ~ **service** *n* TELECOM service de bas niveau *m*

lower-order

: ~ **path adaptation** *n* (LPA) TELECOM adaptation de conduit d'ordre inférieur *f*; ~ **path connection** *n* (LPC, *higher-order path connection*) TELECOM connexion de conduit d'ordre inférieur *f*; ~ **path termination** *n* (LPT) TELECOM terminaison de conduit d'ordre inférieur *f*

lowest

: ~ **achievable emission rate** *n* POLLUTION taux d'émission le plus bas possible *m*; ~ **common denominator** *n* (LCD) MATH plus petit commun multiple des dénominateurs *m* (PPCMD); ~ **common multiple** *n* (LCM) COMP, MATH plus petit commun multiple *m* (PPCM); ~ **hourly traffic** *n* TRANSP heure creuse *f*; ~ **usable frequency** *n* (LUF) SPACE fréquence minimale utilisable *f*

low-fat

adj FOOD TECH à faible teneur en matière grasse

low-freezing

: ~ **dynamite** *n* MINING dynamite antigel *f*

low-frequency

n (LF) ELEC *wave*, ELEC ENG, ELECTRON, RAD PHYS, TELECOM basse fréquence *f* (BF); ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification BF *f*, amplification basse fréquence *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur basse fréquence *m*; ~ **compensation** *n* ELECTRON correction des basses fréquences *f*; ~ **cut-off** *n* RECORDING coupure en basse fréquence *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON, RECORDING filtre BF *m*, filtre basse fréquence *m*; ~ **furnace** *n* ELEC ENG four BF *m*, four à basse fréquence *m*; ~ **generator** *n* ELEC, ELECTRON générateur à basse fréquence *m*; ~ **horn loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à pavillon pour basse fréquence *m*; ~ **image** *n* SPACE image de basse fréquence *f*; ~ **induction heater** *n* ELECeng inducteur à basse fréquence *m*; ~ **induction heating** *n* ELEC ENG chauffage BF *m*, chauffage à basse fréquence *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur basse fréquence *m*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse aux basses fréquences *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal BF *m*, signal à basse fréquence *m*

low-gain

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à faible gain *m*

low-grade

: ~ **metamorphism** *n* GEOL *under low temperatures and pressures* épimétamorphisme
m

low-high-low

: ~ **doping profile** *n* ELECTRON profil de dopage en cloche *m*

low-insertion

: ~ **force connector** *n* ELEC ENG connecteur à faible effort *m*; ~ **loss** *n* TELECOM perte
d'insertion *f*

low-leakage

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode à faibles fuites *f*

low-level

: ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification à bas niveau *f*; ~ **amplifier** *n*
ELECTRON amplificateur de signaux à bas niveau *m*; ~ **DC I-O line** *n* PROD ENG

ligne d'E-S à tension continue bas niveau *f*; ~ **DC out** *n* PROD ENG tension de sortie continue bas niveau *f*; ~ **DC voltage** *n* ELEC, PROD ENG tension continue bas niveau *f*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif à bas niveau *m*; ~ **fault** *n* PROD ENG défaut de bas niveau *m*; ~ **injection** *n* ELECTRON injection à bas niveau *f*; ~ **language** *n* COMP langage bas de gamme *m*, langage orienté machine *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation à bas niveau *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à bas niveau *m*, PROD ENG signal de bas niveau *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor pour signaux à bas niveau *m*; ~ **video** *n* TV niveau video faible *m*; ~ **warning light** *n* MECH ENG voyant de baisse de niveau *m*; ~ **waste** *n* RECYCLING déchets de faible activité *m pl*

low-loss

: ~ **cable** *n* ELEC *supply* câble à faibles pertes *m*; ~ **dielectric** *n* ELEC diélectrique à faible pertes *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT fibre de faible atténuation *f*, fibre à faible perte *f*; ~ **glass** *n* C&G verre à faibles pertes diélectriques *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolant à faibles pertes *m*

low-manganese

: ~ **steel** *n* PROP MAT acier à faible teneur de manganèse *m*

low-noise

: ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification à faible bruit *f*; ~ **amplifier** *n* (LNA) ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM amplificateur à faible bruit *m*; ~ **engineering** *n* MECH ENG étude du travail avec bruit réduit *f*; ~ **preamplifier** *n* ELECTRON préamplificateur à faible bruit *m*, RAD PHYS amplificateur à faible bruit *m*

low-order

¹ *adj* DP de droite, de poids faible

low-order

:² ~ **bit** *n* COMP bit de droite *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre peu élevé *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON harmonique de rang peu élevé *m*; ~ **position** *n* COMP, DP position de droite *f*

low-pass

n AERONAUT passe-bas *m*; ~ **band** *n* TELECOM bande basse *f*; ~ **filter** *n* (*cf high-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV filtre passe-bas *m*; ~ **filtering** *n* (*cf high-pass filtering*) ELECTRON filtrage passe-bas *m*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse en passe-bas *f*; ~ **sampled data filter** *n* ELECTRON filtre passe-bas pour signaux échantillonnés *m*; ~ **section** *n* ELECTRON cellule passe-bas *f*

low-plasticity

: ~ **clay** *n* C&G argile maigre *f*

low-power

¹ *adj* ELEC ENG de faible puissance

low-power

:² ~ **diode** *n* ELECTRON diode pour signaux à bas niveau *f*; ~ **distress transmitter** *n* (*LPDT*) TELECOM émetteur de détresse de faible puissance *m*; ~ **laser diode** *n* TELECOM diode laser à faible puissance *f*

low-pressure

~ **alarm** *n* PROD ENG alarme de basse pression *f*; ~ **area** *n* METEO zone de basse pression *f*; ~ **blowpipe** *n* CONST *welding* chalumeau à basse pression *m*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur axial *m*; ~ **controller** *n* REFRIG régulateur basse pression *m*; ~ **filter** *n* PROD ENG filtre basse pression *m*; ~ **float valve** *n* REFRIG soupape basse pression à flotteur *f*; ~ **flushing** *n* MAR POLL lavage basse pression *m*, lessivage à basse pression *m*; ~ **fuel filter** *n* AERONAUT filtre carburant basse pression *m*; ~ **gas burner** *n* HEAT ENG brûleur de gaz à basse pression *m*; ~ **heating** *n* HEAT ENG chauffage à basse pression *m*; ~ **hot water boiler** *n* HEATING chaudière à basse pression *f*; ~ **hot water system** *n* HEATING installation de chauffage d'eau à basse pression *f*; ~ **mercury lamp** *n* ELEC lampe à vapeur de mercure à basse pression *f*; ~ **piston compressor** *n* MECH ENG compresseur à piston à basse pression *m*; ~ **safety cutout** *n* REFRIG pressostat de sécurité de basse pression *m*; ~ **vacuum pump** *n* MECH ENG pompe à vide élevé *f*; ~ **zone** *n* METEO zone de basse pression *f*

low-profile

: ~ **bezel** *n* PROD ENG collerette bas profil *f*; ~ **open-end wrench** *n* MECH ENG clé à fourche extra-plate *f*

low-rank

: ~ **graywacke** *n* (AmE), ~ **greywacke** *n* (BrE) GEOL grauwacke sans feldspath *f*

low-shaft

: ~ **furnace** *n* COAL TECH four de type bas *m*

low-shrink

: ~ **base** *n* CINEMAT support à faible retrait *m*

low-slip

: ~ **film** *n* PRINT film non glissant *m*

low-solid

: ~ **mud** *n* PETR TECH *drilling* boue à faible teneur en solides *f*

low-speed

n MECH ENG allure lente *f*, faible vitesse *f*, petite vitesse *f*, TELECOM vitesse faible *f*;
~ **camera** *n* CINEMAT caméra avec intervallogramme *f*; ~ **diesel engine** *n* NAUT moteur
diesel lent *m*; ~ **electric motor** *n* ELEC ENG moteur électrique à faible vitesse *m*; ~
engine *n* NAUT diesel lent *m*; ~ **modem** *n* ELECTRON modem lent *m*, modem à faible
vitesse de transmission *m*; ~ **photography** *n* CINEMAT prise de vue au ralenti *f*

low-stop

: ~ **filter** *n* (*cf high-stop filter*) MECH ENG filtre passe-haut *m*

low-temperature

: ~ **compartment** *n* REFRIG compartiment à basse température *m*; ~ **cooling installation** *n* MECH ENG for *ships and transporters* installation frigorifique à basse température *f*; ~ **display case** *n* REFRIG vitrine à basse température *f*; ~ **insulation** *n* THERMOD calorifugeage frigorifique *m*; ~ **resistance** *n* P&R résistance à température basse *f*; ~ **sinking** *n* THERMOD fonçage par congélation *m*; ~ **techniques** *n pl* THERMOD techniques cryogéniques *fpl*; ~ **thermometer** *n* THERMOD cryomètre *f*

low-tensile

: ~ **carbon steel tube** *n* HEATING tube d'acier au carbone à basse tension *m*

low-tension

: ~ **detonator** *n* MINING détonateur BI *m*, détonateur à BI *m*, détonateur à basse intensité *m*

low-thrust

: ~ **motor** *n* SPACE *spacecraft* moteur à faible poussée *m*

low-to-high

: ~ **transition** *n* ELECTRON transition montante *f*

low-torque

¹ *adj* PROD ENG à couple bas

low-torque

:² ~ **operation** *n* PROD ENG fonctionnement à couple bas *m*

low-velocity

: ~ **layer** *n* PETR zone altérée *f*

low-volatile

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon maigre *m*

low-voltage

: ~ **cable** *n* ELEC *supply* câble à basse tension *m*; ~ **electrostatic loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur électrostatique à basse tension *m*; ~ **installation** *n* ELEC ENG installation à basse tension *m* ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau basse tension *m*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement à basse tension *m*

low-water

: ~ **discharge** *n* WATER SUPP débit d'étiage *m*; ~ **level** *n* WATER SUPP niveau d'étiage *m*; ~ **mark** *n* CONST marque des basses eaux *f*, plus basses eaux *f pl*, HYDROL *of river* étiage *m*, NAUT *tide*, OCEANOLOG laisse de basse mer *f*

low-wing

: ~ **plane** *n* AERONAUT avion à aile basse *m*

low-yield

: ~ **clay** *n* PETR argile à faible rendement *f*; ~ **region** *n* ELECTRON partie à faible rendement *f*

lox

n SPACE oxygène liquide *m*

loxygen

n CHEM oxygène liquide *m*

LP

: ~ **mode** *n* (*linearly polarized mode*) OPT, TELECOM mode *LP m* (*mode à polarisation rectiligne*)

LPA

abbr (*lower-order path adaptation*) TELECOM adaptation de conduit d'ordre inférieur *f*

LPC

abbr TELECOM (*linear predicting coding*) codage prédictif linéaire *m*, TELECOM (*lower-order path connection*) connexion de conduit d'ordre inférieur *f*

LPDT

abbr (*low-power distress transmitter*) TELECOM émetteur de détresse de faible puissance *m*

LPG

¹ *abbr* GAS TECH (*liquefied petroleum gas*), HEAT ENG (*liquefied petroleum gas*), PETR TECH (*liquefied petroleum gas*), THERMOD (*liquid petroleum gas*), TRANSP (*liquefied petroleum gas*) GPL (*gaz de pétrole liquéfié*)

LPG

:² ~ **engine** *n* AUTO moteur à gaz de pétrole liquéfié *m*; ~ **tanker** *n* NAUT transporteur de gaz de pétrole liquéfié *m*

LPM

abbr (lines per minute) COMP, DP LPM (*lignes par minute*)

LPT

abbr (lower-order path termination) TELECOM terminaison de conduit d'ordre inférieur *f*

LQ

abbr (letter quality) COMP, PRINT qualité courrier *f*

Lr

(*lawrencium*) CHEM Lr (*lawrencium*)

LRC

abbr (longitudinal redundancy check) COMP contrôle par redondance longitudinale *m*

LRE

abbr (low rate encoding) TELECOM codage à débit réduit *m*, codage à faible débit *m*

LRT

abbr (light rail transport) RAIL *vehicles* métro léger *m*

LRU

abbr (line replaceable unit) ELEC ENG unité remplaçable en ligne *f*

LSB

abbr COMP (*least significant bit*) bit de plus faible poids *m*, bit de poids faible *m*, ELECTRON (*lower side-band*) bande latérale inférieure *f*, PROD ENG (*least significant bit*) bit de poids le plus faible *m*, TELECOM (*lower sideband*) bande latérale inférieure *f*

LSD

abbr (least significant digit) COMP, DP chiffre de poids le plus faible *m*, PRODUCTION chiffre de poids faible *m*

L-section

n ELECTRON cellule en L *f*

L-shell

n PHYS *atom* couche L *f*

LSI

¹ *abbr (large-scale integration)* COMP, DP, ELECTRON, NAUT, PHYS, TELECOM
LSI (*intégration à grande échelle*)

LSI

:² ~ **circuit** *n* PHYS, TELECOM circuit LSI *m*

L-split

: ~ **system** *n* AUTO circuit de freinage double circuit *m*

LT

abbr (line termination) PRINT, TELECOM terminaison de ligne *f*

LIE

abbr (line termination equipment) COMP équipement de terminaison de ligne *m*

Lu

(*lutetium, lutecium*) CHEM Lu (*lutétium*)

lubber

: ~ **line** *n* AERONAUT *of compass*, NAUT, OCEANOGRAPHY, SPACE ligne de foi *f*

lubricant

n AUTO, C&G, CONST, MECH *materials*, P&R *substance*, PETR TECH lubrifiant *m*, PROD ENG huile de graissage *f*, lubrifiant *m*, TEXTILES lubrifiant *m*

lubricate

vt MECH lubrifier, PROD ENG graisser, lubrifier, huiler, TEXTILES lubrifier

lubricated

¹ *adj* GAS TECH lubrifié

lubricated

:² ~ **tape** *n* RECORDING bande lubrifiée *f*; ~ **thread torque** *n* MECH ENG couple de serrage avec lubrifiant *m*

lubricating

n PROD ENG graissage *m*, lubrification *f*; ~ **nipple** *n* MECH graisseur *m*; ~ **oil** *n* AUTO huile de graissage *f*, PROD ENG huile de graissage *f*, huile à graisser *f*, VEHICLES huile lubrifiante *f*; ~ **pump** *n* MECH pompe à huile *f*; ~ **pump and pipe connections** *n* PROD ENG *lathe* pompe de lubrification et sa tuyauterie *f*; ~ **rack** *n* PROD ENG rampe de distribution *f*, rampe de graissage *f*; ~ **system** *n* AUTO système de graissage *m*, MECH ENG circuit de graissage *m*; ~ **unit** *n* CONST unité de lubrification *f*

lubrication

n AUTO, PAPER TECH graissage *m*; ~ **chart** *n* MECH tableau de graissage *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG raccord de graissage *m*; ~ **oil** *n* PROD ENG huile de graissage *f*; ~ **system** *n* PROD ENG système de graissage *m*

lubricator

n PROD ENG graisseur *m*

lubrification

n PROD ENG lubrification *f*

lubrification

n PROD ENG, PROP MAT, REFRIG, VEHICLES graissage *m*, lubrification *f*

Lucite

n (TM) P&R *plastic* plexiglas *m* (MD), plastique acrylique *m*

LUF

abbr (lowest usable frequency) SPACE fréquence minimale utilisable *f*

luff

¹ *n* NAUT *sail* envergure *f*, guindant *m*; ~ **tackle** *n* CONST palan simple *m*

luff

² *vti* NAUT lofer

luffing

: ~ **crane** *n* CONST grue à volée basculante *f*, grue à volée variable *f*

lug

n C&G repère de centrage *m*, MECH oreille *f*, patte *f*, MECH ENG ergot *m*, oreille *f*, NAUT *shipbuilding* taquet *m*, PROD ENG cosse *f*, patte *f*, *of foundry flask* oreille *f*; ~ **kit** *n* PROD ENG kit de cosses *m*; ~ **nut** *n* (AmE) (*cf wheel nut*) AUTO *car* écrou de roue *m*

luggage

: ~ **compartment** *n* (BrE) (*cf baggage compartment*) TRANSP compartiment à bagages *m*, VEHICLES *body* coffre à bagages *m*; ~ **trolley** *n* (BrE) TRANSP tracteur à bagages *m*; ~ **van** *n* (BrE) (*cf baggage car*) RAIL *vehicles*, TRANSP fourgon à bagages *m*

lull

n NAUT *in storm* accalmie *f*

lumberback

: ~ **checks** *n* TEXTILES carreaux quadrillés *m pl*

lumen

n METR, PHYS lumen *m*

lumenized

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille antireflet *f*, lentille à couche antireflet *f*

lumenizing

n COATINGS revêtement par couches antiréfléchissantes *m*

lumenmeter

n PHYS lumenmètre *m*

luminaire

n ELEC *lighting* luminaire *m*

luminance

n ELEC ENG *density* densité de flux lumineux émis *f*, luminance *f*, ELECTRON, PHYS luminance *f*, PRINT niveau de luminosité *m*, SPACE *communications*, TELECOM, TV luminance *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de luminance *m*; ~ **carrier output** *n* TV niveau de sortie de luminance *m*; ~ **delay** *n* TV retard de luminance *m*; ~ **difference signal** *n* TV signal de différence de luminance *m*; ~ **ratio** *n* RAD PHYS rapport des luminances *m*; ~ **signal** *n* SPACE *communications*, TV signal de luminance *m*

luminescence

n CHEM *process*, ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS, TV luminescence *f*; ~ **quantum yield** *n* RAD PHYS rendement quantique de la luminescence *m*; ~ **threshold** *n* TV seuil de luminescence *m*

luminescent

¹ *adj* CHEM *substance*, ELEC ENG luminescent

luminescent

:² ~ **diode** *n* ELECTRON diode lumineuse *f*; ~ **discharge** *n* GAS TECH décharge lumineuse *f*; ~ **glass** *n* C&G verre lumineux *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture lumineuse *f*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment lumineux *m*

luminosity

n ASTRON, PART PHYS, PHYS luminosité *f*; ~ **coefficient** *n* RAD PHYS facteur d'efficacité lumineuse *m*; ~ **factor** *n* RAD PHYS facteur de luminosité *m*; ~ **lifetime** *n* RAD PHYS durée de vie lumineuse *f*

luminous

: ~ **and colored protective clothing** *n* (AmE), ~ **and coloured protective clothing** *n* (BrE) SAFETY vêtements de signalisation *m pl*; ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements lumineux *m pl*; ~ **cloud** *n* METEO nuage lumineux *m*, nuage noctilumineux *m*, nuage nocturne lumineux *m*; ~ **efficacy** *n* PHYS efficacité lumineuse *f*; ~ **energy** *n* WAVE PHYS énergie lumineuse *f*; ~ **exitance** *n* PHYS exitance *f*, lumineuse *f*; ~ **flux** *n* ELEC ENG, PHYS flux lumineux *m*; ~ **intensity** *n* ELEC ENG, PHYS, RAD PHYS intensité lumineuse *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture lumineuse *f*; ~ **source** *n* RAD PHYS source lumineuse *f*

Lummer-Brodhun

: ~ **photometer** *n* PHYS photomètre de Lummer et Brodhun *m*

lumnite

n CHEM ciment fondu *m*

lump

n CONST bloc *m*, gros morceau *m*, masse *f*, motte *f*, PAPER TECH maton *m*; ~ **breaker** *n* PAPER TECH rouleau presseur *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon en gros morceaux *m*, criblés 80 *m*; ~ **glass** *n* C&G bloc *m*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire graveleux *m*; ~ **ore** *n* MINING gros *m pl*; ~ **sugar** *n* FOOD TECH sucre en morceaux *m*; ~ **sum freight** *n* PETR TECH *commerce, shipping* affrètement en travers *m*, affrètement à forfait *m*

lumped

¹ *adj* PHYS *circuit element* concentré, localise

lumped

:² ~ **capacitance** *n* ELEC *capacitor* capacité concentrée *f*, ELEC ENG capacité localisée *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur localise *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG constante localisée *f*; ~ **element circuit** *n* ELEC ENG circuit à constantes localisées *m*

lumpless

: ~ **small coal** *n* COAL TECH menu sortant *m*

lumpy

: ~ **demand** *n* PROD ENG besoins en dents de scie *m pl*, demande discontinue *f*, demande en dents de scie *f*, demande intermittente *f*

lunar

¹ *adj* ASTRON lunaire

lunar

:² ~ **anomalistic month** *n* ASTRON mois anomalistique lunaire *m*; ~ **core** *n* ASTRON noyau lunaire *m*; ~ **craters** *n pl* ASTRON cratères de la lune *m pl*; ~ **eclipse** *n* ASTRON éclipse de la Lune *f*; ~ **highlands** *n pl* ASTRON montagnes lunaires *f pl*; ~ **logistics vehicle** *n (LLV)* SPACE *spacecraft* véhicule logistique lunaire *m*; ~ **maria** *n pl* ASTRON mers lunaires *f pl*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite lunaire *f*; ~ **probe** *n* SPACE sonde lunaire *f*; ~ **seismic activity** *n* ASTRON activité sismique lunaire *f*; ~ **wave** *n* OCEANOG onde lunaire *f*

lunation

n ASTRON lunaison *f*

lunisolar

: ~ **potential** *n* SPACE potentiel lunisolaire *m*; ~ **wave** *n* OCEANOG onde lunisolaire *f*

lunnite

n MINERAL lunnite *f*

lupuline

n CHEM lupuline *f*

Lupus

n ASTRON Loup *m*

lurch

¹ *n* NAUT *motion of ship* coup de roulis *m*, embardée *f*

lurch

² *vi* NAUT *ship* faire une embardée

lure

n OCEANOGRAPHY leurre *m*

lussatite

n MINERAL lussatite *f*

luster

n (AmE) *see lustre*

lusterless

adj (AmE) *see lustreless*

lustre

n (BrE) C&G reflet métallique *m*, MINERAL éclat *m*, TEXTILES brillance *f*, éclat *m* ~ **finish** *n* (BrE) COATINGS apprêt à l'eau *m*

lustreless

adj (BrE) PROP MAT, TEXTILES terne

lustrometer

n PAPER TECH lustromètre *m*

lustrous

¹ *adj* PROP MAT lustré, TEXTILES chatoyant

lustrous

:² ~ **schists** *n pl GEOL* schistes lustrés *m pl*

LUT

abbr (local user terminal) TELECOM station terminale d'utilisateur local *f*

lutation

n PROD ENG lutation *f*

lute

n PROD ENG lut *m*

lutecium

n (Lu) CHEM lutétium *m (Lu)*

lutein

n CHEM lutéine *f*

luteocobaltic

adj CHEM lutéocobaltique

luteol

n CHEM lutéol *m*

luteolin

n CHEM lutéoline *f*

luteoline

n CHEM lutéoline *f*

lutetium

n (*Lu*) CHEM lutétium *m* (*Lu*)

lutidine

n CHEM lutidine *f*

lutidinic

adj CHEM lutidinique

lutidone

n CHEM lutidone *f*

lutite

n GEOL lutite *f*

lux

n METR lux *m*, PHOTO bougie-mètre *f*, lux *m*, PHYS lux *m*; ~ **value** *n* PHOTO valeur de lux *f*

LV

¹ *abbr* ELEC (*low voltage*), ELEC ENG (*low voltage*) basse tension *f*, OPT (*laser vision*) laservision *f*, TELECOM (*low voltage*) basse tension *f*

LV

:² ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque laservision *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see* *L V disc* ~ **player** *n* OPT lecteur laservision *m*

LWHR

abbr (light water hybrid reactor) NUCLEAR réacteur hybride à eau légère *m*

lx

abbr (lux) METR lx (*lux*)

lye

n CHEM lessive *f*

lying

: ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre de transmission horizontal *m*

Lyman

: ~ **series** *n* PHYS, RAD PHYS série de Lyman *f*

Lynx

n ASTRON *constellation* Lynx *m*

lyogel

n CHEM lyogel *m*

lyophilic

adj CHEM lyophile

lyophilizate

n REFRIG lyophilisat *m*

lyophilization

n CHEM TECH dessiccation par congélation *f*, lyophilisation *f*; ~ **flask** *n* C&G flacon pour lyophilisation *m*

lyophily

n CHEM lyophilie *f*

lyophobic

adj CHEM insoluble, lyophobe

lyosol

n CHEM lyosol *m*

Lyra

n ASTRON Lyre *f*

lyre-shaped

: ~ **bellcrank** *n* AERONAUT *flight controls* lyre *f*

lysergic

adj CHEM acid lysergique

lysine

n CHEM lysine *f*

lysolecithin

n CHEM lyosolécithine *f*

lysophosphatide

n CHEM lysophosphatide *m*

lyxonic

adj CHEM lyxonique

lyxose

n CHEM lyxose *m*

M

m

abbr (milli-) METR m (milli-)

M

¹ *abbr (mega-) METR M (méga-)*

M

² **~ and E track *n*** (*Music and Effects track*) CINEMAT bande son Internationale *f*, piste son internationale *f*

mA

abbr (milliampere) ELEC, ELEC ENG mA (milliampère)

MA

*abbr (medium adaptator) TELECOM adaptateur de support *m**

maar

n GEOL *volcanic explosion crater* maar *m*

MAC

abbr AERONAUT (*mean aerodynamic chord*) CAM (*corde aérodynamique moyenne*), POLLUTION (*maximum allowable concentration*) *concentration maximale admissible* *f*, TELECOM (*medium access control*) *commande d'accès au support* *f*, *contrôle d'accès au media* *m*

macadam

n CONST *macadam* *m*; ~ **spreader** *n* TRANSP *épandeur-régleur-dameur* *m*

macadamization

n CONST *macadamisage* *m*, *macadamisation* *f*

mace

: ~ **oil** *n* FOOD TECH *huile de macis* *f*, *huile de muscade* *f*

macerate

vt CHEM, FOOD TECH *macérer*

maceration

n CHEM macération *f*

macerator

n CHEM macérateur *m*

Mach

: ~ **compensator** *n* AERONAUT correcteur de Mach *m*; ~ **number** *n* AERONAUT, PHYS nombre de Mach *m*

Mach's

: ~ **principle** *n* PHYS principe de Mach *m*

machinability

n MECH ENG, PROP MAT usinabilité *f*

machine

¹ *n* AUTO, COMP, DP, ELEC ENG, MECH ENG, PAPER TECH, PROD ENG machine *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon mécanicien *m*, boulon rectifié *m*, boulon mécanique *m*; ~ **cage** *n* SAFETY *guard* enceinte de protection de machine *f*, protecteur de machine *m*; ~

center *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG centre d'usinage *m*; ~ **check** *n* COMP erreur machine *f*, DP contrôle automatique *m*, erreur machine *f*; ~ **chest** *n* PAPER TECH cuvier de machine *m*, cuvier de tête *m*, PRINT *papermaking* cuvier de tête *m*; ~ **coal mining** *n* COAL TECH abattage mécanique du charbon *m*; **off** ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse hors machine *f*; ~ **code** *n* COMP, DP code machine *m*; ~ **cutting** *n* MECH ENG découpage mécanique *m*; ~ **cycle** *n* COMP, DP cycle machine *m*; ~ **deckle** *n* PAPER TECH largeur de toile utilisée *f*; ~ **die plate** *n* MECH ENG filière à la machine *f*; ~ **direction** *n* PAPER TECH largeur de toile utilisée *f*, sens machine *m*, PRINT sens machine *m*; ~ **drilling** *n* MINING forage mécanique *m*, perforation mécanique *f*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur machine *f*; ~ **fence** *n* SAFETY *guard* barrière protectrice pour machine *f*, clôture de machine *f*; ~ **fill** *n* PAPER TECH *of paper machine* largeur utile *f*; ~ **finishing** *n* MECH ENG finissage mécanique *m*; ~ **for fine ceramics** *n* C&G machine pour la fabrication de céramique fine *f*; ~ **for making handles** *n* C&G machine à faire des poignées *f*; ~ **for potentially explosive atmospheres**; COAL TECH machine pour atmosphère grisouteuse *f*; ~ **guard** *n* SAFETY couvre-roue *m*, gardes de machine *f pl*, protection de machine *f*; ~ **gun** *n* MILIT mitrailleuse *f*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction machine *f*; ~ **instruction code** *n* COMP, DP code d'instructions machine *m*; ~ **language** *n* COMP langage machine *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce de chargement *f*; ~ **learning** *n* COMP apprentissage automatique *m*, apprentissage d'une machine *m*; ~ **lying idle** *n* MECH ENG machine dans l'inaction *f*; ~ **motion** *n* PROD ENG mouvement de machine *m*; ~ **oil** *n* MECH ENG huile pour mouvement *f*, huile pour mécanisme *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP operation machine *f*; ~ **processor** *n* PHOTO développeuse automatique à rouleau *f*; ~ **punch** *n* MECH ENG poinçon à la machine *m*; ~ **room** *n* RECORDING salle des défileurs *f*, salle des machines *f*; ~ **run** *n* MECH ENG passage machine *m*; ~ **running empty** *n* PROD ENG machine marchant à blanc *f*, machine marchant à vide *f*; ~ **running light** *n* MECH ENG machine marchant à blanc *f*, machine marchant à vide *f*; ~ **running on no load** *n* MECH ENG machine marchant à blanc *f*, machine marchant à vide *f*; ~ **running under load** *n* MECH ENG machine marchant chargée *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG, PROD ENG vis mécanique *f*, vis à métaux *f*; ~ **shutdown** *n* PROD ENG arrêt de machine *m*; ~ **shutdown circuit** *n* PROD ENG circuit d'arrêt de la machine *m*; ~ **speed** *n* C&G cadence de distribution *f*; ~ **splicer** *n* CINEMAT colleuse à pédale *f*; ~ **start-up** *n* C&G trempe *f*; ~ **status** *n* MECH ENG état de la machine *m*; ~ **stop** *n* C&G arrêt de machine *m*; ~ **system shutdown** *n* PROD ENG arrêt du système de la machine *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud pour machines *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps machine *m*; ~ **tool** *n* MECH, MECH ENG machine-outil *f*; ~ **tool brake** *n* MECH ENG frein de machine-outil *m*; ~ **tool design** *n* MECH ENG *ergonomics* étude des machines-outils *f*; ~ **tool scales** *n pl* MECH ENG *circular, divided* échelle divisée ronde pour machine-outils *f*; ~ **tool spindle** *n* MECH ENG broche de machine-outil *f*; ~ **tray** *n* C&G utile de la machine *m*; ~ **utilization degree** *n* PROD ENG taux d'utilisation machine *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG *working in parallel slides* étau-tiroir *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see machine vice*; ~ **vision verification** *n* PACKAGING *of production quality* vérification visuelle *f*; ~ **width** *n* PRINT largeur de machine *f*; ~ **with closed-circuit ventilation** *n* MECH ENG machine ventilée en circuit fermé *f*; ~ **with open-circuit ventilation** *n* MECH ENG machine ventilée en circuit ouvert *f*; ~ **work** *n* MECH ENG travail mécanique *m*

machine

² *vt* MECH usiner, PROD ENG travailler, usiner, *casting* usiner

machine-coated

¹ *adj* PACKAGING couché machine

machine-coated

² ~ **paper** *n* PACKAGING papier couché machine *m*

machined

¹ *adj* MECH usiné

machined

² ~ **circular plate** *n* MECH ENG galet usiné *m*; ~ **rectangular plate** *n* MECH ENG plaque usinée *f*; ~ **surface** *n* MECH surface usinée *f*

machined-all-over

adj MECH usiné partout

machine-dependent

adj COMP, DP dépendant de la machine

machine-divided

: ~ **machine tool scale** *n* MECH ENG échelle pour machine-outil divisée par machine *f*

machine-finished

¹ *adj* PRINT fini machine

machine-finished

:² ~ **paper** *n* PACKAGING papier fini machine *m*, PRINT papier apprêté *m*; ~ **paperboard** *n* (MF *paperboard*) PAPER TECH papier carton apprêté *m*

machine-flush

vt MECH ENG araser

machine-glazed

: ~ **board** *n* (MG *board*) PAPER TECH carton frictionné *m*; ~ **cylinder** *n* (MG *cylinder*) PAPER TECH frictionneur *m*, frictionneur sécheur *m*; ~ **paper** *n* (MG *paper*) PACKAGING, PAPER TECH, PRINT papier frictionné *m*

machine-independent

adj COMP, DP indépendant de la machine

machine-made

: ~ **board** *n* PACKAGING carton mécanique *m*; ~ **nut** *n pl* MECH ENG écrou décolleté
m

machine-oriented

adj COMP, DP orienté machine

machine-readable

¹ *adj* COMP, DP lisible par machine

machine-readable

:² ~ **data** *n pl* COMP, DP données lisibles par ordinateur *f pl*

machinery

n MECH ENG machinerie *f*, machines *f pl*, outillage *m*, pièces *f pl*; ~ **hazards** *n pl*
SAFETY dangers des machines *m pl*, dangers dûs aux machines *m pl*

machining

n MECH, MECH ENG, PROD ENG usinage *m*; ~ **allowance** *n* PROD ENG *founding* surépaisseur pour usinage *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH centre d'usinage *m*

machinist

n PROD ENG *person* machiniste *m*

machmeter

n AERONAUT machmètre *m*

macle

n MINERAL made *f*

maclurin

n CHEM maclurine *f*

MacPherson

: ~ **strut** *n* AUTO jambe de suspension *f*, suspension MacPherson *f*, VEHICLES jambe de force *f*, jambe de suspension *f*; ~ **strut front suspension** *n* AUTO suspension avant du type MacPherson *f*

macro

n COMP, DP macro *m*; ~ **control** *n* TRANSP macrorégulation *f*; ~ **hardness** *n* MECH ENG macrodureté *f*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif avec mise au point très rapprochée *m*, objectif macro *m*

macro-assembler

n COMP, DP macroassembleur *m*

macrobend

n ELEC ENG macrocourbure *f*; ~ **loss** *n* OPT, TELECOM affaiblissement par macrocourbures *m*

macrobending

n OPT, TELECOM macrocourbures *f pl*

macroclimate

n METEO macroclimat *m*

macrocomponent

n PROP MAT *gravimetric analysis* macroconstituant *m*

macrocyclic

adj CHEM macrocyclique

macro-instruction

n (*macro*) COMP, DP macroinstruction *f*

macromodular

: ~ **steam generator** *n* NUCLEAR générateur de vapeur macromodulaire *m*

macromolecular

¹ *adj* CHEM macromoléculaire

macromolecular

:² ~ **dispersion** *n* FOOD TECH dispersion colloïdale *f*, dispersion macromoléculaire *f*

macromolecule

n CHEM, P&R macromolécule *f*

macropolymer

n CHEM macropolymère *m*

macroprocessor

n COMP, DP macroprocesseur *m*

macroradiography

n NUCLEAR macroradiographie *f*

macroscopic

: ~ **cross section** *n* NUCLEAR section macroscopique efficace *f*; ~ **flux variation** *n* NUCLEAR variation de flux macroscopique *f*; ~ **variables** *n* *pl* PHYS variables macroscopiques *fpl*

macroseismic

adj GEOPHYS *vibration* macrosismique

macrostructural

adj CHEM macrostructural

macrostructure

n CHEM macrostructure *f*

macrowaste

n POLLUTION macrodéchet *m*

macula

n ASTRON macule *f*

made

:¹ ~ **by hand** *adj* PROD ENG fait à la main; ~ **by machine** *adj* PROD ENG fait mécaniquement; ~ **by machinery** *adj* PROD ENG fait mécaniquement; ~ **in sections** *adj* PROD ENG démontable

made

:² ~ **block** *n* see *mortise block*

MAF

abbr (management applications function) TELECOM fonction d'application de gestion *f*

mafic

adj GEOL mafique

mag

: ~ **card** *n* PRINT carte magnétique *f*

MAG

: ~ **welding** *n* (*metal active gas welding*) CONST, THERMOD soudage MAG *m*

magamp

n (*magnetic amplifier*) ELEC ENG amplificateur magnétique *m*

magazine

n CINEMAT, MECH ENG chargeur *m*, magasin *m*, MINING dépôt *m*, poudrière *f*; ~ **back** *n* PHOTO dos magasin *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra à chargeur *f*; ~ **creel** *n* TEXTILES cantre magasin *m*

mag-dyno

n ELEC *automotive* dynamo-magnéto *f*

Magellan

: ~ **spacecraft** *n* ASTRON *orbiting Venus* sonde de Magellan *f*

Magellanic

: ~ **Clouds** *n pl* ASTRON nuages de Magellan *m pl*; ~ **stream** *n* ASTRON courant magellanique *m*

magenta

n PRINT magenta *m*

magic

: ~ **eye** *n* ELECTRON oeil magique *m*; ~ **number** *n* PHYS nombre magique *m*

magmatic

: ~ **differentiation** *n* GEOL différenciation magmatique *f*; ~ **stopping** *n* GEOL assimilation des roches encaissantes *f*

magnesia

n CHEM, HEAT ENG magnésie *f*

magnesian

¹ *adj* CHEM, GEOL magnésien

magnesian

:² ~ **concrete** *n* CONST béton de magnésium *m*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire magnésien *m*

magnesie

adj CHEM magnésique

magnesioferrite

n MINERAL magnésioferrite *f*

magnesite

n CHEM *mineral* giobertite *f*, magnésite *f*, MINERAL, P&R *paint, raw material* magnésite *f*; ~ **brick** *n* CONST brique de magnésite *f*; ~ **chrome refractory** *n* C&G réfractaire de magnésie-chrome *m*

magnesium

n (Mg) CHEM magnésium *m* (Mg); ~ **alloy** *n* PROP MAT alliage de magnesium *m*; ~ **carbonate** *n* HEAT ENG carbonate de magnésie *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton de magnesium *m*; ~ **silver chloride cell** *n* ELEC ENG pile au chlorure d'argent-magnesium *f*; ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) DETERGENTS sulfate de magnesium *m*

magnesol

n CHEM magnésol *m*

magnet

n ELEC, ELEC ENG, LAB EQUIP, PART PHYS, PHYS, RECORDING, TELECOM aimant *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine d'électro-aimant *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau d'électro-aimant *m*; ~ **crane** *n* PROD ENG pont roulant à électro-aimant de levage *m*, pont roulant à électroaimant porteur *m*; ~ **spheric cavity** *n* SPACE *geophysics* cavité aimant sphérique *f*

magnetic

¹ *adj* ELEC, NAUT *compass bearing*, PHYS, RECORDING, SPACE magnétique

magnetic

:²

adjustable link

~ **a** ~ *n* MECH ENG éclipse magnétique réglable *f*; ~ **alignment** *n* RECORDING alignement magnétique *m*; ~ **amplifier** *n* ELEC ENG amplificateur magnétique *m*, PHYS *saturable reactor* amplificateur magnétique *m*, inductance saturable *f*, transducteur *m*, SPACE *spacecraft* amplificateur magnétique *m*; ~ **anomaly** *n* GEOL, GEOPHYS anomalie magnétique *f*; ~ **arc blowout contact** *n* MECH ENG contact à soufflage magnétique *m*; ~ **armature loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à armature magnétique *m*; ~ **attraction** *n* ELEC attraction magnétique *f*; ~ **axis** *n* ASTRON, GEOPHYS, SPACE axe magnétique *m*; ~ **azimuth** *n* GEOPHYS azimut magnétique *m*;

balance

~ **b** ~ *n* GEOPHYS balance magnétique *f*; ~ **balance track** *n* CINEMAT piste magnétique de compensation *f*; ~ **bay** *n* GEOPHYS baie magnétique *f*; ~ **beam compressing** *n* PART PHYS concentration magnétique du faisceau *f*; ~ **bearing** *n* AERONAUT, GEOPHYS relèvement magnétique *m*, MECH, SPACE *spacecraft* palier magnétique *m*; ~ **bearing momentum wheel** *n* SPACE *spacecraft* volant d'inertie sur paliers magnétiques *m*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation magnétique *f*, RECORDING, TV polarisation *f*, prémagnétisation *f*; ~ **blowout** *n* ELEC ENG soufflage magnétique *m*; ~ **blowout circuit breaker** *n* ELEC disjoncteur à soufflage magnétique *m*; ~ **blowout contacts** *n pl* MECH ENG plots à soufflage magnétique *m pl*; ~ **bottle** *n* PHYS bouteille magnétique *f*; ~ **bubble memory** *n* COMP mémoire à bulles *f*, mémoire à bulles magnétiques *f*, ELEC ENG mémoire à bulles magnétiques *f*;

card

~ **c** ~ *n* COMP, DP carte magnétique *f*; ~ **card reader** *n* COMP, DP lecteur de cartes magnétiques *m*; ~ **cell** *n* COMP, DP cellule magnétique *f*; ~ **centering ring** *n* (AmE) *see*

magnetic centring ring; ~ **center track** *n* (AmE), ~ **centre track** *n* (BrE) CINEMAT piste magnétique centrale *f*; ~ **centring ring** *n* (BrE) SPACE *spacecraft* anneau de centrage magnétique *m*; ~ **circuit** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, SPACE *spacecraft* circuit magnétique *m*; ~ **clutch** *n* ELEC *of vehicle* embrayage magnétique *m*, ELEC ENG embrayage électrique *m*, MECH ENG embrayage magnétique *m*; ~ **coating** *n* CINEMAT enduit magnétique *m*, RECORDING revêtement magnétique *m*, TV dépôt magnétique *m*, enduit magnétique *m*; ~ **compass** *n* AERONAUT compas magnétique *m*, INSTRUMENT boussole magnétique *f*; ~ **confinement** *n* PHYS confinement magnétique *m*; ~ **constant** *n* ELEC ENG, PHYS constante magnétique *f*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement magnétique *m*; ~ **core** *n* COMP tore magnétique *m*, DP noyau magnétique *m*, ELEC ENG *of circuit* noyau *m*, noyau magnétique *m*, *of memory* tore *m*, tore magnétique *m*; ~ **core memory** *n* ELEC ENG mémoire à tores *f*; ~ **coupling** *n* ELEC *transformer* couplage magnétique *m*; ~ **coupling coefficient** *n* ELEC *transformer* coefficient de couplage magnétique *m*; ~ **course** *n* NAUT *navigation* cap magnétique *m*; ~ **crack detector** *n* MECH ENG métalloscope *m*; ~ **cushion** *n* TRANSP coussin magnétique *m*; ~ **cushion train** *n* TRANSP coussin magnétique *m*, train à coussin magnétique *m*; ~ **cycle** *n* ASTRON *of sun*, GEOPHYS cycle magnétique *m*;

daily variation

~ **d** ~ *n* GEOPHYS variation magnétique diurne *f*; ~ **damping** *n* ELEC ENG amortissement par courants de Foucault *m*, GEOPHYS amortissement magnétique *m*; ~ **declination** *n* GEOPHYS déclinaison magnétique *f*, variation magnétique *f*, naut *navigation*, PHYS déclinaison magnétique *f*; ~ **deflection** *n* GEOPHYS, NUCLEAR déviation magnétique *f*, PART PHYS déflexion magnétique *f*; ~ **depolarization of resonance radiation** *n* RAD PHYS dépolarisation magnétique de la radiation de résonance *f*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur magnétique *m*; ~ **deviation** *n* GEOPHYS déviation magnétique *f*; ~ **dip** *n* GEOPHYS, PETR inclinaison magnétique *f*; ~ **dipole** *n* PHYS dipôle magnétique *m*; ~ **dipole moment** *n* PHYS moment magnétique dipolaire *m*; ~ **dipole transitions** *n pl* RAD PHYS transitions dipôles magnétiques *f pl*; ~ **disc** *n* (BrE) ELEC, ELEC ENG, RECORDING disque magnétique *m*; ~ **discontinuity** *n* GEOPHYS discontinuité magnétique *f*; ~ **disk** *n* (AmE) *see magnetic disc*; ~ **domain** *n* ELEC ENG domaine de Weiss *m*, domaine magnétique *m*; ~ **doorstop** *n* CONST arrêtoir-butoir magnétique *m*; ~ **drag** *n* TRANSP traînée magnétique *f*; ~ **drain plug** *n* MECH ENG bouchon magnétique *m*; ~ **drum** *n* DP, ELEC ENG tambour magnétique *m*; ~ **drum memory** *n* ELEC ENG mémoire à tambour magnétique *f*;

ecno

~ **e** ~ *n* RECORDING écho magnétique *m*; ~ **energy** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS énergie magnétique *f*; ~ **epitaxial layer** *n* ELECTRON couche épitaxiale magnétique *f*; ~ **equator** *n* GEOPHYS, PHYS équateur magnétique *m*; ~ **erasing head** *n* TV tête magnétique d'effacement *f*;

face

~ **f** ~ *n* MECH ENG face magnétique *f*; ~ **field** *n* ELEC, ELEC ENG, GEOL, PHYS, RECORDING, TELECOM, TESTING, TV champ magnétique *m*; ~ **field antenna** *n* GEOPHYS antenne à champ magnétique *f*; ~ **field configuration** *n* NUCLEAR, RAD PHYS configuration du champ magnétique *f*; ~ **field gradient** *n* ELEC ENG gradient de champ magnétique *m*; ~ **field intensity** *n* ELEC intensité du champ magnétique *f*; ~ **field lines** *n pl* RAD PHYS lignes des champs magnétiques *f pl*; ~ **field strength** *n* ELEC, ELEC ENG intensité du champ magnétique *f*, PETR force magnétique *f*, intensité magnétique *f*, PHYS *H-field* intensité du champ magnétique *f*; ~ **film** *n* CINEMAT bande magnétique *f*, pellicule magnétique *f*, COATINGS enduit magnétique *m*; ~ **film projector** *n* CINEMAT projecteur avec son magnétique *m*; ~ **filter** *n* MECH ENG filtre magnétique *m*; ~ **fishing tool** *n* PETR TECH outil de repêchage magnétique *m*; ~ **flux** *n* ELEC flux magnétique *m*, ELEC ENG, PHYS flux d'induction magnétique *m*, flux magnétique *m*, RAD PHYS flux d'induction magnétique *m*, RECORDING, TESTING, TV flux magnétique *m*; ~ **flux density** *n* ELEC induction magnétique *f*, PHYS *B-field* densité de flux magnétique *f*, induction magnétique *f*, TESTING densité du flux magnétique *f*; ~ **flux density meter** *n* GEOPHYS fluxmètre *m*, gaussmètre *m*; ~ **flux linkage** *n* FUELLESS couplage de flux magnétique *m*; ~ **flux surface** *n* NUCLEAR surface magnétique *f*; ~ **flywheel** *n* ELEC ENG volant magnétique *m*; ~ **focusing** *n* ELEC ENG concentration magnétique *f*, focalisation magnétique *f*; ~ **force** *n* ELEC, GEOPHYS, PETR force magnétique *f*; ~ **force welding** *n* NUCLEAR soudage par force magnétique *m*;

head

~ **h** ~ *n* ACOUSTICS, COMP, DP, RECORDING, TV tête magnétique *f*; ~ **head core** *n* TV noyau de tête magnétique *m*; ~ **head gap** *n* TV entrefer d'une tête magnétique *m*; ~

heading *n* AERONAUT cap magnétique *m*, route magnétique *f*; ~ **holdfast** *n* MECH ENG plot magnétique avec extracteur *m*; ~ **holding** *n* MECH ENG bridage magnétique *m*; ~ **hysteresis** *n* ELEC, ELEC ENG hystérésis magnétique *f*; ~ **hysteresis loop** *n* ELEC boucle d'hystérésis magnétique *f*;

inclination

~ **i** ~ *n* GEOPHYS inclinaison magnétique *f*; ~ **inclinometer** *n* GEOPHYS aiguille d'inclinaison *f*, inclinatoire magnétique *m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG indicateur magnétique *m*, voyant magnétique *m*; ~ **induction** *n* ELEC ENG *density* densité de flux magnétique *f*, induction magnétique *f*, PETR induction magnétique *f*, PHYS *B-field* densité de flux magnétique *f*, induction magnétique *f*, RECORDING, TELECOM induction magnétique *f*; ~ **induction current loop** *n* TELECOM boucle d'induction magnétique *f*; ~ **induction density** *n* ELEC densité de flux magnétique *f*; ~ **induction flux** *n* ELEC ENG flux d'induction magnétique *m*; ~ **ink** *n* COMP, DP, PRINT encre magnétique *f*; ~ **ink character recognition** *n* (MICR) COMP, DP reconnaissance magnétique de caractères *f* (RMC); ~ **intensity** *n* GEOPHYS intensité magnétique *f*, RAD PHYS force magnétique *f*, intensité magnétique *f*; ~ **interference** *n* GEOPHYS interférence magnétique *f*, parasites magnétiques *m pl*; ~ **interference field** *n* GEOPHYS champ magnétique parasite *m*; ~ **interval** *n* GEOL période de polarité géomagnétique *f*; ~ **isotope separation** *n* NUCLEAR séparation des isotopes magnétiques *f*;

lag

~ **I** ~ *n* MECH ENG hystérésis *f*; ~ **latching relay** *n* ELEC ENG relais à verrouillage électrique *m*; ~ **latitude** *n* GEOPHYS inclinaison magnétique *f*, PHYS latitude magnétique *f*; ~ **latitude effect** *n* GEOPHYS effet d'inclinaison magnétique *m*; ~ **leakage** *n* ELEC ENG fuites magnétiques *f pl*; ~ **lens** *n* ELEC ENG, INSTRUMENT, PHYS, RAD PHYS *to focus electron beams* lentille magnétique *f*; ~ **levitation** *n* PHYS lévitation magnétique *f*, TRANSP sustentation magnétique *f*; ~ **line of force** *n* ELEC ENG ligne de force magnétique *f*; ~ **loop detector** *n* TRANSP détecteur à boucle magnétique *m*; ~ **lunar daily variation** *n* GEOPHYS variation magnétique diurne lunaire *f*;

map

~ **m** ~ *n* GEOPHYS carte magnétique *f*; ~ **master** *n* CINEMAT mixage magnétique original *m*; ~ **material** *n* ELEC ENG corps magnétique *m*; ~ **measurements** *n pl* ASTRON mesures magnétiques *f pl*; ~ **media** *n pl* COMP support d'enregistrement magnétique *m*, DP support magnétique *m*; ~ **medium** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG support magnétique *m*; ~ **meridian** *n* GEOPHYS, PHYS méridien magnétique *m*; ~ **method** *n* GEOPHYS méthode d'exploration magnétique *f*; ~ **mine** *n* MILIT mine magnétique *f*; ~ **mirror** *n* PHYS miroir magnétique *m*; ~ **moment** *n* ELEC, PART PHYS *spin of electron, proton*, PHYS moment magnétique *m*; ~ **monopole** *n* PHYS monopôle magnétique *m*;

needle

~ **n** ~ *n* GEOPHYS aiguille aimantée *f*, MECH ENG *for instrument* aimant de signalisation *m*; ~ **north** *n* GEOPHYS nord magnétique *m*; ~ **north pole** *n* PHYS pôle nord magnétique *m*;

objective

~ **o** ~ *n* INSTRUMENT lentille magnétique *f*; ~ **order** *n* METALL ordre magnétique *m*; ~ **overload relay** *n* ELEC relais magnétique de surcharge *m*;

particle

~ **p** ~ *n* TV particule magnétique *f*; ~ **particle examination** *n* MECH magnétoscopie *f*; ~ **particle inspection** *n* MECH ENG contrôle magnétoscopique *m*; ~ **particle orientation** *n* TV orientation des particules magnétiques *f*; ~ **permeability** *n* ELEC, ELEC ENG, PETR perméabilité magnétique *f*; ~ **pick-up** *n* RECORDING lecteur magnétique *m*; ~ **polarization** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG polarisation magnétique *f*; ~ **pole** *n* ELEC, GEOPHYS, PHYS pôle magnétique *m*; ~ **pole strength** *n* GEOPHYS intensité du pôle

magnétique *f*; ~ **potential** *n* ELEC ENG potentiel magnétique *m*; ~ **printing echo** *n* RECORDING diaphonie magnétique *f*, effet d'écho magnétique *m*, echo magnétique *m*; ~ **printing effect** *n* ACOUSTICS effet d'empreinte magnétique *m*; ~ **printthrough** *n* RECORDING effet de copie magnétique *m*, TV effet d'empreinte magnétique *m*, effet d'écho *m*, echo magnétique *m*; ~ **probe** *n* NUCLEAR sonde magnétique *f*; ~ **prospecting** *n* GEOPHYS recherche minière magnétique *f*; ~ **pyrites** *n* MINERAL pyrrhotite *f*;

quantum number

~ **q** ~ *n* PHYS nombre quantique magnétique *m*;

rack

~ **r** ~ *n* MECH ENG règie-support magnétique *f*; ~ **recorder** *n* ACOUSTICS enregistreur magnétique *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, COMP, DP, RECORDING, TELECOM, TV enregistrement magnétique *m*; ~ **recording film** *n* RECORDING pellicule à enregistrement magnétique *f*; ~ **recording medium** *n* TV support pour enregistrement magnétique *m*; ~ **recording standard** *n* RECORDING norme d'enregistrement magnétique *f*; ~ **reproducer** *n* TV lecteur magnétique *m*; ~ **repulsion** *n* ELEC ENG répulsion magnétique *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance magnétique *f*; ~ **resonance** *n* ELEC ENG, PHYS résonance magnétique *f*; ~ **resonance spectroscopy** *n* RAD PHYS spectroscopie à résonance magnétique *f*; ~ **reversal** *n* GEOL inversion magnétique *f*;

saturation

~ **s** ~ *n* ELEC *of ferromagnetic material*, ELEC ENG saturation magnétique *f*; ~ **saturation AC** *n* TESTING saturation magnétique *ca f*; ~ **saturation DC** *n* TESTING saturation magnétique *cc f*; ~ **scalar potential** *n* PHYS potentiel scalaire magnétique *m*; ~ **screening** *n* ELEC *magnetic field* blindage antimagnétique *m*; ~ **separator** *n* COAL TECH séparateur magnétique *m*, séparateur magnétique à rubans *m*, MINING *ore dressing* séparateur magnétique *m*, trieur magnétique *m*, trieur électromagnétique *m*, électrotrieuse *f*, NUCLEAR trieur magnétique *m*, PROD ENG séparateur magnétique *m*; ~ **shell** *n* PHYS feuillet magnétique *m*; ~ **shielding** *n* ELEC ENG blindage magnétique *m*; ~ **solar quiet day variation** *n* GEOPHYS variation magnétique diurne des jours calmes *f*; ~ **sound stripe** *n* CINEMAT piste magnétique couchée *f*; ~ **soundtrack** *n*

CINEMAT piste sonore magnétique *f*; RECORDING piste de son magnétique *f*; ~ **south** *n* GEOPHYS sud magnétique *m*; ~ **south pole** *n* PHYS pôle sud magnétique *m*; ~ **spectro-graph** *n* GEOPHYS spectrographe magnétique *m*; ~ **starter** *n* ELEC *of motor* démarreur magnétique *m*; PROD ENG démarreur à base d'électro-aimant *m*; ~ **stirrer** *n* LAB EQUIP *mixing* agitateur magnétique *m*; ~ **stock** *n* CINEMAT pellicule magnétique *f*; ~ **storage medium** *n* ELEC ENG support magnétique d'information *m*; ~ **storm** *n* ASTRON tempête magnétique *f*; GEOPHYS, SPACE orage magnétique *m*; ~ **stripe** *n* GEOL bande d'aimantation *f*; RECORDING piste magnétique couchée *f*; ~ **striped film** *n* CINEMAT pellicule avec piste couchée *f*; ~ **stripe sound head** *n* CINEMAT lecteur pour piste magnétique couchée *m*; ~ **striping** *n* CINEMAT pistage *m*; RECORDING pistage magnétique *m*; ~ **substance** *n* PROP MAT substance magnétique *f*; ~ **survey** *n* GEOPHYS prospection magnétique *f*; ~ **susceptibility** *n* ELEC, PETR, PHYS susceptibilité magnétique *f*; ~ **suspension** *n* TRANSP sustentation magnétique *f*;

tape

~ **t** ~ *n* ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC, GEOPHYS, PRINT, RECORDING, TELECOM bande magnétique *f*; TV bande magnétique *f*; ruban magnétique *m*; bande magnétique *f*; ~ **tape cartridge** *n* COMP, DP cartouche de bande magnétique *f*; ~ **tape noise** *n* RECORDING bruit de bande magnétique *m*; ~ **tape recorder** *n* RECORDING enregistreur sur bande magnétique *m*; enregistreur à bande magnétique *m*; magnétophone *m*; ~ **tape unit** *n* COMP, DP unité à bande magnétique *f*; ~ **thermometer** *n* REFRIG thermomètre magnétique *m*; ~ **thickness gage** *n* (AmE), ~ **thickness gauge** *n* (BrE) LAB EQUIP for paints jauge magnétique d'épaisseur *f*; ~ **thin film** *n* ELECTRON couche mince magnétique *f*; ~ **tool rack** *n* CONST râtelier magnétique *m*; ~ **transfer** *n* CINEMAT repiquage magnétique *m*; ~ **transition** *n* METALL transition magnétique *f*;

variation

~ **v** ~ *n* GEOPHYS déclinaison magnétique *f*; variation magnétique *f*; NAUT *navigation* déclinaison magnétique *f*; ~ **variometer** *n* GEOPHYS variomètre magnétique *m*; ~ **vector potential** *n* PHYS potentiel vecteur magnétique *m*;

wave

~ **w** ~ *n* ELEC ENG onde magnétique *f*; ~ **wire** *n* ACOUSTICS fil magnétique *m*

magnetically-latched

: ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à maintien magnétique *m*

magnetism

n ELEC, PHYS magnétisme *m*

magnetite

n MINERAL, NUCLEAR *heavy concrete aggregate*, PROP MAT magnétite *f*

magnetization

n ELEC, ELEC ENG, GEOL, PETR, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV aimantation *f*, magnétisation *f*; ~ **curve** *n* ELEC ENG courbe d'aimantation *f*

magnetize

vt ELEC ENG aimanter, magnétiser, PHYS aimanter

magnetized

¹ *adj* ELEC aimanté

magnetized

:² ~ **head** *n* RECORDING tête magnétisée; ~ **plasma** *n* NUCLEAR magnétoplasma *m*

magnetizing

: ~ **coil** *n* ELEC bobine magnétisante; *f*, ELEC ENG bobine de magnétisation; ~ **current** *n* ELEC ENG courant magnétisant *m*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ magnétisant *m*; ~ **force** *n* ELEC champ d'aimantation *m*

magneto

n ELEC *automotive*, ELEC ENG, NAUT *electrics*, VEHICLES *ignition* magnéto; ~ **bearing** *n* MECH ENG roulement de magnéto *m*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage par magnéto *m*; ~ **switchboard** *n* TELECOM standard à magnéto *m*

magnetoconductivity

n TELECOM magnétoconductivité *f*

magnetodiode

n ELECTRON magnétodiode *f*

magnetoelectric

: ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur magnéto-électrique *m*

magnetoelectricity

n ELEC ENG magnéto-électricité *f*

magnetogasdynamics

n (MGD) NUCLEAR magnétodynamique des gaz *f*

magnetogram

n GEOPHYS magnétogramme *m*

magnetograph

n GEOPHYS magnétographe *m*

magnetographic

: ~ **printer** *n* COMP imprimante magné-tographique *f*

magnetohydrodynamic

¹ *adj* (*MHD*) ELEC ENG, GEOPHYS, SPACE magnétohydrodynamique (*MHD*)

magnetohydrodynamic

:² ~ **conversion** *n* ELEC ENG, GEOPHYS conversion magnétohydrodynamique *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG, NUCLEAR, SPACE convertisseur magnétohydrodynamique *m*; ~ **generation** *n* ELEC ENG génération magnétohydrodynamique *f*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur magnéto-hydrodynamique *m*; ~ **instability** *n* GEOPHYS instabilité magnétohydrodynamique *f*; ~ **pump** *n* ELEC ENG pompe magnétohydrodynamique *f*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde magnétohydrodynamique *f*

magnetohydrodynamics

n FLUID PHYS, GEOPHYS, PHYS magnétohydrodynamique *f*

magnetometer

n AERONAUT, ELEC, GEOPHYS, PETR, PHYS magnétomètre *m*; ~ **boom** *n* SPACE *craft* perche de magnétomètre *f*; ~ **survey** *n* PETR TECH magnétométrie *f*

magnetometry

n PETR TECH magnétométrie *f*

magnetomotive

: ~ **force** *n* (*mmf*) ELEC, PHYS force magnétomotrice *f* (*fmm*,)

magneton

n PHYS magnéton *m*

magneto-optic

: ~ **memory** *n* OPT mémoire magnéto-op- tique *f*

magneto-optical

: ~ **disc** *n* (BrE) OPT (*m-o disc*), RECORDING disque magnéto-optique *m*, disque magnétoscopique *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see magneto-op-tical disc*; ~ **effect** *n* OPT effet magnéto-optique *m*

magnetophone

n GEOPHYS magnétophone *m*

magnetoplasma

n NUCLEAR magnétoplasma *m*

magnetoresistance

n PHYS magnétorésistance *f*

magnetoresistor

: ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre de magnétorésistance *m*

magnetoscope

n GEOPHYS, TELECOM magnétoscope *m*

magnetosphere

n ASTRON, GEOPHYS, SPACE magnétosphère *f*; ~ **bow shock** *n* SPACE onde de choc géomagnétique *f*

magnetostatic

adj NUCLEAR, PHYS magnétostatique

magnetostriction

n ELEC ENG, PHYS magnétostriction *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur à magnétostriction *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone à magnétostriction *m*

magnetostrictive

: ~ **material** *n* ELEC ENG corps magnétostrictif *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur magnétostrictif *m*, transducteur à magnétostriction *m*

magnetotail

n SPACE queue de la magnétosphère *f*

magneto-telluric

: ~ **prospecting** *n* GEOPHYS prospection magnéto-tellurique *f*

magnetron

n ELECTRON, MECH ENG, PHYS magnétron *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON magnétron amplificateur *m*; ~ **arcing** *n* ELEC ENG claquage d'un magnétron *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON magnétron oscillateur *m*

magnetting

n C&G déferriisation magnétique *f*

magnification

n INSTRUMENT grossissement *m*, PHYS grandissement *m*; ~ **changer** *n* INSTRUMENT changeur de grossissement *m*; ~ **effectiveness** *n* INSTRUMENT *of* *magnifier* grossissement utile *m*; ~ **factor** *n* CINEMAT rapport d'agrandissement *m*, INSTRUMENT coefficient de qualité *m*; ~ **scale** *n* INSTRUMENT grandissement *m*

magnified

: ~ **viewfinder image** *n* PHOTO image de viseur grossie *f*

magnifier

n INSTRUMENT loupe *f*; ~ **enlargement** *n* INSTRUMENT grossissement de loupe *m*

magnify

vt PHYS grossir

magnifying

¹ *adj* INSTRUMENT grossissant

magnifying

² *n* INSTRUMENT grossissement *m*; ~ **glass** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP *optics*, MECH *tools*, PHYS loupe *f*, PRINT compte-fils *m*, loupe *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille grossissante *f*, PRINT compte-fils *m*, loupe *f*; ~ **picture viewer** *n* INSTRUMENT loupe photoscopique *f*; ~ **power** *n* PHYS grossissement *m*; ~ **sight** *n* ASTRON lunette de visée *f*

magnitude

n ASTRON magnitude *f*, PHYS *of quantity* grandeur *f*, *of star* magnitude *f*; ~ **class** *n*
ASTRON *star* magnitude stellaire *f*

magnitude-frequency

: ~ **curve** *n* ACOUSTICS courbe d'amplitude-fréquence *f*

magnon

n PHYS magnon *m*

magnox

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur Magnox *m*

Magnus

: ~ **effect** *n* PHYS effet Magnus *m*

mag-optical

: ~ **print** *n* CINEMAT copie sons magnétique et optique *f*

maiden

: ~ **flight** *n* AERONAUT premier vol *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou de serrage *m*; ~ **voyage** *n* NAUT *of ship*, SPACE voyage inaugural *m*

mail

: ~ **and cargo terminal** *n* TRANSP bâtiment de fret et de poste *m*; ~ **server** *n* TELECOM serveur de messagerie *m*; ~ **train** *n* RAIL train postal *m*, train-poste *m*; ~ **van** *n* TRANSP voiture postale *f*

mailing

n COMP, DP publipostage *m*; ~ **sleeve** *n* PACKAGING manchon pour expédition postale *m*; ~ **tube** *n* (AmE) (*cf postal tube*) PACKAGING tube pour expédition postale *m*, tube pour transmission postale *m*

mailmerge

n COMP, DP publipostage *m*

mail-order

: ~ **packed** *adj* FOOD TECH conditionné pour expédition postale

main

n (BrE) CONST *conduit pipe* canalisation principale *f*; collecteur *m*, conduite *f*, conduite maîtresse *f*, conduite principale *f*; ~ **air supply hose** *n* (AmE) (*cf* *main air supply pipe*) RAIL *for pneumatically-operated equipment* conduite principale *f*; ~ **air supply pipe** *n* (BrE) (*cf* *main air supply hose*) RAIL *for pneumatically-operated equipment* conduite principale *f*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode principale *f*; ~ **bar** *n* ELEC ENG barre principale *f*; ~ **battery** *n* AERONAUT *of aircraft* batterie de bord *f*; ~ **beam** *n* CONST longeron *m*, maîtresse poutre *f*, NAUT maître bau *m*, SPACE *communications* faisceau principal *m*; ~ **bearing** *n* AUTO palier *m*, CONST palier principal *m*, roulement principal *m*, NAUT *of engine*, VEHICLES *of engine* palier principal *m*; ~ **bearing bushing** *n* AUTO coussinet de palier *m*; ~ **brake hose** *n* (AmE) (*cf* *main brake pipe*) RAIL *electropneumatic* conduite générale *f*; ~ **brake pipe** *n* (BrE) (*cf* *main brake hose*) RAIL *electropneumatic* conduite générale *f*; ~ **burner** *n* HEAT ENG brûleur principal *m*; ~ **busbar** *n* TELECOM barre omnibus principale *f*; ~ **casting** *n* PROD ENG *centre casting*, *centre plate* crapaudine *f*; ~ **chute** *n* MINING maître couloir *m*; ~ **circuit** *n* ELEC *of network* circuit principal *m*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur principal *m*, ligne principale *f*; ~ **contacts** *n pl* ELEC contacts principaux *m pl*; ~ **crack** *n* METALL fissure principale *f*; ~ **deck** *n* NAUT pont principal *m*; ~ **distribution frame** *n* (MDF) TELECOM répartiteur d'entrée *m*; ~ **drain** *n* CONST drain collecteur *m*, maître drain *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG transmission principale *f*; ~ **drive gear** *n* AUTO pignon entraîneur *m*; ~ **drive shaft** *n* AERONAUT *of helicopter* arbre de transmission principale *m*, transmission au rotor principal *f*; ~ **drive unit** *n* INSTRUMENT mécanisme de commande principal *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur de rattachement *m*, commutateur principal *m*; ~ **exposure** *n* PRINT exposition principale *f*; ~ **feed motion** *n* MECH ENG mouvement d'avance principal *m*; ~ **gap** *n* ELEC ENG voie de décharge principale *f*; ~ **gate** *n* COAL TECH voie principale *f*, PROD ENG *in mould* chenal de coulée *m*; ~ **gear axle beam** *n* AERONAUT basculeur de train principal *m*; ~ **gearbox** *n* AERONAUT *of helicopter* boîte de transmission principale *f*; ~ **gearbox support** *n* AERONAUT *of helicopter* bâti mécanique *m*; ~ **gear sliding door** *n* AERONAUT trappe sous train *f*; ~ **girder** *n* CONST longeron *m*, maîtresse poutre *f*; ~ **intake airway** *n* MINING voie principale d'entrée d'air *f*; ~ **international switching center** *n* (AmE), ~ **international switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre international de transit principal *m*; ~ **international trunk switching center** *n* (AmE), ~ **international trunk switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre international de transit principal *m*; ~ **intervals on the diatonic scale** *n* ACOUSTICS principaux intervalles de la gamme diatonique *m pl*; ~ **isolating valve** *n* NUCLEAR vanne d'isolement principale *f*; ~ **jet** *n*

AUTO, VEHICLES *in carburettor* gicleur principal *m*; ~ **landing gear** *n* AERONAUT *of helicopter* atterrisseur principal *m*, train principal *m*; ~ **landing gear bracestrut** *n* AERONAUT contrefiche de train principal *f*; ~ **landing gear door** *n* AERONAUT porte du train principal *f*; ~ **leaf** *n* SPRINGS *of leaf spring* lame maîtresse *f*; ~ **leg** *n* NUCLEAR branche principale *f*; ~ **line** *n* CONST *railway* voie principale *f*, RAIL ligne d'artère *f*, voie principale *f*, grande ligne *f*, TELECOM ligne téléphonique principale *f*; ~ **line railroad** *n* (AmE) (*cf main line railway*) TRANSP ligne principale de chemin de fer *f*; ~ **line railway** *n* (BrE) (*cf main line railroad*) TRANSP ligne principale de chemin de fer *f*; ~ **load** *n* CONST charge principale *f*; ~ **lode** *n* MINING filon mère *m*, filon principal *m*, veine centrale *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire principale *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir primaire parabolique *m*, miroir principal *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG *kingbolt* cheville ouvrière *f*, pivot central *m*; ~ **pole** *n* ELEC *terminal* pôle principal *m*; ~ **power disconnect** *n* PROD ENG sectionneur d'alimentation secteur *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse principale *f*; ~ **quantum number** *n* AERONAUT nombre quantique principal *m*; ~ **reflector** *n* SPACE *communications* réflecteur principal *m*; ~ **regulator valve** *n* AUTO soupape régulatrice *f*; ~ **reinforcement** *n* CONST armature principale *f*; ~ **repeater distribution frame** *n* TELECOM répartiteur principal de station de répéteurs *m*; ~ **return airway** *n* MINING voie principale de retour d'air *f*; ~ **rib** *n* AERONAUT nervure forte *f*; ~ **road** *n* CONST *highway* grande route *f*, route principale *f*, TRANSP route principale *f*; ~ **roadway** *n* COAL TECH galerie principale *f*; ~ **rod** *n* MECH ENG *main connecting rod* bielle motrice *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor principal *m*; ~ **rotor blade** *n* AERONAUT *of helicopter* pale principale de rotor *f*; ~ **rotor head** *n* AERONAUT *of helicopter* tête de rotor principal *f*; ~ **rotor shaft** *n* AERONAUT *of helicopter* arbre de rotor *m*, mâât rotor *m*; ~ **runner** *n* PROD ENG *in mould* chenal de coulée *m*; ~ **scope tube** *n* INSTRUMENT tube *m*; ~ **sewer** *n* CONST égout collecteur *m*, HYDROL collecteur principal *m*, égout principal *m*, RECYCLING collecteur principal *m*; ~ **shaft** *n* AERONAUT arbre porte-galet *m*, arbre primaire *m*, arbre principal *m*, maître couple *m*, AUTO, MECH arbre principal *m*, MECH ENG arbre principal *m*, axe principal *m*, transmission principale *f*, MINING puits central *m*, puits principal *m*, VEHICLES *of gearbox* arbre principal *m*; ~ **shaft bearing** *n* NAUT *shipbuilding* bague de sortie d'étambot *f*; ~ **sheet track** *n* NAUT *deck fit tings* barre d'écoute de grande voile *f*; ~ **shroud** *n* NAUT *rigging* galhauban *m*; ~ **solar generator** *n* SPACE générateur solaire principal *m*; ~ **spillway** *n* HYDROL déversoir principal *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG grand ressort *m*, MILIT *of firing mechanism* ressort principal *m*; ~ **station** *n* (MS) ELECTRON poste principal *m* (PP); ~ **steam** *n* NUCLEAR *of turbine* vapeur fraîche *f*, vapeur principale *f*, vapeur vive *f*; ~ **steam pipe** *n* HYDR EQUIP conduite maîtresse de vapeur *f*, tuyau principal de vapeur *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf main store*) COMP mémoire principale *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf main storage*) COMP mémoire principale *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur général *m*, interrupteur principal *m*, elec interrupteur principal *m*, ELEC ENG interrupteur général *m*; ~ **switching contacts** *n* pl ELEC contacts principaux de coupure *m* pl; ~ **tap** *n* MECH ENG robinetcoffret *m*; ~ **terminal** *n* AUTO borne centrale *f*; ~ **track** *n* CONST *railway*, RAIL voie principale *f*; ~ **trading route** *n* NAUT *shipping* route commerciale *f*; ~ **trunk exchange area** *n* TELECOM zone de transit principale *f*; ~ **trunk switching center** *n* (AmE), ~ **trunk switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de transit principal *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG

élément principal *m*; ~ **valve** *n* HEATING vanne principale *f*; ~ **walls** *n pl* CONST *of building* gros murs *m pl*

mainbrace

n NAUT *rigging* grand bras de vergue *m*

mainframe

n COMP gros ordinateur *m*

mainmast

n NAUT grand mât *m*

mainplane

n AERONAUT *of aircraft* plan principal *m*

mains

n (BrE) (*cf supply network*) ELEC, ELEC ENG alimentation secteur *f*, réseau *m*, TV alimentation secteur *f*, WATER SUPP réseau de distribution *m*; ~ **adaptor** *n* (BrE) (*cf current adaptor*) ELEC ENG adaptateur secteur *m*; ~ **cable** *n* (BrE) (*cf supply cable*) ELEC ENG câble secteur *m*; ~ **current** *n* (BrE) (*cf supply current*) ELEC ENG courant secteur *m*; ~ **frequency** *n* (BrE) (*cf current frequency*) ELEC, ELEC ENG fréquence de réseau *f*; ~ **hum** *n* (BrE) (*cf electrical hum*) ELEC bruit de courant alternatif *m*, ELEC

ENG ronflement- du secteur *m*; ~ **lead** *n* (BrE) (*cf supply lead*) ELEC ENG conduite d'amenée de secteur *f*; ~ **noise** *n* (BrE) (*cf electrical noise*) ELECTRON bruit électrique *m*, RECORDING bruit de courant *m*, bruit de secteur *m*; ~ **plug** *n* (BrE) (*cf electrical plug*) ELEC *connection* prise au secteur *f*, ELEC ENG fiche secteur *f*; ~ **rectifier** *n* (BrE) (*cf current rectifier*) ELEC redresseur de secteur *m*; ~ **socket** *n* (BrE) (*cf electrical outlet*) ELEC ENG prise secteur *f*; ~ **supply** *n* (BrE) (*cf electrical supply*) ELEC *network* alimentation secteur *f*, réseau *m*, PHYS alimentation secteur *f*; ~ **switch** *n* (BrE) (*cf current switch*) CONTROL interrupteur d'alimentation *m*, ELEC commutateur de secteur *m*, interrupteur d'alimentation *m*, ELEC ENG interrupteur d'alimentation *m*; ~ **transformer** *n* (BrE) (*cf current transformer*) ELEC transformateur d'alimentation *m*, transformateur de courant *m*, ELEC ENG transformateur secteur *m*, ELECTRON transformateur d'alimentation *m*; ~ **voltage** *n* (BrE) (*cf supply voltage*) ELEC tension du réseau *f*, ELEC ENG, TV tension du secteur *f*; ~ **water** *n* (BrE) (*cf city water*) HYDROL eau de ville *f*

mainsail

n NAUT grand-voile *f*

mainsheet

n NAUT écoute de grand-voile *f*, *for sail* grande écoute *f*

mains-operated

adj (BrE) (*cf electrically-operated*) ELEC *appliance* alimenté du réseau, ELEC ENG alimenté par le secteur

mainstay

n NAUT *rigging* étai de grand mât *m*

maintain

¹ *vi* MECH entretenir, maintenir, PHYS *current* entretenir

maintain

:² ~ **aseptic area conditions** *vi* SAFETY conserver les conditions des locaux aseptisées, maintenir les locaux dans des conditions aseptiques; ~ **course and speed** *vi* NAUT maintenir route et vitesse

maintainability

n PROD ENG facilité d'entretien *f*, maintenabilité *f*, QUALITY, SPACE maintenabilité *f*

maintained

: ~ **contact push button** *n* PROD ENG boutonpoussoir à accrochage *m*; ~ **oscillation** *n* PHYS oscillation entretenue *f*

maintainer

n CONST *civil engineering* entreteneur *m*

maintenance

n COMP, DP maintenance *f*, MECH entretien *m*, maintenance *f*, PAPER TECH entretien *m*, PROD ENG entretien *m*, maintien *m*, SAFETY entretien *m*, SPACE, TV entretien *m*, maintenance *f*; ~ **cell description** *n* (MCD) TELECOM description de cellule de maintenance *f*; ~ **cost** *n* QUALITY coût de maintenance *m*; ~ **current** *n* ELEC *of relay, thyristor* courant de maintien *m*; ~ **data card** *n* PROD ENG carte d'entretien *f*; ~ **function** *n* TELECOM fonction de maintenance *f*; ~ **level** *n* RAIL niveau d'intervention *m*; ~ **manual** *n* AERONAUT, PROD ENG manuel d'entretien *m*; ~ **period** *n* CONST délai de garantie *m*; ~ **processor** *n* TELECOM calculateur d'exploitation et de maintenance *m*; ~ **recorder** *n* AERONAUT enregistreur de maintenance *m*; ~ **service provider** *n* (MSP) TELECOM prestataire de service de maintenance *m*; ~ **shop** *n* CONST atelier d'entretien *m*

mainway

n MINING galerie maîtresse *f*, galerie principale *f*, mère-galerie *f*, voie maîtresse *f*, voie principale *f*

maisonette

n CONST *building* duplex *m*

majolica

n C&G majolique *f*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) C&G couleurs pour majolique *f pl*; ~ **painter** *n* C&G peintre en majolique *m*; ~ **tile** *n* C&G carreau de majolique *m*; ~ **ware** *n* C&G articles de majolique *m pl*

major

: ~ **account holder** *n* TELECOM client grand compte *m*; ~ **alarm** *n* TELECOM alarme majeure *f*; ~ **arc** *n* GEOM *of circle* arc majeur *m*; ~ **axis** *n* GEOM *of an ellipse* grand axe *m*; ~ **common chord** *n* ACOUSTICS accord parfait majeur *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle majeur *m*, contrôle principal *m*, contrôle à l'étage supérieur *m*; ~ **fault bit** *n* PROD ENG bit de défaut majeur *m*; ~ **hazard** *n* QUALITY danger majeur *m*, risque *m*; ~ **inspection** *n* AERONAUT grande visite *f*; ~ **overhaul** *n* NUCLEAR entretien général *m*, révision générale *f*; ~ **railroad junction** *n* (AmE) (*cf major railway junction*) RAIL noeud ferroviaire *m*; ~ **railway junction** *n* (BrE) (*cf major railroad junction*) RAIL noeud ferroviaire *m*; ~ **road** *n* CONST route principale *f*; ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme majeure *f*; ~ **scale of equal temperament** *n* ACOUSTICS gamme de Rameau-Bach *f*, gamme tempérée *f*, gamme à tempérament égal *f*; ~ **second** *n* ACOUSTICS seconde majeure *f*; ~ **seventh** *n* ACOUSTICS septième majeure *f*; ~ **sixth** *n* ACOUSTICS sixte majeure stricte *f*; ~ **source** *n* POLLUTION source majeure *f*; ~ **third** *n* ACOUSTICS tierce majeure *f*; ~ **whole tone** *n* ACOUSTICS ton majeur *m*

Majorana

: ~ **force** *n* NUCLEAR force d'échange de position opérateur *f*, force de Majorana *f*

majority

: ~ **carrier** *n* ELECTRON, PHYS porteur majoritaire *m*; ~ **carrier diode** *n* ELECTRON diode à porteurs majoritaires *f*; ~ **carrier transistor** *n* ELECTRON transistor unipolaire *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte logique majoritaire *f*, porte majoritaire *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique majoritaire *f*

make

¹ *n* ELEC ENG *in circuit*, MECH ENG *contact* fermeture *f*, PROD ENG travail *m*, *manufacture* fabrication *f*; ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact normalement ouvert *m*, contact à fermeture *m*, ELEC ENG contact travail *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant à

la fermeture *m*; ~ **pulse** *n* ELEC ENG impulsion de fermeture *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à fermeture *m*; ~ **time** *n* ELEC *relay* durée d'établissement *f*

make

² *vt* ELEC ENG *circuit* fermer, NAUT *a port* arriver à, PATENTS *invention* réaliser, PROD ENG *tool* confectionner; ~ **allowance for** *vt* METR tenir compte de; ~ **a call to** *vt* TELECOM appeler, effectuer un appel à, téléphoner à; ~ **a collect call to** *vt* (AmE) (*cf make a reverse charge call to*) TELECOM appeler en PCV; ~ **fast** *vt* NAUT *boom* capeler, *line, boat* amarrer, *load* brûler; ~ **flush** *vt* MECH ENG affleurer; ~ **good** *vt* PROD ENG *wear and tear* remédier à, réparer; ~ **impermeable** *vt* CONST imperméabiliser; ~ **ready** *vt* PRINT *press* caler; ~ **a reverse charge call to** *vt* (BrE) (*cf make a collect call to*) TELECOM appeler en PCV; ~ **up** *vt* PRINT mettre en page; ~ **a valuation of** *vt* SAFETY faire l'estimation de

make

:³ ~ **a cable with fibers** *vi* (AmE), ~ **a cable with fibres** *vi* (BrE) OPT câbler en fibres; ~ **heavy weather** *vi* NAUT *of ship* bourlinguer; ~ **a joint** *vi* CONST faire un joint; ~ **a round trip** *vi* PETR TECH faire un aller-retour, faire une manoeuvre; ~ **sail** *vi* NAUT *ship* faire voile; ~ **a survey** *vi* CONST faire un levé, faire un levé de plans; ~ **a tack** *vi* NAUT *sailing* tirer un bord; ~ **a tight joint** *vi* PROD ENG faire joint étanche; ~ **a turn round winch with line** *vi* NAUT faire un tour mort; ~ **water** *vi* NAUT faire eau

make-and-break

n ELEC ENG établissement-coupure *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine à trembleur *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact repos-travail *m*; ~ **device** *n* ELEC *switch* interrupteur *m*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage par rupteur *m*

make-break

: ~ **time** *n* ELEC *of relay* durée de rétablissement de coupure *f*

make-make

: ~ **contact** *n* ELEC *relay* relais double travail *m*

maker

n PROD ENG constructeur *m*, *manufacturer* fabricant *m*

maker's

: ~ **mark** *n* PROD ENG *of essayer* poinçon *m*, poinçon de garantie *m*

make-ready

n PRINT calage *m*, précalage *m*, préparation *f*; ~ **sheet** *n* PRINT feuille de mise en train *f*;
~ **time** *n* PRINT temps de précalage *m*

makeshift

¹ *adj* SPACE de fortune

makeshift

² *n* PROD ENG dispositif de circonstance *m*, dispositif de fortune *m*, moyen de fortune *m*, pis- aller *m*

make-up

n PRINT mise en page *f*, montage *m*, WATER SUPP eau d'appoint *f*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible d'appoint *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz d'appoint *m*; ~ **hydrogen** *n* CHEM hydrogène d'appoint *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de courtoisie *m*; ~ **rate** *n* MECH ENG taux d'appoint *m*; ~ **water** *n* FOOD TECH eau d'appoint *f*, HYDROL eau de compensation *f*, REFRIG eau d'appoint *f*

making

n CONST *of road, of reinforced concrete* confection *f*, PAPER TECH opération de fabrication *f*; ~ **capacity** *n* ELEC *of relay*, ELEC ENG pouvoir de fermeture *m*; ~ **a connection** *n* PETR TECH ajout de tige *m*; ~ **of cores** *n* PROD ENG *founding* noyauterie *f*; ~ **on blowpipe** *n* C&G travail sur mors battu *m*; ~ **on a post** *n* C&G travail sur poste soufflé *m*; ~ **up** *n* PROD ENG *of joint*, TEXTILES confection *f*

making-up

n C&G lutage *m*, PHOTO *of baths* préparation *f*

malachite

n MINERAL malachite *f*

malacolite

n MINERAL malacolite *f*

malacon

n MINERAL malacon *m*, malakon *m*, NUCLEAR malacon *m*

malakon

n MINERAL malacon *m*, malakon *m*

malate

n CHEM malate *m*

malaxage

n MECH ENG malaxage *m*

malaxator

n MECH ENG malaxeur *m*

maldonite

n MINERAL maldonite *f*

male

: ~ **caliper gage** *n* (AmE), ~ **calliper gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre simple mâle *m*;
~ **cone** *n* MECH ENG cône mâle *m*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur mâle *m*; ~
plug *n* TELECOM fiche mâle *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis mâle *f*, vis pleine *f*; ~ **thread**
n MECH ENG *tooling* filet extérieur *m*, filetage mâle *m*

maleic

: ~ **acid** *n* CHEM acide maléique *m*; ~ **ester** *n* DETERGENTS ester maléique *m*

maleimide

n CHEM maléimide *m*

malfunction

n COMP, DP, METR défaillance *f*; SPACE *spacecraft* mauvais fonctionnement *m*; ~ **detection** *n* CONTROL contrôle d'avaries *m*, contrôle de dérangements *m*; ~ **indication** *n* CONTROL signalisation des défauts *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'incident *m*, signal de dérangement *m*

malfunctioning

n MECH ENG mauvais fonctionnement *m*

malic

¹ *adj* CHEM malique

malic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide malique *m*

malicious

: ~ **call** *n* TELECOM appel malveillant *m*; ~ **call tracing** *n* TELECOM identification d'appels malveillants *f*

mallardite

n MINERAL mallardite *f*

malleability

n METALL, PROP MAT malléabilité *f*

malleable

¹ *adj* MECH *materials* malléable

malleable

:² ~ **cast iron** *n* MECH *materials*, PROP MAT fonte malléable *f*

malleablizing

n HEATING malléabilisation *f*

malleation

n PROD ENG martelage *m*

mallet

n C&G gland *m*, MECH *tools* maillet *m*, PROD ENG batte *f*, maillet *m*, mailloche *f*

malonamide

n CHEM malonamide *m*

malonate

n CHEM malonate *m*

malonic

adj CHEM malonique

malonitrile

n CHEM malonitrile *m*

malt

¹ *n* CHEM, FOOD TECH malt *m*; ~ **house** *n* (AmE) (*cf mailings*) FOOD TECH malterie
f

malt

² *vt* FOOD TECH *maker*

maltase

n CHEM, FOOD TECH *maltase f*

Maltese

: ~ **cross** *n* MECH *croix de Malte f*; ~ **cross assembly** *n* CINEMAT *bloc de croix m*; ~ **cross mechanism** *n* MECH ENG *entraînement par croix de Malte m*; ~ **cross movement** *n* CINEMAT *entraînement par croix de Malte m*

maltha

n MINERAL *malthe m*

malthacite

n MINERAL *malthacite f*

malting

: ~ **barley** *n* FOOD TECH *fermentation, milling* *orge de brasserie f*, *orge germé f*, *orge à maker f*

maltings

n pl (BrE) (*cf malt house*) FOOD TECH malterie *f*

maltose

n CHEM maltose *m*

Malus

: ~ **law** *n* PHYS loi de Malus *f*

mammillated

adj GEOL mamelonné

mammoth

: ~ **tanker** *n* TRANSP superpétrolier *m*

man

vt NAUT *boat* équiper, *ship* armer

MAN

abbr (metropolitan area network) TELECOM réseau de zone urbaine *m*

managed

: ~ **object** *n* (*MO*) TELECOM objet géré *m*; ~ **object class** *n* (*MOC*) TELECOM classe d'objet géré *f*

management

: ~ **applications function** *n* (*MAF*) TELECOM fonction d'application de gestion *f*; ~ **center** *n* (*AmE*), ~ **centre** *n* (*BrE*) TELECOM centre de gestion *m*; ~ **chart** *n* PROD ENG tableau de bord *m*; ~ **domain** *n* (*MD*) TELECOM domaine de gestion *m*; ~ **information** *n* TELECOM information de gestion *f*; ~ **information base** *n* (*MIB*) TELECOM base d'informations de gestion *f*, base de données de gestion *f*; ~ **information system** *n* (*MIS*) COMP, DP système intégré de gestion *m* (*SIG*); ~ **report** *n* PROD ENG tableau de bord *m*; ~ **unit** *n* TELECOM organe de gestion *m*

mandatory

: ~ **sign** *n* SAFETY signe obligatoire *m*; ~ **standard** *n* CONST norme obligatoire *f*

man-day

n PROD ENG capacité journalière par employé *f*, homme-jour *m*

mandelic

adj CHEM mandélique

mandrel

n C&G mandrin *m*, COAL TECH pic à deux pointes *m*, MECH ENG mandrin *m*, *spindle* arbre *m*, MINING pic à deux pointes *m*, P&R *of extrusion press* mandrin *m*, torpille *f*; ~ nose *n* MECH ENG *of lathe* nez du mandrin *m*; ~ **running in bearings** *n* MECH ENG mandrin tournant dans des coussinets *m*

mandril

n *see* mandrel

maneuver

¹ *n* (AmE) *see* manoeuvre¹

maneuver

² *vt* (AmE) *see* manoeuvre²

maneuverability

n (AmE) *see* manoeuvrability

maneuverable

adj (AmE) *see manoeuvrable*

maneuvering

: ~ **load** *n* (AmE) *see manoeuvring load*

manganate

n CHEM manganate *m*

manganese

n (Mn) CHEM manganèse *m* (Mn) ~ **bronze** *n* CHEM bronze au manganèse *m*; ~ **dioxide** *n* ELEC ENG *in batteries* dioxyde de manganèse *m*; ~ **nodule** *n* GEOL nodule de manganèse *m*, nodule polymétallique *m*; ~ **steel** *n* MECH *materials* acier au manganèse *m*, PROP MAT acier contenant du manganèse *m*

manganic

adj CHEM manganique

manganiferous

adj GEOL manganésifère

manganite

n CHEM manganite *f*, MINERAL acerdèse *f*, manganite *f*

manganocalcite

n MINERAL manganocalcite *f*

manganous

¹ *adj* CHEM manganoux

manganous

:² ~ **sulfate bath method** *n* (AmE), ~ **sulphate bath method** *n* (BrE) NUCLEAR
méthode du bain de sulfate de manganèse *f*

manhole

n CONST *of aqueduct, sewer* regard *m*, trou d'accès *m*, *shelter* abri *m*, caponnière *f*, niche *f*, niche de refuge *f*, refuge *m*, retraite *f*, trou d'accès *m*, trou d'homme *m*, trou de visite *m*, ELEC *supply* puits à câbles *m*, trou d'homme *m*, HYDROL regard de service *m*, regard de visite *m*, MECH ouverture de visite *f*, trou d'homme *m*, MECH ENG trou d'homme *m*, MINING passage *m*, NUCLEAR trou d'homme *m*, SPACE trou d'homme *m*, trou de visite *m*; ~ **cover** *n* MECH tape de trou d'homme *f*; ~ **door** *n* CONST plaque de trou d'homme *f*; ~ **gasket** *n* MECH joint de trou d'homme *m*; ~ **plate** *n* CONST plaque de trou d'homme *f*

man-hour

n CONST homme-heure *m*, PROD ENG capacité horaire par employé *f*, homme-heure *m*

manifold

¹ *adj* GEOM *topology* divers

manifold

² *n* AERONAUT galerie *f*, rampe de distribution *f*, GEOM *topology* variété *f*, LAB EQUIP *glass ware*, MECH, MECH ENG *of superheater* collecteur *m*, NUCLEAR collecteur *m*, conduit principal *m*, PETR TECH claviature *f*, PRINT rampe de distribution de la couche *f*, PROD ENG collecteur *m*; ~ **drying apparatus** *n* REFRIG hérisson *m*; ~ **pressure** *n* AERONAUT pression d'admission *f*; ~ **system** *n* MAR POLL collecteur *m*, système collecteur *m*

manipulating

n PROD ENG manipulation *f*, manoeuvre *f*; ~ **device** *n* MECH ENG *for technical components* dispositif de manoeuvre *m*; ~ **industrial robot** *n* MECH ENG, PROD ENG robot manipulateur industriel *m*

manipulation

n PROD ENG manipulation *f*, manoeuvre *f*; ~ **detection** *n* TELECOM détection de modification *f*

man-machine

: ~ **interaction** *n* COMP, DP dialogue homme-machine *m*; ~ **interface** *n* (*MMI*) COMP, DP, SPACE *spacecraft* interface homme-machine *f*; ~ **ratio** *n* PROD ENG ratio homme-machine *m*; ~ **relationship** *n* TELECOM RHM, relation homme-machine *f*

man-made

: ~ **earthquake** *n* POLLUTION séisme anthropogénique *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) HEAT ENG fibre chimique *f*, PACKAGING fibre synthétique *f*; ~ **noise** *n* SPACE bruit artificiel *m*

manned

: ~ **flight** *n* SPACE vol habité *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère piloté *m*; ~ **maneuvering unit** *n* (AmE), ~ **manoeuvring unit** *n* (BrE) SPACE fauteuil volant *m*; ~ **module** *n* SPACE habitacle *m*; ~ **orbiting laboratory** *n* (*MOL*) SPACE laboratoire orbital habité *m*; ~ **space research** *n* SPACE recherche spatiale au moyen de vols habités *f*; ~ **workshop** *n* SPACE atelier spatial *m*

mannide

n CHEM mannide *m*

manning

n NAUT *of ship* armement *m*, armementen personnel *m*, dotation de personnel *f*

Manning's

: ~ **formula** *n* HYDROL formule de Manning *f*

mannitan

n CHEM mannitane *m*

mannite

n CHEM mannite *f*

mannitol

n CHEM mannitol *m*

mannonic

adj CHEM mannonique

mannose

n CHEM mannose *m*

manoeuvrability

n (BrE) AERONAUT manoeuvrabilité *f*, MECH ENG maniabilité *f*, NAUT *of ship* capacité de manoeuvre *f*, manoeuvrabilité *f*, NUCLEAR *of power level* manoeuvrabilité *f*, TRANSP maniabilité *f*

manoeuvrable

adj (BrE) NAUT manoeuvrable

manoeuvre

¹ *n* (BrE) MECH ENG, NAUT manoeuvre *f*

manoeuvre

² *vt* (BrE) NAUT manoeuvrer

manoeuvring

: ~ **load** *n* (BrE) AERONAUT *airworthiness* charge de manoeuvre *f*

man-of-war

n MILIT navire de guerre *m*, NAUT navire de guerre *m*, vaisseau de guerre *m*

manometer

n LAB EQUIP *pressure*, PAPER TECH, PETR TECH, PHYS manomètre *m*

manometric

: ~ **pressure governor** *n* CONTROL régulateur manométrique de pression *m*; ~ **pressure regulator** *n* CONTROL régulateur manométrique de pression *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur manométrique *m*, interrupteur à pression *m*, ELEC commutateur actionné par la pression *m*

manpack

: ~ **radio** *n* MILIT radio portative *f*

manpower

n PROD ENG capital travail *m*, main-d'oeuvre *f*, personnel *m*

manrider

n CONST *tunnelling* draine *f*

manriding

: ~ **car** *n* MINING wagon pour le personnel *m*

mansard

: ~ **roof** *n* (BrE) (*cf gambrel roof*) CONST comble brisé *m*, comble en mansarde *m*, comble à la Mansard *m*

mantissa

n COMP, DP, MATH mantisse *f*

mantle

n COAL TECH cône d'usure *m*, GEOL, GEOPHYS enveloppe *f*, manteau *m*, manteau terrestre *m*, PROD ENG *of blast furnace* chemise extérieure *f*, enveloppe extérieure *f*; ~ **block** *n* C&G linteau de niche d'enfournement *m*; ~ **plume** *n* GEOL panache mantellique *m*

manual

¹ *adj* MECH manuel

manual

² *n* PROD ENG *handbook* aide-mémoire *m*, manuel *m*; ~ **adjustment** *n* CONTROL réglage à la main *m*; ~ **arc welding** *n* CONST soudage à l'arc manuel *m*, MECH soudage manuel à l'arc *m*; ~ **attempt** *n* TELECOM tentative manuelle *f*; ~ **blowpipe** *n* MECH ENG *for cutting, welding* chalumeau manuel *m*; ~ **board** *n* TELECOM meuble manuel *m*; ~ **bypass** *n* PROD ENG déblocage manuel *m*; ~ **choke control** *n* AUTO tirette de volet de départ *f*; ~ **cocking** *n* PHOTO *of shutter* armement manuel *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande manuelle *f*, CONST commande manuelle *f*, contrôle manuel *m*, système de commande manuelle *m*, CONTROL commande manuelle *f*, commande à la

main *f*, contrôle manuel *m*, ELEC commande manuelle *f*, commande à la main *f*, MECH commande manuelle *f*; ~ **control indicator** *n* PHOTO indicateur de commande manuelle *m*; ~ **damper** *n* HEAT ENG registre manuel *m*; ~ **defrost** *n* REFRIG dégivrage manuel *m*; ~ **dimmer** *n* CINEMAT rhéostat à commande manuelle *m*; ~ **disarming** *n* SPACE *spacecraft* désarmement manuel *m*; ~ **editing** *n* TV montage manuel *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central manuel *m*; ~ **gain control** *n* ELECTRON réglage manuel du gain *m*; ~ **gearbox** *n* VEHICLES boîte de vitesses à commande manuelle *f*, boîte à commandemanuelle *f*; ~ **handling** *n* NUCLEAR manuelle *f*, manutention manuelle *f*; ~ **input** *n* COMP, DP entrée manuelle *f*; ~ **labor** *n* (AmE), ~ **labour** *n* (BrE) PROD ENG main-d'oeuvre *f*, travail manuel *m*, travail à la main *m*; ~ **lifting techniques** *n pl* SAFETY *methods of working* techniques de soulèvement manuel *f pl*; ~ **lift truck** *n* PACKAGING chariot de levage à commande manuelle *m*; ~ **metal arc welding** *n* MECH ENG soudage manuel à l'arc *m*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération manuelle *f*; ~ **override** *n* PROD ENG possibilité de commande manuelle *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à main *m*; ~ **remote control** *n* AERONAUT commande manuelle à distance *f*; ~ **reset** *n* ELEC *controls* retour manuel *m*; ~ **shutdown** *n* NUCLEAR arrêt manuel *m*; ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation manuelle *f*; ~ **system** *n* TELECOM système manuel *m*; ~ **threading** *n* CINEMAT chargement manuel *m*; ~ **transmission** *n* AUTO boîte mécanique *f*; ~ **working** *n* TELECOM commutation manuelle *f*

manual-lubricating

: ~ **equipment** *n* MECH ENG matériel de graissage à main *m*

manually-controlled

adj CONTROL commandé à la main, à commande manuelle, ELEC ENG à commande manuelle

manufacture

n PROD ENG fabrication *f*; ~ **of forging dies and punches** *n* MECH ENG fabrication de matrices et poinçons en forgeage à froid *f*; ~ **of small bottles** *n* C&G flaconnage *m*

manufactured

¹ *adj (mfd) PROP MAT* manufacturé

manufactured

:² ~ **edible fat** *n* FOOD TECH graisse comestible artificielle *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de ville *m*, gaz manufacturé *m*

manufacturer's

: ~ **discretion** *n* MECH ENG choix du fabricant *m*, initiative du fabricant *f*

manufacturing

n PROD ENG fabrication *f*, façonnage *m*; ~ **bill of material** *n* PROD ENG nomenclature de fabrication *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de fabrication *m*; ~ **cycle** *n* PROD ENG cycle de fabrication *m*, cycle de production *m*, délai de fabrication *m*, délai de production *m*; ~ **documents** *n pl* PROD ENG dossier de fabrication *m*; ~ **follow-up** *n* PROD ENG suivi d'atelier *m*, suivi de fabrication *m*, suivi de production *m*; ~ **lead time** *n* PROD ENG cycle de fabrication *m*, cycle de production *m*, délai defabrication *m*, délai de production *m*; ~ **location** *n* PROD ENG cellule de fabrication *f*, cellule de production *f*; ~ **papers** *n pl* PRODeng dossier atelier *m*; ~ **resource planning** *n* PROD ENG gestion de la production assistée par ordinateur *f*, planification des ressources de l'entreprise *f*; ~ **tolerances** *n pl* SPRINGS tolérances de fabrication *f pl*

manuscript

n PRINT copie *f*, manuscrit *m*

manway

n MINING compartiment des échelles *m*, galerie de circulation *f*, passage *m*, PETR
TECH trou d'homme *m*

man-week

n PROD ENG capacité hebdomadaire par semaine *f*, homme-semaine *m*

many-body

: ~ **problem** *n* SPACE problème à *n* corps *m*

man-year

n PROD ENG capacité hebdomadaire *f*, homme-an *m*

many-nuclear

: ~ **transfer reaction** *n* NUCLEAR réaction de transfert de nombreux nucléons *f*

map

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier pour cartes géographiques *m*

MAP

abbr (modified atmosphere packaging) PRINT emballage en atmosphère modifiée *m*

mapper

n CONST cartographe *m*

mapping

n CONST cartographic *f*

maraging

: ~ **steel** *n* METALL acier maraging *m*

marble

¹ *n* GEOL marbre *m*; ~ **bushing** *n* C&G filière à billes *f*; ~ **furnace** *n* C&G four à billes *m*; ~ **quarry** *n* MINING carrière de marbre *f*, marbrière *f*

marble

² *vt* PAPER TECH jasper

marbling

n PAPER TECH jaspage *m*, PRINT jaspage des tranches *m*

marcasite

n MINERAL marcassite *f*

mare

n ASTRON mare *f*

margarate

n CHEM margarate *m*

margaric

adj CHEM margarique

margarine

n CHEM glycéryle margarate *m*, margarine *f*

margarite

n MINERAL margarite *f*

margarodite

n MINERAL margarodite *f*

margin

n COMP marge *f*, CONST pureau *m*, DP marge *f*, GEOL limite *f*, marge *f*, zone bordière *f*, HYDROL bord *m*, limite *f*, lisière *f*, marge *f*, rive *f*, MECH ENG *tolerance, limit* limite *f*, tolérance *f*, PATENTS, PRINT marge *f*; ~ **gluer** *n* PACKAGING encolleuse sur marge *f*; ~ **over** *n* MECH ENG tolérance en plus *f*; ~ **under** *n* MECH ENG tolérance en moins *f*

marginal

: ~ **check** *n* COMP, DP contrôle des tolérances *m*; ~ **field** *n* PETR TECH gisement marginal *m*; ~ **plateau** *n* OCEANO plateau marginal *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à action différée *m*; ~ **sea** *n* GEOL, OCEANO mer marginale *f*; ~ **test** *n* COMP, DP contrôle des tolérances *m*; ~ **testing** *n* CONTROL contrôle marginal *m*; ~ **trench** *n* GEOL fosse océanique *f*

marialite

n MINERAL marialite *f*

marigram

n FUELLESS marégramme *m*

marigraph

n OCEANOG marégraphe *m*

marina

n NAUT marina *m*, port de plaisance *m*

marinade

n OCEANOG marinade *f*

marine

¹ *adj* GEOL marin, NAUT marin, maritime

marine

:² ~ **acoustics** *n pl* OCEANOG acoustique sous-marine *f*; ~ **aggregates** *n pl* OCEANOG granulats marins *m pl*; ~ **air-cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur marin *m*; ~ **aquaculture** *n* OCEANOG mariculture *f*; ~ **architect** *n* NAUT architecte naval *m*, ingénieur en construction navale *m*; ~ **band** *n* GEOL intercalation marine *f*; ~ **boiler** *n*

HEATING chaudière marine *f*; ~ **diesel oil** *n* NAUT huile diesel pour les machines marines *f*; ~ **disposal** *n* RECYCLING évacuation dans la mer *f*; ~ **drilling rig** *n* CONST plate-forme de forage en mer *f*; ~ **engineer** *n* NAUT ingénieur mécanicien *m*; ~ **engineering** *n* NAUT mécanique navale *f*; ~ **environment** *n* POLLUTION milieu marin *m*; ~ **farm** *n* OCEANOG ferme marine *f*; ~ **fish farming** *n* OCEANOG mariculture *f*; ~ **grazing** *n* OCEANOG pacage en mer *m*, pacage marin *m*; ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur marin *m*; ~ **insurance** *n* NAUT assurance maritime *f*; ~ **laboratory** *n* OCEANOG laboratoire marin *m*, laboratoire maritime *m*, laboratoire océanographique *m*; ~ **loss** *n* NAUT perte maritime *f*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice marine *f*; ~ **radar band** *n* NAUT bande radar maritime *f*; ~ **radar frequency** *n* NAUT bande radar maritime *f*; ~ **radiant boiler** *n* HEATING chaudière marine à rayonnement *f*; ~ **radiant reheat boiler** *n* HEATING chaudière marine à réchauffer à rayonnement *f*; ~ **refrigeration plant** *n* REFRIG installation frigorifique marine *f*; ~ **riser** *n* PETR TECH tube prolongateur *m*; ~ **safety** *n* SAFETY sûreté du transport maritime *f*; ~ **sediment** *n* OCEANOG sédiment marin *m*

Mariner: ~ **space probe** *n* ASTRON sonde spatiale Mariner *f*

mariner's

: ~ **compass** *n* NAUT compas de mer *m*; ~ **needle** *n* GEOPHYS aiguille aimantée *f*

maritime

¹ *adj* NAUT de la mer, maritime

maritime

:² ~ **air** *n* METEO air maritime *m*; ~ **climate** *n* METEO climat maritime *m*; ~ **community** *n* NAUT communauté maritime *f*; ~ **equatorial air** *n* METEO *monsoon* air équatorial maritime *m*, mousson *f*; ~ **industry** *n* NAUT secteur des transports maritimes *m*, secteur maritime *m*; ~ **law** *n* NAUT droit de la mer *m*, droit maritime *m*; ~ **mobile satellite service** *n* NAUT service mobile maritime par satellite *m*; ~ **peril** *n* NAUT fortune de mer *f*; ~ **radio beacon** *n* NAUT radiobalise maritime *f*, radiophare *m*; ~ **safety** *n* NAUT sécurité maritime *f*; ~ **satellite** *n* SPACE *communications* satellite de télécommunications maritimes *m*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n*

(BrE) (MSC) TELECOM centre de commutation maritime *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP
gare maritime *f*

mark

¹ *n* COMP, DP marque *f*, NAUT amer *m*, marque *f*, PATENTS marque *f*, PROD ENG
line, scratch marque *f*, repère *m*, trace *f*, *of assayer* poinçon *m*, poinçon de garantie *m*; ~
point *n* CONST point de repère *m*; ~ **reader** *n* COMP, DP lecteur de marques *m*; ~
reading *n* COMP, DP lecture de marques *f*; ~ **scanning** *n* COMP, DP lecture de marques
f, lecture optique de marques *f*; ~ **sensing** *n* COMP, DP lecture de marques *f*, lecture
optique de marques *f*; ~ **with high reputation** *n* PATENTS marque de haute renommée *f*

mark

² *vt* MAR POLL baliser; ~ **out** *vt* CONST *route* tracer

mark

³ *vti* PROD ENG *with marking or scribing gauge* trusquiner

marked

: ~ **idle channel** *n* (MIC) TELECOM repérage des voies au repos *m*; ~ **yarn** *n*
TEXTILES fil chiné *m*

marker

n C&G témoin *m*, COMP, DP marqueur *m*, GEOL horizon sismique *m*, marqueur *m*, MECH ENG index d'instrument *m*, TELECOM marqueur *m*, TRANSP balise *f*, marqueur *m*; ~ **beacon** *n* AERONAUT radioborne *f*; ~ **bed** *n* GEOL horizon repère *m*; ~ **buoy** *n* NAUT bouée de balisage *f*; ~ **control system** *n* TELECOM système à marquage centralise *m*; ~ **lamp** *n* VEHICLES *lighting* feu d'encombrement *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lampe de marquage *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de marquage *f*, marqueur *m*; ~ **system** *n* TELECOM système à marquage centralise *m*

market

: ~ **closeness** *n* TEXTILES proximité des marchés *f*; ~ **price** *n* TEXTILES prix courant *m*; ~ **research** *n* TEXTILES étude de marché *f*

marketability

n TEXTILES possibilité de commercialisation *f*

marketable

: ~ **gas** *n* GAS TECH gaz marchand *m*

marking

n CONST *levelling operations* repérage *m*, PAPER TECH marquage *m*, PROD ENG gravure *f*, inscription *f*, marquage *m*, TELECOM, TESTING *of samples*, TEXTILES

marquage *m*; ~ **awl** *n* PROD ENG tracelet *m*, traceret *m*, traçoir *m*; ~ **equipment** *n* PACKAGING machine à marquer *f*; ~ **felt** *n* PAPER TECH feutre marqueur *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG trusquin à tracer *m*, PROD ENG trusquin *m*, trusquin à pointe *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre à marquer *f*, encre à marquer le linge *f*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette de repérage *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à marquer *f*; ~ **out** *n* C&G traçage *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à molette *f*; ~ **sequence** *n* TELECOM séquence de marquage *f*

mark-space

: ~ **ratio** *n* PHYS rapport cyclique *m*

marl

n WATER SUPP marne *f*

marlaceous

adj GEOL marneux

marlinspike

n NAUT ropework épissoir *m*

marly

¹ *adj* GEOL marneux

marly

:² ~ **clay** *n* WATER SUPP argile marneuse *f*; ~ **loam** *n* GEOL fausse glaise *f*

marmolite

n MINERAL marmolite *f*

marquenched

: ~ **wire** *n* SPRINGS fil trempé en étages *m*

marquenching

n SPRINGS trempe étagée *f*

marquetry

n C&G marqueterie en verre *f*

marriage

: ~ **roll** *n* P&R *carpet coating* rouleau marieur *m*

married

: ~ **print** *n* CINEMAT copie standard *f*; ~ **sound** *n* CINEMAT son associé à l'image *m*

marring

n PRINT *of impression* décharge *f*, maculage *m*

marry

: ~ **up** *vt* CINEMAT combiner, tirer standard

Mars

~ **segment** *n* SPACE *communications* composante martienne *f*

marsh

n WATER SUPP marais *m*, marécage *m*; ~ **gas** *n* MINING brisou *m*, grisou *m*; ~ **island** *n* OCEANOLOG hallig *m*

marshaling

n (AmE) *see marshalling*

Marshall

: ~ **test** *n* CONST *asphalting* essai Marshall *m*

marshalling

n (BrE) RAIL classement *m*; ~ **area** *n* (BrE) TRANSP *for containers* aire de manutention de conteneurs *f*; ~ **track** *n* (BrE) (*cf switching track*) RAIL *vehicles* voie de classement *f*; ~ **yard** *n* (BrE) (*cf switching yard*) RAIL chantier de triage *m*, gare de triage *f*

marshy

¹ *adj* GEOL palustre, HYDROL marécageux

marshy

:² ~ **environment** *n* GEOL milieu marécageux *m*, milieu palustre *m*

Martens

: ~ **test** *n* P&R essai de Martens *m*

martensite

n CRYSTALL, PROP MAT martensite *f*

martensitic

¹ *adj* METALL, PROP MAT martensitique

martensitic

:² ~ **transformation** *n* CRYSTALL, PROP MAT transformation martensitique *f*

Martian

¹ *adj* ASTRON martien

Martian

:² ~ **year** *n* ASTRON année martienne *f*

martite

n MINERAL martite *f*

marver

n C&G marbre *m*; ~ **mark** *n* C&G marbre *m*

marvering

n C&G marbrage *m*

Marx

: ~ **generator** *n* NUCLEAR générateur de Marx *m*

maser

n ELECTRON, PHYS, TELECOM maser *m*

mash

n FOOD TECH trempe *f*; ~ **liquor** *n* FOOD TECH eau d'empâtage *f*; ~ **tun** *n* FOOD TECH *fermentation* cuve de fermentation *f*

masher

n FOOD TECH *fermentation* hydrateur *m*

mashing

n FOOD TECH brassage *m*

mask

n CINEMAT cache *m*, masque *m*, vignette *f*, COMP, DP, ELECTRON masque *m*, PHOTO cache *m*, SAFETY *protective clothing* masque *m*; ~ **alignment** *n* ELECTRON alignement du masque *m*; ~ **attachment** *n* CINEMAT porte-cache *m*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porte-masque *m*; ~ **data** *n* PROD ENG données de masque *f pl*; ~ **generation** *n* ELECTRON fabrication de masques *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone de masque *m*; ~ **run-out** *n* ELECTRON dilatation du masque *f*; ~ **set** *n* ELECTRON jeu de masques *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan avec cache *m*

masked

: ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure avec mas-que *f*

masking

n COMP, DP, ELECTRON, PRINT, RECORDING *of sound* masquage *m*; ~ **effect** *n* ACOUSTICS effet de masque *m*; ~ **frame** *n* PHOTO châssis-presse à margeur mobile *m*, margeur *m*; ~ **lacquer** *n* COLOURS laque pour cache *f*; ~ **level audiogram** *n* ACOUSTICS audiogramme d'un effet de masque *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture couvrante *f* peinture opaque *f*; ~ **paste** *n* COLOURS encre de masquage *f*; ~ **tape** *n* CINEMAT bande cache *f*, ruban cache *m*, PACKAGING cache ruban *m*

maskless

: ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure sans mas-que *f*

mask-programmable

¹ *adj* COMP, DP programmable par masque

mask-programmable

:² ~ **array** *n* ELECTRON matrice de portes programmable par masquage *f*; ~ **filter** *n* ELEC-TRON filtre programmé par masquage *m*

mason

n CONST macon *m*

masonite

n MINERAL masonite *f*

masonry

n C&G maçonnerie *f*, CONST maçonnage *m*, maçonnerie *f*; ~ **dam** *n* HYDROL barrage en maçonnerie *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret pour bâtiment *m*; ~ **earth dam** *n* HYDROL barrage en maçonnerie et terre *m*; ~ **nail** *n* CONST *building* clou maçonnerie *m*; ~ **work** *n* CONST maçonnage *m*, maçonnerie *f*, ouvrage en maçonnerie *m*

masquerade

n TELECOM usurpation d'identité *f*

mass

n CHEM masse *f*; GEOPHYS masse *f*, masse du mobile *f*, PHYS masse *f*; ~ **absorption coefficient** *n* PHYS coefficient d'absorption massique *m*; ~ **accretion rate** *n* ASTRON taux d'accrétion de la masse *m*; ~ **action law** *n* CHEM loi d'action de masse *f*; ~ **airflow** *n* AERONAUT débit masse *m*; ~ **assignment** *n* NUCLEAR détermination du nombre de masse *f*; ~ **balance** *n* NUCLEAR bilan massique *m*; ~ **budget** *n* SPACE communications bilan de masse *m*; ~ **concentration** *n* SAFETY concentration en masse *f*; ~ **concrete** *n* CONST béton de masse *m*, gros béton *m*; ~ **defect** *n* PHYS défaut de masse *m*; ~ **effect** *n* NUCLEAR effet de masse *m*; ~ **energy equivalence** *n* PHYS équivalence masse-énergie *f*; ~ **energy transfer coefficient** *n* PHYS coefficient de transfert d'énergie massique *m*; ~ **excess** *n* PHYS excès de masse *m*; ~ **flow** *n* AERONAUT débit massique *m*, GEOL écoulement en masse *m*, NUCLEAR débit massique *m*; ~ **flow rate** *n* REFRIG débit masse *m*; ~ **flux** *n* FLUID PHYS *through pipe* flux massique *m*; ~ **fraction** *n* NUCLEAR fraction massique *f*, teneur en masse *f*; ~ **fuel rate of flow** *n* AERONAUT débit de carburant *m*; ~ **number** *n* PART PHYS, PHYS nombre de masse *m*; ~ **on a vertical spring** *n* MECH ENG masse tenue par un ressort vertical *f*; ~ **per unit length** *n* PHYS masse linéique *f*; ~ **per unit volume** *n* PHYS masse volumique *f*; ~ **production** *n* NAUT *shipbuilding* construction en série *f*, PROD ENG fabrication en série *f*, production de masse *f*, production à la chaîne *f*; ~ **rate** *n* PHYS *of flow* débit massique *m*; ~ **resistivity** *n* ELEC résistivité de masse *f*; ~ **spectrograph** *n* PHYS, RAD PHYS spectrographe de masse *m*; ~ **spectrometer** *n* LAB EQUIP *analysis*, PHYS, PROP MAT spectromètre de masse *m*; ~ **spectrometer-type leak detector** *n* MECH ENG *vacuum technology* détecteur de fuites à spectro-mètre de masse *m*; ~ **spectrometry** *n* CHEM *analysis*, PHYS, PROP MAT spectrométrie de masse *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS, RAD PHYS spectre de masse *m*; ~ **spectrum analysis** *n* RAD PHYS analyse par spectroscopie de masse *f*; ~ **storage** *n* COMP mémoire de grande capacité *f*, mémoire de masse *f*; ~ **sulfur dioxide concentration** *n* (AmE), ~ **sulphur dioxide concentration** *n* (BrE) SAFETY *in ambient air* concentration en masse de dioxyde de soufre *f*; ~ **termination** *n* ELEC ENG multiconnexion *f*; ~ **transfer** *n* ASTRON *in close binary stars* transfert de masse *m*

massicot

n CHEM, MINERAL massicot *m*

massive

¹ *adj* GEOL *texture* homogène, massif, sans structure définie

massive

:² ~ **reaction** *n* METALL transformation massive *f*; ~ **star** *n* ASTRON étoile massive *f*

mass-luminosity

: ~ **relationship** *n* ASTRON *of main se-quence stars* rapport masse-luminosité *m*

mass-terminated

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble plat *m*

mast

n CONST *of derrick crane* anche *f*, NAUT, PETR *mât m*; ~ **crane** *n* NAUT *cargo loading bigue f*; ~ **foot** *n* NAUT *pied de mât m*; ~ **foot safety rail** *n* NAUT *boat building, deck fittings balconnet de pied de mât m*; ~ **rake** *n* NAUT *inclinaison du mât f*; ~ **step** *n* NAUT *emplanture de mât f*; ~ **tabernacle** *n* NAUT *embase de mât f*

master

¹ *n* ACOUSTICS *père m*, COMP, DP *maître m*, RECORDING *original m, of disc recording matrice f*, TV *bande de première génération f, enregistrement original m*, original *m*; ~ alloy *n* PROP MAT *alliage-mère m*; ~ **card** *n* COMP, DP *carte maîtresse f*; ~ **change** *n* (MC) TRANSP *spécification de changement notifié f*; ~ **clock** *n* COMP, DP *horloge mère f, horloge principale f*, TELECOM *horloge mère f, horloge pilote f*; ~ **console** *n* COMP, DP *console principale f*; ~ **control** *n* TV *régie finale f*; ~ **control desk** *n* PRINT *pupitre principal de commande m*; ~ **control fader** *n* TV *potentiomètre général m*; ~ **controller** *n* TRANSP *poste central m*; ~ **control panel** *n* TV *pupitre de régie finale m*; ~ **control relay** *n* PROD ENG *relais principal de commande m, relais-maître m*; ~ **control reset** *n* (MCR) PROD ENG *contrôle relaismaître m*; ~ **control room** *n* (MCR) TV *régie centrale f*; ~ **cylinder** *n* AERONAUT *of brake distributeur quadruple de freins m, maître-cylindre m, émetteur de freinage m*, AUTO, VEHICLES *of brake, clutch maître-cylindre m*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT *disque matrice m, master disque m, matrice de fabrication f*; ~ **disk** *n* DP *in CD ROM mastering disque original m*, OPT *see master disc*; ~ **engine** *n* AERONAUT *réacteur pilote m*; ~ **file** *n* COMP *fichier principal m*, DP *fichier maître m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON *fréquence pilote f*; ~ **fuse** *n* MINING *cordeau-maître m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see master gauge*; ~ **gain control** *n* ELECTRON *com-mande génératrice de gain f*, RECORDING *potentiomètre principal de gain m*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG *calibre d'ensemble m, calibre mère m*; ~ **group** *n* TELECOM *groupe tertiaire m*; ~ **help directory** *n* PROD ENG *répertoire d'aide principale m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG *indicateur principal m*; ~ **key** *n* CONST, PROD ENG *passe-partout m*; ~ **leaf** *n* AUTO *of suspension lame maîtresse f*; ~ **lode** *n* MINING *filon mère m, filon principal m*; ~ **mariner** *n* NAUT *merchant navy capitaine marchand m*; ~ **mask** *n* ELECTRON *masque primaire m*; ~ **monitors** TV *moniteur d'émission m, récepteur de contrôle final m*; ~ **negative** *n* CINEMAT *négatif original m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON *maître oscillateur m, oscillateur pilote m*, PHYS *maître oscillateur m, oscillateur maître m, oscillateur pilote m*; ~ **pattern** *n* ELECTRON *motif primaire m*; ~ **positive** *n* CINEMAT *positif pour contretypage m*; ~ **processor** *n* TELECOM *processeur maître m*; ~ **production schedule** *n* PROD ENG *plan directeur du plan m*; ~ **program** *n* (AmE), ~

programme *n* (BrE) TRANSP macroprogramme de régulation *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion pilote *f*; ~ **record** *n* COMP enregistrement principal *m*; ~ **scheduler** *n* PROD ENG directeur du plan *m*, responsable du plan *m*; ~ **spline** *n* MECH ENG dent mère *f*; ~ **station** *n* COMP, DP station principale *f*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC interrupteur général *m*, interrupteur principal *m*, ELEC ENG commutateur principal *m*, interrupteur général *m*, TV interrupteur général *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG matrice *f*, taraud matrice *m*, taraud mère *m*; ~ **tape** *n* DP bande de départ *f*, bande de référence *f*, bande maîtresse *f*, bande originate *f*, RECORDING bande maîtresse *f*, TV bande mère *f*, bande originale *f*; ~ **wheel** *n* MECH EN roue maîtresse *f*

master

² *vt* RECORDING faire la copie originale de

master's

: ~ **certificate** *n* NAUT brevet de capitaine *m*

mastering

n OPT gravure par pressage *f*, pressage industriel *m*

master-slave

: ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule maître-esclave *f*; ~ **system** *n* COMP, DP système maître-esclave *m*

masthead

n NAUT tête de mât *f*; ~ **light** *n* NAUT *navigation* feu de tête de mât *m*

mastic

n CONST, NAUT, PETR mastic *m*

mastication

n P&R *operation, rubber* mastication *f*

mat

¹ *adj* PROP MAT, TEXTILES mat

mat

² *n* COAL TECH radier *m*, PAPER TECH matelas de fibres *m*, PRINT flan *m*, matrice *f*, PROP MAT mat *m*; ~ **enameling** *n* (AmE), ~ **enamelling** *n* (BrE) COATINGS vernissage mat *m*; ~ **formation** *n* C&G formation du matelas de verre *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre mate *f*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis mat *m*; ~ **reinforcement** *n* CONST treillis d'armature *m*; ~ **surface paper** *n* PRINT papier mat *m*

mat

³ *vt* TEXTILES emmêler; ~ **down** *vt* CINEMAT mater

match

:¹ ~ **cut** *n* TV coupure non-sensible *f*; ~ **dissolve** *n* TV fondu analogique *m*; ~ **hooks** *n pl* CONST croc à ciseaux *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG plaque porte-modèle *f*, plaque-modèle *f*; ~ **truck** *n* RAIL *vehicles* wagon raccord *m*

match

² *vt* CINEMAT conformer, CONST *joinery* bouveter, PROD ENG apparier, assortir, faire coïncider, TV conformer

matchboard

n CONST *carpentry* planche bouvetée *f*, PROD ENG *founding* plaque-modèle en bois *f*

matched

¹ *adj* PHYS adapté

matched

:² ~ **cladding** *n* OPT gaine optique compensée *f*; TELECOM gaine adaptée *f*; ~ **conies technique** *n* SPACE méthode des sphères d'action d'influence *f*; ~ **diodes** *n pl* ELECTRON diodes appariées *f pl*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre adapté *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage adapté *m*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG adaptée *f*; ~ **load** *n* ELEC ENG, PHYS charge adaptée *f*; ~ **resistors** *n pl* ELEC ENG résistances appariées *f pl*; ~ **transistors** *n pl* ELECTRON transistors appariés *m pl*; ~ **tubes** *n pl* ELECTRON tubes appariés *m pl*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes adapté *m*

matching

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'adaptation *m*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON affaiblissement d'adaptation *m*; ~ **machine** *n* CONST *joinery* machine à bouveter *f*; ~ **plane** *n* CONST bouvet à joindre *m*; ~ **planes** *n pl* CONST *pair* bouvet en deux morceaux *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur d'adaptation *m*

mate

n NAUT *merchant navy* second capitaine *m*

mate's

: ~ **receipt** *n* NAUT *merchant navy* reçu de bord *m*

mated

: ~ **contacts** *n pl* ELEC ENG contacts en contact *m pl*, contacts mis en contact *m pl*

material

n CHEM matière *f*, CONST matériau *m*, MECH ENG matière *f*; ~ **buckling** *n* NUCLEAR laplacien matière *m*; ~ **damping** *n* PROP MAT amortissement des matériaux *m*; ~ **defects** *n pl* MECH ENG défauts de matière *m pl*; ~ **dispersion** *n* OPT, TELECOM dispersion de matériaux *f*; ~ **dispersion coefficient** *n* OPT coefficient de dispersion du matériau *m*; ~ **dispersion parameter** *n* TELECOM coefficient de dispersion du matériau *m*; ~ **flow** *n* PACKAGING circulation de matériel *f*; ~ **handling crane** *n* PACKAGING grue de manutention de matériaux *f*; ~ **issue** *n* PROD ENG retrait de stock *m*, sortie de matière *f*, sortie de stock *f*; ~ **issue note** *n* PROD ENG bon de sortie matière *m*; ~ **item file** *n* PROD ENG fichier article *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution solide *f*; ~ **quantity per unit** *n* PROD ENG coefficient d'utilisation *m*; ~ **requirement planning** *n* PROD ENG planification des besoins en matières *f*; ~ **scattering** *n* OPT, TELECOM diffusion de matériaux *f*; ~ **testing** *n* MECH ENG essai des matériaux *m*

materials

n pl CONST, SAFETY, TEXTILES matériaux *m pl*; ~ **handling** *n* NUCLEAR manutention de matériaux *f*; ~ **reclamation** *n* RECYCLING récupération des matériaux *f*; ~ **specification** *n* QUALITY spécification des matériaux *f*; ~ **testing reactor** *n* (MTR) NUCLEAR réacteur d'essais de matériaux *m*; ~ **testing system** *n* TEXTILES système pour tester les matériaux *m*

mathematical

: ~ **chance** *n* MATH probabilité mathématique *f*; ~ **induction** *n* COMP, DP raisonnement par recurrence *m*; ~ **model** *n* COMP, DP, ELECTRON modèle mathématique *m*, GAS

TECH modèle de calcul *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule nue *f*; ~ **physics** *n* PHYS physique mathématique *f*; ~ **probability** *n* MATH probabilité mathématique *f*; ~ **programming** *n* COMP programmation mathématique *f*

mathematics

n COMP, DP mathématiques *f pl*

mating

n MECH raccordement *m*; ~ **connector** *n* PROD ENG connecteur d'accouplement *m*; ~ **flange** *n* MECH, NUCLEAR contre-bride *f*; ~ **surfaces** *n pl* MECH ENG plan de joint *m*

matlockite

n MINERAL matlockite *f*

matrass

n (AmE) (*cf bolthead flask*) LAB EQUIP glassware ballon à col court *m*

matrix

n COMP matrice *f*, CONST *civil engineering* agglomérant *m*, DP matrice *f*, GEOL matrice *f*, matrice des roches *f*, MATH, METALL matrice *f*, PROD ENG moule *m*, TV matrice *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit matriciel *m*; ~ **configuration** *n* TELECOM interconnexion en matrice *f*; ~ **display** *n* TELECOM affichage matriciel *m*; ~ **failure** *n*

PROP MAT rupture de matrice *f*; ~ **fiber interface** *n* (AmE), ~ **fibre interface** *n* (BrE)
 PROP MAT interface matrice-fibre *f*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible de matrice *m*; ~
hairline *n* PRINT espace fin *m*; ~ **mechanics** *n* PHYS mécanique des matrices *f*; ~
printer *n* COMP, PRINT imprimante matricielle *f*; ~ **signalization** *n* TRANSP
 signalisation à matrice lumineuse *f*

matrixing

n TV matriçage *m*

matt

¹ *adj* PROP MAT, TEXTILES mat

matt

² *n* CINEMAT cache *m*; ~ **box** *n* CINEMAT parasoleil avec porte-filtre et porte-cache *m*;
 ~ **cutting** *n* C&G taille non polie *f*; ~ **finish** *n* COLOURS finition mate *f*; ~ **glaze** *n* C&G
 glaçure mate *f*; ~ **paper** *n* PHOTO, PRINT papier mat *m*; ~ **screen** *n* INSTRUMENT
 verre dépoli de projection *m*; ~ **verifiable color** *n* (AmE), ~ **vitrifiable colour** *n* (BrE)
 C&G couleur vitrifiable mate *f*

matte

¹ *n* CINEMAT cache *m*, GAS TECH, METALL, PROP MAT matte *f*; ~ **and counter-**
matte *n* CINEMAT cache et contrecache *m*; ~ **box** *n* CINEMAT, PHOTO porte-cache
m; ~ **shot** *n* CINEMAT plan cache-contrecache *m*

matte

:² ~ **out** *vt* CINEMAT éliminer par cache

matted

adj PRINT maté

matter

n PRINT copie *f*, manuscrit *m*

matt-etching

: ~ **paste** *n* C&G pâte pour gravure mate *f*; ~ **salt** *n* C&G sel à mater *m*

matting

n P&R *paint* mattage *m*; ~ **amplifier** *n* TV incrusteur *m*, truqueur électronique *m*

mattock

n CONST *grubbing* pioche à défricher *f*, pioche à défricher à hache *f*, pioche-hache *f*, pick décintoir de talus *m*, décintoir à talus *m*

mattress

n HEAT ENG *thermal insulation*, TEXTILES matelas *m*; ~ **cover** *n* TEXTILES protège-matelas *m*; ~ **ticking** *n* TEXTILES toile à matelas *f*

maturation

n PETR TECH maturation *f*; ~ **pond** *n* WATER SUPP bassin de maturation *m*

mature

: ~ **river** *n* HYDROL cours d'eau au stade de maturité *m*

maturing

n PAPER TECH maturation *f*, stabilisation *f*; ~ **temperature** *n* C&G température de vitrification *f*

matzo

n FOOD TECH pain azyne *m*

maul

n CONST *quarrying* maillet *m*, mailloche *f*

mauveine

n CHEM mauvéine *f*

maximal

: ~ **stress** *n* PRINT contrainte maximale *f*, effort maximal *m*; ~ **sustainable yield** *n* OCEANOGRAPHY production maximale équilibrée *f*

maximization

n TELECOM maximisation *f*

maximum

n NUCLEAR ligne *f*, maximum *m*, pic *m*; ~ **admissible power** *n* TELECOM puissance maximale admissible *f*; ~ **allowable belt stress** *n* MECH ENG contrainte maximum admissible de la courroie *f*; ~ **allowable concentration** *n* (MAC) POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **allowable pressure** *n* PROD ENG pression maximale admissible *f*; ~ **axial thrust** *n* FUELLESS poussée axiale maximale *f*; ~ **beam** *n* NAUT *boatbuilding* largeur hors tout *f*; ~ **bending moment** *n* SPACE *spacecraft* instant d'inclinaison maximale *m*, instant de courbure maximale *m*; ~ **capacity** *n* NUCLEAR *of nuclear power plant* puissance électrique maximale possible *f*; PAPER TECH capacité de pointe maximum *f*; ~ **consumption** *n* HYDROL *of water* consommation de pointe *f*; ~ **continuous power** *n* AERONAUT puissance maximale continue *f*; ~ **current** *n* ELEC courant maximal *m*; ~ **current rating** *n* ELEC ENG intensité maximale admissible *f*; ~ **cutout** *n* ELEC ENG disjoncteur à maximum *m*; ~ **daily runoff** *n* HYDROL débit de pointe journalier *m*; ~ **deckle** *n* PAPER TECH largeur de toile utile *f*; ~ **demand** *n* ELEC *supply* demande maximale *f*, ELEC ENG demande maximum *f*; ~ **depth** *n* OCEANOGRAPHY profondeur de destruction *f*; ~ **design speed** *n* VEHICLES vitesse maximum de conception *f*; ~ **dressed width of warp** *n* TEXTILES largeur de chaîne maximum *f*; ~ **elevation figure** *n* PRINT *mapmaking* indication d'élévation maximale *f*; ~ **emission concentration** *n* POLLUTION CMI, concentration

maximale d'immixtion *f*; teneur maximale des émissions *f*; ~ **engine overspeed** *n* AERONAUT survitesse maximale du moteur *f*; ~ **entropy principle** *n* RAD PHYS principe d'entropie maximale *m*; ~ **except takeoff power** *n* (METO power) AERONAUT puissance METO *f*; ~ **exposure limit** *n* SAFETY limite maximale d'exposition *f*; ~ **flap extended speed** *n* AERONAUT vitesse maximale volets sortis *f*; ~ **flood level** *n* HYDROL niveau maximum de crue *m*; ~ **flux heat** *n* NUCLEAR flux de chaleur maximum *m*; ~ **fuel central temperature** *n* NUCLEAR température centrale maximale combustible *f*; ~ **hourly runoff** *n* HYDROL débit de pointe horaire *m*; ~ **hourly volume** *n* TRANSP débit horaire maximal *m*; ~ **instantaneous power** *n* SPACE puissance instantanée maximale *f*; ~ **landing gear extended speed** *n* AERONAUT vitesse maximale du train d'atterrissage sorti *f*; ~ **landing gear operating speed** *n* AERONAUT vitesse maximale de sortie du train d'atterrissage *f*; ~ **lift** *n* AERONAUT portance maximum *f*; ~ **likelihood** *n* MATH maximum de vraisemblance *m*; ~ **load** *n* AERONAUT, NAUT cargo charge limite *f*; ~ **melting rate** *n* C&G capacité de fusion *f*; ~ **numerical aperture** *n* OPT ouverture numérique maximale *f*; ~ **operating altitude** *n* AERONAUT altitude maximum en exploitation *f*; ~ **output** *n* ELEC *of generator* puissance utile maximale *f*; ~ **output mixture ratio** *n* AUTO dosage de puissance maximum *m*; ~ **payload** *n* AERONAUT charge marchande maximum *f*; ~ **permissible deviation** *n* MECH ENG écart maximal toléré *m*; ~ **permissible dose** *n* RAD PHYS dose maximale admissible *f*; ~ **permissible error** *n* METR erreur maximale tolérée *f*; ~ **permissible flatness error** *n* MECH ENG écart maximal admis de planéité *m*; ~ **permissible Mach number** *n* AERONAUT nombre de Mach maximal admissible *m*; ~ **permissible occupational whole-body dose** *n* RAD PHYS dose maximale d'activité professionnelle *f*; ~ **permissible operating speed** *n* AERONAUT vitesse maximale en exploitation *f*; ~ **power** *n* ELEC *supply* puissance maximale *f*; ~ **power at rated wind speed** *n* FUELLESS puissance maximale à la vitesse nominale du vent *f*; ~ **power input** *n* ELEC ENG puissance absorbée maximale *f*; ~ **power requirement** *n* PROD ENG puissance maximum absorbée *f*; ~ **power transmission** *n* ELEC ENG transmission du maximum d'énergie *f*; ~ **rated step voltage** *n* ELEC *tap changer* tension d'échelon assignée maximale *f*; ~ **rated through-current** *n* ELEC courant traversant assigné maximal *m*; ~ **relative time interval error** *n* (MRTIE) TELECOM erreur relative maximum d'intervalle de temps *f*; ~ **ripple current** *n* PROD ENG ondulation efficace maximale *f*; ~ **rotor speed** *n* AERONAUT régime maximum rotor *m*; ~ **shaft speed** *n* FUELLESS *wind power* vitesse maximale de l'arbre *f*; **signal** *n* ELECTRON signal maximal *m*; ~ **signal amplitude** *n* ELECTRON amplitude maximale du signal *f*; ~ **sound pressure** *n* ACOUSTICS pression acoustique maximale *f*; ~ **speed** *n* AERONAUT *of aircraft*, NAUT *of ship* vitesse maximale *f*; ~ **speed in level flight with rated power** *n* AERONAUT vitesse maximale en palier au régime moteur nominal *f*; ~ **spring back load** *n* AERONAUT charge maximum de réaction élastique *f*; ~ **theoretical numerical aperture** *n* TELECOM ouverture numérique théorique maximale *f*; ~ **threshold speed** *n* AERONAUT vitesse maximale au seuil *f*; ~ **time interval error** *n* (MTIE) TELECOM erreur maximum d'intervalle de temps *f*; ~ **total load** *n* CONST charge totale maximale *f*; ~ **total weight** *n* VEHICLES poids maximum en charge *m*, poids total maximum *m*; ~ **trimmed machine width** *n* PACKAGING largeur maximum de coupe d'une machine *f*, PAPER TECH largeur rognée maximale de la machine *f*; ~ **usable frequency** *n* (MUF) ELEC ENG fréquence maximale utilisable *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension maximale *f*; ~

voltage relay *n* ELEC relais à maximum de tension *m*; ~ **weight** *n* PACKAGING poids maximum *m*; ~ **welding current** *n* CONST courant de soudage maximal *m*; ~ **wheel vertical load** *n* AERONAUT charge verticale maximum sur roues *f*

maximum-minimum

: ~ **thermometer** *n* HEAT ENG thermomètre à maximums et minimums *m*, LAB EQUIP thermomètre à maxima et minima *m*, PHYS thermomètre à maximums et minimums *m*, THERMOD thermomètre à maxima et minima *m*

maxite

n MINERAL maxite *f*

maxwell

n (*Mx*) ELEC *magnetic flux*, ELEC ENG *magnetic flux* maxwell *m* (*Mx*)

Maxwell

: ~ **distribution** *n* PHYS distribution de Maxwell *f*

Maxwell's

: ~ **equations** *n pl* PHYS équations de Maxwell *f pl*

Mayday

n AERONAUT, NAUT *radio distress signal* mayday *m*

Mb

abbr (megabyte) COMP, DP Mo (*méga-octet*)

M-bit

n TELECOM bit M *m*, bit de continuation *m*

MC

abbr (master change) TRANSP spécification de changement notifié *f*

MCA

abbr (multipoint command assign token) TELECOM commande multipoint d'assignation de jeton *f*

MCC

abbr (multipoint command conference) TELECOM commande multipoint de conférence *f*

MCD

abbr (maintenance cell description) TELECOM description de cellule de maintenance *f*

MCF

abbr (message communication function) TELECOM fonction de communication de messages *f*

MCFD

abbr (millions of cubic feet per day) PETR TECH *unit of volume in prospecting, production* millions de pieds cubes par jour *m pl*

MCN

abbr (multipoint command negating MCS) TELECOM commande multipoint de neutralisation de MCS *f*

MCR

abbr PROD ENG (*master control reset*) contrôle relais maître *m*, TELECOM (*multipoint command release token*) commande multipoint de libération de jeton *f*, TV (*master control room*) régie centrale *f*

MCS

abbr (multipoint command symmetrical data transmission) TELECOM commande multipoint de transmission symétrique des données *f*

MCT

abbr (multipoint command token claim) TELECOM commande multipoint de demande de jeton *f*

MCV

abbr (multipoint command visualization forcing) TELECOM commande multipoint d'imposition de visualisation *f*

Md

(mendelevium) CHEM Md *(mendélévium)*

MD

abbr TELECOM *(mediation device)* dispositif de médiation *m*, équipement de médiation *m*, TELECOM *(management domain)* domaine de gestion *m*

MDF

abbr (main distribution frame) TELECOM répartiteur d'entrée *m*

MDI

abbr (diphenylmethane diisocyanate) P&R curing agent diisocyanate de diphenylméthane
m

MDR

abbr (memory data register) COMP, DP registre mémoire de données *m*

meadow

: ~ **ore** *n* MINING fer des marais *m*, minerai de fer des marais *m*, minerai de tourbières *m*

meager

: ~ **clay** *n* (AmE), **meagre clay** *n* (BrE) C&G argile maigre *f*

mean

n COMP, DP, MATH moyenne *f*; ~ **absolute deviation** *n* PROD ENG écart absolu moyen *m*; ~ **aerodynamic chord** *n* (MAC) AERONAUT corde aérodynamique moyenne *f* (CA *M*); ~ **annual variation** *n* NAUT *of tide* amplitude moyenne annuelle *f*; ~ **anomaly**

n ASTRON, SPACE anomalie moyenne *f*; ~ **bond energy** *n* NUCLEAR énergie moyenne de liaison *f*; ~ **busy hour** *n* TELECOM heure chargée moyenne *f*; ~ **chord of the control surface** *n* AERONAUT corde moyenne de la gouverne *f*; ~ **daily flow** *n* WATER SUPP débit journalier moyen *m*; ~ **density of matter** *n* ASTRON densité moyenne de la matière *f*; ~ **deviation** *n* ELEC, MATH écart moyen *m*; ~ **draft** *n* (AmE), ~ **draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* tirant d'eau moyen *m*; ~ **error** *n* ELEC erreur moyenne *f*; ~ **free path** *n* ACOUSTICS libre parcours moyen *m*, METALL parcours libre moyen *m*, PHYS libre parcours moyen *m*; ~ **geometric chord** *n* GEOM corde géométrique moyenne *f*; ~ **glide path error** *n* AERONAUT erreur moyenne d'alignement de descente *f*; ~ **hourly runoff** *n* HYDROL débit moyen horaire *m*; ~ **lethal dose** *n* (MLD) NUCLEAR, POLLUTION, RAD PHYS, SAFETY dose létale moyenne *f* (DLM); ~ **life** *n* PHYS vie moyenne *f*, QUALITY durée de vie moyenne *f*; ~ **lifetime** *n* PHYS durée de vie moyenne *f*; ~ **opinion score** *n* (MOS) TELECOM note moyenne d'opinion *f*; ~ **pitch angle** *n* AERONAUT pas moyen *m*; ~ **sea level** *n* NAUT *navigation* niveau moyen de la mer *m*, OCEANOLOG niveau d'équilibre *m*, niveau hydrostatique *m*, niveau moyen de la mer *m*; ~ **sidereal day** *n* ASTRON jour sidéral moyen *m*; ~ **solar time** *n* SPACE temps solaire moyen *m*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse moyenne *f*; ~ **square error** *n* (MSE) COMP, DP, MATH erreur quadratique moyenne *f*; ~ **square value** *n* ELEC valeur moyenne quadratique *f*; ~ **square velocity** *n* PHYS vitesse quadratique moyenne *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte moyenne *f*; ~ **sun** *n* ASTRON soleil moyen *m*; ~ **temperature difference** *n* HEATING différence moyenne de température *f*, REFRIG écart moyen de température *m*; ~ **tidal range** *n* FUELLESS marnage moyen *m*; ~ **time between failures** *n* (MTBF) COMP, DP moyenne de temps de bon fonctionnement *f* (MTBF), temps moyen entre pannes *m*, ELEC ENG moyenne de temps entre pannes *f*, temps moyen entre pannes *m*, MECH, QUALITY, SPACE moyenne de temps de bon fonctionnement *f* (MTBF), temps moyen de bon fonctionnement *m*; ~ **time between removals** *n* (MTBR) SPACE temps moyen entre réparations *m*; ~ **time to failure** *n* (MTTF) QUALITY durée moyenne avant défaillance *f*; ~ **time to repair** *n* (MTTR) COMP, DP, ELEC ENG temps moyen de réparation *m*, MECH, SPACE durée moyenne de réparation *f*; ~ **trajectory** *n* MILIT *artillery* trajectoire moyenne *f*; ~ **value** *n* ELEC, PHYS valeur moyenne *f*; ~ **value recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur des valeurs moyennes *m*; ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse moyenne du vent *f*

meander

¹ *n* HYDROL méandre *m*

meander

² *vi* HYDROL serpenter

meandering

n CONST *surveying* cheminement *m*

meaningless

: ~ **data** *n* COMP informations parasites *f pl*

means

: ~ **of escape** *n pl* SAFETY moyens d'évacuation *m pl*, *from fire in buildings* moyens de fuite *m pl*

measurable

: ~ **quantity** *n* METR erreur maximale tolérée *f*

measurand

n ELECTRON grandeur mesurée *f*, METR mesurande *f*

measure

¹ *n* CHEM *proportion, percentage* dose *f*, COMP, DP mesure *f*, METR décamètre à ruban *m*, mesure à ruban *f*, mètre à ruban *m*, ruban *m*, mesure *f*, mètre *m*, *in circular case* roulette *f*, PRINT justification *f*

measure

² *vt* CHEM doser, mesurer, MECH ENG *to calibrate* tarer, METR mesurer au mètre, métrer, *land* arpenter, mesurer, *solids* cuber

measured

: ~ **current** *n* ELEC courant à mesurer *m*; ~ **quantity** *n* ELECTRON grandeur mesurée *f*;
~ **ton** *n* NAUT tonneau d'encombrement *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *current* tension à mesurer
f

measurement

n CHEM dosage *m*, mesure *f*, ELECTRON mesure *f*, METR *action* mesure *m*, mesure *f*, *in metres* métrage *m*, *of land* arpentage *m*, mesurage *m*, *of solids* cubage *m*, *size, number* dimension *f*, RAD PHYS *of atomic density*, SAFETY *of environmental noise*, WAVE PHYS *of wavelength* mesure *f*; ~ **and evaluation of vibration severity** *n*

SAFETY mesurage et évaluation de l'intensité vibratoire *m*; ~ **chamber** *n* INSTRUMENT chambre de mesure *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle des mesures *m*; ~ **process** *n* METR processus de mesure *m*; ~ **of quantities** *n* CONST métrage *m*, métré *m*; ~ **range selector** *n* INSTRUMENT sélecteur des plages d'étude *m*, sélecteur des zones de mesure *m*; ~ **standard** *n* METR *for comparison of other measuring instruments* étalon *m*; ~ **of the vibration produced by portable machines** *n* SAFETY mesurage des vibrations émises par les machines portatives *m*

measurements

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur de mesure *m*; ~ **while drilling** *n pl* (MWD) PETR TECH mesures en cours de forage *f pl*

measuring

n CHEM dosage *m*, mesure *f*, METR *in metres* métrage *m*, *of land* arpentage *m*, mesurage *m*, *of solids* cubage *m*, PRINT, SAFETY mesurage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de mesure *m*; ~ **apparatus** *n* CONST appareil de mesure *m*, appareillage de mesure *m*, INSTRUMENT instruments de métrologie *m pl*; ~ **block** *n* MECH ENG *tool-setting gauge* calibre prismatique *m*; ~ **bridge** *n* MECH ENG pont de mesure *m*; ~ **chain** *n* CONST chaîne d'arpentage *f*, chaîne d'arpenteur *f*; ~ **cylinder** *n* LAB EQUIP *glassware, analysis* éprouvette graduée *f*, PHOTO *for processing chemicals* gobelet gradué *m*, éprouvette graduée *f*; ~ **desk** *n* NUCLEAR poste de mesure *m*; ~ **device** *n* INSTRUMENT, METR dispositif de mesure *m*; ~ **equipment** *n* ELEC appareil de mesure *m*; ~ **error** *n* METR erreur de mesurage *f*; ~ **instrument** *n* ELEC appareil de mesure *m*, METR appareil de mesure *m*, instrument de mesure *m*; ~ **machine** *n* METR machine de mesure *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT loupe de lecture *f*, microscope de lecture *m*, microscope de mesure *m*; ~ **oscilloscope** *n* ELEC oscilloscope mesureur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de mesure *m*; ~ **rod** *n* METR pige rigide *f*; ~ **spark gap** *n* ELEC ENG éclateur de mesure *m*; ~ **system** *n* ELEC système de mesure *m*; ~ **tape** *n* METR décamètre à ruban *m*, mesure à ruban *f*, mètre à ruban *m*, *in circular case* roulette *f*, ruban *m*; ~ **transducer** *n* METR transducteur de mesure *m*; ~ **tube** *n* CHEM tube pour dosage *m*; ~ **weir** *n* HYDROL, WATER SUPP déversoir de mesure *m*

meat

: ~ **hook** *n* FOOD TECH croc de boucherie *m*, esse *f*

mechanic

n PROD ENG *person* mécanicien *m*, ouvrier mécanicien *m*, serrurier mécanicien *m*

mechanical

: ~ **admittance** *n* ACOUSTICS admittance mécanique *f*; ~ **air filter** *n* HEAT ENG filtre à air mécanique *m*; ~ **behavior of materials** *n* (AmE) *see mechanical behaviour of materials*; ~ **behavior test** *n* (AmE) *see mechanical behaviour test*; ~ **behaviour of materials** *n* (BrE) TESTING comportement mécanique de matériaux *m*; ~ **behaviour test** *n* (BrE) GAS TECH essai de comportement mécanique *m*; ~ **bond** *n* NUCLEAR *of fuel and can* liaison mécanique *f*; ~ **boy** *n* C&G machine à mouiller *f*; ~ **broom** *n* CONST balayeuse mécanique *f*, déblayeur mécanique *m*, pelle mécanique *f*; ~ **chopper** *n* NUCLEAR hacheur de faisceau *m*, système de pulsation de faisceau *m*; ~ **classifier** *n* COAL TECH classeur mécanique *m*; ~ **collector** *n* POLLUTION dépoussiéreur mécanique *m*; ~ **components** *n pl* MECH ENG éléments de machines *m pl*; ~ **concentration** *n* PROD ENG concentration mécanique *f*; ~ **contactor** *n* ELEC *of relay* contacteur mécanique *m*; ~ **cutter** *n* PETR excavatrice *f*; ~ **decanning** *n* NUCLEAR dégainage mécanique *m*; ~ **decladding** *n* NUCLEAR dégainage mécanique *m*; ~ **dividing head** *n* MECH ENG poupée diviseuse à commande mécanique *f*; ~ **draftsman** *n* (AmE), ~ **draughtsman** *n* (BrE) PROD ENG traceur mécanicien *m*; ~ **drawing** *n* PROD ENG dessin géométrique *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG entraînement mécanique *m*; ~ **editing** *n* TV montage physique *m*; ~ **efficiency** *n* FUELLESS, MECH ENG rendement mécanique *m*; ~ **end stop** *n* ELEC *tap changer* fin de course mécanique *f*; ~ **endurance** *n* PROD ENG durée de vie *f*; ~ **energy** *n* MECH ENG travail moteur *m*, travail mécanique *m*, énergie mécanique *f*; ~ **engineer** *n* PROD ENG ingénieur mécanicien *m*; ~ **engineering** *n* PROD ENG construction mécanique *f*; ~ **equivalent of heat** *n* MECH équivalent mécanique de calorie *m*, THERMOD équivalent calorifique *m*, équivalent mécanique de la chaleur *m*; ~ **error** *n* TV erreur due au mécanisme *f*; ~ **exhaust air installations** *n pl* SAFETY installations d'épuration d'air d'échappement *f pl*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre mécanique *m*; ~ **firing** *n* MECH ENG *stoking* chauffage mécanique

m; ~ **fuel pump** *n* AUTO pompe à essence mécanique *f*, VEHICLES *supply* pompe à essence à commande mécanique *f*; ~ **grab** *n* CONST benne preneuse *f*, excavateur *m*, pelle mécanique *f*; ~ **handling equipment** *n* MECH ENG engins de manutention *m pl*; ~ **hazards** *n pl* SAFETY dangers dûs aux dispositifs mécaniques *m pl*; ~ **impedance** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG impédance mécanique *f*; ~ **instability** *n* METALL instabilité mécanique *f*; ~ **interlock** *n* PROD ENG bloc d'interverrouillage mécanique *m*; ~ **isolation** *n* SAFETY *against vibration* isolation mécanique *f*; ~ **latch** *n* PROD ENG bloc d'accrochage mécanique *m*; ~ **life** *n* ELEC ENG, PROD ENG durée de vie mécanique *f*; ~ **locking** *n* MECH ENG verrouillage mécanique *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation mécanique *f*; ~ **operation** *n* MECH ENG *of valve* commande mécanique *f*; ~ **optical switch** *n* TELECOM commutateur optomécanique *m*; ~ **oscillation** *n* ACOUSTICS oscillation mécanique *f*; ~ **overlay** *n* PRINT calque de travail *m*; ~ **pipng** *n* HYDROL renard *m*; ~ **polishing** *n* MECH ENG, METALL polissage mécanique *m*; ~ **properties** *n pl* CONST, FLUID PHYS *of fluids* propriétés mécaniques *f pl*, MECH ENG propriétés mécaniques *f pl*, *of fasteners* caractéristiques mécaniques *f pl*, P&R propriétés mécaniques *f pl*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte mécanique *f*; ~ **pulp board** *n* PACKAGING carton de pâte mécanique *m*, PAPER TECH carton bois *m*, carton de pâte mécanique *m*; ~ **reactance** *n* ACOUSTICS réactance mécanique *f*; ~ **recorder** *n* ACOUSTICS enregistreur mécanique *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, RECORDING enregistrement mécanique *m*; ~ **refrigeration** *n* MECH ENG réfrigération mécanique *f*; ~ **resistance** *n* ACOUSTICS résistance mécanique *f*; ~ **resonance** *n* PHYS résonance mécanique *f*; ~ **sampler** *n* COAL TECH échantillonneur mécanique *m*; ~ **servo-link device** *n* CONTROL élément mécanique d'asservissement *m*; ~ **setting** *n* PRINT composition mécanique *f*; ~ **shock test** *n* METR essai de choc mécanique *m*; ~ **splice** *n* OPT, TELECOM épissure mécanique *f*, TV collage physique *m*; ~ **stability** *n* P&R stabilité mécanique *f*; ~ **stage** *n* INSTRUMENT chariot *m*, platine à chariot *f*, PHOTO platine à coordonnées *f*; ~ **stage control** *n* INSTRUMENT bouton de commande du chariot *m*; ~ **stoker** *n* HEATING *furnace* appareil d'alimentation *m*; ~ **stop unit** *n* MECH ENG butée mécanique *f*; ~ **strength** *n* PROP MAT résistance mécanique *f*; ~ **system** *n* ACOUSTICS, MECH ENG *cooling, lubricating, power transmission* système mécanique *m*; ~ **testing** *n* MECH ENG essai mécanique *m*; ~ **tint** *n* PRINT *engraving* fond tramé *m*; ~ **transmission** *n* FUELLESS transmission mécanique *f*; ~ **transmission system** *n* MECH ENG système de transmission mécanique *m*; ~ **trencher** *n* PETR excavatrice *f*; ~ **tripping device** *n* ELEC *circuit breaker* déclencheur mécanique *m*; ~ **vibration** *n* ACOUSTICS vibration mécanique *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde mécanique *f*; ~ **wear** *n* CONST, PROD ENG usure mécanique *f*; ~ **weathering** *n* GEOL *of rocks* désagrégation physique *f*; érosion mécanique *f*, PETR altération mécanique *f*; ~ **woodpulp** *n* PACKAGING, PAPER TECH pâte mécanique *f*; ~ **woodpulp board** *n* PAPER TECH carton de pâte mécanique *m*; ~ **woodpulp paper** *n* PAPER TECH papier de pâte mécanique *m*; ~ **zero adjustment** *n* ELEC *of instrument* ajustement de zéro mécanique *m*

mechanically-blocked

: ~ **electrical impedance** *n* ACOUSTICS impédance électrique en blocage mécanique *f*

mechanically-tuned

: ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron à accord mécanique *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à accord mécanique *m*

mechanicals

n pl PRINT maquette *f*, montage papier *m*

mechanics

n MECH ENG, PHYS mécanique *f*

mechanism

n MECH ENG mécanique *f*, mécanisme *m*, organes *m pl*

mechanized

: ~ **coal-winning** *n* COAL TECH abattage mécanique du charbon *m*

mechanothermal

: ~ **effect** *n* THERMOD effet mécanothermique *m*

meconate

n CHEM méconate *m*

meconic

adj CHEM méconique

meconin

n CHEM méconine *f*

media

n TV média *m*

mediamarimeter

n OCEANOG médimarémètre *m*

median

n COMP, DP, GEOM, MATH *statistics* médiane *f*; ~ **lethal concentration** *n* POLLUTION CL50, concentration létale à 50% *f*; ~ **lethal dose** *n* (LD50) NUCLEAR, POLLUTION, RAD PHYS *ionizing radiation*, SAFETY dose létale à 50% *f*, dose létale médiane *f* (DL50); ~ **line** *n* PETR TECH ligne médiane *f*; ~ **valley** *n* GEOL vallée axiale *f*, vallée centrale de la dorsale médio-océanique *f*

mediant

n ACOUSTICS médiane *f*

mediation

: ~ **device** *n* (MD) TELECOM dispositif de médiation *m*, équipement de médiation *m*; ~ **function** *n* (MF) TELECOM fonction de médiation *f*

mediator

n PART PHYS *of electromagnetic force* médiatrice *f*

medicinal

adj CHEM *oil* médicamenteux, médicinal

mediterranean

: ~ **climate** *n* METEO climat de type méditerranéen *m*, climat méditerranéen *m*

medium

n COMP, DP support *m*, PHYS milieu *m*, PRINT liant véhicule *m*, médium *m*, WATER SUPP milieu *m*; ~ **access control** *n* (MAC) TELECOM commande d'accès au support *f*, contrôle d'accès au média *m*; ~ **adaptor** *n* (MA) TELECOM adaptateur de support *m*; ~ **close-up** *n* CINEMAT plan mi-moyen *m*; ~ **distillates** *n pl* PETR TECH distillats moyens *m pl*; ~ **frequency** *n* (MF) ELEC ENG moyenne fréquence *f*; ~ **grade** *n* MINING *of ore* teneur moyenne *f*, PROD ENG *of emery wheel* degré de dureté moyen *m*; ~ **grinding** *n* PROD ENG *between coarse and fine* broyage moyen *m*; ~ **head** *n* FUELLESS colonne d'eau moyenne *f*, colonne moyenne d'eau *f*; ~ **rate** *n* TELECOM *call charge* tarif blanc *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan moyen *m*; ~ **thermal carbon black** *n* (MT carbon black) P&R rubber pigment, filler noir MT *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension moyenne *f*; ~ **wave** *n* (MW) ELEC, WAVE PHYS radio onde moyenne *f*; ~ **wave band** *n* NAUT bande hectométrique *f*

medium-angle

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif normal *m*, objectif à angle moyen *m*

medium-energy

: ~ **nuclear physics** *n* NUCLEAR physique nucléaire des énergies moyennes *f*

medium-frequency

: ~ **furnace** *n* ELEC ENG four MF *m*, four à moyenne fréquence *m*; ~ **heating** *n* ELEC ENG chauffage MF *m*, chauffage à moyenne fréquence *m*

medium-grade

: ~ **metamorphism** *n* GEOL mésométamorphisme *m*

medium-graded

adj COAL TECH *soil* à coefficient d'uniformité moyen

medium-grained

adj GEOL à grain moyen

medium-hard

adj PROP MAT mi-dur

medium-power

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de moyenne puissance *m*

medium-processing

: ~ **channel carbon black** *n* (MPC carbon black) P&R rubber pigment, filler noir MPC *m*

medium-range

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT moyen-courrier *m*; ~ **airliner** *n* AERONAUT moyen-courrier *m*

medium-scale

: ~ **integration** *n* (MSI) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à moyenne échelle *f*

medium-sized

adj PRINT *papermaking* mi-collé

medium-soft

: ~ **grade** *n* PROD ENG *of emery wheel* degré de dureté tendre moyen *m*

medium-speed

: ~ **engine** *n* NAUT diesel semi-rapide *m*

medium-type

: ~ **ball bearings** *n* PROD ENG roulement à billes pour charge moyenne *m*

medium-volatile

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon gras *m*

medium-voltage

: ~ **system** *n* ELEC ENG réseau de moyenne tension *m*; ~ **vacuum contactor** *n* PROD
ENG contacteur moyenne tension à coupure sous vide *m*

meerschau

n MINERAL écume de mer *f*

meet

¹ *vt* SAFETY *requirements* satisfaire à

meet

² *vi* WATER SUPP confluer, se rencontrer

meeting

n CONST rencontre *f*; ~ **post** *n* WATER SUPP *of lock gate* montant de busc *m*, poteau
battant *m*, poteau busqué *m*

meet-me

: ~ **bridge** *n* TELECOM dispositif de télé Réunion *m*; ~ **conference call** *n* TELECOM conférence rendezvous *f*, télé Réunion *f*

MEFP

abbr (minimum error-free pad) TELECOM période minimale sans erreur *f*

mega-

pref (M) METR méga- (*M*)

megabyte

n (Mb) COMP, DP méga-octet *m (Mo)*

megachip

n ELECTRON mégapuce *f*

megacycle

n ELEC *frequency* mégacycle *m*

megadoc

n OPT *Phillips* mégadoc *m*

megadyne

n METR mégadyne *f*

megahertz

n ELEC *frequency* mégacycle *m*, mégahertz *m*, PETR, TV mégahertz *m*

megaparsec

n ASTRON mégaparsec *m*

megascale

adj GEOL à grande échelle

megastream

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit à haut débit *m*

megawatt

n (MW) ELEC *power* mégawatt *m* (MW)

Megger

n (TM) ELEC mégohmmètre *m*, ohmmètre à magnéto *m*, ELEC ENG mégohmmètre *m*, GEOPHYS megger *m* (MD)

megohm

n ELEC *unit of resistance*, ELEC ENG mégohm *m*

meionite

n MINERAL mionite *f*, méionite *f*

Meissner

: ~ **effect** *n* ELECTRON *superconductors*, PHYS effet Meissner *m*

Meker

: ~ **burner** *n* LAB EQUIP *heating* bec Meker *m*

mel

n ACOUSTICS, RECORDING mel *m*

melaconite

n MINERAL mélaconite *f*

melamine

n CHEM, TEXTILES mélamine *f*; ~ **formaldehyde resin** *n* P&R résine de mélamine *f*; ~ **resin** *n* ELEC *insulation* résine de mélamine *f*

melampyrite

n CHEM dulcitol *m*, mélampyrite *f*

melanin

n CHEM mélanine *f*

melanite

n MINERAL mélanite *f*

melanocratic

adj GEOL mélanocrate

melanosome

n GEOL mélanosome *m*

melanterite

n MINERAL mélantérite *f*

Melde's

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Melde *f*

melding

n PRINT incorporation *f*, mélange *m*

melibiose

n CHEM mélibiose *m*

melilite

n MINERAL mélilite *f*

melinite

n MINERAL mélinite *f*

meliphane

n MINERAL mélinophane *f*, méliphanite *f*

méliphanite

n MINERAL mélinophane *f*, méliphanite *f*

mellite

n MINERAL mellite *m*

mellitic

adj CHEM mellitique

mellitose

n CHEM mélitose *m*, raffinose *m*

mellon

n CHEM mellon *m*

melt

¹ *n* PROD ENG fonte *f*; ~ **flow rate** *n* FLUID PHYS débit de matière fondue *m*

melt

² *vt* CHEM faire fondre, PAPER TECH fondre, PROD ENG faire fondre, fondre, TEXTILES fondre, THERMOD dissoudre, faire fondre, fondre, fuser, porter à fusion; ~ **down** *vt* THERMOD faire fondre, fondre, liquéfier

melt

³ *vti* METEO *snow, ice* fondre

meltable

adj PROP MAT, THERMOD fusible

meltdown

n NUCLEAR fusion *f*

melted

adj METEO fondu, THERMOD fondu, fusé

melter

n PROD ENG *crucible* creuset *m*, pot *m*

melting

¹ *adj* METEO en fusion, fondant

melting

² *n* PAPER TECH, PHYS fusion *f*, PROD ENG fonte *f*, fusion *f*, PROP MAT, TEXTILES fusion *f*, THERMOD coulée *f*, fusion *f*; ~ **bath** *n* THERMOD bain de fusion *m*; ~ **core catcher** *n* NUCLEAR cendrier *m*, récupérateur du coeur *m*; ~ **crucible** *n* THERMOD coupelle *f*, creuset *m*, têt *m*; ~ **furnace** *n* COAL TECH, THERMOD four de

fusion *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur de fusion *f*; ~ **point** *n* CHEM, METEO, P&R, PAPER TECH point de fusion *m*, PHYS point de fusion *m*, température de fusion *f*, PROP MAT, REFRIG, TEXTILES point de fusion *m*, THERMOD point de fluage *m*, point de fusion *m*; ~ **point curve** *n* THERMOD courbe de fusion *f*; ~ **pot** *n* CHEM creuset *m*, PROD ENG *crucible* creuset *m*, pot *m*, THERMOD *crucible* coupelle *f*, creuset *m*; ~ **range** *n* THERMOD domaine de fusion *m*, plage de fusion *f*, régime de fusion *m*; ~ **test** *n* THERMOD essai de fusion *m*; ~ **time** *n* THERMOD *period* durée de fusion *f*

member

n COMP, DP, GEOL membre *m*, MATH *of equation* membre *m*, *of set* élément *m*, MECH ENG membre *m*, membrure *f*

members

n pl CONST *of frame* parties *f pl*, pièces *f pl*

membership

n COMP, DP appartenance *f*

membrane

n SPACE *spacecraft* membrane *f*; ~ **filter** *n* (AmE), ~ **filtre** *n* (BrE) CHEM TECH filtre microporeux *m*, filtre moléculaire *m*, filtre à diaphragme *m*, LAB EQUIP membrane filtrante *f*; ~ **keyboard** *n* ELEC ENG, PROD ENG clavier à membrane *m*; ~ **keyswitch** *n* ELEC ENG interrupteur de clavier à membrane *m*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur à membrane *m*

memory

n COMP, ELEC ENG mémoire *f*; ~ **access** *n* COMP, DP accès mémoire *m*, ELEC ENG accès à la mémoire *m*; ~ **backup** *n* PROD ENG mémoire de sauvegarde *f*; ~ **bank** *n* COMP bloc de mémoire *m*; ~ **bit location** *n* PROD ENG emplacement de bit de mémoire *m*; ~ **capacity** *n* COMP, DP, ELEC ENG capacité de mémoire *f*; ~ **card** *n* COMP, DP carte de mémoire *f*; ~ **cartridge** *n* PROD ENG module mémoire *m*; ~ **chip** *n* COMP, DP puce de mémoire *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de mémoire *m*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) PRINT couleurs de référence *f pl*, couleurs-mémoire *f pl*; ~ **compaction** *n* COMP, DP compaction de mémoire *f*, compression de mémoire *f*; ~ **compression** *n* COMP, DP compaction de mémoire *f*, compression de mémoire *f*; ~ **controller** *n* ELEC ENG régisseur de mémoire *m*; ~ **cycle** *n* COMP, DP cycle de mémoire *m*; ~ **data register** *n* (MDR) COMP, DP registre mémoire de données *m*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage mémoire *m*; ~ **hierarchy** *n* COMP, DP hiérarchie de mémoire *f*; ~ **location** *n* COMP adresse mémoire *f*, DP position de mémoire *f*; ~ **management** *n* COMP, DP gestion de mémoire *f*; ~ **map** *n* COMP, DP carte de mémoire *f*, topogramme mémoire *m*, topographie mémoire *f*, PROD ENG configuration mémoire *f*; ~ **module** *n* COMP, DP module de mémoire *m*; ~ **module socket** *n* PROD ENG connecteur du module mémoire *m*; ~ **parity error** *n* PROD ENG erreur de parité en mémoire *f*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection mémoire *f*; ~ **protect keyswitch** *n* PROD ENG commutateur à clef de protection de mémoire *m*; ~ **random access** *n* COMP accès aléatoire à la mémoire *m*, accès sélectif à la mémoire *m*, DP accès aléatoire à la mémoire *m*; ~ **store** *n* TV mémoire de stockage *f*; ~ **store switch** *n* PROD ENG commutateur de mémoire *m*; ~ **system** *n* TV système à mémoire *m*; ~ **tracking** *n* PROD ENG recherche d'erreurs dans la mémoire *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor de mémorisation *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à mémoire *m*

memory-resident

adj COMP, DP résidant en mémoire

mend

vt TEXTILES raccommoder

mendelevium

n (Md) CHEM mendélévium *m* (Md)

mending

n PROD ENG raccommodage *m*, réparation *f*, TEXTILES raccommodage *m*; ~ **link** *n*
MECH ENG fausse maille *f*

mendipite

n MINERAL mendipite *f*

mendozite

n MINERAL mendozite *f*

menilite

n MINERAL ménilite *f*

meniscus

n CONST, GEOM, PHYS ménisque *m*, THERMOD *foundry* surface du bain *f*; ~ **lens** *n*
INSTRUMENT lentille ménisque *f*, PHOTO objectif ménisque *m*, PHYS lentille
ménisquée *f*

Mensa

n ASTRON Table *f*

mensuration

n GEOM mesurage *m*

menthane

n CHEM menthane *m*

menthanediamine

n CHEM menthanédiamine *f*

menthanol

n CHEM menthanol *m*

menthanone

n CHEM menthanone *f*

menthene

n CHEM menthène *m*

menthenol

n CHEM menthénol *m*

menthenone

n CHEM menthénone *f*

menthofuran

n CHEM menthofurane *m*

menthol

n CHEM menthol *m*

menthone

n CHEM menthone *f*

menthyl

n CHEM menthyle *m*

menu

n COMP, DP menu *m*; ~ **screen** *n* COMP, DP affichage menu *m*, écran de menu *m*

menu-driven

¹ *adj* COMP guidé par menu, mode menu, piloté par menu, DP guidé par menu, piloté par menu

menu-driven

:² ~ **application** *n* COMP programme piloté par menu *m*

mepacrine

n CHEM mépacrine *f*

meprobamate

n CHEM méprobamate *m*

merbromin

n CHEM merbromine *f*

mercantile

: ~ **marine** *n* NAUT marine marchande *f*

mercaptal

n CHEM mercaptal *m*

mercaptan

n CHEM, P&R *rubber additive* mercaptan *m*, PETR TECH mercaptan *m*, thioalcohol *m*, thiol *m*, POLLUTION mercaptan *m*

mercaptide

n CHEM mercaptide *m*

mercaptoacetic

adj CHEM mercaptoacétique

mercaptol

: ~ **process** *n* CHEM précédé de désulfuration *m*

mercaptomerin

n CHEM mercaptoméline *f*

Mercator

: ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte Mercator *f*; ~ **plotting chart** *n* OCEANOGRAPHY gabarit de Mercator *m*; ~ **projection** *n* NAUT *navigation* projection de Mercator *f*, système Mercator *m*, SPACE projection de Mercator *f*

Mercator-Holder

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme de Mercator-Holder *f*

mercerization

n CHEM mercerisation *f*

merchant

: ~ **fleet** *n* NAUT flotte de commerce *f*, flotte marchande *f*; ~ **haulage** *n* TRANSP acheminement par le chargeur *m*; ~ **marine** *n* NAUT marine marchande *f*; ~ **navy** *n* NAUT marine marchande *f*; ~ **ship** *n* NAUT navire de commerce *m*, navire marchand *m*

merchantman

n NAUT navire marchand *m*

mercuration

n CHEM mercuration *f*

mercurial

adj CHEM *ointment* mercuriel

mercuric

adj CHEM mercurique

mercurification

n CHEM extraction du mercure *f*, mercurification *f*

mercury

n (Hg) CHEM mercure *m* (Hg); ~ **arc** *n* ELEC ENG arc au mercure *m*; ~ **arc converter** *n* ELEC *alternating current* convertisseur à arc de mercure *m*; ~ **arc lamp** *n* ELEC *lighting* lampe à mercure *f*, RAD PHYS lampe à arc à mercure *f*; ~ **arc rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à vapeur de mercure *m*; ~ **barometer** *n* LAB EQUIP, METEO, METR, PHYS baromètre à mercure *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG pile au mercure *f*; ~ **bromide laser** *n* ELECTRON laser à bromure de mercure *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile au mercure *f*; ~ **circuit breaker** *n* CONTROL interrupteur de Foucault *m*, interrupteur à mercure *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard au mercure *f*; ~ **fulminate** *n* CHEM fulminate de mercure *m*; ~ **intensification** *n* PHOTO renforcement au mercure *m*; ~ **interrupter** *n* (AmE), ~ **interrupter** *n* (BrE) ELEC eng interrupteur à mercure *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à mercure *m*; ~ **ore** *n* MINING cinabre *m*, minerais de mercure *m*; ~ **pool cathode** *n* ELEC ENG cathode à bain de mercure *f*, cathode à mercure *f*; ~ **pool tube** *n* ELEC ENG tube à cathode liquide *m*, ELECTRON tube à cathode de mercure *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à vapeur de mercure *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à mercure *m*; ~ **switch** *n* CONTROL contact basculant à mercure *m*, interrupteur basculant à mercure *m*, ELEC interrupteur basculant à mercure *m*, interrupteur de Foucault *m*, ELEC ENG interrupteur à mercure *m*, inverseur à mercure *m*; ~ **thermometer** *n* PHYS, REFRIG thermomètre à mercure *m*; ~ **vapor** *n* (AmE) *see mercury vapour*; ~ **vapor lamp** *n* (AmE) *see mercury vapour lamp*; ~ **vapor rectifier** *n* (AmE) *see mercury vapour rectifier*; ~ **vapor turbine** *n* (AmE) *see mercury vapour turbine*; ~ **vapour** *n* (BrE) CHEM, CONST vapeur de mercure *f*; ~ **vapour lamp** *n* (BrE) ELEC ENG lampe à vapeur de mercure *f*; ~ **vapour rectifier** *n* (BrE) ELEC ENG redresseur à vapeur de mercure *m*; ~ **vapour turbine** *n* (BrE) MECH ENG turbine à vapeur de mercure *f*

mercury-wetted

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact mouillés au mercure *m*; ~ **reed relay** *n* ELEC ENG relais à tiges à contacts mouillés au mercure *m*

merge

¹ *n* COMP, DP fusion *f*; ~ **volume** *n* TRANSP débit après convergence *m*

merge

² *vti* COMP, DP fusionner

merged

: ~ **bipolar technology** *n* ELECTRON technique bipolaire fusionnée *f*; ~ **transistor logic** *n* (MTL) ELECTRON logique à transistors fusionnés *f*

merging

n COMP fusion *f*, TRANSP convergence *f*; ~ **control** *n* TRANSP régulation de la convergence *f*

meridian

n ASTRON *observatory* méridien *m*, *of planet* méridien *m*, SPACE méridien *m*; ~ **circle** *n* INSTRUMENT *telescope* cercle méridien *m*; ~ **gyro** *n* SPACE *spacecraft* gyroscope méridien *m*; ~ **ray** *n* OPT rayon méridien *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette méridienne *f*; ~ **transit** *n* SPACE passage au méridien *m*

meridional

adj SPACE, TELECOM *ray* méridien

merogenesis

n GAS TECH segmentation *f*

meroxene

n MINERAL méroxène *m*

mesa

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode mésa *f*; ~ **process** *n* ELECTRON procédé mesa *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor mésa *m*

mesaconic

adj CHEM mésaconique

MESFET

abbr (metal semiconductor field effect transistor) ELECTRON transistor MESFET *m*

mesh

¹ *n* COAL TECH maille *f*, ouverture de maille *f*, ELEC *of system*, ELEC ENG *of network* maille *f*, ELECTRON *of storage tube* grille *f*, FOOD TECH *machinery* maille *f*, MECH ENG *engagement, gearing* engrenage *m*, engrènement *m*, prise *f*, OCEANOG, PAPER TECH, PHYS *of electric circuit*, PROD ENG, SPACE *spacecraft*, TEXTILES, WATER SUPP maille *f*; ~ **connection** *n* ELEC connexion en triangle *f*, connexion polygonale *f*, ELEC ENG *of storage tube terminals* montage en triangle *m*, PHYS connexion en triangle *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant entre les phases *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau interconnecté *m*, réseau maillé *m*, SPACE *communications* réseau en étoile *m*; ~ **pin** *n* OCEANOG *of net* moule *m*; ~ **sandwich** *n* SPACE sandwich treillis *m*; ~ **size** *n* COAL TECH ouverture *f*, MECH ouverture de maille *f*, OCEANOG maillage *m*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire à grille *m*

mesh

² *vt* MECH ENG engrener

mesh

³ *vi* MECH ENG engrener, s'engrener, être en prise

meshed

: ~ **loops** *n* TEXTILES boucles liées par tricotage *f pl*; ~ **network** *n* COMP, DP réseau maillé *m*, ELEC *supply* réseau interconnecté *m*, réseau maillé *m*; ~ **stitches** *n pl* TEXTILES points entremêlés *m pl*

meshing

n MECH *gears* engrènement *m*, MECH ENG *coming into gear* engrenage *m*, engrènement *m*, prise *f*

mesidine

n CHEM mésidine *f*

mesitylene

n CHEM mésitylène *m*

mesitylenic

adj CHEM mésitylénique

mesolite

n MINERAL mésolite *f*

mesolittoral

n OCEANOG médiolittoral *m*

mesomeric

adj CHEM mésomérique, mésomère

mesomerism

n CHEM mésomérie *f*

mesomorphic

: ~ **phase** *n* CRYSTALL phase mésomorphe *f*

meson

n CHEM méson *m*, particule mésique *f*, PART PHYS, PHYS méson *m*

mesophase

n CRYSTALL *liquid crystals* phase mésomorphe *f*

mesorcinol

n CHEM mésorcine *f*

mesosphere

n ASTRON, GEOPHYS, SPACE mésosphère *f*

mesostructure

n CRYSTALL, PROP MAT *polycrystalline materials* mésostructure *f*

mesotartaric

adj CHEM mésotartrique

mesothorium

n CHEM mésothorium *m*

mesotype

n MINERAL mésotype *m*

mesoxalic

adj CHEM mésoxalique

mesozoic

n PETR TECH mésozoïque *m*, ère secondaire *f*

mess

n NAUT *sailors'* réfectoire *m*; ~ **deck** *n* NAUT *on ship* poste d'équipage *m*, poste des matelots *m*

message

n COMP, DP, TELECOM message *m*; ~ **communication function** *n* (MCF) TELECOM fonction de communication de messages *f*; ~ **handling** *n* (MH) TELECOM messagerie *f*; ~ **handling system** *n* (MHS) TELECOM messagerie *f*, système de messagerie *m*; ~ **header** *n* COMP, DP, TELECOM en-tête de message *m*; ~ **pager** *n* TELECOM récepteur de radiomessagerie *m*; ~ **processing equipment** *n* NAUT *satellite communications* équipement de traitement de messages *m*; ~ **register** *n* TELECOM compteur de taxes *m*; ~ **retrieval** *n* COMP, DP extraction de message *f*, TELECOM consultation des messages *f*; ~ **routing** *n* COMP, DP acheminement des messages *m*; ~ **signal unit** *n* (MSU) TELECOM trame sémaphore de message *f*; ~ **sink** *n* COMP, DP collecteur de messages *m*; ~ **slip** *n* PROD ENG formulaire de message *m*; ~ **source** *n* COMP, DP source de messages *f*; ~ **store** *n* (MS) TELECOM mémoire de messages *f*; ~

store area *n* PROD ENG zone de mémorisation des messages *f*; ~ **storing** *n* TELECOM archivage des messages *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur de messages *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP, TELECOM commutation de messages *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de commutation de messages *m*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau à commutation de messages *m*; ~ **switching processor** *n* TELECOM processeur de commutation de messages *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation de messages *m*; ~ **text** *n* COMP, DP texte de message *m*; ~ **transfer** *n* COMP, DP, TELECOM transfert de messages *m*; ~ **transfer agent** *n* (MTA) TELECOM agent de transfert de messages *m*; ~ **transfer part** *n* TELECOM SSTM, sous-système de transport de messages *m*; ~ **transfer system** *n* (MTS) TELECOM système de transfert de messages *m*

Message-master

n (TM) TELECOM *British Telecom* récepteur de radiomessagerie *m*

message-oriented

: ~ **text interchange system** *n* (MOTIS) TELECOM système d'échange de textes en mode message *m*

message-switched

: ~ **network** *n* COMP, DP réseau à commutation de messages *m*

messaging

n COMP, DP messagerie *f*

messenger

n NAUT touline de passage *f*; ~ **line** *n* NAUT touline de passage *f*

Messier

: ~ **catalogue** *n* ASTRON catalogue de Messier *m*; ~ **number** *n* ASTRON numéro de Messier *m*

metabasic

: ~ **rock** *n* GEOL metabasite *f*

metabasite

n GEOL metabasite *f*

metabisulfite

n (AmE), **metabisulphite** *n* (BrE) CHEM metabisulfite *m*

metaborate

n CHEM métaborate *m*

metaboric

adj CHEM métaborique

metacenter

n (AmE), **metacentre** *n* (BrE) NAUT *naval architecture*, PHYS métacentre *m*

metacentric

: ~ **height** *n* NAUT *naval architecture* distance métacentrique *f*, hauteur métacentrique *f*

metachlorite

n MINERAL métachlorite *f*

metachlorotoluene

n CHEM métachlorotoluène *m*

metachrome

: ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture au métachrome *f*

metacinnabarite

n MINERAL sulfure mercurique noir *m*

metacresol

n CHEM métacrésol *m*

metacrylic

adj CHEM métacrylique

metadyne

n ELECTRON métadyne *f*

metal

¹ *n* C&G verre fondu *m*, CONST *for road* matériaux d'empierrement *m pl*, MINING *ore* minerai *m*, pierre de mine *f*, PROD ENG *cast iron* fonte *f*, métal *m*; ~ **active gas welding** *n* (MAG welding) CONST, THERMOD soudage MAG *m*; ~ **alloy** *n* PROP MAT alliage métallique *m*; ~ **arc welding** *n* THERMOD soudage à l'arc *m*; ~ **beam foil** *n* RAD PHYS feuille de métal à faisceau *f*; ~ bonding *n* PROP MAT soudage de métaux *m*; ~ **box** *n* (BrE) (*cf metal can*) PACKAGING boîte métallique *f*; ~ **can** *n* (AmE) (*cf metal box*) PACKAGING boîte métallique *f*; ~ **cavity fixing umbrella** *n* CONST *building* cheville métallique corps creux *f*; ~ **coat** *n* COATINGS plaqué en métal *m*, revêtement métallique *m*; ~ **coating** *n* COATINGS métallisation *f*, plaqué en métal *m*, revêtement métallique *m*, schoopage *m*, MECH ENG métallisation *f*, PACKAGING revêtement métallique *m*, PROD ENG métallisation *f*, TV revêtement métallique *m*; ~ **coating of reflectors** *n* COATINGS dépôt de couches réfléchissantes *m*; ~ **conductor cable** *n* TELECOM câble

métallique *m*; ~ **cone tube** *n* ELECTRON tube à cône métallique *m*; ~ **dark slide** *n* PHOTO châssis en métal *m*; ~ **decorating machine** *n* PRINT machine à impression sur métal *f*; ~ **depth** *n* C&G hauteur de verre *f*; ~ **detector** *n* CONST *for walls* détecteur électrique de métaux *m*, PACKAGING détecteur de métaux *m*; ~ **drift** *n* COAL TECH galerie au rocher *f*; ~ **drum** *n* PACKAGING fût métallique *m*; ~ **edging case** *n* PACKAGING boîte avec bord métallique *f*; ~ **enameling works** *n* (AmE), ~ **enamelling works** *n* (BrE) COATINGS émaillerie *f*, émaillerie industrielle *f*; ~ **eyelet** *n* PROD ENG oeillet de métal *m*; ~ **fatigue** *n* PROP MAT fatigue des métaux *f*; ~ **filament** *n* ELEC ENG filament métallique *m*; ~ **film** *n* ELECTRON couche métallique *f*; ~ **film resistor** *n* ELEC ENG résistance à couche métallique *f*; ~ **foil** *n* PACKAGING feuille métallique mince *f*; ~ **founding** *n* PROD ENG moulage des métaux *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON grille métallique *f*; ~ **gate CMOS integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré CMOS à grilles métalliques *m*; ~ **glaze** *n* ELECTRON couche résistive vitrifiée *f*; ~ **glaze film** *n* COATINGS couche de métal lustré *f*; ~ **glaze resistor** *n* ELEC ENG résistance à couche épaisse *f*; ~ **inert gas welding** *n* (*MIG welding*) CONST, THERMOD soudage MIG *m*; ~ **master** *n* RECORDING disque mère métallique *m*; ~ **matrix composite** *n* PROP MAT composite à matrice métallique *m*; ~ **mining** *n* MINING exploitation des mines des métaux *f*, exploitation minière de métaux *f*; ~ **oxide** *n* PROP MAT oxyde métallique *m*; ~ **particles** *n pl* PROD ENG limaille *f*; ~ **pick-up** *n* PROD ENG arrachement de métal *m*; ~ **plating** *n* COATINGS plaqué en métal *m*, revêtement métallique *m*; ~ **position switch** *n* PROD ENG interrupteur de position avec boîtier métallique *m*; ~ **powder** *n* METALL poudre de métal *f*; ~ **recovery** *n* COAL TECH récupération de métal *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC redresseur métal *m*; ~ **refinery** *n* PROD ENG usine d'affinage de métaux *f*, usine métallurgique d'affinage *f*; ~ **reflector** *n* INSTRUMENT réflecteur métallique *m*; ~ **removal** *n* MECH ENG enlèvement de matière sur la pièce *m*; ~ **saw** *n* PROD ENG scie à métaux *f*; ~ **scrap** *n* PROP MAT déchets métalliques *m pl*; ~ **semiconductor field effect transistor** *n* (*MESFET*) ELECTRON transistor MESFET *m*; ~ **shears** *n pl* PROD ENG cisailles à métaux *f pl*; ~ **sheath** *n* ELEC ENG enveloppe métallique *f*, gaine métallique *f*; ~ **slitting saw** *n* MECH ENG fraise-scie *f*; ~ **slitting saw with fine teeth** *n* MECH ENG fraise-scie à denture fine *f*; ~ **strip closure** *n* PACKAGING fermeture avec bande métallique *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube métallique *m*; ~ **vapor laser** *n* (AmE), ~ **vapour laser** *n* (BrE) ELECTRON laser à vapeur métallique *m*

metal

² *vt* CONST *road* empierrer, ferrer

metal-air

: ~ **battery** *n* TRANSP accumulateur métal-air *m*

metalanguage

n COMP métalangage *m*

metalation

n (AmE) *see metallation*

metal-bound

: ~ **mallet** *n* PROD ENG marteau à têtes rapportées *m*

metal-ceramic

: ~ **bond** *n* PROP MAT liaison métal-céramique *f*

metal-clad

¹ *adj* MECH blindé, cuirassé

metal-clad

:² ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme armée de métal *f*, âme plaquée *f*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat plaqué *m*

metal-coat

vt COATINGS appliquer une couche réfléchissante à, métalliser, plaquer

metal-coated

¹ *adj* PROD ENG métallisé

metal-coated

:² ~ **conductor** *n* ELEC *of cable* âme revêtue d'une couche métallique *f*; ~ **thread** *n* COATINGS fil guipé de métal *m*, fil métallisé *m*

metal-cutting

: ~ **band-saw blade** *n* MECH ENG lame de scie à ruban à métaux *f*; ~ **saw blade** *n* MECH ENG lame de scie à métaux *f*

metaldehyde

n CHEM métaldéhyde *m*

metal-faced

adj COATINGS métallisé

metal-grinding

: ~ **regulations** *n pl* SAFETY *dry and wet* règlements relatifs au meulage des métaux *m pl*

metaliferous

adj (AmE) *see metalliferous*

metaline

adj (AmE) *see metalline*

metaling

n (AmE) *see metalling*

metalization

n (AmE) *see metallization*

metalized

: ~ **film** *n* (AmE) *see metallized film*; ~ **film capacitor** *n* (AmE) *see metallized film capacitor*; ~ **hole** *n* (AmE) *see metallized hole*; ~ **mica capacitor** *n* (AmE) *see metallized mica capacitor*; ~ **paint** *n* (AmE) *see metallized paint*; ~ **paper** *n* (AmE) *see metallized paper*; ~ **paper capacitor** *n* (AmE) *see metallized paper capacitor*; ~ **screen** *n* (AmE) *see metallized screen*

metalizing

n (AmE) *see metallizing*

metallation

n (BrE) CHEM *métallation* *f*

metalled

: ~ **road** *n* (BrE) (*cf paved road*) CONST *chaussée empierrée* *f*, *route empierrée* *f*, *route ferrée* *f*

metallic

: ~ **bond** *n* METALL *liaison métallique* *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG *circuit métallique* *m*; ~ **coating** *n* MECH ENG, PACKAGING, TELECOM *revêtement métallique* *m*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG *conducteur métallique* *m*; ~ **conductor cable** *n* TELECOM *câble à conducteurs métalliques* *m*; ~ **core** *n* ASTRON *of a planet* *noyau métallique* *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM *point de connexion métallique* *m*; ~ **glass** *n* PROP MAT *verre métallique* *m*; ~ **ink** *n* COLOURS *encre métallisée* *f*; ~ **luster** *n* (AmE), ~ **lustre** *n* (BrE) CHEM *property* *éclat métallique* *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT *miroir métallique* *m*; ~

paper *n* PACKAGING papier doublé métal *m*; ~ **pigment paint** *n* COLOURS peinture métallisée *f*, peinture à pigment métallique *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur métal-semiconducteur *m*, redresseur sec *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance métallique *f*; ~ **sheath** *n* ELEC *cable conductor* gaine métallique *f*; ~ **stop foil** *n* RECORDING feuille d'arrêt métallique *f*; ~ **structure** *n* CONST structure métallique *f*

metalliferous

adj (BrE) CHEM métallifère

metalline

adj (BrE) CHEM métallin

metal-lined

: ~ **shaft** *n* MINING puits blindé *m*

metalling

n (BrE) (*cf paving*) CONST *civil engineering* empièrrement *m*

metallization

n (BrE) CONST, ELECTRON, PHYS métallisation *f*, PROD ENG métallissage *m*, métallisation *f*, PROP MAT, SPACE *craft* métallisation *f*; ~ **layer** *n* (BrE) ELECTRON couche de métallisation *f*; ~ **mask** *n* (BrE) ELECTRON masque de métallisation *m*

metallized

: ~ **film** *n* (BrE) PACKAGING film métallisé *m*; ~ **film capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur métallisé *m*, condensateur à diélectrique métallisé *m*; ~ **hole** *n* (BrE) ELEC *printed circuit board* trou métallisé *m*; ~ **mica capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur au mica métallisé *m*; ~ **paint** *n* (BrE) COLOURS, P&R peinture métallisée *f*; ~ **paper** *n* (BrE) PACKAGING papier métallisé *m*; ~ **paper capacitor** *n* (BrE) ELEC condensateur au papier métallisé *m*; ~ **screen** *n* (BrE) ELECTRON écran métallisé *m*

metallizing

n (BrE) C&G métallisation *f*

metallogenetic

¹ *adj* (BrE) PROP MAT métallogénétique

metallogenetic

:² ~ **province** *n* (BrE) GEOL province métallogénique *f*

metallographic

: ~ **microscope** *n* (BrE) LAB EQUIP microscope métallographique *m*

metallography

n (BrE) METALL métallographie *f*

metalloid

n (BrE) CHEM métalloïde *m*

metalloidal

adj (BrE) CHEM métalloïdique

metallo-organic

: ~ **pigment** *n* (BrE) COLOURS pigment organométallique *m*

metallurgic

: ~ **coke** *n* COAL TECH coke métallurgique *m*

metallurgical

: ~ **furnace** *n* MECH ENG four métallurgique *m*; ~ **waste** *n* COAL TECH déchet métallurgique *m*

metallogenetic

¹ *adj* (AmE) *see metallogenetic*

metallogenetic

:² ~ **province** *n* (AmE) *see metallogenetic province*

metallographic

: ~ **microscope** *n* (AmE) *see metallographic microscope*

metallography

n (AmE) *see metallography*

metalloid

n (AmE) *see* *metalloid*

metaloidal

adj (AmE) *see* *metaloidal*

metalo-organic

: ~ **pigment** *n* (AmE) *see* *metallo-organic pigment*

metal-oxide

: ~ **semiconductor** *n* (*MOS*) COMP semiconducteur à oxyde métallique *m* (*MOS*); ~ **semiconductor capacitor** *n* ELEC ENG condensateur MOS *m*; ~ **semi-conductor delay line** *n* ELECTRON ligne à retard MOS *f*; ~ **semiconductor driver** *n* ELECTRON attaqueur MOS *m*; ~ **semiconductor gate** *n* ELECTRON porte MOS *f*; ~ **semiconductor logic circuit** *n* ELECTRON circuit logique MOS *m*; ~ **semiconductor power transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance MOS *m*; ~ **semiconductor technology** *n* ELECTRON technique MOS *f*; ~ **semiconductor transistor** *n* ELECTRON transistor MOS *m*

metal-sawing

: ~ **machine** *n* PROD ENG machine à scier les métaux *f*

metal-semiconductor

: ~ **junction** *n* ELECTRON jonction métal-semi-conducteur *f*

metal-sheathed

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à fils armés *m*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur à fils armés *m*

metal-to-metal

: ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage métallique *m*

metalwork

n PROD ENG serrurerie *f*

metalworker

n PROD ENG ouvrier serrurier *m*, serrurier *m*

metalworking

n PROD ENG serrurerie *f*, travail des métaux *m*

metamer

n CHEM composé métamère *m*

metameric

¹ *adj* CHEM métamère

metameric

:² ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) PRINT couleurs métamériques *f pl*

metamerism

n CHEM métamérie *f*

metamict

adj GEOL métamicté

metamorphic

: ~ **differentiation** *n* GEOL différenciation métamorphique *f*; ~ **facies** *n* GEOL faciès de métamorphisme *m*, faciès métamorphique *m*; ~ **grade** *n* GEOL degré de métamorphisme *m*; ~ **rock** *n* FUELLESS roche métamorphique *f*; ~ **zone** *n* GEOL zone de métamorphisme *f*, zone métamorphique *f*

metanil

n CHEM jaune de métanile *m*

metanilic

adj CHEM métanilique

metaphosphate

n CHEM métaphosphate *m*

metaphosphoric

adj CHEM métaphosphorique

metarsenious

adj CHEM métarsénieux

metasediment

n GEOL métasédiment *m*, roche sédimentaire métamorphisée *f*

metasilicate

n CHEM silicate double *m*

metasilicic

adj CHEM métasilicique

metasomatism

n GEOL métasomatose *f*

metastability

n PROP MAT métastabilité *f*

metastable

¹ *adj* RAD PHYS métastable

metastable

:² ~ **atom** *n* RAD PHYS atome métastable *m*; ~ **equilibrium** *n* PHYS équilibre métastable *m*; ~ **loss rate** *n* RAD PHYS taux de perte métastable *m*; ~ **state** *n* METALL, PHYS état métastable *m*

metastannic

adj CHEM métastannique

metathesis

n CHEM substitution *f*

metavolcanic

n GEOL roche métavolcanique *f*, roche volcanique métamorphisée *f*

metaxite

n MINERAL métaxite *f*

meteor

n ASTRON, METEO, SPACE météore *m*; ~ **burst communication** *n* SPACE *communications* communication au moyen d'essaims de météores *f*; ~ **burstlink** *n* SPACE *communications* liaison par rafales météoriques *f*; ~ **crater** *n* ASTRON cratère météorique *m*; ~ **dust** *n* ASTRON, SPACE poussière cosmique *f*; ~ **echo** *n* SPACE *craft* écho de météores *m*, écho de météorites *m*; ~ **shower** *n* ASTRON flux de météore *m*; ~ **storm** *n* ASTRON grêle de météore *f*, pluie de météore *f*; ~ **swarm** *n* ASTRON essaim de météore *m*, grêle de météore *f*

meteoric

: ~ **water** *n* HYDROL eau météorique *f*

meteorite

n ASTRON, SPACE météorite *f*; ~ **influx** *n* SPACE arrivée de météorites *f*

meteoroid

n ASTRON, SPACE météoroïde *m*

meteorological

: ~ **conditions** *n pl* METEO conditions météorologiques *f pl*; ~ **data** *n pl* POLLUTION données météorologiques *f pl*; ~ **inversion** *n* POLLUTION inversion météorologique *f*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite météorologique *m*; ~ **satellite service** *n* SPACE service de météorologie par satellite *m*; ~ **sensor** *n* NAUT capteur météorologique *m*; ~ **station** *n* METEO poste météorologique *m*, station météorologique d'observation *f*; ~ **tide** *n* OCEANOG marée météorologique *f*

meteorology

n AERONAUT, NAUT météorologie *f*

meter

n (AmE) METR *see metre*

metering

n GAS TECH comptage *m*, PRINT distribution de l'encre par des rouleaux distributées *f*, distribution de l'encre par la racle *f*, TELECOM comptage *m* ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement mesureur *m*; ~ **friction** *n* PRINT friction liée à la distribution de la couche *f*; ~ **hole** *n* MECH ENG orifice calibré *m*; ~ **jet** *n* MECH ENG gicleur calibré *m*; ~ **land** *n* PROD ENG épaulement de mesure *m*; ~ **pump** *n* LAB EQUIP *fluid handling* pompe doseuse *f*; ~ **rate** *n* TELECOM palier de comptage *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau distributeur *m*, rouleau débiteur *m*; ~ **valve** *n* AUTO limiteur de freinage *m*, MECH ENG soupape de dosage *f*

meter-type

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais galvanométrique *m*

methacrylate

n P&R méthacrylate *m*

methacrylic

adj CHEM méthacrylique

methadone

n CHEM méthadone *f*

methanal

n CHEM formaldéhyde *m*, méthanal *m*

methanation

n GAS TECH méthanation *f*

methane

n CHEM, GAS TECH, METEO, PETR TECH, SAFETY méthane *m*; ~ **bacterium** *n* CHEM bactérie de méthane *f*, bactérie méthanophile *f*; ~ **borehole rig** *n* PETR TECH foreuse pour dégazage *f*; ~ **carrier** *n* NAUT *type of ship*, TRANSP méthanier *m*; ~ **carrier with self-supporting tank** *n* TRANSP méthanier à cuve autoporteuse *m*; ~ **detector** *n* MINING *fire damp* détecteur de grisou *m*, grisoumètre *m*; ~ **draining boring** *n* COAL TECH forage pour le captage du grisou *m*; ~ **fermentation** *n* HYDROL *sewage*, METEO fermentation méthanique *f*; ~ **gas** *n* CHEM méthane *m*; ~ **indicator** *n* MINING *fire damp* détecteur de grisou *m*, grisoumètre *m*; ~ **series** *n* GAS TECH carbures saturés *m pl*; ~ **tanker** *n* PETR TECH méthanier *m*

methanoic

adj CHEM formique

methanol

n CHEM alcool méthylique *m*, méthanol *m*, GAS TECH méthanol *m*; ~ **cell** *n* TRANSP
pile au méthanol *f*

methanolic

adj CHEM dans le méthanol

methanometer

n MINING *fire damp* détecteur de grisou *m*, indicateur de gaz *m*

methenamine

n CHEM méthénamine *f*

methimazol

n CHEM méthimazole *m*

methionic

adj CHEM méthionique

method

n CHEM méthode *f*, voie *f*, PHYS méthode *f*, précédé *m*, PRINT méthode *f*; ~ **of costing**
n MECH ENG méthode d'estimation du prix de revient *f*; ~ **of feeding** *n* (BrE) (*cf*
feeding process) C&G mode d'alimentation *m*; ~ **of measurement** *n* CONST mode de
 métré *m*, méthode de métrage *f*; ~ **of routing** *n* RAIL méthode d'acheminement *f*

methods

: ~ **engineer** *n* MECH ENG technicien méthodes *m*; ~ **manager** *n* MECH ENG
 responsable des méthodes *m*

methol

n CHEM méthol *m*

methoxybenzene

n CHEM anisol *m*

methoxyethanol

n CHEM méthylcellosolve *m*

methoxyl

n CHEM méthoxy *m*

methuselah

n C&G mathusalem *m*

methyl

n CHEM méthyle *m*; ~ **acetate** *n* CHEM, DETER-GENTS acétate de méthyle *m*; ~ **alcohol** *n* CHEM, P&R alcool méthylique *m*; ~ **bromide** *n* CHEM bromure de méthyle *m*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure de méthyle *m*; ~ **ester** *n* DETERGENTS ester méthylique *m*; ~ **ethyl ketone** *n* CHEM méthyléthylcétone *m*; ~ **ethyl ketoxime** *n* P&R *paint additive* méthyléthylcétoxime *m*; ~ **iodide** *n* CHEM iodure de méthyle *m*; ~ **tertiary-butyl ether** *n* PETR TECH éther méthyltributylique *m*

methylal

n CHEM méthylal *m*

methylamine

n CHEM méthylamine *f*

methylaniline

n CHEM méthylaniline *f*

methylate

¹ *n* CHEM méthylate *m*

methylate

² *vt* CHEM méthyler

methyated

: ~ **spirit** *n* CHEM alcool dénaturé *m*, alcool à brûler *m*; ~ **spirits** *n pl* CHEM mélange de méthanol *m*, COLOURS alcool dénaturé *m*, alcool ordinaire *m*, alcool ordinaire dénaturé par méthylation *m*

methylation

n CHEM méthylation *f*

methylene

: ~ **iodide** *n* CHEM iodure de méthylène *m*

methylic

adj CHEM méthylique

methylnaphthalene

n CHEM méthylnaphtalène *m*

methylpentose

n CHEM méthylpentose *m*

methylpropane

n CHEM méthylpropane *m*

meticulous

: ~ **inspection** *n* CONST inspection minutieuse *f*

METO

: ~ **power** *n* (*maximum except takeoff power*) AERONAUT puissance METO *f*

metol

n CHEM métol *m*

Metonic

: ~ **cycle** *n* ASTRON cycle de Meton *m*

metre

n (BrE) METR mètre *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) RAIL *track* voie d'un mètre *f*; ~ **kilogramme-second-ampere-system** *n* (BrE) (*MKSA system*) METR système mètre-kilogramme-seconde-ampère *m* (*système MKSA*)

metric

¹ *adj* COMP, DP, METR métrique

metric

:² ~ **carat** *n* METR *precious stones* carat métrique *m*; ~ **centner** *n* METR quintal métrique *m*; ~ **fine-pitch thread** *n* MECH ENG filetage métrique à pas fin *m*; ~ **horsepower** *n* METR cheval *m*; ~ **key** *n* NUCLEAR clé dynamométrique *f*; ~ **quintal** *n* METR quintal métrique *m*; ~ **system** *n* METR système métrique *m*; ~ **ton** *n* METR tonne *f*, tonne métrique *f*, PETR TECH tonne *f*; ~ **tonne** *n* METR tonne *f*; ~ **trapezoidal screw thread** *n* MECH ENG filetage métrique trapézoïdal *m*; ~ **wave** *n* TELECOM onde métrique *f*

metrical

¹ *adj* METR métrique

metrical

² ~ **geometry** *n* GEOM géométric métrique *f*

metrology

n TESTING métrologie *f*

metropolitan

: ~ **area network** *n* (MAN) TELECOM réseau de zone urbaine *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau métropolitain *m*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf metropolitan railway*) TRANSP métropolitain *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf metropolitan railroad*) TRANSP métropolitain *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur urbain *m*

Meyer

: ~ **bar** *n* PRINT barre Meyer *f*

MF

¹ *abbr* ELEC (*modulation frequency*) *alternating current* fréquence de modulation *f*, ELEC ENG (*medium frequency*) moyenne fréquence *f*, ELECTRON (*modulation frequency*) fréquence de modulation *f*, TELECOM (*mediation function*) fonction de médiation *f*, TELECOM (*multiple frequency*) fréquence multiple *f*

MF

:² ~ **generator** *n* TELECOM générateur de signalisation multifréquence *m*, générateur multifréquence *m*; ~ **paperboard** *n* (*machine-finished paper board*) PAPER TECH papier carton apprêté *m*; ~ **sender-receiver** *n* TELECOM signaleur multifréquence *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste à fréquences vocales *m*, poste à touches musicales *m*

MFA

abbr (*multiframe alignment*) TELECOM verrouillage de multitrame *m*

mfd

abbr (*manufactured*) PROP MAT manufacturé

MFМ

: ~ **modulation** *n* (*modified frequency modulation*) ELECTRON modulation MFМ *f*, modulation de fréquence modifiée *f* (*modulation MFМ*)

mg

abbr (milligram, milligramme) METR mg (milligramme)

Mg

(magnesium) CHEM Mg (magnésium)

MG

: ~ **board** *n (machine-glazed board)* PAPER TECH carton frictionné *m*; ~ **cylinder** *n (machine-glazed cylinder)* PAPER TECH frictionneur *m*, frictionneur sécheur *m*; ~ **machine** *n* PAPER TECH machine frictionneuse *f*; ~ **paper** *n (machine-glazed paper)* PACKAGING, PAPER TECH, PRINT papier frictionné *m*

MGD

abbr (magnetogasdynamics) NUCLEAR magnéto-dynamique des gaz f

MH

abbr (message handling) TELECOM messagerie f

MHD

¹ *abbr (magnetohydrodynamic)* ELEC ENG, GEOPHYS, SPACE MHD
(*magnétohydrodynamique*)

MHD

:² ~ **conversion** *n* ELEC ENG, GEOPHYS conversion MHD *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG, NUCLEAR, SPACE convertisseur MHD *m*; ~ **generation** *n* ELEC ENG génération MHD *f*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur MHD *m*; ~ **instability** *n* GEOPHYS instabilité MHD *f*; ~ **pump** *n* ELEC ENG pompe MHD *f*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde MHD *f*

MHS

abbr (message handling system) TELECOM messagerie *f*, système de messagerie *m*

miargyrite

n MINERAL miargyrite *f*

MIB

abbr (management information base) TELECOM base d'informations de gestion *f*, base de données de gestion *f*

MIC

abbr ELECTRON (*microwave integrated circuit*) circuit hybride hyperfréquence *m*, PHYS (*microwave integrated circuit*) circuit intégré micro-onde *m*, TELECOM (*marked idle channel*) repérage des voies au repos *m*

mica

n C&G, CHEM *mineral*, ELEC *dielectric, insulator*, ELEC ENG, MINERAL, P&R *raw material*, PETR, PROP MAT mica *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au mica *m*; ~ **dielectric capacitor** *n* ELEC condensateur au mica *m*

micaceous

¹ *adj* GEOL micacé

micaceous

:² ~ **iron ore** *n* MINERAL fer micacé *m*; ~ **iron oxide** *n* P&R *paint pigment* oxyde de fer micacé *m*

micaschist

n GEOL micaschiste *m*

micelle

n CHEM *of colloid, P&R chemical term* micelle *f*

Michelson

: ~ **interferometer** *n* PHYS interféromètre de Michelson *m*

Michelson-Morley

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Michelson *f*

micoquille

n C&G semi-coquille lunetterie *f*

MICR

abbr (magnetic ink character recognition) COMP, DP RMC (reconnaissance magnétique de caractères)

micrite

n GEOL *microcrystalline calcite matrix micrite f*

micro

n COMP, DP micro *m*

micro-

pref METR micro

microammeter

n ELEC ENG micro-ampèremètre *m*

microampere

n ELEC micro-ampère *m*

microanalysis

n CHEM, PROP MAT micro-analyse *f*

microanalytic

adj CHEM micro-analytique

microanalytical

adj CHEM micro-analytique

microbend

n ELEC ENG microcourbure *f*, microréflexion *f*; $\sim$ **loss** *n* OPT, TELECOM
affaiblissement par micro-courbures *m*

microbending

n OPT, TELECOM microcourbure *f*

microbiological

: $\sim$ **hazard** *n* SAFETY risque de la micro-biologie *m*

microbubble

n OPT microbulle *f*

microburette

n CHEM microburette *f*

microcellular

: ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc microcellulaire *m*

microchannel

n ELECTRON microcanal *m*; ~ **image intensifier** *n* ELECTRON tube intensificateur d'images à microcanaux *m*; ~ **plate** *n* ELECTRON galette de micro-canaux *f*

microchemistry

n CHEM microchimie *f*

microchip

n ELECTRON micropuce *f*, RAD PHYS puce électronique *f*

microcircuit

n COMP, DP, ELECTRON microcircuit *m*

microclimate

n METEO microclimat *m*

microcline

n MINERAL microcline *m*

microcode

n COMP, DP microcode *m*

microcomponent

n PROP MAT élément microcircuit *m*

microcomputer

n COMP, DP micro-ordinateur *m*

microcontrol

n TRANSP microrégulation *f*

microcontroller

n COMP, DP microcontrôleur *m*

microcosmic

adj CHEM *salt* microcosmique

microcrack

n OPT microfracture *f*

microcreep

n METALL microfluage *m*

microcrêping

n PAPER TECH microcrêpage *m*

microcrystalline

¹ *adj* CHEM microcristallin

microcrystalline

:² ~ **limestone** *n* GEOL calcaire micro-cristallin *m*; ~ **wax** *n* PETR TECH *petrol* cire microcristalline *f*

microdevitrification

n OPT microdévitrification *f*

microdistillation

n CHEM microdistillation *f*

microelectronics

n COMP, DP, ELECTRON micro-électronique *f*

microelement

n CHEM micro-élément *m*, oligo-élément *m*

microencapsulated

: ~ **coating** *n* PRINT couche autocopiante *f*, couche à microcapsules *f*

microfarad

n ELEC, ELEC ENG microfarad *m*

microfiche

n COMP, DP, PRINT microfiche *f*; ~ **reader** *n* COMP, DP, PRINT lecteur de microfiche *m*

microfilm

n COMP, DP, PHOTO, PRINT microfilm *m*; ~ **reader** *n* COMP, DP lecteur de microfilm *m*; ~ **recorder** *n* COMP, DP enregistreur sur microfilm *m*

microfilter

n WATER SUPP microfiltre *m*

microfloppy

: ~ **disk** *n* COMP, DP microdisquette *f*

microfold

n GEOL crénulation *f*, micropli *m*

microfossil

n GEOL microfossile *m*

microgranite

n PETR microgranite *m*

microgranular

adj GEOL microgrenu

micrograph

n CRYSTALL micrographie *f*

micrographic

: ~ **method** *n* MECH ENG méthode micro-graphique *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope métallographique *m*

microgravity

n ASTRON, SPACE microgravité *f*, micropesanteur *f*

microgroove

n ACOUSTICS microsillon *m*; ~ **record** *n* RECORDING disque microsillon *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement à microsillon *m*

microhardness

n METALL, P&R microdureté *f*

microhenry

n ELEC microhenry *m*

microhm

n ELEC ENG microhm *m*

microinstruction

n COMP, DP micro-instruction *f*

microlite

n MINERAL microlite *f*

microlog

n PETR microlog *m*

micromachining

n RAD PHYS micro-usinage *m*

micrometeorite

n ASTRON micrométéorite *f*

micrometer

n LAB EQUIP *measuring thickness*, MECH *tools* palmer *m*, MECH ENG calibre à vis micrométrique *m*, micromètre *m*, palmer *m*, METR palmer *m*, *depth* micromètre de profondeur *m*, *external*, *internal*, *stick*, *height* micromètre *m*, PAPER TECH micromètre d'épaisseur *m*, PHYS palmer *m* ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG calibre à vis micrométrique *m*, micromètre *m*, palmer *m*; ~ **screw** *n* INSTRUMENT bouton de réglage du micromètre *m*, MECH ENG vis micrométrique *f*

micrometre

n (BrE) METR micron *m*

micrometric

¹ *adj* METR micrométrique

micrometric

:² ~ **spark discharger** *n* ELEC éclateur à intervalle micrométrique *m*

micrometry

n MECH ENG micrométrie *f*

micromicron

n METR micro-micron *m*

micromil

n METR micromillimètre *m*, micron *m*

micromillimeter

n (AmE), **micromillimetre** *n* (BrE) METR micromillimètre *m*, micron *m*

microminiaturization

n ELECTRON microminiaturisation *f*

micron

n METR micromillimètre *m*, micron *m* ~ **barrier** *n* ELECTRON barrière du micron *f*,
mur du micron *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit micronique *m*

micronic

adj MECH ENG *filter* micronique

micronize

vt CHEM microniser

micronized

adj P&R *pigments, fillers* micronisé

micronutrient

n HYDROL oligo-élément *m*, élément oligodynamique *m*

microorganism

n HYDROL, POLLUTION micro-organisme *m*

microperthite

n MINERAL microperthite *f*

microphone

n ACOUSTICS, ELEC *transmission*, PHYS, RECORDING microphone *m*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur de microphone *m*; ~ **blanket** *n* RECORDING écran de microphone *m*; ~ **boom** *n* RECORDING perche de microphone *f*; ~ **cable** *n* RECORDING câble de microphone *m*; ~ **diaphragm** *n* RECORDING diaphragme de microphone *m*; ~ **power supply** *n* RECORDING alimentation de microphone *f*; ~ **shield** *n* RECORDING blindage de microphone *m*; ~ **stand** *n* RECORDING support de microphone *m*; ~ **transformer** *n* RECORDING transformateur de microphone *m*

microphonic

adj RECORDING microphonique

microphotography

n CINEMAT microphotographie *f*

microphotometer

n RAD PHYS microphotomètre *m*

micropipette

n LAB EQUIP *glassware, analysis* micropipette *f*

micropit

n OPT microcuvette *f*

microprobe

n RAD PHYS microsonde *f*

microprocessor

n COMP, DP, ELEC, ELECTRON, MECH ENG, PRINT, SPACE *communications* microprocesseur *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce microprocesseur *f*; ~ **control** *n* ELECTRON commande à microprocesseur *f*, TELECOM commande par microprocesseurs *f*

microprogram

n COMP, DP microprogramme *m*

microprogramming

n COMP, DP microprogrammation *f*

micropump

n MECH ENG micropompe *f*

microresistivity

: $\sim \log n$ GEOPHYS diagramme de micro-résistivité *m*

microrheology

n METALL microrhéologie *f*

microribbon

adj TELECOM microruban

microrocket

n SPACE *spacecraft* micropropulseur *m*

microscope

n INSTRUMENT, LAB EQUIP *instrument* microscope *m*, METR *for toolmaker* microscope *m*, *measuring* microscope de mesure *m*, PHYS microscope *m*; ~ **adaptor** *n* PHOTO adaptateur pour photomicro-graphie *m*, dispositif de microphotographie *m*, adaptateur pour photomicrographie *m*; ~ **body** *n* INSTRUMENT tube électronique *m*; ~ **camera** *n* INSTRUMENT appareil photo de microscope *m*; ~ **condenser** *n* LAB EQUIP condenseur pour microscope *m*; ~ **eyepiece** *n* INSTRUMENT oculaire du microscope de lecture *m*; ~ **slide** *n* C&G verre couvre-objet *m*, LAB EQUIP lame pour microscope *f*; ~ **slide cover slip** *n* LAB EQUIP lamelle pour microscope *f*; ~ **stage** *n* INSTRUMENT platine *f*, porte-objet *m*; ~ **tube** *n* INSTRUMENT tube électronique *m*

microscopic

: ~ **dust** *n* SAFETY *in workshop air* poussières microscopiques *f pl*; ~ **photometer** *n* INSTRUMENT microscope à photomètre *m*; ~ **stage** *n* INSTRUMENT platine *f*, porte-objet *m*; ~ **state** *n* RAD PHYS état microscopique *m*

Microscopium

n ASTRON Microscope *m*

microscopy

n CHEM microscopic *f*

microsecond

n COMP, DP microseconde *f*

microsegregation

n METALL microségrégation *f*

microslot

adj TELECOM à microfente

microspheres

n pl P&R *pigments* microsphères *f pl*

microstrain

n METALL microdéformation *f*

microstrainer

n WATER SUPP microtamis *m*

microstrip

n ELECTRON ligne microruban *f*, PHYS micro-bande *f*, microruban *m*

microstructure

n COAL TECH, CRYSTALL, GEOL micro-structure *f*

microswitch

n ELEC disjoncteur miniature *m*, ELEC ENG microrupteur *m*; ~ **box** *n* AERONAUT boîtier de minirupteurs *m*

microsyringe

n LAB EQUIP *gas chromatography* microseringue *f*

microthruster

n SPACE *spacecraft* micropropulseur *m*

microtome

n LAB EQUIP *microscopy* microtome *m*

microtwin

n METALL micromacle *f*

microvolt

n ELEC, ELEC ENG microvolt *m*

microwavable

: ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage convenant aux fours à hyperfréquence *m*

microwave

n ELEC, ELECTRON, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS micro-onde *f*, onde hyperfréquence *f*, onde ultracourte *f*; ~ **absorption** *n* TELECOM absorption hyperfréquence *f*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne à hyperfréquences *f*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification hyperfréquence *f*; ~ **amplification by stimulated emission of radiation** *n* SPACE *communications* effet maser *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, PHYS amplificateur hyperfréquence *m*, TELECOM amplificateur à hyperfréquences *m*; ~ **amplifier tube** *n* ELECTRON tube amplificateur hyperfréquence *m*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne à hyperfréquences *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation en hyperfréquence *f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur hyperfréquence variable *m*, TELECOM atténuateur hyperfréquence *m*; ~ **background radiation** *n* ASTRON rayonnement micro-onde de corps noir *m*, PHYS rayonnement cosmologique *m*, rayonnement universel *m*; ~ **bandpass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande hyperfréquence *m*; ~ **band-stop filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande hyperfréquence *m*; ~ **beam** *n* TELECOM faisceau hertzien *m*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité hyperfréquence *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit hyperfréquence *m*; ~ **circulator** *n* TELECOM circulateur à hyperfréquences *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard hyperfréquence *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode hyperfréquence *f*; ~ **discharge** *n* GAS TECH décharge micro-onde *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre hyperfréquence *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, PHYS, RECORDING, TV, TELECOM hyperfréquence *f*; ~

generator *n* ELECTRON générateur hyperfréquence *m*; ~ **integrated circuit** *n* (MIC) ELECTRON circuit hybride hyperfréquence *m*, PHYS circuit intégré micro-onde *m*; ~ **inversion** *n* RAD PHYS inversion de micro-onde *f*; ~ **landing system** *n* (MLS) AERONAUT système d'atterrissage hyperfréquence *m*; ~ **limiter** *n* ELECTRON limiteur hyperfréquence *m*; ~ **link** *n* PHYS liaison hertzienne *f*, TELECOM, TV relais hertzien *m*; ~ **low-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bas hyperfréquence *m*; ~ **mixer** *n* ELECTRON mélangeur hyperfréquence *m*; ~ **modulator** *n* TELECOM modulateur hyperfréquence *m*; ~ **module** *n* ELECTRON module hyperfréquence *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur hyperfréquence *m*; ~ **oscillator tube** *n* ELECTRON tube oscillateur hyperfréquence *m*; ~ **oven** *n* ELEC ENG, FOOD TECH four à micro-ondes *m*; ~ **phase changer** *n* TELECOM déphaseur hyperfréquence *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG puissance hyperfréquence *f*; ~ **power amplification** *n* ELECTRON amplification de puissance hyperfréquence *f*; ~ **power amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance hyperfréquence *m*; ~ **power transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance hyperfréquence *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé hyperfréquence *m*; ~ **resonator** *n* ELECTRON, TELECOM résonateur à hyperfréquences *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal hyperfréquence *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux hyperfréquence *m*, générateur hyperfréquence *m*; ~ **signal source** *n* ELECTRON source d'hyperfréquences *f*, source de signaux hyperfréquence *f*; ~ **spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie à hyperfréquences *f*, RAD PHYS spectroscopie de micro-ondes *f*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre de micro-ondes *m*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat pour hyperfréquences *m*; ~ **synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur hyperfréquence *m*; ~ **system** *n* TELECOM système hertzien *m*; ~ **systems** *n* *pl* TELECOM faisceaux hertziens *m* *pl*; ~ **technology** *n* SPACE *craft* technologic des hyperfréquences *f*; ~ **thawing** *n* REFRIG dégel par micro-ondes *m*, dégivrage par micro-ondes *m*; ~ **tower** *n* TELECOM pylône hertzien *m*, tour hertzienne *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor hyperfréquence *m*; ~ **transistor amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à transistor hyperfréquence *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG ligne de transmission hyperfréquence *f*, ligne hyperfréquence *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube hyperfréquence *m*, tube à onde lente *m*, MECH ENG tube hyperfréquence *m*, tube micro-ondes *m*; ~ **tunable filter** *n* ELECTRON filtre accordable hyperfréquence *m*

midband

: ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence à mibande *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain à mibande *m*

middle

¹ *adj* GEOL moyen, PAPER TECH *of board* intérieur

middle

² *n* PROD ENG *cheek of three-part foundry flask* chape *f*, chape de châssis *f*; ~ **cut** *n* PROD ENG *files, rasps* taille moyenne *f*; ~ **distillate** *n* PETR TECH *petrol* distillat moyen *m*; ~ **ground** *n* NAUT *geography* banc de milieu *m*, banc médian *m*; ~ **infrared** *n* RAD PHYS infrarouge moyen *m*; ~ **knife-edge** *n* MECH ENG *of balance* couteau central *m*, couteau du fléau *m*; ~ *layer* *n* TEXTILES canevas intermédiaire *m*; ~ **marker** *n* AERO-NAUT *of instrument landing system* radiobalise moyenne *f*, radiobalise médiane *f*, radioborne intermédiaire *f*; ~ **part** *n* PROD ENG *cheek of three-part foundry flask* chape *f*; ~ **pile segment** *n* COAL TECH pieu intermediate *m*; ~ **rail** *n* CONST *of door* traverse du milieu *f*

middles

n pl MINING mixtes *m pl*

middletones

n pl PRINT demi-teintes *f pl*, demi-tons *m pl*

middlings

n pl COAL TECH mixtes *m pl*, FOOD TECH *milling, baking issues* de blé *f pl*, recoupe de blé *f*, MINING mixtes *m pl*; ~ **bran** *n* FOOD TECH *milling, baking* recoupettes *f pl*

mid-engine

n AUTO moteur au centre *m*

midfeather

n C&G cloison médiane de brûleur *f*

midocean

: ~ **ridge** *n* GEOL dorsale médio-océanique *f*

midpoint

: ~ **anchor** *n* RAIL point d'anticheminement *m*; ~ **earthing** *n* (BrE) (*cf midpoint grounding*) ELEC *of connection* prise de terre symétrique *f*; ~ **grounding** *n* (AmE) (*cf midpoint earthing*) ELEC *of connection* prise de terre symétrique *f*

midrange

: ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur pour fréquences moyennes *m*

midrib

n METALL arête centrale *f*

midship

¹ *adj* NAUT au centre du navire

midship

:² ~ **beam** *n* NAUT *naval architecture* maître bau *m*; ~ **body** *n* NAUT *naval architecture* partie centrale de la coque *f*; ~ **frame** *n* NAUT *naval architecture* maître couple *m*; ~ **section** *n* NAUT *naval architecture* coupe au maître *f* maîtresse partie *f*, section transversale *f*

midshipman

n NAUT *navy* aspirant *m*

midships

adv NAUT au milieu du navire

mid-shot

n CINEMAT plan moyen *m*

midstream

n HYDROL milieu du courant *m*

midtravel

n MECH ENG mi-course *f*

midwall

n MINING cloison médiane *f*

mid-wing

n AERONAUT aile médiane *f*; ~ **plane** *n* AERO-NAUT avion à aile demi-surélevée *m*

MIG

: ~ **welding** *n* (*metal inert gas welding*) CONST, THERMOD soudage MIG *m*

migmatization

n GEOL migmatisation *f*

migrate

vi CHEM *of ions*, PETR migrer

migration

n CHEM *of ions*, P&R *of plasticizer*, PETR TECH *of hydrocarbons* migration *f*

mike

: ~ **tap** *n* CINEMAT clap micro *m*, microphotographie *f*

MIL

abbr (*multipoint indication loop*) TELECOM indication multipoint de boucle *f*

milarite

n MINERAL milarite *f*

mild

: ~ **steel** *n* MECH ENG acier doux *m*

mildew

n FOOD TECH mildiou *m*

mildewproofing

n COATINGS apprêt antimoississure *m*

mile

n METR, TRANSP mille anglais *m*

mileage

n TRANSP kilométrage *m*; ~ **recorder** *n* (BrE) AUTO compteur kilométrique *m*

milepost

n RAIL poteau kilométrique *m*

miles

: ~ **per gallon** *n pl (mpg)* TRANSP milles par gallon *m pl*

milestone

n MECH *of project* étape *f*, TRANSP borne kilo-métrique *f*

military

: ~ **observation satellite** *n* SPACE satellite d'observation militaire *m*

milk

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à lait *m*; ~ fat *n* FOOD TECH matière grasse de lait *f*;
~ **glass** *n* C&G verre laiteux *m*; ~ **powder** *n* FOOD TECH poudre de lait *f*; ~ **protein** *n*
FOOD TECH protéine du lait *f*; ~ **tanker** *n* TRANSP camion laitier *m*

milkiness

n C&G voile *m*

Milky

: ~ **Way** *n* ASTRON Voie Lactée *f*

mill

¹ *n* COAL TECH bocard *m*, MINING cheminée *f*, cheminée à mineral *f*, P&R *equipment*, PAPER TECH *grinding device* moulin *m*, PROD ENG *crushing, grinding machine* broyeur *m*, moulin *m*, *for reducing ores by a process other than melting* atelier *m*, atelier de préparation mécanique *m*, *rolling mill* laminoir *m*, train *m*, équipage *m*, *stamp-milling machine* bocard *m*, moulin *m*; ~ **course** *n* WATER SUPP bief de moulin *m*, biez de moulin *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG rouage *m*; ~ **hole** *n* MINING cheminée *f*, cheminée à minerai *f*; ~ **race** *n* WATER SUPP bief de moulin *m*, biez de moulin *m*; ~ **result** *n* PROD ENG rendement du bocard *m*; ~ **run** *n* PROD ENG campagne *f*; ~ **scale** *n* PROD ENG scories de laminoir *f pl*; ~ **tail** *n* WATER SUPP bief d'aval *m*, biez de fuite *m*

mill

² *vt* COAL TECH comminuer, traiter, FOOD TECH broyer, MECH fraiser, PROD ENG *to form, slot in milling machine* fraiser, *to knurl* godronner, moleter, *to stamp, to crush, to grind* bocarder, broyer, moudre

mill

:³ ~ **between centers** *vi* (AmE), ~ **between centres** *vi* (BrE) PROD ENG fraiser entre pointes

millboard

n PACKAGING carton gris *m*, PAPER TECH, PRINT carton à l'enrouleuse *m*

milled

¹ *adj* MECH moleté

milled

:² ~ **head** *n* MECH ENG bouton moleté *m*; ~ **knob** *n* MECH ENG bouton moleté *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG molette *f*, écrou godronné *m*, écrou moleté *m*, écrou à molette *m*; ~ **ore** *n* MINING minerai bocardé *m*, minerai broyé *m*

milller

n PROD ENG fraiseuse *f*, machine à fraiser *f*

Miller

: ~ **bridge** *n* ELEC *of circuit* pont de Miller *m*; ~ **indices** *n pl* CRYSTALL, METALL indices de Miller *m pl*

milllerayes

n TEXTILES tissu mille-raies *m*

millerite

n MINERAL millérite *f*

mill-finished

: ~ **paper** *n* PRINT papier fini en machine *m*

milli-

pref (m) METR milli-*(m)*

milliammeter

n ELEC, ELEC ENG milliampèremètre *m*

milliampere

n (mA) ELEC, ELEC ENG milliampère *m (mA)*

millibar

n METR millibar *m*

millicron

n METR micromillimètre *m*, millicron *m*

milligram

n (AmE), **milligramme** *n* (BrE) (*mg*) METR milligramme *m* (*mg*)

Millikan

: ~ **conductor** *n* ELEC *cab*le âme segmentée *f*

Millikan's

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Millikan *f*

millimeter

n (AmE), **millimetre** *n* (BrE) (*mm*) METR millimètre *m* (*mm*) ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie millimétrique *f*; ~ **wave amplification** *n* ELECTRON amplification des ondes millimétriques *f*; ~ **wave amplifier** *n* ELECTRON amplificateur en ondes millimétriques *m*; ~ wave astronomy *n* ASTRON astronomie onde-millimétrique *f*; ~ **wavelength emission** *n* RAD PHYS rayonnement à longueur d'ondes *m*; ~ **wave magnetron** *n* ELECTRON magnétron à ondes millimétriques *m*; ~ **waves** *n pl* PHYS ondes millimétriques *f pl*; ~ **wave source** *n* ELECTRON source d'ondes millimétriques *f*, source millimétrique *f*; ~ **wave travelling-wave tube** *n* ELECTRON TOP en ondes millimétriques *m*, TOP millimétrique *m*, tube à onde progressive millimétrique *m*; ~ **wave tube** *n* ELECTRON tube en ondes millimétriques *m*, tube millimétrique *m*

millimetric

adj ELECTRON *wave* millimétrique

milling

n CHEM TECH broyage *m*, comminution *f*, fragmentation *f*, COAL TECH broyage *m*, FOOD TECH industrie meunière *f*, meunerie *f*, minoterie *f*, MINING bocardage *m*, broyage *m*, PAPER TECH broyage *m*, PROD ENG *forming with milling machine* fraisage *m*, fraisement *m*, *knurling* godronnage *m*, moletage *m*, TEXTILES foulage *m*; ~ **attachment** *n* MECH ENG *machine tools* dispositif de fraisage *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise *f*; ~ **cutter sharpening machine** *n* PROD ENG machine à affûter les fraises *f*; ~ **cutter with inserted teeth** *n* MECH ENG fraise à dents rapportées *f* fraise à lames amovibles *f*, fraise à lames rapportées *f*; ~ **cutter with spiral teeth** *n* MECH ENG fraise à denture hélicoïdale *f*; ~ **cutter with straight teeth** *n* MECH ENG fraise à denture droite *f*; ~ **cutting arbor** *n* MECH ENG mandrin porte-fraise *m*; ~ **file** *n* PROD ENG lime-fraiseuse à main *f*; ~ **head** *n* MECH ENG tête porte-fraise *f*, *machine tools* plateau porte-chariot à fraiser *m*; ~ **industry** *n* FOOD TECH industrie meunière *f*, meunerie *f*, minoterie *f*; ~ **jig** *n* MECH ENG calibre de fraisage *m*, singe *m*, touche *f*, gabarit de fraisage *m*; ~ **liquid** *n* CHEM TECH liquide de broyage *m*; ~ **machine** *n* MECH fraiseuse *f*, PROD ENG fraiseuse *f*, machine à fraiser *f*, SAFETY fraiseuse *f*; ~ **machine arbor** *n* MECHeng arbre porte-fraise *m*, broche porte-fraise *f*, mandrin porte-fraise *m*, PROD ENG arbre porte-fraise *m*, broche porte-fraise *f*; ~ **machine cutter arbor** *n* PROD ENG arbre porte-fraise *m*, broche porte-fraise *f*, mandrin porte-fraise *m*; ~ **process** *n* FOOD TECH mouture *f*, précédé de mouture *m*; ~ **tool** *n* PROD ENG *knurling* godronnoir *m*, molette *f*

millions

: ~ **of cubic feet per day** *n pl* (MCFD) PETR TECH millions de pieds cubes par jour *m pl*; ~ **of instructions per second** *n pl* (MIPS) COMP, DP, PRINT millions d'instructions par seconde *m pl* (MIPS)

millisecond

n (ms) COMP, DP milliseconde *f* (ms); ~ **delay cap** *n* MINING amorce à microretard *f*, détonateur à microretard *m*; ~ **delay detonator** *n* MINING amorce à microretard *f*, détonateur à microretard *m*

millivolt

n (*mV*) ELEC, ELEC ENG millivolt *m* (*mV*)

millivoltmeter

n ELEC millivoltmètre *m*

milliwatt

n (*mW*) ELEC milliwatt *m* (*mW*)

milliwattmeter

n ELEC milliwattmètre *m*

millstone

n FOOD TECH meule *f*; ~ **grit** *n* GEOL grès meulière *m*, PROD ENG grès meulier *m*, grès molaire *m*, meulière *f*, millstonegrit *m*, molarite *f*, pierre de meule *f*, pierre meulière *f*, silex meulier *m*

millwright

n MECH ajusteur-monteur *m*

MIMD

abbr (multiple-instruction multiple-data) COMP, DP MIMD (multiflux d'instruction-multiflux de données)

mimetene

n MINERAL mimétite f

mimetite

n MINERAL mimétite f

mimic

: ~ board n ELEC tableau synoptique m

mincer

n FOOD TECH hachoir m

mine

¹ *n MILIT mine f, MINING exploitation f, mine f; ~ access n CONST tunnels, dams descenderie f, galerie d'accès f; ~ car n MINING berline f, berline f, TRANSP berline f; ~ chamber n MINING chambre de mine f, fourneau de mine m, mine f, trou de mine m;*

~ **detector** *n* MILIT détecteur de mines *m*; ~ **development** *n* MINING traçage *m*; ~ **entrance** *n* MINING entrée de galerie *f*; ~ **fan** *n* MINING ventilateur *m*, ventilateur de puits *m*; ~ **hoist** *n* MINING machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*; ~ **level** *n* MINING galerie de mine *f*, galerie de niveau de mine *f*; ~ **opening** *n* MINING chambre de mine *f*; ~ **pumping** *n* MINING exhauve *f*, épuisement *m*; ~ **railroad** *n* (AmE), ~ **railway** *n* (BrE) TRANSP chemin de fer minier *m*; ~ **resistance** *n* MINING résistance de la mine *f*; ~ **run** *n* MINING tout-venant *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits de mine *m*; ~ **stone** *n* MINING minerai *m*, pierre de mine *f*; ~ **timber** *n* MINING bois de mine *m*; ~ **tin** *n* MINING étain de roche *m*; ~ **yield** *n* COAL TECH extraction d'une mine *f*

mine

² *vt* MINING abattre, exploiter, fouiller, fouiller la terre

mine

³ *vi* MINING faire des travaux miniers

mineability

n MINING exploitabilité *f*

mineable

adj MINING exploitable

mined

adj MILIT *area* miné

mined-out

: ~ **area** *n* MINING chantier abandonné *m*

minefield

n MILIT champ de mines *m*

minelayer

n MILIT, NAUT *naval* mouilleur de mines *m*

minelaying

n NAUT *naval* mouillage de mines *m*; ~ **ship** *n* NAUT mouilleur de mines *m*

miner

n COAL TECH mineur *m*

mineral

¹ *adj* COAL TECH, MINERAL minéral

mineral

² *n* COAL TECH charbon *m*, minéral *m*, MINERAL minéral *m*; ~ **analysis** *n* CHEM analyse minérale *f*; ~ **assemblage** *n* GEOL paragenèse *f*; ~ **caoutchouc** *n* MINERAL caoutchouc minéral *m*; ~ **chemistry** *n* CHEM *inorganic* chimie inorganique *f*, chimie minérale *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon minéral *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur minérale *f*, pigment minéral *m*; ~ **deposit** *n* MINING gisement de minerais *m*, gîte métallifère *m*, gisement minier *m*, gisement minéral *m*, gîte minéral *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) HEAT ENG fibre minérale *f*; ~ **insulation** *n* ELEC *of cable conductor* isolation minérale *f*; ~ **isochrone** *n* GEOL isochrone sur minéraux *f*; ~ **naphtha** *n* COAL TECH naphtha minéral *m*; ~ **oil** *n* AUTO huile minérale *f*, COAL TECH pétrole *m*, P&R *raw material* huile minérale *f*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment minéral *m*; ~ **pitch** *n* CONST asphalte *m*, bitume minéral *m*; ~ **processing** *n* COAL TECH minéralurgie *f*; ~ **rights** *n pl* PETR TECH droits miniers *m pl*; ~ **soil** *n* COAL TECH terre minérale *f*; ~ **spring** *n* WATER SUPP source minérale *f*; ~ **tallow** *n* MINERAL suif minéral *m*; ~ **tar** *n* CONST goudron minéral *m*, MINERAL bitume glutineux *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau minérale *f*, eau minérale naturelle *f*; ~ **wool** *n* HEAT ENG coton minéral *m*, REFRIG *for insulating* laine de roche *f*

mineral-insulated

: ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble à isolation minérale *m*

mineralization

n CHEM, GEOL minéralisation *f*

mineralizer

n CHEM minéralisateur *m*

mineralizing

adj CHEM minéralisateur

mineral-matter-free

adj POLLUTION matières minérales exclues *fpl*

mineralogic

adj (AmE), **mineralogical** *adj* (BrE) GEOL minéralogique

mineralogist

n MINERAL minéralogiste *m*

mineralogy

n GEOL, PETR TECH minéralogie *f*

minerogenic

adj COAL TECH minérogène

minerogenous

adj COAL TECH minérogène

miners'

: ~ **bar** *n* MINING barre de mineur *f*, barre à mine *f*

minestuff

n MINING minerais *m*, pierre de mine *f*

minesweeper

n MILIT, NAUT *naval* dragueur de mines *m*

minesweeping

n NAUT *naval* dragage de mines *m*

mini

n COMP, DP mini *m*; ~ **pusher tug** *n* TRANSP minipousseur *m*

miniature

n CINEMAT maquette *f*, modèle réduit *m*; ~ **aircraft index** *n* AERONAUT maquette fixe sur instruments *f*; ~ **ball bearing** *n* MECH ENG roulement à billes miniatures *m*; ~ **binoculars** *n pl* INSTRUMENT jumelles de poche *f pl*; ~ bottle *n* C&G mignonnette *f*; ~ **camera** *n* INSTRUMENT appareil photo petit format *m*, PHOTO appareil photographique petit format *m*; ~ **chemical agent** detector *n* MILIT *chemical warfare* détecteur de contamination chimique miniature *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC, ELEC ENG disjoncteur miniature *m*; ~ **film** *n* PHOTO film de petit format *m*; ~ **film cassette** *n* INSTRUMENT magasin petit format *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron miniature *m*; ~ **maker** *n* CINEMAT modéliste *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais miniature *m*; ~ **screw thread** *n* MECH ENG filetage miniature *m*; ~ **traveling-wave tube** *n* (AmE), ~ **travelling-wave tube** *n* (BrE) ELECTRON mini-TOP *m*

miniaturization

n COMP miniaturisation *f*, DP miniaturisation *f*, programmation à temps d'accès minimal *f*

mini-bundle

: ~ **cable** *n* OPT câble mini-bundle *m*

minicam

n TV caméra miniature *f*

minicassette

n RECORDING minicassette *f*

minicomputer

n COMP, DP mini-ordinateur *m*

minigroove

: ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement à minisillon *m*

minimal

: ~ **submanifolds** *n pl* GEOM sous-variétés à surface minimale *f pl*, ~ **surface** *n* GEOM surface minimale *f*

minima-maxima

: ~ **check** *n* CONTROL contrôle minimums-maximums *m*

minimum

: ~ **calibrated speed** *n* AERONAUT *in flight during normal stall* vitesse corrigée en vol *f*; ~ **charge** *n* TELECOM tarif minimum *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC ENG interrupteur à minimum *m*; ~ **consumption** *n* HYDROL *of water* consommation minimale *f*; ~

control speed during landing approach *n* AERONAUT vitesse minimale de contrôle à l'approche *f*; ~ **control speed in the air** *n* AERONAUT vitesse minimale de contrôle en air libre *f*; ~ **control speed on the ground** *n* AERONAUT vitesse minimale de contrôle au sol *f*; ~ **current relay** *n* ELEC relais à minimum de courant *m*; ~ **daily runoff** *n* HYDROL débit minimal journalier *m*; ~ **demonstrated threshold speed** *n* AERONAUT vitesse minimale de démonstration au seuil *f*; ~ **descent altitude** *n* AERONAUT altitude minimale de descente *f*; ~ **descent height** *n* AERONAUT hauteur minimale de descente *f*; ~ **detectable signal** *n* ELECTRON signal minimal détectable *m*; ~ **deviation** *n* PHYS minimum de déviation *m*; ~ **errorfree pad** *n* (MEFP) TELECOM période minimale sans erreur *f*; ~ **glide path** *n* AERONAUT alignement de descente minimal *m*; ~ **hourly runoff** *n* HYDROL débit minimal horaire *m*; ~ **irradiation** *n* RAD PHYS *of sample* irradiation minimale *f*; ~ **lethal dose** *n* POLLUTION dose létale minimale *f*; ~ **low water** *n* WATER SUPP étiage *m*; ~ **payable** *n* TELECOM minimum de perception *m*; ~ **power relay** *n* ELEC relais à minimum de puissance *m*; ~ **safe altitude** *n* AERONAUT altitude minimale de sécurité *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal minimal *m*; ~ **stress** *n* METALL contrainte minimale *f*; ~ **takeoffsafety speed** *n* AERONAUT vitesse minimale de sécurité au décollage *f*; ~ **theoretical thickness** *n* NAUT *of hull* épaisseur théorique minimale *f*; ~ **unstick speed** *n* AERONAUT vitesse minimale de déjaugage *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension minimale *f*; ~ **weather conditions** *n pl* AERONAUT minimum d'atterrissage *m*; ~ **weight** *n* PACKAGING poids minimum *m*; ~ **welding current** *n* CONST courant de soudage minimal *m*

minimum-access

: ~ **programming** *n* COMP, DP programmation à temps d'accès minimal *f*

minimum-dressed

: ~ **width of warp** *n* TEXTILES largeur de chaîne minimum *f*

minimum-focusing

: ~ **distance** *n* CINEMAT distance de mise au point minimum *f*

minimum-shift

: ~ **keying** *n* (*MSK*) ELECTRON modulation à déplacement minimal *f*, TELECOM manipulation par déplacement minimal *f*

mining

n COAL TECH abattage *m*, exploitation *f*, exploitation de mines *f*, exploitation minière *f*, travaux d'exploitation *m pl*, travaux de mines *m pl*, travaux miniers *m pl*, HYDROL *of groundwater* exploitation *f*; ~ **appliances** *n pl* MINING engins de mines *m pl*, matériel de mines *m*, outillage de mines *m*; ~ **area** *n* MINING domaine minier *m*; ~ **bucket** *n* MINING benne d'extraction *f*; ~ **claim** *n* MINING claim minier *m*, concession de mines *f*, concession minière *f*; ~ **of coal** *n* COAL TECH charbonnage *m*; ~ **concession** *n* MINING claim minier *m*, concession de mines *f*, concession minière *f*; ~ **cradle** *n* MINING *ore dressing* berceau *m*, cradle *m*; ~ **engineer** *n* MINING ingénieur civil des mines *m*, ingénieur des mines *m*; ~ **engineering** *n* MINING art des mines *m*, technique minière *f*; ~ **hole** *n* MINING chambre de mine *f*, fourneau de mine *m*, mine *f*, trou de mine *m*; ~ **machine** *n* MINING déhouilleuse *f*; ~ **timber** *n* MINING bois de mine *m*

minirail

n TRANSP minirail *m*

minisubmersible

n OCEANOG scooter sous-marin *m*

minium

n CHEM, MINERAL minium *m*

minivan

n TRANSP monospace *m*

Minkowski

: ~ **space** *n* PHYS espace de Minkowski *m*

minor

: ~ **alarm** *n* TELECOM alarme mineure *f*; ~ **and major servicing operations** *n pl* AERONAUT opérations d'entretien mineures et majeures *f pl*; ~ **arc** *n* GEOM *of circle* arc mineur *m*; ~ **axis** *n* GEOM *of an ellipse* petit axe *m*; ~ **base check** *n* AERONAUT petite visite *f*; ~ **check** *n* AERONAUT petite visite *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle annexe *m*, contrôle au niveau inférieur *m*, contrôle secondaire *m*, contrôle mineur *m*; ~ **diameter** *n* MECH ENG diamètre de fond de filet *m*; ~ **diameter error** *n* METR erreur de diamètre de fond de filet *f*; ~ **planet** *n* ASTRON astéroïde *m*, petite planète *f*, SPACE planétoïde *m*; ~ **repairs** *n pl* PROD ENG petites réparations *f pl*, réparations peu importantes *f pl*, RAIL RA, réparations accidentelles *f pl*, ~ **road** *n* CONST route secondaire *f*, voie à faible circulation *f*; ~ **second** *n* ACOUSTICS seconde mineure *f*; ~ **semitone** *n* ACOUSTICS demi-ton mineur *m*; ~ **seventh** *n* ACOUSTICS septième mineure *f*; ~ **sixth** *n* ACOUSTICS sixte mineure *f*; ~ **third** *n* ACOUSTICS tierce mineure *f*; ~ **whole tone** *n* ACOUSTICS ton mineur *m*

minority

: ~ **carrier** *n* ELECTRON, PHYS porteur minoritaire *m*

minus

: ~ **acceleration** *n* MECH ENG accélération négative *f*; ~ **amount** *n* GEOM quantité négative *f*; ~ **correction** *n* PRINT correction minime *f*; ~ **sight** *n* CONST *surveying* coup avant *m*; ~ **tapping** *n* ELEC prise soustractive *f*

minute

¹ *adj* CHEM *very small* minime, minuscule, *very exact* minutieux

minute

² *n* CONST *surveying* minute d'angle *f*, METR, PHYS *of time* minute *f*; ~ **examination** *n* PROD ENG inspection minutieuse *f*; ~ **hand** *n* METR *of clock, of watch* grande aiguille *f*

minutely

adv CHEM minutieusement

miogeosyncline

n GEOL miogéosynclinal *m*

mionite

n MINERAL mionite *f*, méionite *f*

MIPS

abbr (millions of instructions per second) COMP, DP, PRINT MIPS (millions d'instructions par seconde)

mirabilite

n MINERAL mirabilite f

mirbane

n CHEM mirbane f

mirror

*n PHYS miroir m, VEHICLES accessory rétroviseur m; ~ **condenser lamp** n CINEMAT lampe à miroir incorporé f; ~ **electron microscope** n INSTRUMENT microscope électronique à miroir m; ~ **finish** n MECH poli miroir m, MECH ENG polissage à reflets m, PROD ENG super-polissage m; ~ **galvanometer** n ELEC galvanomètre à miroir m; ~ **image** n CHEM of molecule image inversée f, CINEMAT image réfléchie f; ~ **lens** n PHOTO objectif à miroir m; ~ **nucleus** n PHYS noyau image m, noyau miroir m; ~ **nuclides** n pl PHYS nucléides images m pl, nucléides miroirs m pl; ~ **plane** n CRYSTALL plane of symmetry plan de réflexion m, plan de symétrie m, plan miroir m; ~ **shot** n CINEMAT plan miroir m; ~ **shutter** n CINEMAT obturateur reflex m*

mirror-coated

*: ~ **lamp** n PHOTO lampe à ampoule métallisée f*

mirror-making

n C&G miroiterie *f*

mirror-plating

n C&G métallisation spéculaire *f*

MIS

¹ *abbr* COMP (*management information system*), DP (*management information system*)
SIG (*système intégré de gestion*), TELECOM (*multipoint indication secondary status*)
indication multipoint d'état secondaire *f*

MIS

:² ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor MIS *m*

misalignment

n MECH ENG défaut d'alignement *m*, PRINT désalignement *m*, mauvais alignement *m*;
~ **loss** *n* OPT, TELECOM perte extrinsèque de raccordement *f*

miscibility

: ~ **gap** *n* METALL lacune de miscibilité *f*

miscible

¹ *adj* CHEM, PETR TECH miscible

miscible

:² ~ **slug flooding** *n* PETR déplacement en phases miscibles *m*; ~ **substance** *n*
POLLUTION substance miscible *f*

MISD

abbr (multiple-instruction single-data) COMP, DP MISD (multiflux d'instruction-monoflux de données)

misfire

n ELEC ENG défaut d'amorçage *m*, raté d'amorçage *m*, MINING raté *m*, raté d'allumage *m*

misfit

n METALL *lattice* désaccord de réseau *m*

misleading

adj PATENTS trompeur

mismatch

n ELEC ENG défaut d'adaptation *m*, désadaptation *f*, mauvaise adaptation *f*, MECH ENG déport *m*, faux alignement *m*; ~ **factor** *n* ELEC ENG coefficient de désadaptation *m*

mismatched

¹ *adj* ELEC, PHYS désadapté

mismatched

:² ~ **camera** *n* TV caméra mal équilibrée *f*; ~ **seams** *n pl* TEXTILES coutures inégales *f pl*

misorientation

n PROP MAT erreur d'orientation *f*

mispickel

n MINERAL mispickel *m*

misplaced

: ~ **size** *n* COAL TECH déclassé *m*

misprint

n PRINT coquille *f*, erreur typographique *f*

misregister

n PRINT repérage défectueux *m*

misregistration

n PRINT repérage défectueux *m*, mauvais repérage *m*, TV défaut de calage *m*

missed-approach

: ~ **procedure** *n* AERONAUT procédure d'approche interrompue *f*

missile

n MILIT missile *m*, projectile *m*; ~ **cradle** *n* MILIT berceau pour missile *m*; ~ **warhead** *n* MILIT charge militaire *f*, SPACE charge de missile *f*, ogive *f*

missing

: ~ **cap detector** *n* PACKAGING dispositif pour détecter les capsules manquantes *m*; ~ **mass** *n* ASTRON masse cachée *f*, masse manquante *f*; ~ **pill equipment** *n* PACKAGING équipement pour détecter les pilules manquantes *m*

missorting

n MECH ENG erreur de tri *f*

mist

n METEO brume *f*, buée *f*, PETR TECH brouillard *m*, POLLUTION brouillard *m*, brume *f*, panache *m*, REFRIG buée *f*

misting

n PRINT brouillard d'encre *m*, brume *f*, voltige *f*

miter

n (AmE) *see* mitre

mitigation

n MAR POLL atténuation *f*, diminution *f*, réduction *f*

mitre

n (BrE) C&G biseau *m*, CONST onglet *m*, PRINT biseau *m*, onglet *m* ~ **bevel** *n* (BrE) C&G chanfrein plat *m*; ~ **bevel both sides** *n* (BrE) C&G double chanfrein *m*; ~ **board** *n* (BrE) CONST boîte d'onglet *f*, boîte à onglets *f*; ~ **box** *n* (BrE) CONST boîte d'onglet *f*, boîte à onglets *f*; ~ **cutting machine** *n* (BrE) CONST machine à couper d'onglet *f*; ~ **fence** *n* (BrE) CONST *of saw bench* guide d'onglet *m*; ~ **gear** *n* (BrE) CONST engrenage à onglet *m*, engrenage à quarante cinq degrés *m*; ~ **grinding machine** *n* (BrE) C&G machine à biseaux *f*; ~ **joint** *n* (BrE) CONST assemblage en onglet *m*, assemblage à onglet *m*, onglet d'encadrement *m*; ~ **machine** *n* (BrE) CONST machine à couper d'onglet *f*; ~ **post** *n* (BrE) WATER SUPP *of lock gate* montant de busc *m*, poteau battant *m*, poteau busqué *m*; ~ **return** *n* (BrE) C&G chanfrein d'ajustage *m*; ~ **sill** *n* (BrE) WATER SUPP busc *m*, seuil d'écluse *m*; ~ **square** *n* (BrE) CONST équerre à onglet *f*

MIV

abbr (multipoint indication visualization) TELECOM indication multipoint de visualisation *f*

mix

¹ *n* C&G composition *f*, FOOD TECH mélange *m*, préparation *f*, P&R mélange *m*; ~ **and dispense storage system** *n* PACKAGING système de magasinage mélangeur distributeur *m*; ~ **design** *n* CONST *of concrete* étude de composition *f*; ~ **dissolve** *n* TV fondu enchaîné *m*; ~ **proportions** *n pl* CONST dosage du mélange *m*

mix

² *vt* CHEM *substances* mélanger, CONST *mortar* gâcher, malaxer, mélanger, PAPER TECH mélanger, RECORDING mixer, mélanger, TV faire un mixage de, mixer; ~ **down** *vt* RECORDING mixer

mixdown

n RECORDING mixage *m*

mixed

¹ *adj* CHEM mixte

mixed

:² ~ **adhesive** *n* PACKAGING colle de mélange *f*; ~ **average sample** *n* HYDROL échantillon moyen *m*; ~ **batch store** *n* C&G réserve de composition *f*; ~ **cargo ship** *n* NAUT navire mixte *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL, METALL dislocation mixte *f*; ~ **flow fan** *n* REFRIG ventilateur hélico-centrifuge *m*; ~ **flow pump** *n* MECH ENG pompe hélico-centrifuge *f*, MINING pompe à flux mélangé *f*; ~ **gage track** *n* (AmE) *see mixed gauge track*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz mixte *m*; ~ **gauge track** *n* (BrE) RAIL voie à double écartement *f*; ~ **levitation** *n* TRANSP sustentation mixte *f*; ~ **light** *n* PHOTO éclairage mixte *m*; ~ **liquor** *n* WATER SUPP liqueur mixte *f*; ~ **path** *n* SPACE trajet mixte *m*; ~ **power supply** *n* TRANSP alimentation mixte *f*; ~ **process** *n* ELECTRON précédé mixte *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement mixte *m*; ~ **refrigerant cascade** *n* REFRIG cascade incorporée *f*; ~ **sewage and waste water treatment** *n* WATER SUPP épuration en mélange des eaux usées *f*; ~ **strawboard** *n* PAPER TECH carton de paille mixte *m*; ~ **strawpaper** *n* PAPER TECH papier de paille mixte *m*; ~ **syncs** *n pl* TV signaux de synchronisation mixtes *m pl*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique mixte *f*; ~ **terrain** *n* TELECOM surface aléatoire *f*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG marée mixte *f*; ~ **ware** *n* C&G assortiment *m*

mixed-base

: ~ **notation** *n* COMP numération à base mixte *f*, DP notation à base multiple *f*

mixed-logic

: ~ **board** *n* ELECTRON carte mixte *f*, carte à logique mixte *f*

mixed-radix

: ~ **notation** *n* COMP numération à base mixte *f*, DP notation à base multiple *f*

mixer

n C&G *batch plant operator* compositeur *m*, CHEM TECH appareil à mélanger *m*, mélangeur *m*, mélangeuse *f*, COAL TECH agitateur *m*, CONST malaxeur *m*, *of gases for welding* dispositif mélangeur *m*, ELECTRON *microwaves* mélangeur *m*, *of radio, television receiver* changeur de fréquence *m*, MECH ENG malaxeur *m*, mélangeur *m*, P&R *equipment*, PAPER TECH, PHYS mélangeur *m*, RECORDING mixeur *m*, mélangeur *m*, SPACE *communications* mélangeur *m*, TV mixeur *m*; ~ **amplifier** *n* TV amplificateur de mélange *m*; ~ **bellcrank** *n* AERONAUT *of helicopter* renvoi de combineur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode mélangeuse *f*; ~ **preamplifier** *n* ELECTRON mélangeur-préamplificateur *m*; ~ **rod** *n* AERONAUT *of helicopter* bielle de combineur *f*, béquille de combineur *f*; ~ **stage** *n* ELECTRON étage changeur de fréquence *m*, étage mélangeur *m*; ~ **truck** *n* CONST *for ready mixed cement* camion avec malaxeur *m*, camion bétonnière *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube changeur de fréquence *m*

mixing

¹ *adj* CHEM TECH mélangeur

mixing

² *n* ACOUSTICS mixage *m*, mélange *m*, CONST malaxage *m*, PAPER TECH mélange *m*, PETR TECH *of* mud malaxage *m*, PROD ENG malaxage *m*, malaxation *f*, mélange *m*, mixage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur mélangeur *m*; ~ **and blending equipment** *n* PACKAGING équipement de mélange et de dosage *m*; ~ **basin** *n* HYDROL bassin mélangeur *m*, WATER SUPP bassin d'homogénéisation *m*; ~ **booth** *n* RECORDING cabine de mixage *f*; ~ **box** *n* C&G maie *f*, PAPER TECH caisse de mélange *f*; ~ **chamber** *n* AUTO chambre de carburation *f*, GAS TECH chambre de mélange *f*, VEHICLES *of* carburettor chambre de carburation *f*; ~ **chest** *n* PAPER TECH caisse de mélange *f*; ~ **cylinder** *n* PROD ENG cylindre malaxeur *m*; ~ **desk** *n* RECORDING console de mixage *f*, pupitre de mixage *m*, table de mixage *f*, TV console de mixage *f*; ~ **mill** *n* CHEM TECH moulin mélangeur *m*, PROD ENG broyeur-malaxeur *m*, broyeur-mélangeur *m*; ~ **mortar** *n* CHEM TECH mortier de gâchage *m*; ~ **pan mill** *n* CHEM TECH broyeur-mélangeur à meules *m*, mélangeur à meules verticales *m*; ~ **plant** *n* PROD ENG mélangeur *m*; ~ **propeller** *n* CHEM TECH agitateur à hélice *m*; ~ **pump** *n* PAPER TECH pompe de mélange *f*; ~ **rate** *n* CONST taux de mélange *m*; ~ **room** *n* C&G atelier de composition *m*, RECORDING cabine de mixage *f*; ~ **sheet** *n* RECORDING feuille de mixage *f*; ~ **sieve** *n* CHEM TECH tamis à tambour *m*; ~ **tank** *n* CHEM TECH cuve-mélangeur *f*, CINEMAT cuve de préparation des bains *f*; ~ **technique** *n* CHEM TECH mélange *m*, technique de mélange *f*; ~ **time** *n* CONST durée de gâchage *f*, PETR temps de mixage *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor mélangeur *m*; ~ **trough** *n* C&G maie *f*; ~ **unit** *n* AERONAUT *of* helicopter combineur de pas *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape mélangeuse *f*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH réservoir de mélange *m*

mix-in-place

n CONST *civil engineering* mélangeage sur le chantier *m*, mélangeage sur place *m*

mixture

n CHEM mixtion *f*, mélange *m*, FOOD TECH mélange *m*, préparation *f*, PETR TECH mélange *m*; ~ **composition** *n* SPACE richesse de mélange *f*; ~ **control** *n* AERONAUT commande de richesse du carburant *f*, *of engine* commande de mélange *f*, commande de richesse *f*, commande de richesse du mélange *f*; ~ **ratio** *n* AUTO dosage du mélange *m*

MIZ

abbr (multipoint indication zero communication) TELECOM indication multipoint de non-communication *f*

mizzen

n NAUT *sail* voile d'artimon *f*; ~ **mast** *n* NAUT mât d'artimon *m*

mizzonite

n MINERAL mizzonite *f*

MKSA

: ~ **system** *n* (meter kilogram-second-ampere-system, metre kilogramme-second-ampere-system) METR système MKSA *m* (système mètre-kilogramme-seconde-ampère)

MLD

abbr (mean lethal dose) NUCLEAR, POLLUTION, RAD PHYS, SAFETY DLM (*dose létale moyenne*)

MLM

abbr (multilongitudinal modes) TELECOM MLM (*modes longitudinaux multiples*)

MLS

abbr (microwave landing system) AERONAUT système d'atterrissage hyperfréquences
m

mm

abbr (millimeter, millimetre) METR mm (*millimètre*)

mmf

abbr (magnetomotive force) ELEC, PHYS fmm (*force magnétomotrice*)

MMI

abbr (man-machine interface) COMP, DP, SPACE *spacecraft* interface homme-machine
f

MMIC

abbr (monolithic microwave integrated circuit) PHYS circuit intégré monolithique
micro-ondes *m*

Mn

(*manganese*) CHEM Mn (*manganèse*)

mnemonic

adj DP *code* mnémonique

m-o

: ~ **disc** *n* (BrE) (*magneto-optical disc*) OPT disque magnéto-optique *m*, disque magnétoscopique *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see m-o disc*

Mo

(*molybdenum*) CHEM Mo (*molybdène*)

MO

abbr (*managed object*) TELECOM objet géré *m*

mobile

: ~ **aeronautical station** *n* SPACE station mobile aéronautique *f*; ~ **belt** *n* GEOL zone mobile *f*, zone orogénique *f*; ~ **camera** *n* TV camera autonome *f*; ~ **component** *n* POLLUTION élément mobile *m*; ~ **control unit** *n* TV régie mobile *f*; ~ **crane** *n* CONST grue camion *f*, grue mobile *f*; ~ **crusher** *n* COAL TECH concasseur mobile *m*; ~ **data processing terminal equipment** *n* TELECOM ETTD-MT, équipement terminal mobile terrestre de traitement de données *m*; ~ **fire-extinguisher** *n* SAFETY extincteur mobile *m*; ~ **hose reel** *n* SAFETY *firefighting equipment* dévidoir mobile *m*; ~ **installation** *n* TELECOM installation mobile *f*; ~ **land station** *n* SPACE station mobile terrestre *f*; ~ **location registration** *n* TELECOM enregistrement de la position de la station mobile *m*; ~ **logging unit** *n* GAS TECH unité mobile de mesure *f*; ~ **maritime station** *n* SPACE station mobile maritime *f*; ~ **mounting** *n* INSTRUMENT support mobile *m*; ~ **radio**

station *n* TELECOM mobile *m*; ~ **satellite communications** *n* NAUT communications mobiles par satellite *f pl*; ~ **satellite servicen** SPACE *communications* service mobile par satellite *m*; ~ **station** *n* (MS) PRINT, SPACE, TELECOM station mobile *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) (MSC) TELECOM centre de commutation mobile *m*; ~ **telephone service** *n* (MTS) TELECOM service radiotéléphonique mobile *m* (SRM); ~ **unit** *n* CINEMAT car de reportage *m*

mobile-to-base

: ~ **relay** *n* TELECOM relais nominal *m*

mobility

n CHEM *ionic*, PETR, PHYS, PROP MAT *of metal* mobilité *f*; ~ **ratio** *n* PETR coefficient demobilité *m*

Möbius

: ~ **strip** *n* GEOM *topology* ruban de Möbius *m*

MOC

abbr (*managed object class*) TELECOM classe d'objet géré *f*

mock

n TEXTILES teinture *f*; ~ **cake** *n* TEXTILES gâteau pour teinture *m*

mock-up

n NAUT *ship, boat design* maquette *f*, mo-dèle *m*, PRINT *of finished book*, PROD ENG, SPACE maquette *f*

modacrylic

n TEXTILES modacrylique *m*

modal

: ~ **dispersion** *n* OPT dispersion modale *f*, distorsion modale *f*; ~ **distortion** *n* TELECOM distorsion modale *f*; ~ **noise** *n* OPT, TELECOM bruit modal *m*; ~ **note** *n* ACOUSTICS note modale *f*

mode

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON mode *m*, GEOL *of rock* composition minéralogique *f*, mode *m*, PRINT mode *m*, PROD ENG mode *m*, méthode *f*; ~ **change** *n* COMP, DP changement de mode *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulateur de mode *m*; ~ **coupling** *n* OPT, TELECOM couplage des modes *m*; ~ **distortion** *n* TELECOM distorsion modale *f*; ~ **field diameter** *n* OPT diamètre du champ de mode *m*, TELECOM diamètre du champ de mode *m*, diamètre du faisceau guide *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, OPT, TELECOM filtre de mode *m*; ~ **hopping** *n* OPT, TELECOM saut de mode *m*; ~ **jump** *n* ELECTRON changement de mode *m*; ~ **jumping** *n* OPT, TELECOM saut de mode *m*; ~ **locking** *n* ELECTRON synchronisation des modes *f*; ~ **mixer** *n* OPT brasseur de modes *m*, brouilleur de modes *m*, embrouilleur de mode *m*, TELECOM brasseur de modes *m*, mélangeur de modes *m*; ~ **of operation** *n* TELECOM mode de fonctionnement *m*, mode opératoire *m*; ~ **scrambler** *n* OPT, TELECOM embrouilleur de mode *m*; ~ **selector switch** *n* AERONAUT sélecteur de vol *m*; ~ **separation** *n* ELECTRON séparation des modes *f*; ~ **stripper** *n* TELECOM extracteur de modes de gaine *m*; ~ **volume** *n* OPT, TELECOM volume des modes *m*

model

n COMP, DP modèle *m*, NAUT *naval architecture*, SPACE maquette *f*, modèle *m*, TELECOM modèle *m*; ~ **builder** *n* CINEMAT constructeur de modèle réduit *m*, modéliste *m*; ~ **calibration** *n* POLLUTION calibrage de modèle *m*, étalonnage de modèle *m*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf model railway*) RAIL chemin de fer miniature *m*, chemin de fer modèle réduit *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf model railroad*) RAIL chemin de fer miniature *m*, chemin de fer modèle réduit *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan de maquette *m*; ~ **test** *n* NAUT *naval architecture* essai sur modèle réduit *m*

modeling

n (AmE), **modelling** *n* (BrE) COMP, DP, ELECTRON, GEOL modélisation *f*, PROD ENG modelage *m*, QUALITY modélisation *f*; ~ **clay** *n* PROD ENG argile à modeler *f*; ~ **light** *n* CINEMAT éclairage de relief *m*

mode-locked

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à modes synchronisés *m*

modem

n COMP adaptateur de lignes *m*, modem *m*, modulateur-démodulateur *m*, DP modem *m*, modulateur-démodulateur *m*, ELECTRON coupleur téléphonique *m*, modem *m*, PRINT modem *m*, modulateur-démodulateur *m*, TELECOM modem *m*; ~ **board** *n* ELECTRON carte modem *f*; ~ **interchange** *n* COMP, DP échange par modem *m*; ~ **interface** *n* COMP, DP, ELECTRON interface modem *f*; ~ **interfacing** *n* ELECTRON raccordement par modem *m*; ~ **link** *n* PROD ENG liaison modulateur-démodulateur *f*; ~ **receiver** *n* ELECTRON récepteur de modem *m*; ~ **transmitter** *n* ELECTRON transmetteur de modem *m*

moderate

: ~ **gale** *n* METEO grand frais *m*; ~ **weather** *n* NAUT temps maniable *m*

moderator

n ELECTRON modérateur *m*, PHYS *nuclear* modérateur *m*, ralentisseur *m*, RAD PHYS *atomic energy* ralentisseur *m*

modern

: ~ **construction** *n* CONST construction moderne *f*; ~ **face** *n* PRINT caractère de face Didot *m*; ~ **figures** *n pl* PRINT chiffres arabes *m pl*

mode-setting

: ~ **knob** *n* PROD ENG bouton de sélection de mode *m*

modification

: ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de modification *m*; ~ **kit** *n* PROD ENG jeu de modification *m*, lot de modification *m*; ~ **proposal** *n* PROD ENG avis de modification *m*

modified

: ~ **atmosphere packaging** *n* (MAP) PRINT emballage en atmosphère modifiée *m*; ~ **cotton system** *n* TEXTILES système de coton modifié *m*; ~ **frequency modulation** *n* (MFM modulation) ELECTRON modulation de fréquence modifiée *f* (modulation MFM); ~ **starch** *n* FOOD TECH amidon modifié *m*; ~ **system** *n* TEXTILES système de coton modifié *m*

modifier

n COAL TECH modificateur *m*

modify

vt COMP, DP, ELECTRON modifier, GEOM affecter

moding

n ELECTRON instabilité de mode *f*

modular

¹ *adj* COMP, DP modulaire

modular

:² ~ **arithmetic** *n* COMP, DP, MATH arithmétique modulaire *f*; ~ **gaging system** *n* (AmE), ~ **gauging system** *n* (BrE) METR système d'étalonnage modulaire *m*; ~ **labeling system** *n* (AmE), ~ **labelling system** *n* (BrE) PACKAGING système d'étiquetage modulaire *m*; ~ **programming** *n* COMP programmation modulaire *f*; ~ **surface cleaner** *n* PACKAGING nettoyeur de surface modulaire *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG élément standard *m*; ~ **units for machine-tool construction** *n pl* MECH ENG éléments standard pour la construction des machines-outils *m pl*

modularity

n COMP, DP, QUALITY modularité *f*

modulate

vt ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV moduler

modulated

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau module *m*; ~ **carrier** *n* ELECTRON, TV porteuse modulée *f*; ~ **continuous wave** *n* TV onde entretenue modulée *f*; ~ **groove** *n* ACOUSTICS sillon module *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur modulé *m*; ~ **signal** *n* TELECOM signal modulé *m*; ~ **space** *n* ACOUSTICS plage de modulation *f*; ~ **structure** *n* METALL structure modulée *f*; ~ **wave** *n* ELECTRON, RECORDING onde modulée *f*

modulating

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal de modulation *m*, signal modulant *m*, RECORDING signal modulant *m*; ~ **wave** *n* ELECTRON onde de modulation *f*, onde modulante *f*, TV onde modulante *f*

modulation

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC *of wave*, ELECTRON, PHYS, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM, WAVE PHYS modulation *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de modulation *m*; ~ **analysis** *n pl* TESTING analyse de modulation *f*; ~ **angle** *n* ACOUSTICS angle de modulation *m*; ~ **band** *n* ELECTRON bande de modulation *f*; ~ **depth** *n* ELECTRON profondeur de modulation *f*, PHYS profondeur de modulation *f*, taux de modulation *m*; ~ **electrode** *n* TV électrode de commande *f*; ~ **envelope** *n* RECORDING enveloppe de modulation *f*; ~ **factor** *n* ELECTRON facteur de modulation *m*, PHYS profondeur de modulation *f*, taux de modulation *m*; ~ **frequency** *n (MF)* ELEC *alternating current*, ELECTRON fréquence de modulation *f*; ~ **grid** *n* TV grille de modulation *f*; ~ **index** *n* ELECTRON indice de modulation *m*; ~ **level** *n* WAVE PHYS niveau de modulation *m*; ~ **monitor** *n* CONTROL contrôleur de modulation *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, TV bruit de modulation *m*; ~ **transfer function** *n* ELECTRON fonction de transfert de modulation *f*

modulator

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM modulateur *m*, TV modulateur *m*, étage modulateur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode modulatrice *f*; ~ **driver** *n* ELECTRON étage d'attaque du modulateur *m*; ~ **logic board** *n* PROD ENG carte logique de modulation *f*

modulator-demodulator

n COMP, DP, TELECOM modulateur-démodulateur *m*

module

n COMP, DP, ELEC *equipment*, ELECTRON, HYDR EQUIP, MECH ENG *gearing*, PETR TECH module *m*, SPACE bloc de puissance *m*; ~ **extraction pad** *n* PROD ENG patte d'extraction de module *f*; ~ **group** *n* PROD ENG ensemble de modules *m*; ~ **set** *n* ELECTRON jeu de modules *m*

modulus

n MATH for *congruences* module *m*, of *complex number* coefficient *m*, PETR module *m*, PHYS of *vector* module *m*, norme *f*, valeur absolue *f*; ~ **of compression** *n* NAUT GRP construction coefficient d'écrasement *m*; ~ **of elasticity** *n* AERONAUT module d'élasticité *m*, module d'élasticité apparent *m*, module de Colomb *m*, module de Young *m*, COAL TECH, CONST, MECH ENG, METALL module d'élasticité *m*, NAUT GRP construction coefficient d'élasticité *m*, P&R, PHYS module d'élasticité *m*; ~ **of elongation** *n* P&R module d'allongement *m*; ~ **of rigidity** *n* PHYS coefficient de cisaillement *m*, module de cisaillement *m*

modus

: ~ **operandi** *n* PROD ENG mode d'opérer *m*

mofette

n FUELLESS *hot* spring mofette *f*

Moho

: ~ **discontinuity** *n* GEOL discontinuité de Mohorovicic *f*

Mohorovicic

: ~ **discontinuity** *n* GEOL discontinuité de Mohorovicic *f*

Mohr's

: ~ **clip** *n* LAB EQUIP *rubber tubing* pince de Mohr *f*

moiety

n CHEM *of molecule* fraction *f*, morceau *m*, partie *f*

moil

n C&G calotte *f*

moiré

n TV moiré *m*; ~ **effect** *n* TV moiré *m*; ~ **fringes** *n pl* PHYS franges moirées *f pl*; ~ **pattern** *n* ACOUSTICS moirage *m*

moist

adj PAPER TECH humide, THERMOD humecté, humide

moisten

vt FOOD TECH humecter, THERMOD humecter, humidifier, mouiller

moistener

n PAPER TECH humecteuse *f*

moistening

n CHEM humidification *f*, mouillage *m*; ~ **device** *n* PACKAGING dispositif humectant *m*; ~ **equipment** *n* PACKAGING humidificateur *m*

moistness

n CHEM humidité *f*

moisture

n CHEM humidité *f*; ~ **absorber** *n* CONST *building* absorbeur d'humidité *m*; ~ **and temperature detector** *n* TRANSP détecteur de température et d'humidité *m*; ~ **content** *n* CHEM teneur en eau *f*, COAL TECH teneur en humidité *f*, CONST teneur en eau *f*, FOOD TECH teneur en humidité *f*, PACKAGING teneur en eau *f*, PAPER TECH humidité *f*, teneur en eau *f*, PHYS teneur en humidité *f*, REFRIG, TESTING *textiles* teneur en eau *f*, TEXTILES teneur en humidité *f*, WATER SUPP taux d'humidité *m*, teneur en eau *f*; ~ **determination** *n* PACKAGING détermination de l'humidité *f*; ~ **expansion** *n* PAPER TECH traînée humide *f*; ~ **index** *n* METEO indice d'humidité *m*; ~ **regain** *n* PAPER TECH, TESTING *textiles*, TEXTILES reprise d'humidité *f*; ~ **regain in the standard atmosphere** *n* TESTING *textiles* reprise d'humidité dans l'atmosphère normale *f*; ~ **test** *n* PACKAGING test d'humidité *m*; ~ **transfer** *n* REFRIG, TEXTILES transfert d'humidité *m*

moisture-absorbent

: ~ **bag** *n* PACKAGING sachet dessic cant *m*

moisture-proof

adj PACKAGING à l'épreuve de l'humidité, PROP MAT protégé contre l'humidité

moisture-repellent

adj PACKAGING humidifuge

moisture-resistant

adj PACKAGING résistant à l'humidité

moisture-set

: ~ **ink** *n* COLOURS encre séchant en milieu humide *f*

mol

abbr (mole) CHEM, METR, PHYS mol (*môle*)

MOL

abbr (manned orbiting laboratory) SPACE laboratoire orbital habité *m*

molale

adj CHEM molal

molality

n CHEM *of solution* molalité *f*

molar

¹ *adj* CHEM molaire, qui se rapporte à la masse

molar

:² ~ **gas constant** *n* PHYS constante molaire des gaz *f*; ~ **heat capacity** *n* PHYS capacité thermique molaire *f*; ~ **internal energy** *n* PHYS énergie interne molaire *f*; ~ **volume** *n* PHYS volume molaire *m*

molarity

n CHEM molarité *f*

mold

¹ *n* (AmE) *see mould*

mold

² *vt* (AmE) *see mould*

molded

¹ *adj* (AmE) *see moulded*

molded

:² ~ **board** *n* (AmE) *see moulded board*; ~ **breadth** *n* (AmE) *see moulded breadth*; ~ **casting** *n* (AmE) *see moulded casting*; ~ **contact block** *n* (AmE) *see moulded contact*

block; ~ **depth** *n* (AmE) *see moulded depth*; ~ **displacement** *n* (AmE) *see moulded displacement*; ~ **draft** *n* (AmE) *see moulded draught*; ~ **hose** *n* (AmE) *see moulded hose*; ~ **plastics** *n pl* (AmE) *see moulded plastics*; ~ **printing plate** *n* (AmE) *see moulded printing plate*; ~ **pulp products** *n pl* (AmE) *see moulded pulp products*

molder

n (AmE) *see moulder*

molding

n (AmE) *see moulding*

mold-resistant

adj (AmE) *see mould-resistant (mol)*

mole

n CHEM (*mol*) *of element, compound* môle (*mol*), CONST *civil engineering tunnelier* *m*, METR (*mol*) môle *f* (*mol*), NAUT *brise-lames* *m*, môle *m*, OCEANOG môle *m*, PHYS (*mol*) môle *f* (*mol*), WATER SUPP môle *m* ~ **drainage** *n* CONST *drainage à la charrue taupe* *m*; ~ **fraction** *n* METALL, REFRIG *fraction molaire* *f*; ~ **head** *n* OCEANOG *musoir* *m*; ~ **titer** *n* (AmE), ~ **titre** *n* (BrE) REFRIG *titre molaire* *m*

molecular

: ~ **beam epitaxy** *n* ELECTRON épitaxie par faisceaux moléculaires *f*; ~ **cloud** *n* ASTRON nuage moléculaire *m*; ~ **conductivity** *n* THERMOD conductivité moléculaire *f*; ~ **depression of freezing point** *n* THERMOD dépression moléculaire du point de congélation *f*; ~ **electronics** *n* ELECTRON électronique moléculaire *f*; ~ **elevation of boiling point** *n* THERMOD élévation moléculaire du point d'ébullition *f*; ~ **field** *n* PHYS champ moléculaire *m*; ~ **gas laser** *n* ELECTRON laser à gaz moléculaire *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur moléculaire *f*; ~ **hydrogen cloud** *n* ASTRON nuage d'hydrogène moléculaire *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser moléculaire *m*; ~ **orbital** *n* CHEM *of atoms in molecule* orbite moléculaire *f*, PHYS orbitale moléculaire *f*; ~ **pump** *n* PHYS pompe moléculaire *f*; ~ **radiation** *n* ASTRON rayonnement moléculaire *m*; ~ **refractivity** *n* PHYS réfractivité moléculaire *f*; ~ **sieve** *n* CHEM *device* tamis moléculaire *m*; ~ **spectroanalysis** *n* RAD PHYS spectranalyse moléculaire *f*; ~ **spectrum** *n* PHYS spectre moléculaire *m*; ~ **vibrational energy level** *n* RAD PHYS niveau énergétique de vibration de la molécule *m*; ~ **weight** *n* PETR TECH poids moléculaire *m*

molecule

n PETR TECH, PHYS molecule *f*; ~ **beam** *n* TELECOM faisceau moléculaire *m*

molleton

n TEXTILES molleton *m*

mollusc

: ~ **detacher** *n* OCEANOG détroqueuse *f*; ~ **detaching** *n* OCEANOG détroquage *m*; ~ **harvesting** *n* OCEANOG détroquage *m*

molten

¹ *adj*; THERMOD en fusion, fondu

molten

:² ~ **core** *n* SPACE noyau en fusion *m*; ~ **glass** *n* C&G verre fondu *m*; ~ **materials** *n pl* SAFETY matériaux en fusion *m pl*, ~ **metal** *n* PROP MAT métal fondu *m*, SAFETY métal en fusion *m*; ~ **metal splash** *n* SAFETY *protective clothing* projection de métal fondu *f*; ~ **pool** *n* PROD ENG *welding* bain de fusion *m*

molybdate

n CHEM molybdate *m*

molybdenite

n MINERAL molybdénite *f*

molybdenum

n (Mo) CHEM molybdène *m* (Mo)

molybdic

: ~ **ocher** *n* (AmE), ~ **ochre** *n* (BrE) MINERAL molybdine *f*, molybdite *f*, molybdénocre *f*

molybdite

n MINERAL molybdite *f*, molybdénocre *f*

molysite

n MINERAL molysite *f*

moment

n CONST, MECH, MECH ENG, PHYS *of force* moment *m*; ~ **about an axis** *n* PHYS moment par rapport à un axe *m*; ~ **arm** *n* MECH ENG bras de levier *m*; ~ **coefficient** *n* MECH ENG coefficient de moment *m*; ~ **of couple** *n* MECH moment d'un couple *m*; ~ **of inertia** *n* CONST *design*, NAUT *naval architecture*, PHYS moment d'inertie *m*

momentaneous

: ~ **capacity** *n* TRANSP capacité momentanée *f*

momentary

: ~ **action** *n* ELEC ENG action momentanée *f*; ~ **action switch** *n* ELEC ENG interrupteur monostable *m*; interrupteur à action momentanée *m*; ~ close push button *n* PROD ENG bouton-poussoir à fermeture momentanée *m*; ~ **contact push button** *n* PROD ENG bouton-poussoir à impulsions *m*; ~ **contact switch** *n* PROD ENG bouton-poussoir à contact momentané *m*; ~ **overload protection** *n* ELEC, PROD ENG protection contre les surcharges momentanées *f*; ~ **push key** *n* PROD ENG touche à impulsion *f*

momentum

n MECH quantité de mouvement *f*, MECH ENG force vive *f*, moment *m*, quantité de mouvement *f*, PHYS quantité de mouvement *f*; ~ **wheel** *n* SPACE *spacecraft* roue cinétique *f*, volant d'inertie *m*

monacid

n CHEM monacide *m*

monadic

¹ *adj* CHEM monoatomique, univalent, COMP, DP monadique

monadic

:² ~ **operation** *n* COMP, DP opération monadique *f*

monatomic

¹ *adj* CHEM monoatomique

monatomic

:² ~ **gas** *n* PHYS gaz monoatomique *m*

monaural

¹ *adj* ACOUSTICS, RECORDING monaural

monaural

:² ~ **record** *n* RECORDING disque monoral *m*

monazite

n MINERAL, PROP MAT monazite *f*

monheimite

n MINERAL monheimite *f*

monitor

¹ *n* COMP, DP moniteur *m*, ELEC appareil de surveillance *m*, moniteur *m*, INSTRUMENT instrument de vérification *m*, moniteur *m*, PROD ENG *capstan head* porte-outil revolver *m*, revolver *m*, tourelle *f*, tourelle revolver *f*, RAD PHYS moniteur *m*, RECORDING appareil de contrôle *m*, TELECOM moniteur *m*, TESTING dispositif de surveillance *m*, TV moniteur *m*, récepteur témoin *m*; ~ **head** *n* RECORDING tête de contrôle *f*; ~ **lathe** *n* PROD ENG tour avec porte-outil revolver *m*, tour avec tourelle revolver *m*, tour à revolver *m*, tour-revolver *m*; ~ **record** *n* PETR film de contrôle *m*; ~ **unit** *n* TELECOM unité de surveillance *f*

monitor

² *vt* CINEMAT contrôler, COMP contrôler, surveil *ler*, CONTROL contrôler, DP analyser, contrôler, surveiller, MAR POLL contrôler, PROD ENG contrôler, surveiller, RECORDING contrôler, piloter, surveiller, TEXTILES contrôler

monitoring

n PROD ENG surveillance *f*, RECORDING contrôle *m*, écoute *f*, SPACE, TELECOM, TEXTILES surveillance *f*, TV contrôle *m*, visionnage *m*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur de contrôle *m*; ~ **and maintenance** *n* TELECOM surveillance et maintenance *f*; ~ **controller** *n* PROD ENG contrôleur de surveillance *m*; ~ **loudspeaker** *n* CINEMAT haut-parleur de cabine *m*, RECORDING haut-parleur de contrôle *m*, haut-parleur témoin *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite de surveillance *m*; ~ **system** *n* RAD PHYS système de monitoring *m*

monkey

n CONST *pile hammer*, *drop hammer* mouton *m*, mouton de battage *m*; ~ **block** *n* PROD ENG retour de palan *m*; ~ board *n* (BrE) (*cf* *footboard*) PETR, PETR TECH plate-forme d'accrochage *f*; ~ **carriage** *n* PROD ENG *of overhead travelling crane* chariot de

roulement *m*; ~ pot *n* C&G potelet *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clef anglaise *f*, clef universelle *f*, clef à crémaillère *f*, clef à molette *f*, clef à mâchoires mobiles *f*

mono

: ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur monocanal *m*; ~ **key** *n* TV incrustation noir et blanc *f*

mono-accelerator

: ~ **CRT** *n* ELECTRON tube cathodique sans postaccélération *m*

monoacetin

n CHEM monoacétine *f*

monoacid

n CHEM monoacide *m*

monoacidic

adj CHEM monoacide

monoalcoholic

adj CHEM monoalcoolique

monoamide

n CHEM monoamide *m*

monoamine

n CHEM monoamine *f*

monoamino

adj CHEM monoaminé

monoatomic

¹ *adj* CHEM monoatomique

monoatomic

² *~ fluid* *n* GAS TECH fluide monoatomique *m*

monobasic

adj CHEM monobasique

monobath

n CINEMAT bain unique *m*

monobeam

: ~ **system** *n* TRANSP système monopoutre *m*

monobloc

: ~ **concrete sleeper** *n* (BrE) (*cf monobloc concrete tie*) RAIL traverse monobloc en béton *f*; ~ **concrete tie** *n* (AmE) (*cf monobloc concrete sleeper*) RAIL traverse monobloc en béton *f*

Monoceros

n ASTRON Licorne *f*

monochord

adj ACOUSTICS monocorde

monochromatic

¹ *adj* OPT, PHYS monochromatique, PRINT monochromatique, monochrome

monochromatic

:² ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille monochromatique *f*; ~ **light** *n* METALL lumière monochromatique *f*, WAVE PHYS lumière monochrome *f*; ~ **radiation** *n* OPT rayonnement monochromatique *m*, RAD PHYS radiation monochromatique *f*, TELECOM rayonnement monochromatique *m*

monochromator

n OPT, PHYS, TELECOM monochromateur *m*

monochrome

¹ *adj* COMP, DP, PRINT monochrome

monochrome

² *n* CINEMAT monochrome *m*, noir et blanc *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture au métachrome *f*; ~ **receiver** *n* TV récepteur monochrome *m*, récepteur noir et blanc *m*; ~ **signal** *n* SPACE *communications* signal monochrome *m*

monocline

n GEOL monoclinical *m*; ~ **fold** *n* PETR pli monoclinical *m*

monoclinic

¹ *adj* CHEM *crystal*, CRYSTALL monoclinique

monoclinic

:² ~ **system** *n* METALL système monoclinique *m*

monocoque

¹ *adj* SPACE monocoque

monocoque

:² ~ **structure** *n* SPACE *spacecraft* structure monocoque *f*

mono-crystalline

: ~ **silicon** *n* SPACE *spacecraft* silicium monocristallin *m*

monocular

: ~ **telescope** *n* INSTRUMENT longue-vue *f*, télescope monoculaire *m*

monoenergetic

adj PHYS monocinétique, monoénergétique

monoethylenic

adj CHEM monoéthylénique

monofilament

n P&R monofilament *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil monobrin *m*

monogenetic

adj GEOL *conglomerate* monogénique

monohalogen

adj CHEM monohalogéné

monohydrate

n CHEM monohydrate *m*

monohydrated

adj CHEM monohydraté

monohydric

adj CHEM monohydrique

monolayer

n CHEM monocouche *f*

monoleaf

: ~ **spring** *n* SPRINGS ressort monolame *m*

monolithic

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur monolithique *m*; ~ **array** *n* ELECTRON groupement monolithique *m*, matrice monolithique *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre monolithique *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré monolithique *m*, circuit monolithique *m*, TELECOM circuit intégré monolithique à semi-conducteurs *m*,

fibre mono-mode *f*; ~ **microwave integrated circuit** *n* (*MMIC*) PHYS circuit intégré
monolithique micro-ondes *m*

monomer

n CHEM, P&R, PETR TECH, PRINT, PROP MAT monomère *m*

monomeric

adj CHEM, P&R monomère

monomial

n MATH monôme *m*

monomict

adj GEOL *conglomerate* monogénique

monomineralic

adj GEOL monominéral

monomode

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* OPT, PHYS fibre monomode *f*

monomolecular

: ~ **layer** *n* CHEM couche monomoléculaire *f*; ~ **reaction** *n* CHEM réaction monomoléculaire *f*

monomotor

: ~ **bogie** *n* (BrE) (*cf monomotor truck*) TRANSP bogie monomoteur *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf monomotor bogie*) TRANSP bogie monomoteur *m*

monophase

¹ *adj* ELEC *supply* monophasé

monophase

:² ~ **reaction** *n* METALL réaction monophasée *f*

monophonic

: ~ **pick-up** *n* ACOUSTICS tête de lecture monophonique *f*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, RECORDING enregistrement monophonique *m*; ~ **sound system** *n* RECORDING équipement sonore monophonique *m*

monopolar

¹ *adj* ELEC *supply* monopolaire, unipolaire

monopolar

:² ~ **line** *n* ELEC *supply* ligne monopolaire *f*

monopole

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne unipolaire *f*

monopropellant

n CHEM monergol *m*; ~ **thruster** *n* SPACE *spacecraft* propulseur monergol *m*

monorail

n CONST monorail *m*, MINING monorail *m*, monorail suspendu *m*, RAIL monorail *m*, rail central *m*, TRANSP monorail *m*; ~ **conveyor** *n* MINING convoyeur monorail *m*, TRANSP monorail suspendu *m*; ~ **grab trolley** *n* TRANSP chariot monorail à grappin *m*

monosaccharide

n CHEM monosaccharide *m*

monosaccharoses

n pl CHEM monosaccharoses *m pl*

monosodium

: ~ **glutamate** *n* (MSG) FOOD TECH glutamate de sodium *m*, glutamate monosodique *m*

monostable

¹ *adj* COMP, DP, ELECTRON monostable

monostable

² *n* PHYS monostable *m*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur monostable *m*

monostearin

n CHEM monostéarine *f*

monosubstituted

adj CHEM monosubstitué

monotron

n ELECTRON monotron *m*

monotropic

adj METALL *reaction* monotropique

monovalence

n CHEM monovalence *f*, univalence *f*

monovalency

n CHEM monovalence *f*, univalence *f*

monovalent

adj CHEM monovalent, univalent

monoxide

n CHEM oxyde de carbone *m*, protoxyde *m*

monsoon

n METEO mousson *f*; ~ **climate** *n* METEO climat de moussons *m*; ~ **rain** *n* METEO pluie de mousson *f*

Monte

: ~ **Carlo method** *n* COMP méthode de Monte-Carlo *f*

montebrasite

n MINERAL montebrasite *f*

monticellite

n MINERAL monticellite *f*

montmorillonite

n COAL TECH, MINERAL, PETR TECH montmorillonite *f*

monument

n CONST *surveying* borne-signal *f*

monumenting

n CONST *surveying* pose de bornes-signaux *f*

monzonite

n PETR monzonite *f*

mood

: ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage d'ambiance *m*

moon

n ASTRON lune *f*; ~ **pool** *n* PETR moon-pool *m*, PETR TECH puits central *m*; ~ **segment** *n* SPACE *communications* composante lunaire *f*

moon's

: ~ **rotation** *n* ASTRON rotation de la lune *f*

Mooney

: ~ **scorch** *n* P&R *rubber* grillage Mooney *m*; ~ **viscosity** *n* P&R plasticité Mooney *f*, viscosité Mooney *f*

moonlight

n ASTRON clair de lune *m*

moonrise

n ASTRON lever de lune *m*

moonset

n ASTRON coucher de lune *m*

moonstone

n MINERAL pierre de lune *f*

moor

vt MAR POLL amarrer, NAUT amarrer, mouiller

moored

: ~ **buoy** *n* NAUT bouée ancrée *f*

mooring

n MAR POLL amarrage *m*, amarre *f*, poste d'amarrage *m*, NAUT *action* amarrage *m*, mouillage *m*, *equipment*, *line*, *rope* amarre *f*; ~ **berth** *n* NAUT poste d'amarrage *m*; ~ **bitt** *n* NAUT bitte d'amarrage *f*; ~ **bollard** *n* TRANSPORT borne d'amarrage à terre *f*; ~ **bracket** *n* MAR POLL bitte d'amarrage *f*; ~ **buoy** *n* MAR POLL coffre d'amarrage *m*, NAUT bouée de corps mort *f*, *navigation* bouée d'amarrage *f*, coffre d'amarrage *m*, corps mort *m*, PETR bouée de mouillage *f*; ~ **chain** *n* MAR POLL chaîne d'amarrage *f*, chaîne de mouillage *f*; ~ **cleat** *n* NAUT *boatbuilding*, *deck fittings* taquet d'amarre *m*; ~ **gear** *n* NAUT *of ship* appareils d'amarrage *m pl*; ~ **harness** *n* AERONAUT filet d'amarrage *m*; ~ **line** *n* NAUT amarre *f*; ~ **pile** *n* NAUT borne d'amarrage *f*, pieu d'amarrage *m*; ~ **post** *n* NAUT borne d'amarrage *f*, pieu d'amarrage *m*; ~ **ring** *n* AERONAUT anneau d'amarrage au sol *m*, tirant d'amarrage *m*

mopboard

n (AmE) (*cf skirting board*) CONST plinthe *f*, CONST filet d'embase *m*, plinthe *f*

moped

n TRANSP cyclomoteur *m*

mop-end

: ~ **brush** *n* PROD ENG *for polishing* brosse dite moignon *f*, moignon *m*

moraine

n COAL TECH moraine *f*

mordant

n CHEM mordant *m*; ~ **dyeing** *n* PHOTO teinture surmordançage *f*

more

: ~ **bit** *n* TELECOM bit de continuation *m*

morenosite

n MINERAL morénosite *f*

morin

n CHEM morin *m*

morindin

n CHEM morindine *f*

morion

n MINERAL morion *m*

morning

: ~ **star** *n* ASTRON étoile du matin *f*

morphine

n CHEM morphine *f*

morpholine

n CHEM, DETERGENTS morpholine *f*

morphology

n PROP MAT morphologie *f*

morphometric

adj GEOL *analysis* morphoscopique

morphotropic

adj CHEM morphotropique

morphotropism

n CHEM morphotropie *f*

morphotropy

n CHEM morphotropie *f*

morrhuol

n CHEM morruol *m*

Morse

: ~ **taper** *n* MECH ENG cône Morse *m*; ~ **taper center** *n* (AmE), ~ **taper centre** *n* (BrE) MECH ENG *of lathe* pointe à cône Morse *f*; ~ **taper pin** *n* MECH ENG goupille au cône Morse *f*; ~ **taper shank** *n* MECH ENG queue cône Morse *f*; ~ **taper shank drill** *n* MECH ENG queue de foret avec cônes *f*; ~ **taper shank twist drill** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue conique au cône Morse *m*

mortar

n CHEM, CHEM TECH mortier *m*, CONST gâchis *m*, mortier *m*, LAB EQUIP, MILIT, PROD ENG *of stamp mill* mortier *m*; ~ **bed** *n* CONST, PROD ENG *of stamp mill* fondation du mortier *f*; ~ **block** *n* PROD ENG *of stamp mill* bloc de fondation du mortier *m*; ~ **box** *n* PROD ENG *of stamp mill* mortier *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG broyeur à mortier *m*; ~ **mixer** *n* CONST malaxeur à mortier *m*, tonneau à malaxer le mortier *m*, tonneau à mortier *m*

mortise

n CONST, PROD ENG *of tackle block* mortaise *f*; ~ **block** *n* MECH ENG, PROD ENG poulie à mortaise *f*; ~ **boring bit** *n* CONST amorçoir à mortaises *m*, dégorgeoir à mortaises *m*, ébauchoir à mortaises *m*; ~ **chisel** *n* CONST bec d'âne *m*, bédane *m*, ciseau bédane *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST trusquin *m*, trusquin à double traçoir *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à tenon et à mortaise *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure à larder *f*, serrure à mortaiser *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG *inserted wooden cogs* rouet *m*

mortise-and-tenon

: ~ **heel joint** *n* CONST assemblage oblique à tenon et mortaise avec embrèvement *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à tenon et à mortaise *m*

mortising

n CONST mortaisage *m*; ~ **and boring machine** *n* PROD ENG machine à mortaiser et percer *f*; ~ **machine** *n* CONST dispositif mortaiseuse *m*, mortaiseuse *f*, PROD ENG machine mortaiseuse *f*, machine à mortaiser *f*, mortaiseuse *f*; ~ **machine with oscillating tool action** *n* MECH ENG mortaiseuse à outil oscillant *f*

morvenite

n MINERAL morvénite *f*

morvin

n CHEM malléine *f*

MOS

¹ *abbr* COMP (*metal-oxide semiconductor*) MOS (*semi-conducteur à oxyde métallique*), TELECOM (*mean opinion score*) note moyenne d'opinion *f*

MOS

:² ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur MOS *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard MOS *f*; ~ **driver** *n* ELECTRON attaqueur MOS *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte MOS *f*; ~ **logic circuit** *n* ELECTRON circuit logique MOS *m*; ~ **power transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance MOS *m*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique MOS *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor MOS *m*

mosaic

n ELECTRON, FOOD TECH *phytopathology* mosaïque *f*

mosandrite

n MINERAL mosandrite *f*

Moseley's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Moseley *f*

mosquitocide

n CHEM culicide *m*

moss

: ~ **agate** *n* MINERAL agate mousse *f*

Mössbauer

: ~ **effect** *n* PHYS effet Mössbauer *m*

most

:¹ ~ **significant** *adj* COMP de poids fort, de poids le plus fort, DP de poids fort

most

:² ~ **significant bit** *n* (*MSB*) COMP, DP bit de poids fort *m*, bit le plus significatif *m*, PROD ENG, TELECOM bit de poids fort *m*; ~ **significant character** *n* COMP, DP caractère le plus significatif *m*; ~ **significant digit** *n* (*MSD*) COMP, DP chiffre de poids fort *m*, chiffre le plus significatif *m*, PROD ENG chiffre de poids fort *m*

mother

n ACOUSTICS mère *f*; ~ **crystal** *n* ELECTRON bloc primaire *m*, quartz naturel *m*; ~ **liquor** *n* FOOD TECH eau-mère *f*; ~ **lode** *n* MINING filon mère *m*, filon principal *m*; ~ **ship** *n* NAUT navire-mère *m*, SPACE vaisseau-mère *m*, TRANSP navire-mère *m*

Mother

: ~ **Hubbard bit** *n* PETR TECH trépan Mère Hubbard *m*

motherboard

n COMP, DP, ELECTRON carte mère *f*, fond de panier *m*

mother-of-pearl

: ~ **bead** *n* C&G perle nacrée *f*

motion

n MECH, PHYS *of particle* mouvement *m*; ~ **analysis** *n* CINEMAT chronophotographie *f*; ~ **analysis camera** *n* CINEMAT caméra pour analyse de mouvement *f*; ~ **blur** *n* PHOTO flou de bougé *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de passage *m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG indicateur de vitesse *m*, tachymètre *m*; ~ **in a straight line** *n* MECH, PHYS mouvement rectiligne *m*; ~ **picture** *n* CINEMAT film *m*; ~ **picture camera** *n* CINEMAT appareil de prises de vue cinématographique *m*; ~ **picture speed** *n* CINEMAT fréquence d'images *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG support des glissières *m*; ~ **unsharpness** *n* CINEMAT flou de mouvement *m*

motional

adj ACOUSTICS *impedance* motionnel

MOTIS

abbr (message-oriented text interchange system) TELECOM système d'échange de textes en mode message *m*

motive

: ~ **force** *n* NAUT *ship design* force motrice *f*

motor

n AUTO, ELEC, ELEC ENG moteur *m*, MECH ENG machine *f*, mobile *m*, moteur *m*, moteur *m*, SPACE moteur *m*; ~ **armature** *n* ELEC induit moteur *m*; ~ **bogie** *n* (BrE) (*cf* *motor truck*) RAIL *vehicles* bogie moteur *m*; ~ **branch circuit** *n* PROD ENG circuit de dérivation de moteur *m*; ~ **brush** *n* PRINT balai de moteur *m*, charbon *m*; ~ **case** *n* SPACE corps de propulseur *m*; ~ **control** *n* TV asservissement de moteur *m*; ~ **controller** *n* PROD ENG contrôleur moteur *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur à cascade *m*; ~ **cruiser** *n* TRANSP vedette rapide *f*; ~ **drive** *n* ELEC ENG commande par moteur *f*, entraînement par moteur *m*, PHOTO entraînement par moteur *m*, RECORDING moteur d'entraînement *m*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac à moteur *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG moteur générateur *m*; ~ **grader** *n* CONST niveleuse *f*, TRANSP niveleuse à lame *f*; ~ **home** *n* TRANSP autocaravane *f*; ~ **nameplate** *n* PROD ENG plaque signalétique du moteur *f*; ~ **phase current** *n* PROD ENG courant de phase moteur *m*; ~ **power loss** *n* PROD ENG perte d'énergie au moteur *f*; ~ **pump** *n* MAR POLL motopompe *f*; ~ **rating** *n* PROD ENG puissance de moteur *f*; ~ **rewind** *n* CINEMAT réenroulement au moteur *m*; ~ **sailer** *n* NAUT bateau mixte *m*, motor-sailer *m*; ~ **scooter** *n* TRANSP scooter *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *of machine tool* arbre moteur *m*; ~ **ship** *n* NAUT navire à moteur *m*; ~ **spirit** *n* PETR TECH carburant auto *m*, essence *f*; ~ **starter** *n* ELEC ENG démarreur de moteur *m*; ~ **switching** *n* PROD ENG valeur nominale de commutation des moteurs *f*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf* *motor bogie*) RAIL *vehicles* bogie moteur *m*; ~ **vessel** *n* NAUT navire à moteur *m*; ~ **winding** *n* PROD ENG bobinage de moteur *m*

motorail

n RAIL TAC, train autos-couchettes *m*

motor-assisted

: ~ **bicycle** *n* TRANSP cyclomoteur *m*

motorboat

n NAUT bateau à moteur *m*, vedette *f*, vedette automobile *f*, TRANSP canot à moteur *m*

motorboating

n ELECTRON amorçage basse fréquence *m*, bruit de moteur de bateau *m*, motorboating *m*

motorcar

n TRANSP automobile *f*; ~ **parts** *n pl* VEHICLES pièces d'automobile *f pl*

motorcoach

n TRANSP autocar *m*, automotrice *f*

motor-drive

: ~ **mechanism** *n* ELEC mécanisme d'entraînement à moteur *m*

motor-driven

¹ *adj* ELEC ENG entraîné par un moteur, à moteur, MECH motorisé

motor-driven

:² ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur actionné par moteur *m*; ~ **level** *n* INSTRUMENT niveau à moteur *m*; ~ **system** *n* TELECOM système à entraînement mécanique *m*

motor-generator

: ~ **set** *n* ELEC ENG, MECH ENG groupe moteur-générateur *m*

motorized

: ~ **driving pulley** *n* MECH ENG tambour moteur *m*; ~ **zoom lens** *n* CINEMAT zoom à commande électrique *m*

motorman

n PETR TECH homme de cabestan *m*

motor-propelled

: ~ **patrol boat** *n* MILIT patrouilleur motopropulsé *m*

motorway

¹ *adj* (BrE) (*cf freeway*) CONST autoroutier

motorway

² *n* (BrE) (*cf freeway*) CONST, TRANSP autoroute *f*

mottled

adj GEOL bariolé, bigarré, moucheté, PACKAGING moucheté, PRINT grumeleux, marbré, moutonneux

mottramite

n MINERAL mottramite *f*

mould

¹ *n* (BrE) FOOD TECH moule *m*, NAUT gabarit *m*, *shipbuilding-GRP*, *wood*, *steel* moule *m*, P&R *press* moule *m*, PAPER TECH forme *f*, PROD ENG *founding* creux *m*, moule *m*, PROP MAT moule *m*; ~ **blowing** *n* (BrE) C&G moulage par soufflage *m*, soufflage au moule *m* (Bel); ~ **coating** *n* (BrE) C&G laquage de moule *m*; ~ **dryer** *n* (BrE) PROD ENG *founding* four de séchage des moules *m*; ~ **emptier** *n* (BrE) C&G videur de moule *m*; ~ **engraving** *n* (BrE) MECH ENG gravure des moules *f*; ~ **for casting** *n* (BrE) MECH ENG moule de fonderie *m*; ~ **for food products** *n* (BrE) MECH ENG moule pour produits alimentaires *m*; ~ **for glass-reinforced polyester** *n* (BrE) (*mould for GRP*) MECH ENG moule pour polyester chargé de verre *m*; ~ **for glassware** *n* (BrE) MECH ENG moule pour la verrerie *m*; ~ **for GRP** *n* (BrE) (*mould for glass-reinforced polyester*) MECH ENG moule pour polyester chargé de verre *m*; ~ **for mineral materials** *n* (BrE) MECH ENG *glass*, *ceramics*, *concrete* moule pour matières minérales *m*; ~ **for plastics** *n* (BrE) MECH ENG moule pour plastiques *m*; ~ **for rubber** *n* (BrE) MECH ENG moule pour caoutchouc *m*; ~ **for structural foam** *n* (BrE) MECH ENG moule pour mousse à peau intégrée *m*; ~ **for thermoplastics** *n* (BrE) MECH ENG moule pour thermoplastiques *m*; ~ **for thermoset plastics** *n* (BrE) MECH ENG moule pour plastiques thermodurcis *m*; ~ **holder** *n* (BrE) C&G charnière porte-moule *f*; ~ **insert** *n* (BrE) P&R *equipment* insert de moule *m*; ~ **loft** *n* (BrE) NAUT *shipbuilding* salle des gabarits *f*, salle à tracer *f*; ~ **maker** *n* (BrE) C&G ouvrier mouleur *m*; ~ **mark** *n* (BrE) C&G couture *f*, marque de moule *f*; ~ **oil** *n* (BrE) CONST huile de coffrage *f*; ~ **paper** *n* (BrE) PRINT papier à la forme *m*; ~ **plates** *n pl* (BrE) MECH ENG plaques de moules *f pl*; ~ **printing** *n* (BrE) PAPER TECH empreinte *f*; ~ **shrinkage** *n* (BrE) P&R retrait au moulage *m*; ~ **texturing** *n* (BrE) MECH ENG texturage des moules *m*

mould

² *vt* (BrE) C&G mouler

moulded

¹ *adj* (BrE) PAPER TECH moulé; not ~ *adj* (BrE) C&G dessin flou

moulded

:² ~ **board** *n* (BrE) PACKAGING carton d'emboutissage *m*, PAPER TECH carton moulé *m*; ~ **breadth** *n* (BrE) NAUT *ship design* largeur hors membres *f*; ~ **casting** *n* (BrE) PROD ENG pièce moulée *f*; ~ **contact block** *n* (BrE) PROD ENG bloc de contacts moulé *m*; ~ **depth** *n* (BrE) NAUT *naval architecture* creux sur quille *m*; ~ **displacement** *n* (BrE) NAUT *ship design* déplacement hors membres *m*; ~ **draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* profondeur de carène *f*, tirant d'eau sur quille *m*; ~ **hose** *n* (BrE) P&R tuyau moulé *m*; ~ **plastics** *n pl* (BrE) P&R matières plastiques moulées *f pl*; ~ **printing plate** *n* (BrE) PRINT plaque imprimante moulée *f*; ~ **pulp products** *n pl* (BrE) PAPER TECH produits en cellulose moulée *m pl*

moulder

n (BrE) PROD ENG *person* mouleur *m*, ouvrier mouleur *m*

moulding

n (BrE) ACOUSTICS moulage *m*, pressage *m*, CONST *ornamental strip* moulure *f*, ELEC ENG, GAS TECH moulage *m*, NAUT *shipbuilding* gabariage *m*, moulage *m*, P&R *process* moulage *m*, PROD ENG *founding* moulage *m*, *ornamental strip* baguette de moulure *f*, PROP MAT moulage *m*; ~ **bench** *n* (BrE) PROD ENG banc de moulage *m*; ~ **box** *n* (BrE) PROD ENG châssis *m*, châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*; ~ **cycle** *n* (BrE) P&R cycle de moulage *m*; ~ **flask** *n* (BrE) PROD ENG châssis *m*, châssis de fonderie *m*, châssis de moulage *m*; ~ **floor** *n* (BrE) PROD ENG chantier de moulage *m*, moulerie *f*; ~ **hole** *n* (BrE) PROD ENG fosse de moulage *f*; ~ **machine** *n* (BrE) CONST *woodworking* machine à faire les moules *f*, machine à moulurer *f*, moulurière *f*, PROD ENG *founding* machine à mouler *f*; ~ **powder** *n* (BrE) *p&R plastics* poudre à mouler *f*; ~ **sand** *n* (BrE) PROD ENG sable *m*, sable de fonderie *m*, sable de moulage *m*; ~ **shop** *n* (BrE) PROD ENG atelier de moulage *m*; ~ **with clay batts** *n* (BrE) C&G moulage à la croûte *m*; ~ **with clay sheets** *n* (BrE) C&G moulage à la croûte *m*

mould-resistant

adj (BrE) PACKAGING résistant au moisi

mount

¹ *n* ASTRON *of telescope*, CINEMAT *of lens* monture *f*, MECH ENG bâti *m*, PHOTO monture *f* ~ **of front element** *n* PHOTO barillet de la lentille frontale *m*; ~ **hope roller** *n* PACKAGING, PRINT rouleau déplisseur *m*

mount

² *vt* COMP, DP, ELECTRON monter, PROD ENG emmancher, enchâsser, monter; ~ **flush** *vt* PROD ENG encastrer

mountain

: ~ **breeze** *n* METEO brise de montagne *f*; ~ **chain** *n* GEOL chaîne de montagne *f*; ~ **climate** *n* METEO climat de montagne *m*; ~ **cork** *n* MINERAL liège de fossile *m*, liège de montagne *m*; ~ **flesh** *n* MINERAL chair fossile *f*, chair minérale *f*; ~ **leather** *n* MINERAL cuir de montagne *m*; ~ **mass** *n* COAL TECH pression de la roche *f*; ~ **paper** *n* MINERAL carton de montagne *m*, carton fossile *m*, carton minéral *m*, papier de montagne *m*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf mountain railway*) RAIL, TRANSP chemin de fer de montagne *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf mountain railroad*) RAIL, TRANSP chemin de fer de montagne *m*; ~ **road** *n* CONST route de montagne *f*; ~ **soap** *n* MINERAL savon de montagne *m*; ~ **tallow** *n* MINERAL suif minéral *m*; ~ **wood** *n* MINERAL bois de montagne *m*

mounted

:¹ ~ **on frictionless bearings** *adj* MECH ENG emmanché sur roulements sans friction

mounted

:² ~ **artillery** *n* MILIT artillerie portée *f*; ~ **filter** *n* PHOTO filtre serti *m*

mounter-proofer

n PRINT machine à monter les plaques et tirer des épreuves *f*

mounting

n ELECTRON montage *m*, MECH ENG *machine tool* châssis-support *m*, PHOTO *of camera, light* fixation *f*, *slides, transparencies* montage *m*, PROD ENG ferrures *f pl*, garniture *f*, monture *f*; ~ **base** *n* MECH ENG socle de fixation *m*; ~ **bath** *n* LAB EQUIP *section mounting* bain pour histologie *m*; ~ **bezel** *n* PROD ENG cadre de montage *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon de montage *m*; ~ **bracket** *n* PHOTO barrette de fixation *f*, PROD ENG support de montage *m*; ~ **foot** *n* PHOTO sabot de fixation *m*; ~ **hardware set** *n* PROD ENG jeu d'éléments de montage *m*; ~ **layout** *n* PROD ENG schéma de montage *m*; ~ **pad** *n* MECH ENG bossage de montage *m*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG détrompage *m*, polarisation mécanique *f*; ~ **rail** *n* PROD ENG rail de montage *m*

mouse

n COMP, DP souris *f*; ~ **hole** *n* FUELLESS *geothermal drilling equipment*, PETR trou de souris *m*, PETR TECH trou de rat *m*, trou de souris *m*; ~ **software** *n* COMP logiciel souris *m*

mouth

n ACOUSTICS *bouche f*, CONST *of plane lumière f*, mortaise *f*, *of rock breaker* embouchure *f*, gueule *f*, HYDROL *of river bouche f*, embouchure *f*, embouchure *f*, MINING *of drift amorce f*, entrée *f*, *of mine bouche f*, orifice *m*, pit carreau *m*, NAUT *of river, strait bouche f*, embouchure *f*, PROD ENG *of blast furnace gueulard m*, *of furnace, converter bouche f*, gueule *f*, taphole *of furnace coulée f*, oeil *m*, troude coulée *m*, trou de gueuse *m*, WATER SUPP *of river embouchure f*; ~ **blowing** *n* C&G soufflage à la bouche *m*; ~ **tools** *n pl* C&G fers à goulot *m pl*

mouth-blown

: ~ **glass** *n* C&G verre soufflé bouche *m*

mouthpiece

n TELECOM embouchure *f*

movable

: ~ **bridge** *n* NAUT *locks, inland waterways* pont mobile *m*; ~ **contact** *n* ELEC, PROD ENG contact mobile *m*; ~ **contact crossbar** *n* PROD ENG *electricity* support des contacts mobiles *m*; ~ **core** *n* ELEC *of transformer* noyau mobile *m*; ~ **rotor blade** *n* AERONAUT *of helicopter* aube mobile de rotor *f*; ~ stop *n* MECH ENG butée mobile *f*

move

:¹ ~ **time** *n* PROD ENG délai d'acheminement *m*, temps d'acheminement *m*, temps de déplacement *m*, temps de manutention *m*, temps de transfert *m*, temps de transport *m*

move

:² ~ **the center line** *vi* (AmE), ~ **the centre line** *vi* (BrE) CONST décaler l'axe

movement

n GAS TECH hétérogénéité *f*, MECH ENG déplacement *m*, marche *f*, mouvement *m*; ~ **file** *n* COMP fichier des mouvements *m*

move-out

: ~ **correction** *n* GEOL correction dynamique *f*

mover

n MECH ENG *moving power* force motrice *f*, mobile *m*, moteur *m*

movie

n CINEMAT film *m*; ~ **projector** *n* (AmE) (*cf cinema projector*) ELEC projecteur ciné *m*

moving

: ~ **armature** *n* ACOUSTICS équipage mobile *m*; ~ **background** *n* CINEMAT fond mobile *m*; ~ **belt flat box** *n* PAPER TECH caisse aspirante à courroies mobiles *f*; ~

carpet *n* TRANSP tapis roulant *m*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge mobile *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine mobile *f*, ELEC ENG bobine mobile *f*, *of galvanometer* cadre mobile *m*; ~ **coil ammeter** *n* ELEC ampèremètre magnéto-électrique *m*; ~ **coil galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à cadre mobile *m*, ELEC ENG galvanomètre magnéto-électrique *m*, galvanomètre à cadre mobile *m*, PHYS galvanomètre à cadre mobile *m*; ~ **coil loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à bobine mobile *m*; ~ **coil meter** *n* ELEC ENG appareil à cadre mobile *m*; ~ **coil microphone** *n* ACOUSTICS microphone à bobine mobile *m*, PHYS microphone électrodynamique *m*, RECORDING microphone à bobine mobile *m*; ~ **coil pick-up** *n* RECORDING lecteur à bobine mobile *m*; ~ **coil relay** *n* ELEC relais magnéto-électrique *m*; ~ **coil voltmeter** *n* ELEC voltmètre magnéto-électrique *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact mobile *m*; ~ **fiber switch** *n* (AmE), ~ **fiber switch** *n* (BrE) TELECOM commutateur à déplacement de fibre *m*; ~ **floor** *n* TRANSP tapis roulant *m*; ~ **formwork** *n* CONST coffrage glissant *m*, coffrage mobile *m*; ~ **grate** *n* HEATING grille mobile *f*; ~ **iron instrument** *n* ELEC, ELEC ENG, INSTRUMENT instrument ferromagnétique *m*, instrument à fer mobile *m*; ~ **iron meter** *n* ELEC, INSTRUMENT instrument ferromagnétique *m*, instrument à fer mobile *m*; ~ **load** *n* CONST *live* poids roulant *m*; ~ **magnet cartridge** *n* RECORDING cartouche à aimant mobile *f*; ~ **magnet galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à aiguille mobile *m*, ELEC ENG galvanomètre à aimant mobile *m*; ~ **magnet instrument** *n* INSTRUMENT instrument à aimant mobile *m*, instrument à aimant tournant *m*; ~ **magnet medium** *n* ELEC ENG support magnétique à défilement *m*; ~ **pavement** *n* (BrE) (*cf moving sidewalk*) TRANSP trottoir roulant *m*; ~ **platform** *n* (BrE) (*cf moving sidewalk*) CONST trottoir roulant *m*; ~ **saw** *n* SAFETY scie mobile *f*; ~ **sidewalk** *n* (AmE) (*cf moving platform*) AERONAUT *at airport*, CONST, TRANSP trottoir roulant *m*; ~ **staircase** *n* (BrE) (*cf escalator*) CONST escalier roulant *m*, escalier à marches mobiles *m*; ~ **stairway** *n* (BrE) (*cf escalator*) CONST escalier roulant *m*, escalier à marches mobiles *m*; ~ **table** *n* C&G table mobile *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP circulation en mouvement *f*

Moy

: ~ **head** *n* CINEMAT tête panoramique Moy *f*

MPC

: ~ **carbon black** *n* (*medium-processing channel carbon black*) P&R rubber pigment, filler noir MPC *m*

mpg

abbr (miles per gallon) TRANSP milles par gallon *m pl*

MRTIE

abbr (maximum relative time interval error) TELECOM erreur relative maximum d'intervalle de temps *f*

ms

abbr (millisecond) COMP, DP *ms (milliseconde)*

MS

abbr ELECTRON (*main station*) PP (*poste principal*), PRINT (*mobile station*), SPACE (*mobile station*) station mobile *f*, TELECOM (*message store*) mémoire de messages *f*, TELECOM (*multiplex section*) section de multiplexage *f*, TELECOM (*mobile station*) station mobile *f*

MSB

abbr (most significant bit) COMP, PROD ENG, TELECOM bit de poids fort *m*

MSC

abbr TELECOM (*maritime switching centre, maritime switching center*) centre de commutation maritime *m*, TELECOM (*mobile switching centre, mobile switching center*) centre de commutation mobile *m*

MSD

abbr (most significant digit) COMP, DP, PROD ENG chiffre de poids fort *m*, chiffre le plus significatif *m*

MSE

abbr (mean square error) COMP, DP, MATH erreur quadratique moyenne *f*

MSG

abbr (monosodium glutamate) FOOD TECH glutamate de sodium *m*, glutamate monosodique *m*

M-shell

n PHYS *atom* couche M *f*

MSI

¹ *abbr (medium-scale integration)* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à moyenne échelle *f*

MSI

:² ~ **circuit** *n* TELECOM circuit MSI *m*, circuit à intégration à échelle moyenne *m*

MSK

abbr (minimum-shift keying) ELECTRON modulation à déplacement minimal *f*, TELECOM manipulation par déplacement minimal *f*

MSN

abbr (multiple-subscriber number) TELECOM numéro d'abonné multiple *m*

MSP

abbr TELECOM (*maintenance service provider*) prestataire de service de maintenance *m*, TELECOM (*multiplex section protection*) protection de section de multiplexage *f*

MST

abbr (multiplex section termination) TELECOM terminaison de section de multiplexage *f*

M-star

n ASTRON étoile M *f*

MSU

abbr (message signal unit) TELECOM trame sémaphore de message *f*

mSv-year

n RAD PHYS mSv-year *m*

MT

¹ *abbr (message transfer)* TELECOM transfert de messages *m*

MT

:² ~ **carbon black** *n (medium thermal carbon black)* P&R rubber pigment, filler noir MT
m

MTA

abbr (message transfer agent) TELECOM agent de transfert de messages *m*

MTBF

abbr (mean time between failures) COMP, DP, MECH, QUALITY, SPACE MTBF
(moyenne de temps de bon fonctionnement)

MTBR

abbr (mean time between removals) SPACE temps moyen entre réparations *m*

MTIE

abbr (maximum time interval error) TELECOM erreur maximum d'intervalle de temps *f*

MTL

abbr (merged transistor logic) ELECTRON logique à transistors fusionnés *f*

MTPI

abbr (multiplexer timing physical interface) TELECOM interface physique de rythme de multiplexeur *f*

MTR

abbr (materials testing reactor) NUCLEAR réacteur d'essais de matériaux *m*

MTS

abbr TELECOM (*mobile telephone service*) SRM (*service radiotéléphonique mobile*), TELECOM (*multiplexer timing source*) source de rythme de multiplexeur *f*, TELECOM (*message transfer system*) système de transfert de messages *m*

MTTF

abbr (mean time to failure) QUALITY durée moyenne avant défaillance *f*

MTTR

abbr (mean time to repair) COMP, DP, ELEC ENG temps moyen de réparation *m*, MECH, SPACE durée moyenne de réparation *f*

M-type

: ~ **microwave tube** *n* ELECTRON tube de type M *m*, tube hyperfréquence de type M *m*;
~ **tube** *n* ELECTRON tube de type M *m*

mucic

adj CHEM mucique

muciferous

adj CHEM mucipare

muciform

adj CHEM muciforme

mucilaginous

adj CHEM mucilagineux

mucin

n CHEM mucine *f*

mucipheric

adj CHEM mucipare

mucoitin-sulfuric

adj (AmE), **mucoitin-sulphuric** *adj* (BrE) CHEM mucoïtine-sulfurique

muconic

adj CHEM muconique

mucoprotein

n CHEM mucoprotéine *f*

mud

n MINING boue *f*, bourbe *f*, limon *m*, vase *f*, OCEANOLOG boue *f* ~ **analysis log** *n* PETR TECH diagraphie d'analyse des boues *f*; ~ **bit** *n* MINING *boring* cuiller *f*, tarière à glaise *f*, PETR TECH trépan à boue *m*; ~ **bottom** *n* MINING fond de boue *m*; ~ **box** *n* PETR, PETR TECH boîte à boue *f*, PROD ENG *sluices* boîte à débouage *f*; ~ **cake** *n* PETR cake *m*; ~ **circulation** *n* PETR circulation de boue *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon limoneux *m*; ~ **cock** *n* PROD ENG *of boiler* robinet de vidange *m*; ~ **column** *n* PETR TECH colonne de boue *f*; ~ **content** *n* WATER SUPP teneur en boue *f*; ~ **crack** *n* GEOL fente de retrait *f*; ~ **density** *n* PETR densité de boue *f*; ~ **door** *n* PROD ENG *of boiler* regard de lavage *m*, trou de bras *m*, trou de sel *m*, trou à main *m*; ~ **engineer** *n* PETR TECH ingénieur des boues *m*; ~ **filtrate** *n* PETR filtrat de boue *m*; ~ **flap** *n* VEHICLES pare-boue *m*; ~ **flow** *n* GEOL coulée boueuse *f*; ~ **fluid** *n* PETR TECH boue d'injection *f*; ~ **hose** *n* PETR flexible à boue *m*; ~ **line** *n* PETR TECH *drilling* conduite de boue *f*, *sea bed* fond de mer *m*, sol marin *m*; ~ **log** *n* GEOPHYS diagramme des boues *m*, PETR log de chantier *m*, PETR TECH diagraphie d'analyse des boues *f*, diagraphie de boue de forage *f*; ~ **logging** *n* PETR détection des indices dans la boue *f*; ~ **losses** *n pl* PETR TECH perte *f*, pertes *f pl*; ~ **pit** *n* PETR TECH bourbier *m*; ~ **plug** *n* PROD ENG *of boiler* porte de vidange *f*; ~ **pump** *n* MINING, PETR pompe à boue *f*, PETR TECH pompe de circulation *f*, pompe à boue *f*; ~ **pump valve** *n* PETR TECH clapet de pompe à boue *m*; ~ **return line** *n* PETR TECH goulotte à boue *f*; ~ **ring** *n* PETR TECH anneau de boue *m*; ~ **system** *n* PETR TECH circuit des boues *m*; ~ **tank** *n* PETR TECH bac à boue *m*, bassin à boue *m*; ~ **volcano** *n* FUELLESS salse *f*, PETR TECH volcan de boue *m*; ~ **weight** *n* PETR densité de boue *f*, PETR TECH densité de boue *f*, poids des boues *m*

mudflap

n VEHICLES *accessory* bavette garde-boue *f*

mudflat

n HYDROL *geography* vasière *f*

mudguard

n (BrE) (*cf fender*) VEHICLES *body* aile *f*, garde-boue *m*, pare-boue *m*

mudsill

n CONST seuil *m*, sole gravière *f*, traverse de fondation *f*

mudstone

n GEOL argilite *f*, pélite *f*

MUF

abbr (*maximum usable frequency*) ELEC ENG fréquence maximale utilisable *f*

muff

n MECH ENG manchon *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à manchon *m*, manchon cylindrique *m*

muffle

n C&G, HEATING, PROD ENG *pulley block* moufle *m*; ~ **furnace** *n* HEATING, LAB EQUIP *heating*, PROD ENG four à moufle *m*; ~ **lehr** *n* C&G arche mouflée *f*; ~ **support** *n* C&G support de moufle *m*

muffler

n (AmE) (*cf* *silencer*) AUTO silencieux *m*, MECH pot d'échappement *m*, silencieux *m*, VEHICLES *exhaust system* amortisseur de bruit *m*, pot d'échappement *m*, silencieux *m*; ~ **jacket** *n* AUTO enveloppe de silencieux *f*; ~ **shell** *n* AUTO enveloppe de silencieux *f*

mull

n CHEM dispersion *f*, pâte *f*

Müllen

: ~ **tester** *n* PAPER TECH éclatomètre *m*

muller

n PROD ENG *of amalgamating pan* patin *m*

Mullin's

: ~ **effect** *n* P&R *rubber* effet Mullin *m*

mullion

n C&G meneau *m*; ~ **structure** *n* GEOL structures orientées parallèles aux linéations tectoniques *fpl*

mullite

n MINERAL mullite *f*

mullock

n MINING stériles *m pl*

mullocking

n MINING travaux au rocher *m pl*

multiaccess

: ~ **system** *n* COMP, DP système multiaccès *m*

multi-address

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction multi-adresse *f*

multi-addressing

n TELECOM multi-adressage *m*

multiagent

: ~ **munitions** *n pl* MILIT *chemical warfare* munitions à agents multiples *f pl*

multianode

: ~ **rectifier** *n* ELEC ENG mutateur polyanodique *m*, redresseur polyanodique *m*, soupape rectifier *f*

multiaxle

: ~ **heavy freight vehicle** *n* (AmE) (*cf multiaxle heavy goods vehicle*) TRANSP camion ‘mille pattes’ *m*; ~ **heavy goods vehicle** *n* (BrE) (*cf multiaxle heavy freight vehicle*) TRANSP camion ‘mille pattes’ *m*

multiband

: ~ **antenna** *n* PHYS antenne multibande *f*; ~ **filter** *n* TELECOM filtre multibande *m*

multibeam

¹ *adj* SPACE *communications* multifaisceau

multibeam

:² ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne multifaisceau *f*; ~ **cathode ray tube** *n* (*multibeam CRT*) ELECTRON tube cathodique multifaisceau *m*; ~ **CRT** *n* (*multibeam cathode ray tube*) ELECTRON tube cathodique multifaisceau *m*; ~ **echo sounder** *n* OCEANOG multifaisceau *m*, sondeur multifaisceau *m*; ~ **sounder** *n* OCEANOG multifaisceau *m*, sondeur multifaisceau *m*

multibearer

: ~ **service** *n* TELECOM *ISDN* service à supports multiples *m*

multibreak

: ~ **circuit breaker** *n* ELEC disjoncteur à coupure multiple *m*

multibroad

n CINEMAT projecteur focalisable *m*

multiburst

n TV salve multiple *f*

multicavity

: ~ **klystron** *n* ELECTRON, PHYS klystron multicavité *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron à cavités *m*

multicellular

adj ACOUSTICS *loudspeaker* multicellulaire

multichannel

¹ *adj* NAUT *radio, satellite communications* multivoies

multichannel

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur multivoie *m*; ~ **analyzer** *n* PHYS analyseur multicanaux *m*; ~ **carrier** *n* SPACE *communications* porteuse multivoie *f*; ~ **elementary loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur élémentaire à voies multiples *m*; ~ **filter** *n* TELECOM filtre multivoie *m*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur multicanal *m*; ~ **monitoring** *n* NAUT *radio* contrôle multivoies *m*; ~ **protocol** *n* COMP, DP protocole multivoie *m*; ~ **selector** *n* TV sélecteur de canal *m*

multiclique

: ~ **mode** *n* TELECOM mode multiclique *m*

multicollector

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor multicollecteur *m*

multicolor

: ~ **printing** *n* (AmE) *see multicolour printing*; ~ **rotary printing machine** *n* (AmE) *see multicolour rotary printing machine*

multicolored

adj (AmE) *see multicoloured*

multicolour

: ~ **printing** *n* (BrE) PACKAGING, PRINT impression en plusieurs couleurs *f*,
impression polychrome *f*; ~ **rotary printing machine** *n* (BrE) PRINT rotative pour la
couleur *f*

multicoloured

adj (BrE) COLOURS de couleurs diverses

multicomponent

¹ *adj* CHEM à plusieurs constituants

multicomponent

:² ~ **glass fiber** *n* (AmE), ~ **glass fibre** *n* (BrE) OPT fibre de verre à composants
multiples *f*, fibre multicomposant *f*

multiconductor

: ~ **cable** *n* ELEC câble multiconducteur *m*, câble multipolaire *m*, ELEC ENG câble multiconducteur *m*; ~ **locking plug** *n* ELEC *connection* prise DIN *f*

multicopy

: ~ **business forms** *n pl* PAPER TECH formulaires à copies multiples *m pl*

multicore

: ~ **cable** *n* ELEC câble multiple *m*, ELEC ENG connecteur multicontact *m*, câble multiconducteur *m*, câble multiple *m*, TV câble multifibres *m*, câble multipaires *m*

multicylinder

: ~ **dryer section** *n* PAPER TECH sécherie multicylindrique *f*; ~ **engine** *n* AUTO moteur polycylindrique *m*; ~ **injection pump** *n* AUTO pompe en ligne *f*

multidecking

: ~ **system** *n* TRANSP système à ponts multiples *m*

multidentate

adj CHEM *ligand* multidenté

multidestination

: ~ **carrier** *n* SPACE *communications* porteuse multidestination *f*; ~ **mode** *n* TELECOM mode multidestination *m*

multidimensional

: ~ **filtering** *n* TELECOM filtrage multidimensionnel *m*; ~ **modelling** *n* COMP modélisation multidimensionnelle *f*

multidrill

: ~ **head** *n* MECH ENG tête de perçage multiple *f*

multidrop

: ~ **link** *n* COMP, DP liaison multipoint *f*

multielectrode

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube multi-électrode *m*

multiemitter

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor multiémetteur *m*

multengine

: ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère multimoteur *m*

multifiber

: ~ **cable** *n* (AmE) *see multifibre cable*, ~ **joint** *n* (AmE) *see multifibre joint*

multifibre

: ~ **cable** *n* (BrE) ELEC ENG, OPT, TELECOM câble multifibre *m*; ~ **joint** *n* (BrE) OPT connexion globale *f*, raccordement collectif *m*, raccordement global *m*, TELECOM raccord multifibre *m*

multifilament

: ~ **machine** *n* TEXTILES multifilament traité en long *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil multifilament *m*

multifocal

: ~ **finder** *n* CINEMAT viseur multifocal *m*, viseur à champ variable *m*; ~ **glasses** *n pl* INSTRUMENT lentilles multifocales *f pl*, lentilles à foyer progressif *f Pl*

multiframe

: ~ **alignment** *n* (MFA) TELECOM verrouillage de multitrame *m*

multifrequency

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne multibande *f*; ~ **generator** *n* TELECOM générateur de signalisation multifréquence *m*, générateur multifréquence *m*; ~ **receiver** *n* TELECOM récepteur de signalisation MF *m*, récepteur de signalisation multifréquence *m*; ~ **sender-receiver** *n* TELECOM signaleur multifréquence *m*

multifuel

: ~ **engine** *n* AUTO, THERMOD, TRANSP moteur polycarburant *m*; ~ **heater** *n* MECH ENG réchauffeur à multicomcombustibles *m*

multifunction

: ~ **tester** *n* ELEC ENG contrôleur multifonction *m*

multigage

: ~ **isolator** *n* (AmE) *see multigauge isolator*; ~ **projector** *n* (AmE) *see multigauge projector*

multigauge

: ~ **isolator** *n* (BrE) PROD ENG isolateur multiple *m*; ~ **projector** *n* (BrE) CINEMAT appareil de projection multiformat *m*

multigrade

: ~ **oil** *n* AUTO, VEHICLES *lubrication* huile multigrade *f*

multigraded

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol à coefficient d'uniformité élevé *m*

multlgrid

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube multigrille *m*, tube à plusieurs grilles *m*

multigrip

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince multiprise *f*, pince réglable *f*

multigun

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube multicanon *m*

multihead

adj TEXTILES à têtes multiples

multihull

n NAUT *type of boat* multicoque *f*

multihulled

: ~ **ship** *n* TRANSP navire multicoque *m*

multi-image

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif multi-images *m*

multi-impression

: ~ **hot runner mold** *n* (AmE), ~ **hot runner mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour coulée à chaud à empreintes multiples *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG *plastic moulding*, P&R moule à empreintes multiples *m*; ~ **unscrewing tools** *n pl* MECH ENG outils de dévissage à empreintes multiples *m pl*

multilane

: ~ **labeling system** *n* (AmE), ~ **labelling system** *n* (BrE) PACKAGING système d'étiquetage à voies multiples *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à voies multiples *f*

multilayer

¹ *adj* SPACE *spacecraft* multicouche

multilayer

² *n* CHEM multicouche *f*; ~ **aquifer** *n* HYDROL aquifère multicouche *m*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton multicouche *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine à plusieurs couches *f*; ~ **color film** *n* (AmE), ~ **colour film** *n* (BrE) CINEMAT pellicule couleur multicouches *f*; ~ **filtration** *n* WATER SUPP filtration sur couches multiples *f*; ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée multijet *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier multicouches *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON, TELECOM circuit imprimé multicouche *m*; ~ **resist** *n* ELECTRON résist multicouche *m*; ~ **thick film** *n* ELECTRON couche épaisse en multicouche *f*; ~ **thin film** *n* ELECTRON couche mince en multicouche *f*

multileaf

: ~ **damper** *n* REFRIG registre à persiennes *m*

multilevel

: ~ **bill of material** *n* PROD ENG nomenclature arborescente *f*; nomenclature multiniveau *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation multiniveau *f*; ~ **system** *n* TELECOM système à niveaux multiples *m*

multilongitudinal

: ~ **modes** *n pl (MLM)* TELECOM modes longitudinaux multiples *m pl (MLM)*

multimaterial

: ~ **recycling** *n* PACKAGING récupération de matériaux mélangés *m*

multimedia

¹ *adj* COMP multimédia

multimedia

:² ~ **filter** *n* HYDROL filtre multicouche *m*

multimetal

: ~ **plate** *n* PRINT plaque multimétallique *f*

multimeter

n CONTROL contrôleur universel *m*, ELEC ENG, TV multimètre *m*

multimicroprocessor

: ~ **system** *n* TELECOM système à structure multimicro *m*

multimirror

: ~ **telescope** *n* ASTRON télescope multimiroirs *m*

multimodal

: ~ **traffic** *n* RAIL *vehicles* trafic multimodal *m*

multimode

: ~ **distortion** *n* OPT dispersion multimode *f*; TELECOM distorsion modale *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT, PHYS fibre multimode *f*; ~ **group delay** *n* OPT, TELECOM temps de propagation de groupe modal différentiel *m*; ~ **laser** *n* OPT, TELECOM laser multimodal *m*; ~ **optical fiber** *n* (AmE), ~ **optical fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre optique multimode *f*

multinomial

n MATH polynôme *m*

multioctave

: ~ **tunable filter** *n* ELECTRON filtre accordable multioctave *m*; ~ **tunable oscillator** *n* ELECTRON oscillateur accordable multioctave *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord multioctave *m*, accord sur plusieurs octaves *m*

multipack

n PACKAGING emballage à usages multiples *m*

multipath

: ~ **fading** *n* TELECOM évanouissement dû à la propagation par trajets multiples *m*; ~ **propagation** *n* TELECOM propagation par trajets multiples *f*; ~ **reflections** *n pl* TELECOM réflexions par trajets multiples *f pl*; ~ **signals** *n pl* TV signaux à plusieurs voies *m pl*

multiphase

¹ *adj* ELEC *motor* multiphasé, ELECTRON, GEOL *metamorphism, deformation* polyphasé

multi**phase**

:² ~ **controller** *n* TRANSP régulateur multiphase *m*; ~ **digital model** *n* GASTech modèle numérique maillé *m*

multi**pin**

adj **ELEC** ENG multibroche

multi**plane**

: ~ **animation** *n* CINEMAT animation sur plusieurs plans *f*

multi**plate**

: ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à disques *m*

multi**play**

n ACOUSTICS enregistrement fractionnel *m*

multi**ple**

¹ *adj* **CHEM** multiple

multiple

² *n* METR *of unit, measurement*, PETR multiple *m*; ~ **access** *n* SPACE *communications*, TELECOM accès multiple *m*; ~ **band-pass filter** *n* RECORDING filtre multiple passe-bande *m*; ~ **barge convoy set** *n* TRANSP convoi poussé *m*; ~ **beam** *n* TELECOM faisceau multiple *m*; ~ **beam antenna** *n* PHYS, TELECOM antenne multifaisceau *f*; ~ **beam interference** *n* PHYS interférence à ondes multiples *f*; ~ **beam slashing** *n* TEXTILES encollage multi-ensouple *m*; ~ **blade spring** *n* MECH ENG ressort à lames multiples *m*; ~ **board** *n* PACKAGING carton multiple *m*; ~ **cone loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur à membrane multiple *m*; ~ **contact switch** *n* ELEC commutateur à gradins *m*, ELEC ENG interrupteur à plusieurs contacts *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle multiple *m*; ~ **current generator** *n* ELEC ENG génératrice polymorphique *f*; ~ **daylight press** *n* P&R presse à plusieurs étages *f*; ~ **development** *n* FUELLESS aménagement multiple *m*; ~ **diffraction** *n* TELECOM diffraction multiple *f*; ~ **disc clutch** *n* (BrE) AUTO embrayage multidisque *m*, MECH ENG embrayage à disques *m*; ~ **disk clutch** *n* (AmE) *see multiple disc clutch*; ~ **drilling machine** *n* MECH perceuse multibroche *f*, PROD ENG perceuse à broches multiples *f*; ~ **earthing connection** *n* (BrE) (*cf multiple grounding connection*) PROD ENG connexion à plusieurs masses *f*; ~ **echo** *n* ACOUSTICS, OCEANOGRAPHY, RECORDING écho multiple *m*; ~ **expansion engine** *n* PROD ENG machine à multiple expansion *f*; ~ **exposure** *n* CINEMAT exposition multiple *f*, surimpression *f*, PHOTO surimpressions multiples *f pl*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* feeder multiple *m*; ~ **feed rack** *n* PROD ENG rampe de graissage à départs multiples *f*; ~ **frame printing** *n* CINEMAT tirage répété de la même image *m*; ~ **frequency** *n* (MF) TELECOM fréquence multiple *f*; ~ **of gearing** *n* MECH ENG train d'engrenages *m*, équipage d'engrenage *m*; ~ **glazing unit** *n* C&G vitrage multiple *m*; ~ **grounding connection** *n* (AmE) (*cf multiple earthing connection*) PROD ENG connexion à plusieurs masses *f*; ~ **hearth furnace** *n* HEATING four à sole multiple *m*; ~ **layer color film** *n* (AmE), ~ **layer colour film** *n* (BrE) PRINT film couleur à couches multiples *m*; ~ **leaf damper** *n* MECH ENG registre à organes mobiles multiples *m*; ~ **machining** *n* PROD ENG usinage en série *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone multiple *m*; ~ **milling** *n* PROD ENG fraisage de pièces en série *m*; ~ **mode transportation system** *n* TRANSP système multimodal *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation multiple *f*; ~ **operator welding set** *n* PROD ENG groupe de soudage à postes multiples *m*; ~ **order filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre multiple *m*; ~ **path** *n* SPACE trajet multiple *m*; ~ **pile-up** *n* TRANSP carambolage *m*, collision en chaîne *f*; ~ **plate capacitor** *n* ELEC condensateur à lames multiples *m*; ~ **plate clutch** *n* MECH ENG embrayage à plateaux multiples *m*; ~ **proportions** *n* CHEM *law of proportions* multiples *f f pl*; ~ **row blasting** *n* MINING tir en plusieurs rangées *m*; ~ **sampling** *n* TELECOM échantillonnage multiple *m*; ~ **seizure** *n* TELECOM prise multiple *f*; ~ **socket** *n* ELEC *connection* prise multiple *f*; ~ **soundtrack** *n* RECORDING piste sonore multiple *f*; ~ **special electrical logging** *n* PETR TECH diagraphe électrique à espacements *f*; ~ **speed camera** *n* CINEMAT caméra à vitesse variable *f*; ~ **splitting** *n* NUCLEAR dédoublement de structure fine *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile multiple *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur en parallèle *m*; ~ **switchboard** *n* TELECOM commutateur multiplex *m*, multiple *m*; ~ **twin quad** *n* ELEC ENG quarte à paires combinables *f*; ~ **V-**

belt drive *n* MECH ENG transmission à courroie trapézoïdale multiple *f*; ~ **wedge** *n* MINING coin multiple *m*; ~ **winding** *n* ELEC *of transformer*, ELEC ENG enroulement multiple *m*

multiple-instruction

: ~ **multiple-data** *adj* (*MIMD*) COMP, DP multiflux d'instruction-multiflux de données *m* (*MIMD*); ~ **single-data** *adj* (*MISD*) COMP, DP multiflux d'instruction-monoflux de données *m* (*MISD*)

multiple-outlet

: ~ **plug** *n* TV prise multiple *f*

multiple-punching

: ~ **machine** *n* PROD ENG poinçonneuse multiple *f*

multiple-ram

: ~ **broaching machine** *n* MECH ENG machine à brocher à plusieurs coulisseaux *f*

multiple-reflector

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne à réflecteurs multiples *f*

multiple-rung

: ~ **display** *n* PROD ENG affichage à plusieurs lignes *m*

multiple-server

: ~ **queue** *n* TELECOM file d'attente à serveurs multiples *f*

multiple-skirt

: ~ **system** *n* TRANSP système de sustentation multijupe *m*

multiple-skirted

: ~ **plenum chamber** *n* TRANSP coussin d'air multiple à jupes souples *m*

multiple-spindle

: ~ **drill** *n* PROD ENG machine à percer multiple *f*, perceuse à broches multiples *f*; ~ **drilling head** *n* MECH ENG tête de perçage multiple *f*

multiple-step

: ~ **control** *n* CONTROL régulation à positions multiples *f*; ~ **regulation** *n* CONTROL régulation à positions multiples *f*, régulation à échelons multiples *f*

multiple-stranded

: ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme en torons *f*

multiple-subscriber

: ~ **number** *n* (MSN) TELECOM numéro d'abonné multiple *m*

multiplet

n PHYS *spectroscopy*, RAD PHYS multiplet *m*

multiple-threaded

: ~ **screw** *n* PROD ENG vis à plusieurs filets *f*

multiple-tool

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à outils multiples *m*

multiple-unit

: ~ **train** *n* TRANSP rame automotrice *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube multiple *m*

multiple-use

: ~ **carbonizing base paper** *n* PAPER TECH papier pour support carbone multifoies *m*

multiple-wire

: ~ **system** *n* ELEC système à plusieurs conducteurs *m*

multiplex

¹ *n* COMP, DP multiplexeur *m*, ELECTRON multiplexeur *m*, signal multiplex *m*, TV multiplexeur *m*; ~ **channel** *n* ELECTRON voie d'un multiplex *f*; ~ **circuit** *n* PROD ENG circuit de multiplexage *m*; ~ **lap winding** *n* ELEC *of electrical machine* enroulement imbriqué parallèle multiple *m*; ~ **operation** *n* ELECTRON exploitation en multiplex *f*; ~ **section** *n* (MS) TELECOM section de multiplexage *f*; ~ **section alarm indication signal** *n* TELECOM SM-SIA, signal d'indication d'alarme de section de multiplexage *m*; ~ **section overhead** *n* TELECOM SDSM, surdébit de section de multiplexage *m*; ~ **section protection** *n* (MSP) TELECOM protection de section de multiplexage *f*; ~ **section termination** *n* (MST) TELECOM terminaison de section de multiplexage *f*; ~ space switch *n* TELECOM commutateur spatial multiplex *m*; ~ **timing generator** *n* TELECOM générateur de rythme de multiplexeur *m*; ~ **transmission** *n* TV transmission en multiplex *f*

multiplex

² *vt* COMP, DP multiplexer, ELECTRON grouper, multiplexer, TELECOM multiplexer

multiplexer

n COMP, DP, ELECTRON, TELECOM, TV multiplexeur *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP canal multiplexeur *m*; ~ **timing physical interface** *n* (MTPI) TELECOM interface physique de rythme de multiplexeur *f*; ~ **timing source** *n* (MTS) TELECOM source de rythme de multiplexeur *f*

multiplexing

n COMP, DP, SPACE *communications*, TELECOM multiplexage *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence de multiplexage *f*; ~ **identification** *n* TELECOM identification de multiplexage *f*

multiplicand

n COMP, DP, MATH multiplicande *m*

multiplication

n COMP, DP, MATH multiplication *f*

multiplicative

adj MATH multiplicatif

multiplicator

n TELECOM multiplicateur *m*

multiplicity

n PHYS multiplicité *f*

multiplier

n COMP, DP multiplicateur *m*, ELECTRON multiplicateur *m*, multiplieur *m*, TELECOM multiplicateur *m*; ~ **phototube** *n* INSTRUMENT cellule à multiplication des électrons *f*, photomultiplicateur *m*

multiplug

: ~ **adaptor** *n* ELEC ENG fiche à prises multiples *f*

multiply

¹ *adj* PACKAGING à plusieurs épaisseurs

multiply

:² ~ **board** *n* PACKAGING carton multijet *m*; ~ **sack** *n* PACKAGING sac à plusieurs épaisseurs *m*

multiply

³ *vt* COMP, DP multiplier; ~ **by** *vt* MATH multiplier par

multiplying

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage multiplicateur *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage multiplicateur *m*; ~ **glass** *n* INSTRUMENT loupe *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG engrenage multiplicateur *m*

multipoint

: ~ **command assign token** *n* (MCA) TELECOM commande multipoint d'assignation de jeton *f*; ~ **command conference** *n* (MCC) TELECOM commande multipoint de conférence *f*; ~ **command negating MCS** *n* (MCN) TELECOM commande multipoint de neutralisation de MCS *f*; ~ **command release token** *n* (MCR) TELECOM commande multipoint de libération de jeton *f*; ~ **command symmetrical data transmission** *n* (MCS) TELECOM commande multipoint de transmission symétrique des données *f*; ~ **command token claim** *n* (MCT) TELECOM commande multipoint de demande de jeton *f*; ~ **command visualization forcing** *n* (MCV) TELECOM commande multipoint d'imposition de visualisation *f*; ~ **gluing machine** *n* PACKAGING machine d'encollage à points multiples *f*; ~ **indication loop** *n* (MIL) TELECOM indication multipoint de boucle *f*; ~ **indication secondary status** *n* (MIS) TELECOM indication multipoint d'état secondaire *f*; ~ **indication secondary status transistor** *n* ELECTRON transistor multipoint d'état secondaire *m*; ~ **indication visualization** *n* (MIV) TELECOM indication multipoint de visualisation *f*; ~ **indication zero communication** *n* (MIZ) TELECOM indication multipoint de non-communication *f*; ~ **link** *n* COMP, DP liaison multipoint *f*; ~ **modem link** *n* PROD ENG liaison à modulateur-démodulateur multipoint *f*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur multicourbe *m*

multipolar

¹ *adj* ELEC machine multipolaire

multipolar

:² ~ **armature** *n* ELEC *of generator, motor* induit multipolaire *m*

multipole

n PHYS multipôle *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre multipôle *m*

multipolling

n TELECOM multirelève *f*

multiport

adj COMP, DP multiport

multiported

: ~ **valve** *n* PROD ENG tiroir à orifices multiples *m*

multiposition

: ~ **relay** *n* ELEC relais à plusieurs positions *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur *m*

multiprocessing

n COMP, DP multitraitement *m*; ~ **system** *n* COMP, DP système de multitraitement *m*

multiprocessor

n COMP, DP multiprocesseur *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle par multiprocesseur *m*; ~ **system** *n* TELECOM système multiprocesseur *m*

multiprogramming

n COMP, DP multiprogrammation *f*; ~ **system** *n* COMP, DP système de multiprogrammation *m*

multipurpose

¹ *adj* CONTROL à fonction multiple; ~ **function** *adj* CONTROL à fonction multiple

multipurpose

:² ~ **carrier** *n* TRANSP cargo polyvalent *m*; ~ **cold store** *n* REFRIG entrepôt frigorifique polyvalent *m*; ~ **helicopter** *n* AERONAUT hélicoptère polyvalent *m*, hélicoptère à missions multiples *m*; ~ **material pipeline** *n* TRANSP système de voie intégrate *m*; ~ **ship** *n* NAUT *merchant navy* cargo polyvalent *m*; ~ **vessel** *n* PETR TECH navire support multitâche *m*

multirange

¹ *adj* ELEC à plusieurs gammes

multirange

:² ~ **meter** *n* ELEC appareil de mesure à calibres multiples *m*, appareil de mesure à plusieurs gammes *m*

multirate

: ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation multidébit *m*

multiscreen

n TV polyécran *m*, écrans multiples *m pl*

multisection

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à plusieurs cellules *m*; ~ **prefilter** *n* ELECTRON préfiltre à plusieurs cellules *m*

multisegment

: ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron à anode à segments multiples *m*

multisensor

: ~ **image** *n* SPACE image multicapteur *f*

multiservice-switching

: ~ **system** *n* TELECOM autocommutateur multiservice *m*

multiskirt

: ~ **system** *n* TRANSP système de sustentation multijupem

multisnack

: ~ **bagging** *n* PACKAGING emballage multicasse-croûte *m*

multispiral

: ~ **scanning disc** *n* (BrE) TV disque d'analyse à hélices multiples *m*; ~ **scanning disk** *n* (AmE) *see multispiral scanning disc*

multistage

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à plusieurs étages *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit multiétage *m*; ~ **compression** *n* REFRIG compression à plusieurs étages *f*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur à plusieurs étages *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau à étages *m*, réseau à étages multiples *m*; ~ **progression tooling** *n* MECH ENG outillage de progression en étapes multiples *m*; ~ **pumping** *n* MINING épuisement en répétitions *m*; ~ **refrigerating plant** *n* REFRIG installation frigorifique étagée *f*; ~ **rocket** *n* SPACE *spacecraft* fusée multistage *f*

multistandard

adj TV multistandard

multistock

: ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée multijet *f*

multistrand

n NAUT *rope* multitoron *m*

multistringer

n MECH ENG multilisse *m*

multitasking

n COMP, DP exploitation en multitâche *f*, traitement multitâche *m*

multithreading

n COMP, DP multichaînage *m*, multiprogrammation *f*

multithroat

: ~ **vane** *n* AERONAUT aube à cols multiples *f*

multitool

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à outils multiples *m*

multitrack

: ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à pistes multiples *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS enregistrement multiple *m*; ~ **recording system** *n* RECORDING système d'enregistrement multipiste *m*

multitube

: ~ **heat exchanger** *n* HEAT ENG échangeur multitubulaire *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère multilobe *f*, tuyère multitube *f*

multiturn

: ~ **encoder** *n* PROD ENG codeur multitours *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre hélicoïdal *m*, ELEC ENG potentiomètre multitour *m*; ~ **valve actuator** *n* MECH ENG servomoteur multitour pour robinetterie *m*

multiunit

: ~ **container** *n* PACKAGING récipient à unités multiples *m*; ~ **developing tank** *n* PHOTO cuve à développement multiple *f*; ~ **tank spiral** *n* PHOTO spire multiple *f*

multiuser

: ~ **system** *n* COMP, DP système multiutilisateur *m*

multivalence

n CHEM polyvalence *f*

multivariable

: ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à plusieurs voies *m*

multivat

: ~ **board machine** *n* PAPER TECH machine à carton multiforme *f*

multi-V-belt

n MECH ENG transmission à courroie trapézoïdale multiple *f*

multivibrator

n ELECTRON, PHYS, TELECOM multivibrateur *m*

multiwall

: ~ **corrugated board** *n* PRINT carton ondulé à plusieurs épaisseurs de cannelures *m*; ~ **sack** *n* PACKAGING sac à plusieurs épaisseurs *m*

multiwinding

: ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à plusieurs enroulements *m*

multiwire

adj MECH ENG multifilaire

mu-metal

n PHYS mumétal *m*

municipal

: ~ **dump** *n* RECYCLING décharge municipale *f*; ~ **waste** *n* WATER SUPP déchets urbains *m pl*; ~ **water** *n* HYDROL eau de ville *f*, eau municipale *f*

munjistin

n CHEM munjeestine *f*, munjistine *f*

muon

n PART PHYS, PHYS muon *m*; ~ **decay track** *n* RAD PHYS voie de désintégration muonique *f*; ~ **magnetic moment** *n* RAD PHYS moment magnétique du muon *m*; ~ **neutrino** *n* PART PHYS neutrino muonique *m*, neutrino *m*, PHYS neutrino muon *m*, neutrino muonique *m*

murchisonite

n MINERAL murchisonite *f*

murexide

n CHEM murexide *f*

muriated

adj CHEM chlorhydraté

Musca

n ASTRON Mouche *f*

muscarine

n CHEM muscarine *f*

muscovite

n MINERAL muscovite *f*

mush

: ~ **winding** *n* ELEC *of small alternating current machine* enroulement en vrac *m*, enroulement âfils jetés *m*

mushroom

: ~ **anchor** *n* NAUT ancre champignon *f*; ~ **head** *n* PROD ENG *operator* tête coup-de-poing *f*; ~ **head bolt** *n* MECH ENG boulon à tête en goutte-de-suif *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur en champignon *m*; ~ **stopper** *n* C&G bouchon casquette *m*; ~ **valve** *n* AUTO soupape-champignon *f*; ~ **ventilator** *n* NAUT *deck fittings* champignon d'aération *m*

music

: ~ **power rating** *n* RECORDING données en puissance musicale *f pl*

Music

: ~ **and Effects track** *n* (*M and E track*) CINEMAT bande son international *f*, piste son international *f*

musical

: ~ **interval** *n* WAVE PHYS intervalle musical *m*; ~ **scale** *n* ACOUSTICS échelle musicale *f*

music-power-handling

: ~ **capacity** *n* RECORDING capacité de puissance musicale soutenue *f*

mussel

: ~ **bed** *n* OCEANOG moulière *f*; ~ **breeding** *n* OCEANOG mytiliculture *f*; ~ **culture** *n* OCEANOG mytili-culture *f*

mustard

: ~ **gas** *n* CHEM gaz moutarde *m*; ~ **oil** *n* FOOD TECH essence de moutarde *f*, sénévol *m*

mustard-seed

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de moutarde *f*

mutarotation

n CHEM mutarotation *f*

mute

¹ *adj* PRINT muet, silencieux

mute

:² ~ **film** *n* CINEMAT copie image *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan muet *m*

muteness

n ACOUSTICS mutité *f*

mutilated

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage partiellement denté *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue dentée en partie *f*

muting

n PETR atténuation *f*, muting *m*; ~ **device** *n* TELECOM dispositif silencieux *m*

mutual

: ~ **coupling** *n* TELECOM couplage mutuel *m*; ~ **impedance** *n* TELECOM impédance mutuelle *f*; ~ **inductance** *n* ELEC inductance mutuelle *f*, ELEC ENG facteur d'induction mutuelle *m*, inductance mutuelle *f*, PHYS inductance mutuelle *f*; ~ **inductance coupling** *n* ELEC ENG couplage par inductance mutuelle *m*; ~ **induction** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS induction mutuelle *f*; ~ **inductor** *n* ELEC bobine de couplage *f*, inducteur auxiliaire *m*; ~ **synchronization** *n* TELECOM synchronisation mutuelle *f*

mux

n (*multiplexer*) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM, TV multiplexeur *m*

muzzle

n MILIT bouche *f*

mV

abbr (*millivolt*) ELEC, ELEC ENG mV (*millivolt*)

mW

abbr (*milliwatt*) ELEC mW (*milliwatt*)

MW

¹ *abbr* ELEC (*megawatt*) MW (*mégawatt*), ELEC (*medium wave*), WAVE PHYS (*medium wave*) onde moyenne *f*

MW

:² ~ **band** *n* NAUT *radio* bande hectométrique *f*

MWD

abbr (*measurements while drilling*) PETR TECH mesures en cours de forage *f pl*

M-wrap

n TV enroulement M *m*

MX

abbr (*maxwell*) ELEC ENG MX (*maxwell*)

mycoprotein

n FOOD TECH mycoprotéine *f*

mycotoxin

n FOOD TECH *phytopathology* mycotoxine *f*

mylar

: ~ **base** *n* TV support mylar *m*

mylonite

n GEOL mylonite *f*

myocin

n CHEM myocine *f*

myrcene

n CHEM myrcène *m*

myria

-pref METR myria

myriagram

n (AmE), **myriagramme** *n* (BrE) METR myriagramme *m*

myristic

¹ *adj* CHEM myristique

myristic

:² ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool myristique *m*

myristin

n CHEM myristine *f*

myristyl

adj CHEM myristyle

myronic

adj CHEM myronique

myrosin

n CHEM myrosine *f*

mysorin

n MINERAL mysorine *f*

mytilotoxine

n CHEM mytilotoxine *f*

N

n

abbr (nano-) METR n (nano-)

N

¹ *abbr (newton) ELEC, METR, PHYS N (newton)*

N

² *(nitrogen) CHEM N (azote)*

n

⁺-type: ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur de type N fortement dopé *m*,
semi-conducteur de type N⁺*m*

Na

(sodium) CHEM Na (sodium)

NA

abbr (numerical aperture) OPT ouverture numérique *f*

nacelle

n AERONAUT nacelle *f*; ~ **Intake ring** *n* AERONAUT entrée d'air fuseau réacteur *f*

nacreous

: ~ **pigment** *n* P&R pigment nacré *m*

nacrite

n MINERAL nacrite *f*

NAD

abbr (noise amplitude distribution) TELECOM distribution d'amplitude de bruit *f*

nadir

n ASTRON nadir *m*

nagatelite

n NUCLEAR nagatéelite *f*

nagyagite

n MINERAL nagyagite *f*

nail

¹ *n* CONST clou *m*, pointe *f*, MECH clou *m*, MINING aiguille *f*, épinglette *f*; ~ **claw** *n* CONST pied-de-biche *m*, pied-de-chèvre *m*, pince *f*; ~ **extractor** *n* CONST arrache-clou *m*, tire-clou *m*; ~ **puller** *n* PACKAGING tire-clou *m*; ~ **punch** *n* CONST chasse-clou *m*, chasse pointe *m*; ~ **set** *n* CONST chasse-clou *m*, chasse-pointe *m*, pousse-pointe *m*

nail

² *vt* CONST clouer

nailing

n CONST clouage *m*, clouement *m*, clouure *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine chasse-clou *f*

nailmaking

n PROD ENG clouterie *f*

NAK

abbr (negative acknowledgement) COMP, DP accusé de réception négatif *m*

name

n COMP, DP nom *m*; ~ **plate** *n* ELEC *of appliance* plaque de constructeur *f*, plaque de fabricant *f*, plaque signalétique *f*, MECH plaque de constructeur *f*, MECH ENG plaque d'identification *f*, plaque signalétique *f*, plaquette d'identification *f*; ~ **plate source strength** *n* NUCLEAR débit de la source sur la plaque *m*; ~ **server** *n* TELECOM serveur de noms *m*

names

: ~ **of parts** *n pl* PROD ENG dénomination des pièces *f*, nomenclature des pièces *f*

NAND

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit NON-ET *m*; ~ **gate** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS porte NON-ET *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération NON-ET *f*

nannofossil

n GEOL nannofossile *m*

nano

-pref (n) METR nano-*(n)*

nanosecond

n COMP, DP, METR, PHYS, TVnanoseconde *f*

nantokite

n MINERAL nantokite *f*

nap

¹ *n* TEXTILES poil *m*

nap

² *vt* TEXTILES gratter

napalm

n CHEM, MILIT, THERMOD napalm *m*; ~ **bomb** *n* MILIT *chemical warfare* bombe napalm *f*

Naperian

: ~ **logarithm** *n* MATH logarithme naturel *m*, logarithme népérien *m*

naphtha

n CHEM, PETR TECH, THERMOD naphtha *m*, naphte *m*

naphthacene

n CHEM naphtacène *m*

naphthalene

n CHEM naphthaline *f*, naphtalène *m*, DETERGENTS naphthaline *f*

naphthalenedisulfonic

adj (AmE), **naphthalenedisulphonic** *adj* (BrE) CHEM naphtalino-disulfoné, naphtaléno-disulfonique

naphthalenic

adj CHEM naphtalénique

naphthane

n CHEM décaline *f*

naphthenate

n CHEM naphténate *m*

naphthene

n CHEM naphtène *m*

naphthenic

adj CHEM naphténique

naphthionic

adj CHEM naphtionique

naphthoic

adj CHEM naphthoïque

naphthol

n CHEM naphthol *m* ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture au naphthol *f*

naphtholate

n CHEM naphtholate *m*

naphtholsulfonic

adj (AmE), **naphtholsulphonic** *adj* (BrE) CHEM naphthol-sulfonique

naphthoquinone

n CHEM naphthoquinone *f*

naphthoyl

n CHEM naphthoyle *m*

naphthyl

n CHEM naphthyl *m*

naphthylamine

n CHEM naphthylamine *f*

naphthylene

n CHEM naphthylène *m*

naphthylic

adj CHEM naphtylique

nappe

n GEOM *of cone*, HYDR EQUIP, HYDROL nappe *f*

napping

n TEXTILES grattage *m*

naptha

n THERMOD kérosène *f*

narangin

n FOOD TECH narangine *f*

narceine

n CHEM narcéine *f*

narcotic

adj CHEM, OCEANOG narcotique

narcotine

n CHEM narcotine *f*

narghile

n OCEANOG narguilé *m*

naringenin

n CHEM naringénine *f*

naringin

n CHEM naringine *f*

narration

: ~ **track** *n* CINEMAT, RECORDING bande commentaire *f*

narrative

n COMP, DP commentaire *m*

narrow

: ~ **angle lens** *n* PHOTO objectif petit angulaire *m*, objectif petit champ *m*; ~ **band amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à bande étroite *m*; ~ **band circuit** *n* ELECTRON circuit à bande étroite *m*; ~ **band demodulation** *n* ELECTRON démodulation à bande étroite *f*; ~ **band filter** *n* ELECTRON filtre accordé *m*, filtre à bande étroite *m*, PRINT filtre à bande étroite *m*; ~ **band filtering** *n* ELECTRON filtrage à bande étroite *m*; ~ **band frequency modulation** *n* (NBFM) ELECTRON, TELECOM modulation de fréquence à bande étroite *f*; ~ **band interference** *n* ELECTRON parasites à bande étroite *m pl*; ~ **band low-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande à bande étroite *m*; ~ **band low-pass filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre passe-bas à bande étroite *m*; ~ **band noise** *n* ELECTRON, TELECOM bruit à bande étroite *m*; ~ **band phase shift keying** *n* (NBPSK) TELECOM manipulation par déplacement de phase à bande étroite *f*; ~ **band receiver** *n* TELECOM récepteur à bande étroite *m*; ~ **band rejection filter** *n*

ELECTRON filtre coupe-bande à bande étroite *m*; ~ **band response spectrum** *n*
 NUCLEAR spectre de réponse à bande étroite *m*; ~ **bandsaw hazard** *n* SAFETY risque dû à la scie à ruban étroit *m*; ~ **band signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal à bande étroite *m*; ~ **band switch** *n* TELECOM commutateur à bande étroite *m*; ~ **band switching network** *n* TELECOM réseau de connexion à bande étroite *m*; ~ **band tube** *n* ELECTRON tube à bande étroite *m*; ~ **band voice modulation** *n* (NB/M) TELECOM modulation vocale à bande étroite *f*; ~ **belt sanding machine** *n* MECH ENG ponceuse à bande étroite *f*; ~ **bore tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube de faible section *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES ruban *m*; ~ **gage diesel locomotive** *n* (AmE) *see narrow gauge diesel locomotive*; ~ **gage film** *n* (AmE) *see narrow gauge film*; ~ **gage lighting system** *n* (AmE) *see narrow gauge lighting system*; ~ **gage railroad** *n* (AmE) (*see narrow gauge railway*); ~ **gage track system** *n* (AmE) *see narrow gauge track system*; ~ **gage diesel locomotive** *n* (BrE) TRANSP locomotive diesel à voie étroite *f*; ~ **gage film** *n* (BrE) CINEMAT film format réduit *m*; ~ **gage lighting system** *n* (BrE) AERONAUT *runway* dispositif lumineux à voie étroite *m*; ~ **gage railway** *n* (BrE) RAIL chemin de fer à voie étroite *m*; ~ **gage track system** *n* (BrE) TRANSP chemin de fer à voie étroite *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion étroite *f*; ~ **web** *n* PRINT bande étroite *f*, demi-bande *f*, ruban *m*

narrowcasting

n TV diffusion pour public ciblé *f*

narrow-neck

: ~ **container** *n* C&G verrerie d'emballage à col étroit *f*

narrow-necked

: ~ **bottle** *n* LAB EQUIP flacon à col étroit *m*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP flacon à col étroit *m*

narrows

n NAUT *of river* goulet *m*, passe étroite *f*, pertuis *m*, OCEANOLOG goulet *m*

NASA

abbr (National Aeronautics and Space Administration) SPACE NASA (Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace)

nascent

: ~ **neutron** *n* NUCLEAR neutron apparaissant au moment de l'émission *m*

national

: ~ **code** *n* TELECOM indicatif du pays *m*; ~ **destination code** *n* (NDC) TELECOM code national de destination *m*, indicatif national de destination *m*; ~ **grid** *n* NUCLEAR réseau national d'interconnexion *m*; ~ **identification digit** *n* (NID) TELECOM chiffre d'identification de nationalité *m*; ~ **navy** *n* NAUT marine de guerre *f*, marine nationale *f*; ~ **number** *n* (NN) TELECOM numéro national *m*; ~ **patent** *n* PATENTS brevet national *m*; ~ **significant number** *n* (NSN) TELECOM numéro national significatif *m*; ~ **use** *n* (NU) TELECOM usage national *m*

National

: ~ **Aeronautics and Space Administration** *n* (NASA) SPACE Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace *f* (NASA); ~ **Pipe Taper** *n* (NPT) MECH ENG filetage NPT *m*; ~ **Television Standards Committee** *n* (AmE) (NTSC system) TV American broadcast standard système NTSC *m*

native

¹ *adj* MINERAL natif, à l'état natif

native

:² ~ **mode** *n* COMP, DP mode natif *m*

NATM

abbr (New Austrian Tunnelling Method) CONST nouvelle méthode autrichienne de percement des tunnels *f*

natrolite

n MINERAL natrolite *f*

natron

n CHEM soude carbonatée *f*, MINERAL natron *m*

natronitre

n C&G nitrate de sodium *m*

natural

n ACOUSTICS bécarre *m*; ~ **acidification** *n* POLLUTION acidification naturelle *f*; ~ **adhesive** *n* SAFETY colle naturelle *f*; ~ **ageing** *n* (BrE) METALL, P&R *of plastics, coatings* vieillissement naturel *m*, THERMOD *metals* mise en solution *f*, précipitation *f*; ~ **aging** *n* (AmE) *see natural ageing* ~ **air-cooled condenser** *n* REFRIG condenseur à air par convection *m*; ~ **circulation boiling water reactor** *n* NUCLEAR réacteur à eau bouillante à circulation naturelle *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur naturelle *f*, TEXTILES coloris naturel *m*; ~ **convection** *n* FLUID PHYS, GAS TECH, HEAT ENG, PHYS convection naturelle *f*; ~ **convection cooling** *n* NUCLEAR refroidissement à convection naturelle *m*, REFRIG refroidissement par convection naturelle *m*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement naturel *m*; ~ **draft** *n* (AmE) *see natural draught*; ~ **draft cooling** *n* (AmE) *see natural draught cooling*; ~ **drainage** *n* WATER SUPP déversement naturel *m*; ~ **draught** *n* (BrE) HEATING tirage naturel *m*; ~ **draught cooling** *n* (BrE) THERMOD refroidissement à tirage naturel *m*; ~ **dry gas** *n* GAS TECH gaz sec naturel *m*; ~ **environment** *n* POLLUTION, WATER SUPP milieu naturel *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre naturelle *f*; ~ **frequency** *n* ACOUSTICS, ELEC *of oscillation* fréquence propre *f*, ELECTRON fréquence naturelle *f*, fréquence propre *f*, MECH ENG *of vibration* fréquence naturelle *f*, PETR, PHYS, SPACE, SPRINGS fréquence propre *f*, WAVE PHYS *of vibration* fréquence naturelle *f*; ~ **frequency oscillation** *n* ELECTRON oscillation à la fréquence propre *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH, HEAT ENG, PETR TECH, POLLUTION, THERMOD gaz naturel *m*; ~ **gas deposit** *n* GAS TECH gisement naturel de gaz *m*; ~ **gas engine** *n* TRANSP moteur à gaz naturel *m*; ~ **gas liquid** *n* (NGL) GAS TECH, PETR TECH liquide de gaz naturel *m* (LGN); ~ **gas liquids tanker** *n* (NGL tanker) PETR TECH méthanier *m*; ~ **groundwater recharge** *n* WATER SUPP réalimentation naturelle d'eau souterraine *f*; ~ **harbor** *n* (AmE), ~ **harbour** *n* (BrE) NAUT port naturel *m*; ~ **harmonics** *n pl* WAVE PHYS harmoniques naturels *m pl*; ~ **language** *n* COMP, DP langage naturel *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière du jour *f*; ~ **line width** *n* RAD PHYS largeur propre de raie spectrale *f*; ~ **logarithm** *n* MATH logarithme naturel *m*, logarithme népérien *m*; ~ **mode of vibration** *n* ACOUSTICS mode normal de vibration *m*, SPACE mode naturel de vibration *m*, mode normal de vibration *m*; ~ **nuclear reactor** *n* NUCLEAR réacteur nucléaire naturel *m*; ~ **number** *n* DP entier naturel *m*, MATH naturel *m*, nombre naturel *m*; ~ **oscillation** *n* MECH ENG oscillation propre *f*; ~ **period** *n* ELECTRON période propre *f*; ~ **person** *n* PATENTS personne physique *f*; ~ **radioactivity** *n* PHYS, RAD PHYS radioactivité naturelle *f*; ~ **radionuclide** *n* PHYS, RAD PHYS radionucléide naturel *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc naturel *m*; ~ **satellite** *n* ASTRON satellite naturel *m*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris naturel *m*; ~ **sine** *n* GEOM *of an angle* sinus naturel *m*; ~ **uranium fuel** *n* NUCLEAR combustible d'uranium naturel *m*; ~ **uranium slug** *n* NUCLEAR barreau en uranium naturel *m*; ~ **ventilation** *n* NUCLEAR ventilation naturelle *f*; ~ **void** *n* GAS TECH vide naturel *m*; ~ **whole number** *n* GEOM nombre entier naturel *m*; ~ **width** *n* NUCLEAR *of energy level* largeur naturelle *f*

naturally

: ~ **acid lake** *n* POLLUTION lac acide naturel *m*

naturally-occurring

: ~ **element** *n* NUCLEAR élément naturel *m*

nature-identical

adj FOOD TECH identique au produit naturel, nature-identique

naumannite

n MINERAL naumannite *f*

nautical

¹ *adj* NAUT marin, nautique

nautical

:² ~ **almanac** *n* NAUT éphémérides nautiques *f pl*; ~ **celestial globe** *n* OCEANOGRAPH navisphère *f*; ~ **mile** *n* METEO mille nautique *m*, NAUT mille marin *m*, OCEANOGRAPH mille nautique *m*

naval

¹ *adj* NAUT naval

naval

:² ~ **architect** *n* NAUT architecte naval *m*, ingénieur en construction navale *m*; ~ **architecture** *n* NAUT architecture navale *f*, génie maritime *m*; ~ **base** *n* NAUT base navale *f*; ~ **brass** *n* MECH *materials* laiton qualité marine *m*; ~ **dockyard** *n* NAUT arsenal maritime *m*; ~ **engineer** *n* NAUT mécanicien de la marine *m*; ~ **forces** *n pl* NAUT armée de mer *f*, marine de guerre *f*; ~ **maneuvers zone** *n* (AmE), ~ **manoeuvres zone** *n* (BrE) OCEANOLOG zone navale d'exercices *f*

Naval

: ~ **Air Service** *n* (AmE) (*cf Fleet Air Arm*) NAUT *forces* Aéronavale *f*

Navier-Stokes

: ~ **equation** *n* PHYS équation de NavierStokes *f*

navigability

n NAUT navigabilité *f*

navigable

¹ *adj* NAUT navigable; **in ~ condition** *adj* NAUT *ship* en état de prendre la mer

navigable

:² ~ **channel** *n* HYDROL passe *f*; ~ **river** *n* HYDROL rivière franchissable *f*

navigate

¹ *vt* NAUT commander, gouverner

navigate

² *vi* NAUT naviguer

navigating

: ~ **bridge** *n* NAUT passerelle de navigation *f*

navigation

n NAUT, TRANSP navigation *f*, WATER SUPP *waterway* canal de navigation *m*; ~ **afloat** *n* TRANSP navigation sur coque *f*; ~ **by dead reckoning** *n* OCEANOG navigation à l'estime *f*; ~ **by sounding** *n* NAUT navigation à la sonde *f*; ~ **channel** *n* HYDROL, TRANSP chenal de navigation *m*; ~ **light** *n* AERONAUT feu de bord *m*, feu de navigation *m*, feu de position *m*, NAUT feu de navigation *m*, feu de position *m*, feu de route *m*; ~ **lock** *n* HYDROL écluse *f*; ~ **officer** *n* NAUT officier navigateur *m*; ~ **radar** *n* NAUT radar de navigation *m*; ~ **warning signal** *n* TELECOM signal d'avis aux navigateurs *m*; ~ **zone** *n* OCEANOG zone de navigation *f*

navigational

¹ *adj* NAUT de navigation

navigational

:² ~ **instruments** *n pl* NAUT aides à la navigation *f pl*

naviplane

n TRANSP naviplane *m*

navy

n NAUT marine *f*, marine de guerre *f*, marine militaire *f*

Nb

(niobium) CHEM Nb *(niobium)*

NB

abbr (nominal bore) NUCLEAR *of pipe or tube* diamètre nominal *m*, section nominale de passage *f*

NBFM

abbr (narrow band frequency modulation) ELECTRON, TELECOM modulation de fréquence à bande étroite *f*

NBPSK

abbr (narrow band phase shift keying) TELECOM manipulation par déplacement de phase à bande étroite *f*

NBVM

abbr (narrow band voice modulation) TELECOM modulation vocale à bande étroite *f*

NC

¹ *abbr* (numerical control) CONTROL, MECH ENG, PROD ENG CN (commande numérique)

NC

:² ~ **contact** *n* PROD ENG contact “O” *m*, contact “O” à ouverture *m*; ~ jig borer *n* MECH ENG aléseur en coordonnées à commande numérique *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à CN *f*; ~ **machine tool** *n* MECH ENG machine à CN *f*

NCC

abbr (network control centre, network control center) TELECOM centre de gestion *m*, centre de gestion de réseau *m*

n-channel

n ELECTRON canal N *m*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif à canal N *m*; ~ **discrete FET** *n* ELECTRON TEC discret à canal N *m*; ~ **integrated MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS canal N intégré *m*, transistor MOS intégré à canal N *m*; ~ **pulldown transistor** *n* ELECTRON transistor d’excursion basse a canal N *m*; ~ **silicon gate MOS process** *n* ELECTRON précédé MOS canal n à grille silicium *m*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique du canal N *f*

N-connection

n TELECOM connexion *N f*

n-core

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à *n* conducteur *m*

NCR

abbr (network control room) TV régie de continuité *f*, régie finale *f*

NCS

abbr (network coordination station) SPACE station de coordination du réseau *f*

Nd

(neodymium) CHEM Nd (*néodyme*)

NDC

abbr (national destination code) TELECOM code national de destination m , indicatif national de destination m

NDF

abbr (new data flag) TELECOM fanion de nouvelles données m , indicateur de nouvelles données m

NDM

abbr (normal disconnected mode) TELECOM mode normal déconnecté m

NDN

abbr (nondelivery notification) TELECOM notification de non-remise f

NDR

abbr (normalized drilling rate) PETR TECH vitesse d'avancement normalisée f

NDT

abbr (nondestructive testing) SPACE essai non destructif *m*

Ne

(neon) CHEM Ne (*néon*)

NE

abbr (network element) TELECOM élément de réseau *m*

neap

: ~ **tide** *n* (*cf spring tide*) FUELLESS marée de morteeau *f*, HYDROL marée de morte-eau *f*, marée de quadrature *f*, OCEANOG marée de morte-eau *f*

near

: ~ **barrier fission** *n* NUCLEAR fission tout près de la barrière *f*; ~ **collision** *n* AERONAUT quasi-abordage *m*, quasi-collision *f*; ~ **critical reactor** *n* NUCLEAR réacteur presque critique *m*; ~ **end crosstalk** *n* ELEC ENG paradiaphonie *f*; ~ **field** *n* TELECOM champ proche *m*; ~ **field analysis** *n* TELECOM analyse du champ proche *f*; ~ **field diffraction pattern** *n* OPT diagramme de diffraction en champ proche *m*, diagramme de rayonnement en champ proche *m*, TELECOM diagramme de diffraction en champ proche *m*; ~ **field intensity** *n* SPACE *communications* intensité en champ proche *f*; ~ **field pattern** *n* TELECOM diagramme de rayonnement en champ proche *m*;

~ **field radiation pattern** *n* TELECOM diagramme de rayonnement en champ proche *m*;
 ~ **field region** *n* OPT, TELECOM région de champ proche *f*; ~ **field scanning technique**
n OPT exploration en champ proche *f*, TELECOM exploration du champ proche *f*; ~
infra red *n* PHYS *radiation* rayonnement infrarouge proche *m*; ~ **infrared** *n* RAD PHYS
 infrarouge proche *m*; ~ **letter quality** *n* (NLQ) COMP, DP qualité pseudocourrier *f*; ~
mesh *n* COAL TECH grain limite *m*; ~ **miss** *n* AERONAUT, SPACE quasi-abordage *m*,
 quasi-collision *f*; ~ **parabolic orbit** *n* SPACE orbite quasi-parabolique *f*; ~ **range** *n*
 SPACE portée proximale *f*; ~ **ultraviolet** *n* PHYS *radiation* rayonnement ultraviolet
 proche *m*, RAD PHYS ultraviolet proche *m*

nearest

: ~ **neighbor** *n* (AmE) *see nearest neighbour*; ~ **neighbor coupling** *n* (AmE) *see nearest neighbour coupling*; ~ **neighbor interaction** *n* (AmE) *see nearest neighbour interaction*;
 ~ **neighbour** *n* (BrE) CRYSTALL premier voisin *m*; ~ **neighbour coupling** *n* (BrE)
 NUCLEAR *X-ray crystallography* couplage des voisins les plus proches *m*; ~ **neighbour interaction** *n* (BrE) CRYSTALL interaction de premiers voisins *f*

nearing-up

: ~ **pulley** *n* MECH ENG *endless rope haulage* poulie motrice *f*

nearly

: ~ **perfect crystal** *n* METALL cristal presque parfait *m*

nearshore

adj GEOL côtier, littoral

neat

adj MAR POLL pur

neat's-foot

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de pied de boeuf *f*

nebula

n ASTRON, SPACE nébuleuse *f*

nebulium

n CHEM nébulium *m*

nebulizer

n CHEM nébuliseur *m*

nebulousity

n ASTRON nébulosité *f*

necessary

: ~ **assistance and appliances for handling machinery** *n* MECH ENG aides et engins nécessaires à la manoeuvre des pièces *fpl*

neck

n AUTO goulot de remplissage *m*, C&G col *m*, CONST *of chisel* collet *m*, ELECTRON *of cathode ray tube* col *m*, LAB EQUIP *of flask* col *m*, *of retort* col *m*, MECH col *m*, METALL Striction *f*, PAPER TECH gorge *f*, PROD ENG *of metallurgical furnace* rampant *m*, *of rolling mill roll* collet *m*, tourillon *m*; ~ **flange** *n* MECH ENG *pipe fitting* bride à collet *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see neck mould*; ~ **molding** *n* (AmE) *see neck moulding*; ~ **molding plane** *n* (AmE) *see neck moulding plane*; ~ **mould** *n* (BrE) CONST congé *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) CONST congé *m*; ~ **moulding plane** *n* (BrE) CONST congé *m*; ~ **ring** *n* C&G moule de bague *m*; ~ **ring holder** *n* C&G porte-moule de bague *m*; ~ **shield** *n* SAFETY col protecteur *m*

necking

n MECH ENG rétreint *m*, METALL striction de diamètre *f*, étranglement *m*, PHYS, PROP MAT striction *f*; ~ **region** *n* PROP MAT région de striction *f*

needle

n CONST cale *f*, faux entrain *m*, LAB EQUIP pointeau *m*, *pointer* aiguille *f*, MINING *blasting*, PAPER TECH, RECORDING, TEXTILES, VEHICLES *carburettor* aiguille *f*; ~ **bar** *n* TEXTILES barre d'aiguilles *f*; ~ **bearing** *n* MECH ENG, PRINT roulement à aiguilles *m*; ~ **bed** *n* TEXTILES fonture *f*; ~ **dam** *n* WATER SUPP barrage à aiguilles *m*, barrage à fermettes *m*; ~ **dial** *n* LAB EQUIP *of instrument* cadran à aiguille *m*; ~ **drag** *n* RECORDING résistance d'aiguille *f*; ~ **etching** *n* C&G guillochage *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime à aiguille *f*; ~ **follower** *n* MECH ENG *surface texture examination* palpeur aiguille *m*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à aiguille mobile *m*; ~ **holder** *n* RECORDING porte-aiguille *m*; ~ jet *n* VEHICLES *carburettor* gicleur à aiguille *m*; ~

lubricator *n* PROD ENG godet en verre à tige *m*, graisseur à tige *m*, graisseur à épinglette *m*; ~ **noise** *n* RECORDING bruit d'aiguille *m*; ~ **nose pliers** *n pl* (AmE) (*cf* *duckbill pliers*) MECH ENG *tool* pince plate à bec-de-canard *f*; ~ **roller bearings** *n pl* MECH ENG paliers à aiguilles *m pl*; ~ **valve** *n* AUTO pointeau *m*, CHEM robinet à pointeau *m*, vanne à aiguille *f*, FUELLESS soupape à pointeau *f*, LAB EQUIP *gas control* robinet à pointeau *m*, MECH ENG pointeau *m*, robinet à pointeau *m*, valve à pointeau *f*, NUCLEAR soupape à aiguille *f*, REFRIG vanne à pointeau *f*; ~ **valve guide** *n* AUTO guide du pointeau *m*

needled

: ~ **felt** *n* PAPER TECH feutre aiguilleté *m*

needle-nose

: ~ **pliers** *n* MECH ENG pinces à mâchoires pointues *f pl*

needle-shaped

¹ *adj* METALL aciculaire

needle-shaped

:² ~ **particle** *n* METALL particule aciculaire *f*

needling

n TEXTILES aiguilletage *m*; ~ **code** *n* TEXTILES formule d'aiguilletage *f*; ~ **penetration** *n* TEXTILES pénétration de l'aiguille *f*, table d'aiguilletage accrue *f*

needloom

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis aiguilleté *m*

Néel

: ~ **point** *n* PHYS température de Néel *f*, REFRIG point de Néel *m*; ~ **temperature** *n* ELEC température de Néel *f*

NEF

abbr (network element function) TELECOM fonction d'élément de réseau *f*

negation

n COMP, DP négation *f*

negative

¹ *adj* ELEC *electrode négatif*

negative

² *n* ASTRON cliché *m*, CINEMAT négatif *m*, PHOTO cliché *m*, négatif *m*, épreuve negative *f*, PHYS *photography* cliché *m*, PRINT négatif *m*; ~ **acknowledgement** *n* (NAK) COMP, DP accusé de réception négatif *m*; ~ **air cushion** *n* TRANSP coussin d'air négatif *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle négatif *m*; ~ **bank** *n* AUTO série de plaques negatives *f*; ~ **battery** *n* TELECOM accumulateur négatif *m*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation négative *f*; ~ **booster** *n* ELEC ENG dévolteur *m*; ~ **carrier** *n* PHOTO passe-film *m*, porte-négatif *m*; ~ **charge** *n* ELEC *electrostatics*, ELEC ENG, PHYS charge négative *f*; ~ **cold chamber** *n* REFRIG armoire réfrigérée négative *f*; ~ **conductance** *n* ELEC *semiconductor* conductance négative *f*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur négatif *m*; ~ **copying process** *n* PRINT précédé de copie négative *m*; ~ **curvature** *n* GEOM courbure négative *f*; ~ **cutter** *n* CINEMAT monteur de négatif *m*; ~ **cutting** *n* CINEMAT montage du négatif *m*; ~ **echo** *n* TV image fantôme négative *f*; ~ **electrode** *n* ELEC, ELEC ENG électrode négative *f*; ~ **feedback** *n* ELECTRON contre-réaction *f*, réaction négative *f*, RECORDING réaction négative *f*, WAVE PHYS contre-réaction *f*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* artère de retour *f*, feeder de retour *m*; ~ **flux image reactor** *n* NUCLEAR réacteur négatif *m*; ~ **Gauss curvature** *n* GEOM courbure de Gauss negative *f*; ~ **glow** *n* PHYS lumière négative *f*; ~ **grounded terminal** *n* AUTO borne négative à la masse *f*; ~ **image** *n* PHOTO image négative *f*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG impédance négative *f*; ~ **impedance converter** *n* ELEC ENG convertisseur d'impédance négative *m*; ~ **integer** *n* MATH entier négatif *m*; ~ **ion** *n* ELEC *charged particle*, PART PHYS ion négatif *m*, PHYS anion *m*, ion négatif *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille concave *f*, lentille divergente *f*, lentille à bord épais *f*; ~ **lens surface** *n* INSTRUMENT verre négatif *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique négative *f*; ~ **magnetostriction** *n* ELEC ENG magnétostriction négative *f*; ~ **meniscus lens** *n* INSTRUMENT lentille ménisque divergent *f*; ~ **meson** *n* PART PHYS méson négatif *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation négative *f*; ~ **notification** *n* (NN) TELECOM notification négative *f*; ~ **number** *n* CINEMAT numéro de bord *m*; ~ **perforation** *n* CINEMAT perforation arrondie *f*, perforation négative *f*; ~ **photoresist** *n* ELECTRON photorésist négatif *m*, résist optique négatif *m*; ~ **picture phase** *n* TV polarité négative du signal image *f*; ~ **plate** *n* AUTO, PRINT plaque négative *f*; ~ **pole** *n* ELEC *terminal*, ELEC ENG pôle négatif *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation négative *f*; ~ **pressure** *n* MECH ENG dépression *f*; ~ **pressure signs** *n pl* SAFETY plaques estampées à vide *f pl*; ~ **print**

n PHOTO copie négative *f*; ~ **rake** *n* MECH ENG coupe négative *f*, *of cutting tool* angle négatif de dépouille *m*; ~ **reactance** *n* ELEC ENG réactance négative *f*; ~ **reactivity** *n* NUCLEAR antiréactivité *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur négatif *m*; ~ **resist** *n* ELECTRON résist négatif *m*; ~ **resistance** *n* ELEC, ELEC ENG résistance négative *f*; ~ **resistance amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à résistance négative *m*; ~ **resistance diode** *n* ELECTRON diode à résistance négative *f*; ~ **resistance oscillator** *n* ELECTRON, PHYS oscillateur à résistance négative *m*; ~ **scanning** *n* TV analyse d'image négative *f*; ~ **skin friction** *n* COAL TECH frottement latéral négatif *m*; ~ **sleeve** *n* PHOTO pochette pour négatif *f*; ~ **terminal** *n* AUTO, ELEC, ELEC ENG, VEHICLES *electrical system* borne négative *f*; ~ **track** *n* CINEMAT négatif son *m*; ~ **video signal** *n* TV polarité négative du signal image *f*; ~ **viewer** *n* PHOTO négatoscope *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension négative *f*; ~ **voltage supply** *n* ELEC ENG alimentation en tension négative *f*; ~ **working plate** *n* PRINT plaque négative *f*

negatively

:¹ ~ **skewed** *adj* GEOM de travers à gauche

negatively

:² ~ **doped region** *n* PHYS région dopée négativement *f*

negator

n COMP complémenteur *m*, DP complémenteur *m*, inverseur *m*

negatron

n ELECTRON, PART PHYS négaton *m*

negotiate

: ~ **a curve** *vi* RAIL *vehicles* franchir une courbe, s'inscrire en courbe

nematic

: ~ **liquid crystals** *n pl* ELECTRON cristaux liquides nématiques *m pl*; ~ **phase** *n*
CRYSTALL phase nématique *f*

N-entity

n TELECOM entité N *f*

neoabietic

adj CHEM néoabiétique

neoclassical

: ~ **pinch effect** *n* NUCLEAR effet de striction néoclassique *m*

neodymium

n (*Nd*) CHEM néodyme *m* (*Nd*); ~ **laser** *n* ELECTRON laser au néodyme *m*

neorgosterol

n CHEM néorgostérol *m*

neon

n (*Ne*) CHEM néon *m* (*Ne*); ~ **fluorescent tube** *n* RAD PHYS tube fluorescent au néon *m*; ~ **glow lamp** *n* ELEC indicateur au néon *m*, témoin au néon *m*; ~ **indicator** *n* ELEC ENG indicateur au néon *m*; ~ **lamp** *n* ELEC ENG lampe au néon *f*; ~ **tube** *n* ELEC *lighting*, ELEC ENG, PHYS tube au néon *m*

neo-pilot

: ~ **tone** *n* RECORDING tonalité pilote *f*

neoprene

n CHEM, CONST néoprène *m*, P&R néoprène *m*, polychloroprène *m*, PACKAGING néoprène *m*; ~ **molded seal** *n* (AmE), ~ **moulded seal** *n* (BrE) P&R *synthetic rubber* joint moulé en néoprène *m*

neotectonic

adj GEOL néotectonique

neovolcanic

adj GEOL néovolcanique

NEP

abbr (noise equivalent power) OPT, TELECOM PEB (*puissance équivalente de bruit*)

neper

n ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS néper *m*

nepheline

n MINERAL néphéline *f*; ~ **syenite** *n* C&G néphéline syénite *f*

nephelinite

n PETR néphélinite *f*

nephelinyte

n PETR néphélinite *f*

nephelite

n MINERAL *néphéline f*

nephelometer

n LAB EQUIP *for analysis of turbidity* *néphéломètre m*

nephelometry

n CHEM *néphélémétrie f*

nephrite

n MINERAL *néphrite f*

neptunium

n (*Np*) CHEM *neptunium m* (*Np*)

neritic

: ~ **water** *n* OCEANOLOG *eau néritique f*; ~ **zone** *n* GEOL *zone néritique f*

Nemst

: ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont de Nernst *m*

nerol

n CHEM nérol *m*

nerve

n P&R *of rubber* nerf *m*

nest

¹ *n* MECH ENG *of gear wheels* équipage *m*, *of springs* faisceau *m*, MINING *of ore* nid *m*,
PRINT imposition des formes *f*, positionnement des formes *m*

nest

² *vt* COMP, DP emboîter

nested

¹ *adj* COMP emboîté, DP emboîté, imbriqué, MATH emboîté

nested

:² ~ **intervals** *n pl* MATH famille de segments emboîtés *f*, suite de segments emboîtés *f*;
 ~ **loop** *n* DP boucle emboîtée *f*

nesting

n COMP emboîtement *m*, DP emboîtement *m*, imbrication *f*; ~ **box** *n* PACKAGING boîte pour emboîtement *f*; ~ **magazine** *n* PACKAGING magasin d'emboîtement *m*

net

n NAUT, OCEANOG filet *m*, PETR TECH *tonnage* jauge nette *f*; ~ **area** *n* FUELLESS *of collector* aire nette *f*; ~ **breeding rate** *n* NUCLEAR rapport de surrégénération *m*; ~ **calorific value** *n* HEAT ENG pouvoir calorifique inférieur *m*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge résultante *f*; ~ **control station** *n* ELEC poste de commande du réseau *m*; ~ **depth** *n* OCEANOG chute d'un filet *f*; ~ **donator** *n* POLLUTION exportateur net *m*; ~ **drum** *n* OCEANOG tambour *m*; ~ **frame** *n* OCEANOG monture *f*; ~ **heat loss** *n* HEAT ENG perte de chaleur nette *f*; ~ **income** *n* PETR TECH revenu net *m*; ~ **making** *n* OCEANOG filetage *m*; ~ **mender** *n* OCEANOG ramendeur *m*; ~ **mending** *n* OCEANOG ramendage *m*; ~ **mouth** *n* OCEANOG gueule *f*; ~ **output** *n* GEOPHYS production nette *f*, rayonnement nocturne *m*; ~ **pay zone** *n* PETR zone productive effective *f*; ~ **positive suction head** *n* NUCLEAR *of pump* hauteur d'alimentation requise *f*; ~ **receiver** *n* POLLUTION importateur net *m*; ~ **refrigeration effect** *n* REFRIG puissance frigorifique nette *f*; ~ **register** *n* NAUT jauge nette *f*; ~ **repairer** *n* OCEANOG ramendeur *m*; ~ **roller** *n* OCEANOG tambour *m*; ~ **sling** *n* NAUT *for loading cargo* filet de chargement *m*; ~ **time interval** *n* TRANSP intervalle de temps net entre véhicules *m*; ~ **ton** *n* METR tonne courte *f*; ~ **tonnage** *n* NAUT tonnage net *m*, PETR TECH jauge nette *f*; ~ **weight** *n* TEXTILES poids net *m*; ~ **wing area** *n* AERONAUT surface nette de l'aile *f*

netsonde

n OCEANOG sondeur de filet *m*

netting

n CONST grillage *m*, treillage *m*, treillis *m*, OCEANOG alèze *f*, nappe *f*; ~ **frame** *n* OCEANOG métier à filet *m*; ~ **needle** *n* OCEANOG aiguille à filet *f*, navette *f*

network

n COMP réseau *m*, CONST grillage *m*, réseau *m*, treillage *m*, treillis *m*, DP, ELEC *supply* réseau *m*, ELEC ENG *of circuit elements, telecommunications, stations* réseau *m*, *transmitters, television* chaîne *f*, ELECTR quadripôle *m*, P&R réseau *m*, PHYS *electronic* circuit *m*, réseau *m*, PROD ENG lacis *m*, réseau *m*, *system of cross-lines* lacis *m*, réseau *m*, SPACE *communications*, TRANSP réseau *m*, TV chaîne *f*, réseau *m*; ~ **access control** *n* COMP, DP contrôle d'accès au réseau *m*; ~ **analysis** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG analyse des réseaux *f*; ~ **analyzer** *n* COMP, DP, ELEC *supply*, ELEC ENG, TELECOM analyseur de réseaux *m*; ~ **architecture** *n* COMP, DP architecture de réseau *f*; ~ **breakdown** *n* TELECOM panne de réseau *f*; ~ **broadcast repeater station** *n* TV émetteur relais *m*; ~ **cable** *n* TELECOM câble de réseau *m*; ~ **card** *n* COMP carte réseau *f*; ~ **constant** *n* ELEC ENG constante du réseau *f*; ~ **control center** *n* (AmE), ~ **control centre** *n* (BrE) (NCC) TELECOM centre de gestion *m*, centre de gestion de réseau *m*; ~ **control channel** *n* COMP, DP voie de contrôle de réseau *f*; ~ **controller** *n* COMP, DP contrôleur de réseau *m*; ~ **control room** *n* (NCR) TV régie de continuité *f*, régie finale *f*; ~ **coordination station** *n* (NCS) SPACE *communications* station de coordination du réseau *f*; ~ **coverage** *n* TV couverture d'un réseau *f*; ~ **cue** *n* TV indicatif de décrochage *m*, top de réseau *m*; ~ **database** *n* COMP, DP base de données en réseau *f*; ~ **delay** *n* COMP, DP délai de réseau *m*; ~ **discard indicator** *n* TELECOM indicateur de rejet par le réseau *m*; ~ **element** *n* (NE) TELECOM élément de réseau *m*; ~ **element function** *n* (NEF) TELECOM fonction d'élément de réseau *f*; ~ **former** *n* C&G formateur de réseau *m*; ~ **gateway** *n* TELECOM passerelle de réseau *f*; ~ **identifica-tion** *n* TV indicatif réseau *m*; ~ **interconnection** *n* COMP, DP interconnexion de réseaux *f*; ~ **interface card** *n* COMP, DP carte d'interface réseau *f*; ~ **layer** *n* COMP, DP couche de réseau *f*; ~ **layer relay** *n* (NLR) TELECOM relais de couche réseau *m*; ~ **load analysis** *n* COMP, DP étude de la charge de réseau *f*; ~ **management** *n* COMP, DP gestion de réseaux *f*; ~ **management application service element** *n* (NM-ASE) TELECOM élément de service d'application pour la gestion de réseau *m*; ~ **management center** *n* (AmE), ~ **management centre** *n* (BrE) (NMC) TELECOM centre de gestion de réseau *m*; ~ **manager** *n* COMP, DP administrateur de réseau *m*; ~ **map** *n* TELECOM *exchange data store* image de réseau *f*; ~ **model** *n* COMP, DP modèle de réseau *m*; ~ **modifier** *n* C&G modificateur de réseau *m*; ~ **node interface** *n* (NNI) TELECOM interface de noeuds de réseau *f*; ~ **operating system** *n* (NOS) COMP système d'exploitation de réseau *m*; ~ **operators maintenance channel** *n* (NOMC) TELECOM canal de maintenance des exploitants de réseau *m*; ~ **parameters** *n* *pl* PHYS constantes de réseau *f* *pl*; ~

performance *n* (NP) TELECOM performance du réseau *f*; ~ **protection** *n* ELEC *supply* protection de réseau *f*; ~ **protocol data unit** *n* (NPDU) TELECOM unité de données du protocole de réseau *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur de réseau *m*; ~ **service** *n* (NS) TELECOM service de réseau *m*; ~ **service access point** *n* (NSAP) TELECOM point d'accès au service de réseau *m*; ~ **simulator** *n* COMP, DP simulateur de réseau *m*; ~ **software** *n* COMP logiciel de réseau *m*; ~ **specialist** *n* COMP expert en réseaux informatiques *m*; ~ **spur** *n* ELEC ENG extrémité du réseau *f*; ~ **station** *n* COMP, DP station de réseau *f*; ~ **supervision and management** *n* TELECOM surveillance et gestion des réseaux *f*; ~ **supervisor** *n* TELECOM superviseur *m*; ~ **synthesis** *n* ELEC, ELEC ENG synthèse des réseaux *f*; ~ **terminal equipment** *n* (NTE) TELECOM équipement terminal de réseau *m*; ~ **termination** *n* (NT) TELECOM terminaison de réseau *f*; ~ **theory** *n* ELEC ENG théorie des réseaux *f*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie de réseau *f*; ~ **virtual terminal** *n* (NVT) COMP, DP terminal virtuel de réseau *m*

networked

adj TELECOM communicant, communiquant, coopérant, en réseau

networking

n COMP, DP connexion en réseau *f*

network-like

adj AERONAUT réticulaire

neural

: ~ **network** *n* COMP, DP réseau neuronal *m*

neuraminic

adj *CHEM* neuraminique

neurodine

n *CHEM* neurodine *f*

neuron

n *COMP*, *DP* neurone *m*

neutral

¹ *adj* *CHEM* indifférent, neutre, *ELEC*, *PHYS* neutre

neutral

² *n* *MECH*, *VEHICLES* *gearbox* point mort *m*; ~ **amber glass** *n* *C&G* verre neutre brun type I *m*; ~ **armature** *n* *ELEC* *relay* relais indifférent *m*; ~ **atom** *n* *PART* *PHYS* atome neutre *m*; ~ **atom beam injection** *n* *NUCLEAR* injection de faisceau d'atomes neutres *f*; ~ **axis** *n* *CONST* *design*, *SPRINGS* axe neutre *m*; ~ **burnout** *n* *NUCLEAR* épuisement des neutres *m*; ~ **compensator** *n* *ELEC* *ENG* transformateur d'amortissement *m*; ~ **conductor** *n* *ELEC* *ENG* *multiple-wire distributing system* conducteur neutre *m*, fil neutre *m*; ~ **current** *n* *PHYS* courant neutre *m*; ~ **density** *n* *PRINT* densité neutre *f*; ~ **density filter** *n* *CINEMAT* filtre gris neutre *m*, écran gris neutre *m*, *PHOTO* filtre neutre *m*, écran gris neutre *m*; ~ **flame** *n* *CONST* *welding* flamme normale *f*; ~ *gas* *n* *SPACE* gaz neutre *m*; ~ **glass** *n* *C&G* verre neutre *m*; ~ **gray** *n* (*AmE*), ~ **grey** *n* (*BrE*) *PRINT* gris neutre *m*; ~ **particle** *n* *PHYS* particule neutre *f*; ~ **particle detector** *n* *NUCLEAR* détecteur de particules neutres *m*; ~ **point** *n* *PHYS* point neutre *m*; ~ **point displacement**

voltage *n* ELEC *supply network* tension de déplacement du point neutre *f*; ~ **polar relay** *n* ELEC ENG relais non polarisé *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais non polarisé *m*, ELEC ENG relais à position neutre *m*; ~ **section** *n* RAIL *contact line* section neutre *f*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris neutre *m*; ~ **state** *n* PART PHYS neutralité *f*, état neutre *m*; ~ **sulfite** *n* (AmE) *see neutral sulphite*; ~ **sulfite pulp** *n see neutral sulphite pulp*; ~ **sulphite** *n* (BrE) PAPER TECH sulfite neutre *m*; ~ **sulphite pulp** *n* (BrE) PAPER TECH pâte au sulfite neutre *f*; ~ **terminal** *n* ELEC *connection* borne neutre *f*; ~ **test card** *n* CINEMAT gamme de gris *f*; ~ **tint** *n* COLOURS teinte neutre *f*; ~ **tinted glass** *n* C&G verre gris *m*; ~ **transmission** *n* DP transmission à signal unipolaire *f*; ~ **wedge** *n* CINEMAT coin gris neutre *m*; ~ **white glass** *n* C&G verre neutre blanc type I *m*; ~ **wire** *n* ELEC *circuit* fil neutre *m*; ~ **zone** *n* ELEC ENG *plage* neutre *f*

neutrality

n CHEM neutralité *f*

neutralization

n CHEM neutralisation *f*, tamponnage *m*, tamponnement *m*, COAL TECH, DETERGENTS, ELEC *of charge*, ELEC ENG, HYDROL *of detergents*, P&R chemistry neutralisation *f*; ~ **pond** *n* NUCLEAR bassin de neutralisation *m*

neutralized

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur neutrodyné *m*

neutralizer

n CHEM neutralisant *m*, SPACE neutraliseur *m*

neutralizing

¹ adj CHEM neutralisant

neutralizing

² *n* CHEM neutralisation *f*; ~ **agent** *n* SAFETY agent neutralisant *m*

neutrino

n PART PHYS, PHYS neutrino *m*

neutron

n ELEC *neutral particle*, PART PHYS, PETR, PHYS, RAD PHYS neutron *m*; ~ **absorber** *n* NUCLEAR absorbant de neutrons *m*; ~ **activation logging** *n* NUCLEAR diagraphie à activation neutronique *f*; ~ **beam** *n* PART PHYS faisceau de neutrons *m*; ~ **burst** *n* NUCLEAR bouffée de neutrons *f*, salve de neutrons *f*; ~ **capture** *n* PHYS capture des neutrons *f*; ~ **converter doughnut** *n* NUCLEAR *slow to fast* convertisseur de neutrons *m*; ~ **counter tube** *n* NUCLEAR tube compteur de neutrons *m*; ~ **diffraction** *n* CRYSTALL diffraction de neutrons *f*; ~ **excess** *n* PHYS *isotopic number* excès de neutrons *m*; ~ **log** *n* FUELLESS rapport neutronique *m*, PETR diagramme neutron *m*, PETR TECH diagraphie neutron *f*; ~ **logging** *n* GAS TECH diagraphie neutron *f*, PETR TECH diagraphie de neutron *f*; ~ **mass** *n* RAD PHYS masse du neutron *f*; ~ **number** *n* PHYS nombre de neutrons *m*; ~ **radiative capture** *n* RAD PHYS capture radiative du neutron *f*; ~ **scattering** *n* PART PHYS diffusion des neutrons *f*; ~ **source reactor** *n* NUCLEAR réacteur source *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile de neutrons *f*; ~ **thermalization** *n* RAD PHYS thermalisation des neutrons *f*; ~ **yield** *n* PART PHYS rendement des neutrons *m*, taux de neutrons *m*, PHYS *per fission or v-factor* facteur nu *m*, nombre de neutrons produits par fission *m*, *per absorption* facteur éta *m*, nombre de neutrons produits par neutron absorbé *m*

neutron-absorbing

: ~ **reaction** *n* NUCLEAR réaction absorbante de neutrons *f*

neutron-gamma

: ~ **log** *n* PETR TECH *prospecting* diagraphie neutron-gamma *f*

neutron-neutron

: ~ **log** *n* PETR TECH diagraphie neutronneutron *f*

never

: ~ **exceed Mach number** *n* AERONAUT Mach à ne jamais dépasser *m*

nevyanskite

n MINERAL névianskite *f*

new

¹ *adj* CHEM *silver* nouveau

new

:² ~ **data flag** *n* (NDF) TELECOM fanion de nouvelles données *m*, indicateur de nouvelles données *m*; ~ **element storage drum** *n* NUCLEAR barillet de stockage *m*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible neuf *m*, combustible non irradié *m*; ~ **fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible neuf *m*; ~ **moon** *n* ASTRON nouvelle lune *f*; ~ **plant** *n* POLLUTION centrale construite après 1975 *f*; ~ **products** *n* MECH ENG produits nouveaux *m pl*

New

: ~ **Austrian Tunnelling Method** *n* (NATM) CONST nouvelle méthode autrichienne de percement des tunnels *f*

newel

n CONST *at top of stairs* pilastre *m*, *of winding stair* noyau *m*, MECH ENG *of Archimedean screw*, PROD ENG *core* noyau *m*; ~ **post** *n* CONST pilastre *m*

news

: ~ **network** *n* TV chaîne d'informations *f*, réseau de télécommunication *m*

newscast

n TV journal télévisé *m*

newshole

n PRINT colonne réservée aux dernières nouvelles *f*

newspaper

: ~ **rotary press** *n* PRINT rotative de presse *f*; rotative à journal *f*

newsprint

n PAPER TECH, PRINT papier journal *m*

newsreel

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra sonore *f*; ~ **cameraman** *n* CINEMAT opérateur d'actualités *m*

newsroom

n TV salle de rédaction *f*

newton

n (*N*) ELEC, METR, PHYS newton *m* (*N*)

Newton's

: ~ **law of cooling** *n* PHYS loi de Newton de refroidissement *f*; ~ **laws of motion** *n pl* ASTRON lois de Newton des mouvements des planètes *f pl*; ~ **rings** *n pl* CINEMAT, PHOTO, PHYS anneaux de Newton *m pl*

Newtonian

¹ *adj* ASTRON, PHYS newtonien

Newtonian

:² ~ **aberration** *n* PHYS aberration de réfraction *f*; ~ **mechanics** *n pl* ASTRON, PHYS mécanique de Newton *f*, mécanique newtonienne *f*; ~ **telescope** *n* ASTRON, PHYS télescope de Newton *m*

next

: ~ **nearest neighbors** *n* (AmE), ~ **nearest neighbours** *n* (BrE) METALL seconds voisins *m pl*

N-facility

n TELECOM facilité N *f*

NGL

¹ *abbr (natural gas liquid)* GAS TECH, PETR TECH LGN (*liquide de gaz naturel*)

NGL

² ~ **tanker** *n (natural gas liquids tanker)* PETR TECH méthanier *m*

Ni

(*nickel*) CHEM Ni (*nickel*)

niacinamide

n CHEM acide nicotinique *m*, nicotinamide *f*

nialamide

n CHEM nialamide *m*

nibble

n COMP, DP quartet *m*

nibbler

n MECH ENG *tool* cisailles grignotantes *f pl*

nibbling

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf power nibbler*) MECH ENG *tool* grignoteuse *f*

Nicad

: ~ **battery** *n* PHOTO accumulateur à plaques de nickel et de cadmium *m*

niccolite

n MINERAL anicolite *f*, niccolite *f*

niccolum

n CHEM nickel *m*

nick

¹ *n* PROD ENG *in screw head* fente *f*, notch encoche *f*, entaille *f*, saignée *f*

nick

² *vt* PROD ENG encocher, entailler

nicked

: ~ **tooth milling cutter** *n* MECH ENG fraise à denture interrompue *f*, fraise à denture recoupée *f*

nickel

n (Ni) CHEM nickel *m* (Ni); ~ **arsenide** *n* CHEM arséniure de nickel *m*; ~ **bloom** *n* MINERAL annabergite *f*; ~ **cadmium** *n* PROP MAT nickel-cadmium *m*; ~ **cadmium battery** *n* CINEMAT accumulateur au cadmium nickel *m*, ELEC ENG batterie cadmium-nickel *f*, SPACE *craft* batterie d'accumulateurs au nickel-cadmium *f*, TRANSP accumulateur nickel-cadmium *m*; ~ **hydroxide** *n* SPACE hydroxyde de nickel *m*; ~ **iron battery** *n* ELEC ENG batterie fer-nickel *f*, SPACE *craft* batterie d'accumulateurs au nickel-fer *f*; ~ **iron storage battery** *n* TRANSP accumulateur nickel-fer *m*; ~ **ocher** *n* (AmE), ~ **ochre** *n* (BrE) MINERAL annabergite *f*; ~ **plating** *n* ELEC *process*, PROD ENG, PROP MAT nickelage *m*; ~ **silver** *n* ELEC ENG maillechort *m*; ~ **zinc storage battery** *n* TRANSP accumulateur nickel-zinc *m*

nickelage

n PROD ENG nickelage *m*

nickelic

adj CHEM nickélique

nickeline

n MINERAL niccolite *f*

nickeling

n (AmE), **nickelling** *n* (BrE) PROD ENG nickelage *m*

nickelocene

n CHEM nickelocène *m*

nickelous

adj CHEM nickéleux

nickel-plate

vt COATINGS revêtir d'étain-nickel

nickelure

n PROD ENG nickelure *f*

nicker

n MECH ENG *of centre bit traçoir m*

nicking

n PROD ENG encochement *m*, entaillage *m*, fendage *m* ~ **machine** *n* COAL TECH rouilleuse *f*

nickpoint

n (AmE) *see knickpoint*

Nicol

: ~ **prism** *n* PHYS nicol *m*, prisme de Nicol *m*

nicopyrite

n MINERAL pentlandite *f*

nicotine

n CHEM nicotine *f*

nicotinic

adj CHEM nicotinique

nicotyrine

n CHEM nicotyrine *f*

NID

abbr (national identification digit) TELECOM chiffre d'identification de nationalité *m*

nigger

n CINEMAT drapeau *m*, nègre *m*, volet *m*, écran opaque *m*

niggles

n OCEANOG puces *f pl*

night

: ~ **effect** *n* CINEMAT effet de nuit *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol de nuit *m*; ~ **for day** *n* CINEMAT nuit américaine *f*; ~ **range** *n* AERONAUT portée nocturne *f*; ~ **service** *n* TELECOM service de nuit *m*, service hors vacation *m*, service simplifié *m*; ~sight *n* MILIT mire pour usage nocturne *f*; ~ **soil** *n* HYDROL matières de vidange *f pl*,

RECYCLING fumier humain *m*; ~ **tariff** *n* ELEC *supply* tarif de nuit *m*; ~ **telescope** *n*
 INSTRUMENT lunette de nuit *f*; ~ **vision goggles** *n* MILIT lunettes de nuit *f pl*; ~ **watch**
n MILIT *naval duty* quart de nuit *m*; ~ **wave** *n* AERONAUT onde de nuit *f*, onde
 nocturne *f*; ~ **work** *n* SAFETY travail de nuit *m*

nightglow

n ASTRON lueur nocturne *f*

nill

n PROD ENG *forge scale* battitures *f pl*, martelures *f pl*, paille de fer *f*, scories de forge *f pl*, écailles *f pl*

nimbostratus

n (*Ns*) METEO nimbo-stratus *m* (*Ns*)

nine

: ~ **digit counter** *n* PACKAGING compteur à neuf chiffres *m*

nine's

: ~ **complement** *n* COMP, DP complément à neuf *m*

niobite

n CHEM, MINERAL niobite *f*

niobium

n (Nb) CHEM niobium *m* (Nb)

nip

n MINING *vein, lode* resserrement *m*, serrement *m*, serrée *f*, étranglement *m*, étranglement de terre *m*, étreinte *f*, OCEANOGRAPHY microfalaise *f*, PAPER TECH zone de contact entre deux rouleaux *f*, PRINT ligne de contact entre deux rouleaux *f*, ligne de tangence *f*, SPRINGS bande *f*; ~ **and tuck folder** *n* PRINT plieuse à lames prenantes et engageantes *f*; ~ **pressure** *n* PAPER TECH *of machine, rollers* pression linéaire *f*, PRINT pression de la ligne de tangence entre les rouleaux *f*

nippers

n pl PROD ENG pinces *f pl*, pinces de serrage *f pl*, tenailles *f pl*

nipping

: ~ **roller** *n* PRINT rouleau pinceur *m*

nipple

n CONST plumbing mamelon *m*, MECH ENG embout de tuyauterie *m*, gland *m*,
plumbing mamelon *m*, PA-PER TECH manchon fileté *m*

nit

n METR nit *m*

niter

n (AmE) *see nitre*

niter-blued

: ~ **steel** *n* (AmE) *see nitre-blued steel*

nitramine

n CHEM nitramine *f*

nitrate

¹ *n* CHEM azotate *m*, nitrate *m*, POLLUTION nitrate *m* ~ **base** *n* CINEMAT support de nitrate *m*, support flam *m*, PHOTO support de nitrate *m*; ~ film *n* CINEMAT pellicule nitrate *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier antiasthmatic *m*

nitrate

² *vt* CHEM nitrer, traiter à l'acide nitrique

nitrate-based

: ~ **explosive** *n* MINING explosif nitraté *m*

nitrated

adj CHEM nitré

nitratine

n CHEM matronite *f*, nitratine *f*, MINERAL nitratite *f*

nitration

n CHEM nitrage *m*, nitration *f*

nitratite

n MINERAL nitratite *f*

nitrazine

n CHEM nitrazine *f*

nitre

n (BrE) CHEM nitre *m*, salpêtre *m*

nitre-blued

: ~ **steel** *n* (BrE) MECH ENG acier bleui en bain de salpêtre *m*

nitric

¹ *adj* CHEM azotique, nitrique

nitric

:² ~ **acid** *n* CHEM acide azotique *m*, acide nitrique *m*, POLLUTION acide nitrique *m*; ~ **oxide** *n* POLLUTION monoxyde d'azote *m*, oxyde azotique *m*, oxyde nitrique *m*

nitridation

n CHEM, PROP MAT nitruration *f*

nitride

¹ *n* CHEM nitruire *m*; ~ **hardening** *n* PROD ENG nitruration *f*

nitride

² *vt* CHEM nitrurer

nitrided

: ~ **steel** *n* PROD ENG acier nitruré *m*

nitride-fueled

: ~ **reactor** *n* (AmE), **nitride-fuelled reactor** *n* (BrE) NUCLEAR réacteur à combustible nitruire *m*

nitriding

n CHEM, MECH ENG, PROP MAT nitration *f*

nitrification

n CHEM, HYDROL nitrification *f*

nitrify

¹ *vt* CHEM nitrifier

nitrify

² *vi* CHEM se nitrifier

nitrifying

adj CHEM nitrifiant

nitrile

n CHEM nitrile *m*; ~ **rubber** *n* P&R *synthetic* caoutchouc nitrile *m*; ~ **seal** *n* PROD ENG joint de protection au nitrile *m*

nitrin

n CHEM nitrine *f*

nitrite

n CHEM nitrite *m*

nitritoid

adj CHEM nitritoïde

nitroamine

n CHEM nitramine *f*

nitroaniline

n CHEM nitraniline *f*

nitrobenzene

n CHEM nitrobenzène *m*

nitrocellulose

n CHEM nitrocellulose *f*; ~ **lacquer** *n* COLOURS laque cellulosique *f*, CONST laque nitrocellulosique *f*

nitrocellulosic

adj CHEM nitrocellulosique

nitrochloroform

n CHEM chloropicrine *f*, nitrochloroforme *m*

nitro-compound

n CHEM composé nitré *m*

nitrocotton

: ~ **explosive** *n* MINING explosif au coton nitré *m*, explosif à base de coton nitré *m*

nitroethane

n CHEM nitro-éthane *m*, nitréthane *m*

nitroform

n CHEM nitroforme *m*

nitrogelatine

n MINING gélatine-dynamite *f*

nitrogen

n (*N*) CHEM azote *m* (*N*); ~ **cover gas** *n* NUCLEAR couverture d'azote *f*, matelas d'azote *m*; ~ **dioxide** *n* CHEM bioxyde d'azote *m*, POLLUTION, SAFETY *workplace air* dioxyde d'azote *m*; ~ **gas** *n* CHEM gaz azote *m*; ~ **narcosis** *n* OCEANOGRAPHY narcose à l'azote *f*; ~ **oxide** *n* POLLUTION oxyde d'azote *m*; ~ **pentoxide** *n* POLLUTION anhydride nitrique *m*, anhydrite d'azote *f*, pentoxyde de diazote *m*; ~ **peroxide** *n* POLLUTION peroxyde d'azote *m*; ~ **purging** *n* SPACE *of tank on spacecraft* remplissage à l'azote *m*

nitrogen-cooled

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur refroidi par azote *m*

nitrogenous

adj CHEM azoté

nitroglucose

n CHEM nitroglucose *f*

nitroglycerine

n CHEM, MILIT, MINING nitroglycérine *f*

nitroindole

n CHEM nitroindole *m*

nitromannite

n CHEM nitromannitol *m*

nitrometer

n CHEM nitromètre *m*

nitromethane

n CHEM nitrométhane *m*

nitron

n CHEM nitron *m*

nitronaphthalene

n CHEM nitronaphtaline *f*

nitronium

n CHEM nitronium *m*

nitroparaffin

n CHEM nitroparaffine *f*

nitrophenol

n CHEM nitrophénol *m*

nitrosate

n CHEM nitrosate *m*

nitrosation

n CHEM nitrosation *f*

nitrosifying

adj CHEM nitrifiant

nitrosite

n CHEM nitrosite *f*

nitrosochloride

n CHEM nitrosochlorure *m*

nitrosubstituted

adj CHEM nitrosubstitué

nitrosulfuric

adj (AmE) **nitrosulphuric** *adj* (BrE) CHEM nitrosulfurique

nitrosyl

n CHEM nitrosyle *m*

nitrotartaric

adj CHEM nitrotartarique

nitrotoluene

n CHEM nitrotoluène *m*

nitrous

¹ *adj* CHEM azoteux, nitreux

nitrous

:² ~ **oxide** *n* CHEM oxyde nitreux *m*, POLLUTION anhydride hypo-azoteux *m*, hémioxyde d'azote *m*, monoxyde de diazote *m*, oxyde azoteux *m*, oxyde nitreux *m*

nitrox

n OCEANOGRAPHY nitrox *m*

nltroxyl

n CHEM nitryle *m*

nitryl

n CHEM nitryle *m*

nivation

n CHEM nivation *f*

nivenite

n NUCLEAR nivénite *f*

Nixie

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube Nixie *m*

N-layer

n TELECOM couche N *f*

NLQ

abbr (near letter quality) COMP, DP qualité pseudocourrier *f*

NLR

abbr (network layer relay) TELECOM relais de couche réseau *m*

NM-ASE

abbr (network management application service element) TELECOM élément de service d'application pour la gestion de réseau *m*

NMC

abbr (network management center, network management centre) TELECOM centre de gestion de réseau *m*

NML

abbr (nuclear magnetic logging) PETR diagraphie de résonance magnétique nucléaire *m*

NMOS

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce NMOS *f*; ~ **component** *n* ELECTRON composant NMOS *m*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré NMOS *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique NMOS *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor NMOS *m*

NMR

¹ *abbr (nuclear magnetic resonance)* CHEM, PETR TECH, PHYS, RAD PHYS RMN (*résonance magnétique nucléaire*)

NMR

:² ~ **log** *n* (*nuclear magnetic resonance log*) PETR TECH diagraphie RMN *f*

NN

abbr TELECOM (*negative notification*) notification negative *f*, TELECOM (*national number*) numéro national *m*

NNE

abbr (non-SDH network element) TELECOM élément de réseau non SDH *m*

NNI

abbr (network node interface) TELECOM interface de noeuds de réseau *f*

No

(nobelium) CHEM No *(nobélium)*

NO

: ~ **contact** *n* PROD ENG contact “F” *m*, contact “F” à fermeture *m*; ~ **early make contact** *n* PROD ENG contact “F” à fermeture avancée *m*; ~ **late break contact** *n* PROD ENG contact “O” à ouverture retardée *m*

nobelium

n (No) CHEM nobélium *m (No)*

noble

¹ *adj* CHEM *gas* rare, metal, *gas* noble

noble

:² ~ **metal** *n* METALL, POLLUTION métal noble *m*

no-break

: ~ **power supply** *n* SPACE alimentation sans coupure *f*

noctilucent

¹ *adj* ASTRON nocturne lumineux

noctilucent

:² ~ **cloud** *n* METEO nuage nocturne lumineux *m*, nuage phosphorescent *m*

nocturnal

¹ *adj* ASTRON nocturne

nocturnal

:² ~ **phase** *n* SPACE phase nocturne *f*

nodal

: ~ **current** *n* ELEC courant de noeud *m*; ~ **expansion method** *n* NUCLEAR méthode de développement nodal *f*; ~ **head** *n* CINEMAT tête nodale *f*; ~ **line** *n* ACOUSTICS ligne nodale *f*, RECORDING ligne *f*; ~ **plane** *n* PHOTO, PHYS plan nodal *m*; ~ **points** *n pl* PHYS points nodaux *m pl*; ~ **voltage** *n* ELEC *of circuit* tension de noeud *f*

node

n ACOUSTICS noeud *m*, surface nodale *f*, ASTRON, COMP, CRYSTALL, DP, ELEC *of Circuit*, ELEC ENG noeud *m*, ELECTRON point logique *m*, GEOM, METALL, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS noeud *m*; ~ **processor** *n* COMP processeur nodal *m*, DP processeur de noeud *m*

nodular

: ~ **corrosion** *n* NUCLEAR *fuel element failure* corrosion noduleuse *f*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire noduleux *m*; ~ **marl** *n* GEOL *flinty* marne à rognons *f*

nodule

n C&G *nodulated blowing wool*, CHEM, COAL TECH nodule *m*, GEOL concrétion *f*, nodule *m*

no-fines

: ~ **concrete** *n* CONST béton poreux *m*

nog

: ~ **plate** *n* C&G ferrasse *f*; ~ **plate with chevron runner bars** *n* C&G ferrasse à chevrons *f*; ~ **plate with spiral runner bars** *n* C&G ferrasse à aubes *f*

noggin

n (BrE) CONST *stud partition horizontal member* entretoise *f*

nogging

n (AmE) *see* *noggin*

no-go

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) (*cf* *go gauge*) MECH ENG calibre passe pas *m*, jauge passe pas *f*, tampon passe pas *m*

noise

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING *system*, SAFETY, TELECOM bruit *m*, TV brouillage *m*, neige *f*, parasites *m pl*, WAVE PHYS bruit *m*, radio parasites *m pl*; ~ **abatement** *n* PRINT atténuation du bruit *f*, SAFETY lutte antibruit *f*; ~ **abatement door** *n* SAFETY *sheet steel* porte de protection centre les bruits *f*; ~ **absorption device** *n* MECH ENG dispositif d'absorption du bruit *m*; ~ **amplitude distribution** *n* (NAD) TELECOM distribution d'amplitude de bruit *f*; ~ **analysis** *n* PETR analyse de bruit *f*, tir de bruit *m*; ~ **and vibration measuring equipment** *n* SAFETY appareils de mesure du bruit et des vibrations *m pl*; ~ **and vibration protection** *n* SAFETY *mechanical engineering* protection centre le bruit et les secousses *f*; ~ **barrier** *n* CONST barrière antibruit *f*, protection antibruit *f*; ~ **bund** *n* CONST digue anti-bruit *f*; ~ **control** *n* SAFETY *acoustics* contrôle du niveau de bruit *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à bruit *f*; ~ **dose** *n* SAFETY dose sonore *f*; ~ **emission value** *n* MECH ENG *of machinery* valeurs d'émission acoustique *f pl*; ~ **equivalent power** *n* (NEP) OPT *of photodetector*, TELECOM puissance équivalente de bruit *f* (PEB); ~ **factor** *n* ELECTRON, PHYS facteur de bruit *m*, PRINT facteur bruit *m*, facteur de bruit *m*, SPACE facteur de bruit *m*; ~ **field** *n* TELECOM champ de bruit *m*, TV champ

perturbateur *m*; ~ **figure** *n* ELECTRON facteur de bruit *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre de bruit *m*; ~ **floor** *n* RECORDING seuil de bruit *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON, TELECOM générateur de bruit *m*; ~ **immunity** *n* COMP, DP immunité aux bruits *f*; ~ **labeling** *n* (AmE), ~ **labelling** *n* (BrE) MECH ENG *acoustics of machinery* repérage du bruit des machines *m*; ~ **level** *n* PRINT niveau sonore *m*, RECORDING niveau de bruit *m*, SAFETY niveau sonore *m*, TELECOM, WAVE PHYS niveau de bruit *m*; ~ **limiter** *n* RECORDING limiteur de bruit *m*; ~ **masking** *n* TELECOM masquage par le bruit *m*; ~ **modulation** *n* RECORDING modulation en bruit *f*, TV modulation par signal de bruit *f*; ~ **nuisance** *n* ACOUSTICS nuisance d'un bruit *f*; ~ **pollution** *n* POLLUTION nuisances acoustiques *f pl*, SAFETY nuisances sonores *f pl*; ~ **power** *n* ELECTRON, NUCLEAR *of reactor* puissance de bruit *f*; ~ **protection** *n* SAFETY insonorisation *f*; ~ **protection booth** *n* SAFETY cabine insonorisante *f*; ~ **protective capsule** *n* SAFETY capsule pour la protection de rouë *f*; ~ **protective hood** *n* SAFETY capot insonorisant *m*; ~ **protective insulating glass** *n* SAFETY verre isolant insonorisant *m*; ~ **protective plug** *n* SAFETY bouchon pour la protection de l'ouïe *m*; ~ **reducer** *n* RECORDING, TELECOM réducteur de bruit *m*; ~ **reduction** *n* PRINT réduction du niveau sonore *f*, RECORDING réduction de bruit *f*, SAFETY *for oscillating conveyors* revêtement antibruit *m*; ~ **reduction slit** *n* RECORDING fente de réduction de bruit *f*; ~ **shield** *n* RECORDING protection centre le bruit *f*; ~ **signal** *n* TV signal de bruit *m*; ~ **source** *n* ELECTRON, POLLUTION source de bruit *f*; ~ **suppression** *n* ELEC ENG suppression des bruits *f*; ~ **suppressor** *n* RECORDING supprimeur de bruit *m*; ~ **temperature** *n* ELEC ENG, SPACE *communications* température de bruit *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de bruit *f*

noise-abating

: ~ **foam panel** *n* SAFETY panneau antibruit en mousse *m*; ~ **wall** *n pl* SAFETY mur antibruit *m*, paroi antibruit *f*

noise-induced

: ~ **hearing impairment** *n* SAFETY dommage auditif induit par le bruit *m*

noise-insulating

: ~ **equipment** *n* SAFETY matériel de protection contre le bruit *m*

noiseless

¹ *adj* PROP MAT, SAFETY silencieux

noiseless

:² ~ **recording system** *n* RECORDING précédé d'enregistrement "noiseless" *m*; ~ **running** *n* AUTO *of engine* fonctionnement silencieux *m*, marche silencieuse *f*

noiseless-timing

: ~ **chain** *n* AUTO chaîne de distribution silencieuse *f*

noisemeter

n PRINT décibelomètre *m*

noisy

: ~ **blacks** *n pl* TV noir perturbé *m*

no-knock

: ~ **mixture** *n* AUTO indétonant *m*

no-load

¹ *adj* AERONAUT à vide

no-load

:² ~ **characteristic** *n* AERONAUT caractéristique à vide *f*; ~ **current** *n* ELEC courant à vide *m*; ~ **direct voltage** *n* ELEC tension continue à vide *f*; ~ **force** *n* NUCLEAR *of manipulator* force à vide *f*; ~ **heat consumption** *n* C&G consommation du four à vide *f*; ~ **loss** *n* ELEC pertes à vide *f pl*; ~ **operation** *n* AERONAUT marche à vide *f*, ELEC ENG fonctionnement à vide *m*; ~ **start** *n* ELEC *of motor* démarrage à vide *m*; ~ **test** *n* ELEC essai à vide *m*

NOMC

abbr (network operators maintenance channel) TELECOM canal de maintenance des exploitants de réseau *m*

nomenclature

n ASTRON, CHEM, COMP, GEOL, PHYS, PROD ENG nomenclature *f*

nominal

: ~ **bore** *n* (NB) NUCLEAR *of pipe or tube* diamètre nominal *m*, section nominale de passage *f*; ~ **capacitance** *n* PROD ENG plage de capacité *f*; ~ **capacity** *n* C&G capacité nominale *f*; ~ **concentration** *n* PROP MAT concentration nominale *f*; ~ **content** *n* PACKAGING contenu nominal *m*, PRINT contenu nominal *m*, teneur nominale *f*; ~ **diameter** *n* MECH ENG diamètre nominal *m*; ~ **freezing time** *n* REFRIG temps nominal de congélation *m*; ~ **gust velocity** *n* AERONAUT vitesse nominale de rafale *f*; ~ **operating conditions** *n pl* SPACE *of spacecraft* fonctionnement nominal *m*; ~ **size** *n* MECH ENG cote nominale *f*, PACKAGING dimension nominale *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte nominale *f*; ~ **thickness** *n* QUALITY, TESTING épaisseur nominale *f*; ~ **thrust** *n* SPACE *in vacuum, of spacecraft* poussée nominale *f*; ~ **value** *n* ELEC valeur assignée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *of system* tension nominale d'un système *f*

no-mixing

: ~ **cascade** *n* NUCLEAR cascade sans mélange *f*

nomograph

n PHYS abaque *m*

nonabsorbable

adj CHEM irrésorbable

nonacceptance

n QUALITY rebut *m*, refus *m*, rejet *m*

nonacidic

: ~ **lake** *n* POLLUTION lac non acide *m*, lac non acidifié *m*

nonacosane

n CHEM nonacosane *m*

nonamphibious

: ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur non amphibie *m*

nonane

n CHEM nonane *m*

nonapproved

adj TELECOM *apparatus* non agréé

nonaqueous

¹ *adj* CHEM non aqueux

nonaqueous

² ~ **electrolyte battery** *n* TRANSP accumulateur à électrolyte non aqueux *m*

nonarcing

adj ELEC ENG antiarc

nonassociated

: ~ **gas** *n* PETR TECH *exploration* gaz non associé *m*

nonautomatic

: ~ **loom** *n* TEXTILES métier non automatique *m*

nonbinary

: ~ **code** *n* TELECOM code non binaire *m*

nonbituminous

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon maigre *m*

nonblocking

: ~ **concentrator** *n* ELEC ENG condensateur sans blocage *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau de connexion sans blocage *m*, TELECOM réseau non bloquant *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur sans blocage *m*

nonbonding

: ~ **electron** *n* NUCLEAR électron non-liant *m*

nonboosted

: ~ **antenna repeater system** *n* TELECOM système à antennes-relais sans amplification *m*

nonbridging

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact sans chevauchement *m*, contact sans court-circuit *m*

nonbroadcast

: ~ **rights** *n pl* TV droits d'utilisation hors antenne *m pl*

noncaking

¹ *adj* COAL TECH non-collant

noncaking

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon non-collant *m*

noncapacitive

adj ELEC *load* anticapacitif, ELEC ENG *load* non capacitif

noncarbonate

: ~ **hardness** *n* HYDROL dureté non carbonatée *f*

noncircularity

n TELECOM *of cladding, core* non-circularité *f*

noncoherent

: ~ **swept tone modulation** *n* TELECOM modulation à balayage de tonalité sans cohérence *f*

noncohesive

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol pulvérulent *m*

noncoking

adj COAL TECH non cokéfiant

noncombustibility

: ~ **test** *n* SAFETY essai de non-combustibilité *m*

noncompensated

: ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur incompensé *m*

nonconcentrator

: ~ **solar cell** *n* ELEC ENG cellule solaire sans concentrateur *f*

noncondensed

: ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge non condensée *f*

nonconductor

n ELEC *insulator* non-conducteur *m*, PROP MAT non-conducteur *m*, *of heat* calorifuge *m*

nonconfirmed

: ~ **service** *n* TELECOM service non confirmé *m*, service sans confirmation *m*

nonconflicting

: ~ **traffic flows** *n pl* TRANSP courants de circulation non conflictuels *m pl*

nonconformance

n PROD ENG non-conformité *f*

nonconformities

: ~ **per hundred items** *n pl* QUALITY non-conformités pour cent individus *f pl*, non-conformités pour cent unités *f pl*; ~ **per item** *n pl* QUALITY non-conformités par individu *f pl*, non-conformités par unité *f pl*

nonconformity

n GEOL discordance *f*, QUALITY non-conformité *f*

nonconjugated

adj CHEM *bond, compound non* conjugué

nonconservation

: ~ **of parity** *n* PHYS non-conservation de la parité *f*, violation de la parité *f*

nonconsumable

: ~ **electrode** *n* CONST *welding* électrode réfractaire *f*

noncontact

: ~ **suspension** *n* TRANSP suspension sans contact *f*

noncorrodible

adj PROP MAT inoxydable

noncorrosive

adj PROP MAT non corrosif

noncrystalline

adj GEOL non cristallin

noncutting

: ~ **return** *n* MECH ENG *of machine tool* retour à blanc *m*, retour à vide *m*; ~ **stroke** *n* MECH ENG *of machine tool* course à blanc *f*, course à vide *f*

nondairy

¹ *adj* FOOD TECH non lacté

nondairy

:² ~ **creamers** *n* FOOD TECH succédané de lait *m*

nondedicated

: ~ **signalling channel** *n* TELECOM voie de signalisation non spécialisée *f*

nondegradable

adj RECYCLING non biodégradable

nondelivery

: ~ **notification** *n* (*NDN*) TELECOM notification de non-remise *f*

nondepositional

: ~ **gap** *n* GEOL lacune de sédimentation *f*

nondestructive

: ~ **materials testing** *n* NUCLEAR contrôle non destructif des matériaux *m*; ~ **read** *n* COMP, DP lecture non destructive *f*; ~ **test** *n* MECH ENG, PHYS essai non destructif *m*; ~ **testing** *n* (*NDT*) SPACE *of spacecraft* essai non destructif *m*; ~ **testing system** *n* MECH ENG système d'essai non destructif *m*; ~ **ultrasonic testing** *n* MECH ENG détection par la méthode ultrasonique *f*

nondimensional

: ~ **diameter** *n* FUELLESS diamètre sans dimension *m*

nondispersive

: ~ **medium** *n* PHYS milieu non dispersif *m*

nondroppable

: ~ **blocks** *n pl* TELECOM blocs non supprimables *m pl*

nonelution

adj CHEM *chromatography* sans élution nonencapsulated: ~ **winding dry-type reactor**
n ELEC bobine d'inductance de type sec à enroulement non encapsulé *f*; ~ **winding dry-type transformer** *n* ELEC transformateur de type sec à enroulement non encapsulés *m*

nonequilibrium

: ~ **mode distribution** *n* OPT, TELECOM répartition des modes hors équilibre *f*

nonequivalence

: ~ **operation** *n* COMP operation OU exclusif *f*, DP disjonction *f*, operation OU exclusif *f*

nonerasable

: ~ **data disc** *n* (BrE) OPT disque optique numérique non effaçable *m*; ~ **data disk** *n* (AmE) *see nonerasable data disc* ~ **storage** *n* COMP mémoire ineffaçable *f*

non-Euclidean

: ~ **geometry** *n* GEOM géométric non euclidienne *f*

nonexpansion

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine sans détente *f*, moteur sans détente *m*

nonexplosive

adj PROP MAT inexplosible

nonfading

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur résistante *f*, couleur solide à la lumière *f*

nonfat

adj FOOD TECH dégraissé, non gras, sans gras, sans matière grasse

nonferrous

adj CHEM non ferreux

nonfiery

adj MINING non grisouteux

non-flam

: ~ **film** *n* CINEMAT pellicule non flam *f*

nonflammability

n PROP MAT incombustibilité *f*, TESTING ininflammabilité *f*

nonflammable

¹ *adj* CHEM, SAFETY ininflammable

nonflammable

:² ~ **liquid extinguisher** *n* SAFETY extincteur à liquide dit “ignifuge” *m*

nonfood

: ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage non alimentaire *m*; ~ **product** *n* PACKAGING produit non alimentaire *m*

nonfreeze

: ~ **liquid** *n* REFRIG liquide incongelable *m*

nonfrost-susceptible

: ~ **soil** *n* COAL TECH sol passif au gel *m*

non-Gaussian

: ~ **noise** *n* TELECOM bruit non gaussien *m*

nonhalation

n PRINT antihalo *m*

nonhierarchical

: ~ **system** *n* TELECOM système à structure démocratique *m*

nonimpact

: ~ **printer** *n* COMP imprimante sans impact *f*

noninductive

¹ *adj* ELEC *load* anti-inductif

noninductive

:² ~ **circuit** *n* ELEC circuit non inductif *m*; ~ **load** *n* ELEC *alternating current* charge non inductive *f*; ~ **resistor** *n* CONST résistance bobinée non inductive *f*, ELEC résistance non inductive *f*

noninflammable

adj PACKAGING non inflammable

noninstrument

: ~ **runway** *n* AERONAUT piste à vue *f*

noninverting

: ~ **input** *n* CONST entrée non inverseuse *f*

nonionic

adj DETERGENTS non ionique

nonionizing

: ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation non ionisante *f*

noniron

¹ *adj* TEXTILES repassage superflu

noniron

:² ~ **finish** *n* COATINGS apprêt éliminant le repassage *m*

nonisotropic

: ~ **materials** *n pl* MECH ENG matériaux non isotropes *m pl*

nonkinking

: ~ **rope** *n* NAUT cordage qui ne fait pas de coque *m*

nonlamellar

: ~ **pearlite** *n* METALL perlite non lamellaire *f*

nonlinear

¹ *adj* ELEC non linéaire

nonlinear

:² ~ **amplification** *n* TELECOM amplification non linéaire *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur non linéaire *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit non linéaire *m*; ~ **condition** *n* CONST regime non linéaire *m*; ~ **digital speech** *n* TELECOM signaux vocaux numériques non linéaires *m pl*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, RECORDING, TELECOM distorsion non linéaire *f*; ~ **element** *n* CONST élément non linéaire *m*; ~ **filtering** *n* TELECOM filtrage non linéaire *m*; ~ **interpolation** *n* TELECOM interpolation non linéaire *f*; ~ **network** *n* CONST réseau non linéaire *m*; ~ **oscillation** *n* TELECOM oscillation non linéaire *f*; ~ **potentiometer** *n* CONST potentiomètre non linéaire *m*; ~ **programming** *n* COMP, DP programmation non linéaire *f*; ~ **resistance** *n* TELECOM résistance non linéaire *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance non linéaire *f*; ~ **scale** *n* CONST, METR échelle non linéaire *f*; ~ **scattering** *n* OPT, TELECOM diffusion non linéaire *f*; ~ **Stark effect** *n* PHYS effet Stark non linéaire *m*

nonlocalized

: ~ **fringes** *n pl* PHYS franges non localisées *f pl*

nonlocking

adj COMP *character* sans maintien, DP sans verrouillage

nonmagnetic

adj CHEM amagnétique, ELEC amagnétique, antimagnétique, PHYS *steel* non magnétique, PROP MAT amagnétique, non magnétique

nonmandatory

adj TELECOM facultatif

nonmechanical

: ~ **hazards** *n pl* SAFETY *dust, electrical accidents, etc* dangers non mécaniques *m pl*

nonmeridian

: ~ **ray** *n* OPT rayon non méridien *m*

nonmetal

n CHEM non-métal *m*

nonmetalized

: ~ **parabolic mirror** *n* (AmE) *see nonmetallized parabolic mirror*

nonmetallic

: ~ **coating** *n* COATINGS revêtement non métallique *m*; ~ **inclusion** *n* METALL, QUALITY inclusion non métallique *f*

nonmetallized

: ~ **parabolic mirror** *n* (BrE) ASTRON miroir parabolique non aluminé *m*

nonmigratory

: ~ **plasticizer** *n* P&R *plastics, coatings* plastifiant non migratoire *m*

nonoccluded

: ~ **front** *n* METEO front non occlus *m*

nononic

adj CHEM nononique

nonoperating

adj PROD ENG au repos

nonnose

n CHEM nonnose *f*

nonoxidizing

adj CHEM inoxydant

nonplastic

adj CONST non plastique

non-plug-in

: ~ **position switch** *n* PROD ENG interrupteur de position non embrochable *m*; ~ **switch** *n* PROD ENG interrupteur non embrochable *m*

nonpolar

¹ *adj* CHEM *bond, molecule* non polaire

nonpolar

:² ~ **dielectric** *n* PHYS diélectrique non polaire *m*; ~ solvent *n* P&R solvant non polaire *m*

nonpolarized

: ~ **electrolytic capacitor** *n* CONST condensateur électrolytique non polarisé *m*; ~ **plug** *n* ELEC *connection* prise de courant irréversible *f*; ~ **relay** *n* CONST relais non polarisé *m*, ELEC relais indifférent *m*, relais non polarisé *m*

nonporous

adj GAS TECH non poreux

nonpressure

: ~ **pipeline** *n* MECH ENG canalisation sans pression *f*

nonpressurized

: ~ **refiner** *n* PAPER TECH raffineur atmosphérique *m*; ~ **section** *n* AERONAUT *fuselage* partie non étanche *f*

nonprocedural

: ~ **language** *n* COMP langage non algorithmique *m*

nonreactive

¹ *adj* CHEM non réactif, sans réaction

nonreactive

:² ~ **load** *n* ELEC *alternating current* charge non inductive *f*

nonreciprocal

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit non réciproque *m*; ~ wave guide *n* TELECOM guide d'ondes non réciproque *m*

nonrecurrent

: ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion isolée *f*, impulsion non récurrente *f*

nonrecursive

: ~ **filter** *n* TELECOM filtre non récursif *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON filtre non récursif *m*

nonreflecting

: ~ **glass** *n* C&G verre antiréfléchissant *m*

nonrefractory

: ~ **material** *n* PHYS matière non réfractaire *f*

nonregenerative

: ~ **repeater** *n* ELECTRON répéteur analogique *m*, répéteur non régénérateur *m*

nonrelativist

adj ASTRON non relativiste

nonrenewable

: ~ **fuse** *n* ELEC fusible non renouvelable *m*

nonrepeatable

: ~ **measurement** *n* METR mesurage non répétable *m*

nonreproducible

adj PACKAGING non reproductible

nonreserved

: ~ **space** *n* TRANSP *in traffic lanes* site banal *m*

nonresonant

: ~ **line** *n* ELECTRON ligne non résonnante *f*

nonrestricted

: ~ **valve** *n* CONST robinet à passage intégral *m*

nonretentive

: ~ **latch** *n* PROD ENG verrouillage sans mémoire *m*; ~ **output** *n* PROD ENG sortie non mémorisée *f*; ~ **timer** *n* PROD ENG temporisateur sans mémoire *m*

nonreturn

:¹ ~ **to zero** *adj* (NRZ) TELECOM non-retour à zero; ~ **to zero inverted** *adj* (NRZI) TELECOM non-retour à zéro inversé

nonreturn

:² ~ **modulation** *n* TELECOM modulation sans retour *f*; ~ **to zero recording** *n* COMP, DP enregistrement sans retour a zero *m*; ~ **valve** *n* CONST clapet de retenue *m*, vanne antiretour *f*, FUELLESS clapet de nonretour *m*, HYDR EQUIP clapet antiretour *m*, clapet de retenue *m*, MECH ENG soupape de retenue *f*, PROD ENG clapet de non-retour *m*

nonreturnable

¹ *adj* FOOD TECH *packaging* perdu

nonretumable

:² ~ **bottle** *n* PACKAGING verre perdu *m*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette perdue *f*

nonreusable

¹ *adj* COMP, DP non-réutilisable

nonreusable

:² ~ **pallet** *n* PACKAGING palette perdue *f*

nonreversible

¹ *adj* CHEM irréversible

nonreversible

:² ~ **motor** *n* ELEC moteur non réversible *m*; ~ **plug** *n* ELEC *connection* prise de courant irréversible *f*

nonrotating

: ~ **black hole** *n* ASTRON trou noir sans rotation *m*; ~ **star** *n* AERONAUT *helicopter* plateau cyclique fixe *m*

nonrust

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier non oxydant *m*

nonsalient

: ~ **pole** *n* ELEC pôle lisse *m*

nonsaturated

: ~ **logic** *n* ELECTRON logique non saturée *f*

nonsaturation

n CHEM insaturation *f*

non-SDH

: ~ **network element** *n* (*NNE*) TELECOM élément de réseau non SDH *m*

non-self-sustained

: ~ **discharge** *n* CONST décharge non autonome *f*

nonsequence

n GEOL lacune de sédimentation *f*

nonshorting

: ~ **switch** *n* CONST commutateur à contacts sans court-circuit *m*

nonshrink

¹ *adj* PAPER TECH irrétrécissable

nonshrink

:² ~ **treatment** *n* TEXTILES traitement irrétrécissable *m*

nonsimple

: ~ **closed curve** *n* GEOM courbe fermée non simple *f*

nonskid

: ~ **coating** *n* COATINGS couche antidérapante *f*

nonslip

¹ *adj* NAUT *deck surface* antidérapant

nonslip

:² ~ **deck paint** *n* NAUT *boat building* peinture antidérapante *f*; ~ **differential** *n* AUTO différentiel à blocage automatique *m*; ~ **sole** *n* SAFETY semelle anti-dérapante *f*

non-soapy

: ~ **detergent** *n* DETERGENTS détergent synthétique *m*

nonspill

: ~ **battery** *n* (BrE) (*cf sealed battery*) VEHICLES *electrical system* accumulateur
inversible *m*

nonstaining

adj P&R non tachant

nonstandard

: ~ **control track** *n* TV piste pilote hors norme *f*; ~ **diamond crossing** *n* RAIL traversée
combinée *f*

nonstick

adj PAPER TECH antiadhérent

nonstoichiometric

adj CHEM *proportions*, PROP MAT *proportions* non stoechiométrique

nonstop

: ~ **flight** *n* AERONAUT vol sans escale *m*; ~ **rapid transit system** *n* TRANSP transport
urbain continu *m*; ~ **urban transportation** *n* TRANSP transport urbain continu *m*

nonswiveling

adj (AmE), **nonswivelling** *adj* (BrE) MECH ENG type non pivotant

nonsync

adj CINEMAT asynchrone, TV asynchrone, non synchrone

nonsynchronous

: ~ **satellite** *n* SPACE satellite à défilement *m*

nontarnish

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier non ternissant *m*

nonterminating

: ~ **decimal** *n* MATH fraction périodique *f*

nontransparent

: ~ **bearer service** *n* TELECOM service support non transparent *m*

nontronite

n MINERAL nontronite *f*

nonuniform

: ~ **motion** *n* PHYS mouvement non uniforme *m*; ~ **source of radiation** *n* RAD PHYS source de radiation non constante *f*

nonvolatile

¹ *adj* COMP non volatil, DP non rémanent, non volatil

nonvolatile

: ² ~ **content** *n* P&R extrait-sec *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire rémanente *f*, CONST mémoire non volatile *f*

nonwarp

: ~ **glue** *n* PRINT colle flexible qui ne craquèle pas en séchant *f*

nonwirewound

: ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre à couche *m*; ~ **resistor** *n* CONST résistance non bobinée *f*

nonwound

: ~ **rotor** *n* CONST rotor non bobiné *m*

nonwoven

¹ *adj* PRINT, TEXTILES non tissé

nonwoven

:² ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis non tissé *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu non tissé *m*; ~ **mat** *n* P&R *glass fibre* mat non tissé *m*; ~ **scrim** *n* C&G grille non tissée *f*

nonyellowing

: ~ **paint** *n* P&R peinture non jaunissante *f*

nonyl

n CHEM nonyle *m*; ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool nonylique *m*

nonylene

n CHEM nonylène *m*

nonylic

adj CHEM nonylique

noon

: ~ **sight** *n* NAUT *celestial navigation* méridienne *f*

no-op

n (*no-operation no-instruction*) COMP, DP instruction ineffective *f*

no-operation

: ~ **no-instruction** *n* (*no-op*) COMP, DP instruction ineffective *f*

NOR

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit NI *m*; ~ **gate** *n* COMP, DP, ELECTRON porte NI *f*, PHYS porte NI *f*, porte NON-OU *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération NI *f*

nor'easter

n NAUT *wind* nord-est *m*

nor'wester

n NAUT *wind* nord-ouest *m*

noradrenalin

n CHEM noradrénaline *f*

norator

n PHYS norateur *m*

norbergite

n MINERAL norbergite *f*

norbornadiene

n CHEM norbornadiène *f*

norbornane

n CHEM norbornane *f*

norbornylene

n CHEM norbornylène *f*

no-reflow

n CHEM non-réperfusion *f*

norephedrine

n CHEM noréphédrine *f*

no-return

: ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille non consignée *f*, verre perdu *m*

norite

n PETR norite *m*

norm

n GEOL norme *f*

Norma

n ASTRON Règle *f*

normal

¹ *adj* PHYS *at right angles* normal

normal

² *n* GEOM, PETR normale *f*; ~ **auditory sensation area** *n* ACOUSTICS aire normale d'audition *f*; ~ **axis** *n* AERONAUT axe normal *m*; ~ **bed** *n* HYDROL *of river* lit mineur *m*; ~ **brake application** *n* RAIL dépression de régime *f*; ~ **conditions** *n pl* MECH ENG régime *m*; ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées normales *f pl*; ~ **coupling** *n* NUCLEAR couplage faible *m*, couplage normal *m*; ~ **cubic meter** *n* (AmE), ~ **cubic metre** *n* (BrE) PETR mètre cube normal *m*; ~ **curve** *n* MATH courbe de Gauss *f*, courbe en forme de cloche *f*, courbe gaussienne *f*; ~ **descent angle** *n* AERONAUT pente normale *f*; ~ **disconnected mode** *n* (NDM) TELECOM mode normal déconnecté *m*; ~ **distribution** *n* COMP distribution normale *f*, DP répartition normale *f*, PHYS distribution de Gauss *f*, distribution normale *f*; ~ **distribution curve** *n* MATH courbe normale de répartition *f*; ~ **energy level** *n* NUCLEAR *of atom, nucleus, or molecule* niveau normal *m*; ~ **fault** *n* GEOL faille normale *f*; ~ **flow** *n* TRANSP *of traffic* écoulement normal *m*; ~ **form** *n* COMP, DP forme normale *f*; ~ **formation pressure** *n* PETR pression normale de formation *f*, pression normale de gisement *f*; ~ **hearing threshold** *n* ACOUSTICS seuil normal d'audition *m*; ~ **horizontal separation** *n* GEOL composante horizontale du rejet *f*; ~ **inspection** *n* QUALITY contrôle normal *m*; ~ **level** *n* NUCLEAR niveau normal *m*; ~ **listener** *n* ACOUSTICS auditeur normal *m*; ~ **mode** *n* PHYS mode normal *m*; ~ **mode acquisition** *n* SPACE *spacecraft* acquisition du mode normal *f*; ~ **move-out correction** *n* PETR TECH *drilling, prospecting* correction dynamique *f*; ~ **pressure** *n* GEOL, PETR TECH pression de formation normale *f*; ~ **reaction** *n* PHYS force réaction normale *f*; ~ **response mode** *n* (NRM) TELECOM mode normal de réponse *m*; ~ **reverse switch** *n* TV commutateur inverseur *m*; ~ **rupture** *n* METALL rupture plate *f*; ~ **salt** *n* CHEM sel neutre *m*; ~ **sea water** *n* OCEANOLOG eau normale *f*; ~ **situation class** *n* TELECOM classe situation normale *f*; ~ **solution** *n* CHEM solution normale *f*; ~ **stress** *n* COAL TECH tension normale *f*; ~ **threshold of painful hearing** *n* ACOUSTICS seuil normal d'audition douloureuse *m*; ~ **throw** *n* GEOL projection verticale du rejet *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic normal *m*; ~ **trend** *n* GEOL courbe de compaction normale *f*, tendance

normale *f*, PETR TECH courbe de compaction normale *f*, droite de compaction normale *f*,
tendance normale *f*; ~ **vacuum** *n* RAIL vide normal *m*; ~ **voltage** *n* CONST tension en
régime *f*; ~ **water** *n* NUCLEAR eau ordinaire *f*; ~ **working conditions** *n* *pl* MECH ENG
régime *m*; ~ **Zeeman effect** *n* PHYS effet Zeeman normal *m*

normal

:³ **under ~ conditions of use** *phr* PROD ENG dans les conditions usuelles d'utilisation

normality

n CHEM, QUALITY normalité *f*

normalization

n COMP, DP, METALL normalisation *f*

normalize

vt MECH *materials* normaliser

normalized

: ~ **detectivity** *n* OPT détectivité normée *f*, détectivité spécifique *f*; ~ **drilling rate** *n*
(*NDR*) PETR TECH vitesse d'avancement normalisée *f*; ~ **frequency** *n* OPT fréquence
normée *f*, TELECOM fréquence normalisée *f*; ~ **impact sound level** *n* ACOUSTICS
niveau normalisé du bruit de choc *m*

normalizing

n HEATING *furnace process* traitement de normalisation *m*

normally

: ~ **closed contact** *n* ELEC *relay* contact de repos *m*, contact de rupture *m*, PROD ENG contact “O” *m*, contact à ouverture *m*; ~ **open contact** *n* CONST, ELEC *relay* contact de travail *m*

normanite

n MINING *normanite* *f*

normative

: ~ **mineral** *n* GEOL minéral normatif *m*

normorphine

n CHEM *normorphine* *f*

nornarceine

n CHEM *nornarcéine* *f*

nornicotine

n CHEM nornicotine *f*

noropianic

adj CHEM noropianique

north

¹ *adj* NAUT du nord

north

:² ~ **by east** *adv* NAUT *compass point* nord-quartnord-est; ~ **by west** *adv* NAUT *compass point* nord-quart-nord-ouest

north

:³ ~ **galactic pole** *n* ASTRON pôle Nord galactique *m*; ~ **pole** *n* PHYS pôle Nord *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent du nord *m*

North

: ~ **Atlantic Current** *n* OCEANOLOG dérive nord-atlantique *f*; ~ **Atlantic Drift** *n* OCEANOLOG dérive nord-atlantique *f*; ~ **magnetic pole** *n* GEOPHYS pôle géomagnétique

Nord *m*; ~ **Pacific Current** *n* OCEANOG dérive nord-pacifique *f*; ~ **Pacific Drift** *n*
OCEANOG dérive nord-pacifique *f*; ~ **Star** *n* ASTRON étoile polaire *f*

northeast

¹ *adj* NAUT nord-est

northeast

:² ~ **by east** *adv* NAUT nord-est-quart-est; ~ **by north** *adv* NAUT nord-est-quart-nord

northeast

³ *n* NAUT nord-est *m*, nordé *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent du nord-est *m*

northeaster

n NAUT *wind* nord-est *m*

northeasterly

adj NAUT *wind* du nord-est

northeastwards

adv NAUT vers le nord-est

northerly

adj NAUT du nord

northern

: ~ **latitude** *n* NAUT *navigation* latitude boréale *f*; ~ **lights** *n pl* NAUT aurore boréale *f*

Northern

: ~ **Cross** *n* ASTRON croix du Nord *f*

north-northeast

n NAUT nord-nord-est *m*

north-northwest

n NAUT nord-nord-ouest *m*

north-up

adj NAUT *radar* nord en haut

northwards

adj NAUT vers le nord

northwest

¹ *adj* NAUT nord-ouest

northwest

:² ~ **by north** *adv* NAUT nord-ouest-quartnord; ~ **by west** *adv* NAUT nord-ouest-quart-ouest *m*

northwest

³ *n* NAUT *wind* nord-ouest *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent du nord-ouest *m*

northwester

n NAUT *wind* nord-ouest *m*

northwesterly

adj NAUT *wind* du nord-ouest

northwestwards

adv NAUT vers le nord-ouest

Norton's

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème de Norton *m*

norvaline

n CHEM norvaline *f*

Norwegian

: ~ **trench** *n* PETR TECH *geology* fossé norvégien *m*

NOS

abbr (*network operating system*) COMP système d'exploitation de réseau *m*

nose

n C&G *of blowpipe* mors *m*, MECH ENG *of mandrel, drilling spindle* nez *m*, *of tool* bec *m*, nez *m*, MILIT *of torpedo* cône *m*, PROD ENG *ajutage* *m*, bec *m*, *of bellows* buse *f*, tuyère *f*, *of the blowpipe of a tuyère* buse *f*, busillon *m*; ~ **cone** *n* AERONAUT cône de nez *m*, pointe avant du fuselage *f*, RECORDING *of microphone* pointe conique *f*, SPACE cône érodable *m*, pointe de fuséesonde *f*, *of spacecraft* coiffe *f*; ~ **gear** *n* AERONAUT train avant *m*; ~ **gear door** *n* AERONAUT porte du train avant *f*; ~ **gear leg** *n* AERONAUT jambe du train avant *f*; ~ **gear saddle** *n* AERONAUT support du train avant *m*; ~ **gear steering** *n* AERONAUT braquage du train avant *m*; ~ **gear steering base post** *n* AERONAUT palonnier orientation train avant *m*; ~ **gear steer lock** *n* AERONAUT dispositif de verrouillage de diabolos train avant *m*; ~ **gear wheel** *n* AERONAUT roue avant *f*, roulette de nez *f*; ~ **heaviness** *n* AERONAUT tendance à piquer *f*; ~ **key** *n* MECH ENG contre-clavette *f*; ~ **sill** *n* PROD ENG traverse de nez *f*; ~ **wheel** *n* AERONAUT train avant *m*; ~ **wheel steering** *n* AERONAUT orientation train avant *f*; ~ **wheel steering bar** *n* AERONAUT fourche de direction *f*

nosean

n MINERAL noséane *f*, noséite *f*, nosélite *f*

noseband

n NAUT *deck equipment* défense d'étrave *f*

nose-in

: ~ **positioning** *n* AERONAUT, TRANSP *airports* positionnement avant *m*

noselite

n MINERAL noséane *f*, noséite *f*, nosélite *f*

nose-out

: ~ **positioning** *n* AERONAUT, TRANSP *airports* positionnement arrière *m*

nosepiece

n CONST *stud union for pipes* bec d'une tuyère *m*, nez de raccord *m*, PROD ENG *of bellows or similar* buse *f*, tuyère *f*, *of pipe or similar* ajutage *m*, bec *m*

nose-up

: **in a ~ attitude** *adj* AERONAUT en cabré

nosing

n CONST *latch catch, keeper of gate latch* mentonnet *m*, *lock staple, keeper of door bolt* gâche *f*, *of step, stair-building* nez *m*; ~ **line** *n* CONST *stair-building* ligne du nez de marche *f*; ~ **plane** *n* CONST nez de marche *m*

no-slip

: ~ **condition** *n* FLUID PHYS *next to channel walls* condition de non-glissement *f*

no-step

phr AERONAUT à ne pas marcher

NOT

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit NON *m*; ~ **gate** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS porte NON *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération NON *f*

notarisation

n TELECOM notarisation *f*

notation

n DP, TELECOM notation *f*; ~ **convention** *n* PRINT, PROD ENG convention typographique *f*

notch

¹ *n* C&G, CINEMAT encoche *f*, CONST *in lock bolt* METALL entaille *f*, PROD ENG cran *m*, encoche *f*, entaille barbe *f*, MECH *materials* entaille *f*, MECH ENG cran *m*, *f*, échancrure *f*, WATER SUPP déversoir en mince paroi *m*, *over weirs* orifice ouvert à sapartie supérieure *m*, échancrure *f*; ~ **angle** *n* METALL angle de l'entaille *m*; ~ **bending test** *n* MECH ENG essai à la flexion sur éprouvette entaillée *m*; ~ **effect** *n* MECH ENG effet d'entaille *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande à bande étroite *m*, GEOPHYS filtre réjecteur *m*, TELECOM filtre coupe-fréquences *m*, filtre réjecteur *m*, filtre à coupure brusque *m*, filtre à encoches *m*; ~ **gaging** *n* (AmE), ~ **gauging** *n* (BrE) HYDR EQUIP jaugeage en déversoir *m*; ~ **impact test** *n* NUCLEAR essai au choc *m*, essai de résilience *m*; ~ **joint** *n* CONST *double* assemblage à double-entaille *m*, *single* assemblage à entaille *m*; ~ **toughness** *n* NUCLEAR résilience *f*

notch

² *vt* CINEMAT encocher, MECH ENG cranter

notched

¹ *adj* MECH ENG cranté

notched

:² ~ **band** *n* MECH ENG bande crantée *f*; ~ **bar impact test** *n* MECH *materials* essai de résilience sur éprouvette entaillée *m*; ~ **belt** *n* VEHICLES *timing* courroie crantée *f*; ~ **belt timing** *n* AUTO distribution par courroie crantée *f*; ~ **hole** *n* MECH ENG *of screw plate* trou échancré *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère à lobes *f*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à dents *m*, écrou à entailles *m*, écrou à rainures *m*; ~ **stem** *n* MECH ENG tige crantée *f*; ~ **weir** *n* HYDROL déversoir de mesure *m*, déversoir à échancrure *m*

notcher

n CINEMAT encocheuse *f*

notching

n PROD ENG encochement *m*, entaillage *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *press tool* outillage d'encochage pour presse *m*; ~ **process** *n* PROD ENG précédé d'ajourage *m*

note

n ACOUSTICS note *f*

notebook

n COMP, DP notebook *m*

notice

: ~ **of appeal** *n* PATENTS acte de recours *m*; ~ **of opposition** *n* PATENTS acte d'invention *m*

notifiable

: ~ **accident** *n pl* SAFETY accident à déclarer obligatoirement *m*

notification

n MAR POLL notification *f*, PATENTS signification *f*

not-under-command

: ~ **lights** *n pl* NAUT *navigation* feux d'impossibilité de manoeuvre *m pl*

no-twist

: ~ **roving** *n* C&G stratifil de verre textile torsion zéro *m*

noumeaite

n,

noumeite

n MINERAL nouméite *f*

nova

n ASTRON nova *f*

novelty

n PATENTS nouveauté *f*

novocaine

n CHEM novocaïne *f*

novolac

n P&R novolaque *f*

no-volt

: ~ **release** *n* ELEC ENG déclenchement à tension nulle *m*

no-voltage

: ~ **release relay** *n* ELEC relais d'absence de courant *m*

nowel

n PROD ENG *bottom of foundry flask* corps *m*, dessous *m*, dessous de châssis *m*

noxious

adj CHEM nocif

nozzle

n AUTO gicleur *m*, C&G téton *m*, COAL TECH tuyère *f*, CONST *of welding gun* buse *f*, FUELLESS buse *f*, injecteur *m*, tubulure *f*, tuyère *f*, GAS TECH tuyère *f*, LAB EQUIP glassware buse *f*, MECH embout *m*, MECH ENG trompe *f*, nosepiece ajustage *m*, bec *m*, jet *m*, P&R extruder, PAPER TECH buse *f*, PHYS tuyère *f*, PROD ENG tuyère *f*, branch pipe lance *f*, lance à eau *f*, *of bellows* buse *f*, tuyère *f*, *of injector* tuyère *f*, snout at end of blowpipe *of tuyère* busillon *m*, SPACE craft embout *m*, tuyère *f*; ~ **adaptor** *n* MECH ENG adaptateur de tuyère *m*; ~ **area** *n* SPACE *of spacecraft* section de tuyère *f*; ~ **cowl** *n* AERONAUT capot de buse réacteur *m*; ~ **efficiency** *n* SPACE *of spacecraft* indice de qualité d'une tuyère *m*, rendement de tuyère *m*; ~ **exit** *n* PHYS sortie de tuyère *f*, ~ **expansion area ratio** *n* SPACE rapport des sections *m*; ~ **holder** *n* AUTO porte-injecteur *m*; ~ **holder spindle** *n* AUTO tige d'injecteur *f*, tige-poussoir *f*; ~ **temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température de tuyère *m*; ~ **throat** *n* SPACE *of spacecraft* col de tuyère *m*; ~ **tip** *n* PROD ENG bec de tuyère *m*; ~ **velocity coefficient** *n* FUELLESS coefficient de vitesse au pointeau *m*

Np

(neptunium) CHEM Np (neptunium)

NP

abbr (network performance) TELECOM performance du réseau *f*

NPDU

abbr (network protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de réseau *f*

NPI

abbr TELECOM (*numbering plan identification*) identification du plan de numérotage *f*,
TELECOM (*null pointer indication*) indication de pointeur zéro *f*

NPN

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor NPN *m*

n-position

: ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur à *n* positions *m*

N-protocol

n TELECOM protocole N *m*; ~ **data unit** *n* TELECOM unité de données du protocole N
f

NPT

¹ *abbr (National Pipe Taper)* MECH ENG filetage NPT *m*

NPT

² ~ **screwthread** *n* MECH ENG filetage conique NPT *m*

N-relay

n TELECOM relais N *m*

NRM

abbr (normal response mode) TELECOM mode normal de réponse *m*

NRZ

¹ *abbr (nonreturn to zero)* TELECOM non retour à zéro

NRZ

² ~ **recording** *n* COMP, DP enregistrement sans re-tour à zéro *m*

NRZI

abbr (nonreturn to zero inverted) TELECOM non retour à zéro inversé

Ns

abbr (nimbostratus) METEO Ns (*nimbo-stratus*)

NS

abbr (network service) TELECOM service de réseau *m*

NSAP

abbr (network service access point) TELECOM point d'accès au service de réseau *m*

N-service

n TELECOM service N *m*; ~ **data unit** *n* TELECOM unité de données de service N *f*

NSN

abbr (national significant number) TELECOM numéro national significatif *m*

n-step

: ~ **starter** n ELEC démarreur à n étages m

NT

abbr (network termination) TELECOM terminaison de réseau f

NT1-LB

abbr (B-ISDN network termination 1) TELECOM terminaison de réseau 1 pour le RNIS-LB f

NT2-LB

abbr (B-ISDN network termination 2) TELECOM terminaison de réseau 2 pour le RNIS-LB f

NTE

abbr (network terminal equipment) TELECOM équipement terminal de réseau m

nth

: ~ **choice group** *n* TELECOM faisceau de l'énème choix *m*; ~ **degree equation** *n* MATH équation du énième degré *f*; ~ **order filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre *n* *m*, filtre d'énème ordre *m*

NT-LB

abbr (B-ISDN network termination) TELECOM terminaison de réseau pour le RNIS-LB *f*

NTSC

: ~ **system** *n* (AmE) (*National Television Standards Committee*) TV système NTSC *m*

n-type

n ELECTRON type N *m*; ~ **component** *n* ELECTRON composant de type N *m*; ~ **epitaxial layer** *n* ELECTRON couche épitaxiale de type N *f*; ~ **impurity** *n* ELECTRON impureté de type N *f*; ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur de type N *m*, semi-conducteur de type N faiblement dopé *m*, PHYS semi-conducteur de type N *m*; ~ **silicon** *n* ELECTRON silicium de type N *m*, silicium dopé N *m*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat N *m*, substrat de type N *m*, substrat dopé N *m*

NU

abbr (national use) TELECOM usage national *m*

NUC

abbr (not under command) NAUT shiphandling pas maître de sa commande, pas maître de sa manoeuvre

nuclear

¹ *adj* ELEC, MILIT, NUCLEAR, PHYS nucléaire

nuclear

:² ~ **abundance** *n* PHYS abondance nucléaire *f*; ~ **activity** *n* RAD PHYS activité nucléaire *f*; ~ **battery** *n* CONST batterie nucléaire *f*; ~ **cell** *n* CONST pile nucléaire *f*; ~ **cement log** *n* PETR diagramme nucléaire de cimentation *m*, log nucléaire de cimentation *m*; ~ **charge** *n* PART PHYS charge nucléaire *f*; ~ **cooling** *n* REFRIG désactivation nucléaire *f*; ~ **deformation** *n* NUCLEAR déformation nucléaire *f*; ~ **detection satellite** *n* SPACE satellite de détection d'explosions nucléaires *m*; ~ **energy** *n* ELEC, PHYS énergie nucléaire *f*; ~ **energy control** *n* CONTROL contrôle de l'énergie atomique *m*; ~ **equation of state** *n* RAD PHYS équation nucléaire d'état *f*; ~ **explosion** *n* MILIT explosion nucléaire *f*; ~ **fission** *n* PART PHYS, PHYS fission nucléaire *f*; ~ **fuel** *n* MILIT combustible nucléaire *m*; ~ **fusion** *n* ASTRON, PART PHYS, PHYS fusion nucléaire *f*; ~ **isomerism** *n* PHYS isométrie nucléaire *f*; ~ **log** *n* PETR TECH *prospecting* diagraphie nucléaire *f*; ~ **magnetic log** *n* PETR diagramme nucléaire magnétique *m*; ~ **magnetic logging** *n* (NML) PETR diagraphie de résonance magnétique nucléaire *m*; ~ **magnetic resonance** *n* (NMR) CHEM *analysis*, PETR TECH, PHYS, RAD PHYS résonance magnétique nucléaire *f* (RMN); ~ **magnetic resonance log** *n* (NMR *log*) PETR TECH *prospecting* diagraphie par résonance magnétique nucléaire *f*; ~ **model** *n* PHYS modèle nucléaire *m*; ~ **physicist** *n* PART PHYS physicien de l'atome *m*; ~ **physics** *n* NUCLEAR, PHYS physique nucléaire *f*; ~ **potential** *n* RAD PHYS potentiel nucléaire *m*; ~ **power** *n* PHYS puissance nucléaire *f*; ~ **power plant** *n* CONST centrale atomique *f*, centrale nucléaire *f*, station d'énergie nucléaire *f*, PHYS centrale nucléaire *f*; ~ **power station** *n* CONST centrale atomique *f*, centrale nucléaire *f*, station d'énergie nucléaire *f*, ELEC *generator*, PHYS centrale nucléaire *f*; ~ **power supply** *n* SPACE *of spacecraft* source d'énergie nucléaire *f*; ~ **propulsion** *n* SPACE *of spacecraft* propulsion nucléaire *f*; ~ **quadrupole moment** *n* PHYS moment quadripolaire nucléaire *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement nucléaire *m*; ~ **radiation spectrum** *n* RAD PHYS spectre du rayonnement nucléaire *m*; ~ **reaction** *n* ASTRON *inside active stars*, CHEM, PHYS,

RAD PHYS réaction nucléaire *f*; ~ **reaction channel** *n* RAD PHYS canal de reaction nucléaire *m*; ~ **reactor** *n* CONST réacteur nucléaire de puissance *m*, ELEC réacteur nucléaire *m*, NUCLEAR pile atomique *f*, pile nucléaire *f*, réacteur *m*, réacteur nucléaire *m*, PHYS réacteur nucléaire *m*; ~ **reactor poison removal** *n* NUCLEAR élimination du réacteur des poisons nucléaires *f*; ~ **research** *n* RAD PHYS recherche nucléaire *f*; ~ **safety** *n* SAFETY sécurité nucléaire *f*; ~ **shell** *n* MILIT obus a charge nucléaire *m*; ~ **shock waves** *n pl* RAD PHYS ondes de choc nucléaires *f pl*; ~ **spin** *n* PHYS, RAD PHYS spin nucléaire *m*; ~ **symmetry energy** *n* RAD PHYS énergie de symétrie nucléaire *f*; ~ **test** *n* MILIT, TESTING essai nucléaire *m*; ~ **track** *n* NUCLEAR trace nucléaire *f*; ~ **tranche** *n* ELEC *unit of nuclear power* tranche nucléaire *f*; ~ **waste** *n* POLLUTION, RECYCLING déchets nucléaires *m pl*

nuclear-free

: ~ **zone** *n* MILIT zone dénucléarisée *f*

nuclear-powered

adj NAUT *of ship*, TRANSP à propulsion nucléaire

nucleate

: ~ **boiling** *n* REFRIG ébullition nucléée *f*

nucleation

n CRYSTALL *growth* germination *f*, METALL, METEO nucléation *f*, NUCLEAR *of fracture* amorçage *m*, PROP MAT formation de germes cristallins *f*, germination *f*, nucléation *f*; ~ **rate** *n* METALL vitesse de nucléation *f*

nucleic

adj CHEM nucléique

nuclein

n CHEM nucléine *f*

nucleohistone

n CHEM nucléohistone *f*

nucleolin

n CHEM nucléoline *f*

nucleon

n NUCLEAR *proton, neutron*, PHYS *proton, neutron* nucléon *m*; ~ **number** *n* PHYS
nombre de masse *m*, nombre de nucléons *m*

nucleonics

n NUCLEAR physique nucléaire *f*, PHYS nucléonique *f*

nucleophilic

adj CHEM nucléophile

nucleophilicity

n CHEM nucléophilie *f*

nucleus

n ASTRON *of galaxy* noyau *m*, C&G germe *m*, COMP, DP, PART PHYS, PHYS noyau *m*, PROD ENG noyau *m*, nucléus *m*, PROP MAT noyau *m*

nuclide

n PHYS nucléide *m*

nudging

n SPACE *of spacecraft* à-coups *m pl*

nugget

n MINING nugget *m*, pépite *f*

NUL

abbr (null character) COMP, DP caractère nul *m*, nul *m*

null

¹ *adj* CHEM *point nul*

null

:² ~ **character** *n* (*NUL*) COMP, DP caractère nul *m*, nul *m*; ~ **flux suspension** *n* TRANSP *vehicle levitation* sustentation électrodynamique à flux nul *f*; ~ **galvanometer** *n* ELEC, INSTRUMENT zéromètre *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction nulle *f*; ~ **method** *n* ELEC *of measurement* méthode de mesure par zéro *f*, PHYS méthode de compensation *f*, méthode de réduction au zéro *f*; ~ **pointer indication** *n* (*NPI*) TELECOM indication de pointeur zéro *f*; ~ **string** *n* COMP, DP chaîne vide *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension nulle *f*, ELEC ENG potentiel zéro *m*, tension nulle *f*

nullator

n PHYS nullateur *m*

number

¹ *n* CHEM nombre *m*, DP nombre *m*, numéro *m*; ~ **of passes** *n* CONST *of road compaction* HEATING *of passes in a boiler* nombre de passes *m*; ~ **per sample** *n* TESTING *of specimens* nombre par échantillon *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de numéro *f*; ~ **of repeats** *n* TEXTILES nombre de rapports *m*; ~ **representation** *n* DP numération *f*; ~ **of splits** *n* PROD ENG nombre de fractionnements *m*, nombre de lots

fractionnés *m*; ~ **system** *n* DP système de numération *m*; ~ **theory** *n* MATH théorie des nombres *f*

number

² *vt* PROD ENG *to place number on* coter, numérotér; ~ **consecutively** *vt* PATENTS numérotér consécutivement, numérotér de façon continue

numbered

: ~ **copy** *n* PRINT exemplaire numéroté *m*

numbering

n PHOTO numérotage *m*, PRINT numérotation *f*; ~ **apparatus** *n* PACKAGING numéroteur *m*; ~ **machine** *n* PRINT machine à numérotér *f*; ~ **plan identification** *n* (NPI) TELECOM identification du plan de numérotage *f*; ~ **plan indicator** *n* TELECOM indicateur du plan de numérotage *m*

numberplate

n (BrE) (*cf license plate*) AUTO, VEHICLES plaque d'immatriculation *f*

numeral

n PRINT chiffre *m*

numeration

n DP numération *f*

numerator

n MATH numérateur *m*

numeric

: ~ **keypad** *n* COMP, DP bloc numérique *m*, pavé numérique *m*; ~ **literal** *n* DP constante numérique *f*; ~ **representation** *n* COMP, DP représentation numérique *f*

numerical

¹ *adj* MATH numérique

numerical

:² ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse numérique *f*; ~ **aperture** *n* CONST *optical fibre*, OPT, PHYS, TELECOM ouverture numérique *f*; ~ **code** *n* COMP, DP code numérique *m*; ~ **control** *n* (NC) COMP, CONTROL, DP, ELEC *computer*, MECH ENG, PROD ENG, TELECOM, TV commande numérique *f* (CN); ~ **control machine** *n* MECH ENG machine à commande numérique *f*; ~ **control machine tool** *n* MECH ENG machine à commande numérique *f*; ~ **control system** *n* CONTROL système de commande numérique *m*; ~ **value** *n* METR valeur numérique *f*

numerically-controlled

adj CONTROL, MECH ENG à commande numérique

numerics

n pl PRINT caractères digitaux *m pl*, chiffres et signes digitaux *m pl*

nummulitic

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire à nummulites *m*, pierre à liards *f*

nurl

n MECH ENG godronnoir *m*, molette *f*

nurled

: ~ **nut** *n* MECH ENG molette *f*, écrou godronné *m*, écrou moleté *m*, écrou à molette *m*

nurling

n MECH ENG godronnage *m*, moletage *m*; ~ **tool** *n* PROD ENG godronnoir *m*, molette *f*

nursery

: ~ **cold store** *n* REFRIG *for plants* chambre froide à plantes *f*; ~ **refrigerator** *n* REFRIG réfrigérateur à biberons *m*

N-user

: ~ **data** *n* TELECOM données utilisateur-N *f pl*

nut

n MECH, MECH ENG, VEHICLES écrou *m*; ~ **and bolt works** *n pl* CONST boulonnerie *f*, visserie *f*; ~ **cage** *n* MECH ENG cage d'écrou *f*; ~ **lock** *n* MECH ENG frein d'écrou *m*; ~ **sizing screen** *n* COAL TECH crible de reclassement *m*; ~ **spinner** *n* MECH ENG *tool* clé emmanchée *f*; ~ **splitter** *n* MECH ENG *tool* casse-écrous *m*

nutaton

n ASTRON, PHYS, SPACE nutation *f*; ~ **damper** *n* SPACE *of spacecraft* amortisseur de nutation *m*

nutrient

n FOOD TECH aliment *m*, nutritif *m*, substance nutritive *f*, MAR POLL nutriment *m*; ~ **content** *n* FOOD TECH teneur en substances nutritives *f*; ~ **loss** *n* FOOD TECH perte en matières nutritives *f*; ~ **removal** *n* HYDROL *from water* élimination de sels nutritifs *f*; ~ **requirements** *n* FOOD TECH besoins en substances nutritives *m*; ~ **salts** *n* HYDROL sels nutritifs *m pl*

nutrition

n FOOD TECH alimentation *f*, nutrition *f*

nutritional

: ~ **supplement** *n* FOOD TECH complément nutritionnel *m*

nutritious

adj FOOD TECH nourrissant, nutritif

nutritive

adj FOOD TECH nourrissant, nutritif

nuts

: ~ **and bolts** *n pl* CONST visserie *f*, écrous et boulons *m pl*

nutty

: ~ **slack** *n* COAL TECH déclassés des gros *m pl*

nux

: ~ **vomica** *n* CHEM noix vomique *f*; **nux vomica** *f*

NVT

abbr (network virtual terminal) COMP, DP terminal virtuel de réseau *m*

n-way

: ~ **switch** *n* ELEC commutateur à *n* directions *m*

nydrazid

n CHEM nydrazide *m*

nylon

n CHEM, P&R, PRINT nylon *m*; ~ **bush** *n* P&R canon nylon *m*; ~ **line** *n* NAUT cordage en nylon *m*; ~ **rope** *n* MECH ENG corde nylon *f*; ~ **thread** *n* P&R *textiles* fil de nylon *m*

nylon-reinforced

adj PACKAGING renforcé nylon

nylstop

: ~ **self-locking** nut *n* MECH ENG écrou nylstop *m*

Nyquist

: ~ **demodulator** *n* TV démodulateur à talon *m*; ~ **frequency** *n* PETR fréquence Nyquist *f*

nystatin

n CHEM nystatine *f*

O

O

(oxygen) CHEM O *(oxygène)*

OA

abbr COMP *(office automation)* bureautique *f*, TELECOM *(overflow accept)* acceptation de débordement *f*

oakum

n NAUT *ropes étoupe f*

OAM

abbr (operations and maintenance) TELECOM exploitation et maintenance *f*

OAMC

abbr (operation administration and maintenance centre, operation administration and maintenance center) TELECOM centre de gestion d'exploitation et de maintenance *m*

OAMP

abbr (operation, administration, maintenance and provisioning) TELECOM exploitation administration maintenance et mise en service *f*

oar

n NAUT aviron *m*, rame *f*

oarlock

n NAUT *boat fitting* dame de nage *f*

oasis

n HYDROL oasis *f*

OB

¹ *abbr (outside broadcast)* TV émission transmise de l'extérieur *f*

OB

:² ~ **unit** *n* TV unité vidéo mobile *f*; ~ **van** *n* TV car régie *m*, car video *m*; ~ **vehicle** *n* TV car régie *m*

obduction

n GEOL obduction *f*

obedience

: ~ **level** *n* TRANSP *traffic control* taux d'obéissance *m*

obelisk

n GEOM obélisque *f*

object

n COMP, DP, PHYS, PROD ENG objet *m*; ~ **code** *n* COMP, DP code objet *m*; ~ **in space** *n* SPACE objet spatial *m*; ~ **language** *n* COMP, DP langage resultant *m*; ~ **machine** *n* COMP, DP machine d'exécution *f*; ~ **module** *n* COMP, DP module objet *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme objet *m*; ~ **stage** *n* INSTRUMENT platine *f*, porte-objet *m*

objective

n ASTRON *of optical instrument*, INSTRUMENT, PHYS *optics* objectif *m*; ~ **aperture** *n* INSTRUMENT ouverture de l'objectif *f*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic* détecteur à capacité *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*, lentille d'objectif *f*, lentille objective *f*, LAB EQUIP lentille d'objectif *f*, lentille objective *f*, METALL lentille objective *f*; ~ **mirror** *n* ASTRON miroir objectif *m*; ~ **nosepiece** *n* INSTRUMENT porte-objectifs *m*, revolver à objectifs *m*, tourelle porte-objectifs *f*; ~ **pole piece** *n* INSTRUMENT bobine d'objectif *f*; ~ **prism** *n* ASTRON prisme objectif *m*; ~ **turret** *n* INSTRUMENT porte-objectifs *m*, revolver à objectifs *m*, tourelle porte-objectifs *f*

object-oriented

: ~ **architecture** *n* COMP, DP architecture orientée objet *f*; ~ **design** *n* (OOD) COMP, DP conception orientée objet *f* (COO); ~ **programming system** *n* COMP, DP système de programmation orienté objet *m*

oblate

¹ *adj* GEOM aplati

oblate

:² ~ **ellipsoid** *n* GEOM, PHYS ellipsoïde aplati *m*; ~ **nucleus** *n* NUCLEAR noyau aplati *m*; ~ **spheroid** *n* GEOM sphéroïde aplati *m*; ~ **spheromak** *n* NUCLEAR oblimak *m*, sphéromak aplati *m*

oblateness

n ASTRON aplatissement *m*

obligate

: ~ **aerobe** *n* FOOD TECH aérobic strict *m*

obligatory

: ~ **well** *n* PETR TECH *contracts, licensing* puits d'obligation *m*

oblimak

n NUCLEAR oblimak *m*, sphéromak aplati *m*

oblique

¹ *adj* GEOM oblique

oblique

:² ~ **angle** *n* GEOM angle oblique *m*; ~ **arch** *n* CONST *architecture* voûte biaise *f*, *of bridge* arche biaise *f*; ~ **axes** *n pl* MATH axes obliques *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont biais *m*; ~ **cone** *n* GEOM cône oblique *m*; ~ **illumination** *n* METALL éclairage oblique *m*; ~ **lighting** *n* PRINT éclairage oblique *m*; ~ **serif** *n* PRINT empattement oblique *m*; ~ **stroke** *n* GEOM *between figures* oblique *f*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle oblique *m*

obliquity

n ASTRON obliquité *f*; ~ **of the eclipse** *n* ASTRON obliquité de l'éclipse *f*

oblong

¹ *adj* GEOM oblong

oblong

² *n* GEOM rectangle *m*; ~ **hole** *n* SPRINGS *on leaf spring* lunette *f*; ~ **page** *n* PRINT page à l'italienne *f*; ~ **size** *n* PRINT format atlas *m*

OBO

¹ *abbr (ore-bulk-oil)* PETR TECH minerai-vrac-pétrole *m*

OBO

:² ~ **carrier** *n* (*oil-bulk-ore carrier*) TRANSP pétrolier-vracquier-minéralier *m*,
transporteur combiné minéral-vrac-pétrole *m*

observable

: ~ **universe** *n* ASTRON univers visible *m*

observation

n CONST *sight* coup *m*, coup de lunette *m*, observation *f*, visée *f*, *with levelling instrument* nivelée *f*, NAUT *celestial navigation* observation *f*; ~ **chamber** *n* OCEANOGR lunette de calfat *f*, PETR TECH *diving* caisson d'observation *m*; ~ **grid** *n* NUCLEAR grille de points fixes *f*; ~ **hole** *n* C&G regard *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir d'observation *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite d'observation *m*; ~ **service** *n* TELECOM service de surveillance *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste de surveillance *m*; ~ **tower** *n* MILIT tour d'observation *f*; ~ **well** *n* GAS TECH puits de contrôle *m*, WATER SUPP puits d'observation *m*

observatory

n ASTRON observatoire *m*

observed

: ~ **altitude** *n* NAUT *sextant* hauteur observée *f*; ~ **position** *n* NAUT *navigation*, OCEANOGRAPHY point observé *m*; ~ **threshold** *n* NUCLEAR *of reaction* seuil observé *m*

observer

n AERONAUT observateur *m*

obsidian

n C&G obsidienne *f*

obsolescence

n PROD ENG obsolescence *f*, péremption *f*

obsolete

adj PROD ENG obsolète, périmé

obstacle

n METALL obstacle *m*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain d'obstacle *m*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par obstacles *m*; ~ **in rotating fluid** *n* FLUID PHYS obstacle dans un fluide tournant *m*; ~ **in stratified fluid** *n* FLUID PHYS obstacle dans un fluide stratifié *m*

obstruction

n CONST bouchage *m*, *in pipe* engorgement *m*, obstruction *f*

obtain

vt TELECOM *subscriber* joindre

obturating

: ~ **plug** *n* MECH ENG tampon obturateur *m*

obturator

n HEATING, MECH ENG obturateur *m*

obtuse

¹ *adj* GEOM obtus

obtuse

² *~ angle* *n* GEOM angle obtus *m*; *~ triangle* *n* GEOM triangle obtus *m*

obtuse-angled

adj GEOM obtusangle

obtuse-angular

adj GEOM obtusangle

obtuseness

n GEOM *of an angle* obtusité *f*

OCB

abbr (outgoing calls barred) TELECOM interdiction des appels au départ *f*

occlude

vt CHEM *metal* absorb, condenser, retenir

occluded

¹ *adj* CHEM occlus

occluded

:² ~ **front** *n* METEO front occlus *m*

occlusion

n CHEM, METEO occlusion *f*

occultation

n ASTRON occultation *f*; ~ **cone for coronagraph** *n* ASTRON cône d'occultation du coronographe *m*

occulting

: ~ **light** *n* NAUT *navigation marks* feu à occultation *m*

occupancy

: ~ **detector** *n* TRANSP *traffïc* détecteur d'occupation *m*; ~ **rate** *n* CONST taux d'occupation *m*, TRANSP *traffïc* densité d'occupation *f*

occupational

: ~ **hazard** *n* SAFETY risque du métier *m*; ~ **MAC** *n* (*occupational maximum allowable concentration*) POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **maximum allowable concentration** *n* (*occupational MAC*) POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **noise exposure** *n* SAFETY exposition au bruit durant le travail *f*; ~ **safety** *n* SAFETY sécurité au travail *f*; ~ **safety cream** *n* SAFETY crème de protection pour le travail *f*; ~ **threshold limit value** *n* (*occupational TLV*) POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **TLV** *n* (*occupational threshold limit value*) POLLUTION concentration maximale admissible *f*

occupied

: ~ **track** *n* RAIL voie occupée *f*

ocean

: ~ **basin** *n* OCEANOLOG bassin océanique *m*; ~ **bottom** *n* GEOPHYS fond océanique *m*; ~ **crust** *n* GEOL, OCEANOLOG croûte océanique *f*; ~ **current** *n* NAUT courant océanique *m*; ~ **deeps** *n pl* NAUT *geography* grands fonds *m pl*; ~ **depths** *n pl* NAUT *geography* grands fonds *m pl*; ~ **dynamics** *n* NAUT dynamique des océans *f*; ~ **floor** *n* OCEANOLOG fond océanique *m*; ~ **floor spreading** *n* GEOL, OCEANOLOG expansion des fonds océaniques *f*; ~ **going ship** *n* NAUT long-courrier *m*, navire de mer *m*; ~ **liner** *n* NAUT atlantique *m*, paquebot atlantique *m*, TRANSP transatlantique *m*; ~ **navigation** *n* NAUT navigation au long cours *f*, navigation hauturière *f*; ~ **survey vessel** *n* NAUT *type of ship* navire hydrographique *m*; ~ **thermal conversion** *n* FUELLESS conversion thermodynamique de l'océan *f*; ~ **thermal energy** *n* OCEANOLOG énergie thermique des océans *f*; ~ **trench** *n* GEOL fosse océanique *f*

Ocean

: ~ **Data Acquisition System** *n* (*ODAS*) OCEANOG Système d'acquisition de données océaniques *m* (*SADO*)

oceanic

¹ *adj* METEO océanique

oceanic

:² ~ **basin** *n* HYDROL, OCEANOG bassin océanique *m*; ~ **crust** *n* GEOL, OCEANOG croûte océanique *f*; ~ **current** *n* METEO courant océanique *m*; ~ **ridge** *n* OCEANOG *mid-ocean* dorsale océanique *f*; ~ **routing chart** *n* NAUT *navigation* grand routier transocéanique *m*

Oceanic

: ~ **Data Acquisition System** *n* (*ODAS*) OCEANOG Système d'acquisition de données océaniques *m* (*SADO*)

oceanographer

n METEO, OCEANOG océanographe *m*

oceanographlc

: ~ **buoy** *n* OCEANOG bouée océanographique *f*; ~ **dredge** *n* OCEANOG drague océanographique *f*; ~ **laboratory** *n* OCEANOG laboratoire maritime *m*; ~ **research ship** *n* NAUT navire de recherche océanographique *m*, OCEANOG navire océanographique *m*

oceanographical

adj METEO océanographique

oceanography

n METEO, NAUT, PETR TECH océanographie *f*

oceanology

n OCEANOG océanologie *f*

ochery

: ~ **clay** *n* (AmE), **ochry clay** *n* (BrE) C&G argile ocreuse *f*

OCO

: ~ **carrier** *n* (*oil-coal-ore carrier*) TRANSP navire OCO *m*

OCR

¹ *abbr* COMP (*optical character recognition*) ROC (*reconnaissance optique des caractères*), COMP (*optical character reader*) lecteur optique de caractères *m*, DP (*optical character recognition*) ROC (*reconnaissance optique des caractères*), DP (*optical character reader*) lecteur optique de caractères *m*, PRINT (*optical character recognition*) ROC (*reconnaissance optique des caractères*), PRINT (*optical character reader*) lecteur optique de caractères *m*

OCR

:² ~ **system** *n* PACKAGING système optique d'identification de caractères *m*

o-cresol

n CHEM crésol *m*

octacosane

n CHEM octacosane *m*

octad

n CHEM corps octavalent *m*, radical octavalent *m*

octadecane

n CHEM octadécane *m*

octadecyl

n CHEM octadécylène *m*, octodécylène *m*

octagon

n GEOM octogone *m*

octagonal

¹ *adj* GEOM octogonal

octagonal

:² ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à huit pans *m*; ~ **nut angle gage** *n* (AmE), ~ **nut angle gauge** *n* (BrE) MECH ENG équerre à huit pans *f*; ~ **reamer** *n* MECH ENG équarrissoir à huit pans *m*

octahedral

adj CHEM octaédrique, octaèdre, CRYSTALL, GEOM octaédrique

octahedrite

n MINERAL octaédrite *f*

octahedron

n CRYSTALL, GEOM octaèdre *m*

octal

¹ *adj* DP octal

octal

:² ~ **base** *n* MECH ENG culot octal *m*; ~ **notation** *n* DP notation octale *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube octal *m*

octamer

n CHEM octamère *m*

octanal

n CHEM octanal *m*

octane

n CHEM octane *m*; ~ **index** *n* VEHICLES *petrol* indice d'octane *m*; ~ **number** *n* (ON) PETR TECH, VEHICLES indice d'octane *m*; ~ **number rating** *n* (ONR) AUTO indice d'octane *m*; ~ **rating** *n* VEHICLES indice d'octane *m*

Octans

n ASTRON Octant *m*

octant

: ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir d'octant *m*

octavalent

adj CHEM octovalent

octave

n ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS octave *f*; ~ **band** *n* ELECTRON bande d'un octave *f*; ~ **band filter** *n* ELECTRON filtre à bande d'un octave *m*; ~ **band oscillator** *n*

ELECTRON oscillateur accordable sur un octave *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre à octave *m*; ~ **filter set** *n* RECORDING jeu de filtres à octave *m*

octavo

n PRINT in-octavo *m*

octene

n CHEM octylène *m*, octène *m*

octet

n CHEM, COMP, DP octet *m*

octode

n ELECTRON octode *f*

octose

n CHEM octose *f*

octovalent

adj CHEM octovalent

octupole

n CONST octupôle *m*

octyl

n CHEM octyle *m*

octyne

n CHEM octyne *m*

OD

abbr HYDROL (*oxygen deficit*) déficit d'oxygène *m*, MECH (*outside diameter*), MECH ENG (*outside diame-ter*) diamètre extérieur *m*

O-D

: ~ **equation** *n* (*origin and destination equation*) TRANSP *traffic* relation origine-destination *f*; ~ **survey** *n* (*origin and destination survey*) TRANSP *traffic* étude origine-destination *f*

ODAS

abbr (*Ocean Data Acquisition System, Oceanic Data Acquisition System*) OCEANOG
SADO (*Système d'acquisition de données océaniques*)

odd

¹ *adj* PAPER TECH impair

odd

:² ~ **container** *n* TRANSP conteneur non normalise *m*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON, PHYS *vibrations* harmonique impair *m*; ~ **page** *n* PRINT page impaire *f*; ~ **parity** *n* COMP imparité *f*, parité impaire *f*, DP imparité *f*, parité impaire *f*, PHYS *wave function* parité impaire *f*; ~ **parity check** *n* CONTROL contrôle d'imparité *m*; ~ **pitch** *n* (*cf even pitch*) MECH ENG *screw pitch* pas bâtard *m*

odd-even

: ~ **check** *n* COMP, DP contrôle de parité *m*; ~ **nucleus** *n* PHYS, RAD PHYS noyau impair-pair *m*

oddments

n pl PRINT pages liminaires *f pl*

odd-odd

: ~ **nucleus** *n* PHYS noyau impair-impair *m*; ~ **spin** *n* NUCLEAR spin impair-impair *m*

odd-order

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre impair *m*

odds

n pl MATH chance *f*

odometer

n (*cf trip counter*) AUTO compteur kilométrique *m*, CONST odomètre *m*, VEHICLES *instrument* totalisateur partiel *m*

odontograph

n MECH ENG *for gear teeth* odontographe *m*

odontolite

n MINERAL fausse turquoise *f*, odontolite *f*

odor

n (AmE) *see* *odour*

odorant

n PETR TECH *gas detection* odorisant *m*

odoriferous

adj CHEM odorifique

odoriphore

n CHEM matière odorante *f*

odorization

n GAS TECH odorisation *f*

odorizer

n CHEM TECH substance odorante *f*

odorless

adj (AmE) *see* odourless

odorous

adj CHEM TECH, POLLUTION odorant

odor-proof

adj (AmE) *see* odour-proof

odour

n (BrE) CHEM odeur *f* ~ **control** *n* (BrE) CHEM TECH neutralisation d'odeur *f*, POLLUTION lutte contre les odeurs *f*; ~ **threshold** *n* (BrE) HYDROL *sewage* seuil d'olfaction *m*

odourless

adj (BrE) CHEM inodore, CHEM TECH inodore, sans odeur, PACKAGING inodore, PROP MAT sans odeur

odour-proof

adj (BrE) PACKAGING résistant aux odeurs

OOP

abbr (*open distribution processing*) TELECOM traitement à distribution ouverte *m*

O-E

abbr (*optical-electrical*) TELECOM optique-électrique

oellacherite

n MINERAL oellacherite *f*

oenanthal

n CHEM oenanthal *m*

oenanthic

adj CHEM oenanthique

oenanthin

n CHEM oenanthine *f*

oenanthol

n CHEM oenanthol *m*

oenanthylate

n CHEM oenanthylate *m*

oenanthylic

adj CHEM oenanthylique

oersted

n CONST oersted *m*

oestradiol

n CHEM oestradiol *m*

oestriol

n CHEM oestriol *m*

oestrone

n CHEM oestrone *f*

off

¹ *adj* CONST arrêté, *transistor* bloqué, ELEC ENG *circuit* coupé, *electricity* fermé

off

² *n* MECH ENG arrêt *m*

OFF

abbr (*optical flexibility frame*) TELECOM répartiteur optique *m*

off-air

¹ *adj* TELECOM hors émission, TV retour antenne

off-air

:² ~ **call setup** *n* TELECOM établissement d'une connexion sans émission *m*; ~ **monitor** *n* TV récepteur d'antenne *m*, récepteur retour antenne *m*; ~ **period** *n* CONST période sans émission *f*; ~ **pick-up** *n* TV réception directe *f*; ~ **recording** *n* TV enregistrement en direct *m*, simultané antenne *m*

offal

n FOOD TECH abats *m pl*, issues *f pl*

off-camera

adj CINEMAT hors champ

off-center

adj (AmE), **off-centre** *adj* (BrE) MECH ENG décentré, désaxé, PAPER TECH excentré, SPACE décentré, excentré

off-color

: ~ **shade** *n* (AmE), **off-colour shade** *n* (BrE) COLOURS teinte défectueuse *f*

off-content

n C&G mauvaise contenance *f*

off-course

adj SPACE dévié, dévié de sa route

off cut

n CINEMAT chute *f*, PACKAGING rognures *f pl*, PAPER TECH à-côté de coupe *m*,
PRINT chute de papier *f*

off-cycle

: ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage naturel cyclique *m*

off-delay

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais temporisé à l'ouverture *m*

offer

n TELECOM offre *m*

off-flavor

n (AmE), **off-flavour** *n* (BrE) FOOD TECH goût défectueux *m*, mauvais goût *m*

off-gas

n CHEM gaz d'échappement *m*, gaz résiduel *m*, GAS TECH gaz d'évacuation *m*, gaz de dégagement *m*, NUCLEAR *released though the stack* gaz d'échappement *m*, gaz rejeté *m*
~ **condenser** *n* NUCLEAR condenseur des buées *m*

offhand

: ~ **working** *n* C&G soufflage bouche *m*

off-hook

adj TELECOM décroché

office

: ~ **automation** *n* COMP (*OA*), PROD ENG bureautique *f*; ~ printing machine *n* PRINT machine de bureau pour l'impression *f*

Office

: ~ **for Research and Experiments** *n* RAIL Office de recherches et d'essais *m*

offing

:¹ **in the** ~ *adj* NAUT au large

offing

² *n* NAUT large *m*

offlap

n GEOL superposition de strates en progradation *f*

off-line

¹ *adj* COMP, DP autonome, hors ligne, TELECOM autonome, hors ligne

off-line

² *adv* COMP, DP, TELECOM en différé

off-line

:³ ~ **computer** *n* NUCLEAR *information system* système informatique hors ligne *m*; ~ **dockingstation** *n* TRANSP station en derivation *f*; ~ **editing** *n* TV montage off-line *m*; ~ **processing** *n* COMP traitement autonome *m*, DP traitement en différé *m*; ~ **working** *n* TELECOM exploitation en autonome *f*

off-load

n PROD ENG déchargement *m*, extraction *f*; ~ **charging** *n* NUCLEAR *fuel loading* chargement avec arrêt *m*, chargement à froid *m*

off-machine

: ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage hors machine *m*; ~ **creping** *n* PAPER TECH crêpage hors machine *m*

off-mike

adj RECORDING hors micro

off-peak

: ~ **energy storage** *n* NUCLEAR stockage de l'énergie pendant les heures creuses *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge normale *f*; ~ **period** *n* ELEC *supply* période de faible charge *f*; ~ **power** *n* NUCLEAR puissance en heures creuses *f*

off-period

n ELEC ENG *of moving contact* position d'ouverture *f*, *of switch* position arrêt *f*

off-position

n MECH ENG position de repos *f*

off-prints

n pl PRINT tirés-à-part *m pl*

off-quality

adj TEXTILES déclassé

off-screen

n CINEMAT hors champ

offset

¹ *adj* MECH ENG décalé, déporté, excentré, PRINT décalqué, décalé, VEHICLES *engine* décalé, désaxé

offset

² *n* CINEMAT décalage *m*, CONST *projection* décalé *m*, ressaut *m*, saillie *f*, GEOL composante horizontale de déplacement *f*, décalage *m*, décrochement *m*, GEO-PHYS déport horizontal *m*, MECH décalage *m*, défaut d'alignement *m*, MECH ENG brisure *f*, MINING galerie d'écoulement *f*, galerie d'évacuation d'eau *f*, voie d'écoulement *f*, recoupe *f*, viaille *f*, volée *f*, naut *naval architecture* devis de tracé *m*, PRINT décalé *m*, offset *m*, TRANSP décalage *m*, WATER SUPP enclave *f*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne à source décalée *f*; ~ **blade** *n* AERONAUT *helicopter* pale décalée *f*; ~ **carrier system** *n* TV système à porteuses décalées *m*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse à rouleau gravé *f*; ~ **connecting rod** *n* AUTO bielle déportée *f*; ~ **deep printing** *n* PRINT offset en creux *m*; ~ **drive** *n* MINING recoupe *f*, viaille *f*, voie *f*; ~ **flapping hinge** *n* AERONAUT *helicopter* articulation de battement excentrée *f*; ~ **gravure coating** *n* PRINT couchage par gravure offset *m*, couchage par gravure transfert *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif à décentrement *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT macule *f*; ~ **press** *n* PACKAGING presse offset *f*; ~ **printing** *n* PACKAGING impression offset *f*, PAPER TECH impression offset *f*, impression planographique *f*; ~ **printing press** *n* PRINT presse offset *f*; ~ **reflector** *n* SPACE *communications* réflecteur décalé *m*; ~ **ring spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé polygonale contrecoudée *f*; ~ **ring wrench** *n* MECH ENG *tool* clé polygonale contre-coudée *f*; ~ **roller** *n* PROD ENG galet décalé *m*; ~ **rotary press** *n* PACKAGING presse rotative offset *f*; ~ **signal method** *n* TV système à signal décalé *m*; ~ **temperature** *n* THERMOD *thermostatic switching* température compensée *f*; ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur lateral *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé coudée *f*

offset

³ *vt* PRINT décaler, décalquer, perturber

offsetting

n MECH ENG excentrage *m*, PROD ENG décalage *m*

off-shade

n PAPER TECH écart de couleur *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture hors-ton *f*

offshore

¹ *adj* NAUT au large, PETR TECH au large, marin

offshore

² *adv* GEOL vers le large, NAUT au large, PETR TECH au large, en mer, marin

offshore

³ *n* OCEANOG large *m*; ~ **bar** *n* GEOL, OCEANOG cordon littoral *m*; ~ **dock** *n* TRANSP dock en mer *m*; ~ **drilling** *n* PETR TECH forage en mer *m*; ~ **drilling rig supply vessel** *n* TRANSP ravitailleur de forage en mer *m*; ~ **field** *n* PETR TECH gisement marin *m*; ~ **fishery** *n* OCEANOG gran de pêche *f*, pêche au large *f*; ~ **fishing** *n*

OCEANOGRAPHY pêche au large *f*; ~ **floating terminal** *n* TRANSP installation de transbordement en mer *f*; ~ **oil industry** *n* PETR TECH offshore *m*; ~ **platform** *n* PETR TECH plate-forme en mer *f*; ~ **port** *n* TRANSP port pétrolier en mer *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP port d'éclatement *m*; ~ **trough** *n* OCEANOGRAPHY sillon pré littoral *m*; ~ **well** *n* POLLUTION puits en mer *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent au large *m*, vent de terre *m*

offtake

n MINING galerie d'écoulement *f*, galerie d'évacuation d'eau *f*, voie d'écoulement *f*, WATER SUPPLY prise d'eau *f*

off-the-shelf

: ~ **information** *n* PACKAGING information disponible immédiatement *f*

off-tune

: ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence en dehors de l'accord *f*, fréquence hors accord *f*

OFS

abbr (out-of-frame second) TELECOM seconde de perte du verrouillage de trame *f*

ogee

n CONST doucine *f*, talon *m*; ~ **plane** *n* CONST doucine *f*

OHA

abbr (overhead access) TELECOM accès au surdébit *m*, accès aux octets de surdébit *m*

OHC

abbr (overhead camshaft) AUTO, MECH, VEHICLES arbre à cames en tête *m*

ohm

n ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS ohm *m*

Ohm's

: ~ **law** *n* ELEC loi d'Ohm *f*, ELEC ENG loi de terre *f*, PHYS loi d'Ohm *f*

ohmic

¹ *adj* ELEC *resistance*, ELEC ENG ohmique

ohmic

:² ~ **conductor** *n* PHYS conducteur linéaire *m*, conducteur ohmique *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact ohmique *m*, FUELLESS connexion conductrice *f*, PHYS contact ohmique *m*; ~ **drop** *n* ELEC *resistance* chute de résistance *f*, ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes ohmiques *f pl*, pertes par effet Joule *f pl*, PHYS perte ohmique *f*; ~ **losses** *n pl* ELEC

heating pertes ohmiques *f pl*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance ohmique *f*, ELEC ENG résistance en courant continu *f*, résistance ohmique *f*; ~ **value** *n* ELEC ENG valeur ohmique *f*

ohmmeter

n ELEC, ELEC ENG, MINING, PHYS, TELECOM ohmmètre *m*

OHV

: ~ **engine** *n* (*overhead valve engine*) AUTO moteur à soupapes en tête *m*

oil

¹ *n* MAR POLL hydrocarbure *m*, PAPER TECH huile *f*, PETR pétrole *m*, PETR TECH *crude* pétrole *m*, *lubricant*, *fuel* huile *f*, REFRIG huile *f*; ~ **absorption** *n* P&R pigment prise d'huile *f*; ~ **baffle** *n* NUCLEAR chicane pour retenue de l'huile *f*; ~ **basin** *n* PETR TECH *geology* bassin pétrolifère *m*; ~ **bath** *n* LAB EQUIP *heating* bain d'huile *m*; ~ **bath air cleaner** *n* AUTO filtre à air à bain d'huile *m*; ~ **bath air filter** *n* AUTO filtre à air à bain d'huile *m*; ~ **box** *n* PROD ENG boîte d'essieu *f*, boîte de graissage *f*; ~ **break switch** *n* PROD ENG interrupteur à huile *m*; ~ **burner** *n* MECH ENG, THERMOD brûleur à mazout *m*; ~ **burner motor** *n* MECH ENG moteur pour brûleur à mazout *m*; ~ **change** *n* VEHICLES *lubrication* vidange d'huile *f*; ~ **change shop** *n* AUTO *maintenance* stationservice vidange *f*; ~ **channel** *n* AUTO canalisation de graissage *f*, MECH ENG *drilling machine* table chenal à huile *m*, rigole pour recevoir l'huile *f*; ~ circuit breaker *n* ELEC disjoncteur à l'huile *m*, ELEC ENG interrupteur à huile *m*; ~ **clearance vessel** *n* MAR POLL, POLLUTION navire dépollueur *m*; ~ **cock** *n* MECH ENG robinet graisseur *m*; ~ **conservator** *n* ELEC ENG conservateur d'huile *m*; ~ **control ring** *n* AUTO, VEHICLES *piston* segment racleur *m*; ~ **cooler** *n* ELEC *transformer* refroidisseur d'huile *m*, REFRIG, THERMOD refroidisseur à huile *m*, VEHICLES *lubrication* radiateur à l'huile *m*; ~ **cooling** *n* ELEC *transformer* refroidissement à huile *m*, MECH ENG refroidissement par l'huile *m*; ~ *cup* *n* MECH ENG collecteur d'huile *m*, godet graisseur *m*, godet à huile *m*; ~ **dashpot** *n* MECH ENG frein à huile *m*; ~ **dipstick** *n* AUTO jauge d'huile *f*; ~ **discovery** *n* PETR TECH découverte de pétrole *f*; ~ **distributor** *n* MECH ENG rampe de distribution *f*, rampe de

graissage *f*; ~ **drain** *n* REFRIG purgeur d'huile *m*; ~ **drain hole** *n* AUTO orifice de vidange d'huile *m*; ~ **drain plug** *n* AUTO, MECH, VEHICLES *lubrication* bouchon de vidange d'huile *m*; ~ **drop** *n* PHYS gouttelette d'huile *f*; ~ **expander ring** *n* AUTO segment racleur à expansion *m*; ~ **exploration** *n* PETR TECH exploration pétrolière *f*; ~ **feed** *n* VEHICLES *lubrication* alimentation en huile *f*; ~ **filler pipe** *n* AUTO tuyau de remplissage d'huile *m*; ~ **filter** *n* AUTO, MECH, MECH ENG, VEHICLES *lubrication* filtre à huile *m*; ~ **filter cap** *n* AUTO bouchon de remplissage d'huile *m*; ~ **firing** *n* CONST chauffage au mazout *m*; ~ **flow** *n* PROD ENG débit d'huile *m*; ~ **formation volume factor** *n* PETR facteur volumétrique d'huile *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see oil gauge*; ~ **gallery** *n* AUTO canalisation de graissage *f*; ~ **gasification** *n* PETR TECH *refinery process* gazéification du pétrole *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG jaugeur d'huile *m*, PROD ENG oléomètre *m*; ~ **groove** *n* MECH ENG *in bearings* canal de graissage *m*, pattes d'araignées *f pl*, rainure de graissage *f*; ~ **heating** *n* HEATING chauffage au mazout *m*; ~ **hole** *n* MECH ENG lumière *f*, trou de graissage *m*, trou graisseur *m*; ~ **hydraulic starter** *n* ELEC démarreur à l'huile *m*; ~ **immersion lens** *n* LAB EQUIP objectif à immersion à huile *m*, *microscope* objectif à immersion à l'huile *m*; ~ **inlet** *n* AUTO orifice de remplissage d'huile *m*; ~ **in place** *n* PETR huile en place *f*, PETR TECH *estimating reserves* pétrole en place *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur à l'huile *m*; ~ **interrupter** *n* PROD ENG interrupteur à huile *m*; ~ **length** *n* P&R *alkyd resin, varnish* taux d'huile *m*; ~ **level mark** *n* VEHICLES *lubrication* repère du niveau d'huile *m*; ~ **level stick** *n* AUTO jauge d'huile *f*; ~ **line** *n* AUTO canalisation de graissage *f*; ~ **mist** *n* PRINT brouillard d'huile *m*, nébulisation *f*; ~ **mop** *n* MAR POLL cordon oléophile *m*; ~ **packing paper** *n* PACKAGING papier d'emballage paraffiné *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture à l'huile *f*; ~ **palm** *n* FOOD TECH palmier à huile de Guinée *m*, éléis de Guinée *f*; ~ **pan** *n* AUTO carter *m*, demi-carter inférieur *m*, MECH carter d'huile *m*; ~ **pan gasket** *n* AUTO joint de carter *m*; ~ **paper capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au papier imprégné d'huile *m*; ~ **pier** *n* TRANSP quai pétrolier *m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG *lubrication* tuyau de graissage *m*; ~ **pipeline** *n* PETR, PETR TECH, TRANSP oléoduc *m*; ~ **pressostat** *n* REFRIG pressostat d'huile *m*; ~ **pressure controller** *n* CONTROL contrôleur de pression d'huile *m*; ~ **pressure gage** *n* (AmE), ~ **pressure gauge** *n* (BrE) AUTO manomètre à huile *m*, CONTROL contrôleur de pression d'huile *m*, indicateur de pression d'huile *m*, VEHICLES *lubrication* manomètre à huile *m*; ~ **pressure safety cutout** *n* REFRIG pressostat de sécurité d'huile *m*; ~ **pressure switch** *n* AERONAUT manocontact *m*, CONTROL interrupteur à pression d'huile *m*; ~ **pressure warning light** *n* AUTO témoin de pression d'huile *m*; ~ **pump** *n* AUTO, CONST, REFRIG, VEHICLES *lubrication* pompe à huile *f*; ~ **pump and pipe connections** *n pl* MECH ENG *for machine tools* pompe de lubrification et sa tuyauterie *f*; ~ **pump gasket** *n* REFRIG joint de pompe à l'huile *m*; ~ **pump spindle** *n* AUTO arbre de commande de la pompe à huile *m*; ~ **quench** *n* HEATING four de trempe à mazout *m*; ~ **quenching** *n* THERMOD trempe à l'huile *f*; ~ **reclaiming** *n* MECH ENG régénération d'huile *f*; ~ **recovery skimmer** *n* POLLUTION récupérateur mécanique *m*; ~ **recovery vessel** *n* MAR POLL, POLLUTION navire dépollueur *m*; ~ **regeneration plant** *n* RECYCLING usine de régénération des huiles usées *f*; ~ **relief valve plunger** *n* AUTO soupape de décharge *f*; ~ **removing system** *n* GAS TECH système de déshuilage *m*; ~ **reservoir** *n* MINING réservoir d'huile *m*, PETR réservoir d'huile *m*, réservoir de pétrole *m*, réservoir de pétrole brut *m*; ~ **ring** *n* MECH ENG rondelle autolubrifiante *f*, PROD

ENG anneau de graissage *m*, bague de graissage *f*; ~ **sands** *n pl* PETR sables pétrolifères *m pl*; ~ **saturation** *n* PETR saturation en huile *f*, saturation en pétrole *f*; ~ **scraper** *n* NUCLEAR dispositif racleur d'huile *m*; ~ **scrubbing** *n* PETR TECH *refinery process* épuration de l'huile *f*; ~ **seal** *n* MECH joint étanche à l'huile *m*, MECH ENG joint d'huile *m*, retient-graisse *m*; ~ **seed** *n* FOOD TECH graine oléagineuse *f*; ~ **self-sufficiency** *n* PETR TECH autonomie pétrolière *f*, indépendance pétrolière *f*; ~ **separator** *n* HYDROL déshuileur *m*, séparateur d'huile *m*, PAPER TECH déshuileur *m*, REFRIG séparateur d'huile *m*; ~ **shale** *n* PETR schiste bitumineux *m*; ~ **show** *n* PETR TECH *prospecting* indice *m*; ~ **show analyzer** *n* PETR TECH *prospecting* analyseur d'indices *m*; ~ **sight glass** *n* REFRIG voyant d'huile *m*; ~ **sight O-ring** *n* REFRIG joint torique à voyant d'huile *m*; ~ **slick** *n* PETR TECH nappe de pétrole *f*, POLLUTION marée noire *f*, nappe de pétrole *f*; ~ **slick sinking** *n* POLLUTION coulage des nappes *m*; ~ **slinger** *n* MECH ENG bague de protection *f*, déflecteur d'huile *m*; ~ **still** *n* REFRIG rectificateur d'huile *m*; ~ **stimulation** *n* PETR stimulation de gisements d'hydrocarbures liquides *f*; ~ **strainer** *n* AUTO crépine *f*; ~ **sump** *n* AERONAUT puisard d'huile *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à huile *m*, ELEC ENG disjoncteur à l'huile *m*, PROD ENG commutateur à bain d'huile *m*; ~ **tank** *n* CONST réservoir d'huile *m*, ELEC ENG cuve à huile *f*, réservoir d'huile *m*; ~ **tanker** *n* NAUT *type of ship* navire pétrolier *m*, pétrolier *m*, PETR TECH *shipping*, TRANSP pétrolier *m*; ~ **temperature cutout** *n* REFRIG thermostat de sécurité d'huile *m*; ~ **temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température d'huile *m*; ~ **temperature probe** *n* AERONAUT sonde de température d'huile *f*; ~ **tracing paper** *n* PAPER TECH papier pour calque *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur dans l'huile *m*; ~ **trap** *n* HYDROL déshuileur *m*, séparateur d'huile *m*, PETR TECH *geology* piège d'hydrocarbures *m*, piège pétrolifère *m*, WATER SUPP déshuileur *m*; ~ **tube twist drill** *n* MECH ENG mèche hélicoïdale à tube d'huile *f*; ~ **of vitriol** *n* CHEM acide sulfurique *m*, acide vitriolique *m*, huile devitriol *f*, vitriol *m*; ~ **waste** *n* POLLUTION déchets huileux *m pl*; ~ **well** *n* PETR puits de pétrole *m*; ~ **wiper** *n* NUCLEAR dispositif racleur d'huile *m*

oil

² *vt* PROD ENG graisser, graisser à l'huile, huiler; ~ **quench** *vt* THERMOD tremper à l'huile

oil-base

: ~ **mud** *n* PETR, PETR TECH *drilling* boue à base d'huile *f*

oil-based

: ~ **ink** *n* PRINT encre à base d'huile *f*

oil-bearing

adj PETR, PETR TECH pétrolifère

oil-bound

: ~ **distemper** *n* COLOURS couleur à détrempe à base d'huile *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture à l'huile *f*; ~ **water paint** *n* COLOURS peinture-émulsion *f*

oil-bulk-ore

: ~ **carrier** *n* TRANSP transporteur combine minerais-vrac-pétrole *m*, TRANSP pétrolier-vracquierminéralier *m*

oil-burning

adj THERMOD à combustion d'huile

oilcan

n PROD ENG burette *f*, burette de graissage *f*, burette à huile *f*

oil-carbon

: ~ **deposit** *n* AUTO calamine *f*

oilcloth

n P&R *textiles* toile cirée *f*, PACKAGING tissu huilé *m*, TEXTILES toile cirée *f*

oil-coal-ore

: ~ **carrier** *n* (OCO *carrier*) TRANSP navire OCO *m*

oil-concentrating

: ~ **agent** *n* POLLUTION agent repousseur *m*

oil-cooled

¹ *adj* THERMOD refroidi par de l'huile

oil-cooled

:² ~ **transformer** *n* ELEC transformateur refroidi par huile *m*, transformateur à refroidissement par huile *m*, ELEC ENG transformateur à huile *m*, transformateur à refroidissement par huile *m*

oil-drenched

: ~ **paper** *n* PACKAGING papier imprégné d'huile *m*

oil-eating

: ~ **bacterium** *n* RECYCLING bactérie mangeuse de pétrole *f*

oiled

: ~ **bearings** *n pl* MECH ENG palier graisseur à bagues *m*, palier à graissage automatique par bagues *m*; ~ **canvas** *n* PACKAGING canevas huilé *m*

oiler

n MINING graisseur *m*, PROD ENG *can* burette *f*, burette de graissage *f*, burette à huile *f*, *cup* godet graisseur *m*, godet à huile *m*, *person* graisseur *m*, TEXTILES *person* graisseur *m*

oilfield

n PETR champ de pétrole *m*, PETR TECH *geology* champ de pétrole *m*, champ pétrolifère *m*, gisement de pétrole *m*

oil-filled

: ~ **cable** *n* ELEC cable OF *m*, cable à huile *m*, ELEC ENG câble sous huile *m*, câble à remplissage d'huile *m*; ~ **pipe-type cable** *n* ELEC câble oléostatique *m*, cable à huile en tuyau *m*

oil-fired

¹ *adj* THERMOD à combustion de mazout

oil-fired

:² ~ **boiler** *n* HEAT ENG, HEATING chaudière à mazout *f*; ~ **central heating system** *n* HEAT ENG chauffage central au mazout *m*; ~ **furnace** *n* HEAT ENG foyer à mazout *m*; ~ **installation** *n* MECH ENG foyer à mazout *m*; ~ **power plant** *n* NUCLEAR centrale au fuel *f*; ~ **power station** *n* ELEC *supply* centrale électrique au mazout *f*, HEAT ENG usine électrique à mazout *f*, THERMOD centrale électrique à mazout *f*; ~ **rotary dryer** *n* HEATING *asphalt plant* sécheur rotatif à mazout *m*

oil-forming

adj CHEM oléfiant

oil-free

: ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur sans huile *m*

oil-hardened

adj THERMOD trempé à l'huile

oil-immersed

: ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur dans l'huile *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur immergé dans l'huile *m*

oiling

n PROD ENG graissage *m*, graissage à l'huile *m*, huilage *m*, huilement *m*, TEXTILES ensimage *m*

oilless

: ~ **bearing** *n* MECH ENG coussinet autolubrifiant *m*

oil-moistened

: ~ **air filter cartridge** *n* AUTO filtre humide *m*

oilometer

n MECH ENG, PROD ENG oléomètre *m*

oil-ore

: ~ **carrier** *n* (OO) NAUT, TRANSP minéralier-pétrolier *m*

oil-painted

adj COLOURS peint à l'huile

oilproof

: ~ **protective gloves** *n pl* SAFETY gants de travail résistants à l'huile *m pl*

oil-quenched

adj THERMOD trempé à l'huile

oil-resistant

adj P&R résistant à l'huile

oil-resisting

: ~ **hose** *n* P&R tuyau résistant à l'huile *m*

oilskin

n NAUT *sailing clothes* ciré *m*, P&R *textiles*, TEXTILES *toile vernie* *f*

oil-softened

: ~ **rubber** *n* P&R *caoutchouc plastifié à l'huile* *m*

oil-soluble

adj CHEM *soluble dans l'huile*, P&R *paint* *oléosoluble*

oilspill

n MAR POLL *déversement d'hydrocarbures* *m*, *déversement en mer* *m*, POLLUTION *déversement de pétrole* *m*; ~ **response** *n* MAR POLL *capacité de réponse à une pollution par les hydrocarbures* *f*, *intervention en cas de déversement* *f*

oilstone

n MECH ENG *abrasives* *pierre à huile* *f*, PROD ENG *affiltoire* *f*, *pierre à aiguiser* *f*, *pierre à huile* *f*, *pierre à morfiler* *f*

oil-tempered

: ~ **needle** *n* PAPER TECH *aiguille à acier huilé* *f*

oiltight

adj PROD ENG étanche à l'huile

oil-water

: ~ **contact** *n* PETR ligne de contact huile-eau *f*, surface de contact huile-eau *f*; ~ **interface** *n* MAR POLL plan de séparation eau-huile *m*

ointment

n CHEM onguent *m*

okenite

n MINERAL okénite *f*

OK-signal

n TELECOM signal OK *m*

old

: ~ **ground level** *n* CONST niveau ancien des sols *m*, niveau original des sols *m*; ~ **number** *n* TELECOM numéro désaffecté *m*

Oldham

: ~ **coupling** *n* MECH accouplement Oldham *m*

oleandrin

n CHEM oléandrine *f*

oleate

n CHEM oléate *m*
olefin *n*,

olefine

n CHEM, DETERGENTS, PETR TECH *chemistry, refining* oléfine *f*

olefinic

¹ *adj* CHEM oléfinique

olefinic

:² ~ **content** *n* CHEM teneur oléfinique *f*
olefins *n pl* PETR defines *f pl*

oleic

¹ *adj* CHEM oléique

oleic

:² ~ **acid** *n* FOOD TECH acide oléique *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre oléique *f*

olein

n CHEM huile absolue *f*, huile de suif *f*, oléine *f*

oleo

: ~ **oil** *n* CHEM huile de suif *f*

oleometer

n CHEM oléomètre *m*

oleophilic

¹ *adj* CHEM, MAR POLL oléophile

oleophilic

:² ~ **belt** *n* MAR POLL courroie oléophile *f*; courroie à hydrocarbures *f*; ~ **belt skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à courroie oléophile *m*, écrémeur à courroie oléophile *m*

oleophosphoric

adj CHEM oléophosphorique

oleoresin

n CHEM oléorésine *f*

oleoresinous

¹ *adj* CHEM oléorésineux

oleoresinous

:² ~ **paint** *n* CONST peinture oléorésineuse *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis oléorésineux *m*, vernis à l'huile *m*

oleovitamin

n CHEM oléovitamine *f*

oleum

n CHEM oléum *m*, DETERGENTS acide sulfurique fumant *m*, oléum *m*; ~ **sulfuric acid**
n (AmE), ~ **sulphuric acid** *n* (BrE) CHEM acide sulfurique fumant *m*

oligoclase

n MINERAL oligoclase *f*

oligomer

n CHEM, P&R oligomère *m*

oligomeric

adj CHEM oligomère

oligomerization

n P&R *process*, PROP MAT oligomérisation *f*

oligomycyn

n CHEM oligomycine *f*

oligon

: ~ **spar** *n* MINERAL oligonite *f*

oligonite

n MINERAL oligonite *f*

olistolith

n GEOL olistolithe *m*

olivinite

n MINERAL olivénite *f*

olivine

n MINERAL olivine *f*

OLRT

abbr (on-line real-time) COMP, DP temps réel en ligne

omega

: ~ **loop** *n* TV boucle oméga *f*; ~ **minus particle** *n* PHYS particule oméga moins *f*; ~ **wrap** *n* TV enroulement oméga *m*

omnibearing

: ~ **indicator** *n* AERONAUT indicateur de relèvement *m*; ~ **selector** *n* AERONAUT sélecteur omnidirectionnel *m*

omnidirectional

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne isotrope *f*, antenne équidirective *f*, TELECOM antenne équidirective *f*; ~ **dipole** *n* NAUT *antenna* dipôle omnidirectionnel *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone omnidirectionnel *m*; ~ **radiorange** *n* AERONAUT radiophare omnidirectionnel VHF *m*

omnirange

: ~ **indicator** *n* AERONAUT indicateur omnidirectionnel *m*

omphacite

n MINERAL omphacite *f*

OMR

abbr (optical mark reading) COMP, DP lecture optique de marques *f*

OMS

abbr (orbital manœuvring system, orbital manoeuvring system) SPACE système de manœuvre en orbite *m*

on

adj ELEC ENG *motor, engine* allumé, en marche, en service, *transistor* débloqué, MECH ENG marche

ON

abbr (octane number) PETR TECH indice d'octane *m*

on/off

¹ *adj* MECH ENG marche/arrêt

on/off

² *n* CINEMAT marche/arrêt *f*; ~ **control** *n* ELEC commande à double position *f*, SPACE commande tout-ou-rien *f*; ~ **pilot light** *n* CINEMAT voyant de mise en service *m*; ~ **service indicator** *n* PROD ENG indicateur d'état en/hors service *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal tout-ou-rien *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT, ELEC interrupteur *m*, ELEC ENG interrupteur général *m*, MECH ENG sélecteur marche/arrêt *m*, PHOTO interrupteur *m*, PHYS commutateur MA *m*, commutateur marche/arrêt *m*; ~ **switch indicator** *n* PROD ENG indicateur d'état en/hors service *m*

on-air

: ~ **period** *n* ELEC ENG période d'émission *f*; ~ **time** *n* TELECOM temps d'émission *m*, TV temps d'antenne *m*, temps de prise d'antenne *m*

on-board

¹ *adj* ELECTRON incorporé à la carte, MILIT embarqué, SPACE *craft* embarqué à bord

on-board

:² ~ **circuitry** *n* ELECTRON circuit réalisé sur la carte *m*; ~ **communication station** *n* TELECOM station de communication *f*; ~ **computer** *n* SPACE *craft* calculateur de bord *m*; ~ **equipment** *n* SPACE matériel de bord *m*, matériel embarqué *m*; ~ **processing** *n* SPACE *communications* traitement à bord *m*; ~ **subscriber** *n* TELECOM abonné à bord *m*; ~ **switching** *n* SPACE *communications* commutation à bord *f*; ~ **system** *n* SPACE *craft* équipement de bord *m*, équipement embarqué *m*

on-call

: ~ **bus system** *n* TRANSP autobus à la demande *m*

once-through

: ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à passage unique *f*; ~ **charge** *n* NUCLEAR charge à passage unique *f*; ~ **cycle** *n* NUCLEAR cycle ouvert *m*; ~ **steam generator** *n* (OTSG) NUCLEAR *cycle* générateur de vapeur à passage unique *m*

once-through-then-out

n (OTTO) NUCLEAR cycle à sortir après passage unique *m*

on-chip

: ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification incorporée *f*, amplification sur la puce *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur incorporé *m*; ~ **analog-to-digital conversion** *n* (AmE), ~ **analogue-to-digital conversion** *n* (BrE) ELECTRON numérisation sur la puce *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur intégré *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit incorporé *m*, circuit réalisé sur la puce *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre incorporé *m*; ~ **processing** *n* ELECTRON traitement sur la puce *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor intégré *m*, transistor réalisé sur la puce *m*

oncolith

n GEOL oncolithe *m*

on-delay

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais temporisé à la fermeture *m*

one

:¹ **all in** ~ **piece** *adj* MECH ENG tout d'une piece; **in** ~ **piece** *adj* PROD ENG tout d'une pièce

one

:² ~ **second theodolite** *n* INSTRUMENT théodolite universel *m*

one

:³ ~ **engine inoperative** *phr* AERONAUT un moteur hors de fonctionnement

ONE

: ~ **state** *n* ELECTRON état UN *m*, état haut *m*

one's

: ~ **complement** *n* COMP, DP complément à un *m*

one-address

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction à une adresse *f*

one-and-one

: ~ **lease** *n* TEXTILES enverjure simple *f*

one-bath

: ~ **development** *n* PRINT développement en un seul bain *m*

one-coil

: ~ **transformer** *n* ELEC autotransformateur *m*

one-cycle

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur travaillant à une seule pression *m*

one-cylinder

: ~ **engine** *n* AUTO moteur monocylindrique *m*, MECH ENG machine à cylindre unique *f*, moteur monocylindrique *m*, moteur à un seul cylindre *m*

one-digit

: ~ **adder** *n* ELECTRON demi-additionneur *m*; ~ **subtracter** *n* ELECTRON demi-soustracteur *m*

one-dimensional

adj PHYS unidimensionnel

one-element

: ~ **cell** *n* ELEC ENG pile à un élément *f*

one-light

: ~ **print** *n* CINEMAT copie à lumière unique *f*

one-off

: ~ **tooling** *n* MECH ENG outillage d'une seule commande *m*

one-part

: ~ **die** *n* MECH ENG coussinet d'une seule pièce *m*, coussinet en une pièce *m*; ~ **screw plate** *n* MECH ENG filière simple *f*

one-phase

¹ *adj* ELEC ENG monophasé

one-phase

² *~ controller* *n* TRANSP régulateur monophasé *m*

one-piece

: ~ base *n* PROD ENG base monobloc *f*; *~ connector* *n* ELEC ENG connecteur en une partie *m*

one-plus-one

: ~ address instruction *n* DP instruction à une adresse plus une *f*; *~ carrier system* *n* TELECOM système d'abonné à courant porteur *m*

one-point letter spaced

adj PRINT espace d'un point

one-pole

adj ELECTRON unipolaire

one-shot

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit monostable *m*; ~ **multivibrator** *n* ELECTRON multivibrateur monostable *m*; ~ **programing** *n* (AmE), ~ **programming** *n* (BrE) PROD ENG programmation d'impulsion *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal non récurrent *m*

one-side

: ~ **art paper** *n* PRINT papier couché une face *m*; ~ coated board *n* PACKAGING carton vernis d'un côté *m*; ~ **coated paper** *n* PRINT papier couché une face *m*; ~ **colored board** *n* (AmE) *see one-side coloured board*, ~ **colored paper** *n* (AmE) *see one-side coloured paper*, ~ **coloured board** *n* (BrE) PAPER TECH carton coloré une face *m*; ~ **coloured paper** *n* (BrE) PAPER TECH papier coloré une face *m*

one-stop

: ~ **shopping** *n* TELECOM guichet unique *m*

one-time-carbonizing

: ~ **base paper** *n* PAPER TECH papier pour support carbone une fois *m*

one-to-one

: ~ **printing** *n* CINEMAT tirage optique normal *m*

one-track

: ~ **recording** *n* ACOUSTICS enregistrement monotrace *m*

one-up

n PRINT pose d'origine *f*, sortie de livres un par un *f*

one-way

: ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille à jeter *f*; ~ **container** *n* PACKAGING conteneur non retour *m*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage à jeter *m*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette à jeter *f*, TRANSP palette perdue *f*; ~ **repeater** *n* ELECTRON répéteur unidirectionnel *m*; ~ **road** *n* CONST route à sens unique *f*; ~ **roller** *n* PROD ENG galet unidirectionnel *m*

ongoing

: ~ **qualification test** *n* NUCLEAR essai de qualification en fonctionnement *m*

on-hook

: ~ **condition** *n* TELECOM état de raccrochage *m*; ~ dialing *n* (AmE), ~ dialling *n* (BrE)
TELECOM numérotation sans décrocher *f*

onion

n C&G oignon *m*

onionskin

: ~ **paper** *n* (AmE) (*cf banknote paper*) PAPER TECH papier pour billet de banque *m*

onium

: ~ **salt** *n* CHEM sel d'onium *m*

onlap

n GEOL superposition de strates en transgression *f*

on-line

¹ *adj* COMP, DP connecté, en ligne, interactif, PRINT, TELECOM en direct; ~ **real-time**
adj (OLRT) COMP, DP temps réel en ligne

on-line

² *adv* COMP, DP, TELECOM en direct, en ligne

on-line

:³ ~ **database** *n* COMP, DP base de données en ligne *f*; ~ **gaging** *n* (AmE), ~ **gauging** *n* (BrE) SPRINGS calibrage en ligne *m*; ~ **measurement** *n* NUCLEAR mesure en liaison directe *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement en direct *m*; ~ **programing** *n* (AmE), ~ **programming** *n* (BrE) PROD ENG programmation en cours d'exécution *f*, programmation en cours de fonctionnement *f*; ~ **quality monitoring** *n* TEXTILES surveillance de la qualité en production *f*

on-load

: ~ **charging** *n* NUCLEAR chargement sans arrêt *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant en charge *m*, intensité en charge *f*; ~ **fueling** *n* (AmE), ~ **fuelling** *n* (BrE) NUCLEAR chargement sans arrêt *m*; ~ **refueling** *n* (AmE), ~ **refuelling** *n* (BrE) NUCLEAR rechargement sans arrêt *m*; ~ **tap changer** *n* ELEC changeur de prises en charge *m*; ~ **tap changing** *n* ELEC changement de prises en charge *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension en circuit fermé *f*, ELEC ENG tension en charge *f*

on-machine

: ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage sur machine *m*; ~ **creping** *n* PAPER TECH crêpage sur machine *m*

ONP

abbr (open network provision) TELECOM provision de réseau ouvert *f*

on-peak

: ~ **conditions** *n pl* ELEC *supply* régime à charge maximale *m*

on-position

n ELEC ENG position de fermeture *f*, position marche *f*

ONR

abbr (octane number rating) AUTO indice d'octane *m*

on-scene

: ~ **commander** *n* (OSC) MAR POLL OSC commandant des operations sur le terrain *m*;
~ **communications** *n pl* (OSC) TELECOM communications sur place *f pl*

onset

n CHEM départ *m*; ~ **of magnetic field** *n* RAD PHYS *particle decay experiments*
déclenchement du champ magnétique *m*

onsetter

n (BrE) (*cf platman*) MINING accrocheur *m*, clicheur *m*, ouvrier d'accrochage *m*

onsetting

n MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoi *m*,
recette *f*

on-shift

: ~ **operator** *n* NUCLEAR opérateur de quart *m*

onshore

¹ *adj* NAUT à terre, PETR TECH côtier, à terre

onshore

² *adv* NAUT à terre

onshore

: ³ ~ **base** *n* PETR TECH *operations* base côtière *f*; ~ **wind** *n* NAUT vent du large *m*

onsite

: ~ **maintenance tools** *n pl* CONST outillage pour chantier de maintenance *m*; ~ **waste disposal** *n* NUCLEAR entreposage des déchets sur le site *m*

on-state

: ~ **conductivity** *n* ELEC ENG conductibilité à l'état passant *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant à l'état passant *m*

onyx

n MINERAL onyx *m*

OO

abbr (oil-ore carrier) NAUT, TRANSP minéralier-pétrolier *m*

OOD

abbr (object-oriented design) COMP, DP COO (*conception orientée objet*)

oolitic

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire oolithique *m*

Oort

: ~ **cloud** *n* ASTRON nuage d'Oort *m*

ooze

n HYDROL infiltration *f*, suintement *m*, limon *m*, vase *f*, OCEANOG boue *f*

oozing

n HYDROL infiltration *f*, suintement *m*

op

: ~ **amp** *n* (*operational amplifier*) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, TELECOM
amplificateur operational *m*; ~ **code** *n* (*operation code*) COMP, DP, PROD ENG code op
m (*code d'opération*)

opacified

: ~ **silica aerogel** *n* REFRIG aérosilicagel opacifié *m*, gel aérobie de silice opacifié *m*

opacifier

n C&G opacifiant *m* (Fra), opalisant *m* (Bel)

opacifying

¹ *adj* CHEM *agent* opacifiant

opacitying

:² ~ **agent** *n* DETERGENTS agent opacifiant *m*

opacimeter

n CHEM, PAPER TECH opacimètre *m*

opacity

n CHEM, PAPER TECH, PHYS, PRINT, PROP MAT, WAVE PHYS opacité *f*; ~ **paper backing** *n* PAPER TECH opacité sur fond papier *f*, ~ **tester** *n* PAPER TECH opacimètre *m*; ~ **white backing** *n* PAPER TECH opacité sur fond blanc *f*

opal

n MINERAL opale *f*, PRINT opale *f*, épreuve héliog *f*; ~ **glass** *n* C&G verre opale *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage en lumière diffuse *m*

OPAL

: ~ **detector** *n* PART PHYS détecteur OPAL *m*

opalescence

n HYDROL *of water* opalescence *f*

opalescent

: ~ **glass** *n* C&G verre opalescent *m*

opaline

n C&G opaline *f*

opaque

¹ *adj* PRINT opaque

opaque

² *n* COATINGS vernis à masquer *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur non transparente *f*, couleur opaque *f*; ~ **glass** *n* C&G verre opaque *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce opaque *f*; ~ **medium** *n* PHYS milieu opaque *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment opacifiant *m*; ~ **substance** *n* RAD PHYS substance opaque *f*

opaqueness

n PROP MAT opacité *f*

opaquing

n CINEMAT gouachage *m*

OPC

abbr (*originating point code*) TELECOM code du point d'origine *m*

OPEC

*abbr (Organization of Petroleum Exporting Countries) PETR TECH OPEP
(Organisation des pays exportateurs de pétrole)*

open

¹ *adj* COMP, DP ouvert, NAUT *boat* non-ponté; ~ **cast** *adj* MINING à ciel ouvert; ~ **circuit** *adj* PHYS en circuit ouvert

open

:² ~ **air** *n* CONST air libre *m*, grand air *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle ouvert *m*; ~ arc *n* ELEC ENG arc en air libre *m*; ~ **arc ion source** *n* NUCLEAR source d'ions à arc à flamme découverte *f*; ~ **assembly time** *n* P&R *adhesives* temps d'exposition avant assemblage *m*; ~ **belt** *n* PAPER TECH courroie droite *f*, PROD ENG courroie ouverte *f*; ~ cell foamed plastic *n* REFRIG *insulating* mousse de plastique à alvéoles ouvertes *f*; ~ **chain** *n* CHEM chaîne ouverte *f*; ~ **channel** *n* HYDR EQUIP canal découvert *m*; ~ **channel flow** *n* FLUID PHYS écoulements à surface libre *m pl*; ~ **circuit** *n* COAL TECH, ELEC, ELEC ENG, PHYS, PROD ENG circuit ouvert *m*; ~ **circuit characteristics** *n pl* ELEC *equipment* caractéristiques à circuit ouvert *f pl*; ~ **circuit crushing** *n* COAL TECH concassage en circuit ouvert *m*; ~ **circuit current** *n* ELEC courant à vide *m*; ~ **circuit impedance** *n* ELEC, ELEC ENG impédance en circuit ouvert *f*; ~ **circuit operation** *n* ELEC *equipment* fonctionnement à vide *m*; ~ **circuit test** *n* ELEC essai à circuit ouvert *m*; ~ **circuit voltage** *n* ELEC tension de la source *f*, tension en circuit ouvert *f*, ELEC ENG tension en circuit ouvert *f*, tension à vide *f*, FUELLESS tension de repos *f*; ~ **circuit winding** *n* ELEC *transformer* enroulement ouvert *m*; ~ **cluster** *n* ASTRON amas ouvert *m*; ~ **coil armature** *n* ELEC *machine* induit à circuit ouvert *m*; ~ **coil spring** *n* MECH ENG ressort de compression *m*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur coupé *m*; ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact de repos *m*; ~ **core transformer** *n* ELEC transformateur à noyau ouvert *m*; ~ **cycle gas turbine** *n* TRANSP turbine à gaz à circuit ouvert *f*; ~ **delta connection** *n* ELEC connexion en triangle ouvert *f*; ~ **die forging** *n* MECH ENG pièce forgée pour matrice à ouverture *f*; ~ **diggings** *n pl* MINING minière à ciel ouvert *f*; ~ **distribution processing** *n* (ODP) TELECOM traitement à distribution ouverte *m*; ~ **drain** *n* WATER SUPP fossé de drainage *m*; ~ **dump** *n* RECYCLING décharge brute *f*; ~ **end** *n* SPRINGS extrémité non rapprochée *f*, *of spring coil* spire terminale ouverte *f*; ~ **end wrench** *n* MECH clé à fourche *f*, MECH

ENG clé à ergots *f*, clé à fourche *f*; ~ **flume** *n* PROD ENG *turbine chamber* chambre d'eau ouverte *f*; ~ **fold** *n* PETR pli ouvert *m*; ~ **front** *n* HYDR EQUIP gueule-bée *f*; ~ **front bin** *n* PROD ENG *storing* bac à bec *m*; ~ **front mechanical power press** *n* MECH ENG presse mécanique à bâti en col de cygne *f*; ~ **fuel cycle** *n* NUCLEAR cycle ouvert *m*; ~ **fuse** *n* ELEC fusible non protégé *m*; ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée ouverte *f*; ~ **heap** *n* PROD ENG *copper smelting* tas de grillage *m*; ~ **hearth furnace** *n* COAL TECH four Martin *m*, four d'aciérie *m*, HEATING fourneau à réverbère *m*, PROD ENG four Martin *m*, four Martin-Siemens *m*, four à creuset *m*, four à sole *m*; ~ **hole** *n* PETR forage à découvert *m*, trou non tubé *m*; ~ **hole completion** *n* PETR complétion en trou ouvert *f*; ~ **hole drilling** *n* PETR TECH forage à découvert *m*; ~ **hood** *n* PAPER TECH hotte ouverte *f*; ~ **loop** *n* AERONAUT boucle ouverte *f*, ELEC *circuit* boucle ouverte *f*, circuit ouvert *m*; ~ **loop oscillator** *n* ELECTRON oscillateur non asservi en phase *m*; ~ **loop transfer function** *n* NUCLEAR fonction de transfert en boucle ouverte *f*; ~ **mill** *n* P&R *equipment*, *rubber* malaxeur *m*, mélangeur ouvert *m*, mélangeur à cylindres *m*; ~ **network provision** *n* (ONP) TELECOM provision de réseau ouvert *f*; ~ **newel stair** *n* CONST escalier à noyau creux *m*; ~ **order** *n* PROD ENG ordre de fabrication lancé *m*, ordre en fabrication en cours *m*; ~ **pass** *n* PROD ENG *rolling mill* cannelure ouverte *f*, cannelure roulante *f*; ~ **pit** *n* MINING fosse à ciel ouvert *f*, fouille à ciel ouvert *f*; ~ **pit mine** *n* MINING carrière en entonnoir *f*, mine à ciel ouvert *f*; ~ **pit mining** *n* NUCLEAR exploitation à ciel ouvert *f*; ~ **position** *n* ELEC *relay* position ouverte *f*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice libre *f*; ~ **quarry** *n* MINING carrière à ciel ouvert *f*; ~ **resonator** *n* ELECTRON cavité résonnante ouverte *f*; ~ **roadstead** *n* NAUT, OCEANOLOG rade foraine *f*; ~ **sea** *n* NAUT large *m*, OCEANOLOG large *m*, pleine eau *f*, pleine mer *f*; ~ **seas** *n pl* OCEANOLOG pleine eau *f*; ~ **slot armature** *n* ELEC *generator*, *motor* induit à canaux ouverts *m*; ~ **socket ratchet** *n* MECH ENG *tool* cliquet à douilles débouchées *m*; ~ **spiral spring** *n* MECH ENG ressort de compression *m*; ~ **string** *n* CONST *stair building* crémaillère *f*, limon à crémaillère *m*, limon à gradin *m*, limon à l'anglaise *m*; ~ **system** *n* COMP, DP, TELECOM, THERMOD système ouvert *m*; ~ **systems architecture** *n* (OSA) TELECOM architecture de systèmes ouverts *f*; ~ **systems interconnection** *n* (OSI) COMP, DP, TELECOM interconnexion de systèmes ouverts *f* (ISO); ~ **systems interconnection layers** *n pl* (OSI *layers*) TELECOM couches OSI *f pl*; ~ **systems interconnection resource** *n* (OSI *resource*) TELECOM ressource OSI *f*; ~ **turbine chamber** *n* HYDR EQUIP, WATER SUPP chambre d'eau de turbine *f*, réservoir de turbine *m*; ~ **turbine pit** *n* HYDR EQUIP chambre d'eau de turbine *f*, réservoir de turbine *m*; ~ **universe** *n* ASTRON univers ouvert *m*; ~ **wafer rotary switch** *n* ELEC ENG commutateur à galette non fermé *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf gondola car*) RAIL wagon découvert *m*; ~ **wall container** *n* TRANSP conteneur avec porte latérale *m*, conteneur à paroi ouverte *m*; ~ **wall string** *n* CONST *stairbuilding* fausse crémaillère *f*; ~ **water** *n* NAUT mer libre *f*, OCEANOLOG glace navigable *f*; ~ **windings** *n pl* ELEC *transformer*, *reactor* enroulements de phase indépendants *m pl*; ~ **wire** *n* PROD ENG câble déconnecté *m*; ~ **wire feeder** *n* ELEC ENG ligne d'alimentation en fils nus *f*; ~ **wire line** *n* ELEC ENG ligne en fils nus *f*; ~ **wire transmission line** *n* ELEC ENG ligne de transmission en fils nus *f*

open

:³ ~ **up** *vt* MINING *quarry* éventer

open

:⁴ ~ **diaphragm** *vi* PHOTO ouvrir le diaphragme; ~ **fiber** *vi* (AmE), ~ **fibre** *vi* (BrE) TEXTILES ouvrir la fibre; ~ **up** *vi* CINEMAT ouvrir le diaphragme

open

:⁵ ~ **here** *phr* PACKAGING *handling instructions* ouvrir ici; ~ **this end** *phr* PACKAGING *handling instructions* ouvrir de ce côté

open-and-ground

: ~ **end** *n* SPRINGS *of coil* spire terminale ouverte et meulée *f*

opencast

: ~ **mine** *n* COAL TECH houillère à ciel ouvert *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation au jour *f*, exploitation à ciel ouvert *f*; ~ **cell** *n* P&R cellule ouverte *f*

open-cell

: ~ **cellular plastic** *n* P&R caoutchoucs expansés à cellules ouvertes *m pl*, caoutchoucs mousses à cel-lules ouvertes *m pl*, plastique alvéolaire à cellules ouvertes *m*

open-cut

: ~ **mining** *n* MINING exploitation au jour *f*, exploitation à ciel ouvert *f*

opened

: ~ **loop** *n* SPRINGS anneau ouvert *m*

open-ended

adj TEXTILES non circulaire

opener

n TEXTILES ouvreuse *f*

open-face

: ~ **spotlight** *n* CINEMAT projecteur sans lentille *m*

open-frame

: ~ **linear power supply** *n* ELEC ENG alimentation série nue *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation nue *f*, alimentation sans coffret *f*; ~ **super calender** *n* PAPER TECH calandre à bâti ouvert *f*; ~ **switching power supply** *n* ELEC ENG alimentation à découpage nue *f*

opening

n C&G of cylinder développement *m*, CONST baie *f*, ouverture *f*, trémie *f*, aperture orifice *m*, percée *f*, ELEC ENG circuit ouverture *f*, MECH ENG embouchure *f*, lumière *f*, MINING of quarry cloche *f*, ouverture *f*, PAPER TECH ouverture *f*; ~ **bit** *n* MECH ENG alésoir *m*, équarisseur *m*; ~ **instructions** *n pl* PACKAGING instruc-tions pour ouvrir *f pl*; ~ **in thick wall** *n* HYDR EQUIP ajutage cylindrique *m*, gueule-bée *f*, plein tuyau *m*; ~ **in thin partition** *n* HYDR EQUIP orifice en paroi mince *m*; ~ **in thin plate** *n* HYDR EQUIP orifice percé en plaque mince *m*; ~ **mechanism** *n* PACKAGING mécanisme d'ouverture *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT premier plan du film *m*, MINING tir avec bouchon *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock en début de période *m*; ~ **time** *n* ELEC relay durée d'ouverture *f*, ELEC ENG of circuit temps d'ouverture *m*; ~ **travel** *n* PROD ENG course d'ouverture *f*; ~ **up** *n* MINING seam traçage *m*

open-jet

: ~ **wind tunnel** *n* PHYS soufflerie libre *f*

open-jointed: ~ **clayware pipe** *n* CONST tuyau d'argile à joint ouvert *m*; ~ **porous pipe** *n* CONST tuyau poreux à joint ouvert *m*

open-sand

: ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage à découvert *m*

open-side

: ~ **planing machine** *n* MECH ENG raboteuse à un montant *f*, PROD ENG machine à raboter ouverte sur le côté *f*

: ~ **alidade** *n* INSTRUMENT alidade à pinnules *f*

open-top

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur ouvert *m*

open-type

¹ *adj* MECH ENG *machine specification* ouvert

open-type

:² ~ **compressor unit** *n* REFRIG motocompresseur ouvert *m*

open-web

: ~ **girder** *n* CONST poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*

openwork

n MINING chantier à ciel ouvert *m*, exploitation au jour *f*, exploitation à ciel ouvert *f*

operand

n COMP, DP opérande *m*

operate

:¹ ~ **current** *n* ELEC ENG intensité du courant d'appel *f*; ~ **lag** *n* ELEC ENG retard à l'appel *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais au travail *m*, relais excité *m*; ~ **time** *n* ELEC ENG temps de réponse à l'appel *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension d'appel *f*

operate

² *vt* MINING exploiter, NUCLEAR *power plant* conduire, exploiter, PROD ENG actionner, exploiter, manoeuvrer, opérer

operate

³ *vi* MECH ENG fonctionner

operating

¹ *adj* MECH ENG en marche

operating

² *n* PAPER TECH fonctionnement *m*; ~ **altitude** *n* SPACE altitude d'exploitation *f*; ~ **and maintenance application part** *n* TELECOM SSEM, sous-système pour l'exploitation la maintenance et la gestion *m*; ~ **condition** *n* METR *of machine* état de fonctionnement *m*; ~ **conditions** *n pl* ELEC *equipment* conditions de fonctionnement *f pl*, conditions de service *f pl*, ELEC ENG conditions de fonctionnement *f pl*, régime *m*; ~ **console** *n* TELECOM console d'exploitation *f*; ~ **cost** *n* QUALITY coût de fonctionnement *m*; ~ **current** *n* ELEC courant de fonctionnement *m*, courant de service *m*, ELEC ENG courant de fonctionnement *m*; ~ **cycle** *n* TRANSP cycle de fonctionnement *m*; ~ **depth** *n* OCEANOG profondeur de service *f*; ~ **error** *n* COAL TECH erreur opératoire *f*; ~ **force** *n* PROD ENG force d'action *f*; ~ **frequency** *n* MECH ENG, SPRINGS fréquence de travail *f*; ~ **fuel cycle** *n* NUCLEAR campagne de combustion de réacteur *f*; ~ **hand wheel** *n* MECH ENG volant de manoeuvre *m*; ~ **head** *n* PROD ENG tête d'actionnement *f*; ~ **hours** *n pl* PROD ENG heures de fonctionnement *f pl*, heures opératoires *f pl*; ~ **hours indicator** *n* NAUT *of engine* compteur d'heures de marche *m*; ~ **instructions** *n pl* MECH ENG manuel d'instructions *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier de manoeuvre *m*; ~ **life** *n* ELEC ENG durée de vie en fonctionnement *f*; ~ **lifetime** *n* NUCLEAR *of power plant* durée de vie *f*; ~ **limitations** *n pl* PROD ENG limite d'utilisation *f*; ~ **magnet** *n* PROD ENG aimant d'actionnement *m*; ~ **manual** *n* MECH ENG manuel d'instructions *m*; ~ **method** *n* TEXTILES mode opératoire *m*; ~ **mode** *n* ELEC ENG mode de fonctionnement *m*; ~ **overload** *n* PROD ENG surcharge normale de fonctionnement *f*; ~ **permit** *n* AERONAUT autorisation d'exploitation *f*, licence d'exploitation *f*; ~ **point** *n* ELEC ENG point de fonctionnement *m*; ~ **position** *n* TELECOM position *f*; ~ **pressure** *n* REFRIG pression de service *f*, SPACE *spacecraft* pression de fonctionnement *f*; ~ **procedure** *n* PROD ENG consigne d'utilisation *f*; ~ **radius** *n* PROD ENG rayon d'actionnement *m*; ~ **range** *n* AERONAUT, MILIT *of missile* rayon d'action *m*; ~ **shaft** *n* PROD ENG tige d'actionnement *f*; ~ **side** *n* PAPER TECH côté conducteur *m*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse de régime *f*, vitesse maximale réalisable *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur de service *m*; ~ **system** *n* (OS) COMP, TELECOM système d'exploitation *m*; ~ **system function** *n* (OSF) TELECOM fonction de système d'exploitation *f*; ~ **system kernel** *n* COMP noyau de système d'exploitation *m*; ~ **temperature** *n* AERONAUT, REFRIG, SPACE température de fonctionnement *f*; ~ **time** *n* PROD ENG durée d'utilisation *f*, temps de fonctionnement *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *of system*, ELEC ENG tension de fonctionnement *f*, tension de service *f*, PROD ENG tension d'utilisation *f*; ~ **weight** *n* SPACE poids en ordre de marche *m*; ~ **well** *n* GAS TECH puits d'exploitation *m*; ~ **wells** *n pl* GAS TECH puits en opération *m pl*

operation

n COMP, DP opération *f*, ELEC ENG *of machine* fonctionnement *m*, MATH operation *f*, MECH ENG manoeuvre *f*, operation *f*, stage passe *f*, SPACE communications, TELECOM exploitation *f*; ~, **administration, maintenance and provisioning** *n* (OAMP) TELECOM exploitation administration maintenance et mise en service *f*; ~ **administration and maintenance center** *n* (AmE), ~ **administration and maintenance centre** *n* (BrE) (OAMC) TELECOM centre de gestion d'exploitation et de maintenance *m*; ~ **analysis** *n* PROD ENG étude d'exploitation *f*; ~ **area** *n* NUCLEAR *of hot cell* champ d'action *m*, zone de travail *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) SPACE centre d'opérations *m*; ~ **code** *n* (*op code*) COMP, DP, PROD ENG code d'opération *m* (*code op*); ~ **counter** *n* ELEC *tap changer* compteur de manoeuvres *m*; ~ **number** *n* PROD ENG code d'opération *m*, numéro d'opération *m*, numéro de phase *m*; ~ **register** *n* COMP, DP registre d'opération *m*; ~ **table** *n* COMP, DP table d'opérations *f*; ~ **temperature** *n* PROD ENG température de service *f*; ~ **ticket** *n* PROD ENG bon de production *m*, bon de réalisation *m*, bon de travail *m*

operational

: ~ **amplifier** *n* (*op amp*) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, TELECOM amplificateur opérationnel *m*; ~ **amplifier chip** *n* ELECTRON puce d'amplificateur opérationnel *f*; ~ **amplifier comparator** *n* ELECTRON comparateur à amplificateur opérationnel *m*; ~ **availability** *n* PROD ENG disponibilité opérationnelle *f*; ~ **ceiling** *n* AERONAUT plafond opérationnel *m*; ~ **current** *n* PROD ENG courant d'emploi *m*; ~ **delay** *n* TRANSP retard conjonctuel *m*; ~ **depth** *n* OCEANOGRAPHY profondeur de service *f*; ~ **error** *n* POLLUTION fausse manoeuvre *f*; ~ **mine** *n* MINING mine en activité *f*; ~ **range** *n* PROD ENG plage d'utilisation *f*, zone d'utilisation *f*; ~ **research** *n* (OR, *operations research*), COMP, DP recherche opérationnelle *f* (RO); ~ **test** *n* METR, PROD ENG essai de fonctionnement *m*

operations

: ~ **and maintenance** *n* (OAM) TELECOM exploitation et maintenance *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) TELECOM centre d'exploitation *m*; ~ **manual** *n* AERONAUT manuel d'exploitation *m*; ~ **research** *n* (OR, *operational research*), COMP, DP recherche

opérationnelle *f* (RO); ~ **room** *n* TELECOM salle d'exploitation *f*; ~ **sequence** *n* PROD
ENG séquence des opérations *f*

operations-related

: ~ **defect** *n* NUCLEAR *of fuel element* défaut en exploitation *m*

operative

: ~ **contacts** *n pl* PROD ENG position de travail *f*; ~ **management** *n* NUCLEAR *of plant*
gestion opérative *f*

operator

¹ *n* COMP opérateur *m*, CONST *of equipment* conducteur *m*, DP opérateur *m*, MINING
exploitant *m*, PETR TECH, PRINT opérateur *m*, TELECOM opérateur *m*, opératrice *f*,
téléphoniste *m*, *private exchange* standardiste *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE)
TELECOM centre d'opérateurs *m*; ~ **command** *n* COMP, DP, TELECOM commande
opérateur *f*; ~ **console** *n* COMP, DP console opérateur *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle
par l'opérateur *m*; ~ **message** *n* COMP, DP message opéra-teur *m*; ~ **position** *n*
TELECOM position d'opératrice *f*, poste d'opérateur *m*; ~ **precedence** *n* COMP, DP
priorité des opérateurs *f*; ~ **system** *n* TELECOM système de positions automatisées de
téléphonistes *m*, système de positions d'opératrices *m*, système de positions de
téléphonistes *m*

operator

:² **no** ~ **available** *phr* TELECOM pas d'opérateur *m*; ~ **temporarily unavailable** *phr*
TELECOM opérateur provisoirement absent

operator's

: ~ **console** *n* TELECOM console d'exploitation *f*; ~ **side** *n* PRINT côté fonction *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste d'opérateur *m*

operator-controlled

adj CONTROL contrôlé par l'opérateur

ophiolite

: ~ **suite** *n* GEOL cortège ophiolitique *m*

Ophiuchus

n ASTRON Ophiuchus *m*

ophtalmic

: ~ **test stand** *n* INSTRUMENT équipement ophtalmologique *m*

ophtalmometer

n INSTRUMENT ophtalmomètre *m*

opianic

adj CHEM opianique

opianine

n CHEM noscapine *f*, pianine *f*

opianyl

n CHEM opianyle *m*

opiate

n CHEM narcotique *m*, opiacé *m*, opium *m*

opposed

: ~ **cylinders** *n pl* AUTO cylindres opposes *m pl*; ~ **piston engine** *n* MECH ENG moteur à pistons opposés *m*

opposing

: ~ **field** *n* ELEC *electromagnetism* champ opposé *m*; ~ **green** *n* TRANSP *traffic control* verts simultanés *m pl*

opposite

¹ *adj* GEOM opposé

opposite

:² ~ **charge** *n* CHEM charge opposée *f*, ELEC charge de signes contraire *f*, charge de signes opposés *f*; ~ **phase** *n* ELEC *alternating current* phase opposée *f*; ~ **sides** *n pl* GEOM *of square* côtés opposés *m pl*; ~ **text** *n* PRINT face texte *f*

opposition

n ASTRON, PATENTS opposition *f*; ~ **proceedings** *n pl* PATENTS procédure d'opposition *f*

optic

: ~ **axis** *n* CRYSTALL, OPT, PHYS, TELECOM axe optique *m*; ~ **storage** *n* OPT archivage optique *m*

optical

n CINEMAT trucage *m*;

aberration

~ **a** ~ *n* TELECOM aberration optique *f*; ~ **absorption** *n* RAD PHYS absorption optique *f*; ~ **activity** *n* CHEM *of compound*, PHYS activité optique *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TELECOM amplificateur optique *m*; ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie optique *f*; ~ **attenuator** *n* TELECOM atténuateur optique *m*; ~ **axis** *n* OPT axe de la fibre optique *m*, PHOTO axe optique *m*, TELECOM axe de la fibre *m*;

balance

~ **b** ~ *n* PRINT équilibre optique *m*, équilibre visuel *m*; ~ **bench** *n* CINEMAT, METR banc optique *m*, PHOTO banc optique *m*, support universel *m*, PHYS, PRINT banc optique *m*; ~ **bistability** *n* TELECOM bistabilité optique *f*; ~ **bleaching** *n* DETERGENTS blanchissage optique *m*; ~ **branch** *n* PHYS *solid state theory* branche optique *f*; ~ **brightener** *n* DETERGENTS azurant optique *m*, P&R *paint* agent d'azurage *m*;

cable

~ **c** ~ *n* OPT, TELECOM, TV câble optique *m*; ~ **cable assembly** *n* TELECOM câble assemblé *m*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse optique *f*; ~ **cavity** *n* OPT cavité optique *f*, RAD PHYS cavité optique *f*, *laser production* cavité optique *f*, TELECOM cavité optique *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) PHYS centre optique *m*, TELECOM point de connexion optique *m*; ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique optique *f*; ~ **character reader** *n* (OCR) COMP, DP, PRINT lecteur optique de caractères *m*; ~ **character reading system** *n* PACKAGING système de lecture optique de caractères *m*, système optique d'identification de caractères *m*; ~ **character recognition** *n* (OCR) COMP, DP reconnaissance optique des caractères *f* (ROC), PRINT lecture optique *f*, reconnaissance optique des caractères *f* (ROC); ~ **circulator** *n* TELECOM circulateur optique *m*; ~ **coherence** *n* TELECOM cohérence optique *f*; ~ **combiner** *n* OPT, TELECOM combineur optique *m*; ~ **communications** *n* TELECOM télécommunications optique *f pl*; ~ **comparator** *n* METR comparateur optique *m*; ~ **condenser** *n* CINEMAT condensateur optique *m*; ~ **connector** *n* TELECOM connecteur optique *m*; ~ **correlator** *n* ELECTRON corrélateur optique *m*; ~ **counterpart** *n*

ASTRON *of powerful radio sources* contrepartie optique *f*; ~ **coupler** *n* ELEC ENG, OPT, TELECOM coupleur optique *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage optique *m*;

database

~ **d** ~ *n* OPT base de données sur disque optique *f*; ~ **data bus** *n* OPT, TELECOM bus optique *m*; ~ **data disc** *n* (BrE) OPT disque optique numérique *m*; ~ **data disc document filing system** *n* (BrE) OPT système d'archivage sur disque optique numérique *m*, système d'archivage à don *m*; ~ **data disk** *n* (AmE) *see optical data disc*; ~ **data disk document filing system** *n* (AmE) OPT système d'archivage sur disque optique numérique *m*, système d'archivage à don *m*; ~ **density** *n* OPT densité optique *f*; ~ **depth** *n* OCEANOGRAPHY profondeur optique *f*, SPACE épaisseur optique *f*; ~ **detection** *n* ELECTRON détection optique *f*; ~ **detector** *n* ELECTRON, OPT détecteur optique *m*, TELECOM détecteur optique *m*, photodétecteur *m*, récepteur photoélectrique *m*; ~ **digital data disc** *n* (BrE) OPT disque optique numérique *m*; ~ **digital data disk** *n* (AmE) *see optical digital data disc* ~ **disc** *n* (BrE) OPT, RECORDING disque optique *m*; ~ **disc cassette** *n* (BrE) OPT enveloppe de protection *f*; ~ **disc drive** *n* (BrE) OPT lecteur de disque optique *m*, unité d'entraînement de disque optique *f*, unité de disque optique *f*, unite optique *f*; ~ **disc exchanger** *n* (BrE) OPT changeur automatique de disques *m*; ~ **disc filing system** *n* (BrE) OPT système d'archivage sur disque optique numérique *m*, système d'archivage à don *m*; ~ **disc library** *n* (BrE) OPT jukebox *m*; ~ **disc player** *n* (BrE) OPT lecteur de disque optique *m*; ~ **disc** *n* (AmE) *see optical disc*; ~ **disc cassette** *n* (AmE) *see optical disc cassette*; ~ **disc drive** *n* (AmE) *see optical disc drive*; ~ **disc exchanger** *n* (AmE) *see optical disc exchanger*; ~ **disc filing system** *n* (AmE) *see optical disc filing system*; ~ **disc library** *n* (AmE) *see optical disc library*; ~ **disc player** *n* (AmE) *see optical disc player*; ~ **disc reader** *n* (AmE) *see optical disc reader*; ~ **distortion** *n* C&G distorsion optique *f*; ~ **double star** *n* ASTRON étoile double optique *f*; ~ **drive** *n* OPT unite d'entraînement de disque optique *f*, unité de disque optique *f*, unite optique *f*;

electron

~ **e** ~ *n* RAD PHYS electron optique *m*; ~ **emitter** *n* OPT émetteur optique *m*; ~ **encoder** *n* SPACE *communications* codeur optique *m*; ~ **enlargement** *n* CINEMAT agrandissement *m*, gonflage *m*; ~ **exchanges** TELECOM commutateur optique *m*;

fiber

~ **f** ~ *n* (AmE) *see optical fibre*; ~ **fiber cable** *n* (AmE) *see optical fibre cable*; ~ **fiber connector** *n* (AmE) *see optical fibre connector*; ~ **fiber coupler** *n* (AmE) *see optical fibre coupler*; ~ **fiber gyrometer** *n* (AmE) *see optical fibre gyrometer*; ~ **fiber link** *n* (AmE) *see optical fibre link*; ~ **fiber pigtail** *n* (AmE) *see optical fibre pigtail*; ~ **fiber splice** *n* (AmE) *see optical fibre splice*; ~ **fiber transmission** *n* (AmE) *see optical fibre transmission*; ~ **fiber transmission system** *n* (AmE) *see optical fibre transmission system*; ~ **fibre** *n* (BrE) C&G, COMP, DP, ELEC ENG, OPT, PHYS, SPACE *craft fibre optique f*; ~ **fibre cable** *n* (BrE) OPT câble optique *m*, câble à fibre optique *m*, TELECOM câble à fibres optiques *m*; ~ **fibre connector** *n* (BrE) OPT connecteur de fibres optiques *m*, TELECOM connecteur optique *m*; ~ **fibre coupler** *n* (BrE) OPT, TELECOM coupleur optique *m*; ~ **fibre gyrometer** *n* (BrE) SPACE *craft* gyromètre à fibre optique *m*; ~ **fibre link** *n* (BrE) OPT liaison optique *f*, liaison par fibre optique *f*, TELECOM liaison par fibre optique *f*; ~ **fibre pigtail** *n* (BrE) OPT amorce *f*, fibre d'injection *f*, TELECOM amorce *f*; ~ **fibre splice** *n* (BrE) OPT, TELECOM épissure optique *f*; ~ **fibre transmission** *n* (BrE) OPT, TELECOM transmission par fibres optiques *f*; ~ **fibre transmission system** *n* (BrE) OPT système de transmission sur fibre optique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, OPT, PRINT, TELECOM filtre optique *m*; ~ **fine grain** *n* CINEMAT marron pour trucages *m*; ~ **flat** *n* CINEMAT lame à faces parallèles *f*, METR verre plan *m*; ~ **flat filter** *n* CINEMAT filtre optique *m*; ~ **flexibility frame** *n* (OFF) TELECOM répartiteur optique *m*; ~ **flint** *n* C&G verre d'optique flint *m*; ~ **flux** *n* OPT flux énergétique *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence optique *f*;

gain

~ **g** ~ *n* ELECTRON gain optique *m*; ~ **glass** *n* INSTRUMENT, PHOTO verre optique *m*; ~ **graticule** *n* METR réticule d'optique *m*; ~ **guided wave** *n* ELEC ENG onde guidée optique *f*, onde optique guidée *f*;

head

~ **h** ~ *n* OPT poutre optique *f*, tête optique *f*; ~ **house** *n* CINEMAT laboratoire de trucages *m*; ~ **hybrid circuit** *n* ELECTRON circuit hybride optique *m*;

image

~ **i** ~ *n* ELECTRON image optique *f*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée optique *f*; ~ **input power** *n* ELEC ENG puissance optique d'entrée *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT, PHYS instrument d'optique *m*; ~ **instruments for dimensional measurement** *n pl* METR instruments optiques pour mesure dimensionnelle *m pl*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré optique *m*, circuit optique *m*, circuit optoélectronique *m*; ~ **interference** *n* TELECOM interférence optique *f*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolation optique *f*, isolement optique *m*; ~ **isolator** *n* TELECOM isolateur optique *m*; ~ **isomer** *n* CHEM *of compound* isomère optique *m*;

link

~ **l** ~ *n* OPT liaison optique *f*; ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure optique *f*; ~ **logic circuit** *n* ELECTRON circuit logique optique *m*; ~ **logic gate** *n* ELECTRON porte logique optique *f*, porte optique *f*;

mark reader

~ **m** ~ *n* COMP, DP lecteur optique de marques *m*; ~ **mark reading** *n (OMR)* COMP, DP lecture optique de marques *f*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser optique *m*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque optique *m*; ~ **measuring projector** *n* MECH ENG projecteur de mesure optique *m*; ~ **medium** *n* COMP, DP, OPT support optique *m*; ~ **memory** *n* ELEC ENG, OPT mémoire optique *f*; ~ **memory card** *n* OPT carte à mémoire optique *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation optique *f*; ~ **modulator** *n* ELECTRON, TELECOM modulateur optique *m*; ~ **multiplex** *n* ELECTRON multiplex optique *m*; ~ **multiplexer** *n* ELECTRON, TV multiplexeur optique *m*; ~ **multiplexing** *n* ELECTRON multiplexage optique *m*;

negative

~ **n** ~ *n* CINEMAT négatif avec trucages *m*;

oscillator

~ **o** ~ *n* ELECTRON oscillateur optique *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie optique *f*; ~ **output power** *n* ELEC ENG puissance de sortie optique *f*;

parametric oscillator

~ **p** ~ *n* TELECOM oscillateur paramétrique optique *m*; ~ **path** *n* OPT chemin optique *m*, PHYS marche optique *f*, trajet optique *m*, TELECOM chemin optique *m*; ~ **path length** *n* OPT, TELECOM chemin optique *m*; ~ **pattern** *n* ELECTRON motif optique *m*; ~ **plummet** *n* INSTRUMENT plomb optique *m*; ~ **polarization** *n* TELECOM polarisation optique *f*; ~ **power** *n* ELEC ENG puissance optique *f*, OPT puissance optique *f*, puissance rayonnante *f*, TELECOM puissance optique *f*; ~ **power output** *n* TELECOM puissance optique de sortie *f*; ~ **power source** *n* ELEC ENG rayonnement optique *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie faite sur tireuse optique *f*; ~ **printer** *n* CINEMAT tireuse optique *f*; ~ **printing** *n* PRINT contretypage *m*, impression optique *f*; ~ **processing** *n* TELECOM traitement optique *m*; ~ **profile grinder** *n* MECH ENG rectifieuse de profil optique *f*; ~ **properties** *n pl* PROP MAT caractéristiques optiques *f pl*; ~ **publishing** *n* OPT édition optique *f*; ~ **pulsar** *n* ASTRON pulsar optique *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion optique *f*; ~ **pumping** *n* ELECTRON, NUCLEAR, PHYS *laser*, RAD PHYS *laser* pompage optique *m*; ~ **pyrometer** *n* PHYS, RAD PHYS pyromètre optique *m*;

radiation

~ **r** ~ *n* OPT, TELECOM rayonnement optique *m*; ~ **rangefinder** *n* PHOTO télémètre optique *m*; ~ **ray** *n* OPT rayon optique *m*; ~ **reader** *n* METR *machine tools* lecteur optique *m*; ~ **read-only memory** *n* (OROM) OPT mémoire morte optique *f*; ~ **receiver** *n* OPT récepteur optique *m*, TELECOM module de réception optique *m*, récepteur optique *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, RECORDING, TELECOM enregistrement optique *m*; ~ **refraction** *n* TELECOM réfraction optique *f*; ~ **regenerative receiver** *n* OPT récepteur régénérateur optique *m*; ~ **regenerative repeater** *n* TELECOM répéteur régénérateur optique *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais optique *m*; ~ **repeater** *n* OPT, TELECOM répéteur optique *m*; ~ **resist** *n* ELECTRON résist optique *m*; ~ **resonance** *n* ELECTRON résonance optique *f*; ~ **resonator** *n* RAD PHYS *laser production*, TELECOM résonateur optique *m*; ~ **return loss** *n* (ORL) TELECOM affaiblissement d'adaptation optique *m*; ~ **ROM** *n* COMP, DP ROM optique *f*;

scanner

~ **s** ~ *n* COMP scanner optique *m*, DP lecteur optique *m*; ~ **scanning device** *n* (OSD) TV analyseur optique *m*; ~ **sensing** *n* ELECTRON détection optique *f*; ~ **sensor** *n* ELECTRON capteur optique *m*, SPACE détecteur optique *m*; ~ **servo** *n* ELEC ENG servomécanisme optique *m*; ~ **sight** *n* SPACE visée optique *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal optique *m*; ~ **signal conversion** *n* ELEC ENG conversion des signaux optiques *f*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement optique des signaux *m*, RAD PHYS processus de signal optique *m*; ~ **solar reflector** *n* (OSR) SPACE *craft* réflecteur solaire optique *m*; ~ **sound** *n* CINEMAT son optique *m*, son photographique *m*; ~ **sound camera** *n* CINEMAT caméra son optique *f*; ~ **sound head** *n* CINEMAT lecteur de son optique *m*, tête de lecture de son optique *f*, RECORDING tête de reproduction sonore optique *f*; ~ **sound negative** *n* CINEMAT négatif son optique *m*; ~ **sound positive** *n* CINEMAT copie son optique *f*, positif son optique *m*; ~ **sound recorder** *n* RECORDING enregistreur sonore optique *m*; ~ **sound recording** *n* CINEMAT enregistrement son optique *m*; ~ **sound reproducer** *n* CINEMAT défileur son optique *m*, RECORDING reproducteur sonore optique *m*; ~ **soundtrack** *n* RECORDING piste sonore optique *f*; ~ **spectral analysis** *n* ELECTRON analyse optique spectrale *f*; ~ **spectral analyzer** *n* ELECTRON analyseur optique spectral *m*; ~ **spectrum** *n* ELECTRON, OPT, RAD PHYS, TELECOM Spectre Optique *m*; ~ **speed trap detector** *n* TRANSP détecteur optique de vitesse *m*; ~ **splice** *n* OPT TELECOM épissure optique *f*; ~ **stepper** *n* ELECTRON répétiteur optique *m*; ~ **storage** *n* COMP mémoire optique *f*, OPT archivage optique *m*, stockage optique *m*; ~ **storage medium** *n* OPT mémoire optique d'archivage *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur optique *m*, TELECOM commutateur optique *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP, ELEC ENG, TELECOM commutation optique *f*; ~ **switching crosspoint** *n* TELECOM point de connexion optique *m*; ~ **switching matrix** *n* TELECOM matrice de commutation optique *f*, matrice optique *f*; ~ **switching network** *n* (OSN) TELECOM réseau de connexion optique *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation optique *m*; ~ **system** *n* ELECTRON système optique *m*;

telescope

~ **t** ~ *n* ASTRON, SPACE télescope optique *m*; ~ **thickness** *n* SPACE, TELECOM épaisseur optique *f*; ~ **time domain reflectometry** *n* (OTDR) OPT réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*, technique de rétrodiffusion *f*, TELECOM réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*; ~ **tool** *n* C&G outil à surfacer *m*; ~ **track** *n* CINEMAT piste son optique *f*; ~ **transfer** *n* CINEMAT repiquage en son optique *m*; ~ **transition** *n* RAD PHYS transition optique *f*; ~ **transmission** *n* COMP transmission par système optoélectronique *f*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG ligne de transmission

optique *f*, ligne optique *f*; ~ **transmission system** *n* OPT système de transmission optique *m*; ~ **tuning** *n* TELECOM accord optique *m*;

videodisc

~ **v** ~ *n* (BrE) OPT disque optique vidéo *m*, vidéodisque optique *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see optical videodisc*, ~ **viewfinder** *n* PRINT viseur optique *m*;

wave

~ **w** ~ *n* ELEC ENG onde optique *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes optiques *m*, guide optique *m*, OPT, TELECOM guide d'ondes optiques *m*; ~ **window** *n* OPT fenêtre spectrale *f*;

zoom

~ **z** ~ *n* CINEMAT travelling realise à la trucage *m*

optical-electrical

adj (*O-E*) TELECOM optique-électrique

optically

:¹ ~ **flat** *adj* PHOTO surface; ~ **letter-spaced** *adj* PRINT rectifié visuellement

optically

:² ~ **active material** *n* OPT, TELECOM substance optiquement active *f*

optically-coupled

: ~ **solid-state relay** *n* ELEC ENG relais à semi-conducteur à commande optique *m*

optically-pumped

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à pompage optique *m*

optically-smooth

: ~ **surface** *n* PHYS poli *m*

optimal

: ~ **bias** *n* RECORDING polarisation optimum *f*; ~ **control** *n* TELECOM commande optimale *f*; ~ **controller** *n* NUCLEAR régulateur optimal *m*; ~ **crushing size** *n* COAL TECH maille optimale de libération *f*; ~ **operating method** *n* GAS TECH fonctionnement optimal *m*; ~ **path** *n* TELECOM chemin optimal *m*; ~ **sampling** *n* TELECOM échantillonnage optimal *m*

optimization

n COMP, DP optimisation *f*

optimize

vt COMP, DP optimiser

optimum

: ~ **bunching** *n* ELECTRON groupement optimal *m*; ~ **burn-up** *n* NUCLEAR combustion optimale *f*; ~ **damping** *n* ELEC ENG amortissement optimal *m*; ~ **grind** *n* COAL TECH maille optimale de libération *f*; ~ **moisture content** *n* CONST teneur optimale de l'eau *f*; teneur optimum en eau *f*; ~ **object illumination** *n* RAD PHYS éclairage optimal d'un objet *m*; ~ **re-entry corridor** *n* SPACE couloir optimal de rentrée *m*

option

n PETR TECH *contracts, licensing* option *f*, PROD ENG accessoire *m*, option *f*, variante *f*; ~ **code** *n* COMP code d'option *m*, DP code optionnel *m*

optional

¹ *adj* TELECOM facultatif

optional

:² ~ **equipment** *n* MECH ENG équipement facultatif *m*; ~ **hardware** *n* PROD ENG options matérielles *f pl*; ~ **word** *n* COMP *COBOL*, DP *COBOL* mot facultatif *m*

optionally

: ~ **droppable blocks** *n pl* TELECOM blocs éventuellement supprimables *m pl*

optocoupler

n ELEC ENG coupleur optique *m*, photocoupleur *m*, TELECOM optocoupleur *m*

optoelectronic

¹ *adj* OPT optoélectronique, électro-optique, TELECOM optoélectronique

optoelectronic

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur optoélectronique *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce optoélectronique *f*; ~ **coupler** *n* ELEC ENG composant optoélectronique *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion optoélectronique *m*; ~ **device** *n* ELEC ENG, OPT dispositif optoélectronique *m*; ~ **pickup** *n* MECH ENG capteur optoélectronique *m*; ~ **receiver** *n* TELECOM récepteur optoélectronique *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur optoélectronique *m*; ~ **switching matrix** *n* TELECOM matrice de commutation optoélectronique *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur optoélectronique *m*

optoelectronics

n COMP, DP, ELEC ENG, PHYS, TELECOM optoélectronique *f*

optometer

n INSTRUMENT réfractomètre *m*

Optronics

n ELECTRON optoélectronique *f*

OR

¹ *abbr (operational research, operations research)* COMP, DP RO (*recherche opérationnelle*)

OR

:² ~ circuit *n* ELECTRON circuit OU *m*; ~ **gate** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS porte OU *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération OU *f*

oral

: ~ **proceedings** *n pl* PATENTS procédure orale *f*

orange

: ~ **peel** *n* C&G chair *f*, P&R *paint defect* peau d'orange *f*

orangite

n MINERAL orangite *f*

orbit

¹ *n* ASTRON, PHYS, SPACE orbite *f*; ~ **control** *n* SPACE contrôle en orbite *m*; ~ **correction** *n* SPACE correction d'orbite *f*; ~ **counter** *n* SPACE compteur d'orbites *m*; ~ **determination** *n* SPACE calcul d'orbite *m*, détermination de l'orbite *f*; ~ **inclination** *n* SPACE inclinaison d'orbite *f*; ~ **modification** *n* SPACE modification de l'orbite *f*; ~ **prediction** *n* SPACE détermination de l'orbite *f*; ~ **support** *n* SPACE maintien en orbite *m*; ~ **tracking** *n* SPACE orbitographie *f*; ~ **trimming** *n* SPACE correction d'orbite *f*

orbit

² *vt* SPACE graviter, graviter autour de, orbiter

orbital

¹ *adj* RAD PHYS, SPACE orbital

orbital

² *n* CHEM *of electron* orbite *f*, RAD PHYS *atomic electron state* orbitale *f*; ~ **angular momentum** *n* PHYS moment cinétique orbital *m*, RAD PHYS *wave function* moment angulaire orbital *m*; ~ **angular momentum quantum number** *n* PHYS nombre quantique du moment cinétique orbital *m*, nombre quantique orbital *m*; ~ **catch-up** *n* SPACE rattrapage sur orbite *m*; ~ **decay** *n* SPACE dégradation de l'orbite *f*; ~ **electron** *n* RAD PHYS electron orbital *m*; ~ **elements** *n pl* ASTRON *of motion of celestial body* éléments orbitaux *m pl*; ~ **flight** *n* SPACE vol orbital *m*; ~ **glider** *n* SPACE, TRANSP planeur orbital *m*; ~ **injection** *n* SPACE injection sur orbite *f*, mise sur orbite *f*; ~ **maneuvering system** *n* (AmE), ~ **manoeuvring system** *n* (BrE) (*OMS*) SPACE système de manoeuvre en orbite *m*; ~ **moment** *n* RAD PHYS *of atom* moment orbital *m*; ~ **period** *n* SPACE période de révolution *f*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique du moment cinétique orbital *m*, nombre quantique orbital *m*, RAD PHYS nombre quantique azimutal *m*; ~ **rocket** *n* SPACE fusée orbitale *f*; ~ **sander** *n* MECH ENG *tool* ponceuse orbitale *f*; ~ **station** *n* SPACE station orbitale *f*; ~ **transfer vehicle** *n* (*OTV*) SPACE véhicule de transfert interorbital *m*, véhicule de transfert orbital *m*; ~ **vehicle** *n* SPACE véhicule orbital *m*; ~ **velocity** *n* ASTRON vitesse orbitale *f*, PHYS vitesse de révolution orbitale *f*; ~ **workshop** *n* SPACE atelier orbital *m*

orbiter

n SPACE orbiteur *m*, sonde orbitale *f*; ~ **stage** *n* SPACE module orbital *m*, étage orbital *m*

orbiting

n SPACE mise sur orbite *f*; ~ **astronomical observatory** *n* ASTRON observatoire astronomique en orbite *m*, observatoire astronomique sur orbite *m*, SPACE observatoire astronomique orbital *m*; ~ **laboratory** *n* SPACE laboratoire en orbite *m*, laboratoire orbital *m*; ~ **object** *n* SPACE objet spatial *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite en orbite *m*; ~ **solar observatory** *n* ASTRON observatoire solaire en orbite *m*, observatoire solaire sur orbite *m*; ~ **space probe** *n* ASTRON sonde spatiale en orbite *f*

orcein

n CHEM orcéine *f*

order

¹ *n* ACOUSTICS *of a harmonic*, CHEM *of reaction* ordre *m*, COMP, DP ordre *m*, rangement *m*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par ordination *m*; ~ **of interference** *n* PHYS ordre d'interférence *m*; ~ **of magnitude** *n* COMP, DP, PHYS ordre de grandeur *m*; ~ **point** *n* PROD ENG point de commande *m*, seuil de réapprovisionnement *m*; ~ **of precedence** *n* COMP, DP ordre de priorité *m*; ~ **of reaction** *n* METALL ordre de réaction *m*; ~ **shop** *n* PROD ENG fabrication à la commande *f*, production à la commande *f*

order

² *vt* COMP, DP ordonner, ranger

order

:³ **in the** ~ **specified** *phr* PATENTS suivant l'ordre indiqué

order-disorder

n METALL ordre-désordre *m*; ~ **interface** *n* PROP MAT interface ordre-désordre *f*; ~ **model** *n* NUCLEAR modèle ordre-désordre *m*; ~ **transformation** *n* CRYSTALL transformation ordre-désordre *f*

ordered

: ~ **alloy** *n* METALL alliage ordonné *m*; ~ **chain** *n* CHEM *of polymer* chaîne ordonnée *f*; ~ **pair** *n* MATH couple *m*; ~ **solid solution** *n* METALL solution solide ordonnée *f*; ~ **tree** *n* COMP, DP arbre ordonné *m*

ordering

: ~ **bias** *n* COMP, DP écart d'ordre *m*; ~ **policy** *n* PROD ENG règles d'approvisionnement *f pl*; ~ **rules** *n pl* PROD ENG règles d'approvisionnement *f pl*; ~ **unit** *n* PROD ENG unité de commande *f*

ordinal

n GEOM nombre ordinal *m*; ~ **number** *n* MATH ordinal *m*

ordinary

: ~ **bothway line** *n* TELECOM ligne mixte ordinaire *f*; ~ **ceramic** *n* C&G grosse céramique *f*; ~ **detonator** *n* MINING détonateur ordinaire *m*, détonateur à mèche *m*; ~ **fuse** *n* MINING cordeau ordinaire *m*, mèche ordinaire *f*, fusée de sûreté *f*, mèche de sûreté *f*, mèche ordinaire *f*, étoupille de sûreté *f*; ~ **hexagonal** *n* MECH ENG écrou normal *m*; ~ **line** *n* TELECOM ligne mixte ordinaire *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau classique *m*; ~ **points** *n pl* (BrE) (*cf ordinary switch*) RAIL *rolling stock* aiguillage simple *m*; ~ **Portland cement** *n* CONST ciment Portland ordinaire *m*; ~ **ray** *n* PHYS rayon ordinaire *m*; ~ **switch** *n* (AmE) (*cf ordinary points*) RAIL *rolling stock* aiguillage simple *m*; ~ **tap water** *n* HYDROL eau de conduite ordinaire *f*, eau de robinet ordinaire *f*; ~ **timber set** *n* MINING cadre ordinaire *m*; ~ **water** *n* NUCLEAR *light* eau ordinaire *f*

ordinate

n COMP, DP ordonnée *f*; MATH axe des ordonnées *m*, axe des *y* *m*

ordinates

n pl NAUT *naval architecture* couples de tracé *m pl*, sections transversales *f pl*

ordnance

: ~ **gun** *n* MILIT pièce d'artillerie *f*; ~ **material** *n* MILIT matériel de guerre *m*; ~ **survey map** *n* MILIT carte d'état-major *f*; ~ **surveyor** *n* CONST arpenteur du cadastre *m*, géomètre du cadastre *m*

ore

¹ *n* COAL TECH minéral *m*; ~ **assaying** *n* NUCLEAR analyse des minerais *f*, essai des minerais *m*; ~ **at grass** *n* MINING minéral à la surface *m*; ~ **bin** *n* MINING caisson *m*, case *f*, coffre *m*, réservoir *m*, caisson à minéral *m*, case à minéral *f*, coffre à minéral *m*, réservoir de minéral *m*, trémie à minéral *f*; ~ **carrier** *n* NAUT *type of ship* minéralier *m*; ~ **contents** *n pl* MINING teneur en minéral *f*; ~ **crusher** *n* MINING broyeur pour minéral *m*, concasseur à minéral *m*; ~ **deposit** *n* MINING gisement *m*, gisement de minéral *m*, gîte métallifère *m*, NUCLEAR gisement de minéral *m*; ~ **dressing** *n* MINING préparation mécanique du minéral *f*; ~ **dump** *n* MINING halde de minéral *f*; ~ **enrichment plant** *n* NUCLEAR usine d'enrichissement du minéral *f*; ~ **extraction** *n* MINING abattage *m*; ~ **feeder** *n* MINING alimentateur de minéral *m*; ~ **formation** *n* MINING formation métallifère *f*; ~ **hopper** *n* MINING trémie à minéral *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation des minerais *f*; ~ **pass** *n* MINING cheminée à minéral *f*; ~ **process** *n* PROD ENG méthode par dilution *f*, *steel manufacture* méthode d'oxydation par le minéral *f*; ~ **sampling** *n* MINING échantillonnage du minéral *m*; ~ **separator** *n* MINING séparateur *m*, trieur *m*, séparateur à minéral *m*; ~ **stamp** *n* MINING bocard à minéral *m*;

~ **testing** *n* NUCLEAR analyse des minerais *f*, essai des minerais *m*; ~ **treatment** *n*
MINING traitement du minerai *m*; ~ **washer** *n* MINING laveur à minerai *m*

ore

:² to **be** in ~ *vi* MINING être dans le filon

ore-bearing

adj MINING métallifère

ore-bulk-oil

n (*OBO*) PETR TECH minerai-vrac-pétrole *m*

ore-slurry-oil

: ~ **tanker** *n* (*OSO tanker*) TRANSP transporteur de minerai sous forme liquide *m*

organ

: ~ **stop** *n* C&G jeux d'orgues *m pl*

organic

¹ *adj* CHEM organique, FOOD TECH biologique

organic

:² ~ **acid** *n* CHEM acide organique *m*; ~ **base** *n* CHEM base organique *f*; ~ **chemist** *n* CHEM organicien *m*; ~ **chemistry** *n* CHEM chimie organique *f*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement organique *m*; ~ **compound** *n* CHEM composé organique *m*; ~ **dye laser** *n* RAD PHYS laser à teinture organique *m*; ~ **fluid engine** *n* TRANSP moteur à fluide organique *m*; ~ **glass** *n* C&G vitrorésine *f*; ~ **hygrometer** *n* REFRIG hygromètre organique *m*; ~ **liquid laser** *n* ELECTRON laser à liquide organique *m*; ~ **matter** *n* GEOL *in sediments*, HYDROL *sewage*, PETR TECH *in sediments* matière organique *f*, POLLUTION matières organiques *f pl*; ~ **matter content** *n* HYDROL *sewage* teneur en matière organique *f*; ~ **moderator** *n* NUCLEAR modérateur organique *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment organique *m*; ~ **refrigerant** *n* MECH ENG fluide frigorigène organique *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance au carbone *f*; ~ **soil** *n* COAL TECH terre organique *f*

organization

: ~ **and maintenance** *n* TELECOM exploitation et maintenance *f*

Organization

: ~ **of Petroleum Exporting Countries** *n* (OPEC) PETR TECH Organisation des pays exportateurs de pétrole *f* (OPEP)

organochlorines

n pl RECYCLING composés organochlorés *m pl*

organogenous

adj COAL TECH organogène

organomagnesium

n CHEM organomagnésien *m*; ~ **compound** *n* CHEM composé orgomagnésien *m*

organometallic

adj CHEM organométallique

organosol

n CHEM organosol *m*

organzine

n TEXTILES organsin *m*

orient

¹ *vt* CONST *surveying* orienter

orient

:² ~ **an instrument horizontally** *vi* CONST *surveying* aligner un instrument en plan horizontal, caler un appareil planimétriquement; ~ **an instrument vertically** *vi* CONST *surveying* aligner un instrument en plan verticalement, caler un appareil altimétriquement

orientable

: ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur orientable *m*

oriental

: ~ **alabaster** *n* MINERAL albâtre onychite *m*; ~ **turquoise** *n* MINERAL turquoise orientale *f*

orientated

: ~ **polypropylène film** *n* PACKAGING film en polyprène étiré *m*; ~ **polypropylène label** *n* PACKAGING étiquette en polyprène étiré *f*

orientation

n CONST, PRINT orientation *f*; ~ **coherence function** *n* PROP MAT fonction d'orientation de cohérence *f*; ~ **control** *n* TELECOM commande d'orientation *f*; ~ **factor** *n* METALL facteur d'orientation *m*

orientational

: ~ **polarization** *n* PHYS polarisation d'orientation *f*, polarisation dipolaire *f*

oriented

: ~ **core** *n* PETR carotte orientée *f*; ~ **growth** *n* METALL croissance orientée *f*; ~ **nucleation** *n* METALL nucléation orientée *f*

orifice

n C&G orifice d'écoulement *m*, HYDR EQUIP *under water* orifice immergé *m*, orifice noyé *m*, MECH ENG embouchure *f*, orifice *m*, ouverture *f*, PETR TECH *of pipelines* dispositif déprimogène *m*, orifice *m*, orifice calibré *m*; ~ **plate** *n* REFRIG diaphragme de mesure *m*; ~ **ring** *n* C&G cuvette d'écoulement de distributeur *f*

origin

: ~ **and destination equation** *n* (*O-D equation*) TRANSP relation origine-destination *f*; ~ **and destination survey** *n* (*O-D survey*) TRANSP étude origine-destination *f*

original

n CINEMAT négatif original *m*, original inversible *m*, pellicule exposée par la camera *f*, PRINT original *m*, TV bande de première génération *f*, enregistrement original *m*, original *m*; ~ **called number** *n* TELECOM numéro demandé initial *m*; ~ **disc** *n* (BrE) ACOUSTICS disque original *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see original disc*; ~ **edition** *n* PRINT livre princeps *m*; ~ **inspection** *n* QUALITY contrôle en première présentation *m*; ~ **language print** *n* CINEMAT copie en version originale *f*; ~ **redirection reason** *n* TELECOM indicateur de raison du renvoi initial *m*; ~ **uncut negative** *n* CINEMAT négatif original non monté *m*

originating

: ~ **exchange** *n* TELECOM central de départ *m*; ~ **junctor** *n* TELECOM joncteur de départ *m*; ~ **point code** *n* (OPC) TELECOM code du point d'origine *m*; ~ **register** *n* TELECOM enregistreur de départ *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic de départ *m*, TRANSP trafic interne-externe *m*

originator

n TELECOM expéditeur *m*

O-ring

n MECH, MECH ENG *seal*, P&R joint torique *m*, VEHICLES *lubrication* anneau torique *m*

Orion

n ASTRON Orion *f*; ~ **Nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse Orion *f*

Orion's

: ~ **belt** *n* ASTRON ceinture d'Orion *f*; ~ **sword** *n* ASTRON épée d'Orion *f*

ORL

abbr (optical return loss) TELECOM affaiblissement d'adaptation optique *m*

orlon

n CHEM orlon *m*

orlop

: ~ **deck** *n* NAUT *ship design* faux pont *m*, faux pont inférieur *m*

ornamental

: ~ **border** *n* PRINT bordure *f*; ~ **rule** *n* PRINT filet orné *m*

ornithuric

adj CHEM ornithurique

orogen

n GEOL orogène *m*

orogene

adj GEOL orogène

orogenic

: ~ **belt** *n* GEOL ceinture orogénique *f*; ~ **cycle** *n* GEOL cycle orogénique *m*; ~ **phase** *n* GEOL cycle orogénique *m*; ~ **zone** *n* GEOL zone orogénique *f*

orogeny

n GEOL orogénèse *f*

orotron

n ELECTRON orotron *m*

orphan

n PRINT orphelin *m*

orpiment

n MINERAL orpiment *m*

orrery

n ASTRON planétarium *m*

orsellic

adj CHEM orsellique

orsellinic

adj CHEM orsellinique

orthicon

n ELECTRON orthicon *m*

orthite

n MINERAL, NUCLEAR *thorium mineral* orthite *f*

orthobasic

adj CHEM orthobasique

orthocarbonic

adj CHEM orthocarbonique

orthocenter

n (AmE), **orthocentre** *n* (BrE) GEOM orthocentre *m*

orthochemical

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire de précipitation chimique *m*

orthochlorite

n MINERAL orthochlorite *f*

orthochlorotoluene

n CHEM orthochlorotoluène *m*

orthochromatic

: ~ **emulsion** *n* CINEMAT, PHOTO émulsion orthochromatique *f*

orthochromatism

n CINEMAT orthochromatisme *m*

orthochromatization

n CINEMAT orthochromatisation *f*

orthoclase

n MINERAL orthose *m*

orthodromic

: ~ **projection** *n* SPACE projection orthodromique *f*

orthodromy

n NAUT orthodromie *f*

orthoformic

adj CHEM orthoformique

orthoforming

n CHEM precede de craquage catalytique fluide *m*

orthogonal

¹ *adj* GEOM orthogonal

orthogonal

:² ~ **polarization** *n* TELECOM polarisation orthogonale *f*; ~ **projection** *n* GEOM projection orthogonale *f*; ~ **scanning** *n* TV analyse orthogonale *f*; ~ **signal** *n* TELECOM signal orthogonal *m*

orthohydrogen

n CHEM orthohydrogène *m*

ortho-para

: ~ **conversion** *n* NUCLEAR transformation ortho-para *f*

orthophosphate

n CHEM orthophosphate *m*

orthophosphoric

¹ *adj* CHEM orthophosphorique

orthophosphoric

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS acide orthophosphorique *m*

orthoquartzite

n GEOL grès pur *m*, quartzite sédimentaire *f*

orthorhombic

adj CRYSTALL orthorhombique

orthoscopic

¹ *adj* PHYS orthoscopique

orthoscopic

:² ~ **eyepiece** *n* ASTRON oculaire orthoscopique *m*

orthosilicate

n CHEM orthosilicate *m*

orthosilicic

adj CHEM orthosilicique

orthotropic

: ~ **materials** *n pl* MECH ENG matériaux orthotropiques *m pl*

orthovanadic

adj CHEM orthovanadique

orthoxylene

n PETR TECH *chemistry, refining* orthoxy-lène *m*

Os

(osmium) CHEM Os *(osmium)*

OS

abbr (operating system) COMP, TELECOM système d'exploitation *m*

OSA

abbr (open systems architecture) TELECOM architecture de systèmes ouverts *f*

osazone

n CHEM osazone *f*

OSC

abbr MAR POLL *(on-scene commander)* commandant des opérations sur le terrain *m*,
TELECOM *(on-scene communications)* communications sur place *fpl*

oscillate

vi ELECTRON, PAPER TECH, WAVE PHYS osciller

oscillating

¹ *adj* ELEC oscillant, oscillatoire, ELECTRON *current* périodique, *system* oscillant, *tube* oscillateur, PAPER TECH oscillant

oscillating

:² ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur oscillant *m*; ~ **circuit** *n* ELEC, TV circuit oscillant *m*; ~ **conveyor** *n* MECH ENG transporteur par inertie *m*, transporteur par secousses *m*, SAFETY convoyeur vibrant *m*; ~ **crystal method** *n* RAD PHYS *X-ray diffraction* méthode d'oscillation du cristal *f*; ~ **damper** *n* ELEC *alternating current*, *galvanometer* amortisseur d'oscillations *m*; ~ **doctor** *n* PAPER TECH docteur oscillant *m*; ~ **electron** *n* NUCLEAR électron oscillant *m*; ~ **quantity** *n* ELECTRON grandeur oscillante *f*; ~ **shower** *n* PAPER TECH rinceur oscillant *m*; ~ **stress** *n* SPRINGS contrainte oscillante *f*; ~ **table** *n* COAL TECH table à secousses *f*; ~ **universe** *n* ASTRON univers oscillant *m*

oscillation

n ELEC *alternating current*, ELECTRON oscillation *f*, MECH ENG oscillation *f*, va-et-vient *m*, PHYS oscillation *f*, vibration *f*, PRINT mouvement *m*, TELECOM, WAVE PHYS oscillation *f*; ~ **camera** *n* CRYSTALL chambre à oscillation *f*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, TELECOM fréquence d'oscillation *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode d'oscillation *m*; ~ **of a pendulum** *n* MECH ENG oscillation d'un pendule *f*, va-et-vient d'un pendule *m*; ~ **period** *n* ELECTRON période d'oscillation *f*; ~ **of a spring** *n* MECH ENG oscillation d'un ressort *f*

oscillations

: ~ **of level** *n pl* CONST dénivellation *f*, dénivellement *m*

oscillator

n CINEMAT, ELEC, ELECTRON, PHYS oscillateur *m*, PRINT table d'encrage *f*, table de mouillage *f*, SPACE *communications*, TELECOM, WAVE PHYS oscillateur *m*; ~ **bank** *n* ELECTRON batterie d'oscillateurs *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON montage oscillateur *m*; ~ **coil** *n* CINEMAT bobine oscillatrice *f*, ELEC ENG bobine de réaction *f*; ~ **crystal** *n* ELECTRON quartz d'oscillateur *m*, quartz pilote *m*; ~ **drift** *n* ELECTRON dérive de l'oscillateur *f*

oscillatory

¹ *adj* TELECOM oscillatoire

oscillatory

:² ~ **scanning** *n* TV analyse oscillante *f*; ~ **system** *n* ELECTRON système oscillant *m*

oscillogram

n TV oscillogramme *m*

oscillograph

n CHEM, ELECTRON, WAVE PHYS oscillographe *m*

oscilloscope

n COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, TV, WAVE PHYS oscilloscope *m*; ~ **trace** *n*
ELECTRON trace d'oscilloscope *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube d'oscilloscope *m*

osculating

: ~ **curves** *n pl* GEOM courbes osculatrices *f pl*

osculatory

adj GEOM osculateur

OSD

abbr (optical scanning device) TV analyseur optique *m*

OSF

abbr (operating system function) TELECOM fonction de système d'exploitation *f*

OSI

¹ *abbr (open systems interconnection)* COMP, DP, TELECOM ISO (*interconnexion de systèmes ouverts*)

OSI

:² ~ **layers** *n pl (open systems interconnection layers)* TELECOM couches OSI *f pl*; ~ **resource** *n (open systems interconnection resource)* TELECOM ressource OSI *f*

osmate

n CHEM osmate *m*

osmiate

n CHEM osmiate *m*

osmic

adj CHEM osmique

osmious

adj CHEM osmieux

osmiridium

n MINERAL osmiridium *m*

osmium

n (*Os*) CHEM osmium *m* (*Os*)

osmol

n CHEM osmole *f*

osmolarity

n CHEM osmolarité *f*

osmole

n CHEM osmole *f*

osmophore

n CHEM osmophore *m*

osmophoric

adj CHEM osmophorique

osmosis

n CHEM *process*, CHEM TECH, HYDROL, PETR TECH, PHYS *osmose f*; ~ **process** *n*
CHEM TECH précédé par *osmose m*

osmotic

¹ *adj* PHYS *osmotique*

osmotic

:² ~ **pressure** *n* GEOPHYS, PETR TECH *geophysics*, PHYS, REFRIG *pression osmotique f*

osmyl

n CHEM *osmyl f*

OSN

abbr (optical switching network) TELECOM *réseau de connexion optique m*

OSO

: ~ **tanker** *n* (*ore-slurry-oil tanker*) TRANSP *transporteur de minerai sous forme liquide m*

osone

n CHEM osone *f*

osotetrazine

n CHEM osotétrazine *f*

osotriazole

n CHEM osotriazol *m*

OSR

abbr (optical solar reflector) SPACE spacecraft réflecteur solaire optique m

ossein

n CHEM osséine *f*, ostéine *f*

O-star

n ASTRON étoile O *f*

ostein

n CHEM osséine *f*, ostéine *f*

osteolite

n MINERAL ostéolite *f*

Ostwald

: ~ **viscometer** *n* LAB EQUIP viscosimètre type Ostwald *m*

Ostwald's

: ~ **dilution law** *n* CHEM *electrolyte* loi de dilution d'Ostwald *f*

OTDR

abbr (*optical time domain reflectometry*) OPT réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*, technique de rétrodiffusion *f*, TELECOM réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*

OTSG

abbr (*once-through steam generator*) NUCLEAR générateur de vapeur à passage unique *m*

otter

: ~ **board** *n* OCEANOLOG panneau de chalut *m*

Otto

: ~ **cycle** *n* AUTO cycle à quatre temps *m*, VEHICLES *engine* cycle Beau de Rochas *m*

OTTO

abbr (once-through-then-out) NUCLEAR cycle à sortir après passage unique *m*

ottrelite

n MINERAL ottrélite *f*

OTV

abbr (orbital transfer vehicle) SPACE véhicule de transfert interorbital *m*, véhicule de transfert orbital *m*

O-type

: ~ **carcinotron** *n* ELECTRON carcinotron de type O *m*; ~ **microwave tube** *n* ELECTRON tube de type O *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de type O *m*

ounce

n METR once *f*, once troy *f*, once avoirdupois *f*; ~ **avoirdupois** *n* METR once *f*, once avoirdupois *f*; ~ **troy** *n* METR once *f*, once troy *f*

out

n PRINT bourdon *m*

outage

: ~ **time** *n* NUCLEAR temps d'indisponibilité *m*

outboard

¹ *adj* MECH ENG extérieur NAUT *rigging, engine* extérieur, hors-bord

outboard

² ~ **engine** *n* NAUT moteur hors-bord *m*; ~ **inflatable** *n* TRANSP dinghy à moteur hors-bord *m*; ~ **motorboat** *n* TRANSP canot hors-bord *m*; ~ **speedboat** *n* TRANSP canot hors-bord *m*

outbound

: ~ **beam** *n* AERONAUT *navigation* faisceau d'éloignement *m*; ~ **heading** *n*
AERONAUT *navigation* cap d'éloignement *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic sortant *m*

outbreak

n THERMOD *of fire* début *m*

outbuildings

n pl CONST dépendances *f pl*

outcoming

: ~ **particle** *n* NUCLEAR particule émise *f*

out-connector

n COMP, DP connecteur de sortie *m*

outcrop

n GEOL, MINING affleurement *m*

outdated

: ~ **film** *n* CINEMAT pellicule périmée *f*

outdoor

: ~ **cable** *n* ELEC cable pour l'extérieur *m*; ~ **electrical installation** *n* ELEC *equipment* poste électrique extérieur *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture pour l'extérieur *f*; ~ **switchgear** *n* ELEC poste de commutation extérieure *m*

out-edit

n TV point de sortie *m*

outer

¹ *adj* MECH ENG extrême

outer

:² ~ **axis gimbal** *n* AERONAUT anneau d'azimut *m*; ~ **case** *n* PACKAGING carton extérieur *m*; ~ **conductor** *n* TELECOM conducteur extérieur *m*; ~ **distant signal** *n* RAIL préavertissement *m*, signal de préannonce *m*; ~ **end paper** *n* PRINT feuille de garde *f*; ~ **flap** *n* PACKAGING volet extérieur *m*; ~ **form** *n* (AmE), ~ **forme** *n* (BrE) PRINT forme du premier côté *f*; ~ **fueled zone** *n* (AmE), ~ **fuelled zone** *n* (BrE) NUCLEAR zone chargée de combustible extérieur *f*; ~ **harbor** *n* (AmE), ~ **harbour** *n* (BrE) NAUT, OCEANOLOG avant-port *m*; ~ **hull** *n* NAUT *ship, boat building* bordé extérieur *m*, coque extérieure *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation externe *f*; ~ **marker** *n* AERONAUT *of runway* balise extérieure *f*, radioborne extérieure *f*; ~ **orbital complex** *n* RAD PHYS complexe à orbitales externes *m*; ~ **planet** *n* ASTRON planète extérieure *f*, planète supérieure *f*; ~ **planet mission** *n* SPACE mission vers les planètes supérieures *f*; ~ **port** *n* OCEANOLOG avant-port *m*; ~ **race** *n* MECH ENG bague extérieure de roulement *f*; ~ **side** *n* PRINT côté de première *m*; ~ **skin** *n* NAUT *ship, boat building* bordé extérieur *m*, coque extérieure *f*; ~ **space** *n* SPACE espace extra-atmosphérique *m*

outerwear

n TEXTILES survêtement *m*

outfall

¹ *n* HYDROL *sewage* exutoire *m*, émissaire *m*, RECYCLING déversoir d'égout *m*, WATER SUPP sortie *f*; ~ **pipe** *n* RECYCLING déversoir d'égout *m*; ~ **sewer** *n* RECYCLING déversoir d'égout *m*

outfall

:² ~ **to sea** vi HYDROL *rivers* affluer dans la mer, déboucher dans la mer, tomber dans la mer

outfit

n MECH ENG ensemble *m*, matériel *m*, nécessaire *m*, outillage *m*, trousse *f*, trousseau *m*, équipage *m*, équipement *m*, PHOTO *equipment* appareillage *m*

outflow

n PROD ENG écoulement *m*, WATER SUPP débit *m*, décharge *f*, effluence *f*, sortie *f*, écoulement *m*

outgas

vi CHEM dégazer

outgassing

: ~ **index** *n* C&G indice de bullage *m*

outgoing

¹ *adj* TELECOM sortant

outgoing

:² ~ **air current** *n* MINING courant d'air sortant *m*; ~ **call** *n* TELECOM communication de départ *f*; ~ **calls** *n pl* TELECOM appels de départ *m pl*; ~ **calls barred** *n* (OCB) TELECOM interdiction des appels au départ *f*; ~ **calls barred line** *n* TELECOM ligne spécialisée arrivée *f*; ~ **channel** *n* TV voie de sortie *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de départ *m*, TELECOM circuit sortant *m*; ~ **conveyor belt** *n* PROD ENG bande de convoyeur de sortie *f*; ~ **feed** *n* TV signal de sortie *m*; ~ **group** *n* TELECOM faisceau sortant *m*; ~ **line** *n* TELECOM, TV ligne de sortie *f*; ~ **procedure** *n* TELECOM procédure de départ *f*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic sortant *m*; ~ **trunk circuit** *n* TELECOM joncteur de départ *m*, joncteur sortant *m*; ~ **web** *n* PRINT bande sortant de la machine *f*

outhaul

n NAUT *boom fitting* amarrage du point d'écoute *m*, hale-dehors *m*

outlet

n AUTO orifice de refoulement *m*, ELEC ENG prise de courant *f*, socle de prise de courant *m*, HYDROL *outfall* déversoir *m*, exutoire *m*, MECH ENG sortie *f*, OCEANOLOG émissaire *m*, PAPER TECH orifice d'évacuation *m*, PROD ENG débouché *m*, issue *f*, orifice de décharge *m*, orifice de sortie *m*, sortie *f*, TELECOM accès de départ *m*, point de sortie *m*, sortie *f*, prise *f*, WATER SUPP dégorgeoir *m*, exutoire *m*, émissaire *m*; ~ **box** *n* ELEC *connection* boîte de distribution *f*, prise femelle *f*; ~ **channel** *n* WATER SUPP rigole de vidange *f*; ~ **connection** *n* PROD ENG raccord de sortie *m*; ~ **edge** *n* NUCLEAR *of turbine* arête de sortie *f*; ~ **flow control** *n* WATER SUPP régulation du débit *f*; ~ **pipe** *n* WATER SUPP tuyau de vidange *m*; ~ **side** *n* NUCLEAR côté du

refoulement *m*; ~ **temperature** *n* POLLUTION température de sortie *f*; ~ **valve** *n* AUTO clapet de refoulement *m*, HYDR EQUIP clapet de décharge *m*, soupape d'échappement *f*

outline

¹ *n* CINEMAT sommaire *m*, synopsis *m*, MECH ENG configuration *f*, contour *m*, profil *m*, *sketch* dessin au trait *m*, PRINT esquisse *f*; ~ **drawing** *n* MECH ENG plan de forme *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage de décrochement *m*

outline

² *vt* PRINT détourer, souligner, mettre en valeur

out-milling

n MECH ENG fraisage en roulant *m*

out-of-action

adj MECH ENG hors d'usage, hors service

out-of-balance

¹ *adj* MECH ENG, METR comportant un balourd

out-of-balance

:² ~ **forces** *n pl* MECH ENG force à balourd *f*

out-of-band

: ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage des fréquences hors bande *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) SPACE *communications* signalisation hors-bande *f*

out-of-control

adj CONTROL non maîtrisable

out-of-course

: ~ **running** *n* RAIL désheurement *m*

out-of-focus

¹ *adj* CINEMAT flou, PHOTO défocalisé

out-of-focus

:² ~ **image** *n* CINEMAT APHY image floue *f*, PHOTO image défocalisée *f*

out-of-frame

¹ *adj* PRINT décadré, décentré

out-of-frame

² *n* TELECOM DVT, défaut de verrouillage trame *m*; ~ **second** *n* (OFS) TELECOM seconde de perte du verrouillage de trame *f*

out-of-gear

adj MECH ENG désengrené

out-of-jig

: ~ **cradle** *n* MECH ENG bâti de reprise *m*

out-of-order

adj ELEC en panne, MECH ENG dérangé, dérégulé, TELECOM en dérangement

out-of-parallelism

n MECH ENG faux parallélisme *m*

out-of-phase

adj ELEC *alternating current* déphasé, ELECTRON déphasé, pas en phase, TV déphasé

out-of-pitch

¹ *adj* AERONAUT *helicopter* dérèglement en pas

out-of-pitch

:² ~ **blade** *n* AERONAUT *helicopter* décalage de pale *m*

out-of-plumb

adj CONST hors d'aplomb, MECH ENG dévers, hors d'aplomb

out-of-range

adj MILIT *artillery* hors de portée

out-of-repair

adj MECH ENG en mauvais état

out-of-round

¹ *adj* AUTO ovalisé, MECH ENG faux rond *m*, PRINT tournant faux-rond

out-of-round

:² ~ **finish** *n* C&G bague ovalisée *f*; ~ **wear** *n* AUTO ovalisation *f*

out-of-roundness

n PETR ovalisation *f*; ~ **tolerance** *n* SPRINGS tolérance de cylindricité *f*

out-of-sequence

: ~ **activity** *n* PROD ENG activité déclassée *f*, activité hors séquence *f*; ~ **operation** *n* PROD ENG activité déclassée *f*, opération déclassée *f*, opération hors séquence *f*

out-of-service

: ~ **time** *n* TELECOM temps d'intervention *m*; ~ **track** *n* RAIL voie impraticable *f*

out-of-shape

adj C&G déformé

out-of-square

adj MECH ENG faux équerrage, hors d'équerre, PRINT hors d'équerre, mal équerré

out-of-stock

: ~ **situation** *n* PROD ENG manquant *m*, rupture de stock *f*, stock en rupture *m*

out-of-sync

¹ *adj* TV désynchronisé, non synchrone

out-of-sync

:² ~ **error** *n* TELECOM décalage *m*

out-of-synchronization

: ~ **error** *n* TELECOM décalage *m*

out-of-tolerance

adj MECH ENG hors tolérance

out-of-track

adj AERONAUT *helicopter* dérèglage des pales en rotation *m*

out-of-trim

¹ *adj* AERONAUT hors trim

out-of-trim

² *n* AERONAUT *aircraft* dérèglage de la compensation *m*

out-of-true

adj MECH ENG dévers, dévié, faussé, gauchi, ovalisé, voilé, PRINT déformé, faux rond, non-conforme à l'original

out-of-use

adj MECH ENG hors d'usage, hors service

outpiece

n SPRINGS pièce découpée *f*

out-point

n TV point de sortie *m*

outport

n OCEANOGRAPH avant-port *m*

outpouring

n CONST épanchement *m*

output

n COAL TECH production *f*, COMP, DP, ELEC, ELEC ENG sortie *f*, GAS TECH, MECH ENG rendement *m*, MINING production *f*, rendement *m*, NUCLEAR fourniture au réseau *f*, PAPER TECH débit *m*, PRINT sortie *f*, PROD ENG débit *m*, production *f*, rendement *m*, TV sortie *f*; ~ **admittance** *n* ELEC ENG admittance de sortie *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, TV amplificateur de sortie *m*; ~ **angle** *n* OPT, TELECOM angle de sortie *m*; ~ **area** *n* COMP, DP zone de sortie *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation de sortie *f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur de sortie *m*; ~ **back-off** *n* SPACE communications recul de sortie *m*; ~ **biasing** *n* PROD ENG décalage en sortie *m*; ~ **buffer** *n* COMP, DP tampon de sortie *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité de sortie *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de sortie *m*; ~ **cavity** *n* ELECTRON cavité de sortie *f*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge à la sortie *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, TELECOM circuit de sortie *m*; ~ **control** *n* TV contrôle de sortie *m*, réglage de modulation *m*; ~ **current** *n* ELEC courant de sortie *m*; ~ **data** *n* COMP, DP données de sortie *f pl*; ~ **device** *n* COMP, DP, PRINT dispositif de sortie *m*, PROD ENG actionneur *m*, dispositif de sortie *m*; ~ **diagram** *n* PROD ENG diagramme de production *m*, graphique de production *m*; ~ **divergence** *n* TELECOM divergence de sortie *f*; ~ **earth short** *n* (BrE) (*cf output ground short*) PROD ENG sortie à la masse *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de sortie *f*; ~ **file** *n* COMP, DP, PRINT fichier de sortie *m*; ~ **ground short** *n* (AmE) (*cf output earth short*) PROD ENG sortie à la masse *f*; ~ **image**

table *n* PROD ENG table-image des sorties *f*; ~ **image table location** *n* PROD ENG emplacement de la table-image des sorties *m*; ~ **impedance** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM, TV impédance de sortie *f*; ~ **level** *n* RECORDING, TELECOM, TV niveau de sortie *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de sortie *m*; ~ **monitor** *n* TV moniteur de sortie *m*; ~ **override** *n* PROD ENG asservissement des sorties *m*; ~ **override instruction** *n* PROD ENG instruction d'asser vissement de sortie *f*; ~ **phase-to-phase short circuit** *n* ELEC, PROD ENG court-circuit entre phases en sortie *m*; ~ **port** *n* TELECOM sortie *f*; ~ **power** *n* ELEC, ELEC ENG, TELECOM puissance de sortie *f*; ~ **quantity** *n* ELEC ENG grandeur de sortie *f*; ~ **queue** *n* COMP file d'attente en sortie *f*, DP file d'attente de sortie *f*; ~ **ramp control** *n* PROD ENG commande de la rampe de sortie *f*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement de sortie *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de puissance *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur de rendement *m*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre de sortie *m*, VEHICLES *gearbox* arbre secondaire *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de sortie *m*, ELEC ENG signal de sortie *m*, signal émis *m*, TELECOM, TV signal de sortie *m*; ~ **terminal** *n* ELEC borne de sortie *f*, ELEC ENG borne de départ *f*, borne de sortie *f*, PROD ENG module de sortie *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur de sortie *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, RECORDING transformateur de sortie *m*; ~ **voltage** *n* ELEC, ELEC ENG, TELECOM, TV tension de sortie *f*; ~ **winding** *n* ELEC *transformer* enroulement de sortie *m*

output-limited

¹ *adj* COMP limité par la vitesse des périphériques de sortie, DP tributaire de la vitesse de sortie

output-limited

:² ~ **process** *n* COMP processus limité par la vitesse des périphériques en sortie *m*, DP processus limité par la sortie *m*

outrigger

n AERONAUT balancine *f*

outside

: ~ **air temperature indicator** *n* AERONAUT indicateur de température extérieure *m*; ~ **air temperature probe** *n* AERONAUT sonde de température extérieure *f*; ~ **broadcast** *n* (OB) TV émission transmise de l'extérieur *f*; ~ **broadcast unit** *n* TV unité vidéo mobile *f*; ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG compas d'extérieur *m*, compas d'épaisseur *m*; ~ **circle** *n* MECH ENG *gearing* cercle d'échanfreinement *m*, cercle de couronne *m*, cercle de tête *m*, cercle extérieur *m*; ~ **clearance** *n* HYDR EQUIP dégagement extérieur *m*, interférence extérieure négative *f*; ~ **coil diameter** *n* SPRINGS diamètre extérieur d'enroulement *m*; ~ **diameter** *n* (OD) MECH, MECH ENG diamètre extérieur *m*; ~ **dimensions** *n pl* PACKAGING dimensions extérieures *f pl*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage extérieur *m*; ~ **guide** *n* SPRINGS guidage extérieur *m*; ~ **lab** *n* CINEMAT laboratoire indépendant *m*; ~ **lap** *n* HYDR EQUIP *slide valve* recouvrement extérieur *m*, recouvrement à l'admission *m*; ~ **lead** *n* HYDR EQUIP *slide valve* avance linéaire à l'admission *f*, avance à l'admission *f*; ~ **measuring faces** *n pl* MECH ENG *caliper* faces de mesure extérieure *f pl*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture pour extérieur *f*; ~ **pipe** *n* GAS TECH tube externe *m*; ~ **plant cable** *n* TV câble de branchement *m*, câble de réseau *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis mâle *f*, vis pleine *f*; ~ **string** *n* CONST *stairbuilding* limon *m*; ~ **thread** *n* MECH ENG filet extérieur *m*

outside-and-inside

: ~ **calipers** *n pl* (AmE), ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG maître-à-danser *m*

outside-fired

: ~ **boiler** *n* PROD ENG chaudière à chauffage extérieur *f*, chaudière à foyer extérieur *f*

outside-threading

: ~ **tool** *n* MECH ENG outil à fileter extérieurement *m*

outsize

n COAL TECH déclassé *m*

outstanding

adj PROD ENG en instance, en suspens

outstep

: ~ **well** *n* PETR TECH *oil exploration* puits d'extension *m*

outstroke

n HYDR EQUIP *of piston* course aller *f*, course avant *f*, course directe *f*

outturn

: ~ **sheet** *n* PAPER TECH feuille échantillon type *f*

outward

:¹ ~ **bound** *adj* NAUT *ship* en parlance, sortant

outward

:² ~ **angle** *n* GEOM angle externe *m*; ~ **flow turbine** *n* HYDR EQUIP turbine centrifuge *f*; ~ **flux** *n* PHYS flux sortant *m*; ~ **passage** *n* NAUT traversée d'aller *f*; ~ **propagating wave** *n* TELECOM onde progressive *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic sortant *m*

oval

¹ *adj* GEOM ovale

oval

² *n* GEOM ovale *m*; ~ **burrs** *n pl* MECH ENG fraiseslimes ovales *f pl*; ~ **compass** *n* MECH ENG compas d'ellipse *m*, compas elliptique *m*; ~ **countersunk rivet** *n* MECH ENG rivet à tête fraisée et goutte de suif *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime olive *f*, lime queue-de-rat ovale *f*; ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément de fixation à tête fraisée bombée *m*; ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête fraisée bombée *f*; ~ **knob** *n* CONST *locksmithing* bouton ovale *m*, bouton à olive *m*, olive *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie ovale *f*; ~ **punt** *n* C&G olive *f*

ovality

n SPRINGS ovalisation *f*

ovalization

n PETR TECH *drilling problem* ovalisation *f*

oval-shaped

adj GEOM en ovale

oven

n HEATING four *m*, LAB EQUIP étuve *f*, PAPER TECH four *m*, PROD ENG four *m*, étuve *f*, TEXTILES four *m*, étuve *f*, THERMOD four *m*; ~ **ageing** *n* (BrE) P&R *process* vieillissement en étuve *m*; ~ **aging** *n* (AmE) *see oven ageing*; ~ **coke** *n* COAL TECH coke métallurgique *m*; ~ **dehydration** *n* REFRIG étuvage *m*; ~ **gloves** *n pl* SAFETY gants thermo-isolants *m pl*; ~ **with forced convection** *n* LAB EQUIP étuve à convection forcée *f*; ~ **with natural convection** *n* LAB EQUIP *heating* étuve à convection naturelle *f*

oven-dried

adj THERMOD séché au four, étuvé

oven-dry

¹ *adj* PAPER TECH sec absolu

oven-dry

:² ~ **tensile strength** *n* TEXTILES résistance anhydre à la traction *f*

ovenproof

: ~ **glass** *n* THERMOD verre culinaire *m*, verre à feu *m*

overageing

n (BrE) METALL durcissement dépassé *m*

overaging

n (AmE) *see overageing*

overall

¹ *adj* CONST *dimensions*, MECH ENG hors tout

overall

² *n* TEXTILES combinaison de travail *f* ~ **dimensions** *n pl* MECH ENG cotes d'encombrement *f pl*, dimensions hors-tout *f pl*, PACKAGING dimensions totales *f pl*; ~ **efficiency** *n* FUELLESS rendement global *m*; ~ **internal height** *n* MECH ENG encombrement intérieur en hauteur *m*; ~ **length** *n* MECH ENG longueur hors tout *f*, METR longueur totale *f*, TEXTILES longueur hors tout *f*; ~ **protective suits** *n pl* SAFETY vêtements à protection intégrate *m pl*; ~ **refrigerating effect** *n* REFRIG puissance frigorigène globale *f*; ~ **response curve** *n* ACOUSTICS courbe de réponse totale *f*; ~ **shade** *n* TEXTILES coloris foncé *m*; ~ **time interval** *n* TRANSP *traffic control* intervalle de temps entre véhicules *m*; ~ **travel speed** *n* TRANSP vitesse de

parcours *f*; ~ **travel time** *n* TRANSP temps de parcours *m*; ~ **width** *n* MECH ENG
largeur hors tout *f*

overalls

n pl SAFETY bleu de travail *m*, salopette *f*

over-and-under

: ~ **current relay** *n* ELEC relais à maximum et minimum *m*

overarm

: ~ **machine** *n* MECH ENG *milling* bras support *m*

overbalance

vi SAFETY perdre l'équilibre

overbend

n PETR convexité *f*

overbias

n RECORDING overbias *f*

overboard

adv NAUT par-dessus bord

overbreak

n MINING *of injector* hors-profil *m*

overbridge

n CONST pont à tablier inférieur *m*

overbunching

n ELECTRON groupement excessif *m*

overburden

n COAL TECH *detritus m*, MINING *massif de minerais m*, *morts-terrains m*, *recouvrement m*, *mortsterrains m*, PETR TECH *geology charge géostatique f*; ~ **drill** *n* COAL TECH *cuiller f*; ~ **effect** *n* PETR *effet géostatique m*; ~ **gradient** *n* GEOL, PETR TECH *geology gradient géostatique m*; ~ **pressure** *n* COAL TECH *pression de couverture f*, PETR TECH *geology pression géostatique f*

overcapacity

n AERONAUT *transport surcapacité f*

overcast

¹ *adj* METEO *couvert*

overcast

² *n* METEO *assombrissement atmosphérique m*

overcharge

n ELEC *of accumulator surcharge f*, REFRIG *of refrigerant excès de fluide m*

over-compounding

n ELEC ENG surcompoundage *m*

overcrank

vt CINEMAT tourner à une vitesse supérieure à la normale

overcure

n P&R *fault* surcuisson *f*, survulcanisation *f*

overcurrent

n ELEC surintensité de courant *f*, ELEC ENG surintensité *f*; ~ **blocking device** *n* ELEC *motor drive* dispositif de bloc par surintensité *m*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC déclencheur à maxima *m*, ELEC ENG disjoncteur de sortie *m*, déclencheur à surintensité *m*; ~ **protection** *n* ELEC *safety* protection contre la surintensité de courant *f*, protection à maximum de courant *f*, ELEC ENG protection contre les surintensités *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais ampèremétrique *m*, relais à maximum *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur de surcharge *m*; ~ **trip** *n* ELEC ENG disjoncteur de surintensité *m*, déclencheur à surintensité *m*

overcutting

n ACOUSTICS chevauchement *m*

overdamping

n PHYS suramortissement *m*

overdevelop *vt* PHOTO surdévelopper

overdevelopment

n CINEMAT surdéveloppement *m*

overdeviation

n SPACE *communications* surexcursion *f*

overdischarging

n ELEC ENG décharge excessive *f*

overdosage

n CHEM surdosage *m*

overdrive

¹ *n* AUTO surmultiplicateur *m*, surmultipliée *f*, MECH surmultiplication *f*, VEHICLES *gearbox* surmultiplicateur *m*

overdrive

² *vt* PROD ENG surmoduler

overdry

vt PAPER TECH sursécher

overdub

vt RECORDING ajouter

overdye

vt TEXTILES surteindre

overexpose

vt CINEMAT, PHOTO surexposer

overexposed

: ~ **film** *n* PHOTO film surexposé *m*; ~ **picture** *n* PHOTO cliché surexposé *m*

overexposure

n PHOTO excès de pose *m*, pose exagérée *f*, surexposition *f*, RAD PHYS surexposition *f*

overextraction

n HYDROL *groundwater* surexploitation *f*

overfall-type

: ~ **fish pass** *n* FUELLESS passe à poisson de type à débordement *f*

overfeed

n MECH ENG, TEXTILES suralimentation *f*; ~ **stoker** *n* MECH ENG chargeur mécanique à alimentation par le dessus *m*, foyer mécanique à alimentation par le dessus *m*

overfeeding

n MECH ENG, REFRIG *of refrigerant to evaporator* suralimentation *f*

overfishing

n OCEANOLOG surexploitation *f*, surpêche *f*

overflow

¹ *n* CHEM débordement *m*, excédent *m*, COAL TECH surverse *f*, COMP débordement *m*, dépassement *m*, saturation *f*, DP saturation *f*, HYDROL déversoir *m*, trop-plein *m*, lame déversante *f*, MECH trop-plein *m*, MECH ENG débordement *m*, *of injector* trop-plein *m*, WATER SUPP *pipe* trop-plein *m*, tuyau d'écoulement du trop-plein *m*, tuyau de trop-plein *m*; ~ **accept** *n* (OA) TELECOM acceptation de débordement *f*; ~ **area** *n* COMP, DP zone de dépassement de capacité *f*; ~ **dam** *n* HYDROL, WATER SUPP barrage déversoir *m*, digue déversoir *f*; ~ **hole** *n* AUTO orifice de trop-plein *m*; ~ **pipe** *n* AUTO conduite de trop-plein *f*, VEHICLES *cooling system* tuyau de trop-plein *m*, WATER SUPP trop-plein *m*, tuyau d'écoulement du trop-plein *m*, tuyau de trop-plein *m*; ~ **process** *n* C&G précédé d'alimentation par débordement *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic de débordement *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet de tropplein *m*, soupape de trop-plein *f*, vanne de trop-plein *f*, RAIL trop-plein *m*

overflow

² *vi* HYDROL déborder, déverser

overflow

:³ ~ **its banks** *vi* HYDROL *of river* déborder, passer par-dessus ses berges

overfold

n GEOL pli déversé *m*

over gage

: ~ **hole** *n* (AmE), **overgauge hole** *n* (BrE) PETR trou hors calibre *m*

overglazing

n C&G survitrage *m*

overgrinding

n COAL TECH surbroyage *m*

overground

adj COAL TECH surbroyé

overhand

: ~ **knot** *n* NAUT demi-noeud *m*; ~ **stope** *n* MINING gradins renversés *m pl*, maintenance *m*; ~ **stoping** *n* MINING abattage en gradins renversés *m*, abattage montant *m*, exploitation en gradins renversés *f*

overhang

n CONST porte-à-faux *m*, surplomb *m*, VEHICLES *body* porte-à-faux *m*; ~ **spacer** *n* NUCLEAR pièce d'écartement de la tête de bobine *f*

overhanging

n CONST surplombement *m*; ~ **arm** *n* PROD ENG *of milling machine* support porte-fraise *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle en porte-à-faux *f*; ~ **face** *n* MINING front de taille en porte-à-faux *m*, front de taille en surplomb *m*; ~ **wall** *n* CONST mur déversé *m*, mur en encorbellement *m*, mur en surplomb *m*, mur forjeté *m*, mur suspendu *m*

overhaul

¹ *n* AERONAUT *of equipment* révision *f*

overhaul

² *vt* NAUT *another vessel* dépasser, rattraper, *maintenance* repasser, réviser, PAPER TECH *maintenance* réviser

overhead

n TELECOM *data transmission* surdébit *m*; ~ **access** *n* (OHA) TELECOM accès au surdébit *m*, accès aux octets de surdébit *m*; ~ **bank** *n* CINEMAT batterie de projecteurs au plafond *f*; ~ **bits** *n pl* TELECOM bits d'en-tête *m pl*; ~ **bunker refrigerated truck** *n* REFRIG wagon réfrigéré à bac plafonnier *m*; ~ **cable** *n* ELEC *supply network*, ELEC ENG câble aérien *m*; ~ **camshaft** *n* (OHC) AUTO, MECH, VEHICLES arbre à cames en tête *m*; ~ **cone** *n* MECH ENG contre-cône *m*, cône de renvoi *m*; ~ **cone pulley** *n* MECH ENG contre-cône *m*, cône de renvoi *m*; ~ **conveyor** *n* PACKAGING transporteur suspendu *m*; ~ **crane** *n* CINEMAT pont roulant *m*, CONST grue-tour *f*, pont roulant *m*, MECH pont roulant *m*, PROD ENG grue roulante aérienne *f*, pont roulant *m*; ~ **crossover** *n* RAIL caténaire *f*, diagonale *f*; ~ **drum car** *n* (AmE) (*cf overhead drum wagon*) RAIL wagon dérouleur *m*; ~ **drum wagon** *n* (BrE) (*cf overhead drum car*) RAIL wagon dérouleur *m*; ~ **electrical monorail conveyor** *n* MECH ENG monorail à chariots électrifiés *m*; ~ **engine** *n* PROD ENG *steam* machine-pilon *f*; ~ **guard** *n* SAFETY *for*

high lift rider truck protègeconducteur *m*; ~ **light** *n* AERONAUT plafonnier *m*; ~ **line** *n* CONST *electricity* câble aérien *m*, ligne aérienne *f*, ELEC *supply network*, ELEC ENG, TELECOM ligne aérienne *f*; ~ **line knuckle** *n* RAIL *tram, catenary* aiguillage tangentiel *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG *countershaft* renvoi de mouvement se fixant au plafond *m*, transmission secondaire à placer en l'air *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau aérien *m*; ~ **panel** *n* AERONAUT panneau de plafond *m*, panneau sur plafond *m*; ~ **pilot bar** *n* MECH ENG *of lathe* barre de guidage en l'air *f*; ~ **power line** *n* ELEC ENG ligne aérienne à courant *f*; ~ **power line fittings** *n pl* ELEC ENG matériel pour lignes aériennes *m*; ~ **railway** *n* TRANSP chemin de fer suspendu *m*, métro aérien *m*; ~ **runway** *n* PROD ENG chemin de fer suspendu *m*, monorail aérien *m*, monorail transporteur *m*, voie ferrée aérienne *f*; ~ **system** *n* ELEC ENG réseau aérien *m*; ~ **track** *n* PROD ENG chemin de fer suspendu *m*, monorail aérien *m*, monorail transporteur *m*, voie ferrée aérienne *f*; ~ **traveling crane** *n* (AmE), ~ **travelling crane** *n* (BrE) PACKAGING grue à pont roulant *f*; ~ **valve** *n* VEHICLES *engine* soupape en tête *f*; ~ **valve engine** *n* (OHV *engine*) AUTO moteur à soupapes en tête *m*

overheat

:¹ ~ **thermoresistor** *n* AERONAUT sonde de surchauffe *f*

overheat

² *vt* THERMOD surchauffer

overheat

³ *vi* THERMOD s'échauffer

overheating

n ELEC ENG surchauffage *m*, MECH ENG échauffement *m*, PROD ENG surchauffage *m*, surchauffe *f*, PROP MAT surchauffage *m*, SAFETY surchauffe *f*, THERMOD, surchauffage *m*, surchauffe *f*, VEHICLES *of engine* surchauffe *f*

overlap

n COMP chevauchement *m*, CONST chevauchement *m*, recouvrement *m*, DP chevauchement *m*, GEOL chevauchement *m*, recouvrement *m*, PRINT dépassant *m*, rabat *m*, recouvrement *m*, TV *of heads* recouvrement *m*; ~ **contact** *n* PROD ENG contact chevauchant *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à recouvrement *m*, joint chevauché *m*, joint à recouvrement *m*; ~ **section** *n* RAIL section tampon *f*

overlapping

n CONST chevauchement *m*, recouvrement *m*, ELEC ENG chevauchement *m*, METALL superposition *f*, PHYS *of spectra* empiètement *m*, PROP MAT recouvrement *m*; ~ **flaps** *n* *pl* PACKAGING volets à recouvrement *m* *pl*

overlay

¹ *n* C&G verre doublé *m*, COMP recouvrement *m*, CONST revêtement *m*, DP recouvrement *m*, PRINT caïque de préparation *m*, surimpression *f*, TV incrustation *f*, surimpression *f*, transparence électronique *f*; ~ **cladding** *n* MECH *welding* dépôt de revêtement par soudage *m*; ~ **mat** *n* C&G mat overlay *m*

overlay

² *vt* TV incruster

overlaying

n (AmE) (*cf* *flashing*) C&G doublage *m*

overleap

: ~ **joint** *n* CONST *halved joint of wood* assemblage à mi-bois *m*, coupe à mi-bois *f*, entaille à mi-bois *f*

overload

¹ *n* COMP surcharge *f*, CONST charge excessive *f*, surcharge *f*, DP, ELEC *current*, ELEC ENG, GAS TECH, PACKAGING, PHYS, PRODeng, RECORDING, SPACE, TELECOM surcharge *f*; ~ **channel** *n* TELECOM canal de surcharge *m*; ~ **current** *n* ELEC *supply, equipment*, ELEC ENG courant de surcharge *m*; ~ **cutout** *n* CONTROL disjoncteur par surintensité de courant *m*, disjoncteur à maxima *m*, interrupteur de surcharge *m*; ~ **factor** *n* ELEC *supply* facteur de surcharge *m*; ~ **fracture** *n* SPRINGS rupture par surcharge *f*; ~ **indicator** *n* ELEC *supply, equipment* avertisseur de surcharge *m*; ~ **level** *n* ELEC ENG, RECORDING niveau de surcharge *m*; ~ **protection** *n* ELEC *circuit, equipment*, ELEC ENG protection contre les surcharges *f*; ~ **protection device** *n* ELEC ENG dispositif de protection contre les surcharges *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais ampèremétrique *m*, relais à maximum *m*, ELEC ENG relais à maximum d'intensité *m*, PROD ENG relais d'intensité *m*, relais thermique *m*; ~ **running** *n* PROD ENG marche en surcharge *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à maximum de courant *m*; ~ **test** *n* ELEC essai de surcharge *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *circuit, equipment* tension de surcharge *f*

overload

² *vt* CONST, ELEC *circuit, component*, ELEC ENG, TELECOM, TV surcharger

overloaded

adj PHYS, TELECOM surchargé

overloading

n PROD ENG surcharge *f*, TRANSP *traffic* degré de congestion *m*

overlook

vt TEXTILES coudre à points de surjet

overlook

vt PROD ENG, SAFETY négliger

overmodulation

n RECORDING surmodulation *f*

overoxidize

vt CHEM suroxyder

overpass

n RAIL passage en dessus *m*, passage supérieur *m*, pont par-dessus *m*

overplacement

n MINING terrains de couverture *m pl*, terrains de recouvrement *m pl*

overpotential

: ~ **protection** *n* ELEC ENG limiteur de tension *m*

overpower

vt WATER SUPP maîtriser

overpressure

n AERONAUT surpression *f*, PETR pression de formation anormale positive *f*, surpression *f*, PROD ENG excès de pression *m*, surtension *f*; ~ **test** *n* PROD ENG essai de surtension *m*

overprint

¹ *n* CINEMAT surimpression *f*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) PRINT couleurs imprimées en complément sur les autres *f pl*; ~ **lacquer** *n* PRINT vernis de surimpression *m*; ~ **varnish** *n* PRINT vernis de surimpression *m*

overprint

² *vt* PRINT repiquer, surcharger, surimprimer

overprinting

n GEOL *geochronology* rajeunissement des âges *m*, remise à zéro *f*, MECH ENG remise à zéro *f*, PACKAGING surimpression *f*, PRINT repiquage *m*, surimpression *f*, PROD ENG remise à zéro *f*

overproduction

n PROD ENG surproduction *f*

over-range

n PROD ENG dépassement supérieur *m*

over-refining

n PROD ENG suraffinage *m*

override

:¹ ~ **control** *n* AERONAUT commande transparente *f*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC interrupteur de dérivation *m*

override

² *vt* PROD ENG neutraliser

override

n VEHICLES *body* butoir de pare-chocs *m*, garde de pare-chocs *f*

overriding

¹ *adj* MECH prioritaire

overriding

² *n* PROD ENG chevauchement *m*, RAIL *of buffers* enchevêtrement *m*

overrun

¹ *n* AERONAUT dépassement de course *m*, PRINT excédentaire *m*, exemplaires en supplément de la commande *m pl*, passe *f*, VEHICLES *engine* roulement de poussée *m*, régime de frein moteur *m*

overrun

² *vt* RAIL *station, stop signal* brûler

overrun

³ *vi* TV excéder le temps prévu

overrunning

: ~ **clutch** *n* AERONAUT embrayage à roue libre *m*

overs

n pl PRINT exemplaires imprimés en excès *m pl, passe* *f,*

oversaturated

adj GEOL hypersaturé

oversaturation

n TV sursaturation *f*

overscan

n TV surbalayage *m*

overscore

vt PRINT surligner

overseas

¹ *adj* NAUT commerce d'outre-mer

overseas

:² ~ **container** *n* TRANSP conteneur pour trafic d'outre-mer *m*; ~ **packaging** *n*
PACKAGING emballage pour transport maritime *m*

oversewing

n TEXTILES point de surjet *m*

oversheath

n ELEC *of cable* gaine externe *f*

overshipment

n PROD ENG livraison excédentaire *f*

overshoot

¹ *n* AERONAUT atterrissage trop long *m*, ELEC ENG, METALL dépassement *m*; ~
distortion *n* TV distorsion de suroscillation *f*

overshoot

² *vt* AERONAUT *runway* effacer, MECH dépasser, RAIL *station, stop signal* brûler

overshooting

n AERONAUT dépassement *m*

overshot

n PETR TECH *fishing tool* souricière *f*; ~ **water wheel** *n* WATER SUPP roue en dessus *f*, roue à augets en dessus *f*; ~ **wheel** *n* WATER SUPP roue en dessus *f*, roue à augets en dessus *f*

oversize

¹ *adj* MECH ENG surdimensionné

oversize

² *n* COAL TECH déclassé supérieur *m*, MECH surépaisseur *f*, MINING *broken ore* matières refusées *fpl*, refus *m*

oversizing

n MECH ENG surdiamétrage *m*

overspeed

n MECH survitesse *f*, MECH ENG emballement *m*, survitesse *f*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein modérable *m*; ~ **braking at end of hoist** *n* MINING freinage modéré en fin de cordée *m*; ~ **control** *n* FUELLESS contrôle de survitesse *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG modérateur de vitesse *m*; ~ **protection** *n* MECH ENG protection contre la survitesse *f*; ~ **test** *n* ELEC *machine* essai d'emballement *m*

overspeeder

n MECH ENG modérateur de vitesse *m*

oversquare

: ~ **engine** *n* AUTO moteur super carré *m*

oversteer

¹ *n* AUTO, VEHICLES survirage *m*

oversteer

² *vi* AUTO survivir, survivreur

overstowage

n NAUT surarrimage *m*

overstress

n PROD ENG surcharge *f*

overstressing

n METALL surchargement *m*, PROD ENG surcharge *f*

overstrike

n PRINT substitution *f*

overstriking

n C&G surdéveloppement *m*

overtaking

: ~ **lane** *n* CONST voie de dépassement *f*

over-the-road

: ~ **system** *n* REFRIG système de refroidissement en route *m*

overthrust

n GEOL charriage *m*, chevauchement *m*, PETR TECH chevauchement *m*; ~ **block** *n* GEOL nappe de charriage *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli-faille couché *m*; ~ **sheet** *n* GEOL nappe de charriage *f*

overtone

n ELECTRON harmonique supérieur *m*

overtop

¹ *vi* HYDROL *sea* wall déverser, écrêter

overtop

:² ~ **its banks** *vi* HYDROL *river* déborder, passer par-dessus ses berges

overtravel

n PROD ENG surcourse *f*; ~ **detection** *n* PROD ENG détection de surcourse *f*

overturn

vti MECH ENG basculer

overturned

: ~ **fold** *n* GEOL pli renversé *m*; ~ **limb** *n* GEOL flanc inverse *m*

overturning

n SAFETY ayant pour action de renverser, TRANSP capotage *m*; ~ **moment** *n* CONST moment de renversement *m*

overvoltage

n CHEM survoltage *m*, *ELEC*, *ELEC* ENG, PHYS surtension *f*; ~ **breakdown** *n* ELEC ENG claquage par surtension *m*; ~ **protection** *n* ELEC *safety* protection contre les surtensions *f*, ELEC ENG coupe-circuit de surtension *m*, protection contre les surtensions *f*; ~ **protection device** *n* ELEC ENG dispositif de protection contre les surtensions *m*; ~ **relay** *n* ELEC *protection*, ELEC ENG relais à maximum de tension *m*; ~ **release** *n* ELEC *circuit breaker* déclencheur de tension *m*

overweight

¹ *adj* PACKAGING surchargé

overweight

² *n* METR poids fort *m*

overwind

n MINING envoi aux molettes *m*, mise aux molettes *f*; ~ **gear** *n* MINING évite-molettes *m*

overwinder

n MINING évite-molettes *m*; ~ **and overspeeder** *n* MINING évite-molettes modérateur de vitesse *m*

overwinding

n MINING envoi aux molettes *m*, mise aux molettes *f*; ~ **allowance** *n* MINING hauteur de sécurité *f*; ~ **gear** *n* MINING évite-molettes *m*

overworking

n PROD ENG surcharge *f*, surmenage *m*

overwrap

n PACKAGING emballage extérieur *m*

over-wrapping

: ~ **machinery** *n* PACKAGING machine pour emballage extérieur *f*

overwrite

vt DP *data* superposer, PRINT mémoriser par dessus, substituer

overwriting

n COMP *of data*, DP *of data* superposition *f*, superposition d'instructions *f*, écrasement *m*

ovoglobulin

n CHEM ovoglobuline *f*

ovoid

n COAL TECH boulet *m*

ovolo

n CONST boudin *m*, quart-de-rond *m*; ~ **plane** *n* CONST boudin *m*

Owen

: ~ **bridge** *n* ELEC *circuit* pont d'Owen *m*

own

: ~ **coding** *n* COMP *sequence* de l'utilisateur *f*, DP *séquence* utilisateur *f*

owner

n COMP, DP *propriétaire* *m*, PATENTS *titulaire* *m*

own-exchange

: ~ **supervisory circuit** *n* TELECOM *circuit* de connexion local *m*

oxalate

n CHEM *oxalate* *m*

oxalated

adj CHEM oxalaté

oxalic

¹ *adj* CHEM oxaliqué

oxalic

:² ~ **acid** *n* PHOTO acide oxalique *m*

oxaloacetic

adj CHEM oxalacétique

oxaluric

adj CHEM oxalurique

oxalyl

n CHEM oxalyle *m*

oxalylurea

n CHEM acide parabanique *m*, oxalylurée *f*, oxalyluréide *f*

oxamic

adj CHEM oxamique

oxamide

n CHEM oxamide *m*

oxanilic

adj CHEM oxanilique

oxanilide

n CHEM oxanilide *m*

oxazine

n CHEM oxazine *f*

oxazole

n CHEM oxazole *m*

Oxberry

: ~ **optical printer** *n* CINEMAT tireuse optique Oxberry *f*

oxbow

n HYDROL bras mort *m*

oxetone

n CHEM oxétone *f*

Oxford

: ~ **gray** *n* (AmE) ~ **grey** *n* (BrE) COLOURS couleur marengo *f*

oxidability

n CHEM oxydabilité *f*

oxidable

adj CHEM, PROP MAT oxydable

oxidant

n CHEM oxydant *m*, THERMOD agent d'oxydation *m*, comburant *m*, oxydant *m*

oxidation

n CHEM, CINEMAT, ELEC *metals*, HYDROL, POLLUTION, PRINT oxydation *f*; ~ **ditch** *n* HYDROL *sewage* fossé d'oxydation *m*; ~ **ditches** *n pl* WATER SUPP fossé d'oxydation *m*; ~ **ponds** *n pl* WATER SUPP étang d'oxydation *m*; ~ **reduction cell** *n* LAB EQUIP *analysis, electrochemistry* pile à oxydoréduction *f*; ~ **reduction potential** *n* POLLUTION potentiel redox *m*

oxidative

: ~ **coupling** *n* GAS TECH couplage oxydant *m*

oxide

n CHEM, RECORDING, TV oxyde *m*; ~ **build-up** *n* CINEMAT perte d'oxyde *f*, poudrage *m*, RECORDING, TV dépôt d'oxyde *m*; ~ **ceramic lathe tools** *n pl* MECH ENG outils à tourner en céramique d'oxyde *m pl*; ~ **film** *n* COATINGS couche d'oxyde *f*; ~ **layer** *n* COMP couche d'oxyde *f*; ~ **ore** *n* CHEM minéral oxydé *m*; ~ **shedding** *n* TV perte d'oxyde *f*, poudrage *m*; ~ **side** *n* CINEMAT côté enregistrement *m*, TV *of magnetic tape* côté enregistrement *m*, côté oxyde *m*

oxide-coated

: ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode à oxydes *f*

oxidic

: ~ **waste** *n* COAL TECH déchet oxydé *m*

oxidizability

n CHEM oxydabilité *f*

oxidizable

adj CHEM, PROP MAT oxydable

oxidization

n CHEM oxydation *f*

oxidize

¹ *vt* CHEM oxyder

oxidize

² *vi* CHEM s'oxyder

oxidizer

n AERONAUT comburant *m*, CHEM oxydant *m*, SPACE *spacecraft* comburant *m*, oxydant *m*

oxidizing

¹ *adj* CHEM, GEOL, SAFETY oxydant

oxidizing

:² ~ **agent** *n* CHEM, POLLUTION oxydant *m*; ~ **flame** *n* CHEM flamme oxydante *f*, CONST *welding* flamme d'oxydation *f*, flamme oxydante *f*; ~ **substance** *n* SAFETY substance oxydante *f*

oxidoreduction

n CHEM oxydoréduction *f*

oximation

n CHEM oximation *f*

oxime

n CHEM oxime *f*

oximeter

n CHEM oxymètre *m*

oximetric

adj CHEM oxymétrique

oximetry

n CHEM oxymétrie *f*

OXO

: ~ **acid** *n* CHEM oxacide *m*, oxyacide *m*; ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool oxo *m*; ~ **process** *n* DETERGENTS synthèse oxo *f*; ~ **synthesis** *n* DETERGENTS synthèse oxo *f*

oxonium

n CHEM oxonium *m*

oxozone

n CHEM oxozone *m*

oxyacetylene

: ~ **blowpipe** *n* CONST *welding*, MECH *tools*, PROD ENG chalumeau oxyacétylénique *m*; ~ **welding** *n* CONST soudage oxyacétylénique *m*, MECH soudage au chalumeau *m*, PROD ENG soudage oxyacétylénique *m*, soudure oxyacétylénique *f*, THERMOD soudage au chalumeau *m*, soudage oxyacétylénique *m*; ~ **welding equipment** *n* PROD ENG poste de soudage oxyacétylénique *m*

oxyacid

n CHEM oxacide *m*, oxyacide *m*
oxycellulose *n* CHEM oxycellulose *f*

oxychloride

n CHEM oxychlorure *m*

oxycutting

n MECH *process* oxycoupage *m*

oxycyanide

n CHEM oxycyanure *m*

oxyfluoride

n CHEM oxyfluorure *m*

oxygen

n (O) CHEM oxygène *m* (O); ~ **arc cutting** *n* CONST oxycoupage à l'arc *m*, *welding* coupage à l'arc avec oxygène *m*, découpage à l'arc avec oxygène *m*, PROD ENG oxycoupage *m*; ~ **boosting** *n* C&G suroxygénation *f*; ~ **bottom blowing** *n* METALL, PROP MAT précédé de soufflage d'oxygène par le fond *m*; ~ **breathing apparatus** *n* SAFETY appareil de respiration à oxygène *m*, inhalateur d'oxygène *m*, masque à oxygène *m*, appareil respiratoire à oxygène *m*; ~ **consumption** *n* HYDROL consommation d'oxygène *f*; ~ **cylinder** *n* PROD ENG, SPACE *spacecraft* bouteille d'oxygène *f*; ~ **deficit** *n* (OD) HYDROL déficit d'oxygène *m*; ~ **depletion of air** *n* MINING désoxydation de l'air *f*, force *f*; ~ **enrichment** *n* C&G suroxygénation *f*; ~ **furnace** *n* COAL TECH four Martin *m*; ~ **generator** *n* CONST *welding* générateur d'oxygène *m*; ~ **index** *n* AERONAUT indice d'oxygène *m*; ~ **lancing** *n* CONST forage à la lance *m*, lance à oxygène *f*, *welding* forage thermique *m*, PROD ENG *welding* perçage à la lance *m*; ~ **mask** *n* SAFETY, SPACE *spacecraft* masque à oxygène *m*; ~ **outlet** *n* PROD ENG bouche de sortie d'oxygène *f*; ~ **poisoning** *n* OCEANOG hyperventilation *f*; ~ **regulator** *n* SPACE *spacecraft* régulateur d'oxygène *m*; ~ **respirator** *n* SPACE *spacecraft* inhalateur d'oxygène *m*; ~ **self-res-cue apparatus** *n* SAFETY appareils d'autosauvetage à oxygène *m pl*; ~ **self-rescuers** *n pl* SAFETY appareils d'autosauvetage à oxygène *m pl*; ~ **supply** *n* SAFETY *for fire or explosion* réserve d'oxygène *f*, SPACE *spacecraft* alimentation en oxygène *f*

oxygenase

n CHEM oxygénase *f*

oxygenate

vt CHEM, HYDROL oxygéner

oxygenated

¹ *adj* CHEM, HYDROL oxygéné

oxygenated

:² ~ **water** *n* HYDROL eau oxygénée *f*

oxygenation

n CHEM, HYDROL oxygénation *f*; ~ **capacity** *n* HYDROL capacité d'oxygénation *f*

oxygen-helium

: ~ **mixture** *n* OCEANOLOG héliox *m*

oxygenic

adj CHEM oxygéné

oxygenizable

adj CHEM oxygénable

oxygen-salinity

: ~ **diagram** *n* OCEANOLOG diagramme oxygène-salinité *m*

oxyhaemography

n (BrE) CHEM oxyhémographie *f*

oxyhemography

n (AmE) *see* oxyhaemography

oxyhydric

adj CHEM oxhydrique

oxyhydrogen

adj CHEM oxhydrique

o-xylene

n CHEM orthoxylène *m*

oxyphilic

adj CHEM acidophile

oxyphilous

adj CHEM acidophile

oxyphosphate

n CHEM oxyphosphate *m*

oxysalt

n CHEM oxysel *m*

oxysulfide

n (AmE), **oxysulphide** *n* (BrE) CHEM oxysulfure *m*

oxytetracycline

n CHEM oxytétracycline *f*

oxytoxic

adj CHEM ocytoxique

oyster

: ~ **bed** *n* OCEANOG claire *f*, huître *f*; ~ **culture** *n* OCEANOG ostréiculture *f*; ~ **dredger** *n* NAUT dragueur d'huîtres *m*; ~ **farm** *n* OCEANOG huître *f*; ~ **farmer** *n* OCEANOG ostréiculteur *m*; ~ **fattening pond** *n* OCEANOG claire *f*

ozalid

n PRINT bleu d'épreuves *m*, ozalid *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier ozalid *m*; ~ **process** *n* PRINT procédé ozalid *m*

ozocerite

n MINERAL ozocérite *f*, ozokérite *f*

ozone

n CHEM, METEO, SPACE ozone *m*; ~ **absorption** *n* RAD PHYS absorption par ozone *f*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration en ozone *f*; ~ **layer** *n* METEO ozonosphère *f*; POLLUTION couche d'ozone *f*; SPACE ozonosphère *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance à l'ozone *f*

ozonide

n CHEM ozonide *m*

ozonization

n METEO ozonation *f*, ozonisation *f*; ~ **plant** *n* HYDROL installation d'ozonation *f*

ozonize

vti CHEM, METEO ozoner, ozoniser

ozonized

adj CHEM ozonisé, HYDROL *water* ozonisé, ozoné

ozonizer

n CHEM ozoniseur *m*

ozonolysis

n CHEM ozonolyse *f*

ozonoscope

n CHEM ozonoscope *m*

ozonoscopie

adj CHEM ozonoscopique

ozonosphere

n SPACE couche d'ozone *f*, ozonosphère *f*

P

p

abbr METR (*peta-*) p (*peta-*) METR (*pico-*) p (*pico-*)

P

(*phosphorus*) CHEM P (*phosphore*)

p⁺-region

n ELECTRON zone P fortement dopée *f*, zone de type P⁺*f*

p⁺-semiconductor

n ELECTRON semi-conducteur de type P fortement dopé *m*, semi-conducteur de type P⁺
m

Pa

¹ *abbr* (*pascal*) METR, PETR TECH, PHYS Pa (*pascal*)

Pa

² (*protactinium*) CHEM Pa (*protactinium*)

PA

¹ *abbr (power amplifier)* TELECOM amplificateur de puissance *m*

PA

:² ~ **amplifier** *n (public address amplifier)* RECORDING amplificateur de sonorisation
m; ~ **container** *n* TRANSP conteneur à porteur aménagé *m*

PABX

abbr (private automatic branch exchange) TELECOM autocommutateur privé *m*

pace

n CINEMAT débit *m*, rythme *m*

pachnolite

n MINERAL pachnolite *f*

pack

¹ *n* MINING muretin en pierres sèches *m*, remblai *m*, PACKAGING sachet *m*, PHOTO *of photographic paper* pochette *f*; ~ **handling equipment** *n* PACKAGING équipement de manutention des emballages *m*; ~ **ice** *n* NAUT glace de banquise *f*; ~ **system** *n* MINING étau hydraulique simple *m*; ~ **wall** *n* MINING mur de remblai *m*, muretin en pierres sèches *m*

pack

² *vt* COMP, DP condenser, MECH *with grease* bourrer, garnir, MINING endiguer, remblayer, terrasser, PAPER TECH emballer

package

n COMP progiciel *m*, ELEC ENG boîtier *m*, PACKAGING emballage *m*, SPACE *spacecraft* bloc de puissance *m*, TEXTILES paquet *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture pour emballages *f*, teinture sur bobines *f*; ~ **for standardization** *n* PACKAGING emballage pour normalisation *m*; ~ **freight** *n* TRANSP marchandises de groupage *f pl*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis d'emballage déchirable *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur préfabriqué *m*, réacteur transportable *m*; ~ **sleeve** *n* TEXTILES support de fil *m*; ~ **test** *n* PACKAGING essai d'emballage *m*

packaged

: ~ **boiler** *n* HEAT ENG chaudière monobloc *f*

packaging

n FOOD TECH conditionnement *m*, emballage *m*, PAPER TECH emballage *m*, PRINT conditionnement *m*, PROD ENG conditionnement *m*, emballage *m*, TEXTILES conditionnement *m*; ~ **area** *n* PROD ENG zone de conditionnement *f*; ~ **line** *n* PACKAGING chaîne d'emballage *f*; ~ **profiles** *n pl* PACKAGING profils d'emballage *m pl*

packed

: ~ **bed scrubber** *n* POLLUTION séparateur laveur à garnissage *m*; ~ **column** *n* CHEM *chromatography* colonne à garnissage *f*, CHEM TECH colonne garnie *f*, colonne à corps de remplissage *f*, colonne à garnissage *f*, PETR TECH colonne à garnissage *f*; ~ **decimal** *n* DP décimal condensé *m*; ~ **tower** *n* CHEM TECH colonne garnie *f*, colonne à corps de remplissage *f*, colonne à garnissage *f*

packer

n MECH ENG garniture étanche *f*, PACKAGING emballeur *m*, PETR packer *m*, TEXTILES emballeur *m*

packer's

: ~ **bay** *n* C&G baie d'emballleur *f* (Bel), loge d'emballleur *f* (Fra)

packet

n COMP DP paquet *m*, paquet de données *m*, PACKAGING emballage *m*, PROD ENG caisse *f*, TELECOM, TEXTILES paquet *m*; ~ **assembler-disassembler** *n* (*PAD*) COMP, DP, TELECOM assembleur-désassembleur de paquets *m*; ~ **broadcasting** *n* TELECOM télédiffusion de paquets *f*; ~ **data transmission network** *n* TELECOM TRANSP AC, réseau de transmission de données par paquets *m*; ~ **delay** *n* COMP, DP, TELECOM délai de transmission de paquets *m*; ~ **mode bearer service** *n* TELECOM service support en mode paquet *m*; ~ **mode terminal** *n* COMP, DP terminal en mode paquet *m*; ~ **port** *n* TELECOM accès en mode paquet *m*; ~ **radio** *n* TELECOM radiocommunication par paquets *f*; ~ **sequencing** *n* COMP, DP ordonnancement de paquets *m*; ~ **switch** *n* (*PS*) ELEC, TELECOM commutateur de paquets *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP, ELEC ENG communication par paquets *f*, commutation de paquets *f*, TELECOM commutation de paquets *f*; ~ **switching exchange** *n* (*PSE*) TELECOM centre de commutation de paquets *m*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau à commutation de paquets *m*; ~ **switching node** *n* (*PSN*) TELECOM noeud à commutation de paquets *m*; ~ **switching processor** *n* TELECOM processeur de commutation de paquets *m*; ~ **transmission** *n* DP transmission de paquets *f*, TELECOM transmission par paquets *f*

packetizer-depacketizer

n TELECOM assembleur-désassembleur de paquets *m*

packet-switched

: ~ **bearer service** *n* TELECOM service support en mode paquet *m*; ~ **network** *n* (*PSN*) COMP, DP réseau de commutation par paquets *m*

packing

n MECH garniture d'étanchéité *f*, MECH ENG *act* bourrage *m*, garnissage *m*, *material* garnissage *m*, garniture *f*, MINING remblai *m*, remblayage *m*, OCEANOG rousture *f*, PROD ENG *of sand of a mould* serrage *m*, TEXTILES emballage *m*; ~ **bush** *n* NUCLEAR coquille de garniture *f*; ~ **case** *n* TEXTILES caisse d'emballage *f*; ~ **density** *n* COMP densité d'enregistrement *f*, CRYSTALL densité d'empilement *f*, DP compacité *f*, densité d'enregistrement *f*, ELECTRON densité d'intégration *f*, P&R densité de tassement *f*, TEXTILES densité d'implantation *f*, TV densité d'enregistrement *f*; ~ **effect** *n* NUCLEAR effet de masse *m*; ~ **fraction** *n* OPT *fibre bundle* facteur de remplissage *m*, PHYS défaut de masse relatif *m*, facteur de tassement *m*, rapport du défaut de masse *m*, TELECOM facteur de remplissage *m*; ~ **gland** *n* MECH ENG, PROD ENG, SPACE presse-étoupe *m*; ~ **piece** *n* C&G cuirasse *f*, MECH ENG cale *f*, cale d'appui *f*, selle d'arrêt *f*, semelle *f*; ~ **retainer** *n* MECH ENG porte-garniture *m*; ~ **rings** *n pl* MECH ENG *of piston segments* *m pl*; ~ **seal** *n* NUCLEAR *of a stuffing box* garniture *f*, joint *m*, étoupage *m*; ~ **slip** *n* PROD ENG bon de livraison fournisseur *m*; ~ **station** *n* PACKAGING poste d'emballage *m*; ~ **stick** *n* C&G bourroir *m*; ~ **type** *n* PROD ENG type de conditionnement *m*; ~ **with siccative** *n* PACKAGING emballage avec siccatif inclus *m*

packstone

n GEOL calcaire avec grains jointifs liés par la micrite *m*, packstone *m*

pad

¹ *n* AUTO coussin *m*, C&G tôle *f*, ELEC ENG plage de connexion *f*, ELECTRON *attenuator* réseau atténuateur *m*, MECH patin *m*, MILIT *of tracked vehicle* patin de chenille *m*, OCEANOG bourriche *f*, PRINT habillage *m*, zone d'encollage lié à un schéma *f*, zone de perforation lié à un schéma *f*, SPACE aire *f*, TELECOM atténuateur *m*, TEXTILES coussinet *m*, VEHICLES *disc brake* plaquette de frein *f*, sabot de frein *m*; ~ **break** *n* C&G casse mécanique *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture par foulardage *f*, TEXTILES teinture au foulard *f*; ~ **foundation** *n* COAL TECH semelle élargie *f*; ~ **inside rubber boot** *n* CONST *railway* semelle dans le chausson en caoutchouc *f*; ~ **mangle** *n* TEXTILES foulard *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT galet presseur *m*

pad

² *vt* COMP, DP remplir, PRINT mettre en tablette, TEXTILES rembourrer

PAD

abbr (packet assembler-disassembler) COMP, DP, TELECOM assembleur-désassembleur de paquets *m*

padded

¹ *adj* MECH rembourré

padded

:² ~ **bridge** *n* INSTRUMENT plaquette *f*; ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements matelassés *m pl*; ~ **headband** *n* RECORDING *of headphones* étrier capitonné *m*

padding

n COMP garnissage *m*, remplissage *m*, DP remplissage *m*, MECH ENG rembourrage *m*, rembourrement *m*, PACKAGING rembourrage *m*, PAPER TECH coloration par immersion *f*, TEXTILES ouatinage *m*; ~ **emulsion** *n* PRINT colle servant à la fabrication de blocs papetiers *f*, émulsion servant à la fabrication de blocs papetiers *f*; ~ **press** *n* PRINT machine à façonner des blocs *f*

paddle

n C&G spatule *f*, CINEMAT agitateur *m*, HYDR EQUIP pale *f*, pelle *f*, vannelle *f*, vantelle *f*, MECH ENG *of fan, of water wheel* aileron *m*, alichen *m*, alichon *m*, aube *f*, jantille *f*, palette *f*, volet *m*; ~ **board** *n* MECH ENG *of fan, of water wheel* aileron *m*, alichen *m*, alichon *m*, aube *f*, jantille *f*, palette *f*, volet *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau à aubes *m*; ~ **mixer** *n* MINING mélangeur à palettes *m*; ~ **wheel** *n* NAUT, WATER SUPP roue à aubes *f*, roue à palettes *f*

padlock

n CONST cadenas *m*

Pag

: ~ **belt** *n* CINEMAT batterie de ceinture *f*

page

¹ *n* COMP, DP, PRINT page *f*; ~ **bearer** *n* PRINT porte-copie *m*, porte-page *m*; ~ **bursting** *n* PRINT flashage de page *m*; ~ **depth** *n* PRINT hauteur de page *f*, justification verticale *f*; ~ **frame** *n* COMP, DP cadre de page *m*; ~ **number** *n* PRINT folio *m*, numéro *m*, numéro de page *m*; ~ **printer** *n* COMP imprimante page par page *f*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve en page *f*; ~ **shoe** *n* PRINT porte-page *m*; ~ **table** *n* COMP, DP table de pages *f*

page

² *vt* COMP, DP paginer

pager

n TELECOM récepteur *m*, récepteur d'appel *m*

pages

n (*pp*) PRINT pages *f pl*; ~ **per minute** *n* (*PPM*) COMP, DP pages par minute *f pl*

paginate

vt COMP, DP paginer, PRINT folioter, paginer

pagination

n PRINT foliotage *m*, imposition *f*, pagination *f*

paging

n COMP *display*, DP *display* pagination *f*; TELECOM appel de personnes *m*, téléappel *m*; ~ **channel** *n* TELECOM voie d'appel unilatéral *f*; ~ **service** *n* TELECOM recherche de personnes *f*, service de téléappel *m*

paint

n CONST, VEHICLES *body* peinture *f*; ~ **fumes** *n pl* SAFETY vapeurs de peinture *f pl*; ~ **mill** *n* C&G broyeur à peinture *m*; ~ **remover** *n* COLOURS décapant pour peintures *m*, décapant solvant *m*; ~ **spray** *n* MECH ENG *tool* pistolet à peinture *m*; ~ **stripper** *n* CONST décapant *m*; ~ **thinner** *n* COLOURS diluant *m*

paintbox

n COMP, DP, TV *electronic graphic system* palette graphique *f*

paintbrush

n P&R pinceau *m*

paint-burning

: ~ **lamp** *n* CONST lampe de peintre en bâtiment *f*

painted

: ~ **matte** *n* CINEMAT cache peint *m*

painter

n NAUT *mooring* amarre *f*, bosse *f*

painting

n COMP, DP coloriage *m*; ~ **on glass** *n* C&G peinture vérifiable sur verre *f*; ~ **on porcelain** *n* C&G peinture sur porcelaine *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis au pinceau *m*

paint-spraying

: ~ **apparatus ventilation system** *n* SAFETY système de ventilation des appareils de peinture au pistolet *m*

paintwork

n CONST peinture *m*

pair

n ELEC ENG *cables* paire *f*; ~ **annihilation** *n* NUCLEAR *particle-antiparticle* *pairs* annihilation de paires *f*; ~ **of binoculars** *n pl* INSTRUMENT paire de jumelles *f*; ~ **of**

dividers *n* MECH ENG compas droit *m*, compas droit à pointes *m*, compas à diviser *m*, compas à pointes sèches *m*, NAUT compas à pointes sèches *m*, PROD ENG compas droit *m*, compas droit à pointes *m*, compas à diviser *m*, compas à pointes sèches *m*; ~ **peaks** *n* *pl* RAD PHYS *in positron annihilation* pics de paires *m pl*

paired

¹ *adj* CHEM *electrons* apparié

paired

:² ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG, TV câble à paires *m*; ~ **electrons** *n pl* RAD PHYS électrons appariés *m pl*, électrons couplés *m pl*

pairing

n ELEC *cable* câblage en paires *m*, TV appairage *m*

pairs

: ~ **of high-mass jets** *n pl* RAD PHYS *particle research* paires de jets de masse élevée *f pl*

PAL

¹ *abbr* COMP (*programmable array logic*), DP (*programmable array logic*) circuit logique programmable *m*, TV (*phase alternation line*) ligne d'alternance de phase *f*, système PAL *m*

PAL

:² ~ **color system** *n* (AmE), ~ **colour system** *n* (BrE) TV système couleur PAL *m*

palaeocurrent

: ~ **direction** *n* (BrE) GEOL direction de courant ancien *f*, direction de paléocourant *f*

palaeogeographic

: ~ **province** *n* (BrE) GEOL domaine paléogéographique *m*

palaeomagnetism

n (BrE) GEOL, PHYS paléomagnétisme *m*

palaeo-oceanography

n (BrE) OCEANOG paléocéanographie *f*

palaeopressure

n (BrE) PETR TECH paléopression *f*

palaeoslope

n (BrE) GEOL paléopente *f*, pente d'un fond de mer *f*, pente d'une ancienne surface continental *f*

Palaeozoic

n (BrE) GEOL *era* paléozoïque *f*, ère pri-maire *f*

palagonite

n PETR palagonite *f*

pale

n CONST *paling, stake palis m, tige f*

paleocurrent

: ~ **direction** *n* (AmE) *see palaeocurrent direction*

paleogeographic

: ~ **province** *n* (AmE) *see palaeogeographic province*

paleomagnetism

n (AmE) *see palaeomagnetism*

paleo-oceanography

n (AmE) *see palaeo-oceanography*

paleopressure

n (AmE) *see palaeopressure*

paleoslope

n (AmE) *see palaeoslope*

Paleozoic

n (AmE) *see Palaeozoic*

paling

n CONST *fence* *clair-voie* *f*, *pale*, *picket* *palis* *m*

palisade

n CONST *palissade* *f*

palladia

adj CHEM *palladique*

palladious

adj CHEM *palladeux*

palladium

n (Pd) CHEM palladium *m* (Pd)

pallasites

n pl ASTRON pallasites *m pl*

pallet

n AERONAUT *air transport* palette *f*, palette de chargement *f*, C&G spatule *f*, *for glass containers* palette *f*, *in ceramic industry* tour de potier *m*, TRANSP palette *f* ~ **collar** *n* TRANSP rehausse pour palette *f*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur palette *m*; ~ **for anvil** *n* PROD ENG *power hammer* tas *m*, tas inférieur *m*; ~ **for tup** *n* PROD ENG *power hammer* frappe *f*, frappe supérieure *f*, panne du pilon *f*; ~ **hood** *n* PACKAGING capot pour palette *m*; ~ **knife** *n* LAB EQUIP *paints* couteau à palette *m*, MECH ENG couteau de peintre à enduire *m* ~ **load** *n* PACKAGING chargement de palette *m*; ~ **loader** *n* PACKAGING chargeur de palettes *m*; ~ **ship** *n* TRANSP navire porte-palettes *m*; ~ **shrink-wrapping** *n* PACKAGING enveloppe thermorétractable pour palette *f*; ~ **strapping-material** *n* PACKAGING matériel pour le cerclage de palettes *m*; ~ **stretch-wrapping machine** *n* PACKAGING machine pour l'emballage de palettes sous tension *f*; ~ **with loose partition** *n* TRANSP palette à côté démontable *f*; ~ **wrapper** *n* PACKAGING enveloppe pour palette *f*

palleting

n C&G pelotage *m*

palletizable

adj PACKAGING, TRANSP palettisable

palletization

n PACKAGING, TRANSP palettisation *f*

palletize

vt PACKAGING, TRANSP palettiser

palletized

: ~ **board** *n* PACKAGING carton palettisé *m*; ~ **cargo carrier** *n* TRANSP navire pour charges palettisées *m*

palletizing

n TRANSP palettisation *f*; ~ **adhesive** *n* PACKAGING adhésif pour palettisation *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour palettiser *f*

palm

: ~ **kernel oil** *n* FOOD TECH huile de palmiste *f*; ~ **nut oil** *n* CHEM huile de palmiste *f*;
~ **oil** *n* CHEM huile de palme *f*

palmic

adj CHEM palmique

palmin

n CHEM palmitine *f*

palmitate

n CHEM palmitate *m*

palmitic

adj CHEM palmitique

palmitin

n CHEM palmitine *f*

palmitone

n CHEM palmitone *f*

paludal

: ~ **environment** *n* GEOL milieu marécageux *m*, milieu palustre *m*

RAM

¹ *abbr* COMP, DP, ELECTRON, SPACE, TELECOM (*pulse amplitude modulation*)
MIA (*modulation d'impul-sions en amplitude*), TELECOM (*pass-along message*)
message à faire passer *m*

RAM

:² ~ **network** *n* TELECOM réseau MIA *m*

pamphlet

: ~ **stitching** *n* PRINT couture au fil textile *f*, couture à cheval *f*

pan

¹ *n* C&G ferrasse *f*, CINEMAT panoramique *m*, COAL TECH bassin *m*, LAB EQUIP *balance* plateau *m*, MECH ENG bac *m*, MINING *separating dish* batée *f*, gamelle *f*, sébile *f*, écuelle *f*, PRINT bassine *f*, PROD ENG *amalgamation pan*, grinder cuve d'amalgamation *f*, cuve de broyage *f*, moulin d'amalgamation *m*, pan d'amalgamation *m*; ~ **amalgamator** *n* PROD ENG amalgamateur à cuve *m*; ~ **and scan** *n* TV *of film image* recadrage *m*; ~ **and tilt handle** *n* CINEMAT levier de manoeuvre *m*; ~ **and tilt head** *n* CINEMAT tête panoramique *f*, PHOTO tête basculante *f*; ~ **filter** *n* COAL TECH filtre statique *m*, INSTRUMENT filtre panchromatique *m*; ~ **glass** *n* CINEMAT verre panchro *m*; ~ **handle** *n* CINEMAT manche pour tête panoramique *m*; ~ **head** *n* MECH ENG *rivet* tête plate trapézoïdale *f*; ~ **head rivet** *n* CONST rivet à tête cylindrique *m*, MECH ENG rivet à tête tronconique *m*; ~ **head screw** *n* CONST vis à tête cylindrique *f*, MECH ENG vis à tête cylindrique bombée large *f*, PROD ENG vis à tête plate *f*; ~ **head tripod** *n* PHOTO pied à tête panoramique graduée *m*; ~ **lehr** *n* C&G arche à tirer *f*; ~ **mill** *n* PROD ENG *amalgamation pan*, grinder cuve d'amalgamation *f*, cuve de broyage *f*, moulin d'amalgamation *m*, pan d'amalgamation *m*; ~ **pot** *n* RECORDING potentiomètre de panoramique *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau barboteur *m*, rouleau de bassine *m*; ~ **scales** *n pl* LAB EQUIP *balance* trébuchet à plateaux *m*

pan

:² ~ **down** *vt* TV faire un panoramique vers le bas

pan

³ *vi* CINEMAT panorimer; ~ **down** *vi* CINEMAT faire un panoramique vers le bas

PAN

abbr (peroxoacetylnitrate) POLLUTION PAN (*peroxoacétylnitrate*)

panabase

n MINERAL panabase *f*

panaglide

n CINEMAT système stabilisateur portable *m*

panary

: ~ **fermentation** *n* FOOD TECH *baking* fermentation panaire *f*

panavision

: ~ **system** *n* CINEMAT précède panavision *m*

pancake

: ~ **coil** *n* ELEC bobine plate *f*, galette *f*, ELEC ENG bobinage extra-plat *m*, TESTING bobine plate *f*, galette *f*; ~ **ice** *n* OCEANOG crêpe de glace *f*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur plat *m*

pancake-shaped

: ~ **annular chamber** *n* NUCLEAR cham-bre annulaire en forme de beignet *f*

panchromatic

¹ *adj* CHEM, CINEMAT, PHOTO, PRINT panchromatique

panchromatic

:² ~ **emulsion** *n* PHOTO émulsion panchromatique *f*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule panchromatique *f*

pancreatin

n CHEM pancréatine *f*

pandermite

n MINERAL pandermite *f*

pane

n CONST *of glass* carreau *m*, MECH ENG *face or side* pan *m*, PROD ENG *of hammer* panne *f*

panel

n COAL TECH chambre isolée *f*, panneau *m*, CONST *of door*, ELEC *control*, GAS TECH, MINING, REFRIG, TEXTILES panneau *m*; ~ **button** *n* CONTROL bouton de porte *m*; ~ **cooler** *n* REFRIG panneau refroidisseur *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu pour panneau amovible *m*; ~ **heater** *n* THERMOD panneau chauffant *m*; ~ **heating** *n* THERMOD chauffage mural *m*; ~ **knob** *n* CONTROL bouton de porte *m*; ~ **mounting** *n* ELEC, PROD ENG montage sur panneau *m*; ~ **shears** *n pl* MECH ENG *tool* cisailles passe-franc *f pl*; ~ **system** *n* TELECOM système panel *m*

panflavine

n CHEM panflavine *f*

panic

: ~ **bolt** *n* SAFETY crémone de sûreté *f*

panne

n TEXTILES velours panne *m*

panning

n CHEM lavage *m*, COMP, DP translation panoramique *f*

panorama

: ~ **periscope** *n* NUCLEAR périscopie panoramique *m*

panoramic

: ~ **camera** *n* PHOTO appareil panoramique *f*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif panoramique *m*;
~ **photograph** *n* PHOTO vue panoramique *f*; ~ **sight** *n* INSTRUMENT lunette de visée *f*;
~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette panoramique *f*, télescope panoramique *m*

pantellerite

n PETR pantellérite *f*

pantile

n CONST tuile en S *f*

panting

n OCEANOG hyperapnée *f*

pantograph

n ELEC *railway*, MECH ENG *drawing*, RAIL pantographe *m*; ~ **contact strip** *n* RAIL bande d'usure *f*, bande d'usure pantographe *f*; ~ **dresser** *n* MECH ENG *grinding wheels* rhabilleur pantographe *m*; ~ **slippage** *n* RAIL décollement du pantographe *m*; ~ **slipper** *n* RAIL frotteur de pantographe *m*; ~ **tie bar** *n* RAIL entretoise de pantographe *f*

pantograph-wearing

: ~ **strip** *n* RAIL bande d'usure *f*, bande d'usure pantographe *f*, bande de frottement *f*

pantonal

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme pantonale *f*

Pantone

: ~ **process** *n* PRINT précédé Pantone *m*

pantothenate

n CHEM pantothénate *m*

papain

n CHEM, FOOD TECH papaïne *f*

papaveraldine

n CHEM papavéraldine *f*

papaverine

n CHEM papavérine *f*

paper

n PAPER TECH papier *m*; ~ **bag** *n* PACKAGING sac en papier *m*, sachet *m*; ~ **bag and sack closure** *n* PACKAGING fermeture pour sachets et sacs en papier *f*; ~ **banding machine** *n* PACKAGING machine pour bander avec du papier *f*; ~ **board in the flat** *n* PAPER TECH papier carton à plat *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC, ELEC ENG *cables* condensateur au papier *m*; ~ **chips** *n pl* PACKAGING rognures de papier *f pl*; ~ **chromatography** *n* CHEM chromatographie sur papier *f*; ~ **chromatography apparatus** *n* LAB EQUIP *analysis* appareil pour chromatographie sur papier *m*; ~ **chromatography tank** *n* LAB EQUIP *analysis* cuve pour chromatographie sur papier *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon lamelleux *m*; ~ **collars** *n pl* TEXTILES collerettes *f pl*; ~ **conditioning** *n* PAPER TECH conditionnement du papier *m*; ~ **covering** *n* COATINGS revêtement extérieur en papier *m*; ~ **cutter** *n* PRINT massicot *m*; ~ **draw** *n* PAPER TECH papier *m*, tirage du papier *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PACKAGING fibre de papier *f*; ~ **flat** *n* PRINT montagepapier *m*; ~ **for conductor insulation** *n* PAPER TECH papier pour câbles électriques *m*; ~ **for laminated insulators** *n* PAPER TECH papier pour isolants stratifiés *m*; ~ **for long storage documents** *n* PAPER TECH papier pour documents de longue conservation *m*; ~ **for punched cards** *n* PAPER TECH papier pour cartes perforées *m*; ~ **for textile paper tubes** *n* PAPER TECH papier pour tubes de filature *m*;

~ **gasket** *n* MECH ENG joint papier *m*; ~ **grade** *n* PACKAGING qualité de papier *f*, PHOTO grade de papier *m*; ~ **grain** *n* PAPER TECH grain d'un papier *m*; ~ **hum** *n* (AmE) *see paper stain*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation au papier *f*; ~ **laminate** *n* PACKAGING papier laminé *m*; ~ **liner** *n* PACKAGING revêtement intérieur en papier *m*; ~ **lining** *n* COATINGS revêtement intérieur en papier *m*; ~ **low** *n* COMP approche de fin de papier *f*, DP approche de fin de papier *f*, fin de papier imminente *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH, PRINT machine à papier *f*; ~ **machine drive** *n* PAPER TECH commande de machine à papier *f*; ~ **making** *n* PAPER TECH fabrication de papier *f*; ~ **making pulp** *n* PAPER TECH pâte à papier *f*; ~ **mill** *n* PAPER TECH papeterie *f*, RECYCLING papeterie *f*, usine de papeterie *f*; ~ **negative** *n* PHOTO négatif sur papier *m*; ~ **plate** *n* PRINT plaque offset en papier *f*; ~ **polisher** *n* C&G polissoir en papier *m*; ~ **pulp** *n* PRINT pâte de bois *f*, RECYCLING pâte à papier *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de feuille *m*; ~ **sack** *n* PACKAGING sac en papier *m*; ~ **size** *n* PRINT format de papier *m*; ~ **skip** *n* COMP, DP saut de papier *m*; ~ **stain** *n* (BrE) C&G impression de papier *f*; ~ **substance** *n* PRINT grammage *m*, main du papier *f*, tenue du papier *f*; ~ **swelling** *n* PAPER TECH papier bouffant *m*; ~ **tape** *n* DP bande de papier *f*, ELEC *insulation* bande en papier *f*; ~ **tape loop** *n* DP boucle de bande de papier *f*; ~ **tape punch** *n* DP perforateur de bande de papier *m*; ~ **tape reader** *n* DP lecteur de bande perforée *m*; ~ **throw** *n* (BrE) DP saut de papier *m*; ~ **wallcovering** *n* COATINGS papier peint *m*; ~ **weight** *n* PRINT grammage *m*; ~ **without finish** *n* PAPER TECH, PRINT papier non apprêté *m*; ~ **wrapping** *n* PACKAGING emballage en papier *m*

paperback

n PRINT livre broché *m*

paperboard

n PACKAGING carton *m*

paper-converting

: ~ **industry** *n* PACKAGING industrie de la transformation du papier *f*

paper-insulated

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble sous papier *m*

papyraceous

: ~ **lignite** *n* COAL TECH charbon lamelleux *m*

para-autochthonous

: ~ **unit** *n* GEOL *transported over short distance* roche subautochtone *f*, unité paraautochtone *f*

parabanic

¹ *adj* CHEM parabanique

parabanic

:² ~ **acid** *n* CHEM acide parabanique *m*, oxalylurée *f*

parabenzene

n CHEM parabenzène *m*

parabola

n GEOM parabole *f*

parabole

vt GEOM parabole *f*

parabolic

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne parabolique *f*; ~ **creep** *n* METALL fluage parabolique *m*; ~ **index fiber** *n* (AmE), ~ **index fibre** *n* (BrE) OPT fibre à gradient d'indice *f*, fibre à gradient parabolique *f*, fibre à profil parabolique *f*, PHYS *optical* fibre à gradient parabolique *f*, fibre à loi parabolique *f*, fibre à profil parabolique *f*; ~ **mesh antenna** *n* SPACE *communications* antenne parabolique à mailles *f*; ~ **mirror** *n* PHYS miroir parabolique *m*; ~ **mirror telescope** *n* ASTRON télescope à miroir parabolique *m*; ~ **profile** *n* OPT profil parabolique *m*, TELECOM profil d'indice parabolique *m*, profil parabolique *m*; ~ **profile index** *n* OPT profil d'indice parabolique *m*; ~ **reflector** *n* CINEMAT, MILIT *radar*, PHOTO réflecteur parabolique *m*; ~ **reflector antenna** *n* TELECOM antenne parabolique *f*; ~ **reflector microphone** *n* RECORDING microphone à réflecteur parabolique *m*; ~ **shading** *n* TV irrégularité parabolique *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort parabolique *m*; ~ **trough conveyor** *n* (PTC) INSTRUMENT miroir cylindro-parabolique avec foyer tubulaire *m*; ~ **velocity** *n* ASTRON, SPACE vitesse parabolique *f*

paraboloidal

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne parabolique *f*

parabrake

n SPACE *spacecraft* parachute de freinage *m*

parachor

n CHEM parachor *m*

parachute

n AERONAUT voileure de parachutage *f*, voileure de parachute *f*, SPACE *spacecraft* parachute *m*; ~ **cluster** *n* MILIT grappe de parachutes *f*; ~ **drop** *n* MILIT descente en parachute *f*; ~ **flare** *n* MILIT fusée éclairante avec parachute *f*, NAUT *pyrotechnics*, *distress signal* fusée éclairante à parachute *f*; ~ **landing** *n* MILIT atterrissage par parachute *m*; ~ **pack** *n* MILIT sac de parachute *m*; ~ **release handle** *n* AERONAUT poignée de largage de parachute *f*; ~ **with pilot** *n* MILIT parachute avec pilote *m*

parachutist

n MILIT parachutiste *m*

parachymosin

n CHEM parachymosine *f*

paracresol

n CHEM paracrésol *m*

paracusis

n ACOUSTICS paracousie *f*

paracyanogen

n CHEM paracyanogène *m*

paradichlorobenzene

n CHEM paradichlorobenzène *m*

paradigm

n COMP, DP paradigme *m*

paradoxical

: ~ **darkness of the night sky** *n* ASTRON paradoxe de l'obscurité du ciel nocturne *m*

paraffin

n (BrE) (*cf kerosene*) CHEM *alkane* paraffine *f*, PETR kérosène *m*, PETR TECH kérosène *m*, paraffine *f*, PROP MAT paraffine *f*, THERMOD kérosène *f*, pétrole raffiné d'éclairage *m*, TRANSP kérosène *m*; ~ **coating** *n* (BrE) (*cf kerosene coating*) PACKAGING revêtement de paraffine *m*; ~ **oil** *n* (BrE) (*cf kerosene oil*) CHEM huile paraffinée *f*; ~ **series** *n* (BrE) (*cf kerosene series*) PETR TECH série paraffinique *f*; ~ **wax** *n* (BrE) (*cf kerosene wax*) CHEM cire de paraffine *f*, paraffine solide *f*, ELEC cire de paraffine *f*

paraffinic

adj CHEM paraffinique

paraffin-impregnated

: ~ **paper** *n* (BrE) (*cf kerosene-impregnated paper*) PACKAGING papier paraffiné *m*

parafoil

n SPACE *spacecraft* parachute *m*

paragenesis

n GEOL paragénèse *f*

paragonite

n MINERAL paragonite *f*

paragraph

n COMP, DP paragraphe *m*

parahydrogen

n CHEM parahydrogène *m*

paraisomer

n CHEM paraisomère *m*

paraldehyde

n CHEM paraldéhyde *m*

paralic

adj GEOL *transitional continental, marine environment* paralique

parallactic

¹ *adj* ASTRON parallactique

parallactic

:² ~ **angle** *n* ASTRON angle parallactique *m*; ~ **ellipse** *n* ASTRON ellipse parallactique *f*;
~ **trigonometry** *n* ASTRON trigonométrie parallactique *f*

parallax

n ASTRON, CINEMAT, MECH ENG, PHOTO, PHYS parallaxe *f*; ~ **correction** *n*
CINEMAT correction de parallaxe *f*

parallax-free

: ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur sans parallaxe *m*

parallel

:¹ **in** ~ *adj* PHYS en parallèle COMP, DP, ELEC *circuit*, GEOM, TEXTILES parallèle

parallel

² *adv* GEOM parallèlement à

parallel

:³ ~ **absorbent baffle** *n* RECORDING baffle à absorption parallèle *m*; ~ **access** *n* COMP, DP accès parallèle *m*; ~ **adder** *n* COMP, DP, ELECTRON additionneur parallèle *m*; ~ **algorithm** *n* COMP algorithme parallèle *m*; ~ **arithmetic** *n* COMP, DP arithmétique parallèle *f*; ~ **arm-type suspension** *n* AUTO suspension à deux bras transversaux *f*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG branchement en parallèle *m*, montage en parallèle *m*; ~ **band** *n* RAD PHYS *vibration spectra* bande de type parallèle *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau de rayons parallèles *m*, PHYS faisceau parallèle *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit parallèle *m*, MINING circuit en parallèle *m*, TELECOM circuit en parallèle *m*, circuit parallèle *m*; ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur parallèle *m*; ~ **condition** *n* PROD ENG condition en parallèle *f*; ~ **connection** *n* ELEC *circuit* montage en parallèle *m*, ELEC ENG couplage en parallèle *m*, montage en parallèle *m*, MINING couplage en parallèle *m*, couplage parallèle *m*, PHYS montage en parallèle *m*; ~ **control device** *n* ELEC *tap changer* dispositif de commande de marche en parallèle *m*; ~ **conversion** *n* ELECTRON conversion parallèle *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur parallèle *m*; ~ **cut** *n* MINING bouchon canadien *m*, bouchon parallèle *m*, bouchon à mines parallèles *m*, bouchon à trous parallèles *m*; ~ **digital signal** *n* ELECTRON signal numérique parallèle *m*; ~ **dowel pin** *n* MECH ENG goupille cylindrique *f*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* artère parallèle *f*; ~ **fence** *n* PROD ENG *of saw bench* guide rectiligne *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime parallèle *f*; ~ **flow heat exchanger** *n* HEAT ENG échangeur à courant parallèle *m*, NUCLEAR échangeur de chaleur à courant parallèle *m*, REFRIG échangeur thermique à équicourant *m*; ~ **flow turbine** *n* HYDR EQUIP turbine hélicoïde *f*, turbine à débit axial *f*, turbine à débit parallèle *f*; ~ **fold** *n* GEOL *in which beds maintain the same thickness* pli concentrique *m*, pli formé de couches ayant gardé la même épaisseur *m*, pli isopaque *m*, pli parallèle *m*; ~ **form** *n* ELEC ENG forme parallèle *f*, mode parallèle *m*; ~ **glueing** *n* PACKAGING collage parallèle *m*; ~ **gutter** *n* CONST *building* chéneau encaissé *m*; ~ **input/output** *n* DP entrée/sortie parallèle *f*; ~ **interface** *n* PRINT *computers* interface parallèle *f*; ~ **involute gear** *n* MECH ENG engrenage parallèle à développante *m*; ~ **jaw capacity** *n* MECH ENG *tool* capacité en becs parallèles *f*; ~ **lay** *n* ELEC ENG disposition parallèle *f*; ~ **lines** *n pl* GEOM lignes parallèles *f pl*; ~ **magazine camera** *n* CINEMAT camera à chargeurs parallèles *f*; ~ **mark** *n* PRINT signe de parallélisme *m*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise cylindrique *f*; ~ **mounting** *n* ELEC *circuit* montage en parallèle *m*; ~ **mouse** *n* COMP, DP souris à connexion parallèle *f*; ~ **mouse adaptor** *n* COMP, DP interface de souris parallèle *f*; ~ **multiplier** *n* ELECTRON multiplieur parallèle *m*; ~ **operation** *n* PRINT fonctionnement en parallèle *m*; ~ **pin with internal thread** *n* MECH ENG goupille cylindrique à trou taraudé *f*; ~ **pipe thread** *n* MECH ENG filetage cylindrique de tuyauterie *m*; ~ **plate capacitor** *n* ELEC ENG condensateur plan *m*, PHYS condensateur à plaques parallèles *m*; ~ **port** *n* COMP, DP port parallèle *m*; ~ **positioning** *n* AERONAUT, TRANSP *airports* positionnement parallèle *m*; ~ **processing** *n* DP, ELECTRON, TELECOM traitement en parallèle *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance en parallèle *f*; ~ **resonance** *n* ELECTRON antirésonance *f*, résonance parallèle *f*, PHYS résonance parallèle *f*; ~ **resonant circuit** *n* ELECTRON circuit oscillant parallèle *m*, circuit résonnant parallèle *m*; ~ **rule** *n* MECH ENG règle à tracer des parallèles *f*; ~ **ruler** *n* MECH ENG règle à tracer des parallèles *f*, NAUT

navigation règies parallèles *f pl*; ~ **search storage** *n* (AmE), ~ **search store** *n* (BrE) COMP mémoire associative *f*; ~ **shank tool** *n* MECH ENG outil à queue cylindrique *m*; ~ **shank twist drill** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue cylindrique *m*; ~ **spark gap** *n* ELEC éclateur parallèle *m*; ~ **storage** *n* ELEC ENG mémorisation en parallèle *f*; ~ **synchronous system** *n* TELECOM système en réplique synchrone *m*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert en parallèle *m*; ~ **transmission** *n* COMP, DP, TELECOM transmission en parallèle *f*; ~ **vane attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à lame parallèle *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG étau parallèle *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see parallel vice*; ~ **wire line** *n* ELEC ENG ligne à fils parallèles *f*

parallel-connected

¹ *adj* ELEC ENG, PHYS monté en parallèle

parallel-connected

:² ~ **resistance** *n* ELEC résistance en parallèle *f*

parallel-fed

adj AERONAUT alimenté en parallèle

parallelism

n GEOM, MECH ENG, PRINT, TEXTILES parallélisme *m*; ~ **tolerance** *n* SPRINGS tolérance de parallélisme *f*

parallelization

: ~ **of fibers** *n* (AmE), ~ **of fibres** *n* (BrE) TEXTILES parallélisation des fibres *f*

parallel-jaw

: ~ **tong** *n* NUCLEAR *of manipulator* pince à becs parallèles *f*

parallelogram

n GEOM, MECH parallélogramme *m*; ~ **of forces** *n* GEOM, PHYS parallélogramme des forces *m*; ~ **of velocities** *n* PHYS parallélogramme des vitesses *m*

parallel-to-serial

: ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion de parallèle en série *f*, conversion parallèle-série *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur parallèle-série *m*

parallel-wound

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil assemblé sans torsion *m*

paramagnetic

¹ *adj* ELEC *material*, PHYS paramagnétique

paramagnetic

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur paramagnétique *m*; ~ **Curie point** *n* RAD
PHYS point de Curie paramagnétique *m*; ~ **material** *n* PETR matériau paramagnétique
m; ~ **rail** *n* TRANSP rail paramagnétique *m*; ~ **resonance** *n* ELEC, ELECTRON
résonance paramagnétique *f*, PHYS *electron-spin* résonance paramagnétique électronique
f

paramagnetism

n ELEC, PHYS paramagnétisme *m*

parameter

n COMP, DP, ELECTRON, PHYS paramètre *m*; ~ **out-of-range class** *n* TELECOM
valeur de paramètre erronée *f*; ~ **passing** *n* COMP, DP passage de paramètres *m*; ~
profile *n* TELECOM profil de paramètre *m*; ~ **substitution** *n* COMP, DP substitution de
paramètres *f*; ~ **value** *n* (PV) TELECOM valeur de paramètre *f*

parameterization

n COMP, DP paramétrage *m*

parametric

¹ *adj* COMP, DP paramétrique

parametric

:² ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification paramétrique *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM amplificateur paramétrique *m*; ~ **amplifier diode** *n* ELECTRON diode pour amplificateur paramétrique *f*; ~ **analysis** *n* ELECTRON, PROP MAT analyse paramétrique *f*; ~ **coordinates** *n pl* GEOM coordonnées paramétriques *f pl*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser paramétrique *m*; ~ **oscillator** *n* TELECOM oscillateur paramétrique *m*; ~ **test** *n* TELECOM test paramétrique *m*

paramp

n ELECTRON amplificateur paramétrique *m*

paranthine

n MINERAL paranthine *f*

parapet

n CONST parapet *m*; ~ **gutter** *n* CONST chéneau à l'anglaise *m*, gouttière en dessus *f*

paraphase

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON montage déphaseur *m*, TV amplificateur déphaseur *m*, amplificateur en contrephase *m*

pararosaniline

n CHEM pararosaniline *f*

parasite

n MINERAL parasite *m*

parasitic

¹ *adj* ELECTRON parasite

parasitic

:² ~ **aerial** *n* PHYS *passive* élément passif *m*, élément secondaire *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité parasite *f*; ~ **capture** *n* NUCLEAR *of neutrons* capture parasite *f*; ~ **component** *n* ELEC ENG composant parasite *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG, TELECOM couplage parasite *m*; ~ **crater** *n* GEOL *volcanic feature* cratère adventif *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant parasite *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode parasite *f*; ~ **drag** *n* AERONAUT traînée parasite *f*; ~ **element** *n* PHYS *aerial* élément non alimenté *m*; ~ **inductance** *n* ELEC ENG inductance parasite *f*; ~ **oscillation** *n* PHYS, TELECOM

oscillation parasite *f*; ~ **radiation** *n* TV rayonnement parasite *m*; ~ **suppressor** *n*
ELECTRON filtre antiparasite *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor parasite *m*

paratartaric

adj CHEM paratartarique

paratypical

adj CHEM atypique, irrégulier

paraxial

: ~ **ray** *n* OPT, PHYS, TELECOM rayon paraxial *m*

paraxylene

n CHEM, PETR TECH paraxylène *m*

parboil

vt FOOD TECH faire bouillir, faire cuire à demi

parcel

n PAPER TECH, TRANSP paquet *m*; ~ **of ore** *n* MINING lot de minerai *m*; ~ **registration card** *n* TRANSP bulletin d'expédition *m*

parcelled

: ~ **goods** *n* PACKAGING marchandises empaquetées *fpl*

parcelling

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour faire les paquets *f*

parcels

: ~ **chute** *n* TRANSP toboggan *m*; ~ **counter** *n* TRANSP guichet des colis *m*; ~ **depot** *n* TRANSP gare de messagerie *f*; ~ **office** *n* TRANSP service des colis *m*

parchment

: ~ **paper** *n* FOOD TECH papier parcheminé *m*, PACKAGING papier-parchemin végétal *m*

pare

vt PRINT finir, parer, ébarber

parent

n COMP *node*, DP parent *m*; ~ **acid** *n* CHEM acide de la même famille *m*; ~ **fraction** *n* NUCLEAR fraction mère *f*; ~ **glass** *n* C&G verre de base *m*; ~ **mass peak** *n* NUCLEAR ligne mère *f*, pic père *m*; ~ **nuclide** *n* NUCLEAR précurseur *m*, père nucléaire *m*, RAD PHYS nucléide père *m*, père nucléaire *m*; ~ **peak** *n* NUCLEAR ligne mère *f*, pic père *m*; ~ **phase** *n* METALL phase parente *f*; ~ **roll** *n* CINEMAT bobine mère *f*

parenthesis

n PRINT parenthèse *f*

parenthesis-free

: ~ **notation** *n* DP notation sans parenthèses *f*

pargasite

n MINERAL pargasite *f*

paring

: ~ **chisel** *n* CONST ciseau long *m*; ~ **machine** *n* CONST *wood trimmer* machine à trancher et dresser les bois en bout *f*, trancheuse pour le bois de bout *f*

parison

n C&G paraison *f*; ~ **check** *n* C&G pli crevé *m*; ~ **crack** *n* C&G pli crevé *m*; ~ **gatherer** *n* C&G cueilleur de paraison *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule ébaucheur *m*

parity

n COMP, DP, PHYS, RAD PHYS parité *f*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit de parité *m*; ~ **check** *n* COMP, CONTROL, DP, TELECOM contrôle de parité *m*; ~ **conservation law** *n* RAD PHYS *in quantum interactions* loi de conservation de la parité *f*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur de parité *f*

park

:¹ ~ **orbit** *n* MILIT *of satellite* orbite d'attente *f*

park

² *vt* TV *of VTR* garder en attente

parked

¹ *adj* TELECOM mis en garde

parked

:² ~ **line** *n* TELECOM ligne en faux appel *f*

parking

: ~ **area** *n* AERONAUT aire de stationnement *f*, CONST parc automobile *m*, parking *m*, parc de stationnement *m*; ~ **brake** *n* AERONAUT frein de parc *m*, AUTO, MECH *vehicles* frein de stationnement *m*, RAIL freinage d'immobilisation *m*, VEHICLES frein de stationnement *m*; ~ **brake lever** *n* VEHICLES levier du frein de stationnement *m*; ~ **gear** *n* AUTO roue de verrouillage *f*; ~ **lock gear** *n* AUTO roue de verrouillage *f*; ~ **meter** *n* TRANSP horodateur *m*, parcmètre *m*, parcomètre *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite d'attente *f*; ~ **pawl** *n* AUTO cliquet de stationnement *m*

parrot-nose

: ~ **pipe wrench** *n* CONST clef à fer creux articulée *f*

parse

vt COMP, DP analyser

parsec

n PHYS parsec *m*

parser

n COMP, DP analyseur syntaxique *m*

parsing

n COMP, DP analyse syntaxique *f*

part

¹ *n* COMP, DP partie *f*, MECH ENG article *m*, élément *m*, élément simple *m*, PROD ENG *of mould* coquille *f*, TEXTILES pièce *f*, VEHICLES organe *m*, pièce *f*, partie *f*; ~ **load** *n* AUTO, TRANSP charge partielle *f*; ~ **loads** *n pl* TRANSP marchandises de groupage *f pl*; ~ **number** *n* PACKAGING référence de pièce *f*; ~ **owner** *n* NAUT *of ship* coarmateur *m*; ~ **winding starting** *n* ELEC *motor* démarrage sur fraction d'enroulement *m*

part

² *vi* MECH ENG *come off, come away* se décoller

partial

¹ *adj* ACOUSTICS partiel

partial

² *n* ACOUSTICS son partiel *m*; ~ **carry** *n* COMP, DP report partiel *m*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement partiel *m*; ~ **coherence** *n* OPT, TELECOM cohérence partielle *f*; ~ **crystallization** *n* PROP MAT cristallisation partielle *f*; ~ **dial** *n* TELECOM numérotation incomplète *f*; ~ **discharge** *n* ELEC *condenser* décharge partielle *f*; ~ **discharge inception test** *n* ELEC essai de seuil de décharge partielle *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL, METALL dislocation partielle *f*; ~ **eclipse** *n* ASTRON eclipse partielle *f*; ~ **exposure** *n* PRINT exposition partielle *f*; ~ **node** *n* ACOUSTICS noeud imparfait *m*, ELEC ENG noeud partiel *m*; ~ **plating** *n* COATINGS revêtement galvanoplastique partiel *m*, revêtement partiel *m*; ~ **pressure** *n* CHEM *vapour*, PHYS pression partielle *f*; ~ **recovery refrigeration system** *n* REFRIG réfrigération à récupération partielle de frigorigène *f*; ~ **reflection** *n* WAVE PHYS *of light waves* réflexion partielle *f*; ~ **response code** *n* TELECOM code à réponse partielle *m*; ~ **time to date** *n* PROD ENG temps partiel réalisé à ce jour *m*; ~ **trip** *n* NUCLEAR arrêt d'urgence partiel *m*; ~ **voltage starting** *n* ELEC *motor* démarrage sous tension réduite *m*

particle

n ACOUSTICS, COAL TECH, ELECTRON, PART PHYS, PHYS, SAFETY, TEXTILES particule *f*; ~ **acceleration** *n* ACOUSTICS accélération d'une particule *f*; ~ **accelerator** *n* PART PHYS, PHYS accélérateur de particules *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau de particules *m*; ~ **beam technology** *n* PART PHYS technologic des faisceaux de particules *f*, théorie électrofaible *f*; ~ **board** *n* MECH *materials* panneau de particules *m*; ~ **classification** *n* CHEM TECH classement granulométrique *m*; ~ **collision** *n* PART PHYS collision de particules *f*; ~ **dynamics** *n* NUCLEAR dynamique du mouvement des particules *f*; ~ **fluence** *n* PHYS fluence de particules *f*; ~ **fluence rate** *n* PHYS débit de fluence de particules *m*; ~ **form factor** *n* CHEM TECH facteur de forme de particules *m*; ~ **leakage** *n* NUCLEAR fuite de particules *f*; ~ **number** *n* METALL nombre des particules *m*; ~ **number conservation law** *n* NUCLEAR loi de la conservation du nombre des particules *f*; ~ **physics** *n* PHYS physique des particules *f*; ~ **reinforcement** *n*

METALL durcissement par particules *m*; ~ **separation** *n* PART PHYS separation des particules *f*; ~ **size** *n* CHEM *of substance* grosseur de grain *f*, CHEM TECH calibre *m*, METALL, NUCLEAR *of powders* taille des particules *f*, P&R *of pigment, of filler* granulométrie *f*, grosseur de particules *f*; ~ **size analysis** *n* CHEM TECH analyse granulométrique *f*, granulométrie *f*, PROP MAT granulométrie *f*; ~ **size analyzer** *n* CHEM TECH analyseur de dimensions des particules *m*, NUCLEAR granulomètre *m*; ~ **size curve** *n* C&G courbe granulométrique *f*; ~ **size distribution** *n* CHEM *of powder* granulométrie *f*, répartition granulométrique *f*, CONST distribution granulométrique *f*; ~ **size measurement** *n* P&R *of fillers, of pigments* mesure de la grosseur des particules *f*; ~ **size reduction** *n* CHEM TECH comminution des particules *f*, COAL TECH réduction granulométrique *f*; ~ **sizing** *n* CHEM TECH classement granulométrique *m*; ~ **spiraling** *n* (AmE), ~ **spiralling** *n* (BrE) NUCLEAR mouvement des particules en spirale *m*; ~ **storage** *n* PART PHYS stockage des particules *m*; ~ **trajectories buffeted by turbulent molecules** *n pl* RAD PHYS *Brownian movement* trajets des particules ballottées par des molécules turbulentes *m pl*; ~ **velocity** *n* ACOUSTICS vitesse d'une particule *f*

particle-like

adj PART PHYS particulaire

particle-operated

: ~ **fluidized bed** *n* CHEM TECH lit fluidifié à grains *m*

particles

: ~ **which escape without interacting** *n pl* RAD PHYS particules qui s'échappent sans interagir *f pl*

participate

n CHEM TECH, PROP MAT matière particulaire *f*; ~ **air pollution** *n* POLLUTION pollution atmosphérique par des particules en suspension *f*; ~ **fluidized bed** *n* CHEM TECH lit fluidifié homogène *m*; ~ **materials** *n pl* POLLUTION matières particulaires *f pl*, poussières *f pl*; ~ **matter** *n* POLLUTION matières particulaires *f pl*, particules solides *f pl*

parting

n CHEM départ *m*, MECH ENG décollage *m*, décollement *m*, entre-deux *m*, PROD ENG *of mould* joint *m*; ~ **blade** *n* MECH ENG outil à saigner *m*; ~ **dust** *n* PROD ENG poussier de sable brûlé *m*, poussier isolant *m*; ~ **line** *n* PROD ENG *foundry* plan de joint *m*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie démontable *f*, poulie en deux pièces *f*; ~ **sand** *n* PROD ENG poussier de sable brûlé *m*, poussier isolant *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil à tronçonner *m*, *of lathe* outil à saigner *m*; ~ **of the waters** *n* HYDROL partage des eaux *m*

parting-off

: ~ **blade** *n* MECH ENG *for tool holder* outil à tronçonner *m*

partition

¹ *n* COMP partition *f*, CONST cloison *f*, mur de séparation *m*, paroi de séparation *f*, séparation *f*, cloison de séparation *f*, *dp* partition *f*, NUCLEAR *in extraction cycle* paroi de séparation *f*; ~ **chromatography** *n* CHEM chromatographie par partition *f*; ~ **coefficient** *n* CHEM *between phases* coefficient de partage *m*, METALL coefficient de répartition *m*; ~ **density** *n* COAL TECH densité de partage *f*; ~ **function** *n* PHYS fonction de partition *f*; ~ **gate** *n* ELEC ENG grille de partage *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de partage *m*, bruit de répartition *m*; ~ **size** *n* COAL TECH dimension de séparation *f*, maille de partage *f*; ~ **wall** *n* CONST mur de cloison *m*, PACKAGING partition *f*

partition

² *vt* COMP découper en partitions, segmenter, DP partitionner

partitioned

¹ *adj* COMP cloisonné, segmenté, DP cloisonné, partitionné

partitioned

:² ~ **charge** *n* ELEC ENG charge partagée *f*

partitioning

n CHEM partage *m*, COMP découpage en partitions *m*, CONST *placing partitions* cloisonnage *m*, compartimentage *m*, compartimentation *f*, *walls* cloisonnement *m*, DP partitionnement *m*, ELEC ENG partage *m*; ~ **insert** *n* PACKAGING pièce pour partitionner *f*

part-load

: ~ **consignment** *n* TRANSP envoi de détail *m*; ~ **efficiency** *n* MECH ENG rendement à charge partielle *m*; ~ **freight** *n* (AmE) (*cf part-load goods, part-load traffic*) TRANSP marchandises de détail *f pl*; ~ **goods** *n pl* (BrE) (*cf part-load freight*) TRANSP marchandises de détail *f pl*; ~ **traffic** *n* (BrE) (*cf part-load freight*) RAIL marchandises de détail *f pl*

parton

n PHYS parton *m*

parts

: ~ **of a machine** *n pl* MECH ENG éléments d'une machine *m pl*; ~ **requisition** *n* PROD
ENG fiche de prélèvement *f*, fiche de prélèvement de stock *f*, fiche de ramassage *f*

parts-per-million

n pl (PPM) CHEM parties par million *f pl*

part-turn: ~ **actuator attachment** *n* MECH ENG raccordement de servomoteur à
fraction de tour *m*

party

: ~ **address** *n* TELECOM adresse du correspondant *f*; ~ **wall** *n* CONST mur de
démarcation *m*, mur mitoyen *m*

parvoline

n CHEM parvoline *f*

pascal

n (*Pa*) METR, PETR TECH *unit of pressure*, PHYS pascal *m* (*Pa*)

Pascal's

: ~ **principle** *n* PHYS *hydrostatics* principe de Pascal *m*, théorème de Pascal *m*

Paschen

: ~ **series** *n* PHYS série de Paschen *f*; ~ **series lines** *n pl* RAD PHYS *atomic spectrum*
lignes de série Paschen *f pl*

Paschen's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Paschen *f*

Paschen-Back

: ~ **effect** *n* PHYS effet de Paschen-Back *m*

pass

¹ *n* COMP, DP *passer f*, MINING *cheminée f*, NAUT *geography passer f*, PROD ENG *cannelure f*, creux *m*, passage *m*, *passer f*; ~ **band** *n* COMP, DP, ELECTRON, MECH ENG, PHYS *bande passante f*, RECORDING *passbande m*, TELECOM *bande passante f*; ~ **band attenuation** *n* ELECTRON *atténuation dans la bande passante f*; ~ **band response** *n* ELECTRON *réponse dans la bande passante f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON *transistor ballast m*

pass

² *vi* RAIL *danger signal, stop signal franchir*

pass

³ ~ **for press** *vi* PRINT *donner le bon à tirer*; ~ **through** *vi* TELECOM *transiter*; ~ **through a lock** *vi* NAUT *écluser*

passage

n AUTO *canalisation f*, NAUT *navigation traversée f*, PROD ENG *passage m*, tubulure *f*; ~ **beds** *n pl* GEOL *couches de transition f pl*; ~ **of criticality** *n* NUCLEAR *passage de criticité m*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic détecteur de passage m*

passageway

n MINING *galerie f*, passage *m*

pass-along

: ~ **message** *n* (PAM) TELECOM message à faire passer *m*

passenger

¹ *adj* SPACE passager

passenger

² *n* AERONAUT passager *m*, passagère *f*, TRANSP voyageur *m*; ~ **automobile** *n* VEHICLES voiture particulière *f*; ~ **bridge** *n* AERONAUT passerelle télescopique *f*; ~ **cabin** *n* TRANSP cabine des passagers *f*; ~ **car** *n* TRANSP voiture particulière *f*, voiture à passagers *f*, VEHICLES voiture particulière *f*; ~ **car equivalent** *n* TRANSP coefficient d'équivalence en UVP *m*; ~ **car unit** *n* (PCU) TRANSP unité de voiture particulière *f* (UVP); ~ **coach** *n* TRANSP voiture à passagers *f*, ~ **compartment** *n* TRANSP compartiment des voyageurs *m*; ~ **conveyor** *n* (*cf moving sidewalk*) AERONAUT *at airport* trottoir roulant *m*, TRANSP bande transporteuse pour piétons *f*; ~ **elevator** *n* (AmE) (*cf passenger lift*) TRANSP ascenseur personnes *m*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac à passagers *m*; ~ **flight** *n* TRANSP vol accompagné *m*; ~ **hall** *n* TRANSP *rail* hall de gare *m*; ~ **information center** *n* (AmE), ~ **information centre** *n* (BrE) RAIL gare centre d'informations *f*; ~ **kilometer** *n* (AmE), ~ **kilometre** *n* (BrE) TRANSP voyageur-kilomètre *m*; ~ **lift** *n* (BrE) (*cf passenger elevator*) TRANSP ascenseur personnes *m*; ~ **plane** *n* AERONAUT avion de ligne *m*; ~ **reservation system** *n* TRANSP système de réservation de places *m*; ~ **road train** *n* TRANSP train routier à passagers *m*; ~ **ropeway** *n* TRANSP télécabine *f*, téléphérique pour passagers *m*; ~ **seat** *n* AERONAUT, TRANSP siège passager *m*; ~ **service** *n* TRANSP transport de voyageurs *m*; ~ **ship** *n* NAUT paquebot *m*, TRANSP navire à passagers *m*, paquebot *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP terminal voyageurs *m*; ~ **train** *n* TRANSP train voyageurs *m*; ~ **transport** *n* TRANSP trafic voyageurs *m*

passenger-cargo

: ~ **ship** *n* TRANSP cargo mixte *m*

passing

: ~ **aids** *n* TRANSP *traffic* aides de dépassement *f pl*; ~ **lane** *n* CONST voie de dépassement *f*; ~ **light** *n* VEHICLES feu de croisement *m*; ~ **point** *n* RAIL point d'évitement *m*; ~ **sight distance** *n* TRANSP *traffic* visibilité de dépassement *f*; ~ **track** *n* RAIL voie d'évitement *f*

passivate

¹ *vt* SPACE *spacecraft* neutraliser, rendre inerte

passivate

² *vi* CHEM, ELECTRON, PHYS passiver

passivated

¹ *adj* PHYS passivé

passivated

:² ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor passivé *m*

passivation

n CHEM, ELECTRON, PHYS passivation *f*; ~ **glass** *n* C&G verre de passivation *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche de passivation *f*

passive

¹ *adj* COMP, DP, ELECTRON passif

passive

:² ~ **aerial** *n* PHYS *parasitic* élément passif *m*, élément secondaire *m*; ~ **air defence** *n* MILIT défense aérienne passive *f*; ~ **alerting** *n* TELECOM alerte passive *f*; ~ **band pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande passif *m*; ~ **band stop filter** *n* ELECTRON filtre coupebande passif *m*; ~ **circuit** *n* PHYS, TELECOM circuit passif *m*; ~ **component** *n* ELECTRON, NUCLEAR *of nuclear power plant*, PHYS *electronic*, TELECOM composant passif *m*; ~ **control** *n* SPACE *spacecraft* contrôle passif *m*; ~ **dipole** *n* ELEC ENG dipôle passif *m*; ~ **earth pressure** *n* COAL TECH butée des terres *f*, CONST poussée de terre passive *f*; ~ **electrodynamic damper** *n* SPACE *spacecraft* amortisseur électrodynamique passif *m*; ~ **element** *n* ELECTRON élément passif *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre passif *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage passif *m*; ~ **flat car** *n* TRANSP voiture plate-forme passive *f*; ~ **infrared detector** *n* TRANSP détecteur à infrarouge *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge passive *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode passif *m*; ~ **motor vehicle safety** *n* TRANSP sécurité passive des véhicules automobiles *f*; ~ **network** *n* ELEC, ELEC ENG réseau passif *m*; ~ **occupant restraint system** *n* TRANSP système de sécurité automatique *m*; ~ **optical network** *n* (PON) TELECOM réseau optique passif *m*; ~ **quadripole** *n* ELEC ENG quadripôle passif *m*; ~

satellite *n* SPACE satellite réflecteur *m*, TV satellite passif *m*; ~ **seat belt system** *n* TRANSP système passif des ceintures de sécurité *m*; ~ **sensor** *n* SPACE capteur passif *m*; ~ **solar system** *n* CONST *building* système solaire passif *m*; ~ **star** *n* COMP *network topology*, DP étoile passive *f*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat passif *m*; ~ **system** *n* ACOUSTICS, FUELLESS système passif *m*; ~ **thermal control** *n* (PTC) SPACE régulation thermique passive *f*; ~ **threat** *n* TELECOM menace passive *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur passif *m*; ~ **transport unit** *n* TRANSP unité de transport passive *f*

password

n COMP, DP, TELECOM mot de passe *m*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection par mot de passe *f*

paste

¹ *n* SPACE *spacecraft* pâte *f*; ~ **fuel** *n* NUCLEAR pâte combustible *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre en pâte *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see paste mould*; ~ **mold press-and-blow process** *n* (AmE) *see paste mould press and blow process*; ~ **mold blowing** *n* (AmE) *see paste mould blowing*; ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule enduit *m* (Bel), moule à moulé-tourné *m* (Fra); ~ **mould blowing** *n* (BrE) C&G précédé moulé-tourné *m*, précédé soufflétourné *m*; ~ **mould press-and-blow process** *n* (BrE) C&G précédé pressé-soufflé-tourné *m*

paste

² *vt* PAPER TECH encoller; ~ **up** *vt* PRINT faire un montage papier

pasteboard

n PRINT carton contrecollé *m*

pasted

¹ *adj* PRINT doublé

pasted

:² ~ **board** *n* PAPER TECH carton contrecollé *m*; ~ **ivory board** *n* PAPER TECH carte ivoire contrecollée *f*, carton affiché *m*, carton recouvert par entrecollage *m*; ~ **lined board** *n* PAPER TECH carton affiché *m*, carton recouvert par entrecollage *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier contrecollé *m*

paster

n PAPER TECH collure *f*

paste-up

n PRINT montage papier *m*

Pasteur

: ~ **pipette** *n* LAB EQUIP *glassware* pipette Pasteur *f*

pasteurization

n CHEM TECH, FOOD TECH, THERMOD pasteurisation *f*

pasteurize

vt CHEM TECH, FOOD TECH, THERMOD pasteuriser

pasteurized

adj THERMOD pasteurisé

pasting

n DP insertion *f*, PAPER TECH collage *m*, contrecollage *m*; ~ **machine** *n* PAPER TECH colleuse *f*

patch

¹ *n* DP modification *f*, ELEC ENG *using patch cord* connexion *f*, MAR POLL flaque *f*, MINING *of ore* paquet *m*, PRINT connexion provisoire *f*; ~ **bay** *n* CINEMAT panneau de raccordement *m*, tableau de raccordement *m*; ~ **block** *n* C&G bloc de placage *m* (Fra), placard *m* (Bel); ~ **board** *n* COMP, DP tableau de connexions *m*, TV panneau de brassage *m*, tableau de brassage *m*, tableau de raccordement *m*; ~ **cord** *n* COMP cordon de connexion *m*, DP cordon de connexion *m*, cordon de jonction enfichable *m*, ELEC ENG dicorde *m*; ~ **field** *n* CINEMAT panneau de raccordement *m*, tableau de raccordement *m*; ~ **panel** *n* (AmE) (*cf jack panel*) COMP tableau de connexions *m*, TV panneau de brassage *m*, panneau de raccordement *m*; ~ pocket form *n* PRINT formulaire à plusieurs formes encollées pour constituer des poches *m*; ~ **splice** *n* CINEMAT collure *f*

patch

² *vt* CINEMAT brancher, raccorder, COMP corriger, modifier, DP modifier, rapiécer, ELEC ENG connecter, *using patch* cord relier, PRINT raccorder, TV brancher, brasser, raccorder

patching

n C&G placage *m*, ELEC ENG connexion par dicorde *f*, PROD ENG rapiéçage *m*, rapiècement *m*; ~ **up** *n* PROD ENG rapiéçage *m*, rapiècement *m*

patchwork

n PROD ENG rapiéçage *m*, rapiècement *m*

patent

¹ *n* MECH ENG, PATENTS brevet *m*, brevet d'invention *m*; ~ **agent** *n* MECH ENG agent de brevets *m*, agent de brevets d'invention *m*; ~ **application** *n* PATENTS demande de brevet *f*; ~ **certificate** *n* PATENTS certificat de brevet *m*; ~ **flour** *n* FOOD TECH farine de première qualité *f*, farine de qualité *f*, fleur de farine *f*; ~ **of improvement** *n* MECH ENG brevet de perfectionnement *m*; ~ **log** *n* NAUT loch à hélice *m*; ~ **proprietor** *n* PATENTS titulaire du brevet *m*; ~ **specification** *n* PATENTS *printed* fascicule de brevet *m*

patent

² *vt* PATENTS faire breveter

patentability

n PATENTS brevetabilité *f*

patentable

: ~ **invention** *n* PATENTS invention brevetable *f*

patented

adj MECH ENG breveté

patenting

n HEATING *rod, wire production* patentage *m*

patents

: ~ **applied** for phr TEXTILES demande de brevet déposée *f*

paternoster

: ~ **pump** *n* WATER SUPP chapelet hydraulique *m*, pompe à chapelet *f*, pompe à godets *f*

path

n AERONAUT trajectoire *f*, COMP chemin *m*, filière *f*, CONST sentier *m*, trottoir *m*, DP chemin *m*, ELEC ENG *of electric current* trajet *m*, GEOM chemin *m*, NAUT *of ship* trajectoire *f*, PHYS *in a medium* chemin *m*, *of particle* trajectoire *f*, route trajet *m*, SPACE trajectoire *f*, trajet *m*, TELECOM voie *f* ~ **attenuation** *n* TV affaiblissement de propagation *m*; ~ **correction** *n* MILIT *of rocket* correction de trajet *f*, SPACE *of spacecraft* guidage par itération *m*; ~ **difference** *n* PHYS différence de marche *f*; ~ **of a flame** *n* PROD ENG *in boiler* courant de flamme *m*; ~ **length** *n* NUCLEAR *of single charged particle* longueur de trajectoire *f*; ~ **memory** *n* TELECOM mémoire des itinéraires *f*; ~ **overhead** *n* (POH) TELECOM préfixe de conduit *m*, résidu de trajet *m*; ~ **of totality** *n* ASTRON *of solar eclipse* zone de totalité *f*

pathfinder

n MILIT *parachuting* orientateur-marqueur *m*

pathogenic

¹ *adj* HYDROL pathogène

pathogenic

:² ~ **hazard** *n* SAFETY risque pathogène *m*

pathological

: ~ **waste** *n* RECYCLING déchets contaminés *m pl*, déchets pathogènes *m pl*

patina

n CHEM, PROP MAT patine *f*

patio

: ~ **door** *n* C&G porte-fenêtre *f*

patouillet

n MECH ENG *washer* barboteur *m*, patouille *f*, patouillet *m*

patrimonial

: ~ **sea** *n* OCEANOGRAPHY mer patrimoniale *f*

patrol

: ~ **boat** *n* MAR POLL patrouilleur *m*, MILIT patrouilleur *m*, vedette de surveillance *f*, vedette de surveillance côtière *f*, NAUT patrouilleur *m*, vedette de surveillance *f*, vedette de surveillance côtière *f*; ~ **craft** *n* MILIT patrouilleur *m*; ~ **inspection** *n* QUALITY inspection volante *f*

patron

n PROD ENG *template* calibre *m*, gabarit *m*, patron *m*

pattern

¹ *n* COMP, DP *forme f*, ELECTRON *configuration f*, *forme f*, *mire f*, *modèle m*, *motif m*, *réseau m*, *schéma m*, *tracé m*, PROD ENG *façon f*, *modèle m*, *forme f*, *template* calibre *m*, gabarit *m*, patron *m*, SPACE *communications* *configuration f*, *diagramme m*, *schéma m*, TEXTILES *sewing* patron *m*, *weave* armure *f*; ~ **correspondence index** *n* (PCI) TELECOM *indice de correspondance spectrale m*; ~ **generation** *n* ELECTRON *lithography* *tracé des motifs m*; ~ **generator** *n* TV *générateur de mire m*; ~ **maker** *n* PROD ENG *person* *modeleur m*, *ouvrier modeleur m*; ~ **making** *n* PROD ENG *modelage m*; ~ **matching** *n* PROD ENG *appariement des formes m*; ~ **molder** *n* (AmE), ~ **moulder** *n* (BrE) PROD ENG *person* *mouleur m*; ~ **plate** *n* PROD ENG *founding* *plaque porte-modèles f*, *plaque-modèle f*; ~ **plating** *n* COATINGS *revêtement sélectif m*; ~ **projector** *n* CINEMAT *projecteur de motifs m*, *projecteur de silhouettes m*; ~ **recognition** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM *reconnaissance des formes f*; ~ **registration** *n* ELECTRON *lithography* *alignement du motif m*; ~ **shop** *n* PROD ENG *founding* *atelier de modelage m*

pattern

² *vt* TEXTILES *modeler*

patterned

: ~ **glass** *n* C&G *verre imprimé m*; ~ **marble** *n* GEOL *cipolin m*

patterning

n ELECTRON *lithography* formation de motifs *f*, TEXTILES armurage *m*, TV surimposition de fond faux *f*; ~ **capacities** *n pl* TEXTILES possibilités d'armurage *f pl*

Pauli

: ~ **exclusion principle** *n* PART PHYS, PHYS principe d'exclusion de Pauli *m*; ~ **principle** *n* CHEM *electrons* principe de Pauli *m*

pause

n TV arrêt sur image *m*; ~ **control** *n* RECORDING commande de pause *f*, TV commande d'arrêt *f*

paved

: ~ **road** *n* (AmE) (*cf metalled road*) CONST chaussée empierrée *f*, route empierrée *f*, route ferrée *f*

pavement

n (BrE) (*cf sidewalk*) COAL TECH mur *m*, CONST *concrete* chaussée *f*, pavage bétonné *m*, *road surface*, *stone walks* dallage *m*, pavage *m*, pavement *m*, pavé *m*, trottoir *m*, CONST trottoir *m*, MINING *of mine level* sole *f*; ~ **design** *n* CONST dimensionnement de chaussées *m*, étude de pavé *f*; ~ **light** *n* C&G pavé *m*; ~ **quality concrete** *n* (PQC)

CONST béton de qualité à paver *m*; ~ **surface evenness** *n* CONST aplatissement de pavement *m*, aplatissement de surface de pavé *m*, uni de pavement *m*

pavement-spreading

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf road metal-spreading machine*) TRANSP épandeur-régleur-dameur *m*

paving

n (AmE) (*cf metalling*) CONST dallage *m*, pavage *m*, pavement *m*, pavé *m*, CONST *civil engineering* empierrement *m*; ~ **block** *n* C&G bloc de pavage *m*; ~ **material** *n* (AmE) (*cf road metal*) CONST matériaux d'empierrement pour route *m pl*; ~ **stone** *n* CONST grès à pavés *m*, pierre de pavage *f*, *single stone* pavé *m*

pavior

n (AmE) **paviour** *n* (BrE) CONST dalleur *m*, paveur *m*

paviour's

: ~ **hammer** *n* CONST marteau de paveur *m*

Pavo

n ASTRON *Peacock* Paon *m*

pawl

n MECH cliquet *m*, MECH ENG chien *m*, doigt d'encliquetage *m*, détente *f*, linguet *m*, *of winch* cliquet *m*, cliquet d'arrêt *m*; ~ **bitt** *n* MECH ENG *of capstan* saucier *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à cliquet *m*; ~ **head** *n* MECH ENG *of capstan* buttoir *m*; ~ **rim** *n* MECH ENG *of capstan* couronne des linguets *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG *of capstan* couronne des linguets *f*

pawl-and-ratchet

: ~ **motion** *n* MECH ENG encliquetage à rochet *m*

PAX

abbr (*private automatic exchange*) TELECOM central automatique privé *m*

pay

:¹ ~ **cable** *n* TV télévision à péage par câble *f*; ~ **dirt** *n* MINING *placer mining* alluvion aurifère *f*, graviers aurifères *m pl*, terre aurifère *f*, terre d'alluvions auri-feres *f*; ~ *television* *n* TELECOM télévision à péage *f*; ~ **television network** *n* TELECOM chaîne de TV à péage *f*; ~ **TV** *n* TV télévision à péage *f*; ~ **zone** *n* PETR zone productive *f*, PETR TECH zone productrice *f*

pay

² *vt* PATENTS *fee* acquitter; ~ **off** *vt* NAUT *sailors*, *sail* abattre, débarquer; ~ **out** *vt* NAUT *cable* filer

pay-by-use

: ~ **basis** *n* TELECOM base de payer-par-utilisation *f*

paying

: ~ **off** *n* NAUT *of crew* débarquement *m*

payload

n AERONAUT charge marchande *f*, charge payante *f*, charge utile *f*, MAR POLL charge *f*, charge utile *f*, SPACE charge utile *f*, TELECOM capacité utile *f*, charge utile *f*, VEHICLES charge utile *f*; ~ **bay** *n* SPACE *spacecraft* soute *f*

payoff

n SPACE compte rendu *m*, rapport *m*, rendement *m*, retour *m*

payphone

n TELECOM publiphone *m*

Pb

abbr (lead) CHEM Pb (*plomb*)

PBX

¹ *abbr (private branch exchange) TELECOM autocommutateur privé m, commutateur téléphonique privé m*

PBX

² *~ **switchboard** n TELECOM standard privé m*

PBXIS-LB

abbr TELECOM autocommutateur privé pour le RNIS-LB m

PC

¹ *abbr COMP (printed circuit) CI (circuit imprimé), COMP (personal computer) OP (ordinateur personnel), DP (printed circuit) CI (circuit imprimé), DP (personal computer) OP (ordinateur personnel), ELECTRON (printed circuit), PHYS (printed circuit), TELECOM (printed circuit), TV (printed circuit) CI (circuit imprimé)*

PC

² *~ **board** n ELECTRON carte à circuit imprimé f; ~ **control sequence** n PROD ENG séquence de fonctionnement de l'automate programmable f*

PCB

abbr (printed circuit board) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, TELECOM carte de circuit imprimé *f*

p-channel

n ELECTRON canal P *m*; ~ **depletion mode MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS canal P à déplétion *m*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif à canal P *m*; ~ **enhancement mode MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS canal P à enrichissement *m*; ~ **FET** *n* ELECTRON TEC à canal P *m*; ~ **integrated FET** *n* ELECTRON TEC intégré à canal P *m*; ~ **integrated junction PET** *n* ELECTRON TEC à jonction intégré à canal P *m*

PCI

abbr (pattern correspondence index) TELECOM indice de correspondance spectrale *m*

PCM

¹ *abbr (pulse code modulation)* COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RAD PHYS, SPACE, TV MIC (modulation par impulsion codée)

PCM

:² ~ **filter** *n* ELECTRON filtre MIC *m*; ~ **multiplexer** *n* ELECTRON multiplexeur MIC *m*; ~ **multiplexing** *n* ELECTRON multiplexage MIC *m*; ~ **switching system** *n*

TELECOM système de commutation MIC *m*; ~ **system** *n* TELECOM système de commutation MIC *m*

PCM-FM

: ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation MIC-FM *f*

P-controller

n (*proportional controller*) CONTROL régulateur proportionnel *m*

p-cresol

n CHEM paracrésol *m*

PCS

abbr (*plastic-clad silica*) OPT, TELECOM silice gratinée de plastique *f*

PCS-fiber

n (AmE), **PCS-fibre** *n* (BrE) OPT, TELECOM fibre de silice gainée de plastique *f*, fibre silice-plastique *f*

PCT

abbr (peak cladding temperature) NUCLEAR température maximale de la gaine *f*

PCU

abbr (passenger car unit) TRANSP UVP (*unité de voiture particulière*)

PCV

abbr (positive crankcase ventilation) AUTO recyclage des gaz de carter *m*

PCVD

abbr (plasma-activated chemical vapor deposition, plasma-activated chemical vapour deposition) ELECTRON précédé de dépôt chimique en phase vapeur activé au plasma *m*

pd

abbr (potential difference) PHYS ddp (*différence de potentiel*)

Pd

(palladium) CHEM Pd *(palladium)*

PD

abbr TELECOM *(protocol discriminator)* DP *(discriminateur de protocole)*, TELECOM *(physical delivery)* remise physique *f*

PDAU

abbr (physical delivery access unit) TELECOM unité d'accès au service de remise physique *f*

PDF

abbr (probability density function) MATH fonction de densité de probabilité *f*

PDH

abbr (plesiochronous digital hierarchy) TELECOM hiérarchie numérique plésiochrone *f*

PDM

abbr (pulse duration modulation) ELECTRON, SPACE MID (*modulation par impulsions de durée*)

PDN

abbr (public data network) COMP, DP réseau public de données *m*, réseau public de transmission de données *m*

PDR

abbr ELEC (*power directional relay*) relais directionnel de puissance *m*, SPACE (*preliminary design review*) revue de définition préliminaire *f*

PDS

abbr (physical delivery system) TELECOM système de remise physique *m*

PDU

abbr (protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole *f*

PE

abbr COMP (*phase encoding*), DP (*phase encoding*) enregistrement en modulation de phase *m*, TELECOM (*protocol emulator*) émulateur de protocole *m*

pea

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon menu *m*

peak

n CHEM *in spectrum* pic *m*, NAUT *of sail, anchor* bec *m*, coqueron *m*, pic *m*, NUCLEAR *in energy spectrum* ligne *f*, maximum *m*, pic *m*, PAPER TECH sommet *m*, TV crête de niveau *f*; ~ **amplitude** *n* ELECTRON amplitude de crête *f*, amplitude maximale *f*, RECORDING amplitude de pointe *f*; ~ **arc voltage** *n* ELEC tension d'arc *f*; ~ **brightness** *n* TV hyperluminosité d'aire réduite *f*; ~ **busy hour** *n* TELECOM heure de pointe *f*; ~ **capacity** *n* CONST *electricity* capacité de pointe *f*; ~ **cladding temperature** *n* (PCT) NUCLEAR température maximale de la gaine *f*; ~ **clipping** *n* ELECTRON écrêtage *m*; ~ **concentration** *n* POLLUTION concentration de pointe *f*; ~ **current** *n* ELEC *of supply network*, ELEC ENG, PHYS courant de crête *m*; ~ **demand** *n* GAS TECH pointe de demande *f*, WATER SUPP consommation de pointe *f*; ~ **distortion** *n* TV distorsion de crête *f*; ~ **engine speed** *n* VEHICLES régime de pointe *m*; ~ **envelope power** *n* TELECOM puissance en crête *f*; ~ **factor** *n* ELECTRON, SPACE *communications* facteur de crête *m*; ~ **flow** *n* HYDROL débit de pointe *m*; ~ **frequency deviation** *n* SPACE *communications* excursion de fréquence crête *f*, TELECOM excursion de fréquence maximale *f*; ~ **heat flux** *n* NUCLEAR flux de chaleur maximum *m*; ~ **hour** *n* RAIL, TRANSP *traffic* heure de pointe *f*; ~ **hour factor** *n* (PHF) TRANSP *traffic* facteur de pointe *m*; ~ **hour traffic** *n* RAIL trafic de pointe *m*, TRANSP trafic d'heure de pointe *m*; ~ **indicator** *n* ELECTRON indicateur de crête *m*; ~ **intensity wavelength** *n* OPT, TELECOM longueur d'onde du maximum d'intensité de rayonnement *f*; ~ **inverse voltage** *n* ELEC tension de pointe inverse *f*; ~ **level** *n* RECORDING niveau de pointe *m*; ~ **limitation** *n* RECORDING limitation de pointe *f*; ~ **limiter** *n* CINEMAT limiteur d'amplitude *m*, TV limiteur de crêtes *m*, écrêteur *m*; ~ **load** *n* ELEC *of supply network* pointe de charge *f*, ELEC ENG, PAPER TECH charge maximale *f*; ~ **load nuclear power plant** *n* NUCLEAR centrale nucléaire de pointe *f*; ~

load power plant *n* ELEC *supply network* centrale de pointe *f*; ~ **load traffic** *n* TRANSP trafic d'heure de pointe *m*, trafic de pointe *m*; ~ **luminosity** *n* RAD PHYS luminosité de crête *f*; ~ **meter** *n* TV crêtemètre *m*, indicateur de crête *m*; ~ **period traffic** *n* TRANSP trafic d'heure de pointe *m*, trafic de pointe *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG puissance de crête *f*, puissance de pointe *f*, TV puissance de crête *f*; ~ **power output** *n* RECORDING puissance de pointe de sortie *f*; ~ **programme meter** *n* RECORDING indicateur de pointe de programme *m*, TV voltmètre de crête *m*; ~ **pulse amplitude** *n* ELECTRON amplitude crête d'une impulsion *f*; ~ **rate** *n* HYDROL débit de pointe *m*, TELECOM tarif rouge *m* (Fra); ~ **recording level** *n* RECORDING niveau de pointe d'enregistrement *m*; ~ **revs** *n* VEHICLES *of engine* régime de pointe *m*; ~ **signal** *n* TV niveau de crête de signal *m*; ~ **signal amplitude** *n* ELECTRON amplitude maximale du signal *f*; ~ **sound pressure** *n* ACOUSTICS pression acoustique de crête *f*; ~ **speech power** *n* ACOUSTICS puissance vocale de crête *f*; ~ **time** *n* TV heures de grande écoute *fpl*; ~ **traffic volume** *n* TRANSP débit de pointe *m*; ~ **value** *n* ELEC *of current, voltage* tension de crête *f*, ELECTRON valeur crête *f*, valeur de crête *f*, valeur maximale *f*, PHYS, TELECOM valeur de crête *f*; ~ **velocity** *n* WATER SUPP vitesse de crête *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG, PHYS, TV tension de crête *f*; ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre de crête *m*; ~ **volume velocity** *n* RECORDING vitesse de pointe de volume *f*; ~ **water flow** *n* WATER SUPP débit de pointe *m*; ~ **white** *n* TV blanc maximal *m*, crête du blanc *f*

peaking

n ELECTRON correction des fréquences élevées *f*, relèvement des fréquences élevées *m*; ~ **capacity** *n* ELEC *of supply network* puissance de crête *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit de correction *m*, TV circuit d'augmentation de la pente *m*; ~ **control** *n* TV commande de compensation *f*, commande de correction *f*; ~ **network** *n* TV circuit de différentiation *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur de crête *m*

peak-to-average

: ~ **power ratio** *n* NUCLEAR rapport de puissance crête à la puissance moyenne *m*

peak-to-peak

¹ *adv* TV crête à crête

peak-to-peak

:² ~ **amplitude** *n* ELECTRON amplitude de crête à crête *f*, RECORDING amplitude de pointe à pointe *f*; ~ **signal amplitude** *n* TV amplitude crête-à-crête du signal *f*; ~ **value** *n* ACOUSTICS amplitude crête-à-crête *f*, PHYS valeur crête-à-crête *f*

pean

: ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à panne *m*

peanut

: ~ **oil** *n* CHEM huile d'arachide *f*

pearl

: ~ **ash** *n* DETERGENTS carbonate de potassium *m*; ~ **screen** *n* CINEMAT écran perlé *m*

pearlite

n PROP MAT perlite *f*

pearlstone

n PETR perlite *f*

pear-shaped

: ~ **vessel** *n* LAB EQUIP *glassware* récipient en forme de poire *m*

peat

n CHEM, COAL TECH tourbe *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de tourbe *m*

pebble

n PETR galet *m*; ~ **bed** *n* NUCLEAR *reactor* lit de boulets *m*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur à galets *m*, PROD ENG broyeur à galets *m*, tube broyeur à galets en silex *m*, tube finisseur à galets *m*; ~ **paving** *n* CONST cailloutage *m*, pavage en cailloux *m*

PEC

abbr (photoelectric cell) PHYS, RAD PHYS, SPACE, TV cellule photoélectrique *f*

peck

n METR peck *m*

pectase

n CHEM pectase *f*

pectate

n CHEM pectate *m*

pectic

adj CHEM pectique

pectin

n CHEM, FOOD TECH pectine *f*; ~ **jelly** *n* FOOD TECH *commercial confectionery*
gelée de pectine *f*, pâte de fruits à pectine *f*

pectinose

n CHEM arabinose *m*

pectizable

adj CHEM pectisable

pectization

n CHEM pectisation *f*

pectize

vt CHEM pectiser

pectolite

n MINERAL pectolite *f*

pectose

n CHEM pectose *m*

pectous

adj CHEM pecteux

pedal

n VEHICLES *brake, clutch* pédale *f*; ~ **adjuster** *n* VEHICLES *brake, clutch* régleur de pédale *m*; ~ **damper assembly** *n* AERONAUT amortisseur de palonnier *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à commande au pied *m*, interrupteur à pédale *m*

pedal-operated

: ~ **control** *n* MECH ENG commande au pied *f*

pedestal

n MECH socle *m*, MECH ENG *plummer block, bearing* palier *m*, support *m*, *upright standard* socle *m*, NUCLEAR tréteau *m*, PROD ENG *to support barrel of boiler* chandelier *m*, TRANSP *road, rail* support de la voie *m*, TV niveau de noir *m*, palier du noir *m*; ~ **adjustment** *n* TV ajustage du palier du noir *m*; ~ **base** *n* INSTRUMENT socle-support *m*, structure de support *f*; ~ **box** *n* MECH ENG *box enclosing bearing* boîte des coussinets *f*; ~ **cover** *n* MECH ENG *of a bearing block* chapeau *m*; ~ **level control** *n* TV réglage du niveau du noir *m*

pedestrian

: ~ **area** *n* TRANSP zone piétonne *f*, zone piétons *f*, zone réservée aux piétons *f*; ~ **control** *n* CONTROL commande au pied *f*; ~ **control system** *n* CONTROL système de commande piéton *m*; ~ **conveyor** *n* TRANSP bande transporteuse *f*; ~ **crossing** *n* CONTROL passage clouté *m*, passage pour piétons *m*; ~ **phase** *n* TRANSP *traffic*

control phase piétons *f*; ~ **push button** *n* TRANSP *traffic control* bouton-poussoir piétons *m*; ~ **subway** *n* CONST passage piétons *m*, passage souterrain *m*; ~ **zone** *n* TRANSP zone piétonne *f*, zone piétons *f*, zone réservée aux piétons *f*

pedestrian-actuated

: ~ **signal** *n* TRANSP feu commandé par les piétons *m*

pedestrian-controlled

¹ *adj* CONTROL commandé par piétons, à commande au pied, à commande pédestre

pedestrian-controlled

:² ~ **crossing** *n* CONTROL passage commandé par piétons *m*, passage à commande des piétons *m*

pedestrian-only

: ~ **crossing zone** *n* TRANSP zone piétonne *f*, zone piétons *f*, zone réservée aux piétons *f*

pedology

n COAL TECH pédologie *f*

pedometer

n PHYS compte-pas *m*, podomètre *m*

peel

:¹ ~ **shim** *n* MECH ENG cale lamellée *f*; ~ **strength test** *n* TESTING essai de force d'arrachement *m*

peel

² *vi* FOOD TECH peler, éplucher; ~ **off** *vi* PROD ENG *welding* déboutonner

peel

:³ ~ **the lamination off a shim washer** *vi* MECH ENG peler une rondelle; ~ **off in flakes** *vi* CHEM s'écailler

peelable

: ~ **protective coating** *n* PACKAGING revêtement de protection pelable *m*; ~ **system** *n* PACKAGING système détachable *m*

peeler

n PAPER TECH écorceuse *f*

peeling

n ACOUSTICS pelure *f*, PAPER TECH écorçage *m*, PROP MAT écaillage *m*, TEXTILES arrachage de fibre *m*; ~ **off** *n* CHEM écaillage *m*, écaillage *m*; ~ **test** *n* PROD ENG essai d'arrachement *m*

peel-off

: ~ **wrapping** *n* PACKAGING emballage pelable *m*

peen

n PROD ENG *of hammer* panne *f*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à panne *m*

peening

n PROD ENG martelage *m*, matage *m*

peep

: ~ **hole** *n* PROD ENG *of furnace* regard *m*, SPACE *of spacecraft* trou de regard *m*

peer

: ~ **entities** *n pl* TELECOM entités homologues *f pl*; ~ **entity authentication** *n* TELECOM authentification de l'entité homologue *f*

peer-to-peer

¹ *adj* COMP, DP égal à égal

peer-to-peer

:² ~ **master** *n* PROD ENG maître d'égal à égal *m*; ~ **slave** *n* PROD ENG esclave d'égal à égal *m*

peg

¹ *n* CONST cheville *f*, *setting out* fiche *f*, piquet *m*, MECH cheville *f*; ~ **animation** *n* CINEMAT animation par cellulose *f*; ~ **bar** *n* CINEMAT règle à ergots *f*; ~ **board** *n* CINEMAT grille de commutation à chevilles *f*, table d'animation *f*; ~ **tooth** *n* MECH ENG *of saw* dent droite *f*

peg

² *vt* CONST cheviller

Pegasus

n ASTRON Pégase *m*

pegged

: ~ **tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon passant avec clef *m*

pegging

n PROD ENG identification des besoins *f*; ~ **peen** *n* PROD ENG *founding* pellow *m*; ~ **rammer** *n* PROD ENG *founding* pellow *m*

pegmatite

n PROP MAT pegmatite *f*

pelagic

: ~ **ooze** *n* GEOL boue pélagique *f*, vase pélagique *f*; ~ **waters** *n pl* OCEANOLOG eaux pélagiques *f pl*

pelargonate

n CHEM pélargonate *m*

pelargonic

adj CHEM pélargonique

peliten

n GEOL pélite *f*

politic

adj GEOL pélitique

pellet

n COAL TECH boulette *f*, P&R granulé *m*, pastille *f*, PROP MAT pastille *f*; ~ **limestone**
n GEOL calcaire graveleux *m*; ~ **stack** *n* NUCLEAR colonne de combustible *f*

pellet-clad

: ~ **chemical interaction** *n* NUCLEAR interaction chimique pastille-gaine *f*; ~ **mechanical interaction** *n* NUCLEAR interaction mécanique gaine pastille *f*

pelletierine

n CHEM pelletiérine *f*

palletizing

n P&R agglomération *f*, PROP MAT pastillage *m*

pedicular

: ~ **water** *n* COAL TECH eau pelliculaire *f*

pelorus

n NAUT *navigation* taximètre *m*

Peltier

: ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient de Peltier *m*; ~ **effect** *n* ELEC *thermoelectric*, PHYS effet Peltier *m*

Pelton

: ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine Pelton *f*; ~ **wheel** *n* FUELLESS roue Pelton *f*

pen

n GEOPHYS stylet d'enregistreur *m*; ~ **light** *n* ELEC ENG lampe stylo *f*; ~ **plotter** *n* (AmE) (*cf pen recorder*) COMP, DP traceur à plume *m*, ELEC enregistreur à plume *m*, INSTRUMENT enregistreur à encre *m*, LAB EQUIP enregistreur à plume *m*; ~ **recorder** *n* (BrE) (*cf pen plotter*) COMP traceur à plume *m*, DP, ELEC enregistreur à plume *m*, INSTRUMENT enregistreur à encre *m*, enregistreur à plume *m*, LAB EQUIP enregistreur à plume *m*; ~ **ruling machine** *n* PRINT traceur *m*

pencil

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau très étroit *m*, RAD PHYS *of light* faisceau étroit *m*; ~ **edging** *n* C&G façonnage des joints *m*; ~ **glide** *n* METALL glissement en barreaux *m*; ~ **test** *n* CINEMAT essai de traçage *m*

pendant

: ~ **bracket** *n* MINING chaise pendante *f*; ~ **group** *n* CHEM *in polymer* groupe pendant *m*; ~ **switch control** *n* SAFETY contrôle de levage par interrupteur pendant *m*, contrôle par interrupteur pendant *m*

pending

adj PROD ENG en instance

pendular

adj MECH pendulaire

pendulum

n GEOPHYS, MECH, PHYS pendule *m*; ~ **bob** *n* PHYS lentille de pendule *f*; ~ **circuit breaker** *n* CONTROL interrupteur de contact à pendule *m*; ~ **float** *n* C&G sonde pendulaire *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur à boules *m*; ~ **hardness** *n* P&R *test, coatings* dureté pendulaire *f*; ~ **motion** *n* MECH ENG oscillation *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à boules *m*; ~ **suspension** *n* TRANSP suspension pendulaire *f*, *of car* suspension pendulaire de la caisse *f*; ~ **suspension spring** *n* GEOPHYS suspension élastique du pendule *f*; ~ **vehicle suspension** *n* TRANSP *monorail* suspension pendulaire *f*

penecontemporaneous

adj GEOL pénécontemporain

penetrating

: ~ **paint** *n* COLOURS peinture d'imprégnation *f*; ~ **power** *n* RAD PHYS *of particle radiation* puissance de pénétration *f*

penetration

n COMP, DP, ELECTRON pénétration *f*; MECH traversée *f*; ~ **CRT** *n* ELECTRON tube cathodique à pénétration *m*; ~ **depth** *n* CONST, ELECTRON profondeur de pénétration *f*; ~ **grade** *n* CONST qualité de pénétration *f*; ~ **method** *n* NUCLEAR *of materials testing* méthode d'essai à pénétration *f*; ~ **screen** *n* ELECTRON écran à pénétration *m*; ~ **sleeve** *n* NUCLEAR fourreau de traversée *m*, manchette de traversée *f*; ~ **test** *n* COAL TECH essai de penetration *m*; ~ **tester** *n* P&R *instrument* pénétromètre *m*; ~ **unit** *n* NUCLEAR *of cables, pipes* passage traversée *m*

penetrometer

n CONST, LAB EQUIP pénétromètre *m*

peninsula

n HYDROL presque île *f*, NAUT *geography* presque île *f*, péninsule *f*

pennant

n NAUT fanion *m*, flamme *f*, pavilion *m*; ~ **line** *n* PETR orin *m*

Pennine

n MINERAL pennine *f*, penninite *f*

penninite

n MINERAL pennine *f*, penninite *f*

penny-shaped

: ~ **crack** *n* METALL fissure circulaire *f*, NUCLEAR fissure lenticulaire *f*

pennyweight

n METR pennyweight *m*

penstock

n FUELLESS *dams*, HYDROL *hydroelectric dams*, NUCLEAR *intake structure* conduite forcée *f*, WATER SUPP canal d'amenée *m*, canal de prise *m*, dérivation *f*, vanne *f*

pent

: ~ **roof** *n* CONST comble en appentis *m*

pentachloride

n CHEM pentachlorure *m*

pentad

n CHEM corps pentavalent *m*

pentagon

n GEOM pentagone *m*

pentagonal

adj GEOM pentagonal

pentagrid

: ~ **converter** *n* ELEC ENG changeur pentagrigille *m*

pentaguine

n CHEM pentaguine *f*

pentahedral

adj GEOM pentaèdre

pentahedron

n GEOM pentaèdre *m*

pentamethylene

n CHEM pentaméthylène *m*

pentamethylenediamine

n CHEM pentaméthylènediamine *f*

pentane

n CHEM, PETR TECH pentane *m*

pentanoic

adj CHEM pentanoïque

pentanol

n CHEM alcool amylique *m*, pentanol *m*

pentanone

n CHEM pentanone *f*

pentaprism

n PHOTO pentaprisme *m*, prisme en toit *m*

pentasulfide

n (AmE), pentasulphide *n* (BrE) CHEM pentasulfure *m*

pentathionate

n CHEM pentathionate *m*

pentathionic

adj CHEM pentathionique

pentatonic

adj CHEM pentatomique

pentatonic

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme pentatonique *f*

pentavalence

n CHEM pentavalence *f*

pentavalent

adj CHEM pentavalent

pentene

n CHEM pentène *m*

penthiophene

n CHEM penthiofène *m*, penthiophène *m*

pentite

n CHEM pentalcool *m*, pentite *f*, pentitol *m*

pentitol

n CHEM pentalcool *m*, pentite *f*, pentitol *m*

pentlandite

n MINERAL pentlandite *f*

pentode

n ELECTRON, PHYS pentode *f*

pentosan

n CHEM pentosane *m*

pentosazon

n CHEM pentosazone *f*

pentose

n CHEM pentose *m*

pentosid

n CHEM pentoside *m*

pentoside

n CHEM pentoside *m*

pentosuric

adj CHEM pentosurique

pentothal

n CHEM penthotal *m*, pentoxyde *m*

pentrough

n WATER SUPP canal d'amenée *m*, canal de prise *m*, dérivation *f*

pentyl

n CHEM pentyle *m*

pentylenetetrazol

n CHEM pentétrazol *m*

penumbra

n ASTRON, PHYS pénombre *f*

penumbral

: ~ **eclipse** *n* ASTRON éclipse de pénombre *f*

peonin

n CHEM péonine *f*

pepper

: ~ **alkaloid** *n* CHEM alcaloïde de poivre *m*

peppered

: ~ **sandblast** *n* C&G sablé moucheté *m*

pepsin

n CHEM pepsinase *f*, pepsine *f*, FOOD TECH pepsine *f*

pepsinogen

n CHEM pepsinogène *m*

pepsinum

n CHEM pepsinase *f*, pepsine *f*,

peptide

: ~ **link** *n* CHEM *in compound* lien peptidique *m*

peptizable

adj CHEM peptisable

peptizate

vt CHEM peptiser

peptization

n CHEM peptisation *f*, DETERGENTS peptisation *f*, transformation gel-sol *f*, FOOD TECH peptisation *f*

peptize

vt CHEM, DETERGENTS peptiser

peptizer

n DETERGENTS agent dispersant *m*, peptisant *m*, P&R peptisant *m*

peptolysis

n CHEM peptolyse *f*

peptonizable

adj CHEM peptonisable

per

:¹ ~ **unit area** *adj* PHYS surfacique; ~ **unit length** *adj* PHYS linéique; ~ **unit mass** *adj* PHYS massique, spécifique; ~ **unit volume** *adj* PHYS volumique

per

:² ~ **capita consumption** *n* WATER SUPP consommation par habitant *f*

peracetic

adj CHEM peracétique

peracid

n CHEM peracide *m*

peralkaline

adj GEOL hyperalcalin

peraluminous

adj GEOL hyperalumineux

perborate

n CHEM, DETERGENTS perborate *m*

perbromide

n CHEM perbromure *m*

percarbonate

n CHEM percarbonate *m*

perceived

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur propre *f*

percentage

n TEXTILES pourcentage *m*; ~ **awaiting repair** *n* RAIL *vehicles* pourcentage d'immobilisation *m*; ~ **composition** *n* C&G *of glass* formule *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON taux de modulation *m*; ~ **of non-conforming items** *n* QUALITY pourcentage d'individus non conformes *m*, pourcentage d'unités non conformes *m*; ~ **synchronization** *n* TV pourcentage de synchronisation *m*; ~ **tilt** *n* TV pourcentage de déclivité *m*

perception-reaction

: ~ **time** *n* TRANSP *traffic* temps de perception-reaction *m*

perch

n METR, NAUT *navigation marks* perche *f*

perched

: ~ **water** *n* WATER SUPP eau perchée *f*; ~ **water-course** *n* HYDROL cours d'eau perché *m*; ~ **water table** *n* HYDROL surface de nappe suspendue *f*

perchlorate

n CHEM perchlorate *m*; ~ **explosive** *n* MINING explosif au perchlorate *m*, sevrinite *f*

perchloric

adj CHEM perchlorique

perchloride

n CHEM perchlorure *m*

perchlorinated

adj CHEM perchlorvé

perchromate

n CHEM perchromate *m*

perchromic

adj CHEM perchromique

percolate

:¹ ~ **through** *vt* HYDROL passer à travers, pénétrer, s'infiltrer dans

percolate

² *vi* HYDROL s'infiltrer

percolating

: ~ **water** *n* HYDROL eau de percolation *f*, WATER SUPP eau d'infiltration *f*, eau de percolation *f*

percolation

n CHEM infiltration *f*, FOOD TECH *machinery* percolation *f*, suintement *m*, HYDROL filtration *f*, infiltration *f*, HYDROL percolation *f*

percussion

: ~ **cap** *n* MILIT capsule fulminante *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG *hammer drill* marteau perforateur *m*, perforatrice percutante *f*, mining *boring* sonde percutante *f*; ~ **drilling** *n* COAL TECH forage à percussion *m*, PETR TECH forage par battage *m*; ~ **fuse** *n* MILIT amorce à percussion *f*, fusée percutante *f*, MINING fusée percutante *f*, étoupille à percussion *f*; ~ **mortar** *n* LAB EQUIP *grinding* broyeur à percussion *m*; ~ **needle** *n* MILIT percuteur *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *die set* plaque de choc *f*; ~ **pressure** *n* MILIT force de pénétration *f*; ~ **rig** *n* MINING *boring* appareil de battage *m*; ~ **rivet** *n* MECH ENG riveuse à martelage *f*; ~ **sieve** *n* PROD ENG crible à percussion *m*

percussive

: ~ **drilling** *n* COAL TECH forage à percussion *m*; ~ **force** *n* MECH ENG force de percussion *f*, force percutante *f*; ~ **rope boring** *n* COAL TECH forage à percussion *m*; ~ **rope drilling** *n* COAL TECH forage à percussion *m*

percylite

n MINERAL percylite *f*

pereirine

n CHEM péreirine *f*

perennial

: ~ **spring** *n* HYDROL source intarissable *f*, source permanente *f*, source pérenne *f*

perfect

:¹ ~ **binder** *n* PRINT brocheuse automatique sans couture *f*; ~ **binding** *n* PRINT reliure sans couture *f*; ~ **crystal** *n* METALL cristal parfait *m*; ~ **dielectric** *n* ELEC *capacitor* diélectrique parfait *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL dislocation parfaite *f*; ~ **fifth** *n* ACOUSTICS quinte juste *f*; ~ **fluid** *n* PHYS fluide parfait *m*; ~ **fourth** *n* ACOUSTICS quarte juste *f*; ~ **gas** *n* PHYS gaz idéal *m*, gaz parfait *m*, THERMOD gaz parfait *m*; ~ **gas scale** *n* PHYS *of temperature* échelle des gaz parfaits *f*; ~ **mixture ratio** *n* AUTO dosage parfait *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression recto-verso *f*, retiration *f*; ~ **reflecting diffuser** *n* PAPER TECH diffuseur parfait par réflexion *m*; ~ **square** *n* MATH carré parfait *m*

perfect

² *vt* PRINT imprimer au verso

perfect-bound

adj PRINT *bookbinding* relié sans couture

perfecting

n PRINT impression recto-verso *f*, retiration *f*; ~ **unit** *n* PRINT groupe imprimant en retiration *m*

perfectly

:¹ ~ **bonded** *adj* PROP MAT parfaitement lié

perfectly

:² ~ **set page** *n* PRINT page sans faute *f*

perforated

¹ *adj* DP perforé; ~ **on the reel** *adj* PACKAGING perforé sur rouleau

perforated

:² ~ **absorbent tile** *n* RECORDING panneau absorbant perforé *m*; ~ **angle** *n* MECH materials cornière perforée *f*; ~ **bags on a roll** *n* PACKAGING sacs perforés en rouleau *m pl*; ~ **brick** *n* CONST brique creuse *f*; ~ **casing** *n* PETR colonne d'exploitation *f*, perforation de tubage *f*, tubageperforé *m*; ~ **disc anode** *n* (BrE) TV anode à disque perforé *f*; ~ **disk anode** *n* (AmE) *see perforated disc anode*; ~ **line** *n* PRINT ligne perforée *f*; ~ **overlap** *n* PACKAGING recouvrement perforé *m*; ~ **pipe** *n* PETR tube perforé *m*; ~ **plate** *n* NUCLEAR tôle perforée. *f*, *in fuel assembly* plaque perforée *f*; ~ **tape** *n* DP, RECORDING bande perforée *f*, TELECOM ruban perforé *m*

perforating

n PROD ENG percement *m*, perforage *m*, perforation *f*; ~ **ejector punch** *n* MECH ENG poinçon à collerette avec éjecteur *m*; ~ **gun** *n* PETR TECH perforateur à balles *m*; ~ **machine** *n* CINEMAT perforatrice *f*, PACKAGING perforeuse *f*, PRINT machine à perforer *f*

perforation

n C&G découpe pointillée *f*, DP, PHOTO *of film* perforation *f*, PROD ENG percement *m*, perforage *m*, perforation *f*; ~ **blade** *n* PRINT lame de perforation *f*; ~ **pitch** *n* CINEMAT pas de perforations *m*; ~ **wheel** *n* PRINT molette de perforation *f*

perforator

n COMP, DP perforateur *m*, PROD ENG perforateur *m*, perforatrice *f*,

perform

¹ *vi* MECH ENG *operation* assurer

perform

² *vi* TELECOM avérer

performance

n COMP performance *f*, qualité de fonctionnement *f*, DP performance *f*, MECH ENG rendement *m*, QUALITY exécution *f*; ~ **data** *n* TELECOM informations de fonctionnement *f pl*; ~ **efficiency** *n* PROD ENG taux d'efficacité *m*; ~ **index** *n* CHEM index d'efficacité *m*; ~ **properties** *n pl* MECH ENG caractéristiques de fonctionnement *f pl*; ~ **specification** *n* MECH ENG protocole d'exploitation *m*; ~ **test** *n* ELEC essai de fonctionnement *m*; ~ **testing** *n* QUALITY essai de fonctionnement *m*

performing

: ~ **CMISE service user** *n* TELECOM utilisateur du service CMISE exécuter *m*

perhydride

n CHEM perhydrure *m*

perhydrol

n CHEM perhydrol *m*

periapsis

n ASTRON périapside *m*, SPACE périastre *m*

periastron

n SPACE périastre *m*

periclase

n CHEM, MINERAL périclase *f*

periclasite

n MINERAL périclase *f*

pericline

n GEOL périclinal *m*, MINERAL péricline *f*

peridot

n MINERAL péridot *m*

peridotite

n PETR péridotite *f*

perigee

n ASTRON, PHYS, SPACE périgée *m*; ~ **kick motor** *n* SPACE moteur de périgée *m*; ~ **stage** *n* SPACE étage de périgée *m*

perihelion

n ASTRON, FUELLESS, PHYS périhélie *m*

perilla

: ~ **seed oil** *n* CHEM huile de perilla *f*

perimeter

n CONST, GEOM périmètre *m*; ~ **blasting** *n* MINING tir périmétrique *m*; ~ **frame** *n* AUTO cadre périmétrique *m*; ~ **track** *n* AERONAUT piste périphérique *f*

period

: ACOUSTICS, ELECTRON, GEOL, PETR, PHYS période *f*; **off** ~ *n* ELEC ENG *circuit* période de coupure *f*, *device* période d'arrêt *f*, période de blocage *f*; **on** ~ *n* ELEC ENG *circuit* période de fonctionnement *f*, *transistor* période de déblocage *f*; ~ **of grace** *n* PATENTS délai supplémentaire *m*; ~ **of lowest flow** *n* HYDROL étiage *m*; ~ **measuring channel** *n* NUCLEAR chaîne de mesure de la constante de temps *f*; ~ **of oscillation** *n* ELEC *alternating current* période d'oscillation *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion périodique *f*, impulsion récurrente *f*; ~ **range** *n* NUCLEAR domaine de divergence *m*

periodate

n CHEM périodate *m*

periodic

¹ *adj* ELEC périodique, ELECTRON, PHYS périodique

periodic

:² ~ **acid** *n* CHEM acide périodique *m*; ~ **comet** *n* ASTRON comète périodique *f*; ~ **damping** *n* ELEC ENG amortissement périodique *m*; ~ **function** *n* ELECTRON fonction périodique *f*; ~ **inspection** *n* MECH ENG inspection périodique *f*; ~ **instability** *n* PROP MAT instabilité périodique *f*; ~ **polarity inversion** *n* TV inversion périodique de polarité *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion récurrente *f*; ~ **quantity** *n* ACOUSTICS, ELECTRON grandeur périodique *f*; ~ **refresh** *n* ELECTRON rafraîchissement périodique *m*; ~ **shutdown** *n* NUCLEAR arrêt périodique *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal périodique *m*; ~ **sound wave** *n* WAVE PHYS onde sonore périodique *f*; ~ **table** *n* CHEM *of elements* tableau périodique *m*; ~ **time** *n* ELECTRON durée d'une période *f*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS son périodique *m*; ~ **variation** *n* GEOPHYS variation périodique *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde périodique *f*

periodical

: ~ **winds** *n pl* METEO vents périodiques *m pl*

periodicity

n CRYSTALL, ELECTRON périodicité *f*

periodide

n CHEM *periodure m*

period-luminosity

: ~ **relation** *n* ASTRON relation périodeluminosité *f*

peripheral

n COMP, DP, TELECOM périphérique *m*; ~ **control element** *n* NUCLEAR élément de commande périphérique *m*; ~ **device** *n* COMP, DP périphérique *m*, ELEC ENG périphérique *m*, unité périphérique *f*, TELECOM organe périphérique *m*; ~ **driver** *n* DP pilote de périphérique *m*; ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible périphérique *m*; ~ **gas** *n* NUCLEAR gaz périphérique *m*; ~ **hem** *n* MILIT *of parachute* bord d'attaque *m*; ~ **interface adaptor** *n* COMP, DP adaptateur d'interface périphérique *m*; ~ **jet air cushion** *n* TRANSP coussin d'air à jet périphérique *m*; ~ **length checking** *n* MECH ENG contrôle de la longueur développée *m*; ~ **management** *n* TELECOM gestion périphérique *f*; ~ **module** *n* TELECOM unité périphérique *f*; ~ **nucleon** *n* NUCLEAR nucléon périphérique *m*; ~ **port** *n* PROD ENG sortie pour périphérique *f*; ~ **processor** *n* COMP, DP pro cesseur périphérique *m*, TELECOM calculateur périphérique *m*; ~ **skirt** *n* TRANSP jupe périphérique *f*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert périphérique *m*; ~ **unit** *n* COMP, DP unité périphérique *f*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse périphérique *f*; ~ **wheel speed** *n* MECH ENG *machine tool* vitesse de meule périphérique *f*

peripheral-limited

adj COMP limité par le périphérique, DP limité par la vitesse du périphérique

periphery

n CONST pourtour *m*, périphérie *f*

periscope

n CINEMAT périscope *m*, snorkel *m*, NAUT *of submarine*, PHYS, SPACE *of spacecraft* périscope *m*; ~ **aerial** *n* PHYS antenne périscopique *f*

periscopic

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif périscopique *m*; ~ **sextant** *n* SPACE *spacecraft* sextant périscopique *m*

peristaltic

: ~ **pump** *n* LAB EQUIP *liquid handling* pompe péristaltique *f*

peritectic

: ~ **reaction** *n* METALL réaction péritectique *f*; ~ **transformation** *n* PROP MAT transformation péritectique *f*

peritectoid

n METALL péritectoïde *m*

perlite

n PETR perlite *f*; ~ **plaster** *n* HEAT ENG plâtre de perlite *m*

perlon

n CHEM perlon *m*

permafrost

n COAL TECH pergélisol *m*, PETR TECH pergélisol *m*, permagel *m*, permafrost *m*

permalloy

n ELEC *magnetism*, PHYS permalloy *m*

permanence

: ~ **of irrotational motion** *n* FLUID PHYS caractère permanent du mouvement irrotationnel *m*

permanent

: ~ **anticyclone** *n* METEO anticyclone permanent *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur solide *f*, couleur stable *f*; ~ **concrete shuttering** *n* CONST agglo *m*, aggloméré *m*, agglomérés banchés *m pl*, coffrage permanent du béton *m*, coffrage perdu *m*; ~ **current** *n* OCEANOGRAPHY courant établi *m*; ~ **deformation** *n* METALL déformation permanente *f*; ~ **disability** *n* SAFETY incapacité permanente *f*; ~ **echo** *n* SPACE *spacecraft* écho fixe *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur persistante *f*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement permanent *m*; ~ **guide base** *n* PETR structure-guide *f*; ~ **guide structure** *n* PETR structure-guide *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre indélébile *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge permanente *f*; ~ **magnet** *n* ELEC, ELEC ENG, MECH ENG, PHYS, TELECOM, TRANSP aimant permanent *m*; ~ **magnet centering** *n* (AmE), ~ **magnet centring** *n* (BrE) TV centrage de l'image par aimants permanents *m*; ~ **magnet electron microscope** *n* INSTRUMENT microscope électronique à lentilles magnétiques *m*; ~ **magnet erasing** *n* RECORDING effacement à aimant permanent *m*; ~ **magnet flowmeter** *n* NUCLEAR débitmètre à aimant permanent *m*; ~ **magnet focusing** *n* ELEC ENG focalisation par aimant permanent *f*; ~ **magnet generator** *n* ELEC ENG, FUELLESS génératrice à aimants permanents *f*; ~ **magnet loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur à aimant permanent *m*; ~ **magnet relay** *n* ELEC relais magnéto-électrique *m*; ~ **magnet split capacitor motor** *n* ELEC ENG moteur à condensateur permanent *m*; ~ **magnet stepper motor** *n* ELEC ENG moteur pas-à-pas à aimant permanent *m*; ~ **magnet synchronous motor** *n* ELEC ENG moteur synchrone à aimants permanents *m*; ~ **memory** *n* COMP, ELEC ENG mémoire permanente *f*; ~ **set** *n* MECH ENG, SPRINGS déformation permanente *f*; ~ **sheen finish** *n* COATINGS apprêt de brillant permanent *m*; ~ **stress** *n* C&G contrainte permanente *f*; ~ **structure** *n* CONST ouvrage d'art *m*, travail d'art *m*; ~ **threshold shift** *n* ACOUSTICS déplacement permanent de seuil *m*; ~ **virtual circuit** *n* (PVC) COMP, DP, TELECOM circuit virtuel permanent *m*; ~ **way installation** *n* RAIL équipement d'une ligne *m*; ~ **work** *n* CONST ouvrage d'art *m*, travail d'art *m*

permanently

: ~ **pleated** *adj* TEXTILES indéplissable

permanganate

n CHEM, HYDROL permanganate *m*

permanganic

adj CHEM permanganique

permeability

n CHEM, COAL TECH, CONST, ELEC *magnetism*, FUELLESS, GAS TECH, HYDROL, P&R, PETR, PETR TECH, PHYS, PROP MAT, TESTING, TEXTILES perméabilité *f*; ~ **of air** *n* ELEC ENG perméabilité de l'air *f*; ~ **of free space** *n* ELEC ENG perméabilité absolue *f*, perméabilité du vide *f*, PHYS perméabilité du vide *f*; ~ **logging** *n* PETR TECH diagraphie de perméabilité *f*; ~ **to grease** *n* PACKAGING perméabilité à la graisse *f*

permeable

¹ *adj* CHEM, CONST, HYDROL, PETR pérmeable

permeable

:² ~ **layer** *n* GAS TECH couche perméable *f*, couche poreuse *f*; ~ **primer** *n* P&R *paint* primaire respirant *m*

permeameter

n COAL TECH perméamètre *m*

permeance

n ELEC *magnetism*, ELEC ENG, PAPER TECH, PHYS *magnetism* perméance *f*

Permian

: ~ **period** *n* PETR TECH permien *m*

permissible

: ~ **current** *n* ELEC ENG intensité admissible *f*; ~ **explosive** *n* (AmE) (*cf permitted explosive*) MINING explosif SGP *m* (Bel), explosif agréé *m*, explosif antigrisouteux *m*, explosif de sécurité *m*, explosif de sécurité grisou poussière *m* (Bel); ~ level of interference *n* SPACE *communications* puissance de brouillage admissible *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge admissible *f*; ~ **residual unbalance** *n* MECH ENG *of stiff shafts* balourd résiduel admissible *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension admissible *f*

permissive

: ~ **block** *n* RAIL block d'assentiment *m*

permitted

: ~ **explosive** *n* (BrE) (*cf* *permissible explosive*) MINING explosif SGP *m* (Bel), explosif agréé *m*, explosif antigrisouteux *m*, explosif de sécurité *m*, explosif de sécurité grisou, poussière *m* (Bel)

permittivity

n ELEC *capacitor*, ELEC ENG, PHYS, SPACE, TELECOM permittivité *f*; ~ **of air** *n* ELEC ENG permittivité de l'air *f*; ~ **of free space** *n* ELEC ENG permittivité absolue *f*, permittivité du vide *f*

permonosulfuric

adj (AmE), **permonosulphuric** *adj* (BrE) CHEM permonosulfurique

permutation

n COMP, DP, MATH permutation *f*

pernitrate

n CHEM perazotate *m*

pernitric

adj CHEM perazotique

peroxidation

n CHEM peroxydation *f*, suroxydation *f*

peroxide

n CHEM peroxyde *m*, suroxyde *m*

peroxidize

vt CHEM peroxyder

peroxoacetylnitrate

n (*PAN*) POLLUTION nitrate de péroxoacétyle *m*, peroxoacetylnitrate *m*

peroxophosphate

n CHEM peroxophosphate *m*

peroxy

: ~ **acid** *n* CHEM peroxyacide *m*

peroxydisulfuric

adj (AmE), **peroxydisulphuric** *adj* (BrE) CHEM perdisulfurique

perpend

n CONST *masonry* parpaing *m* ~ **stone** *n* CONST parpaing *m*

perpendicular

¹ *adj* GEOM perpendiculaire; ~ **to each other** *adj* METR *coordinate measuring axes*
perpendiculaires entre eux

perpendicular

:² ~ **to** *prep* GEOM perpendiculaire à

perpendicular

³ *n* GEOM normale *f*; ~ **amidships** *n* NAUT *ship design* perpendiculaire milieu *f*; ~ **lines** *n pl* GEOM lignes perpendiculaires *f pl*; ~ **magnetic recording** *n* ACOUSTICS enregistrement magnétique perpendiculaire *m*; ~ **magnetization** *n* TV enregistrement magnétique perpendiculaire *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement perpendiculaire *m*

perpetual

: ~ **inventory** *n* PROD ENG inventaire permanent *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis sans fin *f*

perrhenate

n CHEM perrhénate *m*

perrhenic

adj CHEM perrhénique

persalt

n CHEM persel *m*

Perseids

n pl ASTRON Perséides *m pl*

perseulose

n CHEM perseulose *m*

Perseus

n ASTRON Persée *m*; ~ **cluster of galaxies** *n* ASTRON amas de galaxies Persée *m*

persistence

n ELEC *cathode ray tube*, ELECTRON persistence *f*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique de persistance *f*; ~ **of vision** *n* CINEMAT persistance rétinienne *f*

personal

: ~ **call** *n* TELECOM appel avec préavis *m*; ~ **computer** *n* (PC) COMP, DP ordinateur personnel *m* (OP); ~ **dosimetry** *n* RAD PHYS *radiation measurement* dosimétrie individuelle *f*; ~ **eye protectors** *n pl* SAFETY protecteurs individuels pour les yeux *m pl*; ~ **location beacon** *n* NAUT *satellite location and rescue* balise de localisation portable *f*; ~ **locator beacon** *n* NAUT *satellite location and rescue* balise de localisation portable *f*; ~ **protection** *n* SAFETY protection individuelle *f*; ~ **rapid transport** *n* (PRT) TRANSP transport en commun personnalisé *m*; ~ **sound exposure meter** *n* SAFETY sonomètre de poche *m*

Perspex

n (TM) NAUT, P&R plexiglas *m* (MD)

persulfate

n (AmE), **persulphate** *n* (BrE) CHEM persulfate *m*

PERT

¹ *abbr (program evaluation and review technique)* CONTROL, PROD ENG méthode du planning PERT *f*

PERT

:² ~ **chart** *n* DP graphique PERT *m*

perthite

n MINERAL perthite *f*

perturbation

n FLUID PHYS, SPACE perturbation *f*; ~ **of orbit** *n* SPACE perturbation d'orbite *f*

perturbed

: ~ **frequency** *n* RAD PHYS *spectral energy* fréquence perturbée *f*

perveance

n ELEC ENG, TELECOM pervéance *f*

perviousness

n (*cf* *imperviousness*) FUELLESS perméance *f*

perylene

n CHEM pérylène *m*

pesticide

n CHEM pesticide *m*

pestle

n CHEM, CHEM TECH, LAB EQUIP *grinding* pilon *m*

PET

: ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille en polyéthylène *f*; ~ **film** *n* PACKAGING film de polyéthylène *m*

peta-

pref (p) METR peta- (p)

petalite

n MINERAL pétalite *f*

Petri

: ~ **dish** *n* LAB EQUIP *glassware, microbiology* boîte de Pétri *f*; ~ **net** *n* COMP, DP réseau de Pétri *m*

petridish

n LAB EQUIP *bacteriology* plaque pour culture *f*

petrochemical

¹ *adj* PETR TECH pétrochimique

petrochemical

:² ~ **plant** *n* PETR TECH usine pétrochimique *f*

petrochemicals

n pl PETR TECH produits pétrochimiques *m pl*

petrofabric

: ~ **analysis** *n* GEOL pétrographie structural *f*

petrogenetic

: ~ **grid** *n* GEOL *metamorphic petrology* diagramme pression-température d'équilibre de phases minérales *m*

petrol

n (BrE) AUTO *f*, PETR, PETR TECH, THERMOD, VEHICLES *fuel* essence *f*; ~ **and oil resisting hose** *n* (BrE) (*cf gasoline and oil resistant hose*) P&R tuyau résistant à l'essence et à l'huile *m*; ~ **consumption** *n* (BrE) (*cf gasoline consumption*) VEHICLES *of engine* consommation d'essence *f*; ~ **dump** *n* (BrE) (*cf gasoline dump*) MILIT dépôt d'essence *m*; ~ **engine** *n* (BrE) (*cf gasoline engine*) NAUT, THERMOD, VEHICLES moteur à essence *m*; ~ **engine vehicle** *n* (BrE) (*cf gasoline engine vehicle*) POLLUTION véhicule à moteur à essence *m*; ~ **filter** *n* (BrE) (*cf gasoline filter, gas filter*) VEHICLES *fuel* filtre à essence *m*; ~ **hose** *n* (BrE) (*cf gasoline hose*) P&R tuyau à essence *m*, VEHICLES *fuel* tuyau flexible à essence *m*; ~ **mixture** *n* (BrE) (*cf gasoline mixture*) VEHICLES *of two-stroke engine* mélange huile-essence *m*; ~ **pump** *n* (BrE) (*cf gasoline pump, gas pump*) VEHICLES *fuel* distributeur d'essence *m*, pompe à essence *f*; ~

resistance *n* (BrE) (*cf gasoline resistance*) P&R *resistance* à l'essence *f*; ~ **station** *n* (BrE) (*cf gasoline station, road gasoline station*) TRANSP *station* d'essence *f*, *station-service* *f*; ~ **tank** *n* (BrE) (*cf gasoline tank*) VEHICLES *fuel* *réservoir* d'essence *m*

petrolatum

n CHEM *jelly* vaseline industrielle *f*

petrolene

n CHEM *pétroléine* *f*

petroleum

n PETR, PETR TECH *pétrole* *m*; ~ **basin** *n* PETR TECH *bassin* pétrolifère *m*; ~ **company** *n* PROD ENG *société* pétrolière *f*; ~ **engineer** *n* PETR TECH *ingénieur* pétrolier *m*; ~ **field** *n* PETR *champ* pétrolifère *m*; ~ **gas** *n* PETR *gaz* de pétrole *m*; ~ **geology** *n* PETR TECH *géologie* du pétrole *f*, *géologie* pétrolière *f*; ~ **jelly** *n* CHEM *sel* de pétrole *m*; ~ **naphtha** *n* PETR *naphte* de pétrole *m*; ~ **product** *n* POLLUTION, PROP MAT *produit* pétrolier *m*; ~ **province** *n* PETR TECH *province* pétrolière *f*; ~ **wax** *n* PETR TECH *refining* *cire* de pétrole *f*

petrolic

adj CHEM *ether* de pétrole

petrology

n COAL TECH, PETR TECH pétrologie *f*

petrol-oil

: ~ **mixture** *n* (BrE) (*cf gasoline-oil mixture, gas-oil mixture*) VEHICLES mélange huile-essence *m*

petrosilex

n PETR pétrosilex *m*

petrosulfur

: ~ **compounds** *n* (AmE), **petrosulphur compounds** *n pl* (BrE) PETR TECH composés soufrés *m pl*

petticoat

: ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur à cloche *m*

petty

: ~ **officer** *n* NAUT *navy* officier marinier *m*, second maître *m*

pet-valve

n HYDR EQUIP soupape de purge *f*, évent *m*

petzite

n MINERAL petzite *f*

Petzval

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif de Petzval *m*

PFM

abbr (pulse frequency modulation) COMP, DP, ELECTRON modulation de fréquence d'impulsion *f*

PFR

abbr (power fail restart) COMP, DP redémarrage automatique m

Pfund

: ~ **series** *n* PHYS série de Pfund *f*

ph

adj TELECOM physique

pH

¹ *abbr (potential of hydrogen) CHEM pH (potentiel hydrogène)*

pH

:² ~ **control** *n* COAL TECH réglage du pH *m*; ~ **controller** *n* COAL TECH régulateur du pH *m*; ~ **depression** *n* POLLUTION abaissement du pH *m*, baisse du pH *f*, depression du pH *f*, réduction du pH *f*; ~ **drop** *n* POLLUTION chute du pH *f*; ~ **meter** *n* COAL TECH, LAB EQUIP, METR pH mètre *m*; ~ **number** *n* HYDROL valeur du pH *f*; ~ **value** *n* HYDROL valeur du pH *f*

phacolite

n GEOL, MINERAL phacolite *f*

Phanerozoic

adj GEOL phanérozoïque

phanite

n PETR phtanite *f*, silex noir *m*

phantom

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG, TELECOM circuit fantôme *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine fantôme *f*; ~ **horizon** *n* GEOPHYS horizon fantôme *m*

phantom-center-channel

: ~ **loudspeaker** *n* (AmE), **phantom-centre-channel loudspeaker** *n* (BrE)
RECORDING haut-parleur fantôme de canal central *m*

pharmacolite

n MINERAL pharmacolite *f*

pharmacosiderite

n MINERAL pharmacosidérîte *f*

phase

:¹ **in** ~ **opposition** *adj* ELECTRON, PHYS en opposition de phase; ~ **shifted** *adj* ELECTRON déphasé

phase

² *n* ACOUSTICS *of acoustical vibration* phase d'une vibration acoustique *f*, *of sinusoidal quantity* phase d'une grandeur sinusoïdale *f*, CHEM *of system*, COMP, DP, ELEC, ELECTRON, METALL, PETR, PHYS, TESTING, THERMOD, TRANSP *traffic control* phase *f*; ~ **adaptor** *n* ELEC *alternating current* adaptateur de phase *m*; ~ **adjustment** *n* TV mise en phase *f*, réglage de phase *m*; ~ **advancer** *n* ELEC *motor* compensateur de phase *m*; ~ **alignment** *n* TELECOM, TV verrouillage de phase *m*; ~ **alternation line** *n* (PAL) TV ligne d'alternance de phase *f*; ~ **ambiguity resolution** *n* SPACE *communications* levée d'ambiguïté sur la phase *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT, ELEC *alternating current*, ELECTRON, FUELLESS, PHYS, TESTING, WAVE PHYS *of oscillation* angle de phase *m*; ~ **boundary** *n* METALL joint d'interphase *m*, limite de phase *f*; ~ **changer** *n* ELEC *alternating current* changeur de phase *m*, ELECTRON changeur de phase *m*, déphaseur *m*, TELECOM déphaseur *m*; ~ **change velocity** *n* TELECOM vitesse de variation de phase *f*; ~ **coefficient** *n* TELECOM déphasage linéique *m*; ~ **comparator** *n* ELECTRON, TV comparateur de phase *m*; ~ **compensation** *n* ELEC *alternating current*, TELECOM compensation de phase *f*; ~ **constant** *n* ACOUSTICS, ELECTRON constante de phase *f*, OPT constante de phase *f*, déphasage linéique *m*, PHYS constante de phase *f*, TELECOM déphasage linéique *m*, TV constante de phase *f*; ~ **contrast microscope** *n* LAB EQUIP, PHYS microscope à contraste de phase *m*; ~ **control** *n* ELECTRON, TELECOM commande de phase *f*, TV contrôle de tonalité *m*, mise en phase *f*; ~ **converter** *n* ELEC *alternating current*, ELECTRON convertisseur de phase *m*, TV déphaseur *m*; ~ **current** *n* ELEC *system*, ELEC ENG courant de phase *m*; ~ **delay** *n* TV temps de propagation de phase *m*; ~ **delay keying** *n* ELECTRON modulation par retard de phase *f*; ~ **demodulation** *n* ELECTRON, TELECOM démodulation de phase *f*; ~ **demodulator** *n* ELECTRON démodulateur de phase *m*; ~ **detector** *n* ELECTRON comparateur de phase *m*, détecteur de phase *m*, TELECOM détecteur de phase *m*, TV discriminateur de phase *m*; ~ **diagram** *n* CHEM *of*

system diagramme de constitution *m*, diagramme de phase *m*, METALL diagramme d'équilibre *m*, NUCLEAR, TRANSP *traffic control* diagramme de phases *m*; ~ **difference** *n* ELEC *transformer* déphasage *m*, ELECTRON différence de phase *f*, écart de phase *m*, PETR différence de phase *f*, PHYS différence de phase *f*, déphasage *m*, RECORDING différence de phase *f*, TELECOM déphasage *m*, TESTING différence de phase *f*, TV déphasage *m*, WAVE PHYS différence de phase *f*; ~ **discrimination technique** *n* TESTING technique de discrimination de phase *f*; ~ **discriminator** *n* ELECTRON discrimines de phase *m*; ~ **displacement** *n* ELEC *alternating current* déphasage *m*; ~ **displacement induction loop** detector *n* TRANSP *traffic control* détecteur à boucle à induction à déphasage *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV distorsion de phase *f*; ~ **distribution** *n* METALL distribution des phases *f*; ~ **encoding** *n* (PE) COMP, DP enregistrement en modulation de phase *m*; ~ **equalizer** *n* ELEC *alternating current* correcteur de phases *m*; ~ **equilibrium** *n* THERMOD équilibre de phase *m*; ~ **error** *n* ELECTRON, TV erreur de phase *f*; ~ **failure** *n* TV manque de phase *m*; ~ **failure protection** *n* PROD ENG protection contre les pannes de phase *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur de phases *m*; ~ **grid** *n* ELEC *alternating current* réseau de phase *m*; ~ **insulation** *n* ELEC *alternating current* isolation entre phases *f*; ~ **integral** *n* SPACE facteur de phase *m*; ~ **inversion** *n* COAL TECH inversion de phase *f*, PETR inversion de phase *f*, opposition de phase *f*, RECORDING inversion de phase *f*; ~ **inverter** *n* ELEC AC/DC *circuit* circuit inverseur de phase *m*; ~ **jitter** *n* SPACE *communications* fluctuation de phase *f*, gigue de phase *f*; ~ **lag** *n* ELEC *alternating current* retard de phase *m*, ELECTRON déphasage en arrière *m*, retard de phase *m*, OCEANOGRAPHY situation de la marée *f*, PHYS déphasage en arrière *m*, retard de phase *m*; ~ **lead** *n* ELEC *alternating current* avance de phase *f*, ELECTRON, PHYS avance de phase *f*, déphasage en avant *m*; ~ **lock** *n* TV blocage de phase *m*; ~ **locking** *n* ELECTRON asservissement de phase *m*, TELECOM verrouillage de phase *m*, TV accrochage de phase *m*, verrouillage de phase *m*; ~ **loss** *n* PROD ENG perte de phase *f*; ~ **margin** *n* ELECTRON marge de phase *f*; ~ **modulation** *n* (PM) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV modulation de phase *f* (MP); ~ **modulator** *n* ELECTRON, TELECOM modulateur de phase *m*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle des phases *m*; ~ **non-linear distortion** *n* SPACE *communications* distorsion non-linéaire de phase *f*; ~ **opposition** *n* ELECTRON opposition de phase *f*; ~ **quadrature** *n* ELECTRON quadrature de phase *f*; ~ **reference** *n* TV référence de phase *f*; ~ **regulation** *n* TELECOM régulation de phase *f*; ~ **response** *n* CONTROL, ELECTRON réponse en phase *f*; ~ **reversal** *n* ELEC *alternating current* inversion de phase *f*, PETR inversion de phase *f*, opposition de phase *f*, PROD ENG, TV inversion de phase *f*; ~ **reversal switch** *n* ELEC ENG inverseur de phase *m*; ~ **rule** *n* CHEM *for system* règle des phases *f*, NUCLEAR règle des phases de Gibbs *f*; ~ **sequence** *n* ELEC *three-phase system*, ELECTRON ordre de phases *m*; ~ **sequence rectifier** *n* ELEC *three-phase system* redresseur à ordre de phases *m*; ~ **shift** *n* ELEC *alternating current* déphasage *m*, ELECTRON changement de phase *m*, déphasage *m*, rotation de phase *f*, NUCLEAR *in scattering theory* différence de phase *f*, déphasage *m*, PHYS décalage de phase *m*, déphasage *m*, SPACE *communications*, TRANSP *traffic control* déphasage *m*, TV décalage de phase *m*; ~ **shifter** *n* ELEC *alternating current*, ELECTRON, TELECOM déphaseur *m*; ~ **shift keying** *n* (PSK) COMP, DP modulation par déplacement de phase *f* (MDP), ELECTRON modulation PSK *f*, modulation par

déplacement de phase *f*, SPACE *communications*, TELECOM modulation par déplacement de phase *f* (*MDP*); ~ **shift microphone** *n* ACOUSTICS microphone à déphasage *m*, RECORDING microphone à rotation de phase *m*; ~ **shift oscillator** *n* ELECTRON oscilateur à déphasage *m*; ~ **skipping** *n* TRANSP *traffic* control escamotage de phase *m*; ~ **space** *n* PHYS espace des phases *m*; ~ **splitter** *n* ELEC *alternating current* diviseur de phase *m*, RECORDING déphaseur *m*; ~ **splitter amplifier** *n* ELECTRON amplificateur déphaseur *m*; ~ **splitting** *n* ELEC *alternating current*, ELECTRON division de phase *f*; ~ **stability** *n* ELEC *alternating current* stabilité en phase *f*, TELECOM stabilité de phase *f*; ~ **terminal** *n* ELEC *connection* borne de phase *f*; ~ **to ground** *n* PROD ENG phase à la terre *f*; ~ **transformations** *n pl* THERMOD transformations de phase *f pl*; ~ **tuning** *n* TELECOM accord en phase *m*; ~ **unbalance** *n* PROD ENG déséquilibre de phase *m*; ~ **variation** *n* ELEC *alternating current* variation de phase *f*; ~ **velocity** *n* PETR, PHYS vitesse de phase *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *system* tension de phase *f*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement de phase *m*

phase

:³ ~ **shift** *vt* ELECTRON déphaser

phase

:⁴ ~ **shift** *vti* ELECTRON changer la phase, opérer une rotation de phase

phase-amplitude

: ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique phase-amplitude *f*

phase-balance

: ~ **relay** *n* ELEC relais polyphasé *m*

phased

¹ *adj* TV en phase

phased

:² ~ **array antenna** *n* SPACE *communications* antenne réseau à commande de phase *f*; ~ **ignition** *n* SPACE *spacecraft* allumage séquentiel *m*

phase-frequency

: ~ **response curve** *n* ACOUSTICS courbe de réponse phase-fréquence *f*

phase-locked

: ~ **demodulator** *n* SPACE *communications* démodulateur à verrouillage de phase *m*; ~ **loop** *n* (PLL) ELECTRON boucle à blocage de phase *f*, boucle à phase asservie *f*, SPACE *spacecraft*, TELECOM, TV boucle à verrouillage de phase *f*; ~ **oscillator** *n* (PLO) ELECTRON oscillateur asservi en phase *m*

phaseolin

n CHEM phaséoline *f*

phaseolunatin

n CHEM phaséolunatine *f*

phase-out

n WAVE PHYS suppression progressive *f*

Phaser

n TV cadreur *m*

phase-reversed

: ~ **secondaries** *n pl* ELEC ENG enroulements secondaires montés en opposition *m pl*

phases

: ~ **of the moon** *n pl* ASTRON phases de la Lune *f pl*

phase-shaped

: ~ **QPSK** *n* TELECOM MDPQ avec mise en forme de phase *f*

phase-shifting

: ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur déphaseur *m*; ~ **element** *n* ELECTRON élément déphaseur *m*; ~ **network** *n* ELEC *alternating current*, PHYS réseau déphaseur *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur déphaseur *m*

phase-to-earth

: ~ **fault** *n* (BrE) (*cf phase-to-ground fault*) ELEC *alternating current* défaut monophasé à la terre *m*

phase-to-ground

: ~ **fault** *n* (AmE) (*cf phase-to-earth fault*) ELEC *alternating current* défaut monophasé à la terre *m*

phase-to-neutral

: ~ **voltage** *n* (BrE) (*cf line-to-neutral voltage*) ELEC *system* tension phase-neutre *f*

phase-to-phase

: ~ **voltage** *n* ELEC tension entre phases *f*, *three-phase system* tension composée *f*

phase-wound

: ~ **rotor motor** *n* ELEC moteur à rotor bobiné *m*

phasing

n ELEC *alternating current* calage *m*, ELECTRON, RECORDING *of loudspeakers* mise en phase *f*; ~ **diagram** *n* TRANSP *traffic* control diagramme des signaux lumineux *m*; ~ **plug** *n* RECORDING dispositif de mise en phase *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de mise en phase *m*, TV signal de cadrage *m*; ~ **switch** *n* RECORDING commutateur de mise en phase *m*; ~ **unit** *n* AERONAUT *helicopter* déphaseur *m*

phasor

n ELEC *waveform* phaseur *m*, TESTING vecteur tournant *m*; ~ **representation** *n* ELEC ENG diagramme de Fresnel *m*

PhC

abbr (physical connection) TELECOM connexion physique *f*

pheelgite

n MINERAL phengite *f*

phellandrene

n CHEM phellandrène *m*

phenacetin

n CHEM phénacétine *f*

phenaceturic

adj CHEM phénacéturique

phenacite

n MINERAL phénacite *f*

phenacyl

n CHEM phénacyle *m*

phenadone

n CHEM méthadone *f*

phenakite

n MINERAL phénacite *f*

phenanthraquinone

n CHEM phénanthraquinone *f*

phenanthrazine

n CHEM phénanthrazine *f*

phenanthridine

n CHEM phénanthridine *f*

phenanthridone

n CHEM phénanthridone *f*

phenanthrol

n CHEM phénanthrol *m*

phenanthroline

n CHEM phénanthroline *f*

phenate

n CHEM phénate *m*

phenazine

n CHEM phénazine *f*

phenazocine

n CHEM phénazocine *f*

phenazone

n CHEM phénazone *f*

phenetidine

n CHEM phénétidine *f*

phenetole

n CHEM phénétole *m*

pheniramine

n CHEM phéniramine *f*

phenoclast

¹ *adj* PETR phénoclaste

phenoclast

² *n* GEOL grand fragment détritique *m*, phénoclaste *m*, PETR grand fragment détritique *m*

phenocryst

¹ *adj* GEOL, PETR phénocrystal, phénocryste

phenocryst

² *n* GEOL *igneous petrology*, PETR *igneous petrology* phénoblaste *f*, phénocrystal *m*

phenol

n HYDROL phénol *m*

phenolate

n CHEM phénate *m*, phénolate *m*

phenolic

¹ *adj* CHEM phénolique

phenolic

:² ~ **plastic** *n* P&R phénoplaste *m*, plastique phénolique *m*, PROP MAT phénoplaste *m*; ~ **resin** *n* ELEC *insulation*, P&R résine phénolique *f*

phenolphthalein

n CHEM phénolphtaléine *f*

phenolsulfonic

adj (AmE), **phenolsulphonic** *adj* (BrE) CHEM phénolsulfonique

phenomenal

: ~ **wave** *n* OCEANOLOG vague anormale *f*

phenosafranine

n CHEM phénosafranine *f*

phenothiazine

n CHEM phénothiazine *f*, thiodiphénylamine *f*

phenoxazine

n CHEM phénoxazine *f*

phenoxide

n CHEM phénolate *m*

phenoxybenzene

n CHEM oxyde de phényle *m*

phenyl

n CHEM phényle *m*

phenylacetamide

n CHEM phénylacétamide *m*

phenylacetic

adj CHEM phénylacétique

phenylalanine

n CHEM phénylalanine *f*

phenylamine

n CHEM aniline *f*, phénylamine *f*, PRINT phénylamine *f*

phenylated

adj CHEM phénylé

phenylenediamine

n CHEM phénylènediamine *f*

phenylethylamine

n CHEM phénylèthylamine *f*

phenylethylene

n CHEM phényléthylène *m*

phenylglycine

n CHEM phénylglycocolle *m*

phenylglycol

n CHEM phénylglycol *m*

phenylglycolic

adj CHEM phénylglycolique

phenylhydrazine

n CHEM phénylhydrazine *f*

phenylhydrazone

n CHEM phénylhydrazone *f*

phenylhydroxyacetic

adj CHEM phénylhydroxyacétique

phenylhydroxylamine

n CHEM phénylhydroxylamine *f*

phenylic

adj CHEM. phénylique

phenylmethane

n CHEM phénylméthane *m*

phenylpropionic

adj CHEM phénylpropionique

phenylpyrazole

n CHEM phénylpyrazol *m*

phenylurea

n CHEM phénylurée *f*

PHF

abbr (peak hour factor) TRANSP *traffic control* facteur de pointe *m*

phial

n C&G fiole *f*, CHEM fiole *f*, flacon *m*, LAB EQUIP *glassware* fiole *f*

Phillips

: ~ **screw** (TM) *n* MECH ENG vis à empreinte Phillips *f* (MD)

phillipsite

n MINERAL phillipsite *f*

phlegmatize

vt MINING désensibiliser, flegmatiser

phlobaphene

n CHEM phlobaphène *m*

phlogopite

n MINERAL phlogopite *f*

phloretic

adj CHEM phlorétique

phloretin

n CHEM phlorétine *f*

phlorhizin

n CHEM phloridzine *f*

phloridzin

n CHEM phloridzine *f*

phlorol

n CHEM phlorol *m*

phlorrhizin

n CHEM phloridzine *f*

phoenicite

n MINERAL phoenicite *f*, phoenicochroïte *f*

phoenicochroite

n MINERAL phoenicite *f*, phoenicochroïte *f*

Phoenix

n ASTRON Phénix *m*

phon

n ACOUSTICS, PHYS phone *m*

phonation

n ACOUSTICS phonation *f*

phonecard

n TELECOM télécarte *f*

phonetic

: ~ **power** *n* ACOUSTICS puissance phonétique *f*

phono

: ~ **adaptor** *n* RECORDING adaptateur de phonographe *m*; ~ **plug** *n* RECORDING connecteur phonographique *m*, fiche CINCH *m*, fiche RCA *f*(MD)

phonolite

n PETR phonolite *f*

phonolyte

n PETR phonolite *f*

phonon

n PHYS phonon *m*; ~ **gas model** *n* PHYS modèle du gaz de phonons *m*

phonovision

n OPT phono vision *f*

phorone

n CHEM phorone *f*

phosgene

n CHEM oxychlorure de carbone *m*, phosgène *m*, MILIT *chemical warfare* phosgène *m*

phosgenite

n MINERAL phosgénite *f*

phospham

n CHEM phospham *m*

phosphatase

n CHEM phosphatase *f*

phosphate

n CHEM, DETERGENTS, HYDROL phosphate *m*; ~ **coating** *n* COATINGS couche de phosphate insoluble *f*; ~ **ester** *n* DETERGENTS ester phosphorique *m*, phosphate ester *m*; ~ **of lime** *n* CHEM phosphate de chaux *m*; ~ **opal glass** *n* C&G verre opale au phosphate *m*; ~ **rock** *n* PETR roche phosphatée *f*

phosphated

adj CHEM phosphaté

phosphatic

¹ *adj* CHEM phosphatique, phosphaté

phosphatic

:² ~ **deposits** *n pl* GEOL dépôts phosphatés *m pl*, dépôts phosphorites *m pl*

phosphation

n CHEM TECH, DETERGENTS phosphatation *f*

phosphatization

n CHEM TECH, DETERGENTS phosphatation *f*

phosphide

n CHEM phosphure *m*

phosphine

n CHEM phosphine *f*

phosphite

n CHEM phosphite *m*

phosphocatalysis

n CHEM phosphocatalyse *f*

phosphochalcite

n MINERAL phosphorocalcite *f*

phosphoglyceric

adj CHEM phosphoglycérique

phospholipid

n FOOD TECH phospholipide *m*

phosphomolybdic

adj CHEM phosphomolybdique

phosphonium

n CHEM phosphonium *m*

phosphor

n CHEM phosphore *m*, ELECTRON luminophore *m*, PHYS substance luminescente *f*; ~ **bronze** *n* CHEM, ELEC, ELEC ENG *in switches* bronze phosphoreux *m*; ~ **dot faceplate** *n* TV écran luminescent à points *m*; ~ **screen** *n* TV écran luminescent *m*; ~ **strip** *n* TV ruban luminescent *m*

phosphorated

adj CHEM phosphoré

phosphorescence

n ELECTRON, NAUT *in sea*, PHYS, RAD PHYS phosphorescence *f*, SPACE traînée lumineuse *f*

phosphorescent

: ~ **material** *n* ELECTRON substance luminescente *f*, substance phosphorescente *f*; ~ **safety signs** *n pl* SAFETY panonceaux phosphorescents de sûreté *m pl*

phosphoric

¹ *adj* CHEM phosphorique

phosphoric

:² ~ **acid** *n* CHEM acide phosphorique *m*

phosphorite

n MINERAL phosphorite *f*

phosphorize

vt CHEM phosphoriser

phosphorized

adj CHEM phosphoré

phosphorochalcite

n MINERAL phosphorocalcite *f*

phosphorogenic

adj CHEM phosphorogène

phosphorus

n (P) CHEM phosphore *m* (P); ~ **doping** *n* ELECTRON dopage au phosphore *m*

phosphoryl

n CHEM phosphoryle *m*

phosphorylase

n CHEM phosphorylase *f*

phosphorylated

adj CHEM phosphorylé

phosphotungstate

n CHEM phosphotungstate *m*

phot

n METR phot *m*

photicon

n ELECTRON photicon *m*

photo

: ~ **chamber** *n* INSTRUMENT chambre photographique *f*; ~ **page** *n* PRINT page d'illustrations *f*

photoactivation

: ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse par activation dans les photons gamma *f*

photoactive

: ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur photoactif *m*

photocathode

n ELEC ENG cathode photoémissive *f*, photocathode *f*, PHYS, TV photocathode *f*

photocell

n CHEM photocellule *f*, CINEMAT cellule photoélectrique *f*, ELEC cellule photoélectrique *f*, photopile *f*, ELECTRON cellule photoélectrique *f*, PHYS cellule photoélectrique *f*, photopile *f*, PRINT cellule photoélectrique *f*

photochemical

¹ *adj* POLLUTION photochimique

photochemical

:² ~ **decomposition** *n* PROP MAT dégradation photochimique *f*; ~ **effect** *n* FUELLESS effet photochimique *m*; ~ **smog** *n* POLLUTION brouillard photochimique oxydant *m*, smog oxydant *m*, smog photochimique *m*, smog photochimique oxydant *m*

photochemistry

n CHEM, PHOTO photochimie *f*

photoclinometer

n PETR photoclinomètre *m*

photocomposer

n (AmE) (*cf filmset*) PRINT photocompositeur *m*, photocompositeuse *f*

photoconducting

: ~ **drum** *n* OPT tambour photoconducteur *m*; ~ **layer** *n* OPT couche photoconductrice *f*

photoconductive

¹ *adj* ELECTRON, PHOTO photoconducteur

photoconductive

:² ~ **cell** *n* ELECTRON cellule photoconductrice *f*, dispositif à photoconduction *m*, PHYS cellule photorésistante *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain de photoconduction *m*

photoconductivity

n ELECTRON photoconduction *f*, OPT photoconductivité *f*, PHYS photoconduction *f*, photoconductivité *f*, TELECOM photoconductivité *f*

photo-coupled

: ~ **solid-state relay** *n* ELEC ENG relais à couplage optique *m*

photocurrent

n OPT, TELECOM photocourant *m*

photodecomposition

n PROP MAT décomposition photochimique *f*

photodetachment

n NUCLEAR *of electron from negative ion* photodétachement *m*

photodetection

n ELECTRON photodétection *f*

photodetector

n ELECTRON détecteur photosensible *m*, photodétecteur *m*, OPT détecteur *m*, photodétecteur *m*

photodiode

n ELECTRON, OPT, PHOTO, PHYS, TELECOM photodiode *f*; ~ **array** *n* ELECTRON groupement de photodiodes *m*, matrice de photodiodes *f*

photodisintegration

n PHYS photodésintégration *f*

photodissociation

n CHEM photodissociation *f*

photoelectric

¹ *adj* ELEC photoélectrique

photoelectric

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur photoélectrique *m*; ~ **cell** *n* ELEC cellule photoélectrique *f*, photopile *f*, ELECTRON cellule photoélectrique *f*, PHOTO photocellule *f*, PHYS (PEC) cellule photoélec-trique *f*, photopile *f*, RAD PHYS (PEC), SPACE (PEC), TV (PEC) cellule photoélectrique *f*; ~ **current** *n* ELEC, OPT, TELECOM courant photoélectrique *m*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic control* détecteur photoélectrique *m*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif photoélectrique *m*; ~ **effect** *n* ELECTRON, OPT effet photoélectrique *m*, PHYS effet photoélectrique *m*, effet photoélectronique *m*, RAD PHYS, TELECOM effet photoélectrique *m*; ~ **emission** *n* ELECTRON photoémission *f*, émission photoélectrique *f*; ~ **flame-failure detector** *n* CONTROL contrôleur photoélectrique de flammes *m*; ~ **guard** *n* SAFETY barrière photoélectrique *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche photoélectrique *f*; ~ **light barriers and scanners** *n pl* PACKAGING relais et détecteurs photoélectriques *m pl*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope photoélectrique *m*; ~ **pick-up** *n* RECORDING lecteur phonographique photoélectrique *m*; ~ **receiver** *n* OPT récepteur photoélectrique *m*; ~ **register control** *n* PACKAGING repérage photoélectrique *m*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais photoélectrique *m*; ~ **threshold** *n* PHYS seuil photoélectrique *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur photoélectrique *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube photoélectrique *m*

photoelectrically-operated

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à commande photoélectrique *m*

photoelectron

n ELECTRON photoélectron *m*; ~ **spectroscopy** *n* PROP MAT spectroscopie photoélectronique *f*

photoemission

n ELECTRON photoémission *f*, TV émission photoélectrique *f*; ~ **electron microscope** *n*
INSTRUMENT microscope à émission photo-ionique *m*

photoemissive

¹ *adj* PHOTO photoémissi *f*

photoemissive

:² ~ **effect** *n* OPT photoémission *f*, RAD PHYS effet de rayonnement de photons *m*,
TELECOM photoémission *f*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche photoémissive *f*

photoengrave

vt ELECTRON photograver

photoengraving

n ELECTRON, PRINT photogravure *f*

photoflood

n CINEMAT lampe survoltée *f*; ~ **bulb** *n* PHOTO lampe à incandescence *f*

photofluorography

n RAD PHYS, SPACE *nuclear technology* radiophotographie *f*

photogalvanic

: ~ **cell** *n* FUELLESS cellule photogalvanique *f*

photogenerator

n ELEC ENG générateur photoélectrique *m*

photogrammetric

: ~ **camera** *n* INSTRUMENT appareil de photogrammétrie *m*

photogrammetry

n CONST *surveying*, SPACE *spacecraft* photogrammétrie *f*

photograph

¹ *n* PHOTO cliché *m*, photo *f*, photographic *f*, PHYS photo *f*, photographic *f*

photograph

:² ~ **with a tripod** *vt* PHOTO photographier sur pied

photographer

n PHOTO photographe *m*

photographic

: ~ **apparatus** *n* PHOTO matériel photographique *m*; ~ **base paper** *n* PAPER TECH papier support photographique *m*; ~ **equipment** *n* PROP MAT matériel photographique *m*; ~ **exposure** *n* ACOUSTICS lumination *f*; ~ **grain** *n* PRINT grain *m*; ~ **negative** *n* ASTRON *of celestial body* cliché *m*; ~ **plate** *n* INSTRUMENT, PHOTO plaque photographique *f*, PRINT planche photographique *f*; ~ **print** *n* PRINT photographie *f*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve photographique *f*

photogravure

: ~ **ink** *n* COLOURS encre pour gravure sur cuivre *f*, encre taille-douce *f*

photohalides

n pl PHOTO halogénures d'argent *m pl*

photoinitiator

n P&R photoamorceur *m*

photoionization

n PHYS photoionisation *f*

photolithography

n ELECTRON photogravure *f*

photoluminescence

n RAD PHYS photoluminescence *f*

photolysis

n CHEM *reaction*, FUELLESS photolyse *f*

photolytic

adj CHEM *reaction* photolytique

photomask

n ELECTRON masque de photogravure *m*

photomechanical

¹ *adj* PRINT photomécanique

photomechanical

:² ~ **transfer** *n* PRINT reproduction photomécanique *f*

photometer

n ASTRON, P&R, PHOTO, PHYS, PROP MAT photomètre *m*

photometric

: ~ **binary star** *n* ASTRON étoile binaire photométrique *f*; ~ **brightness** *n* RAD PHYS éclat photométrique *m*; ~ **light source** *n* INSTRUMENT source lumineuse du photomètre *f*

photometry

n PHYS, PROP MAT photométric *f*

photomicrogram

n METALL microphotogramme *m*

photomicrograph

n METALL micrographie *f*

photomicroscope

n INSTRUMENT microscope de microphotographie *m*

photomultiplier

n ELECTRON photomultiplicateur *m*, tube photomultiplicateur *m*, INSTRUMENT cellule à multiplication des électrons *f*, photomultiplicateur *m*, PHYS, RAD PHYS photomultiplicateur *m*

photon

n OPT, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS photon *m*; ~ **amplification** *n* PART PHYS amplification du flux de photons *f*, RAD PHYS amplification des photons *f*; ~ **at 21 cm wavelength** *n* ASTRON photon à la longueur d'ondes de 21 cm *m*; ~ **detector** *n* PART PHYS détecteur de photons *m*; ~ **energy** *n* PART PHYS énergie du photon *f*; ~ **energy classification** *n* ASTRON classification en énergie des photons *f*; ~ **log** *n* PETR diamètre électronique *m*; ~ **noise** *n* OPT, TELECOM bruit photonique *m*

photon-counting

: ~ **camera** *n* PART PHYS camera à compteur de photons *f*

photon-photon

: ~ **absorption** *n* PART PHYS absorption photon-photon *f*

photoplotter

n COMP, DP phototraceur *m*

photopolymer

n PRINT photopolymère *m*; ~ **coating** *n* PRINT couche photopolymère *f*

photopolymerization

n CHEM photopolymérisation *f*

photoreaction

n CHEM photoréaction *f*

photoresist

n COLOURS laque photosensible *f*, ELECTRON agent photorésistant *m*, photorésist *m*, resist photosensible *m*; ~ **coating** *n* ELECTRON couche de photorésist *f*

photoresistor

n RAD PHYS photorésistor *m*

photosensitive

¹ *adj* CINEMAT sensible à la lumière, PHOTO, PHYS photosensible

photosensitive

:² ~ **glass** *n* C&G verre photosensible *m*; ~ **resist** *n* COLOURS laque photosensible *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube photosensible *m*

photosensitivity

n ELECTRON, PHYS photosensibilité *f*

photosensor

n ELECTRON photodétecteur *m*

photosphere

n ASTRON, SPACE photosphère *f*

photospheric

: ~ **absorption** *n* RAD PHYS *solar photosphere* absorption photosphérique *f*

photosynthesis

n CHEM *reaction*, FUELLESS, HYDROL photosynthèse *f*

photosynthetic

: ~ **layer** *n* OCEANOLOG couche de photosyn-these *f*, zone photosynthétique *f*

phototelegraphy

n TELECOM phototélécopie *f*

phototheodolite

n INSTRUMENT chambre métrique universelle de photogrammétrie *f*

phototransistor

n COMP, DP, ELECTRON, RAD PHYS phototransistor *m*

phototube

n ELECTRON phototube *m*, tube photoélectrique *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais photoélectrique à tube *m*

phototypesetting

n PRINT photocomposition *f*

photovaristor

n ELEC ENG photorésistance *f*

photovoltaic

¹ *adj* SPACE photovoltaïque

photovoltaic

:² ~ **cell** *n* ELEC ENG, FUELLESS photopile *f*, PHYS cellule photovoltaïque *f*, SPACE *spacecraft* cellule photovoltaïque *f*, cellule solaire *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant photovoltaïque *m*; ~ **effect** *n* ELEC ENG, FUELLESS, OPT, PHYS, SPACE *Spacecraft*,

TELECOM effet photovoltaïque *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur photovoltaïque *m*; ~ **solar power plant** *n* ELEC ENG centrale solaire photovoltaïque *f*

phreatic

: ~ **level** *n* WATER SUPP niveau de la nappe phréatique *m*

PhS

abbr (physical service) TELECOM service physique *m*

phthalamide

n CHEM phtalamide *m*

phthalate

n CHEM phtalate *m*

phthalein

n CHEM phtaléine *f*

phthalic

¹ *adj* CHEM *phlalique*

phthalic

:² ~ **anhydride** *n* P&R *raw material* acide phtalique *m*

phthalide

n CHEM phtalide *m*

phthalin

n CHEM phtaline *f*

phthalocyanine

n P&R *pigment* phtalocyanine *f*

phugoid

n AERONAUT phugoïde *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet phugoïde *m*; ~ **oscillation** *n*
AERONAUT oscillation longitudinale de longue période *f*, oscillation phugoïde *f*

phycology

n OCEANOGRAPHY phycologie *f*

phyllite

n GEOL phyllade *m*, phyllite *f*, PETR phyllite *f*

phyllitic

: ~ **marble** *n* GEOL marbre phylliteux *m*

phyllonite

n GEOL mylonite recristallisée *f*

phyric

adj GEOL *igneous petrology* *phyrique*

physalite

n MINERAL *physalite f*

physical

¹ *adj* COMP, DP, TELECOM *physique*

physical

:² ~ **agent** *n* POLLUTION agent physique *m*; ~ **balance** *n* LAB EQUIP trébuchet *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit physique *m*; ~ **connection** *n* (PhC) TELECOM connexion physique *f*; ~ **delivery** *n* (PD) TELECOM remise physique *f*; ~ **delivery access unit** *n* (PDAU) TELECOM unité d'accès au service de remise physique *f*, unité d'accès de remise physique *f*; ~ **delivery system** *n* (PDS) TELECOM système de remise physique *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier physique *m*; ~ **helical editing** *n* TV montage manuel pour magnétoscope hélicoïdal *m*; ~ **interface** *n* (PI) TELECOM interface physique *f*; ~ **layer** *n* DP *open systems interconnection*, TELECOM couche physique *f*; ~ **layer operations and maintenance** *n* (PL-OAM) TELECOM *cell* cellule OAM de la couche physique *f*, cellule OAM de la physique *f*; ~ **layer protocol** *n* COMP, DP protocole de la couche physique *m*; ~ **layer service** *n* (PLS) TELECOM service de la couche physique *m*; ~ **medium** *n* TELECOM média physique *m*; ~ **medium sublayer** *n* TELECOM sous-couche de support physique *f*, support physique *m*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire physique *f*; ~ **optics** *n* OPT optique ondulatoire *f*, optique physique *f*, PHYS, TELECOM optique physique *f*; ~ **properties** *n pl* PHYS propriétés physiques *f pl*; ~ **quadruplex editing** *n* TV montage manuel pour magnétoscope à quatre têtes *m*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement physique *m*; ~ **security** *n* TELECOM sécurité physique *f*; ~ **service** *n*

(PhS) TELECOM service physique *m*; ~ **vapor deposition** *n* (AmE), ~ **vapour deposition** *n* (BrE) PROP MAT *coating technology* dépôt en phase gazeuse par précédé physique *m*; ~ **water treatment** *n* WATER SUPP traitement physique de l'eau *m*

physicochemical

: ~ **environment** *n* POLLUTION environnement physiochimique *m*

physiochemistry

n CHEM chimie physiologique *f*

physiological

: ~ **effects** *n pl* SAFETY *human body, occupational hazards* effets physiologiques *m pl*, ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit physiologique *m*

physostigmine

n CHEM physostigmine *f*

phytase

n FOOD TECH *milling and baking* phytase *f*

phytic

: ~ **acid** *n* FOOD TECH *milling and baking* acide phy tique *m*

phytin

n FOOD TECH *baking* phytine *f*

phytotoxic

adj CHEM phytocide

phytoplankton

: ~ **bloom** *n* OCEANOLOG poussée phytoplanctonique *f*

phytotoxic

adj CHEM phytotoxique

pl

: ~ **bond** *n* CHEM *covalent* liaison pi *f*; ~ **characters** *n pl* PRINT caractères casseaux *m pl*, caractères inhabituels *m pl*; ~ **network** *n* ELEC ENG, PHYS réseau pi *m*; ~ **types** *n pl* PRINT caractères inhabituels *m pl*, caractères personnalisés *m pl*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement en épingle à cheveux *m*

PI

abbr TELECOM (*presentation indicator*) indicateur de présentation *m*, TELECOM (*physical interface*) interface physique *f*

piano

: ~ **wire** *n* MECH ENG corde de piano *f*

piazza

n CONST *planning* placette *f*

pica

n PRINT *type size* pica *m*

piccolo

: ~ **burner** *n* C&G brûleur de pied de feuille *m*

pick

¹ *n* C&G débouchoir *m*, MINING *of coal-cutting machine* fleuret *m*, PROD ENG pic *m*, pioche *f*, TEXTILES duite *f*; ~ **breaker** *n* COAL TECH concasseur à pointes *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau piqueur *m*, marteau à pioche *m*; ~ **handle** *n* CONST

bois d'une pioche *m*, PROD ENG manche de pic *m*; ~ **list** *n* PROD ENG bordereau d'approvisionnement *m*, liste à servir *f*; ~ **mattock** *n* PROD ENG décintroid à talus *m*; ~ **rate** *n* TEXTILES taux de l'insertion de la trame *m*; ~ **resistance** *n* PAPER TECH résistance à l'arrachage *f*

pick

² *vt* CONST piocher, *lock* crocheter, PAPER TECH arracher; ~ **up** *vt* TELECOM capter

pick

:³ ~ **up a mooring** *vi* NAUT saisir la bouée

pick-and-claw

: ~ **crowbar** *n* CONST levier à pied-de-biche et à pointe *m*

pickaxe

n (AmE), **pickaxe** *n* (BrE) CONST pioche *f*, PROD ENG pioche de terrassier *f*, pioche ordinaire *f*, pioche à bec plat et pointu *f*

picked

: ~ **ore** *n* MINING klabés *m pl*

picker

n MINING aiguille *f*, épinglette *f*, ore-dressing, person klaubeur *m*

picket

n CONST *surveying* jalon *m*, piquet *m*

picking

n CONST piochage *m*, piochement *m*, PAPER TECH, PRINT arrachage *m*, TEXTILES arrachage de fibre *m*; ~ **of arrivals** *n* GEOL pointé des arrivées *m*; ~ **belt** *n* MINING toile de triage *f*; ~ **down** *n* C&G débouchage et réamorçage *m*; ~ **list** *n* PROD ENG bordereau d'approvisionnement *m*, liste à servir *f*; ~ **resistance** *n* PAPER TECH arrachage *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock disponible *m*; ~ **table** *n* MINING table de triage *f*

pickle

n OCEANOG saumure *f*

pickling

n CHEM décapage *m*, décapage à l'acide *m*, CONST *surface preparation* décapage chimique *m*, NAUT *ship maintenance* décapage *m*; ~ **brine** *n* OCEANOG saumure *f*

picks

: ~ **per inch** *n* TEXTILES duites par pouce *f pl*

pick-up

n AUTO reprise *f*, ELEC *measurement* capteur *m*, MECH ENG fixation *f*, reprise *f*, NUCLEAR capteur *m*, PAPER TECH feutre preneur *m*, prise automatique *f*, RECORDING lecteur *m*, pick-up *m*, TRANSP *electrically powered transport systems* captation de courant *f*; ~ **angle** *n* MECH ENG cornière de reprise *f*, PRINT angle d'incidence *m*, angle de visualisation *m*; ~ **arm** *n* ACOUSTICS bras de lecture *m*, RECORDING bras de pickup *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG ferrure de reprise *f*; ~ **for contact meter** *n* MECH ENG capteur des profilomètres d'état de surface de contact *m*; ~ **freight train** *n* (AmE) (*cf pick-up goods train*) RAIL *vehicles* train collecteur *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG pignon à ergot *m*; ~ **goods train** *n* (BrE) (*cf pick-up freight train, way freight train*) RAIL *vehicles* train collecteur *m*; ~ **head** *n* ACOUSTICS tête de lecture *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH feutre preneur *m*, rouleau leueur aspirant *m*, PRINT rouleau d'alimentation *m*, rouleau preneur *m*, rouleau ramasse-pétouilles *m*; ~ **transmitter** *n* TV émetteur lié à la camera *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf pick-up van*) TRANSP camion plateforme *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube analyseur *m*, TV tube analyseur *m*, tube de caméra *m*; ~ **van** *n* (BrE) (*cf pick-up truck*) TRANSPORT camion plateforme *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension d'appel *f*

pico-

pref (p) METR pico- (p)

picoline

n CHEM picoline *f*

picosecond

n COMP, DP picoseconde *f*; ~ **pulse** *n* PART PHYS impulsion d'une durée de l'ordre de la picoseconde *f*

picotite

n MINERAL picotite *f*

picrate

n CHEM picrate *m*

picric

adj CHEM picrique

picrite

n PETR picrite *f*

picrol

n CHEM picrol *m*

picrolite

n MINERAL picrolite *f*

picromerite

n MINERAL picromérite *f*

picrotin

n CHEM picrotine *f*

picryl

n CHEM picryle *m*

PICS

abbr (protocol implementation conformance statement) TELECOM déclaration de conformité de mise en oeuvre du protocole *f*

pictograph

n PRINT pictographe *m*

Pictor

n ASTRON Chevalet du Peintre *m*

pictorial

: ~ **symbols** *n pl* SAFETY *hazardous substances* symboles en images *m pl*

picture

n COMP, DP image *f*, PHOTO cliché *m*, image *f*, TV image *f*; ~ **book** *n* PRINT livre d'images *m*; ~ **breakup** *n* TV cassure d'image *f*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse image *f*, porteuse vidéo *f*; ~ **clap** *n* CINEMAT claquette image *f*; ~ **compression** *n* TV compression d'image *f*; ~ **definition** *n* TELECOM définition d'image *f*; ~ **dot** *n* PRINT point de trame *m*; ~ **drift** *n* TV oscillation d'image *f*; ~ **fading** *n* CINEMAT affaiblissement d'image *m*; ~ **failure** *n* TV perte d'image *f*; ~ **flutter** *n* TV pompage *m*; ~ **frame** *n* TV trame d'image *f*; ~ **framing** *n* P&R *paint defect* moirure *f*; ~ **gate** *n* CINEMAT fenêtre d'image *f*; ~ **glass** *n* C&G verre pour encadrement *m*; ~ **head** *n* CINEMAT bloc optique *m*; ~ **library** *n* PHOTO archives photographiques *f pl*; ~ **lock** *n* TV asservissement automatique *m*; ~ **match** *n* TV équilibrage des caméras *m*; ~ **monitor** *n* TV moniteur *m*, écran témoin *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement d'images *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT format de l'image *m*, rapport des dimensions de l'image *m*; ~ **reel** *n* CINEMAT bobine image *f*; ~ **safety area** *n* CINEMAT cadrage visible à l'écran *m*; ~ **shift** *n* TV déplacement de l'image *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal image *m*, signal vidéo *m*, TELECOM signal vidéo *m*; ~ **size** *n* PHOTO format de l'image *m*; ~ **slip** *n* CINEMAT décrochage d'image *m*, désynchronisation *f*; ~ **strip** *n* PRINT ligne d'analyse *f*, ligne de balayage *f*; ~ **synchronizer** *n* CINEMAT synchroniseuse d'images *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube image *m*

picture-cueing

: ~ **mark** *n* CINEMAT marque de mixage sur copie *f*

pie

: ~ **chart** *n* DP camembert *m*, graphique circulaire *m*, graphique à secteurs *m*, diagramme à secteurs *m*, MATH graphique circulaire *m*; ~ **section** *n* ELEC ENG galette élémentaire *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG bobinage en plusieurs galettes *m*

piece

: ~ **accent** *n* (AmE) (*cf* loose accent) PRINT accent superposé *m*, accent séparé *m*; ~ **goods** *n* TEXTILES tissu en pièce *m*

piece-dyed

adj TEXTILES teint en pièce

piedmontite

n MINERAL piémontite *f*

pier

n CONST *masonry support of arch* pied-droit *m*, *of bridge, stone* masse *f*, masse de port *f*, pile de port *f*, *of bridge, timber* palée de port *f*, NAUT *jetty, breakwater* jetée *f*, quai *m*; ~ **head** *n* NAUT, OCEANOLOG musoir *m*

pierce

vt PROD ENG *mould épingler, vent holes tirer*

Pierce

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON *oscillateur Pierce m*

piercer

n MECH ENG *bow drill boîte à forets f, foret à arçon m, touret m, PROD ENG vent wire*
aiguille à trous d'air f

piercing

n PROD ENG *venting épinglage m; ~ die n* MECH ENG *press tools outil de perçage*
pour presse m, outillage d'ajourage pour presse m

piezoelectric

¹ *adj* CRYSTALL, ELEC ENG *piézoélectrique*

piezoelectric

:² ~ **crystal** *n* ELEC ENG, PROP MAT, TELECOM cristal piézoélectrique *m*; ~ **crystal filter** *n* RAD PHYS filtre piézoélectrique *m*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic control* détecteur piézoélectrique *m*; ~ **effect** *n* ELEC ENG, PHYS, PROP MAT effet piézoélectrique *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément piézoélectrique *m*; ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur piézoélectrique *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone piézoélectrique *m*; ~ **oscillator** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS oscillateur piézoélectrique *m*; ~ **pickup** *n* MECH ENG capteur piézoélectrique *m*; ~ **properties** *n pl* ELEC ENG propriétés piézoélectriques *f pl*; ~ **resonator** *n* ELEC ENG résonateur piézoélectrique *m*; ~ **sensor** *n* OPT capteur piézosensible *m*; ~ **substrate** *n* ELEC ENG substrat piézoélectrique *m*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur piézoélectrique *m*

piezoelectricity

n CRYSTALL, ELEC ENG piézoélectricité *f*

piezoelectric-tuned

: ~ **magnetron** *n* ELEC ENG magnétron à accord piézoélectrique *m*

piezometer

n COAL TECH, CONST piézomètre *m*

piezometric

: ~ **head** *n* PETR TECH niveau piézométrique *m*; ~ **map** *n* PETR TECH carte piézométrique *f*; ~ **pressure curve** *n* HYDR EQUIP courbe piézométrique *f*

piezomicrophone

n ACOUSTICS microphone piézoélectrique *m*

pig

n PETR piston racleur *m*, racleur *m*, scraper *m*, PETR TECH cochonnet *m*, piston racleur *m*, racleur *m*, ramo-neur *m*, PROD ENG fonte *f*, fonte en gueuse *f*, fonte en saumon *f*, gueuse de fonte *f*, *foundry* gueuse *f*, saumon *m*; ~ **bed** *n* PROD ENG aire de coulée *f*, lit de gueuse *m*; ~ **boiling** *n* PROD ENG puddlage bouillant *m*, puddlage chaud *m*, puddlage gras *m*, puddlage par bouillonnement *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG fonte *f*, fonte en gueuse *f*, fonte en saumon *f*, gueuse de fonte *f*; ~ **of iron** *n* PROD ENG saumon de fonte *m*; ~ **iron breaker** *n* PROD ENG casse-gueuse *m*; ~ **iron yard** *n* PROD ENG *foundry* parc à fonte *m*; ~ **lead** *n* PROD ENG plomb en saumon *m*; ~ **of lead** *n* PROD ENG *foundry* saumon de plomb *m*; ~ **metal** *n* PROD ENG métal en gueuse *m*, métal en saumon *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) PROD ENG gueuse *f*, lit de coulée *m*, lit de gueuse *m*, moule de gueuses *m*, moule à saumons *m*; ~ **yard** *n* PROD ENG *foundry* parc à fonte *m*

pig-and-ore

: ~ **process** *n* PROD ENG précède à la fonte et au minerai *m*

pigeon

: ~ **hole** *n* C&G regard de visite latéral *m*

pigeonite

n MINERAL pigeonite *f*

piggyback

n TRANSP feroutage *m*; ~ **satellite** *n* SPACE *craft* satellite additionnel *m*; ~ **traffic** *n* RAIL, TRANSP feroutage *m*; ~ **transport** *n* TRANSP feroutage *m*

pigment

¹ *n* C&G, CHEM, COLOURS, P&R *paint*, TEXTILES pigment *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture pigmentaire *f*

pigment

² *vt* TEXTILES pigmenter

pigmentation

n TEXTILES pigmentation *f*

pigmented

adj COLOURS pigmenté

pigskin

n PRINT peau de porc *f*

pigtail

n ELEC ENG queue de cochon *f*, NUCLEAR tuyau d'amenée *m*; ~ **hook** *n* PROD ENG crochet en queue de cochon *m*

pile

¹ *n* COAL TECH pieu *m*, CONST *heap* amas *m*, monceau *m*, pile *f*, tas *m*, *pointed timber* pieu *m*, pilot *m*, ELEC ENG pile *f*, NUCLEAR pile nucléaire *f*, réacteur *m*, réacteur nucléaire *m*, PRINT pile *f*, PROD ENG *fagot* paquet *m*, TEXTILES poil *m*; ~ **block** *n* COAL TECH rallonge de pieu *f*; ~ **board** *n* PRINT plateau *m*, portepiles *m*; ~ **cap** *n* COAL TECH, CONST chapeau de pieu *m*; ~ **cutoff level** *n* COAL TECH niveau d'arasement de pieu *m*, CONST niveau de recépage de pieux *m*; ~ **drawer** *n* CONST arrache-pieux *m*; ~ **driver** *n* CONST hie *f*, mouton *m*, mouton comprimé *m*, sonneurw, sonnettef; ~ **driving** *n* COAL TECH battage de pieux *m*, CONST battage de pieux *m*,

battage de pilots *m*, enfoncement de pilots *m*, moutonnage *m*, pilotage *m*; ~ **extractor** *n* CONST arrache-pieux *m*, extracteur des pieux *m*; ~ **ferrule** *n* CONST frette de pieu *f*; ~ **footing** *n* COAL TECH semelle de pieu *f*; ~ **groin** *n* (AmE) (*cf pile groyne*) WATER SUPP épi en pieux *m*; ~ **group** *n* COAL TECH faisceau de pieux *m*, groupe de pieux *m*; ~ **groyne** *n* (BrE) (*cf pile groin*) WATER SUPP épi en pieux *m*; ~ **hammer** *n* (AmE) (*cf piling hammer*) COAL TECH dame *f*, mouton *m*, CONST mouton *m*, mouton de battage *m*; ~ **head** *n* COAL TECH tête de pieu *f*; ~ **height** *n* TEXTILES hauteur de poil *f*; ~ **hoop** *n* CONST frette de pieu *f*; ~ **joint** *n* COAL TECH joint de pieu *m*; ~ **length** *n* COAL TECH longueur de pieu *f*; ~ **plank** *n* CONST palplanche *f*; ~ **point** *n* COAL TECH pointe de pieu *f*; ~ **ram** *n* COAL TECH mouton *m*; ~ **scanner** *n* PRINT détecteur électronique de hauteur de pile *m*; ~ **segment** *n* COAL TECH élément de pieu *m*; ~ **shoe** *n* COAL TECH sabot *m*, CONST sabot de pieu *m*; ~ **situation plan** *n* COAL TECH plan de disposition des pieux *m*; ~ **splice** *n* COAL TECH joint de pieu *m*; ~ **tip** *n* COAL TECH pointe de pieu *f*; ~ **weight** *n* TEXTILES poids de poil *m*; ~ **work** *n* CONST pilotage *m*

pile

² *vt* CONST *drive piles into* piloter, PROD ENG *fagot* paqueter; ~ **up** *vt* PAPER TECH empiler

pile-driver

n COAL TECH sonnette *f*

pile-driving

: ~ **formula** *n* COAL TECH formule de battage *f*; ~ **record** *n* COAL TECH rapport de battage de pieux *m*

piles

n pl NAUT *mooring* poteaux *m pl*

pile-up

n ELEC ENG bloc de contacts *m*

pile-wound

: ~ **coil** *n* ELEC enroulement en disque *m*

pilferproof

n PACKAGING fermeture antivol *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING garniture antivol *f*

piling

n COAL TECH mise en place de pieux *f*; CONST *driving piles* pilotage *m*, *of piles collectively* pieux *m pl*, *pilots* *m pl*, *stacking empilage* *m*, empilement *m*, PETR TECH pieux en acier *m pl*, PRINT glaçage *m*, PROD ENG empilage *m*, entassement *m*, empilement *m*, *fagotting* paquetage *m*; ~ **frame** *n* CONST sonnette *f*; ~ **hammer** *n* (*cf drop hammer, pile hammer*) CONST marteau de battage *m*, mouton *m*, mouton de battage *m*; ~ **up** *n* CONST empilage *m*, empilement *m*, CRYSTALL empilement *m*, PAPER TECH empilage *m*

pill

vt TEXTILES boulocher

pillar

n C&G pilier *m*, CONST colonne *f*, pilier *m*, *pier of arch* pied-droit *m*, GEOPHYS pilier *m*, MINING *coal, ore, barren rock* lopin *m*, massif *m*, pilier *m*, NAUT *shipbuilding* épontille *f*, TELECOM point de distribution secondaire *m*, TRANSP *road, rail* support de la voie *m*; ~ **arch** *n* C&G arcade *f*; ~ **balance** *n* CONST balance à colonne *f*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation mark* bouée à fuseau *f*; ~ **drawing** *n* COAL TECH enlèvement des piliers *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG machine à percer montée sur colonne *f*; ~ **drilling machine** *n* MECH ENG machine à percer montée sur colonne *f*; ~ **extraction** *n* COAL TECH dépilage des piliers *m*; ~ **fire hydrant** *n* SAFETY borne d'incendie *f*; ~ **hand rest** *n* CONST *wood-turning lathe* support à main *m*; ~ **hydrant** *n* MECH ENG colonne d'incendie *f*; ~ **scales** *n pl* LAB EQUIP *balance* balance à colonne *f*; ~ **stand** *n* INSTRUMENT potence à colonne *f*, statif à colonne *m*, support à colonne *m*; ~ **working** *n* COAL TECH déhouillement des piliers *m*, enlèvement des piliers *m*

pillbox

n MILIT fortin *m*

pilling

n TEXTILES boulochage *m*

pillion

n VEHICLES *motorcycle* siège arrière *m*

pillow

n MECH ENG palier *m*, support *m*, *of bearing brush* coussinet *m*, dé *m*, *of pillow block, plummer block* corps *m*; ~ **block** *n* MECH ENG palier *m*, support *m*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion en coussinet *f*; ~ **lava** *n* GEOL lave en coussins *f*

pilocarpidine

n CHEM pilocarpidine *f*

pilocarpine

n CHEM pilocarpine *f*

pilot

¹ *n* AERONAUT *aviation, marine* commandant de bord *m*, pilote *m*, CONTROL pilote de commande *m*, pilote de regulation *m*, NAUT *navigation* pilote *m*, RAIL *vehicles* chasse-bestiaux *m*, TELECOM pilote *m*, TV programme pilote *m*; ~ **balloon** *n* AERONAUT ballon pilote *m*, ballon-sonde *m*; ~ **bearing** *n* AUTO roulement pilote *m*, roulement-guide *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan pilote *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau-pilote *m*; ~ **bushing** *n* AUTO bague-guide *f*; ~ **carrier** *n* TELECOM porteuse pilote *f*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte de route *f*; ~ **claw** *n* CINEMAT contre-griffe *f*; ~ **cutter** *n* NAUT bateau-pilote *m*; ~ **flag** *n* NAUT pavilion de pilote *m*; ~ **flame** *n* MECH ENG brûleur d'allumage *m*, pilote d'allumage *m*; ~ **frequency** *n* CINEMAT fréquence pilote *f*; ~ **hole** *n* MECH ENG avant-trou *m*, trou pilote *m*, PETR avant-trou *m*; ~ **lamp** *n* (AmE) (*cf pilot light*) CINEMAT lampe témoin *f*, voyant *m*, ELEC ENG lampe témoin *f*, GAS TECH veilleuse *f*, VEHICLES *accessory* lampe témoin *f*, témoin *m*; ~ **light** *n* (BrE) (*cf pilot lamp*) CINEMAT lampe témoin *f*, ELEC ENG lampe témoin *f*, GAS TECH veilleuse *f*, VEHICLES *accessory* lampe témoin *f*, témoin *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau pilote *m*; ~ **plant** *n* COAL TECH usine pilote *f*; ~ **pressure chamber** *n* AERONAUT chambre d'asservissement *f*; ~ **project** *n* PETR TECH projet pilote *m*; ~ **signal** *n* TV signal de commande *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur terminal *m*; ~ **system**

n RECORDING système pilote *m*; ~ **test** *n* COAL TECH essai pilote *m*; ~ **tone** *n* RECORDING tonalité pilote *f*; TV fréquence pilote *f*; ~ **tone cable** *n* CINEMAT câble de fréquence pilote *m*; ~ **tone generator** *n* CINEMAT générateur de fréquence pilote *m*; ~ **tone sound** *n* CINEMAT son piloté *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet pilote *m*; ~ **waters** *n* NAUT zone de pilotage *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *hand wheel with radial handles, as on lathe* volant à poignées radiales *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil pilote *m*

pilot

² *vt* AERONAUT, NAUT piloter

pilot's

: ~ **console** *n* AERONAUT banquette de poste de pilotage *f*

pilotage

n NAUT navigation côtière *f*; pilotage *m*, OCEANOG navigation côtière *f*; ~ **waters** *n pl* OCEANOG zone de pilotage *f*; ~ **zone** *n* OCEANOG zone de pilotage *f*

pilotless

: ~ **target aircraft** *n* MILIT avion-cible *m*; ~ **target plane** *n* MILIT avion-cible *m*

pilotone

n CINEMAT fréquence pilote *f*

pilot-operated

: ~ **check valve** *n* PROD ENG clapet anti-retour piloté *m*

pimaric

adj CHEM pimarique

pimelic

adj CHEM pimélique

pimelite

n MINERAL pimélite *f*

pi-meson

n (*pion*) PART PHYS méson pi *m* (*pion*)

p-i-n

: ~ **diode** *n* PHYS diode PIN *f*

pin

n CINEMAT griffe *f*, CONST *of hinge* broche *f*, cheville *f*, goujon *m*, lacet *m*, rivure *f*, tourillon *m*, ELEC ENG patte *f*, picot *m*, *electronic tubes* broche *f*, *of cap of bayonet lamp* ergot *m*, *of plug* fiche *f*, MECH broche *f*, goupille *f*, MECH ENG boulon *m*, cheville *f*, clavette *f*, goupille *f*, *of pivot* pivot *m*, PAPER TECH clavette *f*, PROD ENG broche *f*, douille *f*, *of foundry flask* goujon *m*; ~ **assignment** *n* PROD ENG affectation des broches *f*; ~ **chain** *n* CONST chaîne à fuseau *f*; ~ **connector** *n* CINEMAT connecteur à broches *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon à toc *m*; ~ **of cross-head** *n* HYDR EQUIP *steam engine* tourillon de crosse *m*; ~ **drift** *n* MECH ENG chasse-goupille *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret à téton cylindrique *m*; ~ **driver** *n* MECH *tools* chasse-goupille *m*; ~ **extractor** *n* MECH ENG *split pins* retire-goupille *m*, tire-goupille *m*; ~ **frame** *n* TEXTILES rame à picots *f*; ~ **insulator** *n* ELEC isolateur tige *m*, ELEC ENG isolateur rigide *m*, isolateur support *m*; ~ **movement** *n* CINEMAT système à griffe *m*; ~ **punch** *n* CONST chasse-goupille *m*, repoussoir *m*; ~ **rack** *n* CINEMAT râtelier *m*; ~ **register** *n* PRINT repérage à tétons *m*; ~ **registration** *n* CINEMAT alignement par griffe *m*; ~ **screen animation** *n* CINEMAT animation sur écran d'épingles *f*; ~ **shears** *n pl* CONST cisailles à goupilles *f pl*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf pin wrench*) CONST clef à encoches *f*, clef à griffes *f*, MECH ENG clé à ergot *f*; ~ **stenter** *n* TEXTILES rame à picots *f*; ~ **termination** *n* PROD ENG terminaison à broches *f*; ~ **valve** *n* CONST pointeau *m*; ~ **vice** *n* (BrE) CONST étau à main *m*, étau à queue *m*; ~ **vise** *n* (AmE) *see pin vice* ~ **weir** *n* WATER SUPP barrage à aiguilles *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf pin spanner*) CONST clef à encoches *f*, clef à griffes *f*, MECH ENG clé à ergot *f*

PIN

: ~ **attenuator diode** *n* ELECTRON diode atténuatrice PIN *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode PIN *f*; ~ **diode attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à diode PIN *m*; ~ **diode modulation** *n* ELECTRON modulation par diode PIN *f*; ~ **photodiode** *n* ELECTRON, OPT, TELECOM photodiode PIN *f*

pinacol

n CHEM pinacol *m*

pinacolic

adj CHEM pinacolique

pinacoline

n CHEM pinacoline *f*

pinacolone

n CHEM pinacoline *f*

pinacone

n CHEM pinacol *m*

pinboard

n ELEC ENG matrice de programmation *f*

pincers

n pl CONST tenaille *f*, tenailles *f pl*, tricoises *f pl*

pinch

n MINING *vein, lode* resserrement *m*, serrement *m*, serrée *f*, étranglement *m*, étranglement de terre *m*, étreinte *f*; ~ **and swell** *n* GEOL boudinage *m*; ~ **cock** *n* CHEM pince d'arrêt *f*, CONST pince *f*, pince universelle *f*; ~ **effect** *n* ACOUSTICS effet de pince *m*, PHYS effet de pincement *m*, effet de striction *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG contre-écrou *m*; ~ **point** *n* MECH ENG *handling equipment* point de coincement *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT galet presseur *m*, rouleau presseur *m*, PRINT pinceurs *m pl*, rouleau *m*, rouleau premier pli *m*

pinched

: ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance à base pincée *f*; ~ **thread** *n* C&G filet rentré *m*

pinchers

n pl C&G pinces à bec *f pl*

pinching

: ~ **bar** *n* CONST pince à talon *f*; ~ **tools** *n pl* C&G fers à étrangler *m pl*

pinch-off

: ~ **effect** *n* ELECTRON effet de pincement *m*

pinch-out

: ~ **trap** *n* PETR TECH biseautage *m*

pincushion

: ~ **distortion** *n* CINEMAT, PHOTO distorsion en coussinet *f*, PHYS distorsion en coussin *f*, TV distorsion en coussinet *f*

PIN-diode

: ~ **phase shifter** *n* ELECTRON déphaseur à diode PIN *m*

pine

: ~ **oil** *n* DETERGENTS essence de pin *f*

pinene

n CHEM pinène *m*

PIN-FET

: ~ **integrated receiver** *n* OPT, TELECOM récepteur intégré PIN-TEC *m*

pinger

n OCEANOG générateur d'impulsions sous-marines *m*

pinging

n (AmE) *cf* *pinking* AUTO cliquetis *m*, VEHICLES *engine* cliquetage *m*, cliquetis *m*

pinhole

n CINEMAT trou d'épingle *m*, P&R *paint defect* piqûre d'épingle *f*, PAPER TECH clavette *f*, presse lisse *f*, trou d'épingle *m*, PHOTO, PHYS *optics* sténopé *m* ~ **camera** *n* PHOTO chambre à sténopé *f*; ~ **photography** *n* PHOTO photographie sténopéique *f*

pinic

adj CHEM pinique

pinion

n AUTO pignon *m*, MECH ENG engrenage *m*, pignon *m*, VEHICLES *gearbox* pignon *m*; ~ **gear** *n* AUTO pignon d'attaque *m*, VEHICLES *differential* satellite *m*; ~ **knob** *n* GEOPHYS bouton de mise au point *m*; ~ **shaft flange** *n* AUTO flasque d'arbre du pignon *m*, VEHICLES *transmission* flasque d'arbre d'attaque *m*; ~ **web** *n* MECH ENG toile d'araignée *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à pignon *f*

pinion-cutting

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à tailler les pignons *f*

pinite

n MINERAL pinite *f*

pink

:¹ ~ **coloration** *n* COLOURS teinture rose *f*; ~ **glass** *n* C&G rosaline *f*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, PHYS, RECORDING bruit rose *m*; ~ **salt** *n* CHEM sel rose *m*; ~ **topaz** *n* MINERAL topaze rose *f*

pink

² *vt* MECH ENG croquer

pinked

: ~ **edge** *n* MECH ENG bord croqué *m*

pinking

n (BrE) ~ **shears** *n* MECH ENG *tool* ciseaux à cranter *m*

pinned

: ~ **key** *n* CONST *locksmithing* clef bénarde *f*; ~ **key lock** *n* CONST bénarde *f*, serrure bénarde *f*; ~ **tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon avec cheville *m*, assemblage à tenon passant avec clef *m*

pinning

n CRYSTALL *of dislocation* ancrage *m*, blocage *m*, METALL ancrage *m*

pinning-up

: ~ **device** *n* TEXTILES dispositif d'accrochage sur picots *m*

pinonic

adj CHEM pinonique

pinpoint

¹ *n* AERONAUT point identifié *m*, position identifiée *f*, TRANSP *traffic control* position identifiée *f*; ~ **acoustic source** *n* ACOUSTICS source acoustique ponctuelle *f*

pinpoint

² *vt* MECH ENG localiser

pins

n PRINT pointures *fpl*

pint

n METR *British, US imperial liquid measure* pinte *f*

pintle

n CONST *of gate lock* tête *f*, *of lock* broche *f*, MECH ENG *king pin* cheville ouvrière *f*, pivot central *m*, NAUT *of rudder* aiguillot *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne avec axes sans douilles *f*, chaîne en mailles d'acier moulé à goujons *f*, chaîne à articulations *f*; ~ **injection nozzle** *n* AUTO injecteur à jeton *m*

pin-to-pin

: ~ **breakdown** *n* ELEC ENG claquage entre broches *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité entre broches *f*

pion

n (*pi-meson*) PART PHYS, PHYS pion *m*

Pioneer

: ~ **spacecraft** *n* ASTRON sonde spatiale Pioneer *f*

pip

n C&G repère de centrage *m*, TELECOM bip sonore *m*; ~ **under finish** *n* C&G picot sous la bague *m*

pipage

n CONST *carriage through pipes* transport par canalisation *m*, *system of pipes* canalisation *f*

pipe

¹ *n* CONST canal *m*, conduit *m*, conduite *f*, tuyau *m*, *of concrete* buse *f*, *of key* canon *m*, entrée de clé *f*, *of lock* canon *m*, FLUID PHYS conduit *m*, tuyau *m*, MECH tuyau *m*, PETR TECH tube *m*, tuyau *m*; ~ **anchor** *n* MECH ENG ancrage tubulaire *m*; ~ **bend** *n* MECH ENG courbe *f*; ~ **bender** *n* CONST cintreur à tubes *m*, machine à cintrer les tuyaux *f*; ~ **bends screwed and socketed** *n pl* MECH ENG courbes filetées avec manchon *f pl*; ~ **box** *n* PROD ENG *founding* châssis à tuyaux *m*; ~ **cap** *n* MECH ENG obturateur de tube *m*; ~ **casing** *n* COAL TECH tubage *m*, tube de revêtement *m*; ~ **clamp** *n* MINING *for lowering wheel* *casing* collier de retenue *m*, frein de retenue *m*; ~ **clay** *n* C&G argile plastique *f*, CONST argile de pipe *f*, terre de pipe *f*; ~ **clay triangle** *n* LAB EQUIP *support for crucible* triangle pour creusets *m*; ~ **clip** *n* MECH ENG collier de serrage pour tubes *m*; ~ **components** *n pl* MECH ENG éléments de tuyauterie *m pl*; ~ **connection** *n* CONST lunette *f*, manchon pour tuyau *m*, raccord de tuyaux *m*, MECH ENG raccordement pour tubes *m*; ~ **connections** *n pl* CONST tuyauterie *f*; ~ **cot** *n* NAUT cadre *m*; ~ **coupling** *n* CONST lunette *f*, manchon pour tuyau *m*, raccord de tuyaux *m*, MECH ENG raccord pour tubes *m*; ~ **cross** *n* MECH ENG traverse pour tubes *f*; ~ **cutter** *n* CONST coupe-tubes *m*, coupe-tuyaux *m*; ~ **deck** *n* PETR aire de stockage *f*; ~ **diffusion** *n* METALL diffusion le long des lignes de dislocations *f*; ~ **fitter** *n* CONST *person* tuyauteur *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG raccord pour tubes *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement dans des conduites *m*; ~ **grab** *n* CONST accroche-tube *m*; ~ **hook** *n* CONST crochet pour tuyaux *m*, PETR TECH crochet pour tiges *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage de tuyauterie *m*, MECH ENG joint pour tube *m*, MINING assemblage de rallonges *m*; ~ **junction** *n* MECH ENG jonction de tuyaux *f*; ~ **key** *n* (*cf barrel key*) CONST *locksmithing* clef force *f*; ~ **layer** *n* CONST *civil engineering*, MECH ENG pose-tubes *m*; ~ **laying** *n* CONST posage de tuyaux *m*, pose de tuyaux *f*; ~ **laying barge** *n* PETR TECH barge de pose *f*; ~ **manifold** *n* PETR TECH claviature *f*, collecteur *m*; ~ **plug** *n* MECH ENG bouchon de tube *m*; ~ **rack** *n* PETR TECH parc à tiges *m*; ~ **reducer** *n* CONST réducteur de tuyau *m*; ~ **screwing** *n* CONST filetage de tuyau *m*, taraudage des tuyaux *m*; ~ **slick** *n* PROD ENG lisseur à tuyau *m*; ~ **smoother** *n* PROD ENG lisseur à tuyau *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) CONST clé à tubes *f*, MECH ENG clé scrrc-tubes *f*, clé à tuyaouter *f*; ~ **string** *n* PETR configuration de pose *f*; ~ **support** *n* MECH ENG support de tuyaux *m*; ~ **tap** *n* CONST taraud pour tuyauteries *m*; ~ **thread** *n* (*cf gas thread*) MECH ENG filetage de tuyauterie *m*; ~ **threader** *n* CONST machine à tarauder les tuyaux *f*; ~ **threading** *n* CONST filetage de tuyau *m*, taraudage des tuyaux *m*; ~ **tongs** *n pl* CONST pinces à tuyaux *f pl*, PETR TECH clé à tiges *f*; ~ **twister** *n* CONST clef pour tuyaux *f*, clef à tubes *f*; ~ **union** *n* CONST raccord de tuyaux *m*, MECH ENG embase de raccord *f*; ~ **vice** *n* (BrE) CONST étau de tuyauteur *m*, étau à tubes *m*; ~ **vise** *n* (AmE) *see pipe vice*; ~ **wrench** *n* CONST clef pour tubes *f*, clef pour tuyaux *f*, clef à fer creux *f*, clé à tubes *f*, serre-tubes *m*, MECH ENG clé serre-tubes *f*, clé à tuyaouter *f*

pipe

² *vt* **CONST** *to convey* canaliser, envoyer par canalisation, transporter au moyen d'une canalisation, TV transmettre par ligne

pipe

³ *vi* **CONST** *to furnish or equip with pipes* établir une canalisation dans

pipe-clamping

: ~ **element** *n* **MECH ENG** élément de serrage pour tube *m*

pipecoline

n **CHEM** pipécoline *f*

pipe-collar

n **CONST** collier de tuyau *m*

pipe-coning

: ~ **tool** *n* **CONST** fraise ébarbeuse *f*

pipe-cooling

: ~ **grids** *n* REFRIG *of ice skating rink* réseau de tubes réfrigérants *m*

piped

: ~ **key** *n* CONST *locksmithing* clef forcée *f*; ~ **key lock** *n* CONST serrure à broche *f*; ~ **television** *n* TV télédistribution *f*

pipeline

n COMP pipe-line *m*, CONST canalisation *f*, conduite *f*, pipe-line *m*, DP pipe-line *m*, FUELLESS canalisation *f*, conduite *f*, GAS TECH canalisation *f*, MECH ENG pipe-line *m*, tuyauterie *f*, NAUT *oil* oléoduc *m*, PETR TECH canalisation *f*, pipe-line *m*, POLLUTION, TRANSP pipe-line *m*, WATER SUPP *system of pipes* canalisation *f*; ~ **processor** *n* COMP, DP processeur pipeline *m*; ~ **system** *n* TELECOM système en pipeline *m*; ~ **transportation** *n* TRANSP transport par conduite *m*

pipeliner

n TRANSP pipe-linier *m*

pipelining

n COMP fonction pipeline *f*, DP traitement pipeline *m*, ELECTRON chevauchement *m*, traitement pipeline *m*

piperazine

n CHEM pipérazine *f*

piperic

adj CHEM pipérique

piperidine

n CHEM pipéridéine *f*

piperidine

n CHEM pipéridine *f*

piperonal

n CHEM héliotropine *f*, pipéronal *m*

piperylene

n CHEM pipérylène *m*

pipes

: ~ **and fittings** *n pl* CONST tuyauterie *f*

pipestrap

n CONST patte à crochet *f*

pipette

n LAB EQUIP *glassware, analysis* pipette *f*; ~ **stand** *n* LAB EQUIP *support, analysis* support pour pipettes *m*

pipetting

: ~ **bulb** *n* LAB EQUIP *analysis* poire à pipetter *f*

pipe-type

: ~ **cable** *n* ELEC cable en tuyau *m*

pipework

n MECH tuyauterie *f*; ~ **system** *n* MECH ENG *valves, fittings* système de tuyauterie *m*

pipeworks

n pl CONST tuyauterie *f*

piping

n COAL TECH renard *m*, CONST canalisation *f*, conduites *f pl*, conduits *m pl*, tuyautage *m*, tuyauterie *f*, tuyaux *m pl*, HYDROL renard *m*, PAPER TECH cordon *m*, PETR TECH tuyauterie *f*; ~ **network** *n* CONST réseau de canalisations *m*, reseau de conduits *m*; ~ **plan** *n* NAUT *shipbuilding* plan de tuyautage *m*; ~ **seepage** *n* WATER SUPP erosion par suintement *f*

Pirani

: ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) PHYS *vacuum* jauge de Pirani *f*; ~ **vacuum gage** *n* (AmE), ~ **vacuum gauge** *n* (BrE) LAB EQUIP jauge de vide Pirani *f*

pirate

: ~ **recording** *n* TV enregistrement pirate *m*

pirn

n C&G, TEXTILES canette *f*

pirn-winding

: ~ **machine** *n* TEXTILES cannetière *f*

Pisces

n ASTRON Poissons *m pl*

pisciculture

n OCEANOLOG pisciculture *f*

Piscis

: ~ **Austrinus** *n* ASTRON Poisson austral *m*

pisolite

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire pisolitique *m*, calcaire pisolitique *m*

pisolitic

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire pisolitique *m*, calcaire pisolitique *m*

pistol

: ~ **grip with shutter release** *n* PHOTO poignée-déclencheur *f*; ~ **light** *n* ELEC *lighting* projecteur à main *m*

piston

n AUTO, HYDR EQUIP, MECH, MECH ENG, MINING, NAUT *engine* piston *m*, PETR TECH cliquetis *m*, PHYS, VEHICLES *engine* piston *m*; ~ **area** *n* MECH ENG surface de piston *f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON atténuateur à piston *m*, PHYS *waveguide* affaiblisseur à piston *m*, atténuateur à piston *m*; ~ **back stroke** *n* HYDR EQUIP course de retour du piston *f*, recul du piston *m*; ~ **blower** *n* MECH ENG machine soufflante *f*, soufflante *f*, soufflet *m*; ~ **body** *n* AUTO corps de piston *m*; ~ **boss** *n* AUTO bossage de piston *m*; ~ **boss bushing** *n* AUTO bague de bossage de piston *f*; ~ **clearance** *n* AUTO jeu du piston *m*, MECH ENG espace libre *m*, espace mort *m*, espace neutre *m*, espace nuisible *m*, VEHICLES *engine* jeu du piston *m*; ~ **compressor** *n* GAS TECH, MECH ENG compresseur à piston *m*; ~ **crown** *n* VEHICLES *engine* tête de piston *f*; ~ **engine** *n* AERONAUT moteur alternatif *m*, moteur à mouvement alternatif *m*, AUTO, MECH ENG moteur à piston *m*; ~ **freezing** *n* AUTO grippage du piston *m*; ~ **head** *n* AUTO tête de piston *f*, MECH ENG corps de piston *m*; ~ **jig** *n* COAL TECH bac à piston *m*; ~ **knock** *n* AUTO cliquetis *m*; ~ **locked to connecting rod** *n* AUTO axe solidaire de la bielle *m*; ~ **packing** *n* MECH ENG *hemp, rubber, leather* bourrage de piston *m*, garniture de piston *f*; ~ **phone** *n* ACOUSTICS pistonphone *m*; ~ **pin** *n* VEHICLES *engine* axe de piston *m*; ~ **pin bushing** *n* AUTO coussinet d'axe de piston *m*; ~ **pin locked to piston** *n* AUTO axe solidaire de piston *m*; ~ **pump** *n* PROD ENG, WATER SUPP pompe à piston *f*; ~ **relief duct** *n* CONST *railway tunnelling* déchargeur de piston *m*, rameau de pistonement *m*; ~ **ring** *n* AUTO, MECH segment de piston *m*, MECH ENG bague de piston *f*, garniture de piston *f*, segment de piston *m*, VEHICLES *engine* segment de piston *m*; ~ **ring clamp** *n* VEHICLES *tool* tendeur de segments de piston *m*; ~ **ring compressor** *n* AUTO *car maintenance* collier à segments *m*; ~ **ring groove** *n* VEHICLES *engine* gorge de segment de piston *f*; ~ **ring pliers** *n* *pl* MECH ENG *tool* pince à segments *f*; ~ **rod** *n* AUTO tige de piston *f*, MECH ENG tige de piston *f*, verge de piston *f*, PROD ENG, RAIL *vehicles* tige de piston *f*; ~ **sampler** *n* COAL TECH carottier à piston *m*; ~ **seal housings** *n* *pl* MECH ENG logement de joints de piston *m*; ~ **skirt** *n* AUTO, VEHICLES *engine* jupe du piston *f*; ~ **slap** *n* AUTO, VEHICLES *engine* claquement du piston *m*; ~ **stroke** *n* MECH ENG battement de piston *m*, coup de piston *m*, *length of stroke* course du piston *f*, jeu du piston *m*, levée du piston *f*; ~ **surface** *n* MECH ENG surface de piston *f*; ~ **top** *n* AUTO fond de piston *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG tiroir cylindrique *m*, tiroir rond *m*, tiroir à piston *m*; ~ **with clack-valve** *n* MECH ENG piston à clapet *m*; ~ **with extended rod** *n* MECH ENG piston à contre-tige *m*; ~ **with tailrod** *n* MECH ENG piston à contre-tige *m*

piston-type

: ~ **preforming unit** *n* MECH ENG *machine tool* préformeuse à piston *f*

pit

n C&G piqûre *f*, COAL TECH fosse *f*, puits *m*, CONST excavation *f*, fosse *f*, fouille *f*, MAR POLL bac *m*, fosse *f*, soute *f*, soute *f*, MECH ENG *for turntable* fouille *f*, MINING carreau de mine *m*, charbonnage *m*, houillère *f*, mine *f*, mine de charbon *f*, mine de houille *f*, *quarry* carrière *f*, PETR TECH bassin *m*, WATER SUPP fosse *f*, puits *m*, regard *m*; ~ **bank** *n* MINING carreau de mine *m*; ~ **bottom** *n* COAL TECH fixation *f*, MINING fond du puits *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de mine *m*, charbon tout-venant *m*; ~ **door** *n* (AmE) (*cf end door*) C&G bouclier *m*; ~ **eye** *n* MINING fond du puits *m*; ~ **gas** *n* MINING feu brisou *m*, feu grioux *m*, feu terrou *m*, grisou *m*, mofette inflammable *f*, terrou *m*; ~ **gas indicator** *n* MINING *fire damp* détecteur de grisou *m*, grisoumètre *m*; ~ **guides** *n pl* MINING coulantage *m*, coulants *m pl*, guidage *m*, guides *m pl*, guidonnage *m*; ~ **heap** *n* MINING halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*; ~ **landing** *n* MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoi *m*, recette de puits *f*; ~ **lever** *n* PETR TECH niveau des bacs *m*; ~ **mouth** *n* MINING bouche de puits *f*, orifice de la fosse *m*; ~ **prop** *n* MINING étai de mine *m*; ~ **sand** *n* MINING sable de carrière *m*, sable terrain *m*; ~ **wood** *n* MINING bois de mine *m*

PIT

abbr (*programmable interval timer, programmable interval timer*) ELECTRON temporisateur programmable *m*

pitch

¹ *n* ACOUSTICS hauteur *f*, tonie *f*, *scale* degré *m*, AERONAUT inclinaison longitudinale *f*, pente longitudinale *f*, tangage *m*, C&G poix *f*, CINEMAT *spacing of perforations* pas *m*, écartement des perforations *m*, COMP pas *m*, CONST *from coal tar* brai *m*, brai de pétrole *m*, *inclination or slope* inclinaison *f*, pente *f*, *natural bitumen* bitume *m*, poix *f*,

DP, ELEC *coil*, ELEC ENG *of wires* pas *m*, GEOL *of folds* plongement *m*, MECH *of thread* pas *m*, MECH ENG *of gear, chain* pas *m*, *of rivet centres* écartement *m*, *of screw* filetage *m*, NAUT *motion of ship, propeller* pas *m*, tangage *m*, OPT pas *m*, PAPER TECH poix *f*, PHOTO pas *m*, écartement des perforations *m*, PHYS *attitude of aircraft, boat* tangage *m*, *of sound* hauteur *f*, *spacing* pas *m*, REFRIG inclinaison *f*, SPACE *spacecraft* tangage *m*, WAVE PHYS *of sound wave* hauteur *f*, hauteur du son *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT angle d'inclinaison longitudinale *m*, angle de tangage *m*, *helicopter* angle de pas *m*, FUELLESS *airscrew, orbit* angle d'attaque *m*; ~ **arc** *n* MECH ENG arc d'engrènement *m*, arc de prise *m*; ~ **attitude** *n* AERONAUT assiette autour de l'axe longitudinal *f*, assiette longitudinale *f*, SPACE *spacecraft* attitude longitudinale *f*; ~ **axis** *n* AERONAUT axe de profondeur *m*, axe de tangage *m*, SPACE *spacecraft* axe de tangage *m*, axe lateral *m*; ~ **center diameter** *n* (AmE), ~ **centre diameter** *n* (BrE) AERONAUT diamètre de perçage *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne calibrée *f*; ~ **change axis** *n* AERONAUT *helicopter* axe d'incidence *m*; ~ **change beam** *n* AERONAUT *helicopter* té de commande de pas *m*; ~ **change rod** *n* AERONAUT *helicopter* axe de changement de pas *m*; ~ **change spider** *n* AERONAUT *helicopter* araignée de changement de pas *f*, croisillon de changement de pas *m*, plateau de commande du rotor arrière *m*; ~ **channel** *n* AERONAUT chaîne de tangage *f*; ~ **circle** *n* MECH ENG cercle de contact *m*, cercle de division *m*, cercle primitif *m*, primitif *m*, trait de division *m*; ~ **circle diameter** *n* AERONAUT diamètre de cercle primitif *m*; ~ **circumference** *n* MECH ENG *gearing* circonférence primitive *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon piciforme *m*; ~ **compensation** *n* AERONAUT *helicopter* compensation de pas *f*; ~ **cone** *n* MECH ENG *gearing* cône de division *m*, cône primitif *m*; ~ **control** *n* AERONAUT réglage de vitesse *m*, *helicopter* commande de pas *f*, commande de profondeur *f*; ~ **control arm** *n* AERONAUT *helicopter* bras de commande de pas *m*; ~ **control lever** *n* AERONAUT *helicopter* levier de commande de pas *m*; ~ **control load** *n* AERONAUT *helicopter* effort de commande de pas *m*; ~ **control rod angle** *n* AERONAUT angle de biellette de pas *m*; ~ **damper** *n* AERONAUT amortisseur de tangage *m*; ~ **detector synchro** *n* AERONAUT synchro détecteur de tangage *m*; ~ **diameter** *n* AERONAUT diamètre primitif *m*, diamètre sur flancs de filets *m*, MECH ENG *gearing* diamètre primitif *m*; ~ **diameter error** *n* METR *screw thread gauging* erreur de diamètre sur flancs de filets *f*; ~ **diameter ratio** *n* AERONAUT *propeller* pas géométrique relatif *m*; ~ **gyro** *n* SPACE *spacecraft* gyromètre de tangage *m*; ~ **increase** *n* AERONAUT *helicopter* augmentation de pas *f*, remise de pas *f*; ~ **information** *n* AERONAUT information de tangage *f*; ~ **of lead screw** *n* MECH ENG pas de la vis mère *m*; ~ **line** *n* MECH ENG cercle de contact *m*, cercle de division *m*, cercle primitif *m*, primitif *m*, trait de division *m*, ligne d'engrènement *f*, *gearing* droite primitive *f*, ligne de division *f*, ligne primitive *f*, trait de division *m*; ~ **pine** *n* NAUT *timber* pitchpin *m*; ~ **point** *n* MECH ENG *gearing* point de contact *m*; ~ **polisher** *n* C&G polissoir à la poix *m*; ~ **radius** *n* AERONAUT rayon du cercle primitif *m*, MECH ENG *gearing* rayon primitif *m*; ~ **rate gyro** *n* AERONAUT gyromètre de tangage *m*, gyromètre longitudinal *m*; ~ **reversing** *n* AERONAUT *of propeller*, TRANSP inversion de pas *f*; ~ **roll and yaw axes** *n pl* AERONAUT trièdre de référence *m*, SPACE trièdre de référence d'inertie *m*; ~ **of roof** *n* CONST *architecture* chute de comble *f*, inclinaison de comble *f*, pente de comble *f*, rampe de chevrons *f*; ~ **roof** *n* CONST comble à deux longs pans *m*, comble à deux pentes *m*, comble à deux versants *m*, comble à deux égouts *m*; ~ **setting** *n* AERONAUT *propeller* calage de pas *m*, réglage de pas *m*; ~ **stop** *n*

AERONAUT *helicopter* butée de pas *f*; ~ **surface** *n* MECH ENG *gearing* surface primitive *f*; ~ **synchro** *n* AERONAUT synchroniser de tangage *m*; ~ **throttle synchronizer** *n* AERONAUT levier pas-gaz *m*; ~ **to be cut** *n* MECH ENG *screw-cutting* pas à fileter *m*; ~ **trim** *n* AERONAUT compensation de profondeur *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue d'engrenage *f*; ~ **zone location** *n* MECH ENG *V-belts* emplacement de la zone primitive *m*

pitch

² *vi* GEOL s'envoyer, MECH ENG *gear wheels* engrener, s'engrener, NAUT tanguer

pitchblende

n CHEM pechblende *f*, péchurane *m*, MINERAL pechblende *f*

pitch-correcting

: ~ **unit** *n* AERONAUT *flight controls* correcteur d'effort *m*, vérin correcteur d'effort *m*, vérin de décrochage *m*

pitched

: ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne calibrée *f*

pitch-excited

: ~ **vocoder** *n* TELECOM codeur à fréquences vocales activé par la hauteur du son *m*

pitching

n AERONAUT engagement longitudinal *m*, MECH ENG *gearing* engrenage *m*, engrènement *m*, prise *f*, NAUT, PHYS *movement* tangage *m*; ~ **moment** *n* FUELLESS moment de tangage *m*

pitch-locking

: ~ **system** *n* AERONAUT *helicopter* dispositif de verrouillage de pas *m*

pitchstone

n MINERAL rétinite *f*

pitch-thruster

n SPACE *spacecraft* moteur antitangage *m*

pitch-up

n AERONAUT autocabrage *m*

pithead

n MINING bouche de puits *f*, orifice de la fosse *m*, carreau de la mine *m*; ~ **building** *n* MINING bâtiment de fosse *m*, bâtiment de puits *m*; ~ **frame** *n* MINING bellefleur *f*,

chevalement *m*, chevalet d'extraction *m*, châssis à molettes *m*, tour d'extraction *f*; ~ **gear** *n* MINING chevalement *m*, machine à molettes *f*, machine à molettes *f*; ~ **pulley** *n* MINING molette *f*, poulie de chevalement *f*; ~ **works** *n pl* MINING plâtre du puits *m*

pitman

n MECH ENG bielle *f*; ~ **arm** *n* AUTO bielle pendante *f*, VEHICLES *steering* bielle de commande de direction *f*; ~ **head** *n* MECH ENG tête de bielle *f*

Pitot

: ~ **tube** *n* PHYS tube de Pitot *m*

pitticite

n MINERAL pitticite *f*, pittizite *f*

pitting

n C&G criblage *m*, érosion remontante *f*

pittizite

n MINERAL pitticite *f*, pittizite *f*

pivalic

adj CHEM pivalique

pivot

n INSTRUMENT, MECH, MECH ENG pivot *m*, NUCLEAR appui à pivot *m*, pivot *m*, tourillon *m*; ~ **axle** *n* VEHICLES *of trailer* essieu balancier *m*; ~ **bearing** *n* RAIL crapaudine *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont tournant *m*; ~ **pin** *n* VEHICLES *of trailer* axe de fusée *m*, pivot de fusée *m*; ~ **ring** *n* AUTO bague d'articulation *f*

pivoted

¹ *adj* MECH pivotant

pivoted

:² ~ **armature** *n* ELEC ENG armature montée sur pivots *f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier pivotant *m*

pivot-hung

: ~ **sash** *n* CONST *window* châssis à pivot *m*; ~ **window** *n* CONST fenêtre basculante *f*, fenêtre à bascule *f*, *vertical* fenêtre pivotante *f*, fenêtre à pivot *f*

pixel

n COMP, DP pixel *m*, élément d'image *m*, PRINT pixel *m*; ~ **carrier** *n* PRINT onde porteuse d'image *f*

pixels

: ~ **per inch** *n* COMP, DP pixels par pouce *m pl*

pixlock

n TV synchronisation *f*

PJC

abbr (pointer justification count) TELECOM compte de justification de pointeur *m*

PJE

abbr (pointer justification event) TELECOM événement de justification de pointeur *m*

PL

abbr (primary link) TELECOM liaison primaire *f*

PLA

abbr COMP (programmable logic array, programmable logic array) réseau logique programmable *m*, *COMP (programmed logic array)* réseau à logique programmée *m*, *DP (programmable logic array, programmable logic array)* réseau logique programmable *m*, *DP (programmed logic array)* réseau à logique programmée *m*

placard

n MECH ENG plaquette sur panneau *f*, étiquette sur panneau *f*

placer

n MINING gisement alluvionnaire *m*, minière *f*, placer *m*; ~ **deposit** *n* GEOL gîte alluvionnaire *m*, MINING gisement alluvionnaire *m*; ~ **dirt** *n* MINING alluvion aurifère *f*, graviers aurifères *m pl*; ~ **gold** *n* MINING or alluvionnien *m*, or de lavage *m*; ~ **ground** *n* MINING terrain d'alluvions *m*; ~ **mine** *n* MINING exploitation de placers *f*, exploitation placérienne *f*; ~ **workings** *n pl* MINING exploitation de placers *f*, exploitation placérienne *f*

plage

n ASTRON plage *f*

plagioclase

n MINERAL plagioclase *m*

plain

¹ *adj* TEXTILES uni

plain

:² ~ **bearing** *n* MECH ENG palier lisse *m*, palier à coussinets lisses *m*, VEHICLES coussinet lisse *m*, palier lisse *m*; ~ **bearing made from sintered material** *n* MECH ENG palier lisse avec coussinets frittés *m*; ~ **bed lathe** *n* MECH ENG tour à banc droit *m*; ~ **bit** *n* MINING *boring* trépan plat *m*, trépan simple *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS teinte unie *f*; ~ **column** *n* CONST *architecture* colonne lisse *f*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme nue *f*; ~ **cylindrical boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière cylindrique simple *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture uniforme *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu uni *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG ajustement lisse *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see plain gauge*; ~ **gage for pipe threads** *n* (AmE) *see plain gauge for pipe threads*; ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG vérificateur lisse *m*; ~ **gauge for pipe threads** *n* (BrE) MECH ENG vérificateur lisse de filetage pour tuyauterie *m*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à rectifier les surfaces cylindriques extérieures *f*; ~ **hub flange** *n* MECH ENG bride à moyeu lisse *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG bidet *m*, tour simple *m*; ~ **length** *n* MECH ENG *of screw* partie lisse *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à rouler *f*; ~ **press roll** *n* PAPER TECH rouleau de presse lisse *m*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre lisse *m*; ~ **rolled glass** *n* C&G verre de toiture *m*; ~ **sandblast** *n* C&G sablé uni *m*; ~ **slide valve** *n* HYDR EQUIP tiroir simple *m*; ~ **socket** *n* MECH ENG emboîtement lisse *m*; ~ **surface** *n* MECH ENG surface lisse *f*, surface plane *f*, surface unie *f*; ~ **thrust bearing** *n* MECH ENG palier lisse de butée *m*; ~ **tile** *n* CONST tuile plate *f*; ~ **traveling wheel** *n* (AmE), ~ **travelling wheel** *n* (BrE) MECH ENG galet plein *m*; ~ **tread tire** *n* (AmE), ~ **tread tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneumatique lisse *m*, pneumatique sans sculpture *m*; ~ **tube** *n* CONST tube lisse *m*; ~ **turning lathe** *n* MECH ENG tour à cylindrer *m*; ~ **ungeared lathe** *n* MECH ENG bidet *m*, tour simple *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle plate *f*, VEHICLES rondelle plane *f*; ~ **washer for metric bolts screws and nuts** *n* MECH ENG rondelle plate pour boulonnerie métrique *f*; ~ **weave** *n* PAPER TECH toile unie *f*, TEXTILES armure unie *f*

plan

¹ *n* NAUT *architecture, navigation* carte de détail *f*, carte particulière *f*, plan *m*, projet *m*;
 ~ **drawing** *n* MECH ENG vue en plan *f*; ~ **position indicator** *n* PHYS *radar* indicateur
 panoramique *m*; ~ **view** *n* MECH ENG vue en plan *f*

plan

² *vt* TELECOM planifier, projeter

planar

¹ *adj* GEOL plan, plat, GEOM d'un plan

planar

:² ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor planar bipolaire *m*; ~ **diffusion** *n*
 ELECTRON diffusion planar *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de type planar *f*, diode
 planar *f*; ~ **epitaxial diode** *n* ELECTRON diode planar épitaxiale *f*; ~ **integrated circuit**
n ELECTRON circuit intégré de type planar *m*, circuit intégré planar *m*; ~ **line** *n*
 ELECTRON ligne triplaque *f*; ~ **process** *n* ELECTRON précédé planar *m*, méthode
 planar *f*; ~ **reflector** *n* INSTRUMENT réflecteur plan *m*; ~ **triode** *n* ELECTRON triode à
 électrodes planes *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes planes *m*

Planck

: ~ **time** *n* ASTRON temps de Planck *m*

Planck's

: ~ **constant** *n* PHYS, RAD PHYS constante de Planck *f*; ~ **formula** *n* PHYS formule de Planck *f*, loi de Planck *f*; ~ **law** *n* PHYS relation de Planck *f*, relation de Planck-Einstein *f*, RAD PHYS *radiation, distribution law* loi de Planck *f*, loi de Stefan *f*; ~ **radiation formula** *n* RAD PHYS *energy of black body* formule de radiation de Planck *f*

plane

¹ *n* AERONAUT avion *m*, CONST *joiner's tool* robot *m*, GEOM plan *m*, MECH ENG *engineer's surface plate* marbre *m*, marbre d'ajusteur *m*, marbre à dresser *m*, PHYS *of polarization* plan *m*, TRANSPORT avion *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle plan *m*, angle rectiligne *m*; ~ **bit** *n* CONST fer de rabot *m*, fer à raboter *m*, lame de rabot *f*; ~ **figures** *n pl* GEOM *triangles, circles, squares* figures planes *f pl*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric plane *f*; ~ **of incidence** *n* PHYS plan d'incidence *m*; ~ **iron** *n* CONST fer de rabot *m*, fer à raboter *m*, MECH ENG *of machine* lame de raboteuse *f*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage en plan *m*; ~ **milling machine** *n* MECH ENG fraiseuse à surface longitudinale *f*, machine à fraiser à portique *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, PHYS miroir plan *m*; ~ **parallel waves** *n pl* WAVE PHYS *from distant source* ondes planes parallèles *f pl*; ~ **of polarization** *n* OPT plane de polarisation *m*; ~ **polygon** *n* GEOM polygone plan *m*; ~ **of shear** *n* METALL plan de cisaillement *m*; ~ **stock** *n* CONST fût de rabot *m*; ~ **surface** *n* PROP MAT surface plane *f*; ~ **of symmetry** *n* MECH ENG, METALL plan de symétrie *m*; ~ **table** *n* CONST *surveying* planchette *f*, MINING accrochage *m*, chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoyage *m*, recette *f*, *oredressing* table inclinée à aire plane *f*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle rectiligne *m*; ~ **trigonometry** *n* GEOM trigonometric plane *f*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG, OPT, PHYS, SPACE, TELECOM onde plane *f*

plane

² *vt* MECH dresser, planer, raboter

plane-polarized

: ~ **wave** *n* PHYS onde polarisée rectilignement *f*, WAVE PHYS onde plane polarisée *f*

planer

n (AmE) (*cf* 'planing machine) CONST machine à raboter *f*, raboteuse *f*, MECH raboteuse *f*

planet

n ASTRON planète *f*; ~ **carrier** *n* AUTO porte-satellite *m*; ~ **gear** *n* AUTO satellite *m*, MECH ENG pignon satellite *m*, satellite *m*, roue planétaire *f*, *sun-and-planet motion* engrenage planétaire *m*, mouche *f*, mouvement planétaire *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG *sun-and-planet motion* engrenage planétaire *m*, mouche *f*, mouvement planétaire *m*; ~ **pinion cage** *n* AERONAUT *helicopter* porte-satellite *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre à mouvement planétaire *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG, VEHICLES roue planétaire *f*

planet-action

: ~ **spindle** *n* MECH ENG arbre à mouvement planétaire *m*

planetarium

n ASTRON planétarium *m*

planetary

¹ *adj* ASTRON, ASTRON, MECH *gears* planétaire

planetary

:² ~ **boundary layer** *n* METEO couche limite planétaire *f*; ~ **gear differential** *n* AUTO différentiel à train planétaire *m*; ~ **gears** *n* AUTO train planétaire *m*; ~ **gear set** *n* AUTO train épicycloïdal *m*; ~ **gear system** *n* AUTO train planétaire *m*; ~ **gear train** *n* MECH ENG train planétaire *m*; ~ **interior** *n* ASTRON structure interne d'une planète *f*; ~ **mill** *n* LAB EQUIP *grinding* broyeur planétaire *m*; ~ **nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse planétaire *f*; ~ **paths** *n pl* ASTRON *around the sun* trajectoires planétaires autour du soleil *f pl*; ~ **pinion** *n* AUTO satellite *m*, MECH ENG roue planétaire *f*; ~ **probe** *n* SPACE sonde planétaire *f*; ~ **satellites** *n pl* ASTRON satellites planétaires *m pl*; ~ **volcanism** *n* ASTRON volcanisme planétaire *m*

planetesimals

n pl ASTRON astéroïdes *m pl*

planetoid

n ASTRON planétoïde *m*, SPACE petite planète *f*, planétoïde *m*

planimeter

n CONST *surveying*, GEOM planimètre *m*

planimetry

n GEOM planimétrie *f*

planing

n C&G affinage *m*, CONST planage *m*, rabotage *m*; ~ **and thicknessing machine** *n* CONST machine à raboter tirant des bois d'épaisseur *f*; ~ **hull-type ship** *n* TRANSP navire du type TRISEC *m*; ~ **machine** *n* (BrE) (*cf planer*) CONST machine à raboter *f*, raboteuse *f*; ~ **tools** *n pl* CONST outils à raboter *m pl*

planisher

n MECH ENG *machine* machine à planer *f*, *person* aplaneur *m*, planeur *m*, *tool* outil à planer *m*, plane *f*

planishing

n MECH ENG planage *m*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre espatard *m*, cylindre polisseur *m*, espatard *m*; ~ **stake** *n* MECH ENG tas à planer *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil à planer *m*, plane *f*

planisphere

n ASTRON planisphère *m*

plank

n CONST madrier *m*, NAUT *shipbuilding* bordage *m*, planche *f*; ~ **partition** *n* CONST cloison en madriers *f*

planking

n COAL TECH, CONST madriers *m pl*

plankton

: ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à plancton *m*

planned

: ~ **environment** *n* POLLUTION milieu aménagé *m*; ~ **maintenance** *n* QUALITY maintenance programmée *f*; ~ **projected available stock** *n* PROD ENG stock disponible prévisionnel *m*; ~ **stock movements** *n pl* PROD ENG mouvements de stock prévus *m pl*; ~ **year** *n* PROD ENG année prévisionnelle *f*

planner

n PROD ENG agent de planning *m*

planning

n TELECOM planification *f*; ~ **bill of material** *n* PROD ENG macronomenclature *f*; ~ **board** *n* PROD ENG tableau de planning *m*; ~ **horizon** *n* PROD ENG horizon de planification *m*; ~ **interval** *n* PROD ENG fréquence de planification *f*; ~ **permission** *n* CONST permis d'urbanisation *m*, permis de construire *m*; ~ **products** *n pl* PRINT produits de préparation de montage *m pl*

planoconcave

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT verre planconcave *m*, PHYS lentille plan-concave *f*

planoconvex

: ~ **lens** *n* INSTRUMENT, PHYS lentille planconvexe *f*

planomiller

n MECH ENG fraise genre raboteuse *f*

plant

n CONST engin *m*, équipement *m*, matériel *m*, PROD ENG usine *f*, *equipment* appareils *m pl*, installation *f*, matériel *m*, outillage *m*, REFRIG installation *f*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment végétal *m*

planting

n PROD ENG *bedding in* mise en chantier *f*

plasma

n ELECTRON, GAS TECH, MINERAL, PART PHYS, PHYS, SPACE plasma *m*; ~ **arc cutting** *n* CONST coupage plasma *m*; ~ **arc power collector** *n* TRANSP capteur de courant par arc *m*; ~ **cloud** *n* GEOPHYS nuage de plasma *m*; ~ **cutting** *n* CONST coupage plasma *m*; ~ **display** *n* COMP, DP écran à plasma *m*; ~ **engine** *n* SPACE *spacecraft* moteur à propulsion MHD *m*, moteur à propulsion plasmique *m*; ~ **environment** *n* SPACE milieu ionisé *m*; ~ **etching** *n* ELECTRON attaque au plasma *f*; ~ **particle** *n* GEOPHYS particule de plasma *f*; ~ **radiation** *n* GAS TECH rayonnement de plasma *m*; ~ **thruster** *n* SPACE *spacecraft* moteur à propulsion MHD *m*, moteur à propulsion plasmique *m*

plasma-activated

: ~ **chemical vapor deposition** *n* (AmE), ~ **chemical vapour deposition** *n* (BrE) (*PCVD*) ELECTRON *process* procédé de CVD active au plasma *m*, procédé de dépôt chimique en phase vapeur active au plasma *m*, procédé verneuil au plas ma *m*

plasma-developed

: ~ **resist** *n* ELECTRON résist développé au plasma *m*

plasmagene

: ~ **gas** *n* GAS TECH gaz plasmagène *m*

plasmatron

n GAS TECH plasmatron *m*

plast

: ~ **spraying** *n* COATINGS injection à la flamme *f*, pistelage à la flamme *m*,
plastification à chaud *f*

plaster

¹ *n* CONST plâtre *m*; ~ **coating** *n* COATINGS plâtrage *m*; ~ **of Paris** *n* CONST plâtre de moulage *m*; ~ **rock** *n* CONST gypse *m*, pierre à plâtre *f*; ~ **stone** *n* CONST gypse *m*, pierre à plâtre *f*

plaster

² *vt* CONST plâtrer

plastering

n CONST plâtrage *m*, plâtrerie *f*; ~ **trowel** *n* CONST truelle à plâtre *f*, MECH ENG tool plâtreur *m*

plasterwork

n CONST plâtrage *m*, plâtrerie *f*

plastic

n P&R, PETR TECH matière plastique *f*, plastique *m*, REFRIG plastique *m*; ~ **blunting** *n* METALL émoussement plastique *m*; ~ **bottle** *n* PHOTO bocal en matière plastique *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur en plastique *m*; ~ **cladding** *n* ELEC ENG gaine en plastique *f*; ~ **clay** *n* GEOL argile plastique *f*; ~ **coating** *n* COATINGS enduction par matière plastique *f*, revêtement plastique *m*, TELECOM revêtement plastique *m*; ~ **covering** *n* COATINGS plastification *f*; ~ **deformation** *n* CONST, CRYSTALL, METALL, P&R, PHYS déformation plastique *f*; ~ **developing tank** *n* PHOTO cuve en matière plastique *f*; ~ **dish** *n* PHOTO cuvette en matière plastique *f*; ~ **explosive** *n* MINING dynamite plastique *f*, plastic *m*, plastique *m*; ~ **fiber** *n* (AmE) *see plastic fibre*; ~ **fiber cable** *n* (AmE) *see plastic fibre cable*; ~ **fibre** *n* (BrE) ELEC ENG, OPT fibre plastique *f*; ~ **fibre cable** *n* (BrE) ELEC ENG câble à fibre en plastique *m*; ~ **film capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à film plastique *m*; ~ **flow** *n* METALL, P&R écoulement plastique *m*; ~ **flow properties** *n* P&R adaptation plastique *f*; ~ **foam packaging** *n* PACKAGING emballage en plastique mousse *m*; ~ **foil tooling** *n* MECH ENG outillage pour feuilles plastiques *m*; ~ **instability** *n* METALL instabilité plastique *f*; ~ **lamine covering** *n* COATINGS revêtement aux résines synthétiques *m*; ~ **limit** *n* COAL TECH limite de plasticité *f*, CONST limite plastique *f*; ~ **liner** *n* PACKAGING doublure plastique *f*; ~ **materials** *n pl* SAFETY matériaux plastiques *m pl*; ~ **mount** *n* PHOTO cadre en matière plastique *m*; ~ **pipeline** *n* MECH ENG tuyauterie plastique *f*; ~ **plug** *n* PACKAGING bouchon plastique *m*; ~ **properties** *n pl* FLUID PHYS propriétés plastiques *f pl*; ~ **protective elements** *n pl* SAFETY éléments de protection en matière plastique *m pl*; ~ **sheeting** *n* PACKAGING feuille de plastique *f*; ~ **welding** *n* MECH ENG soudage des plastiques *m*; ~ **welding machine** *n* MECH ENG machine pour le

soudage des plastiques *f*; ~ **yield** *n* NUCLEAR fluage *m*, fluage plastique *m*, P&R déformation non élastique *f*

plastic-clad

: ~ **silica** *n* (PCS) OPT, TELECOM silice gratinée de plastique *f*; ~ **silica fiber** *n* (AmE), ~ **silica fibre** *n* (BrE) OPT fibre de silice gainée de plastique *f*, fibre silice-plastique *f*, TELECOM fibre de silice gainée de plastique *f*

plastic-coated

adj COATINGS plastifié, revêtu de matière plastique, *on inside* doublé de matière plastique

plastic-insulated

: ~ **cable** *n* ELEC ENG, TELECOM câble isolé au plastique *m*

plasticity

n C&G ouvrabilité *f*, COAL TECH, METALL, P&R, PROP MAT plasticité *f*; ~ **index** *n* COAL TECH, CONST indice de plasticité *m*

plasticize

vt P&R *coatings*, *adhesives* plastifier

plasticizer

n CHEM plastifiant *m*, CONST *concrete* fluidifiant *m*, plastifiant *m*, P&R *coatings, adhesives* plastifiant *m*, PROP MAT fluidifiant *m*; ~ **admixture** *n* CONST *concrete* fluidifiant *m*, plastifiant *m*; ~ **migration** *n* P&R *plastics, coatings* migration de plastifiant *f*

plastic-molded

: ~ **footwear** *n* (AmE), **plastic-moulded footwear** *n* (BrE) SAFETY chaussures en plastique moulé *fpl*

plastics

n pl CHEM matières plastiques *fpl*

plastic-sealing

: ~ **LCD** *n* ELECTRON afficheur à cristaux liquides à joint plastique *m*

plastid

n CHEM plaste *m*, plastide *m*

plastifying

: ~ **admixture** *n* CONST *concrete* fluidifiant *m*, plastifiant *m*

plastimeter

n P&R *instrument* plastimètre *m*

plastin

n CHEM *plastine* *f*

plastisol

n P&R *plastisol* *m*

plastomer

n CHEM, PETR TECH *plastomère* *m*

plastometer

n PRINT *duromètre* *m*

plat

n MINING carreau de mine *m*, plan de la surface *m*, plan des travaux souterrains *m*, *shaft station* chambre d'accrochage *f*, chambre d'envoyage *f*, envoyage *m*, recette *f*

platband

n CONST *flat arch* plate-bande *f*, voûte plate *f*

plate

¹ *n* CHEM *of distillation column* plateau *m*, CONST *head plate of frame* sablière haute *f*, *of lock* fond *m*, palastre *m*, palâtre *m*, platine *f*, wall *plate* plate-forme *f*, poutre sablière *f*, sablière *f*, sablière de comble *f*, semelle *f*, ELEC *capacitor* lame *f*, *cell* plaque *f*, ELEC ENG plaque *f*, MECH plaque *f*, tôle *f*, MECH ENG galette *f*, plaque *f*, plateau *m*, *of machine tool* plateau *m*, table *f*, *of press* plateau *m*, semelle *f*, METALL plaque *f*, NAUT *shipbuilding* tôle *f*, PRINT *illustration* plaque *f*, PROD ENG tôle *f*, *of cast iron* plaque *f*, taque *f*, PROP MAT tôle *f*; ~ **amalgamation** *n* COAL TECH amalgamation à plaques *f*; ~ **anemometer** *n* METEO anémomètre à plaque *m*; ~ **backing** *n* PRINT feuille d'habillage *f*; ~ **bending rollers** *n pl* MECH ENG machine à cintrer les tôles *f*; ~ **bending rolls** *n pl* MECH ENG machine à cintrer les tôles *f*; ~ **block** *n* C&G pièce à nez *f*; ~ **boundary** *n* GEOL frontière d'une plaque *f*, limite d'une plaque *f*; ~ **camera** *n* PHOTO chambre *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur à lames *m*; ~ **changeover** *n* PRINT changement de plaque *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit anodique *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à disque *m*, embrayage à plateau *m*; ~ **column** *n* PETR TECH colonne à plateaux *f*; ~ **column scrubber** *n* POLLUTION séparateur laveur à plateaux *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à plateaux *m*, manchon à plateaux *m*; ~ **cylinder** *n* PRINT cylindre-plaque *m*; ~ **edge planing machine** *n* MECH ENG chanfreineuse *f*, machine à chanfreiner *f*; ~ **flattening and bending machine** *n* MECH ENG machine à rouler et à cintrer les tôles *f*; ~ **folding and bending machine** *n* MECH ENG machine à plier et à couder les tôles *f*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur à plaque *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG jauge pour tôle *f*, jauge pour tôle forte *f*, METR calibre d'épaisseur *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre en tôle *f*; ~ **glass** *n* C&G *polished, flat* glace *f*, verre à glace *m*, CONST glace de vitrage *f*; ~ **glazing** *n* PAPER TECH glaçage au laminoir à plaque *m*; ~ **glazing calender** *n* PAPER TECH laminoir à plaque *m*; ~ **hoist** *n* PROD ENG lève-tôles *m*; ~ **holder** *n* PHOTO châssis porte-plaque *m*; ~ **ice** *n* REFRIG glace en plaque *f*; ~ **iron** *n* PROD ENG tôle *f*, tôle de fer *f*; ~ **iron**

girder *n* CONST poutre en tôle *f*; ~ **laying** *n* RAIL *vehicles* pose de la voie *f*; ~ **level** *n* INSTRUMENT niveau d'alidade *m*; ~ **link** *n* MECH ENG *gear* coulisse à flasques *f*; ~ **lockup system** *n* PRINT système d'accrochage de la plaque *m*; ~ **making** *n* PRINT fabrication de plaques *f*; ~ **margin** *n* GEOL marge d'une plaque *f*; ~ **mill** *n* MECH ENG train de tôlerie *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG *founding* moulage sur plaque-modèle *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression en creux *f*; ~ **printing machine** *n* PRINT machine à imprimer en creux *f*; ~ **processing** *n* PRINT développement de la plaque *m*, développement du cliché *m*, traitement de la plaque *m*; ~ **processor** *n* PRINT machine à développer les plaques *f*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre à tôles *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie à tôles *f*; ~ **shears** *n pl* MECH ENG cisaillages à tôles *f pl*; ~ **spring** *n* MECH ENG *leaf spring* ressort à lames étagées *m*; ~ **strap** *n* AUTO barrette *f*; ~ **tectonics** *n* GEOL tectonique des plaques *f*; ~ **web** *n* NAUT *shipbuilding* âme en tôle *f*; ~ **web girder** *n* CONST poutre à âme pleine *f*

plate

² *vt* ELEC ENG *electroplating* plaquer, MECH métalliser, plaquer, NAUT *shipbuilding* border

plateau

n PETR TECH plateau *m*; ~ **level** *n* PETR TECH palier *m*, palier de production *m*

plated-through

: ~ **hole** *n* ELECTRON trou métallisé *m*

plate-glazed

adj PAPER TECH *board* laminé à la plaque

platelet

n P&R *pigment* paillette *f*; ~ **structure** *n* METALL structure de plaquettes *f*

platen

n CINEMAT plateau presseur *m*, verre presseur *m*, COMP, DP cylindre *m*, MECH ENG *of machine tool, moulding machine* plateau *m*

plater

n PROD ENG *person* plaqueur *m*

plater's

: ~ **shop** *n* NAUT atelier des tôles *m*

plate-straightening

: ~ **machine** *n* RAIL dresseuse de tôles *f*

plateworks

n PROD ENG tôlerie *f*

platform

n COMP plate-forme *f*, CONST quai *m*, DP, MECH ENG, PETR TECH plate-forme *f*, PROD ENG *of furnace* plate-forme *f*, pont de chargement *m*, RAIL quai *m*; ~ **awning** *n* RAIL marquise *f*; ~ **equipment** *n* PETR TECH oeuvres mortes *f pl*; ~ **lift** *n* PROD ENG plate-forme élévatrice *f*; ~ **truck** *n* TRANSP camionnette plateau *f*

platforming

n PETR TECH plate-formeur *m*

plating

n ELEC ENG placage *m*, NAUT *boat building* bordé *m*, PROD ENG *manufacture of iron plates* tôlerie *f*, *overlaying mechanically with more precious metal* placage *m*

plating-out

: ~ **test** *n* PROD ENG épreuve par rabattement *f*

platinic

adj CHEM platinique

platiniridium

n CHEM platiniridium *m*

platinochloride

n CHEM platinochlorure *m*

platinoid

adj PROP MAT platinoïde

platinotron

n PHYS platinotron *m*

platinum

n (*Pt*) CHEM platine *m* (*Pt*); ~ **crucible** *n* LAB EQUIP *container* creuset en platine *m*; ~ **resistance thermometer** *n* PHYS thermomètre à résistance de platine *m*; ~ **sponge** *n* CHEM mousse de platine *f*; ~ **wire** *n* LAB EQUIP *analysis* fil de platine *m*

platinum-indium

n CHEM platiniridium *m*

platman

n (AmE) (*cf onsetter*) MINING accrocheur *m*, clicheur *m*, ouvrier d'accrochage *m*

platoon

n TRANSP *traffic* peloton *m*; ~ **dispersion** *n* TRANSP *traffic control* dispersion d'un peloton *f*

platt

n MINING accrochage *m*, envoi *m*, recette *f*

platten

n P&R platine *f*; ~ **press** *n* P&R presse à plusieurs étages *f*

platter

n COMP, DP plateau *m*

plattnerite

n MINERAL plattnérite *f*

play

¹ *n* CINEMAT *machinery*, MECH jeu *m*, MECH ENG jeu d'usure *m*, *length of stroke* jeu *m*, levée *f*, room to move jeu *m*

play

² *vt* TV mettre en marche; ~ **in** *vt* TV insérer

playback

n ACOUSTICS surjeu *m*, RECORDING présonorisation *f*, reproduction *f*, reproduction différée *f*, TV lecture *f*, reproduction *f*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur de lecture *m*; ~ **characteristic** *n* RECORDING caractéristique de lecture *f*, caractéristique de reproduction *f*; TV caractéristique de reproduction *f*; ~ **control** *n* RECORDING commande de lecture *f*; ~ **head** *n* CINEMAT tête de lecture *f*, tête de reproduction *f*, TV tête de reproduction *f*; ~ **level** *n* RECORDING niveau de lecture *m*; ~ **loss** *n* RECORDING perte de reproduction *f*, TV pertes de reproduction *f* *pl*; ~ **speed** *n*

RECORDING vitesse de lecture f ; ~ **system** n RECORDING chaîne de lecture f ; ~ **videotape recorder** n TV magnétoscope de lecture m

playing

: ~ **time** n CINEMAT durée de projection f , RECORDING durée de reproduction f

play-only

: ~ **recorder** n RECORDING magnétophone de lecture m

pleat

¹ n TEXTILES pli m

pleat

² vt TEXTILES faire des plis

pleated

adj TEXTILES plissé

pleater

n TEXTILES plisseur *m*

pleating

n TEXTILES plissage *m*; ~ **machine** *n* TEXTILES machine à plisser *f*

Pleiades

n ASTRON Pléiades *f pl*

plenum

: ~ **chamber** *n* AERONAUT chambre de tranquillisation *f*, pot d'équilibrage *m*, AUTO boîte de collecteur d'air *f*, boîte de répartition d'air *f*; ~ **chamberair** cushion system *n* TRANSP coussin d'air à cloche *m*; ~ **fan** *n* MECH ENG ventilateur foulant *m*, ventilateur positif *m*, ventilateur soufflant *m*; ~ **ventilator** *n* MECH ENG ventilateur foulant *m*, ventilateur positif *m*, ventilateur soufflant *m*

plesiochronous

: ~ **digital hierarchy** *n* (PDH) TELECOM hierarchic numérique plésiochrone *f*

plesiosynchronous

: ~ **line terminal** *n* TELECOM terminal de ligne plésiochrone *m*; ~ **transmission equipment** *n* TELECOM équipement de transmission plésiochrone *m*

Plexiglass

: ~ **fairing** *n* (TM) AERONAUT plexiglas de saumon d'aile *m* (MD)

pliability

n PROP MAT liant *m*

pliability

n PROP MAT liant *m*

pliancy

n PROP MAT liant *m*

plied

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil retors *m*

plier

: ~ **saw set** *n* CONST pince à donner la voie aux scies *f*

pliers

n pl ELEC pince *f*, pinces *f pl*, MECH ENG pince *f*, pinces *f pl*, VEHICLES pince *f*

plimsoll

: ~ **line** *n* NAUT marque de franc-bord *f*

pliofilm

n CHEM pliofilm *m*

pliolit

n CHEM pliolite *f*

PLL

abbr (phase-locked loop) ELECTRON boucle à blocage de phase *f*, boucle à phase asservie *f*, SPACE, TELECOM, TV boucle à verrouillage de phase *f*

PLO

abbr (phase-locked oscillator) ELECTRON oscillateur asservi en phase *m*

PL-OAM

abbr (physical layer operations and maintenance) telecom cellule OAM de la couche physique *f*, cellule OAM de la physique *f*

plot

¹ *n* AERONAUT *navigation* relevé *m*, COMP, DP tracé *m*, NAUT *navigation* point *m*, tracé *m*

plot

² *vt* CONST faire le relevé de, lever, rapporter, relever, tracer, GEOM, MATH *graph*, NAUT *course* tracer

plot

:³ ~ **a bearing** *vi* NAUT *navigation* porter un relèvement; ~ **the position** *vi* NAUT *navigation* déterminer un point, faire le point, relever un pointé

plotter

n COMP, DP table traçante *f*, traceur *m*

plotting

n COMP, DP traçage *m*, MILIT *radar* pointage *m*, *topography* trace *m*, NAUT *navigation* pointage *m*, tracé *m*, tracé de la route *m*; ~ **board** *n* COMP, DP table traçante *f*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte de trace de navigation *f*; ~ **ground** *n* CONST *surveying* relevé du terrain *m*; ~ **paper** *n* CONST papier quadrillé *m*; ~ **sheet** *n* NAUT *navigation* carte de pointage *f*; ~ **table** *n* NAUT *navigation* table traçante *f*

plough

n (BrE) CONST *joinery* bouvet de deux pièces *m*, bouvet à approfondir *m*, PRINT charrue *f*, soc *m*; ~ **anchor** *n* (BrE) NAUT ancre charrue *f*, ancre à soc de charrue *f*; ~ **belt** *n* (BrE) MECH ENG boulon de soc *m*; ~ **folder** *n* (BrE) PRINT préplieuse *f*; ~ **plane** *n* (BrE) CONST *joinery* bouvet de deux pièces *m*, bouvet à approfondir *m*

Plough

n ASTRON Grand Chariot *m*

ploughed

: ~ **and feathered joint** *n* (BrE) CONST assemblage à fausse languette *m*; ~ **and tongued joint** *n* (BrE) CONST assemblage à fausse languette *m*, assemblage à languette rapportée *m*, assemblage à rainure et languette *m*

ploughshare

n (BrE) NAUT *anchor* ancre CQR *f*

plow

n (AmE) *see plough*

plowed

: ~ **and feathered joint** *n* (AmE) *see ploughed and feathered joint* ~ **and tongued joint** *n* (AmE) *see ploughed and tongued joint*

plowshare

n (AmE) *see ploughshare*

PLS

abbr (physical layer service) TELECOM service de la couche physique *m*

pluck

¹ *n* C&G collage *m*

pluck

² *vt* FOOD TECH plumer

plucking

n (cf picking) TEXTILES arrachage de fibre *m*

plug

:¹ ~ **compatible** *adj* ELEC ENG totalement compatible

plug

² *n* C&G mandrin *m*, CINEMAT fiche *f*, prise *f*, CONST bouchon *m*, calibre à bouchon *m*, tampon *m*, coin demi-rond *m*, plat-coin *m*, *of cock* clef *f*, noix *f*, *quarrying and stone-working* coin *m*, coin à pierre *m*, quille *f*, *stopper* bonde *f*, ELEC *connection* fiche *f*, prise mâle *f*, prise mâle de courant *f*, ELEC ENG fiche *f*, fiche de prise de courant *f*, HYDR EQUIP bouchon *m*, MECH bonde *f*, bouchon *m*, NAUT *shipbuilding* bouchon *m*, matrice *f*, PETR TECH bouchon obturateur *m*, PHYS *electronic* fiche *f*, PRINT bouchon utile *m*, prise de courant *f*, PROD ENG bouchon *m*, bouchon d'obturation de trou de coulée *m*, tampon *m*, *at bottom of reservoir* bonde *f*, crapaudine *f*, TELECOM fiche *f*, TV fiche *f*, prise *f*, VEHICLES *drain plug* bouchon *m*, *ignition* bougie *f*, WATER SUPP *hydrant* bouche *f*, bouche d'eau *f*, hydrante *m*; ~ **adaptor** *n* ELEC ENG adaptateur *m*, adaptateur de prise de courant *m*, adaptateur de fiche *m*; ~ **and cord switchboard** *n* TELECOM commutateur manuel à fiches et jacks *m*, commutateur à fiches et jacks *m*; ~ **and socket** *n* PROD ENG connecteur mâle-femelle *m*, TELECOM prise téléphonique *f*; ~ **box** *n* ELEC ENG prise de courant *f*; ~ **center bit** *n* (AmE), ~ **centre bit** *n* (BrE) MECH ENG foret à téton cylindrique *m*; ~ **cock** *n* CONST robinet à boisseau conique et à clef *m*, robinet à clef *m*; ~ **compatibility** *n* ELEC ENG compatibilité totale *f*; ~ **connection** *n* ELEC ENG raccordement à fiches *m*; ~ **connector** *n* ELEC ENG contact à fiches *m*; ~ **door** *n* PROD ENG porte vissée *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG perforatrice percutante à main *f*; ~ **gage** *n* (AmE) CONST calibre à bouchon *m*, tampon *m*, CONST bouchon *m*, MECH ENG bouchon à tolérance *m*, tampon à tolérance *m*, tampon-jauge *m*, METR calibre tampon *m* ~ **gauge** *n* (BrE) CONST bouchon *m*, calibre à bouchon *m*, tampon *m*, MECH ENG bouchon à tolérance *m*, tampon à tolérance *m*, tampon-jauge *m*, METR calibre tampon *m*; ~ **hole** *n* CONST *of cock* trou de clef *m*; ~ **pin** *n* ELEC *connection* pointe de contact *f*; ~ **receptacle** *n* ELEC *connection* prise femelle *f*; ~ **seat** *n* MECH ENG siège de bonde *m*; ~ **socket** *n* CINEMAT fiche femelle *f*, VEHICLES *electrical* prise de courant *f*, *ignition* embout de bougie *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur enfichable *m*, ELEC ENG commutateur à fiche *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG *bottoming* taraud cylindrique *m*, taraud finisseur *m*, troisième taraud *m*, *second* second taraud *m*, taraud demi-conique *m*, taraud intermédiaire *m*; ~ **timer** *n* ELEC ENG prise programmable *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil de connexion *m*

plug

³ *vt* ELEC ENG enficher, NAUT *shipbuilding* boucher, PRINT faire de la publicité; ~ **in** *vt* CINEMAT brancher, ELEC *connection* embrocher, enficher, ELEC ENG enficher, raccorder, TV brancher, raccorder

plug

:⁴ ~ **in** *vi* TELECOM enficher, s'enficher

plugboard

n COMP, DP, ELEC ENG tableau de connexions *m*

pluggable

adj ELEC ENG enfichable

plugged

: ~ **mirror** *n* NUCLEAR trigma *m*

plugger

n MECH ENG perforatrice percutante *f*

plugging

n CONST *of wall* tamponnage *m*, ELEC ENG enfichage *m*, MECH ENG bouchage *m*, tamponnement *m*, MINING *quarrying* enferrure *f*, PETR TECH rebouchage *m*, PRINT bouchage par gain du point *m*, graissage *m*, TEXTILES colmatage *m*; ~ **bar** *n* MECH ENG chasse-tampon *m*

plug-in

¹ *adj* PROD ENG embrochable

plug-in

:² ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine interchangeable *f*; ~ **component** *n* ELEC ENG composant enfichable *m*; ~ **module** *n* ELEC ENG module enfichable *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais enfichable *m*; ~ **switch** *n* PROD ENG interrupteur embrochable *m*; ~ **termination** *n* ELEC *cable accessory* extrémité embrochable *f*, extrémité enfichable *f*, prise embrochable *f*, prise enfichable *f*; ~ **unit** *n* ELEC tiroir *m*, unite enfichable *f*, ELEC ENG dispositif enfichable *m*

plug-tenon

: ~ **joint** *n* CONST enture à goujon *f*, enture à simple tenon *f*

plug-type

: ~ **connection** *n* ELEC prise embrochable *f*; ~ **connector** *n* TELECOM connecteur enfichable *m*; ~ **outlet** *n* ELEC *connection* prise embrochable *f*

plumb

:¹ **off** ~ *adj* CONST hors d'aplomb CONST droit

plumb

² *adv* CONST d'aplomb, à plomb

plumb

³ *n* CONST *vertical* aplomb *m*; ~ **bob** *n* CONST plomb *m*; ~ **line** *n* CONST fil à plomb *m*, plomb *m*

plumb

⁴ *vt* CONST plomber

plumbago

n CHEM graphite *m*, plombagine *f*; ~ **crucible** *n* PROD ENG creuset en graphite *m*, creuset en mine de plomb *m*, creuset en plombagine *m*

plumbate

n CHEM plombate *m*

plumber

n CONST *person* plombier *m*

plumber's

: ~ **joints** *n pl* CONST assemblages de plomberie *m pl*; ~ **solder** *n* CONST soudure des plombiers *f*

plumbic

adj CHEM plombique

plumbicon

n ELECTRON plumbicon *m*

plumbing

n CONST plombage *m*, plomberie *f*

plumbite

n CHEM plumbate *m*

plumbous

adj CHEM plumbeux

plume

n FLUID PHYS *thermal flows*, OCEANOGRAPHY *river discharge*, POLLUTION panache *m*; ~ **opacity** *n* C&G opacité du panache *f*; ~ **rise** *n* POLLUTION ascension de panaches *f*

plummer

: ~ **block** *n* MECH ENG roulement de palier *m*, PROD ENG chaise palier *f*, palier *m*; ~ **block bearing** *n* MECH ENG roulement de palier *m*

plummet

n CONST fil à plomb *m*

plump

: ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* chenal de coulée en chute directe *m*

plunge

¹ *n* GEOL *of folds* plongement *m*

plunge

² *vi* GEOL *structural* s'ennoyer

plunger

n C&G poinçon *m*, ELEC ENG *of incandescent electric lamp holder* piston *m*, *of relay* noyau plongeur *m*, MECH piston plongeur *m*, MECH ENG piston *m*, piston plein *m*, piston plongeur *m*, plongeur *m*, PROD ENG poussoir *m*, VEHICLES *brake, clutch cylinder* plongeur *m*; ~ **assist mechanism** *n* C&G couplage came-poinçon *m*; ~ **elevator** *n* CONST ascenseur à piston plongeur *m*; ~ **fuel pump** *n* AUTO pompe à essence à piston *f*; ~ **jig** *n* PROD ENG crible hydraulique à piston *m*, crible à piston *m*; ~ **lift** *n* MINING jeu foulant *m*; ~ **piston** *n* MECH ENG piston *m*, piston plein *m*, piston plongeur *m*, plongeur *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe foulante *f*, pompe re foulante *f*, pompe à piston plongeur *f*, pompe à plongeur *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG *of relay* relais à noyau plongeur *m*; ~ **ring** *n* C&G cercle *m*; ~ **set** *n* MINING jeu foulant *m*; ~ **spike** *n* (AmE) (*cf plunger sticking*) C&G collage de poinçon *m*; ~ **sticking** *n* (BrE) (*cf plunger spike*) C&G collage de poinçon *m*

plunger-type

: ~ **jig** *n* COAL TECH bac à piston mécanique *m*

plunging

n CONST *telescope of theodolite* plongée *f*

plurivalent

adj CHEM plurivalent

plus

: ~ **dioppter** *n* (AmE), ~ **dioptre** *n* (BrE) CINEMAT bonnette *f*, lentille dioptrique *f*; ~ **sign** *n* CONST *surveying coup arrière* *m*; ~ **tapping** *n* ELEC prise additive *f*

pluton

n GEOL *igneous intrusion* corps intrusif igné *m*, pluton *m*

plutonic

: ~ **magma** *n* PETR hypomagma *m*, magma des profondeurs *m*; ~ **rock** *n* GEOPHYS roche plutonienne *f*

Plutonium

n (Pu) CHEM plutonium *m* (Pu)

ply

n AUTO pli *m*, MECH ENG pli *m*, épaisseur *f*, SPACE *spacecraft* couche *f*, nappe *f*, pli *m*, TEXTILES bout *m*, VEHICLES *tyre* pli *m*; ~ **glass** *n* C&G *of flat glass* verre feuilleté avec couche intermédiaire en fibres de verre *m*, *of hollow glass* verre creux doublé à l'opale *m*; ~ **separation** *n* P&R *tyre* séparation entre plis *f*

plybond

: ~ **strength** *n* P&R *plywood, laminates, rubber* adhérence des couches *f*, adhésion entre les couches *f*

plywood

n CONST bois composite *m*, bois contreplaqué *m*, bois de contreplacage *m*, contreplaqué *m*, *article* contreplaqué *m*, PACKAGING contreplaqué *m*; ~ **adhesive** *n* PACKAGING adhésif pour contreplaqué *m*; ~ **case** *n* PACKAGING caisse en contreplaqué *f*; ~ **drum** *n* PACKAGING fût en contre-plaqué *m*

Pm

(*promethium*) CHEM Pm (*prométhéum*)

PM

abbr (phase modulation) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV MP (*modulation de phase*)

PMBX

abbr (private manual branch exchange) TELECOM commutateur privé manuel *m*

p-n

: ~ **homojunction diode** *n* ELECTRON diode à homojonction PN *f*; ~ **junction** *n* ELECTRON, PHYS jonction PN *f*; ~ **junction diode** *n* ELEC diode à jonction PN *f*; ELECTRON diode à jonction PN *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à jonction PN *m*

PN

abbr (positive notification) TELECOM notification positive *f*

pneumatic

¹ *adj* MECH ENG, PHYS, VEHICLES pneumatique

pneumatic

:² ~ **assembly tool** *n* MECH ENG outil pneumatique pour l'assemblage *m*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein pneumatique *m*, frein à air comprimé *m*; ~ **brake system** *n* MECH ENG système pneumatique de freinage *m*; ~ **cell** *n* COAL TECH cellule pneumatique *f*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage pneumatique *m*; ~ **conveying of bulk materials** *n* MECH ENG transport pneumatique de matériaux en vrac *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG *power transmission* accouplement pneumatique *m*; ~ **cylinder** *n* AERONAUT *helicopter* compensateur pneumatique *m*, MECH ENG cylindre pneumatique *m*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic control* détecteur pneumatique *m*; ~ **drill** *n* CONST *rock drill* perforateur à air comprimé *m*, perforatrice pneumatique *f*; ~ **equipment** *n* MECH ENG matériel pneumatique *m*; ~ **fluid power** *n* MECH ENG transmission pneumatique *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* METR calibre de préréglage *m*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur pneumatique *m*; ~ **hammer** *n* MINING marteau pneumatique *m*; ~ **hammer drill** *n* CONST marteau perforateur pneumatique *m*; ~ **handling** *n* COAL TECH traitement pneumatique *m*; ~ **impact wrench** *n* MECH ENG *tool* clé à chocs pneumatique *f*; ~ **jig** *n* COAL TECH jig pneumatique *m*, MECH ENG jig pneumatique *m*, jig à air *m*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS haut-parleur pneumatique *m*; ~ **motor** *n* MECH ENG machine pneumatique *f*, moteur pneumatique *m*; ~ **pick** *n* MINING marteau-piqueur *m*; ~ **pipe conveyor** *n* TRANSP convoyeur pneumatique *m*; ~ **power hammer** *n* CONST marteau-pilon atmosphérique *m*; ~ **pump** *n* MECH ENG machine pneumatique *f*; ~ **ram** *n* COAL TECH mouton pneumatique *m*; ~ **rammer** *n* PROD ENG *founding* fouloir pneumatique *m*, fouloir à air comprimé *m*; ~ **release** *n* PHOTO déclencheur pneumatique *m*; ~ **riveter** *n* PROD ENG rivoir pneumatique *m*; ~ **sensor** *n* PRINT capteur pneumatique *m*, détecteur pneumatique *m*; ~ **suspension** *n* TRANSP *monorail* suspension pneumatique *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur pneumatique *m*; ~ **table** *n* COAL TECH table pneumatique *f*; ~ **tire** *n* (AmE) *see pneumatic tyre*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil pneumatique *m*; ~ **transmission system** *n* MECH ENG *power transmission* système de transmission pneumatique *m*; ~ **treatment** *n* COAL TECH traitement pneumatique *m*; ~ **tyre** *n* (BrE) TRANSP pneumatique *m*, VEHICLES bandage pneumatique *m*, pneumatique *m*; ~ **valve** *n* MECHENG valve pneumatique *f*

pneumatically-operated

: ~ **switch** *n* ELEC interrupteur pneumatique *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG vanne de régulation pneumatique *f*

pneumaticity

n PROP MAT *pneumaticité f*

pneumatics

n PHYS *pneumatique f*

pneumatic-tired

: ~ **metropolitan railroad** *n* (AmE) (*cf pneumatic-tyred metropolitan railway*) TRANSP
métropolitain sur pneumatiques *m*; ~ **roller** *n* (AmE) *see pneumatic tyred roller*

pneumatic-tyred

: ~ **metropolitan railway** *n* (BrE) (*cf pneumatic-tired metropolitan railroad*) TRANSP
métropolitain sur pneumatiques *m* ~ **roller** *n* (BrE) CONST rouleau à pneus *m*

pneumatolysis

n GEOL *pneumatolyse f*

PNP

¹ *abbr (private numbering plan)* TELECOM PNP (*plan de numérotage privé*)

PNP

:² ~ **transistor** *n* ELECTRON, PHYS transistor PNP *m*

p-n-p-n

: ~ **component** *n* ELECTRON composant à quatre couches *m*; ~ **device** *n* ELECTRON composant à quatre couches *m*, dispositif à quatre couches *m*

PNX

abbr (private network exchange) TELECOM commutateur de reseau privé *m*

Po

(*polonium*) CHEM Po (*polonium*)

pocket

n COAL TECH poche *f*, MINING fosse de remplissage *f*, *of ore* poche de minerai *f*, paper tech chambre de pression *f*; ~ **book** *n* PRINT livre de poche *m*; ~ **calculator** *n* COMP, DP calculatrice de poche *f*, TELECOM calculette *f*; ~ **compass** *n* MILIT boussole de poche *f*; ~ **folding machine** *n* PRINT plieuse à poches *f*; ~ **grinder** *n* PAPER TECH défibreur multipresse *m*; ~ **lamp** *n* ELEC *illumination* lampe de poche *f*; ~ **terminal** *n* TELECOM terminal de poche *m*; ~ **ventilation roll** *n* PAPER TECH rouleau de ventilation de poche d'air *m*

pocket-ventilating

: ~ **duct** *n* PAPER TECH conduit de ventilation de poche d'air *m*

pocking

n C&G tavelure *f*

pockmarks

n pl C&G peau rugueuse *f*

pod

n SPACE *spacecraft* nacelle *f*

podocarpic

adj CHEM podocarrique

podophyllin

n CHEM podophylline *f*

POGO

: ~ **effect** *n* SPACE *spacecraft* effet POGO *m*, excitation du satellite par le lanceur *f*

Pogson

: ~ **scale of magnitude** *n* ASTRON échelle de magnitude de Pogson *f*

POH

abbr (path overhead) TELECOM préfixe de conduit *m*, résidu de trajet *m*

point

¹ *adj* PHYS ponctuel

point

:² **in** ~ *n* TV point d'entrée *m* ~ **charge** *n* ELEC *electrostatics*, PHYS charge ponctuelle *f*;
 ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à toc *m*, plateau pousse-toc *m*, plateau à toc *m*, plateau-
 toc *m*; ~ **circle** *n* MECH ENG *gearing* cercle d'échanfreinement *m*, cercle de couronne
m, cercle de tête *m*, cercle extérieur *m*; ~ **code** *n* TELECOM code de point *m*; ~ **of**
concurrence *n* GEOM point concourant *m*; ~ **of conflict** *n* TRANSP *traffic control* point
 de conflit *m*; ~ **of contact** *n* PHYS point de contact *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact
 ponctuel *m*; ~ **contact detector diode** *n* ELECTRON diode de détection à pointe *f*; ~
contact diode *n* ELECTRON diode à pointe *f*; ~ **contact mixer diode** *n* ELECTRON
 diode mélangeuse à pointe *f*; ~ **contact silicon diode** *n* ELECTRON diode à pointe au
 silicium *f*; ~ **contact transistor** *n* ELECTRON transistor à pointes *m*; ~ **defect** *n*
 CRYSTALL, METALL défaut ponctuel *m*; ~ **group** *n* CRYSTALL groupe ponctuel *m*;
 ~ **group symmetry** *n* CRYSTALL symétrie de groupe ponctuel *f*; ~ **of intersection** *n*
 GEOM point d'intersection *m*; ~ **lock plunger** *n* RAIL plongeur *m*; ~ **of no return** *n*
 AERONAUT PNR, point de non-retour *m*, point milieu *m*; ~ **of osculation** *n* GEOM
osculating curves point d'osculation *m*; ~ **plate rectifier** *n* ELEC redresseur point-plaque
m; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur par points *m*; ~ **resistance** *n* COAL TECH
 résistance à la pointe *f*; ~ **of sale** *n* (POS) COMP, DP point de vente *m*; ~ **of sale display**
n PACKAGING étalage au point de vente *m*; ~ **of sale terminal** *n* PACKAGING tête de
 raccordement au point de vente *f*; ~ **set geometry** *n* GEOM géométric des points
 d'ensemble *f*; ~ **source** *n* CINEMAT, PHOTO, PHYS source ponctuelle *f*, POLLUTION
 lieu d'émission *m*, source ponctuelle *f*; ~ **source light** *n* PHOTO lumière d'une source
 ponctuelle *f*; ~ **source radio transmitter** *n* TRANSP émetteur radio à source ponctuelle
m; ~ **of support** *n* MECH ENG point d'appui *m*; ~ **switch** *n* RAIL aiguille *f*; ~ **system** *n*
 PRINT système des points typographiques *m*; ~ **of tangency** *n* GEOM point de tangence
m; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil à pointe *m*; ~ **vacuum cleaning system** *n* SAFETY
 installation d'aspiration concentrée *f*

point

³ *vt* CONST *to furnish with point* appointer, appointir, empointer, tailler en pointe

pointable

: ~ **generator** *n* SPACE *spacecraft* générateur orientable *m*

pointed

: ~ **square head coach screw** *n* CONST vis à bois pointé à tête carrée *f*

pointer

n COMP *graphics* pointeur *m*, DP *graphics* dispositif de pointage *m*, pointeur *m*, ELEC, ELEC ENG *on instrument dial* aiguille *f*, LAB EQUIP *instrument* aiguille *f*, pointeau *m*, MECH ENG *of meter* aiguille *f*, PRINT curseur *m*, index *m*, RAIL levier de manoeuvre des aiguilles *m*, TELECOM pointeur *m*; ~ **chain** *n* COMP, DP chaîne de pointeurs *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument à aiguille *m*, instrument à cadran *m*; ~ **jack** *n* MECH ENG arrache-aiguille *m*; ~ **justification count** *n* (PJC) TELECOM compte de justification de pointeur *m*; ~ **justification event** *n* (PJE) TELECOM événement de justification de pointeur *m*; ~ **knob** *n* MECH ENG bouton à index *m*, bouton-flèche *m*

Pointers

n pl ASTRON Gardes *m pl*

pointing

n CONST appointage *m*, appointissage *m*, *brickwork* jointoiement *m*, jointoyage *m*, SPACE *spacecraft* pointage *m*; ~ **accuracy** *n* SPACE *spacecraft* précision de pointage *f*; ~ **error** *n* SPACE *spacecraft* erreur de pointage *f*; ~ **loss** *n* SPACE *communications* perte par dépointage *f*, TELECOM perte due au pointage *f*

pointless

: ~ **ignition** *n* (AmE) AUTO allumage transistorisé sans rupteur *m*

pointolite

n CHEM lampe à pointe de tungstène *f*

point-operating

: ~ **stretcher** *n* RAIL tringle de manoeuvre d'aiguille *f*

points

n (*cf contact breaker point*) AUTO vis platinée *f*, RAIL (BrE) aiguille *f*, changement de voie *m*; ~ **and crossing** *n* RAIL appareil de voie *m*; ~ **of the compass** *n pl* NAUT aires de vent *f pl*; ~ **heating** *n* RAIL réchauffage d'aiguilles *m*; ~ **rod** *n* RAIL tige de manoeuvre d'aiguille *f*; ~ **switching** *n* RAIL aiguillage *m*

point-to-point

¹ *adj* COMP, DP point à point

point-to-point

:² ~ **communication** *n* PROD ENG transmission poste à poste *f*; ~ **line** *n* COMP, DP ligne point à point *f*; ~ **link** *n* ELEC ENG liaison de point à point *f*; ~ **transport** *n* TRANSP transport de point à point *m*; ~ **wiring** *n* ELEC *supply* câblage point par point *m*, ELEC ENG câblage direct *m*

poise

n METR poise *m*

Poiseuille

: ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement de Poiseuille *m*

Poiseuille's

: ~ **law** *n* PHYS loi de Poiseuille *f*

poison

n SAFETY poison *m*, toxique *m*

poisoning

n CHEM *of catalyst* empoisonnement *m*, POLLUTION intoxication *f*

poisons

: ~ **cupboard** *n* LAB EQUIP *furniture, safety* armoire à poisons *f*

Poisson

: ~ **distribution** *n* COMP, DP distribution de Poisson *f*, MATH loi de Poisson *f*, PHYS distribution de Poisson *f*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic poissonnien *m*

Poisson's

: ~ **equation** *n* PHYS equation de Poisson *f*; ~ law *n* SPACE loi de Poisson *f*; ~ **ratio** *n* COAL TECH nombre de Poisson *m*, CONST, MECH *materials* coefficient de Poisson *m*, PETR formule de Poisson *f*, PHYS coefficient de Poisson *m*

poker

n GAS TECH dégraisseur *m*, PROD ENG attisoir *m*, cure-feu *m*, fourgon *m*, pique-feu *m*, tisonnier *m*; ~ **vibrator** *n* CONST *concreting* aiguille vibrante *f*, vibreur à béton *m*

poking

n PROD ENG attisage *m*, attisement *m*

polar

¹ *adj* CHEM *compound* polaire

polar

² *n* ASTRON, GEOM polaire *f*; ~ **air** *n* METEO air polaire *m*; ~ **Aurora** *n* METEO aurore polaire *f*; ~ **axis** *n* ASTRON axe polaire *m*, INSTRUMENT axe du monde *m*, axe horaire *m*; ~ **axis circle** *n* INSTRUMENT cercle de calage horaire *m*; ~ **cap** *n* ASTRON calotte polaire *f*; ~ **climate** *n* METEO climat polaire *m*; ~ **coordinates** *n pl* ELECTRON, PHYS coordonnées polaires *f pl*; ~ **diagram** *n* PHYS diagramme polaire *m*; ~ **dielectric** *n* PHYS diélectrique polaire *m*; ~ **front** *n* METEO front polaire *m*; ~ **molecule** *n* CHEM, P&R molécule polaire *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite polaire *f*; ~ **tip** *n* ASTRON calotte polaire *f*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle polaire *m*

polarimeter

n CHEM, LAB EQUIP *analysis*, PHYS, RAD PHYS polarimètre *m*

polarimetric

adj CHEM polarimétrique

polarimetry

n CHEM polarimétrie *f*

Polaris

n see North Star

polariscope

n PHYS polariscope *m*

polarity

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, PHYS, TV polarité *f*; ~ **control** *n* TV réglage de la polarité *m*; ~ **epoch** *n* GEOL période de polarité géomagnétique *f*; ~ **reversal** *n* ELEC *machine*, ELEC ENG, SPACE *spacecraft* inversion de polarité *f*; ~ **reverser** *n* ELEC *switch* inverseur de polarité *m*; ~ **sign** *n* ELEC *cell* signe de polarité *m*; ~ **tester** *n* ELEC *connections* cherche-pôles *m*, chercheur de pôle *m*

polarity-reversing

: ~ **switch** *n* ELEC ENG inverseur de polarité *m*

polarizability

n CHEM, PHYS polarisabilité *f*

polarizable

adj CHEM polarisable

polarization

n ELEC *cell*, ELEC ENG, PHOTO, PHYS, RAD PHYS, SPACE, TELECOM polarisation *f*; ~ **angle** *n* OPT angle de polarisation *m*; ~ **charges** *n* PHYS charge de polarisation *f*; ~ **coupling loss** *n* TELECOM affaiblissement par couplage de polarisation *m*; ~ **current** *n* PHYS courant de polarisation *m*; ~ **duplexer** *n* SPACE *communications* duplexeur de polarisation *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre polarisant *m*; ~ **grid** *n* SPACE *communications* grille de polarisation *f*; ~ **isolation** *n* SPACE *communications* découplage de polarisation *m*; ~ **microscope** *n* LAB EQUIP microscope polarisant *m*; ~ **purity** *n* SPACE *communications* pureté de polarisation *f*

polarize

vt OPT polariser

polarized

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur polarisé *m*; ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur polarisé *m*; ~ **electrolytic capacitor** *n* ELEC ENG condensateur électrolytique polarisé *m*; ~ **light** *n* CINEMAT, PHOTO, PHYS, RAD PHYS, WAVE PHYS lumière polarisée *f*; ~ **plug** *n* ELEC ENG fiche polarisée *f*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais polarisée *m*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes polarisées *f pl*

polarizer

¹ *adj* OPT polarisant, polariseur *m*

polarizer

² *n* LAB EQUIP *microscope*, METALL, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM polariseur *m*

polarizing

: ~ **angle** *n* OPT angle de polarisation *m*; ~ **filter** *n* INSTRUMENT filtre polarisant *m*, module d'observation *m*, PHOTO polariseur *m*; ~ **microscope** *n* C&G polariscope *m*, CRYSTALL, INSTRUMENT, LAB EQUIP, PHYS microscope polarisant *m*; ~ **prism** *n* INSTRUMENT prisme polariseur *m*; ~ **spectacles** *n pl* PHOTO *for stereo viewing* lunettes à verres polarisés *f pl*; ~ **sun prism** *n* INSTRUMENT prisme solaire polariseur *m*

polarogram

n CHEM polarogramme *m*

polarographic

adj CHEM polarographique

polarography

n CHEM polarographie *f*

Polaroid

n (TM) PHYS, RAD PHYS polaroïd *m* (MD); ~ **fade** *n* CINEMAT fondu avec filtre polarisant *m*

polaron

n PHYS polaron *m*

polar-orbiting

adj SPACE en orbite polaire

pole

n CONST *post, mast* appui *m*, mât *m*, perche *f*, poteau *m*, *surveyor's levelling pole* mire *f*, ELEC *switch, magnet, machine*, ELEC ENG, GEOM, METR *linear measure* pôle *m*, PAPER TECH perche *f*, PHYS pôle *m*; ~ **arrangement** *n* PROD ENG configuration des pôles *f*; ~ **box** *n* MINING *boring* boîte de sonde *f*; ~ **changer switch** *n* ELEC inverseur de courant *m*; ~ **face** *n* TV face polaire *f*; ~ **figure** *n* CRYSTALL *X-ray pattern* figure de pôle *f*; ~ **hook** *n* MINING *boring* caracole *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à pointes *m*; ~ **mounting** *n* PROD ENG montage sur poteau *m*; ~ **piece** *n* ELEC ENG pièce polaire *f*, MECH ENG masse polaire *f*, PHYS, RECORDING pièce polaire *f*; ~ **plate** *n* CONST *building* plate-forme *f*, sablière *f*, sablière de comble *f*; ~ **route** *n* TELECOM ligne aérienne *f*; ~ **shading** *n* ELEC *generator, motor* déphasage par bague *m*; ~ **shoe** *n* ELEC ENG pièce polaire *f*, TV masse polaire *f*; ~ **slip** *n* ELEC *machine* glissement de pôle *m*; ~ **strength** *n* PHYS intensité de pôle *f*; ~ **tip** *n* TV *piece* polaire *f*, pointe polaire *f*

Pole

: ~ **Star** *n* ASTRON étoile polaire *f*

polecat

n CINEMAT barre de soutien extensible *f*, colonne télescopique *f*, polecat *m*

pole-changing

: ~ **starter** *n* ELEC *motor* démarreur par changement du nombre de pôles *m*

poleman

n CINEMAT perchiste *m*

pole-mounted

: ~ **transformer** *n* ELEC *overhead line* transformateur sur poteaux *m*, transformateur à poteaux *m*

pole-type

: ~ **transformer** *n* ELEC transformateur sur poteaux *m*, transformateur à poteaux *m*

polianite

n MINERAL polianite *f*

poling

n MINING enfilage *m*, poussage *m*

polish

¹ *n* COATINGS vernis d'ébéniste *m*, PAPER TECH lustre *m*

polish

² *vt* C&G éclaircir, MECH polir; ~ **till dry** *vt* C&G faire une séchée

Polish

: ~ **notation** *n* DP notation polonaise *f*, notation préfixée *f*

polishable

adj PROP MAT polissable

polished

: ~ **edge** *n* C&G joint poli *m*; ~ **rod** *n* FUELLESS *windmill pump* tige polie *f*; ~ **stone value** *n* CONST coefficient de gravier poli *m*; ~ **wired glass** *n* C&G glace armée *f*

polisher

n C&G polisseur *m*, polissoir *m*, PROD ENG *person* polisseur *m*

polishing

n METALL, P&R *operation* polissage *m*, PROD ENG poli *m*, polissage *m*; ~ **agent** *n* C&G agent de polissage *m*; ~ **apparatus** *n* PROP MAT polisseuse *f*; ~ **head** *n* MECH ENG polissoir *m*, touret pour polisseurs *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG polissoir *m*, touret de pousseur *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à polir *f*; ~ **paper** *n* C&G papier berzélius *m*; ~ **runner** *n* C&G plateau portefeutres *m*; ~ **shop** *n* C&G atelier de polissage *m*; ~ **unit** *n* C&G élément de poli *m*; ~ **wheel** *n* C&G meule de polissage *f*, MECH ENG disque à polir *m*, METALL disque de polissage *m*, disque à polir *m*, PROD ENG meule à polir *f*

poll

:¹ ~ **adze** *n* CONST herminette à tête *f*; ~ **bit** *n* TELECOM bit d'interrogation *m*; ~ **pick** *n* CONST pic à tête *m*, pioche à bec pointu et tête *f*

poll

² *vt* COMP appeler, DP appeler, interroger

polling

n COMP appel *m*, appel sélectif *m*, appel à émettre *m*, invitation à émettre *f*, interrogation *f*, DP appel sélectif *m*, interrogation *f*, invitation à émettre *f*, TELECOM interrogation préalable *f*, invitation à émettre *f*; ~ **key** *n* TELECOM clef d'interrogation *f*; ~ **selection** *n* COMP, DP interrogation-selection *f*; ~ **system** *n* TELECOM système d'interrogation séquentiel *m*

pollucite

n MINERAL pollucite *f*

pollutant

n MAR POLL, POLLUTION polluant *m*, SAFETY pollueur *m*; ~ **deposition** *n* POLLUTION retombées des polluants *fpl*

pollute

vt POLLUTION, QUALITY, SAFETY polluer

polluted

¹ *adj* POLLUTION pollué

polluted

:² ~ **rainwater** *n* POLLUTION eaux de pluies polluées *f pl*; ~ **water** *n* WATER SUPP
eau polluée *f*

polluter

: ~ **pays principle** *n* POLLUTION principe pollueur-payeur *m*

polluting

: ~ **agent** *n* SAFETY produit polluant *m*

pollution

n CHEM, QUALITY pollution *f*, SAFETY contamination *f*, pollution *f*, SPACE
contamination *f*; ~ **control** *n* POLLUTION contrôle de l'environnement *m*, lutte contre la
pollution *f*; ~ **emitter** *n* POLLUTION source de pollution *f*; ~ **measurement** *n* SAFETY
mesurage de la pollution *m*; ~ **research** *n* POLLUTION étude sur la pollution *f*; ~ **source**
n POLLUTION source de pollution *f*

polonium

n (Po) CHEM polonium *m* (Po)

polyacrylamide

n PETR TECH polyacrylamide *m*

polyacrylate

n CHEM, P&R polyacrylate *m*

polyacrylonitrile

n CHEM polyacrylonitrile *m*

polyamide

n CHEM, P&R, PROP MAT, TEXTILES polyamide *m*

polyamine

n P&R curing agent polyamine *f*

polyatomic

adj CHEM, GAS TECH polyatomique

polybasite

n MINERAL polybasite *f*

polybutadiene

n SPACE *spacecraft* polybutadiène *m*

polybutylene

n P&R polybutylène *m*

polycarbonate

n ELEC *dielectric*, P&R, PROP MAT polycarbonate *m*

polychromatic

adj C&G *glass* polychromatique

polychrome

adj PRINT polychrome

polycondensation

n CHEM polycondensation *f*

polycrase

n MINERAL polycrase *f*

polycrystal

n PROP MAT polycrystal *m*

polycrystalline

¹ *adj* PROP MAT polycristallin

poly crystal line

:² ~ **semiconductor** *n* ELECTRON semiconducteur polycristallin *m*; ~ **silicon** *n* ELECTRON silicium polycristallin *m*; ~ **solid** *n* CRYSTALL solide polycristallin *m*

polycyclic

¹ *adj* CHEM polycyclique

polycyclic

:² ~ **aromatic hydrocarbon** *n* POLLUTION hydrocarbure polycyclique aromatique *m*,
hydrocarbure polynucléaire aromatique *m*

polydentate

adj CHEM polydenté

polydimethylsiloxane

n CHEM polydiméthylsiloxane *m*

polyene

n CHEM polyène *m*

polyenic

adj CHEM polyénique

polyester

n CHEM résine de polyester *f*, NAUT *boat building material*, P&R, PROP MAT, TEXTILES polyester *m*; ~ **base** *n* CINEMAT support polyester *m*; ~ **foam** *n* P&R *rubber* mousse de polyester *f*; ~ **paint** *n* CONST peinture de polyester *f*; ~ **resin** *n* CHEM résine de polyester *f*; ~ **tape** *n* RECORDING bande de dorsale polyester *f*

polyesterification

n CHEM polyestérification *f*

polyether

: ~ **foam** *n* P&R mousse de polyéther *f*

polyethylene

n CHEM polythène *m*, polyéthylène *m*, ELEC *insulator*, NAUT, P&R, PACKAGING, PETR TECH, PROP MAT, TEXTILES polyéthylène *m* ~ **bags on the roll** *n* PACKAGING rouleau de sacs détachables en polythène *m*; ~ **container** *n* PACKAGING récipient en polythène *m*; ~ **glycol** *n* DETERGENTS polyéthylène-glycol *m*; ~ **pallet covers and liners** *n* PACKAGING emballage et doublure en polythène pour palettes *m*; ~ **self-adhesive tape** *n* PACKAGING ruban autocollant en polyéthylène *m*; ~ **terephthalate** *n* ELEC *dielectric*, P&R polyéthylène-té-réphthalate *m*

polyfunctional

adj CHEM polyfonctionnel

polygonetic

: ~ **conglomerate** *n* GEOL conglomérat polygénique *m*

polygon

n GEOM polygone *m*; PHYS ~ **of forces** polygone des forces *m*; ~ **connection** *n* ELEC connexion en polygone *f*

polygonal

¹ *adj* GEOM polygonal

polygonal

:² ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard polygonale *f*; ~ **dislocation** *n* METALL dislocation polygonale *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, OPT miroir polygonal *m*

polygonization

n METALL polygonisation *f*

polygorskite

n PETR TECH attapulgitite *f*

polyhalite

n MINERAL polyhalite *f*

polyhedral

¹ *adj* GEOM polyèdre

polyhedral

:² ~ **angle** *n* GEOM angle polyèdre *m*

polyhedron

n CRYSTALL, GEOM, METALL polyèdre *m*

polyhexylmethacrylate

n P&R polyméthacrylate d'hexyle *m*

polyimide

n ELECTRON, P&R polyimide *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé au polyimide *m*

polyisoprene

n CHEM, P&R *synthetic rubber* polyisoprène *m*

polymer

n CHEM, P&R, PETR TECH, PROD ENG polymère *m*, PROP MAT produit polymérisé *m*, TEXTILES polymère *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROP MAT fibre polymère *f*

polymeria

n CHEM polyméric *f*

polymeric

¹ *adj* CHEM polymère

polymeric

² ~ **material** *n* PROP MAT matériau polymère *m*

polymerism

n CHEM polyméric *f*

polymerization

n CHEM, NAUT *glass-refined plastic construction*, P&R, petr tech, PROP MAT
polymérisation *f*

polymerize

vt CHEM, P&R, PAPER TECH, TEXTILES polymériser

polymerized

: ~ **enamel** *n* MECH ENG *production laque polymérisée f*

polymerizer

n TEXTILES *curing oven* polymériseuse *f*

polymetallic

: ~ **deposit** *n* PROP MAT gisement polymétallique *m*

polymethacrylate

n P&R polyméthacrylate *m*

poly methyl

: ~ **methacrylate** *n* P&R polyméthacrylate de méthyle *m*

polymethylene

n CHEM polyméthylène *m*

polymictic

: ~ **conglomerate** *n* GEOL conglomérat polygénique *m*

polymignite

n MINERAL polymignite *f*

polymorphic

: ~ **transformation** *n* CRYSTALL transformation polymorphic *f*

polymorphism

n METALL polymorphisme *m*

polynomial

n COMP, DP, MATH, PHYS polynôme *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre polynomial *m*

polynucleotide

n CHEM polynucléotide *m*

polyol

n CHEM, P&R polyol *m*

polyolefin

n P&R, PROP MAT, TEXTILES polyoléfine *f*; ~ **barrier film** *n* PACKAGING film
barrière en polyoléfine *m*; ~ **container** *n* PACKAGING récipient en polyoléfine *m*

polyoxyethylene

n CHEM polyoxyéthylène *m*

polyoxymethylene

n CHEM, P&R polyoxyméthylène *m*

polypeptide

n CHEM polypeptide *m*

polyphase

¹ *adj* ELEC *AC network motor* multiphasé, ELEC ENG, GEOL *metamorphism, deformation* polyphasé

polyphase

:² ~ **circuit** *n* ELEC circuit polyphasé *m*; ~ **current** *n* ELEC courant polyphasé *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG alternateur polyphasé *m*; ~ **induction motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone polyphasé *m*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur polyphasé *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau polyphasé *m*; ~ **synchronous motor** *n* ELEC ENG moteur synchrone polyphasé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur polyphasé *m*

polyphenol

n CHEM polyphénol *m*

polyphosphoric

: ~ **acid** *n* DETERGENTS acide polyphosphorique *m*

polypnea

n OCEANOLOG polypnée *f*

polypropylène

n CHEM, ELEC *insulator*, NAUT, P&R, PETR TECH, PROP MAT, TEXTILES polypropylène *m*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture en polypropylène *f*; ~ **strap** *n* PACKAGING cerclage en polypropylène *m*

polysilicon

n ELECTRON polysilicium *m*; ~ **gate** *n* ELECTRON grille en polysilicium *f*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche de polysilicium *f*

polysiloxane

n P&R polysiloxane *m*

polystyrene

n CHEM, P&R, PROP MAT polystyrène *m*; ~ **injection in-mold label** *n* (AmE), ~ **injection in-mould label** *n* (BrE) PACKAGING étiquette moulée en polystyrène *f*

polysulfide

n (AmE) *see polysulphide*

polysulfone

n (AmE) *see polysulphone*

polysulphide

n (BrE) CHEM, P&R *rubber polysulfure m*

polysulphone

n (BrE) CHEM, PROP MAT *polysulfone f*

polytene

n CHEM *polytène m*

polyterpene

n CHEM *polyterpène m*

polytetrafluoroethylene

n P&R polytétrafluoréthylène *m*

polythene

n CHEM polythène *m*, polyéthylène *m*, NAUT *ship parts, equipment*, PETR TECH polyéthylène *m*

polythermal

: ~ **cargo ship** *n* TRANSP cargo polytherme *m*

polyunsaturated

adj CHEM, FOOD TECH polyinsaturé

polyurethane

¹ *adj* P&R polyuréthanique

polyurethane

² *n* P&R, PROP MAT, TEXTILES polyuréthane *m*; ~ **foam** *n* NAUT *void filler in boat building* mousse de polyurethane *f*, P&R *synthetic rubber* mousse de polyuréthane *f*,

polyurethane cellulaire *m*, PROP MAT mousse de polyurethane *f*; ~ **resin** *n* CONST
résine polyuréthane *f*

polyvalence

n CHEM polyvalence *f*

polyvalency

n CHEM polyvalence *f*

polyvalent

adj CHEM plurivalent, polyvalent

polyvinyl

n CHEM, TEXTILES polyvinyle *m*; ~ **acetal** *n* P&R polyvinylacétal *m*; ~ **acetate** *n* P&R polyvinylacétate *m*; ~ **alcohol** *n* P&R, PRINT alcool polyvinylique *m*; ~ **alcohol size** *n* TEXTILES colle à l'alcool polyvinyle *f*; ~ **butyral** *n* P&R butyral de polyvinyle *m*; ~ **chloride** *n* (PVC) CONST, ELEC ENG, P&R, PROP MAT chlorure de polyvinyle *m*, polychlorure de vinyle *m*, polyvinylchlorure *m*; ~ **ether** *n* P&R polyvinyléther *m*; ~ **fluoride** *n* P&R fluorure de polyvinyle *m*; ~ **process** *n* PRINT précédé à la colle synthétique *m*

polyvinylbenzene

n CHEM polystyrène *m*

polyvinylidene

: ~ **chloride** *n* P&R chlorure de polyvinylidène *m*

polyvinylpyrrolidone

n (PVP) DETERGENTS polyvinylpyrrolidone *m*

POM

abbr (polyoxymethylene) P&R polyoxyméthylène *m*

pomace

n FOOD TECH *fermentation* drèche *f*

pomaceous

: ~ **fruit** *n* FOOD TECH fruits à pépins *m pl*

pome

: ~ **fruit** *n* FOOD TECH fruits à pépins *m pl*

PON

abbr (passive optical network) TELECOM réseau optique passif *m*

pond

n COAL TECH bassin *m*, PAPER TECH cuve *f*, WATER SUPP bief *m*, biez *m*; ~ **depth**
n PAPER TECH hauteur de la solution de couchage sur le papier *f*

pondage

n FUELLESS retenue d'eau *f*, stockage d'eau *m*

pontoon

n CONST, NAUT ponton *m*, PETR ponton *m*, rampe *f*, TRANSP ponton *m*; ~ **bridge** *n*
MILIT, TRANSP pont de bateaux *m*; ~ **crane** *n* NAUT grue flottante *f*; ~ **dock** *n*
TRANSP dock flottant *m*

pool

n GAS TECH nappe *f*; PETR zone de production *f*; ~ **block** *n* (BrE) (*cf pool tablet*) C&G masse-tampon *f*; ~ **boiling** *n* REFRIG ébullition libre *f*; ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode liquide *f*; ~ **tablet** *n* (AmE) (*cf pool block*) C&G masse-tampon *f*

pooling

: ~ **car** *n* (AmE) TRANSP *railways* wagon de groupage *m*

poop

: ~ **deck** *n* NAUT *boat building* pont dunette *m*

poor

: ~ **conductor** *n* ELEC ENG mauvais conducteur *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz pauvre *m*; ~ **grade** *n* MINING *of ore* basse teneur *f*, faible teneur *f*, pauvreté *f*; ~ **insulant** *n* ELEC ENG mauvais isolant *m*; ~ **insulation** *n* ELEC ENG mauvais isolement *m*; ~ **mixture** *n* AUTO mélange pauvre *m*; ~ **reception area** *n* TV zone d'ombre *f*; ~ **resolution** *n* CINEMAT manque de définition *m*

pop

:¹ ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* chenal de coulée en chute directe *m*; ~ **rivet** *n* PROD ENG rivet explosif *m*; ~ **stranding** *n* TV décalage transversal des spires *m*

pop

² *vt* COMP dépiler, DP désempiler

pope

: ~ **reel** *n* PAPER TECH enrouleuse *f*

pop-in

n NUCLEAR croissance initiée d'une fissure *f*

poplar

n PAPER TECH peuplier *m*

poplin

n TEXTILES popeline *f*

poppet

n PROD ENG clapet *m*; ~ **head** *n* MECH ENG *lathe* poupée *f*; ~ **holes** *n* MECH ENG *capstan* logements des barres *m pl*; ~ **valve** *n* AUTO soupape-champignon *f*, soupape-clapet *f*, HYDR EQUIP *distribution of steam* clapet à opercule soulevé *m*, PROD ENG

soupape à tulipe *f*; ~ **valve gear** *n* HYDR EQUIP distribution par soupapes *f*, distribution à soupape *f*

population

: ~ **density of excited atoms** *n* RAD PHYS densité de population des atomes excités *f*; ~ **dose** *n* POLLUTION dose totale pour une population *f*; ~ **equivalent** *n* WATER SUPP équivalent-habitant *m*; ~ **inversion** *n* ELECTRON, PHYS, RAD PHYS *of laser* inversion de population *f*; ~ **inversion mechanism** *n* RAD PHYS *in gas lasers* mécanisme d'inversion de population *m*

populin

n CHEM populine *f*

pop-up

:¹ ~ **type** *adj* PROD ENG de type soulevant

pop-up

:² ~ **menu** *n* COMP menu en cascade *m*, DP menu en mode fenêtre *m*; ~ **window** *n* COMP fenêtre en cascade *f*, DP mode fenêtre *m*

porcelain

n C&G, TEXTILES *porcelaine f*; ~ **borer** *n* C&G perceur de porcelaine *m*; ~ **button** *n* C&G bouton de porcelaine *m*; ~ **calcining furnace** *n* C&G four à cuire la porcelaine *m*; ~ **caster** *n* C&G mouleur en porcelaine *m*; ~ **cell** *n* C&G cuve en porcelaine *f*; ~ **clay** *n* C&G terre à porcelaine *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G couleur pour porcelaine *f*; ~ **conduit box** *n* C&G boîte de dérivation en porcelaine *f*; ~ **crucible** *n* C&G, LAB EQUIP *container* creuset en porcelaine *m*; ~ **cup** *n* C&G cloche en porcelaine *f*; ~ **decoration** *n* C&G décoration de la porcelaine *f*; ~ **driller** *n* C&G perceur de porcelaine *m*; ~ **evaporating basin** *n* C&G cuvette d'évaporation en porcelaine *f*; ~ **filter plate** *n* C&G plaque à filtrer en porcelaine *f*; ~ **funnel** *n* C&G entonnoir-filtre *m*; ~ **gilder** *n* C&G doreur sur porcelaine *m*; ~ **goods** *n pl* C&G articles en porcelaine *m pl*; ~ **industry** *n* C&G Industrie de la porcelaine *f*; ~ **insulation** *n* ELEC ENG isolation en porcelaine *f*; ~ **insulator** *n* C&G, ELEC, ELEC ENG isolateur en porcelaine *m*; ~ **jasper** *n* C&G jaspé porcelaine *m*; ~ **junction box** *n* C&G boîte de dérivation en porcelaine *f*; ~ **maker** *n* C&G ouvrier porcelainier *m*; ~ **piercer** *n* C&G perceur de porcelaine *m*; ~ **plate** *n* C&G plaque en porcelaine *f*; ~ **polisher** *n* C&G useur sur porcelaine *m*; ~ **reject** *n* C&G porcelaine de rebut *f*; ~ **thread guide** *n* C&G guide-fil en porcelaine *m*; ~ **thrower** *n* C&G tourneur de porcelaine *m*; ~ **tooth** *n* C&G dent en porcelaine *f*; ~ **tube** *n* C&G tube en porcelaine *m*; ~ **utensil** *n* C&G ustensile en porcelaine *m*; ~ **varnish** *n* C&G vernis à porcelaine *m*

porch

n TV palier *m*; ~ **roof** *n* CONST *penthouse* auvent *m*

pore

n COAL TECH, GAS TECH *pore m*; ~ **gas pressure** *n* COAL TECH pression du gaz interstitiel *f*; ~ **overpressure** *n* COAL TECH surpression interstitielle *f*; ~ **pressure** *n* COAL TECH pression interstitielle *f*, PETR TECH pression de pore *f*, pression interstitielle *f*; ~ **space** *n* GEOL porosité *f*, volume des pores *m*; ~ **volume** *n* COAL TECH, PETR volume des pores *m*; ~ **water** *n* COAL TECH, OCEANOLOG eau interstitielle *f*; ~ **water pressure** *n* COAL TECH pression de l'eau interstitielle *f*

poromeric-coated

: ~ **fabric** *n* P&R *article* tissu à revêtement poromère *m*

porometer

n CHEM TECH évaporomètre *m*

porosimeter

n PAPER TECH porosimètre *m*

porosity

n ACOUSTICS, CHEM, COAL TECH, CONST, FUELLESS, GAS TECH porosité *f*, HYDROL, METALL, P&R, PAPER TECH, PETR, PETR TECH, PROP MAT, WATER SUPP porosité *f*; ~ **log** *n* PETR TECH diagraphie de porosité *f*; ~ **tester** *n* PAPER TECH porosimètre *m*

porous

¹ *adj* FUELLESS, PROP MAT poreux

porous

:² ~ **absorber** *n* ACOUSTICS absorbant poreux *m*; ~ **layer** *n* GAS TECH couche perméable *f*, couche poreuse *f*; ~ **medium** *n* GAS TECH milieu poreux *m*; ~ **plug** *n* PROP MAT bouchon poreux *m*

porpezite

n MINERAL porpézite *f*

porphin

n CHEM porphine *f*

porphyritic

adj GEOL *igneous texture* porphyrique, porphyroïde

porphyroblastic

adj GEOL *metamorphic texture* porphyroblastique

porphyroclast

n GEOL grand fragment dans une mylo-nite *m*

porphyropsin

n CHEM porphyropsine *f*

Porro

: ~ **prism** *n* INSTRUMENT prisme de Porro *m*

port

n AERONAUT *navigation* gauche *f*, C&G brûleur *m*, COMP port *m*, porte *f*, DP port *m*, ELEC ENG *waveguides* ouverture *f*, HYDR EQUIP *of steam cylinder* lumière de cylindre à vapeur *f*, orifice *m*, orifice de distribution *m*, MECH, MECH ENG orifice *m*, NAUT bâbord *m*, hublot *m*, port *m*, PHYS point d'accès électronique *m*, PRINT port *m*, SPACE *spacecraft* bâbord *m*, TELECOM point d'accès *m*, TRANSP port *m*, VEHICLES *engine* lumière *f*, orifice *m*; ~ **administration offices** *n* TRANSP bureaux du port *m pl*; ~ **apron** *n* C&G seuil de brûleur *m*; ~ **authorities** *n pl* NAUT autorités portuaires *f pl*; ~ **back wall** *n* (BrE) (*cf port endwall*) C&G pignon de brûleur *m*; ~ **of call** *n* NAUT escale *f*, port d'escale *m*; ~ **charges** *n pl* NAUT droits de port *m pl*; ~ **cold store** *n* REFRIG entrepôt frigorifique portuaire *m*; ~ **of commissioning** *n* NAUT port d'armement *m*; ~ **crown** *n* (BrE) (*cf uptake crown*) C&G voûte de brûleur *f*; ~ **custom house** *n* TRANSP bureau des douanes *m*; ~ **of documentation** *n* (AmE) (*cf port of registry*) NAUT port d'armement *m*; ~ **door** *n* REFRIG porte d'accostage *f*; ~ **endwall** *n* (AmE) (*cf port back wall*) C&G pignon de brûleur *m*; ~ **facilities** *n pl* NAUT infrastructure portuaire *f*, installations portuaires *f pl*; ~ **mouth** *n* C&G collier de brûleur *m*; ~ **neck** *n* C&G gorge de brûleur *f*; ~ **opening** *n* HYDR EQUIP ouverture de la lumière *f*; ~ **of registration** *n* NAUT port d'attache *m*; ~ **of registry** *n* (BrE) (*cf port of documentation*) NAUT *sea*

transport port d'attache *m*, port d'immatriculation *m*, NAUT port d'armement *m*; ~ **side wall** *n* C&G flanc de brûleur *m*; ~ **sill** *n* C&G banquette de brûleur *f*; ~ **to throat area ratio** *n* SPACE facteur d'autoserrage *m*; ~ **of transit** *n* NAUT port de transit *m*; ~ **uptake** *n* C&G montée de brûleur *f*; ~ **watch** *n* NAUT *personnel* babordais *m*; ~ **width** *n* MECH ENG *cylinder* largeur de lumière *f*

portable

¹ *adj* COMP portable, transportable, DP portable

portable

:² ~ **appliance** *n* ELEC appareil portatif *m*; ~ **cassette recorder** *n* RECORDING magnétophone à cassette portatif *m*; ~ **coldroom** *n* REFRIG chambre froide démontable *f*; ~ **crane** *n* CONST potence de hissage *f*; ~ **drilling machine** *n* MECH ENG machine à percer portative *f*; ~ **fan** *n* MECH ENG ventilateur portatif *m*; ~ **fire extinguisher** *n* SAFETY bouteille extincteur portative *f*, extincteur portatif *m*; ~ **forge** *n* PROD ENG forge portative *f*, petite forge *f*; ~ **hoisting platform** *n* CONST plate-forme roulante élévatrice *f*; ~ **ladder** *n* SAFETY échelle portative *f*; ~ **lamp** *n* ELEC, ELEC ENG baladeuse *f*; ~ **light** *n* CONST phare portatif *m*; ~ **machine** *n* SAFETY machine portative *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) P&R *equipment* moule portatif *m*; ~ **pack** *n* TV vidéo portative *f*; ~ **plant** *n* MECH ENG matériel mobile *m*, outillage mobile *m*; ~ **pump** *n* LAB EQUIP *sampling* pompe autonome portative *f*; ~ **receiver** *n* TELECOM récepteur portable *m*; ~ **relay** *n* TV relais mobile *m*; ~ **socket outlet** *n* ELEC *connection* prise femelle de prolongation *f*; ~ **terminal** *n* NAUT *satellite communications, computers* terminal portatif *m*; ~ **transmitter** *n* TV émetteur portatif *m*; ~ **vice bench** *n* (BrE) CONST établi roulant pour étaux *m*, étau roulant *m*; ~ **vice stand** *n* (BrE) CONST établi roulant pour étaux *m*, étau roulant *m*; ~ **vice stand with leg vice** *n* (BrE) CONST étau à pied roulant *m*; ~ **vice bench** *n* (AmE) *see portable vice bench*; ~ **vice stand** *n* (AmE) *see portable vice stand*; ~ **vice stand with leg vise** *n* (AmE) *see portable vice stand with leg vice*; ~ **water storage tank** *n* MILIT réservoir d'eau portatif *m*

portal

n CONST *of tunnel* entrée *f*; ~ **crane** *n* CONST grue à portique *f*; ~ **mast** *n* NAUT *derrick* mât portique *m*

portface

n HYDR EQUIP table des lumières *f*

porthole

n C&G hublot *m*, MECH ENG lumière *f*, orifice *m*, NAUT *equipment* hublot *m*; ~ **fan** *n* MECH ENG ventilateur aspirateur mural *m*

portion

: ~ **pack** *n* PACKAGING emballage en portions *m*

portioning

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à faire des portions *f*

Portland

: ~ **sulfate-resisting cement** *n* (AmE), ~ **sulphate-resisting cement** *n* (BrE) CONST
ciment Portland artificiel à haute résistance aux sulfates *m*

portrait

n PRINT format à la française *m*; ~ **attachment** *n* CINEMAT bonnette d'approche *f*,
PHOTO bonnette à portrait *f*; ~ **format** *n* DP format portrait *m*, format à la française *m*; ~
lens *n* INSTRUMENT lentille d'approche *f*

POS

abbr (point of sale) COMP, DP point de vente *m*

Posidriv

: ~ **screw** *n* (TM) MECH ENG vis à empreinte Posidriv *f* (MD)

position

¹ *n* CINEMAT *of lens* créneau *m*, NAUT *navigation* point *m*, position *f*; ~ **angle** *n*
ASTRON angle de position *m*; ~ **by astrocalculation** *n* ASTRON point observé *m*; ~
exchange force *n* NUCLEAR force d'échange de position opérateur *f*, force de Majorana
f; ~ **finder** *n* OCEANOLOG gonio *m*, goniomètre *m*; ~ **finding** *n* MILIT repérage *m*; ~
fixing *n* MILIT localisation *f*; ~ **indicator** *n* PROD ENG indicateur de position *m*; ~
lever *n* CONTROL levier de pose *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation*, SPACE, VEHICLES

feu de position *m*; ~ **reference system** *n* PETR système de localisation *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur de position *m*, ELEC commutateur de position *m*, ELEC ENG, PROD ENG interrupteur de position *m*; ~ **vector** *n* GEOM, PHYS vecteur de position *m*

position

² *vt* MECH ENG orienter, positionner, présenter

positional

: ~ **crosstalk** *n* TV intermodulation de positionnement *f*

positioner

n CINEMAT levier de positionnement *m*, MECH ENG positionneur *m*

positioning

n MECH ENG *drill* mise au point *f*, NAUT localisation *f*; ~ **block** *n* MECH ENG cale de centrage *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de positionnement *m*, régulation de position *f*; ~ **repeatability** *n* MECH ENG *machine tool* répétitivité du positionnement *f*; ~ **screw jack** *n* MECH ENG chandelle *f*

positive

¹ *adj* ELEC électrode positif

positive

² *n* PHOTO *print* tirage *m*, PRINT positif *m*; ~ **abnormal pressure** *n* PETR TECH pression de formation anormale positive *f*; ~ **acknowledgement** *n* COMP, DP accuse de réception positif *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle positif *m*; ~ **bank** *n* AUTO série de plaques positives *f*; ~ **battery** *n* TELECOM accumulateur positif *m*; ~ **bias** *n* ELEC ENG polarisation positive *f*; ~ **charge** *n* ELEC *electrostatics*, ELEC ENG, PHYS charge positive *f*; ~ **cold chamber** *n* REFRIG armoire réfrigérée positive *f*; ~ **column** *n* ELECTRON, PHYS colonne positive *f*; ~ **crankcase ventilation** *n* AUTO, VEHICLES engine recyclage des gaz de carter *m*; ~ **curvature** *n* GEOM courbure positive *f*; ~ **displacement compressor** *n* MECH ENG compresseur volumétrique *m*; ~ **displacement pump** *n* HYDR EQUIP, MECH ENG, PROD ENG pompe volumétrique *f*; ~ **displacement vacuum pump** *n* MECH ENG pompe volumétrique à vide *f*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion en barillet *f*; ~ **drive** *n* AUTO lanceur à pignon poussé *m*; ~ **drive of Morse tapers** *n* MECH ENG entraînement positif du cône Morse *m*; ~ **earthed terminal** *n* (BrE) (*cf positive grounded terminal*) AUTO borne positive à la masse *f*; ~ **feedback** *n* CONTROL réaction positive *f*, réinjection positive *f*, rétroaction positive *f*, RAD PHYS, RECORDING réaction positive *f*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule positive *f*; ~ **Gauss curvature** *n* GEOM courbure de Gauss positive *f*; ~ **grounded terminal** *n* (AmE) (*cf positive earthed terminal*) AUTO borne positive à la masse *f*; ~ **image** *n* PHOTO image positive *f*; ~ **impalement** *n* PRINT engagement positif des pointures *m*; ~ **ion** *n* ELEC, PART PHYS, PHYS ion positif *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille convergente *f*, lentille convexe *f*, lentille à bord mince *f*; ~ **lens surface** *n* INSTRUMENT verre positif *m*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique positive *f*; ~ **magnetostriction** *n* ELEC ENG magnétostriction positive *f*; ~ **meniscus lens** *n* INSTRUMENT lentille ménisque convergente *f*; ~ **meson** *n* PART PHYS méson positif *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation positive *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) P&R *press* moule mâle *m*, moule positif *m*; ~ **notification** *n* (PN) TELECOM notification positive *f*; ~ **perforation** *n* CINEMAT perforation positive *f*, perforation rectangulaire *f*; ~ **phase sequence** *n* ELEC *AC generator* ordre de phases positif *m*; ~ **phase sequence reactance** *n* ELEC reactance directe *f*, réactance à ordre de phases positif *f*; ~ **phase sequence resistance** *n* ELEC résistance directe *f*, résistance à ordre des phases positives *f*; ~ **photoresist** *n* ELECTRON photorésist positif *m*; ~ **picture phase** *n* TV polarité positive du signal image *f*; ~ **pitch** *n* CINEMAT pas positif *m*; ~ **plate** *n* AUTO plaque positive *f*; ~ **pole** *n* ELEC *connection* pôle positif *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation positive *f*; ~ **ray** *n* ELECTRON rayon positif *m*; ~ **release printer** *n* CINEMAT tireuse pour copies standard *f*; ~ **resist** *n* ELECTRON résist positif *m*; ~ **rewinder** *n* CINEMAT enrouleuse à grande vitesse *f*; ~ **separation** *n* CINEMAT extraction positive monochrome *f*; ~ **sequence** *n* ELEC *AC* ordre positif *m*, sequence positive *f*; ~ **stress** *n* MECH ENG effort de compression *m*, travail à l'écrasement *m*; ~ **terminal** *n* AUTO, ELEC *connection*, VEHICLES *accumulator* borne positive *f*

positively

:¹ ~ **skewed** *adj* GEOM de travers à droite

positively

:² ~ **skewed doped region** *n* PHYS région dopée positivement *f*

positive-type

: ~ **valve rotator** *n* AUTO rotateur mécanique *m*

positon

n PHYS positon *m*, positron *m*

positron

n PHYS positon *m*, positron *m*

possession

n RAIL blanc travaux *m*, intervalle *m*, intervalle travaux *m*

possible

: ~ **capacity** *n* TRANSP capacité possible *f*; ~ **reserves** *n pl* PETR TECH réserves possibles *f pl*

post

¹ *n* AUTO borne *f*, CONST *of crane* arbre *m*, fût *m*, *of door* montant *m*, poteau d'huissierie *m*, *upright* montant *m*, pieu *m*, poteau *m*, MECH ENG *column for mine drill* affût-colonne *m*, MINING *butte* *f*, *chandelle* *f*, montant *m*, pied-droit *m*, étau *m*, NAUT *mooring, marker* poteau *m*, *place of duty* poste *m*; ~ **bracket** *n* RAIL potence *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur de soutien *m*, isolateur support *m*, support isolant *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette à montants *f*

post

:² ~ **hours** *vt* PROD ENG imputer des heures; ~ **to stock** *vt* PROD ENG comptabiliser en stock

postaccelerator

: ~ **CRT** *n* ELECTRON tube cathodique à postaccélération *m*

postal

: ~ **tube** *n* (BrE) (*cf mailing tube*) PACKAGING tube pour expédition postale *m*, tube pour transmission postale *m*

postamble

n COMP position de synchronisation finale *f*, DP synchroniseur final *m*

postcombustion

: ~ **chamber** *n* COAL TECH chambre de postcombustion *f*

postcrane

n CONST grue à colonne *f*

postdialing

: ~ **delay** *n* (AmE), **postdialling delay** *n* (BrE) TELECOM attente après numérotation *f*

postdriver

n CONST hie *f*, sonnette *f*

posted

: **be ~ to a ship** *vi* NAUT être affecté à un navire

postemphasis

n RECORDING, TV postaccentuation *f*

postequalization

n RECORDING postcompensation *f*, postégalisation *f*

poster

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier pour affiches *m*

postfix

: ~ **notation** *n* DP notation suffixée *f*

postflying

: ~ **check** *n* AERONAUT visite après-vol *f*

postforming

adj P&R *plastics* postformable

postglacial

: ~ **clay** *n* COAL TECH argile alluviale postglaciaire *f*

postheating

¹ *adj* PROD ENG postchauffage

postheating

² *n* PROP MAT réchauffage *m*

posting

n PROD ENG imputation *f*

postkinematic

adj GEOL *metamorphism* post-tectonique

postmortem

: ~ **program** *n* COMP, DP programme d'autopsie *m*

postprocessing

n ELECTRON post-traitement *m*, traitement ultérieur *m*

postprocessor

n COMP, DP postprocesseur *m*

postscoreing

n ACOUSTICS postsonorisation *f*

poststaff

n CONST ogive de montant *f*

postsync

: ~ **field-blanking interval** *n* TV intervalle de suppression de trame après synchronisation *m*

postsynchronization

n RECORDING postsynchronisation *f*

postsynchronize

vt CINEMAT doubler, postsynchroniser

postulate

n MATH axiome *m*, postulat *m*

pot

¹ *n* OCEANOGRAPH caseyeur *m*, PRINT creuset *m*, pot *m*, RECORDING potentiomètre *m*; ~ **arch** *n* C&G arche à pots *f*; ~ **arching** *n* C&G attelage des pots *m*; ~ **carriage** *n* C&G diable à pots *m*; ~ **clay** *n* C&G argile à pot *f*; ~ **cooling** *n* C&G refroidissement dans le pot *m*; ~ **furnace** *n* THERMOD four à creuset *m*, fourneau à creuset *m*; ~ **insulator** *n* ELEC isolateur en pot *m*; ~ **life** *n* P&R *adhesives* vie en pot *f*; ~ **mouth** *n* C&G gueule du pot *f*; ~ **opal** *n* C&G opale au pot *f*; ~ **room** *n* C&G poterie *f*; ~ **ruby** *n* C&G rubis direct *m*; ~ **scrap** *n* PROD ENG bocage de poterie *m*, débris de fonte de poterie *m*, vieilles fontes de poterie *f pl*; ~ **setting** *n* C&G mise de pot *f*; ~ **sherds** *n pl* C&G écailles de pots *f pl*; ~ **spout** *n* C&G déversoir *m*

pot

:² ~ **anneal** *vt* THERMOD recuire en pot

potable

adj FOOD TECH potable, WATER SUPP buvable, potable

potash

n C&G, CHEM potasse *f*; ~ **bulb** *n* LAB EQUIP *glassware* tube à potasse *m*; ~ **glass** *n* C&G verre potassique *m*

potash-alum

n CHEM alun de potasse *m*

potassic

adj GEOL potassique

potassium

n (*K*) CHEM potassium *m* (*K*); ~ **carbonate** *n* DETERGENTS carbonate de potassium *m*; ~ **chlorate** *n* CHEM chlorate de potasse *m*, chlorate de potassium *m*; ~ **chloride** *n* CHEM chlorure de potassium *m*; ~ **cyanide** *n* CHEM cyanure de potassium *m*; ~ **hydroxide** *n* CHEM hydroxyde de potassium *m*, potasse caustique *f*; ~ **nitrate** *n* CHEM azotate de potassium *m*, nitrate de potassium *m*, nitre *m*, salpêtre *m*, FOOD TECH nitrate de potassium *m*; ~ **permanganate** *n* CHEM permanganate de potasse *m*, permanganate de potassium *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE), ~ **sulphate** *n* (BrE) DETERGENTS sulfate de potassium *m*

potato

: ~ **blight** *n* FOOD TECH *phytopathology* mildiou de la pomme de terre *m*

potential

n ELEC, ELEC ENG potentiel *m*, PETR capacité de production *f*, PHYS, SPACE *communications* potentiel *m*; ~ **accident** *n* SAFETY accident potentiel *m*; ~ **barrier** *n* ELEC ENG, PHYS barrière de potentiel *f*; ~ **difference** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS différence de potentiel *f*; ~ **divider** *n* PHYS diviseur de tension *m*; ~ **drop** *n* ELEC chute de tension *f*, ELEC ENG, PHYS chute de potentiel *f*; ~ **energy** *n* PHYS énergie potentielle *f*; ~ **evapotranspiration** *n* WATER SUPP évapotranspiration potentielle *f*; ~ **function** *n* PHYS *fluid mechanics* fonction du potentiel *f*; ~ **geodesic head** *n* NUCLEAR hauteur géométrique *f*; ~ **gradient** *n* ELEC, PHYS gradient de potentiel *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque potentiel *m*; ~ **of hydrogen** *n* (*pH*) CHEM potentiel hydrogène *m* (*pH*); ~ **loop** *n* ELEC *voltage* amplitude maximale de tension *f*; ~ **temperature-salinity diagram** *n* OCEANOGRAPHY diagramme température potentielle-salinité *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur de tension *m*; ~ **well** *n* PHYS puits de potentiel *m*

potentiometer

n CINEMAT, CONST, ELEC *resistor*, ELEC ENG, LAB EQUIP *electrochemistry*, PAPER TECH, PHYS, PROP MAT, RECORDING potentiomètre *m*; ~ **controller** *n* CONTROL régulateur potentiométrique *m*; ~ **rheostat** *n* ELEC *resistor* rhéostat en pont *m*; ~ **slider** *n* ELEC *resistor* curseur de potentiomètre *m*

potentiometric

: ~ **head** *n* PETR TECH niveau potentiométrique *m*; ~ **level** *n* PETR TECH niveau potentiométrique *m*; ~ **map** *n* PETR TECH carte potentiométrique *f*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur potentiométrique *m*

pothole

n CONST cloche *f*, *in road* nid de poule *m*, HYDROL marmite *f*, marmite torrentielle *f*, VEHICLES *road* nid de poule *m*

potter's

: ~ **beetle** *n* C&G batte *f*; ~ **clay extraction** *n* C&G extraction de terre à poterie *f*; ~ **earth** *n* C&G argile *f*; ~ **ore** *n* C&G alquifoux *m*; ~ **wheel** *n* C&G roue de potier *f*, tour de potier *m*

pottery

n C&G, PROD ENG poterie *f*; ~ **clay** *n* CONST argile de potier *f*, argile à poterie *f*; ~ **decorator** *n* C&G peintre sur poterie *m*; ~ **kiln** *n* C&G, THERMOD four pour céramique *m*; ~ **maker** *n* C&G faïencier *m*

potting

n P&R *process* enrobage *m*, PROD ENG encourbage par coulée *m*, SPACE *spacecraft* enrobage *m*, moulage *m*; ~ **compound** *n* SPACE *spacecraft* produit de surmoulage *m*

pot-type

: ~ **field rheostat** *n* ELEC *resistance* potentiomètre du réglage de champ *m*

pouch

n PACKAGING sachet *m*

pouch-making

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour faire les sachets *f*

pound

¹ *n* METR livre *f*, livre averdepois *f*, livre avoirdupois *f*; ~ **avoirdupois** *n* METR livre *f*, livre averdepois *f*, livre avoirdupois *f*; ~ **force** *n* METR livre poids *f*; ~ **net** *n* OCEANOGRAPHY paradière *f*

pound

² *vt* FOOD TECH broyer, pilonner, égruger, PROD ENG piler

poundal

n METR poundal *m*

pounder

n PROD ENG pilon *m*

pounds

: ~ **per hour** *n pl* METR livres par heure *f pl*; ~ **per square inch** *n pl* (*psi*) METR, PETR TECH livres par pouce carré *f pl*

pour

:¹ ~ **point** *n* FLUID PHYS point de congélation *m*, point de liquéfaction *m*, PETR TECH, REFRIG point d'écoulement *m*, VEHICLES *oil* point de congélation *m*; ~ **spout** *n* PACKAGING bec pour verser *m*; ~ **spout closure** *n* PACKAGING fermeture avec bec verseur *f*; ~ **spout seal** *n* PACKAGING fermeture avec bec pour verser *f*

pour

² *vt* CONST *concrete* couler, mettre en place, poser, PAPER TECH déverser

pourable

: ~ **slurry** *n* MINING bouillie pompable *f*

pourer

n PROD ENG *person* couleur *m*

pouring

n C&G coulée *f*, PRINT faire couler du texte, PROD ENG *founding* coulage *m*, coulée *f*, jet *m*, SAFETY *founding* coulée *f*; ~ **gate** *n* PROD ENG *in mould* coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *in mould* coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **of molten metal** *n* SAFETY coulée du métal en fusion *f*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG *diecasting die* conteneur buse *m*

powder

:¹ ~ **filled** *adj* ELEC ENG à poudre, à remplissage pulvérulent; ~ **form** *adj* COAL TECH pulvérulent

powder

² *n* CHEM, P&R *fillers, pigments*, PAPER TECH poudre *f*; ~ **camera** *n* CRYSTALL chambre de poudre *f*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement par poudre *m*, COLOURS revêtement en poudre *m*, P&R enduction de poudre *f*, revêtement en poudre *m*; ~ **diffractometer** *n* CRYSTALL diffractomètre de poudre *m*; ~ **explosive** *n* MINING dynamite pulvérulente *f*, explosif pulvérulent *m*; ~ **metal die** *n* MECH ENG outillage pour métal pulvérisé *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG moulin à poudre *m*, poudrerie *f*; ~ **pattern** *n* CRYSTALL diagramme de poudre *m*; ~ **photograph** *n* CRYSTALL cliché de poudre *m*; ~ **store** *n* MINING dépôt d'explosifs *m*, poudrière *f*; ~ **works** *n* PROD ENG poudrerie *f*

powder

³ *vt* PAPER TECH *solid* pulvériser

powdered

¹ *adj* C&G *gold* en poudre, P&R *pigments, fillers, plastics* pulvérisé

powdered

:² ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur en poudre *f*; ~ **dye** *n* COLOURS colorant en poudre *m*; ~ **egg** *n* FOOD TECH oeuf en poudre *m*; ~ **glass** *n* C&G verre en poudre *m*; ~ **insulant** *n* REFRIG isolant en poudre *m*; ~ **iron core** *n* ELEC ENG noyau de fer divisé *m*

powderiness

n PROP MAT pulvérulence *f*

powdering

n PAPER TECH *of coated paper* poudrage *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre en poudre *f*, encre à saupoudrer *f*

powdery

¹ *adj* GEOL, PROP MAT pulvérulent

powdery

:² ~ **mildew** *n* FOOD TECH *phytopathology* oïdium *m*

power

¹ *n* AUTO, ELEC puissance *f*, ELEC ENG puissance *f*, tension *f*, énergie *f*, MATH, MECH *physics* puissance *f*, MECH ENG force *f*, force motrice *f*, pouvoir *m*, puissance *f*, énergie *f*, lever puissance *f*, *useful energy* travail utile *m*, OPT *optical signal*, lens puissance optique *f*, PAPER TECH force motrice *f*, PHYS *of lens* vergence *f*, *rate of working*, *capability* pouvoir *m*, puissance *f*, SPACE *spacecraft*, TELECOM puissance *f*; ~ **adaptor** *n* CINEMAT alimentation secteur *f*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification de puissance *f*; ~ **amplifier** *n* ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, RECORDING amplificateur de puissance *m*, SPACE amplificateur d'impulsions *m*, amplificateur de puissance *m*, TELECOM amplificateur de puissance *m*; ~ **amplifier transistor** *n* ELECTRON transistor amplificateur de puissance *m*, transistor de puissance *m*; ~ **amplifier tube** *n* ELECTRON tube amplificateur de puissance *m*, tube de puissance *m*; ~ **and interlock relay box** *n* AERONAUT boîte de relais d'alimentation et d'interdiction de pilote *f*; ~ **bandwidth** *n* ELECTRON bande passante en puissance *f*; ~ **belt** *n* CINEMAT batterie de ceinture *f*; ~ **booster** *n* AUTO servofrein *m*; ~ **brake** *n* AUTO frein assisté *m*, TRANSP servofrein *m*; ~ **bus** *n* SPACE *spacecraft* barre d'alimentation *f*; ~ **cable** *n* ELEC *supply network* câble d'énergie *m*, câble de puissance *m*, ELEC ENG câble d'énergie *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC, ELEC ENG condensateur de puissance *m*; ~ **car** *n* RAIL *vehicles* motrice *f*, TRANSP automotrice *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de puissance *m*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS *wind power* coefficient de puissance *m*; ~ **collection system** *n* TRANSP captation de courant *f*; ~ **conditioning unit** *n* SPACE *spacecraft* unité de conditionnement d'énergie *f*; ~ **consumption** *n* ELEC *supply network* consommation d'énergie *f*, ELEC ENG consommation *f*, puissance absorbée *f*, puissance consommée *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur de courant *m*, SPACE *spacecraft* convertisseur d'alimentation *m*; ~ **curves** *n pl* FUELLESS graphes de puissance *m pl*; ~ **cylinder** *n* AUTO vérin *m*; ~ **density** *n* FUELLESS puissance volumique *f*, TELECOM densité de puissance *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de puissance *f*; ~ **directional relay** *n* (PDR) ELEC relais directionnel de puissance *m*; ~ **dissipation** *n* PROD ENG dissipation de puissance *f*; ~ **distribution** *n* PROD ENG distribution de l'alimentation *f*; ~ **distribution network** *n* SPACE *spacecraft* réseau d'alimentation en énergie *m*, réseau d'énergie *m*; ~ **divider** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG, TELECOM diviseur de puissance *m*; ~ **down** *n* ELEC ENG mise hors circuit *f*, mise hors tension *f*, *semiconductor memory* veilleuse *f*, PROD ENG coupure d'alimentation *f*, mise hors tension *f*; ~ **down feature** *n* ELEC ENG *semiconductor memory* mise en veilleuse *f*; ~ **drill** *n* CONST *rock drill* perforatrice mécanique *f*; ~ **drop** *n* CINEMAT chute de tension *f*; ~ **efficiency** *n* RECORDING *of amplifier* rendement en puissance *m*; ~ **fabric** *n* PAPER TECH toile de

traction *f*; ~ **factor** *n* ELEC, ELEC ENG, P&R facteur de puissance *m*, PHYS cos *m*, cos phi *m*, cosinus *m*, facteur de puissance *m*, PROD ENG facteur de charge *m*; ~ **factor correction** *n* ELEC ENG correction du facteur de puissance *f*; ~ **fail restart** *n* (PFR) COMP, DP redémarrage automatique *m*; ~ **failure** *n* CINEMAT coupure de courant *f*, panne d'électricité *f*, panne de secteur *f*, ELEC ENG coupure de courant *f*, panne de courant *f*, panne de réseau *f*, panne de secteur *f*, *device* panne d'alimentation *f*; ~ **fan** *n* AUTO ventilateur débrayable *m*; ~ **feed** *n* MECH ENG *machine tool* avance automatique *f*, TELECOM alimentation *f*; ~ **feeding** *n* TELECOM alimentation *f*; ~ **flux density** *n* OPT densité surfacique de puissance *f*, SPACE *spacecraft* densité surfacique de puissance *f*, puissance surfacique *f*; ~ **frequency** *n* ELEC *supply network* fréquence industrielle *f*, ELEC ENG fréquence du secteur *f*, fréquence industrielle *f*; ~ **frequency heating** *n* HEATING chauffage à haute fréquence *m*; ~ **gain** *n* ELECTRON, PHYS, RECORDING gain en puissance *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz carburant *m*, gaz combustible *m*, gaz de gazogène *m*; ~ **generation** *n* ELEC ENG production d'énergie *f*; ~ **grid** *n* ELEC ENG réseau *m*, réseau de distribution d'énergie *m*, secteur *m*, ELECTR réseau *m*; ~ **hacksaw** *n* MECH ENG machine à scier alternative *f*; ~ **hammer** *n* MECH ENG martinet *m*, PROD ENG marteau à forger *m*, marteau-pilon *m*, pilon *m*; ~ **handling capacity** *n* RECORDING capacité de puissance soutenue *f*; ~ **indicator** *n* PROD ENG témoin de mise sous tension *m*; ~ **inductor** *n* ELEC ENG bobine d'inductance de puissance *f*, inductance de puissance *f*; ~ **input** *n* ELEC ENG puissance absorbée *f*; ~ **interlock bar** *n* PROD ENG barre de verrouillage de l'alimentation *f*; ~ **interlock relay** *n* PROD ENG relais de verrouillage de l'alimentation *m*; ~ **law and index profile** *n* OPT, TELECOM profil d'indice à loi en puissance *m*, profil à loi en puissance *m*; ~ **law index fiber** *n* (AmE), ~ **law index fibre** *n* (BrE) OPT, PHYS fibre à gradient exponentiel *f*; ~ **lead** *n* ELEC, PROD ENG fil de puissance *m*; ~ **limiter** *n* MECH ENG limiteur de puissance *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne de transport d'énergie *f*, PROD ENG ligne secteur *f*; ~ **loader** *n* CONST *civil engineering* chargeuse mécanique *f*; ~ **loading** *n* METR charge au cheval *f*, masse au cheval *f*; ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes d'énergie *f pl*; ~ **loss ride-through** *n* ELEC, PROD ENG protection contre les microcoupures *f*; ~ **module** *n* ELEC ENG bloc de puissance *m*, PROD ENG module puissance *m*, SPACE bloc *m*; ~ **nibbler** *n* (BrE) (*cf nibbling machine*) MECH ENG *tool* grignoteuse *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscilateur de puissance *m*; ~ **outage** *n* PROD ENG panne d'alimentation *f*; ~ **outlet** *n* ELEC *connection* prise de courant *f*; ~ **output** *n* ELEC ENG puissance de sortie *f*, puissance fournie *f*, FUELLESS, GAS TECH puissance utile *f*; ~ **pack** *n* CINEMAT bloc d'alimentation *m*, ELEC ENG batterie cartouche *f*, bloc d'alimentation *m*, MAR POLL groupe de puissance *m*; ~ **package** *n* SPACE bloc *m*; ~ **per unit area** *n* SPACE *spacecraft* puissance surfacique *f*; ~ **plant** *n* AERONAUT groupe turbo-réacteur *m*, groupe-moteur *m*, ELEC *supply* centrale électrique *f*, ELEC ENG centrale génératrice *f*, centrale électrique *f*, station électrique *f*, usine génératrice *f*, usine électrique *f*, NAUT *engines* groupe propulseur *m*, installation motrice *f*, machines de propulsion *f pl*, SPACE propulseur *m*, TELECOM centrale d'énergie *f*, station d'énergie *f*; ~ **plug** *n* ELEC ENG fiche secteur *f*; ~ **press** *n* SAFETY presse hydraulique *f*; ~ **producer** *n* MECH ENG source d'énergie *f*; ~ **rapid traverse** *n* MECH ENG *machine tools* aménagement rapide automatique *m*; ~ **rating** *n* ELEC ENG puissance nominale *f*, RECORDING donnée en puissance *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur de puissance *m*; ~ **reflection coefficient** *n* OPT facteur de réflexion énergétique *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG, PROD ENG relais de

puissance *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de précision *f*, résistance de puissance *f*;
 ~ **rewinder** *n* CINEMAT enrouleuse électrique *f*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie mécanique *f*;
 ~ **shovel** *n* CONST *civil engineering* excavateur *m*, pelleuse *f*; ~ **source** *n* ELEC ENG
 source d'énergie *f*; ~ **spectral density** *n* SPACE *communications* densité spectrale de
 puissance *f*; ~ **spectrum** *n* ELEC ENG spectre de puissances *m*; ~ **station** *n* ELECTRON
 usine à force motrice *f*, MECH ENG bâtiment des moteurs *m*, station de force motrice *f*,
 station génératrice d'énergie *f*, usine génératrice *f*, PHYS centrale *f*; ~ **steering** *n* AUTO
 servodirection *f*; ~ **steering pump** *n* AUTO pompe de servodirection *f*; ~ **stroke** *n* AUTO
 course de combustion *f*; ~ **subsystem** *n* SPACE *spacecraft* sous-système d'alimentation
 en énergie *m*; ~ **supply** *n* CINEMAT alimentation en courant *f*, alimentation électrique *f*,
 ELEC *network* alimentation en énergie *f*, distribution d'électricité *f*, ELEC ENG
 alimentation *f*, alimentation en secteur *f*, alimentation secteur *f*, PHYS, RAIL *vehicles*,
fixed equipment, RECORDING, TELECOM alimentation *f*, TV alimentation en courant
f; ~ **supply circuit** *n* ELEC ENG circuit d'alimentation *m*; ~ **supply duct** *n* RAIL
 traversée *f*; ~ **supply filter** *n* ELECTRON filtre d'alimentation *m*; ~ **supply input fuse** *n*
 PROD ENG fusible d'alimentation *m*; ~ **supply interrupt** *n* COMP, DP coupure
 d'alimentation *f*; ~ **supply unit** *n* ELEC ENG bloc d'alimentation *m*, PROD ENG
 alimentation *f*; ~ **surge** *n* ELEC ENG pointe de puissance *f*; ~ **switch** *n* ELEC
 commutateur de précision *m*, PROD ENG interrupteur général *m*; ~ **switching transistor**
n ELECTRON transistor de commutation de puissance *m*; ~ **system** *n* ELEC ENG réseau
 d'alimentation *m*, REFRIG *of thermostat* train thermostat *m*; ~ **takeoff** *n* AERONAUT
 prise de mouvement *f*; ~ **terminal bloc** *n* PROD ENG bornier *m*; ~ **thyristor** *n*
 TELECOM thyristor de puissance *m*; ~ **tool** *n* MECH outil motorisé *m*; ~ **torquing** *n*
 PROD ENG serrage de puissance *m*; ~ **tower** *n* FUELLESS *solar* tour de puissance *f*; ~
train *n* AERONAUT chaîne dynamique *f*, AUTO chaîne cinématique *f*, transmission *f*; ~
transformer *n* ELEC ENG transformateur d'alimentation *m*, PROD ENG transformateur
 de puissance *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance *m*; ~ **transmission** *n*
 ELEC ENG transmission d'énergie *f*; ~ **transmission by belt drive** *n* MECH ENG
 transmission d'énergie à commande par courroie *f*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG
 ligne de transport d'énergie électrique *f*, ligne de transport de courant *f*, ligne de transport
 de courant HT *f*; ~ **transmission network** *n* ELEC ENG réseau de transport d'énergie *m*;
 ~ **transmission system** *n* MECH ENG système de transmission d'énergie *m*; ~ **tube** *n*
 ELECTRON tube de puissance *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG unite de puissance *f*, PROD
 ENG groupe moteur *m*, VEHICLES *engine* groupe motopropulseur *m*; ~ **up** *n* ELEC
 ENG mise sous tension *f*; ~ **wire-wound resistor** *n* ELEC ENG résistance bobinée de
 puissance *f*; ~ **wiring** *n* PROD ENG câblage de puissance *m*, câblage des lignes de
 puissance *m*; ~ **wiring kit** *n* PROD ENG jeu de connexions puissance *m*

power

:² ~ **down** *vt* ELEC ENG mettre hors circuit, mettre hors tension, *semiconductor memory*
 mettre en veilleuse; ~ **up** *vt* ELEC ENG mettre sous tension

power-assisted

: ~ **brake** *n* VEHICLES *braking system* frein assisté *m*, servofrein *m*; ~ **steering** *n* AUTO, TRANSP direction assistée *f*, VEHICLES direction assistée *f*, servodirection *f*

powerhouse

n FUELLESS centrale électrique *f*

power-operated

: ~ **lathe chuck** *n* MECH ENG mandrin à serrage mécanique pour tour *m*

powerpack

: ~ **unit** *n* PHOTO accumulateur *m*

power-weight

: ~ **ratio** *n* AERONAUT, MECH ENG puissance massique *f*

Poynting's

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème de Poynting *m*; ~ **vector** *n* PHYS vecteur de Poynting *m*

pozzolanic

: ~ **cement** *n* CONST ciment à la pouzzolane *m*

PP

abbr (pages) PRINT pages *f pl*

PP

abbr (peripheral processor) TELECOM calculateur périphérique *m*

PPDU

abbr (presentation protocol data unit) TELECOM unite de données du protocole de présentation *f*

PPM

abbr CHEM (*parts-per-million*) parties par million *f pl*, COMP (*pages per minute*), DP (*pages per minute*) pages par minute *f pl*, ELECTRON (*pulse position modulation*) modulation de position d'impulsion *f*, SPACE (*pulse position modulation*) modulation d'impulsion en position *f*

pps

abbr (pulses per second) TELECOM impulsions par seconde *f pl*

PQC

abbr (pavement quality concrete) CONST béton de qualité à paver *m*

Pr

(praseodymium) CHEM Pr *(praséodyme)*

PRA

abbr (primary rate access) TELECOM accès au débit primaire *m*

practical

: ~ **capacity** *n* TRANSP capacité pratique *f*; ~ **capacity under rural conditions** *n* TRANSP capacité pratique rurale *f*; ~ **capacity under urban conditions** *n* TRANSP capacité pratique urbaine *f*; ~ **test method** *n* OPT *optical fibres*, TELECOM méthode de mesure de remplacement *f*; ~ **unit** *n* MECH ENG unité pratique *f*

practician

n PROD ENG *person* praticien *m*

pragma

n COMP, DP pragma *m*

pragmatics

n COMP, DP pragmatique *f*

prase

n MINERAL prase *m*

praseodymium

n (*Pr*) CHEM praséodyme *m* (*Pr*)

praseolite

n MINERAL praséolite *f*

pratique

n NAUT libre-pratique *m*

PRBS

abbr (pseudorandom binary sequence) TELECOM séquence binaire pseudoaléatoire *f*

preacidification

: ~ **alkalinity** *n* POLLUTION alcalinité antérieure *f*, alcalinité initiale *f*, alcalinité originelle *f*

preadmission

n HYDR EQUIP admission anticipée *f*, avance à l'admission *f*

preaeration

n HYDROL *sewage* préaération *f*

preageing

n TELECOM vieillissement préalable *m*

preamble

n COMP position de synchronisation initiale *f*, DP synchroniseur initial *m*, PATENTS, SPACE *communications* préambule *m*

preamp

n ELECTRON préamplificateur *m*

preamplification

n ELECTRON, PETR, PHYS, RECORDING, SPACE, TELECOM préamplification *f*

preamplifier

n ELECTRON, PETR, PHYS, RECORDING, SPACE, TELECOM préamplificateur *m*

preblowing

n C&G perçage *m*

prebored

: ~ **pile** *n* COAL TECH pieu moulé dans un avant-puits *m*

Precambrian

adj GEOL précambrien

Precambrian

n GEOL précambrien *m*

precast

¹ *adj* CONST préfabriqué

precast

:² ~ **concrete** *n* CONST béton préfabriqué *m*; ~ **unit** *n* CONST élément préfabriqué *m*

precast

³ *vt* CONST mouler d'avance, préfabriquer

precasting

: ~ **works** *n* CONST chantier de préfabrication *m*, usine de préfabrication *f*

precautionary

: ~ **measure** *n* SAFETY mesure de précaution *f*

precautions

: ~ **against dust** *n pl* SAFETY precautions contre les poussières *f pl*; ~ **to be taken** *n pl* SAFETY precautions à prendre *f pl*

precedence

n COMP, DP priorité *f*

precession

n ASTRON, PHYS, SPACE précession *f*; ~ **camera** *n* CRYSTALL rétigraphe *f*; ~ **of the equinoxes** *n* ASTRON précession des équinoxes *f*; ~ **rate** *n* SPACE vitesse de précession *f*

prechamber

n VEHICLES *diesel engine* préchambre *f*

precharacterizing

: ~ **portion** *n* PATENTS préambule *m*

precharge

: ~ **contactor** *n* PROD ENG contacteur de pré-alimentation *m*

precipitability

n CHEM précipitabilité *f*

precipitable

: ~ **water** *n* METEO eau précipitable *f*

precipitant

n CHEM précipitant *m*

precipitate

¹ *n* CHEM précipité *m*, CHEM TECH précipité *m*, sédiment *m*, METALL, PETR TECH précipité *m*

precipitate

² *vi* CHEM TECH se déposer, se précipiter, se séparer par précipitation

precipitated

¹ *adj* CHEM précipité

precipitated

² ~ **silica** *n* P&R *filler, pigment* silice précipitée *f*

precipitating

: ~ **agent** *n* CHEM TECH précipitant *m*; ~ **tank** *n* CHEM TECH bassin de décantation *m*, vase clarificateur *m*, vase à clarifier *m*

precipitation

¹ *n* CHEM, CONST, METALL, METEO, PROP MAT précipitation *f*; ~ **analysis** *n* CHEM TECH analyse par précipitation *f*; ~ **anneal** *n* THERMOD *light metals* recuit de précipitation *m*; ~ **annealing** *n* CHEM TECH recuit de précipitation *m*; ~ **area** *n* CHEM TECH, METEO zone de précipitations *f*, WATER SUPP impluvium *m*; ~ **collector** *n* POLLUTION collecteur de précipitation *m*; ~ **event** *n* POLLUTION événement de précipitation *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) WATER SUPP pluviomètre *m*; ~ **hardening** *n* CRYSTALL, METALL durcissement par précipitation *m*, PROD ENG durcissement par précipitation *m*, trempe structural *f*, THERMOD *atmospheric* maturation *f*; ~ **heat treatment** *n* PROD ENG traitement thermique de précipitation *m*; ~ **tank** *n* CHEM TECH bassin de décantation *m*, vase clarificateur *m*, vase à clarifier *m*; ~ **vessel** *n* CHEM TECH décanteur *m*

precipitation

:² ~ **harden** *vt* THERMOD *light metals* durcir par précipitation

precipitation-free

adj PROP MAT exempt de précipités

precipitator

n CHEM bac *m*, cuve de précipitation *f*, précipitant *m*, précipitateur *m*

precision

n COMP, DP, PHYS précision *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche sur radar de précision *f*; ~ **approach procedure** *n* AERONAUT procédure d'approche de précision *f*; ~ **approach radar rating** *n* AERONAUT qualification radar d'approche de précision *f*; ~ **engineering** *n* MECH ENG fabrication de précision *f*; ~ **grinding** *n* PROD ENG *machine tools* rectification de précision *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument de mesure de précision *m*, instrument de précision *m*, PHYS instrument de précision *m*; ~ **machine tools** *n pl* MECH ENG machines-outils de précision *f pl*; ~ **machining** *n* MECH ENG usinage de précision *m*; ~ **micrometer** *n* MECH ENG micromètre de précision *m*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage de précision *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur précis *m*; ~ **roller chain and chain wheel** *n* MECH ENG chaîne de précision à rouleaux et roue dentée *f*; ~ **setting** *n* MECH ENG réglage de précision *m*; ~ **shim** *n* MECH ENG cale de précision *f*; ~ **slide** *n* MECH ENG for *machine tool* chariot de précision *m*; ~ **tachometer** *n* MECH ENG tachymètre de haute précision *m*; ~ **wire-wound resistor** *n* ELEC ENG résistance bobinée de précision *f*

precision-machined

: ~ **steel** *n* PROP MAT acier usiné avec précision *m*

precoating

n COAL TECH précouche *f*, PAPER TECH première couche d'un couchage *f*

precoded

: ~ **tag survey** *n* TRANSP *traffic* enquête par papillons *f*

precombustion

n THERMOD précombustion *f*; ~ **chamber** *n* AUTO *diesel engine*, THERMOD *diesel engine*, VEHICLES *diesel engine* chambre de précombustion *f*

precommissioning

: ~ **checks** *n pl* NUCLEAR course d'essai *f* marche d'essai *f*

preconcentrate

n COAL TECH préconcentré *m*

preconsolidation

: ~ **pressure** *n* COAL TECH tension de préconsolidation *f*

precooked

adj FOOD TECH cuit à l'avance, précuisiné, précuit

precooled

adj FOOD TECH préréfrigéré

precooler

n REFRIG prérefroidisseur *m*

precooling

n RAIL préclimatisation *f*

precrushing

n COAL TECH débitage *m*

precursor

: ~ **pollutant** *n* POLLUTION polluant précurseur *m*, précurseur *m*

predecessor

: ~ **in title** *n* PATENTS prédécesseur en droit *m*

predelivery

: ~ **reminder** *n* PROD ENG relance préventive *f*

predelta

: ~ **slope** *n* OCEANOGRAPHY pente prodeltaïque *f*

predicate

n COMP, DP prédicat *m*

predicted

: ~ **reliability** *n* SPACE *spacecraft* fiabilité prévisionnelle *f*

predictive

: ~ **capability** *n* POLLUTION pouvoir de prédiction *m*; ~ **coding** *n* TELECOM codage prédictif *m*

predistortion

n ACOUSTICS précorrection *f*; ~ **technique** *n* TELECOM technique de distorsion préalable *f*

predryer

n PAPER TECH présécheur *m*

predub

vt CINEMAT prémixer

pre-edit

vt CINEMAT prémonter

pre-emphasis

n ACOUSTICS, PHYS, RECORDING, SPACE *communications*, TV préaccentuation *f*;
~ **improvement factor** *n* SPACE *communications* facteur d'amélioration par
préaccentuation *m*

pre-employment

: ~ **health screening** *n* SAFETY examen médical avant embauche *m*

pre-equalization

n RECORDING précompensation *f*

pre-expediting

n PROD ENG relance préventive *f*

prefabricated

: ~ **package** *n* PACKAGING emballage pré-fabriqu^e *m*; ~ **panel** *n* REFRIG panneau
préfabriqu^e *m*

prefabrication

n NAUT *shipbuilding* préfabrication *f*

preferred

: ~ **orientation** *n* CRYSTALL, GEOL orientation préférentielle *f*

prefilter

n ELECTRON filtre préalable *m*, préfiltre *m*

prefiltering

n ELECTRON filtrage préalable *m*, préfiltrage *m*

prefiring

adv SPACE avant-lancement *m*

prefix

n COMP, DP, TELECOM préfixe *m*; ~ **notation** *n* DP notation préfixée *f*

preflash

vt CINEMAT prévoiler

preflashing

n CHEM prévaporisation *f*

preflight

: ~ **information** *n* AERONAUT information avant le vol *f*; ~ **planning** *n* AERONAUT planning avant le vol *m*

prefocusing

n CINEMAT mise au point préalable *f*

prefog

vt CINEMAT prévoiler

preform

n C&G, OPT préforme *f*, P&R préforme *f*, ébauche *f*, TELECOM préforme *f*

preformed

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM baguette *f*; ~ **spray scrubber** *n* POLLUTION séparateur à pulvérisation *m*

preforming

n P&R *process* préformage *m*; ~ **press** *n* P&R presse à pastilles *f*

p⁻-region

n ELECTRON zone P faiblement dopée *f*, zone de type P-*f*

pregnane

n CHEM prégnane *m*

prehardened

adj SPRINGS prétrempé

prehardener

n CINEMAT prétannage *m*

preheat

vt CONST, HEATING, REFRIG préchauffer, THERMOD préchauffer, échauffer

preheater

n HEATING, PETR TECH, VEHICLES *diesel engine* préchauffeur *m*

preheating

n CONST, HEATING, METALL, P&R *plastics, rubber*, PROP MAT préchauffage *m*, RAIL chauffage préalable *m*, préchauffage *m*; ~ **oven** *n* P&R *plastics* étuve de préchauffage *f*

preheptatonic

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme préheptatonique *f*

prehnite

n CHEM, MINERAL préhnite *f*

prehnitene

n CHEM, MINERAL préhnitène *m*

prehnitic

adj CHEM, MINERAL préhnitique

preignition

n VEHICLES allumage anticipé *m*

preimpregnation

n C&G préimprégnation *f*

preionization

n RAD PHYS préionisation *f*

preleaching

n COAL TECH préattaque *f*

preliminary

: ~ **bath** *n* PHOTO bain préliminaire *m*; ~ **cost estimate** *n* CONST avant-métré *m*, devis préliminaire *m*, detail estimatif préliminaire *m*; ~ **design** *n* CONST avant-projet *m*, avant-étude *f*; ~ **design review** *n* (PDR) SPACE revue de définition préliminaire *f*; ~ **examination** *n* PATENTS examen préliminaire *m*; ~ **examining authority** *n* PATENTS administration chargée de l'examen préliminaire *f*; ~ **seating** *n* MECH ENG prérédage *m*; ~ **sedimentation** *n* HYDROL sewage décantation primaire *f*; ~ **treatment** *n* WATER SUPP épuration primaire *f*

preload

n MECH ENG charge d'étalonnage *f*

premachined

: ~ **condition** *n* MECH ENG état de préusinage *m*

premagnetization

n RECORDING prémagnétisation *f*

pre-main

: ~ **sequence star** *n* ASTRON étoile préséquence dominante *f*

premature

: ~ **ignition** *n* AUTO allumage prématuré *m*

premetalized

: ~ **dye** *n* (AmE), **premetallised dye** *n* (BrE) TEXTILES colorant prémétallisé *m*

premetered

: ~ **techniques** *n pl* PRINT techniques de couchage préréglé *f pl*

premium

: ~ **fuel** *n* (BrE) (*cf premium gasoline*) AUTO, PETR TECH supercarburant *m*; ~ **gas** *n* (AmE) (*cf premium grade gas*) PETR TECH supercarburant *m*; ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf premium fuel*) AUTO, PETR TECH supercarburant *m*; ~ **grade gas** *n* (AmE) (*cf premium grade petrol, premium gas*) VEHICLES supercarburant *m*; ~ **grade gasoline** *n* (AmE) (*cf premium grade petrol*) VEHICLES supercarburant *m*; ~ **grade petrol** *n* (BrE) (*cf premium grade gas*) PETR TECH, VEHICLES *fuel* supercarburant *m*

premuffler

n AUTO pot primaire *m*

prepared

adj FOOD TECH apprêté, préparé

prepegging

n C&G préimprégnation *f*

preplasticizing

n P&R préplastification *f*

prepower

: ~ **check** *n* PROD ENG vérification avant la mise sous tension *f*

prepreg

n P&R *laminate* préimprégné *m*

pre-press

n PRINT mise en train *f*

prepress

: ~ **proof** *n* PRINT épreuve de style Cromalin *f*

prepricing

n PACKAGING mise de prix préalable *f*

preprint

n PRINT préprint *m*

preprinted

¹ *adj* PACKAGING préimprimé

preprinted

:² ~ **label** *n* PACKAGING étiquette préimprimée *f*

preprocessed

adj ELECTRON prétraité

preprocessing

n ELECTRON prétraitement *m*, traitement préalable *m*

preprocessor

n COMP, DP préprocesseur *m*

preproduction

n PROD ENG présérie *f*; ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion de présérie *m*; ~ **tooling** *n* MECH ENG outillage pour prototypes *m*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train de présérie *m*

preprogrammed

adj COMP, DP préprogrammé

prerecord

vt RECORDING, TV préenregistrer

prerecorded

¹ *adj* COMP, DP, TELECOM préenregistré

prerecorded

:² ~ **magnetic tape** *n* RECORDING bande magnétique préenregistré *f*, bande préenregistrée *f*; ~ **message** *n* TELECOM message préenregistré *m*

preroll

n TV temps de démarrage *m*; ~ **time** *n* TV inter-vale de garde *m*, temps de démarrage *m*

presbyacusic

n (BrE) ACOUSTICS presbyacousie *f*

presbycusis

n (AmE) *see presbyacusic*

prescreening

n COAL TECH précriblage *m*

preseizure

: ~ **dialing** *n* (AmE), ~ **dialling** *n* (BrE) TELECOM numérotation sans décrocher *f*

preselection

: ~ **gear change** *n* VEHICLES commande de vitesse à présélection *f*, commande à présélection *f*

preselector

n ELECTRON amplificateur haute fréquence *m*, présélecteur *m*, HEATING présélecteur *m*, VEHICLES *gearbox* présélecteur *m*, présélecteur de vitesse *m*

presence

: ~ **equalizer** *n* RECORDING compensateur de presence *m*; ~ **loop** *n* RECORDING boucle d'ambiance *f*; TRANSP *traffic* boucle de presence *f*

presentation

: ~ **graphics** *n* COMP, DP graphique de présentation *m*; ~ **indicator** *n* (PI) TELECOM indicateur de présentation *m*; ~ **layer** *n* DP OSI couche de présentation *f*; ~ **protocol data unit** *n* (PPDU) TELECOM unité de données du protocole de présentation *f*

preservative

n PACKAGING agent préservatif *m*, PROD ENG agent de préservation *m*

preserve

¹ *n* FOOD TECH conserve *f*

preserve

² *vt* FOOD TECH conserver, mettre en conserve

preserved

: ~ **latex** *n* P&R *rubber* latex préservé *m*

preserving

: ~ **jar** *n* (BrE) (*cf* *canning jar*) C&G bocal à conserves *m*

preset

:¹ ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence préréglée *f*; ~ **height** *n* SPRINGS hauteur de préconformation *f*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur préréglée *f*; ~ **pot** *n* ELEC *resistance* potentiomètre de réglage *m*; ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur à armement préalable *m*; ~ **value** *n* PROD ENG valeur de présélection *f*

preset

² *vt* COMP, DP prédefinir, RECORDING préréglér, SPRINGS préconformer

presetting

n ELECTRON préaffichage *m*, SPRINGS préconformation *f*; ~ **of channels** *n* TV présélection des canaux *f*; ~ **controls** *n pl* AERONAUT boîtier de préaffichage *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre de préréglage *m*

presignaling

: ~ **distance** *n* (AmE), **presignalling distance** *n* (BrE) RAIL distance d'avertissement *f*

presplit

: ~ **basting** *n* MINING prédécoupage *m*

presplitting

n MINING prédécoupage *m*

press

¹ *n* PAPER TECH presse *f*, PROD ENG machine à compression *f*, TEXTILES presse *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton pression *m*, bouton à pression *m*, bouton-poussoir *m*; ~ **camera** *n* PHOTO appareil de reportage grand format *m*; ~ **cutting** *n* PROD ENG découpage à la presse *m*; ~ **fabric** *n* PAPER TECH presse à toile synthétique *f*; ~ **felt** *n* PAPER TECH presse à toile synthétique *f*; ~ **fit** *n* PROD ENG ajustement à la presse *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou pression *m*, écrou à patte de scellement *m*, écrou à river *m*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve conventionnelle sur machine *f*, épreuve sur machine *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de presse coucheuse *m*, PRINT rouleau de couchage *m*; ~ **stack** *n* PAPER TECH presses étagées *f pl*; ~ **stud** *n* TEXTILES bouton pression *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à poussoir *m*

press

² *vt* PAPER TECH presser, PROD ENG comprimer; ~ **down** *vt* PACKAGING affaisser

pressboard

n ELEC *insulation* carton comprimé *m*, presspahn *m*, PAPER TECH pressboard *m*

press-button

n TELECOM bouton-poussoir *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à bouton-poussoir *m*

pressed

: ~ **bimetallic half-thrust washers** *n pl* MECH ENG demi-flasques de butée bimétalliques découpées à la presse *f pl*; ~ **glass** *n* (BrE) (*cf* *pressware*) C&G verre pressé *m*

pressed-steel

: ~ **bucket** *n* PROD ENG godet en tôle d'acier emboutie *m*

presser

n C&G presseur *m*; ~ **bar** *n* TEXTILES presse *f*

press-finishing

: ~ **machine** *n* TEXTILES presse *f*

pressing

n C&G *article* objet pressé *m*, *operation* pressage *m*, RECORDING *of record* pressage *m*, TEXTILES repassage *m*

pressiometer

n COAL TECH pressiomètre *m*

pressostat

n REFRIG *pressure switch* pressostat *m*

presspahn-transformer

: ~ **board** *n* PAPER TECH presspahn *m*

presspaper

n PAPER TECH papier comprimé *m*

press-through

: ~ **packaging sheet** *n* PACKAGING feuille d'emballage à enfoncer *f*

press-type

: ~ **vertical broaching machine** *n* MECH ENG machine à brocher verticale type presse *f*

pressure

n AERONAUT, CONST, ELEC ENG, GAS TECH *pres-sion* *f*, HYDR EQUIP *charge* *f*, *poussée* *f*, *pression* *f*, *tension* *f*, *of steam* *pression de vapeur* *f*, *tension de vapeur* *f*, MECH *mechanics, physics*, PAPER TECH, PHYS, PROP MAT, REFRIG, SPACE *pression* *f*; ~ **accumulator** *n* PAPER TECH *accumulates de pression* *m*; ~ **air system** *n* AERONAUT *circuit d'air comprimé* *m*; ~ **alarm** *n* PROD ENG *alarme de pression* *f*; ~ **altimeter** *n* AERONAUT *altimètre barométrique* *m*; ~ **altitude** *n* AERONAUT *altitude-pression* *f*; ~ **amplitude** *n* ACOUSTICS *pression acoustique maximale* *f*; ~ **anemometer** *n* METEO *anémomètre de pression* *m*; ~ **angle** *n* MECH ENG *gearing* *angle de pression* *m*; ~ **bomb** *n* PETR *enregistreur de pression de fond* *m*; ~ **boost valve** *n* AUTO *soupape de surpression du convertisseur* *f*; ~ **box** *n* PROD ENG *boîte de pression* *f*; ~ **broadening** *n* PHYS, RAD PHYS *of spectral lines* *élargissement par pression* *m*; ~ **build-up** *n* AERONAUT *établissement de la pression* *m*; ~ **bulkhead** *n* AERONAUT *aircraft* *cloison pressurisée* *f*, *cloison étanche* *f*, MECH ENG *couple étanche* *m*; ~ **cable** *n* ELEC *câble à pression* *m*; ~ **cap** *n* AUTO *bouchon de radiateur* *m*; ~ **cell** *n* COAL TECH *capsule de pression* *f*; ~ **change** *n* GAS TECH *évolution de pression* *f*; ~ **characteristic** *n* METEO *caractéristique de pression* *f*; ~ **check** *n* C&G *glaçure de soufflage* *f*; ~ **cloth** *n* PHOTO *toile de tension* *f*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS *coefficient d'augmentation de*

pression *m*, PHYS coefficient de pression *m*; ~ **control** *n* HEATING dispositif de contrôle de pression *m*; ~ **control emergency** *n* PROD ENG régulation de pression en marche de secours *f*; ~ **controller** *n* PAPER TECH pressostat *m*, REFRIG régulateur de pression *m*; ~ **control normal** *n* PROD ENG régulation de pression en marche normale *f*; ~ **cooker** *n* FOOD TECH autocuiseur *m*, cocotte minute *f*, MECH ENG autocuiseur *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par pression d'air *m*, refroidissement par pression gazeuse *m*; ~ **curve** *n* HYDR EQUIP courbe de pression *f*, courbe isobare météorologique *f*, courbe manométrique *f*; ~ **delivery** *n* HYDR EQUIP débit sous pression *m*; ~ **detector** *n* GAS TECH capteur de pression *m*; ~ **diecasting die** *n* MECH ENG matrice de moulage sous pression *f*; ~ **difference** *n* HYDR EQUIP différence de pression *f*; ~ **differential cutout** *n* REFRIG pressostat différentiel *m*; ~ **differential switch** *n* CONTROL interrupteur à pression différentielle *m*; ~ **differential warning valve** *n* AUTO indicateur de chute de pression *m*; ~ **draft** *n* (AmE) *see pressure draught*; ~ **drag** *n* AERONAUT traînée de pression *f*; ~ **draught** *n* (BrE) MECH ENG ventilation aérée positif *m*, ventilation mécanique par insufflation *f*; ~ **drop** *n* FUELLESS chute de pression *f*, HEATING perte de charge *f*, HYDR EQUIP baisse de pression *f*, chute de pression *f*, perte de pression *f*, PAPER TECH chute de pression *f*, PETR TECH perte de charge *f*, PROD ENG chute de pression *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en cuve autoclave *f*; ~ **equalization** *n* OCEANOGRAPHY équilibrage *m*; ~ **equipment** *n* MECH ENG équipement fonctionnant sous pression *m*, PETR TECH récipient sous pression *m*; ~ **feed** *n* AUTO graissage sous pression *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage sous pression *m*; ~ **filter** *n* CHEM TECH, COAL TECH, WATER SUPP filtre sous pression *m*; ~ **forming** *n* P&R *operation* estampage à pression *m*, formage à pression *m*, gaufrage à pression *m*; ~ **front** *n* MILIT *of explosion* front de choc *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see pressure gauge*; ~ **gate** *n* CINEMAT cadre presseur *m*, cadre à pression *m*, PHOTO cadre presseur *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) COAL TECH manomètre *m*, CONST indicateur de pression *m*, jauge de pression *f*, manomètre *m*, CONTROL contrôleur de gonflage *m*, manomètre *m*, HYDR EQUIP, LAB EQUIP *gas*, MECH ENG, PAPER TECH, PETR TECH, PHYS, PROD ENG manomètre *m*, RAIL, REFRIG jauge de pression *f*, manomètre *m*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur ma-nométrique de pression *m*; ~ **gradient** *n* FLUID PHYS, PETR TECH gradient de pression *m*; ~ **graph** *n* INSTRUMENT courbe de tension *f*; ~ **guide** *n* CINEMAT presseur-guide *m*; ~ **hank dyeing** *n* COLOURS teinture en écheveaux sous pression *f*; ~ **head** *n* COAL TECH différence de pression *f*, HYDR EQUIP hauteur manométrique *f*, hauteur piézométrique *f*; ~ **height** *n* AERONAUT altitude de pression *f*; ~ **inlet** *n* AERONAUT *air conditioning* prise de pression *f*; ~ **intensification** *n* PROD ENG multiplication de la pression *f*; ~ **jet** *n* HEAT ENG jet sous pression *m*; ~ **limiting station** *n* CONTROL station de limitation de pression *f*; ~ **loss** *n* HYDR EQUIP chute de pression *f*, perte de charge *f*; ~ **lubrication** *n* AUTO graissage sous pression *m*; ~ **main lines** *n* *pl* MECH ENG canalisations sous pression *f* *pl*; ~ **maintenance** *n* PETR maintien de pression *m*; ~ **measurement** *n* SPACE *spacecraft* mesure de pression *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone à pression *m*; ~ **mold for casting** *n* (AmE), ~ **mould for casting** *n* (BrE) MECH ENG moule pour fonderie sous pression *m*; ~ **pad** *n* AUTO patin de pression *m*, CINEMAT, PHOTO patin presseur *m*, RECORDING patin presseur *m*, tampon de pression *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG *die set* chandelle de pression *f*; ~ **pipe** *n* MECH ENG tube sous pression *m*; ~ **plate** *n* AUTO plateau de pression *m*, CINEMAT presseur *m*, PHOTO presseur *m*, *camera* presse-film *m*, VEHICLES *clutch*

plateau de pression *m*; ~ **plate drive strap** *n* AUTO languette d'entraînement du plateau de pression *f*; ~ **plate release lever** *n* AUTO, VEHICLES *clutch* levier de débrayage *m*; ~ **plate spring** *n* VEHICLES *clutch* ressort de pression *m*; ~ **pocket** *n* PAPER TECH chambre de pression *f*; ~ **pump** *n* COAL TECH pompe refoulante *f*, HYDR EQUIP pompe de refoulement *f*, WATER SUPP pompe de pression *f*; ~ **rate-of-change regulating** *n* AERONAUT régulation variométrique *f*; ~ **rate-of-change switch** *n* AERONAUT contacteur variométrique *m*; ~ **ratio** *n* SPACE rapport de détente *m*; ~ **reducer** *n* AERONAUT décompresseur *m*, détenteur *m*, réducteur de pression *m*, SPACE *spacecraft* détenteur *m*; ~ **reduction** *n* PHYS détente *f*; ~ **reflection coefficient** *n* ACOUSTICS facteur de réflexion en pression *m*; ~ **regulating valve** *n* CONTROL régulateur de pression *m*, soupape régulatrice de pression *f*; ~ **regulator** *n* CONST détenteur *m*, CONTROL régulateur de pression *m*, régulateur manométrique de pression *m*, ELEC ENG, HYDR EQUIP régulateur de pression *m*; ~ **relief duct** *n* RAIL rameau de pistonement *m*; ~ **relief station** *n* CONTROL station de décompression *f*; ~ **relief valve** *n* HYDR EQUIP clapet de surpression *m*, soupape de décharge *f*, MECH ENG soupape *f*, PROD ENG limiteur de pression *m*; ~ **ridge** *n* OCEANOGRAPHY crête de pression *f*; ~ **roller** *n* ACOUSTICS galet presseur *m*, C&G rouleau presseur *m*, CINEMAT galet presseur *m*, tambour presseur *m*, MECH ENG, RECORDING galet presseur *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de pression *f*; ~ **seal** *n* HYDR EQUIP garniture d'étanchéité sous pression *f*, joint étanche sous pression *m*; ~ **set ink** *n* COLOURS encre pressure-set *f*, encre à absorption *f*; ~ **setting** *n* PROD ENG tarage *m*; ~ **shadow** *n* GEOL trace de pression tectonique *f*; ~ **side** *n* HYDR EQUIP côté du refoulement *m*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG douille de pression *f*; ~ **stage** *n* HYDR EQUIP *turbine* étage de pression *m*; ~ **surge** *n* HYDR EQUIP coup de bélier *m*, pointe de pression *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG manocontact *m*, HYDR EQUIP contacteur barométrique *m*, contacteur manométrique *m*, PROD ENG pressostat *m*; ~ **system** *n* AERONAUT système barrique *m*; ~ **tendency** *n* METEO tendance de pression *f*; ~ **test** *n* HYDR EQUIP essai sous pression *m*; ~ **transducer** *n* PROD ENG transducteur de pression *m*; ~ **transmitter** *n* HYDR EQUIP transmetteur de pression *m*; ~ **tube** *n* AUTO conduite de pression *f*; ~ **tunnel** *n* FUELLESS *hydroelectric power* galerie en pression *f*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine à pression *f*, turbine à réaction *f*; ~ **variation** *n* GAS TECH, WAVE PHYS *in stationary wave* variation de pression *f*; ~ **vessel** *n* CONST *grouting* pot à pression *m*, MECH appareil à pression *m*, MECH ENG réservoir à pression *m*, REFRIG récipient sous pression *m*; ~ **wave** *n* TELECOM onde de pression *f*; ~ **welding** *n* CONST, PROD ENG, THERMOD *cold welding* soudage par pression *m*; ~ **well** *n* WATER SUPP puits d'injection *m*

pressure-controlled

: ~ **valve** *n* REFRIG vanne pressostatique *f*

pressure-forming

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour former sous pression *f*

pressuremeter

: ~ **modulus** *n* COAL TECH module de pressiomètre *m*

pressure-reducing

: ~ **valve** *n* CONST *gas* appareil de détente *m*, HYDR EQUIP clapet réducteur de pression *m*, détendeur *m*, manodétendeur *m*, MECH ENG, PROD ENG réducteur de pression *m*, REFRIG vanne réductrice de pression *f*

pressure-sealed

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf pressure-sealed wagon*) RAIL wagon étanche *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf pressure-sealed car*) RAIL wagon étanche *m*

pressure-sensitive

¹ *adj* PRINT sensible à la pression

pressure-sensitive

:² ~ **adhesive** *n* PRINT ruban adhésif repositionnable *m*; ~ **detector** *n* (AmE) TRANSP *traffic* détecteur à pression *m*; ~ **hot-melt adhesive** *n* PACKAGING colle thermofusible autoadhésive *f*; ~ **labeler** *n* (AmE), ~ **labeller** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse autocollante *f*; ~ **manometric switch** *n* CONTROL inter rupteur manométrique à membrane *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier autocollant *m*; ~ **tape** *n* PACKAGING ruban autocollant *m*

pressurestat

n CHEM pressostat *m*

pressure-tight

: ~ **joint** *n* MECH ENG *pipe-threading* raccordement avec étanchéité *m*

pressure-welded

: ~ **safety grating** *n* SAFETY grille de sécurité soudée à pression *f*

pressurization

n AERONAUT pressurisation *f*, TRANSP mise en pression *f*

pressurize

vt REFRIG mettre sous pression

pressurized

¹ *adj* MECH pressurisé

pressurized

:² ~ **connection** *n* ELEC ENG connexion par pression *f*; ~ **floor** *n* AERONAUT plancher pressurisé *m*; ~ **glue feed** *n* PACKAGING alimentation de colle sous pression *f*; ~ **hot water tank** *n* HEATING réservoir à eau chaude sous pression *m*; ~ **natural gas** *n* TRANSP gaz naturel comprimé *m*; ~ **natural gas bus** *n* TRANSP autobus à gaz naturel comprimé *m*

pressurized-water

: ~ **reactor** *n* (*PWR*) NUCLEAR réacteur à eau sous pression *m*

pressurizing

: ~ **gas** *n* SPACE *spacecraft* gaz de chasse *m*, gaz de pressurisation *m*; ~ **gas tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir de gaz de pressurisation *m*; ~ **manifold** *n* AERONAUT collecteur de pressurisation *m*; ~ **valve** *n* AERONAUT clapet de pressurisation *m*, valve de mise en pression *f*

pressware

n (AmE) (*cf pressed glass*) C&G verre pressé *m*

prestart

: ~ **warning** *n* MECH ENG avertisseur avant la mise en route *m*

prestore

vt COMP préaffecter, préenregistrer, pré-stocker, DP préenregistrer, préstocker

prestrain

n METALL prédéformation *f*

prestressed

: ~ **concrete** *n* CONST béton précontract *m*

prestressing

n SPRINGS précontrainte *f*, stabilisation *f*

prestriped

: ~ **film** *n* CINEMAT pellicule prépiquée *f*

prestripping

n CINEMAT prépiquage *m*

pretimed

: ~ **signal** *n* TRANSP *traffic control* feu à cycle fixe *m*

pretravel

n ELEC ENG course morte *f*

pretreated

adj CHEM, PROP MAT prétraité

pretreating

n CHEM, PROP MAT prétraitement *m*

pretreatment

n COAL TECH prétraitement *m*, PROP MAT prétraitement *m*, traitement préalable *m*

pretwist

n SPRINGS prétorsion *f*

pretzel

n GEOM *topology* bretzel *m*

prevailing

: ~ **torque-type hexagon nut** *n* MECH ENG écrou hexagonal à freinage interne avec couple préalable *m*; ~ **wind** *n* METEO vent dominant *m*, vent régnant *m*

prevent

vt SAFETY *accidents* prévenir, éviter

prevention

: ~ **of atmospheric pollution** *n* POLLUTION lutte centre la pollution atmosphérique *f*; ~ **cost** *n* QUALITY coût de prevention *m*; ~ **of noise pollution** *n* POLLUTION lutte centre le bruit *f*; ~ **of water pollution** *n* POLLUTION lutte centre la pollution des eaux *f*

preventive

: ~ **action** *n* QUALITY action préventive *f*; ~ **fire protection** *n* SAFETY ignifugation préventive *f*; ~ **maintenance** *n* COMP maintenance préventive *f*; CONST entretien préventif *m*, DP, TELECOM maintenance préventive *f*

preview

¹ *n* TV précontrôle *m*; ~ **monitor** *n* TV écran de contrôle *m*

preview

² *vt* TV précontrôler, visionner

prevulcanized

: ~ **latex** *n* P&R latex prévulcanisé *m*

PRF

abbr (pulse repetition frequency) COMP, DP fréquence de répétition des impulsions *f*, ELECTRON fréquence de récurrence des impulsions *f*, fréquence de répétition des impulsions *f*, TELECOM fréquence de répétition des impulsions *f*

price

: ~ **marking** *n* PACKAGING marquage de prix *m*; ~ **tag** *n* PACKAGING étiquette avec prix *f*

priceite

n MINERAL pricéite *f*

prick

: ~ **bar** *n* PROD ENG *furnace poker* attisoir *m*, attisonnoir *m*, cure-feu *m*, fourgon *m*, lance *f*, pique-feu *m*, ringard *m*, ringard à lance *m*; ~ **punch** *n* MECH ENG pointeau *m*, pointeau de mécanicien *m*

pricker

n MINING *blasting* aiguille *f*, épinglette *f*, *boring* lance de sonde *f*, PROD ENG *furnace poker* attisoir *m*, attisonnoir *m*, cure-feu *m*, fourgon *m*, lance *f*, piquefeu *m*, ringard *m*, ringard à lance *m*, *of loam plate, loam* would broche *f*, *vent wire* aiguille à trous d'air *f*

pricking

n PROD ENG décrassage *m*

prills-and-oil

n MINING nitrate d'ammonium et fueloil *m*, nitrate-fioul *m*, nitrate-fuel *m*, nitrate-huile *m*

primacord

: ~ **fuse** *n* SPACE *spacecraft* cordeau fusant *m*

Primacord

n MINING cordeau détonant *m*

primary

n ELEC ENG primaire *m*; ~ **access** *n* TELECOM accès primaire *m*; ~ **armature** *n* ELEC *generator-motor* induit de primaire *m*; ~ **barrel** *n* AUTO corps primaire *m*; ~ **battery** *n* ELEC pile *f*; ~ **blasting** *n* MINING tir primaire *m*; ~ **carbide** *n* METALL carbure primaire *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile électrique *f*, élément de pile électrique *m*; ~ **chaincase** *n* VEHICLES *motorcycle transmission* carter de la chaîne primaire *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit inducteur *m*, circuit primaire *m*; ~ **clarifi-cation** *n* WATER SUPP décantation primaire *f*; ~ **coating** *n* OPT, TELECOM revêtement primaire *m*; ~ **coil** *n* TESTING bobine primaire *f*; ~ **collision** *n* TRANSP *traffic* collision primaire *f*; ~ **color** *n* (AmE) *see primary colour*; ~ **colors** *n pl* (AmE) *see primary colours*; ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur de base *f*, couleur primaire *f*; ~ **colours** *n pl* (BrE) CINEMAT, PHYS, RAD PHYS *of white light spectrum* couleurs primaires *f pl*; ~ **creep** *n* METALL fluage primaire *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH concasseur dégrossisseur *m*, concasseur primaire *m*, débiteur *m*, MINING broyeur des gros *m*; ~ **crushing** *n* MINING broyage grossier *m*; ~ **cup** *n* AUTO coupelle principale *f*; ~ **current** *n* ELEC *transformer*, ELEC ENG courant primaire *m*; ~ **cyclic variation** *n* AERONAUT *helicopter* variation cyclique principale *f*; ~ **emission** *n* ELECTRON émission primaire *f*; ~ **explosive** *n* MINING explosif d'amorçage *m*, explosif primaire *m*; ~ **extinction** *n* CRYSTALL extinction primaire *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) C&G fibre primaire *f*; ~ **filter** *n* WATER

SUPP préfiltre *m*; ~ **focus** *n* ASTRON *of telescope* foyer primaire *m*; ~ **fuel cell** *n* TRANSP pile directe *f*; ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage grossier *m*; ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée primaire *f*; ~ **heat exchanger** *n* AERONAUT échangeur primaire *m*; ~ **index** *n* COMP, DP index primaire *m*; ~ **inductance** *n* ELEC *transformer* inductance primaire *f*; ~ **insulation** *n* PROP MAT isolation primaire *f*; ~ **interference** *n* RAD PHYS *in activation analysis* réaction interférence du premier ordre *f*; ~ **ionization** *n* RAD PHYS ionisation primaire *f*; ~ **link** *n* (PL) TELECOM liaison primaire *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire principale *f*; ~ **mirror** *n* ASTRON *of telescope* miroir primaire *m*, INSTRUMENT miroir principal *m*; ~ **piston** *n* AUTO piston primaire *m*; ~ **precipitation** *n* HYDROL précipitation primaire *f*; ~ **processor chassis** *n* PROD ENG châssis processeur primaire *m*; ~ **rate access** *n* (PRA) TELECOM accès au débit primaire *m*; ~ **recovery** *n* PETR, PETR TECH récupération primaire *f*; ~ **refrigerant** *n* REFRIG frigorigène primaire *m*; ~ **runway** *n* AERONAUT piste principale *f*; ~ **sample** *n* COAL TECH échantillon primaire *m*; ~ **settlement** *n* COAL TECH tassement primaire *m*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre primaire *m*; ~ **shoe** *n* AUTO segment primaire *m*; ~ **standard** *n* PHYS étalon primaire *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf primary store*) COMP mémoire principale *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf primary storage*) COMP mémoire principale *f*; ~ **structure** *n* AERONAUT structure résistante *f*; ~ **tap** *n* ELEC ENG prise au primaire *f*; ~ **treatment** *n* HYDROL *sewage* prétraitement *m*, épuration primaire *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *transformer*, ELEC ENG tension primaire *f*; ~ **winding** *n* AUTO bobinage primaire *m*, ELEC *transformer* enroulement de circuit *m*, enroulement primaire *m*, ELEC ENG, PHYS enroulement primaire *m*, TRANSP inducteur *m*

prime

:¹ ~ **coat** *n* CONST *roads* couche de fond *f*, imprégnation *f*; ~ **factor** *n* MATH facteur premier *m*; ~ **focus** *n* ASTRON foyer primaire *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif primaire *m*, objectif à focale fixe *m*; ~ **meridian** *n* ASTRON méridien origine *m*; ~ **mover** *n* MECH ENG mobile *m*, moteur *m*; ~ **number** *n* MATH nombre premier *m*; ~ **time slot** *n* TV créneau de pointe *m*, début de soirée *m*

prime

² *vt* HYDR EQUIP *pump* amorcer, *steam boiler* primer, MINING *cartridge* amorcer, PROD ENG *painting* imprimer, WATER SUPP *pump* abreuver, amorcer

prime

³ vi COLOURS donner la couche d'impression

primer

n CHEM allumeur *m*, COATINGS apprêt *m*, enduit de débauche *m*, primaire *m*, COLOURS peinture d'apprêt *f*, CONST *painting* apprêt *m*, MILIT *for detonating* charge amorce *f*, MINING *blasting* cartouche-amorce *f*, P&R *paint* peinture d'apprêt *f*, rubber, adhesives, *paint* couche primaire *f*, primaire *m*, PRINT couche primaire *f*, PROD ENG *paint* apprêt *m*, primaire *m*; ~ **cartridge** *n* MINING cartouche-amorce *f*; ~ **charge** *n* SPACE *spacecraft* charge primaire *f*; ~ **pump** *n* AERONAUT pompe d'amorçage *f*

primeval

: ~ **fireball** *n* ASTRON boule de feu primordiale *f*

priming

n AERONAUT amorçage *m*, dégommage *m*, injection *f*, HYDR EQUIP amorçage *m*, primage *m*, MILIT, MINING *blasting* amorçage *m*, OCEANOGRAPHY *of tide* avance *f*, revif *m*, PROD ENG *painting* impression *f*, imprimure *f*, WATER SUPP amorce *f*; ~ **charge** *n* MINING charge d'amorçage *f*, SPACE *spacecraft* charge d'amorçage *f*, charge primaire *f*; ~ **coat** *n* PROD ENG *painting* couche d'accrochage *f*, couche d'apprêt *f*, couche d'impression *f*; ~ **cock** *n* WATER SUPP amorceur *m*, robinet d'amorçage *m*; ~ **explosive** *n* MINING explosif d'amorce *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture d'appret *f*; ~ **pipe** *n* WATER SUPP *of pump* fourreau *m*

primitive

n COMP, DP primitive *f*

primordial

: ~ **black hole** *n* ASTRON trou noir primordial *m*

primuline

n CHEM primuline *f*

Prince

: ~ **Rupert drop** *n* C&G larme batavique *f*

principal

n CONST *frame, roof* arbalétrier *m*, chevron principal *m*; ~ **axis** *n* CRYSTALL axe principal *m*; ~ **axis** *n* PHYS *of solid body* axe principal d'inertie *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur élémentaire *f*; ~ **component** *n* MATH composante principale *f*; ~ **curvature** *n* C&G galbe *m*; ~ **maxima** *n pl* PHYS *optics* maxima principaux *m pl*; ~ **member** *n* CONST *of frame* maîtresse pièce *f*; ~ **photography** *n* CINEMAT images première équipe *f pl*; ~ **planes** *n pl* PHYS *optics* plans principaux *m pl*; ~ **points** *n pl* PHYS *optics* points principaux *m pl*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique principal *m*; ~ **rafter** *n* CONST arbalétrier *m*, chevron principal *m*; ~ **ray** *n* PHYS rayon principal *m*; ~ **tapping** *n* ELEC *connection* prise principale *f*

principle

n PHYS ~ **of complementarity** *n* principe de complémentarité *m*; ~ **of correspondence** *n* principe de correspondance *m*; ~ **of equivalence** *n* principe d'équivalence *m*; ~ **of least action** *n* principe de l'action minimale *m*, principe de moindre action *m*; ~ **of maximum entropy** *n* RAD PHYS principe d'entropie maximale *m*; ~ **of superposition** *n* principe de super-position *m*; ~ **of virtual work** *n* principe des travaux virtuels *m*

print

¹ *n* CINEMAT copie *f*, COMP, DP impression *f*, PHOTO copie *f*, tirage *m*, épreuve *f*, PROD ENG empreinte *f*, *projection on core* porte-noyau *m*, portée *f*, portée de noyau *f*, portée de remmoulage *f*; ~ **buffer** *n* PRINT *computers* tampon *m*; ~ **cutter** *n* PRINT graveur sur bois *m*; ~ **drum** *n* COMP, DP tambour d'impression *m*; ~ **dryer** *n* PHOTO sècheuse *f*; ~ **files** *n pl* PRINT papier pour imprimante *m*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule de tirage *f*; ~ **format** *n* COMP, DP format d'impression *m*; ~ **grader** *n* CINEMAT étalonneur *m*; ~ **head** *n* COMP, DP tête d'impression *f*; ~ **maker** *n* PRINT appareil d'impression *m*; ~ **pitch** *n* CINEMAT pas positif *m*; ~ **position** *n* COMP, DP position d'impression *f*; ~ **run** *n* PRINT tirage *m*; ~ **server** *n* COMP, DP serveur d'impression *m*; ~ **shop** *n* PRINT atelier d'imprimerie *m*; ~ **speed** *n* COMP, DP vitesse d'impression *f*; ~ **tongs** *n pl* PHOTO pince de tirage *f*, pince à papier *f*; ~ **viewer** *n* CINEMAT visionneuse *f*, vérificateur de copie *m*; ~ **wheel** *n* COMP marguerite *f*, roue d'impression *f*, DP roue d'impression *f*

print

² *vt* CINEMAT tirer, COMP, DP, PAPER TECH imprimer, PHOTO, PRINT tirer, TEXTILES imprimer; ~ **up** *vt* CINEMAT gonfler

printability

n PAPER TECH aptitude à l'impression *f*, PRINT imprimabilité *f*

print-and-apply

: ~ **labeling machine** *n* (AmE), ~ **labelling machine** *n* (BrE) PACKAGING machine pour imprimer et coller les étiquettes *f*

printed

¹ *adj* PATENTS imprimé

printed

:² ~ **book** *n* PRINT livre imprimé *m*; ~ **circuit** *n* (PC) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV Circuit imprimé *m* (CI); ~ **circuit board** *n* (PCB) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, TELECOM carte de circuit imprimé *f*; ~ **circuit connector** *n* ELEC ENG connecteur de circuit imprimé *m*; ~ **circuit laminate** *n* ELECTRON stratifié pour circuits imprimés *m*; ~ **circuit substrate** *n* ELECTRON substrat de circuit imprimé *m*; ~ **dirt** *n* CINEMAT poussière de tirage *f*, saleté de tirage *f*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu imprimé *m*; ~ **folding carton** *n* PACKAGING carton imprimé pliant *m*; ~ **matter** *n* PRINT imprimé *m*; ~ **sheet** *n* PRINT feuille imprimée *f*; ~ **wiring** *n* ELECTRON circuit imprimé *m*; ~ **wiring board** *n* ELECTRON carte à circuit imprimé *f*

printer

n CINEMAT tireuse *f*, COMP imprimante *f*, PHOTO tireuse *f*, PRINT imprimeur *m*, computer imprimante *f*, TELECOM *per ipheral device* imprimante *f*; ~ **aperture** *n* CINEMAT fenêtre de tirage *f*; ~ **applicator** *n* PACKAGING imprimeur-applicateur *m*; ~ **command** *n* PRINT commande imprimante *f*; ~ **designed for narrow fabric** *n* TEXTILES machine à imprimer conçue pour tissu a-droit *f*; ~ **directory** *n* PRINT répertoire imprimante *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière de tirage *f*; ~ **machine** *n* PRINT mécanisme d'impression *m*; ~ **output** *n* PRINT sortie imprimante *f*; ~ **point** *n* CINEMAT point de lumière *m*; ~ **port** *n* PRINT port imprimante *m*; ~ **scale** *n* CINEMAT gamme des lumières *f*; ~ **slotter for corrugated board** *n* PACKAGING imprimeuse et

fendeuse pour carton ondulé *f*; ~ **start mark** *n* CINEMAT repère de départ *m*; ~ **sync** *n* CINEMAT synchronisme de tirage *m*

printer's

: ~ **black** *n* COLOURS encre d'imprimerie *f*, encre grasse *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS colorant pour encre d'imprimerie *m*; ~ **ink** *n* PRINT encre d'impression *f*; ~ **machine** *n* PRINT machine pour l'art graphique *f*; ~ **mark** *n* PRINT marque d'imprimeur *f*; ~ **supply** *n* PRINT ustensile d'imprimerie *m*

printing

n C&G, COMP, DP, PAPER TECH impression *f*, PHOTO tirage *m*, PRINT, TEXTILES impression *f*; ~ **apparatus** *n* PRINT appareil à imprimer *m*; ~ **area** *n* PRINT région imprimante *f*; ~ **black** *n* COLOURS encre d'imprimerie *f*, encre grasse *f*; ~ **by machine** *n* PRINT impression à la machine *f*; ~ **cam** *n* PRINT came d'impression *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS colorant pour encre d'imprimerie *m*; ~ **cylinder** *n* PAPER TECH, PRINT cylindre à imprimer *m*; ~ **disc** *n* (BrE) PRINT disque imprimant *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see printing disc*; ~ **down** *n* CINEMAT tirage avec moins de lumière *m*, tirage plus sombre *m*; ~ **echo** *n* TV echo magnétique *m*; ~ **fly press** *n* PRINT presse d'imprimerie rapide *f*; ~ **form** *n* PRINT forme d'impression *f*, forme imprimante *f*; ~ **frame** *n* PRINT châssis *m*; ~ **gate** *n* CINEMAT fenêtre d'impression *f*, fenêtre de tirage *f*; ~ **head** *n* PAPER TECH, PRINT tête d'impression *f*; ~ **implements** *n pl* PRINT ustensiles d'imprimerie *m pl*; ~ **in** *n* PHOTO tirage à travers le dos du papier *m*; ~ **in black** *n* PRINT impression en noir *f*; ~ **ink** *n* P&R, PAPER TECH encre d'imprimerie *f*, PRINT encre d'impression *f*; ~ **lab** *n* CINEMAT laboratoire de tirage *m*; ~ **lake** *n* COLOURS laque d'impression *f*; ~ **loss** *n* CINEMAT pertes au tirage *f pl*; ~ **machine** *n* PRINT machine à impression *f*, TEXTILES machine à imprimer *f*; ~ **mask** *n* PHOTO cache *m*, cadre margeur *m*; ~ **off-line** *n* PACKAGING impression hors chaîne *f*; ~ **on-line** *n* PACKAGING impression sur chaîne *f*; ~ **onsite** *n* PACKAGING impression sur place *f*; ~ **opacity** *n* PAPER TECH opacité d'impression *f*; ~ **paper** *n* PHOTO papier d'agrandissement *m*, PRINT papier d'impression *m*; ~ **press** *n* PRINT presse à imprimer *f*; ~ **pressure** *n* PRINT pression d'impression *f*; ~ **process** *n* PRINT précédé d'impression *m*; ~ **roll** *n* P&R *equipment* cylindre d'imprimerie *m*, rouleau d'imprimerie *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau *m*; ~ **sheet** *n* PRINT feuille d'impression *f*; ~ **stage** *n* PHOTO porte-négatif *m*; ~ **stock** *n* CINEMAT pellicule de tirage *f*; ~ **technique** *n* PHOTO technique de tirage *f*; ~ **through the base** *n* CINEMAT tirage à travers le support *m*; ~ **time** *n* PHOTO durée de pose *f*; ~ **trade** *n* PRINT industrie graphique *f*; ~ **trade worker** *n* PRINT ouvrier imprimeur *m*; ~ **types** *n pl* PRINT caractères

d'imprimerie *m pl*; ~ **varnish** *n* COLOURS laque d'impression *f*, PRINT vernis d'impression *m*; ~ **with four colors** *n* (AmE), ~ **with four colours** *n* (BrE) PRINT impression en quatre couleurs *f*; ~ **works** *n* PRINT imprimerie *f*

printing-out

: ~ **emulsion** *n* PHOTO émulsion noircissement direct *f*; ~ **paper** *n* PRINT papier pour sortie d'ordinateur *m*

printings

n PACKAGING qualité de papier utilisée pour imprimer *f*

printout

n COMP imprimé *m*, listage *m*, DP sortie imprimée *f*, TELECOM sortie sur imprimante *f*; ~ **paper** *n* PRINT papier pour imprimante *m*, papier pour sortie d'ordinateur *m*

print-through

: ~ **level** *n* TV niveau d'empreinte magnétique *m*

prior

: ~ **art** *n* PATENTS état de la technique *m*; ~ **patent** *n* PATENTS brevet antérieur *m*; ~ **use** *n* PATENTS usage antérieur *m*

priority

n COMP, DP, PATENTS priorité *f*; ~ **interrupt** *n* COMP, DP interruption prioritaire *f*; ~ **order** *n* PROD ENG ordre prioritaire *m*; ~ **processing** *n* COMP traitement par priorités *m*, DP traitement prioritaire *m*; ~ **queue** *n* COMP file d'attente par priorités *f*, DP file d'attente prioritaire *f*; ~ **right** *n* PATENTS droit de priorité *m*; ~ **sequencing** *n* COMP, DP attribution des priorités *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet prioritaire *m*, clapet préférentiel *m*

prism

n C&G, GEOM, LAB EQUIP *optics*, OPT, PHYS, TELECOM prisme *m*; ~ **beam splitter** *n* CINEMAT prisme diviseur de rayons *m*; ~ **binoculars** *n pl* INSTRUMENT jumelles à prismes *f pl*

prismatic

: ~ **binoculars** *n pl* INSTRUMENT jumelles à prismes *f pl*; ~ **glass** *n* C&G verre prismatique *m*; ~ **jointing** *n* GEOL prismation *f*, prismation basaltique *f*; ~ **slip** *n* CRYSTALL, PROP MAT glissement de décrochage *m*; ~ **spectrograph** *n* RAD PHYS spectrographe prismatique *m*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre prismatique *m*

pristine

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) C&G fibre vierge *f*; ~ **glass** *n* C&G verre vierge *m*

privacy

n COMP, DP confidentialité *f*, TELECOM respect de la vie privée *m*

private

: ~ **automatic branch exchange** *n* (*PABX*) TELECOM autocommutateur privé *m*; ~ **automatic exchange** *n* (*PAX*) TELECOM central automatique privé *m*; ~ **branch exchange** *n* (*PBX*) TELECOM auto-commutateur privé *m*, commutateur téléphonique privé *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf private wagon*) RAIL *vehicles* wagon de particulier *m*; ~ **dial-up port** *n* TELECOM accès privé par réseau commuté *m*; ~ **management domain** *n* (*PRMD*) TELECOM domaine de gestion privé *m*; ~ **manual branch exchange** *n* (*PMBX*) TELECOM commutateur privé manuel *m*; ~ **manual exchange** *n* TELECOM central manuel privé *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau privé *m*; ~ **network exchange** *n* (*PNX*) TELECOM commutateur de réseau privé *m*; ~ **numbering plan** *n* (*PNP*) TELECOM plan de numérotage privé *m* (*PNP*); ~ **telephone network** *n* TELECOM réseau téléphonique privé *m*; ~ **type** *n* COMP *ADA*, DP *ADA* type privé *m*; ~ **vehicle** *n* VEHICLES voiture particulière *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf private car*) RAIL wagon de particulier *m*; ~ **wire** *n* (*PW*) TELECOM liaison spécialisée *f*

privileged

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction privilégiée *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP opération privilégiée *f*

PRM

abbr (protocol reference model) TELECOM modèle de référence de protocole *m*

PRMD

abbr (private management domain) TELECOM domaine de gestion privé *m*

probability

n COMP, DP, MATH probabilité *f*; ~ **curve** *n* MATH courbe des probabilités *f*; ~ **density** *n* PHYS densité de probabilité *f*; ~ **density function** *n* (PDF) MATH fonction de densité de probabilité *f*; ~ **distribution** *n* COMP répartition statistique *f*, DP loi des probabilités *f*, répartition statistique *f*; ~ **of excess delay** *n* TELECOM probabilité de dépassement d'un temps d'attente *f*; ~ **theory** *n* MATH théorie des probabilités *f*

probable

: ~ **reserves** *n pl* PETR, PETR TECH réserves probables *f pl*

probe

n COAL TECH, ELEC *measurement*, GAS TECH sonde *f*, MINING *boring* lance de sonde *f*, OCEANOGRAPHY sonde *f*, PHYS capteur *m*, sonde *f*, PROP MAT tête de mesure *f*, REFRIG sonde de régulation *f*, SPACE sonde *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone sonde *m*, sonde microphonique *f*, RECORDING sonde microphonique *f*

problem

n PATENTS problème *m*; ~ **definition** *n* COMP, DP définition du problème *f*; ~ **description** *n* COMP, DP description du problème *f*

problem-oriented

: ~ **language** *n* COMP langage orienté problème *m*; ~ **software** *n* COMP logiciel de problématique *m*

procaine

n CHEM procaïne *f*

procedural

: ~ **language** *n* COMP langage algorithmique *m*

procedure

n COMP, DP procédure *f*, MECH ENG marche des opérations *f*, marche à suivre *f*, PROD ENG marche à suivre *f*, mode opératoire *m*, méthode *f*, QUALITY procédure *f*; ~ **division** *n* COMP COBOL *division d'algorithmes f*, division de traitement *f*, DP COBOL division procédure *f*; ~ **library** *n* COMP bibliothèque de procédures *f*; ~ **name** *n* COMP COBOL, DP nom de procédure *m*

procedure-oriented

: ~ **language** *n* COMP langage orienté vers le traitement *m*

proceedings

n pl PATENTS *before the EPO* procédure *f*

process

¹ *n* CHEM voie *f*, COAL TECH processus *m*, précède *m*, COMP, DP processus *m*, PAPER TECH précédé *m*, PROD ENG traitement *m*, procédé *m*, QUALITY processus *m*, procédé *m*, TEXTILES procédé *m*; ~ **automation** *n* COMP automatisme industriel *m*, DP automatisa-tion industrielle *f*, automatisme industriel *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra pour effets spéciaux *f*, caméra pour trucages *f*; ~ **chart** *n* PROD ENG enchaînement des opérations *m*, enchaînement opératoire *m*, séquence des opérations *f*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) PRINT couleurs primaires de la quadrichromie *f pl*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle d'opération *m*, ELEC ENG commande de processus *f*, QUALITY maîtrise des processus *f*, TELECOM contrôle de processus industriel *m*; ~ **controller** *n* ELEC ENG automate programmable *m*, régisseur de processus *m*; ~ **control system** *n* COMP système de conduite de processus industriel *m*, DP système de commande de processus *m*, système de contrôle de processus *m*; ~ **engineering** *n* PETR TECH ingénierie des précédés *f*; ~ **engraver** *n* PRINT photographeur *m*; ~ **gas** *n* COAL TECH gaz de process *m*; ~ **industry** *n* PROD ENG industrie de transformation *f*; ~ **ink** *n* PRINT encre primaire d'imprimerie *f*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle d'opération *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression en quadrichromie *f*, impression en quatre couleurs *f*; ~ **quality control** *n* QUALITY maîtrise de la qualité en cours de fabrication *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan avec transparence *m*; ~ **specification** *n* QUALITY spécification du précédé *f*; ~ **state** *n* COMP, DP état de processus *m*; ~ **suspension** *n* COMP, DP interruption de processus *f*; ~ **water** *n* HYDROL eau de précédé *f*, eau industrielle *f*, WATER SUPP eau industrielle *f*

process

² *vt* CINEMAT, COMP, DP trailer, FOOD TECH traiter, transformer

processed

: ~ **data** *n* COMP donnée élaborée *f*; ~ **disc** *n* (BrE) ACOUSTICS disque moulé *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see processed disc*, ~ **ice** *n* REFRIG glace fractionnée *f*

processing

n COAL TECH, COMP, DP traitement *m*, PAPER TECH mode de fabrication *m*, PATENTS *of application* procédure *f*, PETR TECH façonnage *m*, traitement *m*, triage *m*, PHOTO développement *m*, TELECOM traitement *m*; ~ **card** *n* TELECOM carte de traitement *f*; ~ **drum** *n* PHOTO tambour de développement *m*; ~ **equipment** *n* CINEMAT matériel de laboratoire *m*; ~ **error** *n* PRINT erreur de développement *f*; ~ **facility** *n* GAS TECH installation de traitement *f*; ~ **installation** *n* GAS TECH installation de traitement *f*; ~ **laboratory** *n* CINEMAT laboratoire de tirage *m*; ~ **load** *n* COMP, DP charge de traitement *f*; ~ **machine** *n* PHOTO, PRINT machine à développer *f*; ~ **marks** *n pl* CINEMAT traces de développement *f pl*; ~ **mode** *n* COMP, DP mode de traitement *m*; ~ **plant** *n* MINING atelier de préparation *m*; ~ **power** *n* TELECOM puissance de calcul *f*; ~ **priority code** *n* TELECOM code de priorité de traitement *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de traitement *m*

processor

n COMP, DP processeur *m*, PRINT machine à développer *f*, TELECOM processeur *m*; ~ **chassis** *n* PROD ENG châssis processeur *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle par processeur *m*; ~ **hardware fault** *n* PROD ENG défaut affectant le système processeur *m*; ~ **status word** *n* COMP, DP mot d'état du processeur *m*

processor-limited

adj COMP, DP limité par le processeur

Proctor

: ~ **compaction test** *n* COAL TECH essai de compactage de Proctor *m*; ~ **test** *n* CONST essai Proctor *m*

procurement

n PROD ENG approvisionnement *m*, obtention *f*; ~ **lead time** *n* PROD ENG cycle d'approvisionnement *m*, délai d'approvisionnement *m*, temps d'obtention total *m*; ~ **request** *n* PROD ENG demande d'achat *f*; ~ **requisition** *n* PROD ENG demande d'achat *f*

prod

n MECH ENG pointe de contact *f*, PROD ENG *of loam plate, loam mould* broche *f*

prodelta

: ~ **clays** *n pl* GEOL argiles de delta *f pl*, sédiments argileux déposés en avant d'un delta *m pl*, sédiments de prodelta *m pl*

prodigiosin

n CHEM prodigiosus *m*

produce

vt TV réaliser

producer

n GAS TECH gazogène *m*, producteur *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pour gazogène *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz pauvre *m*, gaz à l'air *m*

producing

: ~ **horizon** *n* PETR TECH horizon producteur *m*, horizon productif *m*

product

n COMP, DP, QUALITY produit *m*; ~ **accounting** *n* PROD ENG comptabilité des produits *f*; ~ **cost** *n* PROD ENG prix de revient unitaire *m*; ~ **family** *n* PROD ENG famille de produits *f*; ~ **feature** *n* PROD ENG caractéristique d'un produit *f*; ~ **group** *n* PROD ENG catégorie produit *f*; ~ **liability** *n* QUALITY responsabilité du fait du produit *f*; ~ **load** *n* REFRIG charge calorifique du produit *f*; ~ **range** *n* PROD ENG gamme de produits *f*, portefeuille de produits *m*; ~ **specification** *n* PROD ENG, QUALITY spécification du produit *f*; ~ **test** *n* QUALITY essai sur produit *m*; ~ **tree** *n* PROD ENG arbre de décomposition *m*, arbre de nomenclature *m*; ~ **type** *n* QUALITY type de produit *m*; ~ **variant** *n* PROD ENG nomenclature des variantes produit *f*; ~ **variant option descriptions** *n pl* PROD ENG designation de la variante produit *f*

production

n COAL TECH production *f*, MINING production *f*, rendement *m*, TEXTILES production *f*; ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion de série *m*; ~ **batch** *n* QUALITY lot de production *m*; ~ **code** *n* CINEMAT code de production *m*; ~ **console** *n* TV pupitre de régie *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle en cours de fabrication *m*, gestion de la production *f*, PRODeng gestion de la production *f*; ~ **control room** *n* TV régie de production *f*; ~ **date** *n* PROD ENG date de production *f*; ~ **day** *n* PROD ENG jour de production *m*; ~ **drawing** *n* PROD ENG dessin de fabrication *m*; ~ **drilling** *n* PETR TECH forage de production *m*; ~ **expenses** *n pl* CINEMAT frais de production *m pl*; ~ **facilities** *n pl* PETR installation de production *f*, PROD ENG moyens de production *m pl*, TV moyens techniques *m pl*; ~ **flow** *n* TEXTILES flux de production *m*; ~ **layer** *n* PETR TECH couche productrice *f*; ~ **licence** *n* (BrE) PETR TECH permis d'exploitation *m*; ~ **license** *n* (AmE) *see production licence*; ~ **line** *n* MECH ENG ligne de fabrication *f*, NAUT *shipbuilding* chaîne de production *f*, ligne de production *f*, PACKAGING chaîne de production *f*; ~ **mode** *n* GAS TECH phase de production *f*; ~ **order** *n* PROD ENG ordre de fabrication *m*; ~ **order issue** *n* PROD ENG émission d'un ordre de fabrication *f*; ~ **overhead** *n* CINEMAT frais généraux de production *m pl*; ~ **per unit area** *n* C&G production spécifique *f*; ~ **phase** *n* PETR TECH phase de production *f*; ~ **plan** *n* PROD ENG plan directeur de production *m*; ~ **planning** *n* PROD ENG planning de production *m*, QUALITY planification de la production *f*; ~ **platform** *n* PETR, PETR TECH plateforme de production *f*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de productivité *m*; ~ **rule** *n* COMP, DP régie de production *f*; ~ **schedule** *n* CINEMAT calendrier de production *m*, PROD ENG programme de fabrication *m*; ~ **scheduling** *n* PROD ENG ordonnancement d'atelier *m*; ~ **scheduling and control** *n* PROD ENG gestion d'atelier *f*; ~ **smoothing** *n* PROD ENG lissage de charge *m*, nivellement de charges *m*, régulation de lacapacité *f*; ~ **startdate** *n* PROD ENG date de début de fabrication *f*; ~ **still** *n* CINEMAT photo de tournage *f*; ~ **string** *n* PETR colonne d'exploitation *f*, colonne de production *f*, PETR TECH colonne de production *f*, tubing de production *m*; ~ **strip board** *n* CINEMAT tableau de répartition du travail de la production *m*; ~ **test** *n* PETR essai de production *m*; ~ **time** *n* PROD ENG délai de fabrication *m*; ~ **tubing** *n* PETR colonne de production *f*, PETR TECH colonne de production *f*, tubing de production *m*; ~ **unit of measure** *n* PROD ENG unite d'oeuvre *f*, unite d'utilisation *f*; ~ **well** *n* GAS TECH puits de production *m*, PETR puits de production *m*, puits productif *m*, PETR TECH puits de production *m*

productive

: ~ **time** *n* COMP temps d'exploitation *m*, DP temps productif *m*

productiveness

n PROD ENG productivité *f*

productivity

n PROD ENG productivité *f*; ~ **index** *n* PETR indice de productivité *m*

professional

: ~ **deafness** *n* ACOUSTICS surdité professionnelle *f*

profile

n COMP, DP profil *m*, NAUT *ship design* coupe longitudinale *f*, profil *m*, elevation *f*, PHYS profil *m*; ~ **dispersion** *n* OPT, TELECOM dispersion de profil *f*; ~ **dispersion factor** *n* OPT facteur de dispersion de profil *m*; ~ **dispersion parameter** *n* TELECOM facteur de dispersion de profil *m*; ~ **drag** *n* AERONAUT traînée de profil *f*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à rectifier les surfaces profilées *f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG rectification des profils *f*; ~ **parameter** *n* OPT paramètre de profil *m*; ~ **projector** *n* METR projecteur de profil *m*

profiling

n MECH ENG profilage *m*; ~ **roller** *n* MECH ENG *of* *milling machine* touche *f*

progesterone

n CHEM progestérone *f*

progradation

n OCEANO accretion littorale *f*, progradation *f*

prograde

:¹ ~ **metamorphism** *n* GEOL métamorphisme prograde *m*

prograde

² *vi* GEOL s'avancer vers le large

program

¹ *n* (AmE) *see* *programme*

program

² *vt* COMP, DP programmer

programable

adj (AmE) *see* *programmable*

programed

adj (AmE) *see* *programmed*

programer

n COMP, DP programmeur *m*, console de programmation *f*; ~ **unit** *n* COMP, DP programmeur *m*

programming

n (AmE) *see* *programming*

programmable

: ~ **array logic** *n* (BrE) (*PAL*) COMP, DP circuit logique programmable *m*; ~ **box** *n* (BrE) CONST *equipment computerization* boîtier programmable *m*; ~ **control** *n* (BrE) TELECOM commande programmable *f*; ~ **controller** *n* PROD ENG automate

programmable *m*; ~ **controller system** *n* (BrE) PROD ENG système d'automatisme *m*; ~ **controls** *n pl* (BrE) PROD ENG automatismes programmables *m pl*; ~ **device** *n* (BrE) COMP, DP dispositif programmable *m*, TELECOM appareil programmable *m*; ~ **encoder position switch** *n* (BrE) PROD ENG interrupteur de position à base de codeur programmable *m*; ~ **interval timer** *n* (BrE) (*PIT*) ELECTRON temporisateur programmable *m*; ~ **logic array** *n* (BrE) (*PLA*) COMP, DP réseau logique programmable *m*; ~ **logic circuit** *n* (BrE) TELECOM circuit logique programmable *m*; ~ **logic controller** *n* (BrE) PROD ENG automate programmable *m*; ~ **motor protector** *n* (BrE) PROD ENG système programmable pour la protection de moteurs *m*; ~ **oscillator** *n* (BrE) ELECTRON oscillateur programmable *m*; ~ **read-only memory** *n* (BrE) (*PROM*) COMP, DP ROM programmable *f* (*PROM*), ~ **regulation** *n* (BrE) CONTROL régulation à programme *f*; ~ **sequencer** *n* (BrE) TELECOM séquenceur programmable *m*; ~ **signal generator** *n* (BrE) ELECTRON source de signaux programmable *f*; ~ **unijunction transistor** *n* (BrE) ELECTRON transistor unijonction programmable *m*

programme

¹ *n* (BrE) TELECOM programme *m*, TV émission *f*; ~ **audio track** *n* (BrE) TV piste sonore de programme *lf*; ~ **cost** *n* (BrE) TV prix de revient total *m*; ~ **error flag** *n* (BrE) PRODUCTION indicateur de défaut du programme *m*; ~ **identification signal** *n* (BrE) TV signal d'identification d'émission *m*; ~ **interrupt** *n* (BrE) CONTROL interruption de programme *f*; ~ **repeater** *n* (BrE) TV relais de programme *m*, répéteur de programme *m*; ~ **rung** *n* (BrE) PRODUCTION ligne de programme *f*; ~ **scanning** *n* (BrE) PROD ENG scrutation de programme *f*; ~ **scan time** *n* (BrE) PROD ENG temps de scrutation de programme *m*; ~ **selection button** *n* (BrE) CONTROL bouton de sélection de programme *m*; ~ **selector** *n* (BrE) TELECOM sélecteur de programmes *m*; ~ **timer** *n* (BrE) LAB EQUIP programmeur horaire *m*

programme

² *vt* TV programmer

programmed

¹ *adj* CONTROL, ELECTRON programmé

programmed

:² ~ **check** *n* (BrE) CONTROL contrôle programmé *m*; ~ **control** *n* (BrE) TV commande asservie *f*; ~ **logic array** *n* (PLA) COMP, DP réseau à logique programmée *m*, réseau logique programmable *m*; ~ **servosystem** *n* (BrE) SPACE communications asservissement programmé *m*

programming

n COMP, DP programmation *f*; ~ **language** *n* COMP, DP langage de programmation *m*; ~ **logic** *n* PROD ENG logique de programmation *f*; ~ **unit** *n* COMP, DP programmeur de mémoire morte *m*

progress

n PROD ENG état d'avancement *m*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle d'avancement *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle d'avancement *m*, PROD ENG contrôle de l'état d'avancement *m*

progressive

n PRINT gamme d'épreuves progressives *f* ~ **ageing** *n* (BrE) P&R *of materials* vieillissement progressif *m*; ~ **aging** *n* (AmE) *see progressive ageing*; ~ **failure** *n* COAL TECH rupture progressive *f*; ~ **interlace** *n* TV analyse entrelacée progressive *f*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve progressive *f*; ~ **rate spring** *n* SPRINGS ressort progressif *m*; ~ **switching magazine** *n* TELECOM système pas à pas *m*; ~ **system** *n* TRANSP système de régulation progressive *m*; ~ **transition** *n* TELECOM transition progressive *f*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes progressives *f pl*

prohibited

: ~ **area** *n* NAUT *navigation* zone interdite *f*

prohibition

: ~ **notice** *n* SAFETY avis d'interdiction *m*; ~ **right** *n* PATENTS droit d'interdire *m*; ~ **sign** *n* SAFETY signe d'interdiction *m*

project

¹ *n* COMP, DP projet *m*; ~ **controller** *n* SPACE *spacecraft* contrôleur de projet *m*; ~ **design manager** *n* MECH ENG dessinateur-projeteur *m*; ~ **manager** *n* CONST maître d'oeuvre *m*, PROD ENG directeur de projet *m*; ~ **monitoring** *n* CONST suivi de projet *m*; ~ **production** *n* PROD ENG gestion par projets *f*, production par projets *f*

project

² *vt* CINEMAT projeter, visionner, GEOM projeter

projected

: ~ **area** *n* CONST surface projetée *f*; ~ **available stock** *n* PROD ENG stock projeté *m*, stock prévisionnel *m*; ~ **background** *n* CINEMAT fond projeté *m*

projectile

n MILIT projectile *m*; ~ **energy** *n* MILIT force d'un projectile *f*

projecting

: ~ **end** *n* SPRINGS *of spring coil* spire terminate saillante *f*; ~ **hairs** *n* TEXTILES brins cassés *m pl*

projection

n CONST avant-corps *m*, portée *f*, projection *f*, ressaut *m*, saillie *f*, forme en saillief, *of stone, gutter beyond wall portée f, ressaut m, saillie f*, CRYSTALL, GEOM, PHOTO *of an image*, PHYS *of vector*, PRINT projection *f*; ~ **along the c-axis** *n* CRYSTALL projection le long de l'axe *c* *f*; ~ **axis** *n* CINEMAT axe de projection *m*; ~ **box** *n* CINEMAT cabine de projection *f*; ~ **electron beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons réparti *f*, gravure électronique répartie *f*; ~ **head** *n* CINEMAT bloc optique *m*; ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe de projection *f*; ~ **length** *n* CONST longueur dépassante *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de projection *f*, PHOTO objectif de projection *m*; ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure par projection *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à projection *m*; ~ **port** *n* CINEMAT fenêtre de projection *f*, hublot de projection *m*; ~ **printer** *n* CINEMAT tireuse optique *f*; ~ **screen** *n* INSTRUMENT verre dépoli de projection *m*; ~ **speed** *n* CINEMAT vitesse de projection *f*; ~ **television** *n* TV télévision projetée *f*, télévision sur grand écran *f*; ~ **welding** *n* CONST soudage de saillies *m*, soudage par bossages *m*, PROD ENG soudage par projection *m*

projectionist

n CINEMAT opérateur de projection *m*, projectionniste *m*

projective

: ~ **geometry** *n* GEOM géométric projective *f*

projector

n CINEMAT appareil de projection *m*, projecteur *m*, PHOTO projecteur *m*; ~ **attachment** *n* INSTRUMENT accessoire de projection *m*; ~ **compass** *n* NAUT compas à répétition optique *m*; ~ **lamp** *n* PHOTO lampe pour projecteur *f*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de projection *f*; ~ **lens pole piece** *n* INSTRUMENT bobine de concentration *f*

prolate

¹ *adj see oblate*

prolate

:² ~ **ellipsoid** *n* PHYS ellipsoïde prolongé *m*; ~ **spheroid** *n* GEOM sphéroïde allongé *m*

PROM

¹ *abbr (programmable, programmable read-only memory)* COMP, DP PROM (*ROM programmable*)

PROM

:² ~ **programmer** *n* COMP, DP programmeur de PROM *m*

promenade

: ~ **deck** *n* NAUT pont promenade *m*

promethium

n (*Pm*) CHEM prométhéum *m* (*Pm*)

prominence

n ASTRON, SPACE protubérance *f*

prominent

: ~ **joint** *n* C&G couture en saillie *f*

promontory

n NAUT promontoire *m*

promoter

n CHEM activateur *m*, promoteur *m*

promoting

n CHEM amorçage *m*

prompt

¹ *n* COMP, DP guide opérateur *m*, PROD ENG *computers* invite *f*; ~ **neutron** *n* PHYS neutron instantané *m*, neutron prompt *m*, RAD PHYS *fission neutrons* neutron immédiat *m*

prompt

² *vt* COMP, DP guider

prompter

n TV projecteur de texte *m*, prompteur *m*, télésouffleur *m*

prong

n CONST fourchon *m*, MECH ENG branche *f*, dent *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) MECH ENG *lathe* pointe à trois dents *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG griffe *f*, mandrin à trois pointes *m*, mandrin à tulipe *m*

pronged

: ~ **shovel** *n* CONST pelle à grille *f* prontosil *n* CHEM prontosil *m*

Prony

: ~ **brake** *n* AUTO frein de Prony *m*

proof

n PHOTO, PRINT épreuve *f*, PROD ENG *trial* essai *m*, épreuve *f*; ~ **correction marks** *n* PRINT signes de correction *m pl*; ~ **load** *n* AERONAUT *airworthiness*, MECH ENG *of fasteners* charge d'épreuve *f*; ~ **marks** *n pl* PRINT marques de correction de copie *f pl*; ~ **pressure** *n* MECH ENG pression d'épreuve *f*; ~ **test** *n* ELEC essai de surcharge *m*

proofing

: ~ **system** *n* PRINT système d'épreuves *m*

proofreading

n PRINT correction de la copie *f*

prop

n COAL TECH étau *m*, CONST chandelle *f*, étau *m*, étauçon *m*, MECH ENG appui vertical *m*, MINING butte *f*, chandelle *f*, montant *m*, pied-droit *m*, étau *m*, *landing dog*, *kep* clichage *m*, taquet *m*; ~ **drawing** MINING déboisage *m*

propadiene

n CHEM propadiène *m*

propaedeutics

n CHEM propédeutique *f*

propagate

¹ *vt* WAVE PHYS propager

propagate

² *vi* OPT se propager

propagating

: ~ **buckle** *n* PETR boucle de propagation *f*

propagation

n COMP, DP, TELECOM propagation *f*; ~ **coefficient** *n* ACOUSTICS, TELECOM exposant linéique de propagation *m*; ~ **constant** *n* OPT constante de propagation *f*, exposant linéique de propagation *m*, PHYS constante de propagation *f*, TELECOM exposant linéique de propagation *m*; ~ **delay** *n* COMP, DP délai de propagation *m*, SPACE *communications* temps de propagation *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation propagation *f*; ~ **loss** *n* PHYS affaiblissement de propagation *m*, perte de propagation *f*; ~ **medium** *n* ELEC ENG milieu de propagation *m*; ~ **mode** *n* OPT mode de propagation *m*; ~ **path** *n* ELEC ENG trajet de propagation *m*; ~ **sensitivity** *n* MINING sensibilité à l'onde explosive *f*; ~ **velocity** *n* TELECOM, WAVE PHYS vitesse de propagation *f*; ~ **of waves** *n* WAVE PHYS propagation des ondes *f*

propane

n CHEM, PETR TECH propane *m*; ~ **tanker** *n* PETR TECH propanier *m*

propanoic

adj CHEM propanoïque

propanol

n CHEM alcool propylique *m*, propanol *m*

propanone

n CHEM propanone *f*

propargyl

n CHEM propargyle *m*

propellant

n CHEM ergol *m*, propergol *m*, propulsant *m*, POLLUTION propulseur *m*; ~ **force** *n* MILIT *of rocket* force de propulsion *f*; ~ **fuel** *n* SPACE *spacecraft* combustible *m*, propergol *m*; ~ **grain** *n* SPACE *spacecraft* bloc de poudre *m*; ~ **mass** *n* SPACE *spacecraft* masse éjectable *f*

propelled

: ~ **charge** *n* MILIT propergol *m*

propeller

n AERONAUT, MAR POLL hélice *f*, MECH ENG *screw propeller* hélice *f*, propulseur *m*, NAUT *boat building* hélice *f*, PAPER TECH propulseur *m*, TRANSP hélice *f*; ~ **boss** *n* NAUT moyeu d'hélice *m*; ~ **bracket** *n* NAUT chaise d'hélice *f*; ~ **drive** *n* TRANSP propulsion par hélice *f*; ~ **fan** *n* HEAT ENG, MECH ENG ventilateur à hélice *m*, REFRIG soufflerie à hélice *f*, ventilateur hélicoïde *m*, ventilateur à hélice *m*; ~ **governor** *n* AERONAUT régulateur d'hélice *m*; ~ **hub** *n* AERONAUT, NAUT moyeu d'hélice *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT pas de l'hélice *m*; ~ **relay unit** *n* AERONAUT boîtier relais d'hélice *m*; ~ **shaft** *n* (BrE) AERONAUT arbre porte-hélice *m*, AUTO arbre de commande *m*, MECH ENG arbre à came *m*, NAUT *boat building* arbre d'hélice *m*, arbre

port-hélice *m*, VEHICLES *transmission* arbre de transmission *m*, cardan de transmission *m*; ~ **shaft tunnel** *n* (BrE) (*cf drive shaft tunnel*) VEHICLES *transmission* tunnel de l'arbre de transmission *m*; ~ **thrust** *n* TRANSP traction d'hélice *f*; ~ **thrust coefficient** *n* TRANSP coefficient de traction d'hélice *m*; ~ **torque** *n* AERONAUT couple d'hélice *m*; ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine à hélice *f*; ~ **turbine plane** *n* TRANSP biturbopropulseur *m*; ~ **wash** *n* AERONAUT *slipstream* remous d'hélice *m*

propelling

: ~ **charge** *n* MILIT charge propulsive *f*; ~ **force** *n* MECH ENG force propulsive *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG appareil de propulsion *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère propulsive *f*

propene

n CHEM, PETR TECH propène *m*

propenoic

adj CHEM propénoïque

propenyl

n CHEM propényle *m*

propenylic

adj CHEM propénylique

proper

: ~ **motion** *n* ASTRON mouvement propre *m*; ~ **shutdown** *n* NUCLEAR déclassement *m*; ~ **subset** *n* COMP, DP partie propre *f*; ~ **time** *n* PHYS *relativity* temps propre *m*

properties

n pl GEOM, TEXTILES propriétés *fpl*

property

n CHEM *characteristic* caractéristique *f*, propriété *f*, GAS TECH, GEOM, PROP MAT propriété *f*

propfan

n AERONAUT *propeller* hélice transsonique *f*

propjet

: ~ **engine** *n* TRANSP turbopropulseur *m*

proportion

n CHEM dose *f*, proportion *f*; ~ **of nonconforming items** *n* QUALITY proportion d'individus non conformes *f*, proportion d'unités non conformes *f*

proportional

: ~ **action controller** *n* CONTROL régulateur de proportionnel *m*; ~ **controller** *n* (*P-controller*) CONTROL régulateur proportionnel *m*; ~ **control unit** *n* CONTROL régulateur proportionnel *m*; ~ **control valve** *n* PROD ENG régulateur proportionnel de débit *m*; ~ **counter** *n* PHYS compteur proportionnel *m*; ~ **pressure controller** *n* CONTROL régulateur proportionnel de pression *m*; ~ **pressure reducing valve** *n* PROD ENG réducteur de pression proportionnel *m*; ~ **reducer** *n* PHOTO affaiblisseur proportionnel *m*; ~ **sampling** *n* QUALITY échantillonnage proportionnel *m*; ~ **valve** *n* PROD ENG vanne proportionnelle *f*; ~ **weir** *n* HYDROL déversoir à equation linéaire *m*; ~ **widths** *n pl* PRINT chasses proportionnelles *f pl*

proportionate

: ~ **arm** *n* ELEC *bridge* résistance proportionnée *f*

proportioner

n PAPER TECH doseur *m*

proportioning

n CHEM dosage *m*; ~ **valve** *n* AUTO compensateur de freinage *m*

propping

n CONST soutènement *m*, étançonnement *m*, étayage *m*, étayement *m*; ~ **agent** *n* PETR matière solide *f*

proprietary

: ~ **information** *n* PROD ENG droits de propriété intellectuelle *m pl*

proprietor

n PATENTS titulaire *m*

propulsion

n CHEM propulsion *f*; MECH ENG impulsion *f*, propulsion *f*; NAUT, SPACE propulsion *f*; ~ **by air pressure** *n* TRANSP propulsion par pression d'air *f*; ~ **by reaction** *n* SPACE propulsion à réaction *f*; ~ **by spiral drive with varying pitch** *n* TRANSP propulsion par vis d'Archimède à pas variable *f*; ~ **by stationary drive wheels** *n* TRANSP propulsion par galets installés sur la voie *f*; ~ **engine** *n* NAUT moteur de propulsion *m*; ~ **magnet** *n* TRANSP aimant de traction *m*; ~ **system** *n* SPACE système de propulsion *m*, système propulsif *m*; ~ **unit** *n* SPACE bloc de propulsion *m*, ensemble de propulsion *m*

propulsive

: ~ **force** *n* MECH ENG force propulsive *f*

propwood

n CONST bois d'étais *m*, bois de soutienement *m*

propyl

n CHEM propyle *m*

propylamine

n CHEM propylamine *f*

propylene

n CHEM propylène *m*, propène *m*, PETR TECH, PROP MAT propylène *m*; ~ **oxide** *n*
DETERGENTS oxyde de propylène *m*

propylic

adj CHEM propylique

propyne

n CHEM propyne *m*

propynoic

adj CHEM propynoïque

prosecute

vt PATENTS *application* poursuivre

prosopite

n MINERAL prosopite *f*

prospect

: ~ **hole** *n* MINING trou de prospection *m*; ~ **tunnel** *n* MINING tunnel de prospection *m*, tunnel de recherches *m*

prospecting

n MINING prospection *f*, recherche *f*, PETR TECH exploration *f*, prospection *f*; ~ **dredge** *n* MINING drague de prospection *f*; ~ **level** *n* MINING galerie de prospection *f*, galerie de recherches *f*

prospection

n MINING prospection *f*, recherche *f*

protactinium

n (*Pa*) CHEM protactinium *m* (*Pa*)

protagon

n CHEM protagon *m*

protease

n CHEM protéase *f*

protect

vt COMP, DP protéger; ~ **against** *vt* SAFETY protéger centre

protected

: ~ **field** *n* COMP, DP champ protégé *m*; ~ **location** *n* COMP, DP emplacement protégé *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *of vice* vis cachée *f*

protecting

:¹ ~ **against fire** *adj* THERMOD antifeu

protecting

:² ~ **chamfer** *n* MECH ENG chanfrein de protection *m*; ~ **the hearing** *n* SAFETY préservation de l'ouïe *f*; ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis protecteur *m*

protection

n COMP, DP, ELEC ENG, SAFETY, SPACE protection *f*; ~ **against dripping water** *n* PROD ENG protection centre l'égouttement d'eau *f*; ~ **against exposure at work** *n* SAFETY protection centre l'exposition au travail *f*; ~ **against gas** *n* MILIT *chemical warfare* protection antigaz *f*; ~ **against heavy seas** *n* NAUT protection centre les paquets de mer *f*; ~ **against radiation** *n* MILIT *nuclear warfare* protection centre les rayonnements *f*; ~ **cage** *n* OCEANOLOG cage de tourelle *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de protection *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, TELECOM circuit de protection *m*; ~ **coating** *n* PROD ENG protection *f*; ~ **copy** *n* CINEMAT copie de secours *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de protection *f*; ~ **master** *n* CINEMAT marron de sécurité *m*; ~ **of pinch points on idlers** *n* MECH ENG protection des points de coincements sur les

rouleaux *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de protection *f*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG manchon de protection *m*; ~ **time** *n* PROD ENG marge de sécurité *f*, temps de sécurité *m*

Protection

: ~ **and Indemnity Association** *n* MAR POLL Mutuelle de protection et d'indemnisation *f*

protective

¹ *adj* SAFETY de protection, protecteur

protective

:² ~ **agent** *n* PACKAGING agent protecteur *m*; ~ **apron** *n* SAFETY tablier de protection *m*; ~ **armour** *n* MILIT blindage de protection *m*; ~ **bonnet** *n* COATINGS recouvrement de protection *m*, revêtement protecteur *m*; ~ **cap** *n* MECH ENG coupelle de protection *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit protecteur *m*; ~ **clothing** *n* MILIT, SAFETY vêtements de protection *m pl*; ~ **clothing against heat and fire** *n* SAFETY vêtements de protection centre la chaleur et le feu *m pl*; ~ **clothing for rescue services** *n* SAFETY vêtements de protection pour services de sauvetage *m pl*; ~ **coating** *n* COATINGS couche de protection *f*, couche protectrice *f*, enduit protecteur *m*, peinture protectrice *f*, OPT, P&R peinture anticorrosive *f*, PACKAGING couche de protection *f*, PAPER TECH couchage de protection *m*, PHYS *optical fibre* protection *f*, revêtement *m* ~ **coating of paint** *n* COATINGS couche anticorrosive *f*, couche protectrice de peinture *f*; ~ **coat of paint** *n* COATINGS couche anticorrosive *f*, couche protectrice de peinture *f*; ~ **colloid** *n* CHEM colloïde protecteur *m*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG fil neutre *m*, terre *f*; ~ **cover** *n* COATINGS recouvrement de protection *m*, revêtement protecteur *m*, PACKAGING enveloppe protectrice *f*; ~ **covering** *n* COATINGS recouvrement de protection *m*, revêtement protecteur *m*; ~ **cream** *n* SAFETY crème protectrice *f*; ~ **film** *n* COATINGS film pelable *m*, pellicule pelable *f*, vernis pelable *m*, vernis pelable de protections *m*, PACKAGING film protecteur *m*; ~ **finish** *n* COATINGS couche de protection *f*, enduit protecteur *m*, peinture protectrice *f*; ~ **footwear** *n* SAFETY chaussures de protection *f pl*; ~ **gaiters** *n* SAFETY guêtres de protection *f pl*; ~ **gas welding machine** *n* SAFETY machine de soudage en atmosphère inerte *f*; ~ **glass** *n* SAFETY verre de protection *m*; ~

glasses *n* LAB EQUIP lunettes de protection *f pl*; ~ **glass for welder's goggles** *n* SAFETY verre de protection pour lunettes de soudeur *m*; ~ **gloves** *n pl* SAFETY gants de protection *m pl*; ~ **goggles** *n pl* SAFETY lunettes de protection *f pl*; ~ **goggles for occupational safety** *n pl* SAFETY lunettes de protection pour le travail *f pl*; ~ **gown** *n* SAFETY sarrau de protection *m*; ~ **helmet** *n* PETR, SAFETY casque de protection *m*; ~ **hood** *n* INSTRUMENT capuchon de protection *m*, MILIT *chemical warfare* capuchon protecteur *m*, SAFETY bonnet de protection *m*, cagoule de protection *f*; ~ **layer** *n* COATINGS couche de protection *f*, couche protectrice *f*, PACKAGING couche de protection *f*; ~ **multiple earthing** *n* (BrE) ELEC *installation* mise à la terre de protection multiple *f*; ~ **multiple grounding** *n* (AmE) *see protective multiple earthing*; ~ **oxide coat** *n* COATINGS couche d'oxyde protectrice *f*; ~ **paint** *n* C&G vernis de miroiterie *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de protection *m*; ~ **restraint system** *n* SAFETY système préventif *m*; ~ **screen** *n* SAFETY *for cathode ray tubes* écran de protection *m*; ~ **sheathing** *n* COATINGS recouvrement de protection *m*, revêtement protecteur *m*; ~ **spark gap** *n* ELEC éclateur de protection *m*, éclateur de sûreté *m*; ~ **spectacles** *n* LAB EQUIP lunettes de protection *f pl*; ~ **strip** *n* PROD ENG languette de protection *f*; ~ **suit** *n* SAFETY combinaison de protection *f*; ~ **wrapper** *n* PACKAGING emballage de protection *m*

protein

n CHEM *compound* protéine *f*; ~ **fibers** *n* (AmE), ~ **fibres** *n* (BrE) TEXTILES fibres protéiques *f pl*; ~ **size** *n* TEXTILES colle protéique *f*

proteinic

adj CHEM protéique

proterozoic

n GEOL *stratigraphy* protérozoïque *m*

protid

n CHEM *compound* protide *m*

protide

n CHEM *compound* protide *m*

protobastite

n MINERAL protobastite *f*

protocol

n CHEM, COMP, DP, PRINT, SPACE, TELECOM *land mobile* protocole *m*; ~ **class** *n* TELECOM classe de protocole *f*; ~ **control indicator** *n* TELECOM indicateur de commande de protocole *m*; ~ **converter** *n* COMP, DP, TELECOM convertisseur de protocole *m*; ~ **data unit** *n* (PDU) TELECOM unite de données du protocole *f*; ~ **discriminator** *n* (PD) TELECOM discriminateur de protocole *m* (DP); ~ **emulator** *n* (PE) TELECOM émulateur de protocol *m*; ~ **error class** *n* TELECOM classe erreur de protocole *f*; ~ **implementation conformance statement** *n* (PICS) TELECOM déclaration de conformité de mise en oeuvre du protocole *f*; ~ **reference model** *n* (PRM) TELECOM modèle de référence de protocole *m*; ~ **unit** *n* (PU) TELECOM unité de protocole *f*

protolith

n GEOL protolithe *m*

protolysis

n CHEM protolyse *f*

proton

n CHEM, ELEC ENG, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS proton *m*; ~ **absorptive capacity** *n* POLLUTION capacité d e fixation des protons *f*, RAD PHYS CAP, capacité d'absorption des protons *f*; ~ **beam** *n* PART PHYS faisceau de protons *m*; ~ **irradiation** *n* SPACE irradiation en protons *f*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope protonique *m*; ~ **number** *n* (*Z*) PART PHYS nombre de protons *m* (*Z*); ~ **resonance magnetometer** *n* PETR magnétomètre à protons *m*; ~ **supersynchrotron** *n* PART PHYS supersynchrotron à protons *m*; ~ **synchrotron** *n* PART PHYS synchrotron à protons *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT télescope protonique *m*

proton-antiproton

: ~ **collider** *n* PART PHYS collisionneur proton-antiproton *m*; ~ **collision** *n* PART PHYS collision proton-antiproton *f*

proton-proton

: ~ **collision** *n* PART PHYS collision protonproton *f*

protoplanet

n ASTRON protoplanète *f*

protostar

n ASTRON protoétoile *f*

prototype

n COMP, DP, NAUT *naval architecture* proto-type *m*; ~ **stage** *n* RAD PHYS stade du prototype *m*; ~ **tooling** *n* MECH ENG outillage pour prototypes *m*

protoxide

n CHEM protoxyde *m*

protractor

n GEOM rapporteur *m*, METR *mechanical* rapporteur *m*, *optical* rapporteur *m*, NAUT *navigation* rapporteur *m*

proustite

n MINERAL, PROP MAT *mineralogy* proustite *f*

prove

vt MINING reconnaître

proven

: ~ **area** *n* PETR TECH gisement prouvé *m*, zone prouvée *f*; ~ **reserves** *n* PETR reserves sûres *fpl*, PETR TECH réserves prouvées *fpl*

provide

:¹ ~ **with** *vt* PROD ENG fournir de, pourvoir de

provide

:² ~ **an oxygen supply** *vi* SPACE fournir une réserve d'oxygène; ~ **power** *vi* PROD ENG rétablir l'alimentation

proving

: ~ **cabinet** *n* FOOD TECH *baking* étuve à fermentation *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol d'épreuve *m*; ~ **run** *n* NUCLEAR course d'essai *f*, marche d'essai *f*; ~ **trial** *n* NUCLEAR essai *m*

provision

¹ *n* TELECOM *of services* fourniture *f*

provision

² *vt* NAUT *ship* approvisionner, ravitailler

provisional

: ~ **protection** *n* PATENTS protection provisoire *f*

prow

n NAUT proue *f*

proxar

n CINEMAT bonnette d'approche *f*

proximate

: ~ **analysis** *n* CHEM analyse immédiate *f*

proximity

: ~ **effect** *n* ELEC ENG effet de proximité *m*; ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure à proximité *f*; ~ **log** *n* PETR diagramme de proximité *m*, log de proximité *m*, PETR TECH diagramme de proximité *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque de proximité *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur électrosensible *m*, ELEC ENG, PROD ENG interrupteur de proximité *m*; ~ **warning indicator** *n* AERONAUT avertisseur de proximité *m*, dispositif avertisseur de proximité *m*

PRR

n PHYS taux de répétition des impulsions *m*

PRT

abbr (personal rapid transport) TRANSP transport en commun personnalisé *m*

prulaurasin

n CHEM prulaurasine *f*

pruner

n MECH ENG *tool* émondoir *m*

pruning

: ~ **saw** *n* MECH ENG *tool scie* à élaguer *f*

prunt

n C&G application à chaud *f*

Prussian

: ~ **blue** *n* CHEM bleu de Prusse *m*

prussiate

n CHEM prussiate *m*

prussic

: ~ **acid** *n* CHEM acide prussique *m*

pry-off

: ~ **finish** *n* C&G bague pour bouchage à levier *f*

PS

abbr (packet switch) ELEC, TELECOM commutateur de paquets *m*

PSA

abbr (particle size analyzer) NUCLEAR granulomètre *m*

psaturose

n MINERAL stephanite *f*

PSE

abbr (packet switching exchange) TELECOM centre de commutation de paquets *m*

p-semiconductor

n ELECTRON semi-conducteur de type P *m*

p-semiconductor

n ELECTRON semi-conducteur de type P faiblement dopé *m*

pseudo

: ~ **ionone** *n* CHEM pseudoionone *f*; ~ **item** *n* PROD ENG article fantôme *m*, article fictif *m*; ~ **random number** *n* COMP, DP nombre pseudo-aléatoire *m*

pseudoacid

n CHEM pseudacide *m*

pseudocode

n COMP, DP pseudocode *m*

pseudoelliptic

: ~ **filter** *n* SPACE *communications* filtre pseudo-elliptique *m*

pseudoinstruction

n COMP, DP pseudoinstruction *f*

pseudolanguage

n COMP, DP pseudolangage *m*

pseudolock

n TV pseudoenclenchement *m*

pseudomalachite

n MINERAL pseudomalachite *f*

pseudomer

n CHEM pseudomère *m*

pseudomeric

adj CHEM pseudomérique

pseudomerism

n CHEM pseudomérisie *f*

pseudomorph

n GEOL *metamorphism* pseudomorphe *m*

pseudonitrole

n CHEM pseudonitrol *m*

pseudonoise

n TELECOM bruit pseudoaléatoire *m*; ~ **sequence** *n* NAUT *satellite communications*
séquence de bruit pseudoaléatoire *f*

pseudoplastic

n CHEM pseudoplastique *m*

pseudopotentiometric

: ~ **head** *n* PETR TECH niveau pseudopotentiométrique *m*

pseudorandom

¹ *adj* TELECOM pseudoaléatoire

pseudorandom

:² ~ **binary sequence** *n* (PRBS) TELECOM séquence binaire pseudoaléatoire *f*; ~ **noise** *n*
TELECOM bruit pseudoaléatoire *m*; ~ **noise code** *n* TELECOM code de bruit
pseudoaléatoire *m*; ~ **signal** *n* TELECOM signal pseudoaléatoire *m*

pseudosonic

: ~ **log** *n* PETR TECH diagraphie pseudosonique *f*; ~ **profile** *n* PETR TECH profil pseudosonique *m*

pseudosphere

n GEOM pseudosphère *f*

pseudostereophony

n RECORDING pseudostéréophonie *f*

psi

abbr (pounds per square inch) METR, PETR TECH livres par pouce carré *f pl*

psilomelane

n MINERAL psilomélane *f*

PSK

abbr (phase shift keying) COMP, DP, ELECTRON, SPACE MDP (*modulation par déplacement de phase*)

PSN

abbr COMP (*packet-switched network*), DP (*packet-switched network*) réseau de commutation par paquets *m*, TELECOM (*packet-switched network*) réseau de commutation par paquets *m*, TELECOM (*packet switching node*) noeud à commutation de paquets *m*, TELECOM (*public switched network*) réseau public commuté *m*

psophometric

: ~ **weighting factor** *n* SPACE *communications* facteur de pondération psophométrique
m

PSTN

abbr (*public switched telephone network*) TELECOM réseau téléphonique public commuté *m*

PSW

abbr (*program status word*) COMP, DP mot d'état du programme *m*

psychotrine

n CHEM psychotrine *f*

psychrometer

n LAB EQUIP *humidity*, PAPER TECH, PHYS, REFRIG psychromètre *m*

psychrometry

n PHYS psychrométrie *f*

Pt

(*platinum*) CHEM Pt (*platine*)

PTC

abbr INSTRUMENT (*parabolic trough conveyor*) miroir cylindro-parabolique avec foyer tubulaire *m*, SPACE (*passive thermal control*) régulation thermique passive *f*

pterin

n CHEM ptéridine *f*, ptérine *f*

ptomaine

n CHEM ptomaïne *f*

ptygmatic

: ~ **fold** *n* GEOL pli ptygmaticque *m*

p-type

: ~ **base** *n* ELECTRON base P *f*, base de type P *f*, base dopée P *f*; ~ **collector** *n* ELECTRON collecteur de type P *m*; ~ **conductivity** *n* ELEC ENG conduction par trous *f*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON diffusion de type P *f*; ~ **epitaxial layer** *n* ELECTRON couche épitaxiale de type P *f*; ~ **implanted layer** *n* ELECTRON couche implantée de type P *f*; ~ **impurity** *n* ELECTRON impureté de type P *f*; ~ **semiconductor** *n* ELECTRON, PHYS semi-conducteur de type P *m*; ~ **silicon** *n* ELECTRON silicium de type P *m*; ~ **silicon substrate** *n* ELECTRON substrat de silicium de type P *m*

Pu

(*plutonium*) CHEM Pu (*plutonium*)

PU

abbr (*protocol unit*) TELECOM unité de protocole *f*

public

: ~ **address amplifier** *n* (*PA amplifier*) RECORDING amplificateur de sonorisation *m*; ~ **address system** *n* AERONAUT *PA system* système de sonorisation cabine *m*; ~ **automobile** *n* TRANSP voiture à jetons *f*; ~ **data network** *n* (*PDN*) COMP, DP réseau public de données *m*, réseau public de transmission de données *m*; ~ **dial-up port** *n* TELECOM point d'accès public *m*; ~ **health** *n* WATER SUPP hygiène publique *f*; ~ **mobile network** *n* TELECOM réseau mobile terrestre public *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau public *m*; ~ **road** *n* CONST voie publique *f*; ~ **switched network** *n* (*PSN*) TELECOM réseau public commute *m*; ~ **switched telephone network** *n* (*PSTN*) TELECOM réseau téléphonique commute *m*, réseau téléphonique public commuté *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM publiphone *m*; ~ **telephone exchange** *n* (BrE) TELECOM commutateur public *m*; ~ **telephone network** *n* TELECOM réseau téléphonique public *m*; ~ **use** *n* PATENTS usage public *m*; ~ **utilities** *n* WATER SUPP services publics *m pl*; ~ **water supply** *n* WATER SUPP approvisionnement en eau public *m*; ~ **works** *n pl* CONST, WATER SUPP travaux publics *m pl*

publish

vt PATENTS, PRINT publier

pucella

n C&G pince à ouvrir *f*

puck

n PRINT galet *m*, palet *m*, souris *f*

puddle

n HYDROL, WATER SUPP flaque *f*; ~ **ball** *n* PROD ENG balle de puddlage *f*, boule de puddlage *f*, loupe de puddlage *f*; ~ **bar** *n* PROD ENG fer brut *m*, fer ébauché *m*, ébauché de puddlage *m*; ~ **bar train** *n* PROD ENG laminoir de puddlage *m*, laminoir ébaucheur *m*, train de puddlage *m*, train ébaucheur *m*, équipement dégrossisseur *m*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre dégrossisseur *m*, cylindre ébaucheur *m*, dégrossisseur *m*, ébaucheur *m*; ~ **rolls** *n pl* PROD ENG laminoir de puddlage *m*, laminoir ébaucheur *m*, train de puddlage *m*, train ébaucheur *m*, équipement dégrossisseur *m*; ~ **train** *n* PROD ENG laminoir de puddlage *m*, laminoir ébaucheur *m*, train de puddlage *m*, train ébaucheur *m*, équipement dégrossisseur *m*

puddling

: ~ **trough** *n* MINING langelotte *m*

puff

¹ *n* C&G coup de souffle *m*

puff

² *vt* FOOD TECH faire gonfler

pug

n HYDR EQUIP glaise *f*, MINING argile malaxée *f*, *clay* lisière *f*, salbande *f*, salbande argileuse *f*; ~ **mill** *n* HYDR EQUIP malaxeur à glaise *m*

pulegone

n CHEM pulégone *f*

Pulfrich

: ~ **refractometer** *n* PHYS réfractomètre de Pulfrich *m*

pull

¹ *n* C&G production du four *f*, MECH ENG *tractive effort* effort de traction *m*, PAPER TECH étirage *m*, PRINT bonne feuille *f*, feuilles sortant de la machine *f pl*, épreuve *f*, SPACE gravitation *f*; ~ **box** *n* ELEC *installation* boîte tirage *f*; ~ **current** *n* (BrE) (*cf withdrawal current*) C&G courant de tirée *m*; ~ **down** *n* CINEMAT *of film in projector, camera or printer* entraînement intermittent *m*; ~ **down claw** *n* CINEMAT griffe d'entraînement *f*; ~ **down test** *n* REFRIG essai de mise en régime *m*; ~ **ring** *n* PACKAGING anneau de préhension *m*; ~ **rod** *n* MECH ENG tringle de tirage *f*; ~ **roll** *n* C&G tire-fil *m*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'appel *m*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur à cordon *m*

pull

² *vt* PAPER TECH étirer, PRINT tirer; ~ **out** *vt* CONST *nail*, MECH ENG *nail* arracher, extraire

pull

:³ ~ **back** *vi* CINEMAT faire un travelling arrière; ~ **focus** *vi* CINEMAT faire la mise au point, suivre le point

pull-apart

: ~ **basin** *n* GEOL bassin de transtension *m*, bassin en pull-apart *m*

pull-cord

: ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à cordon *m*

pulldown

: ~ **menu** *n* COMP, DP, PRINT menu déroulant *m*

pulled

: ~ **sugar** *n* FOOD TECH sucre filé *m*, sucre tiré *m*

pulled-in

: ~ **selvage** *n* TEXTILES lisière rentrée *f*; ~ **selvedge** *n* TEXTILES lisière rentrée *f*

pulley

n MECH ENG poulie *f*, poulie de moufle *f*, rouet *m*, réa *f*, MINING molette *f*, poulie *f*, poulie de chevalement *f*, NAUT, PHYS poulie *f*; ~ **block** *n* MECH ENG *shell with sheave, sheaves* moufle *m*, poulie *f*, NAUT *purchases* moufle *m*; ~ **block hook** *n* MECH ENG crochet de palan *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon à plateaux à boulons noyés *m*; ~ **for gut band** *n* MECH ENG poulie à corde *f*, touret *m*; ~ **key-seating machine** *n* MECH ENG machine à rainurer les poulies *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à poulies *m*; ~ **sheave** *n* MECH ENG poulie *f*, poulie de moufle *f*, rouet *m*, réa *f*; ~ **shell** *n* MECH ENG chape de poulie *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG poulie *f*, poulie de moufle *f*, rouet *m*, réa *f*

pulleying

n MINING envoi aux molettes *m*, mise aux molettes *f*

pulley-turning

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à poulies *m*

pull-in

: ~ **wheel** *n* PRINT boule *f*, galet d'entraînement *m*

pulling

n MECH ENG traction *f*, TV décalage de ligne *m*; ~ **casing** *n* WATER SUPP *well-boring* arrachage du tubage d'isolement *m*; ~ **in** *n* TELECOM *cable* tirage en conduite *m*; ~ **out** *n* CONST *nail* extraction *f*, MECH ENG *nail* arrachage *m*, extraction *f*; ~ **rope** *n* MECH ENG câble de tirage *m*, câble de traction *m*, câble tracteur *m*

pull-off

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture à traction *f*; ~ **coupling** *n* ELEC *connection* accouplement à déconnexion par traction *m*

pullout

: ~ **length** *n* PROP MAT *debonding* longueur retirée *f*; ~ **resistance** *n* PROP MAT résistance à l'arrachement *f*; ~ **test** *n* PROP MAT essai d'arrachement *m*

pullquotes

n pl PRINT guillemets *m pl*

pull-through

: ~ **winding** *n* ELEC enroulement à fils tirés *m*

pulp

n COAL TECH pulpe *f*, PAPER TECH, PRINT pâte *f*, PROD ENG pulpe *f*, WATER SUPP pâte à papier *f*; ~ **and paper contraries** *n pl* PAPER TECH impuretés dans la pâte et le papier *f pl*; ~ **board** *n* PRINT carton bois *m*; ~ **charge** *n* PAPER TECH chasse-pâte *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH presse-pâte *m*; ~ **molding system** *n* (AmE), ~ **moulding system** *n* (BrE) PACKAGING système de moulage de pâte *m*; ~ **saver** *n* PAPER TECH presse-pâte *m*, ramasse-pâte *m*

pulper

n PAPER TECH désintégrateur *m*, tritrateur *m*

pulping

n PAPER TECH mise en pâte *f*

pulpit

n NAUT *deck equipment* balcon avant *m*

pulpwood

n PAPER TECH bois à pâte *m*

pulsar

n ASTRON pulsar *m*; ~ **glitches** *n pl* ASTRON glitches de pulsar *m pl*

pulsatance

n PHYS pulsation *f*

pulsating

: ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant pulsé *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement pulsant *m*, REFRIG écoulement pulsatoire *m*; ~ **jet engine** *n* AERONAUT pulsoréacteur *m*; ~ **pressure** *n* PROD ENG pression pulsée *f*; ~ **stars** *n pl* ASTRON étoiles vibrantes *f pl*

pulsation

n ELEC ENG pulsation *f*

pulsator

: ~ **jig** *n* COAL TECH bac antisuction *m*

pulsatory

: ~ **current** *n* ELEC ENG courant pulsatoire *m*

pulse

¹ *n* COMP, DP, ELEC *voltage*, ELECTRON, OPT, PHYS, RECORDING, SPACE *communications* impulsion *f*, WAVE PHYS pulsation *f*, *radar* impulsion *f*; ~ **accelerator** *n* RAD PHYS accélérateur à impulsion *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification d'impulsion *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur d'impulsion *m*; ~ **amplitude** *n* ELECTRON, RECORDING amplitude d'impulsion *f*; ~ **amplitude modulation** *n* (*PAM*) COMP, DP, ELECTRON, SPACE, TELECOM modulation d'impulsions en amplitude *f* (*MIA*); ~ **amplitude modulation network** *n* TELECOM réseau de modulation par impulsions d'amplitude *m*; ~ **broadening** *n* OPT, TELECOM élargissement d'impulsion *m*, étalement d'impulsion *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur d'impulsion *m*; ~ **carrier** *n* ELEC TRON porteuse d'impulsion *f*, TV train porteur *m*; ~ **characteristics** *n pl* ELECTRON caractéristiques des impulsions *f pl*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, ELECTRON circuit à impulsion *m*; ~ **clipper** *n* TV écrêteur d'impulsion *m*; ~ **code** *n* ELECTRON code d'impulsion *m*; ~ **code modulation** *n* COMP (*PCM*) modulation par impulsion et codage *f* (*MIC*), DP (*PCM*), ELECTRON (*PCM*) modulation par impulsion codée *f* (*MIC*), PHYS (*PCM*) modulation par impulsion codée *f*, modulation par impulsion et codage *f* (*MIC*), RAD PHYS (*PCM*) modulation par impulsion codée *f* (*MIC*), RECORDING modulation en impulsion codée *f*, SPACE (*PCM*) modulation par impulsion et codage *f* (*MIC*), TV (*PCM*) modulation par impulsion codée *f*, modulation par impulsion et codage *f* (*MIC*); ~ **coder** *n* ELECTRON codeur d'impulsions *m*, RAD PHYS générateur d'impulsions codées *m*; ~ **compression** *n* TELECOM compression d'impulsion *f*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur d'impulsions *m*; ~ **decay time** *n* RECORDING, TELECOM temps de descente d'impulsion *m*; ~ **dispersion** *n* OPT, TELECOM élargissement d'impulsion *m*, étalement d'impulsion *m*; ~ **duration** *n* ELECTRON durée d'impulsion *f*; ~ **duration modulation** *n* (*PDM*) ELECTRON, SPACE modulation par impulsions de durée *f* (*MID*); ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'impulsion *f*; ~ **frequency modulation** *n* (*PFM*) COMP, DP, ELECTRON modulation de fréquence d'impulsion *f*; ~ **function** *n* CONTROL fonction impulsionnelle *f*; ~ **generation** *n* ELECTRON génération d'impulsion *f*; ~ **generator** *n* COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS générateur d'impulsions *m*, RAD PHYS filtre d'impulsions *m*, TELECOM générateur d'impulsions *m*; ~ **height** *n* COMP, DP, ELECTRON amplitude d'impulsion *f*; ~ **interval** *n* ELECTRON intervalle entre impulsions *m*; ~ **interval modulation** *n* TV modulation d'intervalle entre impulsions *f*; ~ **jet** *n* AERONAUT pulsoréacteur *m*; ~ **leading edge** *n* TELECOM front avant d'impulsion *m*; ~ **length** *n* ELECTRON, TELECOM durée d'impulsion *f*; ~ **modulation** *n* ELEC *regulation* modulation d'impulsion *f*, ELECTRON modulation par impulsions *f*, *pulse*

used as carrier modulation d'impulsion *f*; ~ **modulator** *n* ELECTRON *pulse used as carrier* modulateur d'impulsions *m*, modulateur à impulsions *m*; ~ **phase** *n* ELECTRON phase des impulsions *f*; ~ **phase modulation** *n* ELECTRON modulation de position d'impulsion *f*; ~ **phasing** *n* TV mise en phase d'impulsion *f*; ~ **polarity** *n* ELECTRON polarité d'impulsion *f*; ~ **position** *n* ELECTRON position d'impulsion *f*; ~ **position modulation** *n* (PPM) ELECTRON modulation de position d'impulsion *f*, SPACE modulation d'impulsion en position *f*; ~ **profile** *n* TELECOM profil d'impulsion *m*; ~ **rate** *n* ELECTRON fréquence de récurrence *f*, fréquence de recurrence des impulsions *f*; ~ **rate factor** *n* TV taux d'impulsion *m*; ~ **regeneration** *n* ELECTRON, PHYS régénération d'impulsion *f*, TV remise en forme d'impulsion *f*; ~ **regenerator** *n* ELECTRON régénérateur d'impulsion *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais d'impulsion *m*; ~ **repetition frequency** *n* (PRF) COMP, DP fréquence de répétition des impulsions *f*, ELECTRON fréquence de récurrence des impulsions *f*, fréquence de répétition des impulsions *f*, PHYS, TELECOM fréquence de répétition des impulsions *f*; ~ **repetition interval** *n* ELECTRON période de recurrence *f*; ~ **repetition period** *n* ELECTRON période de récurrence *f*; ~ **repetition rate** *n* PHYS taux de répétition des impulsions *m*; ~ **restoration** *n* TV régénération d'impulsion *f*; ~ **separation** *n* ELECTRON intervalle de séparation entre impulsions *m*; ~ **separator** *n* TV séparateur d'impulsions *m*; ~ **sequence** *n* ELECTRON suite d'impulsions *f*; ~ **shape** *n* ELECTRON forme d'impulsion *f*; ~ **shaping** *n* COMP conformation d'impulsion *f*, DP mise en forme d'impulsion *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal impulsionnel *m*; ~ **spacing** *n* ELECTRON intervalle entre impulsions *m*; ~ **spike** *n* ELEC *voltage* impulsion parasite *f*; ~ **spreading** *n* TELECOM élargissement d'impulsion *m*, étalement d'impulsion *m*; ~ **sync** *n* TV synchronisation par impulsion *f*; ~ **synthesizer** *n* ELECTRON synthétiseur d'impulsion *m*; ~ **technique** *n* TESTING technique d'impulsion *f*; ~ **tilt** *n* ELECTRON inclinaison du sommet *f*, inclinaison du sommet d'impulsion *f*; ~ **time** *n* ELECTRON instant d'impulsion *m*; ~ **time modulation** *n* ELECTRON modulation de temps d'impulsion *f*; ~ **trailing edge** *n* TELECOM front arrière d'impulsion *m*; ~ **train** *n* COMP, DP, ELECTRON train d'impulsion *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG, PHYS transformateur d'impulsion *m*; ~ **triggering** *n* TV déclenchement par impulsion *m*; ~ **widening** *n* TELECOM élargissement d'impulsion *m*; ~ **width** *n* COMP, DP, ELECTRON largeur d'impulsion *f*, PHYS durée d'impulsion *f*, largeur d'impulsion *f*, TELECOM largeur d'impulsion *f*, TV durée d'impulsion *f*, largeur d'impulsion *f*; ~ **width modulation** *n* ELECTRON modulation de largeur d'impulsion *f*, SPACE modulation d'impulsions en largeur *f*

pulse

:² ~ **off** *vi* PROD ENG être temporisé à 0; ~ **on** *vi* PROD ENG être temporisé à 1

pulse-controlled

adj CONTROL contrôlé par impulsions

pulse-counting

: ~ **technique** *n* TELECOM technique de comptage par impulsions *f*

pulsed

: ~ **afterglow technique** *n* RAD PHYS technique des dernières lueurs pulsées *f*; ~ **current** *n* ELEC courant pulsé *m*; ~ **electron gun** *n* RAD PHYS canon à électrons à pulsation *m*; ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe pulsée *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser pulse *m*, laser à faisceau pulsé *m*, laser à émission par impulsion *m*, RAD PHYS laser pulsé *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron à impulsion *m*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser à impulsion *m*; ~ **mode** *n* ELEC ENG régime d'impulsions *m*, ELECTRON régime d'impulsion *m*; ~ **neutron log** *n* PETR TECH diagraphie par impulsion de neutron *f*, diagraphie par neutron pulsé *f*; ~ **operation** *n* ELECTRON fonctionnement en impulsion *m*, fonctionnement en régime d'impulsion *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à impulsion *m*; ~ **radar detector** *n* TRANSP *traffic control* radar routier à pulsation *m*; ~ **ultrasonic detector** *n* TRANSP détecteur à ultrason à pulsation *m*

pulse-modulated

adj ELECTRON modulé par impulsion

pulser

n ELECTRON synchronisateur *m*

pulses

: ~ **per second** *n pl (pps)* TELECOM impulsions par seconde *f pl*

pulsojet

n TRANSP pulsoréacteur *m*

pulverization

n CHEM, COAL TECH pulvérisation *f*; ~ **burner** *n* MECH ENG brûleur de pulvérisation *m*

pulverize

vt CHEM pulvériser, CHEM TECH pulvériser, triturer, COAL TECH, CONST pulvériser

pulverized

¹ *adj* CHEM TECH en poudre, pulvérisé, trituré

pulverized

:² ~ **charcoal** *n* COAL TECH charbon pulvérisé *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pulvérisé *m*; ~ **coal firing** *n* HEATING chauffage au charbon pulvérisé *m*

pulverizer

n CHEM TECH, CONST, PAPER TECH pulvérisateur *m*, WATER SUPP appareil à pulvérisation d'eau *m*, pulvérisateur *m*, vaporisateur *m*, vaporisateur d'eau *m*

pulverizing

: ~ **chamber** *n* CHEM TECH chambre de pulvérisation *f*; ~ **equipment** *n* CHEM TECH installation de pulvérisation *f*, pulvérulence *f*

pulvérulent

adj CHEM TECH pulvérulent

pulvimixer

n PROD ENG, TRANSP pulvérisateur-mélangeur *m*

pumice

n C&G pierre ponce *f*, GEOL pierre ponce *f*, ponce MINERAL pierre ponce *f*, ponce *f*

pumicing

n PROD ENG ponçage *m*

pump

¹ *n* MAR POLL, MINING, NAUT, PHYS, REFRIG, WATER SUPP pompe *f*; ~ **and connections** *n* MECH ENG pompe de lubrification et sa tuyauterie *f*; ~ **barrel** *n* WATER SUPP barillet *m*, corps de pompe *m*, cylindre de pompe *m*; ~ **box** *n* PAPER TECH caisse aspirante *f*; ~ **compartment** *n* WATER SUPP *of shaft* compartiment de l'exhaure *m*, compartiment des pompes *m*; ~ **connection** *n* WATER SUPP raccord de pompe *m*; ~ **cylinder** *n* WATER SUPP barillet *m*, corps de pompe *m*, cylindre de pompe *m*; ~ dispenser system *n* PACKAGING système de distribution avec pompe *m*; ~ **dredge** *n* CONST drague pompe *f*, pompe dragueuse *f*; ~ **dredger** *n* CONST drague pompe *f*, pompe dragueuse *f*, NAUT drague aspirante *f*, drague suceuse *f*, drague à suction *f*, extracteur de dévasement *m*; ~ **frequency** *n* SPACE communications fréquence instantanée *f*; ~ **gear** *n* PROD ENG, WATER SUPP armature de pompe *f*; ~ **head** *n* HEATING hauteur d'aspiration *f*; ~ **house** *n* WATER SUPP bâtiment de pompe *m*; ~ **housing** *n* AUTO carter de pompe *m*; ~ **pressure** *n* PETR TECH pression d'injection *f*; ~ **rod** *n* WATER SUPP tige de pompe *f*; ~ **room** *n* WATER SUPP chambre de pompe *f*; ~ **shaft** *n* WATER SUPP puits de pompe *m*; ~ **spring bow** *n* MECH ENG compas à pompe *m*, compas-balustre à pompe *m*; ~ **station** *n* WATER SUPP station d'épuisement *f*, station de pompe *f*; ~ **sump** *n* (BrE) WATER SUPP puisard *m*; ~ **turbine** *n* FUELLESS

pompe turbine *f*; ~ **valve** *n* PETR TECH clapet de pompe *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP
eau de puits *f*

pump

² *vt* WATER SUPP assécher, pomper, puiser avec des pompes, épuiser; ~ **out** *vt* NAUT
assécher, WATER SUPP assécher, pomper, puiser avec des pompes, épuiser

pump

³ *vti* NAUT pomper

pumpdown

n REFRIG *of refrigerant into system* évacuation de frigorigène *f*

pumped

: ~ **storage scheme** *n* FUELLESS *hydroelectric power* installation de stockage par
pompage *f*

pump-fed

: ~ **evaporator** *n* REFRIG évaporateur alimenté par pompe *m*

pumping

n MINING *founding* pompage *m*, WATER SUPP assèchement *m*, exhaure *f*, pompage *m*, épuisement *m*; ~ **engine** *n* WATER SUPP machine d'exhaure *f*, machine d'épuisement *f*, moteur d'épuisement *m*, moteur à pompes *m*; ~ **equipment** *n* WATER SUPP matériel d'exhaure *m*, matériel d'épuisement *m*, pompes d'épuisement *f pl*; ~ **light** *n* ELECTRON lumière de pompage *f*; ~ **out** *n* WATER SUPP assèchement *m*, exhaure *f*, pompage *m*, épuisement *m*; ~ **photons** *n pl* ELECTRON photons de pompage *m pl*; ~ **pit** *n* COAL TECH puits de pompage *m*; ~ **plant** *n* WATER SUPP matériel d'exhaure *m*, matériel d'épuisement *m*, pompes d'épuisement *f pl*; ~ **schedule** *n* PETR programme de pompage *m*; ~ **shaft** *n* WATER SUPP puits d'exhaure *m*, puits d'épuisement *m*; ~ **sleeper** *n* (BrE) (*cf dancing tie*) RAIL traverse danseuse *f*; ~ **station** *n* CONST station d'exhaure *f*, station de pompage *f*, NAUT *dry dock*, PETR, WATER SUPP station de pompage *f*; ~ **test** *n* COAL TECH essai de pompage *m*, HYDR EQUIP *hydraulics* pompage d'essai *m*, WATER SUPP essai de pompage *m*; ~ **unit** *n* MAR POLL dispositif de pompage *m*, installation de pompage *f*; ~ **well** *n* COAL TECH puits de pompage *m*

punch

¹ *n* CINEMAT encocheuse *f*, poinçonneuse *f*, COMP perforateur *m*, CONST *block placed on upper end of pile* avant-pieu *m*, DP perforateur *m*, MECH *tools* poinçon *m*, MECH ENG *centre punch* pointeau *m*, pointeau de mécanicien *m*, *hollow punch* découpoir *m*, emporte-pièce *m*, PAPER TECH emporte-pièce *m*; ~ **card** *n* COMP, DP carte à perforer *f*; ~ **holder** *n* MECH ENG *in press* porte-poinçon *m*; ~ **mark** *n* MECH ENG coup de pointeau *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *die set* plaque porte-poinçon *f*; ~ **prop** *n* MINING *timbering* cale *f*, tasseau *m*; ~ **shank** *n* MECH ENG nez cylindrique fileté *m*; ~ **tape** *n* COMP, DP bande à perforer *f*; ~ **tape reader** *n* COMP, DP lecteur de bande perforée ~ **tape reproducer** *n* COMP reproducteur de bandes perforées

punch

² *vt* MECH poinçonner, PROD ENG *with hollow punch* découper, découper à l'emporte-pièce, *with solid punch* poinçonner ~ **out** *vt* MECH découper, PROD ENG *with hollow punch* découpage à l'emporte-pièce *m*, découper

punched

: ~ **card** *n* COMP, DP carte perforée *f*; ~ **card reader** *n* COMP, DP lecteur de cartes *m*, lecteur de cartes perforées *m*; ~ **card reproducer** *n* COMP, DP reproducteur de cartes perforées *m*; ~ **plate** *n* COAL TECH, CONST tôle perforée *f*; ~ **plate screen** *n* CONST crible en tôle perforée *m*; ~ **tape** *n* COMP, DP bande perforée *f*, TELECOM ruban perforé *m*; ~ **tape producer** *n* DP reproducteur de bandes perforées *m*; ~ **tape reader** *n* COMP, DP lecteur de bande perforée *m*; ~ **tape reproducer** *n* COMP reproducteur de bandes perforées *m*

punching

n COMP, DP perforation *f*, PROD ENG *disc of metal removed by punch* débouchure *f*, *with hollow punch* découpage *m*, découpage à l'emporte-pièce *m*, *with solid punch* poinçonnage *m*, poinçonnement *m*; ~ **and shearing machine** *n* MECH ENG machine à poinçonner et à cisailer *f*, poinçonneuse-cisaille *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG *hollow punch type* découpeuse *f*, *solid-type machine* machine à poinçonner *f*, poinçonneuse *f*; ~ **out** *n* PROD ENG *with hollow punch* découpage *m*, découpage à l'emporte-pièce *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à découper *f*; ~ **track** *n* DP piste de perforation *f*

punch-through

n ELECTRON claquage *m*

punctuation

: ~ **mark** *n* PRINT signe de ponctuation *m*

puncture

n ELECTRON claquage *m*, percement *m*, PAPER TECH perforation *f*; ~ **head** *n* PAPER TECH tête perfo-rante *f*; ~ **test** *n* ELEC *high-voltage equipment* essai de perforation *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH perforamètre *m*

punnet

: ~ **tray** *n* (BrE) PACKAGING barquette *f*

punt

n C&G fond *m*

punty

n (BrE) (*cf sticking-up iron*) C&G pontil *m*

puntying

n C&G dépontillage *m*

pup

n CINEMAT projecteur de 500 watts focalisable *m*

Puppis

n ASTRON Poupe *f*

purchase

n MECH ENG *tackle employing ropes and pulleys*, NAUT *lifting gear, running rigging* palan *m*; ~ **block** *n* MECH ENG moufle à estrope double *m*; ~ **fall** *n* MECH ENG courant de palan *m*

purchaser

n QUALITY acheteur *m*

pure

: ~ **car and truck carrier** *n* TRANSP transporteur d'automobiles et de camions *m*; ~ **car carrier** *n* TRANSP transporteur d'automobiles *m*; ~ **chance traffic** *n* TELECOM trafic de pur hasard *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon pur *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance ohmique *f*, résistance pure *f*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre pur *m*; ~ **tone audiogram** *n* ACOUSTICS audiogramme tonal *m*; ~ **water** *n* HYDROL, WATER SUPP eau pure *f*

purge

: ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de vidange *m*; ~ **recovery system** *n* REFRIG groupe de purge *m*; ~ **valve** *n* FUELLESS *geothermal drilling equipment* vanne de purge *f*

purging

n COMP, DP, PETR TECH purge *f*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de vidange *m*

purification

n CHEM TECH clarification *f*, décantation *f*, épuration *f*, GAS TECH épuration de gaz *f*, PETR TECH épuration *f*; ~ **plant** *n* HYDROL, RECYCLING, WATER SUPP station d'épuration *f*

purified

: ~ **gas** *n* GAS TECH gaz épuré *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau épurée *f*; ~ **water reservoir** *n* HYDROL réservoir d'eau filtrée *m*; ~ **water tank** *n* HYDROL réservoir d'eau filtrée *m*

purifier

n CHEM purificateur *m*, épurateur *m*, CHEM TECH nettoyeur *m*, purificateur *m*

purify

vt CHEM purifier, épurer, CHEM TECH dépurer, laver, épurer, HYDROL, PAPER TECH, PETR TECH, THERMOD épurer

purifying

: ~ **agent** *n* CHEM TECH produit à épurer *m*; ~ **apparatus** *n* CHEM TECH appareil de purification *m*

purine

n CHEM purine *f*

purity

n GAS TECH pureté *f*

purlin

n CONST filière *f*, pann *f*, panne filière *f*; ~ **post** *n* CONST jambette *f*

purple

:¹ ~ **plague** *n* ELEC ENG peste rouge *f*

purple

² *vt* COLOURS teindre en pourpre

purpose-designed

adj PACKAGING fait sur demande

purpose-formulated

: ~ **adhesive** *n* PACKAGING colle faite sur demande *f*

purpurin

n CHEM purpurine *f*

purpuroxanthin

n CHEM purpuroxanthine *f*

purse

: ~ **line** *n* OCEANOG coulisse *f*; ~ **seine** *n* OCEANOG bolinche *f*, cerco *m*, senne coulissante *f*

purser

n NAUT commis aux vivres *m*, commissaire *m*

pursing

n OCEANOG boursage *m*

pursuit

: ~ **plane** *n* MILIT avion de chasse *m*; ~ **radar** *n* MILIT radar de poursuite *m*

push

:¹ ~ **and turn-switch** *n* CONTROL bouton poussetourner *m*; ~ **back** *n* AERONAUT, TRANSP *airport* refoulement *m*; ~ **button** *n* CHEM *oiler* bouton-poussoir *m*, CONTROL bouton pression *m*, bouton à pression *m*, bouton-poussoir *m*, ELEC *control*, ELEC ENG, RECORDING, TELECOM bouton-poussoir *m*; ~ **fit** *n* MECH ENG montage à frottement doux *m*; ~ **net** *n* OCEANOG haveneau *m*, trouble *m*; ~ **rod** *n* AUTO poussoir de soupape *m*, MECH poussoir *m*, MECH ENG *machine tool* tige de poussée *f*; ~ **rod switch** *n* PROD ENG interrupteur à poussoir *m*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible à secousse *m*; ~ **stick** *n* SAFETY tige-poussoir *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à poussoir *m*; ~ **through pill pack** *n* PACKAGING emballage pour pousser les pastilles à travers *m*; ~ **tow** *n* TRANSP pousseur *m*; ~ **towing** *n* TRANSP poussage *m*; ~ **tug** *n* TRANSP pousseur *m*

push

² *vt* CINEMAT *in developer*, PHOTO pousser; ~ **back** *vt* TRANSP *airport* refouler

push

³ *vti* COMP, DP pousser

push-button

¹ *adj* MECH ENG à commande automatique

push-button

:² ~ **control panel** *n* ELEC tableau de commande à bouton-poussoir *m*; ~ **dial** *n* TELECOM clavier *m*; ~ **faucet** *n* (AmE) (*cf push-button tap*) CONST robinet à repoussoir *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à commande automatique *f*; ~ **operation** *n* PHOTO commande par touches *f*; ~ **starter** *n* ELEC *motor* démarreur à bouton-poussoir *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à bouton-poussoir *m*, PROD ENG commutateur par bouton-poussoir *m*; ~ **tap** *n* (BrE) (*cf push-button faucet*) CONST robinet à repoussoir *m*; ~ **telephone** *n* TELECOM poste à clavier *m*, téléphone à clavier *m*, téléphone à touches *m*; ~ **tuning** *n* CONTROL syntonisation par bouton-poussoir *f*

push-down

: ~ **blasting machine** *n* MINING exploseur à poignée *m*; ~ **list** *n* COMP liste refoulée *f*, DP liste inversée *f*; ~ **stack** *n* COMP, DP pile inversée *f*

pushed

: ~ **punt** *n* C&G fond piqué *m*

pusher

: ~ **furnace** *n* HEATING four passant *m*; ~ **locomotive** *n* (AmE) (*cf banking locomotive*) RAIL locomotive de pousse *f*, locomotive de renfort en queue *f*; ~ **operation** *n* (AmE) (*cf banking*) RAIL *vehicles* marche en pousse *f*; ~ **propeller** *n* AERONAUT hélice propulsive *f*; ~ **tug** *n* NAUT, TRANSP pousseur *m*

push-fit

: ~ **mount** *n* CINEMAT monture à emboîtement *f*

pushing

: ~ **down the cullet** *n* C&G enfouissement de calcin *m*; ~ **jack** *n* PROD ENG pousseur *m*

push-off

: ~ **wipe** *n* CINEMAT volet latéral *m*

push-on

: ~ **mount** *n* PHOTO monture à emboîtement *f*; ~ **push-off operation** *n* PROD ENG actionnement par bouton-poussoir à deux positions *m*

pushpit

n NAUT *deck equipment* balcon arrière *m*

push-plate

: ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur à palettes *m*, transporteur à palettes *m*,
transporteuse à palettes *f*

push-pull

¹ *adj* TRANSP à moteurs en tandem

push-pull

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur push-pull *m*, amplificateur symétrique *m*; ~
circuit *n* RECORDING circuit push-pull *m*; ~ **scanning** *n* OPT lecture différentielle *f*; ~
switch *n* CONTROL, ELEC interrupteur va-et-vient *m*; ~ **train** *n* TRANSP rame
réversible *f*

push-through

: ~ **winding** *n* ELEC *coil* enroulement à bobines en U *m*

push-to-talk

¹ *adj* TELECOM appuyer pour parler, presser pour parler

push-to-talk

:² ~ **switch** *n* RECORDING commutateur d'ordre *m*

push-to-test

: ~ **indicating light** *n* PROD ENG voyant lumineux pousser-test *m*; ~ **pilot light** *n* PROD ENG voyant lumineux pousser-test *m*

push-up

n C&G poussoir de démoulage *m*; ~ **list** *n* COMP, DP liste directe *f*; ~ **stack** *n* COMP, DP pile directe *f*

put

:¹ ~ **on file** *adj* TELECOM telex archivé

put

:² ~ **byte** *n* PROD ENG transfert par octet *m*

put

:³ ~ **into commission** *vt* NAUT *a ship* armer; ~ **into operation** *vt* PROD ENG mettre en opération; ~ **on board** *vt* NAUT mettre à bord; ~ **on hold** *vt* TELECOM mettre en attente, *telephone call* mettre en garde; ~ **on standby** *vt* MAR POLL *vessel* mettre en alerte; ~ **out** *vt* SAFETY *fire* éteindre; ~ **through** *vt* TELECOM mettre en communication; ~ **under cover** *vt* CONST mettre à l'abri; ~ **up** *vt* CONST construire, élever, ériger

put

:⁴ ~ **ashore** *vi* NAUT mettre à terre; ~ **down a borehole** *vi* MINING opérer un sondage, pratiquer un trou de sonde; ~ **down in color work** *vi* (AmE), ~ **down in colour work** *vi* (BrE) C&G contrôler au calibre; ~ **in electricity** *vi* ELEC *installation* installer l'électricité; ~ **on the punty** *vi* C&G empontiller; ~ **a ship into commission** *vi* NAUT armer un navire; ~ **to sea** *vi* NAUT prendre la mer

putlock

n CONST boulin *m*

putlog

n CONST *scaffolding* boulin *m*

putrefy

vi FOOD TECH pourrir, se putréfier

putrescent

adj FOOD TECH en putréfaction, putrescent

putrid

adj FOOD TECH en putréfaction, pourri

putty

¹ *n* C&G potée d'étain *f*, CONST mastic *m*, potée d'étain *f*, *glaziers'* mastic de vitrier *m*;
~ **joint** *n* CONST joint au minium *m*; ~ **knife** *n* CONST couteau à démastiquer *m*,
couteau à mastiquer *m*, couteau à parer *m*; ~ **powder** *n* CONST potée d'étain *f*

putty

² *vt* CONST mastiquer

puttying

n CONST masticage *m*

puzzle

: ~ **lock** *n* CONST serrure à combinaisons *f*

PV

abbr (parameter value) TELECOM valeur de paramètre *f*

PVC

¹ *abbr* COMP (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*, CONST (*polyvinyl chloride*) PVC (*polyvinylchlorure*), DP (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*, ELEC ENG (*polyvinyl chloride*), P&R (*polyvinyl chloride*), PROP MAT (*polyvinyl chloride*) PVC (*polyvinylchlorure*), TELECOM (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*

PVC

:² ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille en polyvinyle chloride *f*; ~ **insert fitment** *n* PACKAGING pièce rapportée en PVC *f*; ~ **insulation** *n* ELEC isolation PVC *f*; ~ **pressure-sensitive tape** *n* PACKAGING ruban autocollant en polyvinyle chloride *m*; ~ **sheath** *n* ELEC ENG gaine en PVC *f*; ~ **sleeve** *n* PROD ENG gaine de PCV *f*; ~ **tape** *n* RECORDING bande à dorsale PVC *f*

PVC-coated

: ~ **web** *n* PRINT bande couchée PVC *f*

PVP

abbr (polyvinylpyrrolidone) DETERGENTS polyvinylpyrrolidone *m*

PVT

: ~ **analysis** *n* PETR analyse PVT *f*

PW

abbr (private wire) TELECOM liaison spécialisée *f*

P-wave

n GEOL onde P *f*, onde de compression *f*, onde longitudinale *f*, PHYS onde P *f*

PWM

abbr (pulse width modulation) SPACE modulation d'impulsions en largeur *f*

PWR

n (pressurized-water reactor) NUCLEAR réacteur à eau sous pression *m*

p-xylene

n CHEM paraxylène *m*

pycnite

n MINERAL pycnite *f*

pycnometer

n LAB EQUIP *density*, PETR TECH, PHYS pycnomètre *m*

pyelogram

: ~ **cassette** *n* INSTRUMENT cassette pour urographie *f*

pyelography

n INSTRUMENT urographie *f*

pyknometer

n LAB EQUIP *density*, PHYS pycnomètre *m*

pylon

n AERONAUT pylône *m*, *rigid structure to carry engine* mât *m*, CONST pylône *m*, ELEC *supply network* mât *m*, pylône *m*, ELEC ENG mât *m*, poteau *m*, pylône *m*

pyramid

n GEOM pyramide *f*; ~ **cut** *n* MINING bouchon en pyramide *m*, bouchon pyramidal *m*

pyramidal

: ~ **plane** *n* METALL plan pyramidal *m*; ~ **slip** *n* METALL glissement pyramidal *m*

pyran

n CHEM pyran *m*, pyranne *m*

pyranometer

n FUELLESS pyranomètre *m*

pyranose

n CHEM pyranose *m*

pyrargyrite

n MINERAL pyargyrite *f*

pyrazine

n CHEM pyrazine *f*

pyrazole

n CHEM pyrazol *m*

pyrazoline

n CHEM pyrazoline *f*

pyrazolone

n CHEM pyrazolone *f*

pyrene

n CHEM pyrène *m*

pyrgom

n MINERAL fassaïte *f*

pyrheliometer

n FUELLESS pyrhéliomètre *m*

pyridazin

n CHEM pyridazine *f*

pyridine

n CHEM pyridine *f*

pyridone

n CHEM pyridone *f*

pyrimidine

n CHEM compound pyrimidine *f*

pyrite

n MINERAL pyrite *f*, pyrite jaune *f*, pyrite martiale *f*, pyrite de fer *f*, MINING pyrite *f*, pyrite de fer *f*, pyrite jaune *f*

pyrites

n pl MINERAL pyrites *f pl*

pyritic

adj MINERAL, PROP MAT pyritique

pyroacetic

adj CHEM pyroacétique

pyroarsenate

n CHEM pyroarséniate *m*

pyroboric

adj CHEM pyroborique

pyrocatechin

n CHEM pyrocatéchine *f*

pyrochlore

n MINERAL pyrochlore *m*

pyrochroite

n MINERAL pyrochroïte *f*

pyroclastic

: ~ **rock** *n* GEOL roche pyroclastique *f*

pyroelectric

adj CRYSTALL pyroélectrique

pyroelectricity

n CRYSTALL pyroélectricité *f*

pyrogallic

adj CHEM *acid* pyrogallique, pyrogallol

pyrogallol

n CHEM pyrogallol *m*

pyrogenic

¹ *adj* THERMOD pyrogène

pyrogenic

:² ~ **reaction** *n* THERMOD pyrogénéation *f*

pyrolusite

n MINERAL pyrolusite *f*

pyrolysis

n CHEM, FOOD TECH, GAS TECH, PROP MAT pyrolyse *f*

pyrolytic

¹ *adj* CHEM pyrolytique

pyrolytic

:² ~ **coating** *n* C&G dépôt par pyrolyse *m*

pyromeconic

adj CHEM pyroméconique

pyromellitic

adj CHEM pyromellique

pyrometer

n COAL TECH, ELEC, LAB EQUIP *temperature measurement*, PHYS, RAD PHYS, THERMOD pyromètre *m*; ~ **probe** *n* ELEC canne pyrométrique *f*; ~ **protection tube** *n* SAFETY tube protecteur pour pyromètre *m*

pyrometric

adj THERMOD pyrométrique

pyrometry

n PHYS, THERMOD pyrométrie *f*

pyromorphite

n MINERAL pyromorphite *f*

pyromucic

adj CHEM pyromucique

pyrone

n CHEM pyrone *f*

pyrope

n MINERAL pyrope *m*

pyrophoric

adj CHEM *metal, alloy* pyrophorique

pyrophosphate

n CHEM pyrophosphate *m*

pyrophosphoric

¹ *adj* CHEM pyrophosphorique

pyrophosphoric

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS acide pyrophosphorique *m*

pyrophosphorous

adj CHEM pyrophosphoreux

pyrophyllite

n MINERAL, PETR TECH pyrophyllite *f*

pyrorthite

n MINERAL pyrorthite *f*

pyrosclerite

n MINERAL pyrosclérite *f*

pyroscope

n PHYS pyroscope *m*

pyrostat

n PHYS pyrostat *m*

pyrostibite

n MINERAL pyrostibite *f*

pyrosulfate

n (AmE) *see* pyrosulphate

pyrosulfite

n (AmE) *see* pyrosulphite

pyrosulfuric

adj (AmE) *see* pyrosulphuric

pyrosulfuryl

adj (AmE) *see* *pyrosulphuryl*

pyrosulphate

n (BrE) CHEM pyrosulfate *m*

pyrosulphite

n (BrE) CHEM pyrosulfite *m*

pyrosulphuric

adj (BrE) CHEM pyrosulfurique

pyrosulphuryl

n (BrE) CHEM pyrosulfuryle

pyrotechnic

: ~ **shock** *n* SPACE *spacecraft* choc pyrotechnique *m*; ~ **valve** *n* SPACE *spacecraft* vanne pyrotechnique *f*

pyrotechnics

n SPACE pyrotechnic *f*

pyroxene

n MINERAL pyroxène *m*

pyroxyline

: ~ **lacquer** *n* COLOURS laque cellulosique *f*

pyrrhotine

n MINERAL pyrrhotine *f*

pyrrhotite

n MINERAL pyrrhotine *f*

pyrrole

n CHEM pyrrol *m*, pyrrole *m*

pyrrolidine

n CHEM pyrrolidine *f*

pyrrolidone

n CHEM *compound* pyrrolidone *f*

pyrroline

n CHEM pyrroline *f*

pyruvate

n CHEM pyruvate *m*

pyruvic

adj CHEM pyruvique

Pythagoras'

: ~ **theorem** *n* GEOM théorème de Pythagore *m*

Pythagorean

: ~ **comma** *n* ACOUSTICS comma de Pythagore *m*; ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme de Pythagore *f*

Pyxis

n ASTRON Boussole *f*

Q

QA

abbr (quality assurance) MECH assurance de la qualité *f*

QAM

abbr (quadrature amplitude modulation) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM MAQ
(*modulation d'amplitude en quadrature*)

QC

abbr (quality control) QUALITY maîtrise de la qualité *f*

Q-channel

n ELECTRON voie Q *f*

Q-demodulator

n ELECTRON démodulateur Q *m*, démodulateur de la voie Q *m*

Q-device

n NUCLEAR dispositif Q *m*

Q-electron

n NUCLEAR électron de la couche-Q *m*, électron-Q *m*

Q-factor

n PHYS facteur Q *m*, facteur de qualité *m*, facteur de surtension *m*, TESTING facteur Q *m*

Q-flag

n NAUT pavilion Q *m*

q-gas

n THERMOD gaz q *m*

QL

abbr (query language) COMP, DP langage d'interrogation *m*

Q-meter

n PHYS Q mètre *m*

QOS

abbr (quality of service) TELECOM qualité de service *f*

QP

: ~ **device** *n* NUCLEAR dispositif QP *m*

Q-percentile

: ~ **life** *n* NUCLEAR percentile d'ordre Q de la durée de vie *m*

QPSK

abbr (quadriphase shift keying, quaternary phase-shift keying) ELECTRON, TELECOM
MDPQ (*modulation par déplacement de phase quadrivalente*)

QSG

abbr (quasi-stellar galaxy) SPACE galaxie quasi-stellaire *f*

Q-shell

n NUCLEAR couche Q *f*; ~ **electron** *n* NUCLEAR électron de la couche-Q *m*, électron-Q *m*

Q-signal

n ELECTRON (*quadrature signal*) signal en Q *m* (*signal en quadrature*), TV in NTSC system signal Q *m*

QSO

abbr (*quasi-stellar object*) ASTRON, SPACE objet quasi-stellaire *m*

QSS

abbr (*quasi-stellar radio source*) SPACE quasar *m*

QSTOL

: ~ **aircraft** *n* (*quiet short takeoff and landing aircraft*) AERONAUT avion à décollage et atterrissage courts et silencieux *m*

Q-switched

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser déclenché *m*, NUCLEAR laser à commutation-Q *m*

Q-switching

n ELECTRON fonctionnement en mode déclenché *m*, *inhibition of lasers* commutation de Q *f*

QTOL

: ~ **aircraft** *n* (*quiet takeoff and landing aircraft*) AERONAUT ADAS (*avion à décollage et atterrissage silencieux*)

quad

n ELEC ENG *four conductors*, PHYS *cable* quarte *f*, PRINT cadrat *m*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur quadruple *m*; ~ **operational amplifier** *n* ELECTRON amplificateur opérationnel quadruple *m*

quadded

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à quartes *m*

quadding

n ELEC ENG groupement en quarte *m*

quad-in-line

: ~ **package** *n* (*QUIP*) ELECTRON boîtier à quatre rangées de broches *m*

quadrac

n ELEC ENG quadrac *m*

quadrangle

n GEOM quadrilatère *m*

quadrangular

adj GEOM quadrangulaire

quadrant

n ASTRON quadrant *m*, GEOM quadrant *m*, quart de cercle *m*, MECH ENG *of compass, calipers* quart de cercle *m*, *of screw-cutting lathe* lyre *f*, tête de cheval *f*, *of steam engines* secteur de changement de marche *m*, secteur denté de l'appareil de mise en marche *m*, *sector gear* secteur crénelé *m*, secteur denté *m*, MINING *of pump* balancier d'équerre *m*, varlet *m*; ~ **electrometer** *n* ELEC, ELEC ENG électromètre à quadrants *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *of screw-cutting lathe* lyre *f*, tête de cheval *f*

quadrantal

: ~ **error** *n* AERONAUT erreur quadrantale *f*; ~ **height rule** *n* AERONAUT *specified height levels* règle des altitudes quadrantales *f*

quadraphony

n ACOUSTICS tétraphonie *f*

quadratic

¹ *adj* MATH quadratique

quadratic

:² ~ **profile** *n* OPT profil d'indice parabolique *m*, profil parabolique *m*

quadrature

:¹ **in** ~ *adj* ELECTRON, PHYS en quadrature

quadrature

² *n* ASTRON, COMP, DP quadrature *f*, ELEC *phase* quadrature de phase *f*, ELECTRON, FUELLESS quadrature *f*, GEOM quadrature du cercle *f*, PHYS, TV quadrature *f*; ~ **amplitude modulation** *n* COMP (*QAM*), DP (*QAM*) modulation d'amplitude en

quadrature *f* (*MAQ*), ELECTRON modulation en quadrature de phase *f*, ELECTRON (*QAM*), TELECOM (*QAM*) modulation d'amplitude en quadrature *f* (*MAQ*); ~ **amplitude modulator** *n* ELECTRON modulateur d'amplitude à quadrature *m*, modulateur à quadrature *m*; ~ **axis** *n* ELEC *machine* axe de quadrature *m*; ~ **axis component** *n* ELEC *alternating current reactive component* composante transversale *f*; ~ **component** *n* ELEC *alternating current reactive component* composante transversale *f*, ELECTRON composante en quadrature *f*; ~ **control** *n* ELEC *alternating current* réglage en phase *m*; ~ **demodulator** *n* ELECTRON démodulateur de la composante en quadrature *m*; ~ **displacement** *n* TV décalage à angle droit *m*; ~ **error** *n* TV erreur de quadrature *f*; ~ **mirror filter** *n* TELECOM filtre miroir en quadrature *m*; ~ **phase** *n* ELECTRON phase en quadrature *f*; ~ **phase subcarrier signal** *n* TV signal de sous-porteuse en phase orthogonale *m*; ~ **power** *n* ELEC *alternating current circuit* puissance de quadrature *f*; ~ **signal** *n* (*Q-signal*) ELECTRON signal en quadrature *m* (*signal en Q*); ~ **voltage** *n* ELEC *alternating current circuit* tension de quadrature *f*

quadribasic

adj CHEM quadribasique

quadricone

: ~ **bit** *n* PETR TECH trépan quadricône *m*

quadricycle

n CHEM quadricycle *m*

quadrilateral

adj GEOM quadrilatère

quadriphase

: ~ **shift keying** *n* (*QPSK*) ELECTRON, TELECOM modulation par déplacement de phase quadrivalente *f* (*MDPQ*)

quadripole

n ELEC *supply network*, ELEC ENG, PHYS quadripôle *m*

quadrivalence

n CHEM tétravalence *f*

quadrivalent

adj CHEM tétravalent

quadroxide

n CHEM quadroxyde *m*

quadruple

: ~ **pair cable** *n* ELEC ENG câble à quatre paires *m*; ~ **scanning** *n* TV entrelacement quadruple *m*

quadruplex

¹ *adj* TV *recording head configuration* à quatre têtes

quadruplex

:² ~ **videotape recorder** *n* TV magnétoscope à pistes transversales *m*, magnétoscope à quatre têtes *m*

quadrupolar

: ~ **configuration** *n* NUCLEAR configuration quadripolaire *f*

quadrupole

n ELEC ENG, PHYS quadripôle *m*; ~ **electric moment** *n* RAD PHYS moment électrique quadripolaire *m*; ~ **field** *n* NUCLEAR champ quadripolaire *m*; ~ **moment** *n* PHYS moment quadripolaire *m*; ~ **potential** *n* NUCLEAR potentiel quadripolaire *m*; ~ **resonance** *n* NUCLEAR résonance quadripolaire *f*

qualification

: ~ **approval** *n* QUALITY homologation de qualification *f*; ~ **model** *n* SPACE modèle de qualification *m*; ~ **test** *n* NUCLEAR *of instrument*, QUALITY, SPACE essai de qualification *m*; ~ **test review** *n* SPACE revue de prononcé de qualification *f*, revue de qualification *f*

qualified

: ~ **name** *n* COMP, DP nom qualifié *m*

qualitative

¹ *adj* CHEM qualitatif

qualitative

:² ~ **analysis** *n* WATER SUPP analyse qualitative *f*; ~ **autoradiography** *n* NUCLEAR autoradiographie qualitative *f*; ~ **characteristics** *n pl* QUALITY caractéristiques qualitatives *f pl*, caractères qualitatifs *m pl*

quality

n PROD ENG qualité *f*; ~ **acceptance criteria** *n pl* MECH ENG critères de qualité *m pl*; ~ **of aggregate** *n* CONST qualité des agrégats *f*; ~ **assessment** *n* METR *of manufacturing or inspection process* évaluation de qualité *f*; ~ **assurance** *n* CONST, MECH, MECH ENG, NUCLEAR, PROD ENG, QUALITY, SPACE assurance de la qualité *f*; ~ **assurance certificate** *n* MECH ENG certificat d'assurance de la qualité *m*; ~ **assurance control** *n* CONTROL contrôle pour l'assurance de qualité *m*; ~ **assurance examination** *n* NUCLEAR examen de l'assurance de la qualité *m*; ~ **assurance in final inspection and test** *n* QUALITY assurance de la qualité en contrôle et essais finals *f*; ~ **assurance procedure to BS5750** *n pl* MECH ENG précédés d'assurance de la qualité selon la norme BS 5750 *m pl*; ~ **audit** *n* QUALITY audit qualité *m*; ~ **auditor** *n* QUALITY auditeur qualité *m*; ~ **control** *n* CONST contrôle de qualité *m*, CONTROL, MECH maîtrise de la qualité *f*, METR *of manufactured goods*, NUCLEAR contrôle de qualité *m*, maîtrise de la qualité *f*, PACKAGING contrôle de qualité *m*, PRINT contrôle de qualité *m*, maîtrise de la qualité *f*, PROD ENG contrôle de qualité *m*, QUALITY, TESTING maîtrise de la qualité *f*; ~ **cost** *n* QUALITY coût de la qualité *m*; ~ **degradation** *n* TV détérioration de la qualité *f*; ~ **economics** *n pl* QUALITY économique de la qualité *f*; ~ **engineering** *n* QUALITY technique de gestion de la qualité *f*; ~ **factor** *n* PHYS facteur

Q *m*, facteur de qualité *m*, facteur de surtension *m*, POLLUTION facteur de qualité *m*; ~ **guarantee** *n* PACKAGING garantie de qualité *f*; ~ **improvement** *n* QUALITY amélioration de la qualité *f*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle par bon ou mauvais *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette de qualité *f*; ~ **loop** *n* QUALITY boucle de la qualité *f*; ~ **losses** *n pl* QUALITY pertes relatives à la qualité *f pl*; ~ **management** *n* CONST gestion de la qualité *f*, QUALITY management de la qualité *m*; ~ **manual** *n* QUALITY, SPACE manuel de qualité *m*; ~ **mark** *n* PACKAGING sigle de qualité *m*; ~ **monitoring of ambient air** *n* SAFETY contrôle de la qualité de l'air ambiant *m*; ~ **plan** *n* QUALITY plan qualité *m*; ~ **planning** *n* QUALITY planification de la qualité *f*; ~ **policy** *n* QUALITY politique de qualité *f*; ~ **record** *n* QUALITY enregistrement qualité *m*; ~ **of re-production** *n* CINEMAT qualité d'écoute *f*; ~ **of service** *n* (QOS) TELECOM qualité de service *f*; ~ **spiral** *n* QUALITY spirale de la qualité *f*; ~ **surveillance** *n* QUALITY surveillance de la qualité *f*; ~ **system** *n* QUALITY système qualité *m*; ~ **through design** *n* MECH ENG qualité par dessin *f*; ~ **of water** *n* WATER SUPP qualité de l'eau *f*

quality-related

: ~ **cost** *n* QUALITY frais relatifs à la qualité *m pl*

quantifier

n MATH prédicat *m*, quantificateur *m*

quantify

vt CONST quantifier

quantitative

¹ *adj* CHEM quantitatif

quantitative

:² ~ **analysis** *n* PROP MAT, WATER SUPP analyse quantitative *f*; ~ **characteristics** *n pl* QUALITY caractéristiques quantitatives *f pl*, caractères quantitatifs *m pl*; ~ **determination** *n* PROP MAT détermination quantitative *f*

quantity

n ELECTRON grandeur *f*, nombre *m*, quantité *f*; ~ **backorder** *n* PROD ENG reste à livrer *m*; ~ **completed** *n* PROD ENG quantité réalisée *f*; ~ **declared unfit** *n* PROD ENG quantité rejetée *f*; ~ **fuse** *n* MINING amorce de quantité *f*, amorce à fil *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur de quantité *m*; ~ **of heat** *n* PHYS quantité de chaleur *f*; ~ **of light** *n* PHYS quantité de lumière *f*; ~ **packing** *n* PROD ENG nombre de colis *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de quantités *m*; ~ **surveyor** *n* CONST métreur *m*

quantization

n COMP, DP, ELECTRON, PHYS quantification *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion de quantification *f*; ~ **error** *n* ELECTRON, TELECOM erreur de quantification *f*; ~ **level** *n* COMP, DP niveau de quantification *m*, ELECTRON niveau de quantification *m*, échelon de quantification *m*; ~ **noise** *n* COMP, DP, SPACE *communications*, TELECOM bruit de quantification *m*; ~ **pulse modulation** *n* TELECOM modulation delta *f*

quantize

vt COMP, DP, ELECTRON quantifier

quantized

: ~ **delay line** *n* TV ligne à retard quantifié *f*; ~ **gate** *n* TV porte quantifiée *f*; ~ **pulse modulation** *n* ELECTRON modulation d'impulsions échantillonnées *f*; ~ **quantity** *n* ELECTRON grandeur quantifiée *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal quantifié *m*

quantizer

n COMP, DP quantificateur *m*, ELECTRON circuit de quantification *m*, quantificateur *m*, TELECOM quantificateur *m*

quantum

¹ *adj* PHYS quantique

quantum

² *n* COMP, DP, PART PHYS, PHYS quantum *m*; ~ **of action** *n* PHYS quantum d'action *m*; ~ **chromodynamics** *n* PART PHYS, PHYS chromodynamique quantique *f*; ~ **efficiency** *n* OPT, PHYS, RAD PHYS *of laser*, TELECOM rendement quantique *m*; ~ **electrodynamics** *n* PART PHYS, PHYS électrodynamique quantique *f*; ~ **field theory** *n* PHYS théorie quantique de champ *f*; ~ **Hall effect** *n* PHYS effet Hall quantique *m*; ~ **leap** *n* PART PHYS saut quantique *m*, transition quantique *f*; ~ **mechanical line shape** *n* RAD PHYS *spectral lines* profil à mécanique quantique *m*; ~ **mechanics** *n* PART PHYS, PHYS mécanique quantique *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON, OPT, TELECOM bruit quantique *m*; ~ **number** *n* CHEM *of electron*, NUCLEAR, PART PHYS, PHYS nombre quantique *m*; ~ **physics** *n pl* PART PHYS, PHYS physique quantique *f*; ~ **state** *n* PART PHYS, SPACE état quantique *m*; ~ **statistics** *n pl* PHYS statistiques quantiques *f pl*; ~ **theory** *n* CHEM théorie des quanta *f*, théorie quantique *f*, NUCLEAR *from Planck's law* théorie des quanta *f*, PART PHYS théorie des quanta *f*, théorie quantique *f*, SPACE théorie des quanta *f*; ~ **theory of radiation** *n* RAD PHYS théorie quantique de rayonnement *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor quantique *m*; ~ **well** *n* RAD PHYS puits quantique *m*; ~ **yield** *n* PHYS rendement quantique *m*

quantum-limited

: ~ **operation** *n* OPT, TELECOM fonctionnement limité par le bruit quantique *m*

quantum-noise-limited

: ~ **operation** *n* OPT, TELECOM fonctionnement limité par le bruit quantique *m*

quarantine

¹ *n* TRANSP quarantaine *f*; ~ **flag** *n* NAUT pavilion de quarantaine *m*

quarantine

² *vt* TRANSP mettre en quarantaine

quark

n see top quark

quark-gluon

: ~ **plasma** *n* PART PHYS plasma quarkgluon *m*

quark-lepton

: ~ **scheme** *n* PART PHYS schéma des quarks et des leptons *m*

quarried

adj GEOL exploité, extrait d'une carrière

quarry

n CONST ballastière *f*, carrière *f*, MINING carrière *f*, mine *f*; ~ **bar** *n* MINING barre de carrière *f*; ~ **face** *n* MINING lit de carrière *m*; ~ **head** *n* MINING carreau de carrière *m*; ~ **stripping** *n* MINING enlèvement des cosses *m*

quarrying

n MINING abattage en carrière *m*, exploitation de carrière *f*, extraction d'une carrière *f*, tirage *m*; ~ **machine** *n* MINING trancheuse *f*

quarryman

n MINING carrier *m*, ouvrier carrier *m*

quart

n METR *British and US liquid measure* quart *m*

quarter

n METR *avoir du poids weight, measure of capacity*, quarter *m* NAUT *ship design hanche f*; ~ **belt** *n* (AmE) *see quartered belt*; ~ **berth** *n* NAUT *couchette de quart f*; ~ **elliptic spring** *n* SPRINGS *demi-ressort m*; ~ **fold** *n* PRINT *pli d'équerre m*; ~ **light** *n* (BrE) (*cf quarter window*) AERONAUT *car déflecteur de porte avant m*; ~ **mask** *n* SAFETY *quart de masque m*; ~ **platform** *n* PETR *plate-forme de quartier f*; ~ **round** *n* CONST *plane boudin m, quart-de-rond m*; ~ **round milling cutter** *n* MECH ENG *fraise à quart de rond f*; ~ **space** *n* CONST *stair building quartier tournant m*; ~ **tone** *n* PRINT *quart de ton m, trame à 25% f*; ~ **track recording** *n* RECORDING *enregistrement à quart de piste m*; ~ **turn belt** *n* PROD ENG *courroie semi-croisée f, courroie tordue d'un quart f*; ~ **twist belt** *n* PROD ENG *courroie semi-croisée f, courroie tordue d'un quart f*; ~ **wave-length** *n* ELECTRON *quart de longueur d'onde m*; ~ **wave line** *n* PHYS *ligne en quart d'onde f*; ~ **wave plate** *n* PHYS *lame quart d'onde f*; ~ **wave whip antenna** *n* TELECOM *antenne fouet quart d'onde f*; ~ **wind** *n* NAUT *vent grand large m*; ~ **window** *n* (AmE) (*cf quarter light*) AERONAUT *car déflecteur de porte avant m*

quarter-binding

n PRINT *demi-reliure f*

quarter-bound

adj PRINT *lié en demi-cuir*

quartered

: ~ **belt** *n* (BrE) PROD ENG *courroie semi-croisée f, courroie tordue d'un quart f*

quartermaster

n NAUT quartier-maître *m*

quartet

n PHYS *spectroscopy* quadruplet *m*; ~ **model** *n* NUCLEAR *structure of nucleus* modèle du quartet *m*

quarto

n PRINT in-quarto *m*

quartz

n ELECTRON, MINERAL, PHYS, PROP MAT quartz *m*; ~ **crystal** *n* CINEMAT quartz *m*, COMP, DP, ELEC *clock*, ELECTRON cristal de quartz *m*; ~ **crystal clock** *n* ELEC horloge à quartz *f*; ~ **crystal filter** *n* ELECTRON filtre à quartz *m*; ~ **crystal oscillator** *n* CINEMAT oscillateur piloté par quartz *m*, ELECTRON oscillateur à quartz *m*, PHYS oscillateur à cristal *m*, oscillateur à quartz *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON, TV ligne à retard à quartz *f*; ~ **frequency source** *n* ELECTRON source de fréquence à quartz *f*, source à quartz *f*; ~ **halogen lamp** *n* CINEMAT lampe à quartz *f*; ~ **iodine** *n* CINEMAT quartz-iode *m*; ~ **iodine lamp** *n* CINEMAT lampe halogène *f*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière halogène *f*, lumière quartz *f*; ~ **monochromator** *n* NUCLEAR monochrome à quartz *m*; ~ **oscillator** *n* ELEC *piezoelectric effect*, ELECTRON, TELECOM oscillateur à quartz *m*; ~ **resonator** *n* ELECTRON résonateur à quartz *m*; ~ **sandstone** *n* MINERAL, PROP MAT grès quartzeux *m*; ~ **vein** *n* GEOL filon de quartz *m*; ~ **wedge** *n* CRYSTALL coin en quartz *m*

quartzarenite

n GEOL arénite quartzique *f*, quartzite sédimentaire *f*

quartzite

n CONST, GEOL, PROP MAT quartzite *f*

quartzitic

: ~ **sandstone** *n* GEOL grès quartzite *m*

quartzose

adj GEOL quartzeux

quasar

n ASTRON quasar *m*; ~ **group** *n* ASTRON groupes de quasars *m*

quasiadiabatic

: ~ **calorimeter** *n* NUCLEAR calorimètre quasiadiabatique *m*

quasi-albedo

: ~ **approach** *n* NUCLEAR méthode quasi albédo *f*

quasi-breeder

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur presque régénérateur *m*

quasi-chemical

: ~ **approximation** *n* METALL approximation quasi-chimique *f*

quasi-constant

: ~ **slip** *n* NUCLEAR glissement quasiconstant *m*

quasi-particle

n PHYS quasi-particule *f*

quasi-peak

: ~ **voltage** *n* TELECOM *air mobile* tension de quasi-crête *f*

quasi-statical

¹ *adj* SPACE *spacecraft* quasi-statique

quasi-static

:² ~ **loading** *n* SPACE *spacecraft* chargement quasi-statique *m*

quasi-steady

: ~ **state** *n* PHYS régime quasi-permanent *m*, régime quasi-stationnaire *m*; ~ **state distribution** *n* METALL distribution quasi-état-fermé *f*

quasi-stellar

: ~ **decoupling** *n* SPACE *spacecraft* découplage dynamique *m*; ~ **galaxy** *n* (QSG) SPACE *astronomy* galaxie quasi-stellaire *f*; ~ **object** *n* (QSO) ASTRON, SPACE objet quasi-stellaire *m*; ~ **radio source** *n* (QSS) SPACE quasar *m*; ~ **source** *n* ASTRON *with radio emission* source quasi-stellaire *f*

quassin

n CHEM quassine *f*

quaternary

¹ *adj* CHEM quaternaire

quaternary

:² ~ **fission** *n* NUCLEAR fission quaternaire *f*; ~ **phase-shift keying** *n* (*QPSK*) ELECTRON, TELECOM modulation par déplacement de phase quadrivalente *f* (*MDPQ*)

Quaternary

n GEOL ère quaternaire *f*; ~ **era** *n* GEOL ère quaternaire *f*

quaternion

n MATH quaternion *m*

quay

n NAUT, TRANSP quai *m*; ~ **crane** *n* TRANSP grue de quai *f*

quayside

: ~ **conveyor** *n* TRANSP convoyeur de quai *m*; ~ **railway** *n* TRANSP convoyeur de quai *m*; ~ **roadway** *n* TRANSP convoyeur de quai *m*

quench

¹ *n* METALL trempe *f*; ~ **ageing** *n* (BrE) METALL, NUCLEAR vieillissement après trempe *m*; ~ **aging** *n* (AmE) *see quench ageing*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par trempe *m*, NUCLEAR trempe *f*

quench

² *vt* CHEM refroidir rapidement, éteindre, MECH *materials*, METALL tremper, THERMOD tremper, éteindre, étouffer

quenched

¹ *adj* CRYSTALL trempé

quenched

:² ~ **cullet** *n* (BrE) (*cf shredded cullet*) C&G calcin tiré à l'eau *m* (Fra), calcinures *f pl* (Bel)

quenching

n C&G refroidissement rapide *m*, METALL, PROP MAT trempe *f*; ~ **and tempering** *n* SPRINGS opération de trempe et revenu *f*; ~ **bath** *n* METALL bain de trempe *m*; ~ **of luminescence** *n* RAD PHYS extinction de luminescence *f*

quercetin

n CHEM quercétine *f*

quercitannic

adj CHEM quercitannique

quercite

n CHEM quercite *f*, quercitol *m*

quercitin

n CHEM quercétine *f*

query

¹ *n* COMP consultation *f*, interrogation *f*, DP consultation *f*, interrogation *f*; ~ **language** *n* (*QL*) COMP, DP langage d'interrogation *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement des demandes *m*

query

² *vt* COMP, DP consulter

quetch

: ~ **rollers** *n* TEXTILES cylindre de pression *m*

quetsh

: ~ **unit** *n* TEXTILES ensemble du bain et des rouleaux d'encollage *m*

queue

n COMP, DP, TELECOM file d'attente *f*; ~ **control** *n* TELECOM mise en file d'attente *f*; ~ **detector** *n* TRANSP *traffic* détecteur de file d'attente *m*; ~ **management** *n* COMP, DP gestion de file d'attente *f*; ~ **warning sign** *n* TRANSP *traffic* signal avertisseur de bouchon *m*

queued

: ~ **access** *n* COMP, DP accès par file d'attente *m*; ~ **access method** *n* DP méthode d'accès avec file d'attente *f*

queueing

n TELECOM formation de files d'attente *f*; ~ **device** *n* TELECOM dispositif de mise en attente *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau de files d'attente *m*; ~ **theory** *n* COMP, DP théorie des files d'attente *f*; ~ **time** *n* TELECOM, TV temps d'attente *m*, temps de mise en attente *m*

quick

: ~ **action chuck** *n* MECH ENG mandrin à serrage rapide *m*; ~ **break switch** *n* ELEC interrupteur à action rapide *m*, ELEC ENG interrupteur à rupture brusque *m*; ~ **change aircraft** *n* AERONAUT *passenger, freight* avion rapidement convertible *m*, avion à conversion rapide *m*, avion à transformation rapide *m*; ~ **change drill chuck** *n* MECH ENG porte-mèche à changement rapide *f*; ~ **charge** *n* TRANSP charge rapide *f*; ~ **chill** *n* REFRIG réfrigération rapide *f*; ~ **clay** *n* COAL TECH argile fluide *f*; ~ **closing valve** *n* WATER SUPP vanne à fermeture instantanée *f*; ~ **coupler** *n* SPACE *spacecraft* connecteur rapide *m*; ~ **disconnect** *n* AERONAUT *hydraulics* déconnexion rapide *f*; ~ **freezer** *n* THERMOD congélateur *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur instantané *m*, interrupteur à rupture brusque *m*; ~ **throwover switch** *n* ELEC commutateur rapide *m*

quick-acting

: ~ **fuse** *n* MILIT fusée-détonateur à fusion rapide *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur rapide *m*

quick-donning

: ~ **oxygen mask** *n* AERONAUT inhalateur d'oxygène d'application rapide *m*

quick-drying

adj PACKAGING, TEXTILES à séchage rapide

quick-flashing

: ~ **light** *n* NAUT feu scintillant *m*

quick-freeze

vt REFRIG surgeler

quick-freezing

¹ *adj* FOOD TECH à congélation rapide

quick-freezing

² *n* REFRIG congélation rapide *f*, THERMOD surgélation *f*; ~ **installation** *n* MECH
ENG installation de congélation rapide *f*; ~ **plant** *n* REFRIG installation de congélation
rapide *f*

quick-frozen

adj REFRIG, THERMOD surgelé

quicklime

n C&G chaux vive *f*, CHEM chaux anhydre *f*, chaux vive *f*, CONST, MAR POLL chaux
vive *f*

quick-release

¹ *adj* PRINT à dépouille rapide

quick-release

² *n* SPACE *spacecraft* déblocage instantané *m*; ~ **clamping system** *n* MECH ENG système de serrage à ouverture rapide *m*; ~ **coupling** *n* PROD ENG raccord rapide *m*; ~ **die** *n* MECH ENG matrice à démontage rapide *f*; ~ **fastener** *n* MECH ENG élément de fixation rapide *m*; ~ **pipe coupling** *n* MECH ENG raccord rapide *m*

quicksand

n COAL TECH sable bouillant *m*, sable flottant *m*, HYDROL lise *f*, sable bouillant *m*, sable bouillant *m*, sable mouvant *m*, OCEANOG sable mouvant *m*

quick-setting

: ~ **cement** *n* CONST ciment à durcissement rapide *m*, ciment à prise rapide *m*

quicksilver

n CHEM mercure *m*, vif-argent *m*

quicksilvering

n PROD ENG *amalgam for mirrors* tain *m*

quickworks

n NAUT *ship design* oeuvres vives *f pl*

quiesce

vi COMP, DP s'arrêter doucement, s'arrêter progressivement

quiescent

adj CHEM quiescent, COMP, DP, ELEC ENG au repos, à l'état de repos

quiescing

adj COMP, DP mise au repos

quiet

: ~ **mode** *n* PRINT mode silencieux *m*; ~ **running** *n* MECH ENG *of engine or machine* marche silencieuse *f*; ~ **short takeoff and landing aircraft** *n* (QSTOL aircraft) AERONAUT avion à décollage et atterrissage courts et silencieux *m*; ~ **sun** *n* ASTRON soleil calme *m*; ~ **takeoff and landing aircraft** *n* (QTOL aircraft) AERONAUT avion à décollage et atterrissage silencieux *m* (ADAS); ~ **water** *n* WATER SUPP eau calme *f*

quilt

¹ *n* TEXTILES couverture piquéé *f*

quilt

² *vt* TEXTILES matelasser

quilter

n TEXTILES machine à matelasser *f*

quinacrine

n CHEM mépacrine *f*

quinaldic

adj CHEM quinaldinique

quinaldine

n CHEM quinaldine *f*, quinophtalone *f*

quinaldinic

adj CHEM quinaldinique

quinalizarin

n CHEM quinalizarine *f*

quinamine

n CHEM quinamine *f*

quincite

n MINERAL quincite *f*

quinhydrone

n CHEM quinhydrone *f*

quinic

adj CHEM cinchonique, quinique

quinicine

n CHEM quinicine *f*

quinidine

n CHEM quinidine *f*

quinine

n CHEM quinine *f*

quininic

adj CHEM quinique

quinite

n CHEM quinite *f*

quinitol

n CHEM quinite *f*

quinoa

n CHEM quinoa *m*

quinoid

adj CHEM quinoïde

quinol

n CHEM hydroquinone *f*

quinoline

n CHEM quinoléine *f*

quinolinic

adj CHEM quinoléique

quinone

n CHEM quinone *f*

quinonoid

adj CHEM quinoïde

quinovin

n CHEM quinovine *f*

quinoxaline

n CHEM quinoxaline *f*

quinoyle

n CHEM quinoyle *m*

quinquefid

adj CHEM quinquefide

quinquevalence

n CHEM pentavalence *f*

quinquevalent

adj CHEM pentavalent

quintal

n METR *metric* quintal *métrique m*

quintet

n PHYS *spectroscopy* quintet *m*

QUIP

abbr (quad-in-line package) ELECTRON boîtier à quatre rangées de broches *m*

quire

n PAPER TECH, PRINT main *f*, main du papier *f*, main de papier *f*

quired

: ~ **paper** *n* PRINT papier conditionné *m*

quirk

n CONST *joinery carré m*

quoin

n CONST *brickwork*, MECH ENG *wedge coin m*, PROD ENG *voussoir claveau m*, *vousseau m*, *voussoir m*; ~ **post** *n* WATER SUPP *of lock gate poteau tourillon m*

quotation

n PRINT *citation f*; ~ **request** *n* PROD ENG *consultation des fournisseurs f*

quotes

n pl PRINT *guillemets m pl*

quotient

n COMP, DP *quotient m*

Q-value

n PHYS *nuclear heat of 'reaction valeur Q f*

QWERTY

: ~ **keyboard** *n* COMP, DP clavier QWERTY *m*

R

R

abbr (roentgen) RAD PHYS roentgen *m*

Ra

(radium) CHEM Ra *(radium)*

rabbet

n CONST feuillure *f*, guillaume *m*; ~ **draft** *n* (AmE), ~ **draught** *n* (BrE) NAUT *ship design* profondeur de carène *f*; ~ **iron** *n* CONST fer de guillaume *m*; ~ **plane** *n* CONST feulleret *m*, guillaume en navette *m*, guillaume *m*

rabbeted

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à feuillure *m*

rabbit

: ~ **fraction** *n* NUCLEAR fraction de recyclage *f*

rabbittite

n NUCLEAR *uranium mineral* rabbittite *f*

rabbling

n PROD ENG brassage *m*

Racah

: ~ **coupling** *n* NUCLEAR couplage de Racah *m*

race

n HYDR EQUIP *water channel* canal *m*, rigole *f*, MECH chemin de roulement *m*, MECH ENG *for balls* chemin de roulement *m*, voie de roulement *f*, NAUT *sea* fort courant *m*, raz *m*, OCEANOLOG *tide* raz *m*, WATER SUPP *mill* race bief *m*, biez *m*

racemate

n CHEM racémate *m*

racemic

adj CHEM racémique

racemization

n CHEM racémisation *f*

racemize

vt CHEM racémiser

racemizing

adj CHEM racémisant

racetrack

: ~ **holding pattern** *n* AERONAUT circuit d'attente en hippodrome *m*

raceway

n ELEC ENG passage de câbles *m*, HYDR EQUIP canal *m*, rigole *f*, NUCLEAR caniveau *m*, PROD ENG canalisation *f*, WATER SUPP *mill race* bief *m*, biez *m*

racing

n MECH ENG emballement *m*

rack

¹ *n* CINEMAT bâti *m*, châssis *m*, porte-film *m*, ELEC ENG bâti *m*, LAB EQUIP *for test tubes* support *m*, MECH bâti *m*, crémaillère *f*, MECH ENG *unscrewing device* crémaillère *f*, MILIT *for weapons* râtelier d'armes *m*, PAPER TECH crémaillère *f*, PRINT rangement pour les cartes électroniques *m*, PROD ENG crémaillère *f*, TELECOM bâti *m*, TRANSP *rail*, VEHICLES *steering* crémaillère *f*; ~ **body truck** *n* TRANSP camion plateau *m*; ~ **engine** *n* TRANSP locomotive à crémaillère *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG aménage par crémaillère *m*; ~ **gearing** *n* TRANSP engrenage à crémaillère *m*; ~ **line** *n* CINEMAT espace inter image *m*; ~ **locomotive** *n* TRANSP locomotive à crémaillère *f*; ~ **mark** *n* C&G baguette *f*; ~ **mount** *n* PACKAGING montage en baie *m*; ~ **mountain railroad** *n* (AmE), ~ **mountain railway** *n* (BrE) TRANSP chemin de fer de montagne à crémaillère *m*; ~ **rail** *n* RAIL crémaillère *f*, rail crémaillère *m*, rail denté *m*, TRANSP crémaillère *f*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf rack railway*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*; ~ **railroad trailer** *n* (AmE) (*cf rack railway trailer*) TRANSP voiture de chemin de fer à crémaillère *f*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf rack railroad*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*; ~ **railway trailer** *n* (BrE) (*cf rack railroad trailer*) TRANSP voiture de chemin de fer à crémaillère *f*; ~ **track** *n* TRANSP crémaillère *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue dentée *f*, roue à dents *f*; ~ **which engages with a pinion** *n* MECH ENG crémaillère qui engrène avec un pignon *f*; ~ **wiring** *n* ELEC ENG câblage du bâti *m*

rack

² *vi* CINEMAT *lens turret* tourner

rack

:³ ~ **focus** *vi* CINEMAT faire la mise au point, suivre le point

rack-and-pin

: ~ **processing** *n* CINEMAT développement au cadre *m*

rack-and-pinion

¹ *adj* MECH à crémaillère

rack-and-pinion

² *n* INSTRUMENT, MECH crémaillère *f*, MECH ENG crémaillère et pignon *f*, pignon et crémaillère *m*, PROD ENG crémaillère *f*; ~ **drive gear** *n* NUCLEAR mécanisme de commande à crémaillère *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage à crémaillère *m*; ~ **jack** *n* MECH ENG eric à crémaillère *m*; ~ **railroad** *n* (AmE) (*cf rack-and-pinion railway*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*; ~ **railway** *n* (BrE) (*cf rack-and-pinion railroad*) TRANSP chemin de fer à crémaillère *m*; ~ **steering** *n* VEHICLES direction à crémaillère et pignon *f*

racking

n FOOD TECH soutirage *m*; ~ **the carriage of a traveling crane** *n* (AmE), ~ **the carriage of a travelling crane** *n* (BrE) MECH ENG translation du chariot d'un pont roulant *f*; ~ **pipe** *n* PETR TECH gerbage *m*

rack-mounted

adj CINEMAT, ELEC ENG monté en bâti

rackover

n CINEMAT crémaillère *f*

rack-rail

: ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive à adhérence mixte *f*

racon

n NAUT *racon m*

rad

n RAD PHYS *symbol rad m*

radar

n AERONAUT, ASTRON, MILIT, NAUT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM *radar m*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne radar *f*; ~ **air traffic control** *n* TRANSP sécurité de la navigation aérienne par radar *f*; ~ **altimeter** *n* TRANSP sonde altimétrique *f*; ~ **altimetry** *n* ASTRON altimétrie radar *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM, TRANSP antenne radar *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT, TRANSP approche au radar *f*; ~ **approach control center** *n* (AmE), ~ **approach control centre** *n* (BrE) TRANSP centre de contrôle radar d'approche *m*; ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie radar *f*; ~ **beacon** *n* AERONAUT, NAUT, RAD PHYS, TELECOM balise radar *f*, TRANSP radiophare pour radar *m*; ~ **beam** *n* NAUT faisceau radar *m*; ~ **bearing** *n* NAUT relèvement au radar *m*; ~ **blip** *n* AERONAUT plot radar *m*, NAUT spot radar *m*, écho radar *m*; ~ **calibration** *n* WAVE PHYS calibrage par radar *m*; ~ **coast image** *n* TRANSP image côtière par radar *f*; ~ **contact** *n* TRANSP détection par radar *f*; ~ **control** *n* AERONAUT, CONTROL, TRANSP contrôle radar *m*; ~ **controller** *n* AERONAUT contrôleur radar *m*; ~ **detection** *n* NAUT détection au radar *f*; ~ **dish** *n* AERONAUT réflecteur parabolique radar *m*; ~ **display** *n* AERONAUT visualisation radar *f*, MILIT écran de radar *m*, TRANSP affichage radar *m*; ~ **dome** *n* NAUT dôme de radar *m*; ~ **echo** *n* AERONAUT écho radar *m*; ~ **equipment** *n* MILIT équipement radar *m*, TRANSP matériel de radar *m*; ~ **heading** *n* AERONAUT cap radar *m*; ~ **homing** *n* TRANSP ralliement par radar *m*; ~ **identification** *n* AERONAUT identification radar *f*, TRANSP identification par radar *f*; ~

image *n* SPACE radargraphie *f*; ~ **imager** *n* NAUT appareillage de radiodétection *m*; ~ **interference** *n* NAUT brouillage radar *m*; ~ **marker beacon** *n* NAUT balise émettrice radar *f*; ~ **marker float** *n* TRANSP bouée radar *f*; ~ **mast** *n* TRANSP mât radar *m*; ~ **monitoring** *n* AERONAUT surveillance radar *f*, TRANSP surveillance par radar *f*; ~ **navigation** *n* AERONAUT, TRANSP navigation par radar *f*; ~ **operator** *n* MILIT opérateur de radar *m*, NAUT opérateur de radar *m*, radariste *m*; ~ **picket station** *n* TRANSP station piquet radar *f*; ~ **plotting** *n* MILIT *aviation* traçage par radar de la trajectoire de vol *m*, NAUT pointage radar *m*, TRANSP traçage par radar de la trajectoire de vol *m*; ~ **range** *n* MILIT portée radar *f*, TRANSP couverture par radar *f*; ~ **rating** *n* AERONAUT qualification radar *f*; ~ **reflector** *n* NAUT réflecteur radar *m*; ~ **reflector buoy** *n* TRANSP bouée à réflexion de radar *f*; ~ **relay station** *n* TRANSP relais radar *m*; ~ **response** *n* AERONAUT réponse radar *f*; ~ **scan** *n* TRANSP balayage radar *m*; ~ **scanner** *n* MILIT sondeur de radar *m*, NAUT antenne radar *f*, RAD PHYS déchiffreur de radar *m*, scanner à balayage *m*, TRANSP antenne radar *f*, balayeur radar *m*, explorateur radar *m*; ~ **scan pattern** *n* TRANSP schéma de balayage de radar *m*; ~ **scope** *n* TRANSP écran de radar *m*; ~ **screen** *n* AERONAUT, NAUT, TRANSP écran de radar *m*; ~ **sensor** *n* RAD PHYS détecteur radar *m*; ~ **speed meter** *n* TRANSP radiotachymètre *m*; ~ **station** *n* MILIT centre de radar *m*, NAUT station radar *f*; ~ **surveillance** *n* MILIT, TRANSP surveillance par radar *f*; ~ **surveillance system** *n* MILIT système de surveillance radar *m*; ~ **telemeter** *n* MILIT télémètre radar *m*; ~ **tracking** *n* AERONAUT, MILIT poursuite par radar *f*, TRANSP localisation par radar *f*; ~ **tracking station** *n* MILIT station de poursuite radar *f*, TRANSP poste de poursuite par radar *m*; ~ **transponder beacon** *n* AERONAUT, NAUT balise répondeuse radar *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube radar *m*; ~ **unit** *n* AERONAUT section radar *f*; ~ **vectoring** *n* AERONAUT, TRANSP guidage par radar *m*; ~ **waves** *n pl* RAD PHYS ondes radar *f pl*; ~ **with coherent pulse** *n* RAD PHYS radar à impulsions synchronisées *m*

radar-controlled

adj TRANSP commandé par radar

radarsonde

: ~ **observation** *n* AERONAUT observation de radarsonde *f*

radial

¹ *adj* MECH radial

radial

:² ~ **and axial turbocompressor** *n* MECH ENG turbo-compresseur de construction radiale et axiale *m*; ~ **bearing** *n* PAPER TECH palier transversal *m*; ~ **chart recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à diagramme polaire *m*; ~ **component** *n* PHYS composante radiale *f*; ~ **control** *n* OPT asservissement radial *m*; ~ **cylindrical roller bearing** *n* MECH ENG roulement radial à rouleaux cylindriques *m*; ~ **deflecting electrode** *n* TV électrode à déviation radiale *f*; ~ **deviation** *n* PROP MAT excentricité *f*; ~ **diehead** *n* MECH ENG cage de filière radiale *f*; ~ **distribution function** *n* RAD PHYS fonction radiale de distribution *f*; ~ **drilling machine** *n* MECH perceuse radiale *f*; ~ **electrical fields** *n pl* RAD PHYS champ électrique radial *m*; ~ **fault** *n* PROP MAT faille radiale *f*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* artère finale *f*, feeder final *m*, ligne en antenne *f*; ~ **flow fan** *n* HEAT ENG ventilateur centrifuge *m*, ventilateur à courant transversal *m*; ~ **flow tank** *n* HYDROL *sewage* bassin à circulation radiale *m*; ~ **gate** *n* FUELLESS *dams* vanne à secteur *f*; ~ **internal clearance** *n* MECH ENG *roller bearings* jeu interne radial *m*; ~ **lead** *n* ELEC ENG sortie radiale *f*; ~ **lead capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à sorties radiales *m*; ~ **lead resistor** *n* ELEC ENG résistance à sorties radiales *f*; ~ **load** *n* PROP MAT charge radiale *f*; ~ **neutron flux** *n* NUCLEAR flux neutronique radial *m*; ~ **part of the wave function** *n* RAD PHYS partie radiale de la fonction d'onde *f*; ~ **ply tire** *n* (AmE), ~ **ply tyre** *n* (BrE) P&R *rubber* pneu radial *m*, pneu à carcasse radiale *m*, pneumatique radial *m*, pneumatique à carcasse radiale *m*, VEHICLES pneumatique à carcasse radicale *m*; ~ **positioning time** *n* OPT temps de positionnement *m*; ~ **power distribution** *n* NUCLEAR *reactor core* distribution radiale de puissance *f*; ~ **shift** *n* NUCLEAR réarrangement radial *m*; ~ **shuffling** *n* NUCLEAR *fuel assemblies* réarrangement radial *m*; ~ **sludge tank** *n* HYDROL *sewage* scraper à bras radial *m*; ~ **system** *n* ELEC réseau radial *m*; ~ **threading die** *n* MECH ENG coussinet de filière radial *m*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneu radial *m*, pneu à carcasse radiale *m*, pneumatique radial *m*; ~ **velocity** *n* ASTRON, FUELLESS vitesse radiale *f*; ~ **width** *n* SPRINGS largeur radiale *f*

radian

n ELEC, ELECTRON, GEOM, PHYS radian *m*

radiance

n OPT brilliance *f*, luminance *f*, luminance énergétique *f*, PHYS luminance énergétique *f*, radiance *f*, RAD PHYS éclat *m*, SPACE luminance énergétique *f*, TELECOM luminance *f*, luminance énergétique *f*, TV luminance énergétique *f*

radiant

¹ *adj* PHYS, THERMOD radiant, rayonnant

radiant

² *n* ASTRON point radiant *m*; ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à rayonnement *f*; ~ **cooler** *n* THERMOD refroidisseur à rayonnement *m*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement par radiation *m*; ~ **dryer** *n* PAPER TECH séchoir par rayonnement *m*; ~ **efficiency** *n* PHYS efficacité énergétique relative *f*; ~ **emittance** *n* OPT, TELECOM excitation *f*, excitation énergétique *f*; ~ **energy** *n* PHYS énergie rayonnante *f*, RAD PHYS énergie radiante *f*, TELECOM énergie rayonnante *f*; ~ **energy density** *n* PHYS énergie rayonnante volumique *f*; ~ **energy fluence rate** *n* PHYS *radiant flux density* densité de flux énergétique *f*, débit de fluence énergétique *m*; ~ **excitation** *n* OPT excitation *f*, excitation énergétique *f*, PHYS excitation énergétique *f*, RAD PHYS excitation radiante *f*, excitation énergétique *f*, TELECOM excitation *f*, excitation énergétique *f*; ~ **exposure** *n* PHYS exposition énergétique *f*; ~ **flux** *n* OPT puissance optique *f*, puissance rayonnante *f*, PHYS *radiant power* flux énergétique *m*, puissance rayonnante *f*, RAD PHYS flux de radiation *m*, flux énergétique *m*, TELECOM flux énergétique *m*; ~ **flux density** *n* see *power flux density* ~ **heat** *n* RAD PHYS *infrared rays*, THERMOD chaleur rayonnante *f*; ~ **heater** *n* HEAT ENG radiateur chauffant *m*, MECH ENG réchauffeur radiant *m*, RAD PHYS radiateur à foyer rayonnant *m*, THERMOD radiateur chauffant *m*, radiateur à rayonnement *m*; ~ **heating** *n* HEATING chauffage à rayonnement *m*, THERMOD chauffage par radiation *m*; ~ **intensity** *n* OPT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM intensité de rayonnement *f*, intensité énergétique *f*; ~ **power** *n* OPT flux énergétique *m*, puissance optique *f*, puissance rayonnante *f*, PHYS flux énergétique *m*, puissance rayonnante *f*, TELECOM puissance rayonnante *f*; ~ **quantity** *n* NUCLEAR *optical radiation* quantité photométrique énergétique *f*; ~ **superheater** *n* HEATING surchauffeur à rayonnement *m*

radiate

¹ *vt* RAD PHYS rayonner, THERMOD irradier, rayonner, TV rayonner

radiate

² *vi* GAS TECH émettre un rayonnement, RAD PHYS rayonner

radiated

: ~ **energy** *n* RAD PHYS énergie rayonnée *f*; ~ interference *n* ELEC ENG parasites rayonnés *m f pl*; ~ output *n* RAD PHYS énergie rayonnée *f*; ~ **power** *n* TELECOM puissance rayonnée *f*, puissance émise *f*, TV puissance de rayonnement *f*, puissance émise *f*

radiating

¹ *adj* RAD PHYS rayonnant

radiating

:² ~ **cable communication system** *n* TELECOM système de communication par câble rayonnant *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit de rayonnement *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS particule rayonnante *f*

radiation

n ELECTRON, METEO, NUCLEAR, OPT, PHYS, POLLUTION, RAD PHYS, SPACE, TELECOM, THERMOD, TV radiation *f*, rayonnement *m*; ~ **absorption analysis** *n* NUCLEAR analyse par absorption *f*; ~ **angle** *n* OPT, TELECOM angle de rayonnement *m*; ~ **belt** *n* RAD PHYS couche de radiation *f*, SPACE ceinture de rayonnements *f*; ~ **burn** *n* RAD PHYS brûlure de radiation *f*; ~ **catalysis** *n* RAD PHYS catalyse sous irradiation *f*; ~ **channel** *n* NUCLEAR chaîne de contrôle d'un rayonnement *f*; ~ **chemistry** *n* NUCLEAR chimie sous rayonnement *f*; ~ **constant** *n* HEAT ENG constante de rayonnement *f*; ~ **counter** *n* RAD PHYS, WAVE PHYS compteur de radiation *m*; ~ **counter tube** *n* ELECTRON tube compteur de radiation *m*; ~ **cross linking** *n* P&R réticulation sous rayonnement *f*; ~ **damage** *n* RAD PHYS dégât par rayonnement *m*, radioendommagement *m*; ~ **degradation** *n* RAD PHYS dégradation par radiation *f*; ~ **detector** *n* LAB EQUIP, RAD PHYS détecteur de radiation *m*; ~ **dose** *n* POLLUTION, RAD PHYS dose de rayonnement *f*, SPACE dose d'irradiation *f*; ~ **dosimetry** *n* RAD PHYS dosimétrie de radiation *f*; ~ **effects reactor** *n* NUCLEAR réacteur pour l'étude des effets de rayonnement *m*; ~ **era** *n* ASTRON époque de rayonnement *f*; ~ **excitation** *n* ELECTRON excitation par rayonnement *f*; ~ **field** *n* RAD PHYS champ de rayonnement *m*; ~ **flux density** *n* NUCLEAR densité de flux énergétique *f*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence de rayonnement *f*; ~ **hardening** *n* ELEC ENG renforcement à radiation *m*, NUCLEAR durcissement par rayonnement *m*; ~ **hardness** *n* ELEC ENG radiorésistance *f*, résistance à radiation *f*, TELECOM tenue à radiation *f*; ~ **hazards** *n pl* SAFETY dangers du rayonnement *m pl*; ~ **heating** *n* RAD PHYS chauffage par radiation *m*; ~ **heat transfer coefficient** *n* HEAT ENG coefficient de rayonnement *m*; ~ **intensity** *n* SPACE communications intensité de rayonnement *f*; ~ **ionization** *n* GEOPHYS ionisation par rayonnement *f*; ~ **laws** *n pl* RAD PHYS lois de la radiation *f pl*; ~ **loss** *n* PART PHYS perte d'énergie par rayonnement *f*; ~ **measurement** *n* RAD PHYS mesure de rayonnement *f*; ~ **meter** *n* MILIT *nuclear warfare* contaminamètre *m*; ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode rayonnant *m*; ~ **monitor** *n* RAD PHYS compteur de radiation *m*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle du niveau de rayonnement *m*, RAD PHYS surveillance de la radiation *f*, SPACE surveillance de rayonnement *f*; ~ **pattern** *n* OPT *optical fibre*, PHYS, SPACE communications, TELECOM diagramme de rayonnement *m*; ~ **physics** *n* NUCLEAR, PHYS physique des rayonnements *f*; ~ **pressure** *n* ACOUSTICS, ASTRON, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS pression de rayonnement *f*, pression de radiation *f*; ~ **processing** *n* NUCLEAR traitement par rayonnement *m*; ~ **protection** *n* ELEC ENG protection contre les radiations *f*, POLLUTION protection contre les rayonnements *f*, RAD PHYS protection contre les radiations *f*, SAFETY protection contre les rayonnements *f*; ~ **pyrometer** *n* GEOPHYS, LAB EQUIP, PHYS pyr omètre à rayonnement *m*; ~ **reaction force** *n* RAD PHYS force de réaction de radiation *f*; ~ **resistance** *n* NUCLEAR radiorésistance *f*, PHYS résistance de rayonnement *f*; ~ **shield** *n* SAFETY écran contre le rayonnement *m*; ~ **shielding** *n* RAD PHYS blindage de radiation *m*; ~ **shielding glass** *n* C&G verre absorbant *m*; ~ **sickness** *n* SAFETY mal des rayons *m*; ~ **source** *n* ELECTRON, NUCLEAR source de rayonnement *f*; RAD PHYS source de la radiation *f*; ~ **spectrum** *n* GEOPHYS spectre de

rayonnement *m*; ~ **test** *n* CONTROL contrôle radiographique *m*; ~ **treatment** *n* RAD PHYS radiothérapie *f*; ~ **unit** *n* RAD PHYS unite de rayonnement *f*

radiation-induced

: ~ **activation** *n* RAD PHYS activation par radiation *f*; ~ **mutation** *n* RAD PHYS mutation radioinduite *f*; ~ **reaction** *n* RAD PHYS reaction chimique des radiations *f*

radiationless

: ~ **transition** *n* RAD PHYS transition non-radiative *f*

radiation-proof

adj RAD PHYS à l'épreuve de la radiation

radiative

¹ *adj* RAD PHYS radiatif, rayonnant, THERMOD radiatif

radiative

:² ~ **capture** *n* PHYS capture radiative *f*; ~ **cascade** *n* RAD PHYS cascade radiative *f*; ~ **collision** *n* RAD PHYS collision radiative *f*; ~ **decay rate** *n* RAD PHYS taux de désintégration radiative *m*; ~ **diffusion** *n* ASTRON diffusion radiative *f*; ~ **experiment** *n* RAD PHYS expérience radiative *f*; ~ **heat transfer** *n* SPACE *spacecraft* échange radiatif *m*; ~ **lifetime** *n* *see radioactive half life* ~ **recombination** *n* ELECTRON recombinaison

radiative *f*; ~ **transfer** *n* ASTRON, RAD PHYS transfert radiatif *m*; ~ **transfer equation** *n* RAD PHYS équation de transfert radiatif *f*; ~ **transition** *n* RAD PHYS transition radiative *f*

radiator

n AUTO, MECH, THERMOD *for cooling*, VEHICLES *cooling system* radiateur *m*; ~ **blind** *n* VEHICLES *cooling system* rideau de radiateur *m*; ~ **cap** *n* VEHICLES *cooling system* bouchon de radiateur *m*; ~ **core** *n* AUTO, VEHICLES faisceau de radiateur *m*; ~ **drain cock** *n* AUTO robinet de vidange du radiateur *m*; ~ **draining** *n* AUTO vidange du radiateur *f*; ~ **drain tap** *n* VEHICLES robinet de vidange du radiateur *m*; ~ **element** *n* AUTO élément de radiateur *m*; ~ **filler cap** *n* AUTO bouchon de radiateur *m*; ~ **filler neck** *n* AUTO tubulure de remplissage *f*; ~ **fin** *n* AUTO, VEHICLES *cooling system* ailette de radiateur *f*; ~ **flange** *n* AUTO bride de fixation du radiateur *f*; ~ **frame** *n* AUTO cadre de radiateur *m*; ~ **grille** *n* VEHICLES calandre de radiateur *f*; ~ **header** *n* AUTO collecteur de tête *m*, collecteur du radiateur *m*, réservoir supérieur *m*; ~ **hose** *n* AERONAUT tubulure *f*, AUTO, VEHICLES durite de radiateur *f*; ~ **pressure cap** *n* AUTO bouchon de radiateur *m*; ~ **support** *n* AUTO support de radiateur *m*; ~ **thermostat** *n* CONTROL thermostat de radiateur *m*; ~ **vent hose** *n* VEHICLES tuyau flexible de ventilation *m*

radical

n CHEM *group*, GAS TECH, MATH radical *m*, P&R *group of atoms* espèce *f*, radical *m*; ~ **process** *n* P&R précédé radicalaire *m*

radio

¹ *adj* PHYS radioélectrique; ~ **frequency** *adj* ELECTRON à fréquence radioélectrique, à haute fréquence

radio

:² ~ **aerial** *n* VEHICLES antenne *f*; ~ **altimeter** *n* AERONAUT radioaltimètre *m*; ~ **amateur** *n* TELECOM radioamateur *m*; ~ **antenna** *n* TRANSP antenne radio *f*, VEHICLES antenne *f*; ~ **approach aids** *n* AERONAUT aides d'approche par radio *f pl*; ~ **astrometry** *n* ASTRON, PHYS, SPACE radioastrométrie *f*; ~ **astronomy** *n* ASTRON, PHYS, SPACE radioastronomie *f*; ~ **beacon** *n* AERONAUT phare de radiocompas *m*, radio de ralliement *f*, radiocompas *m*, radiobalise *f*, radioborne *f*, radiophare circulaire *m*, radiophare à rayonnement circulaire *m*, émetteur de la radionavigation *m*, radiophare *m*, NAUT balise radio *f*, RAD PHYS, TRANSP radiophare *m*; ~ **beam** *n* RAD PHYS faisceau radio *m*; ~ **bearing** *n* AERONAUT, NAUT relèvement radiogoniométrique *m*; ~ **broadcasting** *n* TELECOM radiodiffusion *f*; ~ **broadcast satellite** *n* SPACE communications satellite de radiodiffusion *m*; ~ **channel** *n* AERONAUT canal radio *m*; ~ **code message** *n* MILIT radiogramme chiffré *m*; ~ **compass** *n* AERONAUT radiocompas *m*, NAUT radiogoniomètre automatique *m*, TRANSP radiocompas *m*; ~ **control system** *n* TELECOM installation de commande par radio *f*; ~ **determination satellite system** *n* NAUT système de radiorepérage par satellite *m*; ~ **direction finder** *n* (RDF) AERONAUT radiogoniomètre *m*, NAUT navigation radiogonio *m*, radiogoniomètre *m*; ~ **direction finder antenna** *n* TRANSP antenne radiogoniométrique *f*; ~ **direction finding station** *n* AERONAUT station radiogoniométrique *f*; ~ **engineer** *n* NAUT ingénieur radio *m*; ~ **equipment** *n* TRANSP radio de bord *f*; ~ **facility** *n* AERONAUT installation radio *f*; ~ **fix** *n* AERONAUT point observé par radio *m*, point radio *m*, relèvement radio *m*, repère radio *m*, NAUT navigation repérage radio *m*; ~ **frequency** *n* (RF) ELEC ENG, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, TRANSP, TV fréquence radio *f*, radiofréquence *f*; ~ **frequency microphone** *n* RECORDING micro HF *m*, micro haute fréquence *m*; ~ **heliograph** *n* ASTRON héliographe radio *m*; ~ **homing** *n* TELECOM radio ralliement *m*, TRANSP approche radioguidée *f*; ~ **homing beacon** *n* TRANSP balise de radio ralliement *f*; ~ **interference** *n* ELECTRON parasites radioélectriques *m pl*, parasites à haute fréquence *m pl*, WAVE PHYS interférences radio *f pl*; ~ **interferometer** *n* GEOPHYS radio-interféromètre *m*; ~ **labeling** *n* (AmE), ~ **labelling** *n* (BrE) CHEM *of compound, group, atom* marquage radioactif *m*; ~ **link** *n* AERONAUT, NAUT liaison radio *f*, TV faisceau hertzien *m*, liaison hertzienne *f*; ~ **map** *n* ASTRON carte du radio *f*; ~ **marker** *n* TRANSP radiophare d'approche *m*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle radio *m*; ~ **navigation** *n* AERONAUT radionavigation *f*, NAUT navigation radioélectrique *f*, radionavigation *f*, TRANSP radionavigation *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit radioélectrique *m*; ~ **officer** *n* NAUT officier radio *m*, radionavigant *m*; ~ **operator** *n* NAUT radio navigant *m*; ~ **paging** *n* TELECOM radiomessagerie *f*; ~ **patrol car** *n* TRANSP voiture radio *f*; ~ **position fixing** *n* TRANSP radiogoniométrie *f*; ~ **range** *n* AERONAUT radiophare d'alignement *m*, radiophare à axes *m*, TRANSP radiophare d'alignement *m*; ~ **receiver** *n* PHYS radiorécepteur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais hertzien *m*; ~ **remote control** *n* TRANSP téléguidage électrique *m*; ~ **room** *n* NAUT poste radio de bord *m*; ~ **sensitivity** *n* RAD PHYS radiosensibilité *f*; ~ **signal** *n* ELEC ENG, ELECTRON signal radio *m*, signal radioélectrique *m*; ~ **sonobuoy** *n* NAUT bouée radiosonore *f*; ~ **source** *n* ASTRON radiosource *f*, source chaude *f*, source

radioactive *f*, RAD PHYS, SPACE radiosource *f*; ~ **spectrum** *n* ELECTRON spectre des fréquences radioélectriques *m*, spectre radioélectrique *m*, RAD PHYS spectre radio *m*; ~ **star** *n* ASTRON, SPACE *communications* radiosource *f*; ~ **steering** *n* TRANSP commande à distance par radio *f*; ~ **subsystem** *n* TELECOM sous-système radio *m*; ~ **taxicab** *n* TRANSP radio taxi *m*; ~ **telecontrol** *n* TRANSP radio télécommande *f*; ~ **telescope** *n* ASTRON, INSTRUMENT, PHYS radiotélescope *m* ~ **tracking** *n* MILIT localisation par radio *f*; ~ **transmitter** *n* PHYS radioémetteur *m*, émetteur radioélectrique *m*; ~ **wave** *n* ELEC onde radioélectrique *f*, ELEC ENG onde hertzienne *f*, onde radioélectrique *f*, ELECTRON onde hertzienne *f*, onde radio *f*, onde radioélectrique *f*, GEOPHYS onde radioélectrique *f*, PHYS onde hertzienne *f*, onde radioélectrique *f*, TELECOM onde radioélectrique *f*, WAVE PHYS onde hertzienne *f*; ~ **wave hazards** *n pl* SAFETY dangers des ondes radio *m pl*; ~ **wave propagation** *n* RAD PHYS propagation des ondes *f*; ~ **window** *n* PHYS fenêtre radioélectrique *f*

radioactinium

n CHEM, RAD PHYS radioactinium *m*

radioactivation

: ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse par radioactivité *f*

radioactive

¹ *adj* PART PHYS, PHYS, RAD PHYS, SAFETY radioactif

radioactive

:² ~ **body** *n* RAD PHYS corps radioactif *m*; ~ **contamination** *n* PHYS, RAD PHYS contamination radioactive *f*; ~ **dating** *n* PHYS datation par radioactivité *f*, RAD PHYS détermination de l'âge radioactif *f*; ~ **decay** *n* PART PHYS désintégration radioactive *f*,

PHYS décroissance radioactive *f*; ~ **decay rate** *n* RAD PHYS taux de désintégration radioactive *m*; ~ **decay series** *n* RAD PHYS série de désintégration radioactive *f*; ~ **disintegration** *n* PHYS désintégration radioactive *f*; ~ **dust** *n* MILIT poussière radioactive *f*; ~ **element** *n* RAD PHYS radioélément *m*; ~ **emanation** *n* RAD PHYS émanation radioactive *f*; ~ **equilibrium** *n* PHYS, RAD PHYS équilibre radioactif *m*; ~ **fallout** *n* NUCLEAR retombée radioactive *f*, retombées nucléaires *f pl*, PHYS, POLLUTION retombée radioactive *f*, retombées radioactives *f pl*; ~ **half life** *n* NUCLEAR période d'un nucléide radioactif *f*; ~ **ion implantation** *n* PART PHYS implantation d'ions radioactifs *f*; ~ **isotope** *n* PART PHYS, PHYS, RAD PHYS isotope radioactif *m*; ~ **log** *n* PETR TECH diagraphie nucléaire *f*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution radioactive *f*, SAFETY contamination radioactive *f*; ~ **purity** *n* RAD PHYS pureté radioactive *f*; ~ **series** *n* PHYS chaîne radioactive *f*, famille radioactive *f*, RAD PHYS série radioactive *f*; ~ **standard** *n* RAD PHYS étalon radioactif *m*; ~ **substance** *n* POLLUTION, SAFETY substance radioactive *f*; ~ **tracer** *n* PHYS, RAD PHYS traceur radioactif *m*; ~ **transformation** *n* RAD PHYS changement radioactif *m*; ~ **transmutation** *n see transmutation* ~ **waste** *n* NUCLEAR, RAD PHYS déchets radioactifs *m pl*; ~ **waste evaporator** *n* NUCLEAR évaporateur des déchets liquides *m*

radioactivity

n CHEM, MILIT *nuclear warfare*, NUCLEAR, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS radioactivité *f*; ~ **meter** *n* RAD PHYS radioactivimètre *m*

radioanalysis

n RAD PHYS radioanalyse *f*

radioastronomical

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne radioastronomique *f*

radiocaesium

n (BrE) RAD PHYS radiocésium *m*

radiocarbon

n PHYS, RAD PHYS radiocarbone *m*; ~ **dating** *n* PHYS datation au radiocarbone *f*

radiocassette

n RECORDING radiocassette *f*; ~ **deck** *n* VEHICLES *accessory* radiolecteur de cassettes *m*

radiocesium

n (AmE) *see radiocaesium*

radiochemical

adj CHEM radiochimique

radiochemistry

n CHEM chimie radioactive *f*, radiochimie *f*, RAD PHYS chimie radioactive *f*

radiochromatography

n RAD PHYS radiochromatographie *f*

radiocobalt

n CHEM, RAD PHYS radiocobalt *m*

radiocommunication

n NAUT contact par radio *m*, radiocommunication *f*, TELECOM, TRANSP radiocommunication *f*

radio-controlled

adj TRANSP télécommandé

radiodiagnosis

n RAD PHYS radiodiagnostic *m*

radiogenic

¹ *adj* PHY sradiogénique, radiogène

radiogenic

:² ~ **isotope** *n* GEOL isotope radiogénique *m*

radiogoniometer

n OCEANOLOG, PHYS, RAD PHYS radiogoniomètre *m*

radiogoniometry

n PHYS, RAD PHYS radiogoniométrie *f*

radiograph

¹ *n* INSTRUMENT radiographie *m*

radiograph

² *vt* INSTRUMENT radiographier

radiographer

n INSTRUMENT assistant radiologue *m*

radiographic

: ~ **examination** *n* MECH ENG, TESTING examen radiographique *m*

radiography

n INSTRUMENT, PHYS, RAD PHYS radiographie *f*

radioguidance

n TELECOM radioguidage *m*

radioguide

vt TRANSP radioguides

radio-guided

: ~ **flight** *n* MILIT vol radio guidé *m*

radioiodine

n CHEM iode radioactif *m*, radio-iode *m*, RAD PHYS radio-iodine *m*

radioisomer

n CHEM radio-isomère *m*

radioisotope

n CHEM isotope radioactif *m*, radio-iso-tope *m*, PART PHYS, PHYS, RAD PHYS radio-isotope *m*; ~ **power generator** *n* SPACE *spacecraft* générateur radio-isotopique *m*

radiolarian

: ~ **chert** *n* GEOL radiolarite *f*

radiolite

n MINERAL radiolite *f*

radiolocation

n MILIT *radar* radiolocalisation *f*, RAD PHYS radiogoniométrie *f*

radiology

n RAD PHYS radiologie *f*

radioluminescence

n RAD PHYS radioluminescence *f*

radiolysis

n CHEM radiolyse *f*, RAD PHYS radioanalyse *f*, radiolyse *f*

radiomechanic

n MILIT radiotechnicien *m*

radiometer

n FUELLESS, GEOPHYS, PHYS radiomètre *m*

radiometric

¹ *adj* GEOPHYS radiométrique

radiometric

:² *~* **age determination** *n* GEOL datation radiométrique *f*; *~* **analysis** *n* RAD PHYS analyse radiométrique *f*; *~* **log** *n* PETR diagramme radiométrique *m*

radiometry

n CHEM, GEOPHYS radiométrie *f*

radiomicrometer

n MECH ENG radiomicromètre *m*

radiomimetic

adj CHEM radiomimétique

radionuclide

n PHYS, RAD PHYS radionucléide *m*

radio-opaque

adj RAD PHYS radio-opaque

radiopaging

: ~ **system** *n* TELECOM système radioélectrique d'appel *m*

radiophone

¹ *n* TRANSP radiotéléphone *m*

radiophone

² *vt* TRANSP radiotéléphoner

radiorecorder

n RECORDING radiocassette *f*

radiosonde

n GEOPHYS, TELECOM radiosonde *f*

radiostrontium

n CHEM strontium radioactif *m*, RAD PHYS radiostrontium *m*

radiotelephone

n CONST radiotéléphone *m*; ~ **link** *n* NAUT liaison radiotéléphone *f*

radiotherapy

n RAD PHYS radiothérapie *f*

radiotoxicity

n RAD PHYS radiotoxicité *f*

radium

n (*Ra*) CHEM radium *m* (*Ra*); ~ **emanation** *n* RAD PHYS émanation du radium *f*

radius

n CONST *of crane* portée *f*, GEOM rayon *m*, MECH ENG *under the head of bolts, screws* rayon d'arrondi sous la tête *m*, OPT, PHYS rayon *m*; ~ **arm** *n* VEHICLES *suspension* barre de force *f*, bielle de force *f*; ~ **of curvature** *n* GEOM rayon de courbure *m*; ~ **of gyration** *n* CONST, MECH ENG rayon de giration *m*

radix

n COMP, DP base *f*, complément à la base *m*; ~ **complement** *n* COMP, DP complement à la base *m*; ~ **notation** *n* COMP, DP numération à base *f*

radix-minus-one

: ~ **complement** *n* COMP, DP complément restreint *m*

radome

n AERONAUT, NAUT *radar*, SPACE, TELECOM, TRANSP radome *m*

radon

n (*Rn*) CHEM radon *m* (*Rn*)

raffinose

n CHEM raffinose *m*

raft

n COAL TECH radier *m*, NAUT train de bois *m*, *flat craft* radeau *m*

rafter

n CONST chevron *m*

rag

n PAPER TECH chiffon *m*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*; ~ **breaker** *n* PAPER TECH défileuse à chiffons *f*; ~ **cutter** *n* PAPER TECH couteau à délisser *m*; ~ **duster** *n* PAPER TECH batteur de chiffons *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier de chiffons *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de chiffon *f*; ~ **shredder** *n* PAPER TECH délisseuse *f*; ~ **sorter** *n* PAPER TECH trieuse de chiffons *f*; ~ **thrasher** *n* PAPER TECH batteur de chiffons *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *sprocket wheel* bouc *m*, hérisson *m*, pignon de Galle *m*, pignon de chaîne *m*, poulie à chicane *f*, PROD ENG *calico mop* disque en drap *m*

ragged

:¹ ~ **left** *adj* (BrE) (*cf rag-left*) PRINT *setting* au fer à droite, en drapeau à gauche; ~ **right** *adj* (BrE) (*cf rag-right*) PRINT *setting* au fer à gauche, en drapeau à droite

ragged

:² ~ **fire** *n* MILIT *artillery* tir dispersé *m*; ~ **setting** *n* PRINT composition en drapeau *f*

ragging

n MINING *scheidage* d'épuration *m*, *scheidage* préalable *m*, *scheidage* préliminaire *m*

rag-left

adj (AmE) (*cf ragged left*) PRINT *setting* au fer à droite, en drapeau à gauche

rag-right

adj (AmE) (*cf* *ragged right*) PRINT *setting* au fer à gauche, en drapeau à droite

RAI

abbr (*remote alarm indication*) TELECOM indication d'alarme distante *f*

rail

:¹ ~ **mounted** *adj* TRANSP sur rails

rail

² *n* CONST *bar* barre *f*, barreau *m*, *carpentry* traverse *f*, *offence* or other structure lierne *f*, *railing* garde-corps *m*, ELEC ENG pôle *m*, NAUT *ship building* lisse *f*, listen *m*, RAIL crémaillère *f*, rail *m*, TRANSP rail *m*; ~ **base** *n* RAIL patin de rail *m*; ~ **brake** *n* TRANSP frein de voie *m*; ~ **break** *n* TRANSP rupture des rails *f*; ~ **clip** *n* RAIL attache-rail *m*, crapaud *m*, *track* crapaud *m*; ~ **coach** *n* TRANSP autorail *m*; ~ **crane** *n* TRANSP grue sur voie ferrée *f*; ~ **crossover** *n* RAIL communication de voies *f*; ~ **ferry** *n* TRANSP train-ferry *m*; ~ **flange** *n* RAIL patin de rail *m*; ~ **foot** *n* RAIL patin de rail *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) RAIL gabarit d'écartement *m*, gabarit d'écartement de voie *m*, écartement de la voie *m*, écartement des rails *m pl*, TRANSP écartement des rails *m*; ~ **inspection** *n* RAIL auscultation des rails *f*; ~ **joint** *n* RAIL joint de rail *m*; ~ **junction** *n* RAIL embranchement *m*, jonction *f*, jonction de voies *f*, liaison *f*, liaison de voies *f*, *track* bifurcation de rails *f*; ~ **laying** *n* RAIL pose de rails *f*; ~ **lifter** *n* RAIL soulève-rails *m*; ~ **mill** *n* RAIL usine à rails *f*; ~ **motor car** *n* TRANSP motrice *f*; ~ **motor coach** *n* TRANSP rame automotrice *f*; ~ **motor tractor** *n* TRANSP locotracteur *m*; ~ **motor unit** *n* TRANSP élément automoteur *m*; ~ **profile** *n* RAIL *vehicles* profil du rail *m*; ~ **safety** *n* SAFETY sûreté des transports par voie ferrée *f*; ~ **section** *n* RAIL *vehicles* profil du rail *m*; ~ **shoulder** *n* RAIL congé de raccord de la table de roulement *m*; ~ **splice** *n* RAIL éclisse *f*; ~ **stress** *n* RAIL contrainte dans le rail *f*; ~ **tank car** *n* (AmE) (*cf* *rail tank wagon*) TRANSP wagon citerne *m*; ~ **tank wagon** *n* (BrE) (*cf* *rail tank car*) TRANSP

wagon citerne *m*; ~ **tongs** *n* RAIL pince à rails *f*, tenaille à rails *f*; ~ **track** *n* MINING voie ferrée *f*; ~ **transport** *n* TRANSP transport par voie ferrée *m*; ~ **transport of road trailers** *n* TRANSP feroutage *m*; ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule sur rails *m*; ~ **wear tolerance** *n* RAIL tolérance d'usure *f*; ~ **web** *n* RAIL âme de rail *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *of runner of overhead travelling crane* galet de roulement *m*, roue de translation *f*

railbed

n RAIL assiette de rails *f*

rail-bending

: ~ **device** *n* RAIL appareil à cintrer les rails *m*, cintrreuse *f*; ~ **machine** *n* RAIL appareil à cintrer les rails *m*, cintrreuse *f*

railbond

n RAIL connexion de rail *f*, connexion longitudinale de rail *f*, éclisse électrique *f*

railbus

n TRANSP autobus guide *m*

railcar

n RAIL *vehicles* automotrice diesel *f*, TRANSP rame automotrice *f*

rail-carrying

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf rail-carrying wagon*) RAIL wagon porte-rails *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf rail-carrying car*) RAIL wagon porte-rails *m*

rail-cutting

: ~ **machine** *n* RAIL coupeuse de rails *f*

rail-drilling

: ~ **machine** *n* RAIL perceuse de rails *f*

rail-grinding

: ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train de meulage des rails *m*

railhead

n CONST tête de ligne ferroviaire *f*, RAIL gare centre *f*, *vehicles* champignon du rail *m*

railing

n CONST barreau de grille *m*, garde-corps *m*, garde-fou *m*, grille *f*, rampe *f*

rail-planing

: ~ **machine** *n* RAIL machine à raboter *f*, raboteuse de rails *f*

railroad

n (AmE) (*cf railway*) TRANSP chemin de fer *m*, rail-route *m*; ~ **arch** *n* (AmE) (*cf railway arch*) CONST arche de pont ferroviaire *f*; ~ **bridge** *n* (AmE) (*cf railway bridge*) CONST pont ferroviaire *m*, TRANSP pont-rail *m*; ~ **carriage** *n* (AmE) (*cf railway carriage*) TRANSP voiture à voyageurs *f*; ~ **center** *n* (AmE) (*cf railway centre*) RAIL noeud ferroviaire *m*; ~ **container** *n* (AmE) (*cf railway container*) TRANSP conteneur ferroviaire *m*; ~ **cutting** *n* (AmE) (*cf railway cutting*) RAIL *fixed works* chemin en déblai *m*, déblai *m*, tranchée *f*; ~ **depot** *n* (AmE) (*cf station*) TRANSP station *f*; ~ **embankment** *n* (AmE) (*cf railway embankment*) RAIL *fixed works* remblai *m*, voie en remblai *f*; ~ **freight car** *n* (AmE) (*cf railway freight coach*) TRANSP wagon à marchandises *m*; ~ **freight terminal** *n* (AmE) (*cf railway freight terminal*) TRANSP gare kangourou *f*; ~ **gate** *n* (AmE) (*cf railway gate*) TRANSP barrière *f*; ~ **inspection trolley** *n* (AmE) (*cf railway inspection trolley*) CONST draineuse *f*; ~ **junction** *n* (AmE) (*cf railway junction*) RAIL communication *f*, communication de voies *f*, TRANSP noeud ferroviaire *m*; ~ **line** *n* (AmE) (*cf railway line*) TRANSP section de chemin de fer *f*, voie ferrée *f*; ~ **map** *n* (AmE) (*cf railway map*) RAIL, TRANSP plan du réseau ferroviaire *m*; ~ **material** *n* (AmE) (*cf railway material*) TRANSP matériel ferroviaire *m*; ~ **network** *n* (AmE) (*cf railway network*) TRANSP réseau ferroviaire *m*; ~ **operation** *n* (AmE) (*cf railway operation*) TRANSP exploitation d'un chemin de fer *f*; ~ **overbridge** *n* (AmE) (*cf railway over bridge*) TRANSP passage supérieur *m*; ~ **regulations** *n* (AmE) (*cf railway regulations*) RAIL règlements de chemin de fer *m pl*; ~ **semitrailer** *n* (AmE) (*cf railway semitrailer*) TRANSP semi-remorque rail-route *f*; ~ **station** *n* (AmE) (*cf railway station*) TRANSP gare *f*; ~ **stock** *n* (AmE) (*cf railway stock*) TRANSP matériel ferroviaire *m*; ~ **terminus** *n* (AmE) (*cf railway terminus*) TRANSP gare tête de ligne *f*; ~ **tie-adzing machine** *n* (AmE) (*cf railway tie-adzing machine*) RAIL saboteuse de traverses *f*; ~ **tie screw** *n* (AmE) (*cf railway sleeper screw*) RAIL tirefond *m*; ~ **tie screwdriver** *n* (AmE) (*cf railway sleeper screwdriver*) RAIL tirefonneuse *f*; ~ **track** *n* (AmE) (*cf railway track*) TRANSP voie ferrée *f*; ~ **transport** *n* (AmE) (*cf railway transport*) TRANSP ferroutage *m*, transport par voie ferrée *m*; ~ **tunnel** *n* (AmE) (*cf railway tunnel*) CONST tunnel ferroviaire *m*; ~ **underbridge** *n* (AmE) (*cf railway underbridge*) TRANSP passage inférieur *m*; ~ **vehicles** *n pl* (AmE) (*cf railway vehicles*) TRANSP matériel roulant *m*

railway

n (BrE) (*cf* *railroad*) TRANSP chemin de fer *m*, rail-route *m*; ~ **arch** *n* (BrE) (*cf* *railroad arch*) CONST arche de pont ferroviaire *f*; ~ **bridge** *n* (BrE) (*cf* *railroad bridge*) CONST pont ferroviaire *m*, TRANSP pont-rail *m*; ~ **carriage** *n* (BrE) (*cf* *railroad carriage*) TRANSP voiture à voyageurs *f*; ~ **centre** *n* (BrE) (*cf* *railroad center*) RAIL noeud ferroviaire *m*; ~ **container** *n* (BrE) (*cf* *railroad container*) TRANSP conteneur ferroviaire *m*; ~ **cutting** *n* (BrE) (*cf* *railroad cutting*) RAIL *fixed works* chemin en déblai *m*, déblai *m*, tranchée *f*; ~ **embankment** *n* (BrE) (*cf* *railroad embankment*) RAIL *fixed works* remblai *m*, voie en remblai *f*; ~ **freight coach** *n* (BrE) (*cf* *railroad freight car*) TRANSP wagon à marchandises *m*; ~ **freight terminal** *n* (BrE) (*cf* *railroad freight terminal*) TRANSP gare kangourou *f*; ~ **gate** *n* (BrE) (*cf* *railroad gate*) TRANSP barrière *f*; ~ **inspection trolley** *n* (BrE) (*cf* *railroad inspection trolley*) CONST draisine *f*; ~ **junction** *n* (BrE) (*cf* *railroad junction*) RAIL communication *f*, communication de voies *f*, TRANSP noeud ferroviaire *m*; ~ **line** *n* (BrE) (*cf* *railroad line*) TRANSP section de chemin de fer *f*, voie ferrée *f*; ~ **map** *n* (BrE) (*cf* *railroad map*) RAIL, TRANSP plan du réseau ferroviaire *m*; ~ **material** *n* (BrE) (*cf* *railroad material*) TRANSP matériel ferroviaire *m*; ~ **network** *n* (BrE) (*cf* *railroad network*) TRANSP réseau ferroviaire *m*; ~ **operation** *n* (BrE) (*cf* *railroad operation*) TRANSP exploitation d'un chemin de fer *f*; ~ **overbridge** *n* (BrE) (*cf* *railroad overbridge*) TRANSP passage supérieur *m*; ~ **regulations** *n* (BrE) (*cf* *railroad regulations*) RAIL règlements de chemin de fer *m pl*; ~ **semitrailer** *n* (BrE) (*cf* *railroad semitrailer*) TRANSP semi-remorque rail-route *f*; ~ **sleeper screw** *n* (BrE) (*cf* *railroad tie screw*) RAIL tirefond *m*; ~ **sleeper screwdriver** *n* (BrE) (*cf* *railroad tie screwdriver*) RAIL tirefonneuse *f*; ~ **station** *n* (BrE) (*cf* *railroad station*) TRANSP gare *f*; ~ **stock** *n* (BrE) (*cf* *railroad stock*) TRANSP matériel ferroviaire *m*; ~ **terminus** *n* (BrE) (*cf* *railroad terminus*) TRANSP gare tête de ligne *f*; ~ **tie-adzing machine** *n* (BrE) (*cf* *railroad tie-adzing machine*) RAIL saboteuse de traverses *f*; ~ **track** *n* (BrE) (*cf* *railroad track*) TRANSP voie ferrée *f*; ~ **transport** *n* (BrE) (*cf* *railroad transport*) TRANSP feroutage *m*, transport par voie ferrée *m*; ~ **tunnel** *n* (BrE) (*cf* *railroad tunnel*) CONST tunnel ferroviaire *m*; ~ **under-bridge** *n* (BrE) (*cf* *railroad underbridge*) TRANSP passage inférieur *m*; ~ **vehicles** *n pl* (BrE) (*cf* *railroad vehicles*) TRANSP matériel roulant *m*

rain

: ~ **area** *n* WATER SUPP impluvium *m*; ~ **attenuation** *n* SPACE *communications* atténuation par la pluie *f*; ~ **clutter** *n* NAUT radar retour de pluie *m*; ~ **erosion** *n* METEO érosion par la pluie *f*, érosion pluviale *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST, FUELLESS, LAB EQUIP, METEO, WATER SUPP pluviomètre *m*; ~ **scatter** *n* SPACE *communications* diffusion par la pluie *f*

rain-eroded

adj METEO érodé par la pluie

rainfall

n METEO précipitations *f pl*; ~ **area** *n* WATER SUPP aire de pluie *f*; ~ **intensity** *n* METEO intensité de la pluie *f*

rain-free

: ~ **period** *n* POLLUTION période sèche *f*

rainout

n POLLUTION lavage *m*, piégeage *m*

rainwater

n METEO eau de précipitation *f*, eau précipitée *f*; ~ **catchment** *n* WATER SUPP recueil des eaux de pluie *m*; ~ **downpipe** *n* (BrE) (*cf rainwater downspout*) CONST descente d'eau *f*, tuyau de descente *m*, tuyau de descente des eaux pluviales *m*; ~ **downspout** *n* (AmE) CONST tuyau de descente *m*, descente d'eau *f*, tuyau de descente des eaux pluviales *m*; ~ **head** *n* CONST coffre de gouttière *m*, cuvette de gouttière *f*, hotte *f*; ~ **pipe** *n* CONST descente fluviale *f*; ~ **reservoir** *n* HYDROL réservoir des eaux pluviales *m*

rainy

: ~ **season** *n* METEO hivernage *m*, saison des pluies *f*

raise

¹ *n* MINING montage *m*; ~ **stope** *n* MINING chantier en remonte *m*, taille montante *f*

raise

² *vt* MINING remonter, TEXTILES charder; ~ **to a power** *vt* MATH élever à une puissance

raise

:³ ~ **ore** *vi* MINING remonter le mineral au jour; ~ **steam** *vi* PROD ENG produire de la vapeur

raised

: ~ **beach** *n* GEOPHYS plage en terrasse *f*; ~ **counter-sunk rivet** *n* MECH ENG rivet à tête fraisée et goutte de suif *m*; ~ **deck** *n* NAUT *ship* pont surélevé *m*; ~ **edge** *n* TEXTILES pliure *f*; ~ **head** *n* MECH ENG rivure saillante *f*, *of rivet* tête saillante *f*; ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête en goutte-de-suif *f*, vis à tête saillante *f*; ~ **loop** *n* SPRINGS anneau relevé *m*

raised-roof

: ~ **van** *n* VEHICLES fourgon surélevé *m*

raising

n CONST *stones by crane* montage *m*, wall exhaussement *m*, rehaussement *m*, relèvement *m*, surhaussement *m*, élévation *f*, èlèvement *m*, MINING extraction *f*, hissage *m*, remonte *f*, remontée *f*, élévation *f*, remontage *m*, TEXTILES chardage *m*; ~ **agent** *n* FOOD TECH *baking* levure *f*, poudre à lever *f*; ~ **of the bed level** *n* HYDROL *river* exhaussement *m*; ~ **machine** *n* TEXTILES machine à gratter *f*; ~ **power** *n* FOOD TECH *baking and fermentation* levée *f*, pousse *f*, pousse des pâtons *f*; ~ **steam** *n* PROD ENG production de la vapeur *f*; ~ **table** *n* MECH ENG *machine tool* table ascendante *f*

rake

n ACOUSTICS *of stylus* inclinaison longitudinale *f*, CINEMAT inclinaison *f*, pente *f*, CONST *implement* râ- teau *m*, NAUT *of mast* inclinaison *f*, quête *f*, PROD ENG crochet à feu *m*, ringard à crochet *m*, roable *m*, roatle *m*, râble *m*, tire-braise *m*; ~ **of hutches** *n* MINING convoi de wagons *m*, rame de wagons *f*, train de wagons *m*

raker

n CONST arc-boutant *m*, contrefiche *f*, étau incliné *m*

raking

: ~ **fire** *n* MILIT tir en enfilade *m*; ~ **shore** *n* CONST arc-boutant *m*, contrefiche *f*, étau incliné *m*; ~ **stem** *n* NAUT *shipbuilding* étrave élancée *f*

ralstonite

n MINERAL ralstonite *f*

ram

¹ *n* COAL TECH pilon *m*, CONST béliet *m*, sonnette *f*, vérin *m*, *of clay* bourre *f*, *of pile driver* mouton *m*, *of power hammer* mouton *m*, pilon *m*, MECH vérin *m*, MECH ENG *of shaper* chariot porte-outil *m*, trompette *f*, *plunger* piston *m*, piston plein *m*, piston plongeur *m*, plongeur *m*, NAUT *hydraulics*, *collision* béliet hydraulique *m*, P&R *press* piston plongeur *m*, PHYS *impact test* mouton *m*; ~ **air** *n* MECH ENG air forcé *m*, REFRIG air dynamique *m*; ~ **bow** *n* TRANSP bulbe d'étrave *m*; ~ **drag** *n* TRANSP traînée de captation *f*, traînée de prise d'air *f*; ~ **effect** *n* AERONAUT *aerodynamics* effet de pression dynamique *m*; ~ **penetration test** *n* COAL TECH sondage au pilon *m*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP *hydraulic ram* béliet hydraulique *m*, WATER SUPP *force pump* pompe foulante *f*, pompe refoulante *f*, pompe à piston plongeur *f*, pompe à plongeur *f*; ~ **recovery** *n* AERONAUT effet de manche *m*, récupération d'air dynamique *f*

ram

² *vt* CONST *to drive or tamp* damer, pilonner, MINING bourrer, NAUT *hydraulics*, *collision* aborder, entrer en collision avec, PROD ENG *founding* battre, fouler, *to compact by pounding* bourrer; ~ **home a charge** *vt* MINING bourrer une charge de mine

RAM

abbr (random access memory) COMP, DP, ELECTRON MEV (*mémoire vive*)

Raman

: ~ **effect** *n* PHYS, RAD PHYS effet Raman *m*; ~ **scattering** *n* PHYS, RAD PHYS diffusion Raman *f*; ~ **spectroscopy** *n* PHYS, RAD PHYS spectroscopie Raman *f*

ramark

n TRANSP *radar* balise ramark *f*, balise émettrice radar *f*

Rameau-Bach

: ~ **scale** *n* ACOUSTICS gamme de Rameau-Bach *f*

ramjet

n AERONAUT statoréacteur *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT, THERMOD, TRANSP statoréacteur *m*

rammed

: ~ **area** *n* NUCLEAR *for storage* aire damée *f*

rammer

n CONST *for hammering paving slabs* hie *f*, *paviors' beetle* dame *f*, demoiselle *f*, hie *f*, pilon *m*, *ramming* bourroir *m*, pilon *m*, MILIT *artillery* refouloir *m*, PROD ENG batte *f*, batte de mouleur *f*, fouloir *m*

ramming

n CONST *tamping*, MINING bourrage *m*, PROD ENG *founding* battage *m*, foulement *m*;
~ **bar** *n* MINING bourroir *m*

ramp

¹ *n* AERONAUT, ELEC ENG, GEOPHYS, MINING, PAPER TECH, PETR rampe *f*; ~ **change of load** *n* NUCLEAR rampe de charge *f*; ~ **closure sign** *n* TRANSP signal de fermeture de rampe *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur de rampe *m*; ~ **metering** *n* TRANSP comptage des accès *m*; ~ **services** *n pl* AERONAUT entretien de rampe *m*, servitudes rampe *f pl*; ~ **status** *n* AERONAUT situation à la rampe *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension en dents de scie *f*; ~ **waveform** *n* ELEC ENG signal en dents de scie *m*; ~ **weight** *n* AERONAUT masse au parking *f*, masse au stationnement *f*

ramp

² *vt* ELEC ENG intégrer

rampant

adj CONST *architecture* rampant

ramp-to-ramp

: ~ **time** *n* AERONAUT temps bloc *m*

Ramsden

: ~ **eyepiece** *n* PHYS oculaire de Ramsden *m*

Ramsden's

: ~ **chain** *n* CONST chaîne de Ramsden *f*

Rand

: ~ **tablet** *n* COMP, DP tablette Rand *f*

random

¹ *adj* CHEM *copolymer* aléatoire, sans ordre, METR au hasard, par hasard

random

:² ~ **access** *n* COMP, DP accès aléatoire *m*, accès direct *m*, accès instantané *m*, accès sélectif *m*, PRINT *composing frame*, SPACE *communications* accès aléatoire *m*; ~ **access device** *n* COMP dispositif à accès sélectif *m*, DP dispositif à accès direct *m*; ~ **access file** *n* COMP, DP fichier à accès direct *m*; ~ **access memory** *n* (RAM) COMP, DP,

ELECTRON mémoire vive *f* (*MEV*), mémoire à accès aléatoire *f*, mémoire à accès sélectif *f*; ~ **arrangement** *n* METALL arrangement au hasard *m*; ~ **distribution** *n* METALL distribution au hasard *f*; ~ **error** *n* COAL TECH, METR, PHYS, TELECOM erreur aléatoire *f*; ~ **event** *n* ELECTRON événement aléatoire *m*; ~ **excitation** *n* TELECOM excitation aléatoire *f*; ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance accidentelle *f*; ~ **field** *n* TELECOM champ aléatoire *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier à accès sélectif *m*; ~ **loading** *n* METALL sollicitation au hasard *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique programmable *f*; ~ **logic chip** *n* ELECTRON puce logique programmable *f*; ~ **multiple access** *n* TELECOM accès multiple aléatoire *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit aléatoire *m*, GEOPHYS aléatoire complexe *f*, bruit inorganisé *m*, PHYS bruit aléatoire *m*, RECORDING bruit diffus *m*, SPACE, TELECOM bruit aléatoire *m*; ~ **noise generator** *n* ELECTRON générateur de bruit aléatoire *m*, RECORDING générateur de bruit diffus *m*; ~ **noise signal** *n* ELECTRON signal de bruit aléatoire *m*; ~ **noise source** *n* ELECTRON source de bruit aléatoire *f*; ~ **number** *n* COMP, DP, MATH nombre aléatoire *m*; ~ **number generation** *n* TELECOM génération de nombres aléatoires *f*; ~ **number generator** *n* COMP, DP générateur de nombres aléatoires *m*; ~ **phase error** *n* TV erreur de phase aléatoire *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON, TELECOM impulsion aléatoire *f*; ~ **sample** *n* COAL TECH, FOOD TECH *food-processing machinery* échantillon au hasard *m*, MATH échantillon tiré au hasard *m*; ~ **sample reading** *n* PRINT lecture densitométrique d'une zone de document au hasard *f*; ~ **sampling** *n* COAL TECH échantillonnage au hasard *m*, TELECOM échantillonnage aléatoire *m*, TESTING échantillonnage au hasard *m*; ~ **scan** *n* COMP balayage cavalier *m*, balayage omnidirectionnel *m*; ~ **scan device** *n* COMP dispositif à balayage omnidirectionnel *m*, DP dispositif à balayage cavalier *m*; ~ **scattering** *n* NUCLEAR diffusion aléatoire *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal aléatoire *m*, NAUT *radar* écho aléatoire *m*, TELECOM signal aléatoire *m*; ~ **solution** *n* METALL solution désordonnée *f*; ~ **thermal motion** *n* RAD PHYS *of emitting atoms* mouvement thermique au hasard *m*; ~ **variable** *n* COMP, DP, ELECTRON, MATH variable aléatoire *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de bruit *f*; ~ **walk** *n* COMP, DP cheminement aléatoire *m*; ~ **winding** *n* ELEC *small AC machines* enroulement en vrac *m*, enroulement à fils jetés *m*, ELEC ENG enroulement à spires non jointives *m*

range

¹ *n* AERONAUT *aircraft performance* distance franchissable *f*, *of aircraft* rayon d'action *m*, COMP, DP gamme *f*, ELECTRON distance *f*, *of emitter* portée *f*, *of frequencies* gamme *f*, GAS TECH palette *f*, MILIT distance *f*, portée *f*, *of projectile* portée *f*, NAUT *of cable, navigation, tide, electron equipment* bitture *f*, distance *f*, marnage *m*, portée *f*, PHYS portée *f*, SPACE base de lancement *f*, portée *f*, rayon d'action *m*, TELECOM portée *f*, TEXTILES ligne de produits *f*, TV gamme *f*, portée *f*; ~ **of action per charge** *n* TRANSP rayon d'autonomie par charge *m*; ~ **adjustment** *n* PROD ENG réglage des plages *m*; ~ **of audibility** *n* RECORDING étendue de sensibilité auditive *f*; ~ **card** *n* MILIT *artillery* planchette de tir *f*; ~ **collision** *n* NUCLEAR *between particles* choc lointain *m*, collision lointaine *f*; ~ **dial** *n* MILIT *artillery* échelle de distances *f*; ~ **finding**

n ELECTRON télémétrie *f*; SPACE mesure de distance *f*; télémétrie *f*; ~ **of half life** *n* RAD PHYS gamme de la demi-vie *f*; ~ **indicator** *n* VEHICLES *automatic gearbox controls* grille *f*; ~ **of movement** *n* NUCLEAR *of control rod* domaine de mouvement *m*; ~ **of points** *n* GEOM écarts *m pl*; ~ **pole** *n* CONST *surveying* jalon *m*; ~ **resolution** *n* SPACE limite de resolution en portée *f*; ~ **of speeds** *n* MECH ENG gamme de vitesses *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur des zones de mesure *m*, commutateur du champ de mesure *m*; ~ **table** *n* MILIT table de tir *f*; ~ **of transducers** *n* MECH ENG gamme de capteurs *f*; ~ **of vision** *n* MILIT portée visuelle *f*

range

² *vt* MILIT *gun* pointer; ~ **from** *vt* TELECOM aller de

range

³ *vi* MILIT régler le tir

rangefinder

n CINEMAT, ELECTRON, MILIT, NAUT, PHOTO télémètre *m*; ~ **window** *n* PHOTO fenêtre de télémètre *f*

ranging

n SPACE mesure de distance *f*; ~ **fire** *n* MILIT *artillery* tir de réglage *m*; ~ **magnifier** *nf* INSTRUMENT loupe de visée *f*; ~ **pole** *n* CONST *surveying* jalon *m*; ~ **rod** *n* CONST *surveying* jalon *m*

rank

n MATH rang *m*

Rankine

: ~ **cycle** *n* HEATING *thermodynamics*, THERMOD cycle de Clausius-Rankine *m*; ~ **cycle engine** *n* TRANSP moteur à circuit Rankine *m*

rap

vt PROD ENG *founding* ballotter, ébranler

rapeseed

: ~ **oil** *vt* FOOD TECH huile de colza *f*

rapid

n HYDROL rapide *m*; ~ **air cooling** *n* THERMOD refroidissement par air forcé *m*; ~ **annealing** *n* C&G recuit rapide *m*; ~ **automatic transport** *n* TRANSP transport automatique rapide *m*; ~ **change tool holder** *n* MECH ENG porte-outil à serrage rapide *m*; ~ **chill** *n* REFRIG réfrigération rapide *f*; ~ **cooling** *n* THERMOD refroidissement rapide *m*, réfrigération rapide *f*; ~ **exit taxiway** *n* AERONAUT *airport* voie de sortie rapide *f*; ~ **fatigue test** *n* METALL essai rapide de fatigue *m*; ~ **film-advance lever** *n* PHOTO levier-gachette *m*; ~ **filter plant** *n* HYDROL station de filtration rapide *f*; ~ **fire** *n* MILIT tir d'emblée *m*; ~ **fire gun** *n* MILIT *artillery* canon à tir rapide *m*; ~ **heat-up cathode** *n* TV cathode à chauffage direct *f*; ~ **loading system** *n* PHOTO système de chargement rapide *m*; ~ **response** *n* CONTROL réponse rapide *f*; ~ **transit railroad** *n* (AmE) (*cf rapid transit railway*) TRANSP métro urbain et régional *m*; ~ **transit railway**

n (BrE) (*cf rapid transit railroad*) TRANSP métro urbain et régional *m*; ~ **transit system**
n (RTS) RAIL système de transport rapide *m*

rapid-hardening

: ~ **cement** *n* CONST ciment à durcissement rapide *m*, ciment à prise rapide *m*

rapping

n POLLUTION *of electrodes* frappage *m*, PROD ENG *founding* ballottement *m*, ébranlage *m*

rare

¹ *adj* CHEM *gas* rare

rare

:² ~ **earth glass** *n* C&G verre aux terres rares *m*; ~ **earths** *n pl* CHEM, PROP MAT gaz aux terres rares *m*; ~ **gas tube** *n* ELECTRON tube à gaz inerte *m*

rarefaction

n PHYS, WAVE PHYS raréfaction *f*

Raschel

: ~ **knitting machine** *n* TEXTILES métier Raschel *m*

rasp

n CONST râpe *f*; ~ **cut** *n* CONST taille en râpe *f*

rasping

n CONST râpage *m*

raster

n COMP, DP grille *f*, trame *f*, ELECTRON trame de balayage *f*, PRINT *data processing* quadrillage de l'écran cathodique *m*, PROD ENG trame *f*, TV plage balayée *f*, quadrillage *m*, réseau *m*, trame *f*; ~ **display n** COMP image ligne par ligne *f*, DP affichage récurrent *m*, affichage tramé *m*; ~ **generator** *n* TV générateur de trame *m*; ~ **graphics** *n pl* COMP, DP graphique tramé *m*; ~ **pitch** *n* TV espacement des lignes *m*; ~ **scan cathode ray tube** *n* ELECTRON tube cathodique à balayage récurrent *m*; ~ **scan device** *n* COMP, DP dispositif à balayage récurrent *m*; ~ **scan electron beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons à balayage tramé *f*, gravure à balayage tramé *f*; ~ **scanned beam** *n* ELECTRON faisceau à balayage tramé *m*; ~ **scanning** *n* COMP, DP balayage ligne à ligne *m*, balayage récurrent *m*, balayage télévision *m*, ELECTRON balayage ligne à ligne *m*, balayage tramé *m*, balayage télévision *m*, TV balayage ligne à ligne *m*, balayage télévisions

rat

: ~ **hole** *n* PETR, PETR TECH trou de rat *m*

ratch¹ *n* MECH ENG roue à chien *f*, roue à cliquet *f*, roue à rochet *f*

ratch

² *vt* MECH ENG *cut gear teeth on* créneler, denter, endenter, *turn round by a ratchet and pawl* endiquer

ratchet

n CONST *carpenter's vilebrequin à cliquet m*, MECH cliquet *m*, MECH ENG encliquetage *m*, roue à chien *f*, roue à cliquet *f*, roue à rochet *f*, *engineer's cliquet m*, cliquet à canon *m*, raccagnac *m*, *pawl, click, detent* chien *m*, doigt d'encliquetage *m*; ~ **brace** *n* CONST *carpenter's vilebrequin à cliquet m*, MECH ENG *engineer's cliquet m*, cliquet à canon *m*, raccagnac *m*; ~ **flare nut wrench** *n* MECH ENG *tool clé à tuyauterie à cliquet f*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier à cliquet *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG encliquetage *m*; ~ **screwing stock** *n* MECH ENG filière à cliquet *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf ratchet wrench*) MECH ENG cliquet *m*, cliquet simple *m*, clé à cliquet *f*, clé à rochet *f*; ~ **stop** *n* MECH ENG *of micrometer* bouton à friction *m*, tête à friction *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à chien *f*, roue à cliquet *f*, roue à rochet *f*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf ratchet spanner*) MECH ENG cliquet *m*, cliquet simple *m*, clé à cliquet *f*, clé à rochet *f*

ratchet-and-pawl

: ~ **motion** *n* MECH ENG encliquetage à rochet *m*

ratchetting

n NUCLEAR *of fuel elements due to thermal cycling* rochetage *m*

rate

n COMP, DP débit *m*, METR taux *m*, SPRINGS raideur *f*, rigidité *f*; ~ **of absorption** *n* WATER SUPP vitesse d'absorption *f*; ~ **of air change** *n* HEATING taux de changement d'air *m*; ~ **of climb** *n* AERONAUT taux de montée *m*, vitesse ascensionnelle *f*, vitesse de montée *f*, SPACE (RC) vitesse ascensionnelle *f*; ~ **of combustion** *n* THERMOD vitesse de combustion *f*; ~ **constant** *n* METALL constante de vitesse *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle du débit *m*; ~ **of cooling** *n* REFRIG, THERMOD vitesse de refroidissement *f*; ~ **of cure** *n* P&R vitesse de durcissement *f*, *rubber, vulcanization* vitesse de vulcanisation *f*; ~ **of curing** *n* CONST taux de cure *m*, vitesse de maturation *f*; ~ **of current rise** *n* ELEC ENG vitesse d'accroissement du courant *f*; ~ **of descent** *n* AERONAUT vitesse descensionnelle *f*, vitesse verticale de descente *f*; ~ **of drying** *n* THERMOD vitesse de séchage *f*; ~ **of evaporation** *n* COATINGS degré d'évaporation *m*; ~ **of fire** *n* MILIT cadence de tir *f*; ~ **of flow** *n* P&R vitesse de fluage *f*, PHYS, REFRIG, WATER SUPP débit *m*; ~ **gyro** *n* PHYS gyromètre *m*; ~ **of heating** *n* THERMOD vitesse de réchauffement *f*; ~ **of heat release** *n* THERMOD débit calorifique *m*; ~ **of heat transfer** *n* HEATING taux de transfert de chaleur *m*; ~ **of loading** *n* METALL vitesse de montée de la charge *f*; ~ **one half convolutional coding** *n* TELECOM codage par convolution à débit moitié *m*; ~ **of penetration** *n* (ROP) PETR TECH taux de pénétration *m*, vitesse d'avancement *f*; ~ **of progress** *n* CONST taux d'avancement *m*; ~ **of rise** *n* ELEC ENG vitesse de montée *f*; ~ **of rise detector** *n* THERMOD détecteur thermovélocimétrique *m*; ~ **of sailing** *n* NAUT allure *f*; ~ **of shear** *n* P&R vitesse de cisaillement *f*; ~ **of spread** *n* CONST taux d'application *m*, THERMOD *of flame* vitesse de propagation *f*; ~ **of travel** *n* NUCLEAR *of control rod* vitesse de déplacement *f*; ~ **of turn** *n* AERONAUT cadence *f*, taux de virage *m*, vitesse angulaire de virage *f*, vitessse de virage *f*; ~ **of voltage rise** *n* ELEC ENG vitesse d'accroissement de la tension *f*

rated

: ~ **altitude** *n* AERONAUT altitude nominale *f*; ~ **capacity** *n* COAL TECH, WATER SUPP capacité nominale *f*; ~ **conditions** *n* *pl* ELEC ENG conditions nominates *f* *pl*; ~ **current** *n* ELEC courant assigné *m*, courant nominal *m*, ELEC ENG intensité nominale *f*; ~ **frequency** *n* ELEC fréquence assignée *f*, fréquence nominale *f*; ~ **insulation level** *n* ELEC *test voltages* niveau d'isolement assigné *m*, niveau d'isolement nominal *m*; ~ **insulation voltage** *n* ELEC, PROD ENG tension d'isolement nominale *f*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge nominale *f*; ~ **operational current** *n* PROD ENG courant nominal d'emploi *m*; ~ **output** *n* COMP, DP sortie nominale *f*; ~ **power** *n* ELEC puissance assignée *f*, puissance nominale *f*; ~ **power capacity** *n* NUCLEAR *of reactor* puissance nominale *f*; ~ **range** *n* NUCLEAR *of measuring instrument* domaine nominal *m*; ~ **sensing distance** *n* PROD ENG distance nominale de détection *f*; ~ **short-time current** *n* ELEC courant de courte durée assigné *m*, courant de courte durée nominal *m*; ~ **step voltage** *n* ELEC

transformer tension d'échelon assignée *f*, tension d'échelon nominale *f*; ~ **stop** *n* PROD ENG arrêt par rampe *m*; ~ **thermal current** *n* PROD ENG courant thermique nominal *m*; ~ **through-current** *n* ELEC *tap changer* courant traversant assigné *m*, courant traversant nominale *m*; ~ **value** *n* ELEC *appliance* valeur assignée *f*, valeur nominale *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension assignée *f*, tension nominale *f*, ELEC ENG tension nominale *f*, PROD ENG plage de tension *f*; ~ **voltage ratio** *n* ELEC *transformer* rapport de transformation assigné *m*, rapport de transformation nominal *m*; ~ **voltage of a winding** *n* ELEC tension assignée d'un enroulement *f*; ~ **welding current** *n* CONST courant de soudage nominal *m*; ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse nominale du vent *f*

rate-of-climb

: ~ **indicator** *n* AERONAUT indicateur de vitesse ascensionnelle *m*, variomètre *m*

ratile

n CHEM ratile *f*, titane oxydé *m*

rating

n ELEC *appliance* valeur assignée *f*, valeur nominale *f*, ELEC ENG caractéristique *f*, MECH tarage *m*, valeur nominale *f*, PHYS calibre *m*, classement *m*, pouvoir *m*, régime caractéristique *m*, PROD ENG *of relay contacts* puissance de coupure *f*, TV indice de popularité *m*, taux d'audience *m*, taux d'écoute *m*; ~ **pressure** *n* HYDR EQUIP *hydraulics* pression d'étalonnage *f*

ratio

n MATH proportion *f*, raison *f*, rapport *m*, PHYS rapport *m*, *of specific heats* rapport des chaleurs massiques *m*, REFRIG taux *m*; ~ **arm** *n* ELEC *bridge* résistance proportionnée *f*

ratioed

: ~ **capacitors** *n pl* ELEC ENG condensateurs à rapport de capacité *m pl*

rational

: ~ **fishery management** *n* OCEANOG gestion rationnelle des stocks *f*; ~ **fish-stock management** *n* OCEANOG gestion rationnelle des stocks *f*; ~ **mechanics** *n pl* MECH ENG mécanique rationnelle *f*; ~ **number** *n* DP, MATH nombre rationnel *m*

rat-tail

: ~ **file** *n* MECH ENG lime queue-de-rat *f*, queue-derat *f*, lime queue-de-rat ovale *f*

rattle

vt PROD ENG *founding* dessabler au tonneau

rattler

n PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*

rattling

n PROD ENG ballottement *m*, claquement *m*, *founding* dessablage au tonneau *m*; ~ **barrel** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*

RAU

abbr (remote acquisition unit) CONTROL unité d'acquisition décentralisée *f*

raw

¹ *adj* COAL TECH, HYDROL *water* brut, PROP MAT cru

raw

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon brut *m*; ~ **coal bunker** *n* MINING trémie à tout-venant *f*; ~ **coal screen** *n* COAL TECH crible à tout-venant *m*; ~ **data** *n pl* COMP, DP données brutes *f pl*, ELECTRON données brutes *f pl*, informations brutes *f pl*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule vierge *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz brut *m*; ~ **magnetic tape** *n* TV bande magnétique vierge *f*; ~ **material** *n* C&G matière première *f*, COAL TECH matière première *f*, tout-venant *m*, P&R, PAPER TECH, PETR TECH, PROD ENG, TEXTILES matière première *f*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc brut *m*; ~ **sewage** *n* HYDROL boue fraîche *f*, effluent brut *m*, RECYCLING eau d'égout brute *f*, eau d'égout non traitée *f*, WATER SUPP eau usée brute *f*; ~ **sludge** *n* RECYCLING boue brute *f*, WATER SUPP boue fraîche *f*; ~ **stock** *n* CINEMAT pellicule vierge *f*; ~ **stock dyeing** *n* COLOURS teinture sur fil *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau brute *f*, eau crue *f*

ray

n ELECTRON, OPT, TELECOM rayon *m*; ~ **optics** *n pl* OPT optique des rayons *f*, optique géométrique *f*, TELECOM optique des rayons *f*; ~ **path** *n* GEOL trajectoire d'un rayon *f*, PETR lumineux rectiligne *m*, trajectoire d'un rayon *f*; ~ **tracing** *n* TV lancer de rayons *m*

Rayleigh

: ~ **criterion** *n* PHYS critère de Rayleigh *m*; ~ **disc** *n* (BrE) ACOUSTICS disque de Rayleigh *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see* Rayleigh *disc*; ~ **fading** *n* TELECOM évanouissement de Rayleigh *m*; ~ **interferometer** *n* PHYS interféromètre de Rayleigh *m*; ~ **refractometer** *n* PHYS réfractomètre de Rayleigh *m*; ~ **scattering** *n* OPT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM diffusion de Rayleigh *f*; ~ **wave** *n* PHYS onde de Rayleigh *f*

Rayleigh-Jeans

: ~ **formula** *n* PHYS formule de Rayleigh et Jeans *f*

rayon

n P&R, TEXTILES rayonne *f*

razor

: ~ **wire** *n* MILIT fil de fer barbelé coupant *m*

Rb

(rubidium) CHEM Rb (rubidium)

RBT

abbr (remote batch terminal) COMP, DP terminal de télétraitement *m*

RC

¹ *abbr ELEC ENG (resistance-capacitance), ELECTRON (resistance-capacitance)* RC (résistance-capacité), SPACE (rate of climb) vitesse ascensionnelle *f*

RC

:² ~ **coupling** *n* ELEC ENG liaison par résistance et capacitance *f*, ELECTRON couplage RC *m*; ~ **filter-circuit** *n* ELECTRON circuit de filtrage RC *m*; ~ **ladder filter** *n* ELECTRON filtre à cellules RC *m*; ~ **oscillator** *n* ELEC ENG, ELECTRON oscillateur RC *m*

RCTL

: ~ **logic** *n* ELECTRON logique RCTL *f*

RCU

abbr (remote concentration unit) TELECOM concentrateur satellite numérique *m*

RDB

abbr (relational database) COMP, DP, TELECOM BDR *(base de données relationnelles)*

RDF

¹ *abbr (radio direction finder)* AERONAUT radiogoniomètre *m*, NAUT *navigation radiogonio m, radiogoniomètre m*

RDF

:² ~ **antenna** *n* TRANSP antenne radiogoniométrique *f*

RDR

abbr (reflection density reference) PRINT densité de référence d'un document opaque *f*

Re

(rhenium) CHEM Re *(rhénium)*

Re

abbr (Reynolds number) RAD PHYS Re (nombre de Reynolds)

reach

¹ *n* HYDROL *section of river or channel* bief *m*, MECH ENG *of hand portée f*, WATER SUPP bief *m*, *of river section f*

reach

² *vt* TELECOM *subscriber* joindre

reacquisition

: ~ **mode** *n* SPACE *spacecraft mode* de réacquisition *m*

reactance

n ELEC, ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TESTING *reactance f*; ~ **attenuator** *n* ELECTRON *atténuateur réactif m*; ~ **bond** *n* RAIL *connexion réactive f*; ~ **circuit** *n* ELEC *circuit de réactance m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG *bobine d'inductance f*, *bobine de réactance f*; ~ **drop** *n* ELEC *chute inductive de tension f*, ELEC ENG *chute réactive f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG *relais à impédance m*

reactance-frequency

: ~ **multiplier** *n* ELECTRON multiplicateur de fréquence à réactance *m*

reactant

n CHEM réactant *m*

reaction

n CHEM réaction *f*, CONTROL réaction *f*, réponse *f*, PHYS réaction *f*; ~ **and impulse turbine** *n* HYDR EQUIP turbine à action-réaction *f*; ~ **bomb** *n* LAB EQUIP bombe d'attaque *f*; ~ **jet propulsion** *n* AERONAUT propulsion à réaction *f*; ~ **kinetics** *n* *pl* PROP MAT cinétique de réaction *f*; ~ **molding** *n* (AmE) *see reaction moulding*; ~ **motor** *n* ELEC moteur à réaction *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) PROP MAT moulage par réaction *m*; ~ **primer** *n* COATINGS couche de fond au phosphate *f*, couche passivante à phosphate *f*; ~ **rail** *n* RAIL rail de réaction *m*; ~ **rate** *n* CHEM, METALL vitesse de réaction *f*; ~ **sintering process** *n* NUCLEAR *in U-Pu carbide production* précédé de frittage par réaction *m*; ~ **spectroscopy** *n* NUCLEAR spectroscopie des réactions nucléaires *f*; ~ **time** *n* TRANSP *road safety* temps de perception-réaction *m*; ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine à réaction *f*, HYDR EQUIP turbine à pression *f*, turbine à réaction *f*, MECH turbine à réaction *f*; ~ **water wheel** *n* WATER SUPP roue à réaction *f*, roue à tuyaux *f*; ~ **wheel** *n* SPACE *spacecraft* roue de réaction *f*, WATER SUPP roue à réaction *f*, roue à tuyaux *f*; ~ **zone** *n* COAL TECH zone de réaction *f*

reactivate

vt CHEM réactiver

reactivation

n CHEM, COAL TECH réactivation *f*, GEOL rajeunissement *m*, rejeu *m*

reactive

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit réactif *m*, circuit à réactance *m*; ~ **component** *n* ELEC ENG composante en quadrature *f*, composante réactive *f*; ~ **current** *n* ELEC AC circuit courant déwatté *m*, ELEC ENG courant réactif *m*; ~ **dye** *n* TEXTILES colorant réactif *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément réactif *m*, élément à réactance *m*; ~ **energy** *n* ELEC AC system énergie réactive *f*; ~ **load** *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM charge réactive *f*; ~ **plasma etching** *n* ELECTRON attaque au plasma *f*; ~ **power** *n* ELEC AC circuit, ELEC ENG, PHYS puissance réactive *f*; ~ **site** *n* CHEM *in molecule* site réactif *m*; ~ **voltage** *n* ELEC AC circuit, PHYS tension réactive *f*

reactivity

n NUCLEAR, PHYS réactivité *f*; ~ **feed back** *n* NUCLEAR effet rétroactif sur la radioactivité *m*; ~ **surge** *n* NUCLEAR à-coup de réactivité *m*

reactor

n AUTO, CHEM réacteur *m*, ELEC *coil* bobine de réactance *f*, ELEC ENG bobine de réactance *f*, réacteur *m*, NUCLEAR pile nucléaire *f*, réacteur *m*, réacteur nucléaire *m*; ~ **art** *n* NUCLEAR construction des réacteurs nucléaires *f*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) NUCLEAR comportement du réacteur *m*; ~ **charging face** *n* NUCLEAR aire de chargement *f*; ~ **component** *n* NUCLEAR composant d'un réacteur *m*; ~ **control** *n* AERONAUT, CONTROL commande du réacteur *f*; ~ **control board** *n* NUCLEAR pupitre de commande du réacteur *m*; ~ **coolant drain tank** *n* NUCLEAR réservoir des drains du circuit primaire *m*; ~ **coolant inlet nozzle** *n* NUCLEAR *of steam generator* tubulure d'entrée du caloporteur primaire *f*; ~ **design** *n* NUCLEAR conception des réacteurs *f*; ~ **engineering** *n* NUCLEAR technique des réacteurs *f*; ~ **hall** *n* NUCLEAR hall du réacteur *m*; ~ **loop** *n* NUCLEAR boucle de réacteur *f*; ~ **tank** *n*

NUCLEAR caisson de réacteur *m*, cuve de réacteur *f*; ~ **trip** *n* NUCLEAR arrêt d'urgence du réacteur *m*, déclenchement du réacteur *m*; ~ **vessel** *n* NUCLEAR *nonpressurized*, PHYS caisson de réacteur *m*, cuve de réacteur *f*

read

:¹ ~ **only** *adj* COMP, DP à lecture seule

read

² *n* COMP, DP lecture *f*; ~ **after write** *n* COMP, DP lecture après écriture *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de lecture *m*; ~ **beam** *n* OPT pinceau de lecture *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur de lecture *f*; ~ **head** *n* COMP, DP, OPT tête de lecture *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON, OPT laser de lecture *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de lecture *m*, PRINT *computer* temps d'accès *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor de lecture *m*; ~ **while write** *n* COMP, DP lecture et écriture simultanées

read

³ *vt* COMP, DP lire; ~ **out** *vt* COMP, DP extraire, lire

read

:⁴ ~ **a volume** *vi* PROD ENG relever un volume

reader

n COMP, DP lecteur *m*, PRINT correcteur *m*

reading

n CHEM lecture *f*, relevé *m*, valeur *f*, CONST *that which is indicated* cote *f*, lecture *f*, TESTING cote *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau de lecture *m*; ~ **gun** *n* ELECTRON canon de lecture *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT loupe de lecture *f*, microscope de lecture *m*, microscope de mesure *m*; ~ **rate** *n* COMP, DP vitesse de lecture *f*

read-mostly

: ~ **memory** *n* COMP mémoire à lecture majoritaire *f*

read-only

: ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque non inscriptible *m*; ~ **disk** *n* COMP, OPT (AmE) disque non inscriptible *m* ~ **medium** *n* OPT support non inscriptible *m*; ~ **memory** *n* (ROM) COMP, DP, ELEC ENG, ELECTRON ROM, mémoire fixe *f*, mémoire morte *f*

read-out

n CHEM lecture *f*, COMP, DP affichage *m*, extraction *f*, lecture *f*, *sample* échantillon *m*, ELEC affichage *m*, TELECOM affichage *m*, sortie *f*; ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre d'affichage *m*; ~ **system** *n* MECH ENG système d'affichage *m*, système de lecture *m*

read-write

n COMP, DP lecture-écriture *f*; ~ **channel** *n* COMP, DP canal de lecture-écriture *m*; ~ **drive** *n* COMP, OPT enregistreur-lecteur *m*; ~ **head** *n* COMP, DP, OPT tête de lecture-écriture *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire de lecture-écriture *f*; ~ **optical drive** *n* OPT unité optique de lecture-écriture *f*

ready

¹ *adj* COMP, DP prêt

ready

:² ~ **meal** *n* FOOD TECH plat cuisiné *m*

ready-for-sending

adj TELECOM prêt à émettre

ready-made

adj PHOTO *of solution* prêt à l'emploi

ready-mixed

: ~ **concrete** *n* CONST béton industriel *m*, béton prêt à l'emploi *m*, béton à la toupie *m*

ready-to-activate

adj TELECOM *symbol* prêt à être activé

ready-to-send

adj COMP prêt à émettre, DP prêt à transmettre

reaeration

n WATER SUPP réoxygénation *f*

reagency

n CHEM pouvoir réactif *m*, réaction *f*

reagent

n CHEM, COAL TECH réactif *m*, P&R agent chimique *m*, PHOTO réactif *m*; ~ **bottle** *n*
LAB EQUIP bouteille *f*, *container* flacon *m*

real

¹ *adj* COMP, DP réel

real

:² ~ **address** *n* COMP, DP adresse réelle *f*; ~ **component** *n* ELEC ENG composante active *f*, composante wattée *f*; ~ **gap length** *n* TV longueur réelle d'entrefer *f*; ~ **image** *n* PHYS image réelle *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire réelle *f*; ~ **minor scale** *n* ACOUSTICS gamme mineure réelle *f*; ~ **number** *n* DP, MATH nombre réel *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG puissance active *f*; ~ **sound source** *n* ACOUSTICS source sonore réelle *f*; ~ **type** *n* COMP, DP type réel *m*

realgar

n MINERAL réalgar *m*

realized

: ~ **production time** *n* PROD ENG heures effectives de production *f pl*

real-time

¹ *adj* ELECTRON en temps réel

real-time

² *adv* ELECTRON en temps réel

real-time

³ *n* CINEMAT, COMP, DP temps réel *m*; ~ **analysis** *n* ELECTRON analyse en temps réel *f*; ~ **analyzer** *n* ACOUSTICS analyseur en temps réel *m*; ~ **clock** *n* COMP, DP horloge temps réel *f*; ~ **control** *n* TRANSP commande en temps réel *f*; ~ **conversion facility** *n* TELECOM unité de conversion en temps réel *f*; ~ **data** *n pl* COMP données en temps réel *f pl*; ~ **input** *n* COMP, DP entrée en temps réel *f*; ~ **language** *n* COMP langage temps réel *m*; ~ **output** *n* COMP, DP sortie en temps réel *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement en temps réel *m*; ~ **repeater satellite** *n* TV satellite de transmission directe *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal en temps réel *m*; ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement de signaux en temps réel *m*; ~ **simulation** *n* ELECTRON simulation en temps réel *f*; ~ **simulator** *n* ELECTRON simulateur en temps réel *m*; ~ **spectral analysis** *n* ELECTRON analyse spectrale en temps réel *f*; ~ **spectral analyzer** *n* ELECTRON analyseur spectral en temps réel *m*; ~ **system** *n* COMP, DP système en temps réel *m*

ream

¹ *n* C&G onde *f*, PACKAGING *paper*, PAPER TECH rame de papier *f*, PRINT rame *f*

ream

² *vt* MECH *tools*, PETR aléser

reamer

n C&G cône *m*, MECH *tool* alésoir *m*, MECH ENG, MINING *boring* alésoir *m*, équadrissoir *m*, PETR TECH trépan alésoir *m*, PROD ENG, VEHICLES *tool* alésoir *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise pour alésoir *f*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud alésoir *m*; ~ **with spiral flutes** *n* MECH ENG alésoir à cannelures torsées *m*, alésoir à rainures torsées *m*

reaming

n MECH ENG alésage *m*, équadrisage *m*, équadrissement *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan alésoir *m*; ~ **iron** *n* CONST coin de calfat *m*; ~ **out** *n* MECH ENG alésage *m*, équadrisage *m*, équadrissement *m*; ~ **tool** *n* C&G pince à ouvrir *f*

rear

n PAPER TECH arrière *m*, TRANSP *of railcar* queue *f*; ~ **axle** *n* MECH *vehicles* essieu arrière *m*, VEHICLES *trans-mission* essieu arrière *m*, train arrière *m*; ~ **axle assembly** *n* AUTO, VEHICLES *transmission* pont arrière *m*; ~ **axle drive shaft** *n* VEHICLES *transmission* arbre de l'essieu arrière *m*, arbre du pont arrière *m*; ~ **axle flared tube** *n* AUTO trompette de pont arrière *f*; ~ **axle housing** *n* VEHICLES *transmission* carter d'essieu arrière *m*, carter du pont arrière *m*; ~ **axle housing assembly** *n* AUTO pont arrière *m*; ~ **axle shaft** *n* AUTO arbre de différentiel *m*, arbre de roue *m*, demi-arbre *m*; ~ **brake van** *n* RAIL *vehicles* fourgon de queue *m*; ~ **bumper** *n* (BrE) (*cf rear fender*) AUTO pare-chocs arrière *m*; ~ **door** *n* AUTO porte arrière *f*, TRANSP hayon *m*; ~ **dump car** *n* (AmE) (*cf back-discharge wagon*) RAIL *vehicles* wagon à déversement arrière *m*; ~ **end** *n* VEHICLES custode *f*; ~ **end collision** *n* TRANSP collision par l'arrière *f*; ~ **end torque** *n* AUTO couple de réaction *m*; ~ **engine** *n* AUTO moteur à l'arrière *m*, VEHICLES moteur arrière *m*; ~ **engine rear wheel drive** *n* AUTO véhicule à moteur et à propulsion arrière *m*; ~ **fender** *n* (AmE) AUTO (*cf rear bumper*) pare-chocs arrière *m*, AUTO (*cf rear wing*) aile arrière *f*; ~ **focal plane** *n* PHOTO plan focal postérieur *m*; ~ **focus** *n* PHOTO foyer postérieur *m*; ~ **lamp** *n* VEHICLES feu arrière *m*; ~ **license plate lamp** *n* (AmE) (*cf rear number plate lamp*) AUTO *car* éclairage de la plaque d'immatriculation *m*; ~ **light** *n* CONST *of vehicle* feu arrière *m*; ~ **lip tile** *n* C&G écran arrière *m*; ~ **marker plate lamp** *n* (AmE) (*cf rear number plate lamp*) AUTO éclairage de la plaque d'immatriculation *m*; ~ **number plate lamp** *n* (BrE) (*cf rear license plate lamp, rear marker plate lamp*) AUTO éclairage de la plaque d'immatriculation *m*; ~ **pillar** *n* MECH ENG bloc à colonnes arrière *m*; ~ **projection** *n* CINEMAT projection par

transparence *f*, rétroprojection *f*; ~ **projection screen** *n* CINEMAT écran translucide *m*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice en arrière *f*; ~ **reflector** *n* TRANSP catadioptré *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur arrière *m*; ~ **spring** *n* MILIT *of firearm* ressort de gâchette *m*; ~ **suspension** *n* AUTO suspension arrière *f*; ~ **tipping trailer** *n* TRANSP remorque basculant en arrière *f*; ~ **window** *n* VEHICLES lunette arrière *f*, vitre arrière *f*, lunette de custode *f*; ~ **wing** *n* (BrE) (*cf rear fender*) AUTO aile arrière *f*

rearer

n MINING dressant *m*

rear-facing

: ~ **roller** *n* PROD ENG galet orienté vers l'arrière *m*

rear-mounted

: ~ **engine** *n* AUTO, VEHICLES moteur à l'arrière *m*; ~ **ripper** *n* TRANSP défonceuse portée à l'arrière *f*

rearrangeable

: ~ **non-blocking network** *n* TELECOM réseau réarrangeable *m*

rearrangement

n CHEM *molecular* réarrangement *m*; ~ **collision** *n* NUCLEAR collision avec réarrangement *f*

rear-view

: ~ **mirror** *n* AUTO, INSTRUMENT, VEHICLES rétroviseur *m*; ~ **system** *n* TRANSP *traffic* système de rétrovision *m*

rearward

: ~ **takeoff** *n* AERONAUT *helicopter* décollage arrière *m*

rear-wheel

n TRANSP roue arrière *f*; ~ **drive** *n* AUTO traction arrière *f*, TRANSP propulsion arrière *f*, traction arrière *f*, VEHICLES propulsion arrière *f*

reason

: ~ **for hold** *n* PROD ENG cause de suspension *f*

reassemble

vt CONST remonter

reattachment

n FLUID PHYS *of eddies* recollement *m*

rebate

n MECH ENG feuillure *f*; ~ **plane** *n* CONST guillaume *m*, rabot à rainurer *m*

rebated

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à feuillure *m*

reblow

vt METALL recycler

reboil

n C&G rebullage *m*; ~ **bubble** *n* C&G bulle de rebullage *f*

reboiler

n PETR TECH rebouilleur *m*

reboot

vt COMP, DP relancer

rebore

vt AUTO, MECH ENG, VEHICLES *motor, cylinder* réalésier

reboring

n AUTO réalésage *m*

rebound

¹ *n* P&R rebondissement *m*; ~ **clip** *n* (*cf brake caliper, caliper*) AUTO étrier *m*

rebound

² *vi* MILIT rebondir

rebroadcast

vt TV rediffuser, réémettre

rebuild

vt CONST rebâtir, reconstruire

rebuilding

n CONST reconstruction *f*

recalescence

n PHYS récalescence *f*

recalibrated

adj RAD PHYS réétalonné

recalibration

n NUCLEAR réétalonnage *m*, RAD PHYS réétalonnement *m*

recall

n TELECOM rappel *m*, rétroappel *m*

recasing

n CONST recuvelage *m*

recast

vt PROD ENG refondre, remouler

recede

vi HYDROL *water* baisser, se retirer

receding

: ~ **flood** *n* HYDROL décrue *f*; ~ **water table** *n* (*cf falling water table*) HYDROL baisse de la nappe phréatique *f*

receipt

n COMP, DP réception *f*; ~ **for documents** *n* PATENTS récépissé de documents *m*; ~ **for goods** *n* QUALITY accusé de réception des produits *m*; ~ **of goods** *n* QUALITY réception des produits *f*; ~ **ticket** *n* PROD ENG bordereau de réception *m*

receive

:¹ ~ **only** *adj* COMP *télétype*, DP *teletype* à réception seule

receive

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne réceptrice *f*; ~ **channel** *n* TELECOM canal de réception *m*; ~ **crystal** *n* ELECTRON quartz d'oscillateur local *m*; ~ **fiber optic terminal device** *n* (AmE), ~ **fiber optic terminal device** *n* (BrE) TELECOM récepteur optique *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de réception *m*; ~ **machine** *n* TELECOM machine réceptrice *f*; ~ **only** *n* COMP réception seule *f*, DP réception seule *f*, à réception seule *f*

receive

³ *vt* COMP, DP recevoir

received

: ~ **data** *n pl* TELECOM réception des données *f*; ~ **power** *n* CONTROL puissance reçue *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal reçu *m*

receiver

n CHEM récipient *m*, ELECTRON récepteur *m*, LAB EQUIP *glassware* récipient *m*, MECH ENG *of air compressor* réservoir *m*, *of expansion engine* réservoir intermédiaire *m*, PETR TECH bac de recette *m*, récepteur *m*, PHYS récepteur *m*, PROD ENG agent de réception *m*, *of cupola with receiver* avant-creuset *m*, SPACE *communications* récepteur *m*, TELECOM combiné *m*, récepteur *m*, écouteur *m*, TRANSP *radio, radar, satellite*, TV récepteur *m*; ~ **band pass** *n* TV filtre passe-bande de récepteur *m*; ~ **board** *n*

ELECTRON carte de réception *f*, carte récepteur *f*, carte réceptrice *f*; ~ **dehydrator** *n*
 AUTO réservoir déshydrateur *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode réceptrice *f*; ~ **dryer** *n*
 AUTO réservoir déshydrateur *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see receiver gauge*; ~ **gain** *n*
 ELECTRON gain du récepteur *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) METR jauge à réservoir *f*; ~ **inset** *n*
 TELECOM capsule réceptrice *f*; ~ **space** *n* MECH ENG *expansion engine* espace
 intermédiaire *m*

receiving

: ~ **address** *n* PROD ENG adresse de livraison *f*; ~ **aerial** *n* TV antenne réceptrice *f*; ~
aerial *n* PHYS antenne réceptrice *f*; ~ **antenna** *n* TV antenne réceptrice *f*; ~ **assembly** *n*
 NUCLEAR *of radioisotope gauge* bloc récepteur *m*, ensemble récepteur *m*; ~
department *n* PROD ENG service réception *m*; ~ **dish aerial** *n* TV antenne parabolique
 réceptrice *f*; ~ **dish antenna** *n* TV antenne parabolique réceptrice *f*; ~ **drum** *n* PETR
 TECH bac de recette *m*; ~ **Earth station** *n* TV station de réception terrestre *f*; ~
inspection *n* PROD ENG, QUALITY contrôle de réception *m*; ~ **office** *n* PATENTS
 office récepteur *m*; ~ **range** *n* TV gamme de réception *f*; ~ **trap** *n* PETR gare racleur *f*; ~
trunk *n* TRANSP chariot récepteur *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de réception *m*; ~
water *n* WATER SUPP eau réceptrice *f*

receptacle

n CHEM récipient *m*, PROD ENG logement *m*

reception

n COMP, DP réception *f*, PROD ENG livraison fournisseur *f*; ~ **department** *n* PROD
 ENG service réception *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence de réception *f*; ~ **level** *n*
 ELECTRON niveau de réception *m*

receptor

n POLLUTION récepteur *m*; ~ **region** *n* POLLUTION région collectrice *f*, région réceptrice *f*

recess

¹ *n* CONST défoncement *m*, embrasure *f*, enfonce-ment *m*, recoin *m*, refouillement *m*, retrait *m*, retraite *f*, embrevement *m*

recess

² *vt* CONST défoncer, enfoncer, refouiller

recessed

: ~ **flange coupling** *n* MECH ENG manchon à plateaux à boulons noyés *m*; ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément à fixation à tête noyée *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur encastré *m*

recessing

n CONST défoncement *m*, enfoncement *m*; ~ **machine** *n* CONST défonceuse *f*, machine à défoncer *f*; ~ **siding** *n* RAIL voie d'écart *f*

recession

n HYDROL *of flood* retrait *m*, retraite *f*; ~ **curve** *n* WATER SUPP courbe de décrue *f*, courbe de tarissement *f*; ~ **of the galaxies** *n* ASTRON fuite des galaxies *f*, éloignement des galaxies *m*; ~ **velocity** *n* ASTRON vitesse de fuite *f*, vitesse de récession *f*

recharge

¹ *n* HYDROL *catchment area* recharge *f*; ~ **time** *n* PHOTO durée de recharge *f*; ~ **well** *n* WATER SUPP puits de recharge *m*

recharge

² *vt* ELEC ENG recharger

rechargeable

¹ *adj* PHOTO rechargeable

rechargeable

:² ~ **battery** *n* CINEMAT accumulates rechargeable *m*, ELEC ENG accumulateur rechargeable *m*, pile rechargeable *f*, TV accumulateur rechargeable *m*; ~ **cell** *n* PHYS pile rechargeable *f*

recharging

n ELEC ENG recharge *f*; ~ **batteries** *n* CONST recharge des batteries *f*, rechargement des batteries *m*

recheck

vt METR contrôler de nouveau

recifal

: ~ **slope** *n* OCEANOG pente récifale *f*

recipient

n CHEM récipient *m*, TELECOM destinataire *m*; ~ **identification code** *n* TELECOM code d'identification du destinataire *m*; ~ **reference** *n* TELECOM référence du destinataire *f*; ~ **reference qualifier** *n* TELECOM qualificatif de référence du destinataire *m*

reciprocal

¹ *adj* PETR TECH alternatif

reciprocal

² *n* COMP, DP, GEOM réciproque *f*, MATH inverse *m*, réciproque *f*; ~ **bearing** *n* AERONAUT *navigation* relèvement inverse *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit réciproque *m*; ~ **course** *n* NAUT *navigation* route inverse *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage réciproque *m*, engrenage à tour *m*; ~ **lattice** *n* CRYSTALL réseau réciproque *m*; ~ **leg** *n* AERONAUT parcours d'éloignement *m*; ~ **movement** *n* PETR TECH mouvement alternatif *m*; ~ **period** *n* NUCLEAR *of reactor* constante de temps inverse *f*; ~ **probe** *n* PETR sonde réciproque *f*; ~ **ratio** *n* MECH ENG raison inverse *f* rapport réciproque *m*; ~ **space** *n* CRYSTALL espace réciproque *m*; ~ **spiral** *n* MECH ENG spirale hyperbolique *f*; ~ **transducer** *n* ACOUSTICS transducteur réciproque *m*

reciprocating

¹ *adj* MECH alternatif, MECH ENG alternatif, va-et-vient, à mouvement alternatif

reciprocating

:² ~ **blade** *n* PRINT racle alternative *f*; ~ **charger** *n* C&G enfourneuse à va-et-vient *f*; ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur alternatif *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT moteur alternatif *m*, moteur à mouvement alternatif *m*, MECH ENG moteur alternatif *m*, moteur à mouvement alternatif *m*, NAUT machine alternative *f*, VEHICLES moteur à pistons à mouvement alternatif *m*; ~ **internal combustion engine** *n* TRANSP moteur alternatif à combustion interne *m*, moteur à piston à mouvement alternatif *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG *rolling* laminoir à mouvement alternatif *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement alternatif *m*, mouvement de va-et-vient *m*, va-et-vient *m*; ~ **parts** *n pl* MECH ENG éléments à mouvement alternatif *m pl*; ~ **piston engine** *n* AERONAUT moteur à pistons *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe à mouvement alternatif *f*; ~ **saw** *n* PROD ENG scie alternative *f*; ~ **saw blade** *n* MECH ENG lame de scie sabre *f*; ~ **shaft seal** *n* MECH ENG joint d'étanchéité pour arbres à mouvement alternatif *m*

reciprocation

n GEOM alternance *f*

reciprocity

: ~ **effect** *n* CINEMAT effet de réciprocité *m*; ~ **failure** *n* PHOTO écarts de réciprocité *m pl*; ~ **law** *n* CINEMAT loi de réciprocité *f*; ~ **law failure** *n* CINEMAT effet Schwarzschild *m*; ~ **theorem** *n* ELEC ENG, PHYS théorème de réciprocité *m*

recirculate

vt COAL TECH recycler

recirculating

: ~ **ball steering gear** *n* AUTO direction à circulation de billes *f*; ~ **water economy** *n* WATER SUPP déchets *m pl*, ordures ménagères *f pl*

recirculation

n C&G *of currents in glass tank furnace* courroie *f*; ~ **of fission products** *n* NUCLEAR recirculation des produits de fission *f*

reclaimed

: ~ **area** *n* POLLUTION terrain remis en valeur *m*, terrain réhabilité *m*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc régénéré *m*

reclaiming

n PETR TECH récupération *f*, régénération *f*

reclamation

n POLLUTION *of land or -water* remise en valeur *f*, RECYCLING récupération *f*

reclean

vt COAL TECH retraiter

reclining

: ~ **seat** *n* VEHICLES siège couchette *m*

reclosable

: ~ **pack** *n* PACKAGING emballage pouvant être refermé *m*

recognition

n ACOUSTICS, COMP, DP reconnaissance *f*

recognized

: ~ **private operating agency** *n* TELECOM EPR, exploitation privée reconnue *f*

recoil

n MECH choc en retour *m*, recul *m*, MECH ENG contrecoup *m*, recul *m*, MILIT *of fire arm, of cannon* recul *m*; ~ **brake** *n* MILIT ensemble récupérateur *m*, frein de recul *m*; ~ **break** *n* MILIT arrêt d'une manoeuvre retardatrice *m*; ~ **electron** *n* PHYS *Compton effect* électron de recul *m*; ~ **energy** *n* MILIT force de recul *f*; ~ **nucleus** *n* PHYS noyau de recul *m*; ~ **slide** *n* MILIT glissière de recul *f*; ~ **spring** *n* MILIT ressort de retour *m*

recoilless

¹ *adj* MILIT sans recul

recoilless

:² ~ **gun** *n* MILIT canon sans recul *m*

recombination

n ELECTRON, PHYS recombinaison *f*; ~ **base current** *n* ELECTRON courant de recombinaison dans la base *m*; ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient de recombinaison *m*; ~ **era** *n* ASTRON époque de recombinaison *f*; ~ **process** *n* ELECTRON processus de recombinaison *m*; ~ **rate** *n* ELECTRON vitesse de recombinaison *f*, PHYS taux de recombinaison *m*

recommendation

n SPACE of CCITT or CCIR recommandation *f*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de recommandation *m*

recommended

: ~ **production order** *n* PROD ENG ordre de fabrication suggéré *m*; ~ **purchase order** *n* PROD ENG ordre d'achat suggéré *m*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse recommandée *f*

recompile

vi COMP effectuer une nouvelle compilation

recompression

n OCEANOG recompression *f*

recondition

vt PROD ENG reconditionner, remettre à neuf

reconditioning

n MECH ENG, PROD ENG reconditionnement *m*

reconfigurable

adj COMP, DP reconfigurable

reconfiguration

n COMP, DP reconfiguration *f*

reconfigure

vt COMP, DP reconfigurer

reconnaissance

n TV repérage *m*; ~ **vehicle** *n* MILIT voiture de reconnaissance *f*

reconnect

vt ELEC ENG rebrancher, reconnecter

reconnection

n ELEC ENG rebranchement *m*, reconnexion *f*, TELECOM *of non-payers* relance *f*

reconstruct

vt COMP, DP reconstruire

reconstruction

n CONST reconstruction *f*

reconvert

n ELECTRON dénumériseur *m*

record

¹ *n* ACOUSTICS disque *m*, CHEM donnée *f*, COMP enregistrement *m*, *data element* article *m*, DP article *m*, enregistrement *m*, *data element* bilan *m*, PETR film *m*, PHYS enregistrement *m*, RECORDING disque *m*; ~ **amplifier** *n* RECORDING amplificateur d'enregistrement *m*; ~ **book** *n* PROD ENG cahier de suivis *m*; ~ **button** *n* RECORDING bouton d'enregistrement *m*, TV bouton d'enregistrement *m*, touche d'enregistrement *f*; ~ **changer** *n* ACOUSTICS, RECORDING changeur de disques *m*; ~ **class** *n* COMP, DP type d'enregistrement *m*; ~ **creation** *n* COMP, DP création d'enregistrement *f*; ~ **crosstalk** *n* RECORDING intermodulation d'enregistrement *f*; ~ **current** *n* TV courant d'enregistrement *m*; ~ **current optimizer** *n* TV dispositif d'optimisation de courant d'enregistrement *m*; ~ **defeat tab** *n* RECORDING *of cassette*, TV languette empêchant l'enregistrement *f*; ~ **driver** *n* TV amplificateur d'enregistrement *m*; ~ **format** *n* COMP, DP format d'enregistrement *m*; ~ **head** *n* COMP, DP tête d'enregistrement *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre indélébile *f*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur d'enregistrement *f*; ~ **library** *n* RECORDING discothèque *f*; ~ **player** *n* ACOUSTICS tourne-disque *m*, RECORDING tourne-disque *m*, électrophone *m*; ~ **separator** *n* (RS) COMP séparateur d'articles *m*, séparateur d'enregistrements *m*; ~ **time** *n* PETR temps section *m*; ~ **updating** *n* COMP mise à jour d'articles *f*, mise à jour d'enregistrements *f*, DP mise à jour d'enregistrements *f*

record

² *vt* COMP, DP enregistrer, GEOPHYS tracer, PHYS enregistrer, relever, PRINT enregistrer, sauvegarder, RECORDING enregistrer, *grooves on disc* graver, TV enregistrer; ~ **in the register** *vt* PATENTS inscrire au registre

recordable

: ~ **optical disc** *n* (BrE) OPT disque optique inscriptible *m*; ~ **optical disk** *n* (AmE) *see recordable optical disc*

recorded

: ~ **announcement machine** *n* TELECOM appareil à annonce enregistrée *m*, machine parlante *f*; ~ **dose** *n* RAD PHYS dose enregistrée *f*; ~ **public information service** *n* TELECOM service public d'informations enregistrées *m*; ~ **velocity** *n* ACOUSTICS vitesse de signal enregistré *f*; ~ **wavelength** *n* ACOUSTICS longueur d'onde enregistrée *f*

recorder

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC, INSTRUMENT, MECH ENG *self-registering apparatus*, RECORDING, TELECOM enregistreur *m*

recorder-player

n RECORDING enregistreur-lecteur *m*

recording

n ACOUSTICS, COMP, DP, GEOL, GEOPHYS, TELECOM, TESTING enregistrement *m*, TV bande enregistrée *f*, enregistrement magnétique *m*; ~ **audio-frequency current** *n* RECORDING courant d'enregistrement audiofréquence *m*; ~ **barometer** *n* PHYS barographe *m*, baromètre enregistreur *m*; ~ **booth** *n* RECORDING cabine d'enregistrement *f*; ~ **chain** *n* TV chaîne d'enregistrement *f*; ~ **channel** *n* RECORDING canal d'enregistrement *m*, voie d'enregistrement *f*; ~ **characteristic** *n* ACOUSTICS, RECORDING, TV caractéristique d'enregistrement *f*; ~ **density** *n* COMP, DP densité d'enregistrement *f*; ~ **device** *n* INSTRUMENT enregistreur *m*; ~ **disc** *n* (BrE) RECORDING disque d'enregistrement *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see recording disc*; ~ **drum** *n* RECORDING tambour d'enregistrement *m*; ~ **head** *n* COMP, DP, RECORDING, TV tête d'enregistrement *f*; ~ **level** *n* RECORDING niveau d'enregistrement *m*; ~ **loss** *n* RECORDING pertes d'enregistrement *f pl*, ~ **magnetic head** *n* ACOUSTICS tête magnétique d'enregistrement *f*; ~ **medium** *n* COMP, DP, RECORDING support d'enregistrement *m*; ~ **noise** *n* RECORDING bruit d'enregistrement *m*; ~ **oscillograph** *n*

ACOUSTICS oscillographe d'enregistrement *m*; ~ **paper** *n* INSTRUMENT papier d'enregistrement *m*; ~ **process** *n* RECORDING precede d'enregistrement *m*; ~ **room** *n* RECORDING salle d'enregistrement *f*; ~ **session** *n* RECORDING séance d'enregistrement *f*; ~ **slit** *n* RECORDING fente d'enregistrement *f*; ~ **stage** *n* RECORDING plateau d'enregistrement *m*; ~ **storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire enregistreur *m*; ~ **studio** *n* RECORDING studio d'enregistrement *m*; ~ **stylus** *n* RECORDING burin de gravure *m*; ~ **surface** *n* COMP surface d'écriture *f*, DP surface d'enregistrement *f*; ~ **tape deck** *n* RECORDING platine d'enregistreur sur bande *f*; ~ **thermometer** *n* THERMOD thermomètre enregistreur *m*; ~ **tide gage** *n* (AmE), ~ **tide gauge** *n* (BrE) GEOPHYS marégraphe *m*, marémètre *m*, maréomètre *m*; ~ **track** *n* ACOUSTICS, COMP, DP piste d'enregistrement *f*

recording-reproducing

: ~ **electroacoustical frequency response** *n* RECORDING courbe de réponse électroacoustique enregistrement lecture *f*; ~ **harmonic distortion** *n* RECORDING distorsion harmonique en enregistrement-lecture *f*; ~ **magnetic head** *n* ACOUSTICS tête magnétique mixte *f*

record-playback

: ~ **head** *n* RECORDING tête d'enregistrement et de lecture *f*, tête d'enregistrement et de reproduction différée *f*

recover

vt COAL TECH récupérer, POLLUTION, PRINT, RECYCLING recycler, récupérer, TELECOM récupérer

recoverable

: ~ **error** *n* COMP, DP erreur récupérable *f*; ~ **orbiter** *n* SPACE orbiteur récupérable *m*;
~ **reserves** *n pl* PETR TECH réserves récupérables *f pl*; ~ **thruster** *n* SPACE propulseur
récupérable *m*

recovered

: ~ **charge** *n* ELEC ENG charge recouvrée *f*

recovery

n AERONAUT rétablissement *m*, COAL TECH, COMP, DP, MAR POLL récupération *f*,
METALL restaura-tion *f*, NAUT *of person, item at sea*, OCEANOG recuperation *f*, P&R
récupération *f*, *plasticity test* reprise élastique *f*, PETR, POLLUTION, RECYCLING
recuperation *f*, SPACE *spacecraft* repêchage *m*, récupération *f*, TEXTILES récupération
f; ~ **creep** *n* METALL fluage par restauration *m*; ~ **device** *n* MAR POLL appareil de
récupération *m*, dispositif de récupération *m*, engin de récupération *m*, récupérateur *m*,
POLLUTION récupérateur *m*; ~ **factor** *n* PETR facteur de récupération *m*, PETR TECH
coefficient de production *m*, facteur de récupération *m*; ~ **from dynamic loads** *n* ELEC
ENG récupération après surcharge *f*; ~ **package** *n* SPACE *spacecraft* ensemble de
récupération *m*; ~ **process** *n* PETR TECH précédé de récupération *m*; ~ **rate** *n* METALL
vitesse de restauration *f*; ~ **system** *n* MAR POLL système de récupération *m*, NUCLEAR
dispositif de récupération *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *switch* tension de rétablissement *f*

recrystallization

n CHEM, CRYSTALL, METALL recristallisation *f*

rectangle

n GEOM rectangle *m*; ~ **die set** *n* MECH ENG bloc à colonnes rectangulaires *m*; ~ **head fastener** *n* MECH ENG élément à fixation à tête rectangulaire *m*

rectangular

¹ *adj* GEOM rectangulaire

rectangular

:² ~ **cross section** *n* CONST section rectangulaire *f*; ~ **hysteresis loop** *n* ELEC ENG cycle d'hystérésis rectangulaire *m*; ~ **parallel keys** *n pl* MECH ENG clavettes parallèles rectangulaires *f pl*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion rectangulaire *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde rectangulaire *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes rectangulaire *m*, guide rectangulaire *m*, PHYS guide rectangulaire *m*; ~ **wiring** *n* ELEC ENG armement Lorrain *m*

rectangularity

n GEOM rectangularité *f*

rectangular-to-circular

: ~ **transition** *n* ELEC ENG transition rectangulaire-circulaire *f*

rectification

n CHEM rectification *f*, ELEC, ELEC ENG redressement *m*, MECH ENG rectification *f*, redressement *m*; ~ **efficiency** *n* ELEC ENG rendement de redressement *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de redressement *f*

rectified

¹ *adj* CHEM rectifié, redressé

rectified

:² ~ **alternating current** *n* ELEC ENG courant alternatif redressé *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant redressé *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie redressée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension redressée *f*

rectifier

n AUTO redresseur *m*, CHEM rectificateur *m*, CINEMAT, ELEC *AC and DC current*, ELEC ENG, PHYS, RECORDING, TELECOM *power plant*, VEHICLES *electrical system* redresseur *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG plaque de redresseur *f*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont de redresseurs *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG cellule de redresseur *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de redressement *f*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre de redressement *m*; ~ **locomotive** *n* RAIL locomotive à redresseurs *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau perforé *m*; ~ **substation** *n* ELEC ENG sous-station à redresseurs *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur de redresseur *m*; ~ **tube** *n* ELEC ENG tube redresseur *m*; ~ **unit** *n* TELECOM redresseur *m*

rectify

vt ELEC *AC current*, ELEC ENG, PROD ENG redresser

rectifying

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de redressement *m*, montage redresseur *m*; ~ **junction** *n* ELEC ENG jonction redresseuse *f*

rectilinear

¹ *adj* MECH rectiligne

rectilinear

:² ~ **motion** *n* MECH, PHYS mouvement rectiligne *m*

rectilinear

¹ *adj* MECH ENG rectiligne

rectilinear

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne rectiligne *f*; ~ **combing machine** *n* TEXTILES peigneuse rectiligne *f*; ~ **motion** *n* MECH, PHYS mouvement rectiligne *m*; ~

propagation *n* PHYS, TV, WAVE PHYS *of light waves* propagation rectiligne *f*; ~
scanning *n* TV analyse par lignes *f*

recto

n PAPER TECH recto *m*

recultivation

n POLLUTION *of land or water* remise en culture *f*

recumbent

: ~ **fold** *n* GEOL pli couché *m*

recuperation

n CHEM recuperation *f*

recuperative

: ~ **furnace** *n* C&G four à récupération *m*

recuperator

n C&G, HEATING récupérateur *m*, PROD ENG récupérateur *m*, régénérateur *m*

recurrent

: ~ **pulses** *n pl* ELECTRON impulsions récurrentes *f pl*

recurring

¹ *adj* MATH *decimal* périodique

recurring

:² ~ **decimal** *n* MATH fraction périodique *f*; ~ **unit** *n* CHEM *in polymer* unité récurrente *f*

recursion

n COMP, DP récurrence *f*

recursive

¹ *adj* COMP récurrent, récursif, DP recurrent, récursif

recursive

:² ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre récursif *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage récursif *m*; ~ **function** *n* COMP, DP fonction récurrente *f*

recyclable

adj RECYCLING recyclable

recycle

¹ *n* TELECOM recyclage *m*; ~ **time** *n* PHOTO durée de recharge *f*

recycle

² *vt* CONST, POLLUTION, PROD ENG, RECYCLING recycler

recycled

: ~ **bottle** *n* PACKAGING bouteille recyclée *f*; ~ **material** *n* CONST matériau recycle *m*;
~ **paper** *n* PACKAGING, RECYCLING papier recyclé *m*

recycling

n C&G, CHEM, COAL TECH, CONST, POLLUTION, PROD ENG, PROP MAT recyclage *m*; ~ **method** *n* RECYCLING méthode de recyclage *f*; ~ **of paper cartons** *n* PACKAGING recyclage des cartonnages *m*; ~ **time** *n* PHOTO temps de recyclage *m*

red

: ~ **adder** *n* TV circuit mélangeur pour le rouge *m*; ~ **arsenic** *n* CHEM arsenic sulfuré rouge *m*, MINERAL réalgar *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau rouge *m*, faisceau à lumière rouge *m*, TV faisceau pour le rouge *m*; ~ **beam magnet** *n* TV aimant du faisceau rouge *m*; ~ **beds** *n pl* GEOL formations rouges *f pl*; ~ **black level** *n* TV niveau minimal du signal rouge *m*; ~ **clay** *n* PETR argile rouge *f*; ~ **cobalt** *n* MINERAL cobalt arséniaté *m*; ~ **copper ore** *n* CHEM cuivre vitreux rouge *m*, MINERAL cuprite *f*; ~ **dwarf** *n* ASTRON naine rouge *f*; ~ **edge** *n* C&G bord rouge *m*; ~ **ensign** *n* NAUT *flags* pavillon marchand *m*; ~ **giant** *n* ASTRON géant rouge *m*; ~ **green blue** *n* (RGB) COMP, DP, TV rouge vert bleu *m* (RVB); ~ **iron vitriol** *n* MINERAL fer sulfaté rouge *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à lumière rouge *m*; ~ **lead** *n* C&G minium de plomb *m*, CHEM minium *m*, P&R minium de plomb *m*; ~ **lead ore** *n* MINERAL plomb rouge *m*; ~ **light** *n* CONTROL feu rouge *m*; ~ **litmus paper** *n* CHEM papier de tournesol rouge *m*; ~ **peak level** *n* TV niveau maximal du signal rouge *m*; ~ **phase** *n* TRANSP *traffic light control* phase de rouge *f*; ~ **primary** *n* TV couleur primaire rouge *f*; ~ **quark** *n* PHYS quark rouge *m*; ~ **rod** *n* FUELLESS *windmill pump* tige rouge *f*; ~ **schorl** *n* MINERAL schorl rouge *m*; ~ **screen grid** *n* TV grille-écran rouge *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal rouge *m*; ~ **supergiant** *n* ASTRON étoile supergéante rouge *f*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG eaux rouges *f pl*, marée rouge *f*, poussée phytoplantonique *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube rouge *m*; ~ **waters** *n pl* OCEANOLOG eaux rouges *f pl*

red-abstracting

: ~ **filter** *n* INSTRUMENT filtre absorbant le rouge *m*

redevelopment

n CINEMAT redéveloppement *m*, second développement *m*

redhead

n CINEMAT mandarine *f*, projecteur 800 watts à quartz *m*

red-hot

adj THERMOD chauffé au rouge, porté au rouge

redirect

vt TELECOM réacheminer

redirecting

: ~ **counter** *n* TELECOM compteur de renvois *m*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de renvoi *m*; ~ **number** *n* TELECOM numéro renvoyant l'appel *m*; ~ **reason** *n* TELECOM raison du renvoi *f*

redirection

: ~ **number** *n* TELECOM numéro de renvoi *m*

redistil

vt CHEM cohober, rectifier

redistillation

n CHEM cohobation *f*, rectification *f*

redistribution

n ELEC ENG redistribution *f*

redock

vt SPACE *spacecraft* accoster à nouveau, réaccoster, s'amarrer à nouveau

redose

: ~ **cell** *n* LAB EQUIP *analysis, electrochemistry* pile à oxydoréduction *f*

redox

n CHEM redox *m*; ~ **cell** *n* TRANSP pile redox *f*

redriving

n COAL TECH creusement *m*, fraçage supplé-mentaire *f*

redshift

n ASTRON décalage spectral vers le rouge *m*

reduce

¹ *vt* CHEM *oxide* réduire, CONST *board* alléger, amaigrir, amenuiser, amincir, PHOTO affaiblir, atté-nuer, PROD ENG *plate by passing it through rolls* amincir; ~ **to ashes** *vt* CHEM réduire en cendres; ~ **to its lowest terms** *vt* MATH *fraction* mettre sous forme irréductible; ~ **to powder** *vt* CHEM réduire en poudre; ~ **to width** *vt* CONST *board* tirer de largeur

reduce

² *vi* COAL TECH réduire; ~ **speed** *vi* MECH ENG ralentir l'allure, réduire la vitesse

reduced

: ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées réduites *f pl*; ~ **fraction** *n* MATH fraction irréductible *f*; ~ **inspec-tion** *n* QUALITY contrôle réduit *m*; ~ **instruction set computer** *n* (RISC) COMP ordinateur RISC *m*, ordinateur à jeu d'instructions réduit *m*, DP ordinateur à jeu d'instructions réduit *m*; ~ **load configuration** *n* SPACE *spacecraft* configuration déchargée *f*; ~ **mass** *n* PHYS masse réduite *f*; ~ **model** *n* TELECOM modèle réduit *m*; ~ **power tapping** *n* ELEC prise à puissance réduite *f*; ~ **rate** *n* TELECOM tarif réduit *m*; ~ **salt food** *n* FOOD TECH aliment à teneur réduit en sel *m*, produit à teneur réduit en sodium *m*; ~ **sodium** *n* FOOD TECH produit à teneur réduit en sodium *m*; ~ **takeoff and landing aircraft** *n* (RTOL *aircraft*) AERONAUT avion à Z décollage et atterrissage réduits *m* (ADAR)

reducer

n CHEM réducteur *m*, CINEMAT agent réduc-teur *m*, réducteur *m*, CONST pipe réducteur *m*, PHOTO affaiblisseur *m*, faiblisseur *m*

reducible

: ~ **polynomial** *n* COMP, DP polynôme réducti-ble *m*

reducing

n CONST amaigrissement *m*, amenuisement *m*, amincissement *m*, PRINT affaiblissement *m*; ~ **agent** *n* CHEM agent réducteur *m*, réducteur *m*, COAL TECH agent réducteur *m*; ~ **flame** *n* THERMOD flamme réduc-trice *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four à réduction *m*; ~ **gas** *n* THERMOD gaz réducteur *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage de réduction de vitesse *m*, engrenage dé-multiplicateur *m*, engrenage retardateur *m*, engrenage réducteur *m*; ~ **pipe fitting** *n* CONST réducteur *m*; ~ **product** *n* POLLUTION produit de réduction *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP *gas control* manodétendeur pour gaz *m*, MECH ENG valve de réduction *f*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule à user *f*

reductant

n CHEM réducteur *m*

reduction

n CHEM désoxydation *f*, réduction *f*, COAL TECH réduction *f*; ~ **compass** *n* MECH ENG compas de réduction *m*; ~ **crucible** *n* PROD ENG creuset réducteur *m*; ~ **furnace** *n* THERMOD four à réduction *m*; ~ **gear** *n* VEHICLES démultiplicateur *m*; ~ **mask** *n* PHOTO cache réducteur *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie par réduction *f*, PHOTO tirage

par réduction *m*; ~ **ratio** *n* COAL TECH rapport de réduction *m*; ~ **room** *n*
 RECORDING cabine de réduction *f*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG douille de réduction *f*; ~
tube *n* LAB EQUIP *glassware* tube de réduction *m*

reductive

adj CHEM réductif

reductor

: ~ **cell** *n* CONTROL élément de réduction *m*

redundancy

n COMP, DP, TELECOM redondance *f*; ~ **check** *n* COMP, CONTROL, DP contrôle par redondance *m*

redundant

¹ *adj* COMP, DP redondant

redundant

:² ~ **code** *n* COMP, DP code redondant *m*

reed

n CONST *joinery* baguette *f*, NAUT *navigation aid* trompette *f*, TELECOM contact scellé *m*, TEXTILES peigneuse *f*; ~ **contact** *n* PROD ENG, TELECOM contact à lames souples *m*; ~ **contact relay** *n* ELEC relais à lames souples *m*, relais à lames vibrantes *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à lames souples *m*, relais à tige *m*, TELECOM relais à tige *m*; ~ **relay crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à contacts scellés *m*; ~ **relay electronic exchange** *n* TELECOM autocommutateur à relais à tige *m*; ~ **relay switch** *n* ELEC ENG autocommutateur à relais à tiges *m*; ~ **relay switching** *n* ELEC ENG *telephony* commutation par relais à tiges *f*; ~ **relay switching network** *n* ELEC ENG *telephony* réseau de connexion à relais à tiges *m*, réseau à relais à tiges *m*; ~ **relay system** *n* TELECOM système électronique à relais à tige *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à tiges *m*, PHYS interrupteur à lames souples *m*

reeded

: ~ **glass** *n* C&G verre cannelé *m* (Fra), verre flûté *m* (Bel)

re-edit

vt CINEMAT, TV remonter

reedlyte

: ~ **glass** *n* C&G verre maté à cannelures *m*

reef

¹ *n* MINING reef *m*, NAUT *part of sail* brisant *m*, ris *m*, récif *m*, OCEANOG ris *m*, récif *m*, écueil *m*; ~ **band** *n* OCEANOG bande de ris *f*; ~ **cringle** *n* NAUT patte *f*, *shortening*

sail patte de ris *f*; ~ **drive** *n* MINING galerie de taille *f*; ~ **effect** *n* PETR TECH effet de récif *m*; ~ **flat** *n* OCEANOG platier *m*; ~ **front** *n* OCEANOG front récifal *m*; ~ **furrow** *n* OCEANOG sillon récifal *m*; ~ **glacis** *n* OCEANOG glacis récifal *m*; ~ **knoll** *n* OCEANOG bioherme *m*; ~ **knot** *n* NAUT noeud plat *m*; ~ **pediment** *n* OCEANOG glacis récifal *m*; ~ **slope** *n* OCEANOG pente récifale *f*; ~ **spur** *n* OCEANOG éperon corallien *m*

reef

² *vi* NAUT *part of sail* prendre un ris

reefer

: ~ **ship** *n* NAUT cargo frigorifique *m*, navire polytherme *m*

reefing

: ~ **pennant** *n* NAUT garcette de ris *f*, itague *f*

reel

¹ *n* CINEMAT, COMP, CONST *welding*, DP, ELEC ENG bobine *f*, MAR POLL dérouleur *m*, dévidoir *m*, OCEANOG moulinet *m*, tambour *m*, touret *m*, PAPER TECH enrouleuse *f*, PETR *cable* bobine *f*, PETR dévidoir de câble *m*, touret pour flexibles *m*, PRINT, RECORDING, TV bobine *f*; ~ **capacity** *n* CINEMAT capacité d'une bobine *f*; ~ **drum** *n* PAPER TECH tambour enrouleur *m*; ~ **end** *n* CINEMAT fin de bobine *f*; ~ **feed bags** *n pl* PACKAGING alimentation des sacs sur bobine *f*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG poulie isolante *f*; ~ **lifter** *n* PACKAGING dispositif de levage des bobines *m*; ~ **overwrapper** *n* PACKAGING emballage extérieur sur bobine *m*; ~ **of paper** *n* PAPER TECH bobine de papier *f*; ~ **sample** *n* PAPER TECH échantillon pris sur bobine à la machine *m*; ~ **specimen** *n* PAPER TECH échantillon pris sur bobine à la machine *m*; ~

spindle *n* CINEMAT, RECORDING axe de bobine *m*; ~ **spool** *n* PAPER TECH mandrin de bobine mère *m*; ~ **wrapping and handling equipment** *n* PACKAGING équipement de manutention des emballages sur bobine *m*

reel

² *vt* ELEC ENG, PAPER TECH enrouler; ~ **in** *vt* MAR POLL enrouler; ~ **out** *vt* MAR POLL dérouler, dévider

reelage

n CINEMAT nombre de bobines *m*

reelcore

n PRINT mandrin de bobine *m*

reeled

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur en bande *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de connexion en bande *m*, contact en bande *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance en bande *f*

reel-fed

: ~ **press** *n* PRINT rotative *f*

reeling

n ELEC ENG bobinage *m*, enroulement *m*, PAPER TECH bobinage *m*, enroulage *m*; ~ **end** *n* PAPER TECH poste d'enroulage *m*; ~ **machine** *n* P&R dérouleur *m*, dévidoir *m*; ~ **off** *n* PAPER TECH débobinage *m*

reel-to-reel

¹ *adj* CINEMAT, RECORDING de bobine à bo-bine

reel-to-reel

:² ~ **player** *n* RECORDING machine de lecture à bobines *f*; ~ **tape recorder** *n* RECORDING magnétophone à bobines *m*

re-embark

vi NAUT *passengers* rembarquer, se rembarquer

re-entrant

¹ *adj* COMP, DP, GEOM rentrant

re-entrant

:² ~ **beam tube** *n* ELECTRON tube à faisceau rentrant *m*

re-entry

: ~ **vehicle** *n* SPACE *spacecraft* véhicule de rentrée *m*

re-etching

n PRINT *regravage du point* *m*

reeve

vt NAUT *rope through block* passer

re-extraction

n COAL TECH *réextraction* *f*

reference

n COMP, DP *renvoi* *m*, *référence* *f*; ~ **atmosphere** *n* SPACE *atmosphère de référence* *f*; ~ **audio level** *n* RECORDING *niveau de référence audio* *m*, *niveau sonore de référence* *m*, TV *niveau de référence audio* *m*; ~ **axis** *n* ACOUSTICS *axe de référence* *m*; ~ **black** *n* TV *noir de référence* *m*; ~ **burst** *n* SPACE *communications* *paquet de référence* *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC *condensateur étalon* *m*; ~ **clock** *n* TELECOM *horloge de référence* *f*; ~ **conditions** *n pl* METR *conditions de référence* *f pl*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG *couplage de référence* *m*; ~ **edge** *n* TV *of tape* *bord de référence* *m*; ~ **electrode** *n* LAB EQUIP *électrode de référence* *f*; ~ **energy** *n* ACOUSTICS *énergie de référence* *f*; ~ **frequency** *n* TELECOM *fréquence de référence* *f*; ~ **friction condition** *n* AERONAUT *runway* *condition de freinage de référence* *f*; ~ **fuel** *n* PETR TECH *combustible de référence* *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG *calibre de référence* *m*, *calibre étalon* *m*; ~ **landing approach speed** *n* AERONAUT *vitesse d'approche de référence* *f*; ~ **level** *n*

ELECTRON niveau de référence *m*; ~ **line** *n* GEOM ligne de référence *f*; PATENTS ligne directrice *f*; ~ **mark** *n* CONST *surveying* repère *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit de référence *m*; ~ **noise source** *n* RECORDING source de bruit de référence *f*; ~ **phase** *n* TV phase de référence *f*; ~ **piece** *n* TESTING échantillon témoin *m*; ~ **point** *n* ACOUSTICS, GEOM point de référence *m*; ~ **print** *n* CINE-MAT copie de référence *f*; ~ **sensibility** *n* TELECOM sensibilité de référence *f*; ~ **sensor** *n* AUTO capteur de repère *m*; ~ **sign** *n* PATENTS signe de référence *m*; ~ **signal** *n* CONTROL, ELECTRON signal de référence *m*; ~ **signal input** *n* ELECTRON entrée du signal de référence *f*; ~ **signal phase** *n* ELECTRON phase du signal de référence *f*; ~ **sound acceleration** *n* ACOUSTICS accélération acoustique de référence *f*; ~ **sound intensity** *n* ACOUSTICS intensité acoustique de référence *f*; ~ **sound power** *n* ACOUSTICS puissance acoustique de référence *f*; ~ **sound pressure** *n* ACOUSTICS, POLLUTION pression acoustique de référence *f*; ~ **sound velocity** *n* ACOUSTICS vitesse acoustique de référence *f*; ~ **standard** *n* METR étalon de référence *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile de référence *f*; ~ **station** *n* SPACE *communications* station de référence *f*; ~ **strip** *n* CINEMAT bande étalon *f*; ~ **surface** *n* TELECOM surface de référence *f*; ~ **surface diameter** *n* OPT diamètre de la surface de référence *m*; ~ **surface tolerance field** *n* OPT domaine de tolérance de la surface de référence *m*; ~ **tape** *n* ACOUSTICS bande de référence *f*, TV bande étalon *f*; ~ **temperature** *n* METR température de référence *f*; ~ **test method** *n* (RTM) OPT méthode de mesure de remplacement *f*, méthode de mesure deréférence *f*, TELECOM méthode de mesure de référence *f*; ~ **value** *n* SPRINGS valeur à titre indicatif *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de référence *f*; ~ **volume** *n* ACOUSTICS volume de référence *m*, RECORDING amplitude de référence *f*, niveau de référence *m*; ~ **white** *n* TV blanc de référence *m*

refill

vt FOOD TECH ouiller, PAPER TECH regarnir

refilling

: ~ **the brake** *vt* RAIL *vehicles* réalimentation du frein *f*

refine

vt PAPER TECH raffiner

refined

¹ *adj* MAR POLL, PAPER TECH raffiné

refined

:² ~ **product** *n* MAR POLL produit raffiné *m*

refinement

n CHEM affinage *m*, affinement *m*, *petrol*, *sugars* raffinage *m*, COMP raffinement *m*, CRYSTALL *of atomic parameters* affinement *m*, raffinement *m*, DP raffinement *m*

refiner

n PAPER TECH pile raffineuse *f*, raffineur *m*; ~ **bar** *n* PAPER TECH lame de pile *f*

refinery

n PETR TECH raffinerie *f*, PROD ENG *iron furnace* mazerie *f*, raffinerie *f*, usine de raffinage *f*; ~ **gas** *n* PETR TECH, THERMOD gaz de raffinerie *m*

refining

n (cf *planing*) C&G affinage *m*, PAPER TECH, PETR TECH raffinage *m*, PROP MAT affinage *m*; ~ **characteristics** *n pl* PAPER TECH aptitude au raffinage *f*; ~ **furnace** *n* HEATING, PROD ENG, THERMOD four d'affinage *m*; ~ **glass** *n* CHEM TECH récipient de séparation *m*; ~ **plant** *n* PAPER TECH installation de raffinage *f*; ~ **zone** *n* C&G zone d'affinage *f*

refinishing

n P&R *paint* retouche *f*

refit

¹ *n* NAUT *of ship* remise en état *f*, réparation *f*

refit

² *vt* NAUT *of ship* radouber, remettre en état, réarmer

refitting

n MECH ENG rajustement *m*, regarnissage *m*, NAUT *of ship* radoub *m*, remise en état *f*, reparation *f*

reflect

vt PHYS refléter, réfléchir

reflectance

n ASTRON réflectance *f*, ELEC ENG pouvoir réflecteur *m*, réflectance *f*, FUELLESS, OPT réflectance *f*, PHYS facteur de réflexion *m*, réflectance *f*, PRINT pouvoir réfléchissant du papier *m*, SPACE réflectance *f*, TELECOM facteur de réflexion *m*; ~ **density** *n* OPT densité optique par transmission *f*; ~ **energy factor** *n* OPT facteur de réflexion *m*, facteur de réflexion énergétique *m*; ~ **factor** *n* PAPER TECH facteur de réflectance *m*, PHYS, RAD PHYS facteur de réflexion *m*; ~ **meter** *n* PAPER TECH réflectomètre *m*

reflected

: ~ **beam** *n* PHYS faisceau réfléchi *m*; ~ **beam photo-electric detector** *n* TRANSP détecteur photoélectrique *m*; ~ **heat** *n* THERMOD chaleur réfléchie *f*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG impédance ramenée à l'entrée *f*, impédance vue de l'entrée *f*; ~ **light** *n* PHOTO lumière réfléchie *f*; ~ **light microscope** *n* INSTRUMENT microscope par réflexion *m*, microscope à lumière réfléchie *m*, microscope à éclairage incident *m*; ~ **light mirror** *n* INSTRUMENT miroir réfléchissant *m*; ~ **light reading** *n* CINEMAT mesure de lumière réfléchie *f*; ~ **power** *n* ELEC ENG énergie réfléchie *f*; ~ **ray** *n* PHYS, WAVE PHYS rayon réfléchi *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance ramenée au primaire *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal réfléchi *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension réfléchie *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG, OCEANOLOG, PHYS, WAVE PHYS onde réfléchie *f*

reflecting

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne à réflecteur *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode réfléchissante *f*; ~ **goniometer** *n* GEOM goniomètre à réflexion *m*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument à miroir *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à réflecteur *m*; ~ **mirror galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à miroir *m*; ~ **prism** *n*

INSTRUMENT prisme réflecteur *m*, prisme à réflexion totale *m*, OPT prisme réfléchissant *m*; ~ **satellite** *n* SPACE *spacecraft* satellite réflecteur *m*; ~ **screen** *n* CINEMAT panneau réflecteur *m*, écran réflecteur *m*, PHOTO écran réflecteur *m*; ~ **stud** *n* CONST clou réflectorisé *m*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope à réflecteur *m*, INSTRUMENT télescope à miroir *m*, télescope à réflecteur *m*, télescope à réflexion *m*, PHYS télescope à réflecteur *m*; ~ **viewfinder** *n* PHOTO viseur obscur *m*, viseur à chambre noire *m*

reflection

n ACOUSTICS, CRYSTALL réflexion *f*, ELECTRON réflexion *f*, réinjection *f*, GEOM, OPT, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM réflexion *f*, WAVE PHYS réflexion *f*, *in mirror* reflet *m*; ~ **coefficient** *n* ELECTRON coefficient de réflexion *m*, OPT coefficient de réflexion *m*, facteur de réflexion *m*, PHYS coefficient de réflexion *m*; ~ **density reference** *n* (RDR) PRINT densité de référence d'un document opaque *f*; ~ **electron microscope** *n* ELECTRON microscope électronique à réflexion *m*; ~ **factor** *n* ELECTRON facteur de réflexion *m*, PHYS *reflectance* facteur de réflexion *m*, réflectance *f*; ~ **from ionosphere** *n* WAVE PHYS réflexion par l'ionosphère *f*; ~ **grating** *n* PHYS réseau par réflexion *m*, WAVE PHYS réseau à réflexion *m*; ~ **loss** *n* ELECTRON, RECORDING perte par réflexion *f*; ~ **method** *n* NUCLEAR méthode de rétrodiffusion gamma *f*; ~ **peak** *n* PETR réflexion de pointe *f*; ~ **print** *n* PRINT tirage photo opaque à analyser par réflexion *m*; ~ **shooting** *n* GEOPHYS réflexion sismique *f*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde de réflexion *f*, réflexion *f*

reflective

: ~ **coat** *n* COATINGS film de peinture rétro réfléchissant *m*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque réflecteur *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see reflective disc*; ~ **insulant** *n* REFRIG isolant réfléchissant *m*; ~ **insulation** *n* HEAT ENG isolation reflective *f*; ~ **LCD** *n* ELECTRON afficheur à cristaux liquides à réflexion *m*

reflectivity

n FUELLESS, HEAT ENG réflectivité *f*, SPACE réflectivité *f*, réflectivité spéculaire *f*; ~ **coefficient** *n* SPACE *communications* coefficient de réflectivité *m*

reflectometer

n P&R, PAPER TECH réflectomètre *m*

reflector

n AUTO catadioptr *m*, CINEMAT panneau réflecteur *m*, écran réflecteur *m*, ELECTRON, INSTRUMENT réflecteur *m*, MECH ENG regarnissage *m*, réflecteur *m*, réverbère *m*, PHOTO, PHYS *telescope*, SPACE *communications*, TRANSP réflecteur *m*; ~ **antenna** *n* SPACE *communications* antenne à réflecteur *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG réflecteur *m*, électrode réflectrice *f*, TV électrode de réflexion *f*; ~ **lamp** *n* CINEMAT lampe à miroir incorporé *f*; ~ **space** *n* ELECTRON *klystrons* espace cavité-réflecteur *m*; ~ **stand** *n* PHOTO pied d'éclairage *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT télescope *m*, télescope à miroir *m*, télescope à réflecteur *m*, télescope à réflexion *m*

reflectorized

: ~ **board** *n* RAIL signal réflectorisé *m*

reflex

¹ *adj* GEOM *angles* rentrant

reflex

:² ~ **angle** *n* GEOM angle rentrant *m*; ~ **baffle** *n* ACOUSTICS enceinte réflexe *f*; ~ **bunching** *n* ELECTRON groupement après réflexion *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra reflex *f*, caméra à visée reflex *f*; ~ **housing** *n* PHOTO système de visée reflex *m*; ~ **klystron** *n* ELECTRON, PHYS klystron reflex *m*; ~ **mirror** *n* PHOTO miroir réflex *m*; ~ **printing method** *n* PHOTO Playertypie *f*, réflectographie *f*; ~ **projection** *n* CINEMAT

projection frontale *f*; ~ **reflector** *n* VEHICLES catadioptré *m*, cata-phote *m* (MD); ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur à miroir *m*; ~ **viewfinder** *n* PHOTO viseur reflex *m*

refloat

vt NAUT *ship* déséchouer, remettre à flot, renflouer

reflow

: ~ **soldering** *n* ELEC ENG soudage par refusion *m*

reflux

n CHEM, CHEM TECH, PETR TECH reflux *m*; ~ **boiling** *n* CHEM TECH ébullition au reflux *f*; ~ **condenser** *n* LAB EQUIP *glassware* réfrigérant à reflux *m*, NUCLEAR déflegmateur *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape de reflux *f*

refluxer

n NUCLEAR condensateur à refluxement *m*, déflegmateur *m*

refolding

n GEOL plissement secondaire *m*

reformatting

n COMP, DP reformatage *m*

reforming

n PETR TECH reformage *m*

refract

vt PHYS réfracter

refracted

: ~ **near-end method** *n* TELECOM méthode d'exploration du champ réfracté proche *f*, méthode du champ réfracté proche *f*; ~ **near-field method** *n* OPT méthode d'exploration du champ réfracté proche *f*, méthode du champ réfracté proche *f*; ~ **ray** *n* OPT, PHYS, TELECOM rayon réfracté *m*; ~ **ray method** *n* TELECOM méthode d'exploration du champ réfracté proche *f*, méthode du champ réfracté proche *f*

refracting

: ~ **prism** *n* OPT prisme réfringent *m*; ~ **telescope** *n* ASTRON lunette d'approche *f*, INSTRUMENT lunette astronomique *f*, telescope à lentilles *m*, PHYS lunette astronomique *f*

refraction

n NAUT *sextant*, OPT, PHYS, WAVE PHYS réfraction *f*; ~ **grating** *n* LAB EQUIP, OPT grille de réfraction *f*; ~ **loss** *n* RECORDING perte par réfraction *f*; ~ **shooting** *n* GEOPHYS réfraction sismique *f*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde de réfraction *f*, réfraction *f*, PETR onde de réfraction *f*

refractive

: ~ **index** *n* CINEMAT, OPT, PHOTO, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM, WAVE PHYS indice de réfraction *m*; ~ **index contrast** *n* TELECOM contraste d'indice de réfraction *m*; ~ **index profile** *n* OPT profil d'indice *m*, profil d'indice de réfraction *m*; ~ **power** *n* PHOTO *of lens* pouvoir convergent *m*, pouvoir réfringent *m*

refractivity

n PHYS, SPACE *communications* réfringence spécifique *f*

refractometer

n INSTRUMENT, LAB EQUIP, PHYS, RAD PHYS réfractomètre *m*

refractor

n GEOPHYS réfracteur *m*, INSTRUMENT lunette astronomique *f*, télescope à lentilles *m*, PHYS *telescope* lunette astronomique *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette astronomique *f*, télescope à lentilles *m*

refractory

¹ *adj* CHEM *substance*, HEATING, PROP MAT réfractaire, THERMOD ignifuge, réfractaire, résistant au feu

refractory

² *n* C&G, PROD ENG réfractaire *m*, THERMOD matériau réfractaire *m*; ~ **brick** *n* HEATING, LAB EQUIP brique réfractaire *f*; ~ **coating** *n* COATINGS enduit réfractaire *m*, revêtement réfractaire de surface *m*; ~ **lining** *n* COATINGS, HEATING revêtement réfractaire *m*, PROP MAT garnissage réfractaire *m*; ~ **material** *n* COAL TECH, GAS TECH matériau réfractaire *m*; ~ **metal** *n* MET ALL métal réfractaire *m*; ~ **quality** *n* PROP MAT réfractarité *f*; ~ **tube** *n* HEATING tube réfractaire *m*; ~ **wash** *n* COATINGS enduit réfractaire *m*, revêtement réfractaire de surface *m*

reframe rame

vt CINEMAT recadrer

refreeze

vt REFRIG recongeler

refresh

¹ *n* COMP, DP, ELECTRON rafraîchissement *m*; ~ **cycle** *n* (AmE) (*cf refresh rate*) COMP, DP cycle de rafraîchissement *m*, vitesse de rafraîchissement; ~ **mode** *n* ELECTRON mode de rafraîchissement *m*; ~ **rate** *n* (BrE) (*cf refresh cycle*) COMP, DP cycle de rafraîchissement *m*, vitesse de rafraîchissement *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de rafraîchissement *m*

refresh

² *vt* COMP, DP, ELECTRON rafraîchir

refreshed

: ~ **image** *n* ELECTRON image rafraîchie *f*

refrigerant

¹ *adj* CHEM réfrigérant

refrigerant

² *n* AUTO fluide frigorigène *m*, POLLUTION réfrigérant *m*, REFRIG fluide frigorigène *m*, frigorigène *m*, THERMOD agent réfrigérant *m*, réfrigérant, VEHICLES *cooling system* fluide frigorigène *m*; ~ **capacity** *n* REFRIG puissance frigorigène *f*; ~ **charge** *n* REFRIG charge de frigorigène *f*; ~ **circuit** *n* REFRIG circuit du réfrigérant *m*; ~ **compressor** *n* MECH ENG compresseur de réfrigération *m*, compresseur pour fluides frigorigènes *m*; ~ **connection** *n* REFRIG raccordement frigorigène *m*; ~ **distributor** *n* REFRIG distributeur de frigorigène *m*, porte *f*; ~ **liquifying set** *n* MECH ENG groupe de liquéfaction pour réfrigérant *m*; ~ **metering device** *n* REFRIG appareil de réglage de débit de fluide *m*

refrigerant-cooled

: ~ compressors REFRIG compresseur refroidi par gaz réfrigérant *m*

refrigerate

vt REFRIG, THERMOD frigorifier, réfrigérer; ~ **by compression** *vt* MECH ENG réfrigérer par compression

refrigerated

¹ *adj* REFRIG frigorifique, réfrigéré

refrigerated

:² ~ **bakery slab** *n* REFRIG tour de pâtisserie *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *refrigerated wagon*) RAIL *vehicles*, TRANSP wagon frigorifique *m*; ~ **cargo** *n* TRANSP cargaison réfrigérée *f*; ~ **cargo ship** *n* NAUT, TRANSP cargo frigorifique *m*; ~ **cargo vessel** *n* REFRIG navire frigorifique *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur frigorifique *m*; ~ **counter** *n* REFRIG comptoir frigorifique *m*; ~ **display cabinet** *n* REFRIG vitrine frigorifique *f*; ~ **display case** *n* REFRIG présentoir frigorifique *m*; ~ **farm tank** *n* REFRIG bac de refroidissement à la ferme *m*; ~ **incubator** *n* LAB EQUIP étuve réfrigérée *f*; ~ **lorry** *n* (BrE) REFRIG, THERMOD camion frigorifique *m*, TRANSP camion isotherme *m*; ~ **showcase** *n* REFRIG vitrine frigorifique *f*; ~ **trailer** *n* REFRIG remorque à fourgon frigorifique *f*; ~ **transport** *n* FOOD TECH transport frigorifique *m*, REFRIG transport sous froid *m*, TRANSP transport frigorifique *m*; ~ **truck** *n* REFRIG camion frigorifique *m*, wagon frigorifique *m*, THERMOD camion frigorifique *m*, TRANSP camion isotherme *m*; ~ **vehicle** *n* MECH ENG, REFRIG véhicule frigorifique *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *refrigerated car*) RAIL *vehicles*, TRANSP wagon frigorifique *m*; ~ **warehouse** *n* REFRIG entrepôt frigorifique *m*; ~ **window** *n* REFRIG devanture frigorifique *f*

refrigerating

¹ *adj* MECH ENG frigorifique, REFRIG frigorifique, réfrigérant

refrigerating

² *n* REFRIG refroidissement *m*, réfrigération *f*; ~ **capacity** *n* REFRIG puissance frigorifique *f*; ~ **circuit** *n* REFRIG circuit de réfrigération *m*; ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur frigorifique *m*; ~ **engineer** *n* THERMOD frigoriste *m*; ~ **hold** *n* TRANSP cale froide *f*; ~ **machine** *n* REFRIG machine frigorifique *f*; ~ **plant** *n* MECH ENG, REFRIG, THERMOD installation frigorifique *f*; ~ **system** *n* MECH ENG appareil frigorifique *m*, machine frigorifique *f*; ~ **unit** *n* REFRIG *factory assembled* groupe frigorifique *m*

refrigeration

n FOOD TECH réfrigération *f*, THERMOD réfrigération *f*, *industrial* froid industriel *m*; ~ **cabinet** *n* REFRIG meuble réfrigéré *m*; ~ **contractor** *n* REFRIG installateur frigoriste *m*; ~ **cycle** *n* REFRIG cycle de réfrigération *m*; ~ **engineer** *n* REFRIG ingénieur frigoriste *m*; ~ **engineering** *n* FOOD TECH technique du froid *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING réfrigérateur *m*, REFRIG machine frigorifique *f*; ~ **output** *n* REFRIG production frigorifique *f*; ~ **service engineer** *n* REFRIG dépanneur frigoriste *m*; ~ **ship** *n* TRANSP navire frigorifique *m*; ~ **system** *n* REFRIG système frigorifique *m*; ~ **test** *n* REFRIG essai frigorifique *m*

refrigerator

n MECH ENG *household* réfrigérateur ménager *m*, PHYS, REFRIG réfrigérateur *m*, THERMOD réfrigérant *m*, réfrigérateur *m*

refuel

vt TRANSP *aviation* ravitailler en combustible

refueler

n (AmE) *see* *refueller*

refueling

n (AmE) *see* *refuelling*

refueller

n (BrE) TRANSP tanker *m*

refuelling

n (BrE) AERONAUT, MAR POLL ravitaillement en carburant *m*, MECH ENG ravitaillement *m*, TRANSP *motor vehicles* ravitaillement en essence *m* ~ **aircraft** *n* (BrE) MILIT avion ravitailleur *m*; ~ **boom** *n* (BrE) TRANSP perche de ravitaillement *f*; ~ **craft** *n* (BrE) TRANSP avion-citerne *m*; ~ **in flight** *n* (BrE) TRANSP ravitaillement en vol *m*; ~ **in-flight system** *n* (BrE) TRANSP perche de ravitaillement en vol *f*; ~ **tanker** *n* (BrE) TRANSP camion citerne de ravitaillement *m*

refuge

: ~ **hole** *n* CONST abri *m*, caponnière *f*, lieu de refuge *m*, niche *f*, niche de refuge *f*, refuge *m*, retraite *f*

refund

n PATENTS remboursement *m*

refusal

n PATENTS refus *m*, rejet *m*

refuse

n COAL TECH déchets *m pl*, rejet *m*, PAPER TECH déchets *m pl*, PROD ENG déchets *m pl*, rebut *m*, RECYCLING déchets *m pl*, WATER SUPP déchets *m pl*, ordures ménagères *f pl*; ~ **collection** *n* RECYCLING collecte *f*, ramassage *m*; ~ **collection lorry** *n* (BrE) (*cf refuse collection truck*) TRANSP camion de collecte *m*; ~ **collection truck** *n* (AmE) (*cf refuse collection lorry*) TRANSP camion de collecte *m*; ~ **collection vehicle** *n* RECYCLING benne à ordures *f*; ~ **dump** *n* RECYCLING décharge *f*, dépôt *m*, dépôt de résidus *m*, WATER SUPP dépotoir *m*; ~ **dumping** *n* (AmE) (*cf refuse tipping*) WATER SUPP décharge publique *f*; ~ **sack** *n* (BrE) (*cf garbage bag*) PACKAGING sac pour les détritrus *m*; ~ **tipping** *n* (BrE) (*cf refuse dumping*) WATER SUPP décharge publique *f*

regasification

n GAS TECH regazéification *f*

regel

vi REFRIG regeler

regelation

n PHYS regel *m*, régélation *f*

regenerate

vt COMP, DP régénérer

regenerated

: ~ **cellulose** *n* PROP MAT cellulose régénérée *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion régénérée *f*; ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc régénéré *m*

regeneration

n CHEM régénération *f*, épuration *f*, CINEMAT restauration *f*, régénération *f*, COMP, DP, ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM, WATER SUPP régénération *f*; ~ **mode** *n* GAS TECH phase de régénération *f*

regenerative

¹ *adj* SPACE *communications* régénérateur

regenerative

:² ~ **airheater** *n* SAFETY réchauffeur d'air à régénération *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification avec réaction *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à réaction *m*; ~ **braking** *n* RAIL *vehicles*, TRANSP freinage par récupération *m*; ~ **cell** *n* TRANSP pile régénérable *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON montage à réaction *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG, THERMOD refroidissement par récupération *m*; ~ **feedback** *n* ELECTRON réaction positive *f*; ~ **furnace** *n* C&G four à régénération *m*; ~ **heating** *n* REFRIG chauffage à récupération de chaleur *m*; ~ **repeater** *n* ELECTRON répéteur régénérateur *m*

regenerator

n ELECTRON, SPACE *communications*, TELE-COM régénérateur *m*; ~ **section** *n* (RS) TELECOM section de regeneration *f*; ~ **section overhead** *n* TELECOM SDSR, surdébit de section de régénération *m*; ~ **section termination** *n* (RST) TELECOM terminaison de section de régénération *f*; ~ **timing generator** *n* (RTG) TELECOM générateur de rythme de régénérateur *m*

regime

n HYDROL *river* régime *m*

region

n ASTRON, GEOM, GEOPHYSICS région *f*

regional

: ~ **airport** *n* AERONAUT aéroport régional *m*; ~ **carrier** *n* AERONAUT transporteur régional *m*; ~ **express railroad** *n* (AmE) (*cf regional express railway*) RAIL RER, réseau express régional *m*; ~ **express railway** *n* (BrE) (*cf regional express railroad*) RAIL RER, réseau express régional *m*; ~ **metamorphism** *n* FUELLESS métamorphisme régional *m*;

~ **patent** *n* PATENTS brevet régional *m*; ~ **processor** *n* (RP) TELECOM processeur régional *m*; ~ **radio warning system** *n* TRANSP réseau régional de radioguidage *m*; ~ **railroad traffic** *n* (AmE) (*cf regional railway traffic*) TRANSP transport par chemin de fer à courte distance *m*; ~ **railway traffic** *n* (BrE) (*cf regional railroad traffic*) TRANSP transport par chemin de fer à courte distance *m*

register

¹ *n* COMP registre *m*, DP correspondance *f*, registre *m*, ELEC ENG registre *m*, MECH ENG engoujonage *m*, PATENTS registre *m*, PRINT repérage *m*, repérage point sur point *m*, PROD ENG *of furnace*, TELECOM registre *m*; ~ **bar** *n* CINEMAT ergot de fixation *m*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur de registre *f*; ~ **mount** *n* CINEMAT cadre de positionnement *m*; ~ **peg** *n* CINEMAT ergot de positionnement *m*; ~ **pin** *n* CINEMAT griffe de fixité *f*, grille de stabilisation *f*; ~ **print** *n* CINEMAT copie à grande fixité *f*; ~ **ton** *n* NAUT tonneau de jauge *m*; ~ **tonnage** *n* NAUT tonnage net *m*; ~ **translator** *n* TELECOM enregistreur-traducteur *m*

register

² *vt* COMP, DP cadrer, MECH ENG engoujonner, MILIT *artillery* installer un tir, PHOTO faire correspondre à

register-controlled

: ~ **system** *n* TELECOM système à enregistreurs *m*

registered

: ~ **depth** *n* NAUT *ship design* creux de cale *m*; ~ **mark** *n* PATENTS marque déposée *f*; ~ **user** *n* PATENTS usager inscrit sur le registre *m*, utilisateur inscrit au registre *m*

registration

n AERONAUT immatriculation *f*, CINEMAT alignement *m*, positionnement *m*, COMP enregistrement *m*, DP alignement *m*, cadrage *m*, PATENTS enregistrement *m*, inscription *f*, TV alignement *m*, calage *m*; ~ **accuracy** *n* TV précision d'alignement *f*; ~ **of artwork** *n* CINEMAT alignement des cellules *m*; ~ **control** *n* TV contrôle d'alignement *m*; ~ **drift** *n* TV dérive d'alignement *f*; ~ **fire** *n* MILIT artillery réglage du tir *m*; ~ **holes** *n pl* CINEMAT trous de positionnement *m pl*

regolith

n ASTRON, GEOL *fragmental surface layer* régolithe *m*

regression

n COMP, DP, GEOL *marine*, MATH régression *f*

regressive

: ~ **overlap** *n* GEOL superposition des dépôts par progradation *f*

regrind

vt COAL TECH rebroyer

regrinding

n PROD ENG rebroyage *m*

regular

¹ *adj* PRINT régulier

regular

:² ~ **gas** *n* (AmE) (*cf regular petrol*) AUTO, VEHICLES *fuel* essence ordinaire *f*; ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf regular petrol*) AUTO, VEHICLES *fuel* essence ordinaire *f*; ~ **part load car** *n* (AmE) (*cf regular part load wagon*) RAIL *vehicles* wagon de course *m*; ~ **part load wagon** *n* (BrE) (*cf regular part load car*) RAIL *vehicles* wagon de course *m*; ~ **petrol** *n* (BrE) (*cf regular gas, regular gasoline*) AUTO, VEHICLES *fuel* essence ordinaire *f*; ~ polygon *n* GEOM polygone régulier *m*; ~ **tetrahedron** *n* GEOM tétraèdre régulier *m*

regularization

n WATER SUPP régularisation *f*

regulate

: ~ **the draft** *vi* (AmE), ~ **the draught** *vi* (BrE) PROD ENG *of blower* régler la venue du vent

regulated

: ~ **bus system** *n* SPACE *spacecraft* système à barre régulée *m*; ~ **deposition** *n* POLLUTION dépôt réglementé *m*; ~ **output current** *n* ELEC ENG courant de sortie régulé *m*; ~ **output voltage** *n* ELEC ENG tension de sortie régulée *f*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation régulée *f*; ~ **variable** *n* CONTROL variable commandée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension régulée *f*

regulating

¹ *adj* CONTROL réglant, régulateur

regulating

² *n* CONTROL mise au point *f*, réglage *m*, MECH ENG *act of adjusting* réglage *m*, NUCLEAR pilotage *m*, réglage *m*; ~ amplifier *n* CONTROL amplificateur de réglage *m*; ~ **choke coil** *n* CONTROL inductance de réglage *f*; ~ **device** *n* CONTROL appareil de mise au point *m*, appareil de réglage *m*, dispositif régulateur *m*; ~ **distance** *n* CONTROL parcours de réglage *m*; ~ **door** *n* MINING porte à guichet *f*; ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo tampon *f*; ~ **feed valve** *n* CONTROL soupape d'alimentation automatique *f*; ~ **grid** *n* CONTROL grille régulatrice *f*; ~ **lever** *n* CONTROL levier de pose *m*; ~ **limits** *n pl* CONTROL zone de réglage *f*; ~ **motor** *n* CONTROL servomoteur *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou de réglage *m*; ~ **pilot** *n* CONTROL pilote de commande *m*, pilote de régulation *m*; ~ **point** *n* CONTROL point d'action du réglage *m*; ~ **power** *n* CONTROL puissance de régulation *f*; ~ **range** *n* CONTROL domaine de réglage *m*, zone de réglage *f*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance de réglage *f*; ~ **screw** *n* CONTROL vis de réglage *f*, vis régulatrice *f*, MECH ENG vis de réglage *f*; ~ **speed** *n* CONTROL vitesse de réglage *f*; ~ **starter** *n* ELEC démarreur régulateur *m*; ~ **step** *n* CONTROL degré de marche *m*; ~ **switch** *n* CONTROL réducteur de charge *m*, réducteur de décharge *m*; ~ **transformer** *n* CONTROL transformateur de réglage *m*, transformateur réglable *m*, transformateur variable *m*, LAB EQUIP transformateur variable *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP *fluid control* vanne de réglage *f*; ~ **variable** *n* CONTROL variable commandée *f*

regulation

n CHEM réglage *m*, CONTROL réglage *m*, régulation *f*, régulation de maintien *f*, ELEC ENG régulation *f*, MECH ENG *act of adjusting* réglage *m*, SAFETY règlement *m*, TELECOM régulation *f*; ~ **loop** *n* CONTROL, PROD ENG boucle de régulation *f*; ~ **range** *n* ELEC ENG plage de régulation *f*; ~ **ratio** *n* CONTROL taux de regulation *m*; ~ **strategy** *n* TRANSP stratégie de régulation *f*; ~ **system** *n* CONTROL système de régulation *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur régulateur *m*

regulator

n CONTROL appareil de commande *m*, régulateur *m*, vérin *m*, régulateur conjoncteur-disjoncteur *m*, ELEC ENG régulateur *m*, système de régulation *m*, LAB EQUIP, MECH ENG régulateur *m*, PAPER TECH régleur *m*, TELECOM régulateur *m*; ~ **breaker** *n* CONTROL commutateur de charge *m*, conjoncteur-disjoncteur *m*; ~ **cell** *n* CONTROL élément de réduction *m*, élément de régulation *m*; ~ **circuit** *n* CONTROL circuit de mise au point *m*, circuit de réglage *m*; ~ **cutout** *n* CONTROL commutateur de charge *m*, conjoncteur-disjoncteur *m*, ELEC *automotive* commutateur de charge *m*; ~ **door** *n* COAL TECH porte régulatrice d'air *f*; ~ **gate** *n* HYDR EQUIP vanne régulatrice *f*

regulatory

: ~ **agency** *n* NAUT organisme de contrôle *m*

regulus

n METALL régule *m*

rehabilitation

n POLLUTION *of land, water* remise en valeur *f*

reheat

¹ *n* C&G réchauffage *m*, HEAT ENG resurchauffe *f*, TRANSP postcombustion *f*, réchauffe *f*

reheat

² *vt* HEAT ENG resurchauffer, REFRIG réchauffer

reheater

n HEAT ENG resurchauffeur *m*

reheating

n C&G, PROP MAT réchauffage *m*

reignition

n SPACE *spacecraft* réallumage *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de réamorçage *f*

reimbursement

n PATENTS remboursement *m*

reinforced

¹ *adj* see *glass fibre reinforced*

reinforced

:² ~ **board** *n* PAPER TECH carton renforcé *m*; ~ **composite** *n* PROP MAT composite renforcé *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton armé *m*, ciment armé *m*, MILIT béton armé *m*; ~ **concrete rounds** *n* CONST ronds lisses *m pl*, ronds à béton *m pl*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier renforcé *m*, PAPER TECH papier entoilé *m*, PROP MAT papier armé *m*; ~ **plastic** *n* C&G, P&R, PACKAGING, PROP MAT plastique renforcé *m*; ~ **plastic packaging material** *n* PACKAGING matériel d'emballage en plastique renforcé *m*; ~ **rim** *n* (BrE) (*cf* *turned rim*) C&G bord de carafe *m*; ~ **timbering** *n* MINING boisage armé *m*, longrinage *m*; ~ **union paper** *n* PAPER TECH papier goudronné renforcé *m*

reinforcement

n CONST ferrailage *m*, fers d'armature *m pl*, *act* armature *f*, fernure *f*, reinforcement *m*, ELEC *cable* frettage *m*, PROP MAT reinforcement *m*

reinforcing

n CONST armature *f*, reinforcement *m*; ~ **agent** *n* P&R agent renforçant *m*; ~ **filler** *n* P&R *raw material* charge active *f*, charge renforçante *f*

reinjection

n PETR TECH réinjection *f*

reintegration

n CHEM réintégration *f*

reject

¹ *n* CINEMAT chute *f*, déchets de film *m pl*, TEXTILES rebuts *m pl*; ~ **disposal** *n* COAL TECH évacuation des résidus *f*; ~ **gate** *n* PAPER TECH écluse *f*

reject

² *vt* QUALITY rebuter, rejeter, TEXTILES rebuter

rejected

: ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence éliminée *f*; ~ **quantity** *n* PROD ENG quantité rebutée *f*

rejection

n COMP, DP rebut *m*, ELECTRON atténuation *f*, élimination *f*, PATENTS rejet *m*, QUALITY rebut *m*, rejet *m*; ~ **band** *n* ELECTRON bande coupée *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande *m*; ~ **note** *n* PROD ENG bon de rejet *m*

rejector

n ELECTRON réjecteur *m*

rejects

n pl PROD ENG marchandises rejetées *f pl*, rebuts *m pl*

rejuvenation

n GEOL rajeunissement *m*, rejeu *m*, PETR TECH rajeunissement *m*

REL

abbr (release message) TELECOM LIB (*message de liberation*)

relation

n COMP, DP relation *f*

relational

¹ *adj* COMP, DP relationnel

relational

:² ~ **database** *n* (RDB) COMP, DP, TELECOM base de données relationnelles *f* (BDR);
 ~ **editing** *n* CINEMAT montage par association *m*; ~ **model** *n* COMP, DP modèle relationnel *m*; ~ **operator** *n* COMP, DP opérateur relationnel *m*; ~ **processor** *n* COMP, DP processeur relationnel *m*

relative

: ~ **abundance** *n* PHYS abondance relative *f*; ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage relatif *m*; ~ **altitude** *n* AERONAUT altitude relative *f*; ~ **angular deviation gain** *n* ACOUSTICS gain relatif de déviation angulaire *m*; ~ **angular deviation loss** *n* ACOUSTICS perte relative de déviation angulaire *f*; ~ **aperture** *n* PHYS ouverture relative *f*; ~ **atomic mass** *n* PHYS masse atomique relative *f*; ~ **bearing** *n* AERONAUT, OCEANOGRAPHY gisement *m*; ~ **density** *n* COAL TECH indice de densité *m*, PHYS *specific gravity* densité *f*; ~ **differential threshold** *n* ACOUSTICS seuil différentiel relatif *m*; ~ **dryness** *n* HYDR EQUIP *of wet stream* titre de la vapeur *m*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS *of transducer* efficacité relative *f*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur relative *f*; ~ **evaporation** *n* HYDROL évaporation relative *f*; ~ **evapotranspiration** *n* HYDROL évapotranspiration relative *f*; ~ **frequency** *n* COMP, DP fréquence relative *f*; ~ **grain area** *n* COAL TECH rapport du surface *m*; ~ **harmonic content** *n* ELECTRON taux d'harmoniques *m*; ~ **humidity** *n* HEAT ENG, HEATING, P&R humidité relative *f*, PAPER TECH degré hygrométrique *m*, PHYS, PROP MAT humidité relative *f*, REFRIG degré hygrométrique *m*, humidité relative *f*, TEXTILES, WATER SUPP humidité relative *f*; ~ **humidity of the air** *n* METEO Ha, humidité relative de l'air *f*; ~ **humidity of the ground** *n* HYDROL humidité relative du sol *f*; ~ **linear stopping power** *n* PHYS pouvoir d'arrêt linéique relatif *m*; ~ **luminous efficiency** *n* (*cf luminous efficacy*) PHYS efficacité lumineuse relative *f*; ~ **mass stopping power** *n* PHYS pouvoir d'arrêt massique relatif *m*; ~ **molecular mass** *n* PHYS masse moléculaire relative *f*; ~ **motion** *n* PHYS mouvement relatif *m*; ~ **permeability** *n* ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG, PHYS, TESTING perméabilité relative *f*; ~ **permittivity** *n* ELEC *electromagnetism* permittivité relative *f*, ELEC ENG constante diélectrique *f*, permittivité relative *f*, PHYS permittivité relative *f*; ~ **power** *n* ELEC ENG puissance relative *f*; ~ **pressure coefficient** *n* PHYS coefficient

relatif de pression *m*; ~ **risk** *n* MATH risque relatif *m*; ~ **signal amplitude** *n* ELECTRON amplitude relative du signal *f*; ~ **slip** *n* ELEC *machinery* glissement relatif *m*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS ton relatif *m*; ~ **velocity** *n* MECH ENG, PHYS vitesse relative *f*; ~ **viscosity** *n* FLUID PHYS viscosité relative *f*; ~ **volatility** *n* PROP MAT volatilité relative *f*; ~ **water velocity** *n* FUELLESS vitesse d'eau relative *f*, vitesse relative d'eau *f*

relatively

: ~ **negative voltage** *n* ELEC ENG tension négative en valeur relative *f*; ~ **positive voltage** *n* ELEC ENG tension positive en valeur relative *f*

relativistic

¹ *adj* PHYS relativiste

relativistic

:² ~ **mechanics** *n* PHYS, SPACE mécanique relativiste *f*; ~ **particle** *n* SPACE particule relativiste *f*

relativity

n PHYS relativité *f*; ~ **effect** *n* SPACE phénomène relativiste *m*

relax

¹ *vt* MECH, TEXTILES détendre

relax

² *vi* MECH, SPRINGS relâcher

relaxation

n ELEC *oscillation*, METALL, P&R relaxation *f*, SPRINGS relaxation *f*, relâchement *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) METALL centre de relaxation *m*; ~ **oscillation** *n* ELECTRON, PHYS oscillation de relaxation *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à relaxation *m*; ~ **time** *n* ELEC *dielectric* temps de relaxation *m*, temps de relâchement *m*, METALL temps de relaxation *m*

relaxed

¹ *adj* SPRINGS, TEXTILES détendu

relaxed

:² ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre détendue *f*

relaxing

n SPRINGS écrouissage *m*

relay

n CINEMAT, COMP, DP, ELEC *switch*, ELEC ENG, LAB EQUIP *electricity* relais *m*, MECH ENG moteur asservi *m*, relais-moteur *m*, servomoteur *m*, PHYS, TELECOM, VEHICLES *electrical system* relais *m*; ~ **armature** *n* ELEC ENG armature de relais *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG, PROD ENG bobine de relais *f*; ~ **contact** *n* ELEC, ELEC ENG, PROD ENG contact de relais *m*; ~ **control system** *n* CONTROL régulateur à bascule autonome *m*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau de relais *m*; ~ **hum** *n* ELEC ENG ronflement de relais *m*; ~ **interruptor** *n* ELEC *switch* interrupteur de relais *m*; ~ **ladder rung** *n* PROD ENG ligne de schéma à relais *f*; ~ **logic** *n* PROD ENG logique à relais *f*; ~ **magnet** *n* ELEC ENG électro-aimant de relais *m*; ~ **rod** *n* AUTO barre d'accouplement *f*; ~ **satellite** *n* SPACE *communications*, TV satellite relais *m*; ~ **set** *n* TELECOM jeu de relais *m*; ~ **station** *n* TV station relais *f*; ~ **switch** *n* CINEMAT commutateur à relais *m*; ~ **switching system** *n* ELEC ENG système de commutation à relais *m*, système à relais *m*; ~ **system** *n* TELECOM commutateur tout à relais *m*, système tout à relais *m*; ~ **transmitter** *n* TV émetteur relais *m*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement de relais *m*

relaying

: ~ **and routing function** *n* TELECOM fonction de relais et de routage *f*

release

¹ *n* CHEM dégagement *m*, mise en liberté, émission *f*, COMP, DP libération *f*, version *f*, ELEC ENG *electromagnet* déclencheur *m*, *of armature* relâchement *m*, *of link* libération *f*, HYDR EQUIP échappement *m*, émission *f*, MECH ENG *by cam* débrayage *m*, *tripping device* déclencheur *f*, déclenchement *m*, déclic *m*, PAPER TECH desserrage *m*, TELECOM libération *f*; ~ **agent** *n* P&R *moulding* agent de démoulage *m*; ~ **bearing** *n* AUTO butée de débrayage *f*; ~ **bearing hub** *n* AUTO support de butée de débrayage *m*; ~ **bearing sleeve** *n* AUTO butée de débrayage *f*; ~ **button** *n* CINEMAT, CONTROL, TV bouton de déclenchement *m*, déclencheur *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG *of relay*, *electromagnet* intensité du relâchement *f*, *of switch* intensité de déclenchement *f*; ~ **of the feed motion** *n* MECH ENG déclenchement du mouvement de pression *m*; ~ **horizon** *n* PROD ENG horizon de lancement *m*; ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de libération *m*; ~ **lag** *n* ELEC ENG retard au relâchement *m*, retard à la retombée *m*; ~ **level** *n* COMP niveau de mise à jour *m*, DP niveau de version *m*; ~ **lever pin** *n* AUTO axe du levier de débrayage *m*; ~ **lever spring** *n* AUTO ressort du levier de débrayage *m*; ~ **mesh** *n* COAL TECH

maille de libération *f*; ~ **message** *n* (REL) TELECOM message de libération *m* (LIB); ~ **negative** *n* CINEMAT contre-type *m*; ~ **period** *n* HYDR EQUIP période d'échappement de la vapeur *f*; ~ **point** *n* HYDR EQUIP commencement de l'échappement *m*; ~ **positive** *n* CINEMAT copie d'exploitation *f*, copie de série *f*, copie standard *f*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage de copies en série *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais déclencheur *m*; ~ **rod** *n* AUTO tringle de fourchette *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur de desserrage *m*; ~ **time** *n* AERONAUT *air traffic* heure de déblocage *f*, ELEC ENG temps de relâchement *m*, RECORDING temps de retour *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape de sûreté *f*

release

² *vt* CHEM dégager, laisser échapper, CINEMAT *film* distribuer, lancer, sortir, GAS TECH relâcher, MECH desserrer, débloquer, libérer, PROD ENG débloquer, relâcher, VEHICLES *brake* desserrer; ~ **for manufacturing** *vt* PROD ENG lancer en fabrication

release-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH desserrage *m*, papier couché anti-adhésif *m*

released

¹ *adj* PHYS *energy* dégagé

released

:² ~ **order** *n* PROD ENG ordre de fabrication lancé *m*

releasing

n RAIL *vehicles* desserrage *m*; ~ **hook** *n* CONST *of pile driver* déclic *m*

releveling

n (AmE), **relevelling** *n* (BrE) CONST renivellement *m*

reliability

n COMP, DP fiabilité *f*, ELEC ENG fiabilité *f*, sûreté de fonctionnement *f*, MECH ENG fiabilité *f*, *of machines* sécurité de fonctionnement *f*, sûreté de fonctionnement *f*, METR fiabilité *f*, PROD ENG fiabilité *f*, sûreté de fonctionnement *f*, PROP MAT, QUALITY, TELECOM fiabilité *f*; ~ **analysis** *n* SPACE *spacecraft* étude de fiabilité *f*; ~ **index** *n* CRYSTALL facteur R *m*, facteur de confiance *m*, indice de confiance *m*; ~ **parameter** *n* PROP MAT caractéristique de fiabilité *f*; ~ **test** *n* ELEC ENG essai de fiabilité *m*; ~ **testing** *n* ELEC ENG essai de fiabilité *m*

reliable

: ~ **transfer server** *n* (RTS) TELECOM serveur de transfert fiable *m*

relic

adj GEOL *of mineral or structure* relique, résiduel

relict

: ~ **radiation** *n* ASTRON, SPACE rayonnement fossile *m*

relictual

adj GEOL *of mineral or structure* relique, résiduel

relief

n MECH décharge *f*, MECH ENG *clearance, backing off* dégagement *m*, dépouille *f*, *machine tool* angle d'incidence *m*; ~ **angle** *n* MECH ENG angle d'incidence *m*; ~ **crew** *n* AERONAUT équipage de relève *m*; ~ **gap** *n* ELEC *spark* éclateur de protection *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de dégagement *m*, trou de dégraissage *m*; ~ printing *n* PRINT impression en relief *f*; ~ **track** *n* RAIL voie de dédoublement *f*, *in marshalling yard* voie de report *f*; ~ **train** *n* RAIL train complémentaire *m*; ~ **valve** *n* AUTO clapet de décharge *m*, CONTROL soupape de décompression *f*, FUELLESS soupape de sûreté *f*, HYDR EQUIP clapet d'admission *m*, clapet d'appel d'air *m*, clapet de décharge *m*, clapet de surpression *m*, détenteur *m*, soupape de sûreté *f*, *for steam* soupape de détente *f*, MECH soupape de décharge *f*, PETR TECH soupape de détente *f*, PROD ENG clapet de décharge *m*, REFRIG soupape de sûreté *f*, VEHICLES *lubrication* clapet de décharge *m*, soupape de décharge *f*; ~ **weaves** *n pl* TEXTILES armures en relief *f pl*; ~ **well** *n* PETR puits d'intervention *m*, puits de secours *m*, WATER SUPP puits de décharge *m*, puits de décompression *m*

relieve

vt HYDR EQUIP *valve* décharger, MECH ENG dégager, dépouiller

relieved

: ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à dents dégagées *f*, fraise à denture à dépouille *f*;
~ **teeth** *n pl* MECH ENG dents dégagées *f pl*, denture à dépouille *f*

reliever

n MINING trou de dégagement *m*, trou de dégraissage *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de dégagement *m*, trou de dégraissage *m*

relieving

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à dégager *m*, tour à dépouiller *m*

reline

vt VEHICLES *brakes* regarnir

relining

n PROD ENG redoublement *m*

relinquishment

: ~ **requirement** *n* PETR TECH clause de rétrocession *f*

reload

vt CINEMAT, COMP, DP, PHOTO recharger

reloading

n PROD ENG rechargement *m*

relocatable

¹ *adj* COMP, DP translatable

relocatable

² *~ program n* COMP, DP programme translatable *m*

relocate

vt COMP, DP translator

relocation

n COMP, DP translation *f*

reluctance

n ELEC *magnetism*, ELEC ENG, PHYS réluc-tance *f*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG, TRANSP moteur à reluctance *m*

reluctivity

n ELEC *magnetism*, PHYS réluctivité *f*

rem

n (*roentgen equivalent man*) RAD PHYS rem *m*, équivalent en roentgen pour l'homme *m*; ~ **jet backing** *n* CINEMAT couche antihalo *f*

remainder

n COMP, DP, MATH reste *m*

remaking

n PROD ENG *joints* réfection *f*

remanence

n ELEC *magnetism*, ELEC ENG, PETR, PHYS *retentivity*, RECORDING rémanence *f*

remanent

: ~ **charge** *n* ELEC ENG charge rémanente *f*; ~ **flux density** *n* ELEC *magnetization* induction rémanente *f*; ~ **induction** *n* ELEC ENG induction rémanente *f*; ~ **magnetization** *n* PETR magnétisation rémanente *f*, PHYS aimantation rémanente *f*

remedial

: ~ **maintenance** *n* COMP, DP maintenance corrective *f*

remelting

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf burning-off and edge-melting machine*) C&G coupeuse-rebrûleuse *f*

remetalling

n (BrE) (*cf repaving, resurfacing*) CONST roads rechargement *m*

reminder

: ~ **alarm service** *n* TELECOM téléalerte *f*; ~ **call** *n* TELECOM appel de rendez-vous *m*, mémo rappel *m*

remodulation

n ELECTRON transfert de modulation *m*

remoistenable

adj PRINT réhumectable

remolded

: ~ **sample** *n* (AmE) *see remoulded sample*

remolding

n (AmE) *see remoulding*

remote

¹ *adj* COMP distant, éloigné, à distance, DP éloigné

remote

:² ~ **access** *n* COMP, DP accès à distance *m*; ~ **acquisition unit** *n* (RAU) CONTROL unité d'acquisition décentralisée *f*; ~ **actuation** *n* CONTROL actionnement à distance *m*, manoeuvre à distance *f*; ~ **alarm** *n* CONTROL téléalarme *f*; ~ **alarm indication** *n* (RAI) TELECOM indication d'alarme distante *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de

reportage *m*; ~ **arming and safety unit** *n* SPACE *spacecraft* dispositif de sécurité et d'armement à distance *m*, dispositif de sécurité et de téléarmement *m*; ~ **batch control** *n* CONTROL télétraitement par lots *m*; ~ **batch processing** *n* COMP, DP télétraitement par lots *m*; ~ **batch terminal** *n* (RBT) COMP, DP terminal de télétraitement *m*; ~ **bridge control** *n* CONTROL télécommande à passerelle *f*; ~ **broadcast** *n* TV émission en extérieur *f*; ~ **bulb thermostat** *n* REFRIG thermostat à bulbe *m*; ~ **channel** *n* PROD ENG canal décentralisé *m*; ~ **concentration unit** *n* (RCU) TELECOM concentrateur satellite numérique *m*; ~ **concentrator** *n* TELECOM concentrateur distant *m*; ~ **control** *n* CINEMAT déclencheur à distance *m*, télécommande *f*, CONST télécommande *f*, CONTROL commande à distance *f*, télécommande *f*, télécouplage *m*, télésurveillance *f*, contrôle à distance *m*, ELEC commande à distance *f*, télécommande *f*, MECH télécommande *f*, PHOTO commande à distance *f*, télécommande *f*, SPACE commande à distance *f*, TELECOM télécommande *f*, VEHICLES commande à distance *f*; ~ **control by television camera** *n* TRANSP commande à distance par caméra *f*; ~ **control center** *n* (AmE), ~ **control centre** *n* (BrE) CONTROL central de télécommande *m*; ~ **control device** *n* RECORDING dispositif de télécommande *m*; ~ **control focusing** *n* TV mise au point à distance *f*; ~ **control office** *n* CONTROL central de télécommande *m*; ~ **control operation** *n* CONTROL entraînement à distance *m*; ~ **control sign** *n* TRANSP signal actionné par télécommande *m*; ~ **control switch** *n* CONTROL interrupteur à commande à distance *m*; ~ **control system** *n* CONTROL système de commande à distance *m*, SAFETY système de télécommande *m*; ~ **control technique** *n* CONTROL technique de commandes à distance *f*, technique de télécommande *f*; ~ **control unit** *n* CONTROL régulateur à distance *m*; ~ **data processing** *n* CONTROL téléinformatique *f*, télétraitement de données *m*, TELECOM téléinformatique *f*; ~ **data transmission** *n* CONTROL télétransmission de données *f*; ~ **detection** *n* CONTROL, TELECOM télédétection *f*; ~ **electronics** *n pl* INSTRUMENT bloc électronique *m*; ~ **handling device** *n* SAFETY manipulation par commande à distance *f*; ~ **job entry** *n* (RJE) COMP, DP soumission des travaux à distance *f*; ~ **line concentrator** *n* TELECOM concentrateur d'abonnés distant *m*; ~ **loading** *n* COMP, DP, TELECOM téléchargement *m*; ~ **maintenance** *n* TELECOM télémaintenance *f*; ~ **management** *n* TELECOM télégestion *f*; ~ **manipulator** *n* OCEANOG télémanipulateur *m*; ~ **manipulator arm** *n* SPACE bras télémanipulateur *m*; ~ **metering** *n* NUCLEAR télémessure *f*; ~ **mode** *n* PROD ENG mode déporté *m*; ~ **mode selection** *n* PROD ENG sélection de mode déporté *f*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle à distance *m*, TELECOM, TV télésurveillance *f*; ~ **operating terminal** *n* TELECOM poste d'exploitation déporté *m*, terminal d'exploitation éloigné *m*; ~ **operation** *n* TELECOM exploitation à distance *f*; ~ **operations** *n pl* (RO) TELECOM opérations distantes *f pl*; ~ **operation service element** *n* (ROSE) TELECOM élément de service d'opération distante *m*; ~ **operator** *n* OCEANOG télémanipulateur *m*; ~ **pickup point** *n* TV point de captation éloigné *m*; ~ **piloted vehicle** *n* MILIT véhicule commandé à distance *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG téléalimentation *f*; ~ **program mode** *n* PROD ENG mode de programmation déportée *m*; ~ **reading thermometer** *n* REFRIG thermomètre à lecture à distance *m*; ~ **reset** *n* PROD ENG réarmement à distance *m*; ~ **RTD module** *n* PROD ENG module d'interface déporté pour thermistances PTC *m*; ~ **sensing** *n* COMP, GEOL télédétection *f*, MAR POLL détection à distance *f*, télédétection *f*, SPACE télédétection *f*; ~ **sensing satellite** *n* SPACE *spacecraft* satellite de télédétection *m*; ~ **sensor** *n* CONST capteur à distance *m*; ~

shutdown circuit *n* PROD ENG circuit d'arrêt à distance *m*; ~ **switching** *n* TV télécommutation *f*; ~ **switching stage** *n* TELECOM étage de commutation distante *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM satellite *m*; ~ **switching unit** *n* (RSU) TELECOM centre satellite *m*; ~ **temperature gage** *n* (AmE), ~ **temperature gauge** *n* (BrE) THERMOD thermomètre à distance *m*, téléthermomètre *m*; ~ **temperature monitoring** *n* THERMOD téléthermometrie *f*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal éloigné *m*; ~ **test** *n* COMP, DP essai à distance *m*, télétest *m*, PROD ENG test déporté *m*; ~ **test mode** *n* PROD ENG mode de test déporté *m*; ~ **transmission technique** *n* CONTROL technique de télétransmission *f*; ~ **unit** *n* (RU) TELECOM unité distante *f*, unité déportée *f*

remote

:³ ~ **control** *vt* CONTROL téléguider

remote-adjusting

: ~ **device** *n* CONTROL dispositif de réglage à distance *m*

remote-controlled

¹ *adj* CONTROL commandé à distance, télécommandé, télérégulé, TV télécommandé

remote-controlled

:² ~ **camera** *n* TV caméra télécommandée *f*; ~ **flight** *n* MILIT vol contrôlé à distance *m*, vol téléguidé *m*; ~ **pneumatic valve** *n* MECH ENG soupape pneumatique avec commande à distance *f*; ~ **switch** *n* CONTROL contrôleur à distance *m*, interrupteur à distance *m*, télérupteur *m*; ~ **switching** *n* CONTROL télécouplage *m*

remoulded

: ~ **sample** *n* (BrE) COAL TECH échantillon remanié *m*

remoulding

n (BrE) PROD ENG remoulage *m*

removable

¹ *adj* MECH ENG amovible, démontable, mobile, OPT amovible, PROD ENG déposable

removable

:² ~ **back** *n* PHOTO dos amovible *m*; ~ **coupling link** *n* RAIL *vehicles* manille mobile *f*;
~ **disk** *n* COMP, DP disque amovible *m*; ~ **insert** *n* MECH ENG *tooling*, PROD ENG
noyau rapporté *m*; ~ **part** *n* ELEC *circuit* élément démontable *m*

removables

n pl AERONAUT amovibles *m pl*

removal

n CONST *of blasted rock* marinage *m*, MAR POLL *of oil* enlèvement *m*, MECH ENG *of machinery* déplacement *m*, MINING *of mineral deposit* enlèvement d'un gîte métallifère

m, NAUT *from mould of cast* démoulage *m*, POLLUTION *of oil by separators, of organic matter, of suspended solids by sedimentation* épuration *f*; ~ **of iron** *n* C&G déferrisation magnétique *f*; ~ **of locomotive rods** *n* RAIL *vehicles* désassemblage *m*; ~ **of timbering** *n* MINING déboisement *m*, enlèvement du boisage *m*; ~ **van** *n* TRANSP camion de déménagement *m*

remove

¹ *vt* HYDROL emporter, enlever, entraîner, MECH ENG *machinery* déplacer, *wire edge from edge of knife* morfiler, NAUT *cast from mould* démouler, PROD ENG *burr from casting* ébarber, SAFETY *dust* dépoussiérer

remove

:² ~ **an overburden** *vi* MINING décapeler le gîte, enlever les terrains de couverture, pratiquer la découverte, pratiquer le découvert

removing

n CONST *landmarks* déplacement *m*, PROD ENG *incrustation in boilers* désincrustation *f*; ~ **dust** *n* PROD ENG dépoussiérage *m*, enlèvement des poussières *m*; ~ **an overburden** *n* CONST décapage *m*, découverte *f*, enlèvement des terrains de couverture *m*, enlèvement des terrains stériles superposés *m*

remreed

: ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion remreed *m*

rendered

: ~ **fat** *n* FOOD TECH graisse fondue *f*

rendering

n CONST revêtement en plâtre *m*

rendezvous

: ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) TRANSP technique de rendez-vous *f*; ~ **procedure** *n* SPACE procédure de rendez-vous *f*; ~ **radar** *n* SPACE radar de rendez-vous *m*; ~ **trajectory** *n* SPACE trajectoire de rendez-vous *f*

renewable

: ~ **source of energy** *n* FUELLESS, PHYS source d'énergie renouvelable *f*

renewal

n PATENTS renouvellement *m*; ~ **fee** *n* PATENTS taxe annuelle *f*; ~ **parts list** *n* PROD ENG liste des pièces de rechange *f*

rennet

n FOOD TECH présure *f*; ~ **casein** *n* FOOD TECH *curdling* caséine de présure *f*

rennin

n FOOD TECH chymosine *f*, présure *f*, rénine *f*

renovation

n PROD ENG renouvellement *m*

reorder

: ~ **period** *n* PROD ENG période de réapprovisionnement *f*; ~ **point** *n* PROD ENG point de réapprovisionnement *m*; ~ **quantity** *n* PROD ENG quantité de réapprovisionnement *f*

reoxidation

n POLLUTION réoxygénation *f*

repack

vt MECH ENG *piston* regarnir

repair

:¹ **under** ~ *adv* MECH ENG en réparation, NAUT *of ship* en radoub

repair

² *n* NAUT *ship* réparation *f*, PROD ENG raccommodage *m*, réfection *f*, réparation *f*; ~ **dock** *n* NAUT bassin de radoub *m*; ~ **link** *n* MECH ENG fausse maille *f*; ~ **outfit** *n* PROD ENG boîte à réparations *f*, nécessaire à réparations *m*, trousse à réparations *f*; ~ **shop** *n* PROD ENG atelier de réparations *m*; ~ **time** *n* COMP, DP durée de réparation *f*, temps de réparation *m*; ~ **track** *n* (BrE) (*cf rip track*) RAIL voie de réparations *f*

repair

³ *vt* ELECTRON réparer, NAUT *ship* radoub, réparer, PROD ENG raccommoder, rajuster, refaire, remettre en état, réparer

repair

⁴ *vti* NAUT caréner

repairing

n PROD ENG raccommodage *m*, rajustement *m*, remise en état *f*, réfection *f*, réparation *f*

repaving

n (AmE) (*cf remetalling*) CONST *roads* rechargement *m*

repeat

n PRINT pose sur la forme imprimante *f*; report *m*, TV rediffusion *f*; ~ **key** *n* TV touche répétition *f*

repeatability

n METR *of measurements* répétabilité *f*

repeatable

: ~ **measurement** *n* METR mesurage répétable *m*

repeated

: ~ **call attempt** *n* TELECOM tentative d'appel répétée *f*; ~ **loading** *n* METALL sollicitation répétée *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal transmis par un répéteur *m*; ~ **yield point** *n* METALL crochet de traction répété *m*

repeater

n COMP répéteur *m*, DP relais *m*, répéteur *m*, ELECTRON, PHYS répéteur *m*, SPACE répéteur *m*, répétiteur *m*, TELECOM répéteur *m*; ~ **compass** *n* NAUT, SPACE *spacecraft* compas répétiteur *m*; ~ **deck** *n* TELECOM pont des répéteurs *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite répéteur *m*; ~ **signal** *n* NAUT *electronic equipment* signal répétiteur *m*

repeating

: ~ **coil** *n* CONST translateur *m*; ~ **decimal** *n* MATH fraction périodique *f*; ~ **signal** *n*
RAIL signal répétiteur *m*

repeller

n ELEC ENG réflecteur *m*, électrode réflectrice *f*

repercussion

n SAFETY contrecoup *m*

repertoire

n COMP, DP répertoire *m*

repetition

:¹ ~ **rate** *n* ELECTRON fréquence de récurrence *f*

repetition

:² ~ **fire** *vt* MILIT tir coup par coup *m*

repetitive

: ~ **flight plan** *n* AERONAUT plan de vol répétitif *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal récurrent *m*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage récurrent *m*; ~ **work** *n* PROD ENG fabrication en série *f*

replaceable

: ~ **element oil filter** *n* AUTO filtre à huile à cartouche jetable *m*

replacement

: ~ **battery assembly** *n* PROD ENG ensemble pile de secours *m*; ~ **cost valuation** *n* PROD ENG valeur de remplacement *f*; ~ **price** *n* PROD ENG prix de renouvellement *m*; ~ **programmer interconnect cable** *n* PROD ENG câble de rechange pour interconnexion de terminal de programmation *m*

replay

¹ *n* RECORDING reproduction *f*, TV lecture *f*, reproduction *f*; ~ **characteristic** *n* TV caractéristique de reproduction *f*; ~ **head** *n* RECORDING tête de lecture *f*

replay

² *vt* RECORDING reproduire

replenisher

n CINEMAT régénérateur *m*, PHOTO *of developer* solution régénératrice *f*

replenishing

: ~ **ship** *n* TRANSP pétrolier ravitailleur *m*; ~ **solution** *n* CINEMAT solution d'entretien *f*

replenishment

n CINEMAT renouvellement *m*; ~ **lead time** *n* PROD ENG cycle d'approvisionnement *m*, délai d'approvisionnement *m*, temps d'obtention total *m*; ~ **order** *n* PROD ENG commande de réapprovisionnement *f*

replicated

: ~ **pattern** *n* ELECTRON motif reproduit *m*

reply

n ELECTRON réponse *f*

repoint

vt CONST *brickwork, masonry* rejointoyer

report

¹ *n* COMP, DP état *m*, MINING détonation *f*, explosion *f*, SPACE débriefage *m*; ~ **for landing** *n* AERONAUT *meteorology* compte rendu pour l'atterrissage *m*; ~ **for takeoff** *n* AERONAUT compte rendu pour le décollage *m*; ~ **generation** *n* COMP, DP generation d'états *f*; ~ **program generator** *n* COMP, DP générateur de programme d'états *m*; ~ **sheet** *n* CINEMAT fiche de rapport de tournage *f*

report

² *vt* SAFETY *accident* signaler

report

:³ ~ **to the port authorities** *vi* NAUT se déclarer aux autorités du port

reportable

: ~ **accident** *n* SAFETY accident à déclarer obligatoirement *m*

repository

n COMP archives *f pl*, référentiel *m*, DP magasin *m*, référentiel *m*, POLLUTION dépôt *m*

representation

n COMP, DP représentation *f*

representative

n PATENTS mandataire *f*

reprint

vt CINEMAT retirer

repro

: ~ **proof** *n* PRINT épreuve de photographeur *f*, épreuve de qualité *f*, épreuve pour bon-à-tirer *f*

reprocess

vt RECYCLING retraiter

reprocessing

n PROD ENG, RECYCLING retraitement *m*; ~ **plant** *n* RECYCLING usine de retraitement *f*

reproduce

vt RECORDING reproduire

reproducibility

n METR *of measurements* reproductibilité *f*

reproducing

n ACOUSTICS lecture *f*, reproduction *f*; ~ **chain** *n* TV chaîne de reproduction *f*; ~ **characteristic** *n* ACOUSTICS caractéristique de lecture *f*; ~ **head** *n* TV tête de lecture *f*; ~ **loss** *n* ACOUSTICS perte de lecture *f*; ~ **magnetic head** *n* ACOUSTICS tête magnétique de lecture *f*

reproducing-recording

: ~ **characteristic** *n* ACOUSTICS caractéristique d'enregistrement-lecture *f*

reproduction

n ACOUSTICS, RECORDING reproduction *f*; ~ **camera** *n* PRINT banc de reproduction *m*; ~ **characteristics** *n pl* TV caractéristique de reproduction *f*; ~ **level** *n* CINEMAT niveau d'écoute *m*; ~ **loss** *n* TV perte de lecture *f*; ~ **of tonal values** *n* PHOTO rendu des valeurs *m*

reprofiling

n CONST *roadworks* reprofilage *m*

reprographics

n COMP, DP reprographic *f*

repudiation

n TELECOM répudiation *f*

repulping

: ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement de désintégration *m*

repulsion

n ELEC ENG, PHYS répulsion *f*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur à répulsion *m*

repulsion-induction

: ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur à répulsion-induction *m*

repulsive

: ~ **force** *n* ELEC *electrostatics, magnetism*, ELEC ENG, PHYS force de répulsion *f*; ~ **junction** *n* METALL jonction répulsive *f*

req

n (*request*) TELECOM demande *f*

request

¹ *n* COMP, DP demande *f*, requête *f*, PATENTS requête *f*, TELECOM demande *f*; ~ **channel** *n* SPACE *communications* canal d'interrogation *m*; ~ **for quotation** *n* PROD ENG consultation des fournisseurs *f*; ~ **for service** *n* TELECOM demande de prestation *f*; ~ **stack** *n* COMP, DP pile de requêtes *f*; ~ **to send** *n* TELECOM demande pour émettre *f*

request

² *vt* COMP, DP demander

required

: ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de vol exigée *f*; ~ **frequency** *n* FUELLESS fréquence requise *f*

requirement

n SAFETY *condition* condition requise *f*, exigence *f*, prescription *f*, TESTING exigence *f*; ~ **explosion** *n* PROD ENG éclatement des besoins *m*

rerecording

n ACOUSTICS réenregistrement *m*, *multiplayback* surimpression *f*, RECORDING repiquage *m*, réenregistrement *m*; ~ **machine** *n* RECORDING appareil de réenregistrement *m*; ~ **session** *n* RECORDING séance de mixage *f*

reroute

vt NAUT *shipping* dérouter

rerouting

n NAUT *shipping* déroutement *m*, TELECOM réacheminement *m*

rerun

¹ *n* CHEM recyclage *m*, redistillation *f*, COMP reprise *f*

rerun

² *vt* COMP, DP repasser, réexécuter

RES

abbr (reserved field) TELECOM champ réservé *m*

resazurin

n CHEM résazurine *f*

rescheduling

n PROD ENG rejalonnement *m*

rescue

¹ *n* NAUT sauvetage *m*, SAFETY *help* secours *m*, *saving* sauvetage *m*; ~ **and firefighting service** *n* AERONAUT service de sauvetage et de lutte contre l'incendie *m*; ~ **apparatus** *n* NAUT appareil de sauvetage *m*, engins de sauvetage *m pl*, matériel de sauvetage *m*; ~ **blanket** *n* SAFETY *first aid* couverture de sauvetage *f*, couverture de survie *f*, drap de sauvetage *m*; ~ **boat** *n* AERONAUT vedette de sauvetage *f*, NAUT bateau de sauvetage *m*; ~ **chute** *n* SAFETY glissière de sauvetage *f*; ~ **coordination center** *n* (AmE), ~ **coordination centre** *n* (BrE) AERONAUT, NAUT centre de coordination de sauvetage *m*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage de secours *m*; ~ **equipment** *n* AERONAUT équipement de sauvetage *m*, SAFETY matériel de sauvetage *m*, matériel de secours *m*; ~ **helicopter** *n* MILIT, TRANSP hélicoptère de sauvetage *m*; ~ **operation** *n* SAFETY opération de sauvetage *f*; ~ **party** *n* SAFETY équipe de sauvetage *f*; ~ **services** *n pl* SAFETY services de sauvetage *m pl*; ~ **ship** *n* NAUT navire de secours *m*; ~ **station** *n* SAFETY poste de sauvetage *m*; ~ **strap** *n* AERONAUT *shipping* sangle de sauvetage *f*; ~ **vehicle** *n* AERONAUT, SPACE *spacecraft* véhicule de sauvetage *m*; ~ **work** *n* SAFETY travaux de sauvetage *m pl*

rescue

² *vt* NAUT *man overboard* repêcher, SAFETY sauver, secourir

research

: ~ **centre** *n* TELECOM centre de recherche *m*; ~ **development engineer** *n* MECH ENG ingénieur en recherche-développement *m*; ~ **with colliders** *n* PART PHYS recherche auprès de collisionneurs *f*

reseat

vt VEHICLES *engine valves* rectifier

reserpine

n CHEM réserpine *f*

reserve

: ~ **battery** *n* ELEC ENG pile amorçable *f*; ~ **buoyancy** *n* NAUT *ship design* réserve de flottabilité *f*, TRANSP réserve de flottaison *f*; ~ **capacity** *n* TRANSP coefficient de réserve de capacité *m*

reserved

:¹ ~ **for special use** *adj* PROD ENG réservé à un emploi spécifique

reserved

:² ~ **field** *n* (RES) TELECOM champ réservé *m*; ~ **word** *n* COMP, DP mot réserve *m*

reserves

n pl AERONAUT réserves *f pl*

reservoir

n FLUID PHYS réservoir *m*, HYDROL bassin *m*, réservoir *m*, réservoir de retenue d'eau *m*, PETR réservoir *m*, PETR TECH roche magasin *f*, réservoir *m*, VEHICLES *oil, fuel, fluid*, WATER SUPP réservoir *m*; ~ **basin** *n* WATER SUPP cuvette de retenue *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de charge *m*; ~ **conditions** *n pl* PETR conditions de réservoir *f pl*, état de réservoir *m*; ~ **energy** *n* PETR pression de gisement *f*; ~ **lining** *n* WATER SUPP revêtement de retenue *m*; ~ **pressure** *n* PETR, PETR TECH pression de réservoir *f*; ~ **rock** *n* GAS TECH, GEOL, PETR TECH roche réservoir *f*

reset

¹ *n* COMP, DP remise à l'état initial *f*, restauration *f*; ~ **button** *n* COMP bouton de restauration *m*, CONTROL bouton-poussoir de réenclenchement *m*, touche de rappel *f*, DP bouton de remise à zéro *m*, bouton de restauration *m*; ~ **knob** *n* CINEMAT, TV bouton de remise à zéro *m*; ~ **push** *n* PROD ENG poussoir à réarmement *m*; ~ **push button** *n* PROD ENG bouton-poussoir de réarmement *m*; ~ **rung** *n* PROD ENG ligne de remise à zéro *f*

reset

² *vt* CINEMAT renettre au point de départ, remettre à zéro, réenclencher, COMP, DP remettre à zéro, *counter* remettre à l'état initial, MECH recaler, remettre à zéro, MECH ENG remonter, PROD ENG désactiver, mettre à zéro, retomber; ~ **to zero** *vt* MECH ENG *instrument* ramener à zéro, remettre à zéro

reset-set

: ~ **flip-flop** *n* (*RS flip-flop*) ELEC bascule RS *f*

reset-set-toggle

: ~ **flip-flop** *n* (*RST flip-flop*) ELEC bascule RST *f*

resetting

n GEOL *geochronology* rajeunissement des âges *m*, remise à zéro *f*, MECH ENG, PROD ENG remise à zéro *f*

resharpening

n MECH ENG raffûtage *m*

reshipment

n NAUT réembarquement *m*, réexpédition *f*

reshipping

n NAUT réembarquement *m*

reshoot

vt CINEMAT refilmer

reside

vi COMP, DP résider

resident

¹ *adj* COMP, DP résidant

resident

² *~ program* *n* COMP programme résident *m*

residual

¹ *adj* COMP, DP résiduel

residual

:² ~ **austenite** *n* MET ALL austénite restante *f*, austénite résiduelle *f*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité résiduelle *f*; ~ **charge** *n* ELEC *electrostatics*, ELEC ENG, TV charge résiduelle *f*; ~ **current** *n* ELEC, ELEC ENG courant résiduel *m*; ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge secondaire *f*; ~ **energy** *n* HEATING énergie résiduelle *f*; ~ **flux density** *n* ELEC *magnetization* induction rémanente *f*; ~ **frequency modulation** *n* ELECTRON modulation de fréquence résiduelle *f*; ~ **fuel oil** *n* PETR TECH fuel résiduel *m*; ~ **gap** *n* ELEC ENG entrefer résiduel *m*; ~ **gas** *n* ELECTRON gaz résiduel *m*, POLLUTION gaz résiduaire *m*, gaz résiduel *m*; ~ **magnetism** *n* ELEC, PROD ENG rémanence magnétique *f*; ~ **magnetization** *n* RAD PHYS aimantation rémanente *f*; ~ **moisture** *n* PACKAGING, REFKIG *freeze-dried foods* humidité résiduelle *f*; ~ **noise** *n* COMP, DP bruit résiduel *m*; ~ **oil saturation** *n* (ROS) PETR saturation en huile résiduelle *f*; ~ **radioactivity** *n* RAD PHYS radioactivité résiduelle *f*; ~ **range** *n* SPRINGS écartement minime d'exercice *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à point nul *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance résiduelle *f*; ~ **set** *n* P&R déformation résiduelle *f*; ~ **shrinkage** *n* TEXTILES retrait résiduel *m*; ~ **sideband** *n* TELECOM bande latérale résiduelle *f*; ~ **silver** *n* PHOTO résidu d'argent *m*; ~ **strength** *n* COAL TECH résistance résiduelle *f*; ~ **stress** *n* C&G contrainte résiduelle *f*, CONST contrainte résiduelle *f*, tension résiduelle *f*, PROP MAT, SPRINGS contrainte résiduelle *f*; ~ **water content** *n* OPT teneur en eau résiduelle *f*; ~ **water saturation** *n* PETR saturation résiduelle en eau *f*

residuary

adj CHEM résiduaire, résiduel

residue

n CHEM reliquat *m*, résidu *m*, FOOD TECH, MAR POLL, PETR TECH, POLLUTION, WATER SUPP résidu *m*; ~ **arithmetic** *n* COMP, DP arithmétique modulaire *f*; ~ **refining process** *n* PETR TECH raffinage des résidus *m*

resilience

n COMP, DP résilience *f*, MECH ENG résilience *f*, résistance vive *f*, P&R résilience *f*, PAPER TECH papier couché anti-adhésif *m*, résilience *f*, TEXTILES résilience *f*

resilient

¹ *adj* PROP MAT résilient

resilient

:² ~ **covered roller** *n* PRINT rouleau garni *m*; ~ **isolator** *n* SAFETY *against vibration* isolateur élastique *m*; ~ **rail** *n* TRANSP voie élastique *f*; ~ **shaft coupling** *n* MECH ENG accouplement élastique pour arbre de transmission *m*

resin

n CHEM résine *f*, NAUT mastic *m*, résine *f*, P&R *plastics, polymers*, PROP MAT, TEXTILES résine *f*; ~ **oil varnish** *n* COATINGS vernis de résinyle *m*; ~ **roof-bolting system** *n* MINING système d'injection de résine pour boulons de toit *m*

resin-bonded

: ~ **plywood** *n* P&R contreplaqué à la résine *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG meule avec liant de résine synthétique *f*

resin-coated

: ~ **paper** *n* PRINT bromure *m*, papier RC photographique *m*

resist

n C&G enduit protecteur *m*, COATINGS vernis à masquer *m*, ELECTRON résist *m*, PRINT réserve *f*; ~ **coating** *n* P&R *paint* vernis à couvrir *m*

resistance

ELEC, ELEC ENG, MECH ENG, MINING *of mine*, P&R *physical, electrical property*, PETR, PHYS, PROP MAT, TELECOM, TEXTILES résistance *f*; ~ **box** *n* ELEC ENG boîte de résistance *f*; ~ **butt welding** *n* CONST soudage en bout par résistance pure *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine à résistance *f*; ~ **drop** *n* ELEC chute de résistance *f*; ~ **furnace** *n* ELEC ENG four à résistance *m*; ~ **heating** *n* ELEC chauffage ohmique *m*, THERMOD chauffage ohmique *m*, chauffage par effet joule *m*; ~ **material** *n* ELEC ENG matière pour résistance *f*; ~ **meter** *n* ELEC mesureur de résistance *m*; **on** ~ *n* ELEC ENG résistance à l'état passant *f*; ~ **per unit length** *n* PHYS résistance linéique *f*; ~ **seam welding** *n* CONST soudage à la molette *m*; ~ **spot welding** *n* ELEC, MECH ENG soudage par points *m*; ~ **thermometer** *n* PHYS, REFRIG thermomètre à résistance électrique *m*; ~ **to bending** *n* MECH ENG résistance à la flexion *f*; ~ **to buckling** *n* MECH ENG résistance au flambage *f*; ~ **to crushing** *n* MECH ENG résistance à l'écrasement *f*; ~ **to flow** *n* FLUID PHYS résistance à l'écoulement *f*; ~ **to forward motion** *n* TRANSP traînée *f*; ~ **to heat** *n* THERMOD résistance à la chaleur *f*; ~ **to impact** *n* MECH ENG résistance aux chocs *f*; ~ **to motion** *n* MECH ENG résistance passive *f*; ~ **to shattering** *n* PACKAGING résistance à l'éclatement *f*; ~ **to shearing** *n* MECH ENG résistance au cisaillement *f*; ~ **to shock** *n* MECH ENG résistance aux chocs *f*; ~ **to sliding** *n* MECH ENG résistance au glissement *f*; ~ **to soiling** *n* TEXTILES résistance à la salissure *f*; ~ **to tearing** *n* MAR POLL résistance au déchirement *f*, MECH ENG résistance au déchirement *f*, résistance à l'arrachement *f*; ~ **to tension** *n* MECH ENG résistance à la traction *f*; ~ **to thermal shock** *n* THERMOD résistance aux chocs

thermiques *f*; ~ **to twisting** *n* MECH ENG résistance à la torsion *f*; ~ **welding** *n* CONST, ELEC, THERMOD soudage par résistance *m*; ~ **welding equipment** *n* MECH ENG matériel de soudage par résistance *m*; ~ **wire** *n* ELEC fil résistant *m*, ELEC ENG fil résistant *m*, fil à résistances *m*, METALL fil résistant *m*

resistance-capacitance

n (*RC*) ELEC ENG, ELECTRON résistance-capacité *f* (*RC*); ~ **coupling** *n* ELEC ENG liaison par résistance et capacitance *f*

resistant

adj P&R résistant; ~ **to impact** *adj* METR résistant aux chocs

resist-coated

: ~ **wafer** *n* ELECTRON plaquette enduite de résist *f*

resisting

: ~ **torque** *n* AUTO couple résistant *m*

resistive

¹ *adj* ELEC ENG résistif

resistive

:² ~ **attenuator** *n* TELECOM affaiblisseur résistif *m*, atténuateur résistif *m* (Can); ~ **circuit** *n* ELEC ENG, TELECOM circuit résistif *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage par résistance *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément résistif *m*; ~ **load** *n* ELEC *machine* charge active *f*, ELEC ENG, TELECOM charge résistive *f*; ~ **thin film** *n* ELECTRON couche mince résistive *f*; ~ **voltage divider** *n* ELEC diviseur de tension par résistance *m*

resistivity

n COAL TECH, ELEC résistivité *f*, ELEC ENG résistivité spécifique *f*, HEAT ENG, P&R, PETR, PETR TECH, PHYS, PROP MAT résistivité *f*; ~ **index** *n* PETR indice de résistivité *m*; ~ **log** *n* FUELLESS rapport de résistivité *m*, GEOPHYS diagramme de résistivité *m*, PETR TECH diagraphie de résistivité *f*; ~ logging *n* PETR diagraphie de résistivité *f*; ~ **meter** *n* GEOPHYS résistivimètre *m*

resistojet

n SPACE *spacecraft* propulseur électrothermique *m*

resistor

n AUTO résistance *f*, ELEC résistance *f*, résisteur *m*, ELEC ENG, PHYS résistance *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG support de résistance *m*; ~ **ink** *n* COLOURS encre à résistance électrique *f*; ~ **ladder** *n* ELEC ENG échelle de résistance *f*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau de résistances *m*; ~ **string** *n* ELEC ENG chaîne de résistances *f*; ~ **trimming** *n* ELEC ENG ajustage de résistance *m*, ajustement de résistance *m*; ~ **voltage divider** *n* ELEC ENG diviseur de tension à résistances *m*

resistor-type

: ~ **spark plug** *n* AUTO bougie antiparasite *f*

resite

n P&R résite *f*

resol

n P&R résol *m*

resoldering

n PROD ENG ressoudage *m*, ressoudure *f*

resolution

n ACOUSTICS résolution *f*, CINEMAT définition *f*, résolution *f*, COMP, DP résolution *f*, ELECTRON définition *f*, TESTING résolution *f*, TV définition *f*, résolution *f*; ~ **chart** *n* CINEMAT mire de définition *f*

resolved

: ~ **shear stress** *n* METALL cission réduite *f*, cission résolue *f*, PROP MAT contrainte de cisaillement réduite *f*

resolving

: ~ **power** *n* ASTRON *of telescope* puissance de résolution *f*, CINEMAT, ELECTRON pouvoir séparateur *m*, METALL pouvoir de résolution *m*, PHOTO pouvoir de définition *m*, pouvoir séparateur *m*, PHYS pouvoir de résolution *m*, pouvoir séparateur *m*

resonance

n CHEM *structure, form*, ELEC *alternating current circuit*, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS résonance *f*; ~ **bridge** *n* ELEC *measurement* pont à résonance *m*; ~ **broadening** *n* RAD PHYS *spectral lines* élargissement de résonance *m*; ~ **curve** *n* TV courbe de résonance *f*; ~ **damper** *n* AUTO absorbeur de résonance *m*; ~ **filter** *n* RAD PHYS, RECORDING filtre résonnant *m*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence de résonance *f*; ~ **line** *n* RAD PHYS raie de résonance *f*; ~ **neutron detector** *n* RAD PHYS détecteur de neutrons à résonance *m*; ~ **peak** *n* RAD PHYS pic de résonance *m*, RECORDING pointe de résonance *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation de résonance *f*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible à résonance *m*; ~ *silencer n* SAFETY *noise insulation* amortisseur de bruits à résonance *m*; ~ **spectrum** *n* WAVE PHYS spectre de résonance *m*

resonant

¹ *adj* PHYS résonnant

resonant

:² ~ **absorption** *n* TELECOM absorption résonnante *f*; ~ **burning** *n* THERMOD combustion pulsatoire *f*; ~ **cavity** *n* ELECTRON, OPT, PHYS, TELECOM cavité résonnante *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit oscillant *m*, circuit résonnant *m*, PHYS, TELECOM circuit résonnant *m*; ~ **circuit induction loop detector** *n* TRANSP *traffic* détecteur à boucle à induction à circuit résonnant *m*; ~ **earthed neutral system** *n* (BrE) (*cf resonant grounded neutral system*) ELEC réseau compensé par bobine d'extinction *m*; ~ **energy transfer** *n* RAD PHYS *between atoms* transfert d'énergie résonnante *m*; ~

frequency *n* ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS fréquence de résonance *f*; ~ **grounded neutral system** *n* (AmE) (*cf resonant earthed neutral system*) ELEC réseau compensé par bobine d'extinction *m*; ~ **line** *n* ELECTRON ligne accordée *f*, ligne de transmission accordée *f*; ~ **line oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à ligne accordée *m*; ~ **modes** *n pl* RAD PHYS *of optical cavities, gas lasers* modes résonnants *m pl*; ~ **optical cavity** *n* OPT cavité optique résonnante *f*; ~ **reed relay** *n* ELEC ENG relais à tiges accordées *m*

resonator

n ELECTRON, TELECOM résonateur *m*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille de couplage *f*, lèvre de cisaillement *f*

resorcinol

n CHEM résorcine *f*, résorcinol *m*; ~ **resin** *n* P&R résine de résorcine *f*

resorcylic

adj CHEM résorcylique

resoruf fine

n CHEM résorufine *f*

resource

n COMP, DP, MAR POLL ressource *f*, PROD ENG moyen de production *m*, ressource *f*;
 ~ **allocation** *n* COMP, DP affectation des ressources *f*; ~ **sharing** *n* COMP, DP partage
 de ressources *m*; ~ **unavailable class** *n* TELECOM classe ressource indisponible *f*; ~
unit *n* PROD ENG unité de capacité *f*

resource-sharing

: ~ **network** *n* COMP, DP réseau à partage de ressources *m*

respirator

n OCEANOG appareil respiratoire *m*, SAFETY respirateur *m*; ~ **self-rescue apparatus** *n*
 SAFETY *with carbon monoxide filter* respirateur *m*

respiratory

¹ *adj* SAFETY respiratoire

respiratory

:² ~ **filter** *n* SAFETY filtre respiratoire *m*; ~ **protection workshop** *n* SAFETY atelier
 pour la protection de la respiration *m*; ~ **protective equipment** *n* SAFETY appareils de
 protection respiratoire *m pl*

responder

n AERONAUT *communications* répondeur *m*; ~ **beacon** *n* AERONAUT radiophare répondeur *m*

response

n ACOUSTICS, COMP réponse *f*, CONTROL réaction *f*, réponse *f*, DP, ELECTRON, RECORDING réponse *f*, TELECOM réponse *f*, résultat *m*; ~ **characteristic** *n* TV courbe de réponse *f*; ~ **curve** *n* ELECTRON caractéristique *f*, courbe de réponse *f*, RECORDING courbe de réponse *f*; ~ **time** *n* COMP temps de réponse *m*, CONTROL temps de manoeuvre *m*, DP, ELECTRON, METR, TELECOM temps de réponse *m*, TESTING durée de réponse *f*; ~ **to current** *n* ACOUSTICS réponse au courant *f*; ~ **to power** *n* ACOUSTICS réponse à la puissance *f*; ~ **to voltage** *n* ACOUSTICS réponse à la tension *f*

responsivity

n TELECOM sensibilité *f*, sensibilité énergétique *f*

rest

n ACOUSTICS silence *m*, MECH ENG support *m*, MINING clichage *m*, taquet *m*; ~ **mass** *n* PART PHYS *of atom*, PHYS masse au repos *f*; ~ **period** *n* AERONAUT période de repos *f*; ~ **skids** *n pl* TRANSP patins de repos *m pl*

restackability

n PACKAGING réempilage *m*

restart

¹ *n* AERONAUT *engine* remise en marche *f*, COMP, DP redémarrage *m*, reprise *f*; ~ **point** *n* COMP, DP point de reprise *m*

restart

² *vt* AERONAUT *engine* remettre en marche, COMP redémarrer, reprendre, relancer, DP relancer, reprendre, MECH ENG *injector* réamorcer, *machinery* remettre, TELECOM *system* redémarrer

restarting

: ~ **injector** *n* MECH ENG injecteur à mise en marche automatique *m*

resting

: ~ **contact** *n* ELEC *relay* contact de repos *m*

restitution

n COMP, DP restitution *f*; ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient de restitution *m*

restocking

n PROD ENG réapprovisionnement *m*

restoration

n PETR TECH *sea bed* remise en état *f*, PROD ENG réfection *f*; ~ **mode** *n* SPACE *spacecraft* mode de réparation *m*

restore

¹ *n* COMP, DP restauration *f*

restore

² *vt* COMP, DP restaurer, récupérer

restoring

: ~ **force** *n* MECH, PHYS force de rappel *f*; ~ **moment** *n* AERONAUT *aerodynamics* moment redresseur *m*, moment stabilisateur *m*; ~ **torque** *n* MECH couple de rappel *m*

restrainer

n CINEMAT modérateur *m*, retardateur *m*, PHOTO bain retardateur *m*

restricted

: ~ **information transfer service** *n* TELECOM *ISDN* service de transfert avec restriction
m; ~ **service** *n* TELECOM service restreint *m*; ~ **solubility** *n* METALL solubilité limitée
f

restrictor

n PROD ENG restricteur *m*, TELECOM discriminateur *m*; ~ **valve** *n* REFRIG vanne
 restricto-changeuse *f*

restyle

vt TRANSP remodeler, restyler

restyling

n TRANSP remodelage *m*, restylage *m*

result

n METR *of inspection* résultat *m*

resultant

n MATH, MECH ENG, PHYS résultante *f*

resurfacing

n (AmE) (*cf remetalling*) CONST *roads* rechargement *m*

resurgence

n HYDROL *underground river* résurgence *f*

resurgent

adj WATER SUPP résurgent

resurvey

n CONST réarpentage *m*

resuscitation

: ~ **equipment** *n* SAFETY équipement de réanimation *m*

resuscitator

n SAFETY réanimateur *m*

resynchronize

vt TELECOM résynchroniser

retail

: ~ **package** *n* PACKAGING emballage de détail *m*

retailer

n PROD ENG détaillant *m*

retainer

n MINING système de fixation *m*

retaining

: ~ **dam** *n* WATER SUPP barrage de retenue *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection mould* plaque dévêtisseuse *f*; ~ **ring** *n* MECH bague d'arrêt *f*, bague de retenue *f*, jonc *m*, PHOTO bague de fixation *f*; ~ **spring** *n* MINING ressort de retenue *m*; ~ **structure** *n* WATER SUPP ouvrage de soutènement *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet de freinage *m*, clapet de retenue *m*; ~ **wall** *n* CONST mur de revêtement *m*, mur de soutènement *m*, mur de terrasse *m*, *water* mur de retenue *m*

retake

n CINEMAT nouvelle prise *f*, plan refait *m*

retard

:¹ ~ **and impact fuse** *n* MILIT amorce fonctionnant avec retardement ou par choc *f*

retard

² *vt* CHEM inhiber, ralentir, SPACE *spacecraft* dégyrer, freiner, retarder

retardation

n MECH ENG accélération négative *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine d'arrêt *f*; ~ **of moon** *n* ASTRON retard de la lune *m*; ~ **rocket** *n* TRANSP rétrofusée *f*

retarded

: ~ **acceleration** *n* MECH ENG accélération négative *f*; ~ **admission** *n* HYDR EQUIP admission différée *f*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement retardé *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement retardé *m*; ~ **potential** *n* PHYS potentiel retardé *m*; ~ **release** *n* HYDR EQUIP échappement différé *m*; ~ **velocity** *n* MECH ENG vitesse retardée *f*

retarder

n P&R *raw material, vulcanization* retardateur *m*, PAPER TECH *retardeur m*, TRANSP *lorries* ralentisseur *m*; ~ **parachute** *n* MILIT *parachute* retardateur *m*

retarding

: ~ **agent** *n* CONST *concrete* agent de retard de la prise *m*, retardateur *m*, TEXTILES retardateur *m*

retene

n CHEM *rétenè m*

retention

n CHEM *fixation f, rétention f*, ELEC ENG *conservation f*, HYDROL, WATER SUPP *rétention f*; ~ **of rights** *n* PETR TECH *reconduction de droits f*; ~ **time** *n* ELEC ENG *temps de conservation m*; ~ **valve** *n* MECH ENG *soupape à niveau f*

retentive

: ~ **capacity** *n* HYDROL *soil* *capacité de rétention f*; ~ **timer-off day** *n* PROD ENG *temporisateur à mémoire au repos m*; ~ **timer-on** *n* PROD ENG *instruction de temporisation à mémoire f, temporisateur à mémoire au travail m*; ~ **timer-on delay** *n* PROD ENG *temporisateur à mémoire au travail m*

retentivity

n PHYS rémanence *f*, PROP MAT coercivité *f*, TV induction rémanente après induction *f*, persistance *f*

rethreading

: ~ **file** *n* MECH ENG *tool* outil à restaurer les filetages *m*

reticle

n ASTRON *in telescope eyepiece*, CINEMAT, ELECTRON, INSTRUMENT réticule *m*;
~ **eyepiece** *n* ASTRON oculaire à réticule *m*; ~ **illumination knob** *n* INSTRUMENT
commande d'éclairage de réticule *f*

reticulated

: ~ **mirror** *n* SPACE *spacecraft* miroir réticulé *m*

reticulation

n CINEMAT, PHOTO *of emulsion*, PRINT réticulation *f*

Reticulum

n ASTRON Réticule *m*

retinalite

n MINERAL rétinalite *f*

retinasphalt

n MINERAL rétinasphalte *m*

retinellite

n MINERAL rétinellite *f*

retinite

n MINERAL rétinite *f*

retinning

n PROD ENG rétamage *m*

retonation

: ~ **wave** *n* MINING onde rétrograde *f*

retort

n CHEM clos *m*, cornue *f*, retorte *m*, vase *m*, CHEM TECH vase clos *m*, HEATING cornue *f*, LAB EQUIP retorte *m*, *glassware* cornue *f*, PETR TECH cornue *f*, PHYS vase *m*; ~ **clamp** *n* LAB EQUIP *support* pince à mâchoires *f*; ~ coal *n* COAL TECH charbon de cornue *m*; ~ **stand** *n* LAB EQUIP statif *m*

retouch

vt PHOTO repiquer, retoucher

retouching

n C&G, PHOTO, PRINT retouche *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre pour retouche *f*

retrace

n ELECTRON retour de balayage *m*, retour du faisceau *m*

retractable

¹ *adj* MECH escamotable

retractable

:² ~ **aerial** *n* TV antenne escamotable *f*; ~ **antenna** *n* TV antenne escamotable *f*; ~ **blade knife** *n* MECH ENG couteau à lame rétractable *m*; ~ **filter** *n* PHOTO filtre escamotable *m*; ~ **plane mirror** *n* ASTRON miroir plan escamotable *m*; ~ **wheel** *n* VEHICLES roue relevable *f*

retracting

: ~ **spring** *n* AUTO ressort de rappel *m*

retransfer

n PRINT double décalque *m*

retransmit

vt TELECOM réémettre

retreaded

: ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneu rechapé *m*, pneumatique rechapé *m*

retreat

¹ *n* CONST retrait *m*; ~ **mining** *n* MINING exploitation en retour *f*

retreat

² *vt* COAL TECH, PROD ENG retraiter

retreating

: ~ **blade** *n* AERONAUT *helicopter* pale reculante *f*; ~ **blade stall** *n* AERONAUT *helicopter* décrochage à pale reculante *m*

retrieval

n COMP, DP extraction *f*, recherche *f*, TEXTILES extraction *f*, récupération *f*

retrieve

vt COMP, DP, TEXTILES *extract* extraire

retroactive

: ~ **tenacity** *n* MECH ENG résistance à l'écrasement *f*, résistance à la compression *f*

retrofit

¹ *n* COMP, DP mise à niveau *f*, PROD ENG *by manu-facturer* mise à niveau a posteriori *f*, modification a posteriori *f*, rétrofit *m*

retrofit

² *vt* FUELLESS ajouter des améliorations

retrofocus

: ~ **lens** *n* CINEMAT téléobjectif inversé *m*

retrogradation

n FOOD TECH rassisement *f*

retrograde

¹ *adj* SPACE rétrograde

retrograde

:² ~ **metamorphism** *n* FUELLESS métamorphisme rétrograde *m*, GEOL diaphtorèse *f*, rétromorphose *f*; ~ **motion** *n* ASTRON mouvement retrograde *m*; ~ **orbit** *n* ASTRON, SPACE orbite rétrograde *f*

retrogressive

: ~ **metamorphism** *n* GEOL rétromorphose *f*

retropack

n SPACE *spacecraft* faisceau de rétrofusées *m*, module de rétrofusées *m*

retroreflection

n RAD PHYS rétroflexion *f*

retroreflective

: ~ **marker** *n* AERONAUT *airport* balise rétroréfléchissante *f*

retrorocket

n SPACE *spacecraft*, TRANSP rétrofusée *f*; ~ **sequence** *n* SPACE séquence de freinage par rétrofusées *f*

retrorsine

n CHEM rétrorsine *f*

retrosequence

n SPACE *spacecraft* séquence de freinage *f*

retry

n COMP relance *f*, répétition *f*, DP relance *f*, répétition *f*

retting

n TEXTILES rouissage *m*

return

¹ *n* COMP, DP retour *m*; ~ **address** *n* COMP, DP adresse de retour *f*; ~ **airway** *n* MINING galerie d'évacuation d'air *f*, galerie de retour d'air *f*, voie de retour d'air *f*; ~ **block** *n* MECH ENG galoche *f*, poulie coupée *f*; ~ **cargo** *n* NAUT fret de retour *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP voie de retour *f*, RECORDING canal de retour *m*, voie de retour *f*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de retour *m*; ~ **code** *n* COMP, DP code retour *m*; ~ **conductor** *n* ELEC *circuit* circuit de retour *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant de retour *m*, courant opposé *m*, HYDROL courant de retour *m*, courant rétrograde *m*; ~ **current coefficient** *n* ELEC ENG coefficient d'équilibrage *m*; ~ **of empties** *n* PROD ENG consignation emballage *f*, consigne emballage *f*, emballage consigné *m*; ~ **factor** *n* SPACE facteur de retour *m*; ~ **filter** *n* PROD ENG filtre de retour *m*; ~ **flow compressor** *n* REFRIG compresseur à contre-courant *m*, compresseur à flux inversé *m*; ~ **flue** *n* PROD ENG tube de retour de fumée *m*; ~ **flue boiler** *n* PROD ENG chaudière tubulaire à retour de flamme *f*, chaudière à retour de flamme *f*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction de retour *f*; ~ **interval** *n* TV durée de retour du spot *f*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette pour le renvoi *f*; ~ **line filtration** *n* PROD ENG filtration dans la canalisation de retour *f*; ~ **path** *n* TELECOM voie de retour *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie de renvoi *f*, poulie de retour *f*; ~ **roller** *n* MECH ENG rouleau de renvoi *m*; ~ **rope** *n* MECH ENG câble de renvoi *m*; ~ **spring** *n* AUTO, PROD ENG ressort de rappel *m*; ~ **stroke** *n* MECH ENG *of piston* course arrière *f*, course de retour *f*, course rétrograde *f*, PHYS choc en retour *m*; ~ **to service** *n* TELECOM retour à l'exploitation *m*; ~ **tube** *n* PROD ENG tube de retour de fumée *m*; ~ **tube boiler** *n* PROD ENG chaudière tubulaire à retour de flamme *f*, chaudière à retour de flamme *f*; ~ **tubular boiler** *n* PROD ENG chaudière tubulaire à retour de flamme *f*, chaudière à retour de flamme *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG clapet de non-retour *m*; ~ **wall** *n* CONST mur en aile *m*, mur en retour *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG poulie de renvoi *f*, poulie de retour *f*; ~ **wire** *n* ELEC *circuit* circuit de retour *m*, ELEC ENG fil de retour *m*

return

² *vt* COMP, DP renvoyer, retourner, PROD ENG *to yield* donner, rendre

return

³ *~ to surface vi* NAUT *submarine* revenir en surface

returnable

: ~ bottle n PACKAGING bouteille consignée *f*; *~ container n* PACKAGING récipient consigné *m*; *~ packaging n* PACKAGING emballage consigné *m*

returns

n pl PROD ENG *home scrap* jets et débris provenant de la coulée *m pl*; *~ and allowances n pl* PROD ENG rendus et rabais *m pl*

return-scanning

: ~ beam n TV faisceau analyseur reconduit à la cathode *m*

reusable

¹ *adj* COMP, DP réutilisable

reusable

:² ~ **box** *n* PACKAGING boîte récupérable *f*; ~ **optical disc** *n* (BrE) OPT disque optique réutilisable *m*; ~ **optical disk** *n* (AmE) *see reusable optical disc*, ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage récupérable *m*

reuse

¹ *n* RECYCLING emploi *m*

reuse

² *vt* RECYCLING employer

rev

:¹ ~ **counter** *n* (BrE) (*cf tachometer*) VEHICLE *engine, accessory* compte-tours *m*

rev

:² ~ **up** *vi* VEHICLES *engine* emballer le moteur

revamping

n PETR TECH remodelage *m*

reveal

n CONST *architecture* embrasement *m*, embrasement du mur *m*, jouée *f*

revealed

: ~ **failure** *n* QUALITY défaillance révélée *f*

revenue

: ~ **cutter** *n* NAUT *customs* vedette de la douane *f*

revenue-earning

: ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train commercial *m*

reverb

n RECORDING chambre d'écho *f*, chambre de réverbération *f*

reverberant

: ~ **field** *n* ACOUSTICS champ réverbéré *m*; ~ **room** *n* RECORDING chambre de réverbération *f*

reverberation

n ACOUSTICS réverbération *f*; GEOPHYS pédalage *m*, renvoi *m*, réfléchissement *m*, RECORDING réverbération *f*; ~ **chamber** *n* RECORDING, SPACE *spacecraft* chambre de réverbération *f*; ~ **plate** *n* RECORDING plaque de réverbération *f*; ~ **room** *n* ACOUSTICS salle réverbérante *f*; ~ **time** *n* ACOUSTICS durée de réverbération *f*, RECORDING temps de réverbération *m*; ~ **unit** *n* RECORDING chambre d'écho *f*, chambre de réverbération *f*

reverberatory

n PROD ENG four à réverbère *m*; ~ **chamber** *n* PROD ENG *of furnace* laboratoire *m*; ~ **flame** *n* PROD ENG feu de réverbère *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four à réverbère *m*

reversal

n CINEMAT inversible *m*, PRINT inversion *f*, TELECOM *answer signal* inversion de batterie *f*, inversion de charge en ligne *f*, TRANSP *of propeller pitch* inversion *f*; ~ **control channel** *n* TELECOM voie de mobile *f*; ~ **development** *n* CINEMAT développement par inversion *m*; ~ **dupe** *n* CINEMAT copie inversible *f*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule inversible *f*; ~ **finder** *n* CINEMAT viseur inversé *m*, viseur redresseur *m*, PHOTO viseur à image redressée *m*; ~ **master print** *n* CINEMAT contre-dupli *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie inversible *f*, duplicata *m*; ~ **process** *n* CINEMAT précédé inversible *m*, PRINT développement par inversion *m*; ~ **processing** *n* PHOTO développement par inversion *m*; ~ **of the sphere** *n* GEOM retournement de la sphère *m*

reversal-type

: ~ **color film** *n* (AmE), ~ **colour film** *n* (BrE) PHOTO film en couleur inversible *m*

reverse

¹ *n* CINEMAT marche arrière *f*; MECH, VEHICLES inversion de marche *f*, marche arrière *f*; ~ **action** *n* CINEMAT marche arrière *f*, mouvement inversé *m*, TV marche arrière *f*; ~ **angle** *n* CINEMAT contre-champ *m*; ~ **authentication** *n* COMP, DP authentification inverse *f*; ~ **bias** *n* ELEC ENG, PHYS polarisation inverse *f*; ~ **braking** *n* TRANSP freinage à contre-courant *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP voie de retour *f*; ~ **charge call** *n* (BrE) (*cf collect call*) TELECOM appel en PCV *m*, appel à frais virés *m* (Can); ~ **clipping** *n* COMP, DP masquage *m*; ~ **combustion** *n* PETR combustion inversée *f*, combustion à contre-courant *f*; ~ **compatibility** *n* TV rétrocompatibilité *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact inverseur *m*; ~ **contactor** *n* PROD ENG contacteur marche arrière *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant inverse *m*, *in current generator* retour de courant *m*; ~ **current circuit breaking** *n* ELEC *switch* interrupteur à retour de courant *m*; ~ **current relay** *n* ELEC relais directionnel *m*; ~ **cycle defrosting** *n* REFRIG dégivrage par cycle inversé *m*; ~ **deflection** *n* SPRINGS *leaf spring* contre-flèche *f*; ~ **direction** *n* ELEC ENG sens inverse *m*; ~ **direction flow** *n* COMP, DP déroulement en sens inverse *m*; ~ **emission** *n* ELECTRON émission d'électrons par l'anode *f*; ~ **fault** *n* GEOL faille inverse *f*; ~ **flow turbine** *n* FUELLESS turbine à écoulement inversé *f*; ~ **gear** *n* AUTO, VEHICLES pignon de marche arrière *m*; ~ **idler gear** *n* AUTO, VEHICLES pignon inverseur *m*; ~ **idler shaft** *n* AUTO, VEHICLES arbre de marche arrière *m*; ~ **image switch** *n* TV inverseur de polarité *m*; ~ **light** *n* (AmE) (*cf reversing light*) VEHICLES feu de marche arrière *m*, feu de recul *m*; ~ **mask** *n* CINEMAT contrecache *m*; ~ **motion** *n* TV marche arrière *f*; ~ **osmosis** *n* CHEM TECH osmose de renversement *f*, osmose inverse *f*, CONST *water softening*, HYDROL osmose inverse *f*; ~ **phase relay** *n* ELEC relais à inversion de phase *m*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *propeller* pas inverse *m*, pas négatif *m*; ~ **Polish notation** *n* DP notation polonaise inversée *f*, notation suffixée *f*; ~ **press felt** *n* PAPER TECH feutre montant *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage inversé *m*, PHOTO tirage à travers le support *m*; ~ **reaction** *n* NUCLEAR réaction inverse *f*; ~ **recovery time** *n* ELECTRON temps de recouvrement inverse *m*; ~ **roll coater** *n* PAPER TECH coucheuse à rouleaux tournant en sens inverse *f*; ~ **roll coating** *n* COATINGS, P&R *process* revêtement par rouleau inverse *m*; ~ **routing** *n* TELECOM acheminement retour *m*; ~ **routing address** *n* TELECOM adresse d'acheminement retour *f*; ~ **scan** *n* TV balayage inversé *m*; ~ **side printing** *n* PACKAGING impression au verso *f*; ~ **thrust** *n* AERONAUT poussée inverse *f*; ~ **traveling wave** *n* (AmE), ~ **travelling wave** *n* (BrE) ELEC ENG onde inverse *f*, onde régressive *f*; ~ **video** *n* COMP, DP vidéo inverse *f*; ~ **voltage** *n* ELEC, ELEC ENG tension inverse *f*; ~ **voltage protection** *n* ELEC ENG protection contre les inversions de polarité *f*; ~ **wipe** *n* PRINT essuyage inversé *m*

reverse

² *vt* ELECTRON inverser, MECH ENG renverser

reverse

:³ ~ **the motion** *vi* MECH ENG renverser la marche; ~ **the steam** *vi* HYDROL renverser la vapeur

reverse

⁴ *vti* MECH ENG changer le sens de la marche

reversed

: ~ **arch** *n* CONST *architecture* voûte renversée *f*, HYDR EQUIP radier *m*, sole *f*; ~ **controls** *n pl* AERONAUT commandes inversées *f pl*; ~ **image** *n* CINEMAT image inversée *f*; ~ **ogee** *n* CONST doucine renversée *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse montante *f*; ~ **profile** *n* GEOPHYS profil inversé *m*; ~ **steam** *n* HYDR EQUIP contre-vapeur *f*

reverser

n ELECTRON inverseur *m*

reversibility

n CHEM, PHYS, PROP MAT, TRANSP réversibilité *f*

reversible

¹ *adj* CHEM, PHYS réversible

reversible

:² ~ **booster** *n* ELEC ENG survolteur-dévolteur *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage réciproque *m*, engrenage à retour *m*; ~ **motor** *n* ELEC ENG, TRANSP moteur réversible *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette réversible *f*; ~ **pitch propeller** *n* AERONAUT, NAUT, TRANSP hélice à pas réversible *f*; ~ **ratchet** *n* MECH ENG *tool* cliquet universel *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur inverseur *m*, ELEC ENG commutateur à bascule *m*; ~ **transducer** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG transducteur réversible *m*; ~ **trap** *n* PROP MAT *crystallography* piège réversible *m*

reversing

n ELECTRON inversion *f*, MECH ENG inversion *f*, *motion* changement *m*, inversion *f*, renversement *m*, *the direction of rotation* inversion *f*, MINING *air current* renversement *m*, RAIL *vehicles* marche arrière *f*; ~ **bath** *n* PHOTO bain inverseur *m*; ~ **braking switchgroup** *n* TRANSP combinateur d'inversion et de freinage *m*; ~ **current** *n* OCEANOGRAPHY courant alternant *m*; ~ **drum switch** *n* ELEC commutateur à inversion *m*; ~ **frame** *n* OCEANOGRAPHY cadre à renversement *m*; ~ **gear** *n* CINEMAT inverseur de marche *m*, MECH ENG appareil de changement de marche *m*, organes de changement de marche *m pl*, *of lathe* changement de marche *m*, inverseur *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier de changement de marche *m*, levier inverseur *m*, renvoi *m*; ~ **lever rod** *n* MECH ENG *valve gear* barre de relevage *f*; ~ **light** *n* (BrE) (*cf reverse light*) VEHICLES feu de marche arrière *m*, feu de recul *m*; ~ **link** *n* MECH ENG *link motion* coulisse de changement de marche *f*; ~ **mill** *n* PROD ENG laminoir réversible *m*, train réversible *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG *of lathe* changement de marche *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur inversible *m*; ~ **ring** *n* PHOTO bague d'inversion *f*; ~ **rod** *n* MECH ENG *valve gear* barre de relevage *f*, RAIL *steam traction* bielle de changement de marche *f*, *vehicles* bielle de relevage *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de changement de marche *f*; ~ **sequencer step operation** *n* PROD ENG inversion de déroulement des pas du séquenceur *f*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *valve gear* arbre de changement de marche *m*, arbre de relevage *m*; ~ **steam** *n* HYDR EQUIP renversement de la vapeur *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG inverseur *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape d'inversion *f*, soupape de renversement *f*

revertive

: ~ **control system** *n* TELECOM système à commande par impulsions inverses *m*, système à impulsions inverses *m*

revetment

n CONST revêtement *m*

review

n PRINT revue *f*

revise

vt PRINT réviser

revised

: ~ **edition** *n* PRINT édition révisée *f*

revocation

n PATENTS nullité *f*

revoke

vt PATENTS déclarer nul

revolution

n GEOM *of solid* révolution *f*, MECH ENG révolution *f*, tour *m*, PAPER TECH rotation *f*, SPACE revolution *f*; ~ **counter** *n* MECH ENG compte-tours *m*, compteur de tours *m*; ~ **indication** *n* MECH ENG indicateur de vitesse *m*, tachymètre *m*

revolutions

: ~ **per minute** *n pl* AUTO, CINEMAT, PHYS tours par minute *m pl*

revolving

: ~ **armature** *n* ELEC ENG induit mobile *m*; ~ **back** *n* PHOTO camera dos pivotant *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG molette *f*, molette coupante *f*; ~ **cylinder engine** *n* TRANSP moteur rotatif *m*; ~ **die head** *n* MECH ENG porte-lunette revolver *m*; ~ **head punch** *n* MECH ENG pince à emporte-pièce à revolver *f pl*; ~ **nosepiece** *n* INSTRUMENT revolver porte-objectifs *m*, LAB EQUIP *microscope* revolver *m*; ~ **punch pliers** *n pl* MECH ENG pince emporte-pièce à tourniquet *f*; ~ **screen** *n* COAL TECH, MINING *ore-dressing* trommel *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur rotatif *m*; ~ **stage** *n* LAB EQUIP *microscope* platine tournante *f*; ~ **table** *n* MECH ENG table rotative *f*, table tournante *f*; ~ **tool holder** *n* MECH ENG porte-outil revolver *m*

revs

n VEHICLES regime *m*, vitesse de rotation *f*

rewind

¹ *n* PAPER TECH rebobiner; ~ **handle** *n* PHOTO manivelle de réembobinage *f*; ~ **speed** *n* COMP vitesse de rebobinage *f*, DP vitesse de réembobinage *f*; ~ **tension** *n* CINEMAT, RECORDING tension de rebobinage *f*

rewind

² *vt* CINEMAT réembobiner, réenrouler, COMP, DP, RECORDING, TEXTILES rebobiner

rewinder

n CINEMAT réembobineuse *f*, réenrouleuse *f*, PAPER TECH rebobineuse *f*, PHOTO réembobineuse *f*

rewinding

n ELEC *generator, motor*, TEXTILES rebobinage *m*, TV réembobinage *m*

rewiring

n ELEC *supply* remplacement de câblage *m*

rework

: ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) PROD ENG section retouches *f*; ~ **routing** *n*
PROD ENG gamme de retouche *f*

rewrite

¹ *n* COMP, DP réécriture *f*

rewrite

² *vt* COMP, DP réécrire

Reynolds

: ~ **number** *n* AERONAUT *aerodynamics*, FLUID PHYS (*Re*) *speed of flow, degree of turbulence*, FUELLESS, PHYS nombre de Reynolds *m*; ~ **stress** *n* FLUID PHYS
contrainte de Reynolds *f*

RF

¹ *abbr (radio frequency)* ELEC ENG, ELECTRON, RECORDING, TELECOM,
TRANSP, TV RF (*radiofréquence*)

RF

:² ~ **alternator** *n* ELEC ENG alternateur de fréquences radio *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification de fréquences radioélectriques *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de fréquences radioélectriques *m*, TELECOM amplificateur à radiofréquence *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobinage haute fréquence *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant HF *m*, courant à haute fréquence *m*; ~ **current source** *n* ELEC ENG source de courant à haute fréquence *f*; ~ **dub** *n* TV copie en radiofréquence *f*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur HF *m*; ~ **heating** *n* P&R *process* échauffement par pertes diélectriques *m*; ~ **interference** *n* TV brouillage RF *m*; ~ **microphone** *n* RECORDING micro HF *m*, micro haute fréquence *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur HF *m*, oscillateur haute fréquence *m*; ~ **pulse** *n* TV impulsion de radio-fréquence *f*; ~ **section** *n* ELECTRON partie HF *f*, partie haute fréquence *f*, signal à haute fréquence *m*; ~ **section generator** *n* ELECTRON générateur de signaux HF *m*, générateur de signaux à haute fréquence *m*; ~ **sensor** *n* SPACE *communications* détecteur RF *m*, détecteur d'écart radioélectrique *m*, détecteur d'écartométrie *m*; ~ **shielding** *n* RECORDING, TV anti-parasitage *m*; ~ **stage** *n* ELECTRON étage HF *m*, étage haute fréquence *m*

R-factor

n CRYSTALL facteur R *m*, facteur de confiance *m*, indice de confiance *m*

RGB

¹ *abbr (red green blue)* COMP, DP, TV RVB (*rouge vert bleu*)

RGB

:² ~ **input** *n* TV entrée RVB *f*; ~ **monitor** *n* COMP, DP moniteur RVB *m*, TV écran de contrôle couleur *m*

Rh

(rhodium) CHEM Rh *(rhodium)*

rhaetizite

n MINERAL rhaetizite *f*

rhamnetin

n CHEM rhamnétine *f*

rhamnitol

n CHEM rhamnite *m*, rhamnitol *m*

rhamnose

n CHEM rhamnose *f*

rhenic

adj CHEM rhénique

rhenium

n (Re) CHEM rhénium *m* (Re)

Theological

: ~ **properties** *n pl* FLUID PHYS propriétés rhéologiques *f pl*; ~ **variable** *n* METALL variable rhéologique *f*

rheology

n COAL TECH, FLUID PHYS, GAS TECH, P&R, PHYS rhéologie *f*

rheostat

n AUTO, ELEC *resistance*, ELEC ENG, LAB EQUIP, PHYS rhéostat *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulation rhéostatique *f*; ~ **slider** *n* ELEC *resistance* curseur de rhéostat *m*; ~ **sliding contact** *n* AUTO curseur *m*; ~ **starter** *n* ELEC ENG démarreur au rhéostat *m*

rheostatic

: ~ **brake** *n* TRANSP frein rhéostatique *m*; ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage rhéostatique *m*

rhodite

n MINERAL rhodite *f*

rhodium

n (*Rh*) CHEM rhodium *m* (*Rh*); ~ **gold** *n* MINERAL rhodite *f*

rhodizite

n MINERAL rhodizite *f*

rhodochrosite

n MINERAL rhodochrosite *f*

rhodonite

n MINERAL rhodonite *f*

rhomb

n GEOM rhombe *m*

rhombique

n MINERAL whitneyite *f*

rhombohedral

adj CRYSTALL rhomboédrique

rhomboid

¹ *adj* GEOM rhomboïdal

rhomboid

² *n* GEOM rhomboïde *m*

rhombus

n GEOM rhombe *m*

rhumb

: ~ **line** *n* NAUT *navigation* loxodromie *f*; ~ **line navigation** *n* NAUT *navigation*
loxodromique *f*

rhumbatron

n ELECTRON rhumbatron *m*

rhyolite

n PETR rhyolite *f*

rhyolyte

n PETR rhyolite *f*

rhythm

n ACOUSTICS rythme *m*

rhythmic

: ~ **beds** *n pl* GEOL série rythmique *f*

rib

n AERONAUT *aircraft* nervure *f*, COAL TECH planche *f*, MECH nervure *f*, NAUT *shipbuilding* membre *m*, membrure *f*, NUCLEAR ailette *f*, nervure *f*, PAPER TECH, PRINT, PROD ENG, SPACE *spacecraft* nervure *f*, TEXTILES côte *f*; ~ **cooling** *n*

NUCLEAR refroidissement par ailettes *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de côté *m*; ~ **mark** *n*
C&G ligne en crosse *f*

ribband

n NAUT *of hull* lisse *f*

ribbed

¹ *adj* MECH nervuré, TEXTILES côtelé

ribbed

:² ~ **frame** *n* CONST bâti nervuré *m*; ~ **G cramp** *n* MECH ENG happe à nervure *f*; ~ **piston** *n* AUTO piston nervuré *m*; ~ **radiator** *n* HEATING élément de chauffage à ailettes *m*; ~ **stitch** *n* TEXTILES point de côte *m*; ~ **V-belt** *n* MECH ENG courroie trapézoïdale striée *f*

ribbing

n PAPER TECH cordon *m*, TEXTILES bord côte *m*; ~ **felt** *n* PAPER TECH feutre marqueur *m*

ribbon

n C&G feuille *f*, COMP, DP ruban *m*, METR roulette *f*, ruban *m*, PRINT demi-bande *f*, ruban *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein à bande *m*, frein à ruban *m*, frein à sangle *m*; ~

cable *n* ELEC câble plat *m*, câble à ruban *m*, OPT câble a ruban *m*, câble à structure ruban *m*, PROD ENG câble plat *m*, TELECOM câble à ruban *m*, câble à structure ruban *m*; ~ **cellular radiator** *n* AUTO radiateur à nids d'abeille *m*; ~ **guide** *n* RECORDING, TV galet guide *m*; ~ **ice** *n* REFRIG glace en ruban *f*; ~ **loudspeaker** *n* ACOUSTICS, RECORDING haut-parleur à ruban *m*; ~ **machine** *n* C&G machine-ruban *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone à ruban *m*; ~ **rail** *n* (AmE) (*cf long welded rail*) RAIL long rail soudé *m*

riboflavin

n CHEM *compound* riboflavine *f*

ribonucleic

adj CHEM *acid* ribonucléique

rice

: ~ **mill** *n* FOOD TECH rizerie *f*

Rice

: ~ **integral method** *n* NUCLEAR méthode d'intégrale de Rice *f*

rich

: ~ **clay** *n* C&G argile grasse *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon agglutiné *m*, charbon à coke boursouflé *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH, PETR gaz riche *m*; ~ **mixture** *n* AUTO, VEHICLES *carburation* mélange riche *m*

Richter

: ~ **scale** *n* CONST *earthquake* échelle de Richter *f*

ricinoleic

adj CHEM *acid* ricmoléique

ricochet

n MILIT ricochet *m*

riddle

n COAL TECH crible à grosses mailles *m*, table secoueuse *f*, PROD ENG *screen* crible *m*

riddler

n PROD ENG cribleuse *f*

riddling

n PROD ENG criblage *m*

riddlings

n pl PROD ENG matières refusées *f pl*, refus du crible *m*

ride

¹ *n* CONST *of hook and ride* penture *f*

ride

:² ~ **at anchor** *vi* NAUT être à l'ancre

rideability

n CONST voitureabilité *f*

rider

n LAB EQUIP *balance* cavalier *m*; ~ **arch** *n* C&G voussette *f* (Bel), voûtain de chambre *m* (Fra); ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* tôle supérieure *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau presseur *m*

ridge

¹ *n* CONST arête *f*, crête *f*, faitage *m*, faîte *m*, NAUT *barometric pressure* crête *f*, OCEANOLOG dorsale océanique *f*, PROD ENG trace saillante *f*; ~ **beam** *n* CONST *building* faitage *m*, faîte *m*, faîtière *f*, panne faîtière *f*; ~ **capping** *n* CONST *lead, tile* faitage *m*; ~ **line** *n* CONST *of roof* ligne de couronnement *f*, ligne de faîte *f*; ~ **piece** *n* CONST *ridge-tree* faitage *m*, faîte *m*, faîtière *f*, panne faîtière *f*; ~ **plate** *n* CONST faitage *m*, faîte *m*, faîtière *f*, panne faîtière *f*; ~ **roof** *n* CONST comble à deux longs pans *m*, comble à deux pentes *m*, comble à deux rampes *m*, comble à deux versants *m*, comble à deux égouts *m*; ~ **tile** *n* C&G tuile faîtière *f*, CONST faitage *m*, faîtière *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes nervuré *m*

ridge

² *vt* CONST *roof* couronner

ridged

: ~ **roof** *n* CONST comble à deux longs pans *m*, comble à deux pentes *m*, comble à deux rampes *m*, comble à deux versants *m*, comble à deux égouts *m*

riding

: ~ **cutoff valve** *n* HYDR EQUIP tiroir d'expansion *m*, tiroir de détente *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation* feu de mouillage *m*

riebeckite

n MINERAL riébeckite *f*

Rieke

: ~ **diagram** *n* ELECTRON diagramme d'impédance de charge *m*, diagramme de Rieke *m*

Riemann

: ~ **integral** *n* MATH intégrate au sens de Riemann *f*, intégrate définie *f*

Riemannian

: ~ **geometry** *n* GEOM géométric riemannienne *f*

riffle

: ~ **sampler** *n* COAL TECH échantillonneur à riffles *m*

riffler

n MECH ENG *file* rifloir *m*, PAPER TECH sablier *m*

rifle

¹ *n* MILIT carabine *f*, fusil *m*; ~ **barrel** *n* MILIT canon de fusil rayé *m*; ~ **bullet** *n* MILIT balle de fusil *f*; ~ **butt** *n* MILIT fût de fusil *m*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade à fusil *f*; ~ **grip** *n* CINEMAT crosse *f*, PHOTO poignée crosse *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING micro canon *m*; ~ **range** *n* MILIT champ de tir au fusil *m*; ~ **stock** *n* MILIT fût de fusil *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette de pointage *f*, MILIT lunette de visée d'un fusil *f*

rifle

² *vi* MILIT rayer l'âme

rifled

: ~ **gun** *n* MILYT *firearms* fusil à canon rayé *m*

rifling

n MILIT rayure *f*

rift

: ~ **tectonics** *n* GEOL formation de rifts *f*, taphrogenèse *f*, tectonique de rifts *f*; ~ **valley** *n* GEOL *intracratonic, mid-ocean ridge* graben intracratonique *m*, graben médio-océanique *m*, vallée axiale *f*

rig

¹ *n* MECH ENG *working mechanism* mécanisme de manoeuvre *m*, NAUT, OCEANOGR *gréement m*, PETR TECH appareil de forage *m*, plate-forme *f*, PROD ENG *for loam work* appareil à trousser *m*, trousseau *m*, *outfit* équipage *m*; ~ **floor** *n* PETR TECH plancher de manoeuvre *m*

rig

² *vt* NAUT *ship, mast* gréer, PROD ENG installer, monter, équiper, *with pulley blocks* moufter; ~ **out** *vt* PROD ENG équiper; ~ **up** *vt* PETR monter, PROD ENG installer, équiper, monter

rigger

n NAUT gréeur *m*

rigging

n MECH ENG *working mechanism* mécanisme de manoeuvre *m*, NAUT gréage *m*, gréement *m*, OCEANOGR gréement *m*; ~ **drawing** *n* NAUT plan de mâture *m*; ~ **position** *n* AERONAUT *aircraft* position de réglage *f*; ~ **screw** *n* NAUT *boat building* ridoir *m*; ~ **up** *n* PETR TECH gréement *m*

right

n NAUT *direction*, PATENTS droit *m*; ~ **angle** *n* GEOM angle droit *m*; ~ **angle finder** *n* PHOTO viseur à renvoi d'angle *m*; ~ **angle triangle** *n* GEOM triangle rectangle *m*; ~ **ascension** *n* ASTRON, SPACE ascension droite *f*; ~ **circular cone** *n* GEOM cône circulaire droit *m*; ~ **circular cylinder** *n* GEOM cylindre circulaire droit *m*; ~ **justification** *n* COMP, DP justification à droite *f*; ~ **margin** *n* PRINT marge de droite *f*; ~ **shift** *n* COMP, DP décalage à droite *m*; ~ **stereo channel** *n* RECORDING canal stéréo de droite *m*; ~ **to a patent** *n* PATENTS droit au brevet *m*; ~ **turning traffic** *n* TRANSP courant tourne-à-droite *m*; ~ **of way** *n* CONST droit de passage *m*, emprise *f*, NAUT *navigation*, TRANSP droit de passage *m*

right-and-left

: ~ **coupling** *n* MECH ENG *turnbuckle* lanterne *f*, lanterne de serrage *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à filet droite et gauche *f*, vis à pas contraires *f*; ~ **screw link** *n* MECH ENG *turnbuckle* lanterne *f*, lanterne de serrage *f*

right-angled

¹ *adj* GEOM perpendiculaire

right-angled

:² ~ **bend** *n* MECH ENG coude d'équerre *m*; ~ **bend coupling** *n* MECH ENG raccord à coude d'équerre *m*

right-hand

¹ *adj* MECH à droite

right-hand

:² ~ **circular polarization** *n* SPACE *communications* polarisation circulaire droite *f*; ~ **coiling** *n* SPRINGS sens d'enroulement droit *m*; ~ **knife tool** *n* MECH ENG *lathe* outil à couteau à droite *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure à droite *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise avec denture à droite *f*; ~ **page** *n* PRINT belle page *f*, page de droite *f*; ~ **rule** *n* ELEC *electromagnetism* règle de la main droite *f*, ELEC ENG règle des trois doigts de la main droite *f*, PHYS règle de la main droite *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à droite *f*; ~ **side** *n* MATH, PHYS *of equation* second membre *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud à droite *m*; ~ **thread** *n* MECH ENG filet à droite *m*, pas à droite *m*; ~ **turnoff** *n* RAIL changement simple *m*

right-handed

¹ *adj* PHYS *coordinate system* de sens direct

right-handed

:² ~ **screw** *n* MECH ENG vis à droite *f*; ~ **spiral** *n* MECH ENG hélice à droite *f*

righting

: ~ **lever** *n* NAUT *naval architecture* bras de levier de redressement *m*; ~ **lever arm** *n* NAUT *naval architecture* bras de levier de redressement *m*; ~ **moment** *n* NAUT *naval architecture* couple de rappel *m*, moment de redressement *m*, moment du couple de redressement *m*

right-justified

adj PRINT au fer à droite

right-justify

vt COMP, DP justifier à droite

right-of-way

n AERONAUT *air traffic* priorité de passage *f*, *airport* priorité de passage *f*, servitude de passage *f*

rights

: ~ **afforded by** *phr* PATENTS droits conférés par

rigid

: ~ **and folding cartons** *n* PACKAGING carton rigide pliant *m*; ~ **automatic coupling** *n* TRANSP attelage automatique rigide *m*; ~ **axle** *n* AUTO, VEHICLES *suspension* essieu rigide *m*; ~ **body** *n* PHYS *analytical mechanics* solide invariable *m*; ~ **box** *n* PACKAGING boîte rigide *f*; ~ **coaxial line** *n* ELEC ENG ligne coaxiale rigide *f*, ligne rigide *f*; ~ **construction** *n* CONST *roads* construction rigide *f*, surfacage rigide *m*; ~ **coupling** *n* MECH ENG *gear drive* accouplement rigide *m*; ~ **leg** *n* PHOTO *of tripod* branche droite *f*; ~ **pipe** *n* MECH ENG tube rigide *m*; ~ **plastic** *n* P&R plastique rigide *m*; ~ **PVC** *n* PACKAGING polyvinyle chloride rigide *m*; ~ **reflector** *n* SPACE *spacecraft* réflecteur rigide *m*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *helicopter*, MECH ENG rotor rigide *m*; ~ **sidewall air cushion** *n* TRANSP coussin d'air à jupes rigides *m*; ~ **sidewall hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à jupes rigides *m*; ~ **skirt** *n* TRANSP jupe rigide *f*; ~ **skirt hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à jupes rigides *m*; ~ **stinger** *n* PETR rampe rigide *f*

rigidity

n PAPER TECH rigidité *f*, PHYS raideur *f*, rigidité *f*; ~ **modulus** *n* COAL TECH module de cisaillement *m*, PHYS coefficient de cisaillement *m*, module de cisaillement *m*, module de rigidité *m*

rill

n HYDROL ruisselet *m*

rille

n ASTRON fissure *f*

rim

n VEHICLES *headlamp* collerette *f*, *wheel* jante *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur à rebord *m*; ~ **flange** *n* VEHICLES *wheel* joue de jante *f*; ~ **syncline** *n* GEOL synclinal bordier *m*

rime

n REFRIG givre blanc *m*

Rinco

: ~ **process** *n* PRINT bobine de carton *f*

ring

¹ *n* AUTO segment *m*, C&G anneau de cueillage *m*, CHEM anneau *m*, chaîne fermée *f*, COMP, DP anneau *m*, HYDR EQUIP *of piston* garniture d'étanchéité de piston *f*, segment de piston *m*, MECH anneau *m*, bague *f*, couronne *f*, PHOTO *for carrying strap* oeillet *m*, SPRINGS *loop, hook on end of spring* anneau *m*, TELECOM *wire* conducteur de nuque *m*, fil de nuque *m*, TEXTILES anneau *m*, VEHICLES *piston* segment *m*; ~ **and pinion** *n* AUTO couple conique *m*; ~ **and pinion gearing** *n* AUTO, VEHICLES *differential* renvoi d'angle *m*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit en anneau *m*; ~ **bolt** *n* NAUT *deck fittings* boucle d'amarrage *f*, piton *m*; ~ **burner** *n* CONST brûleur à couronne *m*; ~ **circuit** *n* (AmE) (*cf ring main*) ELEC, ELEC ENG circuit bouclé *m*; ~ **configuration** *n* TELECOM configuration en anneau *f*, interconnexion en boucle *f*; ~ **core** *n* NUCLEAR noyau toroïdal *m*; ~ **counter** *n* TV compteur en anneau *m*; ~ **end** *n* AUTO bec de segment *m*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply network* boucle *f*; ~ **of flame** *n* GAS TECH corolle de flammes *f*; ~ **flash** *n* PHOTO flash annulaire *m*; ~ **frame** *n* AERONAUT *aircraft* couple *m*; ~ **fuselage** *n* AERONAUT couple fuselage *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see ring gauge*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie annuaire *f*; ~ **gap** *n* AUTO coupe de segment *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) C&G, METR calibre de bague *m*; ~ **gear** *n* AUTO couronne dentée *f*, grande couronne *f*, VEHICLES *differential* couronne *f*; ~ **head** *n* RECORDING tête en anneau *f*, TV tête magnétique annulaire *f*; ~ **joint** *n* AUTO section de segment *f*; ~ **laser** *n* PHYS laser en anneau *m*; ~ **magnet** *n* TV bagueaimant circulaire *f*; ~ **main** *n* (BrE) (*cf ring circuit*) ELEC *circuit*, ELEC ENG circuit bouclé *m*; ~ **main system** *n* ELEC *supply network* réseau bouclé *m*, réseau en boucle *m*; ~ **modulator** *n* RECORDING modulateur en anneau *m*; ~ **network** *n* COMP réseau en anneau *m*, DP réseau en anneau *m*, réseau en boucle *m*, TELECOM réseau en anneau *m*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG *tool* pince à anneaux *f*; ~ **roll crusher** *n* COAL TECH broyeur à anneau cylindrique *m*; ~ **seal** *n* GAS TECH obturateur annulaire *m*; ~ **shears** *n pl* MECH ENG *tool* cisailles à anneaux *f pl*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf ring wrench*) VEHICLES clef polygonale *f*, clé polygonale *f*; ~ **spinning** *n* TEXTILES filature à anneaux *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort à bague *m*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie en anneau *f*; ~ **translator** *n* TELECOM traducteur toroïdal *m*; ~ **tube** *n* TEXTILES tube de filature *m*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure circulaire *f*; ~ **winding** *n* ELEC *coil* enroulement en anneau *m*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf ring spanner*) MECH ENG *tool*, VEHICLES clé polygonale *f*

ring

² *vt* TEXTILES entourer

ring

³ *vi* TELECOM sonner

Ring

: ~ **Nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse anneau *f*

ringer

n TELECOM générateur de courant de sonnerie *m*

ringing

n CONST ondulation *f*, ondulation en bande passante *f*, oscillation *f*, oscillation de dépassement *f*, ELEC ENG *telephone bell* appel par sonnerie *m*, RECORDING of *loudspeaker* oscillation *f*, TELECOM sonnerie *f*; ~ **current** *n* TELECOM courant d'appel *m*; ~ **duration** *n* TELECOM durée de la sonnerie *f*; ~ **machine** *n* TELECOM générateur de courant de sonnerie *m*; ~ **period** *n* TELECOM temps de sonnerie *m*; ~ **test** *n* ELEC contrôle par sonnage *m*

ring-shaped

adj GEOM annulaire

ring-spinning

: ~ **frame** *n* TEXTILES métier continu à anneaux *m*

ring-spun

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil de chaîne du continu *m*

ring-type

: ~ **thrust washer** *n* MECH ENG rondelle de butée *f*

rink

: ~ **floor** *n* REFRIG soubassement de patinoire *m*

rip

:¹ ~ **cord** *n* MILIT *parachute* câble de déclenchement *m*; ~ **current** *n* OCEANOLOG courant d'arrachement *m*, courant sagittal *m*, courant à clapotage *m*, courant de retour *m*; ~ **in** *n* C&G déchirures de bords *f pl*; ~ **pin** *n* MILIT *parachute* broche de câble de

déclenchement *f*; ~ **tide** *n* NAUT courant de retour *m*; ~ **track** *n* (AmE) (*cf repair track*)
RAIL voie de réparations *f*

rip

² *vt* CONST défricher, refendre

riparian

adj HYDROL, WATER SUPP riverain

ripening

n PHOTO *of emulsion* maturation chimique *f*, PRINT maturation *f*, stabilisation de la taille et de l'organisation des grains *f*

ripidolite

n MINERAL ripidolite *f*

ripper

n CONST charrue défonceuse *f*, ripper *m*, défonceuse portée *f*, rippeur *m*, MINING machine de traçage *f*

ripping

n CONST refente *f*

ripple

n ACOUSTICS ondulation *f*, CONST ondulation *f*, ondulation résiduelle *f*, HYDROL ride *f*, OCEANOG clapotis *m*, SPACE *communications* roulis *m*; ~ **attenuation** *n* CONST atténuation de l'ondulation résiduelle *f*; ~ **carry adder** *n* COMP, DP additionneur avec report *m*, additionneur en cascade *m*, additionneur simultané *m*; ~ **factor** *n* CONST taux d'ondulation *m*; ~ **filter** *n* CONST filtre d'alimentation *m*, filtre de lissage *m*, filtre de sortie *m*, filtre de sortie d'alimentation *m*, RAD PHYS filtre d'ondulation *m*; ~ **frequency** *n* CONST fréquence d'ondulation *f*, fréquence d'ondulation résiduelle *f*, RAD PHYS fréquence d'ondulation *f*; ~ **mark** *n* GEOL ripple-mark *f*, *sedimentology* filon superficiel *m*, ride de courant *f*, HYDROL ripple-mark *f*, OCEANOG, PETR ride de plage *f*; ~ **tank** *n* WAVE PHYS *for wave experiment* cuve à rides *f*; ~ **voltage** *n* CONST ondulation de la tension *f*, tension ondulée *f*, ELECTRON tension d'ondulation *f*

riprap

n CONST enrochement *m*, perré en moellons *m*

RISC

abbr (reduced instruction set computer) COMP, DP ordinateur RISC *m*, ordinateur à jeu destructions réduit *m*

rise

¹ *n* CONST *height of step* contremarche *f*, hauteur de marche *f*, *of arch* flèche *f*, hauteur sous clef *f*, montée *f*, HYDROL montée *f*, NAUT *of tide* flux *m*, montée *f*, OCEANOG dorsale océanique *f*; ~ **face** *n* COAL TECH taille montante *f*; ~ **of floor** *n* NAUT *ship design* relevé de formes *m*, relevé de varangue *m*; ~ **time** *n* AERONAUT *sonic boom*, COMP, CONST, DP temps de montée *m*, PETR temps d'élévation *m*, PHYS, RECORDING *of pulse* temps de montée *m*; ~ **workings** *n* COAL TECH taille montante *f*

rise

² *vi* MINING monter, remonter

rise

³ *vi* HYDROL *of waters* grossir, hausser, monter, *source* prendre sa source, MINES percer en montant, NAUT monter

riser

n C&G puits *m*, CONST colonne montante *f*, tube montant *m*, tuyau montant *m*, *vertical part of step* contremarche *f*, devant de la marche *m*, ELEC *supply*, PETR colonne montante *f*, PETR TECH colonne montante *f*, tube prolongateur *m*, PROD ENG trou d'évent *m*, event *m*; ~ **pin** *n* PROD ENG *founding* broche d'évent *f*, mandrin d'évent *m*, event *m*; ~ **pipe** *n* CONST, PETR colonne montante *f*; ~ **pipeline** *n* PETR TECH tube prolongateur *m*; ~ **stick** *n* PROD ENG *founding* broche d'évent *f*, mandrin d'évent *m*; ~ **tensioner** *n* PETR dispositif de mise sous tension constante d'une colonne montante *m*

rising

n MINING remontage *m*; ~ **arch** *n* CONST *curve described arc* rampant *m*, *structure* voûte rampante *f*; ~ **gradient** *n* CONST pente montante *f*; ~ **main** *n* CONST *building*, ELEC *supply* colonne montante *f*; ~ **sun magnetron** *n* CONST magnétron à cavités alternées *m*; ~ **tide** *n* FUELLESS, NAUT marée montante *f*, OCEANOLOG flot *m*, flux *m*

risk

n QUALITY, SAFETY risque *m*; ~ **assessment** *n* MAR POLL évaluation du risque *f*, QUALITY estimation du risque *f*; ~ **criteria** *n pl* QUALITY critères de risque *m pl*; ~ **evaluation** *n* QUALITY évaluation du risque *f*; ~ **of exposure** *n* RAD PHYS *radiation*, SAFETY *radiation* risque d'exposition *m*; ~ **management** *n* QUALITY gestion des risques *f*, gestion du risque *f*; ~ **quantification** *n* QUALITY quantification du risque *f*; ~ **of suffocation** *n* SAFETY risque d'asphyxie *m*

Ritz

: ~ **combination principle** *n* PHYS principe de combinaison de Ritz *m*

river

n HYDROL rivière *f*, *discharging into sea* fleuve *m*, NAUT *geography* fleuve *m*, rivière *f*, WATER SUPP rivière *f*; ~ **authority** *n* WATER SUPP autorités du bassin fluvial *f pl*; ~ **bank** *n* CONST berge de fleuve *f*, HYDROL berge de fleuve *f*, bord de rivière *m*; ~ **bar** *n* HYDROL barre de rivière *f*; ~ **basin** *n* FUELLESS, HYDROL, WATER SUPP bassin fluvial *m*; ~ **bed** *n* HYDROL lit de rivière *m*, WATER SUPP lit *m*, lit de rivière *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau fluvial *m*; ~ **bus** *n* TRANSP bus d'eau *m*; ~ **capture** *n* HYDROL captage de rivière *m*; ~ **channel** *n* HYDROL chenal de rivière *m*; ~ **dam** *n* WATER SUPP digue fluviale *f*; ~ **dredge** *n* WATER SUPP drague fluviale *f*; ~ **erosion** *n* HYDROL érosion fluviale *f*, érosion fluviale *f*; ~ **ferry** *n* NAUT transbordeur fluvial *m*; ~ **fleet** *n* NAUT *inland water transport* batellerie *f*; ~ **mouth** *n* HYDROL *aber* *m*, bouche de fleuve *f*, embouchure de fleuve *f*; ~ **navigation** *n* TRANSP navigation fluviale *f*; ~

port *n* NAUT port fluvial *m*; ~ **safety** *n* NAUT sécurité de la navigation fluviale *f*; ~ **traffic** *n* NAUT batellerie *f*, trafic fluvial *m*, TRANSP trafic fluvial *m*; ~ **training** *n* HYDROL régularisation d'un cours d'eau *f*, WATER SUPP régularisation *f*; ~ **tug** *n* TRANSP remorqueur de rivière *m*; ~ **user** *n* NAUT utilisateur des rivières *m*; ~ **wall** *n* WATER SUPP bajoyer *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau de rivière *f*, eau fluviale *f*; ~ **works** *n* WATER SUPP aménagement des cours d'eau *m*

riverside

¹ *adj* HYDROL riverain

riverside

² *n* HYDROL bord de rivière *m*

rivet

n CONST clou *m*, clou à river *m*, rivet *m*, MECH, MECH ENG, PROD ENG rivet *m*; ~ **cold press** *n* MECH ENG presse à froid pour rivets *f*; ~ **dolly** *n* CONST tas à bouteroller *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage par rivets *m*; ~ **knocking-off hammer** *n* MECH ENG marteau à décou-per les rivets *m*; ~ **set** *n* CONST bouterolle *f*, chasse-rivet *m*; ~ **shank diameter** *n* MECH ENG diamètre de tige de rivet *m*; ~ **snap** *n* CONST bouterolle *f*, chasserivet *m*

riveted

: ~ **lap joint** *n* MECH ENG joint a recouvrement rivé *m*; ~ **plate** *n* CONST tôle rivée *f*; ~ **seam** *n* PACKAGING couture rivetée *f*

riveter

n CONST *machine* machine à river *f*, machine à riveter *f*, riveuse *f*, rivoir *m*

rivet-heating

: ~ **furnace** *n* CONST fourneau à chauffer les rivets *m*

riveting

n CONST rivetage *m*, rivure *f*, MECH, MECH ENG rivetage *m*, rivure *f*, PROD ENG rivetage *m*; ~ **hammer** *n* CONST marteau à river *m*, marteau-rivoir *m*, rivoir *m*; ~ **machine** *n* CONST machine à river *f*, machine à riveter *f*, riveuse *f*, rivoir *m*; ~ **set** *n* CONST bouterolle *f*, chasse-rivet *m*

riving

: ~ **knife** *n* SAFETY couteau à fendre *m*

rivulet

n HYDROL ru *m*, ruisseau *m*, ruisselet *m*

RJE

abbr (*remote job entry*) COMP, DP soumission des travaux à distance *f*

RMS

¹ *abbr (root mean square)* CONST, ELECTRON, MATH, TELECOM valeur quadratique moyenne *f*

RMS

:² ~ **current** *n* ELEC ENG intensité efficace *f*; ~ **frequency deviation** *n* SPACE communications excursion de fréquence efficace *f*; ~ **value** *n* RECORDING valeur efficace *f*

Rn

(radon) CHEM Rn (radon)

RO

abbr (remote operations) TELECOM opérations distantes *f pl*

road

n CONST *highway* chemin *m*, route *f*, voie *f*, TRANSP route *f*, VEHICLES chaussée *f*, chemin *m*, route *f*; ~ **bead** *n* C&G bille routière *f*; ~ **bed** *n* RAIL plate-forme *f*, plate-forme de la voie *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont pour routes *m*, pont-route *m*, TRANSP pont-route *m*; ~ **building** *n* TRANSP construction routière *f*; ~ **building machinery** *n* TRANSP engins de construction routière *m pl*; ~ **camber** *n* VEHICLES *surface* bombement d'une chaussée *m*; ~ **clearance** *n* AUTO, VEHICLES *body* garde au sol *f*; ~ **finishing machine** *n* TRANSP finisseur *m*; ~ **gasoline station** *n* (AmE) (*cf petrol station*) TRANSP station d'essence *f*; ~ **grader** *n* TRANSP niveleuse *f*; ~ **haulage** *n* TRANSP transports routiers *m pl*; ~ **hauler** *n* (AmE), ~ **haulier** *n* (BrE) TRANSP

transporteur routier *m*; ~ **head** *n* COAL TECH front d'avancement *m*; ~ **identification sign** *n* TRANSP borne routière *f*; ~ **jam** *n* TRANSP embouteillage *m*; ~ **junction** *n* TRANSP bifurcation *f*; ~ **locomotive** *n* TRANSP locomotive de route *f*; ~ **making** *n* CONST confection de routes *f*, construction de routes *f*, TRANSP construction routière *f*; ~ **map** *n* AUTO carte routière *f*; ~ **marker cone** *n* TRANSP balise de circulation *f*; ~ **message** *n* TRANSP message routier *m*; ~ **metal** *n* (BrE) (*cf paving material*) CONST matériaux d'empierrement pour route *m pl*; ~ **metal-spreading machine** *n* (BrE) (*cf asphalt-spreading machine, pavement-spreading machine*) TRANSP épandeur-régleur-dameur *m*; ~ **news** *n* TRANSP bulletin des routes *m*; ~ **over railway** *n* TRANSP passage supérieur de la route *m*; ~ **painting** *n* CONST peinture routière *f*; ~ **plough** *n* (BrE) TRANSP scarificateur *m*; ~ **plow** *n* (AmE) *see road plough*; ~ **rail** *n* TRANSP railroute *m*; ~ **rail bus** *n* TRANSP autobus bimodal *m*; ~ **resistance** *n* VEHICLES *tyre* résistance à roulement *f*; ~ **ripper** *n* TRANSP scarificateur *m*; ~ **roller** *n* TRANSP rouleau compresseur *m*; ~ **safety** *n* CONST sécurité routière *f*, SAFETY sécurité des routes *f*, TRANSP sécurité routière *f*; ~ **safety device** *n* SAFETY dispositif de sécurité routière *m*; ~ **safety program** *n* (AmE), ~ **safety programme** *n* (BrE) TRANSP programme de sécurité routière *m*; ~ **sign** *n* CONST panneau de signalisation *m*, VEHICLES panneau de signalisation routière *m*; ~ **signs** *n pl* CONST signalisation *f*; ~ **system** *n* TRANSP réseau routier *m*; ~ **tank car** *n* (RTC) TRANSP camion citerne *m*; ~ **tanker** *n* MAR POLL camion citerne *m*; ~ **tarring machine** *n* TRANSP répandeuse de goudron *f*; ~ **tractor** *n* TRANSP tracteur routier *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP circulation routière *f*; ~ **traffic radar** *n* TRANSP cinémomètre radar *m*; ~ **train** *n* TRANSP train routier *m*; ~ **transport** *n* CONST, TRANSP transport routier *m*; ~ **user** *n* TRANSP usager de la route *m*; ~ **vehicle weighing machine** *n* TRANSP pont-bascule pour véhicules routiers *m*; ~ **works** *n* TRANSP travaux routiers *m pl*

road-based

: ~ **transmitter** *n* TRANSP émetteur à couverture locale *m*

road-bound

adj TRANSP routier

road-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché à la barre filetée *m*

roadheader

n MINING machine à travers les voies *f*

roads

n pl NAUT, OCEANOG rade *f*; ~ **which cross** *n pl* CONST arrisement *m*, carrefour *m*

roadside

: ~ **radio transmitter** *n* TRANSP émetteur au sol *m*

roadstead

n NAUT, OCEANOG rade *f*

roadster

n TRANSP roadster *m*

roadstones

n pl CONST cailloutis *m*

roadway

n CONST chaussée *f*, passage carrossable *m*, MINING galerie *f*, voie *f*, TRANSP autoroute *f*, chaussée *f*

roadworthy

adj TRANSP apte à la mise en circulation

roaming

: ~ **capability** *n* TELECOM possibilité de se déplacer *f*; ~ **subscriber** *n* TELECOM abonné itinérant *m*

roaring

: ~ **forties** *n pl* NAUT, OCEANOG quarantièmes rugissants *m pl*

roaster

n PROD ENG four de grillage *m*, four à griller *m*

roasting

n COAL TECH grillage *m*, FOOD TECH torréfaction *f*, PROD ENG calcination *f*, frittage *m*, grillage *m*, torréfaction *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four de grillage *m*, four à griller *m*; ~ **kiln** *n* PROD ENG four de grillage *m*, four à griller *m*; ~ **oven** *n* PROD ENG four de grillage *m*, four à griller *m*

robot

n COMP, DP robot *m*; ~ **gripping device** *n* MECH ENG appareil de serrage et de desserrage de robot *m*

robotic: ~ **arm** *n* PROD ENG bras robotisé *m*; ~ palletizing **and stretch system** *n* PACKAGING système robotique pour palettiser et mettre sous film étirable *m*

robotics

n COMP, DP robotique *f*

robustness

n COMP, DP, TESTING robustesse *f*

Roche

: ~ **limit** *n* ASTRON limite de Roche *f*

Rochelle

: ~ **salt** *n* CHEM *sodium potassium tartrate*, ELEC ENG *piezoelectric material*, FOOD TECH sel de Seignette *m*

rock

n COAL TECH roc *m*, roche *f*, GEOL, NAUT roche *f*, rocher *m*; ~ **and roll equipment** *n* RECORDING matériel avec marche avant-arrière *m*; ~ **and roll mixing** *n* CINEMAT, RECORDING mixage en marche avant-arrière *m*; ~ **and roll recording** *n* RECORDING enregistrement avec marche avant-arrière *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan pour roches *m*, trépan à molettes *m*; ~ **borer** *n* CONST *machine* foreuse *f*, perforatrice au rocher *f*; ~ **breaker** *n* CONST brise-roche *m*, broyeur de rocher *m*, cassepierre *m*, concasseur *m*; ~ **capping** *n* MINING chapeau de filon *m*, chef du gisement *m*, tête du gisement *f*; ~ **channeler** *n* (AmE), ~ **channeller** *n* (BrE) CONST, MINING *machine* trancheuse *f*; ~ **dowel** *n* COAL TECH clou à roc *m*, CONST boulon d'ancrage *m*, mèche pour rocher *f*; ~ **drift** *n* MINING bouveau *m*, bovette *f*, bowette *f*, galerie au rocher *f*; ~ **drill** *n* COAL TECH fleuret *m*, foret à roche *m*, CONST fleuret *m*, foreuse *f*, perforatrice *f*, MINING foreuse *f*, perforateur mécanique *m*, perforatrice *f*, perforatrice mécanique *f*, sonde *f*, *rock drilling*, *earth boring* burin *m*, fleuret *m*, foreuse *f*, perforateur *m*, pistolet *m*, sondeuse *f*; ~ **fill** *n* CONST enrochement *m*, remblai rocheux *m*, WATER SUPP enrochement *m*; ~ **fracture** *n* GEOL lithoclase *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz naturel *m*; ~ **layer** *n* WATER SUPP couche rocheuse *f*; ~ **lever** *n* CONST *equalizing bar* balancier de répartition *m*, balancier de suspension *m*; ~ **meal** *n* MINERAL farine fossile *f*; ~ **mechanics** *n* COAL TECH mécanique des roches *f*; ~ **milk** *n* MINERAL lait de roche *m*; ~ **oil** *n* COAL TECH huile de roche *f*, PETR huile de roche *f*, pétrole *m*; ~ **pressure** *n* COAL TECH pression dans le roc *f*, pression de la roche *f*; ~ **rubble** *n* HYDR EQUIP *for hydraulic work* caillasse *f*, moellon *m*; ~ **salt** *n* CHEM halite *f*, sel gemme *m*, FOOD TECH, GAS TECH, MINERAL sel gemme *m*; ~ **shoe** *n* COAL TECH sabot à roc *m*; ~ **slip** *n* GEOL glissement de terrain *m*, éboulement *m*; ~ **sounding** *n* COAL TECH sondage de roc *m*; ~ **tar** *n* PETR pétrole brut *m*; ~ **tip** *n* COAL TECH clou à roc *m*; ~ **type** *n* COAL TECH, PETR type de roche *m*; ~ **wool** *n* HEAT ENG laine de roche *f*; ~ **work** *n* MINING travaux en roche *m pl*; ~ **work explosive** *n* MINING explosif roche *m*, explosif rocher *m*

rockbolt

n CONST boulon d'ancrage *m*

rock-cutting

: ~ **dredger** *n* NAUT drague dérocheuse *f*

rocker

n C&G fond retombé *m*, MECH culbuteur *m*, MINING ore dressing berceau *m*, cradle *m*; ~ **arm** *n* AUTO, VEHICLES engine, valves culbuteur *m*; ~ **arm assembly** *n* AUTO rampe de culbuteurs *f*; ~ **arm shaft** *n* AUTO axe de culbuteur *m*; ~ **arm support** *n* AUTO support de culbuteur *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG coussinet de balancier de renvoi *m*; ~ **box** *n* VEHICLES engine, valves porte-culbuteurs *m*; ~ **cover** *n* AUTO cache-culbuteurs *m*; ~ **shaft** *n* AUTO car axe de culbuteur *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT commutateur à bascule *m*, ELEC commutateur à bascule *m*, commutateur à poussoir *m*, interrupteur profilé *m*, ELEC ENG interrupteur basculant *m*

rocket

n MILIT roquette *f*, NAUT, SPACE fusée *f*; ~ **engine** *n* MECH ENG, SPACE moteur-fusée *m*; ~ **igniter** *n* MILIT allumeur de fusée *m*; ~ **launcher** *n* MILIT lance-fusées *m*, lance-roquettes *m*; ~ **launching site** *n* MILIT aire de lancement *f*; ~ **motor** *n* MILIT moteur-fusée *m*; ~ **pistol** *n* MILIT pistolet lance-fusée *m*; ~ **plane** *n* AERONAUT avion fusée *m*; ~ **plume** *n* MILIT flamme de tuyère *f*; ~ **propellant** *n* MILIT propulsant *m*; ~ **propulsion** *n* SPACE *spacecraft* propulsion par fusée *f*, propulsion à réaction *f*; ~ **signal** *n* MILIT fusée de signaux *f*

rocket-assisted

: ~ **projectile** *n* MILIT projectile à décollage assisté *m*

rocketry

n MILIT technique des fusées *f*

rocking

n RECORDING recherche du son en marche avant-arrière *f*; ~ **table** *n* C&G table basculante *f*

rockslide

n GEOL glissement de terrain *m*, éboulement *m*

Rockwell

: ~ **hardness test** *n* MECH ENG essai de dureté Rockwell *m*; ~ **hardness testing machine** *n* MECH ENG machine d'essai de dureté Rockwell *f*

rod

n C&G *optical blank* canon *m*, CONST *surveyors' level staff* mire *f*, *welding* baguette *f*, HYDR EQUIP *of slide valve* bielle de tiroir *f*, *of valve* queue de soupape *f*, tige de soupape *f*, LAB EQUIP tige *f*, MECH barre *f*, bielle *f*, tige *f*, MECH ENG tige *f*, tringle *f*, MINING rallonge *f*, tige *f*, WATER SUPP *of pump* tige *f*; ~ **actuator** *n* PROD ENG actionneur à tige *m*; ~ **coating kiss applicator** *n* PAPER TECH couchage à la barre filetée *m*; ~ **coupling** *n* MINING emmanchement de tiges *m*; ~ **guide** *n* PROD ENG guide de tige *m*; ~ **lever** *n* PROD ENG levier à tige rigide *m*; ~ **linkage** *n* MECH ENG attache de bielle *f*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur à barre *m*, PROD ENG train de machine *m*, train de serpentage *m*, train à serpenter *m*; ~ **operated disconnect switch** *n* PROD ENG sectionneur à actionneur rotatif *m*; ~ **proof** *n* C&G cordeline *f*(Fra), piquère *f*(Bel); ~ **seal** *n* MECH ENG joint de tige *m*; ~ **seal housing** *n* MECH ENG logement de joint de tige *m*; ~ **support** *n* MINING *boring* clef de retenue *f*, tourne-à-gauche de support *m*

redding

n MINING *reparation f*

rod-end

: ~ **plain eye** *n* MECH ENG tenon simple d'extrémité de tige de piston *m*; ~ **spherical eyes** *n pl* MECH ENG tenons à rotule d'extrémité de tige de piston *m pl*

rod-in-tube

: ~ **technique** *n* OPT, TELECOM précédé de la tige dans le tube *m*

rods

n pl MINING corps de sonde *m*, tige de sonde *f*

rod-turning

: ~ **tool** *n* MINING *boring manche* de manoeuvre *m*, manivelle *f*, tourne-à-gauche *m*, tourne-à-gauche de manoeuvre *m*

roentgen

n PHYS, RAD PHYS roentgen *m*; ~ **equivalent man** *n (rem)* RAD PHYS équivalent en roentgen pour l'homme *m*

roentgenoluminescence

n NUCLEAR luminescence aux rayons X *f*

roentgenometallography

n NUCLEAR métallographie par rayons X *f*

roll

¹ *n* AERONAUT *acrobatic flight* tonneau *m*, CINEMAT bobine *f*, galette *f*, rouleau *m*, MECH ENG cylindre *m*, PAPER TECH rouleau *m*, rouleau presseur *m*, PHYS, SPACE roulis *m*, TEXTILES rouleau *m*; ~ **attitude** *n* SPACE *spacecraft* attitude latérale *f*; ~ **bar** *n* VEHICLES *body* arceau de sécurité *m*; ~ **boiling** *n* TEXTILES décatissage au bouillon *m*; ~ **call polling** *n* COMP scrutation par appel de terminaux *f*, DP scrutation par appel *f*; ~ **channel** *n* AERONAUT *automatic pilot* chaîne de roulis *f*; ~ **coating** *n* COATINGS, P&R *process* revêtement au rouleau *m*; ~ **crimper** *n* PAPER TECH plieuse *f*; ~ **cue** *n* CINEMAT indication de départ *f*; ~ **diameter** *n* TEXTILES diamètre du cylindre *m*; ~ **end** *n* PAPER TECH fond de bobine *m*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule en bobine *f*, PHOTO pellicule en bobine *f*, pellicule en rouleau *f*, PRINT film en rouleau *m*; ~ **forming equipment** *n* PROD ENG matériel de profilage de feuillard *m*; ~ **head** *n* PAPER TECH fond de bobine *m*; ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée à rouleaux *f*; ~ **in** *n* COMP, DP rappel *m*, transfert en mémoire centrale *m*; ~ **in-roll out** *n* COMP rappel-transfert *m*; ~ **label printing** *n* PACKAGING impression sur étiquettes en rouleau *f*; ~ **length** *n* TEXTILES longueur de tissu sur rouleau *f*; ~ **mark** *n* (AmE) (*cf roller mark*) C&G marque de rouleau *f*; ~ **marking** *n* MECH ENG marquage par roulement *m*; ~ **number** *n* CINEMAT numéro de bobine *m*; ~ **off** *n* RECORDING affaiblissement *m*; ~ **out** *n* COMP retrait *m*, transférer en mémoire auxiliaire, DP retrait *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier en bobine *m*; ~ **pocket** *n* PAPER TECH alvéole entre lames de cylindre de pile *f*; ~ **rate gyro** *n* SPACE *spacecraft* gyromètre de roulis *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG scories de laminoir *f pl*, écailles de laminage *f pl*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible à rouleaux *m*; ~ **shell** *n* PROD ENG *of crushing rolls* anneau de cylindre *m*, bague de cylindre *f*, bandage de cylindre *m*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) CHEM soufre en canon *m*; ~ **test** *n* NAUT *ship design* essai de roulis *m*; ~ **train** *n* PROD ENG train de laminoir *m*, équipage de laminoir *m*; ~ **wringer** *n* TEXTILESessoreuse à rouleaux *f*

roll

:² ~ **back** *vt* CINEMAT repasser, reprojeter; ~ **in** *vt* COMP, DP rappeler, reloger; ~ **ink on** *vt* COLOURS encrer par rouleaux; ~ **out** *vt* COMP retirer, DP retirer, transférer en mémoire auxiliaire

roll-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché au rouleau *m*

rolled

¹ *adj* PAPER TECH laminé

rolled

:² ~ **glass** *n* C&G verre laminé *m*; ~ **section** *n* NAUT *shipbuilding* profilé laminé *m*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier laminé *m*

roller

n C&G rouleau de guide *m*, CINEMAT galet *m*, tambour *m*, CONST *person* cylindreur *m*, road roller cylindre compresseur *m*, rouleau compresseur *m*, *used with capstan* tourniquet de cabestan *m*, MECH galet *m*, rouleau *m*, roulette *f*, NAUT *sea* lame de houle *f*, rouleau *m*, P&R *equipment* cylindre *m*, rouleau *m*, PAPER TECH porte-cylindres *m*, PRINT rouleau *m*, rouleau en cuir grainé *m*, PROD ENG cylindre *m*, cylindre lamineur *m*, TRANSP galet *m*; ~ **and rotary cutting press** *n* PACKAGING rouleau et presse rotative coupante *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG, VEHICLES roulement à rouleaux *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à molettes *m*; ~ **blind dark slide** *n* PHOTO châssis à rideau *m*; ~ **blind shutter** *n* PHOTO obturateur à rideau *m*, rideau flexible *m*; ~ **boom** *n* NAUT

bôme à rouleau *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont roulant *m*; ~ **bump** *n* C&G ondulation de rouleau *f*; ~ **caption** *n* CINEMAT déroulant *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne à rouleaux *f*; ~ **clutch** *n* AUTO embrayage à roue libre *m*; ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage par rouleaux *m*; ~ **conveyor** *n* MECH ENG train de rouleaux transporteur *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH broyeur à anneau de mouture *m*; ~ **dryer** *n* PRINT sécheur à rouleaux *m*; ~ **dust collector** *n* ELEC ENG aspirateur mobile *m*; ~ **fairlead** *n* NAUT *deck fittings* chaumard à rouleau *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see roller gauge*; ~ **gate** *n* HYDROL *dams* vanne à chenille *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) C&G galet de calibrage *m*; ~ **lever** *n* PROD ENG levier à galet *m*; ~ **mark** *n* (BrE) (*cf roll mark*) C&G marque de rouleau *f*; ~ **mill** *n* CHEM TECH, FOOD TECH *milling, machinery* moulin à cylindres *m*, PROD ENG broyeur à meules horizontales *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture au rouleau *f*; ~ **painting** *n* CONST peinture au rouleau *f*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette à roulettes *f*; ~ **pin** *n* PROD ENG goupille de galet *f*; ~ **printing** *n* PRINT, TEXTILES impression au rouleau *f*; ~ **setting** *n* TEXTILES réglage de cylindre *m*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre porte-galet *m*; ~ **shoe** *n* PROD ENG sabot de rouleau *m*; ~ **tappet** *n* AUTO poussoir à galet *m*; ~ **timing chain** *n* AUTO chaîne de distribution à rouleaux *f*; ~ **titles** *n pl* CINEMAT titres déroulants *m pl*; ~ **tool chest** *n* MECH ENG servante d'outillage *f*; ~ **top of former** *n* PRINT rouleau d'appel avant le triangle *m*, rouleau placé au dessus de la plieuse *m*; ~ **transport** *n* CINEMAT entraînement par friction *m*; ~ **tray** *n* C&G utile à rouleaux *m*; ~ **weir** *n* WATER SUPP déversoir circulaire *m*

roller-type

: ~ **governor** *n* CONTROL régulateur coulissant *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur coulissant *m*

roll-in

: ~ **refrigerator** *n* REFRIG armoire frigorifique à chariots *f*

roll-in/roll-out

n DP transfert en mémoire centrale/sur mémoire auxiliaire *m*

rolling

n CONST *of metalled roads* cylindrage *m*, NAUT *of ship* roulis *m*, PAPER TECH laminage *m*, PROD ENG *of metal* cylindrage *m*, laminage *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG *antifriction* palier de roulement *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont roulant *m*; ~ **circle** *n* GEOM roulante *f*; ~ **code band splitting** *n* TELECOM découpage de la bande selon un code de brassage *m*; ~ **door** *n* CONST porte roulante *f*; ~ **friction** *n* PHYS frottement de roulement *m*; ~ **friction coefficient** *n* PHYS coefficient de frottement de roulement *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four oscillant *m*; ~ **hitch** *n* NAUT *knots* amarrage à fouet *m*; ~ **load** *n* CONST *live load* poids roulant *m*; ~ **loop film transport** *n* CINEMAT entraînement de film à boucle roulant *m*; ~ **mill** *n* MECH ENG laminoir *m*, PROD ENG *establishment* laminerie *f*, *for metal* laminoir *m*, RAIL laminoir *m*, laminoir à rails *m*; ~ **mill roll** *n* PROD ENG cylindre de laminoir *m*, cylindre lamineur *m*, train de laminoir *m*, équipage de laminoir *m*; ~ **mill scale** *n* PROP MAT battitures *f pl*; ~ **mill train** *n* PROD ENG train de laminoir *m*, équipage de laminoir *m*; ~ **moment** *n* AERONAUT *aircraft* moment de roulis *m*; ~ **over** *n* PROD ENG *founding* renversement *m*; ~ **press** *n* PROD ENG presse à cylindre *f*; **process** *n* C&G calandrage *m*; ~ **resistance** *n* VEHICLES résistance à roulement *f*; ~ **shutter** *n* CONST *store door* volet mécanique *m*, volet roulant *m*, volet à rideau *m*; ~ **stability** *n* AERONAUT *aircraft* stabilité en roulis *f*, stabilité transversale *f*; ~ **stock** *n* CONST matériel de chemin de fer *m*, matériel roulant *m*, RAIL *vehicles* matériel roulant *m*; ~ **stock label** *n* RAIL *vehicles* panneau d'identification *m*; ~ **takeoff** *n* AERONAUT décollage avec vitesse initiale *m*

roll-on/roll-off

n (*ro-ro*) TRANSP roulage *m*, roulier *m*; ~ **port** *n* NAUT port à roulage direct *m*; ~ **ship** *n* TRANSP cargo à roulage direct *m*; ~ **system** *n* TRANSP manutention horizontale *f*; ~ **vessel** *n* NAUT *ferry, cargo boat* cargo à manutention horizontale *m*, navire du type roll-on/roll-off *m*, roulier *m*, TRANSP roulier *m*

roll-out

: ~ **Fourdrinier** *n* PAPER TECH table plate sortante *f*

roll-over

n TRANSP *capsizing, overturning* capotage *m*; ~ **anticline** *n* GEOL *dip reversal structure* anticlinal de compensation *m*; ~ **bar** *n* VEHICLES *body* arceau de sécurité *m*; ~ **draft machine** *n* (AmE), ~ **draught machine** *n* (BrE) PROD ENG *founding* machine à démouler à renversement *f*; ~ **drop machine** *n* PROD ENG machine à démouler à renversement *f*; ~ **table** *n* PROD ENG *of roll-over machine* table de renversement *f*

rolls

n pl PROD ENG *crushing* moulin à cylindres *m*, *rolling mill* laminoir *m*, train *m*, équipage *m*

roll-up

: ~ **door** *n* VEHICLES *body* porte-rideau *m*

rolo

: ~ **ship** *n* TRANSP navire à chargement horizontal et vertical *m*

ROM

abbr (read-only memory) COMP, DP, ELEC ENG, ELECTRON ROM, mémoire fixe *f*
mémoire morte *f*

Roman

: ~ **arch** *n* CONST arc plein cintre *m*, arc remain *m*; ~ **numeral** *n* MATH, PRINT chiffre remain *m*; ~ **type** *n* PRINT remain *m*

romeite

n MINERAL roméite *f*

röntgen

n see roentgen

rood

n METR rood *m*

roof

n CONST couverture *f*, toit *m*, toiture *f*, of tunnel, cave voûte *f*, top of building comble *m*, MINING toit de la couche *m*, of mine, lode ciel *m*, plafond *m*, toit *m*, PROD ENG of firebox ciel *m*, RAIL vehicles pavilion *m*, VEHICLES pavilion *m*, toit *m* ~ **bolting drilling machine** *n* MINING machine à boulonner au toit *f*; ~ **frame** *n* CONST charpente de comble *f*; ~ **light** *n* C&G dôme *m*; ~ **pitch** *n* CONST chute de comble *f*, inclinaison de comble *f*, pente de comble *f*, rampe de chevrons *f*; ~ **plate** *n* CONST wall plate plate-forme *f*, poutre sablière *f*, sablière *f*, sablière de comble *f*, semelle *f*; ~ **prism** *n* PHYS prisme d'Amici *m*, prisme en toit *m*, prisme à vision directe *m*; ~ **rack** *n* VEHICLES galerie de toit *f*; ~ **shielding plate** *n* NUCLEAR dalle de couverture *f*, plaque supérieure *f*, toit-dalle *m*; ~ **truss** *n* CONST ferme de comble *f*

roofer

n **CONST** *person* couvreur *m*

roofer's

: ~ **hammer** *n* **CONST** asseau *m*, assette *f*, marteau de couvreur *m*, tille de couvreur *f*

roofing

n **CONST** couverture *f*, toiture *f*; ~ **felt** *n* **CONST** carton bitumé *m*, feutre pour toiture *m*

rooftop

: ~ **air conditioning unit** *n* **REFRIG** climatiseur de toiture *m*; ~ **heliport** *n* **AERONAUT** héligare sur immeuble *f*, héliport sur immeuble *m*, hélisation sur immeuble *f*

room

n **COAL TECH** chambre isolée *f*, **CONST** chambre *f*, local *m*, salle *f*, **MINING** chambre *f*, taille *f*; ~ **air conditioning unit** *n* **REFRIG** climatiseur mobile *m*, conditionneur à air de pièce *m*; ~ **temperature** *n* **PHYS** température ambiante *f*, température de la pièce *f*, **THERMOD** température ambiante *f*; ~ **thermostat** *n* **CONTROL** thermostat d'ambiance *m*, thermostat local *m*, **REFRIG** thermostat d'ambiance *m*, **THERMOD** thermostat local *m*

root

n C&G pied de bord *m*, COMP, DP racine *f*, MECH *welding* talon *m*; ~ **bead** *n* PETR passe de fond *f*; ~ **file system** *n* PROD ENG système de fichiers de base *m*; ~ **mean square deviation** *n* ELEC écart moyen quadratique *m*; ~ **mean square** *n* (RMS) CONST valeur quadratique moyenne *f*, ELECTRON valeur efficace *f*, ELECTRON, MATH valeur quadratique moyenne *f*, OPT, PHYS, RECORDING, TELECOM valeur efficace *f*, TELECOM valeur quadratique moyenne *f*; ~ **mean square water level** *n* FUELLESS hauteur d'eau moyenne quadratique *f*; ~ **pass** *n* MECH *welding*, PETR passe de fond *f*; ~ **of weld** *n* CONST racine de la soudure *f*; ~ **zone** *n* GEOL zone d'enracinement *f*

ROP

abbr (rate of penetration) PETR TECH taux de pénétration *m*

rope

n MECH câble *m*, NAUT corde *f*, câble *m*, *for rigging* cordage *m*, PAPER TECH cordage *m*, câble *m*, SAFETY, TEXTILES cordage *m*; ~ **carrier** *n* PAPER TECH câble d'embarquement *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en boyau *f*; ~ **hauling** *n* COAL TECH extraction par câble *f*; ~ **marking** *n* TEXTILES casse de teinture *f*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à corde flottante *m*, écrémeur à corde flottante *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil de caret *m*

ropeless

: ~ **hoisting apparatus** *n* MINING appareil d'extraction sans câble *m*

rope-type

: ~ **sling** *n* SAFETY élingue *f*, élingue du type câble *f*, élingue du type câble métallique *f*

ropiness

n FOOD TECH *baking and food processing* caractère visqueux *m*, viscosité *f*

ro-ro

n (roll-on/roil-off) TRANSP roulier *m*; ~ **depot** *n* TRANSP installation de manutention horizontal *f*; ~ **system** *n* TRANSP manutention horizontal *f*

ROS

abbr (residual oil saturation) PETR saturation en huile résiduelle *f*

rose

n ELEC ENG rosace *f*, WATER SUPP aspirant *m*, crépine *f*, crépine d'aspiration *f*, grenouillère *f*, lanterne *f*, reniflard *m*, écumoire *f*; ~ **burner** *n* CONST *gas* brûleur à couronne *m*

ROSE

abbr (remote operaton service element) TELECOM élément de service d'opération distante *m*

rosette

n C&G rosace *f*, PRINT tracé généré par des points correctement imprimés *m*

rosin

n P&R raw material colophane *f*

rostrum

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra banc titre *f*, caméra d'animation *f*; ~ **camera operator** *n*
CINEMAT opérateur banc-titre *m*

rot

¹ *n* NAUT in wood pourriture *f*

rot

² *vt* CONST carier, pourrir

rotameter

n LAB EQUIP *fluid flow rate* débitmètre à flotteur *m*, PAPER TECH rotamètre *m*, PETR TECH débitmètre à flotteur *m*, PHYS rotamètre *m*

rotary

n (AmE) CONST (*cf roundabout*) carrefour giratoire *m*, rond-point *m*; ~ **air heater** *n* HEATING réchauffeur d'air rotatif *m*; ~ **amplifier** *n* ELEC ENG amplificateur tournant *m*, dynamo amplificatrice *f*, machine tournante amplificatrice *f*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan pour forage rotary *m*; ~ **brush** *n* PAPER TECH brosse rotative *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur rotatif *m*; ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur rotatif *m*; ~ **continuous-core drill** *n* MINING sondeuse rotative à carottage continu *f*; ~ **converter** *n* ELEC commutatrice *f*, convertisseur rotatif *m*, ELEC ENG commutatrice *f*, convertisseur rotatif à induit unique *m*; ~ **crane** *n* CONST grue pivotante *f*, grue tournante *f*; ~ **current** *n* OCEANOGRAPHY courant giratoire *m*; ~ **current armature** *n* ELEC generator, motor induit à courant triphasé *m*; ~ **cutter** *n* PRINT coupeuse rotative *f*; ~ **cutting tool** *n* GAS TECH outil tournant *m*; ~ **discharger** *n* ELEC spark éclateur rotatif *m*; ~ **disc valve** *n* (BrE) VEHICLES *two-stroke engine* distributeur rotatif *m*, tiroir rotatif *m*; ~ **disk valve** *n* (AmE) *see rotary disc valve*; ~ **dividing table** *n* MECH ENG plateau diviseur rotatif *m*; ~ **drill** *n* CONST *rock drill* perforatrice rotative *f*; ~ **drilling** *n* COAL TECH forage rotary *m*, MINING forage par rodage *m*, sondage par rodage *m*, PETR, PETR TECH forage rotary *m*; ~ **drum feeder** *n* MECH ENG distributeur à tambour cylindrique *m*; ~ **dryer** *n* PROD ENG séchoir rotatif *m*; ~ **engine** *n* AUTO moteur rotatif *m*, VEHICLES *Wankel engine* moteur à pistons rotatifs *m*; ~ **evaporator** *n* LAB EQUIP glassware évaporateur rotatif *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central à sélecteurs rotatifs *m*; ~ **feeder** *n* MECH ENG distributeur rotatif *m*; ~ **feeder and collecting table** *n* PACKAGING alimentateur rotatif et table de collection *m*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ tournant *m*; ~ **field converter** *n* ELEC convertisseur à champ magnétique rotatif *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage rotatif *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH, WATER SUPP filtre rotatif *m*, filtre à tambour *m*; ~ **frequency converter** *n* ELEC convertisseur de fréquence rotatif *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four rotatif *m*, four rotatoire *m*, four tournant *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG grille rotative *f*; ~ **heading machine** *n* COAL TECH coupeuse rotative *f*; ~ **hearth kiln** *n* HEATING four annulaire à sole tournante *m*; ~ **hose** *n* PETR TECH flexible de rotary *m*; ~ **joint** *n* ELEC ENG joint tournant *m*; ~ **kiln** *n* C&G four circulaire *m*, COAL TECH, HEATING four rotatif *m*; ~ **kiln for cement manufacture** *n* HEATING four rotatif à ciment *m*; ~ **knob** *n* ELEC ENG bouton rotatif *m*; ~ **light switch** *n* CONTROL interrupteur à garrot *m*; ~ **magazine** *n* PHOTO *of slide projector* carrousel *m*; ~ **molding of fiber and rollercoat varnishing** *n* (AmE), ~ **moulding of fibre and rollercoat varnishing** *n* (BrE) PACKAGING moulage et revêtement rotatifs de fibre avec du vernis *m*; ~ **movement** *n* CINEMAT mouvement

rotatif *m*; ~ **orbital sander** *n* MECH ENG *tool* ponceuse orbitale rotative *f*; ~ **percussive masonry drill** *n* MECH ENG foret pour bâilment à rotation et percussion *m*; ~ **piston engine** *n* AUTO moteur rotatif *m*, TRANSP moteur à pistons rotatifs *m*; ~ **piston meter** *n* GAS TECH compteur à piston rotatif *m*; ~ **pneumatic engine** *n* MECH ENG machine rotative pneumatique *f*; ~ **potentiometer** *n* ELEC, ELEC ENG potentiomètre rotatif *m*; ~ **printer** *n* PRINT conducteur *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression sur rotative *f*; ~ **printing machine** *n* PRINT presse rotative *f*; ~ **printing press** *n* PACKAGING machine à imprimer à rouleaux *f*, PRINT presse à imprimer rotative *f*; ~ **pump** *n* PHYS, WATER SUPP pompe rotative *f*; ~ **screen** *n* CONST tamis rotatif *m*, trommel *m*, PROD ENG crible rotatif *m*; ~ **screen printing** *n* PRINT impression sérigraphique sur rotative *f*; ~ **screw compressor** *n* PROD ENG compresseur rotatif à vis *m*; ~ **shaft lip-type seal** *n* MECH ENG bague d'étanchéité à lèvres *f*; ~ **shaft seal** *n* MECH ENG joint d'étanchéité pour arbres tournants *m*; ~ **shear blade** *n* MECH ENG lame à cisaillages à rouleaux *f*; ~ **single shaft stationary compressor** *n* MECH ENG compresseur rotatif stationnaire à un arbre *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT sélecteur rotatif *m*, CONTROL bouton commutateur tournant *m*, commutateur rotatif *m*, interrupteur rotatif *m*, ELEC, ELEC ENG commutateur rotatif *m*, interrupteur rotatif *m*; ~ **system** *n* TELECOM rotary *m*, système rotatif *m*, système rotatif à commande indirecte *m*; ~ **table** *n* MECH ENG plateau tournant portepièces *m*, METR *indexing, measuring and setting* platine rotative *f*, PETR, PETR TECH table de rotation *f*; ~ **table sandblast machine** *n* PROD ENG *founding* machine à dessabler à table rotative *f*; ~ **tidal current** *n* OCEANOGRAPHY courant giratoire *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur rotatif *m*; ~ **unit** *n* PRINT joint rotatif *m*; ~ **valve** *n* FUELLESS vanne rotative *f*, HYDR EQUIP distributeur à boisseau *m*; ~ **vane feeder** *n* MECH ENG *handling equipment* écluse rotative *f*; ~ **video head** *n* TV tête vidéo rotative *f*; ~ **wafer switch** *n* ELEC ENG commutateur rotatif à plots *m*; ~ **wall crane** *n* CONST grue pivotante murale *f*; ~ **washer** *n* PROD ENG laveur rotatif *m*; ~ **washing machine** *n* PROD ENG laveur rotatif *m*; ~ **wing aircraft** *n* AERONAUT, TRANSP aéronef à voilure tournante *m*; ~ **wire brush** *n* PAPER TECH brosse d'acier rotative *f*

rotatable

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne orientable *f*; ~ **arm** *n* MAR POLL bras rotatif *m*; ~ **nozzle** *n* SPACE *spacecraft* tuyère orientable *f*; ~ **water-jet** *n* TRANSP propulseur à jet d'eau rotatif *m*

rotate

vt COMP, DP faire pivoter, pivoter

rotating

: ~ **annulus** *n* FLUID PHYS anneau tournant *m*; ~ **annulus convection** *n* FLUID PHYS convection dans un anneau tournant *f*; ~ **anode tube** *n* CONST tube à anode tournante *m*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit rotatif *m*; ~ **beacon** *n* AERONAUT phare rotatif *m*; ~ **bending test** *n* MET ALL essai de flexion rotative *m*; ~ **bowl** *n* C&G cuvette tournante *f*; ~ **Couette flow** *n* FLUID PHYS écoulement tournant de Couette *m*; ~ **crystal method** *n* RAD PHYS méthode du cristal rotatif *f*; ~ **drum** *n* GEOPHYS cylindre enregistreur *m*; ~ **drum streak camera** *n* CINEMAT caméra à fente à tambour tournant *f*; ~ **electrical machine** *n* ELEC ENG machine électrique tournante *f*; ~ **field** *n* ELEC *electromagnetism*, TELECOM champ tournant *m*; ~ **field instrument** *n* INSTRUMENT instrument à champ magnétique rotatif *m*; ~ **fluids** *n pl* FLUID PHYS fluides tournants *m pl*; ~ **machine** *n* C&G machine carrousel *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, PHYS miroir tournant *m*; ~ **mirror streak camera** *n* CINEMAT caméra à fente et miroir tournant *f*; ~ **parts** *n pl* MECH ENG *components* éléments tournants *m pl*; ~ **piston engine** *n* TRANSP moteur rotatif *m*; ~ **prism** *n* OPT prisme tournant *m*; ~ **shower** *n* PAPER TECH rinceur rotatif *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur rotatif *m*, obturateur à secteurs *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS, PETR TECH vitesse de rotation *f*; ~ **sprayer** *n* WATER SUPP *sewage* arroseur rotatif *m*; ~ **wing aircraft** *n* TRANSP aéronef à voilure tournante *m*

rotation

n CHEM *optical*, COMP, DP, GEOM, PHYS, SPACE rotation *f*; ~ **axis** *n* CRYSTALL axe de rotation *m*; ~ **of coordinate axes** *n* GEOM rotation des axes de coordonnées *f*; ~ **curve** *n* ASTRON *of galaxy* courbe de rotation *f*; ~ **firing** *n* MINING tir à départs successifs *m*; ~ **photography** *n* CRYSTALL photographique de cristal tournant *f*; ~ **position sensing** *n* COMP, DP détection de position angulaire *f*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre de rotation *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse de cabrage *f*, vitesse de rotation *f*, FUELLESS, MECH ENG, PETR TECH vitesse de rotation *f*

rotational

¹ *adj* GEOM rotatif, rotatoire

rotational

:² ~ **compass** *n* MECH ENG compas à pompe *m*, compas-balustre à pompe *m*; ~ **delay** *n* COMP, DP délai d'attente *m*, OPT délai rotationnel *m*; ~ **elasticity** *n* MECH ENG élasticité de torsion *f*; ~ **energy** *n* PROD ENG énergie rotative *f*; ~ **inertia** *n* MECH ENG moment d'inertie *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour moulage rotatif *m*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique rotatoire *m*; ~ **spectrum** *n* PHYS spectre de rotation *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS vitesse de rotation *f*; ~ **symmetry** *n* GEOM symétrie rotatoire *f*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS onde tourbillonnaire *f*

rotative

: ~ **seal** *n* REFRIG garniture rotative *f*

rotatory

: ~ **power** *n* PHYS pouvoir rotatoire *m*

rotenone

n CHEM roténone *f*

rothoffite

n MINERAL rothoffite *f*

rotogravure

: ~ **printing** *n* P&R héliogravure *f*

rotor

n AERONAUT *helicopter*, AUTO, COAL TECH, ELEC *generator*, ELEC ENG, PHYS, TRANSP, VEHICLES *ignition, generator rotor m*; ~ **aircraft** *n* TRANSP giravion *m*; ~ **arm** *n* AUTO rotor de distribution *m*, VEHICLES *ignition* doigt d'allumeur *m*, doigt de distributeur *m*; ~ **blade** *n* AERONAUT *helicopter* pale de rotor *f*; ~ **diameter** *n* FUELLESS diamètre de rotor *m*; ~ **disc** *n* (BrE) AERONAUT disque rotor *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see rotor disc*; ~ **efficiency** *n* AERONAUT *helicopter* rendement du rotor *m*; ~ **field** *n* ELEC *generator* champ d'induit *m*; ~ **head** *n* AERONAUT *helicopter* tête de rotor *f*; ~ **hub** *n* AERONAUT *helicopter* moyeu de rotor *m*; ~ **inflow** *n* AERONAUT *helicopter* flux à travers un rotor *m*; ~ **lamination** *n* ELEC ENG tôle du rotor *f*; ~ **mast** *n* AERONAUT *helicopter* mât rotor *m*; ~ **overspeed** *n* AERONAUT *helicopter* emballement du rotor *m*; ~ **plate** *n* ELEC ENG lame de rotor *f*, lame mobile *f*, TRANSP plaque d'induit *f*; ~ **radius** *n* AERONAUT *helicopter* rayon du rotor *m*; ~ **shaft** *n* ELEC *generator* arbre d'induit *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT *helicopter* régime rotor *m*; ~ **starter** *n* ELEC démarreur de rotor *m*, démarreur rotorique *m*; ~ **stream** *n* AERONAUT *helicopter* souffle du rotor *m*; ~ **thrust** *n* AERONAUT *helicopter* poussée du rotor *f*; ~ **tip velocity** *n* AERONAUT *helicopter* vitesse circonférentielle du rotor *f*; ~ **torque** *n* AERONAUT *helicopter* couple rotor *m*; ~ **weight** *n* FUELLESS poids du rotor *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG bobinage du rotor *m*, bobinage rotorique *m*, enroulement rotorique *m*

rotoscope

vt CINEMAT projection image par image d'un décor réel *f*

rot-proof

adj PAPER TECH imputrescible

rotting

n C&G gravure profonde *f*, CONST *of timber* ca-rie *f*, pourriture *f*, PAPER TECH pourrissage des fibres *m*

rouge

n C&G potée *f*, PROD ENG rouge d'Angleterre *m*, rouge à polir *m*

rough

¹ *adj* PAPER TECH rugueux, PROP MAT rude, *to touch* rude; ~ **forged** *adj* PROD ENG brut de forge; ~ **rolled** *adj* PROD ENG brut de laminage; ~ **stamped** *adj* PROD ENG brut d'estampage

rough

:² ~ **anode** *n* ELEC ENG anode rugueuse *f*; ~ **capacity load table** *n* PROD ENG tableau de répartition brute des ressources *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon tout-venant *m*; ~ **cut** *n* CINEMAT premier montage *m*, MECH ENG *files* taille grosse *f*, taille rude *f*; ~ **cutting** *n* C&G ébauchage *m*; ~ **dressings** *n* CONST *of building stone* taille brute *f*; ~ **edge** *n* C&G bord brut de coupe *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime bâtarde *f*, lime grosse *f*; ~ **grinding** *n* C&G dégrossissage *m*; ~ **grinding-wheel** *n* MECH ENG meule à dégrossir *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage brutal *m*, atterrissage dur *m*; ~ **mix** *n* RECORDING mise à plat *f*; ~ **pea coal** *n* COAL TECH menu brut *m*; ~ **road** *n* CONST chemin anfractueux *m*, chemin rude *m*, route rugueuse *f*; ~ **rolled glazing** *n* C&G glaçure brute *f*; ~ **sea** *n* NAUT mer agitée *f*, mer creuse *f*, mer grosse *f*; ~ **surface** *n* MECH ENG, SPRINGS surface rugueuse *f*; ~ **vacuum** *n* PHYS vide grossier *m*, vide peu poussé *m*, vide primaire; ~ **weather** *n* NAUT temps rude *m*; ~ **wood** *n* CONST bois raboteux *m*

rough

³ *vt* COAL TECH dégrossir; ~ **down** *vt* CONST *timber* dégrossir, ébaucher

roughcast

n CONST *plastering crépi m*, enduit fouetté *m*, revêtement de cailloutage *m*; ~ **gears** *n pl* PROD ENG engrenages bruts de fonte *m pl*; ~ **glass** *n* C&G verre brut coulé *m*; ~ **plate** *n* C&G glace brute coulée *f*

roughcasting

n CONST ébauche coulée *f*, PROD ENG pièce brute de fonderie *f*

rough-cut

: ~ **capacity planning** *n* PROD ENG calcul des charges globales *m*; ~ **planning** *n* PROD ENG planification globale *f*

roughed

: ~ **forging** *n* PROD ENG pièce de forge dégrossie *f*

rougher

n COAL TECH ébaucheuse *f*

rough-grained

adj CONST a grain gros, à grain grossier, à gros grain

rough-hewn

¹ *adj* CONST dégrossi, ébauché

rough-hewn

² *adv* CONST grossier

roughing

n COAL TECH dégrossissage *m*, PROD ENG dégrossissage *m*, dégrossissement *m*, ébauchage *m*; ~ **pass** *n* PROD ENG cannelure ébaucheuse *f*, passe de dégrossissage *f*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre de dégrossissement *m*, cylindre dégrossisseur *m*, cylindre ébaucheur *m*, dégrossisseur *m*, ébaucheur *m*; ~ **rolls** *n pl* PROD ENG laminoir ébaucheur *m*, train ébaucheur *m*, équipagedégrossisseur *m*; ~ **slot mill** *n* MECH ENG *milling cutter* fraise à dégrossir les rainures *f*; ~ **tank** *n* WATER SUPP dégrossisseur *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil à chariotier *m*, outil à dégrossir *m*; ~ **wheel** *n* INSTRUMENT *for preliminary surfacing* meule de dégrossissage *f*, PROD ENG meule à dégrossir *f*

roughing-down

n PROD ENG *work* dégrossissage *m*, dégrossissement *m*, ébauchage *m*; ~ **roll** *n* PROD ENG cylindre de dégrossissement *m*, cylindre dégrossisseur *m*, cylindre ébaucheur *m*, dégrossisseur *m*, ébaucheur *m*

rough-machined

adj MECH ébauché

roughness

n MECH, PAPER TECH rugosité *f*, PROP MAT anfractuosités *f pl*; ~ **profile** *n*
MECH ENG profil de rugosité *m*

roulette

n MATH roulette *f*

round

¹ *n* CONST *of ladder* barreau *m*, échelon *m*, MILIT *salve f*, *when firing gun* coup *m*, MINING *voice f*, NAUT *of beam* bouge *f*; ~ **of ammunition** *n* MILIT coup complet *m*; ~ **arch** *n* CONST *curve described* arc plein cintre *m*, arc romain *m*, *for bridge* arche plein cintre *f*, *structure itself* voûte de plein cintre *f*, voûte en plein cintre *f*; ~ **bar** *n* PROP MAT barre ronde *f*; ~ **bar spring** *n* SPRINGS ressort à barre *m*; ~ **cell** *n* PRINT alvéole ronde *f*; ~ **distance piece** *n* MECH ENG rondelle de compensation *f*; ~ **edge corner smoother** *n* PROD ENG *moulder's tool* lissoir équerre à congé *m*; ~ **ended pouch** *n* PACKAGING *for vacuum packing* sachet à extrémités arrondies *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime ronde *f*; ~ **hole perforating** *n* PRINT perforation à trous ronds *f*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou cylindrique *m*; ~ **pinch plate** *n* PROD ENG plaque porte-poinçon ronde *f*; ~ **punch with conical head** *n* MECH ENG poinçon cylindrique à tête conique *m*; ~ **section coil spring** *n* MECH ENG *die set* ressort hélicoïdal à fil rond *m*; ~ **tone** *n* RECORDING son plein *m*; ~ **trip** *n* PETR aller-retour *m*, PETR TECH allerretour *m*, manoeuvre *f*, SPACE *spacecraft* voyage aller-retour *m*; ~ **turn and two half hitches** *n* NAUT *knot* tour mort et deux demi-clefs *m*

round

² *vt* COMP, DP arrondir, NAUT *cape* arrondir, doubler, PROD ENG arrondir, *to make cylindrical* cylindrer; ~ **down** *vt* COMP, DP, MATH, PROD ENG arrondir par défaut; ~ **off** *vt* COMP arrondir, DP arrondir au plus près; ~ **up** *vt* COMP, DP arrondir par excès, MATH arrondir au chiffre supérieur, PROD ENG arrondir au chiffre supérieur

roundabout

n (BrE) (*cf traffic circle, rotary*) CONST carrefour giratoire *m*, rond-point *m*

round-bottomed

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* vase à fond rond *m*

rounded

: ~ **approach orifice** *n* HYDR EQUIP orifice évasé *m*; ~ **back** *n* PRINT dos arrondi *m*; ~ **edge** *n* C&G joint quart-de-rond *m*

round-edge

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à bords arrondis *f*, lime à champs ronds *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à champ rond *f*

round-faced

: ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie bombée *f*, poulie en dos d'âne *f*

round-head

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à tête hémisphérique *m*, boulon à tête ronde *m*

round-headed

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à tête hémisphérique *m*, boulon à tête ronde *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à tête ronde *f*

roundhouse

n RAIL *vehicles* remise à locomotives *f*

rounding

n COMP, DP arrondi *m*, MATH *numbers* arrondissement *m*, PRINT arrondissement *f*; ~ **code** *n* PROD ENG code arrondi *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur d'arrondi *f*, MATH erreur d'approximation *f*; ~ **machine** *n* PROD ENG tour pour bâtons ronds *m*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie bombée *f*; ~ **of rim** *n* C&G arrondissement *m*; ~ **wooden rollers** *n pl* PROD ENG *lathe* cylindrage des rouleaux en bois *m*

roundness

n GEOL degré d'arrondi *m*, degré d'é moussage *m*

roundness-measuring

: ~ **instrument** *n* METR instrument de mesure de la rondeur *m*

round-nose

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pince ronde *f*, pinces à becs ronds *f pl*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* grain d'orge *m*, outil à grain-d'orge *m*

round-nosed

: ~ **chisel** *n* MECH ENG *engineer's* burin grain-d'orge *m*, dégorgeoir *m*, gouge pleine *f*, grain d'orge *m*; ~ **cold chisel** *n* MECH ENG *engineer's* burin grain-d'orge *m*, dégorgeoir *m*, gouge pleine *f*, grain d'orge *m*

roustabout

n PETR TECH contremaître de production *m*

route

n AERONAUT itinéraire *m*, parcours *m*, route *f*, COMP acheminement *m*, itinéraire *m*, route *f*, DP acheminement *m*, route *f*, NAUT itinéraire *m*, route *f*, RAIL itinéraire *m*, *of railway line* tracé *m*, TELECOM faisceau de circuits *m*, voie d'acheminement *f*, TRANSP itinéraire *m*, route *f*; ~ **description** *n* AERONAUT *air traffic* description de route *f*; ~ **familiarization flight** *n* AERONAUT vol de reconnaissance de route *m*; ~ **guidance by radio** *n* TRANSP radioguidage routier *m*; ~ **licence** *n* (BrE) AERONAUT autorisation d'exploitation de route *f*; ~ **licencing** *n* (BrE) AERONAUT autorisation d'exploitation de route *f*; ~ **license** *n* (AmE) *see route licence*; ~ **licensing** *n* (AmE) *see route licencing*; ~ **locking** *n* RAIL enclenchement de transit *m*; ~ **sheet** *n* PROD ENG fiche d'opérations *f*, gamme de fabrication *f*, gamme opératoire *f*

router

n COMP, DP routeur *m*, MECH ENG *of centre bit* couteau *m*

routine

n COMP sous-programme *m*; ~ **analysis** *n* QUALITY *of quantitative data* analyse de routine *f*; ~ **inspection** *n* AERONAUT vérification périodique *f*, vérification systématique *f*

routing

n COMP, DP acheminement *m*, routage *m*, PROD ENG gamme de fabrication *f*, gamme opératoire *f*, TELECOM routage *m*, *traffic* acheminement *m*; ~ **address** *n* TELECOM adresse d'acheminement *f*; ~ **block** *n* PRINT pavé de distribution *m*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* carte routière *f*; ~ **code for part-load traffic** *n* RAIL *vehicles* indice de wagonnage *m*; ~ **control** *n* TELECOM contrôle de routage *m*; ~ **indicator** *n* COMP, DP indicateur de routage *m*; ~ **information** *n* COMP, DP information d'acheminement *f*; ~ **list** *n* PROD ENG *operations* liste de phases opératoires *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à défoncer *f*; ~ **system** *n* NAUT système d'organisation du trafic *m*

rove

n TEXTILES mèche *f*

rover

n SPACE *spacecraft* astromobile *m*

roving

n C&G stratifil de verre textile *m*, P&R *glass fibre* stratifil *m*, TEXTILES mèche de banc à broches *f*; ~ **dyeing** *n* TEXTILES teinture sur mèche de banc *f*; ~ **frame** *n* TEXTILES banc à broches *m*; ~ **mile** *n* RECORDING microphone baladeur *m*; ~ **winder** *n* C&G bobinoir roving *m*

row

¹ *n* COMP, DP ligne *f*, rang *m*, rangée *f*; ~ **of piles** *n* COAL TECH palée *f*, rangée de pieux *f*; ~ **pitch** *n* COMP espacement des caractères *m*, pas d'écriture *m*, pas longitudinal *m*, DP espacement des caractères *m*, pas longitudinal *m*

row

² *vi* NAUT ramer

Rowland

: ~ **circle** *n* PHYS cercle de Rowland *m*; ~ **experiment** *n* PHYS experience de Rowland
f; ~ **mounting** *n* PHYS montage de Rowland *m*

rowlock

n NAUT *boat fitting* dame de nage *f*

royalty

n PATENTS, PETR TECH redevance *f*

RP

abbr (regional processor) TELECOM processeur régional *m*

RR

: ~ **Lyrae stars** *n pl* ASTRON étoiles RR Lyrae *f pl*

R-S

: ~ **coupling** *n* PHYS couplage R-S *m*, couplage Russell-Saunders *m*

RS

¹ *abbr* COMP, DP (*record separator*) séparateur d'articles *m*, séparateur d'enregistrements *m*, TELECOM (*regenerator section*) section de régénération *f*

RS

² ~ **flip-flop** *n* (*reset-set flip-flop*) ELEC bascule RS *f*

RST

¹ *abbr* (*regenerator section termination*) TELECOM terminaison de section de régénération *f*

RST

² ~ **flip-flop** *n* (*reset-set-toggle flip-flop*) ELEC bascule RST *f*

R-star

n ASTRON étoile R *f*

RSU

abbr (*remote switching unit*) TELECOM centre satellite *m*

RT

abbr (radar tracking) TRANSP localisation par radar *f*

RTC

abbr (road tank car) TRANSP camion citerne *m*

RTD

: ~ **input terminal** *n* PROD ENG borne d'entrée PTC *f*; ~ **output terminal** *n* PROD ENG borne de sortie PTC *f*

RTG

¹ *abbr (regenerator timing generator)* TELECOM générateur de rythme de régénérateur *m*

RTG

:² ~ **train** *n* (*gas turbine train*) TRANSP rame à turbine à gaz *f*

RTM

abbr (reference test method) OPT méthode de mesure de remplacement *f*, TELECOM méthode de mesure de référence *f*

RTOL

: ~ **aircraft** *n* (*reduced takeoff and landing air craft*) AERONAUT ADAR (*avion à décollage et atterrissage réduits*)

RTS

abbr RAIL (*rapid transit system*) système de transport rapide *m*, TELECOM (*reliable transfer server*) serveur de transfert fiable *m*

Ru

(*ruthenium*) CHEM Ru (*ruthénium*)

RU

abbr (*remote unit*) TELECOM unite distante *f*

rub

¹ *n* (AmE) (*cf scrub mark*) C&G écrasure *f*

rub

:² ~ **down** *vt* PROD ENG *surface with emery cloth adoucir*; ~ **rust off** *vt* PROD ENG *dérrouiller*

rubber

n CHEM caoutchouc *m*, gomme *f*, ELEC ENG, P&R, PAPER TECH, PRINT caoutchouc *m*; ~ **belting** *n* MECH ENG courroies de transmission en caoutchouc *f pl*; ~ **blanket** *n* PRINT blanchet de caoutchouc *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau pneumatique *m*; ~ **buffer** *n* MECH ENG *die set* ressort caoutchouc *m*; ~ **bulb** *n* LAB EQUIP *pipette* poire en caoutchouc *f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble sous caoutchouc *m*; ~ **coating** *n* COATINGS caoutchoutage *m*, couverture en caoutchouc *f*, enduit de caoutchouc *m*, gommage *m*, revêtement en caoutchouc *m*; ~ **dinghy** *n* MILIT embarcation pneumatique *f*, NAUT canot pneumatique *m*; ~ **engine mounting** *n* AUTO suspension du moteur sur tampons de caoutchouc *f*; ~ **extruder** *n* MECH ENG *machine tool* extrudeuse pour caoutchouc *f*; ~ **hose** *n* P&R tuyau en caoutchouc *m*; ~ **hose for steam** *n* MECH ENG tuyau en caoutchouc pour la vapeur *m*; ~ **insulation** *n* COATINGS isolation au caoutchouc *f*; ~ **latex** *n* P&R latex de caoutchouc *m*; ~ **mark** *n* PAPER TECH marquage à la molette *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour caoutchouc *m*; ~ **mounting** *n* VEHICLES *engine* support en caoutchouc *m*; ~ **number** *n* CINEMAT numéro de bord imprimé *m*; ~ **pad** *n* AUTO tampon de caoutchouc *m*; ~ **squeegee** *n* CINEMAT rouleau essoreur en caoutchouc *m*; ~ **stopper** *n* LAB EQUIP bouchon en caoutchouc *m*; ~ **suction hose** *n* WATER SUPP tuyau d'aspiration en caoutchouc *m*; ~ **tip** *n* PHOTO *of tripod* embout en caoutchouc *m*; ~ **tired roller** *n* (AmE) *see rubber tired roller*; ~ **tubing** *n* LAB EQUIP tuyau en caoutchouc *m*; ~ **tyred roller** *n* (BrE) CONST compacteur à pneus *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS gomme laque *f*; ~ **weather seal** *n* VEHICLES *body* bourrelet en caoutchouc *m*, joint d'étanchéité en caoutchouc *m*

rubber-coated

adj COATINGS caoutchouté, gommé

rubber-covered

adj COATINGS caoutchouté, gommé

rubber-insulated

¹ *adj* COATINGS isolé au caoutchouc

rubber-insulated

:² ~ **cable** *n* ELEC ENG cable sous caoutchouc *m*

rubberize

vt COATINGS caoutchouter

rubberized

¹ *adj* ELEC insulation, P&R caoutchouté

rubberized

:² ~ **cloth** *n* COATINGS toile caoutchoutée *f*, toile frictionnée *f*

rubber-lined

adj COATINGS garni de caoutchouc

rubbery

adj CHEM élastique

rubbing

: ~ **off rust** *n* PROD ENG dérouillement *m*; ~ **strake** *n* NAUT bourrelet de défense *m*, listen *m*; ~ **surface** *n* PROD ENG surface de frottement *f*, surface frottante *f*

rubbish

n (*cf* *garbage*) PACKAGING détritus *m*, PROD ENG déchets *m pl*, detritus *m*, rebuts *m pl*, RECYCLING déchets *m pl*, détritus *m*; ~ **chute** *n* (BrE) (*cf* *garbage chute*) RECYCLING vide-ordures *m*

rubble

n CONST *for building* blocage *m*, blocaille *f*, détritus *m*, moellon *m*, GEOL, PETR éboulis *m*; ~ **masonry** *n* CONST maçonnerie en moellons *f*; ~ **stone** *n* CONST *for building* blocage *m*, blocaille *f*, moellon *m*

rubblly

adj CONST blocageux, blocailleux

rubellite

n MINERAL rubellite *f*

ruberythric

adj CHEM rubérythrique

rubicelle

n MINERAL rubicelle *f*

rubidium

n (*Rb*) CHEM rubidium *m* (*Rb*)

rubijervine

n CHEM rubijervine *f*

rubin

n CHEM fuchsine *f*, rubine *f*

rub-up

n P&R paint colour defect gommage *m*

ruby

n CONST, GEOL, MINERAL rubis *m*; ~ **crystal laser** *n* ELECTRON, RAD PHYS laser à cristal de rubis *m*

rudaceous

: ~ **rocks** *n pl* GEOL rudites *f pl*

rudder

n AERONAUT gouverne de direction *f*, NAUT *boat building* gouvernail *m*, PHYS gouvernail de direction *m*, gouverne de direction *f*; ~ **angle indicator** *n* NAUT indicateur d'angle de barre *m*; ~ **bar** *n* AERONAUT palonnier *m*; ~ **blade** *n* NAUT *shipbuilding* safran *m*, safran de gouvernail *m*; ~ **brace** *n* NAUT ferrure de gouvernail *f*; ~ **cable** *n* NAUT *boat building* drosse *f*; ~ control *n* AERONAUT commande de direction *f*; ~ **pedal** *n* AERONAUT palonnier *m*; ~ **port** *n* NAUT *on ship* trou de jaumière *m*; ~ **post** *n* AERONAUT longeron de gouverne de direction *m*, NAUT étambot *m*; ~ **power unit** *n* AERONAUT servocommande direction *f*; ~ **quadrant** *n* NAUT secteur du gouvernail *m*; ~ **stock** *n* NAUT mèche de gouvernail *f*; ~ **travel** *n* AERONAUT course de gouverne de direction *f*, débattement de gouverne de direction *m*; ~ **trim** *n* AERONAUT

compensateur de direction *m*, compensation de direction *f*; ~ **trim light** *n* AERONAUT
voyant zero direction *m*; ~ **trunk** *n* NAUT *shipbuilding jaumière f*

rudites

n pl GEOL rudites *f pl*

ruffle

n TEXTILES collier de frein *m*

rugosity

n PETR rugosité *f*

rule¹ *n* COMP, DP, MECH ENG *instrument*, PATENTS *règie f*, PRINT *filet m*; ~ **base** *n*
COMP, DP *base de règles f*

rule

² *vt* PRINT régler

ruler

n CONST, GEOM *measuring règle f*

rules

: ~ **of the air** *n pl* AERONAUT règies de l'air *f pl*

ruling

n MECH ENG réglage *m*

rumble

n (BrE) ACOUSTICS, AUTO *car* ronronnement *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre de roulement *m*; ~ **level** *n* RECORDING niveau de ronronnement *m*; ~ **seat** *n* (AmE) (*cf* *rumble*) AUTO *car* ronronnement *m*

rumbler

n PROD ENG *founding* tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau a dessabler *m*

rumblings

n pl MINING *subterranean* grondements *m pl*

rumple

vt PAPER TECH froisser

rumpling

n PAPER TECH froissement *m*

run

¹ *n* COMP, DP execution *f*, passage de programme *m*, HYDROL *streamlet* ruisselet *m*, MECH ENG marche *f*, MINING *of lode* cours *m*, direction *f*, OCEANOGR coulée-arrière *f*, PROD ENG *of blast furnace* campagne *f*, roulement *m*; ~ **bearing** *n* AUTO bielle coulée *f*; ~ **current limit** *n* PROD ENG courant limite de fonctionnement *m*; ~ **of ground** *n* MINING coulée de terres *f*, éboulement de terrain *m*; ~ **indicator** *n* PROD ENG voyant marche *m*; ~ **mode** *n* PROD ENG mode d'exécution *m*; ~ **number** *n* TEXTILES numéro de code *m*; ~ **out leader** *n* CINEMAT amorce de fin de bobine *f*; ~ **out signal** *n* CINEMAT signal de fin de bobine *m*; ~ **of sluices** *n* WATER SUPP cours des sluices *m*

run

² *vt* CINEMAT *camera, projector* faire marcher, CONST flotter, *moulding, bead on joint* pousser, ELEC *solder* couler, MECH ENG actionner, faire fonctionner, faire travailler, *engine* faire travailler, PROD ENG couler, jeter; ~ **alongside** *vt* HYDROL longer; ~ **down** *vt* NAUT *ship* aborder; ~ **dry** *vt* WATER SUPP tarir; ~ **in** *vt* VEHICLES *engine* roder; ~ **off** *vt* PROD ENG *metal from furnace* couler; ~ **out of true** *vt* MECH ENG dévier; ~ **through** *vt* HYDROL couler à travers, passer au travers de, traverser

run

³ *vi* CHEM couler, HYDROL *into sea* affluer, couler, déboucher, MECH ENG fonctionner, marcher, rouler, travailler, tourner, MINING *of ground* couler, NAUT *of ship* courir, faire route, filer, PROD ENG couler; ~ **aground** *vi* NAUT *of ship* échouer; ~ **ashore** *vi* NAUT *of ship* atterrir; ~ **away** *vi* RAIL *vehicles* partir à la dérive; ~ **before the wind** *vi* NAUT *of ship* courir vent arrière; ~ **down** *vi* HYDROL *water* ruisseler; ~ **a drill by compressed air** *vi* MECH ENG actionner une perforatrice par air comprimé; ~ **dry** *vi*

HYDROL s'assécher, tarir; ~ **hot** *vi* MECH ENG chauffer; ~ **light** *vi* MECH ENG marcher à blanc, marcher à vide; ~ **off** *vi* HYDROL ruisseler, WATER SUPP *water from tank* couler, vider; ~ **on** *vi* PRINT suivre sans alinéa; ~ **on no load** *vi* MECH ENG marcher à blanc, marcher à vide; ~ **on overload** *vi* MECH ENG marcher en surcharge; ~ **out** *vi* WATER SUPP découler, s'écouler; ~ **out of the vertical** *vi* MECH ENG dévier de la ligne verticale, s'écarter de la verticale; ~ **over** *vi* WATER SUPP déborder, se déborder; ~ **to waste** *vi* HYDROL *water* se perdre; ~ **under load** *vi* *see run light, run on no load*

runaway

¹ *adj* RAIL *vehicles* à la dérive

runaway

² *adv* RAIL à la dérive

runaway

:³ ~ **car** *n* (AmE) (*cf runaway wagon*) RAIL *vehicles* wagon à la dérive *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS *turbines* vitesse d'emballement *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf runaway car*) RAIL *vehicles* wagon à la dérive *m*

rung

n CONST *of ladder* barreau *m*, *of ladder* échelon *m*, PROD ENG ligne *f*

runnability

n PRINT *of paper* comportement *m*

runner

n FUELLESS *turbine* roue à auges *f*, MECH *patin m*, MECH ENG *chariot de roulement m*, *chariot roulant m*, *trolley m*, *galet m*, *galet de roulement m*, *roue de translation f*, *poulie fixe f*, *roue intermediate f*, *roue parasite f*, *guide pulley* *galet de renvoi m*, *galet guide m*, *poulie-guide f*, *movable block of tackle* *moufle mobile m*, *poulie mobile f*, *of turbine, centrifugal pump* *couronne mobile f*, *roue mobile f*, NAUT *running rigging* *bastague f*, *itague f*, PROD ENG *chenal de coulée m*, *coulée f*, *jet de coulée m*, *trou de coulée m*, *jet m*, *madrier m*, PROP MAT *barre d'alimentation f*; ~ **back** *n* C&G *plateau porte-ferrasse m*; ~ **bar** *n* C&G *barreau de ferrasse m*; ~ **basin** *n* PROD ENG *founding bassin de coulée m*; ~ **blade** *n* FUELLESS *turbines aube f*, HYDR EQUIP *aube f*, *pale mobile f*; ~ **cut** *n* C&G *ligne de ferrasse f*; ~ **pin** *n* PROD ENG *broche de coulée f*, *coulée f*, *mandrin de coulée m*; ~ **stick** *n* PROD ENG *broche de coulée f*, *coulée f*, *mandrin de coulée m*; ~ **vane** *n* HYDR EQUIP *of turbine aube f*, *pale réceptrice f*

runnerless

: ~ **mold plate** *n* (AmE), ~ **mould plate** *n* (BrE) MECH ENG *plaque de moule sans coulée f*

running

¹ *adj* WATER SUPP *coulant*; ~ **before wind** *adj* NAUT *in bad weather* *en fuite*; ~ **light** *adj* RAIL *vehicles* *haut le pied, hlp*

running

² *n* COMP déroulement *m*, exécution *f*, passage *m*, CONST *line trace m*, DP déroulement *m*, exécution *f*, passage *m*, HYDROL coulant, MECH ENG *of machinery* fonctionnement *m*, marche *f*, roulement *m*, P&R *paint defect* dégorgeement *m*, PAPER TECH *of machinery*, TEXTILES *of machinery* fonctionnement *m*, marche *f*; ~ **accidents** *n pl* SAFETY accidents de fonctionnement *m pl*; ~ **block** *n* MECH ENG moufle mobile *m*, poulie mobile *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont roulant *m*; ~ **costs** *n pl* TEXTILES coûts d'exploitation *m pl*, frais d'exploitation *m pl*; ~ **down cutter** *n* MECH ENG *hollow milling cutter* fraise creuse *f*; ~ **end** *n* MECH ENG *of tackle* garant *m*; ~ **fit** *n* MECH ENG montage à glissement *m*; ~ **fix** *n* NAUT *navigation* point par relèvements successifs *m*; ~ **foot** *n* METR pied courant *m*, pied linéaire *m*; ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG organes de roulement *m pl*, roulement *m*, NAUT *engine* attelage *m*; ~ **ground** *n* COAL TECH terre mobile *f*; ~ **head** *n* PRINT titre courant *m*; ~ **in** *n* (BrE) (*cf breaking in*) MECH ENG rodage *m*; ~ **jig** *n* COAL TECH cayat *m*; ~ **light** *n* MECH ENG marche à blanc *f*, marche à vide *f*; ~ **molds** *n pl* (AmE), ~ **moulds** *n pl* (BrE) PROD ENG *pouring* coulée des moules *f*, jet des moules *m*; ~ **off over the surface** *n* HYDROL ruissellement *m*; ~ **on no load** *n* MECH ENG marche à blanc *f*, marche à vide *f*; ~ **on wrong line** *n* RAIL circulation à contre-voie *f*; ~ **out pit** *n* C&G fosse de coulée *f*; ~ **an overload** *n* MECH ENG marche en surcharge *f*; ~ **rail** *n* MECH ENG *for overhead travelling crane* rail de transaction *m*, RAIL rail de roulement *m*; ~ **rigging** *n* NAUT gréement courant *m*, manoeuvres courantes *f pl*; ~ **soil** *n* COAL TECH terre mobile *f*; ~ **speed** *n* RECORDING vitesse de défilement *f*, TRANSP vitesse de marche *f*; ~ **surface** *n* RAIL plan de roulement *m*, *track* table de roulement *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai de fonctionnement *m*; ~ **time** *n* C&G temps de bobinage *m*, CINEMAT durée de projection *f*, TRANSP durée de marche *f*, temps de marche *m*; ~ **title** *n* PRINT titre courant *m*; ~ **torque** *n* PROD ENG couple de service *m*; ~ **trap** *n* CONST *plumbing* siphon horizontal *m*; ~ **under load** *n* MECH ENG marche en charge *f*; ~ **water** *n* HYDROL eau courante *f*, eau vive *f*, WATER SUPP eau courante *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *for overhead travelling crane* galet de roulement *m*, roue de translation *f*

runoff

n AERONAUT sortie latérale de piste *f*, CONST, FUELLESS ruissellement *m*, HYDROL ruissellement *m*, écoulement *m*, MAR POLL eau de ruissellement *f*, POLLUTION eau de ruissellement *f*, ruissellement *m*, écoulement *m*, WATER SUPP ruissellement *m*, écoulement *m*; ~ **coefficient** *n* CONST coefficient de ruissellement *m*, WATER SUPP coefficient d'écoulement *m*

run-of-mine

n MINING charbon tout-venant *m*, houille tout-venant *f*, tout-venant *m*; ~ **coal** *n* COAL
TECH charbon tout-venant *m*, MINING charbon toutvenant *m*, houille tout-venant *f*, tout-venant *m*

run-of-river

: ~ **scheme** *n* FUELLESS *hydroelectric power* installation au fil de l'eau *f*; ~ **station** *n*
FUELLESS *hydroelectric power* usine au fil de l'eau *f*

runout

n PROD ENG coulage *m*, coulure *f*, manquant *m*, rupture de stock *f*, stock en rupture *m*

run-time

n COMP, DP durée d'exécution *f*, PROD ENG délai de production *m*, temps d'exécution *m*, temps machine *m*, temps opératoire *m*; ~ **error** *n* PROD ENG défaut de temps d'exécution *m*, erreur de temps d'exécution *f*; ~ **output** *n* COMP sortie pendant l'exécution du programme *f*, sortie pendant le déroulement du programme *f*; ~ **system** *n* COMP, DP programme superviseur *m*

run-up

¹ *n* AERONAUT *engine* point fixe *m*; ~ **area** *n* AERONAUT *airport* aire de point fixe *f*, zone de point fixe *f*; ~ **time** *n* RECORDING temps de lancement *m*

run-up

² *vi* AERONAUT *engine* faire le point fixe

runway

n AERONAUT piste *f*, MECH ENG chemin de fer suspendu *m*, monorail aérien *m*, monorail transporteur *m*, voie ferrée aérienne *f*, chemin de roulement *m*, piste de roulement *f*, voie de roulement *f*, voie de translation *f*; ~ **alignment** *n* AERONAUT alignement de piste *m*; ~ **alignment indicator** *n* AERONAUT indicateur d'alignement de piste *m*; ~ **basic length** *n* AERONAUT longueur de base d'une piste *f*; ~ **centerline** *n* (AmE) *see runway centre line*; ~ **centerline light** *n* (AmE) *see runway centreline light*; ~ **centerline marking** *n* (AmE) *see runway centreline marking*; ~ **centreline** *n* (BrE) AERONAUT axe de piste *m*; ~ **centreline light** *n* (BrE) AERONAUT feu d'axe de piste *m*; ~ **centreline marking** *n* (BrE) AERONAUT marque d'axe de piste *f*; ~ **controller** *n* CONTROL contrôleur de piste *m*; ~ **crossing light** *n* AERONAUT feu de traversée de piste *m*; ~ **designator** *n* AERONAUT indicatif de piste *m*; ~ **end light** *n* AERONAUT feu d'extrémité de piste *m*; ~ **end safety area** *n* AERONAUT aire de sécurité d'extrémité de piste *f*; ~ **gradient** *n* AERONAUT pente de la piste *f*; ~ **in use** *n* (BrE) (*cf active runway*) AERONAUT piste en service *f*; ~ **number** *n* AERONAUT numéro de la piste *m*; ~ **threshold** *n* AERONAUT entrée de piste *f*, seuil de piste *m*; ~ **threshold marking** *n* AERONAUT marque de seuil de piste *f*; ~ **touchdown zone light** *n* AERONAUT feu de zone de toucher des roues *m*; ~ **visual range** *n* AERONAUT portée visuelle de piste *f*

rupture

¹ *n* CHEM *of bond*, CRYSTALL, MET ALL rupture *f*; ~ **member** *n* REFRIG dispositif de rupture *m*; ~ **strength** *n* METALL résistance à force de rupture *f*

rupture

² *vi* CHEM *bond* rompre

rupture

³ *vi* CHEM *bond* se rompre

rural

: ~ **automatic exchange** *n* TELECOM central automatique rural *m*; ~ **district** *n* ELEC ENG réseau rural *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur rural *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau rural *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur rural *m*; ~ **water supply** *n* WATER SUPP approvisionnement en eaux rurales *m*

rush

n CONST jonc *m*; ~ **of air** *n* MINING chasse d'air *f*, coup d'air *m*; ~ **hour** *n* RAIL, TRANSP *traffic* heure de pointe *f*; ~ **hour factor** *n* TRANSP *traffic* facteur de pointe *m*; ~ **hour traffic** *n* TRANSP trafic d'heure de pointe *m*; ~ **order** *n* PRINT coup de feu *m*

rushes

n pl CINEMAT production journalière *f* rushes *m pl*

Russell-Saunders

: ~ **coupling** *n* PHYS couplage R-S *m*, couplage Russell-Saunders *m*

rust

n CHEM, FOOD TECH *phytopathology*, MECH, PAPER TECH rouille *f*, PROP MAT rouillage *m*, rouille *f*, VEHICLES *body* rouille *f*; ~ **film** *n* COATINGS couche mince de rouille *f*, film de rouille *m*; ~ **inhibitor** *n* NAUT anti-rouille *m*, PAPER TECH antioxydant *m*; ~ **preventive** *n* PACKAGING anti-rouille *m*; ~ **preventive packaging** *n* PACKAGING emballage anti-rouille *m*; ~ **protection** *n* PACKAGING protection contre la rouille *f*; ~ **protective paint** *n* COLOURS peinture anti-rouille *f*; ~ **remover** *n* MECH ENG dérouillant *m*

rustiness

n CHEM rouillure *f*

rustless

adj PROP MAT inoxydable

rustproof

adj PROD ENG inoxydable

rust-proofing

n MECH ENG traitement anti-rouille *m*; ~ **paint** *n* COATINGS peinture anti-rouille *f*

rut

n CONST ornière *f*

ruthenic

adj CHEM ruthénique

ruthenium

n (*Ru*) CHEM ruthénium *m* (*Ru*)

Rutherford

: ~ **scattering** *n* PHYS diffusion de Rutherford *f*

rutherfordium

n CHEM rutherfordium *m*

rutile

n CHEM, MINERAL rutile *m*

R-wire

n TELECOM fil-R *m*

R-Y

: ~ **axis** *n* TV axe R-Y *m*; ~ **matrix** *n* TV matrice R-Y *f*; ~ **signal** *n* TV signal R-Y *m*

Rydberg

: ~ **constant** *n* PHYS constante de Rydberg *f*; ~ **energy** *n* PHYS énergie de Rydberg *f*

S

S

abbr (second) METR *s (seconde)*

S

¹ *abbr (Siemens)* METR *S (Siemens)*

S

² *(sulphur, sulfur)* CHEM *S (soufre)*

SA

abbr (section adaptation) TELECOM *adaptation de section* *f*

Sabattier

: ~ **effect** *n* CINEMAT *effet Sabattier* *m*

Sabine

: ~ **coefficient** *n* ACOUSTICS *facteur de Sabine* *m*

saccharase

n FOOD TECH invertase *f*, sucrase *f*

saccharate

n CHEM saccharate *m*

saccharic

adj CHEM saccharique

saccharide

n CHEM saccharide *m*

saccharimeter

n PHYS saccharimètre *m*

saccharin

n CHEM saccharine *f*

saccoblast

n CHEM saccoblaste *m*

sachet

n (BrE) (*cf pack*) PACKAGING sachet *m*

sack

n PACKAGING sac *m*; ~ **barrow** *n* PACKAGING diable *m*; ~ **filling line** *n* PACKAGING chaîne de remplissage de sacs *f*; ~ **filling machine** *n* PACKAGING remplisseuse de sacs *f*; ~ **knife** *n* PACKAGING couteau pour sacs *m*; ~ **scales** *n pl* PACKAGING balance d'ensachage *f*; ~ **sealer** *n* PACKAGING machine pour fermer les sacs *f*; ~ **sewing machine** *n* PACKAGING machine pour coudre les sacs *f*

sack-closing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fermer les sacs *f*

sacrificial

: ~ **anode** *n* PETR, PETR TECH anode sacrificielle *f*

sadden

vt COLOURS teindre en nuances foncées

saddle

n MECH ENG *machine tool* cuirasse *f*, traînard *m*, SPRINGS *of leaf spring* selle *f*; ~ **clamp terminal** *n* PROD ENG borne avec serre-fils *f*; ~ **feed rate** *n* MECH ENG *machine tools* vitesse d'avance du chariot porte-outil *f*; ~ **key** *n* MECH ENG clavette creuse *f*, clavette évidée *f*, clavette à friction *f*; ~ **mount combination** *n* TRANSP camion emportant autres camions semi-portés *m*; ~ **point** *n* METALL point de selle *m*; ~ **stitching** *n* PRINT piqûre à cheval *f*; ~ **tile** *n* CONST tuile en dos d'âne *f*; ~ **unit** *n* REFRIG groupe frigorifique cavalier *m*

saddlebag

: ~ **monorail** *n* TRANSP monorail à cheval sur poutre porteuse *m*

saddle-bottomed

: ~ **car** *n* TRANSP fond en dos d'âne *m*; ~ **self-discharging car** *n* TRANSP fond en dos d'âne pour autodéchargeur *m*

saddled

: ~ **finish** *n* C&G bague déformée *f*

safe

¹ *adj* SAFETY en sécurité, sauf, sûr

safe

² *n* PROD ENG lisse, SAFETY coffre-fort *m*; ~ **action area** *n* CINEMAT zone de sécurité de cadrage *f*, TV cadrage télévision *m*; ~ **area generator** *n* TV générateur de cadre *m*; ~ **concentration** *n* NUCLEAR concentration sûre *f*; ~ **edge file** *n* MECH ENG lime à côté lisse *f*; ~ **ground** *n* NAUT *mooring* fond de bonne tenue *m*; ~ **headway** *n* TRANSP *traffic* distance de sécurité *f*; ~ **ironing temperature** *n* TEXTILES température de repassage *f*; ~ **keeping** *n* POLLUTION sauvegarde *f*; ~ **limit** *n* SAFETY limite de sécurité *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge admissible *f*, MECH ENG charge de sécurité *f*; ~ **load indicator** *n* SAFETY indicateur de charge admissible *m*; ~ **methods of working** *n pl* SAFETY méthodes de travail sûres *f pl*; ~ **shutdown earthquake** *n* NUCLEAR arrêt sûr en cas de séisme *m*; ~ **storage of flammable liquids** *n* SAFETY entreposage sûr des liquides inflammables *m*; ~ **stress under bending** *n* MECH ENG charge de sécurité par flexion *f*; ~ **use** *n* SAFETY *of explosives* utilisation sans risques *f*, *of grinding wheels, ladders, hand-held electrically-operated tools* usage sans risques *m*; ~ **water** *n* NAUT eau saine *f*; ~ **water mark** *n* NAUT *navigation* marque d'eau saine *f*; ~ **working load** *n* SAFETY charge admissible de fonctionnement *f*; ~ **working practices** *n pl* SAFETY méthodes de travail sûres *f pl*

safeguarding

n SAFETY *of buildings* protection *f*

safelight

n CINEMAT lumière inactinique *f*, PHOTO *darkroom* lampe de laboratoire *f*, écran de sûreté *m*; ~ **filter** *n* PHOTO écran de sûreté *m*

safety

¹ *n* MECH, QUALITY sécurité *f*, sûreté *f*, SAFETY sécurité *f*, sûreté *f*, *of hand-operated machines* usage sans risques *m*; ~ **advisor** *n* CONST conseiller de sécurité *m*; ~ **apparatus** *n* MECH ENG appareil de sûreté *m*, MINING appareil de sûreté *m*, engin de sûreté *m*, SAFETY appareil de sûreté *m*; ~ **appliance** *n* MECH ENG engin de sûreté *m*, MINING appareil de sûreté *m*, engin de sûreté *m*, SAFETY engin de sûreté *m*, équipement pour la sécurité *m*; ~ **arch** *n* CONST arc de décharge *m*, arc en décharge *m*; ~ **at work** *n* SAFETY sécurité au travail *f*; ~ **barrier** *n* SAFETY barrière de sûreté *f*; ~ **base** *n* CINEMAT support non flam *m*; ~ **belt** *n* PETR TECH harnais de sécurité *m*, SAFETY, TRANSP, VEHICLES ceinture de sécurité *f*; ~ **belt anchorage** *n* VEHICLES ancrage de la ceinture de sécurité *m*; ~ **boiler** *n* PROD ENG chaudière inexplosible *f*, chaudière multitubulaire *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG *of wall plug* cheville de sécurité *f*; ~ **bonnet** *n* (BrE) (*cf safety hood*) TRANSP *lorries* arceau de sécurité *m*; ~ **catch** *n* AUTO crochet de sécurité *m*, MECH ENG cran de repos *m*, cran de sûreté *m*, MILIT cran de sûreté *m*, VEHICLES crochet de sécurité *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne de sûreté *f*, SAFETY chaîne de sécurité *f*; ~ **clamps** *n pl* SAFETY *for tins, cans, buckets* pinces de sûreté *f pl*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture de sécurité *f*; ~ **cock** *n* MECH ENG robinet de sûreté *m*; ~ **code** *n* MECH ENG *for screw conveyors*, SAFETY code de sécurité *m*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) SAFETY couleurs des règlements de sécurité *f pl*; ~ **committee** *n* SAFETY commission chargée des questions de sécurité *f*; ~ **container** *n* LAB EQUIP récipient de sécurité *m*; ~ **cover** *n* PROD ENG capot de sécurité *m*; ~ **curtain** *n* SAFETY rideau de fer *m*; ~ **cutout** *n* REFRIG interrupteur de sécurité *m*, *pressure cutout* pressostat de sécurité *m*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de sécurité *m*, dispositif de sûreté *m*, SAFETY dispositif de sécurité *m*; ~ **door** *n* CONST porte de sécurité *f*; ~ **drag bar** *n* MINING chambrière *f*, reculoire *f*; ~ **earth** *n* (BrE) (*cf safety ground*) ELEC prise de terre de sécurité *f*; ~ **earth symbol** *n* (BrE) (*cf safety ground symbol*) PROD ENG *electricity* symbole de terre de sécurité *m*; ~ **education** *n* SAFETY formation sur la sécurité *f*; ~ **engineering** *n* TESTING ingénierie de la sécurité *f*; ~ **equipment** *n* SAFETY équipement de sécurité *m*; ~ **explosive** *n* MINING explo-sif de sûreté *m*; ~ **facility** *n* SAFETY *for buildings* installations de sécurité *f pl*, équipement de sécurité *m*; ~ **factor** *n* COAL TECH, CONST coefficient de sécurité *m*, ELEC coefficient de sécurité *m*, facteur de sécurité *m*, NAUT coefficient de sécurité *m*, SAFETY coefficient de sécurité *m*, facteur de sécurité *m*; ~ **film** *n* PHOTO, PRINT film de sûreté *m*; ~ **first campaign** *n* SAFETY campagne contre les accidents *f*; ~ **first training** *n* SAFETY instruction de sécurité *f*; ~ **fittings** *n pl* SAFETY *for buildings* aménagements de sécurité *m pl*, installations de sécurité *f pl*, *for hot-water systems* robinetterie de sûreté *f*; ~ **funnel** *n* LAB EQUIP *glassware* tube de sûreté *m*; ~ **fuse** *n* MINING cordeau Bickford *m*, mèche ordinaire *f*, étoupille de sûreté *f*, mèche de mineur *f*, mèche de sûreté *f*, mèche lente *f*; ~ **fuse initiation** *n* MINING allumage par mèche de sûreté *m*; ~ **gasoline tank** *n* (AmE) (*cf safety petrol tank*) TRANSP réservoir de sécurité *m*; ~ **gas tank** *n* (AmE) (*cf safety petrol tank*) TRANSP réservoir de sécurité *m*; ~ **glass** *n* C&G, CONST verre de sécurité *m*, SAFETY glace Sécurité *f*, TRANSP verre de sécurité *m*; ~ **glasses** *n pl* INSTRUMENT lunettes de sûreté *f pl*, lunettes protectrices *f pl*, lunettes à coques latérales *f pl*, LAB EQUIP lunettes de protection *f pl*; ~ **goggles** *n pl*

INSTRUMENT lunettes à coques latérales *f pl*, SAFETY lunettes de protection *f pl*; ~ **ground** *n* (AmE) (*cf safety earth*) ELEC prise de terre de sécurité *f*; ~ **ground symbol** *n* (AmE) (*cf safety earth symbol*) PROD ENG *electricity* symbole de terre de sécurité *m*; ~ **guard plate** *n* PROD ENG plaque de sécurité *f*; ~ **handles** *n pl* SAFETY *for chisels* manches de sécurité *m pl*; ~ **harness** *n* AERONAUT, CINEMAT, NAUT, SAFETY harnais de sécurité *m*; ~ **hazard** *n* SAFETY risque pour la sécurité *m*; ~ **headway** *n* TRANSP *traffic* distance de sécurité *f*; ~ **helmet** *n* SAFETY casque de sécurité *m*, TRANSP casque de protection *m*; ~ **hood** *n* (AmE) (*cf safety bonnet*) TRANSP *trucks* arceau de sécurité *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet de sûreté *m*, mousqueton *m*; ~ **instructions** *n pl* SAFETY directives de sécurité *f pl*; ~ **interlock** *n* MECH ENG *machine tools* interverrouillage de sécurité *m*; ~ **in working** *n* SAFETY sécurité en usinage *f*; ~ **island** *n* TRANSP refuge pour piétons *m*; ~ **jack** *n* CINEMAT vérin d'immobilisation *m*; ~ **ladder** *n* SAFETY échelle de sécurité *f*; ~ **leaf** *n* SPRINGS lame de sécurité *f*; ~ **lock** *n* CONST serrure de sécurité *f*, *buildings* verrou de sûreté *m*; ~ **management** *n* QUALITY gestion de la sécurité *f*; ~ **margin** *n* SAFETY marge de sécurité *f*; ~ **measures** *n pl* CONTROL, QUALITY, SAFETY mesures de sécurité *f pl*; ~ **mixing tap** *n* MECH ENG robinet mélangeur de sécurité *m*; ~ **net** *n* SAFETY filet de sécurité *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG contre-écrou *m*, écrou de sûreté *m*; ~ **officer** *n* SAFETY responsable de la sécurité *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier infalsifiable *m*, PRINT papier de sécurité *m*, papier special *m*; ~ **petrol tank** *n* (BrE) (*cf safety gas tank, safety gasoline tank*) TRANSP réservoir de sécurité *m*; ~ **pin** *n* CINEMAT, NAUT *of shackle* goupille de sécurité *f*; ~ **placard** *n* LAB EQUIP panneau de sécurité *m*; ~ **plug** *n* HYDR EQUIP fusible *m*, plomb de sécurité *m*, rondelle fusible *f*; ~ **precaution** *n* SAFETY précautions de sécurité *f*; ~ **pulley block** *n* SAFETY moufle de sécurité *m*; ~ **rail** *n* TRANSP rail de sûreté *m*; ~ **recommendation** *n* AERONAUT recommandation de sécurité *f*; ~ **record** *n* CONST feuille de sécurité *f*, registre de sécurité *m*, taux de sécurité *m*; ~ **regulations** *n pl* SAFETY règlements de sécurité *m pl*; ~ **representative** *n* SAFETY agent de la sécurité *m*, représentant de la sécurité *m*; ~ **requirement** *n* SAFETY condition de sécurité requise *f*, norme de sécurité *f*, prescription *f*; ~ **requirements and supervision** *n pl* SAFETY conditions requises de sécurité et surveillance *f pl*, prescriptions de sécurité et de surveillance *f pl*; ~ **risk** *n* SAFETY risque pour la sécurité *m*; ~ **rules** *n pl* SAFETY règles de sécurité *f pl*; ~ **screen** *n* LAB EQUIP écran de protection *m*; ~ **sign** *n* LAB EQUIP panneau de sécurité *m*, SAFETY signal de sécurité *m*; ~ **specifications** *n pl* TRANSP prescriptions de sécurité *f pl*; ~ **spectacles** *n pl* SAFETY lunettes de protection *f pl*; ~ **speed** *n* AERONAUT, TRANSP vitesse de sécurité *f*; ~ **spring** *n* MILIT ressort de sûreté *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock de sécurité *m*; ~ **stop cable** *n* TRANSP câble de retenue *m*; ~ **storage tank** *n* SAFETY réservoir de stockage de sécurité *m*; ~ **switch** *n* ELEC, ELEC ENG interrupteur de sécurité *m*; ~ **time** *n* PROD ENG délai de sécurité *m*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube de sûreté *m*; ~ **unit** *n* SPACE *spacecraft* tête de sécurité *f*; ~ **valve** *n* GAS TECH, HEATING vanne de sécurité *f*, HYDR EQUIP, MECH soupape de sûreté *f*, MECH ENG soupape de dilatation *f*, PROD ENG, SAFETY soupape de sûreté *f*; ~ **valves and fittings** *n pl* SAFETY robinetterie de sûreté *f*; ~ **vessel** *n* SAFETY *for storing flammable liquids* récipient de sécurité *m*; ~ **visor** *n* SAFETY visière de protection *f*; ~ **warning** *n* PROD ENG consigne de sécurité *f*

safety

:² **be a ~ risk** *vi* SAFETY présenter des risques pour la sécurité

safflorite

n MINERAL safflorite *f*

safflower

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de carthame *f*

saffron

n FOOD TECH safran *m*

safranin

n CHEM safranine *f*

safranine

n CHEM safranine *f*

safrol

n CHEM safrol *m*, safrole *m*

saf role

n CHEM safrol *m*, safrole *m*

sag

¹ *n* C&G gauchissement *m*, NUCLEAR flèche *f*; ~ **bend** *n* PETR concavité *f*, coude vertical supérieur *m*; ~ **point** *n* C&G température de fléchissement *f*

sag

² *vi* NAUT *ship* avoir du contre-arc

sagenite

n MINERAL sagénite *f*

saggar

n C&G cassette *f*; ~ **clay** *n* C&G terre à cassettes *f*

sagging

n C&G ramollissage *m*, NAUT *shipbuilding* contre-arc *m*, P&R *paints* coulure *f*, RAIL flexion *f*

Sagitta

n ASTRON Flèche *f*

sagittal

: ~ **focal line** *n* PHYS focale sagittale *f*

Sagittarius

n ASTRON Sagittaire *m*; ~ **arm** *n* ASTRON *of Galaxy* bras spiral dans le Sagittaire *m*

sahlite

n MINERAL salite *f*

sail

¹ *n* NAUT voile *f*; ~ **area** *n* NAUT surface de voilure *f*; ~ **locker** *n* NAUT soute à voiles *f*; ~ **loft** *n* NAUT voilerie *f*; ~ **plan** *n* NAUT plan de voilure *m*

sail

² *vi* NAUT commander, manoeuvrer, piloter, *reciprocal track* suivre

sail

³ ~ **away** *vi* NAUT prendre le large, quitter un port; ~ **over the seas** *vi* NAUT parcourir les mers

sailboard

n NAUT planche à voile *f*

sailboat

n (AmE) (*cf sailing boat*) NAUT bateau à voiles *m*, canot à voiles *m*, voilier *m*, TRANSP voilier *m*

sailcloth

n NAUT laize *f*, toile à voiles *f*

sailing

n NAUT navigation *f*, navigation à la voile *f*; ~ **boat** *n* (BrE) (*cf sailboat*) NAUT bateau à voiles *m*, canot à voiles *m*, voilier *m*, TRANSP voilier *m*; ~ **dinghy** *n* NAUT dinghy à

voile *m*; ~ **directions** *n pl* NAUT *navigation instructions nautiques f pl*; ~ **ship** *n* NAUT
navire à voiles *m*

sailmaker

n NAUT *person* voilier *m*

sal

: ~ **ammoniac** *n* CHEM sel ammoniac *m*

salacetol

n CHEM salacétol *m*

saleable

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon marchand *m*; ~ **mass** *n* PAPER TECH *of pulp* masse
marchande *f*

sales

: ~ **engineer** *n* PROD ENG ingénieur commercial *m*; ~ **yarn spinning** *n* TEXTILES
filature commerciale *f*

salicin

n CHEM salicine *f*

salicyl

n CHEM salicyle *m*

salicylaldehyde

n CHEM aldéhyde salicylique *m*

salicylate

n CHEM salicylate *m*

salicylated

adj CHEM salicylé

salicylic

adj CHEM salicylique

salient

: ~ **pole** *n* ELEC *machines*, ELEC ENG pôle saillant *m*; ~ **pole generator** *n* ELEC *machines* alternateur à pôles saillants *m*, génératrice à pôles saillants *f*; ~ **pole rotor** *n* ELEC ENG rotor à pôles saillants *m*; ~ **pole stator** *n* ELEC ENG stator à pôles saillants *m*

saliferous

: ~ **clay** *n* C&G argile salifère *f*

salifiable

adj CHEM salifiable

saligenin

n CHEM saligénine *f*

saline

¹ *adj* HYDROL salin, saumâtre, WATER SUPP salin

saline

:² ~ **solution** *n* NUCLEAR saumure *f*, solution saline *f*; ~ **spring** *n* HYDROL source saline *f*, source salée *f*, source saumâtre *f*, WATER SUPP source salée *f*; ~ **water** *n* HYDROL eau saline *f*, WATER SUPP eau salée *f*; ~ **water conversion** *n* WATER SUPP dessalement *m*

salinity

n CHEM, FUELLESS, HYDROL, NAUT, PETR, PETR TECH, WATER SUPP salinité
f

salinization

n HYDROL salinisation *f*

salinometer

n COAL TECH, OCEANOLOG salinomètre *m*

salite

n MINERAL salite *f*

salle

n PACKAGING *paper mill* salle de finissage *f*

Salmanazar

n C&G Salmanazar *m*

salmon

: ~ **breeder** *n* OCEANOG salmoniculteur *m*; ~ **culture** *n* OCEANOG salmoniculture *f*; ~ **farmer** *n* OCEANOG salmoniculteur *m*

salmonella

n FOOD TECH salmonelle *f*, salmonellose *f*

salol

n CHEM salicylate de phényle *m*, salol *m*

saloon

n (BrE) NAUT cabine *f*, carré *m*, TRANSP *motor vehicles* berline *f*; ~ **coach** *n* TRANSP voiture non compartimentée *f*; ~ **deck** *n* NAUT pont des emménagements *m*, pont des premières *m*

Salpeter

: ~ **process** *n* NUCLEAR réaction de Salpeter *f*

salt

¹ *n* CHEM, PETR TECH sel *m*; ~ **balance** *n* OCEANOG bilan ionique *m*, bilan salin *m*; ~ **bath brazing** *n* CONST brasage au bain de sel *m*, brasage au bain salin *m*; ~ **bath furnace** *n* HEATING four à bain de sel *m*; ~ **bubble** *n* C&G bouillon de sel *m*; ~ **cake** *n* C&G sulfate de soude *m*, FOOD TECH sulfate de sodium commercial *m*; ~ **cavity** *n* GAS TECH cavité saline *f*; ~ **column** *n* PETR TECH colonne de sel *f*, doigt de gant *m*; ~ **content** *n* GAS TECH salinité *f*, OCEANOG contenu salin *m*, teneur en sel *f*; ~ **curing** *n* OCEANOG salage *m*; ~ **deposit** *n* GAS TECH massif salifère *m*; ~ **diapirism** *n* GEOL, PETR TECH halocinèse *f*; ~ **dome** *n* GEOL dôme de sel *m*, PETR TECH diapir *m*, dôme de sel *m*; ~ **glaze** *n* COATINGS vernis au sel *m*; ~ **liquor** *n* NUCLEAR saumure *f*, solution saline *f*; ~ **marsh** *n* OCEANOG marais salant *m*; ~ **mist** *n* TESTING *corrosion test* brouillard salin *m*; ~ **pillow** *n* PETR TECH dôme de sel *m*; ~ **refinery** *n* PROD ENG raffinerie de sel *f*, saunerie *f*; ~ **rock** *n* GEOL halite *f*, sel gemme *m*; ~ **spray** *n* COLOURS *paint test* brouillard salin *m*; ~ **spray test** *n* C&G résistance au brouillard salin *f*; ~ **substitute** *n* FOOD TECH substitut de sel *m*; ~ **swamp** *n* WATER SUPP marais salant *m*; ~ **tectonics** *n* GEOL halocinèsè *f*, tectonique du sel *f*, PETR TECH halocinèse *f*; ~ **works** *n pl* PROD ENG raffinerie de sel *f*, saunerie *f*

salt

:² ~ **out** *vt* CHEM *soap* relarger

saltation

n HYDROL saltation *f*

salt-bath-hardened

: ~ **steel** *n* SPRINGS acier trempé en bain de seïs *m*

salt-bearing

adj GEOL salifère

saltbed

n HYDROL source saline *f*, source salée *f*, source saumâtre *f*

salted

: ~ **atmosphere** *n* REFRIG air salin *m*

saltern

n FOOD TECH marais salant *m*, saunerie *f*, OCEANOLOG marais maritime *m*

salt-glazed

adj COATINGS, COLOURS verni par salage

saltiness

n HYDROL salinité *f*

salting

n FOOD TECH salage *m*, salaison *f*; ~ **agent** *n* NUCLEAR agent salin *m*

saltpeter

n (AmE), **saltpetre** *n* (BrE) C&G salpêtre *m*, CHEM nitre *m*, salpêtre *m*, FOOD TECH salpêtre *m*

saltwater

n HYDROL eau saline *f*, eau salée *f*, WATER SUPP eau de mer *f* ~ **drilling mud** *n* PETR boue de forage à l'eau salée *f*; ~ **infiltration** *n* HYDROL invasion d'eau salée *f*; ~ **invasion** *n* HYDROL invasion d'eau salée *f*; ~ mud *n* PETR TECH boue à l'eau salée *f*; ~ **plant** *n* WATER SUPP halophyte *f*; ~ **wedge** *n* OCEANOG coin salé *m*

salty

adj HYDROL saumâtre

salvage

¹ *n* AERONAUT renflouage *m*, récupération *f*, NAUT matériel récupéré *m*, sauvetage *m*, *payment* indemnité de remorquage *f*, *shipping* renflouage *m*, récupération *f*; ~ **award** *n* NAUT droit de sauvetage *m*, indemnité de sauvetage *f*, prime de sauvetage *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf salvage lorry*) TRANSP camion dépanneur *m*; ~ **crane** *n* TRANSP grue dépanneuse *f*; ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf salvage car, salvage truck*) TRANSP camion dépanneur *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf salvage lorry*) TRANSP camion dépanneur *m*; ~ **tug** *n* NAUT remorqueur d'assistance *m*, remorqueur de sauvetage *m*, remorqueur de hautemer *m*, TRANSP remorqueur de haute mer *m*, remorqueur de sauvetage *m*; ~ **vessel** *n* NAUT navire de relevage *m*, navire sauveteur *m*

salvage

² *vt* NAUT sauver, RECYCLING récupérer

salvaged

: ~ **material** *n* RECYCLING matériel récupéré *m*, matériel sauvé *m*

salvaging

n RECYCLING récupération *f*, TRANSP renflouage *m*

salvarsan

n CHEM salvarsan 606 *m*

salvo

n MILIT *gun* *salve* *f*

SAM

abbr (*surface-to-air missile*) MILIT *engin* *sol-air* *m*

samarium

n (*Sm*) CHEM *samarium* *m* (*Sm*); ~ **effect** *n* NUCLEAR *effet* *samarium* *m*

samarskite

n MINERAL *samarskite* *f*

sample

¹ *n* CHEM *prise* *f*, *échantillon* *m*, *for analysis* *prise d'essai* *f*, COAL TECH, COMP, DP, ELECTRON, MATH *statistics* *échantillon* *m*, MET ALL *échantillon* *m*, *éprouvette* *f*, P&R, PAPER TECH *échantillon* *m*, PHYS *prélèvement* *m*, *échantillon* *m*, QUALITY, SPACE *communications*, TELECOM, WATER SUPP *échantillon* *m*; ~ **admission vessel** *n* NUCLEAR *of mass spectrometer* *réservoir d'échantillonnage* *m*; ~ **captor** *n* QUALITY *water* *capteur d'échantillonnage* *m*; ~ **changer** *n* NUCLEAR *passer d'échantillons* *m*; ~ **divider** *n* LAB EQUIP *tamiseur* *m*; ~ **holder** *n* NUCLEAR *porte-échantillons* *m*, *porte-éprouvette* *m*; ~ **period** *n* PETR *intervalle d'échantillon* *m*, *période d'échantillonnage* *f*; ~ **rate** *n* PETR *période d'échantillonnage* *f*; ~ **size** *n* ELECTRON *taille de l'échantillon* *f*, METR *effectif de l'échantillon* *m*; ~ **stabilization** *n* QUALITY *stabilisation de l'échantillon* *f*; ~ **strip** *n* (*pattern length*) TEXTILES *bande échantillon* *f*; ~ **surveillance**

n QUALITY surveillance des échantillons *f*; ~ **swivel arm** *n* NUCLEAR bras pivotant pour les échantillons *m*; ~ **time** *n* PROD ENG période d'échantillonnage *f*

sample

² *vt* COMP, DP, ELECTRON échantillonner, PHYS prélever, échantillonner, QUALITY, SPACE *communications*, TELECOM échantillonner

sample-and-hold

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit échantillonneur *m*, échantillonneur *m*

sampled

: ~ **data filtering** *n* ELECTRON filtrage de signaux échantillonnés *m*; ~ **data size filter** *n* ELECTRON filtre pour signaux échantillonnés *m*, taille des signaux échantillonnés *f*; ~ **output** *n* CONTROL signal de sortie échantillonné *m*; ~ **output signal** *n* CONTROL signal de sortie échantillonné *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal échantillonné *m*; ~ **value** *n* ELECTRON valeur échantillonnée *f*, échantillon *m*

sampler

n COAL TECH échantillonneur *m*, PROD ENG *machine* échantillonneuse *f*, *person* échantillonneur *m*, TELECOM échantillonneur *m*

sampling

n COMP, DP, ELECTRON, FOOD TECH, PETR, PETR TECH, PHYS échantillonnage *m*, PROD ENG prélèvement d'échantillons *m*, échantillonnage *m*, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM échantillonnage *m*, TESTING prélèvement d'échantillons *m*, WATER SUPP prélèvement *m*, échantillonnage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à échantillonnage *m*; ~ **device** *n* LAB EQUIP préleveur *m*, échantillonneur *m*; ~ **equipment** *n* TESTING appareillage de prélèvement *m*; ~ **frequency** *n* TELECOM fréquence d'échantillonnage *f*; ~ **inspection** *n* QUALITY contrôle par échantillonnage *m*; ~ **line** *n* QUALITY *water* conduite d'échantillonnage *f*, ligne d'échantillonnage *f*; ~ **methods** *n pl* QUALITY méthodes d'échantillonnage *f pl*; ~ **network** *n* QUALITY réseau d'échantillonnage *m*; ~ **plan** *n* METR plan d'échantillonnage *m*; ~ **point** *n* COAL TECH point de prélèvement *m*, QUALITY point d'échantillonnage *m*, point de prélèvement *m*; ~ **probe** *n* QUALITY *water* sonde d'échantillonnage *f*; ~ **pump** *n* LAB EQUIP pompe d'échantillonnage *f*; ~ **rate** *n* COMP, DP, ELECTRON cadence d'échantillonnage *f*; ~ **spectrum analyzer** *n* ELECTRON analyseur de spectres à échantillonnage *m*; ~ **theorem** *n* PETR théorème d'échantillonnage *m*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP éprouvette *f*; ~ **vertical amplifier** *n* ELECTRON amplificateur vertical à échantillonnage *m*

SAMSARS

abbr (satellite-aided maritime search and rescue system) TELECOM système de recherche et de sauvetage maritimes par satellite *m*

samson

: ~ **post** *n* NAUT *shipbuilding* bitte d'amarrage *f*, épontille *f*

sand

¹ *n* COAL TECH terrain sablonneux *m*, PETR arène *f*, sable *m*, PROD ENG sable *m*; ~ **and gravel trap** *n* HYDROL dessableur-dégraveur *m*; ~ **bar** *n* GEOL cordon littoral sableux *m*, OCEANOG barre *f*; ~ **bath** *n* LAB EQUIP *heating* bain de sable *m*; ~ **casting** *n* PROD ENG pièce fondue au sable *f*; ~ **equivalent** *n* CONST équivalent de sable *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH filtre à sable *m*; ~ **floor** *n* PROD ENG *foundry* chantier de moulage en sable *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *in casting* trou de sable *m*; ~ **jet** *n* PROD ENG jet de

sable *m*, machine au jet de sable *f*; ~ **line** *n* PETR câble de curage *m*, ligne de sable *f*; ~ **mill** *n* P&R *paint* broyeur à sable *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) PROD ENG moule de sable *m*; ~ **ribbon** *n* OCEANOG ruban de sable *m*; ~ **riddler** *n* PROD ENG *founding* cribleuse *f*; ~ **ripple** *n* OCEANOG ride de plage *f*; ~ **seal** *n* CONST *roads* scellement à sable *m*; ~ **shop** *n* PROD ENG *foundry* sablerie *f*; ~ **sifter** *n* PROD ENG cribleuse *f*; ~ **trap** *n* HYDROL *sewage* dessableur *m*, PETR TECH piège à sable *m*, WATER SUPP dessableur *m*; ~ **vent** *n* PROD ENG *of mould* trou d'air *m*; ~ **wave** *n* OCEANOG mégaride *f*

sand

² *vt* PROD ENG sabler

sandbag

n SAFETY sac de sable *m*

sandbank

n HYDROL haut-fond sableux *m*, OCEANOG basse *f*, caye *f*

sandbergerite

n MINERAL sandbergérite *f*

sandblast

¹ *n* PROD ENG jet de sable *m*, machine au jet de sable *f*; ~ **apparatus** *n* C&G sableuse *f*;
 ~ **cleaning room** *n* PROD ENG chambre de dessablage au jet de sable *f*; ~ **machine** *n*
 PROD ENG sableuse *f*; ~ **obscuring** *n* C&G matage *m*

sandblast

² *vt* CONST décaper, MECH sabler

sandblasting

n C&G gravure au jet de sable *f*, CONST jet de sable *m*, sablage *m*, MAR POLL
 décapage à la sableuse *m*, MECH sablage *m*, NAUT *ship maintenance* décapage *m*,
 sablage *m*, PROD ENG projection de sable *f*, PROP MAT sablage *m*; ~ **nozzle** *n* C&G
 buse de sablage *f*

sander

n PAPER TECH machine à roder *f*

sanding

n C&G ponçage *m*, CONST *civil engineering* gravillonnage *m*, P&R *finishing* ponçage
m, PROD ENG sablage *m*

sandow

n TRANSP câble élastique *m*, élément de suspension élastique *m*

sandpaper

¹ *n* MECH papier de verre *m*, PRINT papier-émeri *m*, PROD ENG papier de verre *m*, papier verré *m*

sandpaper

² *vt* PROD ENG poncer

sandpapering

n PROD ENG ponçage *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à poncer *f*

sand-shale

: ~ **ratio** *n* PETR TECH rapport sable-argile *m*

sandstone

n CONST, GEOL grès *m*, OCEANOLOG grès de plage *m*, PETR TECH grès *m*

sandtable

n PAPER TECH sablier *m*

sand-washing

n PETR TECH curage *m*

sandwich

: ~ **panel insulation** *n* REFRIG isolation par panneau sandwich *f*, isolation par panneau stratifié isolant *f*; ~ **windings** *n pl* ELEC enroulements alternés *m pl*, enroulements en disque *m pl*

sandwich-paned

: ~ **insulating panel** *n* REFRIG double vitrage *m*, panneau isolant à double vitrage *m*

sandy

¹ *adj* GEOL arénacé, sableux

sandy

:² ~ **bottom** *n* NAUT *of sea* fond de sable *m*; ~ **chalk** *n* GEOL craie sableuse *f*, tuffeau *m*; ~ **clay** *n* CONST, GEOL argile sableuse *f*; ~ **ground** *n* COAL TECH terrain sablonneux *m*; ~ **limestone** *n* GEOL calcaire gréseux *m*, calcaire sableux *m*; ~ **loam** *n* CONST terreau sableux *m*, GEOL limon sableux *m*

sandy-bedded

adj HYDROL à fond sableux

sanidine

n MINERAL sanidine *f*

sanitary

: ~ **engineering** *n* WATER SUPP technique sanitaire *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture sanitaire *f*; ~ **ware** *n* C&G poterie de santé *f*; ~ **waste water** *n* WATER SUPP eau usée sanitaire *f*

sanitation

n WATER SUPP assainissement *m*

sanitization

n COMP, DP assainissement *m*

sanserif

n PRINT sans empattement *m*; ~ **face** *n* PRINT caractères antiques *m pl*

santonic

adj CHEM santonique

santonin

n CHEM santonine *f*

SAP

abbr (service access point) TELECOM point d'accès au service *m*

sapele

n NAUT boat building sapelli *m*

SAPI

abbr (service access point identifier) TELECOM identificateur de point d'accès au réseau *m*

sapogenin

n CHEM sapogénine *f*

saponification

n CHEM saponification *f*; ~ **number** *n* FOOD TECH valeur de saponification *f*

saponifier

n CHEM saponifiant *m*

saponify

¹ *vt* CHEM saponifier

saponify

² *vi* CHEM se saponifier

saponifying

adj CHEM saponifiant

saponin

n CHEM saponine *f*

saponite

n MINERAL saponite *f*

sapphire

n ELECTRON, MINERAL saphir *m*; ~ **quartz** *n* MINERAL pseudosaphir *m*, quartz bleu *m*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat en saphir *m*

sapphirine

n MINERAL sapphirine *f*

sapping

n MINING sapement *m*

sapropel

n OCEANOLOG sapropèle *m*; ~ **deposit** *n* GEOL dépôt sapropélique *m*, sapropèle *m*

sapropelic

: ~ **deposit** *n* GEOL dépôt sapropélique *m*, sapropèle *m*

SAR

abbr (segmentation and reassembly) TELECOM segmentation et réassemblage *f*

sarcine

n CHEM sarcine *f*

sarcolactic

adj CHEM sarcolactique

sarcolite

n MINERAL sarcolite *f*

sarcosin

n CHEM sarcosine *f*

sarcosine

n CHEM sarcosine *f*

sard

n MINERAL sarde *m*

sardine

: ~ **boat** *n* OCEANOG sardinier *m*; ~ **net** *n* OCEANOG sardinal *m*, sardineau *m*

sardonyx

n MINERAL sardoine *f*

sarkinite

n MINERAL sarkinite *f*

saros

n ASTRON saros *f*

sartorite

n MINERAL sartorite *f*

sash

n CONST châssis *m*, châssis de fenêtre *m*, châssis mobile *m*; ~ **bar** *n* CONST *iron* petit bois en fer *m*, *rolled sections* fer à vitrage *m*, *wood* petit bois *m*; ~ **bar iron** *n* CONST *rolled sections* fer à vitrage *m*; ~ **clamp** *n* CONST sergent *m*, serre-joint *m*; ~ **cramp** *n* CONST sergent *m*, serre-joint *m*; ~ **fastener** *n* CONST crampon de fermeture *m*, fermeture simple *f*; ~ **gate** *n* WATER SUPP vanne à coulisse *f*; ~ **iron** *n* CONST fer à vitrage *m*; ~ **window** *n* CONST fenêtre à coulisses *f*, fenêtre à guillotine *f*

sassoline

n MINERAL sassolite *f*

sassolite

n MINERAL sassolite *f*

satcom

n (*satellite communications*) NAUT satcom *m* (*communications par satellite*)

satellite

n AERONAUT *aerodrome*, ASTRON, PHYS satellite *m*, PRINT ordinateur secondaire intégré à un système *m*, satellite *m*, SPACE *communications*, TRANSP satellite *m*; ~ **apogee motor combination** *n* SPACE *spacecraft* composite satellite-moteur d'apogée *m*; ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie par satellite *f*; ~ **channel** *n* TV canal satellite *m*, voie de transmission par satellite *f*; ~ **communications** *n pl* NAUT (*satcom*) communications par satellite *f pl* (*satcom*), TELECOM télécommunications par satellite *f pl*; ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur satellite *m*; ~ **coverage area** *n* TV zone de

couverture d'un satellite *f*; ~ **design** *n* SPACE *spacecraft* conception de satellite *f*; ~ **dish** *n* TV antenne parabolique *f*; ~ **emergency position indicating radio beacon** *n* (*satellite EPIRB*) TELECOM RLS par satellite *m*; ~ **EPIRB** *n* (*satellite emergency position indicating radio beacon*) TELECOM RLS par satellite *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur satellite *m*, satellite central *m*; ~ **link** *n* SPACE *communications* liaison par satellite *f*, TV liaison par satellite *f*, liaison spatiale *f*; ~ **meteorology** *n* SPACE *spacecraft* météorologie spatiale *f*; ~ **navigator** *n* (*satnav*) NAUT appareil de navigation par satellites *m* (*satnav*); ~ **switching** *n* SPACE *communications* commutation à bord du satellite *f*; ~ **telecast** *n* TV émission transmise par satellite *f*; ~ **track** *n* SPACE trace de satellite *f*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission par satellite *f*; ~ **well** *n* PETR puits satellite *m*

Satellite

: ~ **System Operation Guide** *n* (*SSOG*) SPACE *communications* guide d'exploitation des liaisons par satellite *m*

satellite-aided

: ~ **maritime search and rescue system** *n* (*SAMSARS*) TELECOM système de recherche et de sauvetage maritimes par satellite *m*

satin

n TEXTILES satin *m*; ~ **etch** *n* C&G satiné *m*; ~ **finish** *n* COLOURS finition satinée *f*, PROP MAT fini satiné *m*; ~ **finish glass** *n* C&G verre satiné *m*; ~ **finishing wheel** *n* MECH ENG meule à satiner *f*; ~ **spar** *n* MINERAL spath satiné *m*

satnav

n (*satellite navigator*) NAUT satnav *m* (*appareil de navigation par satellites*)

Satstream

: ~ **circuit** *n* TELECOM circuit à haut débit par satellite *m*

saturable

: ~ **reactor** *n* ELEC ENG inductance saturable *f*, PHYS amplificateur magnétique *m*, inductance saturable *f*, transducteur *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur saturable *m*, transformateur à fer saturé *m*

saturant

n CHEM produit imprégnant *m*

saturate

adj CHEM saturé

saturated

¹ *adj* CHEM *solution, compound*, CINEMAT saturé, PAPER TECH saturé d'eau, REFRIG saturé

saturated

:² ~ **air** *n* METEO, REFRIG air saturé *m*; ~ **boiling** *n* NUCLEAR ébullition saturée *f*, ébullition nucléée saturée *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau saturé *m*; ~ **diving** *n* PETR plongée à saturation *f*; ~ **hydrocarbon** *n* PETR TECH hydrocarbure saturé *m*; ~ **layer** *n* METEO couche saturée *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique saturée *f*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode saturé *m*; ~ **polyester** *n* P&R polyester saturé *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol saturé d'eau *m*; ~ **solution** *n* PETR solution saturée *f*; ~ **steam** *n* HEAT ENG vapeur saturée *f*, HEATING vapeur humide *f*, THERMOD vapeur saturée *f*; ~ **steam-cooled heater** *n* NUCLEAR réacteur refroidi à vapeur saturée *m*; ~ **toroidal transformer** *n* ELEC ENG transformateur toroïdal à fer saturé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur saturé *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor saturé *m*; ~ **vapor** *n* (AmE) *see saturated vapour*; ~ **vapor pressure** *n* (AmE) *see saturated vapour pressure*; ~ **vapour** *n* (BrE) PHYS vapeur saturée *f*; ~ **vapour pressure** *n* (BrE) PHYS pression de la vapeur saturante *f*

saturating

: ~ **signal** *n* ELECTRON signal saturant *m*

saturation

n CHEM, COMP *transistor*, DP, ELEC *magnetism*, ELEC ENG, ELECTRON, METEO, NUCLEAR *of irradiated element* saturation *f*, PAPER TECH imprégnation *f*, PHYS, REFRIG, TV saturation *f*; ~ **back-scattering correction** *n* NUCLEAR correction pour la rétrodiffusion saturée *f*; ~ **banding** *n* TV bandes de saturation *f pl*, saturation striée *f*; ~ **characteristics** *n pl* RAD PHYS *in laser cavity* caractéristiques de saturation *f pl*; ~ **conditions** *n pl* ELEC ENG régime de saturation *m*; ~ **current** *n* ELECTRON, PHYS courant de saturation *m*; ~ **deficit** *n* METEO déficit à saturation *m*; ~ **dive** *n* OCEANOLOG plongée à saturation *f*; ~ **diver** *n* PETR TECH plongeur à saturation *m*; ~ **diving** *n* OCEANOLOG, PETR TECH plongée à saturation *f*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par saturation *m*; ~ **induction** *n* ELEC ENG induction à saturation *f*; ~ **level** *n* RECORDING niveau de saturation *m*; ~ **magnetization** *n* ELEC ENG aimantation à saturation *f*; ~ **output power** *n* ELECTRON puissance de sortie à la saturation *f*; ~ **output state** *n* ELECTRON état de sortie à la saturation *m*; ~ **point** *n* SPACE *communications* point de saturation *m*; ~ **region** *n* ELECTRON domaine de saturation *m*;

~ **temperature** *n* REFRIG température de saturation *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension de saturation *f*

Saturn's

: ~ **rings** *n pl* ASTRON anneaux de Saturne *m pl*; ~ **shepherd satellites** *n pl* ASTRON satellites bergers de Saturne *m pl*

saucer

: ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête bombée *f*

saussurite

n PETR jade de Saussure *m*, saussurite *f*

save

¹ *n* COMP, DP sauvegarde *f*

save

² *vi* COMP sauvegarder, sauver, DP sauvegarder, PAPER TECH récupérer

save-all

n PAPER TECH ramasse-pâte *m*; ~ **tray** *n* PAPER TECH bacholle *f*

saw

¹ *n* MECH *tools*, MECH ENG scie *f*; ~ **arbor** *n* (AmE), ~ **arbour** *n* (BrE) MECH ENG arbre porte-scie *m*; ~ **bench** *n* CONST établi à scier *m*; ~ **blade** *n* MECH ENG feuille de scie *f*, lame de scie *f*; ~ **clamp** *n* MECH ENG entaille à affûter les scies *f*, mâchoire à ressort *f*; ~ **cut** *n* CONST trait de scie *m*; ~ **file** *n* MECH ENG lime d'affûtage des scies *f*, lime à scies *f*; ~ **fly** *n* FOOD TECH *phytopathology* mouche à scie *f*, tenthède *f*; ~ **frame** *n* MECH ENG porte-scie *m*; ~ **guide** *n* MECH ENG guide-lame *m*; ~ **kerf** *n* MECH ENG trait de scie *m*; ~ **log** *n* CONST bille *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG *of band sawing machine* poulie porte-lame *f*, volant porte-lame *m*; ~ **set** *n* MECH ENG tourne-à-gauche pour donner la voie aux scies *m*; ~ **timber** *n* CONST bois de sciage *m*, sciage *m*; ~ **with teeth** *n* MECH ENG scie à dents *f*

saw

² *vt* MECH scier

SAW

¹ *abbr* (*surface acoustic wave*) ELECTRON, TELECOM onde acoustique de surface *f*

SAW

:² ~ **compression filter** *n* ELECTRON filtre compresseur d'impulsions à ondes acoustiques de surface *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard à ondes acoustiques de surface *f*; ~ **device** *n* ELECTRON, TELECOM dispositif à ondes

acoustiques de surface *m*; ~ **expansion filter** *n* ELECTRON filtre élargisseur d'impulsions à ondes acoustiques de surface *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à ondes acoustiques de surface *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre à ondes acoustiques de surface *m*

sawbuck

n CONST chevalet de scieur *m*, chèvre *f*

sawdust

n CONST bran de scie *m*, sciure *f*, sciure de bois *f*

sawhorse

n CONST chevalet de scieur *m*, chèvre *f*

sawing

n CONST débitage *m*, sciage *m*; ~ **list** *n* PROD ENG liste de découpe *f*, liste de sciage *f*;
~ **machine** *n* CONST machine à scier *f*, MECH ENG machine à scier *f*, scie mécanique *f*;
~ **out** *n* C&G sciage *m*

sawmill

n CONST moulin à scie *m*, scierie *f*, MINING scierie *f*

sawn-in

: ~ **back** *n* PRINT dos cousu *m*

saw-sharpening

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à affûter *f*

sawtooth

: ~ **current** *n* TV courant en dents de scie *m*; ~ **generator** *n* TV générateur de dents de scie *m*; ~ **oscillation** *n* ELEC oscillation en dent de scie *f*; ~ **oscillator** *n* RECORDING oscillateur en dent de scie *m*; ~ **roof** *n* CONST comble en dent de scie *m*, comble-shed *m*, shed *m*; ~ **signals** *n pl* RAD PHYS *electronic* signaux en dents de scie *m pl*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG, PHYS tension en dents de scie *f*; ~ **waveform** *n* ELEC ENG signal en dents de scie *m*

Sb

(*stibium*) CHEM Sb (*antimoine*)

SBA

abbr (*slurry-blasting agent*) MINING bouillie explosive *f*, explosif de chargement *m*, explosif en bouillie *m*

S-band

n ELECTRON bande S *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode en bande S *f*

SBM

abbr (single buoy mooring) PETR TECH amarrage à point unique *m*

SBST

abbr (single bituminous surface treatment) CONST revêtement monocouche *m*

Sc

(scandium) CHEM Sc *(scandium)*

SC

: ~ **paper** *n* PRINT papier satiné *m*

scab

n FOOD TECH *phytopathology* tavelure *f*, PROD ENG *founding* balèvre *f*, darter *f*

scabbard

n MILIT fourreau *m*

scaffold

n CONST échafaud *m*, échafaudage *m*; ~ **board** *n* CONST planche d'échafaud *f*, plat-bord *m*, plateau *m*; ~ **pole** *n* CONST baliveau *m*, perche *f*, échasse d'échafaud *f*, écopерche *f*

scaffolding

n CONST, SAFETY échafaudage *m*; ~ **protective nets** *n pl* SAFETY filets de protection d'échafaudage *m pl*

scalar

¹ *adj* COMP, DP, MATH scalaire

scalar

² *n* MATH, PHYS scalaire *m*; ~ **measurement** *n* ELEC ENG mesure scalaire *f*; ~ **network analysis** *n* ELEC ENG analyse scalaire des réseaux *f*; ~ **network analyzer** *n* ELEC ENG analyseur de réseaux scalaire *m*, analyseur scalaire *m*; ~ **potential** *n* ELEC ENG, PHYS potentiel scalaire *m*; ~ **product** *n* PHYS produit scalaire *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de mise à l'échelle *f*; ~ **type** *n* COMP, DP type scalaire *m*

scald

¹ *n* FOOD TECH, THERMOD échaudure *f*; ~ **mark** *n* FOOD TECH brunissure *f*

scald

² *vt* FOOD TECH échauder, THERMOD ébouillanter, échauder

scald

³ *vi* SAFETY s'ébouillanter

scalded

adj THERMOD échaudé

scalding

adj THERMOD bouillant, brûlant

scale

¹ *n* ACOUSTICS *of frequencies* gamme *f*, COMP, CONST *of drawing, plan*, DP échelle *f*, DETERGENTS tartre *m*, ELEC cadran *m*, échelle *f*, GEOM ruler graduation *f*, échelle *f*, MECH materials calamine *f*, MECH ENG *for weighing, measuring* bassin *m*, plat *m*, plateau de balance *m*, METR échelle *f*, *for weighing* balance *f*, weighing machine bascule

f, PRINT échelle *f*, PROD ENG *flake*, *exfoliation* écaïlle *f*, *in boilers* calcin *m*, crasses des chaudières *f pl*, dépôts *m pl*, incrustation *f*, tartre *m*, *iron oxide coating* batitures *f pl*, martelures *f pl*, paille *f*, scories de forge *f pl*, *on castings* balèvre *f*, barbure *f*; ~ **beam** *n* MECH ENG fléau de balance *m*, verge de balance *f*; ~ **of charges** *n* CONST barème *m*; ~ **dial** *n* CINEMAT cadran gradué *m*; ~ **division** *n* ELEC trait du cadran *m*; ~ **drawing** *n* GEOM dessin à l'échelle *m*; ~ **factor** *n* COMP facteur de cadrage *m*, DP facteur d'échelle *m*, échelle *f*; ~ **formation** *n* WATER SUPP entartrage *m*; ~ **illumination** *n* NAUT radar éclairage de l'échelle *m*; ~ **of image** *n* PHOTO échelle de l'image *f*; ~ **inhibitor** *n* REFRIG *condensers*, *cooling towers* antitartrage *m*; ~ **interval** *n* METR valeur d'une division échelon *f*; ~ **length** *n* METR longueur d'échelle *f*; ~ **mark** *n* METR *numbered* graduation chiffrée *f*, *unnumbered* repère *m*; ~ **model** *n* CINEMAT maquette à l'échelle *f*, modèle réduit *m*, GEOM modèle réduit *m*, NAUT *of ship*, boat maquette *f*, modèle réduit *m*; ~ **numbering** *n* METR chiffraison d'une échelle *f*; ~ **pan** *n* MECH ENG bassin *m*, plat *m*, plateau de balance *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier quadrillé *m*; ~ **of radial wavefunctions** *n* RAD PHYS échelle des fonctions d'ondes radiales *f*; ~ **range** *n* METR étendue d'échelle *f*; ~ **solvent** *n* HEATING, RAIL désincrustant *m*; ~ **spacing** *n* METR longueur d'une division *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur des zones de mesure *m*, commutateur du champ de mesure *m*; ~ **trap** *n* REFRIG séparateur d'impuretés *m*

scale

² *vt* COMP, DP mettre à l'échelle, MECH ENG *spring* faire la tare d'un ressort, tarer, PROD ENG entartrer, incruster

scale

³ *vti* DP changer d'échelle

scalene

: ~ **cone** *n* GEOM cône scalène *m*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle scalène *m*

sealer

n ELECTRON circuit diviseur *m*, échelle de comptage *f*

scales

n pl LAB EQUIP *balance* trébuchet ordinaire *m*, MECH ENG *balance* balance *f*, weighing machine bascule *f*

Scales

n pl ASTRON *constellation* Balance *f*

scaling

n COMP, DP mise à l'échelle *f*, CONST *closing* bouchage *m*, obturation *f*, scellage *m*, écaillage *m*, PROD ENG étalonnage *m*, *boilers* désincrustation *f*, piquage *m*, *flaking* écaillage *m*, écaillage *m*, PROP MAT écaillage *m*; ~ **bar** *n* MINING barre de mineur *f*, barre à mine *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit diviseur *m*; ~ **factor** *n* ELECTRON facteur d'échelle *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau de piquage *m*, marteau pour piquer les chaudières *m*, marteau à piquer *m*; ~ **a spring** *n* METR tarage d'un ressort *m*; ~ **value** *n* PROD ENG valeur d'étalonnage *f*

scallop

n TV feston *m*; ~ **culture** *n* OCEANOGRAPHY pectiniculture *f*

scalloped

: ~ **bevel** *n* C&G biseau écailles *m*; ~ **rail** *n* RAIL rail échancré *m*

scalloping

n TV festonnage *m*

scalpel

n LAB EQUIP bistouri *m*; ~ **blade** *n* LAB EQUIP lame de bistouri *f*

scalping

n COAL TECH précriblage *m*; ~ **screen** *n* COAL TECH crible scalpeur *m*

scan

¹ *n* AERONAUT *radar* balayage *m*, COMP balayage *m*, numérisation *f*, DP balayage *m*, PETR examen périodique *m*, TV analyse *f*, exploration *f*, WAVE PHYS *medical* échographie *f*; ~ **burn** *n* TV brûlure de balayage *f*; ~ **converter** *n* ELECTRON convertisseur de balayage *m*; ~ **platform** *n* SPACE *spacecraft* plate-forme d'exploration *f*; ~ **rate** *n* COMP vitesse de numérisation *f*; ~ **registration** *n* TV alignement des signaux chromatiques *m*; ~ **rings** *n pl* TV suroscillation en début de ligne *f*; ~ **time** *n* PROD ENG temps de scrutation *m*

scan

² *vt* COMP balayer, numériser, DP balayer, scannériser, PRINT balayer, PROD ENG scruter, TRANSP *radar* balayer, TV analyser, balayer, explorer, WAVE PHYS *radar* balayer

scandium

n (Sc) CHEM scandium *m* (Sc)

scanner

n COMP numériseur *m*, scanner *m*, DP numériseur *m*, scanner *m*, scanneur *m*, ELEC *switch* commutateur du point de mesure *m*, ELECTRON dispositif de balayage *m*, PRINT, RAD PHYS scanner *m*, TELECOM analyseur *m*, TV analyseur *m*, dispositif d'analyse *m*, dispositif d'exploration *m*, dispositif de balayage *m*, scanneur *m*, WAVE PHYS *medical* tomo densitomètre *m*; ~ **distributor** *n* TELECOM distributeur analyseur *m*; ~ **printer** *n* INSTRUMENT enregistreur analyseur *m*

scanning

n AERONAUT balayage *m*, COMP balayage *m*, exploration *f*, numérisation *f*, DP balayage *m*, exploration *f*, ELECTRON, NAUT *radar*, PETR TECH, PHYS balayage *m*, RAD PHYS balayage *m*, scanographie *f*, SPACE balayage *m*, scannage *m*, TELECOM balayage *m*, TV analyse *f*, balayage *m*; ~ **area** *n* TV zone balayée *f*, zone d'analyse *f*; ~ **Auger microscopy** *n* NUCLEAR microscopie à balayage d'Auger *f*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau de balayage *m*, TV faisceau analyseur *m*, faisceau explorateur *m*; ~ **coil** *n* TV bobine de balayage *f*; ~ **cycle** *n* TV cycle d'analyse *m*; ~ **device** *n* TV dispositif de balayage *m*; ~ **drum** *n* TV tambour de lecture *m*; ~ **electron beam** *n* ELECTRON faisceau d'électrons de balayage *m*; ~ **electron beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons à balayage *f*; ~ **electron beam system** *n* ELECTRON graveur à faisceau dirigé *m*; ~ **electron microscope** *n* ELEC, ELECTRON, INSTRUMENT, LAB EQUIP, PHYS, RAD PHYS microscope électronique à balayage

m; ~ **error** *n* TV balayage défectueux *m*; ~ **field** *n* TV champ d'analyse *m*; ~ **gap** *n* TV fente de lecture *f*; ~ **gate** *n* TV fente de lecture *f*; ~ **head** *n* PRINT tête de lecture *f*, TV tête chercheuse *f*; ~ **ion microscopy** *n* RAD PHYS scanographie microscopique aux ions *f*; ~ **laser beam** *n* OPT faisceau de lecture *m*; ~ **light beam** *n* RECORDING *for optical recording on film* faisceau lumineux *m*; ~ **line** *n* ELECTRON, SPACE ligne de balayage *f*, TV ligne active *f*; ~ **mirror electron microscope** *n* INSTRUMENT microscope électronique à balayage avec réflecteur *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage optique désanamorphosé recadré *m*; ~ **process** *n* TV précédé d'analyse *m*; ~ **rate** *n* AERONAUT radar cadence de balayage *f*, vitesse de balayage *f*, COMP, DP vitesse de balayage *f*; ~ **sequence** *n* PROD ENG sequence de scrutation *f*; ~ **slit** *n* RECORDING *for optical sound track on film* fenêtre d'exposition *f*; ~ **sonar** *n* OCEANOGRAPHY sonar panoramique *m*, sonar à balayage *m*; ~ **spectrometer** *n* RAD PHYS spectromètre scanographique *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT radar vitesse d'exploration *f*, vitesse de balayage *f*, COMP, DP, TV vitesse de balayage *f*; ~ **spot control** *n* TV réglage du spot lumineux *m*; ~ **standard** *n* TV norme de balayage *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur cyclique mécanique *m*, scrutateur mécanique *m*; ~ **yoke** *n* TV culasse de balayage *f*

scantling

n CONST *dimensions* équarrissage *m*

scantlings

n pl NAUT *boatbuilding* échantillonnage *m*

scapolite

n MINERAL scapolite *f*

scar

n GEOL niche d'arrachement *f*

scarf

n CONST *carpentry* assemblage à enture *m*, enture *f*, PROD ENG *welding* amorce *f*; ~ **joint** *n* CONST *carpentry* assemblage à enture *m*, enture *f*; ~ **jointing** *n* CONST assemblage à enture *m*, enture *f*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure par amorces *f*, soudure à chaude portée *f*, soudure à recouvrement *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudure par amorces *f*, soudure à chaude portée *f*, soudure à recouvrement *f*

scarfing

n C&G embavurage *m*, PROD ENG *welding* amorçage *m*

scarification

n CONST *public works* scarification *f*

scarifier

n CONST, TRANSP scarificateur *m*

scarify

vt CONST décaper, scarifier

scarlet

: ~ **lake** *n* COLOURS laque écarlate *f*

scarp

n OCEANOG talus *m*

scatter

n SPACE *communications* diffusion *f*; ~ **load** *n* COMP affectation diffuse de la mémoire *f*; DP affectation aléatoire de la mémoire *f*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve couleur progressive *f*; ~ **read** *n* COMP, DP lecture avec éclatement *f*

scatterable

: ~ **mines** *n pl* MILIT mines à éparpiller *f pl*

scattered

: ~ **light** *n* PRINT lumière spéculaire *f*, RAD PHYS lumière diffusée *f*; ~ **neutron** *n* NUCLEAR neutron diffusé *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement diffusé *m*

scattering

n ACOUSTICS diffraction *f*, CINEMAT diffusion *f*, dispersion *f*, CRYSTALL, ELECTRON diffusion *f*, FUELLESS dispersion *f*, GEOPHYS diffusion *f*, dispersion *f*, METALL dispersion *f*, NUCLEAR, OPT diffusion *f*, PETR diffraction *f*, diffusion *f*, dispersion *f*, RAD PHYS, SPACE, TELECOM diffusion *f*; ~ **angle** *n* PHYS angle de diffusion *m*; ~ **coefficient** *n* TELECOM coefficient de diffusion *m*; ~ **cross-section** *n* PHYS section efficace de diffusion *f*; ~ **factor** *n* CRYSTALL *atomic* facteur de diffusion *m*; ~ **foil** *n* NUCLEAR feuille de diffusion *f*; ~ **in** *n* NUCLEAR diffusion au dedans *f*; ~ **medium** *n* NUCLEAR substance diffusante *f*; ~ **meter** *n* OCEANOLOG diffusiomètre *m*

scatterometer

n OCEANOLOG diffusiomètre *m*

scaur

n GEOPHYS niche d'arrachement *f*

scavenge

: ~ **pump** *n* PROD ENG pompe de balayage *f*; ~ **system** *n* PROD ENG système de balayage *m*

scavenger

: ~ **cell** *n* COAL TECH cellule d'épuisement *f*

scavenging

n CHEM épuration *f*, MECH, NAUT *engine* balayage *m*, NUCLEAR balayage *m*, entraînement *m*, interception *f*, PETR TECH, WATER SUPP balayage *m*

scaw

n GEOPHYS niche d'arrachement *f*

SCC

abbr (single-cotton-covered) ELEC guipé d'une couche coton

SCCP

: ~ **method indicator** *n* TELECOM indicateur de méthode SSCS *m*

scenario

n CINEMAT continuité dialoguée *f*, découpage technique *m*, scénario *m*, PROD ENG *simulated planning* scénario *m*, simulation *f*,

scenery

: ~ **lamp** *n* ELEC *lighting* projecteur pour les décors *m*

scene-to-scene

: ~ **color grading** *n* (AmE), ~ **colour grading** *n* (BrE) CINEMAT étalonnage couleur
plan par plan *m*

scent

n CHEM odeur *f*, parfum *m*

schedule

¹ *n* CINEMAT plan de tournage *m*, PROD ENG calendrier *m*, plan *m*, échéancier *m*,
SPACE calendrier *m*, TV grille *f*; ~ **of machinery** *n* PROD ENG inventaire des machines
m; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse commerciale *f*

schedule

² *vt* PROD ENG jalonner, ordonnancer, planifier, échéancer, TELECOM programmer

scheduled

: ~ **flight** *n* AERONAUT vol régulier *m*; ~ **maintenance** *n* COMP maintenance
périodique *f*, DP maintenance systématique *f*, NUCLEAR maintenance programmée *f*; ~
operating time *n* TELECOM durée de fonctionnement prévue *f*; ~ **receipt** *n* PROD ENG
commande attendue *f*; ~ **reporting signal** *n* TELECOM signal de compte rendu attendu
m; ~ **service** *n* CONST *machi-nery* entretien périodique *m*, TRANSP service régulier *m*

scheduler

n COMP *jobs* programmeur *m*, *programs* ordonnanceur *m*, ordonnanceur de programmes *m*, DP *jobs* programmeur *m*, programmeur des travaux *m*, *programs* planificateur des programmes *m*

scheduling

n TV programmation *f*; ~ **algorithm** *n* COMP, DP algorithme d'ordonnancement *m*; ~ **option** *n* PROD ENG option de jalonnement *f*

scheelite

n MINERAL scheelite *f*

scheelitine

n MINERAL scheelitine *f*

scheererite

n MINERAL scheerérite *f*

schefferite

n MINERAL schefférite *f*

Schellbach

: ~ **tubing** *n* C&G verre à graduations Schellbach *m*

schema

n COMP schéma *m*, DP forme *f*

schematic

: ~ **wiring diagram** *n* NUCLEAR plan de câblage *m*, schéma des circuits *m*

scheme

n MECH ENG *diagram* dessin schématique *m*, schéma *m*; ~ **arch** *n* CONST *curve* arc surbaissé *m*, *structure* voûte surbaissée *f*

Schering

: ~ **bridge** *n* ELEC ENG, PHYS pont Schering *m*

schiller

: ~ **spar** *n* MINERAL bastite *f*

schistose

adj GEOL schisteux

schistosity

n GEOL schistosité *f*

schistous

: ~ **clay** *n* C&G argile schisteuse *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon schisteux *m*

Schlieren

: ~ **photography** *n* PHYS strioscopie *f*

Schlueter

: ~ **motion equation** *n* NUCLEAR équation de mouvement de Schlueter *f*

Schmidt

: ~ **number** *n* PHYS nombre de Schmidt *m*; ~ **system** *n* INSTRUMENT lentilles de Schmidt *fpl*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope de Schmidt *m*

Schmitt

: ~ **trigger** *n* PHYS trigger de Schmitt *m*

Schnabel

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *Schnabel wagon*) RAIL *vehicles* wagon Schnabel *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *Schnabel car*) RAIL wagon Schnabel *m*

school

n OCEANOG banc *m*

schooner

n NAUT goélette *f*

schorl

n MINERAL schorl *m*

Schottel

: ~ **propeller** *n* TRANSP hélice carénée *f*

Schottky

: ~ **barrier** *n* ELECTRON, PHYS barrière de Schottky *f*; ~ **barrier detector diode** *n* ELECTRON diode de détection à barrière de Schottky *f*; ~ **barrier diode** *n* ELECTRON diode à barrière de Schottky *f*; ~ **barrier FET** *n* ELECTRON transistor à effet de champ à accès Schottky *m*; ~ **barrier mixer diode** *n* ELECTRON diode mélangeuse Schottky *f*; ~ **barrier rectifier diode** *n* ELECTRON diode de redressement Schottky *f*; ~ **bipolar integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré bipolaire Schottky *m*; ~ **clamped transistor** *n* ELECTRON transistor Schottky *m*; ~ **clamping diode** *n* ELECTRON diode de limitation Schottky *f*; ~ **defect** *n* CRYSTALL défaut de Schottky *m*; ~ **device** *n* ELECTRON composant Schottky *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON, PHYS diode Schottky *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON effet Schottky *m*; ~ **noise** *n* PHYS bruit de grenaille *m*, effet de bruit Schottky *m*; ~ **TTL** *n* ELECTRON logique TTL Schottky *f*

schreibersite

n MINERAL schreibersite *f*

Schrödinger

: ~ **equation** *n* PHYS équation de Schrödinger *f*

Schüfftan

: ~ **process** *n* CINEMAT procédé Schüfftan *m*

schuilingite

n NUCLEAR schuilingite *f*

schwartzembergite

n MINERAL schwarzembergite *f*

Schwarzschild

: ~ **radius** *n* PHYS rayon de Schwarzschild *m*

schwatzite

n MINERAL schwatzite *f*

science

: ~ **of heat** *n* THERMOD thermique *f*

scientific

¹ *adj* CHEM scientifique

scientific

:² ~ **language** *n* COMP langage scientifique *m*; ~ **notation** *n* MATH notation en puissance dix *f*

scintillation

n ASTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM scintillation *f*, TEXTILES point de couleur *m*; ~ **coincidence spectrometer** *n* NUCLEAR spectromètre à coïncidence à scintillation *m*; ~ **counter** *n* ASTRON, PHYS, RAD PHYS compteur à scintillation *m*; ~ **noise** *n* SPACE *communications* bruit de scintillation *m*; ~ **spectrometer** *n* RAD PHYS spectromètre à scintillation *m*

scintillator

n ASTRON, RAD PHYS scintillateur *m*

scissor

: ~ **crossing** *n* RAIL bretelle *f*, traversée diagonale *f*; ~ **joint** *n* MECH ENG *tools* maillure superposée *f*

scissoring

n COMP découpage *m*, DP détournage *m*

scissors

n pl MECH ENG ciseaux *m pl*

scleroclase

n MINERAL sclérocasse *f*

sclerometer

n PHYS scléromètre *m*

scleroprotein

n FOOD TECH scléroprotéine *f*

SCN

abbr (specification change notice) TRANSP spécification de changement no tifié *f*

scolecite

n MINERAL scolécite *f*

scoop

n CINEMAT projecteur d'ambiance *m*, LAB EQUIP pelle *f*, MAR POLL écope *f*, POLLUTION benne de ramassage *f*; ~ **dump car** *n* (AmE) (*cf scoop dump wagon*)
TRANSP wagon basculant avec bec *m*; ~ **dump wagon** *n* (BrE) (*cf scoop dump car*)
TRANSP wagon basculant avec bec *m*; ~ **net** *n* OCEANOG balance *f*, haveneau *m*,

épuisette *f*; ~ **tipper** *n* RAIL, TRANSP *l* wagon basculant avec bec *m*; ~ **water-wheel** *n* WATER SUPP tympan *m*; ~ **wheel** *n* WATER SUPP tympan *m*; ~ **wheel elevator** *n* TRANSP roue élévatrice à godets *f*; ~ **wheel feeder** *n* TRANSP roue élévatrice à godets *f*

scooter

n TRANSP scooter *m*

scope

n COMP, DP portée *f*, MECH ENG *of standard* domaine d'application *m*, PATENTS étendue *f*, *of claim* portée *f*, PROD ENG *of warranty* modalités *f pl*, TEXTILES possibilités d'armurage *f pl*, TV sujet *m*

scorch

¹ *n* P&R *vulcanization* fixation *f*, grillage *m*, vulcanisation *f*

scorch

² *vt* THERMOD dessécher

scorched

adj THERMOD desséché

scorching

: ~ **tendency** *n* P&R *vulcanization* tendance au grillage *f*

scorchy

adj P&R *vulcanization* précoce

score

¹ *n* PRINT *rainer m*, RECORDING *music* partition *f*

score

² *vt* PRINT *tracer*, tracer au couteau

score

:³ ~ **a hit** *vi* MILIT *on target* toucher le but

scored

¹ *adj* PAPER TECH rainé

scored

:² ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie à gorge *f*

scoria

n GEOL scorie *f*

scoring

n C&G rayage *m*, PRINT marquage *m*, rainage *m*; ~ **session** *n* RECORDING séance d'enregistrement de musique *f*

scorodite

n MINERAL scorodite *f*

scorpion

: ~ **dolly** *n* CINEMAT chariot de travelling à écartement variable *m*

Scorpion

: **the** ~ *n* ASTRON Scorpion *m*

Scorpius

n ASTRON Scorpion *m*

scotch

n MECH ENG *stopping block* cale *f*

scotching

n MECH ENG calage *m*

scotchlight

: ~ **signal** *n* RAIL signal réflectorisé *m*

Scott

: ~ **connection** *n* ELEC *transformer montage* Scott *m*

scour

¹ *n* FUELLESS *dams*, HYDROL *wash of water* affouillement *m*, WATER SUPP *chasse* *f*,
chasse d'eau *f*

scour

² *vt* DETERGENTS décasser, lessiver, récurer, FUELLESS, HYDROL affouiller, PROD ENG *clean* décaper, dégraisser, WATER SUPP rincer

scour-and-fill

n GEOL ravinement et remblayage *m*

scouring

n OCEANOG affouillement *m*, chasse *f*, PAPER TECH dégraissage d'un feutre *m*, PETR affouillement *m*, PROD ENG *cleaning* décapage *m*, dégraissage *m*, TEXTILES lavage à fond *m*, WATER SUPP chasse *f*, chasse d'eau *f*; ~ **agent** *n* CHEM dégraissant *m*; ~ **basin** *n* OCEANOG bassin de chasse *m*; ~ **liquid** *n* DETERGENTS lessive *f*; ~ **liquor** *n* DETERGENTS lessive *f*; ~ **powder** *n* DETERGENTS poudre à récurer *f*; ~ **soap** *n* DETERGENTS savon dégraisseur *m*; ~ **solution** *n* DETERGENTS liquide laveur *m*

SCPC

abbr (single-channel per carrier) SPACE porteuse monovoie *f*, système à porteuse monovoie *m*, TELECOM porteuse monovoie *f*

SCR

¹ *abbr (silicon-controlledrectifier)* ELEC ENG redresseur au silicium commandé *m*, thyristor au silicium *m*, PHYS redresseur au silicium commandé *m*, TELECOM thyristor au silicium *m*

SCR

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à thyristor *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur à thyristor *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à thyristor *m*; ~ **preregulation** *n* ELEC ENG prérégulation par thyristors *f*; ~ **preregulator** *n* ELEC ENG prérégulateur à thyristors *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation par thyristors *f*; ~ **regulator** *n* ELEC ENG régulateur à thyristors *m*; ~ **trimmer transformer** *n* ELEC ENG transformateur de déclenchement de thyristor *m*

scram

: ~ **rod** *n* NUCLEAR barre de compensation et d'arrêt d'urgence *f*, barre de compensation-sécurité *f*

scramble

vt TELECOM embrouiller, TV coder, crypter, embrouiller

scrambler

n SPACE *communications*, TELECOM embrouilleur *m*, TRANSP vélomoteur tout-terrain *m*, TV embrouilleur *m*; ~ **telephone** *n* MILIT brouilleur *m*

scrambling

n MILIT brouillage *m*, TELECOM, TV *of signal* embrouillage *m*; ~ **control** *n* TELECOM gestion du brouillage *f*; ~ **motor cycle** *n* TRANSP vélomoteur toutterrain *m*

scrammed

: ~ **rod** *n* NUCLEAR barre d'arrêt d'urgence injectée *f*

scrap

¹ *n* C&G déchets *m pl*, COAL TECH, MECH *materials*, METALL ferraille *f*, PROD ENG copeau *m*, mise au pilon *f*, mise au riblon *f*, mise à la ferraille *f*, rebut *m*, riblon *m*, sous-produit *m*, fragment *m*, morceau *m*, *from foundry* bocage *m*, débris de fonderie, déchets de fonderie *m pl*, scraps de fonderie *m pl*, vieilles fontes *f pl*, *metal* débris *m*, déchet *m*, déchets *m pl*, mitraille *f*, scraps *m pl*, débris *m*, déchet *m*, déchets *m pl*, mitraille *f*, scraps *m pl*, PROP MAT ferraille *f*; ~ **factor** *n* PROD ENG pourcentage de rebut *m*, taux de rebut *m*; ~ **iron** *n* PROD ENG débris de fer *m*, ferraille *f*, mitraille *f*, morceaux de ferraille *m pl*; ~ **material** *n* PACKAGING matériel rebuté *m*; ~ **metal** *n* PROD ENG débris métallique *m*, déchets métalliques *m pl*; ~ **process** *n* PROD ENG *steel manufacture* méthode par dilution *f*, système à chutes *m*; ~ **quantity** *n* PROD ENG quantité rebutée *f*; ~ **return** *n* C&G retour des déchets *m*; ~ **yard** *n* PROD ENG parc à ferraille *m*

scrap

² *vt* MECH mettre à la ferraille, PROD ENG mettre au rebut

scrape

vt CONST décaper, MAR POLL décaper, gratter, racler

scraped

: ~ **surface freezer** *n* REFRIG congélateur à racleur *m*

scraper

n COAL TECH couteau *m*, racleur *m*, CONST racloir *m*, scraper *m*, cabinet grattoir *m*, *earthmoving* décapeuse *f*, FOOD TECH racloir *m*, MAR POLL *hand-held* curette *f*, décapeuse *f*, gratteur *m*, grattoir *m*, raclette *f*, racleur *m*, MECH *tool* grattoir *m*, MECH ENG curette *f*, grattoir *m*, raclette *f*, rognoir *m*, *tool* scraper *m*, MINING for *cleaning out shothole* curette *f*, PAPER TECH racloir *m*, PETR piston racleur *m*; ~ **board** *n* PRINT papier précédé *m*; ~ **chain assembly** *n* MINING ensemble de chaînes à raclette *m*; ~ **chain conveyor** *n* MINING convoyeur à raclette *m*; ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur à palettes *m*, transporteur à palettes *m*, transporteuse à palettes *f*

scrapping

n PROD ENG curage *m*, grattage *m*, raclage *m*; ~ **plane** *n* CONST rabot-racloir *m*; ~ **tools** *n pl* MINING outils de curage *m pl*

scrapping

: ~ **factor** *n* PROD ENG coefficient d'attrition *m*, coefficient de majoration *m*, coefficient de rebut *m*, taux de rebut *m*

scratch

¹ *n* C&G griffe *f*, CINEMAT, P&R rayure *f*, PAPER TECH strie *f*, PRINT brouillon *m*, griffure *f*, rayure *f*, égratignure *f*, RECORDING accroc *m*; ~ **awl** *n* CONST aiguille à tracer *f*, tracelet *m*, traceret *m*, traçoir *m*; ~ **brush** *n* CONST gratte-brosse *f*; ~ *file* *n* COMP, DP fichier de travail *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre antibruit *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST trusquin de côté *m*, trusquin à main *m*; ~ **pad** *n* COMP, DP blocnotes *m*; ~ **pad memory** *n* COMP mémoire de travail *f*; ~ **resistance** *n* P&R *surface property* résistance aux rayures *f*; ~ **tape** *n* COMP, DP bande de manoeuvre *f*

scratch

² *vt* TEXTILES charder

scratched

: ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule rayé *m*

scratching

n TEXTILES chardage *m*

scree

n GEOL éboulis *m*, GEOPHYS cailloutis *m*, talus *m*

screed

: ~ **heater** *n* CONST chauffe-règle *m*; ~ **height** *n* CONST hauteur de la règle *f*, profondeur de réglage *f*; ~ **profile** *n* CONST profil de règle *m*

screen

¹ *n* CINEMAT trame *f*, écran *m*, COAL TECH crible *m*, tamis *m*, COMP *display* écran *m*, *protection* blindage *m*, CONST for *sieving aggregate* crible *m*, DP *display* écran *m*, *protection* blindage *m*, ELECTRON écran *m*, GEOL panneau *m*, HYDROL crible *m*,

grille *f*, tamis *m*, MECH grillage *m*, tamis *m*, écran *m*, MINING of ore stamp tamis *m*, PAPER TECH classeur *m*, tamis *m*, PHYS écran *m*, PRINT trame *f*, trame simili *f*, PROD ENG safety volet *m*, sieve claie *f*, crible *m*, grille *f*, RECYCLING tamis *m*, SAFETY volet *m*, SPACE écran *m*, TV écran *m*, for isolating electronic components blindage *m*; ~ **analysis** *n* (AmE) (*cf granulometric analysis*) C&G, COAL TECH analyse granulométrique *f*; ~ **angle** *n* PRINT angle de trame *m*; ~ **bar** *n* CONST rolled section fer à barreaux de grille *m*; ~ **brightness** *n* CINEMAT luminosité de l'écran *f*; ~ **count** *n* PRINT décompte des lignes de trame *f*, linéature *f*; ~ **curve** *n* PRINT courbe des trames *f*; ~ **display** *n* COMP affichage sur écran *m*; ~ **dump** *n* COMP copie d'écran *f*, vidage d'écran *m*, DP copie d'écran *f*, vidage d'écran *m*; ~ **effect** *n* TELECOM effet d'écran *m*; ~ **factor** *n* NUCLEAR facteur d'écran *m*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille-écran *f*; ~ **grid tube** *n* ELECTRON tube à grille-écran *m*; ~ **image** *n* COMP copie sur écran *f*, DP image d'écran *f*; ~ **mask** *n* CINEMAT cache écran *m*; ~ **painter** *n* COMP programme de coloriage de l'écran *m*, DP unité de coloriage de l'écran *f*; ~ **plate** *n* COAL TECH tôle de criblage *f*, NUCLEAR tôle perforée *f*; ~ **printing** *n* C&G impression au tamis de soie *f* (Bel), impression à l'écran *f* (Fra); ~ **printing machine** *n* PACKAGING machine sérigraphique *f*; ~ **processing** *n* PRINT traitement de l'écran *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT proportions de l'écran *f pl*; ~ **resolution** *n* PRINT définition de l'écran *f*, résolution de l'écran *f*; ~ roller *n* PRINT rouleau tramé *m*; ~ **ruling** *n* PRINT définition de l'écran *f*, linéature *f*; ~ **shape** *n* PRINT forme de l'alvéole du rouleau anilox *f*; ~ **terminal** *n* TELECOM terminal à écran *m*; ~ **test** *n* CINEMAT bout d'essai *m*, essai filmé *m*; ~ **time** *n* CINEMAT durée de projection *f*; ~ **tint** *n* PRINT fond tramé régulier *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis pour sérigraphie *m*; ~ **washer** *n* PRINT dispositif de lavage des tamis *m*

screen

² *vt* CHEM tamiser, CINEMAT projeter, visionner, COAL TECH cribler, CONST cribler, tamiser, MAR POLL cribler, dégriller, filtrer, sasser, tamiser

screen-based

adj COMP, DP à écran

screen-displayed

adj PRINT qui s'affiche à l'écran

screened

: ~ **aerial** *n* TV antenne blindée *f*; ~ **cable** *n* COMP, ELEC câble blindé *m*, PHYS câble blindé *m*, câble protégé *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon criblé *m*

screener

n PAPER TECH épurateur *m*

screening

n CONST criblage *m*, tamisage *m*, ELEC *electromagnetic field* écran *m*, MAR POLL criblage *m*, dégrillage *m*, filtrage *m*, sasement *m*, tamisage *m*, NUCLEAR tamisage *m*, PAPER TECH épuration *f*, PHYS *shielding* blindage *m*, PROD ENG criblage *m*, passage au crible *m*, passage à la claie *m*, RAD PHYS blindage *m*, SPACE trame *f*, TV *of cable* blindage *m*, gainage *m*, écrantage *m*; ~ **booth** *n* CINEMAT cabine de projection *f*; ~ **box** *n* PROD ENG caisse de criblage *f*; ~ **constant** *n* NUCLEAR constante d'effet d'écran *f*; ~ **effect** *n* ELEC effet d'écran *m*; ~ **efficiency** *n* COAL TECH efficacité de criblage *f*; ~ **indicator** *n* (SI) TELECOM indicateur de contrôle *m*; ~ **inspection** *n* CONTROL, QUALITY contrôle sélectif *m*; ~ **mesh** *n* COAL TECH maille de tamisage *f*; ~ **number** *n* NUCLEAR constante d'effet d'écran *f*; ~ **plant** *n* COAL TECH installation de criblage *f*; ~ **room** *n* CINEMAT salle de projection *f*, salle de vision *f*; ~ **surface** *n* COAL TECH surface criblante *f*; ~ **test** *n* QUALITY essai de sélection *m*, essai sélectif *m*, SPACE essai de selection *m*; ~ **time** *n* CINEMAT durée de projection *f*

screenings

n pl CHEM déchets de criblages *m pl*, COAL TECH fins *m pl*, HYDROL détritrus de criblage *m pl*, PAPER TECH déchets d'épuration *m pl*

screenplay

n CINEMAT découpage technique *m*, scénario *m*

screw

¹ *n* MECH, MECH ENG vis *f*, NAUT hélice *f*, vis *f*, P&R *extruder*, PAPER TECH, VEHICLES vis *f*; ~ **auger** *n* MECH ENG tarière rubanée *f*, tarière torse *f*, tarière à double spire *f*, tarière à tire-bouchon *f*, torse *f*; ~ **axis** *n* CRYSTALL axe hélicoïdal *m*; ~ **base** *n* CINEMAT culot à vis *m*, ELEC ENG for *lamps* douille à vis *f*; ~ **bear** *n* MECH ENG poinçonneuse à main *f*, poinçonneuse à vis simple *f*; ~ **blank** *n* MECH ENG vis en blanc *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à écrou *m*; ~ **box** *n* MECH ENG manchon à vis *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG, RAIL *vehicles*, VEHICLES frein à vis *m*; ~ **brake with crank handle** *n* RAIL frein à vis manivelle *m*; ~ **cap** *n* C&G capuchon vissé *m*, ELEC ENG of *incandescent lamps* culot à vis *m*, PACKAGING capsule à vis *f*; ~ **cap bottle** *n* PACKAGING bouteille avec capsule à vis *f*; ~ **cap tooling** *n* MECH ENG outillage pour couvercle fileté *m*; ~ **casing head** *n* MECH ENG tête de tube à vis *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à queue-de-cochon *m*; ~ **clamp** *n* MECH ENG presse à vis *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture vissée *f*; ~ **compressor** *n* GAS TECH, MECH ENG compresseur à vis *m*; ~ **contact** *n* ELEC contact à vis *m*; ~ **conveyor** *n* MECH ENG transporteur à vis *m*, PACKAGING transporteuse à vis sans fin *f*, PAPER TECH transporteur à vis *m*, PROD ENG convoyeur à vis sans fin *m*, transporteur à vis sans fin *m*, vis transporteuse *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon à vis *m*; ~ **cutting** *n* MECH ENG filetage *m*; ~ **cutting lathe** *n* MECH ENG tour à fileter *m*; ~ **cutting reverse** *n* MECH ENG changement de marche pour fileter à droite et à gauche *m*; ~ **dislocation** *n* CRYSTALL, METALL, PROP MAT dislocation vis *f*; ~ **dog** *n* MECH ENG toc à vis *m*, *lathe* poupée à pompe *f*; ~ **drive** *n* P&R *extruder* entraînement de vis *m*; ~ **elevator** *n* CONST élévateur à vis sans fin *m*; ~ **extruder** *n* FOOD TECH *processing* extrudeur hélicoïdal *m*, extrudeur à vis *m*; ~ **eye** *n* CONST laceret *m*, piton *m*, piton à vis *m*; ~ **fan** *n* MINING vis pneumatique *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG pression à vis *f*; ~ **ferrule** *n* MECH ENG manchon fileté *m*, manchon taraudé *m*; ~ **fixing** *n* MECH ENG fixation à vis *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de vérification des vis *m*, METR

calibre fileté *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage hélicoïdal *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage hélicoïdal *m*; ~ **hammer** *n* MECH ENG clé à marteau *f*; ~ **head** *n* MECH ENG tête de vis *f*; ~ **hook** *n* CONST crochet à vis *m*; ~ **jack** *n* MECH ENG vérin *m*, vérin à vis *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à vis *m*, joint à vis *m*; ~ **key** *n* MECH ENG clé à vis *f*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle à vis *m*; ~ **lifting jack** *n* MECH ENG vérin *m*, vérin à vis *m*; ~ **locking device** *n* PACKAGING frein à vis *m*; ~ **lug** *n* PROD ENG cosse à vis *f*; ~ **machine** *n* MECH tour automatique *m*, tour à décolleter *m*, MECH ENG machine à tarauder *f*, taraudeuse *f*; ~ **mount** *n* CINEMAT monture à vis *f*; ~ **piece** *n* MECH ENG avisse *f*; *piece* à vis *f*; ~ **pinch** *n* NUCLEAR striction hélicoïdale *f*; ~ **pitch** *n* MECH ENG pas de vis *m*; ~ **pitch gage** *n* (AmE), ~ **pitch gauge** *n* (BrE) MECH ENG jauge de pas *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG filière *f*, filière plate *f*, filière simple *f*, filière à palette *f*, filière à truelle *f*, filière à cage *f*, filière à coussinets *f*, porte-filière *m*; ~ **plate stock** *n* MECH ENG porte-filière oblique *m*; ~ **plug** *n* CONST tampon à vis *m*; ~ **press** *n* MECH ENG, PAPER TECH presse à vis *f*; ~ **pulley** *n* CONST poulie de renvoi avec tige filetée *f*, renvoi avec tige filetée *m*; ~ **pump** *n* MAR POLL, PROD ENG pompe à vis *f*, TRANSP pompe hélice *f*, pompe à vis *f*; ~ **punching bear** *n* MECH ENG poinçonneuse à vis *f*, poinçonneuse à vis simple *f*; ~ **push starter** *n* AUTO démarreur à solénoïde *m*; ~ **reversing gear** *n* MECH ENG changement de marche à vis *m*; ~ **shoe** *n* CONST *for screw pile* sabot à vis *m*; ~ **socket** *n* MECH ENG douille filetée *f*, douille à vis *f*; ~ **stock** *n* MECH ENG filière *f*, filière à cage *f*, filière à coussinets *f*, porte-filière *m*; ~ **terminal** *n* CINEMAT, PROD ENG borne à vis *f*; ~ **thread** *n* MECH ENG filet de vis *m*, pas de vis *m*; ~ **thread gage** *n* (AmE), ~ **thread gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de vérification des vis *m*, METR jauge pour filetage *f*; ~ **thread measuring cylinder** *n* METR cylindre de mesure de filetages *m*; ~ **thread profiles and tolerances** *n pl* MECH ENG profils et tolérances de filetage *m pl*; ~ **tightener** *n* MECH ENG tendeur à vis *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG peigne *m*, peigne à fileter *m*; ~ **top** *n* PACKAGING couvercle à vis *m*; ~ **valve** *n* LAB EQUIP *fluids* robinet à vis *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *gearing* roue hélicoïdale *f*; ~ **works** *n pl* PROD ENG visserie *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clef à vis *f*, clé à molette *f*, clé à mâchoires mobiles *f*

screw

² *vt* MECH visser, MECH ENG *fasten, press* serrer, visser, *thread, tap* fileter, tarauder

screw-and-socket

: ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à enture à vis *m*

screw-down

: ~ **cock** *n* CONST robinet à vis de pression *m*; ~ **stopvalve** *n* CONST robinet d'arrêt à soupape *m*; ~ **valve** *n* CONST robinet à soupape *m*

screwdriver

n MECH ENG, VEHICLES *tool* tournevis *m*; ~ **bit** *n* MECH ENG embout tournevis *m*, lame de tournevis pour vilebrequin *f*, tournevis au fût *m*, tournevis pour vilebrequin *m*; ~ **slot** *n* ELEC ENG fente tournevis *f*

screwed

¹ *adj* MECH ENG, PROP MAT vissé

screwed

:² ~ **and socketed bend** *n* MECH ENG *pipes* courbe fileté avec manchon *f*; ~ **fitting** *n* MECH ENG *pipes* raccord fileté *m*; ~ **hook** *n* SPRINGS boucle vissée dans les spires *f*, crochet vissé dans les spires *m*; ~ **joint** *n* NUCLEAR joint fileté *m*, raccord à vis *m*; ~ **pipe coupling** *n* MECH ENG raccord fileté pour tubes *m*; ~ **tip** *n* SPRINGS embout fileté vissé *m*

screw-head

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à dossière *f*, lime à fendre *f*, lime à losange *f*

screw-in

: ~ **filter** *n* CINEMAT filtre à vis *m*

screwing

n MECH ENG *fastening, pressing serrage m, vissage m, threading, tapping filetage m, taraudage m, PETR TECH pipe vissage m; ~ and tapping machine n* MECH ENG machine à tarauder *f, taraudeuse f; ~ chuck n* MECH ENG *filière f, plateau porte-coussinets m, porte-coussinets m, porte-lunette m; ~ device n* NUCLEAR *for drums dispositif de vissage m; ~ die n* MECH ENG *coussinet m, filière f; ~ head n* MECH ENG *filière f, plateau porte-coussinets m, porte-coussinets m, porte-lunette m; ~ in n* PETR TECH *pipes vissage m; ~ machine n* MECH ENG machine à tarauder *f, taraudeuse f; ~ up n* MECH ENG *serrage m, vissage m, PETR TECH vissage m*

screwing-out

n PETR TECH *pipes dévissage m*

screw-on

: ~ **lens cap** *n* PHOTO bouchon à vis *m*

screw-type

: ~ **oil filter** *n* AUTO filtre à huile jetable *m*

scribe

¹ *n* CINEMAT *pointe sèche f*; ~ **awl** *n* CONST *carpenter's traceret m, traçoir m*

scribe

² *vti* CONST *troussequiner, trusquiner*

scriber

n CONST *carpenter's pointe de traçage f, traceret m, traçoir m, of scribing block pointe f, pointe de traçage f*, ELECTRON *lasers pointe à tracer f*, MECH ENG *engineer's aiguille à tracer f, pointe f, pointe à tracer f, of centrebit traçoir m*

scribing

n ELECTRON *with lasers découpe f*; ~ **awl** *n* CONST *carpenter's traceret m, traçoir m*; ~ **block** *n* MECH ENG *engineer's troussequin m, trusquin m, trusquin à marbre m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CONST *carpenter's troussequin m, trusquin m, trusquin à pointe m*; ~ **step** *n* ELECTRON *étape de découpe f*

scrim

n CINEMAT *diffuseur m, écran diffuseur m*; ~ **screen** *n* TEXTILES *canevas m*

script

n CINEMAT découpage technique *m*, scénario *m*, COMP, DP scénario *m*, PRINT scripte *f*; ~ **person** *n* CINEMAT secrétaire de plateau *m*; ~ **writer** *n* TV scénariste *m*

scroll

:¹ ~ **bar** *n* COMP barre de défilement *f*, DP bande de défilement *f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à spirale *m*, plateau à rainures hélicoïdales *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à enroulement *m*, embrayage à spirale *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG sauteuse *f*, scie à chantourner *f*; ~ **shears** *n pl* MECU ENG tool cisailles chantourneuses *f pl*

scroll

² *vi* COMP, DP défiler, faire défiler **scrolling** *n* COMP, DP défilement *m*, PRINT défilement à l'écran *m*

scroop

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt craquant *m*

SCR-regulated

: ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation à thyristors *f*

scrub

: ~ **mark** *n* (BrE) (*cf rub*) C&G écrasure *f*

scrubber

n CHEM TECH tour de lavage *f*, épurateur *m*, COAL TECH débourbeur *m*, laveur *m*, MINING laveur *m*, SPACE absorbeur-neutralisateur *m*; ~ **walls** *n pl* POLLUTION parois de séparateur *f pl*

scrubbing

n CHEM TECH lavage *m*, épuration *f*, PETR TECH, POLLUTION lavage *m*, THERMOD *gas* lavage *m*, épuration *f*; ~ **soap** *n* DETERGENTS savon de récurage *m*

scuba

n NAUT scaphandre autonome *m*; ~ **diving** *n* NAUT plongée sous-marine autonome *f*, PETR plongée autonome *f*; ~ **tank** *n* OCEANOG bloc-bouteilles *m*

scuff

: ~ **mark** *n* C&G, TEXTILES éraflure *f*

scuffing

n C&G éraflure *f*, PAPER TECH frottement *m*, TEXTILES éraflure *f*

scull

¹ *n* C&G culot de poche *m*, NAUT aviron *m*, godille *f*, PROD ENG *founding* cul de poche *m*, fond de poche *m*

scull

² *vi* NAUT godiller, ramer

Sculptor

n ASTRON Atelier du Sculpteur *m*, Sculpteur *m*

scum

n C&G drapeau *m*, CHEM mousse *f*, scorie *f*, écume *f*, COAL TECH, FOOD TECH, HYDROL écume *f*, PRINT mousse *f*, émulsion sale *f*; ~ **baffle** *n* HYDROL *sewage* pare-écume *m*

scumble

n P&R *paint* peinture à faux bois *f*

scumming

n PRINT émulsion sale *f*

scuppers

n pl NAUT dalots *m pl*

scutcheon

n (BrE) (*cf* *escutcheon*) CONST *locksmithing* entrée de serrure *f*, écusson *m*

scuttle

vt NAUT *ship* saborder

Scutum

n ASTRON Ecu *m*

SD

abbr (*signal distributor*) TELECOM dégradation du signal *f*

SDH

¹ *abbr (synchronous digital hierarchy) TELECOM HNS (hiérarchic numérique synchrone)*

SDH

² *~ management network n (SMN) TELECOM réseau de gestion SDH m; ~ management subnetwork n (SMS) TELECOM sous-réseau de gestion SDH m*

S-distortion

n TV distorsion en S f

SDLC

abbr (synchronous data link control) COMP commande de transmission synchrone f, procédure de commande de transmission synchrone f

SDR

abbr (system design review) SPACE revue de conception système f

SDU

abbr (service data unit) TELECOM unité de données de service f

Se

(*selenium*) CHEM Se (*sélénium*)

SE

abbr (slurry explosive) MINING bouillie explosive *f*, explosif de chargement *m*, explosif en bouillie *m*

sea

:¹ ~ **water-cooled** *adj* THERMOD refroidi par l'eau de mer

sea

:² **by** ~ *adv* NAUT par mer, par voie de mer

sea

:³ ~ **anchor** *n* NAUT ancre flottante *f*; ~ **area** *n* NAUT parages *m pl*; ~ **bed** *n* CONST fond marin *m*, fonds marins *m*, FUELLESS, OCEANOG fond marin *m*, fonds marins *m pl*; ~ **bottom** *n* OCEANOG fond marin *m*, fonds marins *m pl*; ~ **breeze** *n* METEO brise de mer *f*, brise du large *f*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation* bouée extérieure *f*; ~ **canal** *n* OCEANOG canal interocéanique *m*, canal maritime *m*; ~ **carriage** *n* NAUT transport par mer *m*; ~ **carrier** *n* NAUT transporteur maritime *m*; ~ **chart** *n* TRANSP carte marine *f*; ~ **clutter** *n* NAUT *radar* retour de mer *m*, SPACE effet de mer *m*, TELECOM écho de vagues *m*; ~ **conditions** *n pl* NAUT conditions maritimes *f pl*; ~ **damage** *n* NAUT fortune de mer *f*; ~ **defence** *n* (BrE) METEO *maritime* protection contre la mer *f*; ~ **defense** *n* (AmE) *see sea defence*; ~ **dike** *n* (AmE), ~ **dyke** *n* (BrE) WATER SUPP digue maritime *f*; ~ **fleet** *n* TRANSP flotte de haute mer *f*; ~ **foam** *n* OCEANOG écume de mer

f; ~ **grass bed** *n* OCEANOG verdrière *f*; ~ **high** *n* OCEANOG colline abyssale *f*; ~ **ice** *n* NAUT glace en mer *f*; ~ **knoll** *n* OCEANOG colline abyssale *f*; ~ **lane** *n* NAUT couloir maritime *m*, OCEANOG couloir de navigation *m*, route maritime *f*; ~ **level** *n* CONST, FUELLESS, NAUT *navigation*, WATER SUPP niveau de la mer *m*; ~ **link** *n* NAUT liaison maritime *f*, route maritime *f*, voie maritime *f*; ~ **loch** *n* NAUT bras de mer *m*, fjord *m*; ~ **marsh** *n* OCEANOG marais maritime *m*; ~ **moat** *n* OCEANOG fossé *m*; ~ **noise** *n* OCEANOG bruit de la mer *m*; ~ **ranch** *n* OCEANOG enclos marin *m*, ferme marine *f*; ~ **ranching** *n* OCEANOG pacage en mer *m*, pacage marin *m*; ~ **route** *n* NAUT *navigation* route de mer *f*, *trade* route maritime *f*; ~ **salt** *n* FOOD TECH sel marin *m*; ~ **salt nucleus** *n* OCEANOG noyau de salinité *m*; ~ **salvage tug** *n* TRANSP remorqueur de sauvetage en mer *m*; ~ **scarp** *n* OCEANOG accore *f*, escarpement *m*; ~ **state** *n* NAUT état de la mer *m*; ~ **state spectrum** *n* OCEANOG spectre de la houle *m*; ~ **surface temperature** *n* NAUT température de la surface de la mer *f*; ~ **temperature** *n* NAUT température de la mer *f*; ~ **trade** *n* NAUT commerce maritime *m*; ~ **transport** *n* NAUT messageries maritimes *f pl*, transport maritime *m*; ~ **trial** *n* NAUT *ship building* essai à la mer *m*; ~ **tug** *n* NAUT, TRANSP remorqueur de haute mer *m*; ~ **vessel** *n* TRANSP navire de haute mer *m*; ~ **wall** *n* CONST, NAUT digue *f*; ~ **water** *n* NAUT, OCEANOG eau de mer *f*; ~ **water ice** *n* REFRIG glace d'eau de mer *f*; ~ **water in crude oil emulsion** *n* POLLUTION émulsion d'eau de mer dans du pétrole brut *f*; ~ **water interface** *n* HYDROL interface eau salée *f*; ~ **water intrusion** *n* WATER SUPP intrusion d'eau de mer *f*

Seabee

: ~ **carrier** *n* TRANSP navire porte-barges Sea-bee *m*

seaboard

n NAUT *geography* littoral *m*, OCEANOG bord *m*

seaborne

¹ *adj* NAUT maritime, transporté par mer, TRANSP par voie maritime

seaborne

:² ~ **trade** *n* NAUT commerce maritime *m*, transport maritime *m*

seacock

n NAUT *boat building* prise d'eau à la mer *f*, sortie de coque *f*, vanne à passage direct *f*

sea-damaged

adj NAUT avarié pendant le transport par mer, endommagé pendant le transport par mer

seafloor

n OCEANOLOG fonds marins *m pl*; ~ **renewal** *n* OCEANOLOG renouvellement des fonds océaniques *m*; ~ **spreading** *n* GEOPHYS expansion océanique *f*, OCEANOLOG renouvellement des fonds océaniques *m*

seagoing

: ~ **barge** *n* TRANSP barge transocéanique *f*; ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur marin *m*; ~ **vessel** *n* MAR POLL navire de haute mer *m*, navire océanique *m*, NAUT navire de mer *m*

seakeeping

n TRANSP comportement en mer *m*; ~ **qualities** *n pl* NAUT qualités nautiques *f pl*, tenue à la mer *f*

seal

¹ *n* C&G soudure *f*, ELEC *protection* joint d'étanchéité *m*, LAB EQUIP élément d'étanchéité *m*, MECH joint étanche *m*, MECH ENG *for dynamic application* joint d'étanchéité *m*, NAUT *shipbuilding* dispositif d'étanchéité *m*, joint étanche *m*, PETR TECH étanchéité *f*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR joint d'étanchéité *m*; ~ **block** *n* (AmE) (*cf lipped cover tile*) C&G brique couvre-goulotte avec bec *f*; ~ **coat** *n* CONST *roads* couche de scellement *f*, enduit de scellement *m*; ~ **gas** *n* NUCLEAR gaz d'arrêt *m*; ~ **unit** *n* NUCLEAR joint d'étanchéité *m*; ~ **of Viton** *n* PROD ENG joint d'étanchéité en Viton *m*; ~ **water** *n* NUCLEAR *of glanded pump* eau d'étanchéité *f*

seal

² *vt* MINING coffrer, NAUT *shipbuilding* rendre étanche, sceller, PAPER TECH cacheter, PROD ENG boucher, obturer, sceller; ~ **up** *vt* PROD ENG boucher, obturer, sceller

sealant

n C&G adhésif *m*, CHEM agent d'étanchéité *m*, P&R mastic d'étanchéité *m*, PRINT produit scellant *m*, VEHICLES *body* produit d'étanchéité *m*; ~ **polymer** *n* PETR TECH imperméabilisant *m*

sealed

¹ *adj* MAR POLL scellé

sealed

:² ~ **battery** *n* (AmE) (*cf nonspill battery*) VEHICLES *electrical system* accumulateur inversible *m*; ~ **beam unit** *n* AUTO *car* bloc optique *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact scellé *m*; ~ **cooling system** *n* AUTO système de refroidissement scellé *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur hermétique *m*; ~ **power factor** *n* PROD ENG facteur de puissance au maintien *m*; ~ **quench furnace** *n* HEATING four de trempe scellé *m*; ~ **reactor** *n* ELEC bobine d'inductance hermétique *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur à cuve scellée *m*, redresseur à vide définitif *m*; ~ **source** *n* NUCLEAR source scellée *f*; ~ **switch contact** *n* PROD ENG contact à interrupteur scellé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur hermétique *m*; ~ **wafer rotary switch** *n* ELEC ENG commutateur fermé *m*, commutateur à galette fermé *m*

sealer

n COLOURS peinture isolante *f*, P&R *paint* peinture bouche-pores *f*

sealing

n C&G soudure *f*, CONST *fixing* scellement *m*, PETR TECH, RAIL *vehicles* étanchéité *f*; ~ **cap** *n* PACKAGING capsule verrou *f*; ~ **compound** *n* CONST *joints* produit de scellement *m*; ~ **edge** *n* C&G bord à sceller *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine à fermer *f*; ~ **material** *n* NUCLEAR matériau pour scellement *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture hydrofuge *f*; ~ **pliers** *n pl* MECH ENG pinces à plomber *f pl*; ~ **plug** *n* MECH ENG tampon obturateur *m*; ~ **ring** *n* AUTO *car* anneau d'étanchéité *m*, MECH ENG anneau d'étanchéité *m*, bague d'étanchéité *f*, PAPER TECH anneau d'étanchéité *m*, PROP MAT bague d'étanchéité *f*, VEHICLES joint annulaire *m*; ~ **surface** *n* C&G surface de joint *f*; ~ **tape** *n* PACKAGING, PAPER TECH ruban autocollant destiné à

fermer les cartons *m*; ~ **up** *n* CONST bouchage *m*, obturation *f*, scellage *m*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure d'étanchéité *f*

seam

¹ *n* C&G couture *f*, COAL TECH couche *f*, MECH *welding* soudure *f*, MECH ENG *between parts* couture *f*, MINING veine *f*, PAPER TECH jonction *f*, *of machine wire* couture *f*, PRINT couture longue *f*, SPRINGS repli de laminage *m*; ~ **line** *n* C&G corde mobile *f*; ~ **roller** *n* MECH ENG *tool* rouleau à papier de tenture *m*; ~ **sequence** *n* COAL TECH succession des couches *f*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure continue *f*; ~ **welding wheel blank** *n* MECH ENG ébauche des molettes de soudage *f*; ~ **work** *n* COAL TECH, MINING travaux en couche *m pl*; ~ **working** *n* MINING travaux en couche *m pl*

seam

² *vt* TEXTILES couture *f*, jonctionner

seamanship

n NAUT art de la manoeuvre *m*, sens marin *m*, usages maritimes *m pl*

seamark

n NAUT *navigation*, OCEANOGRAPHY, SPACE amer *m*

seamarking

n NAUT *navigation* balisage maritime *m*

seamed

: ~ **pipe** *n* MECH ENG tuyau soudé *m*, tuyau à couture *m*

seaming

n TEXTILES jonctionnement *m*

seamless

¹ *adj* TEXTILES sans couture

seamless

:² ~ **pipe** *n* MECH ENG tuyau sans soudure *m*; ~ **pressure vessel** *n* MECH ENG réservoir à pression sans soudure *m*; ~ **printing** *n* PRINT impression sans couture *f*, impression sans marge *f*; ~ **rolled ring** *n* MECH ENG anneau laminé sans soudure *m*; ~ **wrought copper tube** *n* MECH ENG tube sans soudure en cuivre corroyé *m*

seamount

n GEOL guyot *m*, volcan sous-marin *m*, OCEANOGRAPHY mont sous-marin *m*

seaplane

n AERONAUT hydravion *m*; ~ **base** *n* AERONAUT hydrobase *f*

seaport

n NAUT port de mer *m*, port maritime *m*

seaquake

n GEOPHYS tremblement de terre sous-marin *m*, OCEANOLOG séisme sous-marin *m*

search

n COMP, DP, PATENTS recherche *f*; ~ **and replace function** *n* COMP, DP fonction de recherche et remplacement *f*; ~ **and rescue** *n* NAUT recherche et sauvetage *f*; ~ **coil** *n* ELEC, ELEC ENG bobine exploratrice *f*, PHYS bobine détectrice *f*, TESTING bobine exploratrice *f*; ~ **key** *n* COMP, DP clé de recherche *f*; ~ **query** *n* COMP, DP demande de recherche *f*; ~ **report** *n* PATENTS rapport de recherche *m*; ~ **string** *n* PRINT chaîne de recherche *f*; ~ **tree** *n* COMP, DP arbre de recherche *m*; ~ **word** *n* COMP, DP mot de recherche *m*

searching

n COMP, DP recherche *f*

searchlight

n ELEC ENG, MILIT projecteur *m*

seascape

n OCEANOG marine *f*

seashore

: ~ **fishing** *n* OCEANOG pêche à pied *f*

seaside

: ~ **resort** *n* MAR POLL station balnéaire *f*

season

: ~ **factor** *n* PROD ENG facteur de saisonnalité *m*; ~ **pattern code** *n* PROD ENG *for safety stock* fluctuation saisonnière *f*; ~ **ticket holder** *n* RAIL abonné *m*

seasonal

: ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) PROD ENG saisonnalité *f*; ~ **demand** *n* GAS TECH besoin saisonnier *m*; ~ **index** *n* PROD ENG indice de saisonnalité *m*; ~

pattern *n* PROD ENG fluctuation saisonnière *f*; ~ **pattern code** *n* PROD ENG fluctuation saisonnière *f*

seasonality

n PROD ENG saisonnalité *f*

seasoned

: ~ **timber** *n* NAUT *boatbuilding* bois desséché *m*, bois séché à l'air *m*; ~ **wood** *n* NAUT *boatbuilding* bois desséché *m*, bois séché à l'air *m*

seasoning

n CONST *timber* dessiccation *f*

seat

n C&G banquette *f*, CONST assiette *f*, HYDR EQUIP *of valve* siège *m*, MECH siège *m*, surface d'appui *f*, MECH ENG *support* chaise *f*, siège *m*, MINING *of mine* semelle *f*, NUCLEAR *part of valve*, PROD ENG siège *m*, SPRINGS *of spring* base *f*, portée *f*, siège *m*, TRANSP siège *m*, VEHICLES *interior place* *f*, siège *m*; ~ **angle** *n* SPRINGS angle de bridage *m*; ~ **back** *n* VEHICLES dossier *m*; ~ **belt** *n* AERONAUT attache pilote *f*, ceinture de siège *f*, ceinture de sécurité *f*; SAFETY, TRANSP, VEHICLES *safety* ceinture de sécurité *f*; ~ **belt attachment** *n* VEHICLES *safety* ancrage de la ceinture de sécurité *m*; ~ **cushion** *n* VEHICLES coussin de siège *m*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur de bridage *f*; ~ **of a slide-valve** *n* HYDR EQUIP table de distributeur *f*; ~ **upholstery** *n* VEHICLES capitonnage de siège *m*, garnissage de siège *m*

seating

n CONST assiette *f*, MECH ENG *support* chaise *f*, siège *m*, NUCLEAR siège *m*, PROD ENG *core print* portenoyau *m*, portée *f*, portée de noyau *f*, portée de remmoulage *f*, SPRINGS portée *f*

seaward

¹ *adj* N AUT *navigation* vers le large

seaward

² *adv* NAUT *navigation* vers le large

seaward

³ ~ **defence boat** *n* NAUT *navy* vedette de défense côtière *f*, vedette de défense vers le large *f*

seaway

n OCEANOLOG route maritime *f*

seaweed

n MAR POLL algue *f*, goémon *m*

seaworthiness

n MAR POLL navigabilité *f*, NAUT état de navigabilité *m*

seaworthy

¹ *adj* NAUT en état de navigabilité, TRANSP en bon état de navigation

seaworthy

:² ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage pour transport maritime *m*

sebacic

adj CHEM sébacique

SECAM

¹ *abbr* TV SECAM, séquentiel couleur à mémoire *m*

SECAM

:² ~ **system** *n* TV système SECAM *m*

secant

¹ *adj* GEOM sécant

secant

² *n* GEOM, sécante *f*

second

:¹ ~ **anode** *adj* ELEC ENG de seconde anode; ~ **generation** *adj* COMP, DP de seconde génération; ~ **intermediate frequency** *adj* (*second IF amplifier*) ELECTRON seconde fréquence intermédiaire

second

² *n* ACOUSTICS seconde *f*, CONST *surveying* seconde d'angle *f*, METR seconde *f*, PHYS *of arc* seconde d'angle *f*, *time* seconde *f*; ~ **anode** *n* TV anode accélératrice *f*; ~ **channel frequency** *n* ELECTRON fréquence image *f*; ~ **condenser lens** *n* INSTRUMENT *microscope* lentille magnétique *f*; ~ **cut** *n* MECH ENG *files* taille demi-douce *f*, taille mi-douce *f*; ~ **deck** *n* NAUT *ship design* premier faux pont *m*; ~ **dog watch** *n* MILIT *naval* deuxième petit quart *m*; ~ **engineer** *n* NAUT *aboard ship* officier mécanicien en second *m*; ~ **gear** *n* AUTO *car* pignon de deuxième vitesse *m*; ~ **generation computer** *n* COMP, DP ordinateur de seconde génération *m*; ~ **generation copy** *n* CINEMAT copie de deuxième génération *f*; ~ **generation dupe** *n* CINEMAT contre-dupli *m*; ~ **hand** *n* MECH ENG *of watch* aiguille trotteuse *f*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON deuxième harmonique *m*, harmonique 2 *m*; ~ **harmonic distortion** *n* ELECTRON distorsion par harmonique deux *f*; ~ **harmonic injection** *n* ELECTRON injection d'harmonique deux *f*; ~ **IF amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à seconde fréquence intermédiaire *m*, ELECTRON second amplificateur à fréquence intermédiaire *m*; ~ **ionization potential** *n* PHYS potentiel de deuxième ionisation *m*; ~ **law of thermodynamics** *n* PHYS deuxième principe de la thermodynamique *m*; ~ **leaf** *n* SPRINGS lame sous-maîtresse *f*; ~ **local oscillator** *n* ELECTRON second oscillateur

local *m*; ~ **moment of area** *n* MECH ENG *inertia* deuxième moment d'aire *m*; ~ **motion shaft** *n* MECH ENG arbre secondaire *m*, axe secondaire *m*; ~ **nearest neighbor** *n* (AmE), ~ **nearest neighbour** *n* (BrE) CRYSTALL second voisin *m*; ~ **order band-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande d'ordre 2 *m*, filtre passe-bande du second ordre *m*; ~ **order bandstop filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande du second ordre *m*; ~ **order filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre 2 *m*, filtre du second ordre *m*; ~ **order high-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-haut d'ordre 2 *m*, filtre passe-haut du second ordre *m*; ~ **order low-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bas d'ordre 2 *m*, filtre passe-bas du second ordre *m*; ~ **order prefilter** *n* ELECTRON préfiltre du second ordre *m*, préfiltre d'ordre deux *m*; ~ **order servo** *n* ELEC ENG système asservi du second ordre *m*; ~ **order transition** *n* PHYS transition du deuxième ordre *f*; ~ **proof** *n* PRINT révision *f*; ~ **quarter** *n* ASTRON deuxième quartier *m*; ~ **reducing firing** *n* C&G deuxième cuisson *f*; ~ **surface mirror** *n* (SSM) SPACE *spacecraft* miroir à couche secondaire *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG second taraud *m*, taraud demi-conique *m*, taraud intermédiaire *m*; ~ **trace echo** *n* NAUT *radar* écho de deuxième balayage *m*, écho secondaire *m*; ~ **unit** *n* CINEMAT deuxième équipe *f*; ~ **window fiber** *n* (AmE), ~ **window fibre** *n* (BrE) OPT fibre à 113µm *f*

secondary

¹ *adj* RAD PHYS secondaire

secondary

:² ~ **acetate** *n* TEXTILES diacétate *m*; ~ **air** *n* AUTO, HEAT ENG air secondaire *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie secondaire *f*, SPACE *spacecraft* accumulateur *m*, cellule *f*, TRANSP batterie secondaire *f*; ~ **blasting** *n* MINING tir secondaire *m*; ~ **brake system** *n* VEHICLES système de freinage de secours *m*; ~ **cell** *n* ELEC pile secondaire *f*, ELEC ENG accumulateur *m*, pile secondaire *f*, élément d'accumulateur *m*; ~ **center of disturbance** *n* (AmE) *see secondary centre of disturbance*; ~ **center tap** *n* (AmE) *see secondary centre tap*; ~ **centre of disturbance** *n* (BrE) WAVE PHYS *of wave-front* centre secondaire de perturbation *m*; ~ **centre tap** *n* (BrE) ELEC ENG point milieu du secondaire *m*, prise médiane au secondaire *f*; ~ **checkers** *n pl* C&G tas inférieur de l'empilage *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de l'enroulement secondaire *m*, circuit secondaire *m*; ~ **coating** *n* OPT, TELECOM revêtement secondaire *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG, TESTING bobine secondaire *f*; ~ **collision** *n* TRANSP collision secondaire *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS teinte mélangée *f*, PRINT couleur secondaire *f*; ~ **creep** *n* METALL fluage secondaire *m*; ~ **crusher** *n* COAL TECH concasseur secondaire *m*; ~ **cup** *n* AUTO coupelle d'étanchéité *f*; ~ **current** *n* ELEC

transformer, ELEC ENG courant secondaire *m*; ~ **curvature** *n* C&G courbure secondaire *f*; ~ **duct** *n* AERONAUT *turbofan* conduit de dérivation *m*, conduit secondaire de dérivation *m*; ~ **electrochemical generator** *n* TRANSP générateur électrochimique secondaire *m*; ~ **electron** *n* ELECTRON, RAD PHYS électron secondaire *m*; ~ **element** *n* CHEM élément secondaire *m*; ~ **emission** *n* ELECTRON émission d'électrons secondaires *f*, émission secondaire *f*, PHYS émission secondaire *f*; ~ **emission multiplier** *n* TV multiplicateur d'électrons secondaires *m*; ~ **emission noise** *n* ELECTRON bruit d'émission secondaire *m*; ~ **emission ratio** *n* ELECTRON rendement d'émission secondaire *m*; ~ **emission target** *n* ELECTRON cible à émission secondaire *f*; ~ **emission tube** *n* ELECTRON tube à émission secondaire *m*; ~ **explosive** *n* MINING explosif de chargement *m*, explosif secondaire *m*; ~ **extinction** *n* CRYSTALL extinction secondaire *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PACKAGING fibre récupérée *f*; ~ **fuel cell** *n* TRANSP pile indirecte *f*; ~ **gas cap** *n* PETR chapeau de gaz secondaire *m*; ~ **grid emission** *n* ELECTRON émission secondaire par la grille *f*; ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage secondaire *m*; ~ **headbox** *n* PAPER TECH caisse d'arrivée secondaire *f*; ~ **high explosive** *n* MINING explosif de chargement *m*, explosif secondaire *m*; ~ **index** *n* COMP, DP index secondaire *m*; ~ **inductance** *n* ELEC ENG inductance secondaire *f*; ~ **ionic emission** *n* TELECOM émission ionique secondaire *f*; ~ **ionization** *n* RAD PHYS ionisation secondaire *f*; ~ **ion mass spectrometry** *n* (SIMS) PHYS spectroscopie de masse aux ions secondaires *f*; ~ **line** *n* TRANSP ligne secondaire *f*; ~ **maxima** *n pl* OPT maxima secondaires *m pl*; ~ **memory** *n* COMP mémoire auxiliaire *f*, mémoire secondaire *f*; ~ **metal** *n* PROP MAT metal récupéré *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de déviation *m*; ~ **nozzle** *n* AERONAUT *engine* tuyère secondaire *f*; ~ **nuclear reaction** *n* NUCLEAR réaction nucléaire secondaire *f*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule secondaire *f*; ~ **piston** *n* AUTO piston secondaire *m*; ~ **porosity** *n* PETR porosité secondaire *f*; ~ **porosity index** *n* (SPI) PETR indice de porosité secondaire *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radia-tion secondaire *f*; ~ **raw plastic material** *n* PROP MAT matière brute secondaire plastique *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur secondaire *m*; ~ **recovery** *n* PETR, PETR TECH récupération secondaire *f*; ~ **recrystallization** *n* METALL recristallisation secondaire *f*; ~ **reflector** *n* SPACE réflecteur secondaire *m*; ~ **refrigerant** *n* REFRIG frigorigène secondaire *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais indirect *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance secondaire *f*; ~ **road** *n* TRANSP route départementale *f*; ~ **separation** *n* NUCLEAR *steam generator* séparation secondaire *f*; ~ **settlement** *n* COAL TECH tassement secondaire *m*; ~ **shutdown system** *n* NUCLEAR système d'arrêt complémentaire *m*; ~ **side** *n* NUCLEAR *steam generator* côté secondaire *m*; ~ **sleeve** *n* AUTO segment secondaire *m*; ~ **source** *n* OPT source secondaire *f*; ~ **standard** *n* PHYS étalon secondaire *m*; ~ **still** *n* FOOD TECH *redistillation* appareil de redistillation *m*; ~ **storage** *n* (AmE) (*cf secondary store*) COMP mémoire secondaire *f*; ~ **store** *n* (BrE) (*cf secondary storage*) COMP mémoire secondaire *f*; ~ **structure** *n* SPACE *spacecraft* structure secondaire *f*; ~ **suspension** *n* TRANSP suspension secondaire *f*; ~ **swelling** *n* NUCLEAR *of graphite* gonflement secondaire *m*; ~ **tap** *n* ELEC ENG prise au secondaire *f*, prise sur l'enroulement *f*; ~ **terminal** *n* ELEC ENG borne de secondaire *f*; ~ **viewing tube** *n* INSTRUMENT microscope auxiliaire *m*; ~ **voltage** *n* ELEC *transformer* tension induite *f*, tension secondaire *f*, ELEC ENG tension secondaire *f*; ~ **wave** *n* PHYS *seismology* onde *S f*; ~ **winding** *n* AUTO bobinage secondaire *m*, ELEC *transformer*,

ELEC ENG, PHYS enroulement secondaire *m*; ~ **X-ray radiation** *n* RAD PHYS rayonnement X secondaire *m*

second-order

: ~ **quantity** *n* GEOM quantité du second ordre *f*

seconds

n pl TEXTILES rebuts *m pl*

second-tier

: ~ **trunk exchange area** *n* TELECOM zone de transit secondaire *f*

secret

: ~ **gutter** *n* CONST chéneau encaissé *m*

section

n COMP section *f*, CONST *of road* tronçon *m*, DP section *f*, GEOL coupe *f*, GEOM section *f*, MECH ENG profil *m*, section *f*, *cut through bar* section *f*, échantillon *m*, *length* profil *m*, *profile* *m*, *piece* coupon *m*, tronçon *m*, NAUT *shipbuilding* profilé *m*, section *f*, PETR section *f*, PETR TECH tronçon *m*, PRINT exemplaires *m pl*, *of book* cahier *m*, PROD ENG *of sectional boiler* élément *m*, *part* partie *f*, section *f*, RAIL canton *m*, TELECOM tronçon *m*, TEXTILES section *f*, WATER SUPP *of pipe* tronçon *m*; ~

adaptation *n* (SA) TELECOM adaptation de section *f*; ~ **drawing** *n* MECH ENG dessin de coupe *m*; ~ **of maximum intensity of stress** *n* MECH ENG *materials* section dangereuse *f*; ~ **mill** *n* PROD ENG *rolling* laminoir à profiles *m*; ~ **overhead** *n* (SOH) TELECOM résidu de section *m*, surdébit de section *m*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage de fil-à-fil *m*; ~ **of uniform strength** *n* MECH ENG *materials* section d'égale résistance *f*; ~ **warping** *n* TEXTILES ourdissage sectionnel *m*; ~ **wire spring** *n* SPRINGS ressort à fil profilé *m*

sectional

¹ *adj* GEOM sectionnel, MECH ENG *in sections* sectionnel, *of special section* profilé, *transportable* démontable, sectionné

sectional

:² ~ **beam** *n* TEXTILES *warp knitting* bobine sectionnelle *f*; ~ **boiler** *n* HEATING chaudière sectionnelle *f*, PROD ENG chaudière sectionnelle *f*, chaudière à petits éléments *f*; ~ **chart** *n* (AmE) (*cf aeronautical chart*) AERONAUT carte aéronautique *f*; ~ **coldroom** *n* REFRIG *assembled on site* chambre froide préfabriquée *f*; ~ **curvature** *n* GEOM courbure sectionnelle *f*; ~ **drawing** *n* MECH ENG *ship design* coupe *f*, vue en coupe *f*; ~ **drive** *n* PAPER TECH commande sectionnelle *f*; ~ **view** *n* MECH ENG vue en coupe *f*; ~ **warping** *n* TEXTILES ourdissage sectionnel *m*; ~ **warping machine** *n* TEXTILES ourdissoir sectionnel *m*; ~ **warp sizing** *n* TEXTILES encollage de chaînes sectionnelles *m*; ~ **warp slashing** *n* TEXTILES encollage de chaînes sectionnelles *m*

sectionalization

n ELEC *supply network* sectionnement *m*

sectionalized

: ~ **busbar** *n* ELEC *supply* barre sectionnée *f*; ~ **cross-bonding** *n* ELEC *shield bonding* permutation ternaire *f*

sectionalizing

: ~ **joint** *n* ELEC *cable* jonction de sectionnement *f*; ~ **switch** *n* ELEC *supply network* sectionneur *m*

sectioning

: ~ **technique** *n* NUCLEAR *diffusion studies* méthode de sectionnement *f*

sector

n COMP, CONST *of circle*, DP, GEOM, NAUT *of light*, PETR TECH secteur *m*; ~ **gate** *n* FUELLESS *dams* vanne à secteur *f*; ~ **gear** *n* AUTO secteur denté *m*, MECH ENG secteur crénelé *m*, secteur denté *m*, VEHICLES *steering* secteur denté *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation* feu à secteur *m*; ~ **scan** *n* MILIT *radar* balayage d'un secteur *m*; ~ **shaft** *n* AUTO axe du secteur denté *m*; ~ **shaped conductor** *n* ELEC *cable* âme sectorale *f*; ~ **weir** *n* WATER SUPP barrage à segment *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG secteur crénelé *m*, secteur denté *m*

secular

¹ *adj* GEOPHYS séculaire

secular

:² ~ **acceleration** *n* ASTRON accélération séculaire *f*; ~ **change** *n* GEOPHYS marche séculaire *f*, variation séculaire *f*; ~ **equilibrium** *n* PHYS équilibre séculaire *m*; ~ **variation** *n* ASTRON, GEOPHYS variation séculaire *f*

secure

vt CONST ancrer, fixer, NAUT *mooring* amarrer

secured

adj PROD ENG assujetti

security

n COMP sécurité *f*, DP defense *f*, sécurité *f*, PROD ENG, SAFETY sécurité *f*; ~ **audit** *n* TELECOM audit de sécurité *m*; ~ **audit trail** *n* TELECOM journal d'audit de sécurité *m*; ~ **bolt** *n* SAFETY verrou de sécurité *m*; ~ **door** *n* SAFETY porte blindée *f*; ~ **firm** *n* SAFETY société de surveillance *f*; ~ **kernel** *n* COMP, DP noyau de sécurité *m*; ~ **label** *n* TELECOM étiquette de sécurité *f*; ~ **management information base** *n* (SMIB) TELECOM base d'informations de gestion de sécurité *f*; ~ **officer** *n* SAFETY inspecteur chargé de la sécurité *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier de sécurité *m*; ~ **policy** *n* TELECOM politique de sécurité *f*; ~ **service** *n* TELECOM service de sécurité *m*; ~ **window** *n* SAFETY fenêtre blindée *f*

sedan

n (AmE) (*cf saloon*) TRANSP *motor vehicles* berline *f*

sedentary

¹ *adj* COAL TECH sédentaire

sedentary

:² ~ **fishery** *n* OCEANOG pêcheerie sédentaire *f*

sediment

n CHEM dépôt *m*, sediment *m*, CHEM TECH dépôt *m*, résidu *m*, sédiment *m*, COAL TECH, PETR TECH, RECYCLING, WATER SUPP sédiment *m*; ~ **break** *n* OCEANOG discontinuité sédimentaire *f*; ~ **chamber** *n* AUTO chambre de sédimentation *f*; ~ **discharge** *n* WATER SUPP débit solide *m*; ~ **layer** *n* GAS TECH couche de sédiment *f*; ~ **probe** *n* OCEANOG sondeur de sédiment *m*, sondeur de vase *m*; ~ **sounder** *n* OCEANOG sondeur de sediment *m*, sondeur de vase *m*; ~ **space** *n* AUTO bac de sédimentation *m*

sedimentary

: ~ **basin** *n* GAS TECH, GEOL bassin sédimentaire *m*, PETR TECH bassin secondaire *m*; ~ **deposit** *n* RECYCLING formation sédimentaire *f*; ~ **environments** GEOL milieu sédimentaire *m*; ~ **model** *n* GAS TECH modèle sédimentaire *m*; ~ **rock** *n* COAL TECH, PETR, PETR TECH roche sédimentaire *f*; ~ **rock salt** *n* GAS TECH sel gemme sédimentaire *m*; ~ **sequence** *n* GEOL séquence sédimentaire *f*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol sédimentaire *m*; ~ **structure** *n* GEOL figure sédimentaire *f*

sedimentation

n CHEM, P&R *pigments, fillers*, PETR TECH, PHYS, POLLUTION, RECYCLING, WATER SUPP *sédimentation f*; ~ **analysis** *n* COAL TECH *analyse par sédimentation f*; ~ **basin** *n* CHEM TECH *bassin de sédimentation m, bassin sédimentaire m*, RECYCLING *bassin de décantation m*; ~ **break** *n* OCEANOGRAPHY *discontinuité sédimentaire f*; ~ **pit** *n* CHEM TECH *bassin de sédimentation m, bassin sédimentaire m*; ~ **pond** *n* COAL TECH *bassin de décantation m*; ~ **potential** *n* CHEM TECH *potentiel de sédimentation m*; ~ **rate** *n* PETR TECH, PROP MAT, RECYCLING *vitesse de sédimentation f*; ~ **tank** *n* CHEM TECH *bassin de sédimentation m, bassin sédimentaire m*, RECYCLING *bassin de décantation m*, WATER SUPP *bac de décantation m, tank à sédimentation m*, ~ **test** *n* CONST *essai de sédimentation m*

sedimented

adj CHEM TECH *déposé par sédimentation*

Seebeck

: ~ **coefficient** *n* PHYS *coefficient de Seebeck m*; ~ **effect** *n* ELEC ENG *thermocouples*, PHYS *effet de Seebeck m*

seed

n C&G *point brillant m, point fin m*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR *semence f*; ~ **core reactor** *n* NUCLEAR *réacteur à coeur à germes m*; ~ **crystal** *n* CRYSTALL *cristal germe m, germe cristallin m*; ~ **element** *n* NUCLEAR *of reactor semence f*; ~ **lac** *n* COLOURS *laque en grains f*

seed-free

¹ *adj* C&G fin

seed-free

:² ~ **time** *n* C&G achèvement de l'affinage *m*

seeding

n CHEM *of crystals*, NUCLEAR *X-ray crystallography* ensemencement *m*; ~ **potential** *n*
C&G aptitude au bullage *f*

seedy

: ~ **glass** *n* C&G verre piqué *m* (Bel), verre puceux *m* (Fra)

seeing

n ASTRON vue *f*

seek

:¹ ~ **area** *n* COMP, DP zone de recherche *f*; ~ **arm** *n* COMP, DP bras d'accès *m*; ~ **time**
n COMP, DP temps de recherche *m*, OPT temps de positionnement *m*

seek

² *vt* COMP, DP chercher, rechercher

seep

vi CHEM s'infiltrer, suinter; ~ **through** *vi* TEXTILES s'infiltrer

seepage

n CHEM infiltration *f*, suintement *m*, COAL TECH eau de pénétration *f*, GAS TECH suintement *m*, MAR POLL infiltration *f*, suintement *m*, WATER SUPP suintement *m*; ~ **water** *n* CHEM eau d'infiltration *f*

seesaw

: ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement basculaire *m*

seesawing

n MECH ENG basculage *m*

see-through

: ~ **mirror** *n* (AmE) (*cf two-way mirror*) C&G miroir semi-réfléchissant *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage visuel *m*

Seger

: ~ **cone** *n* C&G cône pyroscopique *m*

segment

¹ *n* COMP, DP, GEOM, MECH ENG segment *m*, NUCLEAR *bearings* patin *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG secteur crénelé *m*, secteur denté *m*; ~ **terminator** *n* TELECOM terminaison de segment *f*; ~ **type** *n* (ST) TELECOM type de segment *m*

segment

² *vt* COMP, DP segmenter

segmental

¹ *adj* GEOM segmentaire

segmental

:² ~ **arch** *n* CONST *curve with flatter segment* arc bombé *m*, arc en segment de cercle *m*, *curve* arc surbaissé *m*, *for bridge with flatter segment* arche bombée *f*, arche en segment de cercle *f*, *for bridge* arche surbaissée *f*, *structure with flatter segment* voûte bombée *f*, voûte en arc de cercle *f*, *structure* voûte surbaissée *f*; ~ **circular saw** *n* MECH ENG scie circulaire à segments rapportés *f*

segmentation

n CHEM, COMP, DP segmentation *f*; ~ **and reassembly** *n* (SAR) TELECOM segmentation et réassemblage *f*; ~ **and reassembly sublayer** *n* TELECOM segmentation et réassemblage sous-couche *f*; ~ **permitted flag** *n* (SPF) TELECOM indicateur de segmentation permise *m*

segmented

: ~ **approach path** *n* AERONAUT trajectoire d'approche segmentée *f*, trajectoire en ligne brisée *f*, trajectoire segmentée *f*; ~ **fuel rod** *n* NUCLEAR crayon segmenté *m*; ~ **multiprocessor system** *n* TELECOM système en répartition géographique *m*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu composé *m*; ~ **recording** *n* TV enregistrement fragmenté *m*; ~ saw *n* MECH ENG *for masonry stone* scie segmentée *f*; ~ **scanning** *n* TV balayage fragmenté *m*

Segrè

: ~ **chart** *n* PART PHYS diagramme de Segrè *m*

segregation

n C&G, CHEM, CONST *concrete mixing*, NUCLEAR *alloys*, PROP MAT ségrégation *f*

segue

n RECORDING transition musicale *f*

seiche

n FUELLESS *water level seiche f*, OCEANOG *mascaret m*, *seiche f*

seine

n OCEANOG *senne f*; ~ **net** *n* NAUT *fishing senne f*; ~ **staff** *n* OCEANOG *bourdon m*

seiner

n OCEANOG *senneur m*

seismic

¹ *adj* CONST, GEOPHYS, PETR TECH *sismique*

seismic

:² ~ **activity** *n* GEOL *sismicité f*; ~ **array** *n* GEOL *dispositif de géophones m*, ensemble de sismographes *m*, rangée de géophones *f*; ~ **borehole** *n* GEOPHYS *trou de sondage sismique m*; ~ **design** *n* CONST *étude sismique f*; ~ **engineering** *n* GEOPHYS *génie sismique m*; ~ **exploration** *n* COAL TECH, PETR TECH *exploration sismique f*; ~ **exploration method** *n* GEOPHYS *exploration sismique f*, recherche par méthode sismique *f*; ~ **focus** *n* GEOPHYS *foyer m*, foyer du séisme *m*, foyer du tremblement de terre *m*, hypocentre *m*, lieu de naissance du tremblement de terre *m*; ~ **mass** *n* GEOPHYS *masse sismique f*; ~ **path** *n* PETR TECH *trajet sismique m*; ~ **phenomena** *n pl* GEOPHYS *phénomènes sismiques m pl*, ~ **profile recorder** *n* WAVE PHYS *enregistreur du profil sismique m*; ~ **prospecting** *n* GEOPHYS *recherche minière par secousses provoquées f*; ~ **prospection** *n* GEOPHYS *prospection sismique f*; ~ **spectral analysis** *n* GEOPHYS *analyse du spectre sismique f*; ~ **station** *n* GEOPHYS *station sismique f*; ~

survey *n* CONST arpentage sismique *m*, prospection sismique *f*, GEOPHYS levé sismique *m*, PETR TECH campagne sismique *f*, levé sismique *m*, étude sismique *f*; ~ **velocity** *n* GEOL, PETR vitesse sismique *f*; ~ **wave** *n* GEOL onde sismique *f*, onde élastique *f*, GEOPHYS onde de séisme *f*, onde sismique *f*, PHYS, WAVE PHYS onde sismique *f*; ~ **wave trace** *n* GEOPHYS tracé des secousses *m*; ~ **zone** *n* GEOPHYS bande sismique *f*, zone de tremblements de terre *f*

seismicity

n GEOPHYS, SPACE sismicité *f*

seismogenic

adj GEOPHYS sismogénique

seismogram

n PETR sismogramme *m*

seismograph

n CONST, GAS TECH, PHYS sismographe *m*

seismological

: ~ **map** *n* GEOPHYS carte sismique *f*

seismologist

n GEOPHYS sismologiste *f*, sismologue *f*

seismology

n GEOPHYS, PHYS sismologie *f*

seismometer

n GEOPHYS sismographe *m*, sismographe horizontal *m*, sismomètre *m*

seismotectonics

n GEOPHYS sismotectonique *f*

seize

¹ *vt* NAUT amarrer, confisquer, saisir

seize

² *vi* MECH ENG gripper, NUCLEAR *valve* bloquer, se coincer

seizing

n AUTO grippage *m*, MECH ENG grippage *m*, grippement *m*, VEHICLES *bearing, piston grippage m*

seizure

n NAUT *of ship saisie f*, TELECOM prise *f*

SELCAL

abbr (selective calling system) TELECOM système d'appel sélectif *m*

select

¹ *n* PRINT choix *m*

select

² *vt* COMP, DP choisir, MINING *site for shaft* fixer

selected

: ~ **chunks** *n pl* C&G verre demi-brut *m*; ~ **fill** *n* CONST *roads* couche de forme *f*; ~ **sizes** *n pl* MECH ENG *for bolts nuts* sélection de dimensions *f*

selecting

n TELECOM invitation à recevoir *f*

selection

n C&G choix *m*, COMP designation *f*, sélection *f* DP appel *m*, selection *f*, designation *f*; ~ **of arrivals** *n* GEOL pointé des arrivées *m*; ~ **information** *n* PROD ENG renseignements pour la selection *m pl*; ~ **rule** *n* NUCLEAR loi de sélection *f*, règle de selection *f*, PHYS règle de sélection *f*; ~ **stage** *n* TELECOM étage de sélection *m*

selective

¹ *adj* PROP MAT sélectif

selective

:² ~ **calling** *n* TELECOM appel sélectif numérique *m*; ~ **calling system** *n* (SELCAL) TELECOM système d'appel sélectif *m*; ~ **catalytic reduction** *n* POLLUTION réduction catalytique sélective *f*; ~ **coating** *n* FUELLESS revêtement sélectif *m*; ~ **collection** *n* RECYCLING collecte sélective *f*; ~ **diffusion** *n* ELECTRON diffusion sélective *f*; ~ **diversion** *n* TRANSP *of traffic* déviation sélective *f*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage sélectif *m*; ~ **erasure** *n* COMP, DP effacement sélectif *m*; ~ **fading** *n* TELECOM évanouissement sélectif *m*; ~ **feedback** *n* ELECTRON centre-réaction sélective *f*; ~ **feedback amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à contreréaction selective *m*; ~ **field protection** *n* TELECOM protection sélective des champs *f*; ~ **quenching** *n* RAD PHYS *of ions* extinction sélective *f*; ~ **reducer** *n* PHOTO affaiblisseur sélectif *m*; ~ **reflection** *n* PHYS réflexion sélective *f*; ~ **sequential access** *n* COMP, DP accès séquentiel sélectif *m*; ~ **solvent** *n* CHEM, PETR TECH solvant sélectif *m*; ~ **surface** *n* FUELLESS surface sélective *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur de sélection *m*; ~ **vehicle detector** *n* TRANSP *traffic* détecteur de classification des véhicules *m*; ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre sélectif *m*

selectively-plated

: ~ **contacts** *n pl* ELEC ENG contacts à placage sélectif *m pl*

selectivity

n ELECTRON, PHYS sélectivité *f*; ~ **Q** *n* RECORDING facteur de pente *m*

selector

n COMP, DP, ELEC ENG, TELECOM, VEHICLES *automatic transmission* sélecteur *m*; ~ **channel** *n* COMP, DP canal sélecteur *m*; ~ **lever** *n* AUTO, VEHICLES *automatic transmission* levier sélecteur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais sélecteur *m*; ~ **switch** *n* CONTROL bouton tournant pour sélection *m*, commutateur de sélection *m*, commutateur pas à pas *m*, ELEC sélecteur en charge *m*, ELEC ENG commutateur *m*, ELECTRON, PROD ENG commutateur de sélection *m*

selenate

n CHEM séléniat *m*

selenic

adj CHEM sélénique

selenide

n CHEM séléniure *m*

selenious

adj CHEM sélénieux, sélénié

selenite

n CHEM, MINERAL sélénite *m*

selenitic

adj CHEM séléniteux

selenium

n (*Se*) CHEM sélénium *m* (*Se*); ~ **cell** *n* ELEC ENG, PHYS cellule au sélénium *f*; ~ **rectifier** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS redresseur au sélénium *m*; ~ **ruby glass** *n* C&G verre rubis au sélénium *m*

selenocyanate

n CHEM sélénocyanate *m*

selenocyanic

adj CHEM sélénocyanique

selenography

n ASTRON sélénographie *f*

selenology

n ASTRON sélénologie *f*

selenous

adj CHEM sélénieux, sélénié

self-absorption

n CHEM absorption propre *f*, RAD PHYS *of radiation* auto-absorption *f*

self-acting

: ~ **brake** *n* VEHICLES frein automatique *m*; ~ **circular table** *n* MECH ENG *machine tool* table circulaire automatique *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG pression automatique *f*; ~ **incline** *n* MECH ENG plan incliné automoteur *m*; ~ **injector** *n* MECH ENG injecteur à mise en marche automatique *m*; ~ **plane** *n* MECH ENG plan incliné automoteur *m*; ~

regulator *n* MECH ENG autorégulateur *m*, régulateur automatique *m*; ~ **sliding lathe** *n* MECH ENG *for surfacing, screw-cutting* tour parallèle à fileter charioter et surfacer *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur automatique *m*, commutateur conjoncteur *m*

self-adapting

adj COMP, DP auto-adaptatif

self-adhering

adj PROP MAT adhésif

self-adhesive

: ~ **film** *n* PACKAGING film autocollant *m*; ~ **label** *n* PACKAGING étiquette autocollante *f*; ~ **laminated tape** *n* PACKAGING ruban autocollant laminé *m*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier autocollant *m*; ~ **tape** *n* P&R bande adhésif *f*, ruban adhésif *m*, PACKAGING ruban autocollant *m*

self-adjusting

¹ *adj* CONTROL auto-ajustable, autoréglable, avec calage automatique, à réglage automatique, autorégulé

self-adjusting

:² ~ **brake** *n* AUTO frein à rattrapage automatique de jeu *m*; ~ **clutch** *n* AUTO embrayage à rattrapage de jeu automatique *m*; ~ **floating weir** *n* MAR POLL barrage flottant autoréglable *m*, déversoir flottant autoréglable *m*, seuil flottant autoréglable *m*

self-adjustment

n CONTROL autoréglage *m*, calage automatique *m*, réglage automatique *m*, TV autoréglage *m*

self-advancing

: ~ **chock** *n* MINING pile de soutènement *f*

self-aligned

: ~ **gate** *n* ELECTRON grille autoalignée *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor à grille auto-alignée *m*

self-aligning

: ~ **bearing** *n* MECH ENG coussinet à auto-alignement *m*, VEHICLES roulement à rotule *m*

self-balancing

: ~ **switch** *n* ELEC ENG pont auto-équilibré *m*

self-bias

n ELEC ENG polarisation automatique *f*

self-biased

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube à polarisation automatique *m*

self-blimped

adj CINEMAT autosilencieux

self-canceling

: ~ **steering column switch** *n* (AmE) *see self-cancelling steering column switch*; ~ **switch** *n* (AmE) *see self-cancelling switch*; ~ **turn signal switch** *n* (AmE) *see self-cancelling turn signal switch*

self-cancelling

: ~ **steering column switch** *n* (BrE) ELEC *automotive* commutateur à rappel automatique *m*; ~ **switch** *n* (BrE) CONTROL interrupteur à rappel automatique *m*; ~ **turn signal switch** *n* (BrE) ELEC *automotive* commutateur à rappel automatique *m*

self-capacitance

n ELEC *coil*, PHYS *capacité propre f*

self-centering

: ~ **chuck** *n* (AmE) *see self-centring chuck*; ~ **die** *n* (AmE) *see self-centring die*; ~ **vice** *n* (AmE) *see self-centring vice*

self-centring

: ~ **chuck** *n* (BrE) MECH ENG *mandrin à serrage concentrique m*; ~ **die** *n* (BrE) MECH ENG *coussinet à rapprochement concentrique m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG *étau à serrage concentrique m*

self-checking

: ~ **code** *n* (*cf error detecting code*) COMP, DP, ELECTRON *code détecteur d'erreurs m*

self-cleaning

: ~ **air filter** *n* HEAT ENG *filtre à air autonettoyant m*

self-closing

¹ *adj* CONTROL, PACKAGING *autoserrant*

self-closing

:² ~ **cock** *n* (BrE) (*cf self-closing faucet*) CONST robinet se refermant automatiquement *m*, robinet à ressort *m*; ~ **door** *n* CONST porte automatique *f*; ~ **faucet** *n* (AmE) (*cf self-closing cock*) CONST robinet se refermant automatiquement *m*, robinet à ressort *m*

self-cocking

: ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur toujours armé *m*

self

-**color** *n* (AmE), **self-colour** *n* (BrE) COLOURS teinte propre *f*

self-commutated

: ~ **converter** *n* ELEC convertisseur à commutation automatique *m*

self-contained

¹ *adj* PHYS autonome, SPACE *spacecraft* autonome, indépendant

self-contained

:² ~ **accumulator** *n* HYDR EQUIP accumulateur autonome *m*; ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur monobloc *m*, conditionneur à air de type armoire *m*; ~ **countershaft**

n MECH ENG renvoi adhérent *m*, renvoi de mouvement adhérent au bâti *m*; ~ **driving motion** *n* MECH ENG renvoi adhérent *m*, renvoi de mouvement adhérent au bâti *m*; ~ **navigational aid** *n* AERONAUT aide autonome à la navigation *f*; ~ **power steering system** *n* AUTO servodirection intégrée au boîtier *f*; ~ **pressure cable** *n* ELEC câble à pression sous gaine métallique *m*

self-controlling

: ~ **system** *n* TV système autogérant *m*

self-coring

: ~ **chisel** *n* CONST *wood-mortising* bédane à joues *m*

self-destruct

n MILIT autodestructeur *m*

self-discharge

n AUTO, ELEC ENG autodécharge *f*, SPACE *spacecraft* autodécharge *f*, décharge spontanée *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf self-discharge wagon*) TRANSP wagon à déchargement automatique *m*; ~ **freight car** *n* (AmE) (*cf self-discharge goods wagon*) TRANSP wagon à déchargement automatique *m*; ~ **goods wagon** *n* (BrE) (*cf self-discharge freight car*) TRANSP wagon à déchargement automatique *m*; ~ **time constant** *n* ELEC ENG constante de temps d'autodécharge *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf self-discharge car*) TRANSP wagon à déchargement automatique *m*

self-discharging

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf self-discharging wagon*) RAIL wagon autodéchargeable *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf self-discharging car*) RAIL wagon autodéchargeable *m*; ~ **water bucket** *n* WATER SUPP cuffat à vidange automatique *m*

self-documenting

adj COUP, DP autodocumentant

self-draining

adj NAUT autovideur

self-drill

: ~ **anchor** *n* CONST *building* cheville autoforeuse *f*

self-drive

: ~ **taxi** *n* TRANSP taxi sans chauffeur *m*

self-dumping

: ~ **bucket** *n* CONST benne à culbutage automatique *f*

self-erecting

: ~ **screen** *n* PHOTO écran coffret automatique *m*

self-etching

: ~ **primer** *n* COATINGS couche de fond au phosphate *f*, couche passivante à phosphate *f*

self-excitation

n ELEC ENG, NUCLEAR auto-excitation *f*

self-excited

: ~ **motor** *n* ELEC moteur exciteur *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur autoexcité *m*, oscillateur à autoexcitation *m*; ~ **power oscillator** *n* ELECTRON oscillateur de puissance autoexcité *m*, oscillateur de puissance à autoexcitation *m*

self-feeding

: ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir à bout fileté pour l'amorçage *m*

self-firing

n AUTO auto-allumage *m*

self-flux

n PHYS flux propre *m*

self-generating

: ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur autogénérateur *m*

self-hardening

n MET ALL autodurcissement *m*

self-healing

n ELEC ENG autocicatrisation *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur autocicatrisant
m; ~ **properties** *n pl* TEXTILES propriétés de resserrage de la maille *f pl*

self-heating

n ELEC ENG auto-échauffement *m*, échauffement propre *m*; ~ **coefficient** *n* ELEC ENG
coefficient d'auto-échauffement *m*

self-help

: ~ **housing** *n* CONST *building* autoconstruction *f*

self-holding

: ~ **taper** *n* MECH ENG *for tool shanks* cône à faible conicité *m*

self-identification

n TELECOM auto-identification *f*

self-ignition

n AUTO auto-allumage *m*

self-inductance

n ELEC, PHYS inductance propre *f*; ~ **variation** *n* ELEC variation d'induction *f*

self-induction

n AUTO auto-induction *f*, ELEC self-induction *f*, ELEC ENG auto-induction *f*, induction propre *f*, coefficient d'auto-induction *m*, coefficient d'induction propre *m*, inductance propre *f*, PHYS auto-induction *f*, self-induction *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant d'auto-induction *m*

self-inflating

adj MAR POLL autogonflant

self-inspection

n QUALITY autocontrôle *m*

self-learning

: ~ **machine** *n* COMP, DP machine d'auto-apprentissage *f*

self-lifting

¹ *adj* PROD ENG à rappel

self-lifting

:² ~ **pressure plate** *n* PROD ENG plaque de pression à rappel *f*; ~ **terminal clamp** *n*
PROD ENG serre-fil terminal à rappel *f*

self-locking

adj PACKAGING, VEHICLES autobloquant

self-loosening

n NUCLEAR *bolts* desserrage spontané *m*

self-lubricating

: ~ **bearing** *n* MECH ENG coussinet à graissage automatique *m*

self-luminosity

n SPACE lueur propre *f*

self-noise

n OCEANOGR bruit propre *m*

self-opening

: ~ **die head** *n* MECH ENG *of screwing machine* filière à déclenchement automatique *f*;
~ **screwing head** *n* MECH ENG *of screwing machine* filière à déclenchement automatique *f*

self-organizing

: ~ **system** *n* COMP, DP système auto-organisateur *m*

self-orthogonal

: ~ **convolutional coding** *n* TELECOM codage par convolution auto-orthogonal *m*

self-potential

n GEOPHYS polarisation spontanée *f*; ~ **log** *n* GEOPHYS diagramme d'autopolarisation *m*, diagramme de polarisation spontanée *m*, PETR TECH diagraphie de polarisation spontanée *f*

self-powered

adj ELEC ENG autonome

self-priming

: ~ **dirty-water pump** *n* NUCLEAR pompe auto-amorçante à eau usée *f*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe auto-amorçante *f*, VEHICLES fuel pompe autoaspirante *f*

self-propelled

¹ *adj* MAR POLL, NAUT *barge, dredger* automoteur, autopropulsé

self-propelled

: ² ~ **barge** *n* NAUT chaland automoteur *m*, péniche automotrice *f*; ~ **crane** *n* NUCLEAR grue automatique *f*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur autopropulsé *m*, écrémeur autopropulsé *m*; ~ **turret** *n* MILIT *of tank* tourelle à action automatique *f*

self-propulsion

n SPACE autopropulsion *f*

self-purification

n WATER SUPP auto-épuration *f*

self-reading

: ~ **staff** *n* CONST survey *ing* mire parlante *f*

self-registering

: ~ **apparatus** *n* MECH ENG appareil enregistreur *m*, enregistreur *m*

self-regulating

: ~ **maintenance system** *n* TRANSP système d'entretien autocontrôlé *m*

self-relative

: ~ **addressing** *n* COMP adressage différentiel *m*, DP adressage autorelatif *m*

self-resetting

: ~ **loop** *n* COMP, DP boucle auto restaurée *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à réenclenchement *m*

self-righting

¹ *adj* NAUT *lifeboat* inchavirable, à redressement automatique

self-righting

: ² ~ **test** *n* NAUT *lifeboat* épreuve d'autoredressement *f*

self-sagging

: ~ **temperature** *n* C&G température de fléchissement *f*

self-scattering

n PHYS autodiffusion *f*

self-seal

: ~ **pocket envelope** *n* PACKAGING pochette autocollante *f*

self-sealing

¹ *adj* PACKAGING autocollant, SPACE *spacecraft* auto-obturant

self-sealing

:² ~ **pump** *n* PACKAGING pompe auto-étanchéifiante *f*

self-service

n PACKAGING self-service *m*; ~ **station** *n* TRANSP station libre-service *f*; ~ **teller** *n*
CONTROL guichet libre-service *m*

self-setting

n CONTROL calage automatique *m*

self-shade

n COLOURS teinture propre *f*

self-shielding

adj PROD ENG autoprotecteur

self-starting

: ~ **synchronous motor** *n* ELEC ENG moteur autosynchrone *m*

self-supporting

: ~ **partition** *n* CONST *building* cloison en décharge *f*, cloison en porte-à-faux *f*; ~ **rigid vehicle** *n* TRANSP véhicule autoportant rigide *m*

self-sustained

: ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge autonome *f*

self-teach

: ~ **manual** *n* PROD ENG manuel d'autoformation *m*

self-tensioning

: ~ **winch** *n* NAUT *deck fittings* treuil à tension constante *m*

self-threading

n CINEMAT chargement automatique *m*

self-timer

n PHOTO déclencheur à retardement *m*

self-tipping

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf self-tipping wagon*) RAIL wagon à basculement automatique *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf self-tipping car*) RAIL wagon à basculement automatique *m*

self-tracking

n ELECTRON autocentrage de la bande passante *m*, autocentrage *m*; ~ **band-pass filter**
n ELECTRON filtre passe-bande autocentré *m*

self-venting

: ~ **system** *n* PACKAGING ventilation autonome *f*

self-vulcanization

n P&R autovulcanisation *f*

sell

: ~ **by** *phr* PACKAGING *date marking* à vendre avant le

sellaite

n MINERAL sellaïte *f*

Sellers

: ~ **thread** *n* MECH ENG pas américain système Sellers *m*

selsyn

: ~ **motor** *n* CINEMAT moteur interlock *m*, moteur selsyn *m*, moteur à synchronisation automatique *m*

selvage

n CONST *of lock* rebord *m*, tête de palastre *f*, têtère *f*, MINING *clay* lisière *f*, salbande *f*, salbande argileuse *f*, PAPER TECH, TEXTILES lisière *f*; ~ **cutting process** *n* TEXTILES processus de coupe des lisières *m*

selvedge

n CONST rebord *m*, tête de palastre *f*, têtère *f*, MINING *clay* lisière *f*, salbande *f*, salbande argileuse *f*, PAPER TECH, TEXTILES lisière *f*

SEM

abbr (surface electron microscope) INSTRUMENT microscope électronique à balayage de surface *m*

semantic

: ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse sémantique *f*

semantics

n COMP, DP sémantique *f*

semaphore

n COMP, DP sémaphore *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal à bras *m*, sémaphore *m*

semaphoric

: ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) TRANSP *traffic* programme de signalisation *m*

semelin

n MINERAL séméline *f*

semeline

n MINERAL séméline *f*

SEMF

abbr (synchronous equipment management function TELECOM fonction de gestion d'équipement synchrone f

semiactive

: ~ **landing gear** *n* AERONAUT train d'atterrissage semi-actif *m*

semiamphibious

: ~ **air cushion vehicle** *n* TRANSP aéroglisseur semi-amphibie *m*; ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur semi-amphibie *m*

semianthracite

n COAL TECH houille anthraciteuse *f*

semiautomatic

¹ *adj* MECH ENG semi-automatique

semiautomatic

:² ~ **labeling machine** *n* (AmE), ~ **labelling machine** *n* (BrE) PACKAGING étiqueteuse semi-automatique *f*; ~ **points switching** *n* RAIL aiguillage semi-automatique *m*; ~ **pressing** *n* C&G pressage semi-automatique *m*; ~ **system** *n* TELECOM système de commutation semi-automatique *m*, système semiautomatique *m*; ~ **transmission** *n* VEHICLES boîte de vitesses semi-automatique *f*; ~ **trunk working** *n* TELECOM exploitation semi-automatique interurbaine *f*

semibituminous

¹ *adj* COAL TECH demi-gras

semi bituminous

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon demigras *m*

semibleached

: ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte mi-blanchie *f*

semibrittle

: ~ **fracture** *n* METALL rupture semi-fragile *f*

semicarbazide

n CHEM semi-carbazide *f*

semicarbazone

n CHEM semi-carbazone *f*

semichemical

: ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte mi-chimique *f*

semicircle

n CONST, GEOM demi-cercle *m*

semicircular

: ~ **arch** *n* CONST *curve* arc plein cintre *m*, arc remain *m*, *for bridge* arche plein cintre *f*, *structure* voûte de plein cintre *f*, voûte en plein cintre *f*; ~ **beta spectrograph** *n* NUCLEAR spectrographe semi-circulaire bêta *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille demi-boule *f*

semiclassical

: ~ **approximation** *n* NUCLEAR *scattering theory* approximation semi-classique *f*

semiconductor

n COMP, ELECTRON, PHYS semi-conducteur *m*; ~ **amplifier** *n* TELECOM amplificateur à semi-conducteurs *m*; ~ **bolometer** *n* ASTRON, PHYS bolomètre à semi-conducteur *m*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce de semi-conducteur *f*; ~ **component** *n* ELECTRON composant à semi-conducteur *m*, PROP MAT composant monolithique *m*, composant à semi-conducteur *m*; ~ **contactor** *n* ELECTRON contacteur à semi-conducteur *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à semi-conducteur *m*; ~ **crystal** *n* ELECTRON cristal semiconducteur *m*; ~ **device** *n* COMP dispositif à semi-conducteurs *m*; ~ **diode** *n* COMP, ELECTRON diode à semi-conducteur *f*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage des semi-conducteurs *m*; ~ **fabrication** *n* ELECTRON fabrication de semi-conducteur *f*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré à semi-conducteur *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON, OPT, RAD PHYS, TELECOM laser à semiconducteur *m*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche de semi-conducteur *f*, couche semi-conductrice *f*; ~ **material** *n* ELECTRON corps semi-conducteur *m*, matériau semi-conducteur *m*; ~ **memory** *n* COMP, ELEC ENG mémoire à semi-conducteurs *f*; ~ **microphone** *n* RE-CORDING microphone à semi-conducteur *m*; ~ **photodetector** *n* ELECTRON photodétecteur à semi-conducteur *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC, ELEC ENG redresseur à semi-conducteur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais à semi-conducteur *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance à semi-conducteur *f*; ~ **single crystal** *n* ELECTRON monocristal de semi-conducteur *m*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat en semi-conducteur *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à semi-conducteur *m*; ~ **switching device** *n* ELEC appareil de connexion à **semi-conducteur** *m*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique des composants à semi-conducteur *f*; ~ **wafer** *n* ELECTRON plaquette en semi-conducteur *f*

semicontainer

: ~ **ship** *n* TRANSP navire semi-porte conteneur *m*

semicontinuous

: ~ **casting** *n* C&G coulée semi-continue *f*

semi custom

¹ *adj* COMP, DP semi-personnalisé

semicustom

:² ~ **chip** *n* ELECTRON puce semi-personnalisée *f*; ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit semi-personnalisé *m*

semi-diesel

: ~ **engine** *n* AUTO, MECH ENG moteur semidiesel *m*

semidine

n CHEM semidine *f*

semidirectional

: ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING microphone semi-directionnel *m*

semidiurnal

: ~ **tide** *n* NAUT, OCEANOGRAPHY marée semi-diurne *f*; ~ **wave** *n* OCEANOGRAPHY onde semi-diurne *f*

semielliptic

: ~ **spring** *n* SPRINGS ressort semi-elliptique *m*

semienclosed

: ~ **motor** *n* ELEC moteur demi-enfermé *m*

semifast

: ~ **train** *n* (BrE) (*cf limited train*) RAIL train à desserte limitée *m*

semifinished

adj PROD ENG semi-fini, semi-ouvré

semi-floating

: ~ **axle** *n* AUTO arbre semi-porteur *m*, VEHICLES *rear axle* arbre semi-flottant *m*

semigantry

: ~ **crane** *n* CONST grue à demi-portique *f*

semigelatin

n MINING semi-gélatine dynamite *f*; ~ **dynamite** *n* MINING semi-gélatine dynamite *f*; ~ **explosive** *n* MINING semi-gélatine dynamite *f*

semihomogeneous

: ~ **fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible semi-homogène *m*

semihot

: ~ **laboratory** *n* NUCLEAR laboratoire semichaud *m*

semi-impermeable

: ~ **layer** *n* WATER SUPP couche semiimperméable *f*

semi-infinite

: ~ **crack** *n* NUCLEAR fissure semi-infinie *f*

semi-insulating

: ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat semiisolant *m*

semimajor

: ~ **axis** *n* SPACE demi-grand axe *m*

semimatt

adj TEXTILES mi-mat

semimetal

n CHEM demi-métal *m*

semimetallic

adj CHEM demi-métallique

semipermanent

: ~ **anticyclone** *n* METEO anticyclone semi-permanent *m*

semipermeable

: ~ **membrane** *n* PHYS membrane semiperméable *f*

semipermissive

: ~ **stop signal** *n* RAIL disque rouge *m* (Fra)

semipolar

adj CHEM semi-polaire

semiportable

adj MECH ENG demi-fixe, mi-fixe, semi-fixe

semipositive

: ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) P&R *press* moule semi-positif *m*

semi reflecting

: ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir semi-argenté *m*, miroir à argentine semi-transparente *m*; ~ **plate** *n* PHYS lame semi-réfléchissante *f*

semi reinforcing

: ~ **carbon black** *n* (SRF *carbon black*) P&R noir SRF *m*

semirigid

: ~ **automatic coupling** *n* TRANSP attelage automatique semi-rigide *m*; ~ **delivery hose** *n* SAFETY *firefighting* tuyau de refoulement semi-rigide *m*

semirotary

: ~ **actuator** *n* PROD ENG actionneur oscillant *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe demi-rotative *f*, pompe semi-rotative *f*

semisilvered

: ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir semi-argenté *m*, miroir à argenture semi-transparente *m*

semiskimmed

adj FOOD TECH demi-écrémé

semislipper

: ~ **piston** *n* AUTO piston à jupe découpée *m*

semisolid

: ~ **combustible waste** *n* POLLUTION déchets combustibles semi-solides *m pl*

semisubmersible

: ~ **platform** *n* PETR plate-forme semisubmersible *f*; ~ **rig** *n* PETR TECH plate-forme semi-submersible *f*

semitone

n ACOUSTICS demi-ton tempéré *m*, PHYS demiton *m*

semitraffic

: ~ **actuated signal** *n* TRANSP feu commandé partiellement par les véhicules *m*

semitrailer

n TRANSP *vehicles*, VEHICLES semi-remorque *f*; ~ **motor vehicle** *n* TRANSP tracteur de semi-remorque *m*; ~ **towing vehicle** *n* TRANSP tracteur de semi-remorque *m*; ~ **truck** *n* TRANSP tracteur de semi-remorque *m*

semitrailing

: ~ **arm** *n* VEHICLES *rear axle* bras oblique *m*, triangle oblique *m*

semitransparent

: ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) C&G couleur semi-transparente *f*; ~ **photocathode** *n*
ELEC ENG photocathode semi-transparente *f*

semiverter

n ELEC *circuit* circuit inverseur à semiconducteurs *m*

senarmontite

n MINERAL sénarmontite *f*

send

vt COMP, DP envoyer, émettre; ~ **into space** *vt* SPACE *spacecraft* spatialiser

sender

n TELECOM expéditeur *m*, émetteur *m*; ~ **identi-fication** *n* TELECOM identification de l'expéditeur *f*

sender-receiver

n COMP, DP émetteur-récepteur *m*

sending

n COMP, DP émission *f*

sendout

n GAS TECH débit *m*; ~ **rate** *n* GAS TECH débit de pointe *m*

senhouse

: ~ **slip** *n* NAUT *deck fittings* bosse à échappement *f*

sennet

n NAUT aiguillette *f*, tresse *f*

sense

n COMP détection *f*, GEOL *of vector* sens *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de lecture *m*

sensible

: ~ **cooling effect** *n* REFRIG *of air* action refroidissante totale *f*; ~ **heat** *n* GEOPHYS, HEAT ENG, PHYS chaleur sensible *f*; ~ **heat ratio** *n* REFRIG rapport de chaleur sensible *m*

sensing

n COMP, DP détection *f*, NUCLEAR captage *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de mesure *f*; ~ **element** *n* ELECTRON élément sensible *m*, MAR POLL capteur *m*, détecteur *m*, sonde *f*, NUCLEAR capteur *m*; ~ **lead** *n* ELEC ENG fil de mesure *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais sensible *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de détection *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à faible course *m*

sensitive

: ~ **altimeter** *n* AERONAUT altimètre de précision *m*; ~ **energy** *n* GAS TECH énergie sensible *f*; ~ **friction drill** *n* MECH ENG machine à percer sensitive à plateaux de friction *f*; ~ **gang drill** *n* MECH ENG machine à percer sensitive multiple *f*; ~ **heat air cooler** *n* REFRIG refroidisseur d'air à chaleur sensible *m*; ~ **paper** *n* PHOTO papier sensible *m*

sensitivity

n COAL TECH, COMP, DP, ELEC, ELEC ENG, MINING sensibilité *f*, OPT sensibilité *f*, sensibilité énergétique *f*, seuil de détection *m*, PHYS, RECORDING, SPACE communications, TELECOM sensibilité *f*; ~ **analysis** *n* PROD ENG analyse de sensibilité *f*; ~ **to initiation** *n* MINING sensibilité à l'amorce *f*; ~ **to light** *n* RAD PHYS sensibilité à la lumière *f*

sensitization

n PHOTO sensibilisation *f*

sensitize

vt CINEMAT, PHOTO sensibiliser

sensitized

: ~ **fluorescence** *n* RAD PHYS fluorescence sensibilisée *f*

sensitizer

n CINEMAT, PRINT sensibilisateur *m*

sensitizing

: ~ **bath** *n* PHOTO bain sensibilisateur *m*

sensitometric

: ~ **curve** *n* ACOUSTICS courbe sensitométrique *f*, CINEMAT courbe caractéristique *f*, courbe sensitométrique *f*, ELECTRON courbe caractéristique *f*; ~ **step wedge** *n* CINEMAT coin sensitométrique *m*

sensitometry

n ACOUSTICS, CINEMAT sensitométrie *f*

sensor

n AUTO, COMP, DP capteur *m*, ELECTRON capteur *m*, détecteur *m*, METEO, METR *of instrument*, NAUT, NUCLEAR capteur *m*, PHYS capteur *m*, détecteur *m*, sonde *f*, SPACE *communications* détecteur *m*, *spacecraft* capteur *m*, TELECOM capteur *m*, détecteur *m*, TESTING, VEHICLES *instruments* capteur *m*; ~ **signal** *n* CONTROL, ELECTRON signal de capteur *m*; ~ **system** *n* SPACE groupe-capteur *m*

sentence

n COMP, DP COBOL phrase *f*

sentinel

n COMP, DP sentinelle *f*, PRINT balise d'identification *f*, balise de codification *f*, balise de marquage *f*, sentinelle *f*

separability

n NUCLEAR *diffractionometry* séparabilité *f*

separable

adj CHEM séparable

separate

:¹ ~ **collection** *n* RECYCLING collecte sélective *f*; ~ **excitation** *n* ELEC ENG excitation indépendante *f*, excitation séparée *f*; ~ **excited dynamo** *n* ELEC ENG dynamo à excitation séparée *f*; ~ **excited generator** *n* ELEC ENG génératrice à excitation séparée *f*; ~ **lead cable** *n* ELEC câble armé multiple *m*; ~ **sewerage system** *n* WATER SUPP réseau séparatif *m*, système séparatif d'assainissement *m*; ~ **ventilation** *n* MINING aérage distinct *m*; ~ **winding transformer** *n* ELEC transformateur à enroulements séparés *m*

separate

² *vt* CHEM décanter, séparer, CHEM TECH *fluids* précipiter, séparer, *solids* cribler, trier, GAS TECH séparer; ~ **by pressing** *vt* CHEM TECH faire sortir par pression; ~ **out** *vt* CHEM séparer

separate

³ *vi* CHEM se séparer par précipitation; ~ **as flocculent preparation** *vi* CHEM TECH se séparer en flocons; ~ **out** *vi* CHEM se séparer par précipitation, CHEM TECH se séparer en dissociation, se séparer par précipitation

separated-braking

: ~ **circuits** *n pl* TRANSP double circuit de freinage *m*

separately

: ~ **excited motor** *n* ELEC moteur à excitation indépendante *m*; ~ **lead-sheathed cable** *n* ELEC câble triplomb *m*

separating

: ~ **agent** *n* CHEM TECH agent de séparation *m*; ~ **burette** *n* CHEM TECH burette de séparation *f*; ~ **column** *n* CHEM TECH colonne à fractionner *f*; ~ **funnel** *n* CHEM TECH entonnoir de décantation *m*, entonnoir de séparation *m*, LAB EQUIP *glassware* ampoule à décanter *f*; ~ **power** *n* NUCLEAR pouvoir séparateur *m*; ~ **rod** *n* TEXTILES baguette de séparation *f*

separation

n CHEM dégagement *m*, separation *f*, CHEM TECH décomposition *f*, COAL TECH séparation *f*, PETR TECH prétraitement *m*, séparation *f*, triage *m*, PHYS décollement *m*, PRINT sélection *f*, séparation *m*, SPACE *spacecraft*, TEXTILES séparation *f*; ~ **by geometry** *n* NUCLEAR séparation géométrique *f*; ~ **circuit** *n* TV circuit de tri de signaux *m*; ~ **density** *n* COAL TECH densité de séparation *f*; ~ **effect** *n* CHEM TECH pouvoir séparateur *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de voie *m*, TV coupleur sélectif *m*; ~ **funnel** *n* CHEM ampoule à décanter *f*, entonnoir à séparation *m*; ~ **layer** *n* CHEM TECH couche de séparation *f*; ~ **liquid** *n* CHEM TECH liquide séparateur *m*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) SPACE *spacecraft* manoeuvre de séparation *f*; ~ **master** *n* CINEMAT interpositif de sélection *m*; ~ **mechanism** *n* SPACE mécanisme de séparation *m*; ~ **motor** *n* SPACE *spacecraft* moteur de séparation *m*; ~ **negative** *n* CINEMAT extraction monochrome *f*, négatif de sélection *m*; ~ **positive** *n* CINEMAT positif de sélection *m*; ~ **process** *n* CHEM TECH procédé de séparation *m*, technique de séparation *f*; ~ **rocket** *n* SPACE *spacecraft* fusée de séparation *f*; ~ **size** *n* CHEM TECH maille de séparation *f*

separative

: ~ **effort** *n* NUCLEAR pouvoir séparateur *m*

separator

n CHEM TECH piège *m*, séparateur *m*, COAL TECH, COMP, CRYSTALL, DP, ELEC *cable* séparateur *m*, FOOD TECH écrémeuse *f*, MAR POLL séparateur *m*, MECH ENG *oil* dégraisseur *m*, déshuileur *m*, séparateur *m*, MINING séparateur *m*, trieur *m*, PETR, PROP MAT, TELECOM, WATER SUPP séparateur *m*; ~ **funnel** *n* CHEM ampoule à décanter *f*, entonnoir à séparation *m*; ~ **symbol** *n* COMP symbole séparateur *m*, DP symbole de séparation *m*

sepia

: ~ **toning** *n* PHOTO virage en sépia *m*

sepiolite

n MINERAL sépiolite *f*

sepmag

n CINEMAT positif double bande avec son magnétique *m*; ~ **lock** *n* CINEMAT verrouillage double bande *m*

sepopt

n CINEMAT positif double bande avec son optique *m*

septic

: ~ **sludge** *n* RECYCLING boues d'égout septique *f pl*, boues septiques *f pl*; ~ **tank** *n* HYDROL *sewage* fosse septique *f*, fosse septique à compartiments *f*, RECYCLING, WATER SUPP fosse septique *f*

septivalent

adj CHEM septivalent

septum

n ELEC ENG *waveguides* diaphragme *m*

sequence

n ACOUSTICS modulation musicale *f*, GEOL *of beds* ensemble *m*, faisceau *m*, séquence *f*, série *f*, MATH progression *f*, suite *f*; ~ **check** *n* COMP, CONTROL, DP contrôle de séquence *m*; ~ **control** *n* COMP mode séquentiel *m*, DP commande séquentielle *f*; ~ **control register** *n* COMP compteur d'instructions *m*, registre de contrôle de séquence *m*, DP compteur d'instructions *m*, registre de contrôle de séquence *m*; ~ **current transformer** *n* PROD ENG transformateur de courant séquentiel *m*; ~ **number** *n* (SN) TELECOM numéro de séquence *m*; ~ **number protection** *n* (SNP) TELECOM protection de numéro de séquence *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais clignoteur *m*, relais à séquence *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape de séquence *f*

sequencer

n COMP séquenceur *m*, DP contrôleur de séquence *m*, séquenceur *m*, ELEC ENG, PROD ENG, TELECOM séquenceur *m*; ~ **input** *n* PROD ENG entrée séquenceur *f*; ~ **input**

instruction *n* PROD ENG, instruction de séquenceur sur entrées *f*; ~ **instruction data form** *n* PROD ENG grille de saisie pour séquenceur *f*; ~ **jump operation** *n* PROD ENG instruction de saut dans un séquenceur *f*; ~ **load** *n* PROD ENG chargement séquenceur *m*; ~ **output** *n* PROD ENG sortie séquenceur *f*; ~ **output instruction** *n* PROD ENG instruction de séquenceur sur sorties *f*; ~ **step instruction** *n* PROD ENG déroulement des pas de séquenceur *m*

sequencing

n COMP, DP mise en séquence *f*, ELEC ENG séquencement *m*, TELECOM maintien en séquence *m*

sequential

¹ *adj* COUP, DP séquentiel

sequential

:² ~ **access** *n* COMP, DP accès séquentiel *m*; ~ **color with memory system** *n* (AmE), ~ **colour with memory system** *n* (BrE) TV *standard* système séquentiel à mémoire *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulation en cascade *f*; ~ **decoding** *n* TELECOM décodage séquentiel *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier séquentiel *m*; ~ **input/output** *n* (SIO) COMP entrée/sortie séquentielle *f*; ~ **interlace** *n* TV analyse entrelacée séquentielle *f*; ~ **numbering** *n* PRINT numérotation en séquence *f*; ~ **processing** *n* COMP traitement en séquence *m*, DP traitement séquentiel *m*; ~ **scanning** *n* TV analyse ligne par ligne non entrelacée *f*, balayage séquentiel *m*; ~ **search** *n* COMP, DP recherche séquentielle *f*; ~ **test** *n* TELECOM essai séquentiel *m*; ~ **tone coding** *n* TELECOM codage à tonalités séquentielles *m*

sequester

vt CHEM complexer

sequestering

: ~ **agent** *adj* CHEM complexant

sequestrene

n CHEM sesquestrène *m*

serial

¹ *adj* COMP série, DP séquentiel, série, PRINT, TELECOM en série

serial

:² ~ **access** *n* COMP, DP accès séquentiel *m*; ~ **access device** *n* COMP dispositif à accès série *m*, DP unité à accès série *f*; ~ **access storage** *n* COMP mémoire à accès séquentiel *f*; ~ **adder** *n* COMP, DP, ELECTRON additionneur série *m*; ~ **analog-to-digital conversion** *n* (AmE) *see serial analogue-to-digital conversion*; ~ **analog-to-digital converter** *n* (AmE) *see serial analogue-to-digital converter*; ~ **analogue-to-digital conversion** *n* (BrE) CONST, ELECTRON conversion série *f*, numérisation série *f*; ~ **analogue-to-digital converter** *n* (BrE) CONST numériseur série *m*, ELECTRON convertisseur série *m*, numériseur série *m*; ~ **computer** *n* COMP ordinateur série *m*, DP calculateur sériel *m*; ~ **converter** *n* CONST convertisseur série *m*; ~ **digital output** *n* COMP, DP sortie numérique série *f*; ~ **digital signal** *n* ELECTRON signal numérique série *m*; ~ **form** *n* ELEC ENG forme série *f*; ~ **interface** *n* COMP, DP, PRINT, TELECOM interface série *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne de transmission en série *f*; ~

memory *n* ELEC ENG mémoire série *f*; ~ **number** *n* COMP numéro de série *m*, DP nombre ordinal *m*, numéro d'ordre *m*, ordinal *m*, MECH ENG, PATENTS numéro de série *m*, PHOTO numéro de fabrication *m*; ~ **operation** *n* COMP, DP operation séquentielle *f*; ~ **printer** *n* COMP imprimante sérielle *f*, PRINT imprimante en série *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement série *m*; ~ **programmable interface** *n* TELECOM interface série programmable *f*; ~ **programming** *n* COMP programmation série *f*, DP programmation séquentielle *f*; ~ **rudders** *n pl* AERONAUT *aircraft* gouvernes en série *f pl*; ~ **storage** *n* COMP mémoire série *f*; ~ **subtracter** *n* ELECTRON soustracteur série *m*; ~ **transfer** *n* COMP, DP transfert série *m*; ~ **transmission** *n* COMP, DP transfert série *m*; ~ **wiring** *n* PROD ENG câblage en série *m*

serialization

n ELEC ENG sérialisation *f*

serialize

vt COMP, DP sérialiser, ELEC ENG convertir de parallèle en série, sérialiser

serializer

n ELEC ENG sérialiseur *m*

serial-parallel

adj COMP, DP série-parallèle

serial-to-parallel

: ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion de série en parallèle *f*, conversion série-parallèle *f*, parallélisation *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur série-parallèle *m*, paralléliseur *m*

sericite

n MINERAL séricite *f*; ~ **schist** *n* GEOL *metamorphic rock* séricito-schiste *m*

serie

n CHEM *of reactions* caténaire *f*

series

n COMP, DP, ELEC *circuit*, GEOL *set of beds*, MATH, MECH ENG *of workstations* série *f*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG branchement en série *m*, montage en série *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité en série *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC capacitateur série *m*, ELEC ENG condensateur monté en série *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, MINING, TELECOM circuit série *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine série *f*; ~ **collector resistance** *n* ELEC ENG résistance série du collecteur *f*; ~ **connection** *n* ELEC *circuit* montage en série *m*, ELEC ENG connexion en série *f*, couplage en série *m*, montage en série *m*, MINING branchement en série *m*, montage en série *m*, PHYS montage en série *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur à inductance série *m*; ~ **DC motor** *n* (*series direct current motor*) ELEC ENG moteur série à courant continu *m*, moteur à courant continu à excitation série *m*; ~ **direct current motor** *n* (*series DC motor*) ELEC ENG moteur série à courant continu *m*, moteur à courant continu à excitation série *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC ENG dynamo série *f*; ~ **excitation** *n* ELEC ENG excitation en série *f*; ~ **excited machine** *n* ELEC *generator* machine à excitation en série *f*; ~ **feed** *n* ELEC ENG alimentation série *f*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG centre-réaction série *f*; ~ **inductor** *n* ELEC inductance série *f*; ~ **input/output** *n* (*SIO*) COMP entrée/sortie série *f*; ~ **of links** *n* TELECOM *connecting* suite de passages *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur série *m*, ELEC ENG moteur

série *m*, moteur à excitation série *m*; ~ **mounting** *n* ELEC *circuit* montage en série *m*; ~ **production** *n* NAUT *shipbuilding* construction en série *f*; ~ **reactance** *n* ELEC ENG réactance en série *f*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation série *f*; ~ **regulator** *n* ELEC ENG régulateur série *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG *rectifier junction* résistance série *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance série *f*; ~ **resonance** *n* ELEC ENG, PHYS résonance série *f*; ~ **resonant circuit** *n* ELEC ENG circuit résonnant série *m*; ~ **starter** *n* ELEC rhéostat-démarrreur en série *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur en série *m*, commutateur multiple *m*, commutateur à plusieurs directions *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur survolteur-dévolteur *m*; ~ **winding** *n* ELEC, ELEC ENG enroulement série *m*

series-connected

¹ *adj* ELEC ENG, PHYS monté en série

series-connected

:² ~ **resistance** *n* ELEC résistance en série *f*

series-parallel

: ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit série-parallèle *m*, MINING circuit en séries parallèles *m*;
~ **switch** *n* ELEC ENG coupleur série-parallèle *m*

series-pass

: ~ **power transistor** *n* ELECTRON transistor de puissance employé comme transistor ballast *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor ballast *m*, transistor série *m*, transistor de régulation *m*

series-produced

: ~ **power reactor** *n* NUCLEAR réacteur de puissance en série *m*;

series-regulated

: ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation régulée série *f*, alimentation à régulation série *f*

series-wound

: ~ **dynamo** *n* ELEC *generator* dynamo en série *f*, ELEC ENG dynamo série *f*; ~ **machine** *n* ELEC *generator* machine à excitation en série *f*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur série *m*

serif

n PRINT *typeface* empattement *m*

serigraphy

n PRINT impression sérigraphique *f*, sérigraphie *f*

serotonin

n CHEM entéromine *f*, sérotonine *f*

Serpens

n ASTRON Serpent *m*

serpent

: ~ **coil** *n* LAB EQUIP *distillation* serpent *m*

serpentine

n MINERAL serpentine *f*

serpentinization

n FUELLESS serpentinisation *f*

serrated

: ~ **lockwasher** *n* MECH ENG rondelle à denture extérieure *f*; ~ **pulse** *n* TV impulsion à crête fractionnée *f*

serration

n MECH ENG dentelure *f*; ~ **hackle** *n* C&G dents de requin *f*pl

serrodyne

:¹ ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur dynamiseur *m*

serrodyne

² *vi* ELECTRON dynamiser le signal

serve

vt PROD ENG *boiler* chauffer

server

n COMP, DP serveur *m*

service

n COMP, DP, QUALITY service *m*, RAIL desserte *f*; ~ **access point** *n* (SAP) TELECOM point d'accès au service *m*; ~ **access point identifier** *n* (SAPI) TELECOM identificateur de point d'accès au réseau *m*; ~ **area** *n* AERONAUT *airport* bloc technique *m*, SPACE zone de service *f*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit de service *m*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein de service *m*; ~ **ceiling** *n* AERONAUT *aircraft* plafond d'utilisation *m*, plafond de service *m*, plafond pratique *m*, plafond utile *m*; ~ **cycle** *n* PROD ENG temps de cycle *m*; ~ **data unit** *n* (SDU) TELECOM unité de données de service *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) REFRIG manomètre de monteur *m*; ~ **layer** *n* TELECOM couche de services *f*; ~ **level** *n* PROD ENG niveau de service *m*; ~ **life** *n* COAL TECH, CONST durée de vie *f*, ELEC ENG durée de service *f*, durée de vie en service *f*, NUCLEAR durée de vie *f*, SPACE *spacecraft* vie opérationnelle *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG branchement d'abonné *m*, ligne de service *f*; ~ **load** *n* REFRIG charge calorifique d'exploitation *f*, WATER SUPP

charge utile *f*; ~ **mark** *n* PATENTS marque de service *f*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON générateur HF *m*, hétérodyne *m*, oscillateur de service *m*; ~ **pistol** *n* MILIT revolver d'ordonnance *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme de service *m*; ~ **provider** *n* (SP) TELECOM fournisseur de service *m*, prestataire de service *m*; ~ **provider link** *n* (SPL) TELECOM liaison de prestataire de service *f*; ~ **road** *n* CONST voie de desserte *f*; ~ **station** *n* PROD ENG, TRANSP station-service *f*; ~ **steam** *n* NUCLEAR vapeur achetée au dedans *f*, vapeur de service *f*; ~ **string advice** *n* TELECOM avis de chaîne de service *m*; ~ **time** *n* PROD ENG durée d'utilisation *f*, TELECOM temps de service *m*; ~ **tools** *n* *pl* MECH ENG outils d'entretien et de dépannage *m pl*; ~ **trolley** *n* AERONAUT chariot de service à bord *m*; ~ **tunnel** *n* CONST tunnel de service *m*; ~ **vehicle** *n* TRANSP *aviation* véhicule d'entretien *m*; ~ **volume** *n* TRANSP débit de service *m*

serviceability

n NUCLEAR *of fuel rod* disponibilité *f*

service-or-option

: ~ **not available class** *n* TELECOM classe service-ou-option indisponible *f*; ~ **not implemented class** *n* TELECOM classe service-ou-option non mis en oeuvre *f*

servicer

n AERONAUT oléoserveur *m*

services

n pl PATENTS services *m pl*

serving

n ELEC *cable* matelas extérieur *m*, TELECOM *of subscribers* desserte *f*; ~ **exchange** *n*
TELECOM central serveur *m*, centre de rattachement *m*, commutateur de rattachement *m*

servo

n CONTROL servomécanisme *m*, VEHICLES *brakes, steering, clutch* servo *m*;

servoaltimeter

n AERONAUT altimètre asservi *m*

servoamplifier

n CONTROL amplificateur automatique *m*, amplificateur de réglage *m*, ELECTRON amplificateur d'asservissement *m*

servo-assisted

adj CONTROL assisté

servobrake

n AUTO, TRANSP servofrein *m*

servocapstan

n TV asservissement du cabestan *m*

servocomponent

n CONTROL composant de réglage *m*

servocontrol

n AERONAUT, CINEMAT, CONTROL, ELEC ENG, TRANSP servocommande *f*; ~ **mechanism** *n* CONTROL servocommande *f*

servo-controlled

: ~ **tape mechanism** *n* TV mécanisme de bande asservi *m*

servocontroller

n CONTROL régulateur par poursuite *m*

servodrive

n CONTROL servomoteur *m*

servo-driven

adj CONTROL asservi, à servomoteur

servofollower

n CONTROL régulateur en cascade *m*

servogovernor

n CONTROL régulateur par poursuite *m*

servohydraulic

: ~ **test equipment** *n* MECH ENG moyens d'essais servo-hydrauliques *m pl*

servoloop

n CINEMAT boucle d'asservissement *f*, circuit d'asservissement *m*, circuit de régularisation *m*, CONTROL boucle d'asservissement *f*, chaîne d'asservissement *f*, TV boucle d'asservissement *f*, circuit de régulation *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur par poursuite *m*

servomechanism

n COMP asservissement *m*, servomécanisme *m*, CONTROL servocommande *f*, DP mécanisme asservi *m*, servomécanisme *m*, ELEC ENG servomécanisme *m*, PHYS appareil d'asservissement *m*, servomécanisme *m*, TV servomécanisme *m*

servomodulator

: ~ **valve** *n* AUTO soupape modulatrice de servo-piston *f*

servomotor

n CONTROL moteur de commande *m*, moteur de positionnement *m*, servomoteur *m*, ELEC ENG, FUELLESS, NUCLEAR servomoteur *m*

servo-operated

: ~ **valve** *n* REFRIG vanne télécommandée automatique *f*

servopositioner

n CONTROL servopositionneur *m*

servostability

n CONTROL stabilité d'un système asservi *f*

servostabilization

n CONTROL stabilisation par asservissement *f*

servosystem

n CONTROL système asservi *m*, système de commande en chaîne fermée *m*, SPACE *communica-tions* système d'asservissement *m*, TV système asservi *m*; ~ **drift** *n* SPACE *communications* dérive de l'asservissement *f*

servo-unit

n TRANSP servomoteur *m*

servovalve

n CONTROL servosoupape *f*, MECH ENG servodistributeur *m*, PROD ENG servovanne *f*

servowheel

n TV asservissement de disque de têtes *m*

servozoom

n CINEMAT commande électronique de zoom *f*

SES

abbr (severely errored second) NAUT *satellites*, TELECOM seconde gravement erronée
f

sesquiterpenoid

adj CHEM sesquiterpénique

sessile

: ~ **dislocation** *n* CRYSTALL dislocation sessile *f*

session

n COMP, DP session *f*; ~ **layer** *n* COMP, DP couche de session *f*; ~ **protocol** *n* (*SP*)
TELECOM protocole de session *m*; ~ **protocol data unit** *n* (*SPDU*) TELECOM unité de
données du protocole de session *f*

set

¹ *adj* MECH ENG avoyé; ~ **solid** *adj* PRINT composé plein

set

² *n* CINEMAT décor *m*, plateau *m*, COMP ensemble *m*, jeu *m*, CONST *in concrete* prise *f*, nail set chasse-clou *m*, chasse-pointe *m*, pousse-pointe *m*, *of pile* avant-pieu *m*, rivet set bouterolle *f*, chasse-rivet *m*, street paving pavé *m*, pavé en granit *m*, DP ensemble *m*, jeu *m*, ELEC ENG *of machines* groupe *m*, GEOL *of beds* ensemble *m*, faisceau *m*, série *f*, MATH ensemble *m*, MECH ENG *deformation* déformation *f*, firmness assiette *f*, *of instruments* trousse *f*, *of saw tooth* chasse *f*, voie *f*, saws tourne-à-gauche pour donner la voie aux scies *m*, springs affaissement *m*, flèche *f*, P&R déformation *f*, PRINT set *m*, TEXTILES ensemble *m*, WATER SUPP pumps in mine jeu *m*; ~ **of change wheels** *n* MECH ENG *for lathe* jeu de roues à fileter *m*, série de roues de filetage *f*, geared machine série de roues pour les variations de vitesse des avances *f*; ~ **of claims** *n* PATENTS jeu de revendications *m*; ~ **clamp** *n* CINEMAT mâchoire de fixation *f*, mâchoire étau *f*, pince universelle *f*; ~ **collar** *n* MECH ENG *for shafting* bague d'arrêt *f*, bague de butée *f*, collier d'arrêt *m*; ~ **of contacts** *n* ELEC jeu de contacts *m*; ~ **counter sensor** *n* PROD ENG détecteur de compteur de jeu *m*; ~ **of cutters** *n* PROD ENG *for emery wheel dresser* garniture de molettes *f*; ~ **of gears** *n* VEHICLES train d'engrenages *m*; ~ **grease cup** *n* MECH ENG graisseur à graisse consistante *m*; ~ **of instructions** *n* PROD ENG ensemble d'instructions *m*; ~ **key** *n* MECH ENG coin prisonnier *m*; ~ **of lenses** *n* CINEMAT série d'objectifs *f*, PHOTO jeu d'objectifs *m*; ~ nut *n* MECH ENG contre-écrou *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG binding goupille de calage *f*, goupille à demeure *f*, dowel pin goujon *m*, goujon prisonnier *m*; ~ **point** *n* CHEM point de repère *m*; ~ **point accuracy** *n* NUCLEAR précision des points de consigne *f*; ~ **of points** *n* CONST, RAIL aiguillage *m*; ~ **pressure** *n* PROD ENG pression de tarage *f*; ~ **of rolls** *n* PAPER TECH ensemble de rouleaux *m*, PROD ENG rolling mill batterie de cylindres *f*, jeu de cylindres *m*, train de cylindres *m*, équipage de cylindres *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis sans tête *f*; ~ **of shores** *n* CONST batterie d'étais *f*; ~ **of spare parts** *n* PROD ENG jeu de pièces de rechange *m*; ~ **of speeds** *n* MECH ENG gamme de vitesses *f*; ~ **square** *n* GEOM équerre à dessin *f*, MECH ENG équerre *f*; ~ **of supplementary lenses** *n* PHOTO trousse d'objectifs *f*; ~ **theory** *n* MATH théorie des ensembles *f*; ~ **of timber** *n* CONST cadre de boisage *m*; ~ **of tools** *n* MECH ENG assortiment d'outils *m*, boutique *f*, ensemble d'outils *m*, équipage d'outils *m*; ~ **of valves** *n* GAS TECH jeu de vannes *m*; ~ **versus reset** *n* PROD ENG état 1-0 *m*; ~ **of weights** *n* LAB EQUIP analysis jeu de poids *m*; ~ **of wells** *n* WATER SUPP batterie de puits *f*; ~ **of wheels** *n* VEHICLES train *m*; ~ **with stretcher piece** *n* CONST cadre avec tendard *m*

set

³ *vt* CINEMAT shutter armer, COMP counter charger, variable fixer, CONST cement faire prise, rivet fixer à demeure, poser, stake planter, place, put, fix, plant fixer, fixer à demeure, planter, DP mettre à un, positionner, sélectionner, counter charger, variable

fixer, MECH ENG *mount* monter, *saws* avoyer, donner de la voie à, refouler, *tools* affiler, doucir, OCEANOG *net* caler, PAPER TECH fixer, PRINT ajuster, composer, régler, caler, PROD ENG *bit* activer, mettre à zéro, monter; ~ **ablaze** *vi* THERMOD allumer, flamber, mettre le feu à; ~ **edgeways** *vi* CONST *boards* poser des planches de côté; ~ **fire to** *vi* THERMOD mettre le feu à; ~ **in motion** *vi* MECH ENG mettre en marche, mettre en mouvement, mettre en route, mettre en train; ~ **out** *vi* CONST *stone bed* disposer; ~ **over** *vi* MECH ENG désaxer, excentrer; ~ **to work** *vi* MECH ENG *machine* mettre en oeuvre; ~ **to zero** *vi* MECH ENG *instrument* ramener à zéro, remettre à zéro; ~ *up* *vi* CINEMAT installer, mettre en place, monter, COMP, DP établir, OCEANOG *net*, PAPER TECH *machine* monter, TELECOM *a call* établir, TV configurer, installer, régler, *studio*, *set*, *editing room* monter

set

⁴ *vi* ~ **in** *vi* NAUT *tide* commencer à monter; ~ **off an alarm** *vi* TELECOM déclencher une alarme; ~ **out** *vi* NAUT *tide* commencer à descendre, commencer à se retirer; ~ **over** *vi* MECH ENG s'excentrer; ~ **sail** *vi* NAUT appareiller, prendre la mer; ~ **a stone bed out** *vi* CONST *building* poser une pierre en délit; ~ **a stone in the sense of its natural bed** *vi* CONST *building* poser une pierre dans le sens de son lit de carrière

setback

n CONST *wall* retraite *f*

set-off

¹ *n* CONST *architecture* portée *f*, ressaut *m*, saillie *f*, PRINT décharge à l'impression *f*, maculage *m*

set-off

² *vt* PRINT maculer

set-on

: ~ **voltage-controlled oscillator** *n* ELECTRON VCO à fréquence instantanée *m*, oscillateur commandé en tension à fréquence instantanée *m*, oscillateur a régulation de tension à fréquence instantanée *m*

setscrew

n MECH ENG vis de pression *f*, PROD ENG vis de blocage *f*

sett

n CONST *street paving* pavé en granit *m*

setter

: ~ **sight** *n* MILIT *artillery* servant de hausse *m*

setting

n AERONAUT calage *m*, réglage *m*, CHEM TECH prise *f*, COAL TECH réglage *m*, CONST *landmarks* bornage *m*, pose *f*, *lines*, *cements* prise *f*, CRYSTALL montage *m*,

MECH ENG *mounting* montage *m*, *mount* monture *f*, *teeth of saw* avoyage *m*, mise en voie *f*, refolement des dents d'une scie *m*, *tools* affilage *m*, affilement *m*, doucissage *m*, OCEANOGRAPHY *of net* armement *m*, PROD ENG *cores* renmoulage *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG *band saw blades* machine à avoyer *f*; ~ **master** *n* MECH ENG *gauges* étalon de réglage *m*; ~ **out** *n* CONST *surveying* implantation *f*; ~ **rate** *n* C&G vitesse de figeage *f*; ~ **stick** *n* PRINT composteur *m*; ~ **time** *n* P&R temps de prise *m*; ~ up *n* CRYSTALL montage *m*, MECH ENG *of machine* ajustage d'une machine *m*, ajustement d'une machine *m*, montage *m*, établissement d'une machine *m*, PROD ENG *moulds* renmoulage *m*; ~ **up a telescope** *n* ASTRON réglage du télescope *m*

setting-in

n C&G enfournement *m*

setting-over

n MECH ENG désaxage *m*, excentration *f*

setting-up

: ~ **machine** *n* PROD ENG *founding* machine à remouler *f*; ~ **partitions** *n* COMP, PROD ENG configuration des partitions *f*; ~ pit *n* PROD ENG *founding* fosse de remmoulage *f*, fouille de remmoulage *f*

settle

:¹ ~ **mark** *n* C&G marque de remplissage *f*; ~ **ring** *n* C&G langue *f*

settle

² *vt* CHEM TECH déposer, laisser rasseoir, laisser reposer, PROD ENG *dispute* lever, régler; ~ **on** *vt* CHEM TECH clarifier, fixer sur

settle

³ *vi* CHEM TECH déposer son rassis, se déposer, sédimenter, COAL TECH sédimenter

settleable

: ~ **solids** *n pl* HYDROL *sewage* matières en suspension décantables *f pl*

settled

: ~ **apparent density** *n* CHEM TECH masse volumique apparente *f*; ~ **bed fast reactor** *n* NUCLEAR réacteur rapide à lit de boulets quasistatique *m*; ~ **sewage** *n* WATER SUPP eau usée déposée *f*; ~ **volume** *n* CHEM TECH volume après tassement *m*; ~ **weather** *n* NAUT temps beau-fixe *m*, temps fait *m*, temps fixe *m*, temps sûr *m*

settlement

n COAL TECH, CONST tassement *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) COAL TECH capteur de tassement *m*; ~ **meter** *n* CHEM TECH tassomètre *m*; ~ **reference marker** *n* CHEM TECH indicateur de tassement *m*

settler

: ~ **chamber** *n* NUCLEAR chambre de décanta-tion *f*, décanteur *m*

settling

n CHEM dépôt *m*, COAL TECH sédimentation *f*, CONST *of ground* tassement *m*, HYDROL décantation primaire *f*, PHYS décantation sédimentaire *f*, PROP MAT décantation *f*; ~ **basin** *n* CHEM TECH bassin de curage *m*, bassin à clarifier *m*, fosse de sédimentation *f*, COAL TECH bassin de décantation *m*, HYDROL bassin de dessablement *m*, bassin de tranquillisation *m*, chambre de tranquillisation *f*, *sewage* bassin de décantation *m*, MINING bassin de décantation *m*, WATER SUPP décanteur *m*; ~ **cistern** *n* CHEM TECH bassin de curage *m*, bassin à clarifier *m*, fosse de sédimentation *f*; ~ **cone** *n* CHEM TECH, COAL TECH cône de décantation *m*; ~ **cyclone** *n* CHEM TECH cyclone de séparation *m*; ~ **pit** *n* CHEM TECH tour de décantation pour fines *f*, CONST fosse de repos *f*, étang de décantation *m*; ~ **pond** *n* COAL TECH bassin de décantation *m*, bassin de décantation des boues *m*, bassin à stériles *m*; ~ **pool** *n* CHEM TECH bassin de curage *m*; ~ **reservoir** *n* CHEM TECH bassin à clarifier *m*; ~ **speed** *n* CHEM TECH vitesse de décantation *f*, vitesse de sédimentation *f*, COAL TECH vitesse de sédimentation *f*; ~ **sump** *n* CHEM TECH fosse de sédimentation *f*; ~ **tank** *n* CHEM TECH cône de décantation *m*, vase à clarifier *m*, COAL TECH bac de sédimentation *m*, décanteur *m*, HYDROL bassin de décantation *m*, clarificateur *m*, PETR TECH bac de décantation *m*; ~ **time** *n* CHEM TECH temps de dépôt *m*; ~ **tub** *n* CHEM TECH vase à clarifier *m*; ~ **vat** *n* CHEM TECH cuve à défécation *f*, vase à clarifier *m*

settlings

n pl CHEM dépôts *m pl*, sédiment *m*

setup

n COMP mise au point *f*, CONST *instrument* mise en station *f*, DP mise au point *f*, PROD ENG préparation *f*, réglage *m*, TV configuration *f*, installation *f*, montage *m*, réglage *m*; ~

channel *n* TELECOM voie d'établissement *f*; ~ **phase** *n* PROD ENG phase de préparation *f*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de positionnement *m*, PROD ENG temps de mise en route *m*, temps de préparation *m*, temps de réglage *m*, TEXTILES temps de garnissage des machines *m*

set-valued

: ~ **attribute** *n* TELECOM attribut à un ensemble de valeurs *m*

SEV

abbr (surface effect vehicle) TRANSP véhicule à effet de sol *m*

seven-layer

: ~ **reference model** *n* COMP, DP modèle de référence à sept couches *m*

seventh

n ACOUSTICS septième *f*

severe

: ~ **control** *n* CONTROL contrôle serré *m*

severely

: ~ **errored second** *n* (SES) NAUT, TELECOM seconde gravement erronée *f*

severite

n MINERAL sévérite *f*

sew

vt TEXTILES coudre

sewage

n HYDROL eau usée *f*, égouts *m pl*, RECYCLING, WATER SUPP eau d'égout *f*, eaux usées *f pl*; ~ **analysis** *n* WATER SUPP analyse des eaux usées *f*; ~ **disposal** *n* RECYCLING élimination des eaux d'égout *f*, évacuation des eaux d'égout *f*; ~ **disposal plant** *n* WATER SUPP installation de décharge des eaux résiduaires *f*; ~ **effluent** *n* RECYCLING effluent de l'eau d'égout *m*, WATER SUPP effluent des eaux usées *m*; ~ **farm** *n* RECYCLING, WATER SUPP champ d'épandage *m*; ~ **farming** *n* RECYCLING utilisation des eaux usées comme engrais *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz d'eaux résiduaires *m*, gaz de gadoues *m*, RECYCLING gaz d'égout *m*; ~ **pumping station** *n* HYDROL station de pompage des eaux usées *f*; ~ **sludge** *n* HYDROL traitement des eaux d'égout *m*, épuration *f*, RECYCLING boues d'égout *f pl*, WATER SUPP boues d'épuration *f pl*; ~ **treatment plant** *n* HYDROL installation d'assainissement *f*, station d'épuration des eaux usées *f*, usine d'assainissement *f*, RECYCLING station d'épuration des eaux usées *f*; ~ **waste** *n* RECYCLING eau d'égout *f*; ~ **waste water** *n* WATER SUPP eau usée domestique *f*; ~ **works** *n pl* HYDROL station d'épuration des eaux usées *f*, usine d'assainissement *f*

sewer

n CONST, HYDROL égout *m*, RECYCLING canalisation d'évacuation *f*, égout *m*, WATER SUPP égout *m*; ~ **cleaning** *n* HYDROL, WATER SUPP curage des égouts *m*; ~ **network** *n* HYDROL réseau d'égouts *m*; ~ **system** *n* RECYCLING réseau d'assainissement *m*

sewerage

n RECYCLING assainissement *m*, WATER SUPP canalisation *f*; ~ **system** *n* HYDROL installation d'assainissement *f*, RECYCLING réseau d'assainissement *m*

sewing

n PRINT couture *f*; ~ **machine** *n* PRINT, TEXTILES machine à coudre *f*

sewn-in

: ~ **label** *n* TEXTILES étiquette cousue sur le vêtement *f*

sexadecimal

adj DP sexadécimal

Sextans

n ASTRON Sextant *m*

sextant

n NAUT sextant *m*, PHYS sextet *m*; ~ **altitude** *n* NAUT *navigation* hauteur instrumental
f

sextet

n PHYS *spectroscopy* sextet *m*

seybertite

n MINERAL seybertite *f*

Seyfert

: ~ **galaxies** *n pl* ASTRON galaxies de Seyfert *f pl*

SF

abbr (signal fail) TELECOM défaillance de signal *f*

SFET

abbr (synchronous frequency encoding technique) TELECOM technique de codage à fréquence synchrone *f*

SFU

abbr (store-and-forward unit) TELECOM unite d'enregistrement et de retransmission *f*

SGC

abbr (signalling grouping channel) TELECOM canal de groupement de signalisation *m*

SGML

abbr (Standard Generalized Mark-up Language) DP, PRINT SGML (*langage standard généralisé de balisage*)

shackle

¹ *n* AUTO jumelle *f*, CONST *of padlock* anse *f*, branche *f*, MAR POLL, MECH *lifting gear* manille *f*, MECH ENG *ring, clasp* boucle *f*, NAUT manille *f*, SPRINGS *of leaf spring* chape *f*, VEHICLES *leaf spring* jumelle *f*, *towing device* attelage à boulon *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur d'angle *m*

shackle

² *vt* NAUT maniller

shade

n C&G écran *m*, PHOTO ton *m*, PRINT teinte *f*, TEXTILES coloris *m*

shaded

adj C&G dégradé, PRINT ombré

shaded-pole

: ~ **motor** *n* ELEC moteur à bague de déphasage *m*, moteur à enroulement en court-circuit *m*, ELEC ENG moteur à spires Frager *m*

shading

n P&R nuançage *m*, TV effet d'ombrage *m*; ~ **corrector** *n* TV signal compensateur d'ombrage *m*; ~ **paint** *n* COLOURS, P&R peinture antisolaire *f*; ~ **signal** *n* TV signal d'ombrage *m*

shading-off

: ~ **pigment** *n* COLOURS pigment à nuancer *m*

shadow

n CINEMAT, PHOTO, PRINT ombre *f*; ~ **area** *n* TV *reception* zone d'ombre *f*; ~ **detail** *n* PHOTO modelé dans les ombres; ~ **key** *n* CINEMAT incrustation avec ombre *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque perforé *m*, TV masque d'ombre *m*; ~ **mask tube** *n* ELECTRON tube à masque *m*, tube à masque perforé *m*, TV tube à masque *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope électronique à ombre *m*; ~ **wall** *n* C&G mur d'écran *m*

shadowgraph

n C&G appareil à ombroscopie *m*

shadowing

n TELECOM occultation *f*, TV masquage *m*

shaft

n COAL TECH bac *m*, puits *m*, soute *f*, CONST *chimney stack* cheminée *f*, *of column* fût *m*, MAR POLL soute *f*, MECH arbre *m*, axe *m*, MECH ENG arbre *m*, arbre de transmission *m*, axe *m*, transmission *f*, *of hammer* manche *m*, MINING puits *m*, NAUT *propeller, engine* arbre *m*, VEHICLES *engine, transmission* arbre *m*, axe *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG palier de transmission *m*; ~ **bunker loading** *n* MINING chargement de silo de puits *m*; ~ **center height** *n* (AmE), ~ **centre height** *n* (AmE) MECH ENG hauteur de centre d'arbre *f*; ~ **collar** *n* MECH ENG collier d'arbre *m*, MINING orifice de puits *m*, *of mine shaft* cadre de superficie *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG accouplement *m*, accouplement d'axes *m*, MECH ENG accouplement d'arbres *m*, manchon d'accouplement d'arbres *m*, manchon d'assemblage d'arbres *m*; ~ **deepening** *n* MINING approfondissement d'un puits *m*, réavalement d'un puits *m*; ~ **drive** *n* VEHICLES *transmission* commande par arbre *f*, entraînement par arbre *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four à cuve *m*, four à manche *m*; ~ **in water-bearing ground** *n* WATER SUPP *excavation* avaleresse *f*; ~ **key** *n* MECH ENG cale d'arbre *f*, clavette d'arbre *f*, clavette de

calage *f*; ~ **kiln** *n* COAL TECH four à cuve *m*; ~ **ladder** *n* WATER SUPP échelle de puits *f*; ~ **lap** *n* MECH ENG rodoir pour transmissions *m*; ~ **mine** *n* MINING mine exploitée par puits *f*; ~ **safety pillar** *n* MINING massif de protection de puits *m*, pilier de protection de puits *m*; ~ **spillway** *n* WATER SUPP déversoir de barrage *m*; ~ **step** *n* MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*

shafting

n MECH ENG arbres *m pl*, arbres de transmissions *m pl*, transmission *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour pour arbres de transmission *m*

shaft-sinking

: ~ **bar** *n* MINING affût pour fonçage de puits *m*

shake

n CONST *timber* éclat *m*, MECH ENG *oscillatory movement* secousse *f*

shaker

n LAB EQUIP agitateur secoueur *m*; ~ **conveyor** *n* PROD ENG transporteur-trembleur *m*

shaking

n MECH ENG agitation *f*, secousse *f*, tremblement *m*; ~ **barrel** *n* PROD ENG *founding* tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG grille oscillante *f*,

grille à barreaux mobiles *f*, grille à secousses *f*; ~ **machine** *n* PROD ENG *founding* tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG *founding* tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement à secousses *m*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible à secousse *m*; ~ **table** *n* COAL TECH, PROD ENG table secoueuse *f*, table à secousses *f*; ~ **tray** *n* PROD ENG plateau à secousses *m*

shale

n C&G argile schisteuse *f*, PETR argilite *f*, PETR TECH schiste *m*; ~ **base line** *n* PETR ligne de base des argiles *f*; ~ **density** *n* PETR TECH densité argile *f*; ~ **diapirism** *n* PETR TECH argilocinèse *f*; ~ **dome** *n* PETR TECH dôme d'argile *m*; ~ **shaker** *n* PETR tamis vibrant *m*, tamis vibratoire *m*, PETR TECH vibreur *m*

shallow

¹ *adj* C&G jeune, NAUT *water* peu profond

shallow

² *n* OCEANOG haut-fond *m*, platin *m*, platin *m*; ~ **depression** *n* METEO faible dépression *f*; ~ **descent** *n* AERONAUT descente à pente faible *f*; ~ **draft** *n* NAUT *ship* faible tirant d'eau *m*; ~ **stabilization** *n* COAL TECH stabilisation superficielle *f*; ~ **water** *n* OCEANOG eau peu profonde *f*; ~ **water blackout** *n* OCEANOG rendezvous syncopal *m*

shallowing-up

: ~ **sequence** *n* GEOL *regressive* séquence de comblement *f*

shallows

n pl GEOL, NAUT haut-fond *m*, petits fonds *m pl*, OCEANOLOG eau peu profonde *f*

shaly

adj GEOL argileux, schisteux

shank

n CONST *of key* branche *f*, tige *f*, *of rivet* fût *m*, MECH ENG *of bolt, nail* tige *f*, *of tool* queue *f*, PROD ENG *founding* poche avec armature à fourche *f*, poche à fourche *f*; ~ **ladle** *n* PROD ENG *founding* poche avec armature à fourche *f*, poche à fourche *f*

shape

¹ *n* TEXTILES forme *f*; ~ **change** *n* METALL déformation *f*; ~ **cutting machine** *n* C&G machine de découpe à gabarit *f*; ~ **factor** *n* HEAT ENG *insulation* coefficient de forme *m*

shape

² *vt* PROD ENG emboutir, façonner, modeler

shaped

¹ *adj* MECH ENG annulaire

shaped

:² ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau mis en forme *m*; ~ **beam antenna** *n* SPACE *communications* antenne à faisceau conformé *f*, antenne à faisceau modelé *f*; ~ **beam tube** *n* ELECTRON tube à faisceau en forme *m*; ~ **bevel** *n* C&G biseau contourné *m*; ~ **conductor** *n* ELEC cable âme profilée *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion mise en forme *f*; ~ **reflector** *n* SPACE *communications* réflecteur conformé *m*

shaper

n MECH étau-limeur *m*, PROD ENG emboutisseur *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outils d'étau-limeurs *m pl*, outils de limeuses *m pl*

shaping

n PROD ENG *stamping* emboutissage *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de mise en forme *m*; ~ **block** *n* C&G mailloche *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG limeuse *f*, étau-limeur *m*, *sheet* wetal emboutisseuse *f*, emboutissoir *m*; ~ **network** *n* TV réseau conformateur *m*; ~ **planer** *n* MECH ENG limeuse *f*, étau-limeur *m*; ~ **tool** *n* C&G molette *f*

shard

n GEOL *volcanic glass* éclat *m*

share

vt COMP, DP partager

shared

: ~ **file** *n* COMP, DP fichier partagé *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire commune *f*, mémoire partagée *f*; ~ **memory system** *n* COMP système à mémoire commune *m*, DP système à mémoire partagée *m*; ~ **service line** *n* TELECOM ligne partagée *f*

shareware

n COMP, DP logiciel pour lequel une contribution volontaire est demandée *m*

sharing

n COMP, DP partage *m*

sharp

¹ *adj* CINEMAT net, piqué, MECH ENG *angle* vif, à vive arête, *edge*, *point* affûté, aigu, aiguisé, tranchant

sharp

² *n* ACOUSTICS dièse *f*; ~ **curve** *n* GEOM courbe à petit rayon *f*; ~ **cutoff filter** *n* ELECTRON filtre à flancs raides *m*; ~ **cutoff tube** *n* ELECTRON tube à coude brusque *m*; ~ **edge** *n* C&G arête *f*, SPRINGS bord vif *m*, chant vif *m*; ~ **finish** *n* C&G vive arête *f*; ~ **fire** *n* C&G feu court *m*; ~ **oil paint** *n* COLOURS peinture à la térébenthine *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion très courte *f*, impulsion très étroite *f*; ~ **ridges of steel** *n* *pl* PROD ENG stries d'acier à arêtes vives *f pl*; ~ **yield point** *n* METALL crochet de traction aigu *m*

sharp-crested

: ~ **weir** *n* HYDR EQUIP déversoir à arête vive *m*, déversoir à crête mince *m*, déversoir à paroi *m*, WATER SUPP déversoir en mince paroi *m*

sharp-edged

¹ *adj* MECH ENG *angle* vif, à vive arête

sharp-edged

: ² ~ **orifice** *n* HYDR EQUIP orifice percé dans une paroi mince *m*, orifice à bord vif *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG outillage tranchant *m*

sharpen

vt MECH ENG *tools* affûter, aiguiser, repasser, PRINT réduire la taille des points de

sharpened

adj MECH ENG affûté

sharpeners

n MECH ENG *instrument* affiloir *m*, aiguisoir *m*, *machine* affûteuse *f*, machine à affûter *f*, *person* affûteur *m*, aiguiser *m*

sharpening

n MECH ENG affûtage *m*, aiguisage *m*, repassage *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG, PAPER TECH affûteuse *f*, machine à affûter *f*; ~ **steel** *n* FOOD TECH *knives* fusil *m*, fusil à aiguiser *m*; ~ **wheel** *n* PROD ENG meule *f*, meule affûteuse *f*, meule à affûter *f*, meule à aiguiser *f*

sharpness

n CINEMAT definition *f*, netteté *f*, GEOM *of angle* acuité *f*, MECH ENG *of cutting edge* acuité *f* finesse *f*, PHOTO netteté *f*, PHYS *of resonance* acuité de resonance *f*, PRINT netteté *f*; ~ **control** *n* TV réglage de netteté *m*

shatter

n MINING ore fragmentation *f*, morcellement *m*; ~ **cut** *n* MINING bouchon canadien *m*, bouchon parallèle *m*, bouchon à mines parallèles *m*, bouchon à trous parallèles *m*

shatterproof

: ~ **glass** *n* TRANSP verre de sécurité *m*

shave: ~ **hook** *n* CONST grattoir triangulaire *m*, ébardoir *m*

shaving

n CONST copeau *m*, rognure *f*

shavings

n pl PAPER TECH rognures *f pl*

SHC

abbr (superhigh cube) TRANSP SHC (conteneur special hors-cotes)

sheaf

n PROD ENG faisceau *m*

shear

¹ *n* GEOL, MECH *materials* cisaillement *m*, MECH ENG *materials* cisaillement *m*, glissement *m*, *metal* cisaille *f*, *shearing machine* cisailles *f pl*, machine à cisainer *f*, P&R *rheology* cisaillement *m*, PHYS cisaillement *m*, cission *f*; ~ **alignment** *n* C&G goutte de voûte *f*; ~ **blade** *n* C&G lame de ciseaux *f*, MECH ENG lame de cisailles *f*, lame à cisainer *f*; ~ **cut** *n* C&G coup de ciseaux *m*; ~ **cutter** *n* PRINT système de coupe irrégulière *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement cisailé *m*; ~ **flow instability** *n* FLUID PHYS instabilité des écoulements cisailés *f*; ~ **folding** *n* GEOL plis en écailles *m pl*; ~ **force** *n* CONST effort tranchant *m*, MECH ENG force de cisaillement *f*; ~ **fracture** *n* METALL rupture de cisaillement *f*; ~ **layers** *n pl* FLUID PHYS *fluids* couches cisailées *f pl*; ~ **legs** *n pl* CONST anches *f pl*, handles *f pl*, bigue *f*, chèvre *f*; ~ **lip** *n* METALL lèvre de cisaillement *f*; ~ **mark** *n* C&G marque de ciseaux *f*; ~ **modulus** *n* COAL TECH, MECH ENG, PETR module de cisaillement *m*, PHYS *rigidity* coefficient de cisaillement *m*, module de cisaillement *m*, module de rigidité *m*; ~ **rate** *n* P&R vitesse de cisaillement *f*; ~ **resistance** *n* SPRINGS résistance au cisaillement *f*; ~ **spray** *n* C&G pulvérisation *f*; ~ **strain** *n* MECH ENG déformation due au cisaillement *f*, PHYS déformation due au cisaillement *f*, glissement unitaire *m*; ~ **strength** *n* COAL TECH, MECH *materials* résistance au cisaillement *f*, METALL intensité de cisaillement *f*, P&R, SPRINGS résistance au cisaillement *f*; ~ **stress** *n* CONST contrainte de cisaillement *f*, MECH ENG effort de cisaillement *m*, P&R contrainte de cisaillement *f*, PHYS contrainte de

cisaillement *f*, tension de cisaillement *f*, SPRINGS contrainte de cisaillement *f*; ~ **test** *n* MECH ENG *for rivets* essai de cisaillement pour rivets *m*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS onde rotationnelle *f*, onde équivolumique *f*, GEOL onde S *f*, onde transversale *f*; ~ **zone** *n* GEOL zone broyée *f*, zone cisailée *f*

shear

² *vt* MECH ENG *clip* cisailler, TEXTILES tondre

sheared

: ~ **strip** *n* SPRINGS bande cisailée *f*

shearer

n MINING abatteuse à tambour *f*

shearer-high

: ~ **pressure pump** *n* MINING pompe haute pression pour abatteuse à tambour *f*

shearing

n GEOL, MECH ENG *act*, PROP MAT cisaillement *m*; ~ **and punching machine** *n* MECH ENG poinçonneuse-cisaille *f*; ~ **die** *n* MECH ENG *press tools* outillage de cisailage pour presse *m*; ~ **displacement** *n* PROP MAT déplacement de cisaillement *m*; ~ **effect** *n* PAPER TECH cisaillement *m*; ~ **force** *n* PHYS, PROP MAT force de

cisaillement *f*; ~ **machine** *n* COAL TECH rouilleuse *f*, MECH ENG cisailles *f pl*, machine à cisailer *f*, TEXTILES *for sheep* machine de tondage *f*, tondeuse *f*; ~ **pin** *n* PRINT goupille de sécurité *f*; ~ **strength** *n* MECH ENG résistance au cisaillement *f*; ~ **stress** *n* CONST effort de cisaillement *m*, MECH ENG effort de cisaillement *m*, effort tranchant *m*, travail au cisaillement *m*; ~ **tenacity** *n* MECH ENG résistance au cisaillement *f*

shearing-off

n C&G rognage *m*

shear-jointed

: ~ **telescope** *n* INSTRUMENT jumelles périscopiques *f pl*

shears

n pl C&G ciseaux *m pl*, MECH *tools* cisaille *f*, MECH ENG *machine* machine à cisailer *f*, *of lathe* flasques *m pl*, *scissors* cisailles *f pl*, hachard *m*, TEXTILES ciseaux de couturière *m pl*, grands ciseaux *m pl*

sheath

n ELEC *of cable* gaine *f*, ELEC ENG *of cable* enveloppe *f*, gaine extérieure *f*, MECH fourreau *m*, gaine *f*, manchon *m*, OPT enveloppe *f*, PROD ENG enveloppe *f*, gaine *f*; ~ **fold** *n* GEOL pli en fourreau *m*

sheathe

vt ELEC ENG *cable* armer

sheathed

: ~ **cable** *n* MECH ENG *cable* armé *m*; ~ **combination pliers** *n pl* MECH ENG *tool* pince universelle gainée *f*; ~ **deck** *n* NAUT *boatbuilding* *pont* doublé *m*; ~ **thermocouple** *n* NUCLEAR *thermocouple* gainé *m*

sheathing

n PROD ENG *lagging* *chemise* *f*, *enveloppe* *f*, *garniture* *f*

sheave

n MECH ENG *bossage* *m*, *disque* *m*, *estomac* *m*, *moufle* *m*, *for pitched chain* *noix* *f*, *poulie à noix* *f*, *grooved pulley* *molette à gorge* *f*, *poulie à corde* *f*, *poulie à gorge* *f*, *roue à gorge* *f*, *grooved pulley in pulley block* *poulie* *f*, *poulie de moufle* *f*, *poulie mouflée* *f*, *rouet* *m*, *réa* *f*, *NAUT fittings* *réa* *f*; ~ **block** *n* MECH ENG *moufle* *m*; ~ **pulley block** *n* MECH ENG *moufle à poulies* *m*

shed

n CONST *appentis* *m*, *baraque* *f*, *dépôt* *m*, *hangar* *m*, TEXTILES *weaving* *encroix* *m*, *foule* *f*, *pas* *m*; ~ **roof** *n* CONST *comble en dent de scie* *m*, *comble-shed* *m*, *shed* *m*

sheen

n MAR POLL reflet *m*, PROP MAT oeil d'une étoffe *m*, TEXTILES brillant *m*

sheep's

: ~ **leap** *n* CONST saut de mouton *m*

sheepsfoot

: ~ **roller** *n* CONST rouleau à pieds de mouton *m*

sheepshank

n NAUT *knot* noeud de jambe de chien *m*

sheer

¹ adj TEXTILES extra-fin, transparent

sheer

² *n* NAUT *shipbuilding* tonture *f*; ~ **aft** *n* NAUT *ship design* tonture arrière *f*; ~ **draft** *n* NAUT *ship design* plan des formes *m*; ~ **drawing** *n* NAUT plan des formes *m*; ~ **forward** *n* NAUT *ship design* tonture avant *f*; ~ **line** *n* NAUT *boatbuilding* ligne de

tonture *f*; ~ **plan** *n* NAUT *ship design* projection longitudinale *f*, elevation du plan des formes *f*

sheer

:³ ~ **off** *vi* NAUT *navigation* faire une embardée

sheerstrake

n NAUT *boatbuilding* virure de carreau *f*

sheet

:¹ ~ **fed** *adj* PRINT à feuilles; ~ **silicate-bearing** *adj* GEOL phylliteux

sheet

² *n* MECH *materials* feuille *f*, tôle *f*, NAUT *rope, metal, sail* plaque *f*, voile *f*, écoute *f*, NUCLEAR *thick foil* lame *f*, tôle *f*, P&R feuille *f*, PAPER TECH feuille de papier *f*, PATENTS *of drawing* feuille *f*, PRINT feuille *f*, feuille de papier *f*, TEXTILES drap *m*; ~ **bend** *n* NAUT *knot* noeud d'écoute *m*; ~ **boiling** *n* NUCLEAR caléfaction *f*, ébullition par film *f*; ~ **calender** *n* PAPER TECH calandre à feuilles *f*; ~ **cutting machine** *n* PACKAGING cisaille pour feuilles *f*; ~ **feeder** *n* PRINT margeur à feuilles *m*; ~ **feeding** *n* COMP, DP alimentation feuille à feuille *f*; ~ **film** *n* PHOTO film grand format *m*; ~ **formation** *n* PAPER TECH formation *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre d'épaisseur *m*, jauge pour tôle *f*, jauge pour tôle fine *f*; ~ **glass** *n* C&G verre à vitres *m*; ~ **iron gage** *n* (AmE), ~ **iron gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre d'épaisseur *m*, jauge pour tôle *f*, jauge pour tôle fine *f*; ~ **iron pipe** *n* CONST tuyau en tôle *m*; ~ **iron works** *n pl* PROD ENG tôlerie *f*; ~ **lead** *n* CONST plomb en feuilles *m*; ~ **lightning** *n* METEO éclair diffus *m*, éclair en nappes *m*; ~ **metal** *n* PROP MAT tôle *f*; ~ **metal punch** *n* MECH ENG *tool* emporte-pièce *m*; ~ **metal screw** *n* MECH ENG vis à tôle *f*; ~

mill *n* PROD ENG laminoir à tôles fines *m*; ~ **pile** *n* COAL TECH, CONST palplanche *f*; ~ **piling** *n* COAL TECH blindage *m*, CONST *wood* palplanches *f* *pl*, palplanches jointives *f* *pl*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance par carré *f*, résistivité en couche *f*; ~ **steel** *n* VEHICLES *body* tôle d'acier *f*; ~ **steel case** *n* PROD ENG boîtier en tôle d'acier *m*; ~ **of water** *n* HYDROL, OCEANOLOG plan d'eau *m*

sheet

³ *vt* CONST *civil engineering* blinder

sheeted: ~ **car** *n* (AmE) (*cf sheeted wagon*) RAIL wagon à bâche *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf sheeted car*) RAIL wagon à bâche *m*

sheeter

n PRINT coupeuse en feuilles *f*, sortie à plat *f*

sheet-fed

: ~ **carton printer** *n* PACKAGING machine à imprimer les cartons en feuilles *f*; ~ **machine** *n* PRINT machine à feuilles *f*

sheeting

n CONST *civil engineering* blindage *m*, GEOL feuilletage *m*, foliation *m*, TEXTILES tissu de drap de lit *m*; ~ **pile** *n* CONST palplanche *f*

sheetwise

: ~ **form** *n* (AmE), ~ **forme** *n* (BrE) PRINT imposition en feuille *f*

shelf

n CONST *board* rayon *m*, tablette *f*, LAB EQUIP *furniture* étagère *f*, NAUT *geography* banc *m*, plateforme *f*, OCEANOG *bauquière* *f*, haut-fond *m*; ~ **appeal** *n* PACKAGING emballage attrayant *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur à étagères *m*; ~ **impact** *n* PACKAGING emballage attrayant *m*; ~ **life** *n* CINEMAT durée de conservation *f*, P&R durée de conservation *f*, durée limite de stockage *f*, PACKAGING durée de stockage *f*, PRINT durée de vie sur l'étagère *f*; ~ **life test** *n* PACKAGING contrôle de la durée de stockage *m*; ~ **space** *n* PACKAGING espace sur rayons *m*; ~ **stability** *n* PACKAGING stabilité de stockage *f*

shelfback

n PRINT *bookbinding* dos du livre *m*

shell

n C&G écaille *f*, COAL TECH virole *f*, MECH ENG *of crushing roll* anneau *m*, bague *f*, bandage *m*, *of pulley* chape *f*, MILIT obus *m*, NAUT *shipbuilding* bordé extérieur *m*, coque extérieure *f*, NUCLEAR *of heat exchanger, pressure vessel*, PAPER TECH virole *f*, PROD ENG *of boiler* corps cylindrique *m*, SPACE *spacecraft* coque *f*, enveloppe *f*; ~ **and auger** *n* MINING *boring* cuiller *f*, cuillère *f*; ~ **and coil condenser** *n* REFRIG condenseur à calandre et serpentín *m*; ~ **and tube evaporator** *n* REFRIG évaporateur à calandre et serpentín *m*; ~ **and tube heat exchanger** *n* NUCLEAR échangeur de chaleur tubulaire *m*, REFRIG échangeur thermique à calandre *m*; ~ **auger** *n* MINING *boring* cuiller *f*, cuillère *f*; ~ **breccia** *n* GEOL lumachelle *f*; ~ **burst** *n* MILIT éclat d'obus *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à vis *m*; ~ **course** *n* NUCLEAR virole de corps *f*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret creux *m*; ~ **end mill** *n* MECH ENG fraise cylindrique à deux tailles *f*; ~ **gimlet** *n* CONST vrille façon suisse *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace en tube *f*; ~ **liner** *n* COAL

TECH blindage de virole *m*; ~ **mill** *n* MECH ENG *cutter* fraise creuse *f*; ~ **model** *n* NUCLEAR, PHYS modèle des couches *m*; ~ **molding resin** *n* (AmE), ~ **moulding resin** *n* (BrE) P&R résine pour moulage en coquilles *f*; ~ **plate** *n* PROD ENG *of barrel, boiler* virole *f*; ~ **plating** *n* NAUT *shipbuilding* bordé de coque *m*; ~ **reamer** *n* MECH ENG alésoir-fraise *m*; ~ **reamer with taper bore** *n* MECH ENG alésoir creux avec alésage conique *m*; ~ **section** *n* NUCLEAR virole de corps *f*; ~ **splinter** *n* MILIT éclat d'obus *m*; ~ **strength** *n* FOOD TECH *eggshell* solidité de coquille *f*

shellac

¹ *n* COLOURS gomme laque *f*, laque *f*, CONST laque en feuilles *f*, laque en plaques *f*, laque en écailles *f*, laque plate *f*, ELEC *insulation* gomme laque *f*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis au shellac *m*, vernis à gomme-laque *m*

shellac

² *vt* COATINGS enduire de gomme-laque, enduire de shellac

shellack

n COLOURS gomme laque *f*

shelled

adj FOOD TECH décortiqué, écosé

shellfish

: ~ **basket** *n* OCEANOG bourriche *f*; ~ **culture** *n* OCEANOG conchyliculture *f*; ~ **farm** *n* OCEANOG ferme marine *f*, élevage de coquillages *m*; ~ **farmer** *n* OCEANOG conchyliculteur *m*

shell-on

adj FOOD TECH *shellfish* entier

shell-type

: ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à bouilleur *f*; ~ **elbow** *n* MECH ENG *pipe fittings* coude en coquille *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur cuirassé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur cuirassé *m*

shelly

: ~ **limestone** *n* GEOL calcaire coquillier *m*, lumachelle *f*; ~ **sandstone** *n* GEOL grès coquillier *m*

shelter

¹ *n* CONST abri *m*, caponnière *f*, lieu de refuge *m*, niche *f*, niche de refuge *f*, refuge *m*, retraite *f*, MILIT, NAUT *sailing*, SPACE *spacecraft* abri *m*, TRANSP abri *m*, aubette *f*

shelter

² *vt* NAUT abriter

shelter

³ *vi* NAUT *submarine* faire surface

shepherd

: ~ **satellite** *n* ASTRON satellite berger *m*

SHF

¹ *abbr (superhigh frequency)* ELECTRON suprahaute fréquence *f*

SHF

:² ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux SHF *m*, générateur SHF *m*

shield

¹ *n* CONST *tunnelling* bouclier *m*, *wooden screen*, *guard* volet *m*, DP blindage *m*, ELEC *cable* blindage *m*, écran de protection **m**, ELEC ENG *for lamp* blindage *m*, cuirasse *f*, LAB EQUIP *safety* protecteur *m*, NUCLEAR *of reactor* bouclier *m*, PROD ENG blindage *m*, écran métallique *m*, RECORDING blindage *m*, SPACE blindage *m*, bouclier

m, écran *m*, TV *of cathode ray tube* cylindre de la cathode *m*; ~ **bonding** *n* ELEC *cable* connexions d'écrans *f pl*; ~ **cooling system** *n* NUCLEAR système de refroidissement du bouclier *m*; ~ **drain wire** *n* ELEC, PROD ENG fil de blindage *m*; ~ **support** *n* MINING soutènement avec bouclier *m*; ~ **tunneling** *n* (AmE), ~ **tunnelling** *n* (BrE) RAIL avancement horizontal au bouclier *m*, cheminement horizontal au bouclier *m*, précédé de bouclier *m*; ~ **volcano** *n* GEOL volcan bouclier *m*

shield

² *vt* SPACE blinder, protéger

shield-driven

: ~ **anchor** *n* CONST *building* expansion de douille par frappe *f*

shielded

: ~ **cable** *n* ELEC, ELEC ENG câble blindé *m*, PHYS câble blindé *m*, câble protégé *m*, PROD ENG, RECORDING, TV câble blindé *m*; ~ **cable connection** *n* PROD ENG connexion à câbles blindés *f*; ~ **coffin** *n* NUCLEAR *flask* château de transport pour un seul assemblage combustible *m*; ~ **coil** *n* TESTING bobine protégée *f*; ~ **enclosure** *n* ELEC ENG enceinte blindée *f*; ~ **metal arc welding** *n* (SMAW) NUCLEAR soudage à l'arc avec électrode enrobée *m*; ~ **pair** *n* ELEC ENG paire blindée *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur blindé *m*; ~ **transmission line** *n* ELEC ENG ligne blindée *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil blindé *m*

shielding

n ELEC *cable* écran *m*, PHYS *screening*, RAD PHYS, RECORDING, SAFETY blindage *m*, SPACE blindage *m*, protection *f*; ~ **conductor** *n* ELEC *cable* conducteur de protection *m*, conducteur écran *m*; ~ **effect** *n* ELEC *electromagnetic field* effet d'écran *m*

shift

¹ *n* (*cf tour*) COMP décalage *m*, déplacement *m*, DP décalage *m*, derive *f*, NUCLEAR *spectroscopy* déplacement *m*, PETR TECH quart *m*, PROD ENG équipe *f*, PROP MAT déplacement de cisaillement *m*, SPACE *communications* brigade *f*, poste *m*, TV déphasage *m*, glissement de fréquence *m*, variation de phase *f*; ~ **character** *n* DP caractère de changement de code *m*; ~ **clock rate** *n* PROD ENG temporisation de décalage *f*; ~ **clock register** *n* PROD ENG temporisation de décalage *f*; ~ **of G** *n* NAUT *ship design* déplacement du centre de gravité *m*; ~ **in character** *n* COMP caractère de code normal *m*, caractère en-code *m*; ~ **left register** *n* PROD ENG registre à décalage à gauche *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de décalage *f*; ~ **register** *n* COMP, DP, ELECTRON, PROD ENG, TELECOM registre à décalage *m*; ~ **right register** *n* PROD ENG registre à décalage à droite *m*; ~ **work** *n* PROD ENG travail posté *m*

shift

² *vt* COMP, DP, PROD ENG décaler

shift

³ *vi* NAUT *cargo, wind* changer, désarrimer, riper, sauter, PROD ENG se déplacer

shift

⁴ *vti* TEXTILES changer de position

shifted

: ~ **finish** *n* C&G bague décalée *f*

shift-in

: ~ **character** *n* DP caractère de code normal *m*, caractère de passage en code normal *m*

shifting

: ~ **link** *n* MECH ENG *link gear* coulisse mobile *f*; ~ **rod** *n* MECH ENG *valve gear* bielle de relevage *f*; ~ **spanner** *n* MECH ENG clé à molette *f*, clé à mâchoires mobiles *f*

shift-out

: ~ **character** *n* COMP, DP caractère de code spécial *m*, caractère hors-code *m*, caractère de code special *m*, caractère de passage en code special *m*

shim

n MECH *tools* cale d'épaisseur *f*, MECH ENG cale *f*, cale d'appui *f*, NUCLEAR barre de compensation et d'arrêt d'urgence *f*, barre de compensation-sécurité *f*, RAIL *for rail joint* fourrure *f*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR assemblage d'arrêt d'urgence *m*; ~ **element** *n* NUCLEAR élément de compensation *m*; ~ **member** *n* NUCLEAR élément de compensation *m*; ~ **rod bank** *n* NUCLEAR grappe de compensation *f*; ~ **safety rod** *n* NUCLEAR barre de compensation et d'arrêt d'urgence *f*, barre de compensation-sécurité *f*

shimming

n MECH ENG calage *m*

shimmy

: ~ **damper** *n* AERONAUT *aircraft* amortisseur de shimmy *m*

shingle

n CONST *wood tile* bardeau *m*, galet *m*, NAUT *beach, bank* galets *m pl*, PRINT bardeau *m*; ~ **bank** *n* OCEANOG poulrier *m*; ~ **beach** *n* OCEANOG grève *f*; ~ **distance** *n* PRINT distance entre deux cahiers sortant de la rotative *f*, pas de la nappe *m*; ~ **spit** *n* OCEANOG *beach ridge* levée *f*

ship

¹ *n* MAR POLL navire *m*, NAUT bateau *m*, bâtiment *m*, navire *m*, OCEANOG, TRANSP navire *m*; ~ **automation** *n* NAUT automatisation de navire *f*; ~ **broker** *n* NAUT courtier maritime *m*; ~ **canal** *n* NAUT, OCEANOG canal maritime *m*; ~ **chandler** *n* NAUT approvisionneur de la marine *m*, fournisseur maritime *m*, avitailleur de navire *m*; ~ **chandling** *n* NAUT avitaillement *m*; ~ **designer** *n* NAUT architecte naval *m*, ingénieur en construction navale *m*; ~ **earth station** *n* NAUT station terrienne de navire *f*; ~ **girder** *n* NAUT *ship building* poutre-navire *f*; ~ **handling** *n* NAUT manoeuvre *f*; ~ **in ballast** *n* NAUT *trim* navire sur lest *m*; ~ **in distress** *n* NAUT navire en perdition *m*; ~ **loading** *n* NAUT *shipping* navire en charge *m*; ~ **model test tank** *n* NAUT *boatbuilding* bassin d'essai des carènes *m*; ~ **polling** *n* TELECOM interrogation des navires *f*; ~ **reporting system** *n* TELECOM système de comptes rendus des navires *m*; ~ **station identity** *n* TELECOM identité de station de navire *f*; ~ **station number** *n* TELECOM numéro de station de navire *m*

ship

² *vt* NAUT charger, embarquer, enrôler, envoyer par voie de mer, expédier, *oars* border, rentrer, *water* embarquer

ship's

: ~ **articles** *n pl* PETR TECH rôle d'équipage *m*; ~ **boat** *n* NAUT chaloupe *f*, embarcation de bord *f*; ~ **books** *n pl* NAUT livres de bord *m pl*; ~ **bottom** *n* NAUT fond du navire *m*; ~ **bottom paint** *n* COLOURS peinture sous-marine *f*; ~ **hands** *n pl* NAUT équipage *m*; ~ **log** *n* NAUT journal de bord *m*, livre de bord *m*; ~ **papers** *n pl* NAUT documents de bord *m pl*, papiers de bord *m pl*; ~ **passport** *n* NAUT permis de navigation *m*; ~ **position** *n* NAUT *navigation* position du navire *f*; ~ **protest** *n* NAUT *damage* déclaration d'avaries *f*; ~ **register** *n* NAUT certificat d'immatriculation *m*

shipboard

: ~ **terminal** *n* NAUT, TELECOM terminal de bord *m*

ship-borne

: ~ **Earth station** *n* SPACE *communications* station terrienne embarquée *f*; ~ **lighter** *n* TRANSP barge de navire *f*

shipbreaking

n NAUT demolition du navire *f*

shipbuilder

n NAUT constructeur de navires *m*

shipbuilding

n NAUT construction navale *f*

shipload

n NAUT cargaison *f*, chargement *m*

shipmaster

n NAUT capitaine *m*

shipment

n AERONAUT embarquement *m*, NAUT cargaison *f*, chargement *m*, embarquement *m*, expédition *f*, PROD ENG expédition *f*, livraison client *f*

shipowner

n NAUT armateur *m*, propriétaire de navire *m*

shipped

: ~ **quantity** *n* PROD ENG quantité expédiée *f*

shipper

n NAUT affréteur *m*, chargeur *m*, expéditeur *m*

shipping

n AERONAUT embarquement *m*, NAUT chargement *m*, embarquement *m*, expédition *f*, mise à bord *f*, navigation *f*, navires *m pl*, transports maritimes *m pl*, PROD ENG expédition *f*, livraison client *f*; ~ **agency** *n* NAUT agence maritime *f*; ~ **agent** *n* NAUT agent maritime *m*, commissionnaire chargeur *m*, commissionnaire expéditeur *m*; ~ **bill** *n* NAUT connaissance *m*; ~ **channel** *n* OCEANOG chenal de navigation *m*; ~ **charges** *n pl* NAUT frais d'expédition *m pl*; ~ **clerk** *n* NAUT expéditionnaire *m*; ~ **company** *n* NAUT compagnie de navigation *f*, compagnie maritime *f*, messageries maritimes *f pl*; ~ **corridor** *n* OCEANOG couloir de navigation *m*; ~ **documents** *n pl* NAUT documents d'expédition *m pl*, pièces d'embarquement *f pl*; ~ **intelligence** *n* NAUT mouvements des navires *m pl*, nouvelles maritimes *f pl*; ~ **lane** *n* NAUT route de navigation *f*; ~ **note** *n* NAUT note de chargement *f*, permis d'embarquement *m*; ~ **office** *n* NAUT bureau maritime *m*, inscription maritime *f*; ~ **order** *n* NAUT bon d'embarquement *m*; ~ **port** *n* NAUT port de chargement *m*; ~ **route** *n* NAUT route de navigation *f*; ~ **terms** *n pl* NAUT conditions du contrat de transport *f pl*; ~ ton *n* NAUT tonneau d'affrètement *m*; ~ **trade** *n* NAUT affaires maritimes *f pl*, commerce maritime *m*; ~ **weight** *n* NAUT poids embarqué *m*, PROD ENG poids d'expédition *m*

ship-to-ship

: ~ **alerting** *n* TELECOM alerte navire-navire *f*

ship-to-shore

: ~ **alerting** *n* TELECOM alerte navire-terre *f*; ~ **radio** *n* NAUT liaison radio navire-sol *f*

ship-type

: ~ **rig** *n* NAUT, PETR, PETR TECH navire de forage *m*

shipwright

n NAUT charpentier de marine *m*, charpentier du bord *m*, constructeur de navires *m*

shipyard

n NAUT chantier de constructions navales *m*, chantier maritime *m*, chantier naval *m*

shirt

n PROD ENG *of furnace* chemise *f*

shirting

n TEXTILES corsage *m*, tissu de chemiserie *m*

shive

n PAPER TECH bûchette *f*

shoal

n GEOL basse *f*, brisant *m*, haut-fond *m*, petit fond *m*, NAUT basse *f*, brisant *m*, haut-fond *m*, OCEANOGRAPHY platinais *m*, platinais *m*, *off fish* banc *m*, *shallow*, *reef* basse *f*, haut-fond *m*, PROD ENG bas-fond *m*, hautfond *m*

shoals

n pl HYDROL, NAUT petits fonds *m pl*

shock

n MECH ENG choc *m*, impact *m*, secousse *f*, PHYS choc *m*, collision *f*, SPACE secousse *f*; ~ **absorber** *n* AUTO *motor* amortisseur *m*, amortisseur de vibrations *m*, CONST amortisseur de chocs *m*, amortisseur *m*, ELEC amortisseur d'oscillations *m*, MECH *vehicles*, SPACE, VEHICLES *suspension* amortisseur *m*; ~ **and wear resistance** *n* MECH ENG résistance aux chocs et à l'usure *f*; ~ **chilling** *n* REFRIG réfrigération-choc *f*; ~ **excitation** *n* TELECOM excitation par choc *f*; ~ **mount** *n* SPACE *spacecraft* montage élastique *m*, silentbloc *m*; ~ **resistance** *n* P&R résistance aux chocs *f*; ~ **wave initiator** *n* SPACE *spacecraft* initiateur d'onde de choc *m*

shock-absorbing

: ~ **body** *n* RAIL *vehicles* caisse anti-choc *f*

Shockley

: ~ **diode** *n* ELECTRON diode Shockley *f*; ~ **dislocation** *n* METALL dislocation Shockley *f*

shockproof

¹ *adj* CINEMAT antichoc, PACKAGING résistant aux chocs

shockproof

:² ~ **socket** *n* ELEC *safety* prise de sécurité *f*

Shockwave *n* GEOPHYS onde de choc *f*, onde de choc de compression *f*, onde de propagation *f*, MINING onde de choc *f*, onde explosive *f*, PETR, PHYS, WAVE PHYS onde de choc *f*

shoddy-type

: ~ **filling** *n* (AmE) (*cf shoddy-type weft*) TEXTILES filé de trame en produit de récupération *m*; ~ **weft** *n* (BrE) (*cf shoddy-type filling*) TEXTILES filé de trame en produit de récupération *m*

shoe

n CONST *rain water* dauphin *m*, MECH *vehicles* mâchoire de frein *f*, MECH ENG sabot *m*, of piston patin *m*, semelle *f*, MINING of ore stamp sabot *m*, NUCLEAR, PROD ENG of amalgamating pan patin *m*, RAIL *vehicles* patin *m*, sabot *m*, semelle *f*, TV guide à dépression *m*, VEHICLES brake mâchoire *f*, sabot *m*, segment *m*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton pour chaussures *m*; ~ **brake** *n* VEHICLES frein à mâchoire *m*; ~ **nog plate** *n* C&G ferrasse à pavés *f*

shoeing

: ~ **bar** *n* CONST fer cavalier *m*

S-hook

n MECH ENG S de suspension *m*, crochet en S *m*, esse *f*

shoot

vt CINEMAT tourner, CONST bouter, chavirer, culbuter, déverser, *edge of board* dresser, planer, raboter, OCEANOGRAPHY *net* caler

shooting

n CINEMAT prises de vues *f pl*, tournage *m*; ~ **brake** *n* TRANSP break *m*; ~ **distance** *n* PHOTO distance de prise de vues *f*; ~ **needle** *n* MINING *blasting* aiguille *f*, épinglette *f*; ~ **range** *n* MILIT champ de tir *m*; ~ **ratio** *n* CINEMAT pellicule montée par rapport au métrage tournée *f*; ~ **script** *n* CINEMAT découpage technique *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile filante *f*; ~ **to playback** *n* CINEMAT tournage en playback *m*

shop

n C&G place *f*, workers pause *f* (Bel), poste *m* (Fra), MECH, PROD ENG atelier *m*; ~ **arrival date** *n* PROD ENG date d'arrivée usine *f*; ~ **crane** *n* PROD ENG grue d'atelier *f*; ~ **date** *n* PROD ENG date en calendrier usine *f*, date usine *f*; ~ **floor** *n* PROD ENG atelier *m*; ~ **packet** *n* PROD ENG dossier de fabrication *m*; ~ **papers** *n pl* PROD ENG dossier atelier *m*; ~ **priming** *n* COATINGS couche d'impression à l'atelier *f*, primaire d'atelier *m*; ~ **receipt** *n* PROD ENG recette de fin de fabrication *f*, réception de fabrication *f*; ~ **traveler** *n* (AmE), ~ **traveller** *n* (BrE) PROD ENG pont roulant d'atelier *m*

shore

¹ *n* CONST *building* butée *f*, étau *m*, étauçon *m*, GEOL côte *f*, littoral *m*, rivage *m*, HYDROL côte *f*, MINING butte *f*, chandelle *f*, étau *m*, NAUT *geography*, *shipbuilding* accore *f*, bord *m*, côte *f*, littoral *m*, rivage *m*, oCEANOG bord *m*; ~ **end** *n* ELEC ENG câble d'atterrissage *m*; ~ **fisherman** *n* OCEANOG bassier *m*; ~ **leave** *n* NAUT permission à terre *f*; ~ **protection** *n* WATER SUPP protection des rivages *f*; ~ **reception facility** *n* MAR POLL installation de réception terrestre *f*

shore

:² ~ **up** *vt* COAL TECH étayer, NAUT *ship* accorer, épontiller

Shore

: ~ **hardness** *n* P&R dureté Shore *f*; ~ **hardness tester** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP duromètre Shore *m*

shoreline

n C&G ligne d'eau *f*, HYDROL rive *f*, *of river* grève *f*, rivage *m*, rive *f*, MAR POLL côte *f*, NAUT *geography* littoral *m*, *mooring* amarre de poste *f*, OCEANOG trait de côte *m*; ~ **cleanup** *n* MAR POLL nettoyage du littoral *m*

shore-to-ship

: ~ **alerting** *n* TELECOM alerte terre-navire *f*

shoreward

¹ *adj* NAUT *navigation* vers la terre

shoreward

² *adv* NAUT *navigation* vers la terre

shoring

n CONST *props* buttes *f pl*, chandelles *f pl*, étais *m pl*, étançon *m*, *propping* étaieement *m*, étançonnement *m*, étagage *m*, étagement *m*; ~ **up** *n* COAL TECH étaieement *m*

short

¹ *n* CINEMAT court métrage *m*, ELEC ENG court-circuit *m*; ~ **blast** *n* NAUT *sound signals* coup bref *m*; ~ **channel** *n* ELECTRON canal court *m*; ~ **channel MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS à canal court *m*; ~ **circuit** *n* COMP, DP, ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM court-circuit *m*; ~ **circuit armature** *n* ELEC *generator, motor* induit à court-circuit *m*; ~ **circuit flux** *n* ACOUSTICS, TV flux de court-circuit *m*; ~ **circuit impedance** *n* ELEC *winding* impédance de court-circuit *f*, ELEC ENG impédance en court-circuit *f*; ~ **circuit interrupting current** *n* PROD ENG pouvoir de coupure en court-circuit *m*; ~ **circuit protection** *n* ELEC ENG, PROD ENG protection contre les courts-circuits *f*; ~ **circuit rotor** *n* ELEC *generator, motor* induit à court-circuit *m*; ~ **code dialing** *n* (AmE), ~ **code dialling** *n* (BrE) TELECOM composition abrégée *f*, numérotation abrégée *f*; ~ **distance transport** *n* TRANSP transport hectométrique *m*; ~ **end** *n* CINEMAT chute *f*; ~ **fibers** *n pl* (AmE), ~ **fibres** *n pl* (BrE) PROP MAT fibres courtes *f pl*; ~ **finish** *n* C&G mauvais poli *m*; ~ **flame burner** *n* HEAT ENG brûleur à courte flamme *m*; ~ **glass** *n* C&G verre court *m*; ~ **grain** *n* PRINT grain court *m*, sens travers *m*; ~ **normal** *n* PETR petite normale *f*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP ajutage cylindrique *m*, orifice percé dans une paroi épaisse *m*, tuyau court *m*; ~ **pitch** *n* CINEMAT pas court *m*, pas négatif *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON, NAUT *radar* impulsion courte *f*; ~ **run** *n* MECH ENG petite série *f*, PACKAGING fabrication en

petite quantité *f*, PRINT tirage court *m*; ~ **stop** *n* CINEMAT bain d'arrêt *m*; ~ **takeoff and landing aircraft** *n* (*STOL aircraft*) AERONAUT, TRANSP avion à décollage et atterrissage court *m* (*ADAC*); ~ **ton** *n* METR tonne courte *f*; ~ **vision segment** *n* C&G segment de près *m*; ~ **wave** *n* (*SW*) ELEC *radiation*, WAVE PHYS *radio* onde courte *f*; ~ **wavelength laser** *n* ELECTRON laser à courte longueur d'onde *m*; ~ **weight** *n* METR poids faible *m*, PACKAGING défaut de poids *m*

short

² *vt* ELEC ENG court-circuiter, mettre en court-circuit; ~ **out** *vt* PROD ENG mettre en court-circuit

shortage

n PROD ENG rupture de stock *f*

short-circuit

adj PHYS, TELECOM court-circuit

short-circuited

¹ *adj* PHYS court-circuit

short-circuited

:² ~ **armature** *n* ELEC ENG induit en court-circuit *m*; ~ **slip ring rotor** *n* ELEC *generator, motor* induit en court-circuit à bagues collectrices *m*

short-circuiting

: ~ **device** *n* ELEC appareil de court-circuit *m*

short-delay

: ~ **detonator** *n* MINING amorce à microretard *f*, détonateur à microretard *m*; ~ **electric detonator** *n* MINING détonateur électrique à court retard *m*

shorted

: ~ **output circuit** *n* PROD ENG circuit de sortie en court-circuit *m*; ~ **turn** *n* ELEC ENG spire en court-circuit *f*

shorten

vt MILIT *range*, PAPER TECH raccourcir

shortening

n FOOD TECH graisse *f*, matière grasse *f*, GEOL, PAPER TECH *of fibres*
raccourcissement *m*

shortest-path

: ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) TRANSP programme de plus courte
distance *m*

shortest-route

: ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) TRANSP *traffic* programme de recherche
d'itinéraire *m*

short-focus

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif de courte focale *m*, objectif à court foyer *m*

short-haul

: ~ **airliner** *n* TRANSP court courrier *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à courte distance
m; ~ **skidder** *n* TRANSP tracteur forestier *m*

shorting

n ELEC ENG court-circuitage *m*, mise en court-circuit *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de mise en court-circuit *m*, contact à chevauchement *m*; ~ **contact switch** *n* ELEC ENG commutateur à chevauchement *m*, commutateur à contacts à chevauchement *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur de mise en court-circuit *m*

short-interaction

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube à interaction courte *m*

short-link

: ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne serrée *f*, chaîne à maillons courts *f*; ~ **chain cable** *n* MECH ENG chaîne-câble à mailles serrées *f*

short-lived

: ~ **particles** *n pl* PART PHYS particules transitoires *f pl*; ~ **tornado** *n* METEO tornade éphémère *f*

short-neck

: ~ **projection tube** *n* ELECTRON tube de projection court *m*, tube de projection à col court *m*

short-nose

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG béguettes *f pl*, pinces à becs courts *f pl*

short-nosed

: ~ **pliers** *n pl* MECH ENG béguettes *f pl*, pinces à becs courts *f pl*

short-oil

: ~ **alkyd** *n* P&R paint *resin* alkyd court en huile *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis faible *m*, vernis maigre *m*, COLOURS vernis court en huile *m*

short-pulsed

: ~ **laser** *n* WAVE PHYS laser à impulsions courtes *m*

short-range

: **very** ~ **attractive forces** *n pl* PART PHYS forces attractives de très courte portée *f pl*; ~ **order** *n* CRYSTALL, METALL ordre à courte distance *m*; ~ **particle** *n* NUCLEAR particule de faible parcours *f*, particule à court parcours *f*; ~ **radar** *n* MILIT radar à courte portée *m*

short-stroke

: ~ **engine** *n* VEHICLES moteur à faible course *m*

short-term

n PROD ENG court terme *m*; ~ **drift** *n* ELECTRON *oscillator* dérive à court terme *f*; ~ **frequency stability** *n* ELECTRON stabilité en fréquence à court terme *f*; ~ **protection** *n* ELEC ENG protection contre les surcharges de courte durée *f*

short-time

: ~ **constant filter** *n* PROD ENG filtre à faible temps de réponse *m*; ~ **rating** *n* ELEC *equipment* service nominal temporaire *m*; ~ **test** *n* ELEC essai de courte durée *m*

short-wall

: ~ **coal-cutting machine** *n* COAL TECH haveuse ripante *f*

shot

:¹ **in** ~ *adv* CINEMAT dans le plan

shot

² *n* CINEMAT plan *m*, prise de vue *f*, MILIT coup de feu *m*, MINING *blasting* coup *m*, coup de mine *m*, mine *f*, pétard *m*, PETR TECH tir *m*, PHOTO photo *f*, prise de vue *f*, vue *f*, tirage photographique *m*, PRINT instantané photogravure *m*, tirage photographique *m*; ~ **bag test** *n* C&G essai de choc au sac de lest *m*; ~ **boring** *n* MINING forage à la grenaille d'acier *m*, sondage à la grenaille d'acier *m*; ~ **breakdown** *n* CINEMAT dépouillement *m*; ~ **drill** *n* MINING sondeuse à grenaille d'acier *f*; ~ **drilling** *n* MINING forage à la grenaille d'acier *m*, sondage à la grenaille d'acier *m*, PETR TECH forage à la grenaille *m*; ~ **firer** *n* COAL TECH préposé au tir *m*, MINING boutefeux *m*; ~ **hole** *n* MINING chambre de mine *f*, mine *f*, trou de mine *m*; ~ **hole drilling** *n* PETR TECH forage sismique *m*; ~ **hole plug** *n* PETR TECH bouchon de forage sismique *m*; ~ **list** *n* CINEMAT liste de cadrages *f*, liste des plans tournés *f*; ~ **noise** *n* ELECTRON, OPT, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM bruit de grenaille *m*; ~ **peening** *n* C&G grenaillage *m*

shot

³ *vt* PROD ENG *granules* grenailler

shot-blasting

n CONST grenaillage *m*, préparation par jet d'abrasif *f*

shot-by-shot

: ~ **firing** *n* MINING tir coup par coup *m*

shot-dye

vt COLOURS teindre en effet changeant

shot-firing

n MINING abattage par explosifs *m*, minage *m*, sautage *m*, tir de mines *m*, tirage de coups de mine *m*; ~ **circuit** *n* MINING circuit de tir *m*

shot-peened

¹ *adj* SPRINGS grenailé

shot-peened

² ~ **surface** *n* SPRINGS surface grenailée *f*

shotting

n MINING grenaillement *m*

shoulder

n C&G épaulement *f*, CONST *of road* accotement *m*, MECH ENG épaulement *m*, *of knife, chisel* embase *f*, SPRINGS *of spring* embase *f*; ~ **bed effect** *n* PETR effet d'épantes *m*; ~ **brace** *n* CINEMAT crosse d'épaulement *f*; ~ **hole** *n* MINING *blasting* mine de dégraissage *f*;

~ **pad** *n* TEXTILES épaulette *f*; ~ **wing** *n* AERONAUT *aircraft* aile mi-haute *f*, aile semi-haute *f*

shouldered

: ~ **tenon** *n* CONST tenon épaulé *m*

shovel

¹ *n* CONST, MAR POLL pelle *f*; ~ **dredger** *n* NAUT pelle automatique *f*; ~ **work** *n* CONST pelletage *m*, travail à la pelle *m*

shovel

² *vt* CONST pelleter, ramasser à la pelle, remuer à la pelle

shovelful

n CONST pelletée *f*

show

¹ *n* MINING *safety lamps* auréole *f*, PETR TECH indice *m*

show

² *vt* SAFETY *on tag* afficher, indiquer; ~ **in section** *vt* MECH ENG figurer en coupe

shower

n CONST *of sparks* gerbe *f*, METEO *averse f*, grain *m*, PAPER TECH *rinceur m*; ~ **screen** *n* C&G écran pare-douche *m*

showering

: ~ **arc transient** *n* PROD ENG courant transitoire en arc étincelant *m*

shrapnel

n MILIT éclat d'obus *m*

shredded

: ~ **cullet** *n* (AmE) (*cf quenched cullet*) C&G calcin tiré à l'eau *m* (Fra), calcinures *f pl* (Bel)

shredder

n PAPER TECH déchiqueteuse *f*

shredding

: ~ **machine** *n* PACKAGING déchiqueteuse *f*

shrimp

: ~ **boat** *n* NAUT, OCEANOG crevettier *m*

shrimper

n OCEANOG bassier *m*, crevettier *m*

shrimping

: ~ **net** *n* OCEANOG haveneau *m*

shrink

:¹ ~ **capsule** *n* PACKAGING capsule rétractable *f*; ~ **film** *n* PACKAGING feuille rétractile *f*, film plastique rétractile *m*, film thermorétractable *m*, THERMOD *heat shrinkable* pellicule thermorétractable *f*, pellicule thermorétrécissable *f*; ~ **fit** *n* MECH emmanchement à chaud *m*; ~ **flow line wrappers** *n pl* PACKAGING emballage thermorétractable pour travail en chaîne *m*; ~ **head** *n* PROD ENG *founding* masselotte *f*; ~ **overwrapping machine** *n* PACKAGING machine pour enveloppement thermorétractable *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage thermorétractable *m*; ~ **resistance** *n* TEXTILES résistance au retrait *f*; ~ **rule** *n* PROD ENG *founding* mètre à retrait *m*; ~ **sleeve** *n* PAPER TECH manchon rétractable *m*; ~ **sleeve wrapping machine** *n* PACKAGING machine pour emballage en manchons thermorétractables *f*; ~ **tubing** *n* PROD ENG gaine en plastique thermorétractable *f*, gaine thermorétractable *f*; ~ **tunnel for sleeve sealing** *n* PACKAGING tunnel pour emballage thermorétractable *de*

manchons *m*; ~ **tunnel for sleeving** *n* PACKAGING tunnel thermorétractable pour manchons *m*; ~ **wrap** *n* PACKAGING feuille rétractile *f*, film plastique rétractile *m*, THERMOD pellicule thermorétractable *f*, pellicule thermorétrécissable *f*; ~ **wrapping** *n* PACKAGING emballage thermorétractable *m*

shrink

² *vi* PAPER TECH, TEXTILES rétrécir; ~ **on** *vi* PROD ENG emmancher à chaud

shrink

³ *vi* C&G s'amaigrir

shrinkable

adj THERMOD *heat* thermorétractable, thermorétrécissable

shrinkage

n C&G retrait *m*, CINEMAT contraction *f*, retrait *m*, rétrécissement *m*, CONST *of cement* retrait *m*, MECH ENG *shrinking on* serrage *m*, METALL contraction *f*, retrait *m*, P&R, PAPER TECH retrait *m*, PHYS contraction *f*, rétrécissement *m*, PROD ENG contraction *f*, retrait *m*, rétrécissement *m*, TELECOM rétrécissement *m*, TEXTILES contraction *f*, rétrécissement *m*; ~ **allowance** *n* MECH ENG *showing on* serrage *m*; ~ **crack** *n* CONST fissure de retrait *f*, GEOL fente de retrait *f*, PROD ENG *founding* tapure *f*; ~ **cracking** *n* CONST fissuration de retrait *f*; ~ **factor** *n* PROD ENG coefficient de rebut *m*, taux d'attrition *m*, taux de rebut *m*; ~ **limit** *n* COAL TECH limite de retrait *f*; ~ **on solidification** *n* PACKAGING rétraction au figeage *f*

shrinking

n CONST contraction *f*, retrait *m*, rétrécissement *m*, PROD ENG emmanchement à chaud *m*, PROP MAT retassement *m*, TELECOM rétrécissement *m*; — **and welding machine** *n* MECH ENG machine à refouler et à souder *f*; ~ **hammer** *n* MECH ENG *tool* marteau à rétreindre *m*; ~ **on** *n* MECH ENG emmanchement à chaud *m*, frettage *m*, PROD ENG emmanchement à chaud *m*

shrinkproof

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt antiretrait *m*

shrink-wrapped

: ~ **pallet cover** *n* PACKAGING enveloppe thermorétractable pour palette *f*; ~ **product** *n* PACKAGING produit avec emballage thermorétractable *m*

shroud

n NAUT *rigging, standing* hauban *m*, SPACE virole conique *f*, *spacecraft* coiffe *f*; ~ **ring** *n* AERONAUT *of turbine engine* anneau d'étanchéité *m*

shrouded

¹ *adj* PROD ENG *terminal* protégé

shrouded

:² ~ **coupling** *n* MECH ENG manchon avec boulons à têtes noyées *m*, manchon à boulons noyés *m*; ~ **cover screw** *n* PROD ENG vis de couvercle protégé *f*; ~ **flange coupling** *n* MECH ENG manchon à plateaux à boulons noyés *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage gardé *m*, engrenage à joues *m*, roue épaulée *f*; ~ **propeller** *n* AERONAUT, TRANSP hélice carénée *f*

shrouding

: ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage gardé *m*, engrenage à joues *m*, roue épaulée *f*; ~ **muff coupling** *n* MECH ENG manchon cylindrique avec boulons à têtes noyées *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à pompe *f*

shuck

vt OCEANOG *oysters* écailler

shunt

¹ *adj* ELEC ENG en dérivation, en parallèle, PHYS monté en dérivation

shunt

² *adv* ELECTRON en dérivation

shunt

³ *n* ELEC *resistor* résistance en dérivation *f*, shunt *m*, ELEC ENG, PHYS dérivation *f*, shunt *m*, RAIL *vehicles* dérivation *f*, RECORDING fondu *m*; ~ **bar** *n* RAIL *vehicles* barre de shuntage *f*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité en parallèle *f*; ~ **capacitor** *n* PHYS condensateur mis en parallèle *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit en dérivation *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine en dérivation *f*; ~ **controller** *n* RAIL combinateur de shuntage *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant dérivé *m*; ~ **dynamo** *n* ELEC ENG dynamo shunt *f*; ~ **excitation** *n* ELEC ENG excitation en dérivation *f*, excitation shunt *f*; ~ **feed** *n* ELEC *supply*, ELEC ENG alimentation en parallèle *f*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG centre-réaction parallèle *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur électrique shunt *m*, ELEC ENG moteur en dérivation *m*, moteur shunt *m*; ~ **regulator** *n* ELEC ENG régulateur shunt *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance en parallèle *f*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance en dérivation *f*, résistance en parallèle *f*; ~ **switch** *n* ELEC interrupteur shunt *m*; ~ **trip** *n* PROD ENG déclenchement shunt *m*; ~ **winding** *n* ELEC *motor* enroulement dérivé *m*, enroulement en dérivation *m*, ELEC ENG enroulement en dérivation *m*

shunt

⁴ *vt* ELEC ENG ponter, shunter, RAIL garer, manoeuvrer

shunter

n RAIL *personnel* enrayeur *m* (Fra), *vehicles* agent de manoeuvre *m*, caleur *m*, sabotier *m* (Sui), TRANSP locomotive de manoeuvre *f*

shunting

n RAIL, TRANSP manoeuvre *f*; ~ **device** *n* ELEC *supply* dérivateur *m*; ~ **engine** *n* (BrE) (*cf switch engine*) CONST, RAIL, TRANSP locomotive de manoeuvre *f*; ~ **locomotive** *n* TRANSP locomotive de manoeuvre *f*; ~ **on level tracks** *n* TRANSP débranchement en palier *m*; ~ **siding** *n* TRANSP voie de triage *f*; ~ **signal** *n* RAIL signal de manoeuvre *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur de dérivation *m*; ~ **track** *n* RAIL, TRANSP voie de triage

f; ~ **winch** *n* CONST treuil de manoeuvre *m*; ~ **yard** *n* RAIL chantier de manoeuvres *m*, installation de triage *f*, TRANSP gare de triage *f*

shunt-wound

: ~ **dynamo** *n* ELEC ENG dynamo shunt *f*; ~ **motor** *n* ELEC ENG moteur en dérivation *m*, moteur shunt *m*

shut

¹ *n* PROD ENG *founding* écluse *f*, WATER SUPP *sluice gate* bonde *f*, pale *f*, palle *f*, pelle *f*, vanne *f*

shut

:² ~ **down** *vt* AERONAUT *engine* couper le contact, CONTROL interrompre, SPACE *motor* arrêter, couper; ~ **off** *vt* PROD ENG *molten metal* écluser, WATER SUPP *water-bearing strata* isoler, serrer; ~ **up** *vt* PROD ENG *welding* encoller

shutdown

n C&G arrêt du four *m*, CONTROL interruption de fabrication *f*, NUCLEAR *of reactor* arrêt *m*, mise à l'arrêt *f*, SPACE *spacecraft* arrêt *m*, extinction *f*; ~ **amplifier** *n* CONTROL amplificateur du signal d'arrêt *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de protection *m*; ~ **procedure** *n* SPACE *spacecraft* procédure d'arrêt du moteur *f*; ~ **sensor** *n* SPACE *spacecraft* détecteur d'arrêt moteur *m*

shut-in

: ~ **pressure** *n* PETR pression statique *f*, PETR TECH pression en puits fermé *f*, pression statique *f*

shut-off

n C&G pont *m*, WATER SUPP *sluice gate* bonde *f*, pale *f*, palle *f*, pelle *f*, vanne *f*; ~ **valve** *n* NAUT engine robinet d'arrêt *m*, PROD ENG vanne de coupure *f*

shutter

n CINEMAT obturateur *m*, CONST volet *m*, HYDR EQUIP robinet d'arrêt *m*, vanne *f*, INSTRUMENT obturateur *m*, MINING *of box regulator* guichet *m*, PHOTO *of camera* obturateur *m*, PROD ENG *of fan* vanne *f*, *safety* volet *m*, SPACE *spacecraft* obturateur *m*, volet *m*; ~ **angle** *n* CINEMAT angle de l'obturateur *m*; ~ **blade** *n* CINEMAT, PHOTO pale d'obturateur *f*; ~ **blur** *n* CINEMAT flou d'obturateur *m*; ~ **release** *n* CINEMAT déclencheur *m*, PHOTO bouton de déclenchement d'obturateur *m*, gâchette de déclenchement *f*, déclencheur d'obturateur *m*; ~ **release button** *n* PHOTO bouton de déclenchement d'obturateur *m*, *of camera* déclencheur *m*; ~ **release cable** *n* CINEMAT déclencheur souple *m*; ~ **speed** *n* PHOTO temps d'obturation *m*; ~ **speed control** *n* PHOTO régleur de temps de pose *m*, régleur de vitesse *m*; ~ **speed setting** *n* PHOTO réglage de l'obturateur *m*; ~ **system** *n* SPACE *spacecraft* système à volets mobiles *m*; ~ **with B setting** *n* PHOTO obturateur fonctionnant à la pose *m*

shuttering

n CONST *for making concrete* coffrage *m*

shutter-phasing

: ~ **device** *n* CINEMAT dispositif de mise en phase de l'obturateur *m*

shutting

: ~ **post** *n* CONST barreau de battement *m*, montant de battement *m*, poteau battant *m*; ~ **together** *n* PROD ENG *welding* encollage *m*

shutting-off

n HYDR EQUIP *steam* arrêt *m*, fermeture *f*, WATER SUPP *the water* isolement *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP *in pipe* fermeture de l'eau *f*

shutting-up

n PROD ENG *welding* encollage *m*

shuttle

n AERONAUT navette *f*, HYDR EQUIP navette *f*, tiroir *m*, SPACE *spacecraft*, TEXTILES, TRANSP navette *f*, TV défilement *m*, navette *f*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit en I *m*, induit en double T *m*; ~ **ferry** *n* NAUT navette *f*; ~ **haulage** *n* COAL TECH extraction en va-et-vient *f*; ~ **helicopter** *n* PETR TECH hélicoptère navette *m*; ~ **plate** *n* HYDR EQUIP opercule de vanne *m*, tablier de vanne *m*; ~ **search** *n* TV recherche avant arrière *f*; ~ **service** *n* AERONAUT, TRANSP service de navette *m*; ~ **spindle** *n* TEXTILES broche de navette *f*; ~ **tanker** *n* PETR TECH pétrolier-navette *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP circulation en navette *f*; ~ **train** *n* CONST navette *f*; ~ **valve** *n* PROD ENG sélecteur de circuit *m*

Si

CHEM (*silicon*), (*silicium*) Si (*silicium*)

SI

¹ *abbr* METR (*international system of units*) SI (*système international d'unités*), TELECOM (*screening indicator*) indicateur de contrôle *m*

SI

:² ~ **character** *n* COMP caractère de code normal *m*, DP caractère de code normal *m*, caractère de passage en code normal *m*; ~ **unit** *n* ELEC, PHYS unité **SI** *f*; ~ **units** *n* PHYS système international d'unités *m*

siberite

n MINERAL sibérite *f*

sibilance

n RECORDING sibilance *f*

siccative

¹ *adj* THERMOD siccatif

siccative

² *n* FOOD TECH siccatif *m*, THERMOD dessiccant *m*, siccatif *m*

side

:¹ ~ **fit** *adj* MECH ENG centrage sur flancs

side

² *n* CONST *of roof pan m*, GEOM *of triangle, cube côté m*, INSTRUMENT *branche f*, MECH ENG *of lathe flasque m*, MINING *of mine level paroi latérale f*, pied-droit *m*, OPT *pit flanc m*, PROD ENG *of crab winch flasque m*; ~ **bar** *n* CONST *of ladder montant m*, PROD ENG *of roller chain flasque m*; ~ **buffer screw coupling** *n* TRANSP attelage à vis et tampons latéraux *m*; ~ **car** *n* TRANSP side-car *m*; ~ **casting** *n* PROD ENG *founding coulée à talon f*; ~ **chain** *n* CHEM chaîne latérale *f*; ~ **channel** *n* OCEANOGR faux chenal *m*; ~ **chisel** *n* CONST *wood-turning biseau m*, fermoir de tour nez rond *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit réel *m*; ~ **clearance** *n* MECH ENG jeu latéral *m*, gearing jeu entre les dents *m*; ~ **collision** *n* TRANSP collision de flanc *f*; ~ **construction** *n* NAUT *shipbuilding* construction des murailles *f*; ~ **cutting nippers** *n pl* MECH ENG pinces coupantes sur côté *f pl*; ~ **dump car** *n* (AmE) (*cf side dump wagon*) RAIL wagon à culbutage latéral *m*; ~ **dump wagon** *n* (BrE) (*cf side dump car*) RAIL wagon à culbutage latéral *m*; ~ **effect** *n* COMP, DP effet secondaire *m*; ~ **entry** *n* MINING galerie latérale *f*; ~ **finder** *n* CINEMAT viseur latéral *m*; ~ **frame** *n* PACKAGING *of container* cadre latéral *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence latérale *f*; ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* chenal de coulée à talon *m*; ~ **gear** *n* AUTO satellite *m*, VEHICLES *differential* roue planétaire *f*; ~ **girder** *n* NAUT *shipbuilding* support latéral *m*; ~ **holes** *n pl* MINING *blasting* mines de mazières *f pl*; ~ **index** *n* PRINT répertoire encoché *m*; ~ **joint** *n* INSTRUMENT charnière *f*; ~ **lash** *n* MECH ENG jeu latéral *m*; ~ **lever press** *n* C&G presse à levier *f*; ~ **lobe** *n* ELECTRON, NAUT *radar* lobe secondaire *m*, PHYS *aerial* lobe latéral *m*, lobe secondaire *m*, SPACE *communications* lobe secondaire *m*; ~ **lobe cancellation** *n* ELECTRON suppression des lobes secondaires *f*, suppression des signaux reçus sur les lobes secondaires *f*; ~ **lock** *n* TV verrouillage sur fréquence latérale *m*; ~ **marker light** *n* (AmE) (*cf sidelight*) AUTO veilleuse *f*, VEHICLES feu de côté *m*, feu de position *m*, lampe de côté *f*, VEHICLES feu d'encombrement *m*; ~ **member** *n* VEHICLES *chassis* longeron *m*; ~ **mill** *n* MECH ENG *cutter* fraise de côté *f*; ~ **mirror** *n* VEHICLES rétroviseur extérieur *m*; ~ **note** *n* PRINT note marginale *f*; ~ **on collision** *n*

TRANSP collision latérale *f*; ~ **panel** *n* PACKAGING, VEHICLES *body* panneau latéral *m*; ~ **plane** *n* CONST rabot à lumière de côté *m*; ~ **planing machine** *n* PROD ENG machine à raboter latérale *f*; ~ **plates** *n pl* PROD ENG *for emery wheels* plaques de serrage *f pl*, plateaux de serrage *m pl*, *of roller chain* flasque *m*; ~ **plating** *n* NAUT *shipbuilding* bordé de muraille *m*; ~ **play** *n* MECH ENG jeu latéral *m*; ~ **pocket** *n* C&G chambre à poussières *f*; ~ **product** *n* CHEM *of reaction* sous-produit *m*; ~ **pulley** *n* CONST *hardware* poulie de renvoi à plat *f*, renvoi à plat *m*; ~ **push rod** *n* PROD ENG tige à poussoir latéral *f*; ~ **rabbet plane** *n* CONST guillaume de côté *m*; ~ **reaction** *n* CHEM sousréaction *f*; ~ **register** *n* PRINT repérage latéral *m*; ~ **run** *n* PAPER TECH à côté de fabrication *m*; ~ **stay bolt** *n* RAIL *vehicles* entretoise de parois latérales *f*; ~ **sloping** *n* MINING abattage conduit parallèlement à la descenderie *m*, abattage latéral *m*, abattage par gradins latéraux *m*; ~ **thrust** *n* ACOUSTICS poussée latérale *f*, FUELLESS poussée horizontal *f*, MECH ENG *machine tool* force centripète *f*; ~ **thruster** *n* NAUT propulseur latéral *m*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil de côté *m*; ~ **wiping** *n* ELEC ENG portée sur la tranche *f*

side

:³ **this ~ up** *phr* PACKAGING *handling marking or label haul m*

side-and-face

: ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à défoncer *f*, fraise à trois tallies *f*; ~ **milling cutter with plain** *n* MECH ENG fraise de trois tailles à alésage lisse *f*

sideband

n COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV bande latérale *f*; ~ **alloy** *n* METALL alliage à satellites *m*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation d'une bande latérale *f*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'une bande latérale *f*; ~ **interference** *n* ELECTRON interférence par bandes latérales *f*; ~ **suppression** *n* ELECTRON élimination d'une bande latérale *f*

side-by-side

: ~ **cylinders** *n pl* MECH ENG cylindres placés côte à côte *m pl*

sidedraft

: ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO, VEHICLES carburateur horizontal *m*

sidegrooved

: ~ **specimen** *n* METALL éprouvette à entailles latérales *f*

sidehill

: ~ **cut** *n* CONST *excavation* déblai à flanc de coteau *m*

sidelight

¹ *n* (BrE) (*cf side marker light*) AUTO veilleuse *f*, VEHICLES feu de côté *m*, feu de position *m*, lampe de côté *f*

sidelight

² *vt* PHOTO éclairer de côté

sidelobe

n ELECTRON lobe latéral *m*

side-mounted

: ~ **terminal** *n* AUTO borne latérale *f*

side-push

: ~ **roller** *n* PROD ENG poussoir latéral à galet *m*

sidereal

¹ *adj* ASTRON sidéral

sidereal

:² ~ **clock** *n* ASTRON horloge sidérale *f*; ~ **day** *n* ASTRON, PHYS jour sidéral *m*; ~ **period** *n* ASTRON période sidérale *f*; ~ **time** *n* ASTRON, SPACE temps sidéral *m*; ~ **year** *n* ASTRON, PHYS année sidérale *f*

siderite

n ASTRON sidérite *f*, MINERAL sidérite *f*, sidé-rose *f*

sideritic

: ~ **mudstone** *n* GEOL argile à sidérose *f*

sideromelane

n PETR sidéromélane *f*

sideslip

n PHYS dérapage *m*

sidetone

n TELECOM effet local *m*

sidetrack

: ~ **drilling** *n* PETR TECH forage dévié *m*

sidetracking

n PETR TECH déviation de forage *f*

side-valve

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes latérales *m*

sidewalk

n (AmE) (*cf pavement*) CONST trottoir *m*

sidewall

n MINING paroi latérale *f*, parois *f pl*, WATER SUPP *of canal lock, of water wheel bajoyer m*, bas-joyer *m*; ~ **air cushion** *n* TRANSP *hovercraft* coussin à bulles d'air captives *m*; ~ **core** *n* PETR carotte latérale *f*, carottier latéral *m*; ~ **coring** *n* PETR carottage latéral *m*; ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à parois latérales *m*; ~ **neutron log** *n* PETR diagramme neutron de paroi latérale *m*; ~ **pad** *n* PETR tampon latéral *m*; ~ **sampler** *n* PETR échantillonneur lateral *m*; ~ **with ventilation flaps** *n* TRANSP paroi latérale à claire-voie *f*

sidewall-coupled

adj ELEC ENG *waveguides* couplé par le petit côté

sidewall-type

: ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à parois latérales *m*

sideways-looking

: ~ **airborne radar** *n* (*SLAR*) MAR POLL radar aéroporté à balayage latéral *m*

sidewell

: ~ **core** *n* PETR TECH carotte latérale *f*

side-wipe

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact à portée sur la tranche *m*

siding

n C&G mal centré, CONST *building* bardage *m*, *railway* voie de raccordement *f*, RAIL voie d'embranchement *f*, voie de raccordement *f*, *for splitting up trains* voie de débranchement *f*, TRANSP voie de garage *f*

sidings

n pl RAIL faisceau *m*

siege

: ~ **artillery** *n* MILIT artillerie de siège *f*

Siemens

n METR, PHYS Siemens *m*

sieve

¹ *n* COAL TECH sas *m*, tamis *m*, CONST crible *m*, passoire *f*, sas *m*, tamis *m*, HYDROL, LAB EQUIP, RECYCLING tamis *m*; ~ **analysis** *n* CHEM TECH analyse au tamis *f*, analyse par tamisage *f*, COAL TECH analyse granulométrique *f*, NUCLEAR contrôle de granulométrie par tamisage *m*, granulométrie *f*; ~ **bottom** *n* CHEM TECH fond à tamis *m*; ~ **classification** *n* CHEM TECH triage à tamis *m*; ~ **cloth** *n* CHEM TECH tissu filtrant *m*, tissu pour filtre *m*; ~ **diaphragm** *n* CHEM TECH fond à tamis *m*; ~ **drum** *n* CHEM TECH crible à tambour *m*, tambour tamiseur *m*; ~ **dryer** *n* CHEM TECH séchoir par tambours perforés *m*; ~ **fraction** *n* C&G fraction granulométrique *f*; ~ **frame** *n* CHEM TECH monture *f*; ~ **grate** *n* CHEM TECH grille de crible *f*, grille à barreaux *f*; ~ **jigger** *n* CHEM TECH bac de lavage *m*, bac laveur *m*; ~ **mesh** *n* COAL TECH maille *f*; ~ **netting** *n* CHEM TECH grillage du crible *m*, toile de tamisage *f*; ~ **plate** *n* CHEM TECH fond perforé *m*; ~ **set** *n* CHEM TECH jeu de tamis *m*, série de tamis *f*; ~ **shaker** *n* LAB EQUIP tamiseur *m*; ~ **table** *n* COAL TECH table secoueuse *f*; ~ **test** *n* CHEM TECH tamisage de contrôle *m*; ~ **tray** *n* CHEM TECH fond perforé *m*

sieve

² *vt* CHEM TECH cribler, passer au crible, passer au tamis, tamiser, FOOD TECH bluter, passer au tamis, tamiser, HYDROL cribler, tamiser

sievert

n (Sv) PHYS, RAD PHYS sievert *m* (Sv)

sieving

n CHEM TECH tamisage *m*, CONST, MAR POLL criblage *m*, tamisage *m*, POLLUTION tamisage *m*; ~ **filter** *n* CHEM TECH filtre-tamis *m*; ~ **rate** *n* CHEM TECH capacité de tamisage *f*; ~ **residue** *n* CHEM TECH refus de criblage *m*

sift

vt CONST cribler, tamiser, FOOD TECH bluter, passer au chinois, passer au tamis, tamiser, MAR POLL cribler

sifted

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon criblé *m*

sifter

n PROD ENG *founding* cribleuse *f*

sifting

n CONST criblage *m*, tamisage *m*, PROD ENG criblage *m*, passage au tamis *m*, tamisage *m*

siftings

n pl PROD ENG matières tamisées *f pl*, produits du tamisage *m pl*

sight

¹ *n* CONST pinnule *f*, *aim*, *observation taken coup m*, *coup de lunette m*, *visée f*, INSTRUMENT mire *f*, viseur *m*, NAUT navigation visée *f*; ~ **bar** *n* NAUT sextant alidade *f*; ~ **distance** *n* CONST distance de visibilité de dépassement *f*, TRANSP traffic distance de visibilité *f*; ~ **glass** *n* PETR TECH regard *m*, REFRIG on cooler vitre de visualisation *f*, voyant *m*; ~ **hole** *n* MECH ENG regard *m*, MILIT on firearm trou de visée *m*; ~ **rule** *n* CONST alidade *f*

sight

² *vt* PHOTO camera viser

sighted

: ~ **alidade** *n* CONST alidade a pinnules *f*; ~ **level** *n* CONST niveau à pinnules *m*

sight-feed

: ~ **glass** *n* MECH ENG lubricator tube en verre de débit visible *m*; ~ **lubricator** *n* MECH ENG graisseur à débit visible *m*; ~ **needle valve** *n* MECH ENG pointeau de débit visible *m*

sighting

n CONST visée *f*, MILIT *artillery* pointage *m*; ~ **board** *n* CONST voyant *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur détectrice *f*; ~ **line** *n* INSTRUMENT ligne de visée *f*, MILIT *of firearm* ligne de mire *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir *m*; ~ **range** *n* MILIT portée de visée *f*; ~ **telescope** *n* CONST lunette viseur *f*, INSTRUMENT lunette de pointage *f*

sights

: ~ **adjustment** *n* CONTROL alignement de hausse *m*

sigma

: ~ **bond** *n* CHEM *covalent bond* liaison sigma *f*; ~ **particle** *n* PHYS particule sigma *f*; ~ **pile** *n* NUCLEAR pile sigma *f*, réacteur sigma *m*

sign

¹ *n* COMP, DP signe *m*, VEHICLES road dpanneau *m*; ~ bit *n* COMP, DP bit de signe *m*; ~ **digit** *n* COMP, DP bit de signe *m*; ~ **language** *n* CONTROL langage par signes *m*

sign

:² ~ **off** *vi* COMP, DP sortir du système; ~ **on** *vi* COMP entrer dans le système

signal

¹ *n* ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, NAUT, PHYS signal *m*, RAIL panneau *m*, panneau-signal *m*, RECORDING, TV signal *m*; ~ **agility** *n* ELECTRON sauts de fréquence du signal *m pl*; ~ **amplitude** *n* ELECTRON amplitude du signal *f*; ~ **analysis** *n* ELECTRON, TELECOM analyse de signaux *f*; ~ **analyzer** *n* ELECTRON, RAD PHYS *atomic spectra*, TELECOM analyseur de signaux *m*; ~ **arm** *n* CONTROL bras de signal *m*; ~ **at danger** *n* RAIL *signalling* signal fermé *m*; ~ **averaging** *n* ELECTRON moyennage de signaux *m*; ~ **bandwidth** *n* ELECTRON largeur de bande du signal *f*; ~ **beacon** *n* CONTROL fanal *m*; ~ **bell** *n* CONTROL cloche d'avertissement *f*, sonnerie d'avertissement *f*; ~ **book** *n* NAUT livre des signaux *m*; ~ **box** *n* (BrE) (*cf signal tower, switch tower*) RAIL poste de commande *m*; ~ **buried in noise** *n* ELECTRON signal noyé dans le bruit *m*; ~ **circuit** *n* CONTROL circuit de commande *m*, circuit-pilote *m*; ~ **clipping** *n* ELECTRON écrêtage du signal *m*; ~ **comparator** *n* ELECTRON comparateur de signaux *m*, comparateur *m*; ~ **comparison** *n* ELECTRON comparaison de signaux *f*; ~ **complex** *n* TV ensemble des signaux *m*; ~ **component** *n* ELECTRON composante du signal *f*; ~ **compression** *n* TELECOM compression de signal *f*; ~ **conditioning** *n* ELECTRON mise en forme de signaux *f*, PROD ENG mise en forme du signal *f*; ~ **cone** *n* CONTROL cône des signaux *m*; ~ **conversion** *n* TELECOM conversion de signaux *f*; ~ **converter** *n* TELECOM convertisseur de signal *m*; ~ **degradation** *n* TELECOM dégradation du signal *f*; ~ **delay** *n* ELECTRON, TELECOM retard du signal *m*; ~ **detection** *n* TELECOM détection de signal *f*; ~ **detector** *n* TELECOM détecteur de signal *m*; ~ **digitization** *n* ELECTRON numérisation de signaux *f*; ~ **digitizer** *n* ELECTRON numériseur de signaux *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON, TELECOM distorsion du signal *f*; ~ **distributor** *n* (SD) TELECOM distributeur lent *m*; ~ **edge** *n* ELECTRON flanc de signal *m*; ~ **electrode** *n* ELECTRON électrode de signal *f*; ~ **element timing** *n* TELECOM base de temps pour les éléments de signal *f*; ~ **envelope** *n* TELECOM enveloppe de signal *f*; ~ **expansion** *n* TELECOM extension de signal *f*; ~ **extension** *n* TELECOM extension de signal *f*; ~ **fail** *n* (SF) TELECOM défaillance de signal *f*; ~ **flag** *n* CONTROL pavillon pour signaux *m*, NAUT pavillon alphabétique *m*, pavillon de signaux *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence du signal *f*; ~ **generation** *n* ELECTRON generation de signaux *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON, PHYS générateur de signaux *m*, TELECOM générateur de signal *m*; ~ **generator calibration** *n* ELECTRON étalonnage de générateurs de signaux *m*; ~ **glass** *n* C&G verre de signalisation *m*; ~ **ground** *n* TELECOM terre de signalisation *f*; ~ **identification plate** *n* RAIL plaque de repérage de signal *f*; ~ **installation** *n* TRANSP installation de signalisation lumineuse *f*; ~ **lamp** *n* CONTROL lampe de signal *f*, RAIL lanterne de queue *f*, lanterne de signal *f*; ~ **level** *n* ELECTRON niveau du signal *m*, TELECOM niveau de signal *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne de signaux *f*; ~ **locker** *n* NAUT *flags* coffre à signaux *m*; ~ **mast** *n* NAUT *ship building* mât de signaux *m*; ~ **modeling** *n* (AmE), ~ **modelling** *n* (BrE) ELECTRON modélisation de signaux *f*; ~ **multiplexing** *n* ELECTRON multiplexage de signaux *m*; ~ **phase** *n* ELECTRON phase du signal *f*; ~ **plate** *n* ELECTRON plaque-signal *f*; ~ **power** *n* ELECTRON puissance du signal *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM traitement de signaux *m*; ~ **processor** *n* (SP) ELECTRON processeur de signaux *m*, TELECOM dispositif de traitement des signaux *m*, unite de traitement de

signaux *f*, TV dispositif de traitement de signal *m*, processeur de signal *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion formant signal *f*; ~ **quantization** *n* TELECOM quantification de signal *f*; ~ **receiver** *n* TELECOM récepteur *m*, récepteur de signaux *m*; ~ **regeneration** *n* ELECTRON régénération des signaux *f*; ~ **regenerator** *n* ELECTRON régénérateur de signaux *m*; ~ **restoration** *n* TELECOM rétablissement du signal *m*; ~ **shaping** *n* COMP, DP mise en forme de signal *f*, ELECTRON mise en forme de signaux *f*; ~ **simulation** *n* ELECTRON simulation de signaux *f*; ~ **splitter** *n* TV répartiteur de signaux *m*, séparateur de signaux *m*; ~ **station** *n* CONTROL station de signal *f*, NAUT sémaphore *m*; ~ **strength** *n* CONTROL intensité du signal *f*, puissance reçue *f*; ~ **structure** *n* RAIL nacelle de signal *f*, potence à signaux *f*, *pl*; ~ **synthesis** *n* ELECTRON synthèse de signaux *f*; ~ **threshold** *n* TELECOM seuil de signal *m*; ~ **tower** *n* (AmE) (*cf signal box*) RAIL poste de commande *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM émission de signal *f*; ~ **weakening** *n* TELECOM dégradation du signal *f*

signal

² *vt* ELECTRON signaler, émettre un signal

signal

³ *vti* NAUT signaler

signaling

n (AmE), **signalling** *n* (BrE) COMP, DP signalisation *f*, NAUT signalisation *f*, timonerie *f*, SPACE communications, TELECOM signalisation *f* ~ **channel** *n* (TELECOM canal sémaphore *m*; ~ **connection control part** *n* TELECOM SSCS, sous-système de commande de connexion sémaphore *m*; ~ **detector** *n* TELECOM détecteur de signalisation *m*; ~ **device** *n* CONTROL signalisateur *m*; ~ **distance** *n* TRANSP distance entre les signaux *f*; ~ **flag** *n* CONTROL fanion-signal *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG magnéto d'appel *f*; ~ **grouping channel** *n* (SGC) TELECOM canal de groupement de signalisation *m*; ~ **information** *n* TELECOM informations de signalisation *f*, *pl*, messages de signalisation *m*, *pl*; ~ **lamp** *n* CONTROL lanterne-signal *f*; ~ **lantern** *n* CONTROL lanterne-signal *f*; ~ **network** *n* TELECOM signalisation *f*; ~ **point** *n* (SP) TELECOM point sémaphore *m*; ~ **protocol** *n* COMP, DP protocole d'é ~ change de signaux *m*; ~

reliability *n* TELECOM fiabilité de signalisation *f*; ~ **system** *n* TELECOM système de signalisation *m*; ~ **transfer point** *n* (STP) TELECOM point de transfert sémaphore *m*; ~ **virtual channel** *n* (SVC) TELECOM canal virtuel de signalisation *m*, voie virtuelle de signalisation *f*; ~ **wires** *n pl* RAIL câbles à signaux *m pl*

signal-operating

: ~ **rod** *n* RAIL tringle de manoeuvre de signal *f*

signal-processing

: ~ **chip** *n* ELECTRON puce de traitement de signaux *f*

signal-shaping

: ~ **filter** *n* TELECOM filtre de mise en forme du signal *m*

signal-to-noise

: ~ **ratio** *n* (SNR) ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, PETR, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV rapport signal-bruit *m*

signature

n COMP, DP signature *f*, PRINT cahier *m*; ~ **number** *n* PRINT numéro du cahier *m*

signed

: ~ **magnitude representation** *n* COMP, DP représentation en valeur signée *f*

significance

: ~ **test** *n* COMP, DP test de signification *m*, MATH test de signifiance *m*

significant

: ~ **figure** *n* MATH chiffre significatif *m*; ~ **figures** *n pl* MATH chiffres après la virgule *m pl*; ~ **wave** *n* OCEANOLOG lame significative *f*, vague significative *f*

silage

: ~ **effluent** *n* HYDROLOG liquide d'ensilage *m*

silane

n CHEM, P&R silane *m*

silence

: ~ **elimination** *n* TELECOM élimination de silence *f*

silencer

n (BrE) ACOUSTICS amortisseur de bruit *m*, AUTO, (*cf* *muffler*) silencieux *m*, SAFETY *pipelines* amortisseur centre le bruit *m*, VEHICLES (*cf* *muffler*) *exhaust system* amortisseur de bruit *m*, pot d'échappement *m*, silencieux *m*

silent

: ~ **film** *n* CINEMAT film muet *m*; ~ **print** *n* CINEMAT positif image seule *m*, positif muet *m*; ~ **track** *n* CINEMAT silence modulé *m*

silhouetting

n CINEMAT détourage *m*

silica

n C&G, CHEM, ELECTRON, MINERAL, PHYS, PROP MAT silice *f*; ~ **aerogel** *n* HEAT ENG silicagel *m*; ~ **coating** *n* TELECOM revêtement silice *m*, revêtement de résine silicone *m*; ~ **content** *n* MINING *of ore* teneur en silice *f*; ~ **dust** *n* SAFETY poussière de silice cristalline *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) HEAT ENG, OPT, TELECOM fibre de silice *f*; ~ **gel** *n* CHEM *drying agent*, FOOD TECH gel de silice *m*, PACKAGING silicagel *m*, PROP MAT gel de silice *m*; ~ **glass** *n* METALL verre de silice *m*; ~ **scum** *n* C&G écume de silice *f*; ~ **scum line** *n* (BrE) (*cf* *batch melting line*) C&G cordon de silice *m*

silicate

n CHEM silicate *m*; ~ paint *n* COATINGS couleur au verre soluble *f*, COLOURS peinture au verre *f*, peinture aux silicates *f*

silicates

n pl PROP MAT silicates *m pl*

siliceous

¹ *adj* CHEM siliceux

siliceous

:² ~ **nondetrital rock** *n* GEOL roche siliceuse non-détritique *f*; ~ **sinter terrace** *n* GEOPHYS terrasse de travertin *f*

silicic

: ~ **acid** *n* CHEM acide silicique *m*

siliciclastic

: ~ **rock** *n* GEOL roche clastique terrigène *f*, roche silicoclastique *f*

silicide

n CHEM siliciure *m*

silicium

n (Si) CHEM silicium *m* (Si)

siliciuret

n CHEM siliciure *m*

silicoborate

n CHEM borosilicate *m*

silicofluoride

n CHEM fluosilicate *m*

silicon

n (Si) CHEM silicium *m* (Si); ~ **avalanche diode** *n* ELECTRON diode à avalanche au silicium *f*; ~ **avalanche photodiode** *n* ELECTRON photodiode à avalanche au silicium *f*; ~ **bipolar integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré bipolaire au silicium *m*; ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire au silicium *m*; ~ **carbide** *n* ELEC ENG, PHYS carbure de silicium *m*; ~ **carbide varistor** *n* ELEC ENG varistance au carbure de silicium *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG, FUELLESS cellule au silicium *f*; ~ **checkers** *n pl* RAD PHYS *particle detectors* damiers de silicium *m pl*; ~ **chip** *n* COMP pastille de silicium *f*, puce *f*, DP puce de silicium *f*, ELEC pastille de silicium *f*, puce électronique *f*, ELECTRON puce de silicium *f*, RAD PHYS puce au silicium *f*; ~ **counter** *n* RAD PHYS compteur au silicium *m*; ~ **crystal** *n* ELECTRON cristal de silicium *m*; ~ **crystal mixer** *n* ELECTRON mélangeur à cristal de silicium *m*; ~ **detector** *n* ELECTRON détecteur au silicium *m*, photodétecteur au silicium *m*, RAD PHYS *particle scattering* détecteur au

silicium *m*; ~ **detector diode** *n* ELECTRON diode de détection au silicium *f*; ~ **device** *n* ELEC ENG composant au silicium *m*; ~ **diode** *n* ELEC *semiconductor*, ELECTRON diode au silicium *f*; ~ **dioxide** *n* ELECTRON dioxyde de silicium *m*, PROP MAT dioxyde de silice *m*, dioxyde de silicium *m*; ~ **dioxide layer** *n* ELECTRON couche d'oxyde de silicium *f*; ~ **doping** *n* ELECTRON dopage du silicium *m*; ~ **epitaxial layer** *n* ELECTRON couche épitaxiale de silicium *f*; ~ **epitaxial planar transistor** *n* ELECTRON transistor planar épitaxial au silicium *m*; ~ **FET** *n* ELECTRON transistor à effet de champ au silicium *m*; ~ **foundry** *n* ELECTRON fonderie de silicium *f*; ~ **gate** *n* ELECTRON grille en silicium *f*; ~ **gate technology** *n* ELECTRON technique de la grille au silicium *f*; ~ **gate transistor** *n* ELECTRON transistor à grille au silicium *m*; ~ **junction diode** *n* ELECTRON diode à jonction au silicium *f*; ~ **layer** *n* ELECTRON couche de silicium *f*; ~ **microstrip detector telescope** *n* RAD PHYS télescope détecteur à microrubans de silicium *m*; ~ **mixer diode** *n* ELECTRON diode mélangeuse au silicium *f*; ~ **nitride** *n* ELECTRON nitrure de silicium *m*; ~ **on sapphire** *n* (SOS) ELECTRON silicium sur saphir *m*; ~ **oxide** *n* ELECTRON oxyde de silicium *m*; ~ **photodiode** *n* ELECTRON photodiode au silicium *f*; ~ **phototransistor** *n* ELECTRON phototransistor au silicium *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS redresseur au silicium *m*; ~ **sheet** *n* PROP MAT tôle au silicium *f*; ~ **solar cell** *n* ELEC ENG cellule solaire au silicium *f*; ~ **steel** *n* ELEC ENG acier au silicium *m*; ~ **steel core** *n* ELEC ENG noyau en acier au silicium *m*; ~ **steel lamination** *n* ELEC ENG tôle en acier au silicium *f*; ~ **substrate** *n* ELECTRON substrat de silicium *m*; ~ **wafer** *n* ELECTRON plaquette en silicium *f*

silicon-controlled

: ~ **rectifier** *n* (SCR) ELEC ENG redresseur au silicium commandé *m*, thyristor au silicium *m*, PHYS redresseur au silicium commandé *m*, TELECOM thyristor au silicium *m*; ~ **rectifier crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à thyristor *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur commandé au silicium *m*

silicone

n CHEM, ELEC, ELEC ENG, P&R, PROP MAT silicone *f*; ~ **cladding** *n* ELEC ENG gaine en caoutchouc aux silicones *f*; ~ **compound** *n* NAUT mastic silicone *m*; ~ **fluid** *n* ELEC *insulator* fluide silicone *m*; ~ **rubber** *n* ELEC ENG *insulator* caoutchouc silicone *m*

siliconing

n (BrE) (*cf* *siliconizing*) C&G *siliconage m*

silicon-integrated

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit intégré au silicium *m*

silicon-intensifier

: ~ **target** *n* ELECTRON cible multiplicatrice au silicium *f*; ~ **target camera tube** *n*
ELECTRON tube analyseur à cible multiplicatrice au silicium *m*

siliconizing

n (AmE) (*cf* *siliconing*) C&G *siliconage m*

silicophenyl

n CHEM silicophényle *m*

silicotitanate

n CHEM silicotitanate *m*

silicotungstate

n CHEM silicotungstate *m*

silicotungstic

adj CHEM silicotungstique

silk

n C&G fibre longue *f*, TEXTILES sole *f*; ~ **spinning** *n* TEXTILES filature de sole *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil de soie *m*

silking

n P&R paint soyage *m*

silk-like

: ~ **handle** *n* TEXTILES toucher soyeux *m*

silk-screen

n C&G écran de sole *m*; ~ **printing** *n* TEXTILES sérigraphie *f*; ~ **printing machine** *n* PACKAGING machine d'impression sérigraphique *f*

sill

n CONST *at foot of structure* seuil *m*, *traverse f, of frame house, partition* sablière basse *f, up from ground, in doorway* appui *m*, HYDROL seuil *m*, MINING *of mine level* sole *f, timbering* semelle *f*, NAUT *port*, OCEANOG seuil *m*, PROD ENG *of ore stamp* seuil *m*, *traverse de fondation f*, WATER SUPP seuil *m*, *of canal lock* seuil *m*; ~ **block** *n* C&G *brique de seuil f*; ~ **piece** *n* MINING *timbering* semelle *f*, sole *f*; ~ **plate** *n* CONST *of plummer block* patin *m*, semelle *f*, PROD ENG *of fire door* pareringard *m*

sillimanite

n MINERAL sillimanite *f*

silo

n SPACE silo *m*; ~ **pressure** *n* COAL TECH *pression de silo f*

siloxane

n CHEM siloxane *m*

SILP

abbr (single-in-line package) COMP, DP *boîtier à une rangée de broches m*, ELECTRON *boîtier SIP m*, *boîtier à une rangée de broches m*

silt

¹ *n* COAL TECH limon *m*, terrain limoneux *m*, GEOL aleurite *f*, silt *m*, HYDROL lais *m*, limon *m*, relais *m*, vase *f*, OCEANOG lais *m*, lais de la mer *m*, WATER SUPP limon *m*; ~ **discharge** *n* WATER SUPP débit solide *m*; ~ **field** *n* (BrE) (*cf grader waste pond*) C&G étang à boues *m*; ~ **plug** *n* OCEANOG bouchon vaseux *m*; ~ **storage space** *n* WATER SUPP retenue d'envasement *f*; ~ **trap** *n* WATER SUPP bac à boues *m*

silt

:² ~ **up** *vt* HYDROL envaser

silt

:³ ~ **up** *vi* HYDROL s'envaser

silted

: ~ **up** *adj* HYDROL en vasé

silting

n CHEM TECH envasement *m*, PROD ENG colmatage *m*, envasement *m*; ~ **up** *n* HYDROL envasement *m*

siltstone

n GEOL aleuronite *f*, microgrès *m*

silver

n (Ag) CHEM argent *m* (Ag); ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie à l'argent *f*; ~ **bromide** *n* CHEM bromure d'argent *m*; ~ **bromide collodion plate** *n* PHOTO plaque au collodiobromure d'argent *f*; ~ **bronze powder** *n* COLOURS pigment d'aluminium *m*; ~ **cadmium battery** *n* ELEC ENG batterie argent-cadmium *f*; ~ **cadmium cell** *n* ELEC ENG accumulateur argent-cadmium *m*; ~ **case tantalum capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale au boîtier en argent *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG accumulateur à l'argent *m*; ~ **chloride** *n* CHEM, ELEC ENG chlorure d'argent *m*; ~ **chloride emulsion** *n* PHOTO émulsion au chlorure d'argent *f*; ~ **coating** *n* PROP MAT argenture *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur argentée *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact en argent *m*; ~ **content** *n* PHOTO teneur en argent *f*; ~ **cyanide** *n* CHEM cyanure d'argent *m*; ~ **electrode** *n* LAB EQUIP *electrochemistry* électrode d'argent *f*; ~ **fluoride** *n* CHEM fluorure d'argent *m*; ~ **fog** *n* CINEMAT voile argentique *m*; ~ **frost** *n* METEO givre blanc *m*; ~ **glance** *n* CHEM argentite *f*, argyrite *f*, argyrose *f*; ~ **halide** *n* PHOTO halogénure d'argent *m*; ~ **halide emulsion** *n* PHOTO émulsion d'halogénures d'argent *f*; ~ **iodide** *n* PHOTO iodure d'argent *m*; ~ **lead ore** *n* MINING minerai de plomb argentifère *m*; ~ **mine** *n* MINING mine d'argent *f*; ~ **nitrate** *n* CHEM azotate d'argent *m*, nitrate d'argent *m*; ~ **oxide** *n* ELEC ENG oxyde d'argent *m*; ~ **oxide battery** *n* ELEC ENG pile à l'oxyde d'argent *f*; ~ **oxide cell** *n* ELEC ENG pile à l'argent *f*, pile à l'oxyde d'argent *f*; ~ **oxide storage battery** *n* TRANSP accumulateur à oxyde d'argent *m*; ~ **plating** *n* PROD ENG argentage *m*, argenture *f*; ~ **recovery** *n* CINEMAT récupération de l'argent *f*; ~ **screen** *n* CINEMAT écran argenté *m*, écran métallisé *m*; ~ **selenide** *n* CHEM sélénure d'argent *m*; ~ **solder** *n* PROD ENG soudure d'argent *f*; ~ **staining** *n* C&G cémentation à l'argent *f*; ~ **zinc battery** *n* ELEC ENG batterie argentzinc *f*; ~ **zinc cell** *n* ELEC ENG accumulateur argent-zinc *m*; ~ **zinc primary battery** *n* ELEC ENG batterie d'accumulateurs argent-zinc amorçables *f*; ~ **zinc primary cell** *n* ELEC ENG accumulateur argent-zinc amorçable *m*; ~ **zinc storage battery** *n* ELEC ENG batterie argentzinc *f*, TRANSP accumulateur argent-zinc *m*; ~ **zinc storage cell** *n* ELEC ENG accumulateur argent-zinc *m*

silvered

: ~ **mica capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au mica argenté *m*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir argenté *m*; ~ **reflector** *n* INSTRUMENT réflecteur argenté *m*

silvering

n ACOUSTICS, C&G argenture *f*, PROD ENG argentage *m*, *mirrors* argenture *f*, tain *m*

silver-plated

: ~ **contact** *n* ELEC ENG contact argenté *m*

silverware

n FOOD TECH coutellerie *f*

sima

n GEOPHYS couche intermédiaire *f*

SIMD

: ~ **machine** *n* (*single-instruction multiple-data ma-chine*) COMP machine de type SIMD
f

similar

: ~ **figures** *n pl* GEOM figures semblables *f pl*; ~ **fold** *n* GEOL pli semblable *m*; ~ **folding** *n* PETR pli semblable *m*

similarity

n PATENTS similitude *f*

SIMM

abbr (single-in-line memory module) COMP, DP module de mémoire à une rangée de broches *m*

simmer

¹ *vt* CHEM *process* faire frémir

simmer

² *vi* CHEM *process* frémir

simmer

³ *vti* FOOD TECH mijoter

simple

: ~ **beam** *n* CONST poutre simple *f*; ~ **cubic lattice** *n* CRYSTALL réseau cubique simple *m*; ~ **expansion engine** *n* MECH ENG machine à détente simple *f*; ~ **fraction** *n* MATH fraction commune *f*; ~ **harmonic motion** *n* PHYS, WAVE PHYS mouvement

harmonique simple *m*; ~ **hybrid circuit** *n* ELECTRON circuit hybride simple *m*; ~ **pendulum** *n* PHYS pendule simple *m*; ~ **rod cylinder** *n* PROD ENG vérin à simple tige *m*; ~ **shear stress** *n* METALL contrainte de cisaillement simple *f*

simple-packaged

: ~ **crystal oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à quartz non thermostaté *m*

simplex

¹ *adj* COMP, DP, TELECOM simplex

simplex

:² ~ **lap winding** *n* ELEC enroulement imbriqué parallèle *m*; ~ **operation** *n* COMP opération en mode simplex *f*, DP fonctionnement en mode simplex *m*

simplified

: ~ **representation** *n* MECH ENG *of centre holes* representation simplifiée *f*

simplify

vt MATH simplifier

simply-supported

adj CONST *beam, slab* posé sur appui simple, simplement appuyé

SIMS

abbr (secondary ion mass spectrometry) PHYS spectroscopie de masse aux ions secondaires *f*

simulate

vt COMP, DP simuler

simulated

: ~ **event** *n* RAD PHYS événement simulé *m*; ~ **speech** *n* TELECOM parole artificielle *f*;
~ **watermark** *n* PAPER TECH faux filigrane *m*

simulation

n COMP, DP, ELECTRON, GAS TECH, TESTING simulation *f*; ~ **language** *n* COMP langage de simulation *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme de simulation *m*; ~ **of traffic** *n* TRANSP simulation de la circulation *f*

simulator

n AERONAUT, COMP, DP, ELECTRON, TELECOM simulateur *m*

simulcast

: ~ **broadcasting** *n* TV diffusion simultanée *f*

simultaneity

n PHYS simultanéité *f*

simultaneous

¹ *adj* COMP, DP simultané

simultaneous

:² ~ **equation** *n* MATH équation équivalente *f*; ~ **firing** *n* MINING tir instantané *m*; ~ **shot firing** *n* MINING tir instantané *m*; ~ **system** *n* TRANSP *traffic control* système synchronisé *m*

sin

n (*sine*) COMP, DP, GEOM, MATHsin *m* (*sinus*)

SINAD

: ~ **ratio** *n* TELECOM rapport SINAD *m*

sinapic

adj CHEM sinapique

sinapine

n CHEM sinapine *f*

SINGARS

abbr (*single channel ground and airborne radio system*) MILIT système radio sol-air à voie simple *m*

sine

n (*sin*) COMP, DP, GEOM *of angle*, MATH sinus *m* (*sin*); ~ **bar** *n* METR barre de sinus *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) METR point de sinus *m*; ~ **curve** *n* MATH sinusoïde *f*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre du sinus *m*, PHYS boussole du sinus *f*, galvanomètre du sinus *m*; ~ **table** *n* GEOM table de sinus *f*, MECH *tools* plateau sinus *m*, METR table de sinus *f*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS, ELEC, ELECTRON onde sinusoïdale *f*; PHYS sinusoïde *f*, WAVE PHYS, onde sinusoïdale *f*; ~ **wave convergence** *n* TV convergence par courant sinusoïdal *f*; ~ **wave modulation** *n* ELECTRON modulation par un signal sinusoïdal *f*; ~ **wave oscillator** *n* ELECTRON oscillateur harmonique *m*; ~ **wave tuning** *n* ELECTRON accord sinusoïdal *m*

singe

vt TEXTILES flamber

singeing

n TEXTILES flambage *m*; ~ **machine** *n* TEXTILES appareil de gazage *m*, machine de flambage *f*

singing

n ELECTRON accrochage *m*, PETR pédalage *m*; ~ **point** *n* ELECTRON gain maximal d'un circuit *m*, limite d'accrochage *f*

single

:¹ ~ **acoustic source** *n* ACOUSTICS source acoustique simple *f*; ~ **address** *n* COMP, DP adresse unique *f*; ~ **address instruction** *n* COMP, DP instruction à une adresse *f*; ~ **aisle aircraft** *n* AERONAUT avion à couloir unique *m*, avion à une seule travée *m*; ~ **and multilayer glass** *n* SAFETY glace Sécurité à une et à plusieurs couches de verre *f* (MD), glace Sécurité à une et à plusieurs plaques de verre *f* (MD); ~ **angle cutter** *n* MECH ENG fraise d'angle avec l'une des faces en bout *f*; ~ **angular cutter** *n* MECH ENG fraise d'angle avec l'une des faces en bout *f*; ~ **anode rectifier** *n* ELEC ENG redresseur monoanodique *m*; ~ **anode tube** *n* ELECTRON tube monoanodique *m*; ~ **bag** *n* PROD ENG poche simple *f*; ~ **balanced mixer** *n* ELECTRON mélangeur symétrique simple *m*; ~ **bar coach wrench** *n* MECH ENG clé anglaise simple à marteau *f*; ~ **bath developer** *n* PHOTO révélateur pour développement en bain unique *m*; ~ **bay enclosure** *n* PROD ENG armoire à baie unique *f*; ~ **beam cathode ray tube** *n* ELECTRON tube cathodique monofaisceau *m*; ~ **beam spectrophotometer** *n* RAD PHYS spectrophotomètre monofaisceau *m*; ~ **beam tube** *n* ELECTRON tube monofaisceau *m*; ~ **bituminous surface treatment** *n* (SBST) CONST revêtement monocouche *m*; ~ **blackwall hitch** *n* NAUT gueule-de-loup simple *f*; ~ **blade circular sawing machine** *n* MECH ENG machine à scier circulaire monolame *f*; ~ **blade shutter** *n* CINEMAT obturateur à pale

unique *m*; ~ **blast circular bellows** *n pl* MECH ENG soufflet cylindrique à simple vent *m*; ~ **bolt clamping** *n* PROD ENG fixation à boulon unique *f*; ~ **bond** *n* CHEM liaison simple *f*; ~ **break contact** *n* ELEC ENG contact à simple rupture *m*; ~ **buoy mooring** *n* (SBM) PETR TECH amarrage à point unique *m*, bouée monoposte *f*; ~ **camera extension** *n* PHOTO simple tirage de la chambre *m*; ~ **cascade control** *n* CONTROL régulation à cascade simple *f*; ~ **cascade regulation** *n* CONTROL régulation à cascade simple *f*; ~ **coil latching relay** *n* ELEC ENG relais à verrouillage sans enroulement de maintien *m*; ~ **conductor cable** *n* ELEC câble unipolaire *m*, câble à un conducteur *m*, ELEC ENG câble monoconducteur *m*, câble à un conducteur *m*; ~ **conductor wire** *n* PROD ENG fil à conducteur unique *m*; ~ **cord switchboard** *n* TELECOM tableau à monocordes *m*; ~ **core cable** *n* ELEC câble unipolaire *m*, câble à un conducteur *m*; ~ **crystal** *n* CRYSTALL, ELECTRON, PROP MAT monocristal *m*; ~ **crystal growth** *n* ELECTRON tirage de monocristaux *m*; ~ **crystal semiconductor** *n* ELECTRON semi-conducteur monocristallin *m*; ~ **cylinder engine** *n* MECH ENG machine à cylindre unique *f*, moteur monocylindrique *m*, moteur à un seul cylindre *m*; ~ **day tide** *n* NAUT marée diurne *f*; ~ **delivery** *n* PROD ENG livraison ponctuelle *f*, livraison unique *f*; ~ **diamond crossing with slips** *n* RAIL traversée jonction simple *f*; ~ **diffusion process** *n* ELECTRON procédé à simple diffusion *m*; ~ **digit dialing** *n* (AmE), ~ **digit dialling** *n* (BrE) TELECOM numérotation abrégée à un chiffre *f*; ~ **drive circuit** *n* ELEC ENG circuit à commande unique *m*; ~ **dry plate clutch** *n* AUTO embrayage monodisque à sec *m*; ~ **earth** *n* (BrE) (*cf single ground*) ELEC *connection* prise de terre simple *f*; ~ **effect evaporator** *n* FOOD TECH *machinery* évaporateur à effet simple *m*; ~ **element shipping cask** *n* NUCLEAR château de transport pour un seul assemblage combustible *m*; ~ **end sizing** *n* TEXTILES encollage du fil simple *m*; ~ **end tenoning machine** *n* MECH ENG tenoneuse simple *f*; ~ **escape peak** *n* RAD PHYS *gamma radiation* pic de premier échappement *m*; ~ **expansion engine** *n* MECH ENG machine à simple extension *f*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* ligne en antenne *f*; ~ **fiber cable** *n* (AmE) *see single fibre cable*; ~ **fiber line** *n* (AmE) *see single fibre line*; ~ **fibre cable** *n* (BrE) ELEC ENG câble monofibre *m*; ~ **fibre line** *n* (BrE) ELEC ENG ligne en câble monofibre *f*; ~ **flotation** *n* COAL TECH flottation simple *f*; ~ **flue boiler** *n* PROD ENG chaudière à tube-foyer *f*; ~ **frame** *n* CINEMAT image par image *f*; ~ **frame filming** *n* CINEMAT tournage image par image *m*; ~ **frequency laser** *n* TELECOM laser monofréquence *m*; ~ **frequency operation** *n* TELECOM fonctionnement à une seule fréquence *m*; ~ **gob feeding** *n* (BrE) (*cf single gob process*) C&G alimentation en simple paraison *f*; ~ **gob process** *n* (AmE) (*cf single gob feeding*) C&G alimentation en simple paraison *f*; ~ **gravity hoist** *n* PROD ENG balance sèche à simple effet *f*; ~ **grid tube** *n* ELECTRON tube à une seule grille *m*; ~ **ground** *n* (AmE) (*cf single earth*) ELEC *connection* prise de terre simple *f*; ~ **gun storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire monocanon *m*; ~ **head system** *n* PACKAGING *coding* système de codage simple *m*; ~ **heterojunction laser diode** *n* ELECTRON diode laser à simple hétérojonction *f*; ~ **impression mold** *n* (AmE), ~ **impression mould** *n* (BrE) MECH ENG moule à une empreinte *m*; ~ **inlet fan** *n* MECH ENG ventilateur à une seule ouïe *m*; ~ **jersey** *n* TEXTILES piqué simple *m*; ~ **jet injection nozzle** *n* AUTO injecteur à jet unique *m*, injecteur à un trou *m*; ~ **layer ceramic capacitor** *n* ELEC ENG condensateur céramique mono-couche *m*; ~ **layer film** *n* CINEMAT pellicule mono-couche *f*; ~ **leaf damper** *n* MECH ENG registre à organe mobile unique *m*, REFRIG registre à volet *m*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif simple *m*; ~ **lens**

reflex camera *n* (SLR) PHOTO appareil reflex mono-objectif *m*, reflex monoculaire *m*; ~ **level masking structure** *n* ELECTRON structure à simple niveau de masquage *f*; ~ **level polysilicon process** *n* ELECTRON procédé au polysilicium à simple couche *m*; ~ **level resonance** *n* NUCLEAR résonance de Briet et Wigner *f*, résonance à un niveau *f*; ~ **lift-lock** *n* HYDROL canal écluse à sas simple *f*; ~ **linear inductor motor** *n* (SLIM) TRANSP moteur linéaire à simple inducteur *m*; ~ **line diagram** *n* ELEC *supply network* schéma unifilaire *m*; ~ **line token** *n* RAIL bâton-pilote *m*, gage *m*, gage *m*; ~ **line working** *n* RAIL circulation à voie unique *f*; ~ **Matthew Walker** *n* NAUT *knot* noeud de ride simple *m*; ~ **notch joint** *n* CONST *carpentry* assemblage à entaille *m*, trave *f*; ~ **operation** *n* MECH ENG *for press tools* opération simple *f*; ~ **output power supply** *n* ELEC ENG alimentation monotension *f*; ~ **output switching power supply** *n* ELEC ENG alimentation à découpage monotension *f*; ~ **overlap** *n* MECH ENG agrafage simple *m*; ~ **overlap flexible metal hose** *n* MECH ENG tuyau métallique flexible à agrafage simple *m*; ~ **pair cable** *n* ELEC ENG câble à une paire *m*; ~ **parity check** *n* CONTROL contrôle simple de parité *m*; ~ **perforation film** *n* CINEMAT pellicule monoporf *f*; ~ **picture crank** *n* CINEMAT manivelle un-tour-une-image *f*; ~ **pilot instrument rating** *n* AERONAUT qualification de vol aux instruments monopilote *f*, qualification de volaux instruments pilote unique *f*; ~ **piston rod cylinder** *n* MECH ENG vérin à simple tige *m*; ~ **pitch roof** *n* CONST comble à un versant *m*, comble à une pente *m*, comble à une seule pente *m*; ~ **plane iron** *n* CONST fer de rabot simple *m*; ~ **plate rudder** *n* NAUT gouvernail plat *m*; ~ **platform pallet** *n* TRANSP palette à un seul plancher *f*; ~ **ply board** *n* PAPER TECH carton un jet *m*; ~ **point bonding** *n* ELEC mise à la terre en un seul point *f*; ~ **point cutting tool** *n* MECH ENG outil de coupe à partie active unique *m*; ~ **portion** *n* FOOD TECH bouchée à la reine *f*; ~ **portion packaging machine** *n* PACKAGING machine d'emballage en portion unique *f*; ~ **precision** *n* COMP précision simple *f*, DP simple précision *f*; ~ **primarytype linear motor** *n* TRANSP moteur linéaire à simple inducteur *m*; ~ **processor common-control system** *n* TELECOM système monoprocasseur *m*; ~ **pulley drive** *n* MECH ENG commande par monopoulie *f*; ~ **pulley high-speed drilling machine** *n* MECH ENG machine à percer à grande vitesse à monopoulie *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion isolée *f*; ~ **pulse signal** *n* ELECTRON signal impulsif élémentaire *m*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *helicopter monorotor* *m*; ~ **scan key** *n* PROD ENG touche de cycle unique *f*; ~ **screw ship** *n* NAUT navire à une hélice *m*; ~ **section filter** *n* ELECTRON filtre à une cellule *m*; ~ **segment message** *n* (SSM) TELECOM message à segment unique *m*, message à un seul segment *m*; ~ **server queue** *n* TELECOM file à un seul serveur *f*; ~ **shear** *n* MECH ENG *materials* cisaillement simple *m*; ~ **sheet thickness** *n* PAPER TECH épaisseur d'une feuille seule *f*; ~ **sideband** *n* ELECTRON, TELECOM, TV bande latérale unique *f*; ~ **sideband filter** *n* ELECTRON filtre de bande latérale unique *m*; ~ **sideband modulation** *n* ELECTRON modulation à bande latérale unique *f*; ~ **sideband modulator** *n* ELECTRON modulateur à bande latérale unique *m*; ~ **sideband signal** *n* ELECTRON signal à bande latérale unique *m*; ~ **sideband transmission** *n* PHYS, TV émission à bande latérale unique *f*; ~ **side claw** *n* CINEMAT griffe latérale unique *f*; ~ **size gravel aggregate** *n* CONST gravier de grosseur unique *m*; ~ **slot** *n* PROD ENG module simple *m*; ~ **slot module** *n* PROD ENG module simple *m*; ~ **speed counter motion** *n* MECH ENG renvoi de mouvement à simple vitesse *m*; ~ **spindle boring machine** *n* MECH ENG perceuse monobroche *f*; ~ **stage amplifier** *n* ELEC *electronics*, ELECTRON amplificateur à un

étage *m*; ~ **stage compression** *n* REFRIG compression à un étage *f*; ~ **stage compressor** *n* HYDR EQUIP compresseur monocylindrique *m*, compresseur à simple effet *m*; ~ **stage pumping** *n* MINING épuisement en un seul jet *m*; ~ **stage turbine** *n* HYDR EQUIP turbine simple *f*; ~ **stamp mill** *n* PROD ENG *ore stamp* bocard à simple pilon *m*; ~ **staple fiber yarn** *n* (AmE), ~ **staple fibre yarn** *n* (BrE) C&G filé de verranne *m*; ~ **start solid gear hob** *n* MECH ENG fraise mère monobloc à entrée *f*; ~ **station machine** *n* SPRINGS machine à poste unique *f*; ~ **step operation** *n* COMP, DP exécution pas à pas *f*; ~ **stroke lever** *n* PHOTO levier-gachette *m*; ~ **supply** *n* ELEC réseau simple *m*, ELEC ENG alimentation par une seule tension *f*; ~ **supply voltage** *n* ELEC ENG tension d'alimentation unique *f*; ~ **system** *n* CINEMAT prise de vues et enregistrement sonore sur la même bande *f*; ~ **tackle** *n* PROD ENG palan simple *m*; ~ **thickness sheet glass** *n* (BrE) (*cf single thickness window glass*) C&G verre simple *m*; ~ **thickness window glass** *n* (AmE) (*cf single thickness sheet glass*) C&G verre simple *m*; ~ **throw relay** *n* ELEC ENG relais non inverseur *m*; ~ **throw switch** *n* ELEC ENG interrupteur *m*, PHYS commutateur à une direction *m*; ~ **track line** *n* RAIL ligne à voie unique *f*; ~ **track recording** *n* RECORDING enregistrement à piste unique *m*; ~ **trip bottle** *n* C&G bouteille non récupérable *f*; ~ **turn encoder** *n* PROD ENG codeur simple tour *m*; ~ **user access** *n* COMP, DP accès monoutilisateur *m*; ~ **wall corrugated fibreboard** *n* PACKAGING carton ondulé à paroi simple *m*; ~ **wave rectification** *n* ELEC redressement demi-onde *m*; ~ **way modulator** *n* ELEC redresseur biphase *m*; ~ **way rectifier** *n* ELEC redresseur biphase *m*; ~ **weight paper** *n* PHOTO papier mince *m*; ~ **wire system** *n* ELEC système monoconducteur *m*

single

:² ~ **up** *vi* NAUT *mooring line* dédoubler

single-acting

: ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur à simple effet *m*; ~ **servomotor** *n* FUELLESS servomoteur à simple effet *m*

single-channel

:¹ ~ **per carrier** *adj* SPACE à une seule voie par porteuse

single-channel

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur monovoie *m*; ~ **ground and airborne radio system** *n* (SINCGARS) MILIT système radio sol-air à voie simple *m*; ~ **per carrier** *n* (SCPC) SPACE *communications* porteuse monovoie *f*, système à porteuse monovoie *m*, TELECOM porteuse monovoie *f*; ~ **protocol** *n* COMP protocole monovoie *m*, DP protocole univoie *m*

single-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché une fois *m*

single-cotton-covered

adj (SCC) ELEC *conductor* guipé une couche coton

single-cut

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à simple taille *f*

singled

: ~ **module** *n* PROD ENG module simple *m*

single-decked

: ~ **pallet** *n* TRANSP palette à un seul plancher *f*; ~ **ship** *n* NAUT navire à un pont *m*

singled-ended

: ~ **operation** *n* PROD ENG fonctionnement en sortie simple *m*

single-ended

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur non-symétrique *m*; ~ **crystal mixer** *n* ELECTRON mélangeur à cristal non équilibré *m*; ~ **output** *n* ELEC ENG *of quadripole* sortie asymétrique *f*, sortie non équilibrée *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) MECH ENG clé simple *f*, clé simple à fourche *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à grille au culot *m*, tube à sorties au culot *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé simple *f*, clé simple à fourche *f*

single-faced

: ~ **pallet** *n* PACKAGING palette à simple planche *f*, TRANSP palette à simple face *f*

single-flanged

: ~ **traveling wheel** *n* (AmE), ~ **travelling wheel** *n* (BrE) MECH ENG *of runner of overhead travelling crane* galet à une joue *m*

single-geared

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à simple harnais d'engrenage *m*

single-hull

¹ *adj* NAUT *vessel monocoque*

single-hull

:² ~ **ship** *n* TRANSP navire monocoque *m*

single-in-line

: ~ **memory module** *n* (SIMM) COMP, DP module de mémoire à une rangée de broches
m; ~ **package** *n* (SILP, SIP) COMP, DP, ELECTRON boîtier à une rangée de broches *m*

single-instruction

: ~ **multiple-data machine** *n* (SIMD machine) COMP machine de type SIMD *f*; ~
singledata machine *n* (SISD machine) COMP machine de type SISD *f*

single-layer

adj COATINGS seule couche, à couche unique

single-level

: ~ **polysilicon process** *n* ELECTRON précédé poly I *m*

single-longitudinal

: ~ **mode** *n* (*SLM*) TELECOM mode longitudinal unique *m*

single-mode

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble monomode *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre monomode *f*, fibre optique monomode *f*; ~ **optical fiber** *n* (AmE), ~ **optical fibre** *n* (BrE) ELEC ENG fibre monomode *f*, OPT fibre monomode *f*, fibre optique monomode *f*, fibre optique unimodale *f*, fibre unimodale *f*; ~ **optical integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré optique monomode *m*

single-paper-covered

adj (*SPC*) ELEC *conductor* guipé une couche papier

single-phase

¹ *adj* ELEC *supply network*, ELEC ENG monophasé

single-phase

:² ~ **bridge rectifier** *n* ELEC redresseur monophasé en pont *m*; ~ **current** *n* CINEMAT, ELEC ENG courant monophasé *m*; ~ **electric current** *n* CONST courant monophasé *m*; ~ **induction motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone monophasé *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine monophasée *f*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur monophasé *m*; ~ **supply** *n* ELEC, ELEC ENG alimentation monophasée *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur monophasé *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG bobinage monophasé *m*, enroulement monophasé *m*

single-pole

¹ *adj* ELEC *terminal*, TV unipolaire

single-pole

:² ~ **double-throw** *n* (*SPDT*) ELEC, ELEC ENG à un contact inverseur; ~ **double-throw switch** *n* ELEC, ELEC ENG commutateur unipolaire *m*; ~ **single-throw relay** *n* (*SPST relay*) ELEC, ELEC ENG relais interrupteur unipolaire *m*; ~ **single-throw** *n* (*SPST*) ELEC, *ELEC* ENG à un contact interrupteur; ~ **single-throw switch** *n* (*SPST switch*) *ELEC*, *ELEC* ENG interrupteur unipolaire *m*; ~ **switch** *n* ELEC, ELEC ENG interrupteur unipolaire *m*

single-riveted

: ~ **butt joint** *n* CONST rivure à un rang de rivets *f*; ~ **lap joint** *n* CONST rivure simple à recouvrement *f*, rivure à un rang de rivets à clin *f*

single-rubber-covered

adj (*SRC*) ELEC conductor guipé une couche caoutchouc

single-seated

: ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape a siège simple *f*

single-sided

: ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque monoface *m*; ~ **disk** *n* COMP disquette simple face *f*, DP disque simple face *m*, OPT disque monoface *m* ~ **distribution frame** *n* TELECOM répartiteur monoface *m*; ~ **printed circuit** *n* ELECTRON circuit imprimé simple face *m*

singlet

n PHYS *spectroscopy* singulet *m*

single-threaded

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis à un filet *f*

singularity

n ASTRON, PHYS singularité *f*

sinistral

¹ *adj* GEOL sénestre

sinistral

:² ~ **fault** *n* PETR faille senestre *f*

sink

¹ *n* COMP, DP récepteur *m*, ELEC ENG récepteur de courant *m*, récepteur *m*, GEOL cuve d'effondrement *f*, HYDR EQUIP récepteur *m*, évacuation *f*, LAB EQUIP *services* évier *m*, METALL puits *m*, MINING bourniou *m*, puisard *m*, puisard de puits *m*, cône d'avancement *m*, POLLUTION piège *m*, puits *m*; ~ **trap** *n* HYDROL puisard *m*

sink

² *vt* CONST *well* foncer

sink

³ *vi* MINING aréner, s'affaïsser, s'enfoncer, se seller, se tasser, NAUT *boat* couler, sombrer

sinkage

n NAUT *ship* enfoncement *m*, PRINT coulage *m*, descente *f*

sinker

n FOOD TECH *milling* grain plongeur *m*, TEXTILES platine *f*; ~ **bar** *n* MINING *boring* barre de surcharge *f*, tige de surcharge *f*, TEXTILES barre de platines *f*

sinkhole

n CONST puisard *m*, GEOL cratère d'effondrement *m*, MINING bouniou *m*, collecteur d'eau *m*, puisard *m*

sinking

n MINING affaissement *m*, tassement *m*, creusage *m*, creusement *m*, foncement *m*, fonçage *m*, *shaft* excavation *f*, PROD ENG *casting* tassement *m*; ~ **agent** *n* MAR POLL agent coulant *m*, agent de coulage *m*, agent surfactant *m*, agent surfactif *m*, agent tensio-actif *m*; ~ **head** *n* PROD ENG *founding* masselotte *f*; ~ **point** *n* C&G point d'enfoncement *m*; ~ **trestle** *n* COAL TECH échafaudage de fonçage *m*

sinter

¹ *n* GEOL travertin calcaire *m*, tuf *m*; ~ **inhibiter** *n* CHEM TECH inhibiteur de frittage *m*; ~ **terrace** *n* GEOPHYS terrasse de travertin *f*

sinter

² *vt* CHEM *powder* fritter, CHEM TECH agglomérer par frittage, fritter

sinter

³ *vi* CHEM *powder* se fritter

sinter-activating

adj CHEM TECH activant le frittage

sintered

¹ *adj* CHEM TECH aggloméré, fritté, MECH *materials* fritté

sintered

:² ~ **anode** *n* ELEC ENG anode frittée *f*; ~ **brake** *n* RAIL *vehicles* frein fritté *m*; ~ **density** *n* CHEM TECH masse volumique frittée *f*; ~ **density ratio** *n* CHEM TECH densité relative frittée *f*; ~ **glass** *n* C&G verre fritté *m*; ~ **glass filter crucible** *n* LAB EQUIP *filtration* creuset filtrant à plaque de verre fritté *m*; ~ **glass filter funnel** *n* LAB EQUIP *filtration* entonnoir filtrant à plaque de verre fritté *m*; ~ **metal material** *n* MECH ENG matériel métallique fritté *m*; ~ **refractory** *n* C&G réfractaire fritté *m*

sintering

n C&G *of batch* frittage *m*, CHEM TECH agglomération *f*, frittage *m*, COAL TECH fluidisation *f*, HEATING, METALL, RAIL *vehicles*, TELECOM frittage *m*; ~ **and infiltration technique** *n* CHEM TECH technique de frittage et d'infiltration *f*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon d'agglomération *m*; ~ **furnace** *n* CHEM TECH cuve d'agglomération *f*; ~ **heat** *n* CHEM TECH température de frittage *f*; ~ **pallet** *n* CHEM TECH presse d'agglomération *f*; ~ **pan** *n* CHEM TECH presse d'agglomération *f*; ~ **powder** *n* CHEM TECH poudre frittée *f*; ~ **sand coal** *n* COAL TECH charbon maigre sableux *m*; ~

technique *n* CHEM TECH procédé de frittage *m*; ~ **time** *n* CHEM TECH durée de frittage *f*; ~ **under pressure** *n* CHEM TECH frittage sous pression *m*

sinter-inhibiting

adj CHEM TECH inhibiteur de frittage

sinusoid

n COMP, DP, GEOM, MATH sinusoïde *f*

sinusoidal

¹ *adj* ELEC wave sinusoïdal

sinusoidal

:² ~ **conditions** *n pl* ELEC ENG régime sinusoïdal *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG, PHYS courant sinusoïdal *m*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ sinusoïdal *m*; ~ **function** *n* ELEC ENG fonction sinusoïdale *f*; ~ **motion** *n* PHYS mouvement sinusoïdal *m*; ~ **oscillation** *n* ELECTRON oscillation sinusoïdale *f*; ~ **quantity** *n* ELEC ENG, ELECTRON grandeur sinusoïdale *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal sinusoïdal *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux sinusoïdaux *m*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG, PHYS tension sinusoïdale *f*; ~ **wave** *n* (*sine wave*) WAVE PHYS onde sinusoïdale *f*

SIO

abbr COMP (*sequential input/output*) entrée/sortie séquentielle *f*, COMP (*series input/output*) entrée/sortie série *f*

SIP

abbr (*single-in-line package*) COMP, DP boîtier à une rangée de broches *m*, ELECTRON boîtier SIP *m*, boîtier à une rangée de broches *m*

siphon

n HYDROL, LAB EQUIP, PHYS siphon *m*; ~ **barrel** *n* FUELLESS corps de siphon *m*; ~ **conduit** *n* HYDROL siphon *m*; ~ **crest** *n* FUELLESS couronnement de siphon *m*; ~ **spillway** *n* FUELLESS siphon à débordement *m*

siren

n NAUT *navigation* sirène *f*, SAFETY *warning* sirène d'alerte *f*

Sirius

n ASTRON Sirius *m*

sisal

n NAUT *ropes* sisal *m*; ~ **rope** *n* MECH ENG corde en sisal *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *polishing* disque en sisal *m*

sister

: ~ **ship** *n* NAUT navire jumeau *m*

site

:¹ **on** ~ *adj* CONST à pied d'oeuvre

site

:² **on** ~ *adv* CONST sur le chantier, à pied d'oeuvre

site

:³ ~ **code** *n* PACKAGING code d'emplacement *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton de chantier *m*, béton préparé sur place *m*; ~ **criteria** *n pl* POLLUTION critères d'implantation *m pl*; ~ **diversity** *n* SPACE *communications* diversité de site *f*; ~ **meeting** *n* CONST réunion de chantier *f*; ~ **weld** *n* NUCLEAR soudure sur chantier *f*

site-delivered

adj CONST à pied d'oeuvre

sitosterol

n CHEM sitostérol *m*

six-channel

: ~ **monitor** *n* INSTRUMENT moniteur à six canaux *m*

six-fold

: ~ **rotation axis** *n* CRYSTALL axe d'ordre six *m*

six-membered

: ~ **ring** *n* CHEM *compound* cycle à six éléments *m*, noyau hexagonal *m*, noyau à six éléments *m*

sixmo

n PRINT in-six *m*

six-phase

: ~ **current** *n* ELEC ENG courant hexaphasé *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur hexaphasé *m*

six-ply

: ~ **belting** *n* PROD ENG courroies en six épaisseurs *fpl*, courroies à six *plis fpl*

sixteenmo

n PRINT in-seize *m*

sixth

n ACOUSTICS sixte *f*

six-tool

: ~ **capstan** *n* MECH ENG *lathe* tourelle revolver pour six outils *f*

sixty-four

: ~ **kbps restricted bearer service** *n* TELECOM *ISDN* service support à 64 kbit/s avec restriction *m*; ~ **kbps restricted service** *n* TELECOM *ISDN* service de circuit commuté

en canal B non transparent *m*; ~ **kbps unrestricted service** *n* TELECOM *ISDN* service support à 64 kbit/s sans restriction *m*

size

¹ *n* C&G ensimage *m*, CINEMAT *of film* format *m*, COATINGS apprêt *m*, COLOURS apprêt *m*, colle *f*, P&R *glass fibre* apprêt *m*, PAPER TECH colle *f*, format *m*, PRINT dimension *f*, format *m*, PROD ENG *of fuse* calibre *m*, TEXTILES *dimensions* taille *f*, *for fabric* colle *f*; ~ **analysis** *n* COAL TECH granulométrie *f*; ~ **bath** *n* TEXTILES bain d'encollage *m*; ~ **circulator unit** *n* TEXTILES mécanisme pour circulation de colle *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS peinture gélatineuse *f*, peinture à la colle *f*; ~ **distribution** *n* COAL TECH granulométrie *f*; ~ **fraction** *n* COAL TECH fraction granulométrique *f*; ~ **grading** *n* COAL TECH classement *m*, granulométrie *f*; ~ **margin** *n* MECH ENG tolerance sur les dimensions *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture gélatineuse *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH encolleuse *f*, presse encolleuse *f*; ~ **reduction** *n* CHEM TECH broyage *m*, comminution *f*, fragmentation *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH cylindre de format *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH collagimètre *m*

size

² *vt* COAL TECH calibrer, TEXTILES coller

size

³ **be to** ~ *vi* CONST être de mesure

sized

: ~ **ice** *n* REFRIG glace calibrée *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier collé *m*; ~ **rolled flat iron** *n* METALL plat laminé calibre *m*; ~ **warp** *n* TEXTILES chaîne encollée *f*

size-press

: ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage par presse encolleuse *m*

size-press-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché à la presse encolleuse *m*

sizer

n MECH ENG classeur *m*, classeur-trieur *m*, classificateur *m*

sizing

n C&G ensimage *m*, COAL TECH classement *m*, classification *f*, COMP, DP dimensionnement *m*, MECH ENG mise à dimensions *f*, PACKAGING encollage *m*, PAPER TECH collage *m*, TEXTILES encollage *m*; ~ **agent** *n* CHEM, COLOURS apprêt *m*, colle *f*, TEXTILES agent d'encollage *m*; ~ **machine** *n* TEXTILES *slasher* encolleuse *f*; ~ **preparation** *n* COLOURS apprêt *m*, colle *f*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible classeur *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH collagimètre *m*

skate

n PRINT patin à roulettes *m*

skatol

n CHEM scatol *m*

skatole

n CHEM scatol *m*

skatolecarboxylic

adj CHEM scatolcarbonique

skatoxylsulphate

n (BrE) CHEM scatoxylsulfate *m*

skatoxylsulphuric

adj (BrE) CHEM scatoxylsulfurique

skatoxysulfate

n (AmE) *see* skatoxylsulphate

skatoxysulfuric

adj (AmE) *see* skatoxylsulphuric

skeg

n NAUT *boatbuilding* aileron *m*

skeletal

: ~ **coding** *n* COMP séquence paramétrable *f*, DP programmation paramétrée *f*, sequence paramétrable *f*

skeleton

n CONST *framework* carcasse *f*, châssis de charpente *m*, MECH ENG *framework* carcasse *f*; ~ **black** *n* PRINT film noir *m*, squelette noir *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur à claire-voie *m*; ~ **girder** *n* CONST poutre en treillis *f*, poutre évidée *f*, poutre à jour *f*, poutrelle à croisillons *f*

skene

: ~ **arch** *n* CONST *curve* arc surbaissé *m*, *structure* voûte surbaissée *f*

sketch

¹ *n* CONST croquis *m*

sketch

² *vt* CONST croquer

skew

n COMP obliquité *f*, CONST biais *m*, obliquité *f*, DP effet d'obliquité *m*, PETR oblique *f*, TV enroulement en biais de la bande *m*; ~ **block** *n* (AmE) (*cf skewback block*) C&G retombée de voûte *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont biais *m*; ~ **error** *n* TV effet de store vénitien *m*; ~ ray *n* C&G rayon oblique *m*, OPT, TELECOM rayon non méridien *m*

skewback

: ~ **block** *n* (BrE) (*cf skew block*) C&G retombée de voûte *f*

skewed

: ~ **curve** *n* GEOM courbe de travers *f*

skewing

n CONST biaisement *m*

skewness

n GEOM biais *m*

skiatron

n ELECTRON skiatron *m*

skid

¹ *n* MECH patin *m*, TRANSP béquille *f*; ~ **base** *n* PACKAGING base de coulisse *f*; ~ **car** *n* TRANSP dérapeur *m*; ~ pad *n* VEHICLES piste de dérapage *f*; ~ **track** *n* CONST piste de glissance *f*, piste de patinage *f*; ~ **wire** *n* ELEC fil de glissement *m*

skid

² *vi* AERONAUT déraquer, PETR TECH *rig* riper, VEHICLES déraquer, glisser

skidder

n TRANSP skidder *m*

skidding

n AERONAUT dérapage *m*; ~ **conditions** *n pl* TRANSP glissance *f*

skidproof

adj CHEM antidérapant

skim

¹ *n* PROD ENG écume *f*; ~ *bar n* C&G barre d'écémage *f*; ~ **gate** *n* PROD ENG *founding* chambre d'épuration *f*; ~ **pocket** *n* (AmE) (*cf* *skimming pocket*) C&G niche d'écémage *f*

skim

² *vt* PROD ENG puiser à la cuiller, écrémer, écumer; ~ *off vt* POLLUTION écrémer, PROD ENG puiser à la cuiller, écrémer, écumer

skimmed

: ~ **latex** *n* P&R latex pauvre *m*; ~ **milk cheese** *n* FOOD TECH fromage maigre *m*, fromage à 0 % de matière grasse *m*; ~ **milk powder** *n* FOOD TECH poudre de lait écrémé *f*

skimmer

n C&G, MAR POLL, PETR TECH écrémeur *m*, POLLUTION récupérateur *m*, PROD ENG cuiller écumoire *f*, écremoïr *m*, écumoire *f*; ~ **block** *n* C&G bloc écrémeur *m*

skimming

n C&G écrémage *m*, PROD ENG écrémage *m*, écumage *m*; ~ **barge** *n* MAR POLL chaland d'écémage **barrier** *n* MAR POLL barrage d'écémage *m*, barrage récupérateur *m*, barrage écrémeur *m*; ~ **chamber** *n m*, chaland récupérateur *m*, chaland écrémeur *m*; ~ PROD ENG *founding* chambre d'épuration *f*; ~ **head** *n* MAR POLL tête d'écémage *f*; ~ **hole** *n* C&G trou d'écémage *m*; ~ **ladle** *n* PROD ENG cuiller écumoire *f*, écrémoir *m*, écumoire *f*; ~ **pocket** *n* (BrE) (*cf skim pocket*) C&G niche d'écémage *f*; ~ **rod** *n* C&G râble *m*

skimmings

n pl C&G escramaisons *f pl*

skin

¹ *n* AERONAUT *aircraft* peau *f*, revêtement *m*, COAL TECH manchon *m*, NAUT *shipbuilding* bordé *m*, P&R, PRINT peau *f*, SPACE revêtement *m*; ~ **blemish** *n* FOOD TECH défaut d'épiderme *m*, tache sur la peau *f*; ~ **blister** *n* C&G bouillon de surface *m*; ~ **cream** *n* SAFETY *protective* crème protectrice *f*; ~ **depth** *n* PHYS épaisseur de peau *f*, épaisseur de pénétration *f*; ~ **dive** *n* OCEANOG plongée en apnée *f*; ~ **diving** *n* OCEANOG plongée en apnée *f*; ~ **drying** *n* PROD ENG *founding* flambage *m*; ~ **effect** *n* AERONAUT effet pelliculaire *m*, ELEC ENG effet de peau *m*, effet pelliculaire *m*, PETR colmatage des parois *m*, effet pariétal *m*, PHYS, TESTING effet de peau *m*; ~ film *n* PACKAGING film pour pelliplacement *m*; ~ **friction** *n* PHYS *fluid mechanics* frottement pariétal *m*; ~ **resistance** *n* COAL TECH résistance superficielle *f*

skin

² *vt* OCEANOG *fish* écailler

skinning

n PROD ENG *founding* décroûtage *m*

skinpack

n PACKAGING pelliplacage *m*, PRINT emballage fin et souple comme une peau *m*

skin-to-skin

: ~ **timbering** *n* MINING cadres jointifs *m pl*

skip

¹ *n* COMP, DP saut *m*, MAR POLL benne *f*, TRANSP benne *f*, benne basculante *f*; ~ car *n* (AmE) (*cf skip wagon*) RAIL wagonnet *m*; ~ **distance** *n* WAVE PHYS *reflected radiowave* distance de saut *f*; ~ **extraction** *n* COAL TECH extraction par cuff at *f*; ~ **frame printing** *n* CINEMAT tirage en accéléré *m*; ~ **lorry** *n* MAR POLL, TRANSP camion benne *m*; ~ **truck** *n* TRANSP camion benne *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf skip car*) RAIL wagonnet *m*

skip

² *vt* PRINT sauter

skip

:³ ~ **frame** *vi* CINEMAT tirer une image sur deux

skip-winding

: ~ **system** *n* MINING installation d'extraction par skip *f*

skirt

n C&G chemise *f*, CONST, MAR POLL, MILIT *of rocket*, TRANSP *hovercraft* jupe *f*; ~ **board** *n* CONST *carpentry* filet d'embase *m*, plinthe *f*

skirting

n CONST *carpentry* filet d'embase *m*, plinthe *f*; ~ **board** *n* (BrE) (*cf* *baseboard*, *mopboard*) CONST *carpentry* filet d'embase *m*, plinthe *f*

skiver

n PRINT *bookbinding* mouton scié côté fleur *m*

skull

n PROD ENG *founding* cul de poche *m*, fond de poche *m*

skutterudite

n MINERAL skuttérudite *f*

sky

: ~ **noise temperature** *n* SPACE *communications* température de bruit du ciel *f*; ~ **wave**
n PHYS onde ionosphérique *f*

skybus

n TRANSP skybus *m*

skylight

n NAUT *deck equipment* claire-voie *f*

skylite

n CINEMAT projecteur de 10kw *m*, projecteur de 5 kw *m*

skypan

n CINEMAT réflecteur parabolique de 5kw *m*

SL

: ~ **cable** *n* ELEC câble triplomb *m*

slab

n C&G plateau *m*, COAL TECH semelle élargie *f*, CONST *of stone* dalle *f*, tranche *f*, *of timber* dosse *f*, flache *f*, PRINT marbre *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine plate *f*; ~ **interferometry** *n* OPT interférométrie axiale *f*, microscopie axiale interférentielle *f*, TELECOM interférométrie axiale *f*; ~ **pile** *n* NUCLEAR réacteur en forme d'une plaque infinie *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur en forme d'une plaque infinie *m*; ~ **serifs** *n pl* PRINT empattement en forme de barre *m*; ~ **shears** *n pl* PROD ENG cisailles à brames *f pl*

slabber

n PROD ENG *milling metal* fraiseuse genre raboteuse *f*

slabbing

n PROD ENG tranchage *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG *rolling* laminoir universel *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG *milling metal* fraiseuse genre raboteuse *f*

slab-freezing

: ~ **apparatus** *n* MECH ENG appareil frigorifique à plaques *m*

slack

n MECH ENG *play* jeu *m*, MINING menu *m*, menu de houille *m*, NAUT *of rope, belt*, TELECOM *cable laying* mou *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH menu brut *m*, MINING menu *m*, menu de houille *m*; ~ **heap** *n* MINING crassier *m*, terril *m*; ~ **length** *n* PROD ENG *of belt, transmission rope* brin conduit *m*, brin lâche *m*, brin mené *m*, brin mou *m*; ~ **portion** *n* PROD ENG *of belt, transmission rope* brin conduit *m*, brin lâche *m*, brin mené *m*, brin mou *m*; ~ **side** *n* PROD ENG *of belt, transmission rope* brin conduit *m*, brin lâche *m*, brin mené *m*, brin mou *m*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG étale *m*, étale de courant *m*; ~ **time** *n* PROD ENG temps mort *m*; ~ **water** *n* HYDROLOG eau morte *f*, NAUT *navigation* mer étale *f*, étale du flot *m*, OCEANOLOG étale de courant *m*

slackening

n MECH ENG ralentissement *m*, relâchement *m*

slacking

n MECH ENG *of nut* desserrage *m*, PROD ENG *of blast furnace* refroidissement *m*

slag

n C&G *spilled glass* piccadil *m*, COAL TECH fondant *m*, laitier *m*, CONST *welding*, HEAT ENG laitier *m*, METALL, PAPER TECH scorie *f*, ~ **dump** *n* PROD ENG crassier *m*, halde de scories *f*, remblai *m*; ~ **formation period** *n* PROD ENG *Bessemer process* période de scorification *f*, période des étincelles *f*; ~ **glass** *n* C&G verre de laitier *m*; ~ **heap** *n* MINING terril *m*, PROD ENG crassier *m*, halde de scories *f*, remblai *m*; ~ **pot** *n* PROD ENG poche à laitier *f*; ~ **tap furnace** *n* HEAT ENG foyer à cendres fondues *m*; ~ **tip** *n* PROD ENG crassier *m*, halde de scories *f*, remblai *m*; ~ **wool** *n* HEAT ENG laine minérale *f*

slag-free

: ~ **refining** *n* PROP MAT affinage sans laitier *m*

slagging

n PROP MAT décrassage *m*

slake

vi CHEM éteindre de la chaux

slaked

: ~ **lime** *n* CHEM, CONST, FOOD TECH chaux éteinte *f*

slam

: ~ **tank** *n* PETR bac à boue *m*

slamming

n NAUT *motion of boat* martèlement *m*, slamming *m*

slant

n CONST *inclinaison f, pente f*, GEOM *inclinaison f*, PRINT *inclinaison f, pente f*; ~ **angle** *n* MILIT *déclinaison f*; ~ **course line** *n* AERONAUT *landing alignement oblique m*; ~ **fracture** *n* METALL *rupture inclinée f*; ~ **height** *n* GEOM *of right circular cone hauteur d'inclinaison f*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG *polarisation oblique f*

slanted

: ~ **letters** *n pl* PRINT *italiques m pl*

slanter

: ~ **engine** *n* AUTO *moteur incliné m*

slanting

adj CONST *oblique oblique, sloping en pente, incline*

SLAR

abbr (sideways-looking airborne radar) MAR POLL *radar aéroporté à balayage lateral m*

slash

: ~ **print** *n* CINEMAT *copie tirée en vitesse f*

slasher

: ~ **sizing** *n* TEXTILES encollage réunissage de bobines primaires *m*

slasher-dyed

adj TEXTILES teint sur encolleuse

slat

: ~ **dryer** *n* PAPER TECH sécheur à lattes *m*

slate

n CINEMAT ardoise *f*, clap *m*, claquette *f*, CONST *thin sheet*, GEOL ardoise *f*; ~ **ax** *n* (AmE), ~ **axe** *n* (BrE) CONST hachette *f*, martelet *f*; ~ **industry** *n* MINING ardoiserie *f*; ~ **knife** *n* CONST rabattoir d'ardoisier *m*; ~ **lath** *n* CONST latte volige *f*, latte à ardoises *f*, volige *f*; ~ **nail** *n* MECH ENG clou ardoise *m*, clou de couvreur *m*; ~ **quarry** *n* MINING ardoisière *f*, carrière d'ardoise *f*; ~ **splitting** *n* CONST refente d'ardoises *f*

slate-foliated

: ~ **lignite** *n* COAL TECH charbon lamelleux *m*

slater's

: ~ **hammer** *n* CONST marteau à ardoise *m*

Slatis-Siegbahn

: ~ **spectrometer** *n* NUCLEAR spectromètre Slätis-Siegbahn *m*

slaty

: ~ **cleavage** *n* GEOL clivage ardoisier *m*

slave

n COMP, DP esclave *m*; ~ **application** *n* COMP, DP application en mode asservi *f*; ~ **cylinder** *n* AUTO, VEHICLES *brakes, clutch* cylindre récepteur *m*; ~ **processor** *n* COMP processeur asservi *m*, processeur esclave *m*, DP processeur esclave *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais séquentiel *m*; ~ **station** *n* COMP, DP station asservie *f*; ~ **unit** *n* TV dispositif d'asservissement *m*; ~ **videocassette recorder** *n* TV magnétoscope à cassette asservi *m*

slavelock

n TV *transmitters* synchronisation d'émetteurs secondaires *f*

slaving

n TV asservissement *m*, synchronisation ex terne *f*

SLC

abbr (subscriber line circuit) TELECOM joncteur d'abonné *m*

SLD

abbr (superluminescent diode) OPT, TELECOM DSL (*diode super luminescente*)

sledge

¹ *n* CONST *stone breaking* masse *f*, massette *f*, tête *m*

sledge

² *vt* CONST battre à la masse

sledgehammer

n CONST *stone breaking* masse *f*, massette *f*, tête *m*

sleek

¹ *adj* TEXTILES lisse

sleek

² *n* C&G filasse *f*

sleeper

n (BrE) (*cf tie, cross tie*) RAIL traverse *f*; ~ **bed** *n* (BrE) (*cf tie bed*) RAIL assiette des traverses *f*; ~ **screw** *n* (BrE) (*cf tie screw*) RAIL tirefond *m*; ~ **screwdriver** *n* (BrE) (*cf tie screwdriver*) RAIL tirefonneuse *f*; ~ **screw extractor** *n* (BrE) (*cf spike puller*) RAIL arrache-tirefond *m*

sleeper-adzing

: ~ **machine** *n* (BrE) (*cf tie-adzing machine*) RAIL saboteuse de traverses *f*

sleeper-drilling

: ~ **machine** *n* (BrE) (*cf tie drilling machine*) RAIL foreuse *f*

sleeping

: ~ **car** *n* RAIL *vehicles* wagon lits *m*; ~ **car attendant** *n* RAIL accompagnateur de wagons-lit *m pl*

sleeve

n C&G manchon *m*, MECH douille *f*, manchon *m*, MECH ENG manchon *m*, MILIT *of parachute* manchon de pliage *m*, PACKAGING manchon *m*, PRINT chaussette *f*, manchon *m*, PROD ENG gaine *f*; ~ **anchor** *n* CONST *building* cheville douille *f*; ~ **coupling** *n* MECH ENG accouplement à manchon *m*; ~ **ejector** *n* MECH ENG *diecasting die* éjecteur tubulaire *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à manchon *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG manchon fileté *m*, manchon taraudé *m*; ~ **pattern** *n* HYDR EQUIP soupape d'équilibrage à manchon *f*; ~ **valve engine** *n* AUTO moteur sans soupape *m*; ~ **wrapping** *n* PRINT emballage sous manchon rétractable *m*

slenderness

: ~ **ratio** *n* CONST coefficient d'élancement *m*, SPRINGS degré de subtilité *m*, rapport de sveltesse *m*

slew

:¹ ~ **speed** *n* PROD ENG vitesse maximale de tenue mécanique *f*

slew

² *vi* MECH pivoter

slewing

n CONST *of crane* virage *m*; ~ **crane** *n* NUCLEAR grue pivotante *f*, grue a flèche *f*; ~ **gear** *n* NUCLEAR mécanisme vireur *m*, vireur *m*; ~ **rim** *n* MECH ENG *for bearings* couronne pivotante *f*; ~ **round** *n* CONST *of crane* virage *m*

slice

n COMP, DP tranche *f*, GEOL copeau *m*, écaille *f*, PAPER TECH lèvre de la caisse de tête *f*; ~ **architecture** *n* COMP, DP architecture en tranches *f*; ~ **lip** *n* PAPER TECH lèvre de la caisse de tête *f*

slicing

n PROD ENG décrassage *m*

slick

n MAR POLL nappe *f*, PROD ENG *founding* lisseur *m*

slickenside

n GEOL miroir de faille *m*

slicker

n PROD ENG *founding* lissoir *m*

slide

¹ *n* CINEMAT cliché de projection *m*, COAL TECH glissement *m*, éboulement *m*, HYDR EQUIP distributeur à tiroir *m*, tiroir *m*, LAB EQUIP *microscope* lame porteobjet *f*, MECH glissière *f*, MECH ENG coulisse *f*, coulisseau *m*, glissière *f*, tiroir *m*, *shear* cisaillement *m*, glissement *m*, PHOTO diapo *f*, diapositive *f*, *dark slide* châssis *m*, châssis négatif *m*, châssis porte-plaque *m*, PRINT diapositive *f*, glissière *f*, document transparent *m*; ~ **bar** *n* CINEMAT *of bellows, of matt box* glissière *f*, MECH ENG *piston crosshead* glissière *f*, glissière de crosse *f*, guide de la tête de piston *m*; ~ **bar carrier** *n* MECH ENG *piston crosshead* tasseau de fixation des glissières *m*; ~ **block** *n* MECH ENG *of link valve motion* coulisseau *m*, *piston crosshead* tasseau de fixation des glissières *m*; ~ **box** *n* HYDR EQUIP *slide valve* boîte à vapeur *f*, chapelle de tiroir *f*, tiroir *m*, tiroir de distribution *m*, PHOTO coffret classeur pour diapos *m*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont à corde *m*; ~ **caliper** *n* (AmE), ~ **calliper** *n* (BrE) SPRINGS pied à coulisse *m*; ~ **changer** *n* PHOTO *of projector* passe-vues va-et-vient *m*; ~ **control** *n* RECORDING réglage linéaire *m*; ~ **damper** *n* HEAT ENG registre à coulisses *m*, REFRIG registre à glissières *m*; ~ **duplication** *n* PHOTO reproduction de diapositives *f*; ~ **head** *n* MECH ENG *of lathe* support à chariot *m*; ~ **holder** *n* PHOTO châssis *m*, châssis négatif *m*, châssis porte-plaque *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à chariot *m*, tour à charioter *m*; ~ **motion film** *n* CINEMAT film réalisé par animation de diapositives *m*; ~ **pickup** *n* TV analyseur de diapositives *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC ENG potentiomètre à glissière *m*; ~ **projector** *n* PHOTO projecteur pour diapositives *m*; ~ **rest** *n* MECH ENG *of lathe* support à chariot *m*; ~ **rest tools** *n* MECH ENG *lathe* outils de chariotage *m pl*, outils à charioter *m pl*; ~ **rest turning tools** *n pl* MECH ENG *lathe* outils de chariotage *m pl*, outils à charioter *m pl*; ~ **rheostat** *n* ELEC *rasistance* rhéostat à curseur *m*; ~ **rod** *n* HYDR EQUIP bielle de tiroir *f*, tige de tiroir *f*; ~ **rule** *n* COMP, DP règle à calculer *f*; ~ **scanner** *n* TV analyseur de diapositives *m*; ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC interrupteur à coulisse *m*, ELEC ENG commutateur à glissière *m*, interrupteur à glissière *m*, inverseur à glissière *m*; ~ **throttle valve** *n* HYDR EQUIP régulateur à tiroir *m*, tiroir de freinage *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG *for machine tools* table de déplacement rectiligne *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP distributeur *m*, distributeur à tiroir coulissant *m*, distributeur à tiroir rotatif *m*, distributeur à tiroir *m*, tiroir *m*, VEHICLES *of engine* soupape à coulisse *f*; ~ **valve gear** *n* HYDR EQUIP distribution à tiroir *f*; ~ **viewer** *n* PHOTO visionneuse pour diapositives *f*; ~ **wire bridge** *n* ELEC ENG pont de mesure à corde *m*

slide

² *vi* MECH glisser, MECH ENG coulisser, glisser; ~ **back and forth** *vi* PROD ENG faire coulisser d'avant en arrière

slide-copying

: ~ **attachment** *n* PHOTO adaptateur pour reproduction de diapositives *m*; ~ **device** *n* PHOTO dispositif de reproduction des diapositives *m*

slider

n MECH ENG coulant *m*, curseur *m*, coulisse *f*, coulisseau *m*, glissière *f*, tiroir *m*; ~ **control** *n* CONTROL régulateur à coulisse *m*; ~ **control regulator** *n* CONTROL régulateur à coulisse *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle-glisseur *f*

sliding

n MECH ENG glissement *m*, *lathe work* chariotage longitudinal *m*, METALL glissement *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG verrou glissant *m*; ~ **bottom** *n* PACKAGING fond mobile *m*; ~ **caliper gage** *n* (AmE) *see sliding calliper gauge*; ~ **calipers** *n pl* (AmE) *see sliding callipers*; ~ **calliper gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre à coulisse *m*, compas à coulisse *m*, mesure à coulisse *f*, pied à coulisse *m*, équerre à coulisse *f*; ~ **callipers** *n pl* (BrE) MECH ENG calibre à coulisse *m*, compas à coulisse *m*, mesure à coulisse *f*, pied à coulisse *m*, équerre à coulisse *f*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact glissant *m*, PHYS curseur *m*; ~ **door** *n* CONST porte à coulisse *f*, porte à glissant *f*; ~ **filter drawer** *n* PHOTO tiroir portefiltre *m*; ~ **fit** *n* MECH ajustage glissant *m*; ~ **formwork** *n* CONST coffrage glissant *m*, coffrage mobile *m*; ~ **fracture** *n* NUCLEAR rupture par glissement *f*, rupture à nerfs *f*; ~ **frequency** *n* TV fréquence glissante *f*; ~ **friction** *n* PHYS frottement par glissement *m*; ~ **friction coefficient** *n* PHYS coefficient de frottement par glissement *m*; ~ **gate** *n* CONST barrière roulante *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG baladeur *m*, engrenages baladeurs *m pl*, VEHICLES baladeur *m*; ~ **gear starting motor** *n* ELEC démarreur à déplacement d'induit *m*; ~ **gear train** *n* MECH ENG train baladeur *m*; ~ **gear**

transmission *n* AUTO boîte de vitesses à trains baladeurs *f*; ~ **headstock** *n* MECH ENG contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour à chariotier *m*; ~ **leg** *n* PHOTO *of tripod* branche coulissante *f*, branche à coulisse *f*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle mobile *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge réglable *f*; ~ **parallel vice** *n* (BrE) MECH ENG étau-tiroir *m*; ~ **parallel vise** *n* (AmE) *see sliding par allel vice* ~ **poppet** *n* MECH ENG contre-pointe *f*, contre-poupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*; ~ **sash** *n* CONST *of window* châssis à guillotine *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG *rate* échelle mobile *f*; ~ **shutter** *n* CONST *store door* porte glissante *f*, volet roulant *m*, MINING *of box regulator* guichet mobile *m*; ~ **sleeve** *n* AUTO crabot *m*; ~ **sluice gate** *n* FUELLESS *dams* vanne à coulisse *f*; ~ **surfacing and screw-cutting lathe** *n* MECH ENG tour parallèle à fileter chariotier et surfacer *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur glissant *m*; ~ **tee socket wrench** *n* MECH ENG *tool* clé à bécquille *f*; ~ **window** *n* CONST fenêtre glissante *f*, fenêtre roulante *f*

sliding-f-guide

n RAIL guide de coulisseau *m*

sliding-frequency

: ~ **generator** *n* RECORDING générateur de balayage de fréquence *m*

slim

: ~ **hole** *n* PETR forage à faible diamètre *m*, PETR TECH forage en diamètre réduit *m*, forage à diamètre réduit *m*

SLIM

abbr (single linear inductor motor) TRANSP moteur linéaire à simple inducteur *m*

slime

n C&G boue *f*, COAL TECH boue *f*, schlamms *m*, HYDROL boue *f*, limon *m*, vase *f*, PAPER TECH dépôt dans les conduites *m*, REFRIG *on spoiled meat, fish* couche visqueuse *f*, WATER SUPP boue *f*, limon *m*, vase *f*

slimes

n COAL TECH charbon limoneux *m*

sling

n C&G bricole *f*, MAR POLL, NAUT élingue *f*, PROD ENG *chain sling* chaîne de suspension *f*; ~ **beam** *n* PROD ENG *foundry* balancier *m*; ~ dog *n* PROD ENG patte d'élingue *f*; ~ **hanger** *n* PROD ENG *shaft hanger* chaise en U *f*, chaise pendante à deux jambes *f*, chaise à deux jambages *f*; ~ **hygrometer** *n* REFRIG hygromètre fronde *m*; ~ **identification tag** *n* SAFETY plaque d'identification de l'élingue *f*; ~ **transport** *n* AERONAUT, MILIT *on helicopter* transport à l'élingue *m*

slingshot

n SPACE *spacecraft* fronde *f*

slip

¹ *n* AERONAUT *of propeller* glissement *m*, C&G barbotine *f*, CRYSTALL *defect*, ELEC *machine*, ELEC ENG glissement *m*, NAUT *boatbuilding, ropes* cale *f*, PAPER TECH lait de couche *m*, sauce de couchage *f*, PETR TECH coin gripeur *m*, PROP MAT glissement *m*; ~ **band** *n* CRYSTALL bande de glissement *f*; ~ **box** *n* MINING *in column pipe* boîte de dilatation *f*, boîte à plongeur *f*; ~ **case** *n* PACKAGING emboîtement *m*; ~

casting *n* C&G coulage en barbotine *m*; ~ **cast pot** *n* C&G pot coulé *m*; ~ **circle** *n* CONST, GEOL cercle de glissement *m*; ~ **cleavage** *n* GEOL clivage de crénulation *m*; ~ **cylinder** *n* METALL cylindre de glissement *m*; ~ **form** *n* CONST coffrage glissant *m*, coffrage mobile *m*; ~ **for taking up wear** *n* MECH ENG *machine tools* coin de rattrapage de jeu *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre étalon *m*; ~ **jacket** *n* PROD ENG *for snap moulding* corbeille de coulée *f*; ~ **joint** *n* AUTO joint coulissant *m*, MECH ENG crémaillère *f*, joint de dilatation *m*; ~ **joint multigrip pliers** *n pl* MECH ENG *tool* pince réglable à crémaillère *f*; ~ **joint pliers** *n pl* MECH ENG *tool* pince motoriste *f*; ~ **kiln** *n* C&G caisse pour raffermir la barbotine *f*; ~ **line** *n* CRYSTALL ligne de glissement *f*; ~ **marking** *n* MET ALL trace de glissement *f*; ~ **plane** *n* CRYSTALL plan de glissement *m*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve en placard *f*, épreuve en première *f*; ~ **rate** *n* PROP MAT vitesse de glissement *f*; ~ **ring** *n* ELEC *motor*, ELEC ENG, PHYS, VEHICLES *generator* bague collectrice *f*; ~ **road** *n* (BrE) (*cf access road*) TRANSP route d'accès *f*, voie d'accès *f*, voie de ralentissement *f*; ~ **road census** *n* (BrE) (*cf access road census*) TRANSP comptage des accès *m*; ~ **road control** *n* (BrE) (*cf access road control*) TRANSP régulation des accès *f*; ~ **road count** *n* (BrE) (*cf access road count*) TRANSP comptage des accès *m*; ~ **road metering** *n* (BrE) (*cf access road metering*) TRANSP régulation des rampes d'accès *f*; ~ **scar** *n* GEOL niche d'arrachement *f*; ~ **step height** *n* METALL hauteur de marche de glissement *f*; ~ **stone** *n* MECH ENG bâton rodoir *m*; ~ **surface** *n* COAL TECH surface de glissement *f*; ~ **transfer** *n* PROP MAT transfert du glissement *m*

slip

² *vt* NAUT *boat building*, *ropes* choquer; ~ **one's cable** *vt* NAUT filer son câble par le bout

slip

³ *vi* MECH ENG patiner; ~ **in** *vi* MECH ENG *fix or mount in* emmancher dans; ~ **into** *vi* MECH ENG *fix or mount in* emmancher dans

slip-on

: ~ **sleeve** *n* PHOTO monture à friction *f*

slippage

n CONST *earthworks* glissement *m*

slipper

n MECH ENG *of piston crosshead* *patin m*, *semelle f*; ~ **block** *n* MECH ENG *coulisseau m*, *crosshead* *crosse de piston f*, *crossette de piston f*, *tête de piston f*

slipperiness

n TRANSP *glissance f*

slipping

n PROD ENG *of rolls of rolling mill* *patinage m*

slip-proof

: ~ **finish** *n* COATINGS *apprêt antiglisse m*, *apprêt antiglissant m*

slip-resistant

: ~ **sole** *n* SAFETY *protective footwear* *semelle antidérapante f*

slip-ring

: ~ **induction motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone à bagues *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur à bagues *m*, moteur à bagues collectrices *m*; ~ **rotor** *n* ELEC *generator, motor* induit à bagues collectrices *m*

slips

n pl PETR coins de retenue *m pl*

slipstream

n AERONAUT *of propeller* remous *m*, souffle *m*, écoulement d'air *m*

slip-tongue

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à fausse languette *m*, assemblage à languette rapportée *m*

slipway

n NAUT *shipbuilding, repair* cale *f*, chantier de construction *m*, slip *m*

slit

¹ *n* PHOTO *of cassette* glissière *f*, PHYS, PROD ENG, SPACE fente *f*; ~ **diaphragm** *n* PHOTO diaphragme en fente *m*; ~ **mortise joint** *n* CONST assemblage à enfourchement

m; ~ **rewind machine** *n* PACKAGING refendeuse-enrouleuse *f*; ~ **scanning** *n* TV balayage par fente *m*; ~ **shutter** *n* TV obturateur à fente *m*; ~ **system** *n* SPACE *communications* système à fentes *m*

slit

² *vt* PACKAGING, PAPER TECH refendre

slits

n pl WAVE PHYS *evenly spaced on stroboscope disc* fentes *f pl*

slitter

n C&G choisisseuse *f*, PAPER TECH coupeuse en long *f*, PRINT molette de coupe *f*, refendeuse *f*; ~ **rewinder** *n* PAPER TECH bobineuse-refendeuse *f*

slitting

n PACKAGING refente *f*, PAPER TECH refente *f*, refente d'une bobine *f*, tronçonnage d'une bobine *f*, PROD ENG fendage *m*; ~ **and printing machine** *n* PACKAGING refendeuse-imprimeuse *f*, ~ **and rewinding machine** *n* PACKAGING refendeuse-enrouleuse *f*; ~ **disc** *n* (BrE) C&G disque à trancher *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see slitting disc*; ~ **file** *n* MECH ENG lime à dossière *f*, lime à fendre *f*, lime à losange *f*, ~ **time** *n* PROD ENG ligne à refendre *f*

sliver

n C&G mèche *f*, TEXTILES ruban *m*

SLM

abbr (single-longitudinal mode) TELECOM mode longitudinal unique *m*

slogging

: ~ **ring spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé polygonale à frapper *f*; ~ **ring wrench** *n* MECH ENG *tool* clé polygonale à frapper *f*

sloop

n NAUT aviso *m*, sloop *m*

slop

: ~ **test** *n* CINEMAT bout d'essai *m*

slope

n COAL TECH pente *f*, talus *m*, CONST penchant *m*, talus *m*, downward déclivité *f*, of hill, slant, inclination pente *f*, rampe *f*, of hill versant *m*, of roof rampant *m*, versant *m*, égout *m*, upward côte *f*, GEOM surface pente *f*, MINING fendue *f*, PHYS gradient *m*,

pente *f*; ~ **current** *n* OCEANOGRAPHY courant de pente *m*; ~ **failure** *n* COAL TECH rupture de talus *f*; ~ **level** *n* CONST *gradiometer* niveau de pente *m*; ~ **protection** *n* CONST protection de talus *f*; ~ **stability** *n* COAL TECH stabilité de talus *f*; ~ **toe** *n* COAL TECH pied de talus *m*; ~ **top** *n* COAL TECH sommet de talus *m*

sloshing

n SPACE *spacecraft* ballottement de liquide *m*

slot

n C&G fente de la débiteur *f*, ELEC ENG *magnetic circuits* encoche *f*, *waveguides* fente *f*, MECH ENG encoche *f*, entaille *f*, fente *f*, mortaise *f*, rainure *f*, *in screw head* fente *f*, NUCLEAR *of gas generator rotor* rainure *f*, PRINT buse *f*, encoche *f*, orifice *m*, PROD ENG *for keying band* emplacement *m*, *for module* logement *m*, *on battery lead* encoche *f*, SPACE créneau *m*, TELECOM fente *f*, TV *in schedules* créneau *m*, tranche horaire *f*; ~ **antenna** *n* SPACE, TELECOM antenne à fente *f*; ~ **die** *n* PRINT buse d'alimentation sous pression *f*; ~ **diffuser** *n* REFRIG diffuseur linéaire *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG fraise à rainurer *f*; ~ **feeding** *n* PRINT alimentation sous pression *f*, turbo-alimentation *f*; ~ **file** *n* MECH ENG fendante *f*; ~ **flap** *n* AERONAUT *of aircraft* volet à fente *m*; ~ **line** *n* PHYS ligne à fente *f*; ~ **lip** *n* C&G lèvre de la débiteur *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG distributeur automatique *m*; ~ **meter** *n* MECH ENG compteur à paiement préalable *m*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage de rainures *m*; ~ **mortise joint** *n* CONST *carpentry* assemblage à enfourchement *m*

slot-drilling

: ~ **machine** *n* MECH ENG rainureuse *f*

slotted

¹ *adj* PROD ENG rainuré

slotted

:² ~ **ALOHA system** *n* TELECOM système ALOHA crénelé *m*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit à encoches *m*, ELEC ENG induit denté *m*; ~ **box table** *n* MECH ENG *machine tool* table d'équerre à rainures *f*; ~ **cheese-head screw** *n* MECH ENG vis à métaux fendue à tête cylindrique *f*; ~ **clinch rivet** *n* CONST rivet bifurqué *m*; ~ **countersunk head tapping screw** *n* MECH ENG vis à tôle à tête fraisée fendue *f*; ~ **end notch** *n* SPRINGS *of leaf spring* encoche d'extrémité *f*; ~ **head fastener** *n* MECH ENG boulonnerie à tête fendue *f*; ~ **headless screw** *n* MECH ENG vis sans tête fendue *f*; ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête fendue *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne de mesure *f*; ~ **line probe** *n* ELEC ENG sonde de ligne de mesure *f*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou à dents *m*, écrou à entailles *m*, écrou à rainures *m*; ~ **oil control ring** *n* AUTO segment racleur à fentes *m*; ~ **pan head tapping screw** *n* MECH ENG vis à tôle à tête cylindrique large fendue *f*; ~ **rivet** *n* CONST rivet bifurqué *m*; ~ **round-head bolt** *n* MECH ENG boulon à tête ronde fendue *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à fente *f*; ~ **system** *n* TELECOM système crénelé *m*; ~ **table** *n* MECH ENG *machine tool* plateau à rainures *m*, table à rainures *f*, table à rainures de montage *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes à fentes *m*, guide à fente *m*; ~ **wing** *n* AERONAUT aile à fente *f*

slotter

n MECH ENG *metal working machine* à mortaises *f*, mortaiseuse *f*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outils de mortaiseuses *m pl*, outils à mortaiser *m pl*

slotting

n MECH ENG encochement *m*, entaillage *m*, fendage *m*, mortaisage *m*; rainurage *m*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise pour rainure *f*; ~ **file** *n* MECH ENG fendante *f*; ~ **machine** *n*

MECH ENG machine à mortaiser *f*, mortaiseuse *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil à rainures *m*, outil à mortaiser *m*

slough

n C&G bac-baratte *m*

sloughed

: ~ **yarn** *n* C&G fil éboulé *m*

sloughing

: ~ **shale** *n* PETR argile mouvante *f*

slow

:¹ ~ **ahead** *adv* NAUT *engine* en avant lente; ~ **astern** *adv* NAUT *engine* en arrière lente

slow

:² ~ **combustion** *n* AUTO combustion lente *f*; ~ **freezing** *n* FOOD TECH, REFRIG congélation lente *f*; ~ **match** *n* MINING fusée à combustion lente *f*, mèche à combustion lente *f*; ~ **motion** *n* CINEMAT ralenti *m*; ~ **neutron** *n* PHYS neutron lent *m*; ~ **quenching** *n* MET ALL trempe lente *f*; ~ **sand filter** *n* HYDROL filtre lent *m*, WATER SUPP filtre lent au sable *m*; ~ **sand filtration** *n* WATER SUPP filtration lente sur sable

f; ~ **train** *n* (BrE) (*cf local train, stopping train*) RAIL *vehicles omnibus m*, train omnibus *m*; ~ **wave** *n* ELEC ENG *onde lente f*

slow-acting

: ~ **fuse** *n* PROD ENG *fusible à action retardée m*; ~ **relay** *n* ELEC *relais à action lente m*

slow-blow

: ~ **fuse** *n* CINEMAT *fusible à fusion lente m*, ELEC ENG *fusible retardé m*, fusible à action retardée *m*, PROD ENG *fusible à fusion lente m*

slow-break

: ~ **switch** *n* CONTROL, ELEC *interrupteur à rupture lente m*

slow-burning

: ~ **fuse** *n* MINING *fusée à combustion lente f*, mèche à combustion lente *f*, mèche de sûreté *f*, mèche lente *f*

slow-down

: ~ **cylinder** *n* PRINT *cylindre de ralentissement m*

slowing

: ~ **down** *n* NUCLEAR ralentissement des neutrons *m*

slowing-down

: ~ **area** *n* NUCLEAR, PHYS aire de ralentissement *f*; ~ **density** *n* NUCLEAR, PHYS densité de ralentissement *f*; ~ **length** *n* NUCLEAR, PHYS longueur de ralentissement *f*; ~ **power** *n* NUCLEAR, PHYS pouvoir de ralentissement *m*

slowly

: ~ **varying voltage** *n* ELEC ENG tension à variation lente *f*

slow-motion

: ~ **adjusting screw** *n* MECH ENG vis de rappel pour le mouvement lent *f*; ~ **control knob** *n* INSTRUMENT bouton de réglage du mouvement lent *m*; ~ **disc** *n* (BrE) TV disque de ralenti *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see slow-motion disc*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à mouvement lent de rotation *f*

slow-moving

: ~ **percentage** *n* PROD ENG seuil des taux de rotation faibles *m*

slow-operate

: ~ **relay** *n* ELEC ENG relais temporisé au relâchement *m*

slow-running

: ~ **diesel engine** *n* TRANSP moteur diesel lent *m*

slow-scan

: ~ **television** *n* TELECOM télévision à balayage lent *f*; ~ **television system** *n* TV système de télévision à balayage lent *m*; ~ **videoconferencing** *n* TELECOM vidéoconférence à images fixes *f*

slow-setting

: ~ **cement** *n* CONST ciment à prise lente *m*; ~ **glass** *n* C&G verre long *m*

slow-speed

: ~ **compressor** *n* HYDR EQUIP compresseur lent *m*

slow-wave

: ~ **structure** *n* ELEC ENG ligne à onde lente *f*, PHYS structure à retard *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube hyperfréquence *m*, tube à onde lente *m*

SLR

abbr (single lens reflex camera) PHOTO appareil reflex mono-objectif *m*

slub

n TEXTILES bouton floche *m*

stubbing

: ~ **frame** *n* TEXTILES banc à broches en gros *m*

slubbing-dyed

adj TEXTILES teint en mèche

sludge

n CHEM boue *f*, vase *f* CONST boue *f*, FOOD TECH *machinery* boue *f*, bourbe *f*, vase *f*, HYDROL boue *f*, limon *m*, vase *f*, PROD ENG *ore dressing* boue *f*, schlamms *m*, slimes *f pl*, RECYCLING, REFRIG boue *f*, WATER SUPP boue *f*, vase *f*; ~ **bulking** *n* HYDROL *sewage* concentration des boues *f*, gonflement des boues *m*, épaissement des boues *m*, WATER SUPP gonflement des boues *m*; ~ **conditioning** *n* HYDROL *sewage*, WATER SUPP conditionnement des boues *m*; ~ **dewatering** *n* HYDROL *sewage* déshydratation des boues *f*; ~ **digestion** *n* HYDROL *sewage*, RECYCLING digestion des boues *f*; ~ **digestion gas** *n* HYDROL *sewage* gaz de digestion *m*; ~ **disposal** *n* WATER SUPP évacuation des boues *f*; ~ **formation test** *n* ELEC *transformer oil* essai de formation de boue *m*; ~ **gas** *n* RECYCLING biogaz *m*, gaz de digestion *m*; ~ **gulper** *n* RECYCLING camion de vidange des fosses septiques *m*; ~ **incineration** *n* WATER SUPP incinération des boues *f*; ~ **liquor** *n* HYDROL *sewage*, WATER SUPP liquide surnageant *m*; ~ **press**

n HYDROL *sewage* presse à boues *f*; ~ **processing** *n* RECYCLING traitement des boues *m*; ~ **pump** *n* MINING *boring* cloche *f*, cloche de curage *f*, désensableur *m*, pompe à boue *f*, pompe à sable *f*, tube à sable *m*, tube-cuiller *m*; ~ **ripening** *n* WATER SUPP maturation des boues *f*; ~ **scraper** *n* HYDROL *sewage* racleur de boues *m*; ~ **stabilization** *n* HYDROL *sewage* stabilisation des boues *f*; ~ **thickening** *n* HYDROL concentration des boues *f*, épaissement des boues *m*, WATER SUPP épaissement des boues *m*

sludge-drying

: ~ **bed** *n* HYDROL *sewage* lit de séchage des boues *m*

sludger

n MINING *boring* cloche *f*, cloche de curage *f*, pompe à boue *f*, pompe à sable *f*, tube à sable *m*, tube-cuiller *m*

slug

n C&G perle de verre *f*, COAL TECH cône *m*, ELEC ENG spire de silence *f*, HF *winding* noyau réglable *m*, *condensers* anode frittée *f*, *waveguides* sonde d'adaptation *f*, METR slug *m*; ~ **in neck** *n* C&G limace au col *f*; ~ **tuning** *n* ELEC ENG adaptation par sonde réglable *f*, *oscillating circuit* accord par noyau plongeur *m*, accord par noyau réglable *m*

slugged

: ~ **bottom** *n* C&G fond en coin *m*

slugging

n CHEM bouillonnage *m*, REFRIG coup de liquide *m*, SPRINGS ébauchement *m*

sluice

n FUELLESS *dams* vanne *f*, MINING sluice *m*, NAUT *canal* pertuis *m*, vanne *f*, écluse *f*, RECYCLING vanne *f*, écluse *f*, WATER SUPP canal *m*, pertuis *m*, vanne *f*, écluse *f*; ~ **box** *n* WATER SUPP auge *f*

sluicagate

n FUELLESS vanne *f*, NAUT *lock* écluse *f*, WATER SUPP vanne *f*

sluicevalve

n WATER SUPP robinet-vanne *m*, vannelle *f*, vantelle *f*

sluiceway

n WATER SUPP canal *m*

sluicing

n WATER SUPP lavage aux sluices *m*

slump

: ~ **cone** *n* CONST cône pour le slump-test *m*

slung

: ~ **bucket** *n* MAR POLL cuve suspendue *f*; ~ **pump** *n* MINING pompe suspendue *f*, pompe volante *f*

slur

n PRINT doublage par gain excessif du point *m*

slurry

n C&G boue liquide *f*, COAL TECH boue *f*, pulpe *f*, schlamms *m*, DETERGENTS résidu *m*, FOOD TECH *machinery* bouillie *f*, crème *f*, MECH ENG boue *f*, liquide chargé *m*, MINING bouillie *f*, bouillie explosive *f*, explosif en bouillie *m*, PAPER TECH lait de couchage *m*, sauce de couchage *f*, RECYCLING purin *m*; ~ **explosive** *n* (SE) MINING bouillie explosive *f*, explosif de chargement *m*, explosif en bouillie *m*; ~ **pond** *n* COAL TECH bassin de décantation des boues *m*, bassin à boue *m*, bassin à schlamms *m*; ~ **pump** *n* MINING pompe à schlamms *f*; ~ **seal** *n* CONST scellement à coulis *m*; ~ **tanker** *n* TRANSP transporter de minerai sous forme liquide *m*; ~ **trench wall** *n* COAL TECH paroi moulée *f*; ~ **trough** *n* PETR bac à boue *m*

slurry-blasting

: ~ **agent** *n* (SBA) MINING bouillie explosive *f*, explosif de chargement *m*, explosif en bouillie *m*

slush

n HYDROL bouillie neigeuse *f*, MINING remblai d'embouage *m*, REFRIG neige fondante *f*, ~ **ice** *n* REFRIG glace-neige mouillée *f*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) P&R *process* moulage des pâtes *m*, moulage par embouage *m*; ~ **propellant** *n* SPACE *propulsion* ergol en bouillie *m*; ~ **pump** *n* PETR TECH pompe de circulation *f*, pompe à boue *f*

slusher

n MINING racleur *m*

slushing

n PAPER TECH trituration *f*

Sm

(*samarium*) CHEM Sm (*samarium*)

SM

abbr (*synchronous multiplexer*) TELECOM multiplexeur synchrone *m*

SMAE

abbr (system management application entity) TELECOM entité d'application de gestion de systèmes *f*

small

n MINING charbon menu *m*, grésillon *m*, menu *m*, menu de houille *m*, grésillon *m*; ~ **angle prism** *n* PHYS prisme de petit angle *m*; ~ **angle scattering** *n* CRYSTALL diffusion aux petits angles *f*; ~ **arms** *n pl* MILIT armes portatives *f pl*; ~ **bar mill** *n* PROD ENG *rolling* petit laminoir *m*, petit train *m*, train de petits fers *m*; ~ **batch production** *n* MECH ENG fabrication de petits lots *f*; ~ **caps** *n pl* PRINT petites capitales *f pl*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon menu *m*, menu brut *m*, MINING charbon menu *m*, charbonnaille *f*, grésillon *m*, menu *m*, menu de houille *m*; ~ **coal without fines** *n* COAL TECH menu grenu *m*; ~ **end** *n* AUTO pied de bielle *m*, MECH ENG *connecting rod* petite tête *f*, pied *m*, VEHICLES *connecting rod* pied de bielle *m*; ~ **end bush** *n* AUTO bague de pied de bielle *f*, VEHICLES *connecting rod* bague de pied de bielle *f*, douille de pied de bielle *f*; ~ **parcels** *n pl* RAIL *vehicles* messageries *f pl*; ~ **signal** *n* ELECTRON petit signal *m*, signal de faible amplitude *m*; ~ **slam** *n* PETR petit schelem *m*; ~ **stream** *n* HYDROL ruisseau *m*; ~ **stuff** *n* NAUT *ropes* filin *m*; ~ **tip wagon** *n* (BrE) (*cf* *spoil car*) RAIL *vehicles* wagonnet *m*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG petit outillage *m*; ~ **wall** *n* CONST muret *m*

Small

: ~ **Magellanic Cloud** *n* (*cf* *Magellanic Clouds*) ASTRON petit nuage de Magellan *m*

small-gain

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à faible gain *m*

smalls

n pl COAL TECH fines *f pl*

small-scale

¹ *adj* GEOL à petite échelle, NAUT *chart* à petit point, à petite échelle

small-scale

:² ~ **integration** *n* (SSI) COMP intégration à petite échelle *f*, DP integration à faible échelle *f*, ELECTRON intégration à petite échelle *f*

small-signal

: ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification de petits signaux *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de petits signaux *m*; ~ **parameter** *n* ELECTRON paramètre pour signaux de faible amplitude *m*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor pour petits signaux *m*

smaltite

n MINERAL smaltite *f*

smaragdite

n MINERAL smaragdite *f*

smart

: ~ **bomb** *n* MILIT bombe guidée *f*; ~ **card** *n* COMP, DP carte à mémoire *f*; ~ **card reader** *n* TELECOM lecture de carte à mémoire *f*; ~ **shell** *n* MILIT obus guide *m*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal intelligent *m*; ~ **weapon** *n* MILIT arme intelligente *f*

SMAW

abbr (shielded metal arc welding) NUCLEAR soudage à l'arc avec électrode enrobée *m*

SMC

abbr (surface-mounted component) ELECTRON, TELECOM CMS (*composant monté en surface*)

SMDS

abbr (switched multimegabit data service) TELECOM service commuté de données multimégabit *m*

smearing

n PRINT maculage *m*, TV filage *m*

smectic

: ~ **liquid crystals** *n pl* ELECTRON cristaux liquides smectiques *m pl*; ~ **phase** *n*
CRYSTALL phase smectique *f*

smectite

n CHEM argile smectique *f*, smectite *f*, terre à foulon *f*, COAL TECH, PETR TECH
smectite *f*

smelt

¹ *vt* PAPER TECH fondre

smelt

² *vi* HEATING fondre

smelter

n PROD ENG *person* fondeur *m*

smelting

n COAL TECH fusion-réduction *f*, HEATING fonte *f*, PROP MAT fusion *f*; ~ **furnace** *n*
ELEC ENG four de fusion *m*

SMF

abbr (submultiframe) TELECOM sous-multitrane *m*

SMIB

abbr (security management information base) TELECOM base d'informations de gestion de sécurité *f*

smith

n CONST forgeron *m*, maréchal *m*, maréchal-ferrant *m*

Smith

: ~ **chart** *n* PHYS diagramme de Smith *m*

smith's

: ~ **pliers** *n pl* CONST tenaille à forger *f*

smithery

n CONST assemblages de charpente en fer *m pl*

smithsonite

n MINERAL smithsonite *f*

smithy

n CONST atelier de forge *m*, atelier de forgeron *m*, atelier de maréchal ferrant *m*, forge *f*, maréchalerie *f*

SMN

abbr (SDH management network) TELECOM réseau de gestion SDH *m*

smog

n POLLUTION smog *m*

smoke

n C&G trainees colorées *f pl*, HEAT ENG, POLLUTION, SAFETY *fumes* fumée *f*; ~ **alarm** *n* SAFETY alarme à la fumée *f*, alerte à la fumée *f*; ~ **and gas alarm installation** *n* SAFETY avertisseur de fumée et de gaz *m*; ~ **and heat exhaust installation** *n* SAFETY installation d'évacuation de fumée et de chaleur *f*; ~ **and heat extraction system** *n* SAFETY installation d'évacuation de fumée et de chaleur *f*; ~ **arch** *n* HEAT ENG boîte à fumée *f*; ~ **bomb** *n* MILIT bombe fumigène *f*; ~ **box** *n* CONST *of locomotive*, HEAT ENG, RAIL *vehicles* boîte à fumée *f*; ~ **candle** *n* CINEMAT fusée à fumée *f*; ~ **chart** *n* SAFETY *classification* graphique de fumée *m*, table des fumées *f*; ~ **control** *n* SAFETY contrôle des fumées *m*, désenfumage *m*; ~ **detector** *n* SAFETY détecteur de fumée *m*; ~ **gas desulfuration installation** *n* (AmE), ~ **gas desulphuration installation** *n* (BrE) SAFETY instal-lation de désulfuration de gaz de fumée *f*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade fumigène *f*; ~ **helmet** *n* SAFETY casque antifumée *m*, casque respiratoire *m*; ~ **mask** *n* AERONAUT masque antifumée *m*; ~ **protection door** *n* SAFETY porte d'isolation centre les fumées *f*; ~ **screen** *n* MILIT brouillard artificiel *m*, rideau de fumée *m*, rideau fumigène *m*; ~ **tube** *n* HEAT ENG tube de fumée *m*

smoked

: ~ **glass** *n* C&G verre fumé *m*

smokeless

¹ *adj* SAFETY sans fumée

smokeless

:² ~ **fuel** *n* POLLUTION combustible non fumigène *m*; ~ **zone** *n* POLLUTION zone où les foyers ouverts sont interdits *f*

smokestack

: ~ **first** *adv* RAIL *vehicles* tender en arrière

smoking

n FOOD TECH boucanage *m*, fumage *m*, fumaison *f*

smoky

: ~ **quartz** *n* MINERAL quartz enfumé *m*, quartz fumé *m*

smolder

vi (AmE) *see smoulder*

smoldering

: ~ **fire** *n* (AmE) *see smouldering fire*

smooth

¹ *adj* PAPER TECH lisse

smooth

:² ~ **blasting** *n* MINING tir périmétrique *m*; ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage sans à-coups *m*; ~ **core armature** *n* ELEC *generator, motor* induit lisse *m*; ~ **drift** *n* MECH ENG mandrin lisse *m*; ~ **finish** *n* PAPER TECH satinage *m*; ~ **grinding** *n* C&G doucissage *m*; ~ **operation** *n* PROD ENG fonctionnement sans à-coups *m*; ~ **plain packing** *n* C&G empilage en cheminées *m*; ~ **roller** *n* CONST cylindre lisse *m*, rouleau lisse *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic régularisé *m*; ~ **wall blasting** *n* MINING tir périmétrique *m*

smoothbore

: ~ **gun** *n* MILIT fusil non rayé *m*

smoothed

: ~ **edge** *n* C&G joint douci *m*

smoothing

n C&G *of hollow glass* taille *f*, *of polished plate* savonnage *m*, COMP, DP, ELECTRON lissage *m*, PROD ENG lissage *m*, nivellement *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur de filtrage *m*; ~ **choke** *n* ELEC *inductor* self de filtrage *f*, ELEC ENG bobine de lissage *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de lissage *m*; ~ **factor** *n* PROD ENG facteur de lissage *m*; ~ **factor for trend** *n* PROD ENG facteur de lissage de tendance *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre de lissage *m*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse lisseuse *f*, presse offset *f*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance de lissage *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH lisse *f*; ~ **roll coating** *n* PAPER TECH couchage par rouleaux lisseurs *m*

smoothness

n PAPER TECH lissé *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH appareil de mesure du lissé *m*

smother

vt THERMOD *fire* éteindre, étouffer

smoulder

vi (BrE) THERMOD *fire* brûler lentement, couver

smouldering

: ~ **fire** *n* (BrE) THERMOD feu couvant *m*

SMPTE

: ~ **time code** *n* CINEMAT code horaire SMPTE *m*, TV code temporel SMPTE *m*

SMS

abbr (SDH management subnetwork) TELECOM sous-réseau de gestion SDH *m*

smudge

n PRINT saleté *f*, tache *f*

smudging

n PRINT maculage *m*

Sn

(*tin*) CHEM Sn (*étain*)

SN

abbr TELECOM (*subscriber number*) numéro d'abonné *m*, TELECOM (*sequence number*) numéro de sequence *m*

SNA

abbr (*systems network architecture*) COMP, DP architecture unifiée de réseau *f*

snag

n TEXTILES accroc *m*

snake

n C&G casse en long *f*

snaking

n AERONAUT *aerodynamics* oscillation de lacet *f*, C&G serpentage *m*; ~ **columns** *n pl*
 PRINT colonnes en serpent comportant des lézardes *f pl*

snap

¹ *n* C&G croquage *m*; ~ **cap** *n* PACKAGING capsule à encliqueter *f*; ~ **hinge closure** *n*
 PACKAGING fermeture avec charnière à enclenchement *f*; ~ **lock** *n* PROD ENG
 dispositif de blocage à déclic *m*; ~ **perforation** *n* PRINT perforation destinée à céder
 sous la traction de la main *f*; ~ **shackle** *n* NAUT *fittings, rigging* manille rapide *f*,
 mousqueton *m*

snap

² *vt* PROD ENG enclencher

snap-action

¹ *adj* PROD ENG à rupture brusque

snap-action

:² ~ **contact** *n* PROD ENG contact à déclic *m*, contact à rupture brusque *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à passage de point mort *m*; ~ **valve** *n* REFRIG vanne instantanée *f*

snap-gage

n (AmE), **snap-gauge** *n* (BrE) METR calibre à mâchoires *m*

snap-in

: ~ **socket** *n* ELEC ENG douille à encliqueter *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur à encliqueter *m*

snap-off

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture à détente *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à coupure brusque *f*

snap-on

¹ *adj* PROD ENG encliquetable, instantané

snap-on

:² ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture à encliquetage *f*; ~ **lid** *n* PACKAGING couvercle à enclenchement *m*

snap-out

n PRINT technique de détachement de la feuille de son talon *f*

snapping

n C&G croquage par cisaillement *m*

snappy

: ~ **rubber** *n* P&R caoutchouc nerveux *m*

snapshot

n COMP, DP instantané *m*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage à la demande *m*

snarl

¹ *n* TEXTILES *twisted fil* vrillé *m*

snarl

² *vt* TEXTILES emmêler

SNDCF

abbr (subnetwork dependent convergence function) TELECOM fonction de convergence dépendant du sous-réseau *f*

Snell's

: ~ law *n* PHYS loi de Descartes-Snell *f*

SNG

abbr (substitute natural gas, synthetic natural gas) GAS TECH, PETR TECH GNS (*gaz naturel de synthèse*)

sniffer

: ~ device *n* GAS TECH nez renifleur *m*

sniper

n MILIT tireur embusqué *m*, tireur isolé *m*

snoot

n CINEMAT coupe-flux cylindrique *m*

snorkel

n CINEMAT périscopie *m*, snorkel *m*, OCEANOG tuba *m*

snow

¹ *n* ELECTRON, METEO, REFRIG, TV *on video or TV image* neige *f*; ~ **barrier** *n* CONST barrière pare-neige *f*; ~ **belt** *n* METEO région neigeuse *f*, zone neigeuse *f*; ~ **blower** *n* TRANSP chasse-neige rotatif *m*; ~ **cover** *n* METEO couverture neigeuse *f*, enneigement *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de neige *m*; ~ **flurry** *n* METEO bourrasque de neige *f*, rafale de neige *f*; ~ **gun** *n* REFRIG canon à neige *m*; ~ **line** *n* METEO limite des neiges *f*, limite des neiges éternelles *f*; ~ **loading** *n* CONST surcharge neige *f*; ~ **machine** *n* CINEMAT canon à neige *m*; ~ **melt** *n* (AmE) (*cf snow water*) WATER SUPP eau de fonte *f*, eau de fusion *f*; ~ **storage** *n* HYDROL emmagasinement nival *m*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneu neige *m*; ~ **water** *n* (BrE) (*cf snow melt*) WATER SUPP eau de fonte *f*, eau de fusion *f*

snow

² *vi* METEO neiger

snowdrift

n METEO congère *f*

snowed

: ~ **up** *adj* METEO enneigé

snowfall

n METEO chute de neige *f*, nivrosité *f*

snowflake

: ~ **curve** *n* GEOM courbe en flocon de neige *f*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie en flocon de neige *f*

snow-ice

n REFRIG glace-neige *f*

snowstorm

n METEO tempête de neige *f*

snowy

adj METEO neigeux, nival

SNP

abbr (sequence number protection) TELECOM protection de numéro de sequence *f*

SNR

abbr (signal-to-noise ratio) ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, PETR, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV rapport signal-bruit *m*

snubber

n MECH, SPACE *spacecraft* amortisseur *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'amortissement *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit d'amortissement *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance d'amortissement *f*

snubbing

n PETR TECH curage *m*, descente sous pression *f*

SO

: ~ **character** *n* (*shift-out character*) COMP caractère de code spécial *m*, caractère hors-code *m*, DP caractère de code spécial *m*

soak

¹ *vt* C&G *pot* chauffer, FOOD TECH, PAPER TECH tremper, TEXTILES faire tremper, laisser tremper

soak

² *vi* TEXTILES tremper

soaking

n PAPER TECH, TEXTILES trempage *m*; ~ **pit** *n* C&G *for optical glass* cloche de refroidissement *f*, *for cast glass* four de braise *m*, WATER SUPP puits d'infiltration *m*

soaking-drying

: ~ **cycle** *n* CONST cycle d'immersion-séchage *m*

soap

n CHEM, TEXTILES savon *m*; ~ **and water solution** *n* SAFETY *for leak detection in gas cylinders* eau savonneuse *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour la savonnerie *m*

soapstone

n MINERAL pierre de savon *f*

societal

: ~ **risk** *n* QUALITY risque social *m*

socket

¹ *n* CINEMAT douille *f*, prise *f*, CONST *of shovel* douille *f*, ELEC *connection* prise de courant *f*, ELEC ENG *for electric lamps* douille *f*, ELECTRON fiche femelle *f*, prise de courant *f*, MECH douille *f*, logement *m*, MECH ENG *bar hole of capstan* logement de barre *m*, mortaise *f*, *drill socket* douille *f*, manchon *m*, *of bit stock* baril *m*, MINING culot *m*, PHYS fiche femelle *f*, prise de courant *f*, PROD ENG prise *f*, TV douille *f*; ~ **adaptor** *n* ELEC ENG *for electronic tubes* adaptateur de culot *m*, adaptateur de douille *m*; ~ **board** *n* ELEC ENG fond de panier *m*; ~ **bushed with gun metal** *n* MECH ENG assemblage à douille *m*; ~ **cap** *n* C&G capuchon en verre *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact femelle *m*; ~ **coupler** *n* ELEC *connection* prise femelle du prolongateur *f*; ~ **flange** *n* MECH ENG *pipe fit tings* emboîtement à bride *m*; ~ **joint** *n* MECH raccord à emboîtement *m*, MECH ENG assemblage à douille *m*, *ball-and-socket joint* joint à calotte sphérique *m*, joint à genou *m*, joint à rotule *m*, joint à rotule sphérique *m*, jointure sphérique *f*, PAPER TECH joint sphérique *m*; ~ **outlet** *n* TELECOM prise *f*, prise enfichable *f*; ~ **pipe** *n* CONST conduite à emboîtement *f*, conduite à joints à emboîtements *f*, tuyau à emboîtement *m*; ~ **plug** *n* ELEC *connection* prise mâle du prolongateur *f*; ~ **punch** *n* PROD ENG découpoir *m*, emporte-pièce *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf socket wrench*) MECH clé à douille *f*; ~ **with shrouded contacts** *n* ELEC *connection* prise à

collet *f*; ~ **wrench** *n* MECH *tools* clé à douille *f*, MECH ENG clé à béquille *f*, clé à douille *f*

socket

² *vt* CONST *pipes* emboîter

soda

n C&G, CHEM, PAPER TECH soude *f*; ~ **acid fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à acide carbonique *m*, extincteur d'incendie à neige carbonique *m*; ~ **ash** *n* CHEM cendre de soude *f*, DETERGENTS cristaux de soude *m pl*, soude calcinée *f*, PAPER TECH carbonate de soude *m*; ~ **lime** *n* CHEM chaux sodée *f*; ~ **niter** *n* (AmE), ~ **nitre** *n* (BrE) C&G nitrate de sodium *m*, MINERAL natronitre *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte à la soude *f*

soda-alum

n CHEM alun de sodium *m*, alun de soude *m*

soda-chlorine

: ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte au chlore *f*

sodalite

n MINERAL, PROP MAT sodalite *f*

sodamide

n CHEM amide de sodium *m*, amidure de sodium *m*

sodic

adj CHEM, GEOL sodique

sodium

n (Na) CHEM sodium *m* (Na); ~ **alginate** *n* FOOD TECH alginate de sodium *m*; ~ **bicarbonate** *n* CHEM, DETERGENTS, FOOD TECH bicarbonate de sodium *m*; ~ **borate** *n* CHEM borate de sodium *m*, borate de soude *m*; ~ **carbonate** *n* CHEM carbonate de soude *m*, DETERGENTS carbonate de sodium *m*, carbonate de soude *m*, PAPER TECH carbonate de soude *m*; ~ **caseinate** *n* FOOD TECH caséinate de sodium *m*; ~ **chloride** *n* CHEM, DETERGENTS chlorure de sodium *m*; ~ **D-line** *n* PHYS raie D du sodium *f*; ~ **hydroxide** *n* CHEM soude *f*, soude caustique *f*; ~ **lamp** *n* ELEC *lighting* lampe à sodium *f*; ~ **nitrate** *n* C&G nitrate de sodium *m*, CHEM azotate de sodium *m*, azotate de soude *m*, nitrate de sodium *m*, nitrate de soude *m*; ~ **polyphosphate** *n* FOOD TECH polyphosphate de sodium *m*; ~ **salt** *n* CHEM sel sodique *m*; ~ **sesquicarbonate** *n* DETERGENTS trona *m*, urao *m*; ~ **silicate** *n* DETERGENTS silicate de sodium *m*; ~ **sulfate** *n* (AmE) *see sodium sulphate*; ~ **sulfur storage battery** *n* (AmE) *see sodium sulphur storage battery*; ~ **sulphate** *n* (BrE) CHEM sulfate de sodium *m*, DETERGENTS sulfate neutre de sodium *m*; ~ **sulphur storage battery** *n* (BrE) TRANSP accumulateur sodium soufre *m*; ~ **thiosulfate** *n* (AmE), ~ **thiosulphate** *n* (BrE) CHEM hyposulfite de soude *m*, thiosulfate de sodium *m*

sodium-cooled

: ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur refroidi au sodium *m*; ~ **valve** *n* AUTO solénoïde *m*

sodium-vapor

: ~ **lamp** *n* (AmE), **sodium-vapour lamp** *n* (BrE) CINEMAT lampe au sodium *f*, RAD PHYS lampe à vapeur de sodium *f*

soffit

n CONST *of arch* douelle *f*, intrados *m*, *underside of floor* soffite *m*

soft

: ~ **anneal** *n* THERMOD *metals* recuit complet *m*, recuit d'adoucissement *m*, recuit de coalescence *m*; ~ **annealing** *n* METALL recuit d'adoucissement *m*; ~ **brass solder** *n* PROD ENG brasure douce *f*, brasure tendre *f*; ~ **bromide paper** *n* PHOTO papier au bromure donnant doux *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon gras *m*, charbon tendre *m*; ~ **copy** *n* COMP image d'écran *f*, image vidéo *f*, DP image d'écran *f*, présentation visuelle *f*; ~ **cut** *n* CINEMAT fondu très court *m*; ~ **decision decoding** *n* TELECOM décodage à decision douce *m*, décodage à decision programmable *m*; ~ **developer** *n* PHOTO révélateur doux *m*; ~ **dot** *n* PRINT point imprécis *m*, point mou *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur logicielle *f*; ~ **fail** *n* COMP panne douce *f*; ~ **fire** *n* C&G flamme molle *f*; ~ **focus** *n* CINEMAT flou, flou artistique *m*; ~ **fruit** *n* FOOD TECH fruits rouges *m pl*; ~ **glass** *n* C&G verre tendre *m*; ~ **grade** *n* PROD ENG *emery wheels* degré de dureté tendre *m*; ~ **ground** *n* CONST sol tendre *m*, terrain meuble *m*; ~ **hail** *n* METEO neige roulée *f*; ~ **handle** *n* TEXTILES toucher doux *m*; ~ **iron** *n* ELEC ENG, PHYS fer doux *m*; ~ **key** *n* COMP, DP touche programmable *f*; ~ **keyboard** *n* COMP, DP clavier programmable *m*; ~ **landing** *n* SPACE amarrage doux *m*, atterrissage doux *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière douce *f*, lumière tamisée *f*; ~ **magnetic material** *n* ELEC ENG, PHYS maté-riau magnétique doux *m*; ~ **metal hammer** *n* PROD ENG marteau en métal tendre *m*; ~ **mock-up** *n* SPACE maquette d'agencement *f*; ~ **packing seal** *n* MECH ENG garniture à tresse *f*; ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine tendre *f*; ~ **proof** *n* PRINT épreuve écran *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement mou *m*; ~ **return** *n* PRINT retour-chariot *m*; ~ **sectoring** *n* COMP, DP sectorisation logicielle *f*; ~ **snow** *n* METEO neige douce *f*; ~ **solder** *n* ELEC *connection* claire soudure *f*; ~ **soldering** *n* ELEC *connection*, PROD ENG *connection* brasage tendre *m*; ~ **source** *n* CINEMAT projecteur d'ambiance *m*; ~ **start** *n* PROD ENG mise en marche progressive *f*; ~ **superconductor** *n* ELECTRON supraconducteur de première espèce *m*; ~ **tissue** *n* PAPER TECH tissu ouaté *m*; ~ **tube** *n*

ELECTRON tube à vide partiel *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau douce *f*; ~ **wheel** *n*
PROD ENG meule tendre *f*; ~ **X-ray** *n* PHYS, RAD PHYS rayon X mou *m*

soft-annealed

adj SPRINGS recuit doux

soft-bound

adj PRINT broché

soft-brazing

: ~ **solder** *n* PROD ENG brasure douce *f*, brasure tendre *f*

soft-cover

: ~ **binding** *n* PRINT reliure souple *f*

soften

vt CONST *water* adoucir, PAPER TECH amollir

softener

n P&R *additive* plastifiant *m*, TEXTILES adoucisseur *m*

softening

n GAS TECH ramollissement *m*, PROP MAT adoucissement *m*; ~ **agent** *n* TEXTILES produit adoucissant *m*, produit assouplissant *m*; ~ **furnace** *n* C&G four de ramollissement *m*; ~ **point** *n* P&R, REFRIG, TEXTILES point de ramollissement *m*; ~ **range** *n* C&G intervalle de ramollissement *m*

soft-focus

: ~ **lens** *n* CINEMAT lentille de flou *f*, INSTRUMENT lentille de flou *f*, lentille diffusante *f*, PHOTO bonnette diffusante *f*, lentille de flou *f*, objectif à flou artistique *m*

soft-iron

: ~ **core** *n* ELEC ENG noyau de fer doux *m*

soft-sectored

¹ *adj* COMP sectorisé par programme, DP à sectorisation logicielle

soft-sectored

:² ~ **disk** *n* COMP disquette à secteurs définis par programme *f*, DP disquette à sectorisation logicielle *f*

soft-solder

: ~ **alloy** *n* MECH ENG alliage de brasage tendre *m*

software

n COMP, DP, ELEC logiciel *m*, PETR software *m*, PHYS, TV logiciel *m*; ~ **adaptation** *n* COMP, DP adaptation du logiciel *f*; ~ **configuration** *n* COMP, DP configuration logicielle *f*; ~ **design** *n* COMP, DP conception logicielle *f*; ~ **development** *n* COMP, DP développement de logiciel *m*; ~ **engineering** *n* COMP, DP ingénierie logicielle *f*; ~ **interrupt** *n* COMP, DP interruption programmée *f*; ~ **package** *n* COMP, DP, PHYS progiciel *m*; ~ **products** *n pl* TELECOM produits logiciels *m pl*; ~ **resources** *n pl* COMP, DP ressources logicielles *f pl*; ~ **tool** *n* COMP, DP outil logiciel *m*

softwood

n CONST bois tendre *m*, NAUT bois doux *m*, PAPER TECH bois de résineux *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de bois de résineux *f*

soggy

adj PAPER TECH saturé d'eau

SOH

abbr COMP (*start of header*), DP (*start of header*) début *m*, TELECOM (*section overhead*) SDS (*surdébit de section*)

soil

n COAL TECH, GEOPHYS sol *m*; ~ **exploration** *n* COAL TECH reconnaissance du sol *f*; ~ **freezing** *n* REFRIG gel du sol *m*; ~ **mechanics** *n* COAL TECH, CONST, GEOL mécanique des sols *f*; ~ **pipe** *n* WATER SUPP tuyau d'assainissement *m*; ~ **pollutants** *n* *pl* POLLUTION pol luants des sols *m pl*; ~ **pollution** *n* POLLUTION pollution des sols *f*; ~ **pressure** *n* COAL TECH pression exercée sur le sol *f*; ~ **science** *n* COAL TECH, WATER SUPP pédologie *f*; ~ **skeleton** *n* COAL TECH squelette du sol *m*; ~ **stabilization** *n* CONST stabilisation des sols *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau du sol *f*

soil-release

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt antisalissant *m*

solanidine

n CHEM solanidine *f*

solar

¹ *adj* ASTRON *of sun*, CONST solaire

solar

² ~ **absorber** *n* SPACE *spacecraft* absorbeur solaire *m*; ~ **absorption coefficient** *n* FUELLESS coefficient d'absorption solaire *m*; ~ **absorptivity** *n* FUELLESS absorptivité solaire *f*; ~ **activity** *n* ASTRON, PHYS activité solaire *f*; ~ **altitude** *n* FUELLESS hauteur du soleil audessus de l'horizon *f*; ~ **altitude angle** *n* FUELLESS hauteur du soleil sur l'horizon *f*; ~ **apex** *n* ASTRON apex *m*; ~ **atmosphere** *n* ASTRON atmosphère du soleil *f*; ~ **azimuth** *n* FUELLESS azimut solaire *m*; ~ **battery** *n* FUELLESS batterie solaire *f*, TV batterie solaire *f*, pile solaire *f*; ~ **cell** *n* ASTRON pile solaire *f*, ELEC photopile *f*, pile solaire *f*, ELEC ENG, FUELLESS cellule solaire *f*, PHYS cellule solaire *f*, pile solaire *f*, RAD PHYS pile solaire *f*, SPACE *spacecraft*, TELECOM, THERMOD cellule solaire *f*; ~ **cell panel** *n* ELEC ENG panneau de cellules solaires *m*, panneau solaire *m*; ~ **collector** *n* CONST *building*, FUELLESS capteur solaire *m*, MECH ENG capteur solaire *m*, collecteur solaire *m*; ~ **concentrator** *n* FUELLESS concentrateur solaire *m*, INSTRUMENT miroir concentrateur *m*; ~ **constant** *n* ASTRON, FUELLESS, GEOPHYS, SPACE constante solaire *f*; ~ **control glass** *n* C&G vitrage solaire *m*; ~ **corona** *n* GEOPHYS couronne solaire *f*; ~ **cycle** *n* ASTRON, GEOPHYS cycle solaire *m*, ~ **day** *n* METR jour solaire *m*; ~ **distillation** *n* FUELLESS distillation solaire *f*; ~ **dynamics** *n* FUELLESS héliodynamique *f*; ~ **eclipse** *n* ASTRON éclipse du soleil *f*; ~ **electricity** *n* ELEC ENG électricité solaire *f*; ~ **electric power plant** *n* ELEC ENG centrale héliogénératrice *f*, centrale électrosolaire *f*; ~ **electric power station** *n* ELEC ENG centrale héliogénératrice *f*, centrale électrosolaire *f*, usine électrosolaire *f*; ~ **energy** *n* ASTRON, ELEC ENG, FUELLESS, PHYS énergie solaire *f*; ~ **energy conversion** *n* ELEC ENG conversion de l'énergie solaire *f*; ~ **engineering** *n* FUELLESS ingénierie solaire *f*; ~ **farm** *n* FUELLESS centrale solaire *f*; ~ **flare** *n* ASTRON facule solaire *f*, GEOPHYS, SPACE éruption solaire *f* ~ **furnace** *n* FUELLESS four solaire *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur solaire *m*, héliogénérateur *m*, SPACE *spacecraft* générateur solaire *m*; ~ **granulation** *n* ASTRON granulation de la surface solaire *f*; ~ **heat** *n* FUELLESS chaleur solaire *f*; ~ **heating** *n* ASTRON chauffage solaire *m*; ~ **heating system** *n* FUELLESS chauffage solaire *m*; ~ **longitude** *n* ASTRON longitude solaire *f*; ~ **magnetic field** *n* ASTRON champ magnétique du soleil *m*, champ magnétique solaire *m*; ~ **mass** *n* ASTRON masse solaire *f*; ~ **mass black hole** *n* ASTRON trou noir d'une masse solaire *m*; ~ **panel** *n* ASTRON, FUELLESS, PHYS, SPACE *spacecraft*, TELECOM panneau solaire *m*; ~ **pond** *n* FUELLESS bassin solaire *m*; ~ **power** *n* PHYS énergie solaire *f*; ~ **power farm** *n* ELEC ENG ferme solaire *f*; ~ **proton** *n* GEOPHYS proton solaire *m*; ~ **radiation** *n* FUELLESS, GEOPHYS, POLLUTION, RAD PHYS rayonne-ment solaire *m*; ~ **radiation pressure** *n* SPACE *spacecraft* pression du rayonnement solaire *f*; ~ **sail** *n* SPACE *spacecraft* voile solaire *f*; ~ **sensor** *n* SPACE détecteur solaire *m*; ~ **storm** *n* GEOPHYS orage solaire *m*; ~ **system** *n* ASTRON système solaire *m*; ~ **technology** *n* FUELLESS héliotechnique *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT télescope solaire *m*; ~ **telescope tower** *n* INSTRUMENT tour de télescope solaire *f*; ~ **thermal conversion** *n* FUELLESS conversion thermodynamique de l'énergie solaire *f*, conversion thermodynamique du rayonnement solaire *f*; ~ **tide** *n* GEOPHYS marée atmosphérique solaire *f*; ~ **tower** *n* FUELLESS tour solaire *f*; ~ **water**

heater *n* MECH ENG chauffe-eau solaire *m*; ~ **wind** *n* ASTRON, GEOPHYS, PHYS, SPACE vent solaire *m*; ~ **year** *n* ASTRON année solaire *f*

solarimeter

n FUELLESS solarimètre *m*

solarization

n CINEMAT, PHOTO solarisation *f*

solar-powered

adj ELEC ENG hélialimenté, à énergie solaire, FUELLESS alimenté par énergie solaire, à énergie solaire

solar-sail

: ~ **propulsion** *n* SPACE propulsion à voile solaire *f*

solder

¹ *n* ELEC ENG soudure à l'étain *f*, ~ **glass** *n* (AmE) (*cf intermediate sealing glass*) C&G verre intermédiaire *m*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint de plomb *m*; ~ **tag** *n* PROD ENG cosse à souder *f*

solder

² *vt* CONST braser, souder

solderable

¹ *adj* PROD ENG soudable

solderable

:² ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis soudable *m*

soldered

: ~ **fitting** *n* MECH ENG garniture soudée *f*; ~ **seam** *n* FOOD TECH *of can* soudure *f*; ~ **side** *n* TELECOM côté de soudure *m*

solderer

n PROD ENG *person* soudeur *m*

soldering

n CONST brasage *m*, brasement *m*, soudage *m*, PRINT soudure à l'étain *f*, PROD ENG soudage *m*, soudure *f*, PROP MAT soudage *m*; ~ **bit** *n* MECH ENG, PROD ENG fer à souder *m*; ~ **blowpipe** *n* CONST chalumeau braseur *m*, chalumeau soudage *m*; ~ **copper**

n PROD ENG fer à souder *m*; ~ **flux** *n* ELEC *connections* flux décapant *m*, ELEC ENG flux à souder *m*; ~ **gun** *n* ELEC *connection* fer à souder *m*; ~ **iron** *n* CONST fer à braser *m*, fer à souder *m*, ELEC *connection*, PROD ENG fer à souder *m*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint de plomb *m*

soldier-block

n C&G bloc en palissade *m*

sole

n CONST *of plane*, GEOL *of thrust* semelle *f*, MINING semelle *f*, *of mine level* sole *f*, PROD ENG *of furnace* sole *f*, *of plummer block* patin *m*, semelle *f*; ~ **inventor** *n* PATENTS seul inventeur *m*, unique inventeur *m*; ~ **piece** *n* CONST *building* couche *f*, couchis *m*, patin *m*, semelle *f*, sole *f*, MINING semelle *f*, sole *f*; ~ **plate** *n* CONST plaque d'assise *f*, plaque de base *f*, plaque de fondation *f*, semelle *f*, sole *f*, taque d'assise *f*, PROD ENG *of plummer block* patin *m*, semelle *f*, SPACE *spacecraft* semelle *f*

solenoid

n ELEC *coil* solénoïde *m*, ELEC ENG *coil* solénoïde *m*, *electromagnet* électro-aimant à noyau-plongeur *m*, PHYS, PROD ENG, REFRIG solénoïde *m*, TV solénoïde *m*, électro-aimant *m*, VEHICLES *starter* solénoïde *m*; ~ **actuation** *n* ELEC ENG commande par électro-aimant à noyau-plongeur *f*; ~ **coil** *n* ELEC bobine solénoïde *f*, VEHICLES bobine d'électro-aimant *f*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais à noyau plongeur *m*; ~ **stepper motor** *n* ELEC ENG moteur pas-à-pas à cliquet *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP électro distributeur *m*, PROD ENG électrovanne *f*, REFRIG vanne à solénoïde *f*

solenoidal

: ~ **field** *n* PHYS champ solénoïdal *m*

solenoid-operated

: ~ **shut-off valve** *n* PROD ENG électrovanne de coupure *f*

solicited

: ~ **information indicator** *n* TELECOM indicateur d'information demandée *m*

solid

¹ *adj* CHEM solide, PROD ENG *wire* rigide, PROP MAT plein

solid

² *n* CONST *ground* ferme *f*, terrain ferme *m*, GEOM *figure*, PHYS solide *m*, PRINT aplat *m*, PROD ENG masse *f*; ~ **aluminium capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur à l'aluminium à électrolyte solide *m*; ~ **aluminum capacitor** *n* (AmE) *see solid aluminium capacitor*; ~ **angle** *n* GEOM angle polyèdre *m*, angle solide *m*, PHYS angle solide *m*; ~ **bifocals** *n pl* C&G verres bifocaux d'une seule pièce *m pl*, ~ **blank** *n* PROD ENG masse *f*; ~ **bloc** *n* PROD ENG monobloc *m*; ~ **board** *n* PAPER TECH carton homogène *m*; ~ **bond** *n* ELEC *shield bonding* connexion directe *f*; ~ **brick** *n* CONST brique pleine *f*; ~ **casting** *n* PROD ENG coulage plein *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS teinte unie *f*; ~ **conductor** *n* ELEC *single wire cable conductor* âme massive *f*, ELEC ENG conducteur massif *m*; ~ **content** *n* PRINT teneur en produits solides *f*; ~ **cotter pin** *n* MECH ENG go upille pleine *f*; ~ *die* *n* MECH ENG *for engineer's die* stock lunette *f*; lunette à fileter *f*, lunette à tarauder *f*; ~ **dielectric** *n* ELEC ENG diélectrique solide *m*; ~ **die stock** *n* MECH ENG filière à coussinets-lunettes *f*, filière à lunettes *f*; ~ **electrolyte capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à électrolyte solide *m*; ~ **exchanger** *n* COAL TECH échangeur solide *m*; ~ **expansion thermometer** *n* REFRIG thermomètre à dilatation solide *m*; ~ **fuel booster** *n* SPACE *spacecraft* moteur à poudre *m*; ~ **fuel heater** *n* MECH ENG réchauffeur à combustibles solides *m*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric dans l'espace *f*, géométric à trois dimensions *f*; ~ **height** *n* SPRINGS hauteur à bloc *f*; ~ **hydrocarbons** *n pl* CHEM hydrocarbures solides *m pl*; ~ **ink density** *n* PRINT

densité optique d'un aplat à 100% *f*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur d'aplatissement *f*, longueur à spires jointives *f*, longueur à bloc *f*; ~ **letter** *n* PRINT *typeface* lettre pleine *f*; ~ **matter** *n* HYDROL *sewage* matière sèche *f*, résidu sec *m*; ~ **measure** *n* METR mesure de volume *f*; ~ **nuclear fuel** *n* NUCLEAR combustible solide *m*; ~ **object** *n* PROD ENG corps solide *m*; ~ **particles** *n pl* POLLUTION particules solides *f pl*; ~ **phase** *n* THERMOD phase solide *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG goupille pleine *f*; ~ **piston** *n* HYDR EQUIP piston massif *m*, piston plein *m*, piston plongeur *m*; ~ **piston pump** *n* HYDR EQUIP pompe à piston plein *f*, pompe à plongeur *f*; ~ **position** *n* SPRINGS position solide *f*; ~ **propellant** *n* SPACE poudre *f*, *spacecraft* propergol solide *m*; ~ **propellant rocket** *n* SPACE *spacecraft* fusée à poudre *f*, propulseur à propergol solide *m*; ~ **propellant rocket engine** *n* MECH ENG moteur-fusée à propergol solide *m*; ~ **propellant system** *n* SPACE *spacecraft* filière à propulseurs solides *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie en une pièce *f*; ~ **punch** *n* MECH ENG poinçon *m*; ~ **of revolution** *n* GEOM solide de révolution *m*; ~ **rotor** *n* ELEC *machine* rotor massif *m*; ~ **solution** *n* CHEM, CRYSTALL, GEOL solution solide *f*; ~ **spinning upper stage** *n* (SSUS) SPACE étage supérieur stabilisé par rotation *m*; ~ **synchrotransformer** *n* ELEC ENG synchrotransformateur *m*; ~ **tantalum capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale sec *m*, condensateur au tantale à électrolyte solide *m*; ~ **of uniform strength** *n* MECH ENG solide d'égale résistance *m*; ~ **waste** *n* POLLUTION déchets solides *m pl*; ~ **wire** *n* ELEC *conductor* fil plein *m*

solid-core-type

: ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur à fût massif *m*

solid-drawn

: ~ **steel tube** *n* MECH ENG tube en acier étiré sans soudure *m*

solid-fuelled

: ~ **rocket** *n* SPACE propulseur à propergol solide *m*

solidification

n PHYS congélation *f*, solidification *f*, PROP MAT *of a melt* solidification *f*; ~ **point** *n*
REFRIG point de solidification *m*

solidified

: ~ **fat** *n* FOOD TECH graisse durcie *f*, graisse solidifiée *f*

solidifier

n MAR POLL durcisseur *m*, gélifiant *m*

solidifying

n MET ALL solidification *f*

solidity

n AERONAUT *propeller* coefficient de plénitude *m*, FUELLESS solidité *f*

solid-liquid

: ~ **interface** *n* PROP MAT front de solidification *m*

solidly-earthed

: ~ **neutral system** *n* (BrE) (*cf solidly-grounded neutral system*) ELEC réseau à neutre directement à la terre *m*

solidly-grounded

: ~ **neutral system** *n* (AmE) (*cf solidly-earthed neutral system*) ELEC réseau à neutre directement à la terre *m*

solid-newel

: ~ **stair** *n* CONST escalier à noyau plein *m*, vis à noyau plein *f*

solids

: ~ **loading** *n* HYDROL charge solide *f*

solid-state

¹ *adj* COMP à circuits intégrés, à semi-conducteurs, TV *relay* hermétique, transistorisé, à semi-conducteurs

solid-state

² *n* DP, ELEC, ELECTRON, PART PHYS, RAD PHYS état solide *m*; ~ **amplifier** *n* TELECOM amplificateur à semi-conducteurs *m*; ~ **camera** *n* ELECTRON caméra sans tube *f*; ~ **component** *n* PROD ENG élément à semi-conducteurs *m*; ~ **controls** *n pl* PROD ENG commandes électroniques *f pl*, contrôles électroniques *m pl*; ~ **detector** *n* RAD PHYS détecteur à état solide *m*; ~ **device** *n* ELEC *component* appareil transistorisé *m*, ELECTRON dispositif transistorisé *m*, unité transistorisée *f*, PHYS, TELECOM dispositif à semi-conducteurs *m*; ~ **effect** *n* NUCLEAR effet solide *m*; ~ **electronics** *n* ELECTRON électronique de l'état solide *f*, électronique à semi-conducteurs *f*; ~ **ignition** *n* AUTO allumage transistorisé sans rupteur *m*; ~ **interlocking** *n* (BrE) (SSI) RAIL système d'enclenchement informatisé *m*; ~ **laser** *n* ELECTRON laser à solide *m*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser à solide *m*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire intégrée *f*; ~ **module** *n* PROD ENG module électronique *m*; ~ **motor controller** *n* PROD ENG démarreur statique *m*; ~ **physics** *n* PART PHYS physique de l'état solide *f*, physique du solide *f*, PHYS physique de l'état solide *f*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais statique *m*, relais à semiconducteur *m*; ~ **surge arrester** *n* ELEC ENG limiteur de surtension à semi-conducteur *m*

solidus

n CHEM *phase diagram* solidus *m*

solifluction

: ~ **lobe** *n* GEOL loupe de glissement *f*, GEOPHYS effusion de boue *f*, épanchement de boue *m*; ~ **tongue** *n* GEOPHYS effusion de boue *f*, épanchement de boue *m*

soling

n P&R semelles *f pl*

solo

: ~ **flight time** *n* AERONAUT temps de vol en solo *m*

solstice

n ASTRON, SPACE solstice *m*

solstitial

: ~ **period** *n* SPACE période de solstice *f*; ~ **point** *n* ASTRON, SPACE point du solstice *m*

solubility

n CHEM *of substance*, COAL TECH, P&R solubilité *f*; ~ **product** *n* CHEM *of electrolyte* produit de solubilité *m*

soluble

¹ *adj* CHEM, PETR TECH soluble

soluble

:² ~ **glass** *n* C&G, DETERGENTS verre soluble *m*; ~ **sachet** *n* PACKAGING sachet soluble *m*

solute

¹ *adj* CHEM dissous en solution

solute

² *n* FOOD TECH soluté *m*, substance dissoute *f*, PROP MAT soluté *m*; ~ **phase** *n* PROP MAT phase du soluté *f*

solution

n CHEM dissolution *f*, liqueur *f*, solution *f*, GEOM solution *f*; ~ **annealing** *n* METALL recuit de mise en solution *m*; ~ **gas drive** *n* PETR production par expansion de gaz dissous *f*, PETR TECH drainage par expansion de gaz dissous *m*; ~ **gas-oil ratio** *n* PETR GOR de dissolution *m*; ~ **mixer** *n* P&R *equipment* mélangeur dissolution *m*; ~ **polymerization** *n* P&R polymérisation en solution *f*

solutizer

n CHEM solubilisant *m*

solvate

n CHEM solvate *m*

solvated

adj CHEM solvatisé, solvaté

solvation

n CHEM solvation *f*, solvatisation *f*

Solvay's

: ~ **ammonia soda process** *n* DETERGENTS précède de Solvay *m*; ~ **process** *n* DETERGENTS procédé de Solvay *m*

solvency

n CHEM solvabilité *f*

solvent

n CHEM, CINEMAT dissolvant *m*, solvant *m*, COAL TECH solvant *m*, DETERGENTS diluant *m*, dissolvant *m*, solvant *m*, FOOD TECH dissolvant *m*, solvant *m*, METALL, P&R *raw material*, POLLUTION, TEXTILES solvant *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture avec addition de solvant *f*; ~ **extraction** *n* FOOD TECH extraction par solvant *f*; ~ **leaching** *n* COAL TECH lixiviation par solvant *f*; ~ **recovery** *n* FOOD TECH, PRINT récupération du solvant *f*; ~ **refining** *n* PETR TECH raffinage par solvants *m*; ~ **welding** *n* P&R *process* soudage au solvant *m*

solvent-based

: ~ **ink** *n* PRINT encre à base de solvants *f*

solvent-coated

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier couché au solvant *m*

solventless

adj PRINT sans solvant

SOM

abbr (start of message) COMP, DP début de message *m*

Sommerfield

: ~ **number** *n* FUELLESS *tidal power* nombre de Sommerfield *m*

sonar

n NAUT, OCEANOG, RAD PHYS sonar *m*; ~ **hole** *n* OCEANOG puits de sonar *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal sonar *m*

sone

n ACOUSTICS, PHYS sone *m*

sonic

¹ *adj* PHYS sonique

sonic

:² ~ **boom** *n* AERONAUT bang supersonique *m*, PHYS bang supersonique *m*, détonation supersonique *f*, SAFETY bang supersonique *m*, *caused by supersonic aircraft* détonation supersonique *f*; ~ **cleaner** *n* CINEMAT appareil de nettoyage aux ultrasons *m*; ~ **depth finder** *n* MILIT sonar *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur sonique *m*; ~ **fatigue** *n* METALL fatigue sonique *f*; ~ **log** *n* PETR diagramme sonique *m*, PETR TECH diagraphie sonique *f*

sonics

n RECORDING science sonique *f*

sonometer

n PHYS, WAVE PHYS sonomètre *m*

soot

n C&G suie *f*

soot-and-whitewash

: ~ **print** *n* CINEMAT copie trop contrastée *f*

sorbent

n CHEM agent absorbant *m*, MAR POLL absorbant *m*, sorbant *m*; ~ **wick** *n* MAR POLL
mèche absorbante *f*

sorbic

: ~ **acid** *n* CHEM acide sorbique *m*

sorbite

n CHEM sorbite *f*

sorbitic

: ~ **structure** *n* SPRINGS structure sorbitique *f*

sorbitol

n CHEM sorbitol *m*

sorbose

n CHEM sorbose *m*

sorption

n PROP MAT, WATER SUPP sorption *f*; ~ **pump** *n* PHYS pompe à sorption *f*

sort

¹ *n* COMP, DP tri *m*; ~ **field** *n* COMP, DP champ de tri *m*; ~ **generator** *n* COMP, DP générateur de tri *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme de tri *m*

sort

² *vt* COMP, DP trier, MINING scheider, PRINT trier; ~ **by color** *vt* (AmE) TEXTILES assortir à la couleur; ~ **by colour** *vt* (BrE) *see sort by color*, ~ **by hand** *vt* COAL TECH scheider; ~ **by shade** *vt* TEXTILES assortir à la couleur

sorter

n C&G trieur *m*

sorting

n C&G choix *m*, COAL TECH scheidage *m*, triage *m*, COMP, DP tri *m*, GEOL classement *m*, PAPER TECH, RAIL triage *m*; ~ **belt** *n* PROD ENG toile de triage *f*; ~ **line** *n* RAIL *vehicles* voie de triage *f*; ~ **machine** *n* PACKAGING trieuse *f*; ~ **siding** *n* RAIL *vehicles* chantier de triage *m*, voie de classement *f*

SOS

abbr (silicon on sapphire) ELECTRON silicium sur saphir *m*

sound

¹ *n* ACOUSTICS son *m*, NAUT navigation détroit *m*, OCEANOG détroit *m*, goulet *m*, PHYS, RECORDING son *m*; ~ **absorber** *n* ACOUSTICS matériau absorbant *m*; ~ **absorption** *n* ACOUSTICS absorption acoustique *f*, RECORDING absorption du son *f*; ~ **acceleration** *n* ACOUSTICS accélération acoustique *f*; ~ **acceleration level** *n* ACOUSTICS niveau d'accélération acoustique *m*; ~ **alarm radiation dosimeter** *n* RAD PHYS dosimètre sonore de radiation *m*; ~ **analyzer** *n* ACOUSTICS analyseur de son *m*; ~ **archive** *n* RECORDING sonothèque *f*; ~ **bars** *n pl* RECORDING *in picture* chenillards *f pl*; ~ **blanket** *n* RECORDING masque sonore *m*; ~ **boom** *n* RECORDING perche micro *f*, perche son *f*; ~ **boom man** *n* RECORDING perchman *m*; ~ **booth** *n* CINEMAT cabine de son *f*, cabine technique *f*, RECORDING cabine de prise de son *f*; ~ **broadcasting** *n* TELECOM radiodiffusion sonore *f*; ~ **broadcast transmitter** *n* TELECOM émetteur de radiodiffusion sonore *m*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra insonorisée *f*, caméra son *f*; ~ **carrier** *n* ELECTRON porteuse audio *f*, porteuse son *f*, RECORDING porteuse son *f*; ~ **channel** *n* OCEANOG chenal acoustique *m*, chenal sonore *m*, sonographe *m*, RECORDING, TV canal son *m*; ~ **code** *n* RECORDING indicatif sonore *m*; ~ **column** *n* ACOUSTICS colonne acoustique *f*, RECORDING colonne sonore *f*; ~ **console** *n* RECORDING console de mixage *f*, pupitre de mixage *m*, table de mixage *f*; ~ **control desk** *n* CINEMAT pupitre de mixage *m*; ~ **control room** *n* CINEMAT, RECORDING *film* régie de son *f*; ~ **detector** *n* MILIT détecteur de son *m*; ~ **diffuser** *n* RECORDING diffuseur de son *m*; ~ **direct positive** *n* CINEMAT son inversible *m*; ~ **dissolve** *n* RECORDING fondu sonore *m*; ~ **distortion** *n* RECORDING distorsion du son *f*; ~ **distribution** *n* RECORDING répartition sonore *f*; ~ **drum** *n* RECORDING tambour de lecture *m*; ~ **effects** *n pl* CINEMAT, RECORDING bruitages *m pl*, effets sonores *m pl*, TV bruitages *m pl*; ~ **energy** *n* ELEC ENG énergie acoustique *f*; ~ **energy density** *n*

PHYS énergie volumique acoustique *f*; ~ **energy density level** *n* ACOUSTICS niveau de densité d'énergie *m*; ~ **energy flux** *n* PHYS flux d'énergie acoustique *m*, puissance acoustique *f*; ~ **equipment** *n* RECORDING matériel son *m*, équipement sonore *m*; ~ **exposure meter** *n* SAFETY sonomètre *m*; ~ **film head** *n* CINEMAT lecteur de son *m*; ~ **film lamp** *n* CINEMAT lampe excitatrice *f*, lampe phonique *f*; ~ **head** *n* TV tête sonore *f*; ~ **insulation** *n* ACOUSTICS isolement acoustique *m*, NAUT isolation phonique *f*, RECORDING insonorisation *f*, isolement sonore *m*, VEHICLES *body* isolation antibruit *f*; ~ **intensity** *n* ACOUSTICS, PHYS intensité acoustique *f*; ~ **intensity level** *n* ACOUSTICS, PHYS niveau d'intensité acoustique *m*, RECORDING niveau d'intensité sonore *m*; ~ **isolation** *n* ACOUSTICS isolation acoustique *f*; ~ **level** *n* ACOUSTICS niveau sonore *m*; ~ **level meter** *n* ACOUSTICS sonomètre *m*, RECORDING mesureur du niveau sonore *m*, SAFETY indicateur du niveau sonore *m*, sonomètre *m*; ~ **locator** *n* ACOUSTICS appareil de repérage acoustique *m*; ~ **loop** *n* RECORDING boucle son *f*; ~ **modulation** *n* ACOUSTICS modulation *f*, RECORDING modulation sonore *f*; ~ **negative** *n* CINEMAT négatif son *m*; ~ **on sound** *n* RECORDING surimpression *f*; ~ **on vision** *n* TV son dans l'image *m*; ~ **path** *n* OCEANOGRAPHY courbe des rayons sonores *f*; ~ **perspective** *n* RECORDING relief sonore *m*; ~ **positive** *n* CINEMAT positif son *m*; ~ **power** *n* ACOUSTICS *of source*, PHYS puissance acoustique *f*; ~ **power level** *n* ACOUSTICS, PHYS niveau de puissance acoustique *m*; ~ **pressure** *n* PHYS pression acoustique *f*, pression sonore *f*, POLLUTION pression acoustique *f*; ~ **pressure level** *n* ACOUSTICS, PHYS niveau de pression acoustique *m*, POLLUTION niveau sonore *m*; ~ **pressure spectrum** *n* POLLUTION spectre acoustique *m*; ~ **propagation** *n* RECORDING propagation du son *f*; ~ **pulse** *n* RECORDING top de synchronisation *m*; ~ **quality** *n* TELECOM qualité sonore *f*; ~ **ranging** *n* WAVE PHYS radar acoustique *m*, repérage par le son *m*; ~ **ray curve** *n* OCEANOGRAPHY courbe des rayons sonores *f*; ~ **reader** *n* RECORDING lecteur de son *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur phonographique *m*; ~ **recording** *n* CINEMAT, RECORDING enregistrement sonore *m*, TELECOM enregistrement du son *m*; ~ **recording system** *n* RECORDING système d'enregistrement sonore *m*; ~ **reduction index** *n* PHYS *sound transmission loss* indice d'affaiblissement acoustique *m*; ~ **reproduction system** *n* RECORDING système de reproduction sonore *m*; ~ **screen** *n* RECORDING écran sonore *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal phonique *m*, signal sonore *m*, ELECTRON signal sonore *m*, NAUT signal phonique *m*, RAIL *vehicles* signal sonore *m*, TELECOM signal acoustique *m*, signal sonore *m*; ~ **source** *n* ACOUSTICS source sonore *f*, POLLUTION source de bruit *f*; ~ **spectrograph** *n* ACOUSTICS spectrographe acoustique *m*; ~ **stage** *n* CINEMAT plateau insonorisé *m*, RECORDING plateau insonorisé *m*, scène sonore *f*; ~ **studio** *n* RECORDING studio son *m*; ~ **sync generator** *n* CINEMAT générateur de fréquence pilote *m*; ~ **system** *n* RECORDING équipement sonore *m*; ~ **take** *n* ACOUSTICS prise de son *f*, CINEMAT prise de vues avec son direct *f*; ~ **take desk** *n* ACOUSTICS pupitre de prise de son *m*; ~ **transfer** *n* CINEMAT repiquage *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission du son *f*

sound

² *vt* NAUT *navigation*, OCEANOGRAPHY *sonder*

sound-absorbent

: ~ **ceiling** *n* SAFETY plafond insonorisant *m*; ~ **door** *n* SAFETY porte de protection contre les bruits *f*; ~ **foam panel** *n* SAFETY panneau antibruit en mousse *m*; ~ **wall** *n* SAFETY paroi antibruit *f*

sound-absorbing

: ~ **machines** *n pl* SAFETY lutte antibruit *f*; ~ **material** *n* RECORDING matériel absorbant le son *m*

sound-deadening

: ~ **paint** *n* COLOURS peinture antisonique *f*

sounder

n NAUT *navigation* sondeur *m*

sounding

n NAUT sondage *m*, OCEANOG brassiage *m*, sondage *m*, sonde *f*, PROD ENG sondage *m*; ~ **balloon** *n* METEO, SPACE ballon-sonde *m*; ~ **board** *n* WAVE PHYS table d'harmonie *f*; ~ **datum** *n* OCEANOG niveau de réduction des sondes *m*; ~ **datum level** *n* OCEANOG niveau de réduction des sondes *m*; ~ **lead** *n* NAUT plomb de sonde *m*, OCEANOG sonde *f*; ~ **lidar** *n* SPACE *spacecraft* lidar de sondage *m*; ~ **line** *n* NAUT ligne de sonde *f*, sonde *f*, OCEANOG profil de sonde *m*; ~ **pole** *n* NAUT *deck equipment* perche à sender *f*, OCEANOG perche de sonde *f*; ~ **profile** *n* OCEANOG profil de sonde *m*; ~ **record** *n* COAL TECH rapport de sondage *m*; ~ **rocket** *n* MILIT, SPACE fusée-sonde *f*

soundings

n pl NAUT *of sea bottom* fonds *m pl*

sound-insulated

: ~ **door** *n* SAFETY porte isolée contre le bruit *f*

soundness

n PROP MAT exactitude *f*, justesse *f*, validité *f*

soundproof

: ~ **booth** *n* SAFETY cabine insonorisante *f*; ~ **capsule** *n* SAFETY capsule pour la protection de l'ouïe *f*; ~ **door** *n* SAFETY porte isolée contre le bruit *f*; ~ **hood** *n* SAFETY capot insonorisant *m*; ~ **insulating glass** *n* SAFETY verre isolant insonorisant *m*; ~ **plug** *n* SAFETY bouchon pour la protection de l'ouïe *m*; ~ **room** *n* RECORDING

chambre insonorisée *f*; ~ **tiles** *n pl* SAFETY carreaux d'absorption acoustique *m pl*, tuiles insonorisantes *f pl*

soundproofed

: ~ **booth** *n* RECORDING cabine insonorisée *f*

soundproofing

n CINEMAT, SAFETY insonorisation *f*; ~ **material** *n* ACOUSTICS matériau insonore *m*

soundtrack

n ACOUSTICS trace acoustique *f*, CINEMAT APHY, RECORDING piste sonore *f*, TV piste audio *f*, piste sonore *f*

soundwave

n ACOUSTICS onde sonore *f*, PHYS onde acoustique *f*, onde sonore *f*, TELECOM onde acoustique *f*, onde sonore *f*, WAVE PHYS onde sonore *f*

souped-up

adj (AmE) (*cf* *hotted-up*) VEHICLES engine gonflé

sour

:¹ ~ **crude** *n* PETR TECH brut acide *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz acide *m*, PETR gaz corrosif *m*, PETR TECH gaz acide *m*

sour

² *vt* PAPER TECH laver avec de l'eau acidulée

source

n COMP, DP, ELEC ENG, ELECTRON source *f*, HYDR EQUIP alimentation *f*, HYDROL *of river* source *f*, *of water supply* provenance *f*, PHYS *of electromotive* source générateur *m*, *transistor electrode* source *f*; ~ **address** *n* COMP adresse émettrice *f*, DP adresse d'origine *f*, adresse source *f*, adresse émettrice *f*; ~ **area** *n* GEOL *of clastic material, magmas* région nourricière *f*, région source *f*, source *f*, POLLUTION région source *f*, région émettrice *f*; ~ **code** *n* COMP, DP code source *m*; ~ **contact** *n* ELEC ENG contact de source *m*; ~ **document** *n* COMP, DP document source *m*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG impédance de la source *f*; ~ **language** *n* COMP langage source *m*; ~ **machine** *n* COMP ordinateur compilateur *m*, DP ordinateur de compilation *m*; ~ **power efficiency** *n* OPT, TELECOM rendement énergétique *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme source *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur source *m*; ~ **region** *n* GEOL *of clastic material, magmas* région nourricière *f*, région source *f*, source *f*; ~ **rock** *n* GEOL, PETR, PETR TECH roche mère *f*

souse

n OCEANOLOG marinade *f*

south

¹ *adj* NAUT sud; ~ **by southeast** *adj* NAUT sudquart-sud-est; ~ **by southwest** *adj* NAUT sud-quart-sud-ouest

south

:² ~ **by southeast** *n* NAUT sud-quart-sud-est *m*; ~ **by southwest** *n* NAUT sud-quart-sud-ouest *m*; ~ **galactic pole** *n* ASTRON pôle sud galactique *m*; ~ **geomagnetic pole** *n* GEOPHYS pôle géomagnétique sud *m*; ~ **pole** *n* PHYS pôle sud *m*; ~ **seas** *n pl* OCEANOG mers du sud *f pl*; ~ **wind** *n* NAUT vent du sud *m*

southeast

¹ *adj* NAUT sud-est; ~ **by east** *adj* NAUT sud-estquart-est; ~ **by south** *adj* NAUT sud-est-quart-sud

southeast

:² ~ **by east** *n* NAUT sud-est-quart-est *m*; ~ **by south** *n* NAUT sud-est-quart-sud *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent du sud-est *m*

southeaster

n NAUT sud-est *m*

southeasterly

adj NAUT du sud-est

southeastwards

adv NAUT vers le sud-est

southerly

adj NAUT du sud

southern

: ~ **latitude** *n* NAUT *navigation* latitude australe *f*

south-southeast

¹ *adj* NAUT sud-sud-est

south-southeast

² *n* NAUT sud-sud-est *m*

south-southwest

¹ *adj* NAUT sud-sud-ouest

south-southwest

² *n* NAUT sud-sud-ouest *m*, susuroît *m*

southwards

adv NAUT vers le sud

southwest

¹ *adj* NAUT sud-ouest; ~ **by south** *adj* NAUT sud-ouest-quart-sud; ~ **by west** *adj* NAUT sud-ouestquart-ouest

southwest

² *n* NAUT sud-ouest *m*; ~ **by south** *n* NAUT sud-ouest-quart-sud *m*; ~ **by west** *n* NAUT sud-ouestquart-ouest *m*; ~ **wind** *n* NAUT vent du sud-ouest *m*

southwester

n NAUT suroît *m*

southwesterly

adj NAUT du sud-ouest

southwestwards

adv NAUT vers le sud-ouest

SOW

n PROD ENG carcas *m*, cochon *m*, loup *m*, gueuse de mère *f*, mère *f*, mère-gueuse *f*,
nourrice de gueuse *f*

Soxhlet

: ~ **extraction equipment** *n* LAB EQUIP *glassware* extracteur Soxhlet *m*

soya

n P&R soya *m*

Soyuz

: ~ **craft** *n* SPACE *USSR* vaisseau Soyuz *m*

SP

abbr COMP (*structured programming*), DP (*structured programming*) PS (*progranimation structurée*), ELECTRON (*signal processor*) processeur de signaux *m*, TELECOM (*signalling point, signaling point*) point sémaphore *m*, TELECOM (*service provider*) prestataire de service *m*, TELECOM (*session protocol*) protocole de session *m*, TELECOM (*signal processor*) unité de traitement de signaux *f*, TV (*signal processor*) dispositif de traitement de signal *m*, processeur de signal *m*

space

:¹ ~ **sick** *adj* SPACE atteint du mal de l'espace

space

² *n* ASTRON, GEOM espace *m*, HYDR EQUIP *between piston and cylinder head* espace mort *m*, MECH ENG creux *m*, vide *m*, PHYS, SPACE espace *m*; ~ **age** *n* ASTRON, SPACE ère spatiale *f*; ~ **agency** *n* SPACE agence spatiale *f*; ~ **astronomy** *n* SPACE astronomie spatiale *f*; ~ **between rails** *n pl* RAIL entre-rails *m*; ~ **capsule** *n* SPACE capsule spatiale *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) SPACE centre spatial *m*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère espace *m*, espace *m*; ~ **charge** *n* PHYS charge d'espace *f*, charge spatiale *f*; ~ **communications** *n pl* TELECOM télécommunications spatiales *f pl*; ~ **curve** *n* GEOM *helix* courbe dans l'espace *f*; ~ **detection and tracking system** *n* (SPADATS) MILIT système de surveillance d'espace et de poursuite *m*; ~ **division switching** *n* COMP, DP, TELECOM commutation spatiale *f*; ~ **engineering** *n* SPACE ingénierie spatiale *f*; ~ **flight** *n* SPACE vol spatial *m*; ~ **group** *n* CRYSTALL groupe d'espace *m*, groupe spatial *m*; ~ **heating** *n* GAS TECH chauffage des locaux *m*; ~ **laboratory** *n* ASTRON laboratoire spatial *m*; ~ **lattice** *n* CRYSTALL réseau d'espace *m*, réseau spatial *m*; ~ **launch** *n* SPACE lancement spatial *m*; ~ **observatory** *n* SPACE observatoire spatial *m*; ~ **occupied** *n* MECH ENG encombrement *m*; ~ **plane** *n* SPACE *spacecraft* avion spatial *m*; ~ **probe** *n* ASTRON, SPACE sonde spatiale *f*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) SPACE programme spatial *m*; ~ **qualification** *n* SPACE qualification pour usage spatial *f*; ~ **rendezvous** *n* SPACE rendez-vous spatial *m*; ~ **research** *n* SPACE recherche spatiale *f*; ~ **research service** *n* SPACE *communications* service de recherche spatiale *m*; ~ **rocket** *n* ASTRON fusée spatiale *f*; ~ **segment** *n* SPACE *communications* composante spatiale *f*, secteur spatial *m*; ~ **shot** *n* SPACE lancement spatial *m*; ~ **shuttle** *n* SPACE, TELECOM navette spatiale *f*; ~ **sickness** *n*

SPACE mal de l'espace *m*; ~ **simulation chamber** *n* SPACE chambre de simulation spatiale *f*; ~ **stage** *n* TELECOM étage spatial *m*; ~ **station** *n* SPACE station spatiale *f*; ~ **step-out** *n* SPACE sortie dans l'espace *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur *S m*, commutateur spatial *m*; ~ **taken up** *n* MECH ENG encombrement *m*; ~ **technology** *n* TRANSP technologic spatiale *f*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope spatial *m*; ~ **tracking** *n* MILIT, SPACE poursuite spatiale *f*; ~ **tracking and data acquisition network** *n* (STADAN) MILIT réseau de poursuite et de saisie de données dans l'espace *m*; ~ **transportation system** *n* (STS) SPACE système de transport spatial *m*; ~ **travel** *n* SPACE voyage dans l'espace *m*; ~ **tug** *n* SPACE *spacecraft* remorqueur spatial 0Im; ~ **vehicle** *n* SPACE vaisseau spatial *m*; ~ **workshop** *n* SPACE atelier spatial *m*

spaceborne

adj SPACE *spacecraft* spatioporté

space-bound

adj SPACE en route vers l'espace, spatialisé

space-centered

adj (AmE), **space-centred** *adj* (BrE) METALL centro-symétrique

spacecraft

n ASTRON véhicule spatial *m*, SPACE astronef *m*, engin spatial *m*, spationef *m*, vaisseau spatial *m*, véhicule spatial *m*

spaced

: ~ **division switching system** *n* TELECOM système de commutation spatiale *m*; ~ **division system** *n* TELECOM système spatial *m*; ~ **lathing** *n* MECH ENG lattage espacé *m*, lattis espacé *m*

spaced-out

adv TELECOM espacé

spacelab

n SPACE laboratoire spatial *m*

spacer

n C&G intercalaire *m*, PROD ENG intercalaire *m*, *paper* entretoise *f*, SPACE entretoise *f*; ~ **block** *n* CONST *concrete works* cale en béton *f*, MECH ENG *injection mould* tasseau d'injection *m*

space-saving

adj PACKAGING à volume réduit

spaceship

n SPACE astronef *m*, vaisseau spatial *m*

spacesuit

n SPACE scaphandre spatial *m*

space-time

n ASTRON, PHYS espace-temps *m*; ~ **continuum** *n* SPACE continuum espace-temps *m*;
~ **correlation** *n* TELECOM corrélation spatio-temporelle *f*

space-time-space

n (STS) SPACE spatial-temporel-spatial *m* (STS); ~ **network** *n* TELECOM réseau STS
m, réseau spatial-temporel-spatial *m*

spacewalk

n SPACE marche dans l'espace *f*

spacing

n AERONAUT *of aircraft* espacement *m*, CINEMAT amorce *f*, OPT espacement *m*, PHYS pas *m*, TRANSP espacement *m*; ~ **loss** *n* RECORDING perte de séparation *f*, TV perte par effet d'espacement tête-bande *f*

SPADATS

abbr (space detection and tracking system) MILIT système de surveillance d'espace et de poursuite *m*

spade

n CONST bêche *f*; ~ **lug** *n* PROD ENG cosse *f*; ~ **rudder** *n* NAUT gouvernail suspendu *m*

spalling

n C&G écaillage, CONST *of concrete, masonry* écaillage *m*, *of stone* taille brute *f*

span

n AERONAUT *of wings* envergure *f*, CONST travée *f of bridge, of arch* ouverture *f*, portée *f*, travée *f, of girder, roof* portée *f*, travée *f*, volant *m, of overhead travelling crane* portée *f*, METR *of measuring instrument* intervalle de mesure *m*, PHYS *of wing* envergure *f*; ~ **piece** *n* CONST collar beam entrain retroussé *m*, faux entrain *m*; ~ **pole** *n* ELEC supply network pylône de haubanage *m*, pylône à haubans *m*; ~ **roof** *n* CONST comble à deux longs pans *m*, comble à deux pentes *m*, comble à deux rampes *m*, comble à deux versants *m*, comble à deux égouts *m*

spandrel

n CONST *architecture* hauteur du portail *f*, rein *m*, tympan *m*; ~ **glass** *n* C&G allège *f*

spaniolite

n MINERAL spaniolite *f*

Spanish

: ~ **burton** *n* NAUT *purchases* bredindin *m*

spanner

n (BrE) (*cf wrench*) MECH clé *f*, MECH ENG clé *f*, clé de calibre *f*, clé fermée *f*, VEHICLES *tool* clé *f*; ~ **for hexagon nuts** *n* MECH ENG clé à six pans *f*

spar

n AERONAUT *aircraft* longeron *m*, NAUT *boom, mast* épar *m*, PETR TECH stockage flottant *m*, SPACE *spacecraft* longeron *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation mark* bouée à espar *f*; ~ **deck** *n* NAUT pont léger *m*

spare

: ~ **bulb** *n* PHOTO lampe de rechange *f*; ~ **ends** *n pl* TEXTILES fils de réserve *m pl*; ~ **line** *n* TELECOM ligne non attribuée *f*; ~ **number** *n* TELECOM numéro non attribué *m*; ~ **part** *n* MECH ENG pièce de rechange *f*, NAUT *after sales* pièce détachée *f*, VEHICLES pièce de rechange *f*, pièce détachée *f*; ~ **tire** *n* (AmE) *see spare tyre*; ~ **tools** *n pl* MECH ENG outils de rechange *m pl*; ~ **track** *n* COMP, DP piste de réserve *f*; ~ **tyre** *n* (BrE) AUTO roue de secours *f*; ~ **wheel** *n* AUTO *car*, VEHICLES roue de secours *f*

spares

n pl MECH ENG pièce de rechange *f*

sparge

: ~ **pipe** *n* FOOD TECH *machinery* tuyau perforé *m*; ~ **ring cooler** *n* REFRIG refroidisseur à lait par collier d'aspersion *m*

sparging

n CHEM barbotage *m*

spark

¹ *n* AUTO étincelle *f*, C&G ligne de feu *f*, ELEC *relay*, ELEC ENG, PHYS étincelle *f*, PROD ENG flammèche *f*, étincelle *f*; ~ **absorber** *n* ELEC *relay* circuit d'absorption *m*; ~ **advance** *n* AERONAUT avance à l'allumage *f*; ~ **arrester** *n* ELEC *relay* éclateur pare-étincelles *m*; ~ **blowout** *n* ELEC *relay* éclateur pare-étincelles *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur pare-étincelles *m*; ~ **chamber** *n* ASTRON, PHYS chambre à étincelles *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine d'allumage *f*; ~ **counter** *n* RAD PHYS compteur

d'étincelles *m*; ~ **discharge** *n* PHYS décharge par étincelles *f*; ~ **erosion finish** *n* MECH ENG finition par électro-érosion *f*; ~ **extinguisher** *n* ELEC *relay* éclateur pare-étincelles *m*; ~ **fuse** *n* MINING amorce de tension *f*, amorce à étincelle *f*; ~ **gap** *n* ELEC *electrodes*, ELEC ENG, PHYS éclateur *m*; ~ **ignition** *n* AUTO, ELEC allumage commandé *m*; ~ **ignition engine** *n* MECH ENG moteur à bougie d'allumage *m*; ~ **machining** *n* MECH ENG usinage par étincelage *m*; ~ **plug** *n* AUTO, ELEC, VEHICLES *ignition* bougie *f*; ~ **plug body** *n* AUTO culot de bougie *m*; ~ **plug cable** *n* AUTO câble de bougie *m*; ~ **plug electrode** *n* AUTO électrode de bougie *f*; ~ **plug gap** *n* AUTO écartement des électrodes *m*; ~ **plug gasket** *n* AUTO joint de bougie *m*; ~ **plug hole** *n* AUTO trou de bougie *m*; ~ **plug point** *n* AUTO électrode de bougie *f*; ~ **plug shell** *n* AUTO culot de bougie *m*; ~ **plug terminal** *n* AUTO borne de bougie *f*; ~ **plug wire** *n* AUTO fil de bougie *m*; ~ **plug wrench** *n* MECH ENG *tool* clé à bougies *f*; ~ **quencher** *n* ELEC *relay* éclateur pareétincelles *m*; ~ **quenching** *n* ELEC ENG étouffement d'étincelles *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à étincelles *m*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre d'étincelles *m*; ~ **suppression** *n* ELEC ENG antiparasitage *m*, réduction des étincelles *f*; ~ **suppressor** *n* ELEC ENG antiparasite *m*, filtre antiparasite *m*, pare-étincelles *m*; ~ **timing** *n* AUTO point d'allumage *m*

spark

² *vt* ELEC ENG émettre des étincelles

sparker

n GEOPHYS étinceleur *m*

sparking

n ELEC ENG jaillissement d'étincelles *m*, TV décharge disruptive *f*; ~ **distance** *n* ELEC ENG distance disruptive *f*

sparkling

n PROD ENG scintillement *m*, étincellement *m*; ~ **heat** *n* PROD ENG blanc-soudant *m*,
chaude blancsoudant *f*, soudant *m*

spark-out

: ~ **stop** *n* MINING arrêt d'étincelage *m*

spark-over

: ~ **voltage** *n* ELEC *arc* tension d'éclatement *f*

sparks

n CINEMAT électricien *m*

sparse

: ~ **matrix** *n* COMP, DP matrice creuse *f*

spartalite

n MINERAL spartalite *f*

spartein

n CHEM spartéine *f*

spate

n HYDROL *flood crue f, freshet avalaison f, avalasse f*

spatial

: ~ **coherence** *n* PHYS, TELECOM cohérence spatiale *f*; ~ **distribution** *n* POLLUTION distribution géographique *f*, distribution spatiale *f*, répartition *f*; ~ **domain** *n* ELECTRON domaine spatial *m*; ~ **frequency** *n* ELEC ENG, PHYS fréquence spatiale *f*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation spatiale *f*; ~ **pattern** *n* POLLUTION configuration spatiale *f*, profil spatial *m*, structure spatiale *f*; ~ **period** *n* ELECTRON période spatiale *f*; ~ **quantization** *n* PHYS quantification spatiale *f*; ~ **rendezvous** *n* SPACE rendez-vous spatial *m*; ~ **resolution** *n* POLLUTION résolution géographique *f*, résolution spatiale *f*; ~ **response** *n* ELECTRON réponse spatiale *f*; ~ **trend** *n* POLLUTION tendance géographique *f*, tendance spatiale *f*; ~ **variability** *n* POLLUTION variabilité spatiale *f*

spatter

n CONST *welding* projection *f*; ~ **work** *n* MINING abattage hydraulique *m*, abattage à l'eau *m*, exploitation hydraulique *f*, hydrauliquage *m*, travail à l'eau *m*

spatula

n LAB EQUIP spatule *f*

spawning

: ~ **ground** *n* OCEANOGRAPHY fraye *f*

SPC

abbr ELEC (single-paper-covered) guipé une couche papier, TELECOM (*stored programme control, stored program control*) commande à programme enregistré *f*

SPDT

¹ *abbr (single-pole double-throw)* ELEC, ELEC ENG à un contact inverseur

SPDT

:² ~ **relay** ELEC, ELEC ENG relais SPDT *m*, relais inverseur unipolaire *m*, relais à simple contact inver-seur *m*, relais à un contact inverseur *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG inverseur unipolaire *m*

SPDU

abbr (session protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de session *f*

speaker

: ~ **system** *n* RECORDING enceinte acoustique *f*

speaking

: ~ **clock** *n* TELECOM horloge parlante *f*; ~ **rod** *n* CONST *surveying* mire parlante *f*

spear

n WATER supp *pump rod tige f*, tige de pompe *f*; ~ **pyrites** *n* MINERAL marcassite *f*; ~ **rod** *n* MINING *of mine pump* maîtresse-tige *f*

spear-headed

: ~ **railing** *n* CONST barreau à pique *m*

special

: ~ **character** *n* COMP, DP caractère special *m*; ~ **edition** *n* PRINT numéro special *m*; ~ **effects** *n pl* CINEMAT effets spéciaux *m pl*, trucages *m pl*; ~ **effects bus** *n* TV voie d'effets *f*; ~ **effects department** *n* CINE-MAT service trucages *m*; ~ **effects generator** *n* TV générateur d'effets spéciaux *m*, pupitre de trucages *m*; ~ **examination** *n* CONTROL contrôle particulier *m*; ~ **precautions** *n pl* SAFETY précautions spéciales *f pl*; ~ **purpose machine** *n* MECH ENG machine spéciale *f*; ~ **regulations** *n pl* SAFETY règlements spéciaux *m pl*; ~ **requirements** *n pl* MECH ENG applications particulières *f pl*; ~ **rubber-lining protecting against corrosion** *n* SAFETY gommages spéciales pour le revêtement anticorrosion *f pl*; ~ **sections** *n pl* MECH ENG fers spéciaux *m pl*; ~ **surface** *n* INSTRUMENT facette spéciale *f*; ~ **theory** *n* PHYS *of relativity* théorie de la relativité restreinte *f*; ~ **turnout** *n* RAIL branchement spécial *m*

specialized

: ~ **cold store** *n* REFRIG entrepôt frigorifique specialise *m*; ~ **support group** *n* RAD PHYS *research development* groupe de soutien spécialisé *m*

special-purpose

: ~ **computer** *n* COMP calculateur spécialisé *m*, DP ordinateur spécialisé *m*

specific

¹ *adj* PHYS spécifique

specific

:² ~ **absorption** *n* METEO absorption spécifique *f*; ~ **acoustic impedance** *n* ACOUSTICS, PHYS impédance acoustique spécifique *f*; ~ **activity** *n* PHYS activité spécifique *f*; ~ **adhesion** *n* P&R *adhesives* adhérence spécifique *f*; ~ **attenuation** *n* SPACE *communications* affaiblissement spécifique *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC *of condenser* capacité spécifique *f*; ~ **capacity** *n* FUELLESS *of well* capacité spécifique *f*; ~ **charge** *n* PART PHYS *of electron* charge spécifique *f*, PHYS *charge-mass ratio* charge massique *f*, charge spécifique *f*; ~ **conductance** *n* ELEC conductivité spécifique *f*; ~ **detectivity** *n* OPT, TELECOM détectivité spécifique *f*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité intrinsèque *f*; ~ **emission** *n* ELEC ENG densité d'émission *f*; ~ **energy** *n* GAS TECH énergie spécifique *f*, PHYS énergie massique *f*, énergie spécifique *f*; ~ **enthalpy** *n* PHYS enthalpie massique *f*; ~ **entropy** *n* PHYS entropie massique *f*; ~ **Gibbs function** *n* PHYS enthalpie libre massique *f*; ~ **gravity** *n* NAUT *of sea water* densité *f*, P&R, PETR TECH poids spécifique *m*, PHYS densité *f*, TEXTILES densité *f*, poids spécifique *m*; ~ **gravity curve** *n* COAL TECH courbe densimétrique *f*; ~ **gravity fraction** *n* COAL TECH faction densimétrique *f*; ~ **heat** *n* HEAT ENG chaleur massique *f*, P&R chaleur spécifique *f*, PHYS, REFRIG chaleur massique *f*, SPACE *spacecraft*, THERMOD chaleur spécifique *f*; ~ **heat capacity** *n* PHYS capacité thermique massique *f*; ~ **heat capacity at constant pressure** *n* PHYS capacité thermique massique à pression

constante *f*; ~ **heat capacity at constant volume** *n* PHYS capacité thermique massique à volume constant *f*; ~ **Helmholtz function** *n* PHYS énergie libre massique *f*; ~ **humidity** *n* METEO contenu en vapeur d'eau *m*, humidité spécifique *f*; ~ **impulse** *n* SPACE *spacecraft* impulsion spécifique *f*; ~ **index** *n* (AmE) (*cf bulking index*) PRINT bouffant *m*, indice de bouffant *m*, indice de main *m*; ~ **inductive capacity** *n* ELEC ENG pouvoir inducteur spécifique *m*, TV constante diélectrique *f*; ~ **internal energy** *n* PHYS énergie interne massique *f*; ~ **latent heat** *n* PHYS chaleur latente massique *f*; ~ **peak flow** *n* HYDROL débit spécifique de pointe *m*; ~ **power** *n* SPACE *spacecraft* puissance surfacique *f*; ~ **resistance** *n* ELEC résistance spécifique *f*, ELEC ENG résistance spécifique *f*, résistivité *f*; ~ **rotation** *n* PHYS pouvoir rotatoire *m*; ~ **speed** *n* FUELLESS vitesse spécifique *f*; ~ **stiffness** *n* SPACE *spacecraft* rigidité spécifique *f*; ~ **surface area** *n* P&R *pigment property* surface spécifique *f*; ~ **volume** *n* PHYS volume massique *m*, PRINT bouffant *m*, indice de bouffant *m*, indice de main *m*

specification

n COMP, CONST, DP spécification *f*, NAUT caractéristique *f*, PATENTS fascicule *m*, mémoire descriptive *f*, PROD ENG cahier des charges *m*, SPRINGS carrier de charges *m*, TEXTILES spécification *f*, VEHICLES cahier des charges *m*; ~ **and description language** *n* TELECOM langage de description et de spécification *m*; ~ **change notice** *n* (SCN) TRANSP spécification de changement notifié *f*; ~ **of goods** *n* PATENTS liste des produits services *f*, liste des produits *f*; ~ **language** *n* COMP langage de spécification *m*; ~ **limits** *n pl* QUALITY limites de spécification *f pl*; ~ **of services** *n* PATENTS liste des produits services *f*; ~ **sheet** *n* PROD ENG cahier des charges *m*, TV fiche technique *f*, VEHICLES cahier des charges *m*

specifications

n pl CONST cahier des charges *m*, devis descriptif *m*

specify

vt SAFETY *details* préciser

specimen

n CHEM *exemplaire m*, *spécimen m*, COAL TECH *spécimen m*, *échantillon m*, CRYSTALL *échantillon m*, MECH *materials éprouvette f*, P&R *test spécimen m*, *échantillon m*, PAPER TECH *feuilles échantillons f pl*; ~ **chamber** *n* INSTRUMENT *sas m*; ~ **holder** *n* NUCLEAR *porte-échantillons m*, *porte-éprouvette m*; ~ **insertion airlock** *n* INSTRUMENT *orifice d'introduction de l'objet m*; ~ **stage** *n* INSTRUMENT *grille porte-objet f*, *platine f*, *porte-échantillons m*

specking

n C&G *grains m pl*

speckle

¹ *n* PRINT *impression grainée f*, SPACE *chatoiement m*, *spècle m*, TEXTILES *tacheture f*; ~ **noise** *n* OPT *bruit de tacheture m*, TELECOM *bruit de granulation m*

speckle

² *vt* TEXTILES *moucheter*

specks

n pl PAPER TECH *poivres dans le papier m pl*

spectacle

: ~ **frame** *n* INSTRUMENT monture *f*; ~ **glass** *n* C&G verre à lunettes *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT verre de lunette *m*; ~ **magnifier** *n* INSTRUMENT loupes-lunettes *f pl*; ~ **plate** *n* MECH ENG support des glissières *m*

spectrometry

n GAS TECH spectrométrie *f*

spectral

: ~ **analysis** *n* COMP, DP, PHYS, PROP MAT, TELECOM analyse spectrale *f*; ~ **bandwidth** *n* TELECOM largeur de bande spectrale *f*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON caractéristique spectrale *f*, courbe de réponse spectrale *f*; ~ **colors** *n pl* (AmE), ~ **colours** *n pl* (BrE) RAD PHYS couleurs spectrales *f pl*; ~ **density** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS densité spectrale *f*; ~ **emission** *n* PROP MAT émission spectrale *f*; ~ **emissivity** *n* PHYS émissivité spectrale *f*; ~ **energy distribution** *n* FUELLESS distribution spectrale d'énergie *f*, spectre d'énergie *m*; ~ **energy irradiance** *n* OPT éclairement énergétique spectrique *m*; ~ **irradiance** *n* OPT densité spectrale d'éclairement *f*, densité spectrale d'éclairement énergétique *f*, éclairement spectrique *m*, TELECOM densité spectrale d'éclairement *f*, densité spectrale d'éclairement énergétique *f*, éclairement énergétique spectrique *m*, éclairement spectrique *m*; ~ **line** *n* ASTRON *in spectra of stars* raie spectrale *f*, OPT raie *f*, raie spectrale *f*, PHYS raie du spectre *f*, RAD PHYS raie spectrale *f*, TELECOM raie *f*, raie spectrale *f*; ~ **line profile** *n* RAD PHYS profil de la raie spectrale *m*; ~ **line width** *n* OPT largeur de raie *f*, RAD PHYS, TELECOM largeur de la raie spectrale *f*; ~ **luminance** *n* PHYS luminance spectrale *f*; ~ **luminous efficiency** *n* PHYS efficacité lumineuse spectrale *f*; ~ **map** *n* SPACE carte spectraloïde *f*; ~ **occupancy** *n* TELECOM occupation du spectre *f*; ~ **pyranometer** *n* FUELLESS pyranomètre spectral *m*; ~ **radiance** *n* TELECOM densité spectrale de luminance *f*, densité spectrale de luminance énergétique *f*, luminance spectrique *f*, luminance énergétique spectrique *f*; ~ **range** *n* PHYS intervalle spectral *m*; ~ **reflectance** *n* PHYS facteur spectral de réflexion *m*, réflectance spectrale *f*; ~ **responsivity** *n* TELECOM sensibilité spectrale *f*; ~ **sensibility** *n* OPT sensibilité spectrale *f*; ~ **sensitivity** *n* CINEMAT sensibilité spectrale *f*; ~ **terms** *n pl* PHYS termes spectraux *m pl*; ~ **transmittance** *n* PHYS transmittance spectrale *f*; ~ **type** *n* ASTRON classe spectrale *f*; ~

width *n* TELECOM largeur spectrale *f*; ~ **window** *n* OPT fenêtre spectrale *f*, TELECOM fenêtre *f*

spectrochemical

adj CHEM, PROP MAT spectrochimique

spectrograph

n PHYS, RAD PHYS spectrographe *m*

spectrographic

: ~ **analysis** *n* PROP MAT, RAD PHYS analyse spectrographique *f*

spectroheliograph

n ASTRON spectrohéliographe *m*

spectrohelioscope

n ASTRON spectrohélioscope *m*

spectrometer

n FUELLESS, GAS TECH, PHYS, PROP MAT, TELECOM, WAVE PHYS
spectromètre *m*

spectrometrie

: ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse spectrale à lecture directe *f*, analyse spectrométrique *f*

spectrometry

n PETR TECH, TELECOM spectrométrie *f*

spectrophotometer

n PHYS spectrophotomètre *m*

spectrophotometry

n PHYS spectrophotométrie *f*

spectroradiometer

n FUELLESS spectroradiomètre *m*

spectroscope

n PHYS, WAVE PHYS spectroscope *m*; ~ **collimator** *n* INSTRUMENT collimateur de spectroscope *m*

spectroscopy

n CHEM, PHYS, RAD PHYS spectroscopie *f*

spectrum

n ASTRON, CINEMAT, ELECTRON, PHYS spectre *m*, PROP MAT spectre diagramme *m*, RAD PHYS spectre *m*, *of background noise* plage *f*, RECORDING, SPACE spectre *m*; ~ **allocation** *n* NAUT *satellite communications* allotissement spectral *m*; ~ **analysis** *n* RAD PHYS analyse spectrale *f*; ~ **analyzer** *n* TELECOM analyseur de spectre *m*; ~ **projector** *n* RAD PHYS projecteur de spectres *m*; ~ **of turbulence** *n* FLUID PHYS spectre de la turbulence *m*

specular

: ~ **density** *n* ACOUSTICS densité en lumière dirigée *f*; ~ **reflection** *n* CINEMAT, PHYS, TELECOM réflexion spéculaire *f*; ~ **reflection coefficient** *n* TELECOM coefficient de réflexion spéculaire *m*

speech

: ~ **activity factor** *n* TELECOM facteur d'activité des signaux vocaux *m*; ~ **analysis** *n* TELECOM analyse de la parole *f*; ~ **audiogram** *n* ACOUSTICS audiogramme vocal *m*; ~ **audiometer** *n* ACOUSTICS audiomètre vocal *m*; ~ **audiometry** *n* ACOUSTICS audiométrie vocale *f*; ~ **channel** *n* COMP canal vocal *m*, DP canal à fréquence vocale *m*;

~ **chip** *n* COMP puce parole *f*, DP puce parole *f*, puce vocale *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de parole *m*; ~ **clipper** *n* RECORDING écrêteur du signal de parole *m*; ~ **coding** *n* SPACE, TELECOM codage de la parole *m*; ~ **detection** *n* SPACE *communications* détection de parole *f*; ~ **detector** *n* TELECOM détecteur de parole *m*; ~ **encoding** *n* SPACE *communications*, TELECOM codage de la parole *m*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre de parole *m*; ~ **generation** *n* TELECOM génération de parole *f*; ~ **interpolation** *n* SPACE *communications* concentration des conversations *f*; ~ **level** *n* RECORDING niveau de parole *m*; ~ **memory** *n* TELECOM mémoire de trame *f*, mémoire de parole *f*; ~ **module** *n* PROD ENG module à synthèse vocale *m*; ~ **path** *n* TELECOM trajet de conversation *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP, TELECOM traitement de la parole *m*; ~ **production** *n* TELECOM production de la parole *f*; ~ **recognition** *n* COMP, DP reconnaissance de la parole *f*; ~ **scrambler** *n* TELECOM brouilleur de parole *m*; ~ **service** *n* TELECOM service de parole *m*, service de circuit commuté de parole *m*, service support CCBNT type parole *m*; ~ **signal** *n* TELECOM signal de parole *m*; ~ **synthesis** *n* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM synthèse de la parole *f*; ~ **synthesizer** *n* COMP, DP synthétiseur de parole *m*; ~ **track** *n* RECORDING piste parole *f*

speech-data

: ~ **network** *n* TELECOM réseau de parole-données *m*

speech-grade

: ~ **private wire** *n* TELECOM liaison spécialisée tous usages *f*

speechware

n COMP logiciel de reconnaissance de la parole *m*

speed

:¹ **over** ~ *adv* PROD ENG en surrégime

speed

² *n* MECH ENG débit de rouage *m*, PAPER TECH vitesse *f*, PHYS célérité *f*, vitesse *f*, TEXTILES, TRANSP vitesse *f*; ~ **brake** *n* TRANSP aérofrein *m*; ~ **cone** *n* MECH ENG cône *m*, cône de transmission *m*, cône de vitesse *m*, cône-pouliem, poire *f*, poulie étagée *f*, poulie à gradins *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation de vitesse *f*, ELEC *machine* réglage de vitesse *m*, régulation de vitesse *f*, TEXTILES contrôle de vitesse *m*; ~ **control device** *n* FUELLESS régulateur de vitesse *m*; ~ **controller** *n* MECH ENG contrôleur de vitesse *m*; ~ **counter** *n* MECH ENG compte-tours *m*, compteur de tours *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de vitesse *m*; ~ **flow diagram** *n* TRANSP diagramme vitesse débit *m*; ~ **flow relationship** *n* TRANSP relation vitesse-débit *f*; ~ **governor** *n* MECH ENG régulateur de vitesse *m*, PAPER TECH réducteur de vitesse *m*; ~ **indicator** *n* MECH ENG tachymètre *m*, PAPER TECH indicateur de vitesse *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour avec poupée fixe à cône *m*, tour rapide *m*, tour à marche rapide *m*; ~ **of light** *n* PHYS célérité de la lumière *f*, WAVE PHYS vitesse de la lumière *f*; ~ **limit** *n* TRANSP limitation réglementaire de vitesse *f*, vitesse maximale permise *f*; ~ **limiter** *n* AUTO limiteur de vitesse *m*, régulateur *m*; ~ **over the ground** *n* NAUT *of ship* vitesse sur le fond *f*; ~ **pot** *n* PROD ENG potentiomètre de vitesse *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT, MECH ENG enregistreur de vitesse *m*, TEXTILES appareil enregistreur de vitesse *m*; ~ **recording tape** *n* RAIL bande Flaman *f*, bande tachygraphique *f*; ~ **reducer** *n* MECH ENG contrôleur de vitesse *m*, réducteur de vitesse *m*, PAPER TECH réducteur de vitesse *m*; ~ **regulation** *n* CONTROL régulation de vitesse *f*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur de vitesse *m*; ~ **restriction** *n* TRANSP *vehicles* limitation de vitesse *f*; ~ **selector** *n* CINEMAT, RECORDING sélecteur de vitesse *m*; ~ **setting knob** *n* PHOTO bouton de réglage de temps de pose *m*, bouton de réglage de vitesse *m*; ~ **of sound** *n* PHYS célérité du son *f*, vitesse sonique *f*; ~ **switch** *n* PROD ENG interrupteur tachymétrique *m*; ~ **through the water** *n* NAUT *of ship* vitesse surface *f*; ~ **track** *n* REFRIG *for speed skating* anneau de vitesse *m*; ~ **trap** *n* TRANSP *traffic* détecteur de vitesse *m*; ~ **variation frequency** *n* ACOUSTICS fréquence de fluctuation *f*

speed

:³ ~ **up** *vt* PAPER TECH accélérer

speed-changing

: ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de changement de vitesse *m*; ~ **mechanism** *n* MECH ENG dispositif de changement de vitesse *m*

speed-checking

: ~ **appliance** *n* MECH ENG appareil ralentisseur de vitesse *m*

speed-density

: ~ **relationship** *n* TRANSP relation vitessedensité *f*

speedometer

n AUTO compteur de vitesse *m*, *of car* tachymètre *m*, NAUT *electronic equipment* indicateur de vitesse *m*, VEHICLES *accessory* compteur *m*, comp teur de vitesse *m*; ~ **cable** *n* AUTO *of car* flexible de tachymètre *m*; ~ **drive gear** *n* AUTO carré d'entraînement de câble de compteur de vitesse *m*, vis de commande de compteur de vitesse *f*

speed-volume

: ~ **curve** *n* TRANSP courbe vitesse-débit *f*

spellcheck

vi DP faire une vérification orthographique

spellchecker

n DP contrôle orthographique *m*, programme de vérification orthographique *m*

spend

: ~ **ground** *vi* MINING épuiser les chantiers d'abattage

spent

¹ *adj* CHEM épuisé

spent

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS acide usagé *m*, TEXTILES acide de récupération *m*; ~ **capacity** *n* PROD ENG heures passées *f pl*, temps passé *m*; ~ **grinding sand** *n* C&G sable usé *m*

sperm

: ~ **oil** *n* DETERGENTS huile d'ambre blanc *f*, huile de blanc de baleine *f*, huile de spermaceti *f*

spermaceti

: ~ **oil** *n* DETERGENTS huile d'ambre blanc *f*, huile de blanc de baleine *f*, huile de spermaceti *f*

spermidine

n CHEM spermidine *f*

spermin

n CHEM spermine *f*

spermine

n CHEM spermine *f*

sperrylite

n MINERAL sperrylite *f*

spessartine

n MINERAL spessartite *f*

spessartite

n MINERAL spessartite *f*

SPF

abbr (segmentation permitted flag) TELECOM indicateur de segmentation permise *m*

sphalerite

n MINERAL sphalérite *f*

sphene

n MINERAL sphène *m*

sphere

n GEOM, PHYS, PROP MAT sphère *f*; ~ **gap** *n* ELEC ENG éclateur à sphères *m*; ~ **of reflection** *n* CRYSTALL sphère de réflexion *f*; ~ **wave** *n* ELEC ENG onde sphérique *f*

spherical

¹ *adj* GEOM sphérique

spherical

:² ~ **aberration** *n* ASTRON *of reflector telescope* aberration de sphéricité *f*, CINEMAT, PHOTO aberration sphérique *f*, PHYS *of reflector telescope* aberration de sphéricité *f*, TELECOM aberration sphérique *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne sphérique *f*; ~ **baffle** *n* RECORDING baffle sphérique *m*; ~ **burrs** *n pl* MECH ENG fraises-limes sphériques *f pl*; ~ **container** *n* TRANSP *of methane carrier* cuve sphérique *f*; ~ **coordinates** *n pl* PHYS coordonnées sphériques *f pl*; ~ **distortion** *n* CINEMAT distorsion sphérique *f*; ~ **geometry** *n* GEOM géométric sphérique *f*; ~ **harmonic** *n* SPACE harmonique sphérique *m*; ~ **joint** *n* VEHICLES *steering* articulation sphérique *f*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif sphérique *m*, PHYS lentille sphérique *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP, OPT, PHYS, TELECOM miroir sphérique *m*; ~ **plain bearing** *n* MECH ENG rotule lisse *f*; ~ **plain radial bearing** *n* MECH ENG rotule lisse à contact radial *f*; ~ **seat washer** *n* MECH ENG rondelle à siège sphérique *f*; ~ **sector** *n* GEOM secteur sphérique *m*; ~ **tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir sphérique *m*; ~ **triangle** *n* GEOM triangle sphérique *m*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS, PHYS, WAVEphys onde sphérique *f*

sphericity

n GEOM sphéricité *f*

spheroid

n GEOM, PHYS sphéroïde *m*

spheroidal

¹ *adj* GEOM sphéroïdal

spheroidal

:² ~ **graphite** *n* MINERAL, PROP MAT graphite sphéroïdal *m*; ~ **graphite cast iron** *n*
PROP MAT fonte à graphite sphéroïdal *f*

spherometer

n PHYS sphéromètre *m*

spherosiderite

n MINERAL sphérosidélite *f*

spherulite

n GEOL sphérolite *m*, PETR sphérolithe *m*

spherulitic

: ~ **texture** *n* GEOL, PROP MAT texture sphérolitique *f*

sphingosine

n CHEM sphingosine *f*

sphragidite

n MINERAL sphragidite *f*

SPI

abbr (secondary porosity index) PETR indice de porosité secondaire *m*

spicule

n ASTRON spicule *f*

spider

n C&G croisillon *m*, CINEMAT araignée *f*, triangle *m*, PETR araignée *f*, collier à coins *m*, croisillon *m*, étoile *f*, PROD ENG *for* mould, core armature *f*, of amalgamating pan curseur *m*, VEHICLES universal joint croisillon *m*; ~ **and slips** *n* MINING anneau de manoeuvre *m*; ~ **dolly** *n* CINEMAT chariot Elemack *m*, triangle sur roulettes *m*; ~ **unit** *n* AERONAUT helicopter tête du rotor *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG poulie à chicane *f*

spider-type

: ~ **armature** *n* ELEC generator, motor induit à croisillons *m*

spigot

n CONST *cock, faucet* robinet *m*, *plug of cock* clef *f*, *vent peg* fausset *m*; ~ **holder** *n* MECH ENG *die set* nez cylindrique pour pigeonneau *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à emboîtement *m*, joint à emboîtement *m*

spigot-and-faucet

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à emboîtement *m*, joint à emboîtement *m*; ~ **joint pipes** *n* *pl* CONST assemblage à emboîtement *m*, joint à emboîtement *m*

spike

n C&G picot fond *m*, CINEMAT pointe *f*, CONST broche *f*, crampon *m*, ELEC ENG pointe de tension *f*, MINING *quarrying* coin *m*, NUCLEAR semence *f*, TRANSP *aircraft* cône d'entrée d'air *m*, TV impulsion parasite *f*; ~ **driver** *n* RAIL tirefonneuse *f*; ~ **nail** *n* CONST broche *f*; ~ **puller** *n* (AmE) (*cf sleeper screw extractor*) RAIL arrache-tire-fond *m*

spile

n CONST pieu *m*, pilot *m*

spiling

n CONST *driving piles* pilotage *m*, *piles* pieux *m* *pl*, pilots *m* *pl*

spilite

n PETR spilite *f*

spill

n ELEC ENG redistribution des charges *f*, MAR POLL déversement *m*; ~ **light** *n*
CINEMAT lumière parasite *f*

spillage

n GAS TECH épandage *m*, PETR TECH, WATER SUPP déversement *m*

spillings

n pl PROD ENG *iron founding* fuites de fonte *f pl*

spillover

: ~ **loss** *n* SPACE *communications* perte par débordement *f*

spillway

n CONST *dams*, FUELLESS *dams*, HYDROL déversoir *m*, WATER SUPP évacuateur *m*; ~ **canal** *n* HYDR EQUIP déversoir *m*; ~ **channel** *n* FUELLESS *dams* déversoir *m*

spilosite

n PETR spilosite *f*

spin

¹ *n* AERONAUT *manoeuvre* vrille *f*, PART PHYS *of proton, neutron*, PHYS, RAD PHYS spin *m*, SPACE rotation *f*; ~ **angular momentum** *n* PHYS moment cinétique de spin *m*; ~ **axis** *n* SPACE axe de rotation *m*; ~ **chiller** *n* REFRIG refroidisseur à tambour agitateur *m*, refroidisseur à tambour rotatif *m*; ~ **down** *n* SPACE *spacecraft* ralentissement de la rotation *m*; ~ **exchange** *n* NUCLEAR force d'échange de spin *f*; ~ **orbit coupling** *n* PHYS couplage spin-orbite *m*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique de spin *m*; ~ **reversal transition** *n* PART PHYS transition avec inversion de spin *f*; ~ **rocket** *n* SPACE fusée de mise en rotation *f*; ~ **stabilization** *n* SPACE *communications* stabilisation par rotation *f*; ~ **temperature** *n* PHYS température de spin *f*; ~ **3/2** *n* PART PHYS spin 3/2 *m*; ~ **thruster** *n* SPACE *spacecraft* fusée de mise en rotation *f*, moteur de mise en rotation *m*; ~ **wave** *n* PHYS onde de spins *f*; ~ **wipe** *n* CINEMAT volet rotatif *m*

spin

² *vt* TEXTILES filer

spin

³ *vi* SPACE tourner sur soi-même, être en rotation

spinasterol

n CHEM spinastérol *m*

spindle

n AUTO fusée *f*, C&G *in cutting of hollow glass* broche de machine *f*, *in glass fibre manufacture* tambour de bobinage *m*, CINEMAT axe *m*, MECH broche *f*, MECH ENG arbre *m*, axe *m*, broche *f*, mandrin *m*, *of capstan* mèche *f*, *of injector* aiguille *f*, aiguille de réglage *f*, *of roller* axe *m*, PAPER TECH axe *m*, PRINT arbre *m*, axe *m*, PROD ENG axe *m*, *of rig for loam work* arbre à trousser *m*, TEXTILES canette *f*, VEHICLES *of wheel* fusée *f*; ~ **and sweep** *n* PROD ENG *rig for loam work* appareil à trousser *m*, trousseau *m*; ~ **arm** *n* AUTO levier de fusée *m*, PROD ENG *of rig for loam work* bras porte-profil *m*, trusquin porte-planche *m*; ~ **cam** *n* PROD ENG came des axes *f*; ~ **molding machine** *n* (AmE), ~ **moulding machine** *n* (BrE) CONST *wood working* machine à moulurer dite toupie *f*, toupilleuse *f*; ~ **nose** *n* MECH ENG nez de broche *m*, *lathe* nez du mandrin *m*; ~ **unit** *n* MECH ENG *machine tools* unité de broche d'usinage *f*

spindrift

n HYDROL embrun courant *m*, poudrin *m*, poussière d'eau *f*; ~ **cloud** *n* METEO nuage en queue-dechat *m*

spine

n PRINT dos *m*

spinel

n CHEM, MINERAL spinelle *m*; ~ **refractory** *n* C&G réfractaire de spinelle *m*

spinnaker

n NAUT *sailing* spinnaker *m*; ~ **boom** *n* NAUT *spars* tangon *m*

spinner

n AERONAUT *propeller* casserole d'hélice *f*, cône d'hélice *m*, C&G assiette *f*

spinning

n C&G filage *m*; ~ **bodies** *n pl* FLUID PHYS *in fluid study* corps en rotation rapide *m*, corps tournant rapidement *m*; ~ **disc humidifier** *n* (BrE) REFRIG humidificateur à disque tournant *m*; ~ **disk humidifier** *n* (AmE) *see spinning disc humidifier*, ~ **line** *n* PETR TECH câble de vissage *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier à filer *m*; ~ **reserves** *n pl* FUELLESS *electrical motor* machine de réserve tournant à vide *f*; ~ **system** *n* TEXTILES système de filature *m*; ~ **of the wheel** *n* AUTO patinage d'une roue *m*; ~ **wheel** *n* TEXTILES rouet *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil à facettes *m*

spinodal

: ~ **alloy** *n* PROP MAT alliage spinodal *m*; ~ **decomposition** *n* METALL décomposition spinodale *f*; ~ **instability** *n* PROP MAT transformation spinodale *f*

spin-up

n SPACE *spacecraft* mise en rotation *f*

spiral

¹ *adj* GEOM en spirale, spiroïdal, MECH ENG en hélice, en spirale, hélicoïde, spiraloïde, spiroïdal, à hélice, à spirale, spiral

spiral

² *n* GEOM spirale *f*; MECH ENG hélice *f*, spirale *f*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne spirale *f*; ~ **arm** *n* ASTRON *of galaxy* bras spiral *m*; ~ **balance** *n* METR peson cylindrique *m*, peson à hélice *m*, peson à ressort *m*; ~ **bevel gearing** *n* AUTO couple conique à denture spirale *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan hélicoïdal *m*; ~ **casing** *n* PROD ENG *of turbine, centrifugal pump, fan* enveloppe en spirale *f*; ~ **chute** *n* MINING descenseur hélicoïdal *m*; ~ **classifier** *n* COAL TECH séparateur à hélice *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à enroulement *m*, embrayage à spirale *m*; ~ **conveyor** *n* PROD ENG convoyeur à vis sans fin *m*, transporteur à vis sans fin *m*, vis transporteuse *f*; ~ **corkscrew** *n* TEXTILES fil chenillé *m*; ~ **dive** *n* AERONAUT piqué en spirale *m*, spirale engagée *f*; ~ **fracture** *n* C&G casse en spirale *f*; ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie spirale *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage hélicoïdal *m*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage hélicoïdal *m*; ~ **glide** *n* AERONAUT descente en spirale *f*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à denture hélicoïdale *f*; ~ **ratchet screwdriver end** *n* MECH ENG entraînement pour tournevis automatique *m*; ~ **runner bars** *n pl* C&G aubes *f pl*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort à boudin *m*, SPRINGS ressort spirale *m*; ~ **stairs** *n pl* CONST escalier en escargot *m*, escalier en limaçon *m*, escalier en spirale *m*, escalier en vis *m*, escalier hélicoïdal *m*, escalier tournant *m*; ~ **track** *n* OPT spire *f*; ~ **turbulence** *n* FLUID PHYS turbulence en spirale *f*; ~ **waveguide** *n* TELECOM guide d'ondes hélicoïdal *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue hélicoïdale *f*

spiral-coiled

: ~ **spring** *n* MECH ENG ressort en spirale *m*

spirally

: ~ **wound tube** *n* PACKAGING tube rubanné *m*

spiran

n CHEM spiranne *m*

spirane

n CHEM spiranne *m*

spire

n MECH ENG spire *f*

spirit

n CHEM alcool *m*, esprit *m*, essence *f*; ~ **duplicator copy paper** *n* PAPER TECH papier pour duplicateur à alcool *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) FOOD TECH pèse-alcool *m*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis à l'alcool *m*, CONST laque alcoolique *f*; ~ **lamp** *n* LAB EQUIP *heating* lampe à alcool *f*; ~ **level** *n* CONST niveau à alcool *m*, niveau à bulle d'air *m*, METR niveau à bulle *m*; ~ **poise** *n* FOOD TECH *fermentation* alcoolomètre *m*; ~ **of turpentine** *n* CHEM essence de térébenthine *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis à l'alcool *m*

spit

n HYDROL presqu'île *f*, OCEANOG barre littorale *f*, flèche littorale *f*, musoir *m*, éperon corallien *m*

SPITE

abbr (*switching process interworking telephony event*) TELECOM événement téléphonique de traitement des opérations de commutation *m*

SPL

abbr (service provider link) TELECOM liaison de prestataire de service f

splash

*n MINING paquet m; ~ **guard** n PROD ENG rabateau m; ~ **lubrication** n AUTO, RAIL graissage par barbotage m; ~ **lubrification** n REFRIG graissage par barbotage m; ~ **wing** n PROD ENG rabat-eau m*

splashback

n CONST revêtement m

splashboard

n PROD ENG for grinding wheel rabat-eau m

splashdown

n AERONAUT, SPACE amerrissage m

splasher

n PROD ENG rabat-eau m

splashes

n pl MINING *of ore* paquets *m pl*, taches *f pl*

splash-proof

: ~ **vent cap** *n* AUTO bouchon anti-éclaboussure *m*

splat

: ~ **cooling** *n* C&G hypertrempe *f*

splay

vi CONST *window frame* s'ébraser

splayed

: ~ **joint** *n* CONST assemblage en sifflet *m*, joint à sifflet *m*; ~ **miter joint** *n* (AmE), ~ **mitre joint** *n* (BrE) CONST assemblage à onglet en sifflet *m*

splice

¹ *n* C&G épissure *f*, CINEMAT collure *f*, MECH collage mécanique *m*, NAUT *rope*, OPT épissure *f*, PAPER TECH collure *f*, PRINT collage de la bande neuve sur la bande finissante *m*, PROD ENG épissure *f*, TELECOM raccord *m*, épissure *f*, TV *mechanical*

collage mécanique *m*; ~ **bar** *n* RAIL éclisse *f*; ~ **box** *n* ELEC *connection* boîte de jonction de câble *f*; ~ **joint** *n* CONST *scarf* enture *f*, RAIL éclisse *f*; ~ **loss** *n* TELECOM affaiblissement d'épissure *m*, perte d'épissure *f*

splice

² *vt* CINEMAT coller, faire une collure, COMP *joint* coller, TELECOM épissurer, *cable* épissurer, TEXTILES épisser, TV faire une collure

spliced

: ~ **rope** *n* NAUT câble épissé *m*

splicer

n CINEMAT colleuse *f*, presse à coller *f*, TELECOM colleuse *f*; ~ **cable** *n* (AmE) TELECOM soudeur *m*, épisseur *m*

splicing

n PAPER TECH raccordement *m*, TEXTILES épissage d'un fil cassé *m*; ~ **block** *n* CINEMAT gabarit de collage *m*; ~ **cement** *n* CINEMAT colle à film *f*, pathéine *f*; ~ **table** *n* PRINT table de collage *f*, table de montage *f*; ~ **tape** *n* CINEMAT ruban adhésif *m*, scotch *m*

spline

n MECH cannelure *f*, MECH ENG cannelure *f*, *feather key* clavette linguiforme *f*, languette *f*, SPACE cannelure *f*; ~ **and serration** *n* MECH ENG cannelure et dentelure *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR calibre à languette *m*; ~ **key** *n* NUCLEAR clavette parallèle *f*

splined

adj MECH cannelé

splining

: ~ **tool** *n* MECH ENG *slotting machine* outil à clavetage *m*

splinter

n CONST écharde *f*, éclat *m*

splinters

n pl C&G spliures *f pl*

splintery

: ~ **fracture** *n* COAL TECH cassure à éclats *f*

split

¹ *adj* C&G fendu

split

² *n* C&G glaçure *f*, CONST *crack* fente *f*, éclat *m*, MINING dérivation *f*, *divided air current* courant partiel *m*, PRINT coupe délibérée *f*, PROD ENG fractionnement *m*, lot fractionné *m*, PROP MAT crevasse *f*; ~ **anode magnetron** *n* ELECTRON magnétron à anode en deux parties *m*; ~ **beam camera** *n* CINEMAT camera à prisme diviseur *f*; ~ **beam cathode ray tube** *n* TV tube cathodique à faisceau divisé *m*; ~ **core box** *n* PROD ENG boîte à noyaux en deux parties *f*; ~ **die** *n* MECH ENG coussinet fendu *m*; ~ **field lens** *n* CINEMAT lentille bifocale *f*, lentille à double focale *f*; ~ **flap** *n* AERONAUT aircraft volet d'intrados *m*; ~ **housing** *n* AUTO pont à trompettes *m*, trompette de pent *f*, VEHICLES rear axle assembly pont à trompette *m*; ~ **image rangefinder** *n* PHOTO stigmomètre *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille fendue *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule ouvrant *m*, P&R moule à coins *m*; ~ **phase motor** *n* ELEC moteur à enroulement auxiliaire de démarrage *m*, ELEC ENG moteur à enroulement auxiliaire *m*; ~ **pin** *n* MECH ENG goupille fendue *f*; ~ **piston skirt** *n* AUTO jupe de piston fendue *f*; ~ **pole motor** *n* ELEC moteur à bague de déphasage *m*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie en deux pièces *f*; ~ **railroad tie** *n* (AmE) (*cf split sleeper*) RAIL traverse crevassée *f*; ~ **reel** *n* CINEMAT bobine démontable *f*; ~ **ring** *n* MECH ENG bague fendue *f*; ~ **ring flare nut spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé polygonale à tuyauterie *f*; ~ **ring flare nut wrench** *n* MECH ENG *tool* clé polygonale à tuyauterie *f*; ~ **rollers** *n pl* C&G roulettes de séparation *f pl*; ~ **screen** *n* CINEMAT multi-images *f*, polyptyque *m*, COMP, DP écran partagé *m*, écran partagé en régions *m*; ~ **sleeper** *n* (BrE) (*cf split railroad tie*) RAIL traverse crevassée *f*; ~ **spool** *n* CINEMAT bobine démontable *f*; ~ **stator variable capacitor** *n* ELEC ENG condensateur variable à rotor commun *m*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure à gueule-de-loup *f*; ~ **welding** *n* PROD ENG soudure à gueule-de-loup *f*

split

³ *vt* CONST *slate* refendre, MINING *air current* subdiviser, TEXTILES fendre; ~ **into thin sheets** *vt* CONST *slate* débiter en feuillets; ~ **in two** *vt* CONST *tree* refendre en deux; ~ **with wedges** *vt* CONST *wood* fendre avec des coins

split

⁴ *vi* CONST se fendre, se subdiviser, éclater, MECH ENG, RAIL crevasser, se crevasser

split-set

: ~ **collar** *n* MECH ENG bague d'arrêt en deux pièces *f*

splitter

n CINEMAT, COAL TECH diviseur *m*; ~ **box** *n* ELEC *cable accessory* boîte de séparation *f*

splitting

n C&G *of the cylinder* fendage *m*, CONST fendage *m*, refente *f*, subdivision *f*, CRYSTALL *of crystal defects*, PHYS *of multiplet* décomposition *f*, PROD ENG fractionnement *m*; ~ **ax** *n* (AmE), ~ **axe** *n* (BrE) CONST hache à fendre *f*; ~ **electrode** *n* TV électrode diviseuse de faisceau *f*

SPN

abbr (*subscriber premises network*) TELECOM réseau d'installation d'abonnés *m*

spodumene

n MINERAL spodumène *m*

spoil

¹ *n* CONST *civil engineering*, RAIL déblai *m*; ~ **bank** *n* MINING halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf small tip wagon*) RAIL wagonnet *m*; ~ **disposal** *n* CONST évacuation des déblais *f*; ~ **heap** *n* CONST *civil engineering* cavalier de déblais *m*, MINING crassier *m*, terril *m*, halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*; ~ **tip** *n* COAL TECH dépôt des schistes *m*; ~ **to waste** *n* CONST *roads* déblais mis en dépôt *m pl*

Spoil

² *vt* FOOD TECH gâter

spoiled

: ~ **casting** *n* PROD ENG pièce manquée *f*, rebut *m*; ~ **negative** *n* PHOTO cliché manqué *m*

spoiler

n AERONAUT *aircraft* déporteur *m*, spoiler *m*, TRANSP aileron *m*, bavette *f*, becquet *m*, déflecteur *m*, jupe *f*, volet *m*, *road vehicles* déporteur *m*, VEHICLES *body* becquet *m*

spoils

n pl PRINT macules *f pl*

spoke

: ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à rais *f*, roue à rayons *f*, VEHICLES roue à rayons *f*; ~ **wheel center** *n* (AmE), ~ **wheel centre** *n* (BrE) VEHICLES corps de roue à rayons *m*

spokeshave

n CONST planchette *f*, racloir *m*, vastringue *f*

spondee

n ACOUSTICS spondée *m*

sponge

: ~ **bed** *n* GEOL spongolithe *m*; ~ **culture** *n* OCEANOLOG spongiculture *f*; ~ **lead** *n* AUTO plomb spongieux *m*

spongine

n CHEM spongine *f*

spontaneous

: ~ **brake application** *n* RAIL *vehicles* freinage de service *m*; ~ **breaking** *n* C&G pète *f*;
 ~ **combustion** *n* SAFETY combustion spontanée *f*; ~ **decay** *n* RAD PHYS *of radioactive element* désintégration spontanée *f*; ~ **emission** *n* ELECTRON, PHYS *of laser* émission spontanée *f*, RAD PHYS *of radiation* rayonnement spontané *m*, émission spontanée *f*, TELECOM émission spontanée *f*; ~ **excitation** *n* NUCLEAR autoexcitation *f*; ~ **fission** *n* PHYS, RAD PHYS fission spontanée *f*; ~ **fission probability** *n* RAD PHYS probabilité de fission spontanée *f*; ~ **ignition** *n* SPACE *spacecraft* inflammation spontanée *f*; ~ **log** *n* FUELLESS rapport spontané *m*; ~ **magnetization** *n* PHYS, RAD PHYS aimantation spontanée *f*; ~ **nucleation** *n* METALL germination spontanée *f*; ~ **potential log** *n* GEOPHYS diagramme de polarisation spontanée *m*, PETR TECH diagraphie de polarisation spontanée *f*; ~ **transitions** *n pl* RAD PHYS transitions spontanées *f pl*

spoofing

n COMP duperie *f*, tromperie *f*, DP tentative de perturbation *f*, tentative de perturbation d'un système *f*, tromperie *f*; ~ **program** *n* DP programme espion *m*

spool

¹ *n* ACOUSTICS, C&G bobine *f*, CINEMAT bobine *f*, dévidoir *m*, rouleau *m*, COMP, DP, PHOTO *of film* bobine *f*, PROD ENG tiroir *m*, RÉCORDING, TV bobine *f*; ~ **piece** *n* PETR manchette de raccordement *f*

spool

² *vt* CINEMAT, TV enrôler

spooler

n COMP, DP spooleur *m*

spooling

n COMP spoolage *m*, DP traitement différé d'entrées-sorties *m*, PHOTO embobinage *m*, TV bobinage *m*

spoon

: ~ **auger** *n* CONST laceret à cuiller *m*, tarière à cuiller *f*; ~ **bow** *n* NAUT *boatbuilding* avant en cuiller *m*, étrave en cuiller *f*; ~ **dredge** *n* WATER SUPP drague à cuiller *f*; ~ **dredger** *n* WATER SUPP drague à cuiller *f*; ~ **sampler** *n* COAL TECH échantillonneur à curettes *m*

sports

: ~ **finder** *n* PHOTO viseur sportif *m*

spot

:¹ **on the** ~ *adj* CONST sur les lieux, sur place

spot

² *n* CINEMAT projecteur à faisceau dirigé *m*, spot *m*, TRANSP point de poser *m*; ~ **beam** *n* SPACE *communications* faisceau étroit *m*, pinceau fin *m*; ~ **beam antenna** *n* SPACE *communications* antenne à faisceau étroit *f*, antenne à pinceau étroit *f*; ~ **beam coverage** *n* TELECOM couverture par faisceaux ponctuels *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PRINT couleur d'accompagnement *f*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement localise *m*; ~ **footing** *n* COAL TECH fondation isolée *f*; ~ **speed** *n* TRANSP vitesse instantanée *f*; ~ **train** *n* TRANSP train sauvage *m*, train spontané *m*; ~ **welding** *n* CONST soudage par résistance par points *m*, ELEC soudage par points *m*

spot

³ *vt* PHOTO retoucher

spotface

: ~ **cutter** *n* MECH ENG foret-aléseeur en bout *m*

spotlight

n CINEMAT projecteur à faisceau dirigé *m*, spot *m*, ELEC *lighting* projecteur à faisceau concentré *m*, PHOTO projecteur spot *m*, projecteur à lentilles *m*, VEHICLES *lighting* projecteur à longue portée *m*

spotmeter

n CINEMAT spotmètre *m*

spot-shape

: ~ **corrector** *n* TV correction de la configuration du spot *f*

spotted

: ~ **slate** *n* GEOL *contact metamorphic rock* schiste tachéte *m*

spotter

: ~ **plane** *n* MAR POLL avion d'observation *m*, avion de repérage *m*, avion de réglage de tir *m*

spotting

n PHOTO repiquage *m*; ~ **plate** *n* LAB EQUIP *analysis* plaque à godet *f*; ~ **tile** *n* LAB EQUIP *analysis* plaque à godet *f*

spout

n C&G bec *m* (Bel), divergents à la reception *m pl* (Fra), *in rolling process* goulotte *f*, *of Owens machine* lèvres de coulée *f*, LAB EQUIP *glassware* bec *m*, METEO trombe *f*, PROD ENG dégorgeoir *m*, goulotte *f*, *of oil can* bec *m*, WATER SUPP *of pump* jet *m*; ~ **cover** *n* (AmE) (*cf cover tile*) C&G brique couvre-goulotte *f*; ~ **hole** *n* WATER SUPP *of pump* lumière *f*

spouting

n HYDROL jaillissement *m*

spray

¹ *n* FLUID PHYS pulvérisation *f*, HYDROL eau pulvérisée *f*, poussière d'eau *f*, pulvérin *m*, NAUT *of sea* embruns *m pl*, PROD ENG pulvérisateur *m*, vaporisateur *m*; ~ **aperture** *n* MAR POLL ouverture de jet *f*; ~ **boom** *n* MAR POLL rampe de pulvérisation *f*; ~ **cellu-lose paint** *n* COLOURS peinture cellulosique au pistolet *f*; ~ **chamber** *n* REFRIG chambre de pulvérisation *f*; ~ **coater** *n* PAPER TECH coucheuse par pulvérisation *f*; ~ **coating** *n* COATINGS revêtement par projection *m*, PRINT couchage par vaporisation *m*, enduction par vaporisation *f*; ~ **compressor** *n* PROD ENG compresseur à injection *m*, compresseur à injection d'eau *m*; ~ **condenser** *n* GAS TECH condenseur à jet *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par aspersion *m*; ~ **cutter** *n* PAPER TECH coupe-feuilles hydraulique *m*; ~ **diffuser** *n* CHEM TECH pulvérisateur de liquide *m*; ~ **drag** *n* AERONAUT *at takeoff* traînée due aux projections *f*; ~ **drying** *n* DETERGENTS séchage par pulvérisation *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur à aspersion *m*; ~ **freezing** *n* REFRIG congélation par pulvérisation *f*; ~ **gun** *n* MAR POLL diffuseur *m*, pistolet pulvérisateur *m*, pistolet à peinture *m*, pulvérisateur *m*; ~ **hood** *n* NAUT cabriolet *m*; ~ **irrigation** *n* HYDROL irrigation par aspersion *f*; ~ **pain-ting** *n* CONST peinture au pistolet *f*; ~ **producer** *n* PROD ENG pulvérisateur *m*, vaporisateur *m*; ~ **tap** *n* MECH ENG robinet de pulvérisation *m*

spray

² *vt* COLOURS peindre au pistolet, MAR POLL pulvériser, vaporiser, épandre, PAPER TECH pulvériser; ~ **down** *vt* CINEMAT mater; ~ **with shotcrete** *vt* CONST recouvrir d'une couche de béton appliquée par projection

spray-dried

adj DETERGENTS séché par pulvérisation

sprayer

n CHEM pulvérisateur *m*, vaporisateur *m*, PAPER TECH, PETR TECH pulvérisateur *m*;
 ~ **nozzle** *n* MECH ENG pistolet pulvérisateur *m*

spraying

n HYDROL pulvérisation *f*; ~ **paint** *n* P&R peinture au pistolet *f*; ~ **screen** *n* COAL
 TECH crible de rinçage *m*

spraypath

n MAR POLL trace de la pulvérisation *f*, trajectoire de pulvérisation *f*

spray-type

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à pulvérisation *m*; ~ **evaporator** *n* REFRIG
 évaporateur à aspersion interne *m*

spread

¹ *n* C&G élargissement du ruban *m*, COMP, DP dispersion *f*, étalement *m*, GAS TECH
 extension *f*, REFRIG *of air stream* étalement *m*, SPACE dispersion *f*, étalement *m*; ~ **roll**
n PACKAGING, PAPER TECH rouleau déplisseur *m*; ~ **spectrum modulator** *n*
 ELECTRON modulateur à spectre étalé *m*, modulateur à étalement du spectre *m*; ~
spectrum multiple access *n* (SSMA) SPACE *communications* accès multiple par
 étalement du spectre *m* (AMES); ~ **spectrum signal** *n* ELECTRON, NAUT *satellite*
communications signal à spectre étalé *m*

spread

² *vt* PROD ENG *sand* répandre, WATER SUPP *jet of water* étaler

spread

³ *vi* MAR POLL s'étaler, se répandre

spreader

n CINEMAT *araignée f*, triangle *m*, MECH *lifting gear* palonnier *m*, écarteur *m*, MINING *étrésillon m*, PAPER TECH distributeur *m*, répartiteur *m*, TRANSP *loading, cranes* agrippeur *m*, palonnier *m*, road making *répandeuse f*; ~ **bar** *n* PAPER TECH barre dépliieuse *f*; ~ **jet** *n* WATER SUPP *for branch pipe jet à éventail m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau brisé *m*

spreading

n CHEM *épannage m*, MAR POLL *épannage m*, étalement *m*; ~ **field** *n* RECYCLING, WATER SUPP *champ d'épannage m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT *lentille de redressement f*; ~ **machine** *n* COATINGS *enduisseuse f*; ~ **rate** *n* GEOL *of ocean floor* taux d'expansion *m*, vitesse d'expansion *f*; ~ **table** *n* PROD ENG *table d'épannage f*

spreadsheet

n COMP *tableur électronique m*, DP *tableur m*, PRINT *tableau comptable m*

spread-spectrum

: ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation avec étalement du spectre *f*, modulation à spectre étalé *f*, TELECOM modulation par étalement du spectre *f*

sprig

n PROD ENG *moulder's nail* pointe de mouleur *f*; ~ **bolt** *n* CONST boulon de scellement à crans *m*, cheville barbelée *f*

spring

¹ *n* CONST *of arch* naissance *f*, retombée *f*, HYDROL *of running water* source *f*, source vive *f*, source fontaine *f*, source *f*, MECH, MECH ENG *elastic body, device* ressort *m*, NAUT *mooring* garde montante *f*, PHYS, PROP MAT, VEHICLES ressort *m*; ~ **acid shock** *n* POLLUTION choc acide du printemps *m*, choc acide printanier *m*; ~ **adjusting caliper** *n* (AmE), ~ **adjusting calliper** *n* (BrE) METR compas d'épaisseur *m*; ~ **and toggle mechanism** *n* PROD ENG mécanisme à bascule et à ressort *m*; ~ **axis** *n* SPRINGS axe du ressort *m*; **balance** *n* MECH ENG balance à ressort *f*, *for weighing* peson à hélice *m*, peson à ressort *m*, PHYS balance à ressort *f*; ~ **band** *n* MECH ENG *for leaf spring* bride du ressort *f*; ~ **bolt** *n* CONST verrou à ressort *m*, *latch bolt of lock* demi-tour *m*, pêne à demi-tour *m*, pêne à ressort *m*, PROD ENG pêne à ressort *m*; ~ **buckle** *n* MECH ENG *for leaf-spring* bride du ressort *f*; ~ **bumper** *n* (AmE) (*cf spring damper*) RAIL *on wagon or coach* tampon sec *m*, tampon à ressort *m*; ~ **cage press** *n* C&G presse à cage à ressorts *f*; ~ **clip** *n* MECH ENG pince à ressort *f*; ~ **commutator** *n* ELEC switch commutateur à ressort *m*; ~ **cotter** *n* MECH ENG clavette fendue *f*; ~ **damper** *n* (BrE) (*cf spring bumper*) RAIL *on wagon or coach* tampon sec *m*, tampon à ressort *m*; ~ **dividers** *n pl* MECH ENG compas à ressort *m*; ~ **ejector** *n* MECH ENG poussoir à ressort *m*; ~ **end grinding** *n* SPRINGS meulage des extrémités de ressort *m*; ~ **equinox** *n see vernal equinox* ~ **forelock** *n* MECH ENG clavette fendue *f*; ~ **governor** *n* MECH ENG régulateur à ressort *m*; ~ **grease lubricator** *n* PROD ENG graisseur à compression *m*, graisseur à ressort *m*; ~ **guide** *n* PROD ENG guide de ressort *m*; ~ **hanger pin** *n* CONST boulon de suspension *m*; ~ **head** *n* HYDROL source *f*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet de sûreté *m*, mousqueton *m*; ~ **index** *n* SPRINGS rapport d'enroulement *m*; ~ **jack** *n* ELEC ENG jack à ressort *m*; ~ **key** *n* MECH ENG clavette fendue *f*; ~ **latch** *n* PROD ENG loquet à ressort *m*; ~ **load** *n* SPRINGS charge du ressort *f*; ~ **load testing machine** *n* SPRINGS machine d'essai de charge de ressorts *f*; ~ **lock** *n* CONST serrure à

bosse *f*, serrure à pêne à demi-tour *f*, serrure à ressort *f*; ~ **manometer** *n* PHYS
 manomètre à ressort *m*; ~ **materials** *n pl* SPRINGS matériaux de ressorts *m*; ~ **neap**
cycle *n* FUELLESS *tides* cycle des marées de forts et faibles coefficients *m*; ~ **pitch** *n*
 SPRINGS pas de l'hélice *m*; ~ **power hammer** *n* PROD ENG marteau-pilon à ressort *m*;
 ~ **pressure plate** *n* CINEMAT planchette de pression à ressort *f*; ~ **rate** *n* SPRINGS
 raideur du ressort *f*; ~ **release device** *n* SPACE *spacecraft* ressorts de séparation *m pl*; ~
retainer *n* AUTO coupelle d'appui du ressort *f*; ~ **return force** *n* PROD ENG force de
 rappel à ressort *f*; ~ **return lever** *n* PROD ENG levier à rappel *m*; ~ **return switch** *n*
 ELEC interrupteur à ressort de rappel *m*; ~ **reverberation unit** *n* RECORDING chambre
 de réverbération à ressort *f*; ~ **seat** *n* AUTO siège du ressort *m*; ~ **stop** *n* MECH ENG
machine tool butée à ressort *f*; ~ **subjected to bending** *n* MECH ENG ressort de flexion
m; ~ **subjected to torsion** *n* MECH ENG ressort de torsion *m*; ~ **switch** *n* ELEC
 interrupteur à ressorts *m*; ~ **tab** *n* MECH ENG *machine tool* compensateur à ressort *m*; ~
tape rule *n* METEO *measuring* mesure roulante *f*; mesure à ruban *f*; ~ **tide** *n* (*cf neap*
tide) FUELLESS marée de vive eau *f*, HYDROL grande marée *f*, marée de vive eau *f*,
 OCEANOG grande marée *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP clapet à ressort *m*, soupape à
 ressort *f*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle élastique *f*, rondelle à ressort *f*; ~ **water** *n*
 HYDROL, WATER SUPP eau de source *f*; ~ **wire** *n* SPRINGS fil à ressort *m*; ~ **zone** *n*
 C&G point chaud *m*

spring

² *vi* HYDROL *to rise from source* sourdre

spring-coiling

: ~ **machine** *n* SPRINGS machine à enrouler les ressorts *f*

spring-drive

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra à ressort *f*

springer

n CONST *architecture* coussinet *m*, sommier *m*; ~ **stone** *n* CONST *architecture* coussinet *m*, sommier *m*

springiness

n PROP MAT élasticité *f*

springing

n CONST *architecture* coussinet *m*, sommier *m*, MINING sautage en pochées *m*, sautage par mines pochées *m*, PROP MAT déjettement *m*; ~ **course** *n* CONST *of arch* assise de retombée *f*; ~ **line** *n* CONST *of arch* ligne des naissances *f*

spring-loaded

¹ *adj* PROD ENG rappelé par ressort, à ressort

spring-loaded

:² ~ **core** *n* MECH ENG *injection mould* noyau rapporté mobile *m*, P&R pièce rapportée mobile *f*; ~ **pressure relief valve** *n* REFRIG soupape de sûreté à ressort *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape à ressort *f*

spring-mounted

: ~ **pressure plate** *n* PHOTO presseur à ressort *m*

spring-tensioned

: ~ **pressure lever** *n* PHOTO levier de pression à ressort *m*

sprinkle

vt CHEM *dust* saupoudrer, WATER SUPP *water* arroser

sprinkled

: ~ **edge** *n* PRINT tranche mouchetée *f*

sprinkler

n CONST *for garden* arrosoir rotatif *m*, *for fire fighting* gicleur d'incendie *m*, SAFETY gicleur d'incendie *m*, *firefighting* appareil d'arrosage *m*, sprinkler *m*, WATER SUPP appareil d'arrosage *m*, arroseur *m*; ~ **and water spray fire-extinguishing installations** *n* SAFETY installation comportant des gicleurs et pulvérisateurs anti-incendie *f*

sprinkling

n CHEM *dust* saupoudrage *m*, WATER SUPP *water* arrosage *m*, arrosement *m*

sprint

: ~ **mission** *n* SPACE *spacecraft* mission express *f*, mission rapide *f*

sprite

n COMP, DP motif programmé *m*

sprocket

n AUTO roue dentée *f*, roue pignon *f*, CINEMAT tambour denté *m*, COMP, DP ergot *m*, PROD ENG pignon *m*, VEHICLES pignon à chaîne *m*; ~ **and chain timing** *n* AUTO distribution par chaîne et roues dentées *f*; ~ **chain** *n* MECH, MECH ENG chaîne Galle *f*; ~ **drive** *n* CINEMAT entraînement par tambour denté *m*; ~ **hole** *n* CINEMAT perforation *f*, COMP, DP perforation d'entraînement *f*, PHOTO perforation *f*; ~ **hole control track system** *n* RECORDING système à piste de contrôle sur les trous d'entraînement *m*; ~ **noise** *n* CINEMAT bruit des perforations *m*; ~ **tooth** *n* CINEMAT dent d'entraînement *f*; ~ **wheel** *n* MECH pignon à chaîne *m*, MECH ENG pignon de Galle *m*

sprue

n P&R *moulding* carotte *f*, PROD ENG *metal left* jet *m*, *runner pin* broche de coulée *f*, coulée *f*; ~ **bush** *n* MECH ENG buse chambre chaude *f*, buse de moule chambre chaude *f*, *injection mould* raccord de buse plongeante *m*, P&R buse *f*; ~ **cutter** *n* PROD ENG coupecoulées *m*, machine à couper les coulées *f*; ~ **ejector pin guide** *n* MECH ENG *injection mould* bague dévêtisseuse de carotte d'injection *f*; ~ **hole** *n* PROD ENG coulée *f*, jet de coulée *m*, trou de coulée *m*; ~ **opening** *n* P&R *injection moulding* ouverture de chargement *f*, ouverture de remplissage *f*; ~ **pin** *n* MECH ENG *diecasting die* diffuseur chambre chaude *m*; ~ **puller pin** *n* MECH ENG *injection mould* éjecteur de carotte d'injection par retenue *m*

sprung

: ~ **gear** *n* VEHICLES *gearbox* engrenage à denture droite *m*; ~ **weight** *n* VEHICLES *body* élément suspendu *m*

SPST

:¹ *abbr (single-pole single-throw)* ELEC, ELEC ENG à un contact interrupteur

SPST

:² ~ **relay** *n (single-pole single-throw relay)* ELEC, ELEC ENG relais SPST *m*, relais à simple contact interrupteur *m*, relais à un contact interrupteur *m*; ~ **switch** *n (single-pole single-throw switch)* ELEC, ELEC ENG interrupteur unipolaire *m*

spuce

n PAPER TECH épicea *m*

spud

:¹ ~ **mud** *n* PETR TECH boue de démarrage *f*

spud

:² ~ **in** *vt* PETR débiter

spudding

:¹ ~ **in** *adv* PETR TECH en début de forage

spudding

:² ~ **bit** *n* PETR TECH trépan bêche *m*, trépan d'attaque *m*, trépan de battage *m*; ~ **in** *n* PETR TECH début de forage *m*

spun

: ~ **cable** *n* OPT cable assemble *m*; ~ **concrete** *n* CONST béton filé *m*; ~ **glass** *n* C&G verre filé *m*; ~ **roving** *n* C&G stratifil bouclé *m*; ~ **yarn** *n* TEXTILES bitord *m*; ~ **yarn sizing** *n* TEXTILES encollage sur filé de fibre *m*; ~ **yarn winch** *n* TEXTILES moulinet à bitords *m*

spunbond

n TEXTILES filé fondu non tissé *m*

spun-dyed

adj TEXTILES teint dans la masse

spur

n CONST *strut, brace* arc-boutant *m*, contrefiche *f*, entretoise *f*, éperon *m*, ELEC *system derivation f*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à trois pointes *m*; ~ **dike** *n* (AmE), ~ **dyke** *n* (BrE) OCEANOLOG épi *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG roue droite *f*; ~ **line** *n* PETR TECH embranchement de conduite sous-marine *m*; ~ **tenon joint** *n* CONST enture à goujon *f*, enture à simple tenon *f*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue droite *f*

spur-gear

: ~ **pulley block** *n* MECH ENG palan à engrenage droit *m*

spurious

: ~ **emission level** *n* SPACE *communications* niveau des émissions parasites *m*; ~ **signal** *n* SPACE *communications* signal brouilleur *m*

spurt

n SPACE *communications* impulsion vocale *f*

spurting

: ~ **out** *n* HYDROL jaillissement *m*

sputter

vi CHEM *liquid* écla**b**ousser

sputtering

n CHEM *of liquid* écla**b**oussage *m*, ELEC ENG pulvérisation cathodique *f*

spy

: ~ **hole** *n* MECH ENG regard *m*

spyglass

n INSTRUMENT lunette *f*, télescope *m*

squalane

n CHEM squalane *m*

squalene

n CHEM squalène *m*

squall

n METEO bourrasque *f*, grain *m*, rafale *f*

square

¹ *n* CONST carreau *m*, MECH ENG *drawing instrument* carré *m*, METR équerre *f*; ~ **back** *n* PRINT *bookbinding* dos carré *m*; ~ **bag** *n* PACKAGING *with gussets* sac carré *m*; ~ **ball lock retainer** *n* MECH ENG *die set* porte poinçon carré à bille *f*; ~ **bellows camera** *n* PHOTO chambre française à soufflet carré *f*; ~ **bit drive** *n* MECH ENG *tools cané d'entraînement* *m*; ~ **centimeter** *n* (AmE), ~ **centimetre** *n* (BrE) METR centimètre carré *m*; ~ **decimeter** *n* (AmE), ~ **decimetre** *n* (BrE) METR décimètre carré *m*; ~ **drift** *n* MECH ENG mandrin carré *m*; ~ **driftpin** *n* MECH ENG mandrin carré *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG *tool* carré conducteur *m*; ~ **end** *n* SPRINGS bout droit *m*; ~ **file** *n* MECH ENG carreau *m*, carrelet *m*, lime carrée *f*; ~ **foot** *n* METR pied carré *m*; ~ **head** *n* CONST carré *m*; ~ **head screw** *n* MECH ENG vis à tête rectangulaire *f*; ~ **inch** *n* METR pouce carré *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à plat *m*, assemblage à plat joint *m*, joint carré *m*, joint à plat *m*; ~ **loop** *n* ELEC ENG cycle rectangulaire *m*; ~ **loop ferrite** *n* ELEC ENG ferrite à cycle rectangulaire *f*; ~ **measure** *n* METR mesure de superficie *f*, mesure de surface *f*; ~ **meter** *n* (AmE), ~ **metre** *n* (BrE) METR mètre carré *m*; ~ **mile** *n* METR mille carré *m*; ~ **neck bolt** *n* MECH ENG vis à métaux à collet carré *f*; ~ **parallel keys** *n pl* MECH ENG clavettes parallèles carrées *f pl*; ~ **rabbet plane** *n* CONST guillaume de bout *m*, guillaume de fil *m*; ~ **root** *n* MATH racine carrée *f*; ~ **root and edge angles** *n pl* METR cornières à angles vifs *f pl*; ~ **ruler** *n* MECH ENG carrelet *m*, règle *f*; ~ **shank drill** *n* MECH ENG foret à queue carrée *m*; ~ **thread** *n* MECH ENG *of screw* filet carré *m*; ~ **thread screw** *n* MECH ENG vis à filet carré *f*, vis à filet rectangulaire *f*, vis à pas carré *f*; ~ **thread tap** *n* MECH ENG taraud à filet carré *m*; ~ **timber** *n* CONST bois carré *m*; ~ **to roof** *n* CONST comble en dent de scie *m*, comble-shed *m*, shed *m*; ~ **transom stern** *n* NAUT *boatbuilding* arrière carré *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle carrée *f*; ~ **wave** *n* ELECTRON onde carrée *f*, signal carré *m*, PHYS onde carrée *f*, onde rectangulaire *f*, signal carré *m*, signal rectangulaire *m*, RECORDING onde rectangulaire *f*; ~ **waveform** *n* TELECOM signal carré *m*; ~ **wave generation** *n* ELECTRON génération de signaux carrés *f*; ~ **wave generator** *n* ELECTRON, RECORDING générateur de signaux carrés *m*, TV générateur d'ondes rectangulaires *m*; ~ **wave voltage** *n* TV tension crénelée *f*; ~ **yard** *n* METR yard carré *m*

square

² *vt* MATH élever au carré, PROD ENG carrer, dresser, équarrir

square

³ **be** ~ *vi* PROD ENG se carrer

squared

: ~ **and ground end** *n* SPRINGS extrémité rapprochée et meulée *f*; ~ **end** *n* SPRINGS extrémité rapprochée *f*; ~ **timber** *n* CONST bois équarri *m*

square-edge

: ~ **preparation** *n* CONST *welding* préparation d'un bord droit *f*

square-jointed

: ~ **floor** *n* CONST plancher *m*

square-law

¹ *adj* PHYS parabolique, quadratique

square-law

:² ~ **detector** *n* ELEC ENG détecteur quadratique *m*

square-mouthed

: ~ **rabbit** *n* CONST guillaume de bout *m*, guillaume de fil *m*

squareness

n CONST équarrissage *m*, équarrissement *m*; ~ **cylinder** *n* METR cylindre d'équerrage *m*; ~ **tolerance** *n* SPRINGS tolérance de perpendicularité *f*

square-threaded

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis à filet carré *f*, vis à filet rectangulaire *f*, vis à pas carré *f*

squaring

n CONST dressage *m*, équarrissage *m*, équarrissement *m*, PAPER TECH équerrage *m*; ~ **the circle** *n* GEOM quadrature du cercle *f*; ~ **circuit** *n* TV circuit conformateur *m*

squat

n TRANSP *ships* accroupissement *m*

squawkbox

n RECORDING interphone *m*

squealing

n TELECOM accrochage *m*

squeegee

¹ *n* C&G *for optical glass* colloir *m*, *for enamelling* raclette *f*, CINEMAT essoreuse *f*, raclette *f*, PHOTO raclette *f*, rouleau d'essorage *m*, PRINT, TEXTILES racle *f*

squeegee

² *vt* PHOTO essorer

squeeze

¹ *n* CINEMAT anamorphose *f*, compression *f*, MINING tassement *m*, PETR TECH cimentation sous pression *f*, esquichage *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau essoreur *m*; ~ **roll coater** *n* PAPER TECH coucheuse à rouleau essoreur *f*; ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'essorage *m*; ~ **track** *n* RECORDING piste compressée *f*

squeeze

² *vt* PAPER TECH essorer, PROD ENG presser; ~ **out** *vt* PROD ENG exprimer

squeeze

³ *vi* MINING *mine roof* charger, donner, tasser

squeezer

n PROD ENG *moulding machine* machine à compression *f*

squeezing

n MINING tassement *m*, PAPER TECH essorage par pression *m*; ~ **roller** *n* TEXTILES cylindre de pression *m*, rouleau exprimeur *m*

squelch

n TELECOM silencieux *m*

squib

n CONST fétu *m*, MINING amorce *f*, capsule *f*, mèche *f*, SPACE amorceur *m*, étoupille *f*

squid

abbr (superconducting quantum interference de vice) PHYS squid (interféromètre quantique)

squirrel

: ~ **cage** *n* ELEC ENG cage d'écureuil *f*; ~ **cage motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur en cage d'écureuil *m*, PROD ENG moteur d'écureuil *m*; ~ **cage rotor** *n* ELEC ENG rotor en cage d'écureuil *m*; ~ **cage winding** *n* ELEC ENG enroulement en cage d'écureuil *m*

squirt

n PAPER TECH jet *m*; ~ **hose** *n* WATER SUPP tuyau d'arrosage *m*

squitter

n NUCLEAR auto-excitation *f*

Sr

(strontium) CHEM Sr (strontium)

SRAM

abbr (static RAM) COMP RAM statique f

SRC

abbr (single-rubber-covered) ELEC guipé une couche caoutchouc

SRD

abbr (superradiant diode) OPT, TELECOM diode superluminescente *f*

SRF

: ~ **carbon black** *n* (semireinforcing carbon black) P&R noir SRF *m*

SSB

abbr (single sideband) TELECOM BLU (*bande latérale unique*)

SSC

abbr (sudden storm commencement) SPACE début brusque d'orage magnétique *m*

S-shaped

: ~ **hook** *n* MECH ENG S de suspension *m*, crochet en S *m*, esse *f*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf* *S-wrench*) MECH ENG clé cintrée en S *f*, clé en S *f*

SSI

abbr COMP (*small-scale integration*) intégration à petite échelle *f*, DP (*small-scale integration*) intégration à faible échelle *f*, ELECTRON (*small-scale integration*) intégration à petite échelle *f*, RAIL (*solid-state interlocking*) système d'enclenchement informatisé *m*

SSM

abbr SPACE (*second surface mirror*) miroir à couche secondaire *m*, TELECOM (*single segment message*) message à segment unique *m*, message à un seul segment *m*

SSMA

abbr (*spread spectrum multiple access*) SPACE communications AMES (*accès multiple par étalement duspectre*)

SSOG

abbr (*Satellite System Operation Guide*) SPACE guide d'exploitation des liaisons par satellite *m*

SST

abbr (*supersonic transport*) AERONAUT transport supersonique *m*

S-stage

n TELECOM étage S *m*, étage spatial *m*

SSUS

abbr (solid spinning upper stage) SPACE étage supérieur stabilisé par rotation *m*

ST

abbr (segment type) TELECOM type de segment *m*

stab

: ~ **stitching** *n* PRINT piqûre à plat *f*; ~ **terminal** *n* PROD ENG cosse à fiches *f*; ~ **termination** *n* PROD ENG branchement par cosses à fiches *m*

stabbing

n PETR TECH guidage *m*, PRINT piqûre à plat *f*; ~ **board** *n* PETR TECH plate-forme de vissage *f*

stability

n CHEM *of compound*, COAL TECH, COMP, DP, MINING, NAUT *ship design*, TELECOM *stabilité f*; ~ **curtain** *n* TRANSP *rideau de stabilité m*; ~ **curve** *n* NAUT *ship design* *courbe de stabilité f*; ~ **skirt** *n* TRANSP *hovercraft* *jupe de stabilité f*

stabilization

n CHEM, COAL TECH, ELEC, GAS TECH, NAUT *ship design*, P&R *process*, QUALITY, REFRIG, SPACE *communications* *stabilisation f*; ~ **by low center of gravity** *n* (AmE), ~ **by low centre of gravity** *n* (BrE) TRANSP *stabilisation par position basse du centre de gravité f*; ~ **device** *n* TRANSP *dispositif de stabilisation m*; ~ **rail** *n* TRANSP *rail de stabilisation m*; ~ **of rotation** *n* SPACE *spacecraft* *stabilisation de la rotation f*; ~ **time** *n* OPT *temps de stabilisation m*, PROP MAT *temps de conditionnement m*

stabilized

¹ *adj* CHEM *stabilisé*

stabilized

:² ~ **latex** *n* P&R *latex stabilisé m*; ~ **material** *n* CONST *matériau stabilisé m*; ~ **platform** *n* SPACE *spacecraft* *plate-forme stabilisée f*

stabilizer

n AERONAUT *aircraft* *stabilisateur m*, C&G *stabilisant m*, CHEM *stabilisant m*, *stabilisateur m*, CINEMAT, COAL TECH, ELEC *stabilisateur m*, MILIT *guided missile* *stabilisateur automatique m*, NAUT *ship*, P&R *compounding ingredient*, PETR TECH, PHOTO *stabilisateur m*, TRANSP *stabilisateur automatique m*, VEHICLES *suspension* *stabilisateur m*; ~ **bar** *n* AUTO *stabilisateur m*, MECH, VEHICLES *suspension* *barre stabilisatrice f*

stabilizing

: ~ **agent** *n* CHEM stabilisant *m*; ~ **bath** *n* CINEMAT bain stabilisateur *m*; ~ **fin** *n* NAUT empennage *m*; ~ **wheel** *n* TRANSP roue de stabilisation *f*; ~ **winding** *n* ELEC enroulement de stabilisation *m*

stabilotron

n PHYS stabilotron *m*

stable

¹ *adj* CHEM *compound* stable

stable

:² ~ **air** *n* METEO air stable *m*; ~ **current** *n* OCEANOLOG courant établi *m*; ~ **emulsion** *n* PROP MAT émulsion stable *f*; ~ **equilibrium** *n* PHYS équilibre stable *m*; ~ **field** *n* (*cf disturbed field*) METEO champ stable *m*; ~ **flow** *n* TRANSP *of traffic* écoulement normal *m*; ~ **isotope** *n* PHYS isotope stable *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit stable *m*; ~ **state** *n* CONTROL état stable *m*

stable

³ *vt* RAIL *vehicles* garer

stable-to-light

adj PACKAGING résistant à la lumière

stabling

n RAIL garage *m*, *vehicles* remisage *m*

stachydrine

n CHEM stachydrine *f*

stachyose

n CHEM stachyose *m*

stack

¹ *n* AERONAUT pile d'attente *f*, *of aircraft* ensemble *m*, C&G *of discs* carotte *f*, *of flat glass* pile *f*, COMP pile *f*, CONST *chimney* cheminée *f*, DP, PAPER TECH *of paper* pile *f*, PETR cheminée *f*, sommation *f*, somme *f*; ~ **architecture** *n* COMP, DP architecture de pile *f*; ~ **gas** *n* NUCLEAR gaz d'échappement *m*, gaz rejeté *m*; ~ **pipe** *n* CONST descente *f*, descente d'eau *f*, tuyau de descente *m*; ~ **plume** *n* C&G panache à la cheminée *m*

stack

² *vt* COMP, CONST, DP empiler, PROD ENG empiler, entasser, mettre en tas; ~ **up** *vt* PAPER TECH empiler

stackable

¹ *adj* PACKAGING, PROD ENG empilable

stackable

:² ~ **container** *n* TRANSP conteneur gerbable *m*

stacked

: ~ **dryer section** *n* PAPER TECH sécherie à cylindres sècheurs superposés *f*; ~ **heads** *n* *pl* TV têtes magnétiques empilées *f pl*; ~ **presses** *n pl* PAPER TECH presses étagées *f pl*

stacker

n C&G chargeur d'arche *m*; ~ **arm** *n* C&G bras de mise à l'arche *m*

stacking

n AERONAUT *air traffic control* échelonnage vertical *m*, C&G mise à l'arche *f*, *in warehouse* empilage *m*, COMP empilage *m*, CRYSTALL empilement *m*, DP empilage *m*,

GEOM, PACKAGING empilement *m*, PAPER TECH empilage *m*, PRINT *of paper* gerbage *m*, PROD ENG empilage *m*, empilement *m*, entassement *m*, mise en tas *f*; ~ **box** *n* PACKAGING caisse d'empilage *f*; ~ **conveyor** *n* PACKAGING transporteur-gerbeur *m*; ~ **fault** *n* CRYSTALL défaut d'empilement *m*; ~ **height** *n* PACKAGING hauteur d'empilage *f*; ~ **pallet** *n* PACKAGING palette à montants *f*, TRANSP palette gerbable *f*; ~ **sequence** *n* CRYSTALL séquence d'empilement *f*; ~ **truck** *n* PACKAGING gerbeur *m*; ~ **up** *n* PACKAGING empilement *m*

STADAN

abbr (space tracking and data acquisition network) MILIT réseau de poursuite et de saisie de données dans l'espace *m*

stadia

: ~ **surveying** *n* CONST levé de plans au stadia *m*

stadiometer

n CONST stadiomètre *m*

staff

n CONST *surveyor's levelling rod* mire *f*, PROD ENG *puddler's rabble* crochet *m*, ringard *m*; ~ **holder** *n* CONST *person* porte-mire *m*; ~ **reading** *n* CONST *surveying* cote lue sur la mire *f*

staff-calling

: ~ **installation** *n* SAFETY *radio operated* installation radio d'appel du personnel *f*

stage

n CINEMAT plateau *m*, CONST *scaffold échafaud m*, échafaudage *m*, GEOL étage *m*, INSTRUMENT, LAB EQUIP *microscope* platine *f*, MINING jet *m*, travée *f*, étage *m*, of *ladderway* palier de repos *m*, plancher de repos *m*, PAPER TECH stade de fabrication *m*, PROD ENG opération *f*, passe *f*, stade *m*, étape *f*; ~ **base** *n* INSTRUMENT module porte-platine *m*, socle-support de la platine *m*; ~ **clip** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP of *microscope* valet de la platine *m*; ~ **compression** *n* PROD ENG of *air* compression compound *f*, compression étagée *f*; ~ **compressor** *n* MECH ENG *air* compresseur étagé *m*, PROD ENG compresseur compound *m*, compresseur étagé *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG liaison entre étages *f*; ~ **efficiency** *n* ELECTRON rendement de l'étage *m*; ~ **integrator** *n* SPACE étagiste *m*; ~ **loader** *n* MINING répartiteur *m*; ~ **pumping** *n* MINING épuisement en répétitions *m*

staged

adj PROP MAT étagé

staggered

: ~ **air bar** *n* PRINT barre à air décalé en quinconce *f*; ~ **fin** *n* REFRIG ailette gaufrée *f*; ~ **heads** *n pl* RECORDING têtes décalées *f pl*, TV têtes magnétiques décalées *f pl*; ~ **locks** *n pl* HYDROL canal écluses jumelées décalées *f pl*; ~ **packing** *n* C&G empilage en dominos en simple chicane *m*

staggering

n TV décalage *m*

stagger-tuned

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à circuits décalés *m*

staging

n COMP transfert *m*, CONST échafaud *m*, échafaudage *m*, DP transfert *m*, PROD ENG réservation physique *f*

stagnant

: ~ **area** *n* NUCLEAR région morte *f*, sillage dormant *m*; ~ **water** *n* HYDROL, WATER SUPP eau stagnante *f*

stagnation

: ~ **point** *n* AERONAUT *aerodynamics* point d'arrêt *m*, point d'impact *m*, FLUID PHYS, PHYS point d'arrêt *m*; ~ **pressure** *n* FLUID PHYS pression d'arrêt *f*

stain

¹ *n* PAPER TECH, QUALITY tache *f*

stain

² *vt* CHEM colorer, COLOURS teindre, teinter, P&R *defect* tacher, PAPER TECH colorer, QUALITY tacher

stained

: ~ **glass window** *n* C&G vitrail *m*

stainer

n COLOURS teinturier *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment à nuancer *m*

staining

n C&G cémentation *f*, ternissement *m*, CHEM coloration *f*; ~ **class** *n* C&G classe de durabilité *f*

stainless

¹ *adj* METALL, PAPER TECH, PHOTO inoxydable

stainless

:² ~ **steel** *n* PAPER TECH, PROP MAT, VEHICLES acier inoxydable *m*; ~ **steel beaker** *n* LAB EQUIP bécher en acier inoxydable *m*; ~ **steel dust** *n* COAL TECH poussière d'acier inoxydable *f*; ~ **steel tube** *n* MECH ENG tube en acier inoxydable *m*

stair

n CONST escalier *m*, marche *f*; ~ **rod dislocation** *n* METALL dislocation tringle *f*

staircase

n CONST cage d'escalier *f*, escalier *m*, passage d'escalier *m*, marche *f*, TV *shape of signal* escalier *m*; ~ **signal** *n* TV signal dégradé *m*

stairs

n pl CONST marche *f*; ~ **interrupted by landings** *n pl* CONST escalier rompu en paliers *m*

stairway

n CONST cage d'escalier *f*, escalier *m*, passage d'escalier *m*, marche *f*

stairwell

n CONST cage d'escalier *f*

stake

n CONST *stick, post* fiche *f*, jalon *m*, pieu *m*, *surveying* piquet *m*; ~ **net** *n* OCEANOGRAPHY bas-parc *m*, haut-parc *m*

staking

n CONST *surveying* jalonnement *m*, piquetage *m*

stalagmometer

n PHYS stalagmomètre *m*

stale

adj FOOD TECH éventé

staling

n FOOD TECH rassissement *f*

stall

¹ *n* AERONAUT *compressor, turbine engine* décolllement *m*, *of aircraft* décrochage *m*, COAL TECH *taille f*, FUELLESS décrochage *m*, MINING chambre de grillage du mineral *f*; ~ **fence** *n* AERONAUT cloison de décrochage *f*; ~ **load** *n* PROD ENG charge

provoquant un calage moteur *f*; ~ **road** *n* MINING allée de desserte *f*, galerie de desserte *f*, galerie desservant la taille *f*; ~ **warning device** *n* AERONAUT avertisseur de décrochage *m*

stall

² *vt* VEHICLES *engine* caler

stall

³ *vi* FUELLESS décrocher

stamp

¹ *n* COAL TECH bocard *m*, PROD ENG bocard *m*, emboutisseuse *f*, emboutissoir *m*, estampeuse *f*, étampeuse *f*, pilon *m*; ~ **battery** *n* PROD ENG batterie de bocards *f*, batterie de pilons *f*; ~ **boss** *n* PROD ENG surcharge de pilon *f*, tête de pilon *f*; ~ **etching paste** *n* C&G pâte pour gravure au cachet *f*; ~ **guide** *n* PROD ENG guide de pilon *m*; ~ **head** *n* PROD ENG surcharge de pilon *f*, tête de pilon *f*; ~ **house** *n* MINING atelier des bocards *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG bocard *m*, moulin à bocards *m*; ~ **milling** *n* PROD ENG bocardage *m*, broyage au bocard *m*; ~ **shoe** *n* PROD ENG sabot de pilon *m*; ~ **stem** *n* PROD ENG flèche de pilon *f*, tige du pilon *f*

stamp

² *vt* PROD ENG bocarder, emboutir, estamper, étamper, frapper, poinçonner

stamped

: ~ **bucket** *n* CONST godet embouti *m*

stamper

n ACOUSTICS matrice *f*, OPT matrice de pres-sage *f*, PROD ENG *person* emboutisseur *m*, estampeur *m*, étampeur *m*

stamping

n ELEC ENG tôle magnétique *f*, tôle magnétique découpée *f*, PRINT empreinte à la plaque *f*, estampage *m*, timbrage *m*, PROD ENG *branding* frappage *m*, poinçonnage *m*, *crushing* bocardage *m*, *sheet metal working* emboutissage *m*, estampage *m*, étampage *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG *sheet metal working* emboutisseuse *f*, estampeuse *f*, étampeuse *f*; ~ **mill** *n* PROD ENG *for crushing ore* bocard *m*, moulin à bocards *m*; ~ **press** *n* PRINT presse à gaufrer *f*, PROD ENG *sheet metal working* emboutisseuse *f*, estampeuse *f*, étampeuse *f*; ~ **test** *n* PROD ENG *of metals* essai d'emboutissage *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis pour découpage *m*

stanchion

n CONST *prop* étançon *m*, NAUT chandelier *m*, RAIL rancher *m*; ~ **deck fitting** *n* NAUT douille de chandelier *f*

stand

¹ *n* CHEM support *m*, CINEMAT pied *m*, INSTRUMENT monture *f*, potence *f*, statif *m*, LAB EQUIP support *m*, VEHICLES *motorcycle* béquille *f*; ~ **on wheels** *n* PROD ENG socle à roulettes *m*; ~ **of pipe** *n* PETR TECH longueur de tige *f*; ~ **of tide** *n* NAUT étaie

de marée *m*, OCEANOGRAPHY étale *m*; ~ **with rising table** *n* PROD ENG support en plateau à hauteur variable *m*

stand

² *vt* PROD ENG *rough handling* résister; ~ **for** *vt* NAUT *navigation* gouverner sur

stand

:³ ~ **inshore** *vi* NAUT *navigation* rallier la terre; ~ **to the north** *vi* NAUT *navigation* mettre le cap au nord

standage

n MINING bouniou *m*, collecteur d'eau *m*, pui sard *m*

stand-alone

¹ *adj* COMP, DP autonome

stand-alone

:² ~ **controller** *n* PROD ENG automate programmable indépendant *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central autonome *m*; ~ **system** *n* SPACE *communications* système indépendant *m*; ~ **unit** *n* PROD ENG unité indépendante *f*

standard

¹ *adj* COMP, DP standard, MECH ENG au titre, classique, type, étalon, PHYS *statistics* étalon

standard

² *n* COMP norme *f*, CONST *scaffold pole* baliveau *m*, perche *f*, échasse d'échafaud *f*, écoperche *f*, DP norme *f*, MECH ENG étalon *m*, *of rolling mill* cage *f*, colonne *f*, *upright support* affût *m*, pied *m*, support *m*, MINING chaise de sol *f*, PHYS norme *f*, standard *m*, étalon *m*, PRINT norme *f*, PROD ENG *for aerial ropeway* pylône *m*, *of power hammer* jambage *m*, *of planing machine* jumelle *f*, montant *m*, QUALITY, TELECOM, TV norme *f*; ~ **altimeter setting** *n* AERONAUT calage altimétrique standard *m*; ~ **ambient temperature** *n* REFRIG température ambiante normale *f*; ~ **atmosphere** *n* METEO atmosphère standard *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur étalon *m*; ~ **cell** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS pile étalon *f*; ~ **compass** *n* NAUT compas étalon *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur normalise *m*; ~ **control equipment** *n* PROD ENG équipement standard de commande *m*; ~ **deviation** *n* COMP, DP écart type *m*, ELECTRON écart quadratique moyen *m*, écart type *m*, MATH, PHYS, PROD ENG écart type *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see standard gauge*; ~ **gage film** *n* (AmE) *see standard gauge film*; ~ **gage railroad** *n* (AmE) *see standard gauge railway*; ~ **gauge** *n* (BrE) CONST écartement normal *m*, écartement standard *m*, MECH ENG *for measuring wire or drills* jauge étalon *f*, calibre de référence *m*, calibre étalon *m*, *template, former* gabarit type *m*, RAIL voie normale *f*, écartement normal *m*, écartement standard *m*; ~ **gauge film** *n* (BrE) CINEMAT film de format standard *m*; ~ **gauge railway** *n* (BrE) RAIL *track* chemin de fer à voie normale *m*; ~ **gray card** *n* (AmE), ~ **grey card** *n* (BrE) CINEMAT charte de gris normalisé *f*; ~ **ink** *n* PRINT encre normalisée *f*; ~ **interface** *n* COMP, DP interface standard *f*, TELECOM interface normalisée *f*; ~ **item** *n* PROD ENG article standard *m*; ~ **knob selector** *n* PROD ENG sélecteur à bouton standard *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce normalisée *f*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif de focale normale *m*; ~ **light source** *n* ELEC ENG lampe étalon *f*; ~ **measure** *n* METR mesure étalon *f*; ~ **measuring signal** *n* TV signal type *m*; ~ **meter** *n* (AmE), ~ **metre** *n* (BrE) PHYS mètre-étalon *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone étalon *m*, RECORDING microphone standard *m*; ~ **multigaging elements** *n pl* (AmE), ~ **multigauging elements** *n pl* (BrE) METR éléments standard de contrôles multiples *m pl*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou ordinaire *m*; ~ **ohm** *n* ELEC ohm étalon *m*; ~ **orifice** *n* HYDR EQUIP *in thin wall* orifice standard *m*; ~ **part** *n* MECH ENG élément normalisé *m*; ~ **pattern** *n* TV mire étalon *f*; ~ **pitch** *n* AERONAUT *of propeller* pas nominal *m*; ~ **pressure** *n* PETR pression normale *f*; ~ **of quality** *n* METR niveau de qualité *m*; ~ **rail gage** *n* (AmE), ~ **rail gauge** *n* (BrE) RAIL écartement standard *m*, écartement normal *m*; ~ **rating cycle** *n* REFRIG cycle de référence *m*; ~ **reference atmosphere** *n* MECH ENG atmosphère normale de référence *f*;

~ **reference intensity** *n* RECORDING intensité de référence standard *f*; ~ **sea water** *n* OCEANOGRAPHY eau normale *f*; ~ **shape** *n* SPACE *spacecraft* profilé standard *m*; ~ **size** *n* PROD ENG dimension type *f*, grandeur normale *f*; ~ **solution** *n* CHEM liqueur titrée *f*; solution standard *f*; ~ **specification** *n* MECH ENG norme *f*, PROD ENG cahier des charges unifié *m*, spécification unifiée *f*; ~ **tape** *n* TV bande étalon *f*; ~ **temperature** *n* PETR température de référence *f*, PHYS température normale *f*; ~ **test piece** *n* PROD ENG éprouvette type *f*; ~ **time** *n* NAUT *navigation* heure du fuseau *f*, heure légale *f*, PROD ENG temps alloué *m*, temps standard *m*; ~ **tone** *n* RECORDING fréquence standard *f*; ~ **tone generator** *n* RECORDING générateur de fréquence standard *m*; ~ **track** *n* RAIL voie classique *f*; ~ **tuning frequency** *n* ACOUSTICS fréquence d'accord normale *f*; ~ **volume indicator** *n* RECORDING indicateur de volume standard *m*; ~ **weights** *n pl* METR poids étalons *m pl*

Standard

: ~ **Generalized Mark-up Language** *n* (SGML) DP, PRINT langage standard généralisé de balisage *m* (SGML)

standardization

n CHEM standardisation *f*, titrage *m*, COMP, DP, GAS TECH normalisation *f*, PHYS normalisation *f*, standardisation *f*, étalonnage *m*, QUALITY, TELECOM, TV normalisation *f*; ~ **of test methods** *n* MECH ENG unification des méthodes d'essai *f*

standardize

vt CHEM standardiser, titrer, *solution* normaliser, MECH ENG, PROD ENG unifier, QUALITY normaliser

standardized

: ~ **impact sound** *n* ACOUSTICS bruit de choc normalisé *m*; ~ **sound insulation** *n* ACOUSTICS isolement acoustique normalisé *m*; ~ **threshold hearing** *n* ACOUSTICS seuil normalisé d'audition *m*

standard-play

: ~ **tape** *n* RECORDING bande de durée standard *f*

standards

: ~ **conversion** *n* TV transcodage *m*; ~ **converter** *n* TV transcodeur *m*; ~ **selector** *n* TV sélecteur de normes *m*

stand-by

¹ *adj* COMP en attente, en réserve, DP de secours, en attente, en double, en réserve, QUALITY de réserve, TELECOM de réserve, en redondance, en réserve; ~ **working** *adj* TELECOM de réserve, en redondance, en réserve

stand-by

:² **on** ~ *adv* MAR POLL en attente

stand-by

³ *n* MILIT attente *f*, PROD ENG appareil de secours *m*, arrêt *m*, arrêt *m*; ~ **boat** *n* PETR TECH bateau d'intervention *m*; ~ **boiler** *n* HEAT ENG chaudière de réserve *f*; ~ **mode** *n* SPACE *spacecraft* mode d'attente *m*; ~ **processor** *n* TELECOM processeur de réserve *m*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe de secours *f*; ~ **set** *n* ELEC ENG groupe de secours *m*; ~ **supply** *n* ELEC réseau de réserve *m*; ~ **system** *n* TELECOM système en mode de secours *m*; ~ **time** *n* COMP, DP temps d'attente *m*; ~ **unit** *n* ELEC ENG groupe de secours *m*

standing

:¹ ~ **by** *adj* PROD ENG de secours

standing

:² ~ **block** *n* MECH ENG moufle fixe *m*, poulie fixe *f*, NAUT *fittings* poulie fixe *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG *stud bolt* boulon prisonnier *m*, goujon prisonnier *m*, prisonnier *m*; ~ **end** *n* MECH ENG *of tackle* dormant *m*; ~ **rigging** *n* NAUT gréement dormant *m*, manoeuvres courantes *f pl*; ~ **timber** *n* CONST bois en état *m*; ~ **vice** *n* (BrE) PROD ENG étau à table *m*; ~ **vise** *n* (AmE) *see standing vice*; ~ **water** *n* HYDROL eau dormante *f*, eau stagnante *f*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS onde stationnaire *f*, ELEC ENG onde stationnaire *f*, système d'ondes stationnaires *m*, PHYS, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS onde stationnaire *f*

standing-wave

: ~ **ratio** *n* (*SWR*) PHYS, TELECOM rapport d'ondes stationnaires *m* (*ROS*)

standpipe

n PETR, PETR TECH colonne montante *f*

standstill

n MECH ENG arrêt *m*

stand-up

: ~ **capitals** *n pl* PRINT capitales dressées *f pl*

stannate

n CHEM stannate *m*

stannic

¹ *adj* CHEM stannique

stannic

:² ~ **oxide** *n* CHEM oxyde stannique *m*

stannite

n MINERAL stannite *f*

stannous

adj CHEM stanneux

staple

n CONST cavalier *m*, clou à deux pointes *m*, crampon *m*, crampon à deux pointes *m*, *lock staple* gâche *f*, FOOD TECH aliment de base *m*, nourriture de base *f*, MINING beurtia *m*, bure *m*, puits intérieur *m*, faux puits *m*, PACKAGING, PAPER TECH agrafe *f*, PROD ENG *stem chaplet* support simple *m*; ~ **fiber** *n* (AmE) *see staple fibre*; ~ **fiber yarn** *n* (AmE) *see staple fibre yarn*; ~ **fibres** *n* (BrE) C&G verranne *f*, TEXTILES bourre *f*; ~ **fibres yarn** *n* (BrE) TEXTILES filé *m*; ~ **food** *n* FOOD TECH aliment de base *m*, denrée principale *f*; ~ **length** *n* TEXTILES longueur de coupe *f*; ~ **pit** *n* MINING beurtia *m*, bure *m*, puits intérieur *m*, faux puits *m*; ~ **post** *n* WATER SUPP *of sluice gate* poteau de vanne *m*, potille *f*; ~ **remover** *n* MECH ENG *tool* outil à dégraffer *m*; ~ **shaft** *n* MINING beurtia *m*, puits intérieur *m*, faux puits *m*; ~ **tissue** *n* C&G voile *m*; ~ **vice** *n* (BrE) PROD ENG étau à pied *m*; ~ **vise** *n* (AmE) *see staple vice*

stapling

n PRINT agrafage *m* ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement d'agrafage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING agrafeuse *f*; ~ **pliers** *n pl* PACKAGING pinces pour agraffer *f pl*; ~ **wire** *n* PACKAGING fil pour agrafes *m*

star

n COMP, DP étoile *f*, SPACE astre *m*; ~ **atlas** *n* ASTRON atlas des étoiles *m*, atlas stellaire *m*; ~ **bit** *n* MINING trépan à tranchant en croix *m*, PETR TECH trépan en croix *m*; ~ **catalog** *n* (AmE), ~ **catalogue** *n* (BrE) ASTRON catalogue d'étoiles *m*; ~ **chart** *n* NAUT carte des étoiles *f*; ~ **cluster** *n* ASTRON amas d'étoiles *m*; ~ **configuration** *n* TELECOM configuration en étoile *f*, interconnexion en étoile *f*; ~ **connection** *n* ELEC *transformer, reactor* connexion étoilée *f*, ELEC ENG montage en étoile *m*, PHYS connexion en étoile *f*, TELECOM connexion étoilée *f*; ~ **coupler** *n* OPT, TELECOM coupleur en étoile *m*; ~ **crack** *n* C&G amorce étoilée *f*; ~ **diagonal** *n* INSTRUMENT oculaire coudé *m*; ~ **distribution** *n* TELECOM distribution en étoile *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture sur barre à tourniquet *f*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre étoile *m*; ~ **fracture** *n* C&G casse étoilée *f*; ~ **network** *n* COMP, DP réseau en étoile *m*, réseau étoilé *m*, SPACE *communications* réseau en étoile *m*, TELECOM réseau en étoile *m*, réseau étoilé *m*; ~ **quad** *n* ELEC ENG, PHYS *cable* quarte en étoile *f*; ~ **quadded cable** *n* ELEC ENG câble à quarts en étoile *m*; ~ **sensor** *n* SPACE détecteur stellaire *m*; ~ **structure** *n* TELECOM structure en étoile *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur en étoile *m*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie en étoile *f*; ~ **tracker** *n* SPACE suiveur stellaire *m*; ~ **transit detector** *n* SPACE détecteur de passage d'étoile *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension en étoile *f*, tension étoilée *f*; ~ **washer** *n* PROD ENG rondelle en étoile *f*

starboard

n NAUT, SPACE *spacecraft* tribord *m*

starburst

: ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie à fiambée *f*

starch

n CHEM *compound amidon m*, FOOD TECH *amidon m*, empois *m*, PAPER TECH *amidon m*, PRINT *amidon m*, fécule *f*, TEXTILES *amidon m*; ~ **paste** *n* PRINT colle d'amidon *f*, colle à froid *f*; ~ **slurry** *n* FOOD TECH empois d'amidon *m*

starchy

adj CHEM amylacé, amyloïde, féculent, FOOD TECH amylacé

star-connected

¹ *adj* TELECOM monté en étoile

star-connected

:² ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit étoilé *m*

star-delta

: ~ **connection** *n* ELEC ENG montage étoiletriangle *m*; ~ **starter** *n* ELEC *switch* commutateur étoile-triangle *m*, ELEC ENG démarreur étoile-triangle *m*; ~ **starting switch** *n* ELEC commutateur étoile-triangle *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG coupleur étoile-triangle *m*; ~ **transformation** *n* PHYS transformation étoile-triangle *f*

Stark

: ~ **effect** *n* PHYS effet Stark *m*

starlight

n ASTRON lumière des étoiles *f*

starred

: ~ **roll** *n* PAPER TECH bobine détériorée aux extrémités *f*

star-star

: ~ **connection** *n* ELEC connexion étoile-étoile *f*

start

¹ *n* COMP, DP amorçage *m*, démarrage *m*, départ *m*, lancement *m*, TELECOM *of transmission* début *m*; ~ **address field** *n* PROD ENG adresse de début de zone *f*; ~ **bit** *n* COMP, DP bit de départ *m*; ~ **button** *n* CINEMAT bouton de mise en marche *m*, CONTROL bouton de démarrage *m*; ~ **element** *n* COMP signal de départ *m*, DP élément de départ *m*; ~ **fence** *n* PROD ENG bit de début *m*, bit de validation de début de zone *m*; ~ **of header** *n* (SOH) COMP, DP début *m*; ~ **mark** *n* CINEMAT marque de départ *f*, repère de départ *m*, TV repère de départ *m*; ~ **of message** *n* (SOM) COMP, DP début de message *m*; ~ **rung** *n* PROD ENG ligne de début *f*; ~ **statement** *n* PROD ENG instruction de début *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur de démarrage *m*; ~ **of text** *n* (STX) COMP, DP début de texte *m*; ~ **time** *n* COMP heure de début *f*, DP instant de démarrage *m*, temps de démarrage *m*

start

² *vt* C&G *cut* amorcer (Bel), étonner (Fra), COMP, DP amorcer, démarrer, lancer, MECH ENG faire démarrer, mettre en marche, mettre en route, mettre en train, *an injector* amorcer, PROD ENG *hole* amorcer; ~ **in operation** *vt* WATER SUPP *pump* allumer, amorcer; ~ **up** *vt* MECH ENG faire démarrer, mettre en marche, mettre en route, mettre en train

start

:³ ~ **the flow of water in a siphon** *vi* WATER SUPP amorcer un siphon

starter

n AUTO démarreur *m*, CONTROL interrupteur de démarrage *m*, ELEC *motor* dispositif de démarrage *m*, ELEC *switch* interrupteur de démarrage *m*, starter *m*, ELEC ENG démarreur *m*, FOOD TECH *fermentation, baking* inoculum *m*, levain *m*, VEHICLES démarreur *m*, *engine component* démarreur *m*; ~ **bar** *n* CONST acier en attente *m*; ~ **battery** *n* ELEC, ELEC ENG batterie de démarrage *f*, TRANSP accumulateur de démarrage *m*; ~ **brush** *n* AUTO balai de démarreur *m*; ~ **button** *n* CONTROL bouton de démarrage *m*, VEHICLES *of engine* démarreur *m*; ~ **cable** *n* AUTO câble de démarreur *m*; ~ **collector ring** *n* AUTO collecteur de démarreur *m*; ~ **commutator** *n* AUTO collecteur de démarreur *m*; ~ **control** *n* AUTO commande de démarrage *f*, CONTROL contrôleur de démarrage *m*; ~ **drive assembly** *n* AUTO lanceur *m*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode auxiliaire *f*, électrode d'amorçage *f*; ~ **field coil** *n* AUTO inducteur de démarreur *m*; ~ **field winding** *n* AUTO inducteur de démarreur *m*; ~ **gear** *n* AUTO *of car* roue libre *f*, MECH ENG engrenage de démarrage *m*; ~ **jet** *n* AUTO gicleur de départ *m*; ~ **motor** *n* AUTO *of car*, ELEC ENG démarreur *m*, MECH ENG moteur de démarrage *m*, VEHICLES *of engine* démarreur *m*; ~ **motor pinion** *n* VEHICLES *of engine* pignon de démarreur *m*; ~ **pole shoe** *n* AUTO masse polaire de démarreur *f*; ~ **ring gear** *n* VEHICLES *of engine* couronne de démarrage *f*; ~ **slip ring** *n* AUTO collecteur de démarreur *m*, VEHICLES *of engine* bague collectrice de démarreur *f*, collecteur de démarreur *m*

starting

n MECH ENG amorçage *m*, commencement *m*, *of engine* démarrage *m*, mise en marche *f*, mise en route *f*, mise en train *f*, MINING *of clogged chute* déhourdage *m*, désancrage *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur de démarrage *m*; ~ **changeover switch** *n* ELEC commutateur de démarrage *m*; ~ **crank** *n* VEHICLES *of engine* manivelle de démarreur *f*; ~ **device** *n* ELEC *motor* dispositif de démarrage *m*; ~ **down** *n* C&G écoulement avant relance *m*; ~ **friction** *n* MECH ENG frottement au départ *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG appareil de démarrage *m*, appareil de mise en marche *m*, mise en train *f*, organe de mise en mouvement *m*; ~ **handle** *n* MECH ENG levier de mise en marche *m*, manette de mise en marche *f*; ~ **hum** *n* TV ronflement au démarrage *m*; ~ **jet** *n* AUTO gicleur de départ *m*; ~ **lever** *n* MECH ENG levier de mise en marche *m*, manette de mise en marche *f*; ~ **motor** *n* ELEC, MECH ENG moteur de démarrage *m*; ~ **point** *n* MECH ENG point de départ *m*; ~ **rheostat** *n* ELEC *resistance*, ELEC ENG rhéostat de démarrage *m*; ~ **torque** *n* MECH ENG, PROD ENG couple de démarrage *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur de démarrage *m*

star-to-delta

: ~ **conversion** *n* ELEC *connection* transformation étoile-triangle *f*; ~ **transformation** *n* ELEC *connection* transformation étoile-triangle *f*

startup

n PAPER TECH mise en marche *f*; ~ **burner** *n* C&G alandier d'attrempage *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de démarrage *m*; ~ **zero power test** *n* NUCLEAR essai à puissance nulle *m*

starvation

n PRINT manque *m*

starved

: ~ **gold** *n* C&G or transparent *m*

starving

n REFRIG sous-alimentation *f*

starwheel

n AUTO molette *f*, MECH ENG croisillon *m*, croisillon à poignées *m*

star-wired

adj TELECOM câble en étoile

stassfurtite

n MINERAL stassfurtite *f*

stat

n PRINT photocopie *f*, photostat *m*

state

: ~ **of the art** *n* PATENTS état de la technique *m*, PROD ENG état des connaissances et des techniques *m*; ~ **diagram** *n* COMP, DP diagramme d'état *m*; ~ **equation** *n* PHYS équation d'état *f*; ~ **of equilibrium** *n* THERMOD état d'équilibre *m*; **off** ~ *n* ELEC ENG état bloqué *m*, état non conducteur *m*, état non passant *m*; **on** ~ *n* ELEC ENG état conducteur *m*, état de conduction *m*, état débloquent *m*, état passant *m*, COMP, DP, NAUT *of weather* état *m*; ~ **of rest** *n* PHYS état de repos *m*; ~ **transition diagram** *n* TELECOM diagramme de transition d'état *m*

statement

n COMP, DP, PROD ENG instruction *f*; ~ **label** *n* COMP étiquette d'instruction *f*, DP étiquette d'opérateur *f*

state-of-the-art

: ~ **technique** *n* CONST technique de pointe *f*

stateroom

n NAUT cabine de luxe *f*

static

¹ *adj* COMP, DP, ELEC ENG statique

static

² *n* ELEC ENG parasites électrostatiques *m pl*, RECORDING, TV parasites *m pl*; ~ **air cushion** *n* TRANSP coussin d'air statique *m*; ~ **allocation** *n* COMP affectation statique *f*, DP allocation statique *f*; ~ **balance** *n* MECH ENG *of grinding wheels* équilibrage statique *m*; ~ **balancer** *n* ELEC ENG bobine égalisatrice *f*; ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique statique *f*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge statique *f*; ~ **conditions** *n pl* ELEC ENG regime statique *m*; ~ **converter** *n* ELEC, ELEC ENG, SPACE *spacecraft* convertisseur statique *m*; ~ **correction** *n* PETR correction statique *f*; ~ **discharge head** *n* WATER SUPP hauteur de refoulement *f*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage statique *m*; ~ **electrical machine** *n* ELEC ENG machine électrique statique *f*; ~ **electric field** *n* ELEC ENG champ électrique statique *m*; ~ **electricity** *n* CONST, PROP MAT, TEXTILES électricité statique *f*; ~ **eliminator** *n* TEXTILES appareil antistatique *m*; ~ **error** *n* TV erreur statique de base de temps *f*; ~ **field** *n* ELEC ENG, TELECOM champ statique *m*; ~ **fluid level** *n* PETR niveau statique d'un fluide *m*; ~ **focus** *n* TV foyer statique *m*; ~ **friction** *n* MECH ENG frottement au départ *m*, PHYS frottement statique *m*; ~ **friction coefficient** *n* PHYS coefficient de frottement statique *m*; ~ **head** *n* HYDR EQUIP charge statique d'eau *f*, hauteur manométrique *f*, pression statique *f*, WATER SUPP hauteur *f*, hauteur d'élévation *f*, hauteur manométrique *f*; ~ **hovering** *n* TRANSP vol statique *m*; ~ **inverter** *n* ELEC ENG onduleur *m*, SPACE *spacecraft* inverseur statique *m*; ~ **lift** *n* WATER SUPP hauteur *f*, hauteur d'élévation *f*, hauteur manométrique *f*; ~ **mark** *n* CINEMAT effluves *f pl*; ~ **memory** *n* COMP, ELEC ENG mémoire statique *f*; ~ **on film** *n* PHOTO électrisation *f*; ~ **operation** *n* ELEC ENG fonctionnement statique *m*; ~ **pin** *n* MILIT *of parachute* broche de fermeture de câble automatique *f*; ~ **pressure** *n* ACOUSTICS, REFRIG pression statique *f*; ~ **RAM** *n* (SRAM) COMP RAM statique *f*; ~ **relay** *n* ELEC, TELECOM relais statique *m*; ~ **screen** *n* ELEC écran électrostatique *m*; ~ **stability** *n* AERONAUT *airworthiness* stabilité statique *f*; ~ **strain test** *n* MECH ENG épreuve statique à la déformation *f*; ~ **suction lift** *n* WATER SUPP hauteur d'aspiration *f*; ~ **test** *n* SPACE essai au point fixe *m*, essai statique *m*; ~ **thrust** *n* AERONAUT poussée au banc d'essai *f*, poussée au point fixe *f*, poussée statique *f*, MILIT poussée statique *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur statique *m*; ~ **voltmeter** *n* ELEC voltmètre électrostatique *m*

statics

n ELEC ENG, PHYS statique *f*

station

n COMP, DP poste *m*, station *f*, ELEC ENG station *f*, usine *f*, SPACE position sur l'orbite *f*, TRANSP (*cf railroad depot*) gare *f*, station *f*; ~ **acquisition function** *n* SPACE *spacecraft* fonction de mise à poste *f*; ~ **area** *n* RAIL emprises de la gare *f pl*; ~ **barred** *n* TELECOM station interdite *f*; ~ **correction mode** *n* SPACE *spacecraft* mode de correction de poste *m*; ~ **coverage** *n* TV couverture d'un émetteur *f*; ~ **identification** *n* TV indicatif d'émetteur *m*; ~ **keeping** *n* SPACE *communications* maintien à poste *m*; ~ **keeping satellite** *n* SPACE *spacecraft* satellite maintenu à poste *m*; ~ **sync generator** *n* TV générateur de synchro général *m*; ~ **time** *n* TV heure de la station *f*; ~ **timing** *n* TV minutage des signaux *m*; ~ **wagon** *n* (AmE) (*cf estate car*) TRANSP familiale *f*

stationary

: ~ **aerial wave** *n* WAVE PHYS onde aérienne stationnaire *f*; ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit fixe *m*, induit stationnaire *m*, ELEC ENG induit fixe *m*; ~ **blade** *n* HYDR EQUIP pale directrice *f*, pale fixe *f*; ~ **boiler** *n* PROD ENG chaudière fixe *f*, chaudière placée à demeure *f*; ~ **charger** *n* TRANSP chargeur à poste fixe *m*; ~ **contact** *n* PROD ENG contact fixe *m*; ~ **emission source** *n* POLLUTION source fixe *f*; ~ **field** *n* ELEC ENG champ stationnaire *m*; ~ **firefighting installation** *n* SAFETY poste d'incendie fixe *m*; ~ **front** *n* METEO front stationnaire *m*; ~ **hydraulic riveter** *n* (AmE), ~ **hydraulic rivetter** *n* (BrE) PROD ENG machine à river hydraulique fixe *f*; ~ **light wave** *n* WAVE PHYS onde lumineuse stationnaire *f*; ~ **link** *n* MECH ENG *valve gear* coulisse fixe *f*; ~ **longitudinal wave** *n* WAVE PHYS onde longitudinale stationnaire *f*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite stationnaire *f*; ~ **phase** *n* TELECOM phase stationnaire *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG *machine tool* plateau fixe *m*; ~ **point** *n* SPACE position sur l'orbite *f*; ~ **portion** *n* PROD ENG partie fixe *f*; ~ **state** *n* PHYS, RAD PHYS, THERMOD état stationnaire *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP circulation arrêtée *f*; ~ **transverse waves** *n pl* WAVE PHYS ondes transversales stationnaires *f pl*; ~ **vane** *n* HYDR EQUIP aube directrice *f*, aube fixe *f*; ~ **wave** *n* PHYS, TELECOM, WAVE PHYS onde stationnaire *f*; ~ **wave pattern** *n* WAVE PHYS figure d'onde stationnaire *f*

stations

n pl NAUT *naval architecture* sections transversales *f pl*

statistic

n MATH statistique *f*

statistical

: ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse statistique *f*; ~ **check** *n* METR contrôle statistique *m*; ~ **control by attributes** *n* TESTING contrôle statistique par attributs *m*; ~ **data** *n* COMP, DP données statistiques *f pl*; ~ **forecasting** *n* PROD ENG prévision statistique *f*; ~ **manufacturing quality control** *n* CONTROL contrôle statistique de la fabrication *m*; ~ **multiplexer** *n* (*statmux*) COMP, DP multiplexeur statistique *m*; ~ **physics** *n* PHYS physique statistique *f*; ~ **quality control** *n* CONTROL maîtrise statistique de la qualité *f*, régulation statistique des cotes *f*, QUALITY maîtrise statistique de la qualité *f*; ~ **sample of decay data** *n* RAD PHYS échantillon statistique des données de désintégrations *m*; ~ **tables** *n pl* QUALITY tables statistiques *f pl*; ~ **test** *n* TESTING essai statistique *m*

statistics

n COMP, DP statistique *f*

statmux

n (*statistical multiplexer*) COMP, DP multiplexeur statistique *m*

stator

n AUTO, ELEC *machine*, ELEC ENG, PHYS stator *m*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine du stator *f*, bobine statorique *f*; ~ **frame** *n* ELEC ENG carcasse de stator *f*; ~ **lamination** *n* ELEC ENG tôle du stator *f*; ~ **plate** *n* ELEC ENG lame du stator *f*, lame fixe *f*; ~ **rotor starter motor** *n* ELEC démarreur stator-rotor *m*; ~ **vane** *n* AERONAUT *compressor*

aube de stator *f*, aube fixe de stator *f*; ~ **winding** *n* ELEC ENG bobinage du stator *m*, bobinage statorique *m*

status

n COMP, DP état *m*; ~ **bar** *n* COMP, DP barre d'état *f*; ~ **character** *n* COMP, DP caractère d'état *m*; ~ **data** *n* TELECOM état *m*; ~ **indication** *n* TELECOM indication d'état *f*; ~ **indicator** *n* PROD ENG voyant d'état *m*; ~ **lamp** *n* TELECOM voyant d'occupation *m*; ~ **register** *n* COMP, DP registre d'état *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal d'état *m*; ~ **word** *n* COMP, DP mot d'état *m*

statute

: ~ **law** *n* PATENTS loi *f*

statutory

: ~ **regulations** *n pl* SAFETY règlements définis par un article de loi *m pl*

staunch

adj PROD ENG étanche

staunchness

n PROD ENG étanchéité *f*

staurolite

n MINERAL staurotide *f*

staurotide

n MINERAL staurotide *f*

stave

n PROD ENG douve *f*

stay

n CONST entretoise *f*, tirant *m*, *prop* étau *m*, NAUT *of standing rigging* étau *m*, PROD ENG *of foundry flask* barrette *f*, traverse *f*; ~ **block** *n* REFRIG entretoise *f*; ~ **bolt** *n* CONST entretoise *f*, tirant *m*; ~ **pole** *n* ELEC *overhead line* pylône de haubanage *m*, pylône à haubans *m*; ~ **rod** *n* CONST entretoise *f*, tirant *m*; ~ **tube** *n* PROD ENG *of boiler tube*-tirant *m*

staying

n PROD ENG *stay bolting* entretoisage *m*, entretoisement *m*

stayput

: ~ **agent** *n* CHEM épaississant *m*

stays

: **in** ~ *adv* NAUT *sailing* vent debout

STD

abbr (BrE) (*subscriber trunk dialling*) TELECOM interurbain automatique *m*, sélection à distance de l'abonné demandé *f*

Steadicam

n (TM) CINEMAT Steadicam (MD) *m*

steadiness

: ~ **test** *n* CINEMAT essai de fixité *m*

steady

n MECH ENG *lathe* lunette *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche en régime stabilisé *f*, approche stabilisée *f*; ~ **bearing** *n* NAUT *navigation* relèvement constant *m*; ~ **breeze** *n* NAUT brise établie *f*; ~ **current** *n* PHYS courant stationnaire *m*; ~ **flight** *n*

AERONAUT vol en régime stabilisé *m*; ~ **flow** *n* AERONAUT *aerodynamics*
 écoulement permanent *m*, écoulement stabilisé *m*, FLUID PHYS écoulement permanent
m, PHYS écoulement stationnaire *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS bruit stable *m*; ~ **pin** *n*
 MECH ENG *shaft key* clavette de calage *f*, PROD ENG *core print* porte-noyau *m*, portée
f, portée de noyau *f*, portée de remmoulage *f*, *of moulding box* goujon *m*; ~ **rest** *n* MECH
 ENG *lathe* lunette *f*

steadying

: ~ **pin** *n* SPRINGS étoquiau *m*

steady-state

¹ *adj* PHYS en régime permanent, en régime stationnaire

steady-state

² *n* CONTROL état permanent *m*, ELEC régime permanent *m*, état stationnaire *m*, ELEC
 ENG régime permanent *m*, régime établi *m*, PHYS régime permanent *m*, régime
 stationnaire *m*, TELECOM état d'équilibre *m*; ~ **condition** *n* ELEC ENG condition de
 régime permanent *f*, OPT répartition des modes à l'équilibre *f*, équilibre des modes *m*,
 TELECOM condition de régime permanent *f*, répartition des modes à l'équilibre *f*; ~
creep *n* METALL fluage stationnaire *m*; ~ **inversion** *n* RAD PHYS *laser production*
 inversion d'état continu *f*; ~ **launching conditions** *n pl* TELECOM conditions
 d'injections d'équilibre *f pl*; ~ **pressure** *n* MECH ENG pression en régime permanent *f*

stealthy

adj MILIT furtif

steam

:¹ **in** ~ *adj* MECH ENG en pression, sous pression; **under** ~ *adj* HYDR EQUIP, MECH ENG en pression, sous pression

steam

² *n* FUELLESS, HEATING, HYDR EQUIP, PAPER TECH, PHYS, TEXTILES vapeur *f*, vapeur d'eau *f*; ~ **accumulator** *n* HYDR EQUIP, PAPER TECH accumulateur de vapeur *m*; ~ **admission** *n* HYDR EQUIP admission de vapeur *f*; ~ **balance** *n* ASTRON, HYDR EQUIP soupape de sûreté à contrepoids *f*; ~ **blowing** *n* C&G étirage par soufflage *m*; ~ **box** *n* HYDR EQUIP boîte de distribution de vapeur *f*, boîte à tiroir *f*, boîte à vapeur *f*, chambre de distribution *f*, chapelle de tiroir *f*; ~ **brake** *n* HYDR EQUIP frein à vapeur *m*; ~ **calender** *n* TEXTILES calandre à vapeur *f*; ~ **car** *n* TRANSP locomobile *f*, voiture à vapeur *f*; ~ **case** *n* HYDR EQUIP boîte de distribution de vapeur *f*, boîte à tiroir *f*, boîte à vapeur *f*, chambre de distribution *f*; ~ **chamber** *n* HYDR EQUIP boîte de distribution de vapeur *f*, boîte à tiroir *f*, boîte à vapeur *f*, chambre de distribution *f*, chapelle de tiroir *f*; ~ **chest** *n* HYDR EQUIP boîte de distribution de vapeur *f*, boîte à tiroir *f*, boîte à vapeur *f*, chambre de distribution *f*, chapelle de tiroir *f*; ~ **cleaning** *n* MAR POLL nettoyage à la vapeur *m*; ~ **cock** *n* HYDR EQUIP prise de vapeur *f*, robinet de prise de vapeur *m*, robinet de vapeur *m*; ~ **coil** *n* HEAT ENG serpentín à vapeur *m*; ~ **condenser** *n* PAPER TECH condensateur de vapeur *m*; ~ **cracking** *n* PETR TECH craquage à la vapeur d'eau *m*, vapocraquage *m*; ~ **cylinder** *n* HYDR EQUIP cylindre à vapeur *m*; ~ **cylinder casing** *n* HYDR EQUIP corps de cylindre à vapeur *m*, enveloppe externe de cylindre à vapeur *f*; ~ **distillation** *n* CHEM *process* distillation à la vapeur *f*, CHEM TECH entraînement à la vapeur *m*; ~ **dome** *n* HYDR EQUIP dôme *m*, dôme à vapeur *m*, dôme de prise de vapeur *m*, réceptacle de vapeur *m*; ~ **dryer** *n* HYDR EQUIP appareil à sécher la vapeur *m*, dessiccateur de vapeur *m*, sécheur de vapeur *m*; ~ **dumping system** *n* NUCLEAR système de dérivation *m*; ~ **edge** *n* HYDR EQUIP *slide valve*, *cylinder port* bord d'attaque *m*; ~ **ejector** *n* HYDR EQUIP éjecteur à vapeur *m*; ~ **emission** *n* POLLUTION vapeurs *f pl*, évaporation *f*; ~ **engine** *n* AUTO moteur à vapeur *m*, HYDR EQUIP, MECH ENG machine à vapeur *f*, moteur à vapeur *m*, PHYS machine à vapeur *f*, TRANSP moteur à vapeur *m*; ~ **engineering** *n* MECH ENG ingénierie de la vapeur *f*; ~ **entraining** *n* CHEM TECH entraînement à la vapeur *m*; ~ **extraction** *n* FOOD TECH *processing machinery* extraction à la vapeur *f*; ~ **flowmeter** *n* PAPER TECH compteur de vapeur *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) HYDR EQUIP manomètre de pression de vapeur *m*, PHYS manomètre à vapeur *m*; ~ **generation** *n* NAUT *engine* production de vapeur *f*; ~ **generator** *n* HEATING générateur de vapeur *m*; ~ **governor** *n* HYDR EQUIP régulateur de débit de vapeur *m*; ~ **header** *n* PAPER TECH collecteur de vapeur *m*; ~ **heating** *n* CONST chauffage à vapeur *m*; ~ **heating jet** *n* MECH ENG tuyère pour réchauffeur à vapeur *f*; ~ **heating system** *n* HEATING installation de chauffage à vapeur *f*; ~ **hose** *n*

HYDR EQUIP tuyauterie souple de vapeur *f*; ~ **humidifier** *n* REFRIG humidificateur à injection de vapeur *m*; ~ **injector** *n* HEAT ENG injecteur pompe à jet *m*; ~ **inlet** *n* HYDR EQUIP arrivée de vapeur *f*, orifice d'introduction de vapeur *m*; ~ **jacket** *n* HEAT ENG chemise à vapeur *f*, HYDR EQUIP chemise à vapeur *f*, enveloppe à vapeur *f*; ~ **jet** *n* GEOPHYS jet de vapeur *m*, HYDR EQUIP jet de vapeur *m*, projection de vapeur *f*; ~ **joint** *n* PAPER TECH joint d'amenée de vapeur *m*; ~ **lap** *n* HYDR EQUIP *slide valve* recouvrement à l'admission *m*, retard à l'admission *m*; ~ **loop** *n* HYDR EQUIP boucle de vapeur *f*; ~ **nozzle** *n* HYDR EQUIP *injector* ajutage à vapeur *m*, buse à vapeur *f*, tuyère à vapeur *f*; ~ **outlet** *n* HYDR EQUIP sortie de vapeur *f*, échappement de vapeur *m*; ~ **packing gland** *n* HYDR EQUIP garniture d'étanchéité d'un cylindre à vapeur *f*, presse-étoupe étanche à la vapeur *m*; ~ **pipe** *n* HYDR EQUIP canalisation de vapeur *f*, conduite de vapeur *f*, tuyau de vapeur *m*, tube de dégagement de vapeur *m*, tuyau d'évacuation de vapeur *m*; ~ **pipeline** *n* HYDR EQUIP canalisation de vapeur *f*; ~ **piston** *n* HYDR EQUIP piston à vapeur *m*; ~ **plant** *n* HEATING installation à vapeur *f*, MECH ENG installation de production de vapeur *f*; ~ **port** *n* HYDR EQUIP admission *f*, lumière d'admission *f*, lumière d'entrée *f*, orifice d'admission de vapeur *m*, orifice d'évacuation de vapeur *m*; ~ **power** *n* HYDR EQUIP force motrice de la vapeur *f*, énergie de la vapeur *f*; ~ **pressure** *n* HEATING, TEXTILES pression de la vapeur *f*; ~ **pressure gage** *n* (AmE), ~ **pressure gauge** *n* (BrE) CONTROL manomètre à vapeur *m*; ~ **pressure regulator** *n* CONTROL régulateur de pression de la vapeur *m*; ~ **quality** *n* HEAT ENG taux de vapeur sèche *m*, HYDR EQUIP titre en vapeur *m*; ~ **raising** *n* HYDR EQUIP montée en pression de la vapeur *f*, production de vapeur *f*; ~ **raising coal** *n* COAL TECH charbon à vapeur *m*; ~ **receiver** *n* MECH ENG réservoir de vapeur *m*; ~ **reforming** *n* PETR TECH vaporeformage *m*, PROP MAT reforming à la vapeur *m*; ~ **relief valve** *n* HYDR EQUIP détendeur de vapeur *m*; ~ **separator** *n* HYDR EQUIP dispositif séparant la vapeur de l'eau *m*, séparateur de vapeur *m*; ~ **space** *n* HYDR EQUIP *of boiler* chambre de vapeur d'une chaudière *f*, volume de vapeur d'une chaudière *m*; ~ **stop valve** *n* HYDR EQUIP robinet d'arrêt de vapeur *m*; ~ **stripper for wall paper** *n* ELEC ENG décolleuse de papier peint électrique *f*; ~ **superheater** *n* HEAT ENG surchauffeur de vapeur *m*; ~ **supply pipe** *n* HYDR EQUIP tuyauterie d'adduction de vapeur *f*; ~ **trap** *n* HEAT ENG séparateur d'eau de condensation *m*, HYDR EQUIP purgeur automatique *m*, MECH ENG purgeur de vapeur d'eau *m*, PAPER TECH purgeur de vapeur *m*, PETR TECH pot de purge *m*, purgeur *m*; ~ **turbine** *n* HEATING, HYDR EQUIP, NAUT *engine* turbine à vapeur *f*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP distributeur de vapeur *m*, tiroir à vapeur *m*, prise de vapeur *f*, robinet de prise de vapeur *m*, soupape d'admission de vapeur *f*, vanne d'admission de vapeur *f*, vanne de prise de vapeur *f*

steam

³ *vt* FOOD TECH cuire à la vapeur, passer à la vapeur, TEXTILES passer à la vapeur; ~ **set** *vt* TEXTILES fixer à la vapeur

steam

:⁴ ~ **distil** *vi* (BrE) CHEM distiller à la vapeur, extraire à la vapeur; ~ **distill** *vi* (AmE) *see steam distil*

steamboat

n NAUT bateau à vapeur *m*, vapeur *m*

steam-boiler

n HYDR EQUIP chaudière à vapeur *f*, générateur de vapeur *m*, THERMOD chaudière à vapeur *f*

steambus

n TRANSP autobus à vapeur *m*

steamed

adj NAUT *wood* ployé à la vapeur

steam-electric

: ~ **generator** *n* ELEC ENG génératrice électrique à vapeur *f*; ~ **power plant** *n* ELEC ENG centrale thermique à vapeur *f*; ~ **power station** *n* ELEC ENG centrale thermique à vapeur *f*, usine d'énergie à vapeur *f*

steam-engine

~ **indicator** *n* HYDR EQUIP indicateur de pression de vapeur *m*, indicateur dynamométrique *m*

steamer

n NAUT navire à vapeur *m*, vapeur *m*

steaming

n PAPER TECH étuvage *m*; ~ **light** *n* NAUT feu de hune *m*

steam-laden

: ~ **emission** *n* POLLUTION panache de fumée *m*

steamship

n NAUT navire à vapeur *m*

steamtight

adj HEAT ENG, HYDR EQUIP étanche à la vapeur

steamway

n HYDR EQUIP tubulure de prise de vapeur *f*

stearate

n CHEM stéarate *m*

stearic

adj CHEM stéarique

stearin

n CHEM stéarine *f*

stearyl

n CHEM stéaryle *m*

steatite

n MINERAL stéatite *f*

steel

n MECH ENG acier *m*; ~ **alloy** *n* COAL TECH alliage d'acier *m*; ~ **alloy dust** *n* COAL TECH poussière d'acier allié *f*; ~ **ball hardness test** *n* MECH ENG essai de dureté à bille d'acier *m*; ~ **band chain** *n* CONST *land measuring* chaîne à ruban d'acier *f*; ~ **band strapping** *n* PACKAGING cerclage *m*; ~ **beam** *n* CONST poutre en acier *f*, poutre en fer *f*; ~ **belt lacing** *n* MECH ENG agrafes à griffes pour courroies *f pl*; ~ **bridge** *n* CONST pont métallique *m*; ~ **cable cutter** *n* MECH ENG *tool* coupe-câble acier *m*; ~ **casting** *n* NAUT *shipbuilding* moulage d'acier *m*; ~ **chimney** *n* CONST cheminée en acier *f*, cheminée en tôle *f*; ~ **construction** *n* CONST construction en acier *f*; ~ **cord conveyor belt** *n* MECH ENG courroie transporteuse à câbles d'acier *f*; ~ **fixer** *n* CONST *person* ferrailleur *m*; ~ **fixing** *n* CONST mise en place de l'armature *f*; ~ **forms** *n pl* CONST coffrage en acier *m*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four de fabrication de l'acier *m*; ~ **locker** *n* LAB EQUIP *furniture* armoire en acier *f*; ~ **measuring tape** *n* METR roulette d'acier *f*, ruban d'acier *m*; ~ **pail** *n* PROD ENG bidon en acier *m*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu en acier *m*, CONST palplanche en acier *f*; ~ **platform** *n* PETR TECH plate-forme en acier *f*; ~ **reusable CKD container** *n* PACKAGING conteneur en acier pouvant être mis en pièces détachées *m*; ~ **section** *n* NAUT *shipbuilding* profilé *m*, profilé en métal *m*, PROP MAT profilé *m*; ~ **sheet** *n* PROP MAT feuille d'acier *f*, tôle d'acier *f*; ~ **softening** *n* PROP MAT adoucissement d'acier *m*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort d'acier *m*; ~ **straight edge** *n* METR règle plate de contrôle en acier *f*; ~ **tendon** *n* NUCLEAR membre de précontrainte *m*, tendon *m*; ~ **toecap** *n* SAFETY *protective footwear* bout renforcé *m*, bout renforcé en acier *m*; ~ **tool bit** *n* MECH ENG *high speed tool* barreau rectifié en acier *m*; ~ **vessel** *n* NAUT navire en acier *m*; ~ **weight** *n* PROP MAT masse d'acier *f*; ~ **wheel on steel rail system** *n* TRANSP système rail-roue *m*; ~ **wire** *n* NAUT câble d'acier *m*, câble métallique *m*

steel-colored

adj (AmE), **steel-coloured** *adj* (BrE) COLOURS de couleur acier

steelwork

n PROD ENG aciérie *f*

steelyard

n PHYS balance romaine *f*

Steenbeck

n CINEMAT *editing table* Steenbeck *m*

steep

¹ *adj* C&G court

steep

:² ~ **bevel** *n* C&G biseau assez tranché *m*; ~ **coast** *n* OCEANOGRAPHY accore *f*; ~ **gradient** *n* CONST forte pente *f*, pente raide *f*, pente rapide *f*; ~ **road** *n* CONST chemin à forte pente *m*, route escarpée *f*; ~ **slope** *n* CONST forte pente *f*, pente raide *f*, pente rapide *f*; ~ **turn** *n* AERONAUT virage serré *m*; ~ **vein** *n* MINING dressant *m*

steep

³ *vt* FOOD TECH faire macérer, TEXTILES tremper

steeple-head

: ~ **rivet** *n* CONST rivet à tête conique *m*, rivet à tête en pointe de diamant *m*

steepness

n CONST escarpement *m*, raideur *f*, OCEANOGR cambrure *f*

steer

:¹ ~ **angle** *n* VEHICLES angle de braquage *m*

steer

² *vt* NAUT *boats* barrer, tenir la barre, *ships* gouverner à un cap, TRANSP voler à un cap, *car* conduire; ~ **clear of** *vt* NAUT *navigation* passer au large de; ~ **for** *vt* NAUT *navigation* gouverner sur

steerable

: ~ **beam antenna** *n* TELECOM antenne orientable *f*; ~ **radio telescope** *n* ASTRON radiotélescope complètement orientable *m*

steered

: ~ **wheel** *n* VEHICLES roue directrice *f*

steering

n MILIT *of directional antenna* entraînement *m*, TELECOM pilotage *m*, VEHICLES direction *f*; ~ **angle** *n* NAUT angle de braquage *m*; ~ **arm** *n* AUTO levier de fusée *m*; ~ **axis inclination** *n* AUTO inclinaison du pivot *f*; ~ **axle** *n* VEHICLES *wheels* essieu de direction *m*; ~ **chain** *n* NAUT drosse *f*; ~ **circle** *n* VEHICLES braquage *m*, butée de direction *f*; ~ **column** *n* AUTO colonne de direction *f*, *car* axe de volant *m*, VEHICLES colonne de direction *f*; ~ **column lock** *n* VEHICLES serrure antivol sur la direction *f*; ~ **compass** *n* NAUT compas de route *m*; ~ **control wheel** *n* AERONAUT volant de direction *m*; ~ **gear** *n* AUTO direction *f*, VEHICLES mécanisme de direction *m*; ~ **gearbox** *n* AUTO boîtier de direction *m*, VEHICLES boîte de direction *f*; ~ **geometry** *n* AUTO géométric du train avant *f*; ~ **head** *n* VEHICLES *of motorcycle* tête de direction *f*; ~ **idler arm** *n* AUTO *of car* levier de renvoi de direction *m*; ~ **knuckle** *n* AUTO pivot de fusée *m*, VEHICLES fusée d'essieu *f*; ~ **knuckle pin** *n* AUTO porte-fusée *m*; ~ **linkage** *n* AUTO timonerie de direction *f*; ~ **lock** *n* VEHICLES braquage *m*, butée de direction *f*; ~ **play** *n* VEHICLES jeu dans la direction *m*; ~ **rod** *n* AUTO *of car* bielle de direction *f*; ~ **shaft** *n* AUTO arbre de direction *m*; ~ **system** *n* AUTO direction *f*, NAUT appareil à gouverner *m*; ~ **wheel** *n* AUTO *of car* volant *m*, VEHICLES volant *m*, volant de direction *m*; ~ **wire** *n* NAUT *boatbuilding* drosse *f*

Stefan's

: ~ **constant** *n* HEAT ENG constante de rayonnement *f*; ~ **law** *n* RAD PHYS loi de Stefan *f*

Stefan-Boltzmann

: ~ **constant** *n* PHYS constante de Stefan-Boltzmann *f*; ~ **law** *n* PHYS, RAD PHYS loi de Stefan-Boltzmann *f*

steinmannite

n MINERAL steinmannite *f*

Steinmetz

: ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient de Steinmetz *m*

Steinmetz's

: ~ **law** *n* PHYS formule de Steinmetz *f*

stellar

¹ *adj* ASTRON, SPACE stellaire

stellar

:² ~ **association** *n* ASTRON association stellaire *f*; ~ **cannibalism** *n* ASTRON cannibalisme stellaire *m*; ~ **core** *n* ASTRON noyau d'étoile *m*; ~ **evolution** *n* ASTRON évolution stellaire *f*; ~ **guidance** *n* SPACE guidage stellaire *m*; ~ **navigation** *n* SPACE navigation stellaire *f*; ~ **nursery** *n* ASTRON nursery d'étoiles *f*; ~ **stream** *n* ASTRON courant d'étoiles *m*; ~ **wind** *n* ASTRON vent stellaire *m*

stellite

: ~ **valve** *n* AUTO soupape stellitée *f*

stem

¹ *n* C&G *jambe f*, CONST *of key* *branche f*, *broche f*, *tige f*, HYDR EQUIP *of slide valve* *arbre de tiroir m*, *tige de tiroir f*, *of valve* *queue de soupape f*, *tige de soupape f*, MECH ENG *of screw* *tige f*, NAUT *boatbuilding* *proue f*, *étrave f*, PHYS *of thermometer* *tige f*, WATER SUPP *of sluice gate* *queue f*, *épée f*; ~ **carrier** *n* C&G *cueilleur de jambe m*; ~ **fitting** *n* NAUT *ferrure d'étrave f*; ~ **flow** *n* POLLUTION *eau d'écoulement f*, *ruissellement sur les troncs m*, *écoulement m*, *écoulement supercortical m*; ~ **rake** *n* NAUT *ship design* *élancement de l'étrave m*

stem

² *vt* MINING *blasting* *bourrer*

stemmer

n MINING *bourroir m*

stemming

n MINING *bourrage m*, *bourre f*; ~ **material** *n* MINING *bourrage m*, *bourre f*; ~ **rod** *n* MINING *bourroir m*; ~ **stick** *n* MINING *bourroir m*

stemware

n C&G *verre à pied m*

stench

: ~ **trap** *n* CONST *plumbing* coupe-odeur *f*, siphon *m*

stencil

n C&G, PRINT, PROD ENG pochoir *m*; ~ **duplicator copy paper** *n* PAPER TECH papier pour duplicateur à stencil *m*; ~ **plate** *n* PROD ENG pochoir *m*; ~ **silk** *n* C&G typon *m*

stenter

: ~ **frame** *n* TEXTILES rame élargisseuse *f*

step

¹ *n* C&G amollisse *f*, COMP pas *m*, étape *f*, CONST *of ladder* barreau *m*, marche *f*, échelon *m*, *of stairway* marche *f*, *on monument* degré *m*, CRYSTALL *dislocation* gradin *m*, marche *f*, DP pas *m*, étape *f*, MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*, *of cone*, *cone pulley* gradin *m*, METALL marche *f*, PRINT plage d'une barre de contrôle *f*, plage de couleurs *f*, PROD ENG étape *f*, *of sequencer* pas *m*, RAIL *vehicles* marchepied *m*; ~ **bearing** *n* MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*; ~ **bit** *n* PETR TECH trépan à redans *m*; ~ **box** *n* MECH ENG crapaudine *f*, palier de pied *m*; ~ **completion bit** *n* PROD ENG bit de fin d'exécution *m*; ~ **cone** *n* MECH ENG cône *m*, cône de transmission *m*, cône de vitesse *m*, cône-poulie *m*, poire *f*, poulie étagée *f*, poulie à gradins *f*; ~ **cone drive** *n* MECH ENG commande par cône *f*; ~ **contact printer** *n* CINEMAT tireuse par contact image par image *f*; ~ **control** *n* CONTROL régulation par paliers *f*; ~ **counter** *n* COMP compteur séquentiel *m*, DP compteur pas à pas *m*, compteur séquentiel *m*; ~ **data** *n* PROD ENG données relatives aux pas *f pl*; ~ **down ring** *n* CINEMAT bague intermédiaire *f*; ~ **down station** *n* ELEC *transformer* poste abaisseur *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG *tool* foret étagé *m*; ~ **function** *n* COMP, DP, ELECTRON fonction en échelon *f*; ~ **function generator** *n* ELECTRON générateur de fonctions en échelon *m*; ~ **function response** *n* ELECTRON réponse à un échelon *f*; ~ **increment** *n* TEXTILES

augmentation différentiate *f*; ~ **index fiber** *n* (AmE), ~ **index fibre** *n* (BrE) OPT fibre à saut d'indice *f*, PHYS fibre à saut d'indice *f*, fibre à échelon d'indice *f*, TELECOM fibre à saut d'indice *f*; ~ **index profile** *n* OPT profil d'indice à saut *m*, profil à saut d'indice *m*, TELECOM profil d'indice à saut *m*, profil à saut d'indice *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à mi-bois *m*, coupe à mi-bois *f*, entaille à mi-bois *f*, MECH ENG assemblage à recouvrement *m*, joint à recouvrement *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT lentille de Fresnel *f*; ~ **printing** *n* CINEMAT tirage image par image *m*; ~ **quenching** *n* SPRINGS trempe étagée *f*; ~ **recovery diode** *n* ELECTRON diode à coupure brusque *f*; ~ **regulation** *n* CONTROL régulation par paliers *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur à gradins *m*, commutateur à plots *m*; ~ **tooth gear** *n* MECH ENG engrenage échelonné *m*, engrenage à denture croisée *m*; ~ **track system** *n* SPACE *communications* système de poursuite pas à pas *m*; ~ **transformer** *n* PROD ENG transformateur pas à pas *m*; ~ **wedge** *n* CINEMAT coin sensimétrique *m*, PHOTO coin photométrique *m*, PRINT barre de contrôle avec diverses plages *f*

step

² *vt* NAUT *mast* arborer, mâter

step-and-repeat

n PRINT report *m*

step-by-step

: ~ **control** *n* ELEC *motor drive* dispositif de marche cran par cran *m*; ~ **system** *n* TELECOM système Strowger *m*, système pas à pas *m*

step-down

: ~ **autotransformer** *n* ELEC ENG autotransformateur abaisseur de tension *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur abaisseur *m*, ELEC ENG transformateur abaisseur de tension *m*, PHYS, PROD ENG transformateur réducteur *m*

stephanite

n MINERAL stéphanite *f*

step-hardened

: ~ **wire** *n* SPRINGS fil trempé en étages *m*

step-in

: ~ **effect** *n* PROD ENG pas en cours d'exécution *m*

stepladder

n CONST marchepied *m*, échelle double *f*, SAFETY échelle marchepied *f*

stepless

: ~ **control** *n* ELEC commande continue *f*

step-out

: ~ **well** *n* PETR TECH puits d'extension *m*

stepped

¹ *adj* MECH ENG disposé en gradins, en gradins, en échelons, échelonné, à gradins, à étages

stepped

:² ~ **climb** *n* AERONAUT montée par paliers *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG engrenage échelonné *m*, engrenage à denture croisée *m*; ~ **grate** *n* PROD ENG grille à gradins *f*, grille à étages *f*; ~ **roll** *n* MECH ENG cylindre à gradins *m*

stepper

: ~ **controller** *n* PROD ENG contrôleur pas à pas *m*; ~ **motor** *n* CINEMAT, COMP *disk drive actuator*, DP *disk drive actuator* moteur pas-à-pas *m*, ELEC moteur fractionnaire *m*, ELEC ENG moteur pas-à-pas *m*

stepping

n SPRINGS *of leaf springs* étagement *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur fractionnaire *m*; ~ **switch** *n* ELEC *relay* relais à cascade *m*, ELEC ENG commutateur pas à pas *m*, commutateur rotatif *m*

steps

n pl CONST marchepied *m*, échelle double *f*

step-up

: ~ **autotransformer** *n* ELEC ENG autotransformateur élévateur de tension *m*; ~ **station** *n* ELEC *transformer* poste élévateur *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur élévateur *m*, ELEC ENG transformateur élévateur de tension *m*, PHYS transformateur survolteur *m*, transformateur élévateur *m*, TV transformateur survolteur *m*

stepwise

: ~ **refinement** *n* COMP, DP approximations successives *f pl*

steradian

n ELECTRON, GEOM, PHYS stéradian *m*

stercorite

n MINERAL stercorite *f*

stere

n METR stère *m*

stereo

¹ *adj* RECORDING stéréo

stereo

:² ~ **decoder** *n* RECORDING décodeur stéréo *m*; ~ **effect** *n* RECORDING effet de stéréophonie *m*; ~ **headphones** *n pl* RECORDING casque stéréo *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement stéréo *m*; ~ **seat** *n* RECORDING position optimale stéréo *f*; ~ **separation** *n* RECORDING séparation stéréo *f*; ~ **sound** *n* RECORDING audition stéréophonique *f*; ~ **subcarrier** *n* RECORDING sous-porteuse stéréo *f*; ~ **subchannel** *n* RECORDING canal supplémentaire stéréo *m*; ~ **tape recorder** *n* RECORDING magnétophone stéréo *m*; ~ **tape recording** *n* RECORDING enregistrement magnétique stéréo *m*; ~ **tuner** *n* RECORDING syntoniseur stéréo *m*; ~ **videocassette recorder** *n* TV magnétoscope stéréo à cassette *m*; ~ **viewer** *n* PHOTO binocle stéréoscopique *m*

stereochemistry

n CHEM *of compounds* stéréochimie *f*

stereographic

: ~ **projection** *n* CRYSTALL, METALL projection stéréographique *f*

stereoisomer

n CHEM stéréo-isomère *m*

stereometric

: ~ **camera** *n* INSTRUMENT appareil de stéréométrie *m*

stereomicroscope

n LAB EQUIP stéréomicroscope *m*

stereophonic

: ~ **decoder** *n* RECORDING décodeur stéréophonique *m*; ~ **microgroove** *n* RECORDING microsillon stéréophonique *m*; ~ **pick-up** *n* ACOUSTICS tête de lecture stéréophonique *f*; ~ **record** *n* RECORDING disque stéréophonique *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS, RECORDING enregistrement stéréophonique *m*; ~ **reproduction** *n* RECORDING lecture stéréophonique *f*; ~ **sound** *n* RECORDING son stéréophonique *m*

stereophony

n ACOUSTICS, RECORDING stéréophonie *f*

stereophotogrammetry

n PROP MAT stéréophotogrammètrie *f*

stereoplate

n PRINT cliché *m*

stereoscope

n PHOTO stéréoscope *m*

stereoscopic

: ~ **camera** *n* PHOTO appareil stéréoscopique *m*, chambre jumelée pour stéréophotographie *f*; ~ **film** *n* CINEMAT film en 3-D *m*, film en relief *m*, film en trois dimensions *m*, film stéréoscopique *m*; ~ **pair** *n* PHOTO couple stéréoscopique *m*

stereoscopy

n PHOTO stéréoscopie *f*

stereotype

: ~ **plate** *n* PRINT cliché *m*

stereovision

n TV procédé stéréovision *m*

steric

adj CHEM stérique

sterile

¹ *adj* COAL TECH stérile

sterile

:² ~ **dressings** *n* SAFETY *for wound treatment* pansement stérile *m*

sterilized

adj FOOD TECH stérilisé

sterling

: ~ **silver** *n* PROP MAT argent sterling *m*

stern

n NAUT *of boat* arrière *m*, poupe *f*; ~ **flag** *n* NAUT pavilion de poupe *m*; ~ **frame** *n* NAUT *shipbuilding* cadre d'étambot *m*; ~ **light** *n* NAUT *navigation* feu arrière *m*, feu de poupe *m*; ~ **line** *n* NAUT *mooring* amarre debout de l'arrière *f*; ~ **post** *n* NAUT *shipbuilding* étambot *m*; ~ **pulpit** *n* NAUT *deck equipment* balcon arrière *m*; ~ **thruster** *n*

NAUT propulseur arrière *m*, propulseur de poupe *m*, propulseur latéral arrière *m*; ~ **tube**
n NAUT *boatbuilding* tube d'étambot *m*

sternbergite

n MINERAL sternbergite *f*

Stern-Gerlach

: ~ **experiment** *n* PHYS expérience de Stern et Gerlach *f*

steroid

n CHEM stéroïde *m*

sterol

n CHEM stérol *m*

stevedore

n NAUT arrimeur *m*, docker *m*, débardeur *m*

stevedore-type

: ~ **pallet** *n* TRANSP palette à plancher débordant *f*

stibiconite

n MINERAL stibiconite *f*

stibilite

n MINERAL stibiconite *f*

stibious

adj CHEM stibieux

stibium

n (*Sb*) CHEM antimoine *m* (*Sb*)

stibnite

n CHEM stibnite *f*, MINERAL stibine *f*

stick

¹ *n* C&G bûche *f*, CONST *of timber* pièce *f*; ~ **lack** *n* COLOURS laque en masse *f*; ~ **of sulfur** *n* (AmE), ~ **of sulphur** *n* (BrE) CHÉM soufre en bâton *m*

stick

² *vt* CONST *joinery* adhérer, coller, pousser

stick

³ *vi* PROD ENG se gripper

sticking

n C&G collage *m*, ELEC ENG collage *m*, *switch* tendance monostable *f*, PROD ENG adhérence *f*, adhésion *f*, collage *m*; ~ **contacts** *n pl* ELEC *relay* adhésion des contacts *f*, collage des contacts *m*; ~ **mark** *n* C&G collage *m*

sticking-up

: ~ **iron** *n* (AmE) (*cf punty*) C&G pontil *m*

sticky

¹ *adj* FOOD TECH, P&R poisseux, PAPER TECH adhésif

sticky

:² ~ **clay** *n* PETR TECH argile collante *f*

stiff

¹ *adj* TEXTILES raide

stiff

:² ~ **finish** *n* TEXTILES finition raide *f*

stiffen

vt TEXTILES *with starch* empeser

stiffener

n MECH ENG pièce de renfort *f*, NAUT *shipbuilding* raidisseur *m*, renfort *m*, SPACE *spacecraft* raidisseur *m*, TEXTILES amidon *m*

stiffening

n CONST entretoises *f pl*, liernes *f pl*, étrésillons *m pl*, MECH ENG, SPACE *spacecraft* raidissement *m*; ~ **dope** *n* COLOURS vernis de renforcement *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de renfort *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis de renforcement *m*

stiffness

n ACOUSTICS raideur *f*, MECH ENG raideur *f*, rigidité *f*, ténacité *f*, résistance à la flexion *f*, PAPER TECH rigidité *f*, PHYS raideur *f*, SPRINGS rigidité *f*, TEXTILES raideur *f*

stigmasterol

n CHEM stigmasterol *m*

stigmatic

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif anastigmat *m*, objectif anastigmatique *m*, objectif stigmatique *m*

stilb

n METR stilb *m*

stilbene

n CHEM stilbène *m*

stilbite

n MINERAL stilbite *f*

stile

n CONST *of door, sash* montant *m*

still

n CHEM TECH alambic *m*, appareil de distillation *m*, appareil distillatoire *m*, appareil à distiller *m*, distillerm, matras *m*, FOOD TECH *fermentation* alambic *m*, appareil à distiller *m*, distillateur d'alcool *m*, LAB EQUIP *distillation* alambic *m*; ~ **air** *n* FUELLESS air calme *m*; ~ **camera** *n* PHOTO appareil photographique *m*; ~ **frame** *n* CINEMAT arrêt sur image *m*, image arrêtée *f*, image fixe *f*, TV image fixe *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan fixe *m*; ~ **water** *n* FOOD TECH eau plate *f*, HYDROL eau calme *f*, eau dormante *f*, eau stagnante *f*, eau tranquille *f*, OCEANOG niveau d'équilibre *m*, WATER SUPP eau tranquille *f*

still-air

: ~ **freezing** *n* REFRIG congélation sans circulation d'air *f*

stilling

: ~ **basin** *n* HYDROL *spillway* bassin d'amortissement *m*

still-life

: ~ **photography** *n* PHOTO photographie de nature morte *f*

stilpnomelane

n MINERAL stilpnomélane *f*

stilted

: ~ **arch** *n* CONST arc exhaussé *m*, arc surhaussé *m*, *for bridge* arche exhaussée *f*, arche surhaussée *f*, arche surélevée *f*, *structure* voûte exhaussée *f*, voûte surhaussée *f*, voûte surmontée *f*, voûte surélevée *f*

stimulate

vt RAD PHYS *absorption of radiation* stimuler

stimulated

: ~ **emission** *n* ELECTRON émission induite *f*, émission stimulée *f*, OPT, PHYS *laser*, RAD PHYS *of radiation*, TELECOM émission stimulée *f*

stimulation

n PETR stimulation *f*

stinger

n PETR rampe *f*, PETR TECH rampe de poste *f*, élinde flottante *f*

sting-out

n C&G soufflard *m*

stink

: ~ **trap** *n* CONST plumbing coupe-odeur *f*, siphon *m*

stippling

n C&G pointillage *m*

stir

vt CHEM *substance*, PAPER TECH agiter

stirrer

n LAB EQUIP, P&R, PAPER TECH agitateur *m*; ~ **blade** *n* LAB EQUIP tige d'agitateur
f

stirring

n C&G guinandage *m*, CHEM *process* agitation *f*; ~ **rod** *n* CINEMAT agitateur *m*

stirrup

n CONST fer de suspension *m*, étrier *m*, *reinforced concrete* cadre *m*, MECH ENG armature *f*, lien en fer à U *m*, étrier *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG armature *f*, lien en fer à U *m*, étrier *m*; ~ **hanger** *n* CINEMAT étrier *m*, MECH ENG appareil de suspension à étrier *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG assemblage à étrier *m*; ~ **piece** *n* MECH ENG armature *f*, lien en fer à U *m*, étrier *m*; ~ **pump** *n* SAFETY *for water* pompe à main portative *f*; ~ **strap** *n* MECH ENG armature *f*, lien en fer à U *m*, étrier *m*

stirruped

: ~ **concrete** *n* CONST béton fretté *m*

stitch

¹ *n* TEXTILES maille *f*, point *m*, point de surjet *m*; ~ **detail** *n* TEXTILES détail de la maille *m*

stitch

² *vt* TEXTILES coudre; ~ **down** *vt* TEXTILES rabattre

stitched

¹ *adj* PRINT broché

stitched

:² ~ **box** *n* PACKAGING boîte brochée *f*

stitching

: ~ **wire** *n* PACKAGING fil à brocher *m*

STM

abbr TELECOM (*synchronous transfer mode*) mode de transfert synchrone *m*,
TELECOM (*synchronous transport module*) module de transport synchrone *m*

STM-n

abbr (*synchronous transport module-n*) TELECOM module de transport synchrone-n *m*

STN

abbr (*switched telephone network*) TELECOM RTC (*réseau téléphonique commuté*)

stochastic

¹ *adj* COMP, DP, MATH *statistics* stochastique

stochastic

:² ~ **cooling** *n* PART PHYS refroidissement stochastique *m*; ~ **loading** *n* METALL sollicitation stochastique *f*; ~ **model** *n* COMP, DP modèle stochastique *m*; ~ **process** *n* PHYS précédé stochastique *m*

stock

n CINEMAT pellicule vierge *f*, MECH ENG *bit stock* vilebrequin *m*, *of plane* bois *m*, fût *m*, *screw stock*, *die stock* filière *f*, filière à cage *f*, filière à coussinets *f*, porte-filière *m*, MINING tuyau *m*, PAPER TECH pâte *f*, PETR TECH valeurs d'exploitation *f pl*, PROD ENG *charge of blast furnace* charge *f*; ~ **anchor** *n* NAUT ancre à jas *f*; ~ **and dies** *n* MECH ENG filière garnie *f*, filière garnie de coussinets *f*; ~ **at inspection** *n* PROD ENG stock au contrôle *m*; ~ **chest** *n* PAPER TECH cuvier à pâte *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon en parc *m*, charbon en stock *m*; ~ **control** *n* PROD ENG gestion des stocks *f*, RAIL groupe de répartition *m*; ~ **diameter** *n* TELECOM diamètre du stockage *m*; ~ **distributor** *n* PROD ENG *blast furnace* appareil de chargement distributeur *m*; ~ **indicator** *n* PROD ENG *blast furnace* bécasse *f*, tige de jaugeage *f*; ~ **inlet** *n* PAPER TECH arrivée de la pâte sur machine *f*; ~ **issue status** *n* PROD ENG type de retrait de stock *m*; ~ **line** *n* PROD ENG *blast furnace* niveau de la charge *m*; ~ **location** *n* PROD ENG emplacement de stockage *m*; ~ **movements** *n pl* PROD ENG mouvements de stock *m pl*; ~ **on hand** *n* PROD ENG quantité en stock *f*, stock existant *m*, stock physique *m*; ~ **on order** *n* PROD ENG stock en cours d'approvisionnement *m*; ~ **preparation** *n* PAPER TECH préparation de la pâte *f*; ~ **receipt** *n* PROD ENG bordereau de réception *m*; ~ **record** *n* PROD ENG fiche de stock *f*, lettre de stock *f*; ~ **record card** *n* PROD ENG fiche de stock *f*; ~ **removal** *n* MECH ENG *machining* débit de copeaux *m*; ~ **sheets** *n pl* (AmE) (*cf stock sizes*) C&G mesures livres *f pl*; ~ **shortage** *n* PROD ENG rupture de stock *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT prise de vue d'archive *f*; ~ **shot library** *n* CINEMAT archives cinématographiques *f pl*; ~ **sizes** *n pl* (BrE) (*cf stock sheets*) C&G mesures livres *f pl*; ~ **sizing** *n* PAPER TECH collage dans la pâte *m*; ~ **sound** *n* RECORDING son d'archives *m*; ~ **taking** *n* PROD ENG inventaire *m*; ~ **transaction** *n* PROD ENG ajustement de stock *m*; ~ **transfer** *n* PROD ENG transfert de stock *m*; ~ **turnover** *n* PROD ENG rotation des stocks *f*, taux de rotation des stocks *m*; ~ **unit** *n* PROD ENG unité de stockage *f*; ~ **valuation** *n* PROD ENG évaluation de stock *f*

stockade

n HYDR EQUIP estacade *f*

stock-dyed

adj TEXTILES teint en bourre

stocking

n OCEANOG *with fish* empoissonnement *m*, *young fish* alevinage *m*

stockless

: ~ **anchor** *n* NAUT ancre à pattes articulées *f*

stock-out

n PROD ENG manquant *m*, stock en rupture *m*

stockpile

¹ *n* CONST dépôt *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon en stock *m*

stockpile

² *vt* CONST empiler, mettre en dépôt

stockpiled

adj COAL TECH mise en décharge

stockyard

n CONST parc à matières *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon en parc *m*

stoichiometric

¹ *adj* CHEM, PROP MAT stoechiométrique

stoichiometric

:² ~ **composition** *n* METALL composition stoechiométrique *f*; ~ **compound** *n*
CRYSTALL composé stoechiométrique *m*

stoichiometry

n CHEM stoechiométrie *f*

stoke

:¹ ~ **hole** *n* PROD ENG enfer *m*, tisdard *m*

stoke

² *vt* PROD ENG approvisionner en combustible, chauffer, entretenir le feu de

stoker

n PROD ENG *machine* chargeur mécanique *m*, foyer mécanique *m*, *person* chauffeur *m*

Stokes'

: ~ **law** *n* PHYS loi de Stokes *f*; ~ **theory** *n* FLUID PHYS théorie de Stokes *f*; ~ **velocity** *n* C&G vitesse de sedimentation *f*

stoking

n PROD ENG chauffage *m*, chauffe *f*; ~ **door** *n* PROD ENG tisdard *m*

STOL

: ~ **aircraft** *n* (*short takeoff and landing aircraft*) AERONAUT, TRANSP ADAC (*avion à décollate et atterissage court*)

stolzite

n MINERAL stolzite *f*

stomach

: ~ **cramps** *n pl* OCEANOG colique des scaphandriers *f*

stone

¹ *n* METR *unit of weight* stone *m*, MINING *country rock* rocher *m*, ore mine *f*, minerais *m*, pierre de mine *f*; ~ **band** *n* COAL TECH banc stérile *m*, intercalation de roches *f*; ~ **bed** *n* COAL TECH couche de roche *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon de scellement *m*; ~ **breaker** *n* CONST machine casse-pierre *m*, concasseur *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont en pierre *m*; ~ **chippings** *n pl* CONST cailloux concassés *m pl*; ~ **coal** *n* MINING anthracite *m*; ~ **crusher** *n* CONST casse-pierre *m*, concasseur *m*; ~ **dresser** *n* CONST *person* tailleur de pierre *m*; ~ **drassing** *n* CONST taille des pierres *f*; ~ **drift** *n* COAL TECH galerie au rocher *f*, MINING bacnure *f*, bowette *f*, galerie au rocher *f*, travers-banc au rocher *m*, bouveau *m*, bovette *f*; ~ **dust** *n* COAL TECH poussière stérile *f*, poussière inerte *f*, MINING poussière incombustible *f*, pulvérin incombustible *m*, pulvérin rocheux *m*, pulvérin schisteux *m*; ~ **fruit** *n* FOOD TECH drupe *f*, fruit à noyau *m*; ~ **mill** *n* CONST concasseur *m*, moulin à meules *m*; ~ **oil** *n* COAL TECH huile de pierre *f*, PETR huile de pierre *f*, pétrole *m*; ~ **picking** *n* COAL TECH épierrage *m*; ~ **pit** *n* MINING carrière *f*; ~ **quarry** *n* MINING carrière *f*; ~ **spreader** *n* TRANSP épandeur-régleur-dameur *m*; ~ **tubbing** *n* COAL TECH cuvelage en maçonnerie *m*, MINING cuvelage en pierre *m*; ~ **wall** *n* COAL TECH faille *f*, CONST mur en pierre *m*; ~ **wedge** *n* CONST coin à pierre *m*, quille *f*

stone

² *vt* (BrE) (*cf pit*) FOOD TECH dénoyauter

stoneman

n COAL TECH bouveleur *m*, bowetteur *m*, mineur au rocher *m*

stonemason

n CONST maçon *m*, tailleur de pierre *m*

stone-splitting

: ~ **hammer** *n* COAL TECH marteau à trous de coins *m*

stoneware

n C&G poterie de grès *f*

stonework

n CONST maçonnerie *m*, maçonnerie *f*

stoneworking

n COAL TECH abattage de la roche *m*

stoning

n C&G liberation de pierres *f*

stony

¹ *adj* CONST pierreux, rocailleux

stony

:² ~ **bottom** *n* HYDROL *of river* fond pierreux *m*; ~ **ground** *n* CONST terrain pierreux *m*; ~ **meteorite** *n* ASTRON météorite pierreuse *f*

stop

¹ *n* COMP arrêt *m*, stop *m*, CONST *for chamfer* arrêt *m*, DP arrêt *m*, stop *m*, MECH butée *f*, MECH ENG arrêt *m*, butée *f*, taquet *m*, PHOTO ouverture du diaphragme *f*, PHYS diaphragme *m*, TEXTILES arrêt *m*, VEHICLES butée *f*; ~ **bath** *n* CINEMAT, PHOTO bain d'arrêt *m*; ~ **belt** *n* C&G bourrelotte *f*; ~ **bit** *n* COMP bit d'arrêt *m*, DP bit d'arrêt *m*, bit de stop *m*; ~ **board** *n* RAIL guidon d'arrêt *m*; ~ **brake** *n* RAIL freinage d'immobilisation *m*; ~ **button** *n* CONTROL bouton d'arrêt *m*; ~ **button switch** *n* PROD ENG interrupteur d'arrêt *m*; ~ **code** *n* COMP, DP code d'arrêt *m*; ~ **collar** *n* MECH ENG bague d'arrêt *f*, bague de butée *f*, collier d'arrêt *m*; ~ **cylinder press** *n* PRINT presse en blanc *f*; ~ **element** *n* COMP, DP élément d'arrêt *m*; ~ **gap** *n* PROD ENG bouche-trou *m*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction d'arrêt *f*; ~ **joint** *n* ELEC *cable jonction* à point d'arrêt *f*; ~ **key** *n* TV louche arrêt *f*; ~ **lamp** *n* VEHICLES *lighting* feu de freinage *m*, feu de stop *m*; ~ **light** *n* CONTROL feu de stop *m*, stop *m*; ~ **light switch** *n* AUTO *of car* contacteur de stop *m*; ~ **log weir** *n* WATER SUPP déversoir à poutrelles *m*; ~ **motion** *n* CINEMAT marche image par image *f*, MECH ENG *disengaging gear* débrayage *m*, TEXTILES mécanisme casse-fil *m*; ~ **motion on creel** *n* TEXTILES casse-fil sur cantre *m*; ~ **pin** *n* PHOTO butoir *m*; ~ **plank** *n* WATER SUPP *of dam, sluice gate* hausse *f*; ~ **plate** *n* PHOTO plaque de butée *f*; ~ **screw** *n* PHOTO, PROD ENG vis de butée *f*; ~ **signal disc shunting** *n* (BrE) RAIL disque d'arrêt *m* (Fra); ~ **signal disk shunting** *n*

(AmE) *see stop signal disc shunting*; ~ **valve** *n* CONST robinet d'arrêt *m*, soupape d'arrêt *f*, HYDR EQUIP robinet *m*, vanne d'arrêt *f*

stop

² *vt* C&G *crack*, DP arrêter, PROD ENG aveugler, boucher, fermer, obturer, tamponner, étancher, TEXTILES arrêter, WATER SUPP *leak* aveugler, boucher, tamponner, étancher; ~ **down** *vt* CINEMAT *diaphragm* diaphragmer, fermer l'objectif, PHOTO diaphragmer; ~ **a leak in** *vt* WATER SUPP aveugler; ~ **off** *vt* NAUT *hawser* bosser; ~ **up** *vt* NAUT boucher, PROD ENG *with plug* aveugler, boucher, fermer, obturer, tamponner, étancher; ~ **with putty** *vt* CONST *hole* mastiquer

stop

:³ ~ **engines** *vi* NAUT stopper les machines

stop

⁴ *vti* COMP, DP arrêter, stopper

stop-and-go

: ~ **traffic** *n* TRANSP trafic discontinu *m*

stopclock

n PHYS chronomètre à déclic *m*

stopcock

n CONST robinet *m*, robinet d'arrêt *m*, robinet de fermeture *m*, LAB EQUIP robinet d'eau *m*, *fluid control* robinet d'arrêt *m*

stope

¹ *n* MINING chantier *m*, chantier d'abatage *m*, chantier en gradins *m*, gradin *m*; ~ **face** *n* MINING front *m*, front d'abatage *m*, front d'attaque *m*, front de taille *m*; ~ **floor** *n* MINING sole du chantier *f*

stope

² *vt* MINING abattre

stoped-out

: ~ **workings** *n pl* MINING chantier épuisé *m*

sloping

n MINING abatage *m*, abatage en gradins *m*, exploitation en gradins *f*; ~ **of the seam** *n* MINING dépècement *m*

stopover

n AERONAUT arrêt en cours de route *m*, escale *f*, interruption de voyage *f*

stoppage

n PROD ENG bouchage *m*, obturation *f*, occlusion *f*, engorgement *m*, obstruction *f*; ~ **for repairs** *n* PROD ENG arrêt pour procéder à des réparations *m*, arrêt pour réparations *m*

stopped

: ~ **chamfer** *n* CONST *joinery* chanfrein arrêté *m*; ~ **lens** *n* PHYS lentille diaphragmée *f*

stopper

n C&G couvercle *m* (Bel), portine *f* (Fra); ~ **knot** *n* NAUT noeud de bosse *m*

stoppered

: ~ **bottle** *n* LAB EQUIP flacon bouché à rodage *m*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* fiole bouchée à rodage *f*; ~ **measuring cylinder** *n* LAB EQUIP *glassware* éprouvette bouchée *f*

stopping

n C&G, CONST *for filling cracks* bouchage *m*, MECH ENG bouchage *m*, *of injector* désamorçage *m*, MINING arrêt-barrage *m*, barrage *m*, barrage d'arrêt *m*; ~ **knife** *n* CONST *putty knife* couteau à mastiquer *m*; ~ **marks** *n pl* TEXTILES marques d'arrêt *f pl*; ~ **potential** *n* PHYS contre-tension *f*, potentiel d'arrêt *m*; ~ **power** *n* PHYS *total linear* pouvoir d'arrêt *m*; ~ **sight distance** *n* TRANSP *traffic* distance de visibilité d'arrêt *f*; ~ **train** *n* (AmE) (*cf slow train*) RAIL *vehicles* omnibus *m*, train omnibus *m*

stopping-and-starting

: ~ **gear** *n* MECH ENG appareil d'arrêt et de mise en marche *m*

stop-send

: ~ **signal** *n* CONTROL signal d'arrêt d'émission *m*

stopwatch

n PHYS chronomètre à dé clic *m*

stopway

n AERONAUT *runway* prolongement d'arrêt *m*, prolongement occasionnellement roulant *m*; ~ **light** *n* AERONAUT *runway* feu de prolongement d'arrêt *m*

storable

: ~ **propellant** *n* SPACE *propulsion* ergol stockable *m*

storage

n COMP *act* mise en mémoire *f*, COMP mémoire *f*, *act* mémorisation *f*, stockage *m*, DP mise en mémoire *f*, *act* mémorisation *f*, stockage *m*, MAR POLL, PHOTO *of photographic materials* stockage *m*, PRINT archivage *m*, stockage *m*, PROD ENG emmagasinage *m*, emmagasinement *m*, magasinage *m*, SAFETY emmagasinage *m*, *of dangerous materials* stockage *m* ~ **allocation** *n* COMP attribution de mémoire *f*, DP affectation mémoire *f*, allocation mémoire *f*, attribution de mémoire *f*; ~ **area** *n* CONST aire d'empilage *f*, aire de stockage *f*, PRINT magasin *m*; ~ **basin** *n* FUELLESS réservoir de stockage *m*, HYDROL réservoir de retenue d'eau *m*; ~ **battery** *n* AUTO, ELEC *accumulator*, ELEC ENG batterie d'accumulateurs *f*, PHYS, TRANSP accumulateur *m*; ~ **canister** *n* NUCLEAR poubelle *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de mémorisation *m*; ~ **capacity** *n* COMP capacité de mémoire *f*, WATER SUPP capacité de stockage *f*; ~ **cell** *n* ELEC ENG accumulateur *m*, élément d'accumulateur *m*, PRINT unité de stockage *f*, SPACE *spacecraft* accumulateur *m*, cellule *f*; ~ **configuration** *n* SPACE *spacecraft* configuration de stockage *f*; ~ **cupboard** *n* LAB EQUIP *furniture* armoire de stockage *f*; ~ **density** *n* COMP densité d'enregistrement *f*, DP densité de mémorisation *f*; ~ **device** *n* COMP dispositif de stockage *m*, mémoire *f*, DP mémoire *f*, unité de stockage *m*; ~ **durability** *n* PACKAGING durée d'emmagasinage *f*; ~ **effect** *n* ELEC ENG effet de la charge accumulée *m*; ~ **element** *n* COMP, DP élément de mémoire *m*, ELEC ENG élément de mémorisation *m*; ~ **entry** *n* COMP, DP entrée en mémoire *f*; ~ **facility** *n* MAR POLL capacité de stockage *f*, installation de stockage *f*, POLLUTION unité de stockage *f*; ~ **factor** *n* REFRIG taux de remplissage *m*; ~ **fragmentation** *n* COMP, DP fragmentation mémoire *f*; ~ **heater** *n* HEAT ENG radiateur à accumulation *m*; ~ **hierarchy** *n* COMP, DP hiérarchic de mémoire *f*; ~ **lake** *n* HYDROL lac de barrage *m*; ~ **level regulation** *n* WATER SUPP régularisation du niveau *f*; ~ **location** *n* COMP adresse de mémoire *f*, emplacement de mémoire *m*, DP emplacement de mémoire *m*, position de mémoire *f*; ~ **map** *n* COMP, DP carte de mémoire *f*; ~ **medium** *n* COMP, DP support de mémoire *m*; ~ **memory** *n* COMP mémoire *f*; ~ **mesh** *n* ELECTRON grille-mémoire *f*; ~ **oscilloscope** *n* PHYS oscilloscope à mémoire *m*; ~ **period** *n* PHOTO durée de conservation *f*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection mémoire *f*; ~ **rack** *n* C&G chevalet *m*; ~ **requirement** *n* COMP besoins en mémoire *m pl*, DP mémoire nécessaire *f*; ~ **reservoir** *n* PROD ENG réservoir d'emmagasinage *m*; ~ **scheme** *n* FUELLESS *hydroelectric power* projet à réservoir *m*; ~ **screen** *n* ELECTRON écran à mémoire *m*; ~ **siding** *n* TRANSP voie de remisage *f*; ~ **space** *n* PACKAGING magasin *m*; ~ **tank** *n* PETR réservoir de stockage *m*, PETR TECH réservoir *m*, POLLUTION citerne de stockage *f*, PROD ENG citerne de stockage *f*, réservoir d'emmagasinage *m*, SPACE

spacecraft réservoir de stockage *m*; ~ **temperature** *n* PROD ENG température de stockage *f*; ~ **time** *n* ELEC ENG for *dissipation of charge* temps de désaturation *m*, of *accumulated charge* temps de conservation *m*, of *data in memory* temps de conservation *m*, of *oscilloscope trace* temps de mémorisation *m*, *storage life* temps de stockage *m*; ~ **tube** *n* COMP, DP tube à mémoire *m*, ELECTRON tube cathodique à mémoire *m*, tube à mémoire *m*; ~ **unit** *n* PROD ENG unité de stockage *f*

store

¹ *n* COMP, ELEC ENG mémoire *f*; ~ **and forward** *n* COMP, DP mémorisation et retransmission en différé *f*, mémorisation et retransmission *f*, PRINT *data processing* stockage et transfert des données sur disquettes *m*; ~ **bit** *n* PROD ENG bit de mémoire *m*

store

² *vt* COAL TECH stocker, COMP, DP mémoriser, stocker, ELEC ENG mettre en mémoire, mémoriser, GAS TECH emmagasiner

store-and-forward

: ~ **conversion facility** *n* TELECOM unité de conversion en différé *f*; ~ **facility** *n* TELECOM diffusion différée *f*, possibilité d'émission en différé *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) DP centre de commutation de messages *m*; ~ **switching network** *n* TELECOM réseau à commutation de messages *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission différée *f*; ~ **unit** *n* (SFU) TELECOM unité d'enregistrement et de retransmission *f*

stored

: ~ **energy** *n* METALL, PHYS énergie emmagasinée *f*, RAD PHYS énergie accumulée *f*; ~ **program** *n* COMP, DP programme mémorisé *m*; ~ **program computer** *n* (AmE) *see*

stored programme computer; ~ **program control** *n* (AmE) *see stored programme control*; ~ **program control exchange** *n* (AmE) *see stored programme control exchange*; ~ **program control PABX** *n* (AmE) *see stored programme control PABX*; ~ **programme computer** *n* TELECOM calculateur à programme enregistré *m*; ~ **programme control** *n* (BrE) (SPC) TELECOM commande à programme enregistré *f*; ~ **programme control exchange** *n* (BrE) TELECOM commutateur à programme enregistré *m*; ~ **programme control PABX** *n* (BrE) TELECOM autocommutateur privé à programme enregistré *m*; ~ **programme switching system** *n* (BrE) TELECOM système à programme enregistré *m*; ~ **program switching system** *n* (AmE) *see stored programme switching system*; ~ **up energy** *n* PROD ENG travail emmagasiné *m*, énergie emmagasinée *f*

storeman

n PROD ENG magasinier *m*

storeroom

n NAUT cambuse *f*, PACKAGING magasin *m*, PROD ENG dépôt *m*, magasin *m*

stores

n pl PROD ENG magasin *m*; ~ **control** *n* PROD ENG gestion de magasin *f*

storing

: ~ **shelf** *n* PACKAGING rayon de magasin *m*

storm

n METEO tempête *f*; ~ **choke** *n* PETR TECH vanne de sécurité de fond *f*; ~ **drain** *n* CONST ouvrage d'assainissement *m*, égout pluvial *m*, HYDROL *sewage* égout pluvial *m*, RECYCLING égout d'évacuation des eaux pluviales *m*; ~ **sail** *n* NAUT trinquette *f*; ~ **sewage** *n* WATER SUPP eau usée pluviale *f*; ~ **sewer** *n* RECYCLING déversoir d'orage *m*; ~ **sewer system** *n* CONST réseau d'assainissement *m*; ~ **surge** *n* OCEANOLOG marée de tempête *f*, onde de tempête *f*, vague de tempête *f*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG marée de tempête *f*, onde de tempête *f*, vague de tempête *f*; ~ **warning** *n* METEO, NAUT avis de tempête *m*; ~ **water** *n* COAL TECH eaux de pluie *f pl*, HYDROL eau pluviale *f*

stove

¹ *n* PROD ENG étuve *f*; ~ **enamel** *n* COATINGS vernisémail *m*, COLOURS laque au four *f*, email au four *m*

stove

:² ~ **enamel** *vt* COATINGS, COLOURS vernir au vernis à cuire, laquer à la laque à cuire, émailler au four

stoving

n COATINGS séchage au four *m*, PROD ENG étuvage *m*, étuvement *m*; ~ **enamel varnish** *n* P&R *paint* vernis à cuire *m*, email au four *m*; ~ **finish** *n* P&R *paint* peinture au four *f*

stow

vt AERONAUT arrimer, MINING endiguer, remblayer, terrasser, NAUT arrimer, mettre à poste, SPACE *spacecraft* arrimer, loger

stowage

n NAUT *of cargo*, SPACE arrimage *m*

stowing

n MINING remblayage *m*; ~ **dirt** *n* COAL TECH remblai *m*; ~ **equipment** *n* MINING remblayeuse *f*; ~ **material** *n* COAL TECH matériau de remblai *m*; ~ **tool** *n* C&G pelle de poussage *f*

STP

abbr PHYS (*standard temperature*) TPN (*température normale*), TELECOM (*signalling transfer point, signaling transfer point*) point de transfert sémaphore *m*

straddle

¹ *n* PRINT tête de rubrique *f*, têtère d'un tableau sur plusieurs colonnes *f*

straddle

² *vt* PROD ENG faire chevaucher

straddling

n MECH ENG chevauchement *m*

straight

: ~ **chain** *n* CHEM *structure* chaîne droite *f*, chaîne non-ramifiée *f*; ~ **common crossing** *n* RAIL coeur de croisement droit *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG moteur à cylindres en ligne *m*; ~ **fence** *n* MECH ENG *of saw bench* guide rectiligne *m*; ~ **flank gear** *n* MECH ENG engrenage à flancs rectilignes *m*; ~ **flight** *n* CONST *stairway* volée droite *f*; ~ **flight of stairs** *n* CONST escalier droit à une volée *m*, escalier à rampe droite *m*; ~ **hood** *n* PROD ENG couvercle plat *m*; ~ **joint** *n* ELEC *cable* jonction simple *f*, MECH ENG assemblage à plat *m*, assemblage à plat joint *m*, joint à plat *m*; ~ **line** *n* GEOM, PHYS droite *f*; ~ **negative** *n* PHOTO négatif d'origine *m*; ~ **packing** *n* C&G empilage en dominos droits *m*; ~ **pane hammer** *n* CONST marteau à panne en long *m*; ~ **peen hammer** *n* CONST marteau à panne en long *m*; ~ **pincers** *n pl* C&G crochet à trempe *m*; ~ **pressing** *n* C&G pressage simple *m*; ~ **run** *n* PRINT tirage avec sortie en nappe *m*; ~ **stem** *n* NAUT *boatbuilding* étrave droite *f*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud cylindrique *m*, taraud finisseur *m*, troisième taraud *m*; ~ **throat** *n* C&G gorge au niveau de la sole *f*; ~ **track** *n* RAIL voie en alignement *f*, voie en ligne droite *f*; ~ **turning** *n* MECH ENG *lathe work* cylindrage *m*

straightedge

n C&G règle d'estimateur *f*, MECH ENG règle *f*, METR règle droite *f*

straighten

vt CONST *alignment of road* rectifier, PROD ENG dresser, défausser, dégauchir, rectifier, *bent rod* redresser

straightener

n MECH ENG banc de redressage *m*, banc à rectifier *m*, machine à redresser *f*

straightening

n PROD ENG dressage *m*, dégauchissage *m*, dégauchissement *m*, rectification *f*, redressage *m*, *of buckled tubes* redressement *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG banc de redressage *m*, banc à rectifier *m*, machine à redresser *f*

straight-faced

: ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie plate *f*

straight-flow

: ~ **valve** *n* FUELLESS vanne à écoulement direct *f*

straight-fluted

: ~ **drill** *n* MECH ENG foret à rainures droites *m*, mèche évidée *f*

straight-in

: ~ **approach** *n* AERONAUT approche directe *f*, approche en ligne droite *f*, approche rectiligne *f*

straight-line

: ~ **capacitance** *n* ELEC ENG variation linéaire de la capacité *f*; ~ **compressor** *n* PROD ENG compresseur monocylindrique simple *m*, compresseur à groupe unique de cylindres en tandem *m*; ~ **frequency** *n* ELEC ENG variation linéaire de la fréquence *f*; ~ **image reverser** *n* PRINT inverseur d'image *m*

straightness-measuring

: ~ **instrument** *n* METR instrument de mesure de la droiture *m*

straight-nose

: ~ **cock** *n* CONST robinet à bec droit *m*

straight-run

: ~ **product** *n* PETR TECH produit de première distillation *m*

straight-shank

: ~ **pins** *n* PRINT pointures droites *f pl*; ~ **twist drill** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue cylindrique *m*

straight-sided

: ~ **splines** *n pl* MECH ENG *for cylindrical shafts* flancs parallèles *f pl*

straight-through

: ~ **can washer** *n* FOOD TECH *processing machinery* machine en continu à laver les bidons *f*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse à passage direct *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP courant direct *m*

straight-tooth

: ~ **meshing gear** *n* AUTO pignon à denture droite *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à dents droites *f*, roue à denture droite *f*

strain

¹ *n* C&G déformation *f*, GEOL contrainte *f*, déformation *f*, fatigue *f*, MECH *materials* déformation *f*, MECH ENG contrainte statique *f*, fatigue *f*, tension *f*, *produced by stress* déformation *f*, METALL déformation *f*, NAUT fatigue *f*, P&R, PHYS déformation *f*; ~ **disc** *n* (BrE) C&G disque étalon de recuisson *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see strain disc*; ~ **ellipsoid** *n* GEOL, MECH ENG ellipsoïde de déformation *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see strain gauge*; ~ **gage bridge** *n* (AmE) *see strain gauge bridge*; ~ **gage technique** *n* (AmE) *see strain gauge technique*; ~ **gauge** *n* CONST enregistreur de déformation *m*, ELEC ENG jauge d'extension *f*, LAB EQUIP *instrument*, MECH jauge de contrainte *f*, METR,

OCEANOG tensiomètre *m*, P&R *test* jauge d'allongement *f*, jauge de contrainte *f*, PHYS extensomètre *m*, jauge d'allongement *f*, jauge extensométrique *f*; ~ **gauge bridge** *n* (BrE) ELEC ENG pont de jauges *m*; ~ **gauge technique** *n* (BrE) MECH ENG technique des jauges de déformation *f*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement par déformation *m*, PROP MAT écrouissage *m*; ~ **modulus** *n* CONST module de déformation *m*; ~ **rate sensitivity exponent** *n* PROP MAT exposant de la sensibilité de la vitesse à la contrainte *m*; ~ **slip cleavage** *n* GEOL clivage par pli-fracture *m*; ~ **tensor** *n* PHYS tenseur de déformation *m*; ~ **viewer** *n* C&G polariscope *m*

strain

² *vt* CHEM filtrer, MECH ENG charger

strainer

n AUTO, GAS TECH crépine *f*, MECH ENG *stretcher* tendeur *m*, tenseur *m*, *wire stretcher* cric-tenseur *m*, raidisseur *m*, PETR TECH filtre *m*, PROD ENG filtre-tamis *m*, WATER SUPP *rose*, *snore piece of pump* aspirant *m*, crépine *f*, crépine d'aspiration *f*, grenouillère *f*, lanterne *f*, reniflard *m*, écumoire *f*; ~ **pump** *n* MAR POLL pompe à crépine *f*

strain-hardening

: ~ **exponent** *n* PROP MAT exposant du durcissement par écrouissage *m*

strain-indicating

: ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis craquelant *m*

straining

n CHEM filtrage *m*, filtration *f*; ~ **beam** *n* CONST entrait retroussé *m*, faux entrait *m*; ~ **chest** *n* PAPER TECH caisse d'égouttage *f*; ~ **piece** *n* CONST entrait retroussé *m*, faux entrait *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG tendeur à vis *m*, vis de tension *f*; ~ **work** *n* COAL TECH exploitation par grandes tailles *f*

strait

n OCEANOG détroit *m*

straits

n pl NAUT *geography* pertuis *m*

strake

n COAL TECH aire de lavoir *f*, NAUT *shipbuilding* lisse *f*, virure *f*, PROD ENG *of boiler* virole *f*; ~ **drum cam** *n* PROD ENG came à tambour à languettes *f*

strand

n C&G fibre de base *f*, fil de base *m*, OCEANOG estran *m*, grève *f*, OPT toron *m*, PHYS *bundle of filaments* toron *m*, *single filament* brin *m*, monofilament *m*, PROD ENG brin *m*, toron *m*, SPACE toron *m*; ~ **break detector** *n* C&G casse-fil *m*

stranded

¹ *adj* NAUT *navigation* échoué

stranded

:² ~ **cable** *n* ELEC *conductor* câble toronné *m*, ELEC ENG câble à âme divisée *m*; ~ **conductor** *n* ELEC toron de câble *m*, âme câblée *f*, ELEC ENG conducteur divisé *m*; ~ **wire** *n* PROD ENG câble multibrins *m*, fil torsadé *m*, câble métallique *m*

stranding

n NAUT échouage *m*; ~ **ground** *n* OCEANOGRAPHY échouerie *f*

strange

: ~ **quark** *n* PART PHYS, PHYS quark étrange *m*

strangeness

n PHYS étrangeté *f*

strap

n CONST armature *f*, armature de charpente *f*, lien *m*, lien en fer à U *m*, étrier *m*, *of* double-strap gate hinge bourdonnière *f*, *of* strap hinge, butt-and-strap hinge branche *f*, *of*

tackle block estrope *f*, MECH ENG *of eccentric* bague *f*, collier *m*, *of end of connecting rod, siderod* chape *f*, chape de bielle *f*, étrier *m*, *strengthening strip, band* armature *f*, lien *m*, PAPER TECH, PHOTO courroie *f*, PROD ENG bride *f*, courroie *f*, lien *m*, sangle *f*, *butt strap, welt* bande de recouvrement *f*, couvrejoint *m*; ~ **bar** *n* MECH ENG barre de débrayage *f*; ~ **bolt** *n* CONST armature *f*, armature de charpente *f*, lien *m*, lien en fer à U *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG frein à bande *m*, frein à enroulement *m*, frein à ruban *m*, frein à sangle *m*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à ruban *m*; ~ **connecting rod end** *n* MECH ENG tête de bielle à chape *f*; ~ **fork** *n* MECH ENG fourche de débrayage *f*, fourche de manoeuvre de courroie *f*; ~ **hinge** *n* CONST couplet *m*, étrier *m*; ~ **rail** *n* RAIL rail méplat *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) MECH ENG *tool* clé à sangle *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG *tool* clé à sangle *f*

S-trap

n CONST *plumbing* siphon en S *m*

strapdown

: ~ **equipment** *n* SPACE *spacecraft* matériel de bord *m*; ~ **inertial platform** *n* SPACE *spacecraft* plateforme inertielle liée *f*; ~ **system** *n* SPACE *spacecraft* système lié *m*, système strapdown *m*

strapdown-mounted

adj SPACE *spacecraft* lié, raccordé, relié

strap-end

: ~ **connecting rod** *n* MECH ENG bielle avec tête à chape *f*, bielle à chape *f*

strap-on

¹ *adj* SPACE *spacecraft* auxiliaire

strap-on

:² ~ **booster** *n* SPACE *spacecraft* moteur latéral *m*, propulseur auxiliaire *m*, propulseur latéral *m*

strapping

n PHYS *magnetron* strapage *m*; ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement de cerclage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING cercleuse *f*; ~ **seal** *n* PACKAGING fermeture de cerclage *f*; ~ **steel** *n* PACKAGING feuillard pour cerclage *m*

strategic

: ~ **missile** *n* MILIT missile stratégique *m*

stratification

n COAL TECH, FUELLESS *of waters*, PETR stratification *f*

stratified

¹ *adj* COAL TECH stratifié

stratified

:² ~ **charge engine** *n* TRANSP moteur à charge stratifiée *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement stratifié *m*; ~ **sampling** *n* COAL TECH, SAFETY échantillonnage stratifié *m*

stratify

vt COAL TECH stratifier

stratigraphic

: ~ **trap** *n* PETR TECH piège stratigraphique *m*

stratigraphy

n COAL TECH stratigraphie *f*

stratocumulus

n AERONAUT, METEO strato-cumulus *m*

stratosphere

n METEO stratosphère *f*

stratospheric

: ~ **balloon** *n* ASTRON ballon stratosphérique *m*

stratovolcano

n GEOPHYS stratovolcan *m*

stratum

n COAL TECH strate *f*

stratus

n METEO stratus *m*; ~ **fractus** *n* METEO stratus fractus *m*

straw

n PAPER TECH paille *f*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte de paille *f*; ~ **stem** *n* C&G jambe creuse *f*

strawboard

n PACKAGING, PRINT carton paille *m*

stray

¹ *adj* PHYS parasite

stray

:² ~ **capacitance** *n* PHYS capacité parasite *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage parasite *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant vagabond *m*; ~ **current corrosion** *n* ELEC ENG corrosion par courants vagabonds *f*; ~ **field** *n* ELEC *of machine, transformer* champ de dispersion *m*; ~ **light** *n* CINEMAT lumière parasite *f*; ~ **light filter** *n* INSTRUMENT filtre optique encadrant *m*; ~ **oscillation** *n* PHYS oscillation parasite *f*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation parasite *f*

streak

n MINING *of ore* bande *f*, PAPER TECH strie *f*, traînée *f*; ~ **camera** *n* CINEMAT caméra à fente *f*; ~ **image converter camera** *n* CINEMAT camera à fente avec convertisseur d'image *f*

streaking

n CINEMAT filage *m*, traînage *m*

streaklines

n pl FLUID PHYS *cylinder moving through fluid* lignes d'émission *f pl*, stries *f pl*

stream

¹ *n* COMP, DP flot *m*, flux *m*, suite *f*, FLUID PHYS courant *m*, HYDROL ruisseau *m*, ruisselet *m*, *of flowing water* cours d'eau *m*, *steady flow* filet *m*, jet *m*; ~ **bed** *n* HYDROL lit de cours d'eau *m*; ~ **function** *n* FLUID PHYS fonction de courant *f*; ~ **line** *n* FLUID PHYS ligne de courant *f*

stream

² *vi* HYDROL *water* ruisseler; ~ **a warp** *vi* NAUT *in rough weather* filer une aussière

streamer

n CINEMAT marque au crayon gras *f*, COMP dérouleur de bande *m*, dévideur *m*, DP dérouleur de bande *m*, lecteur de cartouche magnétique *m*, unité de sauvegarde sur cartouche magnétique *f*, PRINT lecteur et dérouleur de bande magnétique *m*, streamer *m*; ~ **chamber** *n* PART PHYS chambre à dards *f*, chambre à sillages lumineux *f*

streaming

: ~ **tape drive** *n* COMP dérouleur de bande *m*, dévideur *m*, DP dérouleur de bande *m*, dévideur *m*, lecteur de cartouche magnétique *m*, unité de sauvegarde sur cartouche magnétique *f*

streamlet

n HYDROL ruisselet *m*

streamline

¹ *n* HYDROL *hydrodynamics* fil de l'eau *m*, PHYS ligne de courant *f*; ~ **pattern** *n* FLUID PHYS configuration des lignes de courant *f*

streamline

² *vt* AUTO caréner

streamlined

adj AERONAUT aérodynamique, fuselé, profilé, FLUID PHYS aérodynamique, PHYS arrondi, profile, SPACE, VEHICLES *body* profilé

streamway

n HYDROL chenal de cours d'eau *m*

street

: ~ **cleaner** *n* TRANSP éboueuse *f*; ~ **cleaning lorry** *n* (BrE) TRANSP (*cf street cleaning truck*) balayeuse *f*; ~ **cleaning truck** *n* (AmE) (*cf street cleaning lorry*) TRANSP balayeuse *f*; ~ **signals** *n pl* CONTROL signalisation des rues *f*

streetcar

n (AmE) (*cf tram*) TRANSP rame de tramway *f*, voiture de tramway *f*; ~ **stop** *n* (AmE)
TRANSP arrêt de tramway *m*; ~ **track** *n* (AmE) TRANSP rail de tramway *m*

strength

n CHEM *of acid force f, of solution titre m*, COAL TECH, GAS TECH résistance *f*, MET
ALL résistance *f*, solidité *f*, MINING richesse *f, of explosive puissance f*, PAPER TECH
force *f*, résistance *f*, PHYS *resistance contrainte f, sollicitation f*, PROD ENG *force,*
power force f, puissance f, PROP MAT robustesse *f, résistance f*, TEXTILES résistance *f*

strengthen

vt PROD ENG consolider

strengthened

: ~ **passenger compartment** *n* TRANSP habitacle de sécurité *m*

strengthening

n PROD ENG consolidation *f, renforcement m, renforcement m*

stress

¹ *n* C&G contrainte *f*, COAL TECH tension *f*, CONST, GEOL contrainte *f*, effort *m*, MAR POLL tension *f*, MECH *materials* contrainte *f*, MECH ENG contrainte *f*, fatigue *f*, METALL contrainte *f*, NAUT *shipbuilding* effort *m*, P&R, PETR TECH contrainte *f*, PHYS contrainte *f*, sollicitation *f*, SPACE sollicitation *f*, SPRINGS contrainte *f*; ~ **analysis** *n* SPACE *spacecraft* analyse de contraintes *f*; ~ **and strain analysis** *n* MECH ENG analyse de contraintes et tensions *f*; ~ **coating** *n* COATINGS vernis de vérification des contraintes *m*; ~ **correction factor** *n* SPRINGS facteur de correction de la contrainte *m*, facteur de correction de flèche de la contrainte *m*; ~ **expansion** *n* RAIL dilatation de contrainte *f*; ~ **marks** *n pl* CINEMAT traces de serrage *f pl*; ~ **relaxation** *n* C&G relaxation des contraintes *f*; ~ **relief** *n* TESTING relaxation des contraintes *f*; ~ **relieving** *n* HEATING traitement de relaxation *m*, SPRINGS stabilisation à chaud *f*; ~ **tensor** *n* PHYS tenseur de contraintes *m*

stress

² *vt* MECH ENG contraindre, PHYS solliciter; ~ **relief** *vt* THERMOD *steel* faire un recuit

stressed

: ~ **zone** *n* C&G *around stone in glass* halo de contrainte *m*

stress-optical

: ~ **coefficient** *n* C&G coefficient de Brewster *m*

stress-relieving

: ~ **anneal** *n* THERMOD *metals* recuit d'élimination des tensions *m*, recuit de détente *m*

stress-strain

: ~ **curve** *n* P&R, PROP MAT courbe de contrainte-déformation *f*; ~ **diagram** *n* NAUT *naval architecture* diagramme des contraintes-déformations *m*

stretch

¹ *n* MECH ENG allongement *m*, P&R allongement *m*, élongation *f*, PAPER TECH allongement *m*; ~ **at break** *n* PAPER TECH allongement à la rupture par traction *m*; ~ **at breaking point** *n* PAPER TECH allongement à la rupture par traction *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *for forming* outillage d'étirage *m*; ~ **film** *n* PACKAGING film étirable *m*; ~ **length** *n* PAPER TECH allongement à la rupture par traction *m*; ~ **modulus** *n* PETR module d'élasticité *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau tendeur *m*; ~ **thrust** *n* GEOL pli-faille *m*; ~ **wrapping** *n* PACKAGING emballage étirable *m*, PRINT emballage sous manchon rétractable *m*; ~ **of yarn in sizing** *n* TEXTILES allongement du fil à l'encollage *m*

stretch

² *vt* PAPER TECH tendre, étirer, SPRINGS bander, TEXTILES tendre; ~ **frame print** *vt* CINEMAT tirer les images plusieurs fois

stretchable

adj PAPER TECH extensible

stretched

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion allongé *m*

stretching

n CHEM *of bond* étirage *m*, étirement *m*, CONST tension *f*, PAPER TECH étirage *m* ~ **course** *n* CONST *masonry* assise de carreaux *f*, assise de panneresses *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG tendeur à vis *m*, vis de tension *f*; ~ **zone** *n* TEXTILES zone de tension *f*

stretch-out

: ~ **operation** *n* PROD ENG exploitation en allongement de cycle *f*

stretchy

adj TEXTILES extensible

striation

n METALL strie *f*

strickle

n PROD ENG *founding* gabarit *m*, trousse *f*; ~ **board** *n* CONST planche *f*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage au gabarit *m*, moulage au trousseau *m*

strickled

: ~ **casting** *n* PROD ENG pièce trussée *f*

Strickler's

: ~ **formula** *n* HYDROL formule de Strickler *f*

strickling

n PROD ENG trousseage *m*

strictly

: ~ **nonlocking network** *n* TELECOM réseau non blocable *m*

striding

: ~ **level** *n* MECH ENG niveau à bulle indépendante sur la lunette *m*, niveau à cheval *m*

strike

¹ *n* MINING direction *f*, rencontre *f*, *of lode* direction *f*, *of vein* direction *f*; ~ **aircraft** *n* MILIT avion d'appui sol *m*, avion de pénétration *m*; ~ **drive** *n* MINING chassage *m*, chassante *f*, costière *f*, galerie chassante *f*, galerie d'allongement *f*, galerie de direction *f*, galerie en direction *f*; ~ **gear** *n* MECH ENG débrayage *m*, débrayeur *m*, embrayeur *m*, passecourroie *m*; ~ **slip** *n* GEOL décrochement *m*, faille transversale *f*

strike

² *vi* MINING atteindre, rencontrer, OCEANOGRAPHY *fish* ferrer, PROD ENG araser

strike

³ *vi* CINEMAT *print* démonter un décor, tirer; ~ **colors** *vi* (AmE), ~ **colours** *vi* (BrE)
NAUT *national flag* amener les couleurs, amener son pavillon, rentrer son pavillon

striker

n MECH ENG *belt-striking gear* débrayage *m*, débrayeur *m*, embrayeur *m*, passe-courroie *m*; ~ **spring** *n* MILIT *of firearm* ressort de percussion *m*

strike-slip

: ~ **movements** *n pl* GEOL *of plates* coulissage de plaques *m*, mouvements de coulissage *m pl*; ~ **thrust** *n* GEOL décrochevauchement *m*

striking

n ELEC ENG *arc* amorçage *m*, ELECTRON *electrodeposition* dépôt d'une mince couche *m*; ~ **the centering** *n* (AmE), ~ **the centring** *n* (BrE) CONST *of arch* décintrage *m*, décintrément *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG *belt-striking gear* débrayage *m*, débrayeur *m*, embrayeur *m*, passe-courroie *m*; ~ **plate** *n* CONST *locksmithing* gâche *f*; ~ **post** *n* CONST poteau battant *m*

strimmer

n CONST *gardening* désherbeuse électrique *f*

string

n C&G *filet m* (Bel), *fin m* (Fra), COMP *chaîne f*, CONST *limon m*, DP *chaîne f*, GAS TECH *of pipes* *train m*, PETR TECH *rame f*, PRINT *chaîne f* ~ **array** *n* DP *tableau de caractères m*; ~ **board** *n* CONST *limon m*; ~ **of casing** *n* CONST *well-sinking* *colonne de tubage f*, *colonne de tubes f*; ~ **construction** *n* RAD PHYS *theoretical physics* *construction de cordes f*; ~ **length** *n* COMP, DP *longueur de chaîne f*; ~ **literal** *n* DP *littéral chaîne m*; ~ **manipulation** *n* DP *traitement de chaîne m*; ~ **operation** *n* DP *opération sur chaîne f*; ~ **piece** *n* CONST *limon m*; ~ **proof** *n* PRINT *épreuve en placard f*, *épreuve en première f*; ~ **rod** *n* MECH ENG *barre de renvoi f*, *tige de transmission f*

stringer

n CONST *longeron m*, *longrine f*, *poutre de rive f*, *sommier m*, *of roof truss* *entrait m*, *tirant d'une ferme de comble m*, *of stairway* *limon m*, MINING *cordon m*, *crin m*, *filet m*, *veinule f*, NAUT *boatbuilding* *gouttière f*, *hiloire f*, *serre f*, RAIL *longrine f*, SPACE *spacecraft* *lisse f*; ~ **angle** *n* NAUT *shipbuilding* *cornière de gouttière f*; ~ **head** *n* PETR *première passe f*

stringy

: ~ **knot** *n* C&G *schlague f*

strip

¹ *n* AERONAUT bande d'atterrissage *f*, CONST feuillard de fer *m*, *of wood* languette *f*, tasseau *m*, PHOTO bande photographique *f*, PRINT lanière *f*, petite courroie *f*, *paper* bande étroite *f*, PROD ENG bornier *m*, strip bande *f*, *draught or draw taper* dépouille *f*; ~ **chart recorder** *n* ELEC enregistreur à bande *m*, INSTRUMENT enregistreur sur bande *m*, enregistreur à papier déroulant *m*; ~ **filling** *n* C&G enfournement en tapis sectionné *m*; ~ **light** *n* CINEMAT rame de cyclorama *f*, unité au sol *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne triplaque *f*, PHYS *transmission line* ligne à bande *f*; ~ **log** *n* PETR log renseigné *m*; ~ **mine** *n* MINING carrière exploitée en chassant *f*; ~ **shim** *n* MECH ENG cale pelable *f*; ~ **steel** *n* PROP MAT acier en bande *m*; ~ **thickness** *n* PROP MAT épaisseur de feuillard *f*; ~ **washer** *n* MECH ENG cale pelable *f*

strip

² *vt* NUCLEAR appauvrir, PRINT *page* monter, PROD ENG arracher le filet de, *founding* décocher, démouler; ~ **formwork** *vt* CONST décoffrer

stripe

n CINEMAT piste magnétique *f*, DP piste *f*, TEXTILES fil flammé irrégulier *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES tissu mille-raies *m*

striped

¹ *adj* PAPER TECH rayé

striped

:² ~ **film** *n* CINEMAT pellicule avec piste couchée *f*, pellicule pistée *f*; ~ **silvering** *n* C&G argenture en bandes *f*

stripiness

: ~ **in the warp** *n* TEXTILES rayure en chaîne *f*

striping

n RECORDING *of magnetic medium onto film* pistage *m*

stripper

n COAL TECH séparateur *m*, PRINT dispositif de décollage *m*, décolleur *m*, dérouleur automatique *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG *injection mould* bague dévêtisseuse *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG *injection mould* plaque dévêtisseuse *f*

stripping

n C&G descellage *m*, COAL TECH extraction *f*, MINING dépouillement du gîte *m*, PRINT décollage *m*, montage *m*, éjection des déchets *f*, PROD ENG décochage *m*, démoulage *m*, dépouillement *m*, PROP MAT *rolling mill* démoulage *m*; ~ **column** *n* REFRIG colonne d'épuisement *f*; ~ **machine** *n* PROD ENG *founding* machine démouleuse *f*; ~ **pump** *n* MAR POLL pompe d'assèchement *f*

strappings

n pl MINING morts-terrains de recouvrement *m pl*, terrains de couverture *m pl*, terrains de recouvrement *m pl*, terres de couverture *f pl*

strip-type

: ~ **detector** *n* SPACE *spacecraft* détecteur à barrette *m*

strip-wound

: ~ **armature** *n* ELEC *machine* enroulement en cuivre plat *m*; ~ **flexible metal hose** *n* MECH ENG tuyau métallique flexible agrafé *m*

strobe

: ~ **light** *n* CINEMAT lumière stroboscopique *f*, SPACE lumière stroboscopée *f*; ~ **light projector** *n* SPACE projecteur stroboscopique *m*; ~ **pulse** *n* TELECOM impulsion stroboscopique *f*

stroboscope

n PHYS, WAVE PHYS stroboscope *m*

stroboscopic

: ~ **tape** *n* RECORDING bande stroboscopique *f*

stroke

n AUTO temps *m*, CONST *of piston*, HYDR EQUIP *of slide valve course f*, MECH ENG *of piston* battement *m*, coup *m*, course *f*, jeu *m*, levée *f*, NUCLEAR course *f*, levée *f*, PHYS course piston *f*, PRINT course de la balade *f*; ~ **counter** *n* MECH ENG *machine tool* compteur de tours *m*; ~ **of ram** *n* MECH ENG course du piston *f*; ~ **of the walking beam** *n* MINING levée du levier de battage *f*

stromeyerite

n MINERAL stromeyérite *f*

strong

: ~ **breeze** *n* METEO bon frais *m*, vent frais *m*; ~ **gale** *n* METEO forts coups de vent *m pl*; ~ **interaction** *n* NUCLEAR, PHYS interaction forte *f*; ~ **inversion** *n* ELECTRON forte inversion *f*; ~ **nuclear force** *n* PART PHYS force nucléaire forte *f*; ~ **solution** *n* CHEM solution forte *f*; ~ **turbulent energy production** *n* FLUID PHYS forte production d'énergie turbulente *f*; ~ **ultraviolet rays** *n pl* SAFETY fortes radiations ultraviolettes *f pl*

strontianite

n MINERAL strontianite *f*

strontic

adj CHEM strontique

strontium

n (*Sr*) CHEM strontium *m* (*Sr*); ~ **chromate pigment** *n* COLOURS pigment au chromate de strontium *m*

strop

n MECH ENG *of tackle block* estrope *f*

strophanthin

n CHEM strophantine *f*

Strowger

: ~ **system** *n* TELECOM système Strowger *m*

struck

adj CONST *loaded material* aplani

struck-up

: ~ **casting** *n* PROD ENG pièce troussée *f*; ~ **core** *n* PROD ENG *founding* noyau troussé *m*

structural

¹ *adj* CONST structural

structural

:² ~ **analysis** *n* CONST calcul des ouvrages *m*, ingénierie *f*; ~ **analysis software** *n* SPACE *spacecraft* logiciel d'analyse de structures *m*; ~ **dynamics** *n* MECH ENG dynamique structural *f*; ~ **effect** *n* CONST effet structural *m*; ~ **fire protection** *n* SAFETY protection structurelle contre l'incendie *f*; ~ **foam mold** *n* (AmE), ~ **foam mould** *n* (BrE) MECH ENG moule en mousse *m*; ~ **formula** *n* CHEM *of compound* formule de constitution *f*; ~ **glass** *n* C&G moulages *m pl*; ~ **iron** *n* CONST fer de construction *m*; ~ **isomerism** *n* CHEM *of compound* isomérisie structurelle *f*; ~ **map** *n* GEOL carte structurale *f*; ~ **model** *n* SPACE maquette de structure *f*; ~ **plastic** *n* PROP MAT plastique pour la construction *m*; ~ **steel** *n* CONST acier de construction *m*; ~ **tap** *n* PETR TECH piège structural *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis à effet de structure *m*

structure

n COMP structure *f*, CONST bâtisse *f*, construction *f*, structure *f*, *bridge*, *viaduct*, *tunnel* ouvrage *m*, DP, PHYS *of atom* structure *f*, RAIL ouvrage *m*; ~ **contour map** *n* GEOL carte structurale de subsurface *f*; ~ **factor** *n* CRYSTALL facteur de structure *m*; ~ **index** *n* SPACE *spacecraft* indice de structure *m*; ~ **of space time** *n* RAD PHYS structure de l'espace-temps *f*; ~ **subsurface contour map** *n* GEOL carte structurale de subsurface *f*; ~ **of turbulent flows** *n* FLUID PHYS structure des écoulements turbulents *f*

structured

: ~ **design** *n* COMP, DP conception structurée *f*; ~ **programming** *n* (SP) COMP, DP programmation structurée *f* (PS); ~ **type** *n* COMP, DP type structuré *m*

strut

n AUTO jambe de force *f*, COAL TECH étau *m*, CONST arc-boutant *m*, boutée *f*, contrefiche *f*, bielle *f*, *between floor joists* entretoise *f*, lien *m*, lierne *f*, étrésillon *m*, *brace* entretoise *f*, étrésillon *m*, *raking strut placed across angle* aisselier *m*, *strength of materials* pièce chargée debout *f*, *timbering* force *f*, jambe de force *f*, MECH montant *m*, NAUT *boatbuilding* support *m*, PACKAGING étançon *m*, VEHICLES *body, engine* entretoise *f*

strut-action

: ~ **pawl motion** *n* MECH ENG encliquetage à arc-boutement *m*, encliquetage à frottement *m*

strutting

n CONST entretoises *f pl*, liernes *f pl*, étrésillons *m pl*, *act* entretoisement *m*, étrésillonnement *m*

struvite

n MINERAL struvite *f*

STS

abbr SPACE (*space-time-space*) STS (*spatial-temporel-spatial*), SPACE (*space transportation system*) système de transport spatial *m*

stub

n CONST tenon invisible *m*, *of bolt of tumbler lock* ergot *m*, mentonnet *m*, ELEC ENG adaptateur à ligne *m*, MECH ENG *short pin* goujon *m*, tourillon *m*, PHYS *waveguide* bras de réactance *m*, stub *m*; ~ **axle** *n* VEHICLES *wheel* essieu à chapes *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG foret à queue cylindrique extra-court *m*; ~ **end** *n* MECH ENG *of connecting rod* grosse tête *f*, tête *f*; ~ **mortise** *n* CONST mortaise aveugle *f*; ~ **tenon** *n* CONST tenon invisible *m*

stubborn

: ~ **ore** *n* MINING minerai rebelle *m*, minerai réfractaire *m*

stubook

n PRINT carnet à souches *m*

stuck

: ~ **shank** *n* C&G jambe rapportée *f*

stud

n AUTO, MECH goujon *m*, MECH ENG boulon prisonnier *m*, goujon *m*, goujon prisonnier *m*, prisonnier *m*, PROD ENG goujon *m*, support double *m*, VEHICLES goujon *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon prisonnier *m*, goujon *m*, goujon prisonnier *m*, prisonnier *m*; ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne à fuseau *f*, chaîne-Galle à fuseau *f*; ~ **chaplet** *n* PROD ENG support double *m*; ~ **coupling** *n* CONST *for pipes* nez de raccord *m*; ~ **driver** *n* MECH ENG *tool* dégoujonneuse *f*; ~ **extractor** *n* MECH ENG *tool* extracteur de goujons cassés *m*; ~ **link** *n* CONST maille étanconnée *f*, maille à étau *f*; ~ **mounting** *n* PROD

ENG montage à l'aide de goujons *m*; ~ **partition** *n* CONST cloison à entretoise *f*; ~ **union** *n* CONST nez de raccord *m*; ~ **welding** *n* CONST soudage des goujons *m*; ~ **welding gun** *n* CONST pistolet pour soudage des goujons *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *gearing* roue intermédiaire *f*, roue parasite *f*

studded

: ~ **link cable chain** *n* CONST câble-chaîne à mailles étauçonnées *m*, câble-chaîne à étais *m*; ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneu clouté *m*

studdles

n pl MINING poteaux dans les angles *m pl*

studio

n CINEMAT studio *m*; ~ **address system** *n* RECORDING réseau d'ordres *m*; ~ **broadcast** *n* TV émission en studio *f*; ~ **camera** *n* PHOTO caméra de studio *f*, chambre d'atelier *f*; ~ **control room** *n* TV régie *f*; ~ **facilities** *n pl* TV moyens techniques studio *m pl*; ~ **lining** *n* RECORDING revêtement interne de studio *m*; ~ **manager** *n* TV régisseur de plateau *m*; ~ **monitor** *n* TV écran de contrôle studio *m*; ~ **porcelain** *n* C&G porcelaine artistique *f*; ~ **pottery** *n* C&G poterie artistique *f*; ~ **work** *n* PHOTO travail en studio *m*

stud-link

: ~ **chain cable** *n* CONST câble-chaîne à mailles étauçonnées *m*, câble-chaîne à étais *m*

study

n MECH ENG, RAD PHYS étude *f*

stuff

¹ *n* COATINGS enduit des tanneurs *m*, PAPER TECH pâte travaillée *f*, PROD ENG matière *f*, matériaux *m pl*; ~ **chest** *n* PAPER TECH cuvier de tête *m*; ~ **sizing** *n* PAPER TECH collage dans la pâte *m*

stuff

² *vt* TRANSP *containers* empoter

stuffing

n PROD ENG *act* bourrage *m*, garnissage *m*, rembourrage *m*, *material* garniture *f*, rembourrage *m*, TELECOM bourrage *m*, TRANSP *of containers* empotage *m*; ~ **box** *n* MECH ENG presse-étoupe *m*, PROD ENG boîte à bourrage *f*, boîte à garniture *f*, boîte à étoupe *f*, presse-garniture *m*, presse-étoupe *m*; ~ **box lid** *n* NUCLEAR bride *f*, collet *m*, couverture de la boîte à étoupe *f*; ~ **character** *n* TELECOM caractère de bourrage *m*; ~ **device** *n* TELECOM dispositif de bourrage *m*; ~ **digit** *n* TELECOM chiffre de bourrage *m*, élément numérique de bourrage *m*; ~ **rate** *n* TELECOM taux de bourrage *m*

stump

n CONST *of bolt of tumbler lock* ergot *m*, mentonnet *m*

stun

vt FOOD TECH *animal before slaughter* étourdir

stupefacient

¹ *adj* CHEM stupéfiant

stupefacient

² *n* CHEM stupéfiant *m*

S-twist

n TEXTILES torsion S *f*

SIX

abbr (start of text) COMP, DP début de texte *m*

style

¹ *n* TEXTILES *weave* armure *f*; ~ **attributes** *n pl* PRINT attributs des feuilles de style *m pl*

style

² *vt* TEXTILES *create* créer

styles

n pl PRINT paramètres mémorisés gérant la composition *m pl*

styling

n TEXTILES forme *f*

stylus

n RECORDING aiguille *f*; ~ **crosstalk** *n* RECORDING intermodulation d'aiguille *f*; ~ **force** *n* ACOUSTICS force d'appui *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument à palpeur *m*; ~ **recording instrument** *n* INSTRUMENT enregistreur à pointe sèche *m*

styphnate

n CHEM styphnate *m*, tricinat *m*, trinitrorésorcinate *m*

styphnic

: ~ **acid** *n* CHEM acide styphnique *m*, trinitrorésorcine *f*

styracitol

n CHEM styracine *f*

styramate

n CHEM styramate *m*

styrene

n CHEM styrol *m*, styrolène *m*, styrène *m*, PETR TECH, PROP MAT styrène *m*; ~
butadiene rubber *n* P&R caoutchouc au styrène butadiène *m*

Styrofoam

n (TM) (AmE) P&R polystyrène expansé *m*, PACKAGING polystyrène mousse *m*

styrolene

n CHEM styrolène *m*

stythe

n MINING acide carbonique *m*, pousse *f*, touffe *f*

sub

: ~ **timer alarm** *n* LAB EQUIP réveil avertisseur *m*

SUB

: ~ **character** *n* (*substitute character*) COMP, DP caractère de substitution *m*

subacetate

n CHEM sous-acétate *m*

subaddress

n TELECOM *ISDN* sous-adresse *f*

subaddressing

n TELECOM *ISDN* sous-adressage *m*

subambient

: ~ **temperature flexibility test** *n* MECH ENG essai de souplesse à température inférieure à l'ambiante *m*

subaqueous

: ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe pouvant fonctionner noyée *f*

subatomic

: ~ **particle** *n* PHYS particule subatomique *f*

sub-base

n CONST fondation *f*, sous-couche *f*

sub-bottom

: ~ **profiler** *n* OCEANOLOG sondeur de sédiment *m*, sondeur de vase *m*

subcarbonate

n CHEM sous-carbonate *m*

subcarrier

n SPACE *communications*, TV sous-porteuse *f*; ~ **component** *n* TV composante de la sous-porteuse *f*; ~ **frequency** *n* TELECOM fréquence de la sous-porteuse *f* TV fréquence sous-porteuse *f*; ~ **lock** *n* TV asservissement sous-porteuse *m*; ~ **modulation** *n* TV modulation de sous-porteuse *f*; ~ **offset** *n* TV décalage de la sous-porteuse de chrominance

m; ~ **oscillator** *n* TV générateur de la sous-porteuse *m*; ~ **phase** *n* TV phase de sous-porteuse *f*; ~ **rectification** *n* TV redressement du signal de chrominance *m*

subchannel

n ELECTRON voie *f*

subchloride

n CHEM sous-chlorure *m*

sub-Clos

: ~ **network** *n* TELECOM réseau de Clos imparfait *m*

subcoating

n COATINGS couche d'apprêt *f*

subcontracting

n PROD ENG sous-traitance *f*; ~ **item** *n* PROD ENG article sous-traité *m*

subcontractor

n PROD ENG sous-traitant *m*

subcooled

: ~ **boiling** *n* PROD ENG ébullition locale *f*

subcooler

n REFRIG sous-refroidisseur *m*

subcritical

: ~ **reaction** *n* RAD PHYS réaction sous-critique *f*

subdirectory

n COMP sous-répertoire *m*

subdominant

¹ *adj* ACOUSTICS sous-dominant

subdominant

² *n* ACOUSTICS sous-dominante *f*

subdrift

n MINING coïstresse *f*, costresse *f*, galerie costresse *f*

subduction

n PETR TECH subduction *f*; ~ **zone** *n* PETR TECH zone de subduction *f*

subdwarf

n ASTRON *type of star* sous-naine *f*

suberate

n CHEM subérate *m*

suberic

adj CHEM subérique

suberification

n CHEM subérification *f*

suberin

n CHEM subérine *f*

suberone

n CHEM subérone *f*

suberyl

n CHEM subéryle *m*

suberylic

adj CHEM subérylique

subframe

n VEHICLES *body* cadre avant *m*

subgrade

n RAIL plate-forme *f*, plate-forme de la voie *f*; ~ **reaction modulus** *n* COAL TECH module de réaction du sol *m*

subharmonic

¹ *adj* ACOUSTICS sous-harmonique

subharmonic

² *n* ELECTRON harmonique inférieur *m*

subject

: ~ **matter** *n* PATENTS objet *m*; ~ **under investiga-tion** *n* MECH ENG question à l'étude *f*

subjective

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra prenant la place de la personne *f*; ~ **loudness** *n* ACOUSTICS *of sound* intensité subjective *f*; ~ **test** *n* TELECOM essai subjectif *m*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS ton subjectif *m*

subland

: ~ **twist drill** *n* MECH ENG foret étagé *m*

sublayer

n FLUID PHYS, TEXTILES sous-couche *f*

sublethal

: ~ **effect** *n* POLLUTION effet subléthal *m*

sublevel

n MINING sous-niveau *m*, sous-étage *m*, PHYS sous-niveau *m*

sublicence

n (BrE) PATENTS sous-licence *f*

sublicense

n (AmE) *see sublicence*

sublieutenant

n NAUT *navy* enseigne de vaisseau *m*

sublimable

adj CHEM sublimable

sublimate

n CHEM sublimat *m*, sublime *m*, sublimé *m*, PETR TECH sublimé *m*

sublimation

n CHEM, PHYS sublimation *f*

sublimatory

n CHEM sublimatoire *m*

sublime

vt CHEM sublimer

sublimed

adj CHEM sublimé

sublot

n PROD ENG sous-lot *m*

submachine

: ~ **gun** *n* MILIT mitraillette *f*, pistolet-mitrailleur *m*

submarine

: ~ **cable** *n* ELEC ENG, NAUT, OCEANOG, TELECOM câble sous-marin *m*; ~ **earthquake** *n* GEOPHYS tremblement de mer *m*; ~ **plateau** *n* OCEANOG plateau sous-marin *m*; ~ **relief** *n* OCEANOG topographic sousmarine *f*; ~ **slope** *n* OCEANOG talus *m*; ~ **tanker** *n* TRANSP pétrolier sous-marin *m*; ~ **topography** *n* OCEANOG topographic sous-marine *f*; ~ **valley** *n* OCEANOG vallée sous-marine *f*

submediant

n ACOUSTICS sus-dominante *f*

submerge

vt WATER SUPP noyer, submerger

submerged

: ~ **arc welding** *n* CONST soudage à l'arc sous flux en poudre *m*, PROP MAT soudage sous flux électroconducteur *m*; ~ **bar** *n* HYDROL seuil *m*; ~ **combustion** *n* GAS TECH combustion submergée *f*; ~ **concrete** *n* CONST béton immergé *m*, béton sous-marin *m*; ~ **condenser** *n* REFRIG condenseur à immersion *m*; ~ **optical repeater** *n* TELECOM répéteur optique immergé *m*; ~ **orifice** *n* HYDR EQUIP orifice immergé *m*, orifice noyé *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe pouvant fonctionner noyée *f*; ~ **repeater** *n* TELECOM répéteur immergé *m*; ~ **spring** *n* WATER SUPP source submergée *f*; ~ **turbine** *n* HYDR EQUIP turbine immergée *f*, turbine noyée *f*; ~ **weir** *n* HYDR EQUIP déversoir submergé *m*, déversoir à nappe noyée *m*

submergence

n CHEM submersion *f*, OCEANOG ennoyage *m*

submersible

n OCEANOG engin sous-marin *m*, submersible *m*, véhicule sous-marin *m*, PETR véhicule sous-marin *m*; ~ **platform** *n* PETR plate-forme immergée *f*, plate-forme submersible *f*; ~ **pump** *n* MINING pompe submersible *f*

submersion

n CHEM submersion *f*

submicron

: ~ **particulate airfilter** *n* SAFETY filtre centre les microparticules en suspension dans l'air *m*

submillimeter

: ~ **astronomy** *n* (AmE), **submillimetre astronomy** *n* (BrE) ASTRON astronomie submillimétrique *f*

subminiature

: ~ **camera** *n* PHOTO appareil photographique de microformat *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais subminiature *m*

submission

: ~ **identifier** *n* TELECOM identificateur de dépôt *m*; ~ **time** *n* TELECOM temps de dépôt *m*

submit

vt PATENTS soumettre

submultiframe

n (SMF) TELECOM sous-multiframe *m*

submultiple

n METR *of unit of measurement* sous-multiple *m*

submultiplex

vt TELECOM sous-multiplexer

submunition

n MILIT sous-munition *f*

subnetwork

n TELECOM sous-réseau *m*; ~ **dependent convergence function** *n* (SND CF)
TELECOM fonction de convergence dépendant du sous-réseau *f*

subnitrate

n CHEM sous-azotate *m*, sous-nitrate *m*

subnormal

n GEOM sous-normal *m*; ~ **pressure** *n* PETR TECH pression de formation anormale négative *f*

subpopulation

: ~ **collective dose** *n* POLLUTION équivalent de dose pour un sous-groupe *m*

subpreset

: ~ **master** *n* TV commande de groupe préréglé *f*; ~ **switch** *n* TV commutateur de groupe préréglé *m*

subprogram

n COMP, DP sous-programme *m*

subreflector

n SPACE *communications* réflecteur secondaire *m*

subroutine

n COMP, DP sous-programme *m*; ~ **call** *n* COMP, DP appel d'un sous-programme *m*; ~ **library** *n* COMP, DP bibliothèque de sous-programmes *f*

subsalt

n CHEM sous-sel *m*

subsatellite

: ~ **point** *n* SPACE point sous-satellite *m*

subscriber

n COMP, DP, ELEC, TELECOM abonné *m*; ~ **calling rate** *n* TELECOM taux d'appel des abonnés *m*; ~ **line circuit** *n* (SLC) TELECOM joncteur d'abonné *m*; ~ **number** *n* (SN) TELECOM numéro d'abonné *m*; ~ **premises network** *n* (SPN) TELECOM réseau d'installation d'abonnés *m*; ~ **service** *n* TELECOM desserte des abonnés *f*, service aux abonnés *m*; ~ **trunk dialling** *n* (BrE) (*STD, direct distance dialing*) TELECOM interurbain automatique *m*, sélection à distance de l'abonné demandé *f*; ~ **trunk dialling access code** *n* (BrE) (*cf direct distance dialing access code*) TELECOM préfixe interurbain *m*

subscriber's

: ~ **line** *n* TELECOM ligne d'abonné *f*, ligne de raccordement *f*, ligne de rattachement *f*, ligne téléphonique d'abonné *f*; ~ **meter** *n* TELECOM compteur de taxes d'abonné *m*, compteur de taxes *m*, compteur d'abonné *m*; ~ **private meter** *n* TELECOM compteur de taxes à domicile *m*, compteur à domicile *m*; ~ **store** *n* TELECOM fichier d'abonnés *m*

subscript

n COMP indice inférieur *m*, DP indice *m*, PRINT caractères en indice *m pl*, chiffre en index *m*, indice *m*

subsea

: ~ **completion** *n* PETR TECH complétion sous-marine *f*; ~ **well** *n* POLLUTION puits sous-marin *m*; ~ **wellhead** *n* PETR TECH tête de puits sous-marine *f*

subsequent

: ~ **delivery** *n* PROD ENG reste à livrer *m*

subset

n COMP, DP, MATH sous-ensemble *m*

subshell

n PHYS *atom* sous-couche *f*

subside

vi CONST *ground* s'affaïsser, s'effondrer, HYDROL *water* baisser, se retirer

subsidence

n CONST *of building, mountain* affaissement *m*, *of surface* affaissement *m*, cloche *f*, fondis *m*, fontis *m*, GEOL subsidence *f*, HYDROL effondrement *m*, *of water level* baisse d'une rivière *f*, décrue *f*, METEO subsidence *f*, MINING *of roof* affaissement *m*, effondrement *m*, tombée *f*, écrasée *f*, PETR TECH subsidence *f*, POLLUTION affaissement *m*, effondrement *m*, subsidence *f*, PROP MAT subsidence du fond *f*, RAIL affaissement *m*

subsident

: ~ **basin** *n* PETR TECH bassin en subsidence *m*

subsoil

: ~ **water** *n* WATER SUPP nappe souterraine *f*

subsonic

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion subsonique *m*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence subsonique *f*

substage

n MINING sous-étage *m*

substance

n C&G épaisseur *f*, CHEM corps *m*, substance *f*, PAPER TECH grammage *m*

substandard

¹ *adj* CHEM non conforme aux normes établies

substandard

:² ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) CINEMAT format réduit *m*; ~ **ship** *n* TRANSP navire inférieur aux normes *m*

substation

n CONST *electricity* poste *m*, poste de courant *m*, ELEC *supply network* poste *m*, ELEC ENG sous-centrale *f*, sous-station *f*, PROD ENG sous-station *f*; ~ **for frequency conversion** *n* ELEC *supply network* poste de conversion *m*, station de convertisseurs *f*

substituent

n CHEM substituant *m*

substitute

: ~ **character** *n* (*SUB character*) COMP, DP caractère de substitution *m*; ~ **natural gas** *n* (*SNG*) GAS TECH, PETR TECH gaz naturel de synthèse *m* (*GNS*)

substitution

n CHEM substitution *f*, MATH changement *m*

substitutional

: ~ **solid solution** *n* CRYSTALL solution solide de substitution *f*

substorm

n GEOPHYS orage solaire *m*

substrate

n COMP substrat *m*, P&R subjectile *m*, substrat *m*, PHYS substrat *m*, PRINT support d'impression *m*, PROP MAT support *m*, TELECOM substrat *m*

substratum

n GEOL soubassement *m*, substratum *m*, PETR TECH substratum *m*

substring

n COMP, DP sous-chaîne *f*

substructure

n CONST souterrain *m*, substructure *f*, PETR TECH substructure *f*

subsulfate

n (AmE), **subsulphate** *n* (BrE) CHEM sulfate basique *m*

subsurface

: ~ **conditions** *n pl* PETR TECH conditions de sous-sol *f pl*; ~ **contour** *n* GEOL courbe de niveau *f*; ~ **current** *n* OCEANOG sous-courant *m*; ~ **erosion** *n* WATER SUPP erosion souterraine *f*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement de subsurface *m*, écoulement hypodermique *m*; ~ **geologist** *n* PETR TECH géologue de subsurface *m*; ~ **irrigation** *n* WATER SUPP irrigation en sous-sol *f*; ~ **zone** *n* OCEANOG subsurface *f*

subswitcher

n TV présélecteur *m*

subsynchronous

: ~ **satellite** *n* SPACE satellite sous-synchrone *m*

subsystem

n COMP, DP, SPACE, TELECOM sous-système *m*

subtangent

n GEOM sous-tangente *f*

subtask

n COMP, DP sous-tâche *f*

subtend

vt GEOM sous-tendre

subterranean

: ~ **propagation** *n* TELECOM propagation souterraine *f*; ~ **river** *n* HYDROL rivière souterraine *f*; ~ **volcano** *n* GEOPHYS poche volcanique souterraine *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau de subsurface *f*

subtitle

¹ *n* CINEMAT sous-titre *m*

subtitle

² *vt* CINEMAT sous-titrer

subtitler

n TV sous-titreur *m*

subtitling

n TV sous-titrage *m*

subtract

vt COMP, DP, MATH soustraire

subtraction

n COMP, DP, MATH soustraction *f*

subtractive

: ~ **color printer** *n* (AmE), ~ **colour printer** *n* (BrE) CINEMAT tireuse soustractive *f*; ~ **method** *n* ELECTRON méthode soustractive *f*; ~ **primaries** *n pl* CINEMAT, TV couleurs primaires soustractives *f pl*; ~ **process** *n* CINEMAT procédé soustractif *m*; ~ **synthesis** *n* PHOTO mélange des couleurs par soustraction de lumière *m*

subtracter

n COMP, DP soustracteur *m*

subtrahend

n COMP diminuteur *m*, DP diminuteur *m*, quantité à soustraire *f*, terme soustractif *m*

subtropical

: ~ **anticyclone** *n* METEO anticyclone subtropical *m*; ~ **calms** *n pl* METEO, OCEANOLOG calmes subtropicaux *m pl*

subtype

n COMP, DP sous-type *m*

suburban

: ~ **traffic** *n* TRANSP trafic de banlieue *m*

subway

n (AmE) (*cf underground*) RAIL métro *m*

successful

: ~ **call** *n* TELECOM appel ayant abouti *m*

successfully

: ~ **complete** *vt* CONST mener à bonne fin

successor

: ~ **in title** *n* PATENTS ayant cause *m*

succinate

n CHEM succinate *m*

succinic

adj CHEM succinique

succinimide

n CHEM succinimide *f*

succinite

n MINERAL succinite *f*

succinyl

n CHEM succinyle *m*

suck

vt TEXTILES aspirer

suck-and-blow

: ~ **process** *n* C&G procédé aspiré-soufflé *m*

sucker

n INSTRUMENT ventouse de centrage *f*, MECH ENG aspirateur *m*, ventouse *f*, PRINT ventouse *f*; ~ **rod** *n* FUELLESS *of windmill pump* tige de pompage *f*, MECH ENG *of suction pump* tige de commande du piston *f*

sucrase

n FOOD TECH invertase *f*, sucrase *f*

sucrate

n CHEM sucrate *m*

suction

n MECH aspiration *f*, MECH ENG aspiration *f*, succion *f*, PAPER TECH, REFRIG, TEXTILES aspiration *f*; ~ **accumulator** *n* REFRIG bouteille tampon *f*, vase tampon d'aspiration *f*; ~ **box** *n* MECH ENG chambre d'aspiration *f*, PAPER TECH caisse aspirante *f*; ~ **box cover** *n* PAPER TECH dessus de caisse aspirante *m*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur à dépression *m*; ~ **chamber** *n* TRANSP chambre de sustentation *f*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit d'absorption *m*; ~ **couch press** *n* PAPER TECH presse coucheuse aspirante *f*; ~ **couch roll** *n* PAPER TECH cylindre aspirant *m*; ~ **cover** *n* REFRIG couvercle d'aspiration *m*; ~ **dewatering** *n* TEXTILES déshydratation par aspiration *f*; ~ **dredge** *n* OCEANOLOG suceuse *f*, WATER SUPP drague aspirante *f*, drague suceuse *f*, drague à aspiration *f*, drague à succion *f*; ~ **dredger** *n* NAUT drague aspirante *f*, drague suceuse *f*, drague à succion *f*, TRANSP drague aspirante *f*, drague suceuse *f*; ~ **fan** *n* MECH ENG ventilateur aspirant *m*, ventilateur négatif *m*; ~ **feeding** *n* C&G alimentation par succion *f*; ~ **filter** *n* PROD ENG filtre d'aspiration *m*, WATER SUPP filtre d'aspiration *m*, filtre à vide *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see suction gauge*; ~ **gas producer** *n* PROD ENG gazogène à aspiration *m*; ~ **gauge** *n* (BrE) REFRIG manomètre d'aspiration *m*; ~ **head** *n* WATER SUPP hauteur d'aspiration *f*; ~ **hopper dredger** *n* NAUT drague suceuse porteuse *f*; ~ **hose** *n* SAFETY *firefighting*

equipment, WATER SUPP tuyau d'aspiration *m*; ~ **hydroextraction** *n* TEXTILES déshydratation par aspiration *f*; ~ **lift** *n* WATER SUPP hauteur d'aspiration *f*; ~ **line** *n* PROD ENG canalisation d'aspiration *f*; ~ **line accumulator** *n* REFRIG accumulateur d'aspiration antibélier *m*, bouteille anticoup de liquide *f*; ~ machine *n* C&G machine à aspiration *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule aspirant *m*; ~ **mount** *n* CINEMAT monture à ventouse *f*; ~ **pipe** *n* HYDROL conduite d'aspiration *f*, NAUT dredging élindle *f*, TRANSP conduite d'aspiration *f*, WATER SUPP tubulure d'aspiration *f*, tuyau d'aspiration *m*; ~ **porosimeter** *n* PAPER TECH porosimètre à aspiration *m*; ~ **porosity tester** *n* PAPER TECH porosimètre à aspiration *m*; ~ **port** *n* PROD ENG orifice d'aspiration *m*; ~ **pump** *n* FOOD TECH *processing machinery* pompe aspirante *f*, HYDR EQUIP pompe aspirante *f*, pompe suceuse *f*, TEXTILES pompe aspirante *f*, WATER SUPP machine aspirante *f*, pompe aspirante *f*, pompe suceuse *f*; ~ **ram** *n* PROD ENG bélier aspirateur *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau aspirant *m*; ~ **roll felt** *n* PAPER TECH feutre de rouleau aspirant *m*; ~ **strainer** *n* CHEM TECH entonnoir-filtre *m*, filtre de succion *m*, PROD ENG crépine d'aspiration *f*, REFRIG filtre d'aspiration *m*; ~ **tank** *n* HYDR EQUIP bache d'aspiration *f*, réservoir d'aspiration *m*; ~ **temperature** *n* REFRIG température d'aspiration *f*; ~ **throttling valve** *n* AUTO soupape d'aspiration *f*; ~ **valve** *n* AUTO clapet d'aspiration *m*, HYDR EQUIP clapet d'aspiration *m*, clapet de pied d'aspiration *m*, REFRIG vanne d'aspiration *f*

suction-and-filter

: ~ **installation** *n* SAFETY *for dust and chippings* installation d'aspiration et de filtration *f*

suction-suspended

: ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule aérosuspendu *m*

suction-type

: ~ **governor** *n* AUTO régulateur a dépression *m*

sud-channel

n MECH ENG *in machine tool table* rigole pour recevoir l'eau de savon *f*

sudden

: ~ **contraction of cross section** *n* HYDR EQUIP diminution brusque de section *f*, rétrécissement brusque de section *m*; ~ **enlargement of cross section** *n* HYDR EQUIP augmentation brusque de section *f*, élargissement brusque de section *m*; ~ **short circuit test** *n* ELEC essai de court-circuit brusque *m*; ~ **storm commencement** *n* (SSC) SPACE début brusque d'orage magnétique *m*

sudden-grip

: ~ **rotary bench vice** *n* (BrE) MECH ENG étau à base tournante pour établis à serrage instantané *m*; ~ **rotary bench vise** *n* (AmE) *see sudden-grip rotary bench vice*

suddenness

: ~ **of conflagration** *n* SAFETY soudaineté de l'incendie *f*

suffer

: ~ **damage** *vi* PATENTS subir un dommage; ~ **shipwreck** *vi* NAUT faire naufrage

suffix

n COMP, DP suffixe *m*; ~ **notation** *n* COMP notation polonaise inversée *f*, notation suffixée *f*, DP notation polonaise inversée *f*, notation suffixée *f*

suffocation

n SAFETY asphyxie *f*; ~ **by fumes** *n* SAFETY asphyxie due aux émissions de fumées *f*, asphyxie par les fumées *f*

sugar

n C&G tache *f*, CHEM sucre *m*; ~ **dye** *n* COLOURS teinture pour caramel *f*; ~ **industry** *n* FOOD TECH industrie sucrière *f*; ~ **nucleus** *n* FOOD TECH cristal de sucre *m*

sugaring

n FOOD TECH chaptalisation *f*, sucrage *m*

sugary

: ~ **cut** *n* C&G mauvaise coupe *f*

suggested

: ~ **order** *n* PROD ENG ordre suggéré *m*, proposition d'ordre *f*

suitable

n PROD ENG *process* adapté

suitcase

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton pour valise *m*

suite

n COMP, DP famille *f*, suite *f*, TELECOM *equipment* travée *f*; ~ **of switchboards** *n*
TELECOM meuble *m*

suiting

n TEXTILES tissu pour complet *m*

sulfa

(AmE), **sulpha** (BrE): ~ **drug** *n* CHEM sulfamide *m*

sulfa-free

(AmE), **sulpha-free** (BrE) *adj* CHEM *compound* exempt de soufre

sulfafurazole

(AmE), **sulphafurazole** (BrE) *n* CHEM sulfafurazol *m*

sulfaguanidine

(AmE), **sulphaguanidine** (BrE) *n* CHEM sulfaguanidine *f*

sulfamate

(AmE), **sulphamate** (BrE) *n* CHEM sulfamate *m*

sulfamic

(AmE), **sulphamic** (BrE)¹ *adj* CHEM sulfamique

sulfamic

(AmE), **sulphamic** (BrE):² *~ acid* *n* DETERGENTS acide sulfamique *m*

sulfamide

(AmE), **sulphamide** (BrE) *n* CHEM sulfamide *m*

sulfanilamide

(AmE), **sulphanilamide** (BrE) *n* CHEM sulfanilamide *f*

sulfanilate

(AmE), **sulphanilate** (BrE) *n* CHEM sulfanilate *m*

sulfanilic

(AmE), **sulphanilic** (BrE) *adj* CHEM sulfanilique

sulfapyridine

(AmE), **sulphapyridine** (BrE) *n* CHEM sulfapyridine *f*

sulfarsenic

(AmE), **sulpharsenic** (BrE) *adj* CHEM sulfarsénique

sulfarsenide

(AmE), **sulpharsenide** (BrE) *n* CHEM sulfarséniure *m*

sulfate

(AmE), **sulphate** (BrE) *n* CHEM, POLLUTION sulfate *m*; ~ **attack** *n* CONST attaque de sulfate *f*; ~ **of lime** *n* CHEM chaux sulfatée *f*, sulfate de chaux *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte au sulfate *f*

sulfated

(AmE), **sulphated** (BrE): ~ **oil** *n* DETERGENTS huile sulfatée *f*

sulfathiazole

(AmE), **sulphathiazole** (BrE) *n* CHEM sulfathiazole *m*

sulfatide

(AmE), **sulphatide** (BrE) *n* CHEM sulfatide *m*

sulfation

(AmE), **sulphation** (BrE) *n* DETERGENTS sulfatation *f*, sulfuration *f*

sulfide

(AmE), **sulphide** (BrE) *n* CHEM sulfure *m*; ~ **glass** *n* C&G verre de sulfure *m*; ~ **ore** *n* MINING minerai sulfuré *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol de sulfure *m*; ~ **toning** *n* PHOTO virage par sulfuration *m*

sulfinic

(AmE), **sulphinic** (BrE) *adj* CHEM sulfinique

sulfinyl

(AmE), **sulphinyl** (BrE) *n* CHEM sulfinyle *m*

sulfite

(AmE), **sulphite** (BrE) *n* CHEM sulfite *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte au bisulfite *f*

sulfochlorination

(AmE), **sulphochlorination** (BrE) *n* DETERGENTS sulfochloration *f*

sulfolane

(AmE), **sulpholane** (BrE) *n* CHEM, PETR TECH sulfolane *m*

sulfolene

(AmE), **sulpholene** (BrE) *n* PETR TECH sulfolène *m*

sulfonamide

(AmE), **sulphonamide** (BrE) *n* CHEM sulfamide *m*

sulfonate

(AmE), **sulphonate** (BrE) *n* CHEM sulfonate *m*

sulfonated

(AmE), **sulphonated** (BrE) *adj* CHEM sulfoné

sulfonation

(AmE), **sulphonation** (BrE) *n* CHEM, DETERGENTS sulfonation *f*

sulfone

(AmE), **sulphone** (BrE) *n* CHEM, DETERGENTS sulfone *m*

sulfonic

(AmE), **sulphonic**¹ (BrE) *adj* CHEM sulfonique, sulfoné

sulfonic

(AmE), **sulphonic**:² *~ acid* *n* (BrE) PROP MAT acide sulfonique *m*

sulfonium

(AmE), **sulphonium** (BrE) *n* CHEM sulfine *f*, sulphonium *m*

sulfonyl

(AmE), **sulphonyl** (BrE) *n* CHEM sulfonyle *m*

sulfosalicylic

(AmE), **sulphosalicylic** (BrE) *adj* CHEM sulfosalicylique

sulfur

(AmE), **sulphur** (BrE) *n* (S) CHEM soufre *m* (S); ~ **budget** *n* POLLUTION bilan du soufre *m*; ~ **chloride** *n* CHEM sulfochlorure *m*; ~ **compound** *n* GAS TECH composé soufré *m*; ~ **content** *n* PETR TECH teneur en soufre *f*; ~ **cycle** *n* POLLUTION cycle des composés soufrés *m*, cycle du soufre *m*; ~ **dioxide** *n* CHEM anhydride sulfureux *m*, oxyde sulfureux *m*, FOOD TECH dioxyde de soufre *m*, POLLUTION anhydride sulfureux *m*, anhydride sulfurique *m*; ~ **dioxide reduction** *n* POLLUTION réduction des émissions de SO₂ *f*; ~ **oxide** *n* POLLUTION oxyde de soufre *m*; ~ **steam** *n* GAS TECH vapeur de soufre *m*; ~ **trioxide** *n* CHEM anhydride sulfurique *m*

sulfuration

(AmE), **sulphuration** (BrE) *n* CHEM sulfuration *f*, sulfurisation *f*

sulfuretted

(AmE), **sulphuretted** (BrE): ~ **hydrogen** *n* FOOD TECH hydrogène sulfuré *m*

sulfuric

(AmE), **sulphuric** (BrE)¹ *adj* CHEM sulfurique

sulfuric

(AmE), **sulphuric** (BrE):² ~ **acid** *n* CHEM acide sulfurique *m*, acide vitriolique *m*, vitriol *m*, DETERGENTS, POLLUTION acide sulfurique *m*; ~ **anhydride** *n* POLLUTION anhydride sulfurique *m*

sulfuring

(AmE), **sulphuring** (BrE) *n* C&G soufrage *m*

sulfurization

(AmE), **sulphurization** (BrE) *n* CHEM sulfuration *f*, sulfurisation *f*

sulfurize

(AmE), **sulphurize** (BrE) *vt* CHEM sulfuriser

sulfurous

(AmE), **sulphurous** (BrE)¹ *adj* CHEM sulfureux

sulfurous

(AmE), **sulphurous** (BrE):² *~ acid* *n* POLLUTION acide sulfureux *m*; *~ combustibles* *n pl* POLLUTION combustibles sulfureux *m pl*

sulfuryl

(AmE), **sulphuryl** (BrE) *n* CHEM sulfuryle *m*

sulfydrate

(AmE), **sulphydrate** (BrE) *n* CHEM sulfhydrate *m*

sulfydric

(AmE), **sulphydric** (BrE) *adj* CHEM sulfhydrique

sullage

n PROD ENG *founding crasses f pl, scories f pl* ~ **head** *n* PROD ENG masselotte *f*; ~ **piece** *n* PROD ENG masselotte *f*

sultam

n CHEM sultame *f*

sultone

n CHEM sultone *f*

sum

n COMP, DP somme *f*, total *m*, MATH somme *f*

sum-and-difference

: ~ **technique** *n* RECORDING *stereo broadcasting* technique de la somme et de la différence *f*

sumatrol

n CHEM sumatrole *f*

summarize

vt COMP, DP résumer

summary

n COMP, DP, TELECOM résumé *m*; ~ **punch** *n* COMP, DP perforatrice récapitulative *f*; ~ **punching** *n* COMP, DP perforation récapitulative *f*; ~ **report** *n* PROD ENG état récapitulatif *m*

summation

: ~ **hydrograph** *n* FUELLESS sommation hydrographique *f*

summer

n CONST *building* poutre de plancher *f*; ~ **beam** *n* CONST *building* poutre de plancher *f*;
~ **load waterline** *n* NAUT *ship design* ligne d'eau à la flottaison d'été *f*; ~ **solstice** *n*
ASTRON solstice d'été *m*; ~ **tree** *n* CONST *building* poutre de plancher *f*

summit

: ~ **canal** *n* WATER SUPP *navigation* canal à bief de partage *m*, canal à point de partage
m

sump

n LAB EQUIP caniveau *m*, puisard *m*, MINING bougniou *m*, puisard de puits *m*, bouniou
m, collecteur d'eau *m*, puisard *m*, PETR TECH, PROD ENG puisard *m*, VEHICLES
engine lubrication carter d'huile *m*, WATER SUPP puisard *m*; ~ **guard** *n* VEHICLES
engine lubrication pare-moteur *m*; ~ **man** *n* (BrE) CONST puisatier *m*; ~ **pump** *n*
WATER SUPP puisard *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits collecteur *m*, puits d'exhaure *m*,
puits d'épuisement *m*

sump-type

: ~ **lubrication** *n* VEHICLES *of engine* graissage à carter *m*

sun

n ASTRON soleil *m*; ~ **gear** *n* AUTO planétaire *m*; ~ **gear control plate** *n* AUTO
plateau de blocage *m*; ~ **gear lever collar** *n* (BrE) (*cf sun gearshift collar*) AUTO gorge
du planétaire *f*; ~ **gear lock-out teeth** *n* AUTO denture de blocage du planétaire *f*; ~
gearshift collar *n* (AmE) (*cf sun gear lever collar*) AUTO gorge du planétaire *f*; ~ **gun** *n*

CINEMAT torche ciné *f*; ~ **interference** *n* SPACE *communications* brouillage solaire *m*; ~ **sensor** *n* GEOPHYS capteur solaire *m*, détecteur solaire *m*; ~ **tracker** *n* GEOPHYS pointeur solaire *m*; ~ **visor** *n* AUTO *of car* pare-soleil *m*, VEHICLES *accessory* écran antiéblouissant *m*; ~ **vizor** *n* (AmE) *see sun visor*

sun's

: ~ **atmosphere** *n* ASTRON atmosphère solaire *f*; ~ **color temperature** *n* (AmE), ~ **colour temperature** *n* (BrE) ASTRON température solaire par couleur *f*; ~ **magnetic field cycle** *n* ASTRON cycle du champ magnétique solaire *m*

sundial

n ASTRON cadran solaire *m*

sun-dried

: ~ **brick** *n* C&G, CONST brique crue *f*

sunfast

adj COLOURS résistant à la lumière

S-universal

: ~ **access** *n* TELECOM *ISDN* prise *S f*, prise universelle *f*; ~ **interface** *n* TELECOM *ISDN* serveur à accès multiples *m*; ~ **interface card** *n* TELECOM *ISDN* carte d'interface *S f*

sunk

:¹ ~ **into the wall** *adj* CONST encastré dans le mur; ~ **up** *adj* CINEMAT synchronisé

sunk

:² ~ **key** *n* MECH ENG clavette noyée *f*; ~ **mount** *n* PHOTO monture fourrée *f*, *of camera lens* monture rentrante *f*; ~ **setting** *n* PHOTO *of camera lens* monture rentrante *f*; ~ **well** *n* COAL TECH caisson *m*

sunken

: ~ **rail** *n* RAIL rail noyé *m*; ~ **road** *n* CONST chemin creux *m*; ~ **track** *n* RAIL voie noyée *f*

sunlight

: ~ **resistance** *n* P&R résistance à la lumière solaire *f*

sunroof

n VEHICLES *body* toit ouvrant *m*

sunspot

n ASTRON, GEOPHYS tache solaire *f*; ~ **cycle** *n* ASTRON, GEOPHYS cycle des taches solaires *m*; ~ **penumbra** *n* ASTRON pénombre d'une tache solaire *f*

sunstone

n MINERAL pierre de soleil *f*

sun-synchronous

: ~ **orbit** *n* SPACE orbite à ensoleillement constant *f*; ~ **satellite** *n* SPACE *spacecraft* satellite héliosynchrone *m*

super

¹ *n* PRINT mousseline *f*; ~ **blanking pulse** *n* TV surimpression de suppression *f*; ~ **clean coal** *n* COAL TECH charbon extra pur *m*

super

² *vt* CINEMAT surimpressionner

supercalender

n PAPER TECH supercalandre *f*

supercalendered

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier satiné *m*

supercalenderizing

n PAPER TECH satinage *m*

supercargo

n NAUT *merchant navy* subrécargue *m*

supercavitating

: ~ **propeller** *n* TRANSP hélice à supercavitation *f*

supercharge

n AERONAUT suralimentation *f*, surcompression *f*

supercharger

n AUTO compresseur *m*, MECH compresseur de suralimentation *m*

supercharging

n AUTO, RAIL *vehicles* suralimentation *f*

superchilling

n REFRIG surréfrigération *f*

supercluster

n ASTRON *of galaxies* superamas *m*

supercomputer

n COMP supercalculateur *m*, DP superordinateur *m*

supercomputing

n COMP, DP super-informatique *f*

superconducting

: ~ **coil** *n* TRANSP bobine supraconductrice *f*; ~ **device** *n* ELECTRON dispositif à supraconduction *m*; ~ **magnet** *n* PART PHYS, TRANSP aimant supraconducteur *m*; ~ **magnet levitation** *n* TRANSP sustentation par aimant à supraconductivité *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire supraconductrice *f*

superconductive

adj PROP MAT supraconducteur

superconductivity

n COMP, DP supraconductivité *f*, ELEC *conductors* supraconduction *f*, supraconductivité *f*, ELECTRON supraconduction *f*, PHYS supraconductibilité *f*, supraconductivité *f*, PROP MAT, RAD PHYS supraconductivité *f*

superconductor

n ELEC, ELECTRON, PHYS, PROP MAT, TELECOM supraconducteur *m*; ~ **cable** *n* TELECOM câble supraconducteur *m*; ~ **line** *n* TELECOM ligne supraconductrice *f*

superconducting

: ~ **quantum interference device** *n* (*squid*) PHYS interféromètre quantique *m* (*squid*)

supercooled

¹ *adj* PHYS surfondu

supercooled

: ² ~ **cloud** *n* METEO nuage surfondu *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau surfondue *f*

supercooling

n CHEM TECH, METALL, PHYS surfusion *f*

supercritical

: ~ **reaction** *n* RAD PHYS réaction supracritique *f*

superelevation

n CONST surélévation *f*; ~ **of the outer rail** *n* TRANSP dévers *m*; ~ **of track** *n* RAIL dévers *m*, surhaussement *m*

superfinishing

: ~ **honing stone** *n* MECH ENG pierre de superfinissage *f*; ~ **stone** *n* MECH ENG pierre de superfinissage *f*

superfluid

n PHYS superfluide *m*

superfluidity

n CHEM, PHYS superfluidité *f*

supergiant

n ASTRON étoile supergéante *f*

supergranulation

n ASTRON *of solar surface* supra-granulation *f*

supergroup

n TELECOM groupe secondaire *m*

superheat

¹ *n* REFRIG surchauffe *f*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR *fuel element* élément combustible à eau bouillant-surchauffé *m*

superheat

² *vt* HEAT ENG, HEATING surchauffer

superheated

: ~ **steam** *n* HEAT ENG, HEATING, PHYS vapeur surchauffée *f*

superheater

n HEAT ENG, HEATING surchauffeur *m*, PROD ENG surchauffeur *m*, surchauffeur de vapeur *m*; ~ **damper** *n* PROD ENG étouffoir de surchauffeur *m*; ~ **element** *n* PROD ENG élément surchauffeur *m*; ~ **header** *n* PROD ENG collecteur de surchauffeur *m*; ~ **heating surface** *n* PROD ENG surface de surchauffe *f*; ~ **manifold** *n* PROD ENG collecteur de surchauffeur *m*; ~ **pipe** *n* PROD ENG tube surchauffeur *m*; ~ **unit** *n* PROD ENG élément surchauffeur *m*

superheating

n CHEM, METALL surchauffage *m*, PHYS surchauffe *f*, PROD ENG surchauffage *m*, surchauffe *f*

superheavy

: ~ **nucleus** *n* PHYS noyau superlourd *m*

superhigh

: ~ **cube** *n* (SHC) TRANSP *container* conteneur spécial hors-cotes *m* (SHC); ~ **frequency** *n* (SHF) ELECTRON supra-haute fréquence *f*

superhigh-speed

: ~ **rail vehicle** *n* TRANSP véhicule pour voies ferrées super rapides *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP transport ultrarapide *m*

superimpose

vt TV superposer, surimpressionner

superimposed

: ~ **interference** *n* TV transmodulation *f*

superinsulation

n REFRIG surisolation *f*

superior

: ~ **conjunction** *n* ASTRON conjonction supérieure *f*; ~ **planet** *n* ASTRON planète supérieure *f*

superlattice

n CRYSTALL superréseau *m*, surstructure *f*

superluminal

: ~ **velocity** *n* ASTRON, PHYS vitesse supérieure à celle de la lumière *f*

superluminescence

n OPT, TELECOM superluminescence *f*

superluminescent

: ~ **diode** *n* (SLD) OPT, TELECOM diode superluminescente *f* (DSL); ~ **LED** *n*
TELECOM diode superluminescente *f*

supermini

n COMP, DP supermini *m*

supernatant

adj CHEM superposé, surnageant

supernova

n ASTRON, SPACE supernova *f*; ~ **explosion** *n* ASTRON explosion de supernova *f*; ~
remnant *n* ASTRON rémanent de supernova *m*; ~ **residues** *n pl* ASTRON restes de
supernova *m pl*

superoxygenate

vt CHEM suroxygéner

superphosphate

n CHEM superphosphate *m*; ~ **of lime** *n* CHEM superphosphate de chaux *m*

superplastic

: ~ **ceramic material** *n* PROP MAT alliage métallique superplastique *m*; ~ **ceramics** *n pl* PROP MAT céramiques superplastiques *f pl*; ~ **flow** *n* PROP MAT écoulement superplastique *m*

superplasticity

n PROP MAT superplasticité *f*

superplasticizer

n CONST *concrete admixture* superplastifiant *m*

superradiance

n OPT, TELECOM superluminescence *f*

superradiant

: ~ **diode** *n* (SRD) OPT, TELECOM diode superluminescente *f*

super-refraction

n SPACE *communications* supra-réfraction *f*

supersalt

n CHEM sursel *m*

supersaturate

vt CHEM sursaturer

supersaturated

¹ *adj* POLLUTION sursaturé

supersaturated

:² ~ **air** *n* METEO air sursaturé *m*; ~ **solution** *n* CHEM dissolution sursaturée *f*, solution sursaturée *f*

supersaturation

n CHEM sursaturation *f*

superscript

n COMP indice supérieur *m*, DP exposant *m*, PRINT chaîne *f*, exposant *m*

supersonic

¹ *adj* WAVE PHYS ultrasonore

supersonic

:² ~ **aircraft** *n* AERONAUT avion supersonique *m*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence supersonique *f*; ~ **speed** *n* PHYS vitesse supersonique *f*; ~ **transport** *n* (SST) AERONAUT transport supersonique *m*

superspreader

: ~ **roller** *n* PRINT rouleau d'enduction *m*

superstring

n RAD PHYS superstring *m*, supracorde *f*

superstructure

n CONST, NAUT *shipbuilding* superstructure *f*

supersymmetrical

: ~ **particles** *n pl* RAD PHYS particules suprasymétriques *f pl*

supersync

: ~ **signal** *n* TV signal de top de synchronisation *m*

supertanker

n TRANSP superpétrolier *m*

supertonic

n ACOUSTICS sus-tonique *f*

super-tweeter

: ~ **loudspeaker** *n* RECORDING haut-parleur super-tweeter *m*

supertype

n PRINT caractère de titrage *m*

supervision

n TELECOM surveillance *f*

supervisor

n COMP moniteur *m*, superviseur *m*, DP superviseur *m*, MAR POLL responsable *m*, superviseur *m*, SAFETY surveillant *m*; ~ **call** *n* (*SVC*) COMP, DP appel du superviseur *m*

supervisory

: ~ **aid** *n* TELECOM outil de supervision *m*; ~ **announcement** *n* TELECOM message de contrôle *m*; ~ **message** *n* TELECOM message de supervision *m*; ~ **process** *n* PROD ENG processus de contrôle *m*; ~ **timer** *n* TELECOM temporisateur de supervision *m*; ~ **tone** *n* TELECOM message de contrôle *m*

supplement

: ~ **to refrigeration** *n* REFRIG adjuvant au froid *m*

supplementary

¹ *adj* PATENTS complémentaire

supplementary

:² ~ **angle** *n* GEOM angle supplémentaire *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT bonnette *f*, INSTRUMENT lentille additionnelle *f*, PHOTO lentille supplémentaire *f*; ~ **purification** *n* POLLUTION complément d'épuration *m*; ~ **service** *n* TELECOM ISDN service supplémentaire *m*

suppleness

n PROP MAT souple *f*

supplied-air

: ~ **breathing apparatus** *n* SAFETY appareil respiratoire avec alimentation d'air *m*

supplier

n PROD ENG, QUALITY fournisseur *m*

supply

¹ *n* ELEC power, GAS TECH alimentation *f*, GEOL apport *m*, WATER SUPP alimentation *f*, approvisionnement *m*; ~ **aircraft** *n* MILIT avion ravitailleur *m*; ~ **base** *n* PETR TECH point d'appui *m*; ~ **boat** *n* PETR bateau de ravitaillement *m*, PETR TECH navire de ravitaillement *m*, ravitailleur *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble secteur *m*, PROD ENG câble d'alimentation *m*; ~ **current** *n* (*cf mains current*) ELEC ENG courant d'alimentation *m*, ELEC ENG courant secteur *m*; ~ **lead** *n* (AmE) (*cf mains lead*) ELEC ENG conduite d'amenée de secteur *f*; ~ **line filter** *n* P&R equipment filtre sur conduite *m*; ~ **main** *n* ELEC ENG ligne d'alimentation *f*, ligne de réseau *f*, réseau de distribution *m*; ~ **network** *n* (AmE) (*cf mains*) ELEC réseau d'alimentation *m*, ELEC, ELEC ENG

alimentation secteur *f*, réseau *m*, TV alimentation secteur *f*, WATER SUPP réseau de distribution *m*; ~ **pipe** *n* CONST conduite d'amenée *f*, tuyau d'amenée *m*; ~ **pump** *n* MAR POLL pompe d'alimentation *f*; ~ **reel** *n* CINEMAT, DP, TV bobine débitrice *f*; ~ **roll** *n* TV rouleau débiteur *m*; ~ **service** *n* ELEC *for consumer* branchement *m*; ~ **spool** *n* CINEMAT bobine débitrice *f*; ~ **tank** *n* AUTO réservoir d'expansion *m*; ~ **vessel** *n* NAUT *ship* navire ravitailleur *m*, PETR réservoir *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension du réseau *f*, ELEC ENG tension du secteur *f*, PHYS, PROD ENG tension d'alimentation *f*, TV tension du secteur *f*

supply

² *vt* ELEC *power* alimenter, PHYS alimenter, amorcer, exciter; ~ **with** *vt* PROD ENG fournir de, pourvoir de

supplying

n PROD ENG approvisionnement *m*, fourniture *f*

support

¹ *n* COMP aide *f*, support *m*, CONST pied *m*, soutien *m*, étau *m*, *act* soutènement *m*, support *m*, *of arch* appui *m*, DP aide *f*, assistance *f*, prise en charge *f*, soutien *m*, support *m*, PAPER TECH soutien *m*; ~ **arm** *n* INSTRUMENT support de fixation *m*; ~ **boat** *n* NAUT bateau de soutien *m*; ~ **pier** *n* MINING montant *m*, pied-droit *m*; ~ **pillar** *n* MECH ENG *diecasting* die colonne entretoise *f*, MINING estau *m*, stock *m*, *stot* *m*, massif de protection *m*, montant *m*, pied-droit *m*; ~ **pillar bush** *n* MECH ENG *injection mould* bague à collerette centrale *f*; ~ **plate** *n* SPACE *spacecraft* plaque support *f*, platine *f*; ~ **program** *n* COMP logiciel d'aide à la programmation *m*, DP programme auxiliaire *m*; ~ **vehicle with non contact suspension** *n* TRANSP véhicule à sustentation sans contact *m*; ~ **vessel** *n* NAUT navire de servitude *m*, PETR navire d'assistance *m*, support flottant *m*, PETR TECH navire d'assistance *m*, navire de soutien *m*

support

² *vt* COMP, DP aider, assister, MECH ENG appuyer, soutenir, supporter, tenir, PAPER TECH soutenir

supported

¹ *adj* PROD ENG étayé

supported

:² ~ **beam** *n* CONST poutre appuyée *f*; ~ **monorail** *n* TRANSP monorail supporté *m*

supporting

n CONST soutènement *m*, support *m*; ~ **column** *n* RAIL support de la voie *m*; ~ **fork** *n* MINING clef de retenue *f*, tourne-à-gauche de support *m*; ~ **pillar** *n* MINING pilier de soutènement *m*; ~ **pylon** *n* ELEC *network* pylône porteur *m*; ~ **rail** *n* TRANSP rail de sustentation *m*; ~ **rope** *n* CONST câble porteur *m*; ~ **track** *n* TRANSP voie poutre *f*; ~ **wall** *n* CONST mur d'appui *m*, mur de soutien *m*

suppress

vt COMP, DP supprimer

suppressed

: ~ **carrier system** *n* TV système à suppression de porteuse *m*; ~ **carrier transmission** *n* ELECTRON transmission par onde porteuse supprimée *f*, transmission à suppression d'onde porteuse *f*; ~ **carrier transmitter** *n* ELECTRON émetteur à suppression de porteuse *m*

suppression

n DP suppression *f*, ELEC ENG antiparasitage *m*, suppression *f*, TESTING suppression *f*; ~ **device** *n* PROD ENG dispositif antiparasite *m*; ~ **factor** *n* SPACE *communications* facteur de suppression *m*; ~ **grid** *n* ELEC ENG grille d'arrêt *f*, grille supprimeuse *f*

suppressor

n ELEC *anti-interference* supprimeur *m*, ELEC ENG, ELECTRON antiparasite *m*, dispositif antiparasite *m*, PROD ENG antiparasite *m*, filtre antiparasite *m*, TELECOM supprimeur *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC *anti-interference* supprimeur antiparasite *m*; ~ **choke** *n* ELEC *anti-interference* self antiparasite *f*; ~ **grid** *n* ELECTRON grille d'arrêt *f*, grille supprimeuse *f*

supratidal

: ~ **deposits** *n pl* GEOL dépôts supratidaux *m pl*

surcharge

n HYDROL *sewage* surcharge *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge additionnelle *f*

surcharged

adj HYDROL surchargé

surd

n MATH nombre irrationnel *m*

surf

n OCEANOG ressac *m*

surface

¹ *adj* MINING au jour, du jour, superficiel

surface

² *n* GEOM, NAUT, PAPER TECH, PATENTS surface *f*, PHYS aire *f*, surface *f*, *separating two transparent media* dioptré *m*; ~ **acoustic wave** *n* (SA W) ELECTRON, TELECOM onde acoustique de surface *f*; ~ **acoustic wave device** *n* ELECTRON, TELECOM dispositif à ondes acoustiques de surface *m*; ~ **air supply** *n* OCEANOG narguilé *m*; ~ **application** *n* PAPER TECH enduction *f*; ~ **area** *n* POLLUTION *land, water* terrain *m*; ~ **auger** *n* MINING cuiller *f*, tarière à glaise *f*; ~ **bonding strength** *n* PAPER TECH arrachage *m*, résistance à l'arrachage *f*; ~ **boundary layer** *n* METEO couche limite de surface *f*; ~ **boundary level** *n* METEO couche limite atmosphérique *f*; ~ **burnishing facet** *n* ACOUSTICS facette de brunissage *f*; ~ **burst** *n* MILIT *nuclear warfare* explosion superficielle *f*; ~ **channel** *n* ELECTRON canal en surface *m*; ~ **charge** *n* ELEC *electrostatics*, PHYS charge superficielle *f*; ~ **charge density** *n* ELEC *electrostatics* densité de charge superficielle *f*, PHYS charge surfacique *f*, densité

superficielle de charge *f*; ~ **color** *n* (AmE) *see surface colour*; ~ **coloring** *n* (AmE) *see surface colouring*; ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur propre *f*; ~ **colouring** *n* (BrE) PAPER TECH coloration en surface *f*; ~ **condenser** *n* PROD ENG *steam* condenseur par surface *m*, condenseur à surface *m*; ~ **conductance** *n* HEAT ENG conductance superficielle *f*; ~ **connection** *n* TELECOM connexion superficielle *f*; ~ **of contact** *n* MECH ENG surface de contact *f*; ~ **conveyance** *n* MINING transport à ciel ouvert *m*, transport à la surface *m*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement par surface d'écoulement *m*; ~ **corrosion** *n* TESTING corrosion de surface *f*; ~ **crack** *n* PROD ENG *in casting* gerçure *f*; ~ **current** *n* NAUT courant de surface *m*, TELECOM courant superficiel *m*; ~ **cut** *n* MINING fouille en surface *f*, tranchée *f*; ~ **damping** *n* RECORDING amortissement de surface *m*; ~ **defect** *n* QUALITY défaut de surface *m*, imperfection de surface *f*; ~ **dehumidifier** *n* REFRIG déshumidificateur à action de surface *m*; ~ **demand lifeline** *n* OCEANOGRAPHY narguilé *m*; ~ **demarcation** *n* CONST bornage superficielle *m*, demarcation superficielle *f*; ~ **density** *n* ELEC ENG densité superficielle *f*; ~ **development** *n* PHOTO *of grain* développement superficiel *m*; ~ **discontinuities** *n pl* MECH ENG défauts de surface *m pl*; ~ **dressing** *n* CONST enduit superficiel *m*; ~ **drive** *n* MINING fendue *f*; ~ **drive reel** *n* PAPER TECH enrouleuse à entraînement périphérique *f*; ~ **earthing connection** *n* (BrE) (*cf surface grounding connection*) ELEC prise de terre superficielle *f*; ~ **effect ship** *n* NAUT navire à effet de surface *m*; ~ **effect vehicle** *n* (SEV) TRANSP véhicule à effet de sol *m*; ~ **electron microscope** *n* (SEM) INSTRUMENT microscope électronique à balayage de surface *m*; ~ **energy** *n* PHYS énergie superficielle *f*; ~ **equipment** *n* MINING installation de surface *f*, matériel du jour *m*; ~ **erosion** *n* HYDROL érosion en surface *f*; ~ **finish** *n* PAPER TECH état de surface *m*, PRINT fini de surface *m*; ~ **finish microscope** *n* INSTRUMENT microscope pour l'étude de la couche superficielle des pièces *m*; ~ **float** *n* NAUT *research*, OCEANOGRAPHY flotteur de surface *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH *tools* trusquin *m*; ~ **geometry meter** *n* METR appareil de contrôle d'état de surface *m*; ~ **grinder** *n* MECH ENG machine à meuler les surfaces planes extérieures *f*, machine à rectifier les surfaces planes extérieures *f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG rectification en plan *f*; ~ **grounding connection** *n* (AmE) (*cf surface earthing connection*) ELEC prise de terre superficielle *f*; ~ **hammering** *n* PROP MAT martelage d'une surface *m*; ~ **hardening** *n* METALL durcissement superficiel *m*; ~ **hardness** *n* MECH ENG dureté superficielle *f*; ~ **induction** *n* TV induction superficielle *f*; ~ **integral** *n* PHYS intégrale de surface *f*; ~ **layer** *n* MAR POLL couche superficielle *f*, OCEANOGRAPHY couche superficielle d'eau chaude *f*; ~ **milling** *n* MECH ENG fraisage en plan *m*; ~ **milling machine** *n* MECH ENG fraiseuse à surface plane *f*; ~ **mining** *n* MINING exploitation au jour *f*, exploitation à ciel ouvert *f*; ~ **mirror** *n* INSTRUMENT miroir de surface *m*, miroir réfléchissant à la surface *m*; ~ **mounting** *n* COMP, DP, ELEC montage en surface *m*, ELECTRON montage en saillie *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING bruit de surface *m*; ~ **planer** *n* MECH ENG dégauchisseuse *f*, machine à dégauchir *f*; ~ **planing** *n* MECH ENG *woodworking* dégauchissage *m*, dégauchissement *m*; ~ **plate** *n* MECH *tools* marbre *m*, MECH ENG *engineer's* marbre *m*, marbre d'ajusteur *m*, marbre à dresser *m*, METR *for inspection and marking out in workshop* marbre de contrôle *m*; ~ **power** *n* GAS TECH puissance surfacique *f*; ~ **preparation** *n* CONST préparation de surface *f*; ~ **pressure chart** *n* METEO carte de surface isobare *f*; ~ **protection** *n* COATINGS revêtement protecteur *m*; ~ **protection film** *n* PACKAGING pellicule pour protéger la surface *f*; ~ **protection tape**

n PACKAGING ruban pour protéger la surface *m*; ~ **rectification** *n* SPRINGS rectification extérieure *f*; ~ **resistance** *n* COAL TECH résistance superficielle *f*; HEAT ENG résistance de surface *f*; TESTING résistance superficielle *f*; ~ **resistivity** *n* ELEC ENG résistivité superficielle *f*; ~ **of revolution** *n* GEOM surface de révolution *f*; ~ **roughness** *n* CONST, MECH ENG rugosité de surface *f*; ~ **roughness standard** *n* METR rugosimètre *m*; ~ **rust** *n* CONST *on steel reinforcement* rouille superficielle *f*; ~ **sander** *n* MECH ENG *tool* surfaceuse-disqueuse *f*; ~ **search radar** *n* NAUT *navy* radar de veille surface *m*; ~ **sizing** *n* PAPER TECH collage en surface *m*; ~ **socket** *n* ELEC *connection* prise en saillie *f*, prise sur socle *f*; ~ **speed** *n* NAUT *submarine* vitesse en surface *f*; ~ **speed indicator** *n* MECH ENG compteur de vitesse linéaire *m*; ~ **storage** *n* HYDROL *water in lakes, ponds* stockage superficiel *m*; ~ **temperature limits** *n pl* SAFETY *for equipment* températures maximales de la surface *f pl*; ~ **tension** *n* COAL TECH, CONST, P&R tension superficielle *f*, PHYS tensio-actif *m*, tension superficielle *f*; ~ **tension instabilities** *n pl* FLUID PHYS instabilités de tension superficielle *f pl*; ~ **tension meter** *n* LAB EQUIP *instrument* tensiomètre *m*; ~ **tension modifier** *n* MAR POLL modificateur de tension superficielle *m*; ~ **tension tank** *n* SPACE *spacecraft* réservoir à tension de surface *m*; ~ **texture** *n* MECH ENG *of product* état de surface *m*; ~ **texture measurement** *n* MECH ENG mesure des paramètres géométriques d'état de surface *f*; ~ **treatment** *n* C&G, PROP MAT traitement de surface *m*; ~ **ventilating fan** *n* MINING ventilateur *m*; ~ **ventilation chimney** *n* MINING cheminée d'aérage *f*; ~ **ventilation duct** *n* MINING cheminée d'aérage *f*; ~ **water** *n* COAL TECH eau de surface *f*, CONST eau superficielle *f*, HYDROL eau de ruissellement *f*, eau de surface *f*, eau superficielle *f*, OCEANOG, POLLUTION, WATER SUPP eau de surface *f*; ~ **water drainage** *n* CONST évacuation d'eaux superficielles *f*; ~ **water erosion** *n* COAL TECH érosion par l'eau de surface *f*; ~ **water layer** *n* COAL TECH couche d'eau superficielle *f*; ~ **water load** *n* HYDROL charge de ruissellement *f*; ~ **water management** *n* WATER SUPP gestion des eaux superficielles *f*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde de séisme *f*, onde sismique *f*, onde superficielle *f*, OCEANOG onde supérieure *f*, OPT onde de surface *f*; ~ **wind** *n* METEO vent de surface *m*; ~ **workers** *n pl* MINING ouvriers du jour *m pl*; ~ **working** *n* C&G surfaçage *m*

surface

³ *vt* MECH ENG dégauchir, TEXTILES calandrer

surface-active

¹ *adj* CHEM tensio-actif

surface-active

:² ~ **agent** *n* DETERGENTS agent actif de surface *m*, MAR POLL agent de surface *m*, agent surfactant *m*, agent surfactif *m*, agent tensio-actif *m*

surface-emitting

: ~ **electroluminescent diode** *n* OPT DEL à émission frontale *f*, diode électroluminescente à émission frontale *f*; ~ **light-emitting diode** *n* TELECOM diode électroluminescente à émission par la surface *f*

surface-grinding

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à meuler les surfaces planes extérieures *f*, machine à rectifier les surfaces planes extérieures *f*

surface-measuring

: ~ **instrument** *n* METR instrument de mesure des surfaces *m*

surface-mounted

: ~ **component** *n* (SMC) ELECTRON, TELECOM composant monté en surface *m* (CMS); ~ **enclosure** *n* PROD ENG coffret pour montage en surface *m*; ~ **socket** *n* ELEC connection prise de montage en surface *f*

surface-piercing

: ~ **craft** *n* TRANSP hydroptère à ailes en V *m*

surface-planing

: ~ **machine** *n* MECH ENG dégauchisseuse *f*, machine à dégauchir *f*

surface-sized

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier surfacé *m*, PRINT papier collé en surface *m*

surface-to-air

: ~ **missile** *n* (SAM) MILIT engin sol-air *m*

surface-to-underwater

: ~ **missile** *n* MILIT missile naviresous-marin *m*

surface-written

: ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT vidéodisque à gravure superficielle *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE)
see surface-written videodisc

surfacing

n CONST *civil engineering* empierrement *m*, MECH ENG dressage *m*, *lathe work* chariotage transversal *m*, planage *m*, surfaçage *m*, *wood working* dégauchissage *m*, dégauchissement *m* ~ **and boring lathe** *n* MECH ENG tour en l'air *m*, tour en l'air à plateau vertical *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG *lathe work* mouvement de surfaçage *m*; ~ **of the road** *n* (AmE) (*cf surfacing of the track*) RAIL nivellement de la voie *m*; ~ **sheet** *n* P&R *glass fibre* feuille de couverture *f*; ~ **of the track** *n* (BrE) (*cf surfacing of the road*) RAIL dressage en profil de la voie *m*, RAIL nivellement de la voie *m*

surfactant

n CHEM surfactant *m*, tensio-actif *m*, COAL TECH agent tensio-actif *m*, DETERGENTS agent de surface *m*, agent tensio-actif *m*, tensio-actif *m*, FOOD TECH, MAR POLL agent tensio-actif *m*, P&R *additive* agent de surface *m*, agent tensio-actif *m*, PHYS tensioactif *m*, POLLUTION agent de surface *m*, produit tensio-actif *m*; ~ **mud** *n* PETR TECH boue aux surfactants *f*

surfing

n WAVE PHYS surf *m*

surge

n AERONAUT *turbine engine* pompage *m*, ELEC *voltage* impulsion *f*, ELEC ENG surtension *f*, FLUID PHYS poussée *f*, poussée d'Archimède *f*, remontée de fluide *f*, PETR TECH pistonnage *m*, saute *f*, PROD ENG surpression *f*; ~ **absorber** *n* ELEC *transmission* parasurtenseur *m*; ~ **arrester** *n* ELEC *transmission* parasurtenseur *m*, ELEC ENG dispositif de protection contre les surtensions *m*, limiteur de surtension *m*; ~ **characteristic** *n* TV caractéristique de saut *f*, réponse au signal unité *f*; ~ **current** *n* PROD ENG courant de choc *m*; ~ **diverter** *n* ELEC *supply line* divertisseur de surtension *m*; ~ **generator** *n* ELEC générateur de tension d'impulsions *m*, NUCLEAR générateur de Marx *m*; ~ **impedance** *n* ELEC *cable* impédance caractéristique *f*; ~ **pressure** *n* PROD ENG surpression *f*; ~ **protection** *n* ELEC ENG protection contre les surtensions *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à maximum *m*; ~ **shaft** *n* FUELLESS, HYDROL cheminée d'équilibre *f*; ~ **suppressor** *n* PROD ENG antiparasite *m*; ~ **tank** *n* FUELLESS chambre d'équilibre *f*, chambre de compensation *f*, HYDROL *hydroelectric dams* cheminée d'équilibre *f*

surgical

: ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope chirurgical *m*

surplus

: ~ **water** *n* WATER SUPP eau en excès *f*, excédent d'eau *m*, trop-plein *m*

surprint

n PRINT repiquage *m*, surimpression *f*

surround

: ~ **sound** *n* CINEMAT son tétraphonique *m*

surroundings

n pl PHYS *ambiance f, environnement m, milieu m*

surveillance

n QUALITY, SAFETY *of workers* surveillance *f*; ~ **approach radar rating** *n* AERONAUT qualification radar d'approche de surveillance *f*; ~ **balloon** *n* MILIT ballon de surveillance *m*; ~ **radar** *n* MILIT radar de veille *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite de surveillance *m*

survey

¹ *n* CONST *of public* étude *f, on Earth's surface* arpentage *m, levé m, levé de plans m, value litigation* expertise *f, METR quantity surveying* métrage *m*; ~ **diving bell** *n* OCEANOG tourelle d'observation *f*; ~ **traverse** *n* OCEANOG chemin de nivellement *m*

survey

² *vt* MAR POLL relever un plan, surveiller, NAUT *ship, coast* faire l'expertise de l'état de, faire l'hydrographie de, hydrographier, inspecter

survey

³ vi MAR POLL procéder à une étude

surveying

n CONST *of public works* étude *f*, *on Earth's surface* arpentage *m*, levé *m*, levé de plans *m*, METR *quantity surveying* métrage *m*, NAUT *ships, coast* hydrographie *f*, inspection *f*, visite *f*; ~ **aneroid barometer** *n* CONST baromètre anéroïde de nivellement *m*

surveyor

n CONST inspecteur *m*, *of land* arpenteur *m*, *of public works* chercheur *m*, surveillant *m*, METR mètreur *m*, NAUT *ships* commissaire d'avarie *m*, expert maritime *m*

surveyor's

: ~ **chain** *n* CONST chaîne d'arpentage *f*, chaîne d'arpenteur *f*; ~ **compass** *n* CONST boussole d'arpenteur *f*; ~ **dial** *n* CONST boussole d'arpenteur *f*; ~ **level** *n* CONST niveau à lunette *m*; ~ **tape** *n* CONST mesure à ruban d'arpenteur *f*, roulette d'arpenteur *f*; ~ **transit** *n* CONST théodolite à boussole *m*

survival

: ~ **kit** *n* SPACE équipement de survie *m*; ~ **wind speed** *n* FUELLESS vitesse du vent résiduel *f*

susceptance

n ELEC *reactance*, ELEC ENG, PHYS *susceptance* *f*

susceptibility

n ELEC *reactance*, PHYS *susceptibilité* *f*

susceptible

: ~ **of industrial application** *adj* PATENTS *susceptible d'application industrielle*

suspended

¹ *adj* COMP, DP *suspendu*

suspended

:² ~ **curtain wall** *n* C&G écran *suspendu m*; ~ **joint** *n* CONST *carpentry* assemblage *suspendu m*, joint à porte-à-faux *m*; ~ **lift** *n* MINING jeu volant *m*; ~ **liquid droplets** *n pl* POLLUTION gouttelettes liquides *suspendues f pl*; ~ **load** *n* HYDROL charge en suspension *f*; ~ **load trolley set** *n* RAIL *vehicles* wagon à basculement à becs *m*; ~ **monorail** *n* TRANSP monorail *suspendu m*; ~ **particle** *n* POLLUTION particule en suspension *f*; ~ **pump** *n* MINING pompe *suspendue f*, pompe volante *f*; ~ **scaffold** *n* CONST échafaudage *suspendu m*; ~ **set** *n* MINING jeu volant *m*; ~ **system** *n* TRANSP système *suspendu m*; ~ **vehicle system** *n (SVS)* TRANSP véhicule à suspension supérieure *m (VSS)*

suspension

n CHEM, ELEC ENG, MECH ENG., MINING, P&R, PHYS suspension *f*; ~ **arm** *n* AUTO bras de suspension *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont suspendu *m*; ~ **gear** *n* MINING dispositif de suspension *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet de suspension *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur de suspension *m*; ~ **polymerization** *n* P&R process polymérisation en suspension *f*; ~ **rod** *n* RAIL *vehicles* tige de suspension *f*; ~ **of the rods** *n* MINING *boring* suspension de la sonde *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort de suspension *m*; ~ **stud** *n* MECH ENG *link motion* tourillon de suspension de la coulisse *m*; ~ **system** *n* AUTO suspension *f*; ~ **with linkages** *n* MECH ENG suspension articulée *f*

sustained

: ~ **oscillation** *n* ELECTRON oscillation entretenue *f*

Sv

abbr (*sievert*) PHYS, RAD PHYS Sv (*sievert*)

SVC

abbr COMP (*supervisor call*), DP (*supervisor call*) appel du superviseur *m*, TELECOM (*signalling virtual channel*, *signaling virtual channel*) canal virtuel de signalisation *m*, circuit virtuel commuté *m*, voie virtuelle de signalisation *f*

SVS

abbr (*suspended vehicle system*) TRANSP VSS (*véhicule à suspension supérieure*)

SW

abbr (short wave) ELEC, WAVE PHYS onde courte *f*

swab

n PETR TECH pistonnage *m*, PROD ENG *moulder's* blaireau *m*; ~ **brush** *n* PROD ENG *moulder's* blaireau *m*

swabbing

n C&G graissage du moule *m*, PETR pistonnage *m*

swage

¹ *n* PROD ENG *casing swedge* redresse-tubes *m*, redresseur *m*, *for shaping metal* emboutisseuse *f*, emboutissoir *m*, suage *m*, étampe *f*, *saw set* tourne-à-gauche *m*; ~ **block** *n* PROD ENG tas-étampe *m*

swage

² *vt* MECH rétreindre

swaging

n PROD ENG emboutissage *m*, estampage *m*, étampage *m*; ~ **die** *n* MECH ENG *for forming* outillage de matriçage de formage *m*

swallow

: ~ **hole** *n* GEOL cratère d'effondrement *m*

swallow-tail

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à queue *m*, assemblage à queue d'aronde *m*, assemblage à queue d'hironde *m*

swamp

n WATER SUPP marais *m*

swampy

: ~ **soil** *n* CONST sol marécageux *m*

swan

: ~ **neck** *n* CINEMAT, CONST *plumbing* col de cygne *m*; ~ **neck cock** *n* CONST robinet à col de cygne *m*; ~ **neck fly press** *n* MECH ENG découpoir à col de cygne *m*; ~ **neck screw press** *n* MECH ENG découpoir à col de cygne *m*

swap

:¹ ~ **bodies** *n pl* RAIL *vehicles* caisses mobiles *f pl*

swap

² *vt* COMP, DP échanger

swap

³ *vti* COMP, DP permuter

swapping

n COMP, DP permutation *f*, échange *m*

Sward

: ~ **rocker hardness** *n* P&R *test*, *coatings* dureté Sward rocker *f*

swarf

n PROD ENG *grit from grindstone* boue de meule *f*, *metal turnings* copeaux de métal *m*
pl, riblon *m*

swash

n NAUT *sea* clapotis *m*, OCEANOGRAPHY *jet de rive* *m*; ~ **letter** *n* PRINT lettre ornée *f*

swatch

n TEXTILES petit échantillon *m*; ~ **dyer** *n* COLOURS teinturier d'échantillons *m*; ~ **type** *n* PRINT caractères prétentieux *m pl*

swatching-out

n PRINT technique de comparaison des épreuves progressives *f*

swath

n MAR POLL trace *f*

S-wave

n PHYS *seismology* onde S *f*

sway

: ~ **stabilization** *n* TRANSP stabilisation latérale *f*

swaying

n MECH ENG balancement *m*, oscillation *f*

sweat

¹ *n* MINING exsudation *f*, PROP MAT ressuage *m*; ~ **cooling** *n* SPACE refroidissement par transpiration *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH cylindre refroidisseur *m*

sweat

² *vt* FOOD TECH transsuder

sweating

n PRINT condensation d'eau *f*, formation de gouttelettes d'eau *f*, perlage *m*, REFRIG condensation d'eau *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG four de liquidation *m*

sweat-type

: ~ **expansion valve** *n* REFRIG détendeur à braser *m*

sweep

¹ *n* ELECTRON balayage *m*, HYDROL *of river* boucle *f*, PETR TECH balayage *m*, PROD ENG *strickle* gabarit *m*, trousse *f*, SPACE balayage *m*, flèche *f*, TV analyse *f*; ~ **angle** *n* AERONAUT *air frame* angle de flèche *m*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne à balayage *f*; ~ **board** *n* PROD ENG *founding* planche à trousser *f*; ~ **circuit** *n* TV circuit de balayage linéaire *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, TV fréquence de balayage *f*; ~ **gas** *n* MILIT *nuclear warfare* gaz nettoyant *m*; ~ **microscope** *n* TELECOM microscope à balayage *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode de balayage *m*; ~ **molding** *n* (AmE), ~ **moulding** *n* (BrE) PROD ENG moulage au gabarit *m*, moulage au trousseau *m*

sweep

² *vt* CONST *chimney* ramoner, PROD ENG *founding* trousser; ~ **up** *vt* PROD ENG *founding* trousser

sweeping

n PROD ENG *strickling* trousseage *m*; ~ **up** *n* PROD ENG *strickling* trousseage *m*

sweepings

n pl PROD ENG balayures *f pl*

sweet

¹ *adj* CHEM doux, non grisouteux

sweet

:² ~ **crude** *n* PETR TECH brut non-sulfuré *m*; ~ **gas** *n* PETR gaz non acide *m*; ~ **natural gas** *n* GAS TECH gaz non corrosif *m*

sweetened

adj FOOD TECH sucré, édulcoré

sweetener

n FOOD TECH édulcorant *m*

sweetening

n PETR TECH adoucissement *m*, neutralisation *f*

swell

¹ *n* FOOD TECH *can* bombage *m*, METEO *ocean* agitation *f*, NAUT *sea state*, OCEANOG houle *f*; ~ **abatement** *n* OCEANOG amortissement de la houle *m*

swell

² *vt* TEXTILES gonfler

swell

³ *vi* PHYS gonfler

swelled

: ~ **coking coal** *n* COAL TECH charbon à coke boursouflé *m*

swelling

n P&R, TEXTILES gonflement *m*; ~ **clay** *n* PETR, PETR TECH argile gonflante *f*; ~ **soil**
n COAL TECH sol expansible *m*

swell-resistant

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt antigonflant *m*

swept

: ~ **wing** *n* AERONAUT aile en flèche *f*, aile profilée *f*

swept-back

: ~ **wing** *n* AERONAUT aile en flèche positive *f*, TRANSP voilure en flèche *f*

swept-up

: ~ **casting** *n* PROD ENG pièce troussée *f*; ~ **core** *n* PROD ENG noyau troussé *m*

swift

n TEXTILES dévidoir *m*

swimmer

n FOOD TECH *milling* flotteur *m*, grain flottant *m*

swing

¹ *n* MECH ENG diamètre maximum admis *m*, plus grand diamètre admissible *m*; ~ **arm** *n* PROD ENG bras extérieur *m*; ~ **axle** *n* AUTO essieu brisé *m*; ~ **of the bed** *n* MECH ENG diamètre admissible au-dessus du banc *m*, plus grand diamètre admis au-dessus du banc *m*; ~ **bob lever** *n* MECH ENG levier à contrepoids *m*; ~ **bolt coupling** *n* MECH ENG *pipe fitting* raccord à verrou bascule *m*; ~ **bridge** *n* CONST, NAUT *locks, inland waterways* pont tournant *m*; ~ **crane** *n* CONST grue pivotante *f*; ~ **door** *n* CONST porte tournante *f*, porte va-et-vient *f*; ~ **frame** *n* MECH ENG *of screw-cutting machine* cavalier *m*, lyre *f*, tête de cheval *f*; ~ **gate** *n* CONST barrière à pivot *f*, barrière à tournante *f*; ~ **in gap** *n* MECH ENG diamètre maximum admis dans le rompu *m*; ~ **nose crossing** *n* TRANSP croisement à coeur mobile *m*; ~ **over bed** *n* MECH ENG diamètre admissible au-dessus du banc *m*, plus grand diamètre admis au-dessus du banc *m*; ~ **over saddle** *n* MECH ENG diamètre admis au-dessus des chariots *m*, plus grand diamètre admis au-dessus des chariots *m*; ~ **radius** *n* PROD ENG rayon de dégagement *m*; ~ **of the rest** *n* MECH ENG diamètre admis au-dessus des chariots *m*, plus grand diamètre admis au-dessus des chariots *m*; ~ **sieve** *n* COAL TECH crible à bascule *m*, crible à manivelle *m*; ~ **stopper finish** *n* (BrE) (*cf wired stopper finish*) C&G bague percée *f*; ~ **ticket** *n* (BrE) PACKAGING étiquette volante *f*

swing

² *vt* MECH ENG faire basculer

swing

³ *vi* MECH ENG basculer, PAPER TECH osciller

swing

⁴ *~ away vti* NAUT *ship* éviter

swing-by

n SPACE *spacecraft* appui gravitationnel *m*, gravicélération *f*, gravidéviation *f*, relance *f*;
~ effect n SPACE gravicélération *f*, gravidéviation *f*

swing-in

: ~ filter n PHOTO filtre escamotable *m*

swinging

n C&G *of pipe* balancement *m*, MECH ENG balancement *m*, oscillation *f*, va-et-vient *m*;
~ across the face n WATER SUPP papillonnage *m*; *~ back n* PHOTO dos pivotant *m*; *~ brick n* C&G maillet *m*; *~ choke n* ELEC ENG bobine saturable *f*; *~ chute n* CONST

couloir oscillant *m*, goulotte orientable *f*; ~ **crusher** *n* MECH ENG broyeur à pendule *m*; ~ **door** *n* CONST porte va-et-vient *f*; ~ **movement** *n* MECH ENG mouvement basculaire *m*, mouvement de bascule *m*; ~ **pit** *n* C&G longage *m*; ~ **post** *n* CONST barreau de côtière *m*, montant de côtière *m*; ~ **round** *n* CONST *of crane* virage *m*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible oscillant *m*; ~ **valve** *n* PROD ENG distributeur glissant à robinets *m*, distributeur oscillant *m*, distributeur tournant *m*, tiroir oscillant *m*, tiroir rotatif *m*, valve oscillante *f*

swing-jib

: ~ **radial drill** *n* MECH ENG machine à percer radiale à potence *f*

swing-up

: ~ **mirror** *n* PHOTO miroir déployable *m*

swipe

: ~ **card** *n* TELECOM carte à mémoire *f*

swirl

n FLUID PHYS taux de rotation *m*, tourbillon *m*, OCEANOLOG remous *m*

swirling

: ~ **flow** *n* GAS TECH écoulement rotationnel *m*; ~ **injection** *n* GAS TECH injection tourbillonnaire *f*; ~ **stream** *n* GAS TECH écoulement tourbillonnaire *m*

swish

: ~ **pan** *n* CINEMAT panoramique filé *m*

switch

¹ *adj* ELEC ENG commutable; ~ **selectable** *adj* PROD ENG commutable

switch

² *n* CINEMAT commutateur *m*, interrupteur *m*, rupteur *m*, sélecteur *m*, COMP aiguillage *m*, commutateur *m*, CONST aiguillage *m*, DP aiguillage *m*, bascule *f*, commutateur *m*, contact *m*, interrupteur *m*, inverseur *m*, ELEC *circuit* commutateur *m*, *circuit breaker* interrupteur *m*, ELEC ENG commutateur *m*, inverseur *m*, *branching* aiguillage *m*, branchement *m*, *change* changement *m*, *for making or breaking electric circuit* interrupteur *m*, PHYS commutateur *m*, interrupteur *m*, RAIL aiguille *f*, changement de voie *m*, RECORDING, TELECOM commutateur *m*, THERMOD interrupteur *m*, TV commutateur *m*, interrupteur *m*, sélecteur *m*; ~ **and crossing** *n* RAIL appareil de voie *m*; ~ **assembly** *n* PROD ENG ensemble d'interrupteurs *m*; ~ **blade** *n* RAIL lame d'aiguille *f*; ~ **body** *n* PROD ENG corps d'interrupteur *m*; ~ **box** *n* CINEMAT boîte de distribution *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton d'interrupteur *m*; ~ **clock** *n* ELEC commutateur à temps *m*, interrupteur horaire *m*; ~ **cock** *n* CONST robinet à trois eaux *m*, robinet à trois voies *m*; ~ **cover plate** *n* PROD ENG plaque de recouvrement des interrupteurs *f*; ~ **diamond** *n* RAIL pointe de coeur *f*; ~ **engines** *n* (AmE) (*cf shunting engine*) TRANSP locomotive de manoeuvre *f*; ~ **fuse** *n* ELEC ENG coupe-circuit sectionneur *m*; ~ **gears** *n pl* RAIL appareils de voie *m pl*; ~ **group assembly** *n* PROD ENG groupe de microcommutateurs *m*; ~ **handle** *n* ELEC ENG poignée d'interrupteur *f*; ~ **indicator** *n* PROD ENG indicateur de communication *m*, voyant d'état *m*; ~ **lever** *n* ELEC ENG levier d'interrupteur *m*,

RAIL levier de manoeuvre des aiguilles *m*; ~ **lock** *n* TV asservissement de commutation *m*; ~ **panel** *n* NAUT tableau électrique *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais de coupure *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal de commutation *m*; ~ **tongue** *n* RAIL lame d'aiguille *f*; ~ **tower** *n* (AmE) (*cf signal box*) RAIL poste de commande *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP distributeur à trois voies *m*, robinet à trois voies *m*

switch

³ *vt* COMP, DP, TELECOM commuter; ~ **in** *vt* ELEC ENG *close circuit* mettre en circuit; ~ **off** *vt* ELEC ENG mettre hors circuit, MECH ENG débrancher, TV débrancher, mettre hors circuit, éteindre; ~ **on** *vt* ELEC *apparatus* mettre sous tension, ELEC ENG mettre en circuit, TV allumer, brancher, mettre en circuit; ~ **to air** *vt* TV passer à l'antenne

switchable

adj TV commutable

switchboard

n ELEC ENG tableau de commutation *m*, tableau de distribution *m*, TELECOM commutateur manuel *m*, pupitre *m*, standard *m*, TV panneau de commande *m*, panneau de distribution *m*, pupitre de commande *m*, tableau de commutation *m*; ~ **operator** *n* (AmE) (*cf telephonist*) TELECOM standardiste *m*, TELECOM opérateur *m*; ~ **panel** *n* TELECOM panneau vertical *m*; ~ **plug** *n* TELECOM fiche téléphonique *f*

switched

¹ *adj* TELECOM commuté

switched

:² ~ **circuit** *n* TELECOM circuit commuté *m*; ~ **current** *n* ELEC courant commute *m*; ~ **multimegabit data service** *n* (SMDS) TELECOM service commuté de données multimegabit *m*; ~ **network** *n* COMP, DP, ELEC ENG, TELECOM réseau commuté *m*; ~ **network layer** *n* TELECOM couche commutée *f*; ~ **service** *n* TELECOM service commuté *m*; ~ **telephone network** *n* (STN) TELECOM réseau téléphonique commuté *m* (RTC); ~ **virtual circuit** *n* TELECOM circuit virtuel commuté *m*

switched-loop

: ~ **console** *n* TELECOM poste d'opérateur de classe B *m*

switched-star

: ~ **network** *n* TELECOM réseau en étoile commuté *m*

switcher

n TRANSP locomotive de manoeuvre *f*, TV commutateur des signaux des têtes *m*, délangeur video *m*

switchgear

n ELEC appareillage de commutation *m*, appareillage de coupure *m*, appareillage électrique *m*, ELEC ENG appareillage de commutation *m*

switching

n COMP, DP, ELEC ENG commutation *f*, RAIL manoeuvre *f*, SPACE *communications*, TELECOM commutation *f*; ~ **bar** *n* TV barre de commutation *f*; ~ **call-in-progress** *n* TELECOM commutation des appels en cours *f*, transfert entre les cellules *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) TELECOM centre de commutation *m*, TV centre nodal *m*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG circuit de commutation *m*; ~ **delay** *n* TELECOM durée de sélection d'un commutateur *f*; ~ **device** *n* ELEC ENG, TELECOM dispositif de commutation *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON, TELECOM diode de commutation *f*; ~ **equipment** *n* COMP autocommutateur *m*, DP équipement de commutation *m*; ~ **frequency** *n* PROD ENG fréquence de commutation *f*; ~ **in** *n* ELEC ENG mise en circuit *f*; ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes de commutation *f pl*; ~ **matrix** *n* SPACE *communications*, TELECOM matrice de commutation *f*, TV grille de commutation *f*; ~ **multiplexer** *n* TELECOM multiplexeur aiguilleur *m*; ~ **mux** *n* TELECOM multiplexeur aiguilleur *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau de connexion *m*, TELECOM réseau de commutation *m*, réseau de connexion *m*; ~ **network complex** *n* TELECOM unité de connexion *f*; ~ **point** *n* TELECOM point de commutation *m*; ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation à découpage *f*; ~ **process interworking telephony event** *n* (SPITE) TELECOM événement téléphonique de traitement des opérations de commutation *m*; ~ **processor** *n* TELECOM *data switching* processeur de commutation *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation par découpage *f*; ~ **regulator** *n* ELEC ENG régulateur à découpage *m*; ~ **sequence** *n* ELEC séquence de manoeuvres *f*; ~ **speed** *n* ELEC ENG vitesse de commutation *f*; ~ **stage** *n* TELECOM étage de commutation *m*; ~ **station** *n* ELEC *supply, distribution* poste de distribution *m*, station de commutation *f*, RAIL poste de sectionnement *m*; ~ **statistical multiplexer** *n* TELECOM multiplexeur aiguilleur *m*; ~ **substation** *n* ELEC ENG sous-station de sectionnement *f*; ~ **system** *n* TELECOM, TV système de commutation *m*; ~ **system processor** *n* TELECOM calculateur de commutation *m*; ~ **theory** *n* COMP, DP théorie de la commutation *f*; ~ **time** *n* ELEC ENG temps de commutation *m*; ~ **track** *n* (AmE) (*cf marshalling track*) RAIL voie de classement *f*; ~ **a train** *n* (AmE) RAIL aiguillage d'un train *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube de commutation *m*; ~ **unit** *n* TELECOM commutateur *m*; ~ **yard** *n* (AmE) (*cf marshalling yard*) RAIL chantier de triage *m*, gare de triage *f*

switch-mode

: ~ **power supply** *n* PROD ENG alimentation énergétique commutée *f*

switch-operating

: ~ **handle** *n* PROD ENG poignée de commande du sectionneur *f*

switchpoint

: ~ **light** *n* RAIL lanterne d'aiguille *f*

swivel

n MECH émerillon *m*, MECH ENG rotule *f*, MINING *boring* touret *m*, tête de sonde *f*, NAUT *fittings* émerillon *m*, PETR joint de rotation *m*, PETR TECH tête d'injection *f*, PROD ENG *of foundry flask* tourillon *m*; ~ **arm** *n* INSTRUMENT bras pivotant *m*; ~ **bearing motor** *n* ELEC moteur à balancier *m*; ~ **bearings** *n pl* MECH ENG palier à rotule *m*; ~ **block** *n* MECH ENG poulie à émerillon *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont tournant *m*; ~ **hanger** *n* MECH ENG palier à rotule *m*; ~ **hook** *n* MECH ENG crochet tournant *m*, NAUT *rigging fittings* croc à émerillon *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG joint à rotule *m*; ~ **loop** *n* SPRINGS *of spring coil* attache à élément inséré *f*; ~ **pipe connector** *n* MECH ENG embout à rotule *m*; ~ **plummer block** *n* MECH ENG palier à rotule *m*; ~ **range clockwise** *n* MECH ENG *machine tool* plage de pivotements sens horaire *f*; ~ **range counter clockwise** *n* MECH ENG plage de pivotements sens anti-horaire *f*; ~ **rod** *n* MINING *boring* tête de sonde *f*; ~ **slide rest** *n* MECH ENG support à chariot pivotant *m*; ~ **stirrup** *n* MECH ENG étrier à touret *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG étau tournant *m*, étau à base tournante *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see swivel vice*

swiveling

: ~ **roof** *n* (AmE), **swivelling roof** *n* (BrE) TRANSP toit pivotant *m*

swivel-mounted

: ~ **reflector** *n* PHOTO réflecteur orientable *m*

SWR

abbr (standing-wave ratio) SPACE, TELECOM ROS (rapport d'ondes stationnaires)

S-wrench

n (AmE) (*cf S-shaped spanner*) MECH ENG clé cintrée en S *f*, clé en S *f*

swung

: ~ **baffle** *n* C&G marque de fond ébaucheur déportée *f*

syenite

n CHEM syénite *f*

syllabic

: ~ **companding** *n* TELECOM compression-extension syllabique *f*

syllable

: ~ articulation test *n* TELECOM essai de netteté des syllabes *m*

sylvanite

n MINERAL sylvanite *f*

sylvestrene

n CHEM sylvestrène *m*

sylvine

n MINERAL sylvite *f*

sylvinite

n MINERAL sylvinite *f*

sylvite

n MINERAL sylvite *f*

symbiotic

: ~ **star** *n* ASTRON étoile symbiotique *f*

symbol

n CHEM, DP symbole *m*; ~ **set** *n* DP jeu de symboles *m*; ~ **string** *n* DP chaîne de symboles *f*; ~ **table** *n* DP table de symboles *f*

symbolic

: ~ **addressing** *n* COMP, DP adressage symbolique *m*; ~ **name** *n* COMP, DP nom symbolique *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement symbolique *m*

symmetric

¹ *adj* COMP, DP, GEOM symétrique

symmetric

:² ~ **matrix** *n* COMP, DP matrice symétrique *f*; ~ **pipe coupling** *n* MECH ENG raccord symétrique *m*; ~ **saddle shape** *n* GEOM *topology* selle symétrique *f*; ~ **wave function** *n* PHYS fonction d'onde symétrique *f*

symmetrical

¹ *adj* CHEM, GEOM symétrique

symmetrical

:² ~ **anastigmat** *n* PHOTO anastigmat symétrique *m*; ~ **arrangement** *n* ELEC ENG montage symétrique *m*; ~ **pair cable** *n* TELECOM câble à paires symétriques *m*; ~ **sound track** *n* ACOUSTICS trace acoustique symétrique *f*; ~ **time matrix** *n* TELECOM matrice temporelle symétrique *f*; ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur symétrique *m*; ~ **trapezoidal screw thread** *n* MECH ENG filetage trapézoïdal symétrique *m*

symmetry

n CHEM *of molecule*, GEOM symétrie *f*; ~ **elements** *n pl* CRYSTALL éléments de symétrie *m pl*

sympathetic

: ~ **detonation** *n* MINING détonation par influence *f*, détonation par sympathie *f*; ~ **ink** *n* COLOURS encre sympathique *f*

SYN

abbr (synchronous idle character) COMP, DP SYN (*caractère de synchronisation*)

synanthrose

n CHEM lévuline *f*

sync

:¹ **in** ~ *adj* CINEMAT synchrone, synchronisé, TV synchrone

sync

:² ~ **amplifier** *n* TV ampli de synchronisation *m*; ~ **beep** *n* CINEMAT top de synchronisation *m*; ~ **blanking** *n* TV suppression de synchronisation *f*; ~ **cable** *n* CINEMAT câble de synchronisation *m*; ~ **feedback** *n* TV contre-réaction de synchronisation *f*; ~ **generator** *n* CINEMAT générateur de fréquence pilote *m*, TV générateur de synchro *m*; ~ **input** *n* TV entrée de la synchronisation *f*; ~ **line-up** *n* TV alignement des impulsions de synchronisation *m*; ~ **mark** *n* CINEMAT marque de synchronisation *f*; ~ **plop** *n* CINEMAT mille *m*; ~ **pulse** *n* CINEMAT signal de synchro *m*; ~ **pulse cable** *n* CINEMAT câble de synchronisation *m*, fil de synchro *m*; ~ **pulse generator** *n* CINEMAT générateur de synchro *m*, TV générateur d'impulsions de synchronisation *m*; ~ **separator** *n* TV séparateur des signaux de synchronisation *m*; ~ **tip frequency** *n* TV fréquence du fond de synchronisation *f*

sync

³ *vt* TV synchroniser

sync

:⁴ ~ **dailies** *vi* CINEMAT synchroniser les rushes

Synchro-Compur

: ~ **shutter** *n* PHOTO obturateur Synchro-Compur *m*

synchrocyclotron

n PHYS synchrocyclotron *m*

synchrolock

n CINEMAT asservisseur *m*

synchromesh

n AUTO synchro *m*; ~ **transmission** *n* AUTO boîte de vitesses synchronisées *f*

synchronisation

: ~ **cable** *n* CINEMAT câble de synchronisation *m*

synchronism

n ELECTRON, MECH ENG, RECORDING synchronisme *m*

synchronization

n AUTO, COMP, DP, MECH ENG, RECORDING, SPACE *communications*, TELECOM *synchronisation f*, TRANSP *traffic lights synchronisation des feux f*; ~ **control** *n* CONTROL *régulation de synchro f*; ~ **loss** *n* TV *perte de synchronisation f*; ~ **network** *n* TELECOM *réseau de synchronisation m*; ~ **pulses** *n pl* TV *impulsions de synchronisation f pl*; ~ **transformer** *n* PROD ENG *transformateur de synchronisation m*; ~ **window** *n* SPACE *communications fenêtre de synchronisation f*

synchronize

vt CINEMAT, TV *synchroniser*

synchronized

: ~ **shooting** *n* CINEMAT *tournage en synchrone m*; ~ **transmission** *n* AUTO *boîte de vitesses synchronisées f*, *boîte synchro f*

synchronizer

n AUTO *synchro m*, CINEMAT *synchroniseuse f*, COMP, DP, ELEC *machine synchroniseur m*, ELEC ENG *synchronisateur m*

synchronizing

¹ *adj* ELEC *alternating current supplies de synchronisation*

synchronizing

:² ~ **cone** *n* MECH ENG *machine tool* anneau de synchronisation *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais synchronisé *m*

synchronous

¹ *adj* COMP, DP, ELECTRON synchrone

synchronous

:² ~ **alternator** *n* ELEC *generator* alternateur synchrone *m*; ~ **belt** *n* MECH ENG courroie synchrone *f*; ~ **belt drive** *n* MECH ENG transmission synchrone par courroies *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur synchrone *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit synchrone *m*; ~ **computer** *n* COMP calculateur synchrone *m*, DP ordinateur synchrone *m*; ~ **converter** *n* ELEC *alternating current supply* commutatrice *f*, ELEC ENG commutatrice *f*, convertisseur synchrone *m*; ~ **coupling** *n* ELEC *inductor* arcouplement synchrone *m*; ~ **data link control** *n* (SDLC) COMP commande de transmission synchrone *f*, procédure de commande de transmission synchrone *f*; ~ **detection** *n* ELECTRON démodulation cohérente *f*, détection synchrone *f*; ~ **digital hierarchy** *n* (SDH) TELECOM hiérarchie numérique synchrone *f* (HNS); ~ **drive** *n* CINEMAT *motor*, TV entraînement synchrone *m*; ~ **electric clock** *n* ELEC horloge électrique synchrone *f*; ~ **equipment management function** *n* (SEMF) TELECOM fonction de gestion d'équipement synchrone *f*; ~ **frequency encoding technique** *n* (SFET) TELECOM technique de codage à fréquence synchrone *f*; ~ **generator** *n* ELEC alternateur synchrone *m*, ELEC ENG générateur synchrone *m*; ~ **idle character** *n* (SYN) COMP, DP caractère de synchronisation *m* (SYN); ~ **induction motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur asynchrone synchronisé *m*; ~ **inverter** *n* ELEC ENG commutatrice inversée *f*, onduleur synchrone *m*; ~ **machine** *n* ELEC *generator* alternateur synchrone *m*, ELEC ENG machine synchrone *f*; ~ **modem** *n* ELECTRON modem synchrone *m*; ~ **motor** *n* CINEMAT, ELEC, ELEC ENG, PHYS, TRANSP moteur synchrone *m*; ~ **multiplexer** *n* (SM) TELECOM multiplexeur synchrone *m*; ~ **network** *n* DP réseau synchrone *m*; ~ **port** *n* TELECOM point d'accès synchrone *m*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite synchrone *m*; ~ **sound** *n* RECORDING son synchrone *m* *f* ~ **speed** *n* ELEC, FUELLESS vitesse synchrone *f*; ~ **transfer mode** *n* (STM) TELECOM mode de transfert synchrone *m*; ~ **transmission** *n* COMP, DP, TELECOM transmission synchrone *f*; ~ **transport module** *n* (STM) TELECOM module de transport synchrone *m*; ~ **transport module-n** *n* (STM-n)

TELECOM module de transport synchrone-*n m*; ~ **videodisc** *n* (BrE) OPT disque synchrone *m*, vidéodisque synchrone *m*; ~ **videodisk** *n* (AmE) *see synchronous videodisc*

synchrotron

n PART PHYS, PHYS synchrotron *m* ~ **emis-sion** *n* PHYS, RAD PHYS rayonnement synchrotron *m*; ~ **radiation** *n* ASTRON rayonnement synchrotron *m*

synclinal

: ~ **axis** *n* MECH ENG axe synclinal *m*; ~ **flexure** *n* MECH ENG flexure synclinale *f*, pli synclinal *m*; ~ **fold** *n* MECH ENG flexure synclinale *f*, pli synclinal *m*

syncline

n PETR TECH synclinal *m*

synclinorium

n GEOL synclinorium *m*

syncword

n TELECOM mot de synchronisation *m*

syneresis

n CHEM *of liquid from gel*, FOOD TECH, P&R synérèse *f*

synergetic

¹ *adj* CHEM *effect* synergique

synergetic

:² ~ **effect** *n* POLLUTION effet synergique *m*; ~ log *n* PETR log d'interprétation géologique *m*

synergism

n DETERGENTS synergic *f*; ~ **effect** *n* P&R synergic *f*

synergist

n DETERGENTS agent augmentant la synergie *m*, synergiste *m*, FOOD TECH synergique *m*

synergistic

¹ *adj* CHEM *effect* synergique

synergistic

:² ~ **effect** *n* P&R synergic *f*

synergy

n DETERGENTS synergic *f*

synform

n GEOL synforme *f*

syngenite

n MINERAL syngénite *f*

synodic

: ~ **month** *n* ASTRON lunaison *f* mois synodique *m*

synoptical

: ~ **switchboard** *n* ELEC tableau synoptique *m*

synorogenic

adj GEOL synorogénique

synschistous

adj GEOL synschisteux

syndimentary

: ~ **fault** *n* (AmE) (*cf growth fault*) GEOL faille de croissance *f* faille synsédimentaire *f*

syntactic

¹ *adj* CHEM syntactique

syntactic

:² ~ **analysis** *n* TELECOM analyse syntaxique *f*; ~ **analyzer** *n* TELECOM analyseur syntactique *m*

syntax

n COMP, DP syntaxe *f*; ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse syntaxique *f*; ~ **analyzer** *n* COMP, DP analyseur syntaxique *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur de syntaxe *f*; ~

identifier *n* TELECOM identificateur de syntaxe *m*; ~ **version** *n* TELECOM version de syntaxe *f*

syntectonic

adj GEOL syntectonique

synthesis

n CHEM *of compound*, GAS TECH synthèse *f*

synthesized

: ~ **local oscillator** *n* ELECTRON oscillateur local synthétisé *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur synthétisé *m*, oscillateur à fréquence synthétisée *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur synthétisé *m*, générateur de signaux synthétisés *m*

synthesizer

n RECORDING, TELECOM synthétiseur *m*; ~ **settling time** *n* TELECOM temps d'acquisition de regime stable de synthétiseur *m*

synthetic

¹ *adj* CHEM *compound* synthétique

synthetic

:² ~ **adhesive** *n* PRINT adhésif synthétique *m*; ~ **crude** *n* PETR TECH brut de synthèse *m*, brut synthétique *m*; ~ **detergent** *n* DETERGENTS détergent synthétique *m*; ~ **elastomer** *n* PETR TECH élastomère synthétique *m*; ~ **enamel** *n* COLOURS laque synthétique *f*, peinture synthétique *f*; ~ **fault** *n* GEOL faille synthétique *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) HEAT ENG, TEXTILES fibre synthétique *f*; ~ **flight trainer** *n* AERONAUT entraîneur synthétique de vol *m*; ~ gas *n* GAS TECH gaz synthétique *m*; ~ **gasoline** *n* AUTO essence synthétique *f*; ~ **latex** *n* P&R *latexes* latex synthétique *m*; ~ **long-oil varnish** *n* COLOURS vernis synthétique long en huile *m*; ~ **membrane** *n* CONST membrane synthétique *f*; ~ **natural gas** *n* (SNG) GAS TECH, PETR TECH gaz naturel de synthèse *m* (GNS); ~ **resin** *n* P&R, PETR TECH résine synthétique *f*, PROP MAT résine artificielle *f*; ~ **rubber** *n* P&R *elastomer*, PETR TECH caoutchouc synthétique *m*; ~ **silicate** *n* PROP MAT silicate synthétique *m*; ~ **size** *n* TEXTILES colle synthétique *f*; ~ **varnish** *n* COLOURS vernis synthétique *m*

synthol

n CHEM synthol *m*

syntonin

n CHEM syntonine *f*

syntonous

: ~ **comma** *n* ACOUSTICS comma syntonique *m*

syringe

n LAB EQUIP seringue *f*

syringic

adj CHEM syringique

system

n COMP système *m*, CONST *of wires, lines, pipes* réseau *m*, DP, GEOL, PROD ENG système *m*, TELECOM groupe quaternaire *m*, système *m*; ~ **configuration** *n* ELEC *supply network* architecture de réseau *f*, configuration d'un réseau *f*; ~ **crash** *n* COMP, DP écrasement système *m*; ~ **designer** *n* TELECOM responsable de la conception des systèmes *m*; ~ **design review** *n* (SDR) SPACE revue de conception système *f*; ~ **diagram** *n* ELEC *supply network* schéma d'un réseau *m*; ~ **disk** *n* COMP, DP disque système *m*; ~ **earth** *n* (BrE) (*cf system ground*) ELEC *connection* prise de terre du système *f*; ~ **expander module** *n* PROD ENG module d'extension du système *m*; ~ **generation** *n* COMP, DP generation de système *f*; ~ **ground** *n* (AmE) (*cf system earth*) ELEC *connection* prise de terre du système *f*; ~ **library** *n* PRINT bibliothèque système *f*; ~ **load** *n* TELECOM charge du système *f*; ~ **management application entity** *n* (SMAE) TELECOM entité d'application de gestion de systèmes *f*; ~ **management application entry** *n* TELECOM entité d'application de gestion *f*; ~ **operational diagram** *n* ELEC *supply network* schéma d'exploitation d'un réseau *m*; ~ **pattern** *n* ELEC *supply network* structure élémentaire d'un réseau *f*; ~ **of pipes** *n* CONST canalisation *f*, canalisation de tuyaux *f*, réseau de conduites *m*; ~ **pointer** *n* PROD ENG pointeur du système *m*; ~ **provider** *n* TELECOM fournisseur de systèmes *m*; ~ **of satellite navigation** *n* NAUT système de navigation par satellites *m*; ~ **of seals** *n* CONST *railway* système d'étanchéité *m*; ~ **security** *n* COMP, DP sécurité du système *f*; ~ **setup** *n* PROD ENG configuration du système *f*; ~ **of shoring** *n* CONST *building* batterie d'étais *f*; ~ **startup** *n* PROD ENG mise en service du système *f*; ~ **status menu** *n* PROD ENG menu des états du système *m*; ~ **stock** *n* PROD ENG stock comptable *m*; ~ **testing** *n* COMP, DP essai du système *m*; ~ **of tubing for conveying a liquid** *n* CONST réseau de tubes servant à transporter un liquide *m*; ~ **of units** *n* ELEC système de mesures *m*; ~ **with compulsory guidance by physical means** *n* TRANSP système à guidage par forme *m*; ~ **with endless transportation units** *n* TRANSP système sans fin *m*; ~ **with guidance by adhesion** *n* TRANSP système de guidage par adhérence *m*; ~ **with intermediate stops** *n* TRANSP

système avec arrêts intermédiaires *m f*; ~ **with transportation units of intermediate length** *n* TRANSP système avec unités de transport de longueur finie *m*

systematic

: ~ **absence** *n* CRYSTALL absence systématique *f*, extinction systématique *f*; ~ **effects** *n pl* QUALITY effets systématiques *m pl*; ~ **error** *n* METR *in measuring system*, PHYS erreur systématique *f*; ~ **sampling** *n* COMP, DP échantillonnage systématique *m f*; ~ variations *n pl* QUALITY variations systématiques *f pl*

systems

: ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse système *f*; ~ **engineering** *n* COMP systématique *f*, DP ingénierie des systèmes *f*; ~ **library** *n* COMP, DP bibliothèque système *f*; ~ **management** *n* TELECOM gestion des systèmes *f*; ~ **network architecture** *n* (SNA) COMP, DP architecture unifiée de réseau *f*; ~ **programming** *n* COMP, DP programmation système *f*; ~ **software** *n* COMP logiciel d'exploitation *m*, DP logiciel de base *m*

systolic

: ~ **architecture** *n* TELECOM architecture systolique *f*; ~ **array** *n* COMP, DP tableau systolique *m*

syzygy

n ASTRON, GEOM syzygie *f*

T

T

abbr MECH ENG (*tee*) T (*té*) METR (*tera-*) T (*téra*) PHYS (*tesla*) T (*tesla*)

T/S:

~ **diagram** *n* OCEANOG diagramme T/S *m*, diagramme température-salinité *m*

Ta

(*tantalum*) CHEM Ta (*tantale*)

TA

abbr (*terminal adaptor*) TELECOM adaptateur de terminal *m*

tab

¹ *n* COMP *marker* onglet *m*, COUP (*tabulation*) tabulation *f*, DP *marker* onglet *m*, DP (*tabulation*) tabulation *f*, MECH, PACKAGING patte *f*, PROD ENG patte *f*, tabulation *f*; ~ **card** *n* PRINT carte perforée *f*; ~ **form** *n* PRINT formulaire avec tableau *m*; ~ **stop** *n* PRINT taquet définissant un point d'un tableau *m*; ~ **washer** *n* MECH rondelle à languette *f*

tab

² *vt* COMP, DP tabuler

TAB

abbr COMP (*tabulator key*), DP (*tabulator key*) touche de tabulation *f*, ELEC ENG (*tape automated bonding*) connexion sur bande *f*

Tabakin

: ~ **potential** *n* NUCLEAR potentiel Tabakin *m*

Taber

: ~ **abrasion** *n* P&R abrasion Taber *f*

tabergite

n MINERAL tabergite *f*

table

¹ *n* COAL TECH, COMP table *f*, CONST *of prices, values* barème *m*, DP table *f*, MECH ENG *of machine tool, moulding machine* plateau *m*, table *f*; ~ **canting to any angle** *n* MECH ENG table s'inclinant sous tout angle *f*; ~ **casting** *n* C&G coulée sur table *f*; ~

editing machine *n* CINEMAT table de montage horizontale *f*; ~ **lookup** *n* COMP, DP consultation de table *f*; interrogation de table *f*; recherche dans une table *f*; ~ **mike** *n* RECORDING micro de table *m*; ~ **search** *n* COMP, DP consultation de table *f*; ~ **top tripod** *n* CINEMAT pied de table *m*, trépied de table *m*; ~ **traverse speed** *n* MECH ENG *of machine tool* vitesse de déplacement de la table *f*; ~ **tripod** *n* PHOTO pied de table *m*; ~ **vice with clamp** *n* (BrE) MECH ENG étau à agrafes d'établi *m*, étau à griffes pour établi *m f*; ~ **vise with clamp** *n* (AmE) *see table vice with clamp*; ~ **which can be raised or lowered** *n* MECH ENG plateau à hauteur variable *m*, table à hauteur variable *f*; ~ **with compound slides** *n* MECH ENG plateau à double coulisse *m*, table à double coulisse *f*; ~ **with top and side faces** *n* MECH ENG table à double équerre *f*; ~ **work surface** *n* MECH ENG *of machine tool* plan de travail de la table *m*

table

² *vt* COAL TECH tabler

tablemount

n OCEANOGRAPHY guyot *m*

tablet

n COMP, DP tablette *f*; ~ **bottle** *n* C&G pilulier *m*; ~ **sorting and inspection machine** *n* PACKAGING machine de triage et d'inspection pour pastilles *f*

tabular

¹ *adj* COMP, DP tabulaire

tabular

:² ~ **work** *n* PRINT tableautage *m*

tabulate

vt COMP, DP tabuler

tabulating

: ~ **card paper** *n* PAPER TECH papier pour cartes perforées *m*

tabulation

n (*tab*) COMP, DP tabulation *f*

tabulator

: ~ **key** *n* (*TAB*) COMP, DP touche de tabulation *f*

TAG

abbr (*total allowable catch*) OCEANOLOG PMA (*prise maximale autorisée*)

tach

: ~ **pulse** *n* TV impulsion de comptage *f*

tacheometer

n CONST *surveying*, PHYS tachéomètre *m*

tacheometry

n CONST *surveying* tachéométrie *f*

tachhydrite

n MINERAL tachydrite *f*

tacho

n PRINT tachymètre *m*

tachogenerator

n MECH ENG générateur tachymétrique *m*

tachograph

n CONTROL contrôlographe *m*, TRANSP tachygraphe *m*

tachometer

n (*cf* *rev counter*) AUTO compte-tours *m*, CINEMAT tachymètre *m*, PHYS *speed measurement* cinémomètre *m*, tachymètre *m*, TV tachymètre *m*, VEHICLES *engine, accessory* compte-tours *m*; ~ **lock** *n* TV asservissement au compteur de défilement *m*

tachydrite

n MINERAL tachydrite *f*

tachymeter

n CONST *surveying*, PHYS tachéomètre *m*

tachyon

n PHYS tachyon *m*

tack

¹ *n* MECH ENG *type of nail* broquette *f*, NAUT *of sail* point d'amure *m*, *sailing* amure *f*, bord *m*, bordée *f*, PRINT poisson *m*, tirant *m*; ~ **coat** *n* CONST enduit d'accrochage *m*;

~ **level** *n* PACKAGING degré d'adhésivité *mf*; ~ **weld** *n* PROP MAT soudure provisionnelle *f*; ~ **welding** *n* MECH pointage *m*

tack

² *vi* NAUT louvoyer, tirer des bords, virer de bord

tackifying

: ~ **agent** *n* P&R *rubber, adhesives* agent collant *m*

tackiness

n COATINGS adhésivité *f*, PROP MAT pouvoir collant *m*; ~ **agent** *n* CHEM additif d'adhésivité *m*

tacking

n NAUT *sailing* louvoyage *m*

tackle

n CONST palan *m*, poulie *f*, treuil d'extraction *m*, treuil de levage *m*, MECH *lifting gear* palan *m*, MECH ENG appareil *m*, engin *m*, NAUT *running rigging, lifting gear* palan *m*, PROD ENG palan *m*, *lifting gear, hoisting gear* appareil de levage *m*, engin de levage *m*, *shifting gear* agrès *m pl*; ~ **and fall** *n* PROD ENG palan *m f*; ~ **block** *n* PROD ENG

moufle *m*; ~ **fall** *n* PROD ENG courant de palan *m*; ~ **hook** *n* PROD ENG crochet de palan *m*; ~ **with hook block** *n* PROD ENG palan à croc *m*

tacky

adj P&R *adhesives* collant, poisseux

tactical

¹ *adj* MILIT *flight* tactique

tactical

:² ~ **radius of action** *n* MILIT rayon d'action tactique *m*

tactile

: ~ **feedback** *n* PROD ENG réaction tactile *f*

TACV

abbr (tracked air cushion vehicle) TRANSP aéroglisseur guidé *m*

TADG

abbr (three-axis data generator) SPACE centrale de référence de direction et d'attitude *f*

taffeta

n TEXTILES taffetas *m*

taffrail

n NAUT *boatbuilding* lisse de couronnement *f*

tag

¹ *n* COMP, DP indicateur *m*, étiquette *f*, PRINT accroche *f*, étiquette *f*, TEXTILES étiquette *f*; ~ **image file format** *n* PRINT langage informatique de description d'image *m*

tag

² *vt* COMP, DP, PROD ENG, TEXTILES étiqueter

tagboard

n TEXTILES carton pour étiquettes *m*

tagged

: ~ **atom** *n* NUCLEAR traceur *m*

tagging

n TEXTILES étiquetage avec vignette attachée *m*

tail

¹ *n* C&G queue de pierre larmée *f*, CINEMAT fin de bobine *f*, COMP fin *f*, queue *f*, CONST *of slate* chef de base *m*, DP fin *f*, queue *f*, ELECTRON queue *f*, PRINT blancs-de-pied *m pl*, queue *f*, TRANSPORT queue *f* VEHICLES *of body* custode *f*; ~ **assay** *n* NUCLEAR *of cascade* teneur de rejet *f*; ~ **bay** *n* WATER SUPP bief d'aval *m*, biez d'aval *m f*; ~ **block** *n* PROD ENG *pulley* poulie à fouet *f*; ~ **box** *n* WATER SUPP *of sluices* boîte de queue *f*; ~ **disposal** *n* COAL TECH évacuation des résidus *f*; ~ **edge** *n* PRINT bord-queue *m*; ~ **elevator** *n* WATER SUPP élévateur en queue *m*; ~ **end** *n* PAPER TECH pointe pour engager la feuille *f*; ~ **fin** *n* AERONAUT dérive *f*, empennage vertical *m*, plan fixe vertical *m*; ~ **heaviness** *n* AERONAUT tendance à cabrer *f*; ~ **lamp** *n* VEHICLES feu arrière *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce de fin *f*; ~ **loading gate** *n* TRANSP porte de chargement *f*; ~ **miter sill** *n* (AmE), ~ **mitre sill** *n* (BrE) WATER SUPP *canal-lock* busc d'aval *m*; ~ **piston rod** *n* MECH ENG contre-tige de piston *f*, queue de piston *f*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice de queue *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG poulie de renvoi *f*; ~ **rotor** *n* AERONAUT *of helicopter* rotor anticouple *m*, TRANSP rotor de queue *m*; ~ **sheave** *n* PROD ENG poulie de renvoi *f*, poulie de retour *f*; ~ **shock wave** *n* AERONAUT front de choc arrière *m*; ~ **slate** *n* CINEMAT claquette de fin *f*; ~ **unit** *n* AERONAUT empennage *m*, empennage de queue *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG étau à main *m*, étau à queue *m*; ~ **vice** *n* (AmE) *see tail vice*; ~ **wheel** *n* AERONAUT roulette de queue *f*

tail

² *vt* CONST *architecture* encastrier

tailback

n TRANSP bouchon *m*

tailband

n PRINT tranchefile inférieure *f*

tail-end

: ~ **marker trackside detector** *n* RAIL point de contrôle de présence du signal de queue
m; ~ **process** *n* NUCLEAR traitement final *m*

tail-first

: ~ **configuration aircraft** *n* AERONAUT avion à voilure canard *m*

tailgate

n CINEMAT partie projection d'une tireuse optique *f*, MECH *vehicles* hayon *m*,
TRANSP ridelle arrière *f* WATER SUPP *of canal lock* porte d'aval *f*

tailing

: ~ **pond** *n* COAL TECH bassin à stériles *m*

tailings

n pl COAL TECH résidu *m*, CONST rejet *m*, résidu *m*, résidu sterile *m*, tailings *m pl*, FOOD TECH *fermentation, milling* déchets d'orge *m pl*, déchets résiduels *m pl*, PAPER TECH déchets d'épuration *m pl*; ~ **area** *n* MINING chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, dépôt des déblais *m*, terris *m*; ~ **dam** *n* CONST arrêt-barrage des tailings *m*, barrage de retenue des tailings *m*, barrage pour retenir les tailings *m*; ~ **elevator** *n* CONST élévateur de tailings *m*

tail-lift

: ~ **truck** *n* TRANSP camion à hayon élévateur *m*

taylor

: ~ **made** *adj* PRINT sur mesure

tailout

adv CINEMAT par la fin, à l'envers

tailpiece

n CONST embout *m*, WATER SUPP *pump* aspirant *m*, crépine *f*, crépine d'aspiration *f*
grenouillère *f* lanterne *f* reniflard *m*

tailpin

: ~ **thrust** *n* MECH ENG *of lathe* butée à l'arrière *f*

tailpipe

n AUTO tuyau d'échappement *m*, CONST *of cock* tubulure *f*, VEHICLES *exhaust* tuyau
arrière *m*, WATER SUPP *of pump* tubulure d'aspiration *f*; ~ **extension** *n* AUTO embout
d'échappement *m*

tailplane

n AERONAUT empennage horizontal *m*, plan fixe horizontal *m*

tailrace

n WATER SUPP canal d'évacuation *m*, canal de décharge *m*, canal de fuite *m*, *of water*
mill bief d'aval *m*, bief de fuite *m*, biez d'aval *m*; ~ **tunnel** *n* HYDROL *dams* galerie
d'évacuation *f* galerie de décharge *f*

tailrod

n MECH ENG contre-tige *f*, queue *f*

tails

n pl COAL TECH résidu *m*

tailskid

n AERONAUT béquille arrière *f*, béquille de queue *f*, patin de queue *m*, sabot arrière *m*, sabot de queue *m*

tailsluice

n WATER SUPP sluice de décharge *m*

tailspindle

n MECH ENG *of lathe* arbre de la poupée mobile *m*

tailstock

n MECH ENG *of lathe* contre-pomte *f*, contrepoupée *f*, poupée courante *f*, poupée mobile *f*

tailwater

n FUELLESS, HYDR EQUIP eau d'aval *f*, HYDROL *dams* eau de fuite *f*, WATER SUPP eau d'aval *f*; ~ **level** *n* FUELLESS niveau de l'eau d'aval *m*

tailwind

n (*cf headwind*) AERONAUT, METEO vent arrière *m*

taint

vt FOOD TECH gâter

take

¹ *n* CINEMAT *shot* prise *f*

take

² *vt* PHYS *sample* faire un prélèvement, prélever; ~ **the burr off** *vt* MECH ENG *piece of metal* ébarber; ~ **the edge off** *vt* MECH ENG *chisel* émousser; ~ **in** *vt* MECH ENG *cramp* serrer; ~ **on** *vt* NAUT *hands* embaucher; ~ **on water** *vt* NAUT *ship* embarquer son eau, faire de l'eau; ~ **stock of** *vt* PROD ENG inventoirer; ~ **the wire edge off** *vt* MECH ENG *chisel* émorfiler

take

:³ ~ **a bearing** *vi* NAUT *navigation* effectuer un relèvement, faire le point; ~ **down scaffolding from a building** *vi* CONST déséchafauder un bâtiment; ~ **effect** *vi* MECH ENG prendre effet; ~ **off** *vi* AERONAUT décoller

take-about

: ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à toc *m*, plateau pousse-toc *m*, plateau à toc *m*, plateau-toc *m*

take-away

: ~ **mechanism** *n* TEXTILES mécanisme d'entraînement *m*

take-down

n C&G passage *m*

takeoff

n AERONAUT décollage *m*; ~ **ability** *n* AERONAUT aptitude au décollage *f*; ~ **area** *n* AERONAUT aire de décollage *f*; ~ **distance available** *n* AERONAUT distance utilisable au décollage *f*; ~ **distance required** *n* AERONAUT distance nécessaire au décollage *f*; ~ **flight path** *n* AERONAUT trajectoire de décollage *f*; ~ **funnel** *n* AERONAUT trouée de décollage *f*; ~ **monitoring system** *n* AERONAUT dispositif de contrôle des décollages *m*; ~ **phase** *n* AERONAUT phase de décollage *f*; ~ **power rating** *n* AERONAUT puissance de décollage homologuée *f*; ~ **reel** *n* CINEMAT bobine débitrice *f*; ~ **run** *n* AERONAUT course *f*, distance de décollage *f* longueur de décollage *f*, roulement au décollage *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse de décollage *f*

takeout

n C&G démoulage *m*, extracteur *m*; ~ **arm** *n* C&G bras d'extracteur *m f*; ~ **with push-up**
n C&G démoulage par poussoir *m* (Bel), démoulage par soupape *m* (Fra)

taker-in

n C&G porteur à l'arche *m*

take-up

n CINEMAT enroulement *m*, réembobinage *m*, MECH ENG tendeur *m*, TEXTILES *size* montée *f*; ~ **cassette** *n* PHOTO cassette réceptrice *f*; ~ **drum** *n* PHOTO *of camera* bobine réceptrice *f*; ~ **magazine** *n* CINEMAT magasin récepteur *m f*; ~ **motion** *n* TEXTILES mécanisme d'enroulement *m*; ~ **reel** *n* CINEMAT, DP bobine réceptrice *f*; ~ **spool** *n* RECORDING, TV bobine réceptrice *f*; ~ **sprocket** *n* CINEMAT tambour d'enroulement *m*; ~ **system** *n* TEXTILES système d'enroulage du tissu *m*; ~ **unit** *n* PROD ENG banc de tirage à chenilles *m*

taking

: ~ **lens** *n* PHOTO objectif de prise de vues *m*; ~ **out of wind** *n* CONST dégauchissage *m*, dégauchissement *m*; ~ **to pieces** *n* MECH ENG déconstruction *f*, démontage *m*; ~ **up play** *n* MECH ENG rattrapage du jeu *m*

taking-off

: ~ **sheets hours** *n pl* PROD ENG liste des heures *f*; ~ **sheets materials** *n pl* PROD ENG liste des matières *f*

TA-LB

abbr (B-ISDN terminal adaptor) TELECOM adaptateur de terminal pour le RNIS-LB *m*

talc

n C&G, MINERAL, PROP MAT talc *m*

talcking

: ~ **unit** *n* PROD ENG *rubber* talqueur *m*

talkback

n RECORDING interphone *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit d'ordres *m*; ~ **microphone** *n*
RECORDING micro d'intercom *m*

talking

:¹ ~ **road sign** *n* TRANSP panneau routier parlant *m*

talking

:² **to be ~ to** *vt* TELECOM être en communication avec

talk-listen

: ~ **switch** *n* RECORDING commutateur ordre écoute *m*

tall

: ~ **oil** *n* CHEM tallol *m*, P&R paint, *raw material* huile de tall *f*

tallow

n CHEM graisse *f*, TEXTILES suif *m*; ~ **oil** *n* CHEM huile de suif *f*

tallowy

adj FOOD TECH grassex

tally

n COMP *counter* unité de comptage *f*, *sum* total *m*, DP *counter* comptage *m*, OCEANOGRAPHY *fish landed* écorage *m*, PROD ENG pointage des marchandises *m*; ~ **light** *n* CINEMAT, TV voyant indicateur *m*

talonic

adj CHEM talonique

talose

n CHEM talose *m*

talus

n GEOPHYS éboulis *m*

talweg

n see thalweg

tamed

: ~ **frequency modulation** *n* TELECOM modulation de fréquence asservie *f*

tamp

vt MINING bourrer, PROD ENG bourrer, damer, pilonner, RAIL *ballast* damer

tamped

: ~ **carbon** *n* CHEM fourreau de carbone *m*; ~ **density** *n* P&R densité après damage *f*

tamper

n MINING bourreuse *f*, bourroir *m*, PROD ENG *implement* batte à bourre *f*, bourroir *m*, *person* bourreur *m*

tamper-evident

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture inviolable *f*

tamperproof

:¹ ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture inviolable *f*; ~ **seal** *n* SAFETY scellé de sécurité *m*

tamperproof

² *vt* PACKAGING rendre inviolable

tamping

n CONST, MINING bourrage *m*, PROD ENG *material* bourrage *m*, bourre *f*; ~ **clay** *n* C&G pisé *m*; ~ **machine** *n* RAIL bourreuse *f*; ~ **material** *n* MINING bourrage *m*, bourre

f; ~ **rod** *n* CONST *for slump test* acier de piquage *m*, MINING bourroir *m*; ~ **stick** *n* MINING bourroir *m*

TAN

abbr (total acid number) CHEM indice d'acidité *m*

tandem

: ~ **arrangement** *n* ELEC ENG montage en cascade *m*; ~ **axle** *n* VEHICLES *of truck* essieu en tandem *m*; ~ **connection** *n* ELEC ENG couplage en série *m*, montage en série *m*, NUCLEAR connexion en cascade *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur de transit *m*; ~ **generator** *n* PHYS accélérateur tandem *m*; ~ **mirror fusion reactor** *n* (TMR) NUCLEAR réacteur à miroir tandem *m*; ~ **rotor helicopter** *n* TRANSP hélicoptère à rotors en tandem *m*; ~ **vibrating roller** *n* CONST compacteur vibrant en tandem *m*

tandem-mounted

adj PROD ENG *contact blocks* monté en tandem

tang

n MECH ENG *of file* queue *f*, soie *f*, *of knife*, *chisel* soie *f*

tangency

n GEOM tangence *f*

tangent

¹ *adj* GEOM tangente

tangent

² *n* COMP, DP, GEOM *of angle* tangente *f*; ~ **circle** *n* GEOM cercle tangent *m*; ~ **equation** *n* GEOM équation de la tangente *f*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à la tangente *m*, ELEC ENG boussole des tangentes *f* galvanomètre à aimant mobile *m*, PHYS boussole des tangentes *f*; ~ **key** *n* MECH ENG clavette tangentielle *f*; **plate** *n* MECH ENG *of screw-cutting lathe* cavalier *m*, lyre *f*, tête de cheval *f*; ~ **radius dresser** *n* MECH ENG rhabilleur de rayon tangentiel *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis tangente *f*; ~ **to the circle** *n* GEOM tangente au cercle *f*

tangential

¹ *adj* GEOM, MECH, PHYS tangentiel

tangential:

² ~ **acceleration** *n* MECH, PHYS accélération tangentielle *f*; ~ **arm** *n* RECORDING bras tangentiel *m*; ~ **component** *n* PHYS composante tangentielle *f*; ~ **control** *n* OPT asservissement tangentiel *m*; ~ **diehead** *n* MECH ENG cage de filière tangentielle *f*; ~ **distortion** *n* PROP MAT distorsion tangentielle *f*; ~ **focal line** *n* PHYS focale tangentielle *f*; ~ **force** *n* MECH ENG force tangentielle *f*; ~ **keys and keyways** *n pl* MECH ENG clavetage par clavettes tangentielles *m*; ~ **signal sensitivity** *n* PHYS sensibilité tangentielle *f*; ~ **strain** *n* MECH ENG déformation tangentielle *f*; ~ **stress** *n* MECH ENG, PROP MAT effort tangentiel *m*; ~ **tectonics** *n pl* GEOL *structural geology* tectonique tangentielle *f*; ~ **threading die** *n* MECH ENG coussinet de filière tangentiel *m*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse tangentielle *f*

tangle

: ~ **net** *n* OCEANOGRAPHY *folle f*

tank

n C&G bassin *m*, CONST citerne *f*, cuve *f*, GAS TECH caisson *m*, MECH citerne *f*, cuve *f*, réservoir *m*, MILIT char d'assaut *m*, NAUT *boatbuilding* réservoir *m*, PAPER TECH cuve *f*, PETR TECH, POLLUTION réservoir *m*, PROD ENG bache *f*, citerne *f*, cuve *f*, réservoir *m*, REFRIG réservoir *m*, SPACE citerne *f*, cuve *f*, réservoir *m*, TRANSP, VEHICLES *for fuel, oil* réservoir *m*; ~ **barge** *n* TRANSP chaland-citerne *m*, wagon citerne *m f*; ~ **block** *n* C&G bloc de cuve *m*; ~ **bulldozer** *n* MILIT char-bulldozer *m*, tracteur-char *m*; ~ **cap** *n* AUTO, MECH *vehicles*, VEHICLES *for fuel, oil* bouchon de réservoir *m*; ~ **car** *n* MINES wagon réservoir *m*, MINING, RAIL (*cf tank wagon*) *vehicles*, TRANSP wagon citerne *m f*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur citerne *m*; ~ **developing** *n* CINEMAT développement en cuve *m*; ~ **development** *n* PHOTO développement en cuves profondes *m*; ~ **dozer** *n* MILIT tracteur-char *m*; ~ **engine** *n* MINING locomotive-tender *f*, machine-tender *f*, RAIL locomotive-tender *f*; ~ **furnace** *n* C&G four à bassin *m*; ~ **hatch** *n* NAUT *of tanker* dôme de cuve *m*; ~ **heater** *n* PHOTO réchauffeur pour cuve profonde *m*; ~ **lining glass** *n* C&G verre pour revêtement de cuve *m*; ~ **locomotive** *n* MINING locomotive-tender *f*, machine-tender *f*, RAIL locomotive-tender *f*; ~ **neck** *n* C&G rétrécissement *m*; ~ **semitrailer** *n* TRANSP semi-remorque citerne *f*; ~ **storage** *n* PROD ENG emmagasinage en réservoirs *m*; ~ **top** *n* NAUT *shipbuilding* plafond de ballast *m*; ~ **top filter** *n* PROD ENG filtre de dessus du réservoir *m*; ~ **truck** *n* TRANSP camion citerne *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP soupape de réservoir *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) MINING, RAIL (*cf tank car*) *vehicles*, TRANSP wagon citerne *m*

tanker

n MAR POLL, NAUT *type of ship* navire-citerne *m*, PETR TECH camion citerne *m*, pétrolier *m*, TRANSP *road* camion citerne *m*, *sea* pétrolier *m*, *ship* navire-citerne *m*, VEHICLES camion citerne *m*; ~ **terminal** *n* TRANSP port pétrolier *m*; ~ **truck** *n* CONST *railway truck* wagon citerne *m*, *road vehicle* camion citerne *m*

tannage

n CHEM tannage *m*

tannate

n CHEM tannate *m*

tannic

adj CHEM tannique

tannin

n CHEM tanin *m*, tannin *m*

tanning

n CINEMAT tannage *m*

tantalate

n CHEM tantalate *m*

tantalic

adj CHEM tantalique

tantalite

n MINERAL tantalite *f*

tantalum

n (*Ta*) CHEM tantale *m* (*Ta*); ~ **anode** *n* ELEC ENG anode en tantale *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale *m*; ~ **foil capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale bobiné *m*; ~ **oxide** *n* ELEC ENG oxyde de tantale *m*; ~ **oxide capacitor** *n* ELEC ENG condensateur à l'oxyde de tantale *m*; ~ **slug** *n* ELEC ENG anode en tantale frittée *f*; ~ **slug capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale à anode frittée *m*; ~ **solid capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale à électrolyte solide *m*; ~ **wet capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale à électrolyte liquide *m*

tap

¹ *n* (*cf faucet*) CONST robinet *m*, ELEC *winding*, ELEC ENG branchement *m*, prise *f*, LAB EQUIP robinet d'eau *m*, MECH *tools*, MECH ENG for *cutting thread* taraud *m*, PROD ENG *metal from furnace* coulée *f*; ~ **automated bonding** *n* ELEC ENG soudage sur bande *m*; ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon taraudé *m*; ~ **change operation** *n* ELEC opération de changement de prises *f*; ~ **changer** *n* ELEC *switch* changeur de prises *m*, ELEC ENG commutateur à prises *m*; ~ **funnel** *n* LAB EQUIP *glassware* entonnoir à robinet *m*; ~ **holder** *n* MECH ENG porte-taraud *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *of furnace* coulée *f*, oeil *m*, trou de coulée *m*, trou de gueuse *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG filière *f*, filière plate *f*, filière simple *f*, filière à palette *f* filière à truelle *f*; ~ **position indicator** *n* ELEC *tap changer* indicateur de position de prise *m*; ~ **reseating tool** *n* MECH ENG outil pour rectifier les sièges de robinets *m*; ~ **selector** *n* ELEC sélecteur de prises *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur à prises *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle *f*; ~ **with crutch key** *n* CONST robinet à tête *m*; ~ **with metric thread** *n* MECH ENG taraud au

pas métrique *m*; ~ **with square head** *n* MECH ENG robinet à carré *m*; ~ **with Whitworth thread** *n* MECH ENG taraud au pas Whitworth *m*; ~ **wrench** *n* MECH ENG tourne-à-gauche *m*

tap

² *vt* C&G *glass in melting furnace* couler, COAL TECH soutirer, FOOD TECH *fermentation* mettre en perce, retirer, soutirer, MINING percer à, recouper, PHYS prélever, PROD ENG frapper, frapper un coup sur, *draw off* couler, *draw off by diverting* faire prise sur, faire une prise à, *thread* tarauder

tape

¹ *n* C&G ruban *m*, COMP, DP bande *f* ELEC *insulation* ruban *m*, *recording* bande *f* MECH, P&R *article*, TEXTILES ruban *m*, TV boucle *f*; ~ **advance** *n* TV entraînement de la bande *m*; ~ **alignment guide** *n* TV galet de guidage de la bande *m*; ~ **automated bonding** *n* (TAB) ELEC ENG connexion sur bande *f*; ~ **backing** *n* RECORDING, TV dorsale *f*; ~ **base** *n* RECORDING support *m*, TV support de bande *m*; ~ **cartridge** *n* DP cartouche de bande *f*; ~ **cassette** *n* RECORDING cassette pour magnéscope *f*; ~ **coating material** *n* RECORDING, TV enduit magnétique *m*; ~ **condenser** *n* TEXTILES condenseur à lanières *m*; ~ **control unit** *n* CONTROL contrôleur de dérouleurs *m*; ~ **copy** *n* DP copie sur bande *f*; ~ **counter** *n* RECORDING, TV compteur *m*; ~ **cupping** *n* RECORDING, TV courbure transversale de la bande *f*; ~ **curvature** *n* RECORDING, TV courbure de la bande *f*; ~ **deck** *n* ACOUSTICS platine de magnétophone *f*, COMP, DP dérouleur de bande magnétique *m*, RECORDING platine d'enregistrement *f*; ~ **drive** *n* COMP, DP entraînement de bande magnétique *m*, lecteur de bande *m*, mécanisme d'entraînement de bande magnétique *m*, unité à bande magnétique *f* RECORDING, TV entraînement de la bande *m*; ~ **dump** *n* COMP, DP vidage sur bande *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier sur bande *m*; ~ **guide** *n* RECORDING, TV guide de bande *m*; ~ **header** *n* COMP, DP en-tête de bande *m*; ~ **input guide** *n* TV guide d'entrée de bande *m*; ~ **label** *n* COMP, DP étiquette de bande *f*; ~ **leader** *n* DP, TV amorce de bande *f*; ~ **length indicator** *n* TV indicateur de longueur de bande *m*; ~ **library** *n* COMP, DP bibliothèque *f* bibliothèque de bandes *f*; ~ **lifter** *n* TV écarteur de bande *m*; ~ **line** *n* METR double décimètre à ruban *m*, décimètre à ruban *m*; ~ **loop** *n* RECORDING boucle *f* boucle de bande *f*, TV bande sans fin *f*; ~ **loop cassette** *n* TV chargeur à bande sans fin *m*; ~ **mark** *n* COMP marque de bande *f*, repère de bande *m*, DP marque de bande *f*; ~ **measure** *n* MECH mètre à ruban *m*, METR mesure à ruban *f*, mètre à ruban *m*, *in circular case* roulette *f*, ruban *m*; ~ **moistening device** *n* PACKAGING dispositif d'humidification pour ruban *m*; ~ **neutral plane** *n* TV plan neutre de la bande *m*; ~ **output guide** *n* TV

guide de sortie de bande *m*; ~ **oxide layer** *n* TV couche d'oxyde de bande *f*; ~ **player** *n* RECORDING lecteur de bande *m f*; ~ **punch** *n* COMP, DP perforateur de bande *m*; ~ **reader** *n* DP lecteur de bande *m*; ~ **recorder** *n* ACOUSTICS, GEOPHYS, RECORDING magnétophone *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement magnétique *m*; ~ **reel** *n* RECORDING bobine de bande *f*; ~ **reproducer** *n* COMP, DP reproducteur de bande *m*; ~ **roller** *n* RECORDING, TV galet d'entraînement de la bande *m*; ~ **run** *n* RECORDING, TV défilement de la bande *m*; ~ **scrape** *n* RECORDING flottement de ruban *m*; ~ **sealer** *n* PACKAGING fermeture avec ruban *f*; ~ **skip** *n* COMP, DP saut de bande *m*; ~ **slippage** *n* RECORDING, TV glissement de la bande *m*; ~ **speed** *n* ACOUSTICS, RECORDING vitesse de défilement *f*, TV vitesse de bande *f*, vitesse de défilement *f*; ~ **speed control** *n* TV sélecteur de vitesse *m*; ~ **spill** *n* RECORDING relâchement de ruban *m*; ~ **splice** *n* CINEMAT, RECORDING collure *f*; ~ **splicer** *n* CINEMAT colleuse à scotch *f* RECORDING ciseau automatique *m*, réglette de montage *f*; ~ **streamer** *n* COMP streamer *m*; ~ **tension** *n* RECORDING, TV tension de la bande *f*; ~ **tension control** *n* RECORDING, TV réglage de la tension de la bande *m*; ~ **threading** *n* RECORDING chargement de la bande *m*; ~ **transport** *n* COMP, DP dérouleur de bande *m*, unité à bande magnétique *f*, RECORDING mécanisme d'entraînement de la bande *m*; ~ **transport geometry** *n* RECORDING schéma de chargement de la bande *m*; ~ **unit** *n* COMP, DP dérouleur de bande *m*, unite à bande magnétique *f*; ~ **width** *n* RECORDING largeur de bande *f*; ~ **wrap** *n* OPT rubanage *m*

tape

² *vi* RECORDING, TV enregistrer sur bande

taped

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture avec ruban *f*; ~ **component** *n* ELEC ENG composant en bande *m*

tape-hanging

: ~ **display reinforcement** *n* PACKAGING renforcement pour réclame suspendue par un ruban *m*

taper

¹ *n* MECH conicité *f*; PROD ENG *draw taper* dépouille *f*; ~ **bend** *n* MECH ENG *pipe fitting* coude conique *m*; ~ **bevel** *n* C&G biseau diamant *m*; ~ **dowel** *n* MECH ENG goupille conique de positionnement *f*; ~ **dowel with extracting thread** *n* MECH ENG goupille conique de positionnement à trou taraudé *f*; ~ **key** *n* MECH ENG clavette inclinée *f*; ~ **keys and keyways** *n pl* MECH ENG clavetage par clavettes inclinées *m*; ~ **key with gib head** *n* MECH ENG clavette inclinée avec talon *f*; ~ **key without gib head** *n* MECH ENG clavette inclinée sans talon *f*; ~ **pin** *n* MECH goupille conique *f*; MECH ENG goupille de position conique *f*; ~ **pin with external thread** *n* MECH ENG goupille de position conique à longueur filetée *f*; ~ **pin with internal thread** *n* MECH ENG goupille de position conique à trou taraudé *f*; ~ **pipe** *n* MECH ENG tuyau conique *m f*; ~ **ratio** *n* AERONAUT *of helicopter* conicité *f*; ~ **rolling bearings** *n pl* MECH ENG roulement à rouleaux coniques *m*; ~ **sleeve** *n* MECH ENG douille de réduction *f*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle fuselée *f*

taper

² *vt* SPRINGS amincir

tapered

: ~ **axle end** *n* AUTO portée conique *f*; ~ **compression ring** *n* AUTO segment conique *m f*; ~ **end** *n* SPRINGS extrémité amincie *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) OPT, TELECOM transition progressive de fibre optique *f*; ~ **hub** *n* VEHICLES *of wheel* moyeu conique *m f*; ~ **loop** *n* SPRINGS anneau aminci *m*; ~ **needle** *n* MECH ENG pointeau *m*; ~ **pad** *n* C&G aiguille *f*; ~ **roller bearing** *n* VEHICLES roulement à rouleaux coniques *m*; ~ **section** *n* ELEC ENG transition *f*; ~ **spring** *n* SPRINGS ressort forge *m*, *leaf spring* ressort aminci *m*, ressort conique *m*; ~ **stop bevel** *n* C&G biseau arrêté droit *m*; ~ **transition** *n* OPT transition progressive *f*; ~ **wing** *n* AERONAUT aile effilée *f*

tapering

n MECH ENG effilement progressif *m*, SPRINGS amincissement *m*

tape-to-film

: ~ **transfer** *n* CINEMAT transfert de video sur pellicule *m*, TV kinescopage *m*

tape-wound

: ~ **core** *n* ELEC ENG tore en feillard enroulé *m*

taphrogenesis

n GEOL formation de rifts *f*, taphrogenèse *f*

tapiolite

n MINERAL tapiolite *f*

tapout

: ~ **block** *n* C&G bouchon de coulée *m*

tapped

: ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine à prise *f*; ~ **control** *n* ELEC ENG potentiomètre à prises *m*; ~ **delay** *n* ELECTRON retard échelonné *m*; ~ **delay line** *n* ELECTRON ligne à retard à prises *f*; ~ **fitting** *n* MECH ENG *pipe* raccord taraudé *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG trou taraudé *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou taraudé *m*; ~ **primary winding** *n* ELEC ENG enroulement primaire à prises *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance à prises *f*; ~ **secondary winding** *n* ELEC ENG enroulement secondaire à prises *m*; ~ **substation** *n* ELEC *supply network* poste en dérivation *m*, poste en piquage *m*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur à prises *m*; ~ **winding** *n* ELEC ENG enroulement à prises *m*

tappet

n AUTO poussoir de soupape *m*, MECH ENG mentonnet *m*, taquet *m*, VEHICLES *engine valve* poussoir *m*, taquet *m*; ~ **adjuster** *n* MECH ENG *tool* clé de réglage des culbuteurs *f*; ~ **stem** *n* AUTO tige de poussoir *f*; ~ **valve drill** *n* CONST *rock drill* perforatrice à taquet *f*

tapping

n C&G coulée du four *f*, ELEC *connection* branchement *m*, dérivation *f*, prise *f*, ELEC ENG prélèvement *m*, MECH ENG taraudage *m*, PHYS prélèvement *m*, PROP MAT *blast furnace* coulée *f* WATER SUPP *to obtain water* captage de l'eau *m*; ~ **bar** *n* PROD ENG *founding* pince de débouchage de trou de coulée *f* pèrier *m*; ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin porte-taraud *m*; ~ **current** *n* ELEC *of winding* courant de prise *m*; ~ **drill** *n* MECH ENG *for use prior to tapping screw threads* foret pour avant-trou de taraudage *m*; ~ **duty** *n* ELEC regime de prise *m*; ~ **factor** *n* ELEC facteur de prise *m*; ~ **hole** *n* C&G trou de coulée *m*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine à tarauder *f*, taraudeuse *f*; ~ **the metal** *n* PROD ENG *cast iron* coulée de fonte *f*; ~ **point** *n* ELEC ENG point de prélèvement *m*; ~ **power** *n* ELEC *of winding* puissance de prise *f*; ~ **quantities** *n pl* ELEC grandeurs de prises *f pl*; ~ **range** *n* ELEC étendue de prises *f*; ~ **screws thread** *n* MECH ENG filetage de vis à tôle *m*; ~ **step** *n* ELEC échelon de réglage *m*; ~ **streams** *n pl* WATER SUPP prises d'eau sur cours d'eau *f pl*; ~ **water** *n* MINING percement aux eaux *m*, percée aux eaux *f*

tar

¹ *n* CHEM bitume *m*, brai *m*, goudron *m*, CONST bitume *m*, goudron *m*, poix liquide *f*, NAUT, P&R *paint, raw material* goudron *m*; ~ **ball** *n* MAR POLL aggloméré de goudron *m*, goudron *m*; ~ **boiler** *n* CONST chaudière de bitumier *f*; ~ **coating** *n* P&R *paint* peinture aux goudrons *f*; ~ **dye** *n* COLOURS couleur de goudron *f*; ~ **sand** *n* PETR TECH sable asphaltique *m*; ~ **sprayer** *n* CONST goudronneuse *f*, machine arroseuse de goudron *f*; ~ **sprinkler** *n* CONST goudronneuse *f*, machine arroseuse de goudron *f*

tar

² *vt* NAUT goudronner

tare

n PACKAGING, TEXTILES tare *f*; ~ **weight** *n* PACKAGING poids à vide *m*

target

n CONST *surveying* voyant *m*, PART PHYS cible *f*, SPACE cible *f*, objectif *m*, TV cible *f*; ~ **burn-up** *n* NUCLEAR *of fuel* combustion massique cible *f*, niveau cibled'irradiation *m*; ~ **computer** *n* COMP calculateur d'exécution *m*, DP ordinateur cible *m*, ordinateur d'exécution *m*; ~ **designation laser** *n* ELECTRON laser marqueur de cible *m*; ~ **detection** *n* PART PHYS détection de la cible *f*; ~ **electrode** *n* ELEC ENG électrode de captage *f*, TV plaque à accumulation *f*; ~ **illuminating laser** *n* ELECTRON laser illuminant la cible *m*, laser éclairant la cible *m*; ~ **irradiation** *n* NUCLEAR combustion massique cible *f*, niveau cible d'irradiation *m*, PART PHYS irradiation d'une cible *f*; ~ **layer** *n* TV couche de la cible *f*; ~ **levelling rod** *n* CONST *surveying* jalon-mire *m*, mire à voyant *f*; ~ **levelling-staff** *n* CONST *surveying* jalon-mire *m*, mire à voyant *f*; ~ **mesh** *n* TV gaze de cible *f*; ~ tug *n* MILIT remorqueur de cible *m*

tariff

n TELECOM tarif *m*; ~ **structure** *n* TELECOM structure tarifaire *f*

tarmac

n CONST tarmac *m*, tarmacadam *m*

tarmacadam

n CONST tarmac *m*, tarmacadam *m*

tarnished

adj PROP MAT mat

tarnishing

n PROP MAT tarnissure *f*

tarpaper

n PACKAGING papier goudronné *m*, PAPER TECH papier bitumé *m*

tarpaulin

n CONST bâche *f*, prélat *m*, toile à bâches *f* NAUT capot *m*; ~ **covered container** *n*
TRANSP conteneur bâché *m*

tarred

: ~ **brown paper** *n* PAPER TECH papier bitumé *m*, papier goudronné *m f*; ~ **felt** *n*
CONST carton bitumé *m*; ~ **rope** *n* NAUT cordage goudronné *m*

tarring

n CONST bitumage *m*, goudronnage *m*

tartar

n CHEM tartre *m*

tartaric

¹ *adj* CHEM tartrique

tartaric

:² ~ **acid** *n* DETERGENTS acide tartrique *m*

tartrate

n CHEM tartrate *m*

tartrated

adj CHEM tartré

tartronic

adj CHEM tartronique

tartronylurea

n CHEM acide dialurique *m*, tartronylurée *f*

TAS

abbr (*true air speed*) AERONAUT vitesse propre *f*

task

n COMP, DP, QUALITY tâche *f*; ~ **force** *n* NAUT *navy* force navale opérationnelle *f*,
force navale tactique *f* force opérationnelle *f*, force tactique *f*

tasmanite

n MINERAL tasmanite *f*

taste

: ~ **control** *n* WATER SUPP elimination des goûts *f*

tasting

n FOOD TECH dégustation *f*, gustation *f*

tau

: ~ **neutrino** *n* PART PHYS neutrino tau *m*, neutrino tauonique *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS *heavy lepton* particule tau *f*

tauon

n PHYS tauon *m*; ~ **neutrino** *n* PHYS neutrino tauique *m*

Taurids

n pl ASTRON Taurides *f pl*

taurine

n CHEM taurine *f*

tauriscite

n MINERAL tauriscite *f*

taurocholate

n CHEM taurocholate *m*

taurocholic

adj CHEM taurocholique

Taurus

n ASTRON Taureau *m*

tautomer

n CHEM forme tautomère *f*

tautomerism

n CHEM tautomérie *f*

tautomerization

n CHEM tautomérisation *f*

taut-wire

: ~ **angle indicator** *n* OCEANOG inclinomètre à câble tendu *m*; ~ **indicator** *n* OCEANOG inclinomètre à câble tendu *m*

taxi

:¹ ~ **holding position** *n* AERONAUT point d'attente de circulation *m*; ~ **rank** *n* TRANSP station de taxi *f*; ~ **telephone** *n* TRANSP borne d'appel taxi *f*

taxi

² *vi* AERONAUT rouler au sol

taxiing

n AERONAUT circulation à la surface *f*

taxiway

n AERONAUT *of airport* voie de circulation *f*; ~ **centerline light** *n* (AmE) *see taxiway centreline light*; ~ **centerline marking** *n* (AmE) *see taxiway centreline marking*; ~ **centreline light** *n* (BrE) AERONAUT feu axial de voie de circulation *m*; ~ **centreline marking** *n* (BrE) AERONAUT marque axiale de voie de circulation *f*; ~ **edge marker** *n* AERONAUT balise de bord de voie de circulation *f*; ~ **intersection marking** *n* AERONAUT marque d'intersection de voies de circulation *f*; ~ **light** *n* AERONAUT feu de voie de circulation *m*

Taylor

: ~ **cone** *n* RAD PHYS cône Taylor *m*

taylorite

n MINERAL taylorite *f*

Tb

(*terbium*) CHEM Tb (*terbium*)

TBC

abbr (*time-base corrector*) TV correcteur de base de temps *m*

T-beam

n CONST poutre en T *f*, poutre en simple T *f*

TBF

abbr (traveling belt filter, travelling belt filter) NUCLEAR filtre en ruban *m*

T-bolt

n (tee bolt) MECH ENG boulon à T *m*, boulon à tête de marteau *m*

TBP

¹ *abbr (tethered buoy ant platform)* PETR TECH plate-forme marine à câbles tendus *f*

TBP

² *~* **process** *n* NUCLEAR procédé TBP *m*

Tc

(technetium) CHEM Tc *(technétium)*

TC

abbr (trunk code) TELECOM indicatif interurbain *m*

TCE

abbr (transit connection element) TELECOM élément de connexion de transit *m*

T-connection

n MECH ENG té de raccordement *m*

T-core

n CINEMAT noyau en plastique de 50 mm *m*

TCR

abbr (telemetry command and ranging subsystem) SPACE TTL (*sous-système de télémessure télécommande et localisation*)

T-cramp

n CONST for *stonework* agrafe à T *f*

TCRF

abbr (transit connection-related function) TELECOM fonction liée à une connexion de transit *f*

TD

abbr (theoretical density) NUCLEAR densité théorique *f*

TDC

abbr (top dead center, top dead centre) AUTO, VEHICLES PMH (*point mort haut*)

TDF

abbr (trunk distribution frame) TELECOM répartiteur de jonction *m*

TDI

abbr P&R (toluene diisocyanate) diisocyanate de toluène *m*, toluène diisocyanate *m*,
TELECOM (*trade data interchange*) échange de données commerciales *m*

t-distribution

n MATH loi de *t* *f*

TDM

abbr (time-division multiplexing) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, SPACE, TELECOM
MRT (*multiplexage par répartition dans le temps*)

TDMA

¹ *abbr (time-division multiple access)* DP, ELECTRON, SPACE, TELECOM AMRT
(*accès multiple par répartition dans le temps*)

TDMA

:² ~ **terminal** *n* SPACE *communications terminal* AMRT *m*

Te

(*tellurium*) CHEM Te (*tellure*)

TE

¹ *abbr (transverse electric)* OPT, TELECOM transversal électrique

TE

:² ~ **mode** *n* OPT mode TE *m*, mode transversal électrique *m*, mode électrique *m*, mode électrique transversal *m*, TELECOM mode TE *m*, mode transversal électrique *m*, mode électrique transversal *m*

TE/TM

: ~ **mode** *n* PHYS mode TE/TM *m*

teak

n NAUT teck *m*

team

n PROD ENG équipe *f*

tear

¹ *n* C&G arraché *m*, P&R *test, fault*, PAPER TECH déchirement *m*, déchirure *f*; ~ **fault** *n* GEOL faille de déchirement *f*, faille décrochante *f*, fracture décrochante *f*; ~ gas *n* MILIT *chemical warfare* gaz lacrymogène *m*; ~ **grenade** *n* MILIT *chemical warfare* grenade lacrymogène *f*; ~ **initiation** *n* P&R *test, fault* amorçage du déchirement *m*; ~ **line** *n* PRINT ligne de perforations *f*; ~ **propagation** *n* P&R *test, fault* propagation du déchirement *f*; ~ **resistance** *n* P&R résistance au déchirement *f*; ~ **strength** *n* P&R résistance au déchirement *f* PRINT, TEXTILES résistance à la déchirure *f*; ~ **strip** *n*

PACKAGING bande d'arrachage *f*; ~ **tab** lid *n* PACKAGING couvercle avec patte d'arrachage *m*; ~ **tape** *n* PACKAGING ruban d'arrachage *m*

tear

² *vt* P&R, PAPER TECH déchirer

teardown

n PROD ENG démontage *m*

tearing

n C&G crevasse *f*, PAPER TECH, TV *of image* déchirure *f*; ~ **test** *n* P&R essai de déchirement *m*; ~ **tester** *n* PAPER TECH déchirromètre *m*; ~ **wire** *n* PAPER TECH fil de coupage *m*

tear-off

n PRINT épreuve prélevée par déchirement de la bande *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture arrachable *f*; ~ pack *n* PACKAGING emballage arrachable *m*

teaser

n C&G fondeur *m*

teat

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis à tétonf

TEC

abbr (field-effect transistor) DP transistor à effet de champ *m*

technetium

n (Tc) CHEM technétium *m (Tc)*

technical

: ~ **acknowledgement** *n* TELECOM accuse de reception technique *m*; ~ **breakdown** *n* TELECOM défaillance technique *f*; ~ **breakthrough** *n* PROD ENG percée technologique *f*; ~ **data management** *n* PROD ENG gestion des données techniques *f*; ~ **field** *n* PATENTS domaine technique *m*; ~ **instructions** *n pl* RAIL notice technique *f*; ~ **product documentation** *n* SAFETY documentation technique des produits *f*; ~ **regulation** *n* CONST règlement technique *m*; ~ **report** *n* TV fiche technique *f*; ~ **requirement** *n* METR prescription technique *f*; ~ **safety requirements** *n pl* SAFETY conditions requises techniques de sécurité *f pl*, prescriptions techniques de sécurité *f pl*; ~ **school** *n* PROD ENG école industrielle *f*; ~ **service** *n* MECH ENG service d'études techniques *m*; ~ **specification** *n* CONST spécification technique *f*; ~ **stop** *n* AERONAUT escale technique *f*; ~ **viewpoint** *n* TELECOM aspect technique *m*

Technical

: ~ **and Operational Control Center** *n (TOCC)* SPACE *communications* Centre de contrôle technique et opérationnel *m*

technician

n MECH ENG technicien *m*, MILIT artificier *m*, PROD ENG technicien *m*

technological

: ~ **restriction** *n* SPACE contrainte technologique *f*

technology

n MECH ENG technologic *f*

tectogenesis

n PETR TECH tectogenèse *f*

tectonic

¹ *adj* GEOL, PETR TECH tectonique

tectonic

:² ~ **map** *n* GEOL carte structurale *f*; ~ **process** *n* PETR TECH phénomène tectonique *m*;
~ **quake** *n* GEOPHYS tremblement tectonique *m*; ~ **setting** *n* GEOL cadre tectonique *m*

tectonics

n pl PETR TECH tectonique *f*

tee

n (T) MECH ENG té *m(T)*; ~ **bolt** *n (T-bolt)* MECH ENG boulon à T *m*, boulon à tête de marteau *m*; ~ **coupler** *n* OPT, TELECOM coupleur en té *m*; ~ **joint** *n* ELEC *câble* dérivation en té *f*; ~ **socket wrench** *n* MECH ENG *tool clé* à bécaille *f*

teem

vt C&G couler, PROD ENG founding couler, Jeter

teeming

n PROD ENG *pouring* coulage *m*, coulée *f*, Jet *m*; ~ **pouch** *n* MECH ENG chasse-boulon *m*

tee-off: ~ **substation** *n* ELEC *supply network* poste en dérivation *m*, poste en piquage *m*

tee-piece

: ~ **union** *n* CONST raccord à T *m*

teetered

: ~ **rotor** *n* FUELLESS rotor balance *m*

teeth

n pl MECH ENG *of gear wheel* dents *f pl*, denture *f* pleins *m pl*, *of saw, rack, file, fork*
dents *f pl*

Teflon

n (TM) CHEM téflon *m* (MD)

TEI

abbr (terminal end-point identifier) TELECOM identificateur de point d'extrémité de terminal *m*

teintochemistry

n COLOURS chimie de la teinture *f*

tektite

n ASTRON tectite *m*

TE-LB

abbr (B-ISDN terminal equipment) TELECOM équipement terminal pour le RNIS-LB *m*

telecast

vt TV diffuser par la television, téléviser

telecine

n TV télécinéma *m*; ~ **chain** *n* CINEMAT chaîne de télécinéma *f*; ~ **machine** *n* TV analyseur de film *m*, projecteur de télécinéma *m*, télécinéma *m*; ~ **scan** *n* TV analyse par télécinéma *f*

telecommunications

n pl COMP, DP, PHYS, TRANSP télécommunications *f pl*; ~ **cable** *n* TELE, TELECOM cable de telecommunications *m*; ~ **management network** *n* (TMN) TELECOM réseau de gestion des télécommunications *m* (RGT); ~ **network** *n* TELECOM réseau de télécommunication *m f*; ~ **operator** *n* TELECOM exploitant de telecommunications *m*

telecommuting

n COMP télétravail *m*

teleconference

n COMP, TELECOM téléconférence *f*

telecontrol

n CONTROL télécommande *f*

teleconverter

: ~ **lens** *n* CINEMAT multiplicateur de focale *m*

teledistribution

n TV télédistribution *f*

teledynamic

adj MECH ENG télédynamique

telegraph

: ~ **installation** *n* TELECOM installation télégraphique *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal télégraphique *m*

teleinformatics

n TELECOM téléinformatique *f*

telelens

n PHOTO téléobjectif *m*

telemarketing

n TELECOM telemarketing *m*

telematic

¹ *adj* TELECOM télématique *f*

telematic

:² ~ **agent** *n* (TLMA) TELECOM agent télématique *m*

telematics

n TELECOM télématique *f*

telemechanics

n MECH ENG télémécanique *f*

telemechanism

n MECH ENG télémécanismem

telemeter

n ELEC *measurement* appareil de télésure *m*, MECH ENG, MILIT télémètre *m*

telemetry

n MECH ENG télémétopraphe *m*

telemetry

n COMP, DP télémétrie *f*, ELEC *measurement* télésure *f*, MECH ENG télémétrie *f*, MILIT, NUCLEAR, PHYS, SPACE *communications* télésure *f* TELECOM télémétrie *f*; ~ **command and ranging subsystem** *n* (TCR) SPACE *communications* sous-système de télésure télécommande et localisation *m* (TTL)

telephone

: ~ **answering machine** *n* TELECOM répondeur *m*, répondeur téléphonique *m*, telephone répondeur enregistreur *m f*; ~ **bell** *n* TELECOM sonnerie téléphonique *f*; ~ **cable pair** *n* ELEC ENG paire de cable téléphonique *f*; ~ **call** *n* TELECOM communication téléphonique *f*; ~ **card** *n* TELECOM télécarte *f*; ~ **conference** *n* TELECOM conference téléphonique *f*; ~ **directory** *n* TELECOM annuaire *m*, annuaire téléphonique *m*, repertoire *mf*; ~ **dugout** *n* MILIT abri de telephone *m f*; ~ **earphone** *n* ACOUSTICS récepteur téléphonique *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central téléphonique *m*, commutateur téléphonique *m*; ~ **extension** *n* TELECOM extension *f* poste *m*; ~ **extension cable** *n* TELECOM prolongateur téléphonique *m*; ~ **extension reel** *n* TELECOM enrouleur prolongateur téléphonique *m*; ~ **frequency** *n* TELECOM fréquence téléphonique *f*; ~ **induction coil** *n* ELEC ENG bobine d'induction *f*; ~ **instrument** *n* TELECOM appareil téléphonique *m*, poste *m*; ~ **kiosk** *n* TELECOM cabine téléphonique *f*, publiphone *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne téléphonique *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau téléphonique *m*; ~ **number list** *n* TELECOM repertoire *m*; ~ **operator** *n* (AmE) (*cf telephonist*) TELECOM opérateur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais téléphonique *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG autocommutateur *m*; ~ **switchboard** *n* TELECOM meuble téléphonique *m*, standard *m*; ~ **switchgear** *n* ELEC ENG matériel de commutation téléphonique *m*; ~ **terminal** *n* TELECOM terminal téléphonique *m*; ~ **transmitter** *n* ACOUSTICS capsule téléphonique *f*; ~ **user part** *n* TELECOM SSUT, sous-système utilisateur téléphonie *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil téléphonique *m*

telephonist

n (BrE) (*cf telephone operator*) TELECOM opératrice *f*, opérateur *m*, téléphoniste *m*

telephony

n COMP, DP, PHYS téléphonique *f*

telephony-rated

: ~ **device** *n* TELECOM périphérique téléphonique *m*

telephoto

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif de longue focale *m*, téléobjectif *m*, objectif à longue focale *m*, PHOTO objectif de longue focale *m*, téléobjectif *m*, PHYS téléobjectif *m*

Telepoint

n TELECOM Pointel *m*

teleprinter *n* (BrE) (*cf teletypewriter*) TELECOM téléimprimeur *m*, téléscripteur *m*

teleprocessing

n DP télétraitement *m*

telerecorder

n TV kinescope *m*

telerecording

n CINEMAT, TV kinescopage *m*; ~ **equipment** *n* INSTRUMENT enregistreur d'images
m

telesales

n TELECOM télévente *f*

telescope

n ASTRON telescope *m*, INSTRUMENT lunette *f* telescope *m*, NAUT longue-vue *f*, telescope *m*, SPACE telescope *m*; ~ **focusing mechanism** *n* ASTRON système de mise au point du telescope *m*; ~ **magnifier** *n* INSTRUMENT lunette d'observation *f*, lunette-loupe *f*; ~ mountings *n pl* INSTRUMENT montures de telescope *f pl*; ~ **mounts** *n pl* INSTRUMENT montures de telescope *f pl*; ~ **objective** *n* INSTRUMENT lentille *f*

telescopic

¹ *adj* MECH coulissant, télescopique

telescopic

:² ~ **alidade** *n* INSTRUMENT alidade à lunette *f*; ~ **arm** *n* CINEMAT bras télescopique *m*; ~ **cylinder** *n* MECH ENG cylindre télescopique *m*; ~ **erector arm** *n* CONST bras érecteur télescopique *m*; ~ **forks** *n pl* VEHICLES *motorcycle suspension* fourches télescopiques *f pl*; ~ **guard** *n* SAFETY *used with planing machines* dispositif de sûreté

télescopique *m*; ~ **jack** *n* MECH ENG vérin télescopique *m*; ~ **joint** *n* MECH ENG joint télescopique *m*; ~ **leg** *n* PHOTO *of tripod* branche coulissante *f*; ~ **shock absorber** *n* AUTO, VEHICLES *suspension* amortis-seur hydraulique télescopique *m*; ~ **sight** *n* INSTRUMENT lunette de visée *f*; ~ **spectacles** *n pl* INSTRUMENT lunette-loupe *f*; lunettes grossissantes *f pl*; ~ **support** *n* INSTRUMENT support télescopique *m*; ~ **tripod** *n* CINEMAT pied ajustable *m*; ~ **tube** *n* PHOTO tube rentrant *m*

telescoping

n MECH ENG télescope *m*

Telescopium

n ASTRON Telescope *m*

teleservice

n TELECOM ISDN téléservice *m*

telesoftware

n COMP, DP télélogiciel *m*

teletex

n COMP, DP télétext *m*

teletext

n COMP, DP, TELECOM, TV télétexte *m*

teletype

n (TTY) COMP téléscripateur *m*, téléscripateur émetteur-récepteur à clavier *m*, DP téléscripateur *m*, télétype *m*, TELECOM téléimprimeur *m*, télétype *m*

teletypesetting

n PRINT composition à distance *f*

teletypewriter

n (AmE) COMP, DP téléscripateur *m*, TELECOM téléimprimeur *m*, téléscripateur *m*

televise

vt TV téléviser

television

: ~ **broadcasting** *n* TELECOM diffusion de télévision *f*, télédiffusion *f*; ~ **broadcast satellite** *n* SPACE *communications* satellite de télédiffusion *m*; ~ **cabinet** *n* TV coffret de télévision *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG cable de television *m*; ~ **camera** *n* ELECTRON

camera de télévision *f*, PHYS camera TV *f*, camera de télévision *f*; ~ **camera tube** *n* ELECTRON tube analyseur *m*; ~ **film** *n* TV téléfilm *m*; ~ **interference** *n* ELECTRON parasites de télévision *m pl*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope téléviseur *m*; ~ **picture tube** *n* ELECTRON tube-image *m*; ~ **receiver** *n* ELECTRON récepteur de télévision *m*, PHYS récepteur de télévision *m*, téléviseur *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de télévision *m*; ~ **rights** *n pl* TV droits de diffusion *m pl*; ~ **set** *n* TV poste de télévision *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de télévision *m*; ~ **standard** *n* TV norme de télévision *f*; ~ **transmitter** *n* TELECOM émetteur de télévision *m*; ~ **viewer** *n* TELECOM téléspectateur *m*

teleworking

n TELECOM télétravail *m*

telewriter

n TELECOM téléscripteur *m*

telewriting

n TELECOM télé-écriture *f*

telex

n COMP, DP, TELECOM télex *m*; ~ **access unit** *n* TELECOM unité d'accès aux services télex *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur télex *m*; ~ **network identification code** *n* TELECOM CIRT, code d'identification de réseau télex *m*; ~ **position** *n* TELECOM position télex *f*

telex-plus

n TELECOM télex-plus *m*

telltale

n MECH ENG *instrument* contrôleur *m*, PRINT indication sur le contenu de la page *f*, titre courant *m*; ~ **lamp** *n* RAIL *vehicles* avertisseur lumineux *m*

tellurate

n CHEM tellurate *m*

telluric

¹ *adj* ASTRON, CHEM, FUELLESS tellurique

telluric

:² ~ **ocher** *n* (AmE), ~ **ochre** *n* (BrE) MINERAL tellurhydrique *m*, tellurite *f*; ~ **planet** *n* SPACE planète tellurique *f*

telluride

n CHEM tellurure *m*

tellurite

n CHEM, MINERAL tellurite *f*

tellurium

n (*Te*) CHEM tellure *m* (*Te*); ~ **nitride** *n* ELEC ENG nitrure de tellure *m*; ~ **nitride resistor** *n* ELEC ENG résistance au nitrure de tellure *f*

tellurometer

n CONST *surveying* telluromètre *m*

tellurous

adj CHEM tellureux

TEM

¹ *abbr* (*transverse electromagnetic*) ELEC ENG TEM (*électromagnétique transverse*)

TEM

:² ~ **mode** *n* OPT mode TEM *m*, mode électromagnétique *m*, mode électromagnétique transversal *m*, TELECOM mode TEM *m*, mode électromagnétique transversal *m*

temper

n C&G degré de trempe *m*; ~ **brittleness** *n* METALL fragilité de trempe *f*; ~ **screw** *n* MECH ENG *adjusting screw* vis de rappel *f*, MINING sonde de prospection *f*, *boring* vis de rallonge *f*

temperament

n ACOUSTICS temperament *m*

temperate

: ~ **zone** *n* METEO zone tempérée *f*

temperature

PETR TECH, PHYS, REFRIG, TEXTILES, THERMOD température *f*; ~ **alarm** *n* PROD ENG alarme de surchauffe *f*; ~ **balance** *n* THERMOD équilibre des températures *m*; ~ **coefficient** *n* ELEC ENG, THERMOD coefficient de température *m*, TV coefficient de dilatation *m*; ~ **coefficient of capacitance** *n* ELEC ENG coefficient de température de la capacité *m*; ~ **coefficient of resistance** *n* ELEC, ELEC ENG coefficient de température de résistance *m*; ~ **compensation** *n* ELEC ENG compensation de température *f*, ELECTRON compensation de température *f*, compensation thermique *f*, THERMOD compensation de température *f*, compensation thermique *f*; ~ **control** *n* TEXTILES contrôle de température *m*, THERMOD réglage de température *m*; ~ **controller** *n* CONTROL contrôleur de température *m*, REFRIG régulateur de température *m*; ~ **control regulation** *n* SPACE régulation thermique *f*; ~ **curve** *n* THERMOD courbe de température *f*; ~ **cycle** *n* THERMOD cycle de température *m*; ~ **detector** *n* PROD ENG sonde de température *f*; ~ **difference** *n* PHYS différence de température *f*, THERMOD écart de température *m*; ~ **drop** *n* GAS TECH diminution de température *f*, THERMOD abaissement *m*, chute de température *f*; ~ **equalization** *n* THERMOD équilibre des températures *m*; ~ **equalizing** *n* THERMOD équilibrage des températures *m*; ~ **factor** *n* CRYSTALL facteur de température *m*; ~ **fluctuation** *n*

REFRIG fluctuation de température *f*; ~ **gradient** *n* HEATING, REFRIG, THERMOD gradient de température *m*, gradient thermique *m*; ~ **inversion** *n* POLLUTION, THERMOD *meteorology* inversion de température *f*; ~ **lag** *n* NUCLEAR temps de réponse en température *m*, THERMOD inertie thermique *f*; ~ **log** *n* FUELLESS rapport de température *m*, PETR enregistrement de température *m*; ~ **logging** *n* PETR TECH diagraphie de température *f*; ~ **over** *n* THERMOD surchauffe *f*; ~ **probe** *n* THERMOD sonde de température *f*, sonde thermique *f*; ~ **profile** *n* THERMOD profil des températures *m*; ~ **raising** *n* PHYS elevation de la température *f*; ~ **range** *n* PROP MAT plage de températures *f*, THERMOD domaine de températures *m*, plage de températures *f*; ~ **ratio** *n* THERMOD rapport des températures *m*, rapport thermique *m*; ~ **recorder** *n* TEXTILES appareil enregistreur de température *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur de température *m*, thermorégulateur *m*, HEATING régulateur de température *m*, PROD ENG régulateur de température *m*, régulateur thermique *m*; ~ **response** *n* ELEC ENG réponse en température *f*; ~ **rise** *n* PHYS hausse de température *f*, elevation de la température *f*, POLLUTION échauffement *m*, THERMOD hausse de température *f*, montée en température *f*; ~ **saturation** *n* ELECTRON saturation de température *f*; ~ **scale** *n* THERMOD échelle de température *f*; ~ **sending device** *n* PROD ENG sonde de mesure de la température *f*; ~ **sensor** *n* AUTO sonde de température *f*, PROD ENG capteur de température *m*, THERMOD détecteur de température *m*, détecteur pyrométrique *m*; ~ **switch** *n* PROD ENG contacteur thermique *m*, thermostat *m*; ~ **of touchable surfaces** *n* SAFETY *of machinery* température des surfaces accessibles au toucher *f*; ~ **variation** *n* REFRIG variation de temperature *f*; ~ **well logging** *n* PETR TECH diagraphie de temperature *f*

temperature-compensated

: ~ **crystal oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à quartz compensé en température *m*, oscillateur à quartz à compensation thermique *m*; ~ **shadow mask mount** *n* TV support du masque compensé thermiquement *m*; ~ **Zener diode** *n* ELECTRON diode Zener compensée en température *f*, diode de référence de tension compensée en température *f*

temperature-compensating

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur de compensation thermique *m*; ~ **network** *n* ELEC ENG réseau de compensation thermique *m*

temperature-controlled

¹ *adj* THERMOD à température contrôlée

temperature-controlled

:² ~ **crystal** *n* ELECTRON quartz thermostaté *m*; ~ **crystal oscillator** *n* ELECTRON maître oscillateur thermostaté *m*, oscillateur à quartz thermostaté *m*, pilote thermostaté *m*; ~ **inspection room** *n* MECH ENG salle d'inspection avec température contrôlée *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG thermocontact *m*

temperature-dependent

¹ *adj* THERMOD sujet à l'influence de la température

temperature-dependent

:² ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance sensible à la température *f*

temperature-indicating

: ~ **lacquer** *n* COATINGS vernis pyrométrique *m*

temperature-monitoring

: ~ **unit** *n* MINING surveillance de la température *f*

temperature-related

: ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance due à la température *f*

temperature-salinity

: ~ **diagram** *n* OCEANOG diagramme température-salinité *m*

temperature-stable

adj THERMOD stable à la chaleur, thermostable

tempered

¹ *adj* CRYSTALL, MECH *materials*, SPRINGS revenu

tempered

:² ~ **glass** *n* C&G, TRANSP verre trempé *m*

tempering

n CONST *concrete* humidification *f*, METALL, NUCLEAR, SPRINGS revenu *m*

template

n COMP, DP, ELEC *measurement, manufacture, etc*, MECH gabarit *m*, MECH ENG calibre *m*, gabarit *m*, patron *m*, NAUT *boatbuilding* gabarit *m*, PAPER TECH calibre *m*, PETR TECH châssis de guidage *m*, plaque de base *f*, PROD ENG *loam moulding* gabarit *m*, trousse *f* TEXTILES, VEHICLES *tool* gabarit *m f*; ~ **command** *n* DP commande de formatage *f*; ~ **drilling** *n* PETR base plate temporaire *f*, forage au gabarit *m*, plaque de base temporaire *f*

temple

: ~ **spectacles** *n pl* INSTRUMENT lunettes à branches *f pl*, lunettes à tempes *f pl*

templet

n see template

tempo

n ACOUSTICS mesure *f*, tempo *m*

temporal

: ~ **coherence** *n* OPT, PHYS, TELECOM coherence temporelle *f*; ~ **fluctuation** *n* POLLUTION variation dans le temps *f*; ~ **resolution** *n* POLLUTION, RAD PHYS résolution temporelle *f*; ~ **variation** *n* POLLUTION variation temporelle *f*

temporally-coherent

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau à coherence temporelle *m*

temporary

: ~ **bridge** *n* CONST pont provisoire *m*; ~ **dam** *n* WATER SUPP barrage provisoire *m*; ~ **end instruction** *n* PROD ENG instruction de fin temporaire *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier temporaire *m*; ~ **guide base** *n* PETR plaque de base provisoire *f*, plaque de base temporaire *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge temporaire *f*; ~ **memory** *n* ELEC ENG mémoire intermédiaire *f*; ~ **register** *n* COMP, DP registre intermédiaire *m f*; ~ **road** *n* CONST route provisoire *f*; ~ **set** *n* MECH ENG déformation momentanée *f*, déformation élastique *f*; ~ **storage** *n* COMP mémoire de transit *f*; ~ **stress** *n* C&G contrainte temporaire *f*; ~ **threshold shift** *n* ACOUSTICS déplacement temporaire de seuil *m*; ~ **works** *n pl* CONST travaux provisoires *m pl*

tenacity

n MECH ENG résistance *f*, ténacité *f*, TEXTILES ténacité *f*

tendency

: ~ **drive** *n* CINEMAT entraînement par friction *m f*; ~ **to reboil** *n* C&G aptitude au rebullage *f*

tender

n MAR POLL avitailleur *m*, mazoutier *m*, NAUT annexe *f*, navire annexe *m*, ravitailleur *m*, RAIL *vehicles* tender *m*

tenderizer

n FOOD TECH attendrisseur *m*, enzyme attendrissante *f*

tenderometer

n FOOD TECH tendromètre *m*

tending

: ~ **side** *n* PAPER TECH côté conducteur *m*

tendon

n NUCLEAR *of prestressed concrete construction* membre de précontrainte *m*, tendon *m*

tennantite

n MINERAL tennantite *f*

tenner

n CINEMAT projecteur de studio avec Fresnel de 10kw *m*

tenon

n CONST tenon *m*; ~ **drive** *n* MECH ENG *tools* entraînement par tenon *m*; ~ **joint** *n* CONST assemblage à tenon *m*, assemblage à tenon et à mortaise *m f*; ~ **saw** *n* CONST scie à dos *f*, scie à raccourcir *f*, scie à tenon *f*

tenoned

: ~ **and housed joint** *n* CONST assemblage à tenon *m*, assemblage à tenon et à mortaise *m*

tenoning

: ~ **machine** *n* MECH ENG tenoneuse *f*

tenor

n MECH ENG *grade*, MINING teneur *f*, titre *m*

tenorite

n MINERAL ténorite *f*

ten-pole

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à dix pôles *m*

tensile

¹ *adj* ELEC, MECH ENG extensible

tensile

:² ~ **axis** *n* METALL axe de traction *m*; ~ **behavior** *n* (AmE), ~ **behaviour** *n* (BrE) PROP MAT comportement en traction *m*; ~ **ductility** *n* PROP MAT ductilité en traction *f*; ~ **elongation** *n* PROP MAT elongation en traction *f*; ~ **force** *n* MECH ENG force de traction *f* PHYS force de tension *f*, force de traction *f*; ~ **impact test** *n* METALL essai de traction par choc *m*; ~ **length** *n* PAPER TECH longueur de rupture *f*; ~ **strain** *n* MECH ENG déformation due à la traction *f*, METALL déformation de traction *f*; ~ **strength** *n* MECH *of materials* résistance à la traction *f*, MECH ENG résistance à la rupture *f*, résistance à la traction *f*, P&R résistance à la traction *f* PAPER TECH longueur de rupture *f*, résistance à la rupture par traction *f*, PHYS résistance à la rupture par traction *f*, résistance à la traction *f*, PROP MAT résistance *f*, TELECOM tenue à la traction *f*, TEXTILES résistance à la traction *f*; ~ **strength tester** *n* PAPER TECH dynamomètre *m*; ~ **stress** *n* MECH *materials* contrainte de traction *f*, MECH ENG effort de traction *m*, travail à l'extension *m*, travail à la traction *m*, METALL contrainte de traction *f*, PHYS contrainte de tension *f*, contrainte de traction *f*, SPRINGS contrainte de traction *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai à la traction *m*, METALL, PHYS, PROP MAT essai de traction *m*; ~ **tester** *n* P&R appareil de traction *m*; ~ **test piece** *n* MECH ENG éprouvette de traction *f*

tensiometer

n OCEANOGRAPHY tensiomètre *m*

tension

n ELEC ENG tension *f*, MECH ENG *of spring* bande *f*, tension *f*, *strength of materials* traction *f*, METALL traction *f*, PHYS, TEXTILES tension *f*; ~ **arm** *n* COMP, DP bras de tension *m*; ~ **bar** *n* TEXTILES barre de tension *f*; ~ **block** *n* MECH ENG *counter-motion* renvoi tendeur *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôleur de tension *m*; ~ **device** *n*

TEXTILES dispositif de tension *m*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité en tension *f*; ~ **gash** *n* GEOL fente de tension *f*; ~ **member** *n* MAR POLL élément de tension *m*; ~ **piece** *n* MECH ENG tirant *m*; ~ **pulley** *n* MECH ENG galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*; ~ **roller** *n* CINEMAT galet tendeur *m*, tendeur *m*, MECH ENG galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau tendeur *m*, PAPER TECH rouleau tendeur *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de tension *f*; ~ **servo** *n* TV asservissement de tension *m*; ~ **side** *n* SPRINGS face tendue *f*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de tension *m*; ~ **test bar** *n* SPRINGS éprouvette de traction *f*

tensioner

n MECH ENG, PETR tensionneur *m*, TEXTILES dispositif de tension *m*, VEHICLES *chain* tendeur *m*

tensioning

: ~ **bar** *n* PRINT *of plate, blanket* barre de serrage *f*

tensor

n MATH tenseur *m*; ~ **calculus** *n* MATH calcul tensoriel *m*

tenterhook

n CONST clou à crochet *m*

tentering

n TEXTILES passage sur rame *m*

tephroite

n MINERAL téphroïte *f*

tepid

adj THERMOD tiède

tera

-pref (T) METR téra-(T)

terabyte

n OPT téraoctet *m*

terbium

n (Tb) CHEM terbium *m (Tb)*

terchloride

n CHEM trichlorure *m*

terebenthene

n CHEM térébenthène *m*

terebic

adj CHEM térébique

terephthalate

n CHEM téréphtalate *m*

terephthalic

adj CHEM théréphtalique

Tergal

n (TM) P&R Tergal *m* (MD)

term

n COMP, DP, MATH terme *m*; ~ **of patent** *n* PATENTS durée du brevet *f*

terminal

n AERONAUT *airport* terminal *m*, AUTO borne *f* COMP, DP terminal *m*, ELEC *connection*, ELEC ENG *connection* borne *f*, PETR TECH terminal *m*, PHYS *of battery* borne *f*, TELECOM borne *f*, poste de travail *m*, terminal *m*, TRANSP terminal *m*, VEHICLES *electrical system* borne *f*; ~ **adaptor** *n* (TA) TELECOM adaptateur de terminal *m*; ~ **aigrette** *n* GEOPHYS aigrette *f*; ~ **area** *n* AERONAUT *of airport* region terminale *f*; ~ **atom** *n* CHEM *of molecule* atome terminal *m*; ~ **barrier strip** *n* PROD ENG bornier de barrage *m*; ~ **block** *n* ELEC *connection* bloc de sorties *m*, répartiteur *m*, ELEC ENG bloc de connexion *m*, PROD ENG bornier *m*, VEHICLES *electrical system* bloc de connexion *m f*; ~ **box** *n* ELEC *cable accessory* coffret d'extrémité *m*, ELEC ENG boîte de jonction *f*; ~ **call forwarding** *n* TELECOM renvoi du terminal *m*, renvoi temporaire du terminal *m*; ~ **capacity** *n* PROD ENG section maximale des câbles *f*; ~ **cover** *n* PROD ENG cache-borne *m f*; ~ **coverplate** *n* PROD ENG couvercle de bornes *m*; ~ **crimper** *n* MECH ENG *tool* pince à sertir les cosses *f*; ~ **designation** *n* PROD ENG désignation de borne *f*; ~ **device** *n* COMP, DP appareil terminal *m*; ~ **end-point identifier** *n* (TEI) TELECOM identificateur de point d'extrémité de terminal *m*; ~ **equipment** *n* TELECOM équipement terminal *m*; ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur d'arrêt *m*; ~ **lug kit** *n* PROD ENG kit de cosses de raccordement *m*; ~ **marking** *n* PROD ENG inscription des bornes *f*; ~ **platform** *n* PETR TECH plate-forme terminale *f*; ~ **port** *n* COMP, DP port de périphérique *m*; ~ **screw** *n* PROD ENG vis de borne cruciforme *f*; ~ **server** *n* COMP, DP serveur de terminaux *m*; ~ **station** *n* TRANSP gare en cul-de-sac *f*; ~ **strip** *n* ELEC ENG barrette à bornes *f*, PROD ENG bornier *m*; ~ **strip module** *n* PROD ENG module à borniers *m*; ~ **subaddressing** *n* TELECOM *ISDN* sous-adressage des terminaux *m*; ~ **swing arm** *n* PROD ENG bras à bornes pivotant *m*; ~ **symbol** *n* COMP, DP symbole de terminaison *m*; ~ **tensioning screw** *n* PROD ENG vis de tension en bout *f*; ~ **tower** *n* ELEC *supply network* pylône d'arrêt *m*; ~ **velocity** *n* AERONAUT, PHYS, SPACE vitesse limite *f*

terminate

vi TELECOM *of cable* aboutir

terminating

n ELEC ENG bouclage *m*; ~ **element** *n* ELEC ENG élément dissipatif *m*; ~ **equipment** *n* TELECOM équipement terminal *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central d'arrivée *m*; ~ **impedance** *n* ELEC ENG impédance de bouclage *f*; ~ **junctor** *n* TELECOM joncteur d'arrivée *m*; ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance de bouclage *f*; ~ **stage** *n* TELECOM étage terminal *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic d'arrivée *m*, TRANSP trafic de destination *m*

termination

n COMP, DP terminaison *f*, ELEC *cable connection* extrémité *f*, PROD ENG bornier *m*

terminator

n ASTRON terminateur *m*, COMP, DP caractère d'arrêt *m*, caractère de fin *m*, PROD ENG connecteur de terminaison *m*

terms

: ~ **of delivery** *n pl* PROD ENG conditions de livraison *f pl*; ~ **of the same degree** *n pl* MATH termes du même ordre *m pl*

ternary

adj CHEM ternaire

ternitrate

n CHEM ternitrate *m*

teroxide

n CHEM trioxyde *m*

terpadiene

n CHEM terpadiène *m*

terpene

n CHEM *compound* terpène *m*

terpenic

adj CHEM terpénique

terpin

n CHEM terpinol *m*

terpinene

n CHEM terpinène *m*

terpineol

n CHEM terpinéol *m*

terpinol

n CHEM terpine *f*, terpinol *m*

terpinolene

n CHEM terpinolène *m*

terpolymer

n CHEM, P&R ter-polymère *m*

terracotta

n C&G terre cuite *f*; ~ **floor** *n* C&G dallage en terre cuite *m*

terrain

n GEOL ensemble de formations *m*, terrain *m*

terramycin

n CHEM terramycine *f*

terrane

n GEOL terrane *m*

terraplane

n TRANSP terraplane *m*

terrestrial

¹ *adj* SPACE de Terre

terrestrial

:² ~ **crust** *n* SPACE croûte terrestre *f*, écorce terrestre *f*; ~ **magnetism** *n* GEOPHYS, PHYS magnétisme terrestre *m*; ~ **planet** *n* ASTRON planète tellurique *f* planète terrestre *f*; ~ **station** *n* SPACE *communications* station de Terre *f*, station terrestre *f*; ~ **surface** *n*

SPACE surface terrestre *f*, écorce terrestre *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette terrestre *f*; ~ **tide** *n* OCEANOLOG marée terrestre *f*

terrigenous

adj GEOL terrigène

territorial

: ~ **waters** *n pl* OCEANOLOG eaux territoriales *f pl*

tert-butylbenzene

n CHEM tertibutylbenzène *m*

tertiary

¹ *adj* GEOL tertiaire

tertiary

:² ~ **creep** *n* METALL fluage tertiaire *m*; ~ **crushing** *n* COAL TECH concassage tertiaire *m*; ~ **fuel** *n* AUTO carburant tertiaire *m*; ~ **recovery** *n* PETR TECH récupération tertiaire *f*; ~ **recrystallization** *n* METALL recristallisation tertiaire *f*; ~ **winding** *n* ELEC *of transformer* enroulement tertiaire *m*

Tertiary

: ~ **era** *n* PETR cénozoïque *m*, ère tertiaire *f*

tervalence

n CHEM trivalence *f*

tervalent

adj CHEM trivalent

Terylene

n (TM) CHEM térylène *m* (MD), NAUT *sailcloth* Tergal *m*, (MD)

tesla

n (*T*) PHYS tesla *m* (*T*)

Tesla

: ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de Tesla *f*

tesselite

n MINERAL tessélite *f*

tessera

n C&G carrelet pour mosaïque *m*

tesseral

: ~ **harmonic** *n* SPACE harmonique tesseral *m*

test

¹ *n* CHEM essai *m*, experience *f*, épreuve *f*, COAL TECH essai *m*, COMP, DP essai *m*, test *m*, MECH essai *m*, épreuve *f*, METALL essai *m*, PHYS essai *m*, épreuve *f* REFRIG, TESTING essai *m*, TEXTILES épreuve *f*; ~ **assembly** *n* NUCLEAR poste de mesure *m*; ~ **bar** *n* MECH ENG barreau d'essai *m*, coupon *m*, éprouvette *f* PROP MAT barreau d'essai *m*; ~ **basin** *n* WATER SUPP bassin d'essai *m*; ~ **bay** *n* NUCLEAR banc d'essai *m*; ~ **bed** *n* COMP, DP, ELEC, MECH, SPACE banc d'essai *m*; ~ **bench** *n* MECH ENG, TELECOM banc d'essai *m*; ~ **board** *n* ELEC tableau de contrôle *m*; ~ **chart** *n* CINEMAT mire de réglage *f*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de hauteur d'eau *m*, robinet de jauge *m*; ~ **conditions** *n pl* PACKAGING, PROD ENG, PROP MAT, TESTING conditions d'essai *f pl*; ~ **continuous scan** *n* PROD ENG scrutation d'essai continue *f*; ~ **cube** *n* CONST concrete cube d'essai *m*, éprouvette *f*; ~ **customer** *n* TELECOM client pilote *m*; ~ **cylinder** *n* CONST cylindre d'épreuve *m*, éprouvette cylindrique *f*; ~ **data** *n pl* COMP données d'essai *f pl*, DP données d'essai *f pl*, données de test *f pl*, TESTING données d'essai *f pl*; ~ **equipment** *n* TESTING dispositif d'essai *m*; ~ **facility** *n* MECH ENG dispositif de démonstration *m*; ~ **firing** *n* SPACE essai de mise à fin *m*; ~ **flight** *n* AERONAUT, SPACE vol d'essai *m*; ~ **flume** *n* WATER SUPP canal d'essai *m*; ~ **for accuracy** *n* MECH ENG essai de precision *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence d'essai *f*; ~ **furnace** *n* PROD ENG fourneau d'essai *m*; ~ **ground** *n* VEHICLES terrain d'essai *m*; ~ **group** *n* TESTING groupe d'essais *m*; ~ **indicator** *n*

TELECOM indicateur d'essai *m*; ~ **jack** *n* ELEC ENG douille de mesure *f*, NUCLEAR canon d'essai *m*, point de test *m*; ~ **jig** *n* SPRINGS banc d'essai *m*; ~ **laboratory** *n* QUALITY laboratoire d'essai *m*; ~ **lead** *n* ELEC ENG cordon d'essai *m*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur d'essai *f*; ~ **liner board** *n* PACKAGING couverture spéciale pour cartonnage *f*; ~ **load** *n* MECH ENG charge d'essai *f*, charge d'épreuve *f*; ~ **loading** *n* COAL TECH charge d'essai *f*; ~ **model** *n* TESTING modèle d'essai *m*; ~ **needle** *n* MECH ENG aiguille d'essai *f*, touchau *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON hétérodyne de service *m*; ~ **paper** *n* CHEM papier à réactif *m*; ~ **pattern** *n* CINEMAT mire de réglage *f* ELECTRON motif de contrôle *m*, *for use with logic analyzers* mire *f*, motif binaire de contrôle *m*, TV mire de réglage *f*; ~ **piece** *n* METALL échantillon *m*, PAPER TECH, PHYS, PROP MAT éprouvette *f*; ~ **piling** *n* COAL TECH battage d'essai de pieux *m*; ~ **pilot** *n* AERONAUT pilote d'essai *m*; ~ **pit** *n* COAL TECH puits d'essai *m*; ~ **plate** *n* C&G gabarit d'estimation *m*, HYDR EQUIP *of steam boiler* timbre *m*; ~ **point** *n* TELECOM point de test *m*; ~ **portion** *n* QUALITY prise d'essai *f*; ~ **position** *n* TELECOM poste d'essai *m*; ~ **pressure** *n* HYDR EQUIP surcharge d'épreuve *f*, REFRIG pression d'essai *f*; ~ **print** *n* PHOTO copie de contrôle *f*; ~ **procedures for braking systems** *n* MECH ENG procédure d'essai des systèmes de freinage *f*; ~ **prod** *n* ELEC ENG pointe de touche *f*; ~ **production** *n* PETR production d'essai *f*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) METR programme d'essais *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe d'épreuve *f*; ~ **record** *n* ACOUSTICS disque de mesure *m*, RECORDING disque de test *m*, disque étalon *m*; ~ **reel** *n* CINEMAT bobine d'essai *f*; ~ **report** *n* COMP compte rendu d'essai *m*, rapport d'essai *m*, rapport de test *m*, DP compte rendu d'essai *m*, rapport d'essai *m*, rapport de test *m*; ~ **requirements** *n pl* PROD ENG impératifs des essais *m pl*, SAFETY, TESTING exigences pour les essais *f pl*; ~ **rig** *n* MECH ENG banc d'essai *m*, NUCLEAR poste de mesure *m*, SPACE banc d'essai *m*, montage d'essai *m*; ~ **rod** *n* PROD ENG *blast furnace gauge* bécasse *f*, tige de jaugeage *f*; ~ **room** *n* TELECOM salle d'essais et mesures *f*; ~ **run** *n* COMP, DP passage d'essai *m*, MECH ENG marche d'essai *f*; ~ **section** *n* CONST *roads* planche d'essai *f*, PHYS *wind tunnel* veine d'essai *f*; ~ **sheet** *n* CONTROL fiche de mesure *f*; ~ **shop** *n* MECH ENG atelier d'essai *m*; ~ **shot** *n* PHOTO photo de contrôle *f*; ~ **sieve** *n* MECH ENG tamis de contrôle *m*; ~ **sieving** *n* MECH ENG tamisage de contrôle *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal d'essai *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur de signaux d'essai *m*; ~ **single scan** *n* PROD ENG scrutation unique d'essai *f*; ~ **specification** *n* SPACE *spacecraft* spécification d'essai *f*; ~ **specimen** *n* P&R témoin *m*, TESTING éprouvette d'essai *f*; ~ **speed** *n* TESTING vitesse d'essai *f*; ~ **stand** *n* NUCLEAR, SPACE banc d'essai *m*; ~ **strip** *n* CINEMAT essai image *m*, PHOTO bande essai *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG commutateur de mesure *m*; ~ **tape** *n* ACOUSTICS bande d'essai *f* RECORDING, TV bande étalon *f*; ~ **terminal** *n* ELEC ENG borne de mesure *f*; ~ **track** *n* TRANSP ligne expérimentale *f*; ~ **train** *n* RAIL *vehicles* train-type *m*; ~ **transformer** *n* TELECOM transformateur de mesure *m*; ~ **transmission** *n* TV essai de transmission *m*; ~ **tube** *n* C&G, CHEM *equipment* éprouvette *f*, LAB EQUIP *glassware* tube à essai *m*, PROD ENG éprouvette *f*; ~ **tube holder** *n* LAB EQUIP pince pour tubes à essais *f*; ~ **tube rack** *n* LAB EQUIP *support* support de tubes à essai *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension d'essai *f*

test

² *vt* CHEM essayer, expérimenter, vérifier, éprouver, DP contrôler, MECH ENG essayer, éprouver, TELECOM essayer, TESTING essayer, expérimenter; ~ **for bending and for compression** *vt* MECH ENG essayer au pliage et à la compression

test-data

: ~ **generator** *n* COMP, DP générateur de données d'essai *m*, générateur de données *m*

tested

:¹ ~ **first** *adj* TELECOM essayé en premier

tested

:² ~ **chain** *n* MECH ENG chaîne éprouvée *f*

testing

n CHEM essai *m*, essayage *m*, épreuve *f*, COAL TECH, COMP, DP, MECH ENG, QUALITY essai *m*; ~ **bed** *n* NUCLEAR banc d'essai *m*; ~ **drill** *n* MINING sonde de prospection *f*; ~ **flame** *n* MINING *for gas cap of safety lamps* auréole *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG machine d'essai *f*; ~ **shop** *n* MECH ENG atelier d'essai *m*; ~ **tank** *n* NAUT *hull, model, engine* bassin d'essai *m*

tethered

¹ *adj* SPACE *spacecraft* en laisse

tethered

:² ~ **buoyant platform** *n* (TBP) PETR TECH plate-forme marine a cables tendus *f*; ~ **satellite** *n* SPACE satellite en laisse *m*

Tethyan

: ~ **realm** *n* GEOL Téthys *m*

Tethys

: ~ **Ocean** *n* GEOL Téthys *m*

tetrabasic

adj CHEM tétrabasique

tetrabromide

n CHEM tétrabromure *m*

tetrabromoethane

n CHEM tétrabrométhane *m*

tetrabromoethylene

n CHEM tétrabrométhylène *m*

tetracarbonyl

n CHEM tétracarbonyle *m*

tetrachlorethane

n CHEM tétrachloréthane *m*

tetrachloride

n CHEM tétrachlorure *m*

tetrachloroethane

n CHEM tétrachloréthane *m*

tetrachloroethylene

n CHEM tétrachloréthylène *m*

tetrachloromethane

n CHEM tétrachlorométhane *m*

tetrachord

n ACOUSTICS tétracorde *f*

tetradecanoic

adj CHEM acid myristique

tetradymite

n MINERAL tétradymite *f*

tetraethyl

n CHEM tétraéthyle *m*; ~ **lead** *n* AUTO, CHEM *anti-knock additive* plomb tétraéthyle *m*

tetragon

n GEOM tétragone *m*

tetragonal

¹ adj CRYSTALL quadratique

tetragonal

:² ~ **system** *n* MET ALL système quadratique *m*, système tétragonal *m*

tetrahedral

adj CHEM *structure* tétraédrique, tétraèdre, CRYSTALL tétraédrique, GEOM *rotation* tétraèdre

tetrahedrite

n MINERAL tétraédrite *f*

tetrahedron

n CRYSTALL, GEOM tétraèdre *m*

tetrahydride

n CHEM hydrure *m*

tetrahydrobenzene

n CHEM tétrahydrobenzène *m*

tetrahydroglyoxaline

n CHEM tétrahydroglyoxaline *f*

tetrahydronaphthalene

n CHEM tétrahydronaphtalène *m*, tétraline *f*

tetrahydroquinone

n CHEM tétrahydroquinone *f*

tetrahydroxyquinone

n CHEM tétrahydroxyquinone *f*

tetraiodofluorescein

n CHEM tétraiodofluorescéine *f*

tetralin

n CHEM tétrahydronaphtalène *m*, tétraline *f*

tetrameric

adj CHEM tétramère

tetramethyl

adj CHEM tétraméthyle

tetramethylene

n CHEM tétraméthylène *m*

tetramine

n CHEM tétramine *f*

tetranitrol

n CHEM tétranitrol *m*

tetrapak

n FOOD TECH carton *m*, tétrapack *m*

tetraphonic

: ~ **recording** *n* ACOUSTICS enregistrement tétraphonique *m*

tetrasulfide

n (AmE), **tetrasulphide** *n* (BrE) CHEM tétrasulfide *m*

tetrathionic

adj CHEM tétrathionique

tetratomicity

n CHEM tétratomicité *f*

tetravalence

n CHEM tétravalence *f*

tetravalency

n CHEM tétravalence *f*

tetravalent

adj CHEM tétravalent

tetrazene

n CHEM tétrazène *m*

tetrazine

n CHEM tétrazine *f*

tetrazole

n CHEM tétrazole *m*

tetrode

n ELECTRON, PHYS tétrode *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor tétrode *m*; ~ **tube**
n ELECTRON tube tétrode *m*

tetrolic

adj CHEM tétrorique

tedrose

n CHEM tétrose *m*

tetroxide

n CHEM tétroxyde *m*

tetryl

n CHEM tétryl *m*

texasite

n MINERAL texasite *f*

text

n COMP, DP texte *m*; ~ **area** *n* PRINT zone réservée au texte *f*; ~ **editing** *n* TELECOM contrôle des textes *m*; ~ **editing function** *n* DP fonction de traitement de texte *f*; ~ **editor** *n* COMP, DP, TELECOM éditeur de texte *m*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier texte *m f*; ~ **formatter** *n* COMP, DP formateur de texte *m f*; ~ **greeking** *n* PRINT affichage à l'écran du texte illisible *m*; ~ **label** *n* PRINT titre courant *m*; ~ **mailbox** *n* TELECOM boîte Z lettres *f*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement de texte *m*; ~ **retrieval** *n* DP recherche et extraction de texte *f*; ~ **stream** *n* PRINT texte au kilometre *m*

textile

. ~ **glass fiber** *n* (AmE), ~ **glass fibre** *n* (BrE) C&G fibre de verre textile *f*; ~ **labeling** *n* (AmE), ~ **labelling** *n* (BrE) TEXTILES étiquetage textile *mf*; ~ **reinforced hose** *n* MECH ENG *hydraulic power* tuyau flexible à armature textile *m*

textured

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis texture *m*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture structurée *f*; ~ **vegetable protein** *n* (TVP) FOOD TECH protéine végétale texturée *f*; ~ **yarn** *n* C&G fil texture *m*

TFA

abbr (*transfer allowed*) TELECOM autorisation de transfert *f*

TFC

abbr (controlled transfer) TELECOM transfert sous contrôle *m*

TFEL

¹ *abbr (thin-film electroluminescence)* ELECTRON électroluminescence à couches minces *f*

TFEL

:² ~ **display technology** *n* ELECTRON technique d'affichage par électroluminescence à couches minces *f* technique des afficheurs électroluminescents à couches minces *f*

T-flip-flop

n ELECTRON bascule T *f*

TFP

abbr (transfer prohibited) TELECOM transfert interdit *m*

TFR

abbr (transfer restricted) TELECOM transfert restreint *m*

TG

abbr (transcoding gain) TELECOM gain de transcodage *m*

TGA

abbr (thermogravimetric analyzer) LAB EQUIP analyseur thermogravimétrique *m*

Th

(thorium) CHEM Th *(thorium)*

thallic

adj CHEM thallique

thallium

n (Tl) CHEM thallium *m (Tl)*

thallous

adj CHEM thalleux

thalweg

n CONST, GEOL talweg *m*, thalweg *m*

thaw

¹ *n* METEO dégel *m*; ~ **rigor** *n* REFRIG rigueur à la décongélation *m*

thaw

² *vt* FOOD TECH décongeler, METEO faire dégeler, REFRIG décongeler, dégeler

thaw

³ *vi* FOOD TECH, METEO, REFRIG dégeler

thawing

n REFRIG décongélation *f*; ~ **point** *n* CHEM point de dégel *m*

T-head

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à soupapes bilatérales *m f*; ~ **valve train** *n* AUTO dispositif de commande des soupapes latérales *m*

T-headed

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à T *m*, boulon à tête de marteau *m*

thebaine

n CHEM thébaïne *f*

theft

: ~ **alarm installation** *n* SAFETY installation d'alarme antivol *f*; ~ **prevention device** *n* SAFETY dispositif antivol *m*

theine

n CHEM théine *f*

thenardite

n MINERAL thénardite *f*

theobromine

n CHEM théobromine *f*

theodolite

n CONST, INSTRUMENT théodolite *m*

theophylline

n CHEM théophylline *f*

theorem

n PHYS théorème *m*

theoretical

¹ *adj* CHEM, PHYS théorique

theoretical

:² ~ **chemistry** *n* CHEM chimie pure *f*; ~ **commercial dryness** *n* PAPER TECH *of pulp* siccité commerciale théorique *f*; ~ **cutoff frequency** *n* ELEC-TRON fréquence de coupure théorique *f*; ~ **density** *n* (TD) NUCLEAR densité théorique *f*, masse volumique théorique *f*; ~ **load value** *n* SPRINGS valeur théorique de charge *f*; ~ **solid load** *n* SPRINGS charge théorique à spires jointives *f*; ~ **work** *n* PHYS travaux théoriques *m pl*

theory

n PHYS théorie *f*; ~ **of effective radius** *n* NUCLEAR théorie du rayon effectif *f*; ~ **of numbers** *n* MATH théorie des nombres *f*; ~ **of ordinals** *n* GEOM théorie des ordinaux *f*; ~ **of transcendental numbers** *n* MATH théorie des nombres transcendants *f*

thermal

¹ *adj* PHYS, REFRIG, THERMOD thermal, thermique

thermal

:² ~ **accommodation coefficient** *n* SPACE facteur d'accommodation thermique *m*; ~ **activation** *n* METALL activation thermique *f*; ~ **agitation** *n* ELEC ENG, METALL, PHYS agitation thermique *f*; ~ **ammeter** *n* ELEC ampèremètre thermique *m*; ~ **analysis** *n* CHEM, PROP MAT analyse thermique *f*, THERMOD analyse thermique *f*, thermoanalyse *f*; ~ **balance** *n* PROP MAT bilan thermique *m*, THERMOD bilan calorifique *m*, bilan thermique *m*; ~ **barrier** *n* C&G barrage thermique *m*, HEAT ENG, SPACE barrière thermique *f*, TRANSP mur de la chaleur *m*; ~ **battery** *n* ELEC ENG batterie thermoélectrique *f*; ~ **beam time-of-flight experiment** *n* RAD PHYS expérience de durée de trajectoire à faisceau thermique *f*; ~ **bimetallic overlay relay** *n* PROD ENG relais de protection thermique à bilames *m*; ~ **bimetallic overload relay** *n* PROD ENG relais de protection thermique à bilames *m*; ~ **blooming** *n* ELECTRON divergence thermique *f*; ~ **bonding** *n* THERMOD theromclage *m*; ~ **breakdown** *n* ELECTRON claquage par emballement thermique *m*; ~ **bulb** *n* AUTO bulbe de détenteur *m*; ~ **capacitance** *n* FUELLESS capacitance thermique *f*; ~ **capacity** *n* HEAT ENG, THERMOD capacité thermique *f*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) REFRIG centre thermique *m*; ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique thermique *f*; ~ **circuit breaker** *n* ELEC déclencheur thermique *m*, THERMOD *electricity* disjoncteur thermique *m* *f*; ~ **column** *n* NUCLEAR colonne thermique *f*; ~ **component** *n* METALL composant thermique *m*; ~ **conductance** *n* HEAT ENG, PHYS conductance thermique *f*; ~ **conductibility** *n* THERMOD conductibilité calorifique *f*, conductibilité thermique *f*; ~ **conduction** *n* THERMOD conduction thermique *f* transfert de chaleur *m*; ~ **conductivity** *n* CONST conductibilité thermique *f*, GAS TECH, HEAT ENG, P&R, PETR TECH, PHYS conductivité thermique *f*, THERMOD conductibilité calorifique *f*, conductibilité

thermique *f*, conductivité calorifique *f*, conductivité thermique *f*; ~ **conductivity vacuum gage** *n* (AmE), ~ **conductivity vacuum gauge** *n* (BrE) REFRIG jauge thermique *f* manomètre thermique *m*; ~ **conductor** *n* PROP MAT conducteur de chaleur *m*, conducteur thermique *f*; ~ **content** *n* THERMOD teneur calorifique *f*; ~ contraction *n* THERMOD *due to cold* contraction thermique *f*; ~ **control** *n* SPACE regulation thermique *f*, thermorégulation *f*; ~ **control paint** *n* COLOURS peinture thermo-chrome *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur thermique *m*; ~ **converter reactor** *n* NUCLEAR réacteur convertisseur thermique *m*; ~ **cracking** *n* PETR TECH craquage thermique *m*; ~ **current** *n* METEO courant thermique *m*; ~ **cycle** *n* THERMOD cycle thermique *m*; ~ **cycling** *n* THERMOD oscillation thermique *f*; ~ **decomposition** *n* P&R, PROP MAT décomposition thermique *f*, THERMOD décomposition thermique *f* thermolyse *f*; ~ **delay switch** *n* CONTROL interrupteur à retard thermique *m*; ~ **diffusion** *n* THERMOD diffusion thermique *f*, thermodiffusion *f*; ~ **diffusion coefficient** *n* PHYS coefficient de diffusion thermique *m*; ~ **diffusion factor** *n* PHYS facteur de diffusion thermique *m*; ~ **diffusion process** *n* NUCLEAR procédé de diffusion thermique *m*; ~ **diffusion ratio** *n* PHYS rapport de diffusion thermique *m*; ~ **diffusivity** *n* HEAT ENG, PHYS, THERMOD diffusivité thermique *f*; ~ **diode** *n* ELECTRON caloduc *m*; ~ **discharge** *n* RECYCLING rejets thermiques *m pl*; ~ **dissociation** *n* THERMOD rendement thermique *m*; ~ **effect** *n* GAS TECH, HEAT ENG, PHYS, THERMOD effet thermique *m f*; ~ **efficiency** *n* AUTO rendement thermique *m*, GAS TECH efficacité thermique *f* HEAT ENG, PHYS, THERMOD rendement thermique *m*; ~ **electric power plant** *n* ELEC ENG centrale thermique *f* usine thermique *f*; ~ **electric power station** *n* ELEC ENG centrale thermique *f*, usine thermique *f*; ~ **emission** *n* RAD PHYS from *incandescent solids* rayonnement thermique *m*; ~ **emissivity** *n* THERMOD émissivité thermique *f*; ~ **energy** *n* HEAT ENG, THERMOD énergie thermique *f*; ~ **energy storage system** *n* TRANSP accumulateur de chaleur *m*; ~ **engine** *n* THERMOD machine thermique *f*, moteur thermique *m*; ~ **equilibrium** *n* THERMOD équilibre thermique *m*, équilibre thermodynamique *m*; ~ **equivalent** *n* THERMOD équivalent mécanique de la chaleur *m*; ~ **etching** *n* METALL attaque thermique *f*; ~ **evaporation** *n* METALL évaporation thermique *f*; ~ **exchange** *n* GAS TECH échange thermique *m*; ~ **exhaust manifold reactor** *n* TRANSP réacteur thermique *m*; ~ **expansion** *n* P&R dilatation thermique *f*, expansion thermique *f*, PETR TECH expansion thermique *f*, PROP MAT, TELECOM, THERMOD *due to heat* dilatation thermique *f*; ~ **expansion coefficient** *n* MECH, PHYS, PROP MAT, THERMOD coefficient de dilatation thermique *m*; ~ **expansion joint** *n* THERMOD joint de dilatation thermique *m*; ~ **fatigue** *n* AERONAUT, SPACE, THERMOD *of metal* fatigue thermique *f*; ~ **fission factor** *n* PHYS facteur de fission thermique *m*; ~ **flash** *n* NUCLEAR flash thermique *m*, rayonnement thermique *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement thermique *m*, PROP MAT flux thermique *m*; ~ **gradient** *n* HEATING, REFRIG, THERMOD *temperature* gradient de température *m*, gradient thermique *m*; ~ **gravimetric analysis** *n* THERMOD thermogravimétrie *f*; ~ **head** *n* THERMOD chute de potentiel thermique *f*; ~ **imager** *n* MILIT camera thermique *f*; ~ **imaging** *n* MILIT, RAD PHYS, THERMOD thermographie *f*; ~ **imaging sight** *n* THERMOD *night sight* viseur thermoscopique *m*, viseur à imagerie thermique *m*; ~ **imaging tube** *n* ELECTRON tube analyseur infrarouge *m*; ~ **imbalance** *n* THERMOD déséquilibré thermique *m*; ~ **inertia** *n* GAS TECH, REFRIG, THERMOD *temperature lag* inertie thermique *f*; ~ **instability** *n* TELECOM,

THERMOD instabilité thermique *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument de mesure thermique *m*; ~ **insulation** *n* CONST isolation thermique *f*, HEAT ENG isolation thermique *f*, isolement thermique *m*, PROP MAT, RAIL isolation thermique *f* THERMOD isolement calorifuge *m*; ~ **insulation coefficient** *n* PHYS coefficient d'isolation thermique *m*; ~ **insulation index** *n* THERMOD indice de calorifugeage *m*; ~ **jet engine** *n* AERONAUT thermopropulseur *m*; ~ **lagging** *n* THERMOD calorifugeage *m*; ~ **link** *n* THERMOD fusible liaison thermique *f*; ~ **load** *n* POLLUTION échauffement *m*; ~ **mass** *n* THERMOD masse thermique *f*; ~ **mixing** *n* NUCLEAR mélange thermique *m*; ~ **model** *n* SPACE *spacecraft* maquette thermique *f*; ~ **neutron** *n* NUCLEAR, PHYS, RAD PHYS *slow moving* neutron thermique *m*; ~ **neutron fission** *n* NUCLEAR fission thermique *f*; ~ **neutron nonleakage probability** *n* NUCLEAR probabilité de non-fuite d'un neutron thermique *f*; ~ **neutron yield** *n* NUCLEAR rendement des neutrons thermiques *m*; ~ **noise** *n* ELECTRON bruit thermique *m*, PHYS bruit d'agitation thermique *m*, SPACE *communications* bruit thermique *m*, souffle *m*; ~ **noise generator** *n* ELECTRON générateur de bruit thermique *m*; ~ **output** *n* MECH ENG puissance thermique *f*, THERMOD puissance thermique *f*, rendement thermique *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier thermique *m*; ~ **pollution** *n* POLLUTION, THERMOD *of rivers* pollution thermique *f*; ~ **postcombustion** *n* TRANSP postcombustion thermique *f*; ~ **power** *n* THERMOD pouvoir calorifique *m*, puissance calorifique *f*; ~ **power plant** *n* NUCLEAR centrale thermique *f*; ~ **power station** *n* THERMOD centrale d'électricité thermique *f*, usine d'électricité thermique *f*; ~ **printer** *n* COMP imprimante thermique *f*; ~ **properties** *n pl* CONST propriétés thermiques *f pl*; ~ **property** *n* THERMOD caractéristique thermique *f*, propriété thermique *f*; ~ **protection** *n* SPACE protection thermique *f*; ~ **protection tile** *n* SPACE tuile *f*; ~ **radiation** *n* NUCLEAR flash thermique *m*, rayonnement thermique *m*, PHYS, THERMOD rayonnement thermique *m*; ~ **reactor** *n* RAD PHYS réacteur thermique *m*; ~ **reforming** *n* PETR TECH reformage thermique *m*; ~ **relay** *n* ELEC, ELEC ENG relais thermique *m*; ~ **relief** *n* PROD ENG décharge thermique *f*; ~ **resistance** *n* HEAT ENG, PHYS, THERMOD résistance thermique *f*; ~ **resistivity** *n* HEAT ENG résistivité thermique *f*, PHYS facteur d'utilisation thermique *m*; ~ **runaway** *n* ELECTRON emballement thermique *m*; ~ **screen** *n* SPACE écran thermique *m*; ~ **shield** *n* ELEC ENG, SPACE *spacecraft*, THERMOD bouclier thermique *m*; ~ **shock** *n* SPACE, THERMOD choc thermique *m f*; ~ **shroud** *n* SPACE *spacecraft* bouclier thermique *m*; ~ **shutdown** *n* ELECTRON blocage thermique *m*; ~ **soaring** *n* THERMOD *of glider* vol en ascendance thermique *m*; ~ **spectrum** *n* THERMOD spectre thermique *m*; ~ **spraying** *n* COATINGS revêtement au pistolet à chaud *m*; ~ **spring** *n* HYDROL, THERMOD source thermique *f*; ~ **stability** *n* P&R stabilité thermique *f*; ~ **state equation** *n* THERMOD equation d'état thermique *f*; ~ **steam generator output** *n* NUCLEAR *of nuclear power station* puissance thermique du générateur de vapeur *f*; ~ **storage thermometer** *n* REFRIG thermomètre à stockage thermique *m*; ~ **stress** *n* PROP MAT, THERMOD contrainte thermique *f*; ~ **switch** *n* ELEC ENG thermocontact *m*; ~ **transfer** *n* GAS TECH transfert thermique *m*; ~ **transfer printer** *n* PACKAGING presse de transfert à chaud *f*; ~ **transmission** *n* HEAT ENG transmission thermique *f*; ~ **treatment** *n* PROP MAT traitement thermique *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord thermique *m*; ~ **utilization factor** *n* PHYS facteur d'utilisation thermique *m*; ~ **value** *n* THERMOD équivalent thermique *m*; ~ **water** *n* HYDROL eau thermique *f*; ~ **wrap** *n* OPT protection thermique *f*

thermalize

vt CHEM thermaliser

thermally-induced

: ~ **buoyancy** *n* POLLUTION flottation due au gradient thermique *f*

thermally-pumped

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à pompage thermique *m*

thermic

¹ *adj* THERMOD calorifique, thermique

thermic

:² ~ **effect** *n* GAS TECH effet thermique *m*; ~ **efficiency** *n* GAS TECH efficacité thermique *f*; ~ **exchange** *n* GAS TECH échange thermique *m*; ~ **inertia** *n* GAS TECH inertie thermique *f*; ~ **lance** *n* THERMOD lance thermique *f*; ~ **plasma** *n* GAS TECH plasma thermique *m*; ~ **transfer** *n* GAS TECH transfert thermique *m*

thermion

n THERMOD thermion *m*

thermionic

¹ *adj* THERMOD thermionique

thermionic

:² ~ **cathode** *n* ELEC ENG cathode à émission thermoélectrique *f*; ~ **conversion** *n* ELEC ENG, NUCLEAR conversion thermo-ionique *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur thermo-ionique *m*; ~ **emission** *n* ELEC ENG, PHYS émission thermo-ionique *f*, émission thermoélectronique *f*, RAD PHYS émission thermoionique *f*; ~ **emission microscope** *n* INSTRUMENT microscope à émission thermoélectrique *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur thermo-ionique *m*; ~ **rectification** *n* ELEC ENG redressement par effet thermoélectronique *m*; ~ **rectifier** *n* ELEC ENG redresseur thermo-ionique *m*; ~ **triode** *n* ELECTRON triode à cathode chaude *f*; ~ **tube** *n* ELEC tube thermo-ionique *m*, ELECTRON triode à cathode chaude *f*; ~ **valve** *n* ELEC tube thermo-ionique *m*, ELECTRON tube à cathode chaude *m*

thermistor

n ELEC ENG résistance thermosensible *f*, thermistance *f*, PHYS, REFRIG, TELECOM thermistance *f*; ~ **bridge** *n* ELEC ENG pont de thermistances *m*; ~ **circuit** *n* PROD ENG circuit à thermistance *m*; ~ **control** *n* ELEC ENG commande par thermistances *f*; ~ **mount** *n* ELEC ENG support de thermistance *m*

thermit

: ~ **welding** *n* CONST soudage aluminothermique *m*, soudage par aluminothermie *m*, RAIL soudage aluminothermique *m*

thermite

n CHEM thermite *f*

thermoammeter

n ELEC ampèremètre thermique *m*

thermoanalysis

n CHEM analyse thermique *f* THERMOD thermoanalyse *f*

thermobalance

n CHEM thermobalance *f*

thermobank

: ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage par thermoaccumulateur *m*

thermobonding

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre fusible *f*

thermochemical

adj PROP MAT thermochimique

thermochemistry

n CHEM thermochimie *f*

thermocline

n OCEANOLOG thermocline *f*

thermocouple

n ELEC *measurement* thermocouple *m*, ELEC ENG pince thermocouple *f*, LAB EQUIP *temperature measurement* thermocouple *m*, METALL couple thermoélectrique *m*, NUCLEAR, PETR TECH thermocouple *m*, PHYS couple thermoélectrique *m*, thermocouple *m*, THERMOD thermocouple *m*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur à thermocouples *m*; ~ **expander** *n* PROD ENG unité d'extension à couple thermoélectrique *f*; ~ **input** *n* PROD ENG entrée à couple thermoélectrique *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument de mesure thermoélectrique *m*; ~ **thermometer** *n* ELEC ENG thermomètre à thermocouples *m*

thermocurrent

n NUCLEAR courant thermoélectrique *m*

thermodiffusion

n THERMOD diffusion thermique *f*, thermodiffusion *f*

thermodynamic

¹ *adj* PROP MAT, THERMOD thermodynamique

thermodynamic

:² ~ **cycle** *n* HEATING cycle thermodynamique *m*; ~ **equation of state** *n* THERMOD équation thermodynamique d'état *f*; ~ **equilibrium** *n* SPACE *spacecraft* équilibre thermique *m*, équilibre thermodynamique *m*; ~ **functions** *n pl* THERMOD fonctions thermodynamiques *f pl*; ~ **laws** *n pl* THERMOD lois thermodynamiques *f pl*; ~ **potential** *n* PHYS, THERMOD potentiel thermodynamique *m*; ~ **probability** *n* PHYS, THERMOD probabilité thermodynamique *f*; ~ **process** *n* THERMOD processus thermodynamique *m* ~ **system** *n* THERMOD système thermodynamique *m*; ~ **temperature** *n* PHYS température thermodynamique *f*; ~ **transformation** *n* THERMOD transformation thermodynamique *f*

thermodynamics

n CHEM, CONST, PHYS thermodynamique *f*

thermoelastic

: ~ **distorsion** *n* SPACE *spacecraft* déformation thermoélastique *f*; ~ **martensite** *n* METALL martensite thermoélastique *f*

thermoelectric

¹ *adj* ELEC ENG, PHYS, THERMOD thermoélectrique

thermoelectric

:² ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion thermoélectrique *f*; ~ **cooling** *n* REFRIG refroidissement thermoélectrique *m*; ~ **effect** *n* ELEC *of circuit, temperature* effet thermoélectrique *m*; ~ **generator** *n* ELEC ENG générateur thermoélectrique *m*; ~ **power** *n* ELEC ENG, PHYS pouvoir thermoélectrique *m*

thermoelectrical

adj ELEC ENG thermoélectrique

thermoelectricity

n ELEC ENG, PHYS thermoélectricité *f*

thermoelectromotive

: ~ **force** *n* ELEC ENG force électromotrice d'origine thermique *f*

thermofixing

n TEXTILES *in relation to dyeing* thermofixage *m*

thermoform

: ~ **machinery** *n* PACKAGING machine pour formage à chaud *f*

thermoforming

¹ *adj* PAPER TECH thermocollable

thermoforming

² *n* GAS TECH thermoformage *m*; ~ **automatically from the reel** *n* PACKAGING thermoformage directement d'un rouleau *m*; ~ **packaging system** *n* PACKAGING système d'emballage thermoformé *m*

thermograph

n LAB EQUIP *temperature recorder* , NUCLEAR *temperature recorder*, PHYS thermographe *m*, THERMOD thermographe *m*, thermomètre enregistreur *m*

thermogravimetric

: ~ **analyzer** *n* (TGA) LAB EQUIP analyseur thermogravimétrique *m*

thermogravimetry

n P&R thermogravimétrie *f*

thermohaline

: ~ **pumping** *n* OCEANOGRAPHY *succion thermohaline* *f*

thermohygrograph

n LAB EQUIP *temperature recorder* *thermographie* *m*

thermolecular

adj CHEM trimoléculaire

thermoluminescence

n PHYS, RAD PHYS, THERMOD *thermoluminescence* *f*

thermoluminescent

¹ *adj* THERMOD *thermoluminescent*

thermoluminescent

:² ~ **dosimeter** *n* RAD PHYS *dosimètre thermoluminescent* *m*

thermolysis

n THERMOD dissociation thermique *f*, thermolyse *f*

thermomagnetic

adj THERMOD thermomagnétique

thermomagnetism

n THERMOD thermomagnétisme *m*

thermomechanical

: ~ **effect** *n* THERMOD effet thermomécanique *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte thermomécanique de copeaux *f*

thermometer

n LAB EQUIP *instrument*, PHYS, REFRIG, THERMOD thermomètre *m*; ~ **glass** *n* C&G verre pour thermomètres *m*

thermometric

¹ *adj* THERMOD thermométrique

thermometric

:² ~ **depth** *n* OCEANOGRAPHY profondeur thermométrique *f*

thermometry

n PHYSICS, THERMODYNAMICS thermométrie *f*

thermonatrite

n MINERAL thermonatrite *f*

thermoneutrality

n CHEM thermoneutralité *f*

thermonuclear

: ~ **combustion wave** *n* NUCLEAR onde de combustion thermonucléaire *f*; ~ **power generation** *n* NUCLEAR production d'énergie par réaction thermonucléaire *f*; ~ **reaction** *n* ASTRONOMY, NUCLEAR, PHYSICS réaction thermonucléaire *f*

thermophone

n ACOUSTICS thermophone *f*

thermophosphorescence

n THERMOD thermoluminescence *f*

thermopile

n ELEC ENG pile thermoélectrique *f*, thermopile *f*, PHYS, SPACE thermopile *f*

thermoplastic

¹ *adj* MECH *materials*, NAUT *polyester construction*, P&R *plastics, rubbers, polymers*, PROP MAT, TEXTILES thermoplastique

thermoplastic

² *n* NAUT *polyester construction* thermoplastique *m*; ~ **components** *n pl* MECH ENG *pieces composantes thermoplastiques f pl*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ *mould n* (BrE) MECH ENG *moule pour thermoplastiques m*; ~ **position switch** *n* PROD ENG *interrupteur de position avec boîtier thermoplastique m*; ~ **rubber** *n* P&R *caoutchouc thermoplastique m*

thermoplasticity

n P&R thermoplasticité *f*

thermoregulator

n CONTROL régulateur de température *m*, thermostat *m*

thermosealing

n PRINT thermosoudage *m*

thermoset

adj P&R *plastics, polymers* thermodurci

thermosetting

¹ *adj* CHEM, MECH *materials*, P&R, THERMOD thermodurcissable

thermosetting

:² ~ **ink** *n* PRINT encre fixée à chaud *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour thermoplastiques *m*

thermosiphon

n FUELLESS thermosiphon *m*

thermosphere

n GEOPHYS thermosphère *f*

thermostability

n PROP MAT thermostabilité *f*

thermostable

adj CHEM thermostable, PETR TECH thermorésistant, THERMOD thermostable

thermostat

n AUTO, CONST, CONTROL, ELEC, HEATING, LAB EQUIP *temperature regulator*, PHYS, REFRIG, THERMOD, VEHICLES *cooling system* thermostat *m*; ~ **control** *n* HEATING thermorégulation *f*; ~ **well** *n* PROD ENG douille de protection pour sonde *f*

thermostatic

¹ *adj* CONTROL, REFRIG, THERMOD thermostatique

thermostatic

:² ~ **element** *n* REFRIG élément thermostatique *m*; ~ **expansion valve** *n* REFRIG détenteur thermostatique *m*; ~ **valve** *n* MECH ENG vanne thermostatique *f*

thermostatically-controlled

: ~ **bath** *n* LAB EQUIP bain thermostaté *m*; ~ **developing dish** *n* PHOTO cuvette de développement à thermostat *f*, cuvette à température constante *f*; ~ **valve** *n* PROD ENG régulateur à commande thermostatique *m*, REFRIG vanne à commande thermostatique *f*

thermostatics

n THERMOD thermostatique *f*

thermosteric

: ~ **anomaly** *n* OCEANOLOG anomalie thermostérique *f*

thermowell

n PETR TECH puits thermométrique *m*

thesaurus

n COMP, DP thesaurus *m*

Thévenin's

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème de Thévenin *m*

thetvetin

n CHEM thétvétine *f*

thial

n CHEM thial *m*, thioaldéhyde *m*

thialdine

n CHEM thialdine *f*

thiation

n CHEM sulfuration *f*

thiazine

n CHEM thiazine *f*

thiazole

n CHEM thiazole *m*

thiazoline

n CHEM thiazoline *f*

thick

¹ *adj* CHEM *solution* féculent, visqueux, PAPER TECH épais

thick

:² ~ **film** *n* ELECTRON couche épaisse *f*; ~ **oxide** *n* ELECTRON oxyde secondaire *m*; ~ **oxide metal gate MOS circuit** *n* ELECTRON circuit MOS à grille métallique et oxyde secondaire *m*; ~ **polished plate glass** *n* C&G dalle polie *f*; ~ **roughcast plate glass** *n*

C&G dalle brute *f*; ~ **sheet glass** *n* (BrE) (*cf crystal sheet glass*) C&G verre épais *m*; ~ **space** *n* PRINT espace fort *m*; ~ **ware** *n* C&G grosse céramique *f*

thick-and-thin

: ~ **yarn** *n* TEXTILES fil flammé *m*

thick-bedded

adj GEOL à lits épais

thicken

¹ *vt* CHEM TECH coaguler, épaissir; ~ **by boiling** *vt* CHEM TECH réduire par ébullition

thicken

² *vi* CHEM TECH s'épaissir

thickened

: ~ **slime** *n* COAL TECH schlamms épais *m*; ~ **slurry** *n* COAL TECH schlamms épais *m*

thickener

n CHEM épaississeur *m*, CHEM TECH matière épaississante *f*, épaississeur *m*, COAL TECH épaississeur *m*, FOOD TECH épaississant *m*, épaississeur *m*, P&R *additive* épaississant *m*, PAPER TECH épaississeur *m*; ~ **drum** *n* CHEM TECH tambour épaississeur *m*; ~ **tank** *n* CHEM TECH épaississeur *m*

thickening

n C&G refoulement en bourrelet *m*, COAL TECH épaississage *m*, FOOD TECH épaississant *m*, épaississement *m*; ~ **agent** *n* CHEM épaississeur *m*, DETERGENTS, FOOD TECH épaississant *m*; ~ **cone** *n* COAL TECH cône épaississeur *m*

thick-film

: ~ **capacitor** *n* ELECTRON condensateur à couche épaisse *m*; ~ **conductor** *n* ELECTRON conducteur en couche épaisse *m*; ~ **device** *n* ELECTRON composant à couches épaisses *m*; ~ **electroluminescent display** *n* ELECTRON affichage par électroluminescence en couches épaisses *m*, afficheur électroluminescent à couches épaisses *m*; ~ **hybrid circuit** *n* ELECTRON circuit hybride à couches épaisses *m*; ~ **hybrid circuit substrate** *n* ELECTRON substrat de circuit hybride à couches épaisses *m*; ~ **material** *n* ELECTRON matériau pour couches épaisses ~ **resistor** *n* ELECTRON résistance à couche épaisse *f*; ~ **technology** *n* ELECTRON technique des couches épaisses *f*, SPACE *spacecraft* technologic des couches épaisses *f*

thick-layer

: ~ **integrated circuit** *n* TELECOM circuit intégré à couche épaisse *m*

thickness

n C&G épaisseur *f*, CHEM féculence *f*, viscosité *f*, MECH, P&R, PAPER TECH épaisseur *f*; ~ **calender** *n* PAPER TECH laminoir *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) C&G clé d'épaisseur *f*, LAB EQUIP, MECH *tools* jauge d'épaisseur *f*, MECH ENG calibre à lames *m*, jauge d'épaisseur *f*, PAPER TECH micromètre d'épaisseur *m*; ~ **of lines** *n* METR *on scale* épaisseur des traits *f*; ~ **of lining** *n* MECH ENG épaisseur de garniture *f*; ~ **loss** *n* TV perte par épaisseur de couche magnétique *f*; ~ **margin** *n* MECH ENG tolerance sur l'épaisseur *f*

thickness-chord

: ~ **ratio** *n* AERONAUT *of aerofoil section* épaisseur relative *f*

thickening

n MECH ENG mise d'épaisseur *f*, tirage d'épaisseur *m*

thick-seam

: ~ **winning** *n* COAL TECH exploitation par grandes tailles *f*

thief

: ~ **formation** *n* PETR formation absorbante *f*

thief-proof

adj SAFETY antivol

Thiele

: ~ **tube** *n* LAB EQUIP *melting point* tube de Thièle *m*

thimble

n C&G guinand *m*, NAUT *fittings* cosse *f*, NUCLEAR chaussette *f*, doigt de gaut *m*, PROD ENG *boiler tube ferrule* bague *f*, virole *f*, rope eyelet cosse *f*

thin

¹ *adj* PROD ENG faible, fin, mince, ténu

thin

:² ~ **film** *n* ELECTRON couche mince *f*; ~ **lens** *n* PHYS lentille mince *f*; ~ **negative** *n* CINEMAT négatif sous-exposé *m*; ~ **paper** *n* PRINT papier léger *m f*; ~ **print** *n* CINEMAT copie trop claire *f*; ~ **section** *n* CRYSTALL lame mince *f*; ~ **sheet glass** *n* C&G verre mince *m f*; ~ **source** *n* NUCLEAR source mince *f*; ~ **space** *n* PRINT *typesetting* espace fin *m*; ~ **stock** *n* PAPER TECH pâte maigre *f*; ~ **taper key** *n* MECH ENG clavette inclinée mince *f*; ~ **ware** *n* C&G clairières *f pl*

thin

³ *vt* PROD ENG alléger, amaigrir, amenuiser, diminuer, réduire; ~ **down** *vt* PROD ENG *board* alléger, amenuiser, amincir, *plate* amincir; ~ **out** *vt* PROD ENG alléger, amaigrir, amenuiser, amincir, diminuer, réduire

thin-bedded

adj GEOL finement stratifié, à lits minces

thindown

n NUCLEAR dégradation *f*, perte *f*

thin-edged

: ~ **weir** *n* HYDR EQUIP déversoir à arête vive *m*, déversoir à crête mince *m*, déversoir à paroi mince *m*

thin-film

: ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur à couches minces *m*; ~ **conductor** *n* ELECTRON conducteur en couches minces *m*; ~ **device** *n* ELECTRON composant à couches minces *m*; ~ **electroluminescence** *n* (TFEL) ELECTRON électroluminescence à couches minces *f*; ~ **hybrid circuit** *n* ELECTRON circuit hybride à couches minces *m*; ~ **hybrid circuit substrate** *n* ELECTRON substrat de circuit hybride à couches minces *m*; ~ **material** *n* ELECTRON matériau pour couches minces *m*; ~ **memory** *n* COMP, DP mémoire à couches minces *f*; ~ **optical waveguide** *n* OPT guide d'ondes optiques en couches minces *m*; ~ **resistor** *n* ELECTRON résistance à couches minces *f*; ~ **technology** *n* ELECTRON

technique des couches minces *f*; ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor à couches minces *m*; ~ **waveguide** *n* TELECOM guide d'ondes en couches minces *m*

T-hinge

n CONST penture à T *f*

thin-layer

: ~ **capacitor** *n* TELECOM condensateur à couches minces *m*; ~ **chromatography** *n* CHEM (*TLC*) *analysis* chromatographie sur couches minces *f*, LAB EQUIP *analysis* chromatographie à couches minces *f*

thinly-bedded

adj GEOL finement stratifié

thinner

n CHEM, COLOURS diluant *m*

thinners

n pl PETR fluidifiants *m pl*

thinness

n PROD ENG faible épaisseur *f*, finesse *f*, minceur *f*, ténuité *f*

thinning

n CHEM dilution *f*, GEOL *of crust* amincissement *m*, PROD ENG amaigrissement *m*, amenuisement *m*, amincissement *m*; ~ **down** *n* PROD ENG amaigrissement *m*, amenuisement *m*, amincissement *m*; ~ **out** *n* PROD ENG amaigrissement *m*, amenuisement *m*, amincissement *m*

thin-ring

: ~ **bearing** *n* MECH ENG roulement à anneau mince *m*

thin-spot

: ~ **detector** *n* C&G détecteur de minces *m*

thin-walled

¹ *adj* MECH ENG à parois minces

thin-walled

:² ~ **cylinder** *n* MECH ENG cylindre à parois minces *m*; ~ **half-bearing** *n* MECH ENG demi-coussinet mince *m*; ~ **spherical shell** *n* MECH ENG coquille sphérique avec parois minces *f*

thio-

pref CHEM thio-

thioacetic

adj CHEM thioacétique

thioacid

n CHEM sulfacide *m*, thioacide *m*

thioalcohol

n CHEM mercaptan *m*, thioalcool *m*, thiol *m*

thioaldehyde

n CHEM thial *m*, thioaldéhyde *m*

thioamide

n CHEM thioamide *m*

thioarsenic

adj CHEM sulfarsénique

thiocarbamide

n CHEM thio-urée *f*, thiocarbamide *f*

thiocarbanilide

n CHEM thiocarbanilide *m*

thiocarbonate

n CHEM sulfocarbonate *m*, thiocarbo nate *m*

thiocarbonic

adj CHEM thiocarbonique

thiocyanate

n CHEM sulfocyanate *m*, thiocyanate *m*

thiocyanic

adj CHEM sulfocyanique, thiocyanique

thiodiphenylamine

n CHEM thiodiphénylamine *f*

thioether

n CHEM thioéter *m*

thioflavin

n CHEM thioflavine *f*

thioglycolic

adj CHEM thioglycolique

thioindamine

n CHEM thiazine *f*, thio-indamine *f*

thioindigo

n CHEM thio-indigo *m*

thioketone

n CHEM thiocétone *f*

thiol

n CHEM mercaptan *m*, thioalcool *m*, thiol *m*, FOOD TECH thioalcool *m*

thiolate

n CHEM thiolate *m*

thionaphthene

n CHEM thionaphtène *m*

thionate

n CHEM thionate *m*

thionation

n CHEM thionation *f*

thione

n CHEM thiocétone *f*, thione *m*

thioneine

n CHEM thionéine *f*

thionic

adj CHEM soufré, thionique

thionine

n CHEM thionine *f*

thionyl

n CHEM thionyle *m*

thiopental

n CHEM pentoxyde *m*, thiopental *m*

thiophene

n CHEM thiofène *m*, thiophène *m*

thiophenol

n CHEM phénylmercaptan *m*, thiophénol *m*

thiophosgene

n CHEM thiophosgène *m*

thiopiast

n CHEM thiogomme *f*

thiosulfate

n (AmE) *see* *thiosulphate*

thiosulfuric

adj (AmE) *see* *thiosulphuric*

thiosulphate

n (BrE) CHEM hyposulfite *m*, thiosulfate *m*

thiosulphuric

adj (BrE) CHEM hyposulfureux, thiosulfurique

thiourea

n CHEM thio-urée *f*

thioxanthone

n CHEM thioxanthone *m*

thioxene

n CHEM thioxène *m*

thiozene

n CHEM ergothionéine *f*

third

n ACOUSTICS tierce *f*, MATH troisième *m* ~ **deck** *n* NAUT *ship design* deuxième faux pont *m*; ~ **firing** *n* C&G troisième cuisson *m*; ~ **gear** *n* AUTO pignon de troisième vitesse *m*; ~ **generation** *n* COMP, DP troisième generation *f*; ~ **harmonic** *n* ELECTRON harmonique 3 *m*, troisième harmonique *f*; ~ **harmonic distortion** *n* ELECTRON distorsion par harmonique trois *f*; ~ **law of thermodynamics** *n* PHYS troisième principe de la thermodynamique *m*; ~ **party** *n* PATENTS tiers *m*; ~ **quarter** *n* ASTRON dernier quartier *m*; ~ **rail** *n* RAIL troisième rail *m*, TRANSP rail conducteur *m*; ~ tap *n* MECH ENG taraud cylindrique *m*, taraud finisseur *m*, troisième taraud *m*; ~ **wire system** *n* ELEC système à trois fils *m*

third-generation

: ~ **computer** *n* COMP, DP ordinateur de troisième generation *m*

third-motion

: ~ **shaft** *n* AUTO arbre secondaire *m*

third-order

: ~ **active filter** *n* ELECTRON filtre actif du troisième ordre *m*; ~ **bandstop filter** *n* ELECTRON filtre coupe-bande du troisième ordre *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre d'ordre 3 *m*, filtre du troisième ordre *m*

third-party

: ~ **warning tone** *n* TELECOM tonalité d'entrée d'un tiers *f*

thirsty

adj PROP MAT avide d'eau

thirty-sixmo

n PRINT in-trente-six *m*

thistle

: ~ **funnel** *n* LAB EQUIP *glassware* entonnoir à tige *m*

thixotropic

adj CHEM thixotrope, thixotropique, P&R, PHYS thixotrope

thixotropy

n CHEM, COAL TECH, PETR, PHYS thixotropie *f*

tholoid

: ~ **dome** *n* GEOL cumulo-dôme *m*, tholoïde *m*

thomsenolite

n MINERAL thomsénolite *f*

Thomson

: ~ **bridge** *n* ELEC pont de Thomson *m*; ~ **coefficient** *n* PHYS coefficient de Thomson *m*; ~ **crossection** *n* PHYS section efficace de Thomson *f*; ~ **effect** *n* PHYS effet Thomson *m*; ~ **scattering** *n* PHYS diffusion de Thomson *f*

thomsonite

n MINERAL thomsonite *f*
thoria *n* CHEM thiorine *f*

thorianite

n MINERAL thorianite *f*

thoriated

: ~ **tungsten filament** *n* ELEC ENG cathode en tungstène thorié *f*

thoric

adj CHEM thorique

thorite

n MINERAL thorite *f*

thorium

n (*Th*) CHEM thorium *m* (*Th*); ~ **fueled reactor** *n* (AmE), ~ **fuelled reactor** *n* (BrE)
NUCLEAR réacteur à thorium *m*; ~ **series** *n* RAD PHYS famille du thorium *f*

thoroughfare

n CONST passage *m*, voie *f*; ~ **hole** *n* CONST trou percé de part en part *m*, trou traversant la pièce de part en part *m*

thrasher

n PAPER TECH batteur de feutre *m*

thrashing

n COMP, DP emballement *m*

thread

¹ *n* C&G filet *m* (Bel), fin *m* (Fra), MECH filet *m*, filetage *m*, MECH ENG filetage *m*, of nut filet *m*, worm projecting helical rib of screw filet *m*, pas *m*, MINING of ore filet *m*, veinule *f* PAPER TECH fil *m*, PRINT fil *m*, filet *m*, PROD ENG filetage *m*, TEXTILES fil *m*; ~ **chaser** *n* MECH ENG peigne à fileter *m*; ~ **counter** *n* PAPER TECH compte-fils *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibre de vérification des vis *m*; ~ **grinding** *n* MECH ENG rectification des filetages *f*; ~ **insert** *n* MECH ENG douille filetée *f*; ~ **lead angle** *n* MECH ENG angle de pas de filet *m*; ~ **microscope** *n* INSTRUMENT microscope à fil *m*; ~ **milling cutter** *n* MECH ENG fraise à fileter *f*; ~ **pitch** *n* MECH ENG, VEHICLES pas de filetage *m*; ~ **pitch gage** *n* (AmE), ~ **pitch gauge** *n* (BrE) MECH ENG tool jauge de filetage *f*; ~ **restorer** *n* MECH ENG tool outil à restaurer les filets *m*; ~ **run-outs for fasteners** *n pl* MECH ENG filets incomplets pour éléments de fixation *m pl*; ~ **speed** *n* PROD ENG petite vitesse *f*; ~ **undercuts** *n pl* MECH ENG gorges de dégagement *f pl*

thread

² *vt* CINEMAT, RECORDING machine with tape char- ger

thread

³ *vi* MECH ENG se visser, PRINT *tape* engager la bande, PROD ENG se visser

threadbare

adj TEXTILES élimé

threaded

¹ *adj* MECH fileté

threaded

:² ~ **bolt** *n* VEHICLES boulon fileté *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG bague filetée de guidage *f*; ~ **component** *n* MECH ENG composant fileté *m*; ~ **fastener** *n* MECH article de boulonnerie *m*, MECH ENG élément de fixation fileté *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG *of pipe* raccord fileté *m*; ~ **hole** *n* NUCLEAR *in reactor pressure vessel* trou taraudé *m*; ~ **joint** *n* NUCLEAR joint fileté *m*, raccord à vis *m*; ~ **nut** *n* MECH ENG écrou fileté *m*; ~ **plug end** *n* SPRINGS *of spring coil* attache à élément fileté *f*; ~ **tip** *n* SPRINGS embout fileté vissé *m*

threader

n MECH ENG taraudeuse *f*

threading

n MECH ENG filetage *m*; ~ **of paper** *n* PAPER TECH *into machine* engagement du papier *m*; ~ **path** *n* CINEMAT parcours *m*; ~ **ring** *n* TELECOM tore *m*; ~ **slot** *n* CINEMAT fente de chargement *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG *lathe* outil à fileter *m*

threading-in

n PRINT *of tape into machine* engagement *m*

threat

n COMP, DP menace *f*

three-address

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction à trois adresses *f*

three-axis

: ~ **data generator** *n* (TADG) SPACE centrale de référence de direction et d'attitude *f*; ~ **gyro unit** *n* SPACE bloc de mesure gyrométrique tri-axiale *m*; ~ **indicator** *n* SPACE indicateur trois axes *m*; ~ **stabilization** *n* SPACE stabilisation sur trois axes *f*

three-beam

: ~ **color picture tube** *n* (AmE), ~ **colour picture tube** *n* (BrE) ELECTRON tube-image
couleur à trois faisceaux *m*

three-body

: ~ **problem** *n* ASTRON problème des trois corps *m*

three-button

: ~ **mouse** *n* COMP, DP souris à trois boutons *f*

three-cavity

: ~ **klystron** *n* ELECTRON klystron à trois cavités *m*

three-centered

: ~ **arch** *n* (AmE), **three-centred arch** *n* (BrE) CONST *curve* arc à trois centres *m*,
structure voûte à trois centres *f*

three-circuit

: ~ **nuclear power plant** *n* NUCLEAR centrale nucléaire à trois circuits *f*

three-color

(AmE), **three-colour** (BrE): ~ **black** *n* PRINT noir de la trichromie *m*; ~ **map problem** *n* GEOM problème des cartes trichromatiques *m*; ~ **photography** *n* PHOTO photographie trichrome *f*; ~ **plate** *n* PHOTO plaque trichrome *f*; ~ **printing** *n* PRINT trichromie *f*; ~ **process** *n* CINEMAT précédé trichrome *m*

three-component

: ~ **alloy** *n* METALL *ternary alloy* alliage ternaire *m*

three-conductor

: ~ **cable** *n* ELEC ENG câble à trois conducteurs *m*

three-cone

: ~ **bit** *n* PETR TECH trépan tricône *m*

three-cylinder

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine à trois cylindres *f*

three-D

: ~ **log** *n* PETR diagraphie de densité variable *f*

three-dimensional

¹ *adj* PHYS tridimensionnel, PROP MAT à trois dimensions; ~ **form working** *adj* MECH ENG travaillant avec formes tridimensionnelles

three-dimensional

:² ~ **graphics** *n pl* DP graphique tridimensionnel *m*; ~ **image** *n* TELECOM image à trois dimensions *f*; ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré tridimensionnel *m*; ~ **integration** *n* ELECTRON intégration tridimensionnelle *f*; ~ **machining** *n* MECH ENG usinage tridimensionnel *m*; ~ **manifold** *n* GEOM variété à trois dimensions *f*

three-electrode

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube à trois électrodes *m*

three-emulsion

: ~ **film** *n* CINEMAT pellicule tripack *f*

three-fold

: ~ **rotation axis** *n* CRYSTALL axe d'ordre trois *m*, axe ternaire *m*

three-grid

: ~ **tube** *n* ELECTRON tube à trois grilles *m*

three-gun

: ~ **color picture tube** *n* (AmE), ~ **colour picture tube** *n* (BrE) ELECTRON tube-image couleur à trois canons *m*

three-head

: ~ **battery** *n* MINING batterie de trois pilons *f* bocard à 3 pilons *m*

three-high

: ~ **mill** *n* MECH ENG laminoir trio *m*, train trio *m*, trio *m*; ~ **rolls** *n pl* MECH ENG laminoir trio *m*, train trio *m*, trio *m*; ~ **train** *n* MECH ENG laminoir trio *m*, train trio *m*, trio *m*

three-hole

: ~ **torus** *n* GEOM tore à trois trous *m*

three-in-one

. ~ **stereo component system** *n* RECORDING chaîne compacte *f*

three-input

: ~ **gate** *n* ELECTRON porte à trois entrées *f*; ~ **NAND gate** *n* ELECTRON porte NON-ET à trois entrées *f*

three-jaw

: ~ **chuck** *n* MECH ENG mandrin à trois mâchoires *m*; ~ **concentric gripping chuck** *n* MECH ENG plateau à serrage concentrique à trois mors *m*, plateau à trois griffes concentriques *m*; ~ **steady** *n* MECH ENG *of lathe* lunette à trois touches réglables *f*; ~ **steady rest** *n* MECH ENG *of lathe* lunette à trois touches réglables *f*

three-layer

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton trois couches *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier trois couches *m*

three-leaf

: ~ **spring** *n* SPRINGS ressort trilame *m*

three-lens

: ~ **turret** *n* CINEMAT tourelle à trois objectifs *f*

three-level

: ~ **laser** *n* ELECTRON laser à trois niveaux *m*; ~ **maser** *n* ELECTRON maser à trois niveaux *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à trois niveaux *m*

three-lift

: ~ **cone pulley** *n* MECH ENG cône à trois gradins *m*, cône-poulie à trois étages *m*

three-month

: ~ **characteristic flow rate** *n* HYDROL débit caractéristique de 3 mois *m*

three-necked

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* ballon tricol *m*

three-part

: ~ **flask** *n* PROD ENG *drag, cheek, cope* châssis à trois parties *m*; ~ **two-stroke engine** *n* AUTO moteur deux temps à trois lumières *m*

three-parted

: ~ **box** *n* PROD ENG châssis à trois parties *m*

three-phase

¹ *adj* ELEC *supply network* triphasé, ELEC ENG triphasé, à trois phases, PHYS triphasé

three-phase

:² ~ **alternator** *n* ELEC *generator* alternateur à courant triphasé *m*; ~ **alternomotor** *n* TRANSP moteur triphasé *m*; ~ **balanced condition** *n* PROD ENG fonctionnement équilibré triphasé *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit triphasé *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant triphasé *m*; ~ **current armature** *n* ELEC *of generator, motor* induit à courant triphasé *m*; ~ **earthing transformer** *n* (BrE) (*cf three-phase grounding transformer*) ELEC transformateur triphasé de mise à la terre *m*; ~ **four-wire system** *n* ELEC système triphasé à quatre fils *m*; ~ **generator** *n* ELEC générateur triphasé *m*; ~ **grounding transformer** *n* (AmE) (*cf three-phase earthing transformer*) ELEC transformateur

triphasé de mise à la terre *m*; ~ **induction motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone triphasé *m*; TRANSP moteur triphase *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine triphasée *f*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG, PROD ENG moteur triphasé *m*; ~ **neutral reactor** *n* ELEC bobine d'inductance triphasée de mise à la terre *f*; ~ **rotor** *n* ELEC ENG rotor triphasé *m*; ~ **rotor winding** *n* ELEC ENG bobinage rotorique triphasé *m*; ~ **stator** *n* ELEC ENG stator triphase *m*; ~ **stator winding** *n* ELEC ENG bobinage statorique triphasé *m*; ~ **stepper motor** *n* ELEC ENG moteur pas-à-pas à trois phases *m*; ~ **supply** *n* ELEC ENG alimentation triphasée *f*; ~ **supply network** *n* ELEC réseau triphasé *m*; ~ **synchronous motor** *n* ELEC ENG moteur synchrone triphasé *m*; ~ **system** *n* ELEC ENG réseau triphasé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur triphasé *m*

three-piece

: ~ **oil control ring** *n* AUTO segment racleur à trois pièces *m*; ~ **timber set** *n* MINING cadre ordinaire *m*

three-pin

: ~ **socket** *n* ELEC *connection* prise tripolaire *f*

three-ply

: ~ **wood** *n* CONST bois plaqué triplé *m*

three-point

: ~ **bending** *n* METALL flexion en trois points *f*; ~ **bending specimen** *n* NUCLEAR éprouvette à fléchir à trois points *f*; ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage à trois points *m*; ~ **seat belt** *n* TRANSP ceinture de sécurité à trois points *f*; ~ **snap gage** *n* (AmE), ~ **snap gauge** *n* MECH ENG calibre-mâchoires à 3 points *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur d'escalier *m*

three-pole

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à trois pôles *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur tripolaire *m*

three-position

: ~ **switch** *n* ELEC commutateur d'escalier *m*

three-pronged

: ~ **chuck** *n* MECH ENG griffe *f*, mandrin à trois pointes *m*, mandrin à tulipe *m*

three-quarter

: ~ **tone** *n* PRINT trame à 75% *f*

three-sheave

: ~ **block** *n* MECH ENG moufle à trois poulies *m*, poulie triple *f*

three-sided

: ~ **cutting machine** *n* PRINT massicot trilame *m*

three-slot

: ~ **winding** *n* ELEC enroulement à trois rainures *m*

three-square

: ~ **file** *n* MECH ENG lime tiers-point *f*, lime triangulaire *f*, lime trois-quarts *f*, tiers-point *m*, troiscarrés *m*, trois-quarts *m*

three-stage

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à trois étages *m*

three-stamp

: ~ **mill** *n* MINING batterie de trois pilons *f*, bocard à 3 pilons *m*

three-state

: ~ **gate** *n* ELECTRON porte à trois états *f*; ~ **logic** *n* ELECTRON logique à trois états *f*;
~ **output** *n* ELECTRON sortie à trois états *f*

three-step

: ~ **cone pulley** *n* MECH ENG cône à trois gradins *m*, cône-poulie à trois étages *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à trois positions *m*

three-stranded

: ~ **line** *n* NAUT cordage à quatre torons *m*

three-strip

: ~ **camera** *n* CINEMAT camera à trois bandes *f*; ~ **negative** *n* CINEMAT négatif à trois bandes *m*

three-threaded

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis à trois filets *f*

three-throw

: ~ **crank** *n* MECH ENG manivelle triple *f*; ~ **crank shaft** *n* MECH ENG arbre à trois manivelles *m*; ~ **pump** *n* WATER SUPP pompe à trois corps *f*

three-to-em

: ~ **space** *n* PRINT *typesetting* espace fort *m*

three-track

: ~ **stereo** *n* RECORDING son stéréophonique à trois pistes *m*

three-tube

: ~ **camera** *n* TV caméra tritube *f*

three-way

¹ *adj* MECH à trois voies

three-way

:² ~ **call** *n* TELECOM appel à trois *m*; ~ **cock** *n* CONST robinet à trois eaux *m*, robinet à trois voies *m*; ~ **conversation** *n* TELECOM conversation à trois *f*; ~ **process** *n* PRINT sélection indirecte *f*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur d'escalier *m*, commutateur à trois positions *m*; ~ **system** *n* RECORDING *of loudspeaker* système à trois voies *m*; ~ **valve** *n* HYDR EQUIP distributeur à trois voies *m*, robinet à trois voies *m*

three-wheel

: ~ **tube cutter** *n* MECH ENG coupe-tubes à trois molettes *m*

three-winding

: ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur à trois enroulements *m*

three-wire

: ~ **current** *n* (AmE) (*cf three-wire mains*) ELEC ENG réseau à trois fils *m*; ~ **generator** *n* ELEC générateur à trois fils *m*; ~ **mains** *n pl* (BrE) (*cf three-wire current*) ELEC ENG réseau à trois fils *m*; ~ **system** *n* ELEC ENG système à trois fils *m*

three-zeros

: ~ **anti-aliasing filter** *n* ELECTRON filtre antirepliement de spectre à trois zéros *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à trois zéros *m*

threose

n CHEM thréose *m*

threshold

¹ *n* ACOUSTICS, COMP, CONST *of door*, DP, ELECTRON seuil *m*, PHYS *of hearing* seuil *m*, *of pain* seuil de douleur *m*, SPACE seuil *m*; ~ **of audibility** *n* POLLUTION seuil d'audition *m*; ~ **audiometry** *n* SAFETY audiométrie liminaire *f*; ~ **current** *n* ELEC ENG, OPT *of laser diode*, RAD PHYS, TELECOM courant de seuil *m*; ~ **energy** *n* METALL énergie de seuil *f*; ~ **extension demodulator** *n* SPACE *communications*, TELECOM démodulateur à seuil amélioré *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON, PHYS, WAVE PHYS *of released electron* fréquence de seuil *f*; ~ **gate** *n* ELECTRON porte à seuil *f*; ~ **level** *n* PROD ENG seuil prédétermine *m*; ~ **limit value** *n* (TLV) POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **limit value in the free environment** *n* POLLUTION concentration maximale admissible dans l'air ambiant *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP operation de seuil *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal minimal utilisable *m*; ~ **value** *n* ELECTRON valeur de seuil *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG, TV tension de seuil *f*; ~ **wavelength** *n* ELECTRON longueur d'onde de seuil *f*

threshold

² *vt* SPACE seuiller

thresholding

n ELECTRON fixation d'un seuil *f*, SPACE seuillage *m*

throat

n ACOUSTICS, C&G gorge *f*, CONST *of plane* lumière *f*, PROD ENG *of blast furnace* gueulard *m*, SPACE *nozzle of spacecraft* col *m*; ~ **cheek** *n* C&G longeron *m*; ~ **cover** *n* C&G ciel de gorge *m*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS, RECORDING laryngophone *m*

throttle

¹ *n* AERONAUT *of aircraft* manette de gaz *f* HYDR EQUIP modérateur *m*, registre de vapeur *m*, robinet de freinage *m*, régulateur *m*, étrangleur *m*, VEHICLES *of carburettor* papillon *m*, étrangleur *m*; ~ **control** *n* SPACE *spacecraft* manette de gaz *f*; ~ **control lever** *n* AUTO levier de commande de papillons *m*; ~ **control rod** *n* AUTO tige de commande des gaz *f*; ~ **dashpot** *n* VEHICLES *of carburettor* amortisseur du papillon *m*; ~ **lever** *n* HYDR EQUIP levier de régulateur *m*; ~ **linkage** *n* VEHICLES *of carburettor* timonerie du papillon *f*; ~ **pintle nozzle** *n* AUTO injecteur à étranglement *m*; ~ **plate** *n* AUTO papillon de réglage *m*; ~ **pressure boost valve** *n* AUTO soupape d'amplification de pression de l'accélérateur *f*; ~ **reach rod** *n* HYDR EQUIP tringle de manoeuvre de régulateur *f*; ~ **rod** *n* HYDR EQUIP tringle de manoeuvre de régulateur *f*; ~ **slide** *n* VEHICLES *of carburettor* tiroir d'étranglement *m*; ~ **stem** *n* HYDR EQUIP tringle de manoeuvre de régulateur *f*; ~ **stop screw** *n* VEHICLES *of carburettor* vis du butée du papillon *f*; ~ **valve** *n* AUTO papillon des gaz *m*, COAL TECH vanne d'étranglement *f*, HYDR EQUIP papillon *m*, robinet de freinage *m*, vanne papillon *f*, MECH ENG soupape d'étranglement *f*, MINING soupape *f*, PROD ENG réducteur de débit *m*; ~ **valve switch** *n* AUTO contacteur de papillon d'air *m*

throttle

:² ~ **back** *vi* AERONAUT réduire les gaz

throttling

n MECH ENG serrage *m*, étranglement *m*, RAIL *vehicles, of steam* laminage de la vapeur *m*; ~ **device** *n* REFRIG obturateur *m*

through

:¹ ~ **hardened** *adj* SPRINGS trempé à coeur

through

:² ~ **band** *n* TRANSP *traffic control* bande de passage *f*; ~ **bolt** *n* CONST *building* cheville antiexpansion *f*, MECH ENG boulon libre *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont à tablier inférieur *m*; ~ **hardening** *n* SPRINGS trempage à coeur *m*, trempe à coeur *f*; ~ **hardness** *n* SPRINGS dureté à coeur *f*; ~ **parcel service** *n* RAIL *vehicles* train de messageries direct *m*; ~ **station** *n* TRANSP gare directe *f*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic de transit *m*

through-binder

n CONST *masonry* parpaing *m*

through-connection

n TELECOM transfert *m*

through-deck

: ~ **cable fitting** *n* NAUT passe-fil étanche *m*

throughfall

n POLLUTION eau de pénétration par les frondaisons *f*

throughline

n TELECOM ligne de transfert *f*

through-mortice

n CONST mortaise passante *f*

throughput

n COMP, DP débit *m*, PETR TECH capacité *f* PROD ENG allure *f*, cadence *f*, débit *m*, flot *m*, flux *m*

through-rod

: ~ **cylinder** *n* MECH ENG cylindre à tige de piston traversante *m*

through-stone

n CONST *masonry* parpaing *m*

through-tenon

n CONST tenon passant *m*

through-the-lens

¹ *adj* CINEMAT: à travers l'objectif

through-the-lens

:² ~ **focusing** *n* CINEMAT mise au point à travers l'objectif *f*; ~ **meter** *n* CINEMAT cellule TTL *f*; ~ **reflex** *n* CINEMAT visée réflexe *f*

through-the-wall

: ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur à encastrer *m*

throw

¹ *n* CINEMAT *of projector* distance de projection/ MECH ENG *eccentricity* excentricité *f*; ~ **rod** *n* RAIL tringle de manoeuvre d'aiguille *f*

throw

² *vt* C&G tourner; ~ **back into alignment** *vt* CONST *wall* pousser à l'alignement; ~ **back to waste** *vt* CONST mettre au rebut; ~ **into action** *vt* MECH ENG embrayer, engrener; ~ **into gear** *vt* MECH ENG embrayer, engrener; ~ **off** *vt* MECH ENG *belt* débrayer; ~ **off center** *vt* (AmE), ~ **off centre** *vt* (BrE) MECH ENG décentrer, désaxer, excentrer; ~ **on** *vt* MECH ENG *belt* embrayer une courroie; ~ **out of action** *vt* MECH ENG débrayer, désembrayer, désengrener; ~ **out of feed** *vt* MECH ENG débrayer; ~ **out of gear** *vt* MECH ENG débrayer

throw

:³ ~ **a bridge over a river** *vi* CONST jeter un pont sur une rivière, lancer un pont sur une rivière

throwaway

n CINEMAT chute *f*; ~ **carbide drill** *n* MECH ENG foret avec plaquette à jeter en métal dur *m*; ~ **oil filter** *n* AUTO filtre à huile jetable *m*; ~ **tips** *n pl* MECH ENG *for tooling* plaquettes à jeter en métal dur *f pl*

thrower

n C&G tourneur *m*

throwing

n PETR TECH *chain* lancement *m*; ~ **wheel** *n* C&G tour de potier *m*

thrown

: **not to be** ~ *phr* PACKAGING *handling marking or label* ne pas jeter

throw-out

: ~ **bearing** *n* AUTO butée de débrayage *f*; ~ **bearing sleeve** *n* AUTO butée de débrayage *f*; ~ **fork pivot** *n* AUTO rotule de fourchette de débrayage *f*; ~ **fork strut** *n* AUTO plaquette de fourchette de débrayage *f*

thrust

n AERONAUT poussée *f*, CONST *of arch* poussée *f*, *of ground* butée *f*, poussée *f*, MAR POLL butée *f*, poussée *f* MECH ENG butée *f*, poussée *f*, palier de butée *m*, PHYS, PROD ENG poussée *f*, SPACE *spacecraft* poussée *f*; ~ **augmenter** *n* AERONAUT *of aircraft* augmentateur de poussée *m*; ~ **ball bearing** *n* MECH, MECH ENG butée à billes *f*; ~ **bearing** *n* FUELLESS palier de poussée *m*, MECH palier de butée *m*, MECH ENG butée *f*, palier de butée *m*, butée à l'arrière *f*, NAUT *of engine* palier de butée *m*; ~ **block** *n* MECH ENG butée *f*, palier de butée *m*, NAUT *of engine* bloc de butée *m*; ~ **chamber** *n* SPACE chambre de combustion *f*; ~ **coefficient** *n* SPACE facteur de poussée *m*; ~ **collar** *n* AUTO bague d'appui *f* MECH ENG collet du palier de butée *m*, collier de butée *m*; ~ **cone** *n* SPACE cône central *m*; ~ **cutoff** *n* SPACE arrêt de poussée *m*, extinction commandée *f*; ~ **decay** *n* SPACE queue de poussée *f*; ~ **misalignment** *n* SPACE désalignement de la poussée *m*; ~ **modulation** *n* SPACE modulation de la poussée *f*; ~ **passing outside material** *n* CONST *civil engineering* poussée au vide *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de butée *f*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) SPACE programme de poussée *mf*; ~ **reverser** *n* AERONAUT *of aircraft* inverseur de poussée *m*, TRANSP inverseur de jet *m*, inverseur de poussée *m*; ~ **subsystem** *n* SPACE groupe propulsif *m*; ~ **vector** *n* SPACE vecteur-poussée *m*; ~ **vector control** *n* (TVC) SPACE commande de contrôle de poussée *f*; ~ **washer** *n* AUTO anneau de butée *m*, rondelle d'appui *f*, MECH ENG, PROD ENG rondelle de butée *f*

thruster

n SPACE propulseur *m*

thrusting

n GEOL chevauchement *m*

thrust-to-mass

: ~ **ratio** *n* SPACE rapport pousséemasse *m*, rapport poussée-poids *m*

thrust-to-weight

: ~ **ratio** *n* SPACE rapport pousséemasse *m*, rapport poussée-poids *m*

thrust-vectoring

: ~ **nozzle** *n* AERONAUT tuyère d'orientation *f*, tuyère de déflexion *f*, SPACE tuyère orientable *f*

thujane

n CHEM thuyane *m*

thujene

n CHEM thuyène *m*

thujone

n CHEM thuyone *f*

thujyl

:—**alcohol** *n* CHEM alcool thuylique *m*

thulite

n MINERAL thulite *f*

thulium

n (*Tm*) CHEM thulium *m* (*Tm*)

thumb

: ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à oreilles *m*; ~ **latch** *n* CONST loquet à poucier *m*

thumbnut

n MECH ENG papillon *m*, écrou papillon *m*, écrou à oreilles *m*

thumbscrew

n MECH ENG vis ailée *f*, vis à oreilles *f*, vis moletée *f*

thumbwheel

n CINEMAT molette *f*; ~ **setting** *n* PROD ENG positionnement du commutateur rotatif *m*; ~ **switch** *n* ELEC commutateur préselecteur à disque “multiswitch” *m*, PROD ENG commutateur rotatif *m*

thumper

n PETR camion chute de poids *m*, thumper *m*

thunder

¹ *n* METEO tonnerre *m*

thunder

² *vi* METEO tonner

thunderbolt

n METEO coup de foudre *m*

thunderclap

n METEO coup de tonnerre *m*

thuringite

n MINERAL thuringite *f*

thymol

n CHEM thymol *m*

thymolphthalein

n CHEM thymolphthaléine *f*

thyatron

n CHEM, ELECTRON, PHYS thyatron *m*; ~ **inverter** *n* ELECTRON onduleur à thyatrons *m*

thyristor

ELEC *electronics*, ELEC ENG, PHYS, TELECOM thyristor *m*; ~ **off** *n* ELECTRON thyristor à l'état bloqué *m*

thyristor-controlled

: ~ **locomotive** *n* TRANSP locomotive à convertisseur statique *f*

thyronine

n CHEM thyronine *f*

thyroxin

n CHEM thyroxine *f*

thyroxine

n CHEM thyroxine *f*

Ti

(*titanium*) CHEM Ti (*titane*)

ticket

: ~ **machine** *n* TRANSP distributeur automatique de billets *m*; ~ **number** *n* PROD ENG numéro de bon *m*; ~ **punch** *n* TRANSP poinçonneuse de contrôle *f*; ~ **slot machine** *n* TRANSP distributeur automatique de billets *m*

ticketing

n PRINT fabrication de tickets *f*

tidal

: ~ **basin** *n* FUELLESS bassin à flot *m*, OCEANOG bassin de marée *m*; ~ **bore** *n* OCEANOG barre *f*; ~ **capacity** *n* TRANSP *traffic control* capacité cyclique *f*; ~ **channel**

n OCEANOG chenal de marée *m*; ~ **component** *n* OCEANOG composante de la marée *f*, onde de marée *f*, onde-marée *f*; ~ **corrections** *n pl* OCEANOG corrections de marée *f pl*; ~ **creek** *n* OCEANOG étier *m*; ~ **current** *n* FUELLESS, NAUT, OCEANOG courant de marée *m*; ~ **delta** *n* OCEANOG delta de marée *m*; ~ **dock** *n* NAUT bassin à marée *m*; ~ **energy** *n* OCEANOG énergie des marées *f*, énergie marémotrice *f*, PHYS énergie marémotrice *f*; ~ **epoch** *n* OCEANOG situation de la marée *f*; ~ **fall** *n* NAUT, OCEANOG baisse de la marée *f*; ~ **flow** *n* HYDROL flux de marée *m*, TRANSP *traffic control* mise en circulation alternée *f*, WATER SUPP écoulement de marée *m*; ~ **force** *n* ASTRON force de marée *f*; ~ **harbor** *n* (AmE), ~ **harbour** *n* (BrE) NAUT port à marée *m*; ~ **height** *n* OCEANOG hauteur de la marée *f*; ~ **inlet** *n* OCEANOG goulet de marée *m*; ~ **lock** *n* HYDROL écluse à marée *f*; ~ **movement** *n* FUELLESS mouvement de la marée *m*; ~ **port** *n* NAUT port à marée *m*; ~ **power** *n* FUELLESS houille bleue *f*, PHYS énergie marémotrice *f*; ~ **power plant** *n* ELEC ENG usine électrique marémotrice *f*; ~ **power station** *n* FUELLESS usine électrique marémotrice *f*, OCEANOG usine marémotrice *f*; ~ **prism** *n* FUELLESS prisme de marée *m*; ~ **range** *n* FUELLESS, GEOPHYS, HYDROL marnage *m*, NAUT amplitude de la marée *f*, marnage *m*; ~ **scale** *n* OCEANOG échelle de marée *f*; ~ **signature** *n* NAUT analyse des marées *f*; ~ **stand** *n* OCEANOG étaie *m*; ~ **stream** *n* NAUT courant de marée *m*; ~ **stream atlas** *n* NAUT atlas des courants *m*; ~ **wave** *n* GEOPHYS onde de marée *f*, raz de marée *m*, tsunami *m*, NAUT *sea state* onde de marée *f*, raz de marée *m*, vague de fond *f*, OCEANOG mascaret *m*, tsunami *m*

tide

n FUELLESS, NAUT *sea*, OCEANOG marée *f*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* charte des marées *f*; ~ **curve** *n* OCEANOG courbe de marée *f*; ~ **duration** *n* OCEANOG durée de la marée *f*; ~ **flat** *n* OCEANOG wad *m*; ~ **flow** *n* OCEANOG flux *m*; ~ **gage** *n* (AmE) *see tide gauge*; ~ **gate** *n* NAUT porte à flot *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) FUELLESS maréomètre *m*, GEOPHYS marégraphe *m*, marémètre *m*, OCEANOG marégraphe *m*, échelle de marée *f*; ~ **level indicator** *n* GEOPHYS échelle de marée *f*; ~ **mill** *n* FUELLESS moulin marémoteur *m*, moulin à marée *m*; ~ **net** *n* OCEANOG haut-parc *m*; ~ **phase** *n* OCEANOG situation de la marée *f*; ~ **pole** *n* GEOPHYS marégraphe *m*, marémètre *m*, échelle de marée *f*; ~ **race** *n* NAUT *of estuary* raz de marée *m*; ~ **record** *n* GEOPHYS marégramme *m*; ~ **recorder** *n* OCEANOG marégraphe *m*, marémètre *m*; ~ **scale** *n* OCEANOG échelle de marée *f*; ~ **station** *n* OCEANOG observatoire des marées *m*, station d'enregistrement de la marée *f*; ~ **table** *n* NAUT *navigation* annuaire des marées *m*, indicateur des marées *m*, OCEANOG annuaire des marées *m*

tidemark

n GEOPHYS laisse de haute mer *f*, HYDROL laisse de haute mer *f*, ligne des hautes eaux *f*, limite de la marée *f*

tideway

n NAUT fort du courant *m*

tie

¹ *n* MECH ENG *flexible bond or fastening* attache *f*, lien *m*, *tension member* tirant *m*, RAIL (AmE) *fixed equipment* traverse *f*; ~ **bar** *n* AERONAUT *helicopter* barre d'ancrage *f*, CONST *of iron or steel roof truss* entrain *m*, tirant d'une ferme de comble *m*, MECH ENG *tension member* tirant *m*, RAIL *vehicles* entretoise *f*; ~ **beam** *n* CONST *of wooden roof truss* entrain *m*, tirant d'une ferme de comble *m*; ~ **bed** *n* (AmE) (*cf sleeper bed*) RAIL assiette des traverses *f*; ~ **bolt** *n* MECH ENG *tension member* tirant *m*; ~ **circuit interface** *n* TELECOM équipement de ligne de jonction *m* (Can), équipement de ligne interautomatique *m*; ~ **coat** *n* COATINGS couche adhésive *f*; ~ **line** *n* METALL conode *f*, droite de conjugaison *f*, TELECOM ligne de jonction *f*; ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* virure d'hiloire *f*, NUCLEAR *of fuel assembly* plaque support *f*; ~ **rod** *n* AUTO biellette de direction *f*, C&G tirant *m*, CONST *of iron or steel roof truss* entrain *m*, tirant d'une ferme de comble *m*, MECH, MECH ENG *tension member*, NAUT *construction of engine* tirant *m*, PROD ENG *founding* armature *f*, VEHICLES *steering* barre de connexion *f*, biellette de direction *f*; ~ **screw** *n* (AmE) (*cf sleeper screw*) RAIL tirefond *m*; ~ **screwdriver** *n* (AmE) (*cf sleeper screwdriver*) RAIL tirefonneuse *f*; ~ **station** *n* (AmE) (*cf switching station*) RAIL poste de sectionnement *m*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil de connexion *m*; ~ **wrap** *n* PROD ENG collier d'attache *m*

tie

:² ~ up *vt* NAUT amarrer

tie-adzing

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf sleeper-adzing machine*) RAIL saboteuse de traverses *f*

tieback

n MECH ENG hauban *m*, TEXTILES embrasse *f*; ~ input *n* PROD ENG entrée de bouclage *f*

tied

: ~ **letter** *n* PRINT ligature *f*

tie-down

: ~ **point** *n* ELECTRON fréquence d'alignement *f*

tie-drilling

: ~ **machine** *n* (AmE) (*cf sleeper drilling machine*) RAIL foreuse *f*

tie-in

n PETR jonction *f*

tiemannite

n MINERAL tiemannite *f*

ties

: ~ **per inch** *n pl* PRINT perforations au pouce *f pl*

tiffanyite

n MINERAL tiffanyite *f*

TIG

: ~ **welding** *n* (*tungsten inert gas welding*) CONST soudage TIG *m*

tiger's

: ~ **eye** *n* MINERAL oeil-de-tigre *m*

tight

: ~ **buffer** *n* OPT gainage serré *m*; ~ **buffering** *n* OPT gainage serré *m*; ~ **coils** *n pl* SPRINGS spires serrées *f pl*; ~ **construction cable** *n* OPT câble à fibres enrobées *m*, câble à structure serrée *m*; ~ **corner** *n* CONST coin étroit *m*, courbe raide *f*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG couplage serré *m*, fort couplage *m*, PHYS couplage serré *m*; ~ **editing** *n*

CINEMAT montage serré *m*; ~ **end** *n* TEXTILES fil tirant en chaîne *m*; ~ **formation** *n* PETR formation peu perméable *f*; ~ **framing** *n* CINEMAT cadrage serré *m*; ~ **gravel** *n* CONST gravier serré *m*; ~ **hole** *n* PETR TECH puits au secret *m*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle minutieux *m*, contrôle strict *m*; ~ **penetration** *n* NUCLEAR *pass-through* passage étanche *m*; ~ **pick** *n* TEXTILES fil tirant en trame *m*; ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie fixe *f*; ~ **riveting** *n* CONST rivure étanche *f*; ~ **selvage** *n* TEXTILES lisière tendue *f*; ~ **selvedge** *n* TEXTILES lisière tendue *f*; ~ **spooling** *n* PHOTO bobinage à spires serrées *m*; ~ **to gage** *n* (AmE), ~ **to gauge** *n* (BrE) RAIL sous-écartement *m*; ~ **winder** *n* CINEMAT enrouleuse avec patin de serrage *f*

tightback

: ~ **binding** *n* PRINT façonnage dos collé *m*

tighten

vt MECH ENG *belt* raidir, roidir, serrer, tendre, *screw* serrer; ~ **up hard** *vt* MECH ENG *screw* serrer à bloc

tightened

: ~ **inspection** *n* CONTROL, QUALITY contrôle renforcé *m*

tightener

n MECH ENG tendeur *m*, tenseur *m*, PAPER TECH tendeur *m*

tightening

n MECH ENG raidissement *m*, serrage *m*, serrement *m*, tension *f*; ~ **cord** *n* MECH ENG corde de tension *f*; ~ **pulley** *n* MECH ENG galet tendeur *m*, poulie de tension *f*, rouleau de tension *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis de serrage *f*; ~ **wedge** *n* MECH ENG coin de serrage *m*

tight-jacketed

: ~ **cable** *n* OPT câble à fibres enrobées *m*, TELECOM câble à fibres enrobées *m*, câble à structure serrée *m*

tightness

n MECH ENG *of joint* herméticité *f*, étanchéité *f*, RAIL *vehicles* étanchéité *f*; ~ **test** *n* GAS TECH essai d'étanchéité *m*

tiglic

adj CHEM tiglique

tile

¹ *n* C&G tuile *f*, CONST *for flooring, paving* carreau *m*, *for roofing* tuile *f*, SPACE *spacecraft* tuile *f*; ~ **burner** *n* C&G tuilier *m*; ~ **clay** *n* GEOL argile à tuiles *f*; ~ **cramp** *n* C&G crochet à tuiles *m*; ~ **cutter** *n* CONST *building* coupe-tuiles *m*; ~ **factory** *n* C&G tuilerie *f*; ~ **floor** *n* CONST carrelage *m*; ~ **flooring** *n* CONST carrelage *m*; ~ **kiln** *n* C&G tuilier *m*; ~ **maker** *n* C&G tuilier *m*; ~ **press** *n* C&G presse à carrelages *f*

tile

:² ~ **the roof of a building** *vi* CONST poser des tuiles sur le comble d'un bâtiment

tiled:

~ **windows** *n pl* COMP fenêtres en mosaïque *f pl*, DP fenêtres juxtaposées *f pl*

tiler

n C&G, CONST *person* tuilier *m*

tilery

n C&G tuilerie *f*

tiling

n C&G toiture en tuiles *f*

till

n COAL TECH argile morainique *f* moraine *f*

tiller

n MINING *boring* manche de manoeuvre *m*, manivelle *f*, tourne-à-gauche *m*, tourne-à-gauche de manoeuvre *m*, NAUT *boatbuilding* barre franche *f*; ~ **axle** *n* NAUT *boatbuilding* axe de tête de mèche *m*; ~ **rope** *n* NAUT *boatbuilding* drosse *f*

tilt

¹ *n* CINEMAT inclinaison *f*, panoramique vertical *m*, TV inclinaison *f*; ~ **bucket elevator** *n* TRANSP élévateur à godets oscillants *m*; ~ **container** *n* TRANSP conteneur à bâches *m*; ~ **control** *n* CINEMAT réglage d'inclinaison *m*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à bascule *m*, marteau à soulèvement *m*, martinet *m*; ~ **head** *n* PHOTO bascule sur rotule *f*; ~ **mixer** *n* TV tension de seuil *f*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan avec mouvement vertical *m*; ~ **table** *n* C&G table de découpe basculante *f*

tilt

² *vt* CINEMAT basculer, faire un panoramique vertical, incliner, pencher, TV faire un panoramique vertical; ~ **down** *vt* CINEMAT panoramiquer vers le bas

tilt

³ *vti* PRINT *font* italiser

tiltable

: ~ **tower** *n* FUELLESS *wind power* tour basculante *f*

tiltainer

n TRANSP conteneur à bâches *m*

tiltdozer

n (BrE) TRANSP boueur inclinable *m*

tilted

: ~ **block** *n* GEOL bloc basculé *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan oblique *m*

filter

n PROD ENG basculeur *m*, culbuteur *m*

tilting

n PROD ENG *dumping* basculage *m*, culbutage *m*, déversement *m*; ~ **baseboard** *n* PHOTO plateau mobile *m*; ~ **basket** *n* NUCLEAR *for fuel assembly* cage de renversement *f*; ~ **body** *n* TRANSP benne basculante *f*; ~ **body coach** *n* TRANSP voiture à caisse inclinable *f*; ~ *car* *n* (AmE) (*cf tilting wagon*) TRANSP wagonnet verseur *m*; ~ **device** *n* NUCLEAR dispositif de déversement *m*; ~ **dozer** *n* TRANSP boueur inclinable *m*; ~ **furnace** *n* HEATING four oscillant *m*; ~ **gate** *n* FUELLESS *dams*, HYDROL vanne basculante *f*; ~ **hammer** *n* PROD ENG marteau à bascule *m*, martinet *m*; ~ **head** *n* PHOTO *of enlarger* porte-cliché inclinable *m*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule basculant *m*; ~ **rotor helicopter** *n* TRANSP hélicoptère à rotors basculants *m*; ~ **skip** *n* TRANSP benne basculante *f*, wagonnet verseur *m*; ~ **table** *n* MECH ENG table inclinable *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf tilting car*) TRANSP wagonnet verseur *m*

tiltmeter

n GEOPHYS clinomètre *m*, pendage-mètre *m*

tilt-top

: ~ **container** *n* TRANSP conteneur sans toit *m*, conteneur à toit ouvert *m*

tilt-type

: ~ **semitrailer** *n* TRANSP savoyarde *f*

tilt-wing

: ~ **plane** *n* AERONAUT avion à ailes inclinables *m*

timber

¹ *n* CONST bois *m*, bois de charpente *m*, *suitable for conversion into market forms* bois d'oeuvre *m*, NAUT *shipbuilding* membre *m*, membrure *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont en bois *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *timber wagon*) RAIL wagon grumier *m*; ~ **dogs** *n pl* CONST *carpentry* clameaux *m pl*, clampe *f*, crampon *m*; ~ **frame** *n* CONST *for wall* pan de bois *m*, MINING *mine-timbering* cadre *m*, châssis *m*, châssis de mine *m*; ~ **framing** *n* CONST *for wall* pan de bois *m*; ~ **hitch** *n* NAUT *knot* noeud d'anguille *m*, noeud de bois *m*; ~ **jack** *n* CONST eric de charpentier *m*, viole *f*; ~ **raft** *n* CONST radeau de bois *m*, train de bois *m*; ~ **set** *n* MINING *mine-timbering* cadre *m*, châssis *m*, châssis de mine *m*; ~ **truss with iron bracing** *n* CONST ferme en bois à armature en fer *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *timber car*) RAIL *vehicles* wagon grumier *m*

timber

² *vt* CONST boiser, *to cut timber* couper du bois, faire du bois

timbered

: ~ **shaft** *n* CONST puits boisé *m*

timbering

n CONST boisage *m*

timber-splitting

: ~ **wedge** *n* CONST coin à fendre le bois *m*

timberyard

n CONST chantier de bois *m*, dépôt de bois *m*, MINING parc à bois *m*

timbre

n ACOUSTICS, WAVE PHYS timbre *m*

time

¹ *n* ACOUSTICS mesure *f*, temps *m*, COMP, DP temps *m*, ELECTRON durée *f*, instant *m*, temps *m*, PHYS *coordinate* temps *m*, *of event* instant *m*, *period* durée *f*, *series of events* période *f*, SPACE temps *m*; ~ **base** *n* ELECTRON, NUCLEAR Unit, PHYS, PROD ENG, TELECOM, TV base de temps *f*; ~ **bomb** *n* MILIT bombe à retardement *f*; ~ **break** *n* GEOPHYS instant d'explosion *m*, instant zéro *m*; ~ **bucket** *n* PROD ENG période de base *f* période de groupage *f*; ~ **card** *n* PROD ENG carte de pointage *f* fiche de présence *f*; ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique temporelle *f*; ~ **charter** *n* NAUT *transport* affrètement à temps *m*, PETR TECH affrètement à temps *m*, *petrol* charte d'affrètement à temps *f*; ~ **code** *n* CINEMAT code temporel *m*, RECORDING code temporel *m*, temps codé *m*, TV code temporel *m*; ~ **code editing** *n* CINEMAT, TV montage avec code temporel *m*; ~ **code generator** *n* CINEMAT, TV générateur de code temporel *m*; ~ **compression** *n* TELECOM compression temporelle *f*; ~ **constant** *n* ELEC AC *circuit*, PHYS constante de temps *f*; ~ **correlation** *n* TELECOM corrélation temporelle *f*; ~ **correlation analysis** *n* NUCLEAR analyse de corrélation par le temps *f*; ~ **delay** *n* ELEC retard *m*, ELECTRON, TELECOM temporisation *f*; ~ **dependent relay** *n* ELEC relais dépendant du temps *m*; ~ **derivative** *n* PHYS dérivée temporelle *f*; ~ **dilation** *n* PHYS dilatation des durées *f*; ~ **diversity reception** *n* TELECOM réception en diversité dans le temps *f*; ~ **division** *n* ELECTRON répartition dans le temps *f*; ~ **domain** *n* ELECTRON domaine temporel *m*; ~ **drift** *n* ELECTRON derive temporelle *f*; ~ **equation** *n* ASTRON equation du temps *f*; ~ **exposure** *n* CINEMAT, PHOTO pose *f*; ~ **fence** *n* PROD ENG horizon de planification *m*; ~ **of flight velocity selector** *n* NUCLEAR sélecteur de vitesses à temps de vol *m*; ~ **frequency** *n* ELECTR fréquence temporelle *f*; ~ **grenade** *n* MILIT grenade à retardement *f*; ~ **headway** *n* TRANSP *traffic control* intervalle entre véhicules *m*; ~ **indicator** *n* TRANSP *railways* indicateur des chemins de fer *m*; ~ **interval** *n* PROD ENG intervalle de temps *m*, période *f*; ~ **invariant signal** *n* ELECTRON signal constant *m*; ~ **jitter** *n* ELECTRON gigue temporelle *f*, instabilité temporelle *f*; ~ **key** *n* PROD ENG code unite de temps *m*; ~ **lag** *n* ELEC retard *m*; ~ **lag relay** *n* ELEC relais retardé *m*, relais à action différée *m*; ~ **lapse photography** *n* CINEMAT prise de vues image par image *f*, tournage d'un accéléré *m*; ~ **lapse survey** *n* TRANSP *traffic control* enquête par précéde aérocinématographique *f*; ~ **lapse videotape recorder** *n* PROD ENG magnétoscope de prise de vues image par image *m*; ~ **limit** *n* PATENTS délai *m*; ~ **marker** *n* ELECTRON marqueur de temps *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON modulation dans le temps *f*, modulation temporelle *f*; ~ **multiplex** *n* TV multiplex temporel *m*; ~ **multiplexing** *n* PHYS, TELECOM multiplexage temporel *m*; ~ **pattern control** *n* CONTROL regulation à programme *f*; ~ **period** *n* ELECTRON période temporelle *f*, PROD ENG période de base *f* période de groupage *f*; ~ **per piece** *n* PROD ENG temps par pièce *m*, temps unitaire *m*; ~ **per unit** *n* PROD ENG temps par pièce *m*, temps unitaire *m*; ~ **phase** *n* PROD ENG échelonnement *m*; ~ **phased delivery** *n* PROD ENG livraison multiple *f*, livraison échelonnée *f*, livraison échancée *f*; ~ **phasing** *n* PROD ENG cadencement *m*, échelonnement *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur de temps *m*, PROD ENG *for registering employee's arrival and departure* appareil de pointage *m*, *watchman's clock* contrôleur de ronde *m*; ~ **recording** *n* PROD ENG pointage des temps *m*; ~ **resolved radiography** *n* NUCLEAR

radiographie à résolution en temps *f*; ~ **response** *n* CONTROL comportement dans le temps *m*, fonction de temps *f*; ~ **series** *n* COMP série chronologique *f*, DP série temporelle *f*; ~ **setting knob** *n* CONTROL bouton de mise à l'heure *m*; ~ **sharing** *n* COMP, DP partage du temps *m*, temps partagé *m*, TELECOM partage du temps *m*; ~ **sheet** *n* PROD ENG feuille de présence *f*; ~ **shift** *n* ELECTRON décalage temporel *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, NAUT signal horaire *m*; ~ **slice** *n* COMP, DP tranche de temps *f*, ELECTRON intervalle de temps *m*; ~ **slicing** *n* COMP, DP allocation de temps *f* découpage du temps *m*, ELECTRON découpage du temps *m*; ~ **slot** *n* ELECTRON tranche de temps *f* SPACE créneau de temps *m*, intervalle de temps *m*, TELECOM créneau temporel *m*, intervalle de temps *m*, TV créneau temporel *m*; ~ **slot interchanger** *n* (TSI) TELECOM commutateur T *m*, commutateur temporel *m*; ~ **stage** *n* (T-stage) TELECOM étage temporel *m*; ~ **stamp** *n* TELECOM horodateur *m*; ~ **switch** *n* CINEMAT minuterie *f*, CONTROL interrupteur horaire *m*, interrupteur à minuterie *m*, ELEC interrupteur horaire *m*, ELEC ENG prise programmable *f*, programmeur *m*, TELECOM autocommutateur temporel *m*, commutateur temporel *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation temporelle *f*; ~ **synthesis** *n* ELECTRON generation de retard *f*; ~ **synthesizer** *n* ELECTRON générateur de retard *m*; ~ **to manoeuvre** *n* NAUT radar délai de manoeuvre *m*; ~ **to rupture** *n* METALL durée de vie *f*; ~ **trace** *n* GEOPHYS tracé de l'heure *m*; ~ **trend** *n* POLLUTION tendance temporelle *f*; ~ **variant** *n* PETR temps variable *m*, variation de temps *f*; ~ **zone** *n* AERONAUT, NAUT fuseau horaire *m*

time

² *vt* CINEMAT étalonner, ELECTRON cadencer, PROD ENG chronométrer

time-base

: ~ **corrector** *n* (TBC) TV correcteur de base de temps *m*; ~ **error** *n* TV erreur de base de temps *f* écart de base de temps *m*; ~ **error correction** *n* TV correction d'erreur de base de temps *f*; ~ **frequency** *n* ELEC *cathode ray tube* fréquence de balayage *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON, TV générateur de base de temps *m*

time-based

: ~ **function** *n* CONTROL fonction de temps *f*

time-consistent

: ~ **busy hour** *n* TELECOM heure chargée moyenne *f*

timed

: ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage chronocommandé *m*; ~ **interval** *n* PROD ENG intervalle de temps *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie étalonnée *f*

time-delay

: ~ **circuit** *n* ELECTRON circuit de temporisation *m*, circuit à retard *m*; ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion du temps de retard *f*; ~ **generation** *n* ELECTRON génération de retard *f*; ~ **position switch** *n* PROD ENG interrupteur de position temporisé *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais retardé *m*, relais à action différée *m*, ELEC ENG relais retardé *m*; ~ **starter** *n* ELEC démarreur très lent *m*

time-dependent

adj CONTROL en fonction du temps

time-division

: ~ **demultiplexing** *n* ELECTRON démultiplexage temporel *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central temporel *m*; ~ **multiple access** *n* DP accès multiple par répartition dans le temps *m*, ELECTRON accès multiple temporel *m*, ELECTRON, SPACE *communications* accès multiple par répartition dans le temps *m*, TELECOM accès multiple temporel *m*, TELECOM accès multiple par répartition dans le temps *m*; ~ **multiplex** *n* TELECOM multiplex temporel *m*; ~ **multiplexed signals** *n pl* ELECTRON signaux multiplexés par répartition dans le temps *m pl*, signaux à multiplexage temporel

m pl; ~ **multiplexer** *n* ELECTRON multiplexer temporel *m*, multiplexeur à répartition dans le temps *m*; ~ **multiplexing** *n* (TDM) COMP, DP, ELECTRON multiplexage par répartition dans le temps *m*, multiplexage temporel *m*, PHYS multiplexage par partage du temps *m*, multiplexage par répartition dans le temps *m*, SPACE *communications* multiplexage par répartition en temps *m* (MRT), TELECOM multiplexage dans le temps *m*, multiplexage par répartition dans le temps *m* (MRT); ~ **network** *n* TELECOM réseau de connexion temporel *m*; ~ **switching** *n* COMP, DP commutation temporelle *f*, TELECOM commutation par répartition *f* commutation temporelle *f*; ~ **switching system** *n* TELECOM système de commutation temporelle *m*, système temporel *m*; ~ **system** *n* TELECOM système de commutation temporelle *m*, système temporel *m*

time-domain

: ~ **signal processing** *n* ELECTRON traitement de signaux dans le domaine temporel *m*, traitement temporel des signaux *m*

timed-phased

: ~ **planning** *n* PROD ENG planification cadencée *f*, planification par période *f*, planification échelonnée *f*

time-driven

adj PROD ENG déclenché par le temps

time-footage

: ~ **calculator** *n* CINEMAT calculateur métrage-temps *m*

timekeeper

n PROD ENG *person* contrôleur *m*, pointeur *m*

timekeeping

n PROD ENG contrôle de présence *m*, pointage *m*

time-light

: ~ **output curve** *n* PHOTO courbe de flux lumineux *f*

timeliness

: ~ **rating** *n* PROD ENG note de respect des délais *f*

time-locking

: ~ **relay** *n* ELEC relais à action différée *m*

time-of-flight

: ~ **data analysis** *n* RAD PHYS *radioactivity experiments* analyse des données de temps de vol *f*

time-out

¹ *n* COMP temps imparti *m*, DP dépassement du temps imparti *m*, TELECOM temporisation *f*; ~ **supervision** *n* TELECOM surveillance de temporisation *f*

time-out

² *vi* PROD ENG dépasser

time-periodic

: ~ **field** *n* ELEC ENG champ à périodicité temporelle *m*

timer

n CINEMAT étalonneur *m*, COMP registre d'horloge *m*, CONTROL interrupteur horaire *m*, interrupteur à minuterie *m*, DP horloge *f*, registre d'horloge *m*, ELEC ENG minuterie *f*, LAB EQUIP chronomètre *m*, minuterie *f*, minuteur *m*, PHOTO compte temps *m*, PHYS chronomètre *m*, compteur horaire *m*, minuterie *f*, PROD ENG temporisateur *m*, REFRIG programmeur à horloge *m*, TELECOM temporisateur *m*; ~ **address** *n* PROD ENG adresse du temporisateur *f*; ~ bit *n* PROD ENG bit de temporisation *m*; ~ **clock bit** *n* PROD ENG bit d'horloge de temporisateur *m*; ~ **instruction** *n* PROD ENG instruction de temporisation *f*; ~ **reset** *n* PROD ENG remise à zéro du temporisateur *f*; ~ **rung** *n* PROD ENG ligne de temporisation *f*; ~ **status bit** *n* PROD ENG bit d'état du temporisateur *m*; ~ **timing bit** *n* PROD ENG bit de temporisation en cours *m*

time-related

: ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance par vieillissement *f*

time-resolved

: ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre résolu dans le temps *m*

timer-off

: ~ **delay** *n* PROD ENG temporisateur au repos *m*; ~ **done bit** *n* PROD ENG bit de fin de temporisation au déclenchement *m*

timer-on

: ~ **delay** *n* PROD ENG temporisateur au travail *m*

time-series

: ~ **analysis** *n* ELECTRON analyse de séries temporelles *f*

time-space

: ~ **diagram** *n* TRANSP diagramme temps-distance *m*

time-space-time

: ~ **network** *n* TELECOM réseau temporel-spatial-temporel *m*

time-tag

vt TELECOM munir d'une étiquette

time-temperature

: ~ **curve** *n* CINEMAT courbe tempstempérature *f*

time-temperature-tolerance

n (*t-t-t*) REFRIG *of frozen food* tolérance temps-température *f*

time-variable

: ~ **filtering** *n* GEOPHYS filtrage à temps variable *m*

time-varying

: ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à variation temporelle *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal variant dans le temps *f*, signal à variation temporelle *m*

timing

n AUTO distribution *f*, CINEMAT chronométrage *m*, étalonnage *m*, COMP, DP synchronisation *f*, ELECTRON cadencement *m*, synchronisation *f*, TELECOM base de temps *f*, VEHICLES *ignition, valves* calage *m*, commande de l'avance *f*, distribution *f*; ~

adjustment *n* AUTO calage de la distribution *m*; ~ **analysis** *n* COMP, DP analyse temporelle *f*; ~ **angle** *n* VEHICLES *ignition* angle d'avance *m*, angle de calage *m*; ~ **belt** *n* MECH courroie crantée *f*, VEHICLES *of camshaft drive* courroie de distribution *f*; ~ **card** *n* CINEMAT fiche d'étalonnage *f*; ~ **chain** *n* AUTO chaîne de distribution *f*; ~ **cover** *n* AUTO carter de distribution *m*, couvercle de distribution *m*; ~ **diagram** *n* AUTO schéma de distribution *m*, COMP chronogramme *m*, DP chronogramme *m*, diagramme de temps *m*, PROD ENG diagramme séquentiel de comptage-décomptage *m*, schéma de temporisation *m*; ~ **drum** *n* C&G tambour de commande *m*; ~ **gear** *n* AUTO, VEHICLES *valve* pignon de distribution *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur de synchronisation *m*; ~ **line** *n* PETR ligne de comptage temps *f*, ligne de marquage *f*; ~ **mark** *n* AUTO repère de distribution *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de cadencement *f*, TV impulsion de mar quage *f*; ~ **range** *n* PROD ENG gamme de temporisation *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal d'horloge *m*, signal de synchronisation *m*; ~ **tape** *n* RECORDING bande d'étalonnage en temps *f*; ~ **track** *n* RECORDING bande rythmo *f*

timing-gear

: ~ **housing** *n* AUTO carter de distribution *m*

tin

n CHEM (*Sn*) étain *m* (*Sn*), PRINT boîte en fer blanc *f*; ~ **closing machine** *n* (BrE) (*cf can closing machine*) PACKAGING machine pour fermer les boîtes *f*; ~ **packing machine** *n* (BrE) (*cf can packing machine*) PACKAGING machine d'emballage de boîtes *f*; ~ **plate pail** *n* PROD ENG bidon en fer-blanc *m*; ~ **plate varnish** *n* COATINGS vernis pour fer-blanc *m*; ~ **plate worker** *n* PROD ENG ferblantier *m*; ~ **plate working** *n* PROD ENG ferblanterie *f*; ~ **pyrites** *n* MINERAL pyrite stannifère *f*, stannite *f*; ~ **stone** *n* MINERAL étain oxydé *m*; ~ **streak** *n* C&G traînée d'étain *f*; ~ **tack** *n* MECH ENG semence *f*

tincal

n MINERAL tinkal *m*

tincalconite

n MINERAL tincalconite *f*

tinctorial

adj COLOURS tinctorial

tincture

¹ *n* COLOURS teinture *f*; ~ **of iodine** *n* COLOURS teinture d'iode *f*

tincture

² *vt* COLOURS teindre légèrement

tine

n CONST *of fork* branche *f*, dent *f*

tin-filling

: ~ **machine** *n* (BrE) (*cf can-filling machine*) PACKAGING machine pour remplir les boîtes *f*

tin-foiling

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour appliquer le papier métallisé *f*

tinge

¹ *n* COLOURS teinte *f*

tinge

² *vt* COLOURS teinter

tinman's

: ~ **shears** *n pl* PROD ENG cisailles de ferblantier *f pl*; ~ **snips** *n pl* PROD ENG cisailles de ferblantier *f pl*

tinned

¹ *adj* CHEM étamé, FOOD TECH en boîte, mis en boîte, mis en conserve

tinned

: ² ~ **conductor** *n* ELEC *cable* âme étamée *f*; ~ **food** *n* (BrE) (*cf* *canned food*)
PACKAGING alimentation en boîte *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG fil étamé *m*

tinning

n C&G, CONST, ELEC *of cable conductor* étamage *m*

tinnitus

n ACOUSTICS tintement *m*

tinsel

: ~ **conductor** *n* ELEC fil rosette *m*

tinsmith

n PROD ENG *person* ferblantier *m*

tint

¹ *n* C&G teinte légère *f*, COLOURS, PHOTO teinte *f*, PRINT fond tramé *m*, teinte *f*, fond tramé uniforme *m*, teinte *f*; ~ **plate** *n* C&G lame teinte sensible *f*

tint

² *vt* COLOURS teinter

tinted

¹ *adj* COLOURS teint légèrement

tinted

:² ~ **base** *n* CINEMAT support teinté *m*; ~ **glass** *n* C&G verre teinté *m*; ~ **laminated glass** *n* C&G verre feuilleté coloré *m*

tinting

n CINEMAT coloration *f*, P&R *paint* nuançage *m*, PRINT création d'une tonalité parasite *f*; ~ **strength** *n* PRINT intensité de la couleur *f*

tinware

n PROD ENG objets en fer-blanc *m pl*

tin-zinc

: ~ **finish** *n* COATINGS revêtement étain-zinc *m*

tip

¹ *n* COAL TECH dépôt des schistes *m*, CONST *dumping ground* chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, décharge *f*, dépôt des déblais *m*, CONST *tipping device* basculeur

m, culbuteur *m*, verseur *m*, RECYCLING site de décharge *m*, SPRINGS embout *m*, TELECOM *wire* fil de pointe *m*; ~ **area** *n* (BrE) (*cf dump site*) MINING chantier de dépôt *m*, chantier de versage *m*, dépôt des déblais *m*, terris *m*; ~ **box** car *n* COAL TECH wagonnet à caisse basculante *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf tip wagon*) RAIL wagonnet *m*; ~ **engagement** *n* TV pénétration des têtes *f*; ~ **heap** *n* (BrE) MINING crassier *m*, terril *m*; ~ **height** *n* TV dépassement des têtes *m*; ~ **loss** *n* FUELLESS tourbillons d'apex *m pl*, turbulences d'extrémité *f pl*, turbulences d'extrémité de pale *f pl*; ~ **penetration** *n* TV pénétration des têtes *f*; ~ **projection** *n* TV dépassement des têtes *m*; ~ **protrusion** *n* TV saillie de la pointe polaire *f*; ~ **sampler** *n* COAL TECH appareil de prise d'échantillons en bout *m*; ~ **speed ratio** *n* FUELLESS rapport de vitesse périphérique *m*; ~ **of switch tongue** *n* RAIL pointe d'aiguille *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf tip car*) RAIL wagonnet *m*

tip

² *vt* CONST abattre, chavirer, culbuter, faire basculer; ~ **on** *vt* PRINT rapporter, repiquer; ~ **up** *vt* CONST abattre, chavirer, culbuter, faire basculer

tip

³ *vi* CONST culbuter, se culbuter; ~ **up** *vi* CONST basculer, culbuter

tip

⁴ *vti* PROD ENG emboutir, ferrer

tip-on-form

n PRINT formulaire avec bande adhésive sur le premier feuillet *m*

tipped

:¹ ~ **in** *adj* PRINT rapporté

tipped

:² ~ **crude** *n* PETR TECH *petrol* brut étêté *m*

tipper

n (BrE) (*cf dump truck*) COAL TECH verseur *m*, CONST basculeur *m*, culbuteur *m*, verseur *m*, TRANSP culbuteur *m*

tipping

n (BrE) (*cf dumping*) CONST basculement *m*, chavirement *m*, culbutage *m*, culbutement *m*, déversement *m*, versage *m*, POLLUTION décharge *f*, dépôt de déchets *m*, RECYCLING décharge *f*; ~ **bucket** *n* (BrE) (*cf dump bucket*) CONST benne basculante *f*, benne à bascule *f*; ~ **bucket conveyor** *n* TRANSP transporteur à godets basculants *m*; ~ **device** *n* CONST culbuteur *m*; ~ **mine car** *n* COAL TECH wagonnet à caisse basculante *m*; ~ **platform** *n* TRANSP pont de déversement *m*

tip-up

: ~ **car** *n* (AmE) (*cf tip-up wagon*) RAIL *vehicles* wagon basculeur *m*; ~ **seat** *n* (BrE) (*cf folding seat*) VEHICLES strapontin *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf tip-up car*) RAIL *vehicles* wagon basculeur *m*

tire

n (AmE) *see* tyre

tissue

n PAPER TECH ouate *f*; ~ **bank** *n* REFRIG banque de tissus *f*; ~ **machine** *n* PAPER TECH machine à ouate *f*; ~ **paper** *n* PACKAGING papier de soie *m*

tit

n MECH ENG téton *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG vis à téton *f*

titanate

n CHEM titanate *m*

titanic

¹ *adj* CHEM titanique

titanic

:² ~ **acid** *n* CHEM acide titanique *m*

titanite

n MINERAL titanite *f*

titanium

n (Ti) CHEM titane *m* (Ti); ~ **alloy** *n* SPACE alliage de titane *m*; ~ **dioxide** *n* P&R pigment dioxyde de titane *m*; ~ **forging** *n* SPACE pièce forgée en titane *f*; ~ **iron oxide** *n* MINERAL, PROP MAT ilménite *f*; ~ **nitride coating** *n* MECH ENG revêtement en nitrure de titane *m f*; ~ **nitride hardening** *n* MECH ENG trempe de nitruration au titane *f*; ~ **oxide pigment** *n* COLOURS pigment à base d'oxyde de titane *m*

titanous

adj CHEM titaneux

titanyl

n CHEM titanyle *m*

title

n CINEMAT, PATENTS *of invention*, PRINT titre *m*; ~ **card** *n* CINEMAT carton de générique *m*; ~ **keyer** *n* TV incrustateur de titres *m*, titreur *m*; ~ **page** *n* PRINT page de titre *f*; ~ **printer** *n* CINEMAT banc titre *m*

titles

n pl CINEMAT générique *m*

titrate

vt CHEM, COAL TECH titrer

titration

n CHEM, COAL TECH titrage *m*, DETERGENTS analyse volumétrique *f* titrage *m*

titrator

n CHEM titrimètre *m*

titre

n CHEM *analysis* titre *m*

titrimetry

n CHEM *analysis* titrimétrie *f*

T-joint

n GONST *plumbing* noeud d'empattement *m*, ELEC *cable* derivation en té *f*

T-junction

n CONST *roads* embranchement en T *m*

TKO

abbr (trunk offer) TELECOM intervention ligneréseau *f*

TI

(thallium) CHEM TI *(thallium)*

TLC

abbr (thin-layer chromatography) CHEM chromatographie sur couche mince *f*

TLMA

abbr (telematic agent) TELECOM agent télématique *m*

TLV

¹ *abbr (threshold limit value)* POLLUTION concentration maximale admissible *f*

TLV

:² ~ **at place of work** *n* POLLUTION concentration maximale admissible *f*; ~ **in the free environment** *n* POLLUTION concentration maximale admissible dans l'air ambiant *f*

Tm

(*thulium*) CHEM Tm (*thulium*)

TM

¹ *abbr (transverse magnetic)* ELEC ENG, OPT, TELECOM magnétique transversal

TM

:² ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode TM *m*, mode transversal magnétique *m*

TMN

abbr (telecommunications management network) TELECOM RGT (*réseau de gestion des télécommunications*)

TMR

abbr (tandem mirror fusion reactor) NUCLEAR réacteur à miroir tandem *m*

TMUX

abbr (transmultiplexer) TELECOM transmultiplexeur *m*

T-network

n ELEC ENG réseau atténuateur en T *m*, PHYS réseau en T *m*

to-and-fro

n MECH ENG va-et-vient *m*

toboggan

n SAFETY *aircraft* toboggan *m*

TOCC

abbr (Technical and Operational Control Center) SPACE Centre de contrôle technique et opérationnel *m*

tocopherol

n FOOD TECH tocophérol *m*

toe

n CONST *of G cramp* patin *m*; ~ **board** *n* CONST *scaffolding* planche à pied *f*; ~ **region of characteristic curve** *n* PHOTO pied de la courbe *m*; ~ **weighting** *n* CONST *earthworks* lestage de talus *m*

toe-in

n VEHICLES *of front wheels* pincement *m*, pincement positif *m*; ~ **angle** *n* AERONAUT *of runway lights* angle de convergence *m*

toe-out

n VEHICLES *of front wheels* ouverture *f*, pincement négatif *m*

TOFC

abbr (trailer on flatcar) TRANSP ferroutage *m*

toggle

¹ *n* COAL TECH volet *m*, COMP, DP bascule *f* NAUT cabillot d'amarrage *m f*; ~ **on-off switch** *n* PROD ENG interrupteur marche-arrêt à bascule *m*; ~ **press** *n* C&G presse à genouillère *f*; ~ **selection** *n* PROD ENG sélection à bascule *f*; ~ **switch** *n* CINEMAT interrupteur basculant *m*, CONTROL commutateur à bascule *m*, interrupteur basculant *m*, ELEC interrupteur basculant *m*, interrupteur à jack *m*, ELEC ENG interrupteur à levier *m*

toggle

² *vt* COMP, DP basculer, PROD ENG entre-basculer

tokamak

n PHYS tokamak *m*

token

n COMP, DP jeton *m*, PRINT *paper* demi-rame *f*; ~ bus *n* COMP, DP bus à jeton *m*; ~ **passing network** *n* COMP, DP réseau en anneau à jeton *m*; ~ **ring** *n* COMP anneau à jeton *m*

tolerable

: ~ **gap** *n* TRANSP *between vehicles* écart acceptable *m*

tolerance

n MECH tolérance *f*, MECH ENG limite *f*, tolérance *f*, METR limite *f*, PROP MAT, QUALITY, TEXTILES tolérance *f*; ~ **interval** *n* QUALITY intervalle de tolérance *m*; ~ **limit** *n* QUALITY limite de tolérance *f*; ~ **of parallelism** *n* SPRINGS tolérance de parallélisme *f*

tolerancing

n MECH ENG, PROD ENG tolérancement *m*

toll

: ~ **bridge** *n* CONST pont à péage *m*; ~ **payment** *n* TRANSP télépéage *m*; ~ **road** *n* CONST route à péage *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur interurbain *m*

toll-free

: ~ **call** *n* (AmE) (*cf freephone call*) TELECOM appel gratuit *m*, appel sans frais *m* (Can); ~ **number** *n* (AmE) (*cf freephone number*) TELECOM numéro d'appel sans frais *m* (Can), numéro vert *m* (Fra)

toluate

n CHEM toluate *m*

toluene

n CHEM toluol *m*, toluène *m*, DETERGENTS phénylméthane *m*, toluène *m*, P&R *solvent*, PETR TECH toluène *m*; ~ **diisocyanate** *n* (*TDI*) P&R *curing agent* diisocyanate de toluène *m*, toluène diisocyanate *m*

toluic

adj CHEM toluique

toluidine

n CHEM toluidine *f*

toluldehyde

n CHEM phénylacétaldéhyde *m*

tolunitrile

n CHEM tolunitrile *m*

toluol

n CHEM toluol *m*

toluquinoline

n CHEM toluquinoléine *f*

toluyl

n CHEM toluyle *m*

toluylene

n CHEM toluylène *m*

tolyl

n CHEM tolyle *m*

tolylene

adj CHEM tolylénique

tomography

n MECH ENG tomographie *f*

ton

n METR *short, net* tonne *f*, tonne courte *f* tonne forte *f*; tonne métrique *f*; ~ **of displacement** *n* NAUT tonne de déplacement *f*

TON

abbr (type of number) TELECOM type de numéro *m*

tonal

: ~ **gradation** *n* PHOTO gradation des teintes *f*; ~ **inversion** *n* PRINT inversion des tonalités *f*; ~ **note** *n* ACOUSTICS note tonale *f*; ~ **value** *n* PHOTO valeur de gris *f*

tonalite

n PETR tonalite *f*

tonality

n COLOURS teinte *f*, RECORDING fréquence *f*, tonalité *f*

tone

¹ *n* ACOUSTICS son *m*, son musical *m*, PHOTO ton *m*, PRINT teinte *f*, tonalité *f*, ton *m*, TELECOM tonalité *f*; ~ **compression** *n* PRINT compression des tonalités *f*; ~ **control** *n*

CONTROL contrôle de tonalité *m*, RECORDING réglage de tonalité *m*; ~ **control button** *n* CONTROL bouton de réglage de la tonalité *m*; ~ **curve** *n* PRINT courbe des tonalités *f*; ~ **disabler** *n* SPACE *communications* neutraliseur *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur audiofréquence *m*, générateur de fréquences vocales *m*, RECORDING, TELECOM générateur de tonalité *m*; ~ **pager** *n* TELECOM bip *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion à fréquence vocale *f*; ~ **reproduction** *n* PRINT reproduction fidèle de la tonalité *f*, RECORDING rendu des valeurs *m*; ~ **scale** *n* PRINT échelle des tonalités *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal à fréquence vocale *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) ELECTRON signalisation multifréquence *f* signalisation par fréquences vocales *f*; ~ **squelch system** *n* TELECOM silencieux à commande par tonalités *m*; ~ **value** *n* PRINT tonalité *f*

tone

² *vt* PRINT virer; ~ **down** *vt* PRINT atténuer; ~ **up** *vt* PRINT monter

tone-band

: ~ **frequency record** *n* RECORDING disque de fréquences à bande de tonalité *m*

toned

: ~ **print** *n* CINEMAT copie virée *f*

toner

n PRINT toner *m*

tong

: ~ **line** *n* PETR TECH câble de clé *m*; ~ **marks** *n pl* C&G marques de pinces *f pl*

tongs

n pl CONST pinces *f pl*, pincettes *f pl*, tenaille *f* tenailles *f pl*, PETR TECH clé de bocage *f*, clé à tiges *f*

tong-test

: ~ **instrument** *n* ELEC appareil de mesure à pince *m*

tongue

n C&G *of burner* languette de brûleur *f*, CONST *carpentry* languette *f*, languette venue de bois *f*, MECH ENG *of scale* aiguille *f*, langue *f*, languette *f*, *tang of knife, of chisel, of file* soie *f*, TEXTILES languette *f*; ~ **rotation** *n* NUCLEAR *of remote handling tool* rotation pince *f*; ~ **weld** *n* PROD ENG soudure à gueule-de-loup *f* ~ **welding** *n* PROD ENG soudure à gueule-de-loup *f*

tongue-and-groove

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à rainure et languette *m*, tenon à rainure et languette *m*

tongued-and-grooved

: ~ **joint** *n* CONST assemblage à rainure et languette *m*, tenon à rainure et languette *m*

tonguing

: ~ **iron** *n* CONST fer de bouvet double *m*; ~ **plane** *n* CONST bouvet mâle *m*, bouvet à languette *m*, rabot à languette *m*

tonguing-and-grooving

: ~ **irons** *n pl* CONST fers à bouveter *m pl*; ~ **machine** *n* CONST machine à faire les rainures et les languettes *f*; ~ **planes** *n pl* CONST bouvet en deux morceaux *m*, coulisser *m*

toning

n CINEMAT, PHOTO virage *m*, PRINT mise au point de la couleur *f*; ~ **bath** *n* CINEMAT, PHOTO bain de virage *m*

tonnage

n METR tonnage *m*, NAUT jauge *f*, tonnage *m*

tonne

n METR *metric* *tonne f*, *tonne métrique f*, PHYS *tonne f*

tonnes

: ~ **dead weight** *n pl* PETR TECH *of petrol* *tonnes de port en lourd f*

tool

¹ *n* COMP, DP, MECH, MECH ENG, MINING *outil m*; ~ **bar** *n* COMP, DP *barre d'outils f*; ~ **belt and pouches** *n* MECH ENG *ceinture et étuis pour outils f*; ~ **bit** *n* MECH ENG *barreau traité m*; ~ **box** *n* MECH ENG *chest of tools* *boîte à outils f*, *of shaper, of planing machine* *sabot m*; ~ **carriage** *n* MECH ENG *of machine tool* *chariot porte-outil m*; ~ **changing system** *n* MECH ENG *système de rechange d'outils m*; ~ **crib** *n* PROD ENG *magasin d'outillage m*; ~ **grinder** *n* MECH ENG *machine machine à affûter les outils f*; ~ **grinding** *n* MECH ENG *affûtage d'outils m*; ~ **head** *n* MECH ENG *of shaping machine* *tête porte-outil f*; ~ **holder** *n* MECH ENG *porte-outil m*; ~ **life** *n* MECH ENG *durée de vie d'un outil f*; ~ **post** *n* MECH ENG *of lathe, shaper, planer* *étrier m*; ~ **pusher** *n* PETR *contremaître de forage m*, PETR TECH *chef de chantier m*; ~ **ram** *n* MECH ENG *of slotting machine* *coulisseau porte-outil m*; ~ **requisition** *n* PROD ENG *bon d'outillage m*, *bon de sortie m*; ~ **rest** *n* MECH ENG *support d'outil m*; ~ **sharpener** *n* MECH ENG *machine machine à affûter les outils f*; ~ **sharpening** *n* MECH ENG *affûtage d'outils m*; ~ **shed** *n* CONST *baraque d'outils f*; ~ **slide** *n* MECH ENG *of slotting machine* *coulisseau porte-outil m*; ~ **status** *n* DP *barre d'état f*; ~ **trias** *n* MECH ENG *essai d'outillage m*

tool

² *vt* PROD ENG *machine* *travailler, usiner*

tool-holding

: ~ **fixture** *n* MECH ENG *for machine centres* porte-outil *m*; ~ **slide** *n* MECH ENG coulisseau porte-outils *m*

tooling

n PROD ENG outillage *m*, *machining* usinage *m*; ~ **allowance** *n* PROD ENG *founding allowance* surépaisseur pour usinage *f*

tool-kit

n COMP, DP boîte à outils *f*

tool-life

: ~ **testing** *n* MECH ENG essai de durée de vie des outils *m*

toolmaker

n MECH outilleur *m*, PROD ENG outilleur *m*, taillandier *m*

toolmaker's

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour d'outillage *m*; ~ **microscope** *n* METR microscope d'atelier *m*

toolroom

n MECH atelier d'outillage *m*

tools

n pl C&G *with flat blades* pinces *f pl*, MECH ENG outillage *m*, outils *m pl*

tooth

n see groove

toothed

: ~ **drive belt** *n* MECH ENG courroie crantée *f*; ~ **rack** *n* NUCLEAR *of control rod drive* accouplement à dents crémaillère *m*; ~ **ring armature** *n* ELEC *of generator, motor* induit à dents *m*; ~ **sector** *n* MECH ENG secteur crénelé *m*, secteur denté *m*; ~ **segment** *n* MECH ENG secteur crénelé *m*, secteur denté *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG rouage *m*, roue d'engrenage *f*, roue dentée *f*, roue à dents *f*, PROD ENG roue crantée *f*

tooththing

n CONST *masonry* arrachement *m*, encaissement *m*, MECH ENG crénelage *m*, endentement *m*; ~ **plane** *n* CONST rabot denté *m*; ~ **stone** *n* CONST *masonry* attente *f*, harpe *f*, pierre d'arrachement *f*, pierre d'attente *f*

top

¹ *n* PAPER TECH sommet *m*, PRINT reserve à l'acide *f* TEXTILES *spinning* ruban *m*; ~ **and bottom clearance** *n* MECH ENG *gearing* jeu au fond des dents *m*; ~ **and bottom stapling** *n* PACKAGING agrafage supérieur et inférieur *m*; ~ **assembly** *n* FUELLESS assemblage supérieur *m*; ~ **blanket** *n* PRINT blanchet supérieur *m*; ~ **brass** *n* MECH ENG contre-coussinet *m*, coussinet supérieur *m*, demi-coussinet supérieur *m*; ~ **cap** *n* ELECTRON connexion de grille *f*; ~ **capacity** *n* PAPER TECH capacité de pointe maximum *f*; ~ **catch** *n* VEHI-CLES attache *f*; ~ **cementing plug** *n* PETR TECH bouchon de cimentation supérieur *m*; ~ **coat** *n* COLOURS couche de finition *f*, finition *f*, peinture de finition *f*; ~ **coat of paint** *n* P&R peinture définitive *f*; ~ **compression ring** *n* AUTO, VEHICLES *piston* segment de feu *m*; ~ **of convertible** *n* AUTO capote *f*; ~ **course of tank blocks** *n* C&G flottaison *f*; ~ **dead center** *n* (AmE), ~ **dead centre** *n* (BrE) (TDC) AUTO, VEHICLES *piston* point mort haut *m* (PMH); ~ **of descent** *n* AERONAUT début de descente *m*; ~ **die** *n* PROD ENG *of power hammer* frappe *f* frappe supérieure *f*, panne du pilon *f*; ~ **driving apparatus** *n* MECH ENG *of radial drilling machine* transmission supérieure *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en rubans de peigné *f*; ~ **fitting** *n* NUCLEAR *of fuel assembly* tête *f*; ~ **flange** *n* CONST *I-section beam* aile supérieure *f*; ~ **floor** *n* C&G recette *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz de gueulard *m*; ~ **hat** *n* CINEMAT trépied à branches courtes *m*; ~ **hole** *n* MINING mine de couronne *f*, trou de couronne *m*, trou de toit *m*; ~ **icing** *n* REFRIG glaçage direct sur le chargement *m*; ~ **layer** *n* TEXTILES canevas supérieur *m*; ~ **man** *n* C&G gazier *m*; ~ **mark** *n* NAUT *buoy* voyant *m*; ~ **pallet** *n* PROD ENG *of power hammer* frappe *f*, frappe supérieure *f*, panne du pilon *f*; ~ **part of flask** *n* PROD ENG *founding* chapeau de châssis *m*, dessus de châssis *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque supérieure *f*, plateau de dessus *m*, *of leafspring* maîtressefeuille *f*, maîtresse-lame *f*, PROD ENG *founding* plaque de recouvrement *f*; ~ **plenum** *n* NUCLEAR plenum supérieur *m*; ~ **ply** *n* TEXTILES pli extérieur *m*; ~ **pouring** *n* PROD ENG *founding* coulée en chute directe *f*, coulée à la descente *f*; ~ **quark** *n* PART PHYS quark de sommet *m*, quark top *m*, PHYS quark top *m*; ~ **rail** *n* CONST *of door frame*, *sash frame* traverse du haut *f*; ~ **rake** *n* MECH ENG *of machine tool* angle de dégagement *m* *f*; ~ **road** *n* MINING voie de tête *f*; ~ **roll** *n* MECH ENG *of rolling mill* cylindre du dessus *m*, cylindre mâle *m*, PAPER TECH rouleau supérieur *m*; ~ **rounding-tool** *n* MECH ENG dessus d'étampe *m*, étampe de dessus *f*; ~ **side** *n* PAPER TECH *of paper* côté grain du papier *m*; ~ **sizing** *n* PRINT couchage de surface *m*; ~ **station** *n* TRANSP *of cableway* station supérieure *f*; ~ **of stroke** *n* MECH ENG *of piston*

haut de course *m*; ~ **swage** *n* MECH ENG dessus d'étampe *m*, étampe de dessus *f*,
étampe de dessus pour fers ronds *f*; ~ tin *n* (AmE) (*cf crater drip*) C&G goutte d'étain en
cratère *f*

top

:² ~ **up** *vt* SPACE ouiller

topaz

n MINERAL topaze *f*

topazolite

n MINERAL topazolite *f*

top-bottom

: ~ **diffusion** *n* ELECTRON *of epitaxial impurities* diffusion par les deux faces *f*

top-down

: ~ **construction** *n* CONST *tunnelling* construction de haut en bas *f*; ~ **methodology** *n*
COMP, DP méthodologie descendante *f*

top-dyed

adj TEXTILES teint en ruban

top-flame

: ~ **furnace** *n* C&G four à brûleurs dans les pignons *m*

toplap

n GEOL recouvrement en discordance angulaire *m*

topographer

n CONST *person* topographe *m*

topographic

: ~ **wave** *n* OCEANOLOG onde topographique *f*

topographical

: ~ **survey** *n* CONST levé topographique *m*

topography

n CONST topographic *f*

topological

: ~ **property** *n* GEOM propriété topologique *f*

topologist

n GEOM topologue *m*

topology

n COMP, DP, GEOM topologie *f*

topping

n FOOD TECH garniture *f*; ~ **charge** *n* ELEC ENG charge d'appoint *f*; ~ **cycle** *n* NUCLEAR cycle placé en amont *m*; ~ **lift** *n* NAUT *rigging, running* balancine *f*

top-road

: ~ **bridge** *n* CONST pont à tablier supérieur *m*

topset

: ~ **beds** *n pl* GEOL *delta-top facies* couches deltaïques peu profondes *f pl*

topsides

n pl NAUT *shipbuilding* oeuvres mortes *f pl*

topsoil

n COAL TECH couche arable *f*, terre arable *f*, CONST terre humus *f*, terre végétale *f*; ~ **stripping** *n* CONST décapage de terre végétale *m*

top-stabilized

: ~ **rapid transit system** *n* TRANSP metro avec stabilisation au-dessus du véhicule *m*

top-to-bottom

:¹ **from** ~ *adj* CONST de fond en comble

top-to-bottom

:² **from** ~ *adv* CONST de fond en comble

torbernite

n MINERAL torbernite *f*, torbéríte *f*, NUCLEAR chalcólite *f*, torbernite *f*, uranophyllite *f*

torch

n CONST *welding*, GAS TECH torche *f*, MECH chalumeau *m*; ~ **brazing** *n* CONST brasage aux gaz *m*; ~ **for MIG-MAG welding** *n* CONST torche pour soudage MIG-MAG *f*; ~ **for plasma welding** *n* CONST torche pour soudage plasma *f*; ~ **for TIG welding** *n* CONST torche pour soudage TIG *f*

torching

n PROD ENG *founding* flambage *m*

tornado

n METEO tornade *f*

toroid

n ELEC *coil* enroulement toroïdal *m*, ELEC ENG, NUCLEAR bobine toroïdale *f*

toroidal

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne toroïdale *f*; ~ **coil** *n* ELEC, NUCLEAR bobine toroïdale *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau torique *m*, noyau toroïdal *m*, NUCLEAR *of coil* noyau toroïdal *m*; ~ **electron gun** *n* TV canon électronique à faisceau toroïdal *m*; ~ **magnet** *n* PHYS aimant torique *m*; ~ **pinch effect** *n* NUCLEAR striction toroïdale *f*; ~ **sealing ring** *n* MECH ENG joint torique *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur toroïdal *m*, transformateur à noyau toroïdal *m*

torpedo

n MILIT, MINING *boring*, NAUT *navy*, P&R *extrusion press* torpille *f*, RAIL pétard *m*; ~ **boat** *n* MILIT vedette lance-torpilles *f*, NAUT *navy* torpilleur *m*; ~ **furrow** *n* MILIT sillage de torpille *m*; ~ **gunboat** *n* NAUT aviso-torpilleur *m*; ~ **launching tube** *n* MILIT tube lance-torpilles *m*; ~ **net** *n* MILIT filet pare-torpilles *m*; ~ **track** *n* MILIT sillage de torpille *m*

torque

n ELEC ENG, MECH, MECH ENG, PETR TECH, PHYS, PROD ENG couple *m*, SPRINGS couple de torsion *m*, force de torsion *f*, VEHICLES *of engine* couple *m*; ~ **arm** *n* AUTO bielle de poussée *f*, VEHICLES *of wheel suspension* barre de poussée *f*, bielle de poussée *f*; ~ **ball** *n* AUTO rotule de joint de cardan *f*; ~ **converter** *n* AUTO convertisseur de couple *m*, MECH ENG *of hydraulic transmission* convertisseur hydraulique de couple *m*, VEHICLES *transmission* convertisseur de couple *m*; ~ **converter housing** *n* AUTO boîtier de convertisseur de couple *m*; ~ **link** *n* AERONAUT compas *m*, compas de train *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur vireur *m*; ~ **multiplier** *n* MECH ENG *tool* multiplicateur de couple *m*; ~ **nut** *n* PROD ENG écrou de serrage *m*; ~ **screwdriver** *n* MECH ENG *tool* tournevis dynamométrique *m*; ~ **spanner** *n* (BrE) (*cf torque wrench*) NUCLEAR, VEHICLES *tool* clé dynamométrique *f*; ~ **stabilizer** *n* AUTO barre de stabilisation *f*; ~ **tube** *n* AUTO tube de poussée *m*; ~ **tube drive** *n* VEHICLES transmission par tube de poussée *f*; ~ **wrench** *n* (AmE) (*cf torque spanner*) MECH ENG, NUCLEAR, VEHICLES *tool* clé dynamométrique *f*

torr

n PHYS torr *m*

torrefaction

n PROD ENG torréfaction *f*

torrefier

n PROD ENG torréfacteur *m*

torrent

n HYDROL gave *m*, ravine *f*, torrent *m*

torrential

adj METEO torrentiel

torrid

: ~ **zone** *n* (*cf equatorial zone*) METEO zone torride *f*

torsion

n MECH ENG, METALL, PHYS, PROP MAT torsion *f*; ~ **balance** *n* GEOPHYS, MECH ENG, PHYS balance de torsion *f*; ~ **bar** *n* AUTO barre de torsion *f*; ~ **electrometer** *n* GEOPHYS électromètre de torsion *m*; ~ **meter** *n* INSTRUMENT, LAB EQUIP torsiomètre *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort de torsion *m*; ~ **string** *n* ELEC ENG fil de torsion *m f*; ~ **test** *n* METALL essai de torsion *m*

torsional

¹ *adj* MECH de torsion

torsional

:² ~ **constant** *n* PHYS constante de torsion *f*; ~ **elasticity** *n* MECH ENG élasticité de torsion *f*; ~ **moment** *n* SPRINGS moment de torsion *m*; ~ **oscillation** *n* PHYS oscillation de torsion *f*; ~ **pendulum** *n* PHYS pendule de torsion *m*; ~ **strain** *n* MECH ENG déformation due à la torsion *f*; SPRINGS contrainte de torsion *f*; ~ **strength** *n* MECH ENG résistance à la torsion *f*; ~ **stress** *n* MECH ENG effort de torsion *m*; ~ **tear tester** *n* PAPER TECH torsiomètre *m*; ~ **tenacity** *n* MECH ENG résistance à la torsion *f*; ~ **test** *n* MECH ENG essai à la torsion *m*

torsion-spring

: ~ **testing machine** *n* SPRINGS machine d'essai des ressorts de torsion *f*

torsion-string

: ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre Einthoven *m*, galvanomètre à corde *m*

torulin

n CHEM thiamine *f*

torus

n ELEC *coil* enroulement toroïdal *m*, GEOM, RAD PHYS *nuclear fusion research* tore *m*

tosyl

n CHEM tosyne *m*

total

: ~ **absorption target** *n* RAD PHYS cible d'absorption totale *f*; ~ **acid number** *n* (TAN) CHEM indice d'acidité *m*; ~ **adherence train** *n* TRANSP train à adhérence totale *m*; ~ **allowable catch** *n* (TAC) OCEANOG prise maximale autorisée *f*, total autorisé de captures *m* (PMA); ~ **angular momentum** *n* PHYS moment cinétique total *m*; ~ **angular momentum quantum number** *n* PHYS nombre quantique du moment cinétique total *m*; ~ **area** *n* CONST *of piece of ground* masse surface *f* superficie totale *f*; ~ **atomic stopping power** *n* PHYS pouvoir d'arrêt atomique total *m*; ~ **authorized catch** *n* OCEANOG prise maximale autorisée *f*; ~ **charge** *n* NUCLEAR *of reactor* charge totale de combustible *f*; ~ **coils** *n pl* SPRINGS spires totales *f pl*; ~ **configuration** *n* TELECOM interconnexion totale *f*; ~ **cooling effect** *n* REFRIG action refroidissante totale *f*; ~ **denier** *n* TEXTILES denier total *m*; ~ **deposition** *n* POLLUTION dépôt total *m*, retombées totales *f pl*; ~ **drag** *n* TRANSP traînée totale *f*; ~ **eclipse** *n* ASTRON eclipse totale *f*; ~ **energy density** *n* ACOUSTICS densité d'énergie totale *f*; ~ **evaporation** *n* HYDROL évaporation totale *f* évapotranspiration *f*; ~ **float** *n* PROD ENG marge totale *f*; ~ **flow** *n* HYDROL *of nappe* débit globale *m*; ~ **height** *n* NUCLEAR *of reactor vessel including closure head* hauteur totale *f*; ~ **internal reflection** *n* C&G, WAVE PHYS réflexion interne totale *f*; ~ **inward leakage** *n* SAFETY *respiratory protective equipment* fuite totale intérieure *f*; ~ **lift** *n* TRANSP portance totale *f*; ~ **linear stopping power** *n* PHYS pouvoir d'arrêt linéique total *m*; ~ **line value** *n* PROD ENG pression maximale

admissible *f*; ~ **losses** *n pl* ELEC pertes totales *f pl*, HYDROL évaporation totale *f*, évapotranspiration *f*; ~ **loss processing** *n* PRINT développement avec révélateur utilisable une seule fois *m*; ~ **loss refrigeration system** *n* REFRIG refroidissement à frigorigène perdu *m*; ~ **mass stopping power** *n* PHYS pouvoir d'arrêt massique total *m*; ~ **mean free path** *n* NUCLEAR *for all interactions* libre parcours moyen total *m*; ~ **oscillation amplitude** *n* ACOUSTICS amplitude totale d'oscillation *f*; ~ **permissible laden weight** *n* (BrE) (*cf total permissible loaded weight*) VEHICLES *regulations* PTAC, poids total autorisé en charge *m*; ~ **permissible loaded weight** *n* (AmE) (*cf total permissible laden weight*) VEHICLES *regulations* PTAC, poids total autorisé en charge *m*; ~ **permissible weight** *n* VEHICLES *regulations* PTMA, poids total maximal autorisé *m*; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas réel *m*; ~ **quality control** *n* PROD ENG gestion totale de la qualité *f*, QUALITY (*TQC*) maîtrise totale de la qualité *f*; ~ **quality management** *n* (*TQM*) QUALITY management total de la qualité *m*; ~ **radiation pyrometer** *n* PHYS pyromètre à rayonnement total *m*; ~ **radiator** *n* RAD PHYS radiateur intégral *m*; ~ **rate** *n* HYDROL *of nappe* débit globale *m*; ~ **reflection** *n* OPT, PHYS *internal*, TELECOM réflexion totale *f*; ~ **requirement** *n* PROD ENG impératifs globaux *m pl*; ~ **size** *n* METR effectif cumulé *m*; ~ **storage volume** *n* GAS TECH volume total stockable *m*; ~ **stress** *n* SPRINGS contrainte totale *f*; ~ **sulfur** *n* (AmE), ~ **sulphur** *n* (BrE) P&R *rubber, vulcanization* soufre total *m*; ~ **thickness test** *n* TESTING essai d'épaisseur totale *m*; ~ **turns** *n pl* SPRINGS spires totales *f pl*; ~ **width** *n* PAPER TECH largeur totale *f*

totally

: ~ **enclosed headstock** *n* MECH ENG poupée blindée *f*; ~ **enclosed motor** *n* ELEC moteur fermé *m*

tote

: ~ **box** *n* PACKAGING bac de manutention *m*

totem

: ~ **pole arrangement** *n* ELECTRON *of amplifier with 2 bipolar transistors* montage en totem pôle *m*

touch

:¹ ~ **contact switch** *n* ELEC commutateur à action fugitive *m*; ~ **needle** *n* MECH ENG aiguille d'essai *f*, touchau *m*; ~ **needle test** *n* MECH ENG essai au touchau *m*; ~ **screen** *n* COMP écran tactile *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG touche à effleurement *f*; ~ **trigger probe** *n* MECH ENG sonde à déclenchement par touches *f*

touch

:² ~ **up** *vt* PRINT rehausser la couleur de, retoucher

touch

:³ ~ **bottom** *vi* NAUT *of ship* talonner; ~ **down** *vi* AERONAUT atterrir, SPACE *spacecraft* atterrir, se poser

touch-and-go

: ~ **landing** *n* AERONAUT posé-décollé *m*

touchdown

n AERONAUT point d'atterrissage *m*, point d'impact *m*, point de touché *m*, prise de contact *f*, SPACE atterrissage *m*, impact *m*; ~ **point** *n* SPACE point d'impact *m*; ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse de toucher des roues *f*; ~ **zone** *n* AERONAUT zone de touché des roues *f*

touching

: ~ **up** *n* C&G, PRINT retouche *f*

touchpad

n COMP pavé tactile *m*, DP bloc de touches tactiles *m*

touch-sensitive

: ~ **control** *n* DP commande sensible à l'effleurement *f*; ~ **screen** *n* COMP écran tactile *m*, DP écran sensitif *m*, écran tactile *m*

tough

adj PACKAGING *tape* robuste

tough-brittle

: ~ **transition** *n* METALL transition ductilefragile *f*

toughened

: ~ **glass** *n* C&G verre trempé *m*, CONST verre durci *m*, verre trempé *m*, TRANSP verre trempé *m*

toughness

n MECH ENG resistance *f*, ténacité *f*, METALL ténacité *f*, NUCLEAR resilience *f*, P&R, PHYS, PROP MAT ténacité *f*, TEXTILES solidité *f*

tour

n (AmE) (*cf shift*) PETR TECH quart *m*

tourmaline

n MINERAL, PHYS tourmaline *f*

tow

¹ *n* NAUT étoupe de chanvre *f*, PROD ENG *hemp or flax fibre* étoupe *f*, TEXTILES câble *m*; ~ **bar** *n* MECH *vehicles*, VEHICLES *trailer* barre de remorquage *f*; ~ **hook** *n* VEHICLES *trailer* crochet de remorquage *m*; ~ **net** *n* OCEANOGR senne *f*; ~ **path** *n* CONST *on canal, river* banquettes de halage *f*, chemin de halage *m*; ~ **rope** *n* NAUT câble de remorque *m*, remorque *f*; ~ **strap** *n* TRANSP sangle de remorquage *f*; ~ **train** *n* TRANSP convoi poussé *m*, convoi remorqué *m f*; ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule tracteur *m*

tow

² *vt* MAR POLL remorquer, NAUT haler, remorquer, touer, TRANSP remorquer; ~ **astern** *vt* NAUT remorquer en arbalète, remorquer en flèche

tow

³ *vi* NAUT prendre en remorque

towage

n NAUT halage *m*, remorquage *m*, touage *m*; ~ **charges** *n* NAUT frais de remorquage *m pl*

towboat

n TRANSP pousseur *m*

tow-dyed

adj TEXTILES teint en câble

towed

: ~ **convoy** *n* TRANSP convoi tracté *m*; ~ **instrument** *n* OCEANOG engin à câble *m*; ~ **submersible** *n* OCEANOG engin à câble *m*

tower

n CONST *scaffolding* pylône *m*, *trellis post* pylône *m*, ELEC *supply network* pylône *m*, pyramide *f*; ~ **bolt** *n* CONST *locksmithing* verrou à la capucine *m*, verrou à platine *m*; ~

crane *n* CONST grue à colonne *f*, grue à tour *f*; ~ **door** *n* C&G porte de caisson *f*; ~ **section** *n* C&G caisson *m*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT telescope à tour *m*

towing

n AERONAUT *of aircraft* tractage *m*, NAUT remorquage *m*, touage *m*, TRANSP tractage *m*; ~ **bracket** *n* VEHICLES *device* support de remorquage *m*; ~ **vehicle** *n* VEHICLES remorqueur *m*, tracteur *m*

towline

n MAR POLL câble de remorque *m*, NAUT câble de remorque *m*, remorque *f*

town

: ~ **gas** *n* GAS TECH, PETR TECH gaz de ville *m*; ~ **planning map** *n* CONST plan d'urbanisme *m*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau de ville *f*

Townsend

: ~ **discharge** *n* ELECTRON décharge de Townsend *f*

tow-to-top

: ~ **converter** *n* TEXTILES convertisseur câble-ruban *m*

toxic

¹ *adj* COAL TECH toxique, PETR TECH délétère, toxique, SAFETY toxique

toxic

:² ~ **effect** *n* POLLUTION effet toxique *m*; ~ **effluent** *n* RECYCLING effluent toxique *m*; ~ **gases** *n pl* SAFETY gaz toxiques *m pl*; ~ **liquid** *n* SAFETY liquide toxique *m*; ~ **materials** *n pl* SAFETY matériaux toxiques *m pl*; ~ **substance** *n* SAFETY substance toxique *f*

toxicant

n CHEM toxique *m*

toxicity

n CHEM, MAR POLL, P&R, PETR TECH, SAFETY toxicité *f*

toxicology

n SAFETY toxicologie *f*

toxin

n QUALITY toxine *f*

toxisterol

n CHEM toxistérol *m*

TP

abbr (transaction processing) COMP, DP traitement de transactions *m*

TPDU

abbr (transport protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de transport *f*

TPE

abbr (transmission path endpoint) TELECOM extrémité de trajet de transmission *f*

T-peel

: ~ **test** *n* P&R *for adhesives* essai de pelage angulaire *m*

TPI

abbr (tracks per inch) COMP, DP, PRINT pistes par pouce *fpl*

T-piece

n LAB EQUIP *connector* raccord de jonction en T *m*; ~ **union** *n* CONST raccord à T *m*

TQC

abbr (total quality control) QUALITY maîtrise totale de la qualité *f*

TQM

abbr (total quality management) QUALITY management total de la qualité *m*

TR

¹ *abbr* ELECTRON (*transmit-receive*) émetteur-récepteur, TELECOM (*tributary*) affluent *m*

TR

:² ~ **cell** *n* NAUT *radar* cellule TR *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube TR *m*

trace

¹ *n* COMP, DP trace *f*, ELEC ENG *conductor* ruban *m*, ELECTRON *on screen*, GAS TECH, PETR, PROP MAT trace *f*; ~ **analysis** *n* WATER SUPP *element* analyse en trace *f*; ~ **blanking** *n* ELECTRON suppression du faisceau *f*; ~ **element** *n* CHEM oligo-

élément *m*, GEOL oligo-élément *m*, élément trace *m*, POLLUTION oligo-élément *m*; ~ **fossil** *n* GEOL indice d'activité biologique *m*; ~ **integration** *n* ELECTRON integration de la trace *f*; ~ **intensification** *n* ELECTRON intensification de la trace *f*; ~ **interval** *n* TV durée de la ligne *f*; ~ **program** *n* COMP programme d'analyse *m*, DP programme de traçage *m*

trace

² *vt* COMP, DP suivre à la trace, GEOM, GEOPHYS, MATH *curve* tracer, MECH ENG calquer

traceability

n METR traçabilité *f*

traced

: ~ **design** *n* PRINT caïque *m*

tracer

n C&G, MILIT traceur *m*, NUCLEAR indicateur isotopique *m*, traceur *m*, PETR traceur *m*; ~ **atom** *n* NUCLEAR traceur *m*; ~ **bullet** *n* MILIT balle traçante *f*; ~ **substance** *n* CHEM substance révélatrice *f*, substance traceur *f*

tracing

n CINEMAT traçage *m*, MECH ENG *act* calquage *m*, tracement *m*, traçage *m*, PRINT caïque *m*; ~ **distortion** *n* ACOUSTICS distorsion de contact *f*; ~ **paper** *n* MECH ENG papier à calquer *m*, papier-caïque *m*

track

¹ *n* ASTRON *of moon s shadow on Earth's surface* trajectoire *f*, AUTO voie *f*, CINEMAT canal d'enregistrement *m*, piste son *f*, rail *m*, *for dolly* rail *m*, COMP, DP piste *f*, MECH *vehicles* voie *f*, MECH ENG *of lathe* guidages *m pl*, NAUT *deck fitting* rail *m*, *of ship* sillage *m*, trajectoire *f*, NUCLEAR *in track detector* trace nucléaire *f*, OCEANOGRAPHY *of ship* houache *f*, sillage *m*, OPT piste *f* PROD ENG *for placing module in chassis* guide *m*, RAIL voie *f*, RECORDING piste *f*, TRANSP *railways* voie *f*, TV piste *f*; ~ **adjustment** *n* TV ajustage de piste *m*, réglage de piste *m*; ~ **allocation** *n* RAIL affectation de la voie *f*; ~ **and ballast renewal** *n* RAIL RVB; ~ **bed** *n* RAIL assiette de la voie *f*, plate-forme *f*, plate-forme de la voie *f*, plate-forme des terrassements *f*; ~ **cable** *n* TRANSP câble porteur *m*; ~ **channeler** *n* (AmE), ~ **channeller** *n* (BrE) MINING trancheuse montée sur rails *f*; ~ **chart** *n* NAUT *navigation* livre routier *m*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle de piste *m f*; ~ **circuit** *n* RAIL circuit de voie *m*; ~ **configuration** *n* TV géométrie des pistes *f*, répartition des pistes *f*; ~ **connection** *n* RAIL jonction *f*, jonction de voies *f*; ~ **density** *n* OPT densité de pistes *f*; ~ **diagram** *n* RAIL panneau indicateur des voies *m*, plan des voies *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) RAIL écartement des rails *m*; ~ **girder** *n* TRANSP poutre porteuse *f*; ~ **in service** *n* RAIL voie exploitée *f*; ~ **layer** *n* RAIL agent de la voie *m*; ~ **laying** *n* RAIL pose de rails *f*; ~ **magnet** *n* RAIL balise *f*; ~ **panel laying machine** *n* RAIL poseuse de panneaux de voie *f*, poseuse de travées de voie *f*; ~ **pitch** *n* DP entre-axe des pistes *m*, pas transversal *m*, OPT pas transversal *m*, RECORDING entre-axe des pistes *m*, pas de pistes *m*, TV entre-axe des pistes *m*; ~ **raising** *n* RAIL relèvement de la voie *m*; ~ **rod** *n* VEHICLES *steering* barre de connexion *f*, bielle de connexion *f*; ~ **roller** *n* MECH ENG *needle roller bearing* galet de came *m*; ~ **section** *n* RAIL tronçon de voie *m*; ~ **selector** *n* TV sélecteur de piste *m*; ~ **spacing** *n* RECORDING espace interpiste *m*; ~ **spreading** *n* RECORDING multiplication des pistes *f*; ~ **strip** *n* CONST *civil engineering* glissière de chenilles *f*; ~ **of totality** *n* ASTRON *of total eclipse of sun* trajectoire de totalité *f*; ~ **width** *n* RECORDING largeur de la piste *f*

track

² *vi* CINEMAT faire un travelling

trackball

n COMP, DP boule roulante *f*, trackball *m*

tracked

: ~ **air cushion vehicle** *n* (TACV) TRANSP aéroglisseur guidé *m*; ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur guidé *m*; ~ **tractor** *n* CONST tracteur sur chenilles *m*, tractopelle *f*; ~ **vehicle** *n* VEHICLES véhicule à chenilles *m*

tracker

n SPACE *technology* suiveur *m*; ~ **register** *n* NAUT radar calculateur de route *m*

track-guided

: ~ **transport system** *n* TRANSP système de transport guidé *m*; ~ **vehicle** *n* TRANSP véhicule terrestre guidé *m*

tracking

n AUTO géométric du train *f*, ELEC *insulator fault* cheminement d'arc *m*, MILIT poursuite *f*, *of aircraft missile* pistage *m*, OCEANOGRAPHY poursuite *f* RECORDING centrage *m*, pistage *m*, SPACE poursuite *f* TELECOM alignement *m*, *satellite* poursuite *f*, TRANSP *of helicopter* alignement des pales *m*, TV centrage de piste *m*, suivi de piste *m*; ~ **accuracy** *n* SPACE *communications* précision de poursuite *f*; ~ **antenna** *n* SPACE antenne de poursuite *f*; ~ **camera** *n* SPACE caméra de poursuite *f*; ~ **configuration** *n* RECORDING géométric des pistes *f*, répartition des pistes *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de pistage *m*, TV régleur de centrage *m*; ~ **distortion** *n* RECORDING distorsion de centrage *f*; ~ **error** *n* METR *of measuring instrument* erreur de poursuite *f*, RECORDING erreur de pistage *f*, TELECOM erreur de poursuite *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre suiveur *m*; ~ **filter demodulator** *n* SPACE *communications* démodulateur à filtre asservi *m*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur asservi *m*, wobulateur *m*, TV générateur de signaux d'alignement *m*; ~ **local oscillator** *n* ELECTRON oscillateur local asservi *m*; ~ **mechanism** *n* OPT système de guidage *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur asservi *m*; ~ **radar** *n* SPACE radar de poursuite *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan travelling *m*; ~ **station** *n* SPACE station de poursuite *f*; ~ **system** *n* TELECOM système de poursuite *m*; ~ **telemetry and command** *n* (TTC) SPACE *communications* poursuite télémessure et télécommande *f*, (PTT)

track-laying

n CINEMAT préparation de bandes son pour mixage *f*, CONST *railway* pose des voies *f*; ~ **foreman** *n* RAIL chef de pose *m*

tracks

: ~ **per inch** *n pl* (TPI) COMP, DP, PRINT pistes par pouce *f pl*

trackside

: ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) RAIL signalisation latérale *f*

traction

n CONST traction *f*, MECH ENG tirage *m*, traction *f*, PRINT entraînement *m*, RAIL *vehicles* traction *f*; ~ **cable** *n* TRANSP câble tracteur *m*; ~ **differential** *n* AUTO différentiel autobloquant *m*; ~ **engine** *n* TRANSP véhicule tracteur *m*; ~ **locomotive** *n* RAIL *vehicles* locomotive de traction *f*; ~ **network** *n* ELEC *supply network* réseau de traction *m*; ~ **rope** *n* MECH ENG câble de tirage *m*, câble tracteur *m*, TRANSP câble tracteur *m*; ~ **supply-voltage changeover station** *n* RAIL gare commutable *f*

tractive

: ~ **force** *n* METR force de traction *f*; ~ **unit** *n* TRANSP véhicule tracteur *m*

tractor

n COMP, CONST, DP, TRANSP, VEHICLES tracteur *m*; ~ **feed** *n* PRINT tracteur à picots *m*; ~ **propeller** *n* AERONAUT hélice tractive *f*; ~ **unit** *n* TRANSP camiontracteur *m*

tractor-trailer

: ~ **truck** *n* (AmE) (*cf articulated lorry*) VEHICLES camion articulé *m*, camion semi-remorque *m*

trade

: ~ **data interchange** *n* (TDI) TELECOM échange de données commerciales *m*; ~ **wind** *n* METEO alizé *m*, vent alizé *m*

trade-in

n PROD ENG échange *m*

trademark

n PATENTS, PROD ENG marque *f*, marque de fabrication *f*, marque de fabrique *f*

trading

: ~ **name** *n* PATENTS nom commercial *m*; ~ **port** *n* NAUT port de commerce *m*

traditional

: ~ **controls** *n pl* PROD ENG automatismes traditionnels *m pl*; ~ **telephone network** *n* TELECOM réseau téléphonique classique *m*

traffic

n COMP, DP trafic *m*, TRANSP circulation *f*, trafic *m*, VEHICLES circulation *f*; ~ **analysis** *n* TELECOM analyse du trafic *f*; ~ **analysis detector** *n* TRANSP détecteur d'analyse de la circulation *m*; ~ **analyzer** *n* TRANSP analyseur de trafic *m*; ~ **assignment** *n* TRANSP affectation du trafic *f*; ~ **assignment model** *n* TRANSP modèle d'affectation du trafic *m*; ~ **assignment program** *n* (AmE), ~ **assignment programme** *n* (BrE) TRANSP programme d'affectation du trafic *m*; ~ **bollard** *n* CONTROL séparateur des courants de circulation *m*; ~ **burst** *n* SPACE communication salve de trafic *f*; ~ **carried** *n* TELECOM trafic écoulé *m*; ~ **census** *n* TRANSP comptage de la circulation *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) TRANSP noeud de communication *m*; ~ **circle** *n* (AmE) (*cf* *roundabout*) CONST carrefour giratoire *m*, rond-point *m*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit de trafic *m*; ~ **computer** *n* TRANSP ordinateur de trafic *m*; ~

concentration *n* TRANSP densité du trafic *f*; ~ **conditions** *n pl* TRANSP conditions de trafic *f pl*; ~ **cone** *n* CONST cône avertisseur *m*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle de la circulation *m*, TRANSP commande du trafic *f*; ~ **control installation** *n* TRANSP installation de régulation de la circulation *f*; ~ **control program** *n* (AmE), ~ **control programme** *n* (BrE) TRANSP programme de régulation de la circulation *m*; ~ **control signals** *n pl* CONTROL signalisation routière *f*; ~ **count** *n* CONTROL comptage des mouvements *m*, TRANSP comptage de la circulation *m*; ~ **counter** *n* TRANSP compteur de trafic *m*; ~ **cuts** *n pl* TRANSP points de conflit *m pl*; ~ **demand** *n* TRANSP demande de trafic *f*; ~ **density** *n* TRANSP densité du trafic *f*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur de trafic *m*; ~ **distribution imbalance** *n* TELECOM déséquilibre du trafic *m*; ~ **division system** *n* TELECOM système en partage de trafic *m*; ~ **engineering** *n* TRANSP ingénierie de la circulation *f*; ~ **flow** *n* CONST circulation *f*, CONTROL intensité du trafic *f*, écoulement du trafic *m*, TELECOM flux du trafic *m*, écoulement du trafic *m*, TRANSP circulation *f*, débit de la circulation *m*; ~ **flow confidentiality** *n* TELECOM confidentialité du flux de données *f*; ~ **flow diagram** *n* TRANSP diagramme d'écoulement de la circulation *m*; ~ **forecast** *n* RAIL prévision de trafic *f*; ~ **forecasting** *n* TRANSP commande à temps fixe *f*; ~ **forecasting program** *n* (AmE), ~ **forecasting programme** *n* (BrE) TRANSP programme de prévision du trafic *m*; ~ **information** *n* TRANSP information routière *f*; ~ **information identification signal** *n* TRANSP signal d'identification de trafic *m*; ~ **island** *n* CONST îlot de canalisation *m*; ~ **jam** *n* TRANSP embouteillage *m*; ~ **lane** *n* NAUT *navigation* voie de circulation *f*, OCEANOLOG couloir de navigation *m*; ~ **load** *n* TELECOM, TRANSP charge de trafic *f*; ~ **load imbalance** *n* TELECOM déséquilibre du trafic *m*; ~ **management** *n* TRANSP plan de circulation *m*; ~ **network control** *n* TRANSP *traffic* commande zonale du trafic *f*; ~ **offered** *n* TELECOM trafic offert *m*; ~ **operator position** *n* TELECOM position de transit *f*; ~ **padding** *n* TELECOM bourrage *m*; ~ **parameter** *n* TRANSP paramètre de circulation *m*; ~ **queue** *n* (BrE) (*cf line of traffic, line of cars*) TRANSP file d'attente *f*; ~ **radio transmitter** *n* TRANSP émetteur de messages routiers *m*; ~ **region** *n* TRANSP région routière *f*; ~ **regulation system** *n* TRANSP système de régulation de la circulation *m*; ~ **routing program** *n* (AmE), ~ **routing programme** *n* (BrE) TRANSP programme de recherche d'itinéraire *m*; ~ **routing strategy** *n* TELECOM plan d'acheminement *m*; ~ **schedule** *n* RAIL plan de transport *m*; ~ **separation scheme** *n* NAUT *navigation* dispositif de séparation du trafic *m*; ~ **sign** *n* TRANSP panneau de signalisation *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal de trafic *m*; ~ **signal controller** *n* CONTROL, TRANSP régulateur de signalisation *m*; ~ **signals** *n pl* CONTROL feu rouge *m*, feu tricolore de circulation *m*; ~ **signals program** *n* (AmE), ~ **signals programme** *n* (BrE) TRANSP programme de signalisation *m*; ~ **simulation** *n* TRANSP simulation de la circulation *f*; ~ **simulator** *n* TRANSP simulateur de circulation *m*; ~ **situation** *n* TRANSP situation de trafic *f*; ~ **stream** *n* TRANSP courant de circulation *m*; ~ **surveillance** *n* CONTROL surveillance du trafic *f*; ~ **survey** *n* TRANSP analyse de la circulation *f*; ~ **volume** *n* TRANSP débit *m*; ~ **volume meter** *n* TRANSP détecteur de débit *m*

traffic-actuated

: ~ **signal** *n* TRANSP *traffic control* signal lumineux actionné par le trafic *m*

traffic-adjusted

: ~ **controller** *n* TRANSP régulateur à commande par détection de trafic *m*

traffic-carrying

: ~ **device** *n* TELECOM organe de trafic *m*

tragacanth

n FOOD TECH gomme adragante *f*

trail

n SPACE traînée *f*; ~ **dredging** *n* NAUT dragage à la traîne *m*

trail-edge

: ~ **one-shot programing** *n* (AmE), ~ **one-shot programming** *n* (BrE) PROD ENG programmation d'impulsion sur front de descente *f*

trailer

n (cf *bogie*) CONST, MECH *vehicles* remorque *f* MECH ENG *bogie m*, RAIL *vehicles* remorque *f*, TRANSP *caravane f*, TRANSP *remorque f*, VEHICLES *bogie m*, VEHICLES *caravane de camping f*, remorque de camping *f*, remorque *f*; ~ **bogie** *n* (BrE) (cf *trailer car*) RAIL *vehicles* *bogie porteur m*; ~ **brake** *n* VEHICLES *frein de remorque m*; ~ **car** *n* (AmE) (cf *trailer bogie*) RAIL *vehicles* *bogie porteur m*; ~ **label** *n* COMP, DP *label fin m*; ~ **on flatcar** *n* (TOFC) TRANSP *feroutage m*; ~ **record** *n* COMP, DP *enregistrement de fin m*; ~ **train** *n* TRANSP *camion et remorque m*; ~ **wagon** *n* (AmE) (cf *wagon car*) TRANSP *wagonnet m*

trailer-towing

: ~ **machine** *n* TRANSP *tracteur routier m*

trailing

:¹ ~ **edge** *adj* PROD ENG *sur front de descente*

trailing

:² ~ **arm** *n* VEHICLES *of wheel suspension* bras oscillant longitudinal *m*; ~ **axle** *n* VEHICLES *of truck* essieu traîné *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG *ligne de commande d'ascenseur f*; ~ **edge** *n* AERONAUT *of wing* bord de fuite *m*, ELECTRON *queue d'onde f*, PHYS *bord de fuite m*, TV *flanc arrière m*; ~ **load** *n* TRANSP *charge remorquée f*; ~ **shoe** *n* VEHICLES *of brake* mâchoire tendue *f*, segment tendu *m*; ~ **vector** *n* AERONAUT *sonic boom* vecteur de fuite *m*; ~ **vortices** *n pl* FLUID PHYS *tourbillons derrière des obstacles m pl*

trailing-blade

: ~ **coated paper** *n* PAPER TECH papier couché à lame traînante *m*; ~ **coating** *n* PAPER TECH couchage à lame traînante *m*

trailing-edge

: ~ **flap** *n* AERONAUT volet de bord de fuite *m*; ~ **one-shot** *n* PROD ENG programmation d'impulsion sur front de descente *f*; ~ **video track** *n* TV bord de piste vidéo en amont *m*

train

: ~ **about to depart** *n* RAIL train en parlance *m*; ~ **of action** *n* MECH ENG *gearing* ligne de poussée *f* ligne de pression *f*, normale commune des profils *f*, normale de contact *f*; ~ **of bubbles** *n* C&G fil bouillonneux *m*; ~ **connection** *n* RAIL correspondance *f*; ~ **consist** *n* (AmE) (*cf train formation*) RAIL composition du train *f*; ~ **crew** *n* RAIL *vehicles* personnel d'accompagnement *m*; ~ **describer** *n* RAIL suivi de train *m*; ~ **ferry** *n* NAUT bac transbordeur *m*, RAIL bac transbordeur *m*, navire transbordeur *m*; ~ **formation** *n* (BrE) (*cf train consist*) RAIL composition du train *f*; ~ **of gearing** *n* MECH ENG train d'engrenages *m*, équipement d'engrenages *m*; ~ **printer** *n* (BrE) (*cf chain printer*) COMP imprimante à chaîne *f*; ~ **rake** *n* RAIL *vehicles* rame *f*; ~ of rolls *n* MECH ENG batterie de cylindres *f*, jeu de cylindres *m*, train de cylindres *m*, équipement de cylindres *m*; ~ **service indicator** *n* RAIL pancarte *f*; ~ **set** *n* RAIL *vehicles* rame *f*; ~ **spacing** *n* RAIL distance *f*; ~ **supervision** *n* RAIL appareil d'annonce de trains *m*; ~ **supervision number** *n* RAIL suivi de train *m*; ~ **that cannot be split up** *n* RAIL *vehicles* train indéformable *m*

trainer

n ELECTRON simulateur *m*

training

n CONST *of personnel*, MECH ENG formation *f*; ~ **flight** *n* AERONAUT vol d'entraînement *m*; ~ **rack** *n* MILIT *artillery* circulaire de pointage *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur d'entraînement *m*; ~ **scheme** *n* MECH ENG programme de formation *m*; ~ **ship** *n* NAUT navire-école *m*; ~ **wheel** *n* MILIT *artillery* volant de pointage en direction *m*

train-protecting

: ~ **signal** *n* RAIL signal de protection de train *m*

train-through-the-lens

: ~ **mask** *n* PROD ENG masque appris par la camera *m*

trajectography

n RAD PHYS *particle tracking*, SPACE tra-jectographie *f*

trajectory

n AERONAUT trajectoire *m*, MILIT *of shell* courbe d'une trajectoire *f*, PHYS, SPACE trajectoire *f*

tram

n (BrE) MINING *mine railways* *berlaine f* *berline f*, wagonnet *m*, TRANSP *voiture de tramway f*; ~ **stop** *n* TRANSP *arrêt de tramway m*; ~ **system** *n* MINING *installation de roulage f*; ~ **track** *n* CONST *voie de tram f*

tramlines

n pl PHOTO *rayures parallèles f pl*

trammel

n C&G *tournette f*, MECH ENG *drawing compas à verge m*; ~ **net** *n* OCEANOGRAPHY *travail m*, trémail *m*

tramping

n C&G *marchage m*, PROD ENG *founding, of sand serrage m*, serrage du sable *m*

tramway

n (BrE) TRANSP *tramway m*; ~ **metro** *n* TRANSP *semi-métro m*; ~ **motor unit** *n* RAIL *motrice de tramway f*

trang

: ~ **roll** *n* C&G contre-rouleau *m*

transaction

n COMP, DP mouvement *m*, transaction *f*; ~ **capabilities application part** *n* TELECOM SSGT, soussystème de gestion des transactions *m*; ~ **file** *n* COMP fichier des mouvements *m*, DP fichier des transactions *m*; ~ **management software** *n* COMP, DP logiciel de gestion transactionnelle *m*; ~ **management subsystem** *n* TELECOM sous-système pour la gestion des transactions *m*; ~ **processing** *n* (TP) COMP, DP traitement de transactions *m*; ~ **record** *n* COMP, DP enregistrement mouvement *m*

transactional

: ~ **set-header** *n* TELECOM en-tête d'ensemble transactionnel *m*

transceiver

n DP, NAUT *radio*, TELECOM émetteur-récepteur *m*

transcendental

adj MATH transcendent

transcoder

n TELECOM, TV transcodeur *m*

transcoding

n TELECOM transcodage *m*; ~ **gain** *n* (TG) TELECOM gain de transcodage *m*

transconductance

n ELEC ENG conductance mutuelle *f* transconductance *f*, PHYS transconductance *f*

transcontainer

n TRANSP conteneur pour trafic d'outremer *m*, transconteneur *m*

transcribe

vt COMP, DP transcrire

transcurrent

: ~ **fault** *n* GEOL décrochement *m*; ~ **thrust** *n* GEOL décro-chevauchement *m*

transducer

n ACOUSTICS, COMP, DP, ELEC, ELEC ENG, MECH ENG, PHYS, TELECOM, TESTING capteur *m*, transducteur *m*; ~ **efficiency** *n* ACOUSTICS efficacité d'un transducteur *f*; ~ **loss factor** *n* ACOUSTICS facteur de perte transductique *m*

transductor

n ELEC ENG transducteur magnétique *m*, PHYS inductance saturable *f*, *saturable reactor* amplificateur magnétique *m*, transducteur *m*

transfer

¹ *n* C&G décalcomanie *f*, COMP, DP, PATENTS transfert *m*, PRINT décalque *m*, report *m*, transfert *m*, SPACE *spacecraft* puisage *m*, remplissage *m*, transfert *m*, TELECOM transfert *m*; ~ **acoustic impedance** *n* ACOUSTICS impédance acoustique de transfert *f*; ~ **allowed** *n* (TFA) TELECOM autorisation de transfert *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton d'intercommunication *m*; ~ **characteristic** *n* ELECTRON, PHYS caractéristique de transfert *f*; ~ **charge call** *n* TELECOM appel en PCV *m*, appel à frais virés *m* (Can); ~ **die** *n* MECH ENG *press tools* outillage de transfert pour presses *m*; ~ **from tank** *n* SPACE puisage dans un réservoir *m*, remplissage *m*; ~ **function** *n* CONTROL, OPT, TELECOM fonction de transfert *f*; ~ **gate** *n* ELEC ENG porte de transfert *f*; ~ **glass** *n* C&G verre brut refroidi dans le pot *m*; ~ **impedance** *n* ELEC *network*, TELECOM impédance de transfert *f*; ~ **inefficiency** *n* ELEC ENG inefficacité de transfert *f*; ~ **of license** *n* QUALITY cession de licence *f*; ~ **line** *n* MECH ENG ligne de transfert *f*; ~ **machine** *n* MECH machine de transfert *f*; ~ **of mass** *n* GAS TECH transfert de masse *m*; ~ **matrix** *n* PHYS *circuit theory* matrice de transfert *f*; ~ **mechanical impedance** *n* ACOUSTICS impédance mécanique de transfert *f*; ~ **mold** *n* (AmE) *see transfer mould*; ~ **molding** *n* (AmE) *see transfer moulding*; ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG *for rubber, for thermosetting* moule de transfert *m*; ~ **moulding** *n* (BrE) *P&R process* moulage par transfert *m*; ~ **orbit** *n* SPACE orbite de transfert *f*, transfert interorbital *m*; ~ **port** *n* NUCLEAR *of glove box* orifice d'accès *m*, VEHICLES *of two-stroke engine* lumière de transfert *f*; ~ **prohibited** *n* (TFP) TELECOM transfert interdit *m*; ~ **protocol** *n* COMP, DP protocole de transfert *m*; ~ **pump** *n* MAR POLL pompe de transfert *f*; ~ **rate** *n* COMP, DP vitesse de transfert *f*; ~ **ratio** *n* TV rapport de transfert *m*; ~ **reaction** *n* NUCLEAR réaction de transfert *f*; ~ **restricted** *n* (TFR) TELECOM transfert restreint *m*; ~ **stage** *n* SPACE étage de transfert *m*; ~ **station** *n* MINING station de transfert *f*; ~

syntax *n* TELECOM syntaxe de transfert *f*; ~ **tails** *n pl* TEXTILES rattaches *f pl*; ~ **track** *n* (AmE) (*cf* 'transshipment track') RAIL voie de transbordement *f*; ~ **tube** *n* PROD ENG tubulure transfert *f*

transfer

² *vt* COMP, DP transférer, PRINT décalquer, RECORDING repiquer, transférer

transferred

: ~ **electron diode** *n* ELECTRON diode à transfert d'électrons *f*

transfinite

adj MATH transfini

transflective

: ~ **back coating** *n* ELECTRON couche postérieure semi-transparente *f*; ~ LCD *n* ELECTRON afficheur à cristaux liquides à transflexion *m*

transform

¹ *n* CHEM *of molecule* forme trans *f*, COMP, DP transformation *f*, MATH transformed *f*; ~ **fault** *n* GEOL faille transformante *f*

transform

² *vt* COMP, DP transformer

transformation

n ELEC ENG, PROP MAT transformation *f*; ~ **of electricity** *n* ELEC *supply network* transformation d'énergie électrique *f*; ~ **point** *n* C&G température de transformation *f*; ~ **process** *n* GAS TECH processus de transformation *m*; ~ **range** *n* C&G domaine de transformation *m*; ~ **rate** *n* POLLUTION taux de conversion *m*, taux de transformation *m*; ~ **temperature** *n* C&G température de transformation *f*

transformer

n ELEC AC/DC *current*, ELEC ENG, PHYS, TELECOM transformateur *m*; ~ **core** *n* ELEC, ELEC ENG noyau de transformateur *m*; ~ **coupling** *n* ELEC couplage par transformateur *m*, ELEC ENG liaison par transformateur *f*; ~ **efficiency** *n* ELEC rendement d'un transformateur *m*; ~ **emf** *n* ELEC, PHYS force électromotrice de transformation *f*; ~ **hum** *n* RECORDING ronflement de transformateur *m*; ~ **isolation** *n* ELEC ENG isolement par transformateur *m*; ~ **loss** *n* ELEC ENG pertes dans un transformateur *f pl*; ~ **oil** *n* ELEC, ELEC ENG huile pour transformateur *f*; ~ **primary switching** *n* PROD ENG commutation de primaire de transformateurs *f*; ~ **secondary** *n* PROD ENG secondaire du transformateur *m*; ~ **substation** *n* ELEC *supply network* poste de transformation *m*, sous-station de transformation *f*, ELEC ENG sous-station de transformation *f*; ~ **tap** *n* ELEC ENG prise de transformateur *f*

transformerless

: ~ **output stage** *n* RECORDING étage de sortie sans transformateur *m*; ~ **power supply** *n* ELEC *supply network* alimentation sans transformateur *f*

transformer-type

: ~ **dual input** *n* PROD ENG entrée double à transformateur *f*

transfusion

: ~ **bottle** *n* C&G flacon pour transfusion *m*

transgranular

: ~ **cracking** *n* PROP MAT fissuration transgranulaire *f*

transgression

n GEOL transgression *f*

transient

¹ *adj* ELEC ENG, PHYS transitoire

transient

² *n* ELEC ENG transitoire *f*, PHYS phénomène transitoire *m*, PROD ENG pointe transitoire *f*, TELECOM clic *m*, pointe *f*, transitoire *f*; ~ **analysis** *n* ELECTRON analyse des transitoires *f*; ~ **analyzer** *n* ELECTRON analyseur de transitoires *m*; ~ **condition** *n* ELEC, ELEC ENG regime transitoire *m*; ~ **creep** *n* METALL fluage transitoire *m*; ~

current *n* TRANSP *traffic* courant transitoire *m*; ~ **distortion** *n* RECORDING dislorsion de transitoire *f*; ~ **equilibrium** *n* PHYS équilibre transitoire *m*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur transitoire *f*; ~ **globule** *n* PART PHYS globule éphémère *m*; ~ **oscillation** *n* PHYS oscillation transitoire *f*; ~ **phase** *n* METALL phase transitoire *f*; ~ **protection** *n* PROD ENG protection contre les surintensités *f*; ~ **response** *n* CONTROL réponse indicielle *f*; ELEC ENG réponse en régime transitoire *f*, réponse transitoire *f*, TV caractéristique de saut *f*, réponse au signal unite *f*; ~ **state** *n* ELEC régime transitoire *m*; ~ **suppression** *n* ELEC ENG élimination des transitoires *f*; ~ **suppressor** *n* ELEC ENG supprimeur des transitoires *m*; ~ **voltage** *n* ELEC tension transitoire *f*; ~ **voltage limitation** *n* PROD ENG limitation des parasites transitoires *f*

transient-suppressed

adj PROD ENG antiparasite de façon transitoire

transistor

COMP, DP, ELECTRON, PHYS transistor *m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification par transistor *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à transistor *m*; ~ **base** *n* ELECTRON, TELECOM base de transistor *f*; ~ **bias** *n* ELECTRON polarisation d'un transistor *f*; ~ **characteristics** *n pl* ELECTRON caractéristiques d'un transistor *f pl*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce de transistor *f*; ~ **collector** *n* TELECOM collecteur de transistor *m*; ~ **control unit** *n* AUTO bloc électronique *m*; ~ **emitter** *n* TELECOM émetteur *m*; ~ **ignition unit** *n* AUTO boîtier électronique *m*; ~ **modulator** *n* ELECTRON modulateur à transistor *m*; **off** ~ *n* ELECTRON transistor à l'état bloqué *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à transistor *m*; ~ **pair** *n* ELECTRON paire de transistors *f*; ~ **power amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance à transistor *m*; ~ **power gain** *n* RECORDING gain en puissance du transistor *m*; ~ **saturation** *n* ELECTRON saturation d'un transistor *f*

transistorized

: ~ **ignition system** *n* AUTO allumage transistorisé *m*; ~ **regulator** *n* AUTO régulateur électronique *m*

transistor-transistor

: ~ **logic** *n* (TTL) COMP, DP logique transistor-transistor *f*, ELECTRON logique à transistor et transistors *f*

transit

n ASTRON *of Mercury and Venus* passage *m*, CONST théodolite à lunette centrale *m*, théodolite à lunette centrée *m*, NAUT *navigation* alignement *m*, NUCLEAR *of charged particle* transit *m*; ~ **car** *n* MINING berline de transport *f*; ~ **connection element** *n* (TCE) TELECOM élément de connexion de transit *m*; ~ **connection-related function** *n* (TCRF) TELECOM fonction liée à une connexion de transit *f*; ~ **exchange** *n* TELECOM commutateur de transit *m*; ~ **passengers** *n pl* TRANSP passagers en transit *m pl*; ~ **rub** *n* C&G frôlure *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de transit *m*; ~ **telescope** *n* ASTRON lunette méridienne *f*, INSTRUMENT télescope réversible *m*; ~ **theodolite** *n* CONST théodolite à lunette centrale *m*, théodolite à lunette centrée *m*; ~ **time** *n* ELEC ENG, NUCLEAR *for charged particle* temps de transit *m*, PETR temps de trajet *m*, temps de transit *m*, PHYS temps de transit *m*, PROD ENG temps de transfert *m*, temps de transit *m*, temps de transport *m*; ~ **traffic** *n* TELECOM trafic de transit *m*; ~ **of Venus across the sun** *n* ASTRON passage de Vénus d'un bord à l'autre du Soleil *m*

transition

: ~ **contact** *n* ELEC *of transformer* contact de passage *m*; ~ **curve** *n* CONST *surveying* courbe de raccordement *f*; ~ **element** *n* CHEM, PROP MAT élément de transition *m*; ~ **enthalpy** *n* NUCLEAR enthalpie de transition *f*; ~ **impedance** *n* ELEC *of resistor*, *reactance* impédance de passage *f*; ~ **joint** *n* ELEC *cable connection* jonction mixte *f*; ~ **lake** *n* POLLUTION lac en transition *m*; ~ **loss index** *n* ACOUSTICS indice d'affaiblissement acoustique *m*; ~ **metal** *n* METALL métal de transition *m*; ~ **point** *n* NUCLEAR point de transition *m*, lempérature de transition *f*; ~ **probability** *n* PHYS probabilité de transition *f*; ~ **radiation detector** *n* RAD PHYS détecteur à rayonnement de transition *m*; ~ **segment** *n* AERONAUT *landing* segment de transition *m*; ~ **temperature** *n* METALL température de transition *f*, NUCLEAR point de transition *m*, température de transition *f* PHYS, REFRIG température de transition *f*; ~ **to turbulence** *n* FLUID PHYS transition de turbulence *f*; ~ **zone** *n* PETR, PETR TECH zone de transition *f*

transitional

: ~ **precipitate** *n* METALL précipilé de Iransilion *m*

transit-time

: ~ **device** *n* ELEC ENG disposilif à temps de transit *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à temps de transit *f*; ~ **reduction factor** *n* PROD ENG facteur de réduction du temps de transit *m*; ~ **tube** *n* SPACE tube à modulation de vilesse *m*

translate

vt COMP *image*, DP *image* traduire, transcoder

translating

: ~ **wheel** *n* MECH ENG *screw-cutting lathe* roue de correclion *f*

translation

n COMP, DP traduction *f*, GEOM translation *f* MECH ENG mouvement de translation *m*, translation *f* PHYS *displacement* translation *f*; ~ **on a drawing** *n* PROD ENG déplacement sur un plan *m*; ~ **plane** *n* CRYSTALL, METALL plan de translation *m*; ~ **speed** *n* TRANSP vilesse de translation *f*; ~ **store** *n* TELECOM mémoire de traduction *f*

translator

n COMP, DP, TELECOM traducteur *m*; ~ **station** *n* TV émetteur relais *m*

translatory

: ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement de translation *m*, translation *f*

transliterate

vt COMP, DP translittérer, translitérer

transliteration

n COMP, DP translittération *f*, translitération *f*

translucence

n PROP MAT, RAD PHYS translucidité *f*

translucency

n PROP MAT translucidité *f*

translucent

¹ *adj* CHEM translucide

translucent

:² ~ **drawing paper** *n* PAPER TECH papier-caique *m*; ~ **glass** *n* C&G verre translucide *m*; ~ **medium** *n* PHYS milieu translucide *m*; ~ **substance** *n* RAD PHYS substance translucide *f*

transmission

n AUTO boîte de vilesse *f*, transmission *f* COMP, DP transmission *f*, ELEC *of electricity* transport d'énergie électrique *m*, *supply network* transmission *f* GAS TECH transport *m*, MECH, MECH ENG transmission *f*, PHYS transmission *f*, émission *f*, TELECOM envoi *m*, transmission *f*, TV transmission *f*, émission *f*, VEHICLES transmission *f*; ~ **attenuation** *n* SPACE *communications* affaiblissement de transmission *m*; ~ **bearer** *n* TELECOM support de transmission *m*; ~ **belting** *n* PAPER TECH courroie de transmission *f*; ~ **block** *n* COMP, DP bloc de transmission *m*; ~ **breakdown** *n* TELECOM interruption de transmission *f*; ~ **bridge** *n* TELECOM pont d'alimentation *m*; ~ **bush chain** *n* MECH ENG chaîne de transmission à douilles *f*; ~ **channel** *n* COMP, DP, TELECOM voie de transmission *f*; ~ **characteristic** *n* TELECOM caractéristique de transmission *f*; ~ **coefficient** *n* PHYS *of sound* coefficient de transmission *m*; ~ **control** *n* COMP gestion de la transmission *f*, CONTROL contrôle de transmission *m*, DP commande de transmission *f*; ~ **convergence** *n* TELECOM convergence de transmission *f*, sous-couche de convergence de transmission *f*; ~ **convergence sublayer** *n* TELECOM sous-couche de convergence de transmission *f*; ~ **copy** *n* CINEMAT, TV copie d'antenne *f*; ~ **electron microscope** *n* ELECTRON, INSTRUMENT, LAB EQUIP, NUCLEAR, PHYS microscope électronique à transmission *m*, RAD PHYS microscope à rayons X *m*; - **electron microscopy** *n* RAD PHYS microscopie à electron de transmission *f*; ~ **of energy** *n* ELEC ENG transmission d'énergie *f*; ~ **error** *n* TELECOM erreur de transmission *f*; ~ **function** *n* NUCLEAR fonction de transmission *f*; ~ **gain** *n* ACOUSTICS gain de transmission *m*; ~ **gear** *n* MECH ENG organes de transmission *m* *pl*, transmission *f*, *intermediate toothed gearing* engrenage de transmission *m*; ~ **grating** *n* PHYS réseau par transmission *m*; ~ **highway** *n* TELECOM artère de transmission *f*; ~ **joint** *n* PROD ENG joint de transmission *m*; ~ **layer** *n* TELECOM couche réseau de transmission *f*; ~ **line** *n* CONST, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, TELECOM ligne de

transmission *f*; ~ **line network** *n* ELEC *supply network* réseau aérien *m*; ~ **loss** *n* ACOUSTICS affaiblissement acoustique *m*, perte de transmission *f*, OPT affaiblissement de transmission *m*, SPACE perte de transmission *f*, TELECOM affaiblissement de transmission *m*, perte de transmission *f*; ~ **main** *n* PETR TECH canalisation *f*; ~ **medium** *n* COMP, DP, OPT support de transmission *m*; ~ **mode** *n* ELECTRON mode de transmission *m*, *for LCDs* mode par transmission *m*; ~ **network** *n* GAS TECH réseau de transport *m*, TELECOM réseau de transmission *m*; ~ **node** *n* TELECOM noeud de transmission *m*; ~ **overload** *n* TELECOM surcharge de transmission *f*; ~ **path** *n* TELECOM trajet de transmission *m*; ~ **path endpoint** *n* (TPE) TELECOM extrémité de trajet de transmission *f*; ~ **pinion** *n* AUTO pignon entraîneur *m*; ~ **priority code** *n* TELECOM code de priorité de la transmission *m*; ~ **quality** *n* TELECOM qualité de transmission *f*; ~ **rate** *n* ELEC ENG, PROD ENG vitesse de transmission *f*; ~ **ratio** *n* AUTO rapport de transmission *m*; ~ **recipient** *n* TELECOM destinataire *m*; ~ **reduction** *n* AUTO démultiplication *f*; ~ **requirements for ultraviolet filters** *n pl* SAFETY spécifications de transmission pour filtres ultraviolets *f pl*; ~ **rod** *n* MECH ENG barre de renvoi *f*, tige de transmission *f*; ~ **security** *n* COMP, DP sécurité de transmission *f*; ~ **sender** *n* TELECOM expéditeur *m*; ~ **sending** *n* TELECOM envoi *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre de transmission *m*; ~ **spectrum** *n* NUCLEAR spectre de transmission *m*; ~ **speed** *n* COMP, DP, TELECOM vitesse de transmission *f*; ~ **system** *n* ELEC ENG système de transmission *m*; ~ **technique** *n* NUCLEAR *X-ray crystallography analysis*, TESTING méthode de transmission *f*, méthode par transmission *f*; ~ **tower** *n* ELEC *supply network* pylône de lignes électriques aériennes *m*; ~ **window** *n* OPT, TELECOM fenêtre spectrale *f*; ~ **wire** *n* NAUT *boatbuilding*, *of rudder* drosse *f*

transmissive

: ~ **disc** *n* (BrE) *see transparent disc*; ~ **disk** *n* (AmE) *see transmissive disc*; ~ **LCD** *n* ELEC ENG afficheur à cristaux liquides à transmission *m*, afficheur à transmission *m*

transmit

:¹ ~ **antenna** *n* TELECOM antenne émettrice *f*; ~ **channel** *n* TELECOM canal d'émission *m*; ~ **fiber optic terminal device** *n* (AmE), ~ **fibre optic terminal device** *n* (BrE) TELECOM émetteur optique *m*; ~ **machine** *n* TELECOM *telex machine* émettrice *f*

transmit

² *vt* COMP transmettre, émettre, DP, NAUT *radio* transmettre

transmit-receive

adj (TR) ELECTRON émetteurrécepteur

transmittance

n OPT facteur de transmission *m*, PHYS *transmission factor* facteur de transmission *m*, transmittance *f*, TELECOM facteur de transmission *m*, WAVE PHYS *transmission coefficient, reciprocal of opacity* transmittance *f*; ~ **density** *n* OPT densité optique par réflexion *f*

transmitted

: ~ **beam** *n* PHYS faisceau transmis *m*; ~ **data** *n pl* TELECOM émission des données *f*; ~ **light** *n* PHOTO, RAD PHYS lumière transmise *f*; ~ **light microscope** *n* INSTRUMENT microscope à transmission *m*; ~ **light microscope with polarizer** *n* INSTRUMENT microscope à transmission de type Zeiss avec appareil polariseur *m*; ~ **wave** *n* PHYS onde transmise *f*

transmitter

n NAUT *radio*, PHYS, SPACE *communications* émetteur *m*, TELECOM microphone *m*, microphone téléphonique *m*, émetteur *m*, TV poste émetteur *m*, émetteur *m*, WAVE PHYS *generates electromagnetic waves* émetteur *m*; ~ **failure** *n* TV panne d'émetteur *f*; ~ **identification signal** *n* TRANSP signal d'identification d'émetteur *m*; ~ **of motive power** *n* MECH ENG communicateur de mouvement puissance *m*; ~ **power** *n* TV

puissance d'émetteur *f*; ~ **turn-on signal** *n* TELECOM signal de commande de mise en porteuse *m*; ~ **turn-on time** *n* TELECOM temps de montée de la porteuse *m*

transmitter-receiver

n NAUT *radio*, TELECOM, TV émetteur-récepteur *m*

transmitting

: ~ **aerial** *n* TV antenne d'émission *f*; ~ **aerial antenna** *n* PHYS antenne émettrice *f*; ~ **antenna** *n* TV antenne d'émission *f*; ~ **frequency** *n* TV fréquence d'émission *f*; ~ **microphone** *n* RECORDING micro-HF *m*, micro haute fréquence *m*

transmultiplexer

n (TMUX) TELECOM transmultiplexeur *m*

transmutation

n NUCLEAR, PHYS, RAD PHYS transmutation *f*

transom

n CONST linteau *m*, sommier *m*, traverse *f*, NAUT *boatbuilding* tableau arrière *m*; ~ **plate** *n* NAUT *shipbuilding* tableau arrière *m*, tôle d'arcasse *f*; ~ **stern** *n* NAUT *boatbuilding* arrière à tableau *m*

transonic

¹ *adj* AERONAUT, PHYS, TRANSP transsonique

transonic

² *~ speed n* AERONAUT, PHYS, TRANSP vitesse transsonique *f*

transoral

adj CINEMAT *screen* transonore

transparency

n CINEMAT diapositive *f*, P&R *plastics, coatings* transparence *f*, PHOTO diapositive *f*, PRINT diapositive *f*, transparence *f*, ekta *m*, PROP MAT limpidité *f*

transparent

¹ *adj* COMP, DP, TELECOM transparent

transparent

² *~ antitamper cover n* PROD ENG capot transparent de plombage *m*; *~ bearer service n* TELECOM service support terminal *m*; *~ coating n* COATINGS enduit transparent *m*, revêtement transparent *m*; *~ disc n* (BrE) OPT disque transparent *m*; *~ disk n* (AmE) *see*

transparent disc, ~ **enamel** *n* C&G émail transparent *m*; ~ **film** *n* PACKAGING film transparent *m*; ~ **glaze** *n* C&G glaçure transparente *f*; ~ **lacquer** *n* COLOURS vernis transparent *m*; ~ **medium** *n* PHYS milieu transparent *m*; ~ **overlay** *n* CINEMAT transparent superposable *m*; ~ **positive** *n* PRINT positif transparent *m*; ~ **substance** *n* RAD PHYS substance transparente *f*

transpiration

: ~ **cooling** *n* GAS TECH, REFRIG refroidissement par transpiration *m*; ~ **of gases** *n* GAS TECH transpiration thermique des gaz *f*

transplutonium

: ~ **element** *n* NUCLEAR élément transplutonien *m*

transponder

n PHYS, SPACE *communications* répéteur *m*, transpondeur *m*, TELECOM répondeur *m*, répéteur *m*; ~ **beacon** *n* SPACE balise répondeuse *f*; ~ **system** *n* TELECOM système émetteur-récepteur *m*

transport

¹ *n* COMP, DP transport *m*; ~ **and communications** *n pl* TRANSP transports et communications *m pl*; ~ **and communications aircraft** *n* AERONAUT avion de transport et de liaison *m*; ~ **and rescue helicopter** *n* TRANSP hélicoptère léger de transport et de secours *m*; ~ **by helicopter** *n* AERONAUT, NAUT, TRANSP héliportage *m*; ~ **capacity for solids** *n* HYDROL *of water course* capacité de débit solide *f*, capacité de transport *f*; ~ **glider** *n* MILIT planeur de transport *m*; ~ **helicopter** *n* TRANSP hélicoptère de transport *m*; ~ **in low-pressure tube** *n* TRANSP transport en tube à dépression *m*; ~ **layer** *n* DP OSI couche de transport *f*; ~ **mechanism** *n* TV mécanisme de

transport *m*; ~ **model** *n* POLLUTION *of pollutant* modèle de transport *m*; ~ **protocol data unit** *n* (TPDU) TELECOM unite de données du protocole de transport *f*; ~ **service access point** *n* (TSAP) TELECOM point d'accès au service de transport *m*; ~ **under controlled temperature** *n* REFRIG transport sous contrôle de température *m*

transport

² *vt* HYDROL *floating body* charrier, entraîner; ~ **by rail and road** *vt* TRANSP ferrouter

transportable

¹ *adj* COMP, DP transportable

transportable

:² ~ **Earth station** *n* SPACE *communications* station terrestre transportable *f*; ~ **gas container** *n* SAFETY bouteille à gaz transportable *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur mobile *m*, réacteur transportable *m*

transportation

n MINING *of personnel* translation *f*; ~ **safety** *n* SAFETY sûreté des transports *f*; ~ **source** *n* POLLUTION source mobile *f*; ~ **system** *n* CONST système de transport *m*; ~ **time** *n* PROD ENG temps de transfert *m*, temps de transit *m*

transporter

n MECH ENG convoyeur *m*, transporteur *m*, transporteuse *f*

transposing

: ~ **frame** *n* PHOTO *for printing stereo pairs* châssis inverseur *m*; ~ **instrument** *n* ACOUSTICS instrument de transposition *m*

transposition

n ACOUSTICS, ELEC *of insulated cables* transposition *f*; ~ **tower** *n* ELEC *supply network* pylône de transposition *m*

transpressive

: ~ **thrust** *n* GEOL décrochevauchement *m*

transputer

n COMP transordinateur *m*, DP transputer *m*

transship

vt NAUT *passengers, cargo* changer, transborder

transshipment

n NAUT, PETR TECH transbordement *m*; ~ **track** *n* (BrE) (*cf transfer track*) RAIL voie de transbordement *f*

transtainer

n TRANSP pont roulant de chargement *m*; **crane** *n* TRANSP *container loading* pont roulant de chargement *m*

transuranic

¹ *adj* RAD PHYS transurannique

transuranic

:² ~ **waste** *n* NUCLEAR déchets radioactifs contenant des transuraniens *m pl*

transversal

n GEOM transversale *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON, TELECOM filtre transversal *m*; ~ **filtering** *n* ELECTRON filtrage par filtre transversal *m*; ~ **scratch** *n* CINEMAT rayure horizontale *f*

transverse

¹ *adj* NAUT *ship design* latitudinal, transversal; ~ **electric** *adj* (TE) OPT, TELECOM transversal électrique; ~ **electromagnetic** *adj* (TEM) ELEC ENG électromagnétique transverse (TEM); ~ **magnetic** *adj* (TM) ELEC ENG, OPT, TELECOM magnétique transversal

transverse

:² ~ **beam** *n* NAUT *shipbuilding* traverse *f*; ~ **bulkhead** *n* NAUT *ship design* cloison transversale *f*; ~ **chromatic aberration** *n* PHYS aberration chromatique transversale *f*; ~ **component** *n* PHYS composante transversale *f*; ~ **control arm** *n* VEHICLES *of wheel suspension* bras oscillant transversal *m*; ~ **current** *n* C&G courant transversal *m*; ~ **electric and magnetic wave** *n* PHYS TEM wave onde transversale électromagnétique *f*; ~ **electric mode** *n* OPT mode TE *m*, mode transversal électrique *m*, mode électrique *m*, mode électrique transversal *m*, TELECOM mode TE *m*, mode transversal électrique *m*, mode électrique transversal *m*; ~ **electric wave** *n* ELEC ENG, PHYS TE wave, TELECOM onde transversale électrique *f*; ~ **electromagnetic mode** *n* OPT mode TEM *m*, mode électromagnétique *m*, mode électromagnétique transversal *m*, TELECOM mode TEM *m*, mode électromagnétique transversal *m*; ~ **electromagnetic wave** *n* ELEC onde électromagnétique transversale *f*, ELEC ENG onde transversale électromagnétique *f*; ~ **energy distribution** *n* RAD PHYS distribution en énergie transversale *f*; ~ **engine** *n* AUTO, VEHICLES moteur horizontal *m*; ~ **framing** *n* NAUT *shipbuilding* construction transversale *f*, raidissage transversal *m*; ~ **interferometry** *n* OPT, TELECOM interférométrie transversale *f*; ~ **load** *n* SPRINGS charge transversale *f*; ~ **magnetic mode** *n* OPT, TELECOM mode TM *m*, mode transversal magnétique *m*; ~ **magnetic recording** *n* ACOUSTICS enregistrement magnétique transversal *m*; ~ **magnetic wave** *n* ELEC ENG, PHYS TM wave onde transversale magnétique *f*; ~ **magnification** *n* PHYS grandissement transversal *m*; ~ **member** *n* NAUT: *shipbuilding* liaison transversale *f*; ~ **metacenter** *n* (AmE), ~ **metacentre** *n* (BrE) NAUT *ship design* métacentre latitudinal *m*, métacentre transversal *m*; ~ **offset loss** *n* OPT, TELECOM perte par décentrement transversal *f*; ~ **recording** *n* RECORDING, TV enregistrement transversal *m*; ~ **scanning recorder** *n* TV magnétoscope à balayage transversal *m*; ~ **section** *n* NAUT *ship design* maître couple *m*, section transversale *f*, TELECOM section transversale *f*; ~ **slot** *n* TELECOM fente transversale *f*; ~ **spring** *n* RAIL ressort transversal *m*; ~ **stability** *n* NAUT *ship design* stabilité transversale *f*; ~ **wave** *n* ACOUSTICS, ELEC ENG, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS onde transversale *f*

transverse-flux

: ~ **linear motor** *n* TRANSP moteur linéaire à flux transversal *m*; ~ **machine** *n* TRANSP moteur linéaire à flux transversal *m*

tranverse

: ~ **fracture** *n* C&G casse en travers *f*

trap

¹ *n* CHEM TECH piège *m*, COMP déroutement *m*, interception *f*, CONST bascule *f*, trappe *f*, coupe-odeur *f* siphon *m*, *plumbing* siphon *m*, CRYSTALL séparateur *m*, DP déroutement *m*, trappe *f*, GAS TECH, PETR, PETR TECH piège *m*, PROP MAT séparateur *m*, REFRIG piège *m*; **door** *n* CONST trappe *f*; ~ **for vacuum pump** *n* LAB EQUIP piège-condenseur pour pompe à vide *m*

trap

:² ~ **air** *vt* PROD ENG emmagasiner l'air

trapatt

: ~ **diode** *n* (*trapped plasma avalanche transittime diode*) PHYS diode Trapatt *f*

trapezium

n GEOM trapèze *m*

Trapezium

: ~ **Nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse du Trapèze *f*

trapezoid

n GEOM trapézoïde *m*; ~ **arm-type suspension** *n* AUTO suspension par quadrilatères *f*

trapezoidal

¹ *adj* GEOM trapézoïde

trapezoidal

:² ~ **blade** *n* MECH ENG lame trapézoïdale *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON distorsion trapézoïdale *f*; ~ **thread** *n* MECH ENG filetage trapezoidal *m*, *screws* filet trapezoidal *m*

trapped

: ~ **particle** *n* NUCLEAR particule piégée *f*; ~ **rail system** *n* MINING installation à guidage force *f*

trapping

n PRINT accrochage de l'impression *m*, SAFETY accrochement *m*; ~ **site** *n* ELEC ENG piège à porteurs de charge *m*

traps

n pl PRINT greffons *m pl*

trash

n RECYCLING déchets *m pl*, TEXTILES second choix *m*; ~ **fish** *n* OCEANOLOG faux poisson *m*

travel

¹ *n* MECH ENG *of carriage, valve* course *f*, NUCLEAR course *f*, levée *f*; ~ **follow-up** *n* AERONAUT détecteur de déplacement *m*; ~ **time** *n* GEOPHYS temps de trajet *m*, SPACE temps de propagation *m*

travel

² *vi* WAVE PHYS se déplacer

traveler

n (AmE) *see* *traveller*

traveling

n (AmE) *see* *travelling*

traveling-field

: ~ **motor** *n* (AmE) *see* *travelling-field motor*

traveling-gantry

: ~ **crane** *n* (AmE) NAUT grue à portique *f*, PROD ENG grue roulante à portique *f*

traveling-wave

(AmE) *see* *travelling-wave*

traveller

n (BrE) MECH ENG *runner or slider* curseur *m*, PROD ENG *overhead crane* grue roulante *f*, pont roulant *m*

travelling

n (BrE) PROD ENG *overhead travelling crane* translation *f*; ~ **apron** *n* (BrE) PROD ENG *conveyor belt* bande souple de transport *f*, courroie transporteuse *f* toile transporteuse *f*; ~ **belt filter** *n* (BrE) (TBF) NUCLEAR filtre en ruban *m*; ~ **belt screen** *n* (BrE) PROD ENG tamis roulant *m*; ~ **block** *n* (BrE) PETR moufle mobile *m*, PETR TECH guignol *m*, moufle mobile *m*; ~ **cradle** *n* (BrE) CONST *building* échafaud volant *m*, échafaudage itinérant^m, échafaudage volant *m*; ~ **crane** *n* (BrE) MECH pont roulant *m*, PROD ENG grue roulante *f*, pont roulant *m*; ~ **dolly** *n* (BrE) CINEMAT travelling de poursuite *m*; ~ **gantry** *n* (BrE) NAUT portique roulant *m*; ~ **gantry crane** *n* (BrE) NAUT grue a portique *f*; ~ **ladderway** *n* (BrE) CONST échelle mobile *f*, échelle mécanique *f*; ~ **matte** *n* (BrE) CINEMAT trucage par cache contre-cache *m*; ~ **microscope** *n* (BrE) LAB EQUIP *for length measurement* cathétomètre *m*; ~ **platform** *n* (BrE) CONST trottoir roulant *m*; ~ **pulley block** *n* (BrE) PROD ENG palan roulant *m*; ~ **runner** *n* (BrE) PROD ENG *of overhead crane, ropeway* chariot de roulement *m*, chariot roulant *m*, trolley *m*; ~ **staircase** *n* (BrE) CONST escalator *m*, escalier à marches mobiles *m*; ~ **stay** *n* (BrE) MECH ENG *of lathe* lunette à suivre *f*; ~ **table** *n* (BrE) MECH ENG *of rolling mill* conducteur de lingots *m*; ~ **trolley** *n* (BrE) PROD ENG *of overhead crane, ropeway* chariot de roulement *m*, chariot roulant *m*, trolley *m*; ~ **wave** *n* (BrE) ACOUSTICS, ELECTRON, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS onde progressive *f*; ~ **waveguide** *n* (BrE) TELECOM tube a onde progressive *m*; ~ **waveguide amplifier** *n* (BrE) TELECOM amplificateur à tubes à ondes progressives *m*; ~ **wheel** *n* (BrE) PROD ENG *for overhead travelling crane* galet de roulement *m*, roue de translation *f*

travelling-field

: ~ **motor** *n* (BrE) TRANSP moteur à champ glissant *m*

travelling-gantry

: ~ **crane** *n* (BrE) PROD ENG grue roulante à portique *f*

travelling-wave

: ~ **acoustic amplifier** *n* (BrE) RECORDING amplificateur acoustique à ondes progressives *m*; ~ **aerial** *n* TELECOM, TV antenne à ondes progressives *f*; ~ **amplifier** *n* (BrE) TELECOM amplificateur à ondes progressives *m*; ~ **magnetron** *n* (BrE) ELECTRON magnétron *m*; ~ **maser** *n* (BrE) ELECTRON maser à ondes progressives *m*; ~ **motor** *n* (BrE) ELEC moteur à champ d'ondes progressives *m*; ~ **tube** *n* (BrE) (TWT) ELECTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM tube à onde progressive *m* (TOP); ~ **tube amplifier** *n* (BrE) (TWT) ELECTRON, SPACE *communications* amplificateur à tube à ondes progressives *m* (ATOP)

traverse

n CONST *crosspiece, crossbar, transom* traverse *f*, *surveying* trace polygonal *m*, MECH ENG *lathe work* chariotage *m*, *of drilling spindle* course verticale *f* TEXTILES course *f*; ~ **feed** *n* MECH ENG *lathe work* avance *f*; ~ **motion bearing** *n* MECH ENG palier de déplacement latéral *m*; ~ **shaper** *n* MECH ENG étau-limeur à outil mobile *m*

traversing

n PROD ENG *jenny of overhead travelling crane* translation *f*; ~ **jack** *n* MECH ENG vérin à chariot *m*; ~ **mechanism** *n* NUCLEAR *of thickness gauge* mécanisme de translation *m*

traversing-head

: ~ **shaping machine** *n* MECH ENG étau-limeur à outil mobile *m*

travertine

n FUELLESS travertin *m*

trawl

¹ *n* NAUT, OCEANOG, TEXTILES chalut *m*; ~ **board** *n* OCEANOG panneau de chalut *m*; ~ **fishing** *n* OCEANOG chalutage *m*; ~ **net** *n* MAR POLL, NAUT *fishing*, OCEANOG chalut *m*; ~ **warp** *n* OCEANOG fune *f*; ~ **wing** *n* OCEANOG aile *f*

trawl

² *vt* NAUT, OCEANOG chaluter

trawler

n NAUT, OCEANOG chalutier *m*

trawling

n OCEANOG chalutage *m*; ~ **and dredging gear** *n* OCEANOG arts traînants *m pl*

tray

C&G tablette *f*, CHEM, LAB EQUIP plateau *m*, MECH ENG *under bed of lathe* bac *m*, réservoir *m*, PAPER TECH bacholle *f*, PHOTO cuvette *f*; ~ **bar** *n* (AmE) (*cf* tray) C&G

tablette *f*; ~ **denesting filling and lidding machine** *n* PACKAGING machine de déboîtage de remplissage et de recouvrement de bac *f*; ~ **drying chamber** *n* REFRIG chambre de dessiccation à étagères *f*; ~ **erector** *n* PACKAGING formeuse de barquettes *f*; ~ **erector and loader** *n* PACKAGING embarqueteuse *f*; **in** ~ *n* PROD ENG corbeille arrivée *f*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage en barquettes *m*; ~ **packing machine** *n* PACKAGING embarqueteuse *f*; ~ **sealer** *n* PACKAGING soudeuse de barquettes *f*

TRC

: ~ **cathode ray pencil** *n* ELEC faisceau cathodique *m*

treacle

n CHEM mélasse *f*

tread

n AERONAUT *of landing gear* voie *f*, CONST *of girder* semelle *f*, table *f*, échelon *m*, *of step* foulée *f*, giron *m*, RAIL table de roulement *f*, *of wheel* bande de roulement *f*, TRANSP *of tyre* profil *m*, VEHICLES *tyre* bande de roulement *f*; ~ **depth gage** *n* (AmE), ~ **depth gauge** *n* (BrE) VEHICLES *tyre* jauge de profondeur de sculpture *f*; ~ **design** *n* VEHICLES *tyre* sculpture *f*

treadle

n MECH ENG pédale *f*; ~ **brake valve** *n* AUTO, MECH ENG robinet de commande à pédale *m*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à commande au pied *m*, interrupteur à pédale *m*

treat

vt COAL TECH traiter

treatment

n CINEMAT scénario *m*, synopsis *m*, PETR TECH separation *f*, traitement *m*, triage *m*, TEXTILES traitement *m*

treble

¹ *adj* RECORDING aigu

treble

² *n* RECORDING haut *m*; ~ **boost** *n* RECORDING renforcement des aigus *m*; ~ **compensation** *n* RECORDING compensation des aigus *f*; ~ **control** *n* RECORDING contrôle des aigus *m*; ~ **roll-off** *n* RECORDING filtrage des aigus *m*

treble-pass

: ~ **boiler** *n* HEATING chaudière à trois passes *f*

tree

n COMP, DP arborescence *f*, arbre *m*, MINING butte *f* chandelle *f*, étau *m*, tuyau *m*; ~ **and branch network** *n* TELECOM réseau arborescent *m*, réseau en arbre *m*; ~ **distribution** *n* TELECOM distribution arborescente *f*; ~ **network** *n* COMP, DP, TELECOM réseau arborescent *m*; ~ **search** *n* COMP, DP recherche arborescente *f*, recherche hiérarchique *f*; ~ **structure** *n* COMP arborescence *f*, DP arborescence *f*, structure arborescente *f*, TELECOM structure en arbre *f*; ~ **topology** *n* COMP, DP topologie en arbre *f*

treed

: ~ **system** *n* ELEC *supply network* réseau arborescent *m*

treeing

n PRINT arborescence *f*

treenail

n (AmE) (*cf trenail*) CONST cheville de bois *f* trenail *m*

trefoil

: ~ **formation** *n* ELEC *cable configuration* disposition en trèfle *f*

trehalose

n CHEM tréhalose *f*

trellis

n CONST treillage *m*, treillis *m*; ~ **post** *n* CONST fût-pylône *m*, pylône *m*; ~ **work** *n*
CONST treillage *m*, treillis *m*

trembler

n ELEC ENG trembleur *m*; ~ **bell** *n* ELEC sonnette à trembleur *f*

tremolite

n MINERAL trémolite *f*

tremolo

n ACOUSTICS trémolo *m*

tremorine

n CHEM trémorine *f*

trenail

n CONST cheville de bois *f*, trenail *m*

trench

n COAL TECH fossé *m*, tranchée *f*, CONST fossé *m*, fouille *f*, saignée *f*, tranchée *f*, MAR POLL, MINING tranchée *f*, OCEANOLOG fosse *f*, fossé *m*, souille *f*, PETR tranchée *f*, PETR TECH fossé *m*; ~ **cutter** *n* CONST excavateur de tranchées *m*, trancheuse *f*; ~ **work** *n* CONST travaux en tranchées *m pl*

trenching

n CONST creusement de fossés *m*, creusement de tranchées *m*, fouille *f*

trend

n MINING *of lode* cours *m*, direction *f*, TEXTILES tendance *f*

trepanner

n MECH ENG *tool* trépaneur *m*

T-rest

n MECH ENG *lathe* support à éventail *m*

trestle

n CONST cadre de puits *m*, chevalet *m*, tréteau *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont de chevalets *m*, pont sur chevalets *m*, pont sur tréteaux *m*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf trestle wagon*) RAIL *vehicles* wagon pupitre *m*; ~ **shore** *n* CONST *building* port de chevalement *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf trestle car*) RAIL *vehicles* wagon pupitre *m*

triac

n ELEC *thyristor*, ELEC ENG triac *m*

triacetate

n TEXTILES triacétate *m*; ~ **base** *n* CINEMAT support triacétate *m*

triacetin

n CHEM triacétine *f*

triacetamin

n CHEM triacétonamine *f*

triacetonamine

n CHEM triacétonamine *f*

triacid

n CHEM triacide *m*

triad

n CHEM triade *f*

trial

n COAL TECH programme d'essai *m*, NUCLEAR *of plant components*, TEXTILES essai *m*; ~ **and error calculation** *n* GEOM calcul par tâtonnement *m*; ~ **and error method** *n* CRYSTALL méthode essai-erreur *f*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de hauteur d'eau *m*, robinet de jauge *m*; ~ **composite print** *n* CINEMAT copie "O" standard *f*; ~ **frame** *n* INSTRUMENT monture sans verre *f*; ~ run *n* NUCLEAR *of boiler* course d'essai *f*, marche d'essai *f*; ~ **speed** *n* NAUT vitesse d'essai *f*; ~ **strip** *n* CONST roads planche d'essai *f*; ~ **structure** *n* CRYSTALL structure d'essai *f*

triamyl

n CHEM triamyle *m*

triangle

n GEOM triangle *m*; ~ **of forces** *n* CONST, PHYS triangle des forces *m*; ~ **test** *n* FOOD TECH méthode triangulaire *f*, test triangulaire *m*; ~ **testing** *n* FOOD TECH méthode triangulaire *f*

triangular

¹ *adj* GEOM triangulaire

triangular

:² ~ **arch** *n* CONST voûte triangulaire *f* *curve described arc* triangulaire *m*; ~ **cam** *n* MECH ENG excentrique en triangle *m*, excentrique triangulaire *m*; ~ **matrix** *n* COMP, DP matrice triangulaire *f*

triangularity

n C&G ovalisation *f*

triangulate

vt GEOM trianguler

triangulation

n CONST *surveying*, GEOM, METR, SPACE triangulation *f*; ~ **point** *n* CONST *surveying* point de triangulation *m*

Triangulum

n ASTRON Triangle *m*; ~ **Australe** *n* ASTRON Triangle austral *m*

Triassic

: ~ **period** *n* PETR TECH trias *m*

triaxial

: ~ **pinch experiment** *n* NUCLEAR expérience de striction triaxiale *f*; ~ **state of stress** *n*
METALL état de contrainte triaxial *m*; ~ **test** *n* CONST roads essai triaxial *m*

triazine

: ~ **ring** *n* CHEM *structure* cycle triazinique *m*

triazoic

adj CHEM azothydrique

triazole

n CHEM triazole *m*

tribasic

adj CHEM *acid* tribasique

tri-blade

: ~ **cutting machine** *n* PRINT massicot trilame *m*

triboelectric

adj TRANSP *detector* triboélectrique

triboelectricity

n PHYS triboélectricité *f*

triboluminescence

n PHYS triboluminescence *f*

tributary

¹ *adj* HYDROL tribulaire

tributary

² *n* HYDROL, NAUT *geography, of river*, TELECOM affluent *m*; ~ **channel** *n* HYDROL cours d'eau affluent *m pl*, cours d'eau tribulaire *m pl*; ~ **unit** *n* (TU) TELECOM unite d'affluents *f*; ~ **unit group** *n* (TUG) TELECOM groupe d'unité d'affluents *m*

tributyrin

n CHEM tributyrine *f*

tricarballic

adj CHEM tricarballique

trichite

n PETR trichite *f*

trichlorethylene

n CHEM, DETERGENTS trichloréthylène *m*

trichloride

n CHEM trichlorure *m*

trichloroacetic

adj CHEM trichloracétique

trichloroethylene

n CHEM trichloréthylène *m*

trichroic

adj PHYS trichroïque

trichroism

n PHYS trichroïsme *m*

trichromatic

adj INSTRUMENT *of filter* trichrome

trick

: ~ **printer** *n* CINEMAT *truca f*

trickle

: ~ **charge** *n* CINEMAT charge d'appoint *f*, charge lente *f*, ELEC ENG charge lente *f*; ~ **charger** *n* ELEC *accumulator* chargeur à regime lent *m*, ELEC ENG chargeur d'entretien *m*

trickling

n HYDROL ruissellement *m*; ~ **filter** *n* POLLUTION filtre bactérien *m*

triclinic

¹ *adj* CHEM, CRYSTALL triclinique

triclinic

:² ~ **system** *n* METALL système triclinique *m*

tricone

: ~ **bit** *n* GAS TECH outil tricône *m*, PETR TECH trépan tricône *m*

tricosane

n CHEM tricosane *f*

tricresol

n CHEM tricrésol *m*

tricresyl

n CHEM tricrésyle *m*

tricycle

: ~ **landing gear** *n* AERONAUT train d'atterrissage tricycle *m*

tricyclic

adj CHEM tricyclique

tridimensional

adj PROP MAT à trois dimensions

tridymite

n MINERAL tridymite *f*

triester

n CHEM triester *m*

triethanolamine

n DETERGENTS triéthanolamine *m*

trifocal

: ~ **glass** *n* C&G verre a triple foyer *m*

trifurcating

: ~ **box** *n* ELEC *cable accessory* trifurcation *f*; - **joint** *n* ELEC *cable connection* jonction tri-mono *f*

trifurcator

n ELEC *cable accessory* trifurcation *f*

trig

: ~ **point** *n* CONST borne-signal *f*

trigatron

n ELECTRON trigatron *m*

trigger

¹ *n* CINEMAT déclencheur *m*, COMP bascule *f*, bascule électronique *f*, DP, ELEC *circuit breaker* déclencheur *m*, MECH ENG chien *m*, cliquet *m*, doigt *m*, détente *f*, gâchette *f*, MILIT *of firearm* détente *f*, gâchette *f*, PHOTO déclencheur *m*, gâchette *f*, PHYS trichroïsme *m*; ~ **box** *n* AUTO module électronique *m*; ~ **circuit** *n* ELEC, ELECTRON circuit de déclenchement *m*, PHYS bascule *f*, circuit de déclenchement *m*, TESTING circuit de déclenchement *m*; ~ **contact** *n* AUTO, MECH ENG contact de déclenchement *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode de déclenchement *f*; ~ **grip** *n* CINEMAT poignée à déclencheur *f*; ~ **guard** *n* MILIT pontet *m*, sous-garde *f*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de déclenchement *f*; ~ **relay** *n* PHOTO relais de déclenchement *m*; ~ **release** *n* PHOTO *of camera shutter* déclenchement à doigt *m*; ~ **wheel** *n* AUTO noyau synchroniseur *m*, tambour à écrans *m*

trigger

² *vt* COMP, DP déclencher

trigger

³ *vi* MECH ENG se déclencher; ~ **an alarm** *vi* TELECOM déclencher une alarme

triggering

n COMP, DP déclenchement *m*; ~ **circuit** *n* PHOTO circuit d'allumage *m*; ~ **lead pulse** *n* TELECOM impulsion de déclenchement *f*; ~ **pulse** *n* TV impulsion de déclenchement *f*; ~ **systems** *n pl* RAD PHYS *radiation activation* systèmes de déclenchement *m pl*; ~ **voltage** *n* TV tension de déclenchement *f*

triglyceride

n CHEM, DETERGENTS triglycéride *m*

trigma

n NUCLEAR trigma *m*

trigonal

adj CRYSTALL rhomboédrique, trigonal

trigonometric

adj GEOM trigonométrie

trigonometrical

¹ *adj* GEOM trigonométrie

trigonometrical

:² ~ **functions** *n pl* GEOM fonctions trigonométriques *f pl*; ~ **parallax** *n* ASTRON
parallaxe trigonométrique *f*; ~ **ratios** *n pl* GEOM proportions trigonométriques *f pl*

trigonometry

n GEOM trigonometric *f*

trihedral

adj GEOM trièdre

trihedron

n GEOM trièdre *m*

trihydrate

n CHEM trihydrate *m*

trihydric

adj CHEM trihydrique

trihydrol

n CHEM trihydrol *m*

triiodide

n CHEM triiodure *m*

trilateral

n GEOM trilateral *m*

trill

n ACOUSTICS trille *f*

trim

¹ *n* AERONAUT arrimage *m*, assiette *f*, équilibrage *m*, CINEMAT chute *f*, NAUT *of boat, cargo* arrimage *m*, assiette *f*, PAPER TECH rogne *f*, PRINT *of margin* découpe des marges *f*, finition *f*, rogne *f*, SPACE *spacecraft* arrimage *m*, attitude *f*, orientation *f*; ~ **bin** *n* CINEMAT bac à chutes *m*, chutier *m*; ~ **control** *n* AERONAUT commande de compensation *f*, commande de trim *f*, TRANSP *aeroplanes* contrôle d'assiette *m*; ~ **controls** *n pl* AERONAUT commandes de compensateur de gouvernes *f pl*, commandes de trim *f pl*; ~ **control switch** *n* AERONAUT interrupteur de commande électrique de compensation de regime *m*; ~ **mark** *n* PRINT repère de rogne *m*; ~ **removal** *n* PAPER TECH élimination des rognures de bordure *f*; ~ **shower** *n* PAPER TECH rinceur de bordure *m*; ~ **stability** *n* AERONAUT stabilité d'assiette *f*; ~ **tab** *n* (AmE) (*cf trimming tab*) AERONAUT volet de compensation *m*, ELEC ENG languette d'ajustage *f*; ~ **washer** *n* PROD ENG rondelle *f*

trim

² *vt* AERONAUT arrimer, CINEMAT mettre un diffuseur sur, raccourcir, CONST *carpentry* corroyer, dresser, *joist* enchevêtrer, wood travailler, MECH finir, NAUT *sailboat* arrimer, border, PAPER TECH rogner, PRINT massicoter, rogner, ébarber, PROD ENG ébarber, *to shear, shape* parer, SPACE arrimer, *spacecraft* compenser, corriger; ~ **off the burr from** *vt* PROD ENG ébarber; ~ **off rough edges from** *vt* PROD ENG ébarber

trim

³ *vi* CINEMAT changer un charbon, NAUT établir les voiles

trimellitic

adj CHEM trimellique, trimellitique

trimer

n CHEM, P&R trimère *m*

trimerization

n CHEM rognage de bords *m*

trimerize

vt CHEM trimériser

trimesic

adj CHEM trimésique

trimetallic

adj PRINT *plate* trimétallique

trimethylbenzene

n CHEM triméthylbenzène *m*

trimethylcarbinol

n CHEM triméthylcarbinol *m*

trimethylene

n CHEM trimethylene *m*

trimethylpyridine

n CHEM triméthylpyridine *f*

trimmed

:¹ ~ **by the head** *adj* NAUT en difference negative, sur nez; ~ **by the stern** *adj* NAUT en difference positive, sur cul

trimmed

:² ~ **end** *n* SPRINGS bout découpé *m*, extrémité découpée *f*; ~ **joist** *n* CONST poutre secondaire *f*, solive boiteuse *f*, solive bâtarde *f*, solive d'enchevêtrement *f*; ~ **size** *n* PACKAGING, PAPER TECH format fini *m*, PRINT format fini *m*, format rogné *m*

trimmed-off

adj PROD ENG ébarbé

trimmer

n CONST chevêtre *m*, MECH ENG *for wood* ma-chine à trancher et dresser les bois en bout *f*, trancheuse pour le bois de bout *f*, MINING trou de côté *m*, PHOTO cisaille *f*, coupe-épreuves *m*; ~ **beam** *n* CONST chevêtre *m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur ajustable *m*

trimming

n AERONAUT compensation *f*, TEXTILES débordure *f*; ~ **machine** *n* MECH ENG grinder machine à ébarber *f*, ébarbeuse *f*; ~ **potentiometer** *n* ELEC resistor potentiomètre trimmer *m*, ELEC ENG potentiomètre ajustable *m*; ~ **resolution** *n* ELEC ENG finesse d'ajustage *f*; ~ **tab** *n* (BrE) (*cf trim tab*) AERONAUT volet de compensation *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG meule à ébarber *f*

trimmings

n pl PAPER TECH rognures *f pl*

trimolecular

adj CHEM trimoléculaire

trimorphic

adj CHEM trimorphe

trimorphism

n CHEM trimorphisme *m*

trimorphous

adj CHEM trimorphe

trimyristin

n CHEM trimyristine *f*

trinitrate

n CHEM trinitré *m*

trinitrated

adj CHEM trinitré

trinitrin

n CHEM trinitrine *f*

trinitrobenzene

n CHEM trinitrobenzène *m*

trinitro-compound

n CHEM trinitré *m*

trinitrocresol

n CHEM trinitrocrésol *m*

trinitrophenol

n CHEM trinitrophénol *m*

trinitrotoluene

n CHEM trinitrotoluene *m*

trinomial

n MATH trinôme *m*

triode

n ELECTRON, PHYS triode *f*; ~ **action** *n* ELECTRON effet triode *m*; ~ **oscillator** *n*
ELECTRON oscillateur à triode *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube triode *m*

triode-hexode

n ELECTRON triode-hexode *f*

triol

n CHEM trialcool *m*, triol *m*

triolein

n CHEM trioléine *f*

triose

n CHEM triose *f*

trioxane

n CHEM trioxyméthylène *m*

trioxide

n CHEM trioxyde *m*

trioxymethylene

n CHEM trioxyméthylène *m*

trioxypurine

n CHEM acide urique *m*

trip

¹ *n* MECH ENG déclenche *f*, déclenchement *m*, déclic *m*, modificateur instantané *m*, PETR TECH aller-retour *m*, manoeuvre *f*; ~ **amplifier** *n* CONTROL amplificateur du signal d'arrêt *m*; ~ **catch** *n* MECH ENG couteau de déclenche *m*; ~ **circuit** *n* ELEC circuit de déclenchement *m*; ~ **coil** *n* ELEC bobine de déclenchement *f*; ~ **contact** *n* PROD ENG contact de déclenchement *m*; ~ **counter** *n* (BrE) (*cf* *odometer*) VEHICLES *instrument* totalisateur partiel *m*; ~ **curve** *n* PROD ENG courbe des déclenchements *f*; ~ **device** *n* SAFETY dispositif à enclenchement *m*, déclic *m*; ~ **dog** *n* MECH ENG déclic *m*; ~ **gas** *n* PETR TECH bouchon d'ajout de tige *m*; ~ **gear** *n* ELEC *circuit breaker* déclencheur *m*, MECH ENG déclenche *f*, déclenchement *m*, déclic *m*, modificateur instantané *m*; ~ **guard** *n* SAFETY barrière à déclic *f*, garde de déclenche *f*; ~ **indicator** *n* CINEMAT indicateur de bourrage *m*; ~ **logic signal converter** *n* NUCLEAR dispositif terminal de déclenchement *m*; ~ **mileage indicator** *n* AUTO compteur journalier *m*, tachygraphe *m*; ~ **odometer** *n* (AmE) (*cf* *trip recorder*) AUTO tachygraphe *m*; ~ **pile driver** *n* CONST mouton à déclic *m*; ~ **recorder** *n* (BrE) (*cf* *trip odometer*) AUTO tachygraphe *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à action instantanée *m*, relais à action rapide *m*; ~ **scale** *n* PROD ENG échelle de réglage *f*; ~ **time** *n* PROD ENG temps de déclenchement *m*, TRANSP durée du trajet *f*; ~ **valve gear** *n* MECH ENG distribution à déclic *f*

trip

² *vt* PHYS faire basculer; ~ **in** *vt* MECH ENG embrayer

trip

³ *vi* MECH ENG se déclencher; ~ **anchor** *vi* NAUT déraper

tripack

: ~ **film** *n* PHOTO pellicule à trois couches *f*

tripalmitin

n CHEM tripalmitine *f*

triparanol

n CHEM triparanol *m*

trip-free

¹ *adj* PROD ENG à déclenchement libre

trip-free

:² ~ **release** *n* ELEC *circuit breaker* disjonction électrique indépendante *f*

triphane

n MINERAL triphane *m*

triphasé

adj ELEC ENG triphasé

triphasic

adj CHEM triphasique

triphenol

n CHEM triphénol *m*

triphilic

adj CHEM triphile

triphyline

n MINERAL triphylite *f*

triphylite

n MINERAL triphylite *f*

triplane

n AERONAUT avion à trois plans *m*

triple

: ~ **alpha process** *n* NUCLEAR reaction de Salpeter *f*; - **bond** *n* CHEM liaison triple *f*; ~ **junction** *n* METALL jonction triple *f*; ~ **ladder** *n* CONST *building* échelle à coulisses trois plans *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage triple *m*; ~ **point** *n* METALL, PHYS, THERMOD point triple *m*

triple-beam

: ~ **coincidence spectrometer** *n* NUCLEAR spectromètre à coïncidence à trois faisceaux *m*

triple-cavity

: ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) C&G moule à triple cavité *m*

triple-core

: ~ **cable** *n* ELEC câble a trois brins *m*, câble à trois conducteurs *m*

triple-expansion

: ~ **engine** *n* NAUT machine à triple détente *f*

triple-standard

adj TV tristandard

triplet

n NUCLEAR *in spectrometry*, PHYS *spectroscopy* triplet *m*; ~ **lens** *n* PHOTO objectif à trois lentilles *m*, triplet *m*

triple-wall

: ~ **corrugated board** *n* PACKAGING carton triplex *m*

triple-wound

: ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à trois enroulements *m*

triplex

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton trois couches *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG machine à trois cylindres *f*

triplex-coated

: ~ **particle** *n* NUCLEAR particule à triple enrobage *f*

triplite

n MINERAL triplite *f*

tripod

n CINEMAT, INSTRUMENT, LAB EQUIP *support* trépied *m*, MINING affût-trépied *m*, trépied *m*, PHOTO pied photographique *m*, trépied *m*, PROD ENG pied *m*, pied à trois branches *m*, trépied *m*; ~ **bush** *n* PHOTO écrou de pied *m*; ~ **extension** *n* PHOTO rallonge de trépied *f*; ~ **head** *n* CINEMAT tête de trépied *f*, PHOTO tête de pied *f*; ~ **leg** *n* CINEMAT branche de trépied *f*, PHOTO branche de pied *f*; ~ **screw** *n* CINEMAT vis de fixation pour tête de trépied *f*; ~ **stand** *n* PROD ENG pied à trois branches *m*, support à trois pieds *m*

tripolite

n MINERAL tripolite *f*, PETR tripol *m*

tripper

n MECH ENG dispositif de déclenchement *m*, déclenche *f*, déclic *m*

tripping

n MECH ENG débrayage *m*, déclenche *f*, déclenchement *m*; ~ **advice** *n* PROD ENG dispositif de déclenchement *m*; ~ **bracket** *n* NAUT *shipbuilding* gousset de contreventement *m*; ~ **device** *n* MECH ENG dispositif de déclenchement *m*, déclenche *f*, déclic *m*; ~ **line** *n* NAUT orin *m*, OCEANOLOG vérine *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais de détente *m*

tripropellant

n SPACE tiergol *m*

triptane

n CHEM triméthylbutane *m*, triptane *m*

triptych

: ~ **screen** *n* CINEMAT triple écran *m*

TRISEC

: ~ **ship** *n* TRANSP navire du type TRISEC *m*

trisection

n GEOM *of angle* trisection *f*

trinitrate

n CHEM trinitrate *m*

trisodium

¹ *adj* CHEM trisodique

trisodium

:² ~ **phosphate** *n* (TSP) DETERGENTS phosphate trisodique *m*

tri-square

: ~ **file** *n* MECH ENG lime tiers-point *f*, lime triangulaire *f*, trois-carrés *m*

tristearin

n CHEM tristéarine *f*

tristimulus

: ~ **paint** *n* P&R peinture trichromatique *f*; ~ **signals** *n pl* TV signaux RVB *m pl*; ~ **values** *n pl* PHYS composantes trichromatiques *f pl*

trisubstituted

adj CHEM trisubstitué

tritan

n CHEM tritane *m*

trithionic

adj CHEM trithionique

tritiated

adj NUCLEAR tritié

triticin

n CHEM triticine *f*

tritium

n CHEM hydrogène hyperlourd *m*, tritium *m*, PHYS tritium *m*; ~ **extraction** *n*
NUCLEAR *of heavy water* détritiation *f*

tritoxide

n CHEM tritoxyde *m*

triturate

vt CHEM triturer

tritulating

n CHEM trituration *f*

triturator

n MECH ENG triturateur *m*

trityl

n CHEM trityle *m*

trivalence

n CHEM trivalence *f*

trivalency

n CHEM trivalence *f*

trivalent

adj CHEM trivalent

trivial

: ~ **name** *n* CHEM *of element, compound* nom trivial *m*

trochoidal

: ~ **mass analyzer** *n* NUCLEAR spectromètre de masse cycloïdale *m*; ~ **mass spectrometer** *n* NUCLEAR spectromètre de masse cycloïdale *m*

troctolite

n PETR troctolite *f*

troctolyte

n PETR troctolite *f*

troegerite

n MINERAL troégérite *f*

trögerite

n MINERAL troegérite *f*

troilite

n MINERAL troïlite *f*

Trojan

: ~ **group** *n* ASTRON groupe des Troyens *m*, planètes troyennes *f pl*; ~ **horse** *n* COMP, DP cheval de Troie *m*

troll

n OCEANOG arts traînants *m pl*

troller

n OCEANOG ligneur *m*

trolley

n LAB EQUIP *furniture* chariot *m*, NUCLEAR *of refuelling machine* chariot *m*, treuil roulant *m*, PRINT boule du passage-papier *f*, galets d'entraînement *m pl*, PROD ENG chariot de roulement *m*, chariot roulant *m*, trolley *m*, **TRANSP** *public transport* trolley *m*

trolleybus

n TRANSP trolleybus *m*

trolling

: ~ **fishing** *n* OCEANOG pêche à la traîne *f*

trommel

n COAL TECH trommel *m*; ~ **washer** *n* COAL TECH séparateur rotatif *m*

trona

n MINERAL trona *m*

troop-carrying

: ~ **vehicle** *n* MILIT véhicule transporteur de troupes *m*

troopship

n NAUT transport de troupes *m*

troostite

n METALL, MINERAL troostite *f*

tropic

adj CHEM *acid tropique*

tropical

: ~ **air** *n* METEO air tropical *m*; ~ **calms** *n pl* METEO, OCEANOLOG calmes tropicaux *m pl*; ~ **climate** *n* METEO climat tropical *m*; ~ **cyclone** *n* METEO cyclone tropical *m*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage tropical *m*; ~ **revolving storm** *n* METEO cyclone tropical *m*; ~ **type** *n* NUCLEAR *of construction* type tropical *m*; ~ **year** *n* ASTRON année tropique *f*

tropine

n CHEM *compound tropine f*

tropopause

n METEO tropopause *f*

troposphere

n METEO, SPACE troposphère *f*

tropospheric

: ~ **scatter** *n* TELECOM diffusion troposphérique *f*

trotyl

n CHEM tolite *f*, trinitrotoluene *m*

troubleshooter

n MECH ENG spécialiste d'intervention *m*

trough

n **C&G** *in manufacture of container glass* goulotte *f*, *in manufacture of rolled glass* récepteur *m*, **CONST** *building* auge *f*, **GEOL** fosse *f*, **LAB EQUIP** cuve *f*, *glass-ware* cuvette *f*, **METEO** creux barométrique *m*, creux dépressionnaire *m*, **NAUT** swell, **OCEANOGRAPHY** creux *m*, **PROD ENG** auge *f*, bac *m*, baquet *m*, réservoir *m*; ~ **compass** *n* **PROD ENG** déclinateur *m*, déclinatoire *m*; ~ **conveyor** *n* **PROD ENG** convoyeur à palettes *m*, trans porteur à palettes *m*, transporteuse à palettes *f*; ~ **cross-bedding** *n* **GEOL** stratification en feston *f*, stratification entrecroisée *f*; ~ **gutter** *n* **CONST** *building* chéneau encaissé *m*, gouttière *f*; ~ **lip** *n* **C&G** bord de goulotte *m*; ~ **mixer** *n* **C&G** mélangeur à auge *m*; ~ **washer** *n* **MINING** ore-dressing langelotte *m*

trowel

n CONST truelle *f*

troy

: ~ **weight** *n* METR poids troy *m*

truck *n* (*cf* *cart*) AUTO camion *m*, CONST bogie *m*, MECH *vehicles* camion *m*, chariot *m*, MECH ENG bogie *m*, MINING wagonnet *m*, NAUT *of mast* pomme *f*, TRANSP, VEHICLES camion *m*, VEHICLES *trailer* bogie *m*; ~ **bolster** *n* (AmE) (*cf* *bogie bolster*) RAIL *vehicles* traverse danseuse *f*; ~ **car** *n* (AmE) (*cf* *truck wagon*) TRANSP wagon à déchargement *m*; ~ **car with swiveling roof** *n* (AmE) (*cf* *bogie wagon with swivelling roof*) TRANSP wagon à bogies à toit pivotant *m*; ~ **factor** *n* (AmE) TRANSP *traffic* facteur camions *m*; ~ **open self-discharge car** *n* (AmE) (*cf* *bogie open self-discharge wagon*) TRANSP *railway* wagon ouvert autodéchargeur à bogies *m*; ~ **pin** *n* (AmE) (*cf* *bogie pin*) VEHICLES *of trailer* pivot de bogie *m*; ~ **pivot** *n* (AmE) (*cf* *bogie pivot*) VEHICLES *trailer* pivot de bogie *m*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf* *truck car*) TRANSP wagon à déchargement *m*

truck-to-truck

: ~ **handling** *n* TRANSP manutention horizontale *f*; ~ **operation** *n* TRANSP poste de chargement *m*; ~ **system** *n* TRANSP poste de chargement *m*

true

:¹ ~ **air speed** *n* (TAS) AERONAUT vitesse propre *f*; ~ **anomaly** *n* ASTRON, SPACE anomalie vraie *f*; ~ **course** *n* NAUT *navigation* cap vrai *m*; ~ **density** *n* NUCLEAR densité théorique *f*, masse volumique théorique *f*; ~ **fracture stress** *n* METALL contrainte réelle de rupture *f*; ~ **half-width** *n* RAD PHYS *of spectral line* largeur vraie à mi-absorption *f*; ~ **middlings** *n pl* COAL TECH mixtes de structure *m pl*, mixtes vrais *m pl*; ~ **motion** *n* NAUT *radar* mouvement vrai *m*; ~ **north** *n* NAUT *navigation* nord vrai

m; ~ **pitch** *n* MECH ENG *of screw* pas réel *m*; ~ **strain** *n* METALL deformation réelle *f*;
~ **stress** *n* METALL contrainte réelle *f*; ~ **wind** *n* NAUT *navigation* vent vrai *m*

true

² *vt* MECH ENG dresser, défausser, dégauchir, rectifier, redresser; ~ **up** *vt* C&G réunir,
MECH ENG dresser, défausser, dégauchir, rectifier, redresser

true-false

: ~ **check** *n* PROD ENG verification vrai-faux *f*

true-to-false

: ~ **transition** *n* PROD ENG transition du vrai au faux *f*

truing

n C&G ébauchage *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG meule à rectifier *f*

truncate

vt COMP tronquer, CONTROL interrompre, DP, GEOM tronquer

truncated

: ~ **cone** *n* GEOM tronc de cône *m*; ~ **cone-abrasive sheet** *n* MECH ENG manchon abrasif tronconique *m*; ~ **pyramid** *n* GEOM tronc de pyramide *m*; ~ **test** *n* SPACE essai tronqué *m*

truncating

n GEOM troncature *f*

truncation

n COMP, DP, GEOM troncature *f*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur par troncature *f*

trunk

n (AmE) AUTO (*cf boot*) coffre à bagages *m*, *car* coffre *m*, COMP, DP artère *f*, MINING *ore-washing box* caisse à débourber *f*, TELECOM circuit de jonction *m*, *exchange tie* joncteur *m*, *inter-switch tie* circuit de connexion *m*, TRANSP (*cf boot*) coffre à bagages *m*, VEHICLES (*cf boot*) *body* coffre *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG, TELECOM câble interurbain *m*; ~ **channel** *n* TELECOM canal interurbain *m*; ~ **code** *n* (TC) TELECOM indicatif interurbain *m*; ~ **distribution frame** *n* (TDF) TELECOM répartiteur de jonction *m*; ~ **exchange** *n* TELECOM central interurbain *m*, centre interurbain *m*, commutateur interurbain *m*; ~ **feeder** *n* ELEC *supply* artère principale *f*, feeder principal *m*; ~ **handle** *n* (AmE) (*cf boot handle*) VEHICLES poignée du coffre *f*; ~ **lid** *n* (AmE) (*cf boot lid*) VEHICLES porte du coffre *f*; ~ **line** *n* ELEC *supply network* ligne principale *f*, PETR conduit principal *m*, RAIL ligne principale de chemin de fer *f*; ~ **line wiring** *n* PROD ENG câblage ligne principale *m*; ~ **main** *n* ELEC *supply* artère principale *f*, feeder principal *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau de transport *m*; ~ **offer** *n* (TKO) TELECOM intervention ligne-réseau *f*; ~ **piston engine** *n* NAUT moteur à pistons fourreaux *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation de transit *f*; ~ **switching center** *n* (AmE), ~ **switching centre** *n* (BrE) TELECOM centre de transit *m*; ~ **switching exchange area** *n*

TELECOM zone à autonomie d'acheminement *f*; ~ **system** *n* TELECOM relais commun *m*; ~ **transit exchange** *n* TELECOM CT, centre de transit *m*

trunked

: ~ **dispatch system** *n* TELECOM système partagé du type “dispatching” *m*

trunking

n ELEC ENG interconnexion des travées *f*, TELECOM partage *m*

trunnel

n CONST cheville de bois *f*, trenail *m*

trunnion

n COAL TECH, MECH, MECH ENG tourillon *m*, NUCLEAR *pin* appui à pivot *m*, pivot *m*, tourillon *m*, VEHICLES *universal joint* tourillon *m*

truss

n CONST ferme *f*; ~ **bridge** *n* CONST pont en treillis *m*, pont à poutres armées *m*; ~ **rod** *n* CONST *building* tirant de ferme *m*

trussed

: ~ **beam** *n* CONST poutre armée *f*, *underbraced type* poutre sous-bandée *f*; ~ **girder** *n* CONST poutre armée *f*; ~ **roof** *n* CONST comble sur fermes *m*; ~ **wooden beam** *n* CONST *underbraced* poutre en bois sous-bandée *f*

trussing

n CONST armature *f*

trusted

¹ *adj* DP sécurisé

trusted

:² ~ **functionality** *n* TELECOM fonctionnalité de confiance *f*

truth

: ~ **table** *n* COMP, DP table de vérité *f*

truxillic

adj CHEM truxillique

truxilline

n CHEM truxilline *f*

try

:¹ ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet de hauteur d'eau *m*, robinet de jauge *m*; ~ **plane** *n* CONST varlope *f*; ~ **square** *n* MECH ENG équerre à lame d'acier *f*

try

:² *vt* CONST *tenon in mortise* presenter, *to plane with plane* varloper; ~ **up** *vt* CONST *to plane with trying plane* varloper

trying

: ~ **iron** *n* C&G cordeline *f*

trying-up

: ~ **machine** *n* MECH ENG varlopeuse *f*

tryout

: ~ **facility** *n* MECH ENG dispositif de demonstration *m*, dispositif des essais *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse d'essai *f*

tryptic

adj CHEM tryptique

tryptomin

n CHEM tryptomine *f*

tryptomine

n CHEM tryptomine *f*

trysail

n NAUT *sailing* voile de cape *f*

TS

: ~ **network** *n* TELECOM structure TS *f*

TSAP

abbr (transport service access point) TELECOM point d'accès au service de transport *m*

tscheffkinite

n MINERAL tscheffkinite *f*

tschermakite

n MINERAL tschermigite *f*

tschermigite

n MINERAL tschermigite *f*

tschewkinite

n MINERAL tscheffkinite *f*

T-section

n ELECTRON cellule en T *f*

TSI

abbr (time slot interchange) TELECOM commutateur T *m*, commutateur temporel *m*

T-slot

n MECH ENG rainure en T *f*; ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise pour rainure à T *f*

TSP

abbr (trisodium phosphate) DETERGENTS phosphate trisodique *m*

T-square

n MECH ENG té de dessin *m*, équerre en T *f*

T-stage

n TELECOM étage T *m*, TELECOM étage temporel *m*

T-stop

n CINEMAT ouverture photométrique *f*

tsunami

n GEOPHYS onde de marée *f*, raz de marée *m*, tsunami *m*, OCEANOLOG tsunami *m*

TT

: ~ **milk** *n* (*tuberculin-tested milk*) FOOD TECH lait certifié *m*, lait garanti *m*

T-tail

n AERONAUT *aircraft* empennage en T *m*

T-Tauri

: ~ **star** *n* ASTRON étoile T Tauri *f*

TTC

abbr (*tracking telemetry and command*) SPACE *communications* PTT (*poursuite télémessure et télécommande*)

TTL

¹ *abbr* (*transistor-transistor logic*) COMP, DP logique transistor-transistor *f*, ELECTRON logique à transistor et transistors *f*

TTL

:² ~ **logic family** *n* ELECTRON famille logique TTL *f*

t-t-t

abbr (time-temperature-tolerance) REFRIG *of frozen food* tolerance temps-température *f*

TTY

abbr (teletype) COMP, DP téléscrip-teur *m*, télétype *m*, TELECOM téléimprimeur *m*, télétype *m*

TU

abbr (tributary unit) TELECOM unite d'affluents *f*

tub

¹ *n* MINING benne *f*, cuffat *m*, tonne *f*, berlaine *f* berline *f*, wagonnet *m*, PACKAGING bac *m*, PROD ENG bac *m*, cuve *f*, tonneau *m*; ~ **controller** *n* MINING clichage *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG *emery cup wheel* meule à noyau rentrant *f*, meule-boisseau *f*

tub

² *vt* MINING cuveler

tubbing

n MINING *of mineshaft* cuvelage *m*, cuvellement *m*

tube

n CONST tube *m*, *of lock canon m*, ELECTRON, LAB EQUIP, OPT *optical cable*, PHYS *of flow*, SPACE *communications tube m*, TEXTILES support de fil *m*; ~ **and fin radiator** *n* AUTO radiateur à tubes d'air *m*; ~ **bend** *n* MECH ENG coude de tube *m*; ~ **brush** *n* LAB EQUIP goupillon *m*, *cleaning* brosse à tubes *f*; ~ **bundle** *n* NUCLEAR *of steam generator* faisceau tubulaire *m*; ~ **center** *n* (AmE), ~ **centre** *n* (BrE) INSTRUMENT partie centrale du tube *f*; ~ **clip** *n* CONST pince pour tubes *f*; ~ **column** *n* CONST colonne de tubage *f*, colonne de tubes *f*; ~ **cutter** *n* LAB EQUIP, MECH ENG coupe-tubes *m*; ~ **expander** *n* CONST appareil à mandriner les tubes *m*, dilateur *m*, dudgeon *m*, extenseur *m*, mandrin à arrondir les tubes de chaudières *m*; ~ **filling and closing machine** *n* PACKAGING machine à remplir et à fermer les tubes *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) MECH ENG calibreur *m*; ~ **mill** *n* COAL TECH broyeur cylindrique *m*; ~ **neck** *n* TV col de tube *m*; ~ **nest** *n* NUCLEAR faisceau tubulaire *m*; ~ **paint** *n* COLOURS couleur en tube *f*; ~ **plate** *n* NUCLEAR *of steam generator* plaque tubulaire *f*; ~ **socket** *n* ELEC ENG support de tube *m*; ~ **thickness gage** *n* (AmE), ~ **thickness gauge** *n* (BrE) NUCLEAR indicateur d'épaisseur de tuyau *m*; ~ **train** *n* TRANSP train-tube *m*; ~ **transportation** *n* TRANSP transport de marchandises par conduites *m*; ~ **vehicle** *n* TRANSP transport en tube *m*; ~ **vehicle system** *n* (TVS) TRANSP transport en tube *m*; ~ **vice** *n* (BrE) MECH ENG étau à tubes *m*; ~ **wise** *n* (AmE) *see tube vice*; ~ **works** *n* PROD ENG tuyauterie *f*; ~ **wrench** *n* MECH ENG clé à fer creux *f*, clé à tubes *f*, serre-tubes *m*

tube-and-steel

: ~ **drill** *n* MECH ENG tool foret conique *m*

tube-closing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine à fermer les tubes *f*

tube-drawing

: ~ **mandrel** *n* MECH ENG mandrin d'étirage de tubes *m*; ~ **press** *n* PROD ENG presse à étirer les tubes *f*

tube-holder

n LAB EQUIP *support porte-tube m*

tubeless

: ~ **tire** *n* (AmE), ~ **tyre** *n* (BrE) VEHICLES pneumatique sans chambre à air *m*

tuberculin-tested

: ~ **milk** *n* (*TT milk*) FOOD TECH lait certifié *m*, lait garanti *m*

tuberin

n CHEM tubérine *f*

tubes

n pl FUELLESS *flat plate collector tubes m pl*

tube-scraper

n PROD ENG raclette pour tubes de chaudière *f*

tube-screwing

: ~ **machine** *n* MECH ENG machine à tarauder les tubes *f*

tube-type

: ~ **heat exchanger** *n* MECH ENG échangeur thermique tubulaire *m*

tubing

n CONST *system of tubes* tubage *m*, tubes *m pl*, tuyautage *m*, tuyauterie *f* FUELLESS *drilling* colonne *f*, PETR tubing *m*; ~ **anchor** *n* PETR TECH ancrage de la colonne de protection *m*; ~ **glass** *n* C&G verre pour tubes *m*; ~ **hanger** *n* PETR suspension de tubing *f*

tubular

¹ *adj* PROD ENG cylindrique

tubular

:² ~ **air heater** *n* HEATING réchauffeur d'air tubulaire *m*; ~ **boiler** *n* FOOD TECH *machinery*, PROD ENG chaudière tubulaire *f*; ~ **carbon arc** *n* NUCLEAR arc tubulaire au carbone *m*; ~ **ceramic capacitor** *n* ELEC ENG condensateur céramique tubulaire *m*; ~ **cooler** *n* FOOD TECH *machinery* réfrigérant tubulaire *m*; ~ **dryer** *n* TEXTILES séchoir tubulaire *m*; ~ **frame** *n* VEHICLES *of motorcycle* châssis tubulaire *m*; ~ **furnace boiler** *n* HYDR EQUIP chaudière à foyer tubulaire *f*; ~ **lamp** *n* ELEC lampe tubulaire *f*; ~ **motor** *n* TRANSP moteur tubulaire *m*; ~ **radiator** *n* AUTO radiateur tubulaire *m*; ~ **scaffolding** *n* CONST échafaudage tubulaire *m*; ~ **sensor** *n* PROD ENG détecteur cylindrique *m*; ~ **slug** *n* NUCLEAR bloc tubulaire *m*; ~ **transportation** *n* TRANSP transport en tube *m*

Tucana

n ASTRON Toucan *m*

Tuchel

: ~ **connector** *n* CINEMAT fiche Tuchel *f*

tuck-in

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture rentrante *f*; ~ **flap** *n* PACKAGING volet rentrant *m*

tucking

: ~ **blade** *n* PRINT lame engageante *f*; ~ **blades cylinder** *n* PRINT cylindre à lames engageantes *m*

tuckstone

n C&G piece de calage *f*

tue

: ~ **iron** *n* PROD ENG tuyère *f*

tufa

n CONST *volcanic rock* tuf *m*

tuff

n PETR tuf *m*; ~ **deposit** *n* GEOL remblai de tuf *m*

tuft

n TEXTILES touffe *f*

tufted

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis touffe *m*

tug

n NAUT *boat*, PETR remorqueur *m*

TUG

abbr (tributary-unit group) TELECOM groupe d'unitéd' affluents *m*

tugboat

n MAR POLL remorqueur *m*

tumble

: ~ **dryer** *n* TEXTILES séchoir *m*, tambour *m*

tumblehome

n NAUT *ship building* frégatage *m*

tumbler

n CONST *of lock* gorge *f*, gorge mobile *f*, PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **lock** *n* CONST serrure de sûreté à gorges mobiles *f*, serrure à gorge *f*; ~ **switch** *n* CONTROL commutateur à bascule *m*, interrupteur basculant *m*, interrupteur tumbler *m*, ELEC ENG interrupteur modèle tumbler *m*

tumbling

n PROD ENG *founding* dessablage au tonneau *m*, PROP MAT *metal finishing* polissage au tonneau *m*; **barrel** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **box** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **drum** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **mill** *n* PROD ENG tambour dessableur *m*, tonneau dessableur *m*, tonneau à dessabler *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG *if several cams on same shaft* arbre des cames *m*, arbre à cames *m*, *reverse shaft* arbre de changement de marche *m*, arbre de relevage *m*

tumbuckle

n CONST cric-tenseur *m*

tuna

: ~ **boat** *n* OCEANOGRAPHY thonier *m*

tunable

: ~ **klystron** *n* SPACE klystron accordable *m*; ~ **magnetron** *n* ELECTRON magnétron accordable *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur accordable *m*

tune

vt ELECTRON, TELECOM accorder, WAVE PHYS *to frequency* régler

tuned

¹ *adj* RAD PHYS accordé, régié

tuned

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur accordé *m*; ~ **circuit** *n* ELECTRON, PHYS circuit accordé *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre accordé *m*; ~ **impedance bond** *n* RAIL connection inductive accordée *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais accordé *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur accordé *m*

tuner

n RECORDING syntoniseur *m*, TELECOM tuner *m*, TV dispositif d'accord *m*, syntoniseur *m*

tungstate

n CHEM, PROP MAT tungstate *m*

tungsten

n (*W*) CHEM tungstène *m*, wolfram *m*; ~ **carbide** *n* MECH ENG, PETR TECH carbure de tungstène *m*; ~ **filament** *n* ELEC *of lamp* filament au tungstène *m*; ~ **film** *n* CINEMAT pellicule lumière artificielle *f*, PRINT film au tungstène *m*, film couleur pour prise de vue en lumière artificielle *m*; ~ **inert gas welding** *n* (*TIG welding*) CONST soudage TIG *m*; ~ **lighting** *n* CINEMAT éclairage lumière artificielle *m*; ~ **spatter** *n* CONST *welding* projection de tungstène *f*

tungsten-carbide

: ~ **grit hole saw** *n* MECH ENG *tool* trépan à concrétion carbure *m*; ~ **tipped turning and planing tools** *n pl* MECH ENG outils en carbure pour tours et raboteuses *m pl*; ~ **tooling** *n* MECH ENG outillage en metal dur *m*; ~ **wire-drawing die** *n* MECH ENG filière en metal dur pour le tréfilage de fils *f*

tungsten-rhenium

: ~ **fibers** *n pl* (AmE), ~ **fibres** *n pl* (BrE) PROP MAT fibres de tungstène-rhénium *f pl*

tungsten-to-daylight

n CINEMAT conversion de la lumière artificielle en lumière du jour *f*

tungstic

adj CHEM tungstique

tungstosilicate

n CHEM tungstosilicate *m*

tuning

n ACOUSTICS accordage *m*, AUTO réglage moteur *m*, ELECTRON, NAUT *of radar, radio* accord *m*, TELECOM accord *m*, syntonisation *f*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur d'accord *m*; ~ **characteristics** *n pl* RAD PHYS *of single-frequency laser* caractéristiques de réglage *f pl*; ~ **circuit** *n* ELEC ENG, ELECTRON, TELECOM circuit d'accord *m*; ~ **coil** *n* MILIT *army signals* bobine d'accord *f*; ~ **dial** *n* RECORDING cadran d'ajustage des fréquences *m*; ~ **fork** *n* ACOUSTICS, PHYS, RECORDING, WAVE PHYS diapason *m*; ~ **indicator** *n* ELECTRON indicateur d'accord *m*; ~ **ranges** *n pl* RAD PHYS *of laser dyes* gammes de réglage *f pl*; ~ **screw** *n* ELEC ENG vis d'adaptation *f*, PHYS *waveguide* vis d'accord *f*; ~ **screwdriver** *n* MECH ENG *tool* tournevis de syntonisation *m*

tunnel

n CONST souterrain *m*, tunnel *m*, FUELLESS *hydro-electric power* tunnel *m*, MINING galerie *f*, PRINT tunnel *m*, tunnel de séchage *m*, PROD ENG *of blast furnace* cuve *f*, vide *m*, REFRIG tunnel *m*; ~ **bar** *n* CONST *rock drill mounting* affût pour creusement de tunnels *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode tunnel *f*, diode à effet tunnel *f*, PHYS diode tunnel *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON effet tunnel *m*, PHYS, TRANSP effet de tunnel *m*; ~ **hardening** *n* REFRIG *for ice cream* durcissement en tunnel *m*; ~ **kiln** *n* HEATING *for ceramics* four à tunnel *m*; ~ **lehr** *n* C&G arche *f*; ~ **vault** *n* CONST voûte en berceau *f*

tunnel-boring

: ~ **machine** *n* CONST tunnelier *m*

tunnel-diode

: ~ **amplifier** *n* SPACE *communications* amplificateur à diode tunnel *m*

tunneling

n (AmE), **tunnelling** *n* (BrE) CONST percement de tunnels *m*, ELECTRON franchissement par effet tunnel *m*, MINING chassage *m*, galerie de traçage *f* percement *m*, percement de galeries de recherche *m*, percement de galeries en direction *m* ~ **machine** *n* (BrE) CONST machine à tunnels *f*, MINING machine de traçage *f*, machine à tracer les voies à travers les rochers *f*; ~ **ray** *n* (BrE) TELECOM rayon tunnel *m*; ~ **technique** *n* (BrE) CONST technique de percement *f*; ~ **work** *n* (BrE) CONST travaux de percement *m pl*

tunny

: ~ **boat** *n* OCEANOGRAPHY thonier *m*; ~ **net** *n* OCEANOGRAPHY thonaire *m*

tup

n PROD ENG *of pile-driver, drop-test machine* mouton *m*, *of power hammer* mouton *m*, pilon *m*; ~ **die** *n* PROD ENG *of power hammer* frappe *f*, frappe supérieure *f* panne du pilon *f*; ~ **pallet** *n* PROD ENG *of power hammer* frappe *f*, frappe supérieure *f*, panne du pilon *f*

turbid

: ~ **water** *n* POLLUTION boues *f pl*

turbidimeter

n CHEM, OCEANOGRAPHY turbidimètre *m*

turbidimetry

n CHEM turbidimétrie *f*

turbidite

n GEOL turbidite *m*

turbidity

n CHEM féculence *f*, turbidité *f*, FUELLESS, HYDROL turbidité *f*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS coefficient de turbidité *m*; ~ **current** *n* GEOL, OCEANOG courant de turbidité *m*; ~ **layer** *n* OCEANOG couche de turbidité *f*, couche néphéloïde *f*, ~ **meter** *n* LAB EQUIP *instrument, analysis*, OCEANOG turbidimètre *m*

turbine

n AUTO, ELEC *generator*, FUELLESS, HYDR EQUIP, MECH, NAUT, VEHICLES *engine* turbine *f*; ~ **blade** *n* FUELLESS ailette de turbine *f*, MECH ENG pale de turbine *f*, NAUT ailette de turbine *f*, aube de turbine *f*; ~ **building** *n* NUCLEAR salle des machines *f*; ~ **bypass system** *n* NUCLEAR système de dérivation *m*; ~ **casing** *n* NAUT enveloppe de turbine *f*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à tourniquet *m*; ~ **drilling** *n* PETR TECH turboforage *m*; ~ **efficiency** *n* FUELLESS rendement de turbine *m*; ~ **engine** *n* AERONAUT, AUTO turbomoteur *m*, NAUT machine à turbines *f*; ~ **fuel** *n* SPACE *technology* turbocombustible *m*; ~ **house** *n* NUCLEAR salle des machines *f*; ~ **meter** *n* GAS TECH compteur à turbine *m*; ~ **output** *n* FUELLESS rendement de turbine *m*; ~ **propulsion** *n* NAUT propulsion par turbines *f*; ~ **pump** *n* HYDR EQUIP pompe centrifuge/ turbopompe *f*; ~ **ring** *n* HYDR EQUIP couronne de turbine *f*; ~ **seating** *n* NAUT carlingage de turbine *m*; ~ **stop valve** *n* NUCLEAR vanne d'arrêt d'une turbine *f*; ~ **vessel** *n* NAUT navire à turbine *m*; ~ **wheel** *n* HYDR EQUIP rotor de turbine *m*, NAUT roue de turbine *f*; ~ **wheel with vanes** *n* HYDR EQUIP rotor de turbine *m*

turbine-engined

: ~ **lorry** *n* (BrE) (*cf turbine-engined truck*) TRANSPORT camion à turbine *m*; ~ **truck** *n* (AmE) (*cf turbine-engined lorry*) TRANSP camion à turbine *m*

turbo-alternator

n ELEC *generator*, ELEC ENG turbo-alternateur *m*

turbocharged

: ~ **engine** *n* NAUT *diesel* moteur suralimenté *m*

turbocharger

n MECH ENG turbocompresseur à suralimentation *m*, NAUT *engine* turbosoufflante *f*
VEHICLES *engine* turbocompresseur *m*

turbocharging

n NAUT *of engine* suralimentation *f*

turbocompressor

n NAUT turbocompresseur *m*

turbocruiser

n TRANSP autocar à turbine *m*

turbodrill

n PETR TECH trépan à turbine *m*, turboforeuse *f*

turbodrilling

n PETR turboforage *m*

turboelectric

adj TRANSP automotrice

turboexpander

n REFRIG turbine de détente *f*, turbodétendeur *m*

turbofan

n AERONAUT *engine* turbosoufflante *f*, TRANSP turboréacteur à double flux *m*, aviation réacteur à double flux *m*; ~ **engine** *n* MECH ENG turboréacteur à ventilateur *m*, THERMOD *bypass engine* turboréacteur à double flux *m*

turbogenerator

n ELEC ENG turbo-alternateur *m*, turbogénérateur *m*, turbogénératrice *f*, PHYS turboalternateur *m*

turbojet

n AERONAUT *engine*, TRANSP turboréacteur *m*; ~ **engine** *n* THERMOD turboréacteur *m*

turbomixer

n PROD ENG *production* turbomélangeur *m*

turbomolecular

adj MECH ENG *pump* turbomoléculaire

turboprop

n AERONAUT turbopropulseur *m*

turbopropeller

n AERONAUT turbopropulseur *m*

turbopump

n NAUT, SPACE *spacecraft* turbopompe *f* WATER SUPP pompe turbine *f*, turbopompe
f

turbo-ramjet

n TRANSP moteur a turbo-statoréacteur *m*

turboseparation

n FOOD TECH *of product by air* séparation par turbine *f*, turboséparation *f*

turboshaft

: ~ **engine** *n* THERMOD turbomachine *f*

turbo-stapler

n TEXTILES turbo *m*

turbosupercharger

n AUTO turbocompresseur *m*

turbo-top

n TEXTILES ruban turbo *m*

turbotrain

n TRANSP turbotrain *m*

turbulence

n AUTO, FLUID PHYS, FUELLESS, METEO, SPACE turbulence *f*; ~ **chamber** *n*
AUTO chambre de turbulence *f*; ~ **combustion chamber** *n* AUTO chambre de
turbulence *f*

turbulence-generating

: ~ **grid** *n* FLUID PHYS grille génératrice de turbulence *f*

turbulent

¹ *adj* FLUID PHYS agité, turbulent, METEO turbulent

turbulent

:² ~ **boundary layer** *n* FLUID PHYS couche limite turbulente *f*; ~ **diffusion** *n*
NUCLEAR diffusion turbulente *f*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS, PHYS écoulement turbulent

m; ~ **layer** *n* METEO couche turbulente *f*; ~ **motion** *n* FLUID PHYS mouvement turbulent *m*; ~ **plug** *n* FLUID PHYS bouchon de turbulence *m*; ~ **reattachment** *n* FLUID PHYS recollement turbulent *m*; ~ **separation** *n* FLUID PHYS décollement turbulent *m*; ~ **spot** *n* FLUID PHYS bouffée turbulente *f*

turgite

n MINERAL turgite *f*, turjite *f*

turgor

n FOOD TECH turgescence *f*

Turing

: ~ **machine** *n* COMP, DP machine de Turing *f*

turmeric

n CHEM, FOOD TECH curcuma *m*

turn

¹ *n* ELEC *winding spire f* ELEC ENG *of wire in coil or winding spire f, rotation of axis* tour *m*, MECH ENG *revolution révolution f, tour m, wind or twist, post or core spire f, tour m, tour de spire m*, NAUT *of tide renverse de la marée f*, OCEANOLOG *of tide renverse f* PHYS *of winding*, SPRINGS *of spring coil tour m*; ~ **bridge** *n* CONST pont tournant *m*;

~ **mold blowing** *n* (AmE), ~ **mould blowing** *n* (BrE) C&G précédé moulé-tourné *m*; ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie de renvoi *f*, poulie de retour *f*; ~ **ratio** *n* ELEC *transformer* rapport de transformation *m*

turn

² *vt* MECH ENG *to shape on lathe* cylindrer, tourner; ~ **full on** *vt* MECH ENG ouvrir en plein; ~ **off** *vt* AUTO *engine* arrêter, CINEMAT couper, débrancher, éteindre, ELEC ENG *cut power supply* arrêter, couper, mettre hors circuit, *lamp* éteindre, *state* annuler la conduction, bloquer, PROD ENG mettre à zero, WATER SUPP couper, fermer; ~ **on** *vt* ELEC ENG *connect power supply* fermer le circuit, mettre en circuit, mettre en marche, mettre sous tension, *lamp* allumer, *state* mettre en conduction, PROD ENG mettre sous tension, mettre à un, WATER SUPP lâcher, ouvrir

turn

³ *vi* NAUT *ship* abattre, virer, SPACE virer; ~ **turtle** *vi* NAUT capoter

tum-and-bank

: ~ **indicator** *n* (AmE) (*cf bank-and-pitch indicator*) AERONAUT indicateur d'inclinaison longitudinale et latérale *m*

tumapull

: ~ **scraper** *n* CONST *earthmoving equipment* turnapull *m*

turnaround

n AERONAUT demi-tour *m*, *of aircraft* rotation *f*; ~ **card** *n* PROD ENG carte aller-retour *f*, fiche aller-retour *f*; ~ **directive** *n* PROD ENG directive d'aller-retour *f*; ~ **document** *n* PROD ENG bon aller-retour *m*; ~ **time** *n* COMP temps d'inversion de ligne *m*, temps de retournement *m*, DP délai d'exécution *m*, temps d'inversion de ligne *m*, temps de retournement *m*, NUCLEAR *of reprocessing plant* temps de maintenance *m*, PROD ENG délai d'exécution *m*, RAIL crochet *m*, TELECOM temps d'inversion *m*; ~ **time at terminus** *n* RAIL *vehicles* battement au terminus *m*

tumbuckle

n MECH ridoir *m*, MECH ENG lanterne *f*, lanterne de serrage *f*, NAUT *rigging*, OCEANOG ridoir *m*

tuned-in-the-lathe

adj; ~ *adj* MECH ENG tourné

turned

:² ~ **rim** *n* (AmE) (*cf reinforced rim*) C&G bord de carafe *m*; ~ **washer** *n* MECH ENG rondelle tournée *f*

turned-and-bored

: ~ **pulley** *n* PROD ENG poulie tournée et alésée *f*

turned-in-the-lathe

adj MECH ENG tourné

turned-up

: ~ **flange** *n* PROD ENG *sheet-metal working* collet rabattu *m*, collet tombé *m*

turner

n C&G tourneur *m*; ~ **bar** *n* PRINT barre de retournement *f*

turning

n CONST *of crane* virage *m*, MECH ENG *crank shaft, lathe work* tournage *m*; ~ **basin** *n* NAUT *port* bassin d'évitage *m*; ~ **between centers** *n* (AmE), ~ **between centres** *n* (BrE) MECH ENG tournage entre pointes *m*; ~ **bridge** *n* CONST pont tournant *m*; ~ **carrier** *n* MECH ENG doguin *m*, toc *m*, toc pour tourneur *m*; ~ **circle** *n* NAUT *shiphandling, VEHICLES* courbe de giration *f*; ~ **diamonds** *n pl* MECH ENG diamants de tournage *m pl*; ~ **gear** *n* NAUT *engine* vireur *m*, NUCLEAR *of turbine rotor* mécanisme vireur *m*, vireur *m*; ~ **gouge** *n* MECH ENG gouge de tour *f*, gouge de tourneur *f*; ~ **knob** *n* CONTROL bouton tournant *m*; ~ **lathe** *n* MECH ENG tour *m*; ~ **mill** *n* MECH ENG tour en l'air à plateau horizontal *m*, tour à plateau horizontal *m*; ~ **moment** *n* MECH ENG moment d'un couple *m*; ~ **movements** *n pl* TRANSP débit directionnel *m*; ~ **on the face plate** *n* MECH ENG tournage en l'air *m*; ~ **point** *n* CONST *surveying* point perdu *m*; ~ **rest** *n* MECH ENG *handrest of lathe* support à main *m*, *slide rest of lathe* support à chariot *m*; ~ **saw** *n* MECH ENG scie à chantourner *f*; ~ **tool** *n* MECH ENG outil de tour *m*, outil pour tours *m*, outil à tourner *m*; ~ **tool with carbide tip** *n* MECH ENG outil de tour à plaquette en carbures métalliques *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP courant tournant *m*

turnings

n pl COAL TECH copeaux de fraisage *m pl*, PROD ENG tournure *f*

turnkey

n CONST *civil engineering* clé en main *f*; ~ **installation** *n* MECH ENG *complete installation* installation clef en main *f*; ~ **project** *n* MECH ENG ensemble clés en main *m*; ~ **system** *n* COMP, DP système clé en main *m*

turn-off

n ELEC ENG *cutting of power supply* arrêt *m*, coupure de circuit *f*, mise hors circuit *f*, *lamp* extinction *f*, interruption *f*, *transition to off state* annulation de la conduction *f*, blocage *m*, interrompre, passage à l'état non conducteur *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de blocage *f*, signal de blocage *m*, signal de coupure *m*; ~ **time** *n* ELEC ENG temps de blocage *m*

turn-on

n CINEMAT brancher, ELEC ENG *connection with power supply* fermeture du circuit *f*, mise en circuit *f* mise en marche *f*, mise sous tension *f*, *lamp* allumage *m*, *transition to on state* déblocage *m*, mise en conduction *f*, passage à l'état conducteur *m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de déblocage *f*, signal de branchement *m*, signal de déblocage *m*; ~ **time** *n* ELEC ENG, ELECTRON temps de déblocage *m*

turnout

n CONST *railway* appareil *m*, *roads* zone de stationnement *f*, RAIL aiguille *f*,
branchement *m*, changement de voie *m*, point d'évitement *m*, TEXTILES production *f*; ~
on the curve *n* RAIL branchement en courbe *m*

turnover

n C&G retournement *m*, PROD ENG taux de rotation *m*, WATER SUPP *of water*
renouvellement *m*

turnpin

n CONSTplumbing alésoir *m*

turns

: ~ **per inch** *n pl* TEXTILES tours par pouce *m pl*; ~ **per meter** *n pl* (AmE), ~ **per metre**
n (BrE) TEXTILES tours au mètre *m pl*; ~ **ratio** *n* AUTO, ELEC ENG, PHYS rapport de
transformation *m*

tumscrew

n MECH ENG *of monkeywrench* clef a molette *f* clef à mâchoires mobiles *f*, *of*
screwdriver tournevis *m*; ~ **bit** *n* MECH ENG lame de tournevis pour vilebrequin *f*

turntable

n ACOUSTICS plateau *m*, AERONAUT *airport* carrousel *m*, MECH plateau tournant *m*, RECORDING tourne-disque *m*, TRANSP *bridges* couronne de pivotement *f*, rail plaque tournante *f*; ~ **feed** *n* PACKAGING alimentation avec plaque tournante *f*; ~ **wow** *n* RECORDING pleurage de tourne-disque *m*

turn-to-turn

: ~ **winding** *n* ELEC enroulement fil à fil *m*

turpentine

n CHEM, COLOURS, P&R *paint*, raw material, solvent térébenthine *f*; ~ **substitute** *n* COLOURS substitut de térébenthine *m*; ~ **varnish** *n* COATINGS vernis à l'essence *m*, COLOURS vernis à la térébenthine *m*

turquoise

n MINERAL turquoise *f*

turret

n CINEMAT, MECH tourelle *f*, MECH ENG *of lathe* porte-outil revolver *m*, revolver *m*, tourelle *f*, tourelle revolver *f*, MILIT *of tank* tourelle *f*, ~ **camera** *n* CINEMAT camera à tourelle *f*; ~ **cap** *n* INSTRUMENT capuchon de protection *m*; ~ **gun** *n* MILIT canon à tourelle *m*; ~ **head** *n* MECH ENG *of lathe* porte-outil revolver *m*, revolver *m*, tourelle revolver *f*; ~ **lathe** *n* MECH tour revolver *m*, MECH ENG tour avec porte-outil revolver *m*, tour avec tourelle revolver *m*, tour revolver *m*; ~ **slide** *n* MECH ENG chariot porte-tourelle *m*

turret-head

: ~ **position switch** *n* PROD ENG interrupteur de position à tête à tourelle *m*

turtle

n CINEMAT embase *f*; ~ **culture** *n* OCEANOG testudoculture *f*

tusk

: ~ **tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon avec chaperon et renfort *m*, assemblage à tenon avec renfort *m*, assemblage à tenon renforcé *m*, assemblage à tenon de repos *m*

tutorial

: ~ **disk** *n* PROD ENG disque d'initiation *m*
tuyère *n* PROD ENG tuyère *f*; ~ **nozzle** *n* PROD ENG bec de tuyère *m*

TV

: ~ **academy leader** *n* TV amorce télévision *f*; ~ **bulb** *n* C&G ampoule de télévision *f*; ~ **cutoff** *n* TV cadrage TV *m*

TVC

abbr (thrust vector control) SPACE *spacecraft* commande de contrôle de poussée *f*

TVP

abbr (textured vegetable protein) FOOD TECH protéine végétale texturée *f*

TVS

abbr (tube vehicle system) TRANSP transport en tube *m*

tweel

: ~ **blocks C&G** porte d'ouvrage *f*

tween

: ~ **deck** *n* NAUT *shipbuilding* entrepont *m*

tweeter

n RECORDING haut-parleur d'aigus *m*, tweeter *m*

tweezers

n pl C&G brucelles *f pl*, LAB EQUIP brucelles *f pl*, pince brucelles *f*

twelve

: ~ **ways back up** *n* PRINT impression tête-à-queue *f*

twelve-point

: ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur à douze stylos *m*, enregistreur à douze traces *m*

twelve-row

: ~ **punched card** *n* DP carte perforée douze lignes *f*

twilight

: ~ **shot** *n* PHOTO prise de vue au crépuscule *f*

twill

n TEXTILES sergé *m*

twin

¹ *adj* PROP MAT conjugué

twin

² *n* CRYSTALL, METALL, PROP MAT made *f*; ~ **bagging system** *n* PACKAGING système de remplissage jumelé pour sacs *m*; ~ **boundary** *n* METALL joint de macles *m*; ~ **cable** *n* ELEC ENG cable à paires symétriques *m*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur double corps *m*; ~ **cards** *n pl* TEXTILES bifil *m*; ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet à deux faces *m*; ~ **ends** *n pl* TEXTILES deux fils parallèles *m pl*; ~ **engine** *n* TRANSP moteur à deux cylindres *m*; ~ **engines** *n pl* MECH ENG machines conjuguées *f pl*, machines jumelles *f pl*; ~ **formation** *n* CRYSTALL hémitropie *f*, maillage *m*; ~ **grinder** *n* C&G twin-douci *m*; ~ **interlaced scanning** *n* TV analyse entrelacée double *f*; ~ **lamella** *n* METALL lamelle maclée *f*; ~ **magazine** *n* PHOTO chargeurs jumelés *m pl*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage jumelé *m*; ~ **paradox** *n* PHYS paradoxe des jumeaux *m*; ~ **pole** *n* RAIL poteau jumelé *m*; ~ **polisher** *n* C&G twin-poli *m*; ~ **polishing** *n* C&G twin-poli *m*; ~ **post** *n* RAIL poteau jumelé *m*; ~ **projectors** *n pl* CINEMAT projecteurs jumelés *m pl*; ~ **wheels** *n pl* AERONAUT roues en diabolos *f pl*, roues jumelées *f pl*

twin-barreled

: ~ **carburetor** *n* (AmE), **twin-barrelled carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur double corps *m*

twin-choke

: ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur double corps *m*

twin-cylinder

: ~ **engine** *n* MECH ENG machine bicylindrique *f*

twine

n TEXTILES corde *f*

twin-engine

: ~ **jet aircraft** *n* AERONAUT biréacteur *m*

twin-engined

adj AERONAUT, MECH ENG bimoteur

twin-ground

: ~ **plate** *n* C&G glace twinée *f*

twin-hull

: ~ **ship** *n* TRANSP catamaran *m*

twin-jet

: ~ **injection nozzle** *n* AUTO injecteur à deux trous *m*

twin-lens

: ~ **reflex** *n* PHOTO appareil reflex à deux objectifs *m*; ~ **reflex camera** *n* PHOTO appareil à deux objectifs *m*

twin-line

: ~ **brake** *n* AUTO frein à double circuit *m*

twinned

adj CRYSTALL made

twinning

n CRYSTALL hémitropie *f*; METALL maillage *m*; ~ **plane** *n* METALL plan de maillage *m*; ~ **relationship** *n* PROP MAT relation de maillage *f*; ~ **shear** *n* METALL cisaillement de maillage *m*; ~ **system** *n* METALL système de maillage *m*

twin-piston

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à double piston *m*

twin-reactor

: ~ **station** *n* NUCLEAR *nuclear power* centrale nucléaire à deux réacteurs *f*

twin-ribbon

: ~ **cable** *n* TRANSP câble à rubans jumelés *m*

twins

n pl C&G billes doubles *f pl*

Twins

n pl ASTRON Gémeaux *m pl*

twin-screw

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour ayant deux vis mères indépendantes et de pas différent *m*; ~ **steamer** *n* NAUT navire à deux hélices *m*

twin-spindle

: ~ **lathe** *n* MECH ENG tour bibroche *m*

twin-stream

: ~ **collator** *n* PRINT assembleuse jumelée *f*

twin-T

: ~ **network** *n* ELEC ENG réseau en double T *m*

twin-tail

: ~ **unit** *n* AERONAUT *of aircraft* empennage double *m*

twin-track

¹ adj RECORDING double piste

twin-track

:² ~ **recorder** *n* RECORDING magnétophone à double piste *m*

twin-wire

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton double toile *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier double toile *m*

T-wire

n TELECOM fil-T *m*

twist

¹ *n* NUCLEAR *of field lines*, PAPER TECH, TEXTILES torsion *f*; ~ **disclination** *n* METALL disclinaison torse *f*; ~ **drill** *n* MECH foret hélicoïdal *m*, MECH ENG foret hélicoïdal *m*, mèche hélicoïdale *f*; ~ **drill grinder** *n* MECH ENG machine à affûter les forets hélicoïdaux *f*; ~ **drill with parallel shank** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue cylindrique *m*; ~ **drill with straight shank** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue cylindrique *m*; ~ **drill with taper square shank** *n* MECH ENG foret hélicoïdal à queue carrée conique *m*; ~ **factor** *n* TEXTILES coefficient de torsion *m*; ~ **gimlet** *n* CONST vrille à torsade *f*; ~ grip *n* VEHICLES *of motor cycle handlebar* poignée tournante *f*; ~ **hand reamer** *n* MECH ENG alésoir à main en hélice *m*; ~ **joint** *n* PROD ENG *of wires* joint par torsade *m*; ~ **lock plug** *n* CINEMAT fiche verrouillable *f*; ~ **tap** *n* MECH ENG taraud à rainures hélicoïdales *m*; ~ **to release unit** *n* PROD ENG auxiliaire tourner pour relâcher *m*; ~ **with shear** *n* NUCLEAR torsion avec cisaillement *f*

twist

:² ~ to release *phr* PROD ENG tourner pour relâcher

twisted

:¹ ~ **together** *adj* TELECOM torsadé

twisted

:² ~ **core** *n* TEXTILES fil d'âme tordu *m*; ~ **pair** *n* COMP, DP, ELEC ENG, PROD ENG paire torsadée *f*; ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes torsadé *m*; ~ **wire** *n* SPRINGS fil torsadé *m*

twisted-pair

: ~ **cable** *n* COMP câble bifilaire torsadé *m*, ELEC câble bifilaire torsadé *m*, câble à paires torsadées *m*, TELECOM câble à paires symétriques *m*; ~ **flat cable** *n* ELEC ENG câble plat à paires torsadées *m*

twister

n TEXTILES retordeuse *f*, TRANSP tortilleur *m*

twisting

n C&G *of glass fibres* retordage *m*, *of tubes* vrillage *m*, FLUID PHYS *background vorticity*, MECH ENG torsion *f*; ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture à torsion *f*; ~ **moment** *n* MECH ENG moment d'un couple *m*

twist-release

vt PROD ENG tourner pour relâcher

twist-to-release

: ~ **pull unit** *n* PROD ENG auxiliaire tirer pour relâcher *m*; ~ **push unit** *n* PROD ENG auxiliaire pousser pour relâcher *m*

two

: ~ **plies of a two-ply yarn** *n pl* TEXTILES deux bouts d'un fil retors *m pl*; ~ **stars surrounded by halos** *n pl* ASTRON deux étoiles entourées de halos *m pl*; ~ **teeth which engage completely** *n pl* MECH ENG deux dents qui sont complètement en prise *m pl*

two's

: ~ **complement** *n* COMP, DP complement à deux *m*

two-address

: ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction à deux adresses *f*

two-bath

: ~ **method** *n* NUCLEAR *of decontamination* méthode à deux bains *f*; ~ **processing** *n* PRINT développement en deux bains *m*; ~ **toning** *n* PHOTO virage en deux bains *m*

2B+D

: ~ **arrangement** *n* TELECOM structure 2B+D *f*

two-button

: ~ **mouse** *n* COMP, DP souris à deux boutons *f*

two-cell

: ~ **capacitor** *n* ELEC condensateur double *m*

two-circle

: ~ **instrument** *n* NUCLEAR *in X-ray crystallography* appareil à deux cercles *m*

two-circuit

: ~ **ignition system** *n* AUTO allumage à double circuit *m*; ~ **nuclear power plant** *n* NUCLEAR centrale nucléaire à deux circuits *f*

two-color

: ~ **press** *n* (AmE) *see two-colour press*; ~ **printing** *n* (AmE) *see two-colour printing*

two-colour

: ~ **press** *n* (BrE) PRINT presse à deux couleurs *f*; ~ **printing** *n* (BrE) PRINT impression en deux couleurs *f*

two-contact

: ~ **regulator** *n* AUTO régulateur à deux étages *m*

two-contacts

: ~ **connector** *n* ELEC *capacitor* prise à deux fiches *f*

two-cylinder

: ~ **press** *n* PRINT presse recto-verso *f*

two-dimensional

adj COMP, DP, PHYS bidimensionnel

two-disc

: ~ **clutch** *n* (BrE) AUTO embrayage bidisque *m*

two-disk

: ~ **clutch** *n* (AmE) *see two-disc clutch*

two-electron

: ~ **innermost shell** *n* NUCLEAR couche K *f* couche à deux électrons *f*; ~ **problem** *n* NUCLEAR problème des deux électrons *m*

two-element

: ~ **relay** *n* ELEC relais à deux circuits *m*

twofold

: ~ **rotation axis** *n* CRYSTALL axe binaire *m*, axe d'ordre deux *m*; ~ **screw axis** *n* CRYSTALL axe binaire hélicoïdal *m*

two-frequency

: ~ **channeling plan** *n* (AmE), ~ **channelling plan** *n* (BrE) TELECOM plan de disposition des voies à deux fréquences *m*; ~ **operation automatic repeater mode** *n* TELECOM fonctionnement à deux fréquences avec relais automatique *m*; ~ **operation non-repeater mode** *n* TELECOM fonctionnement à deux fréquences sans relais *m*; ~ **relay system** *n* TELECOM système de relais à deux fréquences *m*; ~ **simplex** *n* TELECOM simplex à deux fréquences *m*

two-high

: ~ **mill** *n* PROD ENG laminoir duo *m*, train duo *m*; ~ **rolls** *n pl* PROD ENG duo *m*, laminoir duo *m*, train duo *m*; ~ **train** *n* PROD ENG duo *m*, laminoir duo *m*, train duo *m*

two-hole

: ~ **torus** *n* GEOM tore à deux trous *m*

two-layer

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton deux couches *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier deux couches *m*

two-leg

: ~ **puller** *n* MECH ENG *tool* extracteur 2 griffes *m*

two-nucleon

: ~ **system** *n* NUCLEAR système à deux nucléons *m*

two-on

: ~ **signatures** *n pl* PRINT cahiers sortant 2 à 2 *m pl*

two-pack

: ~ **primer** *n* P&R paint peinture primaire réactive *f*

two-part

: ~ **screw plate** *n* MECH ENG filière double *f*

two-phase

¹ *adj* ELEC AC *supply* à deux phases, ELEC ENG biphasé, diphasé, à deux phases

two-phase

:² ~ **alternator** *n* ELEC *generator* alternateur diphasé *m*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur à étages *m*; ~ **controller** *n* TRANSP *traffic control* régulateur biphasé *m*; ~ **cooling** *n* NUCLEAR refroidissement diphasique *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant diphasé *m*; ~ **flow** *n* REFRIG écoulement diaphasique *m*; ~ **machine** *n* ELEC ENG machine diphasée *f*; ~ **motor** *n* ELEC moteur diphasé *m*, ELEC ENG moteur asynchrone diphasé *m*, moteur diphasé *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau diphasé *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur diphasique *m*, réacteur à deux phases *m*; ~ **rotor** *n* ELEC ENG rotor diphasé *m*; ~ **rotor winding** *n* ELEC ENG bobinage rotorique diphasé *m*; ~ **stator** *n* ELEC ENG stator diphasé *m*; ~ **stator winding** *n* ELEC ENG bobinage statorique diphasé *m*; ~ **system** *n* ELEC *network* système diphasé *m*, ELEC ENG réseau diphasé *m*

two-piece

: ~ **connector** *n* ELEC ENG connecteur en deux parties *m*; ~ **drive shaft** *n* AUTO arbre de transmission à relais *m*; ~ **propeller shaft** *n* AUTO arbre de transmission à relais *m*

two-pin

: ~ **plug** *n* ELEC ENG fiche polaire *f*

two-plate

: ~ **clutch** *n* AUTO embrayage bidisque *m*

two-plus-one

: ~ **address instruction** *n* COMP, DP instruction à deux adresses plus une *f*

two-pole

: ~ **motor** *n* ELEC moteur bipolaire *m*; ~ **switch** *n* ELEC ENG interrupteur bipolaire *m*;
~ **system** *n* ELEC *of machine* système bipolaire *m*

two-polymer

: ~ **adhesive** *n* PROP MAT colle à base de deux polymères *f*

two-port

: ~ **network** *n* ELEC ENG réseau à deux accès *m*

two-revolution

: ~ **press** *n* PRINT presse à double révolution *f*

two-roll

: ~ **system** *n* PRINT système à doubles rouleaux *m*

two-seat

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT biplace *m*

two-side

: ~ **colored board** *n* (AmE) *see two-side coloured board*, ~ **colored paper** *n* (AmE) *see two-side coloured paper*, ~ **coloured board** *n* (BrE) PAPER TECH carton coloré deux faces *m*; ~ **coloured paper** *n* (BrE) PAPER TECH papier coloré deux faces *m*

two-sided

¹ *adj* PROP MAT à deux faces

two-sided

:² ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque double face *m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see two-sided disc*

two-sidedness

n PAPER TECH *of paper* double face *f* envers *m*

two-slot

: ~ **module** *n* PROD ENG module à deux emplacements *m*

two-space

: ~ **compression** *n* MECH ENG *of air* compression en deux étages *f*

two-speed

: ~ **counter motion** *n* MECH ENG renvoi de mouvement à double vitesse *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage à deux vitesses *m*; ~ **final drive** *n* AUTO couple à deux rapports *m*, réduction finale à double rapport *f*

two-stage

: ~ **controller** *n* CONTROL régulateur à deux niveaux *m*; ~ **fuel filter** *n* AUTO filtre à combustible double *m*; ~ **regulator** *n* CONTROL régulateur à deux niveaux *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais à deux paliers *m*, relais à deux seuils *m*

two-state

: ~ **register** *n* TELECOM registre à deux états *m*

two-step

: ~ **cone** *n* PROD ENG bipoulie *f*; ~ **cone pulley** *n* PROD ENG bipoulie *f*

two-stream

: ~ **instability** *n* NUCLEAR instabilité de double faisceau *f*

two-stroke

: ~ **engine** *n* AUTO, MECH, MECH ENG, NAUT *diesel*, TRANSP, VEHICLES moteur à deux temps *m*; ~ **oil** *n* AUTO huile pour moteurs 2 temps *f*

two-system

: ~ **contact breaker** *n* AUTO rupteur double *m*

two-table

: ~ **machine** *n* C&G machine à deux plateaux *f*

two-tanged

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à deux queues *f*, lime à deux soies *f*

two-terminal

: ~ **network** *n* PHYS *quadripole* dipôle électrocinétique *m*

two-throw

: ~ **crank shaft** *n* MECH ENG arbre à deux manivelles *m*

two-tone

: ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture en deux tons *f*

two-way

: ~ **cock** *n* WATER SUPP robinet à deux eaux *m*, robinet à deux voies *m*; ~ **damper valve** *n* AUTO, MECH ENG soupape d'amortissement à deux voies *f*; ~ **feed** *n* ELEC *supply* alimentation bilatérale *f*; ~ **finned cooler** *n* REFRIG refroidisseur à air à double écartement d'ailettes *m*; ~ **mirror** *n* (BrE) (*cf* ~ *see-through mirror*) C&G miroir semi-réfléchissant *m*; ~ **pallet** *n* TRANSP palette à deux entrées *f*; ~ **restrictor** *n* PROD ENG restricteur à deux voies *m*; ~ **road** *n* CONST route à deux voies *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à deux directions *m*, ELEC interrupteur va-et-vient *m*, interrupteur à deux directions *m*; ~ **tap** *n* LAB EQUIP *glassware* robinet à deux voies *m*

two-wheel

: ~ **grinding machine** *n* MECH ENG machine à meuler double *f*

two-wire

: ~ **circuit** *n* COMP, DP, ELEC circuit à deux fils *m*; ~ **crosspoint** *n* TELECOM point de connexion à deux fils *m*; ~ **delta network** *n* ELEC *supply* réseau en delta *m*; ~ **network** *n* ELEC *supply* réseau à deux fils *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur à deux fils *m*; ~ **switching system** *n* TELECOM commutateur à deux fils *m*; ~ **system** *n* ELEC *supply network* réseau à deux fils *m*, ELEC ENG système bifilaire *m*, système à deux fils *m*, TELECOM commutateur à deux fils *m*

TWT

¹ *abbr (traveling-wave tube, travelling-wave tube)* ELECTRON, PHYS, SPACE, TELECOM TOP (*tube à onde progressive*)

TWT

:² ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à TOP *m*; ~ **transfer coefficient** *n* SPACE *communications* coefficient de réflectivité *m*

TWTA

abbr (traveling-wave tube amplifier, travelling-wave tube amplifier) ELECTRON, SPACE ATOP (*amplificateur à tube à onde progressive*)

TX

abbr (transmission) TV transmission *f*

tying

: ~ **closure** *n* PACKAGING fermeture nouée *f*

Tyler

: ~ **mount** *n* CINEMAT système antivibratoire Tyler *m*

t ymp

n PROD ENG *of blast furnace* tympe *f*

tympan

n PRINT tympan *m*

tympanus

n HYDR EQUIP tympan *m*

Tyndall

: ~ **effect** *n* PHYS effet Tyndall *m*

type

¹ *n* COAL TECH *of pile, soil*, COMP, DP type *m*; ~ **approval** *n* GAS TECH estampillage *m*, QUALITY homologation de type *f*, SPACE homologation *f*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) PRINT couleur du caractère *f*; ~ **family** *n* PRINT famille de caractères *f*, jeu de caractères *m*; ~ **height** *n* PRINT hauteur du caractère *f*, hauteur typographique *f*; ~ **of number** *n* (TON) TELECOM type de numéro *m*; ~ **plate** *n* PRINT marbre *m*; ~ **section** *n* GEOL stratotype *m*; ~ **size** *n* PRINT corps de caractère *m*, *of typeface* corps *m*; ~ **test** *n* AERONAUT *turbine engines* essai d'homologation de type *m*

type

² *vt* COMP, DP taper

typeface

n DP dessin de caractère *m*, oeil de caractère *m*, PRINT caractère *m*, oeil de caractère *m*

type-M

: ~ **carcinotron** *n* PHYS *M-type oscillators* carcinotron de type M *m*

typescript

: ~ **proof** *n* PRINT document dactylographié *m*

typesetter

n PRINT compositeur *m*

typesetting

n PRINT composition typographique *f*; ~ **machine** *n* PRINT machine à composer *f*

typewriter

: ~ **face** *n* PRINT caractères à machine à écrire *m* *pl*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier pour machine à écrire *m*

typewritten

adj PATENTS dactylographié

typhoon

n METEO typhon *m*

typo

n PRINT compositeur typographique *m*

typographic

: ~ **point** *n* PRINT point typographique *m*

typography

n PRINT typographic *f*

tyre

n (BrE) RAIL *vehicles* bandage *m*, TRANSP, VEHICLES pneu *m*; ~ **groove** *n* (BrE) RAIL *vehicles* congé de bandage *m*; ~ **pressure gauge** *n* (BrE) CONTROL contrôleur de pression des pneus *m*, vérificateur de pression des pneus *m*; ~ **profile** *n* (BrE) RAIL *vehicles* profil de bandage *m*; ~ **reinforcement** *n* (BrE) TEXTILES renfort pneumatique *m*; ~ **tread** *n* (BrE) P&R *rubber* bande de roulement *f*; ~ **yarn** *n* (BrE) TEXTILES fil de pneu *m*

tyrosamine

n CHEM tyrosamine *f*

tyrosine

n CHEM tyrosine *f*

U

U

(uranium) CHEM U *(uranium)*

UA

abbr COMP *(user area)*, zone de l'utilisateur *f* DP *(user area)* zone de l'utilisateur *f*,
TELECOM *(user agent)* agent d'usager *m*, agent utilisateur *m*

UAS

abbr (unavailable second) TELECOM seconde d'indisponibilité *f*

UAT

abbr (unavailable time) TELECOM temps d'indisponibilité *m*

UAX

abbr (unit automatic exchange) TELECOM central automatique de localité *m*

ubitron

n ELECTRON ubitron *m*

U-bolt

n CONST lien en fer à U *m*, étrier *m*, NAUT *boatbuilding* boulon étrier *m*, étrier *m*, VEHICLES *suspension, leaf spring* bride centrale *f*

UFO

abbr (unidentified flying object) ASTRON, SPACE OVNI (*objet volant non identifié*)

UHF

¹ *abbr (ultrahigh frequency)* ELECTRON, TELECOM, TV, WAVE PHYS UHF (*ultrahaute fréquence*)

UHF

:² ~ **broadcasting** *n* TV diffusion à ondes décimétriques *f*; ~ **converter** *n* TV convertisseur de fréquence UHF *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal UHF *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur UHF *m*, générateur de signaux UHF *m*; ~ **tuner** *n* TV syntoniseur UHF *m*

UHT

abbr (ultra heat treated) FOOD TECH UHT (longueconservation)

Uhuru

: ~ **satellite** *n* ASTRON satellite Uhuru *m*

UI

abbr TELECOM (unnumbered information) information non numérotée f, TELECOM (unit interval) intervalle unitaire m

UIC

: ~ **leaflet** *n* RAIL fiche UIC *f*

UIH

: ~ **control field** *n* TELECOM champ de commande UIH *m*

UITS

abbr (unacknowledged information transfer service) TELECOM service de transfert d'informations sans accusé de réception m

UK

: ~ Infrared Telescope *n (UKIRT) ASTRON télescope infrarouge du Royaume-Uni m (UKIRT)*

UKIRT

abbr (UK Infrared Telescope) ASTRON UKIRT (téléscope infrarouge du Royaume-Uni)

ULCC

abbr (ultralarge crude carrier) PETR TECH UGPB (ultragros porteur de brut)

ulcer

n CINEMAT cache projetable m

ulexine

n CHEM *cytisine f*, *uléxine f*

ulexite

n MINERAL *ulexite f*

ullage

n CHEM *of container creux m*, FOOD TECH *vidange f*, *vide m*, MECH *volume libre m*, PETR TECH *of container creux m*, SPACE *spacecraft ouillage m*, *remplissage à niveau constant m*, *volume libre m*, *volume mort m*, *volume résiduel m*

ullmannite

n MINERAL *ullmannite f*

ulmic

adj CHEM *ulmique*

ulmin

n CHEM ulmine *f*

ulmous

adj CHEM ulmique

ultimate

: ~ **bending strength** *n* MECH ENG résistance à la rupture par flexion *f*; ~ **dxuser burn-up** *n* NUCLEAR combustion massique finale *f*; ~ **crushing strength** *n* MECH ENG résistance à la rupture par compression *f*; ~ **elongation** *n* P&R allongement à la rupture *m*; ~ **heat sink** *n* NUCLEAR source froide d'ultime secours *f*; ~ **installation** *n* NUCLEAR installation complète *f*; ~ **load** *n* COAL TECH charge de rupture *f*; ~ **magnification** *n* METALL grossissement ultime *m*; ~ **recovery** *n* PETR récupération finale *f*; ~ **shear strength** *n* MECH ENG résistance limite au cisaillement *f*; ~ **strength** *n* CONST résistance a la rupture *f*, MECH ENG résistance extrême *f* résistance limite *f*, résistance à la rupture *f*, ténacité extreme *f*; ~ **stress** *n* MECH ENG contrainte de rupture *f*, SPRINGS contrainte finale *f*; ~ **tensile strength** *n* MECH *materials* résistance à la rupture *f*, MECH ENG résistance à la rupture par traction *f*, METALL résistance ultime à la traction *f*, P&R résistance à la rupture *f*; ~ **tensile stress** *n* NUCLEAR résistance a la rupture par traction *f*; ~ **vacuum** *n* THERMOD vide limite *m*; ~ **waste disposal** *n* NUCLEAR entreposage définitif *m*, stockage définitif *m*

ultra

: ~ **heat treated** *adj* (UHT) FOOD TECH longueconservation (UHT)

ultrabasic

: ~ **rock** *n* GEOL roche ultrabasique *f*

ultracentrifugation

n CHEM, NUCLEAR ultracentrifugation *f*

ultracentrifuge

n CHEM ultracentrifugeur *m*, LAB EQUIP *separation* centrifugeur à supra vitesse *m*, NUCLEAR, PHYS ultracentrifugeuse *f*; ~ **enrichment plant** *n* NUCLEAR usine d'enrichissement à ultracentrifugation *f*

ultrachemical

adj CHEM ultrachimique

ultrachromatography

n CHEM ultrachromatographie *f*

ultracold

: ~ **neutron** *n* NUCLEAR neutron ultrafroid *m*

ultrafilter

n CHEM ultrafiltre *m*

ultrafiltrate

n CHEM ultrafiltratum *m*

ultrafiltration

n CHEM, CHEM TECH ultrafiltration *f*

ultrafine

: ~ **focus** *n* NUCLEAR *of X-ray tube* foyer ultrafin *m*

ultrahigh

: ~ **accuracy weighing** *n* PACKAGING pesage à très grande exactitude *m*; ~ **frequency** *n* (UHF) ELECTRON, TELECOM, TV, WAVE PHYS ultrahaute fréquence *f* (UHF); ~ **frequency thawing** *n* REFRIG décongélation par hyperfréquence *f*; ~ **speed photography** *n* CINEMAT prise de vue à très grande vitesse *f*; ~ **speed traffic** *n* TRANSP transport ultrarapide *m*; ~ **temperature** *n* FOOD TECH ultrahaute température *f*; ~ **temperature reactor** *n* NUCLEAR réacteur à ultra haute température *m*; ~ **vacuum** *n* PHYS vide secondaire *m*, vide très poussé *m*, REFRIG vide très poussé *m*

ultralarge

: ~ **crude carrier** *n* (ULCC) PETR TECH ultragros porteur de brut *m* (UGPB); ~ **scale integration circuit** *n* TELECOM circuit ULSI *m*

ultralight

: ~ **alloy** *n* SPACE alliage ultra-léger *m*

ultramafic

: ~ **rock** *n* GEOL roche ultrabasique *f* roche ultramafique *f*

ultramafite

n GEOL roche ultrabasique *f*

ultramarine

n CHEM outremer *m*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment d'outremer *m*

ultramicroanalysis

n NUCLEAR ultramicroanalyse *f*

ultramicroscope

n CHEM ultramicroscope *m*

ultramicroscopic

adj CHEM ultramicroscopique

ultramicroscopy

n CHEM ultramicroscopie *f*

ultramylonite

n GEOL ultramylonite *f*

ultrapasteurization

n THERMOD upérisation *f*

ultrarapid

: ~ **reaction** *n* CHEM réaction ultrarapide *f*

ultrashort

: ~ **wave radar** *n* MILIT radar à ondes ultracourtes *m*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes ultracourtes *f pl*

ultrasmall

adj PROD ENG hyper petit, ultracompact

ultrasonic

: ~ **bath** *n* LAB EQUIP *cleaning* bain à ultrasons *m*; ~ **cleaning** *n* AERONAUT, CINEMAT, RECORDING, TV nettoyage par ultrasons *m*; ~ **detector** *n* TRANSP détecteur à ultrasons *m*; ~ **engineering** *n* MECH ENG ingénierie ultrasonique *f*; ~ **examination** *n* MECH, NUCLEAR, PROP MAT examen aux ultrasons *m*; ~ **frequency** *n* ACOUSTICS, PHYS, RAD PHYS fréquence ultrasonique *f*; ~ **fuel atomizer** *n* TRANSP atomiseur de combustible à ultrasons *m*; ~ **generator** *n* RAD PHYS générateur ultrasonique *m*; ~ **hazards** *n pl* SAFETY dangers des ultrasons *m pl*; ~ **inspection** *n* SPRINGS essai aux ultrasons *m*, WAVE PHYS contrôle aux ultrasons *m*; — **machining** *n* NUCLEAR, RAD PHYS usinage par ultrasons *m*; ~ **probe** *n* CONST palpeur à ultrasons *m*, RAIL palpeur de contrôle ultrasonore *m*; ~ **radar** *n* RAD PHYS radar ultrasonique *m*; ~ **sealing** *n* THERMOD soudage par ultrasons *m*, soudage ultrasonique *m*; ~ **sounding** *n* WAVE PHYS sondage par ultrasons *m*; ~ **testing** *n* CONTROL, NUCLEAR, PROP MAT, TESTING essai aux ultrasons *m*; ~ **waves** *n pl* WAVE PHYS ondes ultrasonores *f pl*; ~ **welding** *n* P&R *process*, THERMOD soudage par ultrasons *m*

ultrasonics

n WAVE PHYS science des ultrasons *f*, ultrasons *f pl*

ultrasound

n ACOUSTICS, PHYS, RAD PHYS ultrason *m*; ~ **generator** *n* LAB EQUIP sonificateur *m*; ~ **meter** *n* GAS TECH compteur à ultrason *m*; ~ **scan** *n* RAD PHYS échographie *f*

ultratrace

n CHEM *analysis* ultramicroanalyse *f*

ultravacuum

n THERMOD ultravide *f*

ultraviolet

¹ *adj* (UV) OPT ultraviolet (UV)

ultraviolet

² *n* OPT rayonnement ultraviolet *m*, SPACE ultraviolet *m*; ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie dans l'ultraviolet *f*; ~ **catastrophe** *n* PHYS catastrophe ultraviolet *f*; ~ **erasing** *n* COMP, DP effacement par ultraviolet *m*; ~ **filter** *n* CINEMAT filtre ultraviolet *m*, PHOTO filtre antiultraviolet *m*, SAFETY filtre ultraviolet *m*; ~ **lamp** *n* LAB EQUIP lampe-UV *f*; ~ **light** *n* P&R *physics*, RAD PHYS lumière ultraviolette *f*; ~ **microscope** *n* RAD PHYS microscope à ultraviolet *m*; ~ **mirror** *n* RAD PHYS miroir ultraviolet *m*; ~ **photography** *n* RAD PHYS photographie ultraviolette *f*; ~ **photon** *n* PART PHYS photon UV *m*, photon ultraviolet *m*; ~ **radiation** *n* FUELLESS radiation ultraviolette *f*, GEOPHYS lumière noire *f*, PHYS, POLLUTION rayonnement ultraviolet *m*, RAD PHYS radiation ultraviolette *f*, SPACE rayonnement ultraviolet *m* ~ **ray** *n* WAVE PHYS rayon ultraviolet *m*; ~ **spectrophotometry** *n* CHEM *analysis* spectrophotométrie dans l'ultraviolet *f*

ultraviolet-visible

: ~ **spectrophotometer** *n* LAB EQUIP *analysis* spectrophotomètre à UV-visible *m*

U-magnet

n MECH ENG aimant en fer à cheval *m*

umbellic

adj CHEM ombellique

umbilical

¹ *adj* GEOL *paleontology* ombilical

umbilical

² *n* OCEANOG ombilical *m*; ~ **cable** *n* SPACE câble ombilical *m*; ~ **connector** *n* SPACE connecteur ombilical *m*; ~ **mast** *n* SPACE mât ombilical *m*

umbra

n PHYS ombre pure *f*

umbrella

n CINEMAT réflecteur parapluie *m*; ~ **reflector antenna** *n* SPACE antenne à réflecteur en parapluie *f*; ~ **roof** *n* CONST comble avec avant-toit *m*

umbrella-type

: ~ **alternator** *n* ELEC *generator* alternateur en cloche *m*

Umklapp

: ~ **process** *n* NUCLEAR processus Umklapp *m*

UNA

: ~ **segment** *n* TELECOM segment UNA *m*

unable

: ~ **to comply** *adj* TELECOM pas en mesure de se conformer

unacceptable

: ~ **quality** *n* TELECOM qualité intolérable/

unacknowledged

: ~ **information transfer service** *n* (UITS) TELECOM service de transfert d'informations sans accusé de réception *m*

unalloyed

: ~ **steel** *n* SPRINGS acier non allié *m*

unaltered

adj GEOL frais, non altéré

unamplified

adj TELECOM *circuit* non amplifié

unannealed

adj PROP MAT *glass* non-recuit

unanswered

: ~ **call** *n* TELECOM appel resté sans réponse *m*, appel sans réponse *m*

unary

¹ *adj* COMP, DP unaire

unary

:² ~ **operation** *n* COMP, DP operation unaire *f*

unattended

¹ *adj* SPACE télésurveillé

unattended

:² ~ **exchange** *n* TELECOM centrale non surveillée *f*; ~ **operation** *n* COMP, DP exploitation sans surveillance *f*, fonctionnement automatique *m*, fonctionnement sans surveillance *m*

unauthorized

: ~ **operation** *n* PROD ENG intervention non autorisée *f*

unavailability

: ~ **time** *n* NUCLEAR temps d'indisponibilité *m*

unavailable

¹ *adj* QUALITY indisponible

unavailable

:² ~ **second** *n* (UAS) TELECOM seconde d'indisponibilité *f*; ~ **time** *n* (UAT) TELECOM temps d'indisponibilité *m*

UNB

: ~ **segment** *n* TELECOM segment UNB *m*

unbaked

adj THERMOD *brick* cru, non cuit

unbalance

n MECH balourd *m*, défaut d'équilibrage *m*, déséquilibré *m*, MECH ENG balourd *m*, déséquilibré *m*

unbalanced

¹ *adj* ELEC déséquilibré, SPACE *communications* dissymétrique

unbalanced

:² ~ **channel** *n* RECORDING voie mal modulée *f*; ~ **filter** *n* RECORDING filtre dissymétrique *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée asymétrique *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne

non équilibrée *f*; ~ **operation normal response mode class** *n* (UNC) TELECOM classe d'exploitation asymétrique en mode réponse normal *f*; ~ **output** *n* ELEC ENG sortie asymétrique *f*; SPACE *communications* sortie dissymétrique *f*; ~ **rudder** *n* NAUT gouvernail non compensé *m*; ~ **system** *n* TELECOM système non équilibré *m*; ~ **three-phase system** *n* ELEC AC *system* système triphasé déséquilibré *m*

unbiased

¹ *adj* COMP, DP non polarisé

unbiased

:² ~ **polarized relay** *n* ELEC relais à direction *m*

unblanking

n ELECTRON déblocage du faisceau *m*; ~ **circuit** *n* TV circuit d'annulation de la suppression *m*; ~ **pulses** *n pl* TV impulsions d'annulation *f pl*

unbleached

: ~ **mechanical pulp board** *n* PAPER TECH carton de pâte mécanique brune *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte écrue *f*

unbolt

vt NUCLEAR déboulonner

unbolting *n* MECH ENG déboulonnage *m*, déboulonnement *m*

unbonded

: ~ **skin** *n* SPACE *spacecraft* peau décollée *f*

unbound

: ~ **mode** *n* OPT, TELECOM mode non lié *m*

unbroken

: ~ **ore** *n* MINING minerais en place *m*, minerais non abattus *m*

unburned

adj NUCLEAR *uranium* non épuisé

unburnt

: ~ **brick** *n* THERMOD adobe *m*, brique séchée au soleil *f*

UNC

abbr MECH ENG (*unified coarse thread systems of threads*) filetage unifié gros *m*,
TELECOM (*unbalanced operation normal response mode class*) classe d'exploitation
asymétrique en mode réponse normal *f*

uncanned

: ~ **fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible nu *m*

uncapping

n MECH ENG découronnement *m*

uncased

: ~ **hole** *n* PETR sondage non-tubé *m*

uncemented

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif à lentilles non collées *m*

uncertainty

n COMP, DP incertitude *f*; ~ **of measurement** *n* METR incertitude de mesure *f*; ~
principle *n* PHYS principe d'incertitude *m*

uncharged

adj ELEC non chargé, RAD PHYS neutre

unclamp

vt MECH ENG débrider

unclocked

: ~ **flip-flop** *n* ELECTRON bascule asynchrone *f*

unclutch

vt AUTO, MECH ENG débrayer

uncoated

: ~ **fuel particle** *n* NUCLEAR particule non enrobée *f*

uncoded

adj TELECOM en clair

uncollided

: ~ **neutron** *n* NUCLEAR neutron vierge *m*

uncombined

adj CHEM non-combiné

uncommitted

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor non connecté *m*

unconditional

¹ *adj* COMP, DP inconditionnel

unconditional

:² ~ **branch** *n* COMP, DP branchement inconditionnel *m*; ~ **end rung** *n* PROD ENG ligne de fin inconditionnelle *f*; ~ **jump** *n* COMP, DP saut inconditionnel *m*

unconditionally

adv PROD ENG en permanence

unconfined

: ~ **ground water** *n* COAL TECH nappe libre *f*; ~ **water** *n* WATER SUPP eau libre *f*

unconformity

n PETR TECH *geology* discordance *f*; ~ **trap** *n* PETR TECH *formation of hydrocarbons*
piège par discordance *m*

uncontrolled

: ~ **dump site** *n* RECYCLING décharge sauvage *f*

uncorking

: ~ **machine** *n* PACKAGING débouchonneuse *f*

uncorrected

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif non corrigé *m*; ~ **result** *n* METR résultat brut *m*; ~ **stress** *n*
SPRINGS contrainte non corrigée *f*

uncouple

vt RAIL *cars, coaches, wagons* découpler, décrocher, dételer

uncoupling

n NUCLEAR *of control rod* découplage *m*, RAIL dételage *m*, SPACE découplage *m*; ~ **rods** *n* MINING *boring* désassemblage des rallonges *m*

uncured

¹ *adj* P&R plastics, *rubber* non-durci, non-polymérisé, non-vulcanisé

uncured

:² ~ **mat** *n* C&G feutre non polymérisé *m*

uncut

: ~ **length** *n* TELECOM longueur non coupée *f*; ~ **pile** *n* TEXTILES poil non coupé *m*

undecane

n CHEM undécane *m*

undecanoic

adj CHEM undécanoïque

undecomposed

adj CHEM indécomposé

undecorated

: ~ **dislocation** *n* METALL dislocation non décorée *f*

undecylnic

adj CHEM undécylénique

undefined

: ~ **error** *n* COMP, DP erreur non définie *f*; ~ **key** *n* COMP, DP touche non attribuée *f*,
touche non définie *f*; ~ **statement** *n* COMP, DP instruction indéfinie *f*

underbead

: ~ **crack** *n* NUCLEAR fissure sous cordon *f*

underbody

n VEHICLES dessous de carrosserie *m*; ~ **protection** *n* VEHICLES produit d'étanchéité
de dessous de carrosserie *m*

underbridge

n CONST pont à tablier inférieur *m*

underbunching

n ELECTRON fonctionnement en soustension *m*

undercarriage

n AERONAUT, SPACE *spacecraft* train d'atterrissage *m*, TRANSP *lorries, trucks*
béquilles à roues *fpl*

undercoat

n CHEM sous-couche *f*, COATINGS vernissage de fond *m*, COLOURS apprêt *m*, sous-couche *f*, CONST *painting* sous-couche *f*, VEHICLES *body* produit d'étanchéité de dessous de carrosserie *m*

undercoating

n COATINGS couche de base/

under-color

: ~ **removal** *n* (AmE), **under-colour removal** *n* (BrE) PRINT retrait des sous-couleurs *m*

under-compacted

¹ *adj* PETR sous-compacté

under compacted

:² ~ **zone** *n* GEOL, PETR zone souscompactée *f*

undercompaction

n PETR sous-compaction *f*

under-crank

vt CINEMAT tourner à une vitesse inférieure à la normale

undercurrent

n FUELLESS courant sous-marin *m*, NAUT *sea state* contre-courant sous-marin *m*, ressac *m*, OCEANOG sous-courant *m*, PROD ENG sous-intensité *f*, WATER SUPP *sluices* courant dérivé *m*; ~ **relay** *n* ELEC relais de courant *m*, relais à minimum *m*

undercut

n C&G creux *m*, MECH ENG *incomplete thread* filet décolleté *m*, PRINT creux du cylindre *m*

undercutting

: ~ **saw** *n* MECH ENG scie d'entre-lames *f*

underdevelop

vt PHOTO sous-développer

underdeveloped

adj CINEMAT sous-développé, PRINT insuffisamment développé

underdriven

adj MECH ENG à commande par le bas

underexpose

vt CINEMAT, PHOTO sous-exposer

underexposed

¹ *adj* PRINT sous-exposé

underexposed

:² ~ **picture** *n* PHOTO cliché sous-exposé *m*

underexposure

n PHOTO sous-exposition *f*

underfishing

n OCEANOLOG sous-exploitation *f*

underfloor

: ~ **condenser** *n* NUCLEAR *below turbine* condenseur en sous-sol *m*; ~ **engine** *n* AUTO moteur plat *m*; ~ **heating** *n* ELEC plancher chauffant *m*, HEAT ENG chauffage par le sol *m*, THERMOD chauffage par plancher chauffant *m*; ~ **ventilation** *n* REFRIG ventilation sous plancher *f*

underflow

n COAL TECH sous-verse *f*, COMP, DP dépasse-ment de capacité inférieur *m*, dépassement négatif *m*, dépassement négatif de capacité *m*, OCEANOLOG courant de fond *m*, courant profond *m*, WATER SUPP *sluices* courant dérivé *m*

under-frame

n MECH ENG châssis *m*, infrastructure *f*, NUCLEAR *of reactor coolant pump* châssis *m*, support *m*, RAIL *vehicles* châssis *m*

undergage

: ~ **hole** *n* (AmE), **undergauge hole** *n* (BrE) PETR trou sous-calibré *m*

underglaze

: ~ **painting** *n* COLOURS peinture sous émail *f*

undergoing

: ~ **repairs** *phr* CONST en réparation

undergrade

: ~ **bridge** *n* CONST pont à tablier supérieur *m*

underground

¹ *adj* GAS TECH sous-sol, MINING au fond

underground

² *n* (BrE) RAIL (*cf subway*) métro *m*; ~ **bus** *n* TRANSP autobus souterrain *m*; ~ **cable** *n* ELEC *supply network* câble souterrain *m*, ligne souterraine *f*, ELEC ENG câble souterrain *m*; ~ **cable railway** *n* TRANSP funiculaire souterrain *m*; ~ **cabling** *n* CONST réseau de câbles souterrains *m*; ~ **chamber** *n* TELECOM chambre souterraine *f*; ~ **drainage** *n* WATER SUPP drainage profond *m*; ~ **exploration** *n* GAS TECH exploration du sous-sol *f*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement souterrain *m*, *stream* courant d'eau souterraine *m*; ~ **gasification** *n* THERMOD gazéification souterraine *f*; ~ **line** *n* ELEC ENG, TELECOM ligne souterraine *f*; ~ **mine** *n* MINING mine souterraine *f*; ~ **nappe** *n* HYDROL nappe souterraine *f*; ~ **operation** *n* MINING exploitation souterraine *f*; ~ **river** *n* HYDROL rivière souterraine *f*; ~ **storage** *n* GAS TECH stockage souterrain *m*, THERMOD stockage en cavité souterraine *m*, stockage souterrain *m*, WATER SUPP stockage souterrain *m*; ~ **storage system** *n* GAS TECH réservoir souterrain *m*; ~ **tramway** *n* TRANSP semi-métro *m*; ~ **trolleybus** *n* TRANSP trolleybus souterrain *m*; ~ **waste disposal** *n* WATER SUPP rejet souterrain *m*; ~ **water** *n* HYDROL, POLLUTION eau souterraine *f*; ~ **working** *n* MINING exploitation au fond *f*, exploitation souterraine *f*

undergrounded

: ~ **system** *n* PROD ENG système flottant *m*

underhung

: ~ **rudder** *n* NAUT gouvernail suspendu *m*

underlap

n TV rétrécissement de la ligne *m*

underline

vt PRINT souligner

underliner

n PAPER TECH demi-intérieur *m*

underload

n NUCLEAR charge incomplète *f*, sous-charge *f*; $\sim$ **relay** *n* ELEC relais à minimum *m*

underlying

¹ *adj* GEOL sous-jacent

underlying

$\therefore$ ² $\sim$ **rock** *n* GEOL soubassement *m*, substratum *m*

undermanned

adj PROD ENG, TRANSP à court de personnel

undermine

vt MINING miner, saper

undermining

n CONST affouillement *m*, sapement *m*

undermoderated

: ~ **blanket** *n* NUCLEAR *of breeder* couche fertile sous-modérée *f*

undermodulation

n ELECTRON modulation insuffisante *f*, sous-modulation *f*, RECORDING sous-modulation *f*

underpass

n CONST passage inférieur *m*, RAIL passage inférieur *m*, passage souterrain *m*

underpinning

n CONST bétonnage *m*, reprise en sousoeuvre *f*

underpressure

n MECH ENG sous-pression *f*

underrange

n PROD ENG dépassement inférieur *m*

underreaming

n MINING élargissement *m*

underrun

: ~ **bar** *n* VEHICLES *body* dispositif antiencastrement *m*; ~ **bumper** *n* VEHICLES dispositif antiencastrement *m*; ~ **guard** *n* VEHICLES dispositif antiencastrement *m*

undersaturated

adj GEOL non-saturé, sous-saturé

undersaturation

n METALL sous-saturation *f*

undersea

¹ *adj* NAUT sous-marin

undersea

:² ~ **habitat** *n* OCEANOG habitat sous-marin *m*, maison sous la mer *f*; ~ **pipeline** *n* TRANSP conduite sous-marine *f*

underseal

n (BrE) (*cf* *undercoat*) VEHICLES *body* produit d'étanchéité de dessous de carrosserie *m*

undersensitized

adv PRINT insuffisamment sensibilisé

underset

n OCEANOG ressac *m*

undershoot

¹ *n* AERONAUT atterrissage trop court *m*, ELECTRON dépassement négatif *m*

undershoot

² *vi* ELECTRON présenter un dépassement négatif, présenter une sous-modulation

undersize

n COAL TECH déclassé inférieur *m*, passant *m*, passé *m*

undersoil

n MINING sous-sol *m*

understeer

n VEHICLES *steering* sous-virage *m*

underswing

n TV sous-oscillation *f*

underthrust

n GEOL sous-charriage *m*

undertitration *n* CHEM sous-titrage *m*, titrage par défaut *m*

undertow

n NAUT *sea* contre-courant de fond *m*, OCEANOG ressac *m*

undervoltage

n PROD ENG sous-tension *f*

underwashing

n OCEANOG affouillement *m*

underwater

: ~ **acoustics** *n* OCEANOG acoustique sousmarine *f*; ~ **camera** *n* PHOTO appareil sous-marin *m*; ~ **cutting blowpipe** *n* CONST chalumeau coupeur sous l'eau *m*; ~ **fishing** *n* OCEANOG chasse sous-marine *f*; ~ **habitat** *n* OCEANOG habitat sous-marin *m*; ~ **housing** *n* CINEMAT caisson étanche *m*, PHOTO boîtier étanche *m*; ~ **hull** *n* NAUT *ship design* oeuvres vives *f pl*; ~ **photo-graphy** *n* PHOTO photographique sous-marine *f*; ~ **propagation** *n* TELECOM propagation sous-marine *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur sous eau *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan tourné sous l'eau *m*; ~ **vehicle** *n* OCEANOG, PETR véhicule sous-marin *m*; ~ **welding** *n* PETR, THERMOD soudage sous l'eau *m*

underwriter

n NAUT *marine insurance* assureur maritime *m*

underwriting

n NAUT *marine insurance* assurance maritime *f*

undetected

: ~ **failure time** *n* NUCLEAR temps de défaillance non détectée *m*

undiluted

adj CHEM non dilué

undipped

adj TEXTILES *fabric* non adhérisé

undissociated

adj METALL *dislocation* non dissocié

undistorted

adj ELECTRON non déformé

undisturbed

: ~ **sample** *n* COAL TECH échantillon intact *m*

undoped

adj PROP MAT *semiconductors* non dopé

unducted

: ~ **fan** *n* AERONAUT *engine* soufflante non-carénée *f*

undulating

adj TELECOM *surface* ondulé

undyed

adj TEXTILES écreu

unenriched

adj NUCLEAR *uranium* non enrichi

uneven

: ~ **running** *n* RAIL *vehicles* instabilité de marche *f*; ~ **temper** *n* C&G trempe irrégulière *f*

unexpected

: ~ **braking** *n* RAIL *vehicles* freinage intempestif *m*

unexploded

: ~ **bomb** *n* MILIT bombe non-explosée *f*

unexposed

: ~ **film** *n* CINEMAT pellicule vierge *f*, PHOTO film vierge *m*

UNF

abbr (unified fine thread) MECH ENG *system of threads* filetage unifié fin *m*

unfavored

: ~ **transition** *n* (AmE), **unfavoured transition** *n* (BrE) NUCLEAR transition non favorisée *f*

unfenced

adj CONST non-clos

unfill

n ACOUSTICS manque d'impression *m*

unfinished

adj COATINGS *paper*, PAPER TECH *paper* sans apprêt

unfired

¹ *adj* THERMOD *ceramics* non cuit, vert

unfired

:² ~ **pot** *n* C&G pot cru *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube non amorcé *m*

unfissioned

adj NUCLEAR *fuel* non-fissionné

unfit

: ~ **for human consumption** *phr* FOOD TECH impropre à la consommation humaine, non comestible

unflavored

adj (AmE), **unfavoured** *adj* (BrE) FOOD TECH nature

unfolding

n NUCLEAR *of spectrum* déconvolution *f*

unfordable

adj HYDROL inguéable

unforeseen

: ~ **interruption** *n* TELECOM interruption imprévisible *f*

unfurlable

adj SPACE *of antenna* déroulable, TELECOM *of antenna* déployable

ungated

: ~ **spillway** *n* HYDROL *dams* déversoir libre *m*

unglazed

adj CHEM poreux

ungraduated

adj CHEM *of beaker* non gradué, sans graduations

UNH

: ~ **segment** *n* TELECOM segment UNH *m*

unhook

vt TELECOM décrocher

unhooking

n MECH ENG décrochage *m*, décrochement *m*

UNI

abbr (user-network interface) TELECOM interface usager-réseau *f*

uniaxial

adj CRYSTALL uniaxe

uniconductor

: ~ **waveguide** *n* ELEC ENG guide d'ondes à un conducteur *m*

unidentified

: ~ **flying object** *n* (*UFO*) ASTRON, SPACE objet volant non identifié *m* (*OVNI*)

unidirectional

¹ *adj* ACOUSTICS *microphone*, ELEC *current*, ELEC ENG, RECORDING *microphone*
unidirectionnel, TELECOM unidirectionnel, unilatéral

unidirectional

:² ~ **transducer** *n* ELEC ENG transducteur non réversible *m*

unified

¹ *adj* COMP *architecture*, DP *architecture*, SPACE *propulsion* unifié

unified

:² ~ **bolt** *n* MECH ENG boulon à filetage *m*; ~ **coarse thread** *n* (UNC) MECH ENG filetage unifié gros *m*; ~ **fine thread** *n* (UNF) MECH ENG filetage unifié fin *m*; ~ **screw thread** *n* MECH ENG filetage unifié *m*

unifilar

: ~ **suspension** *n* ELEC suspension unifilaire *f*

unifining

n CHEM précédé de désulfuration catalytique *m*

uniflex

: ~ **tray** *n* CHEM plateau de barbotage *m*

uniflow

: ~ **compressor** *n* REFRIG compresseur à équmécourant *m*

uniform

¹ *adj* CHEM homogène, régulier

uniform

:² ~ **acceleration** *n* PAPER TECH accélération uniforme *f*; ~ **corrosion** *n* METALL corrosion uniforme *f*; ~ **field** *n* PHYS champ uniforme *m*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement uniforme *m*; ~ **layer winding** *n* ELEC enroulement fil à fil *m*; ~ **line** *n* ELEC ENG ligne uniforme *f*; ~ **motion** *n* PHYS mouvement uniforme *m*

uniform-index

: ~ **fiber** (AmE), ~ fibre *n* (BrE) OPT fibre à gradient linéaire *f*; ~ **profile fiber** *n* (AmE), ~ **profile fibre** *n* (BrE) OPT fibre à gradient linéaire *f*

uniformity

: ~ **coefficient** *n* COAL TECH coefficient d'uniformité *m*

unijunction

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor unijonction *m*

unilateral

: ~ **track** *n* ACOUSTICS trace unilatéral *f*

uninflammability

n PROP MAT ininflammabilité *f*

uninflammable

¹ *adj* PROP MAT ininflammable

uninflammable

:² ~ **coal** *n* COAL TECH charbon maigre *m*

uninstrumented

: ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible non-instrumenté *m*

unintended

: ~ **actuation** *n* PROD ENG actionnement intempestif *m*

uninterrupted

: ~ **duty** *n* ELEC *equipment service ininterrompu* *m*; ~ **flow** *n* TRANSP *écoulement continu* *m*

union

n CONST *raccord* *m*, *pipe coupling* *raccordement* *m*, *union* *f*, DP *union* *f*, PRINT *rotatives joint* *m*, *syndicat* *m*; ~ **cloth** *n* TEXTILES *tissu métis* *m*; ~ **cock** *n* CONST *with or without tail pipe* *raccord* *m*; ~ **elbow** *n* CONST *coude de raccord* *m*, *raccord coudé* *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *tendeur à vis* *m*, *vis de tension* *f*; ~ **T** *n* CONST *raccord à T* *m*

uniphase

adj ELEC *conductor* *uniphasé*, ELEC ENG *monophasé*

unipod

n CINEMAT *monopied* *m*

unipolar

¹ *adj* COMP, DP *unipolaire*, ELEC *dynamo, gener-ator*, ELEC ENG, ELECTRON *transistor*, NUCLEAR *arc unipolaire*

unipolar

:² ~ **integrated circuit** *n* ELECTRON circuit intégré unipolaire *m*

unipole

: ~ **antenna** *n* TELECOM antenne unipolaire *f*

unipotential

¹ *adj* ELEC ENG *cathode* équipotentiel

unipotential

:² ~ **lens** *n* NUCLEAR lentille unipotentielle *f*

unique

: ~ **I/O location addressing** *n* PROD ENG adressage unique de l'emplacement des E/S *m*; ~ **word** *n* (UW) SPACE *communications* mot particulier *m*; ~ **word detection** *n* SPACE *communications* détection de mot unique *f*

uniselector

n ELEC ENG commutateur rotatif *m*, sélecteur rotatif *m*

unison

n ACOUSTICS unisson *m*

unit

n CHEM *of compound* motif *m*, unité *f*, CINEMAT équipe *f*, COMP organe *m*, unité *f*, élément *m*, DP unite *f*, élément *m*, ELEC, GEOL *informal subdivision* unité *f*, NUCLEAR turbine, boiler of nuclear power plant bloc *m*, tranche *f*, unité *f*, PHYS unité *f*, PRINT groupe imprimant *m*, TELECOM unité *f*, VEHICLES groupe *m*; ~ **of absorbed dose** *n* RAD PHYS unité de dose absorbée *f*; ~ **of area** *n* METR unité d'aire *f*, unité de surface *f*; ~ **automatic exchange** *n* (UAX) TELECOM central automatique de localité *m*; ~ **auxiliary transformer** *n* NUCLEAR transformateur auxiliaire du bloc *m*; ~ **capacity** *n* NUCLEAR puissance unitaire *f*; ~ **cell** *n* CRYSTALL, NUCLEAR *of reactor* cellule élémentaire *f*; ~ **cell parameters** *n* *pl* CRYSTALL paramètres de maille *m pl*; ~ **conductance** *n* THERMOD thermoconductivité unitaire *f*; ~ **construction body** *n* VEHICLES caisse autoporteuse *f*, caisse à châssis intégré *f*, carrosserie autoporteuse *f*; ~ **of energy** *n* THERMOD unite d'énergie *f*; ~ **of entropy** *n* THERMOD unité d'entropie *f*; ~ **of exposure** *n* RAD PHYS unité de l'exposition *f*; ~ **of fishing effort** *n* OCEANOLOG unité d'effort de pêche *f*; ~ **of force** *n* MECH ENG unité de force *f*; ~ **heater** *n* THERMOD *stand-alone heater* aérotherme *m*; ~ **housing** *n* REFRIG chaise grillage *f*; ~ **impulse function** *n* CONTROL fonction d'impulsion mathématique *f*, fonction unitaire *f*; ~ **interval** *n* (UI) TELECOM intervalle unitaire *m*; ~ **of length** *n* METR unité de longueur *f*; ~ **load vertical conveyor** *n* PROD ENG monte-charge en continu *m*; ~ **magnetic pole** *n* PETR pôle magnétique *m*; ~ **of measurement** *n* METR, PETR TECH unité de mesure *f*; ~ **output** *n* NUCLEAR *of nuclear power unit* puissance unitaire *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING conditionnement par unité *m*; ~ **separative power** *n* NUCLEAR *one stage* travail de séparation unitaire *m*; ~ **string** *n* COMP, DP chaîne unitaire *f*; ~ **supervisor** *n* PROD ENG responsable d'atelier *m*; ~ **thrust** *n* SPACE *spacecraft* poussée unitaire *f*; ~ **time** *n* PROD ENG temps unitaire *m*; ~ **vector** *n* PHYS vecteur unitaire *m*; ~ **weight** *n* COAL TECH poids spécifique *m*

unit-dose

: ~ **container** *n* PACKAGING récipient-dose *m*; ~ **packet** *n* (AmE) (*cf unit-dose sachet*) PACKAGING sachet à dosage simple *m*; ~ **sachet** *n* (BrE) (*cf unitdose packet*) PACKAGING sachet à dosage simple *m*

unite

vi CHEM s'unir, se combiner, PROP MAT s'unir

united

: ~ **injector** *n* AUTO injecteur pompe *m*

unitization

n PETR TECH *commerce, licence blocks pooling m*

unitized

: ~ **body** *n* VEHICLES caisse autoporteuse *f*

unit-type

: ~ **cable** *n* OPT câble en faisceaux *m*

unity

n PATENTS *of European patent* unicité *f*; ~ **gain** *n* ELECTRON gain d'unité *m*; ~ **gain amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à gain unité *m*; ~ **of invention** *n* PATENTS unité d'invention *f*

univalence

n CHEM monovalence *f*

univalent

adj CHEM monovalent, univalent

universal

: ~ **bridge** *n* ELEC *measurement* pont universel *m*; ~ **centering apparatus** *n* (AmE), ~ **centring appara-tus** *n* (BrE) INSTRUMENT focomètre universel *m*; ~ **character set** *n* DP jeu universel des caractères *m*; ~ **condenser** *n* INSTRUMENT condenseur universel *m*; ~ **developing tank** *n* PHOTO cuve universelle *f*; ~ **grinder** *n* C&G machine universelle à tailler *f*; ~ **grinding** *n* PROD ENG rectification universelle *f*; ~ **inverter controller** *n* CONTROL contrôleur inverseur universel *m*; ~ **jack** *n* AUTO *car maintenance* vérin universel *m*; ~ **joint** *n* AUTO *car* cardan de roue *m*, MECH joint à croisillon *m*, joint à rotule *m*, MECH ENG charnière universelle *f*, genou de Cardan *m*, joint brisé *m*, joint de Cardan *m*, joint hollandais *m*, joint universel *m*, VEHICLES *transmission* joint universel *m*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce passe-partout *f*; ~ **level protractor** *n* METR rapporteur universel *m*; ~ **manipulator** *n* NUCLEAR télémanipulateur universel *m*; ~ **milling machine** *n* MECH ENG fraiseuse universelle *f*, machine à fraiser universelle *f*; ~ **motion** *n* FLUID PHYS mouvement universel *m*; ~ **motor** *n* ELEC, ELEC ENG moteur universel *m*; ~ **number** *n* TELECOM numéro universel *m*; ~ **ripper-loader** *n* MINING abatteuse-chargeuse universelle *f*; ~ **set** *n* COMP référentiel *m*, DP jeu universel *m*, référentiel *m*, MATH *set theory* univers *m*; ~ **shears** *n pl* MECH ENG *tool* cisailles universelles *f*; ~ **shunt** *n* ELEC *resistance* shunt universel *m*; ~ **stage** *n* CRYSTALL platine universelle *f*, INSTRUMENT platine rotative universelle *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur universel *m*; ~ **time coordinated** *n* (UTC) TELECOM heure TU *f*, heure universelle *f*, temps universel coordonné *m*; ~ **tool-and-cutter sharpener** *n* MECH ENG machine à affûter universelle *f*; ~ **viewfinder** *n* PHOTO viseur multiformat *m*; ~ **wide-field microscope** *n* INSTRUMENT microscope universel à grand champ *m*

Universal

: ~ **Time** *n* (UT) ASTRON *sidereal*, SPACE *measures temps universel m* (TU)

universe

n ASTRON *univers m*

unkeying

n MECH ENG *décalage m, décroincement m*

unknown

: ~ **message** *n* TELECOM *message inconnu m*

unladen

adj MAR POLL *lège, sans cargaison*

unlatch

: ~ **instruction** *n* PROD ENG *instruction de déverrouillage f*; ~ **rung** *n* PROD ENG *ligne de sortie déverrouillée f*

unlatching

n NUCLEAR découplage *m*

unleaded

: ~ **gas** *n* (AmE) (*cf* *unleaded petrol*) PETR TECH, POLLUTION, VEHICLES *fuel* essence sans plomb *f*; ~ **gasoline** *n* (AmE) (*cf* *unleaded petrol*) PETR TECH, POLLUTION, VEHICLES *fuel* essence sans plomb *f*; ~ **petrol** *n* (BrE) (*cf* *unleaded gasoline*) PETR TECH, POLLUTION, VEHICLES *fuel* essence sans plomb *f*

unleavened

: ~ **bread** *n* FOOD TECH pain azyne *m*

unlike

: ~ **poles** *n pl* ELEC *magnetism*, PHYS pôles de nom contraire *m pl*

unlined

adj CHEM sans garnissage

unload

:¹ ~ **file** *n* PROD ENG fichier des travaux réalisés *m*

unload

² *vt* COMP, DP, MAR POLL, MILIT *firearm* décharger, NAUT *cargo* débarder, décharger

unloaded

¹ *adj* CINEMAT non chargé, SPRINGS sans charge

unloaded

:² ~ **cable** *n* TELECOM câble non chargé *m*, câble non pupinisé *m*

unloader

n REFRIG dispositif de délestage *m*

unloading

n METALL décharge *f*, PHYS déchargement *m*; ~ **the cage** *n* MINING décagement *m*, déchargement de la cage *m*; ~ **rod** *n* NUCLEAR tige de démontage *f*; ~ **valve** *n* MECH ENG soupape de décharge *f*

unlock

vt CINEMAT déverrouiller, MILIT *artillery* déculasser

unlocking

n COMP, déverrouillage *m*

unmake

vt MECH ENG joint défaire, démonter

unmaking

n MINING *of rod joints* démontage *m*

unmanned

¹ *adj* SPACE *spacecraft* automatique, non habité, sans pilote

unmanned

:² ~ **exchange** *n* TELECOM centrale non surveillée *f*; ~ **lander** *n* SPACE *spacecraft* module d'atterrissage automatique *m*; ~ **landing stage** *n* SPACE module d'atterrissage automatique *m*; ~ **passing point** *n* RAIL point d'évitement sans personnel *m*; ~ **submersible** *n* OCEANOGRAPHY robot sous-marin *m*; ~ **turnout** *n* RAIL point d'évitement sans personnel *m*

unmarried

: ~ **sound** *n* CINEMAT son seul *m*, son séparé *m*

unmask

vt MILIT *artillery* démasquer

unmesh

vt OCEANOG démailler

unmoderated

: ~ **fission neutron** *n* NUCLEAR neutron de fission non modéré *m*

unmodulated

¹ *adj* SPACE *communications* non modulé

unmodulated

:² ~ **track** *n* RECORDING silence modulé *m*

unmoor

*v*ti NAUT *ship* démarrer

unmooring

n NAUT démarrage *m*

unnavigable

adj HYDROL innavigable

unnumbered

: ~ **information** *n* (UI) TELECOM information non numérotée *f*

unordered

: ~ **tree** *n* COMP, DP arbre non-ordonné *m*

unoriented

adj GEOL *texture* non orienté

unoxidizable

adj CHEM inoxydable

unoxidized

adj CHEM inoxyde

unpack

vt COMP, DP décompresser, décondenser, étendre

unpacked

adj COMP, DP non condensé

unpaired

adj CHEM *electron* libre, PHYS *electron* célibataire

unperforated

adj TELECOM *tape* non perforé

unperturbed

: ~ **orbit** *n* SPACE orbite non perturbée *f*

unpinning

n METALL désancrage *m*

unplanned

¹ *adj* PROD ENG aléatoire, imprévu, non planifié, *work* non prévu

unplanned

:² ~ **maintenance** *n* QUALITY maintenance imprévue *f*

unplasticized

¹ *adj* P&R non plastifié

unplasticized

:² ~ **polyvinyl chloride** *n* P&R chlorure de polyvinyle non plastifié *m*, polyvinylchlorure non plastifié *m*

unplug

vt ELEC *connection*, TELECOM, TV débrancher

impelled

: ~ **mode** *n* PROD ENG mode non interrogé *m*

unpressurized

: ~ **line** *n* NUCLEAR *pipe* conduite sans pression *f*

unproved

: ~ **area** *n* CONST zone non-reconnue *f*

unramming

n MINING débouillage *m*

unravel

vt OCEANOLOG démailler

unrectified

: ~ **AC** *n* ELEC *supply network* courant alternatif brut *m*

unrefined

adj FOOD TECH non-raffiné

unregistered

: ~ **mark** *n* PATENTS marque non déposée *f*

unregulated

: ~ **bus system** *n* SPACE *spacecraft* système à barre non régulée *m*; ~ **input** *n* PROD
ENG alimentation non stabilisée *f*; ~ **voltage** *n* ELEC ENG tension non régulée *f*

unrestricted

: ~ **bearer service** *n* TELECOM *ISDN* service support sans restriction *m*; ~ **digital data ratio** *n* TELECOM rapport de données numériques sans restriction *m*; ~ **information transfer service** *n* TELECOM *ISDN* service de transfert sans restriction *m*; ~ **service** *n* TELECOM *ISDN* service sans restriction *m*

unrevealed

: ~ **failure** *n* QUALITY défaillance non révélée *f*

unrig

vt NAUT *mast*, crane dégréer

unrigging

n NAUT *mast*, *crane* dégréement *m*

unsafe

: ~ **act** *n* SAFETY acte dangereux pour la sécurité *m*, conduite dangereuse *f*; ~ **conditions** *n pl* SAFETY régime dangereux *m*; ~ **environmental conditions** *n pl* SAFETY conditions ambiantes dangereuses *f pl*

unsaturable

adj CHEM insaturable

unsaturate

n CHEM insaturé *m*

unsaturated

¹ *adj* CHEU insaturé, non saturé, FOOD TECH *fat*, P&R *polyester*, PETR TECH *hydrocarbon* non-saturé

unsaturated

:² ~ **carbon-to-carbon bond** *n* PETR TECH liaison non saturée entre carbones *f*; ~ **completely stable layer** *n* METEO couche absolument stable non saturée *f*; ~ **zone water** *n* HYDROL eau vadose *f*

unscheduled

: ~ **withdrawal** *n* NUCLEAR *of control rod* extraction non planifiée *f*

unscramble

vt TV débrouiller, décoder, décrypter

unscrambler

n TV décodeur *m*, désembrouilleur *m*

unscreened

: ~ **coal** *n* COAL TECH charbon tout-venant *m*

unscrew

vt NUCLEAR dévisser

unscrewing

n MECH ENG dévissage *m*; ~ **bush** *n* MECH ENG écrou de réglage *m*; ~ **core** *n* MECH ENG *injection mould* noyau de vis à crémaillère *m*; ~ **parts mold** *n* (AmE), ~ **parts mould** *n* (BrE) MECH ENG moule à pièces dévissables *m*; ~ **pipe** *n* PETR TECH *drilling* dévissage *m*

unseaworthy

adj NAUT *ship* en mauvais état de navigabilité

unsettled

adj METEO variable

unsewn

adj PRINT *binding* sans couture

unshielded

: ~ **source** *n* NUCLEAR source non blindée *f*

unship

vt NAUT *cargo* débarquer

unshrinkable

adj PAPER TECH irrétrécissable

unsized

adj PAPER TECH non collé, sans colle

unslaked

adj CHEU *lime* anhydre, non éteint

unsoldering

n MECH ENG dessoudure *f*

unsplit

: ~ **bush** *n* MECH ENG coussinet non fendu *m*

unsplittable

adj RAIL *of train* indéformable

unspoilt

: ~ **land** *n* POLLUTION sol naturel *m*, sol sans perturbation artificielle *m*, zone intacte *f*

unspool

vt PHOTO dérouler

unsprung

: ~ **weight** *n* VEHICLES *wheels, tyres, brakes* élément non suspendu *m*

unsqueeze

vt CINEMAT désanamorphoser

unstable

¹ *adj* ELEC, PHYS instable

unstable

:² ~ **air** *n* METEO air instable *m*; ~ **equilibrium** *n* PHYS équilibre instable *m*; ~ **flow** *n* FLUID PHYS écoulement instable *m*, écoulement instationnaire *m*, TRANSP *traffic* écoulement instable *m*; ~ **fracture** *n* METALL rupture instable *f*; ~ **nucleus** *n* PART PHYS noyau instable *m*; ~ **state** *n* CONTROL état instable *m*

unsteady

: ~ **flow** *n* NUCLEAR écoulement irrégulier *m*

unstep

vt NAUT *mast* démâter

unstick

: ~ **speed** *n* AERONAUT vitesse au lever des roues *f*, vitesse de décollage *f*

unstop

vt CONST pipe déboucher

unstuff

vt TRANSP *container* dépoter

unstuffing

n TRANSP *container* dépotage *m*

unsulfonated

: ~ **matter** *n* (AmE), **unsulphonated matter** *n* (BrE) DETERGENTS insulfoné *m*

unsupercharged

: ~ **engine** *n* AUTO moteur atmosphérique *m*

unsupported

: ~ **beam** *n* CONST *strength of materials* poutre en porte-à-faux *f*; ~ **shrink wrapping** *n* PACKAGING emballage sous film thermorétractable sans support *m*

unsymmetrical

: ~ **arrangement** *n* ELEC ENG montage non symétrique *m*

untapped

adj ELEC *coil* sans prises

unthread

vt CINEMAT décharger

untreated

¹ *adj* HYDROL *water* brut

untreated

:² ~ **sewage** *n* HYDROL boue fraîche *f*, effluent brut *m*; ~ **small** *n* COAL TECH menu brut *m*, menu de houille brut *m*

untrimmed

: ~ **machine width** *n* PAPER TECH largeur non rognée de la machine *f*; ~ **size** *n* PAPER TECH format brut *m*

untrussed

: ~ **roof** *n* CONST comble sans ferme *m*

untwisting

n MECH ENG détorsion *f*

unvulcanized

adj THERMOD non vulcanisé

unwanted

: ~ **emission** *n* TELECOM émission brouilleuse *f*

unwashed

¹ *adj* COAL TECH brut, *coal* cru

unwashed

:² ~ **small** *n* COAL TECH menu brut *m*

unweighted

adj RECORDING *noise level* non-pondéré

unwind

vt CINEMAT débobiner, dérouler, PHOTO dérouler

unwinder

n TEXTILES dérouleur *m*

unwinding

n MECH ENG déroulement *m*, RAIL *cable* décommettage *m*; ~ **machine** *n*
PACKAGING dérouleuse *f*

UO₂

: ~ **fuel** *n* NUCLEAR combustible d'UO₂ *m*, combustible de bioxyde *m*; ~ **pellet** *n*
NUCLEAR pastille d'UO₂ *f*, pastille de bioxyde d'uranium *f*

UO₂-Gd₂O₃

: ~ **pellet** *n* (*urania-gadolinia pellet*) NUCLEAR pastille de bioxyde d'uranium-oxyde de gadolinium *f*

up

: ~ **and lower transistor switch** *n* PROD ENG transistor haut et bas *m*; ~ **count** *n* PROD ENG comptage *m*; ~ **counter** *n* ELECTRON compteur additif *m*, compteur progressif *m*, PROD ENG compteur *m*; ~ **counter rung** *n* PROD ENG ligne de compteur incrémentiel *f*; ~ **quark** *n* PART PHYS quark haut *m*, PHYS quark up *m*

up-and-down

: ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement ascendant et descendant *m*

upconverter

n TELECOM changeur élévateur de fréquence *m*

update

¹ *n* COMP actualisation *f*, mise à jour *f*, DP actualisation *f*, mise à jour *f*

update

² *vt* COMP, DP actualiser, mettre à jour, MECH ENG mettre à jour

updating

n COMP *of files*, TELECOM mise à jour *f*

updip

¹ *adv* GEOL en amont-pendage

updip

² *n* GEOL, PETR TECH amont-pendage *m*

up-down

: ~ **counter** *n* ELECTRON compteur bidirectionnel *m*, compteur-décompteur *m*, PROD
ENG compteur-décompteur *m*

updraft

adj (AmE), **updraught** *adj* (BrE) AUTO *carburettor* vertical

updraw

: ~ **process** *n* C&G précédé d'étirage vertical par le haut *m*

upender

n NUCLEAR dispositif de déversement *m*

uperization

n FOOD TECH *machinery* upérisation *f*

upfaulted

: ~ **block** *n* GEOL compartiment relevé *m*

upflow

n NUCLEAR courant montant *m*

upgrade

n COMP extension *f*, CONST rampe *f*, DP extension *f*, mise à niveau *f*

upgradeable

adj COMP évolutif

upgrading

n CHEM amélioration *f*, COAL TECH valorisation *f*

uphand

: ~ **welding** *n* MECH soudage en montant *m*

uphill

adj CONST ardu, montant

upholstery

n TEXTILES tissu d'ameublement *m*, VEHICLES *seats* garnissage *m*

upkeep

n PROD ENG entretien *m*

uplift

n FLUID PHYS ascendance *f*, remontée *f*; GEOL *structural geology* soulèvement *m*, surrection *f*; METEO, THERMOD ascendance *f*

uplink

n SPACE *communications* liaison montante *f*; ~ **block** *n* TELECOM bloc de liaison montante *m*; ~ **frequency** *n* SPACE *communications* fréquence de la liaison montante *f*; ~ **transmission phase** *n* TELECOM phase de transport *f*

upper

¹ *adj* GEOL supérieur

upper

:² ~ **annealing temperature** *n* C&G température supérieure de recuit *f*; ~ **bainite** *n* METALL bainite supérieure *f*; ~ **ball joint** *n* MECH ENG rotule de direction supérieure *f*; ~ **case** *n* PRINT majuscule *f*; ~ **containment pool** *n* NUCLEAR piscine supérieure *f*; ~ **control limit** *n* QUALITY limite supérieure de contrôle *f*; ~ **core** *n* NUCLEAR *guide structure* internes supérieurs *m pl*; ~ **culmination** *n* ASTRON culmination supérieure *f*; ~ **deck** *n* NAUT pont supérieur *m*; ~ **end fitting** *n* NUCLEAR tête *f*; ~ **end plug** *n* NUCLEAR *of fuel can* bouchon supérieur *m*; ~ **grid** *n* NUCLEAR grille supérieure *f*; ~ **internals** *n pl* NUCLEAR *assembly* internes supérieurs *m pl*; ~ **ionosphere** *n* TELECOM ionosphère supérieure *f*; ~ **limit** *n* TELECOM limite supérieure *f*; ~ **limit of ozone layer**

n METEO limite supérieure de l'ozoneosphère *f*; ~ **millstone** *n* FOOD TECH *milling* meule courante *f*, meule tournante *f*, molette *f*; ~ **part** *n* HYDROL *of river* amont *m*, cours supérieur *m*, haut *m*; ~ **plenum** *n* NUCLEAR plenum supérieur *m*; ~ **roll** *n* MECH ENG *rolling mill* cylindre du dessus *m*, cylindre mâle *m*; ~ **sheet** *n* PRINT feuille de dessus *f*; ~ **shell assembly** *n* NUCLEAR *of steam generator above reactor floor* virole supérieure *f*; ~ **side** *n* PRINT côté supérieur *m*; ~ **sideband** *n* (USB) ELECTRON, TELECOM bande latérale supérieure *f*; ~ **stage** *n* SPACE étage supérieur *m*; ~ **storage basin** *n* FUELLESS réservoir de stockage supérieur *m*; ~ **subfield** *n* TELECOM sous-champ supérieur *m*; ~ **surface** *n* AERONAUT *of wing*, PHYS *of wing* extradors *m*; ~ **tie plate** *n* NUCLEAR *of fuel assembly* plaque support supérieure *f*; ~ **wind** *n* METEO vent de haute altitude *m*, vent de haute atmosphère *m*; ~ **works** *n pl* NAUT *ship design* oeuvres mortes *f pl*

upright

n CONST *of ladder* montant *m*, MECH ENG *of planing machine* jumelle *f*, *post* montant *m*, pied-droit *m*, MINING montant *m*, RAIL rancher *m*; ~ **fold** *n* GEOL pli droit *m*; ~ **freezer** *n* REFRIG congélateur vertical *m*; ~ **radiator** *n* AUTO radiateur à débit vertical *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre de transmission verticale *m*

uprighter

n C&G releveur *m*

uprise

n GEOL *of magma* montée *f*, venue *f*

uprush

n OCEANOLOG jet de rive *m*

upset

: ~ **welding** *n* THERMOD *butt welding* soudage en bout par resistance *m*

upsetting-press

n MECH ENG presse à refouler *f*

upside

: ~ **down slate** *n* CINEMAT clap à l'envers *m*, claquette de fin *f*

upstream

¹ *adj* CONST, FLUID PHYS, FUELLESS, HYDROL, NAUT *river*, PHYS, TRANSP, TV d'amont

upstream

² *adv* FLUID PHYS, FUELLESS, GAS TECH, NAUT *river*, SPACE en amont

upstream

:³ ~ **fairing** *n* REFRIG carénage amont *m*; ~ **head** *n* FUELLESS colonne d'eau en amont *f*; ~ **resistance** *n* PROD ENG résistance au débit en amont *f*; ~ **wake** *n* FLUID PHYS sillage amont *m*

upstream-downstream

: ~ **symmetry** *n* FLUID PHYS symétrie amont-aval *f*

upstroke

n AUTO, MECH ENG, VEHICLES *engine, piston* course ascendante *f*; ~ **press** *n* P&R *moulding* presse ascendante *f*

upsurge

n HYDROL ressaut hydraulique *m*

uptake

n TEXTILES *of dye* montée *f*, WATER SUPP réception *f*; ~ **crown** *n* (AmE) (*cf port crown*) C&G voûte de brûleur *f*

upthrust

n PHYS poussée *f*, fluid poussée d'Archimède *f*

upthrusted

: ~ **wedge** *n* GEOL *structural geology* pincée tectonique *f*, écaille tectonique *f*

uptime

n COMP temps de bon fonctionnement *m*, DP temps utilisable *m*

upturned

: ~ **eye** *n* SPRINGS *of leaf spring* oeil droit *m*

U-Pu

: ~ **cycle** *n* NUCLEAR cycle d'uranium-plutonium *m*

upward

:¹ ~ **compatible** *adj* COMP, DP à compatibilité ascendante

upward

:² ~ **compatibility** *n* COMP compatibilité vers le haut *f*, DP compatibilité ascendante *f*; ~ **current classifier** *n* COAL TECH classeur à courant ascendant *m*; ~ **drilling** *n* C&G érosion remontante *f*; ~ **flow** *n* NUCLEAR courant montant *m*; ~ **heave** *n* NUCLEAR *of the ground* élévation *f*

upwarp

n GEOL bombement *m*

upwash

n AERONAUT *airworthiness* déflexion vers le haut *f*

upwelling

n OCEANOLOG remontée d'eau *f*

upwind

adv NAUT *sailing* centre le vent

uralite

n MINERAL ouralite *f*

uramido

adj CHEM uraminé

uranate

n CHEM uranate *m*

urania-gadolinia

: ~ **pellet** *n* ($UO_2-Gd_2O_3$ *pellet*) NUCLEAR pastille de bioxyde d'uranium-oxyde de gadolinium *f*

uranic

¹ *adj* CHEM uranique

uranic

:² ~ **fluoride** *n* NUCLEAR hexafluorure d'uranium *m*

uranide

n CHEM uranide *m*

uraninite

n MINERAL uraninite *f*

uranium

n (*U*) CHEM uranium *m* (*U*); ~ **aluminide fuel** *n* NUCLEAR combustible aluminure d'uranium *m*; ~ **black** *n* NUCLEAR noir d'uranium *m*, pechblende *f*, pechblende *f*; ~ **compound** *n* NUCLEAR composé d'uranium *m*; ~ **concentrate** *n* NUCLEAR concentré

uranifère *m*; ~ **conversion plant** *n* NUCLEAR installation de conversion d'uranium *f*; ~ **dicarbide** *n* NUCLEAR bicarbure d'uranium *m*; ~ **dioxide fuel** *n* NUCLEAR combustible d' UO_2 *m*, combustible de bioxyde *m*; ~ **dioxide pellet** *n* NUCLEAR pastille d' UO_2 *f*, pastille de bioxyde d'uranium *f*; ~ **free from its daughters** *n* NUCLEAR uranium frais *m*; ~ **fuel element** *n* NUCLEAR élément combustible en uranium *m*; ~ **galena** *n* NUCLEAR U-galène *f*; ~ **heavy water reactor** *n* NUCLEAR réacteur à uranium-eau lourde *m*; ~ **hexafluoride** *n* NUCLEAR hexafluorure d'uranium *m*; ~ **ingot** *n* NUCLEAR lingot d'uranium *m*; ~ **isotope separation plant** *n* NUCLEAR usine de séparation isotopique d'uranium *f*; ~ **milling** *n* NUCLEAR broyage des minéraux d'uranium *m*; ~ **nucleus** *n* NUCLEAR noyau d'uranium *m*; ~ **oxide** *n* CHEM oxyde d'uranium *m*, urane *m*; ~ **preconcentrate** *n* NUCLEAR préconcentré d'uranium *m*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur pile à uranium *m*; ~ **refining** *n* NUCLEAR affinage d'uranium *m*; ~ **scrap** *n* NUCLEAR rebut d'uranium *m*; ~ **slug** *n* NUCLEAR bloc d'uranium *m*

uranium-bearing

¹ *adj* CHEM, RAD PHYS uranifère

uranium-bearing

:² ~ **mineral** *n* NUCLEAR minéral uranifère *m*

uranium-plutonium

: ~ **cycle** *n* NUCLEAR cycle d'uranium-plutonium *m*

uranous

adj CHEM uraneux

uranyl

n CHEM uranyle *m*

urazole

n CHEM urazol *m*

urban

: ~ **and regional metropolitan railroad** *n* (AmE), ~ **and regional metropolitan railway** *n* (BrE) TRANSP métro urbain et régional *m*; ~ **catchment** *n* WATER SUPP bassin urbain *m*; ~ **cycle** *n* VEHICLES *driving* cycle de conduite urbaine *m*; ~ **electric vehicle** *n* TRANSP véhicule électrique urbain *m*; ~ **network** *n* TELECOM réseau urbain *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic urbain *m*; ~ **water management** *n* WATER SUPP gestion des eaux urbaines *f*

urea

n CHEM carbamide *m*, urée *f*, DETERGENTS urée *f*; ~ **resin** *n* PROP MAT résine d'urée *f*

urea-formaldehyde

: ~ **resin** *n* ELEC *insulation* résine urée-formaldéhyde *f*, P&R résine urée-formol *f*

ureal

adj CHEM uréique

ureic

adj CHEM uréique

ureide

n CHEM uréide *m*

ureido-

pref CHEM uréido

ureotelic

adj CHEM uréotélique

urethane

n CHEM uréthane *m*; ~ **buffer** *n* MECH ENG *die set* ressort uréthane *m*

uric

adj CHEM urique

uridine

n CHEM uridine *f*

urobilinogen

n CHEM urobilinogène *m*

uronic

adj CHEM uronique

uropterin

n CHEM uroptérine *f*

urotropin

n CHEM urotropine *f*

urotropine

n CHEM urotropine *f*

uroxanic

adj CHEM uroxanique

Ursa

: ~ **Major** *n* ASTRON Grande Ourse *f*; ~ Minor *n* ASTRON Petite Ourse *f*

US

: ~ **standard thread** *n* MECH ENG pas américain système Sellers *m*

usable

¹ *adj* POLLUTION *byproducts, waste products*, PROD ENG utilisable

usable

: ² ~ **memory** *n* COMP, DP mémoire utilisable *f*

USB

abbr (upper sideband) ELECTRON, TELECOM bande latérale supérieure *f*

use

¹ *n* PATENTS mise en oeuvre *f*, of mark usage *m*

use

:² ~ **by date** *phr* PACKAGING indication on packaging utiliser avant la date; ~ **no hooks** *phr* PACKAGING handling marking or label défense d'utiliser des crochets

used

adj POLLUTION oil usagé

useful

: ~ **heat** *n* HEAT ENG chaleur utile *f*; ~ **rain** *n* METEO pluie utile *f*; ~ **refrigerating effect** *n* REFRIG action frigorifique utile *f*, puissance frigorifique utile *f*; ~ **satellite load** *n* SPACE charge utile d'un satellite *f*; ~ **surface** *n* MECH ENG surface utile *f*; ~ **working range** *n* TRANSP rayon d'action par charge *m*

user

:¹ ~ **friendly** *adj* COMP, DP convivial, orienté opérateur

user

² *n* COMP, DP, SAFETY *person* utilisateur *m*, TELECOM usager *m*; ~ **access** *n* TELECOM accès d'usager *m*; ~ **agent** *n* (UA) TELECOM agent d'usager *m*, agent utilisateur *m*; ~ **area** *n* (UA) COMP, DP zone de l'utilisateur *f*; ~ **group** *n* COMP, DP groupe d'utilisateurs *m*; ~ **guide** *n* TELECOM manuel de l'utilisateur *m*; ~ **interface** *n* COMP, DP, TELECOM interface utilisateur *f*; ~ **manual** *n* COMP, DP manuel de l'utilisateur *m*; ~ **name** *n* COMP, DP nom de l'utilisateur *m*; ~ **operating environment** *n* COMP, DP configuration de l'utilisateur *f*; ~ **query** *n* COMP interrogation d'utilisateur *f*, DP interrogation de l'utilisateur *f*

user-defined

adj COMP, DP défini par l'utilisateur

user-network

: ~ **interface** *n* (UNI) TELECOM interface usager-réseau *f*

user-signaling

: ~ **bearer service** *n* (AmE), **usersignalling bearer service** *n* (BrE) TELECOM service support de signalisation d'usager *m*

user-to-user

: ~ **indicator** *n* TELECOM indicateur de signalisation d'utilisateur à usager *m*; ~ **information** *n* (*UI*) TELECOM information d'utilisateur à usager *f*; mini-message *m*; ~ **information message** *n* TELECOM message d'information d'utilisateur à usager *m*; ~ **signaling** *n* (AmE), ~ **signalling** *n* (BrE) (*US*) TELECOM signalisation d'utilisateur à usager *f*

use-surface

n COATINGS couche d'usage *f*

U-shaped

: ~ **base plate** *n* MECH ENG *for drilling machine* pied à fourche *m*; ~ **track girder** *n* TRANSP poutre en forme de T inversé *f*

UT

abbr (*Universal Time*) ASTRON, SPACE TU (*temps universel*)

UTC

abbr (*universal time coordinated*) TELECOM temps universel coordonné *m*

utensil

n CONST, PROD ENG ustensile *m*

utilities

n pl COMP programmes utilitaires *m pl*, PETR TECH services généraux *m pl*

utility

¹ *adj* PROD ENG utilitaire, TRANSP de servitude, utilitaire

utility

² *n* PROD ENG auxiliaire *m*, service *m*, utilitaire *m*, SPACE *spacecraft* servitude *f*, TRANSP utilitaire *m*; ~ **certificate** *n* PATENTS certificat d'utilité *m*; ~ **knife** *n* MECH ENG *tool* couteau universel *m*; ~ **model** *n* PATENTS modèle d'utilité *m*; ~ **program** *n* COMP, DP programme utilitaire *m*; ~ **satellite** *n* SPACE *communications* satellite polyvalent *m*; ~ **vehicle** *n* MILIT, VEHICLES voiture tout usage *f*

utilization

: ~ **curve** *n* FUELLESS courbe d'utilisation *f*, graphe d'utilisation *m*

U-tube

n LAB EQUIP *glassware* tube en U *m*

U-type

: ~ **engine** *n* AUTO moteur à cylindres parallèles *m*

UUI

abbr (user-to-user information) TELECOM information d'utilisateur à utilisateur *f*

UUS

abbr (user-to-user signaling, user-to-user signalling) TELECOM signalisation d'utilisateur à utilisateur *f*

UV

abbr (ultraviolet) OPT, SPACE UV (*ultraviolet*)

UV-absorbing

adj C&G *glass* anti-UV

uvarovite

n MINERAL ouvarovite *f*, uvarovite *f*

uvitic

adj CHEM uvitique

UV-transmitting

adj C&G *glass* transparent aux UV

UW

abbr (unique word) SPACE *communications* mot particulier *m*

U-wrap

n TV enrroulement en U *m*

v

V

¹ *abbr (volt)* METR V (*volt*)

V

² (*vanadium*) CHEM V (*vanadium*)

V8

: ~ **engine** *n* AUTO moteur V8 *m*

V4

: ~ **engine** *n* AUTO moteur V4 *m*

V1

abbr (decision speed) AERONAUT V1 (*vitesse de décision*)

V6

: ~ **engine** *n* AUTO moteur V6 *m*

vacancy

n CRYSTALL *defect*, METALL *lacune f*; ~ **absorbing jog** *n* METALL *cran absorbeur de lacunes m*; ~ **diffusion** *n* METALL *diffusion des lacunes f*, *diffusion par un mécanisme lacunaire f*; ~ **disc** *n* (BrE) METALL *disque de lacunes m*; ~ **disk** *n* (AmE) *see vacancy disc*; ~ **emitting jog** *n* METALL *cran émetteur de lacunes m*

vacciniin

n CHEM *vacciniine f*

vacuum

:¹ ~ **encapsulated** *adj* ELEC ENG *encapsulé sous vide*; **under** ~ *adj* PHYS, PROD ENG *sous vide* PHYS à *vide*

vacuum

² *n* AUTO *dépression f*, CHEM *distillation and other processes vide m*, MECH *depression f*, *vide m*, PAPER TECH *vide m*, PETR TECH *dépression f*, *vide m*, PHYS, PROP MAT, REFRIG, SPACE, TEXTILES, TV *vide m*; ~ **advance mechanism** *n* AUTO, VEHICLES *ignition* *avance automatique à dépression f*; ~ **air pump** *n* FOOD TECH *pompe à vide f*; ~ **arc** *n* ELEC ENG *arc dans le vide m*; ~ **arc furnace** *n* HEATING *four à arc sous vide m*; ~ **blowing** *n* C&G *soufflage par le vide m*; ~ **box** *n* PAPER TECH *caisse aspirante f*; ~ **brake** *n* MECH ENG, RAIL *vehicles*, VEHICLES *frein à dépression m*, *frein à vide m*; ~ **brazing** *n* CONST *brasage sous vide m*; ~ **bubble** *n* C&G *bouillon de retassure m*; ~ **capacitor** *n* ELEC ENG *condensateur à vide m*; ~ **capstan** *n* RECORDING, TV *cabestan à dépression m*; ~ **casting** *n* NUCLEAR *coulée sous vide f*; ~ **chamber** *n* TV *chambre à dépression f*; ~ **check valve** *n* AUTO *clapet de retenue m*; ~ **cleaner for dusts hazardous to health** *n* SAFETY *aspirateur de poussières dangereuses pour la santé m*; ~ **cleaner for industrial purposes** *n* SAFETY *aspirateur pour usages industriels m*; ~ **contact element** *n* PROD ENG *élément à contact sous vide m*; ~ **contact plate process** *n* FOOD TECH *séchage à plaques sous vide m*; ~ **cooling** *n*

REFRIG refroidissement par le vide *m*; ~ **deposition** *n* ELECTRON dépôt sous vide *m*; ~ **desiccator** *n* HEATING, LAB EQUIP dessiccateur à vide *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON diode à vide *f*; ~ **discharge** *n* ELEC ENG décharge dans le vide *f*; ~ **distillation** *n* CHEM distillation dans le vide *f*, CHEM TECH, FOOD TECH *fermentation* distillation sous vide *f*, PHYS distillation dans le vide *f*; ~ **dryer** *n* COAL TECH sécheur à vide *m*, FOOD TECH séchoir sous vide *m*, étuve à vide *f*; ~ **drying** *n* FOOD TECH séchage sous vide *m*; ~ **drying cabinet** *n* MECH ENG armoire de séchage sous vide *f*; ~ **drying oven** *n* FOOD TECH four à sécher sous vide *m*; ~ **engineering** *n* MECH ENG ingénierie du vide *f*; ~ **equipment** *n* MECH ENG matériel pour vide élevé *m*; ~ **evaporator** *n* FOOD TECH évaporateur sous vide *m*; ~ **factor** *n* NUCLEAR facteur de vide *m*; ~ **filling** *n* FOOD TECH *machine process* remplissage sous vide *m*; ~ **film transport system** *n* PACKAGING système de transport pour film sous vide *m*; ~ **filter** *n* COAL TECH filtre sous vide *m*, filtre à vide *m*; ~ **filtration** *n* COAL TECH, FOOD TECH, LAB EQUIP filtration sous vide *f*; ~ **flask** *n* C&G bouteille isolante *f*, LAB EQUIP fiole à vide *f*; ~ **forming** *n* P&R *process* formage sous vide *m*; ~ **frame** *n* PRINT châssis pneumatique *m*; ~ **freeze dryer** *n* PACKAGING machine pour lyophilisation sous vide *f*; ~ **fuel pump** *n* AUTO pompe à essence à dépression *f*; ~ **furnace** *n* MECH ENG four à vide *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) FOOD TECH indicateur de vide *m*, manomètre *m*, INSTRUMENT indicateur du vide *m*, MECH ENG manomètre à vide *m*, PETR TECH vacuomètre *m*, PHYS jauge à vide *f*, PROD ENG, REFRIG jauge à vide *f*, manomètre à vide *m*; ~ **grating spectrograph** *n* WAVE PHYS spectrographe à réseau sous vide *m*; ~ **guide** *n* TV guide à dépression *m*; ~ **guide system** *n* RECORDING guide-bande à effet de vide *m*, TV conformateur pneumatique *m*; ~ **heatsealer** *n* PACKAGING thermosoudeuse sous vide *f*; ~ **heat treatment** *n* METALL traitement thermique sous vide *m*; ~ **hose** *n* MECH ENG flexible à dépression *m*; ~ **insulation** *n* ELEC ENG isolement par le vide *m*, MECH ENG isolement sous vide *m*; ~ **jacket** *n* NUCLEAR *of calorimeter* enceinte vide *f*; ~ **manifold** *n* INSTRUMENT canalisation de pompage *f*; ~ **melting** *n* METALL fusion sous vide *f*; ~ **metallization** *n* ELECTRON métallisation sous vide *f*; ~ **metallizing** *n* C&G métallisation sous vide *f*; ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule sous vide *m*; ~ **oven** *n* LAB EQUIP étuve à vide *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING conditionnement sous vide *m*; ~ **packaging machine** *n* PACKAGING emballeuse sous vide *f*; ~ **packaging tool** *n* MECH ENG outil pour emballage à vide *m*; ~ **pan** *n* LAB EQUIP cuve à vide *f*; ~ **phototube** *n* ELECTRON phototube à vide *m*; ~ **polarization** *n* NUCLEAR *free polarisation* polarisation du vide *f*; ~ **pump** *n* FOOD TECH, LAB EQUIP, MAR POLL, MECH ENG, PHYS pompe à vide *f*; ~ **seal** *n* MECH ENG scellage à vide *m*; ~ **shelf dryer** *n* FOOD TECH armoire à déshydrater sous vide *f*, armoire à sécher sous vide *f*; ~ **sintering** *n* METALL frittage sous vide *m*; ~ **suspension** *n* TRANSP sustentation à dépression dynamique *f*; ~ **switch** *n* ELEC *circuit breaker* interrupteur à vide *m*; ~ **tanker** *n* MAR POLL tonne à lisier *f*; ~ **technology** *n* MECH ENG technique du vide *f*; ~ **test** *n* REFRIG essai sous vide *m*; ~ **thermoforming machine** *n* PACKAGING thermoformeuse sous vide *f*; ~ **thrust** *n* SPACE *spacecraft* poussée dans le vide *f*; ~ **triode** *n* ELECTRON triode à vide *f*; ~ **truck** *n* MAR POLL camion d'assainissement *m*; ~ **tube** *n* COMP, DP, ELECTRON, PHYS tube à vide *m*, TV lampe à vide *f*, tube à vide *m*; ~ **tube amplification** *n* ELECTRON amplification par tube *f*; ~ **tube amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à tube *m*, amplificateur à tube électronique *m*; ~ **tube modulator** *n* ELECTRON modulateur à tube *m*, modulateur à

tube électronique *m*; ~ **tube oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à tube *m*, oscillateur à tube électronique *m*; ~ **ultraviolet** *n* SPACE ultraviolet lointain *m*; ~ **unit** *n* MAR POLL groupe à vide *m*, pompe à vide *f*, élément à vide *m*; ~ **valve** *n* AUTO, VEHICLES *cooling system* soupape de dépression *f*

vacuum-assisted

: ~ **power brake** *n* AUTO frein assisté par servofrein à dépression *m*

vacuum-closing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fermeture sous vide *f*

vacuum-coated

: ~ **film** *n* COATINGS couche mince déposée sous vide *f*

vacuum-deposited

: ~ **film** *n* ELECTRON couche déposée sous vide *f*

vacuum-filling

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour le remplissage sous vide *f*

vacuum-formed

: ~ **package** *n* PACKAGING emballage formé sous vide *m*

vacuum-forming

: ~ **mold** *n* (AmE), ~ **mould** *n* (BrE) MECH ENG moule pour formage sous vide *m*

vacuum-insulated

adj ELEC ENG isolé par le vide

vacuum-packed

adj FOOD TECH conditionné sous-vide, emballé sous vide, PACKAGING emballé sous vide

vacuum-sealing

: ~ **machine** *n* PACKAGING machine pour fermeture sous vide *f*

VAD

abbr (*vapor phase axial deposition, vapour phase axial deposition*) OPT, TELECOM
DAV (*dépôt axial en phase vapeur*)

vadose

: ~ **water** *n* WATER SUPP eau vadose *f*

valence

n METALL, PHYS valence *f*; ~ **band** *n* PHYS bande de valence *f*; ~ **electron** *n* METALL, PHYS électron de valence *m*; ~ **electron concentration** *n* NUCLEAR concentration des electrons liants *f*; ~ **state** *n* NUCLEAR état de valence *m*

valency

n CHEM valence *f*

valentinite

n MINERAL valentinite *f*

valeramide

n CHEM valéramide *m*

valerate

n CHEM valérate *m*

valeric

adj CHEM valérique

valeryl

n CHEM valéryle *m*

valerylene

n CHEM valérylène *m*

valid

: ~ **signal** *n* CONTROL signal valable *m*

validate

vt COMP, DP valider

validation

n COMP, DP, QUALITY validation *f*

validity

n PATENTS, TELECOM validité *f*; ~ **check** *n* COMP, CONTROL, DP, TELECOM contrôle de validité *m*; ~ **period** *n* CONST *offenders* délai d'option *m*

valley

n CONST *architecture* noue *f*; ~ **breeze** *n* METEO brise de vallée *f*; ~ **station** *n* TRANSP *cableways* station inférieure *f*

valuable

: ~ **element** *n* NUCLEAR *in spent fuel* élément utilisable *m*

value

n REFRIG *air conditioning* soupape *f*, TELECOM valeur *f*; ~ **added** *n* MECH ENG *of tolerance, laid down in performance* valeur ajoutée directe *f*; ~ **analysis** *n* PROD ENG analyse de la valeur *f*

value-added

: ~ **network** *n* (VAN) COMP, DP, TELECOM réseau à valeur ajoutée *m* (RVA); ~ **services** *n pl* TELECOM services à valeur ajoutée *m pl*

valve

n AUTO soupape *f*, CONST robinet *m*, soupape *f*, ELECTRON tube électronique *m*, HYDR EQUIP clapet *m*, distributeur *m*, soupape *f*, valve *f*, *conical seat* siège conique *m*, HYDROL, LAB EQUIP vanne *f*, MAR POLL soupape *f*, vanne *f*, MECH robinet *m*, soupape *f*, vanne *f*, MECH ENG Valve *f*, MINING clapet *m*, NUCLEAR souvanne *f*, PETR TECH *in refinery* clapet *m*, robinet *m*, soupape *f*, vanne *f*, PHYS *mechanical* clapet *m*, soupape *f*, vanne *f*, *vacuum tube* lampe *f*, tube *m*, REFRIG, SPACE vanne *f*, VEHICLES *in engine* soupape *f*, *of tyre* valve *f*; ~ **adaptor gasket** *n* REFRIG joint de raccord de vanne *m*; ~ **body** *n* AUTO corps de soupapes *m*, MECH ENG corps de vanne *m*; ~ **cage** *n* PETR TECH boîte à soupape *f*; ~ **cap** *n* VEHICLES *of tyre* bouchon de valve *m*; ~ **chamber** *n* HYDROL chapelle à clapet *f*, chapelle à soupape *f*; ~ **chest** *n* HYDR EQUIP boîte de distribution *f*, boîte à vapeur *f*, chambre de distribution *f*, boîte à clapet *f*, boîte à soupape *f*, PETR TECH boîte à soupape *f*; ~ **clearance** *n* AUTO, MECH ENG jeu des soupapes *m*; ~ **cock** *n* HYDR EQUIP robinet d'isolation de soupape *m*; ~ **control** *n* AUTO commande à soupapes *f*; ~ **disc** *n* (BrE) AUTO tête de soupape *f*; ~ **disk** *n* (AmE) *see valve disc*, ~ **eccentric** *n* HYDR EQUIP came *f*, excentrique *m*; ~ **face** *n* VEHICLES *in engine* face de soupape *f*, portée de soupape *f*; ~ **flap** *n* NUCLEAR clapet de soupape *m*; ~ **flutter** *n* REFRIG battement d'un clapet *m*; ~ **gear** *n* HYDR EQUIP dispositif de commande *m*, dispositif de commande de tiroir *m*, distributeur de vapeur *m*, distribution *f*, mécanisme de commande *m*, VEHICLES *engine* commande des soupapes *f*; ~ **gear mechanism** *n* AUTO mécanisme de distribution *m*; ~ **guide** *n* AUTO, HYDR EQUIP, VEHICLES *in engine* guide de soupape *m*; ~ **head** *n* AUTO tête de soupape *f*; ~ **lap** *n* AUTO chevauchement des soupapes *m*; ~ **lifter** *n* VEHICLES *in engine* poussoir de soupape *m*; ~ **mating surface** *n* AUTO portée de soupape *f*; ~ **motion** *n* HYDR EQUIP *distribution of expansion class* appareil de distribution de vapeur *m*, distribution *f*, *of link class* dispositif de commande *m*; ~ **off** *n* NUCLEAR clavette d'une soupape *f*, fermeture d'une vanne *f*; ~ **outlet** *n* MECH ENG sortie de robinet *f*; ~ **push rod** *n* AUTO tige de poussoir *f*; ~ **rod** *n* HYDR EQUIP queue de soupape *f*, tige de soupape *f*, *slide valve* bielle de tiroir *f*, RAIL *vehicles* tige de soupape *f*; ~ **rotator** *n* AUTO, VEHICLES *in engine* rotateur de soupape *m*; ~ **seat** *n* AUTO siège de soupape *m*, HYDR EQUIP siège de clapet *m*, *slide valve* glace de cylindre *f*, glace de distribution *f*, glace de tiroir *f*, VEHICLES *in engine* siège de soupape *m*; ~ **setting** *n* AUTO réglage des soupapes *m*; ~ **shaft** *n* AUTO tige de soupape *f*; ~ **shaft seal** *n* AUTO joint d'étanchéité de soupape *m*; ~ **spindle** *n* HYDR EQUIP queue de soupape *f*, tige de soupape *f*; ~ **spool grinding** *n* PROD ENG rectification des clapets à boisseau *f*; ~ **spring** *n* AUTO, VEHICLES *in engine* ressort de soupape *m*; ~ **spring steel** *n* SPRINGS acier pour ressorts de soupape *m*; ~ **spring washer** *n* HYDR EQUIP coupelle *f*; ~ **stem** *n* HYDR EQUIP queue de soupape *f*, tige de soupape *f*, VEHICLES *in engine* tige de soupape *f*; ~ **tappet** *n* AUTO, HYDR EQUIP poussoir de soupape *m*; ~ **train** *n* VEHICLES *of engine* commande des soupapes *f*; ~ **travel** *n* HYDR EQUIP course du clapet *f*, course du tiroir *f*; ~ **yoke** *n* MECH ENG bâti de soupape *m*

valveless

: ~ **engine** *n* AUTO moteur sans soupapes *m*

valve-timing

: ~ **diagram** *n* AUTO diagramme de distribution *m*

valving

: ~ **out** *n* NUCLEAR clavette d'une soupape *f*, fermeture d'une vanne *f*

Van

: ~ **Allen radiation belt** *n* ASTRON, GEOPHYS, PHYS, RAD PHYS ceinture de rayonnements de Van Allen *f*; ~ **de Graaff generator** *n* ELEC générateur électrostatique *m*, ELEC ENG, PHYS générateur de Van de Graaff *m*; ~ **der Waals bond** *n* CRYSTALL liaison de Van der Waals *f*; ~ **der Waals equation** *n* PHYS equation de Van der Waals *f*; ~ **der Waals radius** *n* PHYS rayon de Van der Waals *m*

VAN

abbr (value-added network) COMP, DP, TELECOM RVA (réseau à valeur ajoutée)

vanadate

n CHEM vanadate *m*

vanadic

adj CHEM vanadique

vanadiferous

adj CHEM vanadifère

vanadinite

n MINERAL vanadinite *f*

vanadiolite

n MINERAL vanadiolite *f*

vanadite

n CHEM vanadite *m*

vanadium

n (V) CHEM vanadium *m*(V)

vanadous

adj CHEM vanadeux

vanadyl

n CHEM vanadyle *m*

vane

n AERONAUT *of turbine engine* aube *f*, CONST *sightvane* pinnule *f*, target voyant *m*, HYDR EQUIP *of turbine* pale *f*, MECH *of turbine* aube *f*, palette *f*, MECH ENG *of turbine* aube *f*, palette *f*, *of ventilating fan* aile *f*, ailette *f*, PROD ENG aube *f*, palette *f*; ~ **axial fan** *n* REFRIG ventilateur axial à aubage directeur *m*; ~ **circuit breaker** *n* RAIL *on points* interrupteur à vanne *m*; ~ **pump** *n* PROD ENG pompe rotative à palettes *f*, WATER SUPP pompe rotative à ailettes *f*, pompe rotative à palettes *f*; ~ **velocity** *n* FUELLESS vitesse d'aube *f*; ~ **wattmeter** *n* ELEC wattmètre à palette *m*

vane-type

: ~ **anode** *n* ELEC ENG anode cloisonnée *f*; ~ **relay** *n* ELEC relais à palette *m*

vanish

vi PHYS *annuler*

vanishing

: ~ **point** *n* GEOM *point de fuite* *m*

vanity

: ~ **mirror** *n* VEHICLES *accessory* *miroir de courtoisie* *m*

vapor

n (AmE) *see* *vapour*

vapor-catching

: ~ **cone cap** *n* (AmE) *see* *vapour-catching* *cone cap*

vapor-expanded

adj (AmE) *see* *vapour-expanded*

vapor-grown

adj (AmE) *see* *vapour-grown*

vaporization

n AUTO vaporisation *f*, CHEM TECH vaporisation *f*, évaporation *f*, GAS TECH, PHYS vaporisation *f* ~ **dish** *n* CHEM TECH cuvette d'évaporation *f*, cuvette de vaporisation *f*

vaporize

¹ *vt* CHEM gazéifier, vaporiser, *liquid* vaporiser, CHEM TECH, THERMOD vaporiser, évaporer

vaporize

² *vi* CHEM *liquid* se vaporiser

vaporized

adj THERMOD vaporisé, évaporé

vaporizer

n CHEM vaporisateur *m*, CHEM TECH pulvérisateur de liquide *m*, THERMOD vaporiseur *m*, évaporateur *m*

vaporizing

: ~ **burner** *n* THERMOD brûleur à vaporisation *m*

vaporous

adj *CHEM* vapoureux

vapor-proof

adj (AmE) *see* *vapour-proof*

Vapotron

n ELECTRON Vapotron *m*

vapour

n (BrE) *CHEM*, *METALL*, *POLLUTION*, *THERMOD* vapeur *f* ~ **bath** *n* (BrE) *CHEM* *TECH* bain de vapeur *m*; ~ **bubble** *n* (BrE) *CHEM* *TECH* bulle de vapeur *f*; ~ **compression** *n* (BrE) *CHEM* *TECH* compression de la vapeur *f*; ~ **compression cycle** *n* (BrE) *THERMOD* cycle de Carnot inverse *m*; ~ **condensation** *n* (BrE) *NUCLEAR* condensation des vapeurs *f*; ~ **density** *n* (BrE) *CHEM*, *PHYS*, *THERMOD* densité de vapeur *f*; ~ **deposited layer** *n* (BrE) *CHEM* *TECH* couche obtenue par condensation de vapeur *f*; ~ **deposition** *n* (BrE) *C&G* dépôt par évaporation *m*, *ELECTRON* dépôt en phase vapeur *m*, évaporation sous vide *f*, *THERMOD* *of metals* métallisation sous vide *f*; ~ **deposition technique** *n* (BrE) *CHEM* *TECH* technique de métallisation sous vide *f*; ~ **discharge lamp** *n* (BrE) *THERMOD* lampe à vapeur *f*; ~ **dispersion** *n* (BrE) *GAS* *TECH* dispersion de vapeur *f*; ~ **generator** *n* (BrE) *NUCLEAR* générateur de vapeur *m*; ~ **jet refrigerating cycle** *n* (BrE) *REFRIG* cycle de réfrigération à éjection de vapeur *m*;

~ **lock** *n* (BrE) AUTO, TRANSP bouchon de vapeur *m*; ~ **permeability** *n* (BrE) HEAT ENG, THERMOD perméabilité à la vapeur *f*; ~ **permeance** *n* (BrE) HEAT ENG perméance à la vapeur *f*; ~ **phase** *n* (BrE) CHEM TECH, THERMOD phase vapeur *f*; ~ **phase axial deposition** *n* (BrE) (VAD) OPT, TELECOM dépôt axial en phase vapeur *m* (DA V); ~ **phase chemical deposition** *n* (BrE) TELECOM dépôt chimique en phase vapeur *m*; ~ **phase epitaxy** *n* (BrE) CHEM TECH, ELECTRON épitaxie en phase vapeur *f*; ~ **phase grown epitaxial layer** *n* (BrE) ELECTRON couche épitaxiale en phase vapeur *f*; ~ **phase nitration** *n* (BrE) CHEM TECH nitration en phase vapeur *f*; ~ **phase reaction** *n* (BrE) ELECTRON réaction en phase vapeur *f*; ~ **phase verneuil method** *n* (BrE) OPT procédé verneuil au plasma *m*; ~ **pressure** *n* (BrE) HEATING pression de la vapeur *f*, PETR TECH tension de vapeur *f*, PHYS, REFRIG pression de la vapeur *f*; ~ **pressure thermometer** *n* (BrE) REFRIG thermomètre à tension de vapeur *m*; ~ **quenching** *n* (BrE) METALL trempe à la vapeur *f*; ~ **resistance** *n* (BrE) HEAT ENG résistance à la vapeur *f*; ~ **resistivity** *n* (BrE) HEAT ENG résistivité à la vapeur *f*; ~ **return line** *n* (BrE) AUTO canalisation de retour des vapeurs *f*; ~ **state** *n* (BrE) CHEM TECH état de vapeur *m*; ~ **trap** *n* (BrE) CHEM TECH baffle *m*, chicane *f*, piège à vapeur *m*

vapour-catching

: ~ **cone cap** *n* (BrE) CHEM TECH baffle à chapeau *m*

vapour-expanded

adj (BrE) CHEM TECH expansé sous forme de vapeur

vapour-grown

adj (BrE) CHEM TECH cristallisé en phase vapeur

vapour-proof

adj (BrE) SAFETY étanche aux vapeurs

varactor

n ELECTRON diode varicap *f*; ~ **chip** *n* ELECTRON puce de diode varicap *f*; ~ **diode** *n* PHYS diode varactor *f*, TV diode à capacité variable *f*, varicap *f*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord par diode varicap *m*

varactor-tuned

: ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur accordé par diode varicap *m*, oscillateur à diode varicap *m*

variable

¹ *adj* MATH variable

variable

² *n* COMP, DP, MATH variable *f*; ~ **amplitude recording** *n* ACOUSTICS enregistrement à amplitude variable *m*; ~ **amplitude test** *n* METALL essai sous amplitude variable *m*; ~ **aperture shutter** *n* CINEMAT obturateur à ouverture variable *m*; ~ **area recording** *n* TV enregistrement à densité variable *m*; ~ **area soundtrack** *n* RECORDING piste RCA *f*, piste son à densité fixe *f*; ~ **attenuation** *n* ELECTRON atténuation variable *f*; ~ **attenuator** *n* CONTROL régulateur variable d'affaiblissement

m, ELECTRON atténuateur variable *m*; ~ **audio level** *n* RECORDING niveau audio instable *m*; ~ **bit rate** *n* (VBR) TELECOM débit binaire variable *m* (DBV); ~ **capacitor** *n* ELEC, ELEC ENG condensateur variable *m*, PHYS condensateur réglable *m*, condensateur variable *m*; ~ **capacitor section** *n* ELEC ENG cage de condensateur variable *f*; ~ **capitance diode** *n* TV diode à capacité variable *f*; ~ **carrier modulation** *n* ELECTRON modulation à taux constant *f*; ~ **coaxial attenuator** *n* ELECTRON atténuateur coaxial variable *m*; ~ **delay** *n* TELECOM retard variable *m*; ~ **delivery pump** *n* PROD ENG pompe à débit variable *f*; ~ **density recording** *n* ACOUSTICS enregistrement à densité variable *m*; ~ **density soundtrack** *n* RECORDING piste Western Electric *f*, piste son à densité variable *f*; ~ **density track** *n* TV piste à densité variable *f*; ~ **discharge pump** *n* MECH ENG pompe à débit réglable *f*, pompe à débit variable *f*; ~ **displacement motor** *n* PROD ENG moteur à cylindrée variable *m*; ~ **field** *n* COMP, DP, ELEC ENG champ variable *m*; ~ **flow** *n* HYDROL écoulement varié *m*; ~ **focal length** *n* PHOTO focale variable *f*; ~ **focus reflector** *n* PHOTO réflecteur à foyer réglable *m*; ~ **frequency oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à fréquence variable *m*; ~ **gain amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à gain variable *m*; ~ **geometry aircraft** *n* AERONAUT avion à flèche variable *m*, avion à géométric variable *m*; ~ **geometry inlet** *n* TRANSP entrée d'air variable *f*, prise d'air variable *f*; ~ **geometry intake** *n* TRANSP entrée d'air variable *f*, prise d'air variable *f*; ~ **geometry skirt** *n* TRANSP jupe à géométric variable *f*; ~ **inductance** *n* ELEC, ELEC ENG inductance variable *f*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur variable *f*; ~ **length code** *n* TELECOM code à longueur variable *m*; ~ **length record** *n* COMP, DP enregistrement de longueur variable *m*; ~ **message sign** *n* TRANSP *traffic control* signal routier variable *m*; ~ **microwave attenuator** *n* ELECTRON atténuateur hyperfréquence *m*; ~ **mixture** *n* AUTO mélange à dosage variable *m*; ~ **moment of inertia model** *n* NUCLEAR *nuclear model* modèle du moment d'inertie variable *m*; ~ **mu tube** *n* ELECTRON tube à pente variable *m*; ~ **name** *n* COMP, DP nom de variable *m*; ~ **persistence** *n* ELECTRON persistance variable *f*, rémanence variable *f*; ~ **persistence storage** *n* ELECTRON mémorisation à persistance variable *f*; ~ **persistence storage tube** *n* ELECTRON tube à mémoire à persistance variable *m*, tube à persistance variable *m*; ~ **pitch** *n* REFRIG inclinaison variable *f*, SPRINGS pas variable *m*; ~ **pitch air propeller** *n* TRANSP hélice aérienne à pas variable *f*; ~ **pitch inlet vanes** *n pl* NUCLEAR *of centrifugal pump, turbocompressor* aubes d'admission variables *f pl*; ~ **pitch propeller** *n* AERONAUT, MAR POLL, NAUT hélice à pas variable *f*; ~ **point representation** *n* COMP, DP représentation en virgule variable *f*; ~ **quantity** *n* ELEC ENG grandeur variable *f*; ~ **range marker** *n* NAUT *radar* cercle de distance variable *m*; ~ **ratio transformer** *n* ELEC ENG transformateur à enroulement mobile *m*; ~ **reluctance motor** *n* TRANSP moteur à réluctance variable *m*; ~ **reluctance stepper motor** *n* ELEC ENG moteur pas-à-pas à réluctance *m*; ~ **resistance** *n* ELEC ENG résistance variable *f*; ~ **resistor** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS résistance variable *f*; ~ **route sign** *n* TRANSP panneau indicateur variable *m*; ~ **shutter** *n* CINEMAT obturateur variable *m*; ~ **slope delta modulation** *n* SPACE *communications* modulation delta à pente asservie *f*; ~ **slow motion** *n* TV dispositif de ralenti variable *m*; ~ **space** *n* PRINT espace justifiante *m*; ~ **speed camera** *n* CINEMAT caméra à vitesse variable *f*; ~ **speed control** *n* TV dispositif de réglage de vitesse *m*; ~ **speed conveyor belt** *n* TRANSP bande transporteuse à vitesse variable *f*; ~ **speed drive** *n* MECH ENG transmission à vitesse variable *f*; ~ **speed message sign** *n* TRANSP *traffic control* signal

à limitation de vitesse variable *m*; ~ **speed motor** *n* ELEC ENG moteur à vitesse variable *m*; ~ **speed scanning** *n* TV balayage à vitesse rapide *m*; ~ **star** *n* ASTRON étoile variable *f*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur variable *m*; ~ **valve timing** *n* TRANSP distribution à programme variable *f*; ~ **velocity** *n* MECH ENG vitesse variée *f*; ~ **venturi carburetor** *n* (AmE), ~ **venturi carburettor** *n* (BrE) AUTO carburateur à diffuseur variable *m*; ~ **voltage generator** *n* ELEC dynamo pilote *f*; ~ **width soundtrack** *n* RECORDING piste son à densité constante *f*; ~ **word length computer** *n* COMP, DP ordinateur à mots de longueur variable *m*

variamine

n CHEM variamine *f*

variance

n COMP, DP, MATH *statistics*, PHYS variance *f*

variate

n CHEM variable *f*

variation

n GEOPHYS déclinaison magnétique *f*, MECH ENG changement *m*, variation *f*, écart *m*, NAUT déclinaison *f*; ~ **compass** *n* GEOPHYS boussole de déclinaison *f*, compas de variation *m*; ~ **order** *n* CONST avenant *m*, ordre architectonique *m*, ordre de change *m*

variational

: ~ **calculus** *n* MATH calcul des variations *m*

varicolored

adj (AmE), **varicoloured** *adj* (BrE) COLOURS de couleurs différentes

varied

: ~ **pitchblende** *n* NUCLEAR noir d'uranium *m*, petchblende *f*

variegated

: ~ **copper ore** *n* MINERAL érubescite *f*

varifocal

: ~ **lens** *n* CINEMAT objectif à distance focale variable *m*

variocoupler

n ELEC ENG variocoupleur *m*

variometer

n ELEC ENG variomètre *m*

variscite

n MINERAL variscite *f*

varistance

n ELEC ENG résistance non linéaire *f*, varistance *f*

varistor

n ELEC *resistor* varistor *f*, PHYS, PROD ENG varistance *f*

varnish

¹ *n* CHEM, *m*, COATINGS, COLOURS, CONST, ELEC *insulation*, P&R *coating*, PRINT laque vernis *fm*; ~ **maker** *n* COATINGS vernisseur *m*; ~ **maker's naphtha** *n* COATINGS ligroïne *f*, éther de pétrole *m*; ~ **paint** *n* COATINGS, COLOURS peinture laquée *f*; ~ **run** *n* COATINGS coulure de peinture *f*, coulure de vernis *f*; ~ **tear** *n* COATINGS coulure de peinture *f*, coulure de vernis *f*; ~ **tit** *n* COATINGS coulure de peinture *f*, coulure de vernis *f*

varnish

² *vt* COATINGS enduire de vernis, vernir, vernisser, COLOURS vernir

varnished

adj COATINGS enduit de vernis, verni

varnisher

n COATINGS vernisseur *m*

varnishing

n COATINGS vernissage *m*, COLOURS laquage *m*, CONST vernissage *m*, PRINT pelliculage *m*, vernissage *m*, PROD ENG vernissage *m*; ~ **machine** *n* COATINGS machine à vernir *f*, vernisseuse *f*

varve

n GEOL varve *f*

varying

: ~ **loading** *n* MET ALL sollicitation variable *f*

vasopressin

n CHEM vasopressine *f*

Vat

n CHEM, FOOD TECH, PAPER TECH cuve *f*, PROD ENG bac *m*, cuve *f*, TEXTILES cuve *f*; ~ **dye** *n* TEXTILES colorant de cuve *m*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture aux colorants de cuve *f*; ~ **lined board** *n* PROD ENG carton doublé à la cuve *m*; ~ **machine** *n* PAPER TECH machine à onduler *f*

vault

n CINEMAT local de stockage de films *m*, CONST *architecture* voûte *f*, cellar cave *f*

vauquelinite

n MINERAL vauquelinite *f*

Vauxhall

: ~ **bevel** *n* C&G biseau antique *m*

V-belt

n AUTO, MECH, MECH ENG, PROD ENG, VEHICLES *cooling system* courroie trapézoïdale *f*; ~ **drive** *n* MECH ENG transmission à courroie trapézoïdale *f*; ~ **speed transmission** *n* MECH ENG transmission mécanique à courroie trapézoïdale *f*; ~ **tension** *n* MECH ENG tension de courroie trapézoïdale *f*

V-belting

n TEXTILES courroie de transmission *f*

V-block

n MECH ENG *draughtsman's* V, V de mécanicien *m*, cale en V *f*, support en V pour le traçage *m*, METR cale en V *f*

V-bob

n MECH ENG balancier d'équerre *m*, varlet *m*

VBR

abbr (variable bit rate) TELECOM DBV (*débit binaire variable*)

V-C

: $\sim$ **ratio** *n (volume capacity ratio)* TRANSP rapport débit-capacité *m*

VC

abbr (virtual channel) TELECOM canal virtuel *m*, voie virtuelle *f*

VCC

abbr (virtual channel connection) TELECOM connexion de canal virtuel *f*, connexion de voie virtuelle *f*

VCCE

abbr (virtual channel connection endpoint) TELECOM extrémité de connexion de canal virtuel *f*

VCF

abbr (video command freeze-picture request) TELECOM commande vidéo de demande de gel de l'image *f*

VCI

abbr (virtual channel identifier) TELECOM identificateur de canal virtuel *m*,
identificateur de voie virtuelle *m*

VC-n

abbr (virtual container-n) TELECOM conteneur virtuel-*n m*

VCO

abbr (voltage-controlled oscillator) ELECTRON, SPACE, TELECOM oscillateur
commandé en tension *m*

V-connection

n ELEC connexion en V *f*

VCS

abbr (virtual-circuit switch) TELECOM CCV (*commutateur de circuits virtuels*)

VCU

abbr (video command fast-update request) TELECOM commande vidéo de demande de
rafraîchissement rapide *f*

V-cut

n MINING bouchon en V *m*, bouchon-charrue *m*

V-cylinder

: ~ **engine** *n* MECH ENG moteur à cylindres en V *m*

VDA

abbr (video distribution amplifier) TV amplificateur de distribution vidéo *m*

VDU

¹ *abbr (visual display unit)* COMP, DP, TELECOM, TV console de visualisation *f*, écran de visualisation *m*

VDU

:² ~ **operator** *n* PROD ENG opérateur de clavierécran *m*

vector

n COMP, DP, ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG, GEOM, MATH, PHYS, SPACE vecteur *m*; ~ **coupling** *n* RAD PHYS *electron orbits* couplage vectoriel *m*; ~ **field** *n* ELEC *electromagnetism*, ELEC ENG champ vectoriel *m*; ~ **graphics** *n* COMP, DP

graphique vectoriel *m*; ~ **group** *n* ELEC *transformer* groupe de couplage *m*; ~ **model** *n* PHYS *of atom* modèle vectoriel *m*; ~ **network analysis** *n* ELEC ENG analyse vectorielle des réseaux *f*; ~ **network analyzer** *n* ELEC ENG analyseur vectoriel de réseaux *m*; ~ **potential** *n* ELEC ENG, PHYS potentiel vecteur *m*; ~ **processing** *n* COMP, DP traitement vectoriel *m*; ~ **product** *n* PHYS produit vectoriel *m*; ~ **scan cathode ray tube** *n* ELECTRON tube cathodique à balayage cavalier *m*; ~ **scan electron beam lithography** *n* ELECTRON gravure par faisceau d'électrons à balayage cavalier *f*, gravure à balayage cavalier *f*; ~ **scanning** *n* ELECTRON balayage cavalier *m*

vectored

¹ *adj* SPACE *of spacecraft* vectorisé

vectored

:² ~ **interrupt** *n* COMP, DP interruption vectorisée *f*; ~ **thrust** *n* SPACE *of spacecraft* poussée vectorielle *f*; ~ **thrust engine** *n* SPACE *of spacecraft* moteur à poussée vectorielle *m*

vectorial

adj GEOM, PHYS vectoriel

vector-scanned

: ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau à balayage cavalier *m*

vectorscope

n TV vecteurscope *m*

veer

vi NAUT *wind* tourner, virer; ~ **aft** *vi* NAUT *wind* adonner; ~ **forward** *vi* NAUT *wind* refuser; ~ **off course** *vi* NAUT *ship* dévier de la route

vegetable

: ~ **fat** *n* FOOD TECH graisse végétale *f*; ~ **glue** *n* PROD ENG colle végétale *f*; ~ **oil** *n* FOOD TECH huile végétale *f*; ~ **parchment** *n* PAPER TECH papier sulfurisé *m*, PROD ENG papier sulfurisé *m*, parchemin végétal *m*; ~ **protein** *n* FOOD TECH protéine végétale *f*; ~ **size** *n* COLOURS colle végétale *f*

vehicle

n CHEM, MECH véhicule *m*, PRINT liant de l'encre *m*, liant du carbone *m*, SPACE, TRANSP véhicule *m*; ~ **characteristic detector** *n* TRANSP détecteur des caractéristiques des véhicules *m*; ~ **extension period** *n* TRANSP *traffic control* durée de prolongation *f*; ~ **ferry** *n* TRANSP bac à voitures *m*; ~ **intercept survey** *n* TRANSP enquête papillons *f*; ~ **location subsystem** *n* TELECOM sous-système de localisation des véhicules *m*; ~ **ramp** *n* TRANSP rampe d'accès *f*; ~ **tagging** *n* TRANSP système d'identification *m*; ~ **tanker** *n* TRANSP camion citerne *m*

vehicle-actuated

: ~ **control** *n* TRANSP commande adaptative *f*; ~ **signalization** *n* TRANSP commande adaptative des signaux *f*; ~ **traffic signals** *n* TRANSP commande adaptative des signaux *f*

vehicle-mounted

: ~ **short primary linear motor** *n* TRANSP moteur linéaire à inducteur *m*

vehicular

: ~ **flow at peak hour** *n* TRANSP débit à l'heure de pointe *m*

veil

n CINEMAT *on emulsion or film* voile *m*

Veil

: ~ **Nebula** *n* ASTRON, SPACE nébuleuse de Veil *f*, nébuleuse de la Dentelle du Cygne *f*

vein

n CONST *in wood, marble*, MINING *veine f*; ~ **wall** *n* GEOL *éponge f*

veined

: ~ **board** *n* PAPER TECH *carton chiné m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH *papier chiné m*

veinlet

n GEOL *filonnet m*

Veitch

: ~ **diagram** *n* COMP, DP *diagramme de Veitch m*

Vela

n ASTRON *Voiles fpl*

vellum

: ~ **finish** *n* PROD ENG *fini vélin m*

velocimeter

n PHYS vélocimètre *m*

velocimetry

n PHYS vélocimétrie *f*

velocity

n ACOUSTICS, ELECTRON vitesse *f*, HYDROL flow of a current dérive *f*, vitesse *f*, MECH, MECH ENG vitesse *f*, PHYS vitesse *f*, vélocité *f*, WAVE PHYS of sound, waves vitesse *f*; ~ **banding** *n* TV bande de décalage vitesse *f*; ~ **coefficient** *n* FUELLESS coefficient de vitesse *m*; ~ **control servo** *n* TV régulateur de vitesse asservie *m*; ~ **of detonation** *n* (VOD) MINING vitesse de détonation *f*; ~ **diagram** *n* FUELLESS diagramme des vitesses *m*, MECH ENG graphique de répartition des vitesses *m*; ~ **error** *n* TV erreur de vitesse de têtes *f*; ~ **error compensator** *n* TV compensateur d'erreur de vitesse de têtes *m*; ~ **of flow** *n* COAL TECH, HYDROL, REFRIG vitesse d'écoulement *f*; ~ **fluctuation** *n* FLUID PHYS variation de vitesse *f*; ~ **head** *n* HYDR EQUIP vitesse acquise *f*; ~ **increment** *n* SPACE incrément de vitesse *m*; ~ **inversion** *n* PETR inversion de vitesse *f*; ~ **loss** *n* NUCLEAR perte hydraulique *f*; ~ **microphone** *n* ACOUSTICS microphone à vitesse *m*, RECORDING microphone à ruban *m*; ~ **modulation** *n* ELECTRON, PHYS, TV modulation de vitesse *f*; ~ **potential** *n* FUELLESS potentiel de vitesse *m*; ~ **profile** *n* PHYS profil de vitesse *m*; ~ **resonance** *n* PHYS résonance de vitesse *f*; ~ **of sound** *n* ACOUSTICS, WAVE PHYS vitesse du son *f*; ~ **stage turbine** *n* HYDR EQUIP turbine à étages de vitesse *f*

velocity-depth

: ~ **curve** *n* PETR TECH seismic survey courbe vitesses-profondeur *f*

velocity-modulated

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à modulation de vitesse *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau modulé en vitesse *m*; ~ **oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à modulation de vitesse *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube hyperfréquence *m*, tube à modulation de vitesse *m*

velvet

n TEXTILES velours *m*; ~ **light trap** *n* PHOTO garniture en velours *f*; ~ **trap** *n* CINEMAT garniture de velours *f*

venasquite

n MINERAL venasquite *f*

vendor

: ~ **scheduler** *n* PROD ENG acheteur *m*

veneer

n CONST feuille de placage *f*; ~ **board** *n* PROD ENG carton plaqué bois *m*; ~ **splicing machine** *n* MECH ENG machine à jointer les placages *f*

veneering

n CONST placage *m*; ~ **press** *n* MECH ENG presse à plaquer *f*

Venera

: ~ **space probe** *n* ASTRON sonde spatiale Venera *f*

Venetian

: ~ **blind effect** *n* TV effet de persiennes *m*, effet de store vénitien *m*

V-engine

n AUTO, NAUT moteur en V *m*

Venn

: ~ **diagram** *n* COMP, DP diagramme de Venn *m*, MATH diagramme d'Euler-Venn *m*

vent

n C&G événement *m*, CONST *air hole* aspirail *m*, conduit d'air *m*, ouverture de ventilation *f*, soupirail *m*, trou d'évent *m*, événement *m*, GEOL *volcanic* cheminée *f*, événement *m*, LAB EQUIP prise d'air *f*, MECH événement *m*, NUCLEAR mise à l'air *f*, ouverture de ventilation *f*, purge de l'air *f*, soutirage *m*, P&R événement *m*, PROD ENG *of mould* trou d'air *m*, SPACE événement *m*; ~ **hole** *n* CONST aspirail *m*, soupirail *m*, trou d'évent *m*, événement *m*, PROD ENG trou d'air *m*, SPACE événement *m*; ~ **nozzle** *n* NUCLEAR *of tank* tubulure d'échappement *f*; ~ **peg** *n* CONST fausset *m*; ~ **pipe** *n* CONST cheminée de ventilation *f*, tube de ventilation *m*, ventilateur *m*, NUCLEAR *of pressure suppression system* tube de condensation *m*; ~ **plug** *n* CONST fausset *m*; ~ **window** *n* AERONAUT déflecteur de porte avant *m*

vented

: ~ **fuel assembly** *n* NUCLEAR assemblage combustible ventilé *m*; ~ **fuel rod** *n* NUCLEAR crayon combustible ventilé *m*

ventiduct

n CONST ventouse *f*

ventilate

vt COAL TECH aérer, SAFETY, THERMOD aérer, ventiler; ~ **gas-filled workings** *vt* MINING assainir un chantier contaminé

ventilated

¹ *adj* SAFETY ventilé, THERMOD aéré, ventilé

ventilated

:² ~ **fan** *n* REFRIG ventilateur ventilé *m*; ~ **froster** *n* REFRIG évaporateur ventilé *m*; ~ **motor** *n* ELEC moteur ventilé *m*; ~ **nappe** *n* WATER SUPP nappe aérée *f*; ~ **propeller** *n* TRANSP hélice ventilée *f*; ~ **tank crew helmet** *n* MILIT casque ventilé pour équipage de char *m*; ~ **vehicle** *n* REFRIG véhicule aéré *m*

ventilating

n CONST aérage *m*, ventilation *f*; ~ **door** *n* CONST porte d'aérage *f*; ~ **fan** *n* CONST, MINING *aboveground* ventilateur *m*

ventilation

n COAL TECH aération *f*, CONST aérage *m*, ventilation *f*, HEATING ventilation *f*, MINING aérage *m*, aération *f*, ventilation *f*, NAUT aération *f*, ventilation *f*, REFRIG ventilation *f*, SAFETY aérage *m*, aération *f*, ventilation *f*, THERMOD aération *f*, ventilation *f*, VEHICLES *of engine, interior* ventilation *f*; ~ **breakdown** *n* COAL TECH arrêt de l'aérage *m*, panne d'aérage *f*; ~ **control** *n* CONTROL contrôle d'aérage *m*; ~ **door** *n* MINING porte d'aérage *f*, porte à guichet *f*; ~ **door openers** *n pl* SAFETY ouvre-portes d'aération *f pl*, ouvre-portes de ventilation *f pl*; ~ **drive** *n* MINING *tunnel* airage *m*, galerie d'aérage *f*, voie d'air *f*; ~ **duct** *n* CONST *tunnelling* conduite de ventilation *f*; ~ **ducting** *n* MINING canalisation d'aérage *f*; ~ **loss** *n* HEATING perte par la ventilation *f*; ~ **pipe** *n* MINING tuyau d'aération *m*, tuyau de ventilation *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits d'aérage *m*, puits de ventilation *m*

ventilator

n CONST ventilateur *m*, NAUT *deck equipment* dorade *f*, manche à air *f*, ventilateur *m*, PAPER TECH, REFRIG aérateur *m*, SAFETY ventilateur *m*; ~ **cowl** *n* NAUT *deck fitting* pavillon de manche à air *m*; ~ **socket** *n* NAUT embase pour manche à air *f*

ventimeter

n NAUT ventimètre *m*

venting

n NUCLEAR *of air from pipe* mise à l'air *f*, purge de l'air *f* soutirage *m*

venturi

n AUTO diffuseur *m*, VEHICLES *carburettor* buse d'air *f*, diffuseur *m*; ~ **effect** *n* METEO effet venturi *m*; ~ **meter** *n* PHYS tube de venturi *m*; ~ **nozzle** *n* MECH convergent-divergent *m*; ~ **scrubber** *n* COAL TECH laveur venturi *m*, POLLUTION séparateur laveur *m*; ~ **sludge** *n* COAL TECH boue du venturi *f*; ~ **tube** *n* MECH ENG venturi *m*, PHYS tube de venturi *m*, VEHICLES venturi *m*

Venturi-Parshall

: ~ **flume** *n* HYDROL canal VenturiParshall *m*

veratramine

n CHEM vératramine *f*

veratric

adj CHEM vératrique

veratrine

n CHEM vératrine *f*

veratrol

n CHEM vératrol *m*, vératrole *m*

verbena

: ~ **oil** *n* CHEM essence de verveine *f*

verdigris

n CHEM vert-de-gris *m*

verification

n COMP, DP, MECH ENG *by means of limit gauge* vérification *f*; ~ **testing** *n* QUALITY
essai de vérification *m*

verifier

n COMP, DP vérificatrice *f*

verify

vt COMP vérifier, CONTROL contrôler, vérifier, DP vérifier

vermiculite

n HEAT ENG, MINERAL, REFRIG *insulant* vermiculite *f*

vernal

: ~ **equinox** *n* ASTRON, SPACE équinoxe vernal *m*; ~ **point** *n* ASTRON, SPACE point
gamma *m*, point vernal *m*

vernier

n MECH, MECH ENG, METR *scale* vernier *m*; ~ **caliper** *n* (AmE), ~ **calliper** *n* (BrE)
METEO, MECH, METR, PHYS pied à coulisse à vernier *m*; ~ **depth gage** *n* (AmE), ~

depth gauge *n* (BrE) METR trusquin de profondeur à vernier *m*; ~ **height gage** *n* (AmE), ~ **height gauge** *n* (BrE) METR trusquin de hauteur à vernier *m*; ~ **knob** *n* CONTROL bouton à vernier *m*; ~ **motor** *n* SPACE *on spacecraft* moteur vernier *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre vernier *m*; ~ **scale** *n* MECH ENG échelle à vernier *f*

veronal

n CHEM véronal *m*

versals

n pl PRINT lettrine habillée *f*

versene

n CHEM versène *m*

version

n COMP, DP, PROD ENG version *f*

verso

n PRINT verso *m*

vertex

n CRYSTALL, GEOM, PHYS, TELECOM sommet *m*; ~ **angle** *n* PRINT, TELECOM angle au sommet de l'alvéole *m*; ~ **feed** *n* TELECOM alimentation axiale *f*; ~ **plate** *n* TELECOM *of an aerial reflector* cache sommet *m*; ~ refractometer *n* INSTRUMENT fronto-focomètre *m*

vertical

¹ *adj* GEOM opposé, vertical

vertical

:² ~ **alignment** *n* CONST alignement vertical *m*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur vertical *m*; ~ **amplifier bandwidth** *n* ELECTRON bande passante de l'amplificateur vertical *f*; ~ **amplifier dynamic range** *n* ELECTRON dynamique de l'amplificateur vertical *f*; ~ **amplifier input** *n* ELECTRON entrée de l'amplificateur vertical *f*; ~ **amplifier output** *n* ELECTRON sortie de l'amplificateur vertical *f*; ~ **amplitude** *n* TV amplitude verticale *f*; ~ **amplitude control** *n* TV réglage de l'amplitude verticale *m*; ~ **and horizontal form fill seal machine** *n* PACKAGING machine verticale et horizontale pour former remplir et fermer *f*; ~ **angles** *n pl* GEOM angles opposés *m pl*; ~ **ascent** *n* ASTRON, SPACE ascension droite *f*; ~ **axis** *n* MATH axe des ordonnées *m*, axe des *y* *m*, axe vertical *m*; ~ **axis wind turbine** *n* FUELLESS turbine éolienne à axe vertical *f*; ~ **bipolar transistor** *n* ELECTRON transistor bipolaire vertical *m*; ~ **blanking** *n* COMP, DP, ELECTRON suppression de trame *f*, TV suppression de trame *f*, suppression verticale *f*; ~ **blanking interval** *n* TV intervalle de suppression de trame *m*, intervalle de suppression verticale *m*; ~ **blanking pulse** *n* TV impulsion de suppression de trame *f*; ~ **burning test** *n* TESTING essai de combustion verticale *m*; ~ **cartoner** *n* PACKAGING encartonneuse verticale *f*; ~ **centering** (AmE) *see vertical centring*; ~ **centering control** *n* (AmE) *see vertical centring control*; ~ **centring** *n* ELECTRON cadrage vertical *m*; ~ **centring control** *n* (BrE) TV réglage de décentrement vertical *m*; ~ **clamp** *n* INSTRUMENT vis de blocage du mouvement en site *f*; ~ **component** *n* PHYS composante verticale *f*; ~ **control** *n* CINEMAT réglage de la hauteur de l'image *m*, OPT asservissement vertical *m*; ~ **convergence** *n* ELECTRON convergence radiale *f*; ~ **curve radius** *n* CONST *road alignment* rayon de raccordement vertical *m*; ~ **cylinder-grinding machine** *n* MECH ENG machine à rectifier en l'air les surfaces cylindriques *f*; ~ **deflecting plates** *n pl* PHYS plaques de déviation verticale *f pl*; ~ **deflection** *n*

ELECTRON déviation verticale *f*; TV déviation de la trame *f*, déviation verticale *f*; ~ **deflection coil** *n* ELEC ENG bobine de déviation verticale *f*; ~ **deflection plate** *n* ELECTRON plaque de déviation verticale *f*; ~ **digester** *n* PROD ENG lessiveur vertical *m*; ~ **dispersion** *n* POLLUTION dispersion verticale *f*; ~ **drainage** *n* COAL TECH drainage vertical *m*; ~ **engine** *n* AUTO, VEHICLES moteur vertical *m*; ~ **field effect transistor** *n* ELECTRON transistor à effet de champ vertical *m*; ~ **format** *n* COMP, DP format vertical *m*; ~ **gyro** *n* SPACE *on spacecraft*, TRANSP gyroscope vertical *m*; ~ **handsaw** *n* MECH ENG *machine tool* scie à ruban verticale *f*; ~ **hold** *n* CONTROL commande de synchronisation verticale *f*; ~ **hold button** *n* CONTROL bouton de commande de synchronisme vertical *m*; ~ **hold control** *n* TV réglage de la synchronisation de trame *m*; ~ **hole** *n* MINING trou de mine vertical *m*; ~ **illumination** *n* INSTRUMENT éclairage incident *m*; ~ **interval** *n* TV intervalle de trame *m*, intervalle vertical *m*; ~ **interval test signal** *n* TV signal d'essai entre trames *m*; ~ **lever** *n* PROD ENG poignée à action verticale *f*; ~ **lime kiln** *n* HEATING four à chaux vertical *m*; ~ **linearity control** *n* TV réglage de la linéarité de trame *m*; ~ **lock** *n* TV asservissement vertical *m*; ~ **milling attachment** *n* MECH ENG appareil à fraiser verticalement *m*; ~ **MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS vertical *m*; ~ **output stage** *n* ELECTRON étage de sortie de la base de temps trames *m*, étage de sortie trames *m*; ~ **parity** *n* COMP, DP parité verticale *f*; ~ **plan** *n* GEOM plan vertical *m*; ~ **pneumatic pick longwall face** *n* MINING taille en dressant à marteaux-piqueurs *f*; ~ **polarization** *n* ELEC ENG, PHYS, TELECOM polarisation verticale *f*; ~ **power MOS transistor** *n* ELECTRON transistor MOS de puissance verticale *m*; ~ **rabbit** *n* NUCLEAR tube pneumatique vertical *m*; ~ **recording** *n* ACOUSTICS enregistrement vertical *m*; ~ **redundancy check** *n* (VRC) COMP, DP contrôle par redondance verticale *m*; ~ **reference unit** *n* SPACE *of spacecraft* centrale de référence de verticale *f*; ~ **scanning** *n* TV balayage vertical *m*; ~ **section** *n* CONST *of building* section *f*; ~ **seismic profile** *n* (VSP) PETR TECH profil sismique vertical *m* (PSV); ~ **seismograph** *n* GEOPHYS sismographe vertical *m*; ~ **separation** *n* PROD ENG distance verticale *f*; ~ **shaft** *n* MINING puits vertical *m*; ~ **shaft furnace** *n* HEATING fourneau à cuve *m*; ~ **shaft Pelton Wheel** *n* FUELLESS roue Pelton à arbre vertical *f*; ~ **shore** *n* CONST chandelle *f*, étau vertical *m*; ~ **spacing** *n* PROD ENG espacement vertical *m*; ~ **speed indicator** *n* AERONAUT, SPACE *of spacecraft* variomètre *m*; ~ **stability** *n* TRANSP stabilité verticale *f*; ~ **surface-type broaching machine** *n* MECH ENG machine verticale à brocher les extérieurs *f*; ~ **sweep** *n* ELECTRON balayage des trames *m*, balayage vertical *m*; ~ **sync pulse** *n* TV signal de synchronisation de trame *m*; ~ **tabulation** *n* (VT) COMP, DP tabulation verticale *f*; ~ **takeoff** *n* MILIT décollage vertical *m*; ~ **takeoff and landing** *n* TRANSP décollage et atterrissage verticaux *m*; ~ **takeoff and landing aircraft** *n* (VTOL aircraft) AERONAUT avion à décollage et atterrissage verticaux *m* (ADAV); ~ **tangent screw** *n* INSTRUMENT vis de rappel du mouvement en site *f*; ~ **temperature gradient** *n* METEO gradient vertical de température *m*; ~ **throw** *n* GEOL rejet vertical *m*; ~ **tracking angle error** *n* ACOUSTICS erreur de piste verticale *f*; ~ **tracking force** *n* RECORDING force d'appui de la pointe de lecture *f*; ~ **vacuum sealer** *n* PACKAGING machine pour fermeture verticale sous vide *f*; ~ **water flow** *n* TEXTILES écoulement vertical de l'eau *m*; ~ **wipe** *n* CINEMAT volet vertical *m*

vertically

: ~ **tolerance** *n* C&G tolérance de verticalité *f*

vertical-type

: ~ **evaporator** *n* REFRIG évaporateur à tubes verticaux *m*

vervein

: ~ **oil** *n* CHEM essence de verveine *f*

Very

: ~ **Large Array** *n* (VLA) ASTRON *of dishes to form radio telescope* très grand réseau d'antennes *m* (VLA); ~ **Long Baseline Array** *n* (VLBA) ASTRON réseau d'antennes à très longue ligne de base *m* (VLBA); ~ **pistol** *n* NAUT *signal* pistolet lance-fusée *m*

vesicular

adj GEOL vésiculeux

vessel

n LAB EQUIP récipient *m*, MAR POLL navire *m*, NAUT bâtiment *m*, navire *m*, vaisseau *m*, OCEANOG navire *m*, PAPER TECH vaisseau *m*, PHYS récipient *m*, vase *m*,

TEXTILES récipient *m*, TRANSP navire *m*; ~ **equipment** *n* OCEANOGR gréement *m*; ~ **location** *n* NAUT *by satellite navigation* localisation du navire *f*; ~ **traffic services** *n pl*
NAUT services de trafic des navires *m pl*

vestibule

n HEATING *furnace* foyer *m*, RAIL vestibule d'accès *m*

vestigial

: ~ **sideband** *n* ELECTRON bande latérale atténuée *f*, TELECOM, TV bande latérale restante *f*; ~ **sideband filter** *n* ELECTRON filtre de bande *m*; ~ **sideband signal** *n*
ELECTRON signal à bande latérale atténuée *m*

vesuvianite

n MINERAL vésuvianite *f*

vesuvin

n CHEM brun de Bismark *m*, vésuvine *f*

VF

abbr (voice frequency) ELECTRON, RAD PHYS, TELECOM fréquence vocale *f*

V-foil

: ~ **craft** *n* TRANSP hydroptère à ailes en V *m*

V-gage

n (AmE), **V-gauge** *n* C&G clé d'épaisseur *f*

V-gear

n MECH ENG engrenage hélicoïdal double *m*, engrenage à chevrons *m*

V-groove

n ELECTRON *transistors*, MECH ENG rainure en V *f*; ~ **clutch** *n* MECH ENG embrayage à coins *m*; ~ **etching** *n* ELECTRON *transistors* gravure de la rainure en V *f*

VHD

abbr (video high-density disc) OPT disque VHD *m* (disque électrostatique)

VHF

¹ *abbr* (very high-frequency) ELECTRON, SPACE, TE-LECOM, TV, WAVE PHYS VHF (très haute fréquence)

VHF

:² ~ **and UHF tuner** *n* TV sélecteur d'ondes métriques et décimétriques *m*; ~ **frequency band** *n* TV bande de fréquence VHF *f*; ~ **omnidirectional radio range** *n* (*VOR*) AERONAUT radiophare omnidirectionnel VHF *m*; ~ **radio telephone** *n* NAUT radiotéléphone VHF *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal VHF *m*; ~ **signal generator** *n* ELECTRON générateur VHF *m*, générateur de signaux VHF *m*

VHFO

abbr (*very high-frequency omnirange*) TRANSP radiophare omnidirectionnel VHF *m*

VHS

abbr (*video home system*) TV système VHS *m*

VHS-C: ~ **system** *n* (*video home system-compact*) TV système VHS-C *m*

VI

¹ *abbr* (*volume indicator*) RECORDING vumètre *m*

VI

:² ~ **meter** *n* (*volume indicator meter*) TV vumètre *m*

VIA

abbr (video indicate active) TELECOM indication vidéo active *f*

viable

: ~ **bacterium** *n* WATER SUPP bactérie revivifiable *f*

viaduct

n CONST pont viaduc *m*, viaduc *m*

vial

n C&G fiole *f*, CHEM fiole *f*, flacon *m*, LAB EQUIP *glassware* fiole *f*

vibrate

vt CONST *concrete placing* vibrer

vibrated

: ~ **concrete** *n* CONST béton vibré *m*

vibrating

: ~ **ball mill** *n* LAB EQUIP *grinding equipment* broyeur vibrant à billes *m*; ~ **contact regulator** *n* CONTROL régulateur à contacts vibrants *m*; ~ **feeder** *n* PROD ENG alimentateur vibrant *m*; ~ **feeders and conveyors** *n pl* MECH ENG distributeurs et transporteurs vibrants *m pl*; ~ **grizzly** *n* COAL TECH grille vibrante *f*; ~ **reed frequency meter** *n* ELEC ENG fréquencesmètre à lames vibrantes *m*; ~ **rod mill** *n* COAL TECH broyeur vibrant à barre *m*; ~ **roller** *n* CONST compacteur à cylindre vibrant *m*, rouleau vibrant *m*, vibro-compacteur *m*; ~ **sample magnetometer** *n* NUCLEAR magnétomètre à échantillon vibrant *m*; ~ **screen** *n* CHEM tamis à secousses *m*, COAL TECH crible vibrant *m*, vibrocrible *m*; ~ **sheepsfoot roller** *n* CONST pied de mouton vibrant *m*; ~ **stirrer** *n* LAB EQUIP agitateur vibrant *m*; ~ **string** *n* PHYS corde vibrante *f*; ~ **system** *n* WAVE PHYS *causing waves* système vibrant *m*; ~ **table** *n* C&G table vibrante *f*, COAL TECH table secoueuse *f*, table à secousses *f*

vibration

n MECH, METALL vibration *f*, PHYS mouvement oscillatoire *m*, oscillation *f*, vibration *f*, PRINT, SAFETY vibration *f*; ~ **analysis** *n* MECH analyse vibratoire *f*; ~ **and shock pick-up** *n* MECH ENG capteur de vibrations et de chocs *m*; ~ **conveyor** *n* FOOD TECH transporteur à vibrations *m*; ~ **damper** *n* AERONAUT, MECH ENG, REFRIG, VEHICLES in *engine* amortisseur de vibrations *m*; ~ **damper and shock absorber** *n* SAFETY amortisseur de vibrations et de chocs *m*; ~ **galvanometer** *n* ELEC galvanomètre à vibrations *m*, PHYS galvanomètre de résonance *m*, galvanomètre à vibrations *m*; ~ **generator** *n* SPACE on *spacecraft* générateur de vibrations *m*, pot vibrant *m*; ~ **hazards** *n pl* SAFETY dangers des vibrations *m pl*; ~ **isolator** *n* GEOPHYS isolateur de vibration *m*; ~ **measurer** *n* INSTRUMENT instrument de mesure des vibrations *m*; ~ **recorder** *n* INSTRUMENT enregistreur des vibrations *m*; ~ **severity** *n* SAFETY intensité vibratoire *f*; ~ **test** *n* AERONAUT essai de vibration *m*, CONTROL contrôle de vibration *m*, METR, TESTING essai de vibration *m*

vibrational

: ~ **energy** *n* NUCLEAR of *molecule* énergie de vibration *f*; ~ **entropy** *n* METALL entropie de vibration *f*; ~ **quantum number** *n* PHYS nombre quantique d'oscillations *m*, nombre quantique de vibrations *m*; ~ **spectrum** *n* PHYS spectre des vibrations *m*

vibration-rotation

: ~ **spectrum** *n* PHYS spectre de vibration-rotation *m*

vibrato

n ACOUSTICS vibrato *m*

vibrator

n CONST *concreting equipment*, ELEC ENG vibreur *m*, PRINT table d'encrage *f*, table de mouillage *f*, SPACE générateur de vibrations *m*

vibratory

: ~ **feeder** *n* MECH bol vibrant *m*, PACKAGING alimentation vibratoire *f*; ~ **hopper** *n* PACKAGING trémie vibratoire *f*; ~ **sifter** *n* PACKAGING tamis à châssis vibrant *m*

vibrocompaction

n NUCLEAR vibrocompaction *f*, vibrotassement *m*

vibroseis

n PETR vibroseis *m*

vice

n (BrE) MECH *tools*, MECH ENG étau *m*; ~ **bench** *n* (BrE) PROD ENG établi roulant pour étaux *m*, étau roulant *m*; ~ cap *n* (BrE) MECH ENG *of soft metal* mordache *f*, *of wood* bois à limer *m*, entibois *m*, estibois *m*; ~ **clamp** *n* (BrE) MECH ENG *of soft metal* bois à limer *m*, mordache *f*, *of wood* entibois *m*, mordache *f*; ~ **grips** *n pl* (BrE) MECH ENG pince-étau *f*; ~ jaw *n* (BrE) MECH ENG *of soft metal* bois à limer *m*, mordache *f*, *of wood* entibois *m*, mordache *f*; ~ **jaws** *n pl* (BrE) PRINT mâchoires *f pl*; ~ **plate** *n* (BrE) MECH ENG *drilling machine* plateau-étau *m*, étau-plateau *m*; ~ **press** *n* (BrE) MECH ENG presse à vis *f*; ~ **sliding between parallel bars** *n* (BrE) MECH ENG *drilling machine* étau à barres parallèles *m*; ~ **with clamp** *n* (BrE) MECH ENG étau à agrafes *m*, étau à griffes *m*; ~ **with detachable jaws** *n* (BrE) MECH ENG étau à mâchoires rapportées *m*; ~ **with inserted jaws** *n* (BrE) MECH ENG étau à mâchoires rapportées *m*; ~ **with protected screw** *n* (BrE) MECH ENG étau à vis cachée *m*

vicinity

n CHEM élevée *f*

vicinal

adj CHEM vicinal

Vickers

: ~ **hardness testing machine** *n* MECH ENG machine d'essais de dureté Vickers *f*

video

n COMP, DP, TELECOM, TV vidéo *f*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification vidéo *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON, PHYS, TV amplificateur vidéo *m*; ~ **assist** *n* CINEMAT reprise vidéo *f*; ~ **bandwidth** *n* COMP, DP, TV largeur de bande vidéo *f*; ~ **cable** *n* ELEC ENG câble vidéo *m*; ~ **carrier** *n* TV porteuse vidéo *f*; ~ **channel** *n* TV canal vidéo *m*, voie vidéo *f*; ~ **check** *n* CONTROL contrôle d'image *m*; ~ **color analyser** *n* (AmE), ~ **colour analyser** *n* (BrE) CINEMAT machine à étalonner à lecture vidéo *f*; ~ **command fast-update request** *n* (VCU) TELECOM commande vidéo de demande de rafraîchissement rapide *f*; ~ **command freeze-picture request** *n* (VCF) TELECOM commande vidéo de demande de gel de l'image *f*; ~ **confidence head** *n* TV tête de vérification d'enregistrement *f*; ~ **control room** *n* TV régie image *f*; ~ **display** *n* COMP moniteur vidéo *m*, écran *m*; ~ **display unit** *n* (VDU) TV console de visualisation *f*, visu *m*; ~ **distribution amplifier** *n* (VDA) TV amplificateur de distribution vidéo *m*; ~ **feedback circuit** *n* TV circuit de retour vidéo *m*; ~ **frequency** *n* ELECTRON fréquence vidéo *f*, PHYS, TELECOM, TV vidéo fréquence *f*; ~ **frequency converter** *n* TV transcodeur vidéo *m*; ~ **head** *n* TV tête vidéo *f*; ~ **head alignment** *n* TV réglage de la tête vidéo *m*; ~ **head assembly** *n* TV bloc de têtes vidéo *m*; ~ **head optimizer** *n* TV optimiseur de têtes vidéo *m*; ~ **high-density disc** *n* (BrE) (VHD) OPT disque électrostatique *m* (*disque VHD*); ~ **high-density disk** *n* (AmE) *see video high-density disc*; ~ **home system** *n* (VHS) TV système VHS *m*; ~ **home system-compact** *n* (VHS-C *system*) TV système VHS-C *m*; ~ **indicate active** *n* (VIA) TELECOM indication vidéo active *f*; ~ **indicate readyto-activate** *n* (VIR) TELECOM indication vidéo prête à être activée *f*; ~ **indicate suppressed** *n* (VIS) TELECOM indication vidéo supprimée *f*; ~ **input** *n* TV entrée vidéo *f*; ~ **level** *n* TV niveau vidéo *m*; ~ **level indicator** *n* TV indicateur du niveau vidéo *m*; ~ **long play** *n* (VLP) OPT disque vidéo longue durée *m*; ~ **loop** *n* TELECOM boucle vidéo *f*; ~ **monitoring** *n* CONTROL contrôle d'image *m*; ~ **output** *n* TV sortie vidéo *f*; ~ **phase reversal** *n* TV inversion de polarité vidéo *f*; ~ **pre-emphasis** *n* TV préaccentuation vidéo *f*; ~ **projector** *n* TV projecteur vidéo *m*; ~ **record current** *n* TV courant d'enregistrement vidéo *m*; ~ **recorder** *n* TV magnétoscope *m*; ~ **recording** *n* TELECOM enregistrement vidéo *m*; ~ **signal** *n* ELECTRON, PHYS, SPACE *communications*, TELECOM signal vidéo *m*, TV signal d'image complet *m*, signal vidéo *m*; ~ **signal pulse** *n* TV impulsion vidéo *f*; ~ **signal with blanking** *n* TV signal vision à suppression *m*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur vidéo *m*; ~ **switching matrix** *n* TV grille de commutation vidéo *f*; ~ **synthesizer** *n* TV synthétiseur vidéo *m*; ~ **terminal** *n* COMP, DP terminal vidéo *m*; ~ **track** *n* TV piste image *f*, piste vidéo *f*; ~ **transmission** *n* TELECOM vidéotrans-mission *f*

videocassette

n TV vidéocassette *f*; ~ **recorder** *n* TV magnétoscope à cassette *m*

videoclip

n TV vidéoclip *m*

videoconference

n SPACE, TELECOM visioconférence *f*

videodisc

n OPT, TV vidéodisque *m*; ~ **player** *n* (BrE) OPT, TV lecteur de vidéodisque *m*; ~ **recording** *n* (BrE) TV enregistrement sur vidéodisque *m*; ~ **system** *n* (BrE) OPT système de vidéodisque *m*

videodisk

n (AmE) *see videodisc*

videography

n COMP, DP, TELECOM vidéographie *f*

videophone

n TELECOM visiophone *m* ~ **switching system** *n* TELECOM autocommutateur visiophonique *m*

videotape

n PHYS bande magnétoscopique *f*, TELECOM, TV bande vidéo *f*; ~ **dubbing** *n* TV repiquage vidéo *m*; ~ **facilities** *n pl* TV moyens techniques vidéo *m pl*; ~ **library** *n* TV vidéothèque *f*; ~ **player** *n* TV magnétoscope de lecture *m*; ~ **recorder** *n* (VTR) TV magnétoscope *m*

videotaping

n TV enregistrement vidéo *m*

videotex

n COMP, DP, TELECOM vidéographie interactive *f*, vidéotex *m*; ~ **gateway** *n* TELECOM point d'accès vidéotex *m*; ~ PAD *n* TELECOM vidéo PAD *f*; ~ **server** *n* TELECOM serveur vidéotex *m*

videoware

n TV programme vidéo *m*

vidicon

n ELECTRON vidicon *m*; ~ **camera** *n* TV caméra à tube vidicon *f*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube vidicon *m*

view

vt CINEMAT *film* visionner

viewdata

: ~ **terminal** *n* TV terminal de vidéotex *m*

viewer

n TV téléspectateur *m*

viewfinder

n CINEMAT, PHOTO *camera*, SPACE *on spacecraft* viseur *m*; ~ **eyepiece** *n* CINEMAT oculaire de viseur *m*, PHOTO fenêtre de viseur *f*, *of camera* oculaire de visée *m*; ~ **with hood** *n* PHOTO viseur à capuchon *m*

viewing

n PRINT observation *f*, visualisation *f*; ~ **chamber** *n* INSTRUMENT chambre d'observation *f*; ~ **lens** *n* ASTRON lentille de visée *f*, PHOTO objectif de visée *m*; ~ **magnifier** *n* PHOTO loupe de visée *f*; ~ **port** *n* SPACE *on spacecraft* hublot d'observation *m*; ~ **theatre** *n* CINEMAT salle de projection *f*, salle de vision *f*; ~ **transformation** *n* COMP, DP transformation fenêtre clôture *f*; ~ **window** *n* COMP, DP fenêtre de visualisation *f*, INSTRUMENT fenêtre d'observation *f*

vigilance

: ~ **device** *n* RAIL dispositif de vigilance *m*

Vigneron-Dahl: ~ **trawl** *n* OCEANOGRAPHY VD, VigneronDahl *m*

vignette

n CINEMAT cache *m*, masque *m*, PRINT fond tramé en dégradé *m*, vignette *f*

vignetting

n CINEMAT effet de cache *m*, effet de masque *m*, vignettage *m*, PHOTO diaphragmation en oeil de chat *f*

Viking

: ~ **lander** *n* ASTRON atterrisseur Viking *m*; ~ **orbiter** *n* ASTRON orbiteur Viking *m*

Vl-meter

n ACOUSTICS, RECORDING VU-mètre *f*

vinic

adj CHEM vinique

Vinten

: ~ **crane** *n* CINEMAT grue Vinten *f*

vinyl

n CHEM vinyle *m*; ~ **acetate** *n* PROP MAT acétate de vinyle *m*; ~ **lacquer** *n* CONST laque vinylique *f*

vinylacetylene

n CHEM vinylacétylène *m*

vinylation

n CHEM vinylation *f*

vinylbenzene

n CHEM vinylbenzène *m*

vinyl-coated

: ~ **fin** *n* REFRIG ailette protégée par vinyle *f*

vinylidene

n CHEM vinylidène *m*

vinylite

n CHEM vinylite *f*

vinylog

n CHEM vinylogue *m*

vinylogous

adj CHEM vinylogue

vinylpyridine

n CHEM vinylpyridine *f*

viocid

n CHEM chlorure de méthylrosalinium *m*

violent

: ~ **boiling** *n* NUCLEAR ébullition violente *f*

violet

: ~ **square signal** *n* RAIL carré violet *m*

violuric

adj CHEM violurique

VIR

abbr (video indicate ready-to-activate) TELECOM indication vidéo prête à être activée *f*

virgin

¹ *adj* COMP, DP vierge

virgin

:² ~ **medium** *n* COMP, DP support vierge *m*; ~ **neutron** *n* NUCLEAR neutron vierge *m*

Virgo

n ASTRON Vierge *f*; ~ **supercluster** *n* ASTRON superamas de galaxies de la Vierge *m*

virial

: ~ **theorem** *n* PHYS théorème du viriel *m*

viridine

n CHEM viridine *f*

virtual

¹ *adj* COMP, DP virtuel

virtual

:² ~ **call service** *n* COMP, DP service de communication virtuelle *m*; ~ **channel** *n* (VC) TELECOM canal virtuel *m*, voie virtuelle *f*; ~ **channel connection** *n* (CRF, VCC) TELECOM connexion de canal virtuel *f*, connexion de voie virtuelle *f*; ~ **channel connection endpoint** *n* (VCCE) TELECOM extrémité de connexion de canal virtuel *f*; ~ **channel connection-related function** *n* TELECOM fonction liée à la connexion sur les VC *f*; ~ **channel identifier** *n* (VCI) TELECOM identificateur de canal virtuel *m*, identificateur de voie virtuelle *m*; ~ **charged particle** *n* PART PHYS particule virtuelle chargée *f*; ~ **circuit** *n* COMP, DP, TELECOM circuit virtuel *m*; ~ **connection** *n* COMP, DP connexion virtuelle *f*; ~ **container** *n* TELECOM CTV, conteneur virtuel *m*; ~ **container-n** *n* (VC-n) TELECOM conteneur virtuel-n *m*; ~ **image** *n* CINEMAT, PHOTO, PHYS, WAVE PHYS image virtuelle *f*; ~ **machine** *n* COMP, DP machine virtuelle *f*; ~ **memory** *n* COMP mémoire virtuelle *f*; ~ **memory system** *n* (VMS) COMP, DP système à mémoire virtuelle *m*; ~ **neutral particle** *n* PART PHYS particule virtuelle neutre *f*; ~ **object** *n* PHYS objet virtuel *m*; ~ **particle** *n* PART PHYS particule virtuelle *f*; ~ **path** *n* (VP) TELECOM conduit virtuel *m*, trajet virtuel *m*; ~ **path connection** *n* (VPC) TELECOM connexion de conduit virtuel *f*, connexion de trajet virtuel *f*; ~ **path connection endpoint** *n* (VPCE) TELECOM extrémité de connexion de trajet virtuel *f*; ~ **path connection-related function** *n* (CRF) TELECOM fonction liée à la connexion sur les VP *f*; ~ **path identifier** *n* (VPI) TELECOM identificateur de conduit virtuel *m*, identificateur de trajet virtuel *m*; ~ **reality** *n* COMP réalité virtuelle *f*; ~ **sound source** *n* ACOUSTICS source sonore virtuelle *f*; ~ **storage** *n* COMP mémoire virtuelle *f*; ~ **terminal** *n* (VT) COMP, DP terminal virtuel *m*

virtual-circuit

: ~ **bearer service** *n* TELECOM service support de circuit virtuel *m*; ~ **switch** *n* (VCS) TELECOM commutateur de circuits virtuels *m* (CCV); ~ **switching node** *n* TELECOM centre de commutation en mode virtuel *m*

virus

n COMP, DP virus *m*

VIS

abbr (video indicate suppressed) TELECOM indication vidéo supprimée *f*

visbreaker

n PETR TECH viscoréducteur *m*

viscid

adj CHEM, FLUID PHYS gluant, visqueux

viscosity

n CHEM, FLUID PHYS viscosité *f*

viscin

n CHEM viscine *f*

viscoelasticity

n P&R visco-élasticité *f*

viscometer

n CHEM TECH, FLUID PHYS, LAB EQUIP *instrument*, P&R *instrument*, PETR TECH, PHYS viscomètre *m*, viscosimètre *m*

viscoplastic

adj GAS TECH, PROP MAT *poly crystal* viscoplastique

viscose

n CHEM viscose *f*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) PROD ENG fibre de viscose *f*; ~ **pulp** *n* PROD ENG pâte de viscose *f*

viscosimeter

n CHEM TECH, FLUID PHYS, LAB EQUIP *instrument*, P&R *instrument*, PETR TECH, PHYS viscomètre *m*, viscosimètre *m*

viscosity

n CHEM, COAL TECH, FLUID PHYS, GAS TECH, P&R, PETR, PETR TECH, PHYS, PROPmat, THERMOD viscosité *f*; ~ **coefficient** *n* FLUID PHYS, THERMOD coefficient de viscosité *m*; ~ **index** *n* FLUID PHYS, PETR TECH *of petrol*, THERMOD, VEHICLES *of oil* indice de viscosité *m*; ~ **index improver** *n* PETR TECH améliorant d'indice de viscosité *m*

viscosity-gravity

: ~ **constant** *n* THERMOD constante viscosité-gravité *f*

viscosity-temperature

: ~ **characteristics** *n pl* THERMOD tenue à la viscosité-température *f*; ~ **coefficient** *n* THERMOD coefficient viscosité-température *m*

viscostatic

adj CHEM viscostatique

viscous

¹ *adj* CHEM, FLUID PHYS, FOOD TECH, PHYS visqueux

viscous

:² ~ **action** *n* FLUID PHYS effet de la viscosité *m*; ~ **clutch** *n* VEHICLES *transmission* viscocoupleur *m*; ~ **damping** *n* MECH amortissement visqueux *m*; ~ **flow** *n* FOOD TECH, METALL, NUCLEAR, PHYS écoulement visqueux *m*; ~ **flow equation** *n* FLUID PHYS équation des écoulements visqueux *f*; ~ **force** *n* FLUID PHYS force de viscosité *f*; ~ **incompressible flow** *n* FLUID PHYS écoulement visqueux incompressible *m*; ~ **stress** *n* FLUID PHYS contrainte visqueuse *f*

vise

n (AmE) *see vice*

visibility

n METEO, NAUT, PHYS visibilité *f* ~ **distance** *n* TRANSP distance de visibilité *f*; ~ **distance measuring equipment** *n* TRANSP équipement de mesure de la distance de visibilité *m*

visible

: ~ **grains** *n pl* GEOL *sedimentology, mineralogy* éléments figurés *m pl*, éléments visibles à l'oeil nu *m pl*, ~ **horizon** *n* NAUT *celestial navigation* horizon visuel *m*; ~ **light** *n* OPT, TELECOM visible *m*, WAVE PHYS ondes lumineuses *f pl*; ~ **radiation** *n* OPT lumière *f*, rayonne ment visible *m*, SPACE, TELECOM rayonnement visible *m*; ~ **region** *n* PHYS champ visible *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal visible *m*; ~ **spectrum** *n* PHYS spectre visible *m*; ~ **stars** *n pl* ASTRON étoiles visibles *f pl*

vision

: ~ **carrier** *n* TV porteuse image *f*; ~ **clap** *n* CINEMAT claquette image *f*; ~ **control room** *n* TV régie image *f*; ~ **mixer** *n* TV mélangeur vidéo *m*, pupitre de régie image *m*

visor

n SAFETY *eye shield* pare-soleil *m*, *face shield* visière *f*

visual

:¹ ~ **exempted** *adj* AERONAUT à vue exempté

visual

:² ~ **alarm** *n* TELECOM alarme visuelle *f*; ~ **approach** *n* AERONAUT approche visuelle *f*; ~ **binary** *n* ASTRON étoile binaire visuelle *f*; ~ **carded packaging** *n* PACKAGING présentation sous carte *f*; ~ **display unit** *n* VDU COMP, DP, PHYS, TELECOM, TV console de visualisation *f*, écran de visualisation *m*; ~ **inspection** *n* CONTROL contrôle visuel *m*, METR examen visuel *m*; ~ **leak test** *n* REFRIG contrôle visuel d'étanchéité *m*; ~ **magnitude** *n* ASTRON magnitude visuelle *f*; ~ **pack** *n* PACKAGING emballage transparent sur carton *m*; ~ **range meter** *n* INSTRUMENT instrument à mesurer la visibilité *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal optique *m*; ~ **threshold of illumination** *n* AERONAUT seuil visuel de l'éclairement lumineux *m*

visual-audible

: ~ **signal** *n* COMP, DP signal opto-acoustique *m*

visualization

n COMP, DP visualisation *f*

vital

: ~ **stain** *n* COLOURS teinture vitale *f*

vitellin

n CHEM vitelline *f*

Viterbi

: ~ **decoding** *n* TELECOM décodage de Viterbi *m*

vitrea

: ~ **cutter** *n* C&G règle de découpe automatique *f*

vitreous

¹ *adj* CHEM hyalin, vitreux

vitreous

:² ~ **enamel** *n* C&G, COATINGS émail vitrifié *m*; ~ **enamel label** *n* C&G étiquette vitrifiée *f*; ~ **silica** *n* C&G silice vitreuse *f*, OPT silice fondue *f*, silice vitreuse *f*, TELECOM silice vitreuse *f*; ~ **state** *n* C&G état vitreux *m*

vitric

: ~ **tuff** *n* GEOL *fine-grained lithified ash* cinérite *f*

vitriifiable

: ~ **colors** *n pl* (*AmE*), ~ **colours** *n pl* (*BrE*) C&G couleurs vitrifiables *f pl*

vitrification

n CHEM vitrification *f*

vitrify

vt COATINGS vitrifier

vitriol

n CHEM acide sulfurique *m*, acide vitriolique *m*, vitriol *m*

vitriolic

: ~ **acid** *n* CHEM acide sulfurique *m*, acide vitriolique *m*, vitriol *m*

vitriolization

n CHEM vitriolisation *f*

vivianite

n MINERAL vivianite *f*

vizor

n see visor

VLA

abbr (Very Large Array) ASTRON VLA (très grand réseau d'antennes)

VLBA

abbr (Very Long Baseline Array) ASTRON VLBA (réseau d'antennes à très longue ligne de base)

VLCC

abbr (very large crude carrier) PETR TECH TGTB (très gros transporter de brut)

VLP

abbr (video long play) OPT disque vidéo longue durée m

VLSI

¹ *abbr (very large-scale integration)* COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à très grande échelle *f*

VLSI

:² ~ **chip** *n* COMP, DP puce VLSI *f*; ~ **circuit** *n* TELECOM circuit VLSI *m*, circuit à très grande intégration *m*

VMOS

: ~ **transistor** *n* ELECTRON transistor VMOS *m*

VMS *abbr (virtual memory system)* COMP, DP système à mémoire virtuelle *m*

vocal

: ~ **frequency** *n* PHYS, RECORDING, TELECOM fréquence vocale *f*

vocoder

n COMP vocodeur *m*, DP synthétiseur vocal *m*, RECORDING codeur à fréquences vocales *m*, synthétiseur de parole *m*, TELECOM codeur à fréquences vocales *m*

vocoding

n TELECOM codage de la voix *m*

VOD

abbr (velocity of detonation) MINING vitesse de détonation *f*

vogesite

n (AmE), **vogesyte** *n* (BrE) PETR vogésite *f*

voice

n COMP, DP voix *f* ~ **activation** *n* TELECOM commande par la voix *f*; ~ **amplifier** *n* TELECOM amplificateur téléphonique *m*; ~ **annotation** *n* TELECOM annotation vocale *f*; ~ **channel** *n* COMP, DP, TELECOM voie téléphonique *f*; ~ **coder** *n* TELECOM vocodeur *m*; ~ **control** *n* TELECOM commande par la voix *f*; ~ **detector** *n* SPACE *communications* détecteur de parole *m*; ~ **dialler** *n* TELECOM composeur vocal *m*; ~ **dialling** *n* TELECOM numérotation par commande vocale *f*; ~ **digitization** *n* TELECOM numérisation des signaux vocaux *f*; ~ **frequency** *n* (VF) ELECTRON, RAD PHYS, TELECOM fréquence vocale *f*; ~ **grade** *n* TELECOM *circuit* qualité téléphonique *f*; ~ **level test** *n* RECORDING essai de niveau pour la voix *m*; ~ **mail** *n* TELECOM audiomessagerie *f*; ~ **mailbox** *n* TELECOM boîte à lettres vocale *f*, boîte vocale *f*; ~ **message processor** *n* TELECOM serveur de messagerie vocale *m*; ~ **messaging** *n* TELECOM messagerie vocale *f*; ~ **network** *n* TELECOM réseau téléphonique *m*; ~ **operation** *n* CONTROL commande vocale *f*; ~ **output** *n* COMP, DP sortie vocale *f*; ~ **privacy** *n* TELECOM secret des conversations *m*; ~ **recognition** *n* TELECOM reconnaissance de la parole *f*; ~ **recognizer** *n* TELECOM unité de reconnaissance de la parole *f*; ~ **recorder** *n* SPACE *on spacecraft* enregistreur de conversations *m*; ~ **response** *n* ELECTRON, TELECOM réponse vocale *f*; ~ **response unit** *n* TELECOM unité à

réponse vocale *f*; ~ **sensor** *n* SPACE *communications* détection de parole *f*; ~ **signal** *n* CONTROL signal vocal *m*; ~ **track** *n* RECORDING piste parole *f*

voice-activated

adj TELECOM commandé par fréquence vocale

voice-band

n COMP bande téléphonique *f*, DP bande audio *f*, canal téléphonique *m*, voie téléphonique *f*, TELECOM bande téléphonique *f*, bande vocale *f*; ~ **data detector** *n* TELECOM détecteur de données à fréquence vocale *m*; ~ **data ratio** *n* TELECOM rapport de données dans la bande des fréquences vocales *m*

voice-controlled

: ~ **operation** *n* TELECOM commutation à commande vocale *f*

voice-data

: ~ **entry** *n* COMP, DP entrée vocale de données *f*; ~ **packet switch** *n* TELECOM commutateur de paquets téléphonie-données *m*

voice-operated

¹ *adj* CONTROL commandé par la voix, à commande vocale

voice-operated

:² ~ **relay** *n* TELECOM commutation à commande vocale *f*; ~ **switch** *n* TELECOM commutateur commandé par la voix *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation à commande vocale *f*

voice-switched

adj TELECOM commuté par la voix

voice-switching

: ~ **equipment** *n* TELECOM appareil à commutation vocale *m*

void

n C&G retassure *f*, CHEM bulle *f*, vide *m*, COAL TECH pore *m*, vide *m*, METALL cavité *f*, P&R *defect* bulle *f*, PROP MAT cavité *f*; ~ **coalescence** *n* METALL coalescence des cavités *f*; ~ **formation** *n* METALL, PROP MAT formation de cavités *f*; ~ **growth** *n* METALL croissance des cavités *f*; ~ **ratio** *n* COAL TECH indice des vides *m*, PROD ENG rapport de vide *m*; ~ **volume** *n* TEXTILES volume de vide *m*

voile

n TEXTILES voile *m*

Volans

n ASTRON Poisson Volant *m*

volatile

¹ *adj* CHEM gazéifiable, volatil, DP, P&R, TEXTILES volatil

volatile

² *n* GEOL gaz *m*, substance volatile *f*; ~ **body** *n* COAL TECH corps volatil *m*; ~ **memory**
n COMP, ELEC ENG mémoire non rémanente *f*, mémoire volatile *f*

volatility

n CHEM, METALL, P&R, PROP MAT, TEXTILES volatilité *f*

volatilization

n CHEM subtilisation *f*, volatilisation *f*

volatilize

¹ *vt* CHEM volatiliser, évaporer

volatilize

² *vi* CHEM se volatiliser, TEXTILES s'évaporer

volborthite

n MINERAL volborthite *f*

volcanic

¹ *adj* GEOL, PETR volcanique

volcanic

:² ~ **cinders** *n pl* GEOL cendres volcaniques *f pl*, scorie *f*; ~ **cone** *n* GEOPHYS cône volcanique *m*; ~ **ejecta** *n pl* GEOL projections volcaniques *f pl*; ~ **ejectamenta** *n pl* GEOL projections volcaniques *f pl*; ~ **quake** *n* GEOPHYS tremblement volcanique *m*; ~ **vent** *n* GEOL canal d'éruption *m*, cheminée volcanique *f*, OCEANOGRAPHY évent volcanique *m*

volcanism

n ASTRON, GEOL volcanisme *m*

volley

n MILIT *salve f, of firearm* *décharge f*

volt

n ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS volt *m*

voltage

n ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM, VEHICLES *electrical system, ignition tension f, voltage m*; ~ **amplification** *n* ELECTRON amplification de tension *f*; ~ **amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de tension *m*; ~ **antinode** *n* ELEC ENG ventre de tension *m*; ~ **balance** *n* ELEC équilibre de la tension *m*; ~ **comparator** *n* ELEC ENG comparateur de tension *m*; ~ **comparison** *n* ELEC ENG comparaison de tension *f*; ~ **control** *n* ELEC réglage de tension *m*; ~ **difference** *n* ELEC différence de potentiel *f*; ~ **divider** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS, TELECOM diviseur de tension *m*, TV diviseur de tension *m*, potentiomètre *m*; ~ **doubler** *n* ELEC *rectifier circuit* doubleur de tension *m*; ~ **drop** *n* ELEC chute de tension *f*, ELEC ENG chute de tension *f*, perte de tension *f*, PHYS, PROD ENG chute de tension *f*; ~ **dropping resistor** *n* ELEC ENG résistance chutrice *f*; ~ **feedback** *n* ELEC ENG centre-réaction de tension *f*; ~ **fluctuation** *n* ELEC *supply* fluctuation de tension *f*; ~ **gain** *n* ELEC ENG gain de tension *m*; ~ **generator** *n* PHYS générateur de tension *m*; ~ **gradient** *n* ELEC gradient de tension *m*; ~ **indicator** *n* ELEC ENG indicateur de tension *m*; ~ **jump** *n* ELEC saut de tension *m*; ~ **level** *n* PROD ENG niveau de tension *m*; ~ **limiter** *n* ELEC limiteur de tension *m*; ~ **loss** *n* ELEC chute de tension *f*; ~ **multiplier** *n* ELEC *rectifier circuit*, ELEC ENG multiplicateur de tension *m*; ~ **polarity** *n* ELEC ENG polarité de la tension *f*; ~ **pulse** *n* ELEC impulsion de tension *f*; ~ **reference** *n* ELEC ENG référence de tension *f*; ~ **reference diode** *n* ELECTRON diode de référence de tension *f*; ~ **reference tube** *n* ELEC ENG tube de référence de

tension *m*; ~ **regulation** *n* ELEC ENG régulation de tension *f*; ~ **regulator** *n* AUTO, COMP régulateur de tension *m*, CONTROL régulateur conjoncteur-disjoncteur *m*, régulateur de tension *m*, DP, ELEC, ELEC ENG, PROD ENG, TV, VEHICLES *electrical system* régulateur de tension *m*; ~ **regulator diode** *n* ELECTRON diode régulatrice de tension *f*; ~ **regulator tube** *n* ELEC ENG tube stabilisateur de tension *m*; ~ **relay** *n* ELEC ENG relais de tension *m*; ~ **selector** *n* ELEC ENG sélecteur de tension *m*; ~ **source** *n* ELEC ENG, PHYS source de tension *f*; ~ **spike** *n* ELEC ENG pointe de tension *f*; ~ **stabilizer** *n* ELEC ENG stabilisateur de tension *m*; ~ **stabilizer tube** *n* ELEC ENG tube stabilisateur de tension *m*; ~ **standing-wave ratio** *n* (*VSWR*) PHYS rapport d'ondes stationnaires *m* (*ROS*); ~ **step** *n* PHYS marche de tension *f*, saut de potentiel *m*, saut de tension *m*, échelon de tension *m*; ~ **surge** *n* ELEC ENG onde de tension *f*, TELECOM surtension *f*; ~ **tester screwdriver** *n* MECH ENG tournevis détecteur de tension *m*; ~ **to earth** *n* (BrE) (*cf voltage to ground*) ELEC ENG tension par rapport à la masse *f*, tension par rapport à la terre *f*; ~ **to ground** *n* (AmE) (*cf voltage to earth*) ELEC ENG tension par rapport à la masse *f*, tension par rapport à la terre *f*; ~ **transformer** *n* ELEC, ELEC ENG transformateur de tension *m*

voltage-controlled

: ~ **capacitor** *n* ELEC ENG condensateur commandé en tension *m*; ~ **input** *n* ELEC ENG entrée commandée en tension *f*; ~ **oscillator** *n* (*VCO*) ELECTRON, SPACE *communications*, TELECOM oscillateur commandé en tension *m*, oscillateur à régulation de tension *m*

voltage-current

: ~ **characteristic** *n* ELEC ENG caractéristique tension-courant *f*

voltage-dependent

: ~ **resistor** *n* ELEC ENG résistance sensible à la tension *f*

voltage-regulated

: ~ **power supply** *n* ELEC ENG alimentation régulée en tension *f*

voltage-regulating

: ~ **transformer** *n* ELEC ENG transfor-mateur régulateur de tension *m*

voltage-stabilized

: ~ **power supply** *n* ELEC alimentation stabilisée *f*

voltage-to-frequency

: ~ **conversion** *n* ELEC ENG conversion tension-fréquence *f*; ~ **converter** *n* ELEC ENG convertisseur tension-fréquence *m*

voltaic

: ~ **cell** *n* ELEC pile galvanique *f*; ~ **pile** *n* ELEC ENG pile voltaïque *f*

voltameter

n (BrE) CHEM, ELEC ENG, PHYS voltamètre *m*

voltammeter

n (AmE) *see* *voltameter*

Volterra

: ~ **dislocation** *n* METALL dislocation de Volterra *f*

voltmeter

n ELEC, ELEC ENG, PHYS voltmètre *m*

volume

n ACOUSTICS volume *m*, volume sonore *m*, CHEM, COMP, DP, GEOM, MATH volume *m*, NAUT *of tank* cubage *m*, PHYS, RECORDING, TEXTILES Volume *m*; ~ **capacity ratio** *n* (*V-Cratio*) TRANSP rapport débit-capacité *m*; ~ **change** *n* METALL changement de volume *m*; ~ **charge density** *n* PHYS densité volumique de charge *f*; ~ **compression** *n* ELECTRON *microphone signals* compression de la dynamique *f*; ~ **compressor** *n* RECORDING compresseur de volume *m*; ~ **control** *n* CONTROL bouton de réglage du volume *m*, RECORDING contrôle de volume *m*; ~ **density relationship** *n* TRANSP relation débit-densité *f*; ~ **diffusion** *n* METALL diffusion de volume *f*, diffusion volumique *f*; ~ dosing *n* PACKAGING dosage volumétrique *m*; ~ **emission and absorption coefficient** *n* RAD PHYS coefficient du volume d'émission et d'absorption *m*; ~ **equalizer** *n* RECORDING atténuateur *m*; ~ **expansion coefficient** *n* PHYS coefficient de dilatation volumique *m*; ~ **filling** *n* PACKAGING remplissage volumétrique *m*; ~ **flow rate** *n* REFRIG débit volume *m*; ~ **fraction** *n* METALL fraction volumique *f*, *of particles* fraction volumétrique *f*, PROP MAT fraction volumique *f*; ~ **indicator** *n* RECORDING *vumètre* *m*; ~ **indicator meter** *n* TV *vumètre* *m*; ~ **integral** *n* PHYS intégrate de volume *f*; ~ **label** *n* COMP, DP étiquette de volume *f*; ~ **range** *n* RECORDING étendue de volume *f*; ~ **rate** *n* PHYS *of flow* débit volumique *m*; ~ **resistivity** *n* ELEC ENG résistivité volumique *f*, TESTING résistivité volumique *f*, résistivité volumique électrique *f*; ~ **of rotation** *n* GEOM volume de révolution *m*; ~ **size**

factor *n* METALL facteur de taille volumétrique *m*; ~ **unit** *n* ACOUSTICS unité de volume *f*; ~ **velocity** *n* ACOUSTICS *across surface element* flux de vitesse acoustique *m*

volume-limiting

: ~ **amplifier** *n* ELECTRON régulateur de niveau *m*

volumeter

n ACOUSTICS volumètre *f*

volumetric

¹ *adj* METALL *equation*, PROP MAT volumétrique

volumetric

:² ~ **analysis** *n* TESTING analyse volumétrique *f*, titration *f*; ~ **efficiency** *n* AUTO rendement volumé-trique *m*, ELEC ENG efficacité volumique *f*, FUELLESS rendement volumétrique *m*; ~ **filling unit** *n* PACKAGING remplisseuse volumétrique *f*; ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware, analysis* fiole jaugée *f*; ~ **strain** *n* MECH ENG déformation volumétrique *f*

volumic

: ~ **power** *n* GAS TECH puissance volumique *f*

volute

: ~ **casing** *n* AUTO carter en spirale *m*, carter en volute *m*; ~ **chamber** *n* WATER SUPP of *centrifugal pump* canal collecteur *m*; ~ **spring** *n* MECH ENG ressort en volute *m*

volutin

n CHEM volutine *f*

vomicine

n CHEM vomicine *f*

von

: ~ **Neumann machine** *n* COMP, DP machine de von Neumann *f*

VOR

abbr (VHF omnidirectional radio range) AERONAUT radiophare omnidirectionnel VHF *m*

vortex

n COAL TECH, FLUID PHYS, MECH *hydraulics* METEO, PHYS, SPACE tourbillon *m*, vortex *m*; ~ **effect** *n* GAS TECH effet vortex *m*; ~ **generator** *n* TRANSP générateur

de tourbillons *m*; ~ **meter** *n* GAS TECH compteur à vortex *m*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à vortex *m*, écrémeur à vortex *m*; ~ **street** *n* FLUID PHYS *flow pattern* rue de tourbillons *f*

vorticity

n FLUID PHYS rotationnel *m*, vorticité *m*, METEO circulation tourbillonnaire *f*, PHYS rotationnel *m*; ~ **diffusion** *n* FLUID PHYS *thermal conductivity* vortex de diffusion *m*; ~ **equation** *n* FLUID PHYS équation de vorticité *f*

votator

n FOOD TECH votator *m*

voussoir

n CONST *ar chstone* claveau *m*, clef de voûte *f*, vousseau *m*, voussoir *m*

voyage

: ~ **charter** *n* NAUT, PETR TECH *commerce* affrète-mentau voyage *m*

Voyager

: ~ **space probe** *n* ASTRON sonde d'espace Voyager *f*

VP

abbr (virtual path) TELECOM conduit virtuel *m*, trajet virtuel *m*

VPC

abbr (virtual path connection) TELECOM connexion de conduit virtuel *f*, connexion de trajet virtuel *f*

VPCE

abbr (virtual path connection endpoint) TELECOM extrémité de connexion de trajet virtuel *f*

VPI

abbr (virtual path identifier) TELECOM identificateur de conduit virtuel *m*, identificateur de trajet virtuel *m*

V-pulley

n MECH ENG poulie à corde *f*

VRC

abbr (vertical redundancy check) COMP, DP contrôle par redondance verticale *m*

V-shaped

¹ *adj* MECH ENG en forme de V

V-shaped

:² ~ **antenna** *n* TELECOM antenne en V *f*; ~ **cylinders** *n pl* AUTO cylindres en V *m pl*;
~ **notch** *n* NUCLEAR entaille en V *f*

VSI

abbr (vertical speed indicator) SPACE variomètre *m*

VSP

abbr (vertical seismic profile) PETR TECH PSV (*pro-fil sismique vertical*)

VSWR

abbr (voltage standing-wave ratio) SPACE communications ROS (*rapport d'ondes stationnaires*)

VT *abbr* COMP (*vertical tabulation*) tabulation verticale *f*, COMP (*virtual terminal*) terminal virtuel *m*, DP (*vertical tabulation*) tabulation verticale *f*, DP (*virtual terminal*) terminal virtuel *m*

V-tail

n AERONAUT *of aircraft* empennage papillon *m*

V-threaded

: ~ **screw** *n* MECH, MECH ENG vis à filet triangulaire *f*

VTOL

: ~ **aircraft** *n* (vertical takeoff and landing aircraft) AERONAUT **ADAV** (*avion à décollage et atterrissage verticaux*)

VTR

abbr (videotape recorder) TV magnétoscope *m*

V-type

: ~ **engine** *n* VEHICLES moteur à cylindres en V *m*

vug

n GEOL géode *f*, vacuole *f*

vuggy

adj GEOL, PETR TECH *ground* vacuolaire

vughy

adj GEOL, PETR TECH *ground* vacuolaire

vugular

adj GEOL, PETR TECH *ground* vacuolaire

vulcanicity

n GEOPHYS volcanisme *m*

vulcanite

n CHEM vulcanite *f*, ELEC *insulation* caoutchouc vulcanisé *m*, P&R *rubber* vulcanite *f*, ébonite *f*

vulcanization

n CHEM, P&R *rubber*, THERMOD vulcanisation *f*

vulcanize

vt THERMOD vulcaniser

vulcanized

¹ *adj* THERMOD vulcanisé

vulcanized

:² ~ **fiber disk** *n* (AmE), ~ **fibre disc** *n* (BrE) MECH ENG *abrasives* disque abrasif en fibre vulcanisée *m*

Vulpecula

n ASTRON Petit Renard *m*

W

W

¹ *abbr (watt)* ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS W (*watt*)

W

² (*tungsten*) CHEM W (*tungstène*)

wacke

n GEOL wackestone *m*

wackestone

n GEOL wackestone *m*

wad

¹ *n* MINERAL wad *m*, TEXTILES ouate *f*; ~ **of cotton wool** *n* TEXTILES tampon d'ouate *m*; ~ **punch** *n* MECH ENG tool découpe-joints *m*

wad

² vt TEXTILES ouatiner

wadding

n CHEM tampon d'ouate *m*, PACKAGING rembourrage *m*, PAPER TECH ouate *f*, TEXTILES nappe pour ouatinage *f*, ouate *f*, rembourrage *m*

wadi

n HYDROL valley oued *m*

wafer

n COMP tranche de silicium *f*, DP, ELEC ENG *plate in commutators* galette *f*, ELECTRON *semiconductors* plaquette *f*, puce *f*; ~ **distortion** *n* ELECTRON *semiconductors* déformation des plaquettes *f*; ~ **fabrication** *n* ELECTRON *semiconductors* fabrication de plaquettes *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON *semiconductors* masque à plaquette *m*; ~ **processing** *n* ELECTRON *semiconductors* traitement des plaquettes *m*; ~ **scale integration** *n* COMP intégration à l'échelle d'une tranche *f*, DP intégration sur plaquette *f*, ELECTRON intégration sur plaquette *f*, integration à l'échelle d'une tranche *f*; ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur rotatif à gaufres *m*, ELEC ENG commutateur à galette *m*, inverseur à galette *m*; ~ **yield** *n* ELECTRON rendement des plaquettes *m*

wagnerite

n MINERAL wagnérite *f*

wagon

n (BrE) (*cf car*) COAL TECH, MINING wagonnet *m*, RAIL *especially goods wagon m*, TRANSP chariot *m*, TRANSP railways wagon *m*; ~ **car** *n* (BrE) (*cf trailer wagon*) TRANSP wagonnet *m*; ~ **for internal yard use** *n* (BrE) (*cf car for internal yard use*) RAIL *vehicles wagon de brouettage m*; ~ **hoist** *n* (BrE) (*cf car elevator*) RAIL monte-wagon *m*; ~ **lift** *n* (BrE) (*cf car elevator*) RAIL *vehicles monte-wagon m*; ~ **shed** *n* (BrE) (*cf car shed*) RAIL dépôt de wagons *m*; ~ **vault** *n* CONST architecture voûte en berceau *f*

wagonload

n (BrE) (*cf carload*) TRANSP charge complète *f*

waist

n TEXTILES taille *f*; ~ **dart** *n* TEXTILES pince de taille *f*

waistband

n TEXTILES hausse de ceinture *f*

waistline

n TEXTILES taille *f*

waistsize

n TEXTILES tissu de taille *m*

wait

: ~ **loop** *n* COMP, DP boucle d'attente *f*; ~ **state** *n* COMP, DP état d'attente *m*

waiting

: ~ **call** *n* TELECOM appel en attente *m*; ~ **on weather** *n* (WO W) PETR TECH attente mauvaise *f*

waiving

n PATENTS renonciation *f*

wake

n FLUID PHYS, MAR POLL, NAUT *of ship*, OCEANOLOG *of ship*, PHYS *turbulent flow* sillage *m*; ~ **area** *n* NUCLEAR région morte *f*, sillage dormant *m*; ~ **intensity** *n* FLUID PHYS intensité du sillage *f*; ~ **space** *n* NUCLEAR région morte *f*, sillage dormant *m*; ~ **turbulence** *n* AERONAUT turbulence de sillage *f*

walchowite

n MINERAL walchowite *f*

Walden

: ~ **inversion** *n* CHEM *optical inversion* inversion de Walden *f*

wale

n COAL TECH lisse *f*, TEXTILES colonne *f*

waling

n COAL TECH cavalier *m*, CONST moisage *m*

walk

: ~ **down** *n* COMP, DP perte cumulative *f*

walkaround

: ~ **inspection** *n* SPACE *spacecraft* inspection externe *f*

walk-in

: ~ **freezer** *n* REFRIG chambre de congélation *f*

walking

: ~ **beam** *n* MECH ENG balancier *m*, MINING *boring* balancier de battage *m*, bascule de battage *f*, levier de battage *m*; ~ **dragline excavator** *n* CONST *civil engineering* dragline sur patins *f*; ~ **line** *n* CONST *stair-building* ligne d'emmarchement *f*, ligne defoulée *f*, ligne de giron *f*

walkway

n CONST passerelle *f*, trottoir *m*, MECH, SPACE *spacecraft* passerelle *f*

wall

¹ *n* CONST *building* mur *m*, muraille *f*, paroi *f*, FLUID PHYS paroi *f*, MINING *of a mine level* mur *m*, parement *m*, paroi *f*, éponte *f*, paroi latérale *f*, pied-droit *m*, PROD ENG *of cylinder, boiler* paroi *f*, *of furnace* mortmur *m*, paroi *f*; ~ **attachment** *n* FLUID PHYS adhérence à la paroi *f*; ~ **bearing** *n* MINING *for shafting* palier mural *m*; ~ **box** *n* CONST boule à mur *f*, niche murale *f*; ~ **brace** *n* CINEMAT écharpe *f*; ~ **bracket** *n* CONST console murale *f*, MINING *shafting* chaise console *f*, chaiseapplique *f*, palier à potence *m*, TELECOM support mural *m*; ~ **coil** *n* REFRIG *of condenser* élément mural *m*; ~ **crane** *n* CONST grue d'applique *f*, grue murale *f*, grue à potence *f*, grue à potence murale *f*; ~ **cupboard** *n* LAB EQUIP *furniture* placard suspendu *m*; ~ **effect** *n* COAL TECH effet de paroi *m*; ~ **fitting** *n* CONST montage mural *m*; ~ **holdfast** *n* CONST clou à crochet *m*, clou à patte *m*, crochet mural *m*; ~ **lamp** *n* ELEC *lighting* lanterne murale *f*; ~ **losses** *n pl* REFRIG *of heat through walls* déperditions calorifiques de paroi *f*, *pl*; ~ **mount enclosure assembly** *n* PROD ENG coffret à montage mural *m*; ~ **outlet** *n* ELEC *connection* prise murale *f*; ~ **paint** *n* COLOURS revêtement mural *m*; ~ **piece** *n* CONST *shoring* couchis *m*; ~ **plate** *n* CONST lambourde *f*, *roof plate* contreplaqué *m*, plate-forme *f*, poutre sablière *f*, sablière *f*, sablière de comble *f*, semelle *f*; ~ **socket** *n* ELEC

connection prise murale *f*; ~ **string** *n* CONST *stairbuilding* contre-limon *m*, faux limon *m*; ~ **thickness gaging** *n* (AmE), ~ **thickness gauging** *n* (BrE) NUCLEAR mesure de l'épaisseur de paroi *f*

wall

² *vt* MINING murailler, murer; ~ **in** *vt* MINING murailler, murer; ~ **up** *vt* MINING murailler, murer

walled

: ~ **enclosure** *n* CONST clôture murée *f*, enclos muré *m*

wall-entrance

: ~ **insulator** *n* ELEC ENG isolateur d'entrée *m*

wallet-type

: ~ **envelope** *n* PACKAGING enveloppe portefeuille *f*

walling

n CONST murage *m*, muraillement *m*; ~ **scaffold** *n* MINING palier *m*, plancher volant *m*, échafaudage volant *m*; ~ **stage** *n* MINING palier *m*, plancher volant *m*, échafaudage volant *m*

wallpaper

: ~ **base** *n* PAPER TECH papier support pour tenture *m*

walnut

: ~ **oil** *n* FOOD TECH huile de noix *f*

wand

n COMP, DP baguette *f*, PRINT baguette *f*, crayon *m*, stylo *m*; ~ **scanner** *n* COMP, DP crayon-lecteur *m*

wane

n CONST *bevelled edge of board cut from log* flache *f*

Wankel

: ~ **engine** *n* AUTO moteur rotatif Wankel *m*, MECH ENG moteur Wankel *m*, THERMOD moteur Wankel *m*, moteur rotatif Wankel *m*, TRANSP moteur Wankel *m*, VEHICLES moteur Wankel *m*, moteur rotatif Wankel *m*

wanted

: ~ **emission** *n* TELECOM émission utile *f*; ~ **signal** *n* ELECTRON signal utile *m*

wanted-to-unwanted

: ~ **carrier power ratio** *n* TELECOM rapport de puissance porteuse utile-porteuse brouilleuse *m*

wap

n SPRINGS bobine élémentaire *f*

warble

n ACOUSTICS ton hululé *m*, TELECOM hululement *m*

ward

n CONST *of lock* garde *f*, garniture *f*

warded

: ~ **lock** *n* CONST serrure à garnitures *f*

warding

: ~ **file** *n* MECH ENG lime à bouter *f*, lime à garnir *f*

Ward-Leonard

: ~ **set** *n* ELEC ENG groupe convertisseur Ward-Leonard *m*

wardroom

n (BrE) NAUT *Royal Navy* carré *m*

ware

: ~ **pusher** *n* C&G bras-poussoir *m*

warehouse

n NAUT entrepôt *m*, PROD ENG entrepôt *m*, magasin *m*; ~ **delivery** *n* PROD ENG livraison magasin *f*, transfert en magasin *m*; ~ **management** *n* PROD ENG gestion de magasin *f*; ~ **order** *n* PROD ENG ordre de transfert en magasin *m*; ~ **price** *n* PROD ENG prix magasin *m*

warehouseman

n PROD ENG magasinier *m*

warehousing

n PROD ENG emmagasinage *m*, emmagasinement *m*, entreposage *m*, gestion de magasin *f*; ~ **charges** *n pl* PROD ENG coût de stockage *m*

warfarin

n CHEM warfarine *f*

warm

:¹ ~ **air heating system** *n* HEATING installation de chauffage à air chaud *f*; ~ **air stream** *n* METEO courant d'air chaud *m*; ~ **cloud** *n* METEO nuage chaud *m*; ~ **front** *n* (*cf cold front*) METEO front chaud *m*; ~ **laboratory** *n* NUCLEAR *low activity* laboratoire semi-chaud *m*; ~ **layer** *n* METEO couche chaude *f*; ~ **start** *n* COMP, DP démarrage à chaud *m*

warm

:² ~ **up** *vt* THERMOD *engine* échauffer

warming

: ~ **room** *n* REFRIG salle de réchauffage *f*

warming-in

n C&G réchauffage *m*; ~ **hole** *n* C&G boucassin *m*

warmth

n THERMOD chaleur douce *f*

warm-up

: ~ **time** *n* THERMOD durée de préchauffage *f*, temps de mise en fonctionnement *m*

warm-water

: ~ **sphere** *n* OCEANOG couche superficielle d'eau chaude *f*

warning

n PROD ENG avertissement *m*; ~ **bell** *n* SAFETY avertisseur sonore *m*, sonnerie d'alarme *f*; ~ **button** *n* CONTROL bouton-poussoir d'avertisseur *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) COLOURS couleur de signalisation *f*, couleur tranchante *f*; ~ **distance** *n* RAIL distance d'avertissement *f*; ~ **label** *n* SAFETY plaque d'avertissement *f*; ~ **light** *n* AERONAUT voyant lumineux *m*, CONTROL signal avertisseur lumineux *m*, ELEC ENG alarme lumineuse *f*, SAFETY feu d'avertissement *m*; ~ **message** *n* TRANSP message d'avertissement *m*; ~ **sign** *n* CONST panneau avertisseur *m*, CONTROL, RAIL avertisseur optique *m*, SAFETY signe d'avertissement *m*, signe d'alerte *m*; ~ **signal** *n* CONTROL signal avertisseur *m*, signal d'avertissement *m*, NAUT, PROD ENG signal avertisseur *m*; ~ **triangle** *n* SAFETY triangle d'avertissement *m*

warp

¹ *n* ACOUSTICS voile *m*, C&G *of optical glass* boitage *m*, NAUT *towing* aussière de halage *f*, haussière de déhalage *f*, PAPER TECH, TEXTILES chaîne *f*, chaîne d'un tissu *f*; ~ **beam** *n* TEXTILES ensouple d'ourdissage *f*; ~ **breakage** *n* PROD ENG rupture du fil de chaîne *f*; ~ **dyeing** *n* COLOURS teinture sur chaîne *f*; ~ **knitting** *n* TEXTILES tricotage chaîne *m*; ~ **setting** *n* TEXTILES compte de la chaîne *m*; ~ **stop motion** *n* TEXTILES casse-fil de chaîne *m*; ~ **yarn** *n* PAPER TECH fil de chaîne *m*

warp

² *vt* NAUT *ship* haler, touer, touer avec point fixe, TEXTILES ourdir

warpage

n C&G gauchissement *m*

warped

¹ *adj* MECH faussé, gauchi

warped

:² ~ **finish** *n* C&G bague retombée *f*; ~ **sheet** *n* (BrE) (*cf bow and warp*) C&G tôle *f*; ~ **surface** *n* SPRINGS surface gauche *f*; ~ **timber** *n* CONST bois déjeté *m*, bois déversé *m*, bois gauchi *m*, bois voilé *m*

warper

n TEXTILES ourdissoir *m*

warping

n CONST *of wood* déjettement *m*, déversement *m*, gauchissement *m*, voilure *f*, PRINT *book binding* déformation *f*, PROD ENG *of castings* déformation *f*, flexion *f*, gauchissement *m*, RAIL *of a wheel* gauchissement *m*, TEXTILES ourdissage *m*; ~ **creel** *n* TEXTILES cantre *m*; ~ **drum** *n* NAUT *deck fittings* poupée *f*, tambour *m*; ~ **head** *n* NAUT *winch* poupée *f*; ~ **reed** *n* TEXTILES peigne d'ourdissage *m*

warp-knitting

: ~ **machine** *n* TEXTILES métier chaîne *m*

warrant

vt PROD ENG *guarantee* garantir

warranty

n PROD ENG garantie *f*

Warren

: ~ **engine** *n* TRANSP moteur Warren *m*

warship

n MILIT navire de guerre *m*, NAUT *navy* navire de guerre *m*, vaisseau de guerre *m*

wash

¹ *n* CHEM lavage *m*, CINEMAT lavage *m*, rinçage *m*, CONST *of window* jet d'eau *m*, MECH ENG *watercolour drawing* lavis *m*; ~ **boring** *n* COAL TECH forage par injection *m*, PETR TECH forage à injection *m*; ~ **bottle** *n* CHEM, LAB EQUIP pissette *f*; ~ **house** *n* PROD ENG atelier de lavage *m*, laverie *f*; ~ **primer** *n* COATINGS couche de fond au phosphate *f*, couche passivante à phosphate *f*, P&R *paint* couche d'accrochage primaire *f*; ~ **tank** *n* PHOTO cuve de lavage *f*

wash

² *vt* CHEM laver, éliminer par lavage, MINING *gold from plates* récolter, PAPER TECH, TEXTILES laver; ~ **away** *vt* CHEM TECH entraîner au lavage, HYDROL charrier, emporter, entraîner; ~ **with hot water** *vt* MAR POLL laver à l'eau chaude

washability

n PAPER TECH, TEXTILES lavabilité *f*

washable

adj PAPER TECH lavable

wash-and-wear

adj TEXTILES repassage superflu

washback

n NUCLEAR *in underwater cratering* éjecta *m pl*

washboard

n C&G fripé *m* (Bel), fripées *f pl*, CONST *skirting* plinthe *f*

washboards

n pl NAUT *boat building* panneau de descente *m*, porte d'entrée *f*, RAIL pancarte *f*

washed

¹ *adj* PRINT délavé, imprécis; ~ out *adj* CINEMAT délavé; ~ **overboard** *adj* NAUT enlevé par une vague

washed

:² ~ **and squashed consumer waste carton** *n* PACKAGING carton récupéré lavé et comprimé *m*; ~ **small** *n* COAL TECH menu lavé *m*

washer

n CHEM TECH appareil de lavage *m*, laveur *m*, COAL TECH laveur *m*, CONST, MECH EUG *perforated disc* rondelle *f*, PROD ENG *washing machine* laveur *m*, lavoir *m*, SPRINGS rondelle *f*, TEXTILES laveur *m*, VEHICLES *glazing* lave-glace *m*, *screw, bolt* rondelle *f*; ~ **cutter** *n* MECH ENG compas à lame tranchante *m*, coupe-cercle *m*, coupe-rondelle *m*; ~ **for tapered guide pillar** *n* MECH ENG rondelle de blocage pour colonne conique *f*

washery

n MINING lavoir *m*

washing

n C&G fluage *m*, CHEM TECH lavage *m*, PRINT lavage *m*, rinçage *m*, PROD ENG, TEXTILES lavage *m*; ~ **adjuvant** *n* DETERGENTS produit lessiviel *m*; ~ **agent** *n* DETERGENTS agent de lavage *m*, produit de lavage *m*; ~ **auxiliary** *n* DETERGENTS produit lessiviel *m*; ~ **bath** *n* DETERGENTS bain détergent *m*; ~ **column** *n* CHEM TECH tour de lavage *f*; ~ **drum** *n* PAPER TECH tambour laveur *m*; ~ **facilities** *n pl* TEXTILES lavabilité *f*; ~ **instructions** *n pl* TEXTILES instructions de lavage *f pl*; ~ **machine** *n* PROD ENG laveur *m*, laveur mécanique *m*, lavoir *m*, TEXTILES machine à laver *f*; ~ **out** *n* CHEM TECH enlèvement par lavage *m*, lavage *m*; ~ **plant** *n* PROD ENG appareils de lavage *m pl*; ~ **powder** *n* DETERGENTS lessive en poudre *f*; ~ **powder slurry** *n* DETERGENTS résidu de détergents *m*; ~ **soda** *n* CHEM soude en cristaux *f*; ~ **tower** *n* CHEM TECH tour de lavage *f*; ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube laveur *m*

washings

n pl CHEM TECH eau de lavage *f*, eau à laver *f*, PROD ENG produits de lavage *m pl*, produits lavés *m pl*

washout

n POLLUTION lavage *m*, lessivage *m*, lessivage atmosphérique *m*, washout atmosphérique *m*, RAIL *of embankment fixed equipment* ravinement de remblai *m*; ~ **hole** *n* PROD ENG *boiler* regard de lavage *m*, trou de bras *m*, trou de sel *m*, trou à main *m*; ~ **plug** *n* PROD ENG bouchon de lavage *m*, tampon de lavage *m*; ~ **rate** *n* POLLUTION taux d'élimination *m*, taux de lavage *m*

washover

n PETR lessivage *m*, surforage *m*; ~ **string** *n* PETR TECH *drilling* colonne de surforage *f*

washup

n PAPER TECH, PRINT lavage *m*

wasp-waisted

: ~ **tank** *n* C&G four en taille de guêpe *m*

wastage

n NUCLEAR *of tubes* usure *f*, PROD ENG *loss* déperdition *f*, gaspillage *m*, perte *f*, RECYCLING gaspillage *m*

waste

¹ *n* C&G déchets *m pl*, FOOD TECH déchets *m pl*, résidu *m*, MINING déchets *m pl*, rebuts *m pl*, stériles *m pl*, **PAPER TECH**, POLLUTION *product* déchets *m pl*, PROD ENG déblais *m pl*, déchets *m pl*, rebuts *m pl*, stériles *m pl*, *loss* déperdition *f*, gaspillage *m*, perte *f*, RECYCLING, TEXTILES déchets *m pl*; ~ **canister** *n* NUCLEAR *for ultimate storage* poubelle *f*; ~ **cock** *n* CONST robinet de purge *m*, robinet purgeur *m*; ~ **collection** *n* RECYCLING collecte *f*, ramassage *m*; ~ **condensate pump** *n* NUCLEAR pompe de réservoir d'eau traitée *f*; ~ **disposal** *n* RECYCLING élimination des déchets *f*, évacuation des déchets *f*, WATER SUPP évacuation des déchets *f*; ~ **drive** *n* MINING bowette *f*; ~ **drum** *n* NUCLEAR *for transportation or storage* fût *m*; ~ **dump** *n* MINING halde *f*, halde de déblais *f*, halde de déchets *f*, tas de rejets *m*, RECYCLING décharge *f*, dépôt *m*, décharge de déchets *f*, dépôt de déchets *m*; ~ **energy** *n* THERMOD énergie gaspillée *f*; ~ **of energy** *n* THERMOD gaspillage d'énergie *m*; ~ **evaporator** *n* NUCLEAR *liquid* évaporateur des déchets liquides *m*; ~ **extraction system** *n* PACKAGING système d'extraction des déchets *m*; ~ **gas** *n* CHEM gaz d'échappement *m*, GAS TECH gaz brûlé *m*, gaz de récupération *m*, NUCLEAR gaz d'échappement *m*, gaz rejeté *m*, POLLUTION effluent gazeux *m*, gaz d'échappement *m*; ~ **gases** *n* PROD ENG *of furnace* flammes perdues *f pl*, gaz perdus *m pl*; ~ **gas heat** *n* THERMOD chaleur des gaz brûlés *f*; ~ **gas heat recovery** *n* THERMOD *recirculation* recirculation des gaz brûlés *f*; ~ **ground** *n* MINING déblais de mine *m pl*, déchets *m pl*, rebuts *m pl*, stériles *m pl*; ~ **heap** *n* CONST halde de déblais *f*, halde de déchets *f*, tas de déblais *m*, tas de déchets *m*, RECYCLING tas de déblais *m*, tas de déchets *m*; ~ **heat** *n* HEAT ENG, NUCLEAR, POLLUTION, THERMOD chaleur perdue *f*; ~ **heat boiler** *n* HEAT ENG, THERMOD chaudière chauffée par chaleur perdue *f*; ~ **heat recovery** *n* THERMOD *recuperation* de la chaleur perdue *f*, *recuperation* thermique *f*; ~ **management** *n* RECYCLING gestion des déchets *f*; ~ **outlet** *n* NUCLEAR *of irradiated fuel processing plant* émissaire de rejet *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, RECYCLING vieux papiers *m pl*; ~ **paper contraries** *n* PAPER TECH matières indésirables contenues dans les vieux papiers *f*; ~ **pipe** *n* CONST trop-plein *m*, tuyau d'écoulement du trop-plein *m*; ~ **processing** *n* RECYCLING traitement des déchets *m*, transformation des déchets *f*; ~ **product** *n* PROD ENG déchet *m*, RECYCLING déchet *m*, effluent *m*; ~ **recycling** *n* RECYCLING recyclage des déchets *m*; ~ **rock** *n* MINING déblais de mine *m pl*, déchets *m pl*, stériles *m pl*; ~ **sheets** *n pl*

PRINT gâche *f*, passe *f*; ~ **sorting** *n* RECYCLING tri des déchets *m*; ~ **space** *n* HYDR EQUIP *in steam cylinder* espace mort *m*; ~ **treatment** *n* RECYCLING traitement des déchets *m*; ~ **treatment plant** *n* RECYCLING station de traitement des déchets *f*, usine de traitement des déchets *f*

waste

² *vt* PROD ENG, RECYCLING gaspiller

wastewater

n CHEM eau usée *f*; COAL TECH effluent *m*, CONST trop-plein *m*, HYDROL sewage eau d'égout *f*, eau résiduelle *f*, eau usée *f*, POLLUTION eau résiduaire *f*, eau usée *f*, RECYCLING eau usée *f*, WATER SUPP eau résiduaire *f*, eau usée *f*; ~ **disposal** *n* RECYCLING vidange des eaux usées *f*; ~ **outfall** *n* WATER SUPP dégorgeoir des eaux résiduaires *m*; ~ **purification** *n* WATER SUPP épuration des eaux résiduaires *f*; ~ **recycling operation** *n* NUCLEAR recyclage des eaux résiduaires *m*; ~ **tank** *n* SPACE réservoir d'eaux usées *m*; ~ **treatment** *n* HYDROL, POLLUTION, RECYCLING traitement des eaux usées *m*; ~ **treatment plant** *n* RECYCLING station d'épuration des eaux usées *f*

watch

¹: **on** ~ *adj* NAUT *sailing* de quart

watch:² ~ **casing** *n* MECH ENG boîtier de montre *m*; ~ **glass** *n* LAB EQUIP verre de montre *m*; ~ **screw plate** *n* MECH ENG *very fine pitch* filière de bijouterie *f*

watchdog

: ~ **applications** *n pl* DP applications de surveillance *f pl*; ~ **timer** *n* COMP chien de garde *m*, horloge de surveillance *m*, DP horloge chien de garde *f*, horloge de surveillance

f, PROD ENG horloge chien de garde *m*; ~ **timer set valve** *n* PROD ENG valeur établie sur l'horloge chien de garde *f*

watchman's

: ~ **clock** *n* PROD ENG contrôleur de ronde *m*

watchtower

n MILIT tour de guet *f*

water

:¹

absorption

~ **a** ~ *n* TESTING absorption d'eau *f*; ~ **absorption capacity** *n* WATER SUPP absorptivité *f*, capacité d'absorption d'eau *f*; ~ **accumulator** *n* NUCLEAR *of hydraulic control rod drive* réservoir d'eau *m*; ~ **adit** *n* WATER SUPP galerie d'assèchement *f*, galerie d'écoulement *f*, galerie de drainage *f*, voie d'écoulement *f*; ~ **analysis kit** *n* LAB EQUIP trousse d'analyse d'eau *f*; ~ **authority** *n* WATER SUPP autorités de gestion des eaux *f pl*;

balance

~ **b** ~ *n* HYDROL *nappe*, NAUT bilan d'eau *m*; ~ **barrier** *n* MINING *prevent propagation of coal dust* arrêt-barrage d'eau *m*; ~ **base mud** *n* PETR TECH *drilling boue* à base d'eau *f*; ~ **bath** *n* CHEM, LAB EQUIP *heating* bain-marie *m*; ~ **bath evaporator** *n* NUCLEAR évaporateur à bain-marie *m*; ~ **box** *n* C&G boîte à eau *f*; ~ **budget** *n* WATER SUPP bilan hydraulique *m*; ~ **butt** *n* CONST tonneau à eau *m*;

can

~ **c** ~ *n* PROD ENG fontaine d'arrosage *f*; ~ **carriage** *n* NAUT *water transport* transport par eau *m*; ~ **catchment** *n* WATER SUPP captage de l'eau *m*; ~ **channel** *n* COAL TECH kermet *m*; ~ **chiller** *n* REFRIG refroidisseur à eau *m*; ~ **clearance** *n* OCEANOG brassage *m*; ~ **cock** *n* CONST robinet hydraulique *m*, robinet pour conduite d'eau *m*, robinet pour eau *m*; ~ **conditioning** *n* WATER SUPP conditionnement de l'eau *m*; ~ **conditioning process** *n* NUCLEAR traitement des eaux *m*; ~ **conservation** *n* HYDROL conservation des eaux *f*; ~ **container** *n* TEXTILES bidon à eau *m*; ~ **content** *n* COAL TECH, CONST teneur en eau *f*, GAS TECH degré d'humidité *m*, METEO contenu en vapeur d'eau *m*, OPT, PHYS teneur en eau *f*; ~ **curtain** *n* MINING *to prevent propagation of coal dust* arrêt-barrage d'eau *m*;

decomposition under irradiation

~ **d** ~ *n* NUCLEAR décomposition de l'eau sous rayonnement *f*; radiolyse d'eau *f*; ~ **deficiency** *n* WATER SUPP déficit hydrique *m*; ~ **defrosting** *n* REFRIG dégivrage par aspersion d'eau *m*; ~ **delivery** *n* WATER SUPP adduction d'eau *f*; ~ **distribution** *n* CONST, WATER SUPP distribution d'eau *f*; ~ **doctor** *n* PROD ENG docteur à eau *m*; ~ **drain cock** *n* WATER SUPP robinet de vidange d'eau *m*; ~ **drive** *n* PETR, PETR TECH poussée d'eau *f*;

electrolysis

~ **e** ~ *n* NUCLEAR *for tritium separation* électrolyse de l'eau *f*; ~ **enamel** *n* COLOURS peinture à l'eau brillante *f*; ~ **equivalent** *n* PHYS valeur en eau *f*, équivalent en eau *m*; ~ **erosion** *n* HYDROL érosion due à l'eau *f*, érosion par la pluie *f*; ~ **extraction structure** *n* CONST ouvrage de captage d'eau *m*;

height

~ **f** ~ *n* HYDR EQUIP chute d'eau *f*, hauteur de chute *f*; ~ **feed** *n* PROD ENG *for drill* alimentation d'eau *f*; ~ **filter** *n* NAUT, WATER SUPP filtre à eau *m*; ~ **finish** *n* PAPER TECH apprêt à l'eau *m*, calandrage humide *m*; ~ **finishing** *n* PAPER TECH apprêt à l'eau *m*, calandrage humide *m*; ~ **fire extinguisher** *n* SAFETY extincteur d'incendie à eau *m*; ~ **fitting** *n* WATER SUPP raccord à circulation d'eau *m*; ~ **flooding** *n* PETR injection d'eau *f*; ~ **flow rate** *n* HEATING débit d'eau *m*;

gage

~ **g** ~ *n* (AmE) *see water gauge*; ~ **gap** *n* NUCLEAR *between fuel assemblies in BWR core* veine d'eau *f*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz à l'eau *m*; ~ **gate** *n* WATER SUPP *gate valve* robinet-vanne *m*, *gate for controlling flow of water* vanne *f*, vannelle *f*, vantelle *f*; ~ **gauge** *n* (BrE) WATER SUPP échelle d'étiage *f*, *for determining level of water in river* indicateur de niveau d'eau *m*; ~ **glass** *n* C&G, DETERGENTS verre soluble *m*; ~ **gradient pressure** *n* TEXTILES variation de pression d'eau *f*;

hammer

~ **h** ~ *n* FLUID PHYS, PETR TECH coup de bélier *m*; ~ **hardness** *n* WATER SUPP dureté de l'eau *f*; ~ **heater** *n* LAB EQUIP chauffe-eau *m*; ~ **hose** *n* MINING flexible d'eau *m*; ~ **hydrant** *n* WATER SUPP bouche d'eau *f*, hydrante *m*;

indicator

~ **i** ~ *n* WATER SUPP indicateur de niveau d'eau *m*; ~ **inflow** *n* WATER SUPP coup d'eau *m*, venue d'eau *f*; ~ **ingress** *n* NUCLEAR *into repository or reactor core* entrée d'eau *f*; ~ **inhibition** *n* TEXTILES absorption d'eau *f*; ~ **injection** *n* PETR TECH wells injection d'eau *f*; ~ **injection compressor** *n* HYDR EQUIP compresseur à injection d'eau *m*; ~ **inlet** *n* REFRIG entrée d'eau *f*, WATER SUPP orifice d'introduction d'eau *m*; ~ **intake** *n* CONST, FUELLESS, HYDROL prise d'eau *f*; ~ **irruption** *n* WATER SUPP venue d'eau *f*;

jacket

~ **j** ~ *n* AUTO chemise d'eau *f*, PROD ENG che mise d'eau *f*, chemise à circulation d'eau *f*, enveloppe d'eau *f*, THERMOD, VEHICLES *cooling system* chemise d'eau *f*; ~ **jet** *n* WATER SUPP jet d'eau *m*; ~ **jet propulsion** *n* TRANSP propulsion par jet d'eau *f*;

knock out

~ **k** ~ *n* PETR TECH séparateur d'eau *m*;

lacquer

~ **I** ~ *n* COLOURS peinture à l'eau brillante *f*; ~ **law** *n* WATER SUPP législation des eaux *f*; ~ **leakage alarm** *n* MINING alarme pour fuite d'eau *f*; ~ **level** *n* CHEM, WATER SUPP *instrument* niveau d'eau *m*; ~ **level indicator** *n* WATER SUPP indicateur de niveau d'eau *m*; ~ **line** *n* CONST canalisation d'eau *f*, MAR POLL, NAUT *of ship*, TRANSP *ships* ligne de flottaison *f*; ~ **lines** *n pl* NAUT *naval architecture* lignes d'eau *f pl*, sections horizontales *f pl*; ~ **logging** *n* NUCLEAR pénétration d'eau dans un élément combustible *f*;

main

~ **m** ~ *n* WATER SUPP conduite de distribution d'eau *f*, conduite principale d'eau *f*; ~ **meter** *n* TEXTILES compteur d'eau *m*, WATER SUPP compteur à eau *m*;

outlet

~ **o** ~ *n* REFRIG sortie d'eau *f*, WATER SUPP orifice de sortie d'eau *m*, sortie de l'eau *f*;
~ **outlet port** *n* WATER SUPP orifice de sortie d'eau *m*, sortie de l'eau *f*;

permeability

~ **p** ~ *n* P&R perméabilité à l'eau *f*; ~ **pipe** *n* PROD ENG tuyau de prise d'eau *m*, WATER SUPP *for conveying water* conduite d'eau *f*, tuyau d'eau *m*; ~ **plug** *n* WATER SUPP bouche d'eau *f*, hydrante *m*; ~ **pollutant** *n* POLLUTION polluant des eaux *m*; ~ **pollution** *n* HYDROL, POLLUTION pollution des eaux *f*, WATER SUPP contamination des eaux *f*, pollution des eaux *f*; ~ **port** *n* PROD ENG orifice d'eau *m*; ~ **power** *n* FUELLESS houille blanche *f*, énergie hydroélectrique *f*, TEXTILES, THERMOD énergie hydraulique *f*, WATER SUPP force hydraulique *f*, houille blanche *f*; ~ **power station** *n* ELEC ENG centrale hydroélectrique *f*, installation de force motrice hydraulique *f*; ~ **pressure** *n* CONST, HEATING, TEXTILES pression de l'eau *f*, WATER SUPP charge d'eau *f*, pression de l'eau *f*; ~ **pressure regulator** *n* CONTROL régulateur de pression d'eau *m*; ~ **propeller** *n* (BrE) (*cf water screw*) TRANSP hélice marine *f*; ~ **pulverizing** *n* WATER SUPP pulvérisation d'eau *f*; ~ **pump** *n* AUTO, VEHICLES *cooling system* pompe à eau *f*; ~ **pump housing** *n* VEHICLES *cooling system* corps de pompe à eau *m*; ~ **purification** *n* CHEM TECH clarification de l'eau *f*, purification de l'eau *f*, épuration de l'eau *f*, WATER SUPP épuration des eaux *f*; ~ **purification filter** *n* CHEM TECH filtre clarificateur *m*; ~ **purifier** *n* TEXTILES épurateur d'eau *m*;

quality

~ **q** ~ *n* FUELLESS, HYDROL, POLLUTION, WATER SUPP qualité de l'eau *f*; ~ **quality monitoring** *n* WATER SUPP auscultation de qualité de l'eau *f*; ~ **quenching** *n* METALL trempe à l'eau *f*;

radiolysis

~ **r** ~ *n* NUCLEAR décomposition de l'eau sous rayonnement *f*, radiolyse d'eau *f*; ~ **ratio** *n* COAL TECH teneur en eau *f*; ~ **repellant coat** *n* COATINGS enduit hydrofuge *m*; ~ **repellency** *n* COATINGS hydrophobicité *f*; ~ **reservoir** *n* MINING réservoir d'eau *m*; ~ **resource development project** *n* HYDROL projet d'aménagement hydraulique *m*; ~ **resources study** *n* HYDROL *appraisal* étude des ressources en eau *f*; ~ **retention** *n* HYDROL, WATER SUPP rétention de l'eau *f*; ~ **ring** *n* MINING *in mine shaft* gargouille *f*;

sampler

~ **s** ~ *n* LAB EQUIP échantillonneur d'eau *m*; ~ **saturation** *n* PETR saturation d'eau *f*, saturation en eau *f*; ~ **screw** *n* (AmE) (*cf water propeller*) TRANSP hélice marine *f*; ~ **slurry** *n* NUCLEAR suspension aqueuse *f*; ~ **softener** *n* CHEM TECH, CONST, PAPER TECH, PRINT, TEXTILES adoucisseur d'eau *m*; ~ **softening** *n* CHEM TECH adoucissement d'eau *m*; ~ **spray system** *n* NUCLEAR système d'aspersion *m*; ~ **stain** *n* COLOURS teinture à l'eau *f*; ~ **storage coefficient** *n* HYDROL coefficient d'emmagasinement *m*; ~ **strainer** *n* RAIL *vehicles* crépine *f*; ~ **string** *n* PETR TECH colonne de fermeture d'eau *f*; ~ **supplier** *n* POLLUTION distributeur d'eau *m*; ~ **supply** *n* HYDROL, PROD ENG, TEXTILES alimentation en eau *f*, WATER SUPP *system* distribu-tion d'eau *f*, service des eaux *m*; ~ **supply pipe** *n* WATER SUPP conduite d'amenée d'eau *f*, tuyau d'amenée d'eau *m*; ~ **suspension** *n* NUCLEAR suspension aqueuse *f*; ~ **swivel** *n* MINING touret hydraulique *m*; ~ **system** *n* HYDROL réseau hydrographique *m*, NAUT circuit d'eau *m*;

table

~ **t** ~ *n* GEOL nappe phréatique *f*, HYDROL nappe phréatique *f*, nappe souterraine *f*, niveau hydrostatique *m*, PETR TECH nappe phréatique *f*; ~ **table fluctuation** *n* HYDROL fluctuation de la nappe phréatique *f*; ~ **tank** *n* NAUT cale à eau *f*, réservoir à eau *m*, RAIL *vehicles* soute à eau *f*, WATER SUPP bache à eau *f*, citerne *f*, réservoir à eau *m*; ~ **tanker** *n* CONST camion citerne *m*; ~ **tap** *n* LAB EQUIP *services* robinet d'eau *m*; ~ **temperature gage** *n* (AmE), ~ **temperature gauge** *n* (BrE) AUTO *car* indicateur de température de l'eau *m*; ~ **thermostat** *n* THERMOD thermostat mouillé *m*; ~ **tower** *n* CONST, HYDROL, MINING château d'eau *m*; ~ **transport** *n* NAUT transport par voie d'eau *m*; ~ **treatment** *n* CHEM TECH traitement des eaux *m*, épuration des eaux *f*, COAL TECH traitement des eaux *m*, HYDROL traitement des eaux *m*, épuration des eaux *f*, NUCLEAR traitement des eaux *m*; ~ **treatment plant** *n* CONST usine de potabilisation *f*, HYDROL usine d'épuration de l'eau *f*, WATER SUPP station de traitement de l'eau *f*; ~ **truck** *n* CONST camion citerne *m*; ~ **tube** *n* AUTO, HEAT ENG tube d'eau *m*; ~ **tube boiler** *n* HEAT ENG chaudière aquatubulaire *f*, chaudière à tubes d'eau *f*, HEATING chaudière sectionnelle aquatubulaire *f*; ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine hydraulique *f*, THERMOD turbine hydraulique *f*, turbine à eau *f*;

under pressure

~ **u** ~ *n* WATER SUPP eau sous pression *f*;

valve

~ **m** ~ *n* CONST robinet de prise d'eau *m*; ~ **vapor barrier** *n* (AmE) *see water vapour barrier*; ~ **vapor condensation test** *n* (AmE) *see water vapour condensation test*; ~ **vapour barrier** *n* (BrE) PACKAGING barrière pour la buée *f*; ~ **vapour condensation test** *n* (BrE) MECH ENG *refrigerated cabinets* essai de condensation de vapeur d'eau *m*;

wheel

~ **w** ~ *n* TEXTILES roue hydraulique *f*

water

² vt CHEM diluer, CONST arroser, WATER SUPP alimenter en eau

water

³ vi WATER SUPP faire de l'eau

Water

: ~ **Carrier** *n* ASTRON Verseau *m*

water-activated

: ~ **battery** *n* ELEC ENG pile amorçable à l'eau *f*

waterage

n NAUT *water transport* batelage *m*, droits de batelage *m pl*, prix de transport par eau *m*, transport par eau *m*

water-based

: ~ **backing adhesive** *n* PACKAGING colle d'emballage à base d'eau *f*; ~ **paint** *n* CONST peinture à base d'eau *f*

water-bearing

¹ *adj* HYDROL, PROP MAT aquifère

water-bearing

:² ~ **stratum** *n* HYDROL couche perméable *f*, strate permeable *f*, WATER SUPP coucheaquifère *f*

waterborne

adj HYDROL charrié par l'eau, transporté par l'eau

water-carrying

: ~ **capacity** *n* TEXTILES capacité de transport d'eau *f*

water-cement

: ~ **ratio** *n* CONST rapport eau-ciment *m*

water-cleansing

: ~ **plant** *n* MINING station d'épuration *f*, station de traitement d'eau *f*

water-cool

vt CHEM refroidir par l'eau

water-cooled

¹ *adj* GAS TECH refroidi par l'eau, PROD ENG refroidi par l'eau, à refroidissement d'eau, TEXTILES à refroidissement par eau

water-cooled

:² ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur a condenseur à l'eau *m*; ~ **condenser** *n* HEAT ENG condenseur refroidi par l'eau *m*; ~ **engine** *n* AUTO, VEHICLES moteur à refroidissement par l'eau *m*; ~ **furnace** *n* HEATING *marine boilers* four à refroidissement l'eau *m*; ~ **heat trap** *n* CINEMAT cuvette de refroidissement par l'eau *f*; ~ **reactor** *n* NUCLEAR réacteur refroidi à l'eau *m*; ~ **retort** *n* HEATING cornue à refroidissement à l'eau *f*; ~ **system** *n* MECH ENG système à refroidissement par l'eau *m*; ~ **transformer** *n* ELEC transformateur à refroidissement par l'eau *m*; ~ **tube** *n* ELECTRON tube à refroidissement par l'eau *m*

water-cooling

n AUTO, PROP MAT, TEXTILES refroidissement par eau *m*; ~ **cascade** *n* MECH ENG *diecasting die* refroidissement type fontaine *m*

watercourse

n CONST *drain* cours d'eau *m*, drain *m*, HYDROL *stream, canal*, POLLUTION cours d'eau *m*

water-eroded

adj HYDROL érodé par l'eau

waterfall

n HYDROL cascade *f*, chute *f*, saut *m*; ~ **head** *n* HYDROL chute d'eau *f*

water-finished

¹ *adj* PAPER TECH calandré humide, calandré à l'eau

water-finished

:² ~ **board** *n* PAPER TECH carton calandré humide *m*; ~ **carton** *n* PAPER TECH carton calandré humide *m*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier calandré humide *m*

water-free

¹ *adj* CHEM, TEXTILES anhydre

water-free

² *n* POLLUTION eau exclue *f*

waterfront

n NAUT façade maritime *f*

watergel

: ~ **explosive** *n* MINING bouillie *f*, bouillie explosive *f*

waterglass

n CHEM silicate de potasse *m*; ~ **color** *n* (AmE), ~ **colour** *n* (BrE) couleur au verre soluble

water-hardened

adj THERMOD *metals* trempé à l'eau

waterleaf

: ~ **paper** *n* PAPER TECH papier absorbant *m*

waterless

adj DETERGENTS anhydre, sans eau

waterlogged

adj HYDROL sursaturé, NAUT *of ship* entre deux eaux, plein d'eau

waterman

n NAUT *water transport* batelier *m*, marinier *m*

watermark

n C&G brunissage *m*, CINEMAT trace de séchage *f*, PAPER TECH, PRINT filigrane *m*;
~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau filigraneur *m*

water-oil

: ~ **ratio** *n* (WOR) PETR rapport eau-pétrole *m*

waterplane

n NAUT *naval architecture* section horizontale *f*, surface de la flottaison *f*

waterproof

¹ *adj* P&R, PAPER TECH imperméable, PROP MAT imbrifuge, TEXTILES imperméable

waterproof

:² ~ **abrasive paper** *n* MECH ENG abrasif sur support papier imperméable *m*; ~ **coating** *n* COATINGS enduit imperméable à l'eau *m*, enduit étanche à l'eau *m*; ~ **paint** *n* COATINGS peinture hydrofuge *f*; ~ **painting** *n* COATINGS peinture hydrofuge *f*; ~ **sealed camera** *n* PHOTO appareil étanche *m*; ~ **sheet** *n* TEXTILES alaise *f*; ~ **tissue** *n* COATINGS tissu enduit imperméable *m*

waterproof

³ *vt* COATINGS hydrofuger, imperméabiliser

waterproofing

n COATINGS imperméabilisation *f*, CONST imperméabilisation à l'eau *f*, étanchéisation *f*, TEXTILES imperméabilisation *f*; ~ **agent** *n* COATINGS imperméabilisant *m*; ~ **salts** *n* *pl* COATINGS sels hydrofuges *m pl*

water-propelled

: ~ **hovercraft** *n* TRANSP aéroglisseur à propulsion marine *m*

water-regulating

: ~ **valve** *n* REFRIG vanne de modération de débit d'eau *f*

water-repellent

¹ *adj* COATINGS hydrofuge, hydrophobe, repousseur d'eau, PROP MAT, TEXTILES hydrofuge

water-repellent

:² ~ **finish** *n* TEXTILES apprêt hydrofuge *m*; ~ **finishing** *n* COATINGS imperméabilisation *f*; ~ **impregnation means** *n pl* COATINGS agent hydrofuge *m*

water-resistant

adj PACKAGING, TEXTILES résistant à l'eau

water-resisting

adj PROP MAT hydrofuge

waters

n pl NAUT *geography* parages *m pl*

water-saving

adj HYDROL épargne de l'eau

watershed

n HYDROL aire d'alimentation *f*, ligne de faîte *f*, ligne de partage *f*, ligne de partagedes eaux *f*, WATER SUPP aire d'alimentation *f*, ligne de partage des eaux *f*

water-soluble

¹ *adj* CHEM, FOOD TECH hydrosoluble, TEXTILES soluble dans l'eau

water-soluble

:² ~ **flux** *n* CONST *welding* flux hydrosoluble *m*

waterspout

n METEO trombe marine *f*, NAUT *sea-state* trombe d'eau *f*, OCEANOG trombe *f*

watertight

¹ *adj* **CONST** impermeable à l'eau, étanche à l'eau, **HEAT ENG**, **NAUT**, **PACKAGING**, **PHYS** étanche à l'eau, **PROP MAT** impermeable à l'eau, **TEXTILES** étanche à l'eau

watertight

:² ~ **caprock** *n* **GAS TECH** roche imperméable *f*; ~ **socket outlet** *n* **ELEC** *connection* prise femelle étanche à l'eau *f*

watertightness

n **CONST** étanchéité à l'eau *f*

water-use

: ~ **efficiency** *n* **HYDROL** efficacité d'utilisation de l'eau *f*

waterwall

n **OCEANOGRAPHY** coup de mer *m*

waterway

n HYDROL, NAUT voie navigable *f*, WATER SUPP tube de raccordement d'eau *m*

waterworks

n HYDROL station hydraulique *f*, usine hydraulique *f*

watery

adj PROP MAT aquatique, aqueux

watt

n (W) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS Watt *m* (W)

Watt's

: ~ **fission spectrum** *n* NUCLEAR spectre de fission de Watt *m*

wattage

n ELEC ENG consommation en watts *f*, PHYS wattage *m*, wattage physique *m*

watt-hour

n ELEC, ELEC ENG, PHYS wattheure *f*; ~ **meter** *n* PHYS wattheuremètre *m*

wattless

¹ *adj* ELEC *alternating current* déwatté, réactif

wattless

:² ~ **component** *n* ELEC *alternating current*, ELEC ENG composante déwattée *f*, composante réactive *f*; ~ **current** *n* ELEC *alternating current*, ELEC ENG courant déwatté *m*, courant réactif *m*

wattmeter

n ELEC, PHYS wattmètre *m*

wave

n ACOUSTICS, ELEC *electromagnetic*, ELEC ENG onde *f*, NAUT *sea state* lame *f*, onde *f*, vague *f*, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS onde *f*, *marine* vague *f*, *on beach* rouleau *m*; ~ **amplification** *n* TELECOM amplification d'onde *f*; ~ **amplitude** *n* OCEANOG amplitude d'une vague *f*, amplitude de la houle *f*; ~ **analyzer** *n* ELECTRON analyseur d'ondes *m*; ~ **base** *n* OCEANOG niveau de base des vagues *m*; ~ **coherence** *n* TELECOM cohérence d'onde *f*; ~ **coupling** *n* TELECOM couplage d'ondes *m*; ~ **crest** *n* FUELLESS, OCEANOG crête d'une vague *f*; ~ **damper** *n* OCEANOG amortisseur *m*; ~ **damping** *n* OCEANOG amortissement de la houle *m*; ~ **decay** *n* OCEANOG amortissement de la houle *m*; ~ **delta** *n* PETR delta de tempête *m*, lessivage *m*; ~ **diffraction** *n* TELECOM diffraction d'onde *f*; ~ **dispersion** *n* TELECOM dispersion

d'onde *f*; ~ **drag** *n* TRANSP traînée d'onde *f*; ~ **duct** *n* ELEC ENG couchc-piège *f*; ~ **energy** *n* OCEANOG énergie de la houle *f*, énergie marémotrice *f*, WAVE PHYS énergie ondulatoire *f*; ~ **equation** *n* PHYS, RAD PHYS équation d'onde *f*; ~ **filter** *n* WAVE PHYS filtre à ondes *m*; ~ **frequency** *n* RAD PHYS fréquence d'ondulation *f*; ~ **function** *n* PHYS, WAVE PHYS fonction d'onde *f*; ~ **generation** *n* TELECOM génération d'ondes *f*; ~ **generator** *n* WAVE PHYS générateur d'ondes *m*; ~ **group** *n* PHYS groupe d'ondes *m*; ~ **height** *n* FUELLESS hauteur des vagues *f*, NAUT *sea state* hauteur de la houle *f*, OCEANOG hauteur de la houle *f*, hauteur des vagues *f*; ~ **interference** *n* TELECOM interférence d'onde *f*; ~ **maker** *n* NAUT *ship or boat design* volet batteur *m*; ~ **mechanics** *n* CHEM *electronic theory*, ELEC ENG, PHYS, WAVE PHYS mécanique ondulatoire *f*; ~ **momentum per metre of crest** *n* FUELLESS énergie cinétique de vague par mètre de crête *f*; ~ **motion** *n* WAVE PHYS mouvement ondulatoire *m*; ~ **number** *n* ACOUSTICS, CHEM *of radiation*, WAVE PHYS nombre d'onde *m*; ~ **optics** *n* OPT optique ondulatoire *f*, optique physique *f*, TELECOM optique ondulatoire *f*; ~ **packet** *n* PHYS paquet d'ondes *m*; ~ **particle duality** *n* PHYS dualité onde-corpuscule *f*, WAVE PHYS dualité onde-particule *f*; ~ **period** *n* NAUT *ship or boat design* période de vague *f*; ~ **physics** *n* PHYS physique ondulatoire *f*; ~ **polarization** *n* TELECOM polarisation des ondes *f*; ~ **power** *n* FUELLESS houille bleue *f*, WAVE PHYS puissance ondulatoire *f*; ~ **propagation** *n* FUELLESS propagation des vagues *f*, PHYS propagation des ondes *f*; ~ **propagation direction** *n* OCEANOG orthogonales de houle *f pl*; ~ **propagation speed** *n* WAVE PHYS vitesse de propagation de l'onde *f*; ~ **recorder** *n* OCEANOG houllographe *m*; ~ **refraction diagram** *n* NAUT *ship design* plan de réfraction des vagues *m*, OCEANOG plan de vagues *m*; ~ **resistance** *n* NAUT *ship or boat design* résistance de vague *f*; ~ **shadowing effect** *n* TELECOM effet d'écran des vagues *m*; ~ **spectrum** *n* OCEANOG spectre de la houle *m*, WAVE PHYS spectre d'ondes *m*; ~ **surface** *n* ELEC ENG, PHYS surface d'onde *f*; ~ **theory of light** *n* WAVE PHYS théorie ondulatoire de la lumière *f*; ~ **train** *n* ACOUSTICS, PHYS, WAVEphys train d'ondes *m*; ~ **transmission** *n* TELECOM transmission d'ondes *f*; ~ **trough level** *n* OCEANOG niveau de base des vagues *m*; ~ **vector** *n* ELEC ENG vecteur de propagation *m*, PHYS vecteur d'onde *m*; ~ **velocity** *n* OCEANOG célérité des vagues *f*, force des vagues *f*, vitesse des vagues *f*, WAVE PHYS vitesse des ondes *f*; ~ **zone** *n* RAD PHYS zone d'onde *f*

waveband

n NAUT *radio*, RAD PHYS gamme d'ondes *f*, WAVE PHYS bande de fréquences *f*; ~ **switching** *n* TV commutation de gammes d'ondes *f*

wave-cut

: ~ **bench** *n* OCEANOG trottoir *m*

waved

: ~ **washer** *n* SPRINGS rondelle ondulée *f*

waveform

n COMP, DP, ELEC *alternating current*, ELEC ENG, PHYS, WAVE PHYS forme d'onde *f*; ~ **error** *n* WAVE PHYS déviation de la forme d'onde *f*; ~ **monitor** *n* TV oscilloscope de contrôle *m*, oscilloscope de profil *m*; ~ **synthesis** *n* ELECTRON *signal generation* synthèse de signaux *f*

wavefront

n ACOUSTICS front d'onde *m*, surface d'onde *f*, ELEC ENG front d'onde *m*, OPT surface d'onde *f*, PETR, PHYS front d'onde *m*, TELECOM surface d'onde *f*, WAVE PHYS front d'onde *m*; ~ **array** *n* COMP, DP matrice à vague *f*

wave-generating

: ~ **area** *n* OCEANOG aire de génération de la houle *f*; ~ **test tank** *n* NAUT *ship, boat design* bassin d'essai générateur de vagues *m*

waveguide

n ELEC ENG, NAUT *radar*, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS guide d'ondes *m*; ~ **antenna** *n* TELECOM antenne à guide d'ondes *f*; ~ **component** *n* ELEC ENG composant en guide d'ondes *m*; ~ **coupling** *n* ELEC ENG raccordement de guide d'ondes *m*; ~ **dispersion** *n* OPT dispersion de guidage d'ondes *f*, dispersion de guide d'ondes *f*, TELECOM dispersion de guidage d'ondes *f*, dispersion de guide d'ondes *f*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre en guide d'ondes *m*; ~ **fixed load** *n* ELEC ENG charge fixe en guide d'ondes *f*; ~ **isolator** *n* ELEC ENG isolateur en guide d'ondes *m*; ~ **load** *n* ELEC ENG charge en guide d'ondes *f*; ~ **mode** *n* TELECOM mode du guide d'ondes *m*; ~ **phase shifter** *n* ELEC ENG, NUCLEAR déphaseur en guide d'ondes *m*; ~ **plunger** *n* ELEC ENG piston de guide d'ondes *m*; ~ **section** *n* ELEC ENG tronçon de guide d'ondes *m*; ~ **sliding load** *n* ELEC ENG charge réglable en guide d'ondes *f*; ~ **slotted section** *n* ELEC ENG tronçon de mesure en guide d'ondes *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG adapteur à lame quart d'onde *m*; ~ **transition** *n* ELEC ENG transition de guides d'ondes *f*

wavelength

n ACOUSTICS, CHEM *of radiation*, ELEC, ELECTRON, METALL, OPT, PETR, PHYS, TELECOM, WAVE PHYS longueur d'onde *f*; ~ **dispersive double X-ray spectrometer** *n* (WDX) NUCLEAR double spectromètre à rayons-X *m*; ~ **division multiplexing** *n* (WDM) TELECOM multiplexage en longueur d'onde *m*, multiplexage par répartition en longueur d'onde *m*, multiplexage spectral *m*; ~ **division switch** *n* TELECOM commutateur en longueur d'onde *m*; ~ **fluctuation** *n* OPT fluctuation de longueur d'onde *f*; ~ **multiplexing** *n* OPT multiplexage en longueur d'onde *m*; ~ **switching** *n* TELECOM commutation à longueur d'onde *f*

wavelet

n WAVE PHYS ondelette *f*, vaguelette *f*

wave-like

adj PART PHYS ondulatoire

wavellite

n MINERAL wavellite *f*

wavemeter

n NAUT ondomètre *m*, PHYS, WAVE PHYS ondemètre *m*

wave-propagating

: ~ **accelerator** *n* RAD PHYS accélérateur à propagation d'ondes *m*

waviness

n PAPER TECH gondolage *m*

wavy

¹ *adj* C&G ondulé

wavy

:² ~ **cord** *n* C&G sirop *m*

wax

¹ *n* PRINT cire *f*; ~ **content** *n* REFRIG teneur en paraffine *f*; ~ **impregnation** *n* PRINT paraffinage *m*; ~ **laminating** *n* PRINT encirage à la cire *m*, enduction à la cire *f*, pelliculage *m*; ~ **master** *n* RECORDING master gravure vinyle *m* \ ~ **paper** *n* PACKAGING, PRINT papier paraffiné *m*; ~ **resist** *n* C&G enduit protecteur *m*

wax

² *vt* COATINGS enduire de cire

waxed

: ~ **board** *n* PAPER TECH carton paraffiné *m*

waxing

n CINEMAT paraffinage *m*; ~ **machine** *n* CINEMAT appareil à paraffiner *m*

way

:¹ **under** ~ *adv* NAUT *sailing* en route

way

² *n* CHEM voie *f*, CONST *method* méthode *f*, procédé *m*, voie *f*, *path* chemin *m*, route *f*, NAUT *of a ship*, OCEANOGRAPHY *ship speed* erre *f*, PROD ENG méthode *f*, procédé *m*; ~ **of carrying out the invention** *n* PATENTS manière d'exécuter l'invention *f*, mode de réalisation de l'invention *m*; ~ **freight train** *n* (AmE) (*cf pick-up goods train*) RAIL *vehicles* train collecteur *m*; ~ **out** *n* CONST sortie *f*; ~ **point** *n* NAUT *navigation* point intermédiaire *m*

Way

: ~ **and Works Department** *n* (BrE) RAIL section de l'équipement *f*

waybill

n NAUT feuille de route *f*, lettre de transport maritime *f*

Wb

abbr (*weber*) METR, PHYS Wb (*weber*)

WDM

abbr (*wavelength division multiplexing*) TELECOM MRL (*multiplexage par répartition en longueur d'onde*)

WDX

abbr (wavelength dispersive double X-ray spectrometer) NUCLEAR double spectromètre à rayons X *m*

weak

: ~ **coupling** *n* NUCLEAR couplage faible *m*, couplage normal *m*; ~ **force** *n* PART PHYS force faible *f*; ~ **interaction** *n* PHYS *nuclear* interaction faible *f*; ~ **inversion** *n* ELECTRON MOS *transistors* faible inversion *f*; ~ **positron transition** *n* NUCLEAR transition positronique faible *f*

weakly-guiding

: ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TELECOM fibre à guidage faible *f*

weapons

: ~ **system** *n* MILIT système d'armes *m*

wear

:¹ ~ **resistant** *adj* PACKAGING résistant à l'usure

wear

² *n* GAS TECH érosion *f*, MAR POLL, MECH, MECH ENG, PAPER TECH, PROP MAT, TEXTILES usure *f*; ~ **and tear** *n* MECH ENG usure *f*, usure normale *f*, TEXTILES usure deterioration *f*; ~ **bushing** *n* PETR bague d'usure *f*; ~ **limit** *n* MECH ENG limite d'usure *f*; ~ **pad** *n* MECH ENG plaquette d'usure *f*; ~ **part** *n* MECH ENG pièce d'usure *f*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de friction *f*, plaque de frottement *f*; ~ **rate** *n* CONST taux d'usure *m*; ~ **resistance** *n* PROP MAT, TEXTILES résistance à l'usure *f*; ~ **strip** *n* MECH ENG cale d'usure *f*

wear

³ *vt* MECH ENG, PROP MAT user, TEXTILES faire de l'usage; ~ **down** *vt* MECH ENG user; ~ **off** *vt* MECH ENG user; ~ **out** *vt* MECH ENG, TEXTILES user

wear

⁴ *vi* NAUT *ship round* virer vent arrière

wearer

: ~ **trial** *n* TEXTILES essai au porter *m*

wearing

n MECH ENG usure *f*; ~ **course** *n* CONST couche de roulement *f*; ~ **detail** *n* NUCLEAR élément d'usure *m*; ~ **element** *n* NUCLEAR élément d'usure *m*; ~ **part** *n* COAL TECH, GAS TECH pièce d'usure *f*; ~ **parts of a machine** *n pl* MECH ENG parties frottantes d'une machine *f pl*; ~ **plate** *n* MECH ENG plaque de friction *f*, plaque de frottement *f*; ~

surface *n* MECH ENG surface de frottement *f*, surface frottante *f*, TEXTILES surface d'usure *f*

wear-out

: ~ **defect** *n* NUCLEAR *of fuel element* défaut dû à l'usure *m*; ~ **failure** *n* ELEC ENG défaillance due à l'usure *f*; ~ **failure period** *n* QUALITY période de défaillance par usure *f*

wear-resistant

: ~ **coating** *n* COATINGS couche antiusure *f*, couche résistante à l'usure *f*

weather

:¹ ~ **balloon** *n* METEO ballon-sonde *m*; ~ **bureau** *n* METEO bureau météorologique *m*, service météorologique *m*; ~ **chart** *n* METEO carte météo *f*, carte météorologique *f*; ~ **forecast** *n* METEO prévision du temps *f*, prévision météo *f*, prévision météorologique *f*, METR prévision météo *f*, prévision météorologique *f*, SPACE prévision météo *f*; ~ **helm** *n* NAUT *sailing* barre au vent *f*; ~ **map** *n* NAUT carte météorologique *f*; ~ **pattern** *n* SPACE situation météorologique *f*; ~ **report** *n* METEO, NAUT bulletin météo *m*, bulletin météorologique *m*, prévision météorologique *f*, SPACE bulletin météorologique *m*; ~ **routing** *n* NAUT routage météo-rologique *m*; ~ **ship** *n* METEO, NAUT navire météorologique *m*, navire-météo *m*; ~ **side** *n* NAUT bord du vent *m*; ~ **station** *n* METEO, NAUT, SPACE observatoire météorologique *m*, station météorologique *f*; ~ **station cabinet** *n* NAUT boîtier de plate-forme météorologique *m*; ~ **system** *n* METEO système météorologique *m*; ~ **warning** *n* METEO, NAUT alerte météorologique *f*; ~ **watch** *n* METEO, SPACE veille météorologique *f*; ~ **window** *n* PETR TECH fenêtre météorologique *f*

weather

² vt CONST biaiser, taluter, GEOL altérer, désagréger

weather

³ vi CONST s'altérer par l'atmosphère, se désagréger par les intempéries; ~ **a squall** vi NAUT *sailing* essayer un grain; ~ **a storm** vi NAUT *sailing* étaler une tempête

weather-beaten

adj NAUT battu par la tempête, battu par les vents

weather-bound

adj NAUT *of ship* retenu par le mauvais temps

weathered

: ~ **oil** *n* MAR POLL hydrocarbure vieilli *m*, pétrole altéré *m*

weathering

n COAL TECH désagrégation par les intempéries *f*, CONST désagrégation par les intempéries *f*, effritement par les agents atmosphériques *m*, effritement par les intempéries *m*, GEOL altération due aux intempéries *f*, MAR POLL altération *f*, dégradation *f*, P&R exposition aux intempéries *f*, *coatings* exposition aux intempéries *f*, PETR zone altérée *f*, PROP MAT désagrégation par les intempéries *f*, détérioration due aux intempéries *f*, TEXTILES altération due aux intempéries *f*; ~ **agencies** *n pl* PROP MAT agents d'intempérisme *m pl*; ~ **resistance** *n* CONST résistance aux intempéries *f*

weatherproof

¹ *adj* PAPER TECH résistant aux intempéries, SAFETY protégé contre les intempéries, résistant aux intempéries

weatherproof

:² ~ **clothing** *n* SAFETY vêtements à l'épreuve des intempéries *m pl*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture résistant aux intempéries *f*

weave

¹ *n* TEXTILES *of a fabric* armure *f*

weave

² *vt* TEXTILES tisser

weaver's

: ~ **beam** *n* TEXTILES ensouple au tissage *f*

weaving

n TEXTILES tissage *m*, TRANSP entrecroisement *m*; ~ **factor** *n* TRANSP facteur d'entrecroisement *m*; ~ **maneuver** *n* (AmE), ~ **manoeuvre** *n* (BrE) TRANSP manoeuvre d'entrecroisement *f*

web

n AERONAUT *of spar* âme *f*, CONST *of girder*, *T iron* âme *f*, *of key* panneton *m*, MECH *of beam* âme *f*, MECH ENG *of crank* bras *m*, corps *m*, PAPER TECH bande *f*, feuille continue *f*, PRINT bande *f*, TEXTILES voile de carte *f*, VEHICLES *crankshaft* toile *f*; ~ **break** *n* PRINT casse de bande *f*; ~ **break detectors** *n pl* PRINT détecteurs de casse *m pl*; ~ **frame** *n* NAUT *shipbuilding*, OCEANOG porque *f*; ~ **guide** *n* PRINT guide-bande *m*; ~ **into festoon** *n* PRINT dispositif d'entrée de la bande dans le feston *m*; ~ **lead** *n* PRINT passage papier *m*; ~ **offset press** *n* PRINT rotative offset *f*; ~ **path** *n* PRINT passage papier *m*; ~ **press** *n* PRINT rotative *f*; ~ **severer** *n* PRINT dispositif de section de la bande *m*, herse *f*; ~ **width** *n* PRINT laize *f*, largeur de bande *f*,

webbing

n MAR POLL sangle *f*, OCEANOG alèze *f*, TEXTILES courroie *f*

webbing-in

n PRINT engagement de la bande *m*

weber

n ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS weber *m*

web-fed

: ~ **offset rotary press** *n* PRINT rotative offset *f*

websterite

n MINERAL webstérite *f*

web-turning

: ~ **device** *n* PRINT dispositif de retournement de la bande *m*

web-up

n PRINT organisation du passage papier *f*

wedge

¹ *n* CONST cale *f*, clavette *f*, coin *m*, MECH coin *m*, MECH ENG cale *f*, coin *m*, MINING *quarrying* coin *m*, PRINT barre de contrôle *f*, code-barre *m*, coin *m*; ~ **brake** *n* MECH ENG *braking systems* frein par coinçage *m*; ~ **crack** *n* METALL fissure en coin *f*; ~ **cut** *n* MINING bouchon convergent *m*; ~ **densitometer** *n* PHOTO densitomètre à

coin gris *m*; ~ **disclination** *n* METALL disclinaison coincée *f*; ~ **key** *n* SPRINGS *of leaf spring* coin *m*; ~ **print** *n* CINEMAT sensitogramme *m*

wedge

² vt MECH bloquer, caler, coincer, MECH ENG coincer

wedge

:³ ~ **out** vi GEOL se terminer en biseau

wedged

: ~ **mortise-and-tenon joint** *n* CONST assemblage à tenon mortaise et cale *m*

wedge-type

: ~ **combustion chamber** *n* AUTO chambre de combustion en coin *f*; ~ **fracture** *n* METALL rupture en coin *f*

wedging

n MECH ENG coincement *m*, coinçage *m*

weed-killing

: ~ **train** *n* RAIL train de désherbage chimique *m*, train désherbeur *m*, groupe désherbeur *m*

week

: ~ **utilization** *n* PROD ENG utilisation hebdomadaire *f*

weephole

n CONST barbacane *f*, trou d'écoulement *m*

weever

n OCEANOLOG vive *f*

weft

n PAPER TECH, SPACE, TEXTILES *of fabric* trame *f*; ~ **break** *n* TEXTILES cassé en trame *f*; ~ **density** *n* TEXTILES réduction en trame *f*; ~ **stop motion** *n* TEXTILES casse du fil de trame *f*; ~ **yarn** *n* PAPER TECH fil de trame *m*

weft-knitted

: ~ **fabric** *n* TEXTILES tricot sans trame *m*

Wehnelt

: ~ **cylinder** *n* INSTRUMENT, PHYS *electrode* électrode de Wehnelt *f*

weigh

¹: ~ **bridge** *n* CONST pont à bascule *m*

weigh

² *vt* NAUT *anchor* appareiller, lever, PROD ENG peser; ~ **down** *vt* CONST *a floor by overloading* effondrer, surcharger

weighing

n PAPER TECH pesage *m*; ~ **and punnet filling** *n* PACKAGING pesage et remplissage de barquettes *m*; ~ **boat** *n* LAB EQUIP nacelle de pesée *f*; ~ **bottle** *n* CHEM flacon à peser *m*, flacon à tare *m*, LAB EQUIP flacon à tare *m*; ~ **dish** *n* LAB EQUIP coupelle de pesée *f*; ~ **machine** *n* PRINT balance *f*, machine à peser *f*, PROD ENG bascule *f*, ~ **scale** *n* METR balance *f*

weight

n METR mesure de poids *f*, mesure pondérale *f*, pesanteur *f*, poids *m*, PAPER TECH, PHYS poids *m*, PRINT graisse *f*, poids *m*; ~ **belt** *n* OCEANOGRAPHY ceinture de lest *f*; ~ **of face** *n* PRINT graisse de caractère *f*; ~ **feeding** *n* PROD ENG alimentation massique *f*; ~ **filling machine** *n* PACKAGING doseuse par poids *f*; ~ **fraction** *n* NUCLEAR fraction massique *f*, teneur en masse *f*; ~ **governor** *n* CONTROL régulateur à poids *m*; ~ **on bit** *n* (WOB) PETR TECH poids sur l'outil *m*; ~ **optimization** *n* SPACE *spacecraft* optimisation de la masse *f*; ~ **penetration test** *n* COAL TECH essai statique de charge *m*; ~ **range** *n* PAPER TECH gamme de poids *f*; ~ **strength** *n* (WS) MINING coefficient d'utilisation pratique *m* (*CUP*), puissance au mortier balistique *f* (*PMB*); ~ **of type** *n* PRINT graisse de caractère *f*; ~ **unit** *n* METR unité de poids *f*

weighted

: ~ **average** *n* PROD ENG moyenne pondérée *f*; ~ **noise level indicator** *n* POLLUTION indice d'évaluation du bruit *m*; ~ **signal-to-noise ratio** *n* RECORDING rapport signal-bruit pondéré *m*

weighting

n COMP, DP pondération *f*; ~ **factor** *n* SPACE *communications* facteur de pondération *m*; ~ **material** *n* PETR matières denses *f*, matériaux denses *m pl*, équipement de pesage *m*

weightlessness

n PHYS agravité *f*, apesanteur *f*, SPACE apesanteur *f*

weights

n pl METR poids *m pl*, série de poids *f*; ~ **and measures** *n pl* METR poids et mesures *m pl*

weir

n C&G déversoir *m*, FUELLESS barrage mobile *m*, HYDR EQUIP déversoir *m*, déversoir de jaugeage *m*, HYDROL déversoir *m*, WATER SUPP barrage mobile *m*, *dam* barrage *m*, *waste weir* déversoir *m*, trop-plein *m*; ~ **bed** *n* OCEANOG parc *m*; ~ **boom** *n* MAR POLL barrage à déversoir *m*; ~ **skimmer** *n* MAR POLL récupérateur à déversoir *m*, récupérateur à seuil *m*, écrémeur à déversoir *m*, écrémeur à seuil *m*, POLLUTION récupérateur à déversoir *m*; ~ **with vortex skimmer** *n* MAR POLL écrémeur à effet de vortex *m*

Weiss

: ~ **domain** *n* PHYS domaine de Weiss *m*

Weissenberg

: ~ **camera** *n* CRYSTALL chambre de Weissenberg *f*

Weld

¹ *n* METALL, NUCLEAR, PROD ENG, THERMOD soudure *f*; ~ **metal** *n* METALL métal de soudure *m*; ~ **overlay cladding** *n* NUCLEAR revêtement *m*; ~ **region** *n*

NUCLEAR région de soudure *f*; ~ **strength check** *n* PROD ENG contrôle de résistance à la soudure *m*

Weld

² *vt* MECH, PAPER TECH, THERMOD souder

weldability

n MECH ENG, METALL, PROP MAT soudabilité *f*; ~ **test** *n* TESTING essai de soudabilité *m*

weld-deposited

: ~ **cladding** *n* NUCLEAR revêtement *m*

welded

¹ *adj* PROD ENG, THERMOD soudé

welded

:² ~ **body seam** *n* PACKAGING bord soudé *m*; ~ **buckle** *n* SPRINGS bride soudée *f*; ~ **collar** *n* MECH ENG *pipe fitting* collet à souder *m*; ~ **fitting** *n* MECH ENG monture soudée *f*; ~ **seam** *n* PAPER TECH couture soudée *f*; ~ **tuff** *n* GEOL dépôt pyroclastique soudé *m*

welder

n MECH, SAFETY soudeur *m*

welder's

: ~ **goggles** *n pl* INSTRUMENT lunettes de soudure *f pl*; ~ **hand shield** *n* SAFETY écran de soudeur *m*; ~ **hood** *n* SAFETY casque de soudeur *m*; ~ **protective curtain** *n* SAFETY rideau de protection pour soudeurs *m*; ~ **safety helmet** *n* SAFETY casque de sécurité pour soudeurs *m*; ~ **shield** *n* SAFETY bouclier de soudeur *m*

welding

n C&G soudure *f*, MECH ENG, P&R process soudage *m*, PROD ENG, SAFETY soudage *m*, soudure *f*, THERMOD soudage *m*; ~ **blowpipe** *n* CONST chalumeau soudeur *m*; ~ **circuit** *n* CONST circuit de soudage *m*; ~ **cycle** *n* CONST cycle de soudage *m*; ~ **electrode** *n* PROP MAT électrode de soudage *f*; ~ **handshield** *n* CONST masque à main *m*; ~ **helmet** *n pl* CONST casque de soudeur *m*, masque à serre-tête *m*, SAFETY casque de soudeur *m*; ~ **machine** *n* PROD ENG machine à souder *f*; ~ **procedure** *n* CONST mode opératoire de soudage *m*; ~ **process** *n* CONST procédé de soudage *m*; ~ **program** *n* (AmE), ~ **programme** *n* (BrE) CONST programme de soudage *m*; ~ **protection** *n* SAFETY protection pendant le soudage *f*; ~ **seam** *n* NUCLEAR cordon de soudabilité *m*, soudure *f*; ~ **sequence** *n* CONST séquence de soudage *f*; ~ **smoke extraction system** *n* SAFETY système d'évacuation des fumées de soudage *m*; ~ **station** *n* PETR poste de soudage *m*; ~ **steel wire** *n* PROP MAT fil d'acier pour électrodes de soudure *m*; ~ **tables with vacuum apparatus** *n pl* SAFETY tables à souder avec aspirateur *f pl*; ~ **torch** *n* THERMOD chalumeau *m*; ~ **transformer** *n* ELEC ENG transformateur de soudage *m*; ~ **wire** *n* CONST baguette *f*

weldless

adj PROD ENG sans soudure

weldment

n MECH *welding* assemblage soudé *m*

well

n CONST jour *m*, jour de l'escalier *m*, HYDROL, PETR puits *m*, PETR TECH forage *m*, puits *m*, sondage *m*, trou *m*; ~ **bore** *n* PETR TECH forage *m*, puits *m*, sondage *m*, trou *m*; ~ **casing** *n* COAL TECH tuyau de fonçage *m*, FUELLESS *geothermal* anneau de puits *m*; ~ **drill hole** *n* COAL TECH forage profond *m*; ~ **log** *n* GEOPHYS diagramme de puits *m*; ~ **logging** *n* FUELLESS radiocarottage *m*, GEOL diagraphie de forage *f*, GEOPHYS diagraphie du trou de sondage *f*, PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphie de forage *f*; ~ **logging equipment** *n* NUCLEAR équipement de carottage *m*; ~ **potential** *n* PETR capacité de production d'un puits *f*; ~ **sinking** *n* FUELLESS construction de puits *f*; ~ **wagon** *n* (BrE) (*cf depressed deck car*) RAIL *vehicles* wagon kangourou *m*, wagon à évidement central *m*

wellhead

n FUELLESS, GAS TECH, PETR tête de puits *f*, PETR TECH tête d'éruption *f*, tête de production *f*, tête de puits *f*; ~ **equipment** *n* PETR équipement de tête de puits *m*; ~ **pressure** *n* FUELLESS, PETR pression en tête de puits *f*; ~ **temperature** *n* FUELLESS température en tête de puits *f*; ~ **valve** *n* FUELLESS vanne de tête de puits *f*

well-known

: ~ **mark** *n* PATENTS marque notoire *f*

well-moderated core

n NUCLEAR *of breeder reactor* coeur bien modéré *m*

well-plugging

: ~ **block** *n* GAS TECH bloc d'obturation de puits *m*

well-pump

: ~ **switch** *n* CONTROL interrupteur à pompe de puits *m*

well-sorted

: ~ **grains** *n pl* GEOL grains bien classés *m pl*

well-type

: ~ **planchet** *n* NUCLEAR *for radioactive assay* coupelle creuse *f*

welt

n PROD ENG bande de recouvrement *f*, couvrejoint *m*, fourrure *f*

welted

: ~ **joint** *n* PROD ENG assemblage à couvre-joints *m*
wernerite *n* MINERAL avernérîte *f*, wernérîte *f*

west

adj NAUT de l'ouest

Westcott

: ~ **model** *n* NUCLEAR *for calculating effective thermal cross section* modèle de Westcott *m*

westerlies

n pl METEO vents de l'ouest *m pl*, OCEANOG quarantièmes rugissants *m pl*

westerly

adj NAUT d'ouest

Weston

: ~ **standard cell** *n* ELEC pile étalon Weston *f*, ELEC ENG pile Weston *f*, pile étalon Weston *f*, pile étalon au cadmium *f*

westwards

adv NAUT vers l'ouest, à l'ouest

Wet

¹ *adj* PAPER TECH, TEXTILES humide, THERMOD mouillé; ~ **on wet** *adj* P&R paint application mouillé sur mouillé

wet

:² ~ **acidic fallout** *n* POLLUTION dépôt acide humide *m*, retombées acides humides *f pl*; ~ **and dry polishing** *n* C&G travail à la séchée *m*; ~ **ashing** *n* NUCLEAR obtention de cendres humides *f*; ~ **assay** *n* CHEM essai par voie humide *m*, COAL TECH analyse par voie humide *f*; ~ **break** *n* PAPER TECH casse *f*; ~ **broke** *n* PAPER TECH cassés humides *m pl*; ~ **bulb temperature** *n* HEAT ENG température au thermomètre mouillé *f*; ~ **bulb thermometer** *n* REFRIG thermomètre mouillé *m*, thermomètre à boule mouillée *m*, THERMOD thermomètre mouillé *m*, thermomètre à boule mouillée *m*, thermomètre à réservoir mouillé *m*; ~ **cell** *n* ELEC ENG pile à électrolyte liquide *f*; ~ **chamber** *n* OCEANOG caisson humide *m*; ~ **compression** *n* REFRIG fonctionnement en régime humide *m*, marche en regime humide *f*; ~ **creping** *n* PAPER TECH crêpage humide *m*; ~ **cylinder liner** *n* AUTO chemise humide *f*; ~ **deposition** *n* POLLUTION dépôt humide *m*, retombées humides *f pl*; ~ **desulfurization process** *n* (AmE), ~ **desulphurization process** *n* (BrE) POLLUTION processus de désulfuration humide *m*; ~ **dock** *n* NAUT dock flottant *m*; ~ **dust removal installation** *n* SAFETY installation de dépous-siérage à l'humidité *f*; ~ **end** *n* CINEMAT partie au noir *f*, partie humide *f*, PAPER TECH partie humide *f*; ~ **fog** *n* METEO brouillard mouillant *m*; ~ **gas** *n* GAS TECH gaz riche *m*, PETR, PHYS gaz humide *m*; ~ **gate** *n* CINEMAT tirage humide *m*, tirage par immersion *m*; ~ **gate printer** *n* CINEMAT tireuse par immersion *f*; ~ **glue label** *n* PACKAGING étiquette à encoller *f*; ~ **grinding** *n* COAL TECH broyage humide *m*, SPRINGS meulage à l'eau *m*; ~ **hole** *n* MINING trou humide *m*; ~ **machine** *n* PAPER TECH presse-pâte *m*; ~ **natural gas** *n* PETR TECH gaz humide *m*, gaz riche *m*; ~ **paint** *n* CONST peinture fraîche *f*, peinture mouillée *f*; ~ **period** *n* POLLUTION période de précipitation *f*, période humide *f*; ~ **polishing** *n* C&G travail humide *m*, PROD ENG polissage humide *m*; ~ **precipitation** *n* POLLUTION précipitations humides *f pl*; ~ **press** *n* PAPER TECH presse humide *f*; ~ **press roll** *n* PAPER TECH rouleau de presse humide *m*; ~ **pulp** *n* PAPER TECH pâte humide *f*; ~ **radome** *n* TELECOM radome humide *m*; ~ **reaction** *n*

CHEM réaction par voie humide *f*; ~ **reed relay** *n* CONTROL contact basculant à mercure *m*, interrupteur basculant à mercure *m*; ~ **rot** *n* CONST *timber* carie humide *f*; ~ **screening** *n* COAL TECH criblage à l'eau *m*; ~ **scrubber** *n* POLLUTION dépoussiéreur humide *m*, séparateur humide *m*; ~ **standpipe** *n* CONST *building* colonne en charge *f*; ~ **steam** *n* FUELLESS vapeur humide *f*; ~ **stock** *n* PAPER TECH pâte grasse *f*; ~ **strength** *n* P&R résistance à l'humidité *f*, résistance à l'état humide *f*, PAPER TECH résistance à l'état humide *f*; ~ **strength paper** *n* PAPER TECH papier résistant à l'état humide *m*; ~ **strength retention** *n* PAPER TECH indice de résistance à l'état humide *m*; ~ **track** *n* PRINT tirant de la colle *m*; ~ **treatment** *n* COAL TECH traitement à l'eau *m*, MECH ENG traitement par voie humide *m*, traitement à l'eau *m*; ~ **tree** *n* PETR TECH tête d'éruption en pleine eau *f*

wet

³ vt CHEM humecter, mouiller, PHYS humidifier, mouiller

wet-air

: ~ **filter** *n* HEAT ENG filtre à air perdu *m*

wet-aluminium

: ~ **capacitor** *n* (BrE) ELEC ENG condensateur électrochimique *m*, condensateur à l'aluminium à électrolyte liquide *m*

wet-aluminum

: ~ **capacitor** *n* (AmE) *see wet-aluminium capacitor*

wet-collodion

: ~ **process** *n* PHOTO, PRINT précédé au collodion humide *m*

wet-dry

: ~ **processing treatment** *n* TEXTILES traitement mouillé ou à sec *m*

wet-plate

: ~ **process** *n* PRINT précédé au collodion humide *m*

wet-slug

: ~ **tantalum capacitor** *n* ELEC ENG condensateur au tantale à anode frittée et électrolyte gélifiée *m*, condensateur au tantale à électrolyte gélifiée *m*

wetsuit

n NAUT tenue de plongée *f*, combinaison de plongée *f*, OCEANOLOG combinaison de plongée *f*, habit de plongée *m*, vêtement de plongée *m*, PETR scaphandre *m*

wettability

n P&R adhesives, PETR mouillabilité *f*

wetted

: ~ **pad evaporative cooler** *n* REFRIG refroidisseur à tampon humide *m*; ~ **surface** *n* NAUT *ship design* surface immergée *f*

wetting

¹ *adj* CHEM mouillant

wetting

² *n* CHEM, MECH ENG humidification *f*, mouillage *m*, mouillement *m*; ~ **agent** *n* C&G agent mouillant *m*, CHEM agent mouillant *m*, tensio-actif *m*, CINEMAT, FOOD TECH, MAR POLL agent mouillant *m*, P&R *additive* agent de surface *m*, mouillant *m*, PHOTO mouillant *m*, PHYS, PRINT, TEXTILES agent mouillant *m*; ~ **of dry material** *n* TEXTILES mouillage à seem

wetting-off

: ~ **iron** *n* (BrE) (*cf crack-off iron*) C&G fer à détacher *m*

wet-type

: ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur de type humide *m*

whale

: ~ **boat** *n* OCEANOG baleinière *f*; ~ **factory ship** *n* OCEANOG navire baleinier *m*

whaler

n OCEANOG baleinier *m*, navire baleinier *m*

whaling

: ~ **ship** *n* OCEANOG baleinier *m*, navire baleinier *m*

wharf

n NAUT appontement *m*, débarcadère *m*, embarcadèrera, quai *m*

what

: ~ **you see is what you get** *n* (WYSIWYG) COMP, DP tel vu tel imprimé, vu-imprimé (WYSIWYG)

wheatmeal

n FOOD TECH farine grossière *f*,

Wheatstone

: ~ **bridge** *n* ELEC, ELEC ENG, PHYS pont de Wheatstone *m*

wheel

n MECH ENG roulette *f*, *grinding wheel* meule *f*, *hand wheel* volant *m*, *pulley* poulie *f*, roue *f*, volant *m*, *small metal roller, runner* galet *m*, galet mécanique *m*, roue *f*, NAUT *boat building* barre à roue *f*, PROD ENG *of fan* tourniquet *m*, *of turbine* couronne mobile *f*, roue mobile *f*, TRANSP, VEHICLES roue *f*; ~ **alignment** *n* TRANSP alignement des roues *m*; ~ **and axle drive** *n* TRANSP *rail* réducteur d'essieu monté *m*; ~ **bearing** *n* VEHICLES roulement de roue *m*; ~ **bond** *n* RAIL *vehicles* connexion de roue *f*; ~ **carriage** *n* MECH ENG *grinding machine* chariot porte-meule *m*; ~ **clearance** *n* RAIL *vehicles* jeu de roues *m*; ~ **cover** *n* VEHICLES chapeau de roue *m*, enjoliveur de roue *m*; ~ **crank** *n* MECH ENG coude circulaire *m*, manivelle à plateau *f*, plateau-manivelle *m*; ~ **cylinder** *n* AUTO cylindre récepteur *m*; ~ **dresser** *n* MECH ENG décasse-meule *m*, rhabilleur pour meules *m*; ~ **flange** *n* RAIL *vehicles* boudin de roue *m*, VEHICLES bord de roue *m*, rebord de roue *m*; ~ **flange lubricant** *n* RAIL *vehicles* lubrifiant de boudin *m*; ~ **flange rollers** *n pl* MECH ENG galets à boudins *m pl*; ~ **guard** *n* MECH ENG carter *m*, carter d'engrenage *m*, couvre-engrenages *m*, couvre-roue *m*, SAFETY *machine tools* capot couvre-meule *m*; ~ **head** *n* PROD ENG *for mounting on emery wheel* porte-meule *m*; ~ **house** *n* NAUT timonerie *f*; ~ **load** *n* CONST charge par roue *f*; ~ **nut** *n* (BrE) (*cf lug nut*) AUTO *car* écrou de roue *m*; ~ **nut cross brace** *n* MECH ENG *tool* clé en croix *f*; ~ **ore** *n* MINERAL bournonite *f*; ~ **slide** *n* PROD ENG glissière des roues *f*; ~ **slide mark** *n* RAIL *track* crapaud de patinage *m*; ~ **slip** *n* AUTO patinage *m*; ~ **slip mark on rails** *n* RAIL *track* crapaud de patinage *m*; ~ **spindle** *n* MECH ENG *grinding machine* arbre porte-meule *m*; ~ **spindle speed** *n* MECH ENG *machine tool* vitesse de meule *f*; ~ **suspension lever** *n* AUTO bras porte fusée *m*; ~ **swarf** *n* PROD ENG boue de meule *f*; ~ **tooth** *n* MECH ENG dent d'engrenage *f*; ~ **train** *n* MECH ENG train de roues *m*; ~ **web** *n* RAIL *vehicles* flasque de roue *m*; ~ **well** *n* AERONAUT *landing gear* case de train *f*,

logement de train *m*, logement des roues *m*, puits de roue *m*; ~ **which engages a worm** *n*
 MECH ENG roue qui engrène une vis sans fin *f*

wheelbarrow

n CONST, TRANSP brouette *f*

wheelbase

n AERONAUT, VEHICLES empattement *m*

wheeled

: ~ **carriage** *n* MILIT *of gun* affût à roues *m*; ~ **glass cutter** *n* C&G *tool* coupe-verre à molette *m*

wheelfeed

: ~ **increment range** *n* MECH ENG *machine tool* plage d'incréments d'avance *f*

wheels-up

: ~ **landing** *n* AERONAUT atterrissage sur le ventre *m*, atterrissage train rentré *m*

whetstone

n PROD ENG affiltoire *f*, pierre à aiguiser *f*

whetting

n PROD ENG repassage *m*

whewellite

n MINERAL whewellite *f*

whey

n FOOD TECH lactosérum *m*, petit- lait *m*; ~ **concentrate** *n* FOOD TECH concentré de petit-lait *m*, concentré de protéines de lactosérum *m*; ~ **powder** *n* FOOD TECH poudre de petit-lait *f*

whip

: ~ **aerial** *n* NAUT antenne fouet *f*; ~ **antenna** *n* NAUT *radio*, SPACE antenne fouet *f*; ~ gin *n* MECH ENG poulie à chape croisée *f*; ~ **pan** *n* CINEMAT pano filé *m*

whiplash

: ~ **effect** *n* TRANSP coup du lapin *m*

whipper

n PAPER TECH batteur de feutre *m*

whipping

n NAUT *ropes* surliure *f*, NUCLEAR fouettement *m*

whipstock

n PETR TECH *drilling* sifflet de déviation *m*

whirler

n C&G assiette *f*

whirling

: ~ **of shafts** *n* MECH ENG tourbillonnement des arbres *m*

whirlpool

n HYDROL tourbillon *m*, vortex *m*

Whirlpool

: ~ **galaxy** *n* ASTRON galaxie des Chiens de Chasse *f*

whirlwind

n METEO, NAUT tourbillon de vent *m*

whisker

n CRYSTALL fil monocristallin *m*, trichite *f*, ELECTRON *point-contact diodes* pointe de contact *f*, METALL monocristal sans dislocations *m*, monocristal whisker *m*, whisker *m*, PROP MAT monocristal sans dislocations *m*, monocristal whisker *m*; ~ **strength** *n* PROP MAT résistance mécanique des trichites *f*; ~ **toughening** *n* PROP MAT durcissement par trichites *m*

whistle

n ELECTRON sifflet *m*; ~ **buoy** *n* NAUT *navigation marks, sound signal* bouée sonore à sifflet *f*

whistling

n RECORDING sifflement *m*

white

: ~ **arsenic** *n* C&G anhydride arsénieux *m*; ~ **balance** *n* TV balance des blancs *f*; ~ **caps** *n* OCEANOG écume *f*; ~ **clip** *n* TV écrêteur du blanc *m*; ~ **compression** *n* TV compression du blanc *f*; ~ **dwarf** *n* ASTRON *type of small star* naine blanche *f*; ~ **frost** *n* METEO gelée blanche *f*; ~ **heat** *n* THERMOD blanc soudant *m*, chaleur blanche *f*, chaude blanche *f*, rouge blanc *m*; ~ **horses** *n pl* OCEANOG écume *f*; ~ **ice** *n* REFRIG glace opaque *f*; ~ **iron pyrites** *n* MINERAL pyrite blanche *f*; ~ **lead** *n* CHEM céruse *f*; ~ **leader** *n* CINEMAT amorce blanche *f*; ~ **level** *n* TV niveau de blanc *m*; ~ **light** *n* PHYS, PRINT lumière blanche *f*; ~ **limiter** *n* TV écrêteur du blanc *m*; ~ **lined board** *n* PACKAGING carton blanc avec revêtement *m*; ~ **metal packing** *n* RAIL *vehicles* garniture en métal blanc *f*; ~ **mica** *n* P&R *raw material* mica moscovite *m*; ~ **noise** *n* ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING, SPACE, TELECOM bruit blanc *m*; ~ **noise generator** *n* ELECTRON générateur de bruit blanc *m*; ~ **noise signal** *n* ELECTRON signal de bruit blanc *m*; ~ **noise source** *n* ELECTRON source de bruit blanc *f*; ~ **peak** *n* TV crête du blanc *f*; ~ **phosphate opal** *n* C&G verre laiteux au phosphate *m*; ~ **photocopy** *n* PRINT photocopie blanche *f*; ~ **pigment** *n* COLOURS pigment blanc *m*; ~ **pigmented powder** *n* COLOURS pigment blanc en poudre *m*; ~ **product** *n* MAR POLL produit blanc *m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS radiation blanche *f*, rayonnement à spectre uniforme *m*; ~ **reference** *n* TV blanc de référence *m*; ~ **room** *n* SPACE salle blanche *f*; ~ **saturation** *n* TV saturation du blanc *f*; ~ **signal frequency** *n* CONTROL fréquence du blanc *f*; ~ **size** *n* COLOURS colle blanche *f*; ~ **squall** *n* OCEANOG grain blanc *m*; ~ **vinegar** *n* FOOD TECH acide acétique *m*

white-hot

adj THERMOD incandescent, porté à blanc, *condition* chauffé à blanc

white-level

: ~ **frequency** *n* TV fréquence du niveau de blanc *f*

white-light

: ~ **fringe** *n* PHYS frange de lumière blanche *f*

whiteness

n PAPER TECH blancheur *f*

white-out

n METEO blanc dehors *m*, temps laiteux *m*

whitewash

¹ *n* CHEM badigeon *m*, COATINGS enduit à la chaux *m*, COLOURS peinture à la chaux *f*, CONST blanc de chaux *m*, lait de chaux *m*; ~ **brush** *n* COLOURS brosse à badigeon *f*, pinceau à badigeon *m*, queue de morue *f*

whitewash

² *vt* COLOURS badigeonner à la chaux, chauler

whitewashing

n CONST blanchiment *m*, blanchiment à la chaux *m*

whiting

n CHEM carbonate de chaux *m*

whitneyite

n MINERAL whitneyite *f*

Whit worth

: ~ **screw thread** *n* MECH ENG filetage Whitworth *m*, filetage normal anglais *m*, pas Whitworth *m*; ~ **thread** *n* MECH ENG filetage Whitworth *m*, filetage normal anglais *m*, pas Whitworth *m*

who-are-you

phr (WRU) TELECOM qui êtes-vous

whole

: ~ **food** *n* FOOD TECH produit naturel *m*; ~ **piece** *n* TEXTILES pièce entière *f*; ~ **rock analysis** *n* PETR analyse de roche totale *f*; ~ **rock isochrone** *n* GEOL isochrone roches to tales *f*; ~ **tone** *n* ACOUSTICS ton *m*

wholesale

: ~ **supplier** *n* PROD ENG revendeur en gros *m*

wholesome

: ~ **water** *n* WATER SUPP eau saine *f*

wick

n SPACE *spacecraft* mèche *f*

wicket

: ~ **wall** *n* C&G devanture *f*

wide

:¹ ~ **open** *adv* CINEMAT à pleine ouverture

wide

:² ~ **aperture lens** *n* CINEMAT objectif à grande ouverture *m*; ~ **area network** *n* PRINT réseau de transmission de données à longues distances *m*; ~ **area system** *n* TELECOM système desservant des zones étendues *m*; ~ **band** *n* COMP, TELECOM bande large *f*; ~ **band amplification** *n* ELECTRON amplification à large bande *f*; ~ **band amplifier** *n* ELECTRON amplificateur à large bande *m*; ~ **band antenna** *n* SPACE antenne à large bande *f*; ~ **band axis** *n* TV **axe** *m*; ~ **band band-pass filter** *n* (*cf wide band high-pass filter*) ELECTRON filtre passe-bande à large bande *m*; ~ **band beams** *n pl* RAD PHYS *émission* faisceaux à bande large *m pl*; ~ **band circuit** *n* TELECOM circuit à large bande *m*; ~ **band filter** *n* ELECTRON filtre à large bande *m*; ~ **band filtering** *n* ELECTRON filtrage à large bande *m*; ~ **band high-pass filter** *n* (*cf wide band band-pass filter*) ELECTRON filtre passe-haut à large bande *m*; ~ **band integrated services digital network** *n* TELECOM réseau numérique avec intégration des services à large bande *m*; ~ **band interference** *n* ELECTRON parasites à large bande *m pl*; ~ **band ISDN** *n* TELECOM RNIS à large bande *m*; ~ **band low-pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bas à large bande *m*; ~ **band measurement** *n* ELECTRON mesure à large bande *f*; ~ **band modem** *n* ELECTRON modem à large bande *m*; ~ **band modulation** *n* ELECTRON modulation à large bande *f*; ~ **band noise** *n* ELECTRON, TELECOM bruit à large bande *m*; ~ **band pipette** *n* CHEM pipette à bord large *f*; ~ **band power amplifier** *n* ELECTRON amplificateur de puissance à large bande *m*; ~ **band receiver** *n* TELECOM récepteur à large bande *m*; ~ **band signal** *n* ELECTRON, TELECOM signal à large bande *m*; ~ **band switching network** *n* TELECOM réseau de connexion à large bande *m*; ~ **band transmission** *n* TELECOM transmission à large bande *f*; ~ **band tube** *n* ELECTRON tube hyperfréquence *m*, tube à large bande *m*; ~ **band tunable oscillator** *n* ELECTRON oscillateur accordable à large bande *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan d'ensemble *m*, plan large *m*; ~ **to gage** *n* (AmE), ~ **to gauge** *n* (BrE) RAIL *track* surécartement *m*

wide-angle

: ~ **converter** *n* PHOTO bonnette positive convergente *f*; ~ **instrument** *n* INSTRUMENT instrument grand-angulaire *m*, instrument à grand angle *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT grand angulaire *m*, objectif grand angulaire *m*, PHOTO objectif panoramique *m*, objectif à grand angle *m*; ~ **scattering** *n* NUCLEAR diffusion aux grands angles *f*

wideband

adj TELECOM bande large

wide-bodied

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT, TRANSP avion gros porteur *m*

wide-body

: ~ **aircraft** *n* AERONAUT, TRANSP avion gros porteur *m*

wide-bore

: ~ **tube** *n* LAB EQUIP *glassware* tube de forte section *m*

wide-field

: ~ **metallurgical microscope** *n* INSTRUMENT microscope de métallographie à grand champ *m*; ~ **stereo microscope** *n* INSTRUMENT microscope stéréoscopique à grand champ *m*

wide-mouth

: ~ **bottle** *n* LAB EQUIP *container* flacon à col large *m*, *glassware* flacon à large ouverture *m*; ~ **containers** *n pl* C&G verrerie d'emballage à col large *f*; ~ **neck** *n* PACKAGING goulot large *m*

wide-necked

: ~ **flask** *n* LAB EQUIP *glassware* ballon à col large *m*

wide-screen

: ~ **picture** *n* CINEMAT image panoramique *f*

Widmannstätten

: ~ **figure** *n* ASTRON figure de Widmann-stätten *f*; ~ **plate** *n* METALL plaque de Widmannstätten *f*; ~ **structure** *n* METALL structure de Widmannstätten *f*

widow

n PRINT isolation en bas de page *f*, veuve *f*

width

n COMP, DP largeur *f*, PAPER TECH laize *f*, largeur *f*, PRINT chasse *f*, TEXTILES largeur *f*; ~ **adjustment** *n* CONTROL réglage de la largeur *m*; ~ **of blade** *n* SAFETY largeur de lame *f*; ~ **choke** *n* TV bobine d'ajustage de la largeur de l'image *f*; ~ **coding** *n* ELECTRON *pulse-width modulation* codage par modulation de largeur *m*; ~ **in reed** *n* TEXTILES largeur au peigne *f*; ~ **jitter** *n* ELECTRON gigue de largeur *f*, instabilité de largeur *f*; ~ **of splitting** *n* METALL largeur de fendage *f*

Wiedemann-Franz

: ~ **law** *n* PHYS loi de Wiedemann et Franz *f*

Wien

: ~ **bridge** *n* ELECTRON, PHYS pont de Wien *m*; ~ **bridge oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à pont de Wien *m*; ~ **displacement law** *n* PHYS loi de déplacement de Wien *f*; ~ **law** *n* PHYS loi de Wien *f*

Wigner

: ~ **effect** *n* PHYS effet Wigner *m*

wig-wag

: ~ **signal** *n* RAIL signal wig-wag *m*

wild

: ~ **camera** *n* CINEMAT caméra non synchrone *f*; ~ **formation** *n* PAPER TECH épair irrégulier *m*; ~ **lookthrough** *n* PAPER TECH épair irrégulier *m*; ~ **motor** *n* CINEMAT moteur asynchrone *m*, moteur non synchrone *m*; ~ **recording** *n* RECORDING enregistrement non synchrone *m*; ~ **shot** *n* CINEMAT plan tourné en muet *m*; ~ **track** *n* CINEMAT son non synchrone *m*; ~ **well** *n* PETR TECH forage en éruption non contrôlée *m*

wildcard

: ~ **character** *n* COMP, DP caractère générique *m*

wildcat

: ~ **drilling** *n* PETR TECH forage d'exploration *m*, forage de recherche *m*; ~ **well** *n* PETR puits d'exploration *m*, puits de recherche *m*, puits de sondage *m*

willemite

n MINERAL willémite *f*

williamsite

n MINERAL williamsite *f*

Willison

: ~ **coupling** *n* TRANSP attelage Willison *m*

Wilson

: ~ **cloud chamber** *n* PART PHYS *detection of ionized particles* , PHYS chambre de Wilson *f*, chambre à brouillard *f*

wiluite

n MINERAL wiluite *f*

Wimshurst

: ~ **machine** *n* ELEC ENG machine de Wimshurst *f*

winch

¹ *n* CONST *cranked handle* manivelle *f*, *windlass* treuil *m*, MAR POLL manivelle *f*, treuil *m*, NAUT *deck fittings* treuil *m*, winch *m*, TEXTILES barque *f*; ~ **drum** *n* NAUT *deck fittings* tambour de treuil *m*, OCEANOG touret *m*

winch

:² ~ **into helicopter** vt AERONAUT, NAUT *air-sea rescue*, TRANSP hélitreuiller

Winchester

: ~ **disk** n COMP, DP disque Winchester *m*

wind

:¹ **off the** ~ *adv* NAUT *sailing aux allures portantes*

wind

² *n* METEO vent *m*, TEXTILES croisure du fil sur le support *f*; ~ **and sea state capability handling** *n* TRANSP tenue à la mer et au vent *f*; ~ **arrow** *n* METEO *on wind chart* flèche de vent *f*; ~ **bore** *n* WATER SUPP *of pump* aspirant *m*, crépine *f*, crépine d'aspiration *f*, grenouillère *f*, lanterne *f*, reniflard *m*; ~ **brace** *n* CONST *building* contrevent *m*; ~ **bracing** *n* CONST poutre de contreventement *f*; ~ **break** *n* METEO brise-vent *m*; ~ **chart** *n* METEO, NAUT *navigation* carte des vents *f*; ~ **conditions** *n pl* METEO régime des vents *m*; ~ **cone** *n* AERONAUT manche à air *f*, manche à vent *f*; ~ **direction** *n* AERONAUT, METEO, NAUT direction du vent *f*; ~ **dispersion** *n* GAS TECH, POLLUTION dispersion par le vent *f*; ~ **energy** *n* FUELLESS, PHYS énergie éolienne *f*; ~ **erosion** *n* GEOL érosion éolienne *f*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) FUELLESS *tidal power* anémomètre *m*; ~ **inclination meter** *n* METEO anémoclinomètre *m*; ~ **machine** *n* CINEMAT machine à produire du vent *f*; ~ **power** *n* FUELLESS, METEO, PHYS énergie éolienne *f*; ~ **pressure** *n* METEO poussée du vent *f*, pression du vent *f*; ~ **recorder** *n* METEO anémomètre enregistreur *m*; ~ **resistance** *n* FLUID PHYS résistance due au vent *f*; ~ **rose** *n* FUELLESS, METEO rose des vents *f*; ~ **sail** *n* NAUT manche à vent *f*; ~ **sensor** *n* METEO, NAUT anémomètre *m*; ~ **shaft** *n* METEO hampe de vent *f*; ~ **shear** *n* METEO cisaillement de vent *m*; ~ **sock** *n* AERONAUT manche à air *f*, manche à vent *f*; ~ **speed** *n* FUELLESS, METEO vitesse du vent *f*; ~ **speed barb** *n* METEO *on wind chart* barbole *f*; ~ **stress** *n* OCEANOGRAPHY tension

du vent *f*; ~ **stress sea** *n* OCEANOG mer du vent *f*; ~ **telltale** *n* NAUT girouette *f*; ~ **tunnel** *n* AERONAUT soufflerie *f*, CONST tunnel à vent *m*, PHYS, SPACE soufflerie *f*; ~ **tunnel balance** *n* AERONAUT balance aérodynamique *f*, balance de soufflerie *f*; ~ **tunnel test** *n* SPACE *spacecraft*, TESTING essai en soufflerie *m*; ~ **turbine** *n* FUELLESS turbine éolienne *f*, MECH ENG turbine à vent *f*; ~ **turbine fan** *n* REFRIG ventilateur à turbine éolienne *m*; ~ **turbine generator** *n* FUELLESS turbine aérogénérateur *f*; ~ **velocity** *n* FUELLESS, METEO vitesse du vent *f*; ~ **velocity cubed** *n* FUELLESS cube de la vitesse du vent *m*, vitesse du vent au cube *f*

wind

³ *vt* CINEMAT enrouler, MECH ENG *put onto spool* bobiner, dévider, enrouler, PAPER TECH bobiner, PHYS enrouler, TEXTILES bobiner; ~ **off a cord rolled round a drum** *vt* MECH ENG détourner une corde roulée sur un tambour; ~ **up** *vt* MECH ENG *coil spring* monter, remonter

wind

⁴ *vi* CONST *warp* gauchir, se gauchir, MECH ENG *coil* s'enrouler, se dévider

windage

: ~ **adjustment screw** *n* INSTRUMENT vis de réglage latéral *f*; ~ **losses** *n pl* ELEC pertes par la ventilation *f pl*

wind-driven

: ~ **generator** *n* ELEC ENG génératrice pour énergie éolienne *f*; ~ **sea** *n* OCEANOG mer du vent *f*

wind-electric

: ~ **power station** *n* ELEC ENG centrale éolienne *f*

winder

n C&G bobinoir *m*, CONST marche dansante *f*, marche gironnée *f*, marche rayonnante *f*, marche tournante *f*, PAPER TECH bobineuse *f*, enrouleuse *f*; ~ **house** *n* MINING salle de la machine *f*

wind-eroded

adj METEO érodé par le vent

winding

n CONST *warping* gauchissement *m*, ELEC *motor*, *generator* bobinage *m*, enroulement *m*, ELEC ENG enroulement *m*, MECH ENG enroulement *m*, *coiling* bobinage *m*, enroulage *m*, enroulement *m*, PAPER TECH bobinage *m*, PHYS enroulement *m*, VEHICLES *generator* armature *f*; ~ **and fanning** *n* PRINT effet d'élargissement et d'aplatissement *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC *coil* capacité de bobine *f*, ELEC ENG capacité de l'enroulement *f*; ~ **direction** *n* SPRINGS sens d'enroulement *m*; ~ **drum** *n* PAPER TECH rouleau porteur *m*; ~ **engine** *n* MINING machine d'extraction *f*, moteur d'extraction *m*; ~ **inset** *n* MINING chambre d'accrochage *f*; ~ **insulation** *n* ELEC *coil* isolation d'enroulement *f*; ~ **machine** *n* CINEMAT bobineuse *f*, enrouleuse *f*, PACKAGING enrouleuse *f*; ~ **mechanism** *n* VEHICLES lève-glace *m*; ~ **motion** *n* MECH ENG mouvement d'enroulement *m*, mouvement enrouleur *m*; ~ **off** *n* PAPER TECH débobinage *m*; ~ **pitch** *n* ELEC *coil* pas d'enroulement *m*; ~ **process** *n* PROD ENG, TEXTILES bobinage *m*; ~ **ratio** *n* ELEC *transformer* rapport de transformation *m*; ~ **RTD** *n* PROD ENG PTC pour enroulement *m*; ~ **shaft** *n* MINING puits d'extraction *m*, puits de travail *m*; ~ **tackle** *n* NAUT caliorne *m*; ~ **tension** *n* CINEMAT tension d'enroulement *f*; ~ **tower** *n* MINING tour d'extraction *f*

winding-on

: ~ **machine** *n* PACKAGING enrouleuse *f*

windlass

n CONST treuil *m*, NAUT *deck equipment* guindeau *m*

windmill

: ~ **pump** *n* FUELLESS pompe éolienne *f*; ~ **torque** *n* AERONAUT couple en autorotation *m*

windmilling

: ~ **propeller** *n* AERONAUT hélice en moulinet *f*; ~ **restart** *n* AERONAUT remise en marche en moulinet *f*

window

n COMP fenêtre *f*, CONST *architecture* croisée *f*, fenêtre *f*, DP, MECH ENG *of* vernier fenêtre *f*, NAUT *boat building* hublot *m*, PRINT *within text* fenêtre *f*, réserve *f*, VEHICLES *body* fenêtre *f*, vitre *f*; ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur de fenêtre *m*, conditionneur à air de type fenêtre *m*; ~ **bar** *n* CONST barre d'appui *f*, barrière *f*, barre de fermeture *f*, barre de treillis *f*, barreau de fenêtre *m*, croisillon à treillis enfer *m*, petit bois *m*, petit bois en fer *m*; ~ **catch** *n* CONST crampon de fermeture *m*; ~ **clipping** *n* COMP, DP détournage de fenêtre *m*; ~ **crank** *n* (AmE) (*cf window regulator*) VEHICLES *body* lève-glace *m*; ~ **fastener** *n* CONST crampon de fermeture *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre à bande étroite accordable *m*; ~ **frame** *n* CONST bâti de croisée *m*, bâti dormant *m*, châssis de fenêtre *m*, châssis dormant *m*, dormant *m*, dormant de fenêtre

m, VEHICLES *body* cadre de fenêtre *m*, cadre de vitre *m*; ~ **glass** *n* CONST verre à vitres *m*; ~ **opening** *n* CONST baie de fenêtre *f*, ouverture de fenêtre *f*; ~ **packaging** *n* PACKAGING emballage à fenêtre *m*; ~ **rabbet** *n* CONST feuillure *f*; ~ **regulator** *n* (BrE) (*cf window crank*) VEHICLES *body* lève-glace *m*; ~ **sash** *n* CONST cadre de fenêtre *m*, châssis de fenêtre *m*, châssis mobile *m*; ~ **seal** *n* VEHICLES *body* joint d'étanchéité de vitre *m*; ~ **transformation** *n* COMP, DP transformation fenêtre clôture *f*; ~ **winder** *n* AUTO *car* manivelle lève-glace *f*, remonte-glace *m*

windowing

n COMP, DP fenêtrage *m*

windowsill

n CONST appui de fenêtre *m*

wind-powered

: ~ **generator** *n* ELEC génératrice éolienne *f*

wind-rode

adj NAUT *mooring* évité au vent

windscreen

n (BrE) (*cf* windshield) C&G, RAIL *vehicles* pare-brise *m*, RECORDING *bonnette* paravent *f*, SPACE, VEHICLES *body* pare-brise *m*; ~ **washer** *n* (BrE) (*cf* windshield washer) VEHICLES *accessory* lave-glace de pare-brise *m*; ~ **washer jet** *n* (BrE) (*cf* windshield washer jet) AUTO gicleur *m*; ~ **wiper** *n* (BrE) (*cf* windshield wiper) VEHICLES *accessory* essuie-glace *m*

windshield

n (AmE) (*cf* windscreen) C&G, RAIL *vehicles* pare-brise *m*, RECORDING *bonnette* paravent *f*, SPACE, VEHICLES *body* pare-brise *m*; ~ **washer** *n* (AmE) (*cf* windscreen washer) VEHICLES *accessory* lave-glace de pare-brise *m*; ~ **washer jet** *n* (AmE) (*cf* windscreen washer jet) AUTO gicleur *m*; ~ **wiper** *n* (AmE) (*cf* windscreen wiper) VEHICLES *accessory* essuie-glace *m*

wind-unwind

: ~ **equipment** *n* PACKAGING équipement d'enroulement et de déroulement *m*

wind-up

n TEXTILES enroulage du tissu *m*; ~ **apparatus** *n* TEXTILES rouloir *m*

windward

¹ *adj* METEO, NAUT *navigation* au vent

windward

² *adv* NAUT *navigation* au vent

windward

³ *~ side n* CONST côté du vent *m*

wine

: ~ tanker n NAUT pinardier *m*

wing

n CONST *of building* aile *f*, MECH ENG *of thumbscrew* aile *f*, oreille *f*, OCEANOG, PHYS aile *f*, VEHICLES *body* aile *f*, garde-boue *m*; *~ bar light n* AERONAUT feu de barre de flanc *m*; *~ base n* MECH ENG *for slide units* bâti latéral *m*; *~ bolt n* MECH ENG boulon à oreilles *m*; *~ compasses n pl* MECH ENG compas quart de cercle *m*; *~ end n* OCEANOG aile de seine *f*, aile de senne *f*; *~ fillet n* TRANSP raccordement d'aile *m*; *~ flap n* TRANSP volet hypersustentateur *m*; *~ lever knob n* PROD ENG bouton à levier à ailette *m*; *~ loading n* AERONAUT charge alaire *f*; *~ nut n* (BrE) MECH ENG, VEHICLES écrou à oreilles *m*; *~ pallet with projecting deck n* TRANSP palette à plancher débordant *f*; *~ rail n* RAIL patte de lièvre *f*; *~ root n* AERONAUT encastrement d'aile *m*, *aircraft* emplanture *f*; *~ screw n* MECH ENG vis ailée *f*, vis à oreilles *f*; *~ slot n* AERONAUT *aircraft* fente d'aile *f*; *~ span n* TRANSP *aircraft* envergure *f*; *~ tank n* AERONAUT réservoir d'aile *m*; *~ tip n* AERONAUT saumon *m*, saumon de voilure *m*, *aircraft* extrémité d'aile *f*; *~ tip vortex n* AERONAUT tourbillon d'extrémité d'aile *m*

winged

: ~ **screw** *n* MECH ENG vis ailée *f*, vis à oreilles *f*,

wingwall

n CONST mur en aile *m*

winnowing

n GEOL vannage *m*

Winston

: ~ **collector** *n* FUELLESS capteur Winston *m*

winter

: ~ **solstice** *n* ASTRON solstice d'hiver *m*; ~ **storage** *n* NAUT *of boat* hivernage *m*

winterization

n REFRIG *cooling of edible oils* frigélisation *f*

winterize

vt AUTO hiverniser, CHEM démargariner, CINE-MAT lubrifier pour le froid

winze

n MINING descenderie *f*

wipe

¹ *n* CINEMAT volet *m*, MECH ENG came *f*, virgule *f*, TV enchaînement *m*, fondu enchaîné *m*; ~ **joint** *n* CONST noeud de soudure *m*, soudure à noeud *f*

wipe

² vt CONST *joint* ébarber; ~ **off** vt CINEMAT fermer par un volet; ~ **on** vt CINEMAT ouvrir par un volet

wiped

: ~ **joint** *n* CONST noeud de soudure *m*, soudure à noeud *f*

wiper

n MECH ENG came *f*, virgule *f*, VEHICLES *accessory* essuie-glace *m*; ~ **arm** *n* VEHICLES *accessory* bras d'essuie-glace *m*; ~ **blade** *n* VEHICLES *accessory* balai d'essuie-glace *m*; ~ **shaft** *n* MECH ENG arbre des cames *m*, arbre à cames *m*

wiping

n PRINT action de la racle sur un rouleau *f*, essuyage *m*

wire

¹ *n* ELEC ENG fil *m*, PAPER TECH toile *f*; ~ **aerial** *n* TELECOM antenne à fil *f*; ~ **bag tie** *n* PACKAGING fil d'attache pour sac *m*; ~ **bonding** *n* ELEC ENG soudage des connexions *m*; ~ **brush** *n* PROD ENG *iron* brosse en fil de fer *f*; ~ **bundle** *n* ELEC ENG faisceau de fils *m*; ~ **cloth** *n* PAPER TECH, PROD ENG toile métallique *f*; ~ **cloth screen** *n* PROD ENG crible en toile métallique *m*; ~ **coating machine** *n* PROD ENG machine à enrober les fils *f*; ~ **core** *n* ELEC ENG noyau en fils *m*; ~ **diameter** *n* SPRINGS diamètre du fil *m*; ~ **dragging** *n* OCEANOGRAPHY dragage hydrographique *m*; ~ **drawing** *n* PROD ENG filetage *m*, tirage *m*, tréfilage *m*, tréfilerie *f*, étirage *m*, REFRIG laminage *m*; ~ **edge** *n* MECH ENG *tool-sharpening* bavure *f*, morfil *m*, morflat *m*; ~ **enamel** *n* COATINGS vernis pour fils *m*; ~ **end** *n* ELEC ENG bout de fil *m*, extrémité d'un fil *f*, PAPER TECH table de fabrication *f*; ~ **erosion** *n* MECH ENG *machining* érosion par fil *f*; ~ **fence** *n* CONST clôture en fil de fer *f*; ~ **frame** *n* PAPER TECH bâti de toile *m*; ~ **fuse** *n* ELEC fil fusible *m*; ~ **gage** *n* (AmE), ~ **gauge** *n* (BrE) METR jauge pour fil métallique *f*; ~ **gauze** *n* LAB EQUIP *heating*, *support* treillis métallique *m*, PROD ENG gaze métallique *f*, toile métallique *f*; ~ **guard** *n* PROD ENG cage en fil de fer *f*, grille de protection en fil de fer *f*, protecteur en fil de fer *m*; ~ **guide** *n* C&G guide-fil *m*, PAPER TECH guidetoile *m*; ~ **mark** *n* PAPER TECH, PRINT marque de toile *f*; ~ **mesh** *n* C&G treillis métallique *m*, P&R *equipment* fil tressé *m*; ~ **mesh reinforcement** *n* C&G renforcement par armature métallique *m*, CONST armature de treillis métallique *f*, grillage métallique *m*; ~ **mesh target** *n* RAD PHYS cible à fils *f*; ~ **mill** *n* MECH ENG *rolling* train de machine *m*, train de serpentage *m*, train à serpenter *m*; ~ **netting** *n* CONST grillage *m*, réseau en fil métallique *m*, treillis métallique *m*; ~ **pair** *n* ELEC ENG paire de fils *f*; ~ **recorder** *n* RECORDING enregistreur sur fil d'acier *m*; ~ **reinforced**

hose *n* MECH ENG tuyau flexible renforcé par des fils métalliques *m*, P&R tuyau renforcé de fils métalliques *m*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de toile *m*; ~ **rope** *n* PROD ENG câble métallique *m*; ~ **screen** *n* PROD ENG crible de fil de fer *m*, crible en toile métallique *m*, gaze métallique *f*; ~ **side** *n* PAPER TECH côté envers d'un papier *m*, PRINT côté toile *m*; ~ **sieve** *n* PROD ENG crible de fil de fer *m*, crible en toile métallique *m*, gaze métallique *f*; ~ **spark machine** *n* MECH ENG machine à électro-érosion *f*; ~ **stacking machine** *n* PACKAGING machine pour empiler les fils *f*; ~ **staple** *n* CONST cavalier *m*, clou à deux pointes *m*; ~ **steel race ball bearing** *n* MECH ENG roulement à billes en fil d'acier *m*; ~ **strainer** *n* CONST cric-tenseur *m*, raidisseur *m*, RAIL tendeur *m*; ~ **strapping equipment** *n* PACKAGING équipement de cerclage avec fil *m*; ~ **stretcher** *n* CONST cric-tenseur *m*, raidisseur *m*, PAPER TECH tendeur de toile *m*; ~ **stripping pliers** *n pl* MECH ENG pince à dénuder *f*; ~ **wear** *n* PRINT usure provenant de la tôle mécanique *f*; ~ **wheel** *n* VEHICLES roue à rayons *f*; ~ **wobble stick head** *n* PROD ENG tête à tige à ressort en fil métallique *f*; ~ **works** *n* PROD ENG tréfilerie *f*; ~ **wrapping** *n* ELEC ENG connexion par enroulement *f*

wire

² vt TV câbler

wired

: ~ **broadcasting** *n* TV télédistribution *f*; ~ **cast glass** *n* C&G verre de sécurité armé *m*; ~ **safety glass** *n* C&G verre de sécurité armé *m*; ~ **stopper finish** *n* (AmE) (*cf* *swing stopper finish*) C&G bague percée *f*

wired-logic

: ~ **system** *n* TELECOM système à logique câblée *m*

wired-program

: ~ **control system** *n* (AmE), **wired-programme control system** *n* (*WPC system*)
TELECOM système à programme câblé *m*

wire-drag

: ~ **survey** *n* OCEANOLOG dragage hydrographique *m*

wiredrawer

n PROD ENG *person agréateur m, tréfileur m*

wiredrawing

: ~ **bench** *n* PROD ENG argue *f*, banc de tréfilerie *m*, étireur *m*; ~ **die** *n* MECH ENG
filière de tréfilage de fils métalliques *f*

wire-drive

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau d'entraînement de toile *m*

wireframe

: ~ **representation** *n* COMP, DP représentation fil de fer *f*

wire-guide

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau guide-toile *m*

wireless

: ~ **headset** *n* RECORDING microphone HF mains libres *m*, microphone haute fréquence mains libres *m*; ~ **hearing aid receiver** *n* TELECOM récepteur de prothèse auditive sans fil *m*; ~ **infrared headphones** *n pl* RECORDING casque à infrarouges *m*; ~ **microphone** *n* MILIT microphone émetteur *m*; ~ **remote control** *n* CINEMAT commande à distance sans fil *f*; ~ **telephony** *n* TELECOM radiophonie *f*

wireline

: ~ **log** *n* PETR TECH *drilling, prospecting* diagraphie différée *f*

wire-return

: ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau de retour de toile *m*

wire-rope

: ~ **clamp** *n* PROD ENG manchon-bride *m*, serre-câble *m*; ~ **sling** *n* SAFETY élingue à câble métallique *f*

wire-tray

n PAPER TECH bacholle *f*

wire-wound

: ~ **armature** *n* ELEC *generator, motor* induit à enroulement *m*, induit à fils *m*; ~ **coil** *n* ELEC enroulement à bobines *m*; ~ **core** *n* ELEC *transformer* noyau en fil *m*; ~ **potentiometer** *n* ELEC potentiomètre bobiné *m*; ~ **resistor** *n* ELEC résistance en fil bobiné *f*, ELEC ENG, PHYS résistance bobinée *f*

wire-wove

: ~ **screen** *n* PROD ENG crible en toile métallique *m*

wire-wrap

n MECH ENG connexion enroulée *f*

wiring

n ELEC *connection* câblage *m*, montage *m*, pose de ligne *f*, ELEC ENG, SPACE câblage *m*; ~ **arm** *n* PROD ENG bras de câblage *m*, bras pivotant *m*; ~ **configuration** *n* PROD ENG configuration de câblage *f*; ~ **diagram** *n* AUTO schéma de câblage *m*, ELEC plan de câblage *m*, schéma de câblage *m*, TELECOM schéma de câblage *m*; ~ **duct** *n* PROD ENG goulotte pour câble *f*, goulotte pour fil *f*; ~ **error** *n* PROD ENG erreur de câblage *f*; ~ **harness** *n* SPACE *spacecraft* harnais de câbles *m*; ~ **terminal** *n* PROD ENG borne de branchement électrique *f*

witch

: ~ **mirror** *n* C&G sorcière *f*

withamite

n MINERAL withamite *f*

withdrawal

: ~ **current** *n* (AmE) (*cf pull current*) C&G courant de tirée *m*

withdrawing

: ~ **pins** *n pl* PRINT pointures *f pl*

withered

adj FOOD TECH défraîchi, flétri

witherite

n MINERAL withérite *f*

within

: **to ~ an arbitrary constant** *adv* PHYS à une constante arbitraire près

within-plate

adj GEOL *tectonic setting* intraplaque

without

:¹ ~ **finish** *adj* PAPER TECH non apprêté

without

:² ~ **interacting** *adv* RAD PHYS sans interagir

withstand

: ~ **current** *n* PROD ENG courant temporaire admissible *m*; ~ **impulse** *n* PROD ENG pointe de tension admissible *f*; ~ **impulse voltage** *n* PROD ENG pointe de tension admissible *f*; ~ **voltage** *n* ELEC *installation* tension de tenue *f*; ~ **voltage test** *n* ELEC *installation* essai de tension de tenue *m*

wittichenite

n MINERAL wittichite *f*, wittichénite *f*

WOB

abbr (weight on bit) PETR TECH poids sur l'outil *m*

wobble

¹ *n* SPACE mouvement de lacet *m*, oscillation *f*; ~ **stick head** *n* PROD ENG tête à tige à ressort *f*; ~ **stick operating head** *n* PROD ENG tête à tige à ressort *f*; ~ **stick position stick** *n* PROD ENG interrupteur de position à tige à ressort *m*

wobble

² *vi* AERONAUT vaciller, SPACE osciller, vaciller

wobulation

n ELECTRON wobulation *f*

wobulator

n ELECTRON wobulateur *m*

woehlerite

n MINERAL wöhlérite *f*

wöhlerite

n MINERAL wöhlérite *f*

Wolf

: ~ **number** *n* ASTRON nombre de Wolf *m*

wolfram

n CHEM tungstène *m*, wolfram *m*

wolframic

adj CHEM tungstique

wolframite

n CHEM, MINERAL wolframite *f*

wolfsbergite

n MINERAL wolfsbergite *f*

wollastonite

n MINERAL wollastonite *f*

wood

: ~ **alcohol** *n* THERMOD alcool de bois *m*; ~ **bit** *n* MECH ENG tool mèche à bois *f*; ~ **brick** *n* CONST brique de bois *f*; ~ **charcoal** *n* CHEM, COAL TECH charbon de bois *m*; ~ **coal** *n* COAL TECH charbon de bois *m*; ~ **defect** *n* QUALITY défaut inherent au bois *m*; ~ **flour** *n* P&R *filler* farine de bois *f*; ~ **lagging** *n* HYDR EQUIP isolation thermique en bois *f*; ~ **paint** *n* COLOURS peinture pour bois *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH, PRINT papier avec bois *m*; ~ **preservative** *n* CONST *preventive* traitement préventif pour bois *m*; ~ **primer** *n* COATINGS couche d'impression pour bois *f*; ~ **pulp** *n* PACKAGING cellulose technique *f*; ~ **reinforcements** *n pl* NAUT *as in* GRP *for deck fittings* bois noyés *m pl*; ~ **rosin** *n* P&R *raw material* colophane *f*; ~ **saw** *n* CONST *buck saw* scie à bûches *f*; ~ **screw** *n* CONST vis à bois *f*; ~ **shavings** *n pl* CONST copeaux de bois *m pl*; ~ **stain** *n* COLOURS lasure *f*, peinture pour bois *f*, teinture pour bois *f*; ~ **suitable for**

building *n* CONST bois propre à la construction *m*; ~ **tin** *n* MINERAL étain de bois *m*; ~ **wool** *n* PACKAGING fibre de bois *f*

WOOD

abbr (write-once optical disk) DP DON (disque optique non effaçable)

Wood's

: ~ **glass** *n* C&G verre pour lampe de Wood *m*

woodchip

: ~ **wall covering** *n* COATINGS papier peint ingrain *m*; ~ **wallpaper** *n* COATINGS papier peint ingrain *m*

wooden

: ~ **cradle** *n* PROD ENG bâti en bois *m*; ~ **dunnage** *n* PROD ENG plancher en bois *m*; ~ **pile** *n* COAL TECH pieu en bois *m*; ~ **plug** *n* NAUT boat building matrice *f*; ~ **sleeper** *n* (BrE) (*cf* wooden tie) CONST railway traverse bois *f*; ~ **tie** *n* (AmE) (*cf* wooden sleeper) CONST railway traverse bois *f*

woodfree

¹ *adj* PACKAGING sans cellulose

woodfree

:² ~ **paper** *n* PAPER TECH papier sans bois *m*

woodpulp

n PAPER TECH pâte de bois *f*

woodruff

: ~ **keys and keyways** *n pl* MECH ENG clavetage par clavettes disques *m*

Woodruff

: ~ **cutter** *n* MECH ENG fraise demi-lune *f*; ~ **key** *n* VEHICLES clavette disque *f*

woods

n pl C&G fers à lames de bois *m pl*

woodsawing

: ~ **circular saw blade** *n* MECH ENG *tool* lame de scie circulaire à bois *f*

wood-turning

: ~ **lathe** *n* CONST tour à bois *m*; ~ **tools** *n pl* CONST outils de tourneur sur bois *m pl*

woodtypes

n pl PRINT caractères sur bois *m pl*

woodwork

n CONST boiserie *f*

woodworking

: ~ **machinery hazard** *n* SAFETY risque dû aux machines à bois *m*

woody

adj PAPER TECH ligneux

woofer

n RECORDING woofer *m*

wool

n C&G fibre courte *f*, PAPER TECH, TEXTILES laine *f*; ~ **counts** *n pl* TEXTILES comptes lainiers *m pl*; ~ **merchant** *n* TEXTILES négociant en lainages *m*

woolen

adj PAPER TECH laineux

woollen

: ~ **dyer** *n* COLOURS teinturier en laine *m*; ~ **spinning** *n* TEXTILES filature de laine cardée *f*

woolliness

n TEXTILES caractère laineux *m*

woolly

adj TEXTILES laineux

woolpack

n TEXTILES ballot de laine *m*

WOR

abbr (water-oil ratio) PETR rapport eau-pétrole m

word

:¹ ~ **oriented** *adj* COMP, DP orienté mot

word

² *n* COMP, DP mot *m*; ~ **address field** *n* PROD ENG champ de l'adresse du mot *m*; ~ **delimiter** *n* COMP, DP délimiteur de mot *m*; ~ **generation** *n* ELECTRON génération de mots *f*; ~ **generator** *n* ELECTRON générateur de mots *m*; ~ **length** *n* COMP, DP longueur de mot *f*; ~ **processing** *n* (WP) COMP, DP traitement de texte *m* (*TdT*); ~ **processor** *n* COMP machine de traitement de texte *f*, DP traitement de texte *m*; ~ **size** *n* COMP, DP longueur de mot *f*; ~ **time** *n* COMP, DP temps de transfert d'un mot *m*; ~ **usage** *n* PROD ENG nombre de mots utilisés *m*; ~ **wrap** *n* COMP, DP passage automatique à la ligne *m*, PRINT enroulement du texte *m*, passage automatique à la ligne *m*

wordage

n PRINT calibrage *m*, estimation du nombre de mots dans un texte *f*

word-and-device

: ~ **mark** *n* PATENTS marque combinée *f*

words

: ~ **per second** *n pl* PRINT mots à la seconde *m pl*

work

¹ *n* PHYS, PROD ENG travail *m*; ~ **area** *n* COMP, DP zone de travail *f*; ~ **assembly** *n* PROD ENG coordination du travail *f*, ordonnancement *m*; ~ **barge** *n* PETR TECH *offshore* barge de travail *f*; ~ **boots** *n pl* SAFETY chaussures de travail *f pl*; ~ **center** *n* (AmE) *see work centre*; ~ **center utilization** *n* (AmE) *see work centre utilization*; ~ **centre** *n* (BrE) PROD ENG centre de charge *m*; ~ **centre utilization** *n* (BrE) PROD ENG utilisation du poste de charge *f*; ~ **file** *n* COMP, DP fichier de travail *m*; ~ **function** *n* ELEC ENG travail d'extraction *m*, travail de sortie *m*, énergie d'extraction *f*, PHYS travail d'extraction *m*; ~ **handling** *n* PACKAGING manutention *f*; ~ **hardened state** *n* SPRINGS état écroui *m*; ~ **hardening** *n* CRYSTALL durcissement à froid *m*, écrouissage *m*, MECH *materials*, METALL, SPRINGS écrouissage *m*; ~ **load** *n* TEXTILES charge de travail *f*; ~ **mark** *n* PATENTS marque dénominate *f*, marque verbale *f*; ~ **order** *n* PROD ENG ordre de fabrication *m*; ~ **plate** *n* MECH ENG *of machine* plateau porte-pièce *m*, table porte-pièces *f*; ~ **print** *n* CINEMAT copie de travail *f*; ~ **rest blade** *n* MECH ENG *for centreless grinding* lame de support *f*; ~ **safety** *n* SAFETY sécurité au travail *f*; ~ **softening** *n* METALL adoucissement par déformation *m*; ~ **station** *n* COMP, DP, MECH ENG, PACKAGING, PROD ENG poste de travail *m*; ~ **surface** *n* PROD ENG plan de travail *m*; ~ **traffic** *n* TRANSP trafic professionnel *m*

work

² *vt* MECH ENG ouvrir, travailler, PATENTS mettre en oeuvre

work

:³ ~ **against the grain** *vi* CONST wood prendre centre le fil, travailler à contre-fil; ~ **to full capacity** *vi* MECH ENG *engine* travailler à plein rendement, travailler à pleine

charge; ~ **loose** *vi* MECH ENG *keying* prendre du jeu; ~ **with tripod** *vi* PHOTO travailler sur pied; ~ **underground** *vi* CONST travailler en sous-sol

workability

n C&G ouvrabilité *f*, CONST *concrete* maniabilité *f*, MINING exploitabilité *f*

workable

adj CONST maniable, MINING exploitable

work-and-whirl

n PRINT impression ailes de moulin *f*,

workbench

n INSTRUMENT table de travail *f*; ~ **unit** *n* PROD ENG *production* établi d'outillage *m*

workday

n CONST jour de travail *m*

worked

: ~ **thickness** *n* COAL TECH *coal seam* ouverture *f*

worked-out

: ~ **lode** *n* MINING filon épuisé *m*; ~ **vein** *n* MINING filon épuisé *m*

workholding

: ~ **fixed table** *n* MECH ENG *machine tools* taque porte-pièce *f*; ~ **pallet** *n* MECH ENG *machine tools* palette porte-pièce *f*

working

¹ *n* MECH ENG *action* fonctionnement *m*, jeu *m*, marche *f*, roulement *m*, PATENTS usage *m*, PROD ENG *of furnace* allure *f*, marche *f*; ~ **area** *n* COMP, DP zone de travail *f*; ~ **beam** *n* MECH ENG balancier *m*; ~ **channel** *n* TELECOM voie de trafic *f*; ~ **clothes** *n pl* CONST, TEXTILES vêtements de travail *m pl*; ~ **conditions** *n pl* PROD ENG, SAFETY *environment* conditions de travail *f pl*; ~ **current relay** *n* ELEC relais actionné par le courant de travail *m*; ~ **cycle** *n* AUTO cycle de fonctionnement *m*; ~ **deflection** *n* SPRINGS flèche de travail *f*; ~ **depth of tooth** *n* MECH ENG *gearing* hauteur de la dent *f*; ~ **distance** *n* METALL distance à travailler *f*; ~ **end** *n* C&G avant-bassin *m*; ~ **face** *n* MINING front d'abattage *m*, front d'attaque *m*, front de taille *m*; ~ **gloves** *n pl* SAFETY gants de travail *m pl*; ~ **hours counter** *n* SAFETY compteur d'heures de travail *m*; ~ **length** *n* SPRINGS longueur en place *f*; ~ **life** *n* C&G campagne *f*, PHOTO *of solution* limite d'emploi *f*; ~ **load** *n* MECH ENG charge de travail *f*, charge pratique *f*; ~ **mechanism** *n* MECH ENG mécanisme d'action *m*; ~ **mine** *n* MINING mine en activité *f*; ~ **on blown post** *n* C&G travail sur poste soufflé *m*; ~ **part** *n* MECH ENG partie ouvrière *f*, partie travaillante *f*, NUCLEAR élément d'usure *m*; ~ **platform** *n* C&G plancher de travail *m*, CONST plate-forme de travail *f*; ~ **range** *n* C&G domaine de

travail *m*; ~ **section** *n* PHYS *wind tunnel* veine *f*; ~ **speed** *n* MECH ENG vitesse de régime *f*, vitesse de travail *f*; ~ **standard** *n* PHYS étalon de travail *m*; ~ **storage** *n* COMP mémoire de travail *f*; ~ **stress** *n* METALL contrainte appliquée *f*, SPRINGS taux de travail *m*; ~ **temperature** *n* C&G température de travail *f*; ~ **time percentage** *n* PROD ENG temps de travail quotidien *m*; ~ **title** *n* CINEMAT titre provisoire *m*; ~ **vacuum** *n* RAIL *vehicles* depression de régime *f*; ~ **voltage** *n* ELEC tension de fonctionnement *f*

working

:² **in** ~ **order** *phr* MECH ENG en état de fonctionner, PROD ENG en exploitation normale

work-in-hand

n PROD ENG travail en main *m*, travail en progrès *m*, travaux en main *m pl*

work-in-progress

n PROD ENG travail en main *m*, travail en progrès *m*, travaux en main *m pl*; ~ **by employee** *n* PROD ENG en-cours par employé *m*; ~ **control** *n* PROD ENG gestion de l'en-cours de fabrication *f*

workmanship

n PROD ENG façon *f* main-d'oeuvre *f*, travail *m*

workover

n PETR TECH *drilling* reconditionnement *m*; ~ **barge** *n* PETR TECH *drilling, offshore*
barge de reconditionnement *f*

workpiece

n MECH pièce à usiner *f*

workplace

n SAFETY lieu de travail *m*; ~ **regulations** *n pl* SAFETY règlements relatifs aux lieux de travail *m pl*

works

n pl PROD ENG atelier *m*, usine *f*; ~ **in progress** *n pl* PROD ENG travaux en progrès *m pl*; ~ **recording clock** *n* SAFETY pendule enregistreuse *f*

workshop

n MECH, PROD ENG atelier *m*, RAIL atelier de réparation de wagons *m*, SAFETY atelier *m*

world

: ~ **line** *n* ASTRON ligne du monde *f*

worldwide

: ~ **communications** *n pl* TELECOM télécommunications à l'échelle du globe *f pl*; ~ **network** *n* TELECOM *communications* réseau mondial *m*

worm

n LAB EQUIP *still* serpentín *m*, MECH vis sans fin *f*, MECH ENG *screw thread* filet *m*; ~ **gear** *n* MECH, MECH ENG, NAUT engrenage à vis sans fin *m*; ~ **gear final drive** *n* AUTO couple à vis sans fin *m*, réduction finale à vis sans fin *f*; ~ **gearing** *n* MECH ENG engrenage à vis sans fin *m*; ~ **rack** *n* MECH ENG crémaillère à vis sans fin *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH rouleau spiralé *m*; ~ **screw** *n* MECH ENG *wad hook* tire-bourre *m*; ~ **wheel** *n* MECH ENG roue à vis sans fin *f*

WORM

abbr (write-once read many times) OPT disque inscriptible une seule fois *m*

worm-drive

: ~ **clamp** *n* MECH ENG *hose clip* bride de serrage à vis sans fin *f*

worn

¹ *adj* MECH abîmé, use

worn

:² ~ **bit** *n* PETR TECH *drilling* trépan usé *m*; ~ **tools** *n pl* SAFETY outils usés *m pl*

worn-out

adj TEXTILES usé

worsted

: ~ **spinning** *n* TEXTILES filature de laine peignée *f*

wort

n FOOD TECH *brewing* moût *m*; ~ **cooler** *n* REFRIG refroidisseur à moût *m*

wound

¹ *adj* SPRINGS enroulé; ~ **onto the beam** *adj* TEXTILES enroulé sur ensouple

wound

:² ~ **rotor** *n* ELEC ENG rotor bobiné *m*; ~ **rotor induction motor** *n* ELEC ENG moteur asynchrone à rotor bobiné *m*, moteur à bagues *m*; ~ **rotor motor** *n* ELEC ENG moteur à rotor bobiné *m*; ~ **stator** *n* ELEC ENG stator bobiné *m*; ~ **stator motor** *n* ELEC ENG moteur à stator bobiné *m*

wove

n PAPER TECH vélin *m*; ~ **paper** PAPER TECH, PRINT papier vélin *m*

woven

: ~ **carpet** *n* TEXTILES tapis tissé *m*; ~ **fabric** *n* TEXTILES nappe tissée *f*, tissu chaîne et trame *m*

wow

n ACOUSTICS, RECORDING, TV pleurage *m*; ~ **and flutter** *n* RECORDING fluctuation de vitesse *f*, pleurage et scintillement *m*, TV fluctuations de vitesse *f*, pleurage et scintillement *m*

WOW

abbr (waiting on weather) PETR TECH attente mauvaise *f*

WP

abbr (word processing) COMP, DP TdT (traitement de texte)

W-particke

n PART PHYS, PHYS particule W f

WPC

*: ~ **system** n (wired-programme control system) TELECOM système à programme câble m*

wrap

vt MECH ENG coil enrouler, PAPER TECH, TEXTILES emballer

wraparound

*n COMP, DP bouclage m, PACKAGING enveloppe f, PRINT enroulement du papier autour des cylindres lors d'une casse m, manchon d'emballage m; ~ **evaporator** n REFRIG évaporateur enveloppant m; ~ **label** n PACKAGING étiquette enveloppante f; ~ **plate** n PRINT plaque enveloppante f; ~ **sleeving machine** n PACKAGING enveloppeuse pour manchons f; ~ **tray** n PACKAGING barquette wrap-around f*

wrapped

: ~ **overlay** *n* PRINT surimpression par enroulement électronique *f*; ~ **yarn** *n* TEXTILES fil guipé *m*

wrapper

n PACKAGING, TEXTILES emballer *m*; ~ **fiber** *n* (AmE), ~ **fibre** *n* (BrE) TEXTILES fibre de guipage *f*

wrapping

n MECH ENG *coiling* enroulement *m*, PAPER TECH emballage *m*, PRINT emballage de bobine *m*, PROD ENG, TEXTILES emballage *m*; ~ **machine** *n* PACKAGING machine enveloppeuse *f*; ~ **paper** *n* PAPER TECH papier d'emballage *m*; ~ **tissue** *n* PAPER TECH papier mousseline *m*

Wratten

: ~ **filter** *n* CINEMAT filtre Wratten *m*

wreath

vt CONST *carpentry* débillarder, entrelacer

wreck

n NAUT *navigation, danger épave f*

wrecked

: **be** ~ *vi* NAUT *navigation faire naufrage*

wrecker

n MILIT *dépanneuse lourde f, véhicule lourd de dépannage m*, TRANSP *véhicule lourd de dépannage m*

wrecking

: ~ **crane** *n* (AmE) *see heavy breakdown crane*

wrench

n (AmE) (*cf spanner*) MECH *tools* *clef f, clé f*, MECH ENG *clé de calibre f, clé fermée f*, VEHICLES *tool* *clef f, clé f*; ~ **fault** *n* GEOL *cisaillement m, faille verticale de décrochement f, décrochement m*

wring

vt MAR POLL déformer, essorer, forcer, tordre, PAPER TECH, TEXTILES essorer

wringer

n POLLUTION essoreuse *f*; ~ **roll** *n* PAPER TECH foulon *m*, rouleau de foulon *m*, rouleau essoreur *m*

wringing

n PAPER TECH essorage par torsion *m*

wrinkle

n PAPER TECH faux pli *m*; ~ **paint** *n* COATINGS vernis ridé *m*, COLOURS vernis craqueleur *m*, P&R peinture givrée *f*

wrinkled

: ~ **rim** *n* C&G bord ridé *m*

wrinkle-resistant

: ~ **finish** *n* COATINGS apprêt antifroisse *m*

wrinkling

n CINEMAT réticulation *f*, tuilage *m*

wrist

: ~ **pin** *n* (AmE) *see gudgeon pin*; ~ **protector** *n* SAFETY protecteur de poignets *m*

writable

: ~ **optical disc** *n* (BrE) OPT disque optique inscriptible *m*; ~ **optical disk** *n* (AmE) *see writable optical disc*

write

¹ *n* COMP, DP écriture *f*; ~ **error** *n* COMP, DP erreur d'écriture *f*; ~ **head** *n* COMP, DP tête d'écriture *f*; ~ **instruction** *n* COMP, DP instruction d'écriture *f*; ~ **permit ring** *n* COMP, DP anneau d'autorisation d'écriture *m*; ~ **protect** *n* COMP protection contre l'écriture *f*, DP protection en écriture *f*; ~ **protection** *n* COMP, DP protection en écriture *f*; ~ **pulse** *n* COMP, DP impulsion d'écriture *f*; ~ **ring** *n* COMP, DP anneau d'écriture *m*; ~ **time** *n* COMP, DP, ELEC ENG *magnetic media* temps d'écriture *m*

write

² vt COMP, DP écrire

write-once

: ~ **data disc** *n* (BrE) OPT disque optique numérique inscriptible une seule fois *m*, disque optique numérique non effaçable *m*, DON inscriptible une seule fois *m*, DON non effaçable *m*; ~ **data disk** *n* (AmE) *see write-once data disc*; ~ **disc** *n* (BrE) OPT disque optique numérique non effaçable *m*; ~ **disk** *n* (BrE) COMP disque optique numérique inscriptible *m*, disque optique numérique non effaçable *m*, DP, OPT disque optique numérique non effaçable *m*; ~ **medium** *n* OPT support non effaçable *m*; ~ **optical disk** *n* (WOOD) DP disque optique non effaçable *m*, disque optique non réinscriptible *m*; ~ **optical medium** *n* OPT support optique inscriptible une seule fois *m*; ~ **optical storage** *n* OPT mémoire optique inscriptible une seule fois *f*; ~ **read many times** *n* COMP, OPT disque inscriptible une seule fois *m*

write-protect

: ~ **notch** *n* COMP, DP encoche de protection écriture *f*

write-through

: ~ **capability** *n* ELECTRON possibilité de surimpression *f*

writing

: ~ **gun** *n* ELECTRON canon d'inscription *m*, *storage tubes* canon d'écriture *m*; ~ **speed** *n* ELECTRON vitesse d'inscription *f*, *storage tubes* vitesse d'écriture *f*; ~ **time** *n* ELECTRON temps de gravure *m*

written

: ~ **policy statement on health and safety** *n* SAFETY document écrit réglementant la sûreté *m*; ~ **state** *n* ELECTRON *storage tubes* état écrit *m*

wrong

: ~ **capacity** *n* C&G mauvaise contenance *f*; ~ **color rendering** *n* (AmE), ~ **colour rendering** *n* (BrE) PRINT mauvais rendu des couleurs *m*; ~ **direction running** *n* RAIL circulation à contre-voie *f*; ~ **number** *n* TELECOM faux numéro *m*

wrought

¹ *adj* MECH *materials* forgé

wrought

:² ~ **iron** *n* CONST fer ductile *m*, fer forgé *m*

wrought-copper

: ~ **alloy for plain bearings** *n* MECH ENG alliage de cuivre corroyé pour paliers lisses *m*

WRU

abbr (who-are-you) TELECOM qui êtes-vous

WS

abbr (weight strength) MINING CUP (*coefficient d'utilisation pratique*), PMB (*puissance au mortier balistique*)

W-type

: ~ **engine** *n* AUTO moteur en W *m*

wulfenite

n MINERAL wulfénite *f*

wurtzite

n MINERAL wurtzite *f*

wye

: ~ **connection** *n* ELEC *transformer-reactor* connexion étoile *f*

Wylie

: ~ **relationship** *n* PETR rapport de Wylie *m*, relation de Wylie *f*

WYSIWYG

abbr (what you see is what you get) COMP, DP WYSIWYG (tel vu telimprimé, vu-mprimé)

X

XALS

abbr (*extended application layer structure*) TELECOM structure en couches d'application étendue *f*

xanthate

n CHEM xanthate *m*

xanthein

n CHEM xanthogène *m*, xanthéine *f*

xanthene

n CHEM xanthène *m*

xanthic

adj CHEM xanthique

xanthine

n CHEM xanthine *f*

xanthocreatinine

n CHEM xanthocréatine *f*

xanthogenic

adj CHEM xanthogénique

xanthone

n CHEM xanthone *f*

xanthophyllite

n MINERAL xanthophyllite *f*

xanthoproteic

adj CHEM xanthoprotéique

xanthosine

n CHEM xanthosine *f*

xanthotoxin

n CHEM xanthotoxine *f*

xanthous

adj CHEM jaune

xanthoxylin

n CHEM xanthoxyline *f*

xanthydrol

n CHEM xanthydrol *m*

xanthyl

n CHEM xanthyle *m*

x-arm

: ~ **machine** *n* C&G machine à x têtes *f*

x-axis

n CONST axe X *m*, MATH axe des abscisses *m*, axe des x *m*, PHYS axe des l'abscisses *m*, axe des x *m*, TV axe des x *m*

X-band

n ELECTRON bande X *f*; ~ **magnetrons** *n pl* ELECTRON magnétron en bande **X** *m*; ~ **traveling-wave tube** *n* (AmE), ~ **travelling-wave tube** *n* (BrE) ELECTRON TOP en bande X *m*, tube à onde progressive en bande X *m*; ~ **TWT** *n* ELECTRON tube à onde progressive en bande X *m*

X-body

: ~ **decaying into two jets** *n* RAD PHYS corps X désintégrant en deux jets *m*

X-box

n PRINT case à cocher *f*

x-coordinate

n PHYS *abscissa* abscisse *f*

x-deflection

n TV déviation x *f*

Xe

(*xenon*) CHEM Xe (*xénon*)

X-emitter

n NUCLEAR émetteur X *m*

xenocryst

n GEOL xénocrystal *m*

xenolith

n GEOL enclave *f*, xénolite *f*

xenomorphic

adj GEOL xénomorphe

xenon

n (Xe) CHEM xénon *m* (Xe); ~ **arc lamp** *n* CINEMAT lampe à arc de xénon *f*; ~ **arc projector** *n* CINEMAT appareil de projection à lampe au xénon *m*; ~ **buildup** *n* NUCLEAR *after shutdown* empoisonnement xénon *m*; ~ **chloride** *n* ELECTRON chlorure de xénon *m*; ~ **chloride laser** *n* ELECTRON laser au chlorure de xénon *m*; ~ **poisoning reactivity** *n* NUCLEAR réactivité de l'empoisonnement xénon *f*; ~ **poisoning effect** *n* NUCLEAR effet xénon d'empoisonnement *m*; ~ **print** *n* CINEMAT copie étalonnée pour projection à 5400K *f*

xenotime

n MINERAL xénotime *f*

xerography

n COMP, DP, ELEC, ELECTRON, GAS TECH xérographic *f*

X-height

n PRINT hauteur de l'oeil du caractère *f*

xi

: ~ **particle** *n* PHYS particule xi *f*

XLR

: ~ **connector** *n* CINEMAT fiche Cannon *f* (MD), TV fiche Cannon *f* (MD), fiche XLR *f*

XM

: ~ **synchronized shutter** *n* PHOTO obturateur avec double synchronisation pour flash *m*

X-plate

n TV électrode de déviation horizontal *f*

X-radiograph

n PHOTO radiographie *f*

X-ray

¹ *n* ELEC, ELECTRON, METALL, PHYS, SPACE, WAVE PHYS rayon X *m*; ~ **absorption** *n* RAD PHYS absorption de rayons X *f*; ~ **absorption analysis** *n* RAD PHYS analyse par absorption de rayons X *f*; ~ **absorption spectrum** *n* NUCLEAR, PHYS spectre d'absorption X *m*; ~ **amplifier tube** *n* INSTRUMENT tube intensificateur d'images de rayons X *m*; ~ **analysis** *n* INSTRUMENT, RAD PHYS analyse à rayons X *f*; ~ **apparatus** *n* INSTRUMENT appareil radiographique *m*, appareil à rayons X *m*, équipement à rayons X *m*; ~ **astronomy** *n* ASTRON astronomie à rayons X *f*; ~ **background radiation** *n* RAD PHYS bruit de fond de rayonnement X *m*; ~ **beam** *n* ELECTRON faisceau de rayons X *m*; ~ **camera** *n* NUCLEAR chambre de diffraction X *f*, RAD PHYS appareil photo à rayons X *m*; ~ **cartridge** *n* INSTRUMENT cassette radiographique *f*; ~ **cinematography** *n* CINEMAT cinéradiographie *f*; ~ **coloration** *n* (AmE), ~ **colouration** *n* (BrE) NUCLEAR coloration due aux rayons X *f*; ~ **control room** *n* INSTRUMENT salle de commande de radiographie *f*; ~ **crystallography** *n* RAD PHYS radiocristallographie *f*; ~ **diagnostics** *n pl* INSTRUMENT diagnostic aux rayons X *m*; ~ **diagram** *n* INSTRUMENT diagramme de diffraction des rayons X *m*; ~ **diffraction** *n* CRYSTALL, ELECTRON, METALL, SPACE, WAVE PHYS diffraction des rayons X *f*; ~ **diffraction analysis** *n* RAD PHYS analyse par diffraction à rayons X *f*; ~ **diffraction camera** *n* NUCLEAR chambre de diffraction X *f*; ~ **diffraction pattern** *n* CRYSTALL, INSTRUMENT diagramme de diffraction des rayons X *m*; ~ **diffractometer** *n* CRYSTALL diffractomètre des rayons X *m*, INSTRUMENT spectrographe à rayons X *m*, RAD PHYS diffractomètre des rayons X *m*; ~ **dosimeter** *n* INSTRUMENT dosimètre à rayons X *m*; ~ **emitting binary stars** *n pl* ASTRON étoiles binaires émettant des rayons X *f pl*; ~ **escape peak** *n* RAD PHYS *in X-ray spectrum* pic de fuite des rayons X *m*; ~ **examination** *n* CONTROL, MECH examen aux rayons X *m*; ~ **examination table** *n* INSTRUMENT table d'examen radiologique *f*; ~ **film** *n* INSTRUMENT roentgen-film *m*; ~ **flash** *n* INSTRUMENT éclair de rayons X *m*; ~ **fluorescence** *n* RAD PHYS *secondary radiation* fluorescence X *f*; ~ **fluorescence analysis** *n* RAD PHYS analyse de fluorescence de rayonnement X *f*; ~ **gate** *n* INSTRUMENT fenêtre du tube X *f*; ~ **head** *n* INSTRUMENT tête de radiographie *f*; ~ **image** *n* INSTRUMENT radiographie *f*; ~ **image amplifier** *n* INSTRUMENT feuille à intensifier les radiographies *f*; ~ **inspection** *n* NUCLEAR essai aux rayons X *m*, examen aux rayons X *m*, inspection aux rayons X *f*, SPACE *spacecraft* contrôle radiographique *m*, inspection radiographique *f*; ~ **irradiation** *n* NUCLEAR irradiation aux rayons X *f*; ~ **laser** *n* ELECTRON, NUCLEAR, RAD PHYS laser à rayons X *m*; ~ **lithography** *n* ELECTRON gravure aux rayons X *f*; ~ **luminescence** *n* NUCLEAR luminescence aux rayons X *f*; ~ **mask** *n* ELECTRON masque pour rayons X *m*; ~ **metallography** *n* NUCLEAR métallographie par rayons X *f*, RAD PHYS radiométallographie *f*; ~ **microscope** *n* NUCLEAR, RAD PHYS microscope à rayons X *m*; ~ **microstructure investigation** *n* NUCLEAR examen de la microstructure par rayons X *m*, étude de la microstructure par rayons X *f*; ~ **photoelectron spectroscopy** *n* PHYS spectroscopie de

photo-électrique *X f*; ~ **photoelectron spectroscopy** *n* CHEM *analysis* spectroscopie photo-électrique *X f*; ~ **photoelectron spectrum** *n* NUCLEAR spectre photoélectronique *m*; ~ **photograph** *n* INSTRUMENT, RAD PHYS radiographie *m*; ~ **photography** *n* INSTRUMENT radiographie *f*; ~ **photon** *n* NUCLEAR photon de rayonnement *X m*; ~ **powder camera** *n* NUCLEAR chambre de Debye-Scherrer *f*; ~ **powder diffractometer** *n* NUCLEAR diffractomètre à rayons *X* pour les substances pulvérulentes *m*; ~ **protective glass** *n* C&G, INSTRUMENT, SAFETY verre de protection contre les rayons *X m*; ~ **protective glasses** *n pl* INSTRUMENT lunettes de sûreté *f pl*, lunettes protectrices *f pl*; ~ **proximity printing** *n* ELECTRON gravure en proximité aux rayons *X f*; ~ **pulsar** *n* ASTRON pulsar à rayons *X m*; ~ **pulse** *n* ELECTRON impulsion de rayon *X f*; ~ **quantum** *n* NUCLEAR photon de rayonnement *X m*; ~ **radiation** *n* RAD PHYS rayonnement *X m*; ~ **reflection** *n* RAD PHYS réflexion des rayons *X f*; ~ **resist** *n* ELECTRON résist pour rayons *X m*, résist à rayons *X m*; ~ **scattering** *n* CRYSTALL diffusion des rayons *X f*; ~ **source** *n* ASTRON source à rayons *X f*, NUCLEAR *other than cosmic* source de rayons *X f*; ~ **spectrograph** *n* INSTRUMENT spectrographe à rayons *X m*, RAD PHYS radiospectrographe *m*; ~ **spectrography** *n* NUCLEAR spectrographie à rayons *X f*; ~ **spectrometer** *n* RAD PHYS radiospectromètre *m*; ~ **spectrometry** *n* NUCLEAR spectrométrie à rayons *X f*; ~ **spectroscopy** *n* NUCLEAR spectroscopie à rayons *X f*; ~ **spectrum** *n* RAD PHYS spectre des rayons *X m*; ~ **station** *n* PETR poste à rayon *X m*, station à rayons *X f*; ~ **telescope** *n* ASTRON télescope à rayons *X m*; ~ **testing** *n* NUCLEAR essai aux rayons *X m*, examen aux rayons *X m*, inspectionaux rayons *X f*; ~ **topogram** *n* CRYSTALL topogramme à rayons *X m*; ~ **topography** *n* METALL topographic aux rayons *X f*; ~ **transformer** *n* INSTRUMENT transformateur pour radiographie *m*; ~ **tube** *n* CRYSTALL, ELECTRON tube à rayons *X m*, INSTRUMENT générateur de rayons *X m*, tube radiogène *m*, tube à rayons *X m*, RAD PHYS tube à rayons *X m*; ~ **tube stand** *n* INSTRUMENT porte-ampoule *m*, support du tube à rayons *X m*; ~ **unit** *n* INSTRUMENT service de radiologie *m*; ~ **yield** *n* NUCLEAR rendement des rayons *X m*

X-ray

² vt INSTRUMENT radiographier

X-type

: ~ **engine** *n* AUTO moteur en *X m*

X-Y

: ~ **alignment** *n* TV centrage de faisceau *m*; ~ **plotter** *n* SPACE traceur de courbes *m*; ~ **recorder** *n* ELEC, SPACE enregistreur X-Y *m*

xylanthite

n CHEM xylanthite *f*

xylene

n CHEM diméthylbenzène *m*, xylène *m*, DETERGENTS, P&R *solvent*, PETR TECH xylène *m*

xylenethiol

n CHEM xylènethiol *m*

xylenol

n CHEM xylénol *m*

xylidine

n CHEM xyloidine *m*

xylite

n CHEM xylite *f*

xylitol

n CHEM, FOOD TECH xylitol *m*

xylograph

n PRINT bois gravé *m*

xylol

n CHEM xylol *m*

xylonite

n P&R xylonite *f*

xylose

n CHEM xylose *m*

xylotile

n MINERAL xylotile *m*

xylyl

n CHEM xylyle *m*

xylylene

n CHEM xylylène *m*

Y

Y

(yttrium) CHEM Y (yttrium)

YAG

¹ *abbr (yttrium aluminium garnet, yttrium aluminum garnet) ELECTRON YAG (grenat d'yttrium et d'aluminium)*

YAG

:² ~ **laser** *n* ELECTRON laser YAG *m*

Yagi

: ~ **antenna** *n* SPACE *communications*, TELECOM *antenne* Yagi *f*

yankee

: ~ **cylinder** *n* PROD ENG *cylindre frictionneur m*, *cylindre yankee m*; ~ **dryer** *n* PAPER TECH *sécherie monocylindrique f*, *sécheur frictionneur m*

yapp

: ~ **binding** *n* PRINT reliure à la Hollandaise *f*; ~ **edges** *n pl* PRINT reliure souple *f*

yard

n CONST *storage ground* chantier *m*, dépôt *m*, parc *m*, METR yard *m*; ~ **good knitters** *n pl* TEXTILES tricoteurs au mètre *m pl*

yardage

n METR cubage *m*, TEXTILES métrage *m*

yardarm

n NAUT bout de vergue *m*

yardstick

n TEXTILES mesure *f*, étalon *m*

yarn

n C&G fil *m*, P&R *product* fil *m*, fil textile *m*, PAPER TECH fil textile *m*, TEXTILES fil *m*; - **applicator** *n* C&G fileur *m*; ~ **carrier** *n* TEXTILES transporteur de fil *m* ~ **carrier assembly** *n* TEXTILES système de transport de fil *m*; ~ **dyeing** *n* TEXTILES teinture en

fil *f*; ~ **end** *n* TEXTILES bout de fil *m* \ ~ **feed control** *n* TEXTILES contrôle de l'alimentation du fil *m*; ~ **roll** *n* TEXTILES ensouple dérouleuse *f*

yarn-dye

vt TEXTILES teindre avant tissage

yaw

¹ *n* AERONAUT, FUELLESS lacet *m*, PHYS, SPACE *spacecraft* embardée *f*, lacet *m*; ~ **adjustment** *n* FUELLESS réglage de lacet *m*; ~ **angle** *n* SPACE *spacecraft*, TRANSP angle de lacet *m*; ~ **axis** *n* AERONAUT, SPACE *spacecraft* axe de lacet *m*; ~ **control** *n* FUELLESS contrôle de lacet *m* \ ~ **rate** *n* SPACE *spacecraft* taux de lacet *m*, vitesse de lacet *f*

yaw

² *vi* FUELLESS faire des lacets, NAUT faire une embardée, SPACE *spacecraft* faire un mouvement de lacet, faire une embardée

yawing

n PHYS lacet *m*; ~ **moment** *n* AERONAUT, FUELLESS moment de lacet *m*

yawl

n NAUT yawl *m*

y-axis

n CONST axe des y *m*, MATH axe des ordonnées *m*, axe des y *m*, axe vertical *m*, PHYS axe de l'ordonnée *m*, axe des y *m*, TV *vertical axis* axe des y *m*

Yb

(*ytterbium*) CHEM Yb (*ytterbium*)

y-branch

n CONST culotte *f*

y-cable

n RECORDING, TV connecteur en Y *m*

Y-connection

n ELEC *transformer, reactor* connexion étoile *f*, ELEC ENG montage en étoile *m*, PHYS connexion en étoile *f*

y-coordinate

n PHYS ordonnée *f*

y-coupler

n OPT, TELECOM coupleur en Y *m*

y-deflection

n TV déviation y *f*

y-delta

: ~ **starter** *n* ELEC *switch* commutateur étoile triangle *m*; ~ **starting switch** *n* ELEC commutateur étoile triangle *m*

year

: **all** ~ **air conditioning** *n* REFRIG climatisation toutes saisons *f*

yeast

: ~ **extract** *n* FOOD TECH concentré de levure *m*, extrait de levure *m*

yellow

¹: ~ **cake** *n* NUCLEAR concentré uranifère *m*; ~ **filter layer** *n* PRINT couche filtrante jaune *f*; ~ **flag** *n* NAUT pavillon de quarantaine *m*; ~ **strawpaper** *n* PAPER TECH papier pure paille *m* \ ~ **straw pulp** *n* PAPER TECH pâte de paille lessivée *f*

yellow

² vt TEXTILES jaunir

yellowing

n PAPER TECH *of paper* jaunissement *m*

yellowness

n TEXTILES couleur jaune *f*

yield

¹ *n* CHEM rendement *m*, COAL TECH débit *m*, rendement *m*, COMP, DP, ELECTRON rendement *m*, FUELLESS débit *m*, GAS TECH rendement *m*, MINING production *f*, rendement *m*, NUCLEAR, PAPER TECH rendement *m*, PETR TECH débit *m*, rendement *m*, PROD ENG débit *m*, production *f*, produit *m*, rendement *m*, récolte *f*, TEXTILES production *f*. rendement *m*; ~ **point** *n* METALL crochet *m*, NUCLEAR limite élastique *f*, PHYS limite d'écoulement *f*, PROP MAT limite d'allongement *f*, SPRINGS limite élastique *f*, ~ **strength** *n* MECH *materials*, METALL, NUCLEAR *limit* limite élastique *f*, P&R résistance à l'allongement *f*; ~ **stress** *n* PHYS contrainte d'écoulement *f*, PROP MAT effort de tension *m*

yield

² vt TEXTILES produire

yield

³ vi MECH ENG fléchir

yielding

n METALL flexion *f*, NUCLEAR *in metals* fluage *m*, fluage plastique *m*

YIG

¹ *abbr* (yttrium iron garnet) ELECTRON YIG (*grenat d'yttrium ferreux*)

YIG

:² ~ **band pass filter** *n* ELECTRON filtre passe-bande YIG *m*; ~ **filter** *n* ELECTRON filtre a YIG *m*; ~ **tuned oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à YIG *m*; - **tuned transistor oscillator** *n* ELECTRON oscillateur à transistor à YIG *m*; ~ **tuning** *n* ELECTRON accord par YIG *m*, accord par cristal YIG *m*

y-joint

n ELEC *cable connection* dérivation en Y *f*, dérivation tangente *f*

y-lead

n RECORDING, TV connecteur en Y *m*

Y-level

n CONST *surveying* niveau à lunette *m*

Y-network

n PHYS réseau en Y *m*

yoke

n CHEM tube collecteur *m*, MECH ENG joug *m*, NUCLEAR *of magnet* bague *f*, culasse *f*, PHYS *of magnet* culasse *f*, VEHICLES *universal joint* fourche *f*, mâchoire *f*; ~ **coil** *n* ELEC ENG bobine de deviation *f*

yoked

: ~ **coil** *n* TESTING bobine à culasse *f*

young

: ~ **river** *n* HYDROL rivière au stade de jeunesse *f*

Young's

: ~ **modulus** *n* COAL TECH, METALL, P&R, PETR, PETR TECH *of elasticity*, PHYS module de Young *m*; ~ **slits** *n pl* PHYS fentes de Young *f pl*

Y-parameter

n ELECTRON paramètre Y *m*

Y-piece

n LAB EQUIP raccord de jonction en Y *m*

yrast

: ~ **radiation** *n* NUCLEAR rayonnement yrast *m*

Y-signal

n (*luminance signal*) TV signal de luminance *m*

ytterbia

n CHEM ytterbine *f*

ytterbium

n (*Yb*) CHEM ytterbium *m* (*Yb*)

yttria

n CHEM yttria *m*

yttrite

n MINERAL yttrite *f*

yttrium

n (*Y*) CHEM yttrium *m* (*Y*); ~ **aluminium garnet** *n* (BrE) (*YAG*) ELECTRON grenat d'yttrium et d'aluminium *m* (*YA G*); ~ **aluminum garnet** *n* (AmE) *see yttrium aluminium garnet*; ~ **iron garnet** *n* (*YIG*) ELECTRON grenat d'yttrium ferreux *m* (*YIG*)

yttrocerite

n CHEM, MINERAL yttrocérite *f*

yttrocolumbite

n NUCLEAR *uranium mineral* yttrocolumbite *f*

yttrogummite

n NUCLEAR yttrogummite *f*

yttrotantalite

n MINERAL yttrotantalite *f*

yttrotitanite

n MINERAL yttrotitanite *f*

Yukawa

: ~ **potential** *n* PHYS potentiel de Yukawa *m*; ~ **well** *n* NUCLEAR puits de Yukawa *m*

Z

Z

abbr (proton number) PART PHYS Z (nombre de protons)

zapon

: ~ **foil** *n* NUCLEAR feuille zapon *f*; ~ **lacquer** *n* COATINGS, NUCLEAR vernis zapon
m

zaratite

n MINERAL zaratite *f*

z-axis

n PHYS axe des z *m*

Z-boson

n PHYS boson Z *m*

z-coordinate

n PHYS *Z* *m*, cote *Z* *f*

z-direction

: ~ **tensile strength** *n* PROD ENG résistance à la rupture par traction dans la direction *z* *f*

zeaxanthin

n CHEM zéaxanthine *f*

Zeeman

: ~ **component** *n* PHYS composante Zeeman *f*; ~ **effect** *n* NUCLEAR, PHYS effet Zeeman *m*

zein

n CHEM, P&R zéine *f*

Zeiss

: ~ **system transmitted light microscope with polarizer** *n* INSTRUMENT microscope à transmission de type Zeiss avec appareil polariseur *m*

Zener

: ~ **breakdown** *n* ELECTRON claquage par effet Zener *m*; ~ **diode** *n* ELECTRON, PHYS, TELECOM diode de Zener *f*; ~ **effect** *n* ELECTRON effet Zener *m*; ~ **voltage** *n* PHYS tension de Zener *f*

Zener-Hollomon

: ~ **parameter** *n* METALL paramètre de Zener-Hollomon *m*

zenith

n ASTRON, NAUT *celestial navigation*, SPACE zénith *m*; ~ **angle** *n* FUELLESS angle zénithal *m*; ~ **carburetor** *n* (AmE), ~ **carburettor** *n* AUTO carburateur compensé *m*, carburateur zenith *m*; ~ **distance** *n* ASTRON, SPACE distance zénithale *f*; ~ **point** *n* ASTRON, SPACE point zénithal *m*; ~ **reduction** *n* SPACE réduction au zénith *f*; ~ **telescope** *n* INSTRUMENT lunette zénithale *f*, SPACE télescope zénithal *m*

zenithal

: ~ **hourly rate** *n* ASTRON taux horaire au zénith *m*

zeolite

n CHEM *mineral*, DETERGENTS, MINERAL, PROP MAT zéolite *f*

zephyr

n METEO zéphyr *m*

zero

¹ *n* CHEM zéro *m*, MATH nul *m*, zéro *m*, METR *of measuring instrument* zero *m*; ~ **address instruction** *n* COMP, DP instruction sans adresse *f*; ~ **adjustment** *n* NUCLEAR réglage du zero *m*; ~ **anode** *n* ELEC ENG anode zéro *f*; ~ **band** *n* NUCLEAR *in electron spectrum* bande zéro *f*; ~ **beat** *n* TV battement nul *m*; ~ **capacitance** *n* ELEC ENG capacité résiduelle *f*; ~ **carrier** *n* TV porteuse zéro *f*; ~ **conductor** *n* ELEC ENG conducteur neutre *m*; ~ **creep** *n* METALL fluage nul *m*; ~ **crossing** *n* ELEC ENG passage par zéro *m*; ~ **current** *n* ELEC ENG courant nul *m*; ~ **current turn off** *n* ELEC ENG ouverture du circuit au zéro du courant *f*; ~ **degrees** *n* THERMOD température de zéro *f*; ~ **displacement** *n* C&G déplacement du zéro *m*; ~ **energy level** *n* NUCLEAR niveau d'énergie zéro *m*; ~ **energy reactor** *n* NUCLEAR réacteur pile de puissance nulle *m*; ~ **frame** *n* CINEMAT image de départ *f*; ~ **gravity** *n* SPACE apesanteur *f*; ~ **impedance source** *n* ELEC ENG source à impédance nulle *f*; ~ **insertion force connector** *n* ELECTRON connecteur à effort nul *m*; ~ **level** *n* CINEMAT, RECORDING niveau de référence *m*; ~ **lift angle** *n* AERONAUT incidence de portance nulle *f*; ~ **loss circuit** *n* TELECOM circuit sans perte *m*; ~ **luminance** *n* TV luminance zéro *f*; ~ **luminance plane** *n* TV plan de luminance zéro *m*; ~ **neutron-absorption cross section** *n* NUCLEAR section d'absorption zéro de neutrons *f*; ~ **pitch propeller** *n* MAR POLL hélice à pas nul *f*; ~ **point energy** *n* PHYS énergie au zéro absolu *f*, énergie de point zéro *f*, RAD PHYS *in quantum electrodynamics* énergie à point zéro *f*; ~ **point fluctuations** *n* *pl* RAD PHYS fluctuations à point zéro *f pl*; ~ **power factor test** *n* ELEC essai à facteur de puissance nul *m*; ~ **power reactor** *n* NUCLEAR réacteur pile de puissance nulle *m*; ~ **power test** *n* NUCLEAR essai à puissance nulle *m*; ~ **pressure gradient** *n* FLUID PHYS *boundary layers* gradient de pression nul *m*; ~ **sequence impedance** *n* ELEC *polyphase winding* impédance homopolaire *f*; ~ **setting** *n* NUCLEAR *point* réglage du zéro *m*; ~ **span tensile strength** *n* PROD ENG résistance à la rupture par traction "zero span" *f*; ~ **suppression** *n* COMP, DP suppression des zéros *f*; ~ **thermostat** *n* CONTROL thermostat de zéro *m*; ~ **twist** *n* TEXTILES torsion nulle *f*; ~ **volt**

adjustment *n* TV mise à tension zéro *f*, réglage de zéro *m*; ~ **voltage** *n* ELEC, ELEC ENG tension nulle *f*; ~ **voltage switching** *n* ELEC ENG commutation au zéro de la tension *f*

zero

² *vt* CHEM, CINEMAT remettre à zéro, CONTROL mettre au point zéro, mettre à zéro, RECORDING, TESTING *instrument*, TV remettre à zéro; ~ **fill** *vt* COMP, DP remplir de zéros; ~ **reset** *vt* CONTROL mettre au point zéro, mettre à zéro

zero-crossing

: ~ **switching** *n* ELEC ENG commutation au passage par zéro *f*

zero-g

n SPACE apesanteur *f*

zeroize

vt COMP, DP remplir de zéros

zeroth

: ~ **law** *n* PHYS, THERMOD principe zéro *m*

zerovalent

adj CHEM nullivalent

zeunerite

n MINERAL zeunérite *f*

z-fold

n PRINT pli zigzag *m*

z-height

n PRINT oeil de la lettre *m*

Ziegler

: ~ **alcohol** *n* DETERGENTS alcool de Ziegler *m*; ~ **catalyst** *n* CHEM catalyseur de Ziegler *m*

zietrisikite

n CHEM zietrisikite *f*

zigzag

: ~ **connection** *n* ELEC *transformer, reactor* connexion en zigzag *f*; ~ **dislocation** *n* METALL *dislocation* en zigzag *f*; ~ **fold** *n* GEOL *pli* en accordéon *m*, PRINT *pli* paravent *m*; ~ **rule** *n* (AmE) (*cf jointed rule*) CONST *règle articulée* *f*

zinc

¹ *n* (Zn) CHEM *zinc* *m* (Zn); ~ **battery** *n* ELEC ENG *pile* au zinc *f*; ~ **blende** *n* CHEM *mineral blende* *f*, *blende de zinc* *f*, *sphalérite* *f*, MINERAL *blende de zinc* *f*; ~ **chloride** *n* ELEC ENG *chlorure de zinc* *m*; ~ **chloride cell** *n* ELEC ENG *pile* au chlorure de zinc *f*; ~ **chromate pigment** *n* COLOURS *pigment* au chromate de zinc *m*; ~ **coating** *n* COATINGS *couche de zinc* *f*, *galvanisation* *f*, *zingage* *m*, P&R *paint* *peinture* en zinc *f*; ~ **condensation** *n* COAL TECH *condensation* du zinc *f*; ~ **dust pigment** *n* COLOURS *pigment de poudre de zinc* *m*; ~ **oxide** *n* ELEC ENG *oxyde de zinc* *m*; ~ **oxide varistor** *n* ELEC ENG *varistor* à l'oxyde de zinc *f*; ~ **plate** *n* PRINT *plaque* *f*; ~ **vapor** *n* (AmE), ~ **vapour** *n* (BrE) COAL TECH *vapeur de zinc* *f*; ~ **wire** *n* ELEC ENG *fil de zinc* *m*, *fil galvanisé* *m*

zinc

² *vt* CONST *galvaniser, zinguer*

zinc-air

: ~ **storage battery** *n* TRANSP *accumulateur zincair* *m*

zincate

n CHEM *zincate* *m*

zinc-carbon

: ~ **cell** *n* ELEC ENG pile charbon-zinc *f*

zinc-coated

adj COATINGS galvanisé

zincic

adj CHEM zincique

zincite

n MINERAL zincite *f*

zinckenite

n MINERAL zinckénite *f*

zincking

n CHEM galvanisation *f*, zingage *m*

zincky

adj CHEM zincifère, zingueux

zinc-manganese

: ~ **dioxide cell** *n* ELEC ENG pile au bioxyde de manganèse *f*

zincoïd

adj CHEM zincide

zincon

n CHEM zincon *m*

zinconize

n MINERAL zinconite *f*

zincosite

n MINERAL zincosite *f*

zincous

adj CHEM zingueux

zinc-silver

: ~ **cell** *n* ELEC ENG pile au chlorure d'argent *f*; ~ **oxide cell** *n* ELEC ENG pile à l'oxyde d'argent *f*

zingiberene

n CHEM zingibérène *m*

zinkosite

n MINERAL zincosite *f*

zinnwaldite

n MINERAL zinnwaldite *f*

zip

:¹ ~ **fastener** *n* (BrE) TEXTILES fermeture éclair *f*; ~ **lock bag** *n* PACKAGING sachet à fermeture par pression et glissière *m*; ~ **pan** *n* CINEMAT panoramique filé *m*

zip

² vt (BrE) TEXTILES fermer avec une fermeture éclair; ~ **in** vt TEXTILES *lining* agraffer avec une fermeture éclair

zip-a-tone

n PRINT trames mécaniques *f pl*

zipper

vt (AmE) *see zip*

zircaloy

n NUCLEAR zircaloy *m* ~ **cladding** *n* NUCLEAR gaine en zircalloy *f*; ~ **hull** *n* NUCLEAR coque en zircatoy *f*

zircon

n C&G, MINERAL, PROP MAT zircon *m*; ~ **refractory** *n* C&G réfractaire de zircon *m*

zirconate

n CHEM zirconate *m*

zirconia

n C&G, CHEM zircon *f*; ~ **refractory** *n* C&G réfractaire de zircon *m*

zirconia-alumina

: ~ **composite** *n* PROP MAT composite zircon-alumine *m*

zirconic

adj CHEM zirconique

zirconifluoride

n CHEM zirconifluorure *m*

zirconium

n (Zr) CHEM zirconium *m* (Zr); ~ **base alloy** *n* NUCLEAR alliage à base de zirconium *m*, zircaloy *m*; ~ **sponge** *n* NUCLEAR éponge de zirconium *f*

zirconyl

n CHEM zirconyle *m*

Zn

(*zinc*) CHEM Zn (*zinc*)

zodiac

n ASTRON zodiaque *m*

zodiacal

: ~ **band** *n* ASTRON bande zodiacale *f*; ~ **cloud** *n* ASTRON nuage zodiacal *m*; ~ **dust** *n* ASTRON poussière zodiacale *f*; ~ **light** *n* ASTRON lumière zodiacale *f*

zoisite

n MINERAL zoïsite *f*

zonal

: ~ **harmonic** *n* SPACE harmonique zonal *m*; ~ **soil** *n* COAL TECH sol à couches alternées *m*

zonation

n GEOL *of metamorphic terrain* zonéographie *f*

zone

n COMP, CRYSTALL *reciprocal lattice* zone *f*, DP groupe de caractères *m*, zone *f*, GEOL *subdivision of stage* zone *f*; ~ **air conditioning unit** *n* REFRIG climatiseur de zone *m*, conditionneur à air de zone *m*; ~ **axis** *n* CRYSTALL axe de zone *m*; ~ **formation** *n* METALL formation de zones *f*; ~ **melting** *n* METALL fusion en zones *f*, NUCLEAR fusion de zone *f*; ~ **of petroleum accumulation** *n* PETR TECH zone d'accumulation pétrolière *f*; ~ **refining** *n* CRYSTALL raffinage zonal *m*, METALL purification par fusion en zones *f*; ~ **of saturation** *n* HYDROL zone de saturation *f*; ~ **of silence** *n* RECORDING zone anacoustique *f*, zone de silence *f*; ~ **test** *n* PROD ENG mesure du pouvoir absorbant *f*; ~ **time** *n* NAUT temps civil du fuseau *m*; ~ **toughening** *n* C&G trempe différenciée *f*

zoned

: ~ **fuel loading** *n* NUCLEAR chargement par zones *m*; ~ **lens** *n* INSTRUMENT lentille de Fresnel *f*

zone-toughened

: ~ **glass** *n* C&G verre à trempe différenciée *m*

zoning

n GEOL *of a mineral* zonation *f*, PRINT *computer output* impression de zones *f*, *of document* définition des zones *f*; ~ **plan** *n* WATER SUPP plan d'occupation du sol *m*

zoogenic

: ~ **rock** *n* PETR roche zoogène *f*

zoom

¹ *n* CINEMAT APHY, COMP, DP zoom *m*, PHOTO objectif zoom *m*, zoom *m*, PRINT effet d'agrandissement *m*, zoom *m*; ~ **in** *n* COMP, DP zoom avant *m*; ~ **lens** *n* CINEMAT objectif zoom *m*, objectif à distance focale variable *m*, zoom *m*, INSTRUMENT lentille à focale variable *f*, objectif zoom *m*, objectif à focale *m*, PHOTO objectif zoom *m*, objectif à focale variable *m*, zoom *m*; ~ **lever** *n* CINEMAT levier de zoom *m*, TV commande de zoom *f*, levier de zoom *m*; ~ **out** *n* COMP, DP zoom arrière *m*; ~ **range** *n* CINEMAT gamme des focales *f*; ~ **ring** *n* CINEMAT bague de réglage du zoom *f*; ~ **stereomicroscope** *n* INSTRUMENT microscope stéréoscopique équipé d'un zoom *m*; ~ **viewfinder** *n* CINEMAT viseur multifocal *m*

zoom

² *vt* CINEMAT faire un travelling optique, zoomer, PHOTO zoomer

zooming

n COMP, DP effet de zoom *m*, variation d'échelle *f*

zoosterol

n CHEM zoostérol *m*

zootaxic

adj CHEM zootaxique

zootaxy

n CHEM zootaxie *f*

zooxanthine

n CHEM zooxanthine *f*

zorgite

n MINERAL zorgite *f*

Z-parameters

n pl ELECTRON paramètres *Z m pl*

Z-particle

n PART PHYS particule *Z f*, PHYS boson *Z m*

Zr

(zirconium) CHEM *Zr (zirconium)*

Z-twist

n TEXTILES torsion Z *f*

zunyite

n MINERAL zunyite *f*

zwitter

: ~ **ion** *n* CHEM ion hybride *m*

zymase

n CHEM zymase *f*

zymic

adj CHEM zymique

zymin

n CHEM zymine *f*

zymohydrolysis

n CHEM zymohydrolyse *f*

Abréviations/ Abbreviations

A

abbr (amp, ampere) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS A (*ampère*)

AAL

abbr (ATM adaptation layer) TELECOM couche d'adaptation AAL *f*

AAL-PCI

abbr (AAL protocol control information) TELECOM information de contrôle du protocole AAL *f*

AAL-SDU

abbr (AAL service data unit) TELECOM unité de données de service AAL *f*

AARE

abbr (A-associate response) TELECOM réponse A-associate *f*

AC

abbr (alternating current) ELEC, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV CA (*courant alternatif*)

ACC

abbr CONTROL (adaptive control constraint) commande ACC *f* (*contrainte de commande adaptative*), TV (*automatic chrominance control*) CAC (*contrôle automatique de chrominance*)

ACD

abbr (automatic call distributor) TELECOM distributeur automatique d'appels *m*

ACE

abbr (access connection element) TELECOM élément de connexion d'accès *m*

ACI

abbr (automatic car identification) TRANSP identification automatique des wagons *f*

ACK

abbr (acknowledgement) COMP, DP, TELECOM AR (*accusé de réception*)

ACO

abbr (adaptive control optimization) CONTROL optimisation de la commande adaptative *f*

ACSE

abbr (association control service element) TELECOM élément de service de commande d'association *m*, élément de service de contrôle d'association *m*

ACU

abbr (automatic calling unit) COMP, DP EAA (*équipement d'appel automatique*)

ACV

abbr (air cushion vehicle) TRANSP véhicule à coussin d'air *m*

ADC

abbr COMP (*analog-to-digital converter*), ELECTRON (*analog-to-digital converter, analogue-to-digital converter*), PHYS (*analogue-to-digital converter, analog-to-digital converter*), TELECOM (*analog-to-digital converter, analogue-to-digital converter*) CAN (*convertisseur analogique-numérique*)

ADD

abbr (*address prompt*) TELECOM incitation d'adressage *f*

ADF

abbr (*automatic direction finding*) AERONAUT, TELECOM radiogoniométrie automatique *f*

ADP

abbr (*automatic data processing*) COMP traitement automatique de données *m*

ADPCM

abbr (*adaptive differential pulse code modulation*) TELECOM MICDA (*modulation par impulsion et codage différentiel adaptatifs*)

ADT

abbr (*average daily traffic*) TRANSP débit journalier moyen *m*

AE

abbr (*application entry*) TELECOM entité d'application *f*

AES

abbr (*Auger electron spectroscopy*) PHYS spectroscopie électronique Auger *f*

AF

abbr (*audio frequency*) ACOUSTICS, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, WAVE PHYS audiofréquence *f*, fréquence audible *f*

AFC

abbr (*automatic frequency control*) CONTROL, ELEC, ELECTRON, PHYS, PROD ENG, RECORDING, TELECOM, TV CAF (*contrôle automatique de fréquence*)

AFD

abbr (*accelerated freeze-drying*) FOOD TECH lyophilisation accélérée *f*

AFI

abbr (*authority and format identifier*) TELECOM identificateur d'autorité et de format *m*

AFV

abbr (*armoured fighting vehicle, armored fighting vehicle*) MILIT véhicule blindé de combat *m*

AGC

abbr (*automatic gain control*) CONTROL CAG (*contrôle automatique de gain*), ELECTRON CAG (*commande automatique de gain*), GEOPHYS CAG (*contrôle automatique de gain*), RECORDING réglage automatique du gain *m*, TELECOM CAG (*commande automatique de gain*)

AGE

abbr (*allyl glycidyl ether*) P&R éther allylglycidique *m*

AI

abbr COMP (*artificial intelligence*), TELECOM (*artificial intelligence*) IA (*intelligence artificielle*), TELECOM (*articulation index*) IN (*indice de netteté*)

AIA

abbr (*audio indicate active*) TELECOM indication audio active *f*

AIM

abbr (*audio indicate muted*) TELECOM indication audio muette *f*

AIR

abbr (*air injection reactor*) TRANSP réacteur à injection d'air *m*

AIS

abbr (*alarm indication signal*) TELECOM SIA (*signal d'indication d'alarme*), SNA (*signal de neutralisation d'alarme*)

AITS

abbr (*acknowledged information transfer service*) TELECOM service de transfert d'informations avec accusé de réception *m*

AL

abbr (*access link*) TELECOM liaison d'accès *f*

ALDP

abbr (*axial plasma deposition*) TELECOM dépôt axiale *f*

ALS

abbr TELECOM (*automatic laser shutdown*) coupure automatique du laser *f*, TELECOM (*application layer structure*) structure en couches d'application *f*

ALU

abbr (*arithmetic and logic unit*) COMP ULA (*unité arithmétique et logique*)

AM

abbr (*amplitude modulation*) COMP, ELECTRON, RECORDING, TV MA (*modulation d'amplitude*)

AMI

abbr (*alternate mark inversion*) TELECOM signal bipolaire alternant *m*

ANC

abbr (*acid neutralizing capacity*) POLLUTION CNA (*capacité de neutralisation des acides*), PNA (*potentiel de neutralisation de l'acide*)

ANFO

abbr (*ammonium nitrate fuel oil*) MINING nitrate d'ammonium et fuel-oil *m*, nitrate-fioul *m*, nitratefuel *m*, nitrate-huile *m*

ANOVA

abbr (*analysis of variance*) COMP analyse de la variance *f*

ANPN

abbr (*army navy performance number system*) TRANSP fuel rating octane système ANPN *m*

ANSI

abbr (*American National Standards Institute*) TELECOM ANSI (*Institut Américain de Normalisation*)

AOCS

abbr (attitude and orbit control system) SPACE système de commande d'attitude et d'orbite *m*

AOQ

abbr (average outgoing quality) QUALITY QMAC (*qualité moyenne après contrôle*)

APC

abbr (automatic phase control) ELECTRON, TV contrôle automatique de phase *m*

APD

abbr ELECTRON (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*, OPT (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*, TELECOM (*amplitude probability distribution*) distribution de probabilité des amplitudes *f*, répartition de probabilité des amplitudes *f*, TELECOM (*avalanche photodiode*) photodiode à avalanche *f*

APDU

abbr (application protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole d'application *f*

APS

abbr (automatic protection switching) TELECOM commutation automatique sur liaison de réserve *f*, commutation de protection automatique *f*

APT

abbr COMP (*automatic programming tool*) programme de commande automatique *m*, RAIL (*advanced passenger train*) TGV (*train expérimental à grande vitesse*)

AQL

abbr (acceptable quality level) QUALITY NQA (*niveau de qualité acceptable*)

ARMA

abbr (autoregressive moving average) COMP moyenne mobile autorégressive *f*

ARPA

abbr (automatic radar plotting aid) NAUT radar aide de pointage radar automatique *f*

ASC

abbr (automatic sequence control) CONTROL contrôle automatique à séquence *m*, vérification automatique *f*

ASCII

abbr (American Standard Code for Information Interchange) COMP, DP, PRINT ASCII

ASE

abbr TELECOM (*application service element*) élément de service d'application *m*, TRANSP (*automatic stabilization equipment*) stabilisateur automatique *m*, système de stabilisation artificielle *m*

ASIC

abbr (application-specific integrated circuit) COMP circuit spécifique à une application *m*

ASN1

abbr (abstract syntax notation one) TELECOM notation de syntaxe abstraite numéro un *f*

ASO

abbr (application service object) TELECOM objet de service d'application *m*

ASR

abbr (automatic send-receive) COMP téléimprimeur émetteur-récepteur m, DP appareil émetteur-récepteur m, émetteur-récepteur automatique m

ATC

abbr RAIL (automatic train control) contrôle automatique des trains m, TRANSP (air traffic control) contrôle du trafic aérien m

ATDM

abbr (asynchronous time division multiplexing) TELECOM multiplexage temporel asynchrone m

ATE

abbr (automatic test equipment) COMP matériel de test automatique m

ATK

abbr (aviation turbine kerosene) PETR TECH carburéacteur m

ATM

abbr COMP (automatic teller machine) guichet automatique de banque m, OPT (alternative test method) optical fibres méthode de mesure de remplacement f, TELECOM (Asynchronous Transfer Mode) TTA (Transfert Temporel Asynchrone)

ATM-SDU

abbr (ATM service data unit) TELECOM unité de données de service ATM f

ATO

abbr (automatic train operation) TRANSP commande automatique des trains f

ATOMIC

abbr (automatic train operation by mini computer) RAIL conduite automatique des trains par mini-ordinateur f

ATP

abbr (BrE) (automatic train protection) RAIL PAT (protection automatique de trains)

AU

abbr ASTRON (astronomical unit, astronomic unit) UA (unité astronomique), COMP (arithmetic unit) unité arithmétique f, TELECOM (administrative unit) UAD (unité administrative), TELECOM (access unit) unité d'accès f

AUW

abbr (all-up weight) TRANSP poids total en charge m

AVC

abbr (automatic volume control) CONTROL, ELEC ENG, OPT, PHYS CAV (commande automatique de vol-ume)

AVI

abbr (automatic vehicle identification) TRANSP identification automatique des véhicules f

AVL

abbr (automatic vehicle location) TELECOM localisation automatique des véhicules f

AWT

abbr (acid well treatment) PETR TECH acidification f

AWU

abbr (atomic weight unit) NUCLEAR UPA (unité de poids atomique)

b

abbr (barn) PART PHYS b (barn)

B&W

abbr (black and white) PRINT noir et blanc m

B3ZS

abbr (bipolar code with three-zero substitution) TELECOM code bipolaire avec substitution de trois zéros m

BASIC

abbr (beginner's all-purpose symbolic instruction code) COMP, DP BASIC

BAW

abbr (bulk acoustic wave) ELEC ENG onde acoustique en volume f

BBD

abbr (bucket brigade device) ELEC ENG, TELECOM dispositif de transfert à la chaîne m

BC

abbr PETR TECH (bit change) drilling changement d'outil m, TELECOM (bearer channel) voie porteuse f, voie support f, TELECOM (broadcast) émission f

BCD

abbr (binary-coded decimal) COMP DCB (décimal codé binaire)

BCU

abbr (big close up) CINEMAT très gros plan m

BDC

abbr (bottom dead center, bottom dead centre) MECH PMB (point mort has)

BECN

abbr (backward explicit congestion notification) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'arrière f

bemf

abbr ELEC ENG (back electromotive force, back emf), ELECTR (back emf, back electromotive force), PHYS (back electromotive force, back emf) fcém (force contre-électromotrice)

BER

abbr (binary error rate, bit error rate) COMP, ELECTRON, TELECOM TEB (taux d'erreurs binaires, taux d'erreurs sur les bits)

BFA

abbr (basic frame alignment) TELECOM verrouillage de trame de base m

BFO

abbr (beat frequency oscillator) TELECOM oscillateur à battements m

BG

abbr (background gas) PETR TECH while drilling fond gazeux m

BHA

abbr FOOD TECH (*butylated hydroxyanisole*) BHA *m* (*hydroxyanisol butylé*), PETR TECH (*bottom-hole assembly*) bas de garniture *m*

BHP

abbr (*brake horsepower*) MECH ENG, PROD ENG cheval effectif *m*, puissance au frein en chevaux *f*, puissance effective en chevaux *f*, puissance en chevaux-vapeur effectifs *f*, TRANSP puissance au frein *f*

BHT

abbr (*butylated hydroxytoluene*) FOOD TECH BHT (*hydroxytoluène butylé*)

BIP

abbr (*bit interleaved parity*) TELECOM parité d'entrelacement des bits *f*

BIP-8

abbr (*bit interleaved parity 8, bit interleaved parity order 8*) TELECOM parité 8 à entrelacement de bits *f*, parité entrelacée bit d'ordre 8 *f*

BIP-X

abbr (*bit interleaved parity-X*) TELECOM parité X à entrelacement de bits *f*

B-ISDN

abbr (*broadband integrated services digital network, broadband ISDN*) TELECOM RNIS-LB (*réseau numérique avec intégration des services à large bande*); ~ **PBX** *abbr* TELECOM autocommutateur privé pour le RNIS-LB *m*

BISYNC

abbr (*binary synchronous communication*) COMP transmission binaire synchrone *f*

BOC

abbr (*Bell operating company*) (TM) TELECOM compagnie opératrice Bell *f* (MD)

BOD

abbr (*biochemical oxygen demand*) FOOD TECH, HYDROL *sewage*, PETR TECH, POLLUTION DBO (*demande biologique d'oxygène*)

BOE

abbr (*barrel oil equivalent*) PETR TECH baril équivalent pétrole *m*

BOM

abbr (*beginning of message*) COMP, TELECOM début de message *m*

BOP

abbr (*blowout preventer*) CONTROL, GAS TECH, OCEANOLOG, PETR, PETR TECH BOP (*bloc obturateur de puits*)

BOT

abbr (*beginning of tape*) COMP, DP début de bande *m*

BPF

abbr (*band-pass filter*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV FPB (*filtre passebande*)

BPS

abbr (*bits per second*) COMP BPS (*bits par seconde*)

BPSK

abbr (binary phase shift keying) TELECOM MDPB (modulation par déplacement de phase bivalente)

Bq

abbr (becquerel) METR, PHYS, RAD PHYS Bq (becquerel)

BRA

abbr (basic rate access) TELECOM accès au débit de base m

BS

abbr (backspace) COMP caractère espace arrière m, espace arrière m

BSC

abbr (binary synchronous communication) COMP transmission binaire synchrone f

BSP

abbr (British Standard parallel pipe thread) MECH ENG filetage cylindrique de tuyauterie à norme britannique m

BSPT

abbr (British Standard pipe thread) MECH ENG filetage conique de tuyauterie à norme britannique m

BSS

abbr (British Standards Specification) MECH ENG norme britannique f

BSVC

abbr (broadcast signalling virtual channel, broadcast signaling virtual channel) TELECOM voie virtuelle diffusée de signalisation f

BT

abbr (both justified) PRINT justifié à droite et à gauche

BThU

abbr (British thermal unit) METR calorie Britannique f

BTU

abbr (British thermal unit) METR calorie Britannique f

BU

abbr (base unit) TELECOM coeur de chaîne m

BWO

abbr (backward wave oscillator) TELECOM OOR (oscillateur à ondes rétrogrades)

BWR

abbr (boiling water reactor) PHYS réacteur à eau bouillante m

c

abbr (centi-) METR c (centi-)

C

abbr ELEC (coulomb), ELEC ENG (coulomb) C (coulomb), METR (Celsius) C (Celsius), METR (centigrade) C (centigrade), METR (coulomb), PHYS (coulomb) C (coulomb)

CAD

abbr (computer-aided design) COMP, ELEC, MECH, PRINT, PROD ENG, TELECOM CAO (conception assistée par ordinateur)

CAD/CAM

abbr (computer-aided design and manufacturing) COMP, PROD ENG CFAO (conception et fabrication assistées par ordinateur)

CAI

abbr (computer-assisted instruction) COMP IAO (instruction assistée par ordinateur)

CAL

abbr (computer-assisted learning) COMP EAO (enseignement assisté par ordinateur)

CAM

abbr (computer-aided manufacturing) COMP, ELEC, TELECOM FAO (fabrication assistée par ordinateur)

CAMC

abbr (customer access maintenance centre, customer access maintenance center) TELECOM centre de maintenance des accès client m

CAP

abbr (controlled atmosphere packaging) PACKAGING conditionnement sous atmosphère contrôlée m CARM abbr (chemical agent resisting material) MILIT matériel résistant aux produits chimiques m

CARS

abbr (coherent anti-Stokes Raman scattering) PHYS DRASC (diffusion Raman anti-Stokes cohérente)

CAS

abbr (channel-associated signalling, channel-associated signaling) TELECOM signalisation canal par canal f

CASE

abbr (computer-aided software engineering) COMP ingénierie logicielle assistée par ordinateur f

CAT

abbr (computer-aided testing) COMP vérification assistée par ordinateur f

CAV

abbr (constant angular velocity) COMP, OPT vitesse angulaire constante f

CAW

abbr (channel address word) COMP mot d'adresse de canal m

CB

abbr (citizens band) TELECOM bande de fréquence banalisée f, bande de fréquence publique f

CBDS

abbr (connectionless broadband data service) TELECOM service de données à haut débit en mode non connecté m

CBL

abbr (cement bond log) PETR TECH diagraphie d'adhésivité f, diagraphie d'adhésivité du ciment f

CBO

abbr (continuous bit stream oriented) TELECOM train de bits en continu m

CBR

abbr (California Bearing Ratio) CONST essai de poinçonnement *m*

Cc

abbr (cirrocumulus) METEO Cc (cirro-cumulus)

CC

abbr TELECOM (control channel) canal de commande *m*, *TELECOM (connect confirm)* confirmation de connexion *f*, *TELECOM (country code)* indicatif du pays *m*, *TELECOM (call control)* traitement d'appel *m*

CCA

abbr (call control agent) TELECOM agent de traitement d'appel *m*

CCD

abbr (charge-coupled device) ASTRON, COMP, ELEC ENG, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV CCD (dispositif à couplage de charge)

CCIR

abbr (International Radio Consultative Commit-tee) TELECOM CCIR (Comité consultatif international des radiocommunications)

CCITT

abbr (International Telegraph and Telephone Consultative Committee) TELECOM CCITT (Comité consultatif international télégraphique et téléphonique)

CCTV

abbr (closed-circuit television) TV télévision en circuit fermé *f*

CCU

abbr (camera control unit) TV dispositif de réglage de caméra *m*, télé réglage de caméra *m*, voie de caméra *f*

cd

abbr (candela) ELEC ENG, METR, OPT, PHYS cd (candela)

CD

abbr COMP (compact disk) disque audionumérique *m*, disque compact *m*, *COMP (collision detection)* détection de collisions *f*, *DP (compact disk)* disque compact *m*, *DP (collision detection)* détection de collisions *f*, *ELECTRON (carrier detect)* détection de porteuse *f*, *OPT (compact disc, compact disk)*, *RECORDING (compact disc, compact disk)* disque compact *m*, *TELECOM (collision detection)* détection de collisions *f*, *TELECOM (carrier detect)* détection de porteuse *f*

CDF

abbr MATH (cumulative distribution function) fonction de répartition *f*, *TELECOM (combined distribution frame)* répartiteur mixte *m*

CD-I

abbr (compact disc-interactive, compact disk-interactive) OPT disque compact interactif *m*

CDLI

abbr (called line identification) TELECOM identification de la ligne du demandé *f*

COM

abbr TELECOM (*code-division multiplexing*) MRC (*multiplexage par répartition de code*), TELECOM (*companded delta modulation*) modulation delta avec compression-extension *f*

CDMA

abbr (*code-division multiple access*) SPACE *communications* AMRC (*accès multiple par répartition en code*)

CDO

abbr TELECOM (*community dial office*) central automatique local *m*, TELECOM (*connect data overflow*) débordement de données de connexion *m*

CDR

abbr SPACE (*critical design review*) revue critique de définition *f*, TELECOM (*call data recording, call detail recording*) enregistrement des données d'appels *m*

CD-ROM

abbr COMP (*compact disk-readonly memory*), DP (*compact disk-read only memory*), OPT (*compact disk-read only memory, compact disc-read only memory*) CD-ROM (*disque compact ROM*)

CDU

abbr (*crude distillation unit*) PETR TECH unité de distillation au brut *f*

CE

abbr TELECOM (*common equipment*) matériel commun *m*, organe commun *m*, TELECOM (*channel equipment*) matériel de canaux *m*, matériel de voies *m*, équipement de canaux *m*, TELECOM (*connection element*) élément de connexion *m*

CEB

abbr (*consecutive error block*) TELECOM bloc erroné consécutif *m*

CEC

abbr (*cation exchange capacity*) GEOL, PETR TECH, POLLUTION CEC (*capacité d'échange cationique*)

cemf

abbr (*counter-electromotive force, counter emf*) ELEC ENG, ELECTR, PHYS fcém (*force contre-électromotrice*)

CEQ

abbr (*customer equipment*) TELECOM équipement d'utilisateur *m*

CERN

abbr (*European Organization for Nuclear Research*) PART PHYS CERN (*Conseil européen pour la recherche nucléaire*)

CF

abbr (*control function*) TELECOM fonction de commande *f*

CFC

abbr (*chlorofluorocarbon*) PACKAGING, POLLUTION CFC (*hydrocarbure chlorofluoré*)

CG

abbr (*connection gas*) PETR TECH bouchon d'ajout de tige *m*

CGA

abbr COMP (*colour graphics adaptor, color graphics adaptor*) carte graphique couleur *f*, TELECOM (*carrier group alarm*) alarme de groupe de voies *f*

CGS

abbr (centimetre-gramme-second, centimetergram-second) METR CGS (*centimètre-grammeseconde*)

Ci

abbr METEO (*cirrus*) Ci (*cirrus*), PHYS (*curie*), RAD PHYS (*curie*) curie *m*

CI

abbr TELECOM (*conversation impossible*) conversation impossible *f*, TELECOM (*concatenation indication*) indication de concaténation *f*

CID

abbr TELECOM (*charge injection device*) dispositif à injection de charge *m*, TELECOM (*consecutive identical digits*) symboles identiques consécutifs *m pl*

CIF

abbr (*cost insurance freight*) PROD ENG coût assurance fret *m*

CIM

abbr (*computer-integrated manufacturing*) COMP productique intégrée *f*

CIME

abbr (*customer installation maintenance entities*) TELECOM entité de maintenance d'installation de client *f*

CIP

abbr (*cleaning in place*) FOOD TECH *food-processing machinery* nettoyage en place *m*

CIR

abbr TELECOM (*committed information rate*) débit d'information garanti *m*, TELECOM (*carrier-tointerface ratio*) rapport porteuse/brouillage *m*

CISC

abbr (*complex instruction set computer*) COMP ordinateur à jeu d'instructions complexe *m*

CL

abbr (*connectionless*) TELECOM en mode non connecté, sans connexion

CLCP

abbr (*connectionless convergence protocol*) TELECOM protocole de convergence du mode non connecté *m*

CLI

abbr (*calling line identification*) TELECOM ILA (*identification de ligne appelante*)

CLID

abbr (*calling line identification display, CLIP*) TELECOM PILA (*présentation de l'identification de la ligne appelante*)

CLIR

abbr (*calling line identification restriction*) TELECOM RILA (*restriction de l'identification de la ligne appelante*)

CLLM

abbr (consolidated link-layer management message) TELECOM message de gestion de couche liaison consolidé *m*

CLNP

abbr (connectionless network layer protocol) TELECOM protocole de couche réseau sans connexion *m*

CLNS

abbr (connectionless network layer service) TELECOM service de couche réseau sans connexion *m*

CLP

abbr (cell loss priority) TELECOM priorité de perte de cellule *f*

CLS

abbr (connectionless server) TELECOM serveur en mode non connecté *m*

CLSF

abbr (connectionless service function) TELECOM fonction de service sans connexion *f*

CLV

abbr (constant linear velocity) COMP, OPT vitesse linéaire constante *f*

CM

abbr COMP (*configuration management*), DP (*configuration management*) contrôle de configuration *m*, TELECOM (*conditionally mandatory*) PO (*partiellement obligatoire*), TELECOM (*connection matrix*) matrice de connexion *f*

CMB

abbr (CRC message bloc) TELECOM bloc de messages pour le contrôle du CRC *m*

CMC

abbr DETERGENTS (*carboxymethyl cellulose*), FOOD TECH (*carboxymethyl cellulose*), P&R (*carboxymethyl cellulose*) carboxyméthylcellulose *f*, TELECOM (*call modification completed message*) MAE (*message de modification d'appel effectuée*)

CMI

abbr (coded mark inversion) TELECOM code CMI *m*

CMIP

abbr (common management information protocol) TELECOM protocole commun d'information de gestion *m*

CMIPM

abbr (common management information protocol machine) TELECOM machine du protocole commun de transfert d'informations de gestion *f*

CMIS

abbr (common management information service) TELECOM service commun d'information de gestion *m*, service commun de transfert d'informations de gestion *m*

CMISE

abbr (common management information service element) TELECOM élément de service commun d'information de gestion *m*, élément de service commun de transfert d'informations de gestion *m*

CMOS

abbr (compatible metal-oxide semiconductor) COMP MOS complémentaire m, semi-conducteur à oxyde métallique complémentaire m

CMR

abbr (call modification request message) TELECOM MAD (demande de modification d'appel)

CMRJ

abbr (call modification reject message) TELECOM MAR (message de refus de modification d'appel)

C-n

abbr (container-n) TELECOM conteneur-n m

CN

abbr (customer network) TELECOM réseau client m

COD

abbr (chemical oxygen demand) CHEM, HYDROL, POLLUTION DCO (demande chimique d'oxygène)

COLI

abbr (connected line identification) TELECOM identification de la ligne connectée f

COLP

abbr (connected line identification presentation) TELECOM PILC (présentation de l'identification de la ligne connectée)

COLR

abbr (connected line identification restriction) TELECOM RILC (restriction de l'identification de la ligne connectée)

COM

abbr COMP (computer output on microfilm) sortie ordinateur sur microfilm f, TELECOM (continuation of message) suite de message f

COMSAT

abbr (communications satellite) NAUT satellite de communication m

CON

abbr (concentrator) TELECOM concentrateur m

CONP *abbr (connection-oriented network layer protocol) TELECOM protocole de couche réseau en mode connexion m*

CONS

abbr (connection-oriented mode network service) TELECOM service de réseau avec connexion m

cot

abbr (cotangent) CONST cot (cotangente)

COW

abbr (crude oil washing) PETR TECH lavage au brut des citernes m

CP

abbr (call processor) TELECOM processeur de traitement des appels m

CPI

abbr PRINT (*characters per inch*) caractères par pouce *m pl*, TELECOM (*computer-PBX interface*) interface PABX-serveur *f*

CPM

abbr (*critical path method*) COMP méthode du chemin critique *f*

CPS

abbr (*characters per second*) COMP, PRINT CPS (*caractères par seconde*)

CPSK

abbr (*coherent phase shift keying*) TELECOM MDPC (*modulation par déplacement de phase co-hérente*)

CPU

abbr (*central processing unit*) COMP, DP, TELECOM UC (*unité centrale*)

CPVC

abbr (*critical pigment volume concentration*) COATINGS paint CVCP (*concentration volumique critique de pigment*)

CQM

abbr (*circuit group query message*) TELECOM IGD (*message d'interrogation de groupe de circuits*)

CQR

abbr (*circuit group query response message*) TELECOM IGR (*message de réponse à une interrogation de groupe de circuits*)

CR

abbr COMP (*carriage return*) caractère de retour chariot *m*, retour de chariot *m*, TELECOM (*call register*) compteur d'appels *m*, registre d'appels *m*, TELECOM (*connection request*) demande de connexion *f*

CRC

abbr CONTROL (*cyclic redundancy check*), ELECTRON (*cyclic redundancy check*) CRC (*contrôle de redondance cyclique*), PRINT (*camera-ready copy*) copie prête à la reproduction *f*, document prêt *m*, TELECOM (*communications research centre*) centre de recherche sur les communications *m*

CRF

abbr TELECOM (*connection-related function*) fonction liée à la connexion *f*, TELECOM (*virtual channel connection*) fonction liée à la connexion sur les VC *f*, TELECOM (*virtual path connection-related function*) fonction liée à la connexion sur les VP *f*

CRT

abbr (*cathode ray tube*) COMP, ELEC, ELECTRON, PRINT, SAFETY, TV TRC (*tube à rayons cathodiques*)

Cs

abbr (*cirrostratus*) METEO Cs (*cirro-stratus*)

CS

abbr COMP (*circuit switching*), DP (*circuit switching*), ELECTRON (*circuit switching*) commutation de circuits *f*, TELECOM (*calls per second*) appels par seconde *m pl*, TELECOM (*communication services*) services de communication *m pl*, TELECOM (*convergence sublayer*) sous-couche de convergence *f*

CSI

abbr TELECOM (*called subscriber identification*) identification de l'abonné demandé *f*, (*called station identity*) identité de la station demandée *f*

CSM

abbr COMP (*command and control system*) système de commande et contrôle *m*, SPACE (*command and service module*) module de commande et de service *m*

CSMA

abbr (*carrier sense multiple access*) TELECOM CSMA (*accès multiple par détection de porteuse*)

CSMA-CD

abbr (*carrier sense multiple access with collision detection*) COMP, DP, ELECTRON CSMA-CD (*accès multiple par détection de porteuse avec détection de collision*)

CSN

abbr (*Canadian Switched Network*) TELECOM RCC (*réseau commuté canadien*)

CSPDU

abbr (*convergence sublayer protocol data unit*) TELECOM unité de données du protocole de la souscouche convergence *f*

ct

abbr (*continuous thread*) PACKAGING vis préfilée *f*

CT

abbr ELEC (*center tap, centre tap*) prise médiane *f*, TELECOM (*container*) conteneur *m*, TELECOM (*control terminal*) terminal de commande *m*

CTCSS

abbr (*continuous tone controlled squelch system*) TELECOM dispositif silencieux à commande par tonalité *m*, silencieux de sous-porteuse *m*

CTD

abbr ELEC ENG (*charge transfer device*), PHYS (*charge transfer device*), SPACE (*charge transfer device*), TELECOM (*charge transfer device*) DTC (*dispositif à transfert de charges*), TELECOM (*conditionally toll denied*) blocage partiel de l'accès à l'interurbain *m*

CTS

abbr (*container transport ship*) TRANSP navire porte-conteneurs *m*

Cu

abbr (*cumulus*) METEO Cu (*cumulus*)

CUE

abbr (*catch per unit effort*) OCEANOGRAPHY CPUE (*prise par unité d'effort*)

CUG

abbr (*closed user group*) COMP, DP, TELECOM GFU (*groupe fermé d'utilisateurs*)

CV

abbr (*code violation*) TELECOM violation de code *f*

CVD

abbr (*chemical vapor deposition, chemical vapour deposition*) ELECTRON, OPT, TELECOM DCV (*dépôt chimique en phase vapeur*)

CVS

abbr (constant volume sampling) POLLUTION échantillonnage à volume constant m

CW

abbr ELEC ENG (clockwise) dans le sens horaire, ELEC ENG (continuous wave) onde entretenue f, TELECOM (call waiting) appel en instance m, WAVE PHYS (continuous wave) onde entretenue f

CWR

abbr (continuous welded rail) RAIL LRS (long rail soudé)

d

abbr (deci) METR déci

da

abbr (deca-) METR da (déca)

DAC

abbr COMP (digital-to-analog converter), ELECTRON (digital-to-analog converter, digital-to-analogue converter), TV (digital-to-analog converter, digital-toanalogue converter) CNA (convertisseur numérique-analogique)

DAO

abbr (deasphalted oil) PETR TECH huile désasphaltée f

DAT

abbr COMP (digital audio tape) bande audio-numérique f, COMP (dynamic address translation) traduction dynamique d'adresse f, RECORDING (digital audio tape) cassette numérique f

dB

abbr (decibel) ACOUSTICS, PHYS, POLLUTION, RAD PHYS, RECORDING dB (décibel)

DBA

abbr (database administrator) COMP, DP administrates de base de données m

DBM

abbr COMP (database management), DP (database management) GBD (gestion de base de données), ELECTRON (double-balanced mixer) mélangeur symétrique double m

DBMS

abbr (database management system) COMP, DP, TELECOM SGBD (système de gestion de bases de données)

DBS

abbr (direct broadcasting satellite) TELECOM satellite de transmission en direct m

DBST

abbr (double bituminous surface treatment) CONST revêtement bicouche m

DC

abbr COMP (device control), DP (device control) gestion des périphériques f, ELEC ENG (direct current) CC (courant continu), ELEC ENG (directional coupler) coupleur directif m, ELECTRON (direct current), PROD ENG (direct current), RAIL (direct current), RECORDING (direct current), TELECOM (direct current), TV (direct current) CC (courant continu)

DCC

abbr ELEC (*double-cotton-covered*) guipé au coton double, TELECOM (*data communication channel*) canal de communication de données *m*, canal de transmission de données *m*, voie de données *f*, TELECOM (*data collection centre, data collection center*) centre de collecte de données *m*

DCD

abbr (*data carrier detect*) TELECOM détection de porteuse de données *f*

DCE

abbr TELECOM (*data circuit terminal equipment*) ETCD (*équipement terminal de circuit de données*), TELECOM (*data communications equipment*) installation de transmission de données *f*

DCME

abbr (*digital circuit multiplication equipment*) TELECOM EMCN (*équipement de multiplication de circuit numérique*)

DCMG

abbr (*digital circuit multiplication gain*) TELECOM GMCN (*gain de l'équipement de multiplication de circuit numérique*)

DCMS

abbr (*digital circuit multiplication system*) TELECOM SMCN (*système de multiplication de circuit numérique*)

DCP

abbr (*data collection platform*) SPACE plate-forme de collecte de données *f*

DCS

abbr TELECOM (*defined context set*) ensemble des contextes définis *m*, TELECOM (*digital command signal*) signal de commande numérique *m*

DDC

abbr (*direct digital control*) COMP, DP commande numérique directe *f*

DDD

abbr (AmE) (*direct distance dialing*) TELECOM automatique interurbain *m* (Fra), interurbain automatique *m* (Can), sélection à distance de l'abonné demandé *f*

DDE

abbr (*direct data entry*) COMP, DP entrée directe de données *f*

DDI

abbr (BrE) (*direct dialling in*) TELECOM accès directe à l'arrivée *f*, selection directe à un poste *f*

DDL

abbr (*data description language*) COMP langage de description de données *m*

DDP

abbr (*distributed data processing*) COMP informatique distribuée *f*

DEL

abbr (*delete character*) COMP, DP caractère de suppression *m*

DF

abbr (*direction finding*) TELECOM goniométrie *f*, radiogoniométrie *f*

DID

abbr (AmE) (*direct inward dialing*) TELECOM accès directe à l'arrivée *m*, sélection directe à un poste *f*

DIN

abbr (*Deutsche Industrienorm*) MECH ENG DIN (*Deutsche Industrienorm*)

DIP

abbr (*dual-in-line package*) COMP, DP, ELEC ENG boîtier DIP *m*, boîtier à deux rangées de broches *m*

DIS

abbr (*draft international standard*) TELECOM projet de norme internationale *m*

DIT

abbr (*directory information tree*) TELECOM arbre d'information d'annuaire *m*

DL

abbr TELECOM (*data link*) liaison de données *f*, TELECOM (*direct line*) ligne directe *f*, ligne privée *f*

DLC

abbr TELECOM (*data link control*) commande de liaison de données *f*, TELECOM (*data link connection*) connexion pour liaison de données *f*

DLCI

abbr (*data link connection identifier*) TELECOM identificateur de connexion de liaison consolidée *m*

DLE

abbr (*data link escape*) COMP, DP échappement en transmission *m*, échappement à la transmission *m*

DLS

abbr (*data link service*) TELECOM service de liaison de données *m*

DM

abbr COMP (*data management*) gestion de données *f*, COMP (*delta modulation*) modulation delta *f*, DP (*data memory*) mémoire de données *f*, DP, TELECOM (*data management*) gestion de données *f*, TELECOM (*degraded minute*) minute dégradée *f*, TELECOM (*digital multiplexer*) multiplexeur numérique *m*

DMA

abbr (*direct memory access*) COMP accès direct à la mémoire *m*

DME

abbr (*distance-measuring equipment*) AERONAUT interrogateur de distance *m*, équipement DME *m*

DML

abbr (*data manipulation language*) COMP langage de manipulation de données *m*

DMM

abbr (*direct metal mastering*) PROD ENG, RECORDING gravure directe sur métal *f*

DMNSC

abbr (*digital main network switching centre*) TELECOM centre de commutation numérique du réseau principal *m*

DN

abbr TELECOM (*directory number*) numéro d'appel *m*, TELECOM (*destination network*) réseau de destination *m*, TELECOM (*digital network*) réseau numérique *m*

DNA

abbr (*deoxyribonucleic acid*) CHEM ADN (*acide désoxyribonucléique*)

DNIC

abbr (*data network identification code*) TELECOM CIRD (*code d'identification de réseau de données*)

DO

abbr (*dissolved oxygen*) POLLUTION OD (*oxygène dissous*)

DOD

abbr (*direct outward dialing, direct outward dialling*) TELECOM accès direct au réseau *m*, prise directe du réseau *f*

DOM

abbr (*digestible organic matter*) RECYCLING MOD (*matière organique digestible*)

DOS

abbr (*disk operating system*) COMP, DP DOS (*système d'exploitation à disque*)

DP

abbr COMP (*data processing*), DP (*data processing*), ELECTRON (*data processing*) TD (*traitement de données*), ELECTRON (*differential phase*) phase différentielle *f*, GEOL (*datum plane*) surface de référence *f*, TELECOM (*data processing*) TD (*traitement de données*), TELECOM (*dial impulse*) impulsion décimale *f*, TELECOM (*detailed procedure*) procédure détaillée *f*

DPC

abbr (*data processing centre, data processing center*) DP centre de traitement d'information *m*, centre de traitement de données *m*, centre informatique *m*, TELECOM centre de traitement de données *m*

DPCM

abbr (*differential pulse code modulation*) ELECTRON modulation PCM différentielle *f*, modulation différentielle par impulsions codées *f*

DPDT

abbr (*double-pole double-throw*) ELEC, ELEC ENG bipolaire double course *f*, bipolaire à deux directions *f*

DPL

abbr (*distribution primary link*) TELECOM liaison primaire pour les services de distribution *f*

DPRC

abbr (*double-pure-rubber-covered*) ELEC guipé deux couches caoutchouc

DPS

abbr (*double-pole switch*) ELEC interrupteur bipolaire *m*

DPSK

abbr (*differential phase-shift keying*) ELECTRON modulation DPSK *f*, modulation par déplacement de phase différentielle *f*

DPSS

abbr (double-pole snap switch) ELEC commutateur bipolaire à bascule *m*

DPST

abbr (double-pole single-throw switch) ELEC ENG contact à deux directions *m*, interrupteur bipolaire à une direction *m*

DRAM

abbr (dynamic random access memory) COMP, DP mémoire dynamique *f*

DRAW

abbr (direct read after write) OPT contrôle en cours d'enregistrement *m*

DRS

abbr SPACE (digital radio system) faisceau hertzien numérique *m*, SPACE (*data relay satellite*) satellite relais de données *m*

DS

abbr COMP (data store) mémoire de données *f*, PRINT (*drive side*) côté commande *m*, TELECOM (*digital section*) section numérique *f*, TELECOM (*direct sequence*) séquence directe *f*

DSC

abbr (digital selective calling) TELECOM appel sélectif numérique *m*

DSE

abbr COMP (data switching exchange) centre de commutation de données *m*, TELECOM (*data switching exchange*) centre de commutation de données *m*, commutateur de données *m*, TELECOM (*digital switching element*) organe de commutation automatique *m*

DSI

abbr TELECOM (digital speech interpolation) CNC (*concentration numérique des conversations*), TELECOM (*data set identifier*) identificateur de modem *m*, TELECOM (*display station interface*) interface de poste d'affichage *m*

DSL

abbr (deep scattering layer) OCEANOLOG couche diffusante profonde *f*

DSP

abbr ELECTRON (digital signal processing) traitement numérique de signaux *m*, TELECOM (*domain-specific part*) partie spécifique du domaine *f*

DSR

abbr (data set ready) COMP, TELECOM modem prêt *m*, poste de données prêt *m*

DST

abbr (drill stem test) PETR TECH essai de formation *m*

DTA

abbr (differential thermal analysis) CONST, P&R, POLLUTION, THERMOD ATD (*analyse thermique différentielle*)

DTE

abbr (data terminal equipment) AERONAUT, COMP, TELECOM ETD, ETTD (*équipement terminal de données*)

DTI

abbr (digital trunk interface) TELECOM module multiplex numérique m

DTL

abbr (diode-transistor logic) COMP, ELECTRON logique à diodes et transistors f

D-to-A

abbr (digital-to-analog, digital-to-analogue) TV numérique-analogique

DTP

abbr (desktop publishing) COMP, DP, PRINT PAO (publication assistée par ordinateur)

DVE

abbr (digital video effects) TV effets spéciaux m pl, effets spéciaux numériques m pl

DVTR

abbr (digital videotape recorder) TV magnétoscope numérique m

DWT

abbr (deep well thermometer) PETR thermomètre de fond m

DXC

abbr TELECOM (digital cross-connect) brasseur répartiteur numérique m, TELECOM (digital cross-connect equipment) équipement multiplexeur aiguilleur numérique m

E

abbr (exa-) METR E (exa-)

EA

abbr (external access equipment) TELECOM équipement d'accès externe m

EAF

abbr (electric arc furnace) COAL TECH four à arc électrique m

EB

abbr COMP (electron beam), ELEC (electron beam) microscope faisceau électronique m, ELECTRON (electron beam) faisceau d'électrons m, METALL (electron beam) faisceau électronique m, NUCLEAR (electron beam), PART PHYS (electron beam) faisceau d'électrons m, TELECOM (erroneous block) bloc erroné m, TELECOM (electron beam), TV (electron beam) faisceau électronique m, WAVE PHYS (electron beam) faisceau d'électrons m

EBC

abbr (electron beam curing) PRINT réticulage m, séchage de surface par bombardement d'électrons m, séchage de surface par faisceau d'électrons m

EBCDIC

abbr (extended binary coded decimal interchange code) COMP, DP, ELECTRON code EBCDIC m (codedécimal codé binaire étendu)

EBCS

abbr (European barge carrier system) TRANSP système EBCS m

EBS

abbr (electron-bombarded semiconductor) ELECTRON triode EBS f, triode à cible f

ECC

abbr COMP (error correcting code), DP (error correcting code), ELECTRON (error correcting code), SPACE (error correcting code) communications code correcteur

d'erreurs *m*, TELECOM (*embedded control channel*) canal de commande intégré *m*, TELECOM (*error correcting code*) code correcteur d'erreurs *m*

ECD

abbr PETR TECH (*equivalent circulating density*) drilling densité équivalente de circulation *f*, TELECOM (*error control device*) dispositif de protection centre les erreurs *m*

ECL

abbr (*emitter-coupled logic*) COMP, ELECTRON logique ECL *f*, logique à couplage par émetteurs *f*

ECN

abbr (*explicit congestion notification*) TELECOM notification d'encombrement explicite *f*

EDAX

abbr (*energy dispersive analysis by X-rays*) CHEM système de microanalyse par dispersion en énergie *m*

EDI

abbr TELECOM (*electronic document interchange*), (*electronic data interchange*) EDI (*échange de données informatisées*)

EDI-AU

abbr (*EDI access unit*) TELECOM unité d'accès EDI *f*

EDIM

abbr (*EDI message*) TELECOM message EDI *m*

EDIME

abbr (*EDI messaging environment*) TELECOM environnement de messagerie EDI *m*

EDIMG

abbr (*EDI messaging*) TELECOM messagerie EDI *f*

EDI-MS

abbr (*EDI message store*) TELECOM mémoire de messages EDI *f*

EDIMS

abbr (*EDI messaging system*) TELECOM système de messagerie EDI *m*

EDIN

abbr (*EDI notification*) TELECOM notification EDI *f*

EDI-UA

abbr (*EDI user agent*) TELECOM agent d'utilisateur EDI *m*, agent d'utilisateur EDI *m*

EDM

abbr (*electrodischarge machining*) MECH ENG usinage par électro-érosion *m*, PROD ENG électro-érosion *f*

EDP

abbr (*electronic data processing*) COMP informatique *f*, traitement électronique de données *m*, DP, ELECTRON informatique *f*

EDTA

abbr (*ethylenediamino tetra-acetic acid*) DETERGENTS acide éthylène-diamino-tétracétique *m*

EDTV

abbr (extended definition television) TV télévision à définition améliorée *f*

E-E

abbr TV (electronic-to-electronic) direct modulateur-démodulateur, vidéo-sur-vidéo, *TV (electronic editing) montage électronique m*

EEROM

abbr (electrically erasable ROM) COMP, DP ROM effaçable électriquement *f*, mémoire morte effaçable électriquement *f*

EFA

abbr (essential fatty acid) FOOD TECH acide gras essentiel *m*

EFT

abbr (electronic funds transfer) TELECOM transfert électronique de fonds *m*

EFTPOS

abbr (electronic funds transfer at point of sale) TELECOM transfert électronique de fonds au point de vente *m*

EFTS

abbr (electronic funds transfer system) COMP système de télépaiement *m*, virement électronique *m*

EGA

abbr (enhanced graphics adaptor) COMP card EGA (*adaptateur graphique couleur*)

EHT

abbr (extra high tension) ELECTRON, TV THT (*très haute tension*)

EIRP

abbr (equivalent isotropically-radiated power) SPACE communications PIRE (*puissance isotrope rayonnée équivalente*)

EIT

abbr (encoded information type) TELECOM type d'informations codées *m*, type de codage *m*

EL

abbr (elevated line) TRANSP métro aérien *m*

ELED

abbr (edge-emitting light-emitting diode) OPT diode électroluminescente à émission longitudinale *f*, *TELECOM* diode électroluminescente à émission par la tranche *f*

ELSBM

abbr (exposed location single-buoy mooring) PETR TECH amarrage à point unique *m*, bouée d'amarrage à point unique *f*, bouée monoposte *f*

ELT

abbr (emergency locator transmitter) TELECOM radiobalise de détresse *f*, émetteur de localisation d'urgence *m*

EM

abbr COMP (electronic mail, E-mail) courrier électronique m, messagerie électronique *f*, *COMP (end of medium) fin de support f*, *DP (electronic mail, Email), ELECTRON*

(*electronic mail, E-mail*), TELECOM (*electronic mail, E-mail*) courrier électronique *m*, messagerie électronique *f*

emf

abbr (*electromotive force*) ELEC, ELEC ENG, PHYS *fém* (*force électromotrice*)

EMI

abbr COMP (*electromagnetic interference*) interférence électromagnétique *f*, PROD ENG (*electromagnetic induction*) induction électromagnétique *f*, SPACE (*electromagnetic interference*) perturbation électromagnétique *f*

EMS

abbr COMP (*expanded memory specification*) norme EMS *f* (*spécification de mémoire étendue*), TELECOM (*electronic message system*) système de commutation électronique de messages *m*, système de messagerie électronique *m*

EMW

abbr (*Equivalent Mud Weight*) PETR TECH *drilling DBE* (*densité de boue équivalente*)

ENG

abbr (*electronic news gathering*) TV journalisme électronique *m*, production vidéo en reportage *f*

ENQ

abbr (*enquiry character*) COMP caractère d'interrogation *m*

E-O

abbr (*electrical-optical*) TELECOM électrique-optique

EOB

abbr (*end of block*) COMP fin de bloc *f*

EOC

abbr TELECOM (*embedded operations channel*) d'exploitation intégré *m*, TELECOM (*end of communication*) fin de communication *m*

EOD

abbr (*end of data*) COMP, DP fin de données *f*

EOF

abbr (*end of file*) COMP fin de fichier *f*

EOJ

abbr (*end of job*) COMP fin de travail *f*

EOM

abbr (*end of message*) COMP, TELECOM fin de message *f*

EOT

abbr COMP, DP (*end of tape*) fin de bande *m*, COMP, DP (*end of transmission*) fin de transmission *f*, TELECOM (*end of transaction*) fin de transaction *f*

EOW

abbr (*engineering order wire*) TELECOM ligne d'ordre technique *f*

EP

abbr GEOPHYS (*equilibrium potential*) potentiel d'équilibre *m*, TELECOM (*erroneous period*) période erronée *f*

EPIRB

abbr (emergency position-indicating radio beacon) NAUT, TELECOM radiobalise de localisation de sinistre *f*

EPOS

abbr (electronic point of sale) COMP point de vente électronique *m*

EPROM

abbr (erasable PROM) COMP PROM effaçable *f*

ERP

abbr (effective radiated power) TELECOM puissance apparente rayonnée *f*

ERRA

abbr (BrE) (European Recycling and Recovery Association) PACKAGING Association européenne pour le recyclage et la récupération *f*

ES

abbr COMP (*echo suppressor*), DP (*echo suppressor*), ELECTRON (*echo suppressor*), SPACE (*echo suppressor*) supprimeur d'écho *m*, TELECOM (*errored second*) seconde avec erreur *f*, TELECOM (*echo suppressor*) supprimeur d'écho *m*

ESA

abbr (European Space Agency) ASTRON, SPACE ASE (*Agence spatiale européenne*)

ESC

abbr (escape, escape key) COMP, DP ESC (*échappement*)

ESCA

abbr (electron spectroscopy for chemical analysis) CHEM spectroscopie électronique pour analyses chimiques *f*

ESI

abbr (equivalent step index) TELECOM indice à saut équivalent *m*

ESP

abbr (electrostatic precipitator) POLLUTION dépoussiéreur électrique *m*, précipitateur électrostatique *m*, séparateur électrique *m*, électrofiltre *m*

ESR

abbr (electron spin resonance) PART PHYS résonance de spin électronique *f*, PHYS résonance de spin électronique *f*, résonance magnétique électronique *f*

ESS

abbr (electronic switching system) TELECOM système de commutation électronique *m*

ESV

abbr (experimental safety vehicle) TRANSP voiture expérimentale de sécurité *f*

ET

abbr (exchange termination) TELECOM terminaison de commutateur *f*

ETA

abbr (estimated time of arrival) AERONAUT, NAUT navigation HPA (*heure prévue d'arrivée*)

ETB

abbr (end of transmission block) COMP, DP fin de bloc de transmission *f*

E-to-E

abbr (electronic-to-electronic) TV direct modulateur-démodulateur, vidéo-sur-vidéo

ETS

abbr (European Telecommunication Standard) TELECOM Norme de Télécommunication Européenne *f*

ETSI

abbr (European Telecommunication Standardization Institute) TELECOM Institut Européen de Normalisation des Télécommunications *m*

ETX

abbr (end of text) COMP, DP fin de texte *f*

eV

abbr (electronvolt) ELECTRON, METR, PART PHYS, PHYSeV (électron-volt)

EVA

abbr (ethylene vinyl acetate) P&R éthylène-acétate de vinyle *m*

EW

abbr (electronic warfare) ELECTRON guerre électronique *f*

EX

abbr (extinction ratio) TELECOM taux d'extinction *m*

f

abbr (femto-) METR *f* (femto-)

F

abbr (farad) METR *F* (farad)

FAA

abbr (facility accepted message) TELECOM SUAC (message d'acceptation de service supplémentaire)

FACR

abbr (first article configuration review) SPACE revue de conformité du premier article *f*

FAR

abbr (facility request message) TELECOM SUDM (message de demande de service supplémentaire)

FAS

abbr TELECOM (flexible access switch) commutateur à accès flexible *m*, TELECOM (frame alignment signal) signal de verrouillage de trame *m*

FAXFIF

abbr (facsimile interworking function) TELECOM fonction d'interfonctionnement télécopie *f*

FCC

abbr (face-centered cubic, face-centred cubic) CHEM, CRYSTALL CFC (cubique à faces centrées)

FDAU

abbr (flight data acquisition unit) AERONAUT boîtier d'acquisition de données de vol *m*

FDDI

abbr (fiber-distributed data interface, fibre-distributed data interface) TELECOM interface de données avec distribution par fibre f

FDHM

abbr (full-duration half-maximum) OPT pulse, TELECOM durée à mi-crête f

FDM

abbr (frequency-division multiplexing) COMP MPF (multiplexage par partage des fréquences), MRF (multiplexage par répartition en fréquence), ELECTRON MRF (multiplexage par répartition en fréquence), PHYS MA (multiplexage analogique), MPF (multiplexage par partage des fréquences), MRF (multiplexage par répartition en fréquence), TELECOM MRF (multiplexage par répartition en fréquence)

FDMA

abbr (frequency-division multiple access) SPACE, TELECOM AMRF (accès multiple à répartition en fréquence)

FDR

abbr (final design review) SPACE RDF (revue de définition finale)

FDX

abbr (full-duplex) COMP duplex intégral

FE

abbr TELECOM (format effector) caractère de mise en page f, TELECOM (functional entity) entité fonctionnelle f

FEA

abbr (functional entity action) TELECOM action d'entité fonctionnelle f

FEBE

abbr (far-end block error) TELECOM erreur de bloc à l'extrémité distante f

FEC

abbr (forward error correction) COMP correction d'erreurs sans voie de retour f

FECN

abbr (forward explicit congestion notification) TELECOM notification d'encombrement explicite émise vers l'avant f

FEP

abbr (front-end processor) COMP processeur frontal m

FERF

abbr (far-end receive failure) TELECOM défaut en réception à l'extrémité distante m, dérangement de réception à l'extrémité m

FET

abbr (field-effect transistor) COMP, ELECTRON, OPT, PHYS TEC (transistor à effet de champ)

FF

abbr (form feed) COMP, PRINT alimentation en papier f, avance-papier m

FFT

abbr (fast Fourier transform) COMP, ELECTRON transformation de Fourier rapide f

FIFO

abbr (first-in first-out) COMP, DP PEPS (premier entré premier sorti)

FIR

abbr (finite impulse response) ELECTRON réponse impulsionnelle finie f

FITE

abbr (forward interworking telephony event) TELECOM événement téléphonique d'interfonctionnement vers l'avant m

FLS

abbr TELECOM (frame loss second) seconde avec perte de trame f, TELECOM (free line signal) signal d'inoccupation m

FM

abbr (frequency modulation) COMP, ELEC, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV, WAVE PHYS MF (modulation de fréquence)

FMBS

abbr (frame-mode bearer service) TELECOM service support en mode trame m

FOB

abbr (free on board) NAUT commerce, shipping FOB (franco à bord)

FoE

abbr (Friends of the Earth) POLLUTION Amis de la Terre m pl

FOF

abbr (freeze-out fraction) TELECOM fraction de gel f

FPC

abbr (fish protein concentrate) OCEANOG CPP (concentré de protéines de poisson)

FPLA

abbr (field programmable logic array) COMP, DP réseau à logique programmable par l'utilisateur m

FPP

abbr (floating point processor) COMP, DP processeur en virgule flottante m

FPS

abbr (fast packet switch) TELECOM commutateur de paquets rapide m

FRC

abbr (fault reception centre, fault reception center) TELECOM service de dépannage m

FRJ

abbr (facility rejected message) TELECOM SURF (message de refus de service supplemental)

FRP

abbr (fast-reservation protocol) TELECOM protocole de réservation rapide m

FRR

abbr (flight readiness review) SPACE RAV (revue a'aptitude au vol)

FSK

abbr (frequency shift keying) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM, TV MDF (modulation par déplacement de fréquence)

FSR

abbr (flowable solids reactor) NUCLEAR réacteur à suspension solide *m*

FSS

abbr (fixed satellite service) SPACE service fixe par satellite *m*

FTAMSE

abbr (file transfer access and manipulation service element) TELECOM élément de service de l'accès aux transfert et manipulation *m*

FTTB

abbr (fiber to the building, fibre to the building) TELECOM fibre jusqu'à l'immeuble *f*

FTTC

abbr (fiber to the kerb, fibre to the kerb) TELECOM fibre jusqu'au trottoir *f*

FTTH

abbr (fiber to the home, fibre to the home) TELECOM fibre jusqu'au logement *f*

FTTO

abbr (fibre to the office, fiber to the office) TELECOM fibre jusqu'au bureau *f*

FU

abbr (functional unit) TELECOM unité fonctionnelle *f*

FWF

abbr (first window fibre, first window fiber) OPT fibre à 0,85mm *f*

FWHM

abbr (full-width half-maximum) OPT largeur à mi-crête *f*, étendue à mi-crête *f*

FX

abbr (effects) TV trucages *m pl*

G

abbr (giga-) METR G (*giga-*)

GA

abbr (go ahead) TELECOM invitation à continuer *f*

GCBR

abbr (gas-cooled breeder reactor) NUCLEAR réacteur surrégénérateur refroidi au gaz *m*

GCR

abbr (group code recording) COMP enregistrement par codage de groupe *m*, enregistrement par groupe *m*

GEM

abbr (ground effect machine) TRANSP véhicule à effet de sol *m*

GFC

abbr (generic flow control) TELECOM contrôle de flux générique *m*

GIGO

abbr (garbage-in/garbage-out) COMP rebut à l'entrée et à la sortie *m*

GMAT

abbr (Greenwich Mean Astronomical Time) ASTRON temps sidéral moyen de Greenwich *m*

GMDSS

abbr (Global Marine Distress and Safety System) NAUT sea rescue SMDSM (système mondial de détresse et de sécurité en mer)

GMSK

abbr (Gaussian-filtered minimum shift keying) TELECOM modulation à déplacement minimal à filtre gaussien f

GMT

abbr (Greenwich Mean Time) PHYS, SPACE TMG (Temps Moyen de Greenwich)

GOR

abbr (gas-to-oil ratio) PETR rapport gaz-pétrole m, PETR TECH proportion gaz-huile f

GP

abbr (Guinier-Preston zone) CRYSTALL zone Guinier-Preston f

GPU

abbr (ground power unit) AERONAUT groupe auxiliaire au sol m, groupe de démarrage au sol m

GRP

abbr MECH (glass reinforced polyester) polyester armé m, NAUT (glass refined plastic) boatbuilding material matière plastique armée de fibre de verre f

GS

abbr (group separator) COMP séparateur de groupes m, DP bande de protection f

GSC

abbr (group switching centre, group switching center) TELECOM centre de transit m, commutateur à autonomie d'acheminement m

G-T

abbr (gain-to-noise temperature ratio) SPACE quality factor G-T (rapport gain-température de bruit)

GUT

abbr (grand unified theory) PART PHYS, PHYS théorie de grande unification f

GVW

abbr (gross vehicle weight) VEHICLES PTC (poids total en charge), PTM (poids total maximum)

Gy

abbr (gray) METR, PHYS Gy (gray)

h

abbr (hecto-) METR h (hecto-)

H

abbr (henry) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS H (henry)

HASAWA

abbr (BrE) (Health and Safety at Work Act) SAFETY avis d'interdiction m

HC

abbr (high cube container) TRANSP HC (conteneur hors-cotes)

HCF

abbr (highest common factor) MATH PGCD (plus grand commun diviseur)

hcp

abbr (hexagonal close-packed structure) CRYSTALL structure hexagonale compacte *f*

HD

abbr (heavy-duty oil) PETR TECH huile à haute tenue *f*

HDB2

abbr (high-density bipolar of order 2 code) TELECOM code bipolaire à haute densité d'ordre 2 *m*

HDLC

abbr (high-level data link control) COMP, DP, TELECOM commande de liaison de données à haut niveau *f*, procédure de liaison de données à haut niveau *f* procédure HDLC *f*

HDPE

abbr (high-density polyethylene) PACKAGING polyéthylène à haute densité *m*

HDTV

abbr (high definition television) TELECOM, TV TVHD (télévision à haute définition)

HDX

abbr (half duplex) COMP semi-duplex

HEC

abbr (header error control) TELECOM contrôle d'erreur d'en-tête *m*, contrôle d'erreur sur l'en-tête *m*

HF

abbr (high-frequency) AERONAUT, ELEC, ELEC ENG, ELECTRON HF (*haute fréquence*)

HGV

abbr (heavy goods vehicle) TRANSP poids lourd *m*

HHSV

abbr (high hypothetical speed vehicle) TRANSP véhicule à grande vitesse hypothétique *m*

HLLV

abbr (heavy-lift launch vehicle) SPACE lanceur lourd *m*

HOOD

abbr (hierarchical object-oriented design) COMP, DP conception hiérarchique orientée objet *f*

hp

abbr (horsepower) AUTO cheval vapeur *m*, puissance en chevaux *f*

HPA

abbr (higher-order path adaptation) TELECOM adaptation de conduit d'ordre supérieur *f*

HPC

abbr (higher-order path connection) TELECOM connexion de conduit d'ordre supérieur *f*

HPLC

abbr (high-pressure liquid chromatography) CHEM, FOOD TECH, LAB EQUIP, POLLUTION CLHP (*chromatographie liquide à haute pression*)

HPT

abbr (higher-order path termination) TELECOM terminaison de conduit d'ordre supérieur *f*

HR

abbr (high resistance) TELECOM haute résistance *f*

HST

abbr (high-speed train) RAIL TGV (*train expérimental à grande vitesse*)

HT

abbr COMP, DP (*horizontal tabulation*) tabulation horizontale *f*, ELEC (*high-tension*), ELEC ENG (*hightension*) , PHYS (*high-tension*) HT (*haute tension*)

HTST

abbr (high-temperature short time) FOOD TECH pasteurisation HTST *f*

HUD

abbr (head-up display) INSTRUMENT collimateur de pilotage *m*

HV

abbr (high-voltage) ELEC, ELECTROTEC, PHYS HT (*haute tension*)

HVL

abbr (half value layer) NUCLEAR, PHYS CDA (*couche de demi-atténuation*)

HWOST

abbr (high water ordinary spring tide) FUELLESS plus hautes eaux des grandes marées ordinaires *f pl*

Hz

abbr (hertz) ELEC, ELEC ENG, METR, PETR, PHYS, TV Hz (*hertz*)

I/F

abbr (interface) TELECOM interface *f*

I/O

abbr (input/output) COMP, PROD ENG E/S (*entrée/sortie*)

IAGC

abbr (instantaneous automatic gain control) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*

IAS

abbr (immediate access store) COMP mémoire à accès immédiat *f*

IAT

abbr (International Atomic Time) ASTRON TAI (*Temps Atomique International*)

IAVC

abbr (instantaneous automatic volume control) CONTROL régulateur automatique de niveau *m*

IBG

abbr (interblock gap) COMP espace entre blocs *m*

IC

abbr (integrated circuit) COMP, ELEC, ELECTRON, PHYS, TELECOM, TV CI (circuit intégré)

ICB

abbr (incoming calls barred) TELECOM interdiction des appels à l'arrivée f

ID

abbr COMP (identification), DP (identification) ID (identification), MECH (inner diameter, inside diameter) diamètre intérieur m, TELECOM (identifier) identificateur m

IDD

abbr (International Direct Dialing) TELECOM Automatique International m

IDDD

abbr (International Direct Distance Dialing) TELECOM Automatique International m

IDF

abbr (intermediate distribution frame) TELECOM RI (répartiteur intermédiaire)

IDI

abbr (initial domain identifier) TELECOM IDI (identificateur du domaine initial)

IDN

abbr (integrated digital network) TELECOM RNI (réseau numérique intégré)

IDP

abbr DP (integrated data processing) traitement intégré de l'information m, traitement intégré des données m, TELECOM (initial domain part) partie du domaine initial f

IDSE

abbr (international data switching exchange) TELECOM centre international de commutation de données m

IDT

abbr (interdigital transducer) TELECOM transducteur interdigital m

IF

abbr (intermediate frequency) ELECTRON, TELECOM FI (fréquence intermédiaire)

IFM

abbr (instantaneous frequency measurement) ELEC TRON mesure de fréquence instantanée f

IFRB

abbr (International Frequency Registration Board) SPACE communications Comité international d'enregistrement des fréquences m

IFU

abbr (interworking functional unit) TELECOM unité fonctionnelle d'interfonctionnement f

IG

abbr (interpolation gain) TELECOM gain de concentration m

IGFET

abbr (insulated gate FET) ELECTRON TEC à grille isolée m

IGN

abbr (international gateway node) TELECOM NTI (noeud de transit international)

IHS

abbr (integrated home system) COMP domotique f

IIR

abbr (infinite impulse response) ELECTRON réponse impulsionnelle infinie f, TELECOM réponse infinie à une impulsion f

I²L

abbr (integrated injection logic) ELECTRON I²L (logique intégrée à injection)

ILD

abbr (injection laser diode) OPT diode laser f, laser à injection m, laser à semi-conducteur m, TELECOM laser à injection m

ILS

abbr (instrument landing system) AERONAUT système d'atterrissage aux instruments m, système d'atterrissage radiogoniométrique m, SPACE, TRANSP système d'atterrissage aux instruments m

IM

abbr TELECOM (intermodulation product) produit d'intermodulation m, TELECOM (interface module) unité de raccordement f

IMA

abbr (input message acknowledgment) TELECOM accusé de réception de message d'entrée m

IMO

abbr (International Maritime Organization) NAUT OMI (Organisation Maritime Internationale)

IMP

abbr ASTRON (interplanetary monitoring platform) plate-forme d'observation interplanétaire f, TELECOM (interface message processor) serveur de message m

Ind

abbr (indication) TELECOM indication f

INF

abbr (information message) TELECOM message d'information m

INR

abbr (information request message) TELECOM IND (message de demande d'information)

INTTR

abbr (international transit exchange) TELECOM commutateur de transit international m

IOC

abbr (integrated optical circuit) OPT, TELECOM circuit d'optique intégré m, circuit intégré optique m

IOP

abbr (input/output processor) COMP processeur d'entrée/sortie m

IOS

abbr COMP (integrated office system) bureaucratie intégrée f, système BI m, SPACE (Intelsat Operations Center) Centre d'exploitation intelsat m

IP

abbr COMP (*input processor*) processeur d'entrée *m*, COMP (*information processing*), DP (*information processing*), ELECTRON (*information processing*) traitement de l'information *m*

IPA

abbr DETERGENTS (*isopropyl acid*) alcool isopropylique *m*, isopropanol *m*, PRINT (*isopropyl alcohol*) alcool isopropylique *m*

IPL

abbr COMP (*initial program load*) programme de chargement initial *m*, TELECOM (*interactive primary link*) liaison primaire pour services interactifs *f*

IPS

abbr (*inches per second*) COMP, RECORDING PPS (*pouces par seconde*)

IR

abbr COMP (*information retrieval*), DP (*information retrieval*) recherche documentaire *f*, OPT (*infrared*), PHYS (*infrared*), RAD PHYS (*infrared*) IR (*infrarouge*)

IRAS

abbr (*infrared astronomical satellite*) ASTRON IRAS (*satellite astronomique infrarouge*)

IRP

abbr (*internal reference point*) TELECOM point de référence interne *m*

IRPTC

abbr (*International Register of Potentially Toxic Chemicals*) POLLUTION RISCPT (*Registre international des substances potentiellement toxiques*)

IRS

abbr POLLUTION (*international referral system*) système international de référence *m*, TELECOM (*information reference system*) SRI (*système de référence intermédiaire*), TELECOM (*information receiver station*) station de réception d'informations *f*

IS

abbr COMP (*information system*) système informatique *m*, COMP (*information separator*) séparateur *m*, TELECOM (*intermediate system*) système intermédiaire *m*

ISC

abbr (*international switching center, international switching centre*) TELECOM centre de commutation international *m*

ISCP

abbr (*international signalling control part, international signaling control part*) TELECOM sous-système de contrôle de signalisation *m*

ISCPAE

abbr (*ISCP application entity*) TELECOM entité d'application ISCP *f*

ISD

abbr (*International Subscriber Dialling*) TELECOM Automatique Internationale *m*

ISDN

abbr (*integrated services digital network*) TELECOM RNIS (*réseau numérique à intégration des services*)

ISE

abbr (ion selective electrode) LAB EQUIP *electrochemistry* électrode sélective *f*

ISO

abbr (International Standards Organization) MECH ENG, TELECOM ISO
(*Organisation Internationale de normalisation*)

ISR

abbr (information storage and retrieval) COMP, DP stockage-restitution des données *m*

IT

abbr COMP (*information technology*) informatique *f*, TELECOM (*intermediate trunk*)
canal interurbain intermédiaire *m*, TELECOM (*information technology*) informatique *f*,
télématique *f*, TELECOM (*information type*) type d'information *m*

ITD

abbr (input transaction accepted for delivery) TELECOM acceptation pour remise *f*

ITR

abbr (input transaction rejected) TELECOM rejet de transaction d'entrée *m*

ITT

abbr (integrated transit time) PETR TECH *seismic survey* intégration du temps de trajet *f*

IUE

abbr (International Ultraviolet Explorer Satellite) ASTRON Satellite Explorer pour
l'étude en ultraviolet *m*

IUS

abbr (Inertial Upper Stage) SPACE étage supérieur inertiel *m*

IVPO

abbr (inside vapour phase oxidation, inside vapor phase oxidation) TELECOM dépôt en
phase vapeur interne *m*

IWP

abbr (interworking protocol) TELECOM protocole d'interfonctionnement *m*

J

abbr (joule) ELEC, FOOD TECH, MECH, METR, PHYS, THERMOD J (*joule*)

JATO

abbr (jet assisted takeoff) TRANSP décollage assisté *m*

JCL

abbr (job control language) COMP langage de contrôle des travaux *m*

JDF

abbr (junction distribution frame) TELECOM répartiteur de jonction *m*

JET

abbr (Joint European Torus) NUCLEAR, RAD PHYS JET (*tore européen conjoint*); ~
Tokamac *abbr* NUCLEAR, RAD PHYS JET Tokamac *m*

JIT

abbr (just-in-time) TEXTILES juste à temps *m*

k

abbr (kilo-) METR k (*kilo-*)

K

abbr (kelvin) METR, PHYS, THERMOD K (kelvin)

kb

abbr (kilobyte) COMP, DP ko (kilo-octet)

Kcal

abbr (kilocalorie) FOOD TECH Kcal (kilocalorie)

kCi

abbr (kilocurie) CHEM kCi (kilocurie)

keV

abbr (kilo-electronvolt) CHEM keV (kilo-électronvolt)

kg

abbr (kilogramme) METR kg (kilogramme)

kHz

abbr (kilohertz) ELEC kilohertz m

km

abbr (kilometre) METR km (kilomètre)

kn

abbr (kilonem) CHEM kn (kilonème)

KRL

abbr (knowledge representation language) COMP langage de représentation des connaissances m

KSR

abbr (keyboard send-receive) COMP émetteur-récepteur à clavier m

kV

abbr (kilovolt) ELEC ENG kV (kilovolt)

kW

abbr (kilowatt) ELEC, ELEC ENG kW (kilowatt)

KWIC

abbr (keyword in context) COMP, DP mot-clé en contexte m

KWOC

abbr (keyword out of context) COMP, DP mot-clé hors contexte m

l

abbr (litre, liter) METR l (litre)

LADR

abbr (linear-accelerator-driven reactor) NUCLEAR réacteur d'accélérateur linéaire m

LAN

abbr (local area network) COMP, DP, TELECOM RLE (réseau local d'entreprise)

LAP

abbr (line access protocol) TELECOM protocole d'accès de ligne m

LASER

abbr (light amplification by stimulated emission of radiation) RAD PHYS amplification de la lumière par rayonnement stimulé f

LAW

abbr (light anti-armour weapon) MILIT lance portable antichar f

LCA

abbr TELECOM (loopback command "audio loop request") commande de boucle "demande de boucle audio" f, TELECOM (local calling area) zone locale f

LCD

abbr (liquid crystal display) COMP, DP, ELEC, ELECTRON affichage à cristaux liquides m, écran à cristaux liquides m, MATH (least common denominator, lowest common denominator) PPCMD (plus petit commun multiple des dénominateurs), PHYS (liquid crystal display) affichage à cristaux liquides m, écran à cristaux liquides m, TELECOM (loopback command "digital loop request") commande de boucle "demande de boucle numérique" f, TV (liquid crystal display) affichage à cristaux liquides m, écran à cristaux liquides m

LCM

abbr (least common multiple, lowest common multiple) COMP, MATH PPCM (plus petit commun multiple)

LCO

abbr (loopback command off) TELECOM commande d'ouverture de boucle f

LCV

abbr (loopback command "video loop request") TELECOM commande de boucle "demande de boucle vidéo" f

LD

abbr (lethal dose) PHYS, POLLUTION DL (dose létale)

LD50

abbr (median lethal dose) NUCLEAR, POLLUTION, RAD PHYS, SAFETY DL50 (dose létale médiane)

LDF

abbr (light distillate feedstock) PETR TECH distillat de tête m

LE

abbr (local exchange) TELECOM commutateur local m

LEAR

abbr (low-energy antiproton ring) PART PHYS LEAR (anneau d'antiprotons de basse énergie)

LED

abbr (light-emitting diode) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, OPT, PHYS, RAD PHYS, TELECOM, TV DEL (diode électroluminescente)

LEP

abbr (large electron-positron collider) PARTp h y s LEP (grand collisionneur électron-positron)

LF

abbr COMP (line feed), DP (line feed) changement de ligne m, saute de ligne m, ELEC (low-frequency) wave, ELEC ENG (low-frequency), ELECTRON (low-frequency) BF (basse fréquence), PRINT (line feed) changement de ligne m, saut de ligne m, RAD PHYS (low-frequency) TELECOM (low-frequency) LF (basse fréquence), TELECOM

(*line feed*) telegraphy changement de ligne *m*, saut de ligne *m*, TELECOM (*line finder*) chercheur de ligne *m*

LFA

abbr (*loss of frame alignment*) TELECOM PVT (*perte de verrouillage de frame*)

LFC

abbr (*local function capabilities*) TELECOM capacité fonctionnelle locale *f*

LHC

abbr (*large hadron collider*) PART PHYS *being developed at CERN* grand collisionneur de hadrons *m*

LHCP

abbr (*left-hand circular polarization*) SPACE polarisation circulaire gauche *f*

LI

abbr (*length indicator*) TELECOM indicateur de longueur *m*

LIFO

abbr (*last-in first-out*) COMP, DP, PROD ENG dernier entré premier sorti *m*

LISP

abbr (*list processing language*) COMP langage de traitement de listes *m*

LLC

abbr TELECOM (*line load control*) CCL (*contrôle de charge de ligne*), TELECOM (*logical link control*) commande de liaison logique *f*

LLV

abbr (*lunar logistics vehicle*) SPACE véhicule logistique lunaire *m*

lm

abbr (*lumen*) METR lm (*lumen*)

LME

abbr TELECOM (*layer management entity*) entité de gestion de couche *f*, TELECOM (*line module equipment*) matériel de modules de lignes *m*

LMS

abbr (*land mobile station*) TELECOM station mobile terrestre *f*

LNA

abbr ELECTRON (*low-noise amp lifter*), SPACE (*lownoise amplifier*) communications, TELECOM (*low-noise amplifier*) amplificateur à faible bruit *m*, TELECOM (*launch numerical aperture*) ouverture numérique d'injection *f*

LNG

abbr GAS TECH (*liquefied natural gas*), PETR TECH (*liquefied natural gas*), THERMOD (*liquid natural gas*) GNL (*gaz naturel liquéfié*)

LO

abbr (*local oscillator*) TELECOM oscillateur local *m*

LOF

abbr (*loss of frame*) TELECOM perte de trame *f*

L-OM

abbr (*laser-optic memory*) OPT mémoire à lecture par laser *f*

LOM

abbr (loss of multiframe) TELECOM perte de multitrane *f*

LOP

abbr (loss of pointer) TELECOM perte de pointeur *f*

LOS

abbr (loss of signal) TELECOM perte de signal *f*

LOT

abbr (leak-off test) PETR TECH essai de pression *m*, test d'injectivité *m*

LPA

abbr (lower-order path adaptation) TELECOM adaptation de conduit d'ordre inférieur *f*

LPC

abbr TELECOM (linear predicting coding) codage prédictif linéaire *m*, TELECOM (*lower-order path connection*) connexion de conduit d'ordre inférieur *f*

LPDT

abbr (low-power distress transmitter) TELECOM émetteur de détresse de faible puissance *m*

LPG

abbr GAS TECH (liquefied petroleum gas), HEAT ENG (liquefied petroleum gas), PETR TECH (liquefied petroleum gas), THERMOD (liquid petroleum gas), TRANSP (liquefied petroleum gas) GPL (gaz de pétrole liquéfié)

LPM

abbr (lines per minute) COMP, DP LPM (lignes par minute)

LPT

abbr (lower-order path termination) TELECOM terminaison de conduit d'ordre inférieur *f*

LQ

abbr (letter quality) COMP, PRINT qualité courrier *f*

LRC

abbr (longitudinal redundancy check) COMP contrôle par redondance longitudinale *m*

LRE

abbr (low rate encoding) TELECOM codage a debit réduit *m*, codage à faible débit *m*

LRT

abbr (light rail transport) RAIL vehicles metro léger *m*

LRU

abbr (line replaceable unit) ELEC ENG unite remplaçable en ligne *f*

LSB

abbr COMP (least significant bit) bit de plus faible poids *m*, bit de poids faible *m*, ELECTRON (*lower sideband*) bande latérale inférieure *f*, PROD ENG (*least significant bit*) bit de poids le plus faible *m*, TELECOM (*lower sideband*) bande latérale inférieure *f*

LSD

abbr (least significant digit) COMP chiffre de poids le plus faible *m*

LSI

abbr (large-scale integration) COMP, DP, ELECTRON, NAUT, PHYS, TELECOM LSI (intégration à grande échelle)

LT

abbr (line termination) PRINT, TELECOM terminaison de ligne f

LTE

abbr (line termination equipment) COMP équipement de terminaison de ligne m

LUF

abbr (lowest usable frequency) SPACE fréquence minimale utilisable f

LUT

abbr (local user terminal) TELECOM station terminale d'utilisateur local f

LV

abbr ELEC (low-voltage), ELEC ENG (low-voltage) basse tension f, OPT (laser vision) laservision f, TELECOM (low-voltage) basse tension f

LWHR

abbr (light water hybrid reactor) NUCLEAR réacteur hybride à eau légère m

lx

abbr (lux) METR lx (lux)

m

abbr (milli-) METR m (milli-)

M

abbr (mega-) METR M (méga-)

mA

abbr (milliampere) ELEC, ELEC ENG mA (milliampère)

MA

abbr (medium adaptor) TELECOM adaptateur de support m

MAC

abbr AERONAUT (mean aerodynamic chord) CAM (corde aérodynamique moyenne), POLLUTION (maximum allowable concentration) concentration maximale admissible f, TELECOM (medium access control) commande d'accès au support f, contrôle d'accès au média m

MAF

abbr (management applications function) TELECOM fonction d'application de gestion f

MAN

abbr (metropolitan area network) TELECOM réseau de zone urbaine m

MAP

abbr (modified atmosphere packaging) PRINT emballage en atmosphère modifiée m

Mb

abbr (megabyte) COMP, DP Mo (méga-octet)

MC

abbr (master change) TRANSP spécification de changement notifié f

MCA

abbr (multipoint command assign token) TELECOM commande multipoint d'assignation de jeton *f*

MCC

abbr (multipoint command conference) TELECOM commande multipoint de conférence *f*

MCD

abbr (maintenance cell description) TELECOM description de cellule de maintenance *f*

MCF

abbr (message communication function) TELECOM fonction de communication de messages *f*

MCFD

abbr (millions of cubic feet per day) PETR TECH *unit of volume in prospecting, production* millions de pieds cubes par jour *m pl*

MCN

abbr (multipoint command negating MCS) TELECOM commande multipoint de neutralisation de MCS *f*

MCR

abbr PROD ENG (*master control reset*) contrôle relais maître *m*, TELECOM (*multipoint command release token*) commande multipoint de libération de jeton *f*, TV (*master control room*) régie centrale *f*

MCS

abbr (multipoint command symmetrical data transmission) TELECOM commande multipoint de transmission symétrique des données *f*

MCT

abbr (multipoint command token claim) TELECOM commande multipoint de demande de jeton *f*

MCV

abbr (multipoint command visualization forcing) TELECOM commande multipoint d'imposition de visualisation *f*

MD

abbr TELECOM (*mediation device*) dispositif de médiation *m*, équipement de médiation *m*, TELECOM (*management domain*) domaine de gestion *m*

MDF

abbr (main distribution frame) TELECOM répartiteur d'entrée *m*

MDI

abbr (diphenylmethane diisocyanate) P&R *curing agent* diisocyanate de diphenylméthane *m*

MDR

abbr (memory data register) COMP, DP registre mémoire de données *m*

MEFP

abbr (minimum error-free pad) TELECOM période minimale sans erreur *f*

MESFET

abbr (metal semiconductor field effect transistor) ELECTRON transistor MESFET m

MF

abbr ELEC (modulation frequency) alternating current fréquence de modulation f, ELEC ENG (medium frequency) moyenne fréquence f, ELECTRON (modulation frequency) fréquence de modulation f, TELECOM (mediation function) fonction de médiation f, TELECOM (multiple frequency) fréquence multiple f

MFA

abbr (multiframe alignment) TELECOM verrouillage de multitrame m

mfd

abbr (manufactured) PROP MAT manufacturé

mg

abbr (milligram, milligramme) METR mg (milligramme)

MGD

abbr (magnetogasdynamics) NUCLEAR magnétodynamique des gaz f

MH

abbr (message handling) TELECOM messagerie f

MHD

abbr (magnetohydrodynamic) ELEC ENG, GEOPHYS, SPACE MHD (magnétohydrodynamique)

MHS

abbr (message handling system) TELECOM messagerie f, système de messagerie m

MIB

abbr (management information base) TELECOM base d'informations de gestion f, base de données de gestion f

MIC

abbr ELECTRON (microwave integrated circuit) circuit hybride hyperfréquence m, PHYS (microwave integrated circuit) circuit intégré micro-onde m, TELECOM (marked idle channel) repérage des voies au repos m

MICR

abbr (magnetic ink character recognition) COMP, DP RMC (reconnaissance magnétiques de caractères)

MIL

abbr (multipoint indication loop) TELECOM indication multipoint de boucle f

MIMD

abbr (multiple-instruction multiple-data) COMP, DP MIMD (multiflux d'instruction-multiflux de données)

MIPS

abbr (millions of instructions per second) COMP, DP, PRINT MIPS (millions d'instructions par seconde)

MIS

abbr COMP (*management information system*), DP (*management information system*)
SIG (*système intégré de gestion*), TELECOM (*multipoint indication secondary status*)
indication multipoint d'état secondaire *f*

MISD

abbr (*multiple-instruction single-data*) COMP, DP MISD (*multiflux d'instruction-monoflux de données*)

MIV

abbr (*multipoint indication visualization*) TELECOM indication multipoint de visualisation *f*

MIZ

abbr (*multipoint indication zero communication*) TELECOM indication multipoint de non-communication *f*

MLD

abbr (*mean lethal dose*) NUCLEAIRE, POLLUTION, RAD PHYS, SAFETY DLM (*dose létale moyenne*)

MLM

abbr (*multilongitudinal modes*) TELECOM MLM (*modes longitudinaux multiples*)

MLS

abbr (*microwave landing system*) AERONAUT système d'atterrissage hyperfréquences
m

mm

abbr (*millimeter, millimetre*) METR mm (*millimètre*)

mmf

abbr (*magnetomotive force*) ELEC, PHYS fmm (*force magnétomotrice*)

MMI

abbr (*man-machine interface*) COMP, DP, SPACE *spacecraft* interface homme-machine
f

MMIC

abbr (*monolithic microwave integrated circuit*) PHYS circuit intégré monolithique
micro-ondes *m*

MO

abbr (*managed object*) TELECOM objet géré *m*

MOC

abbr (*managed object class*) TELECOM classe d'objet géré *f*

mol

abbr (*mole*) CHEM, METR, PHYS mol (*môle*)

MOL

abbr (*manned orbiting laboratory*) SPACE laboratoire orbital habité *m*

MOS

abbr COMP (*metal-oxide semiconductor*) MOS (*semi-conducteur à oxyde métallique*),
TELECOM (*mean opinion score*) note moyenne d'opinion *f*

MOTIS

abbr (message-oriented text interchange system) TELECOM système d'échange de textes en mode message *m*

mpg

abbr (miles per gallon) TRANSP milles par gallon *m pl*

MRTIE

abbr (maximum relative time interval error) TELECOM erreur relative maximum d'intervalle de temps *f*

ms

abbr (millisecond) COMP, DP *ms (milliseconde)*

MS

abbr ELECTRON (*main station*) PP (*poste principal*), PRINT (*mobile station*), SPACE (*mobile station*) station mobile *f*, TELECOM (*message store*) mémoire de messages *f*, TELECOM (*multiplex section*) section de multiplexage *f*, TELECOM (*mobile station*) station mobile *f*

MSB

abbr (most significant bit) COMP, PROD ENG, TELECOM bit de poids fort *m*

MSC

abbr TELECOM (*maritime switching centre, maritime switching center*) centre de commutation maritime *m*, TELECOM (*mobile switching centre, mobile switching center*) centre de commutation mobile *m*

MSD

abbr (most significant digit) COMP, DP chiffre de poids fort *m*, chiffre le plus significatif *m*, PROD ENG chiffre de poids fort *m*

MSE

abbr (mean square error) COMP, DP, MATH erreur quadratique moyenne *f*

MSG

abbr (monosodium glutamate) FOOD TECH glutamate de sodium *m*, glutamate monosodique *m*

MSI

abbr (medium-scale integration) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à moyenne échelle *f*

MSK

abbr (minimum-shift keying) ELECTRON modulation à déplacement minimal *f*, TELECOM manipulation par déplacement minimal *f*

MSN

abbr (multiple-subscriber number) TELECOM numéro d'abonné multiple *m*

MSP

abbr TELECOM (*maintenance service provider*) prestataire de service de maintenance *m*, TELECOM (*multiplex section protection*) protection de section de multiplexage *f*

MST

abbr (multiplex section termination) TELECOM terminaison de section de multiplexage *f*

MSU

abbr (message signal unit) TELECOM trame sémaphore de message *f*

MT

abbr (message transfer) TELECOM transfert de messages *m*

MTA

abbr (message transfer agent) TELECOM agent de transfert de messages *m*

MTBF

abbr (mean time between failures) COMP, DP, MECH, QUALITY, SPACE MTBF (moyenne de temps de bon fonctionnement)

MTBR

abbr (mean time between removals) SPACE temps moyen entre réparations *m*

MTIE

abbr (maximum time interval error) TELECOM erreur maximum d'intervalle de temps *f*

MTL

abbr (merged transistor logic) ELECTRON logique à transistors fusionnés *f*

MTPI

abbr (multiplexer timing physical interface) TELECOM interface physique de rythme de multiplexeur *f*

MTR

abbr (materials testing reactor) NUCLEAR réacteur d'essais de matériaux *m*

MTS

abbr TELECOM (*mobile telephone service*) SRM (*service radiotéléphonique mobile*), TELECOM (*multiplexer timing source*) source de rythme de multiplexeur *f*, TELECOM (*message transfer system*) système de transfert de messages *m*

MTTF

abbr (mean time to failure) QUALITY durée moyenne avant défaillance *f*

MTTR

abbr (mean time to repair) COMP, DP, ELEC ENG temps moyen de réparation *m*, MECH, SPACE durée moyenne de réparation *f*

MUF

abbr (maximum usable frequency) ELEC ENG fréquence maximale utilisable *f*

mV

abbr (millivolt) ELEC, ELEC ENG mV (*millivolt*)

mW

abbr (milliwatt) ELEC mW (*milliwatt*)

MW

abbr ELEC (*megawatt*) MW (*mégawatt*), ELEC (*medium wave*), WAVE PHYS (*medium wave*) onde moyenne *f*

MWD

abbr (measurements while drilling) PETR TECH mesures en cours de forage *f pl*

Mx

abbr (maxwell) ELEC ENG Mx (*maxwell*)

n

abbr (nano-) METR n (nano-)

N

abbr (newton) ELEC, METR, PHYsN (newton)

NA

abbr (numerical aperture) OPT ouverture numérique f

NAD

abbr (noise amplitude distribution) TELECOM distribution d'amplitude de bruit f

NAK

abbr (negative acknowledgement) COMP, DP accusé de réception négatif m

NASA

abbr (National Aeronautics and Space Administration) SPACE NASA (Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace)

NATM

abbr (New Austrian Tunnelling Method) CONST nouvelle méthode autrichienne de percement des tunnels f

NBFM

abbr (narrow band frequency modulation) ELECTRON, TELECOM modulation de fréquence à bande étroite f

NBPSK

abbr (narrow band phase shift keying) TELECOM manipulation par déplacement de phase à bande étroite f

NBVM

abbr (narrow band voice modulation) TELECOM modulation vocale à bande étroite f

NC

abbr (numerical control) CONTROL, MECH ENG, PROD ENG CN (commande numérique)

NCC

abbr (network control centre, network control center) TELECOM centre de gestion m, centre de gestion de réseau m

NCR

abbr (network control room) TV régie de continuité f, régie finale f

NCS

abbr (network coordination station) SPACE station de coordination du réseau f

NDC

abbr (national destination code) TELECOM code national de destination m, indicatif national de destination m

NDF

abbr (new data flag) TELECOM fanion de nouvelles données m, indicateur de nouvelles données m

NDM

abbr (normal disconnected mode) TELECOM mode normal déconnecté m

NDN

abbr (nondelivery notification) TELECOM notification de non-remise *f*

NDR

abbr (normalized drilling rate) PETR TECH vitesse d'avancement normalisée *f*

NDT

abbr (nondestructive testing) SPACE essai non destructif *m*

NE

abbr (network element) TELECOM élément de réseau *m*

NEF

abbr (network element function) TELECOM fonction d'élément de réseau *f*

NEP

abbr (noise equivalent power) OPT, TELECOM PEB (*puissance équivalente de bruit*)

NGL

abbr (natural gas liquid) GAS TECH, PETR TECH LGN (*liquide de gaz naturel*)

NID

abbr (national identification digit) TELECOM chiffre d'identification de nationalité *m*

NLQ

abbr (near letter quality) COMP, DP qualité pseudocourrier *f*

NLR

abbr (network layer relay) TELECOM relais de couche réseau *m*

NM-ASE

abbr (network management application service element) TELECOM élément de service d'application pour la gestion de réseau *m*

NMC

abbr (network management center, network management centre) TELECOM centre de gestion de réseau *m*

NMR

abbr (nuclear magnetic resonance) CHEM, PETR TECH, PHYS, RAD PHYS RMN (*résonance magnétique nucléaire*)

NN

abbr TELECOM (*negative notification*) notification négative *f*, TELECOM (*national number*) numéro national *m*

NNE

abbr (non-SDH network element) TELECOM élément de réseau non SDH *m*

NNI

abbr (network node interface) TELECOM interface de noeuds de réseau *f*

NOMC

abbr (network operators maintenance channel) TELECOM canal de maintenance des exploitants de réseau *m*

NOS

abbr (network operating system) COMP système d'exploitation de réseau *m*

NP

abbr (network performance) TELECOM performance du réseau *f*

NPDU

abbr (network protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de réseau *f*

NPI

abbr TELECOM (*numbering plan identification*) identification du plan de numérotage *f*,
TELECOM (*null pointer indication*) indication de pointeur zéro *f*

NPT

abbr (National Pipe Taper) MECH ENG filetage conique de tuyauterie à norme américaine *m*

NRM

abbr (normal response mode) TELECOM mode normal de réponse *m*

NRZ

abbr (nonreturn to zero) TELECOM non retour à zéro

NRZI

abbr (nonreturn to zero inverted) TELECOM non retour à zéro inversé

Ns

abbr (nimbostratus) METEO Ns (*nimbo-stratus*)

NS

abbr (network service) TELECOM service de réseau *m*

NSAP

abbr (network service access point) TELECOM point d'accès au service de réseau *m*

NSN

abbr (national significant number) TELECOM numéro national significatif *m*

NT

abbr (network termination) TELECOM terminaison de réseau *f*

NT1-LB

abbr (B-ISDN network termination 1) TELECOM terminaison de réseau 1 pour le RNIS-LB *f*

NT2-LB

abbr (B-ISDN network termination 2) TELECOM terminaison de réseau 2 pour le RNIS-LB *f*

NTE

abbr (network terminal equipment) TELECOM équipement terminal de réseau *m*

NT-LB

abbr (B-ISDN network termination) TELECOM terminaison de réseau pour le RNIS-LB *f*

NU

abbr (national use) TELECOM usage national *m*

NUC

abbr (not under command) NAUT *shiphandling* pas maître de sa commande, pas maître de sa manoeuvre

NUL

abbr (null character) COMP, DP caractère nul *m*, nul *m*

NVT

abbr (network virtual terminal) COMP, DP terminal virtuel de réseau m

OA

abbr COMP (office automation) bureautique f, TELECOM (overflow accept) acceptation de débordement f

OAM

abbr (operations and maintenance) TELECOM exploitation et maintenance f

OAMC

abbr (operation administration and maintenance centre, operation administration and maintance center) TELECOM centre de gestion d'exploitation et de maintenance m

OAMP

abbr (operation, administration, maintenance and provisioning) TELECOM exploitation, administration, maintenance et mise en service f

OB

abbr (outside broadcast) TV émission transmise de l'extérieur f

OBO

abbr (ore-bulk-oil) PETR TECH minerai-vrac-pétrole m

OCB

abbr (outgoing calls barred) TELECOM interdiction des appels au départ f

OCR

abbr COMP (optical character recognition) ROC (reconnaissance optique des caractères), COMP (optical character reader) lecteur optique de caractères m, DP (optical character recognition) ROC (reconnaissance optique des caractères), DP (optical character reader) lecteur optique de caractères m, PRINT (optical character recognition) ROC (reconnaissance optique des caractères), PRINT (optical character reader) lecteur optique de caractères m

OD

abbr HYDROL (oxygen deficit) déficit d'oxygène m, MECH (outside diameter), MECH ENG (outside diameter) diamètre extérieur m

ODAS

abbr (Ocean Data Acquisition System, Oceanic Data Acquisition System) OCEANOG SADO (Système d'acquisition de données océaniques)

ODP

abbr (open distribution processing) TELECOM traitement à distribution ouverte m

O-E

abbr (optical-electrical) TELECOM optique-électrique

OFF

abbr (optical flexibility frame) TELECOM répartiteur optique m

OFS

abbr (out-of-frame second) TELECOM seconde de perte du verrouillage de trame f

OHA

abbr (overhead access) TELECOM accès au surdébit m, accès aux octets de surdébit m

OHC

abbr (overhead camshaft) AUTO, MECH, VEHICLES arbre à cames en tête m

OLRT

abbr (on-line real-time) COMP, DP temps réel en ligne

OMR

abbr (optical mark reading) COMP, DP lecture optique de marques f

OMS

abbr (orbital manœuvring system, orbital manoeuvring system) SPACE système de manœuvre en orbite m

ON

abbr (octane number) PETR TECH indice d'octane m

ONP

abbr (open network provision) TELECOM provision de réseau ouvert f

ONR

abbr (octane number rating) AUTO indice d'octane m

OO

abbr (oil-ore carrier) NAUT, TRANSP minéralier-pétrolier m

OOD

abbr (object-oriented design) COMP, DP COO (conception orientée objet)

OPC

abbr (originating point code) TELECOM code du point d'origine m

OPEC

abbr (Organization of Petroleum Exporting Countries) PETR TECH OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole)

OR

abbr (operational research, operations research) COMP, DP RO (recherche opérationnelle)

ORL

abbr (optical return loss) TELECOM affaiblissement d'adaptation optique m

OS

abbr (operating system) COMP, TELECOM système d'exploitation m

OSA

abbr (open systems architecture) TELECOM architecture de systèmes ouverts f

OSC

abbr MAR POLL (on-scene commander) commandant des opérations sur le terrain m, TELECOM (on-scene communications) communications sur place f pl

OSD

abbr (optical scanning device) TV analyseur optique m

OSF

abbr (operating system function) TELECOM fonction de système d'exploitation f

OSI

abbr (open systems interconnection) COMP, DP, TELECOM ISO (interconnexion de systèmes ouverts)

OSN

abbr (optical switching network) TELECOM réseau de connexion optique *m*

OSR

abbr (optical solar reflector) SPACE *spacecraft* réflecteur solaire optique *m*

OTDR

abbr (optical time domain reflectometry) OPT réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*, technique de rétrodiffusion *f*, TELECOM réflectométrie optique dans le domaine temporel *f*

OTSG

abbr (once-through steam generator) NUCLEAR générateur de vapeur à passage unique *m*

OTTO

abbr (once-through-then-out) NUCLEAR cycle à sortir après passage unique *m*

OTV

abbr (orbital transfer vehicle) SPACE véhicule de transfert interorbital *m*, véhicule de transfert orbital *m*

P

abbr METR (*peta-*) *p (peta-)*, METR (*pico-*) *p (pico-)*

Pa

abbr (pascal) METR, PETR TECH, PHYs *Pa (pascal)*

PA

abbr (power amplifier) TELECOM amplificateur de puissance *m*

PABX

abbr (private automatic branch exchange) TELECOM autocommutateur privé *m*

PAD

abbr (packet assembler-disassembler) COMP, DP, TELECOM assembleur-désassembleur de paquets *m*

PAL

abbr COMP (*programmable array logic*), DP (*programmable array logic*) circuit logique programmable *m*, TV (*phase alternation line*) ligne d'alternance de phase *f*, système PAL *m*

PAM

abbr COMP, DP, ELECTRON, SPACE, TELECOM (*pulse amplitude modulation*) MIA (*modulation d'impulsions en amplitude*), TELECOM (*pass-along message*) message à faire passer *m*

PAN

abbr (peroxoacetylnitrate) POLLUTION PAN (*peroxoacetylnitrate*)

PAX

abbr (private automatic exchange) TELECOM central automatique privé *m*

PBX

abbr (private branch exchange) TELECOM autocommutateur privé *m*, commutateur téléphonique privé *m*

PBXIS-LB

abbr TELECOM autocommutateur privé pour le RNIS-LB *m*

PC

abbr COMP (*printed circuit*) CI (*circuit imprimé*), COMP (*personal computer*) OP (*ordinateur personnel*), DP (*printed circuit*) CI (*circuit imprimé*), DP (*personal computer*) OP (*ordinateur personnel*), ELECTRON (*printed circuit*), PHYS (*printed circuit*), TELECOM (*printed circuit*), TV (*printed circuit*) CI (*circuit imprimé*)

PCB

abbr (*printed circuit board*) COMP, DP, ELEC, ELECTRON, TELECOM carte de circuit imprimé *f*

PCI

abbr (*pattern correspondence index*) TELECOM indice de correspondance spectrale *f*

PCM

abbr (*pulse code modulation*) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RAD PHYS, SPACE, TV MIC (*modulation par impulsion codée*)

PCS

abbr (*plastic-clad silica*) OPT, TELECOM silice gratinée de plastique *f*

PCT

abbr (*peak cladding temperature*) NUCLEAR température maximale de la gaine *f*

PCU

abbr (*passenger car unit*) TRANSP UVP (*unité de voiture particulière*)

PCV

abbr (*positive crankcase ventilation*) AUTO recyclage des gaz de carter *m*

PCVD

abbr (*plasma-activated chemical vapor deposition*, *plasma-activated chemical vapour deposition*) ELECTRON précédé de dépôt chimique en phase vapeur activé au plasma *m*

pd

abbr (*potential difference*) PHYS ddp (*différence de potentiel*)

PD

abbr TELECOM (*protocol discriminator*) DP (*discriminateur de protocole*), TELECOM (*physical delivery*) remise physique *f*

PDAU

abbr (*physical delivery access unit*) TELECOM unité d'accès au service de remise physique *f*

PDF

abbr (*probability density function*) MATH fonction de densité de probabilité *f*

PDH

abbr (*plesiochronous digital hierarchy*) TELECOM hiérarchic numérique plésiochrone *f*

PDM

abbr (*pulse duration modulation*) ELECTRON, SPACE MID (*modulation par impulsions de durée*)

PDN

abbr (public data network) COMP, DP réseau public de données *m*, réseau public de transmission de données *m*

PDR

abbr ELEC (power directional relay) relais directionnel de puissance *m*, SPACE (*preliminary design review*) revue de définition préliminaire *f*

PDS

abbr (physical delivery system) TELECOM système de remise physique *m*

PDU

abbr (protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole *f*

PE

abbr COMP (*phase encoding*), DP (*phase encoding*) enregistrement en modulation de phase *m*, TELECOM (*protocol emulator*) émulateur de protocole *m*

PEC

abbr (photoelectric cell) PHYS, RAD PHYS, SPACE, TV cellule photoélectrique *f*

PERT

abbr (program evaluation and review technique) CONTROL, PROD ENG méthode du planning PERT *f*

PFM

abbr (pulse frequency modulation) COMP, DP, ELECTRON modulation de fréquence d'impulsion *f*

PFR

abbr (power fail restart) COMP, DP redémarrage automatique *m*

pH

abbr (potential of hydrogen) CHEM pH (*potentiel hydrogène*)

PhC

abbr (physical connection) TELECOM connexion physique *f*

PHF

abbr (peak hour factor) TRANSP *traffic control* facteur de pointe *m*

PhS

abbr (physical service) TELECOM service physique *m*

PI

abbr TELECOM (*presentation indicator*) indicateur de présentation *m*, TELECOM (*physical interface*) interface physique *f*

PICS

abbr (protocol implementation conformance statement) TELECOM déclaration de conformité de mise en oeuvre du protocole *f*

PIT

abbr (programable interval timer, programmable interval timer) ELECTRON temporisateur programmable *m*

PJC

abbr (pointer justification count) TELECOM compte de justification de pointeur *m*

PJE

abbr (pointer justification event) TELECOM événement de justification de pointeur *m*

PL

abbr (primary link) TELECOM liaison primaire *f*

PLA

abbr COMP (*programable logic array, programmable logic array*) réseau logique programmable *m*, COMP (*programmed logic array*) réseau à logique programmée *m*, DP (*programable logic array, programmable logic array*) réseau logique programmable *m*, DP (*programmed logic array*) réseau à logique programmée *m*

PLL

abbr (phase-locked loop) ELECTRON boucle à blocage de phase *f*, boucle à phase asservie *f*, SPACE, TELECOM, TV boucle à verrouillage de phase *f*

PLO

abbr (phase-locked oscillator) ELECTRON oscillateur asservi en phase *m*

PL-OAM

abbr (physical layer operations and maintenance) TELECOM cellule OAM de la couche physique *f*, cellule OAM de la physique *f*

PLS

abbr (physical layer service) TELECOM service de la couche physique *m*

PM

abbr (phase modulation) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV MP (*modulation de phase*)

PMBX

abbr (private manual branch exchange) TELECOM commutateur privé manuel *m*

PN

abbr (positive notification) TELECOM notification positive *f*

PNP

abbr (private numbering plan) TELECOM PNP (*plan de numérotage privé*)

PNX

abbr (private network exchange) TELECOM commutateur de réseau privé *m*

POH

abbr (path overhead) TELECOM préfixe de conduit *m*, résidu de trajet *m*

POM

abbr (polyoxymethylene) P&R polyoxyméthylène *m*

PON

abbr (passive optical network) TELECOM réseau optique passif *m*

POS

abbr (point of sale) COMP, DP point de vente *m*

PP

abbr (pages) PRINT pages *f pl*

PP

abbr (peripheral processor) TELECOM calculateur périphérique *m*

PPDU

abbr (presentation protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de présentation *f*

PPM

abbr CHEM (*parts-per-million*) parties par million *f pl*, COMP (*pages per minute*), DP (*pages per minute*) pages par minute *f pl*, ELECTRON (*pulse position modulation*) modulation de position d'impulsion *f*, SPACE (*pulse position modulation*) modulation d'impulsion en position *f*

pps

abbr (pulses per second) TELECOM impulsions par seconde *f pl*

PRA

abbr (primary rate access) TELECOM accès au débit primaire *m*

PRBS

abbr (pseudorandom binary sequence) TELECOM séquence binaire pseudoaléatoire *f*

PRF

abbr (pulse repetition frequency) COMP, DP fréquence de répétition des impulsions *f*, ELECTRON fréquence de récurrence des impulsions *f*, fréquence de répétition des impulsions *f*, TELECOM fréquence de répétition des impulsions *f*

PRM

abbr (protocol reference model) TELECOM modèle de référence de protocole *m*

PRMD

abbr (private management domain) TELECOM domaine de gestion privé *m*

PROM

abbr (programable read-only memory, programmable read-only memory) COMP, DP PROM (ROM programmable)

PRT

abbr (personal rapid transport) TRANSP transport en commun personnalisé *m*

PS

abbr (packet switch) ELEC, TELECOM commutateur de paquets *m*

PSA

abbr (particle size analyzer) NUCLEAR granulomètre *m*

PSE

abbr (packet switching exchange) TELECOM centre de commutation de paquets *m*

psi

abbr (pounds per square inch) METR, PETR TECH livres par pouce carré *f pl*

PSK

abbr (phase shift keying) COMP, DP, ELECTRON, SPACE MDP (*modulation par déplacement de phase*)

PSN

abbr COMP (*packet-switched network*), DP (*packetswitched network*) réseau de commutation par paquets *m*, TELECOM (*packet switching node*) noeud à commutation de paquets *m*, TELECOM (*packet switched network*) réseau de commutation par paquets *m*, TELECOM (*public switched network*) réseau public commuté *m*

PSTN

abbr (public switched telephone network) TELECOM réseau téléphonique public commuté *m*

PSW

abbr (program status word) COMP, DP mot d'état du programme *m*

PTC

abbr INSTRUMENT (parabolic trough conveyor) miroir cylindro-parabolique avec foyer tubulaire *m*, SPACE (*passive thermal control*) régulation thermique passive *f*

PU

abbr (protocol unit) TELECOM unité de protocole *f*

PV

abbr (parameter value) TELECOM valeur de paramètre *f*

PVC

abbr COMP (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*, CONST (*polyvinyl chloride*) PVC (*polyvinylchlorure*), DP (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*, ELEC ENG (*polyvinyl chloride*), P&R (*polyvinyl chloride*), PROP MAT (*polyvinyl chloride*) PVC (*polyvinylchlorure*), TELECOM (*permanent virtual circuit*) circuit virtuel permanent *m*

PVP

abbr (polyvinylpyrrolidone) DETERGENTS polyvinylpyrrolidone *m*

PW

abbr (private wire) TELECOM liaison spécialisée *f*

PWM

abbr (pulse width modulation) SPACE modulation d'impulsions en largeur *f*

QA

abbr (quality assurance) MECH assurance de la qualité *f*

QAM

abbr (quadrature amplitude modulation) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM (*quadrature amplitude modulation*) MAQ (*modulation d'amplitude en quadrature*)

QC

abbr (quality control) QUALITY maîtrise de la qualité *f*

QL

abbr (query language) COMP, DP langage d'interrogation *m*

QOS

abbr (quality of service) TELECOM qualité de service *f*

QPSK

abbr (quadruphase shift keying, quaternary phaseshift keying) ELECTRON, TELECOM MDPQ (*modulation par déplacement de phase quadrivalente*)

QSG

abbr (quasi-stellar galaxy) SPACE galaxie quasistellaire *f*

QSO

abbr (quasi-stellar object) ASTRON, SPACE objet quasi-stellaire *m*

QSS

abbr (quasi-stellar radio source) SPACE quasar m

QUIP

abbr (quad-in-line package) ELECTRON boîtier à quatre rangées de broches m

R

abbr (roentgen) RAD PHYS roentgen m

RAI

abbr (remote alarm indication) TELECOM indication d'alarme distante f

RAM

abbr (random access memory) COMP, DP, ELECTRON MEV (mémoire vive)

RAU

abbr (remote acquisition unit) CONTROL unité d'acquisition décentralisée f

RBT

abbr (remote batch terminal) COMP, DP terminal de télétraitement m

RC

abbr ELEC ENG (resistance-capacitance), ELECTRON (resistance-capacitance) RC (résistance-capacité), SPACE (rate of climb) vitesse ascensionnelle f

RCU

abbr (remote concentration unit) TELECOM concentrateur satellite numérique m

RDB

abbr (relational database) COMP, DP, TELECOM BDR (base de données relationnelles)

RDF

abbr (radio direction finder) AERONAUT radiogoniomètre m, NAUT navigation radiogonio m, radiogoniomètre m

RDR

abbr (reflection density reference) PRINT densité de référence d'un document opaque f

Re

abbr (Reynolds number) FLUID PHYS Re (nombre de Reynolds)

REL

abbr (release message) TELECOM LIB (message de libération)

RES

abbr (reserved field) TELECOM champ réservé m

RF

abbr (radio frequency) ELEC ENG, ELECTRON, RECORDING, TELECOM, TRANSP, TV RF (radiofréquence)

RGB

abbr (red green blue) COMP, DP, TV RVB (rouge vert bleu)

RISC

abbr (reduced instruction set computer) COMP, DP ordinateur RISC m, ordinateur à jeu d'instructions réduit m

RJE

abbr (remote job entry) COMP, DP soumission des travaux à distance f

RMS

abbr (root mean square) CONST, ELECTRON, MATH, TELECOM valeur quadratique moyenne *f*

RO

abbr (remote operations) TELECOM opérations distantes *f pl*

ROM

abbr (read-only memory) COMP, DP, ELEC ENG, ELECTRON ROM, mémoire fixe *f*, mémoire morte *f*

ROP

abbr (rate of penetration) PETR TECH taux de pénétration *m*

ROS

abbr (residual oil saturation) PETR saturation en huile résiduelle *f*

ROSE

abbr (remote operation service element) TELECOM élément de service d'opération distante *m*

RP

abbr (regional processor) TELECOM processeur régional *m*

RS

abbr COMP, DP (*record separator*) séparateur d'articles *m*, séparateur d'enregistrements *m*, TELECOM (*regenerator section*) section de régénération *f*

RST

abbr (regenerator section termination) TELECOM terminaison de section de régénération *f*

RSU

abbr (remote switching unit) TELECOM centre satellite *m*

RT

abbr (radar tracking) TRANSP localisation par radar *f*

RTC

abbr (road tank car) TRANSP camion citerne *m*

RTG

abbr (regenerator timing generator) TELECOM générateur de rythme de régénérateur *m*

RTM

abbr (reference test method) OPT méthode de mesure de remplacement *f*, TELECOM méthode de mesure de référence *f*

RTS

abbr RAIL (*rapid transit system*) système de transport rapide *m*, TELECOM (*reliable transfer server*) serveur de transfert fiable *m*

RU

abbr (remote unit) TELECOM unité distante *f*

S

abbr (second) METR *s (second)*

S

abbr (Siemens) METR *S (Siemens)*

SA

abbr (section adaptation) TELECOM adaptation de section *f*

SAM

abbr (surface-to-air missile) MILIT engin sol-air *m*

SAMSARS

abbr (satellite-aided maritime search and rescue system) TELECOM système de recherche et de sauvetage maritimes par satellite *m*

SAP

abbr (service access point) TELECOM point d'accès au service *m*

SAPI

abbr (service access point identifier) TELECOM identificateur de point d'accès au réseau *m*

SAR

abbr (segmentation and reassembly) TELECOM segmentation et réassemblage *f*

SAW

abbr (surface acoustic wave) ELECTRON, TELECOM onde acoustique de surface *f*

SBA

abbr (slurry-blasting agent) MINING bouillie explosive *f*, explosif de chargement *m*, explosif en bouillie *m*

SBM

abbr (single buoy mooring) PETR TECH amarrage à point unique *m*

SBST

abbr (single bituminous surface treatment) CONST revêtement monocouche *m*

SCC

abbr (single-cotton-covered) ELEC guipé d'une couche coton

SCN

abbr (specification change notice) TRANSP spécification de changement notifié *f*

SCPC

abbr (single channel per carrier) SPACE porteuse monovoie *f*, système à porteuse monovoie *m*, TELECOM porteuse monovoie *f*

SCR

abbr (silicon-controlled rectifier) ELEC ENG redresseur au silicium commandé *m*, thyristor au silicium *m*, PHYS redresseur au silicium commandé *m*, TELECOM thyristor au silicium *m*

SD

abbr (signal distributor) TELECOM dégradation du signal *f*

SDH

abbr (synchronous digital hierarchy) TELECOM HNS (*hiérarchie numérique synchrone*)

SDLC

abbr (synchronous data link control) COMP procédure de commande de transmission synchrone *f*, DP commande de transmission synchrone *f*

SDR

abbr (system design review) SPACE revue de conception système f

SDU

abbr (service data unit) TELECOM unité de données de service f

SE

abbr (slurry explosive) MINING bouillie explosive f, explosif de chargement m, explosif en bouillie m

SECAM

abbr TV SECAM, séquentiel couleur à mémoire m

SELCAL

abbr (selective calling system) TELECOM système d'appel sélectif m

SEM

abbr (surface electron microscope) INSTRUMENT microscope électronique à balayage de surface m

SEMF

abbr (synchronous equipment management function) TELECOM fonction de gestion d'équipement synchrone f

SES

abbr (severely errored second) NAUT satellites, TELECOM seconde gravement erronée f

SEV

abbr (surface effect vehicle) TRANSP véhicule à effet de sol m

SF

abbr (signal fail) TELECOM défaillance de signal f

SFET

abbr (synchronous frequency encoding technique) TELECOM technique de codage à fréquence synchrone f

SFU

abbr (store-and-forward unit) TELECOM unité d'enregistrement et de retransmission f

SGC

abbr (signalling grouping channel) TELECOM canal de groupement de signalisation m

SGML

abbr (Standard Generalized Mark-up Language) DP, PRINT SGML (langage standard généralisé de balisage)

SHC

abbr (superhigh cube) TRANSP SHC (conteneur spécial hors-cotes)

SHF

abbr (superhigh frequency) ELECTRON supra-haute fréquence f

SI

abbr METR (international system of units) SI (système international d'unités), TELECOM (screening indicator) indicateur de contrôle m

SILP

abbr (single-in-line package) COMP, DP boîtier à une rangée de broches *m*, ELECTRON boîtier SIP *m*, boîtier à une rangée de broches *m*

SIMM

abbr (single-in-line memory module) COMP, DP module de mémoire à une rangée de broches *m*

SIMS

abbr (secondary ion mass spectrometry) PHYS spectroscopie de masse aux ions secondaires *f*

SINGARS

abbr (single channel ground and airborne radio system) MILIT système radio sol-air à voie simple *m*

SIO

abbr COMP (*sequential input/output*) entrée/sortie séquentielle *f*, COMP (*series input/output*) entrée/sortie série *f*

SIP

abbr (single-in-line package) COMP, DP boîtier à une rangée de broches *m*, ELECTRON boîtier SIP *m*, boîtier à une rangée de broches *m*

SLAR

abbr (sideways-looking airborne radar) MAR POLL radar aéroporté à balayage latéral *m*

SLC

abbr (subscriber line circuit) TELECOM joncteur d'abonné *m*

SLD

abbr (superluminescent diode) OPT, TELECOM DSL (*diode superluminescente*)

SLIM

abbr (single linear inductor motor) TRANSP moteur linéaire à simple inducteur *m*

SLM

abbr (single-longitudinal mode) TELECOM mode longitudinal unique *m*

SLR

abbr (single lens reflex camera) PHOTO appareil reflex mono-objectif *m*

SM

abbr (synchronous multiplexer) TELECOM multiplexeur synchrone *m*

SMAE

abbr (system management application entity) TELECOM entité d'application de gestion de systèmes *f*

SMAW

abbr (shielded metal arc welding) NUCLEAR soudage à l'arc avec électrode enrobée *m*

SMC

abbr (surface-mounted component) ELECTRON, TELECOM CMS (*composant monté en surface*)

SMDS

abbr (switched multimegabit data service) TELECOM service commuté de données multimégabit *m*

SMF

abbr (submultiframe) TELECOM sous-multitrane m

SMIB

abbr (security management information base) TELECOM base d'informations de gestion de sécurité f

SMN

abbr (SDH management network) TELECOM réseau de gestion SDH m

SMS

abbr (SDH management subnetwork) TELECOM sous-réseau de gestion SDH m

SN

abbr TELECOM (subscriber number) numéro d'abonné m, TELECOM (sequence number) numéro de séquence m

SNA

abbr (systems network architecture) COMP, DP architecture unifiée de réseau f

SND CF

abbr (subnetwork dependent convergence function) TELECOM fonction de convergence dépendant du sous-réseau f

SNG

abbr (substitute natural gas, synthetic natural gas) GAS TECH, PETR TECH GNS (gaz naturel de synthèse)

SNP

abbr (sequence number protection) TELECOM protection de numéro de séquence f

SNR

abbr (signal-to-noise ratio) ACOUSTICS, COMP, DP, ELECTRON, PETR, PHYS, RECORDING, TELECOM, TV rapport signal-bruit m

SOH

abbr COMP (start of header), DP (start of header) début m, TELECOM (section overhead) SDS (surdébit de section)

SOM

abbr (start of message) COMP, DP début de message m

SOS

abbr (silicon on sapphire) ELECTRON silicium sur saphir m

SP

abbr COMP (structured programming), DP (structured programming) PS (programmation structurée), ELECTRON (signal processor) processeur de signaux m, TELECOM (signalling point, signaling point) point sémaphore m, TELECOM (service provider) prestataire de service m, TELECOM (session protocol) protocole de session m, TELECOM (signal processor) unité de traitement de signaux f, TV (signal processor) dispositif de traitement de signal m, processeur de signal m

SPADATS

abbr (space detection and tracking system) MILIT système de surveillance d'espace et de poursuite m

SPC

abbr ELEC (*single-paper-covered*) guipé une couche papier, TELECOM (*stored programme control, stored program control*) commande à programme enregistré *f*

SPDT

abbr (*single-pole double-throw*) ELEC, ELEC ENG à un contact inverseur

SPDU

abbr (*session protocol data unit*) TELECOM unité de données du protocole de session *f*

SPF

abbr (*segmentation permitted flag*) TELECOM indicateur de segmentation permise *m*

SPI

abbr (*secondary porosity index*) PETR indice de porosité secondaire *m*

SPITE

abbr (*switching process interworking telephony event*) TELECOM événement téléphonique de traitement des opérations de commutation *m*

SPL

abbr (*service provider link*) TELECOM liaison de prestataire de service *f*

SPN

abbr (*subscriber premises network*) TELECOM réseau d'installation d'abonnés *m*

SPST

abbr (*single-pole single-throw*) ELEC, ELEC ENG à un contact interrupteur

squid

abbr (*superconducting quantum interference device*) PHYS squid (*interféromètre quantique*)

SRAM

abbr (*static RAM*) COMP RAM statique *f*

SRC

abbr (*single-rubber-covered*) ELEC guipé une couche caoutchouc

SRD

abbr (*superradiant diode*) OPT, TELECOM diode superluminescente *f*

SSB

abbr (*single sideband*) TELECOM BLU (*bande latérale unique*)

SSC

abbr (*sudden storm commencement*) SPACE début brusque d'orage magnétique *m*

SSI

abbr COMP (*small-scale integration*) intégration à petite échelle *f*, DP (*small-scale integration*) intégration à faible échelle *f*, ELECTRON (*small-scale integration*) intégration à petite échelle *f*, RAIL (*solidstate interlocking*) système d'enclenchement informatisé *m*

SSM

abbr SPACE (*second surface mirror*) miroir à couche secondaire *m*, TELECOM (*single segment message*) message à segment unique *m*, message à un seul segment *m*

SSMA

abbr (spread spectrum multiple access) SPACE communications AMES (accès multiple par étalement du spectre)

SSOG

abbr (Satellite System Operation Guide) SPACE guide d'exploitation des liaisons par satellite m

SST

abbr (supersonic transport) AERONAUT transport supersonique m

SSUS

abbr (solid spinning upper stage) SPACE étage supérieur stabilisé par rotation m

ST

abbr (segment type) TELECOM type de segment m

STADAN

abbr (space tracking and data acquisition network) MILIT réseau de poursuite et de saisie de données dans l'espace m

STD

abbr (BrE) (subscriber trunk dialling) TELECOM interurbain automatique m, selection à distance de l'abonné demandé f

STM

abbr TELECOM (synchronous transfer mode) mode de transfert synchrone m, TELECOM (synchronous transport module) module de transport synchrone m

STM-n

abbr (synchronous transport module-n) TELECOM module de transport synchrone-n m

STN

abbr (switched telephone network) TELECOM RTC (réseau téléphonique commuté)

STP

abbr PHYS (standard temperature) TPN (température normale), TELECOM (signalling transfer point, signaling transfer point) point de transfert sémaphore m

STS

abbr SPACE (space-time-space) STS (spatial-temporel-spatial), SPACE (space transportation system) système de transport spatial m

STX

abbr (start of text) COMP, DP début de texte m

Sv

abbr (sievert) PHYS, RAD PHYS Sv (sievert)

SVC

abbr COMP (supervisor call), DP (supervisor call) appel du superviseur m, TELECOM (signalling virtual channel, signaling virtual channel) canal virtuel de signalisation m, circuit virtuel commuté m, voie virtuelle de signalisation f

SVS

abbr (suspended vehicle system) TRANSP VSS (véhicule à suspension supérieure)

SW

abbr (short wave) ELEC, WAVE PHYS onde courte f

SWR

abbr (standing-wave ratio) SPACE, TELECOM ROS (rapport d'ondes stationnaires)

SYN

abbr (synchronous idle character) COMP, DP SYN (caractère de synchronisation)

T

abbr MECH ENG (tee) T (té), METR (tera-) T (tétra-), PHYS (tesla) T (tesla)

TA

abbr (terminal adaptor) TELECOM adaptateur de terminal m

TAB

abbr COMP (tabulator key), DP (tabulator key) touche de tabulation f, ELEC ENG (tape automated bonding) connexion sur bande f

TAC

abbr (total allowable catch) OCEANOGRAPHY PMA (prise maximale autorisée)

TACV

abbr (tracked air cushion vehicle) TRANSP aéroglisseur guidé m

TADG

abbr (three-axis data generator) SPACE centrale de référence de direction et d'attitude f

TA-LB

abbr (B-ISDN terminal adaptor) TELECOM adaptateur de terminal pour le RNIS-LB m

TAN

abbr (total acid number) CHEM indice d'acidité m

TAS

abbr (true air speed) AERONAUT vitesse propre f

TBF

abbr (traveling belt filter, travelling belt filter) NUCLEAR filtre en ruban m

TBP

abbr (tethered buoyant platform) PETR TECH plate-forme marine à câbles tendus f

TC

abbr (trunk code) TELECOM indicatif interurbain m

TCE

abbr (transit connection element) TELECOM élément de connexion de transit m

TCR

abbr (telemetry command and ranging subsystem) SPACE TTL (sous-système de télémétrie, télécommande et localisation)

TCRF

abbr (transit connection-related function) TELECOM fonction liée à une connexion de transit f

TDC

abbr (top dead center, top dead centre) AUTO, VEHICLES PMH (point mort haul)

TDF

abbr (trunk distribution frame) TELECOM répartiteur de jonction m

TDI

abbr P&R (*toluene diisocyanate*) diisocyanate de toluène *m*, toluène diisocyanate *m*, TELECOM (*trade data interchange*) échange de données commerciales *m*

TFM

abbr (*time-division multiplexing*) COMP, DP, ELECTRON, PHYS, SPACE, TELECOM MRT (*multiplexage par répartition dans le temps*)

TDMA

abbr (*time-division multiple access*) DP, ELECTRON, SPACE, TELECOM AMRT (*accès multiple par répartition dans le temps*)

TE

abbr (*transverse electric*) OPT, TELECOM transversal électrique

TEC

abbr (*field-effect transistor*) DP transistor à effet de champ *m*

TEI

abbr (*terminal end-point identifier*) TELECOM identificateur de point d'extrémité de terminal *m*

TE-LB

abbr (*B-ISDN terminal equipment*) TELECOM équipement terminal pour le RNIS-LB *m*

TEM

abbr (*transverse electromagnetic*) ELEC ENG TEM (*électromagnétique transverse*)

TFA

abbr (*transfer allowed*) TELECOM autorisation de transfert *f*

TFC

abbr (*controlled transfer*) TELECOM transfert sous contrôle *m*

TFEL

abbr (*thin-film electroluminescence*) ELECTRON électroluminescence à couches minces *f*

TFP

abbr (*transfer prohibited*) TELECOM transfert interdit *m*

TFR

abbr (*transfer restricted*) TELECOM transfert restreint *m*

TG

abbr (*transcoding gain*) TELECOM gain de transcodage *m*

TGA

abbr (*thermogravimetric analyzer*) LAB EQUIP analyseur thermogravimétrique *m*

TKO

abbr (*trunk offer*) TELECOM intervention ligne-réseau *f*

TLC

abbr (*thin-layer chromatography*) CHEM chromatographie sur couche mince *f*

TLMA

abbr (*telematic agent*) TELECOM agent télématique *m*

TLV

abbr (*threshold limit value*) POLLUTION concentration maximale admissible *f*

TM

abbr (transverse magnetic) ELEC ENG, OPT, TELECOM magnétique transversal

TMN

abbr (telecommunications management network) TELECOM RGT (réseau de gestion des télécommunications)

TMR

abbr (tandem mirror fusion reactor) NUCLEAR réacteur à miroir tandem m

TMUX

abbr (transmultiplexer) TELECOM transmultiplexeur m

TOCC

abbr (Technical and Operational Control Center) SPACE Centre de contrôle technique et opérationnel m

TOFC

abbr (trailer on flatcar) TRANSP ferroustage m

TON

abbr (type of number) TELECOM type de numéro m

TP

abbr (transaction processing) COMP, DP traitement de transactions m

TPDU

abbr (transport protocol data unit) TELECOM unité de données du protocole de transport f

TPE

abbr (transmission path endpoint) TELECOM extrémité de trajet de transmission f

TPI

abbr (tracks per inch) COMP, DP, PRINT pistes par pouce f pl

TQC

abbr (total quality control) QUALITY maîtrise totale de la qualité f

TQM

abbr (total quality management) QUALITY management total de la qualité m

TR

abbr ELECTRON (transmit-receive) émetteur-récepteur, TELECOM (tributary) affluent m

TSAP

abbr (transport service access point) TELECOM point d'accès au service de transport m

TSI

abbr (time slot interchanger) TELECOM commutateur T m, commutateur temporel m

TSP

abbr (trisodium phosphate) DETERGENTS phosphate trisodique m

TTC

abbr (tracking telemetry and command) SPACE communications PTT (poursuite télémessure et télécommande)

TTL

abbr (transistor-transistor logic) COMP, DP logique transistor-transistor f, ELECTRON logique à transistor et transistors f

t-t-t

abbr (time-temperature-tolerance) REFRIG of frozen food tolérance temps-température f

TTY

abbr (teletype) COMP, DP téléscripteur m, télétype m, TELECOM téléimprimeur m, télétype m

TU

abbr (tributary unit) TELECOM unité d'affluents f

TUG

abbr (tributary-unit group) TELECOM groupe d'unité d'affluents m

TVC

abbr (thrust vector control) SPACE spacecraft commande de contrôle de poussée f

TVP

abbr (textured vegetable protein) FOOD TECH protéine végétale texturée f

TVS

abbr (tube vehicle system) TRANSP transport en tube m

TWT

abbr (traveling-wave tube, travelling-wave tube) ELECTRON, PHYS, SPACE, TELECOM TOP (tube à Onde progressive)

TWTA

abbr (traveling-wave tube amplifier, travellingwave tube amplifier) ELECTRON, SPACE ATOP (amplificateur à tube à onde progressive) TX abbr (transmission) TV transmission f

UA

abbr COMP (user area), DP (user area) zone de l'utilisateur f, TELECOM (user agent) agent d'utilisateur m, agent utilisateur m

UAS

abbr (unavailable second) TELECOM seconde d'indisponibilité f

UAT

abbr (unavailable time) TELECOM temps d'indisponibilité m

UAX

abbr (unit automatic exchange) TELECOM central automatique de localité m

UFO

abbr (unidentified flying object) ASTRON, SPACE OVNI (objet volant non identifié)

UHF

abbr (ultrahigh frequency) ELECTRON, TELECOM, TV, WAVE PHYS UHF (ultrahaute fréquence)

UHT

abbr (ultra heat treated) FOOD TECH UHT (longueconservation)

UI

abbr TELECOM (*unnumbered information*) information non numérotée *f*, TELECOM (*unit interval*) intervalle unitaire *m*

UITS

abbr (*unacknowledged information transfer service*) TELECOM service de transfert d'informations sans accusé de réception *m*

UKIRT

abbr (*UK Infrared Telescope*) ASTRON UKIRT (*télescope infrarouge du Royaume-Uni*)

ULCC

abbr (*ultralarge crude carrier*) PETR TECH UGPB (*ultragros porteur de brut*)

UNC

abbr MECH ENG (*unified coarse thread*) *systems of threads* filetage unifié gros *m*, TELECOM (*unbalanced operation normal response mode class*) classe d'exploitation asymétrique en mode réponse normal *f*

UNF

abbr (*unified fine thread*) MECH ENG *system of threads* filetage unifié fin *m*

UNI

abbr (*user-network interface*) TELECOM interface usager-réseau *f*

USB

abbr (*upper sideband*) ELECTRON, TELECOM bande latérale supérieure *f*

UT

abbr (*Universal Time*) ASTRON, SPACE TU (*temps universel*)

UTC

abbr (*universal time coordinated*) TELECOM temps universel coordonné *m*

UII

abbr (*user-to-user information*) TELECOM information d'utilisateur à utilisateur *f*

UUS

abbr (*user-to-user signaling, user-to-user signalling*) TELECOM signalisation d'utilisateur à utilisateur *f*

UV

abbr (*ultraviolet*) OPT, SPACE UV (*ultraviolet*)

UW

abbr (*unique word*) SPACE *communications* mot particulier *m*

V

abbr (*volt*) METR V (*volt*)

V1

abbr (*decision speed*) AERONAUT V1 (*vitesse de décision*)

VAD

abbr (*vapor phase axial deposition, vapour phase axial deposition*) OPT, TELECOM DAV (*dépôt axial en phase vapeur*)

VAN

abbr (*value-added network*) COMP, DP, TELECOM RVA (*réseau à valeur ajoutée*)

VBR

abbr (variable bit rate) TELECOM DBV (*débit binaire variable*)

VC

abbr (virtual channel) TELECOM canal virtuel *m*, voie virtuelle *f*

VCC

abbr (virtual channel connection) TELECOM connexion de canal virtuel *f*, connexion de voie virtuelle *f*

VCCE

abbr (virtual channel connection endpoint) TELECOM extrémité de connexion de canal virtuel *f*

VCF

abbr (video command freeze-picture request) TELECOM commande vidéo de demande de gel de l'image *f*

VCI

abbr (virtual channel identifier) TELECOM identificateur de canal virtuel *m*, identificateur de voie virtuelle *m*

VC-n

abbr (virtual container-n) TELECOM conteneur virtuel-*n m*

VCO

abbr (voltage-controlled oscillator) ELECTRON, SPACE, TELECOM oscillateur commandé en tension *m*

VCS

abbr (virtual-circuit switch) TELECOM CCV (*commutateur de circuits virtuels*)

VCU

abbr (video command fast-update request) TELECOM commande vidéo de demande de rafraîchissement rapide *f*

VDA

abbr (video distribution amplifier) TV amplificateur de distribution vidéo *m*

VDU

abbr (visual display unit) COMP, DP, TELECOM, TV, console de visualisation *f*, écran de visualisation *m*

VF

abbr (voice frequency) ELECTRON, RAD PHYS, TELECOM fréquence vocale *f*

VHD

abbr (video high-density disc) OPT disque VHD *m (disque électrostatique)*

VHF

abbr (very high-frequency) ELECTRON, SPACE, TELECOM, TV, WAVE PHYS VHF (*très haute fréquence*)

VHFO

abbr (very high-frequency omnirange) TRANSP radiophare omnidirectionnel VHF *m*

VHS

abbr (video home system) TV système VHS *m*

VI

abbr (volume indicator) RECORDING vumètre *m*

VIA

abbr (video indicate active) TELECOM indication vidéo active *f*

VIR

abbr (video indicate ready-to-activate) TELECOM indication vidéo prête à être activée *f*

VIS

abbr (video indicate suppressed) TELECOM indication vidéo supprimée *f*

VLA

abbr (Very Large Array) ASTRON VLA (*très grand réseau d'antennes*)

VLBA

abbr (Very Long Baseline Array) ASTRON VLBA (*réseau d'antennes à très longue ligne de base*)

VLCC

abbr (very large crude carrier) PETR TECH TGTB (*très gros transporteur de brut*)

VLP

abbr (video long play) OPT disque vidéo longue durée *m*

VLSI

abbr (very large-scale integration) COMP, DP, ELECTRON, TELECOM intégration à très grande échelle *f*

VMS

abbr (virtual memory system) COMP, DP système à mémoire virtuelle *m*

VOD

abbr (velocity of detonation) MINING vitesse de détonation *f*

VOR

abbr (VHF omnidirectional radio range) AERONAUT radiophare omnidirectionnel VHF *m*

VP

abbr (virtual path) TELECOM conduit virtuel *m*, trajet virtuel *m*

VPC

abbr (virtual path connection) TELECOM connexion de conduit virtuel *f*, connexion de trajet virtuel *f*

VPCE

abbr (virtual path connection endpoint) TELECOM extrémité de connexion de trajet virtuel *f*

VPI

abbr (virtual path identifier) TELECOM identificateur de conduit virtuel *m*, identificateur de trajet virtuel *m*

VRC

abbr (vertical redundancy check) COMP, DP contrôle par redondance verticale *m*

VSI

abbr (vertical speed indicator) SPACE variomètre *m*

VSP

abbr (vertical seismic profile) PETR TECH PSV (profil sismique vertical)

VSWR

abbr (voltage standing-wave ratio) SPACE communications ROS (rapport d'ondes stationnaires)

VT

abbr COMP (vertical tabulation) tabulation verticale f, COMP (virtual terminal) terminal virtuel m, DP (vertical tabulation) tabulation verticale f, DP (virtual terminal) terminal virtuel m

VTR

abbr (video tape recorder) TV magnétoscope m

W

abbr (watt) ELEC, ELEC ENG, METR, PHYS W (watt)

Wb

abbr (weber) METR, PHYS Wb (weber)

WDM

abbr (wavelength division multiplexing) TELECOM MRL (multiplexage par répartition en longueur d'onde)

WDX

abbr (wavelength dispersive double X-ray spectrometer) NUCLEAR double spectromètre à rayons X m

WOB

abbr (weight on bit) PETR TECH poids sur l'outil m

WOOD

abbr (write-once optical disk) DP DON (disque optique non effaçable)

WOR

abbr (water-oil ratio) PETR rapport eau-pétrole m

WORM

abbr (write-once read many times) OPT disque inscriptible une seule fois m

WOW

abbr (waiting on weather) PETR TECH attente mauvaise f

WP

abbr (word processing) COMP, DP TdT (traitement de texte)

WRU

abbr (who-are-you) TELECOM qui êtes-vous

WS

abbr (weight strength) MINING CUP (coefficient d'utilisation pratique) PMB (puissance au mortier balistique)

WYSIWYG

abbr (what you see is what you get) COMP, DP WYSIWYG (tel vu tel imprimé, vu-imprimé)

XALS

abbr (extended application layer structure) TELECOM structure en couches d'application étendue f

YAG

abbr (yttrium aluminium garnet, yttrium aluminum garnet) ELECTRON YAG (grenat d'yttrium et d'aluminium)

YIG

abbr (yttrium iron garnet) ELECTRON YIG (grenat d'yttrium ferreux)

Z

abbr (proton number) PART PHYS Z (nombre de protons)

Tables de conversion/ Conversion tables

1 Longueur/Length

		mètre <i>metre</i>	pouce <i>inch</i>	pied <i>foot</i>	yard <i>yard</i>	rod <i>rod</i>	mile <i>mile</i>
1 mètre <i>metre</i>	=	1	39,37	3,281	1,093	0,1988	$6,214 \times 10^{-4}$
1 pouce <i>inch</i>	=	$2,54 \times 10^{-2}$	1	0,083	0,02778	$5,050 \times 10^{-3}$	$1,578 \times 10^{-5}$
1 pied <i>foot</i>	=	0,3048	12	1	0,3333	0,0606	$1,894 \times 10^{-4}$
1 yard <i>yard</i>	=	0,9144	36	3	1	0,1818	$5,682 \times 10^{-4}$
1 rod <i>rod</i>	=	5,029	198	16,5	5,5	1	$3,125 \times 10^{-3}$
1 mile <i>mile</i>	=	1609	63360	5280	1760	320	1

1 yard standard légal=0,91439841 mètre/1 imperial standard yard=0.91439841 metre

1 yard (scientifique)=0,9144 mètre (exactement)/1 yard (scientific)=0.9144 metre (exact)

1 yard US=0,914 40183 mètre/1 US yard=0.91440183 metre

1 mile marin anglais=6080 pieds=1853, 18 mètres/1 English nautical mile=6080ft=1853.18 metres

1 mile marin international=1852 mètres=6076,12 pieds/1 international nautical mile=1852 metres=6076.12ft

2 Superficie/Area

		1 mètre ² <i>sq. metre</i>	1 pouce ² <i>sq. inch</i>	1 pied ² <i>sq. foot</i>	1 yard ² <i>sq. yard</i>	1 acre <i>acre</i>	1 mile ² <i>sq. mile</i>
1 mètre ² <i>sq. metre</i>	=	1	1550	10,76	1,196	$2,471 \times 10^{-4}$	$3,861 \times 10^{-7}$
1 pouce ² <i>sq. inch</i>	=	$6,452 \times 10^{-4}$	1	$6,944 \times 10^{-3}$	$7,716 \times 10^{-4}$	$1,594 \times 10^{-7}$	$2,491 \times 10^{-10}$
1 pied ² <i>sq. foot</i>	=	0,0929	144	1	0,1111	$2,296 \times 10^{-5}$	$3,587 \times 10^{-8}$
1 yard ² <i>sq. yard</i>	=	0,8361	1296	9	1	$2,066 \times 10^{-4}$	$3,228 \times 10^{-7}$

1 acre <i>acre</i>	=	4,047×10 ³	6,273×10 ⁶	4,355×10 ⁴	4840	1	1,563×10 ⁻³
1 mile ² <i>sq. mile</i>	=	259,0×10 ⁴	4,01 5×10 ⁹	2,788×10 ⁷	3,098×10 ⁶	640	1

1 are=100 metres carrés=0,01 hectare/1 are=100 sq. metres=0.01 hectare

1 millimètre circulaire=5,067×10⁻¹⁰ mètres carrés/1 circular mil=5.067×10⁻¹⁰sq. metre
=7,854×10⁻⁷pouces carré/=7.854×10⁻⁷sq. in

1 acre (légal)=0,4047 hectare/1 acre (statute)=0.4047 hectare

3 Volume/Volume

		1 mètre cube <i>cubic metre</i>	1 pouce cube <i>cubic inch</i>	1 pied cube <i>cubic foot</i>	1 gallon UK <i>UK gallon</i>	1 gallon US <i>US gallon</i>
1 mètre cube <i>cubic metre</i>	=	1	6,102×10 ⁴	35,31	220,0	264,2
1 pouce cube <i>cubic in</i>	=	1,639×10 ⁻⁵	1	5,787×10 ⁻⁴	3,605×10 ⁻³	4,329×10 ⁻³
1 pied cube <i>cubic ft</i>	=	2,832×10 ⁻²	1728	1	6,229	7,480
1 gallon UK* <i>UK gallon</i>	=	4,546×10 ⁻³	277,4	0,1605	1	1,201
1 gallon US† <i>US gallon</i>	=	3,785×10 ⁻³	231,0	0,1337	0,8327	1

* volume de 10 lb d'eau à 62° F/volume of 10 lb of water at 62° F

† volume de 8,32828 lb d'eau à 60° F/volume of 8.32828 lb of water at 60° F

1 mètre cube=999,972 litres/1 cubic metre=999.972 litres

1 acre pied=271328 gallons UK=1233 metres cube/1 acre foot=271328 UK gallons=1233 cubic metres

jusqu'en 1976 le litre était égal à 1000,028cm³ (volume de 1kg d'eau à la masse volumique maximale) mais il a été depuis redéfini à 1000cm³ exactement

until 1976 the litre was equal to 1000.028cm³ (the volume of 1kg of water at maximum density) but then it was revalued to be 1000cm³ exactly

4 Angle /Angle

		degré <i>degree</i>	minute <i>minute</i>	seconde <i>second</i>	radian <i>radian</i>	tour <i>revolution</i>
1 degré <i>degree</i>	=	1	60	3600	$1,745 \times 10^{-2}$	$2,778 \times 10^{-3}$
1 minute <i>minute</i>	=	$1,677 \times 10^{-2}$	1	60	$2,909 \times 10^{-4}$	$4,630 \times 10^{-5}$
1 seconde <i>second</i>	=	$2,778 \times 10^{-4}$	$1,667 \times 10^{-2}$	1	$4,848 \times 10^{-6}$	$7,716 \times 10^{-7}$
1 radian <i>radian</i>	=	57,30	3438	$2,063 \times 10^5$	1	0,1592
1 tour <i>revolution</i>	=	360	$2,16 \times 10^4$	$1,296 \times 10^6$	6,283	1

1 millièmè (d'artillerie) = 10^{-3} radian/ 1 mil = 10^{-3} radian

5 Temps /Time

		année <i>year</i>	jour (solaire moyen) <i>solar day</i>	heure <i>hour</i>	minute <i>minute</i>	seconde <i>second</i>
1 année <i>year</i>	=	1	365,24*	$8,766 \times 10^3$	$5,259 \times 10^5$	$3,156 \times 10^7$
1 jour (solaire moyen) <i>solar day</i>	=	$2,738 \times 10^{-3}$	1	24	1440	$8,640 \times 10^4$
1 heure <i>hour</i>	=	$1,141 \times 10^{-4}$	$4,167 \times 10^{-2}$	1	60	3600
1 minute <i>minute</i>	=	$1,901 \times 10^{-6}$	$6,944 \times 10^{-4}$	$1,667 \times 10^{-2}$	1	60
1 seconde <i>second</i>	=	$3,169 \times 10^{-8}$	$1,157 \times 10^{-5}$	$2,778 \times 10^{-4}$	$1,667 \times 10^{-2}$	1

1 année = 366,24 jours sidéraux/ 1 year = 366.24 sidereal days

1 jour sidéral = 86164,0906 secondes/ 1 sidereal day = 86164.0906 seconds

*chiffre exact = 365,24219264 en l'an 2000 A.D. / exact figure = 365.24219264 in A.D.2000

6 Masse/Mass

		Kilog ramme <i>kilogram</i>	livre <i>pound</i>	slug <i>slug</i>	slug métrique <i>metric slug</i>	tonne UK <i>UK ton</i>	tonne US <i>US ton</i>	u
1 kilogramme <i>kilogram</i>	=	1	2,205	$6,852 \times 10^{-2}$	0,1020	$9,842 \times 10^{-4}$	$11,02 \times 10^{-4}$	$6,024 \times 10^{26}$
1 livre <i>pound</i>	=	0,4536	1	$3,108 \times 10^{-2}$	$4,625 \times 10^{-2}$	$4,464 \times 10^{-4}$	$5,000 \times 10^{-4}$	$2,732 \times 10^{26}$
1 slug <i>slug</i>	=	14,59	32,17	1	1,488	$1,436 \times 10^{-2}$	$1,609 \times 10^{-2}$	$8,789 \times 10^{27}$
1slug métrique <i>metric slug</i>	=	9,806	21,62	0,6720	1	$9,652 \times 10^{-3}$	$1,081 \times 10^{-2}$	$5,907 \times 10^{27}$
1 tonne UK <i>UK ton</i>	=	1016	2240	69,62	103,6	1	1,12	$6,121 \times 10^{29}$
1 tonne US <i>US ton</i>	=	907,2	2000	62,16	92,51	0,8929	1	$5,465 \times 10^{29}$
1 u	=	$1,660 \times 10^{-27}$	$3,660 \times 10^{-27}$	$1,137 \times 10^{-28}$	$1,693 \times 10^{-28}$	$1,634 \times 10^{-30}$	$1,829 \times 10^{-30}$	1

1 livre standard légale=0,453592338 kilogramme/ 1 imperial standard pound=0.453592338 kilogram

1 livre US=0,4535924277 kilogramme/ 1 US pound=0.4535924277 kilogram

1 livre internationale=0,45359237 kilogramme/ 1 international pound=0.45359237 kilogram

1 tonne= 10^3 kilogramme/ 1 tonne= 10^3 kilograms

1 livre troy=0,373242 kilogramme/ 1 troy pound=0.373 242 kilogram

7 Force/Force

		dyne <i>dyne</i>	newton <i>newton</i>	livre poids <i>pound force</i>	poundal <i>poundal</i>	*gramme poids <i>gram force</i>
1 dyne <i>dyne</i>	=	1	10^{-5}	$2,248 \times 10^{-6}$	$7,233 \times 10^{-5}$	$1,020 \times 10^{-3}$
1 newton <i>newton</i>	=	10^5	1	0,2248	7,233	102,0
1 livre poids <i>pound force</i>	=	$4,448 \times 10^5$	4,448	1	32,17	453,6

1 poundal <i>poundal</i>	=	1,383×10 ⁴	0,1383	3,108×10 ⁻²	1	14,10
1 gramme poids <i>gram force</i>	=	980,7	980,7×10 ⁻⁵	2,205×10 ⁻³	7,093×10 ⁻²	1

* unite non légal en France/not recognized officially in France

8 Puissance/Power

		Btu/h	livre	kilogramme	calorie/s	*cheval-	watt
		<i>Btu</i>	pied/s	mètre/s	<i>cal s⁻¹</i>	vapeur	<i>watt</i>
		<i>per hr</i>	<i>ft lb s⁻¹</i>	<i>kg metre s⁻¹</i>		<i>HP</i>	
1 Btu par heure <i>Btu per hour</i>	=	1	0,2161	2,987×10 ⁻²	6,999×10 ⁻²	3,929×10 ⁻⁴	0,2931
1 livre pied par seconde <i>ft lb per second</i>	=	4,628	1	0,1383	0,3239	1,818×10 ⁻³	1,356
1 kilogramme mètre par seconde <i>kg metre per second</i>	=	33,47	7,233	1	2,343	1,315×10 ⁻²	9,807
1 calorie par seconde <i>cal per second</i>	=	14,29	3,087	4,268×10 ⁻¹	1	5,613×10 ⁻³	4,187
1 cheval-vapeur <i>HP</i>	=	2545	550	76,04	178,2	1	745,7
1 watt <i>watt</i>	=	3,413	0,7376	0,1020	0,2388	1,341×10 ⁻³	1

1 watt international=1,00019 watt absolu/ 1 international watt=1.00019 absolute watt

* unite non légal en France/ not recognized officially in France

9 Energie, travail, chaleur/Energy, work, heat

		Btu	joule	livre	cm ⁻¹	**calorie	Kilo	électron	Kilog	u*
		<i>Btu</i>	<i>joule</i>	pied	<i>cm⁻¹</i>	<i>cal</i>	Watt	volt	ramme*	
				<i>ft lb</i>			eure	<i>electron</i>	<i>kg</i>	
							kW h	<i>volt</i>		
1 Btu	=	1	1,055 ×10 ³	778,2	5,312 ×10 ²⁵	252	2,930 ×10 ⁻⁴	6,585×10 ²¹	1,174 ×10 ⁻¹⁴	7,074 ×10 ⁻¹²
1 joule	=	9,481 ×10 ⁻⁴	1	7,376 ×10 ⁻¹	5,035 ×10 ²²	2,389 ×10 ⁻¹	2,778 ×10 ⁻⁷	6,242×10 ⁻¹⁸	1,113 ×10 ⁻¹⁷	6,705 ×10 ⁹
1 livre pied	=	1,285 ×10 ⁻³	1,356	1	6,828 ×10 ²²	3,239 ×10 ⁻¹	3,766 ×10 ⁻⁷	8,464×10 ¹⁸	1,507 ×10 ⁻¹⁷	9,705 ×10 ⁹
1 cm ⁻¹	=	1,883 ×10 ⁻²⁶	1,986 ×10 ⁻²³	1,465 ×10 ⁻²³	1	4,745 ×10 ⁻²⁴	5,517 ×10 ⁻³⁰	1,240×10 ⁻⁴	2,210 ×10 ⁻⁴⁰	1,332 ×10 ⁻¹³
1 calorie 15°C	=	3,968 ×10 ⁻³	4,187	3,088	2,108 ×10 ²³	1	1,163 ×10 ⁻⁶	2,613×10 ¹⁹	4,659 ×10 ⁻¹⁷	2,807 ×10 ¹⁰
1 kilowattheure	=	3412	3,600 ×10 ⁶	2,655 ×10 ⁶	1,813 ×10 ²⁹	8,598 ×10 ⁵	1	2,247×10 ²⁵	4,007 ×10 ⁻¹¹	2,414 ×10 ¹⁶
1 électron volt	=	1,519 ×10 ⁻²²	1,602 ×10 ⁻¹⁹	1,182 ×10 ⁻¹⁹	8,066 ×10 ³	3,827 ×10 ⁻²⁰	4,450 ×10 ⁻²⁶	1	1,783 ×10 ⁻³⁶	1,074 ×10 ⁻⁹
1 kilo gramme*	=	8,521 ×10 ¹³	8,987 ×10 ¹⁶	6,629 ×10 ¹⁶	4,525 ×10 ³⁹	2,147 ×10 ¹⁶	2,497 ×10 ¹⁰	5,610×10 ³⁵	1	6,025 ×10 ²
1 u*	=	1,415 ×10 ⁻¹³	1,492 ×10 ⁻¹⁰	1,100 ×10 ⁻¹⁰	7,513 ×10 ¹²	3,564 ×10 ⁻¹¹	4,145 ×10 ⁻¹⁷	9,31×10 ⁸	1,660×10 ⁻²⁷	1

* à partir du rapport énergie-masse $E=mc^2$ /from the mass-energy relationship $E=mc^2$

**unité non légal en France/not recognized officially in France

10 pression/pressure

		Atmo sphère normale <i>stan</i> <i>dard</i> <i>atmo</i> <i>sphere</i>	kg poids cm ⁻² <i>kg</i> <i>force</i> <i>cm</i> ⁻²	dyne cm ⁻² <i>dyne</i> <i>cm</i> ⁻²	Pas cal <i>pa</i> <i>scal</i>	livre poids pouce ⁻² <i>pound</i> <i>force</i> <i>in</i> ⁻²	livre poids pou ce ⁻² <i>pound</i> <i>force</i> <i>ft</i> ⁻²	millibar <i>millibar</i>	*torr <i>torr</i>	pouce Hg barom étrique <i>barometric</i> <i>in Hg</i>
1 atmosphère normal <i>standard</i> <i>atmosphere</i>	=	1	1,033	1,013 ×10 ⁶	1,013 ×10 ⁵	14,17	2116	1013	760	29,92
1kg poids cm ⁻² <i>kg force</i> <i>cm</i> ⁻²	=	0,9678	1	9,804 ×10 ⁵	9,804 ×10 ⁴	14,22	2048	980,7	735,6	28,96
1 dyne cm ⁻² <i>dyne cm</i> ⁻²	=	9,869 ×10 ⁻⁷	10,20 ×10 ⁻⁷	1	0,1	14,50 ×10 ⁻⁶	2,089 ×10 ⁻³	10 ⁻³	750,1×10 ⁻⁶	29,53 ×10 ⁻⁶
1 pascal <i>pascal</i>	=	9,869 ×10 ⁻⁶	10,20 ×10 ⁻⁶	10	1	14,50 ×10 ⁻⁵	2,086 ×10 ⁻²	10 ⁻²	750,1 ×10 ⁻⁵	29,53 ×10 ⁻⁵
1 livre poids pou ce ⁻² <i>pound force</i> <i>in</i> ⁻²	=	6,805 ×10 ⁻²	7,031 ×10 ⁻²	6,895 ×10 ⁴	6,895 ×10 ³	1	144	68,95	51,71	2,036
1 livre poids pied ⁻² <i>pounds force</i> <i>ft</i> ⁻²	=	4,725 ×10 ⁻⁴	4,882 ×10 ⁻⁴	478,8	47,88	6,944 ×10 ⁻³	1	47,88 ×10 ⁻²	0,3591	14,14 ×10 ⁻³
1 millibar <i>millibar</i>	=	0,9869 ×10 ⁻³	1,020 ×10 ⁻³	10 ³	10 ²	14,50 ×10 ⁻³	2,089	1	0,7500	29,53 ×10 ⁻³
1 torr <i>torr</i>	=	1,316 ×10 ⁻³	1,360 ×10 ⁻³	1,333 ×10 ²	1,333 ×10 ³	1,934 ×10 ⁻²	2,784	1,333	1	3,937 ×10 ⁻²
1 pouce Hg barométrique <i>barometric</i> <i>in. Hg</i>	=	3,342 ×10 ⁻²	3,453 ×10 ⁻²	3,386 ×10 ⁴	3,386 ×10 ³	4,912 ×10 ⁻¹	70,73	33,87	25,40	1

1 torr=1 millimètre de mercure conventionnel à une masse volumique de $13,5951\text{ g cm}^{-3}$ à 0°C et pour une accélération due à la pesanteur de $980,665\text{ cm/s}^{-2}$

1 torr=1 barometric mmHg density $13,5951\text{ g cm}^{-3}$ at 0°C and acceleration due to gravity 980.665 cm/s^{-2}

*le torr est une unité non légal en france/ the torr is not recognized officially in france

1 dyne cm^{-2} =1 barad/ 1 dyne cm^{-2} =1barad

11 Flux magnétique/Magnetic flux

		*maxwell <i>maxwell</i>	kiloline <i>kiloline</i>	weber <i>weber</i>
maxwell (1 ligne) <i>maxwell (1 line)</i>	=	1	10^{-3}	10^{-8}
1 kiloline <i>kiloline</i>	=	10^3	1	10^{-5}
1 weber <i>weber</i>	=	10^8	10^5	1

*unité non légal en France/not recognized officially in France

12 Densité de flux magnétique / Magnetic flux density

		*gauss <i>gauss</i>	1 weber m^{-2} (tesla) <i>weber m^2(tesla)</i>	gamma <i>gamma</i>	maxwell cm^{-2} <i>maxwell cm^{-2}</i>
1 gauss (ligne cm^{-2}) <i>gauss (line cm^{-2})</i>	=	1	10^{-4}	10^5	1
1 weber m^{-2} (tesla) <i>weber m^2 (tesla)</i>	=	10^4	1	10^9	10^4
1 gamma <i>gamma</i>	=	10^{-5}	10^{-9}	1	10^{-5}
1 maxwell cm^{-2} <i>maxwell cm^{-2}</i>	=	1	10^{-4}	10^5	1

*unité non légal en France/not recognized officially in France

13 Force magnétomotrice/Magnetomotive force

		abampère tour <i>abamp turn</i>	ampère tour <i>amp turn</i>	*gilbert <i>gilbert</i>
1 abampère tour <i>abampere turn</i>	=	1	10	12,57
1 ampère tour <i>ampere turn</i>	=	10^1	1	1,257
1 gilbert <i>gilbert</i>	=	$7,958 \times 10^{-2}$	0,7958	1

*unité non légal en France/not recognized officially in France

14 Intensité de champ magnétique/Magnetic field strength

		ampère tour cm^{-1} <i>amp turn cm^{-1}</i>	ampère tour m^{-1} <i>amp turn m^{-1}</i>	*oersted <i>oersted</i>
1 ampère tour cm^{-1} <i>amp turn cm^{-1}</i>	=	1	10^2	1,257
1 ampère tour m^{-1} <i>amp turn m^{-1}</i>	=	10^{-2}	1	$1,257 \times 10^{-2}$
1 oersted <i>oersted</i>	=	0,7958	79,58	1

*unité non légal en France/not recognized officially in France

15 Eclairage lumineux/Illumination

		lux <i>lux</i>	*phot <i>phot</i>	bougie pied <i>foot-candle</i>
1 lux (1 m^{-2}) <i>lux (1 m^{-2})</i>	=	1	10^{-4}	$9,29 \times 10^{-2}$
1 phot (1 m^{-2}) <i>phot (1 m^{-2})</i>	=	10^4	1	929
1 bougie pied (1 m pied ⁻²) <i>foot-candle (1 m ft)</i>	=	10,76	$10,76 \times 10^{-4}$	1

*unité non légal en France/not recognized officially in France

16 Luminance lumineuse/Luminance

		*nit <i>nit</i>	*stilb <i>stilb</i>	candela pied ⁻² <i>cd ft⁻²</i>	apostilb <i>apostilb</i>	*lambert <i>lambert</i>	lambert pied foot- <i>lambert</i>
1nit (candela m ⁻²) <i>nit (cd m⁻²)</i>	=	1	10 ⁻⁴	9,29×10 ⁻²	π	π×10 ⁻⁴	0,292
1 stilb (candela cm ⁻²) <i>stilb (cd cm⁻²)</i>	=	10 ⁴	1	929	π×10 ⁴	π	2920
candela (pied ⁻²) <i>1 cd ft⁻²</i>	=	10,76	1,076×10 ⁻³	1	33,8	3,38×10 ⁻³	π
1 apostilb (1mm ⁻²) <i>apostilb (1mm⁻²)</i>	=	1/π	1/(π×10 ⁴)	2,96×10 ⁻²	1	10 ⁻⁴	9,29×10 ⁻²
1 lambert (1 mcm ⁻²) <i>lambert (1 m cm⁻²)</i>	=	1/(π×10 ⁻⁴)	1/π	296	10 ⁴	1	929
1 lambert pied ou bougie pied équivalent <i>foot lambert or equivalent foot candle</i>	=	3,43	3,43×10 ⁻⁴	1/π	10,76	1,076×10 ⁻³	1

intensité lumineuse de la candela=98,1% de celle de la bougie Internationale

luminous intensity of candela=98.1% that of international candle

1 lumen=flux lumineux émis par dans Tangle solide de

1 stéradian par une source ayant une intensité lumineuse de

1 candela

1 lumen=flux emitted by 1 candela into unit solid angle

*unité non legal en France/not recognized officially in France

Eléments chimiques/Chemical elements

Symbole/Symbol	Element	Elément	Numéro atomique/ Atomic number
Ac	Actinium	Actinium	89
Ag	Silver	Argent	47
Al	Aluminium	Aluminium	13
Am	Americium	Américium	95
Ar	Argon	Argon	18
As	Arsenic	Arsenic	33
At	Astatine	Astate	85
Au	Gold	Or	79
B	Boron	Bore	5
Ba	Barium	Baryum	56
Be	Beryllium	Béryllium	4
Bi	Bismuth	Bismuth	83
Bk	Berkelium	Berkélium	97
Br	Bromine	Brome	35
C	Carbon	Carbone	6
Ca	Calcium	Calcium	20
Cd	Cadmium	Cadmium	48
Ce	Cerium	Cérium	58
Cf	Californium	Californium	98
Cl	Chlorine	Chlore	17
Cm	Curium	Curium	96
Co	Cobalt	Cobalt	27
Cr	Chromium	Chrome	24
Cs	Caesium	Césium	55
Cu	Copper	Cuivre	29
Dy	Dysprosium	Dysprosium	66
Er	Erbium	Erbium	68

Es	Einsteinium	Einsteinium	99
Eu	Europium	Europium	63
F	Fluorine	Fluor	9
Fe	Iron	Fer	26
Fm	Fermium	Fermium	100
Fr	Francium	Francium	87
Ga	Gallium	Gallium	31
Gd	Gadolinium	Gadolinium	64
H	Hydrogen	Hydrogène	1
He	Helium	Hélium	2
Hf	Hafnium	Hafnium	72
Hg	Mercury	Mercure	80
Ho	Holmium	Holmium	67
I	Iodine	Iodine	53
In	Indium	Indium	49
Ir	Iridium	Iridium	77
K	Potassium	Potassium	19
Kr	Krypton	Krypton	36
La	Lanthanum	Lanthane	57
Li	Lithium	Lithium	3
Lr	Lawrencium	Lawrencium	103
Lu	Lutetium	Lutétium	71
Md	Mendelevium	Mendélévium	101
Mg	Magnesium	Magnesium	12
Mn	Manganese	Manganèse	25
Mo	Molybdenum	Molybdène	42
N	Nitrogen	Azote	7
Na	Sodium	Sodium	11
Nb	Niobium	Niobium	41
Nd	Neodymium	Néodyme	60
Ne	Neon	Néon	10
Ni	Nickel	Nickel	28

No	Nobelium	Nobélium	102
Np	Neptunium	Neptunium	93
O	Oxygen	Oxygène	8
Os	Osmium	Osmium	76
P	Phosphorus	Phosphore	15
Pa	Proactinium	Proactinium	91
Pb	Lead	Plomb	82
Pd	Palladium	Palladium	46
Pm	Promethium	Prométhium	61
Po	Polonium	Polonium	84
Pr	Praseodymium	Praséodyme	59
Pt	Platinum	Platine	78
Ra	Radium	Radium	88
Rb	Rubidium	Rubidium	37
Re	Rhenium	Rhénium	75
Rh	Rhodium	Rhodium	45
Rn	Radon	Radon	86
Ru	Ruthenium	Ruthénium	44
S	Sulphur	Soufre	16
Sb	Antimony	Antimoine	51
Sc	Scandium	Scandium	21
Se	Selenium	Sélénium	34
Si	Silicon	Silicium	14
Sm	Samarium	Samarium	62
Sn	Tin	Etain	50
Sr	Strontium	Strontium	38
Ta	Tantalum	Tantale	73
Tb	Terbium	Terbium	65
Tc	Technetium	Technétium	43
Te	Tellurium	Tellure	52
Th	Thorium	Thorium	90
Ti	Titanium	Titane	22
Tl	Thallium	Thallium	81

Tm	Thulium	Thulium	69
U	Uranium	Uranium	92
V	Vanadium	Vanadium	23
W	Tungsten	Tungstène	74
Xe	Xenon	Xénon	54
Y	Yttrium	Yttrium	39
Yb	Ytterbium	Ytterbium	70
Zn	Zinc	Zinc	30
Zr	Zirconium	Zirconium	